

મળવાનું ઠેકાણું
શ્રી અ. સા. ઋવે. સ્થાનકવાસી
જૈન શાસ્ત્રોદ્ધાર સમિતિ,
ઠે. ગરેડિયા કુવા રોડ, શ્રીન લોન્
ગસે, રાજકોટ, (સૌરાષ્ટ્ર)

Published by •
Shri Akhil Bharat S S
Jain Shastrodhdhara Samiti,
Garedia Kuva Road, RAJKOT,
(Saurashtra), W Ry, India

×

પ્રથમ આવૃત્તિ પ્રત ૧૦૦૦
વીર સવત્ ૨૪૮૮
વિક્રમ સવત્ ૨૦૧૮
ઈસવી સન ૧૯૬૨

×

ચુદ્રક
મણિલાલ છગનલાલ શાહ
નવપ્રભાત પ્રિન્ટિંગ પ્રેસ,
ધીકાદા રોડ . અમદાવાદ

प्रश्नव्याकरणसूत्रकी विषयानुक्रमणिका

अनुक्रमांक	विषय	पृष्ठांक
१	मङ्गलाचरण	१—२
२	अवतरणिका	३—१३
प्रथम अध्ययन-प्रथम भाग		
३	आस्रव और स्रव के लक्षणों का निरूपण	१३—१८
४	पहला अधर्मद्वार का निरूपण	१९—२६
५	“ मृषानादरूप ” दूसरा अधर्मद्वार का निरूपण	२७—३५
६	“ यथाकृत् ” नामके तीसरा अधर्मद्वार का निरूपण	३६—३९
७	स्थलचर चतुष्पद प्राणीयों का निरूपण	४०—४२
८	“ उरः परिसर्प ” के भेदों का निरूपण	४३—४४
९	भुजपरिसर्प के भेदों का निरूपण	४५—४६
१०	खेचर जीवों का निरूपण	४७—५०
११	प्राणियों के वधके प्रकार का निरूपण	४१—५३
१२	चतुरिन्द्रिय जीवोंकी हिंसा करने वालोंके प्रयोजनका निरूपण	५४—६२
१३	पृथिवीकाय जीवों के हिंसा के कारण का निरूपण	६३—६७
१४	अपकाय जीवों की हिंसा करने के प्रयोजन का निरूपण	६८—
१५	‘ वायुकाय ’ जीवों की हिंसा करनेके प्रयोजनका निरूपण	६९—७०
१६	‘ वनस्पतिकाय ’ जीवोंकी हिंसा करनेके प्रयोजनका निरूपण	७०—७४
१७	स्थावरादि जीवों को कैसे २ भावों से युक्त होकर हिंसक जन मारते हैं उनका निरूपण	७४—८४
१८	जातिनिर्देशपूर्वक मदबुद्धि वाले लोक कौन २ जीवों को मारते हैं उनका निरूपण	८५—८६
१९	कौन २ जीव पाप करते हैं उनका निरूपण	८७—९०
२०	जैसे २ कर्म करते हैं वैसा ही फल प्राप्त होनेका निरूपण	९१—९६
२१	नरक में उत्पत्ति के अनन्तर वहा के दुःखानुभवका निरूपण	९७—१०४
२२	पापि जीव नरकों में कैसी २ वेदना को कितने काल भोगते हैं उनका निरूपण	१०५—१०६

२३ नारकीय जीव क्या २ कहते हैं वह वर्णन	१०६-१०८
२४ परमाधार्मिक नारकीय जीवों के प्रति क्या करते हैं उनका कथन	१०९-११०
२५ वेदनाओं से पीड़ित नारक जीवों के आक्रंद का निरूपण	१११-११७
२६ परमाधार्मिकों के द्वारा की गई यातनाओं के प्रकार का निरूपण	११७-११८
२७ यातना के विषय में आयुधों (शस्त्रों) के प्रकारों का निरूपण	११९-१२१
२८ परस्पर में वेदना को उत्पन्न करते हुए नारकीयों कि दशा का वर्णन	१२१-१२७
२९ नारक जीवों के पश्चात्ताप का निरूपण	१२८-१३०
३० तिर्यग्माति जीवों के दुःखों का निरूपण	१३१-१३६
३१ चतुरिन्द्रिय जीवों के दुःख का निरूपण	१३७-१३८
३२ त्रिन्द्रिय जीवों के दुःख का निरूपण	१३८-१३९
३३ द्विन्द्रिय जीवों के दुःख का वर्णन	१४०-
३४ एकेन्द्रिय जीव के दुःख का वर्णन	१४१-१४४
३५ दुःखों के प्रकार का वर्णन	१४५-१५१
३६ मनुष्यभवं में दुःखों के प्रकार का निरूपण	१५२-१६३

दूसरा अध्याय

३७ अलीकवचन का निरूपण	१६४-१६८
३८ अलीकवचन के नाम का निरूपण	१६८-१७४
३९ जिस भाव से अलीक वचन कहा जाता है उसका निरूपण	१७४-१७९
४० नास्तिकवादियों के मत का निरूपण	१८०-२०५
४१ अन्य मनुष्यों के मृषाभाषण का निरूपण	२०६-२१४
४२ मृषावादियों के जीव प्रातक वचन का निरूपण	२१५-२४१
४३ मृषावादियों को नरक प्राप्तिरूप फलप्राप्ति का वर्णन	२४२-२५२
४४ अलीक वचन का फलितार्थ निरूपण	२५३-२५६

तीसरा अध्याय

४५ अदत्तादान के स्वरूप का निरूपण	२५७-२६१
----------------------------------	---------

४६ अदत्तादान के तीस नामों का निरूपण	२६४-२६९
४७ पञ्चम अन्तर्द्वारगत तस्करों (चोरों) का वर्णन	२७०-२७५
४८ परधनलुब्ध राजाओं के स्वरूप का निरूपण	२७६-२८२
४९ परधन में लुब्ध राजाओं के संग्राम का वर्णन	२८३-२९६
५० अदत्तादान (चोरी) के प्रकार का निरूपण	२९७-३०१
५१ सागर के स्वरूप का निरूपण	३०२-३०६
५२ तस्कर के कार्य का निरूपण	३०७-३१७
५३ अदत्तादान के फल का निरूपण	३१७-३२२
५४ चोर लोभ क्या फल पाते हैं उनका निरूपण	३२२-३३०
५५ अदत्तग्राही चोर कैसे होकर कैसे फल को पाते हैं उनका निरूपण	३३०-३४६
५६ अदत्तग्राही चोर जिस फल को पाते हैं उसका निरूपण	३४७-३५४
५७ अदत्तग्राही चोर की परलोक में कौन गति होती है उनका निरूपण	३५४-३६०
५८ जीव ज्ञानावरण आदि अष्टविध कर्मों से बधदशाको प्राप्तकर ससारसागर में रहते हैं इस प्रकार का ससारसागर के स्वरूप का निरूपण	३६०-३७७
५९ किस प्रकार के अदत्तग्राही चोरों को किस प्रकार का फल मिलते हैं उनका निरूपण	३७८-३८६
६० तीसरे अध्ययन का उपसंहार	३८७-३९०

चौथा अध्ययन

६१ अब्रह्म के स्वरूप का निरूपण	३९१-३९५
६२ अब्रह्म के नामों का और उसके लक्षणों का निरूपण	३९५-४००
६३ मोह से मोहित बुद्धिवालों से अब्रह्म के सेवन के प्रकारों का निरूपण	४००-४०३
६४ चक्रवर्त्यादिकों का और उनके लक्षणों का वर्णन	४०३-४१९
६५ बलदेव और बासुदेव के स्वरूप का निरूपण	४१९-४४३
६६ अब्रह्म सेवी कौन होते हैं ? उनका निरूपण	४४३-४४४

६७ युगलियों के स्वरूप का निरूपण	४४५-४६७
६८ युगलिनीयों के स्वरूप का निरूपण	४६७-४८६
६९ चौथे अन्तर्द्वार का निरूपण	४८६-४९४
७० चौथा अध्ययन का उपसंहार	४९४-४९८

पाँचवा अध्ययन

७१ परिग्रह के स्वरूप का निरूपण	४९९-५०६
७२ परिग्रह के तीस नामों का निरूपण	५०७-५१२
७३ जिस प्रकार से जो जीव परिग्रह करते हैं उनका निरूपण	५१२-५२७
७४ मनुष्य के परिग्रह का निरूपण	५२८-५३९
७५ परिग्रह से जीव को किस फल की प्राप्ति होती है उनका निरूपण	५४०-५४६
७६ पाँचवा अध्ययन का उपसंहार	५४७-५५०

दूसरा भाग-पहला अध्ययन

७७ पाचसवर द्वारों के नाम और उनके लक्षणों का निरूपण	५५१-५५८
७८ प्रथमसवरद्वार का निरूपण	५५९-५६९
७९ अहिंसा के महात्म्य का निरूपण	५७०-५७२
८० अहिंसा धारण करने वाले महापुरुष के स्वरूप का निरूपण	५७३-६०१
८१ अहिंसा को पालन करने को उद्यत होने वालों के कर्त्तव्य का निरूपण	६०२-६१६
८२ अहिंसाव्रत की 'ईर्ष्यासमिति' नाम की प्रथम भावना का निरूपण	६१७-६२२
८३ 'मनोगुप्ति' नाम की दूसरी भावना का निरूपण	६२३-६२५
८४ 'वचनसमिति' नाम की तीसरी भावना के स्वरूप का निरूपण	६२६-६२८
८५ 'एषणासमिति' नामकी चौथी भावना के स्वरूप का निरूपण	६२९-६३९
८६ 'निक्षेप' नामकी पाँचवी भावना का निरूपण	६४०-६४२
८७ प्रथम अध्ययन का उपसंहार	६४३-६४८

दूसरा अध्ययन

८८ सत्य के स्वरूप का निरूपण	६४९-६८४
८९ 'अनुवाचिन्त्य समिति' नाम की प्रथम भावना के	

स्वरूप का निरूपण	६८५-६८८
९० ' क्रोधनिग्रहरूप ' दूसरी भावना का निरूपण	६८९-६९२
९१ ' लोभनिग्रहरूप ' तीसरी भावना का निरूपण	६९३-६९६
९२ ' धैर्य ' नाम की चौथी भावना के स्वरूप का निरूपण	६९७-७००
९३ पाचवी ' मौन ' भावना के स्वरूप का निरूपण	७००-७०४
९४ अध्ययन का उपसंहार	७०५-७१०

तीसरा अध्ययन

९५ अदत्तदानविरमण के स्वरूप का निरूपण	७११-७२१
९६ कैसा मुनि अदत्तादानादि व्रत का आराधन नहीं करते उसका निरूपण	७२२-७२७
९७ कैसा मुनि इस व्रत का पालन कर सकते है उसका निरूपण	७२७-७४०
९८ ' विविक्षवसत्तिवास ' नाम की प्रथम भावना का निरूपण	७४१-७४७
९९ ' अनुज्ञावसस्तारक ' नामकी दूसरी भावना का निरूपण	७४८-७५१
१०० ' शय्यापरिकर्म वर्जन ' रूप तीसरी भावना का निरूपण	७५२-७५६
१०१ ' अनुज्ञातभक्त ' नामकी चौथी भावना का निरूपण	७५७-७६०
१०२ ' विनय ' नामकी पांचवी भावना का निरूपण	७६१-७६४
१०३ अध्ययन का उपसंहार	७६५-७७०

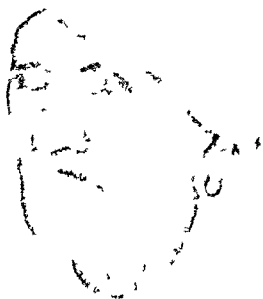
चौथा अध्ययन

१०४ ब्रह्मचर्यके स्वरूप का निरूपण	७७१-७८८
१०५ ब्रह्मचर्य आराधन का फल	७८९-७९५
१०६ ब्रह्मचारी को आचरणीय और अनाचणीय आदिका निरूपण	७९६-८०३
१०७ ' अससक्त वासवसति ' नामकी प्रथम भावना का निरूपण	८०४-८०८
१०८ ' स्त्रीकथा विरति ' नामकी दूसरी भावना का निरूपण	८०९-८१५
१०९ ' स्त्रीरूप निरीक्षण ' वर्जन नामकी तीसरी भावना का निरूपण	८१६-८१८
११० ' पूर्वव्रत पूर्वक्रीडितादि ' विरति नामकी चौथी भावना का निरूपण	८१९-८२५
१११ ' मणीतभोजनवर्जन ' नामकी पांचवी भावना का निरूपण	८२६-८२९
११२ चतुर्थ अध्ययन का उपसंहार	८३०-८३४

पाँचवा अध्याय

११३ परिग्रहविरमण का निरूपण	८३५-८४५
११४ त्रसस्थावर विषयक अपरिग्रह का वर्णन	८४६-८५२
११५ अकल्पनीय वस्तु का निरूपण	८५३-८६०
११६ कल्पनीय अशनादिक का निरूपण	८६०-८७०
११७ सयताचार पालक की स्थिति का निरूपण	८७१-८८९
११८ ' निस्पृहा ' नामकी पहली भावना का निरूपण	८९०-९००
११९ चक्षुरिन्द्रिय सवर ' नामकी दूसरी भावना का निरूपण	९०२-९१५
१२० ' घ्राणेन्द्रियसवर ' नामकी तीसरी भावना का निरूपण	९१६-९२२
१२१ जिह्वेन्द्रियसवर ' नामकी चौथी भावना का निरूपण	९२३-९२९
१२२ ' स्पर्शेन्द्रियसवर ' नामकी पाचवी भावना का निरूपण	९३०-९४१
१२३ अध्ययन का उपसहार	९४२-९४८
१२४ दशमाङ्ग मे श्रुतस्कथादि का निरूपण	९४९-
१२५ शास्त्रप्रशस्ति	९५०-९५३

૩૧. ૫૦૮૧) આપનાર આદ્ય મુગ્ધાશ્રી



સ્વ. રોઠ મુકુન્દચંદ્ર બાલીયા (પાલીવાળા)

અમદાવાદ.

श्रीमान् सेठसाहेब श्री मुकनचन्दजी वालियाजका

संक्षेपमें जीवनचरित्र

श्रीमान् सेठ साहब श्री मुकनचन्दजी साहब पाली (मारवाड़) के निवासी थे । आपका शुभ जन्म सन् १९४० फाल्गुन कृष्ण पक्ष २६ रविवारको हुआ था । आपका पवित्र वंश सदा धर्मशील, विद्याप्रेमी और उदारचरित रहा है । आपके परम पूज्य पितामह श्रीमान् सेठ सा श्रीपूनमचन्दजी साहब वालिया थे । सेठ सा. श्रीपूनमचन्दजी साहब वालिया के दो पुत्र थे, एक श्री राजारामजी साहब और दूसरे श्रीअगरचन्दजी साहब । आगे चलकर श्रीमान् सेठसा. श्री राजारामजी सा के श्री ताराचन्दजी साहब और श्रीमुकनचन्दजी साहब करके दो पुत्र थे, किंतु अगरचन्दजी सा के पुत्र नहीं था । इसी लिए श्रीमान् अगरचन्दजीसाहबने अपने भाईके ही पुत्र श्रीमुकनचन्दजी साहबको दत्तक (गोद) ले लिया । श्रीमान् सेठ साहब श्री मुकनचन्दजी शुरू से ही उठे होनहार, धर्मशील और उदार थे । सौभाग्य से आपकी धर्मपत्नी श्रीमती श्री सुगनकुवर बाईजी भी धर्मशीलता एवं उदार व्यवहार में आपके ही समान थी । श्रीमती श्री सुगनकुवर बाईजी की धर्मश्रद्धा का सु प्रभाव आज भी आपके कुटुम्ब पर अच्छी तरह दिखाई देता है । आप दोनों ने धर्म के दीपक से न केवल अपने परिवार को ही प्रकाशित किया है, किंतु जीवन में अपने स्पर्क में आनेवाले सभी धर्म प्रेमी जिज्ञासुओं को धर्म श्रद्धालु बना देने का पवित्रकार्य किया है । यों सेठ साहब श्री मुकनचन्दजी सा बड़ी सरल प्रकृतिके मञ्जन थे । व्यापार आपका समुद्रपार अनेक देशों में फैला हुआ था । आपकी जमींदारी भी खूब थी । आपके रहन-सहन और व्यवहार से सदा सादगी टपकती थी । जितने आप



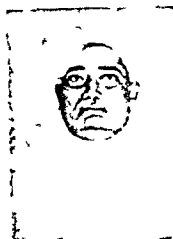
ગ્રેઠ શામલ દેવલ વીગણી
રાજકોટ.



ગ્રેઠ નામલ નામલ વીગણી
રાજકોટ.



ગ્રે. મીશ્રીવાલ અને જેતનાજલ લુણીયા
અમદાવાદ



(૨૧.) શ્રી દુર્ગભયદ કાલીદાસ વાગીઆ
ભાષુનડ.

શ્રી કાઠારી દુર્ગાવિદ્યાઈ જેયદ
ગાજેર.



શ્રી ગાતિવાલ ભગળદાસભાઈ
અમદાવાદ.



(૨૫) શ્રી ધારગીભાઈ હવણભાઈ
સોલાપુર

(૨૫.) શ્રી આત્માગમ ભાણુલાલ
અમદાવાદ.

उदार-चरित थे, उतने ही आप ज्ञानियों के ज्ञाता भी थे। राम करके धर्मशास्त्रमे आपका अच्छा प्रवेश था। ज्योतिषशास्त्र के भी आप मर्मज्ञ थे कहने का तात्पर्य यह है कि मोने में सुगम ही तरह आप पर भगवती, सरस्वती और देवी लक्ष्मी दोनों का समान रूपसे आशीर्वाद का हाथ रहा। पाली के आयालवृद्ध न भी आपके गुणों को आज भी भूले नहीं हैं। आपकी तरफ से पालीमें कन्याशाला, हाईस्कूल आदि शैक्षणिक संस्थाएँ चल रही हैं, जिनमें प्रति वर्ष कई विद्यार्थी विद्यालय प्राप्त कर रहे हैं। गरीब, अपंग और अनाथों के लिए भी आपकी तरफ से सदाव्रत अनायालय और प्याउण चल रही हैं। आयविल खाता भी आपकी तरफ से पाली में चल रहा है आपका म्वर्गवास सवत् २०१८ कार्तिक शुक्ल द्वितीया शुरुवार को हुआ।

श्रीमान् सेठ श्री मुकुनचन्दजी सा. के श्री हस्तिमलजी श्री मोहनराजजी श्री माणेकलालजी श्री मदनलालजी ये चार पुत्र और एक पुत्री श्री वसतकुवर मौजूद है, एवं सबसे बड़े पुत्र श्री सोहनराजजी सा. एवं सबसे छोटी पुत्री श्री सजनकुवरबाई स्वर्गस्थ हुए हैं। सेठ साहब के पांच पौत्र हैं, तीन पौत्रियाँ हैं और एक प्रपौत्र है इस तरह सेठ साहबने अपने सामने चार पीढ़ियों को फलते फुलते देखा है।

पूज्य आचार्य श्री जैनधर्मविद्याकर आगमोद्धारक श्री महाराज साहब श्रीघासीलालजीकी देखरेखमे वर्षों से कई शास्त्र ग्रन्थोंका लेखन, प्रकाशन और संपादन हो रहा है। समस्त जैनागमोंका आप भारतकी अद्यतन भाषा में संस्कृत-प्राकृत हिन्दी गुजरातीमें-सरल व्याख्या करके जैन धर्मकी अभिवृद्धि कर रहे हैं। श्रीमान् सेठसाहब के सुपुत्रोंने अपने पिताश्रीके पुण्यस्मरणार्थ शास्त्र प्रकाशनमे उदार सहायता की है।

श्रीमान् सेठ सा की पाली-जोधपुर-व्यावर-अहमदाबाद-मुंबई में अनेक पेढ़ियाँ हैं। इश्वर कृपा से बालियाजीके परिवार सुखसंपत्ति का सदा अनुभव करते रहे।

सेठ श्री पूनमचन्दजी गालिया

श्री राजारामजी

श्री अगारचन्दजी

श्री ताराचन्द जी

श्री मुकनचन्दजी

अपने भाईके लड़के श्री मुकनचन्दजी को गोद लिया

श्री सोहनराजजी

श्री हस्तीमलजी

श्री वसन्तकुमरबाई

श्री मोहनराजजी

श्री माणिकलालजी

श्री मदनलालजी

(१) पाच पोत्र

श्री सज्जनकुमरबाई

(२) तिन पात्रीयां

(३) एक प्रपौत्र



(સ્ત્રી) શેઠ શ્રી દિનેશભાઈ કાન્તિલાલ શાહ
અમદાવાદ.

(સ્ત્રી) શ્રી હાનલાલ શામળદાસ ભાવસા
અમદાવાદ



શ્રી ખિનોદકુમાર વીનાણી-રાજકોટ
(દીક્ષા લીના પહેલા શાસ્ત્રાભ્યાસ કરતા)



શેઠ શ્રી જીગિ ગભાઈ પોચાલાલભાઈ
અમદાવાદ

(સ્ત્રી) શેઠ રંગભાઈ મોહનલાલ શાહ
અમદાવાદ

શ્રી અખિલ ભારત શ્વેતામ્બર સ્થાનકવાસી
જૈન શાસ્ત્રોદ્ધાર સમિતિ

*

ગરેડીયાકુવા રોડ—ગ્રીન લોજ પાસે,
રાજકોટ

*

દાતાઓની નામાવલી

*

ગરૂઆત તા. ૧૮-૧૦-૪૪થી તા ૩૧-૧૨-૬૧ સુધીના
દાખલ થયેલ મેમ્બરોના સુખારક નામો.

*

લાઈફ મેમ્બરોનું ગામવાર કકાવારી લિસ્ટ

*

(નાની લેટની રકમો આપનારનું, તથા રૂ. ૨૫૦થી
ઓછી રકમ ભરનારનું નામ આ યાદીમાં સામેલ કરેલ નથી)



- ૧૬ શેઠ મીશ્રીલાલજી જેવતરાજજી લણીયા ચડાવતવાળા અમદાવાદ ૫૫૦૨
- ૧૭ શેઠ રામજીભાઈ ગામજી વિરાણી એન્ડ સમરતળેન
રામજી વિરાણી ટ્રસ્ટ રાજકોટ ૫૦૦૧
- ૧૮ એક જૈન ગૃહસ્થ અમદાવાદ ૫૪૦૫
- નોટ - ઘાટકોપરવાળા શેઠ માણેકલાલ એ મહેતા તરફથી અમદાવાદમા પાલડી બગ સ્ટેન્ડ પામે પ્લોટ નં ૨૫૦ વાળી ૬૬૮ ચો વાર જમીન મમિતિને લેટ મળેલ છે અને જેનું રજીસ્ટ્ર તા ૨૩-૩-૬૦ ના રોજ થઈ ગયેલ છે

મુરખીશ્રીઓ-૨૫

(આછામા ઓછી રૂા ૧૦૦૦ ની રકમ આપનાર)

નંબર	નામ	ગામ	રૂપિયા
૧	વકીલ જીવરાજભાઈ વર્ધમાન કોઠારી હા કહાનદાસભાઈ તથા વેણીલાલભાઈ કોઠારી	જેતપુર	૩૬૦૫
૨	દોશી પ્રભુદાસ સુબજીભાઈ	રાજકોટ	૩૫૦૪
૩	મહેતા ગુલાબચંદ પાનાચંદ	રાજકોટ	૩૨૮૬૧૧-૧૧
૪	મહેતા માણેકલાલ અમુલખરાય	ઘાટકોપર	૩૨૫૦
૫	સઘવી પીતાબરદાસ ગુલાબચંદ	ભામનગર	૩૧૦૧
૬	લલ્લુભાઈ ગોરધનદાસ ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ હા શેઠ વાડીલાલ લલ્લુભાઈ	અમદાવાદ	૨૫૦૦
૭	નામદાર ઠાકોર સાહેબ લખધીરસિંહજી બહાદુર	મોરબી	૨૦૦૦
૮	શેઠ ટંડેરચંદ કુવરજી હા શેઠ ન્યાલચંદ ટંડેરચંદ	સિદ્ધપુર	૨૦૦૦
૯	શાહ છગનલાલ હેમચંદ વસા હા મોહનલાલભાઈ તથા મોતીલાલભાઈ	સુબઈ	૨૦૦૦
૧૦	શ્રી સ્થાનકવાસી જૈન સઘ હા શેઠ ચન્દ્રકાંત વીકમચંદ	મોરબી	૧૬૬૩
૧૧	મહેતા સોમચંદ તુલસીદાસ તથા તેમના ધર્મપત્ની અ. સૌ મણીગૌરી મગનલાલ	રતલામ	૨૦૦૦
૧૨	મહેતા પોપટલાલ માવજીભાઈ	ભામનગર	૧૫૦૨
૧૩	દોશી કપુરચંદ અમરશી હા દલપતરામભાઈ	ભામનગર	૧૦૦૨
૧૪	બગડીયા જગજીવનદાસ રતનશી	ભામનગર	૧૦૦૨
૧૫	શેઠ માણેકલાલ લાલજીભાઈ	પોરબંદર	૧૦૦૧
૧૬	શ્રીમાન ચંદ્રસિંહજી સાહેબ મહેતા (રિદ્દે મેનેજર) કલકત્તા		૧૦૦૧

આઘમુરખીશ્રીઓ-૧૮

(ઝોઝામા ઝોઝી રૂા ૫૦૦૦ની ગુઢા આપનાર)

નંબર	નામ	ગામ	રૂપિયા
૧	શેઠ શાતીલાલ મગજદાસભાઈ જાણીતા મીત્રમાલીક	અમદાવાદ	૧૫૦૦૦
૨	શેઠ હરખચંદ કાળીદાસભાઈ વારીયા હા શેઠ લાલચંદભાઈ, નગીનભાઈ વૃજલાલભાઈ તથા વલ્લભદાસભાઈ	લાણવડ	૬૦૦૦
૩	કેઠારી જેચંદ અજરામર હા હરગોવિંદભાઈ જેચંદભાઈ	ગજકેટ	૫૨૫૧
૪	શેઠ ધારશીભાઈ જીવનભાઈ	બારમી	૫૦૦૧
૫	સ્વ પિતાશ્રી છગનલાલ શામલદાસના સ્મરણાર્થે હા શ્રી યોગીલાલ છગનલાલભાઈ ભાવસાર	અમદાવાદ	૫૨૫૧
૬	સ્વ શેઠ દિનેશભાઈના સ્મરણાર્થે હા શેઠ કાતિલાલ મણીલાલ જેશીગભાઈ	અમદાવાદ	૫૦૦૦
૭	શેઠ આત્મારામ માણેકલાલ હ શેઠ ચીમનલાલભાઈ શાતીલાલભાઈ તથા પ્રમુખભાઈ	અમદાવાદ	૬૦૦૧
૮	શ્રી શામજી વેલજી વીરાણી અને શ્રી કડવીખાઈ વીરાણી સ્મારક ટ્રસ્ટ હા શેઠ શામજી વેલજી વીરાણી	રાજકેટ	૫૦૦૦
૯	શ્રી શામજી વેલજી વીરાણી અને શ્રી કડવીખાઈ વીરાણી સ્મારક ટ્રસ્ટ હા માતુશ્રી કડવીખાઈ વીરાણી	રાજકેટ	૫૦૦૦
૧૦	શેઠ પોઆલાલ પીતાબરદાસ	અમદાવાદ	૫૨૫૧
૧૧	શાહ રગજીભાઈ મોહનલાલ	અમદાવાદ	૫૦૦૧
૧૨	શ્રી શામજી વેલજી વીરાણી અને શ્રી કડવીખાઈ વીરાણી સ્મારક ટ્રસ્ટ હા શેઠ દુર્લભજી વીરાણી	રાજકેટ	૫૦૦૦
૧૩	શ્રી શામજી વેલજી વીરાણી અને શ્રી કડવીખાઈ વીરાણી સ્મારક ટ્રસ્ટ હા શ્રીમતિ મણીકુ વરબેનદુર્લભજી વીરાણી	રાજકેટ	૫૦૦૦
૧૪	શ્રી શામજી વેલજી વીરાણી અને શ્રી કડવીખાઈ વીરાણી સ્મારક ટ્રસ્ટ હા છોટાલાલ શામજી વીરાણી	રાજકેટ	૫૦૦૦
૧૫	સ્વ માતુશ્રીના સ્મરણાર્થે હ ભાવસાર યોગીલાલ છગનલાલ અને કુટુંબજનો	અમદાવાદ	૫૦૦૦

- ૧૫ શેઠ ગોવિંદજીભાઈ પોપટભાઈ , ૫૦૦
- ૧૬ શેઠ રામજી શામજી વીરાણી , ૫૦૧
- ૧૭ સ્વ પિતાશ્રી નદાજીના સ્મરણાર્થે હા વેણીચંદ શાંતિલાલ
(નખુઆવાળા) મેઘનગર ૫૦૧
- ૧૮ શ્રી જૈનસ્થા સઘ હા શેઠ ઠાકરગી કરગનજી થાનગઢ ૫૦૦
- ૧૯ શેઠ તારાચંદ પુળગજી ઔરગાળાદ ૫૦૦
- ૨૦ શ્રી સ્થા જૈન સઘ , ૫૦૦
- ૨૧ મહેતા મુળચંદ રાઘવજી હા મગનલાલભાઈ તથા દુર્લભજીભાઈ પ્રાક્ષા ૭૫૦
- ૨૨ શેઠ હરખચંદ પુરૂષોત્તમ હા ઇન્દુકુમાર ચોરવાડ ૫૦૦
- ૨૩ ,, કેશગીમલજી વરતીમલજી શુગલીયા મલાડ ૫૦૧
- ૨૪ શ્રી સ્થા જૈન સઘ હા, બાટવીયા અમીચંદ ગીરધરભાઈ બાખીનગીયા ૫૦૧
- ૨૫ શ્રી ખીમજીભાઈ બાવાભાઈ કુલચંદભાઈ શુલાખચંદભાઈ,
નાગરદાસભાઈ જમનાદામભાઈ મુબઈ ૫૦૧
- ૨૬ શેઠ મણીલાલ મોહનલાલ ડગલી હા મુળજીભાઈ મણીલાલભાઈ મુબઈ ૫૦૧
- ૨૭ સ્વ કાતીલાલભાઈના સ્મરણાર્થે હા શેઠ બાલચંદ માકરચંદ ,, ૫૦૧
- ૨૮ કામદાર-રતીલાલ દુર્લભજી (જેતપુરવાળા) ,, ૫૦૧
- ૨૯ શાહ જયતીલાલ અમૃતલાલ * શીવ ૫૦૧
- ૩૦ વોરા મણીલાલ લક્ષ્મીચંદ ,, ૫૦૧
- ૩૧ શેઠ શુલાખચંદ જુદરભાઈ તથા ઇસ્તુરજેન હા ભાઈ અનોપચંદ ખારરોડ ૫૦૧
- ૩૨ મહાન ત્યાગી જેન ધીરજીકુવર ચુનીલાલ મહેતા પ્રાક્ષા ૫૦૧
- ૩૩ શ્રી સ્થા જૈન સઘ પ્રાક્ષા ૫૦૧
- ૩૪ શ્રી મગનલાલ છગનલાલ શેઠ રાજકોટ ૫૦૧
- ૩૫ શેઠ ચતુરદાસ ઠાકરશી તથા અ સૌ નંદકુવરજેન જામનગર ૫૦૩
- ૩૬ શેઠ દેવચંદ અમરગી (જેન ધીરજીકુવરની દીક્ષા પ્રસંગે લેટ) લાણવડ ૫૦૧
- ૩૭ શ્રી સ્થા જૈન સઘ (જેન ધીરજીકુવરની દીક્ષા પ્રસંગે લેટ) લાણવડ ૫૦૧
- ૩૮ વકીલ વાડીલાલ નેમચંદ રાહ વીરમગામ ૫૦૧
- ૩૯ મહેતા શાંતિલાલ મણીલાલ હા કમળાજેન મહેતા અમદાવાદ ૫૫૬
- ૪૦ શ્રીચુત લાલચંદજી તથા અ સૌ ધીસાજેન ,, ૫૦૧
- ૪૧ શેઠ મોહનરાજજી મુકુનચંદજી બાલીયા ,, ૫૦૧
- ૪૨ સ્વ શેઠ ઉકાભાઈ ત્રીભોવનદાસના સ્મરણાર્થે તેમના
ધર્મપત્નીલક્ષ્મીબાઈ ગારધર તરફથી હા મરઘાજેન
તથા મણીજેન અમદાવાદ ૫૦૧

૧૭ મહેતા સોમચંદ નેણીભાઈ (કરાચીવાળા)	ગોશળી	૧૦૦૧
૧૮ શાહ હરિલાલ અનોપચંદ	ખભાત	૧૦૦૧
૧૯ મોદી કેશવલાલ હરીચંદ્ર	અમદાવાદ	૧૦૦૧
૨૦ કોઠારી છબીલદાસ હરખચંદ	મુળઈ	૧૦૦૦
૨૧ કોઠારી રંગીલદાસ હરખચંદ	બાવનગર	૧૦૦૦
૨૨ શાહ પ્રેમચંદ માણેકચંદ તથા અમી ચમનગેન	અમદાવાદ	૧૦૦૩
૨૩ શેઠ કરમશી બેઠાભાઈ સોમયા હા અમી માકરબેન	મુળઈ	૧૦૦૦
૨૪ શેઠ પોપટલાલ ચત્રભૂજ કોઠારી	સુરેન્દ્રનગર	૧૦૦૧
૨૫ શ્રી સ્થા, જૈન લીમડી મ પ્રદાયતા દામાગુણ નીધી પુન્ય શ્રી લાધાણ સ્વામીના શીષ્ય પ્રખર પડીત રત્ન શ્રી ઉત્તમચંદ મહારાજના સ્મરણાર્થે પુન્ય લાધાણ સ્વામી પુસ્તકાલય તરફથી હ શેઠ જોશીગભાઈ પોચાલાલ	અમદાવાદ	૧૦૦૦

સહાયક મેમ્બરો—૧૨૫

(ઓછામાં ઓછી રૂ. ૫૦૦ની રકમ આપનાર)

નંબર	નામ	ગામ	રૂપિયા
૧	શ્રી સ્થા જૈન સંઘ હા શેઠ જુઝાભાઈ વેલશીભાઈ વઢવાણશહેર		૭૫૦
૨	શેઠ નરોત્તમદાસ ઝોઘડભાઈ	જોરાવરનગર	૭૦૦
૩	શેઠ રતનશી હીરજીભાઈ હા ગોરધનભાઈ	જામજોધપુર	૫૫૫
૪	ખાટવીયા ગીરધર પરમાણુ હા અમીચંદભાઈ	ખાખીબળીયા	૫૨૭
૫	મોરબીવાળા સંઘવી દેવચંદ નેણીશીભાઈ તથા તેમના ધર્મપત્ની અમી મણીભાઈ તરફથી હા મુળચંદ દેવચંદ સંઘવી	મલાડ	૫૧૧
૬	વેરા મણીલાલ પોપટલાલ	અમદાવાદ	૫૦૨
૭	ગોસલીયા હરીલાલ લાલચંદ તથા ચપાબેન ગોસલીયા	,,	૫૦૨
૮	શાહ મનહરલાલ પ્રાણીવનદાસ	મુળઈ	૫૦૧
૯	શેઠ ઇશ્વરલાલ પુરુષોત્તમદાસ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૦	શેઠ ચંદુલાલ છગનલાલ	,,	૫૦૧
૧૧	શાહ શાંતિલાલ માણેકલાલ	,,	૫૦૧
૧૨	શેઠ શીવલાલ ડમગભાઈ (કરાચીવાળા)	લીમડી	૫૦૧
૧૩	કામદાર તારાચંદ પોપટલાલ ધોરાજીવાળા	રાજકોટ	૫૦૦
૧૪	મહેતા મોહનલાલ કપુરચંદ	,,	૫૦૦

- ૬૨ અ સૌ લીલાવતીબેન ઇન્દિરલાલ , ૫૦૨
- ૬૩ હેમાણી પ્રભુદાસ ભાણુજી કલકત્તા ૫૫૧
- ૬૪ શેઠ લક્ષ્મણદાસ મેજરામ અમદાવાદ ૫૦૧
- ૬૫ શ્રી સ્વા નૈન મોટા સધ રાજકોટ ૫૦૧
- ૬૬ શેઠ ચાદમલ બીરધીચંદ નામિક મીટી ૫૦૧
- ૬૭ ઝવેરી માણેકચંદજી પત્તાલાલ છજલાણી
- હ ધનવતીબેન તથા કિરણબેન દિલ્હી ૫૦૧
- ૬૮ શેઠ હ સરાજજી પૂર્ણમલજી કાકરીયા ગોગોળાવ ૫૦૧
- ૬૯ શ્રી યે સ્વા નૈન મલા કલકત્તા ૫૦૧
- ૭૦ શેઠ તેજમિહજી કૃતેલાલજી છાજેડ ઉદેપુર ૫૦૧
- ૭૧ શેઠ રતનચંદ લક્ષ્મીચંદ મુબઈ ૫૦૦
- ૭૨ શાહ ઉમરગી બીમગીભાઈ (સ્વ પિતાશ્રી બીમશીભાઈ તથા માતૃશ્રી પાલાબાઈ તથા ધર્મપત્ની પાનબાઈના સ્મરણાર્થે) મુબઈ ૫૫૨
- ૭૩ શાહ શામલભાઈ અમરસીભાઈ અમદાવાદ ૫૦૨
- ૭૪ મહેતા ચન્દ્રકાન્ત નૌતમલાલ મુબઈ ૫૦૧
- ૭૫ શેઠ બીખચંદ્ર લાલચંદ પીપલગામ ૫૦૧
- ૭૬ બેન મોહનીબેન મહેતા મુબઈ ૫૦૧
- ૭૭ શ્રીમતી મોઘીબેન નવલચંદ શાહ લીમડી (સૌરાષ્ટ્ર) ૫૦૧
- હ મોતીબેન
- ૭૮ શ્રીમતી વિમલાજી સૂરજમલ મહેતા બેલગામ ૫૦૧
- ૭૯ ઉદાણી નિહાલચંદ્ર હાકેમચન્દ્ર વકીલ
- બી એ એલ એલ બી, રાજકોટ ૫૦૧
- ૮૦ સ્વ કોઠારી મગનલાલજી કુન્દનમલજીના સ્મરણાર્થે હ તેમના ધર્મપત્ની રાજકુવરબેન સતારા ૭૫૧
- ૮૧ શેઠ મોહનલાલજી મછાલાલજી હ રમણીકલાલ (પૂ મુનિશ્રી કૃતેચંદ મ ના શિષ્ય પ મુનિશ્રી કનૈયાલાલજી મ ના ઉપદેશથી) જયપુર ૫૦૧
- ૮૨ શેઠ કનૈયાલાલજી સોહનલાલજી કાવેડિયા ધારડી ૫૦૧
- ૮૩ શેઠ પ્રતાપમલજી કપુરચંદજી સાહેરાવવાળા (પૂજ્ય કૃતેચંદ મ ના શિષ્ય મિશ્રીલાલજી મ ના શિષ્ય ચાદમલજી મ ના ઉપદેશથી) અમદાવાદ ૫૦૧

- ૪૩ પારેખ જ્યંતીલાલ મનમુખલાલ રાજકોટવાળા હા વિનુભાઈ ,, ૫૦૧
 ૪૪ શ્રી સ્થા નૈન સઘ વાકાનેર ૫૦૧
 ૪૫ શ્રી સ્થા નૈન સઘ ઘોટાદ ૫૦૧
 ૪૬ શેઠ ગુદડમલજી શેવમલજી જેવર (બરાર) ખીખજગાંવ ૫૦૧
 ૪૭ સ્વ તુરખીયા લહેરચંદ માણેકચંદના સ્મરણાર્થે તેમના
 ધર્મપત્ની જીવતીબાઈ તરફથી હા બાઈ
 જ્યંતીલાલ તથા પૂનમચંદલાઈ વડોદરા ૫૦૧
 ૪૮ શાહ અચલુજીદાસ શુકનરાજી હા શુકનરાજી અમદાવાદ ૫૦૧
 ૪૯ લાવસાર ખોડીદાસ ગણેશલાઈ ધધુકા ૫૦૧
 ૫૦ અ સૌ હીરાબેન માણેકલાલ મહેતા ધાટકોપર ૫૦૧
 ૫૧ મહેતા શાંતીલાલ મગનલાલ તથા અ સૌ પદમાવતી
 શાંતિલાલ મહેતા અમદાવાદ ૫૦૦
 ૫૨ શેઠ હીરાચંદજી વનેચંદજી કગરીયા દુબલી ૫૦૧
 ૫૩ શેઠ છોટુભાઈ હરગોવિંદદાસ કટોરીવાળા મુબઈ ૫૦૧
 ૫૪ પારેખ રતિલાલ નાનચંદ મોરખીવાળા તરફથી તેમના
 પિતાશ્રી નાનચંદ ગોવિંદજીના સ્મરણાર્થે તથા તેમના
 ધર્મપત્ની અ સૌ વસંત બહેનના અઠાઈતપ નિમિત્તે
 હા ભુપતલાલ રતિલાલ અમદાવાદ ૫૫૨
 ૫૫ સ્વ શાહ ત્રીલોવનદાસ મગનલાલના સ્મરણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની
 શીવકુવરબાઈ તરફથી હા રતીલાલ ત્રીલોવનદાસ શાહ અમદાવાદ ૫૧૧
 ૫૬ શ્રીમાન નાથાલાલ માણેકચંદ પારેખ મુબઈ (માદુગા) ૫૦૧
 ૫૭ શ્રી લીમડી સ પ્રદાયના ગચ્છાધીપતિ પૂ આચાર્ય
 મહારાજ શ્રી લાધાજી સ્વામીના સ્મરણાર્થે હા
 શેઠ જેશીગભાઈ પોચાલાલ (મહારાજ શ્રી
 ઘોટાલાલજી સદાનદીના ઉપદેશથી) અમદાવાદ ૫૦૧
 ૫૮ સ્વ શ્રી વિનયમૂર્તિ શ્રી લક્ષ્મીચંદજી મહારાજના સ્મરણાર્થે
 હા શેઠ જેશીગભાઈ પોચાલાલ (મહારાજશ્રી ઘોટાલાલજી
 સદાનદીના ઉપદેશથી) અમદાવાદ ૫૦૧
 ૫૯ બા ધ્ર પ્રભાવતીબેન કેશવલાલ ઉજ્જવેનવાલા તરફથી
 તેમની દીક્ષા પ્રસંગે વીરમગામ ૫૫૧
 ૬૦ શેઠ શ્રીયુત હરજીવનદાસ રાયગઢ હા છખીલદાસ હરજીવન અમદાવાદ ૫૦૧
 ૬૧ શેઠ પોપટલાલ હંસરાજ તથા દિવાળીબેનના સ્મરણાર્થે
 હા શેઠ બાણુલાલ પોપટલાલ અમદાવાદ ૫૦૨

નંબર	નામ	જામ	રૂપિયા
૯૮	શ્રી વર્ધમાન સ્થા નૈન શ્રાવક મધ હ		
	પ્રમુખ બમીલાલ કટારીયા	હિજલુધાટ	૫૦૧
૯૯	લાલાજી ગમલાલજી રોગનલાલજી અનેક શુણ્ણકૃત મહામતીજી મોહનદેવીના ઉપદેશથી)	દીલ્હી	૫૦૧
૧૦૦	સ્વ મહેતા મગજી મણીલાલજીના ન્મરણાર્થે હ તેમના ધર્મપત્ની શુભવતીબહેન મહેતા	પોટેચેરી	૫૦૧
૧૦૧	ખાટવીયા વનેચદ અમીચદ (મહાવીર ટેક્ષટાઇલ નેટર્મ) બેગલોર	૫૫૩	
૧૦૨	શ્રીયુત તાગચદ ગેલડા ટ્રસ્ટ	મદ્રાસ	૫૦૧
૧૦૩	ગે. ગુલરાજજી પુનમચદજી મહેતા	કીમનગઢ	૫૫૧
૧૦૪	ગે. અગમ્મલજી ત્રીકમચદજી	ઇદોર નીટી	૫૫૧
૧૦૫	ઠાનુગા ધીગડમલજી મુલતાનમલજી ઠવાડ ગઢમીયાણા વાળા	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૦૬	લાલાજી નવગતનચદજી ચોગડીયાના ધર્મપત્ની શ્રીમતી રાજકુમારીબેન	દીલ્હી	૫૦૧
૧૦૭	ગેઠ ચીમનલાલ રૂપલચદ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૦૮	ગેઠ ડાનજી પાનાચદ લીમાણી ટ્રસ્ટ	ઠલકત્તા	૫૦૧
૧૦૯	ગેઠ ગીરધરલાલ હમગજ કામાણી	,,	૫૦૧
૧૧૦	અનેક શુણ્ણકૃત મહાસતી મોહનદેવીજીના ઉપદેશથી ન્વધર્મા બધુઓ તરફથી	દીલ્હી	૫૦૧
૧૧૧	સ્વ વિનયચદજી પારેખના ન્મરણાર્થે લાલા ખૂણ્ણચદજી રતનચદજી પારેખની વતી હ શ્રીમતી પ્રેમાદેવી (શાત ન્વલાવી મહામતીજી કુલકુવળાઇના ઉપદેશથી)	દીલ્હી	૫૦૧
૧૧૨	શ્રીમતી બદામળાઇ મીશ્રીલાલજી લૂણીયા ચડાવતવાળા	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૧૩	શેઠ લગતકુમાર મણીલાલ દલાલ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૧૪	ચાહ હેરખચદ અમરચદ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૧૫	ચાહ જગજીવનદાસ વન્દાવનદાસ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૧૬	ગેઠ હમરાજ લક્ષ્મીચદ કામાણી નૈનભૂવન	ઠલકત્તા	૫૦૧

- ૮૪ શ્રીમાન લાલાજી રોશનલાલજી મમન્દરલાલજી
હ મોતીલાલજી
જાડોત ૫૦૧
- ૮૫ શ્રીમાન બૂરમલજી દલીયદજી સાકરિયા (પૂ મ શ્રી
સ્વામીદાસજીના સપ્રદાય પૂ મ શ્રી કૃતેયદજી મ ના
શિષ્ય પ મુની શ્રી કૃતૈયાલાલજી મ ના ઉપદેશથી
સાદરાવ ૫૦૧
- ૮૬ સ્વ ગોરીશંકર કાળીદાસ દેમાઈના સ્મરણાર્થે હ
બૂપતલાલ ગોરીશંકર
ઈદાર ૫૦૧
- ૮૭ શેઠ સાહેબ શ્રી નર્સોરામભાઈ હ સરાજભાઈ કમાળી
નમશેઠપુર ૫૦૧
- ૮૮ સ્વ મહાસજી શ્રી ધનદેવીજી મ મા ના સ્મરણાર્થે
સ્વ ખૂબચંદજી સખલાલના ધર્મપત્ની શ્રીમતી જય-
દેવી તરફથી (મહાસતીજી શ્રી સુદર્શનામતિજી તથા
કુલમતીજીના ઉપદેશથી
દિલ્હી ૫૦૧
- ૮૯ શ્રીમાન લાલાજી કપૂરચંદજી બોધરાના ધર્મપત્ની
શ્રીમતી , વસંતદેવી હા લાલા રાજમલજી હેમચંદજી
તરફથી (મહાસતી શ્રી સુદર્શનામતિજી તથા કુલમ
તિજી મહાદેવીના ઉપદેશથી)
દિલ્હી ૫૦૧
- ૯૦ સ્વ મહાસતીજી શ્રી દ્રૌપતાદેવીજી મ સા ના સ્મરણાર્થે
શ્રી અસ એસ જૈન મહિલા સઘ તરફથી (અનેક ગુણાલકૃત
મહાસતીજી શ્રી મોહનદેવીજી મ સા ની પ્રેરણાથી)
દિલ્હી ૫૦૧
- ૯૧ સ્વ લક્ષ્મીચંદજીના સ્મરણાર્થે નગિનાદેવી સુજાતીના તરફથી હસ્તે
સઘવી હેમતકુમાર જૈન
દિલ્હી ૫૦૧
- ૯૨ સ્વ પિતાશ્રી લાલા ઝવેરી ઘનોમલજી સુજાતી ના સ્મરણાર્થે
હસ્તે શ્રીમતી નગીના દેવી
દિલ્હી ૫૦૧
- ૯૩ લાલાજી કસ્તુરચંદજી ખુશાલચંદજી સચેતી હ જ્ઞાનચંદજી અલવર ૫૦૧
- ૯૪ સ્વ પૂજ્ય પિતાશ્રી હુલ્લજી સોમચંદ દક્તરી
હ ગોરીશંકર હુલ્લજી દક્તરી
મુખર્ધ ૫૦૦
- ૯૫ શેઠ સોમચંદ જેઠાલાલ ઘોલાણી હ
મુનીલાલભાઈ બેરીયાવાળા
મુખર્ધ ૫૦૬
- ૯૬ શેઠ દેજીમલજી સુલતાનમીહજી બોરહીયા
અમદાવાદ ૫૦૧
- ૯૭ શેઠ છગનલાલ શામજીવિરાણી તથા
શ્રીમતી વૃજકુવરબેન છગનલાલ વિરાણી દૂસ્તદ્દ
તરફથી શેઠ છગનલાલ ભાઈના સ્મરણાર્થે
રાજકોટ ૫૦૧

૧૩ શ્રી છીપાપોળ ફરીયાપુરી આઠકોટી સ્થા નૈન સઘ	
હા શેઠ ચંદુલાલ અચરતલાલ	૨૫૧
૧૪ ગાહ ચીનુભાઈ ખાલાભાઈ C/O ગાહ બાલાભાઈ મહામુશલાલ	૨૫૧
૧૫ શાહ ભાઈલાલ ઉન્નમશી	૨૫૧
૧૬ શ્રી મુખલાલ ડી શેઠ હા ડો કુ સગ્ગવતીબેન શેઠ	૨૫૧
૧૭ શ્રી મૌરાપ્ત સ્થા નૈન સઘ હા શેઠ ક્રતિલાલ છવણલાલ	૨૫૧
૧૮ મોદી નાથાલાલ મહાદેવદામ	૨૫૧
૧૯ શાહ મોહનલાલ ત્રીકમલાલ	૨૫૧
૨૦ શ્રી છકોટી મ્થા નૈન મઘ હા શેઠ પોચાલાલ પિતાળગદામ	૨૫૧
૨૧ દેગાઈ અમૃતલાલ વર્ધમાનના સ્મરણાર્થે હા ભાઈલાલ અમૃતલાલ	૨૫૧
૨૨ શાહ નવનીતરાય અમુલખગય	૨૫૧
૨૩ શાહ મણીલાલ આચારામ	૨૫૧
૨૪ શેઠ ચીનુભાઈ માકરચંદ	૨૫૧
૨૫ ગાહ વરજીવનદામ ઉમેદચંદ	૨૫૧
૨૬ શાહ રજનીકાંત કસ્તુરચંદ	૨૫૧
૨૭ સઘવી છવણલાલ છગનલાલ	૨૫૧
૨૮ શાહ શાંતિલાલ મોહનલાલ ધ્રાગધ્રાવાળા	૨૫૨
૨૯ અ સો બેન ગ્નનબેન નાદેચા હા શેઠ ધુલજી ચપાલાલજી	૨૫૧
૩૦ શાહ હરિલાલ જેઠાલાલ ભાડલાવાળા	૨૫૧
૩૧ શ્રી મરસપુર ફરીયાપુરી આઠ કોટી મ્થા નૈન ઉપાશ્રય	
હા ભાવસાર ભોગીલાલ છગનલાલ	૨૫૧
૩૨ શેઠ પુષ્પરાજજી સમતીરામજી પુનમિયા માદડીવાળા	૨૫૧
૩૩ સ્વ પિતાશ્રી જવાહરલાલજી તથા પૂજ્ય ચાચાજી હંજરીમલજી	
બરડીયાના સ્મરણાર્થે હા મુળચંદ જવાહરલાલજી બરડીયા	૨૫૧
૩૪ સ્વ ભાવસાર બબાભાઈ (મગજદાસ) પાનાચંદના સ્મરણાર્થે	
હા તેમના ધર્મપત્ની પુરીબેન	૨૫૧
૩૫ સ્વ પિતાશ્રી રવજીભાઈ તથા સ્વ માતૃશ્રી મુળીબાઈના સ્મરણાર્થે	
હા કકલભાઈ કોઠારી	૩૦૧
૩૬ ભાવસાર કેશવલાલ મગનલાલ	૨૫૧
૩૭ ગાહ કેશવલાલ નાનચંદ બખડાવાળા હા, પાવતીબેન	૨૫૧

૧૧૭ પૂ દાદાજી સ્વ કપુરચંદજી તથા દાદીજી કેસરજીન ચોરડીયાના સ્મરણાર્થે હ લાલા ફલચંદજી અને શ્રીમતી વીમલકુવરી જવેરી નીવતી શ્રીમતી નગીનાદેવી (મહાસતીજી કૂલમતીજીના ઉપદેશથી)	દીઠહી ૫૦૧
૧૧૮ શેઠ નગીનદાસ છોટાલાલ	અમદાવાદ ૫૦૧
૧૧૯ શ્રી સ્થા જૈન સઘ હ શેઠ ગણેશમલ્લ ગુલાબચંદ	ખરોરા ૫૦૧
૧૨૦ શ્રી સ્થા જૈન સઘ	લદેસર ૫૦૧
૧૨૧ શ્રી સરાક જૈન વિદ્યાલય	કુમારડી ૫૦૧
૧૨૨ ગાધી ભુરાલાલ નાનચંદ	સુબઈ ૫૦૧
૧૨૩ શ્રીમાન હિ મતસિંહજી સાહેબ ગલ્લૂડીયા એડીસનલ કમીશનર અજમેર ડીવીઝનવાળાના ધર્મપત્ની અ સૌ માણેકકુવરજીન તરફથી હ ખુશાલસિંહજી ગલ્લૂડીયા	જયપુર ૫૫૧

૫૮૪-લાઈફ મેમ્બરો

અમદાવાદ તથા પરાઓ

નંબર	નામ	ગામ	રૂપિયા
૧	શેઠ ગીરધરલાલ કરમચંદ		૨૫૧
૨	શેઠ છોટાલાલ વખતચંદ હા ફકીરચંદભાઈ		૨૫૧
૩	શાહ કાતિલાલ ત્રીલોવનદાસ		૨૫૧
૪	શાહ પોપ્પલાલ મોહનલાલ		૨૫૧
૫	શેઠ પ્રેમચંદ સાકરચંદ		૨૫૦
૬	શાહ રતીલાલ વાડીલાલ		૨૫૧
૭	શેઠ લાલભાઈ મગજદાસ		૨૫૧
૮	સ્વ અમૃતલાલ વર્ધમાનના સ્મરણાર્થે હા કાનજીભાઈ અમૃતલાલ દેશાધરિપ૧		
૯	શાહ નટવરલાલ ચંદુલાલ		૨૫૧
૧૦	શાહ નરસિંહદાસ ત્રીલોવનદાસ		૨૫૧
૧૧	શાહ બીપીનચંદ તથા ઉમાકાત સુનીલાલ ગોપાણી		૩૦૧
૧૨	શ્રી શાહપુર દરિયાપુરી આઠકોટી ચ્થા જૈન ઉપાશ્રય હા વહીવટ કર્તા શેઠ ઇન્દિરલાલ પુરુષોત્તમદાસ		૨૫૧

- ૬૩ અ સૌ બેન લાબુબેન મગનલાલ હ શાહ અમૃતલાલ ધનજીભાઈ
વઢવાણ શહેરવાળા ૩૦૧
- ૬૪ અ સૌ બેન કાન્તાબેન ગોરધનદામ (આદમુનિના ઉપદેશથી) ૨૫૧
- ૬૫ દોગી કુલચંદ મુખલાલભાઈ બોટાદવાળાનાં અમરણાર્થે
હ દોગી છળીદામ કુલચંદભાઈ ૨૫૧
- ૬૬ લાલાજી ગમકુવરજી નૈન ૨૫૧
- ૬૭ શેઠ છોટાલાલ ગુલાબચંદ પાલનપુરવાળા ૨૫૧
- ૬૮ શાહ ધીરજલાલ મોતીલાલ ૨૫૧
- ૬૯ સઘવી સૂર્યકાંત ચુનીલાલના અમરણાર્થે
હ સઘવી જીવણલાલ ચુનીલાલ ૨૫૧
- ૭૦ ભાવસાર મોહનલાલ અમુલખરાય ૨૫૧
- ૭૧ મહેતા મૂળચંદ મગનલાલ ૨૫૧
- ૭૨ વૈંધ નરસિંહદાસ માકરચંદના ધર્મપત્ની રેવાબાઈના અમરણાર્થે
હ હરીલાલ નરસિંહદાસ ૨૫૧
- ૭૩ શાહ કુલચંદભાઈ મુલચંદ હ હંસમુખભાઈ કુલચંદભાઈ ૨૫૧
- ૭૪ શેઠશ્રી મિશ્રીલાલજી જવાહીરલાલજી ખરડીયા ૨૫૧
- ૭૫ શાહ લલ્લુભાઈ મગનભાઈ ચુડાવાળા હ જશવંતલાલ લલ્લુભાઈ ૩૦૧
- ૭૬ કુમારી પુષ્પાબેન હીંગલાલ (આદમુનિના ઉપદેશથી) ૨૫૧
- ૭૭ શાહ મણીલાલ ઠાકરશી હ કમળાબેન મણીલાલ લખતરવાળા
(આદમુનિના ઉપદેશથી) ૨૫૧
- ૭૮ કુમારી નલીનીબેન જયતીલાલ ૨૫૧
- ૭૯ અ ઉમેદરામ ત્રીભુવનદાસના ધર્મપત્ની કાશીબાઈના અમરણાર્થે
હા ચાતિલાલ ઉમેદરામ (આદમુનિના ઉપદેશથી) ૨૫૧
- ૮૦ અ ભાવસાર મોહનલાલ છગનલાલના ધર્મપત્ની દિવાળીબાઈના
અમરણાર્થે હ રતીલાલ માણેકલાલ (આદમુનિના ઉપદેશથી) ૨૫૧
- ૮૧ મહેતા દેવીચંદજી મુળચંદજી ધોડા ગઢસીયાણાવાળાના અમરણાર્થે
હ મહેતા ચુનીલાલ હરમાનચંદ ૨૫૧
- ૮૨ ઘાસીલાલજી મોહનલાલજી કોઠારી ઠેઠ લક્ષ્મી પુસ્તક ભંડાર ૨૫૧
- ૮૩ સ્વ૦ શેઠ નાથાલાલ રતનાભાઈ માફતીયાના અમરણાર્થે
પુનાબેન તરફથી હ ઝરશનભાઈ (આદમુનિના ઉપદેશથી) ૨૫૧

૩૮ શાહ જીતેન્દ્રકુમાર પાડીલાલ માણેકચંદ રાજસીતાપુરવાળા	૨૫૧
૩૯ શ્રી સાબરમતી સ્થા નૈન સઘ હા શેઠ મણીલાલભાઈ	૨૫૦
૪૦ ભાવસાર ઘોઠાલાલ છગનલાલ	૨૫૧
૪૧ ભાવસાર શકરાભાઈ છગનલાલ	૨૫૧
૪૨ અ સૌ બેન જીવીબેન રતિલાલ હા ભાવસાર રતિલાલ હરગોવિંદદાસ	૨૫૧
૪૩ ભાવસાર લોગીલાલ જમનાદાસ પાટણવાળા	૨૫૧
૪૪ સઘવી જાણુભાઈ કમળશી તથા તેમના ધર્મપત્નીઓ અ ગી ચ પાબેન તથા વસતબેન તરફથી	૨૫૧
૪૫ અ સૌ, વિદ્યાબેન વનેચંદ દેસાઈ વર્ધીતપ તથા અઠાઈ પ્રસંગે હા જીતેન્દ્રકુમાર વનેચંદ દેસાઈ	૪૧૭
૪૬ શાહ નટવરલાલ ગોકળદાસ	૨૫૧
૪૭ અ સૌ મરસ્વતીબેન મણીલાલ છગનલાલ	૩૫૧
૪૮ અ સૌ કકુબેન (ભાવસાર લોગીલાલ છગનલાલના ધર્મપત્ની)	૩૦૯
૪૯ અ સૌ સવિતાબેન (જયતીલાલ લોગીલાલના ધર્મપત્ની)	૨૫૧
૫૦ અ સૌ શાતાબેન (દીનુભાઈ લોગીલાલના ધર્મપત્ની)	૨૫૧
૫૧ અ સૌ સુનદાબેન (રમણલાલ લોગીલાલના ધર્મપત્ની)	૨૫૧
૫૨ શેઠ હીરાજી રૂગનાથજીના સ્મરણાર્થે હ વાગમલજી રૂગનાથજી	૩૦૧
૫૩ શેઠ મણીલાલ જોધાભાઈ	૨૫૧
૫૪ પટવા સુચેરમલજી અનોપચંદજી જોધપુરવાળા	૩૦૧
૫૫ સ્વ માણેકલાલ વનમાળીદાસ શેઠના સ્મરણાર્થે હા રમણલાલ માણેકલાલ	૨૫૧
૫૬ સ્વ શાહ ધનરાજજી જેમરાજજીના સ્મરણાર્થે હા કનૈયાલાલ ધનરાજજી	૩૦૧
૫૭ શ્રી સારંગપુર દ આ કે સ્થા નૈન સઘ હા શાહ રમણલાલ ભણુભાઈ	૨૫૧
૫૮ દોશી હરજીવનદાસ જીવરાજ તથા લક્ષ્મીભાઈ લહેરચંદના સ્મરણાર્થે હ દોશી મનહરલાલ કરશનદાસ મુળીવાળા	૨૫૧
૫૯ શાહ પુનમચંદ કૃતેહચંદ	૨૫૧
૬૦ શ્રીચુત ચતુરભાઈ નંદલાલ	૨૫૧
૬૧ શ્રીચુત અમૃતલાલ ધંધરલાલ મહેતા	૨૫૧
૬૨ શાહ જીતેન્દ્રજી જોધનલાલ તથા શાહ ચીમનલાલ અમલખભાઈ	૨૫૧

૧૦૫ શાહ મહામુખલાલ ભાઈલાલ (મદાનદી પડિત મુનિશ્રી છોટાલ મહારાજના ઉપદેશથી)	૨૫૧
૧૦૬ અ સૌ કાતાળેન ઝાળીદામ ઠે કુમાર બુક બાઈડીંગ વર્કસ	૨૫૧
૧૦૭ અ હીમતલાલ મગનલાલના સ્મરણાર્થે તેમના મુપુત્રો મેમર્મ દ્વારકાદાસ એન્ડ પ્રધર્મ તરફથી	૩૦૧
૧૦૮ અ સૌ કાન્તાળેનના સ્મરણાર્થે હા ભાવમાર નાગરદામ હરજીવનદાસ	૨૫૧
૧૦૯ શ્રી ઉમેશ્વર દાકરશી ઠે યુ ટી ગોપાણી એન્ડ સન્સ	૩૫૧
૧૧૦ પૂ માતુશ્રીના સ્મરણાર્થે હા ભાવમાર લોગીલાલ છગનલાલ	૨૫૧
૧૧૧ શાહ ગાતીલાલ મોહનલાલ	૨૫૧
૧૧૨ મરસ્વતી પુસ્તકલાર હા પ્રભુદામ મહેતા	૨૫૧
૧૧૩ સરસ્વતી પુસ્તક લાર હા ગહ બુરાલાલ કાળીદાસ	૨૫૧
૧૧૪ સ્વ, પિતાશ્રી મોતીલાલના સ્મરણાર્થે હા મહેતા રણજીતલાલજી મોતીલાલજી ઉદેપુરવાળા	૨૫૧
૧૧૫ શેઠ પરસોત્તમદાસ અમરમીના ધર્મપત્ની સ્વ કુસુમળેનના સ્મરણાર્થે તથા અ મૌ મવીતાળેનના માસખમણના નિમિત્તે હા શેઠ મોમયદ પરસોત્તમદાસ (પોર્ટ મુદાનવાળા)	૩૦૧
૧૧૬ શ્રીમાન જોરાવરમલજી ધર્મચંદ્રજી ડુગરવાલ રાતજી કાઠેરડાવાળા (મુનિશ્રી માગીલાલજીના ઉપદેશથી)	૨૫૧
૧૧૭ ડા ધનજીભાઈ પુરસોત્તમદાસ	૨૫૧
૧૧૮ સરસ્વતી પુસ્તક લાર	૩૫૧
૧૧૯ સરસ્વતી પુસ્તક લાર	૩૫૧
૧૨૦ સરસ્વતી લાર	૩૫૧
૧૨૧ શેઠ ગેરિલાલજી મુગનલાલજી ઉદેપુરવાળા	૨૫૧
૧૨૨ શેઠ કનૈયાલાલજી સુરાણા પીપલોદાવાળા	૨૫૨
૧૨૩ ગમદાર વાડીલાલ દત્તીલાલ (સાળરમતી)	૨૫૨
૧૨૪ કુમારી ચ પાળેન લોગીલાલ ભાવસાર	૨૮૦
૧૨૫ કુમારી ઉપાળેન જયતીલાલ ભાવસાર	૨૫૧
૧૨૬ કુમારી ચ દ્રાળેન જયતીલાલ ભાવસાર	૨૪૧
૧૨૭ કુમારી જયશ્રી રમણલાલ ભાવસાર	૨૫૧
૧૨૮ શાહ ડાહ્યાભાઈ અ બાલાલ	૩૫૧

- ૮૪ શાહ મણીલાલ છગનલાલ ૨૫૧
- ૮૫ ભાવસાર જ્યતીલાલ ભોગીલાલ ૨૫૧
- ૮૬ ભાવસાર દિનુભાઈ ભોગીલાલ ૨૫૧
- ૮૭ ભાવસાર રમણુલાલ ભોગીલાલ ૨૫૧
- ૮૮ ભાવસાર કનુભાઈ સાકરચંદ ૨૫૧
- ૮૯ શેઠ લેફ્ટનન્ટ સાહેબ ભેદપુરવાળા ૨૫૧
- ૯૦ સ્વ ઝેનાણી વર્ધમાન રામભાઈ કુદરુવાળાના સ્મરણાર્થે
હ શાંતિલાલ વર્ધમાન ૨૫૧
- ૯૧ સ્વ કચરાભાઈ લહેરાભાઈના સ્મરણાર્થે
હ શાંતિભાઈ કચગભાઈ ૨૫૧
- ૯૨ એક સ્વધર્મી બધુ હ શાહ રીખભદાસજી જ્યતિલાલજી ૨૫૧
- ૯૩ અ સૌ સરસ્વતીબેન મણીલાલ ચતુરભાઈ શાહ
(સદાનદી છોટાલાલ મહારાજશ્રીના ઉપદેશથી) ૨૫૧
- ૯૪ ચીમનલાલ મણીલાલ શાહ (રરીયાપુરી સપ્રદાયના પૂઠ તપસ્વી
મહારાજશ્રી માણેકચંદ્રજીના શિષ્ય મુનિશ્રી મગનલાલજી
મહારાજશ્રીના સ્મરણાર્થે) ૨૫૧
- ૯૫ બેન જેકુવર ઝજલાલ પારેખ ૨૫૧
- ૯૬ શેઠ પુનમચંદ જવાહીરલાલજી ખરડીયા ૨૫૧
- ૯૭ અ સૌ લીલાવતી ધીરજલાલ મહેતા
કે ઠા ધીરજલાલ ત્રીકમલાલ મહેતા ૩૦૧
- ૯૮ શેઠ રાજમલજી ઘાસીલાલજી કેઠારી કેશીધલવાળા ૨૫૧
- ૯૯ શેઠ ચુનીલાલ ભગવાનજી કે સતીલાલ ચુનીલાલ ૨૫૧
- ૧૦૦ ભાગ્યવતી અરવીદકુમાર કે અરવીદકુમાર સકરાભાઈ ભાવસાર ૨૫૧
- ૧૦૧ અ સૌ ચચળબેન મનસુખલાલ
હા મનસુખલાલ જેઠાલાલ રૂપેરા ૨૫૧
- ૧૦૨ સ્વ આસીભાઈ તથા વસ્તીમલજી ભોમાજીના સ્મરણાર્થે
હા શેક મીશ્રીમલજી દેવચંદજી ઓમવાલ કેરવાળા ૨૫૧
- ૧૦૩ સ્વ શેઠ કીશનમલજી માડોતના સ્મરણાર્થે
હા શીરેમલજી કીશનમલજી સોજતવાલા ૨૫૧
- ૧૦૪ સ્વ શેઠ વકતાવરમલજીના સ્મરણાર્થે
હા શેઠ ધીમલાલાલજી મુન્નરાજજી શીનારીયા (ભેદપુરવાલા) ૨૫૧

૧૦૫ શાહ મહામુખલાલ લાઈલાલ (મદાનદી પરિત મુનિશ્રી છોટાલ મહાગજના ઉપદેશથી)	૨૫૧
૧૦૬ અ મૌ કાતાબેન કાળીદામ ઠે કુમાર બુક બાઈડીંગ વર્ક્સ	૨૫૧
૧૦૭ અ હીમતલાલ મગનલાલના સ્મરણાર્થે તેમના સુપુત્રો મેમર્મ દ્વારકાદાસ એન્ડ પ્રધર્મ તરફથી	૩૦૧
૧૦૮ અ સૌ કાન્તાબેનના સ્મરણાર્થે હા ભાવમાર નાગરદામ હરજીવનદાસ	૨૫૧
૧૦૯ શ્રી ઉમેશ્વર દાકરશી ઠે યુ ટી ગોપાળી એન્ડ મન્સ	૩૫૧
૧૧૦ પૂ માતુશ્રીના સ્મરણાર્થે હા ભાવમાર ભોગીલાલ છગનલાલ	૨૫૧
૧૧૧ શાહ શાતીલાલ મોહનલાલ	૨૫૧
૧૧૨ સરસ્વતી પુસ્તકબઝાર હા પ્રભુદામ મહેતા	૨૫૧
૧૧૩ સરસ્વતી પુસ્તક બઝાર હા ગહ ભુરાલાલ કાળીદાસ	૨૫૧
૧૧૪ સ્વ, પિતાશ્રી મોતીલાલના સ્મરણાર્થે હા મહેતા રણજીતલાલજી મોતીલાલજી ઉદેપુરવાળા	૨૫૧
૧૧૫ શેઠ પરસોત્તમદાસ અમરગીના ધર્મપત્ની સ્વ કુમુદબેનના સ્મરણાર્થે તથા અ મૌ મવીતાબેનના માસખમણના નિમિત્તે હા શેઠ મોમચંદ પરસોત્તમદાસ (પોર્ટ સુદાનવાળા)	૩૦૧
૧૧૬ શ્રીમાન ભેરાવગમલજી ધર્મચંદ્રજી કુગરવાલ રાનજી કાઝેરકાવાળા (મુનિશ્રી ભાગીલાલજીના ઉપદેશથી)	૨૫૧
૧૧૭ ડા ધનજીભાઈ પુરસોત્તમદાસ	૨૫૧
૧૧૮ સરસ્વતી પુસ્તક બઝાર	૩૫૧
૧૧૯ સરસ્વતી પુસ્તક બઝાર	૩૫૧
૧૨૦ સરસ્વતી બઝાર	૩૫૧
૧૨૧ શેઠ ગેરિલાલજી સુગનલાલજી ઉદેપુરવાળા	૨૫૧
૧૨૨ શેઠ કનૈયાલાલજી સુરાણા પીપલોદાવાળા	૨૫૨
૧૨૩ કામદાર વાડીલાલ દત્તીલાલ (સાળરમતી)	૨૫૨
૧૨૪ કુમારી અ પાબેન ભોગીલાલ ભાવસાર	૨૮૦
૧૨૫ કુમારી ઉપાબેન જયતીલાલ ભાવસાર	૨૫૧
૧૨૬ કુમારી અ દ્રાબેન જયતીલાલ ભાવસાર	૨૪૧
૧૨૭ કુમારી જયશ્રી રમણલાલ ભાવસાર	૨૫૧
૧૨૮ શાહ ડાહ્યાભાઈ અ બાલાલ	૩૫૧

૧૨૯ બરડિયા આદમદલજી અવાહીર લાલજી	૫૧
૧૩૦ શ્રી વીજયદાન સુરેશ્વરજી જ્ઞાનમદીર પોષધશાળા	૩૫૧
૧૩૧ શેઠ પાનાચંદ અવેરચંદ સારંગપુર ઉપાશ્રય ટ્રસ્ટ હા વકીલ બાબુભાઈ હીંમતલાલ	૩૫૧

અમલનેર

૧ શાહ નાગરદાસ વાઘજીભાઈ	૨૫૧
૨ શ્રી સ્થા નૈન સઘ હા ગાડાલાલ બીખાલાલ	૨૫૧

અજમેર

૧ શેઠ ભુરાલાલ મોહનલાલ હુગરવાલ	૨૫૧
-------------------------------	-----

અટવર

૧ શ્રીમતી ચપાદેવી કે બુદ્ધામલજી રતનમલજી સચેતી	૨૫૧
૨ શેઠ આદમદલજી મહાવીર પ્રસાદ પાલાવત	૨૫૧
૩ શ્રીચુત રૂપલકુમાર સુમતિકુમાર નૈન	૨૫૧

આસનસોલ

૧ બાવીશી મણીલાલ ચત્રભુજના સ્મરણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની મણીબાઈ તરફથી હા રસિકલાલ, અનિલકાત, તથા વીનોદરાય	૨૫૧
--	-----

આટકોટ

૧ મહેતા ચુનીલાલ નારણદાસ	૩૦૧
-------------------------	-----

આણંદ

શેઠ રમણીકલાલ એ કપાસી હા મનસુખલાલભાઈ	૨૫૧
-------------------------------------	-----

આકોલા

શેઠ કચનલાલ રાઘવજી અજમેરા કે મેસર્સ અજમેરા બ્રપર્સ એન્ડ કો (પૂ સદાનદી મુનિશ્રી છોટાલાલજી મહારાજના ઉપદેશથી)	૨૫૧
--	-----

છંગતપુરી

૧ શેઠ પન્નાલાલ લખીચંદ નૈન	૨૫૧
---------------------------	-----

ઈન્દોર

૧ અ સૌ બેન દયાબેન મોહનલાલ દેસાઈ જેતપુરવાળા (અ સૌ બેન વિદ્યાબેનના વર્ષીતપ નિમિત્તે) હા અરવિંદકુમાર તથા જીતેન્દ્રકુમાર	૨૫૧
૨ શ્રીચુત ભાઈલાલ છંગનલાલ તુરખીયા	૩૫૧

ઉદયપુર

- ૧ શેઠ રણુતલાલજી મોતીલાલજી હિંગડ ૨૫૧
- ૨ શ્રીમતી મોહીનીબાઈ કે રણુતલાલજી મોતીલાલજી હિંગડ ૨૫૧
- ૩ અ મૌ બેન ચન્દ્રાવતી તે શ્રીમાન બહોતલાલજી નાહુગ્ના
ધર્મપત્ની, હા ગેઠ રણુતલાલજી મોતીલાલજી હિંગડ ૨૫૧
- ૪ શેઠ હગનલાલજી બાગેચા ૨૫૧
- ૫ ગેઠ મગનલાલજી બાગેચા ૨૫૧
- ૬ ૨૧ ગેઠ ઝાળુલાલજી લોહાના મ્મરણાર્થે
હા શેઠ દોલતમિહજી લોહા ૨૫૧
- ૭ ૨૧ ગેઠ પ્રતાપમલજી માખલાના મ્મરણાર્થે
હા પ્રાણુલાલ હીરાલાલ માખલા ૨૫૧
- ૮ ગેઠ ભીમરાજજી યાવચ્ચદજી બાફણા ૨૫૧
- ૯ શ્રીમુત માહેળલાલજી મહેતા ૨૫૧
- ૧૦ શેઠ પન્નાલાલજી ગણેરાલાલજી હીંગડ ૨૫૧
- ૧૧ ગેઠ દીપચદજી પન્નાલાલજી લોહા ૨૫૧
- ૧૨ ગે. ડન્તૂરચદજી નાડમલજી ૨૫૧
- ૧૩ શ્રી ચૂ એલ ડોહતી ૩૦૧
- ૧૪ બાળૂ પશુરામ હગનલાલજી શેઠ ૨૫૦
- ૧૫ શેઠ ડનેયાલાલજી ઝાડલાલજી નેન ૨૫૧
- ૧૬ શ્રી વર્ધમાન સ્થા નેન શ્રાવક સઘ આમડ ૩૫૧

ઉપલેટા

- ૧ શેઠ જોઠાલાલ ગોરધનદાસ ૨૫૧
- ૨ ૨૧ બેન સતોડબેન કચરા હા ઐતમચદલાઈ, છોટાલાલભાઈ
મથા અમૃતલાલભાઈ વાલજી (કલ્યાણવાળા) ૨૫૧
- ૩ શેઠ ખુશાલચદ કાનજીભાઈ હા પ્રતાપભાઈ ૨૫૧
- ૪ દોશી વીકૂલજી હુમ્મચદ ૨૫૧
- ૫ મઘાણી મુળશંકર હરજીવનભાઈના મ્મરણાર્થે હા તેમના પુત્રો
જયતીલાલ રમણીડલાલ ૨૫૧

૧૨૯ ખરડિયા આદમલ્લજી ઝવાહીર લાલજી	૫૧
૧૩૦ શ્રી વીજયદાન સુરેશ્વરજી જ્ઞાનમંદીર પોપધશાળા	૩૫૧
૧૩૧ શેઠ પાનાચંદ ઝવેરચંદ સારંગપુર ઉપાશ્રમ ટ્રસ્ટ	
હ વકીલ ખાબુભાઈ હીમતલાલ	૩૫૧

અમલનેર

૧ શાહ નાગરદાસ વાઘજીભાઈ	૨૫૧
૨ શ્રી સ્થા નૈન સઘ હા ગાડાલાલ ભીખાલાલ	૨૫૧

અજમેર

૧ શેઠ ભુરાલાલ મોહનલાલ હુગરવાલ	૨૫૧
-------------------------------	-----

અટવર

૧ શ્રીમતી ચપાદેવી ઠે બુદ્ધામલજી રતનમલજી સચેતી	૨૫૧
૨ શેઠ આદમલ્લજી મહાવીર પ્રસાદ પાલાવત	૨૫૧
૩ શ્રીયુત રૂપભકુમાર સુમતિકુમાર નૈન	૨૫૧

આસનસોલ

૧ ખાવીશી મણીલાલ ચત્રભુજના સ્મરણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની મણીભાઈ તરફથી હા રસિકલાલ, અનિલકાત, તથા વીનોદરાય	૨૫૧
--	-----

આટકોટ

૧ મહેતા ચુનીલાલ નારણદાસ	૩૦૧
-------------------------	-----

આણુદ

શેઠ રમણીકલાલ ઝો કપાસી હા મનસુખલાલભાઈ	૨૫૧
--------------------------------------	-----

આકોલા

શેઠ કચનલાલ રાઘવજી અજમેરા કે મેસર્સ અજમેરા પ્રપર્સ એન્ડ હા (પૂ સદાનદી મુનિશ્રી છોટાલાલજી મહારાજના ઉપદેશથી)	૨૫૧
--	-----

ધંગતપુરી

૧ શેઠ પન્નાલાલ લખીચંદ નૈન	૨૫૧
---------------------------	-----

ઈન્દોર

૧ અ સૌ બેન દયાબેન મોહનલાલ દેસાઈ જેતપુરવાળા (અ સૌ બેન વિદ્યાબેનના વર્ધીતપ નિમિત્તે) હા અરવિંદકુમાર તથા જીતેન્દ્રકુમાર	૨૫૧
૨ શ્રીયુત ભાઈલાલ છગનલાલ તુરખીયા	૩૫૧

કચ્છામગદ

૧ શ્રી શ્વે મ્યા લીન મધ હ શેક દેવચદ અમુલખભાઈ ૨૫૧

કચ્છાણુ

૧ સધવી ઠાકરગીભાઈ મધળના મ્મરણાર્થે
હ શાહ હીમતવાલ હરખચદ ૨૫૧

કાનપુર

૧ શાહ રમણીકલાલ પ્રેમચદ ૩૦૦

કુદણી-(આટકોટ)

૧ દોગી રતીલાલ ઠોકરગી ૨૫૧

કોલકી

૧ પટેલ ગોવિંદલાલ ભગવાનજી ૨૫૧

૨ પટેલ ખીમજી જેઠાભાઈ વાઘાણી
(તેમના મ્મ સુપુત્ર રામજીભાઈના મ્મરણાર્થે) ૩૦૨

કમ્પાલા

૧ સ્વ શેક નાનચદ મોતીચદ દ્રાક્ષવાળાના મ્મરણાર્થે
હ તેમના સુપુત્ર જમનાદાસ નાનચદ શેક ૨૫૧

૨ શ્રીમતી હીરાબેન, ગ્તીલાલ નાનચદ શેક દ્રાક્ષવાળા ૨૫૧

કુગાળગઢ

૧ શેક ચ પાલાલજી દેવચદજી ૨૫૧

ખાખીન્દળીયા

૧ ખાટવીયા ગુલાબચદ લીલાધર ૪૦૧

ખારાઘોડા

૧ સ્વ પિતાશ્રી હરજીવનદાસ લાલચદ ચાહ તથા
સ્વ અ સૌ બેન જમકુખાઈ તથા લીલાબાઈના
મ્મરણાર્થે હ નરસિંહદાસ હરજીવનદાસ ૨૫૧

૨ સ્વ શેક ઓઘડલાલ લક્ષ્મીચદના મ્મરણાર્થે હ ભાઈચદ ઓઘડભાઈ ૨૫૧

' ઉમરગાવ રોડ

૧ શાહ મોહનલાલ પોપટલાલ પાનેલીવાળા ૨૫૧

ઝોડન કેમ્પ

- ૧ મહેતા પ્રેમચંદ માણીકચંદના સ્મરણાર્થે
હા રામચંદભાઈ, પોપટલાલભાઈ તથા રમીકલાલભાઈ ૨૫૧
- ૨ શાહ જગજીવનદાસ પુરુષોત્તમદાસ ૨૫૧
- ૩ શાહ ગોવિંદદાસ શામજી ઉદાણી ૨૫૧

કલકત્તા

૧ શ્રી કલકત્તા જૈન શ્રવે સ્થા (ગુજરાતી) સઘ ૨૫૧

કલોલ

- ૧ શેઠ મોહનલાલ જોઠાભાઈના સ્મરણાર્થે
હા શેઠ આત્મારામ મોહનલાલ ૨૫૧
- ૨ ડૉ મયાચંદ મગનલાલ શેઠ હા ડૉ રતનચંદ મયાચંદ ૨૫૧
- ૩ સ્વ નાથાલાલ ઉમેદચંદના સ્મરણાર્થે હા શાહ રતીલાલ નાથાલાલ ૨૫૧
- ૪ શેઠ મણીલાલ તલકચંદના સ્મરણાર્થે
હા મારફતીયા ચંદુલાલ મણીલાલ ૨૫૧
- ૫ સ્વ શ્રીયુત વાડીલાલ પરશોત્તમદાસના સ્મરણાર્થે
હા ઘેલાભાઈ તથા આત્મારામભાઈ ૨૫૧
- ૬ શીહ નાગરદાસ કેશવલાલ ૨૫૧
- ૭ શ્રી- સ્થા જૈન સઘ હા શેઠ આત્મારામભાઈ મોહનલાલભાઈ ૨૫૧

કડી

- ૧ શ્રી સ્થા દરિયાપુરી જૈન સઘ
હા ભાવસાર દામોદરદાસભાઈ ઇન્દરલાલભાઈ ૨૫૧
- ૨ પાર્વતીબેન ઠે જેસીગભાઈ ઇન્દરલાલભાઈ ૨૫૧

કરજણુ

૧ શ્રી સ્થાનકવાસી જૈન સઘ મીયાયામ કરજણુ ૨૫૧

કઠોર

- ૧ સ્થા જૈન સઘ હ જેસીગભાઈ પોત્યાલાલ તરફથી
(માધવસિંહજી મહારાજશ્રીના ઉપદેશથી)
હ કાઠોરભાઈ રામચંદ્ર ૨૫૧

કન્યામગ્દ

૧ શ્રી શ્વે સ્વા લીન મધ હ ગેઠ દેવચંદ અમુલખભાઈ ૨૫૧

કલ્યાણ

૧ સઘવી ઠાકરગીભાઈ મધછના અમરણાર્થે
હ શાહ હીમતલાલ હરખચંદ ૨૫૧

કાનપુર

૧ શાહ રમણીકલાલ પ્રેમચંદ ૩૦૦

કુદણી-(આટકોટ)

૧ દોશી ગતીલાલ ટાકરશી ૨૫૧

કોલકી

૧ પટેલ ગોવિંદલાલ ભગવાનજી ૨૫૧

૨ પટેલ ખીમજી જેઠાભાઈ વાઘાણી
(તેમના અ સુપુત્ર રામજીભાઈના અમરણાર્થે) ૩૦૨

કેમ્પાલા

૧ સ્વ શેઠ નાનચંદ મોતીચંદ પ્રાક્ષવાળાના અમરણાર્થે
હ તેમના સુપુત્ર જમનાદાસ નાનચંદ શેઠ ૨૫૧

૨ શ્રીમતી હીરાબેન, ગતીલાલ નાનચંદ શેઠ પ્રાક્ષવાળા ૨૫૧

કુગળગઢ

૧ શેઠ ચંપાલાલજી દેવચંદજી ૨૫૧

ખાખીજળીયા

૧ ખાટવીયા ગુલાબચંદ લીલાધર ૪૦૧

ખારાધોડા

૧ સ્વ પિતાશ્રી હરજીવનદાસ લાલચંદ શાહ તથા
સ્વ અ સૌ બેન જમકુમાઈ તથા લીલાબાઈના
અમરણાર્થે હ નરસિંહદાસ હરજીવનદાસ ૨૫૧

૨ અ શેઠ ઝોઘરલાલ લક્ષ્મીચંદના અમરણાર્થે હ ભાઈચંદ ઝોઘડભાઈ ૨૫૧

ઉમરગાંવ' રોડ

૧ શાહ મોહનલાલ પોપટલાલ પાનેલીવાળા ૨૫૧

ઝેડન કેમ્પ

- ૧ મહેતા પ્રેમચંદ માણેકચંદના અમરણાર્થે
હા રાયચંદભાઈ, પોપટલાલભાઈ તથા રમીકલાલભાઈ ૨૫૧
- ૨ શાહ જગજીવનદાસ પુરપોત્તમદાસ ૨૫૧
- ૩ શાહ ગોકળદાસ શામજી ઉદાણી ૨૫૧

કલકત્તા

૧ શ્રી કલકત્તા નૈન ઝવે સ્થા (ગુજરાતી) સઘ ૨૫૧

કલોલ

- ૧ શેઠ મોહનલાલ જેઠાભાઈના અમરણાર્થે
હા શેઠ આત્મારામ મોહનલાલ ૨૫૧
- ૨ ડો મયાચંદ મગનલાલ શેઠ હા ડો રતનચંદ મયાચંદ ૨૫૧
- ૩ સ્વ નાથાલાલ ઉમેદચંદના અમરણાર્થે હા શાહ રતીલાલ નાથાલાલ ૨૫૧
- ૪ શેઠ મણીલાલ તલકચંદના અમરણાર્થે
હા મારફતીયા ચંદુલાલ મણીલાલ ૨૫૧
- ૫ સ્વ શ્રીચુત વાઠીલાલ પરપોત્તમદાસના અમરણાર્થે
હા ઘેલાભાઈ તથા આત્મારામભાઈ ૨૫૧
- ૬ શાહ નાગરદાસ કેશવલાલ ૨૫૧
- ૭ શ્રી સ્થા નૈન સઘ હા શેઠ આત્મારામભાઈ મોહનલોલભાઈ ૨૫૧

કડી

- ૧ શ્રી સ્થા દરિયાપુરી નૈન સઘ
હા ભાવસાર દામોદરદાસભાઈ ઇશ્વરલાલભાઈ ૨૫૧
- ૨ પાવૈત્તીબેન ઠે જેસીગભાઈ ઇશ્વરલાલભાઈ ૨૫૧

કરજળુ

૧ શ્રી સ્થાનકવાસી નૈન સઘ મીયાયામ કરજળુ ૨૫૧

કઠોર

- ૧ સ્થા નૈન સઘ હ જેસીગભાઈ પોચાલાલ તરફથી
(માધવસિંહજી મહારાજશ્રીના ઉપદેશથી)
હ ઠાકોરભાઈ રામચંદ્ર ૨૫૧

૩ કામદાઁ જુઠાલાલ કેશવજીના સ્મરણાર્થે હા	
હુનીલાલ જુઠાલાલ કામદાઁ	૩૦૧
૪ સ્વ કોઠાની દૃષ્ટાશઁ માણેકચંદના સ્મરણાર્થે	
હા તેમના ધર્મપત્ની પ્રભાકુવરજેન	૨૫૧
૫ કોઠાની શુભાખચંદ રાયચંદ ઁશુનવાળા	૨૫૧
૬ જમાલી ઁગનાથભાઈ નાનજી હા ચુનીલાલભાઈ	૨૫૧
૭ માન્તર હુદ્રીમચંદ દીપચંદ શેઠ	૨૫૧

ગોદીયા

૧ સ્વા જૈન મધ હા ગાહુ પ્રેમચંદ દોટાલાલ (શેઠ પોપટલાલભાઈ તરફથી)	૨૫૧
---	-----

ગોધરા

૧ શાહુ ત્રીલોવનદાસ દગનલાલ	૩૦૧
૨ સ્વ પ્રેમચંદ લાડગીના સ્મરણાર્થે હા ગાહુ ચુનીલાલ પ્રેમચંદ	૩૦૧

ઘટકણુ

૧ ગાહુ ચંદુલાલ કેશવલાલ	૨૫૧
------------------------	-----

ઘોલવડે (થાણા)

૧ મહેતા શુભાખચંદ ગલીરમલજી	૩૦૦
---------------------------	-----

ઘોડનદી

૧ શેઠ ચંદ્રભાણુ શોભાચંદ ગોદીયા	૨૫૧
--------------------------------	-----

ચુડા

૧ શ્રી સ્વા જૈન મધ હા ગ્તીલાલ મગનલાલ ગાધી	૨૫૧
---	-----

ચોટીલા

૧ શાહુ વનેચંદ જોઠાલાલ શ્રી સ્વા, જૈન મધને લેટ	૩૦૧
---	-----

ચારભુજશેઠ

૧ શેઠ માગીલાલજી હીરાચંદજી ખાળેલ	૩૦૧
---------------------------------	-----

જમશેદપુર

૧ દોશી ઁવેરચંદ વલભજી	૨૫૧
----------------------	-----

જલેસર (ખાલામોર)

૧ સઘવી નાનચંદ પોપટભાઈ થાનગઢવાળા	૨૫૧
---------------------------------	-----

ખીચન

૧ શેઠ કીશનલાલ પૃથ્વીરાજ માલુ	૩૫૨
------------------------------	-----

ખુરદારોડ

૧ શેઠ ગીરધારીલાલજી સીતારામજી ખેડપવાળા	૩૦૦
૨ શેઠ નરમિહદાસ શાંતિલાલજી લોગલાવાળા (મુનિશ્રી ચાદમલજીના ઉપદેશથી)	૨૫૧

ખ ભાત

૧ શેઠ માણેકલાલ ભગવાનદાસ	૨૫૧
૨ શેઠ ત્રીલોચનદાસ મગળદાસ	૨૫૧
૩ શ્રી સ્થા જૈન સઘ	૨૫૧
૪ શાહ ચંદુલાલ હરીલાલ	૨૫૧
૫ શાહ સાકરચંદ મોહનલાલ	૨૫૧
૬ શાહ શકરાભાઈ દેવચંદ	૨૫૧
૭ શાહ સુખલાલ દોલતચંદ	૨૫૧
૮ ગાધી બાપુલાલ મોહનલાલ	૨૫૧
૯ બેન લલિતા માણેકલાલ	૨૫૧

ગાધીગામ

૧ શાહ મોરારજી નગજી એન્ડ કંપની	૨૫૧
-------------------------------	-----

ગુદાલા

૧ શાહ માલશી ઘેલાભાઈ	૨૫૧
---------------------	-----

ગુલાબપુરા -

૧ શ્રી સ્થા જૈન વર્ધમાન સઘ હ માગીલાલજી ઉદારમલજી ધનોપવાળા	૨૫૧
૨ શ્રી એસવાલ પચાયત હ ગુલાબચંદજી ચોરડીયા	૨૫૧

ગોહલ

૧ સ્વ ભાખડા વરઝરાજ તુલસીદાસના ધર્મપત્ની ડમલબાઈ તરફથી હા માણેચંદલાઈ તથા કપુરચંદલાઈ	૨૫૧
૨ પીપગીયા લીલાધર દામોદર તરફથી તેમના ધર્મપત્ની શ્રી મૌ લીલાવતી ચાન્ડરાદ દોઢરીના બીજા વર્ધાતપત્ની ખજાલીયા	૨૦૦

- ૩ શેઠ અમૃતલાલ હીંગ્લભાઈ હે નગ્મેગમભાઈ (જસાપુત્રવાળા) ૨૫૧
 ૪ દોશી દોટલાલ વનેચદ ૨૫૧

જેતલમ

- ૧ શાહ લક્ષ્મીચંદ કપુરચંદ ૨૫૧
 ૨ કાદાગ લીલાધર ભુવગજના મ્મગ્ણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની
 જળકબેન તરફવી હે શાંતિલાલભાઈ ગોરલવાળા ૨૫૧

જેધપુર

- ૧ શેઠ નવરતમલલ ધનવત્સિહલ ૨૫૦
 ૨ શેઠ હુત્તીમલલ મનરૂપલલ મામંસુખા ૨૫૧
 ૩ શેઠ પુખરાજલ પદમરાજલ લડાગી ૨૫૧
 ૪ શેઠ વન્તીમલલ આનંદમલલ મામંસુખા ૨૫૧

જેરાવરનગર

- ૧ શ્રી સ્વા જૈન સઘ હે શેઠ ચપકલાલ ધનલભાઈ ૨૫૧

ઝંઝીયા

- ૧ શ્રી સ્વા જૈન સઘ હે શેઠ કનેયાલાલ બી મોદી ૨૫૧

ડોડાયચા

- ૧ શ્રી સ્વા જૈન સઘ ૨૫૦

ઢસા

- ૧ ઢસાગામ સ્વા જૈન સઘ હે એક સદ્ગૃહસ્થ તરફથી ૨૫૧
 ૨ શ્રી સ્વા જૈન સઘ હે બગડિયા નરભોરામ જેઠાલાલ (ઢસા જકશન) ૨૫૧

તાસગાવ

- ૧ સ્વ ચુનીલાલલ હુગડના સ્મરણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની
 ઢાહુબાઈના તરફથી હા શેઠ રામચંદલ ૩૫૧

થાનગઢ

- ૧ શાહ ઠાકરશીભાઈ કરશનલ ૨૫૧
 ૨ શેઠ જેઠાલાલ ત્રીભોવનદાસ ૨૫૧
 ૩ શાહ ધારશીભાઈ પાશવીરભાઈ હા સુખલાલભાઈ ૨૫૧
 ૪ હેસાબેન અરવીદ હા ભાઈ રવીચંદ માણેકચંદ ૩૦૧

જયપુર

૧ શ્રીમાન શેઠ શીરેમલજી નવલખાના ધર્મપત્ની અ સૌ પ્રેમલતાદેવી ૨૫૧

જસવન્તગઢ

૧ શ્રીમાન સુન્દરલાલજી તેગીચદજી તકેસગ ૩૫૧

જામખ સાળીયા

૧ શેઠ વસનજી નારજી ૨૫૧

૨ શ્રી સ્થા જૈન સઘ હા મહેતા રણુછોડદાસ પરમાણુનદ ૨૫૧

૩ સઘવી પ્રાણુલાલ લવજીભાઈ ૨૫૧

જામન ૨

૧ શાહ છોટાલાલ કેશવજી ૨૫૧

૨ વોરા ચીમનલાલ દેવજીભાઈ ૨૫૧

૩ હા સાહેબ પી પી શેઠ ૨૫૦

૪ શાહ રંગીલદાસ પોપટલાલ ૨૫૧

૫ વકીલ મણીલાલ ખેગારભાઈ પુનાતર ૨૫૧

જુનારદેવ

૧ ઘેલાણી ત્રીકમજી લાધાભાઈ ૨૫૧

જુનાગઢ

૧ શેઠ મણીલાલ મીઠાભાઈ હ હરિલાલભાઈ (હાટીનામાળીયાવાળા) ૨૫૧

જામજેધપુર

૧ શ્રી સ્થા જૈન સઘ હ મહેતા પોપટલાલ માવજીભાઈ ૩૮૭

૨ શાહ ત્રીભોવનદાસ ભગવાનજી પાનેલીવાળા ૨૫૧

૩ દોશી માણિકચદ લવાન ૨૫૧

૪ પટેલ લાલજી જીઠાભાઈ ૨૫૧

૫ શેઠ બાવનજી જીઠાભાઈ ૨૫૧

૬ શેઠ વ્રજલાલ ચુનીલાલ ૨૫૧

જેત ૨

૧ કોઠારી ડાલરકુમાર વેણીલાલ ૨૫૧

૨ અ સૌ જૈન સુજકુવર વેણીલાલ કોઠારી ૨૫૧

- ૩ શેઠ અમતલાલ હીંગ્લબાઈ હે નગ્નેગમભાઈ (જસાપુગવાળા) ૨૫૧
 ૪ દોશી દોટલાલ વનેચદ ૨૫૧

જેતલમ

- ૧ શાહે લક્ષ્મીચંદ કપુચંદ ૨૫૧
 ૨ કાદાજ લીલાધર જીવગજના નમગ્ણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની
 જળકબેન તરફથી હે શાંતિલાલભાઈ ગોરલવાળા ૨૫૧

જેધપુર

- ૧ શેઠ નવગતમલજી ધનવતમિહજી ૨૫૦
 ૨ શેઠ હંતીમલજી મનફૂલજી મામસુખા ૨૫૧
 ૩ શેઠ પુખરાજજી પદમરાજજી ભડાગી ૨૫૧
 ૪ શેઠ વન્તીમલજી આનંદમલજી મામસુખા ૨૫૧

જેરાવરનગર

- ૧ શ્રી સ્વા નૈન સઘ હે શેઠ ચપકલાલ ધનજીભાઈ ૨૫૧

ઝરીયા

- ૧ શ્રી સ્થા નૈન સઘ હે શેઠ કનેયાલાલ બી મોદી ૨૫૧

ડોડાયયા

- ૧ શ્રી સ્થા નૈન સઘ ૨૫૦

દંમા

- ૧ દસાગામ સ્થા નૈન સઘ હે એક સદ્ગૃહસ્થ તરફથી ૨૫૧
 ૨ શ્રી સ્થા નૈન સઘ હે બગડિયા નગ્નેરામ જેઠાલાલ (દસા જકશન) ૨૫૧

તાસગાવ

- ૧ સ્વ ચુનીલાલજી દુગડના સ્મગ્ણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની
 ઢોઢુબાઈના તરફથી હે શેઠ રામચંદજી ૩૫૧

થાનગઢ

- ૧ શાહે કાઝરશીભાઈ કરશનજી ૨૫૧
 ૨ શેઠ જેઠાલાલ ત્રીભોવનદાસ ૨૫૧
 ૩ શાહે ધારશીભાઈ પાશવીરભાઈ હે સુખલાલભાઈ ૨૫૧
 ૪ હંસાબેન અરવીદ હે ભાઈ રવીચંદ માણેકચંદ ૩૦૧

દહાણુરોડ

૧ શાહ હરજીવનદાસ ઓઘડ ખંધાર (કગચીવાળા) ૨૫૧

દાહોદ

૧ શેઠ માણેકલાલભાઈ ખેગારજી ૨૫૧

દિલ્હી

૧ લાલાજી પૂર્ણચંદજી જૈન (સેન્ટ્રલ બેંકવાળા) ૩૫૧

૨ શ્રીચુત ક્રીશનચંદજી મહેતાબચંદજી ચોરડીયા

હા શ્રીમતી નગીનાદેવી તથા શ્રીચુત મહેતાબચંદ જૈન ૨૫૧

૩ અ સૌ સન્નતબેન ઇંદરમલજી પારેખ ૨૫૧

૪ લાલાજી મીઠનલાલજી જૈન એન્ડ સન્સ ૩૦૧

૫ લાલાજી ગુલશનલાલજી જૈન એન્ડ સન્સ ૩૦૧

૬ બેન વિન્યાકુમારી જૈન ઠે મહેતાબચંદ જૈન

(વયોવૃદ્ધ સરલ સ્વભાવી કુલમતીજી મહાસતિજીની પ્રેરણાથી) ૨૫૧

૭ શ્રીમાન લાલાજી રતનચંદજી જૈન ઠે આઈ સી હોઝીયરી ૨૫૧

૮ સ્વ લાલાશ્રીચંદજી હુગરીયાના અમરણાર્થે રાજસ્થાન ન્યાયાધિકારી

હુકમચંદજી જૈનના સુપુત્ર જીતેન્દ્રકુમાર વકીલના સુપુત્ર અનિલકુમાર

તરફથી લેટ હ વિનયકુમારી ૩૫૧

૯ સ્વ લાલા ચંપાલાલજી ચોરડીયાના સ્મારણાર્થે લાલચંદજી

તથા હીરાલાલજી તરફથી હ ચાતાદેવી ૩૫૧

૧૦ એક સદ્ગુહસ્થ તરફથી હ મહેતાબચંદજી જૈન ૩૦૧

૧૧ એક સ્વધર્મી બધુ તરફથી હન્ટે વિનિયાકુમારી બેન ૩૦૧

૧૨ બાણુ નિરજન સિંહજી જૈન ૨૫૧

ધાફા

૧ શેઠ મણીલાલ જ્યેદલાઈ ૨૫૧

ધાર

૧ શેઠ સાગરમલજી પનાલાલજી ૨૫૧

ધાગધા

૧ ભાવદીક્ષિત અ સૌ રૂપાળીબેન હિમતલાલ સઘવીની તપશ્ચર્યાથી

સઘવી ચીમનલાલ પુરસોતમદાસ સઘવી તરફથી ૩૦૫

૨ મઘવી નરમિહદામ વખતચદ	૩૦૧
૩ શ્રી સ્થા નૈન મોગ મઘ હ મગજી ભવરાજ	૨૫૧
૪ ઠકકર નારણદામ હરગોવિદદામ	૨૫૧
૫ ઠોઠારી કપુરચદ મગજી	૨૫૧

ધોગજી

૧ મહેતા પ્રભુદાસ મુજીભાઈ	૩૫૧
૨ અ સી બચીબેન બાણુભાઈ	૨૫૧
૩ ધી નવસૌગઢ ઓઈલ મીલ પ્રા લીમીટેડ	૨૫૧
૪ સ્વ ગચચદ પાનાચદના મ્મગ્જીયે હ ચીમનલાલ રાયચદ શાહ	૩૦૧
૫ ગાધી પોપટલાલ જ્યેદભાઈ	૨૫૦
૬ દેસાઈ છગનલાલ ડાહ્યાભાઈ લાહવાળાના ધર્મપત્ની દિવાળીબેન તરફથી હ કુમારી હંસુમતી	૨૫૧
૭ એક મદ્રગુરુચ હ મહેતા પ્રભુદાસ મુજીભાઈ	૨૫૧
૮ શેઠ દલપતરામ વસનજી મહેતા	૨૫૧
૯ સ્વ પિતાશ્રી ભગવાન કચરાભાઈના તથા ચિ હસાના સ્મરણાર્થે હ પટેલ દલીચદ ભગવાનજી	૩૦૧
૧૦ મહેતા હેમચદ કાળીદાસ જામજીભાઈવાળા	૨૫૧

ધ ધુકા

૧ શેઠ પોપટલાલ ધારશીભાઈ	૨૫૧
૨ સ્વ ગુલાબચદભાઈના સ્મરણાર્થે હ વેરા પોપટલાલ નાનચદ	૨૫૧
૩ શ્રી ચત્રબુજ વાઘજીભાઈ વસાણી	૨૫૧

ધુલીયા

૧ શ્રી અમોલ નૈન જ્ઞાનાલય હ શેઠ કનૈયાલાલ છાજેડ	૨૫૧
---	-----

નડીયાદ

૧ શાહ મોહનલાલ ભુરાભાઈ	૨૫૧
-----------------------	-----

નારાયણ ગામ

૧ શેઠ મોતીલાલજી હીરાચદજી ચોરડીયા બોરીવાળા	૨૫૧
---	-----

ન દુરબાર

૧ શ્રી સ્થા નૈન સઘ હ શેઠ પ્રેમચદ ભગવાનલાલ	૨૫૧
---	-----

નાગોર

- ૧ શ્રીપાલભાઈ એન્ડ કુ સાગરમલ્લ લુકડ ડેરવાળા તરફથી ૨૫૧

પાલનપુર

- ૧ બેન લક્ષ્મીબાઈ હ મહેતા હરીવાલ પીતાબરદાસ ૨૫૧
૨ લોકાગચ્છ સ્થા જૈન પુસ્તકાલય હ દેશવલાલ છ શાહ ૨૫૧

પાણમણા

- ૧ શ્રી સ્થા જૈન સઘ હ શાહ છોટાલાલ પૂજભાઈ ૨૫૧

પાલેજ

- ૧ સ્વ. મનસુખલાલ મોહનલાલ સઘવીના સ્મરણાર્થે
હ ભાઈ ધીરજલાલ મનસુખલાલ ૩૦૧

પ્રાતીજ

- ૧ સ્થા જૈન સઘ હ શ્રીચુત અબાલાલ મહાસુખરામ ૨૫૦

પૂતા

- ૧ શેઠ ઉત્તમચંદલ કેવળચંદલ ધોડા ૨૫૧

ફાલના

- ૧ મહેતા પુખરાજલ હસ્તીમલ્લ સાદડીવાલા ૩૦૧
૨ મહેતા કુદનમલ્લ અમરચંદલ સાદડીવાલા ૨૫૧

ખગસરા

- ૧ શેઠ પોપટલાલ રાઘવલ રાયડીવાળા
હ નાનચંદ પ્રેમચંદ શાહ ૨૫૧
૨ સ્વ માતુશ્રી જખકબાઈના સ્મરણાર્થે
હ દેશાઈ વૃજલાલ કાળીદાસ ૨૫૧

બરવાળા-ઘેલાશા

- ૧ સ્વ મોહનલાલ નરસિંહદાસના સ્મરણાર્થે
હ તેમના ધર્મપત્ની સુરજબેન મોરારલ ૨૫૧

બદનાવર

- ૧ શ્રી વર્ધમાન સ્થા જૈન શ્રાવક સઘ હ મિશ્રીલાલ જૈન વકીલ ૨૫૧

બાલોતરા

૧ શાહ જેઠમલજ હસ્તીમલજ ભગવાનદામજ લણુમારી ૨૫૧
બીદડા

૧ શાહ કાનજ શામજભાઈ ૨૫૧

બીકાનેર

૧ શેઠ ભેડદાનજ શેઠીયા ૨૫૪

બેંગલ

૧ શેઠ ગાગજ ટેશવજ (જ્ઞાનભગર માટે) ૨૫૧

બેલાઠી

૧ શ્રી ન્યા નૈન સઘ હ શેઠ હનગીમલજ હસ્તીમલજ રાકા ૨૫૧

બેરમો

૧ શ્રી બેરમો ન્યા નૈન સઘ હ મહેતા નવલચંદ હાકેમચંદ ૨૫૧

બેગલોર

૧ શેઠ કીંગનલાલજ કુલચંદજ માહેમ ૨૫૧

૨ અજમેરા છોટાલાલ માનસિંગ ૩૫૧

બોટાદ

૧ સ્વ વસાણી હરગોવિંદદામ છગનલાલના સ્મરણાર્થે
હા તેમના ધર્મપત્ની છળલબેન ૨૫૧

બોડેલી

૧ શાહ પ્રવીણચન્દ્ર નરસિંહદાસ સાણુદવાળા ૨૫૧

૨ શાહ ગીરધરલાલ સાકરચંદ ૨૫૧

ભાણુવડે

૧ શેઠ જેથદભાઈ માણેકચંદભાઈ ૩૫૨

૨ સઘવી માણેકચંદ માધવજ ૨૫૧

૩ શેઠ લાલજ માણેકચંદ લાલપુરવાળા ૨૫૧

૪ શેઠ રામજ જીણાભાઈ ૨૫૧

૫ શેઠ પદમશી ભીમજ ફાફરીયા ૨૫૧

૬ ફાફરીયા ગાડાલાલ કાનજભાઈ હા અ ચૌ ચાતાબેન વસનજ ૨૫૧

૭ સ્વ મહેતા પૂનમચંદ લવાનના સ્મરણાર્થે હા તેમના
ધર્મપત્ની દિવાળીબેન લીલાધર (ગુદાવાળા) ૨૫૧

ભાવનગર

૧ સ્વ કુવરજી બાવાભાઈના સ્મરણાર્થે હા શાહ લહેરચ દ કુવરજી ૩૦૧

ભાદરજી

૧ શ્રી સ્થા જૈન સઘ હા પટેલ ધુલાભાઈ ઝવેરભાઈ ૨૫૧

ભીલવાડા

૧ શ્રી શાંતિ જૈન પુસ્તકાલય હા ચાદમલજી માનમલજી સઘવી ૨૫૧

૨ શેઠ ભીમરાજજી મીશ્રીલાલજી ૩૦૧

ભીમ

૧ ચપકલાલજી જૈન પુસ્તકાલય હા શેઠ છોગામલજી માગીવાલજી ૨૫૧

ભુસાવડ

૧ શેઠ રાજમલજી નદલાલજી ચેરીટેબલટ્રસ્ટ ૨૫૧

ભોળાય

૧ જ્ઞાન મદિરના સેક્રેટરી શાહ કુવરજી જીવરાજ ૨૫૧

મદ્રાસ

૧ શેઠ મેઘરાજજી દેવીચદજી મહેતા ૨૫૧

૨ મહેતા મણીલાલ ભાઈચિદ ૨૫૧

૩ મહેતા સુરજમલ ભાઈચિદ ૨૫૧

૪ મહેતા બાપાલાલ ભાઈચિદ ૨૫૧

મનફેરા

૧ સ્થા છકોટી સ્થા જૈન સઘ ૨૫૧

મનોર

૧ શાહ શેરમલજી દેવીચદજી જશવતગઢવાળા

હા. પૂનમચદજી શેરમલજી બોલ્યા ૨૫૧

માનકુશ

૧ સ્વ મહેતા કુવરજી નાથાલાલના સ્મરણાર્થે હા તેમના ધર્મપત્ની
કુવરબાઈ હરખચ દ (માનકુશ સ્થા જૈન સઘ માટે) ૨૫૧

માડવી

૧ શ્રી સ્થા છકોટી જૈન સઘ હા મહેતા ચુનીવાલ વેલજી ૨૭૭

માંડવા

- ૧ શ્રી માડવા સ્થા નૈન સઘ
હ અ ત્રી કચનગીરી સ્તીલાલ ગોમલીયા (ગઢડાવાળા) ૨૫૧

માલેગાવ

- ૧ શ્રી સ્વા નૈન સઘ હ ક્ષેલાલ માલુ નૈન ૨૫૧

માગરોલ

- ૧ ગાહ ત્રીભોવનદાસ નાનછ ૨૫૦
૨ દોશી ગીરવરલાલ જેઠાલાલ ૨૫૦

સુખર્ષ તથા પરાઓ

- ૧ નવ શ્રી પિતાશ્રી કુદનમલછ મોતીલાલછ સુયાના સ્મરણાર્થે
હા શેઠ મોતીલાલછ જુળનગલછ (અકુમદનગવાળા) ૨૫૧
- ૨ વર્ધમાન ન્યા નૈન સઘ હ કામદાર ઉપચદ ગીવલાલ (અ ધેરી) ૨૫૧
- ૩ અ ત્રી કમળાબેન કામદાર હ કામદાર ઉપચદ ગીવલાલ (અ ધેરી) ૨૫૧
- ૪ સ્વ માતુશ્રી ડહવીબાઈના સ્મરણાર્થે હ તેમના પૌત્ર
હડમીચદ તારાચદ દોશી (અ ધેરી) ૨૫૧
- ૫ શાહ હરજીવન ડેગવછ ૨૫૧
- ૬ ગાહ રમણીકલાલ કાળીદાસ તથા અ સૌ કાન્તાબેન રમણીકલાલ ૨૫૧
- ૭ મધવી હિમતલાલ હરજીવનદાસ ૨૫૧
- ૮ વોગ પાનાચદ સઘજના સ્મરણાર્થે
હ ત્રણકલાલ પાનાચદ એન્ડ બ્રધર્સ ૨૫૧
- ૯ શાહ રામજી કરગનજી થાનગઢવાળા ૨૫૧
- ૧૦ સ્વ જટાગકર દેવજીભાઈ દોશીના સ્મરણાર્થે
હ રણછોડદાસ (બાબુલાલ) જટાગકર દોશી ૩૦૧
- ૧૧ ઘેલાણી વલલજી નરસેરામ હ નરસીંહદાસ વલલજી ૨૫૧
- ૧૨ ડાખી મોહનલાલ શીવલાલ ૨૫૧
- ૧૩ ત્રીભોવનદાસ માનસિંચભાઈ દોઢીવાળાના સ્મરણાર્થે
હ ગાહ હરખચદ ત્રીભોવનદાસ ૨૫૧
- ૧૪ ખેતાણી મણીલાલ ડેગવજી (વડીયાવાળા) ઘાટકોપર ૨૫૧
- ૧૫ નવ પિતાશ્રી શામજી ડયાણુજી ગોડલવાળાના સ્મરણાર્થે
હા વૃજલાલ શામજી બાવીસી ૩૦૧
- ૧૬ શાહ રવિચદ સુખલાલભાઈ (દાદર) ૩૫૧

૧૭ સ્વ આશારામ ગીરધરલાલના સ્મરણાર્થે હા શાંતિલાલ	
આશારામ વતી જશવતલાલ શાંતિલાલ	૨૫૧
૧૮ ગાંધી કાતીલાલ માણેકચંદ	૨૫૧
૧૯ શાહ રવજીભાઈ તથા ભાઈલાલભાઈની કુ (ઝાઢીવલી)	૨૫૧
૨૦ અ સૌ લાણુબેન હ રલજીભાઈ ગામજી	૨૫૧
૨૧ સ્વ માતુશ્રી માણેકભાઈના સ્મરણાર્થે હ શેઠ વલ્લભદાસ નાનજી	૩૦૧
૨૨ એક સદ્ગૃહસ્થ હ શેઠ સુદરલાલ માણેકલાલ	૨૫૧
૨૩ શેઠ ખુશાલભાઈ ખે ગારભાઈ	૨૫૦
૨૪ શેઠ ચુનીલાલ નરભેરામ વેકરીવાળા	૨૫૧
૨૫ સ્વ માતુશ્રી ગોમતીભાઈના સ્મરણાર્થે હ શાહ પોપટલાલ પાનાચંદ	૨૫૧
૨૬ ડોટેચા જયતીલાલ રણછોડદાસ મૌભાગ્યચંદ બુનાગઢવાળા	૨૫૧
૨૭ વોરા ઠાકરશી જસરાજ	૨૫૧
૨૮ કોઠારી સુખલાલજી પુનમચંદજી	(ખારેડ) ૨૫૧
૨૯ અ સૌ બેન કુદનગૌરી મનહરલાલ સ ધવી	૨૫૧
૩૦ કોઠારી રમણીજીલાલ કસ્તુરચંદભાઈ	૨૫૧
૩૧ દેશાઈ અમૃતલાલ વર્ધમાનના સ્મરણાર્થે	
હ દલીચંદ અમૃતલાલ દેસાઈ	૨૫૧
૩૨ સ્વ ત્રીલોપનદાસ મજપાળ વીછીયાવાળાના સ્મરણાર્થે	
હા હરગોવિંદદાસ ત્રિલોપનદાસ અજમેરા	૨૫૧
૩૩ તેજભૂષી કુબેરદાસ પાનાચંદ	૨૫૧
૩૪ શેઠ સરદારમલજી દેવીચંદજી કાવેડીયા (સાહડીવાળા)	૨૫૧
૩૫ શેઠ નેમચંદ સ્વરૂપચંદ ખલાતવાળા હ ભાઈ જેઠાલાલ નેમચંદ	૨૫૧
૩૬ શાહ કૌરશીભાઈ હીરજીભાઈ	૩૦૧
૩૭ શ્રીમતી મણીમાઈ વૃજલાલ પારેખ ચેરીટેબલ ટ્રસ્ટ ફંડ	
હ વૃજલાલ હર્લભજી પારેખ	૨૫૧
૩૮ દડિયા અમૃતલાલ મોતીચંદ	(ઘાટકોપર) ૨૫૧
૩૯ દોશી ચત્રભુજ સુદરજી	૪૦૧
૪૦ દોશી ભુગલડિશોર ચત્રભુજ	૪૦૧
૪૧ દોશી પ્રવિણચંદ ચત્રભુજ	૩૮૧
૪૨ શેઠ મનુભાઈ માણેકચંદ હા આટકાયા નરભેરામ મોરારજી	૨૫૧
૪૩ શાહ કાતિલાલ મગનલાલ	૨૫૧

૪૪ શેઠ મણીલાલ શુલાભયદ	ઘાટકોપર ૨૫૯
૪૫ શેઠ હગનલાલ નાનજીભાઈ	૨૫૧
૪૬ શાહ શીવજી માલોકભાઈ	૨૫૧
૪૭ મેસર્સ મવાલી દ્રા-મપાર્ટ કુ હા શેઠ માણેકલાલ વાડીલાલ	૨૫૧
૪૮ શાહ નગીનદાસ કલ્લાજી (વેરાવળવાળા)	૨૫૧
૪૯ મહેતા ગ્તીલાલ ભાઈચદ	૨૫૧
૫૦ શાહ પ્રેમજી હીજી ગાલા	૨૫૧
૫૧ બેન કેરાળાઈ ચહુલાલ જેઠીંગભાઈ શાહ	૨૫૧
૫૨ પારેખ ચીમનલાલ લાલચદ સાયલાવાળાના ધર્મપત્ની અ ચી ચચળખાઈના સ્મરણાર્થે હા માગલાઈ ચીમનલાલ	૨૫૧
૫૩ ધી મગીના મોડેન હાઈ-પ્રેસ ટ્રસ્ટ ફડ હા શાહ મણીલાલ દાન્ડગી	૨૫૧
૫૪ મહેતા મોટર સ્ટોર્મ હા અનોપચદ ડી મહેતા	૨૫૧
૫૫ શેઠ ગ્મીકલાલ પ્રભાગકર મોગળીવાળા તરફવી તેમના માતૃશ્રી મણીબેનના સ્મરણાર્થે	૩૦૧
૫૬ શ્રીયુત જમવતલાલ ચુનીલાલ વોરા	૨૫૦
૫૭ શાહ કુવજી હમરાજ	૨૫૧
૫૮ દડીયા જેમીગલાલ ત્રીકમજી	૨૫૧
૫૯ મોદી અભેચદ સુરચદ રાજકોપવાળા હા ઝેમાલાલ અભેચદ	૨૫૧
૬૦ શાહ જેઠાલાલ ડાગગી ધ્રાગધ્રાવાળા હા શાહ વાડીલાલ જેઠાલાલ	૨૫૦
૬૧ સ્વ પિતાશ્રી લગવાનજી હીરાચદ જમાણીના સ્મરણાર્થે હા લક્ષ્મીચદભાઈ તવા કેરાવલાલભાઈ	૩૫૧
૬૨ સ્વ પિતાશ્રી શાહ અળાલાલ પુરુષોત્તમદાસના સ્મરણાર્થે હા શાહ બાપાલાલ અળાલાલ	૨૫૧
૬૩ સ્વ કસ્તુરચદ અમરશીના સ્મરણાર્થે હા તેમના ધર્મપત્ની ઝવેરબેન મગનલાલ વતી જયતીલાલ ડસ્તુરચદ મશગીયા (ચુડાવાળા)	૨૫૧
૬૪ શેઠ હુગરગી હમરાજ વીસરીયા	૨૫૧
૬૫ શાહ રતનશી મોણશીની કુ	૧૫૧
૬૬ શેઠ શીવલાલ શુલાભયદ મેવાવાળા	૨૫૧
૬૭ શાહ ચહુલાલ કેશવલાલ	૨૫૧
૬૮ સ્વ પિતાશ્રી વીરચદ જેમીગ શેઠ લખતરવાળાના સ્મરણાર્થે હા કેશવલાલ વીરચદ	૨૫૧
૬૯ ચહુલાલ ડાનજી મહેતા	૨૫૧

૭૦ શ્રી વર્ધમાન સ્થા નૈન સંધ

હા કેશરીમલ્લ અનોપચદ્વ ગુગલીયા

(મલાદ) ૨૫૧

૭૧ સ્વ પિતાશ્રી પતુભાઈ મોનાભાઈના સ્મરણાર્થે

હા શાહ કાનલ પતુભાઈ

,, ૨૫૧

૭૨ અ સૌ પાનળાઈ હા, શેઠ પદમગી નરમિહલાઈ

,, ૨૫૧

૭૩ સ્વ નાગશીલાઈ સેજપાલના સ્મરણાર્થે રામલ નાગશી

,, ૩૦૧

૭૪ સ્વ ગોડા વણારશી ત્રીલોવનદામ સરસધવાળાના સ્મરણાર્થે

હા જગજીવન વણારશી ગોડા

,, ૨૫૧

૭૫ સ્વ કાનલ મુળજીના સ્મરણાર્થે તથા માતૃશ્રી દિવાળીખાઈના

૧૬ ઉપવાસના પારણા પ્રસંગે હા ન્ય તિલાલ કાનલ

૨૫૧

૭૬ શાહ પ્રેમલ માલશી ગગર

,, ૨૫૧

૭૭ શાહ વેલશી જેસીંગલાઈ છાસરાવાળા તરફથી તેમના ધર્મપત્ની

સ્વ નાનખાઈના સ્મરણાર્થે

,, ૩૦૧

૭૮ સ્વ પિતાશ્રી રાયશી વેલશીના સ્મરણાર્થે

હા શાહ દામલ રાયશીલાઈ

,, ૩૦૧

૭૯ શાહ વરજગલાઈ શીવજીલાઈ

,, ૨૫૧

૮૦ શાહ ખીમલ મુળજી પુજા

,, ૨૫૧

૮૧ અ સૌ સમતાએન શાતિલ લ ઠે શાતીલાલ ઉજમશી શાહ

,, ૨૫૧

૮૨ સ્વ કેશવલાલ વછરાજ કાઠારીના સ્મરણાર્થે સૂરજએન તરફથી

હા તનમુખલાલભાઈ

,, ૨૫૧

૮૩ સ્વ પિતાશ્રી હસરાજ હીરાના સ્મરણાર્થે

હા દેવશી હસરાજ ઝચ ખીદડાવાળા

,, ૨૫૧

૮૪ ઘેલાણી પ્રભુલાલ ત્રીકમલ

(ઘોરીવલી) ૨૫૨

૮૫ શેઠ ત્રણકલાલ કસ્તુરચંદ લીમડી અજરામર શામળ ડાગને લેટ (માટુ ગા) ૨૫૧

૮૬ અ સૌ એન રજનગૌરી ઠે શાહ ચંદુલાલ લક્ષ્મીચંદ

,, ૨૫૧

૮૭ શાહ નટવરલાર દીપચંદ તરફથી તેમના ધર્મપત્ની અ સૌ

મુશીલાએનના વર્ષીતપની ખુશાલીમા

, ૨૫૧

૮૮ દોશી લીખાલાલ વૃજલાલ પાળીયાદવાળા

,, ૨૫૧

૮૯ શાહ ગોપાળજી માનમગ

,, ૨૫૧

- ૯૦ દોશી કુલચંદ માલુકચંદ „ ૨૫૦
- ૯૧ ગેડ ચંપકલાલ ચુનીલાલ દાદાવાળા „ ૨૫૧
- ૯૨ શ્રી વર્ધમાન મ્થા લેન શ્રાવક મધ
હ ગાહ ગવિચંદ મુખલાલ (દાદર) ૨૫૧
- ૯૩ ગાતિલાલ હુગગી અદાણી „ ૨૫૧
- ૯૪ શાહ કરગન લધુભાઈ „ ૨૫૧
- ૯૫ કીસનલાલ સી મહેતા ગીવ ૨૫૧
- ૯૬ માતુશ્રી છવીભાઈના મ્મરણાર્થે
હ ગામજી ગીવજી કચ્છ ગુદાળાવાળા ગોરગાવ ૨૫૧
- ૯૭ નવ શાહ ગયગી કચ્છગલાઈના મ્મરણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની
મેણુભાઈ વતી હ જેઠાલાલ રાયગી „ ૨૫૧
- ૯૮ ગુશીલાબેન ગકરાભાઈ ઠે નવીનચંદ વસતલાલ ગાહ વિલેપાર્થે ૨૫૧
- ૯૯ બેન ચંદનબેન અમૃતલાલ વારિવા ૨૫૧
- ૧૦૦ નવ કાળીદાસ જેઠાલાલ શાહના મ્મરણાર્થે
હ સુમનલાલ કાળીદાસ (કાનપુરવાળા) ૩૦૧
- ૧૦૧ શાહ ત્રીભોવન ગોપાળજી તથા અ સી. બેન કસુબા
ત્રીભોવન (યાનગઢવાળા) શીવ ૨૫૧

સુળી

- ૧ શેઠ ઉત્તમગી વીરપાળ હ. શેઠ દેશવલાલ ઉત્તમગી ૩૦૧

મોરબી

- ૧ દોશી માલુકચંદ સુદરજી ૩૫૧

મોરબાઆ

- ૧ શ્રીચુત નાથાલાલ હી મહેતા ૨૫૧
- ૨ શાહ દેવરાજ પેથરાજ ૨૫૦

મહેસાણા

- ૧ શાહ પદમશી સુરચંદના મ્મરણાર્થે હ શીવલાલ પદમશી ૨૫૧

યાદગીરી

- ૧ શેઠ બાદરમલજી સુરજમલજી બેકસી ૨૫૦

રતલામ

- ૧ અનેક ભકતજનો તરફથી હ શ્રીમાન કેશરીમલજી ડક
(શ્રી કેવળચંદ્ર મુનિશ્રીના ઉપદેશથી) ૨૫૧

રાણપુર

- ૧ શ્રીમતી માતુશ્રી સમરતળાઈના સ્મરણાર્થે
હ ઠે નરોત્તમદાસ મુનીલાલ દાપડીયા ૨૫૧
- ૨ સ્વ પિતાશ્રી લહેરાલાઈ ખીમજીના સ્મરણાર્થે
હ શેઠ કાળીદાસ લહેરાલાઈ વસાણી ૩૦૧

રાણાવાસ

- ૧ શેઠ જવાનમલજી નેમીચંદજી હા બાબુ રીખળચંદજી ૩૦૧

રાયચુર

- ૧ સ્વ માતુશ્રી મોઘીબાઈના સ્મરણાર્થે
હ શાહ શીવલાલ ગુલાબચંદ વઢવાણવાળા ૨૫૧
- ૨ કાશુરામજી ચાદમલજી સ ચેતી ૨૫૧

રાજકોટ

- ૧ વાડીલાલ ડાઇગિ પ્રિન્ટીંગ વર્ક્સ ૪૦૦
- ૨ શેઠ રતીલાલ ન્યાલચંદ ચીત્તલીયા ૨૫૧
- ૩ શેઠ મનુભાઈ મુળચંદ (એન્જનીયર સાહેબ) ૨૫૧
- ૪ શેઠ શાંતિલાલ પ્રેમચંદ તેમના ધર્મપત્નીના વર્ષીતપ પ્રસંગે ૨૫૧
- ૫ શેઠ પ્રભારામ વીઠ્ઠલજી ૨૫૧
- ૬ જેન સચુખાળા નૌતમલાલ જસાણી (વર્ષીતપની ખુશાલી) ૨૫૧
- ૭ મોદી સૌભાગ્યચંદ મોતીચંદ ૨૫૧
- ૮ બદાણી ભીમજી વેલજી તરફથી તેમના ધર્મપત્ની અ સૌ
સમરતબેનના વર્ષીતપ નિમિત્તે ૨૫૧

- ૯ દોશી મોતીચંદ ધારશીભાઈ (રીટાયર્ડ એકઝીક્યુટીવ એન્જનીયર) ૨૫૧
 ૧૦ કામદાર ચંદુલાલ ઇવરાજ (ધાગધાવાળા) ૨૫૦
 ૧૧ હેમાણી પેલાભાઈ મનચંદ ૨૫૧
 ૧૨ દક્તરી પ્રભુલાલ ન્યાલચંદ ૨૫૨
 ૧૩ સ્વ મહેતા દેવચંદ પુત્રપોત્તમના સ્મરણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની
 હેમકુવરભાઈ તરફથી હ. જયતિલાલ દેવચંદ મહેતા ૨૫૧
 ૧૪ પારેખ શીવલાલ ઝૂંઝાભાઈ મોગળામાવાળા હ. અ. મી. કચનબેન ૨૫૨

૨૫૨

- ૧ પૂન્ય વાલજીભાઈ ન્યાલચંદભાઈ ૨૫૧

ગમખુગ

- ૧ શેઠ તેન્નમલજી મનોહરલાલજી બેક ૩૫૧

રાવટી

- ૧ શેઠ મિયાચંદજી બુહાગમલજી કટારિયા ૩૫૧

લખતર

- ૧ શાહ રાયચંદ ઠાકરશીના સ્મરણાર્થે હ. શાતિલાલ રાયચંદ શાહ ૨૫૧

- ૨ ભાવમાજી હરજીવનદાસના સ્મરણાર્થે

હ. ત્રીલોચનદાસ હરજીવનદાસ ૨૫૧

- ૩ શાહ તલકશી હીરાચંદના સ્મરણાર્થે

હ. ભાઈ અમૃતલાલ તલકશી ૨૫૧

- ૪ શાહ ચુનીલાલ માણેકચંદ ૨૫૧

- ૫ શાહ જદવજી ઓઘડભાઈના સ્મરણાર્થે હ. શાતિલાલ જદવજી ૨૫૧

- ૬ દોશી ઠાકરશી ગુલાબચંદના સ્મરણાર્થે તેમના ધર્મપત્ની

સમરત બહેન તરફથી હ. જયતિલાલ ઠાકરશી ૨૫૧

લાલપુર

- ૧ નેમચંદ સવજી મોદી હ. ભાઈ મગનલાલ ૨૫૧

- ૨ શેઠ મુલચંદ પોપટલાલ હા. મણીલાલ તથા જેરીગભાઈ ૨૫૧

લાખેડી

- ૧ માસ્તર જેઠાલાલ મોનજીભાઈ હ. અમૃતલાલ જેઠાલાલ
 (સીવીલ એન્જનીયર સાહેબ) ૨૫૧

લાકડીયા

- ૧ શ્રી લાકડીલા સ્થા. જૈન સંઘ હ. શાહ રતનશી કરમજી ૨૫૧

લીબડી (સૌરાષ્ટ્ર)

૧ શાહ ચક્રભાઈ વળતચંદ ૨૫૧

લીમડી (પચમહાલ)

૧ શાહ કુવરજી ગુલાબચંદ ૨૫૧

૨ છાજેડ ઘાસીરામ ગુલાબચંદ ૨૫૧

૩ શેઠ વીરચંદ પન્નાલાલજી કરણાવટ ૨૫૧

૪ શ્રી સ્થા જૈન સઘ હં શાહ શાતીલાલ ગુલાબચંદ ૩૫૧

લોનાવાલા

૧ શેઠ ધનરાજજી મુલચંદજી મુથા ૨૫૧

લુધયાના

૧ બાબુ રાજેન્દ્રકુમાર જૈન દિલ્હીવાળા ૨૫૧

વઢવાણુ શહેર

૧ શેઠ દીલીપકુમાર સવાઈલાલ ઠેઠ. શાહ સવાઈલાલ ત્રબકલાલ ૨૫૧

૨ કામદાર મગનલાલ ગોકલદાસ હં રતીલાલ મગનલાલ ૨૫૧

૩ સઘવી મુળચંદ બેચરભાઈ હં જીવણલાલ ગફલદાસ ૨૫૧

૪ શેઠ કાતિલાલ નાગરદાસ ૨૫૧

૫ વોરા ચત્રભુજ મગનલાલ ૨૫૧

૬ સઘવી શીવલાલ હીમજીભાઈ ૨૫૧

૭ શાહ દેવશીભાઈ દેવકરજી ૨૫૧

૮ વોરા ડોસાભાઈ લાલચંદ સ્થા જૈન સઘ

હં વોરા નાનચંદ શીવલાલ ૨૫૧

૯ વોરા ધનજીભાઈ લાલચંદ સ્થા જૈન સઘ

હં વોરા પાનાચંદ ગોખરદાસ ૨૫૧

૧૦ દોશી વીરચંદ સુરચંદ હા. દોશી નાનચંદ ઉજ્જમશી ૨૫૧

૧૧ સ્વ વોરા મણીલાલ મગનલાલ તથા વોરા ચત્રભુજ મણીલાલ ૨૫૧

૧૨ શાહ વાહીલાલ દેવજીભાઈ ૨૫૧

૧૩ કામદાર ગોરધનદાસ મગનલાલના ધર્મપત્ની

અ સૌ કમળાબેન રશુનવાલા ૨૫૧

૧૫ શ્રી વૃજલાલ સુખલાલ ૨૫૧

વડોદરા

૧ કામદાર કેશવલાલ હિમતરામ ગ્રેફિઅર ૨૫૧

- ૨ વડીલ મણીલાલ કેળવલાલ શાહ ૨૫૧
- ૩ સ્વ પિતામ્હી કૃષ્ણચંદ પુલ્તભાઈના સ્મરણાર્થે ૨૫૧
- હા શાહ ગમ્ભીરલાલ કૃષ્ણચંદ ૨૫૧
- વડીયા
- ૪ શેઠ ભવાનભાઈ ઢાળાભાઈ પચમીયા ૨૫૧
- વલ્લભાઈ
- ૧ શાહ ખીમચંદ મુલજીભાઈ ૨૫૧
- વણી
- ૧ મહેતા નાનાલાલ હગનલાલના ધર્મપત્ની સ્વ ચચગળેન તથા પુરીબેનના સ્મરણાર્થે હા મનહરલાલ નાનાલાલ મહેતા ૨૫૧
- વટામણુ
- ૧ શ્રી સ્થા નૈન સઘ હા પટેલ ડાયાભાઈ હલુભાઈ ૨૫૧
- વડિગાવ
- ૧ શેઠ માણેકચંદ જી રાજમલજી બાકણા વાકાનેર ૨૫૧
- ૧ ખટારીયા કાતીલાલ ત્રગકલાલ ૨૫૧
- ૨ દક્તરી ચુનીલાલ પોપટભાઈ મોરખીવાળા ૨૫૧
- હા પ્રાણુલાલ ચુનીલાલ દક્તરી ૨૫૧
- વીછીયા
- ૧ શ્રી સ્થા નૈન સઘ હા અજમેરા રાયચંદ મજપાળ ૨૫૧
- વીરમગામ
- ૧ માન્તર વીડલભાઈ મોદી ૨૫૧
- ૨ શાહ નાગરદાસ માણેકચંદ ૨૫૧
- ૩ શાહ મણીલાલ જીધણુલાલ શાહપુરવાળા ૨૫૧
- ૪ શાહ અમુલખ નાગરદાસના ધર્મપત્ની અ સૌ બેન લીલાવતીના વર્ષોત્પ નિમિત્તે હા શાહ કાતિલાલ નાગરદાસ ૩૦૦
- ૫ સ્વ શેઠ ઉજમશી નાનચંદના સ્મરણાર્થે હા ચુનીલાલ નાનચંદ ૨૫૧
- ૬ સ્વ શેઠ મણિલાલ લક્ષ્મીચંદ ખારાઘોડાવાળાના સ્મરણાર્થે તેમના પુત્રો તરફથી હ ખીમચંદભાઈ ૨૫૧
- ૭ સ્વ શેઠ હરિલાલ પ્રભુદાસના સ્મરણાર્થે હા અનુભાઈ ૨૫૧

૩ સ્વ કૈશવલાલ મુળજીભાઈના ધર્મપત્ની અમરતળાઈના

સ્મરણાર્થે હા ભાઈલાલ કૈશવલાલ શાહ

૪ શાહ ન્યાલચંદ હરખચંદ

૨૫૧

૫ શાહ વાડીલાલ હરખચંદ

૨૫૧

૬ શ્રી સ્થા જૈન સઘ

૩૦૧

સુવર્ધ

૧ સાવળા શામજી હીરજી તરફથી સદાનદી જૈન મુનિશ્રી છોટાલાલજી

મહારાજના ઉપદેશથી સુવર્ધ સ્થા જૈન સઘ જ્ઞાનભારને ભે

૨૫૧

સજેલી

૧ શાહ લુણાજી ગુલાબચંદભાઈ

૨૫૧

૨ શ્રી સ્થા જૈન સઘ હા શાહ પ્રેમચંદ દલીચંદ

૨૫૧

સોજત

૧ અ સૌ ધીસીજેન લાલચંદજી મહેતા (ફતેહનગર સચને ભેટ)

૩૫૧

હારીજ

૧ શાહ અમુલખ મુળજીભાઈ હા પ્રકાગચંદ્ર અમુલખભાઈ

૩૦૧

૨ સ્વ બેન ચન્દ્રકાતાના સ્મરણાર્થે હા શાહ અમુલખ મુળજીભાઈ

૩૦૧

હાટીના માળીયા

૧ શેઠ ગોપાલજી મીઠાભાઈ

૨૫૦

૨ શ્રીમતી આનંદગૌરી ભગવાનદાસના સ્મરણાર્થે

હા તેમના નાનાબેન અ સૌ મજુલાબેન ભગવાનદાસ ગાધી

૨૫૧

*

તા. ૩૧-૧૨-૬૧ સુધીના મેમ્બરોની સંખ્યા

૧૭ આદ્ય મુરખીશ્રી

૨૫ મુરખીશ્રી

૧૨૩ સહાયક મેમ્બરો

૫૮૪ લાઇફ મેમ્બરો

૫૪ બીજા ક્લાસના જુનો મેમ્બરો

૮૦૩

દરેક દાતાઓનો સમિતિ તરફથી આભાર માનુ છું

લી સેવક,

રાજકોટ તા. ૩૧-૧૨-૬૧

સાકરચંદ ભાઈચંદ શેઠ

મંત્રી,

॥ श्रीगीतरागाय नमः ॥

जैनाचार्य-जैनधर्मद्वाराकर-पूज्यश्री-वामीलाल-प्रति-विरचितया
सुदर्शन्यायया व्याख्या ममलङ्कृत

श्री-प्रश्नव्याकरणसूत्रम्

(मङ्गलाचरणम्)

(इन्द्रप्रज्ञामेढ-पुष्टिवृत्तम्)

श्रीसिद्धराज म्भिरसिद्धिगज्य-

प्रद गत सिद्धिगतिं विशुद्धम् ।

निरञ्जन शाश्वतमोघमध्ये,

प्रिगजमान गतत नमामि ॥१॥

(शार्दूलविक्रीडितवृत्तम्)

नानालङ्घिधर सुरासुरनुत सन्देहमोहच्छिद-

दीप्त शासनभास्कर गणधर शुद्ध विपद्धारकम् ।

ज्ञाताशेषविशेषस्तुनिचय तेजस्विन मुक्तिग,

वन्दे त सतत विशुद्धचरितं श्री गौतम सर्वथा ॥२॥

“ प्रश्नव्याकरणसूत्रका हिन्दी अनुवाद ”

मङ्गलाचरण—

मैं उन सिद्ध भगवन्तको नित्य नमस्कार करता हूँ कि जो निरञ्जन-
अष्टकर्ममल रूप अजन से सर्वथा विहीन-हो चुके हैं और इसी कारण
जो मुक्तिरूप सोधके मध्य में प्रिराजमान हो रहे हैं । जिनके सन्मार्गेपर
चलने से जीवोंको स्थिर सिद्धरूपी राज्यकी प्राप्ति हो जाती है । जो स्वयं
अत्यत विशुद्ध बन चुके हैं । और सिद्धि नामक गति प्राप्तकर चुके हैं ॥१॥

प्रश्नव्याकरणसूत्रेण शुद्धराती अनुवाद

भगणायरण—

હુ તે સિદ્ધ ભગવાનોને હુ મેળા નમસ્કાર કરૂં છું કે જે નિરંજન અષ્ટ
કર્મભણૂપ અજનથી તદ્દન રહિત થઈ ગયા છે, અને એ જ કારણે જે મુક્તિરૂપ
ભવનની મધ્યમા વિરાજમાન થયેલ છે, જેમને ળતાયેલ સન્માર્ગે ચાલવાથી
શુભોને સ્થિર સિદ્ધિરૂપી શાશ્વતની પ્રાપ્તિ થાય છે જેઓ પોતે અત્યંત વિશુદ્ધ
બની ગયેલ છે, અને સિદ્ધિ નામની ગતિને પ્રાપ્ત કરી ચૂકયા છે ॥ ૧ ॥

(દ્રુતવિલમ્બિતવૃત્તામ્)

કમલકોમલમઠ્ઠુપદામ્બુજ-

વિમલવોધિદવોધિવોધકમ્ ।

મુખમુશોભિસદોરકપલ્લિક

ગુરુવર સદય પ્રણમામ્યહમ્ ॥૭॥

(અનુદ્વિધૃત્તામ્)

જૈનીં સરસ્વતીં નત્વા, વૃત્તિરેપા મુદર્શિની ।

પ્રશ્નવ્યાકરણે સૂત્રે, ઘાસિલાલેન તન્યતે ॥૮॥

મૈં ઉન ગૌતમ ગણધર કો મન, વચન ઔર કાય સે નિત્ય નમસ્કાર કરતા હૂં કિ જિન્હો ને તપસ્યા કે પ્રભાવ સે અનેક લબ્ધિયો કો પ્રાપ્ત કર લિયા હૈ । જિન્હેં સુર ઔર અસુર આકાર નમસ્કાર કરતે હૈ, જીવોં કેસદેહ ઔર મોહ જિનકે પ્રભાવ સે નષ્ટ હો જાતે હૈં, જો શરીર કી કાન્તિ સે દીપ્ત બને રહતે હૈં, જો શાસન કે ખાસ્કર હૈં ભગવાન મહાવીર પ્રશ્ન કે જો અન્તિમ ગણધર હુએ હૈ, રાગાદિક દોષોં સે સર્વથા વિશુદ્ધ બન ચુકે હૈં, જીવો કી વિપત્તિ કો જો નાશ કરને વાલે હે, કેવલજ્ઞાન કે પ્રભાવ સે જિન્હોં ને સમસ્ત જીવાદિક વસ્તુઓં કો અચ્છી તરહ સે જાન લિયા હૈ, જો તેજસ્વી હૈ તથા જો મુક્તિ કો પ્રાપ્ત કર ચુકે હૈ ॥૨॥

મૈં ઉન દયાળુ ગુરુવર કો નમસ્કાર કરતા હૂં કિ જિનકે મનોહર ચરણકમલ કમલ કે જૈસે કોમલ હૈ ઔર જો વિમલ વોધિકો દેને વાલે વોધ કે દાતા હૈ તથા જિનકા મુખ સદા મદોરકમુખવલ્લિકા સે વિરાજિત રહતા હૈ ॥૩॥

હું તે ગૌતમ ગણધરને મન, વચન અને કાયાથી નમસ્કાર કરું છું કે જેમણે તપસ્યાના પ્રભાવથી અનેક લબ્ધિઓને પ્રાપ્ત કરી છે, સુર અને અસુરો આવીને જેમને નમન કરે છે, જેમના પ્રભાવથી જીવોના મોહ તથા મોહનો નાશ થઈ જાય છે, જે શરીરની કાન્તિથી બ્રહ્મવદ્યમાન રહે છે, જે શાસનના દિવાકર સમાન છે, જે ભગવાન મહાવીરના અન્તિમ ગણધર છે, રાગાદિ દોષોથી જે તદ્દન વિશુદ્ધ બની ચૂક્યા છે, જીવોની મુશ્કેલીઓને જે દૂર કરનારા છે, કેવળજ્ઞાનના પ્રભાવથી જેમણે સમસ્ત જીવાદિક વસ્તુઓને સારી રીતે જાણી લીધી છે, જે તેજસ્વી છે તથા જેમણે મુક્તિ પ્રાપ્ત કરી લીધેલ છે ॥ ૨ ॥

હું તે દયાળુ ગુરુવરને નમસ્કાર કરું છું કે જેમના મનોહર ચરણ, કમળના સમાન કોમળ છે, અને જે વિમળજ્ઞાન દેનાર વોધના દાતા છે, તથા જેમનું મુખ મદા દોરા મહિતની મુદપત્તિથી ગોલ છે ॥ ૩ ॥

इह खल्वतिविचित्राकारेऽपारेऽसारे समारे धनादिभिर्विविधोपायैः सुखार्थं प्रयत्नमाना अपि जना न केऽपि वास्तविक सुखमनुभवन्ति किमत्र परिहारनिदानमिति, सति विचारसनारे मोक्ष एव निरतिशयरूपसाधनमिति सिद्ध्यति । आत्मैकेन्द्रियः समलोऽपि लोकोः सुखाभिग्राही दुःखत्रिमुखश्च दृष्टोऽस्तस्य

तीर्थकर प्रभुकी चाणीको नमन कर में घासीलाल इस प्रश्नव्याकरण सूत्र पर यह सुदर्शिनी नाम की टीका बनाता हू ॥४॥

इस अतिविचित्रताकार अनियत स्वभाववाले अपार असार ससार में धन आदि विविध उपायों से सुखપ્રાસિ કે નિમિત્ત સમસ્ત સસારી જીવ પ્રયત્ન કરતે રહ્તે હું ફિર મીં યહા સસાર મે કોઈ મીં જીવ વાસ્તવિક સુખ કા અનુભવ નહીં કર પાતા હૈ તો ડસકા કારણ કયા હૈ જય યહ વિચાર કિયા જાતા હૈ તો માલૂમ દેતા હૈ કિ યહાં પર જિતના મીં સુખ હૈ વહ વાસ્તવિક સુખ નહીં હૈ-શુભામાસ હૈ કારણ વહ ઇન્દ્રિય ઓર મનસે ઉત્પન્ન હોતા હૈ । વાસ્તવિક સુખ તો મોક્ષમે હી હૈ, ક્યોં કિ વહ સુખ નિરતિશયરૂપ આત્યતિક હૈ । ત્રૈકાલિક દુઃખકે અત્યન્તાભાવસે વિશિષ્ટ જો પરમાનન્દ સદ્ભાવરૂપતા હૈ વહી નિરતિશયતા હૈ । હસ પ્રકાર કા નિરતિશયરૂપ જો સુખ હૈ વહ સસાર મે નહીં હૈ । ક્યોં કિ સાસારિક સુખ દુઃખાનુપક્ત હૈ । ઓર મોક્ષ કા સુખ ંસા નહીં હૈ । હસલિયે સૂક્ષ્મ ંકેન્દ્રિય સે લેકર સમસ્ત પચેન્દ્રિયતરુ કે પ્રાણી સુખ કે અભિ-

તીર્થ કર પ્રભુની વાણીને નમન કરીને હું, 'ધાસિલાલમુનિ' આ પ્રશ્નવ્યાકરણ સૂત્ર પર આ 'સુદર્શિની' નામની ટીકા બનાવુ છું ॥ ૪ ॥

આ અતિ વિચિત્રાકાર, અનિયત સ્વભાવવાળા, અપાર, અમાર સસારમા ધન આદિ વિવિધ ઉપાયોથી સુખ પ્રાપ્ત કરવા માટે સમન્ત સસારી જીવો પ્રયત્ન કરતા રહે છે, છતાં પણ આ નમારમા કોઈપણ જીવ વાસ્તવિક સુખનો અનુભવ કરી શકતા નથી તેનું શું કારણ છે, એવો વિચાર બ્યારે કરવામા આવે છે ત્યારે એવું લાગે છે કે આ સસારના જેટલા સુખ છે તે વાસ્તવિક સુખ નથી, પણ સુખનો આભાસ જ છે કારણકે તે ઇન્દ્રિય અને મનથી ઉત્પન્ન થાય છે વાસ્તવિક સુખ તો મોક્ષમા જ છે કારણકે તે સુખ નિરતિશયરૂપ છે ત્રૈકાલિક હોખના અત્યંત અભાવવાળી જે પરમાનન્દ સદ્ભાવરૂપતા છે, તેને જ નિરતિશયતા કહે છે એવા પ્રકારનું નિરતિશયરૂપ જે સુખ છે તે નમારમા મળતું નથી કારણકે નાસારિક સુખ હોખાનુપક્ત છે મોક્ષનું સુખ તેવું નથી તેથી જ સૂક્ષ્મ ંકેન્દ્રિયથી લઈને પચેન્દ્રિય સુધીના સમન્ત પ્રાણી સુખની

નિરતિશયસુખસાધન નિર્ણેતવ્યમ્ । નિરતિશય ચ સુખ ત્રૈકાલિકદુઃસાત્પન્તાભાવ-
વિશિષ્ટપરમાનન્દસદ્ભાવરૂપ પારમાર્થિકમેવ ન ત્વૈદિક, તસ્યેન્દ્રિયનોદ્દન્દ્રિયસયો-
ગજન્યતયોત્પત્તિવિનાશયોરવિનાશભાવનિયમાદુઃસ્વાનુપક્તતાત્, મરુમરીચિચયો-
ષ્ઠાવચજલતરંગમદ્ભ્રમવદસારત્વાચ્ચેતિ મોક્ષસ્યૈવ પ્રાધાન્યમામનન્તિ મહાશ્વ-
નયઃ, તસ્માદાત્યન્તિક્સુખમધિજિગમિપુણા મોક્ષાર્થે યતિતવ્યમ્ । મોક્ષશ્ચ જ્ઞાન-
ક્રિયાસેવનેનૈવ ભવતીતિ જ્ઞાનક્રિયે એવ તત્કારણ સિપાધયિપિતવ્યમ્, અન્યથા

લાપિ ઔર દુઃખ સે વિમુખ હોતે હુણ દિખલાઈ પઢતે હૈ । અતઃ યહ
નિર્ણય કરના આવશ્યક હો જાતા હૈ કિ ઉસ નિરતિશય સુખ કા
સાધન ક્યા હૈ ? જન હસ પ્રકાર કા વિચાર ગહરાઈ કે સાથ કિયા
જાતા હૈ તો યહી નિશ્ચિત હોતા હૈ કિ ઉસ સુખ કા સાધન કેવલ એક
મોક્ષ હી હૈ । સસાર નહીં હૈ—ક્યોં કિ સસાર જન્ય જો સુખ હોતા હૈ
વહ હન્દ્રિય ઔર મન કે સયોગ સે જન્ય હોને કે કારણ ઉત્પત્તિ ઔર
વિનાશ કા અવિનાશી હોતા હૈ ઔર હસલિયે વહ દુઃખ સે બીચ ૨
મેં મિશ્રિત રહા કરતા હૈ । અતઃ મૃગતૃણા મેં ઝૂંચી નીચી જલ તરગોં
કે વિભ્રમકી તરહ યહ અસાર હોતા હૈ । હસલિયે નિરતિશય સુખ કા
સાધન સસાર નહીં હો સકતા હૈ—કેવલ એક મોક્ષ હી હો સકતા હૈ ।
એસી હી મહાશ્વનિયોકી માન્યતા હૈ । હસલિયે જો પ્રાણી હસ નિરતિશય
સુખકો પ્રાપ્ત કરનેકે અમિલાષી હૈં ઉન્હેં મોક્ષ પ્રાપ્તિમેં હી પ્રયત્ન કરના
ચાહિયે, મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ જીવોંકો જ્ઞાન ઔર ક્રિયા કે સેવન કરનેસે હી
હોતી હૈ । અતઃ જ્ઞાન ઔર ક્રિયાયે દોનો હી ઉસકે કારણરૂપસે સાધનકે

ધ્રુષ્ટાવાણા અને દુઃખથી વિમુખ થતા દેખાય છે તેથી તે નિર્ણય કરવો જરૂરી
થઈ પડે છે કે તે નિરતિશય સુખનું સાધન કયું છે? જ્યારે તે પ્રકારનો ઊંડો
વિચાર કરવામાં આવે છે ત્યારે એ જ નિશ્ચય પર અવાય છે કે તે સુખનું
સાધન કેવળ મોક્ષ જ છે, સસાર નથી કારણકે જે સુખ સસારજન્ય હોય છે
તે ઇન્દ્રિય અને મનના સયોગથી પેદા થયેલ હોવાથી ઉત્પત્તિ અને નાશને
પ્રાપ્ત કરનાર હોય છે, અને તેથી તે વચ્ચે વચ્ચે દુઃખથી મિશ્રિત રહ્યા કરે છે
તેથી તે મૃગજળના ઊંચા નીચા જળતરંગોના વિભ્રમના જેવું અસાર હોય છે
તે કારણે નિરતિશય સુખનું સાધન સસાર થઈ રાડતો નથી પણ એક માત્ર
મોક્ષ જ તેનું સાધન બની શકે છે એવી જ મહાશ્વનિયોગી માન્યતા છે તેથી
જે પ્રાણીને તે નિરતિશય સુખ પ્રાપ્ત કરવાની અમિલાષા હોય તેમણે મોક્ષ
પ્રાપ્તિ માટે જ પ્રયત્ન કરવા જોઈએ છોડેને મોક્ષની પ્રાપ્તિ જ્ઞાન અને ક્રિયાના
સેવનથી જ થાય છે તેથી જ્ઞાન અને ક્રિયા એ બંને તેના કારણરૂપ હોવાથી

મોક્ષસ્યાપ્યભાવાત્ મુચ્યાયાર્હેર્સપ્રમાણ સ્થાત્ । સત્યેન हि ज्ञाने दृष्टानिष्टोपादान
 हानोपायविचारसञ्चारो भवति । तदभावे प्राणिनामास्रवेप्सेव नित्य प्रवृत्तिः
 स्यात् तस्मात् ज्ञान परमादरणीयम् । तच्चात्र श्रुतस्य गृह्यते स्वपरोपकारित्वात् ।
 तदत्र प्रश्नव्याकरणमेव ।

નનુ શાસ્ત્રસ્વાદો મ ચેડન્તે ચ કૃત મદ્ગલ નિર્વિનપરિમમાપ્ત્યથં ભવતિ,
 અધ્યેતારશ્ચ શાસ્ત્રધારણાવન્તઃ પ્રથન્તે, શાસ્ત્રં ચ શિષ્યોપશિષ્યપરમ્પરાગામિ જાયતે-
 શિષ્ટાચારનિપયત્યાન્ચ મગલ કુતો ન કૃતમિતિ ચેદુચ્યતે-

અત્ર ભગવદુક્તમાદાન્ત્રેયોભૂતશાસ્ત્રસ્યેવ મદ્ગલમ્પત્યાત્ મદ્ગલમાચરિતમેવ
 તથાપિ શ્રુણુ-જમ્મિન્ શામે આદિમદ્ગલ “જન્નુ ઇણમો” ઇતિ ભગવદામન્યજેન,
 લિયે દ્રષ્ટ હે । અન્યવામોક્ષકાઅભાવહો જાવેગાઔર હસતરહસે ફિર સુખ
 ફી પ્રાપ્તિ હોના વહુત કઠિન જ્ઞાન હો જાવેગી । જ્ઞાનકે હોને પર હી દ્રષ્ટ
 ઔર અનિષ્ટ પદાર્થોંકે ઉપાદાન (ગ્રહણ) ઔર ત્યાગ કરનેમે જીવોફી બુદ્ધિ
 લગતી હૈ । જ્ઞાન કે અભાવમે નહીં ઉસ રામય તો કેવલ આસ્ત્રવોંમેં હી વે
 રોકડોક પ્રવૃત્તિ હોતી રહતી હૈ । હસીલિયે જ્ઞાનકો પરમ આદરણીય કહા
 ગયા હૈ । જેમા વહ જ્ઞાન સ્વ ઔર પર કા ઉપકારક હોને કે કારણ યહા
 શ્રુતરૂપ ગ્રહણ ક્રિયા ગયા હૈ । વહ શ્રુતરૂપ જ્ઞાન યહા પ્રશ્ન વ્યાકરણ હી હૈ ।

શકા—શાસ્ત્રની આદિ મેં, મધ્ય મે, ઔર અંત મેં ક્રિયા ગયા
 મગલાચરણ નિર્વિઘ્નરૂપ સે ઉસકી પરિસમાપ્તિ કે લિયે હોતા હૈ—તથા
 જો ઉમ શાસ્ત્ર કે અધ્યેતા હોતે હૈં વે ઉસ શાસ્ત્રની ધારણા સે સુશોભિત
 રહા કરતે હ ઔર હસ તરહ સે વહ શાસ્ત્ર શિષ્યોપશિષ્ય પરપરાગામી
 બન જાતા હૈ । તથા શાસ્ત્રની આદિ મે, મધ્ય મે ંવ અન્ત મે મગલા-

આધન તરીકે થોગ્ય છે નહીં તો મોક્ષની પ્રાપ્તિ થશે નહીં અને એમ થવાથી
 મુખની પ્રાપ્તિ ઘણી મુશ્કેલ બની જશે જ્ઞાન હોય તો જ દ્રષ્ટ અને અનિષ્ટ
 પદાર્થોના ઉપાદાન-(ગ્રહણ) અને ત્યાગ કરવા બાબતમાં જીવોની બુદ્ધિ કામ કરી
 ગકે છે, જ્ઞાન ન હોય તો નહીં ત્યાગે તો (તે જ્ઞાનના અભાવે) ફક્ત આસ્ત્ર-
 વોમાં જ ગેડટોડ વિના પ્રવૃત્તિ ચાલ્યા કરે છે તે કારણે જ્ઞાનને અત્યંત
 આદરણીય બતાવ્યું છે એવું તે જ્ઞાન સ્વ અને પરનું ઉપકારક હોવાથી અહીં
 શ્રુતરૂપે ગ્રહણ કરવામાં આવેલ છે અહીં પ્રશ્નવ્યાકરણ જ તે શ્રુતજ્ઞાન છે

ગત-શાસ્ત્રની શરૂઆતમાં, મધ્યમાં, અને અન્તે કરવામાં આવેલ મગલાચરણ
 નિર્વિઘ્ને તેની પરિસમાપ્તિને માટે હોય છે તથા જેઓ તે શાસ્ત્રનું અધ્યયન કરનાર
 હોય છે તેઓ તે શાસ્ત્રની ધારણાથી સુશોભિત રહ્યા કરે છે, અને એ રીતે તે
 શાસ્ત્ર શિષ્યોપશિષ્યની પરપરા સુધી પહોંચે છે તથા શાસ્ત્રના આરભમાં,

મધ્યમગ્ગલ પ્રથમસવરદ્વારે અર્હિસા મગવતીવર્ણનેન અન્ત્યમગ્ગલ ચ “નાયપુત્તેજ વીરેણ મગવયા પયાસિય” ઇત્યાલાપકેન ચ વિજ્ઞેયમ્, ઇત્યલ વિસ્તરેણ ।

અથ પ્રશ્નવ્યાકરણમિત્યસ્ય કઃ શબ્દાર્થઃ ? ઉચ્યતે પ્રશ્ના = અટ્ટગુણ્ટાદિવિધાઃ, તે વ્યાક્રિયન્તે = પ્રતિપાદ્યન્તે યસ્મિન્નિતિ પ્રશ્નવ્યાકરણમ્, અટ્ટ-અષ્ટોત્તર પ્રશ્નશતમ્ । અષ્ટોત્તરમપ્રશ્નશતમ્ । અષ્ટોત્તર પ્રશ્નાઽપ્રશ્નશતમ્ । યા વિધાઃ, મન્ત્રા યા પૃષ્ઠા એવ ચરણ કરના એસા શિષ્ટ પુરુષો કા આચાર મી હૈ-તો ફિર શાસ્ત્રકાર ને હસ સૂત્ર મે મગલાચરણ ક્યોં નહીં ક્રિયા હૈ ?

ઉત્તર—હસ પ્રકાર કી આશકા ઠીક નહીં હૈ, ક્યોં કિ મગવાન્ દ્વારા કહા ગયા યહ શાસ્ત્ર સાક્ષાત્ મગલ સ્વરૂપ હૈ અતઃ ચત્ સ્વય હી મગલરૂપ હૈ અત સ્વય મગલરૂપ ગ્ને હુણ શાસ્ત્ર મેં મગલરૂપતા હોને સે શાસ્ત્રકાર ને ઉસે નિવદ્ધ કરને કી અપેક્ષા મગલાચરણ ક્રિયા હી હૈ । ફિર મી સુનો-શાસ્ત્રકાર ને હસ શાસ્ત્ર મે “જન્નુ ઇગમો” હસ મગવાન્ કે આમત્રણ સે આદિ મગલ, પ્રથમ સવર દ્વાર મે મગવતી અર્હિસા કા વર્ણન રૂપ મધ્યમગલ, ઓર “નાયપુત્તેજ વીરેણ મગવયા પયાસિય” અન્તમેં હસ પ્રકાર કે કથન સે અન્ત્યમગલ ક્રિયા હૈ, એસા જાનના ચાહિયે । અવ હસ વિષય મે ઓર અધિક કહનેસે કયા લાભ ।

શકા—“પ્રશ્નવ્યાકરણ” હસકા શબ્દાર્થ કયા હૈ ?

ઉત્તર—અગુણ્ટ આદિ વિન્યાઓં કા નામ પ્રશ્ન હૈ । યે પ્રશ્ન હસમેં વિસ્તાર પૂર્વક પ્રતિપાદિત કિયે ગયે હે । હસલિયે હસસૂત્રકા નામ

મધ્યમા અને અન્તે મગવાચરણ કરવુ તેવો શિષ્ટ પુરુષોનો આચાર પણ છે છતાં પણ સૂત્રકારે આ સૂત્રમા મગવાચરણ કેમ કયું નથી ?

ઉત્તર—આ પ્રકારની આરાકા યોગ્ય નથી, કારણકે ભગવાન દ્વાગ કહેવામા આવેલ આ શાસ્ત્ર જ સાક્ષાત્ મગલસ્વરૂપ છે, તેથી તે ચોતે જ મગલરૂપ છે તેથી સ્વય મગલરૂપ બનેલ શાસ્ત્રમા મગલરૂપતા હોવાથી શાસ્ત્રકારે તેને સૂત્રરૂપે બાધવાની અપેક્ષાએ મગવાચરણ કયું જ છે વળી સાલજો શાસ્ત્રકારે આ શાસ્ત્રમા “જન્નુ ઇગમો” આ પ્રમાણે ભગવાનના આમત્રણથી આદિ મગલ, પ્રથમ સવરદ્વારમા ભગવતી અર્હિસાના વર્ણનરૂપ મધ્યમગલ, અને “નાયપુત્તેજ વીરેણ મગવયા પયાસિય” અન્તમા એ પ્રકારના ડથનથી અત્યમગલ કયું છે, એમ સમજી લેવુ હવે આ વિષયમા વધુ કહેવાથી શો લાભ ?

શકા—“પ્રશ્નવ્યાકરણ”નો શબ્દાર્થ શું છે ?

ઉત્તર—અગુણ્ટ આદિ વિધાઓનુ નામ પ્રશ્ન છે તે પ્રશ્નોનુ આ સૂત્રમા વિસ્તારથી પ્રતિપાદન કરવામા આવ્યુ છે તેથી તેનુ નામ પ્રશ્ન-નાકરણ પડ્યુ છે

શુભાશુભ પ્રતિપાદયન્તિ તે પ્રશ્નાઃ । એવં ચે અપૃષ્ઠા એવં શુભાઽશુભ વદન્તિ તે
અપ્રશ્નાઃ । ચે પૃષ્ઠા અપૃષ્ઠાશ્ચ કથયન્તિ તે પ્રશ્નાઽપ્રશ્નાઃ । તદ્વા અન્યેઽપિ અતિ
શયાઃ, નાગકુમારૈઃ સુવર્ણકુમારૈઃ અન્યૈશ્ચ ભવનપતિભિઃ મહ સાધૂનાં સત્તાદાઃ,
સ્ત્યાદયઃ સન્તિ ।

નન્દીમૃત્તવાચનાકાલે પ્રશ્નવ્યાકરણે પદ્યચત્વારિંશદધ્યયનનિયમઃ સમુપલબ્ધ
આસીત્ । તદુક્ત નન્દીમૃત્તે—“સે કિં ત વળ્લાવાગરણાઃ? વળ્લાવાગરણેસુ ણ અટ્ટહુ
ત્તર પસિણમય, અટ્ટહુત્તર અપસિગમય, અટ્ટહુત્તર પસિણાઽપસિણસય । ત જહા—અમુદ્ધ-
પમિણાઃ, વાહુપમિગાઃ, અદાગપમિગાઃ, અન્નેપિ વિચિત્તા ટિવ્વા વિજ્ઞાઃમયા, નાગ-
સુવળ્ણેહિં સદ્ધિ ટિવ્વા સમાયા જાપવિજ્જતિપ્પ । વળ્લાવાગરણાણ પરિત્તા વાયણા,
સલ્લિજ્ઞા અણુઓગદારા સલ્લિજ્ઞા વેદા, સલ્લિજ્ઞા મિલ્લેગા મલ્લિજ્ઞાઓ નિજ્જુ-
લીઓ, સલ્લિજ્ઞાઓ સગહ્ણીઓ, સલ્લિજ્ઞાઓ પડિપત્તીઓ, સે ણ જગટ્ટયાપ્પ દસમે અગે
પગે સુયવ્વધે, પળયાલીસ અઽસયણા, પળયાલીસ ઉઽસણકાળા, પળયાલીસ સમુદ્દે-
સણકાળા, સલ્લિજ્ઞાઃ પયસહસ્સાઃ પયમ્મેણ, સલ્લેજ્ઞા અવ્વપરા, અણતાગમા,
અણતા પલ્લવા, પરિત્તા તસા, અણતા ચાપરા, સાસયકડનિચ્છનિકાદયા જિણપદ્ધત્તા
માવા આપવિજ્જતિ, વળ્લવિજ્જતિ, પલ્લવિજ્જતિ, દસિજ્ઞતિ નિદસિજ્જતિ, ઉવ્વદ-
સિજ્જતિ, સે એવં આયા, એવ નાયા, એવ વિનાયા, એવ ચરણરુણપલ્લવા સે
ત આઘવિજ્જન્તિ । વળ્લાવાગરણાઃ” ॥

પ્રશ્નવ્યાકરણ છુટા છે । ઇનમેં ૧૦૮પ્રશ્ન, ૧૦૮ અપ્રશ્ન, ઓર ૧૦૮હી પ્રશ્ના-
પ્રશ્ન હે । જો ચિન્નાઈ અથવા મત્ર, પૃઠ્ઠને પર શુભ ઓર અશુભ કા કથન
કરતે હેં વે પ્રશ્ન હે । જો ચિના પૂછે હી શુભ ઓર અશુભ કહતે હેં વે
અપ્રશ્ન હે । તથા જો મિશ્ત્રરૂપ મેં પૃઠ્ઠને પર-શુભ ઓર અશુભ દોનોં કા
પ્રગટ કરતે હે । વે પ્રશ્નાપ્રશ્ન હે । ઇસી તરહ ઓર મી અનિશય એવ નાગ-
કુમાર, સુવર્ણકુમાર તથા અન્ય ભવનપતિયોં કે સાથ, સાધુઓં કે સગદ
ઇસમેં પ્રદર્શિત કિયે ગયે હે ।

નદીસૂત્ર કે વાચનાકાલ મેં પ્રશ્નવ્યાકરણ મેં પૈતાલીસ અધ્યયનરૂપ

તેમા ૧૦૮ પ્રશ્ન, ૧૦૮ અપ્રશ્ન, અને ૧૦૮ પ્રશ્નાપ્રશ્ન છે જે વિદ્યાઓ અથવા
મત્ર, પૂછવામા આવતા શુભ અને અશુભનુ કથન કરે છે, તેમને પ્રશ્ન કહે છે
પૂછ્યા વિના જ શુભ અને અશુભ જતાવનારને અપ્રશ્ન કહે છે તથા
જે મિશ્ત્રરૂપે-પૂછવામા આવતા શુભ અને અશુભ જાન્નેને પ્રગટ કરે છે તે
પ્રશ્નાપ્રશ્ન કહેવાય છે એજ રીતે બીજા પણ નાગકુમાર, સુવર્ણકુમાર તથા અન્ય
ભવનપતિઓની આવે, સાધુઓના ઘણા સવાદ આ સૂત્રમા જતાવવામા આવ્યા છે
નદીસૂત્રના વાચનકાળમા પ્રશ્નવ્યાકરણમા પિસ્તાળીશ અધ્યયન સમુપલબ્ધ

તદનન્તર સ્થાનાઙ્ગમૂત્રચાચનાવેલાયા પશ્ચન્તરિશદધ્યયનેષુ દશા યયનાન્યે-
વોપલઘ્વાન્યાસન્-તદુક્ત સ્થાનાઙ્ગે—

“ પળ્હા યાગરણદસાણ દસઅઙ્ગયણા પળ્ણત્તા । ત જહા—ઉપમા , સહ્યા ,
ઈસિભાસિયાઈ^૩, આપરિયભાસિયા^૪, મહાવીરભાસિયાઈ^૫, સોમગપસિનાડ , ક્રોમ-
લપસિનાઈ^૬, અદાગપસિનાઈ^૭, અગુટ્ટપમિનાડ^૮, મારુપસિનાડ^૯” ॥ સ્થા ૦ ૧૦ઠા ।

ઈદાની તુ પૂર્વોક્તાનિ અધ્યયનાનિ વિચ્છેદ ગતાનીતિ હેતો—પશ્ચાન્નવપશ્ચસવ
રાત્મકદશાધ્યયનાનિ સમુપલભ્યન્તે ।

તપઃ સયમારાધકાઃ સૌધર્મદિદેવલોકેષુ સમુત્પદ્યન્તે, ઉત્કૃષ્ટતપઃસયમારા
ધકાસ્તરિમન્નેવ ભવે મોક્ષમાપ્નુવન્તિ કિન્તુ યેપામાયુષ્ય સત્તત્તપરિમિત દીન તે
કર્મક્ષયાઽભાવાત્ વિજયાદિ વિમાનેષુ સમુત્પદ્યન્તે, ઇતિ નમઃઙ્ગે અનુત્તરોપપાતિ-
કસૂત્રે વર્ણિતમ્ ।

નિબધ સમુપલઘ્વ થા । યહ વાત “ સે કિં ત પળ્હાવાગરણાઈ ? સે લેકર
“ સે ત પળ્હાવાગરણાઈ ” તક કે હસ નદીસૂત્ર કે પાઠ સે પુટ્તહોતી હૈ ।
હસકે વાદ સ્થાનાઙ્ગસૂત્ર કે વાચનાકાલ મેં પૈતાલીસ અધ્યયનોં મે સે
કેવલ ૧૦ હી અધ્યયન ઉપલઘ્વ રહ ગયે । જૈસા કિ સ્થાનાઙ્ગસૂત્ર કે હસ
પાઠ સે પ્રમાણિત હોતા હૈ કિ “ પળ્હાવાગરણદસાણ દસ અઙ્ગયણા
પળ્ણત્તા તજહા ” ઇત્યાદિ । પર અત્ર તો હસ સમય વે ઉપમા, સહ્યા,
ક્રષિભામિત આચાર્યભાસિત, મહાવીરભાસિત આદિ દશ અધ્યયન મી
ઉપલઘ્વ નહી હૈ, કયોં કિ હનકા વિચ્છેદ હો ચુકા હૈ । હસલિયે પાંચ
આશ્વઃ ઓર પાચ સવર સવધી યે દશ અધ્યયન હી ઉપલઘ્વ હૈ ।

નોમા અગ જો અનુત્તરોપપાતિક સૂત્ર હૈ ઉસમેં ઁસા વર્ણન કિયા
કિ તપ સયમકે આરાધક જીવ સૌધર્મ આદિ દેવલોકોં મેં ઉત્પન્ન હોતે હૈ ।

(પ્રાપ્ત) હતા તે વાત ‘ સે કિં ત પળ્હાવાગરણાઈ? થી લધને “સે ત પળ્હાવાગરણાઈ”
સુધીના આ નદીસૂત્રના પાઠથી સિદ્ધ થાય છે ત્યારબાદ સ્થાનાઙ્ગસૂત્રના વાચન-
કાળમા પિસ્તાળીશ અધ્યયનોમાથી ફક્ત હસ જ ઉપલઘ્વ હતા તે વાતનુ
સ્થાનાઙ્ગસૂત્રના આ પાઠથી પ્રતિપાદન થાય છે—“પળ્હાવાગરણદસાણ દસ અઙ્ગયણા
પળ્ણત્તા તજહા” ઇત્યાદિ પણ અત્યારે તો ઉપમા, સહ્યા, ક્રષિભાસિત, આચાર્ય
ભાસિત, મહાવીરભાસિત આદિ દશ અધ્યયન પણ ઉપલઘ્વ નથી, કારણકે તેનો
વિચ્છેદ થઈ ગયો છે તેથી પાંચ આશ્વઃ અને પાંચ સવર સવધી આ દશ
અધ્યયનો જ ઉપલઘ્વ છે

અનુત્તરોપપાતિકસૂત્ર નામનુ જે નવમુ અગ છે તેમા એવુ વર્ણન
કરવામા આવેલ છે કે તપ સયમની આરાધના કરનાર જીવ સૌધર્મ આદિ—

ઉત્કૃષ્ટતપઃસયમારાયનેન સયમતામકુષ્ઠર્પણવિદ્યાદિસસિદ્ધય સમુત્પદ્યન્તે, તામિસ્તે પ્રતિપાદિપ્રશ્નાનુચરન્તિ । તદ્વપગ્ધિઃ સમ્પ્રતિ નાન્તિ, પિચ્છેદ ગતસ્વાત્ । ઇદાની તુ પશ્ચાન્નપચ્ચસવરપ્રતિપાદનપર પ્રશ્નવ્યાકરણમુપલભ્યતે ।

ઉત્કૃષ્ટતપઃસયમારાયન દિ પશ્ચાન્નપચ્ચસવરજ્ઞાન વિના ન ભવતિ-ઇતિ-આસ્રયસંવરસ્વરૂપનિરુપકમિદ પ્રશ્નવ્યાકરણ નિરૂપ્યત ઇતિ નવમાઢ્ઢેન સદાસ્ય સયમ ।

અસ્મિન્ પ્રશ્નવ્યાકરણે પશ્ચાન્નપચ્ચસવરાત્મકાનિ દશાગ્નયનાનિ નન્તિ, તસ્યાસ્રસવરભેદાભ્યા ઢ્ઢી માર્ગો તયોરાસ્રસ્ય ચન્નપ્રકારણત્વેન પૂર્વ નિરૂપણ,

તથા જો ઉત્કૃષ્ટ તપ સયમ કી આરાયના કરતે હૈ વે ડસી ભવ મૈં મોક્ષ કો પ્રાપ્ત કર લેતે હૈ, કિન્તુ જિનકી આયુ સાતલવ પરિમિત હૈ હીન હૈ વે કર્મકાય નહીં કર સકતે હૈ ઇસલિયે કર્મકાય કે અભાવ સે વે વિજયાદિક વિમાનોં મે ઉત્પન્ન હો જાતે હૈ ।

ઉત્કૃષ્ટ તપ સયમ કે આરાયના સે સયમશાલી જીવોં કો અગુષ્ઠ-વિદ્યા દર્પણવિદ્યા આદિ વિદ્યાઓં મિદ્ધ હો જાની હૈ । ડનસે વે પ્રતિવાદિયોં કે પ્રશ્નોં કા ઉત્તર દેતે રહતે હૈ । ડનકી ઉપલબ્ધિ ડમ સમય ડનકે વિચ્છેદ હો જાને કે કારણ નહીં હોતી હૈ । ઇસ સમય તો પાંચ આસ્રવ ઓર પાચ સવર કે પ્રતિપાદન કરને મૈં તત્પર માત્ર યહ પ્રશ્નવ્યાકરણ ઉપલબ્ધ હો રહા હૈ । ઉત્કૃષ્ટ તપ સયમ કી આરાયના પાચ આસ્રવ ઓર પાચ સવર ડનકે જ્ઞાન હ્ણ વિના નહીં હો સકતી હૈ । ઇસલિયે આસ્રવ ઓર સવર કે સ્વરૂપ કો નિરૂપણ કરને ચાલા યહ પ્રશ્નવ્યાકરણ નિરૂપિત કિયા જાતા હૈ । યહી નોવૈં અગ કે સાચ ઇસકા સયમ હૈ ।

તેવલોકોમા ઉત્પન્ન થાય છે તથા જે ઉત્કૃષ્ટ તપ સયમની આગધના કરે છે તેઓ એ જ લગભગ મોક્ષને પ્રાપ્ત કરે છે, પણ જેનું આયુષ્ય સાતલવ પરિમિત છે, હીન છે, તેઓ ડોમોના કાય કરી ગડતા નથી તેથી કર્મકાયને અભાવે તેઓ વિજયાદિક વિમાનોમા ઉત્પન્ન થાય છે

ઉત્કૃષ્ટ તપ સયમની આગધનાથી સયમગાળી છોડોને અગુષ્ઠ વિદ્યા, દર્પણ વિદ્યા આદિ વિદ્યાઓ પ્રાપ્ત થાય છે તેમની મદદથી તે પ્રતિવાદીઓના પ્રશ્નોના ઉત્તરો આપે છે તેમની ઉપલબ્ધિ (પ્રાપ્તિ) આ સમયમા તેમનો વિચ્છેદ થઈ જવાથી યઈ શક્તી નથી હાલમા તો પાચ આસ્રવ અને પાચ સવરનું પ્રતિપાદન ડગ્નાર ડક્ષ્ણ આ પ્રશ્નવ્યાકરણુ જ ઉપલબ્ધ થઈ શકે છે પાચ આસ્રવ અને પાચ સવરનું જ્ઞાન થયા વિના ઉત્કૃષ્ટ તપ સયમની આગધના થઈ શક્તી નથી તેકારણે આસ્રવ અને સવરના ચ્ચડપનું નિરૂપણ ડગ્નાર આ પ્રશ્નવ્યાકરણુનું નિરૂપણ ડગ્વામા આવે છે એ જ નવમા અગ સાથે તેનો સબધ છે

તતસ્તત્પરિહારોપાયભૂતસંચરણન ભગવતા કૃતમ્ । નહિ કોઽપિ મેધાગ્રી દુઃસ્વરૂ-
પસ્યાઽપરિજ્ઞાને તત્પરિહારોપાયપરિમાર્ગણ ત્રિધત્તે, નાદસસિદ્ધે જ્વરાદિરોગે
તત્ચિકિત્સાઽઽવશ્યકૃત્યમુપપદ્યતે, અતઃ પૂર્વગાત્તવપશ્ચાત્તુદેશકમપ્રાપ્ત નામત પ્રદ-
શ્યતિ । આસ્રવેષ્વપિ પૂર્વં હિંસાનિરૂપણ કૃતમ્, અસત્યાદિભિરપિ હિંસાયા એવ
જાયમાનત્વેન હિંસાયાઃ પ્રધાનભૂતત્વાત્, અતઃ પ્રથમમાસ્રવદ્વારમાહ—“જન્-
હણમો” इत्यादि ।

इस प्रश्नव्याकरण में पाच आस्रव और पाच संचर के संबध को
लेकर दस अध्ययन हैं इसलिये इसे दो भागों में विभक्त किया गया है ।
आस्रव का वर्णन वध का कारण होने से प्रथम भाग में किया गया है
और संचर का वर्णन आस्रव के परिहार का उपायभूत होने के कारण
उसके बाद में द्वितीय भाग में किया गया है । कैसा भी बुद्धिमान् पुरुष
क्यों न हो जबतक वह दुःख के स्वरूप से अपरिज्ञात रहता है तो
वह उसके परिहार करने के उपायभूत मार्ग की गवेषणा नहीं करता है,
तथा जैसे ज्वरादिरोग की ससिद्धि के अभाव में अर्थात् उसके पूर्ण
निदान के अभाव में उसके शमन के उपाय की गवेषणा नहीं होती है,
उसी तरह जबतक आस्रवतत्त्व का परिज्ञान जीव को नहीं हो जाता है,
तबतक संचररूप उसके निरोधकभूत मार्ग को जानने की भी जिज्ञासा
उसको उत्पन्न नहीं हो सकती है । इसलिये सत्र से पहिले उद्देशकप्राप्त
पांच आस्रवों को उनके स्वरूप को आगे विशेष स्पष्ट करने के अमिप्राय
से सूत्रकार नाम लेकर प्रदर्शित करते हैं । इन पांच आस्रवों में भी सूत्र-

આ પ્રશ્નવ્યાકરણમા પાચ આસ્રવ અને પાચ સંચર વિષેના દસ અધ્યયન
છે, તેથી તેના બે ભાગ પાડવામા આવ્યા છે આસ્રવો યધના યગ્નરૂપ હોવાથી
આસ્રવોનુ વર્ણન પહેલા ભાગમા કરવામા આવ્યુ છે, અને સંચર આસ્રવના
પરિત્યાગને માટે ઉપાયરૂપ હોવાથી તેમનુ વર્ણન આસ્રવન વર્ણન પછી બીજા
ભાગમા કરેલ છે ગમે તેવો બુદ્ધિશાળી માણસ હોય પણ જો તે દુખના
સ્વરૂપથી અજાણુ રહે તો તેના પરિહાર કરવાના ઉપાયરૂપ માર્ગની પ્રાપ્તિ તે
કરી શકતો નથી તથા જેમ બ્વર આદિ રોગોમા તેનુ પૂર્ણ નિદાન કર્યા વિના
તેનુ શમન કરવાનો ઉપાય જડતો નથી તેમ આસ્રવતત્ત્વનુ પરિજ્ઞાન બ્યાસુધા
જીવને થાય નહી, ત્યાસુધી તેમને રોકનાર-તેમના નિગ્રોધ-સંચરરૂપ માર્ગને
જાણવાની જિજ્ઞાસા તેનામા ઉત્પન્ન થઈ શકતી નથી તેથી સૌથી પહેલા ઉદ્દેશ
પ્રાપ્ત પાચ આસ્રવોના નામ સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે તેમનુ સ્વરૂપ આગળ જતા
વિસ્તારથી સ્પષ્ટ કરવામા આવશે તે પાચ આસ્રવોમા પણ સૂત્રકાર સૌથી

अत्र "तेण कालेण" इत्याद्युत्क्षेपवाच्यं वाच्यम्। चम्पानगर्या सुधर्म-
स्वामिनः समरसरण, तत्र कोणिमो नाम राजा, धारिणी नाम देवी'त्यादि वर्णन
मौपपातिकसूत्रादवसेयम्। सुधर्मस्वामिनो जम्बूस्वामिनश्च वर्णन ज्ञातामृतस्य
प्रथमाध्ययनतो विज्ञेयम्। जम्बूस्वामिनः सुधर्मस्वामिनश्च प्रश्नोत्तरवाक्य प्रदर्श्यते-
कार ने पहिले हिंसा रूप आत्मव का जो निरूपण किया है उसका कारण
यह है कि हिंसा से अतिरिक्त जो मृपावाद, अदत्तादान, मैथुन, परिग्रह
ये आत्मव द्वार हैं उनसे हिंसा ही उत्पन्न होती है। इसलिये उस हिंसा
में प्रधानता आने से अत्र सूत्रकार सर्व प्रथम उसी हिंसा रूप आत्मव
द्वार का निरूपण करते हैं-"जन्तु इणमो" इत्यादि।

इस सूत्र की सगति के लिये इस में "तेण कालेण" इत्यादि उत्क्षे-
पक वाक्य संधित करने का चारिये-अर्थात् उसकाल में और उस
समय में चम्पा नाम की नगरी थी। उसके शासक कोणिक राजा थे।
उनकी रानी का नाम धारिणी देवी था। तीर्थंकर परम्परानुसार
विहार करते हुए वहा सुधर्मास्वामी का आगमन हुआ-इत्यादि प्रकार
का समस्त वर्णन जैसा औपपातिक सूत्र में किया गया है वैसा ही जान
लेना चाहिये और उसे "जन्तु इणमो" इस सूत्र की सगति निमित्त
यहा लगा लेना चाहिये। सुधर्मास्वामी और जन्तु स्वामी का वर्णन ज्ञाता
सूत्र के प्रथम अध्ययन में किया हुआ है। सो य' भी वहा से ही जान
लेना चाहिये। अत्र जन्तुस्वामी और सुधर्मास्वामी की इस प्रश्नव्याकरण

पडेला हिंसा रूप आत्मवतु निरूपण कर्युं छे तेनु क्षरण्य छे छे छे हिंसा त्रिवाच
मृपावाद, अदत्तादान, मैथुन अने परिग्रह, छे छे आत्मव द्वार छे, तेभना वडे
हिंसा न उत्पन्न थाय छे ते जण्हे ते हिंसाभा प्रधानता आववाथा, सूत्रकार
सौदी पडेला छे न हिंसा रूप आत्मवद्वान्तु निरूपण करे छे-"जन्तु इणमो" इत्यादि

आ सूत्रना सगधने भाटे तेभा "तेण कालेण" इत्यादि उत्क्षेपक वाक्यने
सगध नेदी देवा नेछ्छे अट्ठे छे ते जण्हे अने ते सभये थपा नामनी
अट नगरी हुती डोण्डि रात्त त्याना रात्त हुता तेभनी गण्णीनु नाम धारिणी
देवी हुतु तीर्थंकर प' पगनुमा' विहार करता करता त्या सुधर्मास्वामीनु आगमन
थयु इत्यादि प्रज्ञानु आपु वण्ण' नेम औपपातिक सूत्रभा उरायु छे ते
प्रमाणे सभल देवु अने तेने "जन्तु इणमो" आ सूत्रना सगधने भाटे
अडी नेदी देवु नेछ्छे सुधर्मास्वामी अने न' जन्तुस्वामीनु वण्ण' ज्ञातासूत्रना
पडेला अ नयनभा उरेव छे तो ते पणु त्याधी सभल देवु नेछ्छे छे
न' जन्तुस्वामी अने सुधर्मास्वामी वच्चे आ प्रश्नवाक्यसूत्रने विषे न' प्रश्नोत्तरइये

મૂલમ્—“જહ્ણ ભતે ! સમણેણં ભગવયા મહાવીરેણ જાત સપત્તેણ નવમસ્સ અગસ્સ અણુત્તરોપવાહ્યદસાણ અયમદ્દે પવ્વત્તે । દસમસ્સ ણ ભતે અગસ્સ પઞ્ઠા વાગરણાણ સમણેણ ૩ જાત સપત્તેણ કે અદ્દે પવ્વત્તે ? જનૂ ! દસમસ્સ અગસ્સ સમણેણ જાત સપત્તેણ દો દારા પવ્વત્તા । આસવદારા ય સરવદારા ય । પદ્મસ્સ ણ ભતે ! દારસ્સ સમણેણ ૩ જાત સપત્તેણ કઠ્ઠ અઙ્ગયણા પવ્વત્તા ? જનૂ ! પદ્મસ્સ ણ દારસ્સ સમણેણ જાત સપત્તેણ પચ અઙ્ગયણા પવ્વત્તા । દોચ્ચસ્સ ણ ભતે ! એવ ચેવ ! એસિ ણ ભતે ! અઙ્ગયણાણ અપ્પદય સરરાણ સમણેણ ૩ જાત સપત્તેણ કે અદ્દે પવ્વત્તે ? । તણ અઙ્ગમુદ્દમ્મે યેરે જનૂ નામેણ અણગારેણ એવ વુત્તે સમાણે જનૂ અણગાર એવ વયાસી ”—

છાયા—યદિ સ્વલ્પ ભદન્ત ! શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાતસ્સપ્રાપ્તેન નવમસ્યાઙ્ગસ્ય અનુત્તરોપપાતિકદશાનામયમર્થ પ્રજ્ઞસઃ । દશમસ્ય સ્વલ્પ ભદન્ત ! અદ્વસ્ય પ્રશ્નવ્યાકરણનાં શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાતસ્સપ્રાપ્તેન કોડ્ઠ્ય પ્રજ્ઞસઃ ? જન્મુ ! દશમસ્ય—અદ્વસ્ય શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાતસ્સપ્રાપ્તેન દ્વે દ્વારે પ્રજ્ઞપ્તે—આસ-સૂત્ર કે સ્વલ્પ મે જો પ્રશ્નોત્તર રૂપ વાતચીત હુઈ હૈં ઉસકો પ્રકટ કરતે હૈં—‘ જહ્ણ ભતે ’ इत्यादि ।

હે ભદન્ત ! શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર ને કિ જો યાવત્ સિદ્ધિ-ગતિ નામક સ્થાન કો પ્રાપ્ત હો ચુકે હૈં અનુત્તરોપપાતિક દશાઙ્ગ નામકે નવમે અગ કા જય હસ પ્રકાર સે અર્થ પ્રરૂપિત કિયા હૈં—તો ઉન્હી યાવત સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન કો પ્રાપ્ત હુણ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર ને પ્રશ્નવ્યાકરણ નામક દશવૈં અગ કા વ્યા અર્થ નિરૂપિત કિયો હૈં ? હમ પ્રશ્ન કે ઉત્તર મે સુધર્માસ્વામી ને ઉનસે હસ પ્રકાર કહા—હે જનૂ ! તુમ્હારે પ્રશ્ન કા ઉત્તર હસ પ્રકાર સે હૈં—યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન કો પ્રાપ્ત હુણ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર ને હસ પ્રશ્નવ્યાકરણરૂપ દશવૈં અગ કે દો દાર પ્રરૂપિત કિયે હૈં ઉસમે પહિલા આસવ દાર હૈં ઔર

વાતચીત થઈ છે તેને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—“ જહ્ણ ભતે ! ” इत्यादि

હે ભદન્ત ! શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર, કે જેમણે સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનને પ્રાપ્ત કરી લીધું છે, તેમણે અનુત્તરોપપાતિક દશાઙ્ગ નામના નવમા અગના બે આ પ્રમાણે અર્થ પ્રરૂપિત કર્યો છે, તે તે સિદ્ધિ-ગતિ નામના સ્થાનને પ્રાપ્ત કરેલ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીરે પ્રશ્નવ્યાકરણ નામના હસમા અગના કયો અર્થ નિરૂપિત કર્યો છે ? તે પ્રશ્નનો ઉત્તર આપતા સુધર્માસ્વામીએ તેમને આ પ્રમાણે કહ્યું—હે જનૂ ! તમારા પ્રશ્નનો જવાબ આ પ્રમાણે છે—સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનને પ્રાપ્ત કરેલ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીરે આ પ્રશ્નવ્યાકરણરૂપ હસમા અગના બે દાર પ્રરૂપિત કર્યો છે, તેમા પહેલું

વદાર ચ સરદાર ચ । પ્રથમસ્ય ચલુ મદન્ત ! દ્વારસ્ય શ્રમણેન મગચતા મહાવીરેણ
યાત્સપ્રાપ્તેન કતિ અધ્યયનાનિ પ્રજ્ઞાનિ ? । જન્મુ ! પ્રથમસ્ય ચલુ દ્વારસ્ય
શ્રમણેન મગચતા મહાવીરેણ યાત્સમ્પ્રાપ્તેન પશ્ચ-અધ્યયનાનિ પ્રજ્ઞાનિ । દ્વિતી-
યસ્ય ચલુ મદન્ત ! ૦ એવમેવ । એતેપા ચલુ મદન્ત ! અ યયનાનામ્ આસ્રવસરાણા
શ્રમણેન મગચતા મહાવીરેણ યાત્સમ્પ્રાપ્તેન કોડર્યઃ પ્રજ્ઞાનઃ ? । તતઃ ચલુ આર્ય
સુધર્મા સ્થિરિ' જન્મુનામ્ના અનગારેણ એવમુક્તઃ સન્ જન્મુનગારમેવમગચતાદીત્—
'જન્મુ ઇણમો' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—“જન્મુ ઇણમો અણહય સંવર,—વિણિચ્છિય પવયણસ્સ-
ણિસ્સદ । વોચ્છામિ નિચ્છયત્થ ચુભાસિયત્થ મહેસીહિ ॥સૂ૦૧॥

ટીકા—‘હે જન્મુ !’ ઇત્યામન્ત્રણેન જન્મુસ્થામિન પ્રતિ સુધર્માસ્થામી યાદ—
'હે જન્મુ ! ઇણમો' ઇદમ્—અનુપદ વચ્ચમાણ મત્તવ્યાકરણગામ્ 'વોચ્છામિ'

દસરા સવર દ્વાર છે । હે મદન્ત ! પ્રથમ દ્વાર કે શ્રમણ મગચાન્ મહાવીર
ને કિ જો યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન કો પ્રાપ્ત કર ચુકે હ કિતને
અધ્યયન પ્રરૂપિત કિયે છે ? इस प्रकार जन्मूस्वामी के पूछने पर श्रीसुध
र्मास्वामी ने उनसे कहा—हे जन्मू ! यावत् सिद्धिगति नामक स्थानको प्राप्त
हुए श्रमण मगचान् महावीरने प्रथम द्वारके पांच अध्ययन प्ररूपित किये हैं ।

પ્રશ્ન—દ્વિતીય દ્વાર કે હે મદન્ત ! કિતને અધ્યયન પ્રરૂપિત કિયે છે ।

ઉત્તર—જન્મુ ! કિતને હી અધ્યયન દ્વિતીય દ્વાર કે પ્રરૂપિત કિયે છે ।
જન્મુસ્વામી ને પુનઃ સુધર્માસ્વામી સે પૂછા કિ—હે મદન્ત ! કિ આસ્રવ
એ સવર સખધી અધ્યયનોં કા અર્થ યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાનોં કો
પ્રાપ્ત હુણ શ્રમણ મગચાન્ મહાવીર ને કેમા પ્રરૂપિત કિયા હૈ ? इस प्रकार
अनगार जन्मू स्वामी से पूछे गये स्थविर आर्य सुधर्मने उन जन्मू अनगार

આસ્રવ દ્વાર છે અને બીજુ મવર દ્વાર છે “હે મદન્ત ! સિદ્ધિગતિને પ્રાપ્ત
કરેલ શ્રમણુ લગવાન મહાવીરે કેટલા અધ્યયન પ્રરૂપિત કર્યા છે ?” આ પ્રમાણે
જન્મુસ્વામી વડે પૂછવામા આવતા સુધર્માસ્વામીએ તેમને કહ્યું—‘હે જન્મુ !
સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનને પામેલ શ્રમણુ લગવાન મહાવીરે પ્રથમ દ્વારના પાંચ
અધ્યયન પ્રરૂપિત કર્યા છે ”

પ્રશ્ન—“બીજા દ્વારના કેટલા અધ્યયન પ્રરૂપિત કર્યા છે ?”

ઉત્તર—“કેટલા જ અધ્યયન બીજા દ્વારના પણ પ્રરૂપિત કર્યા છે ”
જન્મુસ્વામીએ ત્રીથી સુધર્માસ્વામીને પૂછ્યું કે—હે મદન્ત ! સિદ્ધિગતિ નામના
સ્થાનને પામેલ શ્રમણુ લગવાન મહાવીરે તે આશ્રવો અને સવર સખધી
અધ્યયનોનો અર્થ કેવો પ્રરૂપિત કર્યો છે ? આ પ્રમાણે અણગાર જન્મુસ્વામી

વક્ષ્યામિ=ત્વા પ્રતિ પ્રરૂપયિष્યામિ । તત્ કીદૃશમિત્યાહ—‘અણ્દયે’ત્યાદિ—
 ‘અણ્દયસવરવિણિચ્છિય’ આસ્રવસંપરવિનિશ્ચિત, આસ્રવન્તિ=આગચ્છન્તિ
 કર્મજલાનિ આત્મસરસિ યૈસ્તે આસ્રવાઃ=કર્મવન્ધહેતુભૂતાઃ પ્રાણાતિપાતાદયઃ,
 યદ્વા-આસ્રવણમ્-આસ્રવઃ-આગમનમ્ । સ દ્વિવિધઃ-દ્રવ્યતો ભાવતથ, તત્ દ્રવ્યતો
 યજ્જલન્તર્ગતનાવાદૌ ઊદ્વૈર્જલાગમનમ્ । ભાવતસ્તુ-પ્રાણાતિપાતાદિભિરાત્મનિ
 કર્માગમનમ્ । સસારસાગરાન્તર્ગતાત્મનોકાયા પ્રાણાતિપાતાદિચ્છિદ્રે કર્મજલાગ
 મનમિતિ ભાવઃ । સ પ્રાણાતિપાતાદિરૂપઃ પશ્ચવિધઃ । સત્રિવ્યન્તે=પ્રતિન્દુ-વ્યન્તે

સે એસા કહા—‘જબૂ ઇળમો’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—હસ સૂત્રમેં “જબૂ” યહ પદ સચોધોન અર્થમેં પ્રયુક્ત હુઆ હૈ । હસસે
 યહ લક્ષિત હોતા હૈ કિ સુધર્માસ્વામી જબૂ સ્વામી સે કહતે હૈ કિ (જબૂ
 ઇળમો) હે જબૂ ! મૈં અનુપદ વક્ષ્યમાળ પ્રશ્ન વ્યાકરણરૂપ શાસ્ત્ર (વોચ્છામિ)
 તુમકો કહૂંગા । (અણ્દયસવરવિણિચ્છિય) હસ શાસ્ત્ર મૈં આસ્રવ
 એવ સવર કા નિર્ણય ઉનકે લક્ષણો એવ ભેદાદિકોં કે કથન પૂર્વક કિયા
 ગયા હૈ । “વિણિચ્છિય” પદ કા અર્થ હે વિશેષરૂપ સે નિર્વારિત કરના ।
 તથા આસ્રવકા અર્થ હૈ કર્મવધકે હેતુભૂત પ્રાણાતિપાતાદિક । હનકે દ્વારા
 હી આત્મરૂપી તાલાવમે જલતુલ્ય કર્મોકા આગમન હોતા રહતાહૈ । જિસ
 પ્રકાર તડાગ મે જલ કે આને કે લિયે નાલે હુઆ કરતે હે ઉસી પ્રકાર
 આત્મા મૈં ભી પ્રાણાતિપાત આદિ રૂપ નાલા દ્વારા જ્ઞાનાવરણીય આદિ
 કર્મરૂપ જલ કા આના હોતા રહતા હૈ । અવવા-આના યહ-આસ્રવ હૈ
 યહ આસ્રવ દ્રવ્ય ઓર ભાવ કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ ।

વડે પૂછાતા સ્થવિર આર્યસુધર્માએ તે જ બૂ અણુગારને કહ્યું—“જબૂ ઇળમો” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—આ સૂત્રમા “જબૂ” પદ સજોધન અર્થમા વપરાયુ છે તેથી
 એ લક્ષિત થાય છે કે સુધર્માસ્વામી જબૂસ્વામીને કહે છે કે “જબૂ
 ઇળમો” હે જબૂ ! હું આ નીચે પ્રમાણેનું પ્રશ્નવ્યાકરણરૂપ શાસ્ત્ર
 “વોચ્છામિ” તમને કહાશ “અણ્દયસવરવિણિચ્છિય” આ શાસ્ત્રમા આસ્રવ
 અને સવરદ્વારનો નિર્ણય તેમના લક્ષણો અને ભેદાદિના યથનપૂર્વક કરવામા
 આવ્યો છે “વિણિચ્છિય” પદનો અર્થ વિશેષરૂપે નિર્ણિત કરવો, તથા આસ્ર
 વનો અર્થ કર્મબંધના કારણરૂપ પ્રાણાતિપાતાદિકે થાય છે તેમના દ્વારા જ
 આત્મારૂપી તજાવમા જળ સમાન કર્મોનું આગમન થયા કરે છે જેમ તજાવમા
 પાણી આવવા માટે નાળા હોય છે, તે જ પ્રમાણે આત્મામા પણ પ્રાણાતિપાત
 આદિરૂપ નાળા દ્વારા જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મરૂપ જળનું આગમન થતું રહે છે
 અથવા આવવું તે આસ્રવ છે તે આસ્રવ દ્રવ્ય અને લાવના ભેદથી બે પ્રકારનો

પ્રવિશત્કર્મજલાનિ આત્મસરસિ યસ્તે સવરા -કર્મનિરોધેતુભૂતાઃ પ્રાણાતિપાત
વિરમણાદયઃ । યદ્વા-સવરણ સવર'-સ્થગનમ્ । અયમપિ દ્વિવિધઃ દ્રવ્યતો ભાવતશ્ચ ।
તત્ર દ્રવ્યતસ્તથાવિધિચિક્ષણમૃત્તિકાદિભિઃ સલિયોપરિ તરત્તરણ્યાદેરનારતપ્રવિશત્રી-
રાણા વિરરાણા પિધાનમ્ । ભાવત પ્રાણાતિપાતવિરમણાદિભિરાત્મનિ પ્રવિશત્કર્મણાં
નિરોધઃ । અસાપિ પ્રાણાતિપાતવિરમણાદિરૂપઃ પञ્ચવિધઃ । તે વિનિશ્ચીયન્તે=

જલ કે ખીતર પટી હુઈ નૌકા મેં છિદ્રોં દ્વારા જો જલ કા આનાં હોતા
હેં વહ દ્રવ્યાશ્રવ હેં । પ્રાણાતિપાત આદિ અશુભ ક્રિયાઓં દ્વારા આત્મા
મેં જો કર્મોં કા આનાં હોતા હેં વહ ભાવાશ્રવ હેં । તાત્પર્ય કેવલ ઇસકા
યહ હેં કિ સસાર રૂપ સાગર કે અન્તર્ગત ઇમ આત્મ રૂપ નાવ મેં પ્રાણા-
તિપાત આદિ છિદ્રોં દ્વારા કર્મરૂપ જલ કા આગમન હોતા રહતા હેં વહ
આશ્રવ હેં । કર્માગમન હેતુભૂત યહ પ્રાણાતિપાતરૂપ આશ્રવ પાંચ પ્રકાર
કા હેં । આત્મારૂપ સરોવર મેં પ્રવેશ હોને સે કર્મરૂપ જલ જિન ક્રિયાઓં
સે રુકતા હેં ડનકા નામ સવર હેં । પ્રાણાતિપાત આદિ રૂપ ક્રિયાઓં સે
વિરમણ હોના યહી કર્મોં કે રોકુને કા ઉપાય ભૂત સવર હેં । અથવા
રુકના ઇસકા નામ સવર હેં, યહ સવર ખી દ્રવ્ય ઔર ભાવ કી અપેક્ષા
દો પ્રકાર કા હેં-ચિક્ષની મૃત્તિકા આદિ સે જલ કે ડપર તૈરતી હુઈ
નૌકા આદિ કા છેદોં કે કિ જિનસે નિરન્તર ડસમેં જલ આ રહા હો
પડ કર દેના યહ દ્રવ્ય કી અપેક્ષા સવર હેં, તથા પ્રાણાતિપાતવિરમણ
આદિ ઉપાયોં સે આત્મા મેં પ્રવિષ્ટ હોતે હુણ કર્મોં કા રોકદેના યહ ભાવ
કી અપેક્ષા સવર હેં । યહ સવર ખી પ્રાણાતિપાત આદિકોં કે વિરમણ

ખતાવ્યો છે પાણીમા પડેલી નૌકામા છિદ્રો દ્વારા જે જળનુ આગમન થાય છે
તે દ્રવ્યાશ્રવ છે પ્રાણાતિપાત આદિ અશુભ ક્રિયાઓ દ્વારા આત્મામા જે કર્મોનુ
આગમન થાય છે તે ભાવાશ્રવ છે તેનુ તાત્પર્ય એટલુ જ છે કે મચાગ્નૃષી
માગરની અદર આ આત્માડપી નાવમા પ્રાણાતિપાત આદિ છિદ્રો દ્વારા કર્મોંડપી
જળનુ જે આગમન થયા કરે છે તેને આશ્રવ કહે છે ડર્માગમનના ડારણરૂપ
તે પ્રાણાતિપાત આદિ પાંચ પ્રકારના આશ્રવ છે કર્મોંડપ જળ જે ક્રિયાઓથી
આત્મારૂપ મચેવરમા પ્રવેશ પામતુ અટકે છે તે ક્રિયાઓને સવર કહે છે
પ્રાણાતિપાત આદિ ક્રિયાઓનુ વિરમણ થયુ એ જ કર્મોને રોકવાના ઉપાયભૂત
સવર છે, અથવા સવર એટલે રોકવું તે સવર પણ દ્રવ્ય અને ભાવની અપે
ક્ષાએ જે પ્રકારનો છે પાણીમા તળતી નૌકાના જે છિદ્રોમાથી પાણી પ્રવેશ કરતુ
હોય તે છિદ્રોને ચીજણી માટિ આદિથી બંધ કરી દેવા તે દ્રવ્યની અપેક્ષાએ
સવર છે, તથા પ્રાણાતિપાત વિરમણ આદિ ઉપાયોથી આત્મામા પ્રવેશ કરતા
કર્મોને રોકી લેવા તે ભાવની અપેક્ષાએ સવર છે તે સવર પણ પ્રાણાતિપાત

હૈં કિં યહ પ્રશ્નવ્યાકરણશાસ્ત્ર પ્રવચનરૂપ પ્રફુલ્લિત પુષ્પ કે રસ જૈસા સાર ભૂત હૈં । હસમે આસ્રવ ઓર સવર તત્ત્વકા સુન્દર નિર્દોષ વિવેચન હુઆ હૈં । ઓર યહ વિવેચન તીર્થકર પરપરા કે અનુસાર જૈમા હોતા આયા હૈં વૈસા હી હુઆ હૈં ।

ભાવાર્થ—ટીકાકાર ને “આસ્રવતિ-આગચ્છતિ, કર્મજલ્લાનિ યૈસ્તે આસ્રવાઃ, યદ્વા-આસ્રવણમ્ આસ્રવઃ । સત્રિયન્તે-પ્રતિરુદ્ધયન્તે પ્રવિશત્કર્મ-જલ્લાનિ યૈસ્તે સવરા, યદ્વા સવરણ સવરઃ” હસ પ્રકાર સે આસ્રવ ઓર સવર કી વ્યુત્પત્તિ કી હૈં, ડસસે પ્રથમ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર કર્મ-વધ કે કારણભૂત પ્રાણાતિપાત આદિ ક્રિયાઓ સી આત્મવ કહા ગયા હૈં કારણ કિં હન્દી કે દ્વારા જીવ નવીનર કર્મોં કા વધ કરતા રહતા હૈં । દસરી વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર આને માત્ર કા નામ આસ્રવ કહા ગયા હૈં સો યહ, દ્રવ્ય ઓર ભાવ કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા કહા ગયા હૈં । દ્રવ્યાસ્રવ કર્મ-વધ કા કારણ નહીં હૈં । કર્મવધ કા કારણ તો ભાવાસ્રવ હી હૈં, કયોં કિં પ્રાણાતિપાત આદિરૂપ ભાવોં સે હી કર્મોં કા આગમન હોતા હૈં । હસી તરહ સવર કે વિષય મેં ભી જાનના ચાહિયે । સવર, આસ્રવ કા નિરોધક હોતા હૈં । છિદ્રોં કે દ્વારા નૌકા મેં જલ કા આના યહ આસ્રવ કે સ્થાનાપન્ન હૈં ઓર ડન છિદ્રોં કો વદ કર દેના યહ સવરકે સ્થાનાપન્ન હૈં ।

અર્થ છે કે આ પ્રશ્નવ્યાકરણ શાસ્ત્ર પ્રવચનરૂપ વિદ્યુત્પન્ન પુષ્પના રસ જેવું સારભૂત છે અને આ વિવેચન તીર્થકર પરપરા પ્રમાણે જે પ્રમાણે થતું આવ્યું છે તે પ્રમાણે જ થયું છે

ભાવાર્થ—ટીકાકારે આ રીતે આસ્રવ અને સવરની વ્યુત્પત્તિ કી છે—
 “આસ્રવતિ-આગચ્છતિ, કર્મજલ્લાનિ યૈસ્તે આસ્રવાઃ” (જેના દ્વારા કર્મજળ આવે છે તે આસ્રવો કહેવાય છે) અથવા “આસ્રવણમ્ આસ્રવઃ” (આવતું એટલે આસ્રવ) “સત્રિયન્તે-પ્રતિરુદ્ધયન્તે પ્રવિશત્કર્મજલ્લાનિ યૈસ્તે સવરા” (જેના વડે કર્મજળ પ્રવેશ પામતું એટલે છે તે સવર છે) અથવા “સવરણ સવર” (સવર એટલે જવું) તેમાથી પહેલી વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે કર્મજળના કારણરૂપ પ્રાણાતિપાત આદિ ક્રિયાઓને આસ્રવ બતાવ્યા છે બીજી વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે આગમન માત્રનું નામ આસ્રવ બતાવ્યું છે તો તે દ્રવ્ય અને ભાવના ભેદથી બે પ્રકારના કહેલ છે દ્રવ્યાસ્રવ કર્મજળનું કારણ નથી કર્મજળનું કારણ તો ભાવાસ્રવ જ છે, કારણકે પ્રાણાતિપાત આદિરૂપ ભાવોથી જ કર્મનું આગમન થાય છે એ જ પ્રમાણે સવરને વિષે પણ સમજવું સવર આસ્રવનો નિરોધક (રોકનાર) હોય છે, છિદ્રો દ્વારા નૌકામાં જળનું પ્રવેશવું તે આસ્રવના સ્થાન સમાન છે અને તે છિદ્રોને બંધ કરી દેવા તે સવરના સ્થાન

‘યથોદ્દેશ નિર્દેશ, ઇતિ ન્યાયેન ફલતો નામતથાસત્ત્વપ્રકારાનાહ—
‘પચવિહો’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—પંચવિહો પણ્ણત્તો જિણેહિં ઇહ અણ્હઓ અણાદીઓ ।

હિસા ૧ મોસ ૨ મદત્ત ૩ અવમ્મ ૪ પરિગ્ગહ ૫ ચેવ ॥સૂ૦૨॥

ટીકા—‘જિણેહિં’ જિનેન્દ્ર=રાગાદ્યન્તરૂપરિપુવિજેતૃભિરર્હઃ ઇહ=જિન
શાસને સસારે વા, ‘અણ્હઓ’ આત્ત્વ ‘અણાદીઓ’ અનાદિક નાસ્ત્યાદિઃ
પ્રથમોત્પત્તિર્નિયતે ઇત્યનાદિકઃ । ઉપલ્ભવત્ત્વાદસ્ય ‘અપર્યવસિતઃ’ ઇત્યપિ દૃશ્યમ્,

પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ ભાવ, પ્રાણાતિપાત આદિ ચિરમણરૂપ ભાવસત્ત્વર સે
પ્રતિનિદ્ધ હોતે હૈ । ઓર એસા હોને સે હી કર્મો ના આગમન રુકના હૈ ।
“નિશ્ચયાર્થ”મેં “નિઃ” શબ્દકા અર્થ દૂર હોના હૈ । તથા ચયકા અર્થ જ્ઞાના-
વરણીયાદિ કર્મપુજ હૈ । વહ કર્મપુજ જિમ સ્થાનસે દૂર હો ચુકા હૈ એસા વહ
સ્થાન મોક્ષ હૈ, ઓર વહ મોક્ષ જિમકા પ્રયોજન હૈ વહ નિશ્ચયાર્થ શાસ્ત્ર
હૈ । અથવા નિશ્ચય કા અર્થ મોક્ષ હૈ । ઇસ મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ કે લિયે હી
ઇસ શાસ્ત્ર કા પ્રણયન હુઆ હૈ ॥સૂ૦૧॥

ઉદ્દેશકે અનુસાર હી નિર્દેશ હુઆ કરતા હૈ ઇસ ન્યાય કો લેકર
સૂત્રકાર ફલ ઓર નામ કી અપેક્ષા અવ આત્ત્વ કે પ્રકારોં કો પ્રકટ
કરતે હૈ—‘પચવિહો પણ્ણત્તો’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(જિણેહિં) જિનેન્દ્ર દેવને (ઇહ) અર્હન્ત પ્રભુકે શાસનમે અથવા
ઇસ સસારમેં (અણ્હઓ) આત્ત્વ (અણાદીઓ) અનાદિ (પણ્ણત્તો)

સમાન છે પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ ભાવ, પ્રાણાતિપાત આદિ ચિરમણરૂપ ભાવસત્ત્વરથી
અટકે છે અને એમ થવાથી જ નવીન ડર્મોતુ આગમન રોડાય છે
“નિશ્ચયાર્થ” મા “નિ” શબ્દનો અર્થ ‘દૂર થવું’ થાય છે તથા ‘ચય’નો
અર્થ જ્ઞાનાવરણાયાદિ કર્મપુજ છે તે કર્મપુજ જે સ્થાનથી દૂર થઈ ગયો છે
તેવું સ્થાન મોક્ષ છે અને તે મોક્ષ જેવું પ્રયોજન છે તે નિશ્ચયાર્થ શાસ્ત્ર
છે અથવા નિશ્ચયનો અર્થ મોક્ષ પણ થાય છે એ મોક્ષની પ્રાપ્તિને માટે જ
આ શાસ્ત્રની રચના કરવામા આવી છે ॥ સૂ. ૧ ॥

ઉદ્દેશ પ્રમાણે જ નિર્દેશ થયા કરે છે તે ન્યાયે સૂત્રકાર કૃષ્ણ અને નામની
અપેક્ષાએ હવે આસ્ત્વોના પ્રકારોને પ્રગટ કરે છે—“પચવિહો પણ્ણત્તો” ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—“જિણેહિં” જિનેન્દ્ર દેવે “ઇહ” અર્હન્ત પ્રભુના શાસનમા, એટલે કે અ
સસારમા “અણ્હઓ” આસ્ત્વોને “અણાદીઓ” અનાદિ “પણ્ણત્તો” પ્રજ્ઞ

પ્રવાહાપેક્ષયા નાનાજીવાપેક્ષયા ચ સસારસ્યાનાઅપર્યવસિતત્વાત્ । આસ્રવસ્ય સાદિત્વે સપર્યવસિતત્વે ચ સ્વત એવ ચિરમણે સિદ્ધાનામિત સસારિણામપિ કર્મવન્ધા-ભાવ પ્રસન્નઃ સ્યાત્ । કે તે પાસ્રવાઃ ? ઇત્યાહ-‘હિંસા’ ઇત્યાદિ, હિંસા=જીવ-

પ્રજ્ઞસ કિયા હૈ । (હિંસામોસમદત્ત અવમ પરિગ્રહ પચવિતો ચેવ) યહ હિંસા, કૂઠ, ચોરી, કુશીલ ઓર પરિગ્રહ, ઇસ પ્રકાર સે પાંચ તરહ કા હી હૈ । રાગાદિક અન્તરગ રિપુઓં કો જો પ્રિજિત કર લેતે હેં ઉનકા નામ જિન હૈ । જિન પ્રભુ ને જો આસ્રવ કો અનાદિ કહા હૈ ઉસકા કારણ યહ હૈ કિ યહ સસાર અનાદિ ઓર અપર્યવસિત હૈ । યથાપિ ભવ્ય-જીવોં કી અપેક્ષા સસાર મે અનાદિતા હોને પર મી અપર્યવસિતા નહીં બનતી હૈ ફિર મી નાના જીવોં કી અપેક્ષા યહ બન જાતી હૈ । આસ્રવ સસારી જીવોં કે હી હોતા હૈ, મુક્ત જીવોં કે નહીં । સસાર મે રહને વાલે જીવ હી સસારી જીવ હૈ । યહ સસાર પ્રવાહ એવ નાનાજીવોં કી અપેક્ષા જથ અનાદિ અનત હૈ તો યહ વાત યન જાતી હૈ કિ આસ્રવ મી અનાદિ અનત હૈ । અથવા યદિ યોં મી કહ દિયા જાવે કિ આસ્રવ હી સસાર હૈ ઓર સસાર હી આસ્રવ હૈ । તો ઇસ પક્ષમે મી આસ્રવમે અનાદિ અનતતા સુઘટિત હો જાતી હૈ । કારણ ઇસકી પ્રથમોત્પત્તિ તો બનતી નહીં હૈ । યદિ આસ્રવકો ણકાન્તતઃ સાદિ ઓર સપર્યવસિત હી માના જાવે તો ઇસ સ્થિતિ મેં યહ આસ્રવ જયતરુ સસારી જીવમે નહીં હુઆ-તત્કલ વહ જીવ સિદ્ધોં

(ખતાવ્યા) કર્યા છે “હિંસામોસમદત્ત અવમ” પરિગ્રહ પચવિતો ચેવ” તે હિંસા, અસત્ય, ચોરી, કુશીલ અને પરિગ્રહ એમ પાંચ પ્રકારના છે રાગાદિ આતરિક દુશ્મનોને જે હતે છે તેને જિન કહે છે જિન પ્રભુએ આસ્રવોને અનાદિ ખતાવ્યા છે તેનું કારણ એ છે કે આ સસાર અનાદિ અને અપર્યવસિત અનત છે ને કે ભવ્યજીવોની અપેક્ષાએ સસારમા અનાદિતા હોવા છતાં પણ અપર્યવસિતા બનતી નથી, છતાં પણ નાના જીવોની અપેક્ષાએ તે બને છે આસ્રવ સસારી જીવોને જ થાય છે, મુક્ત જીવોને થતા નથી સસારમા રહેનાર જીવો જ સસારી જીવ છે આ સસાર પ્રવાહ અને નાના જીવોની અપેક્ષાએ ને અનાદિ અનત છે તો એ વાત પણ નક્કી થઈ જાય છે કે આસ્રવ પણ અનાદિ અનન્ત છે અથવા ને એમ પણ કહેવામા આવે કે આસ્રવ જ સસાર છે અને સસાર જ આસ્રવ છે, તો એ રીતે પણ આસ્રવમા અનાદિ અનતતા સુઘટિત થઈ જાય છે કારણકે તેની પ્રથમ ઉત્પત્તિ તો સંભવી શકતી નથી ને આસ્રવને એકાન્તત સાદિ અને સપર્યવસિત (સાન્ત) જ માનવામા આવે તો તે પરિસ્થિતિમા તે આસ્રવ જ્યાં સુધી સસારીજીવમા

ઘાતઃ ૧ । ‘મોસ’ મૃષા-અસત્યભાષણમ્ ૨ । ‘અદત્ત’ નદત્તમદત્ત=પરદ્રવ્યગ્રહણમ્
૩ । ‘અપ્રમ’ અબ્રહ્મ-બ્રહ્મ=કામસેવનત્યાગ’ ન બ્રહ્મ અબ્રહ્મ-અકુશલાનુષ્ઠાન
સ્ત્રી પુત્ર સન્નો મૈથુનમિત્યર્થઃ ૪ । ‘પરિગ્રહ’ પરિગ્રહઃ-પરિગૃહ્યતે=આદીયતે इति
પરિગ્રહઃ સ્ત ચ નવવિધઃ—‘ધન’ ૧, ધાન્ય ૨, ક્ષેત્ર ૩, વાસ્તુ ૪, રૂપ્ય ૫, સુવર્ણ ૬,
કુપ્ય ૭, દ્વિપદ ૮, ચતુષ્પદ ૯ । ‘ચેવ’ ચૈવ ચેતિ સમુચ્ચયાર્થઃ, एव શબ્દોऽ-

કી તરહ કર્મપ્રધનસે મુક્ત હી રહેગા । તથા સપર્યવસિત માનનેમેં બી યહી
આપત્તિ રહેગી । ઇસ તરહ સસારી જીવો કે બી કર્મપ્રધન કે અભાવ કા
પ્રસંગ આકર પ્રાપ્ત હોગા । ઇસલિયે યહી માનના ચોલિયે કિ યહ આસ્રવ-
પ્રવાહ નાના જીવોં લી અપેક્ષા અનાદિ અનત હૈ । અપર્યવસિત યહ
પદ મૂલ ગાથા મેં નહીં હૈ । ફિર બી અનાદિ પદ સે ઉસકા ઉપલક્ષણ
કિયા ગયા હૈ । પ્રમાદ કે યોગ સે જીવ કા ઘાત હોના યહ હિંસા હૈ ।
પ્રમાદ કે યોગ સે અસત્ય ભાષણ કરના ઇસકા નામ શૂઠ-મોસ હૈ ।
પ્રમાદ કે યોગ સે પર કે દ્રવ્ય કા ગ્રહણ કરના અદત્તાદાન ચોરી હૈ ।
કામ સેવન કરને કા પરિત્યાગ કરના ઇસકા નામ બ્રહ્મ હૈ । ઇસ બ્રહ્મકા
નહીં હોના અબ્રહ્મ હૈ । અર્થાત્ મૈથુન સેવન કરને રૂપ અકુશલાનુષ્ઠાનમેં
પ્રવૃત્ત રહના સો અબ્રહ્મ હૈ । જો ગ્રહણ કિયા જાવે ઉસકા નામ પરિગ્રહ હૈ,
યહ પરિગ્રહ નૌ પ્રકારકા હૈ-ધન ૧, ધાન્ય ૨, ક્ષેત્ર ૩, વાસ્તુ ૪, રૂપ્ય ૫,
સુવર્ણ ૬, કુપ્ય ૭, દ્વિપદ ૮ ઓર ચતુષ્પદ ૯ । “ચ” યહ શબ્દ યહાં

ન થાય ત્યા સુધી તે જીવ સિદ્ધોની જેમ કર્મજનનથી મુક્ત જ રહેશે તથા
સપર્યવસિત માનવામાં પણ તે જ મુશ્કેલી નહીં જો રીતે સસારી જીવોમાં
પણ કર્મજનનના અભાવની નિયતિ આવી જશે તેથી જેમ જ માનવ જોઈએ
કે તે આસ્રવ પ્રવાહ નાના જીવોની અપેક્ષાએ અનાદિ અનત છે ‘અપર્ય-
વસિત’ પદ મૂળ ગાથામાં નથી છતાં પણ અનાદિ પદથી તેનું ઉપલક્ષણ
કરવામાં આવ્યું છે પ્રમાદના યોગથી જીવની હત્યા થવી તે હિંસા ગણાય છે
પ્રમાદના યોગથી અમય જોવાનું તેનું નામ શૂઠ-મોસ છે પ્રમાદના યોગથી
પારકાનું દ્રવ્ય ગ્રહણ કરવું તેને અદત્તાદાન-ચોરી કહેવાય છે કામ સેવન
કરવાનો પરિત્યાગ કરવો તેનું નામ બ્રહ્મ છે આ બ્રહ્મનો અભાવ હોવો તે
અબ્રહ્મ છે એટલે કે મૈથુન સેવન કરવા રૂપ અશુભ અનુષ્ઠાનમાં પ્રવૃત્ત રહેવું
તે અબ્રહ્મ કહેવાય છે પરિગ્રહ એટલે ગ્રહણ કરવું તે પરિગ્રહ નવ પ્રકારનો
છે—(૧) ધન, (૨) ધાન્ય, (૩) ક્ષેત્ર, (૪) વાસ્તુ, (૫) ચાલી, (૬) સુવર્ણ,
(૭) કુપ્ય, (૮) દ્વિપદ અને (૯) ચતુષ્પદ “ચ” શબ્દ અહીં સમુચ્ચયાર્થક છે

વધારણાર્થઃ । હિંસાદિભેદતઃ પञ्चविधा एव आस्रयाः सन्तीत्यर्थः॥ अनेन दशाध्ययनस्य प्रश्नव्याकरणसूत्रस्याद्यानि पञ्चाध्ययनानि सूचितानि ॥सू० २॥

અથ પ્રથમાધ્યયને કતિદ્વારાણિ ? इति द्वारनिरूपणार्थं श्री सुधर्मास्वामी जम्बूस्वामिन प्रत्याह—‘जारिसओ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—જારિસઓ૧, જનામા૨, જહયકઓ૩, જારિસં ફલ દેહ૪ ।

जेवि य करेंति पाव ५, पाणवह त निसामेह ॥सू० ३॥

टीका—स प्राणिवधरूप आस्रय ‘जारिसओ’ यादशकः=यत्स्वरूपः, यादशं तस्य स्वरूपमस्ति, ‘ज नामा’ यन्नामा यानि=यत्स्वरूपकानि नामानि सन्ति यस्येति स यन्नामा भवति । ‘जहयकओ’ यथा च कृतः=प्राणिभिः यथा येन मन्दतीव्रादिपरिणामेन कृतः=समाचरित-आचरणविषयीकृतः । आचरितः सन् ‘जारिस’ यादशनरकगमनादिक फल ‘देह’ ददाति । ‘जेवि य’ येऽपि च ‘पावा’

સમુચ્ચયાર્થક છે ઓર “ એવ ” શબ્દ અવધારણાર્થક છે । ઇસસે યહ પુષ્ટ હોતા છે ફિ આસ્રય, હિંસા આદિ કે ભેદ સે પાચ હી પ્રકાર કા છે । કમતી વઢતી નહીં છે । ઇસ કથન સે સૂત્રકાર ને દસ અધ્યયનાત્મક ઇસ પ્રશ્નવ્યાકરણ શાસ્ત્ર કે ઓદિ કે પાચ અધ્યયન સૂચિત કિયે છે ॥સૂ ૨॥

અવ સુધર્માસ્વામી “ પ્રથમ અધ્યયન મે કિતને દ્વાર છે ” ઇસ જબ્ સ્વામી કે પ્રશ્ન કા ઉત્તર દેને કે લિયે દ્વાર નિરૂપણ કે નિમિત્ત કહતે છે ‘ જારિસઓ જ નામા ’ ઇત્યાદિ ।

टीकार्थ—यह प्राणिवधरूप आस्रय (जारिसओ) जैसा है (ज नामा) जितने इसके नाम है (जहयकओ) प्राणियोद्वारा यह जिन मन्द तीव्र आदि परिणामो से किया जाने पर (जारिस फल देह) जिस प्रकार का उन्हें

છે, અને “ એવ ” શબ્દ અવધારણાર્થક છે તેનાથી એ વાતને પુષ્ટિ મળે છે કે આસ્રય, હિંસા આદિના ભેદથી પાચ જ પ્રકારના છે વધારે કે ઓછા નથી આ ઓથનથી સૂત્રકારે દસ અધ્યયનવાળા આ પ્રશ્નવ્યાકરણ શાસ્ત્રના ગરુઆતના પાચ અધ્યયન સૂચિત કર્યા છે ॥ સૂ ૨ ॥

હવે સુધર્માસ્વામી “ પ્રથમ અધ્યયનમા ડેટલા દ્વાર છે ” એ પ્રકારના જબ્ સ્વામીના પ્રશ્નો ઉત્તર દેવાને માટે દ્વાનિરૂપણને નિમિત્તે કહે છે— “ જારિસઓ જ નામા ” ઇત્યાદિ

टीकार्थ—आ प्राणिवधरूप आस्रय “जारिसओ” जैसा है, “ज नामा” जेटला तेना नाम है, “जहयकओ” प्राणियों द्वारा ते मंद, तीव्र आदि परिणामोंથી क़राता “जारिस फल देह” जे प्रकारतु तेमने नरकादिइय क़ण आये है, तथा

પાપા:-પાપકર્મશીલા: 'પાણવહ' પ્રાણવધ-પ્રાણા: નન્તિ ચેપામિતિ તે પ્રાણા: = પ્રાણિન: 'અર્શ આદિત્યાદ ચ, તેપા ત્રયો=દિસા પ્રાણત્રયસ્ત જીવ્યાત 'કરેતિ' કુર્વન્તિ 'ત' તત્=પ્રથમાત્મદ્વાર વક્ષ્યમાણ 'નિસામેહ' નિશામયત=નૃણુત । હે જન્મૂ: ! મમ કવચત: શ્રુણુ इत्यर्थः, અત્રાર્પત્યાદ્ નદ્ધુરચનમ્ ॥મૂ૦૩॥

સમ્પ્રતિ 'જારિસઓ' યાદગ:, ઇતિ દ્વાર વિષ્ટવન્ પ્રાણવધસ્વરૂપમાદ— 'પાણવહો' इत्यादि ।

મૂલમ્-પાણનહો નામ एसो जिणेहिं भणिओ-पावो१, चंडो२, रुदो३, खुदो४, साहसिओ५, अणारिओ६, णिग्घिणो७, णिस्संसो८, महब्भओ९, पइभओ१० अइभओ११, व्रीहणओ १२, तासणओ१३, अणज्जओ१४, उव्वेचणओ य, णिरवयक्खो १६, णिद्धमो१७, णिप्पिवासो१८, णिक्कल्लुणो१९, निरयवास निधणगमणो२०, मोहमहब्भयपयट्ठओ२१, सरणक्केमणस्सो२२, पढम अहम्मं अव्वयस्स ॥ सू०४ ॥

નરકાદિરૂપ ફલ દેતા હૈ, તથા (જે વિ ચ પાણવહ કરેતિ) જો પાપી હસ પ્રાણવધ કો કરતે હું યહ સવ વિષય હસ પ્રથમ આસ્રવદ્વાર મેં કહા જાવેગા । સો (ત નિસામેહ) હે જન્ ! તુમ ડસકો સુનો ।

ભાવર્થ—સુધર્મા સ્વામી ડસ ગાથા દ્વારા યહ સમજા રહે હૈં કિ હે જન્ ! અવ હમ હિંસારૂપ પ્રથમ આસ્રવદ્વાર કા સ્વરૂપ, નામ ઓર ફલ ઇન ત્રીન દ્વારાંસે હસ હિંસારૂપ પ્રથમ આસ્રવદ્વારકા નિરૂપણ ક્રિયા જાયગા । તથા સાથ ૨ મેં યહ ભી સ્પષ્ટ કહા જાયગા કિ હસ પ્રાણિવધ કો કૌન જીવ કરતે હૈં । હસ ગાથા મેં “પાણવહ” હસ પદ સે પ્રાણ જિનકે હોતે હૈં એસે પ્રાણી એકેન્દ્રિયાદિક ગૃહીત હુએ હૈં । ડનકા જો વધ હૈ વહ પ્રાણવધ હૈ ॥ સુ ૩ ॥

“ જે વિચ પાપા પાણનહ કરેતિ ” જે પાપી આ પ્રાણવધ કરે છે, તે મમસ્ત વિષય આ પહેલા આસ્રવદ્વારમા કહેવામા આવશે તો “ સો ત નિસામેહ ” હે જન્મૂ ! તુ તે સાલણ

ભાવાર્થ—સુધર્માસ્વામી આ ગાથા દ્વારા એ સમજાવે છે કે હે જન્મૂ ! આ હિંસારૂપ પ્રથમ આસ્રવદ્વારનું સ્વરૂપ, નામ અને ફળ એ ત્રણેનું દ્વારો વડે નિરૂપણ કરવામા આવશે તથા તેની સાથે એ પણ સ્પષ્ટ કરવામા આવશે કે એ પ્રાણવધ ડ્યો (પાપી) જીવ કરે છે આ ગાથામા “પાણવહ” એ પદથી જેને પ્રાણ હોય છે તેવા એકેન્દ્રિયાદિક પ્રાણી ગ્રહણ કરાયેલ છે તેમનો જે વધ છે તેને પ્રાણવધ કહે છે ॥ સુ ૩ ॥

टीका—‘पाणवहो’ प्राणवधो नाम ‘एसो’ एषः=प्रक्षयमाणः ‘जिणेहिं’ जिनेः ‘भणिओ’ भणितः=कथितः। स चायम्—‘पावो’ पाप-पापप्रकृतीना बन्धकारणत्वात्। ‘चडो’ चण्डः—क्रोधजनकत्वात् ‘रुहो’ रौद्रः—रौद्ररसप्रवर्तितत्वात्, ‘खुहो’ क्षुद्रः—क्षुद्रजनाचरितत्वात्, ‘साहसिओ’ साहसिकः—अममीक्ष्यकारि जनप्रवर्तितत्वात्। ‘अणारिओ’ अनार्य—अनार्यपुरुषैराचरितत्वात्। ‘णिग्धिणो’ निर्घृणः—न विधत्ते घृणा=पापजुगुप्सा येषां ते निर्घृणाः=निर्दयाः, तैराचरितत्वात्। ‘णिस्ससो’ नृशसः—क्रूरकर्माचरितत्वात्, ‘महम्मओ’ महाभयः—महाभयजनकत्वात्, ‘पइभओ’ प्रतिभयः—सकलप्राणिनां भयहेतुत्वात्,

अब सूत्रकार ‘जारिसओ’ इस द्वार का विवरण करते हुए प्राणवध के स्वरूप को कहते हैं—‘पाणवहो नाम एसो’ इत्यादि।

टीकार्थ—(एसो पाणवहो नाम) यह प्राणवध (जिणेहिं) जिनेन्द्र देवने (पावो) पाप प्रकृतियों के बध का कारण होने से पापरूप १, (चडो) क्रोध का जनक होने से, चण्डरूप २, (रुहो) रौद्र रस से प्रवर्तित होने के कारण रौद्ररूप ६, (खुहो) क्षुद्र जनों द्वारा आचरित होने के कारण क्षुद्ररूप ४, (साहसिओ) अविचार शील मनुष्यों द्वारा किया हुआ होने के कारण साहसिक रूप ५, (अणारिओ) अनार्य जनों द्वारा विहित होने के कारण अनार्यरूप ५, (णिग्धिणो) दया विहीन हृदयवाले मनुष्यों द्वारा सेवित होने के कारण निर्घृणरूप ७, (णिस्ससो) क्रूर कर्मवाले जनों द्वारा किया हुआ होने के कारण नृशसरूप ८, (महम्मओ) महान् भयका जनक होने के कारण महा भय रूप ९, (पइभओ) समस्त प्राणियोंको भयका हेतु—

इसे सूत्रकार “जारिसओ” आ द्वारनु वर्णन करता प्राणवधनु स्वरूप कहे छे—“पाणवहो नाम एसो” इत्यादि

टीकार्थ—“एसो पाणवहो नाम” आ प्राणवध “जिणेहिं” जिनेन्द्र देवे (१) “पावो” पाप प्रकृतियोंना अधनु कारण होवाथी पापरूप, (२) “चडो” क्रोधने पैदा करनार होवाथी चण्डरूप, (३) “रुहो” रौद्र रसथी प्रवर्तित होवाने कारणे रौद्ररूप, (४) “खुहो” क्षुद्रजनो द्वारा आचरित होवाथी क्षुद्ररूप, (५) “साहसिओ” अविचारी मनुष्यो द्वारा करातो होवाने कारणे साहसिकरूप, (६) “अणारिओ” अनार्य होके द्वारा करातो होवाने कारणे अनार्यरूप, (७) “णिग्धिणो” दयारहित हृदयवाला होके द्वारा करातो होवाथी निर्घृणरूप, (८) “णिस्ससो” क्रूर कर्मवाला होके द्वारा करातो होवाने कारणे नृशसरूप, (९) “महम्मओ” महान् लयने जनक होवाथी महाभयरूप, (१०) “पइभओ” समस्त प्राणीओने लयने हेतुबूत होवाने कारणे प्रतिभयरूप, (११) “अइभओ”

‘अडभओ’ अतिभयः—मरणान्तभयजनकत्वात्, ‘वीहणओ’ भयानकः भयोत्पादकत्वात् ‘तामणओ’ त्रामनक अकस्मात्क्षोभजनकत्वात्, ‘अणज्जओ’ अन्याग्य—न्यायादनपेत=युक्त न्याग्य, न न्याग्यः—अन्याग्यः न्यायार्जितत्वात्। ‘उब्बेयणओ’ ‘उ’ उद्देजनक=उद्देगकर-हृदयोद्देगजनकत्वात्। चकारः समुच्चयार्थः। ‘निरययणओ’ निरपेक्षः—निर्गता अपेक्षा परद्विनिविषया यस्य स तथा परमाणवाणवाब्धार्जितत्वात्, ‘णिद्धम्मो’ निर्धर्म—श्रुतचारित्रधर्मवर्जितत्वात्, ‘णिप्पिवासो’ निष्पिपासः—प्राणिस्नेहरहितत्वात्, ‘णिक्कलुणो’ निष्करुणः—दयाभाववर्जितत्वात्, ‘निरयवासनिधनगमणो’ निरयवासनिधनगमनः, निरयवासः=नरकावासः, तत्र गमनमेव निधन=पर्यवमान अन्तिमफल यस्य स निरयवासनिधनगमनः नरकप्रापकत्वात्।

भूत होने के कारण प्रतिभयरूप १०, (अडभओ) मरणान्तभयजनक होने से अतिभयरूप ११, (वीहणओ) भय के उत्पादक होने से भयकारकरूप १२, (तामणओ) अकस्मात् क्षोभ का कारण होने से त्रासनकरूप १३, (अणज्जओ) अवैध होने के कारण—अनीति रूप होने के कारण अन्यायरूप १४, (उब्बेयणओ) हृदयमें उद्देग का जनक होने से उद्देगकर्तृरूप १५, (निरययणओ) परप्राणी के प्राणों की रक्षा करने की वाञ्छा से रहित होने के कारण निरपेक्षरूप १६ (णिद्धम्मो) श्रुतचारित्र रूप धर्म से वर्जित होने के कारण निर्धर्मरूप १७, (णिप्पिवासो) प्राणियों के प्राणों के प्रति ममता भाव से रहित होने के कारण निष्पिपासारूप १८, (णिक्कलुणो) दया भाव से रहित होने के कारण निष्करुणारूप १९, (निरयवासनिधनगमणो) तथा नरकगमन ही जिसका अन्तिम फल है ऐसा होने के कारण निरयवास-निधनगमनरूप २०, (मोहमहवभयवयट्ठओ) यह

जनना ज्ञेयभय डोवाथी अतिभयइय, (१०) “वीहणओ” भयने उत्पन्न करना डोवाथी भयजनइय, (११) “तामणओ” अकस्मात् क्षोभना कारणइय डोवाथी त्रासनइय, (१२) “अणज्जओ” अवैध डोवाथी—अनीतिइय डोवाने कारणे अन्यायइय, (१३) “उब्बेयणओ” हृदयभा उद्देग पैदा करना डोवाथी उद्देगकारण, (१४) “निरययणओ” पर प्राणीना प्राणीनी रक्षा इवानी इच्छाथी रहित डोवाने कारणे निरपेक्षइय, (१५) “णिद्धम्मो” श्रुत—आचारिणइय धर्मथी रहित डोवाने कारणे निर्धर्मइय, (१६) “णिप्पिवासो” प्राणीआना प्राणी तरक्ष ममता भावथी रहित डोवाने कारणे निष्पिपासाइय, (१७) “णिक्कलुणो” दया-भावथी रहित डोवाथी निष्करुणाइय, (१८) “निरयवासनिधनगमणो” तथा नरक गमनइय जेतु अतिभय इय छे, ओयो डोवाने कारणे निरयवास निधनगमनइय,

‘મોહમહાભયપયદ્વઓ’ મોહમહાભયપર્વતક’, મોહઃ=અજ્ઞાનમ્ સ એવ મહાભયહેતુત્વાત્ મહાભય તસ્ય પર્વતકો ય સ મોહમહાભયપર્વતકઃ । ‘મરણવેમણસ્સો’ મરણવૈમનસ્યઃ-મરણેન=મૃત્યુરુપકારણેન પ્રાણિના વૈમનસ્ય=દૈન્ય યસ્માત્ સ મરણવૈમનસ્ય દીનમનઃ કારિત્વાત્ । ‘પદ્મ અહમ્મ’=પ્રથમમધર્મમ્ અધર્મદ્વારમ્ ‘અવ્વયસ્સ’ અત્રતસ્ય=ત્રતરહિતસ્ય ॥ સૂ. ૪ ॥

પ્રાણવધ મોહ-અજ્ઞાન રુપ મહાભય કા પ્રવર્તક હૈ ૨૧, ઓર (મરણવેમણસ્સો) હસ સે પ્રાણિયોં મે મૃત્યુરુપ કારણ કો લેકર કે દીનતા આતી અતઃ યહ મરણ વૈમનસ્યરુપ હૈ ૨૨, ણેસા (મણિઓ) ભગવાન ને કહા હૈ ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા પ્રાણિહિંસારુપ આસ્રવ કૈસા હૈ યહ ચાત સૂત્રકાર ને સ્પષ્ટ કી હૈ, વે કહતે હે કિ યહ પ્રાણિહિંસારુપ આસ્રવ પાપ-પ્રકૃતિયોં કે બધ કા કારણ હૈ । કારણ હિંસા કરનેવાલા જીવ પ્રમાદ કે યોગ સે પ્રાણોં કા વ્યપરોપણ કર્તા હોને સે પાપપ્રકૃતિયોં કા હી બધક હોતા હૈ. અતઃ યહ પ્રાણિહિંસા પાપરુપ હૈ । પર કી હિંસા કરતે સમય આત્મા મેં ક્રોધ પરિણતિ તીવ્રરુપ સે રહતી હૈ, કર્યા કિ હિંસક જીવ હિંસ્ય જીવ જૈસી ૨ અપની રક્ષા આદિ કે કારણકલાપ જુટાતા હૈ ઉન્હેં ક્રોધ કે આવેશ મેં તન્મય હોકર નષ્ટ કરતા હૈ—હસલિયે યહ પ્રાણિહિંસા ચઢરુપ પ્રકટ કિયા ગયા હૈ । હસી તરહ રૌદ્ર આદિ રુપતા મી હસ મે અપને ૨ ઉન ૨ ભિન્ન ૨ કારણોં કો લેકર ઘટિત કર લેના ચાહિયે । હસ પ્રકાર સે યે પ્રથમ આસ્રવરુપ અધર્મ દ્વાર હૈ । હસમેં પ્રાણિહિંસા કા કયા સ્વરુપ હૈ યહ સ્પષ્ટ કિયા ગયા હૈ ॥ સૂ. ૪ ॥

(૨૧) “મોહમહાભયપયદ્વઓ” તે પ્રાણુવધ, મોહ-અજ્ઞાનરૂપ મહાભયનો પ્રવર્તક છે, અને (૨૨) “મરણવેમણસ્સો” તેનાથી પ્રાણીઓમાં મૃત્યુરૂપ કારણને લીધે દીનતા આવે છે, તેથી તે મરણવૈમનસ્યરૂપ છે, એવું “મણિઓ” ભગવાને ભાષેલ છે

ભાવાર્થ—આ સૂત્રદ્વારા પ્રાણીવધરૂપ આસ્રવ કેવો છે તે વાતનું સૂત્રકારે સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તેઓ જહે છે કે તે પ્રાણીવધરૂપ આસ્રવ પાપ પ્રકૃતિયોના બધનું કારણ છે કારણ કે હિંસા કરનાર જીવ પ્રમાદના યોગથી પ્રાણીનો નાશ કર્તા હોવાથી પાપપ્રકૃતિયોનો બધક હોય છે, તેથી તે પ્રાણુવધ પાપરૂપ છે પરની હિંસા કરતી વખતે આત્મામાં ક્રોધપરિણતિ તીવ્રરૂપે રહે છે, કારણ કે હિંસ્યજીવ જેમ જેમ પોતાના રક્ષણ માટે પ્રયત્ન કરે છે તેમ તેમ હિંસક જીવ ક્રોધના આવેશમાં તત્લીન થઈને તેનો નાશ કરે છે, તે કારણે પ્રાણુવધને ચડરૂપ કહેલ છે એ જ રીતે રૌદ્રરૂપતા આદિ તેના લક્ષણો પણ ભિન્ન ભિન્ન કારણોને લઈને ઘટાવી શકાય છે આ રીતે તે પ્રથમ આસ્રવરૂપ અધર્મદ્વાર છે તેમાં પ્રાણીવધનું એવું સ્વરૂપ છે તે સમજાવવામાં આવ્યું છે ॥ સૂ. ૪ ॥

પૂર્વે પ્રાણિવધસ્ય સ્વરૂપમુક્તમ્, ડ્દાનીં યન્નામેતિ પ્રતિવાતાનિ તસ્ય નામા-
ન્યાદ—‘તસ્સે’ત્યાદિ ।

મૂલમ્—તસ્સ ય ઇમાણિ નામાણિ ગોણાણિ હુતિ ત જહા-
પાણવહ૧, ડમ્મૂલણા સરીરઓ૨, અવીસમો૩, હિસવિહિંસા૪,
તહા અકિચ્ચં ચ૫, ઘાયણાય૬, મારણાય૭, વહણા૮, ઉદ્ધવણા૯,
નિવાયણા ય૧૦, આરમસમારમો૧૧, આડયકમ્મસસુવદ્ધવો મેયાણિ-
દ્ધવણગાલણા ય સવદ્ધગસલ્લેવો૧૨, મચ્ચૂ૧૩, અસજમો૧૪, કહ
ગમદ્ધણ૧૫, વોરમણં૧૬, પરમવસકામકારઓ૧૭, દુગ્ગતિપ્પવાઓ
૧૮, પાવકોવો ય૧૯, પાવલોમો ય૨૦, છવિછેઓ૨૧, જીવિયતકરણો
૨૨, મયકરો૨૩, અણકરો૨૪, વજ્જો૨૫, પરિતાવણ અપ્પહઓ૨૬,
વિણાસો૨૭, નિજ્જવણો૨૮, છપ્પણા૨૯, ગુણાણ વિરાહણ૩૦ ત્તિ
વિ ય તસ્સ એવમાદીણિ પામધેજ્ઞાણિ હુતિ તીસ પાણવહસ્સ
કહ્હસસ્સ કહ્હયફલદેસગાહ ॥ સૂ૦ ૫ ॥

ટીકા—‘તસ્મ ય’ તસ્ય ચ પ્રાણવધસ્ય ‘ઇમાણિ’ ઇમાણિ અનુપદ વધ્ય-
માણાણિ ‘નામાણિ’ નામાણિ ‘ગોણાણિ’ ગોણાણિ-ગુણનિપ્પન્નાણિ ‘હુતિ’
મયન્તિ ‘તીસ’ ત્રિશત્, ‘ત જહા’ તદ્ધયા—‘પાણવહ’ પ્રાણવધ = જીવવાત.૧,
‘ડમ્મૂલણા સરીરઓ’ ડમ્મૂલણા શરીરતઃ = વૃક્ષોત્પાટનમિત્ત ડમ્મૂલણા જીવસ્ય

પ્રાણિહિંસાકા હસ પ્રકાર સ્વરૂપ કહ્કર અત્ત સૂત્રકાર હસકે કિનને
નામ હૈ યદ્ પ્રકટ કરતે હૈ—‘તસ્સ ય ઇમાણિ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ ગોણાણિ ઇમાણિ નામાણિ તીસ હુતી) ડસ પ્રાણિહિંસાકે
યે ગુણનિપ્પન્નતીસ નામ હૈં (ત જહા) વે ડસ પ્રકારસેહૈં (પાણવહ) જીવવાત૧,
(ડમ્મૂલણા સરીરઓ) શરીરસે વૃક્ષકો ડગ્વાડનેકી તરહ જીવકી ડમ્મૂલના૨,

પ્રાણીવધતુ આ પ્રગટ્તુ સ્વરૂપ સમન્તવીને હરે સૂત્રકાર તેના કેટલા
નામ છે તે પ્રગટ્તુ હરે છે—“તસ્સ ય ઇમાણિ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“તસ્સ ગોણાણિ ઇમાણિ નામાણિ તીસ હુતિ” તે પ્રાણવધના શુભ પ્રમાણે
ત્રીસ નામ છે “ત જહા” તે લેહ આ પ્રમાણે છે—(૧) “પાણવહ” એવહત્યા,
(૨) “ડમ્મૂલણા સરીરઓ” વૃક્ષને ડખાડવાની જેમ ગરીરમાથા એવની ડમ્મૂલના, (૩)

शरीरादिति २ । 'अवीसभो' अविश्रम्भः—अविश्वास—प्राणप्रकारकेषु जीवानां विश्वासो नैव भवति इति हिंसाया अविश्रम्भकारणत्वादविश्रम्भव्यवहारः ३, 'हिंसविहिंसा' हिंस्यविहिंसा हिंस्याना=जीवानां विहिंसा प्राणप्रयोगः अजीवानां हिंसाया अभावात् 'हिंस्याना' मितिकथितम् ४ । ननु अरुपिणः हिंसेय न सम्भवति इति हिंसविहिंसेत्युक्तापि क्रियायातमिति चेन्न स्वरूपत एव प्राणप्रयोगरूपहिंसायागृह्यमाणत्वात् । उक्तञ्च—

“पञ्चेन्द्रियाणि त्रिविधं बलं च उन्त्यासनिन्त्यासमान्यदायुः ।

प्राणादशैते भगवद्भिरुक्तास्तेषां वियोजीकरणं तु हिंसा ॥ १ ॥”

'तद्वा अकिञ्च च' तथा अकृत्य च—तथा तेन प्रकारेण अकृत्यम्—अकरणीयं भगवता निषिद्धत्वात् ५ । 'घायणा य' घातना च—हननं ६ । 'मारणा य' मारणा च प्राणपीडनम् ७ । 'वाहणा' हननम् ८ । 'उद्वहणा' उपद्रवणम् ९, 'निवायणा' निपातना—यस्य यावन्त प्राणाः सन्ति तस्य तेभ्यः निपातनं=दूरीकरणम्, यद्वा—'निवायणा' इति पाठे त्रिपातना—त्रयाणां मनोयाकायानां पातना=वसना १०, 'आरभसमारभो' आरभ्यन्ते=विनाश्यन्ते इति आरम्भाः=प्राणिनः तेषां समारम्भ=परिताप—“परितापकरो भवे समारभो” इति वचनात् । आरम्भो वा कृष्यादिव्यापारः तेन समारम्भः=प्राणिपीडनम् ११ । 'आउयकम्मस्सुवद्दवो भेयनिट्ठवण गालणा य सवद्दगसखेवोत्ति' आयुःकर्मण उपद्रवः भेद निष्ठापन गालना च सप्रवर्त्तकं सक्षेप, आयुः कर्मण उपद्रवः=समुज्जेद', भेद'=विनाश, निष्ठापन=समापनम्, गालना=निस्सारणम् । सवर्त्तकं—सर्वबलसामर्थ्यादीनां सकोचनम्, सक्षेपः—अभावकरणम् १२ । 'मच्चू' मृत्युः=भरणम् १३, 'असजमो' असजम—न

(अवीसभो) अविश्रम्भः, (हिंसविहिंसा) हिंस्यविहिंसा, तथा (अकिञ्च) अकृत्य, (घायणा) घातना, (मारणा) मारण, (वाहणा) हनन, (उद्वहणा) उपद्रवण, (निवायणा) निपातना, (आरभसमारभो) आरभसमारम्भ ११, (आउयकम्मस्सुवद्दवो भेयनिट्ठवण गालणा य सवद्दगसखेवो) आयुःकर्म का उपद्रव, भेद, निष्ठापन, गालना, सप्रवर्त्तक, सक्षेप, (मच्चू) मृत्यु, (असजमो) असजम १४, (कडगमद्दण)

“अवीसभो” अविश्रम्भः, (४) “हिंसविहिंसा” हिंस्यविहिंसा, (५) “अकिञ्च” अकृत्य, (६) “घायणा” घातना, (७) “मारणा” मारण, (८) “वाहणा” हनन, (९) “उद्वहणा” उपद्रवण, (१०) “निवायणा” निपातना, (११) “आरभसमारभो” आरभसमारम्भ, (१२) “आउयकम्मस्सुवद्दवो भेयनिट्ठवण गालणा य सवद्दगसखेवो” आयुःकर्मना उपद्रव, भेद, निष्ठापन, गालना, सप्रवर्त्तक, सक्षेप, (१३) “मच्चू” मृत्यु, (१४) “असजमो” असजम, (१५) “कडगमद्दण” ४८३

सयमोऽसयमः सावधानुष्ठानम् १४ । 'ऋगमण' ऋट्कर्मर्दन-ऋट्केन=सैन्येन
 किलिञ्जेन वा आक्रम्य मर्दनं, प्राणयधकारणत्वादोपचारिकः प्राणयधे ऋट्कर्मर्दन
 व्यवहारः १५ । 'वोरमण' व्युपरमण चीरस्य प्राणतो वियोजीकरणम् १६ । 'पर
 भवसकामकारओ' परभवसकामकारक=नररनिगोदादि चतुर्गतिससार पुनः पुन
 परिभ्रमणहेतुत्वात् १७ । 'दुग्गडप्पवाओ' दुर्गतिप्रपातः-दुर्गतौ नरकादि दुष्टगती
 प्रपातयतीति दुर्गतिप्रपातः=नररनिगोदादि दुर्गति दायकः १८ । 'पायकोयो य'
 पापकोपश्च=पाप कोपयति=प्रवर्धयति इति पापकोप, मन्त्रपापोत्पादकत्वात्,
 यद्वा-पापस्य कोपकार्यत्वात्पापकोपः क्रोधस्वरूप इत्यर्थः १९, 'पावलोभो य'
 पापलोभश्च-पाप लुभयति=धातुनामनेकार्थत्वात् सश्चिप्यति यस्मात् स पापलोभः=
 पापागमनद्वारलक्षणः २० । 'उविच्छेओ' उविच्छेदः-उवि=शरीर तस्य छेदः=
 कर्तनमिति छविच्छेदः=शरीरकर्तनम् । यद्वा-शरीराययच्छेदनम् २१ ।

'जीवियतकरणो' जीवितान्तकरण=प्राणोच्छेदकर २२ । 'भयकरो=भयदा
 यकः २३ । 'अणकरो' ऋणकर'-ऋण=अनेकेष्वपि भवेपु नानाविधदुःखभोगीरपि
 दुरपनेयस्वरूप करोतीति ऋणकरः २४ । 'वज्जो' वज्र्य=त्याज्यः । अथवा वज्र-
 मिव गुरुत्वात्, तत्कारि प्राणिनामपःपातकत्वाद् वा वज्रम् २५ । 'परितावण
 अण्हओ' परितापनाश्रवः=परितापनारूप आश्रयः । भय भव सन्तापकत्वात् २६,
 'विणासो' विनाशः-प्राणविगमनरूप २७ । 'निज्जवणो' निर्यापना=निर्यापयति=
 निर्गमयति प्राणिनः-प्राणानिति निर्यापना=प्राणनिससारणम् २८ । 'लुपणा'
 लोपना-प्राणिप्राणविगमनम् २९ । 'गुणाण विराहणा' गुणाना विराधना=श्रुत-

ऋट्कर्मर्दन १५, (वोरमण) व्युपरमण १६, (पर भवसकामकारओ) पराभव-
 सकामकारक १७, (दुग्गडप्पवाओ) दुर्गतिप्रपात १८, (पायकोयो) पापकोप १९,
 (पावलोभो) पापलोभ २०, (उविच्छेओ) शरीरका नाश २१, (जीवियतकरणो)
 जीवितान्तकरण २२, (भयकरो) भयकर २३, (अणकरो) ऋणकर २४, (वज्जो)
 वज्र्य २५, (परितावण अण्हओ) परितापनाश्रव २६, (विणासो) विनाश २७,
 (निज्जवणो) निर्यापना २८, (लुपणा) लोपना २९, (गुणाण विराहणा)

मर्दन, (१६) "वोरमण" व्युपरमण, (१७) "परभवसकामकारओ" पराभव
 सकामकारक, (१८) "दुग्गडप्पवाओ" दुर्गति प्रपात, (१९) "पायकोयो" पापकोप,
 (२०) "पावलोभो" पापलोभ, (२१) "उविच्छेओ" उविच्छेद, (२२) "जीवि
 यतकरणो" जीवितान्तकरण, (२३) "भयकरो" भयकर, (२४) "अणकरो" ऋणकर,
 (२५) "वज्जो" वज्र्य, (२६) "परितावण अण्हओ" परितापनाश्रव, (२७)
 "विणासो" विनाश, (२८) "निज्जवणो" निर्यापना, (२९) "लुपणा" लोपना,

ચારિત્રગુણાનાં મञ्જના ૩૦ । ‘તિ વિ ય’ ઇત્યપિ ચ= ‘ઈતિ’ શબ્દઃ સમાપ્તિમૂલકઃ
 અપિ ચેતિ સમુચ્ચયાર્થઃ । ‘તસ્સ’ તસ્ય-પ્રાણિવધસ્ય ‘એવમાદીણિ’ એવમાદીનિ=
 ઉક્તરૂપાણિ ‘તીસ’ ત્રિશત્ ‘નામધેજ્ઞાણિ’ નામધેયાનિ ‘પાણયહસ્સ’ પ્રાણવધસ્ય,
 ‘કલુસસ્સ’ કલુપસ્ય=પાપરૂપસ્ય ‘કહુયફલદેસગાઈ’ કઠુરુફલદેશકાનિ=અશોભન
 પરિણામરોધકાનિ ‘હુતિ’ ભવન્તિ । एतावता ‘જ નામા’ યન્નામેતિ, દ્વિતીય
 પ્રાણવધનામદ્વારમુક્તમ્ ॥સૂ૦૬॥

ગુણોંકી વિરાધના ૩૦, । (એવમાદીણિ) ઇત્યાદિક યે (તીસ) તીસ, (નામધે-
 જ્ઞાઈ) નામ પ્રાણિહિંસાકે (હુતિ) હૈ । यह प्राणिहिंसा (कलुसस्स) पापरूप है।
 उसके ये तीस नाम (कहूयफलदेसगाइ) अशुभ परिणाम के ही बोधक
 हैं। इस तरह यह ‘ज नामा’ इस नामका द्वितीय प्राणिहिंसा द्वार कहा है।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્રદ્વારા પ્રાણિહિંસાકે ગુણાનુસાર કિતને
 નામ હૈ અથવા હો સકતે હૈ यह कहा है । इस प्राणिहिंसाका प्रथम नाम
 प्राणिहिंसा है, प्राणिहिंसा का अर्थ पाच इन्द्रिय, तीनउल, आयु और
 श्वासोच्छ्वास इन सभविषय दश प्राणो का वियोग करना । एकेन्द्रिय
 जीवके ४ चार प्राण, दो इन्द्रिय जीवके ६ छ प्राण, तीन इन्द्रियवाले जीवके ७
 सात प्राण, चौ इन्द्रिय जीवके ८ आठ प्राण, असजीपचेन्द्रिय जीवके ९ नव
 प्राण और सजीपचेन्द्रिय जीवके १० दस प्राण होते हैं । इस तरह भिन्न २
 जीवोंमें सभविषय इन प्राणोंका प्रमादके योगसे वियोग करना इसका नाम
 प्राणिहिंसा है, यह प्रथम भेद हुआ । प्राणिहिंसाका यह पर्यायवाची शब्द है।

અને (૩૦) “ગુણાણ વિરાહના” ગુણોની વિરાધના, “એવમાદીણિ” ઇત્યાદિ,
 “તીસ” ત્રીસ “નામધેજ્ઞાઈ” નામ પ્રાણુવધના “હુતિ” છે તે પ્રાણુવધ “કલુ
 સસ્સ” પાપરૂપ છે તેના આ ત્રીસ નામ “કહુયફલદેસગાઈ” અશુભ પરિણા
 મના ૪ બોધક છે આ પ્રકારનું આ “જનામા” એ નામનું દ્વિતીય પ્રાણુવધ
 દ્વાર લાખેલ છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રકારે પ્રાણુવધના ગુણાનુસાર ૩૦ જેટલા નામ છે
 અથવા હોઈ શકે છે તે બતાવ્યું છે તે પ્રાણુવધનું પહેલું નામ પ્રાણુવધ છે
 પ્રાણુવધનો અર્થ આ પ્રમાણે છે—પાંચ ઇન્દ્રિય, ત્રણ બળ, આયુ અને શ્વાસો
 રૂચાસ એ સંલવિત દશ પ્રાણોનો વિયોગ કરવો તેને પ્રાણુવધ કહે છે એકે
 ન્દ્રિય જીવને ચાર પ્રાણ, દ્વિઇન્દ્રિય જીવને છ પ્રાણ, ત્રિઇન્દ્રિય જીવને સાત
 પ્રાણ, ચતુરિન્દ્રિય જીવને આઠ પ્રાણ, અસજી પચેન્દ્રિય જીવને નવ પ્રાણ અને
 સજી પચેન્દ્રિય જીવને દસ પ્રાણ હોય છે આ રીતે જુદા જુદા જીવોમાં
 સંલવિત એ પ્રાણોનો પ્રમાદના યોગથી વિયોગ કરવો તેને પ્રાણુવધ કહે છે
 આ પહેલો ભેદ થયો પ્રાણુવધનો તે પર્યાયવાચી રાખે છે પ્રથમ પ્રાણુવધ તે

પ્રથમ પ્રાણિહિંસા, યદ સામાન્ય અર્થકા યોધક હોનેસે સામાન્ય શબ્દ
 હૈં ઓર ઇસકા પર્યાયવાચીરૂપ પ્રાણિહિંસા વિશેષ અર્થકા યોધકહોને સે
 વિશેષ શબ્દ હૈં । ઇસ તરફ સે ગુણ નિપવ્રત્તા ઇન મન નામોં મેં જાનના
 યાહિયે । ઇસકા યુલાસા ઇમ પ્રકાર સે હૈં-જમીન સે જૈસા વૃક્ષ ઉગવાડ
 દેતે હૈં ડસી તરફસે શરીર સે જીવકા નિકાલ દેના યદ જીવકી શરીરસે
 ઉન્મૂલના (ઉગાડના)હૈં । ઇસ ઉન્મૂલનામે જીવકી પર્યાયકા વિનાશ હોના હૈં,
 ઓર જીવ કો કષ્ટ હોતા હૈં અતઃ યદ પ્રાણિહિંસા હૈં । યદ દૂસરા મેદર ।
 જો જીવ હિંસક, નિર્દયી, હત્યારે હોતે હૈં ડનમેં જીવો કા વિશ્વાસ નહોં હોના
 હૈં ઇસલિયે હિંસાકો અવિશ્વાસ કા કારણ હોને સે ડસમેં અવિશ્વાસ કા
 વ્યવહાર કરદિયા ગયા હૈં । યદ તૈસરા મેદર ૩ । હિંસ્ય વિહિંસા-અજીવોં
 કી હિંસા નહોં હોતી હૈં-હિંસા તો જીવોંકી હોતી હૈં ઇસલિયે યદ્દાં પર
 હિંસ્ય પદ સે જિન જીવોં કી હિંસા હોતી હૈં વે ગ્રહણ કિયે ગયે હૈં ।
 ઇન હિંસ્ય જીવોં કે પ્રાણોંકા વિયોગ ઇસ પ્રાણિહિંસા મેં હોતા હૈં ઇસલિયે
 ઇસે હિંસ્યવિહિંસા કહા ગયા હૈં । યદ ચૌથા મેદર ૪ ।

પ્રશ્ન—જીવ તો અરૂપી હૈં-જો અરૂપી હોતા હૈં ડસકી હિંસા હોતી
 નહોં હૈં ફિર હિંસ્યવિહિંસાકા વ્યપદેશ પ્રાણિ હિંસામેં કયોં કિયા ?

સામાન્ય અર્થનો યોધક હોવાથી સામાન્ય શબ્દ છે અને તેનો પર્યાયવાચી
 પ્રાણુવધ શબ્દ વિશેષ અર્થનો યોધક હોવાથી વિશેષ શબ્દ છે આ રીતે એ
 બધા નામોમા ગુણયુક્તતા સમજી લેવી તેનું સ્પષ્ટીકરણ આ પ્રમાણે છે—
 જમીનમાથી જેમ વૃક્ષને ઉગાડી નાખવામા આવે છે એ જ પ્રમાણે શરીરમાથી
 જીવને કાઢી નાખવો તે જીવની શરીરથી ઉન્મૂલના કરી ડહેવાય છે તે ઉન્મૂ
 લનામા જીવની પર્યાયનો વિનાશ થાય છે, અને જીવને કષ્ટ થાય છે, તેથી તે
 પ્રાણુવધ ગણાય છે આ બીજો ભેદ થયો જે જીવ હિંસક, નિર્દય, હત્યારા
 હોય છે, તેમનામા જીવોને વિશ્વાસ હોતો નથી, તે ડારણે હિંસાને અવિશ્વાસનું
 કારણ ગણીને તેમા અવિશ્વાસને વ્યવહાર કર્યો છે આ ત્રીજો ભેદ થયો હિંસ્ય-
 વિહિંસા-અજીવોની હિંસા થતી નથી હિંસા તો જીવોની જ થાય છે, તેથી
 અહીં હિંસ્ય એટલે જે જીવોની હિંસા થાય છે તે જીવો એ પ્રમાણેનો અર્થ
 ડહણુ કરવામા આવ્યો છે તે હિંસ્ય જીવોના પ્રાણોનો વિયોગ તે પ્રાણુવધમા
 થાય છે તેથી તેને હિંસ્યવિહિંસા ડહેવામા આવેલ છે આ ચોથો ભેદ થયો

પ્રશ્ન—જીવ તો અરૂપી છે-જે અરૂપી હોય છે તેની હિંસા થતી નથી
 તો પછી હિંસ્યવિહિંસાનું આરોપણ પ્રાણુવધમા કેમ કર્યું છે ?

ઉત્તર—શંકા ઠીક છે. પણ તો હમ મી કહતે હૈં કિ જીવરૂપ અરૂપી પદાર્થ કી હિંસા નહીં હોતી હૈ, પરંતુ યહ હિંસા સે તાત્પર્ય મનવ્રિત પ્રાણોં કા વિયોગ કરના લિયા ગયા હૈ. પાચ ઇન્દ્રિય—કર્ણ, ચક્ષુ, ઘ્રાણ, રસના, સ્પર્શન, રે વલ—મનવલ, વચનવલ, કાયવલ, આયુ ણ્ચ શ્વાસો-ચ્છ્વાસ, ઇન પ્રાણોં કા જિસ પ્રવૃત્તિ સે વિયોગ હોતા હો ઉસકા નામ હિંસા હૈ ૪। તથા—અકૃત્ય—સિદ્ધાન્તોં મે જીવોં કી હિંસા કરને કા પ્રમુ ને નિષેધ કિયા હૈ, જ્યોં કિ યહ કૃત્ય, અકૃત્ય—અકરુણીય હૈ, ઇસલિયે ઉસ રૂપ સે યહ અકૃત્ય હોને કે કારક પ્રાણિહિંસાકો અકૃત્ય કહા હૈ યહ પાચવા ભેદ હૈ ૫। ઘાતના—અર્થાત્—ઘાત કરના ડહા ભેદ હૈ ૬। પ્રાણોં કા વિયોગ કરના કેવલ યહી હિંસા નહીં હૈ કિન્તુ જિન કૃત્યોં સે પ્રાણિયોં કે પ્રાણોંકો પીડા પહુંચતી હો તેસે કૃત્ય મી હિંસા હી હૈ, ‘યહ ઘાત મારણા પદ સે સૂત્રકાર ને પ્રદર્શિત કી હૈ। સાતમા ભેદ ૭। હનન—વધ કરના, યહ આઠવા ભેદ ૮। ઉપદ્રવણ—વિનાશ કરના, યહ નૌવા ભેદ ૯। નિપાતના—જિસ જીવ કે જિતને પ્રાણ હોતે હૈં ઉન જીવ કે ઉતને પ્રાણોં કા વિનાશ ઇસ પ્રાણવધ દ્વારા હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસે નિપાતના શબ્દ સે વ્યવહૃત કિયા ગયા હૈ। અથવા ઇસ પદ કી જગહ

ઉત્તર—શંકા ઇરાખર છે એ તો અમે પણ ડહીએ છીએ કે જીવરૂપ અરૂપ પદાર્થની હિંસા થતી નથી પણ અહીં સંલગ્નિત પ્રાણોના વિયોગ કરવો, એવું હિંસાનું તાત્પર્ય લેવામાં આવ્યું છે. પાચ ઇન્દ્રિય—ઝાન, નેત્ર, નાસિકા, રસના અને સ્પર્શ-ઇન્દ્રિય, ત્રણ બળ—મનબળ, વચનબળ, કાયબળ આયુ અને શ્વાસોચ્છ્વાસ એ પ્રાણોના જે પ્રવૃત્તિઓથી વિયોગ થાય તેનું નામ હિંસા છે.

તથા અકૃત્ય—મિદ્ધાતોમાં પ્રભુએ જીવોની હિંસા કરવાનો નિષેધ કર્યો છે, કારણ કે તે કૃત્ય ન કરવા યોગ્ય છે, તેથી તે રીતે તે અકૃત્ય હોવાથી પ્રાણવધને અકૃત્ય કહ્યો છે આ પાચમો ભેદ થયો.

ઘાતના એટલે કે ઘાત કરવો તે છઠ્ઠો ભેદ છે. પ્રાણોના વિયોગ કરવો તે જ કેવળ હિંસા નથી, પણ જે કૃત્યોથી પ્રાણીઓના પ્રાણોને પીડા પહોંચે છે એવા કૃત્યો પણ હિંસા જ છે તે વાત ‘મારણ’ પદથી સૂત્રકારે પ્રગટ કરી છે આ સાતમો ભેદ થયો. હનન—વધ કરવો તે આઠમો ભેદ છે ઉપદ્રવણ વિનાશ કરવો તે નવમો ભેદ છે. નિપાતના—જે જીવોને જેટલા પ્રાણ હોય છે તેટલા પ્રાણોના વિનાશ આ પ્રાણવધ દ્વારા થાય છે તેને નિપાતના શબ્દથી ગૃહીત કરાયેલ છે અથવા આ પદની જગ્યાએ “તિવાચના” પદ

“ત્રિપાતના” એમા પદ જય માના જાવેગા તથા ટસકી ટ્રાયા ત્રિપાતના
 હોગી ઓર ટસકા અર્થ તત્ત્વ મન વચન ઓર કાય, ટનકા ધસ કરના
 એમા હોગા, દશમા ભેદ ૧૦ । આરમ સમારમ-આરમ શબ્દ સે જિનકા
 વિનાશ ક્રિયા જાવે એસે, અર્થાન્ વિનાશ ક્રિયા જાતા હૈ જિનકા વે હૈ
 આરમ અર્થાત પ્રાણી ટનકા જો સમારમ-પરિતાપ વહ હૈ આરમ સમારમા
 પ્રાણિર્હિમામેં જીવોંકો પરિતાપ હોતા હૈ યહ વાત સ્પષ્ટ ઓર અનુભવગમ્ય
 હૈ । અથવા-ઠૂળાદિ કર્મ કા નામ આરમ હૈ, ટસ આરમ સે જીવોંકે
 પ્રાણોંકા પીડન હોતાહૈ । યહ ગ્યારહવા ભેદ ૧૧ । ટસી તરહ જીવકી
 આયુકા ઉપદ્રવ સમુચ્છેદ, ભેદ વિનાશ, નિષ્ઠાપન-સમાપ્તકરના, ગાલના-
 નિકાલના, સવર્તક-સમસ્તપલ, સામર્થ્ય આદિ કા સકોચ કરના, સક્ષેપ
 ટનકા અભાવ કરના, યહ વારહવાં ભેદ ૧૨ । મૃત્યુ-મરણ તેરહવાં ભેદ
 હૈ ૧૩ । ઇન્દ્રિયમયમ ઓર પ્રાણસયમ ધારણ કરને સે પ્રાણીયોં કી
 રક્ષા હોતી રહતી હૈ । અમયમી જીવ સે યહ રક્ષા વનતી નહોં હૈ, અતઃ
 અસયમ કો પ્રાણિર્હિમાકા અગ કહા ગયા હૈ । ટસી અભિપ્રાય સે યહાં
 ઉસે ઉસકા પર્યાયવાચી નામ કહા હૈ । સાવન્ય અનુષ્ઠાન કા નામ હી તો
 અસયમ હૈ । યહ ચોંદહવાં ભેદ ૧૪ । કટક મર્દન કા અર્થ હૈ-કટક-

માની લેવોગા આવે તો તેની છાયા “ત્રિપાતના” થશે અને ત્યારે તેનો
 અર્થ મન, વચન અને કાયનો ધનન કળવો, એ પ્રમાણે થશે આ ટસમો
 ભેદ છે આગલમમારલ-આરલ ગણદવાં જેમનો વિનાશ કરાય એવા
 અથવા વિનાશ ળગય છે જેમનો તેવા પ્રાણી એવો અર્થ થાય છે તેમનો
 જે મમારલ પરિતાપ તેને આરલ મમારલ ળડે છે પ્રાણુવધમા હવેાને
 પરિતાપ થાય છે, તે વાત સ્પષ્ટ તથા અનુભવગમ્ય છે અથવા ખેતી આદિ
 કર્મનુ નામ પણ આરલ છે તે આરલથી હવેાના પ્રાણોને પીડા પહોચે છે
 આ અગિયારમો ભેદ છે એજ પ્રામણે હવના આયુનો ઉપદ્રવ-સમુચ્છેદ,
 ભેદ-વિનાશ, નિષ્ઠાપન-અતઃ, ગાલના-નિકાલવુ, સવર્તક-સમસ્ત ગણ સામર્થ્ય
 આદિનો સકોચ ડરવો, સક્ષેપ તેમનો અભાવ કરવો, તે ગાગ્રમો ભેદ છે
 મૃત્યુ-મરણ તેરમો ભેદ છે ઇન્દ્રિયમયમ અને પ્રાણમયમ ધાગણ કરવાથી
 પ્રાણીઓની રક્ષા થયા કરે છે અમયમી હવથી તે રક્ષા થઈ શકતી નથી,
 તેથી અમયમને પ્રાણુવધનુ અગ કહેલ છે તે કારણે જ તેને અહીં પર્યાય-
 વાચી નામ ગણેલ છે સાવન્યઅનુષ્ઠાનનુ નામ જ અમયમ છે આ ચોંદમો
 ભેદ છે કટકમર્દન ગણદનો અર્થ આ પ્રમાણે છે-કટક-મૈન્ય ઢારા હિસાના

ઉત્તર—શકા ઠીક હૈં યહ તો હમ બી કહતે હૈં કિ જીવરૂપ અરૂપી પદાર્થ કી હિંસા નહીં હોતી હૈ, પરંતુ યહા હિંસા સે તાત્પર્ય સમવિત પ્રાણોં કા વિયોગ કરના લિયા ગયા હૈં । પાચ ઇન્દ્રિય—ઋણ, ચક્ષુ, ઘ્રાણ, રસના, સ્પર્શન, ૩ વલ-મનવલ, વચનવલ, કાયવલ, આયુ ણ્ચ શ્વામો-ચ્છ્વામ, ઇન પ્રાણોં કા જિસ પ્રવૃત્તિ સે વિયોગ હોતા હો ઉસકા નામ હિંસા હૈ ૪ । તથા-અકૃત્ય-સિદ્ધાન્તો મેં જીવોં કી હિંસા કરને કા પ્રભુ ને નિષેધ કિયા હૈ, ક્યોં કિ યહ કૃત્ય, અકૃત્ય-અકરણીય હૈ, ઇમલિયે ઉસ રૂપ સે યહ અકૃત્ય હોને કે કારક પ્રાણિહિંસાકો અકૃત્ય કહા હૈ યહ પાચવા ભેદ હૈ ૫ । ઘાતના-અર્થાત્-ઘાત કરના ઝઠા ભેદ હૈ ૬ । પ્રાણોં કા વિયોગ કરના કેવલ યહી હિંસા નહીં હૈ કિન્તુ જિન કૃત્યો સે પ્રાણિયોં કે પ્રાણોંકો પીડા પહુંચતી હો એસે કૃત્ય બી હિંસા હી હૈ, ‘યહ ઘાત મારણા પદ સે સૂત્રકાર ને પ્રદર્શિત કી હૈ । સાતમા ભેદ ૭ । હનન-વધ કરના, યહ આઠવા ભેદ ૮ । ઉપદ્રવણ-વિનાશ કરના, યહ નૌવા ભેદ ૯ । નિપાતના-જિસ જીવ કે જિતને પ્રાણ હોતે હૈં ઉન જીવ કે ઉતને પ્રાણોં કા વિનાશ ઇસ પ્રાણવધ દ્વારા હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસે નિપાતના શબ્દ સે વ્યવહૃત કિયા ગયા હૈં । અથવા ઇસ પદ કી જગહ

ઉત્તર—શકા બરાબર છે એ તો અમે પણ ઠીકથી છીએ કે અરૂપ અરૂપ પદાર્થની હિંસા થતી નથી પણ અહીં સંભવિત પ્રાણોના વિયોગ કરવો, એવું હિંસાનું તાત્પર્ય લેવામાં આવ્યું છે પાચ ઇન્દ્રિય—જાન, નેત્ર, નાભિકા, રસના અને સ્પર્શેન્દ્રિય, ત્રણ બળ—મનબળ, વચનબળ, કાયબળ આયુ અને શ્વાસોચ્છ્વાસ એ પ્રાણોના જે પ્રવૃત્તિઓથી વિયોગ થાય તેનું નામ હિંસા છે

તથા અકૃત્ય—સિદ્ધાન્તોમાં પ્રભુએ જીવોની હિંસા કરવાનો નિષેધ કર્યો છે, કારણ કે તે કૃત્ય ન કરના યોગ્ય છે, તેથી તે રીતે તે અકૃત્ય હોવાથી પ્રાણુવધને અકૃત્ય કહ્યો છે આ પાંચમો ભેદ થયો

ઘાતના એટલે કે ઘાત કરવો તે છઠ્ઠો ભેદ છે પ્રાણોના વિયોગ કરવો તે ૭ કેવળ હિંસા નથી, પણ જે કૃત્યોથી પ્રાણીઓના પ્રાણોને પીડા પહોંચે છે એવા કૃત્યો પણ હિંસા જ છે તથા ‘મારણ’ પદથી સૂત્રકારે પ્રગટ કરી છે આ સાતમો ભેદ થયો હનન—વધ કરવો તે આઠમો ભેદ છે ઉપદ્રવણ વિનાશ કરવો તે નવમો ભેદ છે નિપાતના—જે જીવોને જેટલા પ્રાણ હોય છે તેટલા પ્રાણોનો વિનાશ આ પ્રાણુવધ દ્વારા થાય છે તેને નિપાતના શબ્દથી ગૃહીત કરાયેલ છે અથવા આ પદની જગ્યાએ “તિલાવણા” પદ

ઊચિચ્છેદરૂપ ક્રતા છે. યદ દષીસવા ભેદ ૨૧. પ્રાણવધ જીવન કા અત-
 કર-વિનાશક હોને સે જીવિતાન્તકરણરૂપ ક્રતા ગયા છે. યદ-પાવીસવા
 ભેદ ૨૨. પ્રાણવધ કે અવસર ઉપસ્થિત હોને પર જીવોં કો ભય
 હોના છે અત હસ ભય કા કારક હોને સે પ્રાણવધ ભયકર છે, જેસા ક્રતા
 ગયા છે. યદ તેવીસવા ભેદ ૨૩. હસ પ્રાણવધ કો કરને વાલા પ્રાણી
 અનેક મર્વોં મેં ભી નાના પ્રકાર કે દુઃખો યો મોગતા રહતા છે ફિર ભી
 હસ સે ઉદ્ધન પાપરૂપ ક્રણ કા વધ ઝોધન નહીં કર પાતા છે, હસલિયે
 હસે ક્રણકરૂપ ક્રતા ગયા છે. યદ ચૌવીસવા ભેદ ૨૪. વિવેકી જો
 ન્યક્તિ હોતે છે વે હસ પ્રાણવધ સે સદા દૂર રહતે છે હસલિયે હસે વર્જ્ય-
 છોડને યોગ્ય-ક્રતા છે. અયા 'વજ્ર' કી મસ્કૃત ગાયા 'વજ્ર' ભી હો
 સકની છે. વજ્ર તિમ પ્રકાર ગુરુ (મારી)હોતા છે ડસી પ્રકાર યદ પ્રાણવધ
 ભી અપન કો-જાનગિત કરને વાલે પ્રાણી કો અધઃપાત નરક નિગોદ
 આદિ મેં પતન કા કારણ હોને સે વજ્ર કે જેસા મારી હોતા છે. યદ
 પચ્ચીસવા ભેદ ૨૫. મન મવ મેં પ્રાણી હસકે કરને સે સન્તાપરૂપ
 પરિતાપના કો પાના છે હસલિયે હસે પરિતાપનારૂપ આસ્રવ ક્રતા ગયા છે.
 યદ ઊઘીસવા ભેદ ૨૬. વિનાશ પ્રાણ કા વિવસન કરના. યદ સત્તા-
 હસવાં ભેદ ૨૭. નિર્યાપના પ્રાણિયોં કે પ્રાણોં કો નિકાલના. યદ અઢાઈ-
 સવા ભેદ ૨૮. લોપના-પ્રાણિયોં કે પ્રાણોં કા લોપ કરના-દૂર કરના.

અતઃ-વિનાશક હોવાથી ઊવિતાન્તકરણરૂપ બતાવ્યો છે આ પાવીસમે ભેદ
 છે પ્રાણવધનો પ્રમગ ઉપસ્થિત થતા હોવોને લય થાય છે, તેથી તે લયકારક
 હોવાથી તેને લયકર કહેલ છે આ તેવીસમે ભેદ છે એ પ્રાણવધ કરનાર
 પ્રાણી અનેક લયોમા અનેક પ્રકારના દુઃખો મોગ્યા કરે છે, છતાં પણ તેના
 કારણે ઉત્પાદિત પાપરૂપ ઋણને તે દેડી શકતુ નથી તે કારણે તેને ઋણકર
 નામ આપ્યું છે આ ચોવીસમે ભેદ છે વિવેકી વ્યક્તિ એ પ્રાણવધથી મદા
 દૂર રહે છે, તેથી તેને વર્જ્ય-છોડવા લાયક કહેલ છે અથવા 'વજ્ર'ની
 સમ્પ્રદાઈ ધ્યા 'વજ્ર' પણ થઈ શકે છે વજ્ર જે ગીતે મોટું હોય છે તે
 પ્રકારે પ્રાણવધ પણ, તે કરનાર પ્રાણીને અધઃપાત-નરક નિગોદ આદિમા પતન
 થવાનું કારણ હોવાથી વજ્રના જેવો ભારે હોય છે આ પચ્ચીસમે ભેદ થયો
 જે કરવાથી વ્યક્તિને દરેક લવમા મતાપરૂપ પરિતાપના-પીડા સહન કરવી પડે
 છે, તેથી તેને પરિતાપનારૂપ આસ્રવ કહેલ છે આ છવીસમે ભેદ છે વિનાશ-
 પ્રાણનો વિધ્ન સ ડરવો, તે મત્યાવીસમે ભેદ છે નિર્યાપના-પ્રાણીઓના પ્રાણોને
 નિકાલવા, તે અઠ્યાવીસમે ભેદ છે લોપના-પ્રાણીઓના પ્રાણોને લોપવા-દૂર

સૈન્ય દ્વારા દુસરોં પર હિંસા કે અભિપ્રાય સે આક્રમણ કાના । યહ સૈન્યમર્દન પ્રાણિહિંસાકા કારણ હોતા હૈ કિર મી હસે જો પ્રાણિહિંસા રૂપ કહા હૈ વહ ઉપચાર સે હી કહા ગયા જાનના ચાહિયે, યહ પન્દ્રહવાં ભેદ ૧૫ । જીવ કા પ્રાણ સે વિયુક્ત કરના યહ વ્યુપરમણ હૈ । યહ સોલહવાં ભેદ ૧૬ । પ્રાણિહિંસાકો જો પરમમ સક્રમ કારક કહા હૈ ઉસકા ભાવ યહ હૈ કિ યહ પ્રાણિહિંસા નરકનિગોદાદિ ચતુર્ગનિરૂપ મસારમે પરિભ્રમણ કા કારણ બનતા હૈ । યહ સગ્રહવાં ભેદ દુઆ ૧૭ । હસ પ્રાણિહિંસા કે પ્રભાવ સે જીવ નરકાદિ દુર્ગતિયોં મેં હી જાકર જન્મ લેના હૈ હસલિયે યહ દુર્ગતિ પ્રપાતરૂપ કહા હૈ, યહ અઠારનાં ભેદ ૧૮ । સકલ પાપોંકા યહ કોપક-ઉત્પાદક હૈ, હસલિયે હસે પાપકોપ કહા ગયા હૈ । અથવા પાપ, કોપ કા કાર્ય હોતા હૈ હસ અભિપ્રાય સે યહ પ્રાણિહિંસા ક્રોધ સ્વરૂપ હૈ એસા મી કહા જા સકતા હૈ । યહ ત્રીમવાં ભેદ ૧૯ । હસ પ્રાણિહિંસા કો કરને ચાલા વ્યક્તિ કેવલ પાપ કા હી આલિંગન કરતા હૈ-પાપકર્મ કો બાંધતા હૈ, હસલિયે પ્રાણવધ પાપલોભરૂપ હૈ । યહ વીસવાં ભેદ ૨૦ । છવિચ્છેદ-છવિ કા અર્થ શરીર હૈ, હસકા છેદના છવિચ્છેદ હૈ । પ્રાણવધ મેં શરીર અથવા શરીર કે અવયવો કા છેદન હોતા હી હૈ, હસલિયે હસે

ઉદ્દેશથી ખીજા ઉપર આક્રમણ કરવું આ સૈન્યમર્દન પ્રાણિવધના કારણરૂપ હોય છે છતાં પણ તેને જે પ્રાણવધરૂપ કહેલ છે તે ઔપચારિક રીતે જ કહેલ છે એમ મમજી લેવું આ પરદમો ભેદ થયો

જીવને પ્રાણથી વિયુક્ત—રહિત કરવો તેને વ્યુપરમણ કહે છે, આ સોળમો ભેદ છે પ્રાણવધને જે પરલવ સક્રમકારક કહેલ છે તેનું તાત્પર્ય એ છે કે તે પ્રાણવધ નરકનિગોદાદિ ચાર ગતિરૂપ મસારમા પરિભ્રમણ ડરાવનાર છે આ સત્તરમો ભેદ છે આ પ્રાણવધના પ્રભાવથી જીવ નરકાદિ દુર્ગતિયોમા જ જીવને જન્મ લે છે, તેથી તેને દુર્ગતિ પ્રપાતરૂપ કહેલ છે આ અઠારમો ભેદ છે સકળ પાપોના તે કોપક-ઉત્પાદક છે, તે કારણે તેને પાપકોપરૂપે દર્શાવ્યો છે અથવા પાપ, કોપનું કાર્ય હોય છે તે કારણે આ પ્રાણવધ કોપસ્વરૂપ છે, એમ પણ કહી શકાય છે આ એગણીસમો ભેદ છે એ પ્રાણવધ કરનાર વ્યક્તિ કેવળ પાપનું જ આલિંગન કરે છે-પાપકર્મો બાંધે છે, તે કારણે તે પ્રાણવધ પાપલોભરૂપ છે આ વીસમો ભેદ છે છવિચ્છેદ-છવિ એટલે શરીર, તેનું છેદન તે છવિચ્છેદ કહેવાય છે પ્રાણવધમા શરીર અથવા શરીરના અવયવોનું છેદન થાય છે-તેથી તેને છવિચ્છેદરૂપ કહેલ છે આ એવીસમો ભેદ છે પ્રાણવધ જીવનનો

દુઃસ્વોત્પાદનપ્રમત્તા = પરપીડા કરણપરાયણા. 'ઈમેદિ' એતેપુ = પ્રત્યક્ષ લક્ષ્યમાણેપુ
'તસયાચરેદિ' ત્રયસ્થાવરેપુ 'ત્રીવેદિ' જીવેપુ 'પદિણિવિદ્વા' પ્રતિનિવિદ્યા = તેપા
રક્ષણાદ્ દ્વેપયુક્તાઃ 'વહુવિહ' વહુવિધ 'વહુપ્પગાર' વહુપ્રકારમ્ = અનેકભેદપ્રભેદ-
સહિત, 'મયકર' મયજનક 'પાણવહ' પ્રાણવધ = જીવહિંસા 'કરેતિ' કુર્વન્તિ । 'કિ
તે' તે = ત્રયસ્થાવરેપુ દ્વેપવન્તઃ 'કિ' કિ કુર્વન્તિ ? પાઠીનાદિ જીવાન્ 'દણતિ'
પ્લન્તિ, ઇતિ લક્ષ્યમાણેન સમ્યગ્ન્ય । તાનેવ દર્શયન્તિ - 'પાઠીણે'ત્યાદિ । 'પાઠીણ-
તિમિ-તિમિગિલ-અણેગ-ચમચિવિદ્વાજાદમદુક્ક-દુવિહકચ્છમ-ગક્ક-મગર-દુવિહ-
ગાહ-દિલિવેદય-મદુય-સીમાગારપુલય-સુમુમાર વહુપ્પગારા' પાઠીન-તિમિ-
તિમિગિલા-ડનેકક્ષપ-ત્રિવિધજાતિમદ્દક-દ્વિવિધ-ચ્છપ-નક-મગર-દ્વિવિધ-
ગ્રાહ-દિલિવેદય-મન્દુક-સીમાગાર-પુલક-સુમુમાર-પ્રકારા, તત્ર-પાઠીનાઃ =
તન્નામકા મત્સ્યવિશેષા, તિમય મત્સ્યવિશેષા, તિમિગિતિ ઇતિ તિમિગિલાશ્ચ,
મહામત્સ્યાઃ ।

“ અસ્તિમત્સ્યમ્તિમિર્નામ શતયોજનવિસ્તર' ।

તિમિદ્વિલગિલોડપ્યમ્તિ તદ્વિલોડપ્યસ્તિ રાત્રઃ ॥૧૥” ઇતિચનાત્ ।

અનેકજ્ઞપાઃ = ત્રિવિધાઃ ક્ષુદ્રમત્સ્યાઃ, ત્રિવિધજાતયો મળ્દકાઃ = નાનાજા-

એસે જીવ (ત ચ પુણ) ઇસ (મયકર) મયપ્રદ, (વહુવિહ) વહુવિધ
ઔર (વહુપ્પગાર) અનેક ભેદ પ્રભેદ સહિત (પાણવહ) પ્રાણવધ કો
(કરેતિ) કરતે હૈ । (ઇમેદિ તસયાચરેદિ જીવેદિ) इन प्रत्यक्षीभूत
त्रय और स्थावर जीवा की रक्षा करने के विषय में (पदिणिविद्वा)
द्वेषयुक्त होते हुए प्राणवध करते हैं, (कि ते) वे क्या २ करते हैं इस
बात को अत्र-सूत्रकार “ पाठीण ” इत्यादि पदों द्वारा प्रकट करते हैं-
(पाठीण-तिमि-तिमि-गिल-अणैगत्रस-विविहजादमदुक्क-दुविहक-
च्छम गक्क-मगर-दुविहगाह-दिलिवेदय मदुय-सीमागार पुलय सुसुमार-

આ “મયકર” મયપ્રદ, “વહુવિહ” બહુ વિધ અને “વહુપ્પગાર” અનેક ભેદ
પ્રભેદ સહિત, “પાણવહ” પ્રાણવધ કરે છે, “ઈમેદિ તસયાચરેદિ જીવેદિ”
એ પ્રત્યક્ષીભૂત ત્રય અને સ્થાવર જીવોની રક્ષા કરવાની બાબતમાં “પદિણિવિદ્વા”
દ્વેષયુક્ત થઈને પ્રાણવધ કરે છે, “કિતે” તેઓ શુ શુ કરે છે એ વાતને હવે
સૂત્રકાર “પાઠીણ” ઇત્યાદિ પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે-“પાઠીણ-તિમિ-તિમિગિલ-
અણેગક્ષપત્રિવિદ્વાજાદ-મદુક-દુવિહકચ્છમ-ગક્ક-મગર-દુવિહગાહ-દિલિવેદય-મદુય-
સીમાગાર-પુલય-સુમુમાર-વહુપ્પગારા” એવા જીવો નીચે પ્રમાણે છે-પાઠીન,
તિમિ, તિમિગિલ, અનેડાખ, અનેડ બતિના દેડકા, બન્ને પ્રકારના કાચબા, નક,

અધેદાની 'જહયકઓ' યથાકૃતઃ ઇતિ તૃતીય દ્વારમાચષ્ટે 'ત ચ પુળે'ત્યાદિ ।

મૂલમ્—ત ચ પુળ કરેતિ કેઙ્ પાવા અસજયા અવિરયા
અણિહુયપરિણામદુષ્પઓગા પાણવહં ભયકરં વહુવિહં વહુષ્પગારં
પરદુક્ષુષ્પાયણપસત્તા ઇમેહિ તસથાવરેહિ જીવેહિ પઢિણિવિટ્ઠા
કિ તે? પાઠીણ—તિમિ—તિમિગિલ—અણેગજ્ઞસ—વિવિહજાઇમહુક્ક
-દુવિહ-કચ્છભ-ળક્ક-મગરદુવિહ-ગાહ-દિલિ વેઢય-મદુય-સીમાગાર-
પુલ્હય-સુંસુમાર વહુષ્પગારા જલયરવિહાણા કણ્ય એવમાઈ ॥સૂ૦૬॥

ટીકા—ત ચ=પાણિરથ 'પુળ' પુનઃ 'કેઙ્' કેઽપિ કેચિદેવેત્યાશયઃ; 'પાવા'
પાપાઃ=પાપપ્રકૃતયઃ; 'અસજયા' અસયતાઃ=અસમાહિતેન્દ્રિયા 'અવિરયા' અવિરતા
=પાપકર્મનિવૃત્તિરહિતા; 'અણિહુયપરિણામદુષ્પઓગા' અનિભૃતપરિણામદુષ્પઓગા
=અનિભૃતઃ=ઉપશમવર્જિતઃ પરિણામઃ=અવસાયો યેપા તે અનિભૃતપરિણામાઃ,
દુષ્ટા પ્રયોગાઃ=ઇન્દ્રિયનોઇન્દ્રિયવ્યાપારાઃ યેપા તે દુષ્પ્રયોગાઃ, અનિભૃતપરિણામાશ્ચ
તે દુષ્પ્રયોગા ઇતિ અનિભૃત પરિણામદુષ્પ્રયોગાઃ, 'પરદુક્ષુષ્પાયણપસત્તા' પર-
ચહ ઉન્તીસવા ભેદ હૈ ૨૯ ઔર ગુણધિરાધના-અતચારિત્રગુણોં કા મજ્ઞ
કરના યહ તીસવાં ભેદ હૈ ૩૦ ઇસ તરહ યે પ્રાણવધ કે ૩૦ પર્યાયવાચી
શબ્દ ગુણનિષ્પન્ન પ્રકટ કિયે ગયે હૈ ॥સૂ૦-૫॥

અવ સૂત્રકાર "જહ ય કઓ" ઇસ તૃતીય દ્વાર કે વિષય મેં કહતે
હૈ—'ત ચ પુળ' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(કેઙ્ પાવા) કિતનેક પાપપ્રકૃતિવાલે (અસજયા) અસમાહિત
ઇન્દ્રિયવાલે, (અવિરયા) અવિરતિસપન્ન, (અણિહુયપરિણામદુષ્પઓગા)
ઉપશમ રહિત પરિણામો વાલે, ઔર ઇન્દ્રિય ણવ મન કે દુષ્ટવ્યાપાર વાલે
(પરદુક્ષુષ્પાયણપસત્તા) પર પ્રાણી કે લિયે દુઃસ્વોત્પાદન મેં પરાયણ

કરવા, તે ઓગણત્રીસમે ભેદ છે અને ગુણવિરાધના-શ્રુતચારિત્ર ગુણોનો ભગ
કરવો, તે ત્રીસમે ભેદ છે આ રીતે પ્રાણવધના ૩૦ પર્યાયવાચી શબ્દ તેમના
ગુણ સહિત પ્રગટ કરવામા આવ્યા છે ॥ સૂ. ૫ ॥

હવે સૂત્રકાર "જહ ય કઓ" એ તૃતીય દ્વારનુ વર્ણન કરે છે—“ત ચ
પુળ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“કેઙ્ પાવા” કેટલાક પાપપ્રકૃતિવાળા “અસજયા” અસમાહિત ઇન્દ્રિય-
વાળા, “અવિરયા” અવિરતિ યુક્ત, “અણિહુયપરિણામદુષ્પઓગા” ઉપશમ
રહિત પરિણામોવાળા, અને ઇન્દ્રિય અને મનના દુષ્ટ વ્યાપારવાળા “પરદુક્ષુ
ષ્પાયણપસત્તા” પર પ્રાણીને મારે દુઃસ્વોત્પાદનમા પરાયણ એવા છેવે “ત ચ પુળ”

શશકાઃ પ્રસિદ્ધાઃ । ‘પસર’ પ્રગરા’ ઢિસુરા વન્યપશુવિશેષાઃ, ‘ગોળા’ ગાવઃ
 ‘રોહિય’ રોહિતા’=ચતુષ્પદપશુવિશેષા’, ‘હયગયત્વર’ હયા ગજાઃ સ્વરાશ્ર
 પ્રસિદ્ધા । કરમા’=ઉપ્દ્રા’ ‘સ્વગ’ ગડગા’=પન્નશઙ્ગા આટવ્યાશ્રતુષ્પદવિશેષાઃ
 ‘ગેંડા’ ઇતિ લોકે રચ્યાતાઃ ચેષા ગમનકાલે ઉભયોરપિ પાર્શ્વયો પક્ષતુલ્યાનિ
 ચર્માણિ ભ્રમ્યન્તે, ‘વાનર’ વાનરાઃ=પ્રસિદ્ધા’, ગવયાઃ=ચતુર્લક્ષ્ણા ગો સદૃશા
 ‘રોહ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ । ‘વિગ’ વૃક્ષાઃ=શ્વાપદજન્તુવિશેષા’ ‘મેઢિયા’ ઇતિ પ્રસિદ્ધા’,
 ‘સિયાલ’ શૃંગાગા’ પ્રસિદ્ધા, ‘કોલા’ સૂકરાઃ ‘મન્જાર’ માર્જારાઃ=પિઙ્ગલા
 ‘કોલમુનહ’ કોલમુનરા’=આટવ્યમદાશૂકરાઃ ‘સિરિક્કલગાવત્ત’ શ્રીકન્દલકા-

અનેક ઔરશૃંગજેસી જાગ્યામેં ફટતી હૈ । इनके सींगोंकी जो भस्म बनती
 है उसे विशाण भस्म कहते हैं । इनके दो खुर होते हैं । और ये जगल
 में ही रहते हैं । (उरभ) उरभ्र नाम मेंढे का है । (ससय) शशक नाम
 खरगोज का है । (पसर) प्रगर एक जानि का जानवर होता है, इसके
 दो खुर हुआ करते हैं । यह जगल में ही रहता है । (रोहिय) “रोहित”
 यह भी चार पैरोंवाला एक जानवर विशेष होता है । (हय) हय-नाम
 घोड़े का है, (गय) गय-गज नाम हाथी का है । (खर) खर नाम गधे का
 है । (करभ) करभ ऊँटका नाम है । (खग) खत्रीको हिन्दी भाषा में गेंडा
 कहते हैं । इसके एक ही सींग होता है, यह जगल में ही रहता है, इस
 के पैर चार होते हैं, जब यह चलता है तो उस समय इसकी दोनों
 तरफ पखों जैसा चमड़ा लटकने लगता है । (वानर) वानर नाम बंदर
 का है । (गवय) गवय रोहका नाम है, यह गायके जैसा होता है । और
 इसका कंठ गोल होता है । (विग) वृक यह हिंसक जंतु होता है और
 इसे हिन्दी भाषामें भेड़िया कहते हैं । (सियाल) “शृंगाल” यह जगली

અનેક ઉપરાખાઓ કૂટે છે તેમના શીંગડાઓની જે ભસ્મ બને છે તેને વિષાણુ
 ભસ્મ કહે છે તેમને જે ખરી હોય છે, અને તેઓ જ ગલમા જ રહે છે
 “સરભ” ઉરભ્ર નામ ઘેરાનુ છે “સસય” શશક નામ સસલાનુ છે “પસર”
 પ્રગર એક બતતુ બનવર છે, તેને જે ખરી હોય છે અને તે જ ગલમા રહે છે
 “રોહિય” ‘રોહિત’ પણ એક ચોપશુ પ્રાણી છે “હય” હય એટલે ઘોડા,
 “ગય” ગય એટલે હાથી, “સર” ખર એટલે ગધેડા, “કરભ” ડરભ એટલે ઊટ,
 “સગ” ખગી એટલે ગેંડા, તેને એક જ શીંગડુ હોય છે, તે જ ગલમા જ
 રહે છે, તેને ચાર પગ હોય છે ત્યારે તે ચાલે છે ત્યારે તેની બને તરફ
 પાખો જેવી ચામડી લટકતી રહે છે “વાનર” વાનર કપીને કહે છે “ગવય”
 ગવય એટલે રોહ, તે ગાયના જેવું હોય છે અને તેની ઝેક ગોળ હોય છે
 “વિગ” વૃક એક જ ગલ્લી પ્રાણી છે તેને રીછ કહેવામા આવે છે “સિયાલ”

અથ સ્થલચરેષુ ચતુષ્પદપ્રકારાનાહ—‘કુરગ૦’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—કુરંગ રુરુ સરભ ચમર સવર ડરબ્મ સસય-પસર-ગોણ
રોહિય-હય-ગય खर-करभ-खग्ग वानर,गवय-विग-सियाल कोल-
मज्जार-कोलसुणह-सिरिकदलगावत्त-कोकतिय--गोकण-मिय-
महिस वियग्घ-छगल-दीविय-साण-तरच्छ अच्छमल्ल-सल्ल-सीह-
-चिल्लल-चउप्पय-विहाणाकए य एवमाई ॥સૂ૦૭ ॥

ટીકા—કુરગા=હરિણાઃ, રુરુ=મૃગવિશેષાઃ, સરભાઃ=વન્યપશુવિશેષા. વિશા
લકાયાઃ, અષ્ટાપદાઃ ‘પરાસરે’તિ ટ્યાતાઃ યે મહાગજાનપિ પૃષ્ઠે સ્થાપયન્તિ,
ચમરાઃ=વન્યગાવઃ યેપા કેશાના ચામરાણિ ભવન્તિ, સવરાઃ અનેકશાલ્વશૃંગાઃ
દિલુરા આરણ્યપશવઃ ‘સામર’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ ‘ડરબ્મ’ ડરબ્રા=મેપાઃ, ‘સમય’

ક્રિયા કરતે હૈં, તથા इनके सिवाय और भी जो जलचर जीव होते हैं—
उन्हें भी मार कर ये आनंद मग्न बनते हैं ॥ सू. ६ ॥

અવ સૂત્રકાર સ્થલચર તિર્યચો મે જો ચતુષ્પદોં કે પ્રકાર હૈં ઉન્હેં
इस सूत्र द्वारा प्रकट करते हैं—‘कुरगरु’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(કુરગ) કુરગ હિરણકો કહતે હૈ। (રુરુ) રુરુ નામ મી મૃગકા હૈ,
परन्तु यह सामान्य मृगसे विशेष प्रकार का होता है । (सरभ) सरभ
નામ અષ્ટાપદ કા હૈ । यह शरीर में विशाल होता है । परासर भी इस
का दूसरा नाम है । ये महागजों को भी अपनी पीठ पर बैठा लेता है ।
(चमर) चमरी गायों का नाम चमर है । इनके बालों के चामर बनते हैं ।
(सवर) सवर को हिन्दी भाषा में साभर कहते हैं । इनके सींगों में

હિંસા ઝર્યા કરે છે, અને તે નિવાયના બીજા જે જળચર જીવો હોય છે, તેમની
પણ હત્યા કરવામા તેમને મગ્ન આવે છે ॥ સૂ. ૬॥

હવે સૂત્રકાર સ્થળચર તિર્યચોમા જે જાનવશેના પ્રકારો છે તેમને આ
સૂત્ર દ્વારા પ્રગટ કરે છે—“કુરગરુ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“કુરગ” હરણને કુરગ કહે છે, “રુરુ” રુરુ પણ મૃગને એક ખાસ પ્રકાર
છે “સરભ” સરભ અષ્ટાપદ નામના પ્રાણીને કહે છે તે શરીર વિશાળ હોય છે
તેનું બીજું નામ પરાસર પણ છે તે મોટા હાથીઓને પણ પોતાની પીઠ પર
બેસાડી શેઠે છે “ચમર” ચમરી ગાયોને ચમર કહે છે તેમના વાળમાથી
ચામર બને છે “સવર” સળરને ચાળર કહે છે તેના શીંગડામાથી બીલ

સામ્પ્રતમુરઃપરિસર્પકારાનાહ—‘અયગર’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—અયગર—ગોણસ—વરાહિ—માઝલિ—કાકોદર—દઘમ
પુપ્ફા—આસાલિય—મહોરગા ઊરગ વિહાણા કપય એવમાઈ ॥ સૂ૦૮ ॥

ટીકા—અજગર—ગોણસ વરાહિ મુકુલિ—કાકોદર—દર્મપુષ્પ—આશાલિક મહો-
રગોરગવિધાના કૃતાશ્ર વ્યવમાદીન્ । અજગરાઃ=મસિદ્વાઃ, ગોણસાઃ=ફળરહિત-
દ્વિમુલસર્પવિશેષાઃ ‘વરાહય.’ દષ્ટિવિપમર્સાઃ ચેષા દષ્ટ્યા ત્રિપાવેશો ભવતિ । મુકુ-
લ્લિનઃ=ઈપત્કળકારકાઃ, કાકોદરા =મામાન્યસર્પા, દર્મપુષ્પાઃ=સામાન્યફળ-

નામ હૈ । (સદ્દલ) શાર્દૂલ, (સીહ) સિંહ એવ (ચિહ્નલ) ચિત્રક ચે સય
માસભક્ષી જગલી જાનચર હૈં ઓર સ્થલચર હૈં ॥ સૂ. ૭ ॥

અય સૂત્રકાર ઊરઃપરિસર્પકે ભેદોં કો પ્રકટ કરતે હૈં—‘અયગર
ગોણસ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(અયગર) અજગર યહ યહુત અધિક મોટા સર્પ હોતા હૈ, ધીરે
સરકતા હૈ, જિસ પ્રકાર સામાન્ય સર્પ આહટ પાતે હી યહુત શીઘ્ર ભગ
જાતા હૈં વૈસે યહ નહીં ભગ સકતા હૈ । (ગોણસ) ગોણસ યહ ભી એક
પ્રકાર કા સર્પ હી હોતા હૈ, પરન્તુ ઇસકે ફળા નહીં હોતી હૈ, વ્યવહાર
મૈં લોગ એસા કહતે હૈં કિ ઇસકે દો મુગ્ધ હોતે હૈં, ઇસકા દૂસરા નામ
હુમુહી ભી હોતા હૈ । (વરાહી) વરાહિ—યહ વહ સર્પ હૈં કિ જિસકી દષ્ટિ
મૈં વિપ રહતા હૈ, જિસે યહ દેખ લેતા હૈં ડસકે વિપ કા આવેશ હો
જાતા હૈ, ઇસકા દૂસરા નામ દષ્ટિવિપ સર્પ ભી હૈ । (માઝલિ) મુકુલી-
યહ વહ સર્પ હૈં જો અપને ફળ કો ધોડા હી વિસ્તારતા હૈં, જ્યાદા નહીં,

મહ” તરફ, અર્થ લક્ષ, તે રી છોના જ નામ છે “સદ્દલ” શાર્દૂલ, “સીહ” સિંહ
અને “ચિહ્નલ” ચિત્રક એ સઘળા મામલક્ષી જનવરો છે, અને સ્થળચર છે ॥ સૂ. ૭ ॥

હવે સૂત્રકાર “ઊરપરિસર્પ” પેટે ચાલનારા સર્પોના લેહ બતાવે છે—
“અયગર—ગોણસ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અયગર” અજગર—તે બહુજ વધારે મોટો સાપ છે, તે ધીમે
ધીમે સરકે છે જે રીતે મામાન્ય સાપો મહેજ પથુ આવજ થતા તરતજ
લાગી જાય છે તેમ તેઓ લાગી શકતા નથી “ગોણસ” ગોણસ—તે પથુ એક
પ્રકારનો સાપ જ હોય છે, પણ તેને દ્રેણ હોતી નથી વ્યવહારમા લોડો એવું
કહે છે કે તેને બે મુખ હોય છે, તેનું બીજું નામ ‘હુમુહી’ પણ છે “વરાહિ”
વરાહિ—તે એવો સર્પ છે કે જેની દષ્ટિમા જ વિપ રહે છે, જેને તે જુવે છે
તેને તેનું ઝેર થયે છે, તેનું બીજું નામ દષ્ટિવિપ સર્પ પણ છે “માઝલી” મુકુલી
તે એવી જાતનો સર્પ છે કે જે પોતાની દ્રેણને થોડા પ્રમાણમા જ ફેલાવે છે,

પ્રમાણગરીરા મનુષ્યક્ષેત્રાદિર્ભાગ્નિનરઃપરિમર્ષવિશેષા', એવાં દ્વન્દ્વ'. ઊરગવિધા-
નાઃ=ઊરગપ્રકારા કૃતાઃ। તાન્ ચ એવાદીન્ 'દ્યન્તિ' ઇત્યનેન સમ્મન્ધઃ ॥સૂ૦૮॥
અથ ભુજપરિસર્પમેદાનાહ—' ઊરલ૦ ' ઇત્યાદિ।

મૂલમ્—છીરલ—સરવ—સેહ—સેહગ—ગોધા—ઉંદુર—ળઝલ—
સરહ—જાહક—મંગુસ—ઘાહિલા—ચાઉપ્પઙ્ગય—ઘરોલિયા—સરી-
સિવ ગળે ય એવમાઈ ॥ સૂ૦ ૧ ॥

ટીકા—ક્ષીરલાઃ, શરમ્માઃ, 'સેદા.' તીક્ષ્ણકણ્ઠકાકુલ્કાયા, શૈલ્યકાઃ, એતે
સર્વે ભુજપરિસર્પવિશેષાઃ। ગોધાઃ=મસિદ્ધાઃ, ઉંદુરા =મૂપકાઃ, નકુલાઃ પ્રસિદ્ધાઃ
હૈ। (મહોરગા) મહોરગ એ વે સર્પ હિં કિ જિનકા શરીર એક હજાર યોજન
કા હોતા હૈ, તથા એ મનુષ્ય ક્ષેત્ર સે ત્રાહિરી ક્ષેત્રોં મેં ઉત્પન્ન હોતે હૈ।
(ઊરગવિદ્યાણાકણ્ય) એ સર્વ ભેદ ઊર.પરિસર્પોં કે હૈ પાપી જીવ ઇન્હે
મારતે હૈ ॥ સૂ. ૮ ॥

અથ ભુજપરિસર્પ કે ભેદોં કો સૂત્રકાર પ્રકટ કરતે હૈ—' છીરલ-
સરવ ' ઇત્યાદિ।

ટીકાર્થ—(છીરલ—સરવ—સેહ ગોધા—ઉંદુર—ળઝલ સરહ—જાહક મંગુસ ઘાહ-
હિલા—ચાઉપ્પઙ્ગય—ઘરોલિયા—સરીમિવ ગળે ય એવમાઈ) ક્ષીરલ, શરમ્મ
સેહ એ વે જીવ હૈ કિ જિનકા શરીર ક,ટોં સે યુક્ત રહતા હૈ। સેહ કો
હિન્દી ભાષા મે " સેહી " કહતે હૈ, ઇસ્કા આકાર શૃંગાલ જૈસા હોતા
હૈ, ઇસ્કે શરીર પર તીલે નુકીલે કાલે ઓર સફેદ રંગ વાલે કાટે હોતે
હૈ। એ ભેદ ભુજપરિસર્પોં કે હૈ। ગોધા—ગુહેરેકી માકો કહતે હૈં યદ્ભિન્તિ
પર ઇતની મજબૂતી કે સાથ ચિપક જાતી હૈ કિ ઇસે પકડ કર ચોર

મહોરગ, તે એવા સર્પ હોય છે કે જેમનું શરીર એક હજાર યોજનનું હોય
છે, તથા તે મનુષ્ય ક્ષેત્રથી બહારના ક્ષેત્રોમાં ઉત્પન્ન થાય છે "ઊરગવિદ્યાણાકણ્ય"
આ બધા ઉરપરિસર્પોના લેહ છે પાપી જીવો તેમની હત્યા કરે છે ॥સૂ. ૮॥
હવે ભુજપરિસર્પના લેહોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—" છીરલસરવ " ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—"છીરલ, સરવ, સેહ, સેહગ ગોધા ઉંદુર, ળઝલ, સરહ, જાહક, મંગુસ,
ઘાહિલા, ચાઉપ્પઙ્ગય, ઘરોલિયા, સરીસિવ, ગળે ય એવમાઈ" ક્ષીરલ, શરમ્મ,
સેહ, તે જીવો જાતા થી યુક્ત શરીરવાળા હોય છે સેહને ગૂંચસતી ભાષામાં
સાહુડી કહે છે તેનો દેખાવ શિયાળ જેવો હોય છે, તેના ગળે પર તીક્ષ્ણ,
અણુદાર, ઝાળા અને સફેદ રંગના જાડા હોય છે તે ભુજપરિસર્પોના લેહ છે
" ગોધા " પાટલા થોને કહે છે તે દિવાલ પર એટલી સબળ થોટી બળે છે,

ધારિણઃ । આશાલિકાઃ, ઉરઃપરિસર્પવિશેષા । એતે ચ ચક્રવર્તિયાસુદેવચલદેવા
 દીનાં સ્કન્ધાવારમધ્યે ગ્રામનગરાદિપુ યા एतेषा विनाशकाले सामुदानिक
 કર્મોદયાત્-અસજ્જિનો મિથ્યાદૃષ્ટ્ય. સમૂર્ઞિમપઞ્ચેન્દ્રિયા અન્તર્મુહૂર્ત્ત્ત્વિયુક્તાઃ જઘ-
 ન્યેનાઽગુલસ્યાસરયેયભાગપરિમિતયાઽવગાહનયા, ઉત્કર્ષેણ દ્વાદશયોજનપરિમિતયા
 ઽવગાહનયા વિપ્રસ્થમવાહલ્યેન તથાનુરૂપા ભૂમિમિદાર્ય સમુત્પન્નન્તે । અન્તર્મુહૂર્ત્ત્ત્વ-
 નન્તર તન્મરણે-સ્કન્ધાવારાદીના સહસ્રા વિનાશો ભવતિ । ‘મહોરગા’ યોજનસહસ્ર-

કયો કિ ફળ કો અધિક વિસ્તાર કરને કી इसमें शक्ति नहीं होती है ।
 (કાકોદર) કાકોદર સામાન્ય સર્પના નામ છે । इसी तरह (दन्धपुष्प) दर्भपुष्प
 भी वह सर्प होता है जो सामान्य रूपसे फणा से युक्त होता है, परन्तु
 यह अपने फणा को तानता नहीं है, बीन बजाने पर भी यह प्रकृतिस्थ
 बना रहता है । (आसालिय) આશાલિકા મી સર્પોં કી એક વિશેષ જાતી
 છે । ये चक्रवर्ती, वासुदेव, बलदेव, आदिकों के सैन्य के निवासस्थानमें
 અથવા ગ્રામ નગર આદિકોં મેં ભૂમિ કે નીચે ઉત્પન્ન હોતે હે, इनके विना-
 शकालमे सामुदानिक कर्मका उदय होता है, स्कन्धावार-छावनी तथा गाम
 નગરાદિ જમીન મે ઉતર જાતે હેં પ્રાયઃ મર જાતે હેં ये असजी मिथ्या
 દૃષ્ટિ હોતે હેં, इनका जन्म समूर्च्छिम होता है, इनके पांचो इन्द्रिया होती
 છે । इनकी आयु अन्तर्मुहूर्तप्रमाण होती है इनके शरीर की अवगाहना
 જઘન્ય સે અગુલ કે અસહ્યાતવે ભાગ પ્રમાણ હોતી છે તથા ઉત્કૃષ્ટ સે
 દ્વાદશ યોજનપ્રમાણ હોતી છે, અન્તર્મુહૂર્ત્ત્વ કે વાદ इनका मरण हो जाता

કારણકે વધારે પ્રમાણમા દેવાવવાની શક્તિ તેનામા હોતી નથી “કાકોદર” કાકોદર
 સામાન્ય સર્પનું નામ છે એજ પ્રમાણે “દન્ધપુષ્પ” દર્ભપુષ્પ પણ એક એવા
 પ્રકારનો સર્પ છે કે જે સામાન્ય રીતે ક્ષણથી યુક્ત હોય છે, પણ તે પોતાની
 ક્ષણને ફેલાવતો નથી, મોરલી બળવવામા આવે તો પણ તે ક્ષણને વિસ્તાર્યા
 વિના મૂળ સ્થિતિમા જ રહે છે “આસાલિય” આશાલિકા, પણ સર્પોની એક
 ખાસ જાતિ છે તે ચક્રવર્તી, વાસુદેવ, બલદેવ આદિના સૈન્યના નિવાસસ્થાનમા
 અથવા ગામ નગર આદિમા ભૂમિની નીચે ઉત્પન્ન થાય છે, તેમના વિનાશ કાળે
 સામુદાયિક કર્મનો ઉદય થાય છે સ્કન્ધાવાર-છાવણી તથા ગામ નગર આદિ
 જમીનમા ઉતરી જાય છે સામાન્ય રીતે મરી જાય છે તેઓ અસજી મિથ્યા-
 દૃષ્ટિ હોય છે તેમનો જન્મ સમૂર્ઞિમ થાય છે, તેમને પાંચે ઇન્દ્રિયો હોય
 છે તેમનું આયુષ્ય અન્તર્મુહૂર્ત્ત્વ પ્રમાણ છે, તેમના શરીરની અવગાહના જઘન્યથી
 અગુલના અસહ્યાતમા ભાગ પ્રમાણ હોય છે, તથા ઉત્કૃષ્ટે ખાર યોજન
 પ્રમાણ હોય છે અન્તર્મુહૂર્ત્ત્વ પછી તેમનું મરણ થઈ જાય છે “મહોરગા”

કોસ-કુચ-દગતુડ-ઢેણિયાલગ-સૂઈમુહ-કવિલ-પિગલક્ષગ-
કારંડ-વક્ત્રવાગ-ઝકોસ-ગરુલ-પિંગલ-સુય-વરહિણ-મયણ-
સાલ-નદીમુહ-નંદમાણગ-કોરંગ-ભિગારગ-કોણાલગ-જીવં
જીવક-તિત્તિર-વટ્ટગ-લાવગ-કપિજલગ-કવોતગ-પારેવગ-ચડગ
ઢિક-કુક્કુડ-મેસર-મઝર-ચઓરગ-હયપોંડરીય-કરક-ચીરહ
-સેણ-વાયસવિહાણ-સિયચાસ-વગ્ગુલિ-ચમ્મટ્ટિલ-વિતતપક્ષિ
સમુગ્ગપક્ષિ-સ્વહયર વિહાણાકણ ય ઇવમાઈ જલ થલ સ્વચા-
રિણો ય પચ્ચિદિણ પસુગણે વિયતિ ય ચ્ચઝરિદિણ ય વિવિહે
જીવે પિય જીવિણ મરણદુક્ખપઢિકૂલે વરાણ હણંતિ વહુસકિ-
લિઠ્ઠ કમ્મા ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

ટીકા—કાદમ્બા:=કલ્હસા:, કક્કા:=પક્ષિવિશેષા ઘલાકા:='ઘગલા' इति
भाषा प्रसिद्धा:, सारसा:='प्रसिद्धा: 'आडा' जलचर पक्षिविशेषा: 'आडा' इति
भाषायाम् । 'सेडी' सेटी, कुल्ला:, वजुला:, 'पारिप्लव' पारिप्लवा:='पक्षि-
विशेषा: कीरा:='शुका:, 'सउण' शकुना 'शकुनपक्षिविशेषा:, 'दीविया' दीपिका

અવ સ્થેચર જો તિર્યચ હૈં ઉનકે ભેદોં કો સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરતે હૈં—
'કાદય કક ઘલાકા' इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(કાદમ્બ) કાદમ્બ-કલહસ (કંક) કક-પક્ષિવિશેષ
(ઘલાકા) ઘલાકા-ઘગુલા (સારસ) સારસ-હસી નામકા પ્રસિદ્ધ પક્ષી
હૈં (આડા) આડા-જલ મૈં તૈરને વાલા પક્ષી જિસે ભાષામૈં 'આડ' કહતે
હૈં (સેડી) સેટી (કુલલ) કુલલ (વજુલ) વજુલ (પારિપ્લવ) પારિ-
પ્લવ પક્ષિવિશેષ (કીર) કીર-તોતા (સઝણ) શકુન-પક્ષિવિશેષ,

હવે જે સ્થેચર-નલચર તિર્યચો છે તેમના બેઢોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે-
“કાદમ્બ, કકઘલાકા” इत्यादि

ટીકાર્થ—“કાદમ્બ” કાદમ્બ-કલહસ “કક” કક-એક જાતનું પક્ષી,
“ઘલાકા” ઘલાકા-ઘગુલ “સારસ” સારસ-એ નામનું પ્રસિદ્ધ પક્ષી “આડા”
આડા-જળમા તરનાર એક પક્ષી જેને સંસ્કૃતમા “આડા” કહે છે “સેડી”
સેટી “કુલલ” કુલલ “વજુલ” વજુલ “પારિપ્લવ” પારિપ્લવ એ પક્ષીઓની
ખાસ જાતો છે “કીર” કીર-પોપટ “સઝણ” શકુન-પક્ષીની એક જાત “દીવિય”

શરટા=કૂકલાશા, જાહકા=કળ્પકવ્યાપ્તાજ્ઞા, મગસા=ભુજપરિસર્પવિશેષા,
 खाडहिलाः=श्वेतकृष्णरेखाऽङ्कितवेहाः भुजपरिस्पर्शविशेषाः । चातुष्पदिकाः=चतुष्-
 रणा भुजपरिस्पर्शविशेषा । ‘घरोलिया’ गृहगोधिकाः ‘छिपकली-घरोली’ इति
 प्रसिद्धाः । एतेषा द्वन्द्वः । एवमादीन् सरीसृपगणान् ‘घ्नन्ती’ति सम्यन्धः ॥सू० ९॥

अथ खेचरभेदानाह—‘कादव’ इत्यादि ।

मूलम्—कादंव—कक—बलाका—सारस आडा—सेडी—कुलल-
 वजुल—पारिप्पव—क्रीर—सउण—दीविय—हंस—धत्तरट्ट—भास—कुली-

રાત્રિ મે ચોરી કરને કો ડપર દુમજિલે આદિ મકાન પર ચઢ જાતે હૈં યહ
 कमन्द की तरह भित्ती पर लटक जाती है । उन्दुर नाम मृपक का है ।
 नकुल नौला को कहते हैं । शरट नाम कूकलाश का है, यह गले में
 लाल होता है और बैठा हुआ अपना मस्तक हिलाया करता है, छिप-
 कली जैसा इसका आकार होता है, मारवाड़ आदि राजस्थान में “कर
 गेटया” कहते हैं । जाहक वे भुजपरिस्पर्शविशेष हैं कि जिनके शरीर पर
 काटे रहते हैं । मगस भी इसी प्रकार के भुजपरिस्पर्श विशेष है । खाड-
 हिल को हिन्दी में गिलहरी कहते हैं, इसके शरीर पर जो रोमराजी
 होती है वह सफेद और काली रेखा से युक्त होती है, यह वृक्षों पर
 रहती है । चातुष्पदिक चार पैरों वाला भुजपरिस्पर्श विशेष होता है ।
 घरोलिया को हिन्दी में छिपकली कहते हैं, यह मकानों के भीतर भीत
 पर छत पर चिपकी रहती है । निर्दयी हिंसक जीव इन्हें तथा इनसे
 भिन्न जो और भी भुजपरिस्पर्श विशेष हैं उन्हें मारते हैं ॥सू ९॥

કે તેને પકડીને રાત્રે ચોર ચોરી કરવાને માટે જે ગ્રણુ માળના મકાનપર ચડી
 બંધ છે, તે કબન્ધની જેમ ભીંતપર લટકી બંધ છે “ઉદુર” એટલે ઉદર “ગઢઢ”
 એટલે નોળીયો, “સરહ” એટલે ગચ્છિડો તેનું ગળુ લાલ હોય છે અને તે બેઠો
 બેઠો પોતાનું શિર હલાવ્યા કરે છે, ગરોળી જેવો તેનો આકાર હોય છે માર-
 વાડ આદિ રાજસ્થાનમાં તેને “કરગેટયા” કહે છે, બહક, એ એક બાતના
 ભુજપરિસ્પર્શનો લેહ છે તેમના શરીર પર કાટા હોય છે મગસ પણ એજ પ્રકારે
 ભુજપરિસ્પર્શ છે, “खाडहिल” એટલે ખિસકોલી તેના શરીરપર જે રૂવાટી હોય
 છે તે સફેદ અને કાળી રેખાથી યુક્ત હોય છે, તે વૃક્ષો પર રહે છે તે ચાતુ-
 ष्पदिक, ચાર પગ વાળુ ભુજપરિસ્પર્શ વિશેષ છે ‘घरोलिया’ તેમને ગૂજ-
 रातीमा गरोली કહે છે તે મકાનોની અંદર ભીંત તથા છત પર ચોટી રહે
 છે નિર્દય હિંસક લોકો તેમની તથા તેમના સિવાયના ખીબા પણ જે ભુજપ
 र्शविशेष છે તેમની હત્યા કરે છે ॥ સૂ-૯॥

‘ભિગોડી’ इति प्रसिद्धाः, ‘कोणालग’ कोणालकाः=जलचरपक्षिविशेषा, जीवजीवकाः=चातकाः, तित्तिरा.=‘तीतर’ इति लोके प्रसिद्धा, ‘वट्टग’ वर्तकाः=पक्षिविशेषाः ‘वटेर’ इति भाषायाम् । ‘लावग’ लावकाः=प्रसिद्धाः, ‘कर्पिजलग’ कर्पिजलकाः=तन्नामरूपक्षिणः ‘कपोतग’ कपोतका =‘कवूतर’ इति प्रसिद्धाः, ‘पारेवग’ पारावतकाः=तज्जातीया एव ‘चडग’ चटकाः=‘चिडी’ इति प्रसिद्धाः, ‘ढिक’ ढिङ्काः=ढिङ्कपक्षिणः, ‘कुम्कुड’ कुम्कुटाः=प्रसिद्धाः, मेसरा = पक्षिविशेषाः, ‘मऊर’ मयूराः=प्रसिद्धाः, ‘चओरग’ चओरका =प्रसिद्धा एव ‘हय-पोंडरीय’ हृदपुण्डरीका.=जलचरपक्षिविशेषा, ‘करग’ करकाः ‘चीरछ’ चीरछाश्च पक्षिविशेषाः ‘चील’ इति प्रसिद्धाः ‘सेण’ श्येनाः ‘वाज’ इति भाषाया ‘वायसवि-हाण’ वायसविमानाः का रूपक्षिभेदाः, ‘सियाचास’ सितचापाः=श्वेतचापपक्षिणः, ‘वग्गुलि’ वलगुल्य –‘वागळ’ इति प्रसिद्धा, ‘चम्मट्टिल’ चर्मास्थिलाः चर्मचटका इति भाषाया, ‘विततपक्खि’ विततपक्षिणः ‘समुग्गपक्खि’ समुद्रपक्षिणः, एते

પક્ષી (ભિગારગ) મૃદ્ધારક-ભિગોડી (કોણાલગ) કોણાલક-જલચર પક્ષિ-વિશેષ (જીવજીવક) જીવજીવક-ચાતક (તિત્તિર) તિત્તિર-તીતર (વટ્ટગ) વર્તક-વટેર (લાવગ) લાવક-લાવા (કર્પિજલગ) કર્પિજલક
 इस नाम का पक्षी (कपोतग) कपोतक-कवूतर (पारेवग) पारावतक
 कवूतर के जातिविशेष (चडग) चटक-चिड़िया (ढिक) ढिकपक्षी
 (कुम्कुड) कुम्कुट-मुर्गा (मेसर) मेसर (मऊर) मयूर और (चओ-
 रग) चओर ये सब पक्षिविशेष हैं (हयपोंडोरीय) हृदपुण्डरीक-जलपक्षि-
 विशेष (करक) करक-पक्षिविशेष (चीरछ) चीरछ-चील, (सेण) श्येन
 वाज (वायसविहाण) वायसविधान-कौवा पक्षी के भेद (सियाचास)
 श्वेतचाप पक्षी (वग्गुलि) वलगुली-वागल (चम्मट्टिल) चर्मास्थिल-चम-
 गादड (विततपक्खि) पिततपक्षी (समुग्गपक्खि) समुद्रपक्षी, खहर-

ભિગોડી “કોણાલગ” કોણાલક એક ભાતનું જળચર પક્ષી “જીવજીવક” જીવ-
 જીવક-ચાતક “તિત્તિર” તિત્તિર-તેતરપક્ષી “વટ્ટગ” વર્તક-વટેર “લાવગ”
 લાવક-લાવા “કર્પિજલગ” કર્પિજલક-એ નામનું પક્ષી “કપોતગ” કપોતક-
 કવૂતર “પારેવગ” પારાવતક-પારેવ કવૂતરની ભાતનું પક્ષી “ચડગ” ચટક-
 ચિડી “ઢિક” ઢિંગ પક્ષી “કુમ્કુડ” કુમ્કુટ-કુકડો “મેસર” મેસર “મઝૂર”
 મયૂર અને “ચઓરગ” ચઓર એ બધા જુદી જુદી ભાતના પક્ષીઓ છે “હય
 પોંડરીય” હૃદયુડરીક-તે નામનું જળચર પક્ષી “કરક” કરક-પક્ષિવિશેષ “ચીરછ”
 ચીરછ-સમડી “સેણ” શ્યેન-બાજ “વાયસવિહાણ” વાયસ વિધાન ગાગડાની
 એક ભાત “સિયાચાસ” શ્વેતચાપ પક્ષી “વગ્ગુલિ” વલગુલી-વાગળ “ચમ્મટ્ટિલ”
 ચર્માસ્થિલ-ચમગાદડ “વિતતપક્ખિ” વિતતપક્ષી “સમુગ્ગપક્ખિ” સમુદ્રપક્ષી

ઋણચટકાઃ, હસાઃ=નીરક્ષીરવિવેચકા પક્ષિણઃ ‘ધત્તરદ્ધ’ ધાર્તરાષ્ટ્રઃ=શ્યામચરણચન્દ્રુ હંસાઃ, ‘ભાસ’ ભાસાઃ ‘કુલીકોસ’ કુલીકોશ=પક્ષિવિશેષા ‘કુચ’ ક્રૌંચાઃ=ક્રૌંચપક્ષિણઃ યે શરદિ ઋતૌ માઘન્તિ મધુર ધ્વનિં ચ કુર્વન્તિ, ‘દગતુડ’ દઋતુણ્ડાઃ, ‘દેણિયાલગ’ દેણિકાલકાઃ, ‘સૂર્દમુહ’ સૂચીમુખા ‘કવિલ’ કપિલા=પક્ષિવિશેષાઃ, ‘પિંગલક્ષગ’ પિંગ્લાક્ષાઃ=પિંગ્લે અક્ષિણી યેષા તે પિંગ્લાક્ષાઃ=પીતલોચનપક્ષિણઃ ‘કારદ’ કારણ્ડકાઃ=વતક ઇતિ લોકે પ્રસિદ્ધાઃ, ‘ચક્ષ્માગ’ ચક્રવાકાઃ=મસિદ્ધાઃ, ‘ઉક્કોસ’ ઉક્કોશાઃ=કુરરાઃ કુરજ પક્ષિવિશેષાઃ, ‘ગરુલ’ ગરુડાઃ=મસિદ્ધાઃ ‘પિંગલ’ પિંગ્લાઃ=રક્તશુકા ‘સૂય’ શુકાઃ=રક્તમુખશુકાઃ, ‘વરહિણ’ વર્હિણઃ=પિચ્છધારિમધૂરાઃ ‘મયણસાલ’ મદનશલાકાઃ=‘મેના’ ઇતિ માવાયામ્, ‘નંદીમુહ’ નન્દીમુખાઃ, ‘નદમાણગ’ નન્દમાનકાશ્ચ પક્ષિવિશેષા, ‘કોરગ’ કોરઙ્કાઃ=તન્નામકાઃ પક્ષિણઃ ‘મિગારગ’ મૃગારિકાઃ

(દીવિય) દીપિકા-કાલીચિદ્રિયા (હસ) હસ-નીરક્ષીર કો જુદા કરને ચાલા પક્ષી (ધત્તરદ્ધ) ધાર્તરાષ્ટ્ર-જિનકે ચરણ ઓર ચોંચ દોનોં કાઢે હોતે હૈં એસે હસ (ભાસ) ભાસ ઓર (કુલી-કોસ) કુલીકોશ પક્ષિ-વિશેષ હૈં (કુચ) ક્રૌંચપક્ષી-જો શરદ ઋતુ મેં મદોન્મત્ત હોતે હૈં એવ મધુર ધ્વનિ કિયા કરતે હૈં (દગતુડ) દગતુડ (દેણિયાલગ) દેણિકાલક (સૂર્દમુહ) સૂચીમુખ (કવિલ) કપિલ, યે બી પક્ષિ વિશેષ હૈં । (પિંગલ લક્ષગ) પિંગ્લાક્ષ-પીલેનેત્રવાલા એક જાન કા પક્ષી (કારદ) કારણ્ડક-વતક (ચક્ષ્માગ) ચક્રવાક-ચક્રવા (ઉક્કોસ) ઉક્કોશ-કુરર, (ગરુલ) ગરુડ (પિંગલસૂય) પિંગલનોતે, (સૂય) શુક-લાલચાંચ વાઢે તોતે (વર-હિણ) વર્હિ-પિત્રોવાઢે મધૂર (મયણસાલ) મદનશાલ-મૈના (નદીમુહ) નદીમુખ (નદમાણગ) નન્દમાનક, ઓર (કોરગ) કોરક इन नाम के

દીપિકા-દેવચકલી “હસ” હસ-નીરક્ષીરને જુદા કરનાર પક્ષી “ધત્તરદ્ધ” ધાર્તરાષ્ટ્ર-જેમના ચરણ અને આંચ કાળા હોય છે તેવા હસ “ભાસ” ભાસ અને “કુલીકોસ” કુલીકોશ-પક્ષીની ખાસ બીજા “કુચ” ક્રૌંચપક્ષી-જે શરદઋતુમાં મદોન્મત્ત થાય છે અને મધુર ધ્વનિ કર્યા કરે છે “દગતુડ” દગતુડ, “દેણિયાલગ” દેણિકાલક “સૂર્દમુહ” સૂચીમુખ “કવિલ” કપિલ એ પક્ષીની ખાસ બીજા છે “પિંગલલક્ષગ” પિંગ્લાક્ષ-પીળા નેત્રવાળા એક બીજા પક્ષી “કારદ” કારણ્ડક-વતક “ચક્ષ્માગ” ચક્રવાક-ચક્રવા “ઉક્કોસ” ઉક્કોશ-કુરર “ગરુલ” ગરુડ “પિંગલ” પિંગલ-લાલ પોપટ “સૂય” શુક-લાલ આંચવાળા પોપટ “વરહિણ” વર્હિ-પીછા વાળો ભોર “મયણસાલ” મદનશાલ-મેના “નદીમુહ” નદીમુખ “નદમાણગ” નન્દમાનક અને “કોરગ” કોરક નામના પક્ષીઓ “મિગારગ” મૃગારિકા-

ટીકા—‘હમેહિ’ એમિઃ વક્ષ્યમાણે ‘વિવિહેહિ’ વિવિધેઃ=નાનાપ્રકારેઃ ‘કારણેહિ’ કારણેઃ=વક્ષ્યમાણપ્રયોજનૈઃ પ્રમાન્ પ્રાણાન્ ન્નન્તિ અનુધા જનાઃ ઇત્યગ્રેણ સમ્વન્નઃ । ‘કિં તે’ કાનિ તાનિ પ્રયોજનાનિ ? ઇત્યાદ-‘ચમ્મે’ ત્યાદિ । ‘ચમ્મ’ ચર્મ=શરીરત્વચા, તદર્થં યથા ‘ચર્મણિ દ્વીપિન દન્તિ’ ઇત્યાદિ । ‘વસા’ વસા=શરીરસ્થધાતુશિશેષઃ, ‘ચર્મી’ ઇતિ ભાષા, ‘મમ’ માસ, મેદો=દેહસ્થ ચતુર્થધાતુ-

હસ પ્રકાર પ્રાણિવધ કે પ્રકારોં કો કહકર અવ સૂત્રકાર ઉસકે પ્રયોજન કે પ્રકારોં કો કહતે હે-હમેહિ વિવિહેહિ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ-જો અબુધ-અજ્ઞાની મનુષ્ય હૈં વે (હમેહિ) હન વક્ષ્યમાણ (વિવિહેહિ) નાનાપ્રકાર કે (કારણેહિ) પ્રયોજનોં કે વજાવર્તીં રોકર (હિંસતિ તસે પાણે) ઘસ જીવોં કી ઘાત કરતે હૈં । હસ પ્રકાર કાં સવધ ૧૩વેં સૂત્ર મેં કથિત “અનુદા ડહ હિંસતિ તસે પાણે” ડન પદોં કો લેકર યહા લગા છેના ચાહિયે । (કિં તે) જિન પ્રયોજનોં કો લેકર અજ્ઞાની-પ્રાણી ઘસ જીવોં કી હિંસા કરતે હૈં વે પ્રયોજન કયા ૨ હૈં-હસી વિષય કો સૂત્રકાર “ચમ્મ-વસા-મસ-મેય” ઇત્યાદિ પદોં દ્વારા સ્પષ્ટ કરતે હૈં, વે કહતે હૈં કિ (ચમ્મ-વસા-મસ-મેય-સોણિય-જગ-ફિપ્પિસ-મત્થુલિંગ-હિય-અંતં-પિત્ત-ફોફસ-દત્તઢા) અબુધજન જો હન પ્રાણિયો કી ઘાત કરતે હૈં ઉસમે કિતનેક પ્રાણિયો કા ઉનકી (ચમ્મ) ત્વચા પ્રાપ્ત કરને કા પ્રયોજન રહતાં હૈં હસલિયે વે ઉનકા ઘાત કરતે હૈં, કિતનેક પ્રાણિયો કા ઉનકી (વસા) ચર્મી પ્રાપ્ત કરને કા ઉદ્દેશ્ય હોતા હૈં, કિતનેક

આ પ્રમાણે પ્રાણીવધના પ્રકારો વિષે વાત કરીને હવે સૂત્રકાર તેના કયા કયા હેતુઓ હોય છે તે બતાવે છે-“હમેહિ વિવિહેહિ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ-જે અબુધ-અજ્ઞાની મનુષ્યો છે તેઓ “હમેહિ” આ પ્રમાણે “વિવિહેહિ” વિવિધ પ્રકારના “કારણેહિ” પ્રયોજનને વરા થઇને “હિંસતિ તસે પાણે” ઘસ જીવોનો ઘાત કરે છે આ પ્રકારનો મળધ ૧૩ માં સૂત્રમાં કહેલ “અનુદા ડહ હિંસતિ તસે પાણે” આ પદોની સાથે ત્યાં લેકરોં લેખ્યો “ફિંતે” જે હેતુને ખાતર અજ્ઞાની-જીવ ઘસ જીવોની હિંસા કરે છે તે હેતુઓ કયા કયા છે-જે વિષયને સૂત્રકાર “ચમ્મ-વસા-મસ-મેય” ઇત્યાદિ પદો દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે તેઓ કહે છે કે “ચમ્મ, વસા, મસ, મેય, સોણિય, જગ, ફિપ્પિસ, મત્થુલિંગ હિય, અંત, પિત્તફોફસ, દત્તઢા” અબુધ લોકો તે પ્રાણીઓની જે હિંસા કરે છે તેનો હેતુ કેટલાક પ્રાણીઓની બાબતમાં તેમનું “ચમ્મ” આમરું પ્રાપ્ત કરવાનો હોય છે, કેટલાક પ્રાણીઓની “વસા” ચર્મી પ્રાપ્ત કરવા માટે તેમનો વધ કરાય છે,

મનુષ્યક્ષેત્રવદિર્માવિપક્ષિણ = 'સ્વયંહરવિદ્યાનકૃપ ય એવાઈ' સ્વચર વિધાના કૃતાઃ, તાનેવમાદીનુક્તમકારાન્ । તથા 'જલથલસ્વચારિણો ય-પચિદિષ પસુગણે' જલસ્થલસ્વચારિણશ્ચ પચેન્દ્રિયાન્ પશુગણાન્ 'ત્રિયતિય ચચરિદિષ' દ્વિત્રિચતુરિન્દ્રિયાન્ 'ત્રિવિદે જીવે' ત્રિવિધાન્ જીવાન્ 'પ્રિયજીવિષ' પ્રિયજીવિતાન્ 'મરણદુઃખપડિકૂલે' મરણદુઃખપ્રતિકૂલાન્ 'વરાણ' વરાકાન=દીનાન્ 'બહુસકિલિટ્કમ્મા' બહુસકિલિટ્કર્મણઃ=સમધિકુદુષ્ટાચરણાઃ જનાઃ 'હણંતિ' ન્નન્તિ=મારયન્તિ॥સૂ૦ ૧૦॥

એવ પ્રાણિવધસ્ય પ્રકારાણ્યભિધાય સમ્પ્રતિ તત્પ્રયોજનપ્રકારાણ્યાહ—
'ઇમેહિ' इत्यादि ।

મૂલમ્—इमेहि विविहेहिं कारणेहिं, किं ते ? चम्म-वसा-मंस-मेय-सोणिय जग-फिप्फिस -मत्थुलिग हिय -अत्त-पित्त फोफस-दंतट्ठा अट्ठि-मिज-नह-नयण- कण्ण पहारुणि- नक्क- धमणि-सिग-दाहि-पिच्छ विस-विसाण-वालहेउ ॥ सू० ११ ॥

વિદ્યાનાકૃપ ય) એ મનુષ્ય સે યાહિર રહને વાલે પક્ષી । એ સવ સ્વચર જાતિકે પ્રકાર હૈ । ઇન્હે તથા (એવાઈ) ઓર મો ઇનસે મિત્ર જો (જલથલ સ્વચારિણો ય પચિદિષ પસુગણે) જલ-ચર, સ્થલચર, એવ સ્વચર પચેન્દ્રિય પશુ હૈ ડાનકો ડસી પ્રકાર (ત્રિયતિ ય ચચરિદિષ ય) દ્વીન્દ્રિય, તેન્દ્રિય, ઓર ચતુરિન્દ્રિય એસે (ત્રિવિદે જીવે) નાનાપ્રકાર કે જીવો કો કિ જિન્હે (પ્રિયજીવિષ) અપને પ્રાણ પ્રિય હૈ ઓર (મરણ દુઃખપડિકૂલે) મરણ જન્ય દુઃખો સે જો સદા ડરતે રહે હૈ, એ દુઃખ જિન્હે પ્રતિકૂલ હૈ, એવ જો (વરાણ) દીન હૈ ડન્હે (બહુસકિલિટ્કમ્મા) અત્યન્ત દુષ્ટ ઓચરણ વાલે મનુષ્ય (હણન્તિ) મારતે હૈ ॥સૂ ૧૦॥

સ્વહર, વિદ્યાનાકૃપ ય” તે મનુષ્યથી દૂર રહેનાર પક્ષી છે એ બધા એથર જાતિના પ્રાણી છે તેમને તથા “એવાઈ” તે સિવાયના બીજા પશુ જે “જલ થલ સ્વચારિણો ય પચિદિષ પસુગણે” જળચર, સ્થળચર અને એથર પચેન્દ્રિય પશુઓ છે તેમને તથા એજ પ્રમાણે “ત્રિયતિય ચચરિદિષ ય” દ્વીન્દ્રિય, ત્રિ-ન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય એવા “ત્રિવિદે જીવે” વિવિધ પ્રકારના છોડે કે જેમને “પ્રિયજીવિષ” પોતાના પ્રાણ પ્રિય છે અને ‘મરણ દુઃખપડિકૂલે’ મરણજન્ય દુઃખોથી જે સદા ડરતા રહે છે, તે દુઃખો જેમને પ્રતિકૂલ છે, અને જે “વરાણ” દીન છે તેમને “બહુસકિલિટ્કમ્મા” અત્યંત દુષ્ટ આચરણ વાળા મનુષ્યો “હણન્તિ” હણે છે ॥ સૂ-૧૦॥

“रसाष्टमासमेदोऽस्थिमज्जाशुक्राणि धातवः” इति ‘नह’ नखाः, ‘नयण’ नयनानि=नेत्राणि ‘कण्ण’ कर्णाः ‘ण्हाक’ स्नायुः=भङ्गप्रत्यङ्गान्धननाडीविशेषः ‘नक्क’ नासिका=‘धमणि’ धमन्यो=नाड्यः, ‘सिंग’ शृङ्गाणि प्रसिद्धानि, ‘दादि’ दंष्ट्रा ‘पिच्छ’ पिच्छ=मयूरादिपिच्छ, ‘विस’ विपं=कालकूटादि ‘विपाण’ विपाणानि=गजदन्ता, ‘वाल’=केशाः, अपा ‘हेउ’ हेतु हेतुमाश्रित्य अस्थिमज्जादि-हेतोरित्यर्थः, ‘हिमंति’ इति पूर्वण सम्बन्धः ॥सू० ११॥

मज्जा नामरु छठवीं वातु विशेष को प्राप्त करने का, कितनेक का उनके (नह) नखों का प्राप्त करने का, कितनेक का उनके (नयण) नयन-नेत्रों को प्राप्त करने का, कितनेक का (कण्ण) कान प्राप्त करने का कितनेक का (ण्हाकणि) स्नायुओं को अग प्रत्यगों को बाधने वाली नाडि विशेषों को प्राप्त करने का, कितनेक का उनकी (नक्क) नासिका प्राप्त करनेका, कितनेक का उनकी (धमणि) धमनिर्या-नाडिया प्राप्त करने का, कितनेक का उनके (सिंग) शृंगों को प्राप्त करने का, कितनेक का उनकी (दादि) दाढ़ों को प्राप्त करनेका, कितनेक का उनकी (पिच्छ) पिच्छों को प्राप्त करने का, कितनेक का उनके (विस) कालकूट आदि विष प्राप्त करने का, कितनेक का उनके विपाण-गज दन्तों को प्राप्त करने का और कितनेक का उनके (वाल) वालों को प्राप्त करने का, उद्देश्य होता है। इन उद्देश्यों प्रयोजनों को लेकर अवधजन इनकी हिंसा करते हैं ॥ सू-११ ॥

वध तेमनी “मिंज” मज्जा नामनी छट्टी धातुने प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने।
वध तेमना “नह” नखोने प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमना “नयण” नेत्र प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमना “कण्ण” कान प्राप्त करवाने भाटे डेटलाकने। वध “ण्हाकणि” स्नायुओने अग प्रत्यगोने बाधनारी कौर्ध वस प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमनु “नक्क” नाक प्राप्त करवाने भाटे डेटलाकने। वध तेमनी “धमणि” धमनीओ-नाडीओ प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमना “सिंग” शिंगा प्राप्त करवा भाटे, डेटलाकने। वध तेमनी “दादि” दाढा प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमना “पिच्छ” पीछा प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमनु “विस” कालकूट आदि विष प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमना विपाणु हाथी हातने प्राप्त करवा भाटे, अने डेटलाकने। वध तेमना “वाल” वाल प्राप्त करवाने भाटे प्रथम छे ते डेटेओ-प्रथे।

વિશેષ, 'સોણિય' શોણિત=દ્વિતીયધાતુવિશેષ; 'જગ' યજૃત્-ઉદરદક્ષિણભાગ સ્થ માસગ્રંથિ, 'ફિફ્ફિસ' ફિફ્ફિસ-અન્નસ્થિતમાસવિશેષ; 'ફેફઢા' રિતિ માપાયા, 'મત્થુલિંગ' મસ્તુલિંગ=મસ્તક મેજક 'હિય' હૃદય=હૃદયમાસપિંડ 'કલેજા' રિતિ પ્રસિદ્ધ, 'અત' અન્ન 'આત' રિતિ માપા, 'પિત' પિત્ત=પિત્તાશય; ફોફસ=શરીરાવયવવિશેષ; 'દતઢા' દન્તાર્થ=દન્તા;=પ્રસિદ્ધા; ણ્તેપામર્યાય । પુનઃ-અઢિ અસ્થિ પ્રસિદ્ધ, 'મિંજ' મજ્જા=વીર્યજનકપૃષ્ઠધાતુવિશેષ । ઉક્તચ્ચ—

પ્રાણિયોં કા ડનકે (મસ) મોસ પ્રાસ કરને કા, કિતનેક પ્રાણિયો કા ડનકી (મેય) મેદ જો દેહ કી ચતુર્થ ધાતુ હૈ ડસકે પ્રાસ કરને કા, કિત નેક પ્રાણિયોં કા ડનકે (સોણિય) શોણિત પ્રાસ કરને કા, કિતનેક પ્રાણિયો કા ડનકે (જગ) યજૃત્ કો-ઉદર કે દક્ષિણભાગ મેં રહી હુઈ માંસગ્રંથિ કો પ્રાસ કરને કા, કિતનેક પ્રાણિયોં કા ડન કે "ફિફ્ફિસ" ફિફ્ફિસ કો આતો મે સ્થિતિ માસ વિશેષ કો પ્રાસ કરને કા, કિતનેક પ્રાણિયોં કા ડનકે (મત્થુલિંગ) મસ્તક કે મેજે કો પ્રાસ કરને કા, કિતનેક કા ડનકે (હિય) હૃદયમાસપિંડ કો જિસે કલેજા કહ્તે હૈ પ્રાસ કરને કા (અત) આંતોં કો પ્રાસ કરને કા (પિત) પિત્તાશય પ્રાસ કરને કા, કિતનેક કા ફોફસ શરીરાવયવ વિશેષ-પ્રાસ કરનેકા, કિતનેક કા ડનકે ડાંતો કો પ્રાસ કરને કા પ્રયોજન હોતા હૈ તથા (અઢિ-મિંજનહ-નયણ-કણ્ણ-ણહારુણિ-નક્ક-ધમણિ-સિંગ-ડાઢિ-પિચ્છ-વિસાળ-વાલ હેડ) કિતને કા ડનકી (અઢિ) અસ્થિ હઢી પ્રાસ કરનેકા કિતનેક કા ડનકી (મિંજ)

કેટલાક પ્રાણિયોંનુ "મસ" માસ પ્રાપ્ત કરવાના ઉદ્દેશથી તેમને વધ કરાય છે કેટલાક પ્રાણિઓનો વધ તેમની "મેય" મેદ બે દેહની ચતુર્થ ધાતુ છે તેને પ્રાસ કરવા માટે કરાય છે, કેટલાક પ્રાણિઓનો વધ તેમના "જગ" યજૃતને-પેટના જમણા ભાગમા આવેલા માસ ગ્રંથિને પ્રાસ કરવા માટે કરાય છે, કેટલાક પ્રાણિઓનો વધ તેમના આંતરડામા રહેલ માસ વિશેષને પ્રાસ કરવા માટે કરાય છે, કેટલાક પ્રાણિઓનો વધ તેમના "મત્થુલિંગ" માથામાના મગજને પ્રાસ કરવા માટે કરાય છે, કેટલાક પ્રાણિઓનો વધ તેમના "હિય" હૃદય માસ પિંડ કે બેને કાળજી કહે છે તેને પ્રાસ કરવાને માટે કરાય છે, કેટલાક પ્રાણિઓનો વધ તેમના "અત" આંતરડા પ્રાસ કરવા માટે કરાય છે, કેટલાક પ્રાણિઓનો વધ તેમનાં "પિત્ત" પિત્તાશય પ્રાસ કરવાને માટે કેટલાક પ્રાણિઓનો વધ તેમના "ફોફસ" શરીરનુ એક ખાસ અવયવ પ્રાસ કરવાને માટે, અને કેટલાક પ્રાણિઓનો વધ તેમના દાંત પ્રાસ કરવાને માટે થાય છે તથા "અઢિ, મિંજનહ નયણ, કણ્ણ, ણહારુણિ, નક્ક, ધમણિ, સિંગ, ડાઢિ, પિચ્છ, વિસાળ, વાલહેડ" કેટલાકનો વધ તેમના "અઢિ" અસ્થિ-હાડકા પ્રાસ કરવાને માટે કેટલાકનો

“रमाष्ट्रमासमेदोऽस्थिमज्जाशुकाणि धातयः” इति ‘नह’ नखाः, ‘नयण’ नयनानि=नेत्राणि ‘कण्ण’ कर्णाः ‘ण्हारु’ स्नायुः=भङ्गप्रत्यङ्गन्धननाडीविशेषः ‘नक्क’ नासिका=‘धमणि’ धमन्यो=नाड्यः, ‘सिंग’ शृङ्गाणि प्रसिद्धानि, ‘दादि’ दष्टा ‘पिच्छ’ पिच्छ=मयूरादिपिच्छ, ‘चिस’ चिपं=कालकूटादि ‘चिसाण’ विपाणानि=गजदन्ता, ‘वाल’=केशाः, एषा ‘हेउ’ हेतु हेतुमाश्रित्य अस्थिमज्जादि-हेतोरित्यर्थः, ‘हिंमति’ इति पूर्वेण सम्बन्धः ॥सू० ११॥

मज्जा नामक छठवीं धातु विशेष को प्राप्त करने का, कितनेक का उनके (नह) नखों का प्राप्त करने का, कितनेक का उनके (नयण) नयन-नेत्रों को प्राप्त करने का, कितनेक का (कण्ण) कान प्राप्त करने का कितनेक का (ण्हारुणि) स्नायुयों को अंग प्रत्यंगों को बाधने वाली नाडि विशेषों को प्राप्त करने का, कितनेक का उनकी (नक्क) नासिका प्राप्त करने का, कितनेक का उनकी (धमणि) धमनिर्या-नाडिया प्राप्त करने का, कितनेक का उनके (सिंग) शृंगों को प्राप्त करने का, कितनेक का उनकी (दादि) दाढ़ों को प्राप्त करने का, कितनेक का उनकी (पिच्छ) पिच्छों को प्राप्त करने का, कितनेक का उनके (चिस) कालकूट आदि विप प्राप्त करने का, कितनेक का उनके विपाण-गज दन्तों को प्राप्त करने का और कितनेक का उनके (वाल) वालों को प्राप्त करने का, उद्देश्य होता है। इन उद्देश्यों प्रयोजनों को लेकर अबुधजन इनकी हिंसा करते हैं ॥ सू-११ ॥

वध तेमनी “मिज” भज्ज नामनी छट्ठी धातुने प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने।
वध तेमना “नह” नखोने प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमना “नयण” नेत्र प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमना “कण्ण” कान प्राप्त करवाने भाटे डेटलाकने। वध “ण्हारुणि” स्नायुज्जोने अंग प्रत्यंगोने बाधनारी कोष्ठ नस प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमनु “नक्क” नाक प्राप्त करवाने भाटे डेटलाकने। वध तेमनी “धमणि” धमनीज्जा-नाडीज्जा प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमना “सिंग” शिंगडा प्राप्त करवा भाटे, डेटलाकने। वध तेमनी “दादि” दाढो प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमना “पिच्छ” पीछा प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमनु “चिस” कालकूट आदि विप प्राप्त करवाने भाटे, डेटलाकने। वध तेमना विपाणु छाथी दातने प्राप्त करवा भाटे, अने डेटलाकने। वध तेमना “वाल” वाण प्राप्त करवाने भाटे कराय छे ते उद्देशो-अथो ज्जोने भाटे अबुधज्जोने तेमनी हिंसा करे छे ॥ सू-११॥

અથ ચતુરિન્દ્રિયાદીના હિંસાપયોજનમાહ—‘હિંસંતિ ય’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—હિંસંતિ ય ભમરમદ્ધુકરિગણે રસેસુ ગિદ્ધા, તદ્દેવ તેઈંદિય સરીરોવકરણદ્વયાય કિવણે, વેઈંદિય વદ્દેવે વત્થોદ્ધર પરિમંડણદ્વા ॥ સૂ૦ ૧૨ ॥

ટીકા—‘યે’ ચ-પુનઃ ‘રસેસુ’ રસેષુ=મધ્વાદિષુ ‘ગિદ્ધા’=ગૃદ્ધા=તદ્રસ લોલુપાઃ હિંસકાઃ જના મધ્વાદિ ગ્રહણાર્થ ‘ભમરમદ્ધુકરિગણે’ ભ્રમરમધુકરીગણાન્ . ભ્રમરાઃ=કૃષ્ણવર્ણાઃ લોરુભાપયા પુસ્ત્રવિશિષ્ટાઃ, મધુકર્યઃ=ઋણમધુમક્ષિકાઃ લોરુ ભાપયા સ્ત્રીત્વવિશિષ્ટાઃ, તેષા ગણાન્=સમૂહાન્ હિંસન્તિ । ‘તદ્દેવ’ તથૈવ ‘તેઈંદિય’ ત્રીન્દ્રિયાન્=ધૂકામત્કુણાદીન્ ‘સરીરોવકરણદ્વયાય’ શરીરોપકરણાર્થ=શરીરસ્યોપ કારાર્થ શયનકાલે મત્કુણાદિકૃતદુઃખનિવારણાર્થ હિંસન્તિ । તથા ‘કિવણે’ કૃપ

અથ સૂત્રકાર ચતુરિન્દ્રિય આદિ જીવોં કી હિંસા કરને ચાલોં કા વ્યા પ્રયોજન હોતા હૈ—ઇસ ઘાત કો પ્રકટ કરતે હૈ—‘હિંસંતિ ય ભમરમદ્ધુકરિગણે’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(રસેસુ ગિદ્ધા) જો અધુધ-અજ્ઞાની જન મધુ (શહદ) આદિ રસોં મે લોલુપ હોતે હૈં વે ડન મધુ આદિ રસોં કો પ્રાપ્ત કરને કે અભિપ્રાય સે (ભમરમદ્ધુકરિગણે હિંસંતિ) ભ્રમર ભ્રમરિયોં કે સમૂહ મારતે હૈં । ભ્રમરિયોં સે, મધુકો એકત્રિત કરને ચાલી મધુ મન્દિલિયોં કા યદ્દા ગ્રહણ કરના ચાહિયે । (તદ્દેવ) ઇસી તરહ (કિવણે) દીન એસે (તેઈંદિય) જૂ સ્વદમલ આદિ તેઈંદ્રિય જીવોં કી (સરીરોવકરણદ્વયાય) અપને શરીર કે ઉપકાર કે લિયે અર્થાત્ શયનકાલ મેં જો સ્વદમલ આદિ દ્વારા ડનકે શરીર મેં કાટને જન્ય દુઃખ હોતા હૈં ડસ દુઃખ કો નિવારણ કરને

હવે ચતુરિન્દ્રિય આદિ જીવોની હિંસા કરનારનુ શુ પ્રયોજન હોય છે, તે સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—‘હિંસંતિ ય ભમરમદ્ધુકરિગણે’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—‘રસેસુ ગિદ્ધે’ જે અધુધ-અજ્ઞાની લોકો મધુ-મધ આદિ રસોમા લોલુપ થાય છે તેઓ તે મધ આદિ રસોને પ્રાપ્ત કરવાને માટે ‘ભમરમદ્ધુકરિગણે હિંસંતિ’ ભ્રમરો તથા ભ્રમરીઓના સમૂહની હત્યા કરે છે ભ્રમરીઓ એટલે અહીં મધ એકત્ર કરનારી મધમાખીઓ સમજવી ‘તદ્દેવ’ એજ પ્રમાણે ‘કિવણે’ બિચારા ‘તેઈંદિય’ જૂ, માકડ આદિ તેઈંદ્રિય જીવોની હત્યા ‘સરીરોવકરણદ્વયાય’ પોતાના શરીરના ઉપકારને માટે એટલે કે સૂતી વળતે માકડ આદિ જે જીવો કરે છે અને ઉધમા ખલેલ પડેલા છે

પાન્=દીનાન્ 'વહવે' ગહન્ 'વેદિપ' દ્વીન્દ્રિયાન્ 'વત્થોદરપરિમહ્ણદ્વા' વસ્ત્રોપગૃ-
 હપરિમહ્ણનાર્થમ્, 'વત્થ' વસ્ત્રાણિ 'ઓદર' ઉપગૃહા:=લઘુગૃહા' તેષા 'પરિમહ્ણદ્વા'
 પરિમહ્ણનાર્થ=શોભાર્થમ્, તત્ર વસ્ત્રાણા પરિમહ્ણન કૃમિરાગેણ રક્તનમ્, ઉપગૃહાણા
 પરિમહ્ણન શક્તિચૂર્ણનાવલેપનમ્ । યદ્વા-અર્થશબ્દસ્ય પ્રત્યેકમભિસમ્બન્ધે-
 વસ્ત્રાર્થમ્, ઉપગૃહાર્થ, મહ્ણનાર્થ ચેતિ । તત્ર પટસૂત્રાદિ વસ્ત્રનિર્માણે કૃમ્યાદ્યુપ-
 ધાતઃ, ઉપગૃહનિર્માણે મૃજલાદિપુ પુતરકાશુપમર્દનમ્, હારાદિપરિમહ્ણનિર્માણે
 શુક્ત્યાશુપહનન મત્યેવ ॥સુ. ૧૨॥

કે અભિપ્રાય સે વે ઉનકી હિંસા કરતે હૈ । હસી તરહ (વેદિપ) શાંખ
 શુક્તિકા આદિ જો ચિન્વારે દો ઇન્દ્રિય જીવ હૈ ઉન વહુત સે દીન જીવો
 કી ભી (વત્થોદર પરિમહ્ણદ્વા) વસ્ત્ર, ઉપગૃહ-લઘુગૃહ કી શોભાનિમિત્ત
 હિંસા કરતે હૈ । કૃમિરાગ સે વસ્ત્રો કા રગનો યહ વસ્ત્રો કા પરિમહ્ણન હૈ ।
 શક્તિ, શુક્તિકા કે ચૂર્ણ સે છોટા ૨ ઘરો કા પોતના યહ ઉપગૃહો કા
 પરિમહ્ણન હૈ । અથવા અર્થ શબ્દ કા પ્રત્યેક કે સાથ સવધ કરને પર એસા
 ભી હસ પદ કો અર્થ હોતા હૈ કિ વસ્ત્ર કે નિમિત્ત, ઉપગૃહ કે નિમિત્ત
 ઔર મહ્ણન-હાર આદિ ભૂષણ કે નિમિત્ત પટસૂત્ર આદિ વસ્ત્ર કે નિર્માણ
 મેં કૃમ્યાદિ જીવો કા ઉપધાત હોતા હૈ, ઉપગૃહો કે નિર્માણ મેં મિટ્ટી
 જલ આદિ મે રહે હુણ લટ આદિ દો ઇન્દ્રિય જીવો કા ઉપમર્દન હોતા હૈ,
 તથા હાર આદિ આભૂષણો કે નિર્માણ કરને મે શુક્તિ આદિ જીવો કા
 હનન હોતા હૈ ।

ભાવાર્થ—ભ્રમર, મધુકરી આદિ જો ચાર ઇન્દ્રિય વાલે જીવ હૈ, તથા

૨જી માટે તેઓ તેમની હિંમ્મા કરે છે એ જ ગીતે “વેદિપ” શબ્દ શુક્તિકા
 આદિ જે બિચારા ઇન્દ્રિય જીવોની પણ “વત્થોદરપરિમહ્ણદ્વા” વસ્ત્ર ઉપગૃહ
 લઘુગૃહની શોભાને નિમિત્તે હિંસા કરે છે કૃમિરાગથી વસ્ત્રોને રગવા તે વસ્ત્રોનું
 પરિમહ્ણન કહેવાય છે તથા, શુક્તિકાના ચૂર્ણથી નાના નાના ઘરોને લીપવા તે
 ઉપગૃહ પરિમહ્ણન કહેવાય છે અથવા ‘અર્થ’ શબ્દને દરેકની સાથે
 સંબંધ બેડાવાથી આ પદનો એવો પણ અર્થ થઈ શકે છે કે વસ્ત્રને માટે,
 ઉપગૃહને માટે અને મહ્ણન-હાર આદિ ભૂષણને માટે પટસૂત્ર આદિ વસ્ત્ર
 બનાવવામાં કૃમ્યાદિ જીવોનો ઉપધાત થાય છે, ઉપગૃહોની રચનામાં માટી, જળ
 આદિમાં રહેલ લટ આદિ દ્વિઇન્દ્રિય જીવોને ધાત થાય છે, તથા હાર આદિ
 આભૂષણો બનાવવામાં શુક્તિ આદિ જીવોની હત્યા થાય છે

ભાવાર્થ—ભ્રમર, મધુમાખી આદિ જે ચાર ઇન્દ્રિય વાળા જીવો છે, તથા

પુનરપ્યાહ—‘અળ્લેહિય’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—અળ્લેહિ ય ઇવમાઢ્ઢહિ વઢુહિં કારણેહિં અબુહા ઢહ હિસાતિ તસે પાળે, ઢમે ય—ઃગિંદિઃ વહવે વરાઃ, તસે ય અળ્લે તદસિસઃ ચેવ તળ્લસરીરે સમારભંતિ । અત્તાળે, અસરળે, અળાહે, અવધવે, કમ્મનિગઢવઢ્ઢે, અકુસલ-પરિળામ મદબુઢ્ઢિ-જળઢુઢિવજાળઃ, પુઢવિમઃ, પુઢવિસંસિઃ, જલમઃ, જલગઃ, અળલાળિલતળવળસસઢગળનિસિસઃ ય, તમ્મય તજ્ઞિઃ ચેવ, તદાહારે તપ્પરિળયવળ્લળંઢરસફાસવોંદિરુવે અચક્ખુસે ય ચક્ખુસે ય તસકાઢ્ઢ અસંઢે થાવરકાઃ ય સુઢુમવાયરપત્તે ય સરીરનામસાઢારળે અળંતે હળંતિ અવિજાળઓ ય પરિજાળઓ ય જાવ ઢમેહિ વિવિહેહિ કારણેહિ કિ તે ? ॥સૂ૦ ૧૩॥

જૂ ઁવટમલ આદિ જો ત્રીન ઢન્દ્રિય વાલે જીવ હૈં, ઃઘ શઁવ શુક્તિ આદિ જો ઢો ઢન્દ્રિયવાલે જીવ હૈં, ઢનકી હિંસા કરને કા ડેઢેશ્યજીવોં કા કપા હોતા હૈ ઁવ ઁવત સૂત્રકાર ને ઢસ સૂત્ર ઢ્વારા પ્રકટ કી હૈ । જો પ્રાળી રસ મે ગુઢ્ઢ બને ઢુઃ હૈં વે ઢ્રમર મધુકરી આદિ જો રસ કો ઃકપ્રિત કરને વાલે જીવ હૈ ઢનકી તથા જો પ્રાળી અપને શરીર આદિ કે ઃપકાર-કરને કે અમિલાપી હૈં વે લોક જૂ ઁવટમલ આદિ જીવોં કી ઃવ જો વસ્ત્ર ઃપ-ગુઢ આદિ કે નિર્માળ કરને કે અમિલાપી હૈં વે શઁવ શુક્તિ આદિ ઢો ઢન્દ્રિય જીવો કી હિંસા કરતે ઢુઃ ઁલિકુલ વિઁાર નહી કરતે હૈં ॥સૂ ૧૨॥

જૂ, માકઢ આદિ ંે ત્રણ ઢન્દ્રિયવાળા ઃવો ઃ, અને શઁવ ઢીપ આદિ ંે ંે ઢન્દ્રિયવાળા ઃવો ઃ, તેમની હિંસા કરવા પાછળ ઢોકોનો શો ઢેતુ ઢાય ઃ તે સૂત્રકારે આ સૂત્રઢ્વારા પ્રગટ કર્યુ ઃ ંે માણસ રસમા ગુઢ્ઢ-ઢોઢુપ ંનેલ ઃ તેઓ ઢ્રમર આદિ રસ ંેકત્ર કરનારા ંે ઃવો ઃ તેમની તથા ંે ઢોકો પોતાના શરીર આદિના સુખનો ં વિઁાર કરનારા ઃ તેઓ જૂ, માકઢ આદિ ઃવોની અને ંે ઢોકો વસ્ત્ર, ઃપગુઢ આદિના નિર્માણની અમિલાપાવાળા ઃ તેઓ શઁવ, ઢીપ આદિ ઢીન્દ્રિય ઃવોની હિંસા કરતા ંિલકુલ વિઁાર કરતા નથી ॥ સૂ. ૧૨ ॥

टीका — 'अण्णेहि य' अन्यैश्च 'एवमाइएहि' एवमादिकैः=पूर्वोक्तसदृशैः
 'बहुहि' बहुभिः=नानाविधैः 'कारणसएहि' कारणशतैः 'अबुहा' अबुधाः=अज्ञा
 निनो जनाः इह=अस्मिन् जीवलोके 'तसे पाणे' त्रसान् प्राणान्=द्वीन्द्रियादीन्
 'हिंसति' हिंसन्ति=न्नन्ति । तथा—'इमेय' इमाश्च=अग्रे वक्ष्यमाणान् 'एगिदिए'
 एकेन्द्रियान् पृथिव्यप्तेजोवायुवनस्पतिलक्षणान् 'बहवे' बहून्=अनेकान् 'वराए'
 वराकान्=दीनान्, तथा—'तदस्सिए चेव' तदाश्रितान् चेव=पृथिव्या केन्द्रिया-
 श्रयस्थितानपि 'अण्णे' अन्यान् 'तणुसरीरे' तनुशरीरान्=सूक्ष्मशरीरान् 'तसे य'
 त्रसाश्च 'समारभति' समारभन्ते=उपमर्दयन्ति । कीदृशान् तान् ? इत्याह—'अत्ताणे'
 अत्राणान्=त्राणरहितान् रक्षकाभावात्, 'असरणे' अशरणान्=शरणदातुरभावात्,

फिर भी कहते हैं—'अण्णेहि य' इत्यादि ।

टीकार्थ—(अण्णेहि य एवमाइएहि बहुहि कारणसएहि अबुहा इह हिंसति
 पाणे) इत्यादि और भी नानाविध इसी प्रकार के सैकड़ों कारणों से
 अज्ञानी जीव इस लोक में द्वीन्द्रियादिक त्रस जीवों की हिंसा करते हैं ।
 तथा (इमेय) वक्ष्यमाण इन (बहवे) अनेक प्रकार के (वराए) दीन (एगि-
 दिए) पृथिवीकाय, अपूकाय तेजःकाय, वायुकाय, वनस्पति काय रूप एके-
 न्द्रिय जीवों को और (तदस्सिए चेव) इनके आश्रित रहे हुए (अण्णे)
 दूसरे पूर्वोक्त त्रस जीवों से अतिरिक्त (तणुसरीरे) छोटे शरीर वाले
 (तसे य) त्रस जीवों की (समारभति) हिंसा करते हैं । इनकी हिंसा
 करते हुए जो इन अज्ञानी प्राणियों को सकोच नहीं होता है उसाक
 कारण यह है कि ये (अत्ताणे) इन एकेन्द्रियादिक जीवों का कोई रक्षक
 नहीं है इसलिये रक्षक के अभाव से ये सब त्राण रहित हैं । (असरणे)

६७ पष्ठ सूत्रात् ६७ छे—“अण्णेहि य” इत्यादि

‘अण्णेहि य एवमाइएहि बहुहि कारणसएहि अबुहा इह हिंसति तसे पाणे’
 इत्यादि जीव पष्ठ अथा न प्रकरना से कडा विविध ढरणाथी अज्ञानी एव
 आलोउभा द्वीन्द्रियादिक त्रस एवानी हिंसा करे छे तथा “इमेय” आ प्रभाण्णे
 ते “बहवे” अनेक प्रकरना “वराए” अथवा “एगिदिए” पृथिवीकाय,
 अपूकाय, तेज काय, वायुकाय, वनस्पतिकायइय अनेन्द्रिय एवानी अने “तदस्सिए-
 चेव” तेभना आश्रये रहेला “अण्णे” जीव पूर्वोक्त त्रसएवो उपरातना
 “तणुसरीरे” नाना शरीरवाणा “तसेय” त्रसएवानी “समारभति” हिंसा
 करे छे तेभनी इत्या करता ते अज्ञानी एवाने स डोअ थतो नथी कारण के
 “अत्ताणे” ते अनेन्द्रियादिक एवानु रक्षक डोअ नथी तेथी रक्षकने अलावे ते
 यथा त्राणहीन—(निराधार) छे “असरणे” ते पृथिव्यादि एवो लागी नथ

‘અળાહે’ અનાથાન્=સ્વામ્યભાવાત્, ‘અવધવે’ અગ્રાન્વયાન્-સહાયકાભાવાત્, ‘કમ્મનિગઢવઢે’ કર્મનિગઢવદ્ધાન્-કર્માપ્યેય નિગઢાનિ વન્ધસ્ત્વાત્ તૈર્બદ્ધાન્ કર્મરાહિત્યાભાવાત્, ‘અકુસલપરિણામમદબુદ્ધિજનદુઃખિજાણ’ અકુશલપરિણામમન્દબુદ્ધિજનદુર્વિજ્ઞેયાન્-કુશલઃ=તત્ત્વાતત્ત્વપિચેકસમ્યક્તઃ, પરિણામઃ=અન્તકરણ યેષા તે કુશલપરિણામાઃ, ન કુશલપરિણામા = અનુગ્રપરિણામાઃ= આત્મૌપમ્યદૃષ્ટિવિકલા હત્યર્થઃ મન્દા=હિંસાજનિતનરકનિગોદાદ્યનન્તભવભ્રમણ-કટુકફલવિવેચનશૂન્યા-બુદ્ધિર્યેષાં તે મન્દબુદ્ધયસ્તે ચ જના इति અકુશલપરિ-

ચે પૃથિવ્યાદિ જીવ ભગકર જા નહીં સકતે, इनके आश्रित ब्रह्म जीव यदि भगकर कही जायें भी तो कोई ऐसा नहीं है जो इन्हें शरण प्रदान करे अतः शरणदाता के अभाव से ये अशरण हैं । (अणाहे) कोई इनका स्वामी नहीं है इसलिये अपने स्वामी के अभाव से ये विचारे अनाथ हैं । (अवधवे) इनकी कष्ट में कोई सहायता करने वाला नहीं है इसलिये सहायक के अभाव से ये अग्रान्धव हैं । (कम्मनिगडवधे) उस प्रकार के कर्मों का सद्भाव होने के कारण कर्मरूप निगड-वेडी से ये बधे हुए हैं । (अकुसल-परिणाम-मदबुद्धिजनदुःखिजाण) अकुशल परिणाम वाले मदबुद्धि जनों द्वारा ये दुर्विज्ञेय हैं । तत्त्व और अतत्त्व का विवेक जिनके अन्तःकरण में जगता है वे कुशल परिणाम वाले जीव हैं । इस तरह का कुशल परिणाम जिनका नहीं है अर्थात् सब जीवों के ऊपर जिनकी दृष्टि आत्मौपम्यवाली नहीं है और जो इस बात को भी नहीं जानते हैं कि हिंसा करने से नरक निगोद आदि अनन भवों में भ्रमण करने रूप कटुकफल को

શકતા નથી, તેમને આશ્રિત બ્રહ્મજીવ ને ભાગીને કોઈપણ જગ્યાએ જાય તો પણ કોઈ એવું નથી કે જે તેને શરણ આપે, તેથી શરણદાતાને અભાવે તેઓ અશરણ છે “અળાહે” કોઈ તેમનો સ્વામી નથી, તેથી સ્વામીને અભાવે તેઓ બિચારા અનાથ છે “અવધવે” કષ્ટમાં તેમને સહાય કરનાર કોઈ નથી, તેથી સહાયકને અભાવે તેઓ અગ્રાધવ છે “કમ્મનિગઢવધે” તે પ્રકારના કર્મોનો સદ્ભાવ થવાને કારણે ધર્મરૂપી ઘેડી વડે તેઓ બધાયેલ છે “અકુસલ-પરિણામ-મદબુદ્ધિજનદુઃખિજાણ” અકુશલ પરિણામવાળા મદબુદ્ધિયુક્ત લોકો દ્વારા તે દુર્વિજ્ઞેય-સમજાવુ-મુરકેલ છે જેમના અંત કરણમાં તત્ત્વ અને અતત્ત્વનો વિવેક જાગૃત થાય છે તે કુશલ પરિણામવાળા જીવ છે આ પ્રકારનું કુશલ પરિણામ જેમનું હોતું નથી, એટલે કે મધળા જીવો ઉપર જેમની દૃષ્ટિ આત્મ વત્ નથી, અને જે એ વાતને પણ જાણતા નથી કે હિંસા કરવાથી નરક, નિગોદ આદિ અનંત ભવોમાં ભ્રમણ કરવા રૂપ કટવા ક્ષણે ભોગવવા પડે છે,

જામમન્દબુદ્ધિજનાઃ તૈ મિથ્યાત્વોદયેન 'દુર્વિજ્ઞેયા' 'એતે હીનદીનાઃ પ્રાણિનો રક્ષ-
નીયાઃ', ઇતિ જ્ઞાતમશ્ચન્માન્તાન્, 'પુદ્ગલમિ' પૃથ્વીમયાન્=પૃથ્વીકાયાિકાન્,
'પુદ્ગલિ સસિ' પૃથ્વીસથિતાન્=અન્તઃપ્રભૃતિ દ્વીન્દ્રિયાન્ 'જલમિ' જલમયાન્-
અપ્કાયાિકાન્ 'જલગમિ' જલગતાન્ પૂતરકાદિ ત્રસાન્, અણનાણિલતણવણસ્મદ્
ગણનિસ્સિ' ય 'અનલાઽનિલતૂણવનસ્પતિગણનિશ્રિતાશ્ચ=અનલઃ=અગ્નિઃ, અનિલો
=વાયુઃ, તૂણાનિ = દર્ભાદીનિ વનસ્પતયાઃ=વનસ્પતિકાયામેદા અગ્નીજાદયાઃ,-
તૂણ વનસ્પતિકાયાિકમેન પુનર્વનસ્પતિગ્રહણ મ્વગત મ્દમાદિસકલમેદરૂપાપનાર્યમ્,
તેષાં ગણ =સમૂહસ્તસ્ય નિશ્રિતાન્ અનલાદ્યાશ્રિતાન્ ચ શબ્દાત્-તેજસ્કાયાિકાદીંશ્ચ,
તથા-'તમ્મયતજ્જી' તન્મય તજ્જીયાન્=તત્ર તન્મયાન્ પૃથ્વી કાયાિકાદીન્

મોગના પદ્ધતા છે, ટસ તરફ કે જ્ઞાન કે અભાવ વાલે મદબુદ્ધિ છે, ઉન જનોં
દ્વારા મિથ્યાત્વ કે ઉદય સે "ચે હીન દીન પ્રાણી રક્ષા કરને યોગ્ય હે હિંસા
કરને યોગ્ય નહીં હે" યદ વાત જાની નહીં જા સકતી હે હસલિયે એસે
પ્રાણિયોં દ્વારા ચે જીવ નહીં જાને જા સકતે અતઃ ચે અજ્ઞાની જીવ (પુદ-
લિમ) પૃથ્વીકાયાિક જીવોં કો તયા (પુદલિસસિ) પૃથ્વી કે આશ્રય
રહે હુઅ અલસ આદિ દ્વીન્દ્રિય જીવોં કો હસી તરફ (જલમ) જલ
કાયાિક જીવોં કો તથા (જલગ) જલકાયાિક જીવોં કે સહારે રહે હુઅ
પૂતરકાદિ ત્રસ જીવોં કો, તથા (અણનાણિલતણ વણસ્સદ્ગણનિસ્સિ)
અગ્નિકાયાિક જીવોં કો ઓર અગ્નિકાયા કે સહારે રહે હુઅ ત્રસ જીવોં
કો ઓર વાયુકાયાિક જીવોં કે સહારે રહે હુઅ ત્રસ જીવોં કો, તૂણરૂપ-
વનસ્પતિકાયાિક જીવોં કો, ગવ વનસ્પતિકાયા કે મેદ પ્રમેદો કે સહારે
રહે હુઅ ત્રસ જીવો કો ખી મારતે હે । યદી વાત " તમ્મયતજ્જીવ "

આ પ્રકારના જ્ઞાન વિનાના જીવો મદબુદ્ધિ છે તે લોકો દ્વારા મિથ્યાત્વના
ઉદયથી "આ હીન દીન પ્રાણીઓ રક્ષા કરવાને યોગ્ય છે હિંસાને યોગ્ય નથી"
એ વાત પણ મમજ ગડાતી નથી તે ગળે એવા જીવો દ્વારા તે જીવોને
જાણી શકાતા નથી, તેથી તે અજ્ઞાની જીવ " પુદલિમ " પૃથ્વીકાયા જીવોની
તથા " પુદલિસસિ " પૃથ્વીને આશ્રયે રહેલ અણમિયા આદિ દ્વીન્દ્રિય જીવોની,
એ જ પ્રમાણે " જલમ " જલકાયાિક જીવોની તથા " જલગ " જલકાયાિક
જીવોને આશ્રયે રહેલ પૂતરકાદિ ત્રસજીવોની, તથા " અણનાણિલ તણવણસ્સદ્ગણ
નિસ્સિ " અગ્નિકાયા જીવોની અને અગ્નિકાયાને આશ્રયે રહેલ ત્રસ જીવોની,
વાયુકાયા જીવોની અને તેમને આશ્રયે રહેલ ત્રસ જીવોની, તૂણરૂપ વનસ્પતિકાયા
જીવોની અને વનસ્પતિકાયાના લેહ પ્રમેદોના આશ્રયે રહેલ ત્રસજીવોની હિંસા
કરે છે એ જ વાત " તમ્મય તજ્જીવ " ઇત્યાદિ પદો દ્વારા કહેવામા આવે

તજ્જીવાન્ પૃથિવ્યાદિ નિશ્ચિતાથૈવ, 'તદાહારે' તદાધારાન્=તે પૃથિવ્યાદયઃ
 આધારો યેષા તે તાન્ તદાધારાન્=પૃથિવ્યાદ્યાશ્રયાન્ અથવા 'તદાહારે'
 તદાહારાન્ તે પૃથિવ્યપ્તેજોમાયગ્રાદય ણ્ય આધારો યેષા તે તાન્ તદાહારાન્
 'તપ્પરિણયવળ્લગધરસપાસગોંદિરુવે' તપ્પરિણતર્ણગન્ધરસસ્પર્શગોંદિ (શરીર)
 રૂપાન્=તેષામેવ પૃથિવ્યાદીના પરિણતા વર્ણગન્ધરસસ્પર્શ યાં ગોંદિઃ=શરીર સૈવ
 રૂપ=સ્વભાવો યેષા તે તથા તાન્, 'અચક્ષુસે ય' અચાક્ષુપાન્=ચક્ષુરગોચરાન્
 'ચક્ષુસે ય' ચાક્ષુપાશ્ચ ચક્ષુરિન્દ્રિયવિષયાન્ 'તમકાણ' ત્રસકાયિકાન્ ત્રસન્તિ
 ઉજ્જાઘમિતસાઃ સન્તઃ વિવક્ષિતસ્થાનાદુદ્વિજન્તે=ગન્ઠન્તિ છાયાદ્યાસેવનાર્થ
 સ્થાનાન્તરમિતિ ત્રસાઃ, યદ્વા-ત્રમ નામકર્મોદગ્રાત્ ત્રસ્યન્તિ इति ત્રસાઃ=ત્રસનામ-
 કર્મોદયવર્તિનइत्यर्थः, તેષાં કાયોરાશિસ્તત્ર મવાલ્લસકાયિકા., તાન્, ક્રિયતઃ ?
 इत्याह-'असखे' इत्यादि-'असखे' असख्यान् 'थावरकाण' स्थावरकायान्, तिष्ठ-

इत्यादि पदों द्वारा कही जाती है-(तम्मयतज्जीवण) पृथिवी कायिक
 आदि जीवों को तथा पृथिवी आदि के सहारे रहे हुए जीवों को, (तदा-
 हारे) जिन जीवों के वे पृथिवी आदिक आधारभूत हैं ऐसे जीवों को
 अथवा पृथिवी आदिक ही जिनका आहार है ऐसे जीवों को (तप्परिणय
 वल्लगधरसपासगोदिरुवे) तथा पृथिव्यादिकों के वर्ण, गंध, रस, स्पर्शों
 से जिनका शरीररूप स्वभाव परणित हो रहा है, तथा (अचक्षुसे य)
 जो चक्षु इन्द्रिय विषयभूत नहीं है, और (चक्षुसे य) जो चक्षु इन्द्रिय
 के विषयभूत भी हैं ऐसे त्रस जीवों को-उज्ज्णादिक से सतप्त होकर जो
 छाया आदि के सेवन के लिये एक स्थान से दूसरे स्थान पर जाते हैं,
 अथवा त्रस नामकर्म के उदय से जो युक्त हैं वे त्रस हैं, ऐसे त्रस जीवों
 को, तथा-(असखण थावरकाण य) असख्यात स्थावर कार्यों को, स्था-

છે—“ તમ્મયતજ્જીવણ ” પૃથિવી ડાઘિડ ઇવોને તથા પૃથિવી આદિને આશ્રયે
 રહેલ ઇવોને ‘તદાહારે’ જે ઇવોને તે પૃથિવી આદિ આધારભૂત છે એવા
 ઇવોને અથવા પૃથિવી આદિ જ જેમને આહાર છે એવા ઇવોને “ તપ્પરિણય
 વળ્લગધરસપાસગોંદિરુવે ” તથા પૃથિવી આદિકોના વર્ણ ગંધ, રસ, સ્પર્શોથી
 જેમને શરીરરૂપ સ્વભાવ પરિણુત થય રહ્યો છે, તથા “અચક્ષુસે ય” જે ચક્ષુ
 ઇન્દ્રિયના વિષયરૂપ નથી, અને “ચક્ષુસે ય” જે ચક્ષુ ઇન્દ્રિયના વિષયરૂપ પણ
 છે એવા ત્રસ ઇવોને ઉજ્જ્ણતા આદિથી હુ ખ પામીને જે છાયા આદિના સેવન
 માટે એક જગ્યાએથી બીજી જગ્યાએ જાય છે, અથવા ત્રસ નામકર્મના ઉદયથી
 જે યુક્ત છે, તેઓ ત્રસ ગણાય છે એવા ત્રસ ઇવોને, તથા “અસખણ થાવર
 કાણ” અસખ્યાત સ્થાવરજાતોને-સ્થાવર નામકર્મને ઉદય જેમને છે તે સ્થાવર

તીતિ સ્થાવરઃ, સ એવ કાય=શરીર ચેષાં તે સ્થાવરકોષાઃ=પ્રસૂતગીતાડતપ
સન્તાપાદ્યુપેતત્ત્વેઽપિ અન્યત્ર ગન્તુમશક્તાઃ સ્થાવરનામકર્મોદયવર્તિનઃ પૃથિવ્યપ્તેજો-
વાયુવનસ્પતય, તાન્ ' સુદુમ-વાયર-પત્તેય-સરીરનામસાહારણે ' સૂક્ષ્મ-વાદર-
પ્રત્યેકશરીરનામસાધારણાન્, સૂક્ષ્મ ચ વાદર ચ પ્રત્યેકશરીર ચ-સૂક્ષ્મવાદર-
પ્રત્યેકશરીરાણિ, તાનિ નામાનિ=નામકર્માણિ ચેષા તે સૂક્ષ્મવાદરપ્રત્યેકશરીર-
નામાનઃ, તે ચ તે સાધારણાશ્ચ સૂક્ષ્મવાદરપ્રત્યેકશરીરનામમારણાઃ, તાન્ ।
તત્ર સૂક્ષ્માઃ=ચર્મચક્ષુગ્રાહ્યાઃ પૃથિવ્યાત્રેકેન્દ્રિયાઃ, વાદરા =તત્ત્વ ચર્મચક્ષુગ્રાહ્યાઃ,
પ્રત્યેકશરીરાઃ=ચેષામેકમેક જીવ પ્રતિભિન્ન ભિન્ન શરીરમુપજાયતે તે પૃથિવ્યાદયઃ ।
સાધારણાઃ=ચેષામનન્તાના જીવાના સાધારણમેક શરીર ભવતિ તે કન્દમૂલાદય ,

ચર નામ કર્મ કા ઉદય જિનકે હૈં વે સ્થાવર હૈં અથવા જો શીત આતપ
આદિ વાધા કો સહતે હુણ મી અન્યત્ર ગમન કરને મેં અશક્ત હૈં અપની
ઠ્ઠાડા સે ચલ ફિર નહીં સકતે હૈં-ચે સ્થાવર હૈં એસે ચે સ્થાવર પૃથિવી, અપૂ,
તેજ વાયુ વનસ્પતિ જીવ હૈં, इन जीवों को तथा (सुदुम-वायर-पत्तैय-सरीर
नाम साधारणे) सूक्ष्म, वादर, प्रत्येक शरीररूप नाम कर्म के उदय वाले जीवो
को, तथा साधारण शरीर नामकर्म के उदयवाले जीवो को, चर्मचक्षुओं
से जो देखने में नहीं आते हॆं वे सूक्ष्म जीव हॆं, तथा जो धर्मचक्षुओं
द्वारा देखे जाते हॆं वे वादर हॆं, ये सूक्ष्म और वादर भेद पृथिवी आदि
एकेन्द्रिय जीवों के होते हॆं, प्रत्येक वे जीव हॆं कि जिनका भिन्न २ शरीर
होता हॆं, ऐसे पृथिव्यादिक जीव होते हॆं क्योंकि इनका अपना २ भिन्न
२ शरीर होता हॆं इन जीवों को, तथा साधारण वे जीव हॆं कि जिन
अनंत जीवों का एक ही शरीर होता हॆं, ऐसे वे जीव कन्दमूल आदि वन-

કહેવાય છે અથવા જે ગીત, તાપ આદિની મુશ્કેલીઓ પડવા છતાં પણ
અન્યત્ર ગમન કરવાને અશક્ત છે, પોતાની ઇચ્છાથી હલનચલન કરી શકતા
નથી તે સ્થાવર છે એવા જે સ્થાવર પૃથિવી, અપૂ, તેજ, વાયુ અને વનસ્પતિ
જીવો છે તે જીવોને, તથા “ સુદુમ, વાયર, પત્તેય, સરીર નામસાહારણે ” સૂક્ષ્મ,
વાદર, પ્રત્યેક શરીરરૂપ નામકર્મના ઉદયવાળા જીવોને, તથા સાધારણ શરીર
નામકર્મના ઉદયવાળા જીવોને, ચર્મચક્ષુઓ વડે જે દેખી શકાતા નથી તે સૂક્ષ્મ
જીવો છે, તથા જે ચર્મચક્ષુઓ દ્વારા ભેદ શકાય છે તે વાદર જીવો છે તે
સૂક્ષ્મ અને વાદર પૃથિવી આદિ એકેન્દ્રિય જીવોના હોય છે ‘ પ્રત્યેક જીવ ’
એ જીવો છે જે જેમના અલગ અલગ શરીર હોય છે, પૃથિવ્યાદિક જીવ એવા
હોય છે કારણકે તેમને પોતા પોતાનું ભિન્ન ભિન્ન શરીર હોય છે તે જીવોને,
તથા સાધારણ જીવો એ છે જે જે અનંત જીવોનું એક જ શરીર હોય છે,
એવા જીવો કન્દમળ આદિ વનસ્પતિકાચિત્ત હોય છે તે જીવો તે પ્રકારના કર્મો-

તે અનન્તા અપિ જીવાસ્તથાવિધકર્મોદયસામર્થ્યાત્ સમક્રમેયોત્પત્તિદેશમધિવસન્તિ, સમક્રમેય તચ્છરીરમાશ્રિતાઃ પર્યાપ્તિ સમારમન્તે, સમક્રમેય પર્યાપ્તાઃ ભવન્તિ । સમક્રમેવ ચ પ્રાણાપાનાદિ યોગ્યપુદ્ગલાન્ ગૃહ્ણન્તિ । યચ્ચ-एकस्य जीवस्याहारयोग्य-पुद्गलोपादान तदेवान्येषामनन्तानामपि भवतीति । ‘अणते’ अनन्तान् ‘अविज्ञाणओ’ अविजानन्तः=‘एते घातका अस्मान् हनिष्यन्ति’ इति ज्ञानयिक्तान् एकेन्द्रियान् ‘परिज्ञाणओ य’ परिजानन्तश्च स्ववधदुःखमनुभवतश्च द्वीन्द्रियादीन् ‘जीवे’ जीवान् ‘इमेहि’ एभिः=अनुपद वक्ष्यमाणैः ‘विविहेहि’ विविधैः=नानाप्रकारैः ‘कारणेहि’ कारणैः=प्रयोजनैः ‘हणति’ घ्नन्ति=येषां घातं कुर्वन्तीत्यर्थः । किं ते ? कानि तानि पृथिव्यादि-हिंसायाः कारणानि ? इत्याह-‘करिसण’ इत्यादिना ॥ सू० १ ३ ॥

સ્પતિ કાચિક હોતે હૈ । યે જીવ તથાવિધ કર્મોદયો કે વશ સે एक साथ ही उत्पत्ति देश में रहते ह, एकसाथ ही इनकी शरीर पर्याप्ति पूर्ण होती है । इस तरह एक ही साथ पर्याप्त होकर अनन्त जीव एक ही साथ प्राणापानादि योग्य पुद्गलों को ग्रहण करते हैं । इनमें जो एक जीव का आहार होता है वही अन्य अनन्त जीवों का भी होता है । इस तरह के (अणते) अनन्त साधारण जीवों को कि-(अविज्ञाणओ) “जो यह नहीं जानते हैं कि ये घातक जन हमें मारेगे” इस प्रकार के ज्ञान से विकल हो रहे हैं ऐसे एकेन्द्रिय जीवों को, तथा (परिज्ञाणओ य जीवे) जो अपने वधादि सबधी दुःखों को जानते हैं, ऐसे द्वीन्द्रियादिक जीवों को, (इमेहि) इन अनुपद वक्ष्यमाण (विविहेहि) नाना प्रकार के (कारणेहि) प्रयोजनो से (हणति) मारते हैं । (किं ते) वे पृथिव्यादि की हिंसा के कारण कोन है ? वह ‘करिसण’ इत्यादि अगले सूत्र से कहते हैं ॥

હયને કારણે એક સાથે જ ઉત્પત્તિ દેશમાં રહે છે, એક સાથે જ તેમની શરીર-પર્યાપ્તિ પૂર્ણ થાય છે એ રીતે એક સાથે જ પર્યાપ્ત થઈને તે અનન્ત જીવ એક સાથે જ પ્રાણાપાનાદિ પુદ્ગલોને ગ્રહણ કરે છે તેઓમાં એક જીવનો જે આહાર હોય છે તે જ આહાર અનન્ત જીવોના પણ હોય છે આ પ્રકારના “અણતે” અનન્ત સાધારણ જીવોને કે-“અવિજ્ઞાણઓ” “જે તે નથી જાણતા કે એ ઘાતક લોકો અમને મારી નાખશે” એ પ્રકારના જ્ઞાનથી જે રહિત છે એવા એકેન્દ્રિય જીવોને, તથા “પરિજ્ઞાણઓ ય જીવે” જે પોતાના વધાદિ સબધી દુઃખોને જાણે છે એવા દ્વીન્દ્રિય આદિક જીવોને, “ઈમેહિ” આ હવે પછીના પદોમાં દર્શાવેલ “વિવિહેહિ” વિવિધ પ્રકારના “કારણેહિ” પ્રયોજનોથી “હણતિ” મારે છે “કિં તે ?” તે પૃથ્વીકાય આદિની હિંસાના કયા કયા કારણો છે, તે “કરિસણ” ઇત્યાદિ હવે પછીના સૂત્ર દ્વારા કહેવામાં આવે છે

અથ પૂર્વે પૃથ્વીકાયહિંસાકારણાન્યાદ—‘કરિસળ’ ઇત્યાદિ૦ ।

મૂલ્પ—કરિસળ પોક્કલરણી વાવિ-વેપ્પિળ કૂવ સર-તલાગ-ચિડ્
 ચેડય-લાડય-આરામ-વિહાર-થૂમ પાગાર-દાર- ગોડર અટ્ટાલંગ-
 ચરિયા સેડ-સંકમ પાસાય-વિકપ્પ-ભવળ-ઘર સરળ લયળ આવળ-
 વેડય-દેવકુલ-ચિત્ત સભા પવા-આયયળ આવસહ-ભૂમિઘર-મંડવા-
 ણરુપ્-ભાયળમહોવગરણસ્સ ય વિવિહસ્સ ય અટ્ટાપ્ પુઢવિ
 હિંસતિ મંદબુદ્ધિયા ॥ સૂ૦ ૧૪ ॥

ટીકા—‘કરિસળ’ ઇત્યાદિ । ‘કરિસળ’ કર્પણ=કૃપિઃ ‘પોક્કલરણી’ પુક્કરિણી
 =સમચતુષ્કોણા કમલકાનનકાન્તિકમનિયા પય.પૂરપૂરિતપાતાલકુક્ષિતલા
 નાનાપિધચિત્રવિચિત્રપતત્તિકુલરૂજિતપુઞ્જિતપૃલિનમણ્ડલમણ્ડનસુરમ્યા, ‘વાવિ’

૧ ‘કેયારો વપ્પિળ વપ્પો’ ઇતિ ‘પાઈઅલચ્છીનામમાલા’ ।

ભાવાર્થ—જો આત્મવોધ સે ચિકલ પ્રાણી હું વે સ્થાવર ઔર ઘસ
 જીવોં કી નાના પ્રકાર કે પ્રયોજનોં કે વશવર્તીં હોકર વિરાધના કરતે
 હું । પૃથ્વીકાય આદિ સ્થાવર જીવ હું, ક્યોં કિ इनके સ્થાવર નામકર્મ
 કા ઉદય હૈ । દ્વીન્દ્રિયાદિક ઘસ જીવ હું, ક્યોં કિ इनके ઘસ નામકર્મ
 કા ઉદય હૈ । ઇમી કારણ સે સ્થાવર જીવ અપની ઇચ્છાનુસાર એક સ્થાન
 સે દૂસરે સ્થાન પર ચલ ફિર નહીં સકતે હું । ઘસ જીવ અપની ઇચ્છા-
 નુસાર ચલ ફિર સકતે હૈ ॥ સૂ૦ ૧૩ ॥

અથ સૂત્રકાર ડન કારણોં કો કહતે હુપ પ્રથમ પૃથ્વીકાય કી
 હિંસા કે કારણોં કો કહતે હું—‘ કરિસળપોક્કલરણી ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(કરિસળ) કૃપિ-લેતી કે નિમિત્ત, (પોક્કલરણી) પોક્કલ

લાવાર્થ—એ પ્રાણીઓ આત્મજોધથી રહિત છે તેઓ સ્થાવર અને ઘસ
 જીવોની અનેક પ્રકારના પ્રયોજનથી દોશધને હિંસા કરે છે - પૃથ્વીકાય આદિ
 સ્થાવર જીવ છે, કારણકે તેમના સ્થાવર નામકર્મનો ઉદય થયો હોય છે
 દ્વીન્દ્રિયાદિક ઘસ જીવ છે, કારણકે તેમના ઘસ નામકર્મનો ઉદય થયો હોય
 છે એ જ પ્રમાણે સ્થાવર જીવ પોતાની ઇચ્છા પ્રમાણે એક જગ્યાએથી બીજી
 જગ્યાએ જઈ શકતા નથી ઘસજીવ પોતાની ઇચ્છા પ્રમાણે હરીફરી રાડે છે ॥સૂ. ૧૩॥

હવે સૂત્રકાર તે કારણોને બતાવતા પ્રથમ પૃથ્વીકાયની હિંસાના કારણો
 આપે છે—‘ કરિસળપોક્કલરણી ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“કરિસળ” કૃપિ-લેતીને નિમિત્તે “પોક્કલરણી” પોક્કલરણી-

वापी = दीर्घायामा 'वप्पिण' वप्पाणि = क्षेत्राणि, 'कूव' कूपा 'सर' सरः—
 कृत्रिमजलाशयः 'तलाग' तडागस्तदितरः प्रसिद्ध एव, 'चिह' चिति, मृतरुदह-
 नार्थं काष्ठचयनम्, 'चेइय' चैत्यम्—मृत्कोपरिस्मारकचिह्नम्, 'खाइय' खातिका=
 परिखा, आरामः गृहसमीपोपवनम्, विहारः=विश्रियतेऽत्रेति विहारः क्रीडास्थान-
 विशेषः, 'धूम' स्तूपः=स्मारकस्तम्भः 'पागार' प्राकारः 'गढ़' इति भाषाप्रसिद्धः,
 'दार' द्वारं प्रसिद्धम्, गोउर' गोपुर=पुरद्वारम्, 'अटालग' अटालकाः=छत' अटारी'
 इति प्रसिद्धः, 'चरिया' चरिका=दुर्गनगरयोर्मध्यस्थितः अष्टस्तम्भमाणः इत्यादि
 सचारमार्गः, 'सेउ' सेतु = 'पुल' इति प्रसिद्ध, 'सक्रम' सक्रमः=सक्रम्यते येन स
 सक्रम = जलगर्तपारकरणाय पापाण काष्ठरचित मार्गं, 'पासाय' प्रासाद = तृपगृहम्
 विकल्प' विकल्पाः=तद्भेदाः 'भवण' भवनानि, भवनमायामापेक्षया किञ्चिदल्पमु-
 च्छ्रायमान भवति, प्रासादस्तु आयामद्विगुणोच्छ्रायः, इति प्रासादभवनयोर्विशेषः,

रिणी-पुष्करिणी के निमित्त (वाचि) वापी-वाव के निमित्त (वप्पिण)
 वावडी के निमित्त (कूव) कूप कुवा-के निमित्त (सर) सर-कृत्रिम
 जलाशय के निमित्त (तलाग) तलाग-तडाग के निमित्त (चिह) चिति
 के निमित्त (चेइय) चैत्य के निमित्त (खाइय) खातिका के निमित्त
 (आराम) आराम का निमित्त (विहार) विहार के निमित्त (धूम)
 स्तूप के निमित्त (पागार) प्राकार के निमित्त (दार) द्वार के निमित्त
 (गोउर) गोपुर के निमित्त (अटालग) अटालिका अटारी के निमित्त
 (चरिया) चरिका के निमित्त (सेउ) सेतु-पुल के निमित्त (सक्रम)
 सक्रम के निमित्त (पासाय) प्रासाद-राजमहल के निमित्त (विकल्प)
 विकल्प-विकल्प के निमित्त (भवण) राजमहल विशेष-उनके लिये

पुष्करिणीने निमित्ते "वाचि" वापी-वावने निमित्ते "वप्पिण" वावडीने
 निमित्ते "कूव" कूप-कुवाने निमित्ते "सर" सर-कृत्रिम जलाशयने निमित्ते
 "तलाग" तलाग-तडागने निमित्ते "चिह" चितिने निमित्ते "चेइय" चैत्यने
 निमित्ते "खाइय" खातिका-आधने निमित्ते "आराम" आराम-जगतीथाना
 निमित्ते "विहार" विहारने निमित्ते "धूम" स्तूपने निमित्ते "पागार" प्राकार
 द्विखाने निमित्ते "दार" द्वारने निमित्ते "गोउर" गोपुरने निमित्ते "अटालग"
 अटालिकाने निमित्ते "चरिया" चरिकाने निमित्ते "सेउ" सेतु-पुलने निमित्ते
 "सक्रम" सक्रमने निमित्ते "पासाय" प्रासाद-राजमहलने निमित्ते "विकल्प"
 विकल्प-विकल्पने निमित्ते "भवण" भवनने के एक प्रकारना राजमहल भाटे,

‘ઘર’ ગૃહા = પ્રસિદ્ધા, ‘સરણ’ શરણાનિ = સામાન્યગૃહાણિ, ‘લયણ’ લયનાનિ પર્વતવર્તિ પાપાણગૃહાણિ, ‘આવણ’ આપણાઃ = દ્વાટાઃ, ‘વેદ્ય’ વેદિકા = પરિપ્લુતા ભૂમિઃ, ‘દેવકુલાનિ’ = યજ્ઞગૃહાણિ, ‘ચિત્તસભા’ ચિત્રસભા-ચિત્રયુક્તસમાસ્થાનમ્, ‘પવા’ પ્રપા = પાનીયશોલા ‘પ્યાઝ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા, ‘આયયણ’ આયતન = યજ્ઞ-શાલા, ‘આવસહ’ આવસથઃ = તાપસાશ્રમઃ, ‘ભૂમિઘર’ ભૂમિગૃહ = ગૃહારૂપ પૃથ્વીગૃહમ્, ‘મહવાણ’ મહડપાઃ = પટનિર્મિતગૃહાસ્તેષા, ‘કળ’ કૃતે-એતન્નિમિત્તમિત્યર્થઃ । તથા ‘ભાયણ મહોવગરણસ્સ’ ભાજનભાણ્ડોપકરણસ્ય ભાજનાનિ = સૌવર્ણરાજતાદીનિ, ભાણ્ડાનિ = મૃમય્યાનિ શરાગ્રાદીનિ, ઉપકરણાનિ = ઉદ્ગલ મુસલાદીનિ એતેષાં સમા-શરદ્વન્દે-ભાજનભાણ્ડોપકરણમ્, તસ્ય ચ ‘વિવિહસ્સ ય’ વિવિધસ્ય ચ = અનેક પ્રકારસ્ય ‘અદ્વાણ’ અર્ધાય = પ્રયોજનાય ‘મદ્બુદ્ધિયા’ મન્દબુદ્ધિકાઃ = સ્વપરહિતા-હિતવિવેકપ્રિયાજનાઃ, ‘પુઢવિ’ પૃથ્વી ‘હિસતિ’ ઘ્નન્તિ ॥ મુ. ૦૧૪ ॥

(ઘર) ઘર કે નિમિત્ત (સરણ) શરણ-સામાન્યગૃહ કે નિમિત્ત (લયણ) લયન-પર્વતવર્તિ પાપાણ ઘર કે નિમિત્ત (આવણ) આપણ-દ્વાટા કે નિમિત્ત (વેદ્ય) વેદિકા-ચોતરે કે નિમિત્ત (દેવકુલ) દેવકુલ-યજ્ઞાયતન કે નિમિત્ત (ચિત્તસભા) ચિત્રસભા-ચિત્રયુક્ત સભા કે નિમિત્ત (પવા) પ્રપા-પ્યાઝ કે નિમિત્ત “આયયણ” આયતન-યજ્ઞશાલા કે નિમિત્ત (આવસહ) આવસથ-તાપસોં કે આશ્રમ કે નિમિત્ત (ભૂમિઘર) ભૂમિગૃહ કે નિમિત્ત (મહવાણકળ) મહડપ કે નિમિત્ત તથા (ભાયણ મહોવગરણસ્સ ય-વિવિહસ્સ ચ અદ્વાણ પુઢવિ હિસતિ મદ્બુદ્ધિયા) નાના પ્રકારકે ભાજન ભાણ્ડોપકરણકે નિમિત્ત મન્દબુદ્ધિજન પૃથ્વીકાય જીવોકી હિંસા કરતેહૈં ।

ભાવાર્થ—પૃથ્વી કાયિક એકેન્દ્રિય જીવ હૈં । હસ એકેન્દ્રિય જીવ કી હિંસા કરને કા નિમિત્ત-પ્રયોજન કયા હોતા હૈં-હસ વિષય કો સુઝ

“ઘર” ઘરને નિમિત્તે “સરણ” શરણુ સામાન્ય ગૃહને નિમિત્તે “લયણ” લયન પર્વતવર્તિ પાપણુ ઘરને નિમિત્તે “આવણ” આપણુ-દ્વાટાને નિમિત્તે “વેદ્ય” વેદિકા-ચોતરાને નિમિત્તે “દેવકુલ” દેવકુલ-યજ્ઞાયતનને નિમિત્તે “ચિત્તસભા” ચિત્રસભા-ચિત્રયુક્ત સભાને નિમિત્તે “પવા” પ્રપા-પરપા નિમિત્તે “આયયણ” આયતન યજ્ઞશાલાને નિમિત્તે “આવસહ” આવસથ-તાપસોના આશ્રમોને નિમિત્તે “ભૂમિઘર” ભૂમિગૃહને નિમિત્તે “મહવાણકળ” મહડપને નિમિત્તે, તથા “ભાયણ મહોવગરણસ્સ ય વિવિહસ્સ ચ અદ્વાણ પુઢવિ હિસતિ મદ્બુદ્ધિયા” અનેક પ્રકારના ભાજન, ભાણ્ડોપકરણને નિમિત્તે મદ્બુદ્ધિવાળા લોકો પૃથ્વીકાય જીવોની હિંસા કરે છે

ભાવાર્થ—પૃથ્વીકાયિક જીવો એક એકેન્દ્રિયવાળા હોય છે, એ એકેન્દ્રિય જીવની હિંસા કરવાના નિમિત્તો પ્રયોજનો કયા કયા હોય છે, તે વિષે સૂત્ર

કાર ને યહા નિર્દિષ્ટ કિયા હૈ । મદધુદ્વિજનોં સે યહા તાત્પર્ય સ્વપર હિત કે વિવેક સે વિરુલ જનોં સે હૈ । જિન્હે સ્વ ઓર પર કા વિવેક નહોં હૈ એસે પ્રાણી હી કૃષી આદિ હન ઉપર્યુક્ત કારણોં કે ઘશવર્તી હોકર પૃથિવી કાયિક જીવ કી હિંસા કિયા કરતે હૈ । કૃષીકર્મ પ્રસિદ્ધ હૈ । જિસકે ચારો કોણ સમાન હોં, કમલ જિસમેં વિકસિત હો રહે હોં, અગાધ-જલ જિસમે ભરા હો, નાના પ્રકાર કે કલરવ સે જિમકે તટ મણિષ્ઠત હો એસે સુરમ્ય જલાશય કા નામ પુષ્કરિણી હૈ । જિસકા વિસ્તાર દીર્ઘ હો ઉસકા નામ વાપી હૈ । હિન્દી મેં ઇસે વાવડી કહતે હૈ । અનાજ કે બોને કા જો સ્થાન હોતા હૈ ઉસે ક્ષેત્ર-ખેન કહતે હૈ । કૃત્રિમ જલાશય કા નામ સર હૈ । સ્વાભાવિક જલાશય કા નામ તડાગ હૈ, ઇસે હિન્દી મેં તાલાબ કહતે હૈ । ચિતા કા નામ ચિત્તિ હૈ, જો મૃતક કે દાહ સસ્કાર કે નિમિત્ત ક્ષમશાન મેં લકડિયોં કે ઢેર કે રૂપ મેં ચિની જાતી હૈ । કિસી મૃતક કી યાદગાર મેં જો ઉસકા સ્મૃતિ ચિહ્ન સ્વરૂપ ભવન આદિ બના દિયા જાતા હૈ ઉસકા નામ ચૈત્ય હૈ । કિલે કે પરકોટે કે ચારોં ઓર જો ગહરી खાई હોતી હૈ કિ જિસમેં જલ ભી ભરા રહ્તા હૈ ઉસકા નામ खાतिका-खाई હૈ । ઘર કે પાસ કે ઘગીચે કા નામ આરામ હૈ, નગર સે કુછ દૂર પર જો જનોં કા ક્રીડા સ્થાન હોતા હૈ ઉસકા નામ વિહાર હૈ । જો સ્મારક

કાર આ સૂત્રમા સ્પષ્ટીકરણ કરે છે અહીં મદધુદ્વિજનોના અર્થ, પોતાનું અને પારકાનું હિત ન બાબુનાર લોકો થાય છે જેમને સ્વ અને પરનો વિવેક હોતો નથી એવા જીવોને કૃષિ આદિ ઉપર કહેલ કારણોને વશ થઈને પૃથિવી કાયિક જીવની હિંસા કરી કરે છે કૃષિકર્મ પ્રસિદ્ધ છે એટલે તેને વિષે સ્પષ્ટીકરણની જરૂર નથી જેના ચારે ખૂણા સમાન હોય, જેમા કમળો વિકસ્યા હોય, જેણા ઊંડુ પાણી ભરેલું હોય વિવિધ પ્રકારના કલરવથી જેનો તટ મણિષ્ઠ હોય એવા સુંદર જળાશયને પુષ્કરિણી કહે છે જેનો વિસ્તાર લાંબો હોય તેવી વાવને વાપી કહે છે હિંદીમા તેને વાવડી કહે છે, અનાજ વાવવાનું જે સ્થાન હોય છે તેને ક્ષેત્ર ખેતર કહે છે કૃત્રિમ જળાશયને સર કહે છે ચિતાને ચિત્તિ કહે છે, જે મૃત શરીરને અગ્નિદાહ દેવાને માટે લાકડાના ઢગલા રૂપે ખડકવામા આવે છે કોઈ મૃત વ્યક્તિના સ્મરણથી જે ભવન આદિ બનાવાય છે તેને ચૈત્ય કહે છે કિલ્લાની દિવાલની ચારે તરફ જે જાડી ખાઈ હોય છે, અને જેમા પાણી પણ ભરેલું રહે છે તે ખાઈને ખાતિકા ખાઈ કહે છે ઘર પાસેના ખાગને આરામ કહે છે નગરથી દૂર જે લોકોનું ક્રીડા સ્થાન હોય છે

સભ ઘનાયા જાતા હૈ વહ સ્તૂપ હૈ । પ્રાકાર-જિસે હિન્દી ભાષા મે ગદ્
કહતે હૈ । નગર મેં પ્રવેશ કરને કા જો પ્રધાન દ્વાર હોતા હૈ ઉસકા
નામ ગોપુર હૈ । દુમજિલે આદિ મકાનોં કે છત કો અટારી કહતે હૈ ।
દુર્ગ ઓર નગર કે બીચ મેં જો આઠ હાથ પ્રમાણ કા માર્ગ હોતા હૈ કિ
જિસસે હોકર હાથી આદિ આતે જાતે રહતે હૈ ઉસકા નામ ચરિકા હૈ ।
જલ કી ધારા પ્રવાહ કો પાર કરને કે લિયે જો પાપાણ અથવા કાઠ કા
ઉસ પર માર્ગ બના દિયા જાતા હૈ ઉસકા નામ સક્રમ હૈ । ऐसे स्थान
नदी नालों आदि जलाशय प्रदेशों पर बने हुए रहते हैं । राजमहल
प्रसिद्ध है, इसे संस्कृत भाषा में प्रासाद कहते हैं । भवन-लम्बाई की
अपेक्षा कुछ थोड़ी कम ऊँचाई वाला होता है । तथा जो प्रासाद होता है
वह भवन की अपेक्षा द्विगुणित ऊँचाई वाला होता है । सामान्यघर का
नाम शरण है । पर्वत के पास जो पत्थरों के घर बने हुए होते हैं उनका
नाम लयन है । दुकान का नाम हट्ट या हाट है । परिष्कृत भूमि का नाम
वेदिका है । देवकुल-यक्षाद्यतन-यक्ष के स्थान को कहते हैं । जिस सभा-
स्थान में चित्र होते हैं उसका नाम चित्रसभा है । जहाँ लोगों को पानी
पिलाया जाता है उसका नाम प्याऊ है । यज्ञशाला का नाम आयतन,
तापसाश्रम का नाम आवसथ, पृथिवी के नीचे बने हुए घर का नाम

વિહાર કહે છે સ્મારક ન્તાલને સ્તૂપ કહે છે કિલ્લાને પ્રાકાર કહે છે નગરમા
પ્રવેશ કરવાનુ જે મુખ્યદ્વાર હોય છે તેને ગોપુર કહે છે જે માળના આદિ
મકાનોની અગાળીને અટારી કહે છે દુર્ગ અને નગરની વચ્ચે જે આઠ હાથ
પહોળો માર્ગ હોય છે, કે ન્યા થઈ હાથી આદિ આવે જાય છે, તે માર્ગને
ચરિકા કહે છે પાણીના પ્રવાહને ઓળંગવાને માટે તેના પર પથ્થર અથવા
લાકડાનો જે માર્ગ બનાવવામા આવે છે તેને સક્રમ (પુલ) કહે છે એવા સ્થાનો
નદી, નાળા, આદિ જગ્યાઓ પર બનાવેલા હોય છે રાજમહેલ શબ્દ બહુિતો
છે તેને સંસ્કૃત ભાષામા પ્રાસાદ કહે છે લયનની ઊંચાઈ પ્રાસાદ કરતા ઓછી
હોય છે લયન કરતા પ્રાસાદની ઊંચાઈ બમણી હોય છે સામાન્ય ઘરને શરણ
કહે છે પર્વતની પાસે પથ્થરોના જે ઘર હોય છે તેમને લયન કહે છે દુકા-
નને હટ્ટ અથવા હાટ કહે છે ચોતરાને વેદિકા કહે છે દેવકુલ યક્ષાતન યક્ષના
સ્થાનને કહે છે જે સભાસ્થાનમા ચિત્રો હોય છે, તે સભાસ્થાનને ચિત્રસભા કહે
છે ન્યા લોકોને પાણી પાવામા આવે છે તે જગ્યાને પ્યાગ-પરણ કહે છે
યજ્ઞશાળાને આયતન, તાપસના આશ્રમને આવસથ, જમીનની અદર બનાવેલ

અથાઅપ્કાયહિંસાકારણાન્યાહ—‘જલ ચ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્— જલં ચ મજ્જણય-પાણ-ભોયણ-વત્થ ધોવણ-
સોયમાહ્ણહિં ॥સૂ૦૧૫॥

ટીકા—‘મજ્જણય’ મજ્જનક્ર=સ્નાન ‘પાણ’ પાન ‘ભોયણ’ ભોજન ‘વત્થધોવ-
ણ’ વસ્ત્રધોવન=વસ્ત્રપ્રક્ષાલનં ‘સોય’ શૌચમ્ ‘આહ્ણહિં’ આદિભિઃ=મજ્જનાપન્નેક
કારણૈઃ ‘જલ ચ’=અપ્કાય હિંસન્તિ ॥સૂ૦૧૫॥

અથાગ્નિકાયહિંસાકારણાન્યાહ—‘પયણ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—પયણ-પયાવણ-જલણ-જલાવણ-વિદસણેહિં અ-
ગ્ણિં ॥સૂ૦૧૬॥

ટીકા—‘પયણ’ પચન-સ્વય, ‘પયાવણ’ પાચનમન્યૈઃ ‘જલણ’ જ્વલન=સ્વહ
સ્તેન પ્રદીપનમ્, ‘જલાવણ’ જ્વાલનમ્=અન્યૈઃ, ‘વિદસણ’ વિદર્શન=પ્રકાશકરણમ્,
પ્રભિઃ કારણૈઃ=પ્રયોજનૈઃ ‘અગ્ણિં’ અર્ગિં હિંસન્તિ ॥સૂ૦૧૬॥

ભૂમિઘર યા તલઘર, તલૂ કો નામ પટ્ટઘર, અથવા મહપ છે । ચાદી સોને
કે ચને હુણ વર્તનો કો નામ યહા ભાજન એવ મિટ્ટી કે ચને હુણ વર્તનો કો
નામ માહ છે । ઉદ્દાલ (ઓઘલી) તથા મુસલ આદિ કો યહા ઉપકરણ
સે ગ્રહણ કિયા છે ॥સૂ૦ ૧૪॥

અથ અપ્કાય કી હિંસા કરને કે પ્રયોજન કો સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરતે હૈ—
‘જલ ચ મજ્જણ ય’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(મજ્જણય) સ્નાન, (પાણ) પાન, (ભોયણ) ભોજન,
(વત્થધોવણ) વસ્ત્રપ્રક્ષાલન, (સોય) શૌચ, ઇત્યાદિ કારણો કો લેકર
(જલ ચ) અપ્કાય-જલકાય કી હિંસા કરતે હૈ ॥ સૂ૦૧૫ ॥

અથ અગ્નિકાય કી હિંસા કરને કે પ્રયોજન કો સૂત્રકાર કરતે

ઘરને ભૂમિઘર અથવા તલઘર અને તલૂને પટ્ટઘર અથવા મહપ કહે છે ત્યાહી
સોનામાથી બનાવેલ વાસણોને લાજન અને માટીમાથી બનાવેલા વાસણોનેલાહ કહે
છે ખાહણિયો તથા સાબેલા આદિને અહી ઉપકરણથી ગ્રહણ કરેલ છે ॥ સૂ ૧૪ ॥

હવે અપ્કાય (જળકાય)ની હિંસા કરવાના પ્રયોજનને સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરે
“જલ ચ મજ્જણ ય” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ મજ્જણય ” સ્નાન, “ પાણ ” પાન “ ભોયણ ” ભોજન,
“ વત્થધોવણ ” વસ્ત્રધોવા, “ સોયા ” શૌચ ઇત્યાદિ કારણોને લીધે અપ્કાય
જળકાયની હિંસા થાય છે ॥સૂ૦ ૧૫॥

હવે અગ્નિકાયની હિંસા કરવાના પ્રયોજનને સૂત્રકાર બતાવે છે—

અથ વાયુકાયદિસાકારણાન્યાદ—‘સુષ્પ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલ્મ—સુષ્પ-વિયળ-તાલિયટ-પેદુળ-મુહ-કરયલ સગ્ગપત્ત-વત્થ ઇવમાદ્દિર્હિ અણિલં ॥ સૂ ૧૭ ॥

ટીકા—‘સુષ્પ’ રૂપઃ=અગ્નિશોધનોપકરણવિશેષ, ‘છાજ’ ‘સૂપડા’ ઇતિ માપાપ્રમિદ્ધઃ ‘વિયળ’ વ્યજન=વશશલાકાદિનિર્મિતમ્, ‘તાલિયટ’ તાલવૃન્ત ‘તાલપત્તા’ ઇતિ પ્રસિદ્ધમ્, ‘પેદુળગ’ પેદુળક=મયૂરપિચ્છકૃતવ્યજનં ‘મુહ’ મુલ્

હૈ—‘પયળપયાવળ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(પયળ-પયાવળ-જલળ-જલાવળ-વિદસણેદિ અગ્નિ) સ્વયં ભોજનપનાના, દૂસરોંસે ભોજન વનવાના, સ્વયં અગ્નિ જલાના, દૂસરોંસે અગ્નિ જલવાના, તથા દીપક જલાકર પ્રકાશ કરના, ઇત્યાદિ પ્રયોજનોં કો લેકર અગ્નિકાય કી દિસા કરતે હૈ ॥ સૂ ૧૬ ॥

વાયુકાય કી દિસા કરને કે પ્રયોજન કો સૂત્રકાર કહતે હૈ—
‘સુષ્પવિયળ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(સુષ્પ વિયળ-તાલીયટ પેદુળ મુહ-કરયલ સગ્ગપત્તવત્થ ઇવમાદ્દિર્હિ અણિલ) સૂપસે જવ પછાડર કર અન્ન આદિ શોધન કરતે હૈં તવ, વશશલાકા આદિસે નિર્મિત પલ્લે સે જવ હવા કી જાતી હે તવ, તાલ-વૃક્ષ કે પત્તે સે વને હુણ પલ્લે સે જવ હવા કી જાતી હૈં તવ, મયૂર કે પિચ્છોં સે નિર્મિત પલ્લે સે જવ હવા કી જાતી હૈં તવ, મુલ્

“પયળપયાવળ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“પયળ, પયાવળ, જલળ, જલાવળ, વિદસણેદિ અગ્નિ” બતે ભોજન ખનાવવાને, બીજા પામે ભોજન ખનાવરાવવાને, પોતે અગ્નિ સળગાવવાને, અન્ય પામે અગ્નિ સળગાવરાવવાને, તથા દીવો સળગાવીને પ્રકાશ કરવા, ઇત્યાદિ પ્રયોજનોને માટે અગ્નિકાયની દિસા કરે છે ॥ સૂ ૧૬ ॥

હવે વાયુકાયની દિસા કરવાના પ્રયોજનોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—

“સુષ્પ વિયળ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“સુષ્પ, વિયળ, તાલિયટ, પેદુળ, મુહ, કરયલ સગ્ગપત્ત વત્થ ઇવમાદ્દિર્હિ અણિલ” ન્યારે સૂપડા વડે ઝાટકીને અનાજ સાફ કરાય છે ત્યારે, વાસની સળીઓ આદિમાથી ખનાવેલા પાખા વડે ન્યારે હવા ખવાય છે ત્યારે, તાડના પાનામાથી ખનાવેલ પાખા વડે ન્યારે પવન નખાય છે ત્યારે, મોરના પીછામાથી ખનાવેલ પાખા વડે ન્યારે પવન નખાય છે ત્યારે, ન્યારે કોઈ નિર્મિત મુખથી

‘કરયલ’ કરતલ=હસ્તતલ ‘સગ્ગપત્ત’ સાગપત્ર=ઘૃક્ષવિશેષપત્ર ‘વત્થ’ વસ્ત્રમ્, ‘એવ-
માઇપ્પિ’ એવમાદિભિઃ=ઇત્યાદિભિર્વાયૂદીરકપિથુદ્ધવજનાદિસાધનૈઃ ‘અણિલ’
અનિલ=વાયુ હિંસન્તિ ॥સૂ૦ ૧૭॥

અથ વનસ્પતિકાયહિંસાકારણાન્યાહ—‘અગારે’ત્યાદિ ।

મૂલમ્—અગાર- પરિયાર-ભક્ષ-ભોયણ--સયણાસણ-ફલગ-
મુસલ-ઝલ-તત-વિતતાતોજ-વહણ-વાહણ-મંડગ-વિવિહભવણ-
તોરણ-વિટંગ-દેવકુલ-જાલયદ્વચદ-નિજ્જૂહગ-ચંદ-સાલિય-વેડ્ય-
ણિસ્સે-ણિદોણિ-ચંગેરી-ચીલ-મંડવ સમા-પવા-ડડવસહ-ગધમહાણુ
લેવણં-વર-જુય-નગલ-મેડ્ય-કુલિય-સદણસીયા રહ-સગડ-જાણ-
જોગ-અટ્ટાલગ-ચરિઅદાર-ગોપુર-ફલિહા-જંત-સૂલિયા લઝડ-
મુસંઢિ-સયગ્ધી-વહુપહરણા-વરણુવક્ષરાણ કણ અણેહિ એવમા-
ઇપ્પિં વહુહિ કારણસણ્ણિ હિસતિ તરુગણે મણિણ અમણિણ
ય એવમાઈ ॥ સૂ૦ ૧૮ ॥

સે જબ કિસી નિમિત્ત ફૂક મારી જાતી હૈ તબ, ઓર છુલે મુહ બોલતે
હૈં તબ, જમ હાથોં સે તાલી બજાઈ જાતી હૈ તબ. જબ પત્ર શાક કે પત્તોં
કો સાફ કરને કે લિયે ઉન્હેં હાથ પર ઘટકારા જાતા હૈ તબ, ઓર જબ
વસ્ત્ર કે અચલ સે હવા કી જાતી હૈ તબ, તથા બિજલી આદિ કે પત્તોં
સે જબ હવા કી જાતી હૈ તબ વાયુકાય કે જીવોં કી હિંસા હોતી હૈ ।
તાત્પર્ય હસકા ઘહ હૈ કિ જિતને મી વાયૂદીરક સાધન હૈ ઉન સે વાયુ
કાય કે જીવોં કી હિંસા હોતી હૈ ॥સૂ-૧૭॥

અવ વનસ્પતિ કી હિંસા કરને કે પ્રયોજન કો સૂત્રકાર કહતે હૈ—

કુક મારવામા આવે છે ત્યારે, ન્યારે ખુદ્ધે મોઢે ખોલવામા આવે છે ત્યારે
ન્યારે હાથો વડે તાળી વગાડવામા આવે છે ત્યારે, ન્યારે શાંઠના પાનને સાફ
કરવાને માટે હાથથી ઝાટવામા આવે છે ત્યારે તથા વીજળી આદિના પત્તો
વડે ન્યારે હવા ખાવામા આવે છે ત્યારે વાયુકાય જીવોની હિંસા થાય છે તેનું
તાત્પર્ય એ છે કે હવા ખાવાના જેટલા સાધનો છે તેમનાથી વાયુકાય જીવોની
હિંસા થાય છે ॥સૂ ૧૭॥

કુદે વનસ્પતિકાયની હિંસા કરવાના પ્રયોજનોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે.

टीका—‘अगार’ अगार=गृह ‘परियार’ परिचारः=जीविकाः, खद्वादि कोशो वा ‘भक्ख’ भक्ष्याणि=मोदकादीनि ‘भोयण’ भोजनानि=ओदनादीनि, ‘सयणासण’ शयनासनानि=शयनानि=मञ्च पर्यङ्कादिशय्याः; आसनानि=भद्रासनादीनि ‘फलग’ ‘फलकानि=काष्ठनिर्मितवस्तुविशेषाः ‘तख्ता’ इति भाषा प्रसिद्धानि ‘मुसलमुदूखल च प्रसिद्धम्, ततानि=वीणादीनि-विततानि=मुरजभेर्यादीनि, ‘आतोज्ज’ आतोद्यानि=वाद्यविशेषाः, ‘वहण’ वहनानि=पोतनौकादीनि यानपात्राणि ‘वाहण’ वाहनानि=शिविकादीनि ‘भडग’ भाण्डानि=गृहोपकरणानि, ‘विचिहभवण’ विविध भवनानि=सर्वतोभद्रादिभवनानि, तोरणानि=द्वारशोभाकारिवन्दनमालादीनि, ‘विटग’ विटङ्काः=रूपोतपालेयः ‘छज्जा’ इति भाषा प्रसिद्धाः, देवकुलानि=यक्षगृहाः, ‘जालय’ जालकानि=गवाक्षविशेषाः, ‘अद्धचंद’ अर्धचन्द्राः=अर्धचन्द्राकार-
‘अगार-परियार-भक्ख’ इत्यादि।

टीकार्थ—(अगार) अगार-गृह, (परियार) परिचार-जीविका अथवा खद्वादि कोश-म्यान, (भक्ख) भक्ष्य-मोदक आदि खाने योग्य द्रव्य, (भोयण) भोजन-ओदनादि द्रव्य, (सायणासण) शयनासन-मञ्च पर्यङ्क आदि शय्या, भद्रासन आदि आसन, (फलग) फलक-काष्ठनिर्मित वस्तुविशेष-तख्ता, (मुसल) मुसल, उदूखल-ओखली (तत) तत-वीणा आदि वाद्य (वितत) वितत-मुरज भेरी आदि वाजे, (आतोज्ज) आतोद्य वाद्यविशेष, (वहण) वहन-पोत, नौका आदि यान पात्र, (वाहण) वाहण शिविका आदि, (भडग) भडक-गृहके उपकरण, (विचिहभवण) विविध भवन-सर्वतोभद्र आदि मकान, (तोरण) तोरण-द्वार की शोभा वर्धक वदन-माला आदि, (विटग) विटक-कपोतपाली-छज्जा, (देवकुल) देवकुल यक्षगृह, (जालय) जालकगवाक्ष-खिडकी, (अद्धचंद) अर्धचन्द्राकार

“अगार, परियार-भक्ख” इत्यादि

टीकार्थ—“अगार” अगार-गृह “परियार” परिचार-जीविका अथवा तलवार आदिनु म्यान “भक्ख” लक्ष्य-लाडु आदि भावा लायक द्रव्य “भोयण” भोजन-लात आदिद्रव्य “सयणासण” शयनासन-आटलो पलंग आदि शय्याना साधनो, भद्रासन आदि आसन “फलग” इलक लाकडानी पाट, पाटियु “मुसल” साधेवु, छद्मफल-आडलिये “तत” तत वीणु आदि वाद्य “वितत” वितत-मुरज भेरी आदि वाद्य त्री “आतोज्ज” आतोद्य-अेक प्रकारनु वाद्य विशेष “वहण” वहन पोत नौका आदि, वाहन-पालणी आदि “भडग” लडक गृहना उपकरणो, “विचिहभवण” विविध भवन-सर्वतोभद्र आदि मकान “तोरण” द्वारनी शोभा वर्धनार वहनमाला आदि “विटग” विटक-छज्जा “देवकुल” यक्षगृह “जालय” जालक-गवाक्ष गारी “निज्जहण” गारी “अद्धचंद” अर्धचन्द्र अर्धचन्द्राकार सोपान

सोपानविशेषा, 'निज्जूहग' निर्य्यूहकाणि=द्वारोर्ध्वभागमहिर्निर्गताः घोटाकाया-
काराः काष्ठविशेषाः, 'चदसालिय' चन्द्रशालिकाः=प्रासादोपरितनशालाः 'वेइय'
वेदिका=माङ्गणे कृतोपवेशनस्थानम्, 'णिस्सेणि' निश्रेणिः 'सीदी' इति प्रसिद्धा
'दोणि' द्रोणिः=लघुनौका, 'चगेरी' तृणादिनिर्मितपात्रविशेषः 'टोफरी' इति
भाषा प्रसिद्धा देशीशब्दोऽयम्, 'खोल' कीला=प्रसिद्धा, 'मडव' मण्डपाः=पट-
गृहाः, द्राक्षादिमण्डपा वा, सभाः=जनोपवेशनस्थानानि, 'पवा' प्रपाः पानीय-
शालाः, 'आवसह' आवसथाः=तापसाश्रमाः 'गध' गन्धाः=गन्धद्रव्याणि, 'मल्ल'
माल्यानि=कुसुमानि=माल्य=कुसुमस्रग् या, 'अणुलेण' अनुलेपनं=चन्दन,
'अवर' अम्बराणि=वस्त्राणि, 'जुय' युगानि 'झसरा' इति भाषा प्रसिद्धानि,
'नगल' लागलानि हलानि, 'मेइय' मेतिकाणि यैः कृष्टक्षेत्र मृद्यते, 'कुलिय' कुलि-
कानि हलभेदा 'सदण' स्यन्दनो रथविशेषाः, 'सीया' शिविकाः- 'पालखी' इति

सोपानविशेष, (निज्जूहग) निर्य्यूहक-द्वारके उर्ध्वभागमें बाहर की ओर
लगे हुए घोड़ा आदि के आकार वाले काष्ठ विशेष, (चदसालिय) च-
द्रशालिका-प्रासाद के ऊपरकी शाला, (वेइय) वेदिका-आगनमें बैठने
के लिये बना हुआ स्थान, (णिस्सेणि) निःश्रेणी-नसेनी-सीदी, (दोणि)
द्रोणी-लघुनौका होडी, (चगेरी) चगेरी-तृणादिसे बना हुआ पात्र विशेष,
जिसे चगेर भी कहते हैं, (खील) कीला, (मडव) मण्डप-पटगृह अथवा
द्राक्षादि मण्डप, (सभा) सभा-मनुष्योंके बैठने का स्थान, (पवा) प्रपा-
प्याऊ, (आवसह) आवसथ-तापसाश्रम, (गध) गध-सुगन्धि द्रव्य,
(मल्ल) माल्यकुसुम आदि माला-कुसुमों की गुथी हुई पुष्पमाला, (अनु-
लेवण) अनुलेपन-चन्दन, अम्बर-वस्त्र, (वरयुग) युग-झसरा-जुवारी,
(नगल) लागल-हल, (मेइय) मेतिक-वखर, जिससे जुता हुआ खेत

विशेष, निर्य्यूहक-आरण्यानी उपर पहारनी आनुये लगाडेल घोडा आदिना
आधारना काष्ठ विशेष "चदसालिय" चन्द्रशालिका-प्रासादना उपरनी शाला
"वेइय" वेदिका-आगण्यामा जेसवा भाटेना चोतरा, "णिस्सेणि" निश्रेणी
निसरणी, "दोणि" द्रोणी नानी नौका "चगेरी" चगेरी तृणादिभाथी बनावेल पात्र
विशेष जेने चगेर पणु डडे छे "खील" झूटो "मडव" मण्डप-पटगृह अथवा
द्राक्षादिना मण्डप "सभा" सभा-माणुसेने जेसवानु स्थान "पवा" प्रपा परण
"आवसह" आवसथ-तापसेना आश्रम "गध" गध-सुगन्धि द्रव्य "मल्ल" मल्लानुलेवण,
मल्ल-माल्य कुसुम आदिनी भाणा, अनुलेपन चन्दन, अम्बर वस्त्र "युग" झसरा
पूसरी "नगल" लागल हल "मेइय" मेतिक वखर जेनाथी जेडेलु जेतर जेड

પ્રસિદ્ધાઃ, 'રહ' રયાઃ-પ્રસિદ્ધાઃ, 'સગડ' શકટાનિ=પ્રસિદ્ધાનિ, 'જાણ' યાનાનિ=શકટવિશેષાઃ, 'જોગ' યુગ્યાનિ=જમ્પાનવિશેષાઃ, 'અટ્ટાલગ' અટ્ટાલકા=પ્રાકારોપરિવર્તિ સ્થાનવિશેષાઃ 'ચરિઅ' ચરિકા=નગરપ્રાકારમન્થસ્થાપ્તપ્રમાણમાર્ગાઃ 'દાર' દ્વારાણિ=પ્રસિદ્ધાનિ, 'ગોપુર' પુરદ્વારાણિ, 'ફલિહ' પરિઘા અર્ગલાઃ 'યત' યન્ત્રાણિ=પ્રસિદ્ધાનિ 'સૂલિયા' શૂલિકાઃ=શૂલારોપણકાષ્ઠાનિ, 'લુડ' લકુટાઃ=યદ્યઃ, 'મુસદિ' શસ્ત્રવિશેષાઃ, 'સયમ્ધી' શતઘ્ન્ય=શસ્ત્ર વિશેષા, મહાશિલાસુ યા ઉપરિષ્ઠાત્ પાતિતા સત્યઃ શતાનિ ધ્વન્તિ, એવ 'વહુ' ગહૂનિ=અનેકાનિ 'પહરણ' મહરણાનિ=શસ્ત્રાણિ સ્વદ્ગતોમરતીરાદીનિ 'આવરણ' આવરણાનિ=સ્ફુરકાણિ 'છરપલા' ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ ઉવ્વસ્તરાણ 'ઉપસ્કરાણિ=ગૃહોપકરણાનિ, કપાટાદીનિ, તેષા 'કપ' કૃતે=એતદર્થે, તથા 'અળેહિય' અન્યેથ, 'એમાહિ' એમાદિકૈઃ

એકસા ક્રિયા જાતા હૈ, (કુલિય) કૂલિક-હલવિશેષ, સ્વદન-રથવિશેષ, (સીયા) શિખિકા-પાલખી, (રહ) રથ-સામન્ય રથ (સગડ) શકટ-ગાડા, (જાણ) યાન-વાહન વિશેષ, (જોગ) યુગ્ય-જમ્પાન વિશેષ, (અટ્ટાલગ) અટ્ટાલક-પ્રાકાર કે ઉપર કા સ્થાન વિશેષ (ચરિકા) ચરિકા-નગર ઓર કોટ કે મધ્ય કા આઠ હાથ પ્રમાણ કા માર્ગવિશેષ, (દાર) દ્વાર, (ગોપુર) ગોપુર-પુરદ્વાર (ફલિહા) પરિઘા-અર્ગલા વેંડા, (યત) યત્ર, (સૂલિયા) શૂલિકા - શૂલારોપણ કાષ્ઠ (લુડ) લકુટ-ચટ્ટિ-ઝડી, (મુસદિ) મુસદી શસ્ત્રવિશેષ, (સયમ્ધી) શતઘ્ની-શસ્ત્રવિશેષ જિસસે એક હી ચારમે સૌ મનુષ્ય માર દિસ જાતે હૈ તથા (વહુપહરણ) અનેક પ્રહરણ-શસ્ત્રસ્વદ્ગતોમર,તીર આદિ, આવરણ-છરપલા,(વરણુસ્ત્રરાણકપ) ઉપસ્કર-કપાટ આદિ ગૃહકે ઉપકરણ હન સત્રકે લિયે તથા (અળેહિં એવમાહિં)

સરખુ કરવામા આવે છે "કુલિય" કુલિક એક પ્રકારનુ હળ "સદન" સ્વદન એક જાતનો રથ "સીયા" શિખિકા પાલખી "રહ" રથ "સગડ, શકટ ગાડુ 'જાણ" યાન વાહન વિશેષ "જોગ" યુગ્ય જે પ્રાણીથી જે ચાતા વાહનો "અટ્ટાલગ" અટ્ટાલક કિલ્લાની ઉપરનુ ખાસ પ્રકારનુ સ્થાન "ચરિય" ચરિકા નગર ડોટની વચ્ચેનો આઠ હાથની પહોળાઈનો માર્ગ વિશેષ "દાર" દ્વાર "ગોપુર" ગોપુર શહેરનુ મુખ્ય દ્વાર "ફલિહા" પરિઘા આગળિયો "યત" યત્ર શૂલિકા "સૂલિયા" શૂળીએ ચડાવવા માટેનુ કાષ્ઠ "લુડ" લકુટ ચટ્ટિ છડી "મુસદિ" મુસદી શસ્ત્રવિશેષ "સયમ્ધી" શતઘ્ની એકજાતનુ શસ્ત્ર જેનાથી એક જ વારમા સો માણુઓ મારી શકાય છે, તથા "વહુપહરણ" અનેક પ્રહરણુ શસ્ત્ર ખડગ તોમર તીર આદિ "વરણુસ્ત્રરાણકપ" આવરણુ ઉપસ્કર કપાટ આદિ ધરમાના ઉપકરણો એ જધાને માટે તથા

एव प्रकारैः 'बहुहि' बहुभिः 'कारणसएहिं' कारणणतैः=प्रयोजनशतैः 'भणिए' भणितान् उक्तान् 'अभणिए य' अभणिताश्च=अनुक्ताश्च, एवमादीनुक्तप्रकारान् 'तरुगणे' तरुगणान्=वनस्पतिसमूहान् 'हिंसति'=चिनाशयन्ति ॥ सू० १८ ।

કોદશાન્ જીવાન્ કોદશા હિંસકાઃ કિમર્થ ધનન્તિ ? શ્રયાહ—'સત્તે' ડત્પાદિ ।

મૂલમ્—સત્તે સત્તપરિવજ્ઞિણ ઉવહણંતિ દદમૂઢા દારુણ-મર્ઈ કોહા માણા માયા લોભા હાસા રતી અરતી સોય વેદત્થ જીય ધમ્મત્થ કામહેઝ સવસા અવસા અટ્ટાણ અણટ્ટાણ ય તસ-પાણે થાવરે ય હિંસતિ ॥ સૂ૦ ૧૯ ॥

टीका—‘ददमूढा’ ददमूढाः=सातिशयविवेकविकलाः, ‘दारुणमर्ई’ दारुणमतयः=क्रूराशयाः जना, ‘सत्तपरिवज्जिण’ सत्तपरिवर्जितान्=बलहीनान्

और भी इनसे अतिरिक्त (बहुहिं कारणसएहिं) अनेक प्रयोजनों के लिये (भणिए अभणिए य) जो यहाँ पर कहे गये और जो नहीं कहे गये हैं, (एवमर्ई) उन सब तरुगण वनस्पति समूहकी हिंसा करते हैं। ससारी अशुभजन इन पूर्वोक्त वस्तुओं के निर्माण के लिये वृक्षों को काटते हैं। वृक्षों को काटना ही वनस्पति जीवों की हिंसा करना है। इन उपर्युक्त वस्तुओं का निर्माण वृक्षों के काष्ठ से होता है ॥ सू० १८ ॥

ગ્રસ સ્થાવર જીવોં કો કૈસે ૨ ભાવોં સે યુક્ત હોકર હિંસક જન મારતે હૈં સૂત્રકાર હસ સૂત્ર દ્વારા સ્પષ્ટ કરતે હૈ—‘સત્તે સત્તપરિ-વજ્ઞિણ’ ઇત્યાદિ ।

टीकार्थ—(ददमूला) जो सातिशय विवेक से विकल हैं—जिनके विवेक

“अण्णेहिं एवमाइएहिं” ते सिवायना “बहुहिं कारणसएहिं” जीना पणु अनेक प्रयोजनोने भाटे “भणिए अभणिए य” के ने अडी डडेवाया छे के नथी डडेवाया “एवमर्ई” ते णधा तरुगणु वनस्पति समूहनी ढोको हिंसा करे छे ससारी अशुभ ढोको पूर्वोक्त वस्तुओ णनाववाने निमिसे वृक्षोने कापे छे वृक्षोने कापवा अे व वनस्पति एवोनी हिंसा छे उपर डडेवा वस्तुओ वृक्षोना काष्ठभाथी थाय छे ॥ सू. १८ ॥

ગ્રસ સ્થાવર જીવોને કેવા કેવા ભાવોથી યુક્ત થઈને હિંસક જન મારે છે તેનુ આ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકાર સ્પષ્ટીકરણ કરે છે—“સત્તે સત્તપરિવજ્ઞિણ” ઇત્યાદિ

टीकार्थ—“ददमूला” ने अतिशय विवेकही विकल छे नेभना विवेकप अमओ

દીનાન્ 'સત્તે' સત્તાન્=પૃથિવ્યાદીન્ 'ઉવહણતિ' ઉપહનન્તિ=માસ્યન્તિ, કસ્માદિ-
 સ્પાહ—'ક્રોહા' ક્રોધાત્, 'માણા' માનાત્ 'માયા' માયાયા=રૂપટાત્ 'લોભા'
 લોભાત્ 'હાસા' હાસ્યાત્ 'રહ' રતે=રાગાત્ 'અરહ' અરતે=દ્વેષાત્ 'સોય' શોકાત્
 'ઉપહનન્તિ' इति सम्बन्धः । निमित्तम् ? इत्याह—'वेयत्यजीयधम्मत्यकामहेऊ'
 वेदार्थजीवधर्मार्थकामहेतोः, अत्र हेतुशब्दस्य प्रत्येकमभिसम्बन्धः । 'वेयत्य'
 वेदोक्तानुष्ठान, 'जीयः' जीवः=जीवन, 'धम्म' धर्मः=कुलजात्यादिलक्षणः,
 'अत्य' अर्थः=धन, 'काम' कामाः=शब्दादयः इत्येतेषा हेतोः=कारणात् 'सवसा'
 स्ववशाः=स्वाधीनाः सन्तः, 'अवसा' अवशाः=पराधीनाः-परनिर्देशवर्तिनः,
 'अट्ठाए' अर्थाय=प्रयोजनाय 'अणट्ठाए' अनर्थाय-अप्रयोजनाय-निरर्थकमित्यर्थः

રૂપ ચક્ષુઓ પર અજ્ઞાન કા પર્દા પડ્યા હતા હૈ । ઓર (દારુણમર્હ) જિનકે
 પરિણામ અત્યત ક્રૂર થન ચુકે હૈ એસે પ્રાણી (સત્તપરિવર્જિણ) થલ
 હીન દીન (સત્તે) પૃથિવ્યાદિક જીવોં કી (ઉવહણતિ) વિરાધના કરતે
 હૈ-વહ વિરાધના કિમ્ કારણ સે કરતે હૈ સો કહતે હૈ (ક્રોહા, માણા,
 માયા, લોભા, હાસા, રતિ, અરતિ, સોય) ક્રોધ, માન, માયા, લોભ,
 હાસ્ય, રતિ, અરતિ, શોક સે કરતે હૈ । અર્થાત્ ઇન પરિણામો સે
 યુક્ત હોકર હિંસક પૃથિવી આદિક જીવોં કી હિંસા કરતે હૈ ।
 કિસલિયે કરતે હૈ ? (વેયત્ય જીયધમ્મત્યકામહેऊ) વેદાર્થ, જીવન, ધર્મા-
 ર્થકામ કે લિયે કરતે હૈ, યહાં હેતુ શબ્દ કા સમ્બ પ્રત્યેક કે સાથ મેં
 કર લેના ચાહિયે-વેદાર્થ વેદોક્ત અનુષ્ઠાન કે લિયે, જીવન કે લિયે, ધર્મ
 કે લિયે, અર્થ-ધન-કે લિયે, કામ-શબ્દાદિક પાવોં ઇન્દ્રિયોં કે વિષયોં
 કે લિયે, ઇન્હી સમ કારણ કલાર્પોં કો લેકર (સવસા) સ્વાધીન અથવા
 (અવસા) પરાધીન હોકર (અટ્ઠાણ) પ્રયોજન કે લિયે અથવા (અણટ્ઠાણ ય)

પર અજ્ઞાનનો પર્દો પડેલ છે, અને “દારુણમર્હ” ભેમની વૃત્તિઓ અત્યત ક્રૂર
 બની ગઈ છે એવા હોવા “સત્તપરિવર્જિણ” બલહીન, દીન “સત્તે” પૃથ્વીકાય
 આદિ હોવાની “ઉવહણતિ” હત્યા ઠરે છે તે હિંમા કયા કયા કારણે કરે છે તે સૂત્ર-
 કારકહે છે—“ક્રોહા, માણા, માયા, લોભા, હાસા, રતિ, અરતિ, સોય” ક્રોધ, માન,
 માયા, લોભ, હાસ્ય, રતિ, અરતિ, શોક આદિ વૃત્તિઓથી યુક્ત થઈને હિંસક
 હોવા પૃથિવીકાય આદિ હોવાની હિંમા કરે છે શા માટે તેમ કરે છે? “વેયત્ય
 જીય ધમ્મત્યકામહેऊ” વેદાર્થ, જીવન, ધર્માર્થકામને માટે તેમ કરે છે વેદાર્થ-
 વેદોક્ત ધર્મ ક્રિયાઓને માટે, જીવનને માટે, ધર્મને માટે, અર્થ-ધનને માટે,
 કામ-પાવે ઇન્દ્રિયોના વિષયને માટે, એ બધા કારણ સમૂહોને લીધે “સવસા”
 સ્વાધીન અથવા “અવસા” પરાધીન થવામા હોવાથી “અટ્ઠાણ” પ્રયોજનને

‘તસપાણે’ ત્રસપ્રાણાન્=દ્વીન્દ્રિયાદીન્ જીવાન્ ‘થાવરે ચ’ સ્થાવરાંશ્ચ પૃથિવીકાયા-
દીન્ હિંસન્તિ=ઘ્નન્તિ ॥ સૂ. ૧૯ ॥

ઉત્તાર્થમેવ વિશદયન્નાહ—‘મદબુદ્ધિયા’ इत्यादि ।

મૂલમ્—મદબુદ્ધિયા સહસા હળંતિ, અવસા હળંતિ, સવસા
અવસાદુહઓ હળંતિ, અઢા હળંતિ, અણઢા હળંતિ, અઢા અણઢા-
દુહઓ હળંતિ, હસ્સા હળંતિ, વેરા હળંતિ, રતી હળંતિ હસ્સા
વેરા રતી હળંતિ । કુઢ્ઢા હળંતિ, લુઢ્ઢા હળંતિ, મુઢ્ઢા હળંતિ, કુઢ્ઢા-
લુઢ્ઢા મુઢ્ઢા હળંતિ, અત્થા હળંતિ, ધમ્મા હળંતિ, કામા હળંતિ,
અત્થા ધમ્મા કામા હળંતિ ॥ સૂ. ૨૦ ॥

ટીકા—‘મદબુદ્ધિયા’ મદબુદ્ધિયાઃ=મિથ્યાત્વોદયાત્તત્ત્વાસ્તત્ત્વવિવેકરહિ-
તમતયઃ, ‘સવસા’ સ્વવશાઃ=સ્વતન્ત્રાઃ સન્તઃ, સ્વેચ્છયા ‘હળંતિ’ ઘ્નન્તિ, ‘અવસા’
અવશાઃ=પરાધીના સન્તઃ ઘ્નન્તિ, ‘સવસા અવસા’ સ્વવશા અવશા ‘દુહઓ’ ઉભયતો

અનર્થ—વિના પ્રયોજન કે લિયે (તસપાણે) દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસ પ્રાણિયોં કી એવ (થાવરે ચ) પૃથિવીકાયાદિક એકેન્દ્રિય સ્થાવર-પ્રાણિયોં
કી (હિંસતિ) હિંસા કરતે હૈં ॥ સૂ. ૧૯ ॥

इसी उक्त अर्थ को विस्तार से समझाने के लिये पुनः सूत्रकार
कहते हैं—‘मद बुद्धिया सवसा हणति’ इत्यादि ।

ટીકર્થ—(મદબુદ્ધિયા) મિથ્યાત્વ કે ઉદય સે તત્ત્વ ઔર અતત્ત્વ કે
વિવેક સે જિનકી બુદ્ધિ શૂન્ય હો રહી હૈં એસે પ્રાણી (સવસા) સ્વતન્ત્ર બનકર
અપની ઇચ્છાનુસાર ત્રસ સ્થાવર જીવોં કી (હળંતિ) હિંસા કરતે હૈં ।
इसी तरह जो प्राणी (अवसा हणति) नौकरी आदि के कारण पराधीन

ખાતર અથવા “અણઢાણ” વિના પ્રયોજને “તસપાણે” દ્વીન્દ્રિય આદિ ત્રસ જીવોની
અને “થાવરે ચ” પૃથિવીકાયા આદિ એકેન્દ્રિય સ્થાવર જીવોની “હિંસતિ”
હિંસા કરે છે ॥ સૂ. ૧૯ ॥

એ જ ઉપરોક્ત અર્થને સવિસ્તર સમર્થવવાને માટે સૂત્રકાર કહે છે—
“મદબુદ્ધિયા સવસા હળંતિ” इत्यादि

ટીકર્થ—“મદબુદ્ધિયા” મિથ્યાત્વના ઉદયથી જેમની બુદ્ધિ તત્ત્વ અને અતત્ત્વના
વિવેકથી રહિત થઈ ગઈ છે એવા જીવો “સવસા” સ્વતન્ત્ર હોવા છતાં પણ
પોતાની ઇચ્છાનુસાર ત્રસ સ્થાવર જીવોની “હળંતિ” હિંસા કરે છે એ જ
પ્રમાણે જે માણસ “અવસા હળંતિ” નોકરી વગેરેને કારણે પરાધીન બને છે.

મન્તિ, અર્થાય, અનર્થાય, તદુભયતો મ્તિ । હાસ્યાત્ વૈરાત્ રતર્મન્તિ, હાસ્યવૈર-
રતિમ્બો મ્તિ । ક્રિમૂતાઃ સન્તો મ્તન્તી? ત્યાદ્ 'ક્રુદ્ધા' इत्यादि । 'ક્રુદ્ધા' ક્રુદ્ધાઃ
=ક્રોધયુક્તાઃ, 'લુદ્ધાઃ' લુગ્મન્=નિપયગ્મદ્ધાઃ । 'મુદ્ધા' મુગ્ધા =મોહનશાઃ મ્તિ ।

હે-વે મી ઇન પ્રસ સ્થાવર જીવોં કી હિંસા કરતે હે । (સવસા અવસા
દુહઓ હ્ણન્તિ) તથા સ્વતત્ર ઓર પરતત્ર દોનોં પ્રકાર સે હોકર મી ઇન
જીવોં કી હિંસા કરતે હે । તથા (અદ્ધા હ્ણન્તિ) યે જીવ જીવોં
કી હિંસા પ્રયોજન સે કરતે હે ઓર (અણદ્ધા હ્ણન્તિ) અનર્થ-વિના પ્રયોજન
કે નિર્રર્થક મી કરતે હે (અદ્ધા અણદ્ધા દુહઓ હ્ણન્તિ) કોઈ ૨ ંસે મી
જીવ હે । જો ક્રુદ્ધ જીવોં કી હિંસા અપને સ્વાર્થ સે કરતે હે । ઓર
કિતનેક જીવોં કી હિંસા સ્વાર્થ ન મી હો તો મી કરતે હે । (હસ્સા
હ્ણન્તિ) સસાર મેં ંસે મી હિંસક જીવ હે જો જીવોં કી હિંસા હાસ્ય
કે કારણ હી કર ઢાલતે હે, (વૈરા હ્ણન્તિ) કિતનેક ંસે મી હે જો
જીવોં કી હિંસા વૈર કે નિમિત્ત કો લેકર કરતે હે । (રદ્ધિ હ્ણન્તિ)
કિતનેક ંસે મી હે જો રતિ-આમોદ પ્રમોદકે નિમિત્ત કો લેકર જીવોં
કી હિંસા કરતે હે । (હસ્સા વૈરા રતિ હ્ણન્તિ) કિતનેક જીવ ંસે મી
હે જો એક હી સાથ હાસ્ય વૈર ઓર રતિ-આમોદ પ્રમોદ કે નિમિત્ત કો
લેકર જીવોં કી હિંસા કરતે હે । વે કૈસે હોકર હિંસા કરતે હે- (ક્રુદ્ધા-
હ્ણન્તિ) કિતનેક જીવ ંસે મી હે જો ક્રોધી હોકર જીવોં કી હિંસા

પણ એ પ્રસ સ્થાવર જીવોની હિંસા કરે છે “સવસા અવસા દુહઓ હ્ણન્તિ”
તથા સ્વતત્ર અને પરતત્ર, બન્ને પ્રકારથી યુક્ત થઈને પણ જીવોની હિંસા કરે
છે તથા “અદ્ધાહ્ણન્તિ” તે જીવોની હિંસા તેઓ અર્થ સંકારણ કરે છે અને
“અણદ્ધાહ્ણન્તિ” અનર્થ-અકારણ-નિર્રર્થક પણ કરે છે “અદ્ધા અણદ્ધા દુહઓ
હ્ણન્તિ” કોઈ એવા પણ જીવો હોય છે કે જેઓ કેટલાક જીવોની હિંસા પોતાના
સ્વાર્થને કારણે કરે છે અને કેટલાક જીવોની હિંસા સ્વાર્થ ન હોવા છતાં પણ
કરે છે “હસ્સા હ્ણન્તિ” સસારમાં એવા કેટલાક હિંસક જીવો પણ છે કે
જેઓ જીવોની હિંસા હાસ્ય-આનંદને ખાતર જ કરે છે “વૈરા હ્ણન્તિ” કેટ-
લાક એવા પણ જીવો છે કે જે જીવોની હિંસા વૈરને નિમિત્તે કરે છે “રદ્ધિ
હ્ણન્તિ” કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે રતિ-આમોદ પ્રમોદને ખાતર જીવોના
હિંસા કરે છે “હસ્સા વૈરા રતિ હ્ણન્તિ” કેટલાક જીવો એવા પણ છે કે જેઓ
એક સાથે હાસ્ય, વૈર અને રતિ-આમોદ પ્રમોદને નિમિત્તે જીવોની હિંસા કરે
છે તેઓ કેવી વૃત્તિથી જીવોની હિંસા કરે છે? “ક્રુદ્ધા હ્ણન્તિ” કેટલાક જીવો

‘તસપાણે’ ત્રસપ્રાણાન્=દ્વીન્દ્રિયાદીન્ જીમાન્ ‘થાવરે ય’ સ્થાવરાંશ્ચ પૃથિવીકાયા
દીન્ હિંસન્તિ=ઘનન્તિ ॥ સૂ. ૧૯ ॥

ઉક્તાર્થમેવ વિશદયન્નાહ—‘મદબુદ્ધિયા’ इत्यादि ।

મૂલમ્-મદબુદ્ધિયા સહસા હળંતિ, અવસા હળંતિ, સવસા
અવસા દુહઓ હળંતિ, અઢા હળાતિ, અણઢા હળાતિ, અઢા અણઢા-
દુહઓ હળંતિ, હસ્સા હળંતિ, વેરા હળતિ, રતી હળતિ હસ્સા
વેરા રતી હળતિ । કુદ્ધા હળાતિ, લુદ્ધા હળંતિ, મુદ્ધા હળંતિ, કુદ્ધા-
લુદ્ધા મુદ્ધા હળતિ, અત્થા હળાતિ, ધમ્મા હળંતિ, કામા હળંતિ,
અત્થા ધમ્મા કામા હળંતિ ॥ સૂ. ૨૦ ॥

ટીકા—‘મદબુદ્ધિયા’ મન્દબુદ્ધિકાઃ=મિથ્યાત્વોદયાત્તત્ત્વાઽત્તત્ત્વચ્ચિવેકરહિ-
તમતયઃ, ‘સવસા’ સ્વપ્રજ્ઞાઃ=સ્વતન્ત્રાઃ સન્તઃ, સ્વેચ્છયા ‘હળતિ’ ઘનન્તિ, ‘અવસા’
અવજ્ઞાઃ=પરાધીના સન્તઃ પ્રન્તિ, ‘સવસા અવસા’ સ્વપ્રજ્ઞા અવજ્ઞા ‘દુહઓ’ ઉભયતો

અનર્થ—વિના પ્રયોજન કે લિયે (તસપાણે) દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસ
પ્રાણિયોંની એવ (થાવરે ય) પૃથિવીકાયાદિક એકેન્દ્રિય સ્થાવર-પ્રાણિયોં
ની (હિંસતિ) હિંસા કરતે હૈં ॥ સૂ. ૧૯ ॥

इसी उक्त अर्थ को विस्तार से समजाने के लिये पुनः सूत्रकार
कहते हैं—‘मद बुद्धिया सवसा हणति’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(મદબુદ્ધિયા) મિથ્યાત્વ કે ઉદય સે તત્ત્વ ઓર અતત્ત્વ કે
‘વિવેક સે જિનની બુદ્ધિ શૂન્ય હો રહી હૈં એસે પ્રાણી (સવસા) સ્વતન્ત્ર બનકર
અપની ઇચ્છાનુસાર ત્રસ સ્થાવર જીવોંની (હળતિ) હિંસા કરતે હૈં ।
इसी तरह जो प्राणी (अवसा हणति) नौकरी आदि के कारण पराधीन

આતર અથવા “અણઢા” વિના પ્રયોજને “તસપાણે” દ્વીન્દ્રિય આદિ ત્રસ જીવોની
અને “થાવરે ય” પૃથિવીકાયા આદિ એકેન્દ્રિય સ્થાવર જીવોની “હિંસતિ”
હિંસા કરે છે ॥ સૂ. ૧૯ ॥

એ જ ઉપરોક્ત અર્થને સવિસ્તાર સમજાવવાને માટે સૂત્રકાર કહે છે—
“મદબુદ્ધિયા સવસા હળતિ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“મદબુદ્ધિયા” મિથ્યાત્વના ઉદયથી જેમની બુદ્ધિ તત્ત્વ અને અતત્ત્વના
વિવેકથી રહિત થઈ ગઈ છે એવા જીવો “સવસા” સ્વતન્ત્ર હોવા છતાં પણ
જોતાની ઇચ્છાનુસાર ત્રસ સ્થાવર જીવોની “હળતિ” હિંસા કરે છે એ જ
પ્રમાણે જે માણસ “અવસા હળતિ” નોકરી વગેરેને કારણે પરાધીન છે તેઓ

અથ યદ્યપિ—ઉદ્દેશક્રમાનુસારેણ 'જારિસ ફલ દેડ' ઇતિ ચતુર્થ ફલદ્વાર પૂર્વ વક્તવ્ય, તથાપિ ફલસ્ય કર્ત્રધીનત્વેન કર્તુ પ્રાધાન્યાત્, અલ્પવક્તવ્યત્વેન મૂર્ચી-કટાહન્યાયાચ પૂર્વ 'જેવિય કરેંતિ પાયા પાણમહ' ઇતિ પ્રથમપ્રાણમધદ્વારસ્ય

કરતે હૈ જો સ્વાધીન હોને પર હિંસા કર્મ મેં રત હો જાતે હૈં । કિતનેક જીવ એસે ભી હોતે હૈ કિ જો હિંસકુ જીવોં કી સગતિ આદિ કે પરાધિન હોકર હિંસા કરને લગ જાતે હૈં । વહુત સે એસે ભી પ્રાણી હૈ જો અપને લિયે હિંસા કરતે હૈં ઓર વહુત સે જીવ એસે ભી હોતે હૈં કિ ઝઠતે ઘેઠતે ઘલતે ફિરતે રિના કિસી પ્રયોજન કે ભી જીવોં કી હિંસા કરતે હૈં । વહુત સે જીવ એસે ભી હૈં કિ વે ચાહે સ્વતત્ર રહે યા પરતત્ર રહે કિસી ભી સ્થિતિ મેં રહેં પર ફિર ભી હિંસા કરને સે નહીં ચૂકતે હૈં । કોઈ જીવ કિસી દૂસરે જીવ કો વેર કે કારણ માર ઢાલતે હૈં, કોઈ અપની હંસી કરને કે કારણ માર ઢાલતે હૈં । ઓર કોઈ ૨ એસે ભી પ્રાણી હૈં જો રતિ કે કારણ-ચિત્ત યુગ્મી મેં રહને કે કારણ-જીવોં કી હિંસા-શિકાર કરતે હૈં । હત્યાદિ ઓર ભી ઇસી તરહ કે કારણ સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા પ્રકટ કિયે હૈં જો ડપર અર્થ મેં કહદિયે હૈં । ઇનકે સિવાય દૂસરે કારણોં સે ભી હિંસા કરતે હૈં ॥સૂ ૨૦॥

અથ સૂત્રકાર યદ્ય પ્રકટ કરતે હૈં કિ ઉદ્દેશક્રમ કે અનુસાર યદ્યપિ "જારિસ ફલ દેડ" યદ્ય ચતુર્થ ફલદ્વાર પહિલે કહના ચાહિયે થા તો

હોવા છતાં પણ હિંસા કર્મમા લીન રહે છે કેટલાક જીવો એવા પણ હોય છે કે જે હિંસક જીવોની સગતિ આદિ વડે પરાધીન હોવાને કારણે હિંસા કરવા લાગે છે કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે સ્વાર્થને ખાતર હિંસા કરે છે, અને ઘણા જીવો એવા પણ હોય છે કે જે ઉઠતા, બેસતા, હાલતા, ચાલતા, કોઈપણ પ્રયોજન વિના જીવોની હિંસા કરે છે ઘણા જીવો એવા પણ હોય છે કે તેઓ સ્વતત્ર હોય કે પરતત્ર હોય કોઈપણ સ્થિતિમા હોવા છતાં પણ હિંસા કરતા અટકતા નથી કોઈ જીવ બીજા જીવોને વેરને કારણે મારી નાખે છે, કોઈ હસી-મનકને ખાતર મારી નાખે છે, અને કોઈ કોઈ જીવો એવા પણ હોય છે કે જે રતિને કારણે-મનના આનંદને ખાતર જીવોની હિંસા (શિકાર) કરે છે ઇત્યાદિ બીજા પણ એ જ પ્રકારના કારણો સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા પ્રગટ કર્યા છે, જે ઉપર બતાવી દેવામા આવ્યા છે તે સિવાય બીજા કારણોથી પણ તેઓ હિંસા કરે છે ॥ સૂ ૨૦ ॥

હવે સૂત્રકાર એ નિષ્કર કરે છે કે ઉદ્દેશોના ક્રમ પ્રમાણે બેઠે 'જારિસ

एव 'कुद्धा लुद्धा मुद्धा' कुद्धाः लुब्धाः मुग्धाः—क्रोधलोभमोहयन्तः भ्रन्ति ।
 'अत्था' अर्थाः=धनार्थिनः, 'धम्मा' धर्माः=धर्मार्थिनः—जाति कुठधर्माभिमानवन्तः
 'कामा' कामाः=कामार्थिनो भ्रन्ति । एव 'अत्था धम्मा कामा' अर्थ धर्मकामा
 र्थिनो घ्नन्ति ॥सू० २०॥

करते हैं, (लुद्धा हणति) कितनेक ऐसे हैं जो केवल लोभ के वशवर्ती होकर जीवों की हिंसा करते हैं, और (मुद्धा हणति) कितनेक ऐसे भी हैं जो केवल मोहाधीन वृत्ति होकर जीवों की हिंसा करते हैं । (कुद्धा लुद्धा मुद्धा हणति) कितनेक ऐसे भी हैं जो क्रोध, लोभ, मोह इन तीनों के वशवर्ती बनकर जीवों की हिंसा करते हैं । (अत्था हणति) कितनेक ऐसे भी जीव हैं जो केवल धन के अर्थी होकर ही जीवों की हिंसा करते हैं, (धम्मा हणति) कितनेक ऐसे भी हैं जो धर्मार्थी—जाति धर्म और कुलधर्म के अभिमानी होकर जीवों की हिंसा करते हैं । (कामा हणति) कितनेक ऐसे भी हैं जो कामार्थी इन्द्रियों के विषयों को भोगने की लालसा के वशवर्ती होकर जीवों की हिंसा करते हैं और (अत्था धम्मा कामा हणति) कितनेक ऐसे भी हैं जो अर्थ, धर्म और काम, इन तीनों के वशवर्ती होकर जीवों की हिंसा करते हैं ।

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा सूत्रकार ने हिंसा करने की विचारधारा वाले जीवों को कहा है, वे कहते हैं कि कितनेक जीव ऐसे भी हुआ

ક્રોધમા આવીને જીવોની હિંસા કરે છે 'લુદ્ધા હણતિ' કેટલાક કેવળ લોભને વશ થઈને જીવોની હિંસા કરે છે, 'મુદ્ધા હણતિ' કેટલાક એવા પણ લોકો હોય છે કે જે કેવળ મોહાધીન થઈને જીવોની હિંસા કરે છે "કુદ્ધા લુદ્ધા મુદ્ધા હણતિ" કેટલાક લોકો એવા પણ છે કે જેઓ ક્રોધ લોભ, મોહ એ ત્રણને વશ થઈને જીવોની હિંસા કરે છે "અત્થા હણતિ" કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે ધનને માટે જ જીવોની હિંસા કરે છે "ધમ્મા હણતિ" કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે ધર્માર્થી—જાતિધર્મ અને કુળધર્મના અભિમાનને કારણે જીવોની હિંસા કરે છે "કામા હણતિ" કેટલાક એવા પણ જીવો હોય છે કે જે કામાર્થી—ઇન્દ્રિયોની વિષય લાલસાને વશ થઈને જીવોની હિંસા કરે છે, અને "અત્થા ધમ્મા કામા હણતિ" કેટલાક એવા પણ જીવો હોય છે કે જે અર્થ, ધર્મ અને કામ, એ ત્રણને વશ થઈને જીવોની હિંસા કરે છે

ભાવાર્થ—આ સૂત્રમા સૂત્રગરે હિંસા કરવાની વિચારધારાવાળા જીવો ખતાવ્યા છે તેઓ કહે છે કે કેટલાક જીવો એવા પણ હોય છે કે જે બીન

‘વાહા’ વ્યાધા=મૃગપ્રાતકા; ‘કૂરકમ્મા’ કૂરકર્માણિ - દુષ્ટકર્મકારિણ; ‘વાઝરિયા’ વાગુરિકા=વાગુરા=મૃગમન્યન તથા ચગન્તિ યે તે વાગુરિકા= જાલેન મૃગમન્યકા; ‘દીવિય-વઘણપ્પઓગ-તપ્પગલજાલ-ચીરહ્મગાયસદન્મ’ વગુરા-કૂડ હલિયા હત્થા’ દ્વીપિકા મન્યનપ્રયોગતત્પ્રગલજાલ-ચીરહ્મગાયસીદર્મવા દ્વારા કૂટહેલિસાહસ્તા - ‘દીવિય’ દ્વીપિકા=વ્યાધમ્ય કૃત્રિમા હરિણી યા મૃગાકર્ષણાર્થે સ્થાપ્યતે ‘વઘણપ્પઓગ’ મન્યનપ્રયોગ=મૃગાદિ વન્ધનોપકરણ, ‘તપ્પ’ તપ્તઃ =મત્સ્યગ્રહણીન્ધુનોકા, ‘ગલ’ ગલિશ=મત્સ્યવેધન કષ્ટક ર્થર્થ; ‘જાલ’ પ્રસિદ્ધ,

વાલે મનુષ્ય, (મન્દુક્યધા) મત્સ્યધન-મઝલીઓં કો મારને વાલે ધીવર (સાઝણિયા) શાકુનિક-પક્ષિયોંની શિકાર કરને વાલે ચીઢીમાર, (વાહા) વ્યાધ-મૃગ કી શિકાર કરને વાલે વહેલિયાજન, (કૂરકમ્મા) કૂર કર્મા-દુષ્ટકર્મ કરને વાલે મનુષ્ય, (વાઝરિયા) વાગુરિકા-જાલ સે મૃગ કો વાધને વાલે વાધરી લોગ, (દીવિય-વઘણપ્પઓગતપ્પ-ગલ-જાલ ચીરહ્મગાયસ દન્મ-વગુરા-કૂડહલિયા હત્થા) દ્વીપિકા-વ્યાધ દ્વારા મૃગોં કો લુભાને કે લિયે વનાઈ ગઈ કૃત્રિમ હરિણી, વધન પ્રયોગ-મૃગાદિ જીવોં કો વાધને કે ઉપકરણ, તપ્ર મઝલી પકડકર જિસમેં ધીવર રખતે જાતે હેં એસી ટોકરી, અથવા મઝલી જિસ પર વૈઠકર પકડી જાતી હેં એસી લઘુ નૌકા, ગલ-ગલિશ, વશી જિસકે અગ્રભાગ મેં આઠા યા જીવ કા કલેવર આદિ લગાકર મઝીમાર ઉસે પાની મેં ઢાલ દેતે હેં મઝલી જૈસે હી ઉસે ળાંતી હેં તો ઉસકા વહ નુકીલા અગ્ર-ભાગ ઉસકે કઠ મેં બિંધ જાતા હેં, વમ મઝીમાર ફિર ઢોરે સે વંધી

કૂરકમ્માવાઝરિયા” “સોયરિયા” સૌંદરિક-મુવરનેા ગિઝાર કરનારા મનુષ્યો, “મન્દુક્યધા” મત્સ્યધન-માછલિયોને માગનાર માછીમારો, “સાઝણિયા” શકુનિક-પક્ષીઓને શિકાર કરનાર પારધિઓ “વાહા” વ્યાધ-મૃગનેા શિકાર કરનાર શિકાગીઓ, “કૂરકમ્મા” કૂરકર્મા-દુષ્ટ કર્મ કરનારા મનુષ્યો, “વાઝરિયા” વાગુરિકા— જળમા મૃગને ક્ષમાવનારા વાધગી લોકો, “દીવિય, વઘણપ્પઓગે તપ્પ, ઢાલ, જાલ, ચીરહ્મગાયસ, દન્મ” વગુરા, કૂડહલિયા હત્થા” દ્વીપિકા-વ્યાધ દ્વારા મૃગોને લલચાવવાને માટે બનાવેલી કૃત્રિમ હરિણી, બધનપ્રયોગ-મૃગાદિ જીવોને બાધવાના સાધનો, તપ્ર-મઝલીને પકડીને માછીમાર જેમા મૂકે છે તે ટોપલી, અથવા જેમા જેમીને માછલા પકડવામા આવે છે તે નાની નૌકા, ગલ-ગલિશ, ગરી-જેના અગ્રભાગ પર લોટની ઢોલક કે અળમિયા આદિ જીવોના કલેવર લગાડીને માછીમાર તેને પાણીમા નાખે છે, માછલી જેવું તે ખાવા લાયક છે કે તગત તેના અણીદાર અગ્રભાગ તેના કંઠમા પરાવાઈ લાય છે

પચ્ચમપદ્ધારમાહ—‘કયરેતે’ इत्यादि ।

મૂલમ્—કયરે તે ? જે તે સોયરિયા મચ્છવંધા સાઉણિય વાહા કૂરકમ્મા વાઉરિયા દીવિય-વધણપ્પઓગ-તપ્પગલ-જાલ-વીરહ્લ-ગાયસદવ્ધ વગુરા-કૂડછલિયાહત્થા હરિણસા ઉણિયા યવિદંસ મપાસહત્થા વળચરગા લુદ્ધગા મહુઘાયા પોયઘાયા પ્પણીયારા પ્પણીયારા સરદહ-દીહિય-તલાગ-પહ્લગ-પરિગાલણ-મલણ સોતવં-ધણ સલિલાસય સોસગા વિસગરસ્સ ય દાયગા ઉત્તણવહ્લરદવ-ગ્ગિણિદ્વયપલીવકા કૂરકમ્મકારી ॥ સૂ. ૨૧ ॥

ટીકા—‘કયરે તે’ કતરે તે પ્રાણવધકર્તા : ? इति प्रश्ने सत्युत्तरमाह—‘सोयरिया’ इत्यादि—‘जै ते’ ये ते ‘सोयरिया’ सौकरिकाः=सूकरघातकाः ‘मच्छवंधा’ मत्स्य-वन्धा =मत्स्यघातका वीवराइत्यर्थ , ‘साउणिया’ शाकुनिकाः=पक्षिबधोपजीविनः,

મી ફલદ્વાર ન કહ કર જો પ્રથમપ્રાણવધ દ્વાર કા પચ્ચમ ઉપદ્વાર કહા જા રહા હૈં ઉસકા કારણ યહ હૈં ફિ ફલ, કર્તા કે આધીન હોને સે પહિલે કર્તા કો પ્રધાનતા રહતી હૈં, દૂસરે કર્તા કે વિષય મેં વક્તવ્ય મી અલ્પ હૈં તો સૂચી કટાહન્યાય સે પહિલે “ સ વિ ય કરેંતિ પાવા પાણા-વહ ” ઇસ પ્રથમપ્રાણવધ દ્વાર કા યહ પચ્ચમ ઉપદ્વાર હી કહા જા રહા હૈં ‘કયરે તે’ इत्यादि ।

ટ કાર્ય—પ્રશ્ન (કયરે તે) પ્રાણવધ કરનેવાલે વે કૌન ૨ સે પ્રાણી હૈં ? ઉત્તર—(જૈ તે) વે ય ૨ હૈં—(સોયરિયા, મચ્છવંધા, સાઉણિયા વાહાકૂર કમ્મા વાઉરિયા) (સોયરિયા) સૌકારિક-સુઅર કો શિકાર કરને

ફલ દેહ ” એ એથુ ફલ દ્વાર પહેલા કહેવું બોધવું હતું, છતાં પણ ફલ દ્વારનું વર્ણન ન કરતા પહેલાં પ્રાણવધદ્વારનું પાત્રનું ઉપદ્વાર વર્ણવવામાં આવ્યું છે, તેનું કારણ એ છે કે ફળ, કર્તાને અધીન હોવાથી પહેલાં કર્તાની પ્રધાનતા રહે છે અને બીજું કારણ એ છે કે કર્તાની બાબતમાં વક્તવ્ય—કહેવાનું પણ થોડું છે, તેથી સૂચી કટાહન્યાયે પહેલાં “ જૈ વિય કરેંતિ પાવા પાણવહ ” આ પ્રથમ પ્રાણવધ દ્વારનું આ પાત્રનું ઉપદ્વાર જ વર્ણવવામાં આવી રહ્યું છે—

“ કયરે તે ” इत्यादि

ટીકાર્થ—પ્રશ્ન—“ કયરે તે ? ” પ્રાણવધ કરનારા તે કયા કયા પ્રાણીઓ છે ?

ઉત્તર—“જૈ તે” તેઓ નીચે પ્રમાણે છે—“સોયરિયા, મચ્છવંધા સાઉણિયા

મધુઘાતા:='મધુ' ગ્રહણેન તન્મક્ષિકા ઘાતકો: 'પોયઘાયા' પોતઘાતા=પક્ષિશિશુ-
 હિંસકા: 'एणीयारा' एणीचारा-एणी=हरिणीं चारयन्ति=पालयन्ति अन्यान्
 मृगान् गृहीतुं ये ते एणीचारा:, 'पएणीयारा' प्रैणीचाराश्च व्याधविशेषा एव ।
 'सरदहदीहियतलागपल्लपरिगालणमलणसोत्तवधणसलिलासयसोसगा' सरोद्रह
 दीर्घिका तडाग पल्ल परिगालन मलन स्रोतोमन्थन सलिलाशयशोपका, तत्र-
 सर:='सामान्यजलाशय:', दह:='अगाधजलाशय:', दीर्घिका='वापी, तडाग =प्रसिद्ध:,
 पल्ल=अल्पसर:, एतेषा परिगालनेन=मत्स्यादि ग्रहणात् जलनिस्सारणेन, मल-
 नेन=मन्यनेन, स्रोतोमन्थनेन=जलप्रवाहनिरोधेन च 'सलिनाशयान्=जलाशयान्
 शोषयन्ति ये ते तथाभूता, विसगरस्तय' विषगरस्तय च-विष=प्रसिद्ध, गर:=
 सयोगजनित विष, तयो: समाहारे तस्य 'दायगा' दायका: जीवोपघातार्थं विष-

મધુ-શહદ કો લેને કે લિયે જો મધુમન્ત્રિયોં કા ઘાત કર દેતે હૈં વે,
 (પોયઘાયા) પોતઘાતક-પક્ષિયોં કે પચ્ચોં કો મારને વાલે, તથા (એણી-
 યારા) જો મૃગોં કો પકડને કે અભિપ્રાય સે મૃગી-હરિણી કો પાલતે હૈં
 વે, તથા (પએણીયારા) જો પ્રૈણીચાર-વ્યાધવિશેષ હોતે હૈં વે, તથા-
 (સર-દહ-દીહિય-તલાગ-પલ્લ-પરિગાલણ-મલણ-સોત્તવધણ-સલિ-
 લાસયસોસગા) જો સર સામાન્ય જલાશય, દ્રહ-અગાધજલાશય,
 દીર્ઘિકા-વાપી, તડાગ, પલ્લ-ઝોટાજલાશય, इनके जल को मत्स्यादि
 ग्रहण करने के अभिप्राय से जो निकाल देते हैं, तथा इनके जल का जो
 मन्थन-चिलोडन करते हैं, अथवा इनमे जिन स्रोतों से जल आता है
 उन्हें बंद कर देते हैं, इस तरह से जो सलिलाशयों को सुखा देते हैं वें,
 तथा (विसगरस्त य दायगा) विष-हलाहल जहर, गर-सयोग जनित

મધમાખીઓની હિંસા કરે છે તે, “ પોયઘાયા ” પોત ઘાતક-પક્ષીઓના બચ્ચાને
 મારનારા તથા- “ એણીયારા ” જે મૃગોને પકડવાને માટે મૃગી-હરિણીને પાળે
 છે તે લોકો, તથા “ પએણીયારા ” જે પૈણીચાર-એક પ્રકારના વ્યાધ-હોય છે
 તે, તથા “ સર, દહ, દીહિય, તલાગ, પલ્લ, પરિગાલણ, મલણ, સોતવધણ,
 સલિલાસયસોસગા ” જે સર-સામાન્ય જળાશય દહ-અગાધ જળાશય, દીર્ઘિકા-
 વાવ, તલાવ, પલ્લ-નાનું જળાશય, વગેરેના પાણીને માછલા વગેરે ગ્રહણ
 કરવાના હેતુથી બહાર ગાદી નાખે છે તથા તેના જળનું ને મન્થન કરે છે
 અથવા તેના જે સ્રોતો દ્વારા પાણી આવતું હોય તે સ્રોતોને બંધ કરી દે છે
 આ રીતે જે લોકો જળાશયોને સૂકવી નાખે છે તે લોકો તથા “ વિસગરસ્ત ય
 દાયગા ” વિષ-હળાહળ એર, ગર-સયોગ-જનિત વિષ આદિ છવોને મારી

‘ચીરછગ’ ચીરછગ:-શ્વેનાભિધો હિંસકપક્ષિવિશેષ:-યોડન્યપક્ષિવિશેષ પાલ્પતે,
 ‘આયસ’ લોહનિર્મિતવન્ધનવિશેષ:, ‘દંભ’ દર્ભ:-દર્ભમયવન્ધનવિશેષ:, ‘વાગુરા’
 વાગુરા=પાશ:, કૂટછલિકા=કૂટાજા, સિંહાદિ મલોમનાથ ચિત્રલેપ્યાદિમયી
 છગલિકા એ તે હસ્તે વેપાં તે તથામૃતા: । ‘હરિરમા’ હરિકેશ:-માતૃદ્વાષ્ટાન્ડલા
 હૃત્યર્થ:, ‘ઉણિયા ય’ કુણિકાશ્ર વત્સેવકા: ‘વીદસગપાસહૃથા’ વીતસરુપાશહૃથા:
 =વીતસકા:=મૃગપક્ષિવન્ધનસાધનાનિ, પાશાશ્ર, તે હસ્તે વેપાં તે વીતસરુપાશહૃ-
 થા:, ‘વણચરગા’ વનચરકા:=કિરાતા:, ‘લુદ્ધગા’ લુધ્ધકા:=વ્યાધા:, ‘મધુઘાયા’

હુઈ હસ વશી કો તાન છેતે હે, વિંધી હુઈ મઝલી હસી કે સાથ બાહર
 નિકલ આતી હૈ ઓર મઝીનાર હસે પકડ છેતે હે । જાલ-મઝલી આદિ
 પકડને કી ઇક પ્રકાર કી જાલ, ચીરછગ-હિંસકપક્ષિવિશેષ યહ પક્ષી
 અન્ય પક્ષિયોં કો મારને કે લિયે શિકારિયો દ્વારા પાલા જાતા હૈ, આયસ
 લોહ કા બના હુઆ વધન વિશેષ, દંભ-દર્ભમય વધન વિશેષ, વાગુરા-
 પાશ, કૂટ છલિકા-ચનાવટી વકરી જો સિંહાદિ જાનવરો કો લુભાને કે
 લિયે બનાકર રચી જાતી હૈ, યે સબ જિનકે હાથો મેં હૈ એસે પ્રાણી ।
 હસ સબ પ્રાણીવધ કે કર્તા જાનનાં ચાહિયે । તથા (હરિરમા) હરિ-
 કેશ-ચાણ્ડાલ, (ઉણિયા) કુણિક-ચાણ્ડાલ કે સેવકજન, (વીદગપાસ-
 હૃથા) વીતસક-મૃગ એવ પક્ષિયોં કે બાંધને કા સાધન ઓર પાશ
 જિનકે હાથ મેં હૈ એસે (વણચરગા) કિરાત । યે બી પ્રાણવધ કે કરને
 વાલે માને ગયે હૈ । (લુદ્ધગા) લુધ્ધક-વ્યાધ, (મધુઘાયા) મધુઘાતક-

ત્યાજ્યાદ માછીમાર દોરીથી બાંધેલી તે બળને એવી લે છે, તેમા થાટી ગયેલી
 માછલીઓ તેની સાથે જ બહાર નીકળી આવે છે અને માછીમાર તેને પકડી
 લે છે બળ-માછલા આદિ પકડવાની એક પ્રકારની બળ, ચીરછગ-એક
 હિંસક પક્ષીનું નામ, તે પક્ષી બીજા પક્ષીઓને મારવાને માટે શિકારીઓ વડે
 પગાય છે આયસ-લોહાનું બનાવેલું એક બાંધનું બધન, “દંભ” દર્ભનું એક બાંધનું
 બધન, વાગુરા-પાશ, કૂટછલિકા-નકલી બંદરી કે જે મિંહ આદિ બાંધવશેને
 લલચાવવા માટે બનાવીને રાખવામા આવે છે, એ સઘળી ચીજો જેમના
 હાથમા છે તેવા સઘળા જીવો પ્રાણવધ કરનારા હોય છે તથા “ હરિરમા ”
 હરિકેશ-ચાણ, “ ઉણિયા ” કુણિક-ચાણના સેવકો, “ વીદસગપાસહૃથા ”
 વીતસક-મૃગ અને પક્ષીઓને બાંધવાનું એક સાધન અને પાશ જેના
 હાથમા છે એવા “ વણચરગા ” કિરાત વગેરે પ્રાણવધ કરનારા મનાય છે
 “ લુદ્ધગા ” લુધ્ધક-વ્યાધ, “ મધુઘાયા ” મધુ ઘાતક-મધુ લેવાને

‘सक’ शकः=शकदेशोत्पन्नाः, ‘जवण’ यवनाः=पसिद्धाः, ‘सर’ शहराः=शहर-
देशोत्पन्ना भिन्नाः ‘वयर’ वरराः=वररोऽनार्यदेशविशेषस्तत्र भवा वररा ‘काय’
कायाः=कायदेशविशेषोद्भवाः ‘मरुड’ मुरुण्डाः=मुरुण्डदेशीयाः, ‘उदाः’ अना-
र्यविशेषाः ‘भडग’ भटकाः=भटकदेशवासिनः ‘तित्तिय’ तित्तिका=तित्तिक-
देशजाताः, ‘पक्कणिय’ पक्कणिकाः=तद्देशजाताः, ‘कुलख’ कुलक्षाः=अनार्य-
देशोद्भवाः, ‘गोट’ गौडाः=गौडदेशोत्पन्नाः, ‘सिंहल’ सिंहला=सिंहलद्वीपो-
त्पन्नाः, ‘पारम’ पारसाः=पारसदेशजाता, ‘कौच’ कौञ्चाः=कौञ्चदेशोद्भवाः, ‘अध’
आध्या=अध्रदेशोत्पन्नाः, ‘दविल’ द्राविडा=द्रविडदेशजाताः, ‘मिछल’ विल्वलाः

‘इमे य वहवे मिलखुजाईया’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(इमे य) अनुपद वक्ष्यमाण ये (वहवे) उद्धृत से (मिलखु
जाईया) म्लेच्छ-जातीय-अनार्य हैं । (किते?) वे कौन २ हैं

उत्तर—(सक) शक-शक देशवासी, (जवण) यवन-प्रसिद्ध है,
(सर) शहर-शहर देशोत्पन्न भील, (वयर) वयर-वरर नाम के
अनार्यदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (काय) काय-इस नाम के देश विशेष
में जन्मे मनुष्य, (मरुड) मुरुण्ड-मुरुण्डदेश में पैदा हुए मनुष्य, (उद)
उद-इस जाति के अनार्य मनुष्य, (भडग) भटक-भटक देशनिवासी
मनुष्य, (तित्तिय) तित्तिय-तित्तिक देश के मनुष्य, (पक्कणिय) पक्कणिक-
देश के मनुष्य, (कुलख) कुलख-कुलक्षनाम के अनार्यदेश में उत्पन्न
हुए मनुष्य, (गोट) गौड-इस जाति के मनुष्य, (सिंहल) सिंहल-सिंहल
द्वीप में उत्पन्न हुए मनुष्य, (पारस) पारस-पारस देश में उत्पन्न हुए

वहवे मिलखुजाईया ” इत्यादि

टीकार्थ—“इमेय” नीचे प्रमाणेनी “वहवे” धर्णीधरी “मिलखु जाईया”
म्लेच्छ जातो-अनार्य छे “किते ते?” ते अनार्य जाति कथी कथी छे?

उत्तर—“सक” शक-शकदेशना गेवासी “जवण” यवन, “सर” शहर
-शहरदेशना वतनी लील, “वयर” वरर नामना अनार्य देशना वतनीओ,
“काय” ओ नामना देशमा जन्मेला मनुष्य, “मरुड” मुरुण्ड-देशमा जन्मेला
बोडो, “उद” ओ जातिना अनार्य बोडो, “भडग” भटक देशना रहेवासी,
“तित्तिय” तित्तिक देशना वतनी, “पक्कणिक” पक्कणिक देशना बोडो, “कुलख”
कुलक्ष नामना अनार्य देशना बोडो, “गोट” गौड जातिना बोडो, “सिंहल”
सिंहल-सिंहलद्वीपना बोडो, “पारस” पारस-पारस (धरान)मा जन्मेला बोडो,

પ્રયોગકર્તાર્થઃ । ‘ઉત્તણ-ચલ્લર-દવગ્ગિ-ણિદય-પલીવગા’ ઉત્તણ-ચલ્લર-દવગ્ગિ-
 નિર્દય-પ્રદીપકાઃ-ઉત્તણાના=વર્ધિત-તૃણાના વનાના, ચલ્લરાણા=ગહનવનાનામરણ્યક્ષે-
 ત્રાણા વા, દવગ્ગિના=દાવાનલેન નિર્દય=દયારહિત ચયાસ્યાત્તથા પ્રદીપકાઃ=
 પ્રજ્વાલકાઃ, ‘કૂરકમ્મકારી’ કૂરકમ્મકારિણઃ=કઠોરકર્મકર્તાર્થઃ ઘાતકાઃ ધ્વન્તિ=
 પ્રાણવધ કુર્વન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્યન્ધઃ ॥ સૂ. ૨૧ ॥

તાનેય જાતિનિર્દેશપૂર્વક વર્ણયતિ-‘ઇમેય વહવે’ इत्यादि ।

મૂલમ્-ઇમેય વહવે મિલક્ષુજાઈયા, કે તે ? , સક-જવળ-
 સવર-વઘ્વર-કાય મરુડો-દ-મહગ-તિત્તિય પક્કણિય-કુલક્ષ-ગોડ-
 સિહલ-પારસ કોચંધ-દવિલ-વિલ્લ-પુલિદ-અરોસ-હોંવ-પક્કળ-ગંધ
 હારગ-વહલિય-જહ્લ-રોમ-માસ-વડસ-મલયા-ચુંચુયા-ય ચૂલિયગ-
 કોકળગ-કળગ-સેય-મેયા-પળહવ માલવ-મહુર-આભાસિય-અળક્ષ
 ચીળ-લાસિય-ક્ષસ-સ્વાસિયા-નેટ્ટુર-મરહટ્ટુ-મુટ્ટિઅ-આરવ-હોવિલગ
 કુહળ-કેકય-હૂળ-રોમગ-રુ-મરુયા-ચિલાયવિસયવાસી ય
 પાવમહ્ણો ॥ સૂ. ૨૨ ॥

ટીકા—‘ઇમેય’ ઇમે ચ-અનુપદ વક્ષ્યમાણાઃ ‘વહવે’ વહવઃ ‘મિલક્ષુજાઈયા’
 મ્લેચ્છજાતીયાઃ=અનાર્યાઃ સન્તિ । ‘ફિ તે ?’ કે તે ? इत्याह-‘सके’ त्यादि ।

વિષ, इन्हें जो जीवो को मारने के अभिप्राय देते हैं वे, तथा (उत्तण-
 चल्लर-दवगि-णिदय-पलीवगा) जो निर्दय होकर उत्तणो को-वर्धित-
 तृणवाले वनों को चल्लरों को गहनवनों को अथवा अरण्य के खेतों को
 दावानल से जला देते हैं वे सब (कूरकम्मकारी) कूरकर्मकारी माने
 गये हैं और ऐसे प्राणी ही प्राणवध के करनेवाले होते हैं ॥सू. २१॥

સૂત્રકાર ઇન્હી પ્રાણિયોં કો જાતિ નિર્દેશ પૂર્વક વર્ણન કરતે હૈ—

નાખવાને માટે જેઓ તેમને ખવરાવે છે તેઓ તથા ‘ઉત્તણ-ચલ્લર, દવગ્ગિ,
 ણિદય પલીવગા’ જે નિર્દય થઈને ઉત્તણોને વર્ધિત તૃણવાળા વનોને, વદ્ધ-
 રોને, ગહન વનોને, અથવા વનના ક્ષેત્રોને દાવાનળ લગાડીને સળગાવે છે તે
 બધાને “કૂરકમ્મકારી” કૂરકર્મ કરનારા માનવામા આવે છે અને તેવા છયોજ
 પ્રાણવધ કરનાર છે ॥ સૂ. ૨૧ ॥

સૂત્રકાર એજ પ્રાણીઓનુ જાતિના નિર્દેશ સહિત વર્ણન કરે છે “ઇમેય

નિસયવાસી ય ' ચિન્નત વિષયવાસિનશ્ચ, ચિન્નતદેશવાસિનોઽનાર્યાઃ, ' પાવમ-
દ્વણો ' પાપમતયઃ=પાપબુદ્ધયઃ સન્તિ ॥ સૂં ૨૨ ॥

પુનરપિ કેકે જીવાઃ પાપ કુર્વન્તીતિ તાન્ દર્શયિતુમાહ—'જલચર' ઇત્યાદિ।

મૂલ્મ—જલચર—થલચર—સળ્પ્ફચર—ઓરગ—લ્હચર—સંડાસ-
તોડ—જીવોવધાયજીવી સળ્પ્ણી ય અસળ્પ્ણિણો પજ્જત્તે અપજ્જત્તે
ય—અસુભલેસ્સ પરિણમે એ અળ્ણે ય એવમાઈ કરોતિ પાળા-
દેવાયકરણં । પાવાપાવાભિગમાઃ પાવમઈ પાવરૂઈ પાળવહકચરઈ
પાળવહરૂવાણુટ્ટાણા પાળવહકહાસુ અભિરમતા તુટ્ટા પાવ
કરેત્તુ હુતિય વહુપ્પગારં ॥ સૂં ૨૩ ॥

ટીકા—' જલચર—થલચર—સળ્પ્ફઓરગ—લ્હચર—સંડાસતોડ જીવોવધાય-
જીવી ' જલચર સ્થલચર સનલ્પ્પદોરગ—લ્હચર સંદંશતુળ્લ જીવોવધાતજીવિનઃ=
જલચરા =ગ્રાહાદય, સ્થલચરા =ચતુષ્પદાઃ, સનલ્પ્પદા =નલ્પ્પયુક્તચરણાઃ=વ્યા-

નિસયવાસી ય) ચિન્નત દેશવાસી મનુષ્ય, જે સવ અનાર્ય હૈં (પાવમ-
દ્વણો) ઇનકી બુદ્ધિ પાપકર્મ મે રત રહતી હૈં । જે જિતને મી નામ કે
કહે હૈં જે સવ પાપકર્મ મેં રતમતિવાલે હેં ઓર જે પ્રાણવધ કે
કરને વાલે હૈં ॥ સૂં ૨૨ ॥

અવ સૂત્રકાર ફિર યહ કહતે હૈં કિ કૌનર સે જીવ પાપ કરતેહૈં—
' જલચર થલચર ' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(જલચર) ગ્રાહ આદિ જલચર જીવ, (થલચર) ચતુષ્પદ—ગાય,
મૈસ, આદિ ચાર પદ વાલે સ્થલચર જીવ, (સળ્પ્ફચર) નલ્પ્પયુક્ત પૈરોવાલે

દેશવાસી મનુષ્ય, એ સળ્પ્ણી અનાર્ય પ્રજાઓ છે અને " પાવમદ્વણો "
તેમની બુદ્ધિ પાપકર્મમા લીન રહે છે આ જે જે જાતિઓ જાતાવી છે
તે જાતિઓના લોકો પાપકર્મમા રત—લીન મતિવાળા હોય છે અને તેઓ
પ્રાણુવધ કરનારા હોય છે ॥ સૂં ૨૨ ॥

હવે સૂત્રકાર ફરીથી એ જાતાવે છે કે કયા કયા જીવો પાપ કરે છે
" જલચર થલચર " ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—" જલચર " ગ્રાહ આદિ જલચર જીવ, " થલચર " ચતુષ્પદ—ગાય, મૈસ
આદિ ચોપગા સ્થળચર જીવો, " સળ્પ્ફચર " નહોર યુક્ત પગવાળા વાધ આદિ

चिल्वलदेशोद्भवाः, 'पुलिंद' पुलिन्दाः-पुलिन्ददेशोत्पन्नाः, 'अरोस' अरोषा = अरोपदेशजा, 'डोंब' डोंगाः=डोम्पदेशोद्भवाः, 'पोक्कण' पोक्कणा पोक्कणदेश भवाः, 'गंधहारग' गन्धहारका=गन्धारदेशजाताः, 'वहलिय' वहलिकाः =वहलीदेशोद्भवाः, जल्लाः-रोमा मासाः 'उस' उकुशाः मलयाः 'चुचुयाय' चुञ्चुकाश्च, 'चूलियग' चूलिकाः 'कौक्कणग' कौक्कणकाः 'कणग' कनका 'सेय' सयाः 'मेया' मेदाः, 'पण्व' पद्मवाः, 'मालय' मानवाः 'मधुरा' मधुराः, 'आमासिय' आभाषिकाः, 'अणक्क' अनक्षाः 'चीण' चीनाः 'लासिय' लासिकाः खसाः 'खासिय' खासिकाः 'नेट्टुर' निट्टुरा 'मरद्व' महाराष्ट्राः 'मुट्टिअ' मौष्टिकाः, 'आरयाः' 'डोविलग' 'डोविलका', कुण्हा केकया, हूणाः, 'रोमग' 'रोमकाः' 'रु' रुक्वः 'मरुया' मरुकाः, 'जल्लाः' इत्यारभ्य मरुकपर्यन्ताः, एतेऽपि तत्तन्नामक म्लेच्छदेशविशेषोद्भवाः, 'चिलाय

मनुष्य, (कोंच) कौच-कौच देशमें उत्पन्न हुए मनुष्य, (अध) आध्र-आध्रदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (दविल) द्राविड-द्राविडदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (विल्लल) चिल्वल-इस नाम के देशमें उत्पन्न हुए मनुष्य, (पुलिंद) पुलिंद-पुलिंददेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (अरोस) अरोप-अरोपदेशज (डोंब) डोंब-डोम्प देशोद्भव मनुष्य, (पोक्कण) पोक्कण-पोक्कण नाम के देश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (गध) गन्धहारक-गन्धार देश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (वहलिय) वहलिय-वहली नाम के देश में उत्पन्न हुए मनुष्य, इसी तरह (जल्ल) रोम, मास बकुश, मलय, चुञ्चुक, चूलिक, कौक्कणक, कनक, सेय, मेद, पण्व, मालव, मधुर, आभिषक, अनक्ष, चीन, लासिक, खस, खासिक, निट्टुर, महाराष्ट्र, मौष्टिक, आरव, डोविलक, कुणह, केकय, हूण, रोमक, रु, और मरुक, ये सब उस उस नाम के म्लेच्छ देशविदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य हैं। तथा (चिलाय-

“कोंच” कौच-कौच देशमा जन्मेला लोके, “अध” आध्र-आध्र देशमा जन्मेला लोके, “दविल” द्राविड-द्राविड देशमा जन्मेला लोके, “विल्लल” चिल्वल ते नामना देशमा जन्मेला लोके, “पुलिंद” पुलिंद-पुलिंद देशना लोके, “अरोस” आरोप-आरोप देशमा जन्मेला, “डोंब” डोम्प-डोम्प देशमा जन्मेला, “पोक्कण” पोक्कण- देशना लोके, “गध” -गन्धार देशमा जन्मेला लोके, “वहलिय” वहलिक-वहली देशमा उत्पन्न थयेला लोके, अज रीते “जल्ल” रोम, मास, बकुश, मलय, चुञ्चुक, चूलिक, कौक्कणक, कनक, सेय, मेद, पण्व, मालव, मधुर, आभाषिक, अनक्ष, चीन, लासिक, खस, खासिक, निट्टुर, महाराष्ट्र, मौष्टिक, आरव, डोविलक, कुणह, केकय, हूण, रोमक, रु, अने मरुक ते गंधा ते ते देशमा जन्मेला लोके छे तथा, “चिलाय वि सयवासो य” चिलाय

વિસયવાસી ય ' ચિન્તિત વિષયવાસિનશ્ચ, ચિન્તિતદેશવાસિનોઽનાર્યાઃ, ' પાપમ-
જ્ઞો ' પાપમતયઃ=પાપબુદ્ધયઃ સન્તિ ॥ સૂ ૨૨ ॥

પુનરપિ કેકે જીવાઃ પાપ કુર્વન્તીતિ તાન્ દર્શયિતુમાહ—'જલચર' इत्यादि।

પૂલમ્—જલચર—થલચર—સળપ્ફચ—ઓરગ—સ્વહચર—સંડાસ-
તોડ—જીવોવધાયજીવી સળળી ચ અસળળિણળો પજ્જત્તે અપજ્જત્તે
ચ—અસુમલેસ્સ પરિણમે ઇણ અળળે ચ ઇવમાઈ કરોતિ પાળા-
ઈવાચકરણં । પાવાપાવાભિગમા પાવમઈ પાવરૂઈ પાળવહકચરઈ
પાળવહરૂવાણુટ્ટાળા પાળવહકહાસુ અભિરમંતા લુટ્ટા પાવ
કરેત્તુ હુતિય વહુપ્પગારં ॥ સૂ ૨૩ ॥

ટીકા—' જલચર—થલચર—સળપ્ફઓરગ—સ્વહચર—સંડાસતોડ જીવોવધાય-
જીવી ' જલચર સ્થલચર સળપ્પપદોરગ—સ્વચર સંદંશતુળ્લ જીવોવધાતજીવિનઃ=
જલચરા =ગ્રાહાદય, સ્થલચરા =ચતુપ્પદાઃ, સળપ્પપદા =નલચુક્તચરણાઃ=વ્યા-

વિસયવાસી ય) ચિન્તિત દેશવાસી મનુષ્ય, જે સવ અનાર્ય હૈ (પાવમ-
જ્ઞો) ઇનકી બુદ્ધિ પાપકર્મ મૈ રત રહતી હૈ । જે જિતને મી નામ કે
કહે હૈ વે સવ પાપકર્મ મૈ રતમતિચાલે હૈ ઓર જે પ્રાળવધ કે
કરને વાલે હૈ ॥ સૂ ૨૨ ॥

અવ સૂત્રકાર ફિર યહ કહતે હૈ કિ કોનર સે જીવ પાપ કરતેહૈ—
'જલચર થલચર' इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(જલચર) ગ્રાહ આદિ જલચર જીવ, (થલચર) ચતુપ્પદ—ગાય,
મૈસ, આદિ ચાર પદ વાલે સ્થલચર જીવ, (સળપ્ફચ) નલચુક્ત પૈરોંવાલે

દેશવાસી મનુષ્ય, જે સળળી અનાર્ય પ્રજાઓ છે અને " પાવમજ્ઞો "
તેમની બુદ્ધિ પાપકર્મમા લીન રહે છે આ જે જે ભતિઓ ળતાવી છે
તે ભતિઓના લોડે પાપકર્મમા રત—લીન ભતિવાળા હોય છે અને તેઓ
પ્રાણુવધ કરનારા હોય છે ॥ સૂ ૨૨ ॥

હવે સૂત્રકાર ફરીથી એ ળતાવે છે કે કયા કયા ળવે પાપ કરે છે
"જલચર થલચર" इत्यादि

ટીકાર્થ—"જલચર" ગ્રાહ આદિ જલચર ળવ, "થલચર" ચતુપ્પદ—ગાય, મૈસ
આદિ ચોપગા સ્થળચર ળવે, " સળપ્ફચ " નહોર ચુક્ત પગવાળા વાધ આદિ

घिल्वलदेशोद्भवाः, 'पुलिंद' पुलिन्दाः—पुलिन्ददेशोत्पन्नाः, 'अरोस' अरोषा = अरोषदेशजा, 'डोंव' डोंवाः=डोम्पदेशोद्भवाः, 'पोक्कण' पोक्कणा पोक्कणदेश भवाः, 'गधहारग' गन्धहारकाः=गन्धारदेशजाताः, 'वहलिय' वहलिकाः =वहलीदेशोद्भवाः, जल्लाः—रोमा मासाः 'उउस' उकुशाः मलयाः 'चुचुयाय' चुञ्चुकाश्च, 'चूलियग' चूलिकाः 'कोंरुणग' कोंरुणकाः 'कणग' कनका 'सेय' सयाः 'मेया' मेदाः, 'पण्डव' पण्डवाः, 'मालव' मानवाः 'मधुरा' मधुराः, 'आमासिय' आमाषिकाः, 'अणक्क' अनक्षाः 'चीण' चीनाः 'लासिय' लासिकाः खसाः 'खामिय' खासिकाः 'नेहुर' निण्डुरा 'मरहट्ट' महाराष्ट्राः 'मुट्टिअ' मौष्टिकाः, 'आरवाः' 'डोविलग' 'डोविलका, कुण्हा केकया, हूणाः, 'रोमग' 'रोमकाः 'रु' रुवः 'मरुया' मरुकाः, 'जल्लाः' इत्यारभ्य मरुकर्यन्ताः, एतेऽपि तत्तन्नामक स्लेञ्चदेशविशेषोद्भवाः, 'चिलाय

मनुष्य, (कोंच) कौच-कौच देशमें उत्पन्न हुए मनुष्य, (अध) आध्र-आध्रदेश मे उत्पन्न हुए मनुष्य, (दविल) द्राविड-द्राविडदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (विल्लल) घिल्वल-इस नाम के देशमें उत्पन्न हुए मनुष्य, (पुलिंद) पुलिंद-पुलिंददेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (अरोस) अरोष-अरोषदेशज (डोंव) डोंव-डोम्प देशोद्भव मनुष्य, (पोक्कण) पोक्कण-पोक्कण नाम के देश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (गध) गन्धहारक-गन्धार देश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (वहलिय) वहलिय-वहली नाम के देश में उत्पन्न हुए मनुष्य, इसी तरह (जल्ल) रोम, मास बकुश, मलय, चुञ्चुक, चूलिक, कोंकणक, कनक, सेय, मेद, पण्डव, मालव, मधुर, आभिषक, अनक्ष, चीन, लासिक, खस, खासिक, निण्डुर, महाराष्ट्र, मौष्टिक, आरव, डोविलक, कुणह, केकय, हूण, रोमक, रु, और मरुक, ये सब उस उस नाम के स्लेञ्च देशविदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य हैं । तथा (चिलाय-

“कोंच” कौच-कौच देशभा जन्मेला लोको, “अध” आध्र-आध्र देशभा जन्मेला लोको, “दविल” द्राविड-द्राविड देशभा जन्मेला लोको, “विल्लल” घिल्वल ते नामना देशभा जन्मेला लोको, “पुलिंद” पुलिंद-पुलिंद देशना लोको, “अरोस” आरोष-आरोष देशभा जन्मेला, “डोंव” डोम्प-डोम्प देशभा जन्मेला, “पोक्कण” पोक्कण- देशना लोको, “गध”-गन्धार देशभा जन्मेला लोको, “वहलिय” वहलिक-वहली देशभा उत्पन्न थयेल लोको, जेज रीते “जल्ल” रोम, मास, बकुश, मलय, चुञ्चुक, डोक्कुक, कनक, सय, मेद, पण्डव, मालव, मधुर, आभाषिक, अनक्ष, चीन, लासिक, खस, खासिक, निण्डुर, महाराष्ट्र, मौष्टिक, आरव, डोविलक, कुण्ड, केकय, हूण, रोमक, रु, अने मरुक ते जधा ते ते देशभा जन्मेला लोको छे तथा, “चिलाय वि सयवासी य” चिलाय

વિસયવામી ય ' ચિત્રાત વિપયસિનથ, ચિલાતદેશવાસિનોઽનાર્યાઃ, ' પાવમ-
ઇણો ' પાવમતયઃ=પાવપુદ્ધયઃ સન્તિ ॥ સૂ૦ ૨૨ ॥

પુનરપિ કેકે જીવાઃ પાપ કુર્વન્તીતિ તાન્ દર્શયિતુમાહ-‘જલચર’ इत्यादि।

મૂલ્મ-જલચર-થલચર-સળખ્ફય-ઓરગ-સ્વહચર-સંડાસ-
તોંડ-જીવોવધાયજીવી સળ્ળી ય અસળ્ળિણ્ણો પજ્જત્તે અપજ્જત્તે
ય-અસુમ્ભલેસ્સ પરિણમે એ અળ્ળે ય એવમાઈ કરોતિ પાણા-
ઈવાયકરણં । પાવાપાવાભિગમા પાવમઈ પાવરુઈ પાણવહકચરઈ
પાણવહરુવાણુટ્ટાણા પાણવહકહાસુ અભિરમતા તુટ્ટા પાવ
કોરેત્તુ હુતિય વહુપ્પગાર ॥ સૂ૦ ૨૩ ॥

ટીકા—‘ જલચર-થલચર-સળખ્ફઓરગ-સ્વહચર-સંડાસતોંડ જીવોવધાય-
જીવી ’ જલચર સ્થલચર સનખપદોરગ-સ્વચ સદશતુષ્ઠ જીવોવધાત્તજીવિનઃ=
જલચરા =ગ્રાહાદય, સ્થલચરા =ચતુષ્પદાઃ, સનખપદા =નલયુક્તચરણાઃ=વ્યા-

વિસયવાસી ય) ચિલાત દેશવાસી મનુષ્ય, જે સવ અનાર્ય હૈ (પાવમ-
ઇણો) ઇનકી વુદ્ધિ પાપકર્મ મેં રત રહતી હૈ । જે જિતને મી નામ કે
કહે હૈં જે સવ પાપકર્મ મેં રતમતિચાલે હૈં ઓર જે પ્રાણવધ કે
કરને ચાલે હૈં ॥ સૂ૦ ૨૨ ॥

અવ સૂત્રકાર ફિર યહ કહતે હૈં કિ કૌનર સે જીવ પાપ કરતેહૈં—
‘જલચર થલચર’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(જલચર) ગ્રાહ આદિ જલચર જીવ, (થલચર) ચતુષ્પદ-ગાય,
મૈસ, આદિ ચાર પદ ચાલે સ્થલચર જીવ, (સળખ્ફય) નસયુક્ત પૈરોંચાલે

દેશવાસી મનુષ્ય, જે સળ્ળી અનાર્ય પ્રજાઓ છે અને “ પાવમઇણો ”
તેમની બુદ્ધિ પાપકર્મમા લીન રહે છે આ જે જે જાતિઓ ગતાવી છે
તે જાતિઓના લોકો પાપકર્મમા રત-લીન મતિવાળા હોય છે અને તેઓ
પ્રાણુવધ કરનારા હોય છે ॥ સૂ ૨૨ ॥

હવે સૂત્રકાર ફરીથી એ ગતાવે છે કે કયા કયા જીવો પાપ કરે છે
“જલચર થલચર ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“જલચર” ગ્રાહ આદિ જલચર જીવ, “થલચર” ચતુષ્પદ-ગાય, મૈસ
આદિ ચોપગા સ્થળચર જીવો, “ સળખ્ફય ” નહોર યુક્ત પગવાળા વાધ આદિ

ઘ્રાદયઃ, ઊરગાઃ=સર્પા, સ્વચરાઃ-પક્ષિણઃ શ્યેનાદય, સદશતુણ્ડાઃ=સદશમિથ તુણ્ડો યેષા તે સદશતુણ્ડાઃ=ઢક્કઢ્કાદિ પક્ષિણ, એવા દ્વન્દ્વસ્તતઃ તે ચ તે 'જીવો પઘાતેન=જીવહિંસયા જીવન્તિ - ઇતિ, જીવોપઘાતજીમિશ્ચેતિ તથોક્તાઃ। 'સપ્ણીય' સન્નિનશ્ચ 'અસપ્ણિણો' અસપ્ણિન 'પઞ્જત્ત અપઞ્જત્તે ય' પર્યાપ્તા અપર્યાપ્તાશ્ચ=સર્વે જીવા-પર્યાપ્તા અપર્યાપ્તાશ્ચેતિ દ્વિવિધા ભવન્તિ તત્ર પર્યાપ્તયો વિદ્યન્તે યેષાં તે પર્યાપ્તાઃ પર્યાપ્તનામકર્મોદયાત્ પર્યાપ્તિયુક્તા જીવાઃ, તે દ્વિવિધા લઘ્વિપર્યાપ્તાઃ, કરણપર્યાપ્તાશ્ચ। યે સર્પા અપિ પર્યાપ્તીઃ પુરપિત્વા મ્રિયન્તે ન તતઃ પ્રાક્ર તે લઘ્વિપર્યાપ્તાઃ, યે પુનઃ શરીરેન્દ્રિયાદોનિ કરણાનિ

વ્યાધ આદિ જીવ (ઓરગ) ઊરગ-છાતી કે સહારે ચલને વાળે સાંપ, (સ્વહયર) શ્યેન આદિ પક્ષી સ્વચર જીવ (સદસતોંડ) સદશ-સડાસી કે જેસે મુલગાલે ઢક કરુ આદિ પક્ષી (જીવોવધાયજીવી) યે સબ જીવોં કી હિંસા કરકે અપના જીવન નિર્વાહ કરને વાળે હૈં। તથા (સપ્ણીય) જિનકે મન હૈં એસે સહી પચેન્દ્રિય જીવ ઓર (અસપ્ણિણો) જિનકે મન નહીં હૈં એસે અસહી પચેન્દ્રિય જીવ, યે સબ પાપ કરકે પ્રસન્ન હોતે હૈં। જલચર સે લેકર અસહી પર્યન્ત કે જિનને મી જીવ હૈં સબ (પઞ્જત્તે અપઞ્જત્તે ય) પર્યાપ્ત ઓર અપર્યાપ્ત હોતે હેં। પર્યાપ્ત નામકર્મ કે ઉદય સે જિનકી અપનીર યોગ્ય પર્યાપ્તિયા પૂર્ણ હો જાતી હૈં યે પર્યાપ્ત જીવ હૈં, ઓર જિનકી પર્યાપ્તિયા પૂર્ણ નહીં હોતી હૈં યે અપર્યાપ્ત જીવ હૈં। યે પર્યાપ્ત જીવ લઘ્વિપર્યાપ્ત ઓર કરણપર્યાપ્ત કે ભેદ સે દો પ્રાકાર કે હોતે હૈં। જો સમસ્ત પર્યાપ્તિયોં કો પૂરણ કરકે હી મરતે હૈં

જીવો, “ઓરગ” ઊરગ-પેટે ચાલનારા સાંપ, “સ્વહયર” બાજ આદિ નલ ચર પક્ષી, “સદસતોંડ” સદશ-સાણસીના જેવા મુખવાળા ઢક, ઢક આદિ પક્ષીઓ “જીવોવધાય જીવી” એ બધા જીવોની હિંસા કરીને પોતાનો જીવન નિર્વાહ કરનાર જીવો છે તથા “સપ્ણીય” જેમને મન છે એવા સહી પચેન્દ્રિય જીવ, અને “અસપ્ણિણો” જેમને મન નથી એવા અસહી પચેન્દ્રિય જીવ, એ બધા પાપ કરીને પ્રસન્ન થાય છે જળચરથી લઈને અસહી મુધીના આ જેટલા જીવ છે તે બધા “પઞ્જત્તે અપઞ્જત્તે ય” પર્યાપ્ત અને અપર્યાપ્ત હોય છે પર્યાપ્ત નામકર્મના ઉદયથી જેમની પોતા પોતાની યોગ્ય પર્યાપ્તિયો પૂર્ણ થઈ જાય છે તેમને પર્યાપ્ત જીવો કહે છે અને જેમની પર્યાપ્તિયો પૂર્ણ થતી નથી તે જીવોને અપર્યાપ્ત જીવો કહે છે પર્યાપ્ત જીવોના બે ભેદ છે (૧) લઘ્વિ પર્યાપ્ત (૨) કરણપર્યાપ્ત જે જીવો સમસ્ત પર્યાપ્તિયો પૂરી કરીને

નિર્વર્તિત્વન્તસ્તે કરણપર્યાપ્તાઃ । તદિતરે-અપર્યાપ્તાઃ । ‘અસુમલેસ્સપરિણામે’
અસુમલેશ્ય પરિણામાઃ=અસુમલેશ્યાઃ=સક્લિષ્ટલેશ્યાયુક્તાઃ પરિણામાઃ=અધ્યવસાય
યેષાં તે, એતે પૂર્વોક્તાઃ ‘અણ્ણે ય’ અન્યે ચ=અન્યેઽપિ ‘એવમાઈ’ એવમાદયઃ=
એતાદૃશા પ્રાણિનઃ, ‘પાણાઙાયકરણ’ પ્રાણાતિપાતકરણ=પ્રાણાતિપાતાનુષ્ઠાન
‘કરેતિ’ કર્યન્તિ, પુનરપિ તદેવાહ-‘પાવા’ इत्यादि-‘પાવા’ પાપાઃ=પાપકર્મ-
તત્પરાઃ, ‘પાવાભિગમા’ પાપાભિગમાઃ=પાપમેય અભિગમઃ=સ્વીકારો યેષા તે તથા
‘પાવમર્ઈ’ પાપમતયઃ=પાપબુદ્ધયઃ, ‘પાવરૂઈ’ પાપરુચયઃ=પાપે એવ રુચિ=સ્તુ-
રાગો યેષા તે તથા, ‘પાણવહકયરૂઈ’ પ્રાણવધકૃતરતયઃ=પ્રાણવધે કૃતા-રતિઃ=
પ્રીતિર્યસ્તે તથા, ‘પાણવહરૂવાણુદ્વાણા’ પ્રાણવધરૂપાનુષ્ઠાના=પ્રાણવધરૂપમનુષ્ઠાન

इसके पहिले नहींवे लब्धिपर्याप्त जीव हैं । तथा जो जीव शरीर इन्द्रिय
आदि करणों की रचना को पूर्ण कर चुकते हैं ये करणपर्याप्त है ।
इनसे भिन्न जो जीव हैं वे अपर्याप्त हैं तथा (असुमलेस्सपरिणामे)
जिन जीवों के अध्यवसाय-परिणाम-सक्लिष्ट लेश्यायुक्त हैं (एए’
ये तथा (अण्णो य एवमाई) इनसे भिन्न और भी ऐसे ही प्राणी
(करेतिपाणाइवाय करण) प्राणातिपातरूप पाप के करने वाले होते हैं ।
इसी बात को सूत्रकार “ पावा ” इत्यादि पदों द्वारा प्रकट करते हैं (पावा)
जो पापकर्म करने में तत्पर है, (पावाभिगमा) पाप प्रवृत्ति ही जिन्हें
स्वीकृत है, (पावमर्ई) जिनकी बुद्धि पापमय हो रही है, (पावरूई)
पापकर्म में जिनकी रुचि अधिक से अधिक रूप में सजग रहती है,
(पाणावहकयरूई) प्राणवध में जिन्हें आनंद आता है (पाणावहरूवाणु-

મરે છે-તે પહેલા મરતા નથી, તેમને લબ્ધિ પર્યાપ્ત હોવા કહે છે તથા જે
હોયો શરીર ઇન્દ્રિય આદિ કરણોની રચના પૂર્ણ કરી નાખે છે, તે હોવાને
કરણ પર્યાપ્ત કહે છે તેમનાથી જે ભિન્ન પ્રકારના હોયો છે તેઓ અપર્યાપ્ત છે,
તથા “અસુમલેસ્સપરિણામે” જે હોવાના અધ્યવસાય-પરિણામ-સક્લિષ્ટ
લેશ્યા યુક્ત હોય છે “એએ” તેઓ તથા “અણ્ણેય એવમાઈ” તે સિવાયના
બીજા પણ એવા જ પ્રાણીઓ “કરેતિ પાણાઈ વાયકરણ” પ્રાણાતિપાત રૂપ
પાપ કરનારા હોય છે એજ વાતને સૂત્રકાર “પાવા” ઇત્યાદિ પદો દ્વારા
પ્રગટ કરે છે “પાવા” જે પાપકર્મ કરવાને તત્પર હોય છે, “પાવાભિગમા”
પાપ પ્રવૃત્તિ જ જમણે સ્વીકારેલી છે “પાવમર્ઈ” જેમની બુદ્ધિ પાપમય થઈ
ગઈ છે, “પાવરૂઈ” પાપકર્મમા જ જેમની વૃત્તિ વધારેમા વધારે ભગૃત રહે
છે, “પાણવહકયરૂઈ” પ્રાણવધમા જેમને મળ આવે છે, “પાણવહરૂવાણુ

પ્રાદયઃ, ઊરગાઃ=સર્પા, સ્વચરાઃ-પક્ષિણઃ શ્યેનાદય, સદશતુણ્ડાઃ=સદશમિવ-
તુણ્ડો યેષા તે સદશતુણ્ડાઃ=ઢલ્લકઢાદિ પક્ષિણ, ઇપા દ્વન્દ્વસ્તતઃ તે ચ તે 'જીવો
પથાતેન=જીવહિંસયા જીવન્તિ - ઇતિ, જીવોપથાતજીવિનથેતિ તયોક્તાઃ।
'સણ્ણીય' સન્નિનથ 'અસણ્ણિણો' અસણ્ણિન 'પજ્જત્તે અપજ્જત્તે ય' પર્યાપ્તા
અપર્યાપ્તાશ્ચ=સર્વે જીવા-પર્યાપ્તા અપર્યાપ્તાથેતિ દ્વિવિધા ભવન્તિ તત્ર પર્યાપ્તયો
વિદ્યન્તે યેષા તે પર્યાપ્તાઃ પર્યાપ્તનામકર્મોદયાત્ પર્યાપ્તિયુક્તા જીવાઃ, તે
દ્વિવિધા લઘ્વિપર્યાપ્તાઃ, કરણપર્યાપ્તાશ્ચ। યે સર્વા અપિ પર્યાપ્તીઃ પૂરણિત્વા
ચ્ચિન્ત્યન્તે ન તત્. પ્રોક્તે તે લઘ્વિપર્યાપ્તાઃ, યે પુનઃ શરીરેન્દ્રિયાદોનિ કરણાનિ

વ્યાઘ્ર આદિ જીવ (ઓરગ) ઊરગ-ઢાતી કે સહારે ચલને વાલે સાંપ,
(સ્વહચર) શ્યેન આદિ પક્ષી સ્વચર જીવ (સદસતોંડ) સદશ-સડાસી
કે જસે મુખવાલે ઢલ્લ કક આદિ પક્ષી (જીવોવધાયજીવી) યે સઘ
જીવોં કી હિંસા કરકે અપના જીવન નિર્વાહ કરને વાલે હું। તથા
(સણ્ણીય) જિનકે મન હૈ ણેસે સજ્ઞો પચેન્દ્રિય જીવ ઓર (અસણ્ણિણો)
જિનકે મન નહીં હૈ ણેસે અસજ્ઞો પચેન્દ્રિય જીવ, યે સઘ પાપ કરકે
પ્રસન્ન હોતે હું। જલચર સે લેકર અસજ્ઞો પર્યન્ત કે જિનને મી જીવ
હૈ સઘ (પજ્જત્તે અપજ્જત્તે ય) પર્યાપ્ત ઓર અપર્યાપ્ત હોતે હું। પર્યાપ્ત
નામકર્મ કે ઉદય સે જિનકી અપનીર યોગ્ય પર્યાપ્તિયા પૂર્ણ હો જાતી
હું ઘે પર્યાપ્ત જીવ હૈ, ઓર જિનકી પર્યાપ્તિયા પૂર્ણ નહી હોતી હું ઘે અપર્યાપ્ત
જીવ હૈ। યે પર્યાપ્ત જીવ લઘ્વિપર્યાપ્ત ઓર કરણપર્યાપ્ત કે ભેદ સે દો
પ્રકાર કે હોતે હૈ। જો સમસ્ત પર્યાપ્તિયોં કો પૂરણ કરકે હી મરતે હું

જીવો, "ઓરગ" ઊરગ-પેટે ચાલનારા સાંપ, "સ્વહચર" બાજ આદિ નલ
ચર પક્ષી, "સદસતોંડ" સદશ-સાણસીના જેવા મુખવાળા ઢલ્લ, કક આદિ
પક્ષીઓ "જીવોવધાયજીવી" એ બધા જીવોની હિંસા કરીને પોતાનો જીવન
નિર્વાહ કરનાર જીવો છે તથા "સણ્ણીય" જેમને મન છે એવા સજ્ઞ પચે
ન્દ્રિય જીવ, અને "અસણ્ણિણો" જેમને મન નથી એવા અસજ્ઞ પચેન્દ્રિય
જીવ, એ બધા પાપ કરીને પ્રસન્ન થાય છે બળશરથી લઈને અસજ્ઞ મુખીના
આ બેટલા જીવ છે તે બધા "પજ્જત્તે અપજ્જત્તે ય" પર્યાપ્ત અને અપર્યાપ્ત
હોય છે પર્યાપ્ત નામકર્મના ઉદયથી જેમની પોતા પોતાની યોગ્ય પર્યાપ્તિયો
પૂર્ણ થઈ જાય છે તેમને પર્યાપ્ત જીવો કહે છે અને જેમની પર્યાપ્તિયો પૂર્ણ
થતી નથી તે જીવોને અપર્યાપ્ત જીવો કહે છે પર્યાપ્ત જીવોના બે ભેદ છે
(૧) લઘ્વિ પ્ર્યાપ્ત (૨) કરણપર્યાપ્ત જે જીવો સમસ્ત પર્યાપ્તિયો પૂરી કરીને

महोसिण सयापतत्त-दुग्गधविस्स-उब्बेयजणगेसु वीभच्छदरि-
सणिज्जेसु य निच्चं हिमपडलसीयलेसु कालोभासेसु य भीम
गंभीर लोसहरिसणेसु णिरभिरामेसु निप्पडियार वाहिरोगजरा-
पालिएसु अईव निच्चधयारतमिस्सेसु पइभएसु ववगयगह-
चंद-सूर-णक्खत्त-जोइसेसु मेयवसामसपडल-पोच्चड-पूय-
रुहिरुक्किण्ण विलीण-चिक्कणरसिया वावण्णकुहिय चिक्खल्लक-
वमेसु कुकूलानल-पलित्तजालमुम्मुर असिक्खुरकरवत्तधारसु
निसिय विच्छुयडक निवातोवम-फरिस अतिदुस्सहेसु य अत्ताणा
असरणा कडुयदुक्खपरितावणेसु अणुवद्ध निरतरवेयणेसु
जमपुरिससकुलेसु ॥ सू० २४ ॥

टीका—‘तस्स य पावस्स’ तस्य च पापस्य=प्राणवधस्वरूपस्य पाप
वृक्षस्य ‘फलविवाग’ फलविपाक=“प्राणातिपातस्य नरकनिगोदादि दुःखरूप
कडुफल भविष्यती”ति पापपरिणाम, ‘अयाणमाणा’ अजानन्त पापकर्माणि
‘नरकतिरिग्योनिं वर्धयन्ति’ इत्यग्रेण सम्बन्ध, वेदनामेव वर्णयति—‘महन्मय’

इस प्रकार “जे वि य करेति पावा पाणवह” यह प्रतिज्ञात पांचवां
प्राणवधकर्तृद्वारा कह दिया—अब सूत्रकार “जह य कओ जारिस फल
देइ” यह चतुर्थ फल द्वारा कहते हैं—‘तस्स य पावस्स’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तस्स य पावस्स) इस प्राणवधरूप पाप वृक्षका (फलविवाग)
नरक निगोद आदि दुःखरूप कडु फल भोगना होगा इस बात को
(अयाण माणा) नहीं जानते हुए पापीष्ट जीव (नरयतिरिक्खजोणिं

आ शीते “जे वि य करेति पावा पाणवह” ते प्रतिज्ञात पापमा
प्राणवधकर्तृद्वारानु विवेचन स पूर्णं यथु उवे सूत्रकार “जह य कओ जारिस
फल देइ” आ चतुर्थं शब्दद्वारानु विवेचन उरे छे “तस्स य पावस्स” इत्यादि

टीकार्थ—“तस्स य पावस्स” आ प्राणवधश्च पापवृक्षानु “फलविवाग” नरक
निगोद आदि दुःखश्च उडुवु इण भोगवर्तुं पडथे, ते वातने “अयाणमाणा”

કાર્ય ચેપા તે તથા, 'પાણવહકહાસુ' પ્રાણવધકયાનુ=પ્રાણિહિસાવાર્તાસુ= અભિરમતા । અભિરમતઃ પ્રસીદન્ત સન્તસ્તે 'વહુપ્પગાર' વહુપ્રકાર નાનાવિધ 'પાવ' પાપ 'કરેતુ' કૃત્યા 'તુદ્ધા' તુદ્ધાઃ =પ્રગત્તા 'હુતિ' મયન્તિ ॥ સૂ. ૨૩ ॥

પૂર્વ 'જેવિય કરેતિ પાપાપાણવહ' इति પ્રતિજ્ઞાત પશ્ચમ પ્રાણવધકૃત્ત્વદ્વારં નિરૂપિત, સમ્પતિ 'જહ્યક્રઓ જારિસ-ફલ દેઈ' यथा च कृतः प्राणवधो यादृश फल ददाति इति चतुर्थ फलद्वारं प्रतिपादयन्नाह-'तस्से' इत्यादि ।

મૂલમ્—તસ્સ ય પાવસ્સ ફલવિવાગ અયાણમાણાવઙ્ગંતિ મહબ્બયં અવિસ્સામવેયણ દીહકાલવહુદુક્ખસંકડ નરયતિરિ-ક્ખજોણિં । ઇઓ આઠક્ખણ ચુયા અસુભકમ્મવહુલા ડવવજ્ઞંતિ નરણસુ હુલિય મહાલણસુ વયરામય કુહુ-રુદનિસ્સધિ-દાર વિરહિય-નિમ્મદ્ધવ-ભૂમિતલ-ઘરામરિસ-વિસમણિ રયઘર ચારણસું

ઢાળા) પ્રાણવધરૂપ કાર્ય કરના હી જિનકા ઁક અનુષ્ઠાન હૈ ઔર (પાણાવહ કહાસુ અભિરમતા) પ્રાણિયોં કી હિંસાત્મક વાર્તાઓં મેં જિન્હેં રસ મિલતા હૈ, ઁસે જીવ (વહુપ્પગાર) નાનાવિધ (પાવ કરેતુ) પાપ કરકે (તુદ્ધા) સતુષ્ઠ (હુતિ) હોતે હૈં ।

ભાવાર્થ—જલચર, થલચર આદિ જિતને ખી તિયંચ હૈં, ઁવ પક્ષી આદિ જિતને ખી ઁચેચર જીવ હૈ—ચાહે વે સજી હો ચાહે અસજી હો પર્યાસ હો ચાહે અપર્યાસ હો યદિ ઁ જીવ ઘાત કરકે અપના નિર્વાહ કરતે હૈં તો પાપી હૈ—પાપકર્મ મે રત હૈ । જિન જીવોં કે પરિણામોં મેં અશુભલેશ્યા વર્તતી રહતી હૈ, જો પાપમય કૃત્યોં મે આનન્દ માનતે હૈં ઇત્યાદિ પ્રકાર કે જીવ ખી પાપી ઔર પાપકર્મ રત હૈ ॥ સૂ. ૨૩ ॥

ઢાળા ” પ્રાણવધનુ કાર્ય જ જેમનુ ઁક અનુષ્ઠાન છે, અને “ પાણવહકહાસુ અભિરમતા ” પ્રાણીઓની હિંસાત્મક વાર્તાઓમા જેમને રસ પડે છે, એવા છેવે “ વહુપ્પગાર ” વિવિધ ‘ પાવકરેતુ ’ પાપો કરીને ‘ તુદ્ધા ’ સંતોષ ‘ હુતિ ’ પામે છે

ભાવાર્થ—જળચર, સ્થળચર આદિ જે જે તિયંચ છે, અને પક્ષી આદિ જેટલા જેચર (નલચર) છેવે છે તેઓ સજી હોય કે અસજી હોય, પર્યાસ હોય કે અપર્યાસ હોય પણ જો તેઓ છેવેની હિંસા કરીને પોતાનો નિર્વાહ ચલાવતા હોય તો તેઓ પાપી છે—પાપકર્મમા રત છે જે છેવેના પરિણા-મોમા અશુભલેશ્યા પ્રવર્તતિ હોય છે જેઓ પાપમય કૃત્યોમા આનન્દ માનતા હોય તે, ઇત્યાદિ પ્રકારના છેવે પણ પાપી અને પાપકર્મમા રત હોય છે ॥ સૂ. ૨૩ ॥

રત્નપ્રભાદિષુ 'હુલિય' શીઘ્રમ્ 'ઉવચ્ચજતિ' ઉત્પન્નન્તે । કયમ્ભૂતેષુ નરકેષુ ૧-
 ઇત્યાદિ—'મહાલયેસુ' મહાલયેષુ=ક્ષેત્રસ્થિતિભ્યા મહત્સુ 'વયરામયકુટ્ટુરુદ
 નિસ્સંધિદારવિરહિયનિમ્મદ્વભૂમિતલઘરામરિસવિસમણિરયઘરચારણસુ' વજ્રમયકુ-
 ઢય-રુદ્ધ-નિસ્સન્ધિદારવિરહિતનિર્માદવભૂમિતલઘરામરિસવિસમણિરયઘરચારણસુ
 =વજ્રમયકુટ્ટયાનિ=વજ્રમિત્તયઃ, રુદ્ધાઃ=વિસ્તીર્ણાઃ, દેશી-શબ્દોડયમ્, પિસ્તીર્ણ-
 વાચકઃ નિસ્સન્ધયઃ=સન્નિરહિતાઃ, દારવિરહિતાઃ=ગમનાગમનદ્વારવર્જિતા, નિર્માદ-
 વભૂમિતલાઃ=કઠોરતરભૂમિભાગાઃ, તથાઘરામર્ગા=કઠિનસ્પર્શા, ણિપમાઃ=ઉચ્ચા
 રવા, નરકગૃહા=નરકવાસા એવ ચારકા=વન્દિગૃહાઃ યેષુ નરકેષુ તે તથા તેષુ,
 'મહોસિણ-સયાપતત્ત-દુગ્ધ-વિસ્સ-ઉવ્વેયજણગેસુ' મહોણસદાપ્રતપ્ત-દુર્ગધ

(અસુખ કમ્મવહુલા) પ્રાણીવધજન્ય પાપકર્મ કે ખાર સે અત્યત દવે
 હુપ હોકર (નરણસુ) રત્નપ્રભા આદિ પૃથિયોં મેં (હુલિય) શીઘ્ર હી
 (ઉવચ્ચજતિ) ઉત્પન્ન હો જાતે હૈં । યે નરક (મહાલયેસુ) ક્ષેત્ર તથા
 સ્થિતિ કી અપેક્ષા મહાન હૈં તથા (વયરામયકુટ્ટુરુદનિસ્સંધિદારવિરહિય
 નિમ્મદ્વ ભૂમિતલ ઘરામરિસવિસમણિરયઘરચારણસુ) (નિરયઘર-
 ચારણસુ) નરકાવાસરૂપવન્દિગૃહ (વયરામયકુટ્ટુ) વજ્રમિત્તિવાલે હૈં ।
 (રુદ) અત્યત વિસ્તૃત હૈં (નિસ્સંધિ) સન્ધિ રહિત હૈં । (દારવિરહિય)
 ગમનાગમન કે સાધનભૂત દ્વાર સે હીન ઓર (નિમ્મદ્વ) મૃદુતા રહિત
 (ઘરામરિસ) કઠોરતર (વિસમ) ઝંચે નીચે ભૂમિભાગવાલે હૈં । (મહો-
 સિણ સયાપતત્ત-દુગ્ધવિસ્સ-ઉવ્વેયજણગેસુ) (મહોસિણ) હનમેં સદા
 ઉણ્ણજન્ય વેદના રહા કરતી હૈં । (સયાપતત્ત) યે નિરન્તર તાપસે વ્યાપ્ત

છવ મનુષ્ય ભવમાથી મરીને “અસુખ કમ્મવહુલા” પ્રાણીવધને કારણે ઉત્પન્ન
 થયેલા પાપકર્મના ભારથી અત્યત દુખાયેલ એવા તે છવેા “નરણસુ” રત્ન
 પ્રભા આદિ પૃથ્વીઓમા ‘હુલિય’ તરત જ “ઉવચ્ચજતિ” ઉત્પન્ન થઇ
 બાય છે તે નરક “મહાલયેસુ” ક્ષેત્ર અને સ્થિતિની અપેક્ષાએ મહાન છે તથા
 “વયરામય કુટ્ટુ રુદ નિસ્સંધિદાર વિરહિય નિમ્મદ્વ ભૂમિતલ ઘરામરિસવિસમ
 ણિરયઘર ચારણસુ” “નિરયઘરચારણસુ” નરકાવાસરૂપ અન્થિગૃહ “વયરામય
 કુટ્ટુ” વજ્રની દિવાલોવાળા છે, “રુદ” અત્યત વિસ્તૃત છે, “નિસ્સંધિ”
 સન્ધિરહિત છે “દારવિરહિય” અવગ જવર માટેના દારોથી ગહિત છે, અને
 “નિમ્મદ્વ” મૃદુતાથી રહિત “ઘરામરિસ” કઠોરમા કઠોર “વિસમ” ઊંચા
 નીચા ભૂમિ ભાગવાળા છે “મહોસિણ સયાપતત્ત-દુગ્ધવિસ્સ-ઉવ્વેયજણગેસુ”
 “મહોસિણ” તેમા સદા ઉણ્ણતા જન્ય વેદના રહ્યા કરે છે, “સયાપતત્ત”

इत्यादि-‘महम्भय’ महाभया ‘अविस्सामवेयण’ अधिश्रामवेदनां=प्रतिसमयम-
नुभूयमानाऽशातवेदना, ‘दीहकालवहुदुक्खसकड’ दीर्घकालवहुदुःखसकटां=
दीर्घकालमभिव्याप्यवर्तमानैः बहुभिर्नानात्रिधै शारीरमानसैर्दुःखैः सकटा=सकुलां,
तादृशीं ‘नरयतिरक्खजोणि’ नररुतिर्यग्योनिं=नरकेषु तिर्यक्षु च या योनि=
उत्पत्तिस्थान ता ‘वडुति’ वर्धयन्ति=तासु तासु नानात्रिधासु योनित्पूत्य च
महावेदनामनुभवन्तीत्यर्थः । ते प्राणवधकारकाः नररुतिर्यगादि कुयोनिषु परि-
भ्रमण कुर्वन्तो जन्म मरणाद्यविच्छिन्नपरम्परया यथा घोरातिघोरदुःखमनु-
भवन्ति तथोच्यते-‘इओ’ इत्यादि-ते प्राणवधकारकाः ‘आउक्खए’ आयुः
क्षये ‘इओ’ इतः=मनुष्य भवात् ‘चुया’ च्युताः-गृताः सन्तः ‘असुभकम्मव-
हुला’ अशुभकर्मवहुलाः=प्राणिवधपापकर्मपञ्चुरा सन्तः ‘नरएसु’ नरकेषु=

वडुति) मरक तिर्यच योनि को बढ़ाते हैं जो योनि (महम्भय) अत्यत-
भयप्रमद, एव (अविस्सामवेयण) प्रतिसमय अनुभूयमान अशातवेदना
सम्पन्न है-तथा (दीहकाल वहुदुक्खसकड) जिसमें दीर्घकालतक जीव
नाना प्रकार के शारीरिक एव मानसिक दुःखों को भोगा करता है ।
ऐसी उस विविध शारीरिक मानसिक दुःखों से सकुल नरक तिर्यच
योनि को बढ़ाते हैं । तात्पर्य इसका यह है कि जो प्राणवध करनेवाले
जीव हैं वे उन २ नाना प्रकार की योनियों में उत्पन्न होकर महान् वेदना
ओंका अनुभव करते रहते हैं । इस प्रकार नरक तिर्यच आदिकुयोनियों
में परिभ्रमण करते हुए वे प्राणवधकारी जीव जन्म मरण आदि की
अविच्छिन्न परम्परा से जिस प्रकार घोरातिघोर दुःखों को भोगते हैं,
अब सूत्रकार इसी विषय को यहा स्पष्ट करते हैं (इओ आउक्खए चुया)
आयु के क्षय होने पर मनुष्यभव से मरकर प्राणवध कारक जीव

યોનિને વધારે છે, જે યોનિ “મહમ્ભય” અત્યંત ભયપ્રદ, અને “અવિસ્સામ
વેયણ” પ્રતિકાળે અનુભવાતી આશાના વેદનાથી યુક્ત છે, તથા “દીહકાલ
વહુદુક્ખસકડ” જેમા દીર્ઘકાળ સુધી જીવ વિવિધ પ્રકારના શારીરિક અને
માનસિક દુઝોને ભોગવ્યા કરે છે એવી વિવિધ શારીરિક અને માનસિક
દુઝોથી યુક્ત, તે નરક તિર્યચ યોનિને તેઓ વધારે છે તેનું તાત્પર્ય એ છે
કે પ્રાણુવધ કરનાર જીવો ઉપરોક્ત વિવિધ યોનિયોમા ઉત્પન્ન થઈને મહાન
વેદનાઓ અનુભવે છે આ રીતે નરક તિર્યચ આદિ કુયોનિયોમા પરિભ્રમણ
કરતા તે પ્રાણુવધ કરનારા જીવો જન્મ મરણ આદિની અતૂટ પરંપરા પૂર્વક
જે જે પ્રકારના ભયકરમા ભયકર દુઝો ભોગવે છે, તે વિષયનું હવે સૂત્રકાર
સ્પષ્ટીકરણ કરે છે “ઇઓ આઉક્ખણે ચુયા” આયુષ્યનો ક્ષય થતા પ્રાણુવધકારી

મસ્તશૂલાદય, જરા=વાર્ધક્ય ચ, તૈઃ પીડિતેષુ=વ્યાપ્તેષુ, 'અર્દ્યનિચ્ચયાર-
તમિસ્સેસુ' અતીવનિત્યાન્યકારતમિસ્સેષુ=અતીવ=અત્યન્ત નિત્યાન્વકારેણ તમિ-
સ્સેષુ=ધોરાન્ધકારસ્વરૂપ-પ્રાપ્તેષુ, અતएव 'પડમણ્સુ' પ્રતિભયેષુ=પ્રતિયસ્તુમય-
યુક્તેષુ, 'વવગયગહચદસૂરણવલ્લજોડસેસુ' વ્યપગતગ્રહચન્દ્રસૂરનક્ષત્રજ્યોતિષ્કેષુ
=ગ્રહચન્દ્રસૂર્યનક્ષત્રજ્યોતિષ્કર્જિતેષુ, 'મેયવસામસપડલ પોચ્ચડપૂયરુહિરુક્ષિણ-
વિલીળચિક્કણરસિયાવાવળ્ણકુહિયચિચ્ચલ્લકદમેસુ' મેદોવસામાસપડલપોચ્ચ-
ડપૂયરુધિરોત્કીર્ણવિલીનચિક્કણરસિચ્ચાપન્નકુધિતચિક્કલર્દમેષુ=મેદઃ=શરીર-
સ્નેહવિશેષ, વસા=ચર્વી ઇતિ ભાષા, માસ=પ્રસિદ્ધ તેષાં યત્પટલ=રાગિઃ
'પોચ્ચડ' ગિલગિલાયમાન પૂય= 'પીપ' 'પરુ' ઇતિ પ્રસિદ્ધ, રુધિર=શોણિત
તેન ઉત્કીર્ણ=વ્યાપ્ત વિલીન=સમૃત, ચિક્કણ=ગુન્દ્રવત્, 'રસિકા' વિકૃતરુધિર
વ્યાપન્ન=વિનષ્ટસ્વરૂપમ્ અતएव-કુધિત=દુર્ગન્ધિત 'ચિક્કલ' શિથિલકર્દમઃ,
કર્દમઃ=વનકર્દમથ ચેષુ તે તથા તેષુ । 'કુકૂલાનલપલિત્તજાલમ્મુરઅસિક્કુર

અવસ્થા હૈં इनकी पीडा यहा प्रतिकार-उपाय रहित होती है । (अर्द्व
णिचधयारतमिस्सेसु) यहां पर सर्वदा घोरान्तिगोर अधिकार रहता है ।
(पडमण्सु) यहां की प्रत्येक वस्तु भय से भरपूर रहती है । (ववगय
गहचदसूरणवल्लजोडसु) न यहां पर कोई ग्रह हैं न कोई चन्द्र है,
न सूर्य है, न नक्षत्र हैं । (मेयवसामसपडल-पोचड-पूय-रुहिरुक्षिण
विलीण-चिक्कण-रसिया वावण्णकुहियचिचल्लकदमेसु) मेद, वसा-
चर्वी और मास का ढेर इन स्थानों में सदा लगा रहता है । तथा पोचड
गिलगिलायमान पूय-पीप, एव रुधिर से व्याप्त, गोंद के समान चिकने
भरे हुए व्यापन्न दुर्गन्धित ऐसे विकृत खून, से तथा चिकने घनकर्दम
से ये स्थान सदा व्याप्त रहते हैं । (कुकूलानल-पलित्तजाल-मम्मुर-

માથાનો હુ ખાવો આદિ જે રોગો છે વૃદ્ધાવસ્થા આદિ જે અવસ્થા છે,
તેમની પીડાનો ત્યા કોઈ પણ ઇલાજ હોતો નથી તે પ્રતિકાર રહિત હોય
છે, "અર્દ્વ ણિચધયારતમિસ્સેસુ" અહીં ત્રયમ ઘોરમા ઘોર અધિકાર રહે છે
"પડમણ્સુ" અહીંની દરેક વસ્તુ ભયજનક હોય છે "વવગયગહચદસૂરણવલ્લ
જોડસેસુ" અહીં કોઈ ગ્રહ નથી, ચન્દ્ર નથી, સૂર્ય નથી કે નક્ષત્ર પણ નથી
"મેયવસા મસપડલ-પોચ્ચડ-પૂય-રુહિ રુક્ષિણ-વિલીળ-ચિક્કણ, રસિયાવાવળ્ણકુહિય
ચિક્કલ્લકદમેસુ" મેદ, વસા ચર્વી અને માસના ઢગલા તે સ્થાનોમાં સદા
પડેલા હોય છે તથા પોચ્ચડ-પિચ્ચડ અને પૂય પીપ તથા રક્તથી વ્યાપ્ત,
શુદ્ધતા જેવા ચીકણા, ભરેલા દુર્ગંધમય વિકૃત લોહીથી, તથા ચીકણા કાદવથી
તે સ્થાનો સદા છવાયેલા રહે છે "કુકૂલાનલ-પલિત્તજાલ-મમ્મુર-અસિક્કુર

-વિશ્રોદ્ધેગજનકેષુ તત્ર મહોષ્ણાઃ=અત્યન્તોષ્ણાઃ, સદા પ્રતપ્તાઃ=નિરન્તરતાપયુક્તાઃ,
 દુર્ગન્ધા=અનિષ્ટગન્ધયુક્તાઃ, ત્રિશ્વા=અપવિત્રતાસંપ્રત્યુત્થિગન્ધાઃ, અતપ્ત-ઉદ્ધેગ-
 જનકા=ઉદ્ધેગોત્પાદકાઃ, તેષુ 'વીમચ્છદરિસણિજ્જેસુ' વીમત્સદર્શનીયેષુ=ઘૃણિ-
 તદર્શનેષુ 'નિચ્ચ' નિત્ય 'હિમપટલસીયલેસુ' હિમપટલશીતલેષુ=હિમપટલ
 મિથ શીતલા યે તે તથા તેષુ 'કાલોભાસેસુ' કાલાવભાસેષુ, કાલ.=કાલમલોઽવ-
 ભાસઃ=કાન્તિર્યેષા તે તથા તેષુ કૃષ્ણગર્ણેષુ 'ભીમગમ્भीરલોમહરિસણેસુ' ભીમગ
 મ્भीરલોમહર્ષણેષુ-તત્ર, ભીમાઃ=ભયજનકા ગમ્भीરાઃ-અતલસ્પર્શા અતપ્ત ક્રોમહર્ષણા
 =રોમાશ્ચકારિણસ્તેષુ=તત્સ્વરૂપશ્રવણમાત્રેણ-રોમાશ્ચોત્પાદકેષુ 'ણિરભિરામેસુ'
 નિરભિરામેષુ = અશોભનેષુ 'નિષ્પટ્ટિયારવાહિરોગજરાપીલિણ્ણસુ' નિષ્પત્તિકાર
 વ્યાધિરોગજરાપીડિતેષુ=નિષ્પત્તિકારાઃ=પ્રતિકારરહિતા વ્યાધયઃ=કુષ્ઠાદયઃ રોગા

રહતે હૈં । (દુર્ગંધ વિસ્સઽઽવ્યેયજળગેસુ) અનિષ્ટતર દુર્ગંધ સે ભરપૂર
 રહતે હૈં । વિસ્સ-કચ્ચેમાસ કે જૈસી યહા સદા દુર્ગંધ આતી રહતી હૈં,
 હસલિયે નારકિયો કો યે સદા ઉદ્ધેગ કે ઉત્પાદક હોતે રહતે હૈં । (વીમ
 ચ્છદરિસણિજ્જેસુ ય) દેખને મેં યે વડે અસુહાવને ઘૃણિત પ્રતીત હોતે હૈં ।
 (નિચ્ચ હિમપટલસીયલેસુ) સદા યે હીમપટલ કે જૈસે શીતલ હોતે હૈં
 (કાલોભાસેસુ) इनकी काति काली होती है । (भीमगम्भीरलोमहरि-
 सणेषु) इन नरकावासों में जीव को सदा भय ही भय रहता है । ये
 आवास कितने गहरे हैं इनका पता नहीं पड़ता है । इनके स्वरूप श्रवण
 मात्र से ही जीवों के शरीर में रोमाच खड़े हो आते हैं । (णिरभिरामेषु)
 ये सब अशोभन हैं । (निष्पट्टियार बाहिरोगजरापीलिण्सु) यहा की
 जो कुष्ठ आदि व्याधिया हैं, मस्तकशूल आदि जो रोग हैं, बाधक्य जो

તેઓ નિરન્તર તાપથી વ્યાપ્ત કરે છે, “ દુર્ગંધવિસ્સઽઽવ્યેયજળગેસુ ” સીધી
 ખરણ દુર્ગંધથી ભરપૂર રહે છે વિસ્સ-કાચા માસના જેવી દુર્ગંધ ત્યા સદા
 આવ્યા કરે છે, તેથી નારકીઓને તેઓ સદા સતોષ પેદા કરનારા હોય છે
 વીમચ્છ દરિસણિજ્જેસુ ય” જેવામા તે ઘણા જ બેડોળ-ઘૃણા થાય તેવા હોય
 છે “ નિચ્ચ હિમપટલસીયલેસુ ” તેઓ સદા હિમના થરે જેવા શીતળ હોય
 છે ‘ કાલો ભાસેસુ ” તેઓ દેખાવે કાળા હોય છે “ ભીમગમ્भीરલોમહરિસણેસુ”
 તે નરકવાસોમા જીવોને સદા ભય જ રહે છે તે આવાસો કેટલા ઊંડા
 છે તેની ખબર પડતી નથી તેના સ્પર્શનુ વર્ણન સાલગતાજી જીવોના શરીરના
 શમાય હલા થઈ બથ છે “ ણિરભિરામેસુ ” તે બધા શેલા વિનાના છે
 “ નિષ્પટ્ટિયારવાહિરોગજરાપીલિણ્ણસુ ” અહીંની કુષ્ઠ આદિ જે વ્યાધિયો

કરવત્તધારસુનિસિયવિચ્છુયડકનિગાતોમફરિસઅતિદુસ્સહેસુ ' કુકૂઝાનલ
 પ્રદીપ્તજ્વાલમર્મુરાસિધુરફરપત્રધારસુનિશિતવૃથિન્દશનિપાતોપમાતિદુસ્સહેપુ, કુકૂ
 લાનલ=કુરિપાગ્નિઃ, સ્વદિરાગ્નિર્ગા, પ્રદીપ્તા ચ જ્વાલેતિ પ્રદીપ્તજ્વાલા=પ્રવૃદ્ધ-
 વહ્નિશિલા ચ, મુર્મુર=મસ્મમિશ્રોઽગ્નિમળઃ, અસિઃ=તલ્લઃ, ધુરઃ=નાપિતોપકરણ,
 કરપત્ર=કાષ્ઠભેદમ્શસ્ત્રવિશેષઃ તેષા ધારેતિ અસિધુરફરપત્રધારા, સુનિશિતવૃથિ-
 કદશનિપાતઃ=સુનિશિતાસ્તીક્ષ્ણા યે વૃથિન્દશા =નત્પુન્ઠસ્થકાસ્તેષા નિપાત-
 શ્ચેતિ દ્વદ્વ એમિરુપમા=સાદૃશ્ય યસ્ય સ તથાપિધઃ સ્પર્શ યેષા તે તથા અતપ્તવ
 તે ચ તે અતિ દુસ્સહાઃ=અત્યન્તદુઃસ્થેન સહનયોગ્યાસ્તેષુ, 'કદુયદુઃસ્વપરિતા-
 વણેસુ ' કદુકદુઃસ્વપરિતાપનેષુ = કદુકૈઃ =દારુણૈર્દુઃસ્વૈર્દશનિધક્ષેત્રવેદનાસ્પૈઃ
 પરિતાપન યેષુ તેષુ ' અણુવદ્નિરન્તરવેયણેસુ ' અણુવદ્નિરન્તરવેદનેષુ=અણુ
 વદ્ના=અનુક્ષણ વ્યાપ્તા નિરન્તરા=અવિચ્છિન્નવેદના=પીડા યેષુ તથા તેષુ ' જમ-
 પુરિસસકુલેષુ ' યમપુરુષસકુલેષુ, યમસ્ય-દક્ષિણદિર્લુ લોકપાલસ્ય પુરુષાઃ-

અસિક્કુર-કરવત્તધાર સુનિસિયવિચ્છુયડકનિગાતોમ-ફરિસઅતિદુ-
 સ્સહેસુ) ફનકા સ્પર્શકુકૂલાનલ-કરીપાગ્નિ અથવા સ્વદિરાગ્નિ કે જૈસા,
 પ્રવૃદ્ધ-વહ્નિ કી જ્વાલા કે જૈસા, મુર્મુર-મસ્મમિશ્રિત અગ્નિકળ કે જૈસા
 અસિ-તલવાર કી ધાર કે જૈસા, ધુર-ધુરા કી ધાર કે જૈસા, કરવત-
 કરોળિ કી ધાર જૈસા, એવ અત્યત્ત તીક્ષ્ણવૃથિક કે ઢક કે દ્વારા કાટને
 જૈસા હૈ, ઇસી કારણ યે સ્થાન અત્યત્ત દુસ્સહ વન રહે હૈ (કદુયદુઃસ્વ
 પરિતાવણેસુ) દશવિધક્ષેત્ર વેદનારૂપ દારુણ દુઃખો દ્વારા જહાં જીવો
 કો સદા સતાપ હી સતાપ ભોગના પડતા હૈ તથા (અણુવદ્નિરન્તરવેય
 ણેસુ) યહા પ્રતિક્ષણ અવિચ્છિન્ન અસહ્ય પીડા હોતી હૈ । એવ (જમપુરિસ
 સકુલેસુ) યમ-દક્ષિણ દિશાસવધી લોકપાલ કે અમ્બ અમ્બરીષાદિક

કરવત-ધારસુનિસિયવિચ્છુયડકનિગાતોમ-ફરિસ અતિદુસ્સહેસુ " તેમનેા સ્પર્શ
 કુકૂલાનલ-કરિપાગ્નિ અથવા સ્વદિરાગ્નિ જેવો, પ્રવૃદ્ધ-અગ્નિની જ્વાળા જેવો,
 મુર્મુર-ભસ્મ-મિશ્રિત અગ્નિકણો જેવો, અસિ-તલવારની ધારના જેવો ધુર-
 ખરીની ધાર જેવો, કરવતની ધાર જેવો, અને અત્યત્ત તીક્ષ્ણ વીછીના ડખ
 જેવો છે તે કારણ તે સ્થાનેા અત્યત્ત દુઃખદાયી હોય છે " કદુયદુઃસ્વ
 પારતાવણેસુ " દશ પ્રકારના ક્ષેત્ર વેદનારૂપ દારુણ દુઃખો દ્વારા બધા જીવોને
 સદા સતાપ જ લોગવવો પડે છે, તથા અણુવદ્નિરન્તરવેયણેસુ " ત્યાં દરેક
 ક્ષણે અવિચ્છિન્ન અસહ્ય પીડા લોગવવી પડે છે અને " જમપુરિસસકુલેસુ "
 યમ દેવોથી તે મહા ઘેરાયેલા હોય છે યમ-દક્ષિણ દિશાના લોકપાલના અમ્બ,

અમ્યામ્વરીપાદયઃ પરમાધાર્મિકા અસુરકુમારદેવાસ્તૈ સકુલેષુ=વ્યાપ્તેષુ-પતા-
દશેષુ નરકેષુ તે પ્રાણવધકર્તાર 'અત્તાણા' અત્રાણા=પ્રાણરહિતાઃ દુઃસ્વનિવારકા
ભાવાત્, અતએવ 'અસરણા' અશરણા =શરણરહિતાઃ રક્ષકાભાવાત્, 'ઉવવજ્જતિ
ઉત્પદ્યન્તે' इति सम्बन्धः ॥સૂ૦ ૨૪॥

મૂલમ્—તત્થ ચ અંતોમુહુત્તલદ્ધિભવપચ્ચણં નિવ્વત્તેતિ
उ ते सरीरं हुडं वीभच्छदरिसणिज्जं वीहणगं अट्टिणहारुणह
रोमवज्जिय असुभगं दुक्खविसय, तओ य पज्जात्तिमुवगया
इदिएहि पचहि वेदोति वेदणं असुहाए वेयणाए उज्जलवल
विउल-कम्खडखरफरुसपगाढपयंडघोरवीहणगदारुणाए, किते २५॥

ટીકા—'તત્થ ચ' તત્ર ચ નરકેષુ ઉત્પત્ત્યનન્તર તે પાપકર્માણઃ 'અતો
મુહુત્તલદ્ધિભવપચ્ચણ' અન્તર્મુહૂર્ત્ત-વિભવપત્યયેન=અન્તર્મુહૂર્ત્તસ્ય વૈક્રિયલઙ્ઘ્યા
પરમાધાર્મિક અસુરકુમાર જાતિ કે દેવોં સે યે સદા સકુલ રહતે હૈં ।
એસે હન નરકોમા પ્રાણવધ કે કરને વાલે જીવ (અત્તાણા) દુઃસ્વનિવા-
રક કે અભાવ સે ત્રાણ રહિત એવ (અસરણા) રક્ષક કોઈ ન હોને સે
અશરણ વન (ઉવવજ્જતિ) ઉત્પન્ન હોતે હૈં ।

ભાવાર્થ—પ્રાણવધ કરનેવાલે જીવ જો પાપપુજ કા સચય કરતે હૈં ।
ઉસકે પ્રભાવ સે વે યહાં સે મરુર શીઘ્ર હી નરક મે જન્મ લેતે હૈં ।
નરકોં મેં જીવ કી કૈસી હાલત હોતી હૈ એવ વહાં કી કયા સ્થિતિ હૈ યહી
વાત સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા સમજાઈ હૈ ॥ સૂ ૨૪ ॥

“ટીકાર્થ—(તત્થ ચ) उन नरकों मे उत्पत्ति के अनन्तर (ते) वे पापकर्म
वाले जीव, (अतोमुहत्तलद्धि भवपचण्ण) अन्तर्मुहूर्त्त मे प्राप्त वैक्रियल-

અગ્નરીય આદિ પરમ અધાર્મિક અસુર કુમાર જાતિના દેવો છે પ્રાણવધ
કરનારા તે જીવો એથી તે નરકોમા “અત્તાણા” દુઃખ નિવારકને અભાવે ત્રાણ
રહિત અને “અસરણા” કોઈ રક્ષક નહીં હોવાથી અશરણુ દશામા “ઉવવ-
જ્જતિ” ઉત્પન્ન થાય છે

ભાવાર્થ—પ્રાણવધ કરનારા જીવ જે પાપપુજનો સચય કરે છે તેના
પ્રભાવે અહીંથી મરીને તરત જ નરકમા ઉત્પન્ન થાય છે નરકોમા જીવોની
કેવી હાલત થાય છે અને ત્યાંની કેવી પરિસ્થિતિ છે, એ વાત સૂત્રકારે આ
સૂત્રદ્વારા સમજાવી છે ॥સૂ ૨૪॥

ટીકાર્થ—“તત્થ ચ” ઇત્યાદિ, “તત્થ ચ”તે નરકોમા ઉત્પત્તિ થયા પછી “તે”
તે પાપકર્મ કરનારા જીવ “અતોમુહુત્તલદ્ધિભવપચ્ચણ” અન્તર્મુહૂર્ત્તમા પ્રાપ્ત વૈક્રિય
પ્ર૦ ૧૩

ભવપ્રત્યયેન ચ, = ભવપ્રત્યયઃ = ભવન્તિ કર્મવશાઃ જીવાઃ અસ્મિન્નિતિ ભવઃ = નરકાદિજન્મ, ભવ એ પ્રત્યયઃ=કારણ યસ્ય તત્ ભવપ્રત્યય=તેન-નરકજન્મકારણેન 'સરીર=શરીર નરકભવસમ્પન્નિદેહ, 'નિવત્તિ' નિર્વર્તયન્તિ=રચયન્તિ । કોદશ શરીરમ્ ? इत्याह—'हुड' अस्फुटायय, बीभच्छदरिसणिज्ज 'बीभत्स दर्शनीय=विकृतस्वरूप 'बीहणग' भापक भयजनकम्, 'अट्टिण्हारुणहरोमवज्जिय' अस्थिस्नायुनखरोमवर्जित=स्पष्ट, असुभगम्=असुन्दरम्, दुक्खविसय 'दु खविपय=क्लेशबहुल शरीर निर्नर्तयन्तीति सम्बन्धः । 'तओ य' ततश्च=शरीरनिर्वर्तनानन्तर 'पज्जत्ति' पर्याप्ति = आहारशरीरेन्द्रिय-प्राणापानभाषामनःपर्याप्ति

વિષેસે ઔર ભવપ્રત્યય સે-નરક જન્મ કે કારણ સે વે (સરીર) શરીર કો નરકભવ સબધી શરીર કો (નિવત્તિ) બના લેતે હૈ । તાત્પર્ય કરને કા યહ હૈ કિ નરકો મે જો જીવ નારકી જીવ કી પર્યાયસે ઉત્પન્ન હોતા હૈ ઉસકા અન્તર્મુદ્ધર્ત મે હી નારકી કા શરીર બન જાતા હૈ, ક્યોં કિ હિસ શરીર કે બનને કા કારણ વહા પર જન્મ લેના હૈ । હિસ શરીર કે અવયવ અસ્ફુટ રહતે હૈં હિસલિયે હિસે (હુડ) હુડ કહા હૈ ઔર (બીભ ચ્છદરિસણિજ્જ) યહ શરીર-વિકૃત સ્વરૂપવાલા હોતા હૈ હિસલિયે બીભત્સ દર્શનીય કહા હૈ । (બીહણગ) યહ શરીર ભયજનક હોતા હૈ ઔર (અટ્ટિણ્હારુણહરોમવજ્જિય) અસ્થિ-હૃદિયોં સે, સ્નાયુ-નસોં સે તથા નખ ઔર રોમ સે રહિત (અસુભગ) અસુન્દર ઔર (દુક્ખવિસય) ક્લેશ બહુલ હોતા હૈ । (તઓ ય) હિસ પ્રકાર શરીર કી રચના

લઘ્વિથી અને ભવપ્રત્યયથી-નરકમા જન્મ થવાને કારણે તેઓ “ સરીર ” શરીરને-નરકભવ સબધી શરીરને “ નિવત્તિ ” બનાવી લે છે કહેવાનું તાત્પર્ય એ છે કે નરકમા જે જીવ નારકી જીવની પર્યાયથી ઉત્પન્ન થાય છે, તેમજુ અન્તર્મુદ્ધર્તમા જે નારકીનું શરીર બની જાય છે, કારણ કે ત્યાં જન્મ લેવો એજ તે શરીર બનવાનું કારણ છે તે શરીરના અવયવો અસ્ફુટ હોય છે તેથી તેને “ હુડ ” હુડ કહ્યા છે અને “ બીભચ્છદરિસણિજ્જ ” તે શરીર વિકૃત સ્વરૂપ વાળું હોય છે તેથી તેને બીભત્સ દર્શનીય કહેલ છે “ બીહણગ ” તે શરીર ભયજનક હોય છે, અને “ અટ્ટિણ્હારુણહરોમવજ્જિય ” અસ્થિ-હૃદયકાઓથી સ્નાયુ-નસોથી તથા નખ અને રુવાટીથી રહિત, “ અસુભગ ” અસુન્દર અને “ દુક્ખવિસય ” ક્લેશ યુક્ત હોય છે, “ તઓ ય ” આ પ્રકારની શરીરની

‘ઉવગયા’ ઉપગતા: = પ્રાપ્તા: - સન્ત: ‘પચર્હિ’ પચ્ચભિ: ‘ઈદિર્હિ’ ઇન્દ્રિયે = શ્રોત્રાદિભિ ‘અમુહાણ’ અશુભયા = અશાતરૂપયા, ‘વેયણાણ’ વેદનયા - અશાત-વેદનીયકર્મોદયજનિતયા ‘વેયણ’ વેદન = કુભીપચનાનિ દુ:ખ ‘વેદેતિ’ વેદ-યન્તિ = અનુભવન્તિ । કીદૃશયા વેદનયા ? इत्याह—‘उज्जलललविउलककखडखर फरुसपगाढपयडघोरवीहणगदारुणाण’ उज्ज्वलललिपुलककशखरपरुपप्रचण्डघोर मीपणदारुणया = उज्ज्वला = तीव्रानुभावात्परुषत्वात्, बला = बलवती अनिवार्यत्वात्, विपुला = विशाला परिमाणरहितत्वात्, ककशा = कठोरा प्रत्यद्गु:खजनकत्वात्, खरा = तीक्ष्णा - अन्त करणभेदकत्वात्, परुपा = निष्ठुरा - सुखलेशरहितत्वात् प्रगाढा - प्रतिक्षणमसमाधिजनकत्वात्, प्रचण्डा = भयानका - आत्मन: - प्रतिप्रदेशव्यापित्वात्

હો જાને કે અનન્તર (પજ્જત્તિમુવગયા) આહાર, શરીર, ઇન્દ્રિય, પ્રાણા-પાન, ભાષા ઓર મન, હન પર્યાસિયોં કો પ્રાપ્ત હુએ વે નારકી જીવ (ઇદિર્હિ પચર્હિ) શ્રોત્રાદિક પાચ ઇન્દ્રિયોં દ્વારા (અમુહાણ વેયણાણ) અસાતા વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે જનિત અશુભ અશાતરૂપવેદના સે (વેયણ) કુભી પચનાદિ દુ:ખોં કા (વેદેતિ) અનુભવ કરતે હૈં । યહ અશાતરૂપવેદના ઉન નારકી જીવોં કો (ઉજ્જલલલ વિઉલ-કકલ્લડ લરફરુસપગાઢપયડઘોરવીહણગદારુણાણ) ઉજ્જ્વલ-તીવ્રાનુભાવશાલી હોતી હૈ, બલ-અનિવાર્ય હોને સે ચલિષ્ઠ હોતી હૈ, વિપુલ પરિમાણ રહિત હોને સે વિશાલ હોતી હૈ, (કકલ્લડ) પ્રત્યેક અંગ દુ:ખ જનક હોને સે કકલ્લશ-કઠોર હોતી હૈ । લર અતરગ કી ભેદક હોને સે તીક્ષ્ણ હોતી હૈ । (ફરુસ) સુખ કે લેશ સે રહિત હોને કે કારણ નિષ્ઠુર હોતી હૈ । (પગાઢ) પ્રતિક્ષણ અસમાધિ કી ઉત્પાદક હોને સે પ્રગાઢ હૈ (પયડ) આત્મા કે

રચના થઈ ગયા પછી “ પજ્જત્તિમુવગયા ” આહાર, શરીર, ઇન્દ્રિય, પ્રાણાપાન, ભાષા અને મન એ પર્યાસિઓને પ્રાપ્ત કરીને નારકી જીવ “ ઇદિર્હિ પચર્હિ ” શ્રોત્રાદિક પાચ ઇન્દ્રિયો દ્વારા “ અમુહાણ વેયણાણ ” અસાતા વેદનીય કર્મના ઉદયથી જનિત અશુભ અશાતારૂપ વેદનાથી “ વેયણ ” કુભમા રધાવા આદિ દુખોને “ વેદેતિ ” અનુભવ કરે છે તે નારકી જીવોની તે આસાતારૂપ વેદના “ ઉજ્જલલલલવિઉલ-કકલ્લડ-લર-ફરુસપગાઢપયડઘોરવીહણગદારુણાણ ” ઉજ્જ્વળ-તીવ્ર અનુભવવાળી હોય છે બલ-અનિવાર્ય હોવાથી પ્રબળ હોય છે, વિપુલ-પરિમાણ રહિત હોવાથી વિશાળ હોય છે “ કકલ્લડ ” પ્રત્યેક અંગમા દુખ જનક હોવાથી કઠોર હોય છે, લર-હૃદય ભેદક હોવાથી તીક્ષ્ણ હોય છે, ફરુસ-સહેજ પણ સુખથી રહિત હોવાને કારણે નિષ્ઠુર હોય છે, પગાઢ-દરેડ પણ અસમાધિની ઉત્પાદક હોવાથી પ્રગાઢ હોય છે, પયડ

ભવપ્રત્યયેન ચ, = ભવપ્રત્યયઃ = ભવન્તિ કર્મવશઃ જીવાઃ અસ્મિન્નિતિ ભવઃ = નરકાદિજન્મ, ભવ એ પ્રત્યયઃ=કારણ યસ્ય તત્ ભવપ્રત્યય=તેન-નરકજન્મકારણેન 'સરીર=શરીર નરકભવસમ્પન્નિદેહ, 'નિવત્તિ' નિર્વર્તયન્તિ=રચયન્તિ । ફીહશ શરીરમ્ ? ઇત્યાહ—'હુહ' અસ્ફુટાવય, વીમચ્છદરિસણિજ્જ 'વીમત્સ દર્શનીય=વિકૃતસ્વરૂપ 'વીહણગ' ભાષક ભયજનકમ્, 'અટ્ટિણ્હારુગહરોમવજ્જિય' અસ્થિસ્નાયુનસ્વરોમવર્જિત=સ્પષ્ટ, અસુભગમ્=અસુન્દરમ્, દુક્ખવિસય 'દુ સ્વવિપય=વલેશબહુલ શરીર નિર્વર્તયન્તીતિ સમ્પન્નઃ । 'તઓ ય' તતશ્ચ=શરીરનિર્વર્તનાનન્તર 'પજ્જતિ' પર્યાપ્તિ = આહારશરીરેદ્રિય-પ્રાણાપાનભાપામનઃપર્યાપ્તિ

વિધિ સે ઓર ભવપ્રત્યય સે-નરક જન્મ કે કારણ સે વે (સરીર) શરીર કો-નરકભવ સવધી શરીર કો (નિવત્તિ) બના લેતે હું । તાત્પર્ય કહને કા યહ હૈ કિ નરકો મે જો જીવ નારકી જીવ કી પર્યાય સે ઉત્પન્ન હોતા હૈ ડસકા અન્તર્મુહૂર્ત મે હી નારકી કા શરીર બન જાતા હૈ, ક્યોં કિ ઇસ શરીર કે બનને કા કારણ વહા પર જન્મ લેના હૈ । ઇસ શરીર કે અવધવ અસ્ફુટ રહતે હૈં ઇસલિયે ઇસે (હુહ) હુહ કહા હૈ ઓર (વીમચ્છદરિસણિજ્જ) યહ શરીર-વિકૃત સ્વરૂપવાલા હોતા હૈ ઇસલિયે વીમત્સ દર્શનીય કહા હૈ । (વીહણગ) યહ શરીર ભયજનક હોતા હૈ ઓર (અટ્ટિણ્હારુગહરોમવજ્જિય) અસ્થિ-હડ્ડિયોં સે, સ્નાયુ-નસોં સે તથા નઘ્વ ઓર રોમ સે રહિત (અસુભગ) અસુન્દર ઓર (દુક્ખવિસય) વલેશ બહુલ હોતા હૈ । (તઓ ય) ઇસ પ્રકાર શરીર કી રચના

લગ્નિધી અને લવપ્રત્યયધી-નરકમા જન્મ થવાને કારણે તેઓ "સરીર" શરીરને-નરકલવ સબધી શરીરને "નિવત્તિ" બનાવી લે છે કહેવાનુ તાત્પર્ય એ છે કે નરકમા જે જીવ નારકી જીવની પર્યાયધી ઉત્પન્ન થાય છે, તેમનુ અન્તર્મુહૂર્તમા જ નારકીનુ શરીર બની જાય છે, કારણ કે ત્યા જન્મ લેવે। એજ તે શરીર બનવાનુ કારણ છે તે શરીરના અવધવે અસ્ફુટ હોય છે તેથી તેને "હુહ" હુહ કહ્યા છે અને "વીમચ્છદરિસણિજ્જ" તે શરીર વિકૃત સ્વરૂપ વાળુ હોય છે તેથી તેને વીમત્સ દર્શનીય કહેલ છે "વીહણગ" તે શરીર ભયજનક હોય છે, અને "અટ્ટિણ્હારુગહરોમવજ્જિય" અસ્થિ-હાડકાઓથી સ્નાયુ-નસોથી તથા નખ અને રુવાટીથી રહિત, "અસુભગ" અસુન્દર અને "દુક્ખવિસય" કલેશ યુક્ત હોય છે, "તઓ ય" આ પ્રકારની શરીરની

विशेषः, महाकुम्भी=यदाकृतिपात्रविशेषस्तयोर्मध्ये, सूत्रे जातित्वादेरुचनम् ।
 'पयण' पयचन-मोदनादेरिव 'पउलग' प्रकुलनम्=सीसरुवद्रालनम्, 'तवग
 तलण' तपकतलन=नपको लोहपात्रविशेष 'तवा' इति भाषाप्रसिद्धः, तस्मिन् तैला-
 दिभिरपूपवत्तलनम्, 'भट्टभज्जण' भ्राष्ट्रभर्जन च-भ्राष्ट्रभर्जनपात्र-'भाड' इति
 प्रसिद्धः, तत्र भर्जन चणकादेरिव, इत्येषा द्वन्द्वस्तानि च 'लोहकडाहुक्कड्डणाणि य'
 लोहकडाहोत्स्वयनानि च=लोहकडाहः='कढाई' इति भाषाप्रसिद्धः, तत्र उत्स्वय
 नानि=औषधिप्रदुत्कालनानि 'कोट्टवलिकरणकोट्टणाणि' कोट्टवलिकरणकोट्टनानि=
 कुट्टे=क्रीडया रलिकरणाय, कुट्टनानि=रुचरणायवयवत्रोटनानि-शरीर 'खण्डशः'
 कृत्वा काकादिभ्योऽर्पणानीत्यर्थः, 'सामलितिकवगगलोहवटगभिमारणापसार-'
 'कदुमहाकुभीण' इत्यादि०

टीकार्थ-नारकीजीव नरकों मे (कदुमहाकुभीण) कदु-लोहमय विशाल
 पात्रविशेष में तथा घटाकृति जैसे महाकुभी मे ओदनादिक की तरह,
 (पयण-पउलग-तवग-तलण-भट्टभज्जणाणि य) (पयण) पकाये जाने
 के (पउलग) सीमक-राग की तरह गलाये जाने के, (तवगतलण)
 गर्म लोह के तवा पर तैलादिक में तले गये पूआ आदि की तरह तले
 जाने के (भट्टभज्जणाणि य) भाँड में भुजे गये चना आदि की तरह
 भुजे जाने के दुःखों को प्राप्त करते हैं। तथा (लोहकडाहुक्कड्डणाणि य)
 जैसे लोहे की कढाई में औषधियाँ उवाली जाती हैं उसी तरह वहाँ पर
 वे भी चढ़े २ कडाहों में उवाले जाते हैं। (कोट्टवलिकरणकोट्टणाणि य)
 पलि देने के लिये अनायास ही उनके कर, चरण आदि अवयवों को वहाँ
 तोड़ दिया जाता है-शरीर को खंड २ करके वहाँ काकादिकों के गिये

महाकुभीण" इत्यादि

टीकार्थ-नरकी जीव नरकोभा "कदुमहाकुभीण" "कदु" लोढाना विशाल
 पात्र-विशेषभा, तथा घडाना आकारना भरकुलीभा ओदनादिकनी जेम "पयण-
 पउलग, तवग, तलण, भट्टभज्जणाणि य" "पयण" २धावाना, "पउलग"
 सीसानी जेम ओगणवाना, "तवगतलण" लोढाना गरम तेलना तावडाभा
 तेलना भाडपूवा आदिनी जेम तणावना, "भट्टभज्जणाणि य" तावडाभा
 शेडाता थणु आदिनी जेम शेडवाना हु जे अनुसवे छे तथा "लोहकडा
 हुक्कड्डणाणि य" जेवी गीते लोढानी तवीओभा औषधियो उडाणाय छे ओज
 रीते त्या तेमने पणु मोटा तावडाओभा उडाणवाभा आवे छे, "कोट्टवलि
 करणकोट्टणाणि य" पलि देवाने भाटे अथानर तेमना हाथ पग आदि अवयवोनु
 त्या छेदन करवाभा आवे छे शरीरना टुकडे टुकडा करी त्या डागडा आदिने

घोरा=विकटा-श्रयणेऽपि दुःखजनकत्वात्, भीषणा=भयोत्पादिका-प्रतिमाणि-
भयजनकत्वात् दारुणा=हृदयसंक्षोभकारिणी प्रतिकाररहितत्वात्, तथा-भूतया
वेदनया पापिनो दुःखमनुभवन्तीति सम्बन्धः ' किं ते ' कानि तानि दुःखानि?
तान्यग्रेऽनुपदे वर्णयिष्यते ॥ सू० २५ ॥

अथ तान्येव दुःखानि वर्णयति-कदु महाकुम्भीए' इत्यादि ।

मूलम्-कदुमहाकुम्भीए पयण-पउलण-तवग-तलण-भट्ठ भं-
जणाणि य लोहकडाहुक्कड्डणाणि य कोट्टवलिकरणकोट्टणाणि य
सामलि तिक्खग्ग-लोहकटग-अभिसारणा पसारणाणि, फालण
विदारणाणि य अवकोडकवधणाणि, लट्ठिसयतालणाणि य, गलग
वल्लुह्वणाणियसूलग्गभेयणाणि य, आएसपवचणाणि य खिंस-
णावमाणणाणि य विघुट्ठपणिज्जणाणियवज्जसयमाइयाणि य ॥ २६ ॥

टीका—' कदुमहाकुम्भीए ' कन्दुमहाकुम्भ्योः=कन्दुः=ओहमयविशालपात्र

प्रति प्रदेश में व्यापक होने से प्रचण्ड-भयानक होती है, घोर-सुनने में
भी दुःखजनक होने से विकट होती है, (बीहणग) हरणक प्राणी में भय
की संचारक होने से भीषण-भयोत्पादिका होती है, (दारुणाए) इसको
वहा कोई इलाज नहीं होता है इसलिये यह हृदय को संक्षोभकारिणी
होने से दारुण होती है । इस प्रकारकी वेदना से पापी जीव नरकों में
दुःखों का अनुभव करते हैं । (किंते) वे दुःख कौन कौन से हैं वह इसी
के अगले सूत्र में कहेंगे ॥ सू. २५ ॥

अथ सूत्रकार " किंते " इन पदों द्वारा सूचित दुःखों को कहते हैं—

આત્માના દરેક પ્રદેશોમા વ્યાપેલી હોવાથી પ્રથમ લેખાનક હોય છે, ઘોર-
સાલગતા પણ દુઃખજનક હોવાથી વિકટ હોય છે, " બીહણગ " દરેક પ્રાણીમા
લેખનો સચાર કરનાર હોવાથી ભીષણ-ભયકર હોય છે, " દારુણાએ " તેનો
ત્યા કોઈ ઇલાજ હોતો નથી, તેથી તે હૃદયમા ક્ષોભ ઉત્પન્ન કરનાર હોવાથી
દારુણ હોય છે આ પ્રકારની વેદનાથી પાપી જીવ નરકોમા દુઃખોનો અનુભવ
કરે છે " કિંતે " તે દુઃખો કયા કયા છે તે હવે પછીના સૂત્રમા બતાવવા
મા આવશે ॥ સૂ. ૨૫ ॥

હવે સૂત્રકાર " કિંતે " દ્વારા સૂચિત દુઃખોનું વર્ણન કરે,

પ્રવચ્ચનાનિ=પ્રતારણાનિ પ્રવરોષ્ણસન્તપ્તવાલુકા નિકરાનેઋક્ષણપરિક્રમણોપતાપ
પ્રદીપિતપાનીય પાનાતિવૃષ્ણસ્ય સમુદચ્ચજ્જલવીવિરુચિમરીચિનિચય જલાશ્વ
દિશ્ય તત્ર પાનાય પ્રેષણ, 'ગચ્છ તત્ર તે પિતા 'સમાગતઃ' 'ઇત્યાદ્યનેઋવિધઃ
પ્રવચ્ચના ઇતિ ભાવ', 'લ્લિસણ વિમાણાણિ ' લ્લિસનગિમાનનાનિ=લ્લિસનાનિ=
જાતિકુળાદિનામનિર્દેશપૂર્વક નિન્દનાનિ, અત એવ વિમાનનાનિ તિરસ્કરણાનિ
' વિષુદ્ધપણિજ્જણાણિ ' વિષુદ્ધ પ્રણયનાનિ=વિષુદ્ધાના="સ્વકૃતપાપકર્મણા ફલ્યાનિ
શુદ્ધસ્વ" 'ઇત્યાદિભિર્નિષ્કુલચોર્નિર્ભર્તિસતાના પ્રણયનાનિ=અધ્યસ્થાનનયનાનિ ।
પ્રતાનિ કિં હેતુકાનિ ? ઇત્યાદિ—' વજ્જસયમાહ્યાણિ ' અવધગતમાતૃકાણિ-
અવધશતમાતૃકાણિ-અવધગતાનિ=મન્દતીત્રાદિપરિણામેન કૃતાનિ પાપશતાનિ,

સપવચ્ચનાણિ ય અસત્ય વસ્તુવિષયક આદેશરૂપ આજ્ઞા સે ઝન્હે પ્રતારિત
(ઠગના) કિયા જાતા હૈ-વહા પર નારકીજન પહિલે ડસ નવીન નારકી
કો પ્રવર ડણ્ણ સે સન્તપ્ત વાલુકા પુજ કી ડપર અનેકવાર ઘૂમાતે હૈં ।
ઠસસે ડસકી ગર્મી સે ડસકી પ્યાસ અધિક સે અધિક માત્રા મેં જવ
પ્રદીપિત હો જાતી હૈ તત્ર ડસે વનાવટી જલાશય દિખલાકર વહા વે મેજ
વેતે હૈં ઠમ તરહ ડસે વહાં વાર ૨ પ્રતારિત કિયા જાતા હૈ "જાઓ વહાં
તુમ્હારા પિતા આયા હૈ" ઇત્યાદિ અનેકવિધ વચ્ચનોં દ્વારા વે ડસકી
પ્રવચ્ચના કિયા કરતે હૈં । (લ્લિસણવિમાણાણિ ય) જાતિ, કુલ આદિકે
નામનિર્દેશપૂર્વક ડસકી વહા નિંદા કી જાતી હૈ । તિરસ્કાર કિયા જાતા
હૈં । (વિષુદ્ધપણિજ્જણાણિ ય) " અપને કિયે હુપ પાપકર્મોં કા તુમ ફલ
મોગો " ઇત્યાદિ નિષ્કુલ વચ્ચનોં સે ડસે નિર્ભર્તિસતકરકે અધ્ય સ્થાનોં પર
લાયા જાતા હૈં । (વજ્જસયમાહ્યાણિ ય) ઠસ તરહ નાના પ્રકાર કે
ઠન દુ'સ્તોં કો નરકોં મેં મન્દ, તીવ્ર આદિ પરિણામો દ્વારા કિયે ગયે

શૂળી પર તેમને લટકાવવામા આવે છે " આપસપવચ્ચનાણિ ય " અસત્ય વસ્તુ
વિશેના આદેશ વડે તેમને ત્યા ઠગવામા આવે છે ત્યા નારકીજન પહેલા તે
નવીન નારકી જીવેને પ્રચ્છ ડખ્ખુતાથી સાગી રીતે તપેલી રેતી પર અનેકવાર
ચલાવે છે, તેથી તેની ગરમીથી તેમની તૃપ્તા ન્યારે વધારેમા વધારે પ્રમાણમા
પ્રદીપ્ત થાય છે ત્યારે તેઓ તેમને બનાવટી જલાશય બતાવીને ત્યા મોકલી દે
છે, આ રીતે ત્યા તેને વારવાર પ્રતારિત કરાય છે-ઠગવામા આવે છે ' જાઓ,
ત્યા તમારા પિતા આવ્યા છે " ઇત્યાદિ અનેક પ્રકારના વચ્ચનો દ્વારા તેઓ તેની
હાસી ડર્ચા કરે છે " લ્લિસણવિમાણાણિ ય " જાતિ, કુળ આદિના નામનો
નિર્દેશ કરીને તેની ત્યા નિંદા કરાય છે તિરસ્કાર કરાય છે " વિષુદ્ધપણિજ્જણાણિ
ય " " તે કરેલા કર્મોંનુ ફળ તુ લોગવ " એવા નિષ્કુલ વચ્ચનોથી તેમને ધમ-
કાવીને વધસ્થાનો પર લઈ જવામા આવે છે " વજ્જસયમાહ્યાણિ ય " આ
રીતે પાપી જીવ મદ, તીવ્ર આદિ પરિણામો દ્વારા કરાયેલા સેકડો પાપોને કારણે

પાણિ ' શાલ્મલિ તીક્ષ્ણાગ્રલોહકઠ્ઠકામિસારણાપસારણાનિ=શાલ્મલિઃ=' સેમલ'
 इति ख्यातो वृक्षविशेषस्तस्य ये तीक्ष्णाया लोहकट्टका इव कट्टकाः,
 तेषु अभिसारणापसारणानि च = कर्पणापकर्पणानि ' फालगविदारणाणि '
 फालनानि=वस्त्रवत्સ્फाटनानि, विदारणानि=ऋरुचादिना काष्ठवद् द्वेधीकरणानि
 ' अवकोढगवधणाणि' अवकोटकरान्धनानि=ગ્રીવાયા હસ્તયોથ પશ્ચાદ્ધાગાનયનેન
 वन्धनानि, ' लट्टिसयताडणाणि ' यष्टिशतताडनानि=यष्टिशतૈસ્તાડનानિ, ' गल
 गवलुल्लवणाणि ' गलकरलोल्लम्भनानि=ગલ પર ગલકઃ=ઠઠઃ, तस्मिन् बलात्
 =बलपूर्वकम् उल्लम्भनानि=वृक्षशाखादौ उद्वन्धनानि, ' मूलग भेयणाणि य '
 शूलग्रभेदनानि च=शूलग्रैः=शूलग्रभागेन भेदनानि, शूलारोपणानि वा,
 ' आपस पवचणाणि ' आदेशप्रवञ्चनानि=आदेशेन=आज्ञया असत्यवस्तु विषयया

उनका वह शरीर अर्पित किया जाता है, (सामलितिक्रमगलोहकट्टग-अभिसारणा-पसारणाणि) सेमर वृक्ष के लोहकट्टक के समान नुकीले
 काटा के ऊपर उनका कर्पणापकर्पण किया जाता है उन्हें आगे पीछे
 खेंचा जाता है, (फालण विदारणाणि य) फालन-वस्त्र के समान फाड़ना
 और करोति आदि के द्वारा काष्ठ को तरह चीरना भी उनका वहा
 किया जाता है । (अवकोढगवधणाणि) उनकी ग्रीवा और दोनों हाथ
 पीछे के भाग की तरफ करके बांधे जाते हैं । (लट्टिसयताडणाणि य)
 सैकड़ों लाठियों की उन पर वहा मार पड़ती है । (गलगवल्लुवणाणि य)
 जबर्दस्ती उनके गलों को वृक्ष की शाखा पर बाधकर लटकाया जाता है ।
 (मूलगभेयणाणि य) शूल के अग्रभाग से उनके शरीर का भेदन
 किया जाता है । अथवा शूली के ऊपर उन्हें लटकाया जाता है । (आप

તેમના તે શરીર અર્પણ કરાય છે “ સામલિતિક્રમગલોહકટ્ટગ-અભિસારણા
 -પસારણાણિ ય ” સેમર વૃક્ષના લોહકટ્ટકના સમાન અણીદાર કાટાઓ ઉપર
 તેમનું કર્પણાપકર્પણ કરાય છે-તેમને આગળ પાછળ ખેંચવામાં આવે છે
 “ ફાલણવિદારણાણિ ય ” ત્યાં તેમને વસ્ત્રની જેમ ફાડવામાં આવે છે અને
 કશ્વત આદિ દ્વારા જેમ લાકડાને ચીરવામાં આવે છે તેમ તેમને પણ ચીર-
 વામાં આવે છે “ અવકોઢગવધનાણિ ” તેમની ડોડ અને બંને હાથ પાછળના
 ભાગમાં રખાવીને બાંધવામાં આવે છે “ લટ્ટિસયતાડનાણિ ય ” ત્યાં તેમને
 સેકડો લાઠીઓને માર પડે છે “ ગલગવલ્લુવનાણિ ય ” જોર બુલમથી
 તેમના ગળા બાધીને વૃક્ષની ડાળિયો પર તેમને લટકાવવામાં આવે છે, “ મૂલગ
 ભેયનાણિ ય ” શૂળની અણીથી તેમના શરીરનું ભેદન કરવામાં આવે ~

પ્રવચ્ચનાનિ=પ્રતારણાનિ પરરોષ્ણસન્તપ્તચાલુકા નિકરાનેઋક્ષણપરિક્રમણોપતાપ
પ્રદીપિતપાનીય પાનાતિવૃષ્ણસ્ય સમુદચ્ચજલવીચિરુચિમરીચિનિચય જલાશ્વ-
દિશ્ય તત્ર પાનાય પ્રેષણ, 'ગચ્છ તત્ર તે પિતા 'સમાગતઃ' ઇત્યાદ્યનેકવિધઃ
પ્રવચ્ચના ઇતિ ભાવઃ, 'લિંસણ વિમાણાણિ' લિંસનવિમાનનાનિ=લિંસનાનિ=
જાતિકુલોદિનામનિર્દેશપૂર્વક નિન્દનાનિ, અત એવ વિમાનનાનિ તિરસ્કરણાનિ
'વિષ્ણુદ્રપણિજ્જનાણિ' વિષ્ણુ પ્રણયનાનિ=વિષ્ણુનાનિ="સ્વકૃતપાપકર્મણા ફળાનિ
શુદ્ધસ્વ" ઇત્યાદિભિર્નિપ્તુરવચોર્નિર્ભર્તિસતાના પ્રણયનાનિ=વ્યવસ્થાનનયનાનિ ।
એતાનિ કિં દેતુકાનિ ? ઇત્યાદિ—'વજ્જસયમાહ્યાણિ' અવ્યશતમાતૃકાણિ-
અવ્યશતમાતૃકાણિ-અવ્યશતાનિ=મન્દતીત્રાદિપરિણામેન કૃતાનિ પાપશતાનિ,

સપવંચણાણિ ય અસત્ય વસ્તુવિષયક આદેશરૂપ આજ્ઞા સે ડન્હે પ્રતારિત
(ઠગના) કિયા જાતા હૈ—વહા પર નારકીજન પહિલે ડસ નવીન નારકી
કો પ્રસ્તર ઉષ્ણ સે સન્તસ ચાલુકા પુજ કી ડપર અનેકવાર ધૂમાતે હૈ ।
ઇસસે ડસકી ગર્મી સે ડસકી પ્યાસ અધિક સે અધિક માત્રા મૈ જવ
પ્રદીપિત હો જાતી હૈ તવ ડસે વનાવટી જલાશય દિશ્વલાકર વહા વે મેજ
વેતે હૈ ઇમ તરહ ડસે વહાં વાર ૨ પ્રતારિત કિયા જાના હૈ "જાઓ વહાં
તુમ્હારા પિતા આયા હૈ" ઇત્યાદિ અનેકવિધ વચનોં દ્વારા વે ડસકી
પ્રવચ્ચના કિયા કરતે હૈ । (લિંસણવિમાણાણિ ય) જાતિ, કુલ આદિકે
નામનિર્દેશપૂર્વક ડસકી વહા નિંદા કી જાતી હૈ । તિરસ્કાર કિયા જાતા
હૈ । (વિષ્ણુદ્રપણિજ્જનાણિ ય) "અપને કિયે હુણ પાપકર્મોં કા તુમ ફલ
ભોગો" ઇત્યાદિ નિપ્તુર વચનોં સે ડસે નિર્ભર્તિસતકરકે વ્યવસ્થાનોં પર
લાયા જાતા હૈ । (વજ્જસયમાહ્યાણિ ય) ઇસ તરહ નાના પ્રકાર કે
ઇન દુઃખોં કો નરકોં મૈ મન્દ, તીવ્ર આદિ પરિણામો દ્વારા કિયે ગયે

શૂળી પર તેમને લટકાવવામા આવે છે "આણસપવચણાણિ ય" અસત્ય વસ્તુ
વિશેના આદેશ વડે તેમને ત્યા ઠગવામા આવે છે ત્યા નારકીજન પહેલા તે
નવીન નારકી જીવોને પ્રચ્છ ઉચ્છૃતાથી સાગી રીતે તપેલી રેતી પર અનેકવાર
ચલાવે છે, તેથી તેની ગરમીથી તેમની તૃષ્ણા જ્યારે વધારેમા વધારે પ્રમાણમા
પ્રદીપ્ત થાય છે ત્યારે તેઓ તેમને બનાવટી જળાશય બતાવીને ત્યા મોકલી દે
છે, આ રીતે ત્યા તેને વારવાર પ્રતારિત કરાય છે—ઠગવામા આવે છે "બાઓ,
ત્યા તમારા પિતા આવ્યા છે" ઇત્યાદિ અનેક પ્રકારના વચનો દ્વારા તેઓ તેની
હાસી કર્યા કરે છે "લિંસણવિમાણાણિ ય" જાતિ, કુલ આદિના નામને
નિર્દેશ કરીને તેની ત્યા નિંદા કરાય છે તિરસ્કાર કરાય છે "વિષ્ણુદ્રપણિજ્જનાણિ
ય" "તે કરેલા કર્મોંનુ ફળ તુ ભોગવ" એવા નિપ્તુર વચનોથી તેમને ધમ-
કાવીને વધસ્થાનો પર લઈ જવામા આવે છે "વજ્જસયમાહ્યાણિ ય" આ
રીતે પાપી જીવ મદ, તીવ્ર આદિ પરિણામો દ્વારા કરાયેલ સેકડો પાપોને કારણે

તાન્યેવ માતૃકાણિ=ઉત્પત્તિસ્થાનાનિ યેષા તાનિ તથા-પાપશતદેતુકાનીત્યર્થઃ ।
 દુઃસ્વાનિ વેદયન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્યગ્નયઃ 'વય' ઇત્યન માતૃકત્વાદકારણોપઃ ॥૨૬॥

एते पापकारिणः 'कीदृशीं' वेदना क्रियत्कालमनुभवन्ति ? इत्याह—
 'एवं ते' इत्यादि ।

मूलम्—एव ते पुण्यकर्मकयंसंचओवतत्ता निरयगि-
 महग्नि सपलित्ता गाढदुःखमहवभयं कक्रसं असाय सारीर
 माणस च दुविह तिष्ठ वेदेति वेयणं पावकम्मकारी । वहूणि
 पलिओवमसागरोवमाणि कल्लुणं पालेति ॥ सू० २७ ॥

સૈકડોં પાપોં કે કારણ પાપી જીવ ઉત્પન્ન હોકર ભોગા કરતે હેં “માતૃક”
 પદ યહા પર ઉત્પત્તિ સ્થાન કા વાચક હૈ । અર્થાત્ હન દુર્બોં કે ઉત્પત્તિ-
 સ્થાન અવધશત મેકડો ઘોર પાપ કરનેવાલે પાપી હો જાતે હૈ ।

ભાવાર્થ-પાપી જીવ નરકો મે જન્મ લેકર નાના પ્રકાર કી વેદના
 ભોગા કરતે હેં યહી વાત સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા પ્રદર્શિત કી હૈ । વહા
 પર ઉન્હેં પકાયા જાતા હૈ, ડબાલા જાતા હૈ, ગલાયા જાતા હૈ, તલા
 જાતા હૈ, સુજા જાતા હૈ અનેકે શરીર કે તિલ ૨ કે વરાવર યહ ૨ ભો
 કરદિયા જાતા હૈ । સેમર જાતિકે વૃક્ષોં કે નુતીલે કાટોંપર ઉન્હેં ઘસીડાં
 સી જાતા હૈં ઇત્યાદિ ભયકર સે ભી ભયકર કષ્ટ વહા દિયે જાતે હૈં,
 તાત્પર્ય યહ હૈ કિ વેદના કે જિતને ભી પ્રકાર હો સકતે હેં વે સબ પ્રકાર
 નરકોં મે હોતે હૈં ઓર અન સબ પ્રકારોં સે હોને વાલે દુઃખોં કો મન્દ તીવ્ર
 આદિ પરિણામોંસે કિયે ગયે પાપોંકે કારણ પાપી જીવ ભોગા કરતે હૈં ॥

નરકમા ઉત્પન્ન થઇને વિવિધ દુઃખોને ભોગવે છે “માતૃક” પદ અહીં ઉત્પત્તિસ્થાનનું
 વાચક છે એટલે કે તે દુઃખોનું ઉત્પત્તિસ્થાન સેકડો પાપો અવધશત છે

ભાવાર્થ—પાપી જીવો નરકોમાં જન્મ લઇને અનેક પ્રકારની વેદના ભોગ
 વ્યા કરે છે એજ વાત સૂત્રકારે સૂત્ર દ્વારા પ્રગટ કરી છે ત્યાં તેને પકાવવામાં
 આવે છે, ઉકાળવામાં આવે છે, ઓગાળવામાં આવે છે, તળવામાં આવે છે,
 શેકવામાં આવે છે તેમના શરીરના રાઇ રાઇ જેવડા ટુકડા કરવામાં આવે છે
 સેમર વૃક્ષોના અણીદાર કાટા ઉપર તેમને ઘસડવામાં પણ આવે છે, વગેરે
 લય કરમાં લય કર કથી તેમને ત્યાં આપવામાં આવે છે તેનું તાત્પર્ય એ છે કે
 વેદનાના જેટલા પ્રકારો હોઇ શકે તે બધા પ્રકારે નરકોમાં હોય છે અને તે
 બધા પ્રકારોથી થતા દુઃખોને મદ, તીવ્ર આદિ પરિણામોથી ડરાયેલા પાપોને
 કારણે પાપી જીવ ભોગવ્યા કરે છે ॥ સૂ. ૨૬ ॥

ટીકા—પ્રમુ=ઉત્તરીત્યા તે=પાપકારિણઃ, ‘પુવ્વકર્મક્રયસચઓવત્તા’
 પૂર્વકર્મકૃતસચઓવત્તાઃ=પૂર્વકૃતાનાં કર્મણા સચ્ચેન=સમુપાર્જનન ઉપત્તપ્તા=
 સન્તાપ પ્રાપ્તાઃ ‘નિરયગ્મિમહગ્મિસપલિત્તા’ નરકાગ્નિમહાગ્નિસપ્રદીપ્તાઃ=
 નરકાગ્નિઃ સન્તાપકારસ્ત્વાદ્ નરકાગ્નિ, સ મહાગ્નિરિવ અત્યુત્કટસ્ત્વાત્ તેન
 સપ્રદીપ્તાઃ=સતપ્તા ‘પાવકર્મકારી’ પાપકર્મકારિણઃ, ‘ગાઢદુઃખમહાભય’
 ગાઢદુઃખમહાભયા=ગાઢેન=નિવિઢેન દુઃખેન મહાભયા=ત્રિશાલભયયુક્તા ‘કક્કસ’
 વર્કસા=કઠોરામ્ ‘અસાય’ અમાતામ્=અસાતનામવેદનીયકર્મોદ્ભવા, ‘સારીર’
 શારીરિ ‘માનસ’ માનસી ચ દુવિહ=દ્વિવિધા ‘તિવ્વ’ તીત્રામ્=અતિશયા
 ‘વેયણ’ વેદના=પીડા વેદયન્તિ=અનુભવન્તિ । ક્રિયત્કાલમ્ ? इत्याह—‘वह्णि’
 वह्नि ‘पलिओवमसागरोवमाणि’ पल्योपमसागरोपमाणि=पल्योपमाणा काल,

અવ સૂત્રકાર યહ પ્રકટ કરતે હૈં કિ પાપી જીવ નરકોં મેં કેસી ૨
 વેદના કો કિતને કાલતક ભોગતે હૈં—‘એવ તે’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—(અવ) હસ પ્રકાર (તે પાવકર્મકારી) વે પાપકારી જીવ (પુવ્વ
 -કર્મક્રયસચઓવત્તા) પૂર્વકર્મ કે લિયે હુપ સચય સે અત્યત સતસ
 હોકર તથા સતાપકારી હોને સે મહાગ્નિ જૈસી નરકરૂપ અગ્નિ સે સપ્ર-
 દીપ્ત હોકર (પાવકારી) પાપકારી જીવ (ગાઢ દુઃખમહાભય) નિવિઢ-
 દુઃખ સે અતિશ દુઃખવાલી જેસી (કક્કસ) કઠોરાતિકઠોર (સારીર)
 શારિરીક, અવ (માણસ) માનસિક, (દુવિહ) દોનો પ્રકાર કી
 (અસાય વેયણ) અમાતા વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે જનિત (તિવ્વ વેયણ)
 તીત્ર વેદના કો (વેદેતિ) ભોગતે હૈં જેસી વેદના કો વે કિતને કાલ તક
 ભોગતે હૈં વહ્ કહતે હૈં (વહ્ણિ પલિઓવમસાગરોવમાણિ) હસ તરહ

હવે સૂત્રકાર એ પ્રગટ કરે છે કે પાપી જીવ નરકોમાં કેવી કેવી વેદનાને
 કેટલા સમય સુધી ભોગવે છે “એવ તે” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“એવ” આ પ્રમાણે “તે પાવકર્મકારી” તે પાપકારી જીવ “પુવ્વકર્મક-
 રયસચઓવત્તા” પૂર્વે કરેલા ઝર્મોના સચયથી અતિશય સતપ્ત થઈને તથા
 સતાપકારી હોવાથી મહા અગ્નિથી સપ્રદીપ્ત થઈને, “પાવકારી” પાપી જીવ
 “ગાઢદુઃખમહાભય” લાયકર દુઃખથી અતિશય દુઃખવાળી, “કક્કસ”
 અતિશય કઠોર, “સારીર” શારીરિક અને “માણસ” માનસિક “દુવિહ”
 બંને પ્રકારની “અસાય વેયણ” અસાતા વેદનીય ઝર્મોના ઉદયથી ઉત્પન્ન થયેલા
 “તિવ્વ વેયણ” તીત્ર વેદનાને “વેદેતિ” ભોગવે છે એવી વેદનાને તેઓ કેટલા
 સમય સુધી ભોગવે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે “વહ્ણિ પલિઓવમસાગરોવમાણિ”
 એ રીતે અનેક પ્રકારની વેદનાને તેઓ ઘણા જ પર્યાપ્ત તથા સાગરોપમ

‘કલુણ’ કરુણ-યથાસ્પાત્તથા દીનદશમાશ્રિત્યેત્યર્થઃ, ‘પાલેતિ’ પાલયન્તિ=પતીક્ષન્તે ‘કદા મમાય દુઃખકાલઃ પૂર્ણો મરિચ્યતી’તિ પ્રતીક્ષમાણા નરકજીવાઃ કાલ યાપયન્તીત્યર્થઃ ॥ સૂ. ૨૭ ॥

તે પુનઃ કિં કુર્વન્તી? ત્યાહ—

મૂલમ્—તે અહાઉય જમકાઙ્યતાસિયા યસદ્ કરેતિ મીયા, કિંતે? અવિ-ભાય । સામિ । ભાય । વપ્પ । તાવ । જિતવ । મુય મે મરામિ દુવ્વલો વાહિપીલિઓ હ કિં ઇદાણિ અસિ, एवं દારુણો ણિદ્વઓ ય મા દેહિ મે પહારે, અસ્સાસેઽ મુહુત્ત મે દેહિ, પસાયં કરેહ, મા રુસહ વીસમામિ ગેવિજ્ઞ મુયહ મે, મરામિ, ગાઠં તણ્હાઙ્ગઓ અહ, દેહિ પાણિય ॥ સૂ. ૨૮ ॥

ટીકા—તે પૂર્વોક્તાઃ પાપકર્માણ ‘અહાઉય’ યથાયુષ્ઠ=યથાવદ્વાયુષ્ઠ=પૂર્વભવ યાવત્કાલપરિમિતમાયુર્વદ્દમાસીત્વાત્પરિમિત ન તુ ન્યુનાધિક દેવનારકા-

કી વેદના વે વહુત સે પર્યોપમ તથા સાગરોપમપ્રમાણ કાલનક (કલુણ) કરુણદશા સે, (પાલેતિ) ભોગતે હૈ । ઉસ સમય ઉનકી વડી દીનદશા રહતી હૈ । ઓર વે ઇસ વાત કી પ્રતીક્ષા મેં ઉસ અસહ્ય પીડા કો ભોગતે હુણ કહા કરતે હૈ કિ “કય યહ હમારા દુઃખકાલ સમાપ્ત હો” । ઇસ તરહ વિચારે વે પાપી જીવ વહા સે નિકલને કે સમય કી પ્રતીક્ષા કરતે હુણ કાલ કો વ્યતીત કરતે રહતે હૈ ॥ સૂ. ૨૭ ॥

ઓર વે કયા કરતે હૈ? સો સૂત્રકાર કહતે હે—‘તે અહાઉય’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—દેવ ઓર નારકીયોં આદિકી આયુ નિરુપક્રમ હોતી હૈ—બીચમેં છિદતી મિદતી નહીં હૈ, તીવ્ર શસ્ત્ર, તીવ્ર વિષ, તીવ્ર અગ્નિ આદિ જિન

પ્રમાણ કાળ સુધી “કલુણ” કરુણાન્નક દશામા “પાલેતિ” લોગવે છે તે સમયે તેમની ઘણી દીનદશા હોય છે અને “જ્યારે અમારો આ હુ અને સમય પૂરો થાય” એ વાતની રાહ એ અસહ્ય પીડા લોગવતા લોગવતા તેઓ જોયા કરે છે આ રીતે બિચારા પાપી જીવો ત્યાથી નીકળવાના સમયની રાહ જોતા જોતા સમય પસાર કરે છે ॥ સૂ. ૨૭ ॥

અને તેઓ શું કરે છે? તે સૂત્રકાર બતાવે છે—‘તે અહાઉય’ ઇત્યાદિ દેવ અને નારકીઓ આદિનું આયુષ્ય નિરુપક્રમ હોય છે—તે વચ્ચે અકસ્માતોથી છેદાતું લેદાતું નથી, તીવ્ર શસ્ત્ર, તીવ્ર વિષ, તીવ્ર અગ્નિ આદિ જે કારણોથી

દીના નિરુપક્રમાયુઃ કૃત્વાત્, ઉક્તઃ—

“ દેવા નેરદ્યા વિ ય, અસલ્વાસાડયા તિરિયમણુયા ।

ઉત્તમપુરિસા ય તદા, ચરમસરીરા નિરુવક્રમતી ॥ ૧ ”

નિમિત્તોંસે અકાલમૃત્યુ હોતી હૈં ઉન નિમિત્તોંકા પ્રાપ્ત હોના ઉપક્રમ હૈં। યહ ઉપક્રમ દેવ ઔર નારકિયોં કે તથા ચરમદેહધારી ણવ ઉત્તમ દેહવાલોં કે પ્રાપ્ત નહીં હોતા હૈં । ચરમદેહ ઔર ઉત્તમપુરુષોં કે યહ ઉપક્રમ કદાચ પ્રાપ્ત હો ખી જાવે તો વહ ઉન કી આયુ અનપવર્તનીય હી હોતી હૈં, હિસં નિયમ કે અનુસાર (તે) વે પાપકારી જીવ (અહાડય) કૃતને પ્રકાર કી પ્રાણાન્તક વેદના કો મોગને પર ચીચ મે મરતે નહીં હૈં—અર્થાત્—ઉનકી અકાલ મેં મૃત્યુ નહીં હોતી હૈં ક્યોં કિ પૂર્વભવ મેં જિતની આયુ યહાં કી ઉન્હેં ને વાધલી થી ઉતની આયુતક વે વહા રહતે હૈં કમ યા જ્યાદા સમય તક નહીં રહતે । કહ્તા મી હૈં—

“ દેવા નેરદ્યા વિ ય, અસલ્વામાડયા તિરિયમણુયા ।

ઉત્તમપુરિસા ય તદા, ચરમસરીરા નિરુવક્રમતી ” ॥૧॥

હિસ ગાથા કે અર્થકી સૂચના યદ્યપિ કુઝ રૂપ મેં ઉપર કર દી ગઈ હૈં ફિર ખી સ્પષ્ટરૂપ મેં હિસ પ્રકાર હૈં—દેવ, નારકી, અસલ્વાતવર્ષ કી આયુવાળે, તિર્યંચ ઔર મનુષ્ય—ત્રીસ અકર્મ ભૂમિયોં, છપ્પન અન્તર્દીપોં ઔર ભરતાદિક્ષેત્ર મેં ઉત્પન્ન યુગલિક તથા ઢાઈદીપ કે વાહર કે દીપ

અકાળ મૃત્યુ થાય છે તે કારણાતુ પ્રાપ્ત થતુ તે ઉપક્રમ કહેવાય છે તે ઉપક્રમ દેવ અને નારકીઓને તથા અગ્નિ દેહધારી અને ઉત્તમદેહધારીને પ્રાપ્ત થતો નથી ચરમ દેહધારી અને ઉત્તમપુરુષોને કદાચ તે ઉપક્રમ પ્રાપ્ત થાય તો પણ તેતુ આયુષ્ય અનપવર્તનીય—નિશ્ચિત જાણતુ જ હોય છે તે નિયમ પ્રમાણે ‘તે’ તે પાપકારી જીવો “અહાડય” આટલા, પ્રકારની પ્રાણાત્ક વેદના ભોગવવા છતાં પણ વચ્ચે મૃત્યુ પામતા નથી, એટલે કે તેમનુ અકાળ મૃત્યુ થતુ નથી કારણ કે પૂર્વભવમા તેમણે અહીંતુ જેટલુ આયુષ્ય ખાધ્યુ છે તેટલુ આયુષ્ય પૂર થાય ત્યાં સુધી તેઓ અહીં જ નરકાદિમા—રહે છે, વધારે કે ઓછો સમય રહેતો નથી કહ્યુ પણ છે—

“ દેવા નેરદ્યા વિ ય, અસલ્વાસાડયા તિરિયમણુયા ।

ઉત્તમપુરિસા ય તદા, ચરમસરીરા નિરુવક્રમતી ” ॥ ૧ ॥

આ ગાથાના અર્થનુ સૂચન યોડા પ્રમાણમા કહેવામા આવ્યુ છે તેનો સ્પષ્ટ અર્થ આ પ્રમાણે છે દેવ, નારકી, અગ્નિ આત વર્ષના આયુષ્યવાળા તિર્યંચ અને મનુષ્ય—ત્રીસ અકર્મ ભૂમિયો, છપ્પન અન્તર્દીપો અને ભરતાદિ ક્ષેત્રમા ઉત્પન્ન થયેલ યુગલિક તથા અઢી દીપની બહારના દીપ સમૂહોમા રહેતા

‘જમકાઢ્ય તાસિયા’ યમકાયિક ગ્રાસિતા:-યમકાયિકૈઃ પન્દ્રશવિધૈઃ
 પરમાધાર્મિકૈઃ અમ્યામ્મરીપાદિભિર્ગ્રાસિતા = ગ્રાસ ગ્રાપિતા: ‘મીયા’ મીતા: =
 મયવ્યાકુલા: સન્ત: ‘સદ્’ શબ્દ = વક્ષ્યમાણમકારમાર્તનાદ ‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ ।
 ‘કિં તે’ કે તે આર્તશબ્દા: ? इत्याह-‘અવિભાયે’ત્યાદિ ‘અવિ’ અપિ-
 વાક્યાલક્ષ્ણે ‘ભાય’ ભાગ-હે મહાભાગ = સામર્થ્યવત્ત્વાત્, ‘સામિ’ હે સ્વા-
 મિન્ ! અધિપતિત્વાત્, ‘ભાય’ હે ભ્રાત ! - સહાયકત્વાત્, ‘વપ્પ’ હે
 પિત: ! - પાલકત્વાત્, ‘તાય’ હે તાત ! - ગ્રાયકત્વાત્, ‘જિતવ’ હે
 જિતવન્ ! = હે વિજયિન્ ! - વિજયશાલિત્વાત્, ‘મુય મે’ મુચ્ચ મા ‘મરામિ’
 મ્રિયે, અહ ‘દુવ્વલો’ દુર્વલ: = વલહીન: ‘વાહિ પીલિઓ’ વ્યાધિ પીઢિત:, ‘કિં’
 કિમર્થ ત્વમ્ ‘ઇદાણિ’ ઇદાનીમ્ = અસ્મિન્-સમયે ‘દારુણો’ કઠોર:, ‘નિદ્દઓ’

સમુદ્રોં મે મી પાયે જાને વાલે તિર્યંચ-ઉત્તમપુરુષ-તીર્થંકર, ચક્રવર્તી,
 બલદેવ, વાસુદેવ, આદિ, એવ ચરમશરીરી-ઉસી ભવ સે મોક્ષ જાને
 વાલે જીવ, યે સબ નિરુપક્રમ આયુવાલે હોતે હિં ॥૧॥

પાપી જીવ વહા (જમકાઢ્યતાસિયા) યમકાયિક-પન્દ્રહ પ્રકાર કે
 પરમાધાર્મિક અમ્ય ઓર અમ્યરીપ આદિ દેવો કે દ્વારા ગ્રાસ કો પ્રાસ
 કરાયે જાતે હિં । (મીયા) ઇસલિયે મય સે સદા વ્યાકુલ બને હુણ વે વહા
 પર (સદ્) આર્તનાદ (કરેતિ) ક્રિયા કરતે હિં (કિં તે ?) વે કૌન ૨ શબ્દ
 કરતે હે ? વહી કહતે હિં- (અવિભાય) હેમહાભાગ ! (સામિ) હે સ્વામિન્ !
 (ભાય) હે ભાઈ ! (વપ્પ) હે પિતા ! (તાય) હે તાત ! (જિતવ) હે વિજયન્ !-
 (મુય મે) તૂ મુજે છોડ દે, (મરામિ) મૈં મર રહા હૂ, (દુવ્વલો) મે વલહીન
 હૂ, (વાહિપીલિઓહ) વ્યાધિ સે પીઢિત હો રહા હૂ, (કિં ઇદાણિ) ક્યોં
 ઇસ સમય તુમ મેરે ઉપર (એવ) ઇસ પ્રકાર સે (દારુણો નિદ્દઓ ય અસિ)

તિર્યંચ, ઉત્તમ પુરુષ-તીર્થંકર, ચક્રવર્તી, બળદેવ, વાસુદેવ આદિ, અને ચરમ
 શરીરી-એજ ભવમા મોક્ષે જનારા જીવો, એ સઘળા નિરુપક્રમ આયુષ્યવાળા
 હોય છે ॥૧॥ ત્યા પાપો જીવો “ જમકાઢ્ય તાસિય ” યમકાયિક-પન્દ્ર પ્રકારના
 પરમાધાર્મિક અમ્ય અને અમ્યરીપ આદિ જીવો દ્વારા ગ્રાસ પામે છે, “મીયા”
 તેથી ભયથી વ્યાકુળ બનેલા તે જીવો ત્યા “ સદ્ ” આર્તનાદ “ કરેતિ ” કરે
 છે “ કિં તે ? ” તેઓ કેવા કેવા શબ્દો બોલે છે ? તે હવે કહેવામા આવે છે
 “ અવિભાય ” હે મહાભાગ ! “ સામિ ” હે સ્વામિન્ ! “ ભાય ” હે ભાઈ !
 “ વપ્પ ” હે પિતાજી ! “ હે તાય ” હે તાત ! “ જિતવ ” હે વિજયી ! “ મુય મે ”
 તુ મને છોડી દે, “ મરામિ ” હું મરી રહ્યો છું, “ દુવ્વલો ” હું નિર્બળ છું,
 “ વાહિપીલિઓહ ” વ્યાધિથી પીડાઈ રહ્યો છું, “ કિં ઇદાણિ ” અત્યારે તમે
 મારા પ્રત્યે “ એવ ” આ રીતે “ દારુણો નિદ્દઓ ય અસિ ” કઠોર

निर्दयः—दयारहित, 'असि' भवसि ?, मा देहि 'मे' मद्य 'पहारे' प्रहारान् मा
मा ताडयेत्यर्थः । 'अस्सासेउ' उ-उत्सितु=वासमात्र ग्रहीतु 'मे' मद्य 'मुहुत्त'
मुहुत्त=क्षणमात्र देहि, येन श्वासमात्रमपि मृतमनुभवामीति भावः, 'पसाय'
पसादम्-अनुग्रह 'करेह' कुरुत 'मा रुसह' मा रूप्यत=क्रोध मा कुरुत । 'वीस-
मामि' विश्रमामि=किञ्चित्काल विश्राम करोमि अतः 'मे' मम 'गेविज्ज'
ग्रेवैयक=ग्रीवाग्रन्धन 'मुयह' मुश्वत=त्यजत यतो हि-अह 'मरामि' म्रिये,
गाढ=अत्यधिक 'तण्हाइओ' तृष्णादितः पिपासाकुलितोऽस्मि मे=मद्य 'पाणिय'
पानीय=जल देहि ॥ सू० २८ ॥

एव नारकैः कथिते सति यमपुरुषाः यत् कुर्वन्ति तदाह—'ताहे त' इत्यादि ।

मूलम्—ताहे त प्रिय इमं जलं विमलं सीयलति घेत्तूण य
नरयपाला तवियं तउयं से दिति कलसेण अंजलीसु दहूण य
त पवेवियगोवगा अंसुपगल तपप्पुयच्छा छिण्णा तण्हा इयम्ह
कल्लुणाणि जपमाणा विप्पेक्खता दिसोदिसि अत्ताणा असरणा
अणाहा अवंधवा वधुविप्पहीणा विपलायति य मियविववेगेण
भउन्विग्गा, घेत्तण वला पलायमाणाणं निरणुकपामुह विहाडेउं
लोहदंडेहि कलकलण्हवयणंसि लुभति केइ जमकाइया हसता ॥ २९

कठोर और निर्दय हो रहे हो, (मा देहि मे पहारे) मुझ पर प्रहार मत
करो (अस्सासेउ मुहुत्त मे देहि) मुझे कम से कम मुहुत्त-क्षण मात्र
श्वास तो लेने दो, (पसाय करेह) मेरे ऊपर दया करो, (मा रुसह) मुझ
पर क्रोध मत करो, (वीसमामि) मैं कुछ कालतक विश्राम करना चाहता
हूँ-अतः (गेविज्ज मुयह मे) मेरी ग्रीवा के बधन को तुम छोड़ दो,
देखो (गाढ तण्हाइओ अह) गहरी प्यास से व्याकुल होकर मैं मर रहा
हूँ अतः मेरे लिये (देहि पाणिय) पीने को जल दो ॥ सू० २८ ॥

उभे जनी रह्या छे ? 'मा देहि मे पहारे' भारा पण प्रहार न करे "अस्सा-
सेउ मुहुत्त मे देहि" भने ओछाभा ओछी ओक क्षण भाटे तो श्वास लेवा हो
"पसाय करेह" भारा उपर दया करे, "मा रुसह" भारा उपर क्रोध न करे,
"वीसमामि" हु थोडा समय विश्राम करवा भागु छु तो "गेविज्ज मुयह मे"
भारी डोकभानु बधन तमे छोडी हो, जुवे "गाढ तण्हाइओ अह" भारे
तृषाथी व्याकुल थधने हु भगी रह्यो छु तो भने "देहि पाणिय" पीवाने
भाटे न्जण आये ॥ सू० २८ ॥

ટીકા—યદિ ત્વ પિપાસિતઃ ‘તાદે’ તદા ‘ત’ ત્વ ‘ઈમ’ હં ‘વિમલ’
 નિર્મલ ‘સીયલ’ શીતલ જલ ‘પિય’ પિય, ઇતિ કવચિતા ‘નરયપાલા’
 નરકપાલાઃ=પરમાધાર્મિકા ‘તવિય’ તાપિતમ્=ઉત્કાલિત ‘તડય’ ત્રપુક=‘કથીર’
 ઇતિ પ્રસિદ્ધ સીસક યા, ‘કલસેણ’ કલશેન=પટેન ‘સે’ તસ્મૈ નારકાય ‘અ
 જલીસુ ય’ અજ્જલિષુ ચ ‘દિતિ’ દદતિ । ‘ત’ તત્=તાપિત ત્રપુ ‘દહૂણ
 દદ્વા=અવલોક્ય ‘પવેચિયગોવગા’ પ્રવેપિતાદ્રોપાદ્વા=પ્રકરેણ વેપિતાનિ=રુમ્પિ
 તાનિ અદ્વાનિ ઉપાદ્વાનિ ચ યેષા તે તથા=રુમ્પિતસર્વશરીરાઃ ‘અસુ-પગલ-ત-
 પપ્પુચ્છા’ પ્રગલ્દશુપ્પુતાસાઃ=પગલદ્વિઃ અથુભિઃ પ્પુત્તે=વ્યાપ્તે અક્ષિણી=
 નયને યેષા તે તથા, પ્રક્ષરત્પ્રવલાશ્રુધારાઃ સન્ત ‘અમ્હ’ અસ્માક ‘તણ્ઠા’
 તૃણા ‘છિણ્ણા’ છિન્ના=નષ્ટા ‘ઈય’ ઇતિ=પ્રવમુસ્ત્વા ‘કલુણાણિ’ કરુણાનિ

इस प्रकार नारक जीवों के कहने पर परमाधार्मिक जो कुछ उनके
 साथ करते हैं वह सूत्रकार प्रदर्शित करते हैं—‘ताहे’ इत्यादि ।

टीकार્થ—(ताहे त) यदि तुम पिपासित हो तो (इम) इस (विमल)
 निर्मल (सीयल) शीतल (जल) जल को (पिय) पियो ऐसा कह
 कर (नरयपाला) वे नरकपाल परमाधार्मिक देव (तविय) उवाले हुए
 कथीर को अथवा सीसे को (कलसेण) कलश में भरकर (से) उस
 नारकी के लिये (अजलीसु) अजलि में (दिति) देते हैं । (त) उस
 तपे-हुए-त्रपु-सीसे-को (दहूण य) देखकर (पवेचियगोवगा) उन
 नारकियों का समस्त शरीर-अग-उपाग बहुत अधिक रूप में कपने
 लगते हैं । और (असुपगलतपपुचछा) उसी स्थिति में वे निकलते
 हुए आसुओं से अपनी आंखों को व्याप्त करके उनसे कहते हैं कि
 (छिण्णा तण्हा अम्ह) अब हमारी प्यास शांत हो गई है (ईय)-इस

નારકી જીવોના એ પ્રકારના શબ્દો સાંભળીને પરમાધર્મી તેમની સાથે
 કેવો વર્તવિ કરે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે—‘તાદે’ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“તાદે ત” એ તમને તરમ લાગી હોય તો “ઈમ” આ “વિમલ”
 નિર્મળ, “સીયલ” શીતળ “જલ” પાણી “પિય” પીવો એમ કહીને “નર-
 ચપાલા” તે નરકપાલ પરમાધાર્મિક દેવો “તવિય” ઓગાળેલ ગરમ કથીર
 અથવા સીસાને “કલસેણ” કળશમાં ભરીને ‘સે’ તે નારકીને “અજલીસુ” અજ
 લિમાં “દિતિ” આપે છે “ત” તે ગરમ ગરમ ત્રપુ-સીસાને દહૂણ ય”
 બોધને “પવેચિયગોવગા” તે નારકીઓના અગ ઉપાગ અત્યંત કપવા લાગે
 છે “અસુપગલત પપ્પુચ્છા” તે સ્થિતિમાં આસુભરી આંખે તેઓ તેમને કહે
 છે કે “છિણ્ણા તણ્ઠા અમ્હ” હવે હમારી તૃષ્ણા શાંત થઈ ગઈ છે

वचनानि 'जपमाणा' जल्पमानाः=प्रत्यपन्तः 'दिसोदिसि' दिशोदिश=एकस्या दिशोऽन्या दिशमितस्तत् इत्यर्थः 'विप्पेक्खता' विप्रेक्षमाणाः=समन्तात् पश्यन्तः 'अत्ताणा' अत्राणाः=रक्षाहीना, अतएव 'असरणा' अशरणाः=शरणरहिताः, अतएव 'अणाहा' अनाथाः=दीनाः, 'अवधवा' अवान्धवाः=यान्धयरहिताः, 'बधुविप्पहीणा' बन्धुविप्रहीणाः=विधमानसम्बन्धिविप्रयुक्ताः, 'मियविव' मृगा इव 'भउव्विग्गा' भयोद्विग्नाः=भयव्याकुलाः 'वेगेण' वेगेन 'विपलायति' विपलायन्ते=प्रधावन्ति, ततः प्रधातमानान् तान् नारकान् 'बला' बलात् 'घेत्तूण' गृहीत्वा 'निरणुकपा' निरनुकम्पाः=दयारहिताः 'केइ' केऽपि 'जमकाइया' यमकायिकाः=परमाधार्मिकाः, हसता हसन्त 'पलायमाणाण' पलायमानाना च तेषा 'मुह' मुख 'लोहदडेहिं' लोहदण्डैः, 'विहाडेउ' विघाटय=उद्धाटय 'कलकल' अतितप्तत्वात् कल-कल शब्दयुक्त पूर्वोक्त त्रयम्

प्रकार कहकर वे (कलुणाणि जपमाणा) कम्पा वचनोंका उच्चारण करते हुए (दिसोदिसि विप्पेक्खता) वहा से दूसरी दिशा में इधर उधर देखते हुए (अत्ताणा) रक्षक रहित (असरणा) शरण रहित (अणाहा) विनानाथ के (अवधवा) दीनदशा सपन्न (बधुविप्पहीणा) बांधवों से रहित-रक्षक जनों से रहित, अतः (भउव्विग्गा) भय से व्याकुल बन कर वे (मियविव) मृगों की तरह वहा से (वेगेण) वेगपूर्वक (विपलायति) भागते हैं । इसके बाद भागते हुए उन नारकियों को (बलाघेत्तूण) जबरदस्ती से पकड़कर (निरणुकपा) दयारहित बने हुए (केइ) कितनेक (जमकाइया) यमकायिक परमाधार्मिक देव (हसता) हँस हँसकर (पलायमाणाण) पलायन करते हुए उनके (मुह) मुख को (लोहदडेहिं) लोहदण्डों से (विहाडेउ) फाड़कर फिर उसमें (कलक-

प्रमाणे उद्धीने "कलुणाणि जपमाणा" कश्चाज्जनक वचनेन ज्ञातता, "दिसो दिसि विप्पेक्खता" त्याथी ज्ञीए दिशाभा आभ तेभ ज्ञेता, "अत्ताणा" रक्षक विनाना "असरणा", शरण विनाना, "अणाहा" अनाथ, "अवधवा" दीनदशाभा भूषयेला, "बधुविप्पहीणा" बाधवे विनाना-रक्षक उरनार विनाना, अवा ते नारकी एवो "भउव्विग्गा" लयथी व्याकुल जनीने "मियविव" मृगानी जेभ त्याथी "वेगेण" वेगथी "विपलायति" लागे छे त्यारणद लागता अवा ते नारकी एवोने "बलाघेत्तूण" जेर जुलभथी पडडीने "निरणुकपा" दया रहित जनेला "केइ" डेटलाड "जमकाइया" यमकायिक, परमाधार्मिक देवो "हसता" हसी हसीने "पलायमाणाण" नासता अवा तेभना "मुह" मुखने "लोहदडेहिं" डोढाना

સ કીદશો નિર્ગોપઃ ? इत्याह—‘ रसिये ’ त्यादि ।

મૂલમ્—રસિય—ભણિય—કુવિય—ઉક્કૂહય—નિરયપાલતજિયં—
ગેળહ કમ પહર છિદ ભિદ ઉપાડેહુક્ષણાહિ કત્તાહિ વિકત્તાહિ
ય મંજહણ વિહણ વિચ્છુભોચ્છુભ આકટ્ટ વિકટ્ટ કિં ણજપસિ?
સરાહિ પાવકમ્માઈ કિયાઈ દુક્કયાઈ એવ વયણમહપ્પગમ્મો
સપડિ સુયસદસકુલો ઉત્તાસઓ સયા નિરયગોયરાણ મહાણ-
ગરહજ્ઞમાણસરિસો નિગ્ધોસો સુવ્વણ અણિટ્ટો તહિયં નેરહ-
યાણ જાહજ્જતાણં જાયાણાહિ ॥ સૂ. ૩૧ ॥

ટીકા—‘ રસિય—ભણિય — કૂહય — ઉક્કૂહયનિરયપાલતજિય ’ રસિત-
ભણિત—કુપિતોત્કૂજિત—નરકપાલ—તર્જિત—તત્ર—‘ રસિય ’ રસિતા = યરુરવદ્ ધોર-
શબ્દકારકાઃ, ‘ ભણિય ’ ‘ ભણિતા = ઉચ્ચૈઃ શબ્દકારકાઃ, ‘ કૂહય ’ કૂજિતા = અવ્યક્ત-
ધ્વનિકારકાઃ, ‘ ઉક્કૂહય ’ ઉત્કૂજિતાઃ = ભયજનકાવ્યક્તશબ્દકારકાઃ યે ‘ નિરય
(ણીસિટ્ટો) પ્રબલ દુઃસ્વજનિત મહા શબ્દ વદા ‘ સુના જાતા હૈ ’ (યહ
આગે સે સમ્બન્ધ હૈ) ॥ સૂ. ૩૦ ॥

उस समय परमाधार्मिक परस्पर में किस प्रकार की बातचीत करते हैं ? यह सूत्रकार कहते हैं—‘ रसिय-भणिय ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—નરકો મેં નારકિયોં કો હરણ્ક પ્રકારસે વ્યથા પહુંચાનેવાળે
વે પરમાધાર્મિક નારકિયોં કો ફિર અધિક કષ્ટ પહુંચાને કે અભિપ્રાયસે
(રસિય ભણિય—કૂહય ઉક્કૂહય—નિરયપાલતજિય) (રસિય) સૂઅરકે જૈસે
ભયકર ધોર શબ્દોં કો (ભણિય) ઉચ્ચસ્વર સે કરતે હૈ ! ઉસ મે વે
(કૂહય) અવ્યક્ત ધ્વનિ કરતે હૈ (ઉક્કૂહય) હસ સે નારકિયોં કો ઔર

વામા આવે છે અને તેના શબ્દોથી વ્યાપ્ત એવો ‘ ણીસિટ્ટો ’ પ્રબળ દુઃખ-
જનિત ચિત્કાર તથા સંભળાય છે ’ (આ પ્રમાણે આગળના શબ્દો સાથે
સંબધ છે) ॥ સૂ. ૩૦ ॥

તે સમયે પરમાધાર્મિકો પરસ્પર કેવી વાતો કરે છે તે સૂત્રકાર બતાવે
છે— ‘ રસિય—મણિય ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—નરકોમા નારકીઓને દરેક રીતે વ્યથા પહોંચાડનાર તે પરમાધાર્મિકો,
નારકીઓને હજી પણ વધારે કષ્ટ આપવાને માટે “ રસિય—ભણિય—કૂહય, ઉક્કૂહય
—નિરયપાલતજિય ” “ રસિય ” સૂવરના જેવા ભયકર ધોર ધ્વનિ “ ભણિય ”
ઉચ્ચે સ્વરે કરે છે તેઓ “ કૂહય ” અવ્યક્ત ધ્વનિ કરે છે “ ઉક્કૂહય ” તે

પાલ' નિરયપાલાઃ=પરમાધાર્મિકાઃ, તેપા 'તર્જિય' તર્જિત=નારકજીવાન્ લક્ષી-
કૃત્ય પરસ્પર તર્જનાજ્ઞાવાક્ય વક્ષ્યમાણપ્રકારમસ્તિ, તથાહિ-અમ્બામિથ પરમાધા-
ર્મિકોઽમ્બરીપ કથયતિ-હે અમ્બરીપ ! એન પલાયમાન પાપિન નારક 'ગેળ'
ગૃહાણ । એવ પરસ્પરમેક પરમાધાર્મિકો દ્વિતીય કથયતિ-એન નારક 'કમ' ક્રમ=
પાદપ્રહારૈઃ પીડય 'પહર' પ્રહર-એન નારક દણ્ડાદિમિસ્તાહય 'હિદ' હિન્ધિ
=સ્વદ્ગાદિભિઃ સ્વણ્ડશઃ કુરુ 'મિદ' મિન્ધિ-મહુકાદિભિર્ભેદય 'ઉપ્પાહેહ'
ઉત્પાટય=શરીરાત્ત્વચાદિક પૃથક્કુરુ 'ઉસ્વળાહિ' ઉત્ત્વન=નિષ્કાસય અશ્વિગો-
લાદિકમ્ 'કત્તાહિ' ક્રન્ત=ઘેદય-હુરિકાદિભિર્નાસિકાદિક, તથા-પિરુત્તાહિ '
વિક્રન્ત=ર્ષ્ણનાસિકાદિક મૂલતરછેદય, 'મજ' મજ્જ=દ્વસ્તપાદાદિક ત્રોટય, 'હળ'
જહિ=શતઘ્ન્યાદિભિર્મારય, 'વિહળ' વિજહિ-મહાશિલાદિ પાતનાદિભિરનેકપ્રકારૈઃ

અધિક ભય ઉત્પન્ન હો જાતા હૈ । ઇસ પ્રકાર રસિત, મળિત, કૂજિત
એવ ઉત્કૂજિત શબ્દ કરને વાલે ડન પરમાધાર્મિકોં કી તર્જિત-નારકિયોં
કો લક્ષ્ય કરકે જો પરસ્પર મે કષ્ટાદિ પહુંચાનેવાલી વાતચીત હોતી હૈ
વહ ઇસ પ્રકાર હૈ-(ગેળ) અમ્બ નામ કા પરમાધાર્મિક અમ્બરીપ સે
કહતા હૈ-હે અમ્બરીપ ! તુ ઇસ ભાગતે હુએ પાપી નારકી કો પકડ લો
ઔર (કમ) ઇસ કો લાતોં સે મારોં । વાદ મેં (પહર) ઇસેદડોં સેસ્વ
પીટો । (હિદ) જ્યાદા ઔર ક્યા કહ-તલવાર આદિ સે ઇસકે શરીર
કે સ્વડ ૨ કર ઢાલો । (મિદ) માલા આદિ સે ઇસકે શરીર કો મેદ
ઢાલો (ઉપ્પાહેહ) ઇસકી સ્વાલ ઉતારલો, (ઉસ્વળાહિ) ઇસકી આંસે
નિકાલ લો, (કત્તાહિ) ઇસકા નાક કાટ ઢાલો (વિકત્તાહિ) કર્ણ
નાસિક આદિ ઇન્દ્રિયોં કો મૂલ સે ચિલકુલ સાફ કર ઢાલો । (મજ)
હાથ પૈર આદિ કો મરોડ ઢાલો । (હળ) શતઘ્ની આદિ સે ઇસકો
ધુરી તરહ સે મારો । (વિહળ) મહાશિલા આદિ કે ઉપર ઇસે
પછાર ઢાલો । (વિચ્છુમ) કુપ આદિ મેં ઇસે પટક દો । (ઉચ્છુમ)

કારણે નારકીઓને વળી વધારે લય લાગે છે એ ગીતે રસીત, લલિત, કૂજિત,
અને ઉત્કૂજિત શબ્દ કરનારા તે પરમાધાર્મિકોથી તર્જિત-નારકીઓને ચીધીને,
તેમને કષ્ટ દેનારી પરસ્પરમા જે વાતચીત થાય છે તે આ પ્રકારની હોય છે-
“ગેળ” અમ્બ નામનો પરમાધાર્મિક અમ્બરીપને કહે છે-“હે અમ્બરીપ !
તું આ નાસી જતા પાપી નારકીને પકડી લે અને “કમ” તેને લાતો માર
પછી “પહર” તેને દડા વડે ખૂણ ફેટાર “હિદ” વધારે શુ કહે ! તલવાર
આદિથી તેના શરીરના દ્રકડે દ્રકડા કરી નાખ “મિદ” લાલા આદિ વડે તેના
શરીરને વીધી નાખ “ઉપ્પાહેહ” તેની ચામડી ઉતારી નાખ, “વિકત્તાહિ” ડાન,
નાડ આદિ ઇન્દ્રિયોને મૂળમાથી કાપી નાખો, “મજ” હાથ પગ આદિને મરડી
નાખ, “હળ” શતઘ્ની આદિ વડે તેને ખરાબમા ખરાબ રીતે મારો, “વિહળ”

સ કીદશો નિર્ગોપઃ ? इत्याह—‘ रसिये ’ त्यादि ।

મૂલમ—રસિય—ભણિય—કુવિય—ઉક્કૂહય—નિરયપાલતજિય—
ગેળહ કમ પહર છિંદ ભિદ ઉપાડેહુક્કણાહિ કત્તાહિ વિકત્તાહિ
ય મંજહણ વિહણ વિચ્છુભોચ્છુભ આકઢુ વિકઢુ કિં ણ જપસિ?
સરાહિ પાવકમ્માઈં કિયાઈં દુક્કયાઈં એવ વયણમહપ્પગમ્મો
સંપડિ સુયસદસંકુલો ઉત્તાસઓ સયા નિરયગોયરાણે મહાણ-
ગરહજ્ઞમાણસરિસો નિગ્ધોસો સુવ્વણે અણિટ્ટો તહિય નેરહ-
યાણ જાહજ્જતાણં જાણનાહિં ॥ સૂ. ૩૧ ॥

ટીકા—‘ રસિય—ભણિય — કૂહય — ઉક્કૂહયનિરયપાલતજિય ’ રસિત-
ભણિત—કુપિતોત્ક્રજિત—નરુપાલ—તર્જિત—તત્ર—‘ રસિય ’ રસિતા = ગ્રુરવદ્ ધોર-
શબ્દકારકાઃ, ‘ ભણિય ’ ‘ ભણિતા = ઉચ્ચૈઃ શબ્દકારકાઃ, ‘ કૂહય ’ કૂજિતા = અવ્યક્ત-
ધ્વનિકારકાઃ, ‘ ઉક્કૂહય ’ ઉત્ક્રજિતાઃ = ભયજનકાવ્યક્તશબ્દકારકાઃ યે ‘ નિરય
(ણીસિટ્ટો) પ્રવલ દુઃસ્વજનિત મહા શબ્દ વહાં ‘ સુના જાતા હૈ ’ (યહ
આગે સે સમ્બન્ધ હૈ) ॥ સૂ. ૩૦ ॥

उस समय परमाधार्मिक परस्पर में किस प्रकार की बातचीत करते हैं ? यह सूत्रकार कहते हैं—‘ रसिय-भणिय ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—નરકોં મેં નારકિયોં કો હરણ્ક પ્રકારસે વ્યથા પહુંચાનેવાલે
વે પરમાધાર્મિક નારકિયોં કો ફિર અવિક કષ્ટ પહુંચાને કે અભિપ્રાયસે
(રસિય ભણિય—કૂહય ઉક્કૂહય—નિરયપાલતજિય) (રસિય) સૂઅરકે જૈસે
ભયકર ધોર શબ્દોં કો (ભણિય) ઉચ્ચસ્વર સે કરતે હૈ ! ઉસ મેં વે
(કૂહય) અવ્યક્ત ધ્વનિ કરતે હૈં (ઉક્કૂહય) હિસ સે નારકિયોં કો ઔર

વામા આવે છે અને તેના શબ્દોથી વ્યાપ્ત એવો ‘ ણીસિટ્ટો ’ પ્રણળ દુખ-
જનિત ચિત્કાર ત્યા સભળાય છે ’ (આ પ્રમાણે આગળના શબ્દો સાથે
સબંધ છે) ॥ સૂ. ૩૦ ॥

તે સમયે પરમાધાર્મિકો પરસ્પર કેવી વાતો કરે છે તે સૂત્રકાર બતાવે
છે— ‘ રસિય—ભણિય ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—નરકોંમા નારકીઓને દરેડરીતે વ્યથા પહોંચાડનાર તે પરમાધાર્મિકો,
નારકીઓને હજી પણ વધારે કષ્ટ આપવાને માટે “ રસિય—ભણિય—કૂહય, ઉક્કૂહય
—નિરયપાલતજિય ” “ રસિય ” સૂઅરના જેવા ભયકર ધોર ધ્વનિ “ ભણિય ”
હવે સ્વરે કરે છે તેઓ “ કૂહય ” અવ્યક્ત ધ્વનિ કરે છે “ ઉક્કૂહય ” તે

‘जायणार्हि’ यातनाभि = रुदर्यनाभिः ‘जाडज्जताण’ यात्यमानाना = दण्डय-
मानाना ‘नेरइयाण’ नैरचिकाणा = नारकजीवानां च उभयेपामित्यर्थः, ‘अणिट्ठो’
अनिष्टः—अपीतिकारकः ‘णिग्घोसो’ निर्घोषः—महानादः ‘सुव्वए’ द्रूयते ॥ सू० ३१ ॥

कास्ता यातना ? इति यातना प्रकारमाह—‘किं ते’ इत्यादि—
मूळम्—किं ते ? असिवण—दम्भवण—जतपत्थर—सूइतलक्खा-
रवावि—कलकलतवेयरणि—कलववालुया—जलियगुहनिरुम्भणं
उसिणोसिण—कटइल्ल—दुग्गमरहजोयण—तत्तलोहमग्गगमण
वाहणाणि ॥ सू० ३२ ॥

टीका—‘किं ते’ कास्ता यातनाः ? उच्यते—‘असिवण’ असिवनं=
खट्वाकारपत्रयन, ‘दम्भवण’ दर्भयन=दर्भाः—तीक्ष्णमुग्धातृणविशेषास्तेषां वन,
यगोयराण) परमाधार्मिकों का तथा (तहिय) वहा (जायणार्हि) यात-
नाओं द्वारा (जाडज्जताण) दण्डयमान (नेरइयाण) नारकियों का
(अणिट्ठो) अनिष्ट (णिग्घोसो) निर्घोष—शब्द उन नरकों में (सुव्वए)
सुना जाता है ॥ सू० ३१ ॥

अब सूत्रकार पूर्वोक्त यातनाओं के प्रकारों को प्रकट करते हैं—
‘किं ते’ इत्यादि ।

टीकार्य—प्रश्न—(किं ते) वे यातनायें कौन २ हैं ?

उत्तर—वे यातनाएँ इस प्रकार हैं (असिवण—दम्भवण—जतपत्थर
सूइतल—क्खारवावि—कलकलतवेयरणि—कलव वालुया—जलियगुह-
निरुम्भण) अम्य और अम्वरीप परमाधार्मिक उन नारकियों को (असि-
वण) तलवार की धार के आकार वाले पत्रों के वन में (दम्भवण)

ज्येवा, “निरयगोचराण” परमाधार्मिकोंने तथा “तहिय” तथा “जायणार्हि”
यातनाओं वडे “जाडज्जताण” शिक्षा सडन करता “नेरइयाण” नारकीओंने
“अणिट्ठो” अनिष्ट निर्घोष—शब्द, ते नरकोभा “सुव्वए” सलगाय छे ॥ सू० ३१ ॥

इवे सूत्रकार पूर्वोक्त यातनाओंना प्रकार बतावे छे—“किं ते ?” इत्यादि
टीकार्य—प्रश्न “किं ते ?” ते यातनाओं कथी कथी छे ?

उत्तर—ते यातनाओं आ प्रभावे डाय छे

“असिवण, दम्भवण, जतपत्थर, सूइतल, क्खारवावि, कलकलतवेयरणि,
कलव वालुया, जलियगुह, निरुम्भण” अम्य अने अम्वरीप नामना परमा-
धार्मिके ते नारकी ज्येवा “असिवण” तलवारनी धार जेवा आकारना पत्रोना
वनभा, “दम्भवण” तीक्ष्ण अण्णुवाणा दल विधेयाना वनभा “जत पत्थर” यत्र

मारय, 'विच्छुभ' विक्षिप=रूपादौ मक्षिप, 'उच्छुभ' उच्छिप=उच्छिप
 'आकड्ड' आकर्ष=रूचादिक गृहीत्वार्कर्षय=कण्टकाकीर्ण भूमा धर्षयेत्यर्थ, 'विकड्ड'
 विकर्ष=अधो मुख कृत्वा धर्षय । एतादृशीं वेदना दत्त्वा नारकान् मतिं वर्द्धति,
 'किं ण जपसि' किं न जल्पसि=कथं न वदसि हे पापिन् 'सराहि' स्मर स्मरण
 कुरु 'कियाइ' कृतानि = पूर्वभवसमाचरितानि, 'दुक्कयाइ' दुष्कृतानि=
 प्राणातिपातादीनि 'पावकम्माइ' पापकर्मणि । एव=अनेन प्रकारेण 'वयणमह-
 प्पगम्भो' वचनमहाप्रगल्भः=वचनैः=नरकपालाग्निः महाप्रगल्भः=अतिदुर्धर्षः
 भयावह-इत्यर्थ 'सपडिसुयसदसकुलो' सप्रतिश्रुतशब्दसकुलः=सप्रतिश्रुतः=
 प्रतिध्वनितः यः शब्दः, तेन सकुलः=व्याप्तः । 'सया' सदा=सर्वदा 'उत्तासओ'
 उत्त्रासकः=परमत्रासजनकः 'महाणगरडज्जमाणसरिसो' महानगरदहमानसदृशः
 =दहमानस्य=प्रज्वल्यमानस्य महानगरस्य यः शब्दस्तेन तुल्यः, एतादृशः 'तद्विय'
 तत्र नरके- 'निरयगोयराण' निरयगोचराणा-निरयगोः=नरकभूमिः, तत्र चरन्ति
 =नारकासाथं विचरन्ति ये ते निरयगोचराः=परमाधार्मिकास्तेषाम्, तथा-

ऊपर इसकी उछाल दो । (आकड्ड) चाल आदि पकड़ कर इसे कण्टका-
 कीर्ण भूमि में खूब खेंचो । (विकड्ड) इसे ओंघा मुख करके जमीन
 पर खूब रगड़ो । इस प्रकार की वेदना देने की बात कहकर फिर वह उन
 नारकियों से कहता है- (किं ण जपसि) हे पापी । तू धोलता क्यों नहीं
 है (सराहि पावकम्माइ कियाइ दुक्कयाइ) पूर्वभव में समाचरित प्राणा-
 तिपात आदि अपने पापकर्मों को अब तू याद कर ले । (एव) इस
 प्रकार का (वयणमहप्पगम्भो नरकपाल की वाणियों द्वारा अतिदुर्धर्ष
 भयकर बना हुआ, (सपडिसुयसदसकुलो) प्रतिध्वनि से व्याप्त हुआ,
 (सया उत्तासओ) सर्वदा दूसरों को त्रास जनक एव (महाणगरडज्ज
 माणसरिसो) दहमान महानगर के शब्द के जैसा उद्भूत हुआ (निर-

महाशिला आदि पर तेने पछाडो "विच्छुभ" कृवा वगेरेमा तेने डेडो,
 "उच्छुभ" तेने उच्ये उछाणो, "आकड्ड" तेने वाण आदिने पकडीने काटाणी
 जमीनमा धसडो, "विकड्ड" तेने उछा मोढे जमीन पर खूण रगड़ोणो आ
 प्रमाणे वेदना पछायाउवाणी बात करीने ते नारकी छेवोने उडे छे "किं ण
 जपसि" छे पापी ! तु जोखतो डेम नथी ? "सराहि पावकम्माइ कियाइ दुक्कयाइ"
 पूर्वभवमा आचरेल प्राणुतिपात आदि पापकर्मोने तु याद करी ले "एव" आ
 प्रकारेण "वयणमहप्पगम्भो" नरकपालणी वाण्णी वडे अतिदुर्धर्ष-लयकर लागतो,
 "सपडिसुयसदसकुलो" पछाधी व्याप्त थतो, "सया उत्तासओ" सर्वदा जीवने
 त्रासजनक, अने "महाणगरडज्जमाणसरिसो" जणता महानगरमाथी ८

યાતનાવિષયે આયુષ્યપ્રકારાદ—‘ હમેહિ ’ इत्यादि—

મૂલમ્—હમેહિં વિવિહેહિ આઝહેહિ કિં તે ? મુગ્ગરમુસુંદિ-
કરકચ-સત્તિ-હલ-ગચ મુસલ-ચક્ક-કોંત તોમર સૂલ-લઝલ ભિહિ-
પાલ સઘલ પટિસ-ચમ્મેટ્ટ-દુહણ મુટ્ટિય-અસિ ખેટગ ચગ્ગ -ચાવ-
નારાય કણક-કપ્પિણિ વાસિપરસુ-ટક-તિક્કલ-નિમ્મલેહિ અણ્ણેહિ
ય એવમાહિણહિ અસુહેહિં વેઝઙ્ગિણહિ પહરણસણહિ અણુવદ્ધતિ-
વ્વચેરા પરોપ્પરં વેયણ ડર્ઙ્ગરતિ અભિહણંતા ॥ સૂ. ૩૩ ॥

ટીકા—‘ હમેહિં ’ એમિઃ વક્ષ્યમાણૈઃ ‘ વિવિહેહિં ’ વિવિધૈઃ=અનેકપ્રકારૈઃ
‘ આઝહેહિં ’ આયુષ્યૈઃ=શસ્ત્રૈઃ પરસ્પર યાતનામ્ ડરીયન્તીત્યગ્રેણ સમ્વચ્ચઃ । ‘ કિં તે ’
કાનિ તાનિ આયુધાનિ ? इत्याह—‘ મુગ્ગર ’ મુદ્ગરઃ પ્રસિદ્ધઃ ‘ મુસુદિ ’ શસ્ત્ર

લોહમય માર્ગ કે ઉપર ઉન્હેં ચલાતે હિં ઓર ફિર (વાહનાણિ) ઉનસે
શક્તિ સે ખી અધિક ભાર કો વહન કરાતે હિં ॥સૂ. ૩૨ ॥

અવ સૂત્રકાર યાતના કે વિષય મેં આયુધોં કે પ્રકારોં કો કહતે
હિં—‘ હમેહિં વિવિહેહિં ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(હમેહિં) ઇતિ વક્ષ્યમાણ (વિવિહેહિં) અનેક પ્રકારકે (આઝહેહિં)
આયુધોં—શસ્ત્રો સે વે નારકી પરસ્પર મેં યાતના (વેદના) કો ઉત્પન્ન
કરતે હિં । હસ પ્રકર સે યહાં સવધ ઘટિત કર લેના ચાહિયે—(કિં તે) ,
વે આયુધ કૌન ૨ સે હે ? સો ઉન્હેં પ્રકટ કરતે હિં—(મુગ્ગર) મુદ્ગર
(મુસુદિ) મુસુદિ—શસ્ત્ર વિશેષ (કરકચ) ક્રકચ-કરોંત (સત્તિ)

તપાવેલા લોહના માર્ગ ઉપર તેમને ચલાવે છે અને વળી “વાહનાણિ” તેમની
શક્તિ કરતા પણ વધારે બોલે તેમની પાસે ઉપડાવે છે ॥ સૂ. ૩૨ ॥

હવે સૂત્રકાર યાતનાઓ આપવા માટે ઉપયોગમાં લેવાતા આયુધોનું
વર્ણન કરે છે—“હમેહિં વિવિહેહિં” इत्यादि

“હમેહિં વિવિહેહિં” નીચે દર્શાવવામાં આવેલા અનેક પ્રકારના “આઝહેહિં”
આયુધો—શસ્ત્રો વડે તે નારકીઓ પરસ્પરમાં યાતના “વેદના” ઉત્પન્ન કરે છે,
એ પ્રકારનો સળધ અહીં સમજી લેવાનો છે

“કિં તે ? ” તે આયુધો કયા કયા છે ? તે સૂત્રકાર તે આયુધો બતાવે છે—
“મુગ્ગર” મુદ્ગળ, “મુસુદિ” મુસલ નામનું શસ્ત્ર, “કરકચ” કંઠ્ય-કરવત,

‘જત પથર’ યન્ત્ર પ્રસ્તરા = ઘરદાદયઃ ‘સૂઢતલ’ સૂચીતલ = ઝૂર્નમુગસૂચીમય
 ભૂમિભાગઃ, ‘ચ્ચારવાવિ’ ક્ષારાપ્ય = ક્ષારજલસમૃતરાપિકાઃ, ‘કલ્કલતવેય-
 રણિ’ કલ્કલોચમાનવૈતરણી = કલ્કલશબ્દાચમાનપ્રવત્સનપુત્રીસનાદિપૂર્ણા
 વૈતરણી નામધેયા નદી, ‘કલચ્ચાલુયા’ કદમ્બચાલુકા = અસિસન્તપ્તરાત્યદમ્બ-
 પુષ્પપદ્ રક્તચાલુકામયી નદી, ‘જલિયગુહ’ જ્વલિતગુહા = પ્રજ્વલિતાગ્નિમયી-
 કન્દરા, इत्येतेपा द्वन्द्वः, તેપુ અસિવનાદિપુ ‘નિરુમણ’ નિરોધનમ્, તથા—
 ‘ઉસિણોસિણકટફલ્લુદુગ્ગમરહજોયણતત્તલોહમગ્ગમણવાહનાણિ’ ઉષ્ણોષ્ણકણ્ઠકા-
 કીર્ણદુર્ગમરથયોજન તત્તલોહમાર્ગગમનવાહનાનિ = ઉષ્ણાદપ્યુષ્ણ ઇત્યુષ્ણોષ્ણઃ = અત્યુષ્ણ
 કણ્ઠકૈઃ = સુતીક્ષ્ણકીલકૈરાકીર્ણો = વ્યાપ્તો દુર્ગમઃ = દુઃખેણ ગમઃ = ગમન યસ્ય સ
 તથા, દુર્ગમશ્ચ યો રથઃ તસ્મિન્ યોજન = સયોજન વલીવર્દાનામેવેતિ તત્તથા,
 તત્ત્વ, તત્તલોહમયમાર્ગે ગમન = નયન વાહન = ભારોદ્વાહન ચેતિ તથા તાનિ ॥મૂ० ૩૨॥

તીક્ષ્ણ અગ્નિભાગવાળે દર્મ વિશેષોં કે વન મેં (જતપથર) યત્ર પ્રસ્તરોં મેં
 (સૂઢતલ) ઉર્ધ્વ મુખવાલી સૂઢયોં સે યુક્ત ભૂમિભાગમેં, (ચ્ચારવાવિ)
 ચ્ચારે જલ સે પરિપૂર્ણ હુઈ વાવડિયોં મેં, (કલ્કલતવેયરણિ) કલ્કલ
 શબ્દ સે યુક્ત એસે દ્રવીભૂત હુપ રાંગ ઓર સીસે આદિ સે ભરી હુઈ વૈત-
 રણી નામ કી નદી મે, (કલચ્ચાલુયા) અત્યતતસ હોને કે કારણ કદ-
 મ્બપુષ્પ કે સમાન રક્ત વર્ણવાલી ચાલુકા સે યુક્ત નદી મેં, (જલિયગુહ)
 પ્રજ્વલિત અગ્નિમયી કન્દરાઓં મેં, (નિરુમણ) રોક દેતે હૈં । (ઉસિ-
 ણોસિણકટફલ્લુદુગ્ગમરહજોયણતત્તલોહમગ્ગમણવાહનાણિ) (ઉસિ-
 ણોસિણ) અત્યત ઉષ્ણ, (કટફલ્લુ) સુતીક્ષ્ણકટકોં સે આકીર્ણ, તથા
 (દુગ્ગમ) દુર્ગમ-મુશ્કેલ સ્વીચા જા સકે એસે (રહજોયણ) રથ મેં ડન
 નારકિયોં કો ચૈલોં કી તરહ જોત દેતે હૈં । (તત્તલોહમગ્ગમણ) તસ

પ્રસ્તરોમા, “સૂઢતલ” અણીવાળો ભાગ ઉર્ધ્વ સ્થિતિમા હોય એવી સેયોથી
 યુક્ત ભૂમિ પર, “ચ્ચારવાવિ” ખારા જળથી ભરેલી વાવોમા, “કલ્કલતવેયરણિ”
 ખળ ખળ અવાજથી યુક્ત ઓગાળેલા ડહીર, સીસુ આદિના રસથી ભરેલ
 વૈતરણી નામની નદીમા, “કલચ્ચાલુયા” અતિશય તપેલી હોવાથી ડહબ પુષ્પના
 સમાન રક્તવર્ણી રેતીથી યુક્ત નદીમા, “જલિયગુહ” પ્રજ્વલિત અગ્નિવાળી કદ-
 શઓમા “નિરુમણ” શેકી દે છે “ઉસિણોસિણકટફલ્લુદુગ્ગમરહજોયણતત્તલોહ
 મગ્ગમણવાહનાણિ” “ઉસિણોસિણ” અતિશય ઉષ્ણ “કટફલ્લુ” અતિ તીક્ષ્ણ
 કાટાથી ઢવાયેલ, તથા “દુગ્ગમ” દુર્ગમ-મુશ્કેલીથી ખેચી રાકાય તેવા “રહજો
 યણ” રથ સાથે તે નારકીઓને ખળદોની જેમ ભેડે છે “તત્તલોહમગ્ગમણ”

યાતનાવિષયે આયુષ્યપ્રકારાદ—‘ હમેહિ ’ इत्यादि—

મૂલમ્—इमेहिं विविहेहिं आउहेहि कि ते ? मुग्गरमुसुंढि-
करकय-सत्ति-हल-गय मुसल-चक्र-कोत तोमर सूल-लउल-भिडि-
पाल सव्वल पट्टिस-चम्मेट्ट-दुहण मुट्टिय-असि खेटग खग्ग-चाव-
नाराय कणक-कप्पिणि वासिपरसु-टंक तिक्ख-निम्मलेहि अण्णेहि
य एवमाइएहि असुहेहि वेउव्विएहिं पहरणसएहिं अणुवद्धति-
व्ववेरा परोप्परं वेयण उईरंति अभिहणंता ॥ सू० ३३ ॥

ટીકા—‘ હમેહિ ’ एभिः वक्ष्यमाणैः ‘ विविहेहिं ’ विविधैः=अनेकप्रकारैः
‘ आउहेहिं ’ आयुषैः=शस्त्रैः परस्पर यातनाम् उदीरयन्तीत्यग्रेण सम्बन्धः । ‘ कि ते ’
कानि तानि आयुधानि ? इत्याह—‘ मुग्गर ’ मुद्गरः मसिद्धः ‘ मुसुढि ’ शस्त्र
लोहमय मार्ग के ऊपर उन्हें चलाते हैं और फिर (बाह्याणि) उनसे
शक्ति से भी अधिक भार को वहन कराते हैं ॥ सू. ३२ ॥

अथ सूत्रकार यातना के विषय में आयुधों के प्रकारों को कहते
हैं—‘ हमेहिं विविहेहिं ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(इमेहिं) इन वक्ष्यमाण (विविहेहिं) अनेक प्रकारके (आउहेहिं)
आयुधों—शस्त्रों से वे नारकी परस्पर में यातना (वेदना) को उत्पन्न
करते हैं । इस प्रकार से यहां संबंध घटित कर लेना चाहिये—(किं ते)
वे आयुध कौन २ से हैं ? सो उन्हें प्रकट करते हैं—(मुग्गर) मुद्गर
(मुसुढि) मुसुढि—शस्त्र विशेष (करकय) क्रकच—कोत (सत्ति)

તપાવેલા લોહના માર્ગ ઉપર તેમને ચલાવે છે અને વળી “વાહ્યાણિ” તેમની
શક્તિ કરતા પણ વધારે બોલે તેમની પાસે ઉપડાવે છે ॥ સૂ. ૩૨ ॥

હવે સૂત્રકાર યાતનાઓ આપવા માટે ઉપયોગમા લેવાતા આયુધોનું
વર્ણન કરે છે—“इमेहिं विविहेहिं” इत्यादि

“इमेहिं विविहेहिं” નીચે દર્શાવવામા આવેલા અનેક પ્રકારના “आउहेहिं”
आयुधो—शस्त्रो वडे ते नारकीआ परस्परमा यातना “वेदना” उत्पन्न करे છે,
એ પ્રકારનો સબંધ અહીં સમજી લેવાનો છે

“किं ते ? ” તે આયુધો કયા કયા છે ? તેા સૂત્રકાર તે આયુધો બતાવે છે—
“मगगर” મગદળ, “मुसुढि” મુસદી નામનું શસ્ત્ર, “करकय” કંઠક—કંઠવત,

‘जत पत्थर’ यन्त्र प्रस्तरा = घरट्टादयः ‘सूइतल’ सूचीतल = ऊर्ध्वमुखसूचीमय भूमिभागः, ‘खारवावि’ खारवाप्य = खारजलसमृद्धतापिकाः, ‘कलकलतवेयरणि’ कलकलायमानवैतरणी = कलकलशब्दायमानप्रवृत्तपुसीसकादिपूर्णा वैतरणी नामधेया नदी, ‘कलत्रवालुया’ कदम्बवालुका = असिसन्तप्तत्वात्कदम्ब पुष्पवद् रक्तवालुकामयी नदी, ‘जलियगुह’ ज्वलितगुहा = प्रज्वलितान्निमयी कन्दरा, इत्येतेषा द्वन्द्वः, तेषु असिवनादिषु ‘निरुभण’ निरोधनम्, तथा— उसिणोसिणकटइल्लदुग्गमरहजोयणतत्तलोहमग्गगमणवाहणाणि’ उष्णोष्णकण्टका- कीर्णदुर्गमरथयोजन तत्तलोहमार्गगमनवाहनानि = उष्णादप्युष्ण इत्युष्णोष्णः = अत्युष्ण कण्टकैः = सुतीक्ष्णकीलकैराकीर्णो = व्याप्तो दुर्गमः = दुःखेण गमः = गमन यस्य स तथा, दुर्गमश्च यो रथः तस्मिन् योजन = संयोजन बलीयार्दानामेवेति तत्तथा, तच्च, तत्तलोहमयमार्गे गमन = नयन वाहन = भारोद्वाहन चेति तथा तानि ॥ मू० ३२ ॥

तीक्ष्ण अग्रभागवाले दर्भ विशेषों के वन में (जतपत्थर) यत्र प्रस्तरों में (सूइतल) उर्ध्व मुखवाली सूइयों से युक्त भूमिभाग में, (खारवावि) खारे जल से परिपूर्ण हुई वावडियों में, (कलकलतवेयरणि) कलकल शब्द से युक्त ऐसे द्रवीभूत हुए राग और सीसे आदि से भरी हुई वैतरणी नाम की नदी में, (कलत्रवालुया) अत्यततप्त होने के कारण कदम्बपुष्प के समान रक्त वर्णवाली वालुका से युक्त नदी में, (जलियगुह) प्रज्वलित अग्निमयी कन्दराओं में, (निरुभण) रोक देते हैं। (उसिणोसिणकटइल्लदुग्गमरहजोयणतत्तलोहमग्गगमणवाहणाणि) (उसिणोसिण) अत्यत उष्ण, (कटइल्ल) सुतीक्ष्णकटकों से आकीर्ण, तथा (दुग्गम) दुर्गम—मुश्किल खींचा जा सके ऐसे (रहजोयण) रथ में उन नारकियों को बैलों की तरह जोत देते हैं। (तत्तलोहमग्गगमण) तप्त

प्रस्तरोभा, “सूइतल” अधोवाणो भाग उर्ध्व स्थितिभा होय ओवी सोयोथी युक्त भूमि पर, “खारवावि” भारा जगथी लरेली वावोभा, “कलकलतवेयरणि” भण भण अवाजथी युक्त ओगाणेला कथीर, सीसु आदिना रसथी लरेल वैतरणी नामनी नदीभा, “कलत्रवालुया” अतिशय तपेली होवाथी कदम्ब पुष्पना समान रक्तवर्णुं देतीथी युक्त नदीभा, “जलियगुह” प्रज्वलित अग्निवाणी कट- शओभा “निरुभण” शेकी दे छे “उसिणोसिणकटइल्लदुग्गमरहजोयणतत्तलोह मग्गगमणवाहणाणि” “उसिणोसिण” अतिशय उष्ण, “कटइल्ल” अति तीक्ष्ण काटाथी छवायेल, तथा “दुग्गम” दुर्गम—मुश्किलीथी ओथी शकथ तेवा “रहजो यण” रथ साथे ते नारकीओने भणहोनी जेम नोडे छे “तत्तलोहमग्गगमण”

ટક્કતીક્ષ્ણાઃ=અગ્રતીક્ષ્ણાઃ લાળોત્તેજિતત્વાન્, ' નિમ્મલ ' નિર્મલાશ્ર-જાજ્વલ્ય-
માનઃ, इत्येभिः । ' અણ્ણેદિ ય ' અન્યથ ' અવમાઙ્ગર્હિ ' અવમાદિભિઃ ' અમુ-
દેહિ ' અમુલૈઃ=પરમદુઃસ્વોત્પાદકૈઃ ' વેડચ્ચિવર્હિ ' વૈક્રિયકૈઃ=વૈક્રિયશક્તિવિમ્પા-
દિતૈઃ ' પદરણસર્ણિ ' પ્રહરણશતૈઃ=અનેકશતૈઃ ' પરોપ્પર ' પરસ્પરમ્=અન્યોન્યમ્,
' અભિહ્વતા ' અભિનન્તઃ ' અણુવદ્ધતિવ્વેરા ' અણુવદ્ધતીવ્રૈરા =પૂર્વભવે હિંસા-
દિભિરણુવદ્ધ તીવ્ર વૈર યસ્તે તથા=વદ્ધૈરાણુવદ્ધિર્માણ નારકાઃ, ' વેયણ ' વેદના
=પીડામ્ ' ઊર્હરતિ ' ઉદીરયન્તિ=સમુત્પાદયન્તિ ॥ સૂ૦ ૩૩ ॥

પરસ્પરં વેદનામુદીરયન્તો નારકાઃ કીડશા ભવન્તિ ? इत्याह—' તત્થય
મોગર ' इत्यादि ।

મૂલ્મ—તત્થ ય મોગર પહારચુણિય-મુસઢિ સંભગ્ગમહિત-
દેહા જંતોવપીલણફુરત્તકપ્પિયા કેડત્થ સચમ્મગા વિગત્તા
ણિમ્મૂલ્લુલ્લુણિયકણ્ણોટ્ટ ણાસિયા છિણ્ણહત્થપાયા ॥સૂ૦૩૪॥

ટીકા—' તત્થ ય ' તત્ર ચ નરકે ' મોગરપહારચુણિય મુસઢિ-સંભગ્ગ-
મહિયદેહા ' મુદ્દરપ્રહારચૂર્ણિત-મુમણ્ઠિ સંભગ્ગમયિત-દેહાઃ = મુદ્દરાણા પ્રહારૈઃ=

કુઠાર-કુલ્હાડી (ટકતિક્ષ્ણ) જે સવ શાળ પર ઉત્તેજિત ક્રિયે હુણ
હોને સે વહુત અધિક અગ્રભાગ મે તીક્ષ્ણ હોતે હૈ, ઔર (નિમ્મલા)
ચરચમાતે હૈ સો ઢન શસ્ત્રોં સે, તથા (અણ્ણેદિ અવમાઙ્ગર્હિ) હનસે
ભિન્ન ઔર મ્હી (અમુદેહિ) પર હુ સ્વોત્પાદક તથા (વેડચ્ચિવર્હિ) વૈક્રિય
શક્તિ સે સમ્પાદિત (પદરણસર્ણિ) સૈકડોં શસ્ત્રોં સે (પરોપ્પર) પર-
સ્પર મે ંક દૂસરે કો (અભિહ્વતા) મારતે હુણ વે (અણુવદ્ધતિવ્વેરા)
પૂર્વભવ મેં હિંસાદિ પાપો દ્વારા અણુવદ્ધ તીવ્ર વૈર ચાલે નારકી (વેયણ)
વેદના-પીડા કો (ઊર્હરતિ) ઉત્પન્ન કરતે હૈ ॥ સૂ ૩૩ ॥

પરસ્પર મે તીવ્ર વેદના કો ઉત્પન્ન કરતે હુણ વે નારકી કૈસે હોજાતે

“પરમુ” કુહાડી, “ટકતિક્ષ્ણ” એ બધા શસ્ત્રો સરાણુ પર સબવેલા હોવાને
કારણે તેમની ધાર તથા અણુ ઘણી તીક્ષ્ણ હોય છે, અને તે “ નિમ્મલા ”
ચળકતા હોય છે એ પ્રકારના શસ્ત્રોથી તથા “ અણ્ણેદિ અવ માઙ્ગર્હિ ” તે
ઉપરાત ધીજા પણ “ અમુદેહિ ” અન્યને હુ ખદાયડ તથા “ વેડચ્ચિવર્હિ ”
વૈક્રિય શક્તિથી યુક્ત “ પદરણસર્ણિ ” સડો અનેકથી “ પરોપ્પર ” એકબીજાને
“અભિહ્વતા” મારતા, “ અણુવદ્ધતિવ્વેરા ” પૂર્વભવમા હિંસાદી પાપો દ્વારા તીવ્ર
વેરથી યુક્ત, નારકી હોયો “વેયણ,, પરસ્પરમા વેદના “ ઊર્હરતિ ” ઉત્પન્ન કરે છે
પરસ્પર વેદના તીવ્ર વેદના ઉત્પન્ન કરતા કરતા તે નારકી હોયો કેવા થઈ

विशेषः 'करकय' करकचं=परपत्र 'करयत' इति भाषा प्रसिद्ध, 'सत्ति' शक्तिः
 =त्रिशूलं 'हल' प्रसिद्ध, 'गय' गदा=प्रसिद्धा, 'मुसल' प्रसिद्धमेव 'चक्र'
 चक्र=शस्त्रविशेषो रथाङ्गकारः 'कोत' कुन्तः 'भाला' इति भाषाप्रसिद्धः,
 'तोमर' तोमरः 'गुरजर' इति प्रसिद्धः 'सूल' शूल सुतीक्ष्णलोहकण्टकमय
 शस्त्रविशेष प्रसिद्धः, 'लउल' लकुटः - यष्टिः, 'भिडिपाल' भिण्डिपालः
 'गोफण' इति प्रसिद्धः, 'सञ्जल' शर्वलः- 'वरडी' इति प्रसिद्धः, 'पट्टिस'
 पट्टिश शस्त्रविशेषः, 'चम्मेट्ट' चर्मेट्टः=चर्मवेष्टितपाषाणमयशस्त्रविशेष, 'दुहण'
 द्रुघणः=मुद्गरविशेषः 'मुट्टिय' मुष्टिकः- 'घण' इति प्रसिद्धः, 'असि' लघु-
 खड्गः, 'खेटक' खेटकः=शस्त्रप्रहाररोधकशस्त्रविशेषः, 'ढाल' इति भाषा
 प्रसिद्धः, 'खड्ग' खड्गः=सुतीक्ष्णदीर्घाकारोऽसिरेव 'चाव' चापः=धनुः 'नाराय'
 नाराचः=लोहमयबाणः, 'कणक' कणकः=बाणविशेषः 'कप्पिणि' कल्पनी=कर्त्तरिका
 'कैची' इति भाषा प्रसिद्धा, 'वासि' वासी=तक्षणशस्त्रविशेषः 'बसुला' इति
 भाषा प्रसिद्धा, 'परसु' परशुः=कुठारः, एषा द्वन्द्वः, ते च ते 'टक तिवख'

शक्ति-त्रिशूल, (हल) हल (गय) गदा (मुसल) मुसल, (चक्र)
 चक्र-रथाङ्ग के आकार शस्त्र विशेष, (कोत) भाला, (तोमर) तोमर-
 गुरजर, (सूल) अत्यत तीक्ष्ण धारवाले लोहे के कांटो वाला शस्त्रविशेष,
 (लउल) लकड़ी-लाठी (भिडिपाल) गोफण, (सञ्जल) वरडी,
 (पट्टिस) पट्टिश, इस नाम का शस्त्रविशेष, (चम्मेट्ट) चर्मवेष्टितपाषा-
 णमयशस्त्रविशेष, (दुहण) द्रुघण-एक जाति का मुद्गरविशेष, (मुट्टिय)
 मुष्टिक-घण-जिस पर रखकर लोहार लोहे को कूटते हैं, (असि) तल-
 वार (खेटक) ढाल, (खड्ग) सुतीक्ष्ण एव दीर्घ आकार युक्त तलवार
 बड़ी तलवार, (चाव) धनुष, (नाराय) लोहमय बाण, (कणक) एक
 प्रकार का बाण, (कप्पिणि) कर्त्तरिका-कैची, (वासि) बसुला (परसु)

"सत्ति" शक्ति-त्रिशूल, "हल" हल, "गय" गदा, "मुसल" मुसल-सांजेलु,
 "चक्र" चक्र-रथना पैडाना आकारनु अेक शस्त्र, "कोत" लाठी, "तोमर"
 तोमर-गुरजर, "सूल" अत्यत तीक्ष्ण धारवाला लोढाना डाटा वालु अेक शस्त्र
 "लउल" लाकडी-लाठी "भिडिपाल" गोक्षु, "सञ्जल" वरडी, "पट्टिस" पट्टिश
 नाभनु अेक शस्त्र, "चम्मेट्ट" आभडाथी भडेलु पथरनु अेक प्रकारनु शस्त्र,
 "दुहण" द्रुघण-अेक जातनु भगदण, "मुट्टिय" मुष्टिक-घण, जेना पर भूडीने
 लुडार लोढाने टीपे छे, "असि" तलवार, "खेटक" ढाल, "खड्ग" अत्यत
 तीक्ष्ण अते लाणी तलवार-भोटी तलवार, "चाव" धनुष, "नाराय" लोढानु
 बाण, "कणक" अेक विशिष्ट प्रकारनु बाण "कप्पिणि" कर्त्तर "वासि" वासयो

હજ્જન્તગત્તકુંતગ્ગમિણ-જજરિયસબ્વદેહા વિલોલંતિ મહીતલે
વિસૂણિયંગમંગા ॥ સૂ૦ ૩૫ ॥

ટીકા—‘તત્થ ય’ તત્ત્વ ચ ‘અમિર્રકયતિક્વકોતપરસુપ્પહારફાલિય-
વાસીતચ્છિયગમગા’ અસિક્કરુચ્છતીક્ષ્ણકુન્ત પરશુપ્રહારપાટિત-વાસીસન્તક્ષિતાદ્ધો-
પાદ્ધા=તત્ત્વ-અસિ:=સ્વદ્ધા, ક્રુચ્છ:=કરપત્ર ‘કરવત’ ઇતિ પ્રસિદ્ધઃ, તીક્ષ્ણકુન્ત:=
તીક્ષ્ણમહ્ત, પરશુ-કુઠારઃ, એતેષા પ્રહારૈ પાટિતાનિ = વિદારિતાનિ, તથા
વાસીભિ સન્તક્ષિતાનિ=તત્ત્વકુતાન્યદ્ધોપાદ્ધાનિ યેષાં તે તથા, ‘કલકલમાણસ્વાર-
પરિસિત્તગાદ્દહજ્જન્તગત્ત-કુત્તગ્ગમિણજજરિયસબ્વદેહા’ કલકલાયમાનસ્વાર-
પરિપિત્તગાદ્દહ્યમાનગાત્રકુન્તાગ્રભિન્નજર્જરિતસર્વદેહાઃ = અત્યુત્કાલિતત્ત્વાત્કલ-
કલાયમાનેન=ક્ષારેણ=મર્જિક્ષારાદિજલેન પરિપિત્તમ્, અત્થેવ-ગાદ્દમ્-અત્યન્ત
દહ્યમાન ગાત્ર યેષાં તે, તથા કુન્તાનામગ્રૈઃ-નિશિતપ્રારાભિર્ભિન્નોઽત્થ એવ જર્જરિતો

ઔર भी—‘तत्थय असि इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તત્થ ય) ડન નરકોં મેં (અસિ-કરકય-તિક્વકોત-પરસુ-
પ્પહારફાલિય વાસીતચ્છિયગમગા) અસિ-તલવાર, ક્રકચ-કરોંત, તીક્ષ્ણ
કુન્ત-તીક્ષ્ણધાર વાલે ખાલે ઔર પરશુ-કુઠાર ડનકે પ્રહારોં સે વિદા-
રિત કિયે ગયે તથા યાદ મેં વાસી-વમૂલોં સે ડોલ ૨ કર પતલે કિયે
ગયે હેં અગ ઉપાગ જિન્હોં કે પેસે (કલકલમાણસ્વારપરિસિત્તગાદ્
હજ્જન્ત ગત્ત-કુત્તગ્ગમિણજજરિયસબ્વદેહા) તથા અત્યત ડકલા
હુઆ હોને સે કલકલાયમાન મર્જિક્ષાર આદિ કે જલ સે સિચ્ચિત કિયે
ગયે હોને સે જિનકા શરીર અત્યત દહ્યમાન હો રહા હેં પેસે, ખાલોં કે
અગ્રમાગ સે ભિન્ન હોને કે કારણ જિનકા સકલ શરીર વિલકુલ જર્જ-

વળી સૂત્રકાર કહે છે કે—“તત્થ ય અસિ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“તત્થ ય” તે નરકોમા “અસિ, કરકય, તિક્વકોત, પરસુ, પ્પહાર
ફાલિય વાસી તચ્છિયગમગા” અમિ-તલવાર, ક્રકચ-કરવત, તીક્ષ્ણકુન્ત-તીક્ષ્ણ
આણીવાળા ભાલા અને પરશુ-ક્રશ્મીના પ્રહારોથી ચીરવામા આવેલ અને ત્યાર-
બાદ વાસલા વડે છોલી છોલીને જેમના અગ ઉપાગો પાતળા કરવામા આવ્યા
છે તેવા, તથા “કલકલમાણસ્વારપરિસિત્તગાદ્દહજ્જન્ત ગત્ત-કુત્તગ્ગમિણજર્જરિય-
સબ્વદેહા” અત્યત ઉકળેલ હોવાને કારણે ડળકળતા સાથેમાર આદિના પાણીનુ
સિચ્ચન કરવાના કારણે જેમના શરીર અત્યત જળી રહ્યા છે તેવા, અને
ભાલાની આણીથી વીધવાને કારણે જેમના શરીર ખિલકુલ જર્જરિત થઈ ગયા છે
એવા “વિસૂણિયગમગા” તથા વિવિધ પ્રકારના પ્રહારોથી જેના શરીર સૂઝી ગયા

પ્રપાતૈઃ ચૂર્ણિતઃ=કુટ્ટિતઃ, મુસણ્ઢિર્મિઃ=શસ્ત્રવિશેષૈઃ સમગ્નઃ=નર્જરીકૃતઃ, મથિ-
તથ્થ=કુમ્ભ્યાદૌ-દધિવદ્ વિલોહિતઃ દેહો યેષા તે તથા, ' જતોવપીલળફુરત-
કપ્પિયા ' યન્ત્રોપપીડન સ્ફુરત્કલિપતાઃ=યન્ત્રેષુ ઉપપીડનેન=સમ્મર્દનેન સ્ફુરન્તઃ
ષેપમાના કલિપતાઃ=કર્તિતા યે તે તથા ' કેદ્વથ ' કેચિદન-કેચિત્ નારકાઃ
અન્ન=નરકેષુ ' સચમ્મગા ' સચર્મકા=ચર્મસહિતાઃ ' વિગ્તા ' વિકૃતાઃ=હેદિતાઃ
મૃત-પશુવદ્ ઉત્પાટિતચર્મશરીરાઃ, ણિમ્મૂલ્લૂણિયકળ્ણોટ્ટણાસિયા ' નિર્મૂલ્લ-
નરુર્ણોષ્ઠનાસિકાઃ=નિર્મૂલ=મૂલતઃ ઉલ્લૂનાઃ=કર્તિતાઃ કર્ણો ઓષ્ઠો નાસિકા ચ
યેષા તે તથા, ' છિન્નદ્વત્થપાયા ' છિન્નદ્વસ્તપાદાઃ=છિન્ના દ્વસ્તાઃ પાદા યેષાં તે
તથા ભૂતા નારકા ભવન્તિ ॥ સૂ. ૩૪ ॥

અપિ ચ—' તથ ય અસિ ' इत्यादि—

મૂલમ્—તત્થ ય અસિ કરકય તિવ્વકોત-પરસ્સુપ્પહાર
પાલિય-વાસીસતચ્છિયગમગા કલકલમાણખારપરિસિત્તગાઢ-

હેં ? इस बात को सूत्रकार कहते हैं—' तथ य मोग्गर इत्यादि ।

टीकार्थ—(મોગ્ગરપહારચુણિય-મુસઢિ સમગ્ન-મહિય દેહા) उन नरकोंमें
सुदूरों के प्रहारों से चूर्णित, मुसडि जाति के शस्त्रविशेषों से जर्जरीकृत
एव कुभी आदि में दही की तरह मथित है देह जिन्हों की ऐसे (केद्वथ)
कितनेक नारकी नरको मे (जतोवपीलण फुरतकप्पिया) यन्त्रों में सम-
र्दन से कपित होते हुए काट दिये जाते हैं । (सचम्मणाविगत्ता) इनके
शरीर के उपर की चमडी मृतपशु की चमडी की तरह उसाड ली जाती है ।
(णिम्मूल्लूणियकण्णोट्टणासिया) मूलतः इनके ओष्ठ और नाक
काट ली जाती हैं । (छिन्न द्वत्थपाया) हाथ पैर छिन्न भिन्न कर दिये
जाते हैं ॥ सू. ३४ ॥

જાત્ય છે, તે વાત સૂત્રકાર હવે બતાવે છે— “તથ મોગ્ગર ” इत्यादि
“ મોગ્ગર પહાર ચુણિય, મુસઢિ સમગ્ન-મહિય દેહા ” તે નરકોમાં મગદળોના
પ્રહારોથી ચૂર્ણિત, મુસઢિ નામના શસ્ત્રથી જર્જરિત કરેલ અને કુલી આદિમાં
દહીંની જેમ જેમના શરીર વલોવાય છે તેવા “ કેદ્વથ ” હેટલાક નારકીઓને
નરકોમાં “ જતોવપીલળફુરતકપ્પિયા ” યન્ત્રોમાં પીલવાની બીકે કપતા હોય
તેવી હાલતમાં કાપી નાખવામાં આવે છે “ સચમ્મગા વિગત્તા ” તેમના શરીર
ઉપરની ચામડી મૃતપશુની ચામડીની જેમ ઉતારી લેવામાં આવે છે “ ણિમ્મૂલ્લ-
સ્તૂણિય કળ્ણોટ્ટણાસિયા ” તેમના હોઠ, નાક અને કાન મૂળમાંથી કાપી લેવામાં
આવે છે “ છિન્નદ્વત્થપાયા ” હાથ અને પગ છિન્નભિન્ન કરવામાં આવે છે ॥સૂ. ૩૪॥

‘સુળગ’ શ્વાનઃ ‘સિયાલ’ શૃગાલાઃ, કાકાઃ=પ્રસિદ્ધા ‘મજાર’ માર્જારા =
વિહાલાઃ, શરમાઃ=અષ્ટાપદા ‘દીવિય’ દ્વીપિકાઃ=ચિત્રકાઃ ‘વિયગ્ગ’ વ્યાગ્રઃ
પ્રસિદ્ધાઃ, ‘સદૂલ’ શાર્દૂલાઃ=વ્યાઘ્રવિશેષાઃ, ‘સીહ’ મિહાઃ=કેસરિણઃ, તે ચ
વૃકાદયઃ કીટશાઃ? ‘દપ્પિય’ દર્પિતા=ગર્વિતાઃ, તથા ‘સુહાભિભૂયા’ હુધા-
ભિભૂતા=હુધાપિપાસાવ્યાકુલાસ્તૈઃ ‘ણિચ્ચકાલ’ નિત્યકાલ=સર્વદા ‘અણમિ-
ઈ’ અનગિતૈઃ=અમુક્તઃ ‘ઘોરાસમાણ ભીમરૂવેહિં ઘોરાSSરમમાનભીમરૂપૈઃ=
ઘોરા=ભયકરકર્માણ ખારસમાનાઃ=અતીવાક્રોગન્તોભીમરૂપાઃ=ભયાનકાકૃતયથ
યે તે તથા તૈઃ ‘અકમિત્તા’ આક્રમ્ય=આક્રમણ કૃત્વા ‘દદ્દાદાગાદ્દક-કઢ્ઢિય-
સુતિવલ્લનહફાલિય ઉદ્દદેદા’ દદ્દદપ્પા ગાદ્દદ્દકર્પિત-સુતીક્ષ્ણનલ્પાદિતોર્ધ્વ

સરભ-દીવિય-વિયગ્ગ-મદૂલ-મીહ-દપ્પિય-સુહાભિભૂઈ) (દપ્પિય)
દર્પિત-ગર્વિત તથા (સુહાભિભૂઈ) ભૂખ પ્યાસ સે અત્યત વ્યાકુલ તથા
(ણિચ્ચકાલમણસિઈ) ઉસ સમય જિન્હાં ને ત્રિલકુલ કુલ્લ મી નહીં
ચાયા હોતા હૈં પેસે, ઓર હસી કારણ જો (ઘોરાસમાણભીમરૂવેહિં)
ઘોર-કૂર કર્મ કરને કે લિયે તત્પર વન ચુકે હૈં, અતઃ ચીત્કાર કરને સે
ભીમરૂપ જિનકા રૂપ ભયકર વન રહા હૈં પેસે (વિગ) વૃક-ભેડિયા,
(સુળગ) શ્વાન-કુત્તે, (સિયાલ) શૃગાલ-ગીદઢ (કાક) કૌવે,
(મજ્જાર) માર્જાર-વિલાય, (સરભ) અષ્ટાપદ, (દીવિય) દ્વીપિક-ચિત્તા,
(વિયગ્ગ) વ્યાઘ્ર, (સદૂલ) શાર્દૂલ-વ્યાઘ્ર વિશેષ, ઓર, સિંહ इनके
દ્વારા (અકમિત્તા) આક્રમણ કરકે (દદ્દાદા-ગાદ્દક-કઢ્ઢિય-સુતિવલ્લ
નહફાલિય ઉદ્દદેદા) પહિલે દદ્દદંપ્પાઓં સે હસે જાતે હૈં, પશ્ચાત્ પૃચ્વી-

વિયગ્ગ-સદૂલ-સીહ-દપ્પિય-સુહાભિભૂઈ ” “ દપ્પિય ” દર્પિત-ગર્વિય તથા
“ સુહાભિભૂઈ ” ભૂખ પ્યાસથી-અત્યત વ્યાકુળ તથા “ ણિચ્ચકાલમણસિ-
ઈ ” તે ડાળે જેમને ઝિલકુલ ઘોરાક મળ્યો હોતો નથી એવા અને એજ
ડાળે જે “ ઘોરાસમાણભીમરૂવેહિં ” ઘોર-કૂર ડર્મ કંવાને માટે આતુર થયેલ
છે, તે ડાળે ચિત્કાર કરવાથી જેમનો દેખાવ અતિ લયડર બની ગયો છે
એવા “ વિગ ” વૃક-વરુ, ‘સુળગ’ શ્વાન-દૂતરા, ‘સિયાલ’ શિયાળ, ‘કાક’
ડાગડા, ‘મજ્જાર’ માર્જાર ઝિલાડા, સરભ અષ્ટાપદ, ‘દીવિય’ દ્વીપિક-
ચિત્તા, ‘વિયગ્ગ’ વાઘ, ‘સદૂલ’ શાર્દૂલ-વિગિય પ્રડાગના વાઘ અને સિંહ
વગેરે પ્રાણિઓ “ અકમિત્તા ” આક્રમણ કરીને “ દદ્દાદા-ગાદ્દક-કઢ્ઢિય-સુતિ
વલ્લ-નહફાલિય ઉદ્દદેદા ” પહેલા મળ્યૂત ડાઢા વડે તેમને ખટકા ભરે છે,

સર્વદેહઃ=સકલશરીર એવા તે તથા, 'વિમુણિયગમગા' વિશુનિતાદ્રોષાદ્વા = વિશુનિતાનિ=નાનાવિધપ્રદારૈઃ સજાતશોથાનિ, કલ્પકલાયમાનજલસેચનેન સમુત્પન્નસ્ફોટકાનિ વા અદ્રોષાદ્વાનિ એવા તે તથા, એવ પરમાધાર્મિકૈઃ કદર્થિતાઃ સન્તો નરકજીવા મહીતલે=નરકોનરકભૂમીં વિલોલતિ' વિલુલન્તિ=વિલુલન્તિ ॥૨૫॥

તતઃ કિં ભવતી ? ત્યાહ—'તત્થ ય વિગ' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—તત્થ ય વિગ સુણગ-સિયાલ-કાક-મજ્જાર-સરભ-
દોવિય-વિયગ્ધ સૂલ-સીહ-દપ્પિય-ચુહાભિમૂણ્હિ ણિચ્ચકાલમ-
ણસિણ્હિ ઘોરારસમાળભીમરૂંચેહિ અક્કમિત્તા દઢદાઢા'ગાઢ-
ડક્ક-કઢ્ઢિય સુતિક્કલ્લનહફાલિયઉદ્ધદેહા વિચ્છિપ્પ તે સમંતઓ
વિમુક્કસધિવધના વિયંગમગા કકકુરરગિહ્ધોરકટ્ટવાયસગણેહિ
ય પુણો ચરથિરદઢણક્કલ-લોહતુડેહિ ઓવડિત્તા પક્કલાહયતિ-
ક્કલ્લણક્કલ્લવિકિન્નજિવ્વભલ્લિયનયણનિદ્ધઓલુગ્ગવિગતવયણા ઉક્કો-
સતા ય ઉપ્પયતા નિયડંતા ભવતા ॥ સૂ. ૩૬॥

ટીકા—તત્ર ચ 'વિગ' વૃકાઃ=ઈદામૃગા 'ભેડિયા' ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ

રિત હો ચુકા હૈ એસે (વિસૂણિયગમગા) તથા નાના પ્રકાર કે પ્રહારો
સે જિનમે સૂજન આગઈ હૈ, અથવા કલકલાયમાન ક્ષાર જલ કે સિંચન
સે જિન પર ફફોલે પડ ગયે હૈ એસે અગ ઉપાગ વાલે વે નારકી જીવ
પરમાધાર્મિકોં દ્વારા કદર્થિત હોકર (મહીતલે) નરકની કઠોર ભૂમિ
પર (વિલોલન્તિ) લોટતે હૈ ॥ સૂ. ૩૫ ॥

इसके बाद क्या होता है ? इस बात को सूत्रकार प्रदर्शित करते
हैं—'तत्थ य विग-सुणग' इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તત્થ ય) ડન નરકોંમેં (વિગ-સુણગ-સિયાલ-કાક-મજ્જાર-

છે તેવા, અથવા કળાવળતા ક્ષારયુક્ત જળના સિંચનથી બેભના અગ ઉપાગો
પર ફેલેલા પડી ગયા છે એવા નારકી જીવો પરમાધાર્મિકો દ્વારા યાતનાઓ
પામીને "મહીતલે" નરકની કઠોર ભૂમિ પર "વિલોલતિ" પડી જાય છે ॥ સૂ. ૩૫ ॥

ત્યારબાદ શુ વાય છે તે વાત સૂત્રકાર બતાવે છે—"તત્થ ય વિગ-
સુણગ" ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—"તત્થ ય" તે નરકોંમા "વિગ-સુણગ-સિયાલ-કાક-મજ્જાર-સર"

‘સુળગ’ શ્વાન: ‘સિયાલ’ શૃગાલા:, કાકા:=પ્રસિદ્ધા ‘મજ્જાર’ માર્જારા =
 મિઢાલા:, ગરમા:=અષ્ટાપદા ‘દીવિય’ દ્વીપિકા:=ચિત્તા: ‘વિયગ્ધ’ વ્યાગ્રા:
 પ્રસિદ્ધા:, ‘સદ્દલ’ શાર્દૂલા:=વ્યાગ્રવિશેષા:, ‘સીહ’ મિહા:=કૈસરિણ:, તે ચ
 વૃકાદય: કીદશા: ? ‘દપ્પિય’ દર્પિતા =ગર્વિતા:, તથા ‘સુહાભિભૂયા’ સુધા
 ભિભૂતા =સુધાપિપાસાવ્યાકુલસ્તૈ: ‘ણિચ્ચકાલ’ નિત્યકાલ =સર્વદા ‘અણમિ-
 ણ્હિ’ અનગિતૈ: =અમુક્તૈ: ‘ઘોરાસમાણ ભીમરૂવેહિ’ ઘોરાSSરસમાનભીમરૂપૈ: =
 ઘોરા =ભયરૂરૂમાણ આરસમાના: =અતીવાક્રોગન્તોભીમરૂપા: =મયાનમ્કૃતયથ
 યે તે તથા તૈ: ‘અકમિત્તા’ આક્રમ્ય =આક્રમણ કૃત્વા ‘દદ્દાદાગાઢડક-કઢ્ઢિય-
 સુતિક્કલનદફાલિય ઉદ્દદેહા’ દદ્દદપ્પા ગાઢદંપ્પરૂપિત-સુતીક્ષ્ણનલપાટિતોર્ધ્વ

સરભ-દીવિય-વિયગ્ધ-સદ્દલ-સીહ-દપ્પિય-સુહાભિભૂણ્હિ) (દપ્પિય)
 દર્પિત-ગર્વિત તથા (સુહાભિભૂણ્હિ) ભૂખ પ્યાસ સે અત્યંત વ્યાકુલ તથા
 (ણિચ્ચકાલમણસિણ્હિ) ઉસ સમય જિન્હાં ને તિલકુલ કુઝ મી નહીં
 લાયા હોતા હૈં એસે, ઓર હસી કારણ જો (ઘોરાસમાણભીમરૂવેહિ)
 ઘોર-રૂર કર્મ કરને કે લિયે તત્પર નન લુકે હૈં, અતઃ ચીત્કાર કરને સે
 ભીમરૂપ જિનકા રૂપ ભયકર બન રહ્યા હૈં એસે (વિગ) વૃક-ભેડિયા,
 (સુળગ) શ્વાન-કુત્તે, (સિયાલ) શૃગાલ-ગીદડ (કાક) કૌવે,
 (મજ્જાર) માર્જાર-વિલાન, (સરભ) અષ્ટાપદ, (દીવિય) દ્વીપિક-ચિત્તા,
 (વિયગ્ધ) વ્યાગ્ર, (સદ્દલ) શાર્દૂલ-વ્યાગ્ર વિશેષ, ઓર, સિંહ इनके
 દ્વારા (અકમિત્તા) આક્રમણ કરકે (દદ્દાદા-ગાઢડક-કઢ્ઢિય-સુતિક્કલ
 નદફાલિય ઉદ્દદેહા) પહિલે દદ્દદપ્પાઓ સે હસે જાતે હેં, પશ્ચાત્ પૃથ્વી-

વિયગ્ધ-સદ્દલ-સીહ-દપ્પિય-સુહાભિભૂણ્હિ ” “ દપ્પિય ” દર્પિત-ગર્વિત તથા
 “ સુહાભિભૂણ્હિ ” ભૂખ પ્યાસથી-અત્યંત વ્યાકુળ તથા “ ણિચ્ચકાલમણસિ-
 ણ્હિ ” તે કાળે જેમને ણિલકુલ ઘોરાડ મળ્યો હોતો નથી એવા અને એવ
 કારણે જે “ ઘોરાસમાણભીમરૂવેહિ ” ઘોર-રૂર કર્મ કરવાને માટે આતુર થયેલ
 છે, તે કારણે ચિત્કાર કરવાથી જેમનો દેખાવ અતિ ભયકર બની ગયો છે
 એવા “ વિગ ” વૃક-વરુ, “ સુળગ ” શ્વાન-દૂતગ, “ સિયાલ ” શિયાળ, “ કાક ”
 કાગડા, “ મજ્જાર ” માર્જાર ણિલાડા, સરભ અષ્ટાપદ, “ દીવિય ” દ્વીપિક-
 ચિત્તા, “ વિયગ્ધ ” વાઘ, “ સદ્દલ ” શાર્દૂલ-વિગિષ્ટ પ્રકારના વાઘ, અને સિંહ
 વગેરે પ્રાણિઓ “ અકમિત્તા ” આક્રમણ કરીને “ દદ્દાદા-ગાઢડક-કઢ્ઢિય-સુતિ
 ક્કલ-નદફાલિય ઉદ્દદેહા ” પડેલા મળખૂત કાઠો વડે તેમને ખટકા ભરે છે,

દેહાઃ=દૃઢાભિર્દંટ્રાભિઃ ગાઢમ્=અત્યન્ત ' ડકા ' દટ્ટાઃ, કર્પિતા =પૃથ્વીતલે સ્તતઃ સમાકૃષ્ટાથ ચે તે, તથા સુતીક્ષ્ણનયૈઃ પાટિતાઃ=દ્વિધા કૃતાઃ ઝર્વદેહાઃ ઊર્ધ્વશરીરાણિ ચેપા તે તથા, અત એવ- ' વિમુક્તસધિવધના ' વિમુક્તસન્ધિવન્ધનાઃ =વિમુક્તાનિ=શિથિલીકૃતાનિ સન્યીના=અદ્રસધાનસ્થાનાનાં વન્ધનાનિ ચેપા તે તથા, ' વિયગમગા ' વ્યગ્નાદ્વાઃ=વ્યગ્નાનિ=લ્પિડતાનિ અદ્વાનિ=કુરચરણકર્ણનાસિકાદીનિ ચેપા તે તથા, એવભૂતા નરકજીનાઃ પરમાધાર્મિકૈઃ ' સમતઓ ' સમન્તતઃ=ચતુર્દિશુ ગગને ' વિચ્છિપ્પતે ' વિસ્થિપ્યન્તે = કાકવલિવસ્થિપ્યન્તે, ' પુણો ય ' પુનશ્ચ-પ્રક્ષેપણાનન્તર તે નારકાઃ ' કક-કુર-ગિદ્ધયોરકટ્ઢવાયસ ગણેર્હિ ' કઢ્ઢકુરરગિદ્ધયોરકટ્ઢવાયસગણૈઃ = કઢ્ઢાઃ-કુરરાઃ પક્ષિવિશેષાઃ ગૃધ્રાઃ= પ્રસિદ્ધાઃ, યોરકટ્ઢવાયસા =યોરકટ્ઢા =અસહ્યવલેશકારકા ચે વાયસાઃ=કાકાસ્તે તથા તેપા ગણૈઃ=સમૂહૈઃ, કીદૃશૈસ્તૈઃ ? इत्याह—' खरथिरददणक्खलोहत्तुडेहि ' खरस्थिरददनखलोहत्तुण्डैः=खराः=तीक्ष्णाः स्थिराः-निश्चलाः दृढाः=कठोरवस्तु-

તલપર ઇધર સે ડધર સેંચે જાતે હૈ-યસીટે જાતે હૈ, તથા સુતીક્ષ્ણ નલ્લોં કે પ્રહારોંસે ડનકે ડર્ધ્વ શરીર કો ડો ડુકડેં કર દિયે જાતે હૈં । ઇસ કારણ (વિમુક્તસધિવધના) ડનકે સધિયોં કે વધન વિલકુલ ઢીલે હો જાતે હૈં । (વિયગમગા) વહા નારકિયોં કે કર, ચરણ, કર્ણ, નાસિકા આદિ અગોં કો લલિત કર દિયા જાતા હૈં ઓર (સમતઓ વિચ્છિપ્પતે) જિસ પ્રકાર કાકવલિ દિશાઓં મે ફેંક દી જાતી હૈં વે વિચારે નારકી ભી ઇસી તરહ સે આકાશ મે ઇધર ડધર દિશાઓં મે ફેંક દિયે જાતે હૈં । (પુણોય) ફિર પશ્ચાત્ (કકકુરરગિદ્ધયોરકટ્ઢવાયસગણેર્હિ) કક, કુરર, ગૃધ્ર ઓર અસહ્ય વલેશ કારક વાયસોં-કોઓ કા સમૂહ કિ (ખરથિરદદ ણક્ખલોહત્તુડેહિ) જિનકે નલ્લતીક્ષ્ણ, સ્થિર કઠોર વસ્તુ કે વિદારણ

પછી જમીન ઉપર તેમને આમ તેમ ખેંચે છે-ધસડે છે, તથા અતિશય તીક્ષ્ણ નખ લશવીને તેમના ઊર્ધ્વ શરીરના બે ટુકડા ડરી નાખે છે તે કારણે “ વિમુક્તસધિવધના ” તેમના સાધાઓના બધન તલન ઢીલા થઈ જાય છે “ વિયગમગા ” ત્યાં નારકીઓના હાથ, પગ, કાન, નાક આદિ અંગોનું બંધન કરવામાં આવે છે અને “ સમતઓ વિચ્છિપ્પતે ” જેમ કાકબલિને ચારે દિશામાં ફેંકવામાં આવે છે તેમ તે બિચારા નારકીઓને પણ આકાશમાં આમ તેમ ફેંકવામાં આવે છે “ પુણોય ” ત્યાર બાદ ‘ કકકુરરગિદ્ધયોરકટ્ઢવાયસગણેર્હિ ’ કક, કુરર ગીધ, અને અસહ્ય યાતનાઓ દેનારા કાકબલિઓના સમૂહ, “ ખરથિરદદ ણક્ખલોહત્તુડેહિ ” કે જેમના તીક્ષ્ણ નખ કઠણ વસ્તુઓને

ષ્ટેદનેऽપિ અમ્ભનાઃ નચા ચેપા તે તથા તે ચ તે લોહતુણ્ડાઃ=લોહવત્કઠોરચન્ચુ-
કાથ, તૈઃ ‘ ઓવૃત્તા ’ અપત્ય=અન્તરાલ એ આક્રમ્ય ‘ પક્ષ્વાહયતિક્ષણક્ષ-
વિકિન્ન જિઘ્રમ્ચિત્તનયણનિદ્ઓલુગ્ગવિગયવયણા ’ પક્ષાદત્તીક્ષ્ણનચત્રિક્ષિપ્ત
જિહ્વાક્ષિપ્તનયનનિર્દયામ્ગ્ગવિકૃતવદનાઃ=‘ પક્ષ્વાહય ’ પક્ષાહતાઃ=પક્ષૈરાહતાઃ=
તાહિતાઃ તીર્ણૈર્નૈવૈવિક્ષિપ્તાઃ=આકૃષ્ટા મુલાદ્દહિર્નિષ્કાશિતા જિહ્વાઃ ચેપા તે તથા,
આક્ષિપ્તે=અદિષ્કૃતે નયને ચેપા તે તથા, અતએવ નિર્દય યથાસ્પાત્તથા અવરુગ્ગ=મગ્ન
વિકૃત પિરુપી કૃત ચ વદન ચેપા તે તથા, તતઃ સર્વેપાં કર્મધારયઃ, ઉક્ષોસતા ‘
ઉત્કોશન્તઃ=હા હા શબ્દૈરાક્રુન્દ કુર્વન્ત ‘ ઉપ્પયતા ’ ઉત્પતન્તઃ=પરમવેદનામિર્ટ-
થિરુદટ્ટરુપિવદ્ ગગને ઉચ્છલન્તઃ ‘ નિવડતા ’ નિપતન્તઃ=પૃથિવ્યા લુઠન્તઃ,
‘ ભમતા ’ ભ્રમન્ત =ઉત્તસ્તતઃ પલાયમાનાઃ દુઃખમનુભવન્તિ ॥ ૩૬ ॥

કરને પર મી-વૈસે હી ઘને રહતે હૈં-નહી દૂટતે હૈં તથા ચોંચે જિનકી
લોહ કે જૈસી કઠોર હોતી હૈં, વૈ ઉન્હેં (ઓવૃત્તા) ગ્રીચ હી મેં પકડકર
(પક્ષ્વાહય - તિક્ષ્ણક્ષવિકિન્નજિઘ્રમ્ચિત્તનયણનિદ્ઓલુગ્ગવિગત-
વયણા) અપની પાલ્લોં સે આહત કરતે હૈં, તીક્ષ્ણ નલ્લોં સે ડનકી જીમ
કો ડનકે મુલ્લ સે વાહિર નિકાલ લેતે હૈં ઓર ડોનોં આલ્લોં કો મી વાહિર
કાઢ લેતે હૈં । હસ તરહ નિર્દયતાપૂર્વક વિરૂપરૂપ વાલે યનાયે ગયે વૈ પાપ-
કારી નારકજીવ (ઉક્ષોસતા ય) હાય હાય શબ્દ કરતે હુએ (ઉપ્પયતો)
વિચ્છુ સે કાટે ગયે વદર કી તરહ અત્યત વેદનાઓં સે આકાશ મેં ડપર
કો ઉછલતે હૈં ઓર ફિર (નિવડતા) નીચે ગિરતે હૈં । (ભમતા) ગિર
કર ફિર ઇધર ડધર ભાગતે હુએ દુઃલ્લોં કા અનુભવ કરતે હૈં ॥સુ ૩૬ ॥

પણુ એવાને એવા જ રહે છે-તૂટતા નથી તથા જેમની ચાચ લોહના જેવી
કઠણ હોય છે, એવા તે પક્ષીઓ તેમને “ ઓવૃત્તા ” વચ્ચે જ પકડીને
“ પક્ષ્વાહય-તિક્ષ્ણક્ષવિકિન્નજિઘ્રમ્ચિત્તનયણનિદ્ઓલુગ્ગવિગતવયણા ” પોતાની
પાખો વરે મારે છે, તીક્ષ્ણ નજોની મદદથી તેમની જીભને તેમના
મુખમાથી બહાર ખેંચી કાઢે છે અને બન્ને આખોને પણ બહાર કાઢી નાખે છે આ
રીતે નિર્દયતાથી ઘેટાળ બનાવવામા આવેલા તે પાપકારી નારકી જીવો “ ઉક્ષો-
સતા ય ” હાય ! હાય ! કરતા “ ઉપ્પયતો ” વીંછીએ ડખ માર્યો હોય ત્યારે
ફૂદાફૂદ કરતા વાનરાની જેમ, અત્યત વેદનાથી બ્યાકુળ થઈને આકાશમા ઉંપ
રની બાબુ ઉછળે છે, અને “ નિવડતા ” વળી પાછા નીચે પડે છે “ ભમેતા ”
નીચે પડીને વળી આમ તેમ નાસ-લાગ કરતા તેઓ હુ ખો અનુભવે છે ॥સુ ૩૬॥

‘આઠકલ્પણ’ ‘આયુઃ ક્ષયેણ=નરકભયાયુષ્યક્ષયેણ ‘ઉઽદ્વિયા સમાણા’ ઉદ્વૃત્તા નિસ્સૃતાઃ સન્તઃ ‘વહ્વે’ વહ્વઃ કતિપયા નરકજીયાઃ ‘તિરિયમર્હિ’ તિર્ય-
ગ્વસર્તિ=તિર્યગ્યોનિ ગચ્છન્તિ=પ્રાપ્નુન્તિ, યતો નરકાન્નિઃસૃતા અત્પા એવ મનુ-
ષ્યેષ્ટૃપદ્યન્તે । કીદશી તિર્યગ્યોનિમ્ ? इत्याह—‘दुःखुत्तर’ दुःखोत्तरां=दुःख-
प्रकर्षाम् अनन्तोत्सर्पिण्यवसर्पिणी कायस्थितिः तत्त्वात्तस्याः, अत एव ‘सुदारुण’
सुदारुणा=भीषणा नानादुःखनिधानत्वात्, ‘जन्मणमरणजरावाहिरियदृणारहद्’
जन्ममरणजराव्याधिपरिवर्तनारघट्टा=जन्म-मरण जरा व्याधीना परिवर्तनैः=पुनः
प्रापणं अरघट्ट इव=जलयन्त्र विशेष इव या सा तथा ता ‘जलथलयहयरपरो-
प्परविहिंसणपवच’ जल स्थल खचर परस्पर विहिंसनप्रपञ्चा=जलचर-स्थलचर

અશાતાવેદનીયરૂપ દુઃખોં કો (અણુભવિત્તા) ભોગકર (તઓ ચ) જશ
ઉસ નરક સે (આઠકલ્પણ) નરકભવસયધી આયુ કે ક્ષય હોને પર
(ઉઽદ્વિયાસમાણા) વાહર નિકલતે હૈ તય (વહ્વે) ઉન મેં સે બહુત
સે નારક જીવ (તિરિયવસર્હિ) તિર્યચ યોનિ કો (ગચ્છતિ) પ્રાપ્ત કરતે
હૈ, ક્યોં કિ નરકો સે નિકલે હુવ બહુત થોડે જીવ હી મનુષ્યગતિ મેં
ઉત્પન્ન હોતે હૈ । વહ તિર્યચ યોનિ કૈસી હૈ હસ વાત કો સૂત્રકાર કહતે
હૈ કિ વહ યોનિ (દુઃખુત્તર) અનન્ત ઉત્સર્પિણી પ્રમાણ કાય-
સ્થિતિવાલી હોને સે દુઃખોં કે પ્રકર્ષ સે યુક્ત હૈ । (સુદારુણ) નાના દુઃખોં
કી નિધાન હોને સે સુદારુણ-ભયકર હૈ । (જન્મણ-મરણ-જરા-વાહિ
પરિયદૃણારહદ્) જન્મ, મરણ, જરા એવ વ્યાધિયોં કી પુનઃપુનઃ પ્રાપ્તિ
હોને સે અરહટ જૈસી હૈ । તથા (જલથલ યહયરપરોપ્પરવિહિંસણપવચ)

“दुःखाद्” अशता वेदनीय इयं दुःखो “अणुभविता” लोगवीने “तओ च”
व्यापरे ते नरकभाथी “आठकलपण” आयुष्यधेनो क्षय थाय छे त्पारे “उव
द्वियासमाणा” अडार नीकणे छे त्पारभाह “वह्वे” तेभनाभाथी धल्ला भर
नारकी एव “तिरियवसर्हि” तिर्यच योनिभा “गच्छति” जाय छे, कारख
के नरकोभाथी नीकणेलो अहु थोडा एवो न मनुष्य गति प्राप्त करे छे ते
तिर्यचयोनि केवी छे ते वात सूत्रकार दशावे छे-ते योनि “दुःखुत्तर” अन-
न्त उत्सर्पिणी अवसर्पिणी प्रमाण काण स्थितिवाणी होवाने लीधे दुःखोना
प्रकर्षवाणी छे “सुदारुण” विविध दुःखोनु धाम होवाथी धल्लो न दाइथु-
पाय कर छे “जन्मण-मरण-जरा-वाहि परियदृणारहद्” जन्म, मरण, जरा
अने व्याधियोनी इती इरीने प्राप्ति थवाने कारखे रडेठ जेवी छे तथा
“जलथलखहयरपरोप्परविहंसणपवच” जेभा परस्पर अणचर, स्थल

સ્વચરાણાં પરસ્પરં ત્રિહિંસનસ્ય=અનેકપ્રકારવધસ્ય પ્રપશ્ચો=વિસ્તારો યસ્યા સા
તા તથા, સમ્ભૂતા તિર્યગ્યોનિં ગન્ઠન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધ ॥ સૂ ૩૭ ॥

અય તિર્યગ્ગતિ દુઃખ વર્ણયન્નાહ—‘ ઇમ ચ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્-ઇમ ચ જગપાગડ વરાગા દુઃખ પાવેંતિ દીહકાલ ।
કિં તે ? સીડળહ-તળહા યુહ-વેયળ - અપ્પઈયાર-અડવિ-
જમ્મળ-ળિચ્ચમહાવિગ્ગવાસ-જગ્ગળ-વહ-વધળ-તાડળ-
કળ નિવાયળ-અટ્ઠિ મજળ-નાસા-મેય-પ્પહાર દમળ-છવિચ્છયળ
અભિઓગપાવળ-કસકુસારાનિવાય-દમળાળિ વાહળાળિ યા ॥ સૂ ૩૮ ॥

ટીકા—‘ ઇમ ચ ’ ઇદ ચ = અનુપદવક્ષ્યમાણ ‘ જગપાગડ ’ જગત્પ્રકટ =
સર્વલોકોપત્યક્ષ, દુઃખમ્ = અશતવેદનીય - લક્ષણ ‘ દીહકાલ ’ દીર્ઘકાલમ્ =
અસંખ્યાતકાલપર્યન્ત ‘ પાવેંતિ ’ પ્રાપ્નુવન્તિ, ‘ કિં તે ’ કાનિ તાનિ દુઃખાનિ?,
તદાહ—‘ સીડળહ ’ ઇત્યાદિ—‘ સીડળહતળહાચુહવેયળ ’ શીતોષ્ણતૃષ્ણા ક્ષુધા
વેદના = શીતોષ્ણતૃષ્ણા ક્ષુધાજનિત દુઃખ, તથા ‘ અપ્પઈયારઅડવિજમ્મળ ’

જિસ મેં પરસ્પર જલચર, સ્થલચર ઔર ચેચરોં કે વિવિધ પ્રકાર કે વધ
કા પ્રપશ્ચ-વિસ્તાર હૈ, એમી તિર્યગ્ચયોનિ કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥ સૂ ૩૭ ॥
અય સૂત્રકાર તિર્યગ્ગતિકે દુઃખોંકા વર્ણન કરતે હૈ—‘ ઇમચજગપાગડ ’ ઇત્યા.

ટીકાર્થ—(ઇમ ચ જગપાગડ) (ઇમ) અનુપદ વક્ષ્યમાણ યહ (જગપાગડ)
સકલ લોકોં કે પ્રત્યક્ષ એસે (દુઃખ) દુઃખ કો (વરાગા) વે તિર્યચ-
ગતિ કે જીવ (દીહકાલ) અનતકાલપર્યન્ત (પાવેંતિ) ભોગતે હૈ
(કિં તે) વે દુઃખોં કે પ્રકાર કૌન ૨ સે હૈ ? સો કહતે હૈ-ઉસ ગતિ મેં
દુઃખોં કે ચે ૨ પ્રકાર હે—(સીડળહ) શીત-જનિત દુઃખ, ઉષ્ણજનિત
દુઃખ, (તળહા) પિપાસાજનિતદુઃખ ઔર (યુહ) ક્ષુધાજનિતદુઃખ, તથા

ચર, અને નભચરના વિવિધ પ્રકારના વધના પ્રપશ્ચ-વિસ્તાર છે એવી તિર્યચ
યોનિને તેઓ પ્રાપ્ત કરે છે ॥ સૂ-૩૭ ॥

હવે સૂત્રકાર તિર્યચ ગતિના હુ જોનુ વર્ણન કરે છે “ ઇમ ચ જગપાગડ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ઇમ ચ જગપાગડ ” “ ઇમ ” નીચે પ્રમાણેના “ જગપાગડ ” સઘળા
લોકોની નજરે પડે તેવા “ દુઃખ ” હુ જો “ વરાગા ” તે બિચારા તિર્યચ
ગતિના હવે “ દીહકાલ ” અનતકાળ સુધી “ પાવેંતિ ” ભોગવે છે “ કિં તે ? ”,
તે હુ જોના પ્રકાર કયા કયા છે ? સૂત્રકાર તેનો જવાબ આપતા કહે છે તે
ગતિમા નીચે પ્રમાણે હુ જો કોય છે “ સીડળહ ” શીત જનિત દુઃખ, ઉષ્ણ-
જનિત દુઃખ, “ તળહા ” પિપાસાજનિત દુઃખ અને “ યુહ ” ક્ષુધાજનિત

अप्रतीकार=प्रतीकाररहित-उद्धायुष्मत्वात् यद् अटव्या=महारण्ये जन्म तत् तथा,
 तत्र 'णिच्चभउच्चिगवास' नित्यभयोद्धिगवासः = नित्य = प्रतिक्षण भयेन=
 व्याधादिकर्तृवधनिग्रहादिरूपेण उद्धिगः=उद्धेगसहित वासः=निवासः अतएव
 'जगण' जानरण=निद्राक्षय 'वह' वध=मारण, 'वधण' वन्धन=रज्ज्वादिना
 नियमन, 'ताडण' ताडन=दण्डादिना हननम्, 'अकण' अकन=प्रतप्तशूलादिना
 शरीरे चिन्हविशेषकरणं, 'निवायण' निपातनम्=उत्थाप्य गर्तादौ प्रक्षेपणम्
 'अट्टिभजण' अस्थिभञ्जनम्=मुद्गरादिनाऽस्थना प्रोटन 'नासाभेय' नासामेदः=
 नासिकायां रज्जुयोजनार्थं छिद्रकरण 'प्पहारदमण' प्रहारदमन=प्रहारैः=यष्ट्या
 दिताडनैः दमन = स्वायत्तीकरण, 'छविच्छेयण' छविच्छेदन = अवयवकर्तन
 'अभिओगपावण' अभियोगप्रापणम् = अनिच्छतोऽपि शम्भुादौ नियोजन,

(वेयण अप्पडियार) प्रतिकार रहित दुःख, (अडविजम्मण) अटवी
 मे जन्म होने का दुःख, (णिच्चभउच्चिगवास) प्रतिक्षण व्याध आदि
 के वध-निग्रह आदि के भय से उद्धिगन चित्त होकर निवास करने का
 दुःख, (जगण) इच्छानुसार निद्रा नहीं ले सकने का दुःख, (वह)
 वधजन्य दुःख, (वधण) रस्सी आदि द्वारा बाधे जाने का दुःख (ताडण)
 दण्ड आदि से मर्मस्थानों में ताडित किये जाने का दुःख, (कण) प्रतप्त
 शूल आदि द्वारा शरीर में दाग दिये जाने का दुःख, (निवायण) उठा
 कर गर्त आदि में पटक दिये जाने का दुःख, (अट्टिभजण) मुद्गर आदि
 से हड्डियों को तोड़ दिये जाने का दुःख, (नासाभेय) नासिका के
 छेदन करने का दुःख, (प्पहारदमण) लकड़ी चाबुक आदि के प्रहारों से
 वशीभूत होने का दुःख (छवि-च्छेयण) शारीरिक अवयव काट दिये
 जानेका दुःख, (अभिओगपावण) नहीं इच्छा होनेपर भी जब गाड़ी आदि

हुं भू अने "वेयण अप्पडियार" प्रतिकाररहित हुं भू "अडविजम्मण" जनमा
 जन्म थावानु हुं भू, "णिच्चभउच्चिगवास" प्रत्येक क्षण व्याध आदि द्वारा
 वध, निग्रह आदिना लयथी उद्धिगन चित्ते रहैवानु हुं भू "जगण" धृच्छा
 प्रभाण्डे निद्रा न लब्ध शकैवानु हुं भू "वह" वध जन्य हुं भू, "वधण"
 होरडा आदि वडे बाधैवानु हुं भू, "ताडण" लाकडी आदिथी भर्मस्थानो पर
 भार पडैवानु हुं भू "कण" तपावेक शूल आदि द्वारा शरीर उभ देवावानु
 हुं भू "निवायण" उपाडीने भाडा आदिभा डेकैवानु हुं भू "अट्टिभजण" भग
 दण आदिथी डाडडा तोडैवानु हुं भू, "नासाभेय" नाक छेदावानु हुं भू "प्पहा
 रदमण" लाकडी आणुड आदिना प्रहारैथी ताणे थावानु हुं भू, "छविच्छेयण"
 शरीरना अवयवो कपावानु हुं भू "अभिओगपावण" धृच्छा न डे।

‘કસકુસારનિવાય’ કશાકુશાઽઽરનિપાતઃ = કશા = ચર્મયટિઃ ‘ચાચુક’ ઇતિ પ્રસિદ્ધા, અકુશઃ=પ્રસિદ્ધઃ, આરા=દણ્ડાન્તર્વર્તિનોતીક્ષ્ણલોહશલાકા ‘પરાણી’ ઇતિ પ્રસિદ્ધા, તેષા નિપાતઃ=શરીરોપરિપ્રહારઃ ‘દમણ’ દમન=શિક્ષાગ્રાહણમ્, एतेषा द्वन्द्वः, तानि तथा, ‘વાહણાણિ ય’ વાહનાનિ ચ=ભારોદ્વાહનાનિ, इत्येव रूपाणि दुःखानि प्राप्नुवन्तीति सम्बन्धः ॥ सू० ३८ ॥

પુનરપિ તાન્યેશદ્—‘માયાપિઙ્’ ઇત્યાદિ ।

મૂઠમ્—માયા-પિઙ્-વિષ્પઓગ-સોયપરિપીલણાણિ ય સત્થ-ગ્ગિ-વિસામ્ભિધાય ગલગવલાવલણમારણાણિ ય ગલજાલુચ્છિ-પ્પણાણિ ય-પડલણ વિકપ્પણાણિ ય—જાયઙ્ગીવગવધણાણિ ય પંજરનિરોહણાણિ ય સજૂહ નિદ્ધાડણાણિ ય ધમણાણિ ય દોહણાણિ ય કુદડગલવધણાણિ ય વાડગ પરિવારણાણિ ય પંકજલનિમજ્જણાણિ ય વારિપ્પવેસણાણિ ય ઓવાય નિભંગવિસ-માણિ ય વડણ દવગ્ગિજાલ દહણાઙ્ગાઙ્ગ ય ॥ ૩૯ ॥

ટીકા—‘માયાપિઙ્ વિષ્પયોગ’ માતાપિતૃવિષ્પયોગ = માતા ચ પિતા ચ મેં જોત દિયે જાનેકા દુઃખ, (કસકુસારનિવાય ય) કશા-ચાચુક અકુશ એવ આરા-દહે કે અગ્રભાગમે લગી હુઈ લોહ કી કીલ-સે પીટે જાને કા તથા ચુમો દેને કા દુઃખ, (દમણાણિ) દમન-અન્ઝી ચાલ આદિ કો ચલાને કે લિયે શિક્ષા કા દુઃખ, તથા (વાહણાણિ ય) ભારો કો વહન કરને કા દુઃખ, એ સઘ દુઃખ હૈ ઓર ઉન્હેં તિર્યંગગતિ મે રહે હુએ જીવ પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥ સૂ. ૩૮ ॥

તિર્યંગગતિ કે ઓર મો યે દુઃખ હૈ—‘માયા-પિય-વિષ્પઓગ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(માયા-પિય-વિષ્પઓગ સોયપરિપીલણાણિ ય) માતા પિતાકા

માલિક આહો ત્યારે ગાડી આદિએ ભોડાવાતુ હુ ખ, “કસકુસારનિવાય” કશા આચુક, અકુશ અને આ-લાડડીને છેડે ચોડેલી અણીદાર ખીલી વડે માર ખાવાતુ હુ ખ, તથા તે ચીજોની અણી શરીરમા ભોડાવાથી હુ ખ થતુ “દમણાણિ” દમન-સારી આલ આલાવવા ડે ગતિ વધારાવવા માટે થતી નિક્ષાતુ હુ ખ તથા “વાહણાણિ ય” ભાર ઉપાડનાતુ હુ ખ, એ બધા હુ ખના વિવિધ પ્રકાર છે, અને તિર્યંગ ગતિમા જન્મેલા છુએ તે હુ ખો ભોગવે છે ॥ સૂ-૩૮ ॥

તિર્યંગ ગતિના ખીન્ત હુ ખો આ પ્રમાણે છે—“માયા-પિય-વિષ્પઓગ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“માયા-પિય-વિષ્પઓગસોયપરિપીલણાણિ ય” માતા પિતાનો જન્મતા

તયોર્ધિપ્રયોગ = વિયોગઃ, તયોર્જન્મતો મરણે વધે વ્યાધાદિમિનિર્ગ્રહે વા સ્વસ્ય નિર્ગ્રહે વેતિ ભાવઃ ‘સોયપરિપીલનાણિ ય’ શોકપરિપીલનાણિ=માતાપિતૃવિયોગજનિતશોકદુઃખાનિ, અથવા-સ્રોતઃ પરિપીલનાણિ=સ્રોતસાંનામિકોદિહિટ્ટાણા રજ્જુવન્ધનાદિભિઃ પરિપીલનાણિ=લેદોત્પાદનાણિ। ‘સત્યગ્નિવિસામિધાયગલગવલાવલણમારણાણિ ય’ શસ્ત્રાગ્નિવિષામિધાતગલગમ્લાવલનમારણાણિ ચ, તત્ર-શસ્ત્ર ચ અગ્નિથ વિષ ચ તૈરમિધાતઃ=નાશ, તથા ગલસ્ય = કળસ્ય ગવલસ્ય=શૂદ્ધસ્ય ચ આવલનેન=મોટનેન મારણાણિ ‘ગલજાલુચ્છિટ્પ્પનાણિ’ ગલજાલો ત્ક્ષેપનાણિ=ગલેન=ચડિશેન જાલેન ચ ઉત્ક્ષેપનાણિ = મત્સ્યાદીના જલાદ્યહિર્નિસ્સારણાણિ। પડલણ-વિકલ્પનાણિ’ પવન વિકલ્પનાણિ=‘પડલણ’ પવન વિકલ્પન ચ=અદ્ભુતૈર્ન તાનિ। જાવજ્જીવગચધનાણિ’ જાવજ્જીવગચધનાણિ=આજીવન રજ્જુશૂદ્ધલાદિ વન્ધનાણિ। ‘પજરનિરોહનાણિ’ પજરનિરોધનાણિ પજ્જર=લોહચશલાકાદિનિર્મિત પક્ષિનિયન્ત્રણગૃહ, તત્ર નિરોધનાણિ પ્રતિરોધનાણિ ‘સજ્જહનિદ્વાહનાણિ’ સ્વયૂથ નિસ્સારણાણિ=સ્વયૂથાત્=સ્વસાર્થાત્=નિસ્સારણાણિ-પુનઃ પુનઃ પરિવારતઃ

જન્મતે હી વિયોગ હો જાને સે દુઃખ સહન કરના, અથવા-નાસિકા આદિ કે છિદ્રો કા રજ્જુ આદિ કે દ્વારા વધન હોને પર ઉસકા કળ્પ સહના, (સત્યગ્નિવિસામિધાયગલગવલાવલણ મારણાણિ ય) શસ્ત્ર સે, અગ્નિ સે તથા વિષ સે મરણ હો જાના, ગલા ઓર સીંગ કે મુઢ જાના ઓર ઉસસે મરણ હો જાના, (ગલજાલુચ્છિટ્પ્પનાણિ ય) ચડિશ-મછલી મારને કા કાટા એવ જાલ સે અપને સ્થાન સે અલગ કિયા જાના, (પડલણવિકલ્પનાણિ ય) અગ્નિ મે પકાયા જાના અગ અગ કા કાટા જાના (જાવજ્જીવગચધનાણિ ય) જીવનપર્યન્ત રજ્જુ અથવા સાકલ આદિ સે વાધા જાના, (પજરનિરોહનાણિ ય) પીજરે મે વધ કિયા જાના, (સજ્જહનિદ્વાહનાણિ ય) વાર ૨ અપને જુઢ મેં સે વાહર નિકાલ દિયા જાના

જ વિયોગ થવાથી દુઃખ સહન કરવું પડે છે નાક આદિના છિદ્રોનું દોરડા આદિ દ્વારા બધન થવાથી તેનું દુઃખ સહન કરવું પડે છે “સત્યગ્નિવિસામિધાયગલગમ્લાવલણમારણાણિ ય” શસ્ત્રથી, અગ્નિથી તથા વિષથી મૃત્યુ થઈ જવાનું, ગળું અને સીંગડા મરડાઈ જવાને કારણે મરણ થવાનું, “ગલજાલુચ્છિટ્પ્પનાણિ ય” ગલ (માછલી મારવાનો કાટો) અને બળથી પોતાના સ્થાનેથી અલગ કરવાનું, “પડલણવિકલ્પનાણિ ય” અગ્નિમાં રધાવાનું, દરેક અગની છેલ્લાવાનું, “જાવજ્જીવગચધનાણિ ય” જીવે ત્યાં સુધી દોરડા કે સાકળ કડે બાધાવાનું, “પજરનિરોહનાણિ ય” પિંજરામાં પૂરાવાનું, “સજ્જહનિદ્વાહનાણિ ય” વારવાર પોતાના સમૂહમાંથી બહાર નીકળવાનું, “

पृथक्करणानीत्यर्थः, 'नि' पूर्वस्य 'स' धातो 'घाट' आदेशेकृतेऽपि पुनर्नि-
रूपसर्गपूर्वकनिर्देशः पोनः पुन्यार्थसूचकः, 'धमणाणि' अग्नीं प्रक्षिप्य भस्त्रादिभि-
र्धगनानि । दोहणाणि 'दोहनानि' 'कुदडगलप्रधणाणि' कुदण्डगलप्रधनानि=
कुदण्डस्य=रुक्काष्ठस्य गले=रुक्ते प्रधनानि 'वाडगपरिवारणाणि य' वाटक
परिवारणानि=वाटके निरोधनानि 'पक्कजलनिमज्जणाणि' पक्कजलनिमज्जनानि=
पक्कमयजले निमज्जनानि ब्रोडनानि 'वारिप्पवेसणाणि' वारिप्रवेशनानि=जल-
प्रक्षेपणानि 'ओवायनिभगविसमणिवटणदवग्गिजालदहणाइयाइ य' अवपातनिभ-
ग्विपमनिपतनदवाग्निज्वालादहनानि च=अवपातेन=गर्तादिषु निपातेन यो
निभग्नः=अग्नोपाग्नः भजनम्, अपि च=विपमेभ्यः=विपमप्रदेशेभ्यो गिरिवृक्षा
दिभ्यो निपतन, तथा दवाग्निज्वालाभिर्दहन चेति द्वन्द्वः, तानि आदिर्येषा तानि
=स्वस्वजातिरोगातद्वादीनि तान्येवम्पकाराणि दुःखानि प्राप्नुवन्ति ॥सू० ३९॥

(धमणाणि य) अग्नि में प्रक्षिप्त करके भस्त्रा आदि से धोका जाना,
(दोहणाणि य) स्तनों का दोहन होना, (कुदड गलप्रधणाणि य) कोदे
वक्र-काष्ठ का गले में बाधा जाना-लटकाया जाना, (वाडगपरिवार-
णाणि य) फाटों आदि की बाड़ लगाकर किसी स्थानपर रोका जाना,
(पक्कजलनिमज्जणाणि य) पक्क युक्त जल में फँस जाना, (वारिप्पवेस
णाणि य) वारिप्रवेशन-बरसते हुए पानी में रखे रहना अथवा तलाव
घरैरह के पानी में हठात् प्रविष्ट कराया जाना, अथवा पानी में डूब कर
मर जाना, (ओवायणिभगविसमणिवटण-दवग्गिजाल दहणाइयाइ य)
किसी गर्त खड्डा आदि में गिर जाने से अग उपागों का दूट जाना, पर्वत
आदि के ऊँचे स्थानों से गिर जाना, दवाग्नि में जल जाना, इत्यादि
नाना प्रकार के दुःखों को तिर्यञ्च गति के जीव भोगते हैं ॥सू० ३९॥

अग्निमा नाभीने आलीहारे सणिया आदि वडे वीधावानु, " दोहणाणि य "
आथजोभाथी द्वध दोध लेवानु, " कुदडगलप्रधणाणि य " गजाना आडा
लटकाववानु, " वाडगपरिवारणाणि य " डाहणवाणा जजमा भूथी जवानु " वारि-
प्पवेसणाणि य " वारि प्रवेशन-वरमता वरसाहमा उला रडेवानु अथवा तणाव
वगेरेना पाणीमा जज जजरीथी प्रवेश करवानु " ओवायणिभगविसमणिवटण
-दवग्गिजालदहणाइयाइ य " डोध आडा आदिमा पडी जवाथी अग उपागे
तुटी जवानु, पर्वत आदि उँचा स्थाने परथी पडी जवानु, दवाग्निमा जणी
जवानु, इत्यादि विविध प्रकारना हु जे तिर्यञ्च गतिना लुवे भोगवे छेत्त उह्मा

ઉપસહરન્નાહ—‘એવ તે’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવ તે દુક્ખસયસંપલિત્તા નરગાઓ આગયા ઇહં સાવસેસકમ્મા તિરિક્ખપંચિંદિણ્ણુ પાવેતિ પાવકારી કમ્માઈ, પમાયરાગદોસવહુસંચિયાઈ અઈવ અસાયક ક્કસાઈ ॥ સૂ૦ ૪૦ ॥

ટીકા—એવમ્=ઉક્તપ્રસારૈઃ તે = જીવા પ્રાણાતિપાતકારકાઃ ‘દુક્ખસય-સપલિત્તા’ દુઃખશતસમ્પદીપ્તાઃ=દુઃખશતૈઃ સમ્પદીપ્તાઃસન્તપ્તાઃ ‘નરગાઓ’ નરકાત્-ઈહ=તિર્યગ્લોકે ‘આગયા’ જાગતાઃ=ઉત્પન્નાઃ ‘સાવસેસકમ્મા’ સાવશેષકર્માણઃ=અવશિષ્ટપાપકર્માણઃ ‘પાવકારી’ પાપકારિણ ‘તિરિક્ખપંચિંદિણ્ણુ’ તિર્યક્ પઞ્ચેન્દ્રિયેષુ ‘પમાય-રાગદોસવહુસચિયાઈ’ પ્રમાદરાગદ્વેષપદ્મસંચિતાનિ-પ્રમાદઃ=વિષયાદ્યભિષ્વદ્ગ્લણઃ, રાગઃ=માયાલોભલક્ષણઃ, દ્વેષઃક્રોધમાનલક્ષણઃ, તૈઃ વહૂનિ સંચિતાનિ=ઉપાર્જિતાનિ ‘અઈવ’ અનીવ=અત્યન્તમ્ ‘અસાયકક્કસાઈ’ અશાતર્કશાનિ = અશાતેષુ=અશાતવેદનીયકર્મોદયપ્રભવેષુ દુઃખેષુ કર્કશાનિ=કઠોરાણિ ‘કમ્માણિ,’ કર્માણિ=કર્મજન્યાનિ દુઃખાનિ ‘પાવેતિ’ પ્રાપ્નુવન્તિ,

અથ ઉપસહાર કરતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હૈં—‘એવ તે’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એવ) હસ પ્રકાર સે (તે) વે પ્રાણાતિપાતકારક જીવ (દુક્ખસયસપલિત્તા) સૈકઠોં દુઃખોં સે સન્તપ્ત હોકર (નરગાઓ) નરક સે (ઈહ) હસ તિર્યગ્લોક મેં (આગયા) ઉત્પન્ન હોતે હૈં ઓર (સાવસેસ-કમ્મા) પાપકર્મ ઉનકા અવશેષરહને કે કારણ વે (તિરિક્ખ પંચિંદિ-ણ્ણુ) તિર્યક્ પંચેન્દ્રિયોં મે (પમાય - રાગદોસવહુસચિયાઈ) વિષયાદ્યભિષ્વદ્ગ્લરૂપ પ્રમાદ સે માયાલોભરૂપ રાગ સે ઓર ક્રોધમાનરૂપ દ્વેષ સે ઉપાર્જિત કિયે ગયે (અઈવ અસાય કક્કસાઈ કમ્માઈ) અશાત કર્કશ કર્મો

હવે ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—“એવ તે” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“એવ” આ પ્રમાણે “તે” તે પ્રાણુવધ કરનાર એવ “દુક્ખસયસપ-લિત્તા” સેકઠો હુ ખોથી હુ ખી થઇને “નરગાઓ” નરકમાથી “ઈહ” આ તિર્યગ્લોકમા “આગયા” ઉત્પન્ન થાય છે અને “સાવસેસકમ્મા” તેમના પાપકર્મ ખાકી રહેલ હોવાથી તેઓ “તિરિક્ખપંચિંદિણ્ણુ” તિર્યક પંચેન્દ્રિયોમા “પમાય રાગદોસવહુસચિયાઈ” વિષયાદિની અભિલાષા રૂપ પ્રમાદથી, માયા લોભ રૂપ રાગથી, અને ક્રોધમાન રૂપ દ્વેષથી ઉપાર્જિત કરેલ “અઈવ અસાય કક્કસાઈ કમ્માઈ” અશાતા કર્કશ કર્મોને અશાતા વેદનીય કર્મોદયને કારણે ઉપાર્જિત

પ્રાણિવધકારકાઃ નરકાત્મત્યાગતાસ્તિર્યપ્ચેન્દ્રિયયોનિષુ સમુત્પન્નાઃ કઠોરત-
રાણિ દુઃખાન્યનુભવન્તીતિ સદ્ગલિતોઽર્થઃ ॥ સૂ૦ ૪૦ ॥

તિર્યક્ પચેન્દ્રિયદુઃખાનિ ણ્ણયિત્યા સામ્પ્રત ચતુરિન્દ્રિયદુઃખાનિ વર્ણ-
યન્નાહ—‘મમર’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—મમર-મસગ-મચ્છિયાઇએસુ ય જાડકુલકોહિસય-
સહસ્સેહિં નવહિ ચઝરિદિયાણ તહિં તહિ ચેવ જમ્મણ
મરણાણિ અણુહવંતા કાલ સંઘિજ્ઞં મમતિ નેરહ્યસમાણ
તિવ્વદુક્ખાફરિસરસણઘાણચક્ખુસહિયા ॥ સૂ૦ ૪૧ ॥

ટીકા—‘મમર-મસગ-મચ્છિયાઇએસુ’ ભ્રમરમશકમક્ષિકાદિકેષુ =
પ્રસિદ્ધેષુ ‘ચઝરિદિયાણ’ ચતુરિન્દ્રિયાણા ‘નવહિં’ નવસુ=નવસલ્યકેષુ ‘જાડ-
કુલકોહિસયસહસ્સેહિં’ જાતિકુલકોટિગતસહસ્રેષુ = જાતો = ચતુરિન્દ્રિયજાતો
યાનિ કુલાનિ=ભ્રમરાદ્યનેકાકારાણિ, તેષાં કોટયઃ=ત્રિભાગા =અન્તર્ભેદાઃ તેષા
શતસહસ્રેષુ=લક્ષેષુ=નવલક્ષચતુરિન્દ્રિયજાતિકુલકોટિષુ ઇત્યર્થઃ, ‘તહિં તહિં ચેવ’
કો અશાતવેદનીયકર્મોદયસે ઉદ્ભૂત દુઃખ દુઃખોં મેં મી કઠોતર કર્મજન્ય-
દુઃખોં કો (પાવેતિ) મોગતે હેં-અર્થાત્-વે પ્રાણિવધકારક જીવ નરકસે
નિકલકર તિર્યક્પચેન્દ્રિયોં મે ઉત્પન્ન હોતે હેં ઓર વઠા કઠોર ળ્ણોં કો
પ્રાપ્ત કરતે હેં ॥સૂ ૪૦ ॥

વે પાપી જીવ ચતુરિન્દ્રિય જીવોં મે ઉત્પન્ન હોકર કિસ પ્રકાર કે
દુઃખોં કો મોગતે હેં જિસકા વર્ણન કરતે હ-‘મમર-મસગ’ ઇત્યાદિ ।
ટીકાર્થ—(મમર-મસગ-મચ્છિયાઇએસુ ચઝરિદિયાણ નવહિં જાડકુલકો-
હિસયસહસ્સેહિં) ભ્રમર, મશક, મક્ષિકા આદિ ચતુરિન્દ્રિય જીવોં કે નૌ
લાલ જાતિકુલ કોટિયોં મે (તહિં તહિં ચેવ જમ્મણમરણાણિ) વહી વહીં

હુ ખો કરતા પણુ વધારે કઠોર કર્મજન્ય હુ ખોને “પાવેતિ” લોગવે છે એટલે
કે પ્રાણિવધ કરનાર હુએ નરકમાથી નીકળીને તિર્યક્ પચેન્દ્રિયોમા ઉત્પન્ન
થાય છે અને ત્યા વધારેમા વધારે આઠરા હુ ખો પ્રાપ્ત કરે છે ॥સૂ ૪૦॥

તે પાપી હુએ ચતુરિન્દ્રિય હુએમા ઉત્પન્ન થઈને ડેવા પ્રકારના હુ ખો
લોગવે છે તેતુ વર્ણન કરતા સૂત્રકાર કહે છે—“મમરમસગ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“મમર, મસગ, મચ્છિયાઇએસુ ચઝરિદિયાણ નવહિં જાડકુલકોહિસયસહ-
સ્સેહિં” ભ્રમર, મશક, માખી આદિ ચૌદ્રિય હુએની નવલાખ પ્રકારની જાતિ-
ઓમા “તહિં તહિં ચેવ જમ્મણમરણાણિ” તે તે થોડિયોમા ચતુરિન્દ્રિય હુએમા

તત્ર તત્રૈવ=ચતુરિન્દ્રિયેષ્વેવ 'જન્મમરણાણિ' જન્મમરણાણિ 'અણુહવતા' અનુ
 ભવન્તઃ=કુર્વન્તઃ 'નેરઙ્ગ્યસમાણતિવ્વદુક્ખા' નૈરયિકસમાનતીવ્વદુઃખાઃ=નારકૈઃ
 સમાનાનિ=નરકે નારકાઃ યાદૃશાણિ દુઃખાણિ અનુભવન્તિ તત્તુલ્યાન્યેવ
 તીવ્રાણિ=ઠોરાણિ અસહ્યાનીત્યર્થઃ દુઃખાણિ યેષા તે તથા નારકદુઃખતુલ્યા
 સહ્યવેદનાવન્તઃ, 'ફરિસ-રસણ-ઘાણ-ચક્ષુસહિયા' સ્પર્શ-રસન-ઘ્રાણ-ચક્ષુઃ
 સહિતા =સ્પર્શાદીન્દ્રિયચતુષ્ટયયુક્તાઃ 'સલ્લિજ્જ કાલ' મર્યાત કાલ=સર્યાતવર્ષ
 સહસ્ર કાલ યાવત્ 'ભમતિ' ભ્રમન્તિ=પુનઃ પુનર્યોનિતો યોનિં પ્રાપ્નુવન્તીત્યર્થઃ॥૪૧॥

અથ ત્રીન્દ્રિયદુઃખાણિ વર્ણયતિ 'તદેવે' ત્યાદિ ।

મૂલમ્—તદેવ તેદિદિણ્ણુ કુથુ-પિવીલિયા-ઉદેહિયાઇણ્ણુ
 ય જાદ્ધકુલકોડિસયસહસ્સેહિ અદ્ધહિ અણૂણગેહિં તેદિદિ-
 દિયાણ તહિ તહિ ચેવ જન્મણ મરણાણિ અણુહવતા કાલં
 સંલ્લેજ્જગં ભમતિ નેરઙ્ગ્યસમાણતિવ્વદુક્ખા ફરિસ-રસણ
 -ઘાણ-સંપપ્પત્તા ॥ સૂ. ૪૨ ॥

ટીકા—'તદેવ' તથૈવ=ચતુરિન્દ્રિયેષુ યથા દુઃખાન્યનુભવન્તિ તથૈવ 'તે
 દિદિણ્ણુ' ત્રીન્દ્રિયેષુ 'કુથુ-પિવીલિયા ઉદેહિયાઇણ્ણુ' કુન્થુ પિપીલિકોપદેહિ

પર-ચતુરિન્દ્રિય જીવોં મેં હી-જન્મ મરણોં કો (અણુહવતા) કરતે દુખ
 વે પાપી જીવ (નેરઙ્ગ્યસમાણતિવ્વદુક્ખા) નરકગતિ જૈસે અસહ્ય
 દુઃખોં કો ભોગતે દુખ (ફરિસ-રસણ-ઘણચક્ષુસહિયા) સ્પર્શન,
 રસના, ઘ્રાણ ઓર ચક્ષુ ઇન ઇન્દ્રિયો સે યુક્ત દુખ વે ચતુરિન્દ્રિય જીવ
 (સલ્લિજ્જ કાલ) સહ્યાતા હજાર વર્ષતક (ભમતિ) ડસી યોનિ મેં જન્મ
 મરણ કરતે રહતે હૈં ॥ સૂ. ૪૧ ॥

અથ ત્રીન્દ્રિય જીવોં કે દુઃખોં કો વે ભોગતે હૈં એસા વર્ણન સૂત્રકાર

જ જન્મ મરણ "અણુહવતા" અનુભવતા તે પાપી હોવો "નેરઙ્ગ્યસમાણતિવ્વ
 દુક્ખા" નરક ગતિ હોવા અસહ્ય દુખો ભોગવે છે અને "ફરિસ-રસણ-ઘાણ
 -ચક્ષુસહિયા" સ્પર્શન, રસના, ઘ્રાણ, અને ચક્ષુ એ ચાર ઇન્દ્રિયોથી યુક્ત
 તે ચતુરિન્દ્રિય હોવો "સલ્લિજ્જ કાલ" સહ્યાત હજાર વર્ષ સુધી "ભમતિ"
 તે યોનિમા જન્મ મરણ અનુભવ્યા કરે છે, ॥સૂ-૪૧॥

હવે તે ત્રીન્દ્રિય હોવો જે દુખો ભોગવે છે તેનું સૂત્રકાર વર્ણન કરે

કાદિકેપુ=કુન્ધુઃ=સુદ્રનન્તુવિશેષઃ, પિપીલિકા=પ્રસિદ્ધા, 'ઉદેહિયા' ઉપદેહિકા
 ='ઉદેહી' इति भाषा प्रसिद्धा, इत्यादિકેપુ 'તેહદિયાણ' ત્રીન્દ્રિયાણા,
 'અણૂળગેહિં' અન્યૂનકેપુ=પૂર્ણેપુ 'અટ્ટહિં' અષ્ટશુ 'જાહકુલકોટિસયસહસ્તેહિં'
 જાતિકુલકોટિશતસહસ્ત્રેપુ-જાતો=ત્રીન્દ્રિયજાતો યાનિ કુલાનિ = કુન્ધુપિપીલિ-
 કાઘાકારાણિ, તેપા કોટયઃ=ત્રિભાગાઃ=અન્તર્ભેદાઃ, તેપા શતસહસ્ત્રેપુ લક્ષેપુ પરિ-
 પૂર્ણાષ્ટલક્ષત્રીન્દ્રિયજાતિકુલકોટિપુ-इत्यर्थः, 'તહિં તહિં ચેવ' તત્ર તત્રૈવ ત્રીન્દ્રિ-
 યેપુ 'જન્મમરણાણિ' જન્મમરણાણિ 'અણુહવતા' અનુભવન્તઃ, 'નેરહ્યસમા-
 નતિવ્વદુક્ખા' નૈરયિકમમાનતીત્રદુઃખા=નરકમદદશદુઃખયુક્તાઃ 'ફરિસ-રસણ-
 ઘાણ-સપઉત્તા' સ્પર્શ રસનઘ્રાણસમ્પ્રયુક્તા=સ્પર્શાદિભિસ્ત્રિભિરિન્દ્રિયૈર્યુક્તાઃ 'સલ્લે-
 જ્જગ' સલ્લયાત્તરુ=મલ્લયાત્તવર્ષસહસ્ર કાલ યાત્ત 'ભમતિ' ભ્રમન્તિ ॥સૂ૦૪૨॥

કરતે હિં- 'તહેવ' इत्यादि ।

ટીકાર્થ-(તહેવ) जिस तरह पापी जीव चतुरिन्द्रिय जीवों में जन्म मरण
 करके दुःखों को भोगते हैं उसी तरह वे (कुयु पिपीलिया उद्देहियाइएसु)
 कुयु, पिपीलिका, उद्देही आदिक त्रीन्द्रिय जीवों में कि जिन (तेहदि-
 याण) तेन्द्रिय जीवों की (अणूणगेहिं अट्टहिं जाहकुलकोटिसयसह-
 स्तेहिं) उन पूर्ण आठ लाख जातिकुल कोटियों में (तहिं तहिं चैव
 जन्ममरणाणि अणुहवता) बार बार वही पर जन्म मरणों को करते हुए
 (नेरह्यसमानतिव्वदुक्खा) नरकगति जैसे असह्य दुःखों को भोगते
 हुए इनके (फरिस-रसण-घाण सपउत्ता) स्पर्शन, रसना और घ्राण
 इन तीन इन्द्रिय युक्त हुए ये तेन्द्रिय जीव (सल्लेज्ज काल) सल्ल्यात्
 हजार वर्षों तक (भमति) उसी पर्याय में परिभ्रमण करते हैं ॥सू०४२॥

છે-“તહેવ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ-‘તહેવ’ જેમ પાપી જીવો ચતુરિન્દ્રિ જીવોમા જન્મ મરણ પામીને
 દુખો ભોગવે છે તેમ તેઓ “કુયુપિવીલિયાઉદેહિયાઇएसु” કુયુ, કીડી, ઉધર્ધ આદિક
 ત્રિન્દ્રિય જીવોમા જન્મ લે છે અને ‘તેહદિયાણ’ તેન્દ્રિય જીવોની “અણૂળગેહિં
 અટ્ટહિં જાહકુલકોટિસયસહસ્તેહિં” આઠલાખ પ્રકારની જાતિયોનિમા “તહિં
 તહિં ચેવ જન્મમરણાણિ અણુહવતા” વારવાર જન્મ મરણ અનુભવતા “નેરહ-
 યસમાનતિવ્વદુક્ખા” નરક ગતિ જેવા અસહ્ય દુખો ભોગવે છે જેમને
 “ફરિસ-રસણ-ઘાણ સપઉત્તા” સ્પર્શન, રસના અને ઘ્રાણ એ ત્રણ ઇન્દ્રિયોજ
 હોય છે એવા તે તેન્દ્રિય જીવો “સલ્લેજ્જકાલ” સલ્લ્યાત હજાર વર્ષો સુધી
 “ભમતિ” તે જ યોનિમા પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે ॥ સૂ-૪૨ ॥

તત્ર તત્રૈવ=ચતુરિન્દ્રિયેષ્વેત્ર ' જન્મમરણાણિ ' જન્મમરણાણિ ' અણુહવતા ' અનુ
 ભવન્તઃ=કુર્વન્તઃ ' નેરઙ્ગયસમાણતિવ્વદુક્ખા ' નૈરયિકસમાનતીવ્રદુઃખાઃ=નારકૈઃ
 સમાનાણિ=નરકે નારકાઃ યાદૃશાણિ દુઃખાણિ અનુભવન્તિ તત્તુલ્યાન્યેવ
 તીવ્રાણિ=ઠઠોરાણિ અસહ્યાનીત્યર્થઃ દુઃખાણિ ઘેપા તે તથા નારકદુઃખતુલ્યા
 સહ્યવેદનાવન્તઃ, ' ફરિસ-રસણ-ઘાણ-ચક્ષુસહિયા ' સ્પર્શ-રસન-ઘ્રાણ-ચક્ષુઃ
 સહિતા =સ્પર્શાદીન્દ્રિયચતુષ્ટયયુક્તાઃ ' સલ્લિજ્જ કાલ ' સરયાત કાલ=સરયાતવર્ષ
 સહસ્ર કાલ યાવત્ ' ભમતિ ' ભ્રમન્તિ=પુનઃ પુનર્યોનિતો યોનિં પ્રાપ્નુવન્તીત્યર્થઃ॥૪૧॥

અથ ત્રીન્દ્રિયદુઃખાણિ વર્ણયતિ ' તદેવે ' ત્યાદિ ।

મૂલમ્—તદેવ તેઙ્ગદિણસુ કુથુ-પિપીલિયા-ઉદેહિયાઈણસુ
 ય જાઙ્ગકુલકોઙ્ગિસયસહસ્સેહિ અટ્ઢહિ અણૂણગેહિ તેઙ્ગદિ-
 દિયાણ તહિ તહિ ચેવ જન્મણ મરણાણિ અણુહવતા કાલં
 સલ્લેજ્જગં ભમતિ નેરઙ્ગયસમાણતિવ્વદુક્ખા ફરિસ-રસણ
 -ઘાણ-સંપડતા ॥ સૂ૦ ૪૨ ॥

ટીકા—' તદેવ ' તથૈવ=ચતુરિન્દ્રિયેષુ યથા દુઃખાન્યનુભવન્તિ તથૈવ ' તે
 ઙ્ગદિણસુ ' ત્રીન્દ્રિયેષુ ' કુથુ-પિપીલિયા ઉદેહિયાઈણસુ ' કુન્થુ પિપીલિકોપદેહિ

પર-ચતુરિન્દ્રિય જીવોં મેં હી-જન્મ મરણોં કો (અણુહવતા) કરતે હુણ
 વે પાપી જીવ (નેરઙ્ગયસમાણતિવ્વદુક્ખા) નરકગતિ જૈસે અસહ્ય
 દુઃખોં કો ભોગતે હુણ (ફરિસ-રસણ-ઘણચક્ષુસહિયા) સ્પર્શન,
 રસના, ઘ્રાણ ઓર ચક્ષુ ઇન ઇન્દ્રિયો સે યુક્ત હુણ વે ચતુરિન્દ્રિય જીવ
 (સલ્લિજ્જ કાલ) સહ્યાતા હજાર વર્ષતક (ભમતિ) ડસી યોનિ મેં જન્મ
 મરણ કરતે રહતે હેં ॥ સૂ ૪૧ ॥

અવ ત્રીન્દ્રિય જીવોં કે દુઃખોં કો વે ભોગતે હેં ંસા વર્ણન સૂત્રકાર

જ જન્મ મરણ "અણુહવતા" અનુભવતા તે પાપી હોવો " નેરઙ્ગયસમાણતિવ્વ
 દુક્ખા " નરક ગતિ હોવા અસહ્ય હુ ખો ભોગવે છે અને "ફરિસ-રસણ-ઘાણ
 -ચક્ષુસહિયા" સ્પર્શન, રસના, ઘ્રાણ, અને ચક્ષુ એ ચાર ઇન્દ્રિયોથી યુક્ત
 તે ચતુરિન્દ્રિય હોવો "સલ્લિજ્જ કાલ" સહ્યાત હજાર વર્ષ સુધી "ભમતિ"
 તે યોનિમા જન્મ મરણ અનુભવ્યા ઠડે છે, ॥સૂ-૪૧॥

હવે તે ત્રીન્દ્રિય હોવો જે હુ ખો ભોગવે છે તેતુ સૂત્રકાર વર્ણન ૪૨

एवमेव एकेन्द्रियत्वमपि ते प्राप्ताः यासु यासु योनिषु यथा भ्रमन्ति तदाह—‘ पत्ता ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—પત્તા એગિદિયત્તણપિ ચ પુઢવિ જલ જલણ મારુચ વણપ્ફહસુહુમવાચર ચ પજ્જત્તમપજ્જત્ત પત્તેય સરીરણામ સાહારણ ચ પત્તેયસરીરજીવેસુ ચ તત્થ વિ કાલમસલ્લેજ્જં ભમંતિ અણંતકાલં ચ અણતકાણ, ફાસિંદિયભાવસંપ-
ઉત્તા દુસ્સલસમુદય ઇમ અણિટ્ટ પાવંતિ પુણો પુણો તર્હિ તર્હિ ત્રેવ પરભવતરુગણગહણે ॥ સૂ. ૪૪ ॥

टीका—‘ एगिदियत्तणपि य ’ एकेन्द्रियत्वमपि च=‘ अपि चे ’ ति समु-
च्चयार्थः । एव च न केवल पञ्चेन्द्रियचतुरिन्द्रियादित्वमेव प्राप्ता, अपि तु
एकेन्द्रियत्वमपि ‘ पत्ता ’ प्राप्ताः सन्तः दुःखसमुदय प्राप्नुवन्तीत्यग्रेण सम्यग्धः ।

શન ઓર રસના હંન ટો દ્વિદ્રિયોં સે યુક્તવાલે યે ઢીન્દ્રિય જીવ (સલ્લેજ્જ-
કાલ) સત્યાત હજાર વર્ષ પ્રમાણ કાલતક (ભમતિ) ઇસી દ્વિન્દ્રિય કી
પર્યાય મેં ભ્રમણ કરતે હૈં ॥ સૂ-૪૩ ॥

इसी तरह एकेन्द्रिय की पर्याय को भी प्राप्त हुए वे पापी जीव जिन २
योनिषों में जिस २ तरह से परिभ्रमण करते हैं अत्र सूत्रकार इस बात
को प्रकट करते हैं—‘ पत्ता एगिदियत्तणपि य ’ इत्यादि ।

टीकार્थ—(एगिदियत्तणपि य पत्ता) वे पापी जीव केवल पचेन्द्रिय,
चतुरिन्द्रिय आदि पर्यायोंको ही प्राप्त नहीं करते हैं किन्तु एकेन्द्रिय पर्यायको
प्राप्त करते हैं और वहां वे (दुस्सलसमुदय पावति) दुःख समूह को भोगते

થોથી યુક્ત તે દ્વીન્દ્રિય હોવો “ સલ્લેજ્જકાલ ” અર્થાત ૬૪૨ વર્ષ સુધી
“ ભમતિ ” એ-૪ દ્વીન્દ્રિય યોનિમા ભ્રમણ કરે છે ॥ સૂ-૪૩ ॥

એજ પ્રમાણે એકેન્દ્રિયની પર્યાયમા ઉત્પન્ન થઈને તે પાપી હોવો જે
જે યોનિમા જે જે રીતે પરિભ્રમણ કરે છે, તે વાતનુ સૂત્રકાર હવે વર્ણન કરે
છે—“ એગિદિયત્તણપિ ચ ” ઇત્યાદિ

“ એગિદિયત્તણપિ ચ પત્તા ” તે પાપી હોવો ફક્ત પચેન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય
પર્યાયોને જ પ્રાપ્ત કરતા નથી પણ એકેન્દ્રિય પર્યાયને પણ પ્રાપ્ત કરે છે, અને
ત્યાં તેઓ “ દુસ્સલસમુદય પાવતિ ” દુઝોના સમૂહને ભોગવ્યા કરે છે, તે

પૃ ૧ અ ૨ તે ૩ વા ૪ વ ૫

છાયા—એકેન્દ્રિયેષુ પચ્ચમ્, દ્વાદશ-મસ-ત્રિક-સપ્ત-અષ્ટવિંશતિથ્વ ।

૨૬ ૩૬ ૪૬

વિસ્તેમુ સપ્ત-અષ્ટ-નવ, જઠ-સ-ચતુષ્પદ-ઉરોગ-મુજગેમુ ॥૧॥

અર્ધ્વત્રયોદશ [૧૨॥] દ્વાદશ, દશદશનવક નરામરયોર્નરકે ।

દ્વાદશ પદ્ધિશિતિઃ પચ્ચવિંશતિઃ, ભવન્તિ કુલકોટિલક્ષણિ ॥૨॥” ॥૪૪॥

અથ દુઃસ્વપ્નમુદયમાહ—‘કોટાલે’ ત્યાદિ ।

મૂલમ્—કોદાલ-કુલિય દાલણ-સલિલ-મલણ-ખુંભણ-રુંભણ-
અળાણિલ-વિહિસત્થઘટ્ટણ પરોપ્પરાભિહણણ-મારણ-વિરાહણાણિ
ય અકામગાઈ પરપ્પઓગોદીરણાહિય કજ્જપ્પઓયણેહિ ય પેસ્સ
પસુ નિમિત્ત ઓસહાહારમાઈણહિ ઉક્કલ્લણ-ઉક્કલ્લણ-પયણ-
કોટ્ટણ પીસણ-પિટ્ટણ--મજ્જણ-ગાલણ-આમોડણ- સડણ -ફુડણ-
મજ્જણ-હેયણ-તચ્છણ વિલુચણ -પતજ્જોડણ-અગ્ગિદહણાઈયાઈ,

દીન્દ્રિય જીવોં કે સાત લાખ, તેન્દ્રિય જીવોં કે આઠ લાખ, ચોદન્દ્રિય
જીવોં કે નૌ લાખ, જલચરોં કે સાદા ચારહલાખ, સ્થેચરોં કે ચારહ લાખ,
ચતુષ્પદોં-ચલચરોં કે દશ લાખ, ઊરગોં કે દશલાખ, મુજગોં કે નૌ લાખ,
મનુષ્યોં કે ચારહ લાખ, દેવોં કે ષઠ્ઠીસ લાખ ઓર નરકોં કે પચ્ચીસ
લાખ કુલ કોટિ હૈ । કુલકોટિ કી વ્યુત્પત્તિ “કુલાના કોટિઃ” હસ
પ્રકાર હૈ । હસકા તાત્પર્ય અપની ૨ જાતિ મે આકાર આદિ કો લેકર
વિભાગ સે હૈ, અર્થાત્-પૃથિવીકાય આદિ જીવોં કે જો આકાર હૈ ઊન
આકારોં કે જો ઓર અન્તર્ભેદ હૈ વે કુલકોટિ શબ્દ કે વાચ્યાર્થ હૈ ॥સૂ-૪૪॥

સાત લાખ, તેન્દ્રિય જીવોના આઠ લાખ, ચતુરિન્દ્રિય જીવોના નવ લાખ, જળ-
ચરોના સાડા બાર લાખ, સ્થેચરોના બાર લાખ,, ચતુષ્પદોચ્ચજીવોના દશ
લાખ, ઉરગોના દશ લાખ ભુજગોના નવ લાખ, મનુષ્યોના બાર લાખ, દેવોના
છવીસ લાખ, અને નારદીઓના પચીસ લાખ કુલકોટિ (પ્રકાર) છે કુલ-
કોટિની વ્યુત્પત્તિ “કુલાના કોટિ” થાય છે તેનું તાત્પર્ય આ પ્રમાણે છે-પોત
પોતાની ભતિમા આગર આદિ પ્રમાણે પાડેલા વિભાગોને ‘કુલકોટિ’ કહે છે
એટલે કે પૃથિવીકાય આદિ જીવોના જે આકારો છે તે આકારોના બીજા જે
અન્તર્ભેદ છે તે કુલકોટિ શબ્દના વાચ્યાર્થ છે ॥ સૂ-૪૪॥

કીદશાઃ સન્તો ભ્રમન્તિ ? इत्याह—‘फासिदियभावमपउत्ता’ स्पर्शेन्द्रियभासम्प्रयुक्ता=स्पर्शमात्रैकेन्द्रियत्व प्राप्ताः, ‘तर्हि तर्हि चेव’ तत्र तत्रैव=उत्तस्पतिकाय एव, कीदशे ? इत्याह—‘परभवतरुगणगहणे’ परभवतरुगणगहने=पराः=प्रकृष्टाः, सर्वोत्कृष्टकायस्थितिवत्त्वात् भवाः=उत्पत्तिस्थानानि येषु ते तादृशा तरुगणाः=वृक्षगुच्छगुल्मादिसमूहास्तैर्गहने=गम्भीरे ‘पुणो पुणो’ पुनः पुनः=मुहुर्मुहुः ‘इम’ वक्ष्यमाणम् ‘अणिट्’ अनिट्=प्रतिकूल दुःखसमुदय=दुःखसमूह=नानाविधमशातवेदनीयरूप ‘पावति’ प्राप्नुवन्ति । सर्वासा जातीनां कुलकोटयो यथा —

“एगिदिपसु पचसु, वारस-सत्त-तिग-सत्त-अट्ठीसा य ।

विगलेसु सत्त अड नव, जल-खह-चउप्पय-उरग-भुयगेसु ॥ १ ॥

अद्धत्तेरस वारस, दस दस नवग नरामरे नरण ।

वारस छवीस पणवीस हुति कुलकोडिलखाह ॥ २ ॥ ” इति ।

(फાસિદિય ભાવસંપડતા) જે સવ જીવ એક સ્પર્શન ઇન્દ્રિય વાળે

હી હોતે હૈં । ઓર (તર્હિ તર્હિ ચેવ) ડસી વનસ્પતિકાય મેં કિ જર્હાં (પરભવતરુગણગહણે) વૃક્ષ, ગુચ્છ, ગુલ્મ આદિ સમૂહરૂપ ભવ સર્વોત્કૃષ્ટ હૈં ઓર ડનસે જો ગહન વના હુઆ હૈં (પુણો પુણો) વાર ૨ (ઇમ) ઇન વક્ષ્યમાણ (અણિટ્) અનિટ્-પ્રતિકૂલ (દુઃખસમુદય) દુઃખોં કો-નાના વિધ અશાત વેદનીય રૂપ કષ્ટોં કો (પાવતિ) પાતે હૈં । સમસ્ત જાતિયોં કે કુલ કોટિયોં કી સંખ્યા ઇસ પ્રકાર હૈં—

પૃથ્વીકાય કે વારહ લાખ, અપ્કાય કે સાત લાખ, તેડકાય કે ત્રીન લાખ, વાયુકાય કે સાત લાખ, વનસ્પતિકાય કે અઢાઈસ લાખ,

“ફાસિદિય ભાવસંપડતા” તે બધા જીવો એકલી સ્પર્શન ઇન્દ્રિયથી જ યુક્ત હોય છે, અને “તર્હિ તર્હિ ચેવ” તે જ વનસ્પતિકાયના કે બધા “પરભવ તરુગણ ગહણે” વૃક્ષ, ગુચ્છ, ગુલ્મ આદિ સમૂહરૂપ ભવ સર્વોત્કૃષ્ટ છે અને તેમનાથી જે ગહન બનેલ છે “પુણો પુણો” વારવાર “ઇમ” આ પ્રમાણે “અણિટ્” અનિટ્-પ્રતિકૂળ “દુઃખસમુદય” હુ જોને વિવિધ આશાતા વેદનીય રૂપ કષ્ટોને “પાવતિ” અનુભવે છે સઘળી જાતિયોની જોનિયોના પ્રકારોની સંખ્યા નીચે પ્રમાણે છે—

પૃથ્વીકાયના બાર લાખ, અપ્કાયના સાત લાખ, તેડકાયના ત્રણ લાખ, વાયુકાયના સાત લાખ, વનસ્પતિકાયના અઠાવીસ લાખ, દ્વિઇન્દ્રિય જીવોના

अनलश्च अनिलश्चेत्यनलानिलौ तयोः=अग्निमात्रोः विविधैः शस्त्रैः स्वकायपरका-
योभयकायलक्षणैः घट्टनम्=उपहननम्, अनेन-अग्निमात्रोर्वेदना दर्शिता। तत्र-
अग्नेः स्वकायशस्त्रं करीपाग्नेः काष्ठाग्निः, परकायशस्त्रं धूलिजलादिकम्। उभय-
कायशस्त्रम्=प्रज्वलत्करीपादिस्मृम्। वायोः स्वकायशस्त्रं=पूर्वदिग्वायो पश्चिमदि-
ग्वायुः, इत्यादि रूपम्, परकायशस्त्रम् अग्न्यादिकम्, उभयकायशस्त्रम्=अग्निस-
न्तप्तवायु-द्विगतमिश्रवायुश्च, इत्यादिरूपम्। अचित्तमुखवातभृतः सन् दवरकेण
गाढवद्धमुखो नद्यादिजले प्लाव्यमानो दृतिर्यावत् क्षेपतः प्रथमं हस्तशतं गच्छति
तदवधिं तद्गतो वायुरचित् एव, तत ऊर्ध्वं द्वितीयहस्तशतपर्यन्तं मिश्रो भवति,

जो क्रिया है इसका नाम चलाना है। पानी को एकत्रित करके कुए, तडाग आदि में रोक देना इसका नाम रोधन है। ऐसी क्रियाओं से अप्काय को वेदना होती है। (अणलानिल विविह सत्थघट्टण) अग्नि-
काय और वायुकाय के वेदना के कारण स्वकाय, परकाय और उभयकाय विविधशस्त्र हैं। इनसे इनकी विरावना होती है। अग्नि का-करीप की अग्नि का काष्ठ की अग्नि स्वकायरूप शस्त्र है धूलि एव जल आदि पर-
कायरूप शस्त्र है, एव प्रज्वलित करीप आदिक उभयकायरूप शस्त्र हैं। वायुका-पूर्वदिशा सवधी वायु का पश्चिमदिशा सवधी वायु स्वकाय शस्त्र है, अग्नि आदिक परकायशस्त्र हैं तथा अग्नि सप्त वायु और मशक के भीतर रही हुई वायु ये उभयकायशस्त्र हैं। अचित्त मुख की वायु से भरा हुआ तथा डोरे से जिसका मुख उदर कर दिया गया है ऐसी दृति (मशक) जिस स्थानसे नदी के जल में छोड़ी जाती है वहा से लेकर तैरती

छे पाण्डुने अत्र ढरीने इवा, तणाव आदिमा शोडी लेवानी क्रियानु नाम 'रोधन' छे तेवी क्रियाअधी अप्रजायने वेदना थाय छे "अणलानिल-विविह सत्थघट्टण" अग्निकाय अने वायुकायने वेदनाना ढारणो स्वकाय, परकाय अने उलयकाय विविध शस्त्रो छे तेमना वडे तेमनी विराधना थाय छे अग्निनु-करीपनी अग्निनु काष्ठनी अग्नि स्वकायइय शस्त्र छे, धूलि अने जल आदि परकायइय शस्त्र छे, अने प्रज्वलित करीप आदि उलयकायइय शस्त्र छे वायुनु पूर्वदिशाना वायुनु पश्चिम दिशाना वायु स्वकाय शस्त्र छे, अग्नि आदि पर-काय शस्त्र छे, तथा अग्निथी सप्त वायु अने मशकनी अहं रडेल डवा ते उलयकाय शस्त्र छे अचित्त वायुथी लरेल तथा होगीथी नेनु मुख जध करी देवामा आबु छे अवी मशक ने जग्याअधी नदीना पाण्डुमा छूटी भूक वामा आवे छे त्याथी शङ् ढरीने तरती तरती न्यारे सो हाथ आगण नीकणी

एव ते भवपरंपरादुक्खसमणुवज्जा अडति ससारवीहणकरे जीवा
पाणाइवायनिरया अणंतकालं ॥सू० ४५॥

टीका—‘कोद्दाल-कुलिय-दालण-सलिल-मलण-खुभण-रुभण अणलाणिल
विविह सत्थघट्टण परोप्पराभिहणण मारण विराहणाणि’ कुद्दालकुलिन्दारण
सलिल मलन क्षोभण रोधनानलानिल त्रिभिध शस्त्रघट्टनपरस्परभिहननमारण-
विराधनानि, तत्र—‘कोद्दाल’ कुद्दाल=भूमिदारक शस्त्रविशेष; ‘कुलिय’ कुलिक
च हलविशेषस्ताभ्या ‘दालण’ दारण-खननम्, एतद् द्वय पृथिवी वनस्पत्योर्वेदना
कारणम् सलिलस्य=जलस्य मलन क्षोभणरोधनानि, तत्र-मलन-मर्दन, क्षोभण=
सञ्चालन, ‘रुभण’ रोधन=निरोधन तडागादौ, अनेनाप्तायवेदना व्यक्तीकृता,

पृथिवी आदि जीवों में वेदना के कारण क्या २ हैं ? सूत्रकार अब
इस विषय को स्पष्ट करते हैं—‘कोद्दाल-कुलिय’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(कोद्दाल-कुलिय दालण सलिलमलण-खुभण रुभण-अणला-
णिल विविह-सत्थघट्टण परोप्पराभिहणणमारणविराहणाणि य) (कोद्दाल)
कुद्दाल-कुदाली और (कुलिय) कुलिक-हल विशेष, (दालण) इनसे
भूमिका विदारण करना-खोदना, ये दो पृथिवी और वनस्पति जीवों के
वेदना के कारण हैं (सलिलमलण) पानी का मर्दन करना, (खुभण)
चलाना, और (रुभण) तडाग आदि में रोकना ये चार अणुकाय के
जीवों के लिये वेदना के कारण हैं । चुल्ली आदि में पानी डालता आदि
रूप जो क्रियाएँ की जाती हैं इसका नाम मर्दन है । क्षोभण शब्द का
अर्थ चलाना है । कहीं पर भरे हुए पानी को बाहिर निकालने आदिरूप

હવે સૂત્રકાર ને વિષયને સ્પષ્ટ કરે છે કે પૃથિવી આદિ જીવોમાં વેદ-
નાના કારણો કયા કયા છે—“કોદ્દાલ-કુલિય” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“કોદ્દાલ-કુલિય-દાલણ-સલિલ-મલણ-સુભણ-રુભણ-અણલાણિલ-
વિવિહ-સત્થ ઘટ્ટણ-પરોપ્પરાભિહણણ મારણ વિરાહણાણિ ય” “કોદ્દાલ” કોદાળી અને
“કુલિય” કુલિક-હળ વિશેષ વડે, “દાલણ” ભૂમિને ખોદવી તે પૃથિવી અને વનસ્પતિ
જીવોને વેદનાના કારણો છે “સલિલ મલણ” પાણીનું મર્દન કરવું “સુભણ”
ચલાવવું અને “રુભણ” તથાવ આદિમાં રોકવું તે અપ્રકાયના જીવો માટે
વેદનાનું કારણ છે ચૂલ આદિમાં પાણી નાખવા વગેરેની જે ક્રિયાઓ થાય
છે તેને મર્દન કહે છે ક્ષોભણ નો અર્થ ચલાવવું થાય છે કોઈ જગ્યાએ
ભરાઈ રહેલા પાણીને બહાર કાઢવાની જે ક્રિયા થાય છે તેને ચલાવવું કહે

અસૌ મિશ્રવાયુરુભયકાયશસ્ત્ર સમવતિ । એવં દસ્તગતગમનકાલ પરિમાદ્યૈકસ્મિ
 ન્નપિ સ્થાને જલમધ્યગતસ્યોક્ત ક્રમેણાચિત્તત્વાદિક સૂક્ષ્મેક્ષિકૃયા પ્રિભાવનીયમ્ ।
 તથા પરસ્પરાભિદ્વનનમ્=તેજસા જલતાપન જલેનાગ્નિપાપનમિત્યેવ રૂપઃ સર્વેષા
 પૃથિવ્યાદીના પરસ્પરમભિયાતઃ, મારણ=વિદિસન, વિરાધન=પીડન, તાનિ પૃથિ

હુઈ જવ વહ સૌ હાથ આગે નિકલ જાતિ હૈ વહાતક તદ્વત પ્રાયુ અચિત્ત
 હી રહતી હૈ, ઘાદ મેં ઇસકે જવ વહ દૂસરે સૌ હાથ ક્ષેત્ર પર્યન્ત વહા સે
 આગે કો વહતી હુઈ જાતી હૈ તથ વહાં તક વહી વાયુ મિશ્રવાયુ રૂપ હોતી
 હૈ । યહી મિશ્રવાયુ ઉભયકાયરૂપ શસ્ત્ર મેં પરિગણિત હુઆ હૈ । યહા
 દ્વિતિગતિ (મશક મેં રહી હુઈ) વાયુ કો જો અચિત્ત, મિશ્ર આદિ રૂપ
 કહા ગયા હૈ વહ કાલ કી અપેક્ષા સમજ્ઞાના ચાહિયે, પ્રથમ સૌ હાથ
 ચલને મેં જિતના સમય લગતા હૈ ઉસ સમય કો લેકર વહ વાયુ જો દ્વિતિ
 (મશક) મેં મરી હુઈ અચિત્ત રહતી હૈ, ઘાદ મેં દૂસરે સૌ હાથ ચલને મેં
 જિતના સમય લગતા હૈ ઉસકો લેકર વહ વાયુ સચિત્તાચિત્તરૂપ મિશ્ર
 હો જાતી હૈ । ઇસ તરહ સૂક્ષ્મરીતિ સે વિચાર કરને પર વાયુમે અચિત્તા
 સચિત્તાચિત્તા સધ જાતી હૈ “ પરોપ્પરાભિદ્વનન ” કા તાત્પર્ય હૈ અગ્નિ
 સે જલ કા તપાના, જલ સે અગ્નિ કા બુદ્ધાના, ઇત્યાદિ રૂપ સે જો
 પૃથિવ્યાદિકાય કા પરસ્પર મેં અભિયાત કરના હોતા હૈ વહ ‘ પરોપ્પરા-
 ભિદ્વનન ’ હૈ । (મારણ) મારણ શબ્દકા અર્થ હૈ ઇનકા વિદિસન કરના ।
 (વિરાદ્વનાગ્નિ) વિરાધના કા અર્થ હૈ ઇન્હેં પીડા પહુંચાના । ઇન પૃથિવી

નય ત્યા સુધી તેની અદર રહેલી હવા અચિત્ત રહે છે, ત્યાર પછી ત્યાંથી
 પશુ તરતી તરતી સો હાથ આગળ નીકળી નય ત્યા સુધીમા તે હવા મિશ્ર
 વાયુરૂપ થઈ નય છે એજ મિશ્રવાયુ ઉભયકાયરૂપ શસ્ત્રમા ગણાયેલ છે અહીં
 મશકમા રહેલ હવાને અચિત્ત મિશ્ર આદિરૂપ ગતાવવામા આવેલ છે, તે કાળની
 અપેક્ષાએ સમજવાનું છે, પહેલા સો હાથ ચાલવામા જેટલો સમય લાગે છે
 તે સમય સુધી તે મશકમા ભરેલ હવા અચિત્ત રહે છે ત્યાર
 બાદ બીજા સો હાથનું અંતર ચાલવામા જેટલો સમય લાગે છે તેટલા સમય
 સુધીમા તે વાયુ સચિત્તાચિત્ત રૂપ મિશ્ર થઈ નય છે આ રીત સૂક્ષ્મ રીતે
 વિચાર કરતા હવામા અચિત્તતા તથા સચિત્તાચિત્તતા ને સમજી શકાય છે
 “ પરોપ્પરાભિદ્વનન ” એટલે અગ્નિ વડે જળને ગરમ કરવું, જળથી અગ્નિને
 ઊગાવવી, ઇત્યાદિ રીતે પૃથિવ્યાદિ કાયનેા પરસ્પરમા ઘાત થવાની જે ક્રિયા
 થાય છે તે “ પરોપ્પરાભિદ્વનન ” છે મારણ “મારણ” એટલે તેમની હત્યા કરવી
 “વિરાદ્વનાગ્નિ” વિરાધના કરવી એટલે તેમને પીડા પહોંચાડવી તે પૃથિવી જળ,

વીજલતેજોવાયુ કાયદુ'સ્વાનિ 'અકામગાહ' અકામકાનિ=અવાઙ્ઠનીયાનિ ભવન્તિ ।
પુનસ્તાન્યેય વિશદયતિ—' પરપ્પઓગોદીરણાહિ ચ ' પરપ્રયોગોદીરણામિથ્વ=પરેપા
=સ્વમિનાના જનાના ય પ્રયોગઃ=વ્યાપારમ્તેન ઉદીરણા =દુઃસોત્પાદનપ્રેરણા
સ્તામિઃ—સ્વપ્રયોજનપ્રિદેડપિ પરકથનૈ. નિપ્રયોજનૈરિત્યર્થ', તથા—' ક્વજ્જપ્પ-
ઓયણેહિ ચ ' કાર્યપ્રયોજનૈથ્વ=આવશ્યકપ્રયોજનૈથ્વ । કથમ્ભૂતૈરિત્યાહ—' પેસ્સપ-
સુનિમિત્તઓસહાદારમાહ્ણિ ' પ્રેપ્પપશુનિમિત્તોપધાદારાદિકૈઃ=પ્રેપ્પયા - મૃત્યા
પશવઃ=ગવાદયસ્તન્નિમિત્તાનિ રોગપુશુક્ષાદિ નિવૃત્તિ હેતુસ્વાનિ યાનિ ઔપધાદારાદીનિ
તૈ પૃથિવ્યાદીના હિંમાપકારાનાહ—ઉત્તરણ-ઉક્ત્યણ-પયણ-કોટ્ટણ-પીસણ-
પિટ્ટણ-મજ્જણ-ગાલણ-આમોહણ-સહણ-ફુહણ-મજ્જણ-ઢેયણ-તચ્છણ-વિલુચણ
પતજ્જોહણ - અગ્ગિદહ્ણાદ્યાહ ' ઉત્તરણનોત્કથનપચનકુટ્ટનપેપણપિટ્ટનમર્જન
ગાલના મોટનગટનસ્ફુટનમજ્જન-ઢેદનતક્ષણવિલુચ્છનપાત્રજોટનાગ્નિદહનાદીનિ—તત્ર

જલ, તેજ, વાયુકાયોં કો જો હસ પ્રકાર કે દુઃસાં હોતે હિં (અકામ-
ગાહ) ડન્હેં અવાઙ્ઠનીય હોતે હિં । પાપ જીત્ર પાપ કયોં કરતે હિં—(પર-
પ્પઓગોદીરણાહિ ચ) અપના પ્રયોજન હો તો મી દૂસરો સે કહને સે, તથા
(ક્વજ્જપ્પઓયણેહિ ચ) અપના આવશ્યક કાર્ય સે, કે કાર્ય કૌન હે ?
સો કહતે હિં (પેસ્મપસુનિમિત્તઓસહાદારમાહ્ણિ) પ્રેપ્પ-મૃત્ય, પશુ-
ગાય મેંસ આદિ જાનવરોં કે રોગ, વુશુક્ષ અ,દિ કી નિવૃત્તિ કે હેતુ-
મૂત ઔપધ, આહાર આદિ કે નિમિત્ત સે કરતે હિં । હિંસા કે પ્રકારોં
કો કહતે હેં (ઉત્તરણ-ઉક્ત્યણ-પયણ-કોટ્ટણ-પીસણ-પિટ્ટણ-મજ્જણ
ગાલણ-આમોહણ-સહણ-ફુહણ-મજ્જણ=ઢેયણ-તચ્છણ-વિલુચણ-પત
જ્જોહણ-અગ્ગિદહ્ણાદ્યાહ) ઉત્તરણ આદિ દુઃખો કો એકેન્દ્રિય કી
પર્યાય મે પ્રાપ્ત હોકર પૃથિવ્યાદિ જીવ વનકર ભોગતે હિં । કુદાલ આદિ

તેજ અને વાયુકાયોને આ પ્રકારે જે દુઃખો ભોગવવા પડે છે તે 'અકામગાહ'
તેમને અવાઙ્ઠનીય-અપ્રિય હોય છે પાપી છવ પાપ શા માટે કરે છે ? 'પરપ્પ
ઓગોદીરણાહિ ચ' પોતાને માટે ડોષ પણ પ્રયોજન ન હોય તો પણ ખીબના
કહેવાથી, તથા "ક્વજ્જપ્પઓયણેહિ ચ" પોતાના આવશ્યક કાર્યોને ડાગ્ણે તેઓ
પાપ કરે છે તે કાર્યો કયા કયા છે ? તે સૂત્રકાર કહે છે—"પેસ્મપસુનિમિત્ત
ઓસહાદારમાહ્ણિ" પ્રેપ્પ-મૃત્ય, પશુ-ગાય, ભેંસ આદિ જાનવરોના રોગ,
ભૂખ આદિના નિવાગ્ણને માટે, ઔપધ, આહાર આદિને નિમિત્તે તે કાર્ય કરે
છે હવે હિંમાના પ્રકારે કહે છે—"ઉત્તરણ-ઉક્ત્યણ-પયણ-કોટ્ટણ-પીસણ-
પિટ્ટણ-મજ્જણ-ગાલણ-આમોહણ-સહણ-ફુહણ-મજ્જણ-ઢેયણ-તચ્છણ-વિલુચણ-પ-
તજ્જોહણ-અગ્ગિદહ્ણાદ્યાહ" તે પાપી છવો એકેન્દ્રિયની પર્યાયમા પૃથિવ્યાદિ

‘ઉત્તરવળ’ ઉત્તરવળન-કુદાલાદિમિ પૃથિવ્યાદીના વિદારણમ્, ‘ઉત્તરવળ’ ઉત્તરવળન=વૃક્ષાદીના વ્યવપનયન, ‘પયણ’ પચન ‘કોટ્ટણ’ કુટ્ટન=મસિદ્ધ, ‘પીસણ’ પેપણ=ઘરદાદી ચૂર્ણન, ‘પિટ્ટણ’ પિટ્ટન=તાડન, ‘મજ્જણ’ મર્જન=મ્રાપ્ટે પવન, ‘ગાલણ’ ગાલન=લતાગુલ્માદિ રસ નિગારણમ્, ‘આમોહણ’ આમોટનમ્=શાલા દીના મોટન, ‘સહણ’ શટન=સ્વયમેવ વિકૃતમયન, ‘ફુહણ’ સ્ફુટન=સ્વય દ્વિધા મયન, ‘મજ્જણ’ મજ્જન=નુટન-ગ્રોટન યા, ‘છેયણ’ છેદન=કુઠારાદિના દ્વિધા-કરણ, ‘તચ્છણ’ તક્ષણ=ગાસ્યાદિમિશ્ચોન્ન, ‘વિલુચણ’ વિલુચ્ચન=લોમાદેરિવ સે પૃથિવી આદિ કા વિદારણ કરના-રોદના, હસકા નામ (ઉત્તરવળ) ઉત્તરવળન છે. વૃક્ષાદિકોં કી ઝાલ નિકાલના હસકા નામ (ઉત્તરવળ) ઉત્તરવળન છે. પચાનેકા નામ (પયણ) પચન છે. કૂટને કા નામ (કોટ્ટણ) કુટ્ટન છે. ઘરદ આદિ મેં ગેટ આદિ કા પીસના હસકા નામ (પીસણ) પેપણ છે. તાડક કરના હસકા નામ (પિટ્ટણ) પિટ્ટન છે. માડ મેં મૂજના હસકા નામ (મજ્જણ) મર્જન છે. લતા ગુલ્મ આદિ કા રસ નિકાલના હસકા નામ (ગાલણ) ગાલન છે. શાલાદિક કા મરોડના હસકા નામ (આમોહણ) આમોટન છે. અપને આપ વિઠ્ઠન હો જાના હસકા નામ (સહણ) શટન છે. સ્વતઃ દો ટુકડે હો જાના (ફુહણ) સ્ફુટન છે. તૂટના યા કિસી સે તોડ લિયા જાના હસકા નામ (મજ્જણ) મજ્જન છે. કુઠાર આદિ સે કાટ દિયા જાના, હસકા નામ (છેયણ) છેદન છે. વસલા આદિ સે છોલના હસકા નામ (તચ્છણ) તક્ષણ છે. રોમ આદિ કી તરફ પત્રાદિક કા દૂર કરના હસકા નામ (વિલુચણ)

જો તરીકે ઉત્પન્ન થઈને ઉત્પન્ન આદિ હુ જો લોગવે છે કોદાળી આદિ વડે પૃથિવી આદિને જોદવાની કિયાને “ઉત્તરવળ” ઉત્તરવળન કહે છે વૃક્ષા દિની ઝાલ ઉતારવી તે કિયાને “ઉત્તરવળ” ઉત્તરવળ કહે છે રાધવાની કિયાને “પયણ” પચન કહે છે કૂટવાની-ખાડવાની કિયાને “કોટ્ટણ” કુટ્ટન કહે છે ઘટી આદિમા ઘઉં આદિને દળવાની કિયાને “પીસણ” પેપણ કહે છે માર મારવાની કિયાને “પિટ્ટણ” પિટ્ટન કહે છે લઠીમા શેકવાની કિયાને “મજ્જણ” મર્જન કહે છે લતા, ગુલ્મ આદિમાથી રસ ઝાલવાની કિયાને “ગાલણ” ગાલન કહે છે શાલા આદિને મરોડવાની કિયાને “આમોહણ” આમોટન કહે છે આપોઆપ વિકૃત થઈ જવાની કિયાને “સહણ” શટન કહે છે બંતે જ બે ટુકડા થઈ જવાની કિયાને “ફુહણ” સ્ફુટન કહે છે બંતે તૂટવાની કે ખીન વડે તોડવાની કિયાને “મજ્જણ” કહે છે કુહાડી આદિથી કાપવાની કિયાને “છેયણ” છેદન કહે છે વાસલા આદિથી “તચ્છણ” તક્ષણ

પત્રાદીનામપનયન, 'પતજ્ઞોહણ' પ્રાન્તજ્ઞોટન=પત્રપુષ્પફળાદિપાતનમ્, 'અગ્નિ
દહણ' અગ્નિદહન=અગ્નિ પ્રજ્વાલન ચેતાન્યાદિર્યેષા તાનિ એવમ્પ્રકારાણિ દુઃખાનિ
એકેન્દ્રિયસમ્બન્ધીનિ એકેન્દ્રિયત્વ પ્રાપ્તાઃ પૃથિવ્યાદિજીવાઃ પ્રાપ્નુવન્તીતિ પૂર્વેણ
સમ્બન્ધઃ । તદેવ નિગમયતિ-એમ્=ઉક્તરીત્યા તે=નરકાત્ પ્રત્યાગતાઃ જીવાઃ
'ભવ પરપરાદુઃખસમણુગદ્ધા' ભવપરમ્પરાદુઃખસમણુગદ્ધા=પચ્ચેન્દ્રિયાદિ યોનિષુ
જન્મપરમ્પરૈવ દુઃખ તેન સમણુગદ્ધા=સયુક્તા 'પાળાઙ્વાય-નિરયા' પ્રાણાતિ-
પાતનિરતોઃ=પ્રાણિવધપરાયણાઃ જીવાઃ સસારે=ચતુર્ગતિરૂપે કીટશે ? 'વીહણકરે'
ભયકરે=ભયકારણે 'અણતકાલ' અનન્તકાલમ્ 'અહતિ' અટન્તિ=સતત
ભ્રમન્તિ ॥ સુ૦ ૪૫ ॥

પૂર્વ નરકાત્પ્રત્યાગૃત્તાનાં તિર્યગ્યોનિષુ જન્મભયતીતિ વર્ણિતમ્ । અથ યદિ તે કથ-
વિલુચ્ચન છે । પત્ર, પુષ્પ, ફલ આદિ કા ગિરાના ઇસકા નામ (પતજ્ઞો-
હણ) પ્રાન્તજ્ઞોટન છે । અગ્નિ કા જલાના-ઇસકા નામ અગ્નિદહન છે ।
હત્યાદિ દુઃખોં કો એકેન્દ્રિય પર્યાય કો પ્રાપ્ત હુણ પૃથિવ્યાદિ જીવ ભોગતે
હૈ । અથ ઇસકા ઉપસંહાર કરતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હ-(એવ તે) ઇસ
પ્રકાર નરક સે નિકલે હુણ વે જીવ (ભવપરપરાદુઃખ સમણુગદ્ધા) ઉક્ત
રીતિ સે પચ્ચેન્દ્રિય આદિ યોનિયોં મેં જન્મપરમ્પરામ્બ દુઃખોં સે યુક્ત જીવ
(પાળાઙ્વાયનિરયા) પ્રાણિવધ કરને મે તત્પર હોકર (વીહણકરે) ભય-
કર ભય કે કારણભૂત ઇસ (સસારે) ચતુર્ગતિરૂપ સસાર મેં (અણત-
કાલ) અનન્ત કાલતક (અહતિ) ભ્રમણ કરતે હૈ ॥ સુ૦ ૪૫ ॥

ઇસ પ્રકાર યદાનક ચદ સમજાયા ગયા હૈ કિ નરક સે નિકલે હુણ
વે જીવ તિર્યચ યોનિ મેં જન્મ લેતે હૈ । યદિ વે કથચિત્ મનુષ્ય પર્યાય

“તચ્છણ” તક્ષણ કહે છે રુવાટી આદિ જે રીતે દૂર કરાય છે તે રીતે પત્રા-
દિકને દૂર કરવાની ક્રિયાને “વિલુચ્ચણ” વિલુચ્ચન કહે છે પાન, ફળ, ફૂલ
આદિને ખાડવાની ક્રિયાને “પતજ્ઞોહણ” પ્રાન્તજ્ઞોટન કહે છે અગ્નિને સળગાવવાની
ક્રિયાને અગ્નિદહન કહે છે હત્યાદિ પ્રકારના દુઃખો એકેન્દ્રિય પર્યાયમા ઉત્પન્ન
થયેલ પૃથિવ્યાદિ જીવો ભોગવે છે હવે તેનો ઉપસંહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે
'એવ તે' આ રીતે નરકમાથી નીકળેલા જીવો “ભવપરપરાદુઃખસમણુગદ્ધા”
ઉપરોક્ત પચ્ચેન્દ્રિય આદિ યોનિયોમા જન્મપરપરામ્બ દુઃખોમા યુક્ત થાય છે,
અને “પાળાઙ્વાયનિરયા” પ્રાણિવધ કરવાને તત્પર થઈને “વીહણકરે”
ભયકર-ભયના કારણભૂત આ “સસારે” ચતુર્ગતિરૂપ સસારમા “અણતકાલ”
અનન્તકાળ સુધી “અહતિ” ભ્રમણ કરે છે ॥ સુ૦ ૪૫ ॥

આ રીતે અહીં સુધીમા સમજાવવામા આવ્યું છે કે નરકમાથી નીકળેલા
તે જીવો તિર્યચ યોનિમા જન્મ લે છે જે યદાય તેઓ મનુષ્ય યોનિમા ઉત્પન્ન

‘ઉત્ખણ’ ઉત્ખનન-કુદાલાદિમિ પૃથિવ્યાદીનાં વિદારણમ્, ‘ઉત્કથણ’ ઉત્કથન=વૃક્ષાદીના ત્વચાપનયન, ‘પયણ’ પચન ‘કોટ્ણ’ કુટન=મસિદ્ધ, ‘પીસણ’ પેપણ=ઘરદાદો ચૂર્ણન, ‘પિટ્ણ’ પિટન=તાડન, ‘મજ્જણ’ મર્જન=ખ્રાપ્ટે પવન, ‘ગાલણ’ ગાલન=લતાગુલ્મઆદિ રસ નિગારણમ્, ‘આમોડણ’ આમોટનમ્=શાખાદીના મોટન, ‘સડણ’ શટન=સ્વયમેવ વિકૃતમવન, ‘ફુડણ’ સ્ફુટન=સ્વય દ્વિધા મવન, ‘મજ્જણ’ મર્જન=ચુટન-ચોટન યા, ‘છેયણ’ છેદન=કુઠારાદિના દ્વિધા કરણ, ‘તચ્છણ’ તક્ષણ=ગાસ્યાદિમિષ્ઠોચ્ચન, ‘વિલુચણ’ વિલુચ્ચન=લોમાદેરિચિ સે પૃથિવી આદિ કા વિદારણ કરના-ચોદના, હસકા નામ (ઉત્ખણ) ઉત્ખનન હૈ । વૃક્ષાદિકોં કી છાલ નિકાલના હસકા નામ (ઉત્કથણ) ઉત્કથન હૈ । પકાનેકા નામ (પયણ) પચન હૈ । કૂટને કા નામ (કોટ્ણ) કુટન હૈ । ઘરદ આદિ મેં ગેદ આદિ કા પીસના હસકા નામ (પીસણ) પેપણ હૈ । તાડક કરના હસકા નામ (પિટ્ણ) પિટન હૈ । માડ મેં મૂજના હસકા નામ (મજ્જણ) મર્જન હૈ । લતા ગુલ્મ આદિ કા રસ નિકાલના હસકા નામ (ગાલણ) ગાલન હૈ । શાખાદિક કા મરોડના હસકા નામ (આમોડણ) આમોટન હૈ । અપને આપ વિઠૂન હો જાના હસકા નામ (સડણ) શટન હૈ । સ્વતઃ દો ટુકડે હો જાના (ફુડણ) સ્ફુટન હૈ । તૂટના યા કિસી સે તોડ લિયા જાના હસકા નામ (મજ્જણ) મર્જન હૈ । કુઠાર આદિ સે કાટ દિયા જાના, હસકા નામ (છેયણ) છેદન હૈ । વસૂલા આદિ સે છોલના હસકા નામ (તચ્છણ) તક્ષણ હૈ । રોમ આદિ કી તરહ પત્રાદિક કા દૂર કરના હસકા નામ (વિલુચણ)

છવે તરીકે ઉત્પન્ન થઈને ઉત્ખનન આદિ દુષો ભોગવે છે ગેદાળી આદિ વડે પૃથિવી આદિને ખોદવાની ક્રિયાને “ઉત્ખણ” ઉત્ખનન કહે છે વૃક્ષાદિની છાલ ઉતારવી તે ક્રિયાને “ઉત્કથણ” ઉત્કથન કહે છે રાધવાની ક્રિયાને “પયણ” પચન કહે છે કૂટવાની-ખાડવાની ક્રિયાને “કોટ્ણ” કુટન કહે છે ઘટી આદિમા ઘઉં આદિને ઢળવાની ક્રિયાને “પીસણ” પેપણ કહે છે માર મારવાની ક્રિયાને “પિટ્ણ” પિટન કહે છે ભઠ્ઠીમા શેકવાની ક્રિયાને “મજ્જણ” મર્જન કહે છે લતા, ગુલ્મ આદિમાથી રસ ઝાડવાની ક્રિયાને “ગાલણ” ગાલન કહે છે શાખા આદિને મરડવાની ક્રિયાને “આમોડણ” આમોટન કહે છે આપોઆપ વિકૃત થઈ જવાની ક્રિયાને “સડણ” શટન કહે છે જાતે જ બે ટુકડા થઈ જવાની ક્રિયાને “ફુડણ” સ્ફુટન કહે છે જાતે તૂટવાની કે ખીબ વડે તોડવાની ક્રિયાને “મજ્જણ” કહે છે કુહાડી આદિથી કાપવાની ક્રિયાને “છેયણ” છેદન કહે છે વાસલા આદિથી છોલવાની ક્રિયાને

પત્રાદીનામપનયન, 'પતજ્ઞોહણ' પ્રાન્તજ્ઞોટન=પત્રપુષ્પફળાદિપાતનમ્, 'અગ્નિ
દહણ' અગ્નિદહન=અગ્નિ પ્રજ્વાલન ચેતાન્યાદિર્યેષા તાનિ એવમ્પ્રકારાણિ દુઃખાનિ
એકેન્દ્રિયસમ્બન્ધીનિ એકેન્દ્રિયત્વ પ્રાપ્તાઃ પૃથિવ્યાદિજીવાઃ પ્રાપ્નુવન્તીતિ પૂર્વેણ
સમ્બન્ધઃ । તદેવ નિગમયતિ-એવમ્=ઉક્તરીત્યા તે=નરકાત્ પ્રત્યાગતાઃ જીવાઃ
'ભવ પરપરાદુઃખસમણુગદ્ધા' ભવપરમ્પરાદુઃખસમણુગદ્ધા=પચ્ચેન્દ્રિયાદિ યોનિપુ
જન્મપરમ્પરૈવ દુઃખ તેન સમણુગદ્ધા=સયુક્તા 'પાણાઙ્ગાય-નિરયા' પ્રાણાતિ-
પાતનિરતાઃ=પ્રાણિવધપરોચનાઃ જીવાઃ સમારે=ચતુર્ગતિરૂપે સીદ્ધશે ? 'વીહણકરે'
ભયકરે=ભયપ્રકારણે 'અણતકાલ' અનન્તકાલમ્ 'અહતિ' અટન્તિ=સતત
ભ્રમન્તિ ॥ સૂં ૪૫ ॥

પૂર્વ નરકાત્પ્રત્યાગતાના તિર્યગ્યોનિપુ જન્મભયતીતિ ગર્ણિતમ્ । અથ યદિ તે કથ-
વિલુચ્ચન હૈ । પત્ર, પુષ્પ, ફલ આદિ કા ગિરાના હસકા નામ (પતજ્ઞો-
હણ) પ્રાન્તજ્ઞોટન હૈ । અગ્નિ કા જલાના-હસકા નામ અગ્નિદહન હૈ ।
હત્યાદિ દુઃખોં કો એકેન્દ્રિય પર્યાય કો પ્રાપ્ત હુણ પૃથિવ્યાદિ જીવ ભોગતે
હૈ । અથ હસકા ઉપસંહાર કરતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હૈ-(એવ તે) હસ
પ્રકાર નરક સે નિકલે હુણ વે જીવ (ભવપરપરાદુઃખ સમણુગદ્ધા) ઉક્ત
રીતિ સે પચ્ચેન્દ્રિય આદિ યોનિયોં મેં જન્મપરમ્પરામ્પ દુઃખોં સે યુક્ત જીવ
(પાણાઙ્ગાયનિરયા) પ્રાણિવધ કરને મેં તત્પર હોકર (વીહણકરે) ભય-
કાર ભય કે કારણભૂત હસ (સસારે) ચતુર્ગતિરૂપ સસાર મેં (અણત-
કાલ) અનન્ત કાલતક (અહતિ) ભ્રમણ કરતે હૈ ॥ સૂં ૪૫ ॥

હસ પ્રકાર યદાનક યદ સમઙ્ગાયા ગયા હૈ કિ નરક સે નિકલે હુણ
વે જીવ તિર્યચ યોનિ મેં જન્મ લેતે હૈ । યદિ વે કથચિત્ મનુષ્ય પર્યાય

“તચ્છણ” તક્ષણ કહે છે રુવાટી આદિ બે રીતે ફર કરાય છે તે રીતે પત્રા-
દિકને ફર કરવાના ક્રિયાને “વિલુચ્ચન” વિલુચ્ચન કહે છે પાન, ફળ, ફૂલ
આદિને પાડવાની ક્રિયાને “પતજ્ઞોહણ” પ્રાન્તજ્ઞોટન કહે છે અગ્નિને સળગાવવાની
ક્રિયાને અગ્નિદહન કહે છે હત્યાદિ પ્રકારના દુઃખો એકેન્દ્રિય પર્યાયમા ઉત્પન્ન
થયેલ પૃથિવ્યાદિ જીવો ભોગવે છે હવે તેના ઉપસંહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે
‘એવ તે’ આ રીતે નરકમાથી નીકળેલા જીવો “ભવપરપરાદુઃખસમણુગદ્ધા”
ઉપરોક્ત પચ્ચેન્દ્રિય આદિ યોનિયોમા જન્મપરપરાદુઃખ દુઃખોથી યુક્ત થાય છે,
અને “પાણાઙ્ગાયનિરયા” પ્રાણિવધ કરવાને તત્પર થઈને “વીહણકરે”
ભયકર-ભયના કાળભૂત આ “સસારે” ચતુર્ગતિરૂપ સસારમા “અણતકાલ”
અનન્તકાળ સુધી “અહતિ” ભ્રમણ કરે છે ॥ સૂં ૪૫ ॥

આ રીતે અહીં સુધીમા સમજાવવામા આવ્યું છે કે નરકમાથી નીકળેલા
તે જીવો તિર્યચ યોનિમા જન્મ લે છે બે કદાચ તેઓ મનુષ્ય યોનિમા ઉત્પન્ન

શ્ચિન્મનુષ્યત્વમપિ ચેત્પ્રાપ્તુમ્વિસ્તયાપ્પધન્યા एव जायन्ते इत्येतदाह—‘जे त्रिये’त्यादि।

મૂલમ્—જે ત્રિયે ઇહ માણુસત્તણં આગયા કહ ત્રિ નરગા ઉવ્વટ્ટિયા અધન્ના તે ત્રિ ય દીસતિ પાયસો વિક્રયવિગલરુવા खुज्जा बडभा य वामणा य वहिरा काणा कुटा पगुला विगल य मूया य मम्मणा य अधयगा य चमखुविणिहया संचिहया वाहिरोगपीलिय अप्पाउय-सत्थवज्झवाला कुलमखणुकिन्नदेहा दुव्वल कुसघयण-कुप्पमाण कुसંठिया कुरुवा किविणा य हीणा हीणसत्ता निच्चं सोवखपरिवज्जिया असुहदुस्खभागी णरगाओ इह सावसेसकम्मा उव्वट्टिया समाणा ॥ सू० ४६ ॥

टीका—‘जे त्रि य’ येऽपि च-ये केचित् प्राणिन ‘नरगा’ नरकात् ‘उव्वट्टिया’ उद्धर्तिता=पत्याट्टिताः निस्सृता इत्यर्थः. ‘कहिं त्रि’ कथमपि=मह-तारुष्टेन अनन्तजन्ममरणानामनन्तदुःखमनुभूयेत्यर्थः, मनुष्यलोके ‘माणुसत्तणं’ मनुष्यत्व ‘आगया’ आगता=प्राप्ता. ‘ते त्रि य’ तेऽपि च ‘अन्ना’ अन्न्याः=निन्दनीयाः ‘पायसो’ प्रायशो=ग्राह्येन, प्रायशो ग्रहण तीर्थङ्करादि-व्यावृत्त्य

को भी प्राप्त कर लें तो वहां भी वे खराब अवस्था में ही रहते हैं, इस बात को समझाते हैं—(जे त्रि य) इत्यादि ।

टीકાર્થ—(જે ત્રિ ય) જો કિતનેક પ્રાણી (નરગા) નરક સે (ઉવ્વટ્ટિયા) નિકલકર (કહિં ત્રિ) કથમપિ—કુઝ, પુણ્ય કે ઉદય સે (ઇહ) ઇસ મનુષ્યલોક મે (માણુસત્તણ) મનુષ્ય પર્યાય કો (આગયા) પ્રાપ્ત કર લેતે હૈં (તે ત્રિ પાયસો અધન્ના) પ્રાયઃ કરકે વે યહાં (પાયસો) શબ્દ તીર્થંકર આદિ કો નિવૃત્તિ કે ત્રિયે આયા હૈં । (અધન્ના) નિંદનીય હોતે

થાય તો ત્યા તે પણ તેઓ ખરાબ હાલતમાં જ રહે છે, તે વાત હવે સૂચકાર સમજાવે છે—“ જે ત્રિ ય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—‘જે ત્રિ ય’ જે કેટલાક પ્રાણીઓ “નરગા” નરકમાંથી “ઉવ્વટ્ટિયા” નીકળીને “કહિં ત્રિ” થોડા પુણ્યના ઉદયથી “ઇહ” આ મનુષ્ય લોકમાં “માણુસત્તણ” મનુષ્ય પર્યાય “આગયા” પ્રાપ્ત કરે છે “તે ત્રિ પાયસો” પ્રાય કરીને તેઓ અહીંયા “અધન્ના” નિંદનીય હોય છે “પાયસો” શબ્દ તીર્થંકર આદિની નિવૃત્તિને માટે મૂક્યો છે “—વિક્રય

ર્થમ્, 'વિકૃયવિગલરુચા' વિકૃત વિકૃતરૂપાઃ = વિકૃત-ચીમત્સ વિકલ=હીન
 ચ રૂપમ્=આકારો યેવા તે તથા ભૂતા 'ટીમતિ' દૃશ્યન્તે=દૃષ્ટિગોચરા ભવન્તિ ।
 તદેવ વર્ણયેતે—'સુજ્જા' કુચ્ચનાઃ 'કુચ્ચડા' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ, 'ચડમા' એક
 પાર્શ્વહીનાઃ = પ્રકોપરિચાયાઃ, યદ્વા-વિકૃતરૂપેણ ગૃહિર્નિસ્સૃતહૃદયોદરમાગાઃ,
 'વામણા' વામનાઃ=સ્વકાયાઃ 'વહિરા' ગરિરાઃ=શ્રવણશક્તિહીનાઃ 'કાણા'
 કાણા=પ્રકાશાઃ 'કુટા' કુટ્ટાઃ=વિકૃતહસ્તાઃ 'ટૂટા' ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ 'પગુલા'
 'પદ્મયઃ'=જઘ્ઘાહીના 'પાગળા' ઇતિ પ્રસિદ્ધા, 'વિગલા' વિમલા. = હીનાઙ્ગો-
 પાદ્માઃ 'મૂચા' મૂચાઃ=ચચનશક્તિહીનાઃ, 'મમણા' મમ્મનાઃ=સ્વલલ્લચનાઃ, 'અધ-
 યગા' અન્ધકાઃ=જન્માન્ધા, 'ચક્ષુવિણિહયા' ચક્ષુર્વિનિહતા =વિનિહતચક્ષુષઃ=

હૈં (વિકૃય વિગલરૂપા ટીસતિ) ડનકા રૂપ વિકૃત ઓર વિકલ-હીન
 હોતા હૈં । ડસી વાત કો વિશેષરૂપ સે સૂત્રકાર સમજાતે હૈં (સુજ્જા)
 ડનકે શરીર મેં પીઠ પર કુચડ નિકલી રહની હૈં । (ચડમા) વે એક
 પાર્શ્વસે હીન હોતે હૈં, અથવા ડનકે હૃદય ઓર ડરકા ભાગ વિકૃતરૂપ
 સે વાહિર નિકલા ટુઆ રહતા હૈં । (વામણા) શરીર ડનકા વોના હોતા
 હૈં । (વહિરા) ડનકી શ્રવણશક્તિ નષ્ટ હો જાતી હૈં (કાણા) વે આંખે
 સે કાને હોતે હૈં । (કુટા) હાથ ડનકા એક ટીક રહતા હૈં ડૂસરા ટૂટ
 જાતા હૈં ડસસે વે ટૂટા ફટલાતે હૈં, (પગુલા) પાગલે-જઘાહીન (વિગ-
 લા ચ) અગ ઓર ડપાંગો સે વે વિહીન હોતે હૈં, (મૂચા) મૂચે હોતે હૈં-
 ચચનશક્તિ સે વીહીન હોતે હૈં, (મમ્મણા) મમ્મણ હોતે હૈં-વોલતે
 સમય વે અટકતે હૈં (અધયગા) જન્માન્ધ હોતે હૈં-ડનકી જન્મતઃ ડોનોં
 આંખે ફટી રહતી હૈં, (ચક્ષુવિણિહયા) ચક્ષુવિનિહત હોતે હૈં-ડનકી

વિગલરૂપા ટીસતિ ” તેમનુ ૩૫ વિકૃત અને વિકલ-હીન હોય છે એજ વાતને
 સૂત્રકાર વિન્તારથી મમલવે છે—“સુજ્જા” તેમના શરીરે પીઠ પર ખૂબ
 નીકળી હોય છે, “ચડમા” તેઓ એક પડખે જોડવાળા હોય છે, અથવા
 તેમના હૃદય અને પેટનો ભાગ વિકૃત રીતે બહાર પડતો હોય છે “વામણા”
 તેઓ વામનપૂર્ણ ઠીંગણા હોય છે, “વહિરા” તેમની શ્રવણ શક્તિ નાશ પામે
 છે-તેઓ બહેરા થાય છે ‘કાણા’ તેઓ આંખે ઢાંચા હોય છે “કુટા”
 તેમનો એક હાથ સારો હોય છે પણ બીજો હાથ તૂટી જવાને કારણે તેઓ
 ટૂટા પડેવાય છે “પગુલા” પાગળા-પગે લૂલા “વિગલા ચ” અગ અને ઉપા-
 ગોની જોડવાળા હોય છે, “મૂચા” મૂચા હોય છે-બોલવાની શક્તિ વિનાના
 હોય છે “મમ્મણા” તોતડા હોય છે-બોલતા જીભ અટકે તેવા હોય છે

શ્ચિન્મનુષ્યત્તમપિ ચેત્પ્રાપ્તુયુસ્તથાપ્પધન્યા એ જાયન્તે इत्येतद्वाद-‘જે ત્રિયે’ત્યાદિ।

મૂલમ્—જે વિય इह માણસત્તળં આગયા કહ વિ નરગા
 ઉવ્વટ્ટિયા અધન્ના તે વિ ય દીસતિ પાયસો વિક્રયવિગલરૂવા
 યુજ્જા વડમા ય વામણા ય વહિરા કાળા કુટા પગુલા વિગલ
 ય મૂયા ય મમ્મણા ય અધયગા ય ચમ્મલુવિણિહયા સંચિલ્લયા
 વાહિરોગપીલિય અપ્પાઉય-સત્થવજ્જવાલા કુલક્કલણુક્કિન્નદેહા
 દુવ્વલ કુસઘયણ-કુપ્પમાણ કુસઠિયા કુરુવા કિવિણા ય હીણા
 હીણસત્તા નિચ્ચં સોમ્મપરિવજ્જિયા અસુહદુક્કલમાગી ધરગાઓ
 इह સાવસેસકમ્મા ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા ॥ સૂ. ૪૬ ॥

ટીકા—‘જેવિ ય’ યેઽપિ ચ-યે કેચિત્ પ્રાણિન ‘નરગા’ નરકાત્
 ‘ઉવ્વટ્ટિયા’ ઉદ્વર્તિતા=પ્રત્યાઠ્ઠા: નિસ્સૃતા इत्यર્થ: ‘કહિં વિ’ કથમપિ=મદ્-
 તારુષ્ટેન અનન્તજન્મમરણાનામનન્તદુલ્લભનુભૂયેત્યર્થ:, મનુષ્યલોકે ‘માણસત્તળ’
 મનુષ્યત્વ ‘આગયા’ આગતા=પ્રાપ્તા: ‘તેવિ ય’ તેઽપિ ચ ‘અન્ના’ અન્યા:
 =નિન્દનીયા: ‘પાયસો’ પ્રાયશો=ગાહન્યેન, પ્રાયશો ગ્રહણ તીર્થઙ્કરાદિ-વ્યાવૃત્ત્ય

કો મી પ્રાપ્ત કર લેં તો વહા મી વે લરાવ અવસ્થા મે હી રહતે હેં, इस
 बात को समझाते हैं—(जे वि य) इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(જે વિ ય) જો કિતનેક પ્રાણી (નરગા) નરક સે (ઉવ્વટ્ટિયા)
 નિકલકર (કહિં વિ) કથમપિ—કુછ, પુણ્ય કે ઉદય સે (इह) इस
 मनुष्यलोक में (माणसत्तण) मनुष्य पर्याय को (आगया) प्राप्त कर
 लेते हैं (ते वि पायसो अधन्ना) प्रायः करके वे यहाँ (पायसो) शब्द
 तीर्थकर आदि की निवृत्ति के लिये आया है । (अधन्ना) निंदनीय होते

થાય તો ત્યા તે પણ તેઓ ધરાય હાલતમા જ રહે છે, તે વાત હવે સૂત્ર
 કાર સમજાવે છે—“જે વિ ય” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—‘જે વિ ય’ જે કેટલાક પ્રાણીઓ “નરગા” નરકમાથી “ઉવ્વ-
 ટ્ટિયા” નીડળીને “કહિં વિ” થોડા પુન્યના ઉદયથી “इह” આ મનુષ્ય
 લોકમા “માણસત્તળ” મનુષ્ય પર્યાય “આગયા” પ્રાપ્ત કરે છે “તે વિ પાયસો”
 પ્રાય કરીને તેઓ અહીંયા “અધન્ના” નિંદનીય હોય છે “પાયસો”
 શબ્દ તીર્થકર આદિની નિવૃત્તિને માટે મૂક્યો છે “વિક્રય

વર્જિતા વા, ' હીણા ' હીનાઃ=નીચજાતિકુલા ' હીણસત્તા ' હીનસત્ત્વાઃ=ઉત્સાહ
વર્જિતાઃ, ભીરવો વા, ' નિચ્ચ સોમ્લવપરિવજ્જિયા ' નિત્યસોમ્લવપરિવર્જિતાઃ=
સતતદુઃખાકુલાઃ, ' અસુહદુઃખભાગી ' અશુભદુઃખભાગિનઃ=અશુભાનુવન્નિદુઃખ
સમ્પન્નાઃ પ્રાન્તે દૃશ્યન્તે इति योग', એવમ્ભૂતા કે? इत्याह-ये 'नरगाओ' नरकात्
' इह ' इह-मर्त्यलोके ' उव्वट्ठ्या समाणा ' उद्भूताः=आगताः सन्तः ' सावसेस-
कम्मा ' सावशेषकर्माण =अवशिष्टाशुभकर्माणस्ते ॥ सू० ४६ ॥

અધોપસહરન્નાહ—' એવ ' इत्यादि ।

મૂલમ્—એવ ણરગ તિરક્કજોણિ કુમાણુસત્ત ય હિહમાણા
પાવંતિ અણંતાઈં દુઃખાઈ પાવકારી । एसो सो पाणवहस्स
फलविवागो इहलोइयो पारलोइयो अप्पसुहो वहुदुक्खो मह-
व्वभयो व्हुरयप्पगाढो दारुणो ककसो असाओ वाससहस्सेहिं
मुच्चई णय अवेदइत्ता अत्थिहु मोक्खोत्ति एवमाहसु नायकुल
नदणो महप्पा जिणो उ वीरवरनामधेज्जो कहेसीय पाणवहस्स

અભાવ રહતા હૈ । (હીણા) इनका कुल एव जाति ये दोनों ही हीन
होते हैं । (हीणसत्ता) उत्साह शक्ति से ये वर्जित होते हैं अथवा भीरु
-डरपोक-प्रकृति के होते हैं । (निच्य सोम्लवपरिवज्जिया) सुखों से
नित्य वर्जित-निरन्तर दुःखी रहते हैं । (असुहदुक्खभागी) इस प्रकार
इन अशुभानुबन्धी दुःखों से वे सम्पन्न (दीसति) देखे जाते हैं । जो
पापी जीव (नरगाओ) नरक से (उव्वट्ठिया समाणा) निकल कर (इहं)
इस मनुष्य लोक में (सावसेसकम्मा) पाप कर्मों के भोगने पर भी अव
शिष्ट अशुभ कर्म वाले हो कर आते हैं ॥ सू० ४६ ॥

હોય છે, અથવા તેમનામા દાન દેવાની શક્તિ હોતી નથી “ હીણા ” તેમનુ
કુળ અને જાતિ બન્ને હીન હોય છે “ હીણસત્તા ” તેઓ ઉત્સાહ વિનાના
હોય છે અથવા ભીરુ ડરપોક સ્વભાવના હોય છે ‘ નિચ્ચ સોમ્લવપરિવજ્જિયા ”
હમેશા સુખથી રહિત હ બી હોય છે “ અસુહદુઃખભાગી ” આ ગીતે તેઓ
અશુભાનુબન્ધી હ બોધી શુદ્ધ “ દીસતિ ” દેખાય છે પાપી એવ “ નરગાઓ ”
નરકમાંથી “ ઉવ્વટ્ઠિયા સમાણા ” નીકળીને “ ઇહ ” આ મનુષ્યલોકમાં “ સાવ-
સેસકમ્મા ” પાપ કર્મોના અશુભ ફળો ભોગવવા છતા પણ બાકી રહેલ અશુભ
કર્મ સાથે લઈને આવે છે ॥ સૂ૦ ૪૬ ॥

રોગાદિભિર્વિકૃતનેત્રાઃ, 'સચિહ્વયા' સચિહ્વકાઃ=વિર્પેટનેત્રાઃ 'વાહિરોગપીલિય' વ્યાધિરોગપીહિતાઃ=વ્યાધિભિઃ=કુષ્ઠાદિભિઃ, રોગૈશ્વ=કાસશ્વાસાદિભિઃ પીહિતાઃ 'અપ્પાઽય' અલ્પાયુષ્કાઃ 'સત્થવજ્ઞ' શસ્ત્રવધ્યાઃ=શસ્ત્રપ્રયોગેણ મરણશીલાઃ, બાલાઃ=બુદ્ધિરહિતાઃ, 'કુલ્લક્ષણુકિન્નદેહા' કુલક્ષણોત્કીર્ણદેહાઃ=કુત્સિતલક્ષણૈર્વ્યાસશરીરા-શુભરેલાદિવર્જિતા इत्यर्थ, 'દુબ્બલ' દુર્બલાઃ=ચલહીના. 'કુસઘયણકુપ્પમાણકુસઠિયા' કુસહનનકુપમાણકુસરિથાઃ - કુસહનનાઃ = કુત્સિત સહનન=અસ્થિરચનાવિશેષો યેષાં તે તથા, કુપમાણાઃ=કુત્સિત શરીરસ્ય પ્રમાણમતિલભ્યાતિદ્રશ્વાદિલક્ષણ યેષાં તે તથા, કુસસ્થિતાશ્વ=કુત્સિતસસ્થાનાઃ एतेषां દ્વન્દ્વઃ 'કુલ્લા' કુલ્લા =રૂપવર્જિતાઃ 'કિવિણ્ણા' કૃપ્પણાઃ=દરિદ્રાઃ, દાનશક્તિ-

આલોં મેં કોઈ ન કોઈ સ્વરામી રહતી હૈ, (સચિહ્વયા) સચિહ્વક હોતે હૈ उनके नेत्र चपटे होते हैं, (વાહિરોગપીલિય) વ્યાધિ ઓર રોગ સે પીહિત રહતે હૈ-વે કુષ્ઠ આદિ વ્યાધિયોં સે, કાસ શ્વાસ આદિ રોગોં સે સદા પીહિત રહતે હૈ, (અપ્પાઽય) અલ્પાયુવાલે હોતે હૈ, (સત્થ-વજ્ઞ) શસ્ત્ર પ્રયોગ સે इनकी मृत्यु होनी है, (બાલા) બુદ્ધિ રહિત હોતે હૈ, (કુલલક્ષણુકિન્નદેહા) સોટે ૨ લક્ષણોં વાલે હોતે હૈ, અર્થાત્-શુભ રેલાઓં સે વર્જિત હોતે હૈ, (દુબ્બલ) દુર્બલ-ચલ હીન હોતે હૈ, (કુસઘયણ) इनका सहनन-अस्थियों की रचना ठीक ठीक नहीं होता है, (કુપ્પમાણ) શરીર કા પ્રમાણ મી યોગ્ય નહી હોતા હૈ, યા તો વહ અત્યંત લવા હોતા હૈ યા અતિ હ્રસ્વ હોતા હૈ. (કુસઠિયા) સસ્થાન-આકાર મી કુત્સિત હોતા હૈ. (કુલ્લા) સુન્દર રૂપ સે રહિત હોતે હૈ. (કિવિણ્ણા) દરિદ્ર હોતે હૈ, અથવા-દાન દેને કી શક્તિ કા इनके यहाँ

“અધ્યગા” જન્માધ હોય છે જન્મથી જ તેમની આજો કૂટી ગઈ હોય છે, “ચક્ષુવિણિહયા” ચક્ષુ વિનિહત હોય છે, તેમની આજોમા કોઈ ને કોઈ ખામી રહે છે, “સચલિહ્વયા” સચિલક હોય છે તેમના નેત્ર ચપટા હોય છે, “વાહિરોગપીલિય” વ્યાધિ અને રોગથી પીડાયા કરે છે-તેઓ કોઈ આદિ વ્યાધિથી, ખાસી, દમ આદિ રોગથી પીડાયા કરે છે “અપ્પાઽય” ટૂંકા આયુષ્યવાળા હોય છે, “સત્થવજ્ઞ” શસ્ત્રપ્રયોગથી તેમનું મૃત્યુ થાય છે “બાલા” બુદ્ધિ વિનાના હોય છે, “કુલલક્ષણુકિન્નદેહા” ખરાબ લક્ષણોવાળા હોય છે, એટલે કે સારી રેખાઓથી રહિત હોય છે, “દુબ્બલ” દુર્બળ-બળ હીન હોય છે, “કુસઘયણ” તેમનું સહનન-અસ્થિઓની રચના-ખરાબર હોતી નથી, “કુપ્પમાણ” શરીર પ્રમાણસરનું હોતું નથી-કા તો તે અતિશય લાંબા હોય છે કે અતિ નીચા હોય છે “કુસઠિયા” સસ્થાન-આકાર દેખાવ ખુબ ખોટા હોય છે “કુલ્લા” સુદૃઢ રૂપથી રહિત હોય છે

સ કીદશ ? इत्याह-‘इहलोइओ’ ऐहलौकिकः=मनुष्यलोकमाश्रित्य, ‘पारलोइओ’ पारलौकिकः-नरकनिगोदादिकगत्याद्याश्रित्य ‘अप्पसुहो’ कुत्तिसतेन्द्रियभोगे सुतजनकत्वाद् अल्पसुखः, या ‘वहुदुक्खो’ वहुदुःखः=नरकादिदुःखकारणत्वाद् दुःखवहुल, ‘महम्मयो’ महाभयः=महाभयस्वरूपः, तथा ‘वहुरयप्पगाढो’ बहु-रजः प्रगाढः=अशुभकर्मवहुलः, दाख्णो’ दाख्णः=भीषणः नरकादिभयजनकत्वात् ‘कक्खसो’ कर्कशः=कठोरः=दुर्भेद्यत्वात् ‘असाओ अमातः=असातवेदनीयरूपत्वात्, इत्येवविधः फलविपाकः, ‘वाससहस्सेहिं’ वर्षसहस्रैः=अनेक सहस्रवर्ष-भोगे=पत्योपमसागरोपमादिलक्षणैः ‘मुच्चई’ मुच्यते=क्षीयते । तदेव्यतिरेकमुखेनाह-‘ नये ’ ति-‘ अवेयइत्ता ’ अवेदयित्वा=त फलविपाकमनुपभुज्य ‘ नय ’

विपाक-परिणाम (इहलोइओ) ऐहलौकिक-मनुष्यलोककी अपेक्षा से (अप्पसुहो) कुत्तिसत इन्द्रियों के भोग जनित सुख का उत्पादक होने से अल्पसुख वाला, तथा (पारलोइओ) पारलौकिक-नरकादि गति की अपेक्षासे (वहुदुक्खो) नरकादि गति कारण होनेसे बहुत दुःख वाला, (महम्मओ) महाभयवाला, तथा (वहुरयप्पगाढो) बहुत अशुभकर्मों वाला है । यह (दाख्णो) नरकादिगति का भयजनक होने से भयकर (कक्खसो) दुर्भेद्य होने से कर्कश-कठोर है । (असाओ) अशाता वेदनीयरूप होने से स्वयं अशातारूप है । ऐसा यह प्राणवधपरिणाम (वाससहस्सेहिं मुच्चई) पत्योपम तथा सागरोपमादिरूप वर्षसहस्रों में भोगते २ यह छूटता है-नष्ट होता है । इसी बात को अब व्यतिरेक से कहते हैं कि-(अवेयइत्ता न य ह मोक्खो अत्थि) (अवेयइत्ता) इसका फल

ફળવિપાક પરિણામ “ इહલોઈઓ ” આ લોકની મનુષ્યલોકની અપેક્ષાએ “ અપ્પસુહો ” કુત્તિસત ઇન્દ્રિયોના ભોગજનિત સુખનું ઉત્પાદક હોવાથી અલ્પ સુખવાળું, તથા “ પારલોઈઓ ” પરલોકની-નરકાદિ ગતિની અપેક્ષાએ “ વહુ-દુક્ખો ” નરકાદિ ગતિના કારણરૂપ હોવાથી બહુ જ દુઃખદાયી, “ મહમ્મઓ ” મહા ભયવાળું તથા “ વહુરયપ્પગાઢો ” અત્યંત અશુભ કર્મોવાળું છે તે “ દાઘ્ણો ” નરકાદિ ગતિનો ભય પેદા કરનાર હોવાથી ભયકર છે “ કક્કસો ” દુર્ભેદ્ય હોવાને કારણે ડરથી ડરથી ડર છે “ અસાઓ ” અશાતા-વેદનીય રૂપ હોવાથી પોતે અશાતારૂપ છે એવું તે પ્રાણવધ પરિણામ “ વાસસહસ્સેહિં મુચ્છઈ ” પત્યોપમ તથા સાગરોપમ આદિરૂપ હજારો વર્ષ સુધા ભોગવતા ભોગવતા છૂટે છે-નષ્ટ થાય છે એ જ વાતને હવે બીજી રીતે પ્રગટ કરે છે-“અવેયइत्ता न य मोक्खो अत्थि” નો ફલવિપાક ભોગવ્યા વિના થવો.

ફલવિવાગં । एसो सो पाणवहो चंडो रुदो खुदो साहसिओ
अणारिओ, निग्धिणो, निस्ससो महव्भओ, पइभओ अइभओ,
वीहणओ, तासणओ, अणज्जओ, उव्वेयणओ य-णिरवयक्खो,
णिद्धम्मो, णिप्पिवासो, निक्कलुणो निरयवासगमणनिधणो
मोहमहव्भयपवड्डओ मरणवेमणस्सो त्तिवेमि ॥ सू० ४७ ॥

॥ पढम अहम्मदारं समत्त ॥ १ ॥

टीका—‘एव’ उक्तप्रकारेण ‘णरग’ ‘नरक, मनुष्यलोके ‘तिरिक्ख
जोणि’ तिर्यग्ग्योनि=पञ्चेन्द्रियादिभ्य ‘कुमाणुसत्त’ कुमानुपत्य=कुब्जयामनादि
विकृताङ्गोपाङ्गरूपा मनुष्ययोनि च ‘हिंडमाणा’ हिण्डमाना=भ्रमन्तः ‘पावकारी’
पापकारिणः=प्राणातिपातकारकाः जीवाः ‘अणताइ’ अनन्तानि ‘दुक्खाइ’
दुःखानि ‘पावेति’ प्राप्नुवन्ति । ‘एसो सो’ एव सः प्रत्यक्ष दृश्यमानः ‘पाण
वहस्स’ प्राणवधस्य=प्राणातिपातस्य ‘फलविवागो’ फलविपाकः=परिणामः भवति ।

अब उपसहार करते हुए सूत्रकार कहते हैं—‘एव णरग तिरिक्ख
जोणि’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एव) इस उक्त प्रकार से जो (णरग) नरक में, वहां
से मनुष्यलोक में आने पर (तिरिक्खजोणि) तिर्यश्च योनि में एवं (कुमा-
णुसत्त) कुब्ज, वामन आदि रूप से विकृत अगोर्पागवाली मनुष्ययोनिमें
(हिंडमाणा) भ्रमण करते हुए (पावकारी) प्राणातिपातरूप पाप को
करने वाले जीव (अणताइ दुक्खाइ) अनन्त दुःखों को (पावेति) पाते
हैं । (एसो सो) प्रत्यक्ष में दृष्टिभूत बना हुआ यह (पाणवहस्स) प्राण
वधरूप हिंसा का (फलविवागो) परिणाम है । प्राणवध का यह (फल-

હવે ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—“ એવ ણરગ તિરિક્ખજોણિ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ એવ ” ઉપરોક્ત પ્રકારે “ ણરગ ” નરકમાં, ત્યાંથી મનુષ્યલોકમાં
આવતા “ તિરિક્ખજોણિ ” તિર્યંચ યોનિમાં અને “ કુમાણુસત્ત ” કુબ્જ, વામન
આદિ રૂપે વિકૃત અગોપાગવાળી મનુષ્ય યોનિમાં “ હિંડમાણા ” ભ્રમણ કરતા
“ પાવકારી ” પ્રાણાતિપાતરૂપ પાપ કરનાર જીવો “ અણતાઈ દુક્ખાઈ ” અનન્ત
દુઃખો “ પાવેતિ ” લોગવે છે “ एसો સો ” પ્રત્યક્ષ દૃષ્ટિગોચર થતું “ પાણવ
વહસ્સ ” પ્રાણવધરૂપ હિંસાનું “ ફલવિવાગો ” તે પરિણામ છે પ્રાણવધનો આ

નિરૂપણેનૈવ તદન્તર્ગતફલ વિપાક્સ્યાપિ તદુક્તસિદ્ધો પુનઃ પૃથક્ તસ્ય મહા
વીરોક્તવાભિધાન પ્રાણિવધસ્યૈકાન્તિકા શુભફલદાયકત્વાત્તસ્યાત્યન્તહેયત્વઘોત-
નાર્થમ્ । ‘એસો સો’ એવ સ. = પૂર્વોપદર્શિત સ્વરૂપઃ ‘પાણવહો’ પ્રાણવધ. ‘ચઢો’
ચઢઃ = ક્રોધજનકત્વાત્, ‘રુદ્ધો’ રોદ્ર = રોદ્રાસપ્રવર્તિતત્વાત્, ‘સુદ્ધ’ ક્ષુદ્રઃ =
અધમજનાચરિતત્વાત્ ‘સાહસિઓ’ સાહસિકઃ = અધમીક્ષ્યકારિજનપ્રવર્તિતત્વાત્,
અહમઓ ઘીહણઓ તાસણઓ અણજ્જઓ ણિરવચવચ્ચો, નિદ્ધમ્મો,
નિપ્પિવાસો, નિક્કલુણો, નિરયવાસગમણનિધણો, મોહમહ્મયપયદ્ધઓ
મરણવેમણસ્મો, સ્તિ વેમિ)

શ્લોક—જય સૂત્રકાર ને ઈસ અધ્યયન મેં મહાવિરોક્તના નિરૂપિત
કી હૈ તય યદ્ વાત તો સ્વતઃ સિદ્ધ હો હી જાની હૈ કિ તદન્તર્ગત ફલ
વિપાક ભી ઉન્હીં દ્વારા કહા ગયા હૈ, ફિર કયા વાત હૈ જો ઇમ્મેં પૃથક્
રૂપ સે મહાવીરોક્તતા પ્રતિપાદિત કી જા રહી હૈ ?

ઉત્તર—શંકા ઠીક હૈ, પરંતુ ઇમ્મકા અભિપ્રાય કેવલ ઇતના હી હૈ કિ
પુનઃ ઇસમેં જો તદુક્તતા પ્રતિપાદિત કી હૈ ઉસસે ઉસમેં—પ્રાણિવધ મેં—
એકાન્તિક અશુભફલદાયકતા હોને સે અત્યન્ત હેયતા પ્રકટ કી ગઈ હૈ।
યહી વાત સૂત્રકાર ઇન આગે કે પદોં દ્વારા સ્પષ્ટ કાર્તે હૈ—(એસો સો)
પૂર્વોપદર્શિત સ્વરૂપ વાલા યદ્ (પાણવહો) પ્રાણવધ—(ચઢો) ક્રોધજનક
હોને સે ચઢઃ હૈ, (રુદ્ધો) રોદ્ર રસ દ્વારા પ્રવર્તિત હોને સે રોદ્ર હૈ,
(સુદ્ધો) અધમજનોં દ્વારા આચરિત હોને સે ક્ષુદ્ર હૈ. (સાહસિઓ)

ઘીહણઓ તાસણઓ અણજ્જઓ ણિરવચવચ્ચો, નિદ્ધમ્મો, નિપ્પિવાસો, નિક્કલુણો નિર
યવાસગમણનિધણો, મોહમહ્મયપયદ્ધઓ મરણવેમણઓ સ્તિવેમિ ”

શ્લોક—ન્યારે સૂત્રકારે આ અધ્યયનમા મહાવીરોક્તતાનુ નિરૂપણુ કર્યું
છે ત્યારે તે વાત તો આપોઆપ નિદ્ધ થઈ જ નાથ છે કે તેમા આવતો ફલ-
વિપાક પણ તેમના દ્વારા કહેવાયેલ છે, તો શા કારણે તેમા અલગ રીતે
મહાવીરોક્તતાનુ પ્રતિપાદન કરવામા આવેલ છે ?

ઉત્તર—શ્લોક બરાબર છે પણ તેનો ઉદ્દેશ કેવળ એટલો જ છે કે ફરીથી
તેમા જે તેમના દ્વારા કથિત હોવાનુ પ્રતિપાદન કર્યું છે તેથી તેમા પ્રાણી
વધમા એકાન્તિક અશુભ ફલદાયકતા હોવાથી અત્યંત હેયતા પ્રગટ કરાઈ છે
એ જ વાત સૂત્રકાર આગળ આવતા આ પદો દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે—“એસો સો”
આગળ દર્શાવવામા આવેલ સ્વરૂપવાળો તે “પાણવહો” પ્રાણવધ “ચઢો”
ક્રોધજનક હોવાથી ચડ છે, “રુદ્ધો” રોદ્રરસ દ્વારા પ્રવર્તિત હોવાથી રોદ્ર છે,
“સુદ્ધો” અધમ લોકો દ્વારા આચરિત હોવાને કારણે ક્ષુદ્ર છે, “સાહસિઓ”

ન ચ-નૈવ 'હુ' નિશ્ચયેન 'મોક્ષો' મોક્ષ 'અતિથિ' અસ્તિ, 'તિ' ઇતિ સમાપ્તિ સૂચકઃ । તસ્ય ફલવિપાકસ્યોપભોગ વિના જીવસ્ય મોક્ષો ન ભવતીત્યર્થઃ ।

અથ ન હિ યેન કેનાપિ પ્રતિપાદિતોઽર્થ શ્રદ્ધેયવચનો ભવતિ પ્રામાણ્યસન્દેહાદિત્યોશઙ્કાનિર્વર્તિયેતુમસ્ય સાક્ષાત્પ્રમાણભૂતપરમાત્મપ્રતિપાદિતત્વેન પ્રામાણ્ય નિરૂપણાય પ્રમાણ્યચ્છાદ-‘એવમાહસુ’ ઇત્યાદિ, એમ્=ઉક્તરીત્યા ‘આહસુ’ ઋચુઃ-અતીતાસ્તીર્થઙ્કરગણધરાદયઃ । તથા ‘નાયકુલનદનો’ જ્ઞાતકુળનન્દનઃ=જ્ઞાતકુલ=સિદ્ધાર્થકુલ, તસ્ય નન્દનઃ=આનન્દકારક ‘મહત્પા’ મહાત્મા=પરમાત્મરૂપ, ‘જિનો’ જિનઃ=રાગાદ્યન્તરંગશત્રુજેતા, વીરવરણામધેઙ્ગો ‘વીરવરણામધેયઃ’=પ્રશસ્તનામા ભગવાન્ મહાવીરઃ, ‘પાણવહસ્સ’ પાણવધસ્ય ‘ફલવિવાગ’ ફલવિપાક ‘કહેસીય’ કથિતવાન્=યથાઽતીતા જિનાઃ કથિતવન્તસ્તયૈવાય ભગવાન્ મહાવીરોઽપિ પ્રતિપાદયતિસ્મેત્યર્થઃ । અસ્યાધ્યયનસ્ય મહાવીરોક્તત્વ

વિપાક ભોગે વિના જીવકા (ન ચ હુ મોક્ષો અતિથિ) કમી બી છુટકારા નહીં હો સકતા હૈ । હસ કથન કો પ્રમાણભૂત સિદ્ધ કરને કે લિય સૂત્ર-કાર હસમેં સાક્ષાત્ પ્રમાણભૂત પરમાત્મા દ્વારા પ્રતિપાદિતતા સિદ્ધ કરને કે લિયે કહતે હૈ કિ એસા જો મૈને કહા હૈ વહ અપની ઓર સે નહીં કહા હૈ, કિન્તુ (એવમાહસુ) અતીત તીર્થકર એ ગણધર આદિ દેવોં ને એસા કહા હૈ તથા (નાયકુલનદનો મહત્પા જિનો ઓ વીરવર ણામધેઙ્ગો પાણવહસ્સ ફલવિવાગ કહેસીય) જ્ઞાતકુલનદન-સિદ્ધાર્થ કે કુલ કો આનંદ દેને વાલે-પરમાત્મરૂપ, જિન-રાગાદિક અતરંગ શત્રુ કે વિજેતા પ્રશસ્તનામ વાલે શ્રી ભગવાન્ મહાવીર ને બી પાણવધ કો ફલ એસા હી અતીત તીર્થકરોં કે કથનાનુસાર કહા હૈ । (એસો સો પાણવહો વઢો રહો રુહો સાહસિઓ અણારિઓ નિગ્ધિગો નિસ્સસો મહબ્બઓ પદ્મઓ

“ ન ચ હુ મોક્ષો અતિથિ ” કહી પણ છુટકારો થઈ શકતો નથી, આ કથનને પ્રમાણભૂત સિદ્ધ કરવાને માટે સૂત્રકાર તેના સાક્ષાત્ પ્રમાણરૂપ પરમાત્માદ્વારા તેની પ્રતિપાદિતતા સિદ્ધ કરવાને માટે કહે છે કે—એવુ મેં જે કહ્યું છે તે ભારી તરફથી કહ્યું નથી પણ “ એવમાહસુ ” અતીત તીર્થકર અને ગણધર આદિ દેવે એ એવુ કહેલ છે, તથા “ નાયકુલનદનો મહત્પા જિનો ઓ વીરવર ણામધેઙ્ગો પાણવહસ્સ ફલવિવાગ કહેસીય ” જ્ઞાતકુલનદન-સિદ્ધાર્થના કુળને આનંદ દેનાર પરમાત્મારૂપ, જિન-રાગ આદિ આતરિક શત્રુઓ પર વિજય મેળવનાર પ્રશસ્ત નામવાળા શ્રી ભગવાન મહાવીરે પણ પાણવધનું ફળ એવું જ અતીત તીર્થકરોના કથનાનુસાર જ કહેલ છે—“ એસો સો પાણવહો વઢો રહો રુહો સાહસિઓ અણારિઓ નિગ્ધિગો નિસ્સસો મહબ્બઓ પદ્મઓ

નિષ્પિપાસઃ=પરજીવનસ્નેહવર્જિતત્વાત્, 'નિઘ્લુણો' નિષ્કરુણઃ=દયાભાવવર્જિતત્વાત્
'નિરયવાસગમનનિધનો' નિરયવાસગમનનિધનઃ-નિરયાવાસઃ=નરકાવાસઃ, તત્ર
ગમનમેવ નિધન=પર્યવસાનમ્-અન્તિમફલ યસ્ય સ તથા, નરકપાપકૃત્વાત્, 'મોહ-
મહાભયપયદ્વઓ' મોહમહાભયપ્રવર્તક=મોહઃ=અજ્ઞાન સ एव મહાભય=મહાભય-
हेतुत्वात्, તસ્ય પ્રવર્તકઃ, 'મરણવૈમનસ્યો' મરણવૈમનસ્યઃ = મરણેન=મૃત્યુરૂપ
કારણેન પ્રાણિનાં વૈમનસ્ય = દૈન્ય યસ્માત્સ તથા દીનમનઃ કારિત્વાત્, इत्येव
लक्षणः प्राणवधः=ज्ञपरिज्ञया तत्स्वरूप विज्ञाय प्रत्याख्यानपरिज्ञया सर्वथा परि-
त्याज्य इति भावः । श्री सुधर्मास्वामी जम्बूस्वामिन कथयति—'चित्तेमि'

સે રહિત હોને કે કારણ યહ નિરપેક્ષરૂપ છે । (નિદ્વમ્મો) શ્રુતાચારિત્ર
રૂપ ધર્મ સે રહિત હોને કે કારણ યહ નિર્ધર્મરૂપ છે । (નિષ્પિવાસો) હસ
મેં દૂસરોં કે જીવન કે પ્રતિ સ્નેહભાવ નહીં રહતા હૈં ફસલિયે યહ નિષ્પિ-
પાસરૂપ હૈં । (નિઘ્લુણો) દયાભાવ કા સર્વથા હસમેં અભાવ રહતા હૈં
ફસલિયે યહ નિષ્કરુણરૂપ હૈં । (નિરયવાસગમનનિધનો) નરક ગમન હી
ફસકા અન્તિમફલ હૈં, ફસલિયે યહ નિરયવાસગમનનિધનરૂપ હૈં । (મોહ
મહાભયપયદ્વઓ) મોહરૂપ-મહાભય કા યહ પ્રવર્તક હૈં ફસલિયે યહ
મોહ મહાભય પ્રવર્તકરૂપ હૈં । (મરણવૈમનસ્યો) મૃત્યુરૂપ કારણ સે
પ્રાણિયો કો ફસસે દૈન્યભાવ હોતા હૈં ફસ લિયે યહ મરણવૈમનસ્યરૂપ હૈં ।
ફસલિયે ફસ પ્રાણવધ કા જ્ઞ પરિજ્ઞા સે સ્વરૂપ જાનકર પ્રત્યાખ્યાનપરિજ્ઞા
સે સર્વથા પરિત્યાગ કર દેના ચાહિયે । ફસ પ્રકાર કહ કર અવ સુધર્મા-

હોવાને કારણે તે નિરપેક્ષરૂપ છે “નિદ્વમ્મો” શ્રુતાચારિત્રરૂપ ધર્મથી રહિત હોવાને
કારણે નિર્ધર્મરૂપ છે “ નિષ્પિવાસો ” તેમા અન્યના જીવન પ્રત્યે સ્નેહભાવ
રહેતો નથી તેથી તે નિષ્પિપાસરૂપ છે “ નિઘ્લુણો ” તેમા દયાભાવનો તદ્દન
અભાવ રહે છે તેથી તે નિષ્કરુણરૂપ છે “ નિરયવાસગમનનિધનો ” નરક ગમન
જ તેનું અતિમ ફળ હોય છે, તે કારણે તે નિરયવાસગમનનિધનરૂપ છે
“મોહમહાભયપયદ્વઓ” મોહરૂપ મહાભયનો તે પ્રવર્તક છે, તે કારણે તે મોહ
મહાભય પ્રવર્તકરૂપ છે “ મરણવૈમનસ્યો ” મરણરૂપ કારણથી પ્રાણિઓમા
તેનાથી દૈન્યભાવ ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી તે મરણવૈમનસ્ય રૂપ છે તે કારણે તે
પ્રાણવધનું જ્ઞ પરિજ્ઞાથી સ્વરૂપ જાણીને પ્રત્યાખ્યાન પરિજ્ઞાથી તેનો સર્વથા
પરિત્યાગ કરવો જોઈએ આ પ્રમાણે ડહીને હવે સુધર્માસ્વામી જ બૂદ્ધવામીને

‘અણારિઓ’ અનાર્યઃ=મ્લેચ્છજનમમાચારિત્વાત્, ‘નિગ્ધિઓ’ નિર્ગ્ધઃ=અધિમાના ધૃણા=પાણુગુપ્તા યસ્મિન્ સ તથા વિધોજનમ્નદાચરિત્વાત્પ્રાણવધોઽપિ તથા, ‘નિસ્સસો’ નૃશમ=કૂરજનાચરિત્વાત્ ‘મહાભઓ’ મહાભયઃ=મહાભયોત્પાદકત્વાત્, ‘પદ્મઓ’ પ્રતિભયઃ=સમન્માણિના ભયહેતુત્વાત્, ‘અદ્ભઓ’ અતિભયઃ=મરણાન્તભયજનકત્વાત્। ‘વીહળઓ’ ભાપનકઃ=ભયોત્પાદકત્વાત્, ‘તાસળઓ’ તાસનક=અકસ્માત્-હૃદયોદ્વેગજનકત્વાન્, ‘અગજઓ’ અન્યાગ્યઃ=ન્યાયાદનપેતઃ=યુક્તઃ ન્યાયઃ, ન ન્યાયઃ અન્યાગ્યઃ, ન્યાયવર્જિતત્વાત્, ‘ઉવ્વેયળઓ’ ઉદ્વેગજનક. મર્મપીડાકારકત્વાત્ ‘ગિરવચ્ચઓ’ નિરપેક્ષ=નિર્ગતા અપેક્ષા=પરપ્રાણરક્ષા વિષયા યત્ર સ તથા, ‘નિદ્મઓ’ નિર્ધર્મ=દુત્તચારિત્વ ધર્મરહિતત્વાત્, ‘નિપિયાઓ’

અસમીક્ષ્યકારી જનો દ્વારા ક્રિયા ગયા હોને સે સાહસિક છે, (અણારિઓ) મ્લેચ્છજનો દ્વારા સમાચરિત હોને કે કારણ અનાર્ય છે। (નિગ્ધિઓ) હસે કરને ઘાલે મનુષ્ય કો પાપ કે પ્રતિ ધૃણા નહીં રહતી છે અતઃ યહ પ્રાણવધ મી નિર્ધર્મરૂપ છે (નિસ્સસો) કૂરજન હસે કરતે રહતે હૈં હસ લિયે યહ નૃશમરૂપ છે। (મહાભઓ) હસે કરતે સમય કરનેવાલેકો મહાન્ ભયકા કારણ હોના છે હસલિયે યહ મહાભયરૂપ છે। (પદ્મઓ) સમસ્ત પ્રાણિયોં કો ભય કા હેતુ હોને સે યહ પ્રતિભયરૂપ છે। (અદ્ભઓ) મરણાન્તભય કા જનક હોને સે યહ અતિભયરૂપ છે। (વીહળઓ) ભયકા ઉત્પાદક હોને સે યહ ભયાનક છે। (તાસળઓ) અકસ્માત્ હૃદય મેં ઉદ્વેગ કા જનક હોને સે ત્રામનકરૂપ છે (અગજઓ) ન્યાયવર્જિત હોને સે યહ અન્યાગ્યરૂપ છે। (ઉવ્વેયળઓ) જીવોં કો ઉદ્વેગ જનક હોને સે યહ ઉદ્વેગકરૂપ છે (ગિરવચ્ચઓ) પર પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને કી અપેક્ષા

અસમીક્ષ્યકારી લોકો દ્વારા કરાતો હોવાથી સાહસિક છે, “અણારિઓ” મ્લેચ્છ લોકો દ્વારા આચરિત હોવાથી અનાર્ય છે “નિગ્ધિઓ” પ્રાણવધ કરનાર મનુષ્યને પાપ પ્રત્યે ધૃણા થતી નથી, તેથી તે પ્રાણવધ પણ નિર્ધર્મરૂપ છે, “નિસ્સસો” કૂર લોકો તેનું સેવન કરે છે તેથી તે નૃશમરૂપ છે, “મહાભઓ” તે કરતી વખતે કરનારને મહાન્ ભયનું કારણ તે બને છે તેથી તે મહા ભયરૂપ છે “પદ્મઓ” સઘળા પ્રાણીઓને તે ભયના કારણરૂપ હોવાથી પ્રતિભયરૂપ છે ‘અદ્ભઓ’ મૃત્યુના ભયનો જનક હોવાથી તે અતિ ભયરૂપ છે “વીહળઓ” ભયનો ઉત્પાદક હોવાથી તે ભયાનક છે “તાસળઓ” હૃદયમાં અકસ્માત ઉદ્વેગનો જનક હોવાથી તે ત્રામનરૂપ છે, “અગજઓ” ન્યાયરહિત હોવાથી તે અન્યાયરૂપ છે, “ઉવ્વેયળઓ” જીવોમાં ઉદ્વેગ ઉત્પન્ન કરનાર હોવાથી તે ઉદ્વેગરૂપ છે “ગિરવચ્ચઓ” પર પ્રાણીઓનું રક્ષણ કરવાની અપેક્ષાથી રહિત

“सुअणाणस्स अविणओ, परिहरणिज्जो सुहाहिलासीहिं ।

उउमत्थाण दिट्ठी, पुण्णाणत्थि-त्ति सुइय इइणा ॥१॥” इति ।

जो सुखाभिलाषी प्राणी हैं उनका कर्त्तव्य है कि वे श्रुतज्ञान का अविनय छोड़ें । छद्मस्थों की दृष्टि अपूर्ण रहती है यही बात यहा ‘इति’ इस पद से सूचित की है ॥१॥ ॥सू० ४७॥

॥ प्रथम आस्रव—‘अधर्म’ द्वार समाप्त ॥

“सुअणाणस्स अविणओ, परिहरणिज्जो सुहाहिलासीहिं ।

उउमत्थाणं दिट्ठी, पुण्णाणत्थि-त्ति सुइय इइणा ॥१॥ इति ॥

सुआलिलापी एवेनु कर्त्तव्य छे के तेमले श्रुतज्ञाननो अविनय करवानु छोडी देवु नेछे छद्मस्थोनी दृष्टि अपूर्ण रह्ये छे, जेन् वात ‘इति’ यह द्वारा अर्द्ध सूचित करवाभा आवी छे ॥ सू ४७ ॥

आ रीते छिन्नादि पञ्चाश्रव द्वारभा प्राणुवध नामनु

प्रथम द्वार समाप्त थयुं.

इति ब्रवीमि-हे जम्बू ! इति=पूर्वोक्तं प्राणिवधस्वरूपनिरूपण, तत्फलचतुर्गति-
भ्रमणलक्षणमर्थं चेति तीर्थङ्करस्य भगवतो महावीरस्य सकाशान्मया साक्षात् श्रुत
ब्रवीमि=कथयामि न तु स्वबुद्धिपरिकल्पितम् । यतः स्वबुद्ध्या कथने श्रुतज्ञान
स्याविनयो भवति, किञ्च-छद्मस्थाना दृष्टयोऽप्यपूर्णा भवन्ति तस्माद् यथा भगव-
त्प्रतिपादितमेव त्वां ब्रवीमि=उपदिशामीत्यर्थः ॥ उक्तञ्च—

“सुअणाणस्स अविणओ, परिहरणिज्जो सुहादिलासीहि ।

છુમત્યાણ દિદ્ધી, પુણ્ણાણતિય-તિ સહ્ય દ્ઢણા ॥૧॥ ” इति । सू ४९॥

इतिश्री-जैनाचार्य-जैनधर्मदियाकर-पूज्य श्री' घासीलालप्रतिविरचिताया

પ્રશ્નવ્યાકરણસૂત્રસ્ય સુદર્શન્યાહ્યાયા વ્યારયાયા

દિસાદિ પચ્ચાસવદ્ધારેણ પ્રાણવધાહ્ય પ્રથમમ્-

અધર્મદ્વાર સમાપ્તમ્ ॥ ૧ ॥

स्वामी श्री जम्बूस्वामी से कहते हैं- (त्विमेमि) हे जम्बू ! प्राणवध का यह
पूर्वोक्त स्वरूप निरूपण तथा चतुर्गति भ्रमणरूप उसका फल मैंने साक्षात्
तीर्थंकर भगवान् महावीर के पास सुना है सो उसी के अनुसार यह
तुमसे कहा है । इसमें मैंने अपनी ओर से कल्पित कर कुछ भी
नहीं कहा है, क्यों कि अपनी बुद्धिसे कल्पित कर कथन करने में
श्रुतज्ञान का अविनय होता है । तथा जबतक छद्मस्थावस्था रहती है
तबतक ज्ञानकी मात्रा भी अपूर्ण रहती है अतः अपनी ओर से प्रतिपा-
दित वस्तु का स्वरूप यथावत् प्रतिपादित नहीं हो सकता है, इसलिये मैंने
जो यह प्रवचन स्वरूप कहा है वह भगवान् द्वारा प्ररूपित ही
कहा है । कहा भी है—

કહે છે—“ ત્વિમેમિ ” હે જમ્બૂ ! પ્રાણવધનુ આ પૂર્વકથિત સ્વરૂપ નિરૂપણ
તથા ચાર ગતિમા ભ્રમણરૂપ તેનુ ફળ મેં સાક્ષાત્ તીર્થંકર ભગવાન મહાવીર
પાસે સાંભળેલ છે, અને તેમણે કહ્યા પ્રમાણે જ તે તમને કહ્યું છે તેની અદર
મેં મારી પોતાની કલ્પનાનુ કાંઈ પણ ઉમેરું નથી, ડારણ કે પોતાની બુદ્ધિથી
કલ્પના કરીને કહેવાથી શ્રુતજ્ઞાનનો અવિનય થાય છે તથા બીજા સુધી છદ્મસ્થ
રહે છે ત્યાં સુધી જ્ઞાનનુ પ્રમાણ પણ અપૂર્ણ હોય છે, તેથી પોતાનાથી પ્રતિ
પાદિત વસ્તુનુ સ્વરૂપ યથાવત્ (જેવુ હોય તેવુ જ) પ્રતિપાદિત થઈ શકતુ
નથી, તેથી મેં આ જે પ્રવચનસ્વરૂપ કહ્યું છે તે ભગવાનદ્વારા જે પ્રમાણે
પ્રરૂપિત છે તે પ્રમાણે જ કહ્યું છે કહ્યું પણ છે—

પરપીલાકારગં પરમકિણ્હલેસ્સસહિય દુગ્ગઈ વિણિવાયવિવઢૂળં
ભવપુણઞ્ભવકરં ચિરપરિચિયમણુગતં દુરત કિત્તિયં વિત્તિયં
અધમ્મદારં ॥ સૂ૦ ૧ ॥

ટીકા—હે જમ્બૂ ! ઇહ=અસ્મિન્ જિનશાસને ‘સ્વલ્પિતિ’ નિશ્ચયેન ‘વિદ્ય
ચ’ દ્વિતીય ચ આસ્રવદ્વારમ્ ‘અલિયવચણ’ અલીકવચનમ્=અસત્યભાષણ નામ ।
અસ્યાપિ “યાદશો ૧, યત્તામ ૨, યથાકૃતો ૩, યાદશ ફલ દ્દાતિ ૪, યેડપિ
ચ કુર્વન્તિ પાપાઃ ૫,” ઇતિ પશ્ચભિરન્તર્દ્વારૈઃ પૂર્વપ્ત નિરૂપણ ક્રિયતે । તત્ર ચ
યથાક્રમ ‘યાદશ’ ઇતિ દ્વારમાશ્રિત્યાલીકવચનસ્વરૂપમાહ—‘લહુ’ ઇત્યાદિ—
‘લહુસગ લહુચવલ ભણિય’ લઘુસ્વકલઘુચપલભણિત, લઘુઃ=તુચ્છો ગૌરવર્જિત
સ્વઃ=સ્વભાવો યેપા તે લઘુસ્વકાઃ, તેભ્યોડપિ લઘયથ્વપલાથ્વ=ચથ્વલક્રાયા યે તૈ

ટીકાર્થ—(જમ્બૂ) હે જમ્બૂ ! (ઈહ) હિન જિન શાસનમે (સ્વલ્પ) નિશ્ચયસે
(વિદ્ય ચ અલિયવચણ) દ્વિતીયઆસ્રવ અલીક(અસત્ય)વચન અસત્યભાષણ
નામકા હૈ । ઇસકા મી યદ્ “અલીકવચનરૂપ આસ્રવદ્વાર જૈસા હૈ ૧, જિતને
ઈસકે નામહૈ ૨, પ્રાણિયો દ્વારા યદ્ જિન મદ, તીવ્ર આદિ પરિણામો સે
કિયા જાતા હૈ ૩, જિસ પ્રકાર કા ઉન્હે નરકાદિસ્વફલ દેતા હૈ ૪,
તથા જો પાપી જીવ હસ અસત્યભાષણ કો કરતે હૈ ૫” હિન પાચ અન્ત-
ર્દ્વારો દ્વારા પૂર્વ કી તરહ નિરૂપણ કિયા જાવેગા । અવ સૂત્રકાર ક્રમા-
નુસાર “યાદશઃ” ઇસ દ્વાર કો આશ્રિત કરકે અલીક(અસત્ય)વચનકે
સ્વરૂપ કો કહતે હૈ—(લહુસગલહુચવલભણિય) જિનકા સ્વભાવ ગૌરવ
વર્જિત હૈ ંસે જીવો સે મી જો હીન હૈ લઘુ હૈ, વે લઘુસ્વક લઘુ હૈ તથા

ટીકાર્થ—“જમ્બૂ” હે જમ્બૂ ! “ઈહ” આ જૈનશાસનમા “સ્વલ્પ”
ખરેખર, “વિદ્ય ચ અલિયવચણ” બીજો આસ્રવ અલીક વચન—અસત્ય ભાષણ
નામનો છે તેનું પણ નીચે પ્રમાણેના પાચ અતર્દ્વારો દ્વારા, આગળના આસ્રવ
દ્વારની જેમ જ, નિરૂપણ કરવામા આવશે (૧) આ અસત્ય વચનરૂપ આસ્રવ-
દ્વાર કેણુ છે ? (૨) તેના કેટલા નામ છે ? (૩) પ્રાણીઓ દ્વારા તે કયા કયા
મદ, તીવ્ર આદિ પ્રશિષ્ટાભોથી સેવાય છે ? (૪) કેવા પ્રકારના નરકાદિરૂપ ફળ
તેને આપે છે ? (૫) તથા કયા કયા પાપી જીવ અસત્ય બોલે છે ?

હવે સૂત્રકાર અનુક્રમે “યાદશ” આ દ્વારનો આધાર લઈને અસત્ય
વચનનું સ્વરૂપ દર્શાવે છે—“લહુસગલહુચવલભણિય” ગૌરવહીન સ્વભા-
વના જીવોથી પણ જે હીન છે—લઘુ છે, તેઓ ‘લઘુસ્વક લઘુ’ હીનમા હીન
ગણાય છે એવા લઘુસ્વતક લઘુ દ્વારા તથા ચચળ મનવાળા દ્વારા બોલવામા આવતું

અથ દ્વિતીયમધ્યયનમ્ ।

વ્યાખ્યાત પ્રથમમાસ્રવદ્વાર, સામ્પ્રત દ્વિતીયમાસ્રવ્યતે, અસ્ય ચ પૂર્વેણ સદ્વા
યમભિસમ્બન્ધઃ પૂર્વં યાદશ નામ-કર્તુ-ફલ્લાદિનિરૂપણપૂર્વક પ્રથમાસ્રવદ્વારરૂપ
પ્રાણવધસ્વરૂપમુક્તમ્ । તસ્ય હેતુત્યાત્ ‘યયોદેશ નિર્દેશઃ’ ઇતિ ન્યાયમાસ્રવાન્વે-
ત્યસ્મિન્ દ્વિતીયાધ્યયનેઽલીકવચન સ્વરૂપાદિનિરૂપણપૂર્વક પ્રદર્શયતે, તસ્યેદમાદિ
સૂત્રમ્-‘ઇહ સ્વલુ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્-ઇહ સ્વલુ જવૂ વિઙ્ચ ચ અલિયવયણં લહુસગ-લહુ
ચવલ ભણિયં, ભયકરં, દુહકર, અજસકર, વેરકારગં, રતિ-અરતિ
-રાગદોસમણસંકિલેસવિયરણં અલિય નિયહિસાતિ જોગવહુલં
નીયજણનિસેવિયં નિસ્સંસ અપ્પચ્ચયકારગ પરમસાહુગરહણિજ્ઞ

દ્વિતીય દ્વાર પ્રારંભ

પ્રથમ આસ્રવ દ્વાર કા અર્થ કહ દિયા ગયા હૈ, અવ દ્વિતીય આસ્રવ
દ્વાર પ્રારંભ હોતા હૈ । અવ આસ્રવદ્વાર કા પૂર્વ આસ્રવદ્વાર કા સાથ હસ
પ્રકાર સે સવધ હૈ-પૂર્વ આસ્રવદ્વાર મે સ્વરૂપ, નામ કર્તા ઓર ફલ
આદિ કા નિરૂપણ પૂર્વક પ્રથમ આસ્રવદ્વારરૂપ પ્રાણવધ કા સ્વરૂપ કહા
હૈ અવ ઉસકા હેતુ હોને સે તથા “યયોદેશ નિર્દેશઃ” ઉદેશ કા અનુ
સાર હી નિર્દેશ હોતા હૈ હસ નિયમ કા અનુસાર ન્યાયપ્રાપ્ત હોને સે હસ
દ્વિતીય આસ્રવદ્વાર મેં અલીક વચન કા ઉસકા સ્વરૂપ આદિ કા નિરૂપણ
પૂર્વક કથન કિયા જાતા હૈ । હસ આસ્રવદ્વાર કા આદિમ સૂત્ર યદ હૈ-
‘ઇહ સ્વલુ જવૂ’ ઇત્યાદિ ।

બીજા દ્વારનો પ્રારંભ

પહેલા આસ્રવદ્વારનો અર્થ ઠહેવાઈ ગયો, હવે બીજા આસ્રવદ્વારનું
વિવેચન શરૂ થાય છે આ આસ્રવદ્વારનો આગળના આસ્રવદ્વાર સાથે આ પ્રકાર-
નો સંબંધ છે-આગળના આસ્રવદ્વારમાં સ્વરૂપ, નામ, કર્તા, ફળ આદિનું
નિરૂપણ કરીને આસ્રવદ્વારરૂપ પ્રાણવધનું સ્વરૂપ બતાવ્યું છે હવે તેના હેતુરૂપ
હોવાથી, તથા “યયોદેશ નિર્દેશ” ઉદેશાનુસાર જ નિર્દેશ થાય છે તે નિય
માનુસાર ન્યાયયુક્ત હોવાથી આ બીજા આસ્રવદ્વારમાં અસત્ય વચનનું-તેના સ્વ
રૂપાદિના નિરૂપણ સહિત વિવેચન કરવામાં આવે છે આ આસ્રવદ્વારનું પહેલું
સૂત્ર આ છે-“ઇહ સ્વલુ જવૂ” ઇત્યાદિ

टीका—‘तस्म य’ तस्य च मृपावादस्य द्वितीयास्रवदारस्य ‘गोणाणि’ गोणानि=गुणनिष्पन्नानि ‘तीस’ त्रिंशत् ‘णामाणि’ नामानि ‘हुति’ भवन्ति त जहा ‘तद्यथा’—(१) ‘अलिय’ अलीक=निष्फल शुभफलवर्जितत्वात्, (२) ‘सढ’ गठ=रूपटिजनसमाचरितत्वात्, (३) ‘अणज्ज’ अनार्यम्=अनार्यजनोक्त-

“जारिसओ” इसे प्रथम द्वार में मृपावाद का स्वरूप कहा गया है, अथ सूत्रकार ‘ज नामा’ इस दूसरे द्वार में इसके कौन २ से नाम हैं वह कहते हैं—‘तस्म य णामाणि’ इत्यादि ।

टीका—(तस्म) इस द्वितीय आस्रवदार रूप मृपावाद के (गोणाणि) गुण निष्पन्न (तीस) तीस (णामाणि) नाम (हुति) हैं (तजहा) वे इस प्रकार हैं—(अलिय १, सढ २, अणज्ज ३, मायामोसो ४, असतरु ५, कडकउडमवत्थुग ६, च निरत्थयमवत्थय ७ च, विद्देसगरहणिज्ज ८, अणज्जुक ९, कक्का १० य, वचणा ११ य, मिच्छापच्छाकड १२ च, साइ १३, उस्सुत्त १४, उक्कूल १५ च, अइ १६, अन्मक्खण १७ च, किक्खिस १८, वल्लय १९, गहण २० च, मम्मण २१ च, नूम २२, नियई, २३, अप्पच्चओ २४, असयमओ २५, असच्चसघत्तण २६, विविक्खो २७, उवहिय २८, उवहि असुद्ध २९, अवल्लो ३० त्ति) यह असत्य-भाषण शुभफलों से रहित होने के कारण अलीकफल रहित होता है इसलिये इसका नाम अलीक है । रूपटीजनों के द्वारा यह अपना काम

“जारिसओ” आ प्रथम द्वारमा मृपावाद-असत्य वचन-तु स्वर्प डडे वाभा आ०यु छे डवे सूत्रज्जर “जनामा” ओ पढोथी शङ्क थता भीन द्वारमा तेना क्या क्या नामो छे ते बतावे छे—“तस्म य णामाणि” इत्यादि

टीका—“तस्म” आ भीन आस्रवदारूप मृपावादना” “गोणाणि” गुणानुसार “तीस” त्रीस “णामाणि” नाम “हुति” छे “त जहा” ते आ प्रमाणे छे

“अलिय १ सढ २, अणज्ज ३, मायामोसो ४, असतरु ५, कडकवडमवत्थुग ६, च, निरत्थयमवत्थय ७, च विद्देसगरहणिज्ज ८, अणज्जुक ९, कक्का १० य, वचणा ११ य, मिच्छापच्छाकड १२ च, साइ १३, उस्सुत्त १४, उक्कूल १५ च, अइ १६, अन्मक्खण १७ च, किक्खिस १८, वल्लय १९, गहण २० च, मम्मण २१ च, नूम २२, निरई २३, अप्पच्चओ २४, असयमओ २५, असच्चसघयण २६, विविक्खो २७, उवहिय २८, उवहिअसुद्ध २९, अवल्लो ३० त्ति” (१) ते असत्य भाषण शुभ इणोथी रहित होवाने कारण “अलीक” इणरहित होथ छे तेथी तेनु नाम “अलीक” पड्यु छे (२)

મ્પરાનુગત સમ્યગ્જ્ઞાનાભાવાત્, દુરન્ત=વિપાકદામ્નત્વાત્ 'વિદ્ય' દ્વિતીયમ્
'અધર્મદાર' અધર્મદ્વાર 'કિત્તિય' કીર્તિત=રુચિતમ્ ॥ સૂ. ૧ ॥

एतेन यादृश मृषावादस्वरूपमस्ति तत्प्रथमान्तद्वारे प्रोक्तम् । साम्प्रतं
'यन्नामे'ति द्वितीयान्तद्वारे वक्ष्यामस्याह—'तस्स' इत्यादिना—

મૂલમ્--તસ્સ ય ણામાણિ ગોણાણિ હુંતિ તીસં ત જહા-
અલિયં ૧, સઢં ૨, અણજ્જં ૩, માયામોસો ૪, અસંતકં ૫,
કૂડકવડમવત્થુગ ચ ૬, નિરત્થયમવત્થયં ચ ૭, વિદેસગરહણિજ્જં
૮, અણુજ્જુક ૯, કક્કણા ય ૧૦, વચ્ચણા ય ૧૧, મિચ્છાપચ્છાકડ
ચ ૧૨, સાહ ૧૩, ઉસ્સુત્ત ૧૪, ઉવકૂલ ચ ૧૫, અટ્ટ ૧૬, અઘ્મ
વ્ખાણં ચ ૧૭, કિઞ્ચિસ ૧૮, વલયં ૧૯, ગહણ ચ ૨૦ મમ્મણં
ચ ૨૧, નૂમ ૨૨, નિયઈ ૨૩, અપ્પચ્ચઓ ૨૪, અસમઓ ૨૫,
અસચ્ચસઘત્તણ ૨૬, વિવક્ખો ૨૭, ઉવહિયં ૨૮, ઉવહિ અસુદ્ધ
૨૯, અવલોવોત્તિ ૩૦, વિદ્યસ્સ ઇમાણિ એવમાદ્યાણિ નામ-
ધેજ્જાણિ હોતિ તીસ સાવજ્જસ્સ અલિયસ્સ વયજોગસ્સ
અણેગાહ ॥ સૂ. ૨ ॥

हुए मिथ्यात्व, अविरति के प्रवाह का विच्छेद नहीं होता है। (अणुगय)
सम्यग्ज्ञानका अभाव होने से यह जीव के साथ भवपरम्परानुगत होता
है। (दुरत) विपाक इसका बहुत ही अधिक दारुण होता है इसलिये
यह जीव के लिये दुरन्त कहा गया है। इस तरह से (विद्वय)
इस द्वितीय अधर्म द्वार का (कित्तिय) सूत्रकार ने तीर्थंकर परंपरा के
वर्णन अनुसार वर्णन किया है ॥सू. १॥

હોવાને કારણે અનાદિ કાળથી લાગેલ મિથ્યાત્વ અવિરતિ આદિનો પ્રવાહ
તૂટતો નથી “અણુગય” સમ્યગ્ જ્ઞાનનો અભાવ હોવાથી તે જીવની સાથે
ભવપરંપરાનુગત હોય છે “દુરન્ત” તેનો વિપાક “પરિણામ” ઘણો જ દારુણ
હોય છે, તેથી તે જીવને માટે દુરન્ત દર્શાવાયું છે આ રીતે “વિદ્ય” આ
બીજા અધર્મદ્વારનું ‘કિત્તિય’ સૂત્રકારે તીર્થંકર પરંપરાએ કરેલ વર્ણન પ્રમા-
ણેનું વર્ણન કર્યું છે ॥ સૂ-૧ ॥

વિદ્વેષગર્હણીય=વિદ્વેષાત્=વિદ્વેષસમૃત્તત્વાદ્ દ્વમલીકવચન ગર્હણીય=નિન્ધ મહા-
પુરુષૈઃ, (૯) 'અણ્જુક' અનૃજુકમ્ = અમરલ્-સરલભાવવર્જિતમિત્યર્થઃ, (૧૦)
'કલ્કના ય' કલ્કના ચ=પાપ પ્રાણાતિપાતાદિરૂપમ્, (૧૧) 'વચના ય' વચ્ચના
=પ્રતારણા, (૧૨) 'મિન્ધ્યાપચ્છાઙ્ક ચ' મિન્ધ્યાપચ્છાત્ કૃત=મિન્ધ્યેતિતુદ્ધ્યા
સાધુભિઃ પચ્છાત્ કૃત = પૃષ્ઠે કૃત તિરસ્કૃતમિત્યર્થ, (૧૩) 'સાઙ' સાતિ =
અવિશ્વાસ, (૧૪) 'ઉત્સુત્ત' ઉત્સૂત્રમ્-તિરદ્વાર્ય-નિરૂપણમ્, (૧૫) 'ઉત્કૂલ'
ઉત્કૂલ=સન્માર્ગતટાત્ પરિભ્રષ્ટકારકમ્, (૧૬) 'અટ્ટ' આર્ત્તમ્, આર્ત્તધ્યાનહેતુ-
લિયે હસકા નામ અપાર્થ છે ૭। યદ્ વિદ્વેષ સે ભરા રહને કે કારણ ગર્હ-
ણીય હોતા હૈ-મહાપુરુષો દ્વારા નિન્ધ હોતા હૈ હસલિયે હસકા નામ
વિદ્વેષ ગર્હણીય હૈ ૮। હસમેં ભાવોં કી સરલતા નહીં હોતી હૈ, અર્થાત્-
યદ્ સરલ સ્વભાવ સે વર્જિત રહતા હૈ હસલિયે હસકા નામ અનૃજુક
હૈ ૯। કલ્કના શબ્દ કા અર્થ પાપ હૈ, યદ્ મૃપાવચન પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ
હોતા હૈ હસલિયે હસકા નામ કલ્કના હૈ ૧૦। હસમેં દૂસરોં કી પ્રતા
રણા હોતી હૈ હસલિયે હસકા નામ વચના હૈ ૧૧। મિન્ધ્યા સમજ્જકર
સાધુ પુરુષ હસકા તિરસ્કાર કરતે હૈ હસલિયે હસકા નામ મિન્ધ્યાપચ્છા-
ત્કૃત હૈ ૧૨। સાતિ શબ્દ કા અર્થ અવિશ્વાસ હૈ, મિન્ધ્યામાપણ વિશ્વાસ
રહિત હોતા હૈ। હસલિયે હસકા નામ સાતિ હૈ ૧૩। વિરુદ્ધ અર્થ વા
હસમે નિરૂપણ હોતા હૈ હસલિયે હસકા નામ ઉત્સૂત્ર હૈ ૧૪। જીવ કો
યદ્ સન્માર્ગ રૂપ તટ સે ભ્રષ્ટકર દેતા હૈ હસલિયે હસકા નામ ઉત્કૂલ
હૈ ૧૫। યદ્ આર્ત્તધ્યાન કા હેતુ હોતા હૈ હસલિયે હસકા નામ આર્ત્ત હૈ

નામ 'અપાર્થ' છે (૮) તે વિદ્વેષથી પૂર્ણ હોવાથી ગર્હણીય-મહાપુરુષો
દ્વારા નિન્ધ-હોય છે, તેથી તેનું નામ "વિદ્વેષ ગર્હણીય" છે (૯) તેમાં ભાવોની
સરલતા હોતી નથી, એટલે કે તે મરણ સ્વભાવથી રહિત હોય છે, તેથી તેનું
નામ "અનૃજુક" છે "કલ્કના" શબ્દનો અર્થ પાપ થાય છે (૧૦) તે
મૃપાવચન પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ હોય છે, તેથી તેનું નામ "કલ્કના" છે (૧૧)
તે અસત્ય વચન વડે અન્યની પ્રતારણા થાય છે, તેથી તેનું નામ "વચના"
છે (૧૨) મિન્ધ્યા સમજીને સાધુ પુરુષ તેનો તિરસ્કાર કરે, તેથી તેનું
નામ "મિન્ધ્યાપચ્છાત્કૃત" છે (૧૩) "સાતિ" શબ્દનો અર્થ 'અવિશ્વાસ' થાય
છે, તેથી તેનું નામ "સાતિ" છે (૧૪) વિરુદ્ધ અર્થનું તેમાં નિરૂપણ થાય
છે, તેથી તેનું નામ "ઉત્સૂત્ર" છે (૧૫) જીવને તે સન્માર્ગરૂપ ઊનારેથી
ભ્રષ્ટ કરે છે માટે તેનું નામ "ઉત્કૂલ" છે (૧૬) તે આર્ત્તધ્યાનના હેતુરૂપ
હોય છે, તેથી તેનું નામ "આર્ત્ત" છે (૧૭) તેના દ્વારા અમત્-અવિદ્યમાન

ત્વાત્, (૪) 'માયામોસો' માયામૃષા=માયાપૂર્વસ્થાવસ્ત્યભાષણસ્ય માયામૃષેતિ
 નામ, (૫) 'અસંતક' અસત્ક=અવિધિમાન-સત્ યસ્મિન્સત્કવસ્તુકમ્=અમત્યમ્, (૬)
 'કૂટકપટાવસ્તુક' કૂટકપટાવસ્તુક=તત્ર કૂટક=પરવચ્ચનાર્થ ન્યૂનાધિકભાષણં કપટં
 ભાષાવિપર્યયકરણમ્ અવસ્તુ=અવિધિમાનવસ્તુ કથનમ્=યથા- 'જગતઃ કર્તા ઈશ્વરઃ'
 ઇત્યાદિ કથનમ્ કૃતાદીના ત્રયાણા સમાના વસ્ત્યાદેકતમત્ત્વે નૈવ ગણનાદિદમેક
 નામ, (૭) નિરત્યયમવત્યય ચ 'નિરર્થકમપાર્યક ચ = નિર્ગતોડ્યોયસ્મિન્સત્કવસ્તુક
 સત્યાર્થ હીનમ્, અપાર્યમ્=અપગતાર્યમસમ્યદ્ધાર્યમિત્યર્થઃ, (૮) 'ત્રિદેસગરહણિજ્ઞ'

ધનાને કે લિધે પ્રયોગ સે લાયા જાતા હૈ ઇસલિધે ઇમકા દૂસરા નામ
 શઠ હૈ ૨ । અનાર્યજનો દ્વારા યહ બોલા જાતા હૈ ઇસલિધે ઇસકા નામ
 અનાર્ય હૈ ૩ । યહ અસત્યભાષણ માયા પૂર્વક હોતા હૈ ઇસલિધે ઇસકા
 નામ માયામૃષા હૈ ૪ । અસત્યભાષણ મૈ જો વિષય કહા જાતા હૈ વહ
 ઉસરૂપ મે નહીં હોતા હૈ ઇસલિધે ઇસકા નામ અસત્ય હૈ ૫ । પરવચન
 કે લિધે ઇસમેં ન્યૂનાધિક બોલના પડતા હૈ, તથા ઇસમેં બોલને કી ભાષા
 કી શૈલી ભી ભિન્ન પ્રકાર કી હોતી હૈ, ઓર જો વસ્તુ ઇસમેં કહી જાતી
 હૈ વહ અવિધિમાન હોતી હૈ, જૈસે ચોં કહના કિ જગત કા કર્તા ઈશ્વર
 હૈ સો યહ કૂટકપટાવસ્તુક નામ કા અસત્ય હૈ । યહાં કૂટ કપટ અવ-
 સ્તુક, ઇન ત્રીનોં કી સમાનાર્થકતા હોને કે કારણ એક પદ રૂપ સે
 ગિનતી કરલી ગઈ હૈ ૬ । યહ ભાષણ સત્યાર્થ સે હીન હોતા હૈ ઇસલિધે
 ઇસકા નામ નિરર્થક હૈ । ઇસમેં વાચ્ય અર્થ, સવધ વિહીન રહતા હૈ ઇસ-

કપટી લોકો દ્વારા પોતાનુ કાર્ય સાધવા માટે તેનો પ્રયોગ કરાય છે, તેથી તેનુ
 ખીન્નુ નામ “શઠ” છે, (૩) અનાર્યજન દ્વારા તે બોલાય જે તેથી તેનુ
 ત્રીન્નુ નામ “અનાર્ય” છે (૪) તે અસત્ય ભાષણ માયા પૂર્વક થાય છે તેથી
 તેનુ ચોથુ નામ “માયામૃષા” છે (૫) અસત્ય ભાષણમા જે વિષયનુ કથન
 કરાય છે તે યથાર્થ-સાચા સ્વરૂપે-કરાતુ નથી તેથી તેનુ પાંચમુ નામ “અસત્ય”
 છે (૬) અન્યની વચનાને માટે તેમા ન્યૂનાધિક બોલવુ પડે છે, અને તે બોલ
 વાની શૈલી પણ જુદા જ પ્રકારની હોય છે, અને જે વસ્તુ તેમા કહેવાય છે
 તે અવિધિમાન હોય છે, જેમ કે “જગતનો કર્તા ઈશ્વર છે” તે પ્રમાણે કહેવુ
 તે આ પ્રકારના આ પ્રકારના અસત્યને ‘કૂટકપટાવસ્તુક અસત્ય’ કહે છે
 અહીં કૂટ, કપટ અને અવસ્તુક એ ત્રણે પદોથી સમાનાર્થકતા હોવાથી એક જ
 પદ રૂપે ગણવામા આવેલ છે (૭) તે ભાષણ સત્યાર્થ રહિત હોય છે તેથી
 તેનુ નામ નિરર્થક છે તેમા વાચ્ય અર્થ, સવધ રહિત હોય છે તેથી તેનુ

મજો ' અસમ્મતઃ=ન્યાયહૈરનાચરિતઃ, (૨૬) ' અસન્નચસપ્ત્તણ ' અસત્યસન્નધત્વમ્=અસત્ય-સન્નધાતિ=સમ્મિશ્રયતિ સતત ય' સોડસત્યસન્નયસ્તસ્ય ભાવોડમત્યસન્નધત્વમ્=મૃષાભાપિ ધર્મઃ, (૨૭) ' વિપક્ષો ' વિપક્ષ=મત્ય પ્રતિકૂલત્વાત્ (૨૮) ઉપહિ ય ' ઔપધિક=માયામયમ્=રુપટગૃહમિત્યર્થઃ, (૨૯) ઉપહિ અમુદ્ધ ' ઉપ'યથુદ્ધમ્=ઉપધિઃ=સાવધર્મ તેનાથુદ્ધમ્, (૩૦) ' અપ્લોપ્તિ ' અપલોપ્તિ=કુર્ણોડપિ ' નાહ કરોમિ કિચ્ચિ 'દિત્યાદિભિર્વસ્તુ પ્રચ્છાદનમ્ ' ત્રિડયસ્સ ' દ્વિતીયસ્યાધર્મ દ્વારસ્ય ' ઇમાણિ ' ઇમાણિ=પૂર્વોક્તાણિ ' એવામાડયાણિ ' એવામાદિકાણિ-અલીકા-દીણિ ' સાવજ્જસસ ' સાવજ્જસ્ય પાપસન્નિત્તસ્ય ' અલિયસ્સ ' અલીકસ્ય=મૃષાવા-

ન્યાયજ્ઞ પુરુષો દ્વારા યહ અસમત હૈ-વે પુરુષ ઇસકા કમી મી સેવન નહીં કરતે હૈ ઇસલિયે યહ અસમત હૈ ૨૫ । યહ મૃષાભાપિયોં કા ધર્મ હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ અમત્યસઘાત હૈ ૨૬ । સત્યભાષણ કા યહ વિપક્ષી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ વિપક્ષ હૈ । રુપટોં કા યહ ઘર હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ ઔપધિક હૈ ૨૮ । સાવધર્મોં સે યહ સતત અપ-વિત્ર ઘના રહતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ ઉપધ્યથુદ્ધ હૈ ૨૯ । ઉપધિ શબ્દ કા અર્થ સાવધર્મ હૈ । કાર્ય કરતા હુઆ મી વ્યક્તિ ઇસકે પ્રભાવ સે પ્રભાવિત હોકર કહદિયા કરતા હૈ કિ મે કુછ મી નહીં કર રહા હૈ । ઇસ તરહ ઇમકે દ્વારા વસ્તુ કા પ્રચ્છાદન હોતા હૈ-અતઃ ઇસકા નામ અપલોપ હૈ ૩૦ । (ત્રિડયસ્સ) ઇસ તરહ દ્વિતીય અર્થદ્વાર કે (ઇમાણિ) યે પૂર્વોક્ત અલીક આદિ (તોસ નામધેજ્ઞાણિ) ગુણનિષ્પન્ન તોસ નામ હૈ । તથા (એવામાડયાણિ) ઇનસે અતિરિક્ત ઔર મી ઇમી

તેને માન્ય કરતા નથી-તેઓ તેનુ ઝહી પણ એવન ક્રાંતા નથી, તેનુ નામ ' અસમત " (૨૬) તે અમત્ય વચન મૃષાવાદીઓનો ધર્મ છે, તેથી તેનુ નામ " અસત્યસઘાત " ૨ (૨૭) સત્ય ભાષણનુ તે વિપક્ષી-વિરુદ્ધનુ છે, તેથી તેનુ નામ " વિપક્ષ " છે (૨૮) રુપટોનુ તે ધામ છે, તેથી તેનુ નામ " ઔપધિક " છે (૨૯) સાવધ કર્મોથી તે સતત અપવિત્ર રહે છે, તેથી તેનુ નામ, ' ઉપધ્યથુદ્ધ " છે ' ઉપધિ ' ગ્રંથનો અર્થ સાવધ ડર્મ છે, (૩૦) કાર્ય કરતી વ્યક્તિ પણ તેના પ્રભાવની અમગ નીચે આવી જઈને ઝહી દે છે કે " હુ કંઈ કરતો નથી " આ ગીતે તેના દ્વારા વસ્તુનુ પ્રચ્છાદન થાય છે, તેથી તેનુ નામ " અપલોપ " છે " ત્રિડયસ્સ " આ ગીતે બીજા અધર્મદ્વારના " ઇમાણિ " પૂર્વોક્ત અલીક આદિ " તોસ નામ ધેજ્ઞાણિ " શુભાનુસાર ત્રીજા નામ છે તથા " એવામાડયાણિ " તે ઉપરાન્ત બીજા પણ તે જ પ્રકારના " સાવજ્જસસ " પાપ

ત્વાત્ (૧૭) 'અન્નમ્વાણ' અભ્યાસ્યાનમ્=અસરોવારોપણમ્, (૧૮) 'કિલ્વિપ' કિલ્વિપ=પાપ-પ્રાણાતિપાતાદિદેતુત્વાત્, (૧૯) 'વલય' વલયમિવ વક્ત્વાદ્ કુટિલમિત્યર્થઃ, (૨૦) 'ગહન' ગહન=ગહનમિવ ગહન-વનમિવ દુરગગાહમિત્યર્થઃ, (૨૧) 'મમ્મણ' મન્મનમ્ = મન્મનમિવ મન્મનમ્ અસ્ફુટત્વાત્ । (૨૨) 'નૂમ' છાદન=પરગુણાચ્છાદને પિધાનમિવ, (૨૩) 'નિયર્દ' નિકૃતિઃ=માયાચ્છાદનાર્થ વચન કિપ્રલમ્બન વા, (૨૪) 'અપ્તચ્ચઓ' અપ્રત્યયઃ=અવિશ્વાસઃ (૨૫) 'અસ

૧૬ । इसके द्वारा असत्-अविद्यमान दोषों का आरोपण किया जाता है इसलिये इसका नाम अभ्याख्यान है १७ । यह प्राणातिपात आदि पापों का हेतु होता है इसलिये इसका नाम किल्बिष है १८ । वलय के जैसा यह कुटिल रहा करता है इसलिये इसका नाम वलय है १९ । वन के समान यह दुरा वगाह होता है इसलिए इसका नाम गहन है २० । जिस प्रकार तोतली बोली में शब्दस्फुट नहीं हों पाते हैं उसी प्रकार इसमें भी वस्तु का वास्तविक भान अस्फुट रहा करता है इसलिये इसका नाम मम्मण है २१ । जिस तरह ढक्कन वस्तु को ढाक देता है उसी प्रकार यह भी पर के गुणों को आच्छादन कर देता है इसलिए इसका नाम नूम है । नूम नाम छादनका है २२, इसमें घोलनेवाला अपनी मायाको ढकने का प्रयास करता है, अथवा दूसरों को ढकने का उपाय रचता है इसलिये इसका नाम निकृति है २३ । कोई भी सज्जन पुरुष झूठ वचनका विश्वास नहीं करते हैं इसलिये इसका नाम अप्रत्यय-अविश्वास है २४ ।

દોષોનુ આરોપણ કરાય છે તેથી તેનુ નામ “અભ્યાસ્યાન” છે (૧૮) તે પ્રાણાતિપાત આદિ પાપોનુ કારણ હોય છે, તેથી તેનુ નામ “કિલ્વિપ” છે (૧૯) વલયના જેવુ તે કુટિલ હોય છે, તેથી તેનુ નામ “વલય” છે (૨૦) વનના જેવુ તે ગહન હોય છે, તેથી તેનુ નામ “ગહન” છે (૨૧) જેમ તોતડા વચ્ચેના બરાબર મમણ શકાતા નથી એજ પ્રમાણે અસત્ય લાપણુમા પણ વાસ્તવિકભાવ અસ્ફુટ-અસ્પષ્ટ રહ્યા કરે છે, તેથી તેનુ નામ “મમ્મણ” છે (૨૨) જેમ ઢાકણા વડે વસ્તુને ઢાકી દેવાય છે, એ જ રીતે અસત્ય વચન પણ શુણોને ઢાકી દેનાર હોવાથી તેનુ નામ ‘નૂમ’ છે ‘નૂમ’ એટલે આચ્છાદન-આવરણ (૨૩) અસત્ય લાપણુમા ઘોલનાર પોતાની માયાને ઢાકવાનો પ્રયાસ કરે છે, અથવા બીજાને ઢાકી દેવાના ઉપાય રચે છે, તેથી તેનુ નામ “નિકૃતિ” છે (૨૪) કોઈ પણ સજ્જન પુરુષ અસત્ય વચન પર વિશ્વાસ મૂકતો નથી, તેથી તેનુ નામ અપ્રત્યય “અવિશ્વાસ” છે, (૨૫) ન્યાયજ્ઞ પુરુષો

‘ સ્વરક્ષા ’ સ્વરક્ષા: = ગુરુપાલા: - રાજગ્રાહ્યદ્રવ્યસગ્રાહકા इत्यर्थ, ‘ જિયજૂય-
કરા ’ જિતઘૂતકરા = તત્ર જિતા: = પ્રતિસ્પર્ધિઘૂતકરૈ પરાજય પ્રાપ્તા:, ઘૂતકરા: =
ઘૂતક્રીડકા: ‘ ગદિયગદ્દના ’ ગદીતગ્રદ્દના: = ગદીતાનિ = સ્થાપિતાનિ ગ્રદ્દનાનિ
= વન્ધક દ્રવ્યાણિ ચૈસ્તે ‘ કક્કગુરુગકારગા ’ કલ્કગુરુકારકા = કલ્કગુરુક
= માયા સમારસમૃત ગામ્ય તત્કારકા: = રૂપટિન इत्यर्थ:, કુલિંગી ’ કુલિન્નિન: =
કુલ્લિતા લિન્નિન: કુલિન્નિન: = કુતીર્થિકા: ‘ ઉવહિયા ’ ઔપધિકા: = માયાચારિણ:
કપટિન इत्यर्थ: ‘ ગાણિયગા ’ ગાણિજકા: = વ્યાપારકારિણ:, ‘ કૂડતુલકૂડમાળી ’
કૂટતુલાકૂટમાનિન: = કૂટા = રૂપટયુક્તા - ન્યૂનાધિકા તુલ્યા ચેષા તે કૂટતુલ્યા: કૂટ-
માનિન: = કૂટ = ત્રૈપમ્યયુક્ત યન્માન = તોલન તદસ્તિ ચેષા તે તથા ‘ કૂડકાદાવળોવ
જીવિયા ’ કૂટકાર્પણોવજીવિતા: = કૂટકાર્પણેન ઉપજીવન્તિ ચે તે તથા - કૂટ
મુદ્રોવજીવિન' इत्यर्थ, ‘ પટકારગા ’ પટકારકા: = તન્તુવાયા: = વસ્ત્રનિર્માપકા इत्यर्थ:,

હસી તરહ (ચારમહા) જો ચાર ગુસ્તર-સી. આઈ. હી હોતે હૈં, મદ-
યોધા હોતે હૈં, (સ્વરક્ષા) સ્વરક્ષ-રાજગ્રાહ્યદ્રવ્ય કે સગ્રાહક હોતે
હે, (જિયજૂયકરા) જિતઘૂતકર-પ્રતિસ્પર્ધી જુઆરિયોં દ્વારા પરાજિત
હુણ જુઆરી હોતે હૈં, (ગદિયગદ્દના) ગદીતગ્રદ્દના-ગદ્દના રક્ષકર જો
દૂસરોં કો વ્યાજ પર રૂપ્યા દેને વાલે હોતે હૈં (કક્કગુરુગકારગા) કલ્ક
ગુરુક કારક-માયાચારી સે ભરે હુણ વચનોં કો ચોલને વાલે હોતે હૈં,
અર્થાત્ કપટી હોતે હૈં, (કુલિંગી) કુતીર્થિક હોતે હૈં, (ઉવહિયા) ઔપ-
ધિક-માયાચારી હોતે હૈં, (ગાણિયગા) ગાણિજનક-વ્યાપારી હોતે હૈં,
અસત્યભાષણ કરતે હૈં । (કૂડતુલતુલમાળી) જો ન્યૂનાધિક તરાજૂ
રક્ષતે હૈં, નાપને તોલને કે ઘાટ કમતી વઢતી રહતે હૈં (કૂડકાદાવળો-
વજીવિયા) વનાવટી રૂપ્યા પૈસા વનાકર જો અપના નિર્વાહ કરતે હૈં,

એજ પ્રમાણે “ચારમહા” જે ગુસ્તર-સી આઈ હી હોય છે, ભટ-યોદ્ધા હોય છે,
જે “સ્વરક્ષા” ખડક-રાજ્ય ભાગના દ્રવ્યનો સંગ્રહ કરનાર હોય છે, જે
“જિયજૂયકરા” જિતઘૂતકર-પ્રતિસ્પર્ધી જુઆરી દ્વારા પરાજિત થયેલ જુઆરી
હોય છે, “ગદિયગદ્દના” ગદીત ગ્રહણ-ધરણા રાખીને જે બીજા લોકોને
બાળે નાણા ધીરનાર હોય છે, “કક્કગુરુગકારગા” કલ્ક ગુરુક કારક જે
માયાચારી વચનો ભોલનાર હોય છે-કપટી હોય છે, “ગાણિયગા” જે વ્યા-
પારી હોય છે, જે “કુલિંગી” કુતીર્થિક હોય છે, “ઉવહિયા” જે ઔપધિક
માયાચારી હોય છે, તે અસત્ય બોલે છે “કૂડતુલતુલમાળી” જે ખોટા
ત્રાજુવા રાખે છે, માપવા તથા ભેજવાના માપ વધારે કે ઓછા રાખે છે,
“કૂડકાદાવળોવજીવિયા” નકલી રૂપિયા, પૈસા આદિ બનાવીને જે લોકો

સપ્રાણાઃ । ‘ભયાય=અન્યેષા ભયોત્પાદનાય’ વ્યાઘ્ર સમાગતઃ’ ઇતિરીત્યા મૃગ-
વાદઃ અથવા ભયાન્ચ ‘હસ્તદ્વિયા ય’ દામ્યાર્થિકાઃ, અથવા દાસ્યાર્થાય ચ=
દાસ્ય વર્તુમપિ તથા વદન્તિ ‘સક્ષી’ સાક્ષિણઃ સાક્ષિભૂતાન્યાયાન્યાદો ‘ચોરા’
ચોરા-નિગ્રહાદૌ ‘ચારમટા’ ચારમટાઃ=તત્ર ચારાઃ મૂઢપુરુષાઃ, મટાઃ=યોગાઃ,

પણ કરતે હે । ઇસી તરફ મુગાદિક જો જીવ હોતે હેં કિ જિन्हેં પ્રાણ-
વધ કે પ્રકરણ મેં ૨૦ વેં મૂત્ર મેં કહા ગયા હેં વેં મી અસત્યભાષણ
કરતે હેં । કોઈ ધન કે લિયે, કોઈ ધર્મ કે લિયે, કોઈ ઇન્દ્રિયોં કે ભોગોં
કે નિમિત્ત કામ કે લિયે, ઓર કોઈ ૨ અર્થ, ધર્મ ઓર કામ ઇન ત્રીનોં
કે લિયે અસત્યભાષણ કરતે હેં । (ભયાય) કિતનેક કિતનેક જીવ
એસે મી હોતે હેં જો દૂસરોં કો ભય ઉત્પન્ન કરને કે અભિપ્રાય સે અસ-
ત્યભાષણ કર દિયા કરતે હેં । “ ભયાય ” કી સસ્કૃત ગ્રાયા “ભયાન્ચ”
એસી મી હોતી હૈ—ઇસકા તાત્પર્ય તવ એસા હોગા કિ કિતનેક જીવ ભય
સે મી અસત્યભાષણ કર દિયા કરતે હેં । (હસ્તદ્વિયાય) કિતનેક જીવ
એસે મી હોતે હેં જો હંસી મજાક મેં અસત્યભાષણ કર દેતે હેં, અથવા
દૂસરોં કી હંસી ઉડાને કે અભિપ્રાય સે અસત્યભાષણ કરને લગતે હેં ।
(સક્ષી) જો ન્યાયાલય-ફત્તહરી આદિ મેં દૂસરોં કી સાક્ષી દેતે હેં વે
મી અસત્યભાષણ કરતે હેં । (ચોરા) ચોરી કરને વાલે જો પુરુષ હોતે
હેં વે નિગ્રહ આદિ અવસ્થાં કે ઉપસ્થિત હોને પર અસત્યભાષણ કરતે હેં ।

જે જીવો હોય છે, જેમનું પ્રાણવધના ૨૦મા પ્રકરણમાં વર્ણન કરવામાં આવ્યું
છે, તે જીવો પણ અસત્ય જોલે છે એટલે કે કેટલાક મુઝ-મોહાધીન વૃત્તિ
વાળા અસત્ય જોલે છે કેટલાક ક્રોધ, લોભ અને મોહ એ ત્રણેને વશ થઈને
અસત્ય જોલે છે કેટલાક લોકો ધનને માટે, કેટલાક ધર્મને માટે, કોઈ ઇન્દ્રિ-
યાના ભોગોને નિમિત્તે, અને કોઈ કોઈ લોકો અર્થ, ધર્મ અને કામ, એ ત્રણેને
નિમિત્તે અસત્ય જોલે છે “ભયાય” કેટલાક એવા જીવો પણ હોય છે કે જે
ખીજીને લય પમાડવાને માટે અસત્ય જોલે છે “ભયાય” ની સસ્કૃત છાયા
“ભયાન્ચ” પણ થાય છે ત્યારે તેનો અર્થ એવો થાય છે કે કેટલાક જીવો
લયને કારણે પણ અસત્ય જોલે છે “હસ્તદ્વિયા ય” કેટલાક લોકો એવા
પણ હોય છે કે જેઓ મનક-મશ્કરીમાં પણ અસત્ય જોલી નાખે છે, અથવા
ખીજીની મનક કરવાને નિમિત્તે અસત્ય જોલવા મટે છે “સક્ષી” ન્યાયા
લય આદિમાં ખીજીની સાક્ષી આપનારા લોકો પણ અસત્ય જોલે છે “ચોરા”
ચોરી કરનારા લોકો, જેલમાં જવાનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થતા અસત્ય જોલે છે

लघुस्वकाः=पुच्छात्मनः, 'असच्चा' असत्याः=सत्यविमुखा 'गारविया' गौर-
विकाः=ऋद्ध्यादि गौरयुक्ताः, 'असच्चट्टावणाहिचित्ता' असत्यस्थापनाधिचित्ताः=
असत्यानाम्=असदर्थानां स्थापनायां प्ररूपणायामभिचित्तं येषां ते तथा असत्यार्थ-
मण्डनपरा इत्यर्थः, 'उच्चच्छदा' उच्चो=महान् स्वात्माप्रशसापरः उन्दः=अभि-
प्रायो येषां ते तथा स्वात्मप्रशसापरायण इत्यर्थः, 'अणिग्गहा' अनिग्रहाः=
अवशेन्द्रियाः 'अणियता' अनियताः=अनियमन्तः उन्देन=स्वाभिप्रायेण 'मुक्क-
वाया' मुक्तवाचः=यथा तथा भाषिणः अयथा 'वयमेव सिद्धवादिन' इति
वदन्ति, के वदन्ति? 'जे' ये 'अलियाहि' अलीकेभ्योऽसत्येभ्यः 'अविरया'
अविरताः=अनिवृत्ताः भवन्ति ॥ सू-३ ॥

तथा—'अवरे नत्थिगवाइणो' इत्यादि—

मूलम्—अवरे नत्थिगवाइणो वामलोगवादी भणन्ति, नत्थि
जीवो, न जाइ इह परे वा लोए, नय किंचि वि फुसइ पुन्न-
पाव, नत्थिफलं सुकयदुक्कयाण । पंचमहामूइयं सरीर भासन्ति

आपको तुच्छ मानने वाले मनुष्य, (असच्चा) सत्य से विमुख रहने
वाले मनुष्य, (गारविया) ऋद्ध्यादि के गौरव से युक्त बने हुए मनुष्य,
(असच्चट्टावणाहिचित्ता) असत्यपदार्थ की प्ररूपणा करने वाले मनुष्य,
(उच्चच्छदा) अपने आपकी प्रशसा करने वाले मनुष्य, (अणिग्गहा)
जिनकी इन्द्रियां वश में नहीं हैं ऐसे मनुष्य, (अणिययाउदेण) नियम
से रहित मनुष्य, (मुक्कवाया) यथा तथा बोलने वाले मनुष्य, और (जे य)
जो मनुष्य (अलियाहि) असत्यभाषण से (अविरया) विरति रहित
(भवति) होते हैं वे जो मन में आता है सो बोल दिया करते हैं ।
इस प्रकार के बोलने में अलीक भाषण का दोष लगा करता है ॥ सू ३ ॥

मनुष्यो, "असच्चा" सत्यशी विमुख रहनेवाले मनुष्यो, "गारविया" ऋद्धि
आदिना अभिमानशी युक्त बनेवाले मनुष्यो, "असच्चट्टावणा हि चित्ता" अस-
त्य पदार्थनी व प्रशंसा करनेवाले मनुष्यो, "उच्चच्छदा" आप वडाई करनेवाले
लोको, "अणिग्गहा" जेभनी इन्द्रियो काधूमा नथी तेवा लोको, "अणियया-
उदेण" नियम विनाना मनुष्यो-अनियमित लोको, "मुक्कवाया" जेभ तेभ
बोलनेवाले लोको, अने "जे य" जे मनुष्य "अलियाहि" असत्य भाषणशी
"अविरया" विरति रहित "भवति" होय छे, ते लोको भनमा आवे तेभ
बोली नाये छे ते शीते बोलवाशी असत्यभाषणो दोष लाग्या करे छे ॥ सू ३ ॥

‘કલાયા’ કલાદાઃ=સુવર્ણકારાઃ ‘કારુહજ્ઞા’ કારુકીયાઃ=શિલ્પિનઃ ‘વચનપરા’ વચ્ચનપરાઃ=પ્રતારણાપરા ‘ઠગ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ ‘ચારિયચાડુયારનગરગોત્તિય પરિયારગા, ચારિકચાડુકારનગર ગુપ્તિકપરિચારકાઃ=તત્ર-ચારિકા=ગુપ્તચરાઃ, ચાડુકારાઃ=સુલમાદ્વલિકાઃ, નગરગુપ્તિકાઃ=કોટપાલાઃ, ‘કોતવાલ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ, પરિચારકાઃ=સેવકાઃ, વિષયભોગતત્પરાથ, ‘દુઢવાઈમૂયકમળત્રમણિયા’ દુષ્ટ-વાદિ સૂચકમળત્રમણિતા, તત્ર દુષ્ટવાદિનઃ=અસત્પક્ષગ્રાહિણઃ સૂચકા-પિશુનાઃ, કમળત્રમણિતાઃ=કમળે=કમળગ્રહણે ત્લાઃ=તત્રનન્તસ્તૈર્મણિતાઃ=ઉક્તાઃ ‘દેહિ મે કમળ’ મિત્યુત્તમર્ણેનોક્તા અઘમર્ણા ઇતિ ભાવઃ ‘પુવ્વકાલિયવચનદક્ષા’ પૂર્વકાલિકવચનદક્ષાઃ=વસ્તુકામસ્યાભિપ્રાયમાલક્ષ્ય પૂર્વમેત્ર ચુચન્તિ યે તે પૂર્વકાલિકવચનદક્ષાઃ, ‘સાહસિકા’ સહસા-અવિચાર્ય ભાપન્તે યે તે સાહસિકાઃ, ‘લહુસ્સગા’

(પટકારગા) જો તન્તુ વાય-જુલાદે હોતે હૈં (કલાયા) કલાદ-સુવર્ણકાર-સુનાર હોતે હૈં, (કારુહજ્ઞા) કારુકીય-શિલ્પી-કારીગર હોતે હૈં, (વચનપરા) જો ઠગ હોતે હૈં, (ચારિય) ગુપ્તચર હોતે હૈં, (ચાડુયાર) ચાડુકાર-ચુશામદી હોતે હૈં, (નગરગોત્તિય) નગરગુપ્તિક-કોતવાલ હોતે હૈં, (પરિયારગ) પરિચારક-સેવક તથા વિષયભાગોં મે તત્પર હોતે હૈં, (દુઢવાઈ) જો અસત્પક્ષ કો ગ્રહણ કરને વાલે હોતે હૈં, (સૂચક) સૂચક-ચુગલ ખોરહોતે હૈં, (અણત્રમણિયા) મેરા કમળ અદા કરો હસ પ્રકાર જિસ દેનદાર સે સાહકાર કહતા હૈં વે કમળ ત્રમણિત કર્જ દાર વ્યક્તિ કહને વાલે કે અભિપ્રાય કો લક્ષિત કરકે પહિલે સે હી ઘોલને વાલે (પુવ્વકાલિયવચનદક્ષા) પૂર્વકાલિક વચનદક્ષ મનુષ્ય, (સાહસિકા) વિના વિચારે ઘોલને વાલે મનુષ્ય, (લહુસ્સગા) અપને

પોતાનુ શુજ્ઞાન ચલાવે છે, “પટકારગા” જે વધુડર હોય છે, “કલાયા” સોની હોય છે, “કારુહજ્ઞા” કારીગર હોય છે, “વચનપરા” ઠગ હોય છે, “ચારિય” ગુપ્તચર હોય છે “ચાડુયાર” ચાડુકાર-ચુશામતીયો હોય છે “નગરગોત્તિય” નગરગુપ્તિક-કોટવાળ હોય છે, “પરિયારગ” પરિચારક-સેવક તથા વિષય ભાગોના શુભામ હોય છે, જે અસત્ય પક્ષને ગ્રહણ કરનાર હોય છે, “દુઢવાઈ” જે અસત્યપક્ષને ગ્રહણ કરનાર હોય છે, “સૂચક” સૂચક-ચુગલીખોર હોય છે, “અણત્રમણિયા” ‘માત્ર કમળ ભરપાઈ કરો’ તે પ્રમાણે જે દેણદારને શાહુકાર કહે છે તે કમળત્રમણિ ભણિત દેણદાર વ્યક્તિ, કહે નારના અભિપ્રાયને લક્ષિત કરીને પહેલેથીજ ઘોલી જનાર હોય છે, “પુવ્વકાલિય વચનદક્ષા” પૂર્વે આપેલ વચનથી બધાયેલો મનુષ્ય, “સાહસિકા” વિચાર્યા વિના ઘોલનાર મનુષ્ય, “લહુસ્સગા” પોતાની જાતને ગુચ્છ માનનાર

પ્રત્યક્ષાભાવે વ્યાપ્તિગ્રહસ્વાપ્યભાવાત્ મહાનસાદૌ સત્યેય પર્વતાદી વહ્નિનુમીયતે ।
 વહ્નિધૂમયો પ્રત્યક્ષેણ સાદ્યર્ચ્યગ્રદે પ્રત્યક્ષપ્રમાણાદિભિસ્તુમાનમ્યાનદ્વીકૃતત્વાન્ચ ।
 નાપ્યાગમયાવસ્તસ્ય પરસ્પરવિરુદ્ધત્વેનાડપ્રામાણ્યાત્ । નાપ્યુપમાનમત્રપમજ્યતે, અસ-
 ત્પદાર્થે કેનોપમીયતે । ઇતિ । એવ ચ જીવમ્યાડસિદ્ધત્વાત્ કોડપિ ઇદ્ધ=મનુષ્યલોકે
 પરે વા 'લોણ' લોકે=દેવાદિલોકે વા 'ન જાડ' ન યાતિ=ન ગન્ઠતિ, 'ન ય'
 ન ચ 'કિંચિત્' કિંચિદપિ 'પુણ્યાવ, પુણ્યપાપ=પુણ્યપાપરૂપ કર્મ 'ફુસડ'

ધર્મતા આદિ કા ગ્રહણ હોના આવશ્યકીય હોતા હૈં ઇસકે વિના અનુ-
 માન નહીં હોતા હૈં । જવ ડસ ત્રિપય મે પ્રત્યક્ષપ્રમાણ હી પ્રવૃત્ત નહીં
 હોતા હૈં તત્ર સાધ્ય સાધન કી વ્યાપ્તિ કા ગ્રાહક વહા વહ કૈસે હો
 સકતા હૈં । મહાનસ આદિ મે સાધ્ય સાધન કી વ્યાપ્તિ પહિલે પ્રત્યક્ષ સે
 ગ્રહણ કર લેને પર હી તો અનુમાતા પર્વત આદિ મે વહ્નિ કા અનુમાન
 કરતા હૈં । આગમ પ્રમાણ સે મી "જીવ હૈં" યહ વાત નહીં કહી જાતિ
 હૈં, કારણ આગમોં મેં ંક્રમતતા નહીં હૈં । પરસ્પર ચિરુદ્ધાર્ય કા-એક
 દુસરે આગમ સે ચિરોધી તત્ત્વ કા-યે પ્રણયન કરતે હૈં, ઇસલિયે ઇનમેં
 પ્રમાણતાં હી નહીં હૈં । ઉપમાન પ્રમાણ કી યહ પ્રવૃત્તિ ઇસલિયે નહીં હો
 સકતી હૈં કિ જવ 'જીવ' પદાર્ય હી અસત્ હૈં તત્ર વહ ઉપમેય કૈસે હો
 સકતા હૈં । ઇસ તરહ જીવ નામક પદાર્ય કી અસિદ્ધિ હોને પર (ન જાડ
 હૈં પરે વા લોણ) કોઈ મી ઇસ મનુષ્યલોક મેં અથવા દુસરે દેવાદિલોક
 મેં નહીં જાતા હૈં, ઔર (ન ય કિંચિ વિ ફુસડ પુણ્યાવ) ન વહ પુણ્ય
 એવ પાપરૂપ કર્મ કો છૂતા હૈં, અર્થાત્-જવ જીવ નામ કા કોઈ પદાર્ય હી

આધનની વ્યાપ્તિનુ અને પદ્ધર્મતા આદિનુ ગ્રહણ થવું આવશ્યક હોય છે,
 તેના વગર અનુમાન થતું નથી જો તે વિષયમા પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ જ પ્રવૃત્ત હોતું
 નથી તો સાધ્ય આધનની વ્યાપ્તિને ગ્રાહક ત્યા તે ડેવી રીતે થા જડે । મહા-
 નસ આદિમા સાધ્ય આધનની વ્યાપ્તિ પહેલા પ્રત્યક્ષ રીતે ગ્રહણ ડગી લીધા
 પછી તો અનુમાન ડરના પર્વત આદિમા અગ્નિનુ અનુમાન ડગે છે આગ-
 મોનુ પ્રમાણ આપીને પણ "જીવ છે" તે વાત ડહી ગડાય તેમ નથી, ડારણ
 ડે આગમોમા એક મતતા નથી પરંપરથી વિરુદ્ધ અર્થનુ-એક બીજાથી વિરોધી
 તત્ત્વનુ-તેઓ વર્ણન-પ્રતિપાદન ડરે છે, તે ડારણે તેમનામા પ્રમાણભૂતતા નથી
 ઉપમાન પ્રમાણની અહીં પ્રવૃત્તિ તે ડારણે થઈ રાડતી નથી ડે જો "જીવ"
 પદાર્ય જ અસત્ હોય તો તે ઉપમેય ડેવી રીતે થઈ રાડે । આ રીતે જીવ
 નામના પદાર્યની અસિદ્ધિ થતા "ન જાડ ઇદ્ધ પરે વા લોણ" ડોઈ પણ આ
 મનુષ્ય લોકમા અથવા બીજા દેવાદિ લોકમા જતું નથી, અને "નય કિંચિ વિ
 ફુસડ પુણ્યાવ" તે પુણ્ય અને પાપ રૂપ કર્મોને અપરાધી નથી, એટલે દે-

હે વાયજોગજુત્તં, પચ ય સ્વંધે ભજંતિ કેડ, મણં મળ જીવિકા
વદંતિ, વાઙ્ગીવો તિ એવમાહંસુ સરીર સાદ્યં સનિધણં હહ
ભવે એગભવે, તસ્સ વિપ્પણાસંમિ સવ્વનાસો તિ એવ જપંતિ
મુસાવાઈ ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘અવરે’ અવરે=અવરે=અવરે=અવરે ‘નત્થિગવાહણો’ નાસ્તિકવાદિનઃ= ‘નાસ્તિક પરલોકઃ’ इति मतिर्येषा ते नास्तिका स्ते च ते यादिनः प्रत्यक्षप्रमाण नादिनश्चावाकाः, तथा ‘वामलोगवाई’ तथा ‘वामलोकवादिनः’, वाम=विरोद्ध लोक=वदन्ति ये ते तथा सतामपि लोकवस्तूनामसत्त्वं प्रतिपादका अन्य वादिनः इत्यर्थः, ते हि ‘भणन्ति=वदन्ति यत् ‘नत्थि जीवो’ नास्ति जीवः सुखदुःखादि भोक्ता तत्साधक प्रमाणाभावात्, यतो हि न तत्र प्रत्यक्ष प्रमाणमुपक्रमते चक्षुरादीन्द्रियविषयत्वात्, नाप्यनुमान तत्र प्रमाणम्, तस्य व्याप्तिपक्षधर्मताज्ञानाद्यधीनतया

તથા—‘અવરે નત્થિગવાહણો’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—(અવરે) હન પૂર્વોક્ત વ્યક્તિયોં સે ભિન્ન (નત્થિગવાહણો) જો નાસ્તિકવાદી હૈં—‘પરલોક નહીં હૈં’ इस प्रकार की जिनकी बुद्धि है ऐसे केवल एक प्रत्यक्ष प्रमाण मानने वाले चार्वाक, तथा (वामलोगवाई) वामलोकवादी-शून्यवादी, ये लोक में रही हुई वस्तुओं को असत् रूप से प्रदिपादित करते हैं वे (भणन्ति) कहते हैं कि (नत्थिजीव) सुख, दुःख आदि अवस्थाओं का भोक्ता जीव नाम का कोई पदार्थ नहीं है, कारण कि इसके साधक प्रमाणों का अभाव है प्रत्यक्षप्रमाण इसका साधक इसलिये नहीं होता है कि चक्षुरादिक जो इन्द्रिया हैं वे उसे अपना विषयभूत नहीं बनाती है। अनुमान से भी उसका ग्रहण नहीं होता है, क्योंकि अनुमान से साध्य और साधन की व्याप्ति का एव पक्ष

તથા—“અવરે નત્થિગવાહણો” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અવરે” તે પૂર્વોક્ત વ્યક્તિયોથી બુદ્ધિના પ્રકારના ‘નત્થિગવાહણો’ જે નાસ્તિકવાદી છે—“પરલોક નથી” એ પ્રકારની જેમની માન્યતા છે એવા, ક્ષેત્ર એક પ્રત્યક્ષ પ્રમાણને જ માનનાર ચાર્વાકવાદી, તથા “વામલોગવાઈ” વામલોકવાદી-વામભાર્ગી, તેઓ સૃષ્ટિમાં રહેલ વસ્તુઓને અસત્ રૂપે પ્રતિપાદિત કરે છે તેઓ ‘ભણતિ’ કહે છે કે “નત્થિ જીવો” સુખ, દુઃખ આદિ અવસ્થાઓનો ભોક્તા જીવ નામનો કોઈ પદાર્થ નથી, કારણ કે તે સિદ્ધ કરવા માટેના પ્રમાણોનો અભાવ છે પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ તેનું સાધક તે કારણે હોતું નથી કે ચક્ષુ આદિ જે ઇન્દ્રિયો છે તે તેને પોતાના વિષય રૂપ બનાવી શકતી નથી અનુમાનથી તેને થકલું કરી શકાતું નથી કારણ કે અનુમાનમાં સાધ્ય

प्रत्यक्षाभावे व्याप्तिग्रहस्याप्यभावात् महानसादी सत्येय पर्वतादी वह्निस्तुमीयते । वह्निधूमयो प्रत्यक्षेण सादृश्यग्रहे प्रत्यक्षप्रमाणमादिभिरनुमानस्यानङ्गीकृतत्वान्च । नाप्यागमगाद्यस्तस्य परस्परविरुद्धत्वेनाऽप्रामाण्यात् । नाप्युपमानमत्रपमज्यते, अस-
त्पदार्थे केनोपमीयते । इति । एव च जीवस्याऽसिद्धत्वात् कोऽपि इह=मनुष्यलोके
परे वा ' लोए ' लोके=देवादिलोके वा ' न जाइ ' न याति=न गच्छति, ' न य '
न च ' किंचिदि ' किञ्चिदपि ' पुण्णपाव , पुण्यपाप=पुण्यपापरूप कर्म ' फुसइ '

धर्मता आदि का ग्रहण होना आवश्यक ही होता है इसके बिना अनु-
मान नहीं होता है । जब उस विषय में प्रत्यक्षप्रमाण ही प्रवृत्त नहीं
होता है तब साध्य साधन की व्याप्ति का ग्राहक वहा वह कैसे हो
सकता है । महानस आदि में साध्य साधन की व्याप्ति पहिले प्रत्यक्ष से
ग्रहण कर लेने पर ही तो अनुमाता पर्वत आदि में वहि का अनुमान
करता है । आगम प्रमाण से भी " जीव है " यह बात नहीं कही जाती
है, कारण आगमों में एकमतता नहीं है । परस्पर विरुद्धार्थ का-एक
दूसरे आगम से विरोधी तत्त्व का-ये प्रणयन करते हैं, इसलिये इनमें
प्रमाणता ही नहीं है । उपमान प्रमाण की यहा प्रवृत्ति इसलिये नहीं हो
सकती है कि जब ' जीव ' पदार्थ ही असत् है तब वह उपमेय कैसे हो
सकता है । इस तरह जीव नामक पदार्थ की असिद्धि होने पर (न जाइ
इह परे वा लोए) कोई भी इस मनुष्यलोक में अथवा दूसरे देवादिलोक
में नहीं जाता है, और (न य किंचि वि फुसइ पुण्णपाव) न वह पुण्य
एव पापरूप कर्म को छूता है, अर्थात्-जब जीव नाम का कोई पदार्थ ही

साधननी व्याप्तिनु अने पक्षधर्मता आदिनु अडुणु थवु आवश्यक होय छे,
तेना वगर अनुमान थतु नथी जे ते विषयमा प्रत्यक्ष प्रमाणु व प्रवृत्त होतु
नथी तो साध्य साधननी व्याप्तिने आडुं तया ते डेवी गीते थइ गडे । भडा-
नम आदिमा नाध्य साधननी व्याप्ति पडेल्ल प्रत्यक्ष रीते अडुणु करी लीधा
पडी तो अनुमान ठरनार पर्वत आदिमा अग्निनु अनुमान डउ छे आग-
भोनु प्रमाणु आपीने पणु " एव छे " ते बात डडी शक्य तेम नथी, कारण
डे आगभोमा अेक मतता नथी परस्परथी विरुद्ध अर्थनु-अेक जीवथी विरोधी
तत्त्वनु-तेअो वणुन-प्रतिपादन डरे छे, ते कारणे तेमनामा प्रमाणुभूतता नथी
उपमान प्रमाणुनी अडी प्रवृत्ति ते वारणु थइ शकती नथी डे जे " जीव "
पदार्थ व असत् होय तो ते उपमेय डेवी रीते थइ गडे । आ रीते एव
नामना पदार्थनी असिद्धि थता " न जाइ इह परे वा लोए " डोइ पणु आ
मनुष्य लोकमा अथवा जीव देवादि लोकमा वतु नथी, अने " न य किंचि वि
फुसइ पुण्णपाव " ते पुण्य अने पाप इय कर्मेनि स्पर्शतो नथी, अेटले डे-

હે વાયજોગજુત્તં, પંચ ય સ્થંધે ભણંતિ કેદ્, મણં મણ જીવિકા
વદંતિ, વાઝજીવો ત્તિ એવમાહસુ સરીર સાઙ્યં સનિધર્ણં રૂહ
ભવે એગભવે, તસ્સ વિપ્પણાસંમિ સવ્વનાસો ત્તિ એવ જપંતિ
મુસાવાઈ ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘અવરે’ અવરે=અવરે=અવરે=અવરે ‘નત્થિગવાહ્ણો’ નાસ્તિકવાદિનઃ=‘નાસ્તિક પરલોકઃ’ એટલે મતિયેવા તે નાસ્તિકા સ્તે ચ તે ગાદિનઃ પ્રત્યક્ષપ્રમાણ
વાદિનશ્ચાર્વાકઃ, તથા ‘વામલોગવાઈ’ તથા-વામલોકવાદિનઃ, વામ=વિરુદ્ધ
લોક-વદન્તિ એ તે તથા સત્તામપિ લોકાસ્તુનામસત્ત્વ પ્રતિપાદકા શૂન્ય ગાદિનઃ
અર્થઃ, તે હિ ‘મણન્તિ=વદન્તિ યત્ ‘નત્થિ જીવો’ નાસ્તિક જીવઃ સુખદુઃખાદિ
ભોક્તા તત્સાધક પ્રમાણભાગાત્, યતો હિ ન તત્ત્વ પ્રત્યક્ષ પ્રમાણમુપક્રમતે ચક્ષુરાદી
ન્દ્રિયવિષયત્વાત્, નાપ્યનુમાનં તત્ત્વ પ્રમાણમ્, તસ્ય વ્યાપ્તિપક્ષધર્મતાજ્ઞાનાદ્યધીનતયા

તથા—‘અવરે નત્થિગવાહ્ણો’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—(અવરે) જન પૂર્વોક્ત વ્યક્તિયોં સે ભિન્ન (નત્થિગવાહ્ણો) જો
નાસ્તિકવાદી હૈ—‘પરલોક નહીં હૈ’ હસ પ્રકાર કી જિનકી વુદ્ધિ હૈ એસે
કેવલ એક પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ માનને વાલે ચાર્વાક, તથા (વામલોગવાઈ)
વામલોકવાદી-શૂન્યવાદી, એ લોક મે રહી હુઈ વસ્તુઓં કો અસત્ત્વ સે
પ્રતિપાદિત કરતે હૈં વે (મણન્તિ) કહતે હૈં કિ (નત્થિજીવ) સુખ, દુઃખ
આદિ અવસ્થાઓં કા ભોક્તા જીવ નામ કા કોઈ પદાર્થ નહીં હૈ, કારણ
કિ હસકે સાધક પ્રમાણોં કા અભાવ હૈ પ્રત્યક્ષપ્રમાણ હસકા સાધક
હસલિયે નહીં હોતા હૈ કિ ચક્ષુરાદિક જો હન્દ્રિયા હૈ વે ઉસે અપના
વિષયમૂત નહીં બનાવી હૈ. અનુમાન સે ભી ઉસકા ગ્રહણ નહીં હોતા
હૈ, ક્યો કિ અનુમાન સે સાધ્ય ઔર સાધન કી વ્યાપ્તિ કા એવ પક્ષ

તથા—“અવરે નત્થિગવાહ્ણો” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અવરે” તે પૂર્વોક્ત વ્યક્તિયોથી જુદાજ પ્રકારના ‘નત્થિગવાહ્ણો’
જે નાસ્તિકવાદી છે—“પરલોક નથી” એ પ્રકારની જેમની માન્યતા છે એવા,
ફક્ત એક પ્રત્યક્ષ પ્રમાણને જ માનનાર ચાર્વાકવાદી, તથા “વામલોગવાઈ”
વામલોકવાદી-વામભાગી, તેઓ સૃષ્ટિમાં રહેલ વસ્તુઓને અસત્ત્વ રૂપે પ્રતિપા
દિત કરે છે તેઓ ‘મણન્તિ’ કહે છે કે “નત્થિ જીવો” સુખ, દુઃખ આદિ
અવસ્થાઓને ભોક્તા જીવ નામનો કોઈ પદાર્થ નથી, કારણ કે તે સિદ્ધ
કરવા માટેના પ્રમાણોનો અભાવ છે પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ તેનું સાધક તે તરફ હોતું
નથી કે ચક્ષુ આદિ જે હન્દ્રિયો છે તે તેને પોતાના વિષય રૂપ બનાવી શકતી
નથી અનુમાનથી તેને ગ્રહણ કરી શકાતું નથી તરણ કે અનુમાનમાં સાધ્ય

સુખા ૧ દુઃખા ૨ અદુ સ્વમુખા ૩ ચેતિ ત્રિવિધવેદનાસ્વભાવ ૨, વિજ્ઞાનસ્કન્ધઃ—
રૂપાદિવિજ્ઞાનલક્ષણઃ ૩, સજ્ઞાસ્કન્ધઃ—સાનિમિત્તોઽવગ્રહનાત્મકમત્યયઃ ૪,
સંસ્કારસ્કન્ધઃ—પુણ્યાપુણ્યાદિધર્મસમુદાયથેતિ ૫ઞ્ચ સ્કન્ધાઃ, એતે પૈન્નૈવ સ્કન્ધાઃ
સન્તિ, નાન્યઃ કથિત્તદ્વચતિરિક્ત આત્માઽઽસ્ત્ય પદાર્થોઽસ્તિ, ઇતિ તેષા મતમ્ ।
નાન્ય આત્માભિધાનઈતિ મોદ્ધાઃ, ‘મળચ’ મનશ્ચ મન એ જીવો એવા તે તથા
મનોજીવિકાઃ=મન આત્મવાદિનો વદન્તિ—ઈતિ મન આત્મવાદિનો મતમ્ । તથા
‘વાઝજીવોત્તિ’ વાયુર્જીવ ઇતિ ‘અહમ્’ આહુઃ=એવિત્, ઉચ્છ્વાસાદિરૂપ એવ
જીવ ઇતિ વદન્તિ । પ્રાણવાયુના સર્ગક્રિયાસુ પ્રવર્તન જાયતે, અતઃપ્ર પ્રાણવાયુરેવ
જીવ ઇત્યર્થઃ । અથ તજ્જીવતન્તરીરગાદિમતગાદ, તથાદિ—‘સરીર સાહ્ય સન્નિધણ’

और संस्कार ५, ये पांच स्कंध हैं । पृथिव्यादिक एव रूपादिक ये रूप
स्कंध हैं १ । सुख १, दुःख, २ और सुख दुःख ३ इन त्रिविधरूप वेदना
स्कंध, हैं ० । रूपादिकों का विज्ञान स्वरूप, विज्ञानस्कंध है ३ । यह
अमुक है—यह देवदत्त है, इत्यादि—रूप से जो सज्ञाओं का ग्रहण होता
है वह सज्ञास्कंध है ४ । पुण्य अपुण्य आदि रूप जोसमुदाय
है वह संस्कार स्कंध है । ये पांच स्कंध ही हैं, इनसे भिन्न
आत्मा नाम का कोई स्वतंत्र पदार्थ नहीं है इस प्रकार का
मतव्य यौद्धों का है । (मण च मणजीविया वयति) जो मन को ही
आत्मा मानते हैं वे मनोजीविक हैं तथा (वाऊ जीवोत्ति एवमाहसु)
कोई २ उच्छ्वास आदि रूप वायु ही जीव है ऐसा मानते हैं, इनका
कहना है कि प्राण नामकवायु से ही समस्त क्रियाओं में प्रवर्तन होना है
इसके बिना नहीं, अतः प्राणवायु ही जीव है (सरीर साह्य सन्निधण)

અને (૫) સંસ્કાર એ પાંચ સ્કંધ છે (૧) પૃથિવ્યાદિક અને રૂપાદિક
તે ઉપસ્કંધ છે, (૨) સુખ, દુઃખ અને સુખદુઃખ એ ત્રણ પ્રકારનો વેદના
સ્કંધ છે (૩) ઉપાદિગોના વિજ્ઞાન સ્વરૂપ વિજ્ઞાનસ્કંધ ૦ (૪) આ અમુક
છે—આ દેવદત્ત છે, ઇત્યાદિ રીતે જે સજ્ઞાઓનું ગ્રહણ થાય છે તે સજ્ઞાસ્કંધ
છે (૫) પુણ્ય અપુણ્ય આદિ રૂપ જે ધર્મસમુદાય છે તે સંસ્કારસ્કંધ છે એ
પાંચ સ્કંધ જ છે, તે ભિન્ન આત્મા નામનો કોઈ સ્વતંત્ર પદાર્થ જ નથી,
એ પ્રકારનું યૌદ્ધોનું મતવ્ય છે “મળ ચ મળજીવિયા વયતિ” જે મનને જ
આત્મા માને છે તે મનોજીવિક કહેવાય છે તથા “વાઝ જીવોત્તિ એવમાહસુ”
કોઈ કોઈ ઉચ્છ્વાસ આદિ રૂપ વાયુ જ એવ છે તેમ માને છે, તેમનું કહેવું
એવું છે કે પ્રાણવાયુથી જ સમસ્ત ક્રિયાઓ ચાલ્યા કરે છે, તેના બિના ચાલતી
નથી, તેથી પ્રાણવાયુ જ એવે છે “સરીર સાહ્ય સન્નિધણ” શરીરને જ જે

સ્પૃશતિ । જીવસ્યાઽમદ્ભાગદેવ ન શુભાશુભકર્મચન્નનમિતિ ભાવઃ । અત एव
 ‘સુક્યદુક્કયાણ’ સુકૃત દુઃકૃતાના=પુણ્યપાપાનાં ફલમપિ ‘નત્થિ’ નાસ્તિ
 જીવાસત્ત્વેન તત્કલસ્યાઽપ્યસત્ત્વાત્ । તથા ‘સરીર’ ‘પચમહાભૂઘય’ પચ્ચમહા
 ભૌતિક=પૃથિવ્યપ્તેજોગ્નાત્કાશમય, ‘મામતિ’ માપન્તે । તત્ કીદૃશ માપન્તે
 હત્યાહ-‘હેવાગજોગજુત્ત’ હેવાકયોગયુક્તમ્, હેવાકઃ-સ્વભાવસ્તેન યોગઃ-પરસ્પર
 સયોગસ્તેન યુક્તમ્, પચ્ચભૂતાના પરસ્પર સયોગો ત્રિયોગથ સ્વભાવાદ્ ભવતિ, ન
 તત્ત્વ કિંચિદન્યત્ કર્માદિ આત્મા વા કારણમસ્તીતિ ભાવઃ । ‘કેઈ’ કેઽપિ બુદ્ધ
 મતાનુસારિણઃ ‘પચલથે’ પચ્ચસ્કન્ધાન્-રૂપવેદનાવિજ્ઞાનસજ્ઞામસ્કારરૂપાન્
 મળન્તિ=રુચયન્તિ, તત્-રૂપસ્કન્ધ, -પૃથિવ્યાદયો રૂપાદયથ ૧, વેદનાસ્કન્ધઃ-

નહી હૈ તો મર કર વહી પુનઃ અપને પુણ્ય પાપકર્મોં કે અનુસાર મનુષ્ય
 લોક મે અથવા દેવાદિલોક મેં જન્મતા હૈ, યહ કથન અસત્ય હૈ । તાત્પર્ય
 હસકા યહી હૈ જીવ કા અસ્તિત્વ ન હોને સે ઉસકે (નત્થિફલ
 સુક્યદુક્કયાણ) શુભ ઓર અશુભ કર્મોં કા વધ નહીં હોતા હૈ । જબ
 શુભ અશુભ કર્મોં કા વધ હી નહીં હોતા હૈ તવ ઉનકે ફલ કા મી
 અભાવ હી હૈ । તથા (પચમહાભૂઘય સરીર માસતિ) યહ જો શરીર હૈ
 વહ વૃથિવી, અપ્, તેજ વાયુ ઓર આકાશ, હન પાચભૂત સ્વરૂપ હૈ ।
 (હેવાગ જોગજુત્ત) પાચ ભૂતોં કા યહ પારસ્પરિક સયોગ અથવા વિયોગ
 સ્વભાવ સે હી હોતા રહતા હૈ । હસમે ન તો કોઈ કર્મ હી કારણ હૈ ઓર
 ન આત્મા હી । (કેઈ પચ ય સ્વથે મળતિ) કિતનેક વાદી બૌદ્ધ-સિદ્ધા-
 ન્તમતાનુયાયી-એસા કહ્તે હૈ કિ રૂપ ૧, વેદના ૨, વિજ્ઞાન ૩, સજ્ઞા ૪,

જે છવ નામનો ડોઠ પદાર્થ જ ન હોય તો તે મરીને પોતાના પુન્ય પાપ
 કર્મોં પ્રમાણે મનુષ્ય લોકમા અથવા દેવાદિ લોકમા જન્મે છે તે કથન અસત્ય
 કરે છે કહેવાનુ તાત્પર્ય એ છે કે જે છવનુ અસ્તિત્વ ન હોય તો તેના
 “નત્થિ ફલ સુક્યદુક્કયાણ” શુભ અને અશુભ કર્મોંના બધ બધાતો નથી
 જે શુભાશુભ કર્મોંના બધ જ બધાતો ન હોય તો તેના ફળનો પણ અભાવ
 જ હોય તથા “પચમહાભૂઘય સરીર માસતિ” આ જે શરીર છે તે
 પૃથિવી, અપ્ (જળ), તેજ, વાયુ અને આકાશ, એ પાચ ભૂત સ્વરૂપ છે
 “હેવાગજોગજુત્ત” પાચ ભૂતોંના આ પારસ્પરિક સબધ અથવા વિયોગ
 સ્વભાવથી જ થયા કરે છે તેમા આત્મા કે ઈર્મ ઝાણરૂપ નથી

“કેઈ પચેય સ્વથે મળતિ” કેટલાક વાદમા માનનાશ-બૌદ્ધ સિદ્ધાન્ત
 મતાનુયાયી એવું કહે છે કે (૧) રૂપ, (૨) વેદના, (૩) વિજ્ઞાન, (૪) સજ્ઞા

नत्थि किं च न नेग्इयतिरिक्खमणुयजोणी, न देवलोगो वा
अत्थि सिद्धिगमणं, अस्मापियरो नत्थि, नविअत्थि पुरिसकारो,
पच्चक्खाणमवि नत्थि, नवि अत्थि कालमच्चू य, अरिहंता
चक्खवट्ठी वलदेवा वासुदेवा नत्थि, नेवत्थि केइरिसओ, धम्माध-
म्मफलं वि न अत्थि किं चि बहुय वा थोवं वा तम्हा एवं
जाणिऊणं जहा सुवहु इंदियाणुकूलेसु सव्वविसएसु वट्ठेह
नत्थिकाइ किरिया वा एवं भणंति नत्थिकवाइणो
वामलोगवाई ॥ सू० ॥५॥

टीका—यस्मात् आत्माऽपि नास्ति, शुभाशुभकर्माणि तत्फलान्यपि च न
सन्ति 'तम्हा' तस्मात् 'दाणवयपोसहाण' दानव्रतपोपवानां=तत्र दानम्=
अभयदानसुपात्रदानादिकम्, 'य' व्रतानि = स्थूलप्राणातिपातविरमणादीनि
पोषधः=पोष=वर्मस्य पुष्टिं धत्ते=करोतीति पोषधः=अष्टमीचतुर्दशीपूर्णिमास्मावा-
स्यापर्वदिनाऽनुष्ठेय आहारादिपरित्याग पूर्वकोत्रविशेषः, उक्तं च—

आहार तनुसत्काराऽब्रह्मसावधकर्मणाम् ।

त्यागः पर्वचतुष्टया तद्विदुः पौषधव्रतम् ॥

फिर भी—'तम्हा दाणवयपोसहाण' इत्यादि ।

टीकार्थ—आत्मा शुभाशुभकर्म और इनके फल ये सब कुछ भी नहीं
हैं (तम्हा) इसलिये (दाणवयपोसहाण) दान-अभयदान. सुपात्रदान
आदि, व्रत-स्थूलप्राणातिपात विरमण आदि, (पोसह) पोषध-अष्टमी
चतुर्दशी, पूर्णिमा एवं अमावस्या इन पर्व दिनों में आहार आदि को
परित्याग पूर्वक अनुष्ठेयव्रत विशेष, कहा भी है—

यणी—“तम्हा दाणवयपोसहाण” इत्यादि

टीकार्थ—आत्मा शुभाशुभ कर्म अने तेमना इण ते णधुय नथी “तम्हा”
तेथी “दाणवयपोसहाण” दान-अभयदान, सुपात्रदान आदि, व्रत-प्राणाति-
पात विरमण आदि “पोसह” पौषध-आठम, बीसह, पूनम, अमान आदि
आहार आदिना परित्याग पूर्व अनुष्ठेय अने अनुष्ठान कहु छे जे—

“आहार, तनुसत्काराऽब्रह्मसावधकर्मणाम् ।

त्यागः पर्वचतुष्टया तद्विदुः पौषधव्रतम् ॥ १ ”

શરીર સાદિક સનિધનમ્, શરીરમ્ આદિસહિતમ્ ઉત્પત્તિમત્ચાત્, સનિધન-સન્નિ-
નાશમ્ અન્તવત્ચાત્, 'ઇહ ભવે' અસ્મિન્ ભવે પ્રત્યક્ષ જન્મ, તસ્માત્ 'એગે ભવે'
એક એવ ભવઃ=જન્મ નાન્યો લોકઃ, 'તસ્સ વિષ્ણુસમ્મિ' તસ્ય વિષ્ણુસમ્મિ સત્તિ=
તસ્ય શરીરસ્ય વિનાશો સત્તિ 'સત્ત્વનાસોત્તિ' સર્વનાશશ્ચિતિ નાજ્ઞમાઽયગ્નિષ્યતે નાઽ
પિ ચ શુભાશુભરૂપંકર્મ । એવ=ઉક્તગીત્યા 'જપતિ' જત્પન્તિ=કથયન્તિ તજ્જી-
વતચ્છરીરવાદિનઃ । નાસ્તિકાદારમ્થ તજ્જીવતચ્છરીરયાદિર્પર્યન્તાઃ સર્વે 'મુસા-
વાઈ' મૃપાવાદિનઃ સન્તિ ॥ સૂ૦૪ ॥

પુનરપ્યાહ—'તમ્હા' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—તમ્હા દાળવયપોસહાણં તવસંજમવંભચેરકલ્હા-
ળમાઈયાળ નત્થિફલ, નવિ ચ પાળવહે અલિયવયણં ન ચેવ
ચોરક્કરણં પરદારસેવણ વા સપરિગ્ગહપાવકમ્મકરણં પિ

શરીર કો હી જો જીવ માનને વાલે હૈં ડનકા એસા કહના હૈં કિ યહ
ઉત્પત્તિમાત્ હોને સે સાદિ હૈં ઓર અન્તવાળા હોને સે વિનાશસહિત હૈં ।
(ઇહ ભવે એગે ભવે) ડસ ભવ મે જો હસકા જન્મ હૈં વહી હસકા ભવ
હૈં, હસકે અતિરિક્ત ઓર કોઈ દૂસરા હસકા ભવ-જન્મ નહીં હૈં, ક્યો
કિ (તસ્સ વિષ્ણુસમ્મિ સત્ત્વનાસોત્તિ) જવ હસ શરીર કા વિનાશ
હો જાતા હૈં તવ હસ જીવ કા સર્વનાશ હો જાતા હૈં ફિર હસકા અસ્તિ-
ત્વ હી નહી રહતા હૈં, શુભ ઓર અશુભ કર્મ કુલ્હ મી નહીં રહતે હૈં,
(એવ) હસ તરહ નાસ્તિક વાદી સે લેકર શરીર કો હી જીવ માનને
વાલે યે સવ હી (મુસાવાઈ) મૃપાવાદી (જપતિ) કહતે હૈં । અર્થાત્ યે
સવ મૃપાવાદી હૈં ॥ સૂ-૪॥

જીવ માનનારા છે તેમનુ એવુ ડહેવુ છે કે તે ઉત્પત્તિવાળુ હોવાથી સાદિ
(આદિ સહિતનુ) છે અને અન્તવાળુ હોવાથી વિનાશ યુક્ત (સાન્ત) છે
“ ઇહ ભવે એગે ભવે ” આ જન્મમા જે તેનો જન્મ છે, તે જ તેનો
ભવ છે, તે ઉપરાત ખીજો કોઈ પણ તેનો ભવ—જન્મ નથી, કારણ કે
“ તસ્સ વિષ્ણુસમ્મિ સત્ત્વનાસોત્તિ ” જ્યારે આ શરીરનો નાશ થાય છે ત્યારે
આ જીવનો પણ સર્વનાશ થઈ જાય છે—પછી તેનુ અસ્તિત્વ જ રહેતુ નથી,
શુભ અને અશુભ કર્મ જેવુ કંઈ પણ રહેતુ નથી “ એવ ” આ રીતે નાસ્તિક
વાદીથી લઈને શરીરને જ જીવમાનનાર તે બધાને “ મુસાવાઈ ” મૃપાવાદી
“ જપતિ ” કહે છે એટલે કે તે બધા અસત્ય વદનાર છે ॥ સૂ-૪॥

યુક્તા । યતો હિ સ્વભાવતઃ એવ કુતોઽપિ કિંચિદુત્પન્નતે, ન તત્ર કારણવિશેષ નિયમ માહાત્મ્યમન્યથા કથ ચેતનાન્મનુષ્યાદેથેતન યુક્તામત્કુળાદિક ચેતનાદચેતન મૂત્ર-પુરીપાદિકમ્, અચેતનાત્ કાષ્ઠાચેતન ઘુણકીટાદિકમ્, અચેતનાત્ કાષ્ઠાદચેતન ચૂર્ણાદિક ચ જાયતે । નહિ અચેતનસ્ય ચેતનકારણતા ચેતનસ્ય ચાચેતન કારણતા યુક્તા । તસ્માજ્જન્યજનક ભાવમાત્રમેવોત્પન્નમાના નામર્યાનામન્તિ નાન્યો માતાપિતૃપુત્રાદિ વિશેષ इति । મૃપાવાદિતા તુ જન્યજનકભાવસ્ય સર્વેષુ તુલ્યત્વેઽપિ માતાપિત્રોરત્ય-

સ્થાન મેં ગમન કરના નહીં હૈ, (અમ્મા પિયરો નતિય) માતા પિતા મી નહીં હૈ-ઉત્પત્તિ માત્ર કારણતા કો લેકર માતૃત્વ પિતૃત્વ કી કલ્પના યુક્ત નહીં હૈ ક્યોં કિ સ્વભાવ સે હી ચાહે જિસસે ચાહે જો ઉત્પન્ન હો જાતા હસમેં કારણવિશેષ કે નિયમ કી કોઈ મહત્તા નહીં હૈ । યદિ ઈસી વાત માની જાવે નો ફિર જો ચેતન મનુષ્યાદિ સે ચેતન યુક્તા મત્કુળ આદિ ઉત્પન્ન હોતે દેખે જાતે હૈ ચેતન સે અચેતન મૂત્ર પુત્ર પુરિષ આદિ ઉત્પન્ન હોતે દેખે જાતે હૈ, અચેતન ઘુણ કીટ આદિ ઉત્પન્ન હોતે દેખે જાતે હૈ, અચેતન કાષ્ઠ સે અચેતન ચૂર્ણ આદિ હોતે દેખે જાતે હૈ સો યે સવ કૈસે ઉત્પન્ન હો સકોંગે, ક્યોં કિ અચેતન ચેતન કો ચેતન કે પ્રતિકાર ણતા નહીં હોતી હૈ ઓર ચેતન કો અચેતન કે પ્રતિકાણતા નહીં હોતી હૈ. હસલિયે ઉત્પન્નમાન પદાર્થોં મેં કેવલ જન્ય જનક સવધ માત્ર હી સાપેક્ષ હોતા હૈ-માતૃત્વ પિતૃત્વ આદિ સવધ વિશેષ નહીં । હસ પ્રકાર કે કવન મેં મી મૃપાવાદિતા હસ પ્રકાર સે આતી હૈ યદ્યપિ જન્ય જનક

સિદ્ધિસ્થાનમા ગમન કરવાનુ નથી, “ અમ્માપિયરો નતિય ” માતા પિતા પણ નથી,-ઉત્પત્તિમાત્ર કારણતાને લઈને માતૃત્વ પિતૃત્વની ડહપના થોડી નથી કારણ કે સ્વભાવથી જ જે ધ્વિષ્ટ છે તે ઉત્પન્ન થઈ જાય છે-તેમા કોઈ કારણ વિશેષના નિયમનુ મહત્વ નથી જો એવી વાત માની લેવામા આવે તો પછી ચેતન મનુષ્ય આદિથી ચેતન જૂ માઝ આદિ ઉત્પન્ન થતા જોવામા આવે છે, ચેતનથી અચેતન મૂત્ર, મળ આદિ ઉત્પન્ન થતા જોવામા આવે છે, અચેતન કાષ્ઠમાથી ચેતન કીટા આદિ ઉત્પન્ન થતા જોવામા આવે છે, અચેતન કાષ્ઠમાથી અચેતન લાઝડાનો વહેર આદિ થતા જોવામા આવે છે તે બધુ ડેરી રીતે ઉત્પન્ન થાય ? કારણ કે અચેતનને ચેતનના પ્રત્યે કારણતા હોતી નથી અને ચેતનને અચેતનના પ્રત્યે કારણતા હોતી નથી, તેથી ઉત્પન્ન થતા પદાર્થોમા કેવળ જન્ય જનક સબધ જ સાપેક્ષ થાય છે-માતૃત્વ પિતૃત્વ આદિ વિશિષ્ટ સબધ નહીં તે પ્રકારના કથનમા પણ મૃપાવાદિતા એ રીતે આવે છે જો કે જન્ય

રૂપત્વે જીવરૂપત્વમપિ સ્પષ્ટમેવ સ્થાત્, સ્વભાવત્ત્વેન સર્વપામેક-યાત્ તથા ચ
 એકસ્મિન્ કાર્યકારણભાવસ્ય નિરૂપણાઽસમ્ભવાન્નરકાદિવિચિત્રતા નિષ્કારણા
 સ્થાત્ ન ચ કિમપિ નિષ્કારણ ભવતિ, તથા સતિ ઘટપટાદેરપિ નિષ્કારણતા
 સ્યાદિત્યેતેષા મૃપાગાદિત્વ મુગ્યક્તમેવ । ‘ન દેવલોગો વા અત્યિ’ ન દેવલોકો
 વાઽસ્તિ । ‘નય અત્યિ સિદ્ધિગમણ’ ન ચાસ્તિ સિદ્ધિગમનમ્ । ‘અમ્માપિયસો
 નત્યિ’ અમ્માપિતસો ન સ્તઃ, ઉત્પત્તિમાત્રકારણત્વેન માતાપિતૃત્વ કલ્પના ન

એક રૂપ હી હૈં, તથા પ્રાણાતિપાત આદિ સે જનિત કર્મ યે બી મથ સ્વ
 ભાવરૂપ હૈં । હસ પ્રકાર સય મેં એક સ્વભાવરૂપતા માનને પર ઇન પ્રાણા-
 તિપાત આદિકોં મે જીવરૂપતા કી પ્રશક્તિ આ જાતી હૈં, ક્યોં કિ
 સય મેં બી એક સ્વભાવરૂપતા કા સદ્ભાવ પાયા જાતા હૈં । હસ તરહ
 હોને પર કિસી એક મે બી કાર્યકારણ ભાવ કા નિરૂપણ અસમ્ભવ થન
 જાતા હૈં, અતઃ નરકાદિરૂપ વિચિત્રતા નિષ્કારણક ઠહરતી હૈં, પરન્તુ
 વિચાર કરને પર યહ વિચિત્રતા નિષ્કારણક તો હૈં નહીં । યદિ હસે
 નિષ્કારણક માના જાવે તો ઘટ પટ આદિ રૂપ જો યહ પદાર્થોં મે વિચિ
 ત્રતા હૈં હસે બી અથવા ઘટ પટ આદિ જો પદાર્થ હૈં હનૈં બી નિષ્કાર
 ણક હી માનના પડેગા પરન્તુ યે સય નિષ્કારણક નહીં હૈં, -સકારણક હૈં,
 હસ તરહ સકારણક હોને પર બી હનૈં નિષ્કારણક કહના, અસત્યભા
 વણ હી હૈં, ઓર યહ હનકા હસ રૂપ સે સ્પષ્ટ હી હૈં । હસી તરહ (ન
 દેવલોગો વા અત્યિ) દેવલોક નહીં હૈં, (ન ય અત્યિ સિદ્ધિગમણ) સિદ્ધિ

રૂપ જ છે, તથા પ્રાણાતિપાત આદિ અને પ્રાણાતિપાત આદિ વડે ઉપાર્જિત
 કર્મ એ બધુ સ્વભાવરૂપ છે આ રીતે બધામા સ્વભાવરૂપતા માની લેવામા
 આવે તો તે પ્રાણાતિપાત આદિમા શુભરૂપતાની પ્રસક્તિ આવી જાય છે, કારણ
 કે સૌમા એક સ્વભાવરૂપતાનો સદ્ભાવ જણાય છે આમ હોય તો કોઈ એકમા
 પણ કાર્યકારણ ભાવનું નિરૂપણ અસંભવિત જાતી જાય છે, એ રીતે તો નરકા
 દિરૂપ વિચિત્રતા નકામી ઠરે છે, પણ વિચાર કરવામા આવે તો તે વિચિત્રતા
 નકામી તો નથી જો તેને નકામી માનવામા આવે તો પદાર્થોમા ઘટ-પટ,
 પટ આદિરૂપ જે વિચિત્રતા છે તેને પણ અથવા ઘટ પટ આદિ જે પદાર્થો છે
 તેમને પણ નકામા માનવા પડશે, પણ તે બધા નિષ્કારણ-નકામા-નથી, સકા
 રણક છે આ રીતે સકારણક હોવા છતા પણ તેને નિષ્કારણક કહેવી તે અસ
 ત્યભાવણ જ છે અને તે વાત ઉપર સમજાવ્યા પ્રમાણે સ્પષ્ટ જ છે એ જ
 પ્રમાણે “ ન દેવલોગો વા અત્યિ ” દેવલોક નથી, “ ન ય અત્યિ સિદ્ધિગમણ ”

યુક્તા । યતો હિ સ્વભાવતઃ એવં કુતોઽપિ કિંચિદુત્પદ્યતે, ન તત્ર કારણવિશેષ નિયમ માહાત્મ્યમન્યથા કથં ચેતનાન્મનુષ્યાદેથેતન યુકામત્કુળાદિક ચેતનાદચેતન મૂત્ર-પુરોપાદિકમ્, અચેતનાત્ કાષ્ઠાચેતન ઘુણકોટાદિકમ્, અચેતનાત્ કાષ્ઠાદચેતન ચૂર્ણાદિક ચ જાયતે । નહિ અચેતનસ્ય ચેતનકારણતા ચેતનસ્ય ચાચેતન કારણતા યુક્તા । તસ્માજ્જન્યજનક માત્રમાત્રમેવોત્પદ્યમાના નામર્યાનામસ્તિ નાન્યો માતાપિતૃપુત્રાદિ વિશેષ ઇતિ । મૃપાત્રાદિતા તુ જન્યજનકભાવસ્ય સર્વેષુ તુલ્યત્વેઽપિ માતાપિત્રોરત્ય-

સ્થાન મેં ગમન કરના નહીં હૈ, (અમ્મા પિયરો નતિય) માતા પિતા भी नही हैं-उत्पत्ति मात्र कारणता को लेकर मातृत्व पितृत्व की कल्पना युक्त नहीं है क्योंकि स्वभाव से ही चाहे जिमसे चाहे जो उत्पन्न हो जाता इसमें कारणविशेष के नियम की कोई महत्ता नहीं है । यदि ऐसी बात मानी जावे नो फिर जो चेतन मनुष्यादि से चेतन यूका मत्कुल आदि उत्पन्न होते देखे जाते हैं चेतन से अचेतन मूत्र पुत्र पुरिप आदि उत्पन्न होते देखे जाते हैं, अचेतन घुण कीट आदि उत्पन्न होते देखे जाते हैं, अचेतन काष्ठ से अचेतन चूर्ण आदि होते देखे जाते हैं सो ये सब कैसे उत्पन्न हो सकेंगे, क्योंकि अचेतन चेतन को चेतन के प्रतिकारणता नहीं होती है और चेतन को अचेतन के प्रतिकारणता नहीं होती है. इसलिये उत्पन्नमान पदार्थों में केवल जन्म जनक सबंध मात्र ही सापेक्ष होता है-मातृत्व पितृत्व आदि सबंध विशेष नहीं । इस प्रकार के कथन में भी मृपात्रादिता इस प्रकार से आती है यद्यपि जन्म जनक

સિદ્ધિસ્થાનમા ગમન કરવાનુ નથી, “ અમ્માપિયરો નતિય ” માતા પિતા પણ નથી,-ઉત્પત્તિમાત્ર કારણતાને લઈને માતૃત્વ પિતૃત્વની કલ્પના થોડી જ નથી કારણ કે સ્વભાવથી જ એ ઇચ્છે છે તે ઉત્પન્ન થઈ બન્ય છે-તેમા કોઈ કારણ વિશેષના નિયમનુ મહત્વ નથી એ એવી વાત માની લેવામા આવે તો પછી ચેતન મનુષ્ય આદિથી ચેતન જૂ માઠડ આદિ ઉત્પન્ન થતા જોવામા આવે છે, ચેતનથી અચેતન મૂત્ર, મળ આદિ ઉત્પન્ન થતા જોવામા આવે છે, અચેતન ઘાઠમાથી ચેતન કીડા આદિઉત્પન્ન થતા જોવામા આવે છે, અચેતન કાષ્ઠમાથી અચેતન લાઠડાનો વહીર આદિ થતા જોવામા આવે છે તે બધુ કેવી રીતે ઉત્પન્ન થાય ? કારણ કે અચેતનને ચેતનના પ્રત્યે કારણતા હોતી નથી અને ચેતનને અચેતનના પ્રત્યે કારણતા હોતી નથી, તેથી ઉત્પન્ન થતા પદાર્થમા કેવળ જન્ય જનક સબંધ જ સાપેક્ષ થાય છે-માતૃત્વ પિતૃત્વ આદિ વિશિષ્ટ સબંધ નહીં તે પ્રકારના કથનમા પણ મૃપાત્રાદિતા એ રીતે આવે છે એ કે જન્ય

कृत्वाणरवि नत्थि ’ प्रत्याख्यान साधनकर्मनिवृत्तिलक्षणमपि नास्ति धर्मस्याभावे
तत्साधनस्य प्रत्याख्यानस्याप्यभावः । अस्य मृपात्व, सर्वज्ञ वचनविरोधात् । ‘ न
वि अत्थि ’ नापि च स्तः ‘ कालमच्चू ’ कालमृत्यु=काल=भूतभविष्यद् वर्तमान
लक्षणः कालः मृत्यु=मरण च । अथवा नापि चास्ति कालमृत्युः=काले=आयु-
प्यकर्मदलिरुक्षयाऽनसरे मृत्युर्मरणम् । ‘ अरिहता ’ तथा अर्हन्तस्तीर्थकराः ‘ चक्रवट्टी ’
चक्रवर्तिनः=वलदेवा वासुदेवा या न सन्ति प्रमाणाभावात् । नापि सन्ति ‘ केइ ’
केऽपि-गौतमादय, ‘ रिसओ ’ ऋषयः=शमदमसयमाधनुष्ठानपरायणाः ऋषयो

तरह कीटतक मे प्रसिद्ध पुरुषार्थ का अपलाप कर केवल प्रमाणातीत
नियतिवाद स्वीकारार्ह कैसे हो सकता है । पुरुषार्थ का त्यागरूप इसकी
स्वीकृति से तो मृपावादिता ही इसमें आती है । (पञ्चस्त्राणमवि
नत्थि) सावधकर्मों से निवृत्ति होनी इसका नाम प्रत्याख्यान है । यह
कहना कि धर्म के अभाव में धर्म के साधनभूत प्रत्याख्यान का भी
अभाव है । सो यह कथन भी मृपावादरूप इसलिये है कि इसमें सर्वज्ञ
के वचन से विरोध आता है । तथा (न वि अत्थि कालमच्चू य) इस
प्रकारकी मान्यता कि-भूत, भविष्यत् और वर्तमानकाल नहीं है, मरण
भी नहीं है, अथवा आयुकर्म के दलिकों के क्षय होने के अवसर में
भी मरण नहीं होता है, (अरिहता चक्रवट्टी, वलदेवा वासुदेवा नत्थि)
अर्हन्त-तीर्थकर, चक्रवर्ती, वलदेव, वासुदेव ये सब प्रमाण के अभाव
से कोई भी नहीं हुए हैं और (नेवत्थि के इरिसओ) न गौतम आदि
ऋषि ही हुए हैं, क्यों कि-शम, दम, सयम आदि अनुष्ठानों में पराय-

पण प्रसिद्ध पुरुषार्थनु आरोपण उर्या पछी प्रमाणातीत नियतिवाद डेवी रीते
स्वीकार्य नही रहे ? पुरुषार्थनो त्याग करीने तेनी स्वीकृति उरवाभा तो मृपा
वादिता न रहेल छे “ पञ्चस्त्राणमवि नत्थि ” सावध उर्मे-पापउर्मेथी निवृत्त
थनु तेनु नाम प्रत्याख्यान छे जेभ उडेवु के धर्मना अलावे धर्मना साध
नरूप प्रत्याख्याननो पण अलाव छे जेवु कथन पण ते डारणु मृपावादरूप
छे जे तेभा सर्वज्ञना वचननो विरोध थाय छे तथा “ न वि अत्थि काल
मच्चू य ” आ प्रडारनी मान्यता के भूत, भविष्य अने वर्तमानकाल नथी, मरण
पण नथी, अथवा आयु कर्मना समूहने क्षय थवानो अवसर आवे तो पण
नरणु थनु नथी, “ अरिहता चक्रवट्टी, वलदेवा वासुदेवा नत्थि ” प्रमाणा
अलावे, अर्हन्त-तीर्थकर, चक्रवर्ती जणदेव, वासुदेव वगैरे डोई पण थया
नथी अने “ नेवत्थि के इरिसओ ” गौतम आदि ऋषि थया नथी, डारणु डे-
शम, दम सयम आदि अनुष्ठानोभा परायणु डोय ते न व्यक्तिने ऋषि

વિવક્ષિતાઃ કિન્તુ શમદમાદેર્વસ્તુત્વાભાગાન્ન તસ્યાનુષ્ઠાનયતા ઋપિત્વમિદિઃ ।
 નેદ સત્ય, શાસ્ત્રાધ્યયનશિષ્યશિક્ષાપરમ્પરાઽનાદિપ્રગાહસ્યાર્દ્રાઘભાવે ઉચ્છેદ
 પ્રસજ્ઞાત્ । ‘ધમ્માધમ્મફલ વિ’ ધર્માધર્મફલમપિ = દેવઋષીરુદ્રાદિપ્રાપ્તિલક્ષણં
 કિંચિત્ ‘વહુય’ વહુસ્મ્=અધિક ‘થોવ વા’ સ્તોમ્મલ્પ નાસ્તિ, ધર્માધર્મયો
 અપ્રત્યક્ષત્વેન વસ્તુત્વાભાગાત્ ‘તમ્હા’ તસ્માત્ ન કિમપિ મુઠ્ઠવાદિકમિતિ એવ
 ‘જાણિક્કણ’ જ્ઞાત્વા ‘જહા’ યથા=યેન કેનાપિ પ્રકારેણ સુબહુ=અત્યન્તમ્ ‘હિંદિ-
 યાણુકૂલેસુ’ હિન્દિયાણુકૂલેષુ=શ્રોત્રાદીન્દ્રિયમિયેષુ ‘સન્નવિસણ્ણુ’ સર્વવિષયેષુ=

જન્યુત વ્યક્તિ હી ઋપિ કહલાતે હીં, કિન્તુ શમ, દમ આદિ હી જય વસ્તુ
 ભૂત-વાસ્તવિક-નહીં હૈ તો ફિર હનકે અનુષ્ઠાન કરને વલો મેં ઋપિત્વ
 કી સિદ્ધિ કેસે હો સકતી હૈ-મૃષાવાદરૂપ હી હૈ-સત્ય નહીં હૈ, કારણ-
 શાસ્ત્રાધ્યયન, શિષ્યશિક્ષા આદિ કા જો યહ અનાદિકાલ સે પરમ્પરારૂપ
 સે પ્રગાહ ચલા આ રહા હૈ યહ યદિ તીર્થેશ્વર આદિ ન હુણ હોતે તો
 ઉચ્છેદ કો પ્રાપ્ત હો જાતા । હસી તરહ સે (ધમ્માધમ્મ ફલ વિ ન
 અત્થિ કિંચિવહુય વા થોવ વા) જો ઓર યહ કિ-“ધર્મકા ફલ સ્વર્ગાદિ
 કી પ્રાપ્તિ ઓર અધર્મ કા ફલ નરક આદિ કી પ્રાપ્તિ હોના યહ ન થોડે
 રૂપ મેં હૈ ઓર ન વહુત રૂપ મેં હૈ, ક્યોં કિ ધર્મ ઓર અધર્મ યે અપ્રત્ય-
 ક્ષભૂત હૈ અતઃ હનમેં વસ્તુતઃ-અર્થ ક્રિયા કારિત્વ કા અભાવ હૈ । (તમ્હા)
 હસલિયે જય પુણ્યપાપ આદિ કોઈ વસ્તુભૂત પદાર્થ હૈ હી તય (એવ
 જાણિક્કણ) એસા સમજકર (જહા) જિસ કિસી બી તરહ સે (સુબહુ
 હિંદિયાણુકૂલેસુ) હિન્દિયો કો અત્યન્ત પ્રિય લગને વામે (સન્નવિસણ્ણુ)

કહેવાય છે, પણ શમ, દમ આદિ જ નો વાસ્તવિક ન હોય તો તેનું અનુ-
 ષ્ઠાન કરનારમા ઋપિત્વની સિદ્ધિ કેવી રીતે સંભવી શકે છે-એ તો મૃષાવાદ
 રૂપ જ છે-સત્ય નથી, કારણ કે શાસ્ત્રાધ્યયન, શિષ્યશિક્ષા આદિનો જે પ્રવાહ
 અનાદિકાળથી પરપરા રૂપે ચાલ્યો આવે છે તે નો તીર્થેશ્વર આદિ થયા ન
 હોત તો ઉચ્છેદ-નાશ પામ્યો હોત એ જ પ્રમાણે “ધમ્માધમ્મફલ વિ ન
 અત્થિ કિંચિ-વહુય વા થોવ વા” બીજી આ પ્રકારની માન્યતા કે “ધર્મનું
 રૂપ સ્વર્ગાદિની પ્રાપ્તિ અને અધર્મનું રૂપ નરકાદિથી પ્રાપ્તિ તે થોડા કે વધારે
 પ્રમાણમા અસ્તિત્વ ધરાવતું નથી, કારણ કે ધર્મ અને અધર્મ અપ્રત્યક્ષભૂત
 છે તેથી તેમનામા વસ્તુત્વ-અર્થ ક્રિયા કારિત્વનો અભાવ છે “તમ્હા” તેથી
 નો પુન્યપાપ આદિ કોઈ વસ્તુભૂત પદાર્થ છે જ નહીં “એવ જાણિક્કણ”
 એવું સમજીને “જહા” જે કોઈ પણ પ્રકારે “સુબહુ હિંદિયાણુકૂલેસુ” હિન્દિ-
 યોને અત્યન્ત પ્રિય લાગે તેવા “સન્નવિસણ્ણુ” શબ્દાદિ સઘળા વિષયોમા

શબ્દાદિપુ 'વદ્દેહ' વર્તધ્વ શબ્દાદીન્ સર્વવિપયાન્ યથેન્દ્રિયપ્રમુદ્ધધ્વમ્, 'નત્થિ' નાસ્તિ 'કાઙ' કાચિદપિ 'કિરિયા અકિરિયા વા' ક્રિયા = તત્ર - સત્ક્રિયા શાસ્ત્રોક્તાનુષ્ઠાનરૂપા । અક્રિયા=અસત્ક્રિયા સાવધર્મ્યાનુષ્ઠાનરૂપા, આસ્તિક કલ્પિતેનાપ્રમાણત્વાત્, એવ 'નત્થિ'વાદિણો 'નાસ્તિક'વાદિનઃ 'વામલોગવાદી' વામલોકવાદિનશ્ચ મ્હણન્તિ=કથયન્તિ ॥ સૂ૦ ૫ ॥

પુનરપિ તાનેવાદ—'ઇમપિ' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—ઇમંપિ વિઙ્ગય કુદસણં અસત્ત્વાવવાદિણો પળ્લવેતિ મૂઢા સંમૂઢો અડકાઓ લોગો સયમ્મુણા સય ચ નિમ્મિત્તો એવં એય અલિય પય પતિ. ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ટીકા—ઇદમનુપદવક્ષ્યમાણમપિ 'વિઙ્ગય' દ્વિતીય 'કુદસણ' કુદર્શન = કુત્સિત દર્શન=અસત્યસિદ્ધાન્તમ્ 'અસત્ત્વાવવાદિણો' અસદ્વાચવાદિનઃ = અમન્તો માયાઃ=યેષાં તે તથા તે ચ તે વાદિનસ્તથા મૂઢા 'પળ્લવેતિ' પ્રજ્ઞાપયન્તિ યત્

શબ્દાદિ સય વિપર્યો મેં (વદ્દેહ) ઇચ્છાનુસાર પ્રવૃત્તિ કરતે રહના ધાલ્લિયે । (નત્થિ કાઙ કિરિયા અકિરિયા વા) શાસ્ત્રોક્તાનુષ્ઠાન રૂપ ન કોઈ ક્રિયા-સત્ક્રિયા હૈ ઓર ન સાવધર્મ્યાનુષ્ઠાન રૂપ કોઈ અક્રિયા-અસત્ક્રિયા હૈ તો કેવલ આસ્તિકવાદિયોં કી કોરી કલ્પનાઈ હૈ । ઇનમેં વાસ્તવિકતા કુલ્લ ખી નહીં હૈ । (નત્થિયવાદિણો વામલોગવાદી) નાસ્તિકવાદી ઓર વામલોકવાદી (એવ મ્હણતિ) ઇસ પ્રકાર કહતે હૈ વહ સય કથન મૃપાવાદરૂપ હૈ ॥ સૂ. ૫ ॥

ફિર કહતે હૈ—'ઇમ પિ વિઙ્ગય' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—અનુપદ વક્ષ્યમાણ (ઇમપિ વિઙ્ગય) યહ દૂસરા કુદર્શન મો કિ જિસે (અસત્ત્વાવવાદિણો) અસદ્વાચવાદી તથા (મૂઢા) મૂઢજન

“વદ્દેહ” ઇચ્છાનુસાર પ્રવૃત્તિ ધર્મો ડગ્ગી બેઠ્ઠે “નત્થિ કાઙકિરિયા અકિરિયા વા” શાસ્ત્રોક્ત અનુષ્ઠાનરૂપ ડોઈ ક્રિયા મત્ ક્રિયા નથી, કે સાવધર્મ્યાનુષ્ઠાન રૂપ ડોઈ અક્રિયા અસત્ક્રિયા નથી, તે તો કેવળ આસ્તિકવાદીઓની ખાલી કલ્પનાઓ જ છે તેમા ડોઈ પણ વાસ્તવિકતા નથી ” “નત્થિયવાદિણો વામલોગવાદી” નાસ્તિકવાદી અને વામલોકવાદી “એવ મ્હણતિ” તે આ પ્રમાણે ડહે છે, તે તેમનુ કથન મૃપાવાદ ૭ ॥ સૂ-૫ ॥

વળી ડહે છે—“ઇમ પિ વિઙ્ગય” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—નીચે પ્રમાણેનુ “ઇમ પિ વિઙ્ગય” બીજુ કુદર્શન કે જે “અસત્ત્વાવવાદિણો” અસદ્વાચવાદી તથા “મૂઢા” મૂઢ લોકો “પળ્લવેતિ” પ્રજ્ઞાપિત કરે

भेद केवलमर्णवस्वरूप तमोभूतमासीत्, तत्र-तपस्तप्यमानस्य शयानस्य विभो-
र्भगवतो नाभेः कमलमुदपद्यत, तत्र ब्रह्मा समुत्पन्नस्तस्मात् सुरासुरमनुजतिर्यक्
स्थावरजङ्गमभूतप्रभूतभेदविशेषमिषिष्टं जगदुत्पन्नम् । इति एवमुक्तरीत्या
'अलिय' अलीकम्=असत्य 'पयपति' प्रजल्पन्ति । एतेषामलीकृत्य भ्रान्तज्ञा
निभिर्निरूपितत्वात् ॥ सू० ६ ॥

पुनरप्याह—'पयावडणा' इत्यादि ।

मूलम्—पयावडणा इस्सरेण य कयत्तिकेइ । एव विण्हुमयं
कसिणमेव य जगति केइ । एवमेके वदति सोस-एगो आया
अकारगो वेदगो य सुकयस्स य दुक्कयस्स य करणाणि कार-
णाणि य सव्वहा सव्वहि च णिच्चो य णिक्किओ निग्गुणो य
अणुवलेवओ त्ति ॥ सू० ७ ॥

टीका—'पयावडणा' प्रजापतिना=कृतमिदं जगदिति केचित् । एतदलीकृता
प्रमाणवादितत्वात् । तथा 'इस्सरेण' इश्वरेण च 'कयति' कृतमिति 'केइ'

नर, गधर्व, यक्ष, राक्षस, किन्नर, गरुड, महोरग आदि समस्त विविध
भेद नष्ट थे—यह तो केवल अधिकाराच्छादित अर्णव स्वरूप था ।
इसमें तपस्या करते हुए विष्णु भगवान् की नाभि से एक कमल उत्पन्न
हुआ । उस कमल में ब्रह्माजीने जन्म लिया । उनसे फिर सुर, असुर,
मनुज, तिर्यच, स्थावर आदि अनेक जीवों के भेद प्रभेद वाला यह जगत्
उत्पन्न हुआ । इस प्रकार असद्भाववादियों की ये दोनों प्रकारकी मान्यताएँ
भ्रान्त ज्ञानियों द्वारा निरूपित होने के कारण मृषावाटरूप ही हैं ॥ सू० ५ ॥

फिरभी इन्हीं को कहते हैं—'पयावडणा' इत्यादि ।

टीकार्थ—(पयावडणा इस्सरेण य कयत्ति केइ) कितनेक व्यक्ति

जगत् अभर, नर, गधर्व, यक्ष, राक्षस, किन्नर गरुड, महोरग, आदि सम-
स्त विविध लोकेषु अस्तित्व न हतु ते तो देवता अधिकारधी छवायेल आगर
स्वरूप हतुं तेमा तपस्या कृता विष्णु भगवाननी नाभिमाथी ओके कमल
पेदा थयु ते कमलमा ब्रह्माओओ जन्म लीधा, तेमछे सुर, असुर, मनुष्य,
तिर्यच, स्थावर आदि अनेक जीवोना लोके प्रलेहथी युक्त आ जगत रच्यु
आ प्रकारनी असद्भाववादीओनी ते जने प्रकारनी मान्यताओ भ्रान्तज्ञानीओ
द्वारा निरूपित थयेल छोवाथी मृषावाद उप न ठे ॥ सू०-५ ॥

કેચિત્ નૈયાયિકા इत्यर्थः, तद् यथा क्षित्यद्वुरादिक कर्तृजन्य कार्यत्वात् घटवदिति । जलद्वुदादौ हेतोरनैकान्तिरत्वेनास्यालीकता । एव 'कसिणमेव' कृत्स्नमेव=सकलमेव 'जग' जगत् 'विष्णुमय' विष्णुमय = विष्णुस्वरूपमिति 'केइ' केचित् उदन्ति तन्मतानुयायिनः, यथा—

“जले विष्णु स्थले विष्णु, -विष्णुः पर्वतमस्तके ।

ज्वालामालाकुले विष्णु, सर्वं विष्णुमय जगत् ॥ १ ॥ ” इति ।

ऐसा मानते हैं कि यह जगत् प्रजापति-ब्रह्माने बनाया है । किन्तु कहते हैं कि यह जगत् ईश्वरने बनाया है सो इस प्रकार की मान्यता में अलीकता प्रमाणवाधित होने के कारण आती है । तथा जो नैयायिक जन ऐसा कहते हैं कि यह जगत् ईश्वर ने बनाया है, क्यों कि यह घटादिकी तरह कार्य है “ क्षित्यद्वुरादिक कर्तृजन्य कार्यत्वात् घटवत् ” सो कार्यत्वरूप हेतु में जल बुद्बुद आदि द्वारा अनैकान्तिक दोष आता है, इसलिये यह उनका कथन असत्यरूप प्रमाणित हो जाता है । (एव विष्णुमय कसिणमेव य जगति केइ) इसी तरह यह सकल जगत् विष्णुमय है ऐसा भी कोई २ कहते हैं, क्यों कि उनकी ऐसी मान्यता है कि—

“जले विष्णुः स्थले विष्णु-विष्णुः पर्वतमस्तके ।

ज्वालामाला कुले विष्णुः सर्वं विष्णुमय जगत् ॥ १ ॥ ”

जल में विष्णु हैं, थल में विष्णु हैं, पर्वत की चोटी ऊपर विष्णु हैं,

હજી પણ એ વિષે જે કહે છે — ‘ પચાવઙ્ગા ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ પચાવઙ્ગા ઇત્યેવ ચ કચિત્ કેઈ ” કેટલાક લોકો એવું માને છે કે આ જગત પ્રજાપતિ-બ્રહ્માએ બનાવ્યું છે કેટલાક કહે છે કે આ જગત ઈશ્વરે બનાવ્યું છે, તો તે પ્રકારની માન્યતામાં મૂળાવાદ-અસત્ય દોષ પ્રમાણબાધિત હોવાને કારણે આવે છે તથા જે નૈયાયિકો એવું કહે છે કે આ જગત ઈશ્વરે બનાવ્યું છે કારણ કે તે ઘટાદિના જેવું કાર્ય છે, “ ક્ષિત્યદ્વુરાદિક કર્તૃજન્ય કાર્યત્વાત્ ઘટવત્ ” તો કાર્યત્વરૂપ હેતુમાં બુદ્બુદ આદિ દ્વારા અનૈકાન્તિક દોષ આવે છે, તેથી તેમનું તે કથન અસત્ય રૂપ સિદ્ધ થાય છે “ એવ વિષ્ણુમય કસિણમેવ ચ જગતિ કેઈ ” એ જ પ્રમાણે આ સમસ્ત જગત વિષ્ણુમય છે એવું પણ કેટલાક લોકો કહે છે, કારણ કે તેમની એવી માન્યતા છે કે—

“જલે વિષ્ણુ સ્થલે વિષ્ણુ. વિષ્ણુ. પર્વતમસ્તકે ।

જ્વાલામાલાકુલે વિષ્ણુ, સર્વં વિષ્ણુમય જગત્ ॥ ૧ ॥

જળમાં વિષ્ણુ છે, સ્થળમાં વિષ્ણુ છે, પર્વતના શિખરપર વિષ્ણુ છે,

एतदलीकृता प्रमाणाभावात् मातापित्रादि सकलव्यवहारविच्छेदकत्वाच्च ।
अथ वेदान्तिमतमाह—एव=अमुना प्रकारेण एके=अद्वैतब्रह्मणादिन वदन्ति यत्
'एगो आया' एक एव आत्मा 'मोस' मृषा=जगत् मिथ्या तदुक्त "ब्रह्मसत्य
जगन्मिथ्या" इति, उक्तञ्च—

“ एक एव हि भूतात्मा, भूते भूते व्यवस्थित ।

एकधा बहुधा चैव, दृश्यते जलचन्द्रवत् ॥ ” इति ।

तदलीकृता च — सकललोकप्रत्यक्षभेदमूलकमुखदुःस्वधर्माधिर्मादिजगद्
व्यवहारोच्छेदप्रसङ्गात् । अथात्माऽऽर्तुत्वमतमाह—‘अकारगो’ अकारकः=

अग्नि में विष्णु है, तात्पर्य यह कि यह सब जगत् विष्णुमय है ॥१॥

यह मान्यता भी अलीकस्वरूप ही है, क्योंकि इस मान्यता को
सत्यरूप में प्रमाणित करने वाला कोई भी प्रमाण नहीं है । यदि सब
जगत् को केवल विष्णुमय ही माना जावे तो फिर यह जो उसमें माता
पिता आदि रूप समस्त व्यवहार है उसका उच्छेद प्राप्त होता है ।
(एवमेवे वदति मोस एगो आया) इसी तरह वेदान्तियों का जो यह
कथन है कि एक ही आत्मा है—जगत् मिथ्या है—“ ब्रह्म सत्य जगन्मि-
थ्या । ” कहा भी है—

“ एक एव हि भूतात्मा, भूते भूते व्यवस्थितः ।

एकधा बहुधा चैव, दृश्यते जलचन्द्रवत् ॥१॥ ” इति ।

प्रत्येक प्राणी में एक ही भूतात्मा व्यवस्थित है । वही जलचन्द्र की
तरह एकरूप व अनेकरूप दिखाई देता है ॥१॥

અગ્નિમા વિષ્ણુ છે મતલબ એ કે આ સમસ્ત જગત વિષ્ણુમય ॥૧॥

આ માન્યતા પણ અસત્ય છે કારણ કે આ માન્યતાને સત્યરૂપે સિદ્ધ
કરવાને માટે કોઈ પણ પ્રમાણ નથી બે સમસ્ત જગતને કેવળ વિષ્ણુમય જ
માની લેવામા આવે તો તેમા માતા પિતા આદિ રૂપ જે વ્યવહાર છે તેનું
ખડન થાય છે “ એવમેવે વદતિ મોસ એગો આયા ” એ જ પ્રમાણે વેદાન્તી-
ઓનું આ પ્રકારનું જે કથન છે કે “ આત્મા એક જ જે-જગત મિથ્યા છે-
“ બ્રહ્મસત્ય જગન્મિથ્યા ” કહ્યું પણ છે-

“ एक एव हि भूतात्मा, भूते भूते व्यवस्थितः ।

एकधा बहुधा चैव, दृश्यते जलचन्द्रवत् ” ॥ १ ॥ इति ।

પ્રત્યેક પ્રાણીમા એક જ ભૂતાત્મા રહેલ છે તે જ જલચન્દ્રની જેમ એક
રૂપે કે અનેકરૂપે દેખાય છે ॥૧॥

अयमात्मा अकर्ता-पुण्यपापादोनाम् । वेदकः=भोक्ता पुण्यपापकर्मफलस्य प्रति
 विम्बोदयन्यायादिति भावः, तथा-‘सुक्यस्स’ सुकृतम्य-पुण्यस्य ‘दुक्यस्स’
 दुष्कृतस्य पापस्य च ‘सव्वहा’ सर्वथा ‘सव्वहि’ सर्वत्र सर्वस्मिन् काष्ठे
 ‘कारणाणि’ कारणानि=निमित्तभूतानि ‘करणाणि’ करणानि=वक्षुरादीनीन्द्रियाणि,
 नायमात्मा । अलीकताचास्य ससाग्यात्मनो मूर्तत्वेन परिणामित्वेन कर्तृत्वोपपत्तेः
 तथा ‘णिच्चो’ नित्य इति=केचित्, तदपि न युक्तम्, एकात्मनित्यत्वे सुख

यह कथन भी मिथ्यारूप ही है, क्योंकि कि इसे मत्त मानने पर जो
 सकललोक के प्रत्यक्षभूत भेदमूलक धर्म अवर्म आदिका व्यवहार होता
 है उसके उच्छेद का प्रसंग प्राप्त होता है । इसी तरह जो आत्मा को
 एकान्तरूप से अकर्ता मानते हैं ऐसे सांख्यो की यह मान्यता है कि
 (अकारगो वेदगोय) यह आत्मा पुण्यपाप आदिका अकर्ता है, और
 उनके फल भूत सुख दुःख आदिका (१) ‘प्रतिविम्बोदयन्याय’से भोक्ता
 है । तथा कोई कहते हैं कि (सुक्यस्स दुक्क्यस्स य सव्वहा सव्वहि
 कारणाणि य करणाणि) पुण्य और पाप के सर्व प्रकार से सर्वकाल में
 कर्ता निमित्तभूतवक्षुरादि इन्द्रिया हैं । आत्मा नहीं है, यह उनकी
 मान्यता असत्य है, क्योंकि ससारी आत्मा कथंचित् मूर्तिक है और
 परिणामी है इसलिये कर्तृत्व और भोक्तृत्व बन जाता है । सर्वथा अमूर्त

ते कथन પણ मिથ્યારૂપ જ છે, કારણ કે તેને સત્ય માનવામા આવે તો
 સમસ્ત જગતમા નજરે પડતો મૂળભૂત લેહવાળો ધર્મ અધર્મ આદિનો જે વ્ય
 વહાર થાય છે તેનુ ખડન થવાનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થાય છે એ જ રીતે
 આત્માને એકાન્તરૂપે અકર્તા માનનાર સાખ્ય મતવાદીઓની એવી માન્યતા છે
 કે “ અકારગો વેદગોય ” આ આત્મા પુન્ય પાપ આદિનો કર્તા નથી, અને
 તેમના ક્ષણરૂપ સુખ દુઃખ આદિનો “પ્રતિવિમ્બોદય ન્યાયથી” લોકતા છે તથા
 કેઈ કેઈ લોકો કહે છે કે “ સુકયસ્સ દુક્કયસ્સ ય સવ્વહા સવ્વહિ કારણાણિ ય
 કરણાણિ ” પુન્ય અને પાપના સર્વ પ્રકારનો કર્તા સર્વકાળે આત્મા નહીં પણ
 વક્ષુ આદિ ઈન્દ્રિયો છે તેમની તે માન્યતા અસત્ય છે, કારણ કે સસારી
 આત્મા કેટલાક પ્રમાણમા મૂર્તિક છે અને પરિણામી છે, તેથી તેમા કર્તૃત્વ અને

૧ પ્રતિવિમ્બોદય ન્યાય કા તાત્પર્ય યહ હૈ કિ જિસ પ્રકાર સ્ફટિકમણિ કે साथ जिस
 वर्णिका संयोग होगा स्फटिक मणि वैसा ही वर्णिका देखने लग जाता है ।

૧ પ્રતિવિમ્બોદય ન્યાયનુ તાત્પર્ય એ છે કે જેમ સ્ફટિક મણીની સાથે જે
 રંગનો સંયોગ થશે, એવા જ રંગનો સ્ફટિક મણી દેખાશે

दुःखबन्धमोक्षाद्यभाषसङ्गात् । निष्क्रियो ' निष्क्रिय' गमनागमनादिक्रियाव-
र्जितः सर्वव्यापित्वेनावकाशाभावात्, एतदप्यसत्, देहमात्रोपलभ्यमानत्वात् ।
' निग्गुणो ' निर्गुणः=सत्त्वरजस्तमोगुणरहितः, ' अणुवलेवओ ' अनुपलेपकः =
निर्लेपः सङ्गवर्जितः आत्मेति कापिलाः, उक्तं च—“ अकर्त्ता निर्गुणोभोक्ता, आत्मा
कपिलदर्शने ” इति । सत्त्वरजस्तमोगुणानां साम्यावस्था प्रकृतिः, सैव कर्त्री, पुरु-
षस्तु पुष्करपलाशवत् निर्लेपश्चेतनोऽकर्त्ता, इति सादृख्याना मतम् । कुदर्शनत्व

र्तिक आत्मा में ये नहीं घनते हैं । (निष्क्रियो) कोई २ आत्मा को सर्वथा
नित्य मानते हैं, सो आत्मा की यह नित्य मान्यता सत्य नहीं है, क्यों
कि आत्मा को सर्वथा नित्य मानने पर सुख दुःख एव वध, मोक्ष आदि
के अभाव का प्रसंग प्राप्त होता है । (निष्क्रियो) आत्मा को निष्क्रिय
मानना इस अभिप्राय से, कि आत्मा व्यापक है और जो व्यापक होता
है उसमें अवकाश के अभाव से गमनागमन रूप क्रियाएँ घन नहीं
सकती हैं सो ऐसी मान्यता भी मृषावादरूप ही है, कारण कि-आत्मा
शरीर में ही उपलब्ध होती है अन्यत्र नहीं । (निग्गुणो) तथा ऐसा
कहना कि “ यह आत्मा सत्त्व, रज और तमोगुण से रहित है और
(अणुवलेवओ) पुष्करपलाशवत् निर्लेप-संगवर्जित है । साख्यों का
यही कहना है कि सत्त्व, रज और तमोगुण की साम्यावस्था का नाम
प्रकृति है । यह प्रकृति ही करनेवाली होनेसे कर्त्री है, चेतयिता-प्रकृति
द्वारा किये गये कार्यों का जानने वाला पुरुषआत्मा तो कमलपत्र के

लोकेतृत्व आवी जय छे सर्वथा अभूर्त्तिऽ आत्मामा ते जनतु नथी, “ निष्क्रियो ” डोह
डोह मतवाणा आत्माने सर्वथा नित्य माने छे आत्माने जेरीते नित्य मानवु ते
सत्य नथी, जारणु डे आत्माने सर्वथा नित्य मानवामा आवे तो सुणहु ज अने
ज वध मोक्ष आदिने अलाव डोवाने प्रसंग उपस्थित थसे- “ निष्क्रियो ” डोह
डोह डोडो आत्माने जे डारणु निष्क्रिय माने छे डे आत्मा व्यापक छे अने
जे व्यापक डोय तेमा अवकाशने अलाव डोवाथी गमनागमनइप क्रियाजो
थई शङ्कती नथी ते मान्यता पणु मृषावादइप ज छे जारणु डे आत्मा शरी-
रमा ज डोय छे अन्यत्र होतो नथी “ निग्गुणो ” तथा “ आ आत्मा सत्त्व,
रज अने तमोगुणुथी रहित छे ” जेवी मान्यता “ अणुवलेवओ ” तथा कमल
पत्र पर रडेला पाणीना बिंदुथी जमण पत्र जेभ अक्षिप्त उडे छे, तेम आत्मा
पणु ते तत्त्वोथी निर्लेप रडे छे ते मान्यता पणु मृषावाद छे साख्योनी जेवी
मान्यता छे डे सत्त्व, रज अने तमोगुणुनी साम्यावस्थानु नाम प्रकृति छे जे
प्रकृति ज करनार डोवाथी कर्त्री छे-प्रकृति द्वारा करायेल कार्येनि जालुनार पुरुष

અયમાત્મા અકર્તા-પુણ્યપાપાદોનામ્ । વેદકઃ=મોક્તા પુણ્યપાપકર્મફલસ્ય પ્રતિ
 ત્રિમ્બોદયન્યાયાદિતિ માન, તથા-‘સુકયસ્સ’ સૃકૃતમ્ય-પુણ્યસ્ય ‘દુઃકયસ્સ’
 દુષ્કૃતસ્ય પાપસ્ય ચ ‘સઽવહા’ સર્વથા ‘સઽવહિ’ સર્વત્ર સર્વસ્મિન્ કાઠે
 ‘કારણાણિ’ કારણાણિ=નિમિત્તભૂતાણિ ‘કરણાણિ’ કરણાણિ=વશુરાદીનીન્દ્રિયાણિ,
 નાયમાત્મા । અલીકૃતાચાસ્ય સસામ્યર્પાત્મનો મૂર્તત્વેન પરિણામિત્વેન કર્તૃત્વોપપત્તેઃ
 તથા ‘ણિચ્ચો’ નિત્ય ઇતિ=કેચિત્, તદપિ ન યુક્તમ્, ઇકાન્તનિત્યત્વે સુત્ર

यह कथन भी मिथ्यारूप ही है, क्योंकि कि इसे सत्य मानने पर जो
 सकललोक के प्रत्यक्षभूत भेदमूलक धर्म अवर्म आदिका व्यवहार होता
 है उसके उच्छेद का प्रसंग प्राप्त होता है । इसी तरह जो आत्मा को
 एकान्तरूप से अकर्ता मानते हैं ऐसे सांख्यो की यह मान्यता है कि
 (अकारणो वेदगोय) यह आत्मा पुण्यपाप आदिका अकर्ता है, और
 उनके फल भूत सुख दुःख आदिका (१) ‘प्रतित्रिम्बोदयन्यायसे भोक्ता
 है । तथा कोई कहते हैं कि (सुकयस्स दुःकयस्स य सव्वहा सव्वहि
 कारणाणि य करणाणि) पुण्य और पाप के सर्व प्रकार से सर्वकाल में
 कर्ता निमित्तभूतवशुरादि इन्द्रिया हैं । आत्मा नहीं है, यह उनकी
 मान्यता असत्य है, क्योंकि ससारी आत्मा कथंचित् मूर्तिक है और
 परिणामी है इसलिये कर्तृत्व और भोक्तृत्व बन जाता है । सर्वथा अमू

તે કથન પણ મિથ્યારૂપ જ છે, કારણ કે તેને સત્ય માનવામા આવે તો
 ‘સમસ્ત જગતમા નજરે પડતો મૂળભૂત ભેદવાળો ધર્મ અધર્મ આદિનો જે વ્ય
 વહાર થાય છે તેનું જાડન થવાનો પ્રમગ ઉપસ્થિત થાય છે એ જ રીતે
 આત્માને એકાન્તરૂપે અકર્તા માનનાર સામ્ય મતવાદીઓની એવી માન્યતા છે
 કે “ અકારણો વેદગોય ” આ આત્મા પુન્ય પાપ આદિનો કર્તા નથી, અને
 તેમના ક્ષણરૂપ સુખ દુઃખ આદિનો “ પ્રતિવિમ્બોદય ન્યાયથી ” ભોક્તા છે તથા
 કેઈ કેઈ લોકો કહે છે કે “ સુકયસ્સ દુઃકયસ્સ ય સઽવહા સઽવહિ કારણાણિ ય
 કરણાણિ ” પુન્ય અને પાપના સર્વ પ્રકારનો કર્તા સર્વકાળે આત્મા નહીં પણ
 વશુ આદિ ઈન્દ્રિયો છે તેમની તે માન્યતા અસત્ય છે, કારણ કે સસારી
 આત્મા કેટલાક પ્રમાણમા મૂર્તિક છે અને પરિણામી છે, તેથી તેમા કર્તૃત્વ અને

૧ પ્રતિવિમ્બોદય ન્યાય का तात्पर्य यह है कि जिस प्रकार स्फटिकमणि क साथ जिस
 वर्णिका संयोग होगा स्फटिक मणि वैसा ही वर्णिका देखने लग जाता है ।

૧ પ્રતિબિમ્બોદય ન્યાયનું તાત્પર્ય એ છે કે જેમ સ્ફટિક મણીની સાથે જે
 રંગનો સંયોગ થશે, એવા જ રંગનો સ્ફટિક મણી દેખાશે

इह जीवलोक 'सुक्य वा' सुकृत वा=सुकृतफल-सुखमाप्तिरुत्पत्तेन 'दुक्क्य वा' दुष्कृत=दुष्कर्मफल दुःख वा 'दीसई' दृश्यते 'जइच्छाए' यदच्छया=अकस्मात् काकतालीयन्यायेन अवितर्कितमेव सर्वं समुत्पद्यते । यथा काकागमनसमये अबुद्धिपूर्वक काकोपरिताल्पतन नहि काकस्यैव बुद्धिरस्तियन्मदुपरिताल निपतिष्यति, तथा तालस्यापि नायमभिप्रायो यदह काकोपरि पतिष्यामि, एवमेव सर्वं सुख-दुःखादिजातमवितर्कितोपस्थितमेव न कर्तृविशेषबुद्धिपूर्वकम् । तदसत् इदमस्य कारणमिदमस्य कार्यमिति सकलश्रोकप्रसिद्ध व्यवस्था विच्छेदापत्तेः अन्यथा कथं

झाव कहा गया है कि (जपि किंचि एहिं जीव लोगे सुक्य वा दुक्क्य वा दीसई) जो कुछ भी इस जीवलोक में सुकृत अथवा सुकृत का फलरूप सुख-दुष्कृत अथवा दुष्कृत का फलरूप दुःख दिग्वलार्ड देता है वह सब (जइच्छाए वा) अकस्मात् काकतालीय न्याय से अवितर्कित ही उत्पन्न हो जाता है, जिस प्रकार उड़ता हुआ कौवा तालवृक्ष के नीचे आया और आते ही उस पर ताड़ का फल गिर पड़ा तो उसके इस पतन में न तो काकने ही ऐसा विचार किया कि मेरे ऊपर ताड़ का फल गिर पड़े, और न ताड़फल ने ही ऐसा सोचा कि मैं काक के आते ही उस पर गिर पड़ूँ किन्तु यह उसका पतन अवितर्कित ही हुआ इसी तरह सुख दुःख आदि जो कुछ भी होता है वह सब अवितर्कित ही उपस्थित होता रहता है इसमें कर्ता कि विशेष बुद्धि पूर्वकता नहीं है । सो ऐसी मान्यता भी असत्य ही है कारण कि लोक में जो यह व्यवस्था बन रही है कि " यह इसका कारण है यह इसका कार्य है " वह सब इस प्रकार की मान्यता में विच्छेद को प्राप्त हो जावेगा । देखो जो

छे डे ' जपि किंचि एहिं जीवलोगे सुक्य वा दुक्क्य वा दीसई " आ एवलोडभा जे डोई पणु सुकृत अथवा सुकृतना इणउप सुण, दुष्कृत अथवा दुष्कृतना इणउप दुण नजरे पडे छे ते णधा " जइच्छाए वा " अकस्मात् काकतालीय न्याये अवितर्कित न उत्पन्न थछ नय छे जेभ उडतो जगडो ताडना आडनी नीथि आवे अने आवता न तेना उपर ताडनु इण पडयु, तो तेना ते पत नभा जगडाओ ओवो विचार उर्थो न डतो डे भास उपर ताडनु इण पडे अने ताडना इणे पणु ओवो विचार उर्थो न डतो डे जगडो आवता न डु तेना उपर पडु पणु तेनु ते पतन अवितर्कित न थयु डोय छे, ओ न प्रडरे सुण दुण आदि जे उछ थाय छे ते णधु अवितर्कित न थया डरे छे तेभा कर्तानी विशेषबुद्धि जरणुइय नथी तो ओवी मान्यता पणु असत्य न छे कारण डे सृष्टिभा ओवी जे अवस्था आली गही छे डे " ते आनु जरणु छे, ते आनु डाय छे " ओ णधानु ते मान्यताथी णउन थछ नथे ओवो जेने तेव

ચાસ્ય તથાહિ-ન તાત્રિગુણત્વ ચેતનાસ્વરૂપતાભ્યુપગમાત્ । અનુપલેપકત્વમપિ ન
મદ્મુક્તાવસ્થા વ્યવસ્થાવિચ્છેદમસદ્ગાત્ ॥ સૂ૦ ૭ ॥

પુનરપ્યાહ—‘ અવિ ય ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્-અવિ ય એવમાહંસુ અસન્નભાવ જપિ એહિં કિંચિ
જીવલોગે દોસઈ સુકય વા દુક્કયં વા, એવ જઈચ્છાએ વા
સહાવેણ વાવિ દયિવયપ્પભાવઓ વાવિ ભવઈ, નતિથ તત્થ
કિંચિકયક તત્ત લક્ખણં વિહાણ નિયઈ કારિયા એવ કેઈ
જંપતિ ઇદ્ધિરસસાયગારવપરાવહવે કરણાલસા પરૂવેતિ
ધમ્મવીમસણં મોસ ॥ સૂ૦ ૮ ॥

ટીકા—‘ અવિ ય ’ અપિ ચ એ=રૂપમાણરીત્યા ‘ અસન્નભાવ ’ અસદ્ભાવ
‘ આહ સુ ’ આહુઃ=કથયન્તિ કથમિત્યાહ—‘ જપિ ’ યદપિ કિંચિ ’ કિંચિત્ ‘ એહિં ’

સમાન નિર્લિપ્ત છે । અતઃ કહા છે “ અકર્તા નિર્ગુણો ભોક્તા ” આત્મા
કપિલ દર્શને ” યહ ભી યુક્તિ યુક્ત નહીં છે કારણ આત્માનો સર્વથા
નિર્ગુણ માનને પર ઉસમેં ચેતનત્વ ગુણ કા ભી અભાવ હોને સે અચેત
નત્વ કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હોગા, પરંતુ એસી ઘાત તો વહા માની નહીં ગઈ છે,
ક્યોં કિ આત્મા કો ચેતના ગુણ સ્વરૂપ સ્વીકાર કિયા ગયા છે । તથા
પુષ્કર પલાશવત્ સર્વથા નિર્લિપ્ત માનને પર ઉસકી જો બદ્ધ-સસારી-
ઔર મુક્ત યે જો દો અવસ્થાઈ હોતી હેં ઉનકી વ્યવસ્થા કા વિચ્છેદ પ્રાપ્ત
હોતા છે ॥ સૂ-૬ ॥

તથા—‘ અવિ ય ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(અવિ ય એવ અસન્નભાવ આહસુ) હસ પ્રકાર સે જો અસ

આત્માતો કમળપત્ર સમાન નિર્લિપ્ત છે તેથી જ કહ્યું છે કે “ અકર્તા નિર્ગુણો
ભોક્તા આત્મા કપિલદર્શને ” તે પણ યુક્તિયુક્ત નથી, કારણ કે આત્માને સર્વથા
નિર્ગુણ માનવામા આવે તો તેમા ચેતનત્વ ગુણનો પણ અભાવ હોવાથી અચે
તનત્વનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થશે, પણ એમ તો ત્યા માનેલ નથી, કારણ કે
આત્માને ચેતનગુણ સ્વરૂપ સ્વીકાર્યો છે તથા કમળપત્ર પર રહેલ જળગિન્દુથી
અલિપ્ત કમળ જેવો તેને માનવામા આવે તો તેની બદ્ધ-સસારી અને મુક્ત
એ બે અવસ્થાઓ જે હોય છે તેની વ્યાવસ્થાતુ ખડન થશે ॥ સૂ-૬ ॥

તથા—“ અવિ ય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ અવિ ય એવ અસન્નભાવ આહસુ ” આ પ્રમાણે જ

તથા દૈવવાદિનઃ—

“પ્રાપ્તવ્યમર્થ લભતે મનુષ્યઃ, કિં કારણ દૈવમલદ્વનીયમ્ ।

તસ્માન્ન શોચામિ ન વિસ્મયો મે, યદસ્મદીય નહિતત્પરેપામ્ ॥”

તથા ‘નત્યિ’ નાસ્તિ ‘તત્ય’ તત્ત્વ મર્ત્યલોકે ‘કિંચિ’ કિંચિત્ ‘કચક’ કૃતક=કર્મનિષ્પન્ન ‘તત્ત’ તત્ત્વ=વસ્તુ । તથા ‘લક્ષણવિદ્યાણ’ લક્ષણવિદ્યાના =પદાર્થસ્વરૂપપ્રકારાણા નિયતિઃ=ભાગ્યમેવ ‘કારિયા’ કારિકા=કર્ત્રી, તથા યન્ન કાર્યકારણભાવ કા વિચ્છેદ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ।

અય દૈવવાદિયોં કા સ્વરૂપ કહતે હૈ—‘દવિયપ્પભાવઓવાવિ ભવહ’ ઇત્યાદિ । દૈવવાદિયોં કિ જેસી માન્યતા હૈ—

“પ્રાપ્તવ્યમર્થ લભતે મનુષ્યઃ, કિં કારણ દૈવમલદ્વનીયમ્ ।

તસ્માન્ન શોચામિ ન વિસ્મયો મે, યદસ્મદીય નહિ તત્ પરેપામ્ ॥૧૧॥”

જો કુઠ પ્રાપ્ત હોને યોગ્ય વસ્તુ હૈ વહ હમે ભાગ્ય કી કૃપા સે હી પ્રાપ્ત હોતી હૈ । યહ ભાગ્ય અલધનીય હૈ । અતઃ જેસા સમઘ્નકર કિ જો હમારી હૈ વહ દુસરોં કી કમી નહીં હો સકતી હૈ કમી મી કિસી પ્રાણી કો શોક ફિકર ઔર ઔશ્વર્ય આદિ નહીં કરના ચાહિયે ॥૧૧॥

અતઃ હે ભાઈયો ! તુમ ંક માત્ર દૈવ-ભાગ્ય પર હી ભરોસા રલ્લો । (નત્યિ તસ્સ કિંચિ કચક તત્ત) લોકમેં કોઈ જેસી વસ્તુ નહીં હૈ જો કૃતક હો પરપાર્ય રૂપ કર્મ સે પ્રાપ્ત કી જા સકે-જેસી હો । ઇમી પ્રકાર (લક્ષણવિદ્યાણ) પદાર્થોં કા જિતના મી કુછ અપના રૂપ હૈ તથા ંકે જિતને મી પ્રકાર-ભેદ હૈ ઇન સમકી (કારિયા) કારિકા કરને

હુવે દૈવવાદીઓનુ સ્વરૂપ ંહે છે—“વવિયપ્પભાવઓવાવિ ભવહ” ઇત્યાદિ દૈવવાદીઓની માન્યતા છે કે—

“પ્રાપ્તવ્યમર્થ લભતે મનુષ્યઃ, કિં કારણ દૈવમલદ્વનીયમ્ ।

તસ્માન્ન શોચામિ ન વિસ્મયો મે, યદસ્મદીય નહિ તત્ પરેપામ્” ॥૧૧॥

પ્રાપ્ત થવા લાયક જે ંડ વસ્તુ હોય છે તે આપણને લાગ્યની કૃપાથી જ મળે છે તે લાગ્ય અલધનીય-અશ્વર છે જે અમારી ચીજ છે તે ખીલની ંદી પણ થઈ જાડતી નથી, એવુ અમલને ંદીપણ ંધ પ્રાણીએ શોડ, ચિન્તા આશ્ચર્ય આદિ ંવા નેધએ નહીં ॥૧૧॥

તો હે લાડિઓ ! તમે એડ માત્ર લાગ્ય ઉપર જ વિશ્વાસ રાખો

“નત્યિ તસ્સ કિંચિ કચક તત્ત” જગતમા એવી ંડ વસ્તુ નથી કે જે કૃતક હોય-પુરુષાર્થથી પ્રાપ્ત ંડી જાડાય તેવી હોય એ જ ગીતે “લક્ષણ-વિદ્યાણ” પદાર્થોનુ જે ંધ પોતાનુ રૂપ છે તથા તેમના જેટલા પ્રકાર-ભેદ છે, તે ંધાની “કારિયા” ંડીડા-ડંગાની “નિયઈ” આ નિયતિ-લાગ્ય-જ

તૈલાર્થી તિલમેવોપાદદ્યાત્ દન્યર્થી ચ દુગ્ધ, દુગ્ધાર્થી ચ ગામ્ । અથ સ્વભાવવાદીપ્રાહ-

“કઃ કણ્ઠકાના પ્રકરોતિ તૈક્ષ્ણ્ય,
વિચિત્રભાવ મૃગપક્ષિણા ચ ।

સ્વભાવતઃ સર્વમિદં પ્રવૃત્તં,

ન કામચારોઽસ્તિ કુતઃ પ્રયત્નઃ ॥ ૧ ॥”

તદપ્યસત્—અત્રાપિ કાર્યકારણવ્યવસ્થા વિચિત્રતાત્ ।

તૈલાર્થી હોતા હૈ વહ તિલોં કો હી તો ગ્રહણ કરતા હૈ, દધ્યર્થી દુગ્ધ કો
ઔર દુગ્ધાર્થી ગાય કો । યહ જેસા કર્યો હોતા હૈ ઇસલિયે કિ યે તિલા
દિક અપને ૨ કાર્ય કે કારણ હૈં ।

અથ સ્વભાવવાદી કા સ્વરૂપ કહતે હૈં—‘સહાવેણ વાવિ’ ઇત્યાદિ ।

સ્વભાવવાદી કા એસા કહના હૈ કિ જગત્ મેં જો કુછ હોતા હૈ વહ
સ્વભાવ સે હી હોતા હૈ, કહા બી હૈ—

“કઃ કણ્ઠકાના પ્રકરોતિ તૈક્ષ્ણ્ય, વિચિત્રભાવ મૃગપક્ષિણા ચ ।

સ્વભાવતઃ સર્વમિદં પ્રવૃત્તં, ન કામચારોઽસ્તિ કુતઃ પ્રયત્નઃ ॥ ૧ ॥”

કાટોં મેં તીક્ષ્ણતા કૌન કરતા હૈ ? મૃગોં મેં પક્ષિયોં મેં વિચિત્રતા કૌન
ઉત્પન્ન કરતા હૈ ? તો ઇસકા કેવલ ઉત્તર યહી હૈ કિ સ્વભાવ સે હી યહ
સબ કુછ હોતા હૈ, ઇસમેં કામચાર-ચદ્વચ્છા-કારણ નહી હૈ ઔર ન
કોઈ પ્રયત્ન હી કારણ હૈ ॥ ૧ ॥

યહ સ્વભાવવાદી કા કથન બી ઠીક નહોં હૈ । કારણ ઇસમેં બી

બેઠતુ હોય તે તલને જ અહણુ કરશે, દહીની ઇચ્છાવાળો દૂધને અને દૂધની
ઇચ્છાવાળો ગાયને અહણુ કરશે તે પ્રમાણે થવાનું કારણ શું છે ? કારણ એ
જ છે કે તલ આદિ પોત પોતાના કાર્યને માટે કારણરૂપ-ઉપયોગી છે

હવે સ્વભાવવાદીનું સ્વરૂપ કહે છે—“સહાવેણ વાવિ” ઇત્યાદિ

સ્વભાવવાદીનું એવું કહેવું છે કે જગતમા જે કંઈ થાય છે તે સ્વભાવથી
જ થાય છે, કંઈ પણ છે—

“કઃ કણ્ઠકાના પ્રકરોતિ તૈક્ષ્ણ્ય, વિચિત્રભાવ મૃગપક્ષિણા ચ ।

સ્વભાવતઃ સર્વમિદં પ્રવૃત્તં, ન કામચારોઽસ્તિ કુતઃ પ્રયત્નઃ” ॥ ૧ ॥

કાટામા તીક્ષ્ણતા કોણુ કરે છે ? મૃગોમા તથા પક્ષીઓમા વિચિત્રતા કોણુ
ઉત્પન્ન કરે છે ? તેનો કેવળ એક જ ઉત્તર છે કે સ્વભાવથી જ તે બધું થાય છે,
તેમા કામચાર-તેની ઇચ્છા-કારણરૂપ નથી કે કોઈ પ્રયત્ન કારણરૂપ નથી ॥ ૧ ॥

સ્વભાવવાદીનું તે કથન પણ બરાબર નથી કારણ કે તેમા પણ કાર્ય
કારણ કે તેમા પણ કાર્ય-કારણભાવનું બંધન થાય છે

તદસત્-કાલમ્યૈવ કર્તૃત્વે કાલપ્રાપ્તો સ્ત્રીશ્મશ્રુવન્ધ્યા પુત્રહસ્તતલ્લેગાદીના-
મપિ મદ્ધાત્મ સ્યાત્, इत्यपि मतवादिनो मिथ्या जल्पन्ति । तथा 'इड्विरस-
सायगारवपरा' ऋद्विरससातगौरवपरा, 'उद्वे' वहवः=अनेके करणालसाः=
कर्तव्याचरणालसाः अनुयोगिनः 'वम्मवीमसण' वर्मविमर्शनेन=वर्मविचारेण
'मोस' मृया-असत्य इत्तु अर्धमपि धर्ममेव 'परुवेति' प्ररूपयन्ति=प्रतिपादयन्ति ॥७

અન્યેઽપિ જના યથા મૃયા ભાષણપરા ભવન્તિ તત્પરૂપયતિ 'અવરે' इत्यादि-

मूलम्-अवरे अहम्माओ रायदुट्टु अवभक्खाण भणति
अलियचोरोत्ति अचोरिय करेत्त । डामरिओ त्ति वि य एमेव
उदासीण । दुस्सीलोत्ति य परदार गच्छइत्ति मइलित्ति
सीलकलिय । अयपि गुरुत्तप्पओ त्ति । अण्णे एमेव भणति

કાલવાદિયો કી યહ માન્યતા અસત્યરૂપ ઇસલિયે હૈ કિ કાલ કો
હી કર્તા માનને પર સ્ત્રી જય તન્મળ અવસ્થા સપન્ન હો જાની હૈ તો પુરુષ
કી તરહ ઉસકે ભી દાહી મૃત્ત કા આના, તથા વધ્યા કે પુત્ર હોના,
હથેલી મેં ચાલ ડગના આદિ ભી હોના ચાહિયે-પરન્તુ યહ સત્ કુઠ
નહીં હોતા હૈ । ઇસલિયે યે પૂર્વોક્ત સત્ હી યાદ મિથ્યા પ્રરૂપણા કરતે
હૈ એસા જાનના ચાહિયે । (૧૪) ઇસ પ્રકાર (કેડ) કિતનેક (કર-
ણાલસા) અપને કર્તવ્ય કરને પર યોગ્ય આચરણ ને આલસી ઘને હુણ,
ઔર (ઇદ્વિરસસાયગારવપરા) ઋદ્વિ, રમ, સાતગૌરવ મેં તત્પર રહે
હુણ, (વદ્ધવે) અનેક અનુયોગી વ્યક્તિ (વમ્મ વીમસણ) વર્મ કે
વિચાર સે (મોસ) મૃયા-અસત્ય-અધર્મ કો ભી ધર્મરૂપ સે (પરુવેતિ)
પ્રરૂપિત કરતે હૈ ॥ સૂ-૭ ॥

શાશ્વત છે ડાળવાદીઓની તે માન્યતા અસત્યરૂપ તે ડાળે છે કે ડાળને જ
જો કર્તા માનવામા આવે તો સ્ત્રી વ્યાપ્ત તરુણ અવસ્થાએ પહોંચે ત્યારે તેને
પણ પુરુષની જેમ દાહી મૃત્ત આવવી જોઈએ, તથા વધ્યાને પુત્ર થવો જોઈએ,
હથેલીમા ખાલ ડગવા જોઈએ, પણ તેમાનુ ડઈ પણ બનતુ ડથી તેથી પૂર્વોક્ત
એ બધા વાદ મિથ્યા પ્રરૂપણા કરે છે એમ માનવુ જોઈએ, “ ૧૪ ” એ જ
પ્રમાણે “ કેડ ” કેટલાક “ કરણાલસા ” પોતાના કર્તવ્ય પાલનમા આગસુ
થડને અને “ ઇદ્વિરસસાયગારવપરા ” ઋદ્ધિ, રમ અને માત અભિમાનમા રત
થડને “ વદ્ધવે ” અનેક અનુયોગી લોકો “ વમ્મવીમસણ ” વર્મના ખ્યાલથી
“ મોસ ” મૃયા-અસત્ય-અધર્મને પણ ધર્મરૂપે “ પ્રરૂવેતિ ” પ્રરૂપિત કરે છે ॥ સૂ-૭ ॥

ભાવ્ય તત્ કોટિ યત્નૈરપિ ન ભવતિ યદ્ ભાવ્ય તદ્ વિનાપિ યત્નેન ભવતિ, તદ્ સત્ત્વ-સકલપ્રત્યક્ષોદ્યમાદીના વ્યર્થત્વાપત્તેઃ । વા શબ્દેન-કાલવાદાદયોઽપિ વિવ્રેયાઃ ।

તથાહિ-“ કાલઃ સૃજતિ ભૂતાનિ, કાલઃ સહરતે પ્રજાઃ ।

કાલઃ સુપ્તેષુ જાગર્તિ કાલો હિ દુરતિક્રમઃ ॥ ૧ ॥ ”

ચાલી (નિયઈ) યદ્ નિયતિ-ભાગ્ય હી છે । તથા જો હોને યોગ્ય નહીં હૈ વદ્ કરોડ યત્નો સે ભી નહીં હો સકતા હૈ, ઓર જો હોને યોગ્ય હૈ વદ્ વિના યત્ન કે ભી હો જાતા હૈ । સો હસ પ્રકાર કી દૈવ (ભાગ્ય) વાદિયોં કી યદ્ માન્યતા કેવલ કત્પનામાત્ર હૈ કારણ-હસકા હસ પ્રકાર કી એકાન્તતઃ કત્પના માનને પર સકલ પ્રાણીયોં કે પ્રત્યક્ષ ભૂત ઉદ્યમાદિકોં મેં વ્યર્થતા કી આપત્તિ આતી હૈ ।

‘ વા ’ શબ્દ સે કાલવાદિયોં કા સ્વરૂપ કહતે હૈ-યહાં “ વા ” શબ્દ સે કાલવાદ આદિ ભી મૃપારૂપ હૈ એસા જાનના ચાદિયે । કાલ-વાદિયોં કી એસી માન્યતા હૈ કિ-

“ કાલઃ સૃજતિ ભૂતાનિ, કાલઃ સહરતે પ્રજાઃ ।

કાલઃ સુપ્તેષુ જાગર્તિ, કાલો હિ દુરતિક્રમઃ ॥ ૧ ॥ ”

કાલ હી ભૂતોં કો-જીવોં કો-વનાતા હૈ ઓર નષ્ટ કરતા હૈ । કાલ હી સોયે હુઓં મે જગાતા હૈ હસલિયે કાલ દુરતિક્રમ-અલબનીય હૈ । અર્થાત્-યદ્ અવિનશ્વર હૈ ।

છે તથા જે થવા લાયક નથી તે કરોડ પ્રયત્નો કરવા છતાં પણ થઈ શકતું નથી, તથા જે થવા લાયક છે તે વિના પ્રયત્ને પણ થાય છે તો આ પ્રકારની દૈવ “ ભાગ્ય ” વાદીઓની માન્યતા કેવળ કત્પના જ છે, કારણ કે તેમની તે પ્રકારની એકાન્તતઃ કત્પનાને માની લેવામાં આવે તો સમગ્ર પ્રાણીઓના પ્રત્યક્ષભૂત ઉદ્યમાદિમા વ્યર્થતા હોવાની આપત્તિ ઉપસ્થિત થાય છે

“ વા ” શબ્દથી કાણેવાદીઓનું સ્વરૂપ કહે છે—અહીં “ વા ” શબ્દથી કાળવાદ આદિ પણ મૃપા-અસત્ય રૂપ છે, એમ સમજી લેવાનું છે કાળવાદી ઓની એવી માન્યતા છે કે-

“ કાલ સૃજતિ ભૂતાનિ, કાલ સહરતે પ્રજા ।

કાલ સુપ્તેષુ જાગર્તિ, કાલો હિ દુરતિક્રમ ” ॥ ૧ ॥

કાળ જ ભૂતોને-જીવોને બનાવે છે અને તેમનો નાશ કરે છે કાળ જ સૂતેલાઓમાં બગૃત હોય છે તેથી કાળ દુરતિક્રમ-અલબનીય છે એટલે કે

તદસત્-કાલસ્યૈવ કર્તૃત્વે કાલપ્રાપ્તૌ સ્ત્રીશ્મશ્રુવન્ધ્યા પુત્રહસ્તતત્કેશાદીના-
મપિ સદ્ભાવ સ્યાત્, इत्यपि मतवादिनो मिथ्या जल्पन्ति । तथा 'इड्डिरस-
सायगारवपरा' ऋद्धिरससातगौरवपरा, 'वहवे' वहवः=अनेके करणालसाः=
कर्तव्याचरणालसा. अनुयोगिनः 'धम्मवीमसएण' वर्मप्रिमर्शनेन=वर्मविचारेण
'मोस' मृषा-असत्य तस्तु अधर्ममपि धर्ममेव 'परुवेति' प्ररूपयन्ति=प्रतिपादयन्ति ॥७

અન્યેઽપિ જના યથા મૃપા ભાષણપરા ભવન્તિ તત્પરૂપયતિ 'અવરે' इत्यादि-

मूलम्-अवरे अहम्माओ रायटुट्टु अब्भक्खाण भणति
अलियंचोरोत्ति अचोरिय करेत्त । डामरिओ त्ति वि य एमेव
उदासीण । दुस्सीलोत्ति य परदार गच्छइत्ति मइलिति
सीलकलिय । अयपि गुरुतप्पओ त्ति । अण्णे एमेव भणंति

કાલવાદિયોં કી યહ માન્યતા અસત્યરૂપ ઇસલિયે હૈ કિ કાલ કો
હી કર્તા માનને પર સ્ત્રી જય તરુણ અવસ્થા સપન્ન હો જાની હૈ તો પુરુષ
કી તરહ ઉસકે ભી દાઢી મૃઝ કા આના, તથા વધ્યા કે પુત્ર હોના,
હથેલી મેં ચાલ ઊગના આદિ ભી હોના ચાહિયે-પરન્તુ યહ સબ કુઝ
નહીં હોતા હૈ । ઇસલિયે યે પૂર્વોક્ત સય હી વાદ મિથ્યા પ્રરૂપણા કરતે
હૈં એસા જાનના ચાહિયે । (એવ) ઇસ પ્રકાર (કેહ) કિતનેક (કર-
ણાલસા) અપને કર્તવ્ય કરને પર યોગ્ય આચરણ મેં આલસી બને હુએ,
ઔર (ઇડ્ડિરસસાયગારવપરા) ઋદ્ધિ, રસ, સાતગૌરવ મે તત્પર રહે
હુએ, (વહવે) અનેક અનુયોગી વ્યક્તિ (ધમ્મ વીમસણ) વર્મ કે
વિચાર સે (મોસ) મૃપા-અસત્ય-અધર્મ કો ભી ધર્મરૂપ સે (પરુવેતિ)
પ્રરૂપિત કરતે હૈં ॥ સુ-૭ ॥

શાશ્વત છે ડાળવાદીઓની તે માન્યતા અમલ્યરૂપ તે ડાશ્વે છે કે ડાળને જ
ને કર્તા માનવામા આવે તો સ્ત્રી બ્યારે તરુણ અવસ્થાએ પહોંચે ત્યારે તેને
પણ પુરુષની જેમ દાઢી મૂછ આવવી નેહએ, તથા વધ્યાને પુત્ર થવો નેહએ,
હથેલીમા ખાલ ઊગવા નેહએ, પણ તેમાત્રુ ડઈ પણ બનતુ ડથી તેથી પૂર્વોક્ત
એ બધા વાદ મિથ્યા પ્રરૂપણા કરે છે એમ માનવુ નેહએ, “ એવ ” એ જ
પ્રમાણે “ કેહ ” કેટલાક “ કરણાલસા ” પોતાના કર્તવ્ય પાલનમા આજસુ
થઈને અને “ ઇડ્ડિરસસાયગારવપરા ” ઋદ્ધિ, રસ અને સાત અભિમાનમા રત
થઈને “ વહવે ” અનેક અનુયોગી લોકો “ ધમ્મવીમસણ ” ધર્મના ખ્યાલથી
“ મોસ ’ મૃપા-અસત્ય-અધર્મને પણ ધર્મરૂપે “ પ્રરૂવેતિ ” પ્રરૂપિત કરે છે ॥ સુ-૭ ॥

उवहणंता—मित्तफलत्ताइ सेवइ । अयपि लुत्तधम्मो । इमो
वि वीसंभवायओ, पापकम्मकारी अगम्मगामी । अयं
दुरप्पा बहुएसु य पातगेषु जुत्तो त्ति । एव जंपंति मच्छरी
भदगे वा गुणाकित्तिनेहपरलोगनिप्पिवासा । एव एए अलि-
यवयणदक्खा परदोसुप्पायण संसत्ता वेढेति अमखइय वीएणं
अप्पाणं कम्मवधणेण मुहरी असमिक्खियप्पलावी ॥सू०॥८॥

टीका—अवरे=अपरे अन्ये केचित् ‘अहम्माओ’ अधर्मत =असत्यवचनरूपमधर्म
मेव स्वीकृत्य ‘ रायदुट्ठ ’ राजदुष्ट=नीतिविरुद्धम्, ‘ अन्मक्खाण ’ अभ्याख्या
नम्=असत्यदोषारोपण ‘ अलिय ’ अलीक ‘ भणति ’=अकृतमपि कार्यकल्पयित्वा
जनसमक्षे कथयन्ति । कथमित्याह—‘ चोरोत्ति ’ इत्यादिना—‘ अचोरियं करोत ’
औचार्यं कुर्वन्त=अचोरयन्त जन प्रति ‘ चोरोत्ति ’ चोर इति कथयन्ति । ‘ एमेव’

और भी मनुष्य जिस प्रकार असत्य भाषण करते हैं उसीको दिख
लाते हैं—‘ अवरे अहम्माओ ’ इत्यादि ।

टीકાર્થ—(અવરે) કિનનેક મનુષ્ય (અહમ્માઓ) અસત્ય વચન-
રૂપ અધર્મ કો હી સ્વીકાર કરકે (રાયદુટ્ઠ) નીતિ વિરુદ્ધ (અન્મક્ખાણ)
અસત્ય દોષારોપણરૂપ (અલિય) અલીક વચન કો (ભણતિ) કહતે
હૈં, નહીં કિયે ગયે મી કાર્ય કો ડસમે કલ્પિત કરે જન સમક્ષ મેં કહ
દિયા કરતે હૈં કિ (અચોરિય કરેત ચોરોત્તિ) ચોરી નહીં કરને વાલે
કો મી ‘ યહ ચોર હૈ ’ એસા કહ દેતે હૈં, અર્થાત્ જિસને કમી મી ચોરી
નહીં કી હૈ—એસે પુરુષ કો મી ચોર દેતે હૈં, કહ તયા (એમેવ) હસી

બીજા મનુષ્યો પણ જે પ્રકારે અસત્ય બોલે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે—
“ અવરે અહમ્માઓ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અવરે” કેટલાક માણસો ‘ અહમ્માઓ’ અસત્ય વચનરૂપ અધર્મનો
જે સ્વીકાર કરીને “ રાયદુટ્ઠ ” નીતિવિરુદ્ધ “ અન્મક્ખાણ ” અસત્ય દોષારોપણ
રૂપ “ અલિય ” અલીક વચનો “ ભણતિ ” કહે છે, ન ડરાયેલ કાર્યની પણ
કલ્પના કરીને લોકોની સમક્ષ કહ્યા કરે છે જેમકે—“ અચોરિય કરેત ચોરોત્તિ ”
ચોરી ન કરનારને પણ “ આ ચોર છે ” એવું કહે છે એટલે કે જેણે કદિ
પણ ચોરી કરી હોય તેવા પુરુષને પણ ચોર તરીકે ઓળખાવે છે, તથા “ એમેવ ”

એવમેવ 'ઉદાસીણ' ઉદાસીન=અવિગ્રહકારક તટસ્થ પ્રતિ 'હામરિઉત્તિ યિ ય' હામરિકઃ=વિગ્રહકારી-इत्यपि च भणन्ति । तथा-'दुस्सीलोत्ति' दुःशील इति=दुष्टाचरणोऽयं जन इति, 'परदार गच्छति' परदारान् गच्छति=परस्त्रीगमन करोति, इति च असत्यदूषणवचनेन 'सीयकलिय' शीलकलित=सदाचारयुक्त जन 'महलिति' मलिनयन्ति=लोके कलङ्कयन्ति, 'अयपि' अयमपि अपिना पूर्वोक्तोऽपि 'गुरुतप्पओ' गुरुतल्पगः कलाचार्यस्त्रीगामि इति भणन्ति । 'अण्णे' अन्ये मृपावादिनः 'उवाहणता' उपनन्तः=परस्य वृत्ति कीर्त्ति च नाशयन्तः 'एमेव' एवमेव भणन्ति-अयं 'मित्तकत्ताइ' मित्रकलत्राणि=मुहद्वारान् 'सेवइ' सेवते । 'अयपि' अयमपि 'लुत्तधम्मा' लुप्तधर्मा=लुप्तो धर्मो यस्य स तथा=धर्मविहीनः अस्ति । तथा 'इमो वि' अयमपि 'विस्समयायओ' विम्वम्भयातकः=विश्वास-

તરહ (ઉદાસીણ) ઉદાસીન-તટસ્થ હોતા હૈં ઉસકો (હામરિઓત્તિવિ ય) અર્થાત્-જાગૃદા નહીં કરને વાલા 'યહ હામરિક-વિગ્રહકારી-જાગૃદા કરને વાલા હૈં' એસા કહ દિયા કરતે હૈં । (દુસ્મીલોત્તિ) યહ દુઃશીલ-દુષ્ટ આચરણ વાલા હૈં ' ઔર (પરદાર ગચ્છઈ) યહ પરસ્ત્રી ગામી હૈં ' હસ તરહ કે અસત્યદોષારોપક વચનો સે (સીલકલિય) સદાચારી પુમ્પ કો (મહલિતિ) કલંકિત કર દેતે હૈં । ઔર (અયપિ ગુરુતપ્પઓ) યહ ઔર વહ બી ગુરુપત્ની કે સાથ સહવાસ કરને વાલા હૈં । (અન્ને) ક્રિતનેક મૃપાવાદીજન (ઉવાહણતા) પરકી આજીવિકા એવ કીર્ત્તિ કા નાશ કરતે હુણ (એમેવ) હસી તરહ બોલતે હૈં કિ યહ (મિત્તકલત્તાઈ સેવઈ) અપને મિત્ર કી સ્ત્રી કો સેવન કરને વાલા હૈં તથા (અયપિ) યહ (લુત્તધમ્મા) ધર્મ વિહીન હૈં । તથા (ઇમો વિ)

એ જ ગીતે “ઉદાસીણ” ઉદાસીન-એ તટસ્થ હોય તેને “હામરિઓત્તિવિ ય” એટલે કે અગદો ન ડગનારને “આ અગદો ડરનાર છે” એવું કહે છે તથા “દુસ્સિલોત્તિ” “આ દુષ્ટ આચરણવાળો છે” અને “પરદાર ગચ્છઈ” “આ પરસ્ત્રીગામી છે” આ પ્રકારના અસત્ય દોષારોપણ યુક્ત વચનોથી “સીલકલિય” સદાચારી પુરુષને “મહલિતિ” તે કલંકિત કરે છે અને અય પિ ગુરુતપ્પઓ” “તે પણ ગુરુપત્ની સાથે સહવાસ કરનારો છે” એવું ખોટું દોષારોપણ કરે છે “અન્ને” કેટલાક મૃપાવાદી લોકો “ઉવાહણતા” અન્યની આશુચિત્તા અને ઠીકિતિનો નાશ કરવાને માટે “એમેવ” આ પ્રમાણે બોલે છે- “મિત્તકલત્તાઈ સેવઈ” “તે પોતાની મિત્રપત્નીનું સેવન કરનાર છે” તથા “અય પિ” તે “લુત્તધમ્મા” ધર્મરહિત છે તથા ‘ઇમો

उवहणंता—मित्तकलत्ताइ सेवइ । अयंपि लुत्तधम्मो । इमो
 वि वीसभघायओ, पापकम्मकारी अगम्मगामी । अय
 दुरप्पा बहुएसु य पातगेसु जुत्तो त्ति । एव जंपति मच्छरी
 भद्दगे वा गुणकित्तिनेहपरलोगनिप्पिवासा । एव एए अलि-
 यवयणदक्खा परदोसुप्पायण संसत्ता वेढेति अक्खडय वीएणं
 अप्पाण कम्मवधणेण मुहरी असमिक्खियप्पलावी ॥सू०॥८॥

टीका—अवरे=अपरे अन्ये केचित् ‘अहम्माओ’ अधर्मत =असत्यवचनरूपमधर्म
 मेव स्वीकृत्य ‘ रायदुट्ठ ’ राजदुष्ट=नीतिविरुद्धम्, ‘ अम्मक्खाण ’ अभ्याख्या
 नम्=असत्यदोषारोपण ‘ अलिय ’ अलीक ‘ भणति ’=अकृतमपि कार्यमल्पित्वा
 जनसमक्षे कथयन्ति । कथमित्याह—‘ चोरोत्ति ’ इत्यादिना—‘ अचोरिय करेत ’
 औचार्य कुर्वन्त=अचोरयन्त जन प्रति ‘ चोरोत्ति ’ चोर इति कथयन्ति । ‘ एमेव’

और भी मनुष्य जिस प्रकार असत्य भाषण करते हैं उसीको दिख
 लाते हैं—‘ अवरे अहम्माओ ’ इत्यादि ।

टीકાર્થ—(અવરે) કિતનેક મનુષ્ય (અહમ્માઓ) અસત્ય વચન-
 રૂપ અધર્મ કો હી સ્વીકાર કરકે (રાયદુટ્ઠ) નીતિ વિરુદ્ધ (અમ્મક્ખાણ)
 અસત્ય દોષારોપણરૂપ (અલિય) અલીક વચન કો (ભણતિ) કરતે
 હૈં, નહીં કિયે ગયે ભી કાર્ય કો ઉસમેં કલ્પિત કરે જન સમક્ષ મેં કહ
 દિયા કરતે હૈં કિ (અચોરિય કરેત ચોરોત્તિ) ચોરી નહીં કરને વાલે
 કો ભી ‘ યહ ચોર હૈ ’ ણેસા કહ દેતે હૈ, અર્થાત્ જિસને કમી ભી ચોરી
 નહીં કી હૈ—એસે પુરુષ કો ભી ચોર દેતે હૈં, કહ તથા (એમેવ) હસી

બીજા મનુષ્યો પણ જે પ્રકારે અસત્ય બોલે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે—
 “અવરે અહમ્માઓ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અવરે” કેટલાક માણસો ‘અહમ્માઓ’ અસત્ય વચનરૂપ અધર્મનો
 જ સ્વીકાર કરીને “રાયદુટ્ઠ” નીતિવિરુદ્ધ “અમ્મક્ખાણ” અસત્ય દોષારોપણ
 રૂપ “અલિય” અલીક વચનો “ભણતિ” કહે છે, ન કરાયેલ કાર્યની પણ
 કલ્પના કરીને લોકોની સમક્ષ ઘડ્યા કરે છે જેમકે—“અચોરિય કરેત ચોરોત્તિ”
 ચોરી ન કરનારને પણ “આ ચોર છે” એવું કહે છે એટલે કે જેણે કદિ
 પણ ચોરી કરી હોય તેવા પુરુષને પણ ચોર તરીકે ઓળખાવે છે, તથા “એમેવ”

વદ્ ય ગ્રીણ ' અક્ષતિક્રમીજેન=અધ્ય દુઃસપ્તારણેન ' કમ્મવધણેન ' કર્મ-
જન ' અપ્પાણ ' આત્માન ' વેદેતિ ' વેદ્યન્તિ, નરકાગિગોદાગ્રનન્તદુઃસ્વદાયક
જે સમુપાર્જયન્તીત્યર્થઃ । કે તે ? इत्याह—'મુદરી' મુક્તારયઃ=મુક્તમેવ અરિ
—અશ્રુત્યજનકરચનભાષિત્યાદ્યેષા તે તથા । ' અમભિધિવ્યવ્વપ્લાવી '
શક્તિપ્રલાપિનઃ=અભિચારિતાનર્થવક્તાર इति ॥ સૂ. ૮ ॥

પુનસ્તે કિં કુર્વન્તિ ? તદાહ—નિક્કલેવે ' ક્ત્યાદિ ।

મૂલ્—નિક્કલેવે અવહગતિ પરસ્સ અત્થમ્મિન ગઢિય ગિદ્ધા
ભિજુજંતિ ય પર અસત્તપ્પહિ લુદ્ધા ય કરેતિ કૂડ સક્કિલ-
ણ, અસચ્ચા અત્થાલિય ચ કન્નાલિય ચ, મોમાલિયં ચ
હા ગવાલિય ચ, ગરુય ભણતિ, અહરગઈ ગમ્મણં અપ્પણં
। ય જાહકુલરૂવસીલપચ્ચયમાયા નિગુણ ચવલા પિસુણં
રમદ્ધમેદગમસંતક વિદેસમણત્થકારગ પાવકમ્મમૂલ
દિદ્ધ દુસ્સુય અમુણિય નિલ્લજ્જ લોગગરહણિજ્જ વહવધ
રિકિલેસવહુલ જરામરણદુઃખસોગનેસ અસુદ્ધ પરિણામ
ફિલિદ્ધં ભણતિ ॥ સૂ. ૯ ॥

। મે હી લોગે દુપ્પ મૃપાવાદી પુરુષ (અમ્મવહયગ્રીણ) અક્ષતિક વીજ
। ય દુઃસપ્તારણેન (કમ્મવધણેન) કર્મવધન સે (અપ્પાણ)
ને આપકો (વેદેતિ) પરિવેદિત કરતે હેં, અર્થાત્—નરકાગિગોદ
દે કે અનત) દુઃસ્વો કો દેનેવાલે કર્મો કો ઉપાર્જિત કરતે હેં । વૈસે
। હોતે હે ?—(મુદરી) જિનકા મુક્ત હી ઝનુ હોતા હે, (અસમિ-
વ્યવ્વપ્લાવી) જો વિના વિચાર કિયે હી અનર્થક પ્રલાપ કરનેવાલે
। હેં । વે હી પૂર્વોક્ત પ્રકાર કા અસત્યમાપણ કરતે હે ॥ સૂ-૮ ॥

—૧. “ અક્ષયવિવર્ણ ” અક્ષતિઃ છવ-અશય દુઃખને માટે ધારણ ૩૫
ગ ” કર્મણનથી “ અપ્પાણ ” પોતાની જાતને “ વેદેતિ ” પરિવેદિત
નરક નિગોદ આદિના અનન્ત દુઃખો દેનાર કર્મોતુ ઉપજાન
પાય છે ?—“ મુદરી ” જેમનું મુખજ તેમનો શત્રુ હોય છે,
“ વી ” જે વિના વિચારે અનર્થક પ્રલાપ કરનાર હોય
। એનું અસત્ય લાપણ કરે છે ॥ સૂ-૮ ॥

ઘાતી 'પાપકર્મકારી' પાપકર્મકારી=દુષ્કર્મચરણશીલ: 'અકર્મકારી' અકર્મકારી=અનુચિતકર્મકારી 'અગમ્યગામી' અગમ્યગામી=ભગિની આદિકા સેવન કરનાર, ચાસ્તિ। અય 'દુરુપ્પા' દુરાત્મા=દુષ્ટાત્મા 'વહુપ્પુ ય' વહુપ્પુ: ચ = અનેકે 'પાતગેસુ' પાતકેષુ=પાપકર્મસુ 'જુત્તો' યુક્ત: =સલગ્ન इति। एव 'મહગે' મહાકે=નિર્દોષે 'મચ્છરી' મત્સરિણ: =પરગુણદેષિણ. 'જપતિ' જલ્પન્તિ=વ્રુવન્તિ। કીદશાસ્તે મૃપાયાદિન: ? इत्याह- 'ગુણકિત્તિનેહપરલોગનિષ્પિવાસા' ગુણા: = વિનયાર્જવાદય:, કીર્તિ: = યશ: સ્નેહ: =ભૂતેષુ પ્રીતિ:, પરલોક = જન્માન્તર તેષુ નિષ્પિવાસા = નિરાકાદક્ષા: એવમુક્તપ્રકારેણ एते 'અલિયવયણદક્ષા' અલીકવચનદક્ષા: = મૃપાભાષણનિપુણા:, 'પરદોષુપ્પાયણસસત્તા' પરદોષોત્પાદનસસત્તા: = પરદોષાનિષ્કરણતત્પરા:

यह (विस्सभघायओ) विश्वासघाती है (पापकर्मकारी) पापकर्मकारी है, (अकर्मकारी) अनुचित कामों को करता रहता है, तथा (अगम्य-गामी) अगम्यगामी है-भगिनी आदिका सेवन करने वाला है। (अय दुरुप्पा) यह दुरात्मा (वहुपप्पु य पातगेसु जुत्तो) अनेक पापकर्मों में लगा रहता है। (महगे) निर्दोष पुरुष में (मच्छरी) दूसरों के गुणों से द्वेष करने वाले, तथा (गुणकित्तिनेहपरलोगनिष्पिवासा) विनय आर्जव आदि गुणों में, कीर्ति में तथा स्नेह-जीवों के ऊपर प्रीति रखने में और परलोक में आकांक्षा विहीन पुरुष (एव जपति) इस प्रकार बोलते हैं। इन्हें अपने परलोकके सुधार की भी कोई चिन्ता नहीं होती है। (एव एव) इस प्रकार ये (अलियवयणदक्खा) असत्य बोलने में बड़े चतुर, तथा (परदोषुप्पायणससत्ता) दूसरों के दोषों को प्रकट

વિ વિસ્સભઘાયઓ ” તે વિશ્વાસઘાતી છે, “ પાપકર્મકારી ” પાપકર્મકારી કરે છે, “ અકર્મકારી ” અનુચિત કૃત્યો કરનારો છે, “ અગમ્યગામી ” અગમ્યગામી છે-ભગિની આદિનું સેવન કરનાર છે, “ અય દુરુપ્પા ” આ દુરાત્મા “ વહુપ્પુ ય પાતગેસુ જુત્તો ” અનેક પાપકર્મોમાં લીન રહે છે ” “ મહગે ” નિર્દોષપુરુષોના “ મચ્છરી ” તથા અન્યના ગુણોનો દ્વેષ કરનાર, તથા “ ગુણકિત્તિ નેહ પરલોક નિષ્પિવાસા ” વિનય આર્જવ આદિ ગુણોથી રહિત, કીર્તિ તથા સ્નેહથી રહિત, અને પરલોકની આકાંક્ષા રહિત “ એવ જપતિ ” ઉપર પ્રમાણે બોલે છે તેને પોતાનો પરલોક સુધારવાની પણ ચિન્તા હોતી નથી “ એવ એવ ” આ રીતે તે “ અલિયવયણદક્ષા ” અસત્ય બોલવામાં ધણું નિપુણ, તથા “ પરદોષુપ્પાયણસસત્તા ” અન્યના દોષોને બહાર કરવામાં બહુ લીન એવા તે મુખ

‘અસ્તદ્ ય વીણ’ અત્તતિક્ક્રીજેન=અધ્ય દુઃખમારણેન ‘કમ્મવગ્ગેણ’ કર્મ-
વન્ધનેન ‘અપ્પાણ’ આત્માન ‘વેદેતિ’ વેદ્યન્તિ, નરકનિગોદાગ્રનન્તદુઃખદાયક
કર્માણિ સમુપાર્જયન્તીત્યર્થ. । કે તે ? ક્ત્યાદ-‘મુદ્ધરી’ મુલ્હારય’=મુલ્હમેવ અરિ
=શત્રુ-ગતુત્વજનકરચનભાપિત્યાદ્ યેષા તે તથા । ‘અસમિલ્લિયપ્પલાવી’
અમમીક્ષિતપ્રત્યાપિનઃ=અવિચારિતાનર્થવત્કારકા ઇતિ ॥ સૂ. ૮ ॥

પુનસ્તે કિં કુર્વન્તિ ? તદાદ-નિક્કલેવે’ ક્ત્યાદિ ।

મૂર્ખ-નિક્કલેવે અવહરાંતિ પરસ્સ અત્થમ્મિન ગઢિય ગિદ્ધા
અભિજુજતિ ય પર અસત્તપ્પહિ લુદ્ધા ય કરેતિ કૂડ સક્કિલ-
ત્તણ, અસચ્ચા અત્થાલિય ચ કલ્લાલિયં ચ, મોમાલિયં ચ
તહા ગવાલિય ચ, ગરુય મળતિ. અહરગઈ ગમ્મણ અણ્ણં
પિ ય જાદ્ધકુલરૂવસીલપચ્ચયમાયા નિગુણ ચવલા પિસુણં
પરમદુભેદગમસત્તક વિદેસમણત્થકારણ પાવકમ્મમૂલં
દુદ્ધિદ્ધ દુસ્સુય અમુણિયં નિલ્લજ્જ લોગગરહણિજ્જં વહવથ
પરિકિલેસવહુલ જરામરણદુક્કલસોગનેસ અસુદ્ધ પરિણામ
સકિલિદ્ધ મળતિ ॥ સૂ. ૯ ॥

કરને મેં હી લગે દુષ્ટ મૃપાવાદી પુરુષ (અક્ષયક્રયવીણ) અક્ષતિક્ર વીજ
અક્ષય દુષ્ટ કે કારણભૂત (કમ્મવગ્ગેણ) કર્મવધન સે (અપ્પાણ)
અપને આપકો (વેદેતિ) પરિવેદિત કરતે હે, અર્થાત્-નરકનિગોદ
આદિ કે અનન્ત) દુઃખોં કો દેનેવાલે કર્મોં કો ઉપાર્જિત કરતે હૈં । વૈસે
કૌન હોતે હૈં ?—(મુદ્ધરી) જિનકા મુઝ હી ઝટ્ટુ હોતા હૈ, (અસમિ-
લ્લિયપ્પલાવી) જો વિના વિચાર કિયે હી અનર્થક પ્રલાપ કરનેવાલે
હોતે હૈં । વે હી પૂર્વોક્ત પ્રકાર કા અમત્તમાપણ કરતે હૈ ॥ સૂ-૮ ॥

વાદી પુરુષ “ અક્ષયક્રયવીણ ” અક્ષતિક્ર લુપ્ત-અદાય દુઃખને માટે કારણ ઉપ
“ કમ્મવગ્ગેણ ” કર્મવધનથી “ અપ્પાણ ” પોતાની બાતને “ વેદેતિ ” પરિવેદિત
કરે છે, એટલે કે નરક નિગોદ આદિના અનન્ત દુઃખો દેનાર કર્મોનું ઉપજન
કરે છે એવા ડોણુ હોય છે ?—“ મુદ્ધરી ” જેમનું મુખજ તેમનો શત્રુ હોય છે,
અને “ અસમિલ્લિયપ્પલાવી ” જે વિના વિચારે અનર્થક પ્રલાપ કરનાર હોય
છે તેઓ ~ પૂર્વોક્ત પ્રકારનું અસત્ય લાપણુ કરે છે ॥ સૂ-૮ ॥

ટીકા-‘પરસ્સ’ પરસ્ય=અન્ય સમ્યન્નિ ‘અત્યમ્મિ’ અર્થે=ધને ‘ગદિયગિદ્ધા’ ગ્રથિતગૃદ્ધા:=અત્યન્તલોલુપાઃ ‘નિસ્સેવે’ નિષ્કેપાન્=ન્યાસાન્ ‘ધરોહર’ તથા ‘થાપન’ इति भाषामसिद्धम्, ‘અવહરતિ’ અવહરન્તિ ‘ન હિ તયા મત્વાર્થે સ્થાપિત’ મિત્યુત્તવા સર્વથા અપગ્નન્તિ । ‘અભિજુજતિ ય’ અભિયોજયન્તિ ચ=પરમ્ ‘અમં તપર્હિ’ અસન્નિ:=અવિદ્યમાનેર્દોષઃ । તથા ‘લુદ્ધા ય’ લુઙ્ગાથ=પરધનલોલુપા ધનલોભેન ‘કૂડસક્લિત્તણ’ કૂટસાક્ષિત્વ ‘કરેતિ’ કરુન્તિ । ચરારાદ્ ગ્રન્થિમો-ચકૃત્વપદ્યતો હસ્તવાદિકમપિ વિદ્વેયમ્ । ‘અસન્ચા’ અસત્યાઃ = અમત્યવાદિનઃ ‘અત્યાલિય’ અર્થાલીક=અર્થાય=ધનાદિ પ્રયોજનાય અલીક, તથા ‘કન્નાલિય’ કન્યાલીક=કુમારી વિષયકમલીક, યથા-સુશીલા કન્યા દુશીલાં, દુશીલા ચ સુશીલા મિત્યાદિ કથયન્તિ । इदं लोकेऽतिगर्हिततयाऽपात्तं तेन उपलक्षणमेतत्-मनुष्यजातिविषयकममस्तालोकस्य । ‘ભોમાલીય’ ભૂમ્યલીક=પૃથિવીનિમિત્ત-મસત્ય-’ તથા ‘ગવાલિય’ ગવાલીક=ગોસમ્વન્ધિકમસત્ય ‘ગરુય’ ગુરુક

फिर वे क्या करते हैं सो कहते हैं-‘ निस्सेवे ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ-(પરસ્સ અત્યમ્મિ ગદિયગિદ્ધા) દૂસરોં કે ધન મેં અત્યત લોલુપ બને હુણે (નિસ્સેવે અવહરતિ) ધરોહર કો-“ તુમને મેરે પાસ નહી રહી હૈ ” એસા કહકર દવા લેતે હૈં । તથા (અભિજુજતિ ય પર અસતપર્હિ) દૂસરોં કો અવિદ્યમાન દોષોં સે દૂષિત કર દેતે હૈં । (લુદ્ધા ય કૂડસક્લિત્તણ કરેતિ) પરધન કે લોભ સે લુઙ્ગ બને હુણે ઈઠ્ઠી ગવાહી દેતે હૈં તથા (ચ) શબ્દ સે દૂસરોં કી ગાઠ કતર લેતે હૈં તથા દેખતે દેખતે ધન મી ચુરા લેતે હૈં । (અસન્ચા) ચે અસત્યવાદી (અત્યાલિય) અર્થાલીક, (કન્નાલિય) કન્યાલીક, (ભોમાલિય) ભૂમ્ય

વળી તેઓ શુ કરે છે તે સૂત્રકાર કહે છે-“ નિસ્સેવે ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ-“પરસ્સ અત્યમ્મિ ગદિયગિદ્ધા” બીજાના ધનને માટે લોલુપ બનેલા તે “ નિસ્સેવે અવહરતિ ” ધરોહરને-અનામત થાપણુને પચાવી પાડવા માટે આ પ્રમાણે કહે છે-“ તમે મારે ત્યા તમારી થાપણુ મૂકી જ નથી ” તથા ‘ અભિ જુજતિ ય પર અસતપર્હિ ’ બીજા લોભા-તેમનામા ન હોય તેવા દોષોનુ આરોપણુ કરીને તેમને કલકિત કરે છે

“ લુદ્ધા ય કૂડસક્લિત્તણ, કરેતિ ” પારકાના ધનને લોભે તેઓ ખોટી સાક્ષી આપે છે તથા “ ચ ” શબ્દથી બીજાના ખીસ્સા કાપે છે અને જોત જોતામા ધન પણુ ચોરી લે છે “ અસન્ચા ” તે અસત્યવાદી લોકો ‘ અત્યાલિય ” અર્થાલીક, “ કન્નાલિય ” કન્યાલીક, “ ભોમાલિય ” ભૂમ્યલીક, “

=મહદસત્ય ભગન્તિ યેન જિહ્વાઝેદનાદિક ભવતીત્યર્થઃ । ‘અહરગઈગમન=અધર-
ગતિગમન=અધરગતૌ ગમન યેન તત્ તથા=નરકાદ્યધોગતિગમનકારણમ્ । ‘અણપિ
ય’ અન્યદપિ ચ અસત્ય ધ્રુવન્તિ, તદેવાહ-‘ જાઙ્કુલરૂવસીલપચયમાયાનિગુણ
જાતિકુલરૂપસીલપત્યયમાયાનિગુણ=તત્ર જાતિઃ=માતૃપક્ષઃ, કુલ=પિતૃપક્ષ, રૂપમ્=

લીક, (તદ્વા) તથા (ગવાલિય) ગવાલીક, (ગરુય) યદ્રુત અધિકરૂપ
મેં (ભગન્તિ) ઘોલતે હૈ । ધનાદિ પ્રયોજન કે લિયે જો ઝૂઠ વચન ઘોલે
જાતે હૈ । વદ્ અર્થાલીક હૈ, ધનાદિ પ્રયોજન કે લિયે જો ઝૂઠ કહના હોતા
હૈ વદ્ કન્યાલીક હૈ-જૈસે-સુશીલા કહના, ઓર દુઃશીલા કો સુશીલા
કહના આદિ । પૃથિવી નિમિત્ત જો ઝૂઠ ઘોલા જાતા- વદ્ ભૂમ્યલીક
હૈ જૈસે-અનુર્વરા ભૂમિકો ડર્વરા કહના આદિ । ગાય કે વિષય મેં જો
અસત્ય ઘોલા જાતા હૈ ઉસકા નામ ગવાલીક હૈ, જૈસે-નહીં દૂધ દેનેવાલી
ગાય કો દૂધ દેનેવાલી કહના, કમ દૂધ દેનેવાલી ગાય કો ઘટ્ટ દૂધ
દેનેવાલી કહના આદિ । ઇસ અસત્ય મેં જિહ્વાઝેદ આદિ દડ હોતા હૈ
ઇસલિયે ઉસકો ગુરુકવડા અસત્ય કહા હૈ, તથા (અહરગઈગમન) નરક
આદિ અધોગતિયોં મેં ગમન કરાને વાલે ઇસે (અણપિ) ઓર ભી
વિવિધ પ્રકાર કે (જાઙ્કુલરૂવસીલપચયમાયાનિગુણ) અપની જાતિ,
કુલ, રૂપ, સ્વભાવ યે હૈં કારણ જિનકે ઇસે તથા માયાનિગુણ અપ્રશનીય
કીં પ્રશસા-પ્રશસનીયજન ત્રી નિન્દારૂપમાયા વાલા હોને સે નિગુણ-

તથા “ ગવાલિય ” ગવાલીક “ ગરુય ” ગઢુ જ વધારે પ્રમાણમા “ ભગન્તિ ”
ખોલે છે ધન આદિને ખાતર જેજૂઠા વચનો ખોલાય છે તે અર્થાલીક કહેવાય
છે કન્યાની ખાળતમા જે અસત્ય કહેવામા આવે છે તે કન્યાલીક કહેવાય છે,
જેમ કે સુશીલ કન્યાને દુશીલ કહેવી અને દુશીલને સુશીલ કહેવી જમીન
આદિને નિમિત્તે જે જૂઠા વચનો ખોલાય છે તે ભૂમ્યલીક છે જેમ કે અનુપ-
ભઉ જમીનને ઉપભઉ ખતાવી આદિ ગાયને વિષે જે અસત્ય ખોલાય છે તેને ગવા-
લીક કહે છે, જેમ કે દૂધ ન દેનારી ગાયને દૂધ દેનારી કહેવી, ઓછુ દૂધ દેનારી
ગાયને વધુ દૂધ દેનારી કહેવી આદિ ગવાલિકના દષ્ટાંતો છે આ અસત્યમા
જીહ્વાનુ ઘેદન આદિ શિક્ષા થાય છે તેથી તેને ગુરુક-મોટુ અસત્ય કહેલ છે
તથા “ અહરગઈગમન ” નરક આદિ અધોગતિયોમા ગમન કરાવનાર એવા
“ અણપિ ” ખીજા પણ વિવિધ પ્રકારના “ જાઙ્કુલરૂવસીલપચયમાયા
નિગુણ ” પોતાની જાતિ, કુળ રૂપ, સ્વભાવ આદિ જેના કારણે છે એવા,
તથા માયાનિગુણ-અપ્રશસનીયની પ્રશસા અને પ્રશસનીય જનની નિંદારૂપ-
માયાવાળા હોવાથી નિગુણ-સ્વપરહિત, એવા વચનોને ખોલ્યા કરે છે માતૃ

આકૃતિઃ, શીલ ચ=સ્વભાવ, ંતાનિ પ્રત્યય =કારણ યસ્ય તત્ માયાનિગુણ ચ= નિન્દનીયસ્ય પ્રશસા પ્રશસનીયસ્ય નિન્દા માયા તત્સચ્ચાદેય નિગુણ=ગુણરહિતે સ્વપરહિતાદિર્જિત 'ચવલા' ચપલાઃ=અસ્થિરાન્તઃકરણા' મૃપાગ્રાદિનો ભળન્તિ । પુનઃ કથ ભૂતમલીકમિત્યાદ્- 'પિસુણ' પિશુન=પરદોષાવિષ્કરણરૂપ 'પરમદ્વભેદગ' પરમાર્યભેદક=પરમાર્યો=મોક્ષઃ, તત્પ્રતિગ્રાતકમ્ 'અસતક' અસત્કમ્=પરમાર્ય વર્જિત 'વિદેસ' વિદ્વેષ્યમ્=અપ્રિયમ્ 'અળત્યકારગ' અનર્થકારક=વર્માદિપુરુષાર્ય વિઘાતેન નરકગમનજનનમરણાદ્યનર્યજનક 'પાવકમ્મમૂલ=પાપકર્મમૂલ પાપ જ્ઞાના ચરણાદિકર્મ તત્કારણ 'દુદ્ધિદ્ધ' દુર્દષ્ટ=દુષ્ટ દષ્ટ યત્ર તત્ દુર્દષ્ટ=કૃત્સિતદર્શન 'દુસ્સુય' દુઃશ્રુત=દુષ્ટ શ્રુત યત્ર તત્તથા દુશ્રુત=દુષ્ટશ્રવણમ્ 'અમુણિય' અજ્ઞાન=અજ્ઞાનરૂપ

સ્વપરહિતવર્જિત ંસે વચનોં કો ઢોલા કરતે હૈ । માતૃ પક્ષ કા નામ જાતિ, પિતૃપક્ષ કા નામ કુલ, રૂપ કા નામ આકૃતિ ંર શીલ કા નામ સ્વભાવ હૈ । તથા (ચવલા) જો અસ્થિર અન્તઃ કરણવાલે મૃપાવાદી જન હોતે હૈ વે પિશુનાદિ વિશેષણોં વાલે અસત્ય વચન ઢોલતે હૈ । વે હસ પ્રકાર જો વચન (પિસુણ) પર કે દોષોં કે પ્રકટ કરને વાલે હોતે હૈ । (પરમદ્વભેદગ) પરમાર્ય-મોક્ષ કે ભેદક હોતે હૈ । (અસતક) અસત્ક પરમાર્ય સે રહિત હોતે હૈ । (વિદેસ) વિદ્વેષ્ય-અપ્રિય હોતે હૈ । (અળત્યકારગ) અનર્થકારક-વર્માદિક પુરુષાર્ય કે વિઘાતક હોને સે નરક ગમન જનન મરણાદિરૂપ અનર્ય કે ઉત્પાદક હોતે હૈ । (પાવકમ્મમૂલ) પાપકર્મ કે મૂલ-જ્ઞાનાચરણાદિરૂપ કર્મ કે કારણ-હોતે હૈ । (દુદ્ધિદ્ધ) દુર્દષ્ટ-દુષ્ટ દર્શનવાલે હૈ-અર્થાત્-હન વચનોં દ્વારા જો દર્શન પ્રતિપાદિત કિયા જાતા હૈ વહ કૃત્સિત-સદોષ હોતા હૈ । (દુસ્સુય) દુઃશ્રુત હોતે હૈ-

પક્ષને જાતિ, પિતૃ પક્ષને કુળ, રૂપને આકૃતિ અને શીલને સ્વભાવ ંહે છે તથા “ ચવલા ” અચળ મનવાળા મૃપાવાદી લોકો પિશુનાદિ વિશેષણોવાળા અસત્ય વચનો ળોલે છે તે આ પ્રમાણે છે જે વચન “ પિસુણ ” અન્યના દોષોને પ્રગટ કરનારા હોય છે, “ પરમદ્વભેદગ ” પરમાર્ય-મોક્ષને લેદનાર હોય છે “ અસતક ” અસત્ક-પરમાર્ય રહિત હોય છે, “ વિદેસ ” વિદ્વેષ્ય-અપ્રિય હોય છે, “ અળત્યકારગ ” અનર્થકારક-વર્માદિ પુરુષાર્યના વિઘાતક હોવાથી નરક ગમન જનન મરણાદિરૂપ અનર્થના ઉત્પાદક હોય છે, “ પાવકમ્મમૂલ ” પાપ કર્મનું મૂળ-જ્ઞાનાચરણીય આદિ કર્મનું-કારણ હોય છે, “ દુદ્ધિદ્ધ ” દુર્દષ્ટ-દુષ્ટ-દર્શનવાળા છે, એટલે કે ને વચનો દ્વારા જે દર્શનનું પ્રતિપાદન કરવામા આવે છે તે કૃત્સિત-સદોષ હોય છે, “ દુસ્સુય ” દુઃશ્રુત-જેને સાબળવાનું પણ કોઈ

‘નિલ્લજ્જ’ નિર્લજ્જ=લજ્જાવર્જિત ‘લોગગરહણિજ્જ’ લોકગર્હણીય = સર્વજન નિન્દનીય ‘વહ્નયપરિકિલેસવહુલ’ વધનપરિકિલેસવહુલ=તત્ર વધઃ=મારણ વન્ધ =રજ્જાદિના વન્ધન પરિકિલેશઃ=દુઃસ્વસન્તાપસ્તે વહુલા અધિકાઃ યસ્મિન્નલીકે તત્તથા મૃપાભાષણેન હિ એતે મયન્ત્યેવ મૃપા ભાષિણા ‘જરામરણદુઃસ્વસાગનેમ’ જરામરણદુઃસ્વસાગના નેમમ્=અવધિભૂતમ્ ‘અસુદ્ધપરિણામસક્કિલિટ્ઠ’ અશુદ્ધ પરિણામમ્કિલિટ્ઠ = અશુદ્ધેન=અશુભેન પરિણામેન મક્કિલિટ્ઠ=વ્યાપ્તમ્લીક મળન્તિ ચપલા ઇતિ પૂર્વેણ સમ્મન્થઃ ॥ સૂ ૧ ॥

કીદશાસ્તે ? ઇત્યાહ—‘અલિપા હિ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—અલિપાહિ સધિસંનિવિટ્ઠા અસતગુણુદીરગા ય સંતગુણ નાસકા ય હિસા ભૂઓવ ઘાઙ્ગ અલિયં સપઉત્તાવયણ

इनका सुनना भी कोई भी सत्यवादी पसंद नहीं करता है । (अमणिय) ये अमनोज होते हैं । अथवा अज्ञानरूप होते हैं—इनसे वास्तविक वस्तु का बोध नहीं होता है । (निल्लज्ज) निर्लज्ज-लज्जावर्जित होते हैं—अर्थात् ऐसे वचन बोलने वालों को किसी भी प्रकार की लज्जा नहीं आती है । (लोगगरहणिज्ज) जिन वचनों की समस्तजन निन्दा किया करते हैं । (वह्मयपरिकिलेसवहुल) जो इन वचनों को बोलते हैं वे व्यक्ति इन वचनों के कारण बहुत अधिक वध, वधन और परिकलेश को पाते हैं । (जरामरणदुःस्वसागनेम) ये वचन जरा, मरण, दुःस्व एवं शोक के हेतुभूत होते हैं । (असुद्धपरिणामसक्किलिट्ठ) इनके बोलने वालों के परिणाम अशुभहोते हैं । इस प्रकार के असत्य वचनों को चपल पुरुष बोलते हैं ॥सू-१॥

સત્યવાદી પસંદ કરતો નથી। “અમણિય” તે અમનોજ હોય છે—અજ્ઞાનરૂપ હોય છે—તેમનાથી વાસ્તવિક વસ્તુનો બોધ થતો નથી, “નિલ્લજ્જ” નિર્લજ્જ લજ્જાવરહિત હોય છે, એટલે કે એવા વચ્ચનો બોલનારને કોઈ પ્રકારની શરમ આવતી નથી, “લોગગરહણિજ્જ” જે વચ્ચનોની મધણા લોકો નિંદા કરે છે, “વહ્મયપરિકિલેસવહુલ” એવા વચ્ચનો બોલનાર માણસ તે વચ્ચનોને કારણે ઘણો વધારે વધ, બધન અને પરિકલેશ પામે છે “જરામરણદુઃસ્વસાગનેમ” તે વચ્ચનો જરા, મરણ, દુઃખ અને શોકના હેતુભૂત હોય છે “અસુદ્ધ પરિણામસક્કિલિટ્ઠ” તેવા વચ્ચનો બોલનારના પરિણામ—મનોભાવ—અશુભ હોય છે આ પ્રકારના અસત્ય વચ્ચનો અથળ વૃત્તિના માણસો બોલે છે ॥ સૂ-૧ ॥

સાવજ્જમકુસલ સાહુગરહણિજ્જં અધમ્મજણં મળતિ અણહિગય-
પુણ્ણપાવા પુણો વિ અહિકરણ કિરિયપાવત્તગા વહુવિહં અનત્થ
અવમદ્ અપ્પણો પરસ્સ કરેતિ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

ટીકા—‘અલિયાહિ સધિ સનિવિદ્ધા’ અગ્નીકામિ સન્નિસન્નિવિદ્ધા: = અલી
કવાદે યોઽભિસન્ધિ: = અભિપ્રાયસ્ત્ર સન્નિવિદ્ધા: = સસ્થિતા: ‘અસત્તગુણુદીરગા’
અસદ્ગુણોદીરકા: = અવિદ્યમાનગુણરૂઢકા: ‘સત્તગુણનાસગા ય’ સદ્ગુણનાશકાશ્ચ
= વિદ્યમાનગુણાપલાપકા: ‘અલિયસપવત્તા’ અલીકસમ્પયુક્તા = અસત્યભાષણત
ત્પરા ‘હિંસા ભૂઓવઘાહ્ય’ હિંસાભૂતોપપ્રાતિક = યસ્ય કથનેન જાયમાનયા
હિંસયા ભૂતાના = પ્રાણિનામ્ = ઉપઘાત: = વિનાશો યેન મળતિ તત્તાદૃશ ‘સાવજ્જ’
સાવઘ = સપાપમ્ ‘અકુસલ’ અકુશલમ્ = સર્વપ્રાણિનામહિતકર ‘સાહુગરહણિજ્જ’
સાધુગર્હણીયમ્ = મહાપુરુષૈસ્તીર્થં કરગણધરૈર્નિન્દિત ‘અધમ્મજણ’ અધર્મજનનમ્ =
પાપોત્પાદકમ્ एताદૃશ ‘વચણ’ વચન મળન્તિ । પુનઃ કથં ભૂતાસ્તે ? इत्याह—

फिर वे कैसे होते हैं सो कहते हैं—‘अलियाहि’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અલિયાહિ સધિસનિવિદ્ધા) અલીકવાદ કે અભિપ્રાય મેં
સસ્થિત મૃષાવાદી (અસત્તગુણુદીરગા) અવિદ્યમાનગુણો કે કહને વાલે
ઔર (સત્તગુણનાસગા ય) વિદ્યમાન ગુણો કે લોપ કરને વાલે હોતે હૈં
(અલિય સપવત્તા) ઇસી તરહ અસત્યભાષણ કરને મેં તત્પર બને હુए
વે (હિંસાભૂઓવઘાહ્ય) જિનવચનોં કે કહને સે પ્રાણિયોં કા હિંસા
દ્વારા વિનાશ હો જાતો હૈં એસે (સાવજ્જ, સાવઘ, (અકુસલ) સર્વ-
પ્રાણિયોં કે અહિતકારક, (સાહુગરહણિજ્જ) સાધુ પુરુષોં દ્વારા ગર્હણીય,
एव (અધમ્મજણ) અધર્મજનક (વચણ) વચનોં કે કહને સે (મળતિ)

વળી તે કેવા હોય છે તે સૂત્રકાર કહે છે—“અલિયાહિ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અલિયાહિ સધિસનિવિદ્ધા” અલીકવાદના અભિપ્રાયમા રહેલ મૃષાવાદી
“અસત્તગુણુદીરગા” અવિદ્યમાન-અસ્તિત્વ વિનાના ગુણોનુ કથન કરનાર અને
“સત્તગુણનાસગા ય” વિદ્યમાન ગુણોને છુપાવનાર હોય છે, “અલિયસવત્તા”
આ રીતે અસત્ય બોલવાને તત્પર થયેલ તેઓ “હિંસાભૂઓવઘાહ્ય” પ્રાણી
ઓની હિંસા થાય તેવા “સાવજ્જ” સાવઘ, “અકુસલ” સમસ્ત પ્રાણીઓનુ
અહિત કરનારા “સાહુગરહણિજ્જ” સાધુ પુરુષો દ્વારા નિંદ અને “અધમ્મજણ”
અધર્મજનક “વચણ” વચનો “મળતિ” બોલે છે “અણહિગયપુણ્ણપાવા”

‘અળહિગયપુણપાપાઃ’ અનધિગતપુણ્યપાપાઃ = પુણ્યપાપજનિતફલજ્ઞાનત્રિકલાઃ,
‘પુણો વિ’ પુનરપિ ‘અહિરુણકિરિયાપવત્તગા’ અધિરુણક્રિયાપ્રવર્તકાઃ—અધિરુણ
પાપારમ્ભઃ તસ્ય ક્રિયા=વ્યાપારઃ તસ્ય પ્રવર્તકાઃ, ‘અપ્પણો પરસ્સ ય’ આત્મન
પરસ્ય ચ ‘વહુવિહ’ વહુવિધમ્ ‘અળત્થ’ અનર્થ ‘અવમદ્’ અવમર્દ્દ = વિનાશ
‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ ॥ સુ૦ ૧૦ ॥

પુનઃ કિં કુર્વન્તી ? ત્યાહ—‘એવમેવે’ ત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવમેવ જંપમાણા મહિસે સૂચકે ય સાહેતિ ઘાય
ગાળં, સસપસયરોહિસે ય સાહેતિ વાગુરાણ, તિત્તિરવટ્ઠકલાવે
ય કવિજલ—કવોયગે, ય સાહેતિ સડળીણં, ઇસમગરકચ્છમે
ય સાહેતિ મચ્છિયાણં, સંઘકે યુલ્લહ ય સાહેતિ મગરાણ, અય-
ગર—ગોણસ—મડલિ દઢ્ઢીકર મડલી ય સાહેતિ વાલિયાણ,
ગોહા સેહા ય સહ્ગ સરહણ ય સાહેતિ હુલ્લહગાણ, ગયકુલ
વાનરકુલે ય સાહેતિ પાસિયાણ, સુકવરહિણમયણસાલકોહલ
હસકુલે સારસે ય સાહેતિ પોસગાણ, વ્રધવધજાયણ ચ સાહેતિ
ગોમ્મિયાણં, ધળધન્નગવેલણ ય સાહેતિ તક્કરાણ, ગામનગર
પટ્ટણે ય સાહેતિ ચારગાણ પારઘાયગ પથઘાયગે સાહેતિ ગથિ
મેયાણ, કય ચ ચોરિય ળગરગુત્તિયાણં સાહેતિ લહ્ણણનિહ્ણણ-

યોલતે હૈં । (અળહિગયપુણપાવા) તથા જો પુણ્ય ઓર પાપ કે ફલ
જ્ઞાન સે રહિત હોતે હૈં । તથા (પુણો વિ અહિરુણકિરિયાપવત્તગા)
યાર ૨ પાપારમ્ભ કી ક્રિયાઓં કે પ્રવર્તક હોતે હૈં વે (અપ્પણો પરસ્સ ય)
અપના ઓર પર કા (વહુવિહ) અનેકવિધ (અળત્થ) અનર્થ ઓર
(અવમદ્) વિનાશ (વિરાધના) (કરેતિ) કરતે હૈં ॥ સુ. ૧૦ ॥

તથા જે પુનઃ અને પાપના ફળજ્ઞાનથી રહિત હોય છે, તથા “ પુણો વિ
અહિરુણ કિરિયાપવત્તગા ” વારવાર પાપારભની ક્રિયાઓના પ્રવર્તક હોય છે,
તે “ અપ્પણો પરસ્સ ય ” પોતાનું અને પારકાનું “ વહુવિહ ” અનેક પ્રકારે
“ અળત્થ ” અહિત અને “ અવમદ્ ” વિનાશ “ વિરાધના ” “ કરેતિ ” કરે છે ॥ સુ. ૧૦ ॥

સાવજ્જમકુસલ સાહુગરહણિજ્જ અધમ્મજણ મળંતિ અણહિગય-
પુણપાવા પુણો વિ અહિકરણ કિરિયપાવત્તગા વહુવિહં અનત્થ
અવમદં અપ્પણો પરસ્સ કરેંતિ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

ટીકા—‘અલિયાહિ સધિ સનિવિટ્ઠા’ અલીકામિ સન્નિસન્નિવિટ્ઠા=અલી
કવાદે યોઽમિસન્નિઃ=અભિપ્રાયસ્ત્ર સન્નિવિટ્ઠા=સન્નિધિતાઃ ‘અસતગુણુદીરગા’
અસદ્ગુણોદીરકાઃ=અવિદ્યમાનગુણરૂથકાઃ ‘સતગુણનાસગા ય’ સદ્ગુણનાશકાશ્વ
=વિદ્યમાનગુણાપલાપકાઃ ‘અલિયમપડત્તા’ અલીકસમ્પ્રયુક્તા = અસત્યભાષણત
ત્પરા ‘હિંસા મૂઓવઘાઇય’ હિંસામૂતોપઘાતિક = યસ્ય કથનેન જાયમાનયા
હિંસયા મૂતાના=પ્રાણિનામ્=ઉપઘાતઃ=વિનાશો યેન મળતિ તત્તાદશ ‘સાવજ્જ’
સાવઘ=સપાપમ્ ‘અકુસલ’ અકુશલમ્=સર્વપ્રાણિનામહિતકર ‘સાહુગરહણિજ્જ’
સાધુગર્હણીયમ્=મહાપુરુષૈસ્તીર્યકરગણધરૈર્નિન્દિત ‘અધમ્મજણ’ અધર્મજનનમ્=
પાપોત્પાદકમ્ एतादશ ‘વયણ’ વચન મળન્તિ । પુનઃ કથ મૂતાસ્તે ? इत्याह-

फिर वे कैसे होते हैं सो कहते हैं—‘अलियाहि’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અલિયાહિ સધિસનિવિટ્ઠા) અલીકવાદ કે અભિપ્રાય મેં
સંસ્થિત મૃપાવાદી (અસતગુણુદીરગા) અવિદ્યમાનગુણોં કે કહને વાલે
ઔર (સતગુણનાસગા ય) વિદ્યમાન ગુણોં કે લોપ કરને વાલે હોતે હૈં
(અલિય સપડત્તા) હસી તરહ અસત્યભાષણ કરને મેં તત્પર વને હુણ
વે (હિંસામૂઓવઘાઇય) જિનવચનોં કે કહને સે પ્રાણિયોં કા હિંસા
દ્વારા વિનાશ હો જાતો હૈં એસે (સાવજ્જ, સાવઘ, (અકુસલ) સર્વ-
પ્રાણિયોં કે અહિતકારક, (સાહુગરહણિજ્જ) સાધુ પુરુષોં દ્વારા ગર્હણીય,
एव (અધમ્મજણ) અધર્મજનક (વયણ) વચનોં કે કહને સે (મળન્તિ)

वणी ते કેवा डोय छे ते सूत्रकार कहे छे—“अलियाहि” इत्यादि

ટીકાર્થ—“અલિયાહિ સધિસનિવિટ્ઠા” અલીકવાદના અભિપ્રાયમા રહેલ મૃપાવાદી
“અસતગુણુદીરગા” અવિદ્યમાન-અસ્તિત્વ વિનાના ગુણોંનુ કથન કરનાર અને
“સતગુણનાસગા ય” વિદ્યમાન ગુણોંને છુપાવનાર હોય છે, “અલિયસપડત્તા”
આ રીતે અસત્ય બોલવાને તત્પર થયેલ તેઓ “હિંસામૂઓવઘાઇય” પ્રાણી
ઓની હિંસા વાચ તેવા “સાવજ્જ” સાવઘ, “અકુસલ” સમસ્ત પ્રાણીઓંનુ
અહિત કરનારા “સાહુગરહણિજ્જ” સાધુ પુરુષોં દ્વારા નિંદ્ય અને “અધમ્મજણ”
અધર્મજનક “વયણ” વચનો “મળતિ” બોલે છે “અણહિગયપુણપાવા”

કનોયપ્ ય સાહેતિ સડળીણ 'તિત્તિરવર્તકગવજાથ કપિજલકપોતકાથ સાધય
ન્તિ શાકુનિકાના, તિત્તિરાઃ-પ્રસિદ્ધા', વર્તકા = 'વટેર' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ
લોચકાઃ = આગ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ 'કપિજલા' = તન્નામપસિવિશેષાઃ 'કુરજ્ઞ'
ઇતિ પ્રસિદ્ધા, કાપોતકાઃ = પારાપતકાઃ 'કવૂતર' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ 'પ્રતાન્
શાકુનિકાના = પસિયાતકાન્ પ્રતિ દર્શયન્તિ 'હ્રમમગરકચ્છમે ય સાહેતિ મચ્છિ
યાણ' હ્રમમકરકચ્છપાથ સાધયન્તિ મત્તિકાના = ક્ષપાઃ મત્ત્યાઃ મકરકચ્છપાથ
= પ્રસિદ્ધાસ્તાન્ ઇન્નુ મત્તિકાના = મત્ત્યાઃ પળ્ય યેપા તે માત્તિકા ધીરાસ્તાન્
પ્રતિ જલ્પગ્રયાદિક દર્શયન્તિ 'સલ્લકેસુલ્લમે ય સાહેતિ મગરાણ' શલ્લકાન્ શુલ્લ
કાથ સાધયન્તિ મકરાણા શલ્લાઃ = પ્રસિદ્ધા અલ્લાઃ = તજ્જાતીયાઃ શુલ્લકાઃ 'કોડી'
ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા 'પ્રતાન્ મકરતુલ્યજલપિહારિ ધીરાન્ કથયન્તિ 'અયગર =
ગોણસમહલિદલ્લીકરમહલીય સાહેતિ વાલિયાણ' અજગર ગોણસમહલિ દર્શી-
કર મુકુલિનશ્ચ સાધયન્તિ વ્યલ્પાના = તત્ર અજગરા = પ્રતીતાઃ સર્પવિશેષાઃ, ગોણસાઃ
ફળરદિતાઃ દ્વિમુલસર્પાઃ, મહલ્લિન = સર્પવિશેષા, દર્શીકરા = ફળકારકાઃ સર્પાઃ,
મુકુલિનઃ = દૈપત્ ફળકાઃ કાસ્તાન્ વ્યાલપાના = વ્યાગ્રાહકાન્ પ્રતિ સર્પસ્થલાનિ
હૈ (તિત્તિર વટ્ટગ લાગમે ય કપિજલકવોયપ્ ય સાહેતિ સડળીણ) તયા
તીતરોં કો, વટેરોં કો લાવાપવિયોં કો, કપિજલોં કો ઓર કવૂતરોં કો
શાકુનિકોં-ઇનકે મારને વાલોં કે લિયે વતલા દેતે હૈ (હ્રમમગરકચ્છમે
ય સાહેતિ મચ્છિયાણ) તયા ધીવરોં-મચ્છીમારોં કે લિયે મચ્છિયોં, મગરોં
પવ્ કચ્છપોં કે જલાશયોં કો દિગ્વલા દેતે હૈ (સલ્લકે શુલ્લમે ય
સાહેતિ મગરાણ) તયા (મગરાણ) જલ મેં ફિરને વાલે વીવરોં કે
લિયે યે શલ્લોં કે, અલ્લોં કે-વિશેષ પ્રકાર કે શલ્લોં કે, શુલ્લકોં કે-કોડિયોં
કે સ્થાનોં કો વતલા દેતે હૈ (અયગર-ગોણસ-મહલિ-દલ્લીકર-
મહલી ય સાહેતિ વાલિયાણ) તયા જો વ્યાલિક મપેરે-સાપ પકડને
વાલે હોતે હૈ ઊન્હે અજગર કે, ગોણસ દુમુલી કે, મહલી કે, દર્શીકર-
ફળા ફેલાને વાલે સાપ કે, મુકુલી-વોડે રૂપ મેં ફળા તાનને વાલે

શલ્લગલાવમે ય કપિજલકવોયપ્ ય સાહેતિ સડળીણ" તથા તેતર, બટેરપક્ષીઓ
લાવા પક્ષીઓ, કપિજલો અને કવૂતર આદિ પક્ષીઓ શાકુનિકો (પારધીઓ)
ને બતાવી દે છે "હ્રમમગરકચ્છમે ય સાહેતિ મચ્છિયાણ" તથા માછીમારોને
માછલીઓ, મગરો અને કાચળા જે જળાસયોમા હોય તે જળાસયો બતાવી દે છે
"સલ્લકે શુલ્લમે ય સાહેતિ મગરાણ" તથા "મગરાણ" જળમા ક્રન્તાગ ધીવરોને
સાબોના, અડોના વિશેષ પ્રકારના સાબડા અને શુલ્લકોના-કોડીઓના સ્થાનો બતાવી
દે છે "અયગર-ગોણસ-મહલિ-દલ્લીકર મહલીય સાહેતિ વાલિયાણ" તથા વ્યાલિ-
કરે સાપ પકડનારને અજગરના, જે મુખવાળા ગોળબના, મહલીના, દર્શીકરના

ધમણદુહણપોસણવણણદુવણવાહણાદિયાઈં સાહેતિ વઢૂણિ
ગોમિયાણ, ધાડ-મણિ-સિલ-પ્પવાલ-ચયણાગરે ચ સાહેતિ
આગરીણ, પુપ્ફવિહિ ચ ફલવિહિ ચ સાહેતિ માલિયાણં
અત્થમહુકોસણ ચ સાહેતિ વણચરાણં ॥ સૂ. ૧૧ ॥

ટીકા—‘એમેય જપમાણા’ એમેય જલ્પન્તઃ=પૂર્વોક્તરીત્યા સાવધમનુદિ
પૂર્વક વક્ષ્યમાણં ભાષમાણા, ‘મહિસે સૂકરે ચ સાહેતિ ઘાયગાણ’ મહિષાન્
સૂકરાશ્ચ સાધયન્તિ ઘાતકાના=‘તસ્મિન્ વને યદ્યો મહિષામ્સૂરાશ્ચ સન્તિ ગચ્છ
તત્રે’ ત્યાદિ તેષા ઘાતકાન્ પ્રતિ વચયન્તિ તથા ‘સસપમયરોહિસે ચ સાહેતિ
વાણુરીણ’ શશપસયરોહિષાશ્ચ સાધયન્તિ વાણુરીણાં=તત્ર શશાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ પસય=
દેશી શન્દોડ્ય મૃગચક્ર, રોહિષાઃ=મૃગપ્રિયેષા એવ, તાન્ જાલેન મૃગઘાતકાન્
પ્રતિ ‘તત્ર મૃગા-સન્તી’તિ સાધયતિ=ચયન્તિ, તિત્તિરવટ્ટગલાગે ચ કવિંજલ-

ફિર વધા કરતે હેં સો કહતે હેં-‘એવમેવ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(એવમેવ) પૂર્વોક્ત રીતિ સે અનુદ્વિપૂર્વક (જપમાણા) વક્ષ્ય
માણ આગે કહે જાને વાળે સાવચ વચનોં કો કહતે હુએ વે મહિષાદિ
પ્રાણિયોં કો શિકારી કે લિયે વતલા દેતે હુએ વે હસ પ્રકાર—(મહિસે સૂકરે
ચ ઘાયગાણ સાહેતિ) મહિષોં ઓર સૂકરોં કો મરવાને કે અભિપ્રાય
સે ઘાતકો કે પ્રતિ “ઉસ વન મે જાઓ વહા અનેક મહિષ ઓર સૂકર
હે” હસ પ્રકાર કહતે હેં । તથા (સસપમયરોહિસે ચ સાહેતિ વાણુરીણ)
શશ-ચ્ચરગોશ, પસય-મૃગ એવ રોહિષ-મૃગ વિશેષ, હન્હેં વાણુરિકોં-
જાલ સે પકડને વાલે મૃગ ઘાતકોં સે અર્થાત્ અહેરિયોં સે-જાઓ ઉસ
વન મેં વઢૂત સે મૃગ આદિ જાનવર હેં ઉન્હે મારો ” હસ પ્રકાર કહતે

વળી તે મૃષાવાદી શુ કહે છે તે કહે છે—“એવમેવ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“એવમેવ” પૂર્વોક્ત પ્રકારે અનુદ્વિપૂર્વક “જપમાણા” આગળ કહેવામા
આવનાર સાવધ (પાપયુક્ત) વચનો કહીને તેઓ મહિષાદિ પ્રાણીઓ શિકારીને
બતાવી દે છે તે આ પ્રમાણે છે

“મહિસે સૂકરે ચ ઘાયગાણ સાહેતિ” પાડા અને સૂવરની હત્યા કરવાને
માટે શિકારીઓને તે કહે છે કે “આ વનમા બહો ત્યા અનેક પાડા અને
સૂવર છે” તથા “સસપમયરોહિસે ચ સાહેતિ વાણુરીણ” તથા સસલા, મૃગ
અને શલિષ-મૃગ વિશેષ-ને બાગથી પડનાર વાઘરી આદિ મૃગઘાતકોને તે
છે કે ‘બહો, આ વનમા બહો મૃગાદિ જાનવરો છે, તેમને મારો’

સાધયન્તિ ગૌલ્મિકાના-વધયન્ત્યાતન-ચ-વધઃ=મારણ વન્ધઃ=અન્ધન રજ્જ્વાદિના
યાતન=દમન ક્રશાદિભિરિત્યેતાનિ ગૌલ્મિકાનાં=કોટપાલાન્ કથયન્તિ, અપરાધા-
દિક કથયિત્વા કોટપાલાદિભિઃ યથાદિક કારયન્તીત્યર્થઃ, ધનધન્નગવેલ્ણ ય
સાહેતિ તક્કરાણ 'ધનધાન્યગવેલકાશ્ચ સાધયન્તિ તસ્કરાણા=ધનધાન્યગવેલકાશ્ચ=
ધન ચ ધાન્ય ચ ગાયશ્ચ ઇલકા'=મેપાશ્ચ તાન્ ચોરયિતુ તસ્કરાન્ પ્રતિ કથયન્તિ,
'ગામનગરપટ્ટણે ય સાહેતિ ચારગાણં' ગ્રામનગરપત્તનાનિ સાગ્રયન્તિ ચારકાણા
=ગ્રામાદીનિ ગુપ્તપુરપાન્ પ્રતિ ભેદાઘર્થં કથયન્તિ, 'પારઘાડ્યપથઘાડ્યાઓ સાહે તિ
ગથિમેયાણ' પારઘાતિક પથઘાતકાન્ સાધયન્તિ ગ્રન્થિભેદકાના, પારઘાતિકા
પારે=ગ્રામનગરાદિ સીમાન્તે ઘાતકાઃ - પારઘાતિકાઃ, પથિ=માર્ગે ઘાતિકા =
માર્ગઘાતકાસ્તાન્ લુપ્તિતુ ગ્રન્થિભેદકાન્=ચોરવિશેષાન્ પ્રતિ કથયન્તિ । 'કથ
ચોરિયં નગરગુત્તિયાણ સાહે તિ' કૃતા ચ ચોરિકા ચૌર્યં નગરગુત્તિકાના=કોટપા-
લાન્ સાધયન્તિ । તથા 'લઙ્ગ નિલ્લઙ્ગ ધમણ દુહણ પોસણવળણદુવળગાહણાદિ-

અપરાધોં કો પ્રકાશિત કરકે જીવોં કા કોનચાલ સે ચગ્રધન, યાતના
કરવાતે હૈં । (ધન યત્ર ગવેલ્ણ ય સાહેતિ તક્કરાણ) જો ચોર હોતે હૈં
ઉનસે મિલકર ધન, ધાન્ય, ગાય ઓર ઇલક-મેપોં કી ચોરી કરને કો
કહતે હૈં (ગામનગરપટ્ટણે ય સાહેતિ ચારગાણં) જો ગુપ્તચર હોતે હૈં-
ઉન્હેં ગ્રામ આદિ કા ભેદ લાને કે લિયે પ્રેરિત કરતે હૈ, અથવા ઉન્હેં ગ્રામ
આદિ કા ભેદ કહતે હૈં । (પારઘાડ્યપથઘાડ્યાઓ સાહેતિ ગથિમેયાણં)
જો ગ્રન્થિભેદક ચોર વિશેષ-અર્થાત્-ચોરી કા માલ ધાને ચાલે હોતે
હૈં ઉનસે પારઘાતિકોં-ગામ કી સીમાપર ઘાત કરને ચાલો કો માર્ગઘા-
તકો માર્ગમેં લૂટને ચાલોં કો લૂટનેકે લિયે કહતે હૈં (કથ ય ચોરિય
નગરગુત્તિયાણ સાહેતિ) કોટપાલો કે લિયે નગર આદિ મેં હુઈ ચોરી
કા પતા કહતે હૈં (લઙ્ગ-નિલ્લઙ્ગ-ધમણ-દુહણ-પોસણ-વળણ-

ઠરીને કોટવાલ પાસે જીવોના વધ કરાવે છે, બધનમા નખાવે છે અને પીડા
પહોચાડે છે " ધનધન્નગવેલ્ણ ય સાહેતિ તક્કરાણ " ચોરોને મળી તેમને
ધન, ધાન્ય, ગાય અને ઘેટાઓની ચોરી કરવાનું કહે છે " ગામનગરપટ્ટણે ય
સાહેતિ ચારગાણ " ગુપ્તચરોને ગ્રામ આદિનો ભેદ શોધી લાવવા પ્રેરે છે,
અથવા તેમને ગ્રામ આદિનો ભેદ બતાવે છે " પારઘાડ્યપથઘાડ્યાઓ-
સાહેતિ ગથિમેયાણ " જે ગ્રન્થિભેદક હોય--એટલે કે ચોરીનો માલ
ખાનાર હોય છે તેમને, તથા પારઘાતિકો-ગામની સીમા પર ઘાત કર-
નારોને તથા માર્ગમા લૂટી લેનારને " કથ ય ચોરિય નગરગુત્તિયાણ સાહેતિ "
કોટવાળોને નગર આદિમા થયેલ ચોરી કરનારને બતાવવામા મદદ કરે છે

કથયન્તિ, 'ગોદાસેદાયસહગમરહગે ય સાહેતિ લુદ્ગાણ' ગોધાઃ સેદાંશ્ચ શલ્યક શરટકાશ્ચ સાધયન્તિ લુદ્ગકાના ગોધાઃ=શુજપરિસર્પવિશેષાઃ 'ગોદાઃ' इति भाषा प्रसिद्धाः, सेदाश्व=शुजपरिસર્પવિશેષા एव 'सहसहेली' इति भाषा प्रसिद्धास्तान्, शल्यक शरटकाश्च=शल्यकाः 'सीसोलिया' इति प्रसिद्धाः, शरटकाश्च=कृकलासाश्च 'गिरगिट' करगेटिया इति भाषा प्रसिद्धास्तान्, लुदगकाना=पापधिकान 'शिवरी' इति प्रसिद्धान् प्रति कथयन्ति । 'गयकुलवानरकुले य साहेति पासियाण' गजकुलवानरकुलानि च साधयन्ति पाशिकाना=गजकुलानि वानरकुलानि च पाशिकाना पाशेन=गजवन्ध विशेषेण चरन्ति ये ते पाशिकाः गजादिबन्धनमारकास्तान् कथयन्ति । 'सुकवरहिणमयणसालकोइलहसकुले सारसे य साहेति पोसगाण' शुकवर्हिमदनशालकोकिलहसकुलानि सारसाश्च साधयन्ति पोपगाणा=तत्र शुकाः प्रसिद्धा, वर्हिणो मयूराः मदनशाला=सारिका, कोकिला, हसाश्च प्रतीता तेषा यानि कुलानि=वृन्दानि तानि तथा सारसाश्च, पोपगाणा=पक्षिपालकान् प्रति कथयन्ति । 'वधवधजायण च साहेति गोम्मियाण' वधवन्धयातन च

સર્પ કે નિવાસસ્થાનોં કો વતલા દેતે હેં । (ગોદા સેદા ય સહગ સરહગે ય સાહેતિ લુદ્ગાણ) ગોધા-ગોદ-સેદ-સહેલી, શલ્યક-સીસોલિયા, શરટક-કૃકલાસ ગિરગિટ-ગિરદીલા, इन जीवों को जो शिकारी होते हैं । उन्हें वतला देते (गयकुल वानरकुले य साहेति पासियाण) तथा पाशिक जो गज आदिकों को पकड़ने वाले होते हैं उन्हें हाथियों को बंदरो को दिखला देते हैं, अर्थात् इनके रहने के स्थानों को कह देते हैं । (सुक वरहिण मयणसालकोइलहसकुले सारसे य साहेति पोसगाण) तथा-जो पक्षिपोषक होते हैं उनसे तोता, मयूर, मैना, कोकिल, हंस इनके विषय में " इनको तुम पालो " ऐसा कहते हैं और " सारसपक्षियों को भी पालो " ऐसी सलाह देते हैं । (वधवधजायणं च साहेति गोम्मियाण)

કેળુ ફેલાવનાર સાપના, મુકલીના-થોડા પ્રમાણમાં ફેળુ ફેલાવનારા સાપના નિવાસ સ્થાનો બતાવી દે છે " ગોદા સેદા ય સહગ સરહગે ય સાહેતિ લુદ્ગાણ " ગોધા-ધો, સેહ-સહેલી, શલ્યક-સીસોલીયા, ત શરટક-કૃકલાસ ગિરગિટ-કાશ્ચડા વગેરે જીવો શિકારીઓને બતાવી દે છે " ગયકુલવાનરકુલેય સાહેતિ પાસિયાણ " તથા પાશિકોને-ગજ આદિને પકડનારાને હાથીઓ તથા વાનરોના નિવાસસ્થાન બતાવી દે છે " સુકવરહિણમયણસાલકોઇલહસકુલે સારસે ય સાહેતિ પોસગાણ " તથા પક્ષીઓને પાળનારને તે પોપટ, મોર, મેના કેયલ, હંસ વગેરે પાળવાનું કહે છે અને સારસ પક્ષીઓને પણ પાળવાની સલાહ આપે છે " વધવધજાયણ ચ સાહેતિ ગોમ્મિયાણ " અપરા ~ ~ ~

લનિપતીન્ કથયન્તિ । તથા 'પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિયાણ' પુષ્પવિધિં ફલવિધિં ચ=પુષ્પજાતિં ફલજાતિં ચ સાધયન્તિ માલિકાના=વનપાલકાનામ્, 'અગ્નમદ્દુઃસૃણ ય સાહેતિ વણચરાણ' અર્ધમધુકોશકાશ્ર સાધયન્તિ વનચરાણા=અર્પથ=મૂલ્યપ્રમાણ મધુકોશકાશ્ર=મનુષ્યવૃક્ષસ્થાનાનીત્યર્થમધુકોશકાશ્ર=સ્તાન્ વનચરાણાં=મિહાન્ પ્રતિ કથયન્તિ ॥ સૂ० ૧૧ ॥

પુનરપ્યાહ—'જતાઢ' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—જંતાઈં વિસાઈ, મૂલકમ્મ આહેવણ-આવિધણ આભિ-ઓગ-સંતોસહિપ્પઓગે ચોરિય પરદારગમણવહુપાવકમ્મકરણં અવક્કલદેગામધાયણં, વણદહણતટાગમેયણે વુદ્ધિવિસય વસી-કરણમાઈયાઈ મયમરણ ફિલેસુવ્વેગજણયાઈ ભાવવહુસકિલિટ્ઠ-

કે ઉત્પત્તિસ્થાનોં કો કહતે હૈં । તથા (પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિયાણ) જો માલી હોતે હૈં ઉન્હેં યે પુષ્પજાતિ, ફલજાતિ સમજાતેહૈં-અર્થાત્—'વાગમેં અમુક જાતિકા ફુલ લગાઓ, અમુક જાતિ કે ફલ ઉત્પન્ન કરો' હસ પ્રકાર સે કહા કરતે હૈં । (અગ્નમદ્દુઃસૃણ ય સાહેતિ વણચરાણ) તથા જો વનચરભીલ હૈં ઉનસે યે હસ પ્રકાર કહતે હૈં કિ તુમ શહદ યા શહદ કા છાતા હી લે આયા કરો અમુક મૂલ્ય તુમ્હેં મિલ જાવેગા—ચૈઠે ૨ કપા કરતે રહતે હો । મૃયાવાદ પાપ કરને વાલે જીવ જીવોં કો વાધા આદિ પહુંચે હસકા થોડા સાં મી ધ્યાન નહીં રખતે હૈં, તથા જો જીવોં કો કષ્ટ પહુંચાને વાલે મનુષ્ય હૈં ઉન્હેં હર ઈક પ્રકાર સે જીવોં કો કષ્ટ પહુંચાને મેં ડકમાયા કરતે હૈં ॥ સૂ ૧૧ ॥

આદિના ઉત્પત્તિ સ્થાનો જતાવે છે તથા “પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિયાણ” માળીઓને પુષ્પજાતિ તથા ફળજાતિ જતાવે છે, એટલે કે “બાગમા અમુક જાતિના ફૂલ લગાડો, અમુક જાતિના ફળ ઉત્પન્ન કરો” એ પ્રકારની સલાહ આપે છે “અગ્નમદ્દુઃસૃણ ય સાહેતિ વણચરાણ” તથા વનમા ફરનારા ભીડોને તે આ પ્રમાણે ડહે છે “તમે મવ અથવા મવપુડો લાવ્યા કરો તમને અમુક ડિંમત મળશે—અમન્તા બેસી રહે શુ વણશે ?” મૃયાવાદ પાપ કરનાર વ્યક્તિ જીવોને કદ આદિ પહોંચશે તેનું સહેજ પણ ધ્યાન રાખતી નથી, તથા જીવોને કદ પહોંચાડનાર જે માણસો હોય છે તેમને દરેક પ્રકારે જીવોને પહોંચાડવા ને ઉશ્કેર્યા કરે છે ॥ સૂ-૧૧ ॥

याइ साहति वहूणि गोमियाण ' लाठउननिर्लाठउनध्मानदोहनपोषणवननदुवनवा-
हनादिकानि साधयति वहूनि गोमिना, लाठउन=गवादीना देहे तस गेदादिभिश्चिन्
विशेषकरण, निर्लाठउन=वधित्करण ध्मान=गवादीना शरीरे वायुपूरण दोहन
=प्रसिद्धपोषण=वचनकादिदानेन पुष्टिकरण वनन=अन्यमातरि रत्तादि सयोजन
दावनम्=उपतापन=रज्ज्यादिनापादवन्धनम् । गहन=शरटादिषु योजनमित्यादि-
कानि ' वहूणि ' वहूनि गोमता=गोपालादीन प्रति कथयन्ति, ' धाउमणिसिलप्प
वाल रयणागरे य साहेति आगरीण ' धातुमणिशिलाप्रयाकरत्नाकरान् साधयन्ति
आकरिणा=धातवः=लौहादयो मणयः=चन्द्रकातादयः, शिलाः=पाषाणा, प्रवाला
=प्रसिद्धाः, रत्नानि=मरुतादीनि, तेषामाकरा=उत्पत्तिस्थानानि, आकरिणा=

दुवण-वाहणा-दियाइ साहेति वहूणि गोमियाण) जो गोपालकजन-
गवाले होते हैं-उनसे ये (लठण) गाय आदि जानवरों के शरीर में
डाँभ देने के लिये, (निहठण) उन्हें निर्लाछण-वधिया करने के लिये,
(धमण) उनके शरीर में वायु भरने के लिये, (दुहण) दोहन के लिये,
(पोसण) पोषण करने के लिये, जव चना आदि देकर पुष्ट बनाने के
लिये, (वणण) वनन-मृतवत्सा गाय को दोहन करनेके अभिप्राय से
उसके साथ दूसरी गायका बच्चा चुखाने के लिये, (दुवण) दावन-
दुहते समय दोरी से पैर आदि को बाधने के लिये और (वाहण) गाड़ी
आदि में जोतने के लिये वार २ कहा करते हैं (धाउमणिसिलप्पवालर-
यणागरे य साहेति आगरीण) जो रत्ननिपति होते हैं उनके लिये लौहा
दिक धातुओं, चन्द्रकान्त आदि मणियों पत्थरों, प्रवालों एवं रत्नादिकों

“ लठण-निहठण-धम्मण-दुहण-पोसण-वणण-दुवण-वाहणादियाइ साहेति वहूणि
गोमियाण ” गोवाणोने तेओ गाय आदिना शरीर पर डाँभ देवाने, “ निहठण ”
तेभने निर्लाछन-वध्या करवाने भाटे “ धमण ” तेभना शरीरमा डुवा भर-
वाने भाटे “ दुहण ” दोहवाने भाटे “ पोसण ” पोषण करवाने भाटे जव,
अण्णा आदि आपीने पुष्ट बनानेवाले भाटे “ वणण ” वनन-के गायतु बाछ
रडु भरी अणु डोय ते गायने दोहवाने निमित्ते तेने भील गायतु अण्णु
धवराने भाटे, “ दुवण ” दावणु-दोवाने वणते दोरडा वडे पग आदि बाध
वाने भाटे अने “ वाहण ” गाडी आदि वाडने लेउवाने भाटे वारवार कडा
करे छे “ धाउ मणिसिलप्पवालरयणागरे य साहेति आगरीण ” आण्णुना भादि
कोने दोअउ आदि धातुओ, चन्द्रकान्त आदि मणीओ, पत्थर, प्रवालो अने रत्न

સ્વનિપતીન્ કથયન્તિ । તથા ‘પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિયાણ’
પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ=પુષ્પજાતિ ફલજાતિ ચ સાધયન્તિ માલિકાના=વનપાલ-
કાનામ્, ‘અગ્નમદુકોસણ ય સાહેતિ વણચરાણ’ અર્ધમધુકોશકાશ્ર સાધયન્તિ
વનચરાણા=અર્ધશ્વ=મૂલ્યપ્રમાણ મધુકોશકાશ્ર=મનુષ્યવૃત્તિસ્થાનાનીત્યર્થમધુકોશકા-
સ્તાન્ વનચરાણા=મિટાન્ પ્રતિ કથયન્તિ ॥ સૂ ૧૧ ॥

પુનરપ્યાહ—‘જતાઈ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—જંતાઈ વિસાઈ, મૂલકમ્મ આહેવણ-આવિધણ આભિ-
ઓગ-મંતોસહિપ્પઓગે ચોરિય પરદારગમણવહુપાવકમ્મકરણં
અવક્કલદેગામધાયણં, વણદહણતટાગભેચણણ વુદ્ધિવિસય વસી-
કરણમાઝ્યાઙ મયમરણ કિલેસુવ્વેગજળયાઙ ભાવવહુસકિલિટ્ઠ-

કે ઉત્પત્તિસ્થાનોં કો કહતે હૈં । તથા (પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિયાણ) જો માલી હોતે હૈં ઉન્હેં યે પુષ્પજાતિ, ફલજાતિ સમજાતેહૈં-
અર્થાત્—‘વાગમેં અમુક જાતિકા ફુલ લગાઓ, અમુક જાતિ કે ફલ ઉત્પન્ન કરો’ હસ પ્રકાર સે કહા કરતે હૈં । (અગ્નમદુકોસણ ય સાહેતિ વણચરાણ) તથા જો વનચરભીલ હૈં ઉનસે યે હસ પ્રકાર કહતે હૈં કિ તુમ શહદ યા શહદ કા ઝાતા હી લે આયા કરો અમુક મૂલ્ય તુમ્હેં મિલ જાવેગા—પૈઠે ૨ રૂપ્યા કરતે રહતે હો । મૃયાવાદ પાપ કરને વાલે જીવ જીવોં કો વાધા આદિ પહુંચે હસકા થોડા સાં મી ધ્યાન નહીં રખતે હૈં, તથા જો જીવોં કો કષ્ટ પહુંચાને વાલે મનુષ્ય હૈં ઉન્હેં દર દર પ્રકાર સે જીવોં કો કષ્ટ પહુંચાને મેં ઝકમયાયા કરતે હૈં ॥ સૂ ૧૧ ॥

આદિના ઉત્પત્તિ સ્થાનો જતાવે છે તથા “પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિ-
યાણ” માળીઓને પુષ્પજાતિ તથા ફળજાતિ જતાવે છે, એટલે કે “બાગમા
અમુક જાતિમા ફૂલ ઉગાડો, અમુક જાતિના ફળ ઉત્પન્ન કરો” એ પ્રકારની
મલાહ આપે છે “અગ્નમદુકોસણ ય સાહેતિ વણચરાણ” તથા વનમા ફરનારા
ભીડોને તે આ પ્રમાણે કહે છે “તમે મધ અથવા મધપુડો લાવ્યા કરો
તમને અમુક ડિંમત મળશે—અમન્તા બેસી ગ્લે શુ વળશે ?” મૃયાવાદ પાપ
કરનાર બંધિન છવોને કષ્ટ આદિ પહોંચશે તેનું મહેલ પાણુ ધ્યાન રાખતી
નથી, તથા છવોને કષ્ટ પહોંચાડનાર ને માણસો હોય છે તેમને દરેક પ્રકારે
છવોને કષ્ટ પહોંચાડવા ને ઉશ્કેર્યા કરે છે ॥ સૂ-૧૧ ॥

याइ साहति बहूणि गोमियाण ' लाठउननिर्लाठउनध्मानदोहनपोषणवननदुवनवा-
हनादिकानि साधयन्ति गहूणि गोमिना, लाठउन=गवादीना टेहे तमगेडादिभिश्चिन्त
विशेषकरण, निर्लाठउन=अर्धित्करण ध्मान=गवादीना शरीरे वायुपूर्णं दोहन
=प्रसिद्धपोषण=यवचणकादिदानेन पुष्टिकरण वनन=अन्यमातरि रत्नादि सयोजन
दावनम्=उपतापन=रज्ज्वादिनापादन-धनम् । गहन=शरटादिषु योजनमित्यादि
कानि ' गहूणि ' गहूनि गोमता=गोपालादीन् प्रति वक्ष्यन्ति, ' धाउमणिसिलप्प
वाल रयणागरे य साहेति आगरीण ' धातुमणिशिलाप्रशालरत्नाकरान् साधयन्ति
आकरिणा=धातयः=लौहादयो मणयः=चन्द्रका ताडयः, शिवाः=पापाणा, प्रवाला
=प्रसिद्धाः, रत्नानि=मरुतादीनि, तेषामाकरा=उत्पत्तिस्थानानि, आकरिणा=

दुवण-वाहणा-दियाड साहेति गहूणि गोमियाण) जो गोपालरुजन-
गवाले होते हैं-उनसे ये (लठण) गाय आदि जानवरों के शरीर में
डाभ देने के लिये, (निलठण) उन्हें निर्लाठण-वधिया करने के लिये,
(धमण) उनके शरीर में वायु भरने के लिये, (दुहण) दोहन के लिये,
(पोसण) पोषण करने के लिये, जय चना आदि देकर पुष्ट बनाने के
लिये, (वणण) वनन-घृतवत्सा गाय को दोहन करनेके अभिप्राय से
उसके साथ दूसरी गायका बच्चा चुनाने के लिये, (दुवण) दावन-
दुहते समय दोरी से पैर आदि को बाधने के लिये और (वाहण) गाड़ी
आदि में जोतने के लिये वार २ कहा करते हैं (धाउमणिसिलप्पवालर-
यणागरे य साहेति आगरीण) जो खनिपति होते हैं उनके लिये लौहा
दिक धातुओं, चन्द्रकान्त आदि मणियों पत्थरों, प्रवालों एवं रत्नादिकों

“ लठण-निलठण-धम्मण-दुहण-पोसण-वणण-दुवन-गहणादियाइ साहेति गहूणि
गोमियाण ” गोवाणोने तेओ गाय आदिना शरीर पर डाभ देवाने, “ निलठण ”
तेभने निर्लाठन-वध्या करवाने भाटे “ धमण ” तेभना शरीरमा डवा भर-
वाने भाटे “ दुहण ” दोहवाने भाटे “ पोसण ” पोषण करवाने भाटे जव,
अणु आदि आभीने पुष्ट बनानेवाले भाटे “ वणण ” वनन-ले गायनु वाछ
रडु भरी गयु छाय ते गायने दोहवाने निमित्ते तेने भीछ गायनु अन्धु
धवराववा भाटे, “ दुवण ” दावण-दोवाने वणते दोरडा वडे पग आदि बाध
वाने भाटे अने “ वाहण ” गाडी आदि बाडने जोडवाने भाटे वारवार कट्टा
करे छे “ धाउ मणिसिलप्पवालरयणागरे य साहेति आगरीण ” आणुना भादि
केने दोणउ आदि धातुओ, चन्द्रकान्त आदि मणीओ, पत्थर, प्रवाल अने रत्न

પાપકર્મસમાચરણમ્, તથા 'અવસ્થાદે' અસ્કન્દાન=સૈન્યશિવિરાદિભિરાક્રમણે-
પરવલમર્દનાનિ ધાટીકર્મકરણાનિ તથા 'ગામગાયણ' ગ્રામવાતન=ગ્રામાદિનાશન
'વણદહ્ણતઢાગમેયણ' વનદહન=તઢાગ-ભેદનાનિ=વનજ્વાલનાનિ જલાશય
ધ્વસનાનિ ચ 'બુદ્ધિવિસયવસીકરણમાહ્યાઈ' બુદ્ધિવિષયચીકરણાદિકાનિ પરસ્ય
બુદ્ધેર્વિષયસ્ય ચ શબ્દાદેઃ ચીકરણાનિ=મન્ત્રાદિપ્રયોગેણ સ્વાયત્તીકરણાનિ 'ભય
મરણકિલેસુન્વેગજણયાઈ' ભયમરણક્લેશોદ્વેગજનનાનિ ભય ચ મરણ ચ ક્લેશશ્ચ
શારીરિકઉદ્વેગશ્ચ=હાર્દિક દુઃસ્થિત્યેતેષાં જનનાનિ તથા 'ભાવગ્રહસકિલિટ્ઠ-
માવમલિણાણિ' ભાવગ્રહસકિલિટ્ઠમલિનાનિ=ભાવેન=અવ્યવસાયેન ગ્રહસન્નિપ્ટેન=
અતિશયપરસન્તાપજનકેન મલિનાનિ=ફલુપિતાનિ તથા 'ભૂયઘાઓવઘાહ્યાઈ'
ભૂતઘાતોપઘાતકાનિ=ભૂતાનાં પ્રાણિનાં ઘાતઃ=સાક્ષાત્ હનન ઉપઘાતશ્ચ=પરમ્પરયા-
હનન તૌં યેષુ તાનિ ભૂતઘાતોપઘાતકાનિ પૂર્વોક્તાનિ 'સત્ચાણિવિ' સત્યા-

કારને કો, તથા (અવસ્થાદે) સૈન્ય શિવિર આદિકે દ્વારા આક્રમણ
કરકે પર કે વલકો મર્દન કરને રૂપ કર્મ કો અવગ્રા ધાડપાડને રૂપ
ઢકૈતૌકર્મ કો, (ગામગાયણ) ગ્રામગ્રાતકરૂપકુકૃત્ય કો, (વણદહ્ણત-
ઢાગમેયણ) જગલો મે આગ લગાને રૂપ, તથા જલાશયોં કો ધ્વસ
કરને રૂપ દુષ્કૃત્યોં કો, (બુદ્ધિવિસયવસીકરણમાહ્યાઈ) મન્ત્રાદિકોં કે
પ્રયોગ સે પર કી બુદ્ધિ કો, એવ શબ્દાદિક પર્વાંચોં હિન્દ્રિયોં કે વિષયોંકોં
સ્વચશ કરને રૂપ અકૃત્યોં કો કોઈ પૂછે અથવા ન પૂછે તો મી ચતાયા
કરતે હૈં, તથા (ભયમરણકિલેસુન્વેગજણયાઈ) ભય, મરણ, ક્લેશ,
ઉદ્વેગ, હનકે ઉત્પાદક અસત્યવચનોં કો, તથા (ભાવગ્રહસકિલિટ્ઠમલિ-
ણાણિ) અત્યત સકિલિટ્ઠ અતિશયરૂપમે પર કો સતાપજનક, એસે અધ્ય-
વસાય સે મલિન હુઈ તથા (ભૂયઘાઓવઘાહ્યાઈ) પ્રાણિયોં કે સાક્ષાત્

આદિ દ્વારા આક્રમણ કરીને અન્યતા બળતુ મર્દન કરવારૂપ કર્મ તથા ધાડ
પાડવાના ડારને, "ગામગાયણ" ગામ લાગવારૂપ હુન્કૃત્યને, "વણદહ્ણતઢાગ
મેયણ" જગલોમા આગ લગાડવાના તથા જલાશયોને તોડી પાડવાના હુન્કૃત્યોને,
"બુદ્ધિવિસયવસીકરણમાહ્યાઈ" મન્ત્રાદિના પ્રયોગથી પારકાની બુદ્ધિને, અને,
શબ્દાદિક પાચેન્દ્રિયોના વિષયોને પોતાને વશ કરી લેવા રૂપ હુન્કૃત્યોને કોઈ
પૂછે અથવા ન પૂછે તો પણ તે મૃપાવાદી બતાવ્યા કરે છે, તથા "ભય મરણ
કિલેસુન્વેગજણયાઈ" ભય મરણ, ક્લેશ, ઉદ્વેગ આદિ ઉત્પન્ન કરનાર અસત્ય
વચનો, તથા "ભાવગ્રહસકિલિટ્ઠમલિણાણિ" અત્યત સકિલિટ્ઠ, અન્યને
અતિશય સતાપજનક એવા અધ્યવસાયથી મલિન થયેલ તથા "ભૂયઘાઓવ

મલિણાઈ મૂયઘાઓવઘાઝયાઝ સઘાણિ વિ તાઈ હિંસગાઈ
વયળાઝ ડયાહરતિ પુટ્ટા વા અપુટ્ટા વા ॥ સૂ૦ ૧૨ ॥

ટીકા—‘જતાઈ’ યન્ત્રાણિ તિલનિષ્પીડનાદિ યન્ત્રાણિ ઉદાહરન્તીતિ વક્ષ્ય-
માણેન સમ્યન્ધઃ । ‘વિસાઈ’ વિપાણિ=ક્ષણમાત્રપ્રાણદારન્તાઽપુટ્ટમર્પાદીનિ સ્થા-
વરજઙ્ગમભેદાનિ । મૂલક્રમ્મઆદેવણઆવિવળઆભિઓગમતોસહિષ્પઓગે ’ મૂલ
કર્માક્ષેપણાર્ધનાભિયોગ્યમન્ત્રોપધિપ્રયોગાન્=મૂલક્રમ્મ=ગર્ભઘાતનાદિકમ્, અથવા
મૂલનક્ષત્રાદિ જાતસ્ય તદોપશાન્ત્યર્થ સ્નાનકર્માદિકમ્, આક્ષેપણ=નગરાદિ ક્ષો
ભોત્પાદનમ્, આર્ધન=ધનાદીના મન્ત્રપ્રયોગેન દરણ આભિયોગ્ય ચ=વશીકરણાદિ
તચ દ્રવ્યતો દ્રવ્યસયોગજનિત ભાવતો ત્રિધામન્ત્રાદિસજાત વલાત્કારજનિત વા,
તથા મન્ત્રોપધિપ્રયોગાન્ મન્ત્રપ્રયોગાન્ ઔપધિપ્રયોગાશ્ચ, તથા ‘ચોરિયપરદાર
ગમણચહુપાવક્રમ્મકરણ’ ચૌર્યપરદારગમનચહુપાવક્રમ્મકરણ = ચૌર્યપરસ્ત્રીગમનાદિ

ફિર ખી કહતે હૈ—‘જતાઈ વિસાઈ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(જતાઈ) યત્રો કો-તિલ આદિ કે નિષ્પીડક કોલ્હ આદિ
પદાર્થો કો (વિસાઈ) ક્ષણમાત્ર મેં પ્રાણોં કો નષ્ટ કરને વાલે તાલપુટ,
સર્પ આદિ સ્થાવર જગમ વિપોંકો (મૂલક્રમ્મ-આદેવણ-આવિવળ-
આભિઓગ-મતોસહિષ્પઓગે) ગર્ભઘાતન આદિ રૂપ મૂલક્રમ્મ કો, અથવા
મૂલ નક્ષત્ર મેં ઉત્પન્ન હુવ વાલક કે દોષશાનિ કે લિયે સ્નાન કર્મ આદિ
કો, નગરાદિક મે ક્ષોભોત્પાદનરૂપ આક્ષેપણ કો, મન્ત્ર કે પ્રયોગ સે
ધનાદિકોં કે દરણરૂપ આવર્ધન કો, વશીકરણાદિરૂપ આભિયોગ્ય કર્મ
કો, તથા મન્ત્ર પ્રયોગોં કો, ઔપધિ કે પ્રયોગો કો તથા (ચોરિયપરદાર
ગમણચહુપાવક્રમ્મકરણ) ચોરી, પરદારગમન આદિ રૂપ પાપકર્મોં કે

હજી પણ સૂત્રકાર કહે છે—“જતાઈ વિસાઈ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“જતાઈ” તેલ આદિ પીવવાના ઘાણી આદિ પદાર્થોને “વિસાઈ”
એક ક્ષણમાત્ર પ્રાણ હરી લેનાર તાલપુટ, સર્પ આદિ સ્થાવરજગમ વિપોને,
“મૂલક્રમ્મ-આદેવણ આવિવળ-આભિઓગ-મતોસહિષ્પઓગે” ગર્ભઘાતન આદિ
રૂપ મૂલક્રમ્મને, અથવા મૂળનક્ષત્રમા જન્મેલા જાણતી દોષશાન્તિ માટે સ્નાન
કર્મ આદિને, નગરાદિકમા ક્ષોભ ઉત્પન્ન કરવારૂપ આક્ષેપણને, મન્ત્રપ્રયોગ વડે
ધનાદિકના હરણરૂપ આવર્ધનને, વશીકરણાદિરૂપ આભિયોગ્યકર્મને, તથા મન્ત્ર
પ્રયોગોને, ઔપધિ પ્રયોગોને તથા “ચોરિયપરદારગમણચહુપાવક્રમ્મકરણ”
ચોરી, પરદારગમન, આદિ પાપકર્મો કરવાને, તથા ‘અવક્લદે’ શિબિર

पुनरप्याह—‘ परतत्ति ’ इत्यादि ।

मूलम्—परतत्तिवावडाय असमिस्त्रियभासिणो उवदिसंति
सहसाउट्टा—गोणा—गवया दमत्तु, परिणयवद्या अस्सा हत्थीग-
वेलगकुळडा य किज्जत्तु किणावेह निक्केहय पचह सयणस्स देह
पीयह दात्तादास—भयग—भाडल्लगा य सिस्सा य पेसकजणो
कम्मकरा किकरा य एए भयणपरिजणा य कीस अच्छति
भारिया भे करेतु कम्म, गहणाइ वणाइ खित्तखिलभूमिवल्ल-
राइ उत्तणवणत्तकडाइ डज्जत्तु सूडिज्जत्तु य रुम्मा भिज्जत्तु
जताइ भंडाडयस्स उवहिस्स कारणाए, बहुविहस्स अट्टाए
उच्छू दुज्जत्तु पीलिज्जत्तु य तिला, पयावेह इट्ठयाओ मम घरट्ठ
याए खित्ता य कसह कसावेह वा, लहु गामनगरखेडकव्वडे
सनिवेसेह, अडवीदेसेसु विउलसीमे, पुष्पाणि फलानि य कद-
मूलाइ कालपत्ताइ गिण्ह, करेह सचय परिजणस्स अट्टाए ॥ १३ ॥

भी पृष्ठे तो भी बताया करते हैं । जिन वचनों से मय मरण आदि
उपद्रव पड़े हो जावें, दूसरोंको खुनकर जिन से वित्त में मलिनता आ
जावे, ऐसे वचन भी वे बोल दिया करते हैं । सत्य होने पर भी जो
प्राणिनों के प्राणों को राकट में डाल दते हैं—प्राणियोंकी साक्षात् अथवा
परम्परा से हिंसा के जो साधनभूत बनने हों ऐसे सब ही वचन अस-
त्य ही हैं, और उन्हें ये असत्यवादीजन बोला करते हैं ॥ सू० १२ ॥

विषे मृषानाही भागमने जेह पृष्ठे डे न पृष्ठे तो पणु ते भताव्या उरे छे
जे वचनोथी लय, मणु आदि उपद्रव पेदा थाय, जे वचनो मालगीने अन्यना
भनमा मलिनता उत्पन्न थाय, जेवा वचनो पणु तेओ भो-या उरे छे सत्य
होवा छता पणु जे वचनोथी प्राणीओना प्राण लयमा भूकथ—प्राणीओनी साक्षात्
हिंसाना अथवा परपराथी हिंसाना जे जणुइय भनता होय जेवा भवा वचनो
असत्य न जे, अने ते असत्यवादी भाणुम तेवा वचनो भो-या उरे छे ॥ सू०-१३ ॥

ન્યપિ=સ્વરૂપતસ્તથ્યાન્યપિ. કિન્તુ-અપિ-નિધયેન ' હિંસગાઢ ' હિંસકાનિ=પરિ
ણામતઃ પ્રાણિપ્રાગોપધાતકાનિ તમ્માદસત્યસ્વરૂપાણિ, ' વચનાઢ ' વચનાનિ, ' પુટ્ટા
વા અપુટ્ટા વા ' પૃષ્ઠા વા કેનાપિ, અપૃષ્ઠા વાઽપિ-અલીકનાદિનઃ ' ઉચાહરતિ '
ઉદાહરન્તિ=રૂથયન્તિ ॥ સૂ. ૧૨ ॥

અથવા પરમ્પરા રૂપ સે ઘાત કરને વાલે જેસે (સચ્ચાણિ ત્રિ) સ્વરૂપ સે
સત્ય મી હો કિન્તુ નિશ્ચય મેં (હિંસગાઢ) પરિણામતઃ પ્રાણિયોં કે
પ્રાણોં કે ઉપધાતક હોને કે કારણ અસત્ય સ્વરૂપ તી હોતે હેં । જેસે
(વચનાઢ) વચનો કો (પુટ્ટા વા અપુટ્ટા વા) અસત્યવાદી જન વાહે ઉનસે
કોઈ પૂછે અથવા ન પૂછે તો મી (ઉચાહરતિ) કહ દિયા કરતે હેં ।

ભોવાર્થ—મૃષાવાદીજન અનેકવિગ્ર પ્રાણિપીડક યત્રો કો બનાવે કે
લિધે, વિવિધ પ્રાકર કે વિષોં કા નિર્માણ કરને કે લિધે દૂસરોં કો
ઉપાય ઘતલાયા કરતે હેં । ગર્ભ કા પનન કેસે ક્રિયા જાના હે, નગરા
દિકોં મેં ક્ષોભ ઉત્પન્ન કેસે હો સકતા હે, દૂસરોં કો વશ મેં કેસે ક્રિયા
જા સકતા હે, ચોરી કરને કે ત્રયા ૨ સાધન હેં, પરસ્ત્રીગમન કરને કા
કયા ઉપાય હે, દૂસરોં કો સેના કો કેસે પરાસ્ત ક્રિયા જાતા હે, ગ્રામ
આદિ મેં ઉપદ્રવ કેસે ઉત્પન્ન ક્રિયા જાતા હે, જગલ આદિ મેં આગ
લગાના, તડાગ આદિ જલાશયો કો શુષ્ક કરના-સૂચના, ઇત્યાદિ સર્વ
પ્રકાર કે ઇષ્ટ પ્રયોગો કો મૃષાવાદી જન વાહે ઉનસે કોઈ પૂછે અથવા ન

વાહ્યાઢ ” પ્રાણીઓના સાક્ષાત ઘાત કરનાર અથવા પરમ્પરા રૂપે ઘાત કરનાર
એવા “ સચ્ચાણિ ત્રિ ” સ્વરૂપ સત્ય હોય તો પણ અવશ્ય “ હિંસગાઢ ” પરિ
ણામ લેતા પ્રાણીઓના પ્રાણોની હત્યા કરનાર હોવાથી અસત્ય સ્વરૂપ જ હોય
છે એવા “ વચનાઢ ” વચનો “ પુટ્ટા વા અપુટ્ટા વા ” અસત્યવાદી માણસ
તેને કોઈ પૂછે કે ન પૂછે છતાં પણ “ ઉચાહરતિ ” બોલ્યા કરે છે

ભાવાર્થ—મૃષાવાદી માણસ અનેક પ્રકારના પ્રાણીપીડક યત્રો બનાવવાને
માટે તથા વિવિધ પ્રકારના વિષ બનાવવાને માટે ખીજ લોકોને ઉપાયો બતા
વ્યા કરે છે ગલખાત કેવી રીતે કરાવાય છે, નગર આદિમા કેવી રીતે ક્ષોભ
ઉત્પન્ન કરી શકાય છે, ખીજને કેવી રીતે વશ કરી શકાય છે, ચોરી કરવાના
કયા કયા સાધનો છે, પરસ્ત્રીગમન કરવાના કયા કયા ઉપાય છે અન્યના સૈન્યને
કેવી રીતે પરાસ્ત આપી શકાય છે, ગ્રામ આદિમા કેવી રીતે ઉપદ્રવ પેદા
કરી શકાય છે, જગલ આદિમા કેવી રીતે આગ લગાડાય છે, તળાવ આદિ
જલાશયોને કેવી રીતે સૂકવી નખાય છે, ઇત્યાદિ સર્વ પ્રકારના ગો

‘ પીયહ ’ પિયત=મદિરાદિક ‘ દાસીદાસભયગભાડહ્વા ’ દાસીદાસશ્રુતકમા
ગિકા:=દાસ્ય:=સેવિકા: દાસા:=પ્રસિદ્ધા:, શ્રુતકા:=શ્રુત્યા-મક્તદાનાદિના પો-
પિતા, માગિકા = યનાદેશ્વતુર્યાદિ ભાગગ્રાહકા. ‘ સિસ્મા ય ’ શિષ્યાશ્ચ=પ્રસિદ્ધા:
‘ પેસકજનો ’ પ્રેષ્યકજન = કાર્યપ્રયોજનેષુ પ્રેષણીયો જન ‘ કમ્મકરા ’ કર્મકરા=
નિયતકાલ કર્મકુર્વન્તિ યે તે કર્મકરા:, ક્રિકરાશ્ચ=પ્રશ્નપૂર્વકકાર્યતારિણ: ‘ એ ’
એતે ‘ સયણપરિજણે ’ વ્યજનપરિજનાશ્ચ સ્વજના માતાપિતૃભ્રાતાદય:, પરિજના:
=સમ્યન્ધિન: ‘ કીસ ’ કસ્માત્ કારણાત્ ‘ અન્ઝતિ ’ આસતે=કાર્ય પરિત્યજ્યોપવિષ્ટા:
સન્તિ ‘ મે ’ મયતા ‘ મારિયા ’ મારિકા.=મારયાદિન ‘ કમ્મ ’ કર્મ ‘ કરેતુ ’
કુર્વન્તુ, તથા ‘ ગઢણાડ ણાડ ’ ગઢનાનિ ણનાનિ ‘ રિત્તિલિલ્લભૂમિવલ્લરાડ ’ ક્ષેત્ર

દેહ) માતાદિકો અપને સ્વજન સવર્ણિયોંકે લિયે દિયા કરો, (પીયહ)
મદિરાદિ કા પાન ક્રિયા કરો, (દાસીદાસ ભયગભાડહ્વા ય સિસ્મા ય
પેસકજનો કમ્મકરા ક્રિકરા ય એ સયણપરિજણા ય કીસ અન્ઝતિ)
ચે તુમ્હારે દાસી, દામ, શ્રુત્ય આગીદાર, શિષ્યજન, પ્રેષ્યકજન, કર્મકર
ઔર ક્રિકર તથા સ્વજન પરિજન કિસ કારણ સે અપને ૨ કામ કો-
છોડ કર વૈઠે હુવ હૈ । ઇનમેં કઠિન શબ્દોકા અર્થ હિસ પ્રકાર હૈ-અપને
ઘર પર હી જો મોજનાદિ સે પુષ્ટ ક્રિયે જાતે હે વે શ્રુત્ય હૈ । કોઈ પ્રયો-
જન વશ જો કામકે લિયે મેજે જાતે હે વે પ્રેષ્યકજન હૈ । નિયત કાલતક
જો મજૂરી કરતે હે વે કર્મકર હે । પ્રશ્નપૂર્વક પ્રછકર કામ કરનેવાલે જન
ક્રિકર હે । માતા પિતા બાઈ આદિ સ્વજન સમ્યન્ધીજન આદિ પરિજન હૈ ।
(મે મારિયા કમ્મ કરેતુ) તુમ મારિક-અપને મારદોનેવાલે મનુષ્યો સે-

ખરીદ ડગવો, તથા “ ત્રિક્વેદ્વ ” વેચો, અને “ પચહ ” ઓઢનાદિ (ભાત વિગેરે)
રાધો “ સયણસ્સ દેહ ” મામ આદિ તમારા મળા મળધીને ભોજનમા ખીરસો
“ પીયહ ” મદિગ (દાડ) આદિ પાન ડરો, “ દાસીદાસભયગભાડહ્વા ય સિસ્મા ય
પેસકજનો કમ્મકરા ક્રિકરા ય એ સયણપરિજણા ય કીસ અન્ઝતિ ” એ તમારા
દાસી, દામ, શ્રુત્ય, આગીદાર, શિષ્યજન, પ્રેષ્યકજન, કર્મકર ડર ડર અને સ્વજન
પરિજન ડયા ડરણે પોત પોતાના ડમો ડોડીને બેઠા છે । ઉપરના સૂત્રમા
આવેલ કઠિન શબ્દના અર્થ આ પ્રમાણે છે-પોતાને ઘેર જ ભોજનાદિ આપીને
જેમનુ પોષણ ડરાય છે, તે લોડોતે શ્રુત્ય ડહે છે ડોઈ પ્રયોજનથી જેમને ડોઈ
ડમો મોડલાય છે તેમને પ્રેષ્યજન ડહે છે નક્કી ડરેલા સમય સુધીજે મજૂરી કરે
છે તેમને કર્મકર-ડાગીગ ડહે છે પૂઠી પૂઠીને ડામ ડરનારા મેવડોને કિંટર ડહે
છે માતા પિતા ભાઈ આદિ સ્વજન ગણાય છે, સળધીઓને પરિજન ડહે છે
“ મે મારિયા કમ્મ કરેતુ ” તમે ભારિગો-આપણો ભાર વહન ડરનારા પાસે

ટીકા—‘પરતત્તિવાવડાય’ પરત્વસિવ્યાપૃતાથ = પરપસન્નતાકરણતત્પરાઃ
 અથવા પરત્વસિવ્યાપૃતાઃ=પરચિન્તાપરાયણા તા ‘અસમિલિતચમાસિણો’ અમમી
 ક્ષિતભાષિણઃ=અપર્યાલોચિતચક્રારઃ ‘ઉવદિસતિ’ ઉપગ્મિશ્ચન્તિ=ગાપયન્તિ સહસા
 =અકુસ્માત્ અકારણમેવેત્યર્થઃ તદેવાદ-યત્ ‘ઉદ્દા’ ઉદ્દાઃ=પ્રમિદ્ધાઃ ‘ગોણા’ ગાવઃ
 ગલીવર્દા, ગવયાઃ=ગોસદૃશા ગ્વયા ‘રોક્ષ’ રક્ષિતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા ‘પશુવિશેષા’
 ‘દમતુ’ દમ્યતા=એતે શિક્ષ્યન્તામ્ । તથા ‘પરિણયવયા’ પરિણતવચમ=તરુણાઃ
 ‘અસ્સા’ અશ્વાઃ ‘હત્થી’ હસ્તિન=પ્રસિદ્ધા ગવેલકાઃ=મેવાઃ ‘કુન્કુડા’
 કુવકુડાથ=પતીતાઃ ‘કિજ્જતુ’ ક્રોચન્તા=મૂલ્યેન ગૃહ્યન્તા ‘કિણાવેહ’ ક્રાપયત=
 પૂર્વોક્તાનામેવ ક્રયણ કારયત ‘નિસ્કેહ’ નિત્રીણી=નિત્રય કુરુત ‘પચહ’
 પચત=પાકુ કુરુત તથા ‘મયણસ્સ’ સ્વજનાય ‘દેહ’ દત્ત=માસાદિકુ દીયતા

ફિર મી કહતે હે—‘પરતત્તિ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—(પરતત્તિવાવડાય) જો દૂસરો કો પ્રસન્ન કરનેમેં તત્પર
 રહતે હેં, અથવા પર કો ચિન્તા મેં પરાયણ રહા કરતે હેં વે (અસમિ
 લિતચમાસિણો) વિના વિચારે હી ગોલ દિયા કરતે હેં, ઇસ વાત કા વે
 વિચાર નહી કરતે હેં કિ હમારે હન વચનોં સે દૂસરે પ્રાણિયોં કો કષ્ટ
 હોગા, (મહસા ઉવદિસતિ) વિના કારણ કે હી યો દૂસરો સે રૂઢ દેતે
 હેં કિ તુમ લોગ (ઉદ્દાગોણાગવયા દમતુ) ઝૂંટોં કો, વૈલોં કો તારોક્ષોં
 કો દમનકરો-અચ્છી ચાલ ચલના સિલ્લાઓ (પરિણયવયા અસ્સા
 હત્થી ગવેલકા કુવકુડા કિજ્જતુ) તરુણ, ઘોડે, હાથી, મેવા, કુકુટ, હન
 જાનવરોં કો સ્વય સ્વરીદોં ઓર (કિણાવેહ) દૂસરો કો પરીદવાઓ
 તથા (નિસ્કેહ) વેવો ઓર (પચહ) ઓડનાદિ પક્ષાઓ (મયણસ્સ

તે વિષે હજી પણ સૂત્રકાર કહે છે—“પરતત્તિ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“પરતત્તિ વાવડાય” જે બીજા લોકોને ખુશ કરવાને આતુર
 હોય છે, અથવા પારવાની ચિન્તામા પરાયણ રહે છે, તેઓ ‘અસમિલિત
 ચમાસિણો’ વિના ઈર્ષ્યા વિના બોલ્યા કરે છે તેઓ એવો વિચાર કરતા
 નથી કે અમાગ આ વચનોથી બીજા પ્રાણીઓને કષ્ટ પહોચશે “સહસા
 ઉવદિસતિ” તેઓ વિના કારણ બીજા લોકોને કહે છે કે તમે “ઉદ્દાગોણા
 ગવયા દમતુ” ઉડોનુ, બળદોનુ તથા રોઓનુ દમન કરો-માગી ચાલ ચાલતા
 શિખવો “પરિણયવયા અસ્સા હત્થી ગવેલકા કુન્કુડા કિજ્જતુ” યુવાન, ઘોડા,
 હાથી ઘેટા કંકડા, આદિ તમે જાતે ખરીદો અને “કિણાવેહ” બીજા પાસે

‘પીયહ’ પિવત=મદિરાદિક ‘દાસીદાસમયગભાઈહા’ દાસીદાસમૃતકમા
 ગિતા:=શસ્ય=સેવિકા. દાસા:=પ્રસિદ્ધા, મૃતકા:=મૃત્યા-મક્તદાનાદિના પો-
 પિતા, માગિતા=પનાદેશતુર્યાદિ ભાગગ્રાહકા: ‘સિસ્માય’ ગિપ્યાશ્વ=પ્રસિદ્ધા:
 ‘પેસકજનો’ પ્રેપ્યકજન=કાર્યપ્રયોજનેષુ પ્રેષણીયો જન ‘કમ્મકરા’ કર્મકરા=
 નિયતકાલ કર્મકુર્વન્તિ એ તે કર્મકરા:, ક્રિકરાશ્વ=પ્રશ્નપૂર્વકકાર્યકારિણ: ‘એ’
 એતે ‘સયણપરિજણે’ વ્યજનપરિજનાશ્ચ વ્યજના: માતાપિતૃભ્રાતાદય:, પરિજના:
 =સમ્વન્નિન: ‘કીસ’ કમ્માત્ કારણાત્ ‘અન્ઝતિ’ આસતે=કાર્ય પરિત્યજ્યોપવિષ્ટા:
 સન્તિ ‘મે’ મયતા ‘મારિયા’ મારિકા.=મારવાદિન ‘કમ્મ’ કર્મ ‘કરેતુ’
 કર્મન્તુ, તથા ‘મહ્ણાહ ણાહ’ મહ્ણાનિ ણાનિ ‘સિત્તિલિત્થમ્મિવલ્લરાહ’ ક્ષેત્ર
 દેહ) માસાદિકો અપને સ્વજન સમ્વન્નિજોંકે લિપે દિયા કરો, (પીયહ)
 મદિરાદિ કા પાન કિયા કરો, (દાસીદાસ મયગભાઈહા ય સિસ્માય
 પેસકજનો કમ્મકરા ક્રિકરા ય એ સયણપરિજણા ય કીસ અન્ઝતિ)
 એ તુમ્હારે દાસી, દાસ, મૃત્યુ માગીદાર, શિષ્યજન, પ્રેપ્યકજન, કર્મકર
 ઔર ક્રિકર તથા સ્વજન પરિજન કિસ કારણ સે અપને ૨ કામ કો-
 છોડ કર દૈટે હુએ હૈ। ઇનમેં કઠિન શબ્દોકા અર્થ ઇસ પ્રકાર હૈ-અપને
 ઘર પર હી જો મોજનાદિ સે પુષ્ટ કિયે જાતે હૈ એ મૃત્યુ હૈ। કોઈ પ્રયો-
 જન વશ જો કામકે લિયે મેજે જાતે હૈ એ પ્રેપ્યકજન હૈ। નિયત કાલતક
 જો મજૂરી કરતે હૈ એ કર્મકર હૈ। પ્રશ્નપૂર્વક પૂછકર કામ કરનેવાલે જન
 ક્રિકર હૈ। માતા પિતા આઈ આદિ સ્વજન સમ્વન્નિજન આદિ પરિજન હૈ।
 (મે મારિયા કમ્મ કરેતુ) તુમ મારિક-અપને મારદોનેવાલે મનુષ્યો સે-

ખરીદ ડગલો, તથા “ત્રિક્કેહ્ય” વેચો, અને “પચહ” ઓઢનાદિ (ભાત વિગેરે)
 ગધે “સયણસ્સ દેહ” મામ આદિ તમારા મગા મળધીને લોજનમા પીરસો
 “પીયહ” મદિરા (દારૂ) આદિ પાન કરો, “દાસીદાસમયગભાઈહા ય સિસ્માય
 પેસકજનો કમ્મકરા ક્રિકરા ય એ સયણપરિજણા ય કીસ અન્ઝતિ” એ તમારા
 દાસી, દાસ, મૃત્યુ, માગીદાર, શિષ્યજન, પ્રેપ્યકજન, કર્મકર ડિઝર અને સ્વજન
 પરિજન ડયા કરો પોત પોતાના કામે ડેડીને યેલ છે। ઉપરના સૂત્રમા
 આવેલ કઠિન શબ્દના અર્થ આ પ્રમાણે છે-પોતાને ઘેર જ લોજનાદિ આપીને
 જેમનુ પોષણ કરાય છે, તે લોકોતે મૃત્યુ ડહે છે ડોઈ પ્રયોજનથી જેમને ડોઈ
 કામે મોડલાય છે તેમને પ્રેપ્યજન કહે છે નકરી કરેલા સમય સુધીજે મજૂરી કરે
 છે તેમને કર્મકર-કારીગર કહે છે પૂઠી પૂઠીને કામ કરનારા સેવકોને ક્રિકર કહે
 છે માતા પિતા ભાઈ આદિ સ્વજન ગણાય છે, સળધીઓને પરિજન કહે છે
 “મે મારિયા કમ્મ કરેતુ” તમે ભાગિદો-આપણા ભાર વહન કરનારા પાસે

સ્વિલભૂમિવહરાણિ=ક્ષેત્રાણિ=પ્રસિદ્ધાણિ સ્વિલભૂમયઃ=હ્રસ્વઃપ્રભૂમયઃ વહરાણિ=ક્ષેત્રવિશેષાશ્ચ તાનિ 'ઉત્તણઘણસકડાહ' ઉત્તણઘણસમટાનિ=તત્રઉત્તણે=અદ્વૈતઃ ધામૈઃ ઘનમ્=અતિશયં સમટાનિ=વ્યાપનિયાનિ તાનિ 'હજ્જતુ' દ્યન્તા=મસ્મીભૂતાનિ ક્રિયતામ્ । રુક્ષા 'વૃક્ષા' 'મહિજ્જતુ' મુડ્યન્તા=મૃત્યુ ઉન્મૂલ્યન્તામ્ । 'જતાહ' યન્ત્રાણિ=તિલેશુતર્પણાદિપીડનયન્ત્રાણિ 'મિજ્જતુ' મિન્દન્તુ । ક્રિમર્થમિત્યાહ—'ભાઢાહ્યસ્સ ભાણ્ડા'ન્નિસ્સ=ભાણ્ડપાત્રાદે 'ઉવહિસ્સ' ઉપધેઃ=ઉપકરણસ્ય 'કારણા' 'કારણા'ય=પ્રયોજનાય । તથા 'વહુવિહસ્સ' વહુવિપ્પસ્ય 'અનેકપ્રકારસ્ય' અદ્વા' અર્થાય=વ્યવસ્થાપયોજનમ્ય 'મિદ્ધ' 'ઉચ્છ' 'દુજ્જતુ' 'દ્યન્તા=ઉધન્તા' 'તિલાય' 'તિલાય' 'પીલિજ્જતુ' પીડ્યન્તા=નિષ્પીડ્યન્તા યન્ત્રે । તથા મમ 'ઘટ્ટ' ગૃહાર્થાય=ગૃહનિર્માણપ્રયોજનાય 'હટ્ટયાઓ' હટ્ટયાઃ= 'હટ્ટ' હટ્ટિ પ્રસિદ્ધા. 'પચાવેહ' પાચયત । 'સેત્તાય કસહ કસાવેહ' નૌકર ચારુરોં સે કાસ કરાઓ વે (ગઠ્ઠાહ વળાહ) ગઠ્ઠન વનોં કો, (સ્વિલભૂમિવહરાહ) સ્વેતોં કો, હ્રસ્વભૂમિકો-વહરોં-સ્વેતવિશેષોં કો (ઉત્તણઘણસકડાહ) ઘાસ આદિસે વ્યાસ દે, (હજ્જતુ) ઉનમેં આગ લગાકર વહાકી ભૂમિકો સાફ કરેં (રુક્ષા સૂહિજ્જતુ) વહા જિતને ખી વૃક્ષ સ્વદે દો ઉન્નેં જડમૂલ સે ઉઘાહ ડાલેં (જતાહ મિજ્જતુ) તિલ હક્ષુ આદિ કે પીલનેકે યન્ત્રોંકો ચે ચીર ફાહ ડાલેં કિ જિસસે (ભાંડાહ્યસ્સ ઉવહિસ્સ કારણા) ભાંડ પાત્ર આદિ ઉપકરણ બનાયે જા સકેં । તથા (વહુવિહસ્સ અદ્વા' ઉચ્છ' દુજ્જતુ) અનેક વિધ પ્રયોજનોં કી સિદ્ધિ નિમિત્ત ચે હક્ષુ-ગદ્દા કો કાટે, (તિલાય પીલિજ્જતુ ઘરદ્ધયા' તિલો કો ઘાની મે પિલે તથા (હટ્ટયાઓ પચાવેહ) ગૃહ નિર્માણ કે લિયે ચે હટ્ટોં કો પચાવે, (સેત્તાય કસહ કસાવેહ) સ્વેતોં કો જોતે વ જુતવાવેં = ફાકના ઔર ફકવાના ચોકના ઔર ચોકવાના

નોકર ચારુરોં સે કાસ કરાઓ વે (ગઠ્ઠાહ વળાહ) ગઠ્ઠન વનોં કો, (સ્વિલભૂમિવહરાહ) સ્વેતોં કો, હ્રસ્વભૂમિકો-વહરોં-સ્વેતવિશેષોં કો (ઉત્તણઘણસકડાહ) ઘાસ આદિસે વ્યાસ દે, (હજ્જતુ) ઉનમેં આગ લગાકર વહાકી ભૂમિકો સાફ કરેં (રુક્ષા સૂહિજ્જતુ) વહા જિતને ખી વૃક્ષ સ્વદે દો ઉન્નેં જડમૂલ સે ઉઘાહ ડાલેં (જતાહ મિજ્જતુ) તિલ હક્ષુ આદિ કે પીલનેકે યન્ત્રોંકો ચે ચીર ફાહ ડાલેં કિ જિસસે (ભાંડાહ્યસ્સ ઉવહિસ્સ કારણા) ભાંડ પાત્ર આદિ ઉપકરણ બનાયે જા સકેં । તથા (વહુવિહસ્સ અદ્વા' ઉચ્છ' દુજ્જતુ) અનેક વિધ પ્રયોજનોં કી સિદ્ધિ નિમિત્ત ચે હક્ષુ-ગદ્દા કો કાટે, (તિલાય પીલિજ્જતુ ઘરદ્ધયા' તિલો કો ઘાની મે પિલે તથા (હટ્ટયાઓ પચાવેહ) ગૃહ નિર્માણ કે લિયે ચે હટ્ટોં કો પચાવે, (સેત્તાય કસહ કસાવેહ) સ્વેતોં કો જોતે વ જુતવાવેં = ફાકના ઔર ફકવાના ચોકના ઔર ચોકવાના

નોકર ચારુરોં સે કાસ કરાઓ વે, 'ગઠ્ઠાહ વળાહ' ગઠ્ઠન વનોં, "સ્વિલભૂમિ વહરાહ" સ્વેતરો, વહરો (એક પ્રકારનું સ્વેતર) કે જે "ઉત્તણઘણસકડાહ" ઘાસ આદિથી છવાયેલ છે, "હજ્જતુ" તેમા આગ લગાડીને તે જમીનને સાફ કરાવે, "રુક્ષા સૂહિજ્જતુ" ત્યાં જેટલા વૃક્ષો છે તેમને જડમૂળમથા ઉખેડી નાખે, "જતાહ મિજ્જતુ" તલ, શેરડી આદિ પીલવાના યન્ત્રોને તેઓ તોડી ફેડી નાખે કે જેથી "ભાંડાહ્યસ્સ ઉવહિસ્સ કારણા" લાડ, પાત્ર આદિ સાધનો બનાવી શકાય તથા "વહુવિહસ્સ અદ્વા' ઉચ્છ' દુજ્જતુ" અનેક પ્રકારના પ્રયોજનની સહજતા માટે તેઓ શેરડીને કાપે "તિલાય પીલિજ્જતુ ઘરદ્ધયા" તલને ઘાણીમા પીલે, તથા "હટ્ટયાઓ પચાવેહ" ઘર બધાવવાને માટે ઘટ્ટા પકાવે, "સેત્તાય કસહ કસાવેહ" સ્વેતરો જેઠે અને ખેડાવે, તથા

क्षेत्राणि च 'कस' कर्षत-कर्षयत या । तथा 'अटवीदेसेसु' अटवीदेशेषु=वन प्रदेशेषु 'गामनगरखेटकम्बडे' ग्रामनगरखेटकर्षटानि=तत्र ग्रामश्च नगर च प्रसिद्ध खेट च=नद्यादिवेष्टित धूलिप्राकाररहित कर्षट च=कृत्स्नतजननिवासस्थानम्, तानि कीटशानीत्याह-विउलसीमे 'त्रिपुलसीमानि=त्रितीर्णसीमायुक्तानि 'लहु' लघु=मृदुरीत्या शीघ्र या 'सनिवेसेह' सन्निवेशयत=नियसयत तथा 'पुष्पाणि फलाणि य' पुष्पाणि फलानि च 'कदमूलाइ' कन्दमूलानि तत्र कन्दाः=स्वर्णकन्द-शर्कराकन्दलघुनादय मूलानि=वृक्षमूलकानि 'कालपत्ताइ' कालप्राप्तानि=उचित-समयलब्धानि 'गिण्ह' गृहीत=ग्रहण कुरुत, तथा 'परिजणस्म' परिजनस्य=कुटुम्बस्य, 'अट्टाय' अर्थाय=प्रयोजनाय सञ्चय 'करेह' कुरुत ॥ सू० १३ ॥

तया (अटवीदेसेसु गामनगरखेटकम्बडे विउलसीमे लहु सनिवेसेह) ग्राम, नगर, खेट, कर्षट आदि स्थानोक्तो विस्तृत सीमायुक्त कर के अटवी देशोंमें सुन्दर गीति से शीघ्र चमाव, (पुष्पाणि फलाणि य कद-मूलाइ कालपत्ताइ गिण्ह) तुम लोग (कालपत्ताइ) कालप्राप्त फले हुए (पुष्पाइ) फलों को (फलाणि) पके हुए फलों को तथा (कदमूलाइ) पके हुए स्वर्णकन्द, शर्कराकन्द, लहसुन आदि कदों को और पिप्पलीमूल आदि मूलों को (गिण्ह) ले आया करो, तथा (करेह सचय परिजणस्म अट्टाय) कुटुम्ब के लिये धन आदि का सचय कर रख जाओ ।

भावार्थ—ये असत्यवादीजन दूसरे व्यक्ति हमसे प्रसन्न रहें इसलिये सुहाती बातें उनसे कहते रहते हैं । इनका परिणाम क्या होगा ? इसका वे जरा सा भी ध्यान नहीं रखते । जो ऊँट पालते हैं अथवा ऊँटसे जो

“ अटवीदेसेसु गामनगरखेटकम्बडे विउलसीमे लहु सनिवेसेह ” ग्राम, नगर, खेट, कर्षट, आदि स्थानोक्तो विस्तृत सीमावाला जमीने ऊँटों प्रदेशोंमा सुन्दर गीति अर्थात् वसावे, “ पुष्पाणि फलाणि य कदमूलाइ कालपत्ताइ गिण्ह ” तमो लोको “ कालपत्ताइ ” विउलसीमे अभय आवता विउलसी “ पुष्पाइ ” कुलोने “ फलाणि ” पाउला कुलोने तथा “ कदमूलाइ ” पाउला स्वर्णकन्द-शर्कराया लसणु आदि उलोने तथा पिप्पली मूल आदि मूलोने “ गिण्ह ” लघु आव्या उरो, तथा “ करेह सचय परिजणस्म अट्टाय ” कुटुम्ब आदिने भाटे धन आदिने सचय कर्था उरो ” ओ प्रकारनी सलाह आया उरो ॥

भावार्थ—ते असत्यवादी लोको नीला लोकोने पुत्र करवाने भाटे तेमने अभि तेवी बातो तेमनी साथे कर्था करे छे पणु तेनु शु परिग्राम आवरो ? ते भाणतनो तेओ जरा पणु विचार करता नथी छोट पाणनारने अथवा छोटनो

ચિલભૂમિનહરાણિ=ક્ષેત્રાણિ=પ્રસિદ્ધાણિ ચિલભૂમયઃ=ત્વાડકપ્રભૂમયઃ પટ્ટાણિ=ક્ષેત્રવિશેષાશ્ચ તાણિ 'ઉત્તણવનમસકડાઈ' ઉત્તણવનમસકડાણિ=તત્રઉત્તરે 'અદ્યતેઃ ધામેઃ ધનમ્=અતિશય સમૃદ્ધાણિ=વ્યાપનિયાણિ તાણિ 'ડજ્જતુ' દ્યન્તા=પ્રસમીભૂતાણિ ક્રિયતામ્ । રુક્ષા 'વૃક્ષા' 'મહિજ્જતુ' મહ્યન્તા=મૂળત ઉન્મૂલ્યન્તામ્ । 'જતાઈ' યન્ત્રાણિ=તિલેશુતર્પણાદિપીડનયન્ત્રાણિ 'મિજ્જતુ' મિન્દન્તુ । ક્રિમર્થમિત્યાહ—'માઠાઈયસ્સ માણ્ઠાઈયસ્સ=માણ્ઠપાત્રાદે 'ઉવહિસ્મ' ઉપધેઃ=ઉપકરણસ્ય 'કારણા' કારણાય=પ્રયોજનાય । તથા 'વહુવિહસ્મ' વહુવિયસ્ય 'અનેકપ્રકારસ્ય 'અદ્દા' અર્થાય=વ્યવસ્થાપયોજનમ્ય 'મિદ્દય' ઉચ્છ 'દુજ્જતુ' દ્યન્તા=ઉધન્તા 'તિલાય' તિલાશ્ચ 'પીલિજ્જતુ' પીડ્યન્તા=નિષ્પીડ્યન્તા યન્ત્રે । તથા મમ 'ઘરદુ' ગૃહાર્થાય=ગૃહનિર્માણપ્રયોજનાય 'ઇદ્દયાઓ' ઇદ્દયાઃ='ઈટ' ઇતિ પ્રસિદ્ધા 'પચાવેહ' પાચયત । 'સેત્તાય કસહ કસાવેહ'

નૌકર ચાકરોં સે કાસ કરાઓ વે (ગહ્ણાઈ વળાઈ) ગહ્ણ વનોં કો, (ચિત્તચિલભૂમિવહરાઈ) સેતોં કો, ત્વાડકપ્રભૂમિકો-વહરોં-સેનવિશેષોં કો (ઉત્તણવનમસકડાઈ) ઘાસ આદિસે વ્યાસ હૈ, (ડજ્જતુ) ઉનમેં આગ લગાકર વહાકી ભૂમિકો સાફ કરેં (રુક્ષા સૂહિજ્જતુ) વહા જિતને મી વૃક્ષ સ્વહે હો ઉન્નેં જડમૂળ સે ઉઠાઈ ઢાલેં (જતાઈ મિજ્જતુ) તિલ રક્ષુ આદિ કે પીલનેકે યત્રોંકો ચે ચીર ફાડ ઢાલેં ફિ જિસસે (માંઠાઈયસ્સ ઉવહિસ્સ કારણા) માંઠ પાત્ર આદિ ઉપકરણ બનાવે જા સકેં । તથા (વહુવિહસ્મ અદ્દા ઉચ્છ દુજ્જતુ) અનેક વિધ પ્રયોજનોં કો સિદ્ધિ નિનિત્ત ચે રક્ષુ-ગદ્દા કો કાટે, (તિલાય પીલિજ્જતુ ઘરદુ યા) તિલોં કો ઘાની મે પિલે તથા (ઇદ્દયાઓ પચાવેહ) ગૃહ નિર્માણ કે લિયે ચે ઈટોં કો પચાવે, (સેત્તાય કસહ કસાવેહ) સેતોં કો જોતેં વ જુતવાવે = ફાકના ઓર ફકવાના ચોકના ઓર ચોકવાના

નોંકર આકરો પાસે કામ કરાવો, 'ગહ્ણાઈ વળાઈ' ગહ્ણ વનોને, 'ચિત્તચિલભૂમિ વહરાઈ' ખેતરો, વહરો (એક પ્રકારનું ખેતર) કે જે 'ઉત્તણવનમસકડાઈ' ઘાસ આદિથી છવાયેલ છે, 'ડજ્જતુ' તેમા આગ લગાડીને તે જમીનને સાફ કરાવો, 'રુક્ષા સૂહિજ્જતુ' ત્યા જેટલા વૃક્ષો છે તેમને જડમૂળમાથી ઉખેડી નાખો, 'જતાઈ મિજ્જતુ' તલ, શેરડી આદિ પીલવાના યત્રોને તેઓ તોડી ફેડી નાખે કે જેથી 'માંઠાઈયસ્સ ઉવહિસ્સ કારણા' ભાડ, પાત્ર આદિ સાધનો બનાવી મોકાય તથા 'વહુવિહસ્મ અદ્દા ઉચ્છ દુજ્જતુ' અનેક પ્રકારના પ્રયોજનની સફળતા માટે તેઓ શેરડીને કાપે 'તિલાય પીલિજ્જતુ ઘરદુયા' તલને ઘાણીમા પીલે, તથા 'ઇદ્દયાઓ પચાવેહ' ઘર બધાવવાને માટે ઈટી પચાવે, 'સેત્તાય કસહ કસાવેહ' ખેતરો ખેડે અને ખેડાવે, તથા

હે ? કમ સે કમ ચના હી ભૂજકર વેચા કરો । તુમ તો પૈસે વાલે હો, તુમને હમ મનુષ્ય જન્મ કો પાકર કયા આનદ પાયા મદિરા આદિમેં જો આનદ હેં વહ ઓર કહા હો સકતા હૈ, હસલિયે ઈન્હેં સૂન સ્વાઓ પીઓ ઓર વચને પર અપને મિત્ર દોસ્તોં કો મી સ્થિલાયા પિલાયા કરો । દેસો-તુમ્હારે યે નૌકર ચાકર ઠાસી ઠાસ આદિ જન વૈટે ૨ કયા કરતે હૈ ? કમ સે કમ તુમ ઈનસે ગહન જગલોં કો હી સાફ કરાકર ઈન્હેં સ્થેત આદિ કે યોગ્ય બનવાલો । વૃક્ષ આદિ કટ જાને પર વહા વહી અચ્છી તરહ સે સ્થેતી કે યોગ્ય ભૂમિ તૈયાર હો સકતી હૈ । તુમ્હારે પાસ જો યે યત્ર પડે હુએ હૈં વે અત્ર તો કુઝ કામ મેં તો નહીં આ રહેં હેં પડે ૨ ઓર સ્વરામ હો જાવેંગે, અતઃ ક્યોં નહીં ઈનકે ભાજન પાત્ર આદિ બનવા લેતે હો, તાકિ ઈનસે તુમ્હારા વહુત સા કામ સધ સકતા હૈં । ગુઢ કા વાજાર હસ સમય વહુત તેજ જા રહા હૈ, સ્વાંટ મી વહુત મેંદગી ચિક રહી હૈ, અતઃ ક્યોં નહીં તુમ સમઝ સે કામ લેતે હો ? જહાં તરુ હોસકે ઈન ઇંધુઓ(સેલડી)કો જત્તીસે જલ્દી પિલવાલો, તાકિ ગુઢ આદિ તયાર હોકર તુમ્હેં વાજાર સે અચ્છા લાભ હો સકે । ત્રસોં કા તેલ મી વહુત તેજ ચિક રહા હૈં સો ઘાની મેં પિલવાકર હસમા તેલ નિરૂલવાલો ઓર વેચ

વાધી શો લાલ ? બીજુ કઈ ન બની ગડે તો ચણા ગેડીને વેચ્યા ડરો યેમા દારોને અનત્યવાદી ડહે છે ડ-‘તમે તો પૈમાદાર દો, તમે આ મનુષ્ય અવ તાર પાગીને શો આનદ લૂટયો છે । મદિરા આદિમા જે આનદ મળે છે તે બીજે કયા મળે તેમ છે ? તો જુળ ખાઓ, પીઓ, તથા ખાતા પીતા વધે તો તમાગ મિત્રોને પણ ખવરાવ્યા કડે પીવરાવ્યા ડરો બુઓ । તમારા આ નોકર ચાકર, દામ, દામી આદિલોડો બેઠા બેઠા શુ કામ કરે છે ? તો તેમની પાને ગડન જ ગલોને સાફ કગવીને તે સ્વાનને ખેતી કગવાને લાયક બનાવગવો વૃક્ષ આદિ ડપાવી નાખવામા આવે તો ત્યા સારામા સાગી ખેતી થાય એવી જમીન તૈયાર થઈ ગડે છે તમાગી પાસે જે ચત્રો છે તે હાલમા કોઈ ઉપયોગમા આવતા નથી, તો પડ્યા પડ્યા તે ખરાબ થઈ જશે, તો તેને તોડાવીને તેમાથી લાલન પાત્ર આદિ કેમ બનાવગવતા નથી ? તેમ કરવાથી તમારૂં ઘણું કામ મગ્ન થશે હાલમા ગોખના બળન ઘણું ચડી ગયા છે ખાડ પણ ઘણી મોડી વેચાય છે તો તમે ખુદ્દિ પૂર્વક કેમ કમ લેતા નથી ? બની ગડે એટલી ઝડપથી આ શેરડીને પીલાવી નાખો જેથી ગોળ આદિ તૈયાર કરીને વેચવાથી તમને વેપારમા મારો લાભ મળે ચરમીયુ પણ ઘણું મોધુ વેચાય છે, તો અશ્વવને ઘાણીમા પીલાવીને તેનું તેલ ડહાવો અને તે તેલ વેચીને સારી એવી

અપના વ્યાપાર આદિ કરતે હેં ઉનસે યે યોં કહ દિયો કરતે હેં કિ તુમ્હારા
 યહ જંદ દેખને મેં તો વઢા સુઝાવના લગના હેં પરતુ ઇસકી ચાલ તો કોઈ
 ઢગ કી હી નહીં હૈ, ઇસે જૈસે બી હો સુન્દર ચાલ ચલના મિગલાઓ !
 ઇસી તરહ જો વેલોં કે માલિક તોતે હેં ઉનસે બી યે સમય પર હી ઉપ
 દેશ ખરી ત્રાતે વનાયા કરતે હેં, ઉનસે કહતે હેં-તુમ્હારે પૈલોં કી યહ
 જોડી દેખનેમેં તો વઢી સુન્દર માલુમ પઢતી હૈ, પરન્તુ દેગ્યો ઇસકી ચાલ
 કુછ બી નહીં હૈ, અતઃ યહ ગાડી આદિમેં જોતને પર ચૂન તેજ ચાલ ચલે
 ઇસ તરહ કી ચાલ સીંગાઓ, જગલમેં ણક ગાય જેસા જાનવર હોતા હૈ
 જિસે રોક્ક કહતે હેં, યહ ચલનેમે વઢા તેજ હોતા હૈ । સો તુમ જૈસે બી હો
 સકે ઇસકો પકડવા કર મગાઓ ઓર અપને ઘર પર રગ્ગ કર જસ રોક્કકો
 જૈસે બી હો સકે પહિલે વશમેં લાઓ, વાઢમેં ઉસકો જગલ કી ચાલ
 છુટાકર અચ્છી ચાલ ચલને મેં ઢાલો, ઇસસે તુમ્હેં આને જાનેમેં સમયકી
 વઢી વચત હોતી રહેગી । ઇસી તરહ તુમ ઘેઢેર ચ્યા કરતે રહતે હો ? ઘોડોં
 કે વહેડોંકો, હાથિયોં કે વચ્ચોં કો, મેપોં (મેંદે)કો, કુમ્કુટોં (મુગોં)કો,
 પૈસે દેકર સ્ત્રીદો, ઓર સ્ત્રીલા પિલાકર જય વે ચૂન મસ્ત હો જાવે તબ
 હન્હેં વેચ દિયા કરો ઇસમે તુમ્હેં વહુત અધિક લાભ હોગા । તથા કુછ
 રુજગાર કહી ચલતા હો તો ઇસ પ્રકાર ઘેઢે રહને મે તુમ્હેં વ્યા લાભ

વ્યાપારની ચીજો લાવવા લઈ જવામા ઉપયોગ કરનારને તે કહે છે કે તમારો
 આ ઊંટ દેખાવમા તો ઘણો સુદર લાગે છે પણ તેની ચાલ કઢગી છે
 તેને ગમે તે પ્રકારે સાગી ચાલ ચાલતા શીખવાડો એ જ રીતે બળદોના
 માલિકોને પણ તે વારવાર ઉપદેશ સલાહ આપ્યા કરે છે કે તમારા બળદોની
 આ બેડી દેખાવમા તો ઘણી સુદર છે, પણ તેની ચાલ ઘણી ધીમી છે, તો તેને
 ગાડી બાદિની સાથે બેડવામા આવે તો ઝડપથી ચાલે એવી ચાલ શીખવાડો
 જગલમા ગાય જેવું એક પ્રાણી હોય છે, તેને રોક્ક કહે છે, તે ચાલવામા
 ઘણું ઝડપી હોય છે તમે ગમે તે રીતે તે રોક્કને પકડી મગાવો, અને
 તમારે ઘેર રાખીને તેને ગમે તે રીતે પહેલા વશ કરો પછી તેને જગલી
 ચાલ છોડાવીને સારી ચાલ ચાલતા શીખવો, તેમ કરવાથી તમને અવર જવ
 રમા સમયનો સારો બચાવ થશે એજ રીતે તે અમત્યવાદી લોકો બીજાને
 કહે છે કે-તમે બેઠા બેઠા શું કરો છો ? ઘોડાના વઢેરાને, હાથીઓના ગમ્થાને
 ઘેરાઓને, ફેંડાઓને પૈસા આપીને ખરીદ કરો, અને તેમને ખવરાવી પીવ
 રાવીને ત્યારે તેઓ સારી રીતે હુદ પુદ થાય ત્યારે વેચી દો, તેથી તમને
 સારો લાભ થશે તથા ગેઈ ધધો ન ચાલતો હોય તો આ રીતે બેસી રહે-

मित्याह—मुदित=हर्षसहित 'बहुखज्जपेज्जकलिय' बहुखाद्यपेयकलित=बहु=पञ्चुर
खाद्य = भोज्य मोदकमामादिक पेय=मदिरादिक तेन कलित=युक्तम् । तथा
'कोउगविण्हावणसतिकम्माणि कुणह ससिरविगहोवरागविसमेसु सज्जणस्स परिज्जणस्स
य निययस्स य जीवियस्स य परिरक्खणट्ठाए' तत्र कौतुकप्रिनापनशान्तिकर्माणि
=कौतुक=सौभाग्यवृद्धिर्घय दृष्टिदोषनिवृत्त्यर्थं च रक्षापोटलिकादोरकादिबन्धन,
विस्नापन=मिश्रितजलसे स्नानादिभिः समिलितजले, स्नापन शान्तिकर्म च=होमज-
पादिकमित्येतानि 'सज्जणस्स' सज्जनस्य=आत्मीयजनस्य पुत्रादेः 'परिज्जणस्स'
परिजनस्य च=दासदास्यादेश पुनः 'निययस्स य' निजकस्य च=स्वस्य 'जीवि-
यस्स' जीवितस्य 'परिरक्खणट्ठाए' परिरक्षणार्थाय कदा ? इत्याह—'ससि
रविगहोवरागविसमेसु' शशिविग्रहोपरागविषमेसु=शशिव्योः=तत्र चन्द्रसूर्ययोः
ग्रहेण=राहुलक्षणेनोपरागः=उपरज्जन ग्रहणमित्यर्थस्तेन विषमेसु=कष्टयुक्तेषु दिवसेषु
अथवा शशिरवि एव नग्रहेषु मध्ये ग्रहौ तयोरुपरागः=तनुनादिरष्टकरस्थानेषु-
हो, अथवा प्रसृतिका का स्नपन हो । (मुदिय बहुखज्जपेज्जकलिय) उसमे
बड़ा हर्ष मनाया जावे, अनेक प्रकारके खाद्य-मोदक मांस आदि भोज्य,
एव मदिरा आदि पेय (पीनेयोग्य) पदार्थ रहें । तथा (कोउगविण्हावणस-
तिकम्माणि) सौभाग्यवृद्धिके निमित्त एव दृष्टिदोष की निवृत्ति के अर्थ
रक्षापोटलिका, दोरक आदिके बचनरूप कौतुकको, अनेक प्रकार के मन्त्रोंसे
औषध आदिकोसे मिश्रित जलसे स्नान करानेरूप विस्नापनको होमजपा-
दिरूपशान्ति कर्मकौतुक (सज्जणस्स परिज्जणस्स य निययस्स य जीवियस्स
परिरक्खणट्ठाए) सब पुत्रादिरूप आत्मीयजन की, दासीदास आदिरूप
परिजनों की, तथा अपने जीवनकी रक्षाके अर्थ तथा जब (ससिरवि
गहोवरागविसमेसु कुणह) चन्द्र और सूर्य जिन दिनों में राहु ग्रसित हो
रहे हों उन दिनों में करो' अथवा इन कौतुक विस्नापन, एव शान्तिकर्मों

अथवा प्रसृतिकाने आज स्नान करावतु जेष्ठजे " मुदिय बहुखज्जपेज्जकलिय " ते प्रसवे भूषण आनंद मनावयो जेष्ठजे—अनेक प्रकारका भाव-लाडु भाव आदि बोलव्य, अने मदिरा आदि पेय पदार्थोंनी व्यवस्था थकी जेष्ठजे तथा " कोउग विण्हावणसतिकम्माणि " सौभाग्य वृद्धिने निमित्त अने दृष्टिदोषना निवारणने भाटे रक्षापाटलिका, दोरी आदिना बंधनउप कौतुक, अने प्रकारका मन्त्रार्थी औषधो आदियां मिश्रित जलथी स्नान कर्वाइय विस्नापन, होम जपादि रूप शान्ति कर्म, तमे " सज्जणस्स परिज्जणस्स य निययस्स य जीवियस्स परिरक्खणट्ठाए " पुत्रादि रूप आत्मीय जननी, दास दासी आदि रूप परिवर्जनी तथा पोताना उपननी रक्षाने भाटे ल्याये " ससिरविगहोवरागविसमेसु कुणह "

उपद्रवस्थानम् । 'घोरा सगामा वदतु' योग सगामा वर्तन्ता=भवन्तु 'जयतु' जयन्तु=विजय प्राप्नुयन्तु च । 'सगडवाहणाइ य पवहतु' शकटवाहनानि च प्रवहन्तु=शकटानि=गन्त्र वाहनानि च=नौकादीनि प्रवहन्तु=प्रचारयन्तु । उवणयण चोलग विवाहो जन्नो अमुगम्मिहोउ दिवसे सुकरणे सुमुहत्ते सुनम्बत्ते सुतिहिम्मिय 'तत्र 'उवणयण' उपनयन=कलाग्रहण 'चोलग' चोलक मालकाना प्रथम शिरोमुण्डन, विवाह=पाणिग्रहण प्रसिद्ध 'जन्नो' यज्ञः एतत्परम् 'अमुगमि' अमुकस्मिन् दिवसे सुकरणे=करणानि एकादश तत्र-त्र-वाल-कोल-तैत्तिल-गर-वणिज विष्टयश्चैतानि सप्त क्रूरणाणि, शकुनि चतुष्पद नागाकिन्तुत्रानि चत्वारि स्थिराणि, इत्येषामन्यतमकरणे शुभे 'सुमुहत्ते' सुमुहत्ते=शोभने रौद्रादित्रिंशदन्यतमे 'सुन क्खत्ते' सुनक्षत्रे=अश्विन्यादिषु शोभने पुष्पादिके 'सुतिहिम्मिय' सुतिथौ नन्दादिषु अन्यतमे 'होउ' भवतु । तथा 'अज्ज' अत्र अस्मिन्नहनि 'होउण्हण' भवतु स्नपन=सौभाग्यसन्ततिममृ यर्थं यथादे' स्नान प्रप्रतिकास्नान च । किंभूत ?

ही पक्षि समुदाय को नष्ट कर दो । (सेणाणिञ्जाउ) सेना यहासे निकले और निकल कर उपद्रवग्रस्त स्थान पर जावे (घोरा सगामा वदतु जयंतु) वहा घोर सग्राम वह करें और विजयश्री को पावें (सगडवाहणाइ य पवहतु) शकट-गाडी और वाहन-नौका आदि वे चलायें, (उवणयण चोलग विवाहो जन्नो अमुगम्मि होउ दिवसे सुकरणे सुमुहत्ते सुनम्बत्ते सुतिहिम्मिय) उपनयन(जनोह)-कलाग्रहण, चोलक-प्रथम शिरोमुण्डन, विवाह, यज्ञ ये सब अमुक दिवसमें, अमुक वधादि शुभकरण में, रौद्रादि तीस ३० मुहूर्तों में, अमुक अच्छे मुहूर्तमें अश्विनी आदि सत्तावीस नक्षत्रों में से किसी अमुक शुभ नक्षत्र में नदा आदि तिथियों में से किसी अच्छी तिथि में होना चाहिये । तथा (अज्ज होउण्हण) आज सौभाग्य एवं सन्तति समृद्धि के निमित्त वधू (वह) आदि का स्नान

नीउणे अने तोक्षानवाणा विन्तारमा जय "घोरा सगामा वदतु जयतु" त्या ते लयउरे शुद्ध करे अने विजय प्राप्त करे "सगडवाहणाइ य पवहतु" शकट-गाडी अने वाहन-नौका आदि ते चलावे, 'उवणयण चोलग विवाहो जन्नो अमुगम्मि होउ दिवसे सुकरणे सुमुहत्ते सुनम्बत्ते सुतिहिम्मिय' उपनयन कलाग्रहण, चोलक-प्रथम शिरोमुण्डन, विवाह, यज्ञ ये सधण अमुक दिवसे, अमुक वधादि शुभ करणमा, रौद्रादि तीस (३०) मुहूर्तोंमाणा अश्विनी आदि सत्तावीस नक्षत्रोमाणा डोह शुभ नक्षत्रमा, नदा आदि तिथि योमाणी डोह शुभ तिथिअ थवु जेधअ तथा "अज्ज होउण्हण" आज सौभाग्य अने सन्तति समृद्धिने भाटे वधू (वह) आदिने स्नान कराय- ॥ ॥

समन्ना ये धूपाः=गुग्गुलादयस्तेषामुपचार=भक्षारे प्रक्षेपण तथा पुष्पाणि च फलानि च तैः समृद्धान्=परिपूर्णान् दीर्घोषहाराश्च=पञ्चादिभिरोपलीन् दत्त देवादिभ्यः । तथा 'पायच्छित्ते करेह' पणाइवायकरणेण बहुविहेण विपरीतपायदुस्सुविणपावसउण असो म्मगहचरिय अमगलनिमित्तपडिघायहेउ ' प्रायश्चित्तानि कुरुत-विपरीतोत्पा तदु स्वप्नपापशकुनासौम्यग्रहचरितामगलनिमित्तप्रतिघातहेतु=तत्र विपरीता ये उत्पाताः=अशुभसूचका वृमकेलादयः दुस्स्वप्नाः=अस्थिसञ्चयगर्दभारोहणादि स्वप्नदर्शनरूपा पापशकुना='प्रसिद्धा' असौम्यग्रहचरित-रूरग्रहदशा, अमङ्गलनिमित्तानि-अङ्गस्फुरणादीनि तेषा प्रतिघातहेतु=निवारणनिमित्त बहुविधेन=नानाप्रकारेण प्रागातिपातकरणेन=प्राणिहिंसया प्रायश्चित्तानि कुरुत । 'वित्तिच्छेय करेह' वृत्तिच्छेद कुरुत=जीविकाविनाश कुरुत, इति किमपि निमित्तादिकमुपादाय ब्रुवन्ति 'मादेह किञ्चिदाण' मादत्त किञ्चिदान 'मुदुहओ २' मुदुहतः सुदुहत्-सुदुह=शोभ

जलते हुए उज्ज्वल आरतीरूप दीपकों से, तथा गोभनगध से सपन्न गुग्गुल आदि धूपों के उपचार से, एव पुष्पों और फलों से परिपूर्ण वह भेट होनी चाहिये । तथा (विपरीतपायदुस्सुविणपावसउण असो म्मगहचरिय अमगलनिमित्तपडिघायहेउ) अशुभसूचक वृमकेतु आदि विविध विपरीत उत्पात, अस्थिसञ्चय, गर्दभारोहण आदि दुस्स्वप्न, खोटे २ शकुन, रूरग्रहदशा रूप असौम्यग्रहचरित, अमगल के निमित्तभूत अङ्गस्फुरण आदि इन सबके निवारणके लिये (बहुविहेण पाणाइवायकरणेण पायच्छित्ते करेह) अनेक प्रकार से प्राणिहिंसा करो, इसीसे इन सबका प्रायश्चित्त होगा । (वित्तिच्छेय करेह) हरेक व्यक्ति की जीविका का विनाश करो । (मा देह किञ्चिदाण) किसी को भी

अनुलेपनीय, जलता तेजस्वी आग्नीना दीपकौ तथा सुदृग्गध वाणा गुग्गु आदि धूपथी अने पुष्पो अने इजोथी परिपूर्ण ते पल्लिदान डोवु नेउअ तथा "विपरीतपायदुस्सुविणपावसउण असो म्मगहचरिय अमगलनिमित्त पडिघायहेउ" अशुभ सञ्चय धूमकेतु आदि विविध विपरीत उत्पात, अस्थिसञ्चय, गर्दभारोहण आदि दुस्स्वप्न, अशुभ शकुन रूरग्रहदशा उप असौम्य ग्रहचरित अमगल भवाना निमित्तउप अगल इरउवु आदि अमगल पना वेना निवाणुने भाटे "बहुविहेण पाणाइवायकरणेण पायच्छित्ते करेह" अनेक प्रकारे प्राणीहिंसा करे, तेथी ते पथा अमगलोनु निवाणु यशे "वित्ति छेय करेह" इउ व्यक्तिनी आणुविजाने विनाज करे "मादेह किञ्चिदाण"

સ્થિતિ; તથા વિપમાણિ ચ દુઃસ્વપ્નાદીનિ, તેષુ શાન્ત્યર્થ 'કરેહ' કુરુત । તથા 'પડિસીસગાઈ ચ દેહ' પ્રીતિશીર્ષકાણિ ચ દત્ત=પિષ્ટનિર્મિતસ્ત્રિશિરઃપ્રતિરૂપકાણિ ચ મહાકાલ્યાદિભ્યો દીયન્તા-પુષ્પાભિરિતિ યદન્તિ । તથા 'દેહ ય સી સોવહારે વિવિહોસદિમજ્જમસમસ્ત્રવણપાણમહાણુલેવણપર્વવજલિઝ્જલસુગંધધૂવોવયારપુષ્પફલસમિદ્ધે' દત્ત ચ શોર્ષોપહારાન્ નિવિર્વોપધિમઘમાસમદ્યાન્નપાનમાલ્યાનુલેપનપ્રદીપજ્વલિતોજ્જ્વલસુગંધધૂવોપચારપુષ્પફલમમૃદ્ધાન્, તથા વિવિધાઃ ઔષધયશ્ચ મઘમાસાનિ ચ ભક્ષ્યાણિ ચ ઝનાનિ પાનાનિ ચ માલ્યાન્યનુલેપનાનિ ચ તાનિ, મઘીપાશ્ચ જ્વલિતોજ્જ્વલાશ્ચ=આરાતિચ્યાદ્યા, તથા-સુગંધાઃ=શોભનગંધ

કો સ્વજનાદિ કો રક્ષા કે લિયે ઉસ સમય કરો જવ નવગ્રહોં મેં ચંદ્ર સૂર્ય ચે દો ગ્રહ તનુ ધન આદિ કષ્ટ કર સ્થાનોં મેં સ્થિતિ હોં, ઓર દુઃસ્વપ્ન આદિ વિપમ ચીજોં કા અગ્લોકન હુઆ હો । ત ગા (પડિસી સગાઈ ચ દેહ) તુમ લોગ પિષ્ટ નિર્મિત અપને ૨ પ્રતિનિધિરૂપ શિરોંકો મહાકાલી આદિ દેવિયો કે લિયે ચલિ રૂપ મેં દો, અર્થાત્ શાંતિ આદિ કે નિમિત્ત અપને શિર કે જૈસા શિર આટે કા ઘનાકર કાલી આદિ દેવિયો કે સમક્ષ ચલિરૂપ મેં ચઢાઓ, ઇસ પ્રકાર મૃયાગ્રાદીજન કહતે હૈં । તથા (દેહ ય સીસોવહારે) પશુ આદિ કે શિરોં કો ચઢાઓ, જબ તુમ લોગ પશુ આદિ કે શિરો કો કાલી દેવી કે લિયે મેટ મેં પ્રદાન કરો ઉસ સમય (વિવિહોસદિમજ્જમસમસ્ત્રવણપાણમહાણુલેવણપર્વવજલિઝ્જલસુગંધધૂવોવયારપુષ્પફલસમિદ્ધે) વિવિધ પ્રકાર શ્રી ઔષધિયોં સે, મઘમાસરૂપ ભક્ષ્યાન્નપાન સે, માલ્યો સે, અનુલેપનોં સે,

ચન્દ્ર અને સૂર્ય જે દિવસોએ રાહુથી અસિત થાય તે દિવસોએ કરો અથવા તે કૌતુક, વિસ્નાપન, અને શાન્તિઝર્મેનિ સ્વજનાદિની રક્ષાને માટે તે સમયે કરો કે ન્યારે નવગ્રહોમાના ચન્દ્ર અને સૂર્ય એ એ ગ્રહો તનુ, ધન આદિ કષ્ટકારી સ્થાનોમા રહેવ હોય અને દુસ્વપ્ન આદિ વિપમ ચીજોં જોવામા આવતી હોય તથા ' પડિસીસગાઈ ચ દેહ ' તમે લોકો પિષ્ટ નિર્મિત પોત પોતાના પ્રતિનિધિ રૂપ મસ્તકોનુ મહાકાળી આદિ દેવીઓને અલિદાન દો, એટલે કે શાંતિ આદિ નિમિત્તે પોત ના મસ્તક જેવુ લોકોનુ બનાવેલુ મસ્તક કાળીકા દેવીઓને અલિદાન રૂપે અર્પણ કરો એ પ્રમાણે મહાવાદી લોકો કહે છે " દેહ ય સીસોવહારે " પશુ આદિના મસ્તકો ચઢાવો ન્યારે પશુ આદિના મસ્તકો કાળીકા દેવીને માટે અર્પણ કરો ત્યારે " વિવિહોસદિમજ્જમસમસ્ત્રવણપાણમહાણુલેવણપર્વવજલિઝ્જલસુગંધધૂવોવયારપુષ્પફલસમિદ્ધે " વિવિધ પ્રકારની ઔષધિયોથી, મઘમાસ રૂપ ભક્ષ્યાન્ન અને પીણુથી, માળાઓથી

सम्पन्ना ये धूपाः=गुग्गुलादयस्तंपामुपचार=भद्रारे प्रक्षेपण तथा पुष्पाणि च फलानि च तैः समृद्धान्=परिपूर्णानि शीर्षोपहाराश्च=पद्मादिभिरोपलीन दत्त देवादिभ्यः । तथा 'पायच्छित्ते करेह पणाइवायकरणेण बहुविहेण विवरीउप्पायदुस्सुविणपावसउण असोम्मगहचरिय अमगलनिमित्तपडिघायहेउ' प्रायश्चित्तानि कुरुत-विपरीतोत्पा- तदु स्वप्नपापशकुनासौम्यग्रहचरितामगलनिमित्तप्रतिघातहेतु=तत्र विपरीता ये उत्पाताः=अशुभसूचका धूमकेतादयः दुस्स्वप्नाश्च=अस्थिसञ्चयगर्दभारोहणादि स्वप्नदर्शनरूपाः पापशकुना=प्रसिद्धा असौम्यग्रहचरित-क्रूरग्रहदशा, अमङ्गलनिमि- त्तानि-भद्रस्फुरणादीनि तेषां प्रतिघातहेतु=निवारणनिमित्तं बहुविधेन=नानाप्रका- रेण प्राणातिपातकरणेन=प्राणिहिंसायां प्रायश्चित्तानि कुरुत । 'वित्तिच्छेय करेह' वृत्तिच्छेद कुरुत=जीविकाविनाश कुरुत, इति किमपि निमित्तादिकमुपादाय ब्रुवन्ति 'मादेह किंचिदाण' मादत्त किञ्चिदान 'मुट्टुओ २' मुट्टुउतः सुट्टुहत्-सुट्टु=शोभ

जलते हुए उज्ज्वल आरतीरूप दीपकों से, तथा शोभनगंध से सपन्न गुग्गुल आदि धूपों के उपचार से, एव पुष्पों और फलों से परिपूर्ण वह भेट होनी चाहिये । तथा (विवरीउप्पायदुस्सुविणपावसउण असो म्मगहचरिय अमगलनिमित्तपडिघायहेउ) अशुभसूचक धूमकेतु आदि विविध विपरीत उत्पात, अस्थिसञ्चय, गर्दभारोहण आदि दुस्स्वप्न, खोटे २ शकुन, क्रूरग्रहदशाएँ असौम्यग्रहचरित, अमगल के निमित्त- भूत अगस्फुरण आदि इन सबके निवारणके लिये (बहुविहेण पाणाइ- वायकरणेण पायच्छित्ते करेह) अनेक प्रकार से प्राणिहिंसा करो, इसीसे इन सबका प्रायश्चित्त होगा । (वित्तिच्छेय करेह) हरेक व्यक्ति की जीविका का विनाश करो । (मा देह किंचिदाण) किसी को भी

अनुक्षेपनेथी, जलता तेजस्वी आग्नीना दीपदेथी तथा सुदृग्ग व वाणा गुग्गुल आदि धूपथी अने पुष्पो अने द्रव्योथी परिपूर्ण ते पालिदान डोवु लेधअ तथा "विवरीउपायदुस्सुविणपावसउण असोम्मगहचरिय अमगलनिमित्त पडिघायहेउ" अगुल सूयउ धूमउतु आदि विविध विपरीत उत्पात, अस्थि सञ्चय, गर्दभारोहण आदि दुस्वप्न, अगुल शकुन क्रूरग्रहदशाएँ असौम्य ग्रहचरित अमगल यवाना निमित्तउप अगण इरउवु आदि अमगल पना- वेना निवाणुने भाटे "बहुविहेण पाणाइवायकरणेण पायच्छित्ते करेह" अनेक प्रकारे प्राणीहिंसा करे, तेथी ते पधा अमगणोतु निवाणु थरे "वित्ति छेय करेह" हरेक व्यक्तिनी आणविकानो विनारा करे "मादेह किंचिदाण"

સ્થિતિ, તથા વિપમાણિ ચ દુઃસ્વપ્નાદીનિ, તેષુ શાન્ત્યર્થ 'કરેહ' કુરુત । તથા 'પહિસીસગાઈ ચ દેહ' પ્રીતિશીર્ષકાણિ ચ દત્ત=પિષ્ટનિર્મિતમ્બશિરઃપ્રતિરૂપકાણિ ચ મહાકાલ્યાદિભ્યો દીયન્તા-યુષ્માભિરિતિ યદન્તિ । તથા 'દેહ ય સી સોવહારે વિવિહોસહિમજ્જમસમસ્વરૂપાણમહાણુલેવણપર્ફવજલિઝ્જલસુગંધધૂવોચારપુષ્પફલસમિદ્ધે' દત્ત ચ શોર્ષોપહારાન ત્રિવિધોષધિમદ્યમાસમદ્યાન્નપાનમાલ્યાનુલેપનપ્રદીપજ્વલિતોજ્જ્વલસુગંધવૃષોપચારપુષ્પફલમમૃદ્ધાન્, તથા વિવિધાઃ ઔષધયશ્ચ મદ્યમાસાનિ ચ ભક્ષ્યાણિ ચ અન્નાનિ પાનાનિ ચ માલ્યાન્યનુલેપનાનિ ચ તાનિ, પ્રદીપાશ્ચ જ્વલિતોજ્જ્વલાશ્ચ=આરાતિત્રયાદ્યાઃ, તથા-સુગન્ધાઃ=શોભનગન્ધ

કો સ્વજનોદિ કો રક્ષા કે લિયે ઉમ સમય કરો જય નવગ્રહોં મેં ચત્ર સૂર્ય ચે દો ગ્રહ તનુ ધન આદિ કષ્ટ કર સ્થાનોં મેં સ્થિતિ હોં, ઓર દુઃસ્વપ્ન આદિ વિપમ ચીજોં કા અપલોરુન હુઆ હો । ત ગ (પહિસી સગાઈ ચ દેહ) તુમ લોગ પિષ્ટ નિર્મિત અપને ૨ પ્રતિનિધિરૂપ શિરોંકો મહાકાલી આદિ દેવિયોં કે લિયે ચલિ રૂપ મેં દો, અર્થાત્ શાંતિ આદિ કે નિમિત્ત અપને શિર કે જૈસા શિર આટે કા ઘનાકર કાલી આદિ દેવિયોં કે સમક્ષ ચલિરૂપ મેં ચઢાઓ, ઇસ પ્રકાર મૃવાવાદીજન કહતે હૈં । તથા (દેહ ય સીસોવહારે) પશુ આદિ કે શિરો કો ચઢાઓ, જબ તુમ લોગ પશુ આદિ કે શિરો કો કાલી દેવી કે લિયે મેટ મેં પ્રદાન કરો ઉસ સમય (વિવિહોસહિમજ્જમસમસ્વરૂપાણમહાણુલેવણપર્ફવજલિઝ્જલસુગંધધૂવોચારપુષ્પફલસમિદ્ધે) વિવિધ પ્રકાર ક્ષી ઔષધિયો સે, મદ્યમાસરૂપ ભક્ષ્યાન્નપાન સે, માત્ર્યોં સે, અનુલેપનોં સે,

અન્દ્ર અને સૂર્ય જે દિવસોએ શકુથી અસિત થાય તે દિવસોએ કરો અથવા તે કૌતુક, વિસ્ત્રાપન, અને શાન્તિઝર્મેને સ્વપ્નાદિની રક્ષાને માટે તે સમયે કરો કે જ્યારે નવઅહોમાના અન્દ્ર અને સૂર્ય એ એ અહો તનુ, ધન આદિ કષ્ટકારી થાનેમા રહેવ હોય અને હુ સ્વપ્ન આદિ વિપમ ચીજોં જોવામા આવતી હોય તથા ' પહિસીસગાઈ ચ દેહ ' તમે લોકો પિષ્ટ નિર્મિત પોત પોતાના પ્રતિનિધિ રૂપ મસ્તકોતુ મહાકાલી આદિ દેવીઓને બલિદાન દો, એટલે કે શાંતિ આદિ નિમિત્તો પોતાના મસ્તક જેવુ લોકોતુ બનાવેલુ મસ્તક કાળીકા દેવીઓને બલિદાન રૂપે અર્પણ કરો એ પ્રમાણે મધાવાદી લોકો કહે છે " દેહ ય સીસોવહારે " પશુ આદિના મસ્તકો ત્યાંજો જ્યારે પશુ આદિના મસ્તકો કાળીકા દેવીને માટે અર્પણ કરો ત્યારે " વિવિહોસહિમજ્જમસમસ્વરૂપાણમહાણુલેવણપર્ફવજલિઝ્જલસુગંધધૂવોચારપુષ્પફલસમિદ્ધે " વિવિધ પ્રકારની ઔષધિયોથી, મદ્યમાસ રૂપ ભક્ષ્યાન્ન અને પીણુથી, માળાઓથી

‘અલિયાણા’ અલીકાજ્ઞાઃ=અલીકા આજ્ઞા=આગમો યેષા તે તથા ‘અલિયધમ્મ-
નિરયા’ યત્તીધર્મનિરતાઃ=અસદ્ધર્મપરાયણા ‘અલિયાસુ કહાસુ’ અલીકાસુ આત્મ-
ગુણહાનિકરાસુ કથાસુ અભિરમન્તઃ=પ્રસીદન્તઃ ‘વહુપ્પગાર’ વહુપ્રકારમ્ ‘અલિયં
કરેડ’ અલીક કૃત્વા=ભાપિત્વા ‘તુટ્ટા’ ‘તુપ્પા’=પ્રસન્ના ભવન્તિ ॥મુ.૧૪॥

માપા સમિતિ સે રહિત પ્રાણી હોતે હે તથા (અલિયાણા) જિનકા
આગમ મો અમત્ય હોતા હૈ જો (અલિયધમ્મનિરયા) અસત્ય વર્મ મેં
નિરત રહતે હૈ, તથા (અલિયાસુ કહાસુ અભિરમતા) આત્મગુણ હાનિ
કરાને વાલી કથાઓં મેં જિનકા મન મોદ પાતા હૈ એસે અનાર્યજન (વહુ-
પ્પગાર અલિય) ઇન વિવિધ પ્રકારકે અલીક વચનોં જો (કરેડ તુટ્ટા)
ચોલકર વે ભવિષ્યમેં પશ્ચાત્તાપ નહીં કરતે હ પ્રત્યુત (ઝલટે)પ્રસન્નહોતે હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકારને ઇસ સૂત્રદ્વારા યહ પ્રકટ કિયા હૈ કિ જો પ્રાણી
અસત્યભાષણ કરનેમ હી આનંદ માનતા હૈ વે કિસ પ્રકારસે વૈઠે વૈઠે
દૂસરે જનોંકો પ્રાણિહિંસા વર્ધક કાર્યોં મેં ડકસાયા કરતે હૈ, જય યે
કિસીકી શાલ્કીં ચેતીકો પકી હુઈં દેખ લેતે હૈ તો ડસકે માલિકકો
ચાહે વહ માને યા ન માને સલાહ દેતે હૈ—તુમ્હારી યહ ચેતી પક ચુકી
હૈ, તુમ વૈઠે ૨ કયા કરતે હો ? કયોં નહીં જલ્દી સે જલ્દી ડસે કાટકર
ઑર દાચ (ગાહટા) કરકે સાફમુફ કર અપને ઘરમે ભરકર રચ દેતે
હો ? ડસે તો મટાર મેં ભર કર રચનેમેં હી લાભ હૈ । યે વણિક જન
વહે સ્વાર્થી હોતે હૈ—ઝાહર પરદેશમેં નૌકાઓં સે યાત્રા કર ચૂધ કમાઈ

યાણા ” જેમના આગમ પણ અમત્ય હોય છે એ “અલિય ધમ્મનિરયા”
અસત્ય ધર્મમા લીન ગહે છે, જથા “અલિયાસુ કહાસુ અભિરમતા” આત્મગુણ
હાનિ કરાવનાર કથાઓમા જેમનુ મન આનંદ પામે છે એવા અનાર્યજન
“વહુપ્પગાર અલિય” એ વિવિધ પ્રકારના અલિધ વચનો “કરેડ તુટ્ટા”
બોલીને ભવિષ્યમા પશ્ચાત્તાપ કરતા નથી પણ ગણ થાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા એ પ્રગટ કર્યું છે કે જે જીવો
અમત્ય બોલવામા જ આનંદ માને છે જેઓ બેઠા બેઠા કંઈરીતે અન્ય જીવોને
પ્રાણિહિંસા વર્ધક કાર્યો કરવાને ઉશ્કેરે છે જ્યારે તે ડોઝના ખેતરમા શાલિ
ડાગને પાડ તૈયાર થયેલો જીવે છે ત્યારે તે તેના માલિકને તે માને કે ન
માને છતા પણ તે સલાહ આપે છે કે આ ડાગ પાડી ગઈ છે તમે બેઠી
કેમ રહ્યા છો ? તેને જલ્દી ડાખીને, ખજી કરીને, ઉપજીને શા માટે ઘરમા
ભગી લેતા નથી ? તેને ઘરમા ડોઝારમા જ ભગી ગખવી દિતાવડ છે આ
વેપારીઓ ભાગે સ્વાર્થી હોય છે વહાણોમા પરદેશની સદર કરીને તેઓ

નતયા હતો દુષ્ટઃ, અત્ર સમ્રમે દ્વિત્યમ્' તથા 'સુદૃઢિનો મિત્રો' સુદૃઢ ડિત્રો મિત્રશ્ચ સ દુર્જનેન ઇતિ પૂર્વોક્તપ્રકારેઃ 'ઉવદિસતા' ઉવદિશન્તઃ=રુચયન્તઃ 'एव विह' एवविह=સ્વરૂપતઃ સત્યમપિ પ્રાણિના હિંસાકારણત્વાત્ પરિણામતોડલીક 'मणेण वायाए कम्मुणा य' मनसा-वचमा कर्मणा च त्रिधा 'अलीय' अलीयम्=અસત્ય 'करेति' कुर्वन्ति मापन्ते इत्यर्थ, કીટ્યાસ્તે અગ્રીકમાપિણ ? इत्याह 'अकुसला' अकुसला=भापासमितिप्रिकलाः 'अणजा' अनार्या=म्लेच्छाः

કુછ મી દાન મત દો । (સુદૃહઓ સુદૃઢિણ્ણો મિણ્ણોત્તિ) ' તુમને ઉસ દુષ્ટ કો અચ્છા મારા, વહુત અચ્છા ક્રિયા જો ઉસે છિન્ન મિત્ર કર ઢાલા । (ત્તિ) હસ પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (ઉવદિસતા) દૂસરોં કે પ્રતિ કહતે હુએ મૃપાવાદી જન (एव विह) યદ્યપિ સ્વરૂપ કી અપેક્ષા અપને વાચ્યાર્થ સે સન્નિધિત હોને કે કારણ-સત્ય હોને પર મી પ્રાણિ હિંસા કે કારણ હોને સે અસત્યવાણી કો (मणेण वायाए कम्मुणा) મન સે, વચન સે ઓર કાય સે, (अलिय करेति) અલોક-ઝૂઠ ઝોલા કરતે હૈ । તાત્પર્ય હસકા યહ હૈ કિ અપને અભિધેય(वक्तव्य)સે અસવધિત વાણી હી મૃપા સ્વરૂપ નહી હૈ કિન્તુ જિસ સત્યવાણીસે પર પ્રાણિયોકો કષ્ટ હો આપત્તિમેં પડ જાના પડે ઉનકે પ્રાણોં કી હિંસા આદિ હો જાવે વહ વાણી મી અસત્ય હી હૈ । એસી વાણી કેવલ વચનયોગ કી અપેક્ષા સે હી અસત્યરૂપ નહી માની જાતી હૈ કિન્તુ વહ મન ઓર કાય હન અગોકી અપેક્ષા મી અસત્ય માની જાતી હૈ । હસ તરહ કી અસત્યવાણી કા જો (अकुसला)

કોઈ ને પણ કઈ પણ દાન ન આપો “ સુદૃહઓ સુદૃઢિણ્ણો મિણ્ણોત્તિ ” “ તમે તે હુઠને માર્યો તે ઠીક કહ્યું, તેને છિન્ન મિત્ર ડરી નાખ્યો તે ઘણુ સાચુ કહ્યું ” “ ત્તિ ” આ પૂર્વોક્ત પ્રકારે “ ઉવદિસતા ” બીજાને કહેતા તે અસત્ય બોલનારા લોકો “ एव विह ” જે કે સ્વરૂપની અપેક્ષાએ પોતાના વાચ્યાર્થ સાથે સાથે સન્નિધિન હોવાને કારણે-સત્ય હોવા છતા પણ પ્રાણી હિંસાના કારણે રૂપ હોવાથી અસત્યવાદીને “ मणेण वायाए कम्मुणा ” મનથી, વચનથી અને કાર્યથી “ अलिय करेति ” અલીક-અસત્ય બોલના ડરે છે તેનુ તાત્પર્ય એ છે કે પોતાના અભિધેયથી અસન્નિધિત વાણી જ મૃપાવાદ રૂપ નથી પણ જે સત્ય વાણીથી બીજા પ્રાણીઓને ડબ્ધ થાય આપત્તિમા મૂકવુ પડે, તેમના પ્રાણોની હિંસા આદી થાય, તે વાણી પણ અસત્ય જ છે એવી વાણી કેવળ વચનયોગની અપેક્ષાએ જ અસત્યરૂપ માનવામા આવતી નથી પણ તે મન યોગ અને કાયયોગની અપેક્ષાએ પણ અસત્ય મનાય છે આ પ્રકારની અસત્ય વાણી કે જે “ अकुसला ” ભાષા સમિતિથી રહિત છુપો હોય છે તથા “ અહિ

‘અલિયાણા’ અલીકાજ્ઞાઃ=અલીકા આત્મા=આગમો યેપા તે તથા ‘અલિયધમ્મ-
નિરયા’ અલીધર્મનિરતાઃ=અસદ્ધર્મપરાયણા ‘અલિયાસુ મ્હાસુ’ અલીકાસુ આત્મ-
ગુણહાનિકરાસુ કયાસુ અભિરમન્તઃ=પ્રસીદન્તઃ ‘વહુપ્પગાર’ વહુપ્રકારમ્ ‘અલિયં
કરેડ’ અલીક કૃત્વા=ભાવિત્વા ‘તુટ્ટા’ તુટ્ટા=પ્રસન્ના ભવન્તિ ॥મૂ.૧૪॥

માપા સમિતિ સે રહિત પ્રાણી હોતે હેં તથા (અલિયાણા) જિનકા
આગમ મો અસત્ય હોતા હૈ જો (અલિયધમ્મનિરયા) અસત્ય ધર્મ મેં
નિરત રહતે હેં, તથા (અલિયાસુ મ્હાસુ અભિરમતા) આત્મગુણ હાનિ
કરાને વાલી કથાઓં મેં જિનમા મન મોદ પાતા હૈ એસે અનાર્યજન (વહુ-
પ્પગાર અલિય) ઇન વિવિધ પ્રકારકે અલીક વચનોં કો (કરેડ તુટ્ટા)
બોલકર વે ભવિષ્યમેં પશ્ચાત્તાપ નહીં કરતે હ પ્રત્યુત (ઉલટે)પ્રસન્ન હોતે હેં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકારને ઇસ સૂત્રદ્વારા યહ પ્રકટ કિયા હૈ કિ જો પ્રાણી
અસત્યભાષણ કરનેમે હી આનંદ માનતા હૈ વે કિસ પ્રકારસે વૈઠે વૈઠે
દૂસરે જનોંકો પ્રાણિહિંસા વર્ધક કાર્યોં મેં ડકસાયા કરતે હૈ, જય યે
મિસીકી શાલિકી છેતીકો પકી હુઈ દેખ લેતે હ તો ડસકે માલિકકો
વાહે વહ માને યા ન માને સલાહ દેતે હેં—તુમ્હારી યહ છેતી પક ચુકી
હૈ, તુમ વૈઠે ૨ કયા કરતે હો ? કયોં નહીં જલ્દી સે જલ્દી ઇસે કાટકર
ઔર દાઘ (ગાહટા) કરકે સાફમુફ કર અપને ઘરમે ભરકર રક્ષ દેતે
હો ? । ઇસે તો મટાર મેં ભર કર રક્ષનેમેં હી લાભ હૈ । યે વણિક જન
વડે સ્વાર્થી હોતે હેં—વાહર પરદેશમેં નૌકાઓં સે યાત્રા કર સૂચ કમાઈ

ચાળા ” જેમના આગમ પણ અસત્ય હોય છે એ “અલિય ધમ્મનિરયા”
અસત્ય ધર્મમા લીન ગડે છે, જથા “અલિયાસુ મ્હાસુ અભિરમતા” આત્મગુણ
હાનિ કરાવનાર કથાઓમા જેમતુ મન આનંદ પામે છે એવા અનાર્યજન
“વહુપ્પગાર અલિય” એ વિવિધ પ્રકારના અલિલક વચનો “કરેડ તુટ્ટા”
બોલીને ભવિષ્યમા પશ્ચાત્તાપ કરતા નથી પણ ગણ થાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા એ પ્રગટ કર્યું છે કે જે જીવો
અસત્ય બોલવામા જ આનંદ માને છે જેઓ બેઠા બેઠા કંઈનીતે અન્ય જીવોને
પ્રાણિહિંસા વર્ધક કાર્યો કરવાને ઉશ્કેરે છે જ્યારે તે ડોઠના ખેતરમા ચાલિ
ડાગરનો પાંડ તૈયાગ થયેલો જીવે છે ત્યારે તે તેના માલિકને તે માને કે ન
માને છતા પણ તે મલાહ આપે છે કે આ ડાગર પાકી ગઈ છે તમે જેમી
કેમ રહ્યા છો ? તેને જલ્દી ડાખીને, ખજી કરીને, ઉપજીને ગા માટે ઘરમા
ભરી લેતા નથી ? તેને ઘરમા ડોઠારમા જ ભરી રાખવી હિતાવશ છે આ
વેપારીઓ ભારે સ્વાર્થી હોય છે વહાણોમા પરદેશની સદર કરીને તેઓ

નતયા હતો દુષ્ટ', અત્ર સમ્રમે દ્વિત્વમ્' તથા 'મૃદુ ટિન્નો મિન્નો' મૃદુ ટિન્નો મિ
 ન્નથ સ દુર્જનેન ઇતિ પૂર્વોક્તપ્રકારં: 'ઉપદિસતા' ઉપદિગન્તઃ=ઋયન્તઃ: 'એવ વિહ'
 એવચિય=સ્વરૂપતઃ સત્યમપિ પ્રાણિના હિંસાકારણત્વાત્ પરિણામતોડલીક 'મણેણ
 વાયાએ કમ્મુણા ય' મનસા-વચમા કર્મણા ચ ત્રિધા 'અલીય' અલીમ્પ=
 અસત્ય 'કરેતિ' કુર્વન્તિ માપન્તે ઇત્યર્થ, વીટ્યાસ્તે અત્રીકમાપિણ ? ઇત્યાહ
 'અકુસલા' અકુસલા:=માપામમિતિવિક્રાત 'અળજા' અનાર્યા =મથેચ્છા:

કુછ મી દાન મત દો । (સુદ્દુહઓ સુદ્દુટિણ્ણો મિણ્ણોત્તિ) 'તુમને
 ઉસ દુષ્ટ કો અચ્છા મારા, વહુત અચ્છા ક્રિયા જો ઉસે છિન્ન મિન્ન કર
 ઢાલા । (ત્તિ)' હસ પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (ઉપદિસતા) દૂસરોં કે પ્રતિ
 કહતે દુષ્ટ મૃપાવાદી જન (એવ વિહ) યત્પિ સ્વરૂપ કી અપેક્ષા અપને
 વાચ્યાર્થ સે સવધિત હોને કે કારણ-સત્ય હોને પર મી પ્રાણિ હિંસા કે
 કારણ હોને સે અસત્યવાણી કો (મણેણ વાયાએ કમ્મુણા) મન સે, વચન
 સે ઓર કાય સે, (અલિય કરેતિ) અલીક-સૂઠ ગોલા કરતે હૈં । તાત્પર્ય
 હસકા યહ હૈ કિ અપને અભિધેય(વક્તવ્ય)સે અસવધિત વાણી હી મૃપા
 સ્વરૂપ નહી હૈ કિન્તુ જિસ સત્યવાણીસે પર પ્રાણિયોકો કષ્ટ હો આપત્તિમેં
 પડ જાના પડે ઉનકે પ્રાણોં કી હિંસા આદિ હો જાવે વહ વાણી મી
 અસત્ય હી હૈ । એસી વાણી કેવલ વચનયોગ કી અપેક્ષા સે હી અસત્યરૂપ
 નહી માની જાતી હૈ કિન્તુ વહ મન ઓર કાય હન અગોકી અપેક્ષા મી
 અસત્ય માની જાતી હૈ । હસ તરહ કી અસત્યવાણી કા જો (અકુસલા)

કોઈ ને પણ ઈધ પણ દાન ન આપો “ સુદ્દુહઓ સુદ્દુટિણ્ણો મિણ્ણોત્તિ ” “ તમે
 તે દુષ્ટને માર્યો તે કીક કયું, તેને છિન્ન લિન્ન કરી નાખ્યો તે ઘણું માર
 કયું ” “ ત્તિ ” આ પૂર્વોક્ત પ્રકારે “ ઉપદિસતા ” બીજાને કહેતા તે અસત્ય
 બોલનારા લોકો “ એવ વિહ ” એ કે સ્વરૂપની અપેક્ષાએ પોતાના વાચ્યાર્થ
 સાથે સાથે સંબંધિત હોવાને કારણે-સત્ય હોવા છતાં પણ પ્રાણી હિંસાના
 કારણે રૂપ હોવાથી અસત્યવાદીને “ મણેણ વાયાએ કમ્મુણા ” મનથી, વચનથી
 અને કાર્યથી “ અલિય કરેતિ ” અલીક-અસત્ય બોલના કારે છે તેનું તાત્પર્ય
 એ છે કે પોતાના અભિધેયથી અસંબંધિત વાણી જે મૃપાવાદ રૂપ નથી પણ
 જે સત્ય વાણીથી બીજા પ્રાણીઓને કષ્ટ થાય, આપત્તિમા મૂકાવું પડે, તેમના
 પ્રાણોની હિંસા આદી થાય, તે વાણી પણ અસત્ય જ છે એવી વાણી કેવળ
 વચનયોગની અપેક્ષાએ જ અસત્યરૂપ માનવામા આવતી નથી પણ તે મન
 યોગ અને કાયયોગની અપેક્ષાએ પણ અનત્ય મનાય છે આ પ્રકારની અસત્ય
 વાણી કે જે “ અકુસલા ” ભાષા સમિતિથી રહિત હોય છે તથા “ અલિ

કરતે હૈં ઓર ફિર વૈઠે ॥ ચાતે હૈં, એક અપનલોગ હૈં જો રાત દિન પરિશ્રમ કરકે ખી ડરવૃત્તિ કે લાયક સાધન મામત્રી નહીં જુઠા પાતે હૈં, અતઃ અચ્છા હો ઇન સવકો જય યે નૌકાઓ ઠારા તાતર જાને લગે તય ઇનકો નષ્ટ કર દિયા જાવે । પક્ષિ સમૂહ મી રેતી આદિકા ઘણુ નુકસાન કરતે હૈં અતઃ ઇન્હેં મી માર ઢાલો । અમુક જગત પર ઘડા ભારી ઉપદ્રવ ઇસ સમય હો રહા હૈં, સેના વઘા જાવે ઓર ઉપદ્રવકા રિયોંકો નષ્ટ કર વઘાસે વિજયશ્રી પ્રાપ્તકર લીટ આવે તો વઘુત અચ્છી યાત હૈં । ઇસ તરફ ફિર ધગડા કરનેવાલે લોગ અપના માયા ભવિષ્યમેં ઝૂંચા નહીં ડઠા સકેંગે । યદિ તુમ્હારે પાસ વ્યાપાર આદિસે ઇસ સમય કોઈ આય (આમદાની)કા સાધન નહીં હૈં તો ગાડી વાહન આદિકો ખાડેપર ક્યોં નહીં ચલાતે હો ચલાઓ, ઇમસે હી તુમ્હેં લાભ હોગા દેસો ઉપનયન(જનોહ), ચોલક, વિવાહ યજ્ઞ આદિ જિનને મી યે શુભ કૃત્ય હૈં વે પેસે હી યોડે કિયે જાતે હૈં, ઇન્હેં તો અમુક શુભ દિવસમેં, અમુક તિથિમેં, વવાદિ ગ્યારહ કરણોં સે અમુક શુભ કરણ મેં એવ અમુક શુભમુહૂર્ત આદિમેં કિયા જાતા હૈં, ઇમલિયે માઈ । તુમ્હે પેસા મૌકા આવે તત તુમ ઇન કૃત્યોં કો શુભ દિવસ આદિમે કરના । દેસો ઘરમેં યહ નવીન વહ

ખૂબ નાણા ડમાય છે, અને પછી બેકા બેકા ખાય છે આપણે જ એવા છીએ કે જે રાત્રિનિપરિશ્રમ કરવા જતાં પણ ભરણપોષણને લાયક વસ્તુ પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી, તો તે બધા બ્યારે નૌકાઓમા સફર કરતા હોય ત્યારે તેમનો નાશ કરવામા આવે તો ઘણુ સાફ થાય પક્ષિગણ પણ ખેતીના પાકને ઘણુ જ નુકસાન કરે છે, તો તેમને પણ ભારી નાખો અત્યારે અમુક જગ્યાએ ભારે તોફાન ચાલે છે, ત્યાં લશ્કર બંધ અને તોફાનીઓની ડતલ ડરીને ત્યાથી વિજય પ્રાપ્ત કરીને પાછુ આવે તે બહુ જ ઈચ્છનીય છે આમ કરવાથી તોફાની માણસો ભવિષ્યમા કદી પણ રાજ્ય સામે માથુ ઊંચકશે નહીં જે તમારી પાસે વ્યાપાર આદિ આવડતુ કેઈ પણ સાધન ન હોય તો ગાડી, વાહન આદિને ભાડે કેમ ચલાવતા નથી ? તે માધનો ભાડે ચલાવશે તો તમને લાભ થશે ઉપનયન, ચોલક-મોવાળા ઉતરાવવાની ક્રિયા, વિવાહ, યજ્ઞ આદિ જે શુભ કૃત્યો છે તે એમને એમ થોડા થાય છે । જે શુભકૃત્યો તો અમુક શુભ દિવસોએ અમુક શુભ તિથિએ, વવાદિ ગ્યાર ડરણોમાથી અમુક શુભ કરણમા અને અમુક શુભ મુહૂર્ત આદિમા કરવા જોઈએ તો ભાઈ ! તમારે ત્યાં પણ એવો અવસર આવે ત્યારે તમે પણ તે કૃત્યો શુભ દિવસ આદિમા કરો, જુવો !

આઈ છે—પ્રથમ સમય જત્ર ઇસકા સ્નાન કરનેકા હો તત્ર વહ શુભ
 ઘડી આદિમેં હી કરાના, ઇસસે ઇસકા સૌભાગ્ય સન્તતિ ણવ સમૃદ્ધિકી
 વૃદ્ધિ હોગી । ઇસી તરહ પ્રમુતિકા કા જત્ર સ્નાન કરાનાં હો તત્ર ખી
 ઇન સત્ર ઘાતો કા ગ્યાન રખના । શુભ કૃત્યોં કો કરતે સમય ઇસ વાત
 કા ખી પૂરા ર હયાલ રખના ચાહિયે કિ ઉસ સમય ચિત્તમેં કિમી
 પ્રકારકી ગ્લાનિકા માવ ન જગને પાવે, હર્ષવિમોર (હર્ષમગ્ન) ઘન કર
 હી સત્ર કામ કિયા કરો । સૃત્ર ઠાટનાટસે મત્ર, માસાદિકોં કા ઉપયોગ
 કરો । કૌતુક, વિસ્નાપત્ર, તથા શાંતિકર્મ આદિ સત્કૃત્ય અપને જીવન આદિ
 કી રક્ષા કે લિયે શશિ સૂર્યત્રહોં પર જત્ર ર રાહુદ્ધારા આક્રમણ હો
 તત્ર ર અવશ્ય કરો । કાલી આદિ દેવિયોં કી પ્રસન્નતા સપાદન કરનેકે
 લિયે વહે આનન્દકે સાય પિષ્ટ સે અપને મસ્તકકી આકૃતિ ઘના કર
 ઇનકે સમક્ષ વલિ ચઢાયા કરો । તથા પશુવલિ ખી ચઢાઓ, વલિ ચઢાતે
 સમય રૂવ ઉત્સવ મનાઓ । ઇનકી આરતી ઉતારો, ઉસ ઉત્સવમેં
 ઇચ્છાનુસાર વિવિધ ઔષધિયોંકા, વાજીકરણ આદિ દવાઈયોંકા મક્ષા-
 નપાન માલ્યાનુલેપન આદિ કા રૂવ ઉપયોગ કરો । માનવજીવનકા ગહ

ઘરમા નવવધૂ આવી છે, તેને ત્યારે મૌઘી પહેલી વખત સ્નાન કરવાનું આવે
 ત્યારે તે ગુલ ઘડિ આદિમા ડગવવુ જોઈએ તેમ કરવાથી તેનું મૌલાગ્ય મતતિ
 અને સમૃદ્ધિ વધશે-એ જ પ્રમાણે પ્રમુતિકાને પણ ત્યારે સ્નાન કરાવવાનું
 હોય ત્યારે પણ આ મૌઘી ખાળતેનું ધ્યાન રાખવું જોઈએ શુભકૃત્યો કરતી
 વખતે તે વાતની પણ પૂરે પૂરી કાળજી રાખવી કે ત્યારે ચિત્તમા કોઈ પણ
 પ્રકારની ગ્લાનિનો ભાવ ન જાણે, હર્ષવિમોર થઈને જ સઘળા કામો કર્યા કરે ।
 ખૂબ ઠાઠ માઠથી મામ મદિરા આદિનો ઉપયોગ કરે ત્યારે ત્યારે સૂર્ય ચન્દ્ર
 પર રાહુનું આક્રમણ વાય-ચન્દ્ર કે સૂર્ય ગ્રહણ વાય ત્યારે પોતાના જીવન
 આદિની રક્ષાને માટે કૌતુક, વિસ્નાપન, શાંતિકર્મ આદિ સત્કૃત્યો અવશ્ય કરે ।
 કાલીકા આદિ દેવીને પ્રમન્ન કરવા માટે ઘણા આનંદ પૂર્વક લોટથી
 પોતાના મસ્તક જેવો આઠાર બનાવાને તેમને ખલિ આપ્યા કરે, તથા પશુ
 જોનું ખલિફાન પણ આપે, અને આ ખલિ અર્પતી વખતે ખૂબ ઉત્સવ મનાવે
 તેમની આરતી ઉતારે, તે ઉત્સવમા ઇચ્છાનુસાર વિવિધ ઔષધિયોનો, વાજીક
 રણ આદિ દવાઓનો, ભક્ષ્યાનપાનનો, ફૂલની માળાઓનો અને અનુલેપનોનો
 ખૂબ ઉપયોગ કરે । માનવ જીવનનો આવો સમય વારવાર થોડો જ મળે છે ?
 ત્યારે અશુભસૂચક ધૂમજેતું આદિ ગ્રહો દેખાય ખરાબ ગ્વખના આવે, ખરાબ

કરતે હૈં ઓર ફિર પૈઠે = લાતે હૈં, ઇક અપનલોગ હૈં જો રાત દિન પરિશ્રમ કરકે ખી ઉદરપૂર્તિ કે લાયક સાધન સામગ્રી નહીં જુદા પાતે હૈં, અતઃ અચ્છા હો ઇન સવકો જય યે નૌકાઓં દ્વારા ગાહર જાને લગે તથ ઇનકો નષ્ટ કર દિયા જાવે । પક્ષિ સમ્રાટ ખી રેતી આદિકા ઘટ્ટ નુકસાન કરતે હૈં અતઃ ઇન્હેં ખી માર ઢાલો । અમુક જગહ પર ઘડા ભારી ઉપદ્રવ ઇસ સમય હો રહા હૈં, સેના વઘા જાવે ઓર ઉપદ્રવકારિયોંકો નષ્ટ કર વઘાસે વિજયશ્રી પ્રાપ્તકર લૌટ આવે તો વઘૂત અચ્છી વાત હૈં । ઇસ તરહ ફિર ઇગડા કરનેવાલે લોગ અપના માથા ભવિષ્યમેં ઝૂંચા નહીં ઉઠા સકેંગે । યદિ તુમ્હારે પાસ વ્યાપાર આદિસે ઇસ સમય કોઈ આવ (આમદાની)કા સાધન નહીં હૈં તો ગાડી વાહન આદિકો ભાડેપર ક્યોં નહીં ચલાતે હો ચલ્યાઓ, ઇમસે હી તુમ્હેં લાભ હોગા દેવો ઉપનયન (જનોહ), ચોલક, વિવાહ યજ્ઞ આદિ જિનને ખી યે શુભ કૃત્ય હૈં વે પેસે હી યોડે કિયે જાતે હૈં, ઇન્હેં તો અમુક શુભ દિવસમેં, અમુક તિથિમેં, વવાદિ ગ્યારહ કરણોં સે અમુક શુભ કરણ મેં ણવ અમુક શુભમુહૂર્ત આદિમેં કિયા જાતા હૈં, ઇસલિયે ખાઈ । તુમ્હેં એસા મૌકા આવે તવ તુમ ઇન કૃત્યોંકો શુભ દિવસ આદિમેં કરના । દેવો ઘરમેં યહ નવીન વહ

ખૂબ નાણા ડમાય છે, અને પછી બેકા બેકા ખાય છે આપણે જ એવા છીએ કે જે રાત નિપરિશ્રમ કરવા જતાં પણ ભરણપોષણને લાયક વસ્તુ પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી, તો તે બધા બ્યારે નૌકાઓમા સફર કરતા હોય ત્યારે તેમનો નાશ કરવામા આવે તો ઘણું માફ થાય પક્ષિગણ પણ ખેતીના પાકને ઘણું જ નુકશાન કરે છે, તો તેમને પણ મારી નાખો અત્યારે અમુક જગ્યાએ ભારે તોફાન ચાલે છે, ત્યાં લશ્કર બંધ અને તોફાનીઓની કતલ કરીને ત્યાથી વિજય પ્રાપ્ત કરીને પાછું આવે તે બહુ જ ઇચ્છનીય છે આમ કરવાથી તોફાની માણસો ભવિષ્યમા કદી પણ રાજ્ય સામે માથું ઊંચકશે નહીં જે તમારી પાસે વ્યાપાર આદિ આવડતુ હોય પણ સાધન ન હોય તો ગાડી, વાહન આદિને ભાડે કેમ ચલાવતા નથી? તે સાધનો ભાડે ચલાવશો તો તમને લાભ થશે ઉપનયન, ચોલક-મેવાળા ઉતરાવવાની ડિયા, વિવાહ, યજ્ઞ આદિ જે શુભ કૃત્યો છે તે એમને એમ થોડા થાય છે । એ શુભકૃત્યો તો અમુક શુભ દિવસોએ અમુક શુભ તિથિએ, બવાદિ ગ્યારહ કરણોમાથી અમુક શુભ કરણમા અને અમુક શુભ મુહૂર્ત આદિમા કરવા જોઈએ તો ભાઈ! તમારે ત્યાં પણ એવો અવસર આવે ત્યારે તમે પણ તે કૃત્યો શુભ દિવસ આદિમા કરો, જવો !

આઈ છે—પ્રથમ સમય જન હસકા સ્નાન કરનેકા હો તવ વહ શુભ ઘડી આદિમેં હી કરાના, હમસે હસકા સૌભાગ્ય સન્તતિ ણવ સમૃદ્ધિકી વૃદ્ધિ હોગી । હસી તરહ પ્રમુતિકા કા જન સ્નાન કરગનાં હો તવ મી હન સવ વાતોં કા યાન રલ્લના । શુભ કૃત્યોં સો કરતે સમય હસ વાત કા મી પૂરા ૨ રવાલ રલ્લના ચાહિયે કિ હસ સમય ચિત્તમેં કિસી પ્રકારકી ગ્લાનિકા માવ ન જગને પાવે, હર્ષવિભોર (હર્ષમગ્ન) ઘન કર હી સવ કામ કિયા કરો । સૂર ઠાટપાટસે મન્ય, માસાદિકોં કા ઉપયોગ કરો । કૌતુક, વિસ્નાપન, તથા શાતિકર્મ આદિ સત્કૃત્ય અપને જીવન આદિ કી રક્ષા કે લિયે શશિ સૂર્યગ્રહોં પર જન ૨ રાહુદ્વારા આક્રમણ હો તવ ૨ અવશ્ય કરો । કાલી આદિ દેવિયોં કી પ્રસન્નના સપાદન કરનેકે લિયે વહે આનન્દકે સાગ્ર પિષ્ટ સે અપને મસ્તકકી આકૃતિ ઘના કર હનકે સમક્ષ વલિ ચઢાયા કરો । તથા પશુવલિ મી ચઢાઓ, વલિ ચઢાતે સમય સૂર ઉત્સવ મનાઓ । હનકી આરતી ઉતારો, હસ ઉત્સવમેં ઇચ્છાનુસાર વિવિધ ઔષધિયોંકા, વાજીકરણ આદિ દવાઈયોંકા મધ્યાન્નપાન માલ્યાનુલેપન આદિ કા સૂચ ઉપયોગ કરો । માનવજીવનકા યહ

ધરમા નવવધુ આવી છે, તેને ન્યારે સૌથી પહેલી વખત સ્નાન કરવાનુ આવે ત્યારે તે શુભ ઘડિ આદિમા ડગવધુ જોડજો તેમ ડરવાથી તેનુ મૌભાગ્ય સતતિ અને સમૃદ્ધિ વધશે-જો જ પ્રમાણે પ્રસુતિડ ને પણ ત્યારે સ્નાન કરાવવાનુ હોય ત્યારે પણ આ બધી બાબતોનુ ધ્યાન રાખવુ જોડજો શુભકૃત્યો ડગતી વખતે તે વાતની પણ પૂરે પૂરી કાળજી રાખવી કે ત્યારે ચિત્તમા ડોઢ પણ પ્રકારની ગ્લાનિનો ભાવ ન જાગે, હર્ષવિભોર થઈને જ મધણા ડામો કર્યા ડરો ખૂબ ઠાક માઈથી મામ મહિરા આદિનો ઉપયોગ ડરો ન્યારે ન્યારે સૂર્ય ચન્દ્ર પર રાહુનુ આક્રમણ થાય-ચન્દ્ર કે સૂર્ય ગ્રહણ થાય ત્યારે પોતાના જીવન આદિની રક્ષાને માટે કૌતુક, વિસ્નાપન, શાતિકર્મ આદિ સત્કૃત્યો અવરય ડરો કાલીકા આદિ દેવીને પ્રસન્ન કરવા માટે ઘણા આનંદ પૂર્વક લોટવી પોતાના મન્ત્ર જોવો આગર બનાવીને તેમને બલિ આપ્યા કરો, તથા પશુ જોનુ બલિદાન પણ આપો, અને આ બલિ અર્પતી વખતે ખૂબ ઉત્સવ મનાવો તેમની આરતી ઉતારો, તે ઉત્સવમા ઇચ્છાનુસાર વિવિધ ઔષધિયોનો, વાજીકરણ આદિ દવાઓનો, લક્ષ્યાન્નપાનનો, ફૂલની માળાઓનો અને અનુલેપનોનો ખૂબ ઉપયોગ ડરો માનવ જીવનનો આવો મમય વારવાર યોડો જ મલે છે ? ન્યારે અશુભસૂચક ધૂમડેતુ આદિ ગ્રહો દેખાય ખરાબ ગ્વપ્ના આવે, ખરાબ

કરતે હૈં ઓર ફિર ચૈટે ૨ લાતે હૈં, એક અપનલોગ હૈં જો રાત્ર દિન પરિશ્રમ કરકે ભી ઉદરપૂર્તિ કે લાયક સાધન નામગ્રી નહીં જુઠા પાતે હૈં, અતઃ અચ્છા હો ઇન સપ્તકો જય યે નૌકાઓ ઢારા ગાહર જાને લગે તય ઇનકો નષ્ટ કર દિયા જાવે । પક્ષિ સમજ ભી રેતી આઢિકા યહુત નુકસાન કરતે હૈં અતઃ ઇન્હેં ભી માર ઢાલો । અમુક જગદ પર યહા ભારી ઉપદ્રવ ઇસ સમય હો રહા હૈં, સેના ચલા જાવે ઓર ઉપદ્રવકારિયોંકો નષ્ટ કર વહાંસે વિજયશ્રી પ્રાપ્તકર લૂટ આવે તો યહુત અચ્છી ઘાત હૈં । ઇસ તરહ ફિર ઇગઢા કરનેવાલે લોગ અપના માયા ભવિષ્યમેં ઝૂંચા નહીં ઉઠા સકેંગે । યદિ તુમ્હારે પામ વ્યાપાર આદિસે ઇસ સમય કોઈ આય (આમદાની)કા સાધન નહીં હૈં તો ગાઢી ઘાતન આદિકો ભાંડેપર કયોં નહીં ચલાતે હો ચલાઓ, ઇમસે હી તુમ્હેં લાભ હોગા દેવો ઉપનયન (જનોહ), ચોલક, વિવાહ યજ્ઞ આદિ જિનને ભી યે શુભ કૃત્ય હૈં વે પેસે હી યોડે કિયે જાતે હૈં, ઇન્હેં તો અમુક શુભ દિવસમેં, અમુક તિથિમેં, પવાદિ ગ્યારહ કરણોં સે અમુક શુભ કરણ મેં ણવ અમુક શુભમુહૂર્ત આદિમેં કિયા જાતા હૈં, ઇસલિયે ભાઈ ! તુમ્હે પેસા મૌકા આવે તત્ર તુમ ઇન કૃત્યોંકો શુભ દિવસ આદિમે કરના । દેસો ઘરમે યહ નવીન વહ

પૂજા નાણા ડમાય છે અને પછી બેઠા બેઠા ખાય છે આપણે જ એવા છીએ કે જે રાત્રિનિપશ્ચિમ કરવા જતાં પણ ભરણપોષણને લાયક વસ્તુ પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી, તો તે બધા બન્યા નૌકાઓમા સફર કરતા હોય ત્યારે તેમને નાશ કરવામા આવે તો ઘણું મારું થાય પક્ષિગણ પણ ખેતીના પાકને ઘણું જ નુકશાન કરે છે, તો તેમને પણ મારી નાખો અત્યારે અમુક જગ્યાએ ભારે તોફાન ચાલે છે, ત્યાં લશ્કર બંધ અને તોફાનીઓની કતલ કરીને ત્યાથી વિજય પ્રાપ્ત કરીને પાછું આવે તે બહુ જ ઇચ્છનીય છે આમ કરવાથી તોફાની માણસો ભવિષ્યમા ઢીંધી પણ રાજ્ય સામે માથું ઊંચકશે નહીં જો તમારી પાસે વ્યાપાર આદિ આવડતુ કેઈ પણ સાધન ન હોય તો ગાડી, વાહન આદિને ભાડે કેમ ચલાવતા નથી? તે માધને ભાડે ચલાવશે તો તમને લાભ થશે ઉપનયન, ચોલક-મેવાળા ઉતરાવવાની ક્રિયા, વિવાહ, યજ્ઞ આદિ જે શુભ કૃત્યો છે તે એમને એમ થોડા થાય છે । એ શુભકૃત્યો તો અમુક શુભ દિવસોએ અમુક શુભ તિથિએ, પવાદિ અગ્યાર ડરણોમાર્થી અમુક શુભ કરણમા અને અમુક શુભ મુહૂર્ત આદિમા કરવા જોઈએ તો ભાઈ ! તમારે ત્યાં પણ એવો અવસર આવે ત્યારે તમે પણ તે કૃત્યો શુભ દિવસ આદિમા કરો, જવો !

આઈ છે—પ્રથમ સમય જન્મ ઇન્કા સ્નાન કરનેકા હો તવ વહ શુભ ઘડી આદિમેં હી કરાના, ઇમસે ઇન્કા સૌ ભાગ્ય સન્નતિ એવ સમૃદ્ધિકી વૃદ્ધિ હોગી । ઇસી તરફ પ્રમૃતિકા કા જન્મ સ્નાન કરાનાં હો તવ મી ઇન સન્ન યાતોં કા યાન રખના । શુભ કૃત્યોં પો કરતે સમય ઇસ યાત કા મી પૂરા ૨ ત્યાલ રખના ચાહિયે કિ ઉસ સમય ચિત્તમેં કિમી પ્રકારકી ગ્લાનિકા ભાવ ન જગને પાવે, હર્ષચિમ્બોર (હર્ષમગ્ન) વન કર હી સન્ન કામ કિયા કરો । ગૃન્ન ઠાટગાટસે મન્ન, માસાદિકોં કા ઉપયોગ કરો । કૌતુક, વિસ્નાપન્ન, તથા શાતિકર્મ આદિ સત્કૃત્ય અપને જીવન આદિ કી રક્ષા કે લિયે શશિ સૂર્યત્રયોં પર જન્મ ૨ રાહુદ્વારા આક્રમણ હો તવ ૨ અવશ્ય કરો । કાલી આદિ દેવિયોં કી પ્રસન્નતા સપાદન કરનેકે લિયે વહે આનન્દકે સાન્ન વિષ્ટ સે અપને મસ્તકકી આકૃતિ વના કર ઉનકે સમક્ષ વલિ ચઢાયા કરો । તથા પશુવલિ મી ચઢાઓ, વલિ ચઢાતે સમય રૂપ ઉત્સવ મનાઓ । ઉનકી આરતી ઉતારો, ઉસ ઉત્સવમેં હચ્છાનુસાર વિરિધ ઔપધિયોંકા, વાજીકરણ આદિ દવાઈયોંકા ભક્ષ્યાન્નપાન માલ્યાનુલેપન આદિ કા રૂપ ઉપયોગ કરો । માનવજીવનકા યહ

ધરમા નવવધૂ આવી છે, તેને ત્યારે મૌલી પહેલી વખત સ્નાન કરવાનું આવે ત્યારે તે શુભ ઘડિ આદિમા ડગરવુ બેઠએ તેમ કરવાથી તેનું મૌભાગ્ય મતતિ અને સમૃદ્ધિ વધશે-એ જ પ્રમાણે પ્રમૃતિડને પણ ત્યારે સ્નાન કરવવાનું હોય ત્યારે પણ આ બધી બાબતોનું ધ્યાન રાખવું જોઈએ શુભકૃત્યો કરતી વખતે તે વાતની પણ પૂરે પૂરી ધાનજી રાખવી કે ત્યારે ચિત્તમા કોઈ પણ પ્રકારની ગ્લાનિનો ભાવ ન જાગે, હર્ષવિભોર થઈને જ સઘળા કામો કર્યા કરે । ખૂબ ઠાંક માંથી માત્ર મદિગ આદિનો ઉપયોગ કરે । ત્યારે ત્યારે સૂર્ય ચન્દ્ર પર રાહુનું આક્રમણ વાય-ચન્દ્ર કે સૂર્ય ગ્રહણ વાય ત્યારે પોતાના જીવન આદિની રક્ષાને માટે કૌતુક, વિસ્નાપન, શાતિકર્મ આદિ સત્કૃત્યો અવશ્ય કરે । કાલીકા આદિ દેવીને પ્રસન્ન કરવા માટે ઘણા આનંદ પૂર્વક લોટવી પોતાના મન્ત્રક જેવો આદાર બતાવવો તેમને બલિ આપ્યા કરે, તથા પશુઓનું બલિદાન પણ આપે, અને આ બલિ અર્પતી વખતે ખૂબ ઉત્સવ મનાવે । તેમની આગતી ઉતારે, તે ઉત્સવમા ઇચ્છાનુસાર વિવિધ ઔપધિયોનો, વાજક રણ આદિ દવાઓનો, ભક્ષ્યાન્નપાનનો, ફૂલની માળાઓનો અને અનુલેપનોનો ખૂબ ઉપયોગ કરે । માનવ જીવનનો આવો સમય વારંવાર થોડો જ મળે છે ? ત્યારે અશુભસૂચક ધૂમકેતુ આદિ ગ્રહો દેખાય ખરાબ વખત આવે, ખરાબ

કરતે હૈં ઓર ફિર પૈઠે = સ્થાતે હૈં, એક અપનલોગ હૈં જો રાત દિન પરિશ્રમ કરકે મીં ડરપૂર્તિં કે લાયક સાધન મામત્રી નહીં જુટા પાતે હૈં, અતઃ અચ્છા હોં ઇન સત્રકોં જય યે નૌકાઓં દ્વારા ગાત્ર જાને લગે તથા ઇનકો નષ્ટ કર દિયા જાવે । પશ્ચિ સમ્રાટ મીં રેતી આદિકા ઘટુત નુકસાન કરતે હૈં અતઃ ઇન્હેં મીં માર દાલો । અમુક જગત પર ઘટા મારી ઉપદ્રવ ઇસ સમય હો રહા હૈં, સેના વઘાં જાવે ઓર ઉપદ્રવકારિયોંકો નષ્ટ કર વઘાંસે વિજયત્રી પ્રાપ્ત કર લીટ આવે તો વઘુત અચ્છી વાત હૈં । ઇસ તરફ ફિર ઇગઢા કરનેવાલે લોગ અપના માયા ભવિષ્યમેં ઝૂંચા નહીં ઊઠા મકેંગે । યદિ તુમ્હારે પાસ વ્યાપાર આદિસે ઇસ સમય કોઈ આવ (આમદાની)કા સાધન નહીં હૈં તો ગાડી વાતન આદિકો મારેપર ક્યોં નહીં ચલાતે હોં ચલ્યાઓ, ઇમસે હીં તુમ્હેં લાભ હોગા દેલો ઉપનયન (જનોઈ), ચોલક, વિવાહ યજ્ઞ આદિ જિનને મીં યે શુભ કૃત્ય હૈં વે પેસે હીં યોગે કિયે જાતે હૈં, ઇન્હેં તો અમુક શુભ દિવસમેં, અમુક તિથિમેં, વવાદિ ગ્રહાર્થ કરણોંસે અમુક શુભ કરણ મેં યવ અમુક શુભમુહૂર્ત આદિમેં કિયા જાતા હૈં, ઇસલિયે માર્ડ ! તુમ્હે પેસા મૌકા આવે તવ તુમ ઇન કૃત્યોંકો શુભ દિવસ આદિમેં કરના । દેલો ઘરમેં યદ નવીન ઘટ

ખૂબ નાણા કમાય છે અને પછી ખેડા ખેડા ખાય છે આપણે જ એવા છીએ કે જે રાત્રિનિપરિશ્રમ કરવા જતાં પણ ભરણપોષણને લાયક વસ્તુ પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી, તો તે બધા બ્યારે નૌકાઓમા સફર કરતા હોય ત્યારે તેમને નાશ કરવામા આવે તો ઘણું મારું થાય પશ્ચિમણ પણ ખેતીના પાકને ઘણું જ નુકશાન કરે છે, તો તેમને પણ મારી નાખો અત્યારે અમુક જગ્યાએ ભારે તોફાન ચાલે છે, ત્યાં લશ્કર બંધ અને તોફાનીઓની કતલ કરીને ત્યાંથી વિનય પ્રત્ન કરીને પાછું આવે તે બહુ જ ઇચ્છનીય છે આમ કરવાથી તોફાની માણસો ભવિષ્યમા કદી પણ રાજ્ય સામે માથું ઊંચકશે નહીં જે તમારી પાસે વ્યાપાર આદિ આવડતુ કેઈ પણ સાધન ન હોય તો ગાડી, વાહન આદિને ભાડે ડેમ ચલાવતા નથી? તે સાધનો ભાડે ચલાવશે તો તમને લાભ થશે ઉપનયન, ચોલક-મેવાળા ઉત્તરાવવાની ક્રિયા, વિવાહ, યજ્ઞ આદિ જે શુભ કૃત્યો છે તે એમને એમ થોડા થાય છે ! જે શુભકૃત્યો તો અમુક શુભ દિવસોએ અમુક શુભ તિથિએ, બવાદિ ગ્રહાર્થ કરણોમાથી અમુક શુભ કરણમા અને અમુક શુભ મુહૂર્ત આદિમા કરવા જોઈએ તો ભાઈ ! તમારે ત્યાં પણ એવો અવસર આવે ત્યારે તમે પણ તે કૃત્યો શુભ દિવસ આદિમા કરો, જુઓ !

આઈ છે—પ્રથમ સમય જય इसका स्नान करनेका हो तब वह शुभ घड़ी आदिमें ही कराना, इससे इनका सांभाग्य सन्तति एव समृद्धिकी वृद्धि होगी। इसी तरह प्रभुतिका का जय स्नान कराना हो तब भी इन सब बातों का ध्यान रखना। शुभ कृत्यों को करते समय इस बात का भी पूरा रखा रखना चाहिये कि उस समय चित्तमें किसी प्रकारकी ग्लानिका भाव न जगने पावे, हर्षविभोर (हर्षमग्न) बन कर ही सब काम किया करो। स्नान ठाट्ठाटसे मग्न, मासादिकों का उपयोग करो। कौतुक, विस्नापन, तथा गतिर्कर्म आदि सत्कृत्य अपने जीवन आदि की रक्षा के लिये शशि सूर्यत्रयों पर जय २ राहुद्वारा आक्रमण हो तब २ अवश्य करो। काली आदि देवियों की प्रसन्नता संपादन करनेके लिये बड़े आनन्दके साथ पिष्ट से अपने मस्तककी आकृति बना कर उनके समक्ष बलि चढ़ाया करो। तथा पशुबलि भी चढ़ाओ, बलि चढ़ाते समय खून उत्सव मनाओ। उनकी आरती उतारो, उस उत्सवमें षष्ठानुसार विविध औषधियोंका, वाजीकरण आदि दवाईयोंका भक्ष्यान्नपान माल्यानुलेपन आदि का पूरा उपयोग करो। मानवजीवनका यह

ધરમા નવવધુ આવી છે, તેને ત્યારે સૌથી પહેલી વખત સ્નાન કરવાનું આવે ત્યારે તે શુભ ઘડિ આદિમા ડગવવું જોઈએ તેમ કરવાથી તેનું મૌલાગ્ય મતતિ અને સમૃદ્ધિ વધશે-એ જ પ્રમાણે પ્રભુતિને પણ ત્યારે સ્નાન ડગવવાનું હોય ત્યારે પણ આ બધી બાબતોનું ધ્યાન રાખવું જોઈએ શુભકૃત્યો કરતી વખતે તે વાતની પણ પૂરે પૂરી કાળજી રાખવી કે ત્યારે ચિત્તમા ડોષ પણ પ્રકારની ગ્લાનિનો ભાવ ન જાગે, હર્ષવિભોર થઈને જ સઘળા કામો કર્યા કરે. ખૂબ ઠાઠ માઠથી માત્ર મદિરા આદિનો ઉપયોગ કરે. ત્યારે ત્યારે સૂર્ય ચન્દ્ર પર રાહુનું આક્રમણ વાય-ચન્દ્ર કે સૂર્ય ગ્રહણ વાય ત્યારે પોતાના જીવન આદિની રક્ષાને માટે કૌતુક, વિસ્નાપન, ગાતિકર્મ આદિ સત્કૃત્યો અવશ્ય કરે. કાલીકા આદિ દેવીને પ્રસન્ન કરવા માટે ઘણા આનંદ પૂર્વક લોટવી પોતાના મન્ત્ર જોવા આઠાર બનાવીને તેમને બલિ આપ્યા કરે, તથા પશુ-જોનું બલિદાન પણ આપે, અને આ બલિ અર્પતી વખતે ખૂબ ઉત્સવ મનાવે. તેમની આરતી ઉતારે, તે ઉત્સવમા ષષ્ઠાનુસાર વિવિધ ઔષધિઓનો, વાજક રણુ આદિ દવાઓનો, ભક્ષ્યાન્નપાનનો, ફૂલની માળાઓનો અને અનુલેપનોનો ખૂબ ઉપયોગ કરે. માનવ જીવનનો આવો સમય વારંવાર થોડો જ મળે કે? ત્યારે અશુભસંચય ધૂમકેતુ આદિ ગ્રહો દેખાય ખરાબ સ્વપ્ના આવે, ખરાબ

નરકતિર્યગ્યોનિઃ સઙ્ખ્યાસસઙ્ખ્યકાલપ્રમાણા, વનસ્પત્યપેક્ષયાનન્તકાલપ્રમાણા, તત્રોત્પત્તિરૂપા 'વૃદ્ધતિ' વર્ધયન્તિ, 'તેણ ય અલિણ' તેન ચાલીકેન=અસત્ય ભાષણકર્મણા 'સમણુવદ્ધા' સમણુવદ્ધા:=અન્ધ પ્રાપ્તા 'આરદ્ધા' આવિષ્ટા:= આશ્લિષ્ટાઃ 'પુણઘ્મવધયારે' પૂર્વભગાન્ધકારે = પુન' પુનર્નર્મમાન્યકારસ્તસ્મિન્ ભીમે=ભયંકરે 'ભમતિ' ભ્રમન્તિ-મૃષાભાષિણો જીવા જન્મજરામરણયોરનિવિઢ દુઃસ્વાન્યકારકાન્તારે નિપત્તિતાઃ સન્તો વિનિધાનિ કથાન્યનુમતીત્યર્થઃ । તથા કથચિત્ ૩૬ મનુષ્યલોકે સમુત્પન્ના અપિ 'દુર્ગદ્વસદ્વિમુવગયા' દુર્ગતિયસતિ મુપગતા=કલેશવહુલસ્થિતિ પ્રાપ્તા 'દીમતિ' દૃશ્યન્તે । અથ ભાગ્ય-મૃષાભાષિણો નરકતિર્યગ્યોનિષુ સમુત્પન્નન્તે । અથ કવચિવરકાદિતો નિસ્સૃત્ય મનુષ્યશરીર

તથા તિર્યચ યોનિકો (વૃદ્ધતિ) વદાતે હૈ । અર્થાત્ મૃષાવાદી જન મૃષા ભાષણસે ઉત્પન્ન પાપોં કે ઉદયસે પત્યપ્રમાણવાલી તિર્યચ યોનિકો તથા ઉત્કૃષ્ટ તેતીસ સાગરોપમ પ્રમાણકાલવાલી નરકગતિકો અપની ઉત્પત્તિ સ્થાન બનાતે હૈ । વહા વે સઘ્યાન કાલ, અસઘ્યાત કાલ ંથ વનસ્પતિ અપેક્ષા અનન્તકાલ તક રહતે હૈ । (તેણ ય અલિણ) ઉસ અલીક ભાષણકર્મસે (સમણુવદ્ધા) વધ કો પ્રાસ હુણ (આરદ્ધા) ક્ષીર નીરકી તરહ પરસ્પર ંક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સવધસે વિશિષ્ટ હુણ વે જીવ (પુણઘ્મ વધયારે ભીમે) પુનઃ પુનઃ જન્મરૂપ ભયકર અધકાર મેં (ભમતિ) ભ્રમણ કરતે હૈ । અર્થાત્ જો મૃષાવાદી જન હોતે હૈં વે જન્મ, જરા, મરણ રૂપ ઘોર ગાઢ અધકારમેં પતિત હો કર વિવિધ કષ્ટોં દો ભોગા કરતે હૈ । તથા (દુર્ગદ્વસદ્વિમુવગયા તેય દીસતિ) યદિ વે કદાચ કિસી ભી તરહસે ડસ મનુષ્યલોકમે ઉત્પન્ન હો જાવે તો ભી કલેશ વહુલ સ્થિતિ

વાળા "નિર્યતિરિયજોનિ" નરક તથા તિર્યચ યોનિને "વૃદ્ધતિ" વધારે છે એટલે કે મૃષાવાદી લોકો અસત્ય વાણીથી જનિત પાપોના ઉદયથી પત્ય પ્રમાણુવાળી તિર્યચ યોનિને તથા ઉત્કૃષ્ટ તેતીસ સાગરોપમ પ્રમાણુ વાળી નરકગતિને પોતાની ઉત્પત્તિનુ ધ્યાન મનાવે છે તથા તેઓ સખ્યાતકાળ, અસખ્યાતકાળ અને વનસ્પતિની અપેક્ષાએ અનન્તકાળ સુધી રહે છે "તેણ ય અલિણ" તે અસત્યભાષણુ કર્મથી "સમણુવદ્ધા" બધારેલા "આરદ્ધા" દૂધ અને પાણીની જેમ પરસ્પર એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સબલી વિશિષ્ટ થયેલ તેઓ "પુણઘ્મવધયારે ભીમે" ફરી ફરીને જન્મ લેવા ઉપ લાગર અધકારમા "ભમતિ" ભ્રમણુ કરે છે, એટલે કે મૃષાવાદી લોકો જન્મ, જરા, અને મરણુરૂપ ગાઢ અધકારમા પડીને વિવિધ કષ્ટોને ભોગ ના કરે છે તથા "દુર્ગદ્વસદ્વિમુવગયા તેય દીસતિ" એ કદાચ તેઓ કોઈ પણ ઢારણે મનુષ્ય લોકમા

પાપુન્યપિચેત તર્હિ હીનદીનતુચ્છજાતિકુલાદિભિઃ અધન્યા એવ વક્ત્રમાણરૂપેણ
 દુઃખમહુલશરીર પ્રાપ્તા દશ્યન્તે । કથમ્ભૂતાઃ ? ઇત્યાહ—‘ દુગ્ગયા ’ દુર્ગતાઃ=
 દુરવસ્થા પ્રાપ્તા સર્વથા દરિદ્રા-રૂપર્થઃ, દુરન્તાઃ=દુઃખેન અતઃ=નીવનસ્યાવ
 સાન યેપા તે તથા ‘ પરવસા ’ પરવસાઃ=પરાધીના ‘ અત્યભોગપરિવિજ્જિયા ’ અર્થ
 ભોગપરિવિજિતાઃ=અર્થા =ધનનિ ભોગાશ્વ=શબ્દાદયો વિપયાસ્તૈ પરિવિજિતા =
 રહિતાઃ । તથા ‘ અમુહિયા ’ અમુહિતાઃ=સુખરહિતા - નિરન્તરમાધિવ્યાધ્યાદિ

કો પ્રાપ્ત હુણદૃષ્ટિર્ય્ય હોતે હ । તાત્પર્ય્ ઇસકા યહી હૈ કિ મૃપાનાદી જન
 નરક તિર્યંચ યોનિમેં જન્મતે હે । યદિ વે કિસી તરહ નરકાદિસે નિકલ
 કર મનુષ્ય ભવ કો પ્રાપ્ત કર ભી હેવેં તો ભી વહા વે હીન, દીન, તુચ્છ
 જાતિ કુલ આદિ મેં હી જન્મ ધારણ કરતે હૈ ઓર અધન્ય હોકર દુઃખ
 મહુલ શરીર કો ધારણ કરતે હુણ દિગ્વલાઈ દેતે હૈ । યહી વાત સૂત્રકાર
 (દુગ્ગયા) ઇત્યાદિ પદોં દ્વારા પ્રકટ કર રહે હૈ, વે કહતે હૈ કિ યદિ
 વે કિસી પ્રકાર મનુષ્ય પર્યાય વારણ ભી કર હેવેં તો ભી વહા ઉનકી
 પરિસ્થિતિ ટીક નહી રહતી હૈ-વે સદા (દુગ્ગયા) દારિદ્ર્યદુઃખ સે
 સન્તપ્ત રહતે હૈ (દુરતા) ઉનકે જીવન કા અન્ત દુઃખો સે હોતા હૈ
 (પરવસા) જીવન ભર વે પરાધીન વને રહતે હૈ । (અત્યભોગપરિવ
 જ્જિયા) અર્થ સપત્તિ ણવ શબ્દાદિક ભોગ પનસે, રહિત હોતે હૈ ।
 (અમુહિયા) નિરન્તર આધિ, વ્યાધિ, ઉપાધિયોં સે પીડિત રહને કે
 કારણ ઉન્હેં સુખ કા અશ ભી પ્રાપ્ત નહી હોતા હૈ । અથવા “અમુહિયા”

ઉત્પન્ન થાય છે તો પણ અત્યંત દુઃખયુક્ત સ્થિતિમા નજરે પડે છે કહેવાનું
 તાત્પર્ય એ છે કે મૃપાવાદી લોકો નરક તિર્યંચ યોનિમા જન્મ લે છે, પણ
 તેઓ ડોહ પણ પ્રકારે નરકાદિમાથી બહાર નીકળીને મનુષ્યભવને પ્રાપ્ત કરે
 તો પણ ત્યાં તેઓ હીન, દીન, તુચ્છ જાતિ કુળ આદિમા જ જન્મ પામે છે
 અને અધન્ય-તિસ્કૃત વધને અત્યંત દુઃખયુક્ત દશામા મનુષ્ય જીવન વ્યતીત
 કરે છે એ જ વાત સૂત્રકાર “ દુગ્ગયા ” ઇત્યાદિ પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે
 તેઓ કહે છે કે તેઓ ડોહ પણ પ્રકારે મનુષ્ય યોનિમા જન્મ લે છે તો ત્યાં
 તેમની હાલત સાગી હોતી નથી—તેઓ સદા “ દુગ્ગયા ” દારિદ્ર્યના દુઃખોથી
 પીડાય છે, “ દુરતા ” તેમના જીવનનો અંત દુઃખોથી જ આવે છે, ‘ પર-
 વસા ” આજીવન તેઓ પરાધીન દ્વારા ભોગવે છે, “ અત્યભોગપરિવિજ્જિયા ”
 અર્થ-સપત્તિ તથા શબ્દાદિ ભોગથી તેઓ રહિત હોય છે “ અમુહિયા ” નિર
 તર આધિ, વ્યાધિ અને ઉપાધિયોથી પીડાયા કરે છે અને તે કારણે તેમને સુખનો
 અશ પણ પ્રાપ્ત થતો નથી, અથવા “ અમુહિયા ” ની સંસ્કૃત છાયા “ અમુહ્ ”

નિસેવિણો ' નીચજનનિપેવિણઃ=જ્ઞાતિગુણર્મભિર્નીચા યે જનાસ્નેપા નિપેવિણઃ=
 ઉત્થાનોપવેશનશયનભોજનપાનાદિભિઃ સહનિરાસિન ' લોગગરહિણિજ્જા ' લોક
 ગર્હણીયા=સઠજનનિન્દનીયાઃ ' મિન્ચા ' મૃત્યાઃ=મરણીયા ગ્વાન્યે તથા ' અસ-
 રિસજનસ્સ પેસ્સા ' અસદૃશનનસ્ય=અસમાનશીલમ્-મ્લેચ્છાચારલોકસ્ય ' પેસ્સા '
 મૈપ્પ્યાઃ=તદાજ્ઞાકારકાઃ ' દુમ્મેહા ' દુર્મેધાઃ=સદ્બુદ્ધિવર્જિતાઃ, ' લોગવેદઅજ્ઞ
 પ્પસમયસુહવજ્જિયા ' લોકવેદા યાત્મસમયશ્રુતિવર્જિતાઃ શ્રુતિગ્રન્થસ્ય પ્રત્યક્
 સમ્બન્ધાત્ લોકશ્રુતિઃ=લોકાભિમત શાસ્ત્રં ભારતાદિ, વેદશ્રુતિઃ=ઋગ્યજુ સામાર્થ
 વેદશાસ્ત્રમ્, અધ્યાત્મશ્રુતિઃ=પ્રાત્મસ્વરૂપનિર્ણાયક શાસ્ત્ર, સમયશ્રુતિઃ=અર્હત્પ્રવચન
 તામિર્વર્જિતાઃ=રહિતા યે તે તથા, ' ધમ્મબુદ્ધિવિયલા ' ધર્મબુદ્ધિવિયલાઃ=શ્રુત
 ચારિત્રધર્મરહિતા નરાઃ=મનુષ્યાઃ ' દ્વડયન્તે ' ક્વચિત્ પૂર્વેણ સમ્બન્ધ. । તથા ' તેણ
 ય ' તેન ચ=પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ' અલિપ્પણ ' અલીકેન=મૃપાપાદેન ' અસતપ્પણ '

(ણીયજનણિસેવિણો) નીચ જનોં કે સાથ હી ચે ડઠા ઘેઠા કરતે હૈં
 ઔર इन्हों के साथ चे खाते पीते हैं तथा उन्हीं के साथ रहते हैं । (લોગ
 ગરહણિજ્જા) સમસ્ત જન इनकी निंदा करते रहते हैं । (મિન્ચા)
 દુસરોં કે દાસ હોકર રહતે હૈં (અસરિસજનસ્સ પેસ્સા) અસમાનશીલ
 વાલે-મ્લેચ્છાચાર વાલે-લોગો કે ચે દાસ હોતે હૈં (દુમ્મેહા) સદ્બુદ્ધિ
 સે ચે વર્જિત હોતે હૈં (લોગવેદઅજ્ઞપ્પસમયસુહવજ્જિયા) લોકશ્રુતિ
 વેદશ્રુતિ, અ યાત્મશ્રુતિ ઔર समयश्रुति સે ચે રહિત હોતે હૈં । લોકાભિ
 મત ભારત આદિ શાસ્ત્રો કા નામ લોકશ્રુતિ હૈં । ઋગ્વેદ, યજુર્વેદ, સામ
 વેદ, અથર્વવેદ, इनका नाम वेदश्रुति हૈં । આત્મા કે સ્વરૂપ કે નિર્ણ
 યક શાસ્ત્ર અધ્યાત્મશાસ્ત્ર હૈં । અર્હત્પ્રવચન કા નામ समयश्रुति હૈં ।
 (ધમ્મબુદ્ધિવિયલા) શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ સે વિમુક્ત રહતે હૈં । તથા (તેણ

અને ગોત્ર અધમ હોય છે, “ ણીયજનણિસેવિણો ” નીચ લોકો સાથે જ તે
 ઉઠે બેસે છે, તેમની સાથે જ તેઓ ખાય પીવે છે તથા તેમની જ સાથે રહે
 છે, “ લોગગરહણિજ્જા ” સઘળા લોકો તેમની નિંદા કરે છે “ મિન્ચા ” અન્યના
 દાસ થઈને રહે છે, “ અસરિસજનસ્સ પેસ્સા ” અસમાન શીલવાળા-મ્લેચ્છા
 ચાર વાળા લોકોના તેઓ દાસ થાય છે “ દુમ્મેહા ” તેઓ સદ્બુદ્ધિ રહિત
 હોય છે, “ લોગવેદઅજ્ઞપ્પસમયસુહવજ્જિયા ” લોકશ્રુતિ, વેદશ્રુતિ અધ્યા
 ત્મશ્રુતિ અને સમયશ્રુતિથી તેઓ રહિત હોય છે લોકાભિમત ભારત આદિ
 શાસ્ત્રોને લોકશ્રુતિ કહે છે, ઋગ્વેદ, યજુર્વેદ, સામવેદ અને અથર્વવેદને વેદશ્રુતિ
 કહે છે આત્માના સ્વરૂપનું નિર્ણાયક શાસ્ત્ર અધ્યાત્મશાસ્ત્ર છે અર્હત પ્રવચનને
 સમયશ્રુતિ કહે છે “ ધમ્મબુદ્ધિવિયલા ” તેઓ શ્રુતચારિત્ર - — થી

અસત્કેન-અસદ્રૂપેણ અથવા અશાન્તકેન=અનુપશાન્તેન ' ટઙ્ગમાણા ' દયમાનાઃ=
મજ્જલ્યમાના ' અવમાણણા પિટ્થિમસાદિસ્ત્રેવપિસુણભેયણગુરુવધવસયણમિત્તાવ-
ચાચારણાદિયાઈ ' અપમાનનપુટ્ટિમાગાધિક્ષપપિશુનભેદનગુરુગ્ધન્ય સ્વજનમિત્રાપક્ષા-
રણાદિફાનિ=તત્ર અપમાનનમ્=માનભદ્રઃ, પૃટ્ટિમાસ=પરોક્ષે દોષભાષણ, અધિક્ષેપ.=
ધિક્કારપૂર્વકનિન્દન, પિશુનભેદન=પિશુનૈ = સ્થલૈ. ભેદન=પ્રેમસમ્વન્યવિચ્છેદન,
ગુરુગ્ધન્યસ્વજનમિત્રાણામપક્ષારણ=સ્વસ્થવચનૈસ્તર્જન, અથવા-મિત્રાદિભિર્વદ્ધિપ્કરણ
ચ એતાનિ આદિ યેષા તાનિ તયા ભૂતાનિ, ' અબ્ભક્ષ્યાણાઈ ' અભ્યાર્યાનાનિ=
અસત્યદોષારોપણવચનાનિ ' વહુવિદ્દાઈ ' વહુવિદ્ધાનિ=નાનાપ્રકારાણિ ' અમણોર-
માઈ ' અમનોરમાણિ=મનપ્રતિકૂલાનિ ' દિયયમણદૂમગાઈ ' હૃદયમનોદાવકાનિ

ય અલિણ અસત્તણ) મૃપાવાદીજન ઇસ અસદ્રૂપ અથવા અનુપશાન્ત
મૃપાવાદ સે (ટઙ્ગમાણા) રાતદિન જલતે રહતે હૈં ઓર (અવમાણણ
પિટ્થિમસાદિસ્ત્રેવપિસુણભેયણગુરુવધવસયણમિત્તાઽવસ્ત્રારણાદિયાઈ)
(અવમાણણ) અપમાન સહન કરતે હૈં । (પિટ્થિમસ) દરેક
કોઈ ઇનની પીઠ પીછે નિંદા કરતે હ । (અદિસ્ત્રેવ) પ્રત્યેક વ્યક્તિ ઇન્હૈં
ધિક્કારતા રહનાં હે । (પિસુણ ભેયણ) દુષ્ટ લોગ ઇનકે પ્રેમસયધ કો
વિચ્છેદ કરા દેતે હે । (ગુરુવધવસયણમિત્તા) ગુરુજન, વધુજન, સ્વજન એવ
મિત્ર (અવસ્ત્રારણાઈયાઈ) સ્વસ્થ વચનાં દ્વારા ઇનકા અનાદર કરતે હૈં-
હાલતે હપતે રહતે હૈં, અથવા યે સવ ઇન્હૈં અપને મે સે બાહર નિકાલ
દેતે હૈં (અબ્ભક્ષ્યાણાઈ) વાહે જો મનુષ્ય ઇન પર અસત્ય દોષારોપણ
કર દિધા કરતા હૈં । ઇસ પ્રકાર યે લોગ અસત્યદોષારોપણ વચનોં કો
કિ જો (વહુવિદ્દાઈ) નાના પ્રકાર કે જોતે હૈં, (અમણોરમાઈ) મન કો

વિમુખ રહે છે તથા “ તેજ ય અલિણ અસત્તણ ” મૃપાવાદીજન આ અસદ્રૂપ
અથવા અનુપશાન્ત મૃપાવાદથી “ ટઙ્ગમાણા ” રાતદિન જલતા રહે છે અને
“ અવમાણણપિટ્થિમસાદિસ્ત્રેવપિસુણભેયણગુરુવધવસયણમિત્તાઽવસ્ત્રારણાદિયાઈ ”
“ અવમાણણ ” અપમાન મહન કરે છે, “ પિટ્થિમસ ” દરેક વ્યક્તિ તેની
પીઠ પાછળ નિંદા કરે છે, “ અદિસ્ત્રેવ ” દરેક વ્યક્તિ તેને ધિક્કારે છે
“ પિસુણ ભેયણ ” દુષ્ટ લોકો તેમના પ્રેમ સળધમા લગાણ પકાવે છે, “ ગુરુ
વધવસયણમિત્ત ” ગુરુજન, વધુજન, સ્વજન અને મિત્ર “ અવસ્ત્રારણાઈ
યાઈ ” ડોર વચનો દ્વારા તેમનો અનાદર કરે છે-ધાડ ધમકી આપતા રહે છે
અથવા તે બધા તેમને પોતાની વચ્ચેથી બહાર ઢાલી મૂકે છે “ અબ્ભક્ષ્યાણાઈ ”
તેમના ઉપર લોકો ગમે તે પ્રકારનું દોષારોપણ કર્યા કરે છે આ ગીતે તે લોકો
અસત્ય દોષારોપણ કરેલ વચનો, જે જે “ વહુવિદ્દાઈ ” વિવિધપ્રકારના હોય
છે, “ અમણોરમાઈ ” મનને ન ગમે તેવા હોય છે, તથા “ દિયયમણદૂમગાઈ ”

=હૃદયસ્ય મનમથ દાવકાનિ=તાપજનકાનિ 'જાવજીવં' ચાવનીવ=જીવન પર્યન્ત 'દુરુદ્ધરાઈ' દુરુદ્ધરાણિ=દુસ્તરાણિ 'પાવતિ' પ્રાપ્નુવન્તિ । પુનઃ કિ મિત્યાહ—'અણિદ્વવરફરુસચયણતજ્જણણિભમ્'ગ્રામીણચયણવિમણા' અમિદ્વવર-ફરુપવચનતર્જનનિર્મલ્સનદીનચચનમિમનનઃ=તત્ર અનિપ્તેન=અપ્રિયેણ તરપરુપેણ=અતિકઠોરેણ વચનેન યાનિ તર્જનાનિ='રે નીચ! કથમેવ કરોપિ' ઇત્યાદિ લક્ષ-ણાનિ નિર્મલ્સનાનિ='અરે દુષ્ટકર્મકારિન્'ગૃહાન્નિમ્સર દષ્ટિપથાદ્વા' ઇત્યાદિ રૂપાણિ, તૈર્દીન વદન=મુલ્લ પિદ્ધત-પિપાક્તયુક્ત ચ મનો યેપા તે તથા 'કુમોચણા' કુમોજનાઃ=કુત્તિસતમ્=અસપિરસ ભોજન યેપા તે તથા તુચ્છાન્નાહારિણઃ 'કુવાસસા' કુવાસસઃ=કુચૈલિનઃ 'કુવસહીસુ' કુવસતિપુ-કુત્તિસતસ્થાનેપુ 'કિલિસસતા'

નહી રુચને વાલે તથા (સ્તિયમણદૂમગાઠ) હૃદય ઓર ચિત્ત કો સતા પજનક હોતે હૈં એસે વચન (જાવજીવ) જીવન પર્યંત (દુરુદ્ધરાઈ) જો હન્ને આગત પહુંચાને વાલે હોતે હૈં ઊનકો (પાવતિ) પ્રાપ્ત કરતે હૈં અર્થાત્ સુના કરતે હૈં । ફિર ક્યા સો કહતે હૈં—(અણિદ્વવરફરુસ ચયણ તજ્જણણિભમ્ચ્છણ દીણચયણવિમણા) એસે યે લોગ અપ્રિય, અતિક ઠોર વચનો સે તથા—“ રે નીચ ! એસા કયો કરતા હૈ ” ઇત્યાદિરૂપ તર્જના સે, “ ઓ દુષ્ટકર્મકારિન્ ! તુ મેરે ઘર સે બાહિર નિકલજા-મેરે સામ્હને મત આ-યહા સે દૂર હટજા ” ઇત્યાદિ હૃદય વિદારક નિર્મલ્સના સે અનાદર હુણ યે દીન વદન ઓર વિદુત મન વાલે તથા (કુમોચણા) અપની જિન્દગી મર કમી અચ્છા ભોજન નહીં પાને વાલે તુચ્છાહારી તથા (કુવાસસા) મૈલે કુચૈલે વસ્ત્ર પહનને વાલે તથા (કુવસહીસુ) ગન્દી જગતો મેં રહ કર (કિલિસસતા) અનેક કષ્ટો કો

હૃદય અને ચિત્તમા સતાપ પેદા કરનાર હોય છે તથા “ દુરુદ્ધરાઈ ” જે તેમને આઘાત લગાડનાર હોય છે એવા વચનો “ જાવજીવ ” એવે ત્યા સુધી તેઓ “ પાવતિ ” પ્રાપ્ત કરે છે એટલે સાલબ્યા કરે છે વળી બીજી શુ બને છે તે કહે છે—“ અણિદ્વવરફરુસચયણતજ્જણણિમ્મચ્છણદીણચયણવિમણા ” તેવા એ લોકો અપ્રિય, અતિ કઠોર વચનોથી તથા “ અરે નીચ ! આણુ કેમ કરે છે ? ” ઇત્યાદિ પ્રકારની તર્જનાથી, “ હે દુષ્ટકર્મકારિન્ ! તુ મારા ઘરમાંથી બહાર નીકળી જા-માગી સામે આવીશ મા-અહીંથી દૂર ચાલ્યો જા ” ઇત્યાદિ હૃદય લેદક નિર્મલ્સનાથી અનાદર પામેલ તે દીન વદનવાળા તથા વિદુત મન વાળા તથા “ કુમોચણા ” તથા જીવન પર્યન્ત સાફ ભોજન પ્રાપ્ત નહીં કરનારા હલકા પ્રજારતુ ભોજન પ્રાપ્ત કરનારા તથા “ કુવાસસા ” મેલા તથા ફાટેલા તૂટેલા વસ્ત્ર પહેરનારા તથા “ કુવસહીસુ ” ગદી જગ્યાઓમા રાખે

‘વિલશ્યન્ત = સન્તપ્યમાના ખતઅ ‘અન્ચતવિઝલદુઃસ્વસયસપલિત્તા’ અત્યન્ત વિપુલદુઃસ્વશતસપ્રદીપ્તા = અત્યન્ત વિપુલાનિ વિશાલાનિ યાનિ દુઃસ્વશતાનિ તૈઃ સમ્પ્રદીપ્તાઃ = પ્રતપ્તા = ‘ઉચ્ચલભતિ’ ઉચ્ચલભન્તે = પ્રાપ્નુવન્તિ ‘નેવસુહ’ નૈવસુખ ‘નેવનિવ્વુડ’ નૈવનિર્વૃત્તિ = મન સ્વાસ્થ્ય, મિન્દુ દુઃસ્વમેવાનુભવન્તીતિ ભાવઃ ।
 એવ મૃપાવાદફલમુક્તમ્ ॥ સુ ૦ ૧૬ ॥

ઉઠાતે દુષ્ટ (અચનવિઝલદુઃસ્વસયસપલિત્તા) વટત અધિક કઠિન સે કઠિન સૈરુઢો દુઃસ્વો સે સન્તસ યને દુષ્ટ યે લોગ (નેવસુહ) ન તો કમ્બી સુખ પાતે હ ઓર (નેવનિવ્વુડ) ન કમ્બી નિર્વૃત્તિ-મનઃ સ્વાસ્થ્ય-શાતિ કો (ઉચ્ચલભતિ) પાતે હ અર્થાન્-રાતદિન દુઃસ્વ ભોગા કરતે હૈં । હસ પ્રકાર યહ મૃપાવાદ કા ફલ કહા હૈં ।

ભાવા ૧—મૃપાવાદ કા ફલ સ્પષ્ટ કરતે દુષ્ટ સૂત્રકાર કહતે હૈં કિ-મૃપવાદીજન કમ્બી મ્બી અપને જીવન મેં સચ્ચી સુખશાંતિ નહીં પા સકતે હૈં । યે મૃપાવાદ સે ઉપાર્જિત પાપકર્મ કે ઉદય સે મરકર તિર્યચ એવ નરકગતિકે અત્યત કઠિન દુઃસ્વોનો ભોગા કરતે હૈં । તિર્યચ યોનિમે રહને વાલે જીવો કી આયુ ઉત્કૃષ્ટ ત્રીન પત્ય કી વનસ્પતિ કી અપેક્ષા અનતકાલ ક્રી ઓર નરક મેં રહને વાલે જીવો કી ઉત્કૃષ્ટ તેત્રીસ સાગર પ્રમાણ હૈં । ઇતને કાલ તક વટા રહકર કષ્ટ પરમ્પરાઓ કા અનુભવ વે કરતે રહતે હૈં । ફિર મ્બી જો પાપ કર્મ ભોગને સે અવશિષ્ટ રહતા હૈં ઉસે વે વહા સે નિશ્ચલકર કિસી તરહ મ્બી મિલી હુઈ મનુષ્ય પર્યાય મેં ભોગતે હૈં । યહા જો ઇન્હેં મનુષ્ય પર્યાય પ્રાપ્ત હોની હૈં વહ ચિલકુલ જઘ-

સ્સતા ” અનેડ ડહો સહન ડરતા “ અચ્ચતવિઝલદુઃસ્વસયસપલિત્તા ” ઘણાજ વધારે આડરામા આકરા સે કો હ ખોથી હ ખી અનેલા તે લોડો “નેવ સુહ ” ડહી પણ સુખ પ્રાપ્ત ડરતા નથી “ નેવ નિવ્વુડ ” ડે ડહી પણ નિવૃત્તિ મનની શાન્તિ “ ઉચ્ચલભતિ ” અનુભવતા નથી એટલે ડે દિનરાત હ ખ લોગ-વ્યા ડરે છે, આ પ્રકારનુ મૃપાવાદનુ ક્ષણ કહેલ છે

ભાવાર્થ—મૃપાવાદનુ ક્ષણ ખતાવતા સૂત્રકાર ડહે છે કે—મૃપાવાદી વ્યક્તિ પોતાના જીવનમા ડહી પણ માત્રા સુખ શાંતિ પામી શકતો નથી તેઓ મૃપા વાદથી ઉપાર્જિત પાપકર્મોના ઉદયથી ભરીને તિર્યચ અને નરકગતિના અત્યત કઠિન હ ખો લોગવ્યા ડરે છે તિર્યચ યોનિમા જન્મ પામતા જીવોનુ આયુષ્ય ઉત્કૃષ્ટ ત્રણ પત્યનુ અને વનસ્પતિની અપેક્ષાએ અનતકાળનુ અને નરકની અપેક્ષાએ ઉત્કૃષ્ટ તેત્રીસ સાગર પ્રમાણનુ હોય છે એટલો સમય ત્યા રહીને તેઓ ડહા પરપરાઓને સહન કરે છે, ત્યાર પછી પણ જે પાપકર્મો લોગવવાના

ન્યસ્થિતિ ફી હોતી હૈ । ઉસ સર્વથા જઘન્ય સ્થિતિ ફી મનુષ્ય પર્યાય મૈ ઉત્પન્ન હોઠ્ઠર યે કમ્પી ઓ ધોઢા આનદ ઓ નહીં પ્રાપ્ત કર સકતે હૈ । સદા પરાધીનતા ફી જર્જીરો મૈ જકડા જાકર ઇનકા જીવન વ્યવહાર ચલતા હૈ । ઇનકી શારીરિક આકૃતિ દુર્દર્શનીય તથા ઉદ્દેગજનક હોતી હૈ । કોઈ ઓ ઇનસે મોહ મમતા નહીં રખતા હૈ । દરેક વ્યક્તિ ઇનકા તિરસ્કાર કરતા રહતા હૈ । ચેતનશક્તિ ઇનકી અવિકસિત રહા કરતી હૈ । લક્ષ્મી નહીં રહને સે યે સદા દુઃખો ઘને રહતે હૈ । માગમૂગ કરકે યે જો ઓ લાતે હ વટ રસ વિરમ હોતા હૈ । ખરપેટ ખોજન ઇન્ને મિલતા નહીં હૈ । વાણી ઓ ઇનકી ઇતની અચ્છી નહીં હોતી જો દૂસરો કે ચિત્ત કો અપની ઓર આકૃષ્ટ કર નકે । કાક જૈસા કટોર ઇનકા સ્વર હોતા હૈ । ગર્દભ જૈસી ઇનકી ઘોલી હોતી હૈ । કોઈ ૨ તો જન્માધ હોતે હૈ । કોઈ ૨ રહિરે ઓર મૂગે હોતે હૈ । દુઃખ મૈ ઓ ઇનકા સાથ દેને વાલા કોઈ નહીં હોતા હૈ । ઇનકી મિત્રતા અપને જૈસે નીચો સે હી હોતી હૈ । ઇન્નોં કે પાસ યે ઉઠા ઘેઠા કરતે હૈ । ગન્દે સ્થાનો મૈ ઇન્ને રહને કો મિલતા હૈ । સવ કોઈ ઇનકી નિંદા કરતે હૈ । દૂસરો કે હૃદય વિદારક શબ્દો કો સુનકર યે મનોમન દુઃખિત હોકર રહ જાતે હૈ । તાત્પર્ય યહ હૈ

ખાકી રહા હોય તેમને ત્યાથી નીકળીને ડોઈ પણ રીતે પ્રાપ્ત થયેલ મનુષ્ય થોનિમા તેઓ લોગવે છે તેને જે માનવ પર્યાય પ્રાપ્ત થાય છે તે બિલકુલ જઘન્ય સ્થિતિની હોય છે તે તદ્દન જઘન્ય સ્થિતિની મનુષ્ય પર્યાયમા ઉત્પન્ન થઈને તેઓ ડહી પણ થોડો મરજોએ આનંદ પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી તેમનો જીવન વ્યવહાર સદા પરાધીનતાની બેડીમા જકડાઈને આવે છે તેમના શારીરનો દેખાવ બેડોળ અને ઉદ્દેગજનક હોય છે તેમના પ્રત્યે કોઈ પણ મોહ અથવા મમતા રાખતુ નથી, દરેક વ્યક્તિ તેનો તિરસ્કાર કર્યા કરે છે તેમની ચેતના શક્તિ અવિકસિત રહે છે લક્ષ્મી નહીં રહેવાયી તે સદા દુઃખી રહે છે માગી કરીને તે જે ડહ લાવે છે તે વિરસ હોય છે તેને ધરાઈને ખાવા પણ મળતુ નથી બીજાના ચિત્તને પોતાની તરફ આકર્ષી શકે તેવી મીઠી વાણી પણ તેની હોતી નથી તેનો સ્વર કાગડા જેવો કડકા હોય છે ગર્દલ જેવી તેની બોલી હોય છે, કોઈ કોઈ તો જન્માધ હોય છે કોઈ બહેરા અને મૂંગા હોય છે હુખમા પણ તેને મદદ કરનાર કોઈ હોતુ નથી તેને પોતાના જેવા અધમ લોકો સાથે જ મિત્રતા થાય છે તેમની પાને જ તે ઉઠે બેસે છે તેમને ગદા સ્થાનોમા જ રહેલુ પડે છે ઓ તેમની નિંદા કરે છે બીજા લોકો હૃદયવિદારક શબ્દો સાલળીને તેઓ પોતાના મનમા જ હુખ અનુભવીને રાત રહે છે ન પર્યા

અથ પ્રકૃતદ્વાર સાત્ત્વેન સકલ્લગ્ન નિગમયતિ મૂત્રકાર 'એસો સો' ઇત્યાદિ ।

મૂલ્મ—'એસો સો અલિયવચનસ્ય ફલવિવાઓ ઇહલોહઓ પરલોહઓ અપ્પનુહો વહુદુકલ્લો મહવ્ભઓ વહુસ્યપ્પગાઠો દારુણો કક્કસો અસાઓ વાસસહસ્સેહિ મુચ્ચવ્વણય અવેદયિત્તા અત્થિ હુ મોક્કલોત્તિ, એવમાહસુ નાયકુલનદણો મહપ્પા જિણોઽ વીરવર નામધેજ્ઞો કહેસાંય અલિયવચનસ્ય ફલવિવાગ, એય ત વિઙ્ગય પિ અલિયવચન લહુસ્સગ લહુચ્ચલભણિય ભયકર દુહકર અયસકર વેરકર અરતિરતિરાગદોસમણસકિલેસવિયરણ અલિય- નિયડિસાતિયાંગવહુલ નીયજણનિસેવિય નિસંસ અપ્પચ્ચયકારગ પરમસાહુગરહગિજ પરપીઠાકારગં પરમકિણ્ણલેસસહિય દુગ્ગઙ- વિણિવાયવઙ્ગણ ભવપુણ્ણભવકર ચિરપરિચિયમણ્ણય દુરત તિવેમિ ॥ સૂ૦ ૧૬ ॥

॥ વિઙ્ગય અપ્પમદાર સમત્ત ॥ ૨ ॥

ટીકા—'એસો સો' એપ સ અલિયવચનસ્ય 'ફલવિ- વાઓ' ફલવિવાકઃ 'ઇહલોહઓ' 'એહલોકિક' = મનુષ્યમયાપેક્ષયા 'પરલોહઓ'

કિ દુઃખો કે જિતને પ્રકાર હ વે સવ ભયકર સે ભયકર ઇન્હેં ભોગના પડતા હ । એસ સ્થિતિ મેં ઇનકા કોઈ સારી નહીં હોના હૈ ॥ સૂ-૧૫ ॥

અવ સૂત્રકાર ઇસ અલિકવચન દ્વાર કા સપૂર્ણરૂપ સે સકલન કરકે ફલિતાર્થ કહતે હૈ—'એસો સો' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એસો સો અલિયવચનસ્ય ફલ વિવાઓ) અલીક વચનકા ગ્રંથ જો મનુષ્યગતિ કી અપેક્ષા ઇહલોક સમગ્રી તથા નરક નિગોદગતિ કી

એ છે કે ઇ જોના ભય કરમા ભય કર જે પ્રકારે છે, તે તેમને ભોગવવા પડે છે એ સ્થિતિમા તેમનુ કોઈ સારીકા હોતુ નથી ॥ સૂ-૧૫ ॥

હવે સૂત્રકાર આ દ્વારનુ સપૂર્ણ ગીતે સકલન કરીને ફલિતાર્થ બતાવે છે—'એસો સો' ઇત્યાદિ,

ટીકાર્થ—'એસો સો અલિયવચનસ્ય ફલવિવાઓ' અહીં વચનનો મનુષ્યગતિની અપેક્ષાએ આલોક સમગ્રી તથા નરકગતિની અપેક્ષાએ પરલોક સમગ્રી આ જે ફલ-

પારલૌકિકઃ=નરકાદ્યપેક્ષયા 'અપ્પસુહો' અપ્પસુહ=સુખવર્જિતઃ 'ચદુદુક્ખો' દુઃખચ્છેદનુલઃ 'મહામઓ' મહામયઃ=મહામયજનકઃ 'ચદુરયપ્પગાદો' ચદુરજઃ પ્રગાદ=પ્રચુરકર્મરજોભિઃ સમ્મૃત દારુણઃ=ભીષણઃ 'કપ્પમો' કર્કશઃ=કઠોર 'અસાઓ' અસાતઃ=અસાતાશાતકર્મવેદનીયસ્વરૂપઃ इत्येवमिधઃ ફલવિપાકઃ 'વાસસહસેહિ' વર્ષસહસ્રે=પલ્લોપમસાગરોપમપ્રમાણકલિઃ 'મુચ્ચઇ' મુચ્ચતે=ક્ષીયતે । તદેવ્યતિરેકમુખેનાહ-'ણય' ન ચ ત ફલવિપાકમ્ 'અવેદયિત્તા' અવેદયિત્વા=અનુપમુજ્ય ઉપભોગ વિનેત્યર્થઃ, 'હુ' નિથયેન 'મોક્ખો' મોક્ષઃ 'અત્થિ' અસ્તિ 'ત્તિ' ઇતિ શબ્દઃ સમાપ્તિસૂચકઃ । એતસ્યાર્થસ્ય સાક્ષાત્પ્રમાણભૂતપરમાત્મપ્રતિપાદિતત્વેન પ્રમાણનિરૂપણાય પ્રમાણયનાહ-'એવામહમ્' इत्यादि, एव=

અપેક્ષાસે પરલોક સુખથી ફલરૂપ વિપાક કહા ગયા છે, ઉત્તસે યદ અચ્છી તરહ જ્ઞાત હો જાતા છે કિ યદ (અપ્પસુહો) સુખવર્જિત એવ (ચદુદુક્ખો) દુઃખ ચ્છેદનુલ છે । (મહામઓ) મહામયજનક, ઓર (ચદુરયપ્પગાદો) પ્રચુર કર્મરૂપી રજ સે ભરા છુઆ છે । (દારુણો) દારુણ તથા (કપ્પસો) કઠોર છે । ઓર (અસાઓ) અસાતા વેદનીય કર્મ સ્વરૂપ છે । (વાસ સહસેહિ મુચ્ચઇ) યદ ફલવિપાક જીવ પલ્લોપમ એવ સાગરોપમપ્રમાણ કાલતક ભોગા કરતા છે તમી જાકર ઉત્તસે યદ છૂટકારાપાતા છે, અર્થાત્ત વદ ફલરૂપ વિપાક નષ્ટ હો પાતા છે । (ણય અવેદયિત્તા હુ મોક્ખો અત્થિ ત્તિ) ભોગે વિના જીવ હસસે મુક્ત નહીં હોતા છે । યદા (ત્તિ) યદ સમાપ્તિ અર્થ કા સૂચક છે ।

અવ સૂત્રકાર હસ અર્થ મે સાક્ષાત્ પ્રમાણભૂત પરમાત્મા દ્વારા પ્રતિપાદિત હોનેકે કારણ પ્રમાણભૂતતા પ્રકટ કરને કે લિયે કહતે છે-(એવ-

ઇપ વિપાક ણતાવવામઆબ્ધે છે તેનાથી તે સારી રીતે બાણુવા મળે છે કે તે 'અપ્પ સુહો' સુખવર્જિત અને "ચદુદુક્ખો" અયત હુ ખમય છે "મહામઓ" મહા ભયજનક, અને "ચદુરયપ્પગાદો" પ્રચુર કર્મરૂપી સ્વરૂપી ભરપૂર છે "દારુણો" દારુણ તથા "કપ્પસો" કઠોર છે અને "અસાઓ" અસાતા વેદનીય કર્મ સ્વરૂપ છે "વાસસહસેહિ મુચ્ચઇ" તે ફલવિપાક પલ્લોપમ અને સાગરોપમ પ્રમાણ જાણ સુધી એવ ભોગવ્યા કરે છે, ત્યારે જ તે તેમાંથી છૂટી શકે છે, એટલે કે તે ફલરૂપ વિપાક એટલા લાભા સમયે નષ્ટ વાય છે "ણય અવેદયિત્તા હુ મોક્ખો અત્થિ ત્તિ" તે ફલવિપાક ભોગવ્યા વિના એવ તેનાથી મુક્ત થઈ શકતો નથી અહીં "ત્તિ" તે સમાપ્તિ અર્થના સૂચક છે

હવે સૂત્રકાર આ અર્થમાં પ્રત્યક્ષ પ્રમાણભૂત પરમાત્મા દ્વારા પ્રતિપાદિત હોવાને કારણે, પ્રમાણભૂતતા દર્શાવવાને માટે કહે છે-"એવામહમ્" આ પૂર્વોક્ત રીતે તીર્થ કં ગણધરાદિક દેવોએ તથા "નાયકુલનદળો મહાપ્પા જિણો વીરવર

ઉક્તરીત્યા ' આહમ્ ' ઝચુસ્તીર્થદ્વગ્ગણધરાદયઃ । તથા તદનુસારેણ ' નાય
કુલનદળો ' જ્ઞાતકુલનન્દન = સિદ્ધાર્થકુલાનન્દકરઃ, ' મહપ્પા ' મહાત્મા=
પરમાત્મરૂપ. ' જિણો ' જિનઃ વીરવરનામધેજ્જો ' વીરવરનામધેય
પ્રત્યાતનામા મયજ્ઞાન્ મદ્દારીર ઇમમ્ ' અલિયવયણસ્સ ' અલીકવચનસ્ય ' ફલ-
વિવાગ ' ફલવિપાક ' કહેસી ' કથિતવાન્ । એવ ' ત ' તત્ પૂર્વોપદર્શિતસ્વરૂપમ્
' અલિયવયણ ' અલીકવચન ' લહુસ્મગ લહુ ચપલભણિય ' લઘુસ્વકલ્પુચપલ
ભણિત=લઘુસ્મગાઃ = તુચ્છાત્માનથ તે લઘવ અતિનીચાશ્ચપલાશ્ચ તૈ ભણિત=
જલ્પિત ' મયકર ' મયદ્ધર ' દુહકર ' દુ.સ્વકર ' અયસકર ' વૈરકર ' અયસ્કર
વૈરકરમ્, ' અરતિરતિરાગદોસમણસકિલેસવિચરણ ' અરતિરતિરાગદ્વેષમન
સમ્મલેશવિતરણમ્, ' અલિયનિયહિસાતિજોગબહુલ ' અલીકનિકૃતિમાતિયોગ
બહુલ ' નીવજ્ઞણનિસેતિય ' નીવજ્ઞનનિપેક્ષિત ' નિસસ ' નૃશસમ્ ' અપચયકારામ્

માહમ્) ઇમ પૂર્વોક્ત રીતિસે તિર્થકર ગણધરાદિક ડેવોને તથા (નાયકુલ
નદળો મહપ્પા જિણો વીરવરનામધેજ્જો) ડન્હી કે અનુમાર જ્ઞાતકુલનદન
સિદ્ધાર્થકુલકે આનદકારક-પરમાત્મસ્વરૂપ, જિન મહાવીરને કિ જિનકા
“ વીર ” યહ ઉત્તમ નામ પ્રત્યાત હૈ ડન્હોને (ઇમ અલિયવયણસ્સ ફલ-
વિવાગ કહેસી) યહ મૃષાવાદકા ફલ યતલાયા હૈ । અવ ઉપસહાર કરતે હ-
(એય ત વિતિય પિ અલિયવયણ) ઇમ દ્વિતીય અલીક વચન કો જો (લહુ-
સગલહુચવલભણિય) લઘુસ્વક-તુચ્છાત્મા હોતે હૈ અતિનીચ એવ ચપલ
હોતે હૈ વે હી ઝોલતે હૈ । (મયકર) યહ અલીક વચન મયકર, (દુહ-
કર) દુઃસ્વકર, (અજસકર) અયસ્કારક, (વૈરકર) વૈરકારક,
(અરતિરતિરાગદોસમણસકિલેસવિચરણ) અરતિ, રતિ, રાગ, દ્વેષ ઓર
મન સમ્મલેશ પ્રદાત્તા હૈ । (અલિયનિયહિસાજોગબહુલ) અલીક-

નામધેજ્જો ” તેમના પ્રમાણે જ જ્ઞાતકુલનદન સિદ્ધાર્થના કુળને આનદદાયક
પરમાત્માસ્વરૂપ, જિન મહાવીરે કે જેમનું “ વીર ” એ ઉત્તમ નામ પ્રખ્યાત
છે, તેમણે “ ઇમ અલિયવયણસ્સ ફલવિવાગ કહેસી ” આ મૃષાવાદનું સ્વરૂપ
ખતાવ્યું કે હવે મૂનડાગ ઉપસહાર કરે છે—“ એય ત વિદ્ય પિ અલિય
વયણ ” આ દ્વિતીય દ્વાર રૂપ અર્થમ્ વચનને જે “ લહુસગલહુચવલભણિય ”
લઘુસ્વક-તુચ્છાત્મા હોય છે, જે અતિ નીચ અને ચપલ હોય છે તેઓ જ
બોલે છે “ મયકર ” તે અસત્યવચન બોલનાર, “ દુહકર ” દુ ખનાર, “ અજ-
સકર ” અપકીર્તિકારક, “ વૈરકર ” વૈરનાર, “ અરતિરતિરાગદોસમણસકિલે
સવિચરણ ” અરતિ, રતિ, રાગ, દ્વેષ અને મનને ડલેલા કરનાર છે “ અલિય
નિયહિસાજોગબહુલ ” અલીક—નિષ્ફળ છે, નિકૃતિ, સાતિના પ્રયોગથી યુક્ત

અપ્રત્યયકારક, 'પરમસાહુગરહણિજ્ઞ પરમસાધુર્ગર્હણીય પરપીઢાકારક 'પરમકિણ્હલેસસહિય' પરમરુપ્ણલેડ્યાસદ્ધિતં 'દુર્ગાદિવિણિવાયવદ્ધુળ' દુર્ગતિવિનિપાતરદ્ધન 'ભવપુણભવકર' નિરપરિચય' ચિરપરિચિત્, 'અણુગય' અણુગતમ્, 'દુરત' દુરન્તમ્ । एतानि सर्वाणि पदानि पूर्वमस्यैव द्वारस्य प्रथमसूत्रे व्याख्यातानि ततो विज्ञेयम् । 'त्तिवेमि' पूर्वम् ॥ सू० ૧૬ ॥

હતિશ્રી-જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિયાર-પૂજ્ય શ્રી ઘાસીલાત્રતિરિચિતાયા

પ્રશ્નવ્યાકરણસૂત્રસ્ય સુદર્શિન્યાયાયા વ્યાખ્યાયા

હિંસાદિ પશ્ચાન્નપદ્ધારેષુ શૃણુપાદાન્ય દ્વિતીયમ્-

આશ્વ (અધર્મ) દ્વાર સમાપ્તમ્ ॥ ૨ ॥

નિષ્કૃત છે નિઠૂતિ, સાતિ કે પ્રયોગ સે ચતુલ છે અર્થાત્ રુપટ વટુલ છે । (ણીયજનનિસેવિય) જાતિ, કુલ આદિ સે અધમ વને જુગ વ્યક્તિઓ દ્વારા નિપેચિત છે । (નિસમ) કૂર-અથવા પ્રશસા સે રહિત છે । અપ્રત્યય-અવિશ્વાસ કા કારક છે । (પરમસાહુગરહણિજ્ઞ) પરમસાધુ-તીર્થંકરો દ્વારા ગર્હણીય છે । (પરપીઢાકરણ) દૂસરોં કો પીઢા પહુચાને વાલા છે । (પરમકિણ્હલેસસહિય) અત્યન્તમલિન આત્મ પરિણતિ સે યુક્ત છે (દુર્ગાદિવિણિવાયવદ્ધુળ) દુર્ગતિ કા વર્ધક છે । (ભવપુણભવકર) પુનઃ પુનઃ જન્મ પ્રદાતા છે । (ચિરપરિચય) ચિરપરિચિત્ યજીવોં કે સાથ અનેક ભવોં કો પરમ્પરા તક રહનેવાલા છે । (અણુગય) ભવ ભવ મેં સાથ ચલને વાલા છે । (દુરત) ઇસકા ફલ દુરન્ત-કટુફલકા દેને વાલા છે "ત્તિ વેમિ" ઇસકી વ્યાખ્યા કી જા ચુકી છે ॥ સૂ-૧૬ ॥

॥ દ્વિતીય આશ્વ-‘અધર્મ’ દ્વાર સમાપ્ત ॥

છે એટલે કે કપટ મય છે " ણીયજનનિસેવિય " જાતિ, કુળ આદિથી અધમ એવી વ્યક્તિઓ દ્વારા સેવાયેલ છે " નિસમ " કૂર-એટલે કે પ્રશસાથી રહિત છે અપ્રત્યય-અવિશ્વાસ ઉપપન્ન કરનાર છે " પરમસાહુગરહણિજ્ઞ " પરમસાધુ-તીર્થંકરો દ્વારા નિધ છે " પરપીઢાકરણ " ખીબને પીઢા પહોચાડનાર છે " પરમકિણ્હલેસસહિય " અત્યંત મલિન આત્મ પરિણતિથી યુક્ત છે " દુર્ગાદિવિણિવાયવદ્ધુળ " દુર્ગતિનું વધારનાર છે " ભવપુણભવકર " ફરી ફરીને જન્મ લેવડાવનાર છે " ચિરપરિચય " ચિરપરિચિત્ એવું તે જીવોની સાથે અનેક ભવોની પરપરા સુધી રહેનાર છે " અણુગય " દરેક ભવમા સાથે ચાલનાર છે " દુરત " તેનું ફળ દુરન્ત છે-કટુ ફલ દેનાર છે " ત્તિવેમિ " આ વાક્યનો અર્થ આવી ગયો છે (સૂ-૧૬)

આ રીતે હિંસાદિ પશ્ચાન્નપદ્ધારમા શ્રાણુવધ નામનું

ખીણુ આશ્વ (અધર્મ) દ્વાર સમાપ્ત થયું

અથ તૃતીયમધ્યયનમ્ ।

વ્યાખ્યાત દ્વિતીયમધર્મદ્વાર સાપ્રત તૃતીયમારભ્યતે-અસ્ય ચ પૂર્વેણ સહાયમભિ-
સમ્વન્યઃ । દ્વિતીયાધર્મદ્વારે યાદગનામાદિનિર્દેશપુરસ્સરમલીકવચનસ્વરૂપમુક્તમ્ ।
અત્રીકવચન ચ અદત્તાઽઽદાયિનો યન્ત્યેતેતિદેતો, સૂત્રક્રમનિર્દેશાનુમારાચ્ચ
મૃપાવાદાનન્તરમુચિતપ્રાપ્તમદત્તાદાન સ્વરૂપનામાદિનિર્દેપૂર્વક પ્રદર્શ્યતે, તત્ર
પૂર્વયોરધર્મદ્વારયોરિવાસ્યાપિ ‘ યાદશ્ચ ૧, યન્નામ ૨, યથા ચ કૃત ૩, યત્કલ
દદાતિ ૪, યે ચ કુર્વન્તિ ૫, ઇતિ પશ્ચભિરન્તર્દ્વારૈર્નિરૂપણ ચિકીર્ષુરાદૌ ક્રમપ્રાપ્ત
‘ યાદશ ’ ઇતિ દ્વાગ્માશ્રિત્ય અદત્તાદાનસ્વરૂપ નિરૂપ્યતે-‘જનૂ તદ્ય ચ’ ઇત્યાદિ

તૃતીય આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વાર પ્રારંભ-

દ્વિતીય આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વાર કહા ગયા, અત તૃતીય આસ્રવ
દ્વાર કી વ્યાખ્યા પ્રારંભ હોતી હૈ । ઇસ અધર્મદ્વાર કા પૂર્વ અધર્મદ્વાર કૈ
સાથ ઇસ પ્રકાર સે સંબંધ હૈ કિ-દ્વિતીય આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વાર મૈં
(યાદગનામાદિ નિર્દેશ પૂર્વક) અલીક (જૂઠ) વચનકા સ્વરૂપ કહા હૈ સો
ઇસ અલીક વચન કો જો અદત્ત કો લેને વાલે વ્યક્તિ હોતે હૈ, વૈ હી
ઘોલતે હૈ તથા સૂત્રક્રમ નિર્દેશ મી એસા હી હૈ, ઇસલિયે મૃપાવાદ કૈ
અનન્તર ઉચિતરૂપ સે પ્રાપ્ત અદત્તાદાન કા સ્વરૂપ નામાદિ નિર્દેશપૂર્વક
ઇસ અધ્યયન મૈં કહા જાવેગા । જિસ પ્રકાર પૂર્વ દો આસ્રવ (અધર્મ)
દ્વારોં કા સૂત્રકાર ને (યાદશ યન્નામ) ઇત્યાદિ પાચ અન્તર્દ્વારોં દ્વારા
નિરૂપણ કિયા હૈ ઊસી તરહ સે વૈ ઇસ તૃતીય આસ્રવ (અધર્મ) દ્વાર
કા મી નિરૂપણ કરના ચાહતે હૈ ઇસલિયે વૈ સર્વ પ્રથમ ઇસમૈં ક્રમ
પ્રાપ્ત અદત્તાદાન કા (યાદશ) ઇસ દ્વાર કો લેકર સ્વરૂપ કહતે હૈ—

ત્રીજા આસ્રવ-અધર્મ દ્વારનો પ્રારંભ

ત્રીજા આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વારનું કથન પૂરું થયું, હવે ત્રીજા આસ્રવ
દ્વારનું વર્ણન શરૂ થાય છે આ અધર્મદ્વારનો આગળના અધર્મદ્વાર માથે
આ રીતે સંબંધ છે—ત્રીજા આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વારમાં “ યાદશનોમાદિ નિર્દે-
શપૂર્વક ” અલીક વચનનું સ્વરૂપ પ્રગટ કરવામાં આવ્યું છે પણ તે અલીક
વચનો અદત્ત દીધેલું લેનારી વ્યક્તિ જ બોલે છે, તથા સૂત્રક્રમ નિર્દેશ
પણ એવો જ છે, તે દારણે મૃપાવાદનું નિરૂપણ થયું પછી ચોથા રીતે અદ-
ત્તાદાનનું સ્વરૂપ નામાદિ નિર્દેશ પૂર્વક આ અધ્યયનમાં ગતાવવામાં આવશે
જેમ આગળના બે આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વારોનું સૂત્રકારે “ યાદશ યન્નામ ” ઇત્યદિ
પાચ અન્તર્દ્વારો દ્વારા નિરૂપણ કર્યું છે, એજ પ્રમાણે તેઓ આ ત્રીજા આસ્રવ
(અધર્મ) દ્વારનું પણ નિરૂપણ કરવા માગે છે તેથી તેઓ સૌથી પહેલા ક્રમ પ્રમાણે

મૂલમ્-જંતુ તદયં ચ અદિષ્ણાદાણ દ્વદહમરણભયકલ્પેસ
તાસળપરસતગગિઙ્ગલોભમૂલ કાલવિસમસંસિય અહો
અચ્છિન્ત તપ્પથાણપરથોદ્ધમઙ્ગ અકિત્તિકરં અણ્ઙ
છિદ્ધમંતરવિધુરવસળમગ્ગણુસસવમત્તપ્પમત્તપ્પમુત્તવચ્છણાઽઽ-
ચિવળધાયળપરાઽણિહુયપરિણામત્તજ્જળવહુમયં અકલ્પણં
રાયપુરિસરચિચ્ચ સયાસાહુગરહણિઙ્ગં પિયજળમિત્તજ્જળ-
ભેદવિપ્પીહકારગ્ગ રાગદોસવહુલં પુણો ચ ઉપ્પૂરસમરસ-
ગામડમરકલિકલહવહકરણ દુગ્ગઙ્ગવિણિવાયવટ્ઠણં ભવપુણ
અભવકર ચિરપરિચિયં અણુગય દુરત તદ્ધય અધમ્મદારા||સૂ.૦૧||

ટીકા—હે જન્મુ ! ‘ તદ્ધય ’ તૃતીયાસ્રવદ્વાર ‘ અદિષ્ણાદાણ ’ અદત્તાદા
નમ્=અદત્તસ્ય=દેવ-ગુરુ-રાજ-ગાથાપતિ-સાધર્મિભિરસમર્પિતસ્ય સચિત્તાચિત્ત-
મિશ્રવસ્તુવિશેષસ્ય આદાન=ગ્રહણમદત્તાદાન નામ ચૌર્યમિત્યર્થઃ । ક્ષીદ્ધા તદિત્યાદિ
‘ જન્મુ ! તદ્ધય ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—જન્મસ્વામી શ્રી સુધર્મા સ્વામી સે પૂછતે હૈં કિ-હે અદત્ત ।
તૃતીય આસ્રવ દ્વાર કા સિદ્ધિગતિ કો પ્રાપ્ત હુણ શ્રી મહાવીર પ્રભુને
કયા સ્વરૂપ કહા હૈ ? હસકા ઉત્તર દેતે હુણ શ્રી સુધર્મા સ્વામી ડનસે
કહતે હૈં કિ (જન્મુ) હે જન્મુ ! (તદ્ધય ચ અદિષ્ણાદાણ) તૃતીય અદત્તા
દાન કા સ્વરૂપ સિદ્ધિગતિ સ્થાન કો પ્રાપ્ત હુણ શ્રી મહાવીર ને હસ
પ્રકાર કહા હૈ । અદત્ત કા-દેવ, ગુરુ, રાજા, ગાથાપતિ ઔર સાધર્મી દ્વારા
નહી મમર્પિત કી ગઈ વસ્તુ કા-આદાન-ગ્રહણ કરના હસકા નામ અદ-

અદત્તાદાનનુ “યાદ્દશ” એ દ્વારને લઇને સ્વરૂપ ડહે છે ‘ જન્મુ ! તદ્ધય ” इत्यादि

ટીકાર્થ—જન્મુ સ્વામી શ્રી સુધર્માસ્વામીને પૂછે છે કે હે ભદ્રન્ત ! સિદ્ધિ
ગતિ પામેલ શ્રી મહાવીર પ્રભુએ ત્રીજા આસ્રવદ્વારનુ કેવુ સ્વરૂપ કહેલ છે ?
તેનો ઉત્તર આપતા શ્રી સુધર્મા સ્વામી તેમને કહે છે કે-હે જન્મુ ! ‘ તદ્ધય
ચ અદિષ્ણાદાણ ” સિદ્ધિગતિને પામેલ શ્રી મહાવીર પ્રભુએ અદત્તાદાનનુ આ
પ્રકારનુ સ્વરૂપ કહેલ છે-

અદત્તનુ-દેવ, ગુરુ, રાજા, ગાથાપતિ અને સાધર્મી દ્વારા અપણુ ન ડરા
ચેલ વસ્તુનુ-આ દાન-ગ્રહણ કરવુ તેને અદત્તાદાન કહે છે તે કેવુ હોય છે ?

—‘હરદહે’ત્યાદિ—

‘હરદહમરણમયકલુપતાસગપરસતગગિજ્વલોભમૂલ’ હરદહમરણમયકલુપતાસન પરસત્કગૃદ્ધિલોભમૂલ, તા હર=હરણ કુલ, દહ=ગૃહાદિક પ્રજ્વાલય, ઇતિ વચન- દ્વય હરણદાઢિપયે ચોરાણા પ્રટ્ટિત્તારકમ્ । તથા મરણ મૃત્યુઃ મય=મીતિઃ કલુપ ચ=પાપ તૈશ્વમય-મયજનનમ્પરુપ યસ્ય તત્તથા, તત્ત્વ પરસત્કગૃદ્ધિલોભ મૂલ ચ=પરસત્કે=પરક્રીયધને ગૃદ્ધિઃ=ગામક્તિઃ તથા લોભશ્ચ-રૌદ્રયાનયુક્તા- મૂર્ચ્ઝા મૂલ=કારણ યસ્ય તત્તથા ‘કાલવિસમસસિય’ કાલવિસમસશ્રિત ચ=કાલઃ અર્ધરાત્રાદિલક્ષણઃ, વિપમાણિ પર્વતાદિદુર્ગમસ્થાનાનિ તૈઃ સશ્રિતમ્ = આશ્રિત યત્તત્તથા । एतादृशेषु निर्जनस्थानेषु चोराः प्रायो निवसन्ति । तथा ‘अहोज्झि

ત્તાદાન હૈ । यह कैसा होता है ? इस पर कहते हैं—यह अदत्तादान (हर- दहमरणमयकलुप्तासगपरसगगिज्जलोभमूल) (हर) इसके द्रव्य का हरण करलो, (दह) इसके गृहादिक को जलाओ, (मरण) इसे मार डालो, इत्यादि रूपसे (मय) मय दिखाकर दूसरो के द्रव्यादि का हरण करना, (कलुप्त) एक दूसरो में कलुपभाव जगाकर उनके द्रव्यादिक को ले लेना, (तासण) इत्यादि अनेक प्रकारसे त्रास पहुँचाना, तथा (पर- सतग) दूसरो के वन म (निज्झि) आराक्ति रखना तथा (लोभ) रौद्रध्यानसे युक्त इसमें मूर्च्छाभाव रखना, ये सब (मूल) अदत्तादान के मूल कारण है । (कालविसमससिय) अर्धरात्र आदि काल तथा विषम-पर्वतादि दुर्गमस्थान, इनके द्वारा यह अदत्तादान सश्रित- आश्रित होता है—वनता है, तात्पर्य इसका यह है कि जो अदत्तादान- चोरी-किया करते हैं, वे चोर प्रायः अर्धरात्रि के समय में निकलते हैं, एवं पर्वतादि दुर्गम स्थानों पर छिपे रहते हैं, इस अपेक्षा काल और

તો તેના જવાબમાં કહે છે—તે અદત્તાદાન “હરદહમરણમયકલુપતાસગ પરસતગગિજ્જલોભમૂલ” “હર” “આ વ્યક્તિનું દ્રવ્ય પકાવી લે” “દહ” તેના ઘર આદિને મળવાની દો, “મરણ” તેને મારી નાખે” ઇત્યાદિ રીતે “મય” ભય બતાવીને અન્યનું દ્રવ્ય વસ્ત્ર આદિ હરી લેવું, “કલુપ્ત” એક બીજા વચ્ચે કલેરા જગાડીને તેમના દ્રવ્ય આદિને લઈ લેવું, “તાસણ” ઇત્યાદિ રીતે ત્રાસ પહોંચાડવો, તથા “પરસતગ” બીજાના ધનમાં “નિજ્ઞિ” આમંજિત રાખવી તથા “લોભ” રૌદ્રધ્યાનથી યુક્ત મૂર્છાભાવ તેમાં રાખવો તે બધા “મૂલ” અદત્તાદાનના મૂળ કારણો છે “કાલવિસમસસિય” અર્ધરાત્રી આદિ કાળ તથા પર્વતાદિ દુર્ગમસ્થાન તે અદત્તાદાનના આશ્રય સ્થાનો છે, એટલે કે જે અદત્તાદાનચોરી કરે તે ચોર સામાન્ય રીતે મધ્યગત્રે ચોરી કરવા નીકળે છે, અને પર્વતાદિ દુર્ગમ સ્થાનોમાં છુપાઈ રહે છે, તે અપેક્ષાએ કાળ

અતઃપત્યાણપત્યોદમદ્ય ' અધોઽચ્છિન્નતુળ્યપ્રસ્થાન-પ્રમ્નોત્પત્તિક = અયોગતી
 અચ્છિન્નતુળ્યાના = વિપયલોલુપાના યત્ પ્રસ્થાન = ગમન તત્ પ્રસ્તોત્રી = પ્રવર્તિકા
 મતિઃ = બુદ્ધિરસ્તિ યસ્મિન્નદત્તાદાને તત્તથા નરકાપ્રયોગતિકારણમિત્યર્થઃ,
 'અકિત્તિકર' અકીર્તિકરમ્ = અયશસ્સરમ્ ' અણજ્ઞ = અનાર્થમ્ = અનાર્થોચરિતત્વાત્
 અથવા અન્યાય = ન્યાયવર્જિત ન્યાયરહિતમિત્યર્થઃ ' િત્રિમતરત્રિપુરવસનમગ્ગન-
 ડસસમત્તપ્પમત્ત-પમુત્તવચ્ચનાત્રિવરણ-વાયણપરાણિદુય-પરિણામતથરજણપદુમય'
 છિદ્રાન્તરત્રિધુરગ્ગમનમાર્ગેણોત્સવગત્તપ્રમત્તપ્રમુત્તવચ્ચનાઽઽક્ષેપગઘાતનપરાનિષ્ટપરિ-
 ણામત્તસ્કરજનપદુમત-તત્ર િદ્ર = ' કેન માર્ગેણ ગન્તવ્ય ' મિત્પાદિકમ્,
 અન્તરમ્ = અવસર જનાના નિદ્રાદિલક્ષણઃ, ત્રિધુર = અપાયઃ સ્પ્રાપ્ત્યાદિલક્ષણ,

વિપમસ્થાનોં કો અદત્તાદાન યા કારણ કહા ગયા હૈ । (અહો
 અચ્છિન્નતુળ્યપત્યાણપત્યોદમદ્ય) જિન વ્યક્તિયોં કી વિપય તુળ્યા
 ઊંચ નહીં હોતી હે એસે વ્યક્તિ હી અધોગતિ મેં પહુંચાને ચાલી અપની
 બુદ્ધિ કે દ્વારાં હસ અદત્તાદાન મેં પ્રવૃત્તિ કરતે હે, અતઃ અધોગતિ મેં
 ગમન કી કારણભૂત જો વિપય લોલુપોં કી મતિ હૈ વહ મીં હસ અદ
 ત્તાદાન કી ઇક કારણભૂત હૈ । યહ અદત્તાદાન (અકિત્તિકર) અયશ
 કારક હૈ । (અણજ્ઞ) અનાર્થો દ્વારાં હી આચરિત ક્રિયા જાતા હૈ હસ
 લિયે અનાર્થરૂપ હૈ । અથવા નીતિમાર્ગ સે વિરુદ્ધ હોને કે કારણ અન્યાય
 હૈ । (છિદ્ર) હસ અદત્તાદાનકો કરને વાલે વ્યક્તિ હસ યાતકી ગવેષણામેં
 રહતે હૈં કિં હમે હસ કામકો કરનેકે લિયે કિસ માર્ગસે હોજર જાના ચાહિયે
 તથા (અતર) અન્તર કી-કૌનસા અવસર હસ કામકો સિદ્ધ કરનેવાલા
 હોગા હસ તરહકે મનુષ્યોંકે નિદ્રાદિરૂપ સમયકી (ત્રિધુર) ત્રિધુરકી-કથ

અને દુર્ગમસ્થાનોને અદત્તાદાનના આશ્રયસ્થાનો બતાવ્યા છે ' અહો અચ્છિન્ન
 તુળ્યપત્યાણપત્યોદમદ્ય " જે લોકોની વિષય વાસના નષ્ટ થતી નથી એવા
 લોકો જ અધોગતિમા લઈ જનાર પોતાની બુદ્ધિ દ્વારા, આ અદત્તાદાનમા
 પ્રવૃત્ત રહે છે, તેથી અધોગતિમા ગમન કરવાના કારણરૂપ વિષય લોલુપોની જે
 મતિ છે તે પણ આ અદત્તાદાન માટે કારણરૂપ છે, ને અદત્તાદાન " અકિત્તિ
 કર " અપકીર્તિ અપાવનાર છે, " અણજ્ઞ " અનાર્થોદ્વારા સેવાતુ હોવાથી
 અનાર્થરૂપ છે, અથવા નીતિ માર્ગથી વિરુદ્ધ હોવાથી અન્યાયયુક્ત છે
 " છિદ્ર " આ અદત્તાદાન સેવનાર વ્યક્તિ એ વાતની શોધમા
 રહે છે કે આ કામ કરવા માટે આપણે કયા માર્ગે થઈને જવું જોઈએ
 તથા " અતર " અતરની-જ્યો વખત આ કામને સિદ્ધ કરવા માટે અતુરજ
 થશે તેની શોધમા રહે છે આ રીતે માણસના નિદ્રાદિરૂપ સમયની શોધમા

વ્યસન=રાજાદિ કૃતોપદ્રવઃ, इत्येतेषा मार्गणम्=गवेपणम्, तथा उत्सवेषु=विवा-
हादिलक्षणेषु मत्ताना=मद्यपानाद्यासक्ताना अत एव मद्यपानाम्=असाधनानां
प्रमुत्ताना=निद्रिताना च वचन=यनापहरण, तथा आक्षेपण=मन्त्रौष्यादिभिश्चित्त
विक्षेपकरण, यातन=रागविरोजीकरण ययम्यादिभिस्ताडन वा तेषु परा=
तथा अनिभृतः=अशान्त परिणाम = अन्तःकरणवृत्तिविशेष, येषा ते तथा, ते
च ते तस्कराजना. चारुगणाम्=तैर्बहुमत=मातिशयमादृत स्वीकृत यत्तत्तथाभूतमद-
त्तादानम् 'अकलुण' अकलुण=अशरित निर्दयजनप्रवर्तितत्वात् 'रायपुरिस

પ્રાપ્તિ આદિરૂપ આપત્તિ ક્ષી, (વસન) વ્યસન કો-રાજા આદિ દ્વારા
કૃત ઉપદ્રવ સી-મી (મગ્ગણ) ગવેપણા-તારુ મેં તત્પર રહતે હૈં । તથા
(ઉત્સવ) વિવાહ આદિ ઉત્સવોં મેં (મત્તપ્પમત્ત) મદ્યપાન આદિ કે
કર લેને સે અમાવધાની મે પડે હુમ મસ્ત વ્યક્તિયોં કે તથા (પસુત્ત)
નિદ્રા મેં પડે હુમ વ્યક્તિયોં કે (વચ્ચણ) યનાપહરણ કરને મે (આશ્વિ-
વળ) આક્ષેપણમત્ર ઔષધિ આદિદ્વારા ચિત્ત કે વિક્ષેપ કરને મેં, તથા
(ઘાયણપર) પ્રાણોં કે અપહરણ કરને મે અથવા અપને મિત્રાદિકોં
દ્વારા તાડન કરવાને મેં તત્પર રહા કરતે હૈં । (અઙ્ગિણિહયપરિણામ)
इस अदत्तादानरूप कुकृत्य को करने वालें जीवों के परिणाम-अन्तः
करण की वृत्ति-अशान्त रहती हे । (तस्करजणग्रहमय) यह अदत्तादान
चोर व्यक्तियों द्वारा ही सातिशयरूप में आदृत हुआ हे । अतः यह
दुष्कर्म (अकलुण) निर्दयजनो द्वारा प्रवर्तित होने के कारण स्वयं दया
रहितरूप है इसीलिये (रायपुरिसरक्खिय) राजपुरुषों द्वारा यह निषिद्ध

રહે છે “વિધુર” વિધુરની-ઝઘ પ્રાપ્તિ આદિ રૂપ આપત્તિની, “વસન” વ્યસ-
નની રાજાદિ દ્વારા ઉપદ્રવ ઉપદ્રવની-પણુ ‘મગ્ગણ’ ગવેપણા-તપાસને માટે
તૈયાગ રહે છે તથા “ઉત્સવ” વિવાહ આદિ ઉત્સવોમાં, “મત્તપ્પમત્ત” મદ્ય-
પાન આદિ કરીને અમાવધાનીમાં રહેલ મસ્ત વ્યક્તિઓના તથા “પસુત્ત”
નિદ્રામાં પડેલ વ્યક્તિઓના ‘વચ્ચણ’ ધનને હરી લેવાને “આશ્વિવળ”
આક્ષેપણ-મત્ર ઔષધિ આદિ દ્વારા ચિત્તમાં વિક્ષેપન કરવાને તથા “ઘાયણ
પર” પ્રાણો હરી લેવાને અથવા પોતાના મિત્રાદિ દ્વારા માર મગવવાને તત્પર
રહે છે “અઙ્ગિણિહયપરિણામ” તે અદત્તાદાનરૂપ દુષ્ટકૃત્ય કરનાર જીવોની
મનોવૃત્તિ અશાન્ત રહે છે “તસ્કરજણગ્રહમય” આ અદત્તાદાન ચોર લોડો
દ્વારા જ વધારે પ્રમાણમાં સેવવામાં આવે છે તેથી તે દુષ્ટકર્મ “અકલુણ”
નિર્દય જનો દ્વારા આચરિત હોવાને કારણે દયારહિત હોય છે તેથી “રાય

અથ યન્નામેતિદ્વાસ્માશ્રિત્યાદત્તાદાનમ્પ નામાન્યાઃ 'તસ્સ ય' ઇત્યાદિ—
 મૂલ્ય—તસ્સ ય નામાણિ ગોણાણિ હુતિ તીસ । તં જહા—
 ચોરિકં ૧, પરહડ ૨, અદત્ત ૩, કૂરિકડં ૪, પરલાભો ૫, અસ-
 જમો ૬, પરધળમ્મિ ગેહી ૭, લોલિકં ૮, તક્કરત્તણં તિય ૯,
 અવહારો ૧૦, હત્થલહુત્તણં ૧૧, પાવકમ્મકરણં ૧૨, તેણિમ્મકં
 ૧૩, હરણવિપ્પણાસો ૧૪, આહ્યણા ૧૫, છુપણા ધણાણં ૧૬,
 અપચ્ચઓ ૧૭, ઓવીલો ૧૮, ઓમ્મેવો ૧૯, વલ્લેવો ૨૦,
 વિવલ્લેવો ૨૧, કૂડયા ૨૨, કુલમસી ય ૨૩, કલ્લા ૨૪, લાલ-
 પ્પણં પત્થણા ય ૨૫, આસસણા ય વસણં ૨૬, ઇચ્છામુચ્છાય
 ૨૭, તણ્ણાગેહી ય ૨૮, નિયઢિકમ્મ ૨૯, અવરોચ્છ ત્તિ વિ ય
 ૩૦ । તસ્સ ણ્યાણિ ઇવમાર્ઙ્ગાણિ નામધેજ્ઞાણિહુતિ તીસ અદિ-
 ણ્ણાદાણસ્સ પાવકલિકલુસકમ્મવહુલસ્સ ॥ સૂ. ૨ ॥

ટીકા—'તસ્સ ય' તસ્ય ચ પૂર્વોપદર્શિતસ્વરૂપસ્પાદત્તાદાનસ્ય 'ગોણાણિ'
 ગોણાણિ=ગુણનિષ્પન્નાણિ નામાણિ વક્ષ્યમાણાણિ 'તીસ' ત્રિશત્ 'હુતિ' ભવન્તિ

કરના સય ચોરી છે । હસ ચોરી મેં જિતને મી નિમિત્ત કારણ પડતે હૈં
 વે મી કારણ મે કાર્ય કે ઉપચાર સે ચોરી રૂપ હી માને જાતે હૈં । દૂસરે
 કી મૂલી હુઈ, વિસરી હુઈ, પઢી હુઈ, ધરોદરરૂપ મેં રઘવી હુઈ, વસ્તુ કા
 હરણ કરના ઓર દગા લેના, યે સય અદત્તાદાન કે હી પ્રકાર હૈં । યહ
 અદત્તાદાન હિંસાદિ પાપોં કી તરહ ચોરો કે લિયે નરકાદિ દુર્ગતિયોં મેં
 ગમન કા કારણ હોતા હૈં ॥સૂ. ૧॥

અવ સૂત્રકાર "ચન્નામ" હસ દ્વાર કો લેકર અદત્તાદાન કે નામોં

ચોરી કહેવાય છે તે ચોરીના બેટલા નિમિત્તો હોય છે તેમને પણ કારણમા
 કાર્યના ઉપચારથી ચોરી રૂપ જ માનવામા આવે છે બીજાની ભૂલથી પડી
 રહેલી, ભૂલાર્થ ગયેલી, પડી રહેલી, અને થાપણ રૂપે મૂકેલી વસ્તુનું હરણ કરવું
 કે તેમને પચાવી પાડવી તે બધા અદત્તાદાનના જ પ્રકાર છે તે અદત્તાદાન
 હિંસાદિ પાપોની જેમ ચોરોને નરકાદિ દુર્ગતિયોમા ગમન કરાવનાર હોય છે ॥સૂ. ૧॥

હવે સૂત્રકાર "ચન્નામ" એ દ્વારને લઈને અદત્તાદાનના નામો પ્રગટ

‘तजहा’ तानि यथा—‘चौरिक्य’ चौरिक्य=चोरण चोरिका सैवेति चौरिक्य१,
 ‘परहृड’ परहृत=परस्मात्=अन्यस्मात् हृतम्=अनुमतिं विना न दृहीतम्२, ‘अदत्त’
 केनापि न दत्तमदत्त ३, ‘कूरिकड’ कूरिकृत-कूरिभिः=निर्दयैः कृत ४, ‘पर-
 लाभो’ परद्रव्यस्य लाभः ५, ‘असजमो’ असयमः=आसयानुष्ठान ६, ‘परधम्मि
 गेही’ परधने वृद्धिः=परद्रव्याऽभिकाङ्क्षा ७, ‘लोलिक्’ लाल्य=लोलुपता ८,
 ‘तक्करत्तण’ तत्करतामिति च ‘अवहारो’ अपहार =अपहरण परधनम् १०, ‘हत्थलहुत्तण’
 हस्तलाघुम् हस्तलाघव-हस्तचापल्यम्, अथवा हस्तयोः लघुन्व = परद्रव्यापह-
 रणकुत्सितत्वात् नोपत्व ११, ‘पावकम्मकरण’ पापकर्मकरण=पापानुष्ठान १२,
 ‘तेणिक’ स्तैन्य=स्तेनस्य=चोरस्य कर्म चौर्यमित्यर्थ १३, ‘हरणविप्पणासो’
 हरणविप्रणाश =हरणेन परद्रव्यहरणेन विप्रणाश=नाशइत्यर्थः १४, ‘आइयणा’
 आदानम्=अननुमतपरद्रव्यग्रहण १५, ‘लुपणा’ लुपणा = अनाना लोपना=परद्रव्य

को प्रकट करते हैं—‘तस्स य नामाणि’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तस्स य) पूर्वमे उपदर्शित स्वरूपवाले उस अदत्तादान
 के (गोणाणि) गुणनिष्पन्न (नामाणि) नाम (तीस वृत्ति) ३० तीस
 होते हैं (तजहा) वे इस प्रकार हैं—(चौरिक) चोरी १, (परहृड) पर-
 हृत-विना अनुमति से दूसरे से वस्तु लेना २, (अदत्त) अदत्त ३,
 (कूरिकड) कूरिकृत ४, (परलाभो) परलाभ ५, (असजमो) अस-
 यम ६, (परधम्मि गेही) परधनवृद्धि ७ (लोलिक्) लोलुपता ८,
 (तक्करत्तण) तत्करता ९ (अवहारो) अपहार १०, (हत्थलहुत्तण)
 हस्तलाघव ११, (पावकम्मकरण) पापकर्मकरण १२, (तेणिक)
 स्तैन्य १३, (हरणविप्पणासो) हरणविप्रणाश १४, (आइयणा) आदान १५,

उ० छे—“ तस्स य नामाणि ” इत्यादि

टीकार्थ—“ तस्स य ” आगम्य गताववाभा आवेल २५३५ वाणा अह
 तादानना ‘गोणाणि’ गुण प्रभावे ‘नामाणि’ नाम “ तीस वृत्ति ” त्रीन्
 छे “ तजहा ” ते आ प्रभावे छे—(१) “ चौरिक ” चोरी (२) “ परहृड ”
 परहृत-अनुमति विना धीनानी वस्तु लेनी, (३) “ अदत्त ” अदत्त, (४) “ कूरि
 कड ” कूरिकृत, (५) “ परलाभो ” परलाभ, (६) “ असजमो ” असयम,
 (७) “ परधम्मि गेही ” परधनवृद्धि-धननी लालसा, (८) “ लोलिक् ”
 लोलुपता, (९) “ तक्करत्तण ” तत्करता, (१०) “ अवहारो ” अपहार, (११)
 “ हत्थलहुत्तण ” हस्तलाघव, (१२) “ पावकम्मकरण ” पापकर्मकरण, (१३)
 “ तेणिक ” स्तैन्य, (१४) “ हरणविप्पणासो ” हरणविप्रणाश, (१५) “ आइ

विच्छेदः १६, 'अप्चओ' अप्रत्ययः=अविश्वासः-अविश्वासोत्पादकत्वात् १७,
 'ओवीलो' अवपीड=पीडाजनक १८, 'ओक्खेवो' अवक्षेपः=परद्रव्यविच्छेदः
 १९, 'उक्खेवो' उत्क्षेपः=परहस्तात् द्रव्यस्य निर्गमन २०, 'विक्खेवो' विक्षेपः=
 परधनस्य प्रक्षेपण २१, 'कूडया' कूटता=द्रव्यस्य कूट तुलादिभिरन्यथाकरण २२,
 'कुलमसी' कुलमपी=कुलकङ्कननक च २३, 'कखा' काक्षा=परद्रव्यतृष्णा २४,
 'लालप्पणं पत्थणा य' लालपन प्रार्थना च=आशयन=गर्हितजल्पन, प्रार्थना च
 चौर्यकृते तदपलापकमचनविन्यास, प्रार्थनारूपाणि यचनानि जल्पन्ति चौराः २५,
 'आससणा य वसण' आशसनाच व्यसन-आशसना=प्रिनागः-प्रिनागहेतुत्वात्,
 व्यसन=सर्पापत्तिकारणम् २६, 'इच्छामुच्छा य' इच्छामूच्छां च=तत्रेच्छा पर
 धनाभिलाषः, मूच्छां च=तत्रैव गाढाभिप्यङ्गस्था २७, 'तण्हागेही य' तृष्णा
 गृद्धिश्च, तत्र तृष्णा=अप्राप्तद्रव्यस्य प्राप्तिमावृता, गृद्धिश्च=प्राप्तस्याऽविनाशेच्छा अद
 चादानस्य हेतुकत्वात् तृष्णागृद्धित्युच्यते २८, 'नियडिकम्म' निकृतिर्कर्म=
 निकृति=रूपतत्कर्म=रूपटकार्यमित्यर्थः २९, 'अवरोच्छत्ति वि य' अपरोक्ष
 मिति च=न विद्यन्ते परेषाम् अक्षीणि द्रष्टव्यतया यत्र चौरकर्मणि तदपरोक्षम्
 अपत्यक्षसम्पाद्यमित्यर्थः ३० । तस्य 'पावकलिकलुसकम्मवहुलस्स' पापकलिकलुष

(घणाण लुपणा) धनकी लोपना १६, (अप्चओ) अप्रत्यय(अविश्वास) १७,
 (ओवीलो) अवपीड-दुःखरूप १८, (ओक्खेवो) अवक्षेप १९, (उक्खेवो)
 उत्क्षेप २०, (विक्खेवो) विक्षेप २१, (कूडया) कूटता २२, (कुलमसी
 य) कुलमपी २३, (कखा) काक्षा २४, (लालप्पण पत्थणा य) लाल
 पन प्रार्थना २५, (आससणा य वसण) आशासना व्यसन २६, (इच्छा
 मुच्छा य) इच्छामूच्छा २७, (तण्हागेही य) तृष्णागृद्धी २८, (नियडिकम्म)
 निकृतिर्कर्म (कपटकरण) २९, (अवरोच्छत्ति वि य) तथा अपरोक्ष ३० ।
 (तस्स) इस तरह उस कि जिस मे (पावकलिकलुसकम्मवहुलस्स)

यणा " आधान, (१६) "घणाण लुपणा" धनकी लोपना, (१७) "अप्चओ"
 अप्रत्यय, (१८) "ओवीलो" अवपीड, (१९) "ओक्खेवो" अवक्षेप (२०)
 "उक्खेवो" उत्क्षेप, (२१) "विक्खेवो" विक्षेप, (२२) "कूडया" कूटता (२३)
 "कुलमसी य" कुलमपी, (२४) "कखा" काक्षा (२५) "लालप्पण पत्थणा
 य" लालपन प्रार्थना (२६) "आससणा य वसण" आशसना व्यसन,
 (२७) "इच्छामुच्छाय" इच्छामूच्छा, (२८) "तण्हागेही य" तृष्णागृद्धि, (२९)
 "नियडिकम्म" निकृतिर्कर्म, अने (३०) "अवरोच्छत्ति वि य" अपरोक्ष
 "तस्स" आ प्रभाषे के लेभा "पावकलिकलुसकम्मवहुलस्स" प्राणुतिपाताद्वि
 पाप, युद्ध भित्रद्रोह आदि३५ बलिन उभे वधारे अभयभा रहे छे

કર્મમહુલસ્ય=તત્ર પાપ=પ્રાણાતિપાતાદિક કલિ=યુદ્ધ ઋણપાણિ=મલિનાનિ કર્મા
ણિ=મિત્રદ્રોહાદિવ્યાપારરૂપાણિ વહુલાનિ=વહૂનિ યત્ર તત્તથા તસ્ય ' આદિષ્ણા-
દાણસ્સ' અદત્તાદાનસ્ય 'ણ્યાણિ' એતાનિ પૂર્વોક્તપ્રકારાણિ 'એવમાઈણિ' એવમાદીનિ
=ચૌરિક્યાદીનિ 'તીસ' ત્રિંશત્ 'નામથેજ્જાણિ હુતિ' નામથેયાનિ ભવન્તિ ॥સૂ૦ ૨

પ્રાણાતિપાતાદિક પાપ, યુદ્ધ, મિત્રદ્રોહ આદિરૂપ મલિનકર્મ અધિકતા સે
રહતે હૈં (અદિષ્ણાદાણસ્સ) અદત્તાદાન કે (ણ્યાણિ એવમાઈણિ) ચે
ચોરી આદિ (તીસ) તીસ (નામથેજ્જાણિ) નામ (હુતિ) હૈં ।

ભાવાર્થ—ચોરી ચોરોં કા કર્મ હૈં ઇસલિયે અદત્તાદાન કા નામ
ચૌરિક્ય હૈં ૧ । ચોરી કરને વોલા વિના પૂછે હી દસરોં કે દ્રવ્ય કા હરણ
કરતે હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ પરહત હૈં ૨ । ચોરોં કો કોઈ વુલોંકર
અપના દ્રવ્ય નહીં દેતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ અદત્ત હૈં ૩ । નિર્દય બન-
કર હી યહ કર્મ ક્રિયા જાતા હૈં સદય હોકર નહીં, ઇસલિયે ઇસકા નામ
કૂરિકૃત હૈં ૪ । ઇસમેં દૂસરે કે દ્રવ્ય કા લાભ હોતા હૈં અતઃ યહ પર
લાભ કહા જાતા હૈં ૫ । ઇસ કૃત્ય મેં ન ઇન્દ્રિય સયમ રહતા હૈં ઔર ન
પ્રાણિ સયમ હી, અતઃ યહ અસયમ નામ સે કહા ગયા હૈં ૬ । ઇસમેં
પરધન મેં ગૃદ્ધિ હોતી હૈં અતઃ ઇસકા નામ પરધનગૃદ્ધિ હૈં ૭ । ઇસમેં પરિ-
ણામોં મેં લોલુપતા અધિક રહતી હૈં ઇસ લિયે ઇસકા નામ લૌલ્ય હૈં ૮ ।
તસ્કરો કા યહ ભાવ હૈં ઇસલિયે ઇમકા નામ તસ્કરતા હૈં ૯ । ઇસમેં

દાણસ્સ ” અદત્તાદાનના “ ણ્યાણિ એવમાઈણિ ” તે ચોરી આદિ “ તીસ ” ત્રીસ
“ નામથેજ્જાણિ ” નામ “ હુતિ ” છે,

ભાવર્થ—(૧) ચોરી ડરવી તે ચોર લોડોનુ કાર્ય છે તેથી અદત્તાદાનનુ
“ચૌરિક્ય” નામ છે (૨) ચોરી કગનારા પૂછ્યા વિના જ ખીજના દ્રવ્યનુ
હરણ કરે છે, તેથી તેનુ નામ “પરહત” ડે (૩) ચોરોને ખોલાવીને ડોષ
પોતાનુ દ્રવ્ય દેતુ નથી, તેથી તેનુ નામ “અદત્ત” છે (૪) નિર્દય બનીને જ
ચોરી કરાય છે, સદય વધને નહીં, માટે જ તેનુ નામ “કૂરિકૃત” (૫) તેમા
ખીજના દ્રવ્યનો લાભ (પ્રાપ્તિ) થાય ડે, તેથી તેને “લાભ” ડહેવામા આવે છે
(૬) આ કૃત્ય ડરતી વખતે ઇન્દ્રિયોનો સયમ રહેતો નથી અને વાણી
સયમ પણુ રહેતો નથી તેથી તેનુ નામ “ અસયમ ” છે (૭) તે ડરનારને
પરધનમા ગૃદ્ધિ-લાલચા થાય છે, તેથી તેનુ નામ “ પરધનગૃદ્ધિ ” છે (૮)
તેનાથી પશ્ચિમોમા-વૃત્તિમા લોલુપતા વધારે પ્રમાણમા રહે છે, તેથી તેનુ
નામ “ લૌલ્ય ” છે (૯) તન્ડોરોની તે વૃત્તિ લાવના હોય છે, તેથી તેનુ નામ

પરકે ધનકા અપહરણ હોતા હૈં इसलिये इसका नाम अपहरण है १० । પર દ્રવ્ય ચુરાનેમે હાથકી કુગલના કામ દેતી હૈ, અથવા પરદ્રવ્યકે ચુરાનેમે હાથમે લઘુતા-નીચતા આની હૈં इसलिये इसका नाम हस्तलुत्व है ११ । यह कृत्य पापानुष्ठान स्वरूप है, इसलिये इसका नाम पापकर्मकरण है १२ । यह चोरों का कर्म है इसलिये इसका नाम स्तैन्य है । १३ । પર દ્રવ્યકે હરણ સે હરને વાલે કા નાજ હી હો જાના હૈં । इसलिये इसका नाम हरण विप्रणाश है १४ । दूसरों की अनुमति बिना ही धनादिक का इसमें ग्रहण होता है इसलिये इसका नाम आदान है १५ । दूसरों के द्रव्य का हरण करना ही द्रव्य का विनाश करना है, इसलिए इसका नाम परद्रव्यविच्छेद है १६ । कोई भी पुरुष चोरों का विश्वास नहीं करता है, अतः अविश्वास का उत्पादक होने से इसका नाम अप्रत्यय है १७ । द्रव्य का हरण हो जाने से दूसरों को पीड़ा होनी है इसलिये पर को पीड़ा का कारण होने से इसका नाम अनपीड है १८ । પરદ્રવ્ય કા-હસ ક્રિયા સે વિચ્છેદ હોતા હૈ, અર્થાત-ચોરે ગયે દ્રવ્ય કો ચોર યદ્યા તદ્યા સર્ચ કર ડાલતે હૈ, યહી પરકે દ્રવ્ય કા વિચ્છેદ હૈં इसलिये इसका नाम परद्रव्यविच्छेद है १९ । स्वामी के हाथ से यह चुराया हुआ द्रव्य निकल जाता है-चोरों के हाथों में आ जाता है, इसलिये इसका

“તસ્કરતા” છે (૧૦) તેમા ધનનુ અપહરણ થાય છે, તેથી તેનુ નામ અપહરણ છે (૧૧) પરધન ચોગ્વામા હાથની કુશળતા ડાગ આવે છે, અથવા પરધનની ચોરીથી હાથમા લઘુતા-નીચતા પ્રવેશે એ તેથી તેનુ નામ હસ્તલુત્વ છે (૧૨) તે કૃત્ય પાપકૃત્ય હોવાથી તેનુ નામ પાપકર્મકરણ છે (૧૩) પર ધનનુ અપહરણ કરવાથી હરનારનો નાશ થાય છે, તેથી તેનુ નામ હરણવિ પ્રણાશ છે (૧૪) બીજાની અનુમતિ વિના જ તેમા ધન આદિ ગ્રહણ કરાય છે, તેથી તેનુ નામ આદાન છે (૧૫) બીજાના દ્રવ્યનુ હરણ કરવુ એ જ દ્રવ્યનો વિનાશ ગણાય છે, તેથી તેનુ નામ પરદ્રવ્યવિચ્છેદ છે (૧૬) કોઈપણ માણસ ચોરાનો વિશ્વાસ કરતો નથી એ રીતે અવિશ્વાસ જનક હોવાથી તેનુ નામ “અપ્રત્યય” છે (૧૭) દ્રવ્યનુ અપહરણ થવાથી અન્યને પીડા થાય છે, તેથી ‘પીડાનુ કારણ હોવાથી તેનુ નામ “અવપીડ” છે (૧૮) પરધનનો આ ક્રિયાથી નાશ થાય છે, એટલે કે ચોર લોહો ગમે તે પ્રકારે તેને વેડફી નાખે છે આ પ્રમાણે તે દ્રવ્યનો વિચ્છેદ કરાવનાર હોવાથી તેનુ નામ “પરદ્રવ્ય વિચ્છેદ” છે (૨૦) તે ચોરાયેલુ દ્રવ્ય તેના માલિકના હાથમાથી આડ્ય-જધને

નામ ઉત્કેષ છે ૨૦। ચોર હસ દ્રવ્ય કો લે જાકર અસુરક્ષિત અવસ્થા મે
 ઢધર ઢધર રમ્મ દેતે હે-હાલ દેતે હે, ઇસલિયે હસના નામ વિક્ષેપ છે ૨૧।
 ચોર ચુરાકર જપ હસ દ્રવ્ય કો વિભાગ કરતે હ, તપ તુલાદિકસે કમતી
 વઢતી તૌલતે હે-અક્રમા હિસ્સા નહી કરતે હે, ઇસલિયે હસના નામ
 કૃટતા છે ૨૨। યદ કર્મ કરનેવાલોં કે કુલો કો કલક ચગતા છે હસ-
 લિયે હસના નામ કુલમપી છે ૨૩। અદત્તાદાનમે પરકે દ્રવ્યકો હરણ કરને
 મેં તૃષ્ણા ગ્રહતી હે ઇસલિયે હસના નામ કાક્ષા છે ૨૪। ચોર ગર્હિત
 જલ્પના કરતે હ, અર્થાત્ ચોરી કરલેને પર મી “મૈને ચોરી કી હૈ” હસ
 વાત કો સ્વીકાર નહી કરતે પ્રત્યુત્તર ઉસે છુપાને કી હી ચેષ્ટા કરતે હે,
 તથા જિસ સમય યે ચોરી કરને કે લિયે ચલતે હે તો કિસી અપને દષ્ટ
 કી પ્રાર્થના કરકે હી ચલતે હે, ઇસલિયે હસના નામ લાલપન ઓર પ્રાર્થના
 છે ૨૫। યદ કૃત્ય વિનાશ કા હેતુ હોને સે વિનાશરૂપ એવ સમસ્ત
 આપત્તિયોં કા કારણ હોને સે વ્યસનરૂપ છે ઇસલિયે હસના નામ આશ-
 સના એવ વ્યસન છે ૨૬। પરધન કે હરણ કરને કી અભિલાષા હસમે
 વની રહતી હૈ ઇસલિયે હસના નામ ઇચ્છા, તથા પર કે વન કો હરણ
 કરને કે લિયે હસમે અત્યત મૂર્છામાવ હોતા હૈ ઇસલિયે હસના નામ
 મૂર્છા છે ૨૭। અપ્રાપ્ત દ્રવ્ય કી પ્રાપ્તિ કી વાઙ્મતિ તથા પ્રાપ્ત દ્રવ્ય કી
 અધિનાશેચ્છા, યે દોનોં અદત્તાદાન કા હેતુ હ-ઇસલિયે હસના નામ

ચોરીના હાથમા નય છે, તેથી તેનું નામ ઉત્કેષ છે (૨૧) ચોર તે દ્રવ્યને
 ચોરી બધને અસુરક્ષિત હાલતમા ગમે ત્યા મૂડી દે છે તેથી તેનું નામ વિક્ષેપ
 છે (૨૨) ચોર ચોરી કર્યા પછી બ્યારે તેના ભાગ પાડે છે ત્યારે ત્રાજવા
 આદિથી વ્યારે કે જોડું તોલે છે-એક મગ્ગા ભાગ પાડતા નથી, તેથી તેનું
 નામ કૃટતા છે (૨૩) આ કૃત્ય કરનારના કુળને કલક લાગે છે, તેથી તેનું
 નામ કુલમપી છે (૨૪) અદત્તાદાન મહણ કરવામા બીજાનું દ્રવ્ય હરી લેવાની
 વૃષ્ણા રહે છે, તેથી તેનું નામ કાક્ષા છે (૨૫) ચોર ગાહત બદ્ધપના કરે છે
 એટલે કે ચોરી કર્યા પછી પણ પોતે ચોરી કરી છે, તે વાતનો સ્વીકાર કરતો
 નથી, પણ તેને શપાવવાનો પ્રયત્ન કરે છે, તથા બ્યારે તેઓ ચોરી કરવા
 ઉપડે છે ત્યારે પોતાના કોઈ ઇષ્ટ દેવની પ્રાર્થના કરીને જ નય છે તેથી તેનું
 નામ લાલપન અને પ્રાર્થના છે (૨૬) તે કૃત્ય વિનાશનું કારણ હોવાથી વિના-
 શનુષ્પ અને સઘળાં આપત્તિયોનું કારણ હોવાથી વ્યસનનુષ્પ છે, તેથી તેનું નામ
 આશસના અને વ્યસન છે (૨૭) તે કૃત્ય કરનારને પરધનનું હણ કરવાની
 અભિલાષા રહે છે, તેથી તેનું નામ ઇચ્છા તથા પારજાનું ધન મહણ કરવાની

‘ અહિમરા ’ અભિમરા = ધનાદિભોજન મરણાભિગ્રવા, મરણમયરહિતા ઉત્પત્ત્ય,
 અથવા ચૌર્યાભિગ્રવાઃ સન્ત. પરાન્ મારયન્તિ એ તે તથા દ્વાન્તર્ભાવિત્ત્વપર્ય,
 ‘ અણમજગા ’ ઋણમજગા = નદુણ મજ્જન્તિ = ન દદતિ એ તે તથા ‘ મગ્ગસન્નિયા ’
 મગ્ગસન્નિયાઃ = મગ્નઃ સન્નિયઃ = મિત્રાદિસ્નેહો યસ્મે તથા ડાટ્ઠજનપ્રેમવર્જિતા ‘ રાય
 દુઢ્ઢગારી ’ રાજદુષ્ટકાગ્નિઃ = રાજનીતિતિન્દ્રાનરણાઃ ‘ વિસયનિચ્છદલોગવજ્ઞા ’
 વિસયનિસિસલોકમાગા = વિષયાત્ = જનપદાત્ નિસિસા = નિઃકામિના અત એવ
 લોકમાયાઃ = જનવર્હિર્ભૂતા ‘ ઉદ્દહગામવાયગપુરવાયગપથવાયગઆદીવગતિત્વ
 મેયગા ’ ઉદ્દોહક ગ્રામવાતક-પુરવાતક-પથિવાતક-ડડ્ડીપકતીર્થમેદકા = તત્ર
 ઉદ્દોહકાશ્વ = હિસકા ગ્રામવાતકા. = ગ્રામનાશકા, પુરવાતકા = નગરવિધ્વસકાઃ પથિ

યે પરદ્રવ્ય મેં વિશેષ લોલુપ હોતે હેં । (અહિમરા) ધનાદિક કે લોભ મેં
 પડકર યે મરણ કે ભી અભિમુગ્ય રહતે હે-ઠન્હેં મરણ કા ભય નહીં હોતા
 હૈ । અથવા ચૌર્ય કર્મ મેં પ્રવૃત્તિ કરને પર દુશ્મનોં કો ભી ઉમ સમય
 વાધા ઢાલને પર માર ઢાલતે હેં । (અણમજગા) હનકે ડપર કિસી કા
 કર્જા હો તો ભી યે ઉસે નહીં દેતે હેં । (મગ્ગસન્નિયા) યે અપને ઇષ્ટ
 મિત્રાદિકોં સે ભી પ્રેમ નહીં કરતે હેં । ડન પર સ્નેહ કરને સે અથવા
 ડનકે સ્નેહ સે યે વર્જિત રહતે હેં । (રાયદુઢ્ઢગારી) રાજનીતિ કે વિરુદ્ધ
 હનકા સદા આચરણ રહતા હૈ । (વિસયનિચ્છદલોગવજ્ઞા) જનપદ સે યે
 નિકાલ દિયે જાતે હૈ, ડસલિયે યે લોકમાય્ય હોતે હૈ । (ઉદ્દહગામવાયગ
 પુરવાયગપથવાયગઆદીવગતિત્વમેયગા) (ઉદ્દહગ) યે વહે ભારી દ્રોહી
 હોતે હેં જિનપર ડનકી વક્રદષ્ટિ પડ જાતી હૈ ડસકી ફિર કુશલ નહીં ।
 (ગામવાયગ) ગાવોં કે ગાવ નષ્ટ કર ઢાલતે હૈ । (પુરવાયગ) નગરોં

તેઓ પરદ્રવ્યમા અતિગ્રીય લોલુપ હોય છે “અહિમરા” ધનાદિના લોભમા પડીને
 તેઓ મરણની પણ ચિન્તુષ ગહે છે-તેમને મોતની ધીક લાગતી નથી અથવા
 ચોરી કરવા જતા તેમા આડખીલી રૂપ થનારને ભારી નાખે છે “ અણમજગા ”
 તેમની પામે ડોડી લેણુ હોય તો તેઓ તે ચુકવતા નથી “ મગ્ગસન્નિયા ” તેઓ
 પોતાના ઇષ્ટ મિત્રાદિ તરફ પણ પ્રેમ રાખતા નથી, તેમના પર સ્નેહ રાખવાથી
 અથવા તેમનો સ્નેહ પ્રાપ્ત કરવાથી તેઓ રહિત હોય છે “ રાયદુઢ્ઢગારી ” રાજનીતિથી
 વિરુદ્ધ તો આચરણ હમેશા રહે છે “ વિસયનિચ્છદલોગવજ્ઞા ” રાજ્યમાથી તેમને
 હાડી કાઢવામા આવે છે તેથી તેઓ લોડખાચ્છ હોય છે “ ઉદ્દહગામવાયગ
 પુરવાયગપથવાયગઆદીવગતિત્વમેયગા ” “ ઉદ્દહગ ” તેઓ ભારે દ્રોહી હોય છે,
 જેમના ઉપર તેમની વક્રદષ્ટિ પડે છે તેમની સલામતી રહેતી નથી “ ગામવા
 યગા ” તેઓ ગામોના ગામો નષ્ટ કરી નાખે છે “ પુરવાયગ ” નગરોના નાશ

યાતકા = પયિ = માર્ગે જનાના યાતકાઃ = દ્રવ્યલુપ્તનાય પ્રદારકાઃ આદીપકાશ્વ =
 ગૃહાદિદાહકાઃ તીર્થભેદનાશ્વ = યાત્રિજનનાપદારકાશ્વ 'લઘુદ્રવ્યસપડ્તા' લઘુ-
 દસ્તમપ્રયુક્તા લઘુ = પરદ્રવ્યહરણે નિપુણો દસ્ત = દસ્તવ્યાપારપરાયણાઃ, 'જૂય-
 ગરા' ઘૃતકરા, 'સ્વડરમ્પત્વીચોરપુરિમચોરસધિચ્છેયયા ય' સ્વડરમ્પત્વીચોર
 પુરુષચોરસધિચ્છેદકા = તત્ર સ્વડરમ્પા = શુલ્કપાલાઃ ઉત્કોચગ્રાહિત્વાચોરાઃ,
 સ્ત્રીચોરા = સ્ત્રિયચોરકા. સ્ત્રીસમાજાચોરકા = સ્ત્રિયમેવ ચોરયતીતિ સ્ત્રીચોરકાઃ,
 તથા સ્ત્રી વેશેન ચોરકા યા । તથા પુરુષ ચોરાશ્વ મન્ધિચ્છેદકાઃ = મન્ધિ = મિત્યાદૌ
 વિપ્ર 'સેધ' 'સાત્ર' ઇતિ માયા પ્રસિદ્ધ ઇન્દન્તિ = તનન્તિ યે તે સન્ધિચ્છેદકા
 'મઠિભેયગા' ગ્રન્થિભેદના = પસિદ્ધાઃ 'પરપ્રણહરણલોમાપદારઅક્ષેરી' પર-

કો વિધ્વમ કર દેતે હૈ । (પથપ્રાયગ) દ્રવ્ય હરણ કરને કે અભિપ્રાય
 સે માર્ગ મેં ચલને વાલે મનુષ્યોં કો યે દેખતે ૨ માર ઢાલતે હૈ । (આદી
 વગ) ગૃહાદિકો મેં જાગ લગા દેને હૈ । (તિત્થમેયગા) યાત્રિજનોં કે
 ખી દ્રવ્ય લૂટ લિયા કરતે હૈ । (લઘુદ્રવ્યસપડ્તા) હાથકી સફાઈ ઇનકી
 ઇતની જવર્દસ્ત હોતી હૈ કિ યે દેખતે ૨ ટી દૂસરોં કે યન કો ચુરા લેતે
 હૈ । (સ્વડરમ્પત્વીચોરપુરિસચોરસધિચ્છેયયા ય) ઇસી તરહ જો સ્વડ
 રક્ષ-શુલ્કપાલ હોતે હૈ યે જો ઘૂમસોરી કરને વાલે હોતે હૈ વે ચોર માને
 જાતે હૈ વે તપા લિયે ગયે હે સ્ત્રીચોર-સ્ત્રિયોં કે પાસ સે દ્રવ્યાદિ ચુરાને
 વાલે, અથવા સ્ત્રિયોં કો ડઠાકર લે જાને વાલે, અથવા સ્ત્રી કે વેશ મેં
 રહકર ચોરી કરને વાલે હોતે હૈ, ઇસી પ્રકાર પુરુષચોર ખી હોતે હૈ-
 પુરુષોં કે પાસ સે દ્રવ્યાદિક ચુરાને વાલે હોતે હૈ, અથવા પુરુષોં કો
 ઘોલા દેકર ડધર ડવર લે જાને વાલે હોતે હૈ અથવા પુરુષ કે વેશ મેં

છરી નાખે છે, “ પથપ્રાયગ ” દ્રવ્ય હરીલેવાને માટે તેઓ પ્રવાસીઓને ભેત
 ભેતામા માગી નાખે છે “ આનીયગ ” ઘર વગેરેમા આગ લગાડે છે “ તિત્થ-
 મેયગા ” યાત્રાળુના દ્રવ્યને પકડી લે છે, “ લઘુદ્રવ્યસપડ્તા ” ચોરી કર
 વામા તેમને હાથ એટલો કુશળ હોય છે તેઓ ભેત ભેતામા અન્યનુ
 ધન ચોરી લે છે “ સ્વડરમ્પત્વીચોરપુરિમચોરસધિચ્છેયયા ય ” એ જ
 પ્રમાણે જે ખડક-શુલ્કપાલ હોય છે-જે ઘૂસખોની ડરનારા (લાચ લેનાર)
 હોય છે તેમને ચોર ગણવામા આવે છે સ્ત્રીઓ-સ્ત્રીઓની પાસેથી દ્રવ્ય ચોરનારા,
 અથવા સ્ત્રીઓને ઠપાડી જનાર અથવા સ્ત્રીના વેશમા જઘને ચોની ડરનાર
 હોય છે, એ જ પ્રમાણે પુરુષચોર પણ હોય છે- પુરુષોની પાસેથી દ્રવ્યાદિકને
 ચોરનારા, અથવા પુરુષોને ઢગો ઢઘને ગમે ત્યાં લઈ જનાર, અથવા પુરુષના

ધનહરણોમાવહારાડ્ઠક્ષેપિણઃ=તત્ર પરધનં હરન્તિ ये ते परधनहरणाः, ઓમાન્ય-
વહરન્તિ ये ते लोमावहगः=અધપૂર્વેનુષ્ટનકારિણ ઝાક્ષેપિણઃ=ચશીકરણાન્ના
ચોર્યકારિણ ‘ હટકારગનિમ્મદ્ગગૂઢચોરગોચરઅસ્સચોરદાસીચોરા ય ’ હટકા
રકનિર્મર્દકગૂઢચોરગોચોરાશ્વચોરદામીચોગથ તત્ર હટ=ચલાત્કાર કુર્વન્તીતિ
હટકારકાઃ, નિર્મર્દકાથ=નિરનિશયેન મર્દનકારિણઃ યુદ્ધેન ધનાપહારિણ, ગૂઢચોરાઃ=
ગુપ્તચોરા, ગૌ ચોરા અશ્વચોરા દાસીચોરાશ્વ=મર્યાતાઃ=તત્ર પર ‘ ઇગચોરા ’ એક
ચોરાઃ=એકાકિન એ ચોરયન્તિ ये ते ‘ ओकडूगमपदायगा ओष्ठिपगसत्थवायग,
विलकोलीकारगा य ’ અવકર્ષક મમ્પદાયગાચાન્ઠિપક માર્થગ્રાતકવિલકોલીકાર-

રહકર ચોરી કરતે હું, સથિચ્છેદક-ખિત્યાદિક મેં મેંધ કરકે ચોરી
કરતે હૈ, (ગઠિભેયગા) ગ્રન્થિભેદક - ગાંઠ કનરતે હૈ (પરધન
હરણલોમાવહારઅસ્સેવી) પરધનહરણોમાવહારાક્ષેપી હોતે હું
પરકે ધન કો હરણ કરને વાલે, વધ કરકે વનકો હરણ કરને વાલે વશી
કરણ મત્ર સે વશ કરકે ધન કો હરણ કરને વાલે હોતે હું (હટકારગ-
નિમ્મદ્ગગૂઢચોરગોચોરઅસ્સચોરદાસીચોરા ય) (હટકારગ) ચલાત્કાર
સે ધન કો હરણ કરને વાલે, (નિમ્મદ્ગ) નિર્મર્દક-યુદ્ધ કરકે ધન કો
હરણ કરને વાલે, (ગૂઢચોર) ગુપ્તરૂપ મેં રહકર પર કે ધન કો હરણ
કરને વાલે, (ગોચોર) ગાયકો હરણ કરને વાલે, (અસ્સચોર) અશ્વ
કો હરણ કરને વાલે, (દામીચોર) દાસી કો હરણ કરને વાલે,
(ઇગચોરા ય) અકેલે રહકર પર કે ધન કો હરણ કરને વાલે, (ઓક
ડૂગસપદાયગા ઓઠિપગસત્થવાયગવિલકોલીકારગા ય) (ઓકડૂગ)

વેરામા જઘને ચોરી કરનારા હોય છે, અધિચ્છેદક-દિવાત આદિમા કાણુ પાડીને
ચોરા કરનારા હોય છે, “ ગઠિભેયગા ” ગ્રન્થિભેદક-ખિત્રમા કાતરે છે, “ પર
ધનહરણલોમાવહારઅસ્સેવી ” પરધનહરણુ લોભાપહારાક્ષેપી હોય છે-પરધ
નનુ હરણુ કરનારા, હત્યાકરીને ધનનુ હરણુ કરનારા વસીકરણુ મ તથા વશ
કરીને ધનનુ અપહરણુ કરનારા હોય છે, “ હટકારગ નિમ્મદ્ગ ગૂઢચોરગોચોર
અસ્સચોરદાસીચોરા ય ” “ હટકારગ ” ળખાત્કારથી વનને હડી લેનારા, “ નિમ્મ
દ્ગ ” નિર્મર્દક-યુદ્ધ કરીને ધનને હડી લેનારા “ ગૂઢચોર ” ગુપ્તરીતે રહીને
પરનુ ધન હરી લેનારા, “ ગોચર ” ગાયનુ અપહરણુ કરનારા, “ અસ્સચોર ”
ઘોડાની ચોરી કરનારા, “ દાસીચોર ” દામીની ચોરી કરનારા, “ ઇગચોરાય ”
એકલો જઘને પારકાના ધનનુ હરણુ કરનારા “ ઓકડૂગસપદાયગા ઓઠિપગ
સત્થવાયગવિલકોલીકારગા ય ” “ ઓકડૂગ ” આકર્ષક-ખીખના ઘરમથી

काश्च तत्र अपकर्षकाः=अपकर्षयन्ति परगृहेषु चोरयितुं चोरानाह्वयन्ति ये तेऽपकर्षका, यद्वा-चोरितं वनमपनीयाऽन्यस्थाने नभन्ति ये ते तथा, तथा गरीरादितो भूषणादि निष्कामका वा, सम्प्रदायकाः=चोरान् स्वगृहे संस्थाप्य भोजनादि दायका, अग्रिपका=चोरशिष्या सार्थघातका=प्रसिद्धाः मिलकोलीकारकाश्च=परव्यामोहार्थं विश्वामपनयादिन, देशीगच्छोऽयम् । 'निग्गहविप्पलुपगा' निग्गहविप्पलुम्पकाः=तत्र निग्गहेण=वशीकरणेन शस्त्रादिभयमदर्शनपूर्वकं पर निरुपेत्यैव-विप्पलुम्पकाः-लुण्ठनकारिणः, 'बहुविहतेणिकहरणबुद्धी' बहुविधस्तैन्यहरणबुद्धयः=बहुविधेन स्तेन्येन=चौर्येण हरणे=परद्रव्यापहरणे बुद्धिर्येषां ते तथा परद्रव्यहरणबुद्धिश्चालिनः एते=पूर्वोक्ताः 'अण्णे य' अन्ये च 'एवमादी जे' एवमादयो ये=एवम्प्रकाराः ये 'परस्स दब्बाहि अविरया' परस्स द्रव्येषु अविरताः, सूत्रे तृतीया सप्तम्यर्थे परस्स धनयान्यादि ग्रहणे अनिरुत्ता परद्रव्यग्रहणासक्ता इत्यर्थः सन्ति ते चौर्यं कुर्वन्तीति पूर्वेण सम्बन्धः ॥मू०३॥

अपकर्षक-पर के घर से द्रव्यादिकों को चुराने के लिये साथ में दूसरे चोरों को बुलाकर चोरी करने वाले, अथवा चुराये हुए धन को दूसरे स्थान में ले जाने वाले, अथवा गरीर आदि से भूषण निकालने वाले, (संप्रदायक) संप्रदायक-चोरों को अपने घर में रखकर उन्हें भोजन आदि देने वाले, अग्रिपक-ये भी चोर होते हैं सार्थघातक जनसमूहका घात करने वाले, मिलकोलीकारक-पर को व्यामोह करने के लिये विश्वास चवन धोलने वाले (निग्गहविप्पलुपगा) शस्त्रादिक का भय दिखला करके दूसरों को रोक कर लूट करने वाले (बहुविहतेणिकहरणबुद्धी) तथा अनेकविधचौर्यकर्म करने में निपुण बुद्धिवाले होते हैं ऐसे (एते अण्णे य एवमादी परस्स दब्बाहि जे अविरया) ये सब व्यक्तितया इनसे

द्रव्यादिनी चोरी करवाने भाटे भील चोराने भाय लाने चोरी कराना, अथवा चोराला धनने भील जग्याजे लई जनारा अथवा राजी आदि परथी आ लूथलो लुटी लेनारा, 'संप्रदायक' संप्रदायक-चोराने पोताना घरभा आराशे आपीने लोचन आदि देनाग, अवर्णिपक-ते पणु चोर ज रोथ छे, सार्थघातक-जनसमूहनी लत्या करनाग, मिलकोलीकारक-भीलने इसावधाने भाटे विश्वास उत्पन्न करे तेवा पथने धोलनाग, 'निग्गहविप्पलुपगा' शस्त्रादिने भय पतावी भीलने अटकावीने लुटी लेनारा, 'बहुविहतेणिकहरणबुद्धी' तथा अनेक प्रकारनी चोरी करवाना कुशल बुद्धिवाला होथ छे जेना "एते अण्णे य एवमादी परस्स दब्बाहि जे अविरया" जे भधा लोडो तथा ते निवाधना भील

एव 'येऽपि च कृन्त्यन्तादान' मिति पञ्चमान्तर्गार निरूप्य 'यथा च कृतम्' इत्यदत्तादानस्य तृतीयान्तर्गारमाह—'विउल्लले'त्यादि

મૂલમ્—વિડલવલપરિગ્રહા ચ વહ્વો રાયાણો પરધણમ્મિ ગિદ્ધા સए दब्बे असत्तुट्ठा परविसए अहिहणाति लुट्ठा परधण स्स कए, चउरग समत्तवलसमग्गा निच्छिय वरजोहजुद्धसद्धा य अहमहमितिदप्पिएहि सेन्नेहि संपरिवुडा पउमसगडसूइ- चक्कसागरगरुलवुहादिएहि अणीएहि उच्छरता अहिभूय हरति परधणाइ ॥ सू० ४ ॥

टीका—‘विउल्लपरिग्राहा य’ विपुलपरिग्रहाथ=ना विपुलम्=विशाल वल=सामर्थ्य सैन्य वा परिग्रहा =परिगारी येषां ते तथा, उदय =अनेके ‘रायाणो’ राजानः ‘परधणम्मि गिद्धा’ परधने गृद्धा’=पटव्यासक्ता ‘सए दब्बे’ स्वके द्रव्ये =निजधने ‘असत्तुट्ठा’ असन्तुष्टाः ‘लुट्ठा’ लोभवन्त’ सन्तः ‘परविसए’ परविपयान्

भिन्न इसी तरह से और भी व्यक्ति जो दूसरों के द्रव्यहरण करने रूप कार्य में चिरति भाव से रहित होते ह, इन सबको चोरो की श्रेणि में ही परिगणित जानना चाहिये ॥ सू० ३ ॥

इस तरह “ जो अदत्तादान को करते हैं ” इस रूप यह पचम अन्तर्द्वार कहकर अब सूत्रकार “ यथा च कृतम् ” इस तृतीय अन्तर्द्वार को कहते हैं—‘ विउल्लपरिग्राहा ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(विउल्लवलपरिग्राहा) विपुल सैन्य एव परिवारवाले (वह्वो रायाणो) अनेक राजा लोग (परधणम्मि गिद्धा) परधन में आसक्त तथा (सए दब्बे अमत्तुट्ठा) अपने पास के द्रव्य में असत्तुष्ट और

લોહો કે જે બીજાના દ્રવ્યનુ અપહરણ કરવાના કાર્યમાં વિરતિભાવથી ગહિત હોય છે—તે કાર્યમાં લીન હોય છે—તે બધાને ચોરોની શ્રેણીમાંજ મૂકવા લેખ્યો ॥ સૂ० ૩ ॥

આ રીતે “ જે અદત્તાદાનનુ સેવન કરે છે ” તે પ્રકારના આ પાત્રમાં અન્તર્દ્વારનુ ધ્યન કરીને હવે સૂત્રકાર “ યથા ચ કૃતમ્ ” તે ત્રીજા અન્તર્દ્વારનુ ધ્યન કરે છે—“ વિડલવલપરિગ્રહા ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“વિડલવલપરિગ્રહા” વિપુલ સૈન્ય અને પરિવાર વાળા “વહ્વો રાયાણો”અનેક રાજાઓ “પરધણમ્મિ ગિદ્ધા” પરધનમાં આસક્ત તથા “સए दब्बे असत्तुट्ठा” પોતાની પાનેના દ્રવ્યથી અસતુષ્ટ અને “લુટ્ठा” લોભયુક્ત

=अन्यजनपदान देशानित्यर्थः 'परयणस्स कण' परधनस्य कृते=परद्व्यग्रहणार्थम् 'अहि-
हणति' अभिघ्नन्ति=आक्रमन्ति आक्रमणं कुर्वन्ति इत्यर्थः । तथा 'चाउरगसमत्तवल-
समग्गा' चतुरङ्गसमत्तवलसमग्गाः=चतुर्भिरङ्गैः = गजरथाश्वपदातिरूपैः सेना-
वयवैः समस्त=सम्पूर्णं तल=सैन्यं तेन समग्गा=युक्ताः चतुरङ्गसेनायुक्ताः 'निच्छि-
यवरजोहजुद्धमद्धा य' नियतवरयोऽयुद्धश्रद्धाश्च=तत्र निश्चितैः=निर्यारितैः स्थायि-
रूपेण नियुक्तैर्निश्चयपद्धिर्वा जैः=प्रगस्तैः योयैः=भटैर्यद् युद्धं तत्र श्रद्धा=प्रेमादरो
येषां ते तथा 'अहमह मिति दप्पिण्हि' अहमहमितिदपिण्हितैः= 'अहमेवकवीरः'
इत्येव दर्पितैः= गरित 'सेन्नेहि' सैन्यैः 'सपरिवुडा' सम्परिवृता=सन्नद्धाः
साज्जीभूता 'पउमसगडसूचकसागरगल्लूहादिण्हि' पञ्चशकटसूचीचक्रसागर-
गरुडव्यूहादिकैः = पञ्चाकारव्यूहशकटव्यूहसूचीव्यूहचक्रव्यूहसागरव्यूहगरुडव्यूहा-
दिकाः सैन्यरचनाविशेषान्ते विद्यन्ते येषु तैस्तथाभूतैः, 'अणीण्हि' अनीकैः=

(लुब्धा) लुब्ध होकर (परयणस्स कण) दूसरों का धन लेने के लिये
(परविसण) दूसरे राजाओं के देशों के ऊपर (अहिहणति) आक्रमण
करते हैं, तथा (चाउरगसमत्तवलसमग्गा) गज, रथ, अश्व एवं पदाति
रूप चार अंगों वाली सेना से युक्त एवं (निच्छियवरजोहजुद्धमद्धा
य) स्थायी रूप से नियुक्त किये हुए अथवा अटल निश्चय से युक्त हुए
ऐसे प्रगस्त योद्धाओंके साथ युद्ध करने में आदरभाव वाले और
(अहमहमिति दप्पिण्हि) “ म ही एक वीर हूँ ” उस प्रकार के गर्व
वाले (सेन्नेहि) सैन्य से (सपरिवुडा) परिवृत-युक्त होकर (पउम-
सगडसूचकसागरगल्लूहादिण्हि) पञ्चाकार व्यूहवाले, शकटव्यूह-
वाले, सूचीव्यूहवाले, चक्रव्यूहवाले, सागरव्यूहवाले, एवं गरुडव्यूह
आदि वाले (अणीण्हि) सैन्य से प्रतिपक्षी के सैन्य को (उच्छरता)

थधने “ परधनस्स कण ” नीलानु धन प्राप्त करवाने भाटे “परविसण” नील
राजना प्रदेशों ऊपर “ अहिहणति ” आक्रमण करें, तथा ‘ चाउरग समत्त-
-वलसमग्गा ’ हाथों, रथ, अश्व अने पायदण्ड से युक्त गी सेना मिलित अने
“ निच्छियवरजोहजुद्धमद्धा य ’ स्थायी गीते करके अथवा हृद निश्चयवाणा
अने युद्ध उपाया आदरभाव राखनाग प्रगन्त योद्धाओंनी साथे अने
“ अहमहमिति दप्पिण्हि ” “ हूँ मैं एक वीर हूँ ” से प्रशान्ता गर्ववाणा
“ सेन्नेहि ” सैन्यथी “ सपरिवुडा ” परिवृत-युक्त थधने “ पउमसगडसूचकसागर-
गरुडलूहादिण्हि ” पञ्चाकार व्यूहवाणा, शकटव्यूहवाणा, सूचीव्यूहवाणा, चक्रव्यूह
वाणा, सागर व्यूहवाण अने गरुड आदि व्यूहवाणा, “ अणीण्हि ” सैन्यथी

સૈન્યે. 'ઉચ્છરતા' જાસ્તળ્યન્ત = પ્રતિપક્ષસેનામા જાન્યન્તઃ, 'અહિભૂય' અમિ
ભૂય = આક્રમણેન શત્રુમેન્ય પરાજિત્ય દટાન્ 'પરધનાડ' પરવનાનિ હરન્તિ ॥ સૂ. ૪ ॥

તથા યે રાજાદયો યથા પરવનાદીન્યપરન્તિ તદાહ — 'અવરે' इत्यादि—

મૂલમ્—અવરે રણસીસલદ્વલક્ષ્ણા સગામ અડવયતિ,
સળગદ્વલ્લપરિયરઉપ્પાડિયચિધપટ્ટગહિયાઉહપહરણા માઢી-
વરવમ્મગુડિયા, આવિદ્ધજાલિયા કવચકડગિયા, ઊર
સિરમુહવદ્ધકઠતોળા, પાસિયવરફલગરડચપહકરસરમસ
સ્વરચાવકરકરચિયસુનિસિયસરવરિમવડકરગમુચતઘળચ-
હવેગધારાનિવાચમગ્ગે, અળેગવળમડલગ્ગસધિયઉચ્છલિય
સત્તિ—કળગ—વામકર—ગહિય—લેહગ—નિમ્મલ-
નિક્કિદ્ધ—લ્લગ્ગ—પહરંત-કુત-તોમર-ચક્ક-ગયા-પરસુ-મુસલ
—લગલ—સૂલ—લડહ—મિંહિપાલ—સવ્વલ—પટ્ઠિસ—ચમ્મેટ્ટ-
ઘળ—મોટ્ઠિય—મોગ્ગરવર—ફલિહ—જંત પત્થર—દુહળ—તોળ
કુવેળી—પીઢાકલિણ ॥ સૂ. ૫ ॥

ટીકા—'અવરે' અવરે = કેચિત્ નૃપા 'રણસીસલદ્વલક્ષ્ણા' રણશીર્ષલલ્લપલક્ષ્યા =
રણશીર્ષે = સપ્રામશિરસિ લલ્લપલક્ષ્યા = વૈરીવેધને = સિદ્ધહસ્તા સન્તઃ સ્વયમેવ 'સગામ'
આચ્છાદિત કરતે દુષ્ટ (અહિભૂય) અપને આક્રમણોં સે હસે પરાજિત
કરકે (પરધનાડ) પરવન કો (હરતિ) હરણ કરતે હૈ ॥ સૂ. ૪ ॥

જો અન્ય રાજાદિક પર કે ધન આદિ હરણ કરતે હૈં ઊનકો કહતે
હૈં—'અવરે' इत्यादि

ટીકાર્થ—(અવરે) કિતનેક રાજા (રણસીસલદ્વલક્ષ્ણા) જો રણ
શીર્ષલલ્લપલક્ષ્યવાલે હોતે હૈં—વૈરી કો મારને મેં સિદ્ધ હસ્તે હોતે હૈં

પ્રતિપક્ષીના સૈન્યને “ઉચ્છરતા” થેગી લઇને “અહિભૂય” પોતાના હુમલાથી
તેને હરાવીને “પરધનાડ” પરધનનુ “હરતિ” હરણુ કરે છે ॥ સૂ. ૪ ॥

જે બીજા રાજાદિકો પરધન આદિનુ હરણુ કરે છે તેમનુ વર્ણન કરતા
સૂત્રકાર હે છે—“અવરે” इत्यादि

ટીકાર્થ—“અવરે” બીજા ડેટલાડ રાજાઓ “રણસીસલદ્વલક્ષ્ણા” જે રણશી
ર્ષલલ્લપલક્ષ્યવાળા હોય છે હુશ્મનની હત્યા કરવામા નિપુણ હોય છે “સગામ-

સગ્રામે 'અદ્યયતિ' અતિપતન્તિ=યુદ્ધ કરતું પ્રવર્તન્તે । કય ભૂતાઃ ? ઇત્યાહ—
'સળ્ણદ્વવદ્વપહિયર-ઉપ્પાહિયચિંધપટ્ટગહિયાહપહરણા' સળ્ણદ્વવદ્વપરિસ્સોત્પાટિ-
તચિન્હપટ્ટગદ્દીતાયુધપ્રહરણા.=તત્ર મન્નદ્વા=યુદ્ધસામગ્રીભિઃ સન્ગીભૂતાસ્તથા, વદ્વ
પરિસ્સ=કવચો યૈસ્તે વદ્વપરિસ્સરાઃ=વદ્ધકવચાઃ તયોત્પાટિતઃ=દૃઢ વદ્ધો મસ્તકે
ચિન્હપટ્ટઃ રક્તપટ્ટાદિ સ્વચિન્હપ્રિણેપો યૈસ્તે તથા, ગદ્દીતાનિ=પરિશૃતાનિ રિપુહનના
ર્થમાયુધાનિ-વાળાદીનિ પ્રહરણાનિ=સજ્ઞાદીનિ યૈસ્તે ચ તથા પદનયસ્ય કર્મધા-
રયઃ । 'માઢીવરવમ્મગુહિયા' માઢીવરવર્મગુહિતાઃ=તત્ર-માઢી=શરીરત્રાણવિશેષાઃ
દેશીશન્દોસ્ય વરવર્માણિ=પ્રાચીનવસ્ત્રાણિ તૈર્ગુહિતાઃ=આન્ઝાદિતશરીરા, આધિ-
દ્વજાલિકાઃ=નિવદ્ધલોહકચુકાઃ 'કવચકહગિયા' કવચકણ્ઠક્રિતાઃ=સકણ્ઠક
કવચેન કણ્ઠક્રિતા, 'ઉરસિરમુહવદ્ધકઠતોળા' ઉર' શિરોમુલવદ્ધકણ્ઠતોળાઃ=તત્ર

(સગામ અદ્યયતિ) જે સ્વયમેવ સગ્રામ મે ઉતર આતે હૈ-યુદ્ધ કરને મેં
પ્રવૃત્તિ વાલે હો જાતે હૈં મેસે યે રાજા લોગ (સળ્ણદ્વવદ્વપહિયર ઉપ્પા
હિયચિંધપટ્ટગહિયાહપહરણા) (સળ્ણદ્વ) પહિઠે તો યુદ્ધસામગ્રી સે
મન્ગીભૂત હોતે હૈં, (વદ્વપહિયર) કવચ સે વાચકર અપને શરીર કો
સુરક્ષિત રખતે હૈં, (ઉપ્પાહિયચિંધપટ્ટ) મસ્તક પર રક્તપટ્ટાદિરૂપ ચિહ્ન-
વિશેષ કો દૃઢતરરૂપ મેં વાંધતે હૈ, (ગહિયાહપહરણા) રિપુ કો નષ્ટ
કરને કે લિયે વાળ આદિ આયુધો કો ઓર સજ્ઞા આદિ પ્રહરણોં કો
અપને પામમેં રખતે હૈ (માઢીવરવમ્મગુહિયા) માઢી-શરીર ત્રાણવિ-
શેષ ણવ ઉત્તમ કવચ સે ઇનકા શરીર આન્ઝાદિત રહતા હૈ, (આધિદ્વ-
જાલિકા) ઇનકે શરીર પર લોહનિર્મિત કવચ વધા રહતા હૈ (કવચ-
કહગિયા) કાળે વાલે કવચ સે યે યુક્ત હોતે હૈ, (ઉરસિરમુહવદ્ધ

અદ્યયતિ ” તેઓ બાતે ૪ રણસ આમમા ઉતરી પડે છે-યુદ્ધ કરવાને તૈયાર થઇ
બાથ છે, એવા તે રાબાઓ “ સળ્ણદ્વવદ્વપહિયરઉપ્પહિય-ચિંધપટ્ટગહિયા
હપહરણા ” “ સળ્ણદ્વા ” પડેલા તો યુદ્ધની સામગ્રી સળ્ગ કરાવે છે,
“ વદ્વપહિયર ” બખતર પહેરીને પોતાના શરીરને સુરક્ષિતબનાવે છે “ ઉપ્પા-
હિય ચિંધપટ્ટ ” મસ્તક પર લાલ પટ્ટિ આદિ ખામ ચિહ્નને મળખૂત રીતે બાધે
“ ગહિયાહપહરણા ” હુશ્મનનો નાશ કરવાને માટે બાણ આદિ આયુધો અને
તલવાર આદિ શસ્ત્રો પોતાની પાસે રાખે છે “ માઢીવરવમ્મગુહિયા ” માઢી-
શરીરના રક્ષણ માટે બે સાધન, અને ઉત્તમ બખતરથી પોતાના શરીરને
આન્ઝાદિત કરે છે, “ આધિદ્વજાલિકા ” તેમના શરીર પર લોહાનુ બખતર
બાધેલુ હોય છે, “ કવચકહગિયા ” તેઓ ઢાળાના કવચથી યુક્ત હોય છે,

ઊરસા=પક્ષઃસ્થલેન સઠ શિરોમુખાઃ=ઉર્ધ્વમુખા વદ્માઃ કળ્પે=ગ્રીવાયા તોળાઃ=તૂળીરાઃ
 'તરકસ' ઇતિ 'તીરભાતા' ઇતિ વા માપાપતીતા યૈન્તે તથા પતાદશા ત્વાપાઃ
 ગચ્છન્તિ સગ્રામે ઇત્યાદ — 'પાસિયવરફલગરહ્યપરકરમરમસાવરચાપકર
 કરચિયમુનિસિયસરપરિસપટ્ટકરકમુયાગગચદવેગપારાનિચાયમગ્ને' પાશ્વિત
 વરફલકરચિતપ્રકરસરમસાવરચાપકરકગચિતમુનિશિતશરપર્પટ્ટકરકમુન્યમાનપ્રન
 ચણ્ડવેગપારાનિપાતમાર્ગે=તત્ર 'પાસિય' ઇતિ સ્પૃશ્ણાનિ = હસ્ત ધ્રુતાનિ
 વરફલકાનિ=પરશસ્ત્રપ્રહારપ્રતિરોધશસ્ત્રાણિ 'ઢાલ' ઇતિપ્રસિદ્ધાનિ યૈસ્તે,
 તથા રચિતઃ=કૃતો રિપુશસ્ત્રપ્રતિઘાતાય 'પહર' ઇતિ પ્રરઃ = રચનાપ્રિણેષેગ
 સૈન્યસમૂહો યૈસ્તે, તથા નરભમા=મહર્ષા સંગેના યા સ્વચાપકરાઃ=નિપુરધનુ

કઠતોળા) इनके वक्षस्थल पर तूणीर-तरकस-प्राधा जाना है, इनमें
 उर्वमुख करके पाणग्रीवा के पास भरे रहते हैं। इस प्रकार से पहिछे
 सज्जित होकर किननेक राजा संग्रामभूमि में युद्ध करने के लिये (अइ
 वयति) उतरते ह। इस प्रकार से यहा सत्रय लगा लेना चाहिये। जिस
 युद्ध में राजा उतरते हैं वह युद्ध किस प्रकारका होना है? सो कहते हैं—
 जिस संग्रामभूमिमें (पासियवरफलग) निपटुर धनुर्धारीजन अपने ऊपरसे
 परके शस्त्रप्रहारोंको रोकनेके लिये ढालोंको हाथोंमें लिये होतेहैं, (रइयप
 कर) शत्रु के शस्त्रों का प्रतिघात करने के लिये वे अपनी २ सेना को
 एक विशेष प्रकार की रचना में स्थापित किये हुए रहते हैं तथा (सर
 भस) परस्पर में युद्ध करने का चाव जहा आपसमें खूब बढ़ा बढ़ा होता
 है—हर्ष अथवा वेग से जो युक्त होते हैं ऐसे (चावकर) धनुर्धारियों

“उરસિરમહવદ્ધકઠતોળા” તેમના વક્ષસ્થળ પર તૂળીર—ભાથા બાધેલા હોય છે
 તે ભાથામા બાણો ઉર્ધ્વમુખ રહે તેમ, ડોકની પાસે ભરેલા રહે છે આ રીતે
 પહેલા સભ્ય યદને કેટલાક રાજાઓ યુદ્ધ કરવાને માટે રણુમેદાનમા “અइ
 વયતિ” ઉતરી પડે છે, એ પ્રગરનો સબધ અહી સમજી લેવાનો છે જે
 યુદ્ધમા રાજા ઉતરે છે તે યુદ્ધ કેવુ હોય છે? તેના જવાબમા કહે છે—
 જે રણુમેદાનમા “પાસિયવરફલગ” નિહ્ય ધનુર્ધારીઓ દુરમનોના શસ્ત્ર પ્રહારોને
 રોકવાને માટે પોતાના હાથમા ઢાલ રાખે છે, તથા “રइयपहकर” શત્રુના શસ્ત્રોના
 મુકાબલો કરવાને માટે તેઓ પોતપોતાની સેનાને એક વિશિષ્ટ પ્રગરની બૃહદ રચ
 નામા ગોઠવે છે, તથા “सरभस” અન્યોન્ય લડવાનો શોખ બધા ખૂબ રહે છે હર્ષ
 અથવા વેગથી જે યુક્ત હોય છે એવા “चावकर” ધનુર્ધારીઓ દ્વારા બધા “करचि

તથા 'પદ્ધત' પ્રતિયમાણાઃ=પદ્ધતે વ્યાપ્રિયમાણા યે કુન્તાઃ=મન્ત્રા તોમરાશ્ચ= 'સુરજ' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ 'ચક્ર' ચક્રાણિ 'ગયા' ગદાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ 'પરસુ' પરશ્વઃ =કુઠારા તથા મુસલાઃ=પ્રસિદ્ધા 'હલ' હલ્લ્યાનિ=શૂલાનિ શૂલાનિ= લીલાશ્વવિશેષા 'લઙ્ક' લઙ્કા =ચપ્તયઃ 'ભિંદિપાલ' ભિંદિપાલ્યાઃ=ગોફળ' ઇતિ રુચાતાઃ 'સન્વલ' સન્વલવિશેષાઃ 'પદ્ધિમ' પદ્ધિશ્ચાઃ=મહાપ્રમેદાઃ 'ચર્મેષ્ટ' ચર્મેષ્ટાઃ=ચર્મવદ્ધપાપાણમયાશ્વવિશેષાઃ 'ઘણ' ઘનાઃ=અયોવનાઃ 'ઘણ' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા 'મોદ્ધિયા' મોદ્ધિયાઃ=મુદ્ધિપ્રમાણાશ્વવિશેષાઃ મોગ્ગર' મુદ્ગરાશ્ચ =પ્રતીતાઃ 'વરફલિહ' વરપરિધાઃ=લોહપદ્મલઙ્કાઃ 'જતપત્થર' યત્ર પ્રસ્તરા= ગોફળાદિ ચન્ત્રપાપાણાઃ 'દુઘણ' દુઘણા મુદ્ગરવિશેષાઃ, તોણાઃ=તૂળીરા-

કુન્તોં સે-ખાલોં સે, (તોમર) તોમરોં સે-મુરજોં સે (ચક્ર)ચક્રોંસે (ગયા) ગદાઓં સે, (પરસુ) પરશુઓં સે-કુઠારોં સે (મુસલ) મુસલોં સે, (હલ) હલોં સે, (શૂલ) શૂલોં સે, (લઙ્ક) લઙ્કડોં-(લાઠિયોં) સે (ભિંદિપાલ) ભિંદિપાલોં સે-ગોફળોં સે, (સન્વલ) સન્વલોં સે (સન્વલ) યહ શસ્ત્ર વિશેષ હૈ જો અગ્રભાગ મેં તીક્ષ્ણ ણેસા લોહે કા ડહા હોતા હૈ, (હિન્દી મેં ખી હસે સન્વલ હી કહતે હૈં) (પદ્ધિસ) પદ્ધિશોસે-ખાલે કે આકાર જૈસે ણક પ્રકાર કે શસ્ત્રોં સે, ચર્મેષ્ટોં સે-ચર્મવદ્ધપાપાણમય અશ્વવિશેષોં સે (ઘણ) ઘણ-લોહપિંડ, હસે ખાષા મેં ખી ઘણ કહતે હૈં ઘણોં સે, (મોદ્ધિય) મોદ્ધિકોં સે-મુદ્ધિપ્રમાણ અશ્વવિશેષોં સે, (મોગ્ગર) મુદ્ગરોં સે, (વરફલિહ) વરપરિધોં સે-લોહપદ્મ લાઠિયોં સે, (જતપત્થર) યત્ર પ્રસ્તરોં સે, ગોફળ આદિ યત્રોં સે, ફેકે ગયે પત્થરોં સે, (દુઘણ) દુઘણોં સે ણક પ્રકાર કે મુદ્ગર વિશેષોં સે, (તોણ)

તોમરથી-શુરભેથી, “ચક્ર” ચક્રોથી, “ગયા” ગદાઓથી, “પરસુ” પરશુ ઓથી, “મુસલ” મુસળોથી, “હલ” હલોથી, “શૂલ” ત્રિશૂળોથી, “લઙ્ક” લાઠીઓથી, “ભિંદિપાલ” ભિંદિપાલો (ગોફળ)થી, “સન્વલ” ચપ્પલોથી, (તે એક શસ્ત્ર છે તે લોહના દડા જેવું હોય છે અને તીક્ષ્ણ અણીવાળું હોય છે તેને શૂળશતીમા કોશ કહે છે) “પદ્ધિસ” પદ્ધિશોથી (પદ્ધિશ લાલના આકારનું શસ્ત્ર હોય છે) ચર્મેષ્ટોથી (ચર્મ બદ્ધ પાપાણ મહા અશ્વ વિશેષોથી) “ઘણ” ઘણથી, “મોદ્ધિય” મોદ્ધિકોથી (મુદ્ધિ પ્રમાણ અશ્વ વિશેષોથી) “મોગ્ગર” મગદળોથી, “વરફલિહ” વર પરિધોથી-(લોહબદ્ધ લાઠીઓથી) “જતપત્થર” યત્ર પ્રસ્તરોથી (ગોફળ આદિ સાધનોથી ફેકાયેલા પથ્થરોથી) “દુઘણ” ઘણોથી (એક પ્રકારના મગદળોથી) “તોણ” તોળ

‘भाता’ इति प्रसिद्धाः कुवेण्य = शस्त्रविशेषाः, पीठा’ पीठानि = यन्त्ररूपास्त्रविशेषाश्च, इत्येतेश्च विशेषैः ‘कलिए’ कलिते = युक्ते सग्रामे अतिपतन्ती, य-ययः॥ सू० ५॥ पुनरपि सङ्ग्राम वर्णयति—‘इली’ इत्यादि ।

मूलम्—इलीपहरणमिलिमिलितं खिप्पंतविज्जुज्जलविरचिय-
समप्पहनहतलफुडपहरणे, महारणसखभेरी वरतूरपउरपडुपडहा-
हयनिनायगभीरणंदियपम्लुभिय विउलघोसे, हयगयरहजोहतु-
रियपसरियरयुद्धयतमधयारवहुले, कायरनरनयणहिययवाउलकरे,
विलुलियउकडवरमउडकिरीडकुडलोडुदामाडोविए, पडगपडाग
उच्छियधयवेजयतीचामरचलंतछत्तंधयारगभीरे, हयहेसियहत्थि-
गुलगुलाइयरहघणघणाइयपाइक्करहराइयअप्फोडियसीहनाय
छिलियविधुट्टुक्किट्टकठकयसइभीमगजिए सयरहहसतरुसत-
कलकलरवे, आसूणिय वयणरुद्धभीमदसणाधरोट्टगाढदढसप्प-
हारकरणुज्जयकरे, अमरिसवसतिव्वरत्तनिद्वारितच्छे, वेरदिट्टि-
कुद्धचेट्टियतिवलीकुडिलभिउडीकयललाडे वह परिणयनरसहस्स-
विवक्कमवियभियवले ॥ सू० ६ ॥

टीका—‘इलीपहरणमिलिमिलितं खिप्पंतविज्जुज्जलविरचियसमप्पह-
नहतले’ इलीपहरणमिति मिलितं खिप्पमानि युद्धज्जलविरचितसमप्रमनमस्तले

तृणीरों से—भाताओं से, (कुवेणी) कुवेणियों से—एक प्रकार के शस्त्रों
से, (पीठ) पीठों से—यन्त्ररूप अस्त्रविशेषों से (आकलिए) युक्त रहते
हैं। ऐसे उस भयकर सग्राम में कितनेक राजा लोक परधन को हरण
करने के लिये ही उतरते हैं ॥ सू० ५ ॥

श्री ५१) “कुवेणी” कुवेणीश्री ५१) (अथ प्रकारना शस्त्रों) “पीठ” पीठश्री
(—यन्त्ररूप अस्त्र विशेषश्री) “आकलिए” युक्त रहे ७ श्री ५१) ते लयकर
मश्रमभा डेटसाड राजश्री परधननु डरशु डरवाने भाटे ७ उतरे ७ ॥ सू० ५॥

=તત્ર ઈલીભી.=દ્વિધાપારે સ્વરૂપરિશેષેઃ મહરણે=મહેશ્વરનાં કર્મિયેઃ 'મિલિમિલિત' ઇતિ ચારુચિક્ષયપુર્તઃસ્થિપ્પમાળેઃ મટૈર્નિપાત્યમાનૈઃ પ્રદ્વિયમાળૈસ્તિવર્યેઃ, પુન કીદશૈઃ સ્વદ્વાદિશસ્ત્રેઃ ? વિજ્ઞુજ્જલૈઃ=વિજ્ઞુદ્વિદિયોતમાનૈઃ.વિરચિત=કૃત સમપન્ન=સ્વદશમકાશયુક્ત નમસ્તલ યત્ર સ તથા તસ્મિન્, તથા 'ફુડપહરણે' સ્ફુટપહરણે સ્ફુટાનિ=સ્પષ્ટાનિ પ્રહરણાનિ=શસ્ત્રાણિ યસ્મિન્ સ તથા તસ્મિન્ । 'મહારણસન્ન મેરિવરતૂરપરપડુપટ્ટહાહયનિનાયગમીરણદિયપરતુભિયપિડાગ્રોમે' મહારણશસ્ત્રમેરિવરતૂર્યપચુરપડુપટ્ટહાહતનિનાદગમ્મીરણનન્દિતપદ્ધુમિતપિપુલ્લોપે = તત્ર મહારણે=મહાયુદ્ધે યે શસ્ત્રાઃ=પ્રતીતા મેર્યઃ=રણમેર્યઃ રતૂર્યાણિ=પ્રયાનવાદિત્રાણિ તાનિ ચ પ્રચુરાણિ=પ્રભૂતાનિ પટૂનિ=સ્પષ્ટધ્વનીનિ ચ પટ્ટહાથ= 'ઢોલ' ઇતિ પ્રસિદ્ધાસ્તેપામાહતાના=વાદિતાના નિનાદેન=શબ્દેન ગમ્મીરેણ નન્દિતાઃ=હર્ષિતાઃ વીરાઃ

ફિર મી સગ્રામ કા વર્ણન કરતે હૈ—' ઈલી પહરણ 'ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(ઈલી) દોનોં તરફ જિનપર ધાર નિકલ રહિ હૈ એસે ડુધારે (પહરણ) સ્વદ્વાદિ અનેક શસ્ત્ર જો (મિલિમિલિત) અત્યન્ત ચમકીલે હૈં ઓર (સ્થિપ્પત) શત્રુઓં પર ફેંકે જાતે સમય (વિજ્ઞુજ્જલ) વિજલી જૈસે ચમકતે હૈં, એસે શસ્ત્રોં ને (વિરદ્યસમપ્પહનહ તલે) નમસ્તલ કો અપને સામાન પ્રકાશ ચાલા બના દિયા હૈ અર્થાત્ જો લપલપાતે હુએ અતિ તીક્ષ્ણ ચમકીલે શસ્ત્રોં સે આકાશમણડલ ચમકીલા બન રહા હૈ એસે સગ્રામ મેં (ફુડપહરણે) તથા જિસમેં શસ્ત્ર દિખલાઈ દે રહે હૈં તથા જો (મહારણે) મહાસગ્રામ મેં બજતે વાલે (સન્ન) શસ્ત્રોં સે, (મેરી) રણમેરિયોં સે (વરતૂરપડરે) સ્પષ્ટઃ ધ્વનિસપન્ન પ્રયાન ૨ તૂર્ય-વાદિત્રો સે, (પડુપટ્ટહાહયનિનાયગમીર) બજતે હુએ ઢોલોં કે ગમીર શબ્દોં સે (ણદિય) હર્ષિત બને હુએ જોશીલે

હજી પણ સૂત્રકાર સગ્રામતુ વર્ણન કરે હે—“ ઈલી પહરણ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ઈલી ” બન્ને તરફ બેને ધાર છે તેવા બેધારા ‘પહરણ’ બહુ વગેરે અનેક શસ્ત્રો બે “ મિલિમિલિત ” અતિશય ચળકતા છે, અને “ સ્થિપ્પત ” શત્રુઓ તરફ ફેંકવામા આવે ત્યારે “ વિજ્ઞુજ્જલ ” વિજળી બેવા ચમકે છે, એવા શસ્ત્રોએ “ વિરદ્યસમપ્પહનહતલે ” આકાશને પોતાના બેબુ પ્રકાશિત બનાવી દીધુ છે, એટલે કે બે ચક્રચક્રિત અતિ તીક્ષ્ણ ચળકતા શસ્ત્રોથી આકાશ મહુ ચળકતુ બની રહ્યુ છે એવા સગ્રામમા “ ફુડપહરણે ” તથા બેમા શસ્ત્રો નજરે પડે છે તથા બે “ મહારણ ” મહાસગ્રામમા વાગતા “ સન્ન ” શબ્દોથી, “ મેરી ” રણમેરીઓથી “ વરતૂરપડર ” સ્પષ્ટ ધ્વનિવાળા મુખ્ય મુખ્ય તૂર્ય - વાદિત્રોથી, “ પડુપટ્ટહાહયનિનાયગમીરે ” વાગતા ઢોલોના ગલીર

પ્રભુમિતાઃ=ક્ષોભમાપન્નાશ્ચ યે કાતરા જનાસ્તેપા વિપુલઃ=ત્રિશાલ ઘાપો -નિર્નયસ્મિન્
સ તથા તસ્મિન્ ‘ હ્યગયરહજોહ્તુરિયપસરિયરયુદ્ધયતમધયારવહુલે ’ હ્યગજ-
રથયોધત્વરિતપસ્રતરજઽદ્ધતતમાઽન્યકારવહુલે=તત્ર હ્યાઃ = અશ્વાઃ, ગજાઃ-
પ્રસિદ્ધા, રથાઃ-સ્યન્દનાઃ, યોધા-સુમટાસ્તેપા પાદાભિઘાતેન ત્વરિત=શીઘ્ર
પ્રસ્રત-વિસ્તારમુપગત રજઃ-ધૂલી, તદ્ ઽદ્ધતતમમ્-નિશયેનોદ્ગૃતમુઢીયમાન
તેનાઽન્ધકારવહુલે । તથા “ કાયરનરનયણદ્વિયયાઽલકરે ” કાતરનયન-
હૃદયવ્યાકુન્કરે, તત્ર = કાતરાઃ-અધીરા. યુદ્ધે પલાયનસ્વભાવા યે નરાસ્તેપા
નયનહૃદયયોઃ વ્યાકુલકરે=ક્ષોભજનકે તથા ‘ વિલુલિયઽકઢવરમઽડકિરિઢ-
કુઢલોઢુદામાઢોવિષ્ ’ વિલુલિતોત્કટપરમુકુટકિરિટકુઢલોઢુદામાટોપિતે=તત્ર
વિલુલિતાનિ=શ્વસ્તતથલિતાનિ ઉત્કટવરાણિ=ઉત્તમપ્રકૃષ્ટાનિ યાનિ મુકુટાનિ=
પ્રસિદ્ધાનિ કિરીટાનિ=ત્રિશિખરશિરોભૂષણાનિ કુઢલાનિ=મ્ણાભરણાનિ ડહુદા-
માનિ=નક્ષત્રમાલાકારભૂષણાનિ ચ તૈરાટોપિત’=વિસ્તારિતો ય’ સ તથા તસ્મિન્

ધોરોં કે પવ (પસ્તુભિય) ક્ષુભિત હુષ કાયર જનોં કે (વિઝલગોસે)
વિપુલ ઘોપોં સે વ્યાસ હો રહા હૈ, તથા (હ્યગયરહજોહ્તુરિયપસ-
રિયરયુદ્ધયતમધયારવહુલે) (હ્ય) ઘોઢોં કે, (ગય) ગજોં કે, (રહ)
રથોં કે, (જોહ) યોદ્ધાઓં કે, (ડદ્ધયતમ) પૈરોં કે અત્યન્ત આઘાત સે
ઢકકર (તુરિયપસરિય) શીઘ્ર ફૈલી હુઈ (રય) ધૂલી સે જહા પર
(અધયારવહુલે) અધકાર હી અધકાર હો રહા હૈ (કાયરનરનયણદ્વિય
વાઽલકરે) કાયરજનોં કે નયન ઔર હૃદયકોં જો વ્યાકુલ બનારહા હૈ ।
(વિલુલિય) હધર ઢધર લટકતે હુષ (ડકઢવર) ઉત્તમોત્તમ તેસે
(મઽડ) મુકુટોં સે, (કિરીઢ) કિરીટોં સે-ત્રીનશિખર વાલે ઝિરો
ભૂષણોં સે (કુઢલ) કુઢલોં સે, (ડહુદામ) નક્ષત્ર માલાકાર ભૂષણોં

નાદથી, “ ણટીય ” આન દિત ળનેલા બેગીલા વીરોના અને “ પસ્તુભિય ”
ક્ષોભ પામેલ કાચ બેનોના “ વિઝલગોસે ” વિપુલ આવાજથી વ્યાપ્ત થઈ ગયું
છે તથા “ હ્યગયરહજોહ્તુરિયપસરિયરયુદ્ધયતમધયારવહુલે ” “ હ્ય ”
ઘોડાના, “ ગય ” હાથીઓના, “ રહ ” રથોના “ જોહ ” યોદ્ધાઓના “ ડદ્ધય
તમ ” પગના અત્યંત આઘાતથી ઊડીને “ તુરિયપસરિય ” ઝડપથી ફેલાયલી “ રય ”
ધૂળથી ન્યા “ અધયારવહુલે ” અતિરાય અધકાર થઈ ગયો છે, “ કાયરનરનયણ
દ્વિયવાઽલકરે ” કાયર લોડાના નયન અને હૃદયને જે વ્યાકુળ કરી ગયેલ છે,
‘ વિલુલિય ’ અહીં તહીં લટકતા “ ડકઢવર ” ઉત્તમોત્તમ ‘ મઽડ ’ મુગટોથા,
‘ કિરીઢ ’ ટિરીટોથી-ત્રણ શિખરવાળા ટિરીટભૂષણોથી, “ કુઢલ ” કુડળોથી “ ડહુદામ ”
નક્ષત્ર માલાકાર ભૂષણોથી, “ આઢોવિષ્ ” જે આડખંડ યુક્ત બનેલ છે ‘ પગહ ’

‘ પગડપડાગઝિ ઉપધયવેજયતી ચામરચલત ઉત્ત યારગમીરે ’ પ્રકટપતાકોન્નિત
 વજવેજયન્તી ચામરચલત યાન્ધકારગમ્મીરે = તત્ર પ્રકટાઃ = દૂરસ્થા અપિ દૃશ્યમાના
 યાઃ પતાકાઃ = વિશાલપતાકાઃ ઉન્નિત્તાઃ = અત્યુચ્ચિન્નિત્તા યે ધ્વજાઃ = લઘુપતાકાઃ
 વેજયન્ત્યશ્ચ = વિજયપતાકા તથા ચામરાણિ ચરન્તિ ઉત્રાણિ ચ તે’ ક્રુતેના પ્રસારેણ
 ગમ્મીરે = ગદને તથા ‘ હ્યહેસિયહત્વિગુલગુલાઈયરહગગગાડયપાડયહરહરાઈય
 આફોડિયસીહનાયઝિલિય વિષુદ્ધોન્નિત્કટકયમમ્મીમગગ્ગિન’ તત્ર ‘ હ્યહેસિય’
 હ્યહેપિત = હયાનામ્ = શ્વાના હોપત = શ્વિત્ત ‘ હત્વિગુલગુલાઈય’ હસ્તિગુલગુલાયિત
 હસ્તિના = ગજાના ગુલગુલાયિત = ગુલગુલગુલઃ ‘ રહઘગઘગાડય’ રયગગગનાયિત =
 ધારતા રથાના ધનવનેતિ શબ્દ તથા ‘ પાડયહરહરાઈય’ પદાતિ હરહરાયિત =
 પદાતીના સૈનિકાના હરહરેતિ ગદિત ‘ આફોડિય’ આમ્ફોટિત = શાહુપરિસ્ફોટન
 ‘ સીહનાય’ સિંહનાદઃ = સિંહમ્વેય શબ્દકરણ ‘ ઝિલિય’ સઙ્ગિત = સીત્કારકરણ

સે (આડોવિણ) જો આડપર યુક્ત વના દુઆ હૈ । (પગડ) દૂર રહને પર
 મી દૃશ્યમાન એસી (પડાગ) વિશાલ પતાકાઓ સે, (ઉન્નિત) ઝંચી
 કી દુઈ એસી (ધ્વ) લઘુપતાકાઓ સે, (વેજયતી) વેજયન્તી-વિજય
 સૂચક એસી ધ્વજાઓ સે, તથા (ચામર) ચામરોં સે ણ્વ (ચલતઉત્ત)
 ચલતઝત્રોં સે કિયે ગધે (અધધાર) અધકારસે જો (ગમ્મીરે) ગદન હો રહા હૈ,
 તથા જહાં (હ્યહેસિય) ઘોડો કી હિનહિનાટકે શબ્દ હો રહે હૈ, (હત્વિગુ
 લગુલાઈય) હાથિયોં કી ગુલગુલાઈટ હો રહી હૈ, (રહઘગઘગાઈય) ઇધર
 ઉધર દોડતે હુણ રયોં કા જહા ધનવનાટ શબ્દ હો રહા હૈ, (પાડયહર
 હરાઈય) પદાતિયોં કી જહા હર હરાટ-‘ હરહર ’ હસ પ્રકાર કો તુમુલ
 ધ્વનિ હો રહી હૈ, (આફોડિય) વીર અપનો ૨ સુજાઓં કા જહાં
 આસ્ફાલન-કર રહે હે-ફટકાર રહે હૈ, (સીહનાય) સિંહ કે જેસી જહા

દૂર દૂર હોવા છતા પણ નજરે પડતી એવી “ પડાગ ” વિશાળ પતાકાઓથી,
 “ ઉન્નિય ” ઉચ્ચી શણેલી એવી “ ધ્વ ” લઘુપતાકાઓથી, “ વેજયતી ”
 વિજય સૂચક ધ્વજાઓથી, તથા “ ચામર ” ચામરોથી અને “ ચલતઉત્ત ” ચલત ઝત્રોથી
 કરાયેલ “ અધધાર ” અધકારથી જે ‘ ગમ્મીરે ’ ગદન થઈ ગયું છે, તથા બધા
 “ હ્યહેસિય ” ઘોડાઓની હાથ હાથાટીનો આવાજ થઈ રહ્યા છે, “ હત્વિગુલગુલાઈય ”
 હાથીઓની ગુલગુલાહટ થઈ રહ્યા છે, “ રહઘગઘગાઈય ” આમ તેમ દોડતા
 રથોનો ધણધણાટ બધા ચાલી રહ્યો છે “ પાડય હરહરાઈય ” પદાતી-પાયદળનો
 બધા હર હરાટ “ હર હર ” એ પ્રકારનો ભયંકર ધ્વનિ ચાલી રહ્યો છે,
 “ આફોડિય ” બધા વીરો પોત પોતાની ભુજાઓનું આસ્ફાલન કરી રહ્યા છે-
 ફટકારી રહ્યા છે “ સીહનાય ” સિંહના જેવી ગર્જના બધા થઈ રહી છે,

‘વિષુટ્ટ’ વિષુટ્ટ=વિરૂપપ્રોપકરણમ્ ‘ઉક્ષિટ્કઠકયસદ્’ ઉત્કૃષ્ટકઠકૃતશબ્દः=
 હર્ષાત્ ઉત્કૃષ્ટ - અતિગચિતઃ કળ્પેન કૃતઃ શબ્દઃ ગલગલાટરૂપઃ સ ઇવ ‘ભીમગ-
 જ્ઞિય’ ભીમગર્જિત-મેઘ-ગનિથ, ઇત્યેનાનિ હ્યહેપિતાદીનિ સન્તિ યત્ર સ તથા
 તસ્મિન્ । પુનઃ ક્વીદશે ? તદાહ—‘સયરાહસતરુસતકલકલરવે’ સયરાહસત્
 રુપ્યત્ કલકલરવે=‘મયરાહ’ ઇતિ યુગપત્ હમતા રુગ્યતા=કુદ્યતા સૈનિકાના
 રુદ્ધકલરવઃ=કોલાહલો યત્ર સ તથા તત્ર । તથા—‘આસૂણિયવયણરુદ્ધભીમદસના-
 ધરોદ્ગાદદટ્ટમપ્પહારકરણુજ્જયકરે’ આશૂનિતવદનરોદ્ધભીમદગનાવરોદ્ગાદદટ્ટસત્પ્ર-
 હારકરણોદ્યતરુરે=તત્ર આશૂનિતેન=ઈપત્સ્થલીકૃતેન વદનેન=મુત્રેન યે રોદ્ધા=ક્રોધ-
 ચણ્ડાસ્તે તથા, તથા-ભીમ-ક્રોધાવેશાદ્ ભયઢ્ઢૂર યયામ્યાત્તથા દશનૈ=દન્તૈર-
 ધરોણ્ઠ ગાદ દટ્ટ યસ્તે તથા પરમુદ્ધાસ્તેપા સત્પ્રહારકરણૈ = શોભનતથા શસ્ત્ર

ગર્જના હો રહી છે (ઝિલિય) ‘સી સી’ હમ પ્રકાર કા જહા સીત્કાર
 શબ્દ હો રહા છે, (વિષુટ્ટ) યોદ્ધાઓ દ્વારા વિરૂપપ્રોપ જહા કિયા જા
 રહા છે, (ઉક્ષિટ્કઠકયસદ્) હર્ષ સે ફાલે હુણ જહા અપને ૨ કઠો સે
 ઉત્કૃષ્ટ ગલગલાટ રૂપ શબ્દ કર રહે છે (ભીમગજ્ઞિય) હસ કારણ
 પેસા વહા જાત હોના છે કિ માનો મેઘ હી યહા ગર્જ રહા છે । (સય-
 રાહસનરુસનકલકલરવે) (હમત) હંસતે તથા (રુસત) ક્રોધ સે
 રુદ્ધ હુણ સૈનિક જનો કા (મયરાહ) ઇક માય જહા પર (કલકલરવે)
 કલકલ શબ્દ હો રહા છે, તથા જહા સૈનિકજન (આસૂણિયવયણ)
 અપનાર મુંદ યોદ્ધે સે રૂપમેં ફુલાકર (રુદ્ધ) ક્રોધ સે ચણ્ડ બન રહે છે
 તથા (ભીમ) ક્રોધ કે આવેશ સે ભયઢ્ઢૂરરૂપ મેં જહાં વે (દસનાધરો-
 દ્ગાદદટ્ટ) અપને ૨ અધરોણ્ઠો કો દટ્ટના પૂર્વક હસ રહે છે, તથા (સપ્પ

“ઝિલિય” “સીસી” એવો જથ્થો મિલતો જાઓ થઈ રહ્યા છે તથા “વિષુટ્ટ”
 યોદ્ધાઓ દ્વારા વિરૂપ પ્રોપ ન્યા ડગઈ રહ્યો છે, “ઉક્ષિટ્કઠકયસદ્” આનદથી
 ફુલાઈ ગયેલા મૈનિજો ન્યા પોત પોતાના ડઠમાયો ઉત્કૃષ્ટ ગર્જના જેવા શબ્દો
 કાઠી રહ્યા છે, “ભીમગજ્ઞિય” તે કાણે ત્યા મેઘ જ ગર્જના કરી રહ્યો
 હોય તેવું લાગે છે “સયરાહસતરુસતકલકલરવે” “હસત” હામતા
 તથા “રુસત” ડોપાયમાન થયેલ મૈનિજોનો ‘મયરાહ’ એક સાથે ન્યા
 “કલકલરવે” ઢલ ઢલ શબ્દ-બાનિ થઈ રહ્યો છે, તથા ન્યા મૈનિજો “આસૂણિ
 યવયણ” પોત પોતાનું મુખ થોડા પ્રમાણમાં ફુલાવીને ‘રુદ્ધ’ ક્રોધથી ઉગ્ર
 બની ગયેલ છે તથા “ભીમ” ક્રોધના આવેશમાં ભયકર ગીતે ન્યા તેઓ
 “દસનાધરોદ્ગાદદટ્ટ” પોતપોતાના અધરોઢ્ઢોને દટ્ટાધા ડગડા ગયેલ

‘ પગલપહાગઁચ્છિયધયેજયતીચામરચલતઽત્તપયારગમીરે ’ પ્રસ્ટપતાકોન્ક્રૂત
 વજવૈજયન્તીચામરચલઽત્તપયારગમીરે=તત્ર પ્રકટાઃ=દૂરસ્યા અપિ દ્વયમાના
 યાઃ પતાકાઃ=વિશાલપતાકાઃ ઁચ્છિતાઃ=અત્યુન્મિષ્ઠિતા યે ધ્વજાઃ=લઘુપતાકાઃ
 વૈજયન્ત્યશ્ર=વિજયપતાકા તથા ચામરાણિ ચરન્તિ ઁત્રાણિ ચ તેઃ ક્રતેનાપયારણ
 ગમ્મીરે=ગદને તથા ‘ હ્યહેસિયહત્થિગુલગુલાઈયરહગગગાઈયપાઈફરહરાઈય
 આફોડિયસીહનાયઁલિય વિષ્ટુમિટ્ટકટકયસમ્મીમગઁજિન ’ તત્ર ‘ હ્યહેસિય ’
 હ્યહેપિત=હયાનામ્=અથાના હૈપિત=શબ્દિત ‘ હત્થિગુલગુલાઈય ’ હસ્તિગુલગુલાયિત
 હસ્તિના=ગજાના ગુલગુલાયિત=ગુલગુલાઈય ‘ રહગગગાઈય ’ રથગગગાઈયિત=
 ધાવતા રથાના ધનઘનેતિ શબ્દ. તથા ‘ પાઈફરહરાઈય ’ પટાતિ હરહરાયિત=
 પદાતોના સૈનિકાના હરહરેતિ શબ્દિત ‘ આફોડિય ’ આમ્ફોટિત=વાહુપરિસ્ફોટન
 ‘ સીહનાય ’ સિંહનાદઃ=સિંહસ્યેવ શબ્દકરણ ‘ ઁલિય ’ સઙ્કિત=સીત્કારકરણ

સે (આહોવિષ) જો આડપર યુક્ત ધ્વજા હુઆ હૈ । (પગલ) દૂર રહને પર
 ખી દ્વયમાના એસી (પહાગ) વિશાલ પતાકાઓ સે, (ઁચ્છિય) કુંચી
 કી હુઈ એસી (ધય) લઘુપતાકાઓ સે, (વૈજયતી) વૈજયન્તી-વિજય
 સૂચક એસી ધ્વજાઓ સે, તથા (ચામર) ચામરો સે ંવ (ચલતઽત્ત)
 ચલતઁત્રોસે કિયે ગયે (અધયાર) અધકારસે જો (ગમીરે) ગદન હો રહાહૈ,
 તથા જહાં (હ્યહેસિય) ઘોડો કી હિનહિનાટકે શબ્દ હો રહે હૈ, (હત્થિગુ
 લગુલાઈય) હાથિયોં કી ગુલગુલાઈય હો રહી હૈ, (રહગગગાઈય) રથ
 ઉપર દોડતે હુણ રયોં કા જહા ધનઘનાટ શબ્દ હો રહા હૈ, (પાઈફર
 હરાઈય) પદાતિયોં કી જહા હર હરાટ-‘ હરહર ’ હસ પ્રકાર કો તુમુલ
 ધ્વનિ હો રહી હૈ, (આફોડિય) વીર અપની ૨ ઁજાઓં કા જહા
 આસ્ફાલન-કર રહે હૈ-ફટકાર રહે હૈ, (સીહનાય) સિંહ કે જૈસી જહા

હર હર હોવા છતાં પણ નજરે પડતી એવી “ પહાગ ” વિશાળ પતાકાઓથી,
 “ ઁચ્છિય ” ઉચી રાખેલી એવી “ ધય ” લઘુપતાકાઓથી, “ વૈજયતી ”
 વિજય સૂચક ધ્વજાઓથી, તથા “ ચામર ” ચામરોથી અને “ ચલતઽત્ત ” ચલત
 છત્રોથી કારણે “ અધયાર ” અધકારથી બે “ ગમીરે ” ગદન થઈ ગયું છે, તથા બીજા
 “ હ્યહેસિય ” ઘોડાઓની હાથ હાથાટીનો આવાજ થઈ રહ્યો છે, “ હત્થિગુલગુલાઈય ”
 હાથિઓની ગુલગુલાઈય થઈ રહી છે, “ રહગગગાઈય ” રથ તેમ દોડતા
 રથોનો ધણધણાટ બીજા ચાલી રહ્યો છે “ પાઈફર હરહરાઈય ” પાતા-પાયદળનો
 બીજા હર હરાટ “ હર હર ” એ પ્રકારનો ભયંકર ધ્વનિ ચાલી રહ્યો છે,
 “ આફોડિય ” બીજા વારે પોત પોતાની ભુજાઓનું આસ્ફાલન કરી રહ્યા છે-
 ફટકારી રહ્યા છે “ સીહનાય ” સિંહના બેવી ગર્જના બીજા થઈ રહી છે,

પુનઃ કીદશો સગ્રામે ? ઇત્યાદિ ' વગ્ગંત ' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—વગ્ગતતુરગરહપહાવિયસમરમહે આવાડિયછેયલાઘવ-
પહારસાહિય સમૂસિયવાહુજુયલે મુક્કટ્ટહાસપુક્કતવોલવહુલે,
ફુરફલગાવરણગહિયગયવરપત્થતદરિયચલમહપરોપ્પરપલગ-
જુહગાવિયવિચ્છોસિયવરાસિરોસતુરિયઅભિમુહપહરંતછિણ્ણકરિ-
કરવિઅગિયકરે, અવઙ્ગનિસુટ્ટભિન્નફાલિયપગલિયરુહિરકયમૂ-
મિકદમચિલિચિહ્ણપહે કુચ્છિદાલિયગલિયનિબ્બેલિયંતફુરફુર-
તવિગલમમ્મહયવિગયગાઢદિણ્ણપ્પહારમુચ્છિયરુલંતવિબ્બલવિ-
લાવકલ્લણે, હયજોહમમતતુરગઉદ્દામમત્તકુજરપરિસકિય જળ-
ણિવ્વુક્કછિણ્ણજ્ઞયમગ્ગરહવરનટ્ટસિરકરિકલેવરાકિણ્ણપડિયપ-
હરણવિકિન્નાભરણમૂમિભાગે નચ્ચતકવધપડે, મયકરવાયસપ-
રિલિત્તિગિહ્મંડલમંતછાયંધયારંગમીરે ॥ સૂ૦ ૭ ॥

ટીકા—“ વગ્ગતતુરગરહપહાવિયસમરમહે ’ વલાતુરગરથપ્રધાવિતસમરમહે
=તત્ર વલ્લાન્તઃ=પ્રેપમાણા. યે તુરગાઃ=અશ્વાઃ રથાૃ તૈ પ્રધાવિતા = વેગેન નીતા

કિયા જા રહા હૈ એસે સગ્રામ મે કિતનેક રાજા ઉતરતે હૈ એસા સવધ
યહા લગા લેના ચાહિયે ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ફિર કૈસે સગ્રામ મેં ઉતરતે હૈ સો કહતેહૈ—‘વગ્ગત તુરગ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ— (વગ્ગતતુરગરહપહાવિયસમરમહે) ટુણટુણાટ કરતે હુણ
ઘોડો સે એવ રયો સે જહા પર જલ્દી ૨ મટ પહુંચાયે જા રહે હૈ, તથા

હીન ડરવામા આવી રહ્યુ છે, એવા સગ્રામમા ડેટલાડ રાત્તઓ ઉતરે છે, એવો
સળધ મમલુ લેવાનો છે ॥સૂ૦ ૬॥

તેઓ તેવા સગ્રામમા ઉતરે છે તેનુ વધુ વર્ણન કરે છે— “ વગ્ગત
તુરગ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ વગ્ગતતુરગરહપહાવિયસમરમહે ” હણહણાટી કરતા ઘોડા
ઓથી અને રથોની મદદથી બીજા જલ્દીથી જૈનિકોને મોડલાઈ રહ્યા છે, તથા

સજ્જાલને, ઊઘતાઃ=મટ્ટાઃ કરાઃ=હસ્તાઃ સૈનિકાનાં યત્ર સ તથા તત્ર, અતિ
 ક્રોધશોભીકૃતાનના મયદ્ગ્રસ્તરૂપા યોધાઃ સતતમવ્યગ્રા અગ્રાન્તા અવિચ્છેદેન
 શસ્ત્રપ્રહરણસમાપ્તા યસ્મિન્ સગ્રામે મન્તીત્યર્થઃ । ‘અમરિસવસતિવ્વરત્તનિદારિ
 ત્ત્વે’ અમરપયશતીત્રક્તનિર્દારિતાક્ષે=અમરપયગેન=ક્રોધપયગેન તીત્રક્તે=અત્યન્ત
 લોહિતે, નિર્દારિતે=સ્ફારિતે ચાક્ષિણી યોધાના યસ્મિન્, તત્ર । તથા ‘વેરદિદ્ધિ
 કુદ્ધચેદ્વિયતિવલીકુટિલમિડહિક્કયલ્લગદે’ વૈરદ્ધિદ્ધિચેદ્વિયતિવલીકુટિલમ્રુકુટી
 કૃતલ્લાટે=તત્ર વૈરદ્ધિયા=વૈરભાવનયા યે કુદ્ધા=કુપિતા મટ્ટામ્તૈશ્વેષ્ટિતા ત્રિવલી=
 લલાટસદ્ગોચજનિતત્રિરેગ્વારૂપા તથા કુટિલા મ્રુકુટી કૃતા લલાટે=માલે યત્ર સ
 તથા તત્ર ‘વત્પરિણયનરસહસ્મિન્નિમિત્તમિયવલે’ વત્પરિણતનરસહસ્તવિક્રમ
 વિજ્ઞમ્મિતવલે=વધે=પ્રતિપક્ષિહનને પરિણતાનાં=તત્પરાણા નરસહસ્રાણામ્=અનેક-
 સહસ્રસુમટાના પરાક્રમેણ વિજ્ઞમ્મિત=વિશ્વોમિત વલ્=શત્રુસૈન્ય શત્રુમામર્થ્ય વા
 યત્ર સ તથા તસ્મિન્, एतादृशे सग्रामे अतिपतन्तीत्यनेनाऽन्य ॥ सू० ६ ॥

હારકરણુજ્જયકરે) દ્વિપક્ષી સુભટોં કે ડપર પ્રહાર કરને કે લિપે જહાં
 સુભટોં કે હાવો કા સચાલન હો રહા હૈ તથા (અમરિસવસતિવ્વરત્ત
 નિદારિતચ્છે) જહાં પર (અચ્છે) વીરો કે દોનો નેત્ર (અમરિસવસ)
 ક્રોધકે વશસે (નિદારિત) અપલક-નિર્નિમેષ હોકર (તિવ્વરત્તા) અત્યન્ત
 રક્તવર્ણ કે બન રહે હૈ, તથા (વેરદિદ્ધિ) વૈરકી ભાવનાસે (કુદ્ધ) કુપિત હુ
 મટો દ્વારા (ચેદ્વિય) ચેષ્ટિત-કી ગઈ (તિવલી) અપની ૨ ત્રિવલી-
 તીન રેલાળે, તથા (કુટિલમિડહિક્કય) કુટિલ- ટેઢી મ્રુકુટી લલાટ
 ડપર જહા કી ગઈ હૈ, તથા (વત્પરિણયનસહસ્તવિક્રમવિયમિયવલે)
 પ્રતિપક્ષીભૂત સુભટોં કો મારને મેં તત્પર બને હુ અનેક સહસ્ત્ર સુભટોં
 કે પ્રાક્રમ સે જહા પર શત્રુ કા સૈન્ય-અથવા બલ-સામર્થ્ય વિશ્વોમિત

હે, તથા “ સપ્પ્રહારકરણુજ્જયકરે ” હુશ્મણના સેનિડો ડપર પ્રહાર કરવાને
 માટે ન્યા મુલોટાના હાથો ચાલી રહ્યા છે, તથા “ અમરિસવસતિવ્વરત્તનિદારિતચ્છે ”
 ન્યા “ અચ્છે ” વીરોની બન્ને આંખો “ અમરિસવસ ” ક્રોધાવેશથી “ નિદારિત ” અપલક
 -પલકારા રહિત થઈને “ તિવ્વરત્તા ” અત્યંત લાલ બની રહેલ છે, તથા “ વેરદિદ્ધિ ”
 વૈરવૃત્તિથી “ કુદ્ધ ” ક્રોધાવેશમાં થયેલ સુભટો દ્વારા “ ચોદ્વિય ” કરાતી “ તિવલી ”
 પોત પોતાની ત્રણ રેખાઓ “ ત્રિવલી ” (ક્રોધાવેશમાં થતા કપાળમાં પડતી
 કરચલીઓ) તથા “ કુટિલમિડહિક્કય ” ન્યા ભમરો-મ્રુકુટી કપાળે ચડી ગઈ
 છે, તથા “ વત્પરિણયનસહસ્તવિક્રમવિયમિયવલે ” હુશ્મનોના માવવાને
 આતુર બનેલા અનેક હંજર મુલોટાના પરાક્રમથી ન્યા હુશ્મનના

‘ગયસ્પત્યત’ ગજવસ્પાર્થયમાના = ગજવરાન્=શત્રુકુહરાન્ હન્તુમારોહ વા
 પાર્થયમાના:=અભિલપમાણા યે તે તથા ‘દરિયલ્લભડ’ દસલ્લભટા:=દસાઃ
 સ્વલ્લગર્વિતાઃ, લ્લભાઃ=દુષ્ટા-ભટાઃ=યોગાસ્તે, તથા ‘પરોપ્પરપલ્લગ’ પરસ્પર
 પલ્લગાઃ=પરસ્પર શત્રુમભિહન્તુ પ્રવૃત્તાઃ ‘જુદ્ધગલ્લિય’ યુદ્ધગર્વિતાશ્ચ=યુદ્ધકૌશલાઃ-
 હઠ્ઠારપૂર્ણાઃ, ‘વિકોસિયવરાસિ’ વિકોશિનવગમયઃ-વિકોશિતાઃ=કોશાન્નિકા
 સિતાઃ અસયઃ=લ્લગ્નાઃ યૈસ્તે તથા, ‘રોસ’ રોપેગ=ક્રોધેન ‘તુરિય’ ત્વરિત=
 શીઘ્રમ્, ‘અભિમુહ’ અભિમુલ્લ ‘પહરત’ પ્રહરન્નસ્તે ડિન્નકરિકરાઃ-ડિન્નાઃ
 કરિકરાઃ=દસ્તિશુન્ડા યૈસ્તે તથા, ત્રિયગિયકરે’ વ્યદ્ધિતાઃ=પિકર્તિતા. કરા’ યેપા
 તે તથા, એતે વિદ્યન્તે યસ્મિન્ સ તથા તસ્મિન્-પરસ્પરાભિહનનભેદનઠેદનપહરણ
 તત્પરૈર્યોધૈશ્ચિન્નમિન્નૈ.-‘હયગજરથપદાતીના પરિશ્રદ્ધશુદ્ધમુહહસ્તપાદાદિભિ
 વ્યાપ્ત સ્થલ યત્રૈવ ભૂતે સગ્રામે હત્યર્થ. અવદ્ધનિસુદ્ધિમ્નિકાલિયપગલિયલ્લિકય-

અક યોધા દૂસરે યોધા કે હાથીકો મારનેકે લિયે અથવા ઉસ પર સવાર
 હોનેકે લિયે ઉત્સુક રહતા હૈ, તથા જિસમેં (દરિયલ્લભડ) દુષ્ટ યોધા
 ગણ અપને લલ સે અધિક ગર્વિત બને રહતે હૈ, (પરોપ્પરપલ્લગ) અક
 દૂસરો કો મારને કે લિયે જહા વીર પ્રયત્નશીલ રહતે હૈ, અથવા પ્રવૃત્ત
 હોતે હૈ, (જુદ્ધગલ્લિય) યુદ્ધ કરને કા કૌશલ યોદ્ધાઓ મેં વિશેષરૂપ સે
 જગકર ઉન્હેં જહા ગર્વિત બના દિયા હૈ, તથા (વિકોસિયવરાસિ) જહા
 પર યોદ્ધા અપની ૨ શ્રેષ્ઠ તલવારો કો મ્યાન સે બાહિર કિયે હુળ હી રહતે
 હૈ, ઓર જહા (રોસતુરિયઅભિમુહપહરતડિન્નકરિકર) ક્રોધ સે ભર-
 કર અક યોધા દૂસરે યોધાકે ઉપર પ્રહાર કર ઉસકે હાથી કે શુન્ડાદણ્ડ
 કો ભગ્ન કર દેતા હૈ, તથા (વિયગિયકરે) પરસ્પરમે જહા યોદ્ધાયોદ્ધા-

સ્પત્યત” જેમા એક યોદ્ધો બીજા યોદ્ધાના હાથાને મારી નાખવાને માટે,
 અથવા તેના પર સવાર થવાને માટે આતુર રહે છે, તથા જેમા “દરિયલ્લ-
 ભડ” દુષ્ટ યોદ્ધાઓ પોતાના બળને લીધે વધારે ગર્વિષ્ટ બનેલા રહે છે,
 “પરોપ્પરપલ્લગ” ન્યા એક બીજાને મારવાને માટે વીર પુરુષો પ્રયત્નશીલ
 રહે છે, અથવા પ્રવૃત્ત હોય છે, “જુદ્ધગલ્લિય” ન્યા યોદ્ધાઓનું યુદ્ધ કૌશલ્ય
 વધારે પ્રમાણુમા બળવત્ થયું છે, અને તે કારણે તેઓ વધારે ગર્વિષ્ટ બન્યા
 છે, તથા “વિકોસિયવરાસિ” ન્યા યોદ્ધાઓ પોતા પોતાના શ્રેષ્ઠ તલવારોને
 મ્યાનમાથી બહાર કાઢીને લડવાને તૈયાર હોય છે, અને ન્યા “રોસતુરિય
 અભિમુહપહરતડિન્નકરિકર” ક્રોધાચ્છાન થઈને એક યોદ્ધો બીજા યોદ્ધાના
 ઉપર પ્રહાર કરીને તેના હાથીની સૂઢને કાપી નાખે છે, તથા “વિયગિયકરે” ન્યા

સમરે મટા યત ત તથા તત્ર “ આહવિયઝેયલાઘવપહારમાર્ગિ ” આપતિત્તેજ
 લાઘવપ્રહારસાધિતે=તત્ર આપતિતા:=યોગુપ્રથતા યે ‘ત્રેકા’=નિપુણાઃ મટાઃ, તેષાં
 તત્કર્તૃકા इत्यर्थः, ये लाघवपहाराः=चातुर्यपूर्णमहारास्तः साधितो=निर्मितः य
 स तथा तस्मिन् । तथा ‘ समूसियवाहुजुयले ’ समुच्चि, तवाहुयुगले=समुच्चितानि
 =हर्षाधिकयाद्धूर्वीकृतानि वाहुयुगलानि भटैर्यत्र स तथा तत्र, तथा ‘मुकट्टहासपुक्
 तबोलबहुले ’ मुक्ताट्टहासपूत्कुर्द्दोन्वहुले = मुक्ताट्टहासः=कृतमहाहास उच्यते,
 पूत्कुर्वन्तः=नामनिर्देशपूर्वक परमाह्वयन्तो ये सुभटास्तेषां योला=कोलाहलः, स
 बहुलो यस्मिन् स तथा तस्मिन् । ‘ फुरफलगावरणगह्वियगयरपत्थतदरियमड
 खलपरोप्परपलगजुद्धगवियत्रिकोसियवरामिरोसत्तरियअभिमुहपहरतछिण्णकरिक
 रजिअगियकरे ’ स्फुरफलगावरणगृहीतगजवरमार्थयमानदप्तभटगल-परस्परमन्त्र
 युद्धगर्वितत्रिकोशितवरासि-रोपत्तरिताभिमुखमहर-चिञ्च-वरिकर-व्यङ्गित-करे
 तत्र ‘ फुरफलगावरणगह्विय ’ स्फुरफलगावरणा’=स्फुरा’=अस्त्रप्रतिघातनिवारकच
 र्ममयपट्टविशेषा, फलकानि=‘ ढाल ’ इति भाषा प्रसिद्धानि आवरणानि च=
 कवचानि, तानि गृहीतानि=धृतानि यैस्ते तथा स्फुरकादि शस्त्रधारिण’, तथा

(આહવિયઝેયલાઘવપહારસાહિ) જો યુદ્ધ કરને કે લિયે ઉચ્ચંત હુણ
 એસે નિપુણ મટો કે ચાતુર્ય પૂર્ણ પ્રહારો સે નિર્મિત કિયા ગયા હૈ, (સમૂ
 સિયવાહુજુયલે) તથા જિસમે દર્પિત બને હુણ મટ દર્પે કી અધિકતા
 સે અપને ૨ વાહુયુગલો કો ઊપર ઉઠા રહે હૈ (મુકટ્ટહાસપુક્તબોલબહુલે)
 તથા જિસમે સુભટજનો કી મહાહાસ્યધ્વનિ દ્વારા એવ દુસરો કો નામ
 નિર્દેશપૂર્વક બુલાને કે શબ્દો દ્વારા વહુત કોલાહલ મચા રહતા હૈ
 તથા જિસમે યોદ્ધાગણ (ફુરફલગાવરણગહિય) અસ્ત્રપ્રતિઘાતકો નિવારણ
 કરનેવાલે ચર્મમય પટ્ટવિશેષોંકો, ફલકોંકો ઢાલોંકો લિયે રહતે હૈ, તથા
 કવચ આદિ આવરણોંસે સજ્જિત રહાકરતે હૈ, તથા (ગયવરપત્થત) જિસમે

“ આહવિયઝેયલાઘવપહારસાહિ ” જે યુદ્ધ કરવાને તૈયાર થયેલા એવા
 નિપુણ સુભટોના ચાતુર્યપૂર્ણ પ્રહારોથી યુક્ત છે “ સમૂસિયવાહુજુયલે ” તથા
 જેમા આનંદિત બનેલા સુભટો આનંદની અધિકતાથી પોત પોતાની બુલબો
 ઉચી કરી રહેલ છે “ મુકટ્ટહાસપુક્તબોલબહુલે ” તથા જેમા સુભટોના
 યુક્ત હાસ્યનો ધ્વનિ તથા ખીજાને નામ દઈને બોલાવવાના શબ્દો દ્વારા બારે
 કોલાહલ મચી રહ્યો છે, તથા જેમા યોદ્ધાઓનો સમૂહ “ ફુરફલગાવરણ
 ગહિય ” શસ્ત્રોના ધારે રોકવાને માટે ચર્મમય પટ્ટ વિશેષોને, ફલકોને-ઢાલોને
 ધારણ કરે છે તથા અખતર આદિ આવરણોથી સજ્જ રહે છે તથા “ ગયવ

વેકૃતઃ=ઝોધાવેશેન વિચિત્રરૂપઃ ગાઢઃ=મર્મભેદી દત્તઃ શત્રુભિઃ પ્રહારો યેષા તે તથા, અત એવ મૂર્ચ્છિતાઃ=મૂર્છા પ્રાપ્તાઃ, લુઠન્તઃ=ભૂમૌ પિલુઠન્ત, વિદ્વલાઃ=વ્યાકુલાથ તેષા વિલાપાઃ='હા હતાવયમિ'-ત્યાઘાઋન્દશબ્દાઃ, તૈઃ કરુણો=દયાજનકો યઃ સ તથા તત્ર, પુનઃ કીદૃશે ? इत्याह-'हयजोह-भमत तुरग-उदाममत्तकुजरपरिसक्रियजण-णिबुक्खिण्णज्झय-भग्ग-रहवर - नट्टसिररुरिफले वराकिण्ण-पडियपहरण-प्रिकिन्नाभरणभूमिभागे' हतयोधभ्रमत्तुरङ्गोदाममत्तकुजर-परिशङ्कितजननिर्मूलछिन्न-वजभग्नरथवरनष्टगिरः करिफलेवराकीर्णपतितप्रहरणवि-कीर्णाभरणभूमिभागे' तत्र-'हयजोहभमततुरग'-हतयोधभ्राम्यत्तुरगः-हताः=मृता योधाः=अश्वारोहा सवार इति भाषा प्रसिद्धाः येषा, तथाभूता भ्राम्यन्तः=इतस्ततो धावन्तः तुरगाः=अश्वा यस्मिन् स तथा, 'उदाममत्तकुजरपरिसक्रियजण'-उदाम-मत्तकुजरपरिशङ्कितजन.-उदाममत्तकुजरेभ्यो=निरङ्कुशमदोन्मत्तदस्तिभ्य. परिश-ङ्किता=वयशङ्काकुला. जना यस्मिन् स तथा, 'णिबुक्खिण्णज्झयभग्गरहवर'-निर्मूलछिन्न वजभग्नरथवराः-तत्र निर्मूला=मूलरहिताः=वजदण्डेभ्यो निस्सृताः

સે વિચિત્રરૂપ ગાઢ મર્મ ભેદી પ્રહાર શત્રુઓ દ્વારા દિયા ગયાં હૈં ઓર હસીસે જો (મુચ્છિય) મૂર્છાં કો પ્રાપ્ત હોકર (લુઠત) ભૂમિ પર ઇધર સે ઊધર લોટ રહે હૈં એવ (વિદ્વલ) વ્યાકુલ હોકર (વિલાવ) “ હા મૈં મારા ગયા ” इत्यादिरूप से विलाप कर रहे हैं ऐसे योद्धाओं के विलापो से जो (करुणे) दयाजनक बना हुआ है तथा जो (हयजोह-भमततुरग) अपने सवारों के मर जाने से इच्छानुसार इधर उधर घूमते हुए घोड़ों से युक्त हो रहा है, तथा जहाँ (उदाममत्तकुजरपरि-सक्रियजणे) उत्कट मदवाले हाथियों से, वध की शका के भय से मनु-ष्य व्याकुल हो रहे हैं (णिबुक्खिण्णज्झयभग्गरहवरे) जहा निर्मूल दडा रहित और छिन्न-फटी हुई ध्वजाएँ और भग्न हुए श्रेष्ठ रथ पड़े हैं

આવેલા શત્રુઓ દ્વારા વિચિત્ર રીતે લયઠર મર્મભેદી પ્રહાર કરાયો છે અને તે ઢારણે જેઓ “ મુચ્છિય ” મૂર્છાવગ થઈને “ લુઠત ” જમીન ઉપર આમ તેમ આખોટે છે અને “ વિદ્વલ ” દયાજનક બનેલા છે, “ વિલાવ ” અરે ! મને મારી નાખ્યો ” इत्यादि प्रकारे विलाप करे છે, योद्धाઓના વિલાપથી જે “ કરુણે ” દયાજનક બનેલા છે, તથા જે “ હયજોહમતતુરગ ” પોતાના સવારો મગી જવાથી ઇચ્છાનુસાર આમ તેમ ધૂમતા ઘોડાઓથી જે યુક્ત છે, તથા જ્યાં “ ઉદામમ-ત્તકુજરપરિસક્રિયજણ ” મદોન્મત્ત હાથીઓદ્વારા ડચરાઈ જવાના લયથી માણુઓ વ્યાકુળ બનેલા છે, “ ણિબુક્કિણ્ણજ્ઝયભગ્ગરહવર ” જ્યાં નિર્મળ દડા રહિત

વિકૃતઃ=ક્રોધાવેગેન વિચિત્રરૂપઃ ગાઢ=મર્મભેદી વૃત્તઃ શત્રુભિઃ પ્રહારો યેષા તે તથા, અત એવ મૂર્ચ્છિતાઃ=મૂર્છા પ્રાપ્તા, લુઠન્ત=ભૂમો વિલુઠન્ત, વિહ્વાલાઃ=વ્યાકુલાશ્ચ તેષા વિલાપા=‘હા હતાવયમિ’-ત્યાધાકન્દશબ્દાઃ, તૈ. કરુણો=દયાજનકો યઃ સ તથા તત્ર, પુનઃ ક્રીડશે ? ઇત્યાહ-‘હયજોહ-ભમત તુરગ-ઉદામમત્તકુજરપરિસક્રિયજણ-ણિવ્વુક્કઞ્છિણ્ણજ્ઞય-ભગ્ગ-રહવર-નટ્ટસિરન્નરિક્કલે વરાણ્ણિ-પહિયપહરણ-વિકિન્નાભરણભૂમિભાગે’ હતયોધમ્રમતુરગ્ગોદામમત્તકુજર-પરિશક્કિત્તજનનિર્મૂલછિન્ન-વજ્રમગ્ગરથવરનપ્પગિરઃ કુરિન્નલેવરાગ્ગીર્ણપતિત્તપ્રહરણવિ-કીર્ણામરણભૂમિભાગે’ તત્ર-‘હયજોહભમતતુરગ’-હતયોધમ્રામ્પતુરગઃ-હતાઃ=મૃતા યોધાઃ=અશ્વારોદા સવાર ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા યેષા, તથામૃતા ભ્રામ્યન્તઃ=ઇતસ્તતો ધાવન્તઃ તુરગાઃ=અશ્વા યસ્મિન્ સ તથા, ‘ઉદામમત્તકુજરપરિસક્રિયજણ’-ઉદામ-મત્તકુજરપરિશક્કિત્તજનન-ઉદામમત્તકુજરેભ્યો=નિરક્કુશમદોન્મત્તદસ્તિભ્ય. પરિશ ક્કિતા=વયગઢ્ઢાકુલા જના યસ્મિન્ સ તથા, ‘ણિવ્વુક્કઞ્છિણ્ણજ્ઞયભગ્ગરહવર’-નિર્મૂલછિન્ન-વજ્રમગ્ગરથરા-તત્ર નિર્મૂલા=મૂલરહિતાઃ=વજ્રદંડેભ્યો નિસ્સૃતા

સે વિચિત્રરૂપ ગાઢ મર્મ ભેદી પ્રહાર શત્રુઓ દ્વારા દિયા ગયા હૈં ઓર ઇસીસે જો (મુર્ચ્છિય) મૂર્છા કો પ્રાપ્ત હોકર (લુઠન્ત) ભૂમિ પર ઇધર સે ઊધર લોટ રહે હૈં એવ (વિહ્વાલ) વ્યાકુલ હોકર (વિલાવ) “ હા મૈં મારા ગયા ” ઇત્યાદિરૂપ સે વિલાપ કર રહે હૈં એસે યોદ્ધાઓં કે વિલાપોં સે જો (કરુણ) દયાજનક બના હુઆ હૈં તથા જો (હયજોહ-ભમતતુરગ) અપને સવારોં કે મર જાને સે ઇચ્છાનુસાર ઇધર ઊધર ધૂમતે હુએ ઘોડોં સે યુક્ત હો રહા હૈં, તથા જહાં (ઉદામમત્તકુજરપરિ-સક્રિયજણ) ઉત્કટ મદવાલે હાથિયોં સે, વધ કી શકા કે ભય સે મનુષ્ય વ્યાકુલ હો રહે હૈં (ણિવ્વુક્કઞ્છિણ્ણજ્ઞયભગ્ગરહવર) જહા નિર્મૂલ દંડા રહિત ઓર છિન્ન-ફટી હુઈ ધ્વજાઈ ઓર ભગ્ન હુએ શ્રેષ્ઠ રથ પડે હૈં

આવેલા શત્રુઓ દ્વારા વિચિત્ર રીતે લયઢર મર્મભેદી પ્રહાર કરાવેલો છે અને તે ઢારણે લેઓ “ મુર્ચ્છિય ” મૂર્છાવળ થઈને “ લુઠન્ત ” જમીન ઉપર આમ તેમ આપોટે છે અને ‘ વિહ્વાલ ’ દયાજનક અનેલ છે, ‘ વિલાવ ’ અરે ! મને મારી નાખ્યો ” ઈત્યાદિ પ્રકારે વિલાપ કરે છે, યોદ્ધાઓના વિલાપથી લે “ કરુણ ” દયાજનક અનેલ છે, તથા લે “ હયજોહમત્તતુરગ ” પોતાના સવારો મરી જવાથી ઇચ્છાનુસાર આમ તેમ ધૂમતા ઘોડાઓથી લે યુક્ત છે, તથા ત્યા “ ઉદામમત્તકુજરપરિસક્રિયજણ ” મદોન્મત્ત હાથીઓદ્વારા વ્યસાઈ જવાના લયથી માણુનો વ્યાકુળ અનેલ છે, “ ણિવ્વુક્કઞ્છિણ્ણજ્ઞયભગ્ગરહવર ” ત્યા નિર્મૂળ દંડા રહિત

ભૂમિકદમચિલ્લપદે ' અપચિદ્ધનિમુદ્ધમિત્તકાલિતપ્રગચ્છિતરુપિરકૃતભૂમિકદમચિ
 ચિલ્લપદે તત્ર અપચિદ્ધા = ગાણાદિમિ, નિમુદ્ધા = નિપાતિતાઃ ગચ્છસ્તાદિમિઃ, મિત્તઃ
 ત્રિશૂલાદિમિઃ ફલિતાઃ = સ્ફાટિતા = વિદારિતાથ કુટારાદિમિયે, તેમ્ચ. પ્રગલિતન
 = સ્પરિતેન રુધિરેણ કૃતઃ = જાતો યો ભૂમો = પૃથિવ્યા વર્તમસ્તેન ચિલ્ચિટ્ઠાઃ = આદ્રાઃ
 પન્થાનઃ = માર્ગાઃ યત્ર સ તથા તત્ર, 'કુચ્છિદાલિયગલિયનિમ્મેલિયતફુરફુર
 તચિગલમમ્મહયચિગયગાઢદિણ્ણપ્પહારમુચ્છિત્થયગ્ગલતચિગ્ગલચિગયગ્ગલુણે ' કુચ્છિ
 દારિતગલિતનિર્ગ્ગેલિતાન્નફુરફુરાયમાણચિગ્ગરુમર્મહતચિગ્ગરુગાઢતપ્પહારમ્મુચ્છિત્થ
 ઠ્ઠવિદ્ધલવિલાપરુણે = દારિતાત્ = વિદારિતાત્ કુરેઃ ઉદરાત્ ગલિત રુપિર
 નિર્ગ્ગેલિતાનિ = ઉદરાદ્વહિર્નિગલિતાનિ ચ અ-ગ્ગાણિ = 'આંતરિયાં' इति
 માપા પ્રસિદ્ધાનિ ચેપાં તે તથા, અતપ્પ-ફુરફુરાયમાણાઃ = કમ્પમાનાઃ
 ચિક્કલાઃ = નિરુદ્ધેન્દ્રિયવૃત્તિત્વેન વ્યાકુલાઃ, મર્મહતાઃ = ક્ષણાદિમર્મસ્થાને હતાસ્તથા

ઓંકે હાથોં કો કાટ દિયા કરતે હૈ તથા (અવહદ્ધ) ઘાણા સે વેધે ગયે,
 (નિમુદ્ધ) ગલે મેં હાથ ઢાલકર હઠાત્ જમીન પર પટક દિયે ગયે, (મિત્ત) ત્રિશૂલ
 આદિ કે દ્વારા ભેદે ગયે એવ (ફાલિય) કુટાર આદિ દ્વારા ફાડ
 દિયે ગયે-વિદારિત કિયે ગયે એસે યોદ્ધાઓં કે શરીર સે (પગલિય)
 ફરતે હુણ (રુહિર) રક્તસે (કયમૂમિકદમચિલ્લપદે) જહા સી મૂમિમેં
 કીચડ મચ રહી હૈ ઓર હસી સે જહાકે માર્ગ ચિકને હો રહે હૈં તથા
 (કુચ્છિદાલિય) વિદારિત હુણ ઉદરસે જિનકે (ગલિય) રૂન વહરહા હૈ ઓર
 (નિમ્મેલિયત) આતેં સી જિનકી પેટસે વાહિર નિકલ આઈ હૈ, હસી કારણ
 જો (ફુરફુરત) કપ રહે હૈ ઓર (ચિગલ) ચિકલ હો રહે હૈં એસે
 યોધા કિ જિન પર (મમ્મહયચિગયગાઢદિણ્ણપ્પહાર) ક્રોધ કે આવેશ

યોદ્ધાઓ એક બાબના હાથ છેલી નાખે છે, તથા “અવહદ્ધ” બાણોથી વીધાયેલા
 “નિમુદ્ધ” ગળામા હાથ લશવીને બળપૂર્વક જમીન પર પટકાયેલ, “મિત્ત” ત્રિશૂળ
 આદિ દ્વારા ભેદાયેલા, અને “ફાલિય” ફરતી આદિ દ્વારા ચીરી નાખેલ, યોદ્ધાઓના
 શરીરમા “પગલિય” વહેતા “રુહિર” લોહીથી ‘કયમૂમિકદમચિલ્લપદે’ ન્યા
 જમીનમા કીચડ થઇ ગયો છે, અને તે કારણે ન્યા માર્ગ લપસણો થઇ ગયો છે, તથા
 “કુચ્છિદાલિય” જેમના વિદારિત થયેલા ઉદરમાથી “ગલિય” લોહી વહી પડુ છે
 અને “નિમ્મેલિયતે” જેમના આતરડા પણ પેટમાથી બહાર નીકળી પડ્યા છે
 એ જ કારણે જે “ફુરફુરત” કપી રહ્યા છે, અને “ચિગલ” વાકુળ થઇ
 ગયા છે, જેમના પર “મમ્મહયચિગયગાઢદિણ્ણપ્પહાર” ક્રોધના આવેશમા

पूर्वोदितमेव सक्षेपेण प्रतिपादयन्नाह—‘ वसु ’ इत्यादि ।

मूलम्—वसुवसुहविक्रपियव्व-पच्चक्खपिउवणं परमरुद्ध-
वीहणगं दुप्पवेसतरग-अभिवडिति-सगामसंकडं, परधणं
महता । अवरे पाडक्कचोरसघा सेणावड्चोरवंद-पागड्डियाय
अडविदेसदुग्गवासी काल-हरिय-रत्त पयि सुक्खि-अणेगसयचिध-
पट्टवधा परविसए अभिहणति लुट्ठा धणस्स कज्जे ॥ सू० ८॥

टीका—‘ वसुवसुहविक्रपियव्व ’ वसुवसुगविक्रम्पिता इव=तत्र वसव=देवा
वसुधा=पृथ्वी च विक्रम्पिताः-त्रासिता येस्ते तथा तथैवापरे राजानः ‘ परवण ’
परधनं ‘ महता ’ सादृक्षन्तः परद्रव्यलुब्धा सन्तः ‘ पच्चक्खपिउवण ’ प्रत्यक्षपि-
तृवन=साक्षात् अमशानमिव ‘ परमरुद्धवीहणग ’ परमरुद्रभयानक=अत्यन्तप्रचण्डभ-
यजनक ‘ दुप्पवेसतरग ’ दुप्पवेशतरङ्ग=अत्यन्तदुर्गम वीराणामपि, का कथा कात-
राणामित्येवप्रियमपि ‘ सगामसंकड ’ सग्रामसंकट=गहनयुद्ध ‘ अभिवडिति ’
अभिपतन्ति=प्रतिगन्ति । तथा ‘ अवरे ’ अपरे ‘ पाडक्कचोरसघा ’ पदातिक्रचौर

फिर इसी बात को सक्षेप से कहते हैं—‘ वसुवसुह ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(वसुवसुहविक्रपियव्व) जिन्होंने देवोंको एवं पृथ्वीमण्डलको
भी कपित जैसा करदिया है ऐसे और भी अनेक राजा (परधणमहता) दूसरों
के धनमें लुब्ध होकर (पच्चक्खपिउवण) साक्षात् पितृवन जैसे-प्रत्यक्ष
में अमशान सरीखे प्रतीत होने वाले तथा (परमरुद्धवीहणग) जो अत्यन्त
प्रचण्ड एवं भयजनक हो रहा हो, तथा (दुप्पवेसतरग) वीरों के लिये भी
जो अत्यन्त दुर्गम बना हुआ हो ऐसे (सगामसंकड) गहनयुद्ध में
(अभिवडिति) प्रवेश कर जाते हैं । तथा (अवरे) दूसरे भी (पाडक्क

हुवे ओ ४ वातने मक्षिभभा उडे ठे— “ वसुवसुह ” इत्यादि

टीकार्थ—“ वसुवसुहविक्रपियव्व ” जेभणे देवाने तथा पृथ्वीमण्डलने पणु
जणु उपायमान ठीकी दीधा ठे जेवा भीत पणु अनेउ गलजो “ परवण
महता ” भीतना धनभा लुब्ध यधने “ पच्चक्खपिउवण ” प्रत्यक्ष पितृवन जेवा-
प्रत्यक्ष अमशान जेवा लागता, तथा “ परमरुद्धवीहणग ” जे अत्यन्त प्रचण्ड
अने लयउ लागतु होय, तथा “ दुप्पवेसतरग ” वीरने भाटे पणु जे
अतिगम्य दुर्गम होय जेवा “ सगामसंकट ” गहन युद्धभा “ अभिवडिति ”
प्रवेश उठे ठे तथा “ अवरे ” भीत पणु “ पाडक्कचोरसघा ” पदातिक्र

છિન્ના ધ્વજાઃ, મન્નારથવરાશ્ચ યસ્મિન્ સ તથા, 'નટ્વસિરકરિકલેવરાકિણ્ણ' - નટ સિરઃ
 કરિકલેવરાકીર્ણઃ - નટાનિ શિરાસિ ચેપામેતાદૃશા યે કરિણઃ = દસ્તિનઃ, તેવા યાનિ
 કલેવરાણિ = શરીરાણિ તૈઃ આકીર્ણઃ = વ્યાપ્ત, 'પહિયપહરણ' - પતિતપહરણઃ -
 પતિતાનિ પ્રહરણાનિ = શસ્ત્રાસ્ત્રાણિ યસ્મિન્ સ તથા, 'વિક્કિણ્ણામરણ' - વિક્કીર્ણા-
 મરણ - વિક્કીર્ણાનિ = ઇતન્મત્તો વિક્ષિપ્તાનિ આમરણાનિ = મૃતયોધાનામ્ અલક્કરણાનિ
 યસ્મિન્ સ તથા, એતાદૃશો ભૂમિભાગો યસ્મિન્ સ તથા તસ્મિન્, 'નચ્ચતકવધ
 પડરે' નૃત્યત્કવન્ધપચુરે = ત્યન્તઃ કવન્ધાઃ = મસ્તકરહિતકલેવરાણિ, પ્રચુરા યત્ર
 સ તથા તત્ર, 'મયકરવાયસપરિલિત્તગિદ્ધમડલમ્મતઝાયગ્ગારગમ્મીરે' મયક્રવા
 યસપરિલીયમાનગૃધ્રમ્મડલમ્મતઝાયગ્ગારગમ્મીરે = તત્ર ભ્રમતામ્ = આકાશે પર્ય
 ટતા મયક્રવાયસાના - મયક્રવાકાકાના તથા પરલીયમાનાના = ગતિવિશેષે પૈરુટ્ટીયમા
 નાના ટુપાના ચ યન્મ્મડલ = મમૂઢઃ, તસ્ય છાયયા યોડન્ધકારસ્તેન ગમ્મીરે = ગ્રનીભૂતે
 ઘનાન્ધકારયુક્તે સગ્રામે અતિપતન્તિ રાજાનં પરધનલુન્ધા ઇતિ પ્રવેણ સમ્પન્ધઃ ॥૭૭॥

(નટ્વસિરકરિકલેવરાકિણ્ણે) તથા જો છિન્નમસ્તકવાલે હાથિયોં કે કલે
 વરોં સે વ્યાપ્ત હૈ, (પહિયપહરણ) જહા પ્રહરણ - અસ્ત્રશસ્ત્રાદિક ફધર
 ઉધર પહે હુએ હૈ, તથા (વિક્કિણ્ણામરણ) મારેગયે દસરે કિતનેક
 યોધાઓં કે પહે હુએ આમરણોં સે વ્યાપ્ત એસે (ભૂમિભાગે) ભૂમિભાગ
 વાલે સગ્રામ મેં (નચ્ચતકવધપડરે) તથા જહાં પર યોદ્ધાઓં કે કવધ
 (ધડ) પ્રચુરરૂપ મેં નૃત્ય કરરહે હૈ, (મયક્રવાયસપરિલિત્તગિદ્ધમડલ
 મમ્મતઝાયધયારગમ્મીરે) તથા જો આકાશ મેં ઉડતે હુએ મયક્રા કૌવો
 કો, એવ પરિલીયમાન - ગતિવિશેષો સે ઉડીયમાન - ગિદ્ધોં કો છાયાજન્ય
 અધકાર સે ગમ્મીર બન રહા હૈ એસે સગ્રામ મે પરધનલુન્ધ બને હુએ
 રાજા લોક ઉતરતે હૈ ॥ સૂ.૭ ॥

અને ફાટેલી ધ્વજા તથા ભાગેલા શ્રેષ્ઠ રથો પડ્યા છે “ નટ્વસિરકરિકલેવરા
 કિણ્ણ ” તથા જે છેદાયેલા મસ્તકવાળા હાથીઓના કલેવરોથી છવાયેલ છે,
 “ પહિયપહરણ ” ન્યા અસ્ત્ર-શસ્ત્રાદિ અહી તહીં પડેલા છે, તથા “ વિક્કિણ્ણા
 મરણ ” મરી ગયેલા ડેટલાક યોદ્ધાઓના આભૂષણોથી જે છવાયેલ છે, “ ભૂમિ
 ભાગે ” એવા ભૂમિભાગ વાળા મગ્રામમાં “ નચ્ચતકવધપડરે ” તથા ન્યા
 યોદ્ધાઓના ધડ અતિરાય નૃત્ય કરી રહેલ છે, “ મયક્રવાયસપરિલિત્ત ગિદ્ધ
 મડલમમ્મતઝાયધયારગમ્મીરે ” તથા જે આકાશમાં ઉડતા લયઢર કાગડાઓની
 તથા પગિલીયમાન - વિશિષ્ટ ગતિથી ઉડતા ગીધાની છાયાને કારણે ઉત્પન્ન થયેલ
 અધકારથી ગભીર દેખાય છે, એવા મગ્રામમાં પરધન પ્રાપ્ત કરવાની લાલચ
 વાળા રાજાઓ ઉતરે છે ॥ સૂ.૭ ॥

ઓલુભિયલુલિયલોલુમ્ભમાળપક્વલિયચલિયીવલજલચક્ક-
વાલમહાનદ્વેગતુરિયઆપૂરમાળગભીરવિલઆવત્તત્તલમમમા-
ળગુપ્પમાળુચ્છલતપચ્ચોણિયતપાણિય - પહાવિયલરફરુસપયંડ
વાડલિયસલિલફુટ્ટતવીચિક્કલોલ સકુલ, મહામગરમચ્છકચ્છભો-
હારગાહિતિમિસુંસુમારસાવયસમાહય સમુદ્ધાયમાળયપૂઘોરપડરં॥૧॥

ટીકા—અપિ ચ પરદ્રવ્યહરાનરા: ‘ રચનાગરસાગર ચ ’ રત્નાકરસાગર ચ= રત્નાનામાકર:-નિધિભૂતો ય’ માગર મમુદ્રસ્ત પ્રવિશ્ય તન્મધ્યે ગત્વા પોતાન્ ઘનન્તિ, ક્ષયગ્રેણ સમ્બન્ધ, સીદ્ધ સાગરમ્ ? કિંતુ—‘ ઉમ્મીસહસ્સમાલાકુલવિગય-પોયકલકલતકલિત ’ કર્મિસદસમાજાકુલવિગતપોતગલકલકલિતમ્ = ઉમ્મીનાં= તરજાના સહસ્રમાલાભિ =સહસ્રસઘ્યકપક્તિશિરાકુલ્ત્વાત્ વિગતા:- ભગ્ના: યે પોતા: = નૌકા: ‘ જહાજ-‘ સ્ટીમર ’ કિંતુ પ્રસિદ્ધા તેપા=તત્ર સ્થિતાના વ્યાપારિ

‘ અદત્તાદાન મિસ પ્રકાર કિયા જાતા હૈ ? ’ અવ સૂત્રકાર કિસ ઘાત કો સમજાતે હૈ—‘ રચનાગર ’ કિયાકિ.

ટીકાર્થ—પર કે દ્રવ્ય કો હરણ કરને મેં તત્પર બને હુએ મનુષ્ય ચોર (રચનાગરસાગર ચ) રત્નો કે નિધિભૂત સમુદ્ર મેં ઘુસ કર કે-લસકે મધ્ય મેં જાકર કે જહાજો કો નષ્ટ કર દેતે હૈ, કિસ પ્રકાર કા સબધ યહા લગા લેના ચાહિયે । અવ સૂત્રકાર સમુદ્ર કા વર્ણન કરતે હૈ— (ઉમ્મીસહસ્સમાલાકુલવિગયપોયકલકલતકલિત) હજારોં લહરોં કે સમૂહ સે આકુલ હોને કે કારણ જહા પર વ્યાપારી આદિ જનો કે જહાજ નષ્ટ હો જાતે હૈ, ઓર કિસી કારણ ડન જહાજોં પર ચૈઠે હુએ વ્યક્તિયો

‘ અદત્તાદાન-ચોરી કથી રીતે કસાય છે ” એ વાતન સૂત્રકાર કહે સમ જાહે છે—“ રચનાગર ” કિયાકિ

પરધનને હડી લેવાને આતુર બનેલો મનુષ્ય-ચોર “ રચનાગરસાગર ચ ” રત્નોના નિધિ એવા સમુદ્રની વચ્ચે જઈને જહાજોને ડૂબાવી દે છે, એવા સબધ અહીં જોડવાનો છે-કહે સૂત્રકાર સમુદ્રનું વર્ણન કરે છે-

“ ઉમ્મીસહસ્સમાલાકુલવિગયપોયકલકલતકલિત ” કહ્યોને મોજાઓના મમૂડના આક્રમણને કારણે ત્યાં વ્યાપારી આદિ લોકોના જહાજો નાશ પામે છે, અને તે કારણે તે જહાજોમાં બેઠેલા લોકોના કંજાટથી જે યુક્ત બનેલ છે,

સહ્યાઃ=પદાતિરૂપચૌરસમૂહાઃ, 'સેનાવહચોરવદપાગઢિયા ય' સેનાપતિચૌરવદ પ્રકર્યંકા=સેનાપતિચૌરસમૂહયુક્તાથ 'અઢવીદેસદુર્ગવામી' અઢવીદેસદુર્ગવા સિનઃ=અઢવીદેશે=અરણ્યદેશે યાનિ દુર્ગાણિ=જલસ્યલરૂપાણિ દુર્ગમસ્થાનાનિ તેષુ નિવાસિનઃ કાઢહરિયરત્તપીયમુક્ષિલ્લઅળેગસયચિધપટ્ટવધા 'કાઢહરિતરક્તપીત શુક્લાનેકશતચિન્હપટ્ટવન્ધાઃ = કૃષ્ણહરિતરક્તપીતશુક્લચર્ણાં અનેકશતસરયકા યે ચિહ્નપટ્ટાસ્તેષા વન્ધ=મસ્તકાદૌ વન્ધન યેષા તે તથા 'ઘણસ્સ' ધનસ્ય=પર દ્રવ્યસ્ય 'કજ્જે' કાર્યે=અર્થાય 'લુદ્ધા' લુન્ધાઃ=લોલુપાઃ સન્તઃ 'પરવિસણ' પરવિપયાનુ=અન્યભૂપદેશાનુ 'અભિહણતિ' અભિન્નન્તિ=વિનાશયન્તિ ॥ સૂ.૮૧

પુનરવત્તાદાન કથ કુર્મેન્તિ ? તદાહ—'રયણાગર' इत्यादि—

મૂલમ્—રયણાગરસાગર ચ ડમ્મીસહસ્સમાલાઽઽકુલવિગયપો ચકલકલતકલિતં, પાયાલકલસસહસ્સવાયવસવેગસલિલડદ્વ-
મ્મમાણદગરયરયધયાર, વરફેણપડરધવલપુલપુલસમુદિયાટ્ટહાસ,
મારુયવિક્કુલ્લભમાણપાણિયજલમાલુપ્પલહુલિય અવિયસમત-

ચોરસઘા) પદાતિરૂપ ચૌરસમૂહ કિ જિસમેં (સેનાવહ ચોરવદપાગ ઢિયા ય) સેનાપતિ એવ ચૌરોં કા જત્થા એકત્રિત રહ્તા હૈ, તથા (અઢ વીદેસદુર્ગવામી) જો જગલ કે બીચમે જિતને મી પ્રાયઃ દુર્ગમસ્થાન હોતે હૈં—ચાહે વે જલરૂપ હો યા થલરૂપ હો—અનેમે રહ્તે હૈ તથા (કાલ હરિયરત્તપીયમુક્ષિલ્લઅળેગસયચિધપટ્ટવધા) કૃષ્ણ, હરિત, રક્ત, પીત, શુક્લ, ચર્ણવાલે સૈકડોં ચિહ્નપટ્ટોં કો જો અપને મસ્તક ઉપર બાધા કરતે હૈં એસે વે પદાતિરૂપ ચૌર સમુદાય (ઘણસ્સ કજ્જે) પર કે દ્રવ્યમેં (લુદ્ધા) લોલુપ હોકર (પરવિસણ) અન્ય રાજાઓ કે દેશો કો (અભિ હણતિ) વિનાશ કરતે હૈ ॥ સૂ.૮૧

ચોર સમૂહ કે જેમા “સેનાવહચોરવદપાગઢિયા ય” સેનાપતિ અને ચોરાનો સમૂહ એકત્ર રહે છે, તથા “અઢવીદેસદુર્ગવામી” જે જગલની વચ્ચે જેટલા દુર્ગમ સ્થાનો હોય છે—પછી તે જગણુપ હોય કે સ્થળરૂપ—તેમા રહે છે, તથા “કાલહરિયરત્તપીયમુક્ષિલ્લઅળેગસયચિધપટ્ટવધા” ગળા, લીલા, લાલ, પીળા, સફેદ આદિ રંગની સેકડો પટ્ટીઓને જે પોતાના મસ્તક ઉપર બાધે છે, એવો પદાતિ—પગપાળો—ચોર સમુદાય “ઘણસ્સ કજ્જે” પરધનમા ‘લુદ્ધા’ લોલુપ થઈને “પરવિસણ” અન્ય રાજાઓના દેશોનો “અભિહણતિ” વિનાશ કરે છે ॥ સૂ.૮૧

પ્રસ્થલિય - ચલિય-ત્રિપુલજલચક્રવાલ-મહાનદીવેગ-તુરિય આપૂરમાણ-ગમીર-
 વિપુલ-આવત્ત-ચચલ-મમમાણ-ગુપ્પમાણુ-ઞ્ઞલત-પન્ચોણિયત - પાણિય-પધા-
 વિય-સ્વર-ફરસ-પયડ-વાઝલિય-સલિલ-ફુટ્ટ-ગીચિ-ફલ્લોલ-સકુલ ' સમ-
 ન્તતઃ ક્ષુભિતલુલિતચોક્ષુભ્યમાણપ્રસ્થલિતચલિતત્રિપુલજલચક્રવાલમહાનદીવેગ-
 ત્વરિતાપૂર્યમાણગમીરવિપુલાવર્તચચ્ચલભ્રમદ્રોપ્યમાનોઞ્ઞલતપત્યવનિટ્ટતપાનીયપ્રધા-
 વિતસ્વરપરુપમચ્ચન્ડવ્યાકુલિતસલિલસ્ફુટઘીચિફલ્લોલસકુલમ્, તત્ર ' સમ-
 તઓસુભિય ' સમન્તતઃ ક્ષુભિત=પવનાડડયાતેન સર્વતો વ્યાકુલિત ' લુલિય '
 લુલિત ચ તટપ્રદેશપાપ્ત તથા ' સ્વોસ્તુભમાણ ' ચોક્ષુભ્યમાણમ્=અતિશયેન
 પુન' પુનર્વા મહામત્સ્યાદિમિર્વ્યાકુલીક્રિયમાણ ' પ્રસ્થલિય ' પ્રસ્થલિત = પર્વ
 તાદીના મહાશિલાદિપ્રાધાતેન સ્થલિત પશ્ચાત્ ' ચલિય ' ચલિત=સ્વસ્થાનાદ્
 ગમન પ્રવૃત્ત ' ત્રિપુલ ' વિપુલ=વિસ્તીર્ણ ' જલચક્રવાલ ' જલચક્રવાલ=જલસમૂહઃ
 યત્ર તાઃ — ક્ષુભિતલુલિતચોક્ષુભ્યમાણપ્રસ્થલિતચલિતવિપુલજલચક્રવાલાસ્તથા
 વિધાથ્ર યા ' મહાનદીવેગ ' મહાનદ્યાઃ=ગદ્ગાયમુનાદ્યાસ્તાસા વેગૈઃ ' તુરિય ' ત્વરિત
 =શીઘ્રમ્ ' આપૂરમાણ ' આપૂર્યમાણો યઃ સાગરઃ સ તથા । ગમીરાઃ=આગાધાઃ
 વિપુલાઃ=વિશાલાઃ યે ' આવત્ત ' આવર્ત્તાઃ=ચક્રાકારજલભ્રમાઃ તથા ચચ્ચલ
 યથાસ્યાત્તથા ' મમમાણા ' ભ્રમન્તિ ' ગુપ્પમાણા ' ગોપ્યમાનાનિ=વ્યાકુલી ભ્રમન્તિ

સે ચારોં તરફ ક્ષુબ્ધ હુઆ (લુલિય) તટ પ્રદેશ કો પ્રાપ્ત હુઆ-તટતક
 પહુંચા હુઆ (સ્વોસ્તુભમાણ) મહામત્સ્યાદિ જલચર જન્તુઓ સે વ્યા
 કુલ કિયા ગયા (પ્રસ્થલિય) પર્વતાદિ કી મહાશિલાઓં આદિ કે
 આઘાત સે સ્થલિત હુઆ ફિર (ચલિય) ચલિત-સ્વસ્થાન સે ચલિત
 હુઆ (વિપુલ) વિસ્તીર્ણ (જલચક્રવાલ) જલસમૂહ જહાં હૈ એસી
 (મહાનદીવેગો) ગગા યમુના આદિ મહાનદી કે વેગો સે (તુરિય) ત્વ-
 રિત-શીઘ્ર (આપૂરમાણ) જો ભરા જા રહા હૈ । તથા જો (ગમીર) અગાધ
 (વિપુલ) વિશાલ (આવત્ત) આવર્તોં - (ચક્રાકાર જલભ્રમણોં) સે
 તથા (ચચલ) ચપલ (મમમાણ) ધૂમતે હુએ (ગુપ્પમાણ) વ્યાકુલ હુએ

એમેર ક્ષુબ્ધ થઇને “ લુલિય ” તટપ્રદેશ સુધી પહોંચીને “ સ્વોસ્તુભમાણ ”
 મહામત્સ્યાદિ જળચર જીવો દ્વારા વ્યાકુળ કરાયેલ “ પ્રસ્થલિય ” પર્વતાદિની
 મહાશિલાઓ આદિના આઘાતથી સ્થલિત થઈને પછી “ ચલિય ” ચલિત-
 સ્વસ્થાનથી ચલિત થઇને “ વિપુલ ” વિસ્તીર્ણ “ જલચક્રવાલ ” જળસમૂહ
 બના છે એવી ‘ મહાનદીવેગો ’ ગગા યમુના આદિ મહાનદીઓના વેગથી ‘ તુરિય ’
 ઝડપથી ‘ આપૂરમાણ ’ જે ભરાઈ રહેલ છે તથા જે ‘ ગમીર ’ અગાધ ‘ વિપુલ ’
 વિશાળ “ આવત્ત ” વમળોથી તથા “ ચચલ ” ચપળ “ મમમાણ ” ધૂમતા

પ્રભૃતીનાં કલકલેન=કોલાહલેન કલિત=યુક્તમ્, 'પાયાલકલસસહસ્તવાયવસવે-
ગસલિલઉદ્ગમમાણદગરયરયધયાર' પાતાલકલશસહસ્તવાયવસવેગસલિલોદ્ગમમા-
નોદકરજોરયાડ્ઞયકાર = તત્ર 'પાયાલકલસસહસ્ત' પાતાલકલશના યાનિ
સહસ્રાણિ તૈ 'વાયવસવેગ' યાતયશાત્=યાયુયશાદ્ વેગયુક્ત યત્ 'સલિલઉદ્ગમા-
ણદગરયરયધયારે' તત્ર સલિલ=સમુદ્રજલ તસ્માદુદ્ગમ્યમાનમ્=ઉચ્છલત્ યદુદકરજ=
જલવિન્દુસ્તસ્ય રયો વેગસ્તેનાડ્ઞયકારો યત્ર સ તથા તમ્, 'વરફેણપરધવલપુલ-
પુલસમુદ્વિપાટ્ઠાસ' વરફેણપરધવલપુલપુલસમુદ્વિપાટ્ઠાસ = વરફેણ: = વર: =
અતિસ્વચ્છઃ ફેણ: 'સમુદ્ર ક્ષાગ' ક્ષતિ પ્રમિદ્ધ સ પ્રચુરો ધવલ = શ્વેતવર્ણ:
'પુલપુલ' ક્ષતિ નિરન્તર સમુદ્વિપાટ્ઠાસ = ઉદ્ગત સ ણ્ય અટ્ઠાસો યત્ર સ તથા ત ફેણ
હાસયો: શુક્લત્વેન સામ્યાદ્ રૂપકાટ્ઠકારેણ નિરૂપિતમ્ । 'મારુતવિક્ષુભમાણ-
પાણિયં' મારુતવિક્ષોભ્યમાણપાનીય મારુતેન=યાયુના વિક્ષોભ્યમાણમ્=આલોહ્યમાન
પાનીય યત્ર સ તથા ત 'જલમાલુપ્પલહુલિય' જલમાલોત્પલહુલિય=જલમાલના
=નીરતરદ્વાણામુત્પલઃ=સમૂહ 'હુલિય' શીઘ્ર=પુનઃ પુનસ્તરદ્વાન્તરમુત્પદમાન યત્ર સ
તથા ત 'અવિય' અપિ ચ 'સમતઓક્ષુભિય - હુલિય - ઓક્ષુભમાણ-

કે કલ કલ શબ્દ સે જો યુક્ત હો રહા હૈ, તથા (પાયાલકલસસહસ્ત)
સૈકડો પાતાલ કલશો કે (વાયુવસવેગ) યાયુ કે સયોગ સે વેગયુક્ત
બને હુએ (સલિલ ઉદ્ગમમાણદગરયરયધયાર) જલ કી ઉચ્છલતી હુઈ
બૂન્દો કે સમુદાય સે જો અધકાર યુક્ત જૈસા બના હુઆ હૈ, (વરફેણ-
પર-ધવલ-પુલપુલ-સમુદ્વિપાટ્ઠાસ) જો અપને સ્વચ્છ પ્રચુર ધવલ વર્ણ
વાલે ફેણ સે માનોં નિરન્તર હૈંસ હી રહા હૈ, તથા (મારુતવિક્ષુભમા-
ણપાણિય) વાયુ સે જિસકા જલ આલોહ્યમાન હો રહા હૈ, તથા (જલ
માલુપ્પલહુલિય) જિસમેં પાની કા સમૂહ જલ્દી સે દૂસરી તરગ ઉત્પન્ન
કર રહા હૈ, (અવિય) તથા જો (સમતઓક્ષુભિય) પવન કે આઘાત

તથા “ પાયાલકલસસહસ્ત ” સેકડો પાતાળ કળશોના “ વાયુવસવેગ ” વાયુના
સયોગથી વેગયુક્ત બનેલ “ સલિલઉદ્ગમમાણદગરયરયધયાર ” બળના ઉડતા
બિન્દુઓના સમુદાયથી જે અધકાર યુક્ત બનેલ છે, “ વરફેણ-પર-ધવલ પુલ
પુલ-સમુદ્વિપાટ્ઠાસ ” જે પોતાના સ્વચ્છ અને અત્યંત સદૃઢ રંગના ફીણ વડે
બાણે નિરંતર હસી રહ્યો છે, તથા “ મારુતવિક્ષુભમાણપાણિય ” વાયુથી
જેનું પાણી કંપી રહ્યું છે- ગતિમાન બન્યું છે તથા “ જલમાલુપ્પલહુલિય ”
જેમા પાણીને સમૂહ જલ્દીથી એક તરંગમાથી બીજી તરંગ-(મોણ) ઉત્પન્ન
કરી રહેલ છે, “ અવિય ” તથા જે “ સમતઓક્ષુભિય ” પવનના આઘાતથી

ગર-મચ્છ-કચ્છ-મોહારગાહ-તિમિ-સુસુમાર-સાવય-સમાહય સમુદ્ધાયમાણય-
પૂર-ધોરપડર' મહામરુરમત્સ્યકચ્છપોહારગ્રાહતિમિશિશુમારશ્વાપદસમાહતસમુદ્ધા-
વત્પૂરધોરપ્રચુર મદાન્તો મરુરાઃ, તથા મત્સ્યા ' કચ્છપાશ્વ ' ઉદાર ' इति जलचर-
विशेषाः ग्राह्यस्तिमयः शिशुमारा' श्वापदकाश्च सर्वे जलचरविशेषा ते च ते
समाहताः=परस्पर सङ्घर्षं प्राप्ताः समुद्धावतः=अन्यान् स्वस्मान्निर्वलान् जन्तून्
हन्तु धावन्तो ये पूराः=समुदाया ते च ते घोराः=भयङ्कराः प्रचुराः यस्मिन् स तथा
तमेवविध महासागर धनार्थं गत्वा घ्नन्ति पोतानिति च नक्ष्यमाणेन सम्यन्ध ॥९॥

પુન કીદૃશ સાગરમિત્યાહ— ' કાયર ' इत्यादि ।

મૂલમ્—કાયરજળહિયયકંપણ ધોરમારસંત મહાભયં ભયંકરં
પડિભય ઉત્તાસણગં અળોરપાર આગાસ ચેવ નિરવલવ ઉપ્પા-

ધૂમતે રહતે હું જિસસે વહ વ્યાકુલ જૈસા હોતા રહતા હૈ, આકાશ મેં
ઉછલતા રહતા હૈ, ઓર પુનઃ ડપર સે નીચે આ જાતા હૈ । તથા જો
શીઘ્ર ઉદ્ભૂત વેગાતિશય સે અતિકર્કશ, પ્રચડ, વ્યાકુલિત-મયિત કિયા
હૈ પાની જિન્હોં ને ઇવ પરસ્પર સઘર્ષ કો પ્રાપ્ત હોકર વિચ્છેદ કો પ્રાપ્ત
હુઈ એસી લહરોં સે સકુલિત બના રહતા હૈ, (મહામગરમચ્છકચ્છમોહા-
રગાહતિમિસુસુમારસાવયસમાહયસમુદ્ધાયમાણપૂરધોરપડર) તથા
વહે ૨ મરુર, મત્સ્ય, કચ્છપ, ઉદાર, ગ્રાહ, તિમિ, શિશુમાર, શ્વાપદ,
આદિ જલચર જાતુવિશેષ જિસમેં પરસ્પર સઘર્ષ કો પ્રાપ્ત હોતે રહતે હૈં
ઓર અપને સે નિર્વલોં કો મારને કે લિયે સદા જિસમેં દોડતે રહતે હૈં
એસે મહાસાગર મેં ધન કી લાલસા સે જાકર ચોર લોગ જહાજોં કો નષ્ટ
કર ઢાલતે હૈ ॥ સૂ૦૯ ॥

થઈને વાર વાર આમ તેમ ર્થ્યા ડરે છે જેથી તે બાણે વ્યાકુળ રહે છે, આકા-
શમા ઉછળતુ રહે છે અને ફેરી પાછુ નીચે આવીને પડે છે તથા જે શીઘ્ર
ઉત્પન્ન થયેલ અતિશય વેગને લીધે અતિ ડર્કશ, પ્રચડ, વ્યાકુલિત, પાણીનુ મથન
કરનાર, અને એક બીજા સાથે અથડાઈને વિચ્છેદ પામેલ મોબા એથી વ્યાપ્ત રહે
છે “મહામગરમચ્છકચ્છમોહારગાહતિમિસુ સુમારસાવયસમાહયસમુદ્ધાયમાણપૂરધોરપ-
ડર ” તથા મોટા મગરો, મત્સ્ય, કાચબા, ઉદાર, ગ્રાહ, તિમિ, શિશુમાર, શ્વાપદ,
આદિ જળચર પ્રાણીઓ જેમા પરસ્પર અથડામણુમા આવ્યા ડરે છે, અને પોતાના
કરતા નિર્બળને મારવાને માટે સદા દોડતા હોય છે, એવા મહાસાગરમા
જઈને ચોરલોકો ધનની લાલચથી જહાજોનો નાશ કરે છે ॥ સૂ૦૯ ॥

‘ ઉચ્છલત ’ ઉચ્છલન્તિ આકાશે ઉત્પતન્તિ પુનઃ ‘ પચોણિયત ’ મત્વવનિવૃત્તાનિ= અધોગચ્છન્તિ ચ યાનિ ‘ પાણિય ’ પાનીયાનિ પ્રાણિનો વા યત્ર સ તથા ‘ પથાવિય ’ પ્રથાવિતા=શીઘ્ર ગતાઃ ‘ સ્વરફરસ ’ સ્વરપ્રકાશ=વેગાતિશયાદ અતિકર્મણઃ ‘ પયડ ’ પ્રચંડાઃ=દારુણા ‘ વાડલિયસલિલ ’ વ્યાકુલિત સલિલાઃ=વ્યાકુલી-કૃતાનિ ઉન્મયિતાનિ સલિલાનિ=જળાનિ યૈસ્તે તથા ‘ ફુદ્દત ’ સ્ફુટન્ત =પરસ્પર સંઘર્ષે પ્રાપ્ય વિચ્છેદ ગચ્છન્તશ્ચ યે ‘ વીચિયછોલસકુલ ’ વીચયઃ=તરંગાઃ કછોલાઃ=મહાતરંગાસ્તેઃ સકુલો ય સ તથેતિ પૂર્વેવા કર્મધારયસ્ત તથાવિધ ‘મહાસા

(ઉચ્છલત) આકાશ મેં ઉચ્છલતે છુપ (પચોણિયત) ફિર નીચે ગિરતે છુપ (પાણિય) પાની અથવા પ્રાણી જિન મેં હૈ પેસી, તથા (પથાવિય) શીઘ્રતા સે ઊઠી દુર્દ (સ્વરફરસ) અતિવેગ સે અત્યન્ત કઠોર (પયડ) દારુણ-ભયકર અત્યેવ (વાડલિયસલિલ) જલ કો મયિત જૈસા કર દિયા પેસી, તથા (ફુદ્દત) પરસ્પર કે સઘર્ષેસે વિચ્છિન્ન-જુદી જુદી દુર્દ પેસી (વીચિકછોલ) છોટી વઢી તરંગોં સે (સંકુલ) વ્યાસ પેસે, સમુદ્ર કો, અર્થાત્-જો ગંગા યમુના આદિ નદિયોં કે વેગોં સે કિ જિનકા વિપુલ જલ ચક્રવાલ-સમૂહ પવન કે આઘાત સે સર્વતઃ વ્યાકુલિત હોતારહતા હૈ, ઔર તટપ્રદેશ તક આતા રહતા હૈ, તથા મહામત્સ્ય આદિ જલચર જાનવર જિસે અત્યંત ચચલ બનાતે રહતે હૈ, એવ જો પર્વત આદિકોં કી મહાશિલાઓં પર આગામયુક્ત હોકર અપને સ્થાન સે આગે કો બઢતા રહતા હૈ, તથા જો ગંભીર એવ વિપુલ આવર્તોં સે સદા વ્યાસ બના રહતા હૈ, તથા જિસમેં ચચલ હોકર પાની અથવા પ્રાણી ઘાર ૨ હઘર સે ઊધર

“ ગુપ્તમાણ ” વ્યાકુળ “ ઉચ્છલત ” આકાશમા ઉછળતા “ પચોણિયત ” અને ફરી પાછા નીચે પડતા “ પાણિય ” પાણી અથવા જેમા પ્રાણી છે, એવા તથા “ પથાવિય ” ઝડપથી ઉત્પન્ન થતા, “ સ્વરફરસ ” અતિવેગને કારણે અતિ શય કઠોર અને “ પયડ ” દારુણ હોવાને કારણે “ વાડલિયસલિલ ” પાણીનું મન્યન કરાતું હોય એવા, તથા “ ફુદ્દત ” એક બીજા સાથે અથડાવાથી વિચ્છિન્ન થતા “ વીચિકછોલ ” નાના મોટા મોજાઓથી “ સકુલ ” વ્યાસ એવા સમુદ્રને, એટલે કે જે ગંગા યમુના આદિ નદીઓના વેગથી કે જેમનું વિપુલ જળ ચક્રવાતના આઘાતથી સર્વતઃ વ્યાકુલિત થતું રહે છે, અને તટપ્રદેશ સુધી આવતું રહે છે તથા મહામત્સ્ય આદિ જળચર પશુઓ જેને અતિશય બનાવતા રહે છે, અને જે પર્વત આદિનાં જે મહાશિલાઓ સાથે અથડાઈને પોતાના સ્થાનથી આગળ વધતું રહે છે, જલદી ભરાતું રહે છે, તથા જે ગભીર અને વિશાળ વમજોથી હિમેશા વ્યાસ રહે છે, તથા જેમા પ્રાણી અને પ્રાણી અથગ

‘ ઉત્તાસણગ ’ ઉત્તાસનક્ર=ચિત્તક્ષોભકારકમ્ ‘ અણોરપાર ’ અનર્વાકપારમ્=અલ-
બ્યાપારપર્યન્તં ‘ આગાસ ચેવ નિરવલય ’ આકાશમિત્ર નિરવલમ્બમ્ આધાર-
રહિત તત્ર પતદ્ઘિર્ન કિંચિદાલમ્બનમુપલમ્બ્યતે ઇતિ ભાવઃ, ઉપ્પાદય પવણધણિય-
ણોલ્લિય ઉવરુવરિતરગદરિયઅહ્વેગ ’ તથા ઔત્પાતિકપવનચનોદિતો
પર્યુપરિતરદ્ઘપ્પાતિવેગમ્=ઔત્પાતિકેન = ઉત્પાતજનિતેન પવનેન=વાયુના=
‘ ધણિય ’ ઇતિ અત્યન્ત નોદિતાઃ=પ્રેરિતાઃ પર્યુપરિ=ઉર્ધ્વોર્ધ્વં યે તરદ્ઘાસ્તે ચ
તે દ્ઘપ્પાઃ=ગર્વિતા ઇવ અતિવેગા =મહાવેગાઃ યત્ર સ તથા ત ઉત્પાતજનિતપવનેન
અતિવેગતરદ્ઘયુક્તમતપ્વ ‘ ચક્ષુપહમોચ્છરત ’ ચક્ષુષ્પથમવતૃણત ચક્ષુષ્પથ=
દ્ઘિષ્પથમ્ અવસ્તુણન્તમ્=આચ્છાદયન્ત દ્રષ્ટુમપ્યશક્ય કિં પુનસ્તર્તુમિત્યર્થઃ, તથા
‘ કત્થહ ’ કુત્રચિત્ ક્વચિત્પ્રદેશે ગમ્भीર = અલન્ધ મધ્ય પુનઃ ‘ મિલ-
ગઙ્ગિયગુજિયનિગ્વાયગરુયનિવહિયમુદીદ્દનીહારિદૂરસુચ્ચતગમીરધુગધુગતિસદ્ધ ’
મિપુલગર્જિતગુઙ્ગિતનિર્ઘાતગુરુનિપતિતસુદીર્ઘનિર્ઘાદિદૂરશ્રૂયમાણગમ્भीરદુગધુગિ-
તિશબ્દ = તત્ર વિપુલ = વિશાલ ગર્જિત = મેગવદ્ ધ્વનિ તથા ગુઙ્ગિત=

ભય કા પ્રતિસ્વરૂપ ઘના રહતા હૈ (ઉત્તાસણગ) ચિત્ત મૈં જિસે અવ-
લોકન કર ક્ષોભ હો જાતા હૈ, (અણોરપાર) જિસકા દૂસરા તટ અલબ્ધ
હોતા હૈ (આગાસ ચેવ નિરવિલય) આકાશ કી તરહ જિસમે પ્રાણિયો
કો પડ જાને પર કોઈ મી આધાર પ્રાપ્ત નહી હોતા હૈ, (ઉપ્પાદયપવણ)
ઉત્પાત જનિત પવન સે (ધણિય ણોલ્લિય) અતિશય વેગશાલી હોકર
(ઉવરુવરિ) એક દૂસરે કે ઉપર પડતી હુઈ (તરગદરિય) ગર્વિત તરગોં
સે (અહ્વેગ) અત્યતવેગ હો રહા હૈ । (ચક્ષુપહમોચ્છરત) જિસકા
દેખના મી અશક્ય હૈ તો ફિર વહા તૈરને કો તો ઘાત હી કયા હૈ
(કત્થહગમ્भीર) કીસી ૨ પ્રદેશ મૈં જો વહુત હી અધિક ગમ્भीર

અને તેથી જ “ ભયકર ” લયની પ્રતિભૂતિ લાગે છે, “ ઉત્તાસણગ ” જેનું
અવલોકન કરીને ચિત્તમા ક્ષોભ થાય છે, “ અણોરપાર ” જેનો બીજો કિનારો
અપ્રાપ્ય હોય છે-જેનો પાર પામવો દુષ્કર છે, “ આગાસચેવ નિરવલય ”
આકાશની જેમ જેમા પ્રાણીઓને પડી જતા કોઈપણ આધાર મળતો નથી “ઉપ્પાદ-
ય પવણ ” ઉત્પાત જનિત પવનથી “ ધણિય ણોલ્લિય ” અતિશય વેગમા આવી
જઈને “ ઉવરુવરિ ” એક બીજાના ઉપર પડતા “ તરગદરિય ” ગર્વિત મોઝા-
ઓથી “ અહ્વેગ ” જે અત્યત વેગયુક્ત બની રહેલ છે, “ ચક્ષુપહમોચ્છરત ”
જેને કોઈ શકવો પણ અશક્ય છે તો ત્યા તરવાની તો વાત જ કયા છે ।
“ કત્થહગમ્भीર ” કોઈ કોઈ પ્રદેશમા જે ઘણો વધારે ગભીર હોય છે,

इय पवणधणियणोद्धियउवरुवरित्तरगदरियअइवेगच्चकुपह-
 मोच्छरंत कत्थइगभीरविउलगजियगुंजियनिग्घायगरुय-
 निवडियसुदीह नीहारिदूरसुच्चतगभीरधुगधुगति सवंपडिपह-
 रुभंतजम्बरक्खसकुहडपिसायरुसियतज्जायउवसगसहस्ससं
 कुल बहुप्पाइयभूय 'विरइयवालिहोमध्वउवयागदिणरुहिर
 उच्चणाकरणपजयजोगपययचरियं परियतजुगंतकालकप्पोवमं
 दुरंतमहानईवइमहाभीमदरिसणिज्जं दुरणुचरं विसमप्पवेस
 दुक्खुत्तारं दुरासयलवणसलिल पुण्णं असियसिय समुच्छियगेहिं
 हत्थतरगेहि वाहणेहि अइवइत्ता समुदमज्झे हणति गतूण जणस्स
 पोरा परदव्वहरा नरा निरणुकपा णिरवेक्खा ॥सू० १०॥

टीका—‘कायरजणहिययकपण’ कायरजनहृदयकम्पन=कातरजनाना = भीरुपु
 पाणा हृदयस्य कम्पन=कम्पकारक घोर=भयङ्कर यथास्यात्तथा आरसन्त=शब्दाय
 मान=शब्द कुर्वन्त कोलाहलसङ्कुलमित्यर्थः । ‘महब्भय’ प्रतिभय महाभय=अत्य
 न्तभयजनकम्, अत एव भयङ्कर ‘पडिभय’ प्रतिभय=प्रतिप्राणिन भयोत्पादकम्

फिर यह समुद्र कैसा है सो कहते हैं—‘ कायरजण ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—जो समुद्र (कायरजणहिययकपण) कायरजनों के हृदय
 को कंपा देता है (घोर) भयकर होकर जो (आरसत) शब्दायमान
 होता है (महब्भय) देखते ही जिसे लोगों को भय का संचार होने
 लग जाता है (पडिभय) हर एक प्राणी का रोम २ जिसकी आकृति
 के समक्ष भय के मारे खड़ा हो जाता है, और इस लिये जो (भयकर)

તે અમુદ્ર કેવો હોય છે તેનું વધુ વર્ણન કરે છે—“કાયરજણ” ઇત્યાદિ

જે સમુદ્ર “કાયરજણહિયયકપણ” “ઘોર” કાયર લોકોના હૃદયને
 કંપાવી દે છે, “ઘોર” ભયકર રીતે જે “આરસત” ધ્રુવવાટ કરે છે, “મહ
 બ્ભય” જેને જોતા જ લોકોના દિલમાં ભય ઉત્પન્ન થાય છે, “પડિભય”
 જેને દેખાવ જોતા જ ભયથી દરેક પ્રાણીઓના રુવાટા ખડા થઈ જાય છે,

‘ ઉત્તાસણગ ’ ઉત્તાસનક્ર=ચિત્તક્ષોભકારકમ્ ‘ અણોરપાર ’ અનર્વાકપારમ્=અલ-
બ્યાપારપર્યન્તં ‘ આગામ ચેવ નિરવલ્લ ’ આકાશમિત્ર નિરવલમ્બમ્ આધાર-
રહિત તત્ર પતદ્ઘિર્ન કિચ્ચિદાલમ્બનમુપલમ્બ્યતે ઇતિ ભાવઃ, ઉપાદ્ય પવણધણિય-
ણોલ્લિય ઉત્તરુવરિતરગદરિયઅહ્વેગ ’ તથા ઔત્પાતિકપવનયનોદિતો
પર્યુપરિતરદ્ઘ્નદ્ઘ્નાતિવેગમ્=ઔત્પાતિકેન = ઉત્પાતજનિતેન પવનેન=વાયુના=
‘ ધણિય ’ ઇતિ અત્યન્ત નોદિતાઃ=પ્રેરિતાઃ પર્યુપરિ=ઉર્ધ્વોર્ધ્વં યે તરદ્ઘાસ્તે ચ
તે દ્ઘ્નાઃ=ગર્વિતા इय અતિવેગા =મહાવેગાઃ યત્ર સ તથા ત ઉત્પાતજનિતપવનેન
અતિવેગતરદ્ઘ્યુક્તમતણ્વ ‘ ચક્ષુપહમોચ્છરત ’ ચક્ષુષ્પથમવતૃણત ચક્ષુષ્પથ=
દ્ઘ્નિષ્પથમ્ અવસ્તુણન્તમ્=આચ્છાદયન્ત દ્રઘ્નમપ્પશ્યન્ત કિં પુનસ્તર્તુમિત્યર્થઃ, તથા
‘ કત્થહ ’ કુત્રચિત્ કથચિત્પ્રદેશે ગમ્મીર = અલબ્ધ મધ્ય પુનઃ ‘ વિપુલ-
ગજ્જિયગુજિયનિગ્ધાયગરુયનિવલ્લિયસુદીહનીહારિદૂરસુચ્ચતગમીરધુગધુગતિસદ્ધ ’
વિપુલગર્જિતગુજ્જિતનિર્ઘાતગુરુનિપતિતસુદીર્ઘનિર્હાદિદૂરશ્રૂયમાણગમ્મીરદુગધુગિ-
તિશબ્દ = તત્ર વિપુલ = વિશાલ ગર્જિત = મેગવદ્ ધ્વનિ તથા ગુજ્જિત=

ભય કા પ્રતિસ્વરૂપ ધના રહતા હૈ (ઉત્તાસણગ) ચિત્ત મૈં જિસે અવ-
લોકન કર ક્ષોભ હો જાતા હૈ, (અણોરપાર) જિસકા દૂમરા તટ અલબ્ધ
હોતા હૈ (આગાસ ચેવ નિરવલ્લ) આકાશ કી તરહ જિસમે પ્રાણિયો
કો પડ જાને પર કોઈ મી આધાર પ્રાપ્ત નહી હોતા હૈ, (ઉપ્પાદ્યપવણ)
ઉત્પાત જનિત પવન સે (ધણિય ણોલ્લિય) અતિશય વેગશાલી હોકર
(ઉવરુવરિ) એક દૂસરે કે ઉપર પડતી હુઈ (તરગદરિય) ગર્વિત તરગો
સે (અહ્વેગ) અત્યતવેગ હો રહા હૈ । (ચક્ષુપહમોચ્છરત) જિસકા
દેખના મી અશક્ય હૈ તો ફિર વહા તૈરને કો તો વાત હી કયા હૈ
(કત્થહગમ્મીર) કીસી ૨ પ્રદેશ મૈં જો બહુત હી અધિક ગમ્મીર

અને તેથી જ “ ભયકર ” લયની પ્રતિભૂતિ લાગે છે, “ ઉત્તાસણગ ” જેનું
અવલોકન કરીને ચિત્તમા ક્ષોભ થાય છે, “ અણોરપાર ” જેનો ખીન્ને ડિનારો
અપ્રાપ્ત હોય છે-જેનો પાર પામવો હુકર છે, “ આગાસચેવ નિરવલ્લ ”
આકાશની જેમ જેમા પ્રાણીઓને પડી જતા ઓધપણુ આધાર મળતો નથી “ઉપ્પાદ્ય
ય પવણ ” ઉત્પાત જનિત પવનથી “ ધણિય ણોલ્લિય ” અતિશય વેગમા આવી
જઈને “ ઉવરુવરિ ” એક ખીબના ઉપર પડતા “ તરગદરિય ” ગર્વિત મેન્દ-
ઓથી “ અહ્વેગ ” જે અત્યત વેગયુક્ત બની રહેલ છે, “ ચક્ષુપહમોચ્છરત ”
જેને નોઈ રાહવો પણુ અશક્ય છે તો ત્યા તરવાની તો વાત જ કયા છે !
લીર હોય છે,

અમરગુહિતમિત્ર ગુહિતં તથા નિર્ગન્ત વ્યન્તરકૃતો મહાગ્નિઃ ગુરુકનિ
 પતિત્વ=પિશુદ્વિશેષાદિ સપાતેન ચ જાગમાનોગ્નિઃ સુદીર્ઘઃ=અત્યર્થ નિર્ઘાતી=
 પ્રતિધ્વનિયુક્તો નિર્ઘોષઃ દૂરશ્રૂયમાણઃ=અતિદૂરદેશાદપિ શ્રૂયમાણઃ ગમ્भीરો ધુગ્
 ધુગિતિ શબ્દશ્ચ યત્ર સ તથા ત ' પડિપહરુમત-જક્ષ-રક્ષસ-કુહડ-પિસાય-
 રુસિય - તજ્જાયઉવસગ્ગસહસ્સસકુલ ' પ્રતિપથરુગ્માનયત્તરાત્તસકૃષ્માણ્ડ
 પિશાચરુષ્ટવજ્જાતોપસર્ગસહસ્સસંકુલ = તત્ર પ્રતિપથ=પ્રતિમાર્ગ રુગ્માનાઃ=પથિ
 કાનાં માર્ગાવરોધ કુર્માણા યે યક્ષાઃ રાક્ષસાઃ કૃષ્માણ્ડાઃ પિશાચાશ્ચ સર્વે વ્યન્તર-
 વિશેષાસ્તે ચ તે રુષ્ટાઃ=રોપયુક્તા સ્તૈર્જાતાનિ યાન્યુપસર્ગસહસ્સાણિ=ઉપદ્રવસહ
 સ્સાણિ તૈઃ સકુલઃ=વ્યાપ્તો યઃ સ તથા ત ' બહૂપ્પાઈયભૂય ' વૈત્પાતિકૃત=
 બહૂન્યૌત્પાતિકાનિ=ઉત્પાતભવાનિ દુઃખાનિ ભૂતાનિ યત્ર સ તથા ત ' વિરૂપ

હોતા હૈ । તથા (વિહલગહ્જિય ગુહિય) જિસકા મેઘ કી તરહ
 વિશાલ ગર્જિત એવ અમરોં કે જેસા વિશાલ ગુહિત, (નિઘાય)
 નિર્ઘાત-વ્યન્તરોં કી ધ્વનિ, તથા (ગરુપનિવહિય) વિજલી આદિ કા
 જો હસમેં ગિરના હોતા હૈ ઉસ સમય નિલા હુઆ જો અત્યન્ત નિર્ઘાતી
 પ્રતિધ્વનિ યુક્ત વિશેષ નિર્ઘોષ (દૂરસુચ્ચત) દૂર સે સુનાઈ દેને વાલે
 (ગમ્બીર) ગમ્બીર (ધુગધુગિતિ) ' ધુગ ધુગ ' એસા શબ્દ, યે (સહ)
 શબ્દ હૈં જિસમેં, તથા (પડિપહરુમત-જક્ષ-રક્ષસ-કુહડ-પિસાય-
 રુસિય-તજ્જાયઉવસગ્ગસહસ્સસકુલ) જો રુષ્ટ હોકર પથિકોં કે માગ
 કા અવરોધ કરને વાલે યક્ષ, રાક્ષસ, કૃષ્માણ્ડ (વ્યન્તરવિશેષદેવ)
 એવ પિશાચોં કે હજારોં ઉપસર્ગોં સે સદા વ્યાપ્ત રહતા હૈ (બહૂપ્પાઈય
 ભૂય) તથા જિસમેં જીવોં કો અનેક ઉત્પાતજન્ય દુઃખોં કા સામ્હના

તથા “ વિહલગહ્જિયગુહિય ” જે મેઘના જેવી મોટી ગર્જના કરે છે
 અને અમરો જેવો વિશાળ ગુહરવ કરે છે, “ નિઘાય ” નિર્ઘાત-
 વ્યન્તરોનો મહાધ્વનિ તથા “ ગરુપનિવહિય ” વીજળી આદિ તેમા પડે ત્યારે
 તેમાથી નીકળતો નિર્ઘાતી-પ્રતિધ્વનિ યુક્ત નિર્ઘોષ, “ દૂરસુચ્ચત ” દૂરથી સંભળાતો
 “ ગમ્બીર ” ગમ્બીર “ ધુગધુગિતિ ” “ ધુગ ધુગ ” જેવો આવાજ, આદિ
 “ સહ ” શબ્દો જેમા સંભળાય છે તથા “ પડિપહરુમત-જક્ષ-રક્ષસ-કુહડ-
 -પિસાય-રુસિય-તજ્જાય ઉવસગ્ગસહસ્સસકુલ ” જે રુષ્ટ થઈને મુસાફરોના
 માર્ગનો અવરોધ કરનારા યક્ષ, રાક્ષસ, કૃષ્માણ્ડ, (વ્યન્તર વિશેષ દેવ) અને
 પિશાચોના હંડારે ઉપસર્ગોથી સદા વ્યાપ્ત રહે છે, “ બહૂપ્પાઈયભૂય ” તથા
 જેમા જીવોને અનેક ઉત્પાત જન્ય દુઃખોનો સામનો કરવો પડે છે, “ વિરૂપ

વલિહોમધૂવઝવચારદિણ્ણરુહિરન્ચનાકરણપયયજોગપયયચરિય ' ચિરચિત્તવલિ
હોમધૂપોપચારદત્તરુધિરાચ્ચનાકરણપ્રયતયોગપ્રયતચરિત = તત્ર ચિરચિત્ત = કૃત
વલિના=દ્રવ્યોપહારેણ હોમેન=અગ્ની હવનેન રૂપેન-રૂપેનચોપચારો ચૈસ્તે તથા દત્ત
રુધિર=સમર્પિત શોણિત યત્ર તદેવભૂત યદ્વર્ચનાકરણ તત્ર પ્રયતા=તત્પરા ચે તે
તથા, યોગપ્રયતાશ્ચ=ચોતાદિભિર્વ્યાપારે નિરતા ચે તે તથા તૈઃ તત્રસ્થિતૈ ચરિતઃ
સથિતો યઃ સ તથા તમેતાદૃશ સાગરમ્ । પુનઃ કીદૃશ ? મિત્યાહ—‘ પરિયતજુ-
ગતકાલરૂપોવમ ’ પર્યન્તયુગાન્તકાલરૂપોપમ=પર્યન્તયુગસ્ય=સકલેષુ યુગેષુ મધ્યે
ચરમયુગસ્ય યોઽન્તકાલઃ=પ્રલયકાલ સ એવ કલ્પસ્તેનોપમા=સાદૃશ્ય યસ્ય સ
તથા ત ‘ દુરતમહાનર્દ-નર્દવઃ-મહાભીમદરિસણિજ્જ ’ દુરતમહાનદી નદીપતિ-
મહાભીમદર્શનીય-દુરન્તાઃ=દુષ્પારા યા મહાનદ્યઃ=ગંગાયાનદ્યશ્ચ=અન્યાઃ સામાન્યા-

કરના પડતા હૈ (ચિરદ્રવ્યવલિહોમ-ધૂવ-ઝવચાર-દિણ્ણ-રુહિર-ચ્ચના-
કરણ-પયય-જોગપયયચરિય) તથા (ચિરદ્રવ્યવલિહોમધૂવઝવચાર) નૌકા-
ઓંકે અટક જાને પર જહા જહાજોં સે વ્યાપાર કરને મેં લગે હુએ મનુ-
ષ્યોં દ્વારા-સાર્થવાહો દ્વારા-વિવિધ પ્રકાર કી ભેટે દી જાતી હૈ, અગ્નિમેં
ધૂપ જલાયા જાતા હૈ- તથા (દિણ્ણ રુહિરચ્ચનાકરણપયય) રુધિર કા
સમર્પણ રૂપ પ્રજા મેં લગે હુએ એસે (જોગપયય) વ્યાપારી લોગોં સે
(ચરિય) સંચિત હૈ । તથા (પરિયત જુગતકાલરૂપોવમ) સમસ્ત યુગોં
કે મધ્ય મેં ચરમ યુગ કા પ્રલયકાલરૂપ કલ્પ કે જૈસા તુ (દુરતમહાનર્દ
નર્દવઃ-મહાભીમ દરિસણિજ્જ) (દુરત) જિનકા પાર કરના કઠિન હૈ
એસી (મહાનર્દ નર્દવઃ) ગંગા આદિ મહાનદિયોં કા તથા અન્યસાધારણ
નદિયોં કા જો પતિ હૈં, હસી કારણ યહ (મહાભીમદરિસણિજ્જ) દેઘને

વલિહોમ-ધૂવ-ઝવચાર-દિણ્ણ-રુહિર-ચ્ચનાકરણ-પયય-જોગપયયચરિય ” તથા
“ ચિરદ્રવ્યવલિહોમધૂવઝવચાર ” નૌકાઓ અટકી જતા જ્યા વહાણો દ્વારા
વેપાર કરનાર લોકો દ્વારા (સાર્થવાહો દ્વારા) વિવિધ પ્રકારની ભેટો દેવાય છે,
અગ્નિમા ધૂપ ષાળવામા આવે છે, તથા “દિણ્ણરુહિરચ્ચનાકરણપયય” રુધિરના
સમર્પણ રૂપ પ્રજામા લાગેલા એવા ‘ જોગપયય ’ વ્યાપારી લોકોથી “ ચરિય ”
જે સંચિત છે, તથા “ પરિયતજુગતકાલરૂપોવમ ” જે સધળા યુગોની વચ્ચે
છેલા યુગના પ્રલયકાળરૂપ કલ્પના જેવો છે, “ દુરતમહાનર્દનર્દવઃ-મહા
ભીમદરિસણિજ્જ ” “ દુરત ” જેને આળગવી મુશ્કેલ છે એવી “ મહાનર્દ-
નર્દવઃ ” ગંગા આદિ મહા નદીઓનો તથા બીજા સામાન્ય નદીઓનો જે,
પતિ છે, અને તે કાણે જે “ મહાભીમદરિસણિજ્જ ” જે દેખાવમા ભયકર
પ્ર૦ ૩૯

સ્તાસા 'યદ' પતિઃ, સ ચ મહાભીમદર્શનીયઃ મ તથા ત 'દુરણુચર' દુઃસ્થનાઃ
 નુચર્યતે इति दुर्नुचर 'विसमप्पवेस' विषमपवेश=विषम=दुस्साध्य प्रवेशो
 यस्मिन् स तथा त 'दुस्सोत्तार' दुःस्रोत्तार=दुःसेनोत्तरण यस्य स तथा त
 'दुरासय' दुरासद=दुष्प्राप दुराश्रय=दुःखस्थानस्य 'लवणसलिलपुण्ण' लवण
 सलिलपूर्ण = क्षारजलभृतम्, 'असिपसिपसमुच्छ्रियगेहि' असितसितसमुच्छ्रि-
 तकैः=तत्र असिताः-कृष्णाः सिताः=शुभाश्च पटाः समुच्छ्रितका=उपरि उद्धा ये
 प्रवहणेषु तानि तथा तैः 'हत्थतरगेहि' दक्षतरकैः=अन्य यानपात्राद्यपेक्षयाऽतिशय
 वेगशीलैः 'वाहणेहि' वाहनैः=स्कन्धगणैः प्राहणैः 'अडवइत्ता' अतिपत्य=
 आक्रम्य 'परदव्वहरा' परद्रव्यहरा=परपनापहरणशीलाः 'निरणुकपा' निरु-
 कम्पाः=कृपारहिताः 'णिरव्वक्खा' निरपेक्षाः=अपेक्षारहिता परलोकमयरहिताः
 नराः=जना 'समुद्धमज्जे' समुद्रमये 'गतूण' गत्वा जणस्स 'पोत्ते' पोतान्=
 नौकान् 'हणति' घ्नन्ति=विनाशयन्ति ॥ सू-१० ॥

મેં ભયકર હૈ (દુરણુચર) તથા જિસમેં અનુચરણ કરના-ફિરના બહુત
 હી આઘાસ સાઘ્ય-કઠિન હૈ । ઇસીલિયે (વિસમપ્પવેસ) જિસમેં પ્રવેશ
 કરના બહુત કઠિન હોતા હૈ । (દુસ્સોત્તાર) જિસકા પાર કરના ઘણું
 મુશ્કિલ હોતા હૈ (દુરાસય) જો સદા દુઃખદસ્થાનરૂપ હૈ । (લવણમ-
 લિલપુણ્ણ) ક્ષાર જલ સે સદા ભરા રહતા હૈ એસે સમુદ્ર કો (અસિપ
 સિપ સમુચ્છિયગેહિ) કૃષ્ણ એવ શુભ્રવસ્ત્ર જિનકે ઉપર બાધા ગયા હૈ
 એસી (હત્થતરગેહિ) જો અન્ય યાન પાત્રોં કોં અપેક્ષા પાની કે ઉપર
 વહુત જલ્દી તૈરતી હૈ એસે (વાહણેહિ) નૌકાઓં દ્વારા (અડવહત્તા)
 આક્રમિત કરકે (પરદવ્વહરા) પરદ્રવ્ય કો હરણ કરને વાઢે (નિરણુ
 કપા) નિર્દયી (ણિરવ્વક્ખા) જો અપને પરભવ કો સુધાર ને કી
 ભાવના સે રહિત હોતે હૈ એસે (નરા) ચોર મનુષ્ય (સમુદ્દમજ્જે ગતૂણ)

છે, “દુરણુચર” તથા જેમા ફરવું અતિશય કઠિન છે, “વિસમપ્પવેસ”
 જેમા પ્રવેશ કરવો ઘણો મુશ્કેલ છે, “દુસ્સોત્તાર” જેને યોગ્ય ગવો અતિ
 શય મુશ્કેલ છે, “દુરાસય” જે સદા દુઃખદ સ્થાન રૂપ છે, “લવણસલિલ
 પુણ્ણ” જે ખારા પાણીથી સદા ભરપૂર રહે છે, એવા સમુદ્રને “અસિપ્પસિપ
 સમુચ્છિયગેહિ” જેમના ઉપર કાળા અને સફેદ વસ્ત્ર આવેલા છે એવી “હત્થ
 તરગેહિ” જે અન્ય વાહનો કરતા પાણી ઉપર વધારે ઝડપથી તરે છે એવી
 “વાહણેહિ” નૌકાઓ દ્વારા “અડવહત્તા” આક્રમણ કરીને “પરદવ્વહરા”
 પરધનનું હરણ કરનારા, “નિરણુકપા” નિર્દય અને “ણિરવ્વક્ખા” પોતાના
 પરભવને સુધારવાની ભાવનાથી રહિત એવા ‘નરા’ ચાર લોકો “સમુદ્દમજ્જે

पुन किं कुर्वन्तीत्याह—‘गामागर०’ इत्यादि

मूलम्—गामागर-नगर-खेड-कवड-मडव-दोणमुह-पट्टणा-
समणिगस-जणवए ते य धणसमिद्धे हणाति, यिर हियय-
च्छिन्नलज्जा वदिग्गह-गोग्गहा य गेणहति, दारुणमई निक्किवा
णिय हणाति छिदति गेहसधि निक्खित्ताणि य हरन्ति,
धणधणणदव्वजायाणि जणवयकुलाण निग्घिणमई पर-
दव्वाहि जे अविरया, तहेव केइ अदिण्णादाणं गवेसमाण
कालाकालेसु सचरता चित्तगपज्जलिय-सरसदर-दड्ढकड्डिय-
कलेवरे रुहिरालित्तवयण-अक्खय-खादिय-पीतडाइणि-
भमतभयकरे जवुयखिक्खियते घूयकयघोरसद्दे वेयाल्लुट्टिय
विसुद्धकहकहेत पहसियवीहणग निरभिरामे अइदुव्विभगंधे,
वीभच्छदरिसणिज्जे सुसाणे वणे सुण्णघरलेणअतरावण
गिरिकंदरेसु विसमसावय समाउलासु वसहिसु किलिस्सन्ता
सीयायवसोसियसरीरा दड्ढच्छवीनिरय तिरिय भवसंकडदुक्ख
सभारवेयणिज्जाणि पावकम्माणि सचिणिता दुल्लभभक्खण
पाणभोयणापिवासिया झुज्जिया किलन्तामसकुणिमकदमूलजं
किंचिकयाहारा उव्विगा उप्पुया असरणा अडवीवास उवेति
वालसयसकणीय ॥ सू० ११ ॥

समुद्र के बीच में जाकर (जणस्स) मनुष्यों की (पोते) नौकाओं को
(हणति) नष्ट कर डालते हैं ॥ सू० १० ॥

गत्तूण ” समुद्रनी पन्थे जड्ढने “ जणस्स ” भाणुमोनी “ पोते ” नौकाओना
“ हणति ” नाश करी नाथे छे ॥ सू-१० ॥

ટીકા—‘ તે ય ’ તે ચ=પૂર્વોક્તમયારાજના: ‘ ગામાગરનગરખેડકચ્છડ-
મડવદોળમુહપટ્ટણાસમણિગમજળવળ ’ ગ્રામાગરનગરખેડકર્વટમડમ્વદોળમુહપટ્ટ-
નાશ્રમણિગમજળવળપદાન્=તત્ર ગ્રામઃ, ગ્રસતિ બુદ્ધ્યાદિગુણાનિતિગ્રામઃ, આકરઃ=
સુવર્ણરજતાદિ ધાતુના રવિસ્થાન, નગર=અષ્ટાદશકરવર્જિત, ખેડ=ધૂલિપ્રાકારમય,
કર્વટ=અલ્પજનનિવાસસ્થાન, મડમ્ સાર્વકોશદ્વયગ્રામાન્તરગુન્યઃ, દ્રોણમુલ્લ-
જલસ્થલમાર્ગો યત્ર ભવેત્ તદ્દ્રોણમુલ્લ, પત્તન=સમગ્રવસ્તુપ્રાપ્તિસ્થાનમ્, આશ્રમઃ=

પરદ્રવ્ય હરણ કરને વાલે તસ્કરજન ફિર ક્યા કરતે હૈં ? સોઈસ
સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરતે હૈં—‘ ગામાગર૦ ’ હત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(ધણસમિદ્ધે ગામાગરનગર ખેડકચ્છડમડવદોળમુહપટ્ટ
ણાસમણિગમજળવળ) ધનધાન્યાદિ સે સમૃદ્ધ હુણ ગ્રામ, આકર, નગર,
ખેડ, કર્વટ, મડવ, દ્રોણમુલ્લ, પત્તન, આશ્રમ, નિગમ એવ જનપદ, હન
સવ કો (તે ય) પરદ્રવ્ય હરણ કરને વાલે ચોર આદિક (હણતિ) નષ્ટ
કર દેતે હૈં । જહા બુદ્ધ્યાદિગુણોં કા હાસ હોતા હૈ વહ ગ્રામ હૈ । સુવર્ણ
રજત આદિ ધાતુઓં કી ઉત્પત્તિ કા જો સ્થાન હોતા હૈ ઉસકા નામ
આકર હૈ । અઠારહ પ્રકાર કા રાજકર જિસમેં નહીં લિયા જાતા હૈ ઉસકા
નામ નગર હૈ । ધૂલિકા પ્રાકાર જિસમેં હોતા હૈ ઉસકા નામ ખેડ હૈ । જિસમેં
થોડેસે મનુષ્ય નિવાસ કરતે હૈ ઉસકા નામ કર્વટ હૈ । ચારો દિશાઓંમેં
અઢાઈર કોસતક જિસકે આસપાસમેં ગાવ નહીં હોતે હૈ ઉસકા નામ મડવ
હૈ । જલમાર્ગ કે એવ સ્થલમાર્ગ દોનોં પ્રકારકે માર્ગસે હોકર જિસમેં જાયા
જાતા હૈ ઉસકા નામ દ્રોણમુલ્લ હૈ । સકલ વસ્તુઓં કી પ્રાપ્તિ કા જો

પરદ્રવ્યનુ હરણ કરનારા ચોરો પછી શુ કરે છે ? સૂત્રકાર આ સૂત્રદ્વારા
તે પ્રગટ કરે છે—“ ગામાગર ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ધણસમિદ્ધે ગામાગરનગરખેડકચ્છડમડવદોળમુહપટ્ટણાસમણિગમ
જળવળ ” ધનધાન્યથી સમૃદ્ધ બનેલ ગામ, આકર, નગર, ખેડ, કર્વટ,
મડવ, દ્રોણમુલ્લ, પત્તન, આશ્રમ, નિગમ અને જનપદ એ બધાનો “ તેય ”
પરધન હરી લેનાર ચોર આદિ લોકો નાશ કરે છે ન્યા બુદ્ધિ આદિ ગુણોનો
હાસ થાય છે તે ગામ છે સોનુ, આદી આદિ ધાતુઓના ઉત્પત્તિ સ્થાનને
આકાર-ખાણુ કહે છે અઢાર પ્રકારનો રાજકર ન્યા લેવાતો નથી તેને નગર
કહે છે ધૂળનો કિંટલો ન્યા હોય છે તે સ્થાનને ખેડ કહે છે જેમા થોડા જ
ખાણુસો વસતા હોય તે સ્થાનને કર્વટ કહે છે જેની આસપાસમા અઢી ગાઉમા
ગામ હોતા નથી તેને મડવ કહે છે ન્યા જળમાર્ગે તથા સ્થળમાર્ગે જઈ
શકાય છે તે સ્થાનને દ્રોણમુલ્લ કહે છે ન્યા બધી વસ્તુઓ મળી શકે છે તે

તાપસનિવાસઃ, નિગમઃ=વણિગ્જનનિવાસઃ જનપદોદેશસ્તાન ‘ ધનસમિદ્ધે ’ ધન-
સમૃદ્ધાન્=ધનધાન્યસમ્પન્નાન્ ‘ હ્ણતિ ’ ધ્નન્તિ=વિનાશયન્તિ તથા ‘ ધિરહિયયા ’
સ્થિરહૃદયા=અદત્તાદાને નિશ્ચલચિત્તાઃ છિન્નલજ્ઞાઃ=જાતિકુળાદિલજ્ઞાવર્જિતાઃ
‘ વંદિગ્ગહગોગ્ગહા ય ’ યન્દિગ્રહગોગ્રહાશ્ચ = વન્દિનઃ સ્તુતિપાઠોપજીવિનસ્તેષાં
ગ્રહ=ગ્રહણ ગત્વા ચ ગ્રહણ ચોરણમિત્યર્થ, ‘ ગેહ્ણતિ ’ ગૃહ્ણન્તિ=કુર્વન્તિ તથા
‘ દારુણમર્દૈ ’ દારુણમતયઃ=ઘોરકર્માચરણબુદ્ધય ‘ નિક્ષિ વા ’ નિષ્કૃપાઃ=નિર્દયાશ્ચ
‘ ણિય ’ નિજ = સ્વજનમપિ ‘ હ્ણતિ ’ ધ્નન્તિ = નાશયન્તિ તથા ગેહ્ણન્તિ=
ગૃહભિત્તિ ‘ છિદતિ ’ છિન્દન્તિ । તતશ્ચ ‘ જળવયકુલાળ ’ જનપદકુલાનાં ‘ નિક્ષિ

સ્થાન હોતા હૈં उसका नाम पत्तन हॆं । तापस लोगॆं का जो निवास
સ્થાન હોતા હૈં उसका नाम आश्रम हॆं । वणिगॆजन जिसमें रहते हॆं
उसका नाम निगम, एव देश का नाम जनपद हॆं । इन स्थानॆं को लूटने
वाले तथा-नष्ट भ्रष्ट करने वाले ये जन (धिरहियया) अदत्तादान करने
में निश्चलचित्त रहते हॆं (छिन्नलज्जा) इन्हें जाति, कुल आदिकी लज्जा
कुछ भी नहॆं होती है । (वदिग्गहगोग्गहा य) ये स्तुति पाठकोॆं को
लूट लिया करते हॆं और गावॆं को भी चुरा लिया करते हॆं । (दारुणमर्दॆ)
इनकी मति बडी दारुण (भयकर) होती है-भयकरसे भयकर कर्म करनेमें
भी उन्हे सकोच नहॆं होता है । (निक्षिवा) ये सदा दया से रहित होते
हॆं । (णिय ह्णति) अपने निजजन को भी ये जान से मार डालते हॆं
(गेह्णसंघि) घरॆं की भित्तियोॆं तक को भी ये (छिदति) तोड़ डालते
हॆं । (जणवयकुलाण) दूसरॆं की रक्खो हुई-धरोहररूप में स्थापित की

સ્થાનને પત્તન ડહે છે તાપસ લોકના નિવાસસ્થાનને આશ્રમ ડહે છે વણિક
લોકો બન્યા રહે છે તે નિગમ અને દેશને જનપદ ડહે છે તે સ્થાનોને લૂટ-
નારા તથા નષ્ટભ્રષ્ટ ડરનારા તે લોકો “ ધિરહિયયા ” અદત્તાદાન-ચોરી કરવાને
માટે દૃઢ નિશ્ચયી હોય છે “ છિન્નલજ્ઞા ” તેમને બતિ ડુળ આદિની સહેજ
પણ લાજ હોતી નથી “ વંદિગ્ગહગોગ્ગહાય ” તેઓ સ્તુતિ કરનારાને પણ
લૂટી લે છે, અને ગાયોને પણ ચોરી બંધ છે “ દારુણમર્દૈ ” તેમની બતિ
અતિ દારુણ હોય છે-ભય ડરમા ભય ડર કૃત્ય કરતા પણ તેમને સકોચ થતો
નથી “ નિક્ષિયા ” તેઓ મદદ દયાહીન હોય છે, “ ણિય હ્ણતિ ” પોતાના
સ્વજનોને પણ તેઓ મારી નાખે છે, ‘ ગેહ્ણસંધિ ’ ઘરની દિવાલોને પણ
તેઓ “ છિદતિ ” ઘરની દિવાલોને પણ તેઓ “ છિદતિ ” તોડી પાડે છે
“ જળવયકુલાળ ” બીજાએ અનામત થાપણ તરીકે મૂકેલ “ ધનધણ્ણકલ્પ

ટીકા—‘ તે ય ’ તે ચ=પૂર્વોક્તપચારાજનાઃ ‘ ગામાગરનગરખેડકઞ્ચઢ-
મઢવદોળમુહપટ્ટણાસમણિગમજળવણ ’ ગ્રામાકરનગરખેડકર્ચટમઢવદોળમુહપટ્ટ-
નાશ્રમનિગમજનપદાન્=તત્ર ગ્રામઃ, ગ્રસતિ બુદ્ધ્યાદિગુણાનિત્તિપ્રામઃ, આકરઃ=
સુવર્ણરજતાદિ ધાતુના સ્થાન, નગર=અષ્ટાદશકરગર્જિત, ખેટ=ધૂલિપ્રાકાસમય,
કર્ચટ=અલ્પજનનિવાસસ્થાન, મઢવ સાર્વક્રોશદ્યગ્રામાન્તરગૂન્યઃ, દોળમુહ=
જલસ્થલમાર્ગો યત્ર મહેત્ તદ્દોળમુહ, પત્તન=સકલવસ્તુપ્રાપ્તિસ્થાનમ્, આશ્રમઃ=

પરદ્રવ્ય હરણ કરને વાલે તસ્કરજન ફિર વ્યા કરતે હૈં ? સોઈસ
સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરતે હૈં—‘ ગામાગર૦ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(ધનસમિદ્ધે ગામાગરનગર ખેડકઞ્ચઢમઢવદોળમુહપટ્ટ-
ણાસમણિગમજળવણ) ધનધાન્યાદિ સે સમૃદ્ધ હુણ ગ્રામ, આકર, નગર,
ખેટ, કર્ચટ, મઢવ, દોળમુહ, પત્તન, આશ્રમ, નિગમ એવ જનપદ, ઇન
સબ કો (તે ય) પરદ્રવ્ય હરણ કરને વાલે ચોર આદિક (જ્ઞાતિ) નષ્ટ
કર દેતે હૈં । જહા બુદ્ધ્યાદિગુણોં કા દ્વાસ હોતા હૈં વહ ગ્રામ હૈં । સુવર્ણ
રજત આદિ ધાતુઓં કી ઉત્પત્તિ કા જો સ્થાન હોતા હૈં ઉસકા નામ
આકર હૈં । અઠાર પ્રકાર કા રાજકર જિસમેં નહીં લિયા જાતા હૈં ઉસકા
નામ નગર હૈં । ધૂલિકા પ્રાકાર જિસમેં હોતા હૈં ઉસકા નામ ખેટ હૈં । જિસમેં
થોડેસે મનુષ્ય નિવાસ કરતે હૈં ઉસકા નામ કર્ચટ હૈં । ચારો દિશાઓંમેં
અઢાઈ૨ કોસતક જિસકે આસપાસમેં ગાવ નહીં હોતે હેં ઉસકા નામ મઢવ
હૈં । જલમાર્ગ કે એવ સ્થલમાર્ગ દોનોં પ્રકારકે માર્ગસે હોકર જિસમેં જાયા
જોતા હૈં ઉસકા નામ દોળમુહ હૈં । સકલ વસ્તુઓં કી પ્રાપ્તિ કા જો

પરદ્રવ્યનુ હરણ કરનારા ચોરો પછી શુ કરે છે ? સૂત્રકાર આ સૂત્રદ્વારા
તે પ્રગટ કરે છે—“ ગામાગર ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ધનસમિદ્ધે ગામાગરનગરખેડકઞ્ચઢમઢવદોળમુહપટ્ટણાસમણિગ-
મજળવણ ” ધનધાન્યથી સમૃદ્ધ બનેલ ગામ, આકર, નગર, ખેટ, કર્ચટ,
મઢવ, દોળમુહ, પત્તન, આશ્રમ, નિગમ અને જનપદ એ બધાનો “ તેય ”
પરધન હરી લેનાર ચોર આદિ લોકો નાશ કરે છે બધા બુદ્ધિ આદિ ગુણોનો
દ્વાસ થાય છે તે ગામ છે સોનુ, ચાંદી આદિ ધાતુઓના ઉત્પત્તિ સ્થાનને
આકાર-ખાણ કહે છે અઠાર પ્રકારનો રાજકર બધા લેવાતો નથી તેને નગર
કહે છે ધૂળનો કિંલો બધા હોય છે તે સ્થાનને ખેટ કહે છે જેમા થોડા જ
ખાણસો વસતા હોય તે સ્થાનને કર્ચટ કહે છે જેની આસપાસમા અઢી ગાઉમા
ગામ હોતા નથી તેને મઢવ કહે છે બધા જળમાર્ગે તથા સ્થળમાર્ગે જઈ
શકાય છે તે સ્થાનને દોળમુહ કહે છે બધા બધી વસ્તુઓ મળી શકે છે તે

તેપુ=પ્રદીપ્તેપુ યાનિ સરમાનિ=રુધિરમાસાદિસહિતાનિ અતएव दग्धानि=ईषद्-
स्मीभूतानि तानि कृष्टानि=श्वशृगालादिभिश्चितातो निष्काशितानि कलेवराणि=
मृतकशरीराणि यत्र तत्तथा तत्र इमशाते । पुनः कीदृशे-‘ रुहिरलित्तवयणअमखय
खादियपीयडाइणिभमतभयकरे ’ रुधिरलित्तवदनाऽतखादितपीतढाकिनी भ्रमद्
भयङ्करे=तत्र रुधिरेण लिप्तानि उदनानि = मुखानि तथा असतानि=समग्राणि
खादितानि मृतकाना शरीराणि तथा पीतानि रुधिराणि याभिस्तास्तथा भ्रमन्त्यश्च
या डाकिन्यस्ताभिर्भयङ्करे, ‘जवुयखिक्खियते’ जम्मुकाना ‘तिग्गि’ इति शब्दयुक्ते
तथा ‘घूयकयघोरसदे’ घूककृत घोरशब्दे=वूकैः=उल्लूकैः कृत घोरः=भयङ्करः
शब्दस्तेन युक्ते तथा ‘वेयालुट्ठियविसुद्धकहहहतपहसिययीइणगणिगभिरामे’ वे
तालोत्थितविशुद्धकहहायमानप्रहसितभीषणकनिरभिरामे = वेतालेभ्यः = विकृत
पिशाचेभ्यः उत्थित=समुत्पन्न विशुद्धम्=अन्यशब्दाऽमिश्रित यत् कहकहायमान=

(सरस) रस-रुधिर आदिसे लिप्त मुर्दे (दरदड्ड) प्रे नही जल सकनेके कारण
(कड्डियकलेवरे) कुत्ते एव शृगाल आदि द्वारा चिताओंसे बाहिर निकाल
लिये जाते हैं (रुहिरलित्तवयण) जिनके मुख रुधिरसे लिप्त हो रहे हैं,
तथा (अमखयखादियपीय) जिन्होंने समग्ररूपसे मृतक कलेवरोंको खाया
है और उनकाखून पी लिया है ऐसी (डाइणी भमत भयकरे) घूमती हुई
ढाकिनियोंसे जो भयकर बने हुए हैं (जवुयखिक्खियते) तथा जो गीदडों
के ‘खि-खि’ शब्दोंसे युक्त हो रहे हैं (घूयकयघोरसदे) उल्लू जहा घोर
शब्द कर रहे हैं, तथा जहा (वेयालुट्ठिय) वेताल विकृत बनकर जोरर से
कह कहाय मार कर हँसा करते हैं । (विसुद्धकह कहेंत पहसिय) उनका
यह हँसना जहाँ अन्य और शब्दों से मिश्रित नहीं हो रहा है-केवल
“ कह कह ” ऐसी ही ध्वनि जहा उनके मुख से निकल रही है, इस-

रस-रुधिर आदिથી ખરડાયેલા મુઠ્ઠા, “ દરદડ્ડ ” પૂરા બળી શડેલા ન હોવાથી
“કડ્ડિયકલેવરે” કુતરા શિયાળ આદિ દ્વારા ચિતાઓમાથી બહાર ખેચી કઢાય
છે “ રુહિરલિત્તવયણઅમ્ખયયાદિયપીયડાઈણીભમતભયકરે ” “ રુહિરલિત્તવયણ ”
જેમના મુખ લોહીથી ખરડાયેલા છે તથા જેમણે સંપૂર્ણ રીતે મૃતશરીરે નુ
ભક્ષણકર્તું છે અને તેમનુ લોહી પીધુ છે એવા “ ઢાઈણીભમતભયકરે ” ત્યા
ભમતી ડાડલોથી જે ભયકર લાગે તે, “ જવુયખિક્ખિયતે ” તથા જે
શિયાળોના “ખિ-ખિ” શબ્દોથી યુક્ત છે, “ઘૂયકયઘોરસદે” ઘુવડા ન્યા ભયકર
શબ્દો કરે છે, તથા ન્યા “ વેયાલુટ્ઠિય ” વેતાળકૃત બનીને જોર શોરથી ખડ
ખડાટ હસી રહ્યા છે, “ વિસુદ્ધકહકહેંત પહસિય ” તેમનુ તે હાસ્ય ન્યા બીજા
કોઈ શબ્દ સાથે મિશ્રિત થતુ નથી-એવળ “ ડહ ડહ ” એવો ધ્વનિજ તેમના

તાણિ ' નિષિષ્ણાનિ=સ્થાપિતાનિ ' ધણધણદ્વજાયાણિ ' ધનધાન્યદ્વજાતાનિ= ધનધાન્યસુવર્ણરજતાદીનિ હરન્તિ ' કે ઇત્યાદ-યે ' પરદવ્વાહિં ' પરદવ્વ્યેઃ ' અવિરયા ' અવિરતાઃ=અનિવૃત્તાઃ= ' નિગ્ધિગ્ધમર્દ ' નિર્વૃણમતયઃ=રુણારહિતા ' તદેવ તથૈવ-પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ' કેઈ ' કેડપિ ' અદિણ્ણાદાણ ' અદ્વજાદાનં=સ્વામ્યાદિ ભિરવિતીર્ણ ધન ગવેષમાણા =અન્વેષમાણાઃ કાલ્યાકાલેષુ=કાલેષુ=સકલલોકવ્યવહારોચિતકાલેષુ દિનાદિલક્ષણેષુ તથા અકાલેષુ=અનુચિતકાલેષુ અર્ધરાત્રિાદિલક્ષણેષુ ચ સચ્ચરન્તઃ=ભ્રમન્તોડદત્તગ્રાહિણ , ' ચિતગપજ્જલિયમરસદરદહુકહ્વિયસલેપરે ' ચિતકમજ્જલિતસરસદરદગ્ધકુટ્ટકાલેપરે=ચિતકેષુ=ચિતાસુ, કીદશેષુ ? પજ્જલિ

હુઈ (ધણધણદ્વજાયાણિ) ધન, ધાન્ય, સુવર્ણ રજત આદિ સપત્તિ કો (હરતિ) હર લિયા કરતે હૈં । (પરદવ્વાહિં અવિરયા) ક્યોં કિ યે લોગ પરકે દ્રવ્ય કો ચુરાને રૂપ કૃત્ય સે વિરક્ત નહીં હોતે હૈં-“દૂસરોં કા દ્રવ્ય વિના પૂઠે નહીં લૂગા ” હિસ પ્રકાર કા નિયમ હિન્હૈં નહીં હોતા હૈ । (નિગ્ધિગ્ધમર્દ) યે સર્વથા દયાભાવ સે રહિત મતિ વાલે હોતે હૈં । (તદેવ કેઈ) હસી તરહ કિતનેક વ્યક્તિ (અદિણ્ણાદાણ) સ્વામી આદિ દ્વારા વિતીર્ણ નહીં કિયે હુઈ ધન ધન્યાદિ કી (ગવેષમાણા) ગવેષણા કરતે હુઈ (કાલાકાલેસુ) સમસ્ત લોક વ્યવહાર કે ડચિત દિન આદિ રૂપકાલ મૈં તથા અર્ધરાત્રિ આદિ રૂપ અકાલ-અનુચિત કાલ મૈં (સચરતા) ઇધર ડધર ધૂમતે હુઈ શ્મશાન શૂન્યગૃહ આદિ મૈં બઝકતે રહતે હૈં, યહ સમ્યન્ધ યહા જોડ લેના ચાહિયે । વહ શ્મશાન આદિ કૈસે હૈં સો વર્ણન કરતે હૈં-જહા (ચિતગપજ્જલિય) પ્રજ્વલિત ચિતાઓં મૈં

જાયાણિ” ધન, ધાન્ય, સોણુ, રૂપુ, આદિ સ પત્તિને “ હરતિ ” પણ તેઓ હરી લે છે “ પરદવ્વાહિં અવિરયા ” કારણ કે તે લોકો પરધનને ચોરવાના કૃત્યથી વિરક્ત હોતા નથી, “ ખીલ્લુ દ્રવ્ય તેને પૂછ્યા વિના નહીં લઉં ” એવો તેમને નિયમ હોતો નથી ‘ નિગ્ધિગ્ધમર્દ ’ તેઓ સદા દયાલાવથી રહિત મતિવાળા હોય છે “ તદેવ કેઈ ” એ જ પ્રમાણે ડેટલાક લોકો “ અદિણ્ણાદાણ ” માલિક આદિ દ્વારા અર્પણ ન કરવામા આવેલ ધન ધાન્યાદિની “ ગવેષમાણા ” શોધ કરતા “ કાલાકાલેસુ ” યધા લોકો માથે વ્યવહાર માટેના દિવસ આદિ યોગ્ય સમય અથવા મધ્ય રાત્રિ આદિ અકાલે-અયોગ્ય સમયે “ સચરતા ” આમ તેમ શ્મશાન, શૂન્યગૃહ-ખાલીઘર-આદિમા ભટક્યા કરે છે તે શ્મશાન આદિ કેવા હોય છે, તેનું વર્ણન કરે છે-“ચિતગપજ્જલિય” સળગતી ચિતાઓમા “સરસ”

દગ્ધચ્છવય = નષ્ટાન્તય ' નિરયતિરિયમ્ભવસમ્પટ્ટકલસમારવેદણિજ્જાણિ પાવક-
મ્માણિ સચિણતા ' નરકતિર્યગ્ ભવસમ્પટ્ટકલસમારવેદનીયાણિ પાપકર્માણિ
સચિન્વન્તઃ = તત્ર નરકતિર્યગ્ભવેષુ સદ્ગુણાનિ = વિપમાણિ દુઃસ્વાનિ = પરમાધાર્મિક-
કૃત છેદનભેદનાદિરૂપાણિ - તેષા યઃ સમારઃ = ગુહ્યતા તેન વેદનીયાણિ = અનુભવની-
યાણિ ' પાવકમ્માણિ ' પાપકર્માણિ = પરદ્રવ્યાપહરણાદીનિ સચિન્વન્તઃ = સમુપાર્જ-
યન્તઃ ' દુહ્મભક્ષણપાણભોયણા ' દુર્લભમક્ષણપાણભોજનાઃ - દુર્લભ = દુષ્પ્રાપ્ય
મક્ષણ = અન્નાદિક પાન = દુગ્ધજલાદિક ચ ભોજન = કલ્યાવર્ત પ્રાતરશનાદિક ' નાશતા '
' કલે વા ' इति प्रमिद्ध येषा ते तथा अतएव ' पिवासिया ' पिवासिताः =
તૃપિતાઃ ' બ્રુઝિયા ' વુઝુક્ષિતાઃ ' કિલ્તા ' કલ્લાન્તાઃ = ગ્લાનિયુક્તાઃ ' મસકુણિ-
મકદમૂલજ કિંચિકયાહારા ' માંસકુણવકન્દમૂલયત્કિચિત્ કૃતાહારાઃ = તત્ર માસ =
પ્રસિદ્ધ કુણપ = મૃતકદેહઃ કન્દમૂલાનિ તેષા યત્ કિચિત્ = યથાવસર યત્કિચિ-

ચ્છવી) શરીર કી કાતિ ઇનકી નષ્ટ હો જાતી હૈ । (નિરયતિરિયમ્ભવ-
સકલ્લકલસમારવેયણિજ્જાણિ) નરક તિર્યગ્ ભવોં મેં પરમાધાર્મિક
કૃત છેદન ભેદન આદિરૂપ વિપમ દુઃસ્વો કે સમાર સે વેદનીય એસે પર-
દ્રવ્યાપહરણ આદિરૂપ (પાવકમ્માણિ) પાપકર્મોં કો (સચિણતા) ઉપા-
ર્જિત કરતે હુએ (દુહ્મભક્ષણપાણભોયણા) યે જીવ દુર્લભ અન્નાદિ
સામગ્રી વાળે, દુર્લભદુગ્ધ જલાદિ વાળે, તથા દુર્લભ ભોજનાદિરૂપ કાળે-
વાળે હોતે હૈં । (પિવાસિયા) ઇન્હેં પાની તક પીને કો નહીં મિલતા
હૈં (બ્રુઝિયા) સદા યે વુઝુક્ષિત-ભૂલે રહા કરતે હૈં । (કિલ્તા) કલ્લાન્ત-
હરણક કોઈ ઇનસે ગ્લાનિ કિયા કરતા હૈ । (મસકુણિમ, કદમૂલ જ
કિંચિ કયાહારા) અસમય મે અથવા યથા અવસર જો કુઝ ઇન્હેં સ્વાને
કો મિલ જાતા હૈ-ચાહે વહ માસ હો, ચાહે કુણપ-મૃતકદેહ-મુર્દા હો,

ગાન્તિ નાશ પામે છે " નિરયતિરિયમ્ભવસકલ્લકલસમારવેયણિજ્જાણિ "
નરક તિર્યગ્ આદિ લવોમા પરમાધાર્મિક દેવોદ્વારા કરાતા છેદન ભેદન આદિ
રૂપ વિપમ હુએના સમૂહથી વેદનીય (મહન કરવા પડતા) એવા પરધન
હરણ આદિરૂપ પાપકર્મોંનુ " સચિણતા " ઉપાર્જન તેઓ કરે છે ' દુહ્મભ-
ક્ષણપાણભોયણા " તે એવોને અન્નાદિ સામગ્રી ઘણી મુશ્કેલીએ પ્રાપ્ત થાય
છે, પાણી દૂધ આદિ પીણા પણ તેમને માટે દુર્લભ હોય છે, અને નાર્સ્તો
ભોજનાદિ પણ તેમના માટે દુર્લભ હોય છે " પિવાસિયા " તેમને પીવા માટે
પાણી પણ મળતુ નથી " બ્રુઝિયા " તેઓ સદા ભૂખ્યા રહે છે, " કિલ્તા "
કલ્લાન્ત-દરેક વ્યક્તિ તેમણે ગ્લાની પમાડ્યા કરે છે " મસકુણિમકદમૂલ જ-
કિંચિ કદ દ્વારા " કાળે અથવા અકાળે તેમને જે કંઈ ખાવા મળે છે-પછી તે
માસ હોય, કુણપમૃતશરીર હોય, કદમૂળ હોય- તે તેઓ ખાય છે તે ચીજો

શબ્દાપમાન હસિત=હસન તેન મીપણક=મયાનક્રમતપ્ત નિરમિરામમ્=અસુન્દર
 યત્તત્તથા તત્, તથા 'અહ્દુઘ્નિમગધે' અતિદુરભિગન્ધે-શટિતમ્તકકલેવરદુર્ગન્ધ
 યુક્તે, 'વીમચ્છદરિસણિજ્જે' વીમત્સાદર્શનીયે=વીમત્સં=અનિયમિતકલેવરાદિ
 યુક્તતાજ્જુગુપ્તોત્પાદક દર્શનીય=દર્શન યસ્ય તત્ તસ્મિન્ 'સુસાણે' શ્મશાને
 'વણે' વને=અરણ્યે ચ તથા 'સુણ્ણઘરલેણઅતરાવણગિરિકન્દરેસુ' શૂન્યગૃહલ્પ
 નાઽન્તરાઽપણગિરિકન્દરેપુ=શૂન્યાનિ ગૃહાણિ અન્તરાવણાઃ=અન્તરા=ગ્રામાદીના
 મર્દપથે વિશ્રામાર્થે નિર્મિતા આપણાઃ=ગૃહાઃ=ગ્રામાદ્યાગાઃ ગિરિકન્દરાણિ ચ=
 ગિરિગહ્વરાણિ, તેષુ, તથા-'વિસમસાવયસમાઝલાસુ' ત્રિપદૈઃ શ્વાપદૈઃ હિંસ્રપ્રાણિ
 મિ સમાકુલાઃ=વ્યાપ્તાઃ તાસ્વેવ ત્રિધાસુ 'વસહિસુ' વસતિપુ=વાસસ્થાનેષુ 'કિલિ'
 સ્સતા' વિલિશ્યન્તઃ=દુઃસ્વાનિ પ્રાપ્નુવન્તઃ, 'સીયાયવસોસિયસરીરા' શીતાતપ
 શોપિતશરીરા' = શીતૈરાતપૈશ્ચ શોપિતાનિ શરીરાણિ યેષાં તે તથા 'દહ્દહ્છવી'

લિયે હસ વિશુદ્ધ કહ કહ ધ્વનિ સયુક્ત પિશાચોં કે હાસ્યસે જો (વીહ
 ણગ) ભયપ્રદ ઓર (નિરમિરામે) અસુન્દર વને હુએ હૈં (અહ્દુઘ્નિમગધે)
 અતિદુરભિગધ-સહે હુએ મૃતકોં કે કલેવરોં કી દુર્ગન્ધ સે જો યુક્ત હો
 રહા હૈં (વીમચ્છદરિસણિજ્જે) તથા જો હાઠ મૃતક કલેવર આદિ સે
 યુક્ત હોને કે કારણ ધૃગોત્પાદક દિવ્વલાઈ પડ્ડતે હૈં જેસે (સુસાણે) ઓન
 શ્મશાનોં મે (સુણ્ણઘર) શૂન્ય ગૃહોં મેં, (લેણ) લયનોં મેં-પર્વતો કે
 નિકટવર્તી પાષાણગૃહોં મેં, (અતરાવણ) ગ્રામ આદિકોં કે આથે માર્ગ
 મેં વિશ્રામ નિમિત્ત વને હુએ ઘરોં મેં, (ગિરિકન્દરેસુ) પર્વત કી ગુફાઓં
 મેં, તથા (વિસમસાવયસમાઝલાસુ) હિંસક પ્રાણિયોં સે યુક્ત (વસ-
 હિસુ) વસતિયોં મેં-વાસસ્થાનોં મે, (કિલિસ્સતા) નાના પ્રકાર કે
 દુઃસ્વોં કો સહન કિયા કરતે હે. તથા (સીયા ય વસોસિયસરીરા)
 શીત ઓર આતપ સે હનકે શરીર શોષિત-સૂકે હુએ રહતે હૈં. (દહ્દહ્-
 છવી)

અુખમાથી નીકળતો હોય છે, તેથી પિશાચોના તે વિશુદ્ધ કહકહ ધ્વનિ યુક્ત
 હાસ્યથી જે “વીહણગ” લયકર અને “નિરમિરામે” અસુન્દર બનેલ છે,
 “અહ્દુઘ્નિમગધે” મહેલા મૃત કલેવરોની અતિશય દુર્ગન્ધથી જે યુક્ત છે,
 “વીમચ્છદરિસણિજ્જે” તથા જે હાડકા, મુઠકા આદિથી યુક્ત હોવાને કારણે
 ધૂણાજનક દેખાય છે, એવા “સુસાણે” શ્મશાનોમા, “વણે” વનોમા,
 “સુણ્ણઘર” શૂન્યઘરોમા, “લેણ” લયનોમા પહાડની સમીપના પાષાણગૃહોમા
 “ગિરિકન્દરેસુ” પર્વતની ગુફાઓમા, તથા “વિસમસાવયસમાઝલાસુ” હિંસક
 પ્રાણીઓથી યુક્ત “વસહિસુ” નિવાસ સ્થાનોમા, “કિલિસ્સતા” વિવિધ
 પ્રકારના હુખો સહન કર્યા કરે છે તથા “સીયા ય વસોસિયસરીરા” શીત
 અને તાપથી તેમના શરીર સૂકા રહે છે “દહ્દહ્છવી” તેમના શરીરની

ટીકા—‘અયસકરા’ અયશસ્કરાઃ=અકીર્તિમન્તઃ ભયઢ્ઢરાઃ ‘તક્કરા’ તસ્કરાઃ=અદત્તગ્રાહિણઃ ચોરા इत्यर्थः, ‘અજ્જ’ અઞ્ઞ=અસ્મિન્ દિવસે ‘કસ્સ’ કસ્ય ધનિનઃ इति=એવ વિધ યન્મનસિ ચિન્તિત તત્ ‘દવ્વ’ દ્રવ્ય=ધન હરામઃ=ચોરયામ इति=એવ પ્રકાર ‘ગુજ્ઞ’ ગુણ=ગુણ ‘સમામતણ’ સમામન્ત્રણ=વિચારણા ‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ । તથા ‘વહુયસ્સ જણસ્સ’ વહુકસ્ય જનસ્ય ‘કઙ્ગકરણેસુ’ કાર્યકારણેસુ=કર્માનુષ્ઠાનેષુ ‘વિગ્ધકરા’ વિઘ્નકરાઃ=વિઘ્નોત્પાદકાઃ ‘મત્તપ્પ-મત્તપસુત્તવીસત્થઙ્ગિદ્ધવાઈ’ મત્તપ્રમત્તપસુત્તવિશ્વસ્તાઙ્ગિદ્ધવાતિનઃ=તત્ર મધ્યપાનાદિના મત્તાન્ પ્રમત્તાન્ પ્રકુર્પેણ મત્તાન્ પ્રસુતાન્ વિશ્વસ્તાશ્ચ ઙ્ગિદ્ધેણ=ઙ્ગિદ્ધ=પ્રાપ્ય ઘનન્તિ

ફિર વે કૈસે હોતે હૈં સો કહતે હૈં—‘અયસકરા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અયસ કરા) ઇનકી દુનિયા મેં અકીર્તિ ફેલ જાતી હૈં યે સવ જગહ વુગઈ સે વિખ્યાત હો જાતે હૈં, (ભયકરા) ઇનકે નામ શ્રવણ સે બી લોગોં કે હૃદયોં મે ભય કા સચાર હો જાતા હૈં । ઇસ તરહ કે યે (તક્કરા) અદત્તગ્રાહી-ચોર (અજ્જ કસ્સ દવ્વ હરામો ત્તિ) “આજ કિસ ધની કા મન ધારા દ્રવ્ય હરણ કરના ચાહિયે” ઇસ પ્રકાર કી (ગુજ્ઞ) ગુણ (સમામતણ) વિચારણા (કરેતિ) કિયા કરતે હૈં । તથા (વહુપસ્સ જણસ્સ) અનેક મનુષ્યોં કે (કઙ્ગકરણેસુ) કાર્યોં મેં યે (વિગ્ધકરા) વિઘ્નોત્પાદક હુઆ કરતે હૈં । (મત્ત-પ્પમત્ત-પસુત્ત વીસત્થઙ્ગિદ્ધવાઈ) (મત્તપ્પમત્ત) મધ્યપાનાદિક સે મત્ત તથા પ્રમત્ત બને હુએ વ્યક્તિયોં કો (પસુત્ત) સોયે હુએ મનુષ્યોં કો, એવ (વીસત્થ) અપને ઉપર વિશ્વાસ કરને ચાલે પ્રાણિયોં કો યે (ઙ્ગિદ્ધવાઈ)

તેઓ કૈવા હોય તે નુ વધુ વર્ણન કરે છે—“અયસકરા” इत्यादि

ટીકાર્થ—“અયસકરા” આખી દુનિયામા તેમની અપકીર્તિ ફેલાય છે તેઓ હુદ્દત્તોથી દરેક સ્થળે પકાય છે, ‘ભયકરા’ તેમનુ નામ સાભળીને પશુ લોકોના દિલમા ભય પેદા થાય છે એવા તે “તક્કરા” ચોર “અજ્જકસ્સ દવ્વ હરામો ત્તિ” “આજે કયા ધનિકનુ ધન હરી લેવુ બોધે” એ પ્રકારની “ગુજ્ઞ” ગુણ “સમામતણ” વિચારણા “કરેતિ” કર્યા કરે છે તથા “વહુયસ્સ જણસ્સ” અનેક માણસોના “કઙ્ગકરણેસુ” કાર્યોમા તેઓ વિગ્ધકરા વિઘ્નકર્તા થયા કરે છે “મત્ત-પ્પમત્ત-પસુત્તવીસત્થઙ્ગિદ્ધવાઈ” “મત્તપ્રમત્ત” ૬૩

આદિ પીને મત્ત તથા પ્રમત્ત બનેલા લોકોને “પસુત્ત” ઊધતા લોકોને, અને “વીસત્થ” પોતાના ઉપર વિશ્વાસ મૂકનાર લોકોને તેઓ “ઙ્ગિદ્ધવાઈ”

ત્રાપ્ત તદપિ સ્વલ્પમાત્ર કૃત આદારો યેન્તં તથા 'ઉચ્ચિગ્ગા' 'ઉદ્વિગ્ગા' = ઉદ્વેગયુક્તા
 અશાન્તચિત્તા इत्यर्थः, 'ઉપ્પુયા' 'ઉત્પ્પુતા' = ચાપલ: 'અસરણા' અગરણા =
 ત્રાણરહિતા: ગૃહચરિતા તા 'અઢવીવાસ' અઢવીવાસ = અરણ્યવાસ 'વાલસય
 સકળીય' વ્યાલશતશક્તનીય = વ્યાલાના = મર્પાદિદુષ્ટભાષદાના શતિ: શક્તનીય
 શુજઙ્ગાદિભિર્ભયદ્વક્ષમ્ 'ઉવતિ' ઉપવન્તિ = પ્રાપ્નુવન્તિ ॥ સૂ. ૧૧ ॥

પુનસ્તે કીદૃશા મયન્તિ ? इत्याह—'अयसकरा' इत्यादि—

મૂલમ્—અયસકરાતકરા ભયકરા કસમહરામોત્તિ અજદવ્વ
 इति समामंतणं करेंति गुञ्ज, बहुयस्त जणस्त कज्जकरणेसु
 विग्घकरामत्तप्पमत्तपसुत्तवीसत्थछिद्घाती वसणव्भुदण्सु
 हरणवुद्धी विगव्वरुहिरमहिया परेंति नरवईमज्जायमातिकंता
 सज्जजणजणदुगल्लिया सकम्ममेहि पावकम्मकारी असुभपरिणया
 य दुक्खभागी निच्चाउलदुहमनिव्वुइमणा इहलोगे चेव
 किलिस्संता परदव्वहरा नरा वसणसयमावण्णा ॥સૂ. ૧૧॥

ચાહે કંદમૂલ આદિ હો સો મી વહ ભરપેટ નહી મિલતા સ્વલ્પમાત્રા મેં
 હી મિલતા હૈ, ઉસે યે ચાલિયા કરતે હૈ, (ઉચ્ચિગ્ગા) ઇનકા ચિત્ત
 સદા અશાન્ત રહતા હે । (ઉપ્પુયા) યે વહે ભારી ચપલ હોતે હૈ । (અસ
 રણા) ઇનકા એક જગહ સ્થિર વાસ નહી હોતા ઇસલિયે યે ત્રાણ રહિત
 હોકર ઇધર સે ઉધર ભાગતે રહતે હૈ ઓર (અઢવીવાસ) જગલ મે હી
 વસેરા કરતે હૈ । (વાલસયસકળીય) સર્પાદિ સૈકઢોં દુષ્ટ જાનવરોં કે
 ભય સે શકા શીલ એસે સ્થાનોં કો યે (ઉવેતિ) પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥સૂ. ૧૧॥

যথ তেমনে ধরাধনে আশা ভাঙতী নথী, খোঁড়া প্রশাণুমা ন মজে छে “উচিগ্গা”
 তেমনু যিত্ত সদ্ধা অশান্ত রহে ছে “উপুয়া” তেজো ঘণ্টা ন যখন ছোয়
 ছে “অসরণা” তেমনু রহেছাণু কায়ম একে ন ন্যায় ছোতু নথী, তথী
 তেজো অশরণুণী যেম আশতেম লভ্যা করে ছে “অড়বীবাস” ন গলমা ন
 “বালসয়সকণীয়” সর্পাদি সেকড়ো লয়কর লুবোনা লয়তী ব্যাস্থ স্থানো
 “উবেতি” তেজো প্রাপ্ত করে ছে ॥ সূ. ১১ ॥

નરકનિગોદાદિદુઃખમાગિનઃ, 'નિચ્ચાલ્લદુહમણિવ્વુહમણા' નિત્યાકુલદુઃખાઽનિર્વૃત્તિકમનસ' = નિત્યમાકુલ = વ્યાકુલિત દુઃખયુક્તમ્, અનિર્વૃત્તિક્ર = સ્વાસ્થ્યરહિત મનો યેષા તે તથા નિરન્તરમતાપસંકુલાઃ, ઇહલોકે ચૈવ, ચાત્ પરલોકેઽપિ 'કિલિસ્સતા' કિલિચ્યન્તઃ = કલેશમનુભવન્તઃ 'પરદવ્વહરા' પરદ્રવ્યહરા = પરધ-નાપહરણશીલા' નરા = મનુષ્યાઃ 'વસણસય' વ્યસનશત = દુઃખપ્રચુરમ્ 'આવણ્ણા' આપન્નાઃ = માપ્તાઃ પરિચન્તીત્યનેન સમ્યન્નયઃ ॥ સુ૦ ૧૨ ॥

एव 'यथाकृत' इत्यन्तर्द्वारमुक्तम्, अथ 'यथाफलदेः' इति अदत्तादान फलप्रतिपादक चतुर्थद्वार प्राह—'तत्र केऽ इत्यादि—

मूलम्—तत्रैव केऽ परस्सदव्वं गवेसमाणा गहिया य हया य वच्चा रुद्धा य तुरियं अइधाडिया पुरवर संमप्पिया चोरग्गाह चारभडचाडुकराण, तेहि य कप्पडप्पहारनिद-याऽऽरक्खिय खरफरुसवयणतज्जणगलत्थल्ल उत्थलणाहि वि-मणाचारगवसहि पवेसिया निरयवसहिसरिस तत्थ वि

સે યુક્ત હોતે હૈં । (દુઃખભાગી) શુભપરિણામોં સે રહિત હોને કે કારણ યે પરમવ મે નરક નિગોદ આદિ કે દુઃખોં કો ભોગા કરતે હૈં । (નિચ્ચાલ્લદુહમણિવ્વુહમણા) इनका मन सदा व्याकुल बना रहता है, इसी से ये निरन्तर मानसिक स्वास्थ्य से रहित होकर सताप से सकुल होते रहते हैं । इस तरह (इहलोगે चैव) इस लोक में तथा 'च' शब्द से परलोक में भी (किलिस्सता) कलेशों का अनुभव करते हुए ये (परदव्वहारा) पर द्रव्यापहारी चोर (वसणसय) अनेक दुःखों को (आवण्णा) प्राप्त होकर (परेंति) भ्रमण करते हैं अर्थात् अपने समय को दुर्गतिर्यों के भ्रमण करने में ही व्यतीत करते रहते हैं ॥ १२ ॥

“दुक्खभागी” शुभ परिणामो-लावेથી રહિત હોવાને કારણે તેઓ પરભવમા નરક નિગોદ આદિના દુઃખો ભોગવ્યા કરે છે “નિચ્ચાલ્લદુહમણિવ્વુહમણા” તેમનું મન સદા વ્યાકુળ રહે છે, તેથી તેઓ નિરન્તર માનસિક સ્વાસ્થ્યથી રહિત બનીને અતાપથી યુક્ત રહે છે આ રીતે “ઇહલોગેચૈવ” આ લોકમા તથા ‘ચ’ શબ્દથી પરલોકમા પણ “કિલિસ્સતા” દુઃખોને અનુભવતા તે “પરદવ્વહરા” પરધનનું હરણ કરનારા ચોર લોકો “વસણસય” અनेक दुःખો “आवण्णा” અનુભવતા “પરેતિ” ભ્રમણ કરે છે, એટલે કે દુર્ગતીઓમા ભ્રમણ કરવામા જ પોતાનો વાળ વ્યતીત કરે છે ॥ સુ-૧૨ ॥

एव शीलाः 'वसण्वुदपसु' व्यसनाभ्युदयेषु हरणमुद्धय' = ज्यमनेषु = रोगाघव
 स्थाया राजादिकृतोपद्रवेषु च अभ्युदयेषु = विवाहादिमहोत्सवेषु 'हरणमुद्धी'
 हरणमुद्धय 'विगव्व' वृत्ता इव = 'भेडिया' इति प्रसिद्धा नखगारिणः श्वापद
 जन्तु विशेषा इव 'रुहिरमहिया' रुधिरमहिताः = रुधिरम्य = रुधिरपानस्य महः =
 उत्सवः रुधिरमह, स जातो येषां ते तथा - रुधिरचूषणे तत्पराः, 'परेति'
 परिणन्ति = पर्यटन्ति सर्वत्र भ्रमन्ति । कथं भूतास्ते इत्याह - 'नरवइमज्जा - य
 मइवकता' नरपति मर्यादामतिक्रान्ताः = राजाशासर्हिर्तिनः 'सज्जनजणदुगुछिया'
 सज्जनजनजुगुप्सिताः = मत्पुरुषैर्निन्दिताः 'सकम्मेहि' स्वकर्मभिः = अदत्तादान
 रूपैः 'पावकम्मकारी' पापकर्मकारिणः = चौर्यादिपापकर्मकारका 'असुभपरि
 णयाय' अशुभपरिणताश्च = शुभपरिणामवर्जिता 'दुक्खभागी' दुःखभागिनः =

छिद्र प्राप्तकर घात की घात में मार डालते है (वसण्वुदपसु) रोगा
 दिक अवस्थारूप तथा राजादिकृत उपद्रव कृत व्यसन के समय पर, अथवा
 विवाह आदि रूप महोत्सव के अंतर पर भी ये (हरणमुद्धी) अपना
 कार्य कर दिया करते हैं । (विगव्व) भेडिया की रुधिर चूषने में तत्प
 रता रहती है इसी प्रकार ये चोर जन भी (रुहिर महिया) पर के
 खून चूसने में तत्पर रहते हुए (परेति) सर्वत्र घूमते हैं । (नरवइम
 इकता) राजा की आज्ञा का सदा ये उल्लंघन किया करते हैं । (सज्ज
 नजणैदुगुछिया) सज्जन पुरुषों की निंदा करने में इन्हें आनंद मिलता
 है, अथवा इनके इस कर्म की सज्जन पुरुष निंदा करते हैं । (सक
 म्मेहि) अदत्तादानरूप अपने कर्मों से ये (पावकम्मकारी) पापकर्मकारी
 पापकर्म करने वाले वे चोर (असुभपरिणयाय) अशुभ आत्मा परिणति

ધનનુ રહસ્ય જાણીને જોતજોતામાં મારી નાખે છે “વસણ્વુદપસુ” રોગાદિક
 અવસ્થામાં, તથા રાજાદિકૃત ઉપદ્રવ રૂપ સકટને સમયે, અથવા વિવાહ આદિ
 મહોત્સવને પ્રસંગે પણ તે “હરણમુદ્ધી” પોતાનું પરધન હરણનું કૃત્ય કર્યા
 કરે છે “વિગવ્વ” વરુની જેમ-એટલે કે જેમ વરુ લોહી ચૂસવાને તત્પર
 હોય છે તેમ ચોર પણ “રુહિરમહિયા” અન્યનું લોહી ચૂસવાને તત્પર થઈને
 “પરેતિ” સર્વત્ર ભ્રમણ કરે છે “નરવઇમજ્જાય મહિક્તા” રાજાની આજ્ઞાનું
 સદા ઉલ્લંઘન કરે છે, “સજ્જનજણે દુગુછિયા” સજ્જનોની નિંદા કરવામાં
 તેમને મન આવે છે, અથવા તે દુષ્ટત્યોની સજ્જનો નિંદા કરે છે “સકમ્મેહિ”
 અદત્તાદાન-ચોરી રૂપ પોતાના કર્મોથી તે “પાવકમ્મકારી” પાપકૃત્યો કરનારા
 ચોરા “અસુભપરિણયાય” અશુભ આત્મપરિણતિ-લાવથી યુક્ત બને છે

ઉપસ્થાપિતાઃ, કેભ્યઃ ? इत्याह—‘ चोरगाहचारभडचाडुकराण ’ चौरग्राहचारभट-
चाडुकरेभ्य = तत्र चोरग्राहिणः चारभटाः=गुप्तचराः, चाटुकरणाः=मुखप्रियामृदु-
भाषणेन चौरग्राहका इत्यर्थः, तेभ्यः ‘ तेहि य ’ ते च चोरग्राहादि पुरुषैः ‘ कप्प-
डप्पहारनिदया रक्खियखरफरुसवयणतज्जणगलत्थल्लउत्थलणाहिं ’ कर्षटप्रहार
निर्दयाऽऽरक्षिकखरपरूपचनतर्जनगलत्थल्लउत्थलणाभिः=तत्र कर्षटैः=यष्ट्याकार-
चलितवज्रैः ‘ कोडा ’ इति भाषा प्रसिद्धैः प्रहाराः=ताडनानि तथा निर्दया ये
आरक्षिकाः=कोटपालपालास्तेषां खरपुरुषैः=अतिनिष्ठुरैर्वचनैस्तर्जनानि-गलत्थ-
ल्लोत्थलनाश्च=गलत्थल्लाः = गलहस्तदानानि उत्थलनाः=परिवर्तनाश्चेत्येताभिः
‘ विमणा ’ विमनसः=खिन्नचित्ता सन्तः ‘ निरयवसहि सरिस् ’ नरकासतिसदृशा
=नरकावासतुल्या ‘ चारगवसहिं ’ चारकसति=कारागृह ‘ पवेसिया ’ प्रवेशिताः ।

(समप्पिया चोरगाहचारभडचाडुकराण) बाद में वे राजपुरुष उन चोरों
को चोरग्राही-चोरों को पकड़ने वाले गुप्तचरो के (कि जो मधुर बोलकर
चोरोको पकड़ने में सिद्धहस्त होते हैं उनके) आधीन कर देते हैं (तेहि य)
वे चोरग्राही चारभट आदि उन चोरों को पहिले तो (कप्पडप्पहार)
कोड़ो की मार मारते हैं, तथा (निदयारक्खिय) निर्दय होकर कोटपाल
उन्हें (खरपरुपवयणतज्जिय) अतिनिष्ठुर अत्यन्त कटु वचनो से तर्जित
करते हैं, तथा (गलत्थल्ल उत्थलणाहि य) गला पकड़कर दमोच देते हैं ।
(विमणा) इस तरह की क्रियाओं से अपमान जनक व्यवहारों से-
चोरों को ये बहुत अधिक खिन्नचित्त कर डालते हैं । जब ये उन्नुत बुरी
तरह खिन्नचित्त हो जाते हैं तो बाद में वे उन्हें (निरयवसहि सरिस्)
नरकावास तुल्य (चारगवसहिं) कारागृह में (पवेसिया) बंद कर देते हैं ।

ફેરવાય છે “ સમપ્પિયા ચોરગાહચારમહચાડુકરાણ ” ત્યાર બાદ તે રાજપુરુષો
તે ચોરોને ચોરગ્રાહી-ચોરોને પકડનારા ગુપ્તચરોને મોખી દે છે તે ગુપ્તચરો
મીઠા વચનો બોલીને ચોરોને પકડવામાં નિપુણ હોય છે “ તેહિ ય ” તે
ચોરગ્રાહી-ગુપ્તચર આદિ પહેલાં તો તે ચોરોને “ કપ્પહપ્પહાર ” કોરડાઓ
પડે ફેટડારે છે, તથા “ નિદયારક્ખિય ” નિર્દય થઈને કોટવાલ તેમને “ સર-
પરુસવયણતજ્જિય ” અતિશય નિષ્ઠુર તથા અતિશય કડવા વચનો સંભળાવે છે,
“ ગલત્થલ્લઉત્થલણાહિય ” ગળું પકડીને હલાવે છે, “ વિમણા ” આ પ્રહારની
અપમાનજનક ક્રિયાઓ તથા વર્તનથી તેઓ તે ચોરના ચિત્તમાં અત્યંત
ખિન્નતા ઉત્પન્ન કરે છે ત્યારે તેઓ અત્યંત ખિન્ન થાય છે ત્યારે તેમને તે
લોકો ‘ નિરયવસહિ સરીર ’ નગકાગાર અમાન “ ચારગવસહિ ” કારાગૃહમાં

ગોમ્મિક પહારદુસ્મણા નિઘ્મચ્છળકડુયવયળભેસણાગમયા
 મિમૂયા અમિલ્લત્તણિવસણા મલિણડંડિલ્લંડવસણા ઉક્કોડાલં-
 ચનપાસુસ્મગણપરાયણેહિં ગોમ્મિયમ્મહેહિં વિવિહેહિં વધણેહિં
 કિંતે-હડિનિયડવાલરજ્જુયકુડડગવરત્તલોહસંકલ હત્થદુ
 ય વજ્જપટ્ટદામકણિક્કોડણેહિં અણ્ણેહિ ય એવમાણ્ણેહિં ગો-
 મ્મિયમ્મંડોવગરણેહિ દુલ્લસસમુદીરણેહિ સકોડણમોડણેહિં
 વજ્જતિ મદપુણ્ણા ॥ સૂ. ૧૩ ॥

ટીકા—‘તહેવ’ તથૈવ=પૂર્વોક્તપ્રકારે ‘કેહ’ કેચિત્ ‘પરસ્સ’ પરસ્ય
 ‘દવ્વ’ દ્રવ્ય ચોરયિતુ ‘ગવેસમાણા’ ગવેપયન્તઃ=અન્વેષણ કુર્ન્તઃ ‘ગહિયા’
 ગૃહીતાઃ=રાજપુરુષૈર્નિગૃહીતા હતાથ=તાડિતાઃ દણ્ડાદિભિસ્તતોપદ્ધાઃ=રજ્જ્વાદિ
 ભિર્ન્યન્યન પ્રાપિતાઃ તથા-રુદ્ધાઃ=કારાગારાદો નિરુદ્ધાથ ‘તુરિય’ ત્વરિત=શીઘ્રમ્
 ‘અહ્ધાહિયા’ અતિધાટિતાઃ=રાજપુરુષૈર્ભ્રામિતા. કુત્ર ? इत्याह-पुरवर=सकल
 नगरम् । नागरिकजनान् प्रतिदर्शिता इत्यर्थः पुनश्च ‘समप्पिया’ समर्पिताः=

અવ સૂત્રકાર “જહા ફલ દેહ” હસ ચતુર્થ દ્વાર કા પ્રતિપાદન
 કરતે હૈ—‘તહેવકેહ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તહેવ) હસી પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (કેહ) કિતનેક વ્યક્તિ
 (પરસ્સ દવ્વ ગવેસમાણા) પર કે દ્રવ્ય કો ચુરાને કી રોજમેં રહતે હુણ
 (ગાહિયા ય) રાજપુરુષો દ્વારા નિગૃહીત હોકર (હયાય) દણ્ડાદિકો
 દ્વારા તાડિત કિયે જાતે હૈ (વદ્ધા) રજ્જ્વાદિકો દ્વારા બાધ દિયે જાતે હૈ
 (રુદ્ધાય) કારાગાર આદિ મેં બદ કર દિયે જાતે હૈ । (તુરિય અહ્ધાહિયા
 પુરવર) ઓર નગર નિવાસિયો કે સમક્ષ નગરભર મેં ઘુમાયે જાતે હૈ ।

હવે સૂત્રકાર “જહા ફલ દેહ” એ એથા દ્વારનુ પ્રતિપાદન કરે છે—
 “તહેવ કેહ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“તહેવ” પૂર્વોક્ત પ્રકારે “કેહ” કેટલાક લોકો “પરસ્સ દવ્વ
 ગવેસમાણા” પાસના દ્રવ્યને ચોરવાની શોધમાં રહે છે “ગોહિયાય” તેઓ
 રાજપુરુષો દ્વારા પકડાઈને “હયાય” દડા વગેરે દ્વારા મરાય છે “વદ્ધા”
 દોરડા આદિ વડે બધાય છે, “રુદ્ધાય” અને જેલખાના આદિમાં કેદ કરાય
 છે, “તુરિય અહ્ધાહિયા પુરવર” અને શહેરીઓની સમક્ષ આખા શહેરમાં

વસન=પત્ર ચેપા તે ત ગામલિનમ્પાટિવસીચિત્તમ્પ્રલપ્ત ગરિણ ઇત્યર્થ, 'ઉત્કોટાલ
ચનપાસુમ્મગ્ગણપરાયણેહિ' ઉત્કોટાલચનપાશ્વોન્માર્ગણપરાયણે. =ઉત્કોટાલચને=
ઉત્કોટવિશેષે 'લાંચ-ચિન્થત' ઇતિ ભાષાપ્રસિદ્ધભેદવિશિષ્ટે પાશ્વોન્માર્ગણ ચ=
ચૌરપાશ્વસ્થિતચૌરિતદ્રવ્યા પેષણ, તેષુ પરાયણા =તત્પરાયેતે તથા તૈ 'ગોમ્મિ-
ગમહેહિ' ગોલ્મિકમટૈ કોટપાલૈ. 'વિવિહેહિ વધણેહિ' વિવિધૈ વચ્ચનૈઃ દેવ
ભૂતૈસ્તે ચૌરપુરુષાઃ વચન્તે ઇતિ વક્ષ્યમાણેન મમ્મચ્ચ 'કિં તે' આર્પત્વાત્તૃતીયાર્થે
પ્રથમા તેન સિમ્ભૂતૈસ્તૈરિત્યયઃ, તથા ચ સિમ્ભૂતૈ =ચ વ્ય ભૂતૈસ્તૈરન્યનૈરિ-
ત્યાદ— 'હૃદિનિયડવાલરજ્જુચકુડકગવરત્તલોહસકલહૃત્યદુયયજ્ઞપટ્ટદામકણિ-
કોટણેહિ' હૃદિનિગટવાલરજ્જુચકુડકવત્તલોહગદ્ધરહસ્તાન્દુકવર્ણપટ્ટદામકણિ-
કોટણેઃ=તત્ર 'હૃદિ' ઇતિ કાષ્ઠનિર્મિત નિગડવચ્ચનનિ 'લોહા' ઇતિ ભાષા-
પ્રસિદ્ધાનિ, નિગડાનિ= લોહમયવેડી' ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ ચાલરજ્જુકાઃ=ગવાદિ-

ચીચ મેં સિલે હુપ પુરાને જીર્ણ ચન્ન્ર કા વાચક હૈ । (ઉત્કોટાલચણપાસુ-
મ્મગ્ગણપરાયણેહિ) ઉત્કોટ, લાચ-ચિન્થત-મેં ત ગા ચોરોં કે પામ મેં રહે
હુપ ચુરાયે દ્રવ્યકી તપાસ કરને મેં પરાયણ એસે (ગોમ્મિચમહેહિ)
ગોલ્મિકમટ-કોટપાલ (વિવિહેહિ વધણેહિ) નાના પ્રકાર કે વધનોં સે
અન ચોરોં કો વાવ દેતે હૈ, (કિંતે) વે વંધન કિસ પ્રકારે કે હોતે સો
કહતે હૈ—(હૃદિનિયડવાલરજ્જુચકુડકગવરત્તલોહ સકલહૃત્યદુયયજ્ઞ-
પટ્ટદામકણિકોટણેહિ) (હૃદિ) કાષ્ઠ નિર્મિત વાધને કાં વધન વિશેષ,
જિસમેં ચોર કે પૈર ઢાલ દિયે જાતે હૈ—સો વહ વહીં પર લખડા રહતા હૈ
ઢધર ઢધર ચલ ફિર નહીં સકતા । ભાષામેં ડસે લોહા કહતે હૈ ।
(નિયડિ) નિગડ-લોહા કી ચની હુઈ વેડી, ચાલરજ્જુક ગાય આદિ કે
ચાલોં સે ચની હુઈ રસી, કુડક-જિસકે અન્ત-ભાગ મેં કાષ્ઠ લગે હુપ

ગોડ ગોડ ચ્યણે કાટેલા હોય છે અહીં " હૃદિ " શબ્દ વચ્ચે વચ્ચે બીવેલા
પુગણા છુણું વચ્ચેનો અર્થ ડે " ઉત્કોટાલચણપાસુમ્મગ્ગણપરાયણેહિ " ઉત્કોટ,
લાચ-ચિન્થત, તથા ચોગીની પાને ગહેલ ચોગયેલ દ્રવ્યની તપાસ કરવામા
પ્રવીણ એવા " ગોમ્મિચ મહેહિ " ગોલ્મિકમટ-કોટપાલ " વિવિહેહિ વધણેહિ '
વિવિધ પ્રકારના બધનોથી તે ચોગને પાધે છે " કિં તે ? " તે બધનો
કયા કયા પ્રકારના હોય છે, તે જહે છે— " હૃદિનિયડવાલરજ્જુચકુડકગવરત્ત-
લોહમચલહૃત્યદુયયજ્ઞપટ્ટદામકણિકોટણેહિ " હૃદિ " હેડ — લાડડાનુ એક
સાધન, જેમા ચોગના પગ ગખવામા આવે છે તેમા પગનુ હલનચલન થઇ
શકતુ નહીં ' નિયડિ " નિગડ લોહાની બનાવેલી બેડી, " ચાલરજ્જુક " ગાય
આદિના વાળમાથી બનાવેલ દોરડુ, " કુડક " જેને છેડે લાકડુ હોય એવો

‘તત્થ વિ’ તત્રાપિ ‘ગોમ્મિકપહારદૂમણનિન્નમ્મચ્છણકઙ્કુયવચણભેસણગમયામિ-
 મ્ભૂયા’ ગોલ્મિકપહારદૂમણનિર્ભત્સનકઙ્કુવચન મીપણકમયામિભૂતાઃ=તત્ર ગોલ્મિક
 કાના=કોટપાલાના યે પ્રદારાઃ=કશાઘાઘાતાઃ દવનાનિ=મૃચતાપાદૌ ઉપતાપનાનિ
 નિર્ભત્સનાનિ=જાતિકુલાદિનામોચ્ચારણપૂર્વકગાલીલાદિનાનિ કઙ્કુવચનાનિ ચ
 ‘રે નીચ ! રે દુષ્ટ !’ ઇત્યાદિ રૂપાણિ મીપણકાનિ=ભયજનકાનિ ‘જીવનપર્યન્ત
 કારાગૃહ એવ મ્રિયસ્વ’ ઇત્યેયમાદિરૂપાણિ તેર્વા ભયેન અભિભૂતા યે તે તથા
 ‘અક્ષિત્તણિવસણા’ આક્ષિત્તણિવસનાઃ = કર્પણઘર્પણાદિભિરાકુપ્પટપરિધાનવસ્ત્રા
 નગ્રીકૃતા ઇત્યર્થઃ, ‘મલિગઢહિલ્લહવમણા’ મલિનદણ્ડિલ્લહવસના=તત્ર મલિન
 ‘હણ્ડિ’ સીધિત ‘હણ્ડિ’ ઇતિ સીધિતસ્રયાચકો દેશીશબ્દઃ, હણ્ડ=ફાટિત ચ

(તત્થ વિ) વહા પર મી વે (ગોમ્મિકપહાર) કોટપાલોંકે કશા(કોડા)દિ-
 દ્વારા પ્રદત્ત આઘાતોં કો, (દૂમણ) દવનો કો-મૃચતાપ આદિ મે લહે
 કરને રૂપ ઉપતાપનો કો, (નિન્નમ્મચ્છણ) નિર્ભત્સનો કો-જાતિકુલ આદિ
 કે નામોચ્ચારણપૂર્વક ગાલીગલૌજ આદિકો તથા (કઙ્કુવચણ) કઙ્કુ
 વચનો કો જો કિ “અરે નીચ ! ઓ દુષ્ટ ! જીવનપર્યન્ત તૂ હસ કારા
 ગાર મે હી સડ ૨ કર મર” ઇત્યાદિરૂપ સે (ભેસણગ) મયપ્રદર્શક
 હોતે હૈં-સહતે રહતે હૈં (મયામિમ્ભૂયા) ઉનકે મય સે અભિમ્ભૂત હોતે
 હૈં, તથા (અક્ષિત્તણિવસણા) કર્પણ ઘર્પણ આદિ કે કરને સે इनका
 પરિધાન વસ્ત્ર ચુલ જાતા હૈ, અર્થાત્-યે નગ્ન હો જાતે હૈં-નગે કર દિયે
 જાતે હૈં । (મલિગઢહિલ્લહવસણા) એસી સ્થિતિ મે હન્હેં જો વહા વસ્ત્ર
 લહ પરિરે કો મિલતા હૈ વહ ચિલકુલ મલિન હોતા હૈ । વીચ ૨ મેં સિલા
 હુયા રહતા હૈ । તથા કહીં ૨ ફટા મી રહતા હૈ । યહા “હણ્ડિ” શબ્દ

“પવેસિવા” પૂરી હે છે “તત્થ વિ” ત્યા પશુ તે લોકો “ગોમ્મિકપહાર”
 કોટવાલો દ્વારા કરવામા આવતા ચાબુકના પ્રહારો “દૂમણ” હઠન-સૂર્યના
 તાપમા ઉભા રાખીને ડરવામા આવતુ હઠન, “નિન્નમ્મચ્છણ” નિર્ભત્સના-
 નતિ કુળ આદિના ઉલ્લેખ સહિત અપાતી ગાળોને, તથા “કઙ્કુવચણ” કઙ્કુ
 વચનોને, જેમ કે “હે નીચ ! હે દુષ્ટ ! તુ આપુ જીવન આ કારાગૃહમા જ
 સડીને સડીને મર !” “ભેસણગ” સહન કર્યા કરે છે, “મયામિમ્ભૂયા” તે
 પ્રકારના લયથી લયલીત રહે છે, તથા “અક્ષિત્તણિવસણા” જે આખે થી કર
 વાથી તથા ઘસડવાથી તેમના વસ્ત્રો ખમી નાથ છે-તેઓ નગ્ન થઈ નાથ છે
 તેમને નગ્ન કરાય છે “મલિગઢહિલ્લહવસણા” એવી હાલતમા તેમને ત્યા જે
 વસ્ત્રખંડો પહેરવાને મળ્યા હોય છે વચ્ચે વચ્ચે થિગડા વાળા હોય છે, તથા

ફુરતઅરકડગ-મોડળેહિ સચ્ચાય નીસસતા સીમાવેઢ ઝરુ-
ચાલચપ્પડગસધિવધળ તત્તસલાગસૂડ આકોડળાણિ તચ્છળ
વિમાળળાણિ ચ સ્થારકડુચ તિત્તનાવળજાયળકારળ-સયાણિ
વહુયાણિ પાવિયંતા, ઝરઘોડીદિળગગાઢપેહ્ણ-અટ્ટિકસંભગ-
સપંસુલિયા-ગલકાલક-લોહદંડ-ઝર-ઝદર-વરિથિ-પિટ્ટિ-પરિપી
લિયા મત્થંતહિયય-સચ્ચુણિયંગુવંગા આળત્તિ કિ કરેંહિ
કેડઅવિરાહિ ચ વેરિણહિ જમપુરિસસનિભેહિં પહયા તે તત્થ
મદપુળ્ળા ચઢવેલાવઢ પટ્ટપોરાચ્છિવા કસલત્તવરત્તવેત્તપહા-
રસયતાલિયંગુવગા કિચ્છળાલચતવમ્મવળવેયળવિમુહિય-
મળાઘળકોટ્ટળનિયલજુચલ-સકોડિયમોડિયા ચ કીરતિ
નિરુચ્ચારા અસચરળા ઇયા અળ્ળાય ઇવમાઈઓ વેયળાઓ
પાવા પાવંતિ ॥ સૂ. ૧૪ ॥

ટીકા-પૂર્વોક્તા. મન્દપુળ્ળા: 'સપુડકવાઢ-લોહપજર-ભૂમિપરનિરોહકૂવચારગ
કીલગજૂવચકકવિતતવળ્ળસખાલળ-ઝઢચલગવળ્ળવિહમ્મળાહિય વિહેહિયતા'
તત્ર 'સપુડકવાઢ'—સમ્પુટકપાટ = પિટ્ટિકપાટ લોહપજર તથા 'ભૂમિપર'
ભૂમિગૃહ=ભૂમેરન્તગૃહ 'ભોજરા' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધ ચ તત્ર યો 'નિરોહ' નિગેધઃ=
પ્રવેશન, તથા 'કૂવ' કૂપ.=અધકૂપ, 'ચારગ' ચારક.=ચન્દ્રિગૃહ 'કીલગ'

ફિર વે કયા ફલ પાતે હેં? સો કહતે હેં—'સપુડકવાઢ' ઇત્યાદિ।
ટીકાર્થ—વે ચોરજન (સપુડકવાઢ લોહપજર-ભૂમિપરનિરોહ-કૂવ ચારગ
કીલગ—જૂવચકકવિતતવળ્ળ-સખાલળ—ઝઢચલળવળ્ળ-વિહમ્મળાહિય
વિહેહિયતા) (સપુડકવાઢલોહપજર) તદ્દ હેં કપાટ-યુગલ જિન્હોં કે પેસે
હોઈ કે પિંજરોં મેં તત્રા (ભૂમિપરનિરોહ) તલપગોં મેં ચઢ કર દિયે જાતે
હેં, (કૂવ) અધકૂપ મેં પટક દિયે જાતે હેં, (ચારગકીલગ)

૧. બીજી યજ્ઞ રૂળ મળે છે તે મુજબ એ છે—“સપુડકવાઢલોહપજર”
ટીકાર્થ—તે ચોરને “સપુડકવાઢલોહપજર” યા ય આગ્ન્યાવાળા લોહાના
સામા, તથા “ભૂમિપરનિરોહ” લોહગ્રામા પૂરી દેવામા આવે છે, “
અધાગીયા દવામા પટવામા આવે છે, “ચારગકીલગ” યાગશૂલમા હા

બાલમય્યોરજ્જુકા, કુદણ્ડકાનિ=કાઠમયપ્રાન્તભાગારજ્જુપાશાઃ પદ્માઃ=ચર્મમયો
મહારજ્જવઃ લોહશૃંગલાથ = પ્રસિદ્ધા' હસ્તાન્દુકાઃ=હસ્તનિયત્રકમન્યનવિશેષાઃ
'વર્ધપટ્ટી' इति भाषाप्रसिद्धा वर्धपट्टा=वर्मपट्टिका' नामकानि=पादत्रयनरज्जु
विशेषाः निष्कोटनानि=न्यनविशेषा एव तैः 'अण्णेहिं य' अन्यैश्चानुक्तैः
'एवमाइएहिं' एवमादिकैः=उक्तप्रकारैः 'गोम्मियमडोवगरणेहिं' गोम्मिक-
भाण्डोपकरणैः=कोटपालानां चोरन्यकोपकरणैः, 'दुक्खसमुदीरणेहिं' दुक्खसमु-
दीरणैः = दुःखदायकैः 'सकोडणमोडणेहिं' सकोटनमोटनैः=सकोचनानि
हस्तपादादीनां मोटनानि गलादीनि तैः 'मदपुण्णा' मन्दपुण्याः=पापिनोऽदत्त-
ग्राहिणः 'वज्झति' पच्यन्ते=न्यन प्राप्नुयन्ति ॥ सू० १३ ॥

પુનસ્તે કિં ફલ પ્રાપ્નુમતિ ? इत्याह— सण्ड' इत्यादि—

મૂલમ્—સપુડકવાડલોહપજર-ભૂમિધર-નિરોહકુવચારગ-
કીલગજૂવચક્ર-વિતતવધળાખમાલળ-ઉદ્ધચલળ વધળ વિહ-
મળાહિ ય વિહેડિયતા અહકોડગગાઢરસિરવદ્ધઉદ્ધપૂરિય-

हों ऐसी दोरीकी फासी, वरत्रा-चमड़े से बनाई गई रस्सी, (लोहसकल)
लोहकी सांकल, (हृत्पट्ट) हस्तान्दुक-हथनरुडी, (वज्जपट्ट दामरुणिको
डणेहिं) वर्धपट्ट-चमड़ेकी पट्टिकाएँ और दामनक-पैरों को बांधने के बधन
विशेष हैं, निष्कोटन-बधनविशेष हैं, इन बधनों से (अण्णेहिं एवमा-
इहिं) तथा इन बधनोंसे अतिरिक्त जो और भी (गोम्मिय मडोवगरणेहिं)
उनकोतवालो के चोरों को बांधनेके लिये उपकरण विशेष हैं कि जो (दुक्ख-
समुदीरणेहिं) बहुत ही अधिक दुःखप्रद होते हैं उनसे, एव (सकोडणमो-
डणेहिं) हस्त पैर आदि सकोचन से तथा गले वगैरह के मोटन से (मदपु-
ण्णा) वे अभागे चोर (वज्झति) बधनोंको प्राप्त होते हैं ॥ सू-१३ ॥

દોરડાને કાસો વરત્રા-ચામડાની દોરી, “લોહસકલ” લોહાની સાકળ, “હૃત્પટ્ટ” હાથકડી, “વજ્જપટ્ટદામરુણિકોડણેહિં” વર્ધપટ્ટ ચામડાની પટ્ટીઓ, અને દામનક-પગ બાંધવાનું ખાસ બધન, નિષ્કોટન-એક પ્રકારનું બધન-આદિ બધનેાથી “અણ્ણેહિં એવમાઇએહિં” તથા તે સિવાયના બીજા બધનેા કે “ગોમ્મિયમડોવગરણેહિં” જેમનેા ચોરને બાંધવાને માટે ડોટવાળો ઉપયોગ કરે છે અને જે “દુક્ખસમુદીરણેહિં” બધનેા અત્યંત દુઃખદાયક હોય છે, અને જેનાથી “સકોડણમોડણેહિં” હાથ પગ આદિનું સકોચન તથા ગળા વગેરેનું મોટન (મરોડવાની ક્રિયા) તે “મદપુણ્ણા” ડમનસીબ ચોરો “વજ્ઝતિ” અનુભવે છે ॥ સૂ-૧૩ ॥

ફુરતરકડગ-મોડળેહિ સવદ્વાય નીસસતા સીમાવેઢ ઝરુ-
ચાલચ્પડગસધિવધળ તત્તસલાગસૂઝ આકોડળાણિ તચ્છળ
વિમાળળાણિ ચ ચારકડુચ તિત્તનાવળજાયળકારળ-સયાણિ
વહુયાણિ પાવિયંતા, ડરઘોડીદિળગગાઢપેછળ-અટ્ટિકસમગ્ગ-
સપસુલિયા ગલકાલક-લોહદડ-ડર-ડદર-વરિય-પિટ્ટિ-પરિપી
લિયા મત્થંતહિયય-સચુળિયગુવંગા આળત્તિ કિ કરેહિ
કેઙ્ઠાવિરાહિ ચ વેરિણહિ જમપુરિસસંનિભેહિ પહયા તે તત્થ
મંદપુળ્લા ચડવેલાવઢ પટ્ટપોરાચ્છિવા કસલત્તવરત્તવેત્તપહા-
રસયતાલિયંગુવગા કિવળાલવતવમ્મવળવેયળવિમુહિય-
મળાઘળકોટ્ટળનિયલજુયલ-સંકોડિયમોડિયા ચ કીરત્તિ
નિરુચ્ચારા અસચરળા ણયા અળ્લાય ણમાઈઓ વેયળાઓ
પાવા પાવત્તિ ॥ સૂ ૧૪ ॥

ટીકા-પૂર્વોક્તાઃ મન્દપુળ્લાઃ ‘સપુડકવાડ-લોહપજર-ભૂમિઘરનિરોહકૂવચારગ
કીલગજૂવચકવિતતપ્પળ-સ્વમાલળ-ડદ્ધચલગવધળ-વિહમ્મળાહિય વિહેડિયતા’
તત્ર ‘સપુડકવાડ’-સમ્પુટકપાટ = પિહિતકપાટ લોહપજર તથા ‘ભૂમિઘર’
ભૂમિગૃહ=ભૂમેરન્તગૃહ ‘મોવરા’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધ ચ તત્ર યો ‘નિરોહ’ નિરોધઃ=
પ્રવેશન, તથા ‘કૂવ’ કૂપઃ=અન્વકૂપ., ‘ચારગ’ ચારકઃ=ચન્દિગૃહ ‘કીલગ’

ફિર વે કયા ફલ પાતે હૈ ? સો કહતે હૈ-‘સપુડકવાડ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ-યે ચોરજન (સપુડકવાડ લોહપજર-ભૂમિઘરનિરોહ કૂવ ચારગ
કીલગ-જૂવચકવિતતપ્પળ-સ્વમાલળ-ડદ્ધચલળવધળ-વિહમ્મળાહિય
વિહેડિયતા) (સપુડકવાડલોહપજર) વદ હ કપાટ-યુગલ જિન્હોં કે એસે
લોહ કે પિજરોં મેં તથા (ભૂમિઘરનિરોહ) તલઘરોં મેં વદ કર દિયે જાતે
હૈ, (કૂવ) અધકૂપ મેં પટક દિયે જાતે હૈ, (ચારગકીલગ) વદિગૃહ મેં

૧. ખીલુ કયુ ઇળ મળે છે તે સૂત્રકાર કહે છે-“સપુડકવાડલોહપજર” ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ-તે ચોરને “સપુડકવાડલોહપજર” બધ આરણ્યાવાળા લોહના પાત્ર
શામા, તથા “ભૂમિઘરનિરોહ” ભોયશામા પૂરી દેવામા આવે છે, “કૂવ”
અધાગીમા શામા પટકવામા આવે છે, “ચારગકીલગ” ડાશગૃહમા હાથડી

કીલકા: 'ચૂટા' इति मसिद्धा 'जू' यूपा. = स्तम्भविशेषा: 'चक्र' चक्राणि
 रथाङ्गानि 'पहिया' इति भाषा प्रसिद्धानि तेषु पितृवन्धन = याहुजहादिरिया-
 टनेन नियन्त्रण तथा 'खमालण' स्तम्भालगन = स्तम्भैः - सह रज्ज्वादिभिरावेष्टनं
 गले रज्जु उद्धृत्वा स्तम्भेषु समालम्बन या तथा 'उद्धचलणवधण' ऊर्ध्वचरणन्यन
 च = पादयोरुपरिकृत्य न्यनमित्यादिर्या 'विहम्मणाहि' विपर्ययाः = पीडास्ताभिः
 'विहेडियता' विहेड्यमाना = पीड्यमानाः सकोटिता मोटिताः क्रियन्त इत्यग्रेण
 सम्बन्धः । तथा— 'अहकोडगाढउरसिरबद्धउद्धपूरियफुरतउरकडगमोडणेहि'
 अथः कोटरगाढोरः शिरोउद्धोर्ध्वपूरितस्फुरदुरः कण्डकमोटनैः, तत्र—अथः
 कोटकेन = अधो नमयनेन गाढम् = अत्यर्थमुरसि = यक्ष स्थले शिरः = मस्तकं बद्ध येषां
 ते तथा अतएव ऊर्ध्वपूरिताः = श्वासप्रश्वासाः पूरितशरीरोर्ध्वभागास्तथा स्फुरदुरः
 कण्डकाश्च = रुम्पमानवक्ष स्थलपृष्ठास्थिका ये चौरास्तेषां यानि मोटनानि = पुनः पुनः

हथकडी आदि में बाध दिये जाते हैं, चूटों पर लटका दिये जाते हैं, (जूब)
 स्तम्भविशेषों से जकड़ कर बाध दिये जाते हैं, (चक्र) पहियों से (वित-
 तवधण) हाथ पैर बाहर निकालकर रस्सियों से बहुत बुरी रतह से
 जकड़ दिये जाते हैं, (खमालण) बड़े २ खम्भों के ऊपर गले में रज्जु
 आदि बाधकर लटका दिये जाते हैं । तथा (उद्धचलणवधण) पैरों में
 रस्सी आदि से बाधकर मुँह नीचा करके वृक्षादिको में लटका दिये जाते
 हैं । (विहम्मणाहिय) इस प्रकार की-विविध प्रकार की पीडाओं से वे
 (विहेडियता) पीड़ित किये जाते हैं । तथा (अहकोडगाढउरसिरबद्ध
 उद्धपूरियफुरतउरकडगमोडणेहि) (अहकोडगाढउरसिरबद्धपूरिय)
 इनका मस्तक इतने अधिक रूप में नीचे झुकाया जाता है कि जिससे
 वह वक्षस्थल पर आकर चिपक जाता है, और इसी कारण श्वास उच्छ-
 वासों से इनका शरीर का उर्ध्वभाग पूरित होता रहता है, (फुरतउर

આદિ વડે બાધવામા આવે છે, ચૂટા ઉપર લટકાવવામા આવે છે, “જૂબ”
 સ્થભો સાથે બાધવામા આવે છે, “ચક્ર” ચક્રોથી જકડવામા આવે છે
 “વિતતવધણ” હાથ પગ દોરડા વડે ઘણી જ ખરાબ રીતે બાધવામા
 આવે છે “સમાલણ” મોટા મોટા થાલલાઓ ઉપર ગળે દોરડા
 બાધીને લટકાવવામા આવે છે, તથા “ઉદ્ધચલણવધણ” પગે દોરડા
 બાધીને વૃક્ષાદિ ઉપર બંધે માથે લટકાવવામા આવે છે, “વિહમ્મણાહિય” આ
 પ્રકારની વિવિધ યાતનાઓથી તેમને “વિહેડિયતા” પીડવામા આવે છે
 તથા “અહકોડગાઢઉરસિરબદ્ધપૂરિય” તેમના મસ્તકને એટલું બધું નીચે
 નમાવવામા આવે છે કે જેથી તે છાતી ઉપર ચોટી બીજ છે, અને તે કારણે
 શ્વાસોચ્છવાસથી તેમના શરીરના ઉર્ધ્વભાગ પૂર્ણ રહે છે, “ફુર”

મર્દનપૂર્વકમુધ્વાય' કરુણાદીનિ તૈર્વિદેહ્યમાના ઇતિ પૂર્વેણ સમ્યન્થ । તથા 'સવદ્ધા' સમદ્ધા:=રજ્જ્વાદિમિદદ્ધાઃ સન્તઃ ' નીસસતા ' નિઃશ્વસન્તઃ=નિશ્વાસ ત્રિમુશ્વત ' સીસાવેદઠરુચાલવપ્પડગસધિવધનતત્તસલાગમ્સૂઆકોડણાણિ' શીર્ષાવેષ્ટનોરુદાર-વપ્પડસધિવન્થનતત્તગલાકામ્સુચ્યાકુટ્તનાનિ=શીર્ષાવેષ્ટન=આર્દ્રચર્માદિભિઃ શિરોવન્થનમૂરુદારઃ=જઙ્ઘાવિદારણ ચપ્પડગસન્ધિવન્થન=' ચપ્પડગ ' ઇતિકાષ્ટ્યન્ત્રવિ-શેષસ્તેષાં કાષ્ટ્યન્ત્રવિશેષાણા સન્ધિસ્થાનેષુ જાનુરૂપરાદિષુ વન્થન, તથા તપ્તાના શલાકાના=લોહકીલકાનાં મૂચીનાં ચ=પ્રતીતાનામાકુટ્તનાનિ=શરીરે પ્રવેશનાનિ યાનિ તાન્યેતાનિ, તથા-' તચ્છળવિમાણણાણિ ' તક્ષણવિમાનનાનિ=વાસિભિસ્ત

કઢગ) इनके वक्षस्थल की तथा पृष्ठभाग हड्डियां कपित होने लग जाती हैं । (मोड़णेहिं) वार २ इन चोरो का वे कोतवाल लोग मर्दन करते हैं वार २ ऊंचे नीचे उठाते बैठते हैं, इस तरह से बहुत दुःखित करते रहते हैं । (समद्धा) रज्ज्वादिक से ईन्हें बहुत ही दृढ़ता के साथ हाथ पैर आदि अवयवों में बाध देते हैं (नीससता) इस कारण जोर २ से हांफने लग जाते हैं । (सीसावेदठरुचाल-वप्पडसधिवधनतत्तसलाग म्सूह आकोडणाणि) (सीसावेद) गीले चमड़े आदि से इनका शिर बाध दिया जाता है, (उरुचाल) ऊरुदार-जधाएँ इनकी इतनी अधिक चौड़ी करवाई जाती है कि जिससे उनका विदारण (तूट जाना) हो जाता है । (चप्पडग-सधिवधणा) जानुऊपर (कोणी) आदि सधि स्थानोंमें एक प्रकारके काष्ठयंत्र बाध दिये जाते हैं तथा (लोहसलाग) शरीरमें तप्तलोहे की शलाईयों से दाग दिये जाते हैं और (सूई आकोडणाणि) गरम लोहेकी सूईया उसमें प्रविष्ट की जाती हैं, तथा (तच्छणविमाणणाणि) वमूला आदिसे

તેમની છાતી તથા પીઠના હાડકા ડપવા લાગે છે, “ માઢોનેહિં ” તે ચોરાનુ તે કોટવાળો વારવાર મર્દન કરે છે તેમને વારવાર ઊઠ બેસ કરાવે છે, અને એ રીતે તેને બહુ જ દુઃખ છે “ સમદ્ધા ” તેમના હાથ પગ આદિ અવયવોને દોરડા આદિ વડે મજબૂત રીતે બાંધી દેવામાં આવે છે, “ નીસસતા ” તે કારણે તે બિચારા હાડી નાથ છે “ સીસાવેદ ” ભીના ચામડા આદિથી તેમના શિર બાંધી દે છે, “ ઉરુચાલ ” તેમની નાથ એટલી બધી પહોળી કરવામાં આવે છે કે તે કારણે તેમનું વિદારણ થાય છે, ‘ ચપ્પડગસધિ વધણા ’ નાનું કૂપર (ગુદા) આદિ માધાવાળી જગ્યાઓમાં એક પ્રકારના કાષ્ઠયંત્ર બાંધી દેવામાં આવે છે, તથા “ લોહસલાગ ” તપાવેલા લોહના સળિયાઓ વડે શરીર પર ડામ દેવામાં આવે છે, અને “ સૂદઆકોડણાણિ ” ગરમ કરેલી લોહાની સોયો શરીરમાં ભોકવામાં આવે છે, તથા “ તચ્છળ વિમા

કોલકા: 'લૂટા' ઇતિ પ્રસિદ્ધા: 'જૂવ' યુવા. = સ્તમ્ભવિશેષા: 'ચક્ર' ચક્રાણિ
 રથાન્નાનિ 'પહિયા' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાનિ તેષુ પિત્તવન્ધન = ગાદુજઘાદિપિયા-
 ટનેન નિયન્ત્રણ તથા 'સ્વમાલણ' સ્તમ્ભાલગન = સ્તમ્ભે: - સદ રજ્જ્યાદિભિરાવેષ્ટન
 ગલે રજ્જુ વદ્ધ્યા સ્તમ્ભેષુ સમાલમ્બન યા તથા 'ઉદ્વચલણવધન' ઉર્વચરણવન્ધન
 ચ = પાદયોરુપરિકૃત્ય વન્ધનગિત્યાદિર્યા 'વિહમ્મણાહિ' ચિરર્પણા: = પીડાસ્તામિ:
 'વિહેડિયતા' વિહેડ્યમાના = પીડ્યમાના: સકોટિતા મોટિતા: ક્રિયન્ત ઇત્યગ્રેણ
 સમ્બન્ધ: । તથા—' અહકોડગગાઢરસિરવદ્વદ્વપૂરિયફુરતરકડગમોડળેહિં '
 અથ: કોટકગાઢોર: શિરોવદ્વોર્વપૂરિતસ્ફુરદુર:કાણ્ડકમોટનૈ', તત્ર--અથ:
 કોટકેન = અધો નમયનેન ગાઢમ્ = અત્યર્થમુરસિ = વક્ષ સ્થલે શિર = મસ્તકં વદ્ધ યેષા
 તે તથા અતएન ઝર્વપૂરિતા: = શ્વાસપ્રધામૈ: પૂરિતશરીરોર્વભાગાસ્તથા સ્ફુરદુર:
 કાણ્ડકાથ = કમ્પમાનવક્ષ સ્થલપૃષ્ઠાસ્થિકા યે ચૌરાસ્તેષાં યાનિ મોટનાનિ = પુન: પુન

હથકડી આદિ મેં બાધ દિયે જાતે હેં, છૂટોં પર લટકા દિયે જાતે હેં, (જૂવ)
 સ્તમ્ભવિશેષોં સે જકઢ કર બાધ દિયે જાતે હેં, (ચક્ર) પહિયોં સે (વિત-
 તવધન) હાથ પૈર બાહર નિકાઝકર રસિયોં સે ઘટુત ઘુરી રતહ સે
 જકઢ દિયે જાતે હેં, (સ્વમાલણ) વઢે ૨ સ્વમોં કે ઉપર ગલે મેં રજ્જુ
 આદિ બાધકર લટકા દિયે જાતે હેં । તથા (ઉદ્વચલણવધન) પૈરોં મેં
 રસ્સી આદિ સે બાધકર મુંહ નીચા કરકે વૃક્ષાદિકો મેં લટકા દિયે જાતે
 હેં । (વિહમ્મણાહિંય) ઇસ પ્રકાર કી-વિવિધ પ્રકાર કી પીડાઓં સે વે
 (વિહેડિયતા) પીડિત કિયે જાતે હેં । તથા (અહકોડગગાઢરસિરવદ્વ
 ઉદ્વપૂરિયફુરતરકડગમોડળેહિં) (અહકોડગગાઢરસિરવદ્વપૂરિય)
 ઇનકા મસ્તક ઇતને અધિક રૂપ મે નીચે ઝુકાયા જાતા હેં કિ જિસસે
 વહ વક્ષસ્થલ પર આકર ચિપક જાતા હેં, ઓર ઇસી કારણ શ્વાસ ઉચ્છ-
 વાસોં સે ઇનકા શરીર કા ઉર્વભાગ પૂરિત હોતા રહતા હેં, (ફુરતરક

આદિ) વઢે બાધવામા આવે છે, છૂટા ઉપર લટકાવવામા આવે છે, "જૂવ"
 સ્થલો સાથે બાધવામા આવે છે, "ચક્ર" ચક્રોથી જકડવામા આવે છે
 "વિતતવધન" હાથ પગ દોરડા વડે ઘણી જ ખરાબ રીતે બાધવામા
 આવે છે "સ્વમાલણ" મોટા મોટા થાલલાઓ ઉપર ગળે દોરડા
 બાધીને લટકાવવામા આવે છે, તથા "ઉદ્વચલણવધન" પગે દોરડા
 બાધીને વૃક્ષાદિ ઉપર બિધે માથે લટકાવવામા આવે છે, "વિહમ્મણાહિંય" આ
 પ્રકારની વિવિધ યાતનાઓથી તેમને "વિહેડિયતા" પીડવામા આવે છે
 તથા "અહકોડગગાઢરસિરવદ્વપૂરિય" તેમના મસ્તકને એટલું બધું નીચે
 નમાવવામા આવે છે કે જેથી તે છાતી ઉપર ચોટી નથ છે, અને તે કારણે
 શ્વાસોચ્છવાસથી તેમના શરીરનો ઉર્વભાગ પૂર્ણ રહે છે, "ફુરતરકડગ"

સપશુલિકાનિ=પાર્શ્વાસ્થિસહિતાન્યસ્થીનિ યેપા તે તથા ઊરસિ મહાકાષ્ઠસ્ય-
ચાલનેન ભગ્નપાર્શ્વાસ્થિકા इत्यर्थ , 'ગલકાલકલોહદડઊરઉદરવત્થિપિટ્ટપરિપીલિયા'
ગલકાલકલોહદડઊરઉદરવસ્તિપૃષ્ઠપરિપીડિતા:=ગલ ઇવ=મત્સ્યભેદકકૃટકવત્
કાલકલોહદડઃ=ક્યામલોહદડસ્તેનોરસિ=વક્ષઃસ્થલે, ઉદરે વસ્તી=નાભ્યધોગુહ્ય-
પ્રદેશે પૃષ્ઠે ચ પરિપીડિતા:=આહતા યે તે તથા, 'મત્થતહિયયસચુણિયગુવગા '
મધ્યમાનહૃદયસઠ્ચૂર્ણિતાઙ્ગોપાઙ્ગા:=તત્ર મધ્યમાન=મહાકાષ્ઠાદિભિર્વિલોત્યમાન
હૃદય=વક્ષઃસ્થલ યેપા તે મધ્યમાનહૃદયાઃ, તથા કઠોરભૂમ્યાદૌ ઘર્ષણાદિના સઠ્ચૂ-
ર્ણિતાન્યઙ્ગાનિ=શિર ઊર ઉદર પૃષ્ઠવાહુદ્વયચરણદ્વયલક્ષણાઘ્રાઙ્ગાનિ ઊગાઙ્ગાનિ ચ=
કર્ણનાસિકા કરચરણાશ્લુયાદીનિ યેપા તે સઠ્ચૂર્ણિતાઙ્ગોપાઙ્ગાથ યે તે તથા, एते पापा
वेदनाः प्राप्नुवन्तीत्यग्रेण सम्बन्धः । 'કેઈ' કેચિત્=કેચન 'અવિરાહિય-વેરિઈ'

ગપસુલિયા) उनकी पासली सहित हड्डियां पीस जानी है तब, तथा
(गलकालकलोहदडउरउदरवत्थिपिट्ठपरीपीलिया) (गल) मत्स्य
भेदक कटक की तरह (कालकलोहदड) काठे लोहे के दण्ड से (उर
वक्षस्थल, (उदर) पेट, (वत्थि) वस्ति-नाभि के नीचे का गुह्यप्रदेश,
एव (पिट्ठ) पृष्ठ इन स्थानों पर जब वे (परिपीलिया) आहत होते हैं
तब, तथा (मत्थतहिययसचुण्णियगुवगा) (मत्थतहियय) जब उनका
हृदय महाकाष्ठ आदि से मथित किया जाता है तब, तथा (सचुण्णिय-
गुवगा) कठोर भूमि के ऊपर घर्षण आदि से जब उनके अंग और
उपांग अच्छी तरह चूर्णित हो जाते हैं तब, बहुत ही अधिक दुःखी
होते हैं । शिर, उर, उदर, पृष्ठ, बाहुद्वय और चरणद्वय, ये आठ अंग
हैं । तथा कर्ण, नासिका, कराशुली एव चरणाशुली आदि उपांग हैं ।
इस प्रकार ये (केइ) कितनेक अदत्तग्राही चोर (अविराहियवेरिइहिं)

તેમની છાતી ઉપર ઘણા ભારે વજનવાળી લાકડાની ઘોડી “દિણ્ણગાઢવેલ્લળ”
ખેચીને આમ તેમ ફેરવવામા આવે છે, ત્યારે “અટ્ટિક સમગ્ગપસુલિયા”
તેમની પાસળીઆના હાકડા પીસાઈ નથ છે, તથા “ગલ” માછલીને વીધનાર
ઝાટાની જેમ “કાલકલોહદડ” લોઢાના કાળા દડા વડે “ઉર” છાતી
“ઉદર” પેટ, “વત્થિ” બસ્તિ-ગુહ્ય પ્રદેશ, અને “પિટ્ઠ” પીઠ વગેરે સ્થાનો
પર બ્યારે “પરિપીલિયા” તેમને માર પડે છે ત્યારે, તથા “મત્થત હિય
ય સચુણ્ણિયગુવગા” “મત્થત હિયય” બ્યારે તેમના હૃદયનુ મહાકાષ્ઠ આદિ
દ્વારા મથન કરવામા આવે છે ત્યારે, તથા “સચુણ્ણિયગુવગા” કઠણુ જમીન
ઉપર ઘસડવાને લીધે બ્યારે તેમના અંગ ઉપાગોનો સારી રીતે ચૂરો થાય
છે ત્યારે તેઓ ઘણા જ દુ ખી થાય છે શિર, ઉર, ઉદર પૃષ્ઠ, બે હાથ અને
બે પગ એ આઠ અંગો ગણાય છે તથા કાન, નાક, હાથ પગના આગળા
વગેરે ઉપાગો કહેવાય છે એ પ્રમાણે તે “કેઈ” કેટલાક અદત્તગ્રાહી-ચોર,

ક્ષણાનિ=ચાસીમિ કાષ્ટસ્યેવ ગાત્રક્ષોભનાનિ, વિમાનાનિ=ગાત્રીપ્રદાનાદિભિર્વિ-
વિધરીત્યાપમાનકરણાનિ તથા 'સ્વારકઙ્કુયતિત્તનાવળજાયણકારણસયાણિ' સ્વાર
કઙ્કુયતિત્તનાવળજાયણકારણશતાનિ = તત્ર ક્ષારાણિ=મર્જીક્ષારાદીનિ કઙ્કુયાનિ=
નિમ્બાદીનિ તિત્તકાનિ ચ=મરીચાદીનિ તેષાં 'નાવળ' ઇતિ મુરખનાસિકાદી
પ્રક્ષેપણ, તદાદીનિ યાનિ યાતનાકારણશતાનિ=વિવિચ્છેદનાકારણશતાનિ તાનિ
'વહુયાણિ' વહુયાનિ 'પાવિયતા' પ્રાપ્તુવન્તઃ, 'ઉરઘોડીદિણ્ણગાઢપેલ્લણ-
અટ્ટિકમમગ્ગસપ્પુલિયા' ઉરઘોડીદત્તગાઢપ્રેરણસમગ્ગાસ્થિકમપથુલિકા' = તત્ર
ઉરસિ=વક્ષઃસ્થલે દત્તાઃ=સ્થાપિતાઃ યા ઘોડી 'ઘોડી' ઇતિ પ્રસિદ્ધ મહાકાષ્ઠ
તસ્યા ગાઢમ્=અત્યર્થે યત્પ્રેરણ=ઘર્ષણપૂર્વક સન્ચાલન તેન સમગ્ગાનિ=પ્રુટિતાનિ

उनके शरीर को ठीलते हैं और विमानन गाली आदि से उनको अप-
मानित करते हैं। (स्वारकङ्कयतित्तनावणजायणकारणसयाणि) (स्वार)
मुख नासिका आदि में सर्जी क्षार आदि क्षार पदार्थों का (कङ्कय)
आदि कङ्क पदार्थों का एव (तित्त) मरीचि आदि तित्त पदार्थों का चूरण
(नावण) प्रक्षिप्त किया जाता है, (जायणकारणसयाणि) इत्यादि रूपसे
(कारणसयाणि) वेदना प्रदानके जितने भी सैकड़ों प्रकार हैं उन सबका
उन द्रव्य हरण करनेवाले चोरोपर प्रयोग किया जाता है। इस तरह (वहु-
याणि) बहुत प्रकारकी घोरतिघोर वेदनाको (पावियता) प्राप्त हुए वे जीव
(उरघोडीदिण्ण गाढ पेल्लण अट्टिक सभग्गसप्पुलिया) (उरघोडी) जब
उनके वक्षःस्थल पर बहुत अधिक बोलवाली काष्ठ की घोडी (दिण्णगा-
ढपेल्लण) इधर से उधर खेंचकर फिराई जाती है इससे (अट्टिकसभ

ળાણાનિ” વાસલા આદિથી તેમના શરીરને ઘેલે છે, અને ગાળો આદિથી
તેમને અપમાનિત કરે છે “સ્વારકઙ્કુયતિત્તનાવળજાયણકારણસયાણિ” “સ્વાર”
મુખ, નાક આદિમા સાણખાર આદિ ક્ષાર યુક્ત પદાર્થોની “કઙ્કુય”
લીઝોળી આદિ કડવા પદાર્થોની, અને “તિત્ત” મરચા આદિ તીખા પદાર્થોની
ભૂકી “નાવળ” નાખવામા આવે છે, “જાયણકારણસયાણિ” ઇત્યાદિ
પ્રકારની પીડા પહોચાડવાની જે સેકડો પદ્ધતિયો છે, તે બધીને તે દ્રવ્ય
હરણ કરનારા ચોરો ઉપર પ્રયોગ કરવામા આવે છે, આ રીતે “વહુયાણિ”
અનેક પ્રકારની ભયરમા ભયકર વેદનાઓ “પાવિયતા” તે લોકો અનુભવે
છે “ઉરઘોડીદિણ્ણગાઢપેલ્લણઅટ્ટિકસમગ્ગસપ્પુલિયા” “ઉરઘોડી” બ્યારે

તથા 'લપ્તચમ્મવળવેયણવિમુહિયમગા' લપ્પમાનચર્મવળવેદનાધિમુશ્વિતમનસઃ=લપ્પમાનચર્માણિ=ગલ્પચર્માણિ યાનિ પ્રગાનિ=જ્ઞતાનિ 'પ્રાપ' ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ તેષાં યાં વેદનાઃ=પીડાઃ તાભિઃ વિમુશ્વિત=ચાર્યકરણાદ્ વિરક્ત મનો યેષાં તે તથા, 'ઘણકોટ્ટણનિપલજુયલસકોટિયમોટિયાય' ઘનકુટ્ટનનિગડયુગલમકોટિત-મોટિતાશ્ચ=તત્ર ઘનકુટ્ટનેન=લોહમયમુદ્રતાડનેન નિગડયુગલેન=શ્રદ્ધલાદ્યવપન્નધને-નેત્યર્થઃ, સકોટિતા=મહોચિતા મોટિતાઃ=ચક્રીકૃત્તાય ચે તે તથા 'કીરતિ' 'ક્રિપન્તે=રાજપુરુષૈરિતિપ્રેણ સમ્પન્નઃ। તથા નિરુચ્ચારાઃ=નિરુદ્ધમૂત્રપુરીષોત્તમર્ગાઃ, યદ્વા-નિરુચ્ચારા=અપીટાપતીકારાર્થમેકશબ્દોચ્ચારણમાત્રમપિકર્તુમશક્તાઃ, અતઃ એવમચરણા=ગમનાગમનવર્જિતા. અલ્પમાનમતિવદ્વા એવ 'પાવા' પાપાઃ=પાપ-

પત્ર ઘને દ્રુપ તથા (લપ્તચમ્મવળવેયણવિમુહિયમગા) (લપ્તચમ્મ) કોટ્ટો આદિ કી માર સે શરીર કી જ્વાલ વિંચ જાને કે કારણ લટકતે દ્રુપ ચમડે સે યુક્ત (ઘણ) પ્રાવોં કી (વેયણ) વેદના સે (વિમુહિય-મગા) જિનકા મન ચાંગી કરને સે વિરક્ત હો જુકા હૈ એસે, તથા (ઘણકોટ્ટણનિપલજુયલસકોટિયમોટિયાય) (ઘણકોટ્ટણ) લોહમય મુદ્રાં કી ચોટ સે, એવ (નિપલજુય) ઘો સાકલોં દ્વારા ક્રિયે ગયે ધનોં કે (સકોટિયમોટિયા) જિનકા શરીર સજ્જીત હોકર ચક્રીકૃત હો જુકા હૈ તથા (નિરુચ્ચારા) ઝપની પીડા કો પ્રકટ કરને કે લિયે જો એક શબ્દ કે ઉચ્ચારણ કરને મેં મીં અનન્ય પ્રત્યક્ષ હ, અપવા-વેદના માર કે કારણ મલ સત્રજા ઉત્સર્ગ જિનકા ઘટ હો જુકા હૈ ઓર હસી કારણ જો (અમચરણા) એક હી સ્થાન મેં પ્રતિબદ્ધ રહને કે કારણ જો ચલને ફિરને મેં અસમર્થ ઘન જુકે હૈ એસે યે અદત્તપ્રાપ્તી (પાવા) પાપી

એવી દીનદયાઓમા મૂકાયેલા તથા 'લપ્તચમ્મવળવેયણવિમુહિયમગા' 'લપ્તચમ્મ' ડોગડા આદિના પ્રહારથી શરીરની આમડી ઉતરી જવાથી લટકતી આમડી વાળા "વળ" વાવોની વેદનાની 'વિમુહિયમગા' જેમના મન ઓગી જવાથી વિગ્ન થઈ ગયા છે, તથા "ઘણકોટ્ટણ નિપલજુયલ સકોટિય મોટિયાય" "ઘણકોટ્ટણ" લોહમય મુદ્રાઓની ચોટથી અને "નિપલજુયલ" જે આડળો ઠાગ બધાયેલા બધેનોથી 'સકોટિયમોટિયા' જેમના શરીર મજાથાધને ઘણી ગયા છે તથા "નિરુચ્ચારા" પોતાની વેદનાને પ્રગટ કરવાને માટે એક શબ્દ પણ બોલવાને જે અશક્ત છે, અથવા બેહુક મારને લીધે જેમની મળમૂત્ર આદિના ઉત્સર્ગની ક્રિયા બંધ થઈ ગઈ છે અને "અમચરણા" એક જ સ્થાનમા પૂગાયેલ ગડેવાને ઝરણે જેવો હલન ચલન કરવાને

અવિરાધિતવૈરિકૈઃ=નિરપરાદ્વા એવૈરિણઃ શત્રુઃ=નિષ્કારણૈરિણ ઇત્યર્થઃ, તૈઃ
 'જમપુરિસસનિભેર્હિ' યમપુરુષસનિભૈ=પરમાધાર્મિકદેવમદૃશૈઃ ભગોત્પાદકત્વાત્તૈ
 રેવભૂતૈઃ 'આણત્તિકિરેર્હિ' આશ્વિત્તિકિરૈઃ=રાજનિદેશકારિભિ પુરુષૈઃ 'પહ્યા'
 પ્રહતાસ્તે=અદત્તાઽઽદાયિનઃ 'તત્થ' તત્ર=કારાગારે 'મદપુણ્ણા' મન્દપુણ્યાઃ=
 ભાગ્યહીનાઃ 'ચઢવેલાવદ્ધપટ્ટપોરાચ્છિવાકસલત્તવરત્તવેત્તપહારમતતાલિયગુવગા'
 'ચઢવેલાવદ્ધપટ્ટપોરાચ્છિવાકસલત્તવરત્તવેત્તપહારમતતાલિયગુવગા, તત્ર-
 ચઢવેલા=ચપેટા 'વદ્ધપટ્ટ' વર્ધપટ્ટ 'વદ્ધપટ્ટ=ચર્મપટ્ટઃ 'પોરા' લૌહકીલકાઃ,
 દેશીશબ્દોઽયમ્ 'ચ્છિવા' ચિક્ષણચર્મકળા 'ચાબુક' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા, દેશી
 શબ્દોઽય, કળાઃ=અશ્વાદિતાલનચર્મચાલિ, 'લતા' લતા=અશ્વાદરિતવૃક્ષશાખા-
 ચાલિ 'છહી' 'કામહી' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા 'વરત્ત' વરત્ત=ચર્મમયીરજ્જુઃ
 'વેત્ત' વેત્ર=વેત્રચાલિ, એતેષા 'પહારસય' પ્રહારશતૈ 'તાલિયગુવગા' તાલિ-
 તાલ્લોપાદ્ધા=તાલિતાન્યલ્લોપાદ્ધાનિ યેષા તે તથા, 'કિવિણા' કૃષ્ણા=દીનાઃ,

વિના અપરાધ કે હી વૈરી બને હુણ-નિષ્કારણ શત્રુ ભાવ કો પ્રાપ્ત હુણ
 એસે (આણત્તિકિરેર્હિ) રાજનિદેશકારી પુરુષોં કે દ્વારા કિ જો
 (જમપુરિસસનિભેર્હિ) યમપુરુષ-પરમાધાર્મિક જેસે હોતે હૈં (તત્થ) ઉસ
 કારાગાર મે (પહ્યા) આહત-દુઃખિ કિયે જાતે હૈં । વહાં પર વે (મદ-
 પુણ્ણા) અભાગે (ચઢવેલાવદ્ધપટ્ટપોરાચ્છિવાકસલત્તવરત્તવેત્તપહારસ
 યતાલિયગુવગા) (ચઢવેલા) ચપ્પડોં કે, (વદ્ધપટ્ટ) ચર્મ પટ્ટોંકે, (પોરા) પોર-
 લોહે કે લીલોં કે, (ચ્છિવા) ચિક્ષણ ચમડા કે કોડો કે (કસ) ચાબુક
 કે, (લતા) લતા-હરે વૃક્ષકી શાખા કી છહી કે, (વરત્ત) વરત્રા-
 ચમડે કી રસી કે, વેત્તોં કે (પહારસય) સૈકડો પ્રહારોં સે (તાલિયગુ
 વગા) અગ ઉપાગોં મેં તાલિત કિયે જાતે હૈં । (કિવિણા) દીનદશાસ

“અવિરાહિય વૈરીર્હિ” વિના વાડે હુશ્મન બનેલા-વિના કારણ શત્રુ બની
 બેઠેલા, “જમપુરિસસનિભેર્હિ” યમ દેવ બેવા “આણત્તિકિરેર્હિ” રાજ
 પુરુષ દ્વારા, તે કારાગારમા “પહ્યા” પ્રહારો વડે હુ ખી કરાય છે ત્યા તે
 “મદપુણ્ણા” અભાગી લોકો “ચઢવેલાવદ્ધપટ્ટપોરાચ્છિવાકસલત્તવરત્તવેત્ત-
 પહારસયતાલિયગુવગા” “ચઢવેલા” ચપ્પડોના, “વદ્ધપટ્ટ” ચર્મપટ્ટોના
 “પોરા” લોહના ખીલાઓના, “ચ્છિવા” ચિક્ષણ ચામડાના કોરડાના, “કસ”
 ચાબુકના, “લતા” લીલા વૃક્ષની ડાળીઓની સોટીઓના “વરત્ત” વરતના
 ચામડાના કોરડાના અને નેતરની સોટીઓના, “પહારસય” સૈકડો પ્રહારો
 “તાલિયગુવગા” તેમના અગ ઉપાગો પર મારવામા આવે છે “કિવિણા”

ટીકા—‘ અદર્શિદિયા ’ અદાન્તેન્દ્રિયાઃ=અગ્નેન્દ્રિયાઃ ‘ વસદ્વા ’ વગાર્તા શબ્દાદિવિષય સક્તિપીડિતાઃ ‘ વહુમોહમોહિયા ’ વહુમોહમોહિતા પ્રચુરજ્ઞાનમુઠિતાઃ ‘ પરવળમ્મિ લુદ્ધા ’ પરવળે લુદ્ધા =પરવળવળાવન્ત ઇત્યર્થઃ, ‘ ફાસિંદિય-વિસયતિવ્વગિદ્ધા ’ સ્પર્શેન્દ્રિયવિષયતીવ્રગુદ્ધા =સ્પર્શેન્દ્રિયવિષયે સ્વ્યાદૌ ગાઢામક્તાઃ ‘ ઇતિયગયસ્વસદ્વસગવદ્વરતિમહિયમોગતળ્હાડ્યા ય ’ સ્ત્રીગતરૂપગચ્છરસગન્વેષ્ટર-તિમદિતમોગતળ્હાડિતાશ્ચ=તત્ર સ્ત્રીગતાઃ સ્ત્રીસમ્યન્વિનોયે રૂપગચ્છરમગન્વાસ્તેષુ ઇષ્ટા=અમોક્ષિતા યા રતિઃ=રમણ તથા સ્ત્રી ગત એવ મહિતઃ = ગાઢિતો યો મોગઃ= નિલાસ. તયો યા તળ્હા તથા અર્થિતાઃ=પીડિતાઃ ‘ વગતોસગા ’ ધનતો-

હે ? યહ ક્રુદ્ધે હે—‘ અદર્શિદિયા ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(અદર્શિદિયા) એ અદત્તગ્રાહી ચોર (અદર્શિદિયા) જેસે હોતે હેં કિ ઇનકી ઇન્દ્રિયા ઇનકે વગમે નહો રહતી હેં, (વસદ્વા) શબ્દાદિક વિષયોં મેં એ અધિકરૂપ મેં આસક્તિવાલે હોતે હેં, (વહુમોહ-મોહિયા) અજ્ઞાનકી સત્તા ઇનમેં અધિકસે અધિક રહતી હેં (પરવળમ્મિ-લુદ્ધા) પરકે દ્રવ્યમેં ઇન્હેં વહુત ભારી તળ્હા રહતી હેં । (ફાસિ-દિયવિસયતિવ્વગિદ્ધા) સ્પર્શન ઇન્દ્રિયકે વિષયભૂત સ્ત્રી આદિ પદાર્થ મેં ઇનકી ગાઢ આસક્તિ હોતી હેં । (ઇતિયગયસ્વસદ્વસગવદ્વરતિમહિય-મોગતળ્હાડ્યા ય) (ઇતિયગય) સ્ત્રી સગયી (સ્વસદ્વસગવદ્વરતિ) રૂપ ગચ્છ, રસ, ગંધમેં ઇચ્છાનુસાર રમણ કરનેકી તથા (મહિય) સ્ત્રીકે મોગનેકી વાઙ્છા ઇનમેં અધિક રહતી હેં । પરન્તુ (મોગતળ્હાડ્યા) ઇન મોગોંકી પૂર્તિ નહોં હો સકને કે કારણ એ ઇનકી તળ્હાસે રાતદિન

તે સૂતકાર બતાવે છે—‘ અદર્શિદિયા ’ ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ અદર્શિદિયા ” તે અદત્તાશ્રાહી ચોર એવા હોય છે કે તેમની ઇન્દ્રિયા ઉપર તેમનો કાબૂ હોતો નથી, “ વસદ્વા ” શબ્દાદિ વિષયોમા તે વધારે પ્રમાણમા આગ્રહ હોય છે, “ વહુમોહમોહિયા ” તેમના પર અજ્ઞાનની મક્તા વધારેમા વધારે ચાલે છે, “ પરવળમ્મિ લુદ્ધા ” પરધનની તળ્હા તેમનામા બહુ વધારે હોય છે, “ ફાસિંદિયવિસયતિવ્વગિદ્ધા ” સ્પર્શેન્દ્રિયને વિષયભૂત સ્ત્રી આદિ પદાર્થોમા તેમની તીવ્ર આસક્તિ હોય છે, “ ઇતિયગયસ્વસદ્વસગવદ્વરતિમહિયમોગતળ્હાડ્યા ય ” “ ઇતિયગય ” સ્ત્રી અગ્રધી “ સ્વસદ્વસગવદ્વરતિ ” રૂપ, ગંધ, અને ગંધમા ઇચ્છાનુસાર રમણ “ મહિય ” કરવાની તથા સ્ત્રીઓ માથે રતિરમણ કરવાની વાસના તેમનામા વધારે હોય છે પણ “ મોગતળ્હાડ્યા ” તે ભોગો પૂરા નહી થવાને કારણે, તેમની

કારકા અદત્તહારિણો જનાઃ ‘એયા અળ્લા ય એમાદીઓ વેયળાઓ’ એતા પૂર્વોક્તાઃ, અન્યાશ્ચ અન્યપ્રકારા એમાદિમા=એવ પ્રકારાનાનાવિધા વેદનાઃ = દુ સ્થાનિ ‘પાવતિ’ પ્રાપ્નુવન્તિ ॥ સૂ. ૧૪ ॥

પુનસ્તે કીદશાઃ કીદશ ફલ લભન્તે ? તદાહ—‘અદત્તિદિયા’ ઇત્યાદિ ।

મૂલ્ય—અદત્તિદિયા વસદ્દા વહુમોહમોહિયા પરધનામ્મિ
લુદ્ધા ફાસિદિયવિસયતિવ્વગિદ્ધા ઇત્થિગયરૂપસદ્દસગધ-
ઇટ્ઠરદ્ધમહિયભોગતણ્હાઇયા ય ધળતોસગા ગહિયા ય જે નર-
ગળા પુળરવિતેકમ્મદુવિયદ્ધા ઉવિળીયા રાયકિફરાણં તેસિં
વહ સત્થગ—પાઢયાળ ત્વિલ ઉલીકારગાળ લંચસયગેળ્હયાણં
કૂડવડમાયાણિયડિ-આયરણ-પણિહિવચ્છણ-વિસારયાળ વહુવિહ-
અલિયસયજપગાળ પરલોગપરમ્મુહાળ નિરયગદ્ધ ગામિયાળ
તેહિ ય આળત્તજીવદ્ધા તુરિય ઉગ્ધાડિયા પુરવેરેહિ સિંઘાડ-
ગતિયચ્છકચ્છરમહાપહપહેસુ વેત્તદ્ધલઉદકદ્ધલેટ્ઠપત્થર—પ-
ળાલિય પળોલિમુદ્ધિલત્તપાદપણિહ જાણુકોપ્પરપ્પહરસમ્મગમહિ-
યગત્તા અટ્ઠારસકમ્મકારિણો પાઇયગુવગા કલ્લુળા સુઘોદ્ધકઠ-
ગલતાલ્લુ જિવ્ભા જાયતા પાણિય વિગયજીવિયાસા તણ્હાઇયા
વરાગા તપિ ય ન લહતિ વજ્જપુરિસેહિ ધાડિયતા ॥ સૂ. ૧૫ ॥

જીવ (એયા) ફન પૂર્વોક્ત વેદનાઓં કે તથા (અળ્લાય એવાઈઓ)
ફનસે અતિરિક્ત ઓર ઓ નાના પ્રકાર કી (વેદળાઓ) વેદનાઓં કે
(પાવતિ) પ્રાપ્ત હોતે હ ॥ સૂ-૧૪ ॥

અવ યે અદત્તાગ્રાહી ચોર કૈસે હોકર ફિસ પ્રકારકે ફલકો ભોગતે

અસમર્થ થઈ ગયા છે, એવા તે અદત્તગ્રાહી “ પાના ” પાપી હોવો “ એયા ”
એ પૂર્વોક્ત વેદનાઓ તથા “ અળ્લાય એવાઈઓ ” તે વિવાયની ખીલ પશુ
અનેક પ્રકારની “ વેયળાઓ ” વેદનાઓ “ પાવતિ ” પામે છે ॥ સૂ-૧૪ ॥

હવે અદત્તાગ્રાહી-ચોર કેવા હોય છે અને કેવા પ્રકારના માં ભોગવે છે

ग्राहकाणां=नानाविधलब्धग्राहकाणा ' मिश्रित खोर ' इति भोपा प्रसिद्धाना तथा
' कूडकवडमायाणियडि—आयरणपणिहिवचणविसारयाण ' कूटरुपटमायानिकृ-
त्याचरणप्रणिधिअन्नप्रिगारदाना—तत्र कूड=भ्रमोत्पादन, रुपटं=वेशभाषानाना-
रूपधारण माया=पारादीन् निग्रहीतु भिक्षावृत्त्यादिभिश्चउत्तरण, भोजनादिभिरा-
दरसत्कारकरणैर्विचन निवृत्तिः तथा प्रणिप्रिअन्न प्रणिधिना=उलेन एकाग्रचित्तेन
वा वचन, यद्वा—प्रणिधीना=राजगुप्तपुरुषाणा यद्वचन तत्र विशारदाः=मागल्भा ये
ते तथा तेषा ' बहुविहअलियसयजपगाण ' बहुविधालीकृतजल्पकाना=चोरादीनां

आदि की शिक्षा से ये राजपुरुष शिक्षित होते हैं (विलउलीकारगाण)
दीन-हीन आदि वचनों को मोल कर चोर आदिको का निर्णय कराने
वाले होते हैं, अर्थात्—ये राजपुरुष ऐसे निपुण होते हैं कि चोरों का पता
बहु जल्दी लगा लेते हैं, इस प्रकार की उनकी बात चीत का ढग होता
है कि जिससे “ यही चोर है ” इस बात का उन्हें ज्ञान हो जाता है ।
(लचसयणेण्हयाण) ये रिश्वतखोर-घूस खाने वाले होते हैं । तथा (कूड-
कवडमायाणियडि आयरणपणिहि—वचणविमारयाण) (कूड) कूट में—
भ्रमोत्पादन में, (कवड) कपट में—वेश भाषा के नानारूप धारण करने
में, (माया) माया में चोरोंको पकड़ने के लिये भिक्षावृत्ति आदिसे छल
करने में, (नियडि आयरण) निकृत्याचरण में—भोजनादि द्वारा आदर
सत्कार से प्रतारणा करने में, तथा (पणिहिवचणा) प्रणिधि-वचनमें
कोई वचने से ठगने में, अथवा राजा के गुप्तचर पुरुषों का ठगने में,
(विसारयाण) बड़े विशारद-चतुर होते हैं । (बहुविहअलियसयजप-

ते भाषुअर डोय छे “ विलउलीकारगाण ” दीन-हीन आदि वचनो ओली
थो० आदिनो निषुथ करनार डोय छे, ओटवे के ते राजपुरुषो ओरोने न्हदी
शेधी ढाढवाभा निपुणु डोय छे तेभनी वातचीतनी ढण ओवी डोय छे के
नेथी “ आ भाषुस न थोर छे, ” ओ वात तेभने समनर्थ नय छे “ लच
सयणेण्हयाण ” तेवो दाथीया डोय छे, तथा “ कूडकवडमायाणियडि-
आयरणपणिहिवचणविसारयाण ” “ कूड ” कूड उरवाभा भ्रमोत्पादनभा,
“ कवड ” कपटभा—विविध वेश लेवाभा, “ माया ” माया ओरोने पकडवाने
भाटे भिक्षावृत्ति आदि छण जेदवाभा, “ नियडिआयरण ” निकृत्याचरणभा
भोजनादि द्वारा आदरसत्कारथी प्रतारणा उरवाभा तथा “ पणिहिवचणा ”
प्रणिधि वचनभा, ओर पणु अडाने ठगवाभा अथवा राजना गुप्तचरने
ठगवाभा, “ विसारयाण ” भारे निपुणु डोय छे “ बहुविहअलियसयजपगाण ” ।

પકા = પરધનચૌર્યેણ તુપ્યન્તિ યે તે તથા રાજપુરુષૈઃ ' ગહિયાય ' ગૃહીતાશ્ચ યે નરગણાઃ = ચૌરજનસમૂહાઃ પૂર્વ કોટ્ટપાલાદિમિ' પ્રાપ્તદણ્ડાઃ ' પુનરવિ તે ' પુનરવિ તે ' કમ્મદુવ્વિયદ્ધા ' કર્મદુર્વિદગ્ધા = અદત્તાદાનાત્કિર્મજનિતકટુકફળજ્ઞાનરહિતા. ચૌર્યકર્માપરાધેન ' તેસિં રાયકિંકરાણ ' તેષા પ્રસિદ્ધાના નિર્દયાના રાજકિંકરાણા = રાજપુરુષાણામગ્રે ' ઉવળીયા ' ઉપનીતાઃ = સમીપ પ્રાપ્તાઃ કથ ભૂતાનાં રાજકિંકરાણામિત્યાહ ' વધસત્યગપાઢયાણ ' વચસત્યગપાઢયાણા = વચન્યમારણયાતનમાત્રશિક્ષાશિક્ષિતાના ' વિલઝલીઠારગાણ ' વિલઝલી = હીનદીનાદિવચનૈશ્ચૌરાદીનાં નિર્ણયઃ દેશી શબ્દોઽય, તત્ કારકાણા ' લચસયગેઢયાણ ' લઞ્ચશત-

દુઃખી હોતે રહતે હૈ । (ધનતોસણા) યદિ ઇન્હેં સતોપ પ્રાપ્ત હોતા હૈ તો વહ એક પરકે ધનકે અપહરણ કાનેસે હી હોતા હૈ । પરન્તુ યહ સતોપ ઇનકા સ્થાયી નહીં રહતા હૈ કારણ જન (જનરગણા) યે અદત્ત ગ્રાહી ચૌર લોક (ગહિયા ય) રાજપુરુષોં દ્વારા ગૃહીત પકડ લિયે જાતે હૈ, તવ (પુનરવિ તે) ફિર બીવે વિવિધ પ્રકારકે દડોં સે ઇન્હે વિશેષ દુઃખ ભોગના પડતા હૈ । તથા (કમ્મદુવ્વિયદ્ધા) અદત્તાદાનાદિ કર્મજનિત કટુક ફલકે જ્ઞાનસે રહિત વને હુએ ચૌર્યકર્મરૂપ અપરાધકે કારણ (તેસિં) ડન (રાયકિંકરાણ) નિર્દય રાજપુરુષોં કે આગે જવ (ઉવળીયા) લે જાયે જાતે હૈ તવ વે ઇન્હે પ્રાણદંડ કી આજ્ઞા દેતે હૈ, તથા ઔર બી ઇનકે સાથ કયા ૨ વ્યવહાર કરતે હૈ યહ વાત સૂત્રકાર સ્પષ્ટ નીચેકે અવતરણોં દ્વારા કરતે હૈ - રાજપુરુષ કેસે હોતે હૈ ? પહેલે યહ વાત સૂત્રકાર કહતે હૈ - (વધસત્યગપાઢયાણ) વધ, વધ, મારણ, ઘાતન,

તૃષ્ણાને કારણે તેવો સતદિન દુઃખી થયા કરે છે ' ધનતોસણા ' તેને પરધનનું અપહરણ કરવા સિવાય બીજા કોઈ કાર્યથી સતોષ થતો નથી, પણ તેનો તે સતોષ સ્થાયી હોતો નથી કારણ કે જ્યારે " તે નરગણા " તે અદત્તાગ્રાહી ચોરો " ગહિયાય " રાજપુરુષો દ્વારા પકડાઈ જાય છે ત્યારે " પુનરવિ તે " ફરીથી પણ તેમને અનેક પ્રકારની શિક્ષાઓ દ્વારા વધારે દુઃખો ભોગવવા પડે છે, તથા " કમ્મ દુવ્વિયદ્ધા " અદત્તાદાન આદિ કર્મના કટુ પરિણામ જ્ઞાનથી અજ્ઞાનથી એવા તે ચોરોને, ચોરીના શુનાને કારણે " તેસિં " તે " રાયકિંકરાણ " નિર્દય રાજપુરુષો પાસે જ્યારે " ઉવળીયા " લઈ જવામાં આવે છે ત્યારે તેમને મૃત્યુદંડની સજા થાય છે, તથા તેમની સાથે બીજા પણ કેવો વર્તાવ રાખવામાં આવે છે, તે વાતને સૂત્રકાર નીચેના, વાક્યો દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે - પહેલા તે રાજપુરુષો કેવા હોય છે, તે વાત સૂત્રકાર ખતાવે છે " વધસત્યગપાઢયાણ " વધ, વધ, મારણ, ઘાતન, આદિ વિધાઓના

અનેકમાર્ગસમ્મેલનસ્થાન મહાપથઃ=રાજમાર્ગઃ પન્થાઃ=સામાન્યમાર્ગસ્તેષુ ત્વરિત=શીઘ્રમુદ્ધાટિનાઃ=જનમમક્ષે પ્રદર્શિતાઃ ‘ ડમે મદાચોરા : શીઘ્રમધૈવપન્થાઃ ’ ઇતિ જનસમક્ષે પ્રદર્શિતાઃ, વ્ય ભૂતા. ? ઇત્યાદિ—‘ વેત્ત-દડ-લડ-કટ્ટ-લેટ્ટ-પત્થર-પણાલિય-પગોલિયમુદ્દિ-લત્ત-પાયૂ-પણિ-જાણુ-કોપ્પર-પ્પહાર-સમગ્ગમધિયગત્તા ’ વેત્ત-દડ-લડ-કટ્ટ-લેટ્ટ-પત્થર-પણાલી-પ્રણોદી મુદ્દિ-લત્ત-પાયૂ-પણિ-જાણુ-કોપ્પર-પ્પહાર-સમગ્ગમધિયગત્તા, તત્ર ‘ વેત્ત-દડ ’ વેત્ત-દડઃ ‘ લડ ’ લડઃ=યટ્ઠિઃ ‘ કટ્ટ ’ કાપ્પ ચ=વતીત ‘ લેટ્ટ ’ લેટ્ટ=મૃત્તિકા ટ્થ ‘ પત્થર ’ પ્રસ્તરશ્ચ=પાપાણઃ ‘ પળાલિય ’ પ્રણાલીઃ=પ્રકૃષ્ટા, નાલી પુરુષપ્રમાણદીર્ઘયટ્ઠિઃ ‘ પળોલી ’ પ્રણોદી=તાડનદડો, ‘ મુદ્દો ’ મુદ્દિ. ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધ ‘ લત્તા ’ પાદ. ‘ લાત ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધ, ‘ પાદપણિ ’ પાદપણિઃ=ચરણપથાદ્યાગઃ ‘ ઇડી ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધ, જાણુઃ=‘ ઘુટના ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધ ‘ કોપ્પર ’ કોપ્પરશ્ચ=મુજમ યગ્રન્થિઃ ‘ કૃણિ ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધ, એતેષા પ્રદારૈ ‘ સમગ્ગ ’ સમગ્ગાનિ=ચુટિતાનિ, ‘ મધિય ’ મધિતાનિ ચ=મમ્મર્દિતાનિ ‘ ગત્ત ’ ગાત્રાણિ=શરીરાણિ ચેષા તે તથા

નામ ચતુષ્ક, જહા અનેક માર્ગ આકર મિલે હોં ઉસકા નામ ચત્તર, રાજમાર્ગ કા નામ મહાપથ એ સામાન્યમાર્ગ કા નામ પથ હૈ । (વેત્ત-દડ-લડ-કટ્ટ-લેટ્ટ-પત્થર-પણાલિય-પગોલિય મુદ્દિ-લત્ત-પાયૂ-પણિ-જાણુ-કોપ્પર-પ્પહાર-સમગ્ગમધિયગત્તા) રાજપુરુષ ઇન ચોરોં કો (વેત્ત-દડ) વેત્તોં કે ડડોં કી માર સે, (લડ) લકડિયોં કી માર સે, (કટ્ટ) કાપ્પોં કી માર સે, (લેટ્ટ) મૃત્તિકાકે ટ્થોં કી માર સે, (પત્થર) પત્થરોં કી માર સે, (પળાલિય) પુરુષપ્રમાણદીર્ઘ યટ્ઠિયોં કી માર સે, (પળોલિય) પ્રણોલી-તાડન દડોં કી માર સે, (મુદ્દિ) મુદ્દિયો-મુદ્દોં કી માર સે, (લત્ત) લાનોં કી માર સે, (પાયૂ-પણિ) ઇડિયોં કી માર સે, (જાણુ) ઘુટનોં કી માર સે તથા કોટ્ઠિયોં કી માર સે ટ્ઠી પસલી સન એક કર દેતે હોં-મતલબ યે કિ વે ઇન્હેં જો ઇનકે હાથ મેં આ જાના હૈ ઉસી સે

છે રાજમાર્ગને મહાપથ અને સામાન્ય માર્ગને પથ ડહે છે “ વેત્ત-દડ-લડ-કટ્ટ-લેટ્ટ-પત્થર-પણાલિય-પગોલિય-મુદ્દિ-લત્ત-પાયૂ-પણિ-જાણુ-કોપ્પર-પ્પહાર-સમગ્ગમધિયગત્તા ” રાજપુરુષો ને ચોરોને નેતરની સોડીઓથી, લાડડીઓથી લાડડાથી માંડીને ઢાકાથી પથ્થરોથી, “ પળાલિય ” પુરુષ માપની લાકડીથી, “ પળોલિય ” દડાઓથી, મુખાઓથી, લાતોથી, એડીથી, ઘુટણથી તથા ડોણીથી આગી ગીતે મારે છે, એટલે કે તેમના હાથમા જે માધન આવે તેનાથી તે લોકો તેમને બહુ જ ખરાબ ગીતે માર મારે છે “ અદ્વારસકમ્મકારિણો ” તે

ભેદગ્રહણાય નાનાત્રિધ મિથ્યાભાષિણ, 'પરલોકપરમ્મુદ્ધાણ' પરલોક પરાદ્મુત્તાનાં = પરલોકભયરહિતાનામિત્યર્થઃ, 'નિરયગઙ્ગામિયાણ' નરમ્ગતિગામિકાનામેયશૂ-
તાના રાજપુરુષાણાં પુરત ઉપનીતાઃ 'તેહિં ચ' તેથ રાજપુરુષૈઃ 'આણત્તજીવદડા'
આજ્ઞસ જીવદડ્ઢાઃ=આજ્ઞસઃ=આજ્ઞાપિતઃ જીવદડ્ઢઃ=શૂલારોપણાદિકઃ યેમ્પસ્તે તથા
આજ્ઞસમૃત્યુદડ્ઢા इत्यर्थः, તથા 'તુરિય ઉગ્ગાઢિયા પુરવરેહિં સિંઘાડગતિયચઙ્કચ
ચ્ચરમહાપદ્મહેસુ' શૃગાટકત્રિકચતુષ્કચત્વરમહાપથપથેષુ=ત્ર-શૃગાટકઃ=ત્રિકો
ણમાર્ગઃ ત્રિકઃ=યત્ર માર્ગત્રયસમ્મેલન ભવતિ, ચતુષ્કઃ=ચતુર્માર્ગમ્થાન ચત્વરઃ=

ગાળ) ચૌરાદિકોં કા ભેદ લેને કે લિયે અનેક પ્રકાર કી સૈફઝોં છૂટી ર
ચાતે વનાને મે વઢે ચતુર હોતે હૈ, (પરલોકપરમ્મુદ્ધાણ) પરલોકકા ભય
હન્હે બિલકુલ નહીં હોતા હૈ । જો મનમેં આતા હૈ વહી અન્ઝા માનકર
કરતે રહતે હૈ । (નિરયગઙ્ગામિયાણ) હસી કારણ મરને પર ચે નરક-
ગતિ મેં જાતે હૈ । અથ ચે રાજપુરુષ હન્હે કયા ૨ દડ દેતે હૈ ? સો સૂત્ર-
કાર પ્રદર્શિત કરતે હૈ (તેહિં ચ) ચે રાજપુરુષ (આણત્તજીવદડા) ઇન
ચોરોં કો શૂલારોપણ આદિ મૃત્યુદડ દેતે હૈ । (પુરવરેહિં) નગર કે
(સિંઘાડગતિયચઙ્કચચરમહાપદ્મહેસુ) શૃગાટક, ત્રિક, ચતુષ્ક,
ચત્વર, મહાપથ એવ પથ ઇન સત્ર માર્ગોં મેં (તુરિય ઉગ્ગાઢિયા) શીઘ્ર
હન્હે દિશ્વા ૨ કર યહ ઘોષિત કરતે હૈ કિ " દેશ્વો ભાઈયોં ! યે મહાચોર
હૈં ઓર આજ હી ઇનકોં મૃત્યુદડ દિયા જાયગા । સિંઘાડે જૈસા તિકાનોં
જો માર્ગ હોતા હૈં ઉસકા નામ શૃગાટક, જહાં ત્રીન માર્ગોં કા સમેલન હૈં
ઉસકા નામ ત્રિક, જિસ રાસ્તે મેં ચાર રાસ્તા આકર મિલતે હૈં ઉસ કા

ચોર આદિને ભેદ બાણુવાને માટે અનેક પ્રકારની સેકડો બુઢી વાતો બનાવી
ઢાઢવામા તે નિષુણ્ણ હોય છે, " પરલોકપરમ્મુદ્ધાણ " તેમને પરલોકને ડર
બિલકુલ હોતો નથી, તેમને મનમા આવે તે જ સારુ માનીને કરે છે ' નિર-
યગઙ્ગામિયાણ " તે કારણે મરીને તેઓ નરકગતિમા બંધ છે હરે તે રાજ-
પુરુષો તેમને કેવી કેવી સજા કરે છે, તે સૂત્રઢાર બતાવે છે—" તે હિં ચ "
તે રાજપુરુષો " આણત્તજીવદડા " તે ચોરોને શૂલારોપણ આદિ મૃત્યુદડ ઢે
છે " પુરવરેહિં " નગરના " સિંઘાડગતિયચઙ્કચચરમહાપદ્મહેસુ "
શૃગાટક, ચતુષ્ક, ચત્વર, મહાપથ અને પથ એ બધા માર્ગોં પર " તુરિય
ઉગ્ગાઢિયા " તેમને ઝડપથી બતાવીને એવું બાહર કરે છે કે " લાઈઓ ! બુવો,
આ મહાન ચોર છે, અને આજે જ તેને મૃત્યુદડ આપવાનો છે " શિંગોડા
જેવા ત્રિડોણાઢાર માર્ગને શૃગાટક ઢહે છે, બન્યા ત્રણ રસ્તા મળે તે ત્રિક,
બન્યા ચાર રસ્તા મળે તે ચતુષ્ક, બન્યા અનેક માર્ગોં મળે તેને ચત્વર કહે

भलन १, कुशल २, तज्जा ३, राजभागो ४, अवलोकनम् ५ ।

अमार्गदर्शन ६, शय्या ७, पदभङ्ग ८, स्तयैव च ॥ १ ॥

विश्रामः ९, पादपतन १०, मासन ११, गोपन १२ तथा ।

खण्डस्य खादन चैव १३, तथान्यन्मोहराजिकम् १४ ॥ २ ॥

पद्या १५, ग्न्यु १६, दक्र १७ रज्जुना १८, प्रदान ज्ञानपूर्वकम् ।

एताः प्रसूतयो ज्ञेया अष्टादश मनीषिभिः ॥ ३ ॥

तत्र भलनं=‘न भेतव्य भयता तत्र पक्षेऽहमपि सम्मिलिष्यामी’त्यादि वचनैः

चोरी अटारह प्रकार की इस तरह से है—

“भलन १ कुशल २ तज्जा ३ । राजभागो ४ अवलोकनम् ५ ।

अमार्गदर्शन ६ शय्या ७ पदभङ्ग ८ स्तयैव च ॥ १ ॥

विश्राम ९ पादपतन १० । मासन ११ गोपन १२ तथा ।

खण्डस्य खादन चैव १३ । तथान्यन्मोहराजिकम् १४ ॥ २ ॥

पद्या १५ ग्न्यु १६ दक्र १७ रज्जुना १८ । प्रदान ज्ञानपूर्वकम् ।

एताः प्रसूतयो ज्ञेया । अष्टादश मनीषिभिः ॥ ३ ॥

भलन १, कुशल २, तज्जा ३, राजभाग ४, अवलोकन ५, अमार्ग-
दर्शन ६, शय्या ७, पदभग ८ ॥ १ ॥ विश्राम ९, पादपतन १०, आसन ११,
गोपन १२, खडखादन १३, मोहराजिक १४ ॥ २ ॥ पद्यदान १५, अग्नि-
दान १६, उदकदान १७, रज्जुप्रदान १८ ॥ ३ ॥

“तुम डरो मत-में भी तुम्हारे पक्षमे मिल जाऊंगा” इत्यादि

शोदीना अदार प्रकार नीचे प्रमाणे ७—

“भलन १, कुशल २, तज्जा ३ राजभागो ४ अवलोकनम् ५ ।

अमार्गदर्शन ६ शय्या ७ पदभङ्ग ८ स्तयैव च ॥ १ ॥

विश्राम ९ पादपतन १० मासन ११ गोपन १२ तथा ।

खण्डस्य खादन चैव १३ तथान्यन्मोहराजिकम् १४ ॥ २ ॥

पद्या १५ ग्न्यु १६ दक्र १७ रज्जुना १८ प्रदान ज्ञानपूर्वकम् ।

एताः प्रसूतयो ज्ञेया अष्टादश मनीषिभिः ॥ ३ ॥

(१) भलन, (२) कुशल, (३) तज्जा (४) राजभाग (५) अवलोकन, (६)
अमार्गदर्शन, (७) शय्या, (८) पदभग ॥ १ ॥ (९) विश्राम, (१०) पादपतन
(११) आसन, (१२) गोपन, (१३) अखादन, (१४) मोहराजिक ॥ २ ॥ (१५)
पद्यदान, (१६) अग्निदान, (१७) उदकदान अने (१८) रज्जुप्रदान ॥ ३ ॥

(१) ‘तमे उरशो भा-हुं पथु तभारा पक्षमा मणी नृधश’ वगेरे

‘અઘારસકમ્મકારિણો’ અઘટાદશકર્મકારિણઃ=અઘટાદશચોરમયુત્તિકારકાઃ અઘટાદશમકારૈશ્ચૌયં ભવતિ તત્કારકા ઇત્યર્થઃ । અય ચોરસ્ય ચૌર્યકર્મણશ્ચ લક્ષણમુક્તે ગ્રન્થાન્તરે—

“ચૌરઃ ૧, ચૌરાપકો ૨, મન્ત્રી ૩, મેદજઃ ૪, કાળક્રુચી ૫ ।

અન્નદઃ ૬, સ્થાનદશ્ચૈવ ૭, ચૌરઃ સપ્તવિધઃ સ્મૃતઃ ॥ ૧ ॥ ”

ચૌરઃ=ચૌર્યકારકઃ ૧, ચૌરાપક=ચૌરાય રસ્તુસમર્પકઃ ૨, મન્ત્રી=ચૌરાય સમ્પત્તિદાયકઃ ૩, મેદજઃ=‘કુવ્રકસ્ય ગૃહે કયા રીત્યા કસ્મિન્ સમયે ચોરી કર્તવ્યે’—ત્યાદિ મેદજ્ઞાતાર ૪, કાળક્રુચી=ચૌરા નીત ગુહમૂલ્યવસ્તુકાળક ઢીન, કૃત્વા ય’ ક્રીણાતિ સઃ ૫, અન્નદઃ=ચૌરાય-ગોર્યર્થમન્નદાયક, ૬, સ્થાનદઃ=ચૌરાય વિશ્રામાર્થ સ્વગૃહાદો સ્થાનદાયકઃ ૭, ઇતિ સપ્તવિધશ્ચૌર’ । અય ચૌર્યકર્મ યયા—

ચુરી તરહ મારતે હૈ । (અઘારસકમ્મકારિણો) યે ચૌર અઘારજ પ્રકાર સે જો ચૌર્યકર્મ ક્રિયા જાના હૈ ઉસમેં નિપુણ હોતે હૈ । ગ્રન્થાન્તર મેંચોર ઓર ચોરી કે લક્ષણ ઇસ પ્રકાર કહે હુણ હૈ—

“ચૌરઃ ૧ ચૌરાપકો ૨ મન્ત્રી ૩, મેદજઃ ૪, કાળક્રુચી ૫ ।

અન્નદઃ ૬ સ્થાનદશ્ચૈવ, ચૌરઃ, સપ્તવિધઃ સ્મૃતઃ ॥ ૧ ॥ ”

જો સ્વય ચોરી કરતા હૈ ૧, ચોરી કો વસ્તુ દેતા હૈ ૨, ચોરી કો સમતિ દેતા હૈ ૩, કિસ સમય કિસકે ઘર મે કિસ રીતિ સે કહા ચોરી કરની ઇચ્છિયે ઇત્યાદિ રૂપ સે જો ચોરી કો ચોરી કરને કા મેદ દેતા હૈ ૪, ચોરી કે દ્વારા લાઈ ગઈ વહુ મૂલ્ય વસ્તુ કો જો અલ્પમૂલ્ય દેકર સ્વીકૃત હૈ ૫, જો ચોરી કે લિયે રાખે પીને કી વ્યવસ્થા કરતા હૈ ૬, તથા ચોરી કે લિયે વિશ્રામનિમિત્ત જો અપને ઘર આદિ મેં સ્થાન દેતા હૈ ૭ યે સબ ચોર હૈ । ઇસ પ્રકાર યે સાત તરહકે ચોર કહે ગયે હૈ ॥ ૧ ॥

ચોર જે અઘાર પ્રકારે ચોરી કરવામા આવે છે તેમા નિપુણ હોય છે બીજા ગ્રન્થમા ચોર અને ચોરીના આ પ્રમાણે લક્ષણો બતાવ્યા છે

“ચૌરઃ ૧ ચૌરાપકો ૨ મન્ત્રી ૩ મેદજઃ ૪ કાળક્રુચી ૫ ।

અન્નદ ૬ સ્થાનદશ્ચૈવ, ચૌરઃ સપ્તવિધઃ સ્મૃતઃ ॥ ૧ ॥ ”

(૧) જે પોતે જ ચોરી કરે છે, (૨) જે ચોરીને વસ્તુઓ આપે છે, (૩) જે ચોરીને સમતિ આપે છે, (૪) ડચારે, કોના ઘરમા, કઈ રીતે ચોરી કરવી જોઈએ ઇત્યાદિ પ્રકારે જે ચોરીને ચોરી કરવાનું રહસ્ય બતાવે છે, (૫) ચોરી દ્વારા ચોરી લાવવામા આવેલી કીમતિ ચીજોને જે આછી કીમતે ખરીદે છે, (૬) જે ચોરીને માટે ખાવા પીવાની વ્યવસ્થા કરે છે તથા (૭) જે ચોરીને પોતાના ઘરમા આશ્રય આપે છે, તે બધા ચોર ગણાય છે, આ રીતે સાત પ્રકારના ચોર બતાવ્યા છે ॥ ૧ ॥

શયનીયપસ્તુદાનમિત્યુભયોર્મેદ. પાદપતન=પ્રણામાદિના ચોરાણા સત્કારસમ્માન-
કરણમ્ ૧૦, આસનમ્=આમનદાન ૧૧, ગોપન=નાજ્ઞેન ચોર્ય કૃત સ્વગૃહે સ્થાપ-
યિત્વા નાસ્ત્યપ્રેતિ વા કથનેન ચોરસન્નોપન ૧૨, સ્વગૃહસ્ય સ્વાદન=ચારેભ્યો-
મિષ્ટાન્નાદિદાન ૧૩, તથાજ્ઞ્યન્મોહરાજિકમ્=જોરપ્રસિદ્ધયા પરગણ્ટે ગત્વા વસ્તુ
વિક્રયઃ ૧૪, તથા જ્ઞાનપૂર્વકમ્='ચોરોડય' મિતિ તુદ્ધિપૂર્વક પાધ્યાન્મુદકરજ્જુના
પ્રદાન=માર્ગગમનવ્રમાપનોદાર્થ પાત્ર=પાદાય દિતમુષ્ણતૈલજલાદિ, તસ્ય દાન ૧૫,
પાકાત્રયમગ્નિદાનમ્ ૧૬, ઉદકદાન=પાનાર્ય જલદાન ૧૭, તથા ચોરીતગોમ

ઠહરાના-વિશ્રામ દેના હસકા નામ વિશ્રામ હૈ ૯ । શય્યાદાન ઓર
વિશ્રામ મેં અન્તર કેવલ ઇતના હી હૈ કિ શય્યાદાન તો દૂસરી
જગહ ઠહરને પર ખી દિયાં જા સકના હૈ પરન્તુ વિશ્રામ અપને ઘર મેં
હી દિયા જાતા હૈ ૯ । ચોરોં કે ચરણોં પર ગિરકર ડનકા આદર સત્કાર
કરના હસકા નામ પાદપતન હૈ ૧૦ । વૈઠને કો આસન દેના યહ આસ-
નદાન હૈ ૧૧ । “ હસને ચોરી નહીં કી હૈ, ઘર મેં હોને પર ખી ઘર મેં
ચોર નહીં હૈ ” હસ પ્રકાર કહ કર ચોર કી રક્ષા કરના હસકા નામ
ગોપન હૈ ૧૨ । ચોરોં કે લિયે સ્થાને કોં મિષ્ટાન્ન આદિ દેના હસકા નામ
સ્વગૃહ સ્વાદન હૈ ૧૩ । નાકા ઘડી હોને પર દૂસરે સ્થાન મેં, અથવા લોક
પ્રસિદ્ધિ સે પરરાષ્ટ્ર મેં ઇકદેશસે લે જાકદ દૂમરે દેશમેં વેચના હસકા
નામ મોહરાજિક હૈ ૧૪ । “ યહ ચોર હૈ ” ઇસા જાનકર ખી ડસે પચ,
અગ્નિ, ઉદક, રજ્જુ દેના, પૈરોં કી ધક્કાવટ મિટાને કે લિયે ગર્મ જલ
તૈલ આદિ કા દેના પચ હૈ ૧૫ । ઓજન ઘનાને કે લિયે અગ્નિ દેના ૧૬ ।

ચોરોને પોતાના ઘરમા આત્રય આપવો તેને વિશ્રામ ડહે છે શય્યાદાન તથા
વિશ્રામમા તક્ષવત એટલો જ ડે ડે શય્યાદાન તો ખીજી જગ્યાએ રહે તો
પણ આખી રાત્રય છે પણ વિશ્રામ પોતાના ઘરમા જ અપાય છે (૧૦)
ચોરોને ચરણે નખીને તેનો આદર સત્કાર ડરવો, તેણે પાદપતન ડહે છે, (૧૧)
એમવાને આસન આપવું, તેને આસનદાન ડહે છે, (૧૨) “ આ માણુએ
ચોરી કી નથી, ઘરમા ચોર હુપાવ્યો હોય છતા પણ ચોર ઘરમા નથી ”
એ પ્રમાણે જહાને ચોરની રક્ષા ડરવી, તેને ગોપન ડહે છે (૧૩) ચોરોને
આવાને માટે મિષ્ટાન્ન દેવું, તેને સ્વગૃહસ્વાદન ડહે છે (૧૪) નાકાળ ધી હોવા
છતા ખીજી જગ્યાએ અથવા એક દેગમાથી લઈ જહાને ખીજા દેશમા માલ
વેચવો, તેને મોહરાજિક ડહે છે (૧૫) “ આ ચોર છે ” એવી ખબર હોવા
છતા પણ તેને પધ, અગ્નિ, ઉદક (પાણી), રજ્જુ (દોરડું) દેવું તે પણ
ચોરીના જ પ્રકારો છે, પગને થાક દૂર કરવાને માટે ગરમ પાણી, તેલ આદિ

चौराणामुत्साहदान १, कुशल=मुखदुःखादि पृच्छा २, तर्जा=चौरस्य दस्तादिसङ्केत
करण ३, राजभागः=राजकरस्याऽपदानम् ४, अवलोकन=चौर्यं कुर्यात्-उपेक्षापूर्वक
मेक्षण ५, चौर्यमवलोकयाऽपि स्वामिनः प्रत्यन्धनमित्यर्थः, अमार्गदर्शन=चौराणां
रक्षार्थमुन्मार्गप्रदर्शन, चोरमार्गपच्छनानामन्यमार्गदर्शन या ६, शय्या=चौराय श
य्यादान ७, पदभङ्ग=पशूनां सञ्चालनेन चौराणां गमनाऽऽगमनमार्गाद्विचरणचिह्न
लुप्तकरण ८, तथैव चित्रामः=स्वगृहे निवासदान ९, शय्यादानमन्यत्राप्युपवेशनाद्यर्थ

उत्साह वर्धक वचनोसे चोरोका उत्साह अधिकारदाना इसका नाम भलन
है १ । चोरों के सुख-दुःख आदि के समाचार पृच्छना इसका नाम कुशल
है २, हाथ आदि के सङ्केत से चोरों को इशारा करना इसका नाम तर्जा
है ३ । निर्धारित राजदेक्स का नहीं देना इसका नाम राजभाग है ४ ।
चोरी करते हुए चोर को उपेक्षापूर्वक देखना, इसका नाम अवलोकन
है, अर्थात् चोर को चोरी करते हुए देखकर के भी अपने मालिक से
नहीं कहना-यह भी चोरी का प्रकार है ५ । चोरों की रक्षा के अभिप्राय
से अन्वेषण करने वालों को उन्मार्ग प्रदर्शन करना इसका नाम अमार्ग
दर्शन है ६ । चोरों के लिये सोनेको शय्या देना इसका नाम शय्या
है ७ । चोरों ने जहा चोरी की हो वहा उनके मार्ग में चरणचिह्न
अंकित हो गये हो तो उन चिह्नों को नष्ट करने के लिये उन पर से
पशुओं को निकालना कि जिससे वे नष्ट हो जायें और पहिचानने
में न आने पावे, इसका नाम पदभङ्ग है ८ । अपने घर में चोरों को

उत्साह वर्धक वचनो द्वारा चोरोको उत्साह वधारवानी क्रियाने भलन कहे छे
(२) चोरोने सुख दुःख वगैरेना समाचार लावनारने कुशल कहे छे (३) हाथ
आदिना सङ्केतथी चोरोने इशारा करवा तेनु नाम तर्जा छे (४) नङ्गी
थयेल राजभाग-गन्थना कर न देवा तेनु नाम राजभाग छे, (५) चोरी
करता चोरने उपेक्षापूर्वक जेवो तेने अवलोकन कहे छे, ओटले के चोरने चोरी
करतो जेवा छता पशु पोताना मालिकने नङ्गी कहेवु ते पशु चोरीना व
प्रकार छे (६) चोरीनी रक्षा करवाने भाटे तेमनी गोध उरनारने जोटो मार्ग
जताववो तेने अमार्गदर्शन कहे छे (७) चोरोने सूवाने भाटे पधारी देवी तेने
शय्या कहे छे (८) चोरोने जथा चोरी करी होय त्या तेना मार्गमा तेना
पगला पड्या होय तो ते पगलाने नारा उरवाने भाटे तेमना पर पशु-
ओने होडाववा के जेथी ते पगला भूसार्ध जय अने ओणणी न राजय
आ प्रकारे पगलाना निशानने नाश करवानी क्रियाने पदभङ्ग कहे छे (९)

પ્રાંટ્યમાના = પ્રત્યે = પ્રત્યસ્થાને = શૂલારોપણસ્થાને પુરુષૈઃ = તત્ર નિયુક્તૈઃ રાજપુરુષૈઃ
ગ્રાહ્યમાનાઃ = પેરમાનાઃ નીચમાના ક્તર્યઃ, 'ત પિ ય ન લહતિ' તદપિ ચ ન
લખન્તે = જલમાત્રમપિ પાતુ ન પ્રાપ્નુવન્તિ, કિમન્ય? કિત્યર્ય ॥ સૂ. ૧૬ ॥

અપિ ચ—'તત્થ ય' ક્ત્યાદિ ।

મૂલ્મ—તત્થ ય સ્વરફરુસ-પટહ-ઘટ્ટિયા-કૂડગ્ગહગાઢરુઢ્ઢનિસિટ્ટ
પરામટ્ટા વજ્જનફરકુહિજુયનિવાસિયા સુરત્તકળવીરગઢિયવિમુકુલ
કંઠે ગુણવજ્જન-દૂય આવિદ્ધમહદામમરણ મથુપ્પણ્ણ સેયઆયત્તણે-
હુત્તપ્પિયકિલિપ્પણગત્તાચુપ્પણગુહિયસરીરયરેણુભરિયકેસા કુસંભ-
ગુક્કિપ્પણમુદ્ધયા છિપ્પણજીવિયાસા યુપ્પણતા વજ્જનપાણપ્પિયા તિલ
-તિલ ચેવ છિજ્જમાનાસરીરવિકત્તલોહિઓ-લિત્તકાગણિમંસા-
ણિલાવિયતા પાવા સ્વરકરસપ્પહિ તાલિજ્જમાણદેહા વાતિગનર-
નારિસંપરિવુડા પિચ્છિજ્જતા ય નાગરજણેણ વજ્જનેવરિયા
પણિજ્જતિ ણગરમજ્જેણ કિવણકલ્લુણા અત્તાણા અસરણા
અણાહા અવધવા વધુવિપ્પહીણા ત્રિપિક્ખંતા દિસોદિસિમર-
ણમથુવિવગ્ગા અઘાયણપહિદુવારસપાવિયા અવણ્ણા સૂલગ્ગ-
વિલગ્ગભિપ્પણદેહા, તે ય તત્થ કીરતિ પરિકપ્પિયગુવંગા ॥ સૂ. ૧૬ ॥

ટીકા—'તત્થ ય' તત્ર ચ પ્રત્યસ્થાને 'સ્વરફરુસપટહઘટ્ટિયા' સ્વરફરુપપટહઘટ્ટિતાઃ—
તત્ર સ્વરફરુપ = શૂલારોપણાદિ સદ્કેતમૂચક્રત્તાદત્યન્તકઠોરો ય. પટહઃ = 'ઢોલ'

પુરિસેહિં) વધ્યસ્થાન પર નિયુક્ત હુએ પુરુષ જન (ઘાહિયતા) વધ્યસ્થાન
પર લેકર ચલતે હે તો ડન્હેં વહા (તપિ ય) એક ત્રિંદુ જલ મી પીને કો
(ન લહતિ) નહી મિલતા હે । એસી ઇનકી દશા વન જાતી હે ॥ સૂ. ૧૫ ॥
ફિર મી કહતે હે—'તત્થ ય' ક્ત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તત્થ ય સ્વરફરુસ પટહઘટ્ટિયા) વહા વધ્યસ્થાન પર એક ઢોલ

પ્રાનિયુક્ત થયેલ પુરુષો વ્યાપ્તે "ઘાહિયતા" વધ્યસ્થાન તરફ લઈ જાય છે, ત્યારે
તેમને ત્યાં "તપિ ય" પીવાને પાણીનું એક ટીપું પણ "ન લહતિ" મળતું
નથી તેમની એવી દશા થાય છે ॥ સૂ. ૧૫ ॥

વળી મૂત્રકાગ આગળ વર્ણન કરે છે—'તત્થ ય' ક્ત્યાદિ

ટીકાર્થ—"તત્થ સ્વરફરુસપટહઘટ્ટિયા" ત્યાં વધ્યસ્થાને એક ઢોલ રહે છે,

દિપ્તિમાદિ વન્ધનાર્થે ગ્રાસાદાદિપ્તારોહુ ના રજ્જુદાનમ્ ૧૮, ક્ષ્યેતાન્યષ્ટાદશવિધાનિ પ્રસૂતયઃ ચૌર્યકરણાનિ ।

પુનઃ કીદશાસ્તે પરદ્રવ્યાપહારિણ ? ક્ત્યાદ—‘પાઙ્ગુચગા’ પતિતાક્ષો-પાઙ્ગાઃ=પાતિતાનિ=પોટિતાન્યદ્વાનિ=દ્વસ્તપાદાદીનિ, ઉપાઙ્ગાનિ ચ=અક્ષુલિકેશ-શ્મશ્વાદીનિ યેષાં તે તથા, કલુણા’ કરુણાઃ=દીનાઃ-પાપમલિના ક્ષ્યર્થઃ ‘સુકોટ્ઠકઠગલતાલુજિવ્મા’ શુષ્કોષ્ઠમ્થગલતાલુજિહ્વા =ઓષ્ઠી કુષ્ઠઃ=અક્ષરોચ્ચારણસ્થાન ગલ’-તદધો ભાગઃ તાલુ =પ્રસિદ્ધ પ્તેષા સમાહારઃ, જલ વિના શુષ્કમોષ્ઠકઠગલ-તાલુ જિહ્વ યેષા તે તથા, ‘તળ્હા ક્ત્યા’ તળ્હાદિતા=પિપાસાઽઽકુલિતાઃ સન્તઃ ‘પાણિય જાયતા’ પાનીય યાચમાનઃ, ‘વિગયજીવિયાસા’ વિગતજીવિતાશા =જીવનાશારહિતાઃ ‘વરાગાઃ=મન્દગુણ્યાઃ ‘વજ્જપુરિસેહિ ઘાડિયતા’ વધ્યપુરુષે-પીને કે લિયે જલ દેના ૧૭, પુરાઈ ગઈ ખેંસ આદિકો વાધને કે લિયે તથા મકાન આદિ કી છત પર ચઢાને કે લિયે રસ્ટી દેના ૧૮।યે ૧૮ પ્રકારકી કી ચોરિયા હે ॥ ૩ ॥

(પાઙ્ગુચગા) યે પરદ્રવ્યાપહારી ચોર હાથ પૈર આદિ અર્ગોમેં તથા અગુલી, કેશ, શ્મશ્રુ દાઢીમૂછ આદિ ઉપાગોમેં કમ્પી મ્પી અક્ષત નહીં રહતે હેં ! (કલુણા) યે સદા પાપ સે મલિન વને રહતે હેં । તથા (સુકોટ્ઠ કઠગ લતાલુજિવ્મા) પાની કે વિના ઓષ્ઠ કઠ ગલા તાલ તથા જિહ્વા યે સઘ્મ હસકે શુષ્ક હોતે (સૂકતે) રહતે હેં । (તળ્હાક્ત્યા) પિપાસા સે આકુલિત હોકર યે (પાણિય જાયતા) “ પાની લાઓ પાની લાઓ ” હસ પ્રકાર યાચના કરતે હુણ (વિગયજીવિયાસા) કમ્પી ૨ અપને જીવન કી આશા સે મ્પી રહિત હો જાતે હેં । (વરાગા) હન અભાગો કો (વજ્જ

દેવા તે કિયાને પઘ્મ ડહે છે, (૧૬) લોજન બનાવવાને અગ્નિ આપવો, (૧૭) પીવાને માટે પાણી આપવું અને (૧૮) ચોરેલી ગાય, ભેંસ આદિને બાંધવા માટે અને મકાન આદિના છાપરા પર ચઢવાને માટે દોરડું દેવું, એ ૧૮ (અઢાર) પ્રકારની ચોરી હોય છે ॥૩॥

ટીકાર્થ—“ પાઙ્ગુચગા ” તે પરધનનુ અપહરણ કરનારા ચોર લોકોના હાથ પગ આદિ અંગો, તથા આગળીઓ, કેશ, નાક, ડાન આદિ ઉપાગો કદી પણ અક્ષત (છેઢાયા વિનાના) હોતા નથી “ કલુણા ” તેઓ પાપથી સદા મલિન રહે છે, તથા “ સુકોટ્ઠકઠગલાલુજિવ્મા ” તેમના હોઠ, કંઠ ગળુ, તાળવુ તથા જીભ પાણી વિના શુષ્ક (સૂકાયેલા) રહે છે “ તળ્હાક્ત્યા ” તર સથી વ્યાધુળ થઈને તે લોકો “ પાણિય જાયતા ” “ પાણી લાવો, પાણી, પાણી લાવો ” એવી યાચના કરતા કરતા “વિગયજીવિયાસા” કથારેક તે જીવવાની આશા પણ છોડી દે છે “વરાગા” તે બિચારાઓને “વજ્જપુરિસેહિ” વધસ્થાન

ગુણવધ્યદૂતાવિદ્વમાત્પદામાનઃ, તત્ર સુરત્તૈ કળવીરૈઃ=પુષ્પવિશેષૈઃ પ્રથિત=
 ગુન્ધિત વિમુકુલ=વિકાસિત ઝળે ગુણ ઇવ=ઝળમ્મત્રમિત તયા વત્ર મુચકત્વાત્
 વધ્યદૂતઃ=વધચિન્દમ્, -આવિદ્વ=પરિહિત માલ્યદામ=પુષ્પમાલ્ય યેપા તે તથા,
 'મરણમયુષ્પણસેયઆયતળેહુત્તપ્પિય કિલિણ્ણગત્તા' મરણમયોત્પન્નસ્વેદાયતસ્ને-
 હોત્તપિતવિલગ્નગાત્રાઃ, તત્ર મરણમયાદુત્પન્નેન સ્વેદેન=પસ્વેદેન આયતઃ=સર્વાંગે
 વ્યાપ્તો યઃ સ્નેહ.= આદ્રતા તેનોત્તપિતાનિ=સન્તપ્તાનિ વિઝ્ઞાનિ=આર્દ્રીકૃતાનિ
 ચ ગાત્રાણિ=શરીરાણિ યેપા તે તથા, મરણમયોત્પન્નસ્વેદાર્દ્રીભૂતશરીરા इत्यर्थः,
 'ચુણ્ણગુહિયસરીરા' ચૂર્ણગુહિતશરીરા = 'ચૂના' ઇતિ ભાપાપ્રસિદ્ધચૂર્ણદ્રવ્યા-
 વગુણિતસર્વાંગાઃ, 'રયરેણુમરિયકેસા' રજો રેણુમરિતકેસા =રજોરેણુભિઃ=
 ધૂલિભિર્ભરિતાઃ=સમૃતાઃ કેસા યેપા તે તથા, 'કુમમગુક્ષિણ્ણમુદ્ધયા' કુસમ્મ-

મહ્લદામા) (સુરત્તકળવીરગહિય) કનેર કે લાલફૂલોં સે ગૃથી હુઈ
 (વિમુકુલ) વિકાસિત કઠે ગુણકઠસૂત્ર તયા (વજ્ઞદૂય) વધમૂચક
 હોને સે વધ્યદૂત-વધચિહ્ન સ્વરૂપ ણેસી (આવિદ્વમહ્લદામા) ફલમાલ
 જિનકો પહિનાઈ જાતી હૈ (મરણમયુષ્પણસેયઆયતળેહુ ત્તપ્પિય કિલિ-
 ણ્ણગત્તા) (મરણમયુષ્પણસેય) મરણ કે મય સે ઉત્પન્ન હુણ સ્વેદ-
 પસીને સે (આયતળેહ) હનકે અગ ગીલે હો જાતે હૈ હસસે હનકા
 શરીર (ઉત્તપ્પિય) જલને લગતા હૈ જિસસે (કિલિણ્ણગત્તા) હનકા
 સવ શરીર પસીને સે ઝરતા રહતા હૈ (ચુણ્ણગુહિયસરીરા) હનકે શરીર
 પર ચૂના લપેટ દિયા જાતા હૈ જિસસે અધિક જલન હોતી હૈ । તથા
 (રયરેણુમરિયકેમા) હનકે કેશોં પર વાહર કી ધૂલિ ડઢકર મર જાતી
 હૈ । કારણ હનકે પાસ હસ સમય ણેસે સાધન નહી હોતે હૈ જિસસે

જ્ઞદૂયઆવિદ્વમહ્લદામા ” “ સુરત્તકળવીરગહિય ” ડરેણુના લાલ ફૂલોમાથી
 ગૂથેલી “ વિમુકુલ ” ડઠમા રહેલા ડઠાભરણુ જેવી, “ વજ્ઞદૂય ” વધ સૂચક
 હોવાથી-વધ્યદૂતવધચિહ્ન જેવી “ આવિદ્વ મહ્લદામા ” ફૂલમાળા તેમને પહેરા-
 વવામા આવે છે “ મરણમયુષ્પણસેયઆયતળેહુત્તપ્પિયકિલિણ્ણગત્તા ”
 “ મરણમયુષ્પણસેય ” મરણના ભયથી ઉત્પન્ન થયેલ પમીનાથી “ આયતળેહ ”
 તેમના અગ ભીના થાય છે, તે ભયથી તેમના શરીર “ ઉત્તપ્પિય ” બળવા
 લાગે છે, અને તે ડારણુ “ કિલિણ્ણગત્તા ” તેમનુ આખુ શરીર તરબોળ થાય
 છે “ ચુણ્ણગુહિય સરીરા ” તેમના શરીર પર ચૂનો ચોપડ્યો હોય છે, જેથી
 શરીરમા વધારે બળતરા થાય છે, તથા “ રયરેણુમરિયકેસા ” તેમના વાળમા
 બહારની ધૂળ ઉડીને ભરાય છે, ડારણુ કે તે સમયે વાળ ઓળવાના સાધનો
 તેમની પામે હોતા નથી “ કુસમગુક્ષિણ્ણમુદ્ધયા ” “ કુસમગ ” ફોંસુળી

इति भाषा प्रसिद्धस्तेन याधमानेन सह राजपुरुषैर्नीयमानाः सन्तो घटिताः =
 वेत्र यष्ट्यादिभिस्ताडिताः मार्यमाणा इत्यर्थः, 'कूडग्गहगाढरुट्टनिसिद्धपरामद्धा'
 कूटग्रहगाढरुट्टनिसिद्धपरामद्धा = तत्र कूटग्रहत्वात् = कूटेन = छलप्रपञ्चेन चौरस्य
 परधनप्राप्तित्वाद् गाढरुट्टैः = अतिक्रुदैः राजपुरुषैः निगृष्टाः = अपहृतानाः,
 निर्धना इत्यर्थः, पुनः परामृष्टाश्च = गृहीता ये ते तथा 'वज्झकरकुडिजुय निवसिया'
 वध्यकरकुटीयुगनिवसिताः = वध्यानां यत् करकुटीयुग = निन्द्यस्त्रनिशेपद्वय
 तन्निवसित = परिगणित येषां ते तथा 'सुरत्तकणीरगहिय इत्यर्थः, 'सुरत्तकणीरगहिय
 यविमुकुलकठे गुणलज्जदूय आविद्धमल्लदामा' सुरत्तकणीरगहियतविमुकुलकठे

રહતા હૈં ઓર જન જિસકા શૂલારોપણ કા હોતા હૈં તત્ર વહ વજતા હૈં
 અતઃ શૂલારોપણ આદિ સકેત કા સૂચક હોને સે વહ સ્વરપરુપ-અત્યત
 કઠોર માના ગયા હૈં, જૈસે હી વહ પજાતા હૈં કિ રાજપુરુષ ઉસ વધ્ય
 વ્યક્તિ કો સાધમેં લેકર ચલ દેતે હૈં । ઓર રાસ્તે મેં વે ઉનચોરોં કો
 વેત્ર-યષ્ટ્યાદિ સે તાડિત ખી કરતે જાતે હૈં । (કૂડગ્ગહગાઢરુટ્ટનિસિદ્ધ
 પરામદ્ધા) યે રાજપુરુષ ઉન ચોરો પર (કૂડગ્ગહ) છલપ્રપચ સે પરધન કો
 અપહરણ કરને કે કારણ (ગાઢરુટ્ટ) અત્યંત રુદ્ધ હો જાતે હૈં, ઓર ઇસીસે
 (નિસિદ્ધ) અપહત દ્રવ્ય કો છીન ખી લેતે હૈં, ઓર ઘાદ મેં ઉન્હેં (પરા-
 મદ્ધા) પકડ લેતે હૈં (વજ્ઝકર કુડિ જુયનિવસિયા) જન વે શૂલી પર
 ઉન્હેં વઢાને કે લિયે લે જાતે હૈં તો ઇસકે પહિલે ઉન્હેં વે વધ્યપુરુષોં કો
 (વજ્ઝકરકુડિજુય) પહિરાને કે યોગ્ય નિંદ્ય દો વસ્ત્ર (નિવસિયા)
 પહિરા દેતે હૈં (સુરત્તકણવીરગહિય વિમુકુલકઠે ગુણવજ્ઝ દૂય આવિદ્ધ-

જ્યારે કોઈને શૂળી પર ચડાવવાનો સમય થાય છે ત્યારે તે વગાડનામા આવે
 છે તેથી શૂલારોપણ આદિ સકેત દર્શાવનાર હોવાથી તેને સ્વરપરુપ અત્યત
 કઠોર ડહેલ છે જેવો તે ઢોલ વાગે છે, કે તે રાજપુરુષો તે વધ્ય વ્યક્તિને
 લઈને ઉપડે છે, અને રસ્તામા તે લોડો તે ચોરોને સોટી, લાડડી આદિથી
 ફટકારે છે “ કૂડગ્ગહગાઢરુટ્ટનિસિદ્ધપરામદ્ધા ” તે રાજપુરુષો તે ચોરો પર
 “ કૂડગ્ગહ ” છળકપટથી પરધનનું હરણ કરવાને લીધે “ ગાઢરુટ્ટ ” અત્યત
 ક્રોધે ભરાય છે, અને તેમની પાસેથી તે લોડો “ નિસિદ્ધ ” ચોરેલા દ્રવ્યને
 છીનવી પણ લે છે અને પછી તેમને “ પરામદ્ધા ” પકડી લે છે “ વજ્ઝકરકુ
 ડિજુયનિવસિયા ” જ્યારે તેઓ તેમને શૂળીએ ચડાવવા લાઈ જાય છે ત્યારે
 વધ્ય પુરુષોને પહેરાવવા “ વજ્ઝકરકુડિજુય ” લાયક, બે નિંદ્ય વસ્ત્રો
 “ નિવસિયા ” તેમને પહેરાવે છે “ સુરત્તકણવીરગહિયવિમુકુલકઠે ગુણવ

पापिनः 'स्वरकरमर्हि तात्रिज्जमाणदेहा' 'स्वरकरगतेस्ताव्यमानदेहा' = अतिचि-
क्खणपापाणभृतचर्मकोणशतैः 'रुकरभरे चानुरु' इति भाषाप्रसिद्धैः ताड्यमानदेहा
= ताड्यमानशरीराः तथा 'वातिगनरनारिसपरिवुडा' वातिक नरनारीसम्परिवृताः
तत्र-वातिकैः = उच्छ्रितैः नरैर्नारीभिश्च सम्परिवृताः = युक्ताः मर्यादावर्जितनरनारी-
वृन्दवेष्टिता इत्यर्थः, 'पिच्छिज्जता य नागरजणेण' नागरजनेन दृष्टु समागतेन
प्रेक्ष्यमानाः 'वज्झनेवत्थिया' वधनेपथ्यिकाः = ययोग्य नेपथ्य येषां ते वध
नेपथ्यिकाः = परिधृतवातयन्त्रवेपाः, 'णगरमज्झेण' नगरमध्येन = पुरमध्यभागमार्गेण
'पणिज्जति' प्रणीयन्ते = नीयन्ते 'क्खिणिक्खलुणा' कृपणकरुणा = कृपणेष्वपि
करुणा अतिदीना इत्यर्थः, 'अत्ताणा' अत्राणा = अत्राणवर्जिता अनर्थनिवारका-
भावात् 'असरणा' अशरणाः = शरणहीना - योगक्षेमकारिरहितत्वात् अतएव
'अणादा' अनाथाः = नाथवर्जिता 'अवधवा' अवान्धवा = ग्रन्थवरहिता तथा

ये चङ्गे अधिक पापी होते हैं। (स्वरकरमर्हि) अतिचिक्खण पापाण-
रुहों से भरे हुए ऐसे मैकड़ों कोड़ों की (तालज्जिमाणदेहा) इनके शरीर
पर मारपड़नी है। तथा (वातिगनरनारिसपरिवुडा) मर्यादा वर्जित
नरनारि गण से ये वेष्टित रहते हैं। (पिच्छिज्जता य नागरजणेण) इन्हें
देखनेके लिये नागरिकजन आते हैं। (वज्झनेवत्थिया) इनकी वेश-
भूषा व घयोग्य होती है। (णगरमज्झेण पणिज्जति) राजपुरुष इन्हें नगर
के भीतर से होकर ही निकालते हैं। (क्खिणिक्खलुणा) उस समय ये
दीनों से भी अतिदीन होते हैं (अत्ताणा) अनर्थ को निवारण करने
वाला कोई नहीं होने से इनकी कोई रक्षा करने वाला नहीं होता है, इस-
लिये ये अत्राण होते हैं, (असरणा) योग, क्षेमकारी पुरुष से रहित
होनेके कारण ये अशरण-शरण हीन होते हैं। (अणादा) अनाथ रक्षकके
अभाव से ये अनाथ होते हैं, तथा (अवधवा) बधुओं के अभाव से

गवे "पावा" ते धणु न पापी डाय छे "स्वरकरमर्हि" अतिगय जिउछा
पत्थरना दुड्डाओवी भरेवा से कडा डोरडाओने। "तालज्जिमाणदेहा" तेभना शरीर
पर मार पडे छे तथा "वातिगनरनारिसपरिवुडा" मर्यादा गहित श्री पुरुषोना
अभूडवी तेओ वीटणायेवा रडे छे "पिच्छिज्जता य नागरजणेण" तेभने जेवाने
भाटे नागरिके आया डरे छे "वज्झनेवत्थिया" तेना पोपाड वधने योग्य डायछे
"णगरमज्झेण पणिज्जति" राजपुरुषो तेभने नगर में वधे थडने लड लथ छे
"क्खिणिक्खलुणा" त्यारे ते दोडोने अतिगय दीनदया अनुभवे छे "अत्ताणा" ते
यातनाभाथा तेभने अथावनार डोड न डोवावी ते दोडो अत्राणा रक्षावगरना डाय
छे, "असरणा" तेभने गरु आपना डोड पुरुष न डोवावी तेओ अशरण
डाय छे "अणादा" रक्षकने अलावे तेओ अनाथ डाय छे, "अवधवा"

કોત્કોર્ણમૂર્ધજાઃ=કુસુમ્ભકેન=રાગવિશેષેણ ઉત્કોર્ણાઃ=વ્યાસા મૂર્ધજાઃ કેના યેષાં
તે તથા રક્તરાગરક્ષિતકેશધારિણ इत्यर्थः, 'છિન્નજીવિયાસા' છિન્નજીવિતાસાઃ
=જીવનાશારહિતા 'घुण्णता' ઘૂર્ણમાનાઃ=મરણભયવ્યાકુલત્વાત્ 'वज्रपाणपिया
वन्धप्राणप्रियाः=વધ્યાઃ=ઘનન્ત્રવ્યા એ પ્રાણા પ્રિયાઃ યેષાં તે તથા, 'तिल तिलं
चेव छिज्जमाणा' તિલ તિલમિચ્છિજ્જમાનાઃ રાજપુરુષૈઃ પ્રત્યદ્વોપાદ્વ ત્રોટ્યમાના
इत्यर्थः, 'सरीर विकृत्तलोहिओलित्त्कागणिमसाणि खावियता' શરીરવિકૃત્તલો-
હિતાવલિપ્તકારુણી મામાનિ खाद्यमाना, તત્ર-चौरस्येव शरीराद् विकृतानि=
गण्डितानि લોહિતાવલિપ્તાનિ યાનિ કારુણી માસાનિ=मासखण्डानि તાનિ खाद्य
मानाઃ રાજપુરુષૈઃ શસ્ત્રાદિકૃત્તિતસ્પ્રમાસખણ્ડાનિ खाद्यमाना इत्यर्थ, 'पावा' પપા

કેશ સસ્કારિત ક્રિયે જા સકે (કુસુમમુક્ષિણમુદ્ધયા) (કુસુમગ)
કુસુમ્ભ રગ સે (ઉક્ષિણમુદ્ધયા) इनके केश रजित कर दिये जाते हैं।
(છિન્નજીવિયાસા) યે વિચારે અપને આપકો માનને લગતે હૈં કિ અબ
હમ થોડી દેર મેં હી મરને વાલે હૈં, અતઃ इनके जीवन की आशा टूट
जाती है। (घुण्णता) મરણભય સે વ્યાકુલ હોને કે કારણ इनका दिमाग
चिक्कर खाने घूमने लग जाता है। (वज्रपाणपिया) इन्हें वध्य-मारे
जाने वाले अपने प्राण ही उड़े प्रिय होते हैं। अर्थात् उस समय इन्हें कोई
भी वस्तु प्रिय नहीं होती है, केवल अपने प्राण ही-जो कुछ देर बाद नष्ट
हो जानेवाले है-सबसे अधिक प्रिय लगते हैं। (तिल तिल चेव छिज्ज
माणा) રાજપુરુષ इनके अगोंपागों को तिल तिल की तरह काट २ कर
अलग २ कर डालते हैं। (सरीरविकृत्तलोहिओलित्त्कागणिमसाणि
खावियता) वे राजपुरुष (सरीराविकृत्त) काटे गये इनके शरीर से
निकले हुए (लोहिओवलिप्त) लोही से लिप्त ऐसे (कागणिमसाणि)
मास के छोटे छोटे टुकड़ों को (खावियता) उन्हें खिलाते हैं (पावा)

૨ગથી “ઉક્ષિણમુદ્ધયા” તેમના વાળ ૨ગી નાખવામા આવે છે “છિન્નજી
વિયાસા” તે ગિથારા સમજી જાય છે કે હવે અમે થોડા સમયના મહેમાન
છીએ, એટલે કે તેમની જીવવાની આશા તૂટી જાય છે ઘુણ્ણતા” મોતના લયથી
વ્યાકુળ થવાથી તેમના મગજ ચક્કર ચક્કર ધ્રુમવા લાગે છે “વજ્રપાણપિયા”
તેને વધ્ય-જેનો વધ થવાનો છે તેને પોતાના પ્રાણ જ સૌથી વહાલા લાગે
છે, એટલે કે તે સમયે તેને બીજી કોઈ પણ ચીજ ગમતી નથી, પણ થોડા
સમય પછી જેનો નાશ થવાનો છે તે પ્રાણ જ સૌથી વધારે પ્રિય લાગે છે
“તિલતિલ ચેવ છિજ્જમાણા” રાજ પુરુષો તો તેમના અંગ ઉપાંગોના તલ
તલ જેવડા ટુકડા કરે છે “સરીરવિકૃત્તલોહિઓલિત્તકાગણિમસાણિયાવિયતા”
તે રાજપુરુષો લોહીથી ખરડાયેલા માસના નાના ટુકડાઓ તેમને ખવ

પાપિનઃ ' સ્વરક્ષમર્હિં તાન્નિજ્જમાગદેહા ' સ્વરક્ષગતૈસ્તાલ્યમાનદેહા = અતિચિ
ક્ષણપાપાણમૃતચર્મકોશગતૈઃ ' રુક્ષરમરે ચાતુરુ ' इति भाषाप्रमिद्धैः ताड्यमानदेहा
= તાડ્યમાનશરીરાઃ તથા ' વ્રાતિગનરનારિસપરિવુડા ' વ્રાતિકુ નરનારીસમ્પરિવૃતાઃ
તત્ર-વ્રાતિકૈઃ = ઉન્નદ્વલૈઃ નરૈર્નારીભિશ્ચ સપરિવૃતાઃ = યુક્તાઃ મર્યાદાવર્જિતનરનારી-
વૃન્દવેષ્ટિતા इत्यर्थ, ' પિન્નિજ્જતા ય નાગરજણેણ ' નાગરજણેન દૃષ્ટુ સમાગતેન
પ્રેક્ષ્યમાનાઃ ' વજ્ઞનેવત્થિયા ' વધ્યનેવત્થિયાઃ = વપયોગ્ય નેવધ્ય યેવા તે વધ
નેવધ્યિયાઃ = પરિવૃત્તઘાતસ્ત્રવેવાઃ, ' નગરમજ્ઞેણ ' નગરમધ્યેન = પુરમધ્યભાગમાર્ગેણ
' પણિજ્જતિ ' પ્રણીયન્તે = નીયન્તે ' કિન્નિણકલુણા ' કૃપણકરુણા = કૃપણેષ્વપિ
વરુણા ખતિદીના इत्यर्थ, ' અત્તાણા ' અત્રાણા = ત્રાણવર્જિતા અનર્થનિવારકા-
ભાવાત્ ' અસરણા ' અશરણાઃ = શરણહીનાઃ - યોગક્ષેમકારિરહિતત્વાત્ અતएव
' અગાહા ' અનાથાઃ = નાથવર્જિતા ' અવધવા ' અવાન્યવા = વાન્યવરહિતા તથા

ये वड़े अधिक पापी होते हैं । (स्वरकरसर्हिं) अतिचिक्षण पापाण-
खडों से भरे हुए ऐसे सैकड़ों कोड़ों की (तालिज्जमाणदेहा) इनके शरीर
पर मारपड़नी है । तथा (व्रातिगनरनारिसपरिवुडा) मर्यादा वर्जित
नरनारि गण से ये वेष्टित रहते हैं । (पिन्निज्जता य नागरजणेण) इन्हें
देखनेके लिये नागरिकजन आते हैं । (वज्झनेवत्थिया) इनकी वेश-
भूषा वध्ययोग्य होती है । (नगरमज्झेण पणिज्जति) राजपुरुष इन्हें नगर
के भीतर से होकर ही निकालते हैं । (किन्निणकलुणा) उस समय ये
दीनों से भी अतिदीन होते हैं (अत्ताणा) अनर्थ को निवारण करने
वाला कोई नहीं होने से इनकी कोई रक्षा करने वाला नहीं होता है, इस-
लिये ये अत्राण होते हैं, (असरणा) योग, क्षेमकारी पुरुष से रहित
होनेके कारण ये अशरण-शरण हीन होते हैं । (अणाहा) अनाथ रक्षकके
अभाव से ये अनाथ होते हैं, तथा (अवधवा) वधुओं के अभाव से

ગવે "વાવા" તે ઘણા જ પાપી હોય છે "સ્વરક્ષમર્હિં" અતિશય ચિડણા
પરથરના દુઝડાઓથી ભરેલા સેકડો કોડોઓનો. "તાલિજ્જમાગદેહા" તેમના શરીર
પર માર પડે છે તથા "વ્રાતિગનરનારિસપરિવુડા" મર્યાદા રહિત સ્ત્રી પુરુષોના
મમ્મુહથી તેઓ વી ટળ થેલા રહે છે "પિન્નિજ્જતા ય નાગરજણેણ" તેમને જોવાને
માટે નાગરિકો આવ્યા ડરે છે "વજ્ઞનેવત્થિયા" તેનો પોપાક વધ્યને યોગ્ય હોય છે
"નગરમજ્ઞેણ પણિજ્જતિ" રાજપુરુષો તેમને નગરની વચ્ચે થઈને લઈ જાય છે
'કિન્નિણકલુણા' ત્યારે તે લોકોને અતિશય દીનદગ્ગા અનુભવે છે "અત્તાણા" તે
યાતનામાથી તેમને અથાવનાર ડોઈ ન હોવાથી તે લોકો અત્રાણા રક્ષણવગરના હોય
છે, 'અસરણા' તેમને ગરુ આપનાર નઈ પુરુષ ન હોવાથી તેઓ અશરણ
હોય છે, તેઓ અનાથ હોય છે, "અવધવા"

‘વધુવિપ્પહીના’ વન્ધુવિપ્પહીનાઃ=વન્ધુવિયુક્તાઃ, ‘દિસોદિસિ વિપેક્ષતા’ દિશો
 દિશ વિપેક્ષમાણાઃ=પરસ્પરા દિશોઽન્યાં દિશ પશ્યન્તઃ ‘મરણમયુલ્લિંગા’ મરણ-
 મયોલ્લિંગાઃ=મૃત્યુમયવ્યાકુલાઃ=‘આઘાયણપટ્ટિદુષારસપાત્રિયા’ આઘાતનપ્રતિદાર
 સપાપિતા=આઘાતનપ્રતિદાર=વ યથૂમિદાર તત્ર સપાપિતાઃ=નીતા યે તે તથા,
 ‘અધળા’ અધન્યાઃ=ભાગ્યહીનાઃ અદત્તાદાયિત્વાત્, ‘સૂલગવિલગ્નમિષ્ણદેહા’
 શૂલાગ્રવિલગ્નમિષ્ણદેહા, તત્ર-શૂલાગ્રે વિલગ્ન=આરોપણેન સલગ્નઃ મિત્રશ્ચ દેહો
 યેષા તે તથા ‘તે ય’ તે ચ=અદત્તાદાયિન ‘તત્થ’ તત્ર=યાતનદ્વારે વધવન્ધ
 મારણનિર્મર્ત્સનશ્ચારોપણાદિ યાતનાસ્થાને ‘પરિકલ્પિયગુણા’ પરિકલ્પિતા
 જ્ઞોપાન્ના કર્ત્રીપ્રભૃતિશ્ચૈર્કર્તિતર્કુર્ણનાસિદ્ધાત્રયયાઃ ‘કીરતિ’ ક્રિયન્તે,
 ઘણ્ઢવિધાયિરાનુરૂપૈરિતિ ॥ સૂ. ૧૬ ॥

યે ચિના વધુ કે હોતે હું । (વધુવિપ્પહીના) વાધવજન હોને પર ખી વે
 હન્ને છોડ દેતે હું । ફસલિયે યે વન્ધુ હીન હોતે હું (દિસોદિસ વિપેક્ષતા)
 વિચારે યે એક દિશા સે દૂસરી દિશા કા હી અવલોકન કરતે રહતે હું
 ઓર (મરણમયુલ્લિંગા) મૃત્યુ કે મય સે વ્યાકુલ બને રહતે હું । ફસ
 તરહ કી સ્થિતિ સંવત્ત બને હુણ ફન અદત્તાદાયી જનો કો વે રાજપુરુષ
 લાકર (આઘાયણપટ્ટિદુષાર સપાવિયા) વન્ધુમૃમિ કે દ્વાર પર ઉપસ્થિત
 કર દિયે જાતે હું । કયો કિ (અધળા) યે અદત્તગ્રાહી જન અભાગે હોતે
 હું । (સૂલગવિલગ્નમિષ્ણદેહા) ફન ચોરો કા શરીર સૂલ કે અગ્રભાગ
 પર આરોપિત કર દેને કે કારણ છિન્ન મિત્ર હો જાતા હું । (તે ય તત્થ)
 વહા ઉસ વધ, વધ, માલન, નિર્મર્ત્સન, સૂલારોપણ આદિ યાતના કે
 સ્થાનમેં ઉનકે (પરિકલ્પિયગુણા) અગ એવ ઉપાગ અર્થાત્ નાક કાન
 આદિકો કેચી આદિ શસ્ત્રોં સે કાટ દિયે જાતે હું ॥ સૂ-૧૬ ॥

‘વધુઓને અભાવે તેઓ અવન્ધુ હોય છે “વધુવિપ્પહીના” વધુઓને હોય
 તે વધુ તેમના દ્વારા તેમને ત્યાગ કરાય છે, “દિસોદિસ વિપેક્ષતા” એવી
 પરિસ્થિતિમાં તે બિચારા એક દિશા તરફથી બીજી દિશા તરફ જોયા કરે છે
 અને “મરણમયુલ્લિંગા” મરણના લયથી વ્યાકુળ બને છે આ પ્રકારની
 સ્થિતિમાં મૂકાયેલા તે ચોરોને રાજપુરુષો લાવીને “આઘાયણપટ્ટિદુષારસપા
 ત્રિયા” વધસ્થાનના દરવાજે હાજર કરે છે તારણ કે “અધળા” તે અદત્ત-
 ગ્રાહી-ઓર લોકો કમનસીમ હોય છે “સૂલગવિલગ્નમિષ્ણદેહા” તે ચોરોના
 શરીર શૂળીના અણીદાર ભાગો પર ચડાવવાને કારણે છિન્ન બિન્ન થઈ જાય
 છે અને “તે ય તત્થ” ત્યા તે વધ, વધ, મારણ, નિર્મર્ત્સન, શૂલારોપણ
 આદિ યાતના દેવાને સ્થાને તેમના ‘પરિકલ્પિયગુણા’ અગોહપાગો, એટલે
 કે નાક, કાન આદિને કાતર આદિ શસ્ત્રો વડે કાપી નાખવામાં આવે છે ॥ સૂ. ૧૬ ॥

पुनरप्यदत्तादायिनो यथाफल प्राप्नुवन्ति तदाह—‘ केइ ’ इत्यादि ।

मूम्-केइ उल्ल विज्जति रुक्खसालेहि कलुणाइ विलव-
माणा । अवरे चउरंगधणि य वद्धा पव्वयकडगा पमुच्चन्ते
दूरपातवहुविसमपत्थरसहा । अण्णे य गयचलणामिलण नि-
म्मदिया कीरन्ति । पावकारी अट्टारस खंडिया य कीरन्ति मुंड-
परसुहि । केइ उक्कित्तकण्णोठनासा उप्पाडियनयण - दत्तण
वसणा जिब्बिभदिय चिया छिण्णकण्णसिरा पणिज्जति । छिज्जन्ति य
असिणा निव्विसया छिण्णहत्थपाया य पमुच्चन्ति । जाव जीववंधणाय
कीरन्ति । केइ परदव्वहरणलुद्धा कारगलनियल-जुयलरुद्धा
चारगालये हयसारासयणविप्पमुक्का मित्तजण निरक्किया निरासा
वहुजण धिक्कारसदलज्जाइया अलज्जा अणुवद्ध खुहापरद्धा सीउण्ह
तण्हवेयण दुघट्टघट्टिया विवण्णमुहविच्छिविया विहलमालिण
दुव्वला किलता कासता वाहिया य आमाभिभूयगत्ता परूढ
नहकेसमंसुरोमामलमुत्तम्मि णियगम्मि खुत्ता तत्थेव मया
अकामना वाधिऊण पाएसु कट्टिया खाइयाए छूढा, तत्थ य
विग-सुणय-सियाल-कोलमज्जार-वद सडासतुडपक्खिगण-
विविहमुहसय-विगुत्तगत्ता कयविहगा । केई किमिजाय कुहिय
देहा अणिट्ठ वयणेहि सप्पमाणा सुट्ठुकयं ज मओ त्ति पावो
तुट्ठेण जणेण हयमाणा लज्जावणगा य हुत्ति सयणस्स वि य
दीहकाल ॥ सू० १७ ॥

टीका—केइ ‘ केचित्=अदत्तादायिनः महाकष्टानुभवेन ‘ कलुणाइ विल-
वमाणा ’ करुणानि वचनानि विलपन्तः ‘ रुक्खसालेहि ’ वृक्षशाखासु ‘ उल्ल विज्जति ’
उल्लप्यन्ते=उज्ज्वादिभिर्गर्लान्प्रनेन वृक्षशाखासु आरोप्यन्ते इत्यर्थः । ‘ अवरे,
अपरे केचनाऽदत्तादायिनः ‘ चउरगधणियवद्धा ’ चतुरङ्गधणियवद्धा, = चतुर-

જ્ઞાનિ=હસ્તદ્વયપાદદ્વયરૂપાણિ ' ધણિય ' અત્યંત યદ્ધાનિ પેપા તે તથા દ્વદ્વદ્વ
સ્તપાદાઃ, ' પવ્વયકડગાપમુચ્ચતે ' પર્વતરુટકાત્ પ્રમુચ્ચન્તે=ગિરિશિયરાત્રિપાત્ય
ન્તેજ્ઞત એવ ' દૂરપાતગદુપિસમપત્થરમહા ' દૂરપાતગદુપિસમપ્રસ્તારમહાઃ=ગદુવિ-
પમેષુ= અત્યન્તવિપમેષુ નિમ્નોન્તેષુ પ્રસ્તરેષુ=પાપાણેષુ ગો દૂરાત્ પાતઃ નિપતન
ત સદ્દન્તે યે તે તથા ભવન્તિ । ' અણ્ણેય ' અન્યે ચ ' ગયચ્ચળમલગનિમ્મદ્ધિયા
કીરતિ ' ગજચરણમલનનિર્મદિતાઃ, તત્ર - ગવચરણેન=ઠસ્તિપાદેન યન્મર્દન=
મર્દન તેન નિર્મદિતાઃ=સમ્મર્દિતશરીરા ક્રિયન્તે । તથા ' પાપકારી ' પાપકારિણઃ

ફિર વે અદત્તગ્રાહી ચોર જિસ ફલ કો પાતે હૈ- ' કેહ ' કહ્યાદિ ।

ટીકાર્થ-(કેહ) કિતનેક અદત્તગ્રાહી મનુષ્ય (કલુણાઢ ચિલ્લમાણા)
મહાકર્ટોકો ભોગનેકે કારણ કરુગવચનો સે ચિલાપ કરતે હુએ (રુચ્છસા-
લેહિં) વૃક્ષોંકી શાખાઓં મેં (હલ વિજ્ઞતિ) રસ્તી આદિ સે વાપકર લટકા
દિયે જાતે હૈં । તથા (અવરે) કિતનેક અદત્તગ્રાહી મનુષ્ય (ચરગ
ધણિયવદ્ધા) દોનો હાથ પૈર ચૂચ જરુદ્ધ કર વાધકર (પવ્વયકડગા)
પર્વત કી ચોટી સે (પમુચ્ચતે) ગિરા દિયે જાતે હૈં, અતઃ વે (દૂરપાતવિ
સમપત્થરમહા) વહા સે ગિર કર નીચે ડૂંચે પત્થરોં પર વહુત દૂરતક
ગુડકતે આને કે કારણ શરીર મે વહુત વુરી તરહ છુલ જાતે હૈં । હસ
તરહ વે મહાભયકર વેદના કો સહન કરતે હૈં । (અણ્ણેય) કિતનેક
અદત્તગ્રાહી ચોર (ગયચ્ચળમલગનિમ્મદ્ધિયા) હાથી કે પૈરોં કે તલે
હાલ કર મર્દિત (કીરતિ) કરવાયે જાતે હૈં । હસ તરહ ડનકેં શરીર

તે અદત્તગ્રાહી ચોર જે ક્ષણ પામે છે તેવુ વધુ વર્ણન કરે છે—
“ કેહ ” કહ્યાદિ

ટીકાર્થ- “ કેહ ” કેટલાક અદત્તગ્રાહી માણસોને “ કલુણાઢવિલ્લમાણા ” મહા
ક્રુષ્ટો ભોગવવાને કારણે કરુણ વચનોથી વિલાપ કરતા “ રુચ્છસાલેહિં ” વૃક્ષની
ડાળીઓ પર “ હલ વિજ્ઞતિ ” દોરડા આદિથી બાંધીને લટકાવી દેવામા આવે
છે તથા “ અવરે ” કેટલાક અદત્તગ્રાહી માણસોને “ ચરગધણિયવદ્ધા ”
ખંનને હાથ પગને મજબૂત બાંધીને “ પવ્વયકડગા ” પર્વતની ટોચેથી “ પમુચ્ચતે ”
નીચે હડસેલી દેવામા આવે છે, તેથી “ દૂરપાતવિસમપત્થરમહા ” ત્યાથી ઊંચા
નીચા પથ્થર ગળાવાને કારણે તેમના શરીર ખરાબ રીતે દોલાઈ બંધ છે
અને તે રીતે તે લોકો અતિ ભયકર વેદના સહન કરે છે તથા “ અણ્ણેય ”
કેટલાક અદત્તગ્રાહી ચોરોને “ ગયચ્ચળમલગનિમ્મદ્ધિયા ” હાથીના પગ નીચે
બાંધીને “ કીરતિ ” કચડાવવામા આવે છે એ રીતે હાથીના પગ નીચે કચ

‘મુદરસુહિ’ મુદરસુમિ = ભગનધારાકુઠારે : ‘અદ્વારસપડિયા’ અદ્વાદશ-
સ્થાનેષુ સ્પન્ડિતા ક્રિયન્તે કર્ણ = નયન-નાસિકો-ઘ-કર-ચરણાના દ્વય દ્વયમિતિ
દ્વાદશ, જિહ્વા-ગ્રીવા-ઠ્ઠ-પૃષ્ઠ-વક્ષ સ્થલ-ગુહ્યેન્દ્રિયમિતિ પદ્મિલિત્ત્વાઽદ્વાદશ-
સ્થાનાનિ ભવન્તિ । તથા ‘કેઈ’ કેચિત્ ‘ઉક્ત્તરુણોઢનાસા’ ઉક્ત્તરુણૌઢનાસા =
ઉક્ત્તાઃ = છિન્ના કર્ણઃ ઓષ્ઠઃ નાસા = નાસિકા ચ યેષા તે તથા ‘ઉપ્પાડિનયણ-
દસણવસણા’ ઉત્પાટિતનયનદશનટપણાઃ, તત્ર-ઉત્પાટિતાનિ = ઉન્મૂલિતાનિ નય-
નાનિ દશનાઃ = દન્તાઃ ટપણાઃ = ગ્રન્થહોશા યેષા તે તથા ‘જિઙ્મિદિયચિયા’
જિઙ્મેન્દ્રિયાશ્રિતાઃ જિઙ્મેન્દ્રિય = અશ્રિત = ગમિતમ્-આઠ્ઠ યેષાં તે તથા આઠ્ઠ-
જિઙ્મેન્દ્રિયાઃ ‘છિણ્ણકણ્ણસિરા’ છિન્નકર્ણશિરાઃ = છિન્નકર્ણનાડ્યઃ, ‘પણિજ્જતિ’
પ્રણીયતે = રૂલાદ્યારોપણાય વધ્યભૂમૌ નીયન્તે । કેચિત્ ‘અસિણા છિજ્જતિ’

હાથી કે પૈરો સે મર્દિત હોને કે કારણ દ્વિપસલિયા ચૂર-ચૂર હો
જાતી હૈ ઓર વે વડે દુઃખી હોતે હૈ । તથા કિતનેક (પાવકારી) પાવ-
કારી અદત્તાગ્રાહી જન (મુદરસુહિ) , ભગન ધાર વાલે કુઠારોં સે અદ્વા
રહ સ્થાનો મે-કર્ણ ૨, નાસિકા ૨, નયન ૨, ઓષ્ઠ ૨, કર ૨, ચરણ ૨,
(૧૨) જિહ્વા ૧૩, ગ્રીવા ૧૪, કઠ ૧૫, પૃષ્ઠ ૧૬, વક્ષસ્થલ ૧૭, ણ ગુહ્યે-
ન્દ્રિય ૧૮, મેં-વઢી ઘુરી તરહ સે સ્પન્ડિત કર દિયે જાતે હૈ । તથા (કેઈ)
કિતનેક ચોરોં કે (ઉક્ત્તરુણોઢનાસા) કાન નાક ંવ ઓઠ કાટ દિયે
જાતે હૈ તથા (ઉપ્પાડિનયણદસણવસણા) નેત્ર ફોડ દિયે જાતે હૈ
દાંત ઓર અઢકોશ ઉપાઢ લિયે જાતે હૈ । (જિઙ્મિદિયચિયા) જીભ
સેંચ લી જાતી હૈ । (છિણ્ણકણ્ણસિરા) કાન કી તસે તોડ દી જાતી
હૈ । ંવ હસ તરહ કી સ્થિતિ મે કરકે ચોરો કો વે રાજપુરુષ (પણિજ્જતિ)

રાવાને કારણે તેમના શરીરના હાડકા અને પાસળીઓના ચૂરે ચૂરા થઈ જવાથી
તે લોકો ઘણી પીડા અનુભવે છે તથા કટલાક “પાવકારી” પાપી અદત્તાગ્રાહી
લોકોને “મુદરસુહિ” ધાર વગરની (ખુઠી)કુહાડીઓથી “અદ્વારસપડિયા” અદ્વાર
જગ્યાએ ઘણીજ ખરાબ રીતે મારવામા આવે છે તે અદ્વાર અંગો આ
પ્રમાણે છે કાન ૨, નાસિકા ૨, નયન ૨, હોઠ ૨, હાથ ૨, પગ ૨, જીભ,
ગ્રીવા, ઠઠ, પૃષ્ઠ, વક્ષસ્થલ, અને ગુહ્યેન્દ્રિય, તથા “કેઈ” કટલાક ચોરોના
“ઉક્ત્તરુણોઢનાસા” કાન, નાક અને હોઠ કાપી નાખવામા આવે છે તથા
“ઉપ્પાડિનયણદસણવસણા” આંગો ફેાડી નાળે છે, દાંત અને હુત અંગ
ઉખેડી નાળે છે, ‘જિઙ્મિદિયચિયા’ જીભ ખેચી કાઢવામા આવે છે,
“છિણ્ણકણ્ણસિરા” કાનની નસો તોડી નાખવામા આવે છે તેમની ઓવી
હાલત કરીને રાજપુરુષો તે ચોરોને “પણિજ્જતિ” શૂળી પર સડાવવાને લઈ

અસિના=લક્ષ્મણેન ડિજન્ટે=લગ્ન ક્રિયન્ટે । તથા ‘ નિવિસિયા ’ નિવિસયા=
પિપયાત્ દેશાક્ષિપ્કાસિતાઃ ક્રિયન્ટે । કેચિત્ ‘ છિણ્ણહૃથપાયા ય ’ ડિમ્મહરત
પાદાથ ‘ પમુચ્ચતિ ’ પ્રમુચ્યન્ટે, રાજકિલ્લરૈર્દેસ્તપાદ ડિવ્વા (ડિવ્વન્ટ હૃથર્થઃ ।
કેચિત્ ‘ જાવજીવવધના ય કીરતિ ’ યાવજ્જિવવધનાથ ક્રિયન્ટે=નામનર્પયન્ટ
કારાગારે વધન્ટે । ‘ કેદ પરદવ્વહરણલુદ્ધા ’ કેચિત્ પરદવ્વહરણલુદ્ધા-
પાપિનઃ ‘ ચરગાલયે ’ ચારગાલયે=કારાગારે ‘ કારગ્ગાલનિયલજુયલલુદ્ધા ’
કારાગ્ગાલનિગડયુગલલુદ્ધા=કારાગ્ગાલયા=કારાગૃહાગ્ગાલયા નિગડયુગલેન=લાદ
શૂદ્ર વલાદયેન લુદ્ધા=નિયન્ત્રિતાઃ ભવન્તિ । કથમ્મુક્તાઃ ૧ इत्याह—‘ ह्यसारा ’
હવસારાઃ = અપદ્ધતદ્રવ્યાઃ । પુનઃ કીદશાઃ ‘ સયણવિપ્પમુક્કા ’ સ્વજનવિ
પ્રમુક્કાઃ = સ્વકીયજ્ઞાતિવિરહિતાઃ “ મિત્તજણનિરક્કિયા ” મિત્રજનનિરાકૃતાઃ

શૂલી પર ચઢાને કે લિયે લે જાતે હૈં । કિતનેક ચોર उन राजपुरुषोंद्वारा
(અસિના ડિજન્ટિ) તલવારોં સે કાટે જાતે હૈં (નિવિસયા) કિતનેક
દેશ સે બાહર નિકાલ દિયે જાતે હૈં । ઓર (છિણ્ણહૃથપાયાય) કિતનેક
હાથ પૈરોં કો કાટ કર યોં હી (પમુચ્ચતિ) છોડ દિયે જાતે હૈં । તથા
કિતનેક (જાવજીવ વધના ય કીરતિ) જીવન પર્યંત કારાવાસ મેં હી
રખ દિયે જાતે હૈં । (કેદ પરદવ્વહરણલુદ્ધા) તથા પરદવ્વહરણ કરને મેં
લુદ્ધક બને હુણ કિતનેક ચોર (કારગ્ગાલનિયલજુયલ લુદ્ધા) કારાગાર કી
અર્ગલા કે સાથ લોહ કી જાંઝીરોં સે જકડકર (ચરગાલયે) કારાગાર
મેં હી બદલ દિયે જાતે હૈં । (હ્યસારા) इन्ना द्रव्य तमस्त रूप से
અપદ્ધત કર લિયા જાતા હૈં । (સયણવિપ્પમુક્કા) इनके किसी भी
સ્વજન સે इन्हें नहीं मिलने दिया जाता है । (મિત્તજણનિરક્કિયા) इनके

બાથ છે કેટલાક ચોર તે રાજસેવકો દ્વારા “ અસિના ડિજન્ટિ ” તલવારોથી
કપાઈ બાથ છે, “ નિવિસયા ” કેટલાક દેશભાથી હાકી કાઢવામાં આવે છે, અને
“ છિણ્ણ હૃથપાયા ય ” કેટલાકને હાથપગ કાપી નાખીને “ પમુચ્ચતિ ” છોડી
મૂકવામાં આવે છે તથા “ જાવજીવવધના ય કીરતિ ” કેટલાક જીવે તથા
સુધી કારાગૃહમાં પૂરી રાખે છે “ કેદ પરદવ્વહરણલુદ્ધા ” તથા પરદનનુ
અપદરણ કરવાની લાલમાં વાળા કેટલાક ચોરોને “ કારગ્ગાલનિયલજુયલલુદ્ધા ”
કારાગૃહના આગળીયા સાથે લોહની સાકળોથી બાંધીને “ ચરગાલયે ” કારા-
ગારમાં જ કેદ રાખવામાં આવે છે “ હ્યસારા ” તેમનું સઘળું દ્રવ્ય જપ્ત
કરવામાં આવે છે “ સયણવિપ્પમુક્કા ” તેમના કોઈ પણ સ્વજનની મુલાકાત
તેમની સાથે થવા દેતા નથી, “ મિત્તજણનિરક્કિયા ” તેમના મિત્રો પણ

મિત્રેસ્ત્યક્તાઃ ' નિરાસા ' નિરાસાઃ = જીવનાત્રાશારહિતાઃ ' વહુજન-
ધિકારસદ્લજ્જાઙ્યા ' રજ્જનધિકારશબ્દલજ્જાયિતા = ગહૂનાં જનાના વિકાર-
વચનૈઃ લજ્જાયિતાઃ = રજ્જા પ્રાપિતા તથાપિ અલજ્જાઃ = નિર્લજ્જાઃ ધૃષ્ટ-
ત્વાત્ ' અણુષ્ઠ્ઠાપરદ્વા ' અણુષ્ઠ્ઠાપરદ્વાઃ = અણુષ્ઠ્ઠાપરદ્વા = સતતપુણ્ય-
અપરાધાઃ = પીડિતાઃ ' સીઝ્ઠ્ઠત્ત્વેયણદુઘટ્ટદટ્ટિયા ' શીતોષ્ણત્વ્ણાવેદનાદુર્ઘટ્ટ-
ઘટ્ટિતાઃ, તત્ત્વેયેન ઝ્ઞેન તથા ત્વ્ણયા = પિપાસયા ક્ષુધયાચ ચા દુર્ઘટ્ટાઃ =
અસદાઃ વેદના = પીડામ્તાભિઃ - દુર્ઘટ્ટા = અતિપ્રિકટ્ઠમ્ - અતિશયેન ઘટ્ટિતાઃ = પી-
ડિતાઃ ' વિવણ્ણમુહવિચ્છવિયા ' વિવણ્ણમુહવિચ્છવિકાઃ = તત્ત્વેયેન મુહવિચ્છવિ-
રૂપયુક્ત મુહવેયેન તે તથા વિચ્છવિકાઃ = કાન્તિરહિતા નિસ્તેજસઃ । ' વિ-
હલમલિગદુઘ્વલા ' વિહલમલિનદુર્ઘલાઃ = તત્ત્વેયેન મિલન = કારાગારે નિયન્ત્રિતત્ત્વા-
દનિષ્ટફલઽ માર્ગાન = માર્ગાવેદના દુર્ઘલાઃ = શક્તિરહિતા યે તે તથા ' કિલ્લા '

મિત્રજન મી ઇન્હે છોડ દેતે હૈ । (નિરાસા) યે ચોર વહા જીવત પર્યન્ત
રહને કે કારણ અપને જીવન કી આશા છોડ દેતે હૈ । (વહુજનધિકાર
સદ્લજ્જાઙ્યા) અનેક જનો દ્વારા ધિકાર કે શબ્દોં સે યે લજ્જિત કિયે
જાતે હૈ । ફિર મી ઇન્હે જૈસી લજ્જા આની ચાહિયે વૈસી નહી આતી
હૈ । કારણ યે વહુત અધિક ધટ્ટ પન જાતે હૈ । (અણુષ્ઠ્ઠાપરદ્વા)
રાતદિન યે ક્ષુધા સે પીડિત વને રહતે હૈ । (સીઝ્ઠ્ઠત્ત્વેયણદુઘટ્ટદટ્ટિયા)
શીત, ઝ્ઞેન, ત્વ્ણા, ક્ષુધા જન્ય અસહ્યવેદનાઓંસે યે સદા (દુઘટ્ટઘટ્ટિયા)
અત્યન્ત દુઃખિત વને રહતે હૈ । (વિવણ્ણમુહવિચ્છવિયા) ઇનકા મુહ
સદા કુમ્હલાયા હુઆ રહતા હૈ ઓર કાતિ મી ઇનકી મલિન રહતી હૈ ।
(વિહલમલિનદુઘ્વલા) કારાગાર મે વદ રહને કે કારણ યે (વિહલ)
અનિષ્ટ ફલવાલે હોતે હૈ - અર્થાત્ જો યે ચાહતે હૈ વહ ઇન્હે નહીં મિલતા

તેમનો ત્યાગ કરે છે " નિરાસા " ને ચોરો ત્યા છોડન સુધી રહેવાના કારણે
પોતાના જીવનની આશા છોડી દે છે " વહુજનધિકારસદ્લજ્જાઙ્યા " અનેક લોકો
ધિકારના શબ્દોથી તેમને શરમિદા કરે છે, છતાં પણ તેમને એવી શરમ થતી નથી,
કારણ કે તેઓ ધૃષ્ટ વર્તન ગના હોય છે, " અણુષ્ઠ્ઠાપરદ્વા " રાત દિવસ તે
ભૂખથી પીડાયા કરે છે " સીઝ્ઠ્ઠત્ત્વેયણદુઘટ્ટદટ્ટિયા " ઠંડી, ગરમી, ક્ષુધા
તથા આદિની અસહ્ય વેદનાથી તેઓ સદા " દુઘટ્ટઘટ્ટિયા " અત્યંત દુઃખી રહે
છે " વિવણ્ણમુહવિચ્છવિયા " તેમણે મુખ સદા રલાન-ઉદાસ રહે છે અને
તેમની કાતિ પણ મલિન રહે છે " વિહલમલિનદુઘ્વલા " કારાગૃહમાં કેદ
રહેવાને કારણે તેઓ " વિહલ " અનિષ્ટ ફળવાળા હોય છે, એટલે કે તેઓ

વલ્લાન્તાઃ ગ્લાનાઃ ‘કાસતા’ કાશમાનાઃ કાશરોગે ‘મૂર્ચ્’ इति शब्दाय
 માનાઃ ‘વાહિયા ય’ વ્યાધિતાશ્ચ=કુષ્ઠાદિવિવિધરોગપીડોતાઃ, ‘આમાભિભૂય
 ગતા’ આમાભિભૂતગાત્રાઃ=અમૈ = કુક્ષાગ્રાણપરિપાકનિતૈસ્તીસારાદી નાના
 રોગૈરભિભૂતાની ગાત્રાણિ=શરીરાણિ યેષા તે તથા । ‘પરુદનહકેસમસુરોમા’
 પરુદનલ્લકેશશ્મશ્વરોમાગઃ, તત્ર પ્રવદ્તાઃ । અસન્કારાત્ પ્રવદ્તાઃ ન્તાઃ કેશાઃ શ્મ
 શ્વણિ=મુલજાતાનિ ‘દાઢી’ इति भाषा प्रसिद्धानि रोमाणि च येषा ते तथा ‘मल
 મુત્તમ્મિ નિયગમ્મિ સુત્તા’ નિજકે મલમૂત્રે સુત્તા=સ્વર્ક્રિયે પુરીપમૂત્રે ‘સુત્તા’ નિમગ્ના
 ‘સુત્તા’ इति देशी शब्दः, कारागारे वद्धाः अ यत्र गन्तुमशक्यत्वात् म्लूत
 મલમૂત્રપુરીપપક્કણ નિમગ્નાસ્તિષ્ઠન્ત્યદત્તગ્રાહિણ इत्यर्थः । तथा ‘अकामगा’
 અકામગાઃ = મરણે-કારહિતાઃ ‘તત્થેવ મયા તથેવ કારાગૃહે મૃતાઃ સન્તઃ

हैं । (मलिण) ये मलिन वदन एव (दुन्वला) शक्तिविहीन एते रहते
 हैं । (किलता) ग्लान रहते हैं । तथा (कासता) काशरोग से “खू-
 खू ” इस प्रकार का शब्द इनके मुख से निकलने लगता है । और
 (वाहिया य) कुष्ठादि विविध रोगो से ये पीडित होते हैं (आमा
 भिभूयगता) इनका शरीर अतिमार आदि नाना प्रकार के रोगों का
 घर बन जाता है । (परुदनहकेसमसुरोमा) नख, केश, तथा श्मश्रु-दाढ़ी
 के बाल समारे नहीं जानेके कारण बहुत घट जाते हैं । और (नियगमि
 मलमुत्तमि) इनकी हालत अधिक गभीर बन जाती है कि जिससे
 कारागार में बद्ध ये विचारे अन्य जगह जाने में असमर्थ होने के कारण
 अपने ही मलमूत्र में (सुत्ता) भरे हुए पड़े रहते हैं । तथा (अकामगा)
 नहीं इच्छा होने पर भी (तत्थेव) उसी में पड़े पड़े वहीं पर (मया)

જે વસ્તુની ઇચ્છા કરે તે વસ્તુ તેમને મળતી નથી “ મલિણ ” તે લોકો
 મલિન વદન વાળા તથા “દુન્વલા” શક્તિ વિનાના થઈ જાય છે, “ કિલતા ”
 શ્વાનિયુક્ત રહે છે, તથા “ કાસતા ” ઉધરસને કારણે “ ખૂ-ખૂ ” કર્યા
 કરતા હોય છે અને “ વાહિયાય ” તે લોકો કોઈ આદિ અનેક રોગોથી
 પીડાતા હોય છે “ આમાભિભૂયગતા ” તેમના શરીર અતિસાર આદિ વિવિધ
 રોગોના ઘર બની જાય છે, “ પરુદનહકેસમસુરોમા ” નખ, કેશ તથા દાઢીના
 વાળ નહીં ઓપાતા હોવાથી ઘણાજ વધી જાય છે અને “ નિયગમિ મલમુ-
 ત્તમિ ” તેમની હાલત એવી ગંભીર થઈ જાય છે કે, કારાગૃહમાં પૂરાયેલા તે
 લોકો ખીણ જાય છે જવાને અસમર્થ હોવાથી પોતાના જ મળમૂત્રમાં
 “ સુત્તા ” ભરાઈ રહે છે તથા “ અકામગા ” ઇચ્છા ન હોવા છતાં પણ
 “ તત્થેવ ” ત્યાજ પડ્યા પડ્યા “ મયા ” મરી જાય છે ત્યાર બાદ “ વધિ

‘वधिऊणपापमु कट्टिया’ पाठेषु वदन्ता ऋषाः=रज्ज्वादिगिर्हरणपादान्धनेन
 कृष्टाः=वह्निनिष्कारिता ‘स्वाध्याय छटा’ साताया छटाः क्षिप्ताः=गते
 चाण्डालादिभिः प्रक्षिप्ता क्रियन्ते। ‘तत्त्वय’ तत्र च त्रिगुणयमियालकोलम-
 ज्जारवदमडासतुडपक्षिगणत्रिचिह्नमुहमयविलुत्तगत्ता’ वृक-शुक्र-शृगाल-
 कोल-मार्जार-वृन्द-सटासतुडपक्षिगणत्रिचिह्नमुहमयविलुत्तगत्ता, तत्र ‘त्रिग’
 वृथाः=‘वरगडा’ इति भाषा प्रसिद्धा, ‘मुणय’ शुनकाः=कमहराः ‘सि-
 याल’ शृगालाः कोला मुकता मार्जारा, तेषा वृन्द समूहस्तेन तथा सदृश
 तुण्डैः=सदृशचक्षुःशृङ्खलतुण्डैः-पक्षिगणानां=काकादीनां त्रिचिह्नमुहमयविलु-
 त्तानि=निःशेषेण खादितत्वाद् अस्तित्वानि गात्राणि येषां ते तथा वृककुम्भ-
 शृगालादिभिः विविधपक्षिगणैश्च भक्षितशरीराः ‘कयचिह्ना’ कृतचिह्नानां=
 वृकादिभिरेव खण्डशः कृता । तथा ‘केइ’ केचिन् गृतेभ्योऽन्ये ‘किमि-

मर जाते हैं। बाद में (वधिऊणपापमु) रज्जु आदि से पैर बांधकर
 (इहें चांडाल आदि जन (कट्टिया) बाहर निकाल कर (स्वाध्याय छटा)
 किसी गड्ढे में ले जाकर पटक देते हैं। (तत्त्वय) वहा फिर उनके कले
 चरों को (त्रिगमुणयमियालकोलमज्जारवदमडासतुडपक्षिगणत्रिचि-
 ह्मुहमयविलुत्तगत्ता) (त्रिग) वृक-वगेरे, (मुणय) शुनक-कुत्ते,
 (मियाल) शृगाल, (कोल) सुअर, (मज्जारवद) मार्जार-वन
 विलाय आदि हिंसक जानवरों के (वृन्द-समूह) एवं (सटासतुडप-
 क्षिगण) सटामी के जैसे तीव्र तुण्डवाले मुह आदि पक्षियों के
 समूह (त्रिचिह्मुहमय) नाना प्रकारके मैकड़ों मुहों से (विलुत्तगत्ता)
 तहस नहस कर डालते हैं जिमसे ‘यह जगीर किस का है’ यह नहीं
 जाना जाता। (कयचिह्ना) इस प्रकार वृकादिक जानवरों एवं विविध प-
 क्षिगणों से कितनेक इन असामर्थों के शरीर खाया जाकर खट २ कर

रूपणम्” हेरडा आदिवी पन आधाने अलख आदि दोने तेमने “कट्टिया”
 आडार काटीने “स्वाध्याय छटा” काछ आडारों लई लईने देखी दे छे
 “तत्त्वय” त्या तेमना मुहने त्रिगुणयमियाल कोलमज्जारवदमडासतुड-
 पक्षिगणत्रिचिह्नमुहमयविलुत्तगत्ता” “त्रिग” वर, “मुणय” शुनक-
 वत्तर, “सियाल” शृगाल, “कोल” सुअर, “मज्जारवद” मार्जार वगैरी
 जिलाडा, आदि हिंसक पशुजोना समूह अने “सटासतुड पक्षिगण”
 साजुगी जेयो तीक्ष्ण आन्ध्रमाणा जीध वगेरे पक्षीजोना समूह “त्रिचिह्नमुह-
 मय” विविध अनन्ता मेहडा मुणो द्वारा “विलुत्तगत्ता” ठोली भाय छे,
 तेथो “आ वेडु जगीर छे” ते वहागी गड्ढा नयी “कयचिह्ना” आ गीते
 वर आदि वहाथे तथा विविध पक्षीजोना द्वारा ते कबलागीजोना शरीर

જાય કુહિયદેહા ' ઋમિજાતકુચિતદહાઃ ઋમિજાતેન = રોગાદિ કારણાત્
 સમૂત્પન્નકૃમિસમૂહેન કુચિતદહાઃ=દુર્ગંધયુક્તગરોરા 'અગિદ્વાયણેદિ' અનિષ્ટવચનૈઃ
 =અપ્રિયવચનૈ. 'સુદ્દુકય જ મઓત્તિ પાવો' 'સુદ્દુકૃત = શોભન જાત યદ્
 =વસ્ત્રાત્ મૃતોડય પાપ = પાપી કત્યેવ રૂપઃ 'સપ્પમાણા' શપ્પમાનાઃ=
 આક્રોશ્યમાનાઃ 'તુદ્વેણ જણેણ હપ્પમાણા' તુદ્વેન જનેન હન્યમાનાઃ તેષા મારણેન
 પ્રસન્નો યો જનસ્તેન તાહચમાના સન્તઃ 'સયણસ્સ વિય' સ્વજનસ્થાપિ ચ
 કિં પુનરુપેપામ્ 'દીહકાલ' દીર્ઘકાલ યાત્ 'લજ્જાવગાય' લજ્જાવનકા =
 લજ્જાલજ્જારહિતા इत्यर्थ 'હુતિ' ભવન્તિ ॥ સૂ. ૧૭ ॥

અર્થમિહ લોકે દુઃખમાપ્નુવન્તીત્યુક્ત્, અથ પરોક્તે કિં ભવતી ? ત્યાહ—
 'મયાસતા' इत्यादि

મૂલમ્—મયાસતા પુણો પરલોગસમાવણ્ણા નરણ ગચ્છતિ
 નિરભિરામે અંગારપલિત્તગકપ્પઅચ્ચત્થસીયવેયણા અસાયણો

દિયે જાતે હૈ । તયા (કેહ) કિતનેક અદત્તગ્રાહી ચાર જો મરને સે યાકી
 બચે રહતે હૈં વે (કિમિજાયકુહિયદેહા) રોગાદિક કારણ કે વશ સે
 અપને શરીર મે ઉત્પન્ન હુણ કીઢોં સે દુર્ગંધિત શરીર વાલે હોકર (અણિ-
 દ્વયણેદિ) લોગો કે હસ પ્રકાર કે અપ્રિયવચનોં સે કિ—(સુદ્દુકય જ
 મઓત્તિ પાવો) મલા હુઆ જો યદ્ પાપી મર રહા હૈ ” અથવા મરે હુણ
 સા હો રહા હૈ ” હસ પ્રકાર (સપ્પમાણા) ગાલિયો સે અપમાનિત હોતે
 હૈ । તયા ઉનકી મૃત્યુ સે પ્રસન્ન હોને વાલે મનુષ્યોં સે તાહિત હોકર
 (સયણસ્સ વિય) સ્વજનોંસે ખી ઓર દૂસરોંસે ખી (દીહકાલ) બહુત
 સમયનક (લજ્જાવગાય) લજ્જિત (હુતિ) હોતે હૈ ॥ સૂ-૧૭ ॥

ખવાય છે અને તેના ટુકડે ટુકડા કરાય છે તથા ‘ કેહ ’ બેટલાક અદત્ત-
 ગ્રાહી ચોરો જે ખોતભાથી બચે છે તે “ કિમિજાયકુહિયદેહા ” રોગાદિક
 કારણોથી તેમના શરીરમા ઉત્પન્ન થયેલા કીડાઓથી દુર્ગંધ યુક્ત શરીરવાળા
 થઈને “ અણિદ્વયણેદિ ” લોકોના આ પ્રકારના અપ્રિય વચનોથી ‘ સપ્પમાણા ’
 અપમાનિત થાય છે— ‘ સુદ્દુકય જ મઓત્તિ પાવો ’ “ સારુ થયુ કે આ પાપી
 આ રીતે મરી રહ્યો છે ” અથવા “ મરેલાના જેવી સ્થિતિ અનુભવે છે ’
 તથા તેમના મૃત્યુથી ખુશી થનારા માણસો દ્વારા માર ખાઈને “ સયણસ્સવિય ”
 સ્વજનો તથા બીજા લોકોથી “ દીહકાલ ’ લાગા સમય સુધી ‘ લજ્જાવગાય ’
 લજ્જા ‘ હુતિ ’ પામે છે ॥ સૂ-૧૭ ॥

દિણ્ણસયય દુક્ખસયસમભિભૂણ । તઓ વિઠવ્વટ્ઠિયા સમાણા-
પુણો વિ પઠ્ઠજ્જનિ તિરિયજોણિ । તહિ પિ નિરઓઘમ-અણુભ-
વતિ વેયણં । તે અણતકાલેણ જહ્ણામ કહિ વિ મણુયભાવં
લહિંતિ ણેગેહિ ણિરયગહ્ણમણ તિરિયભવસયસહસ્સપરિયટ્ઠણહિ
તત્થ વિ ય સવન ણારિયા નીયકુલસમુપ્પણ્ણાલોચવજ્જાતિરિ-
ક્ખ મૃયા ય અકુસલા કામભોગતિસિયા જહિ નિવધતિ નિર-
યવત્તણી ભવપ્પવચ્ચકરણપણોહિ પુણો વિ સંસારાવત્તણેમિમૂલે
ધમ્મસુહ વિવજ્જિયા અણજ્ઞા કૂરા મિચ્છત્તસુહ પવણા ય હુતિ ।
એગતદંડરુહણો વેઢેતિ કોસિગારકીડેવ અપ્પગ અટ્ટકમ્મ-
તત્તુઘણવધણેણ ॥ સૂં ૧૮ ॥

ટીકા— ‘મયાસતા’ મૃતા; સન્તઃ ‘પુણો’ પુનર્મરણાનન્તર ‘પરલોગ-
સમાવણ્ણા’ પરલોકસમાપન્નાઃ પરલોક પ્રાપ્તાઃ ‘નરગે ગચ્છતિ’ નરકે
ગચ્છન્તિ । કીદશે નરકે ? इत्याह—निरभिरामे=असुन्दरे, तथा ‘अगारपलित्त
गकप्प, अन्चत्थ सीयवेयणा आसायणो दिण्णसययदुक्खसयसमभिभूण’

અવ સૂત્રકાર યહ કહતે હૈં કિ યે અદત્તગ્રાહી ચોર ઇસ લોક મે
તો ઇસ પ્રકાર કે અનેક દુઃખોં કો ભોગતે હે પરન્તુ પરલોક મેં બી
હનકી કેસી દુર્દશા હોતી હૈ સો કહતે હૈં—‘મયાસતા’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—યે અદત્તગ્રાહી ચોર જવ (મયાસતા) મર જાતે હૈ તવ (પુણો)
ઊસકે અનન્તર (પરલોગસમાવણ્ણા) પરલોકમે જાકર (નરગે ગચ્છતિ)
નરક મે ઉત્પન્ન હોતે હૈ । જો નરક (નિરભિરામે) સુન્દરતા સે રહિત
અર્થાત્ અસુહાવને હૈં, તયા (અગારપલિત્તગકપ્પ) અતિપ્રજ્વલિત અગાર

હવે સૂત્રગર એ બતાવે છે કે તે ચોરલોગે આ લોકમા તો ઉપરોક્ત
પ્રકારના હુ ખો અનુભવે છે પણ પરલોકમા પણ તેમનીકેવી દુર્દશા થાય છે—
“મયાસતા” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—તે અદત્તગ્રાહી ચોર “મયાસતા” મરીને “પુણો” પછી “પરલોગ
સમાવણ્ણા” પરલોકમા જઈને “નરગે ગચ્છતિ” નરકગર્તિમા ઊત્પન્ન થાય
છે જે નરકાગર “નિરભિરામે” સુન્દરતાથી રહિત છે, તથા “અગારપલિત્ત

અદ્વારપરીક્ષકસ્થાડત્યર્થશીતવેદનાડડવ. નોનીર્જસનાદુઃગતમપમિભૂતે, તત્ર
 ' અદ્વારપલિત્તગરુપ ' પ્રદીક્ષક = અનિપજ્યવિતો યોડ્વાતઃ = ધૂમ
 રહિતરહિસ્તેન રુલ્પ તત્સદૃશમ્-ઉષ્ણ, તથા ' અન્નાત્યસીયત્રેયણા આમાયણો '
 અત્યર્થ શીત=અત્યર્થ હિમકાલોદ્ગમશીત તયોર્વેદના તત્ત્વાઃ આસાદન-પ્રાપ્ત
 તેન ' ઉદિષ્ણસયયપુત્રસય ' ઉદીર્ણાનિ સમુદ્ગતાનિ યાનિ મતત દુઃખ
 શતાનિ=અને ઠશતસરુપકનિરન્તરદુઃખાનિ, તૈ ' સમમિભૂપ ' સમમિભૂત =
 યુક્તઃ યઃ સ તથા તસ્મિન્, યદ્વા-ઉગ્રજીતવેદના, સા કીદૃશી ? ઇત્યાહ આશ્વા
 તનેન=ચિરકાલાનુગન્વિરુદ્ધ ફલદાયકાડદત્તાડડદાનજનિતાડગાતવેદનીયકર્મણા
 ઉદીર્ણા પ્રકટિભૂતા તત્ત્વાઃ તદ્વજનિતાનિ યાનિ સત્તતદુઃખશતાનિ તૈઃ સમમિભૂતઃ
 =વ્યાપ્તો યઃ સ તથા તસ્મિન્નેષ ભૂતે નરકે અદત્તાડડદાયિનો મૃતાઃ સન્તો ગચ્છ
 ન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્યન્ધઃ । તત્ર નરકે ગત્વા સન્તત્તગોદ્દવાલુકા નિરુપગ્નરકટોરમૂચી

કે જૈસી ઉષ્ણતા, ઓર (અચ્ચત્યસીય) હિમકાલ જૈસા અત્યત શીત
 હૈ । યદ્વા નારકિયોં કો હસ ઉષ્ણતા ઓર શીત કી (વેયણા આસાયણો
 ડિષ્ણ) વેદના કી પ્રાપ્તિ સે ઉદીર્ણ-ઉત્પન્ન (સયયદુઃખસય) નિરન્તર
 સૈકઢોં દુઃખ પ્રાપ્ત હોકર (સમમિભૂપ) દુઃખિત કરતે હૈં । " આસા
 દન " યદ્ પદ જો સૂત્ર મેં આપ્યા હૈં ઉસકા અર્થ એક તો પ્રાપ્ત હોના હૈં-
 જૈસા કિ અમી લિખ દિયા ગયા હૈં । તથા દૂસરા અર્થ હસકા હસ
 પ્રકાર સે હૈં-કિ વે અદત્તાગ્રાહી ચોર જો વદ્વા મર કર નારકી કી પર્યાય
 સે ઉત્પન્ન હો ચુકે હૈં ચિરકાલાનુવધી-ભવ ભવ મેં કદુરુ ફલ દાયક
 અદત્તાદાન કે પ્રભાવ સે ઉત્પન્ન હુએ અશાત વેદનીય કર્મ કે દ્વારા પ્રકટી
 ભૂત વેદના સે વ્યાપ્ત ડન નરકો મેં નિરન્તર સૈકઢો પ્રકાર કે દુઃખો કો

ગરુપ " અતિ પ્રબલિત અગારા જેલુ ઉષ્ણ અને " અચ્ચત્યસીય " હિમકાળ
 જેલુ અત્યત શીતળ છે ત્યા નારકી જીવેને તે ઉષ્ણતા અને શીતની " વેયણા
 આસાયણો ડિષ્ણ " વેદનાની પ્રાપ્તિથી ઉત્પન્ન થયેલ " સયયદુઃખસય " સે કડો
 દુઃખો નિરન્તર " સમમિભૂપ " દુઃખી કરે છે " આસાદન " આ પદનો સૂત્રમાં
 ઉપયોગ થયો છે તેનો એક અર્થ તો ' પ્રાપ્ત થયુ " છે, જે સૂત્રમાં હમણા
 જ અપાયો છે તથા તેનો બીજો અર્થ આ પ્રમાણે છે-તે અદત્તાગ્રાહી ચોર
 કે જે મરીને નારકીની પર્યાયમાં ઉત્પન્ન થઈ ચુક્યો છે, ચિરકાલાનુવધી-
 ભવભવમાં કડવા ફળ દેનાર અદત્તાદાનના પ્રભાવે ઉત્પન્ન થયેલ અશાતા વેદ-
 નીય કર્મ દ્વારા ઉત્પન્ન થયેલ વેદનાથી વ્યાપ્ત તે નરકોમાં નિરન્તર સેકડો
 દુઃખો ભોગવના કરે છે

સુખદુસ્તરમાર્ગસચ્ચરણવિવિધવસામાસપૂરશોગિન પૂર્ણનદોનિમજ્જનપરમાધાર્મિકસત-
ત્તગલાકાશીરપ્રવેગનવિવિધશસ્ત્રાસ્રભેદનન્દેનતાડનાપક્ષારણાદિકાનિ ત્રિપુલાનિ
ધોરાણિ દુઃસ્વાનિ શુન્વયા 'તઓનિ ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા, તતોઽપિ નરકાદુદ્વૃત્તાઃ
સન્તઃ=નિસ્સૃતા. મન્તઃ 'પુણો વિ' પુનરપિ 'તિરિયજોણિ પવજ્જતિ' તિર્યગ્ધોનિ પ્ર-
પથન્તે 'તહિંપિ' તથાપિ 'નિરયોગમ અણુ ભવતિ વેયણ' નરકોપમામનુભવન્તિ વેદનાં
=નરકમદશમેયદુ રા પ્રાપ્નુવન્તિ। અ 'જહનામ' યદિનામ 'અણતકાલેન'અનન્ત-
કાલેન=નિગોદ્દયા પેક્ષયા 'ળેગેહિં' અનેકેપુ=વહુપુ 'નિરયગતિગમનતિરિયમવસય-
સહસ્સપરિયટ્ટણ્હિં' નરગતિગમનતિર્યગ્મવસયસહસ્સપરિવર્તેપુ=નરકગતિયાનિ પુનઃ
પુનર્ગમનાનિ તેષા તયા તિર્યગ્મવાના=તિર્યગ્ધોનીના ચ 'તે'સહસ્સપરિવર્તાઃ=અનેક-
શતસદ્મસભ્રમણાનિ તેષુ અતિક્રાન્તેષુ સત્સુ 'કહિં વિ મણુયમાવ લહિંતિ' કથ-
ભોગા કરતે હિં। ઇસ પ્રકાર ઇસ નરકો મે શીતઔર ઉષ્ણ જન્ય અનેક
પ્રકાર કી વેદનાઈ હિં જો નારકિયો કો વ્યથિત કરતી રહતી હિં। (તઓ-
વિ ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા) નરકો મેં જાકર વહા કેવિવિધ પ્રકાર કેદુઃખો
કો ભોગતે ૨ જય ઉન જીવો કી એક સાગર આદિ અનેક સાગર પ્રમાણ-
વાલી મુજ્યમાન આયુ વહા કી જય સમાપ્ત હો જાતી હૈ તય વે વહા સે
નિકલ કર પુનરપિ (તિરિયજોણિ પવજ્જતિ) તિર્યચ્ચયોનિ મેં જન્મ
ધારણ કરતે હિં। (તહિંપિ) વહાં પર મી વે (નિરયાવમ) નરકોપમ
(વેયણ) વેદના કો દુઃખો કો (અણુભવતિ) ભોગતે રહતે હૈ। (જહ-
નામળેગેહિં) નિરયગતિગમનતિરિયમવસયસહસ્સપરિયટ્ટણ્હિં) યદિ અનેક
નરકગતિ તિર્યચ્ચગતિ કે લાખોં ભવોકો ધારણ કરતે ૨ વ્યતીત હુણ
(અણતકાલેણ) નિગોદ કી અપેક્ષા અનતકાલ કે વાદ (કહિં વિ)
કિમી તરહ (મણુયમાવ) મનુષ્યયોનિ મી ઉન્હેં (લહિંતિ) પ્રાપ્ત હો ગઈ

આ પ્રમાણે તે નરકોમા શીત અને ઊષ્ણતા જન્ય અનેક પ્રકારની વેદ-
નાઓ નારકી જીવોને પીડા પહોંચાડયા કરે છે “તઓ વિ ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા”
નરકોમા જઈને ત્યાના વિવિધ પ્રકારના દુખો ભોગવતા ભોગવતા તે જીવોનુ
અનેક સાગર પ્રમાણ આયુષ્ય ત્યા પૂર થાય છે ત્યારે તેઓ ત્યાથી નીકળીને
વળી પાછા “તિરિયજોણિ પવજ્જતિ” તિર્યચ્ચયોનિમા જન્મ ધારણ કરે છે
“તિહિં પિ” ત્યા પશુ તેઓ “નિરયોગમ” નરક મમાન “વેયણ” વેદનાઓ
દુખો “અણુમવતિ” ભોગવે છે “જહનામળેગેહિં નિરયગતિગમનતિરિય
મવસયસહસ્સપરિયટ્ટણ્હિં” એ અનેક નરક ગતિ, તિર્યચ્ચગતિના લાખો લખો
ધારણ કરતા કરતા નિગોદની અપેક્ષાએ પસાર થયેલ “અણતકાલેણ” અનત
કાળ પછી “કહિં વિ” કોઈ પશુ રીતે “મણુયમાવ” મનુષ્યગતિમા તેમનો

મપિ મનુજભાવ=મનુષ્યોર્નિ લભન્તે=પ્રાપ્નુવન્ત્યપિ ચેત્તર્હિ 'તત્થવિ ય' તત્રાપિ ચ
 ભવન્તિ=જાયન્તે, 'અગારિયા' અનાર્યાઃ=મ્લે-ચ્છાઃ શક્યવનાદયઃ ક્રોધજ્ઞા ?
 इत्याह-'नीचकुलसमुपपन्ना' नीचकुलममुत्पन्नाः 'आरियजणे वि लोयवज्झा'
 आर्यजनेऽपि लोकायाः=यदि कदाचिन्मगधाद्यार्यदेशे समुत्पन्ना अपि लोकवज्झा-
 नीयाः श्वपाकादिकुलसभूता भवन्ति जनैस्तिरस्कृता इत्यर्थः, पुनश्च 'तिरिक्त्वा
 भूया य' तिर्यग्भूताश्च पशु तुल्या विवेकशून्यत्वाद् 'अकुसला' अकुशलाः=
 वस्तुतत्त्वाऽनभिज्ञा 'कामभोगतिमिया' कामभोगवृषिताः=तत्र कामो=शब्दरूप
 लक्षणौ भोगाः=गन्धरसस्पर्शलक्षणास्तेषु वृषिताः=आसक्ताः 'जहिं' यत्र मनुष्य
 भवेऽपि लोकग्राहकुले 'निरयवत्तणी भवप्पवचकरणपणोळि पुणो वि ससाराव-

તો (તત્થવિ ય) વહા પર મી વે (અગારિયા) અનાર્યમનુ-ચ્છા-મ્લે-ચ્છો
 શક યવન આદિ પર્યાયો મેં હી (ભવતિ) ઉત્પન્ન હોતે હે । (નીચકુલ-
 સમુપ્પન્ના) જે અનાર્યજન નીચકુલ કે હોતે હે । (આરિયજણેવિ) યદિ
 કદાચિત્ મગધ આદિ આર્યદેશ મેં ઉત્પન્ન હુવ તો વે વહા (લોયવજ્ઞા)
 લોકવાહ્યજનો મેં-વાળડાલ આદિ નિંદિત નીચકુલો મેં-ઉત્પન્નહોતે હે ।
 વહાં સદા વે તિરસ્કૃત હોતે રહતે હે । (તિરિયભૂયાય) વિવેક શૂન્ય
 હોને કે કારણ વે તિર્યચ જૈસે હી વહા વને રહતે હે (અકુસલા) વસ્તુ
 તત્ત્વ સે અનભિજ્ઞ રહતે હે । (કામભોગતિસયા) શબ્દ, રૂપ લક્ષણ કામ
 એવ ગંધ રસ, સ્પર્શ લક્ષણ ભોગો મે આસક્ત રહતે હે, (જહિં) લોક
 વાહ્ય કુલો મે મનુષ્ય ભવ પ્રાપ્ત કર લેને પર મી (નિરિયવત્તણી) નરક-
 ગમન કે માર્ગભૂત, (ભવપ્પવચકરણપણોહિ) ભવ પરપરાલ્પ પ્રવાહ કે

“લહિતિ” જન્મ થાય તો પણ “તત્થવિ ય” તે લોકો “અગારિયા” અનાર્ય
 મ્લે-ચ્છ, શક, યવન આદિ ભતિમા જ “ભવતિ” ઉત્પન્ન થાય છે “નીચકુલ
 સમુપ્પન્ના” તે અનાર્ય લોકો નીચા કુળના હોય છે “આરિયજણેવિ” જો
 તેઓ કદાચ મગધ આદિ આર્યભૂમિમા જન્મ પામે છે તો તેઓ ત્યા “લોય
 વજ્ઞા” લોકવાહ્ય જનોમા-ચાડાળ આદિ નિંદિત નીચકુળોમા ઉત્પન્ન થાય છે
 ત્યા તેઓ સદા તિરસ્કૃત થયા કરે છે “તિરિય ભૂયાય” વિવેકહીન હોવાને
 કારણે તેઓ તે મનુષ્ય યોનિમા હોવા છતાં પણ તિથ ચ જેવા જ હોય છે,
 ‘અકુસલા’ વસ્તુ તત્ત્વથી તેઓ (અનભિજ્ઞ) અજાણ રહે છે, “કામભોગતિ
 સયા” શબ્દ, કામ, રસ, ગંધ, સ્પર્શ આદિ ભોગોમા અસક્ત રહે છે “જહિં”
 લોકવાહ્ય કુળોમા મનુષ્ય ભવ પામ્યા છતાં પણ ‘નિરયવત્તણી’ નરક ગમનના
 કારણભૂત “ભવપ્પવચકરણપણોહિ” ભવ પરપરાલ્પ પ્રવાહના પ્રવર્તન, તથા

ત્તણેમમૂલે' નરકવર્તનીઃ=નરકમાર્ગભૂતાનિ ભવપ્રપન્નકરણપણોદીનિ=ભવપ્રપન્નસ્ય=જન્મપરમ્પરાપગાદસ્ય કરણ=ભવન તસ્ય પ્રણોદીનિ = પ્રવર્તકાનિ નરકગમનકારણાનીત્યર્થઃ, તથા પુનરપિ=પુનઃ સસારાવર્તનેમિમૂલ્યાનિ-તત્ર સમાવર્ત્તે=સસારશ્રમણે નેમિમૂલ્યાનિ=અથચક્રપરિધિરૂપાણિ કર્માણીતિ ગમ્યતે ' નિવધતિ ' નિવધન્તિ ચતુર્ગતિસસારપરિશ્રમણકારણાનિ મહારમ્મમહાપરિગ્રહરૂપાણિ કુર્મન્તીત્યર્થઃ । તથા ' ધમ્મસુદ્ધવજ્જિયા ' ધર્મશ્રુતિવર્જિતાઃ = ધર્મઃ = શ્રુતચારિત્રલક્ષણસ્તસ્ય શ્રુતિઃ= શ્રવણ તદ્ વર્જિતાઃ ' અણજ્ઞા ' અન્યાન્યાઃ=ન્યાયવર્જિતા ' કૂરા ' કરાઃ=જીવોપગાતકાઃ ' મિચ્છત્ત સુદ્ધવવ્વણા ય ' મિચ્છાત્ત શ્રુતિ પ્રપન્નાશ્ચ=મિચ્છાત્તશ્રુતિ=મિચ્છાત્તપ્રધાના " ન પ્રાણિવધે દોષા નાપ્યદત્તાદાને દોષાઃ " ઇત્યાદિરૂપ વિપરીતતત્ત્વોપદેશિકા યા શ્રુતિઃ= સિદ્ધાન્તસ્તા પ્રપન્નાઃ તદ્ગ્રહીકારકાઃ ' હુતિ ' ભવન્તિ । તથા એગતદ્ડરુદ્ધો ' એકાન્તદ્ડરુચયઃ = એકાન્તમ્=અત્યન્ત દળ્હે=હિંસાદિકે રુચિઃ = શ્રદ્ધા યેષા તે તથા કેવલ પરસન્તાપોત્પાદનપરપ્રવર્તક, તથા (પુણોવિ સસારાવત્તણેમમૂલે) ચાર ચાર ચતુર્ગતિરૂપ સસાર મેં પરિશ્રમણ કે નેમિભૂત-રથચક્ર કે પરિધિરૂપ એસે કર્મોં કા હી (નિવધતિ) વધ કરતે રહતે હૈં । અર્થાત્-નરક, તિર્યંચ, મનુષ્ય ગતિરૂપ સસાર મેં પરિશ્રમણ કે કારણભૂત એસે મહારમ્મ, મહાપરિગ્રહ રૂપ કર્મોં કો કરતે રહતે હૈં । તથા (ધમ્મસુદ્ધવજ્જિયા) ધર્મશ્રુતિ સે-શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કે શ્રવણ સે વર્જિત રહતે હૈં । (અણજ્ઞા) ન્યાયમાર્ગ સે હીન હોતે હૈં । (કૂરા) કૂર-સ્વભાવ કે-જીવો કા ઉપગાત કરને વાલે હોતે હૈં । (ય) ઓર (મિચ્છત્ત સુદ્ધવવ્વણ) " ન પ્રાણિવધ મે દોષ હૈં ઓર ન અદત્તાદાન મેં દોષ હૈં " ઇત્યાદિ પ્રકાર સે વિપરીત તત્ત્વોપદેશક મિચ્છાત્તવપ્રધાન શ્રુતિ કો-સિદ્ધાન્તકોં અગીકાર કરને વાલે (હુતિ) હોતે હૈં । તથા (એગતદ્ડ-રુદ્ધો) ઇનકી શ્રદ્ધા હિંસાદિક પાપકાર્યોં મે હી અત્યન્ત રૂપમેં

પ્રવર્તક, તથા (પુણોવિ સસારાવત્તણેમમૂલે) ચાર ચાર ચતુર્ગતિરૂપ સસાર મેં પરિશ્રમણ કે નેમિભૂત-રથચક્ર કે પરિધિરૂપ એસે કર્મોં કા હી (નિવધતિ) વધ કરતે રહતે હૈં । અર્થાત્-નરક, તિર્યંચ, મનુષ્ય ગતિરૂપ સસાર મેં પરિશ્રમણ કે કારણભૂત એસે મહારમ્મ, મહાપરિગ્રહ રૂપ કર્મોં કો કરતે રહતે હૈં । તથા (ધમ્મસુદ્ધવજ્જિયા) ધર્મશ્રુતિ સે-શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કે શ્રવણ સે વર્જિત રહતે હૈં । (અણજ્ઞા) ન્યાયમાર્ગ સે હીન હોતે હૈં । (કૂરા) કૂર-સ્વભાવ કે-જીવો કા ઉપગાત કરને વાલે હોતે હૈં । (ય) ઓર (મિચ્છત્ત સુદ્ધવવ્વણ) " ન પ્રાણિવધ મે દોષ હૈં ઓર ન અદત્તાદાન મેં દોષ હૈં " ઇત્યાદિ પ્રકાર સે વિપરીત તત્ત્વોપદેશક મિચ્છાત્તવપ્રધાન શ્રુતિ કો-સિદ્ધાન્તકોં અગીકાર કરને વાલે (હુતિ) હોતે હૈં । તથા (એગતદ્ડ-રુદ્ધો) ઇનકી શ્રદ્ધા હિંસાદિક પાપકાર્યોં મે હી અત્યન્ત રૂપમેં

" પુણોવિ સસારાવત્તણેમમૂલે " વારવાર ચારગતિરૂપ સસારમા પરિશ્રમણના નેમિભૂત-રથચક્રના પરિધિરૂપ એવા કર્મોંના જ " નિવધતિ " વધ બાધતા રહે છે, એટલે કે નરક, તિર્યંચ, મનુષ્યગતિરૂપ સસારમા પરિશ્રમણના કારણરૂપ એવા મહારમ્મ, મહાપરિગ્રહરૂપ કર્મોં કર્યા કરે છે તથા " ધમ્મ સુદ્ધવજ્જિયા " શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મના શ્રવણથી રહિત રહે છે, ' અણજ્ઞા " ન્યાયમાર્ગથી રહિત હોય છે, " કૂરા " કૂર સ્વભાવના-જીવોની હિંસા કરતા હોય છે " ય " તથા " મિચ્છત્ત સુદ્ધવવ્વણ " " પ્રાણિવધમા દોષ નથી અને અદત્તાદાનમા દોષ નથી " ઇત્યાદિ પ્રકારના વિપરીત તત્ત્વોપદેશક મિચ્છાત્તવ પ્રધાન સિદ્ધાન્તોને સ્વીકારનાર " હુતિ " હોય છે, તથા " એગતદ્ડરુદ્ધો " હિંસાદિ

યગા હત્યર્થઃ 'કોસિગારકીડે' કોશિકારકીટ इव 'अष्टकर्मतत्तुषणवधणेण'
 अष्टकर्मतत्तुषणवधनेन=अष्टकर्मभि'='ज्ञानावरणादिप्रसङ्गैः तन्तुमिः = =सूत्रे
 रिर यद् घन=दृढं यन्म तेन 'अप्पाण' आत्मान 'वेदेति' वेष्टयन्ति । यथा
 कोशिकारक्रीडाः सूत्राणि मृजन्तस्तीरे व यन्मनभूतैर्वेष्टिता भवन्ति तथैव
 अदत्तादायिन स्वैनैव क्रियमाणै ज्ञानावरणादि लक्षणैरष्टकर्मभि सूत्रस्थानीयै
 र्यन्धनैर्वध्यन्ते इति भावः ॥ सू० १८ ॥

अष्टत्रिंशत्કર્મભિર્નિર્વાહઃ સન્તઃ સત્તારસાગર યસન્તીતિ તમેવ ઝર્ણયન્નાહ—
 'एव नरग' इत्यादि ।

મૂલ્ય—एव नरगतिरियनरअमरगमण — परंतचक्रवाल
 जम्मजरा।मरणकरणगंभीरदुक्खपक्खुभियपउरसलिल सजोग
 विजोगवीचि- चितापसगपसारिय-वहवधमहल्लविउलकल्लोल--
 कलुणविलविय-लोभकलकलतवोलवहुलं अवमाणणफेणं तिब्ब-
 खिसण-पुलपुलप्पमूय-रोगवेयण-पराभवविणिवाय-फरुसधरिसण-

रहती है । अर्थात् ये सदा परजीवोंको सत्ताप पहचाने में ही परायण बने
 रहते हैं तथा (कोसिगारकीडेव) कोशिकार कीडे की तरह वे (अष्ट-
 कर्मतत्तुषणवधणेण) आठकर्म रूप तन्तुओं के घनिष्ठ बन्धन से (अप्पाण)
 अपने आपको (वेदेति) वेष्टित करते हैं अर्थात् जिस प्रकार कोशिकार
 कीट सूत्रों का सर्जन करते हुए बधनभूत उन्हीं सूत्रों से वेष्टित हो जाते
 हैं उसी तरह अदत्तग्राहीजन अपने द्वारा किये गये सूत्रस्थानीय ज्ञाना
 वरण आदि अष्ट कर्मों से जो कि आत्मा को दृढ़रूप बाधनेवाले हैं
 बधदशा को प्राप्त हो जाते हैं ॥ सू-१८ ॥

પાપકૃત્યમા જ તેમને વધારે શ્રદ્ધા હોય છે, એટલે કે અન્ય જીવોને કષ્ટ
 પહોંચાડવાને તેઓ સદા તત્પર રહે છે તથા “ કોસિગારકીડેવ ” કોશિકારની
 જેમ તેઓ “ અષ્ટકર્મતત્તુષણવધણેણ ” આઠ કર્મરૂપી તત્તુઓના મજબૂત
 બંધનથી “ અપ્પાણ ” પોતાની જાતને “ વેદેતિ ” લપેટી લે છે એટલે કે જેમ
 રેશમનો કીડો (કોશિકાર) તત્તુઓનું સર્જન કરીને તે તત્તુઓને પોતાના શરીર
 ફરતા તેમા લપેટીને તેમા બાધા જાય છે, તેમ અદત્તાદાન દેનાર માણસ પોતે
 કરેલા જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મો કે જે આત્માને મજબૂત રીતે બાધનારા છે,
 તે કર્મોરૂપ તત્તુથી બંધનની સ્થિતિ પ્રાપ્ત કરે છે ॥ સૂ ૧૮ ॥

समावडिय-कठिणकम्मपत्थरतरंग-रिगंतनिच्चमच्चुभयतोयपट्टं
 कसायपायालकलससकुल भवसयसहस्सजलसंचय अणंतं उव्वेग-
 जणयं अणोरपार महव्वभय भयंकरं पइभय अपरिमियमहिच्छ
 कल्लसमइ वा उव्वेग उद्धम्ममाणाऽऽसापिवासा पायालं कामरइ-
 रागदोसवधणवहुविहसकप्पविउलदगरयरयधयारं, मोहम-
 हावत्तभोगभत्तमाणगुप्पमाणुच्छलंतवहुगवभवासपच्चोणियत-
 पाणियं पधावियवसण-समावण्णरुण्णचडमारुय -समाहया-
 मणुण्णवीचिवाकुलियभगफुट्टतनिट्टरुल्लोलसंकुलजल पमाय-
 वहुचडदुट्टसावयसमाहयउच्चायमाणगपूरघोरविद्धंसणत्थवहुलं
 अण्णाणभमतमच्छपरिहत्थ अनिहुतिदिय-महामगरतुरियच-
 रियखोक्खुव्वभमाणसतावनिच्चयचलतचवलचंचलअत्ताणा-स-
 रणपुव्वकम्मसचयोदिण्णवज्जवेदिज्जमाणदुहसयविवागघुणंत-
 जलसमूह, इड्डिरससायगारवोहारगहिय — कम्मपडिवद्धसत्त-
 कड्डिज्जमाण-निरयतलहुत्तसण्णविसण्णवहुल, अरइरइभय-
 विसाय सोगमिच्छत्तसल्लसकड अणाइसत्ताणकम्मवधणकिलेस
 चिक्खिल्लदुट्टत्तार अमरनरतिरियनिरयगइगमणकुडिलपरिवट्टवि-
 उलवेल-हिसालियअदत्तादाणमेहुणपरिग्गहारभकरणकारावणा-
 णुमोयण-अट्टविहअणिट्टकम्मपिडियगुरुभाराकतदुग्गजलोघदूर-
 निव्वोलिज्जमाणउम्मग्गनिमग्गदुल्लहतल सरीरमणोमयाणिदुक्खा-
 णि उप्पियता सायासायपरितावणमय उव्वुड्डनिव्वुड्डयकरेताच-
 उरतमहतमणवयग्गं रुद्ध ससारसायरअट्टिय अणालवणपइट्टाणम-
 प्पमेय चुलसीइजोणिसयसहस्सगुविल अणालोगमधया अणंत-
 काल जावणिच्च उत्तत्थसुण्णभयसण्णसपउत्ता वसति उव्वि-
 ग्गवासवसहि ॥ सू० १९॥

ટીકા-‘અમર’ અમુના પ્રકારેણ આત્મનઃ કર્મભિર્યન્યનેન ‘નરગતિરિયનરઅમર
ગમણ પેરતચક્કવાલ’ નરકતિર્યદ્નરામરગમનપર્યન્તચક્કવાલ=તત્ર ‘નરક’, તિર્યચ્ચ,
નરઃ, અમર,’ इति चतुर्गतिषु गमन = तदेव पर्यन्तचक्रवाल=वालयपरिमण्डल
યસ્ય સ તથા તમેયન્મૂત સમારસાગર વસન્તોતિ વદ્યમાણેન સમ્બન્ધઃ । પુનઃ
કથં મૂતમિત્યાદ-‘જન્મજરામરણકરણગમીરદુઃખપરપ્રભુભિયપડરસલિલ’ જન્મ-
જરામરણકરણગમ્મીરદુઃખપ્રભુમિનપ્રચુરસલિલ=તત્ર જન્મજરામરણાદિભિઃ કર્મણઃ=
સાધનમૂતૈર્યદ્ગમ્મીરદુઃખમ્=અતિમહાકલેશસ્તદેવ પ્રભુભિત્ત = અતિપ્રેગવ્યાકુલિત
પ્રચુર સલિલ=જલ યત્ર સ તથા તમ્, યથા સમુદ્રો વિષ્ટન્નજ્જરાશિષ્ણૌ ભવતિ
તથૈવ સમુદ્રરૂપ સમારોડપિ જલસ્વરૂપત્રિવિધદુઃખવ્યાપ્ત इत्यर्थः, एवमेवाग्रेऽपि
સમુદ્રધર્માન્ રૂપકાડ્ઝદ્ધારેણ સસારેડપિ પ્રદર્શયતિ પુનર્યથા-‘સનોગવિજોગ

યે જીવ જ્ઞાનાવરણ આદિ અષ્ટવિધ કર્મોં સે વધદશા કો પ્રાપ્ત
હોકર સસાર સાગર મેં રહેતે હે સૂત્રકાર એવ વર્ણન કરતે હે—

‘એવ નરગ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ-(એવ) હસ પ્રકાર અપની આત્માકો કર્મોંકે સાથે એક ક્ષેત્રાવ-
ગારૂપ વધદશા સે વાધનેકે કારણ યે અદત્તગ્રાહીજન (નરગતિરિયનર
અમરગમણપેરતચક્કવાલ) નરક, તિર્યચ્ચ, મનુષ્ય એવ દેવગતિયોં મેં
પરિભ્રમણ હવ વાહ્ય પરિધિમણ્ડલ વાલે, તથા (જન્મજરામરણકરણગમીર
દુઃખપ્રભુભિયપડરસલિલ) જન્મ, જરા, મરણજન્ય અતિ મહાકલેશ-
રૂપ પ્રભુભિત્ત એવ પ્રચુર જલવાલે સસાર સાગર યે હી ચક્કર કાઢા કરતે
હે-પરિભ્રમણ કિયા કરતે હે । સૂત્રકાર રૂપકાલકાર સે હસી સસાર

તે જીવો જ્ઞાનાવરણ આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોંથી બાધનની દશા પ્રાપ્ત
કરીને સસાર સાગરમા રહે છે હવે સૂત્રકાર તેનું વર્ણન કરે છે—

“એવ નરગ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ-“એવ” તે રીતે પોતાના આત્માને કર્મોંની સાથે એક ક્ષેત્રાવગાહક
બાધદશાથી બાધવાને કારણે તે અદત્તગ્રાહી માણુઓ “નરગતિરિયનરઅમર-
ગમણપેરતચક્કવાલ” નરક, તિર્યચ્ચ, મનુષ્ય અને દેવ ગતિયોંમા પરિ-
ભ્રમણરૂપ વાહ્ય પરિધિમણ્ડલવાળા, તથા “જન્મજરામરણકરણગમીરદુઃખ
પ્રભુભિયપડરસલિલ” જન્મ, જરા, મરણ જન્ય અતિશય મોટા કલેશરૂપ
પ્રભુભિત્ત અને પ્રચુર જળવાળા સસાર સાગરમા જ ચક્કર લગાવ્યા કરે છે-
પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે, સૂત્રકાર રૂપક અલંકારથી આ સસારસાગરનું વર્ણન

વીચિ-ચિંતાપસગ પસારિય - વહવધમહલ્લવિડલકલ્લોલકલ્લુણવિલવિયલોભકલ્લકલ્લતગોલપહુલ ' તત્ર=' સજોગવિજોગવીચિ ' સયોગવિયોગા એવ વીચયઃ=તરદ્વાયત્ર સ તથા, સમુદ્રો યથા—જત્તરદ્વયુક્ત એવ સસારોઽપ્યનિષ્ઠસયોગેષ્ટવિયોગરૂપ-તરદ્વયુક્ત, તથા ' ચિંતાપસગપસારિય ' ચિન્તાપસદ્ગપસારિતઃ=ગોરુસમૂહવિસ્તૃતઃ ' વહવધમહલ્લવિડલકલ્લોલ ' વધવધમહાવિપુલકલ્લોલાઃ, તત્ર વધાઃ=યદ્યથાદિ તાડનાનિ, વન્યા=રજ્જ્વાદિ વન્યનાનિ તાન્યેવ મહાન્તઃ=સુદીર્ઘાઃ વિપુલા=વિશાલાશ્ચ કલ્લોલાઃ=મહાતરદ્વાયત્ર સ ત તથા ' કલ્લુણવિલવિયલોહકલ્લતગોલપહુલ ' કરુણવિલપિતલોભકલ્લકલ્લાયમાનગોલપહુલ.=કરુણવિલપિત=

સાગર કા વર્ણન કરતે દુષ્ટ કહ રહે હું કિ-જિસ પ્રકાર સમુદ્ર કા વાલ્લ પરિધિમહલ્લ હોતા હૈ ડસી તરહ્ ઇસ સસાર રૂપ સમુદ્ર કા વાલ્લમહલ્લ ચતુર્ગતિયો મેં પરિભ્રમણ કરના રૂપ હૈ । જિસ તરહ્ સમુદ્ર અપાર જલ-રાશિ સે મદા પરિપૂર્ણ રહ્તા હૈ, ડસી તરહ્ યહ્ સસાર ભી જન્મ જરા એવ મરણ જન્ય ગભીર દુઃખરૂપ જલ સે પૂર્ણ ભરા દુજા હૈ । (સજોગ વિજોગ વીચિ-ચિંતા પસગ-પસારિય-વહ-વધ-મહલ્લ-વિડલ-કલ્લોલ કલ્લુણ-વિલવિય-લોભકલ્લકલ્લતગોલપહુલ) ઇસ સસાર મે (સજોગ વિજોગ વીચિ) અનિષ્ઠ સયોગ એવ ઇષ્ટવિયોગ જીવોં કો પ્રતિક્ષણ પ્રાપ્ત હોતે રહ્તે હું સો યે અનિષ્ઠસયોગ ઇષ્ટવિયોગ હી ઇસમે વીચિ-લહરોં જૈસે હું । ત ત્રા (ચિંતાપસગપસારિય) વિવિધ પ્રકાર કે શોક સમૂહ સે યહ વિસ્તૃત હો રહા હૈ । (વહવધ) વધ-યદ્યથાદિ દ્વારા વાધના યે હી જિસમે (મહલ્લ) વડી ૨ (વિડલ) વિશાલ (કલ્લોલ) કલ્લોલેં હૈ ।

ડરતા કહે છે કે-જેમ સમુદ્રનું બાહ્ય પરિધિમહલ્લ હોય છે, એ જ પ્રમાણે આ સસાર રૂપી સમુદ્રનું ચતુર્ગતિયોમા ભ્રમણ કરવા રૂપ બાહ્યપરિધિમહલ્લ જેમ સમુદ્ર અપાર જળ રાશિથી મદા પરિપૂર્ણ રહે છે, તે જ પ્રમાણે આ સસાર પણ જન્મ, જરા અને મરણ જન્ય ગભીર દુઃખરૂપી જળથી પૂરેપૂરે ભરેલો છે “ સજોગવિજોગવીચિ-ચિંતા પસગ પસારિય-વહવધમહલ્લ વિડલકલ્લોલકલ્લુણવિલવિયલોભકલ્લકલ્લતગોલપહુલ ” આ સસારમા “ સજોગવિજોગવીચિ ” અનિષ્ઠનો વિયોગ જીવોને લાભે લાભે પ્રાપ્ત થયા કરે છે તે અનિષ્ઠ સયોગ અને ઇષ્ટવિયોગ જ તેમા વીચિ-લહેરો જેવો છે તથા “ ચિંતાપસગપસારિય ” વિવિધ પ્રકારના શોકસમૂહથી તે વિસ્તૃત થઈ રહેલ છે “ વહવધ ” વધ-યદ્યથાદિ દ્વારા વાધન જ જેમા “ મહલ્લ ” મોટા મોટા “ વિડલ ” વિશાળ “ કલ્લોલ ” મોળ સમાન છે “ કલ્લુણવિલવિય ”

રોગદુઃસ્વાદિજનિતદીનપિલાપણ લોભમોહન કલ્પકલાયમાનઃ=કલ્પકલ્પદ્યુક્તો
 ચો ચોલઃ=ધ્વનિ સ ગુહ્યો યત્ર સ તનેતિ સગોગાદોનાં પદાના કર્મમારયસ્તે
 તથા 'અવમાણણફેણ' અપમાનનફેનમ્=અપમાનફેનયુક્ત 'તિવ્વર્લિસણપુલ્લ
 પુલ્લપ્પભૂયરોગવેયણપરામવિણિવાયફરુસધરિસણસમાવડિયકઠિણકમ્મપત્થરતરગ
 રિંગતનિચ્ચમચ્ચુભયતોયપદ્ધ' તત્ર 'તિવ્વર્લિસણ' તીવ્રર્લિસણમ્=તીવ્રનિન્દા તથા
 'પુલ્લપુલ્લ' નિરન્તર પ્રભૂતા=ગૂઢા જાયમાના યા 'રોગવેયણ' રોગવેદનાઃ=
 નાનાવિધાઽઽપિવ્યાધિ-પીડાસ્તાઃ, તથા 'પરામવિણિવાય' પરામવઃ=અના-
 દરઃ, તસ્ય વિનિપાતઃ=વિશેષેણ પ્રાણ, તથા 'ફરુસધરિસણ' પહાર્વર્ણજાનિ=
 કઠોરવચનૈઃ ભર્ત્સનાનિ ચ તાનિ 'સમાવડિય' સમાપતિતાનિ=સમાપન્નાનિ યેભ્ય
 સ્તાન્યેવમ્ભૂતાનિ યાનિ 'કઠિણકમ્મ' કઠિણકર્માણિ=જ્ઞાનાવરણાદીનિ ક્લિષ્ટ

(કલ્પણવિલવિય) રોગ સે એવ દુઃસ્વાદિ સે જન્ય કરુણ વિલાપ તથા
 (લોભ) લોભ એવ મોહ સે જન્ય જો (કલકલત) કલકલ શબ્દ, હન
 સે યુક્ત (ચોલ) ધ્વનિયા હી જહાં (ગુહ્ય) ગુહ્યરૂપ મે વર્તમાન હૈં
 (અવમાણણફેણ) અપમાનરૂપ ફેન સે જો યુક્ત થના હુઆ હૈ, (તિવ્વ
 ર્લિસણ પુલ્લપુલ્લ ભૂયરોગ વેયણપરામવ વિણિવાયફરુસધરિસણ સમાવડિ
 યકઠિણકમ્મ પત્થર તરગ રિંગતનિચ્ચમચ્ચુભયતોયપદ્ધ) (તિવ્વર્લિસણ)
 તીવ્ર નિંદાઈ તથા (પભૂયરોગવેયણ) નિરતર જાયમાન અનેક રોગ વેદ
 નાઈ-નાના પ્રકાર કી આધિ વ્યાધિ રૂપ પીડાઈ, (પરામવિણિવાય)
 અનાદર કી વિશેષ રૂપ સે પ્રાપ્તિ, તથા (ફરુસધરિસણસમાવડિય)
 કઠોર વચનો દ્વારા નિર્ભર્ત્સન-પટકારના, યે સબ જિનકે ઉદય સે જીવો
 કો પ્રાપ્ત હોતે રહતે હૈં, એસે (કઠિણકમ્મપત્થર) જ્ઞાનાવરણ આદિ ક્લિષ્ટ

રોગ તથા દુઃખાદિથી ઉત્પન્ન થયેલ કરુણ વિલાપ તથા “લોભ” લોભ અને
 મોહથી જન્ય જે “કલકલત” “કલકલ” શબ્દથી યુક્ત “ચોલ” અવાજ
 જે ન્યા “ગુહ્ય” વધારે પ્રમાણુમા વિદ્યમાન છે, “અવમાણણફેણ” અપ
 માનરૂપ ક્ષીણથી જે યુક્ત છે, “તિવ્વર્લિસણપુલ્લ પુલ્લભૂયરોગવેયણપરામવ
 વિણિવાયફરુસધરિસણસમાવડિયકઠિણકમ્મપત્થરતરગરિંગતનિચ્ચમચ્ચુભયતોયપદ્ધ”
 “તિવ્વર્લિસણ” તીવ્ર નિંદાઓ તથા “પભૂયરોગવેયણ”
 નિરતર ઉત્પન્ન થતી અનેક રોગ વેદનાઓ-વિવિધ પ્રકારની આધિ વ્યાધિ રૂપ
 પીડાઓ “પરામવિણિવાય” મોટે ભાગે અનાદરની પ્રાપ્તિ, તથા “ફરુસ
 ધરિસણસમાવડિય” કઠોર વચનો દ્વારા નિર્ભર્ત્સનધિક્કાર, એ બધું જેમના
 ઉદયથી શરૂ થાયેલ પ્રાપ્ત થયા કરે છે, એવા “કઠિણકમ્મપત્થર” જ્ઞાનાવરણ

કર્માણિ તાન્યેવ ચ પ્રસ્તરાઃ=સાગરપાપાણરૂપાસ્તૈઃ કૃત્વા 'તરગરિંગત' તરગરિંગત
=તરગૈ=રુદ્રોલૈઃ રિદ્ધત્=ચન્ત્ 'નિચ્ચમચ્ચુભયતોયપટ્ટ' નિત્યમૃત્યુભયતોયપટ્ટ=
નિત્ય=૫ મૃત્યુભય=મરણભયમેવ તોયપટ્ટ=જળોપરિતનભાગો યત્ર સ તથા ત
મહાપાપાણાદ્યાત્રાતોત્થિતમદ્વાતરદ્વચ્ચલજલીપ્રમૃત્યુભયસકુલઃ સાગરો યથા ભરતિ
તથા સમારોઽપિ મર્ત્સનાપમાનનાદિ નાનાટુ,પલપદજ્ઞાનાવરણાદિ ક્લિષ્ટકર્મ
પાપાણસમુત્થિત પુન' પુનર્જન્મજરામરણભયતરદ્વ્યાપ્ત इत्यर्थ । 'રુપાયપાયાલ-
કલસસકુલ' રુપાયપાતાલકલસસકુલ=રુપાયા =ક્રોધાદ્યશ્ચત્વારસ્તે એવ પાતા-
લકલસાસ્તૈઃ સકુલો યઃ સ તથા ત, 'ભવમયસહસ્રજલસચય' ભવમયસહસ્રજ-
લસચય=ભવમયસહસ્રાખ્યેજલસચયઃ =જલરાશિર્ધન સ તથા તમ્, 'અણત'

કર્મરૂપ પાપાણોં સે ડઠી હુઈ, (તરગરિંગત) તરગોં સે જો ચચલ બના
હુઆ હૈ, તથા જો (નિચ્ચમચ્ચુભય) અચળ્યભાવી મૃત્યુ કે ભયરૂપ
(તોયપટ્ટ) જલકે ઉપરિતન ભાગ સે યુક્ત હો રહા હૈ, અર્થાત્-જિસ
પ્રકાર સમુદ્ર મહાપાપાણોં આદિ કે આઘાત સે ઉત્થિત મહાતરગોં સે
ચચલ તથા જલ સે ભરા હુઆ હોને કે કારણ મૃત્યુ કે ભય સે સકુલ
હોતા હૈ ડસી તરહ સસાર મો મર્ત્સના અપમાન આદિ નનાટુઃસ્વરૂપ
ફલકો દેને વાલે ક્લિષ્ટકર્મરૂપ પાપાણોં સે સમુત્થિત ચાર ચાર જન્મ,
જરા, મરણ, કે ભયરૂપ તરગોં સે વ્યાપ્ત હો રહા હૈ । (કસાયપાયાલ-
કલસસકુલ) તથા યહ સસાર સાગર ક્રોધાદિક ચાર કપાયરૂપ પાતાલ
કલશોં સે યુક્ત હૈ (ભવમયસહસ્રજલસચય) લાખોં ભવરૂપ જલસચય
સે યહ યુક્ત હૈ । (અણત) અનન્ત સસારી જીવોં કી અપેક્ષા યહ અન્ત

આદિ ક્લિષ્ટ કર્મરૂપ પાપાણોંથી પેદા થયેલ "તરગરિંગત" તરગોંથી જે ચચળ
બનેલ છે, તથા જે "નિચ્ચમચ્ચુભય" અવશ્ય ભાવી (જરૂર થનારા)
મૃત્યુના ભયરૂપી "તોયપટ્ટ" જળના ઉપરિતન ભાગથી યુક્ત છે, એવા સસાર
સાગરમાં તે પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે- એટલે કે જેમ સમુદ્ર મહાપાપાણોં
આદિના આઘાતથી ઉત્પન્ન થયેલ તરગોંથી ચચળ બનેલ હોય છે તથા પાણીથી
ભરપૂર હોવાને કારણે તેમાં પડનારને માટે મોતનો ભય રહે છે તેમ સસાર
પણ મર્ત્સના અપમાન આદિ વિવિધ દુઃખરૂપ રૂપ દેનારા ક્લિષ્ટ કર્મરૂપ
પાપાણોંથી ઉત્પન્ન થતા, વારંવાર અનુભવાતા જન્મ, જરા, મરણ આદિના
ભયરૂપ તરગોંથી વ્યાપ્ત છે "કસાયપાયાલકલસસકુલ" તથા આ સસાર
સાગર ક્રોધ આદિ વ્યાપરૂપ પાતાળ ઝળશોંથી યુક્ત છે "ભવમયસહસ્રજલ
સચય" લાખોં ભવરૂપ જળમયથી તે યુક્ત છે "અણત" અનન્ત સસારી

અનન્તમ્=સમારિ જીવાપેક્ષયા અન્તરહિતમ્ ‘ઉન્નેગજનય’ ઉન્નેગજનક=આધિ-
 વ્યાધિ પ્રભૃતિદુઃસ્વશતયુક્તત્વાત્ ‘અગોરપાર’ અનર્ગર પારમ્=અદૃષ્ટપાર ‘મહ-
 વ્ભય’ મહાભય=મહાભયજનક દુસ્તરત્વાત્, મયદ્કર=કર્મપ્રકૃતિમદામત્સ્યમકરા
 દિભિઃ વ્યાપ્તત્વાત્, ‘પદ્મય’ પ્રતિભય=પ્રતિપ્રાણિન મયજનક મન્દ્રપ્રાણિમયો
 સ્પાદકત્વાત્ ‘અપરિમિય મહિચ્છકલુસમતિ વાઝવેગ ઉદ્ભ્રમમાણાસાપિવાસાપાયાલ’
 અપરિમિતમહેચ્છાકલુપમતિવાયુવેગોદ્ભ્રમમાનાશાપિવાસાપાતાલમ્, તત્ર અપરિમિ
 તા=અપરિમાણા મહતી=વિશાલા ચેચ્છા=વિપયામિત્રાપા, ‘કલુસ’ કલુપા=મલિના
 યા મતિ=બુદ્ધિઃ સા એવ ‘વાયુવેગ’ વાયુવેગસ્તેન ‘ઉદ્ભ્રમમાણ’ ઉદ્ભ્રમમાના=
 =પ્રવર્દ્ધમાના યા આશાઃ=અપ્રાપ્તાર્થસ્ય પ્રાપ્તિ સમ્ભાવનાઃ, પિવાસાઃ=પ્રાપ્તાર્થસ્યોપ
 ભોગવાઙ્ઠાઃ, એતા એવ પાતાલ યત્ર સ તથા તમ્, અપરિમિતમહેચ્છામલિનબુદ્ધિ

રહિત હૈ । (ઉન્નેગજનય) આધિ વ્યાધિ આદિ સૈકરૂં દુઃખોં સે યુક્ત
 હોને કે કારણ યહ ઉદ્દેગજનક હૈ । તથા (અગોરપાર) યહ અદૃષ્ટ પાર-
 વાલા હૈ-હસકા પાર અદૃષ્ટ હૈ । (મહવ્ભય) દુસ્તર હોને સે યહ જીવોં
 કો મહાભય કા જનક હૈ । કર્મોં કી ૧૪૮ ઉત્તર પ્રકૃતિરૂપ મહામત્સ્ય
 મકર આદિ જલચર જીવોં સે યહ વ્યાપ્ત હૈ । સમસ્ત પ્રાણિયોં કે લિયે
 ભય કા ઉત્પાદક હોને કે કારણ યહ (પદ્મય) હરેક જીવ કે લિયે
 ભય કા જનક બના હુઆ હૈ । (અપરિમિયમહિચ્છકલુસમતિવાઝવેગ
 ઉદ્ભ્રમમાણાસાપિવાસાપાયાલ) (અપરિમિય) અપરિમિત તથા (મહિચ્છ)
 મહતા વિપયાશારૂપ એવ (કલુસમતિ) મલિનબુદ્ધિરૂપ (વાઝવેગ) વાયુ
 કે વેગ સે (ઉદ્ભ્રમમાણ) પ્રવર્દ્ધમાન એસી (આશા) આશા-અપ્રાપ્ત અર્થ
 કે પ્રાપ્ત કરને કી સમ્ભાવનારૂપ તથા (પિવાસા) પિવાસા-અર્થ કા ઉપ

જીવોની અપેક્ષાએ તે અન્તરહિત છે “ ઉન્નેગજનય ” આધિવ્યાધિ આદિ
 સેકરૂં દુઃખોથી યુક્ત હોવાથી તે ઉદ્દેગજનક છે તથા “ અગોરપાર ” તે
 અસીમ-અપાર છે “ મહવ્ભય ” દુસ્તર હોવાથી તે જીવોને માટે મહાભય
 પેદા કરનાર છે કર્મોની ૧૪૮ ઉત્તર પ્રકૃતિરૂપ મહામત્સ્ય, મકર આદિ જળ
 ચર જીવોથી તે વ્યાપ્ત છે સમસ્ત પ્રાણીઓને માટે તે ભય પેદા કરનાર
 હોવાથી તે ‘પદ્મય’ દરેક જીવને માટે ભયજનક છે “ અપરિમિય મહિ
 ચ્છકલુસમતિવાઝવેગઉદ્ભ્રમમાણાસાપિવાસાપાયાલ ” “ અપરિમિય ” અપરિ
 મિત તથા “ મહિચ્છ ” મોટી વિપયાવાસના રૂપ અને “ કલુસમતિ ” મલિન
 મતિરૂપ, “ વાઝવેગ ” વાયુના વેગથી “ ઉદ્ભ્રમમાણ ” વધતી જતી એવી
 “ આશા ” આશા-અપ્રાપ્ત વસ્તુને પ્રાપ્ત કરવાની સભાવના-તથા “ પિવાસા ”

વાયુપ્રવર્દમાનાશાતૃષ્ણાદિરૂપાઽસ્તાપપાતાલુક્તમિત્યર્થઃ । તથા-‘ કામરહરાગદોસ
વધણવહુવિહસકપ્પવિઝલદગરયરયધયાર ’ કામરતિ-રાગદેપ-વધન-વહુવિધસક-
લ્પવિપુલ્લદક રજાસિ=વિસ્તીર્ણજલકણિકાઃ; તથા - કામરતિઃ = શબ્દાદિવ્યભિરુચિ, રાગઃ =
અનુકૂલવિષયેષુ પ્રીતિઃ, દેપઃ = તેષ્વેવપ્રતિકૂલેષ્વપ્રીતિશ્ચેત્યેતાન્યેવ વન્યનાનિ=
વન્યકારણાનિ તથા વહુવિધાશ્ચ સકલ્પાઃ=મનઃ સંકલ્પા इत्येतेषा द्वन्द्वः તે કામ-
રત્યાદય એવ વિપુલ્લદક રજાસિ=વિસ્તીર્ણજલકણિકાઃ; તેષા યો રયઃ=વેગસ્તદ્
રૂપોઽન્ધકારો યત્ર સ તથા તમ્ । કામરત્યાદિરૂપજલકણિકા વેગ સમુત્પન્નાન્ધકા-
રયુક્તમિત્યર્થઃ । પુન કીદશ ? મિત્યાદ-‘ મોહમહાવત્તભોગભમમાણગુપ્પમાણુચ્છ-
લતવહુગન્મવાસપન્ચોણિયત્પાણિય ’ મોહમહાવત્તભોગભ્રમદ્ગુપ્પદુઃખદ્ગુહર્મ
વાસપત્યપનિવૃત્તપ્રાણિકમ્, તત્ર-‘ મોહમહાવત્ત ’ મોહમહાવત્ત=મોહ એવ મહાના-

ભોગ કરને કી વાઝારૂપ (પાયાલ) પાતાલ સે ગ્રહ યુક્ત હૈ, તથા
(કામરહરાગદોસ વધણ વહુવિહસકપ્પવિઝલદગરયરયધયાર) (કામરહ)
શબ્દાદિક વિષયોં મે અભિરુચિરૂપ કામરતિ, (રાગ) અનુકૂલ વિષયોં
મેં પ્રીતિરૂપ રાગ, વધ (દોસ) પ્રતિકૂલ શબ્દાદિવિષયોં મે અપ્રીતિ દેપ,
જો (વધણ) વધ કે કારણ હૈ, તથા (વહુવિહ સકપ્પ) વહુત પ્રકાર કે
જો મનઃ સ્તક્ત્પ હૈં યે હી સવ ઇસ સસારસમુદ્ર મેં (વિઝલ દગરય)
વિસ્તીર્ણદકરજ-જલકણ હૈ । ઇનકા (રયધયાર) વેગરૂપ અધકાર ઇસમેં
સદા વ્યાપ્ત હો રહા હૈ અર્થાત્-કામરત્યાદિરૂપ જલકણોં કે વેગોં સે સમુ-
ત્પન્ન અધકાર સે ગ્રહ યુક્ત થના હુઆ હૈ (મોહ મહાવત્ત-ભોગભમમા-
ણગુપ્પમાણુચ્છલતવહુગન્મવાસ પન્ચોણિયપાણિય) તથા (મોહમહાવત્ત)
મોહરૂપ મહાન્ આવર્ત્ત ઇસમેં ઉઠ રહે હૈ । ઓર ઇન આવર્ત્તોં મેં જહા

પિપાસા-પ્રાપ્ત ચીજનો ઉપલોગ કરવાની ઇચ્છા રૂપ “ પાયાલ ” પાતાળથી તે
યુક્ત છે, તથા “ કામરહરાગદોસવધણવહુવિહસકપ્પવિઝલદગરયરયધયાર ”
“ કમરહ ” શબ્દાદિ વિષયોમા અભિરુચિરૂપ કામરતિ, “ રાગ ” અનુકૂળ
વિષયોમા પ્રીતિરૂપ રાગ, અને “ દોસ ” પ્રતિકૂળ શબ્દાદિ વિષયોમા અપ્રીતિરૂપ
દેપ, જે “ વધણ ” અધનના ઝારણો છે, તથા “ વહુવિહસકપ્પ ” અનેક
પ્રકારના જે મન સકટપો છે એ બધા આ સસાર સાગરમા “ વિઝલદગરય ”
વિસ્તીર્ણ જળ બિન્દુઓ છે “ રયધયાર ” તેમના વેગરૂપ અધકારથી તે વ્યાપ્ત
છે એટલે કે કામરતિ આદિ રૂપ જળકણોના વેગથી ઉત્પન્ન થયેલ અધકારથી
તે યુક્ત છે “ મોહમહાવત્તભોગભમમાણગુપ્પમાણુચ્છલતવહુગન્મવાસપન્ચો-
ણિયત્પાણિય ” તથા “ મોહમહાવત્ત ” મોહરૂપ મહા વમજો તેમા ઉત્પન્ન થયા
ઝડે છે અને તે આવર્તોમા-વમજમા ન્યા “ ભોગ ” વિષય-લોગ જે “ ભમ-

વર્તે=જલભ્રમસ્તત્ર મોગા:=વિપયા ણ્વ ' ભ્રમમાણ ' ભ્રમન્તઃ ' ગુપ્તમાણ ' ગુપ્તન્તઃ
 =વ્યાકુલી ભવન્તઃ, ઉચ્છલન્તઃ=ઉત્પાન્તઃ ' વહુગ-ભવાસ ' વહુપુ = વહુવિષેષ
 ગર્ભગાસેપુ=પશુપદ્યાદિલક્ષણેષુ ' પન્ચોગિયત ' પ્રત્યયનિટૃતાઃ=ઉત્પત્ત્ય નિપતિતાઃ
 ' પાણિય ' પ્રાણિનો=જીવાઃ સમુદ્રપક્ષે મરુત્રાદય', મમારપથે મમારિણો યત્ર તત્ત્વા
 ભૂત, તથા-પધાવિયસણસમાવણ્ણરુણચંડમારુય સમાહયાઽમુણ્ણવીચિવાકુલિય
 ભગફુદૃતનિટૃકલ્લોલસકુલજલ ' પ્રગાવિતગ્યમનમમાપન્નરુદિતચંડમારુતસમાહ
 તામનોજ્ઞવીચિવ્યાકુલિતભદ્રસ્ફુટદનિષ્ટકલ્લોલસકુલજલમ્, તત્ર - પધાવિય '
 પ્રધારિતાનિ=પ્રરૂપેણેતસ્તતોગતાનિ યાનિ ' વસણ ' વ્યસનાનિ=રુષ્ટાનિ તાનિ
 ' સમાવણ ' સમાવન્નાઃ=પ્રાપ્તા યે પ્રાણિન તેષા ' રુણ ' રુદિતમેવ ' ચંડમારુય '
 ચંડમારુતઃ=પ્રચંડવાયુસ્તેન ' સમાહય ' સમાહતાઃ=પરસ્પર સઘટ્ટિતા યાઃ ' અમ-
 ણુણ ' અમનોજ્ઞા=ભયમરા' વીચયઃ દુઃસ્વપરમ્પરારૂપ તરદ્વાસ્તૈ ' વાકુલિય ' વ્યા

(ભોગ) વિષય-ભોગ હી (ભ્રમમાણ) ભ્રમણ કર રહે છે, (ગુપ્તમાણ)
 વ્યાકુલ હો રહે છે તથા (ઉચ્છલત) ઉચ્છલ રહે છે । ણ્વ હસ સસાર
 સમુદ્ર મેં (વહુગભવાસ) મનુષ્ય, પશુ પક્ષી આદિ યોનિ રૂપ નાના
 પ્રકાર કે ગર્ભો મેં સસારી જીવ તથા સમુદ્રપક્ષ મે મગરમચ્છ આદિ
 જલચર જીવ આકર નિપતિત હો રહે હ । (પ ધાવિય-વસણ-સમાવણ
 રુણચંડમારુયસમાહયાઽમુણ્ણવીચિ વાકુલિયભગફુદૃતનિટૃકલ્લોલસ-
 કુલજલ) તથા યહ સસાર સમુદ્ર (પધાવિય) ડહર ઉધર સે સપ્રાપ્ત
 (વસણસમાવણ) અનેક વ્યસનો-દુઃસ્વોસે પીડિત હુણ પ્રાણિયોંકે (રુણ)
 રુદનરૂપ (ચંડ મારુય) પ્રચંડ વાયુ સે (સમાહય) પરસ્પર સઘર્ષ કો પ્રાપ્ત
 હુઈ (અમણુણવીચિ) અમનોજ્ઞ દુ સ્વોં કી પરપરારૂપ તરદ્વોં સે (વાકુલિય)

માણ ” બ્રમણ કરી રહ્યા છે, “ ગુપ્તમાણ ” વ્યાકુળ થઈ રહેલ છે, તથા
 “ ઉચ્છલત ” ઉછળી રહ્યા છે અને તે સસાર સાગરમા “ વહુગભવાસ ”
 મનુષ્ય, પશુ, પક્ષી આદિ યોનિરૂપ વિવિધ પ્રકારના ગર્ભોમા પ્રાણીઓ-સસા
 રની અપેક્ષાએ જીવે તથા સમુદ્રની અપેક્ષાએ મગર મચ્છ આદિ જળચર
 જીવો આવી આવીને નિપતિત થઈ રહેલ છે એટલે કે તેમા જન્મ લઈ રહેલ
 છે “ પધાવિય-વસણ-રુણ-ચંડ-મારુય-સમાહયાઽમુણ્ણવીચિ-વાકુલિય-મા-
 ફુદૃત-નિટૃકલ્લોલ-સકુલજલ ” તથા આ સસાર સમુદ્ર “ પધાવિય ” અહીં
 તહીથી પ્રાપ્ત “ વસણસમાવણ ” અનેક (વ્યસનો) દુ ખોથી પીડાતા
 પ્રાણીઓના “ રુણ ” રુદનરૂપ “ ચંડમારુય ” પ્રચંડ વાયુથી “ સમાહય ”
 પરસ્પર અથડાતા “ અમણુણવીચિ ” અમનોજ્ઞ દુ ખોની પરપરા - ગોથી

કુલિત=વિક્ષોભિત તથા મઙ્ગૈ=તરંગૈઃ સહ સપ્તદેનેન 'ફુટ્ત' સ્ફુટન્ત=પૃથગ્
 ભવન્તો યે 'નિટ્ટકલ્લોલ' અનિષ્ટકલ્લોલાઃ = દારુણ દુઃસ્વમહાતરંગાસ્તૈઃ સકુલ
 =વ્યાપ્ત જલ = જન્મજરામરણરૂપ યત્ર સ તથા તમ્ । મોહમહાવર્તનિપતિતત્રિપ-
 યોપભોગભ્રમણનિમગ્નપ્રાણિયુક્ત પશુપક્ષિનરકનરાઽમરાદિવિપમોન્નતાવનતયોનિ
 વિભ્રમણતરંગમઙ્ગયુક્ત વિવિધદારુણદુઃસ્વદુઃસ્વિત પ્રાણિરોદનાઽઽક્રન્દનરૂપવાયુ
 સમાઘાતપટ્ટદ્વદુઃસ્વતરંગયુક્ત પુન પુનર્જન્મમરણરૂપજલ યત્ર સસારસાગર વસન્તીતિ
 સમ્યન્ત્રઃ પુન સીટગ ? મિત્યાહ — 'પમાદપ્રહુચ્છદદુઃસ્વાપસમાહયઽદ્વાયમા-
 ણગપૂરઘોરવિદ્વસળત્થવહુલ' 'પમાદપ્રહુચ્છદદુઃસ્વાપદસમાહતોદ્વાપપૂરઘોરવિજ-
 સાનર્થવહુલ' તત્ર-પમાદપ્રહુચ્છદદુઃસ્વાપદાઃ=પ્રમાદાઃ = મધવિપયકપાયનિદ્રા
 વિકથારૂપાસ્તે એવ પ્રહુચ્છદા=અતિગયરોદ્રા 'દુઃસ્વાપ' દુઃસ્વાપદાઃ=હિસક
 ક્ષુભિત હો રહ્યા છે । એવ (ભગફુટ્ત) તરંગોં કે સાથ સપ્તદેન સે પૃથક્
 છુટ્ટે પેસી (નિટ્ટકલ્લોલ) અનિષ્ટકલ્લોલોં-દારુણ દુઃસ્વરૂપ મહાતરંગોં
 સે (સંકુલ) સકુલ બના હુઆ એસા (જલ) જન્મ, જરા, મરણરૂપ જલ
 હસમેં ભરા હુઆ છે । અર્થાત્ મોહરૂપ મહા આવર્ત મે જહાં વિપયોપભોગ
 કી વાજ્ઞા સે ઇતસ્તતઃ ભ્રમણ કરતે હુણ જીવ નિમગ્ન હો રહે હેં । તથા
 પશુ, પક્ષી, નરક, નર, અમર, આદિ જંચી નીચી યોનિયોં મેં પરિભ્રમણ
 રૂપ તરમેં હસ મેં ઉઠ રહી હેં, ઓર વિવિધ દારુણ આદિ દુઃસ્વોં સે
 દુઃસ્વિત હુણ પ્રાણિયોં કે રોદન-આક્રન્દન રૂપ વાયુ કે આઘાતોં સે જહા
 દુઃસ્વરૂપ મહા તરમેં જન્મ જરા મરણ રૂપ જલ કો આલોહિત કર રહી
 હેં । (પમાદપ્રહુચ્છદદુઃસ્વાપ સાવય સમાહયઽદ્વાયમાણગપૂરઘોરવિદ્વસળત્થવ-
 હુલ) તથા હસ સસારરૂપ સમુદ્ર મે (પમાદ) મધ, વિપય, કપાય,
 નિદ્રા, વિકથા, ઇન પાચ પ્રમાદરૂપ (ચ્છદ) ભયકર (દુઃસ્વાપ) રૌદ્ર

“વાકુલિય” ખળલખી ગ્હો ડે અને “ભગફુટ્ત” તરંગોની સાથે અથડા
 વાથી બુદ્ધી પડેલી “નિટ્ટકલ્લોલ” અનિષ્ટ કલ્લોલો-દારુણ દુઃસ્વરૂપ મહાતર-
 ગોથી “સકુલ” વ્યાપ્ત એવું “જલ” જન્મ, જરા, મરણ રૂપ જળ તેમા
 ભરેલું છે એટલે ડે મોહરૂપી મહાવમળમા વિપયલોગની ઈચ્છાથી આમ તેમ
 ભ્રમણ કરતા એવા ત્યા રૂબેલા છે તથા પશુ, પક્ષી નારડી, નર, દેવ આદિ
 જીવી નીચી યોનિયોમા પરિભ્રમણરૂપ તરંગોમા તેમા ઉછળી રહ્યા છે, અને
 વિવિધ દારુણ દુઃસ્વોથી ખીડાતા એવાના આક્રન્દ રૂપ પવનના આઘાતથી
 ન્યા દુઃસ્વરૂપ મહાતરંગો જન્મ, જરા મરણ રૂપ જળને ખળલખાવી રહેલ
 છે “પમાદ-પ્રહુ-ચ્છદ-દુઃસ્વાપસમાહયઽદ્વાયમાણગપૂરઘોર વિદ્વસળત્થવહુલ”
 આ સસાર રૂપી સાગરમા “પમાદ” મધ, વિપય કપાય નિદ્રા અને વિદ્વા,
 એ પાચ પ્રમાદરૂપી “ચ્છદ” ભયકર “દુઃસ્વાપ” રૌદ્ર દેખાવના હિસક

જન્તવ, તૈઃ 'સમાહ્ય' સમાહતા = આઘાત પ્રાપ્તાઃ પે જીવાસ્તે 'ઉદ્ઘાયમાણગ
પૂરગોર, ઉદ્ઘાયન્ત = અતિથિતો પ્રિવિરયે'દ્રાણુ, સમુદ્રાં મત્સ્યાદયઃ સસારપક્ષે
પુરુષાદયઃ તેરા પૂરઃ = સમૂહઃ તસ્ય પે 'ગોરા' = ગરુણા 'વિદ્ધસળત્ય' વિદ્ધમા
નર્થા = વિનાશરૂપા અનેર્થાસ્તે પદ્મુત્રા યત્ર સ તયા તમ્ । 'અણ્ણાણમમતમચ્છપરિ-
હત્યઅનિહુતિંદિયમહામગરતુરિયચરિય' સ્વોક્ષુબ્ધમાણમતાવનિચ્ચયચલતચવચ્ચવ
અત્તાણાસરણપુવ્વકમ્મસચયોદિણ્ણવજ્જવેદિજ્જમાણદુહમયવિવાગધુણતજલસમૂહ' અ
જ્ઞાનભ્રમન્મત્સ્યપરિગ્રસ્તાનિભ્રુતેન્દ્રિયમહામકરત્વરિતચરિતચોબુધ્યમાણસન્તાપનિત્ય-
કચલચ્ચપલચચ્ચલાત્રાણાશરણપૂર્વરમમશ્ચયોદીર્ણા વધવેદ્યમાનદુઃપગ્ગતવિપાકધૂર્ણ
જ્જલસમૂહમ્, તત્ર-અણ્ણાણમમતમચ્છપરિહત્ય' અજ્ઞાનભ્રમન્મત્સ્યપરિગ્રસ્તમ્ =
અજ્ઞાનાન્યેય ભ્રમન્તો મત્સ્યાઃ = અજ્ઞાનરૂપમહામત્સ્યાસ્તાઃ પરિગ્રસ્તાઃ = વ્યાપ્તમ્, તથા
'અનિહુતિંદિયમહામગર' અનિભ્રુતેન્દ્રિયમહામક્રગઃ = અનિભ્રુતાનિ = અનુપશાન્તાનિ
યાનિ ઇન્દ્રિયાણિ તાન્યેય મહામક્રાસ્તેપા યાનિ 'તુરિયચરિય' ત્વરિતચરિતાનિ
= શીઘ્રસચરણાનિ તૈઃ 'સ્વોક્ષુબ્ધમાણ' ચોક્ષુધ્યમાણઃ = અતિગ્રયેન વ્યાકુલી
આકૃતિવાલે હિંસક જતુઓ દ્વારા (સમાહ્ય) આઘાત કો પ્રાપ્ત કરતે
(ઉદ્ઘાયમાણગ) વિવિધચેષ્ટાઓ મેં ઉઠાલતે હુણ સમુદ્રપક્ષ મેં મત્સ્યા
દિક, સસારપક્ષ મેં પુરુષાદિકે (પૂર) સમૂહ સે જહા (ઘોર) ભયકર
એસે (વિદ્ધસળત્યપદ્મુત્ર) વિનાશરૂપ અનેક અનેર્થ ઉત્પન્ન હોતે રહતે હૈં
(અણ્ણાણમમતમચ્છપરિહત્ય-અનિહુતિંદિયમહામગર-તુરિય-ચરિય સ્વો-
ક્ષુબ્ધમાણ-સતાવનિચ્ચય ચલત-ચવલ-ચવલ-અત્તાણાસરણપુવ્વકમ્મ
સચયો દિણ્ણવજ્જ વેદિજ્જમાણ-દુહમયવિવાગ-ધુણત-જલસમૂહ) તથા
યહા સસાર સમુદ્ર (અણ્ણાણમમતમચ્છપરિહત્ય) અજ્ઞાનરૂપ ધૂમતે હૂણ
મહામત્સ્યો સે વ્યાપ્ત હો રહા હૈં ઔર (અનિહુતિંદિયમહામગર)
અનુપશાન્ત ઇન્દ્રિયરૂપ મહામકરો કે (તુરિયચરિય) શીઘ્ર સચરણો સે

જ તુઓ દ્વારા " સમાહ્ય " આઘાત પામીને " ઉદ્ઘાયમાણગ " વિવિધ રીતે
ઉછળતા (સમુદ્રપક્ષે) મત્સ્યાદિક (સસારપક્ષે) પુરુષાદિના " પૂર " સમૂહથી
અથા " ઘોર " ભયકર એવા " વિદ્ધસળત્યપદ્મુત્ર " વિનાશરૂપ અનેક અનેર્થો
ઉત્પન્ન કરતા રહે છે " અણ્ણાણ-મમત-મચ્છ પરિહત્ય-અનિહુતિંદિય-મહામગર
તુરિય-ચરિય-સ્વોક્ષુબ્ધમાણ-સતાવ-નિચ્ચય-ચલન-ચવલચવલ-અત્તાણાસરણપુવ્વક
મ્મ-સચયો-દિણ્ણવજ્જ-વેદિજ્જમાણ-દુહમય-વિવાગ-ધુણતજલસમૂહ " તથા
આ સસાર સાગર " અણ્ણાણમમત-મચ્છ-પરિહત્ય " અજ્ઞાનરૂપ ધૂમતા મહામ
ત્સ્યોથી વ્યાપ્ત છે, અને " અનિહુતિંદિય મહામગર " અનુપશાન્ત (ઉપશાન્ત
ન થયેલી) ઇન્દ્રિયો રૂપ મહામગરોના " તુરિયચરિય " ઝડપી હલનચલનથી

ક્રિયાનાં ય સઃ ' તથા ' સતાપણિચ્ચય ' સન્તાપનિત્યકઃ=સન્તાપઃ=વિવિધાધિ
વ્યાધિયન્ધુવિયોગાદિ જાતઃ સાગરસ્થવઢવાગ્નિસન્તાપરૂપો દુઃસ્વસન્તાપો નિત્ય
યત્ર સ સન્તાપનિત્યકઃ, ખતએવ—' ચલતચલચલ ' ચલચ્ચપલચચ્ચલ =અત્યન્ત-
મસ્થિરઃ, સતતપરિવર્તનશીલમિત્યર્થઃ તમ્, તથા ' અત્તાણાસરણ ' અત્રાણાઞ્ગર
ણાના, અત્રાણાનામશરણાના ' પુવ્વકમ્મસચય ' પૂર્વકર્મસન્ધ્યાના પ્રાણિના ઉદીર્ણમ્
=ઉદયમાન યત્ ' વ્જ્જ ' અવગ્ર=પાપ તસ્ય યઃ ' વેદિજ્જમાણ ' વેદ્યમાનઃ=ઉપ
મુજ્યમાન ' ' દુહસયવિવાગ ' દુઃસ્વશતરૂપો વિપાકઃ સ એવ ધુર્ણન્=ભ્રમન્ જલ
સમૂહો અત્ર સ તથા તમ્, ઇદ્ધિરસસાયગારગૌરવોપહારગહિયકમ્મપડિવદ્ધમત્તઋદ્ધિ-
જ્જમાણનિરયતલદુત્તસણ્ણવિસણ્ણવહુલ ' ઋદ્ધિરસસાતગૌરવોપહારગૃહીતકર્મપ્રતિ-
વદ્ધસત્ત્વકુપ્યમાણનિરયતલદુત્તસન્નવિપણ્ણવહુલમ્, તત્ર ' ઇદ્ધિરસસાયગારગૌ-
રવ ' ઋદ્ધિ રસસાતગૌરવોપહારા =ઋદ્ધિરસસાનલક્ષણાનિ ગૌરવણ્યેવ ઉપહારા=
જલચરવિશેષામ્તૈઃ ' ગહિય ' ગૃહીતાઃ ' કમ્મપડિવદ્ધ ' કર્મપ્રતિવદ્ધા=જ્ઞાનાવર

(સ્લોકસુબ્ધમાણ) યહ અત્યત્ ક્ષુભિત વના હુઆ હૈ । (સતાવણિચ્ચય)
વિવિધ વ્યાધિ, વન્ધુ વિયોગ આદિ જન્ય દુ સ્વરૂપ વઢવાગ્નિ કા હસમે
નિત્ય સતાપ છાયા હુઆ હૈ । ઓર યહ (ચલતચલચલ) નિરન્તર
પરિવર્તન શીલ હૈ । એવ હસ સમુદ્ર મે (અત્તાણા સરણ) ત્રાણ એવ શરણ
રહિત ણેસે પ્રાણિયોં કે જિનકે પાસ (પુવ્વકમ્મસચય) પૂર્વકૃત કર્મો
કા સચય મૌજૂદ હૈ (ઉદિણ્ણવજ્જ) ઉદય મેં આધા હુઆ જો પાપકર્મ કા
(વેદિજ્જમાણદુહસયવિવાગ) ઉપમુજ્યમાન જો દુ'સ્વશત (સૈકઢોદુ'સ્વ)
રૂપ ફલ હૈ વહ ફલ હો વહા (ધુણતજલસમૂહ) ચલના હુઆ જલ ભરા
હુઆ હૈ (ઇદ્ધિરસસાયગારગૌરવોપહારગહિયકમ્મપડિવદ્ધસત્તઋદ્ધિજ્જમાણનિ
રયતલદુત્તસણ્ણવિસણ્ણવહુલ) ઋદ્ધિ રસસાતરૂપ ગૌરવ હો હસ
સસાર સમુદ્ર મેં (ઉપહાર) ઉપહાર જલચર જન્તુ વિશેષ ભરે હુએ હૈ

“ સ્લોકસુબ્ધમાણ ” અત્યત્ ખળભળી ઉઠેલ છે, “ સતાવણિચ્ચય ” વિવિધ વ્યાધિ
વ્યાધિ, બધુ વિયોગ આદિ જન્ય દુ ખરૂપ વડવાનલનો સતાપ તેમા નિત્ય
વ્યાપેલો હોય છે, અને તે “ ચલતચલચલ ” નિરન્તર પરિવર્તન શીલ
છે, અને આ સસારમા “ અત્તાણાસરણ ” ત્રાણ અને શરણ રહિત એવા છુવો
છે કે જેમની પાને “ પુવ્વકમ્મસચય ” પૂર્વે કરેલા કર્મોની સમૂહ રહેલો છે,
“ ઉદિણ્ણવજ્જ ” અને જે પાપકર્મોની ઉદય થયો છે તે પાપકર્મોની “ વેદિજ્જમાણ
દુહસયવિવાગ ” ભોગવવા રૂપ સેકઢો દુ ખ “ સૈકઢોદુ સ ” રૂપ જે રૂપ
છે, તે રૂપ જ ત્યા “ ધુણતજલસમૂહ ” વહેતા જળ સમાન છે “ ઇદ્ધિરસ-
સાયગારગૌરવોપહાર-ગહિયકમ્મ-પડિવદ્ધ-સત્તઋદ્ધિજ્જમાણનિર-યતલદુત્તસણ્ણ-વિસણ્ણ
સાત રૂપ ગૌરવ જ આ સસાર સાગરમા “ ઉપહાર ”

णादिलक्षणैः कर्मभिर्विद्धाश्च ये 'सत्त' सत्त्वाः=माणिनस्तथा 'वद्विज्जमाण'
कृष्यमाणाः=कृष्यकर्मग्रन्थनेन रज्जुवद्धकाष्टमिव नरकं मत्पारुष्यमानाः 'निरय'
तल' नरक एव तल=पाताल 'दुत्त' तदभिमुख 'सण्ण' सत्ताः=नरकरूपपा
तालगमनाभिमुखत्वात् खिन्नाः तथा 'विसण्ण' विपण्णाश्च 'शोकातिशय'माप्ताः
ये प्राणिनस्तैः बहुलो यः स तथा तम् । तथा 'अरइरइभयविसायाभोगमिच्छत्त'
सेलसकड' अरतिरतिभयविपादशोकमिन्ध्यात्परीलसकट = तत्र-अरतिः = धर्मेण-
रुचि रतिः=विषयेषु रुचिः भय=इहलोकादि मत्सभयानि विपादः=अनिष्टसयोग-
जनितदुःख शोकः=इष्टविपयोगजनितदैन्य मिन्ध्यात् च कुदेरकुण्डकुर्वमश्रद्धालु
क्षणमित्येतान्येव शैलाः=पर्यतास्तैः सङ्कट.=विपमो यः स तथा तम्, अस्यादि

और इन उपहारों से इसमें (गति्यकम्मपडियद्वसत्त) ज्ञानावरण आदि कर्मों से घट्ट प्राणी गृहीत बने हुए हैं। तथा (कट्टिज्जमाण) पूर्वकृत कर्मपथन के द्वारा रज्जु घट्ट काण्ड की तरह यहाँ वह प्राणीवर्ग नरक की ओर खेचा जा रहा है और (निरयतलदुत्त) नरकतक की ओर गमन करने में सन्मुख होनेकी वजह से यहाँ वह प्राणीवर्ग (सण्ण विसण्णवहुल) सन्न-खिन्न, एव विपण्ण शोकातिशय को प्राप्त-हो रहा है। तथा (अरइरइभ्यविसायसोगमिच्छत्तसेलसकड) (अरइ) अरति धर्ममें अरुचि, (रइ) रति-विषयों में रुचि, (भय) इहलोकभय, परलोक भय आदि सात भय, (विसाय) विपाद-अनिष्ट संयोग जनित दुःख, (सोग) शोक-इष्ट वियोग जनित दैन्यभाव, (मिच्छत्त) मिथ्यात्व-कुगुरु, कुदेव और कुधर्म की श्रद्धा, ये ही सब इस ससारसमुद्र में (सेल) पर्वत जैसे है सो इन पर्वतोंसे यह (सकड) विषम बना हुआ है।

ઉપહાર જળચર જન્તુ વિશેષ ભરેલ છે અને તે ઉપહારોથી તેમા “ ગહિયક્રમ પદ્મિવદ્રસત્ત્વ ’ જ્ઞાનાવરણ આદિ ઝર્મોથી બધાયેલ પ્રાણી સપડાયેલ છે તથા “ કદ્દિદ્વજ્જમાણ ” પૂર્વે કરેલા ઝર્મો દ્વારા, દોરડાથી બાધેલા કાષ્ઠની જેમ તે પ્રાણીઓ નરડની તરફ ખેચાઈ રહ્યા છે, અને “ નિરયલદુત્ત ” નરડ તરફ ગમન કરવાને અભિમુખ હોવાને કારણે તે પ્રાણીઓ “ સળ્ળવિસળ્ળવદ્વલ ” ખિન્ન અને અતિશય શોક યુક્ત થઈ રહ્યા છે તથા “ અરહ-રહમય-વિસાય-સોગમિચ્છત્ત સેલસકહ ” “ અરહ ” અરતિ-ધર્મમા અરુચિ, “ રહ ” રતિ-વિષયોમા રતિ, “ મય ” આલોકનો ભય, પરલોકનો ભય આદિ સાત ભય, “ વિસાય ” વિષાદ-અનિષ્ટ સંયોગ જનિત હુંખ “ સોગ ” શોક-ઘટિ વિયોગ જનિત દૈન્યભાવ, “ મિચ્છત્ત ” મિથ્યાત્વ કુચુરુ, કુદેવ અને કુધર્મની શ્રદ્ધા, એ બધું આ સારસાગરમા “ સેલ ” પર્વત જેવું છે, એ પર્વતોથી તે “ સકહ ” વિષમ

દુઃખૈર્વ્યાપ્તમિત્યર્થઃ । તથા ‘અણાસંતાણકમ્મવધણકિલેસચિક્ખિલ્લદુદ્દુત્તાર’ અનાદિ
 સન્તાનવ્યવધનક્લેશચિક્ખિલ્લદુદ્દુત્તારમ્ , તત્ર-અનાદિઃ=આદિ રહિતઃ સન્તાનઃ=
 વિસ્તારો यस્ય તત્તથાભૂત યત્ કર્મવ્યવધન તદ્વરૂપ એવ ‘કિલેસ’ ક્લેશઃ=દુઃખ
 તદ્રૂપમેવ ચિક્ખિલ્લ=વર્ધમમ્તેન દુદ્દુત્તારઃ=દુસ્તર યઃ સ તથા તમ્ । તથા-‘અમર
 નરતિરિયનિરયગગ્ગમણકુટિલપરિવટ્ઠવિઝલ્લેલ ’ અમરનરતિર્યદ્નરગ્ગતિગમન-
 કુટિલપરિવર્તવિપુલ્લેલ=તત્ર- અમરનરતિર્યદ્નરકચતુર્ગતિપુ-યદ્ ગમન તદેવ
 કુટિલા વ્રત્તા પરિવર્ત=નોલાકારા એવ વિપુલા=વિસ્તીર્ણા વેલા=સમુદ્રજલવૃદ્ધિ-
 રૂપા યત્ર સ તથા ત, નરકાદિ ચતુર્ગતિચક્રભ્રમણપરમ્પરાભિઃ સમુદ્રજલવૃદ્ધિરૂપા-
 મિર્યુક્તિમિત્યાશય । તથા ‘હિંસાલિયઅદત્તાદાણમેટ્ટુણપરિગ્ગહારમકરણકરાવણા-
 ણુમોયણ-અટ્ટપિહ્વિહ્વિહ્વકમ્મપિહ્વિયગુરુમરકતદુગ્ગજલોઘદૂરનિવોલિહ્વમાણઉમ્મગ્ગ-
 નિમ્મગ્ગદુલ્લહતલ ’ હિંસાડલીઝાદત્તાદાણમૈયુનપરિગ્રહારમ્મકરણકારણાનુમોદના-
 ણવિધાનિપ્રત્નમ્પિહ્વિહ્વિહ્વગુરુમારાક્રાન્તદુર્ગજલોઘદૂરનિવોલ્યમાનોન્માર્ગનિમગ્નદુર્લભ-
 તલમ્ , તત્ર-‘ હિંસાલિયઅદત્તાદાણમેટ્ટુણપરિગ્ગહારમ ’ હિંસાડલીકાડદત્તાદાણ-

તથા (અણાસંતાણકમ્મવધણ કિલેસચિક્ખિલ્લદુદ્દુત્તાર) જિસકા
 વિસ્તાર આદિ સે રહિત હૈ એસે કર્મવધન જન્ય ક્લેશરૂપ (ચિક્ખિલ્લ)
 કીચહ સે યહ (દુદ્દુત્તાર) દુસ્તર બના હુઆ હૈ તથા (અમરનરતિરિય-
 નિરયગગ્ગમણકુટિલપરિવટ્ઠવિઝલ્લેલ) દેવ, નર, તિર્યંચ ઓર
 નરક, હન ચાર ગતિયોં મે જો જીવોકા ગમન હૈ વહી હસ સમુદ્ર કો
 કુટિલ ગોલાકાર વિસ્તરણ વેલા હૈ, અર્થાત્ નરકાદિ ચતુર્ગતિરૂપ યહ
 સંસાર હૈ । હસમેં જીવચક્ર કી તરહ પરિભ્રમણ કરતે રહતે હૈ । યહ
 પરિભ્રમણ કી જો પરપરા હૈ વહી હસ સમુદ્ર કી જલ વૃદ્ધિ રૂપ વેલા હૈ ।
 (હિંસાલિય અદત્તાદાણ મેટ્ટુણપરિગ્ગહારમકરણકરાવણાણુમોયણ)
 હિંસા, ઝૂઠ, અદત્તાદાણ, મૈયુન, પરિગ્રહરૂપ આરમ્ભો કા કરના

ખનેલ છે તથા “ અણાસ-સતણ-કમ્મવધણ-કિલેસચિક્ખિલ્લ-દુદ્દુત્તાર ”
 અનાદિ કર્મવધન જન્ય ક્લેશરૂપ “ ચિક્ખિલ્લ ” શીચડથી તે “ દુદ્દુત્તાર ”
 દુસ્તર ખનેલ છે, તથા “ અમરનરતિરિયગગ્ગમણકુટિલપરિવટ્ઠવિઝલ્લેલ ”
 દેવ, નર, તિર્યંચ અને નરક, એ ચાર ગતિયોમા આવેલુ એ ગમન થાય છે
 એ જ આ સંસાર સમુદ્રની કુટિલ ગોળાકાર વિસ્તીર્ણ વેલા છે, એટલે કે
 નરકાદિ ચાર ગતિરૂપ આ સંસાર છે તેમા ચક્રની જેમ આવે પરિભ્રમણ કરે
 છે આ પરિભ્રમણની જે પરપરા છે તેજ આ સમુદ્રની જળ વૃદ્ધિરૂપ વેલા
 છે “ હિંસાલિય-અદત્તાદાણ-મેટ્ટુણપરિગ્ગહારમકરણકરાવણાણુમોયણ ” હિંસા,
 ઝૂઠ, અદત્તાદાણ, મૈયુન, પરિગ્રહરૂપ આરંભો કરવા, અને તેની અનુમોદના

મૈથુનપરિગ્રહરૂપા યે આરમ્ભાઃ=વ્યાપારાસ્તેષા યાનિ વચ્ચકારણાનુમોદનાનિ=
 કરણ સ્વય, કારણ=અન્યૈરનુઠાપનમ્, અનુમોદન ચ=ઠ્ઠતચારિતાદેઃ પ્રશ્નસન
 મિત્યેતૈઃ પ્રકારૈઃ 'અટ્ઠવિહ' અષ્ટવિધ યત્ 'અનિદ્ઘગ્મ્મપિંડિય' અનિદ્ઘર્મપિ-
 ણ્ડિત=દુઃખદર્મસશ્ચયઃ તદેવગુરુમારસ્તેન 'અવકત' અક્રાન્તા યે જીવાસ્તેષા
 દુર્ગાણ્યેવ=દુઃખાન્યેવ યો 'જગોષ' જલોષ'=જલપૂર તત્ર દૂર=અત્યર્થ 'નિવો
 લિજ્જમાણ' નિમોલ્પમાનાઃ=ચુલ્પમાનાઃ, 'ઉમ્મગ્ગાનિમ્મગ્ગ' ઉન્મગ્ગનિમગ્ગાશ્ચ
 =દુઃખરૂપજલે ઉર્ધ્વાઽધો ગમ્યમાના યે પ્રાણિનસ્તૈઃ 'દુલ્લહતલ' દુર્લ્ભતલ=
 દુર્લભ=દુષ્પ્રાપ્ય તલ યસ્ય સ તથા ત-હિંસાઽગ્રીકાદિપશ્ચાત્તત્રજનિતાઽષ્ટવિધકર્મ
 મારાક્રાન્તૈઃ નાનાવિધદુ સરૂપાગાધજલે નિમજ્જનોન્મજ્જન કુર્વાદ્વિર્જીર્વદુષ્પ્રારાઽ

કારાના અનુમોદન કરના, इन पूर्वोक्त प्रकारों से जो (अट्टविह अणिदु
 कम्मपिंडिय) दुःखद आठ प्रकारके कर्मोंका सचय होता है, उस कर्म
 सचय रूप भार से (अकत) आक्रान्त-भारी घने हुए तथा (दुग्गजलोष)
 दुःख रूप जलसमूह मे (दूरनिवोलिज्जमाण) अत्यंत दृचते हुए तथा
 (उमग्गनिमग्ग) ऊन दूत करते हुए अर्थात् ऊँचे नीचे आते हुए ऐसे
 प्राणियों के लिये यह ससार समुद्र (दुल्लहतल) अलभ्य तलवाला है
 अर्थात् इस ससार समुद्र को पूर्वोक्त प्रकार के जीव पार नहीं कर
 सकते हैं। अर्थात् इस ससारसमुद्र का तल-याह ऐसे जीवोंसे अप्राप्त
 है जो हिंसा, झूठ, अदत्तादान, मैथुन, परिग्रहरूप आरम्भो के करना,
 कराना, एवं उनकी अनुमोदना मे लगे हुए हैं, क्योंकि कि इन पूर्वोक्त
 प्रकारों से वे जीव दुःखद अष्टविध कर्मों का सचय कर लेते हैं इस
 कारण उन पर इसका बहुत भारी भार हो जाता है। इससे वे दब जाते

કરવી, એ પૂર્વોક્ત પ્રકારે જે 'અટ્ઠવિહઅણિદુકમ્મપિંડિય' આઠ પ્રકારના,
 દુઃખદ કર્મોના સચય થાય છે, તે કર્મસચયરૂપ ભારથી "અકત" આક્રાન્ત-
 ભારે અનેલ તથા દુગ્ગજલોષ " દુર્ગરૂપ જળસમૂહમા દૂરનિવોલિજ્જમાણ "
 અત્યંત ડુબતા, તથા "ઉમ્મગ્ગાનિમ્મગ્ગ" પાણીમા ડૂબ્યા ડૂબ કરતા-જે ચે નીચે
 આવતા એવા પ્રાણીઓને માટે આ સસાર સમુદ્ર "દુલ્લહતલ" અલભ્ય તલ
 વાળો છે એટલે કે આ સસારસાગરને પૂર્વોક્ત પ્રકારના જીવો
 તરીકે શકતા નથી એટલે કે હિંસા, જૂઠું, અદત્તાદાન, મૈથુન, પરિગ્રહરૂપ
 આરભો કરનાર, કરાવનાર અને તેમની અનુમોદના કરનાર જીવોને
 આ સસારસાગરનો કિનારો પ્રાપ્ત કરવો અશક્ય છે કારણ કે પૂર્વોક્ત પ્રકારે
 તે જીવો આઠ પ્રકારના દુઃખદ કર્મોના સચય કરે છે તેથી તેમના પર તેમનો
 ધણો ભારે બોલો હોય છે તેનાથી તેઓ દબાઈ બંધ છે, અને વિવિધ પ્રકારના

ન્તસ્તલમિત્યર્થઃ તમેવભૂત સંસારસાગર 'સરીરમણોમયાણિ દુઃખાણિ ઉપ્પિયતા' શરીરમણોમયાણિ દુઃખાણિ ઉત્પિયન્તઃ=કાયિકાણિ માનસિકાણિ ચ વિધિયાણિ દુઃખાણિ આસ્રાદયન્તઃ અનુભવન્ત ઇત્યર્થઃ, 'સાયાસાયપરિતાવણમય ઉગ્ગુહનિગ્ગુહયં કરેતા' માતાઽસાતપરિતાપનમયમુદ્ગુહનનિગ્ગુહનકુર્મન્ત='મુલ્લુદુ'સ-તાપાત્મકમુન્મજ્જનનિમજ્જનમનુભવન્ત સાત=મુલ્લુ તદાત્મકમુન્મજ્જનમમાતપરિ-તાપન દુઃખસન્તાપસ્તદાત્મક નિમજ્જનમનુભવન્ત 'ચરતમહત' ચતુરન્તમહાન્ત =ચતુરન્ત=નરકાદિ ચતુર્વિભાગયુક્ત મહાન્તમ્ અનન્ત જન્મમરણાદિદુઃખયુક્તતાત્ । તથા 'અણવયગ્ગ' અનન્તગ્ર=અનન્તમ્-અન્તરહિતમિત્યર્થઃ, 'રુદ્ધ' રુદ્ધ=સકલ

હું ઓર નાના પ્રકાર કે દુઃખોંકો ભોગા કરતે હે. અતઃ યદ દુઃખ સમદ્દ હી ઇસ સસાર સમુદ્ર મે અગ્રાહ જલ ભરા દુઆ હૈ । ડસમેં હી યે જીવ ઘટુત અધિક રૂપ મે દુઃખક્રિયા લેતે રહતે હૈ, ઉન્મગ્ન, નિમગ્ન હોતે રહતે હૈ । ફિર યે ઇસકે અન્તસ્તલ કો કૈસે પ્રાપ્ત કર સકતે હૈ ? નહીં કર સકતે । ઇસલિયે સૂત્રકાર ને એસે જીવોં કે લિયે ઇસકા પાર પાના યાહ પ્રાપ્ત કરના-દુઃખક્રય-અમભવ કહા હૈ । (સરીરમણોમયાણી) ઇમ્ સસાર સાગર મેં પડે દુખે જીવ જારીરિક એવ માનસિક (દુઃખાણિ) દુઃખોંકા હી (ઉપ્પિયતા) અનુભવ કરતે હૈ । તથા (સાયાસાયપરિતાવણ-મય) સાતાસાત પરિતાપન રૂપ (ઉગ્ગુહનિગ્ગુહય) ઉન્મજ્જન નિમજ્જન અર્થાત્ સાતાત્મક ઉન્મજ્જન તથા અસાતાત્મક એવ પરિતાપાત્મક નિમ-જ્જન (કરેતા) કરને મેં તહીન દુખ યે જીવ (ચાડરતમહંત) નરકાદિ ગતિ રૂપ ચાર વિભાગોં સે યુક્ત તથા જન્મ મરણાદિ કે અનન્ત દુઃખોં સે મહાન્, (અણવયગ્ગ) અન્તરહિત (રુદ્ધ) સમસ્ત પ્રાણિયોંકો ભયજનક,

હુ જો ભોગવ્યા ડરે છે તેથી આ સસારસાગરમા હુ બ મમૂહરૂપ અપાર જળ ભરેલુ છે તેમા જ તે હવે વરવાર ડૂબકીઓ ખાવા ડરે છે તો પડી તેઓ તેના જિતારે તો પડેથી કેવી રીતે ગડે ? તે ડારણે સૂત્રકારે એવા હવેને માટે તેનો પાર પામવાનુ કાર્ય અગ્રજ્ય બતાવ્યુ છે "સરીરમણોમયા ણિ" આ સસાર સાગરમા પડેલા હવે શાગીગિડ માનસિક "દુઃખાણિ" હુ જોનો જ "ઉપ્પિયતા" અનુભવ ડરે છે તથા "સાયાસાયપરિતાવણમય" સાતાસાત પરિતાપન રૂપ "ઉગ્ગુહનિગ્ગુહય" ઉન્મજ્જન નિમજ્જન એટલે કે સાતાત્મક ઉન્મજ્જન (પાણીની ઉપર આવલુ તે) તથા અમાતાત્મક અને ગિતાપાત્મક નિમજ્જન (ડૂબલુ તે) "કરેતા" ક્રવામા લીન થયેલ તે હવે "ચાડરતમહત" નરકાદિ ગતિરૂપ ચાર વિભાગોવાળા તથા જન્મ મરણાદિ હુ જોથી મહાન, "અણવયગ્ગ" અન્તરહિત, "રુદ્ધ" બધા પ્રાણીઓને

મૈથુનપરિગ્રહરૂપા યે આરમ્ભાઃ=ગ્યાપારાસ્તેષા યાનિ કરણકારણાનુમોદનાનિ=કરણ સ્વય, કારણ=અન્યૈરનુષ્ઠાપનમ્, અનુમોદન ચ=ઠુતકારિતાદેઃ પ્રથમન મિત્યેતૈઃ પ્રકારૈઃ 'અટ્ટવિદ્' અષ્ટવિધ યત્ 'અનિદ્દામ્મપિંડિય' અનિદ્દાકર્મપિંડિત=દુઃસ્વદર્મસત્યયઃ તદેવગુરુભારસ્તેન 'અકત' અક્રાન્તા યે જીવાસ્તેષા દુર્ગાણ્યેવ=દુઃસ્વાન્યેવ યો 'જલોષ' જલોષઃ=જલપૂર તત્ત દૂર=અત્યંત 'નિવો લિજ્જમાણ' નિવોલ્યમાનાઃ=દ્રુત્યમાનાઃ, 'ઉમ્મગ્ગનિમગ્ગ' ઉમ્મગ્ગનિમગ્ગાથ =દુઃસ્વરૂપજલે ઉર્ધ્વાડ્યો ગમ્યમાના યે પ્રાણિનસૈઃ 'દુલ્લહતલ' દુર્લભતલ=દુર્લભ=દુષ્પ્રાપ્ય તલ યસ્ય સ તથા ત-હિંસાડગ્રીકાદ્રિપશ્ચાત્તત્તજનિતાડટવિધકર્મ ભારાક્રાન્તૈઃ નાનાપિધદુ સ્વરૂપાગાધજલે નિમગ્ગનોમગ્ગન કુર્વેદ્ધિર્જીર્વેદુર્ગપારાડ

કારાના અનુમોદન કરના, ઇન પૂર્વોક્ત પ્રકારોં સે જો (અટ્ટવિદ્ અણિદ્દા કમ્મપિંડિય) દુઃસ્વદ આઠ પ્રકારકે કર્મોંકા સચય હોતા હૈ, ડસ કર્મ સચય રૂપ ભાર સે (અકત) આક્રાન્ત-ભારી ઘને હુળ તથા (દુર્ગાજલોષ) દુઃસ્વ રૂપ જલસમૂહ મેં (દૂરનિવોલિજ્જમાણ) અત્યંત દૂરવે હુળ તથા (ઉમ્મગ્ગનિમગ્ગ) ડૂબ દૂબ કરતે હુળ અર્થાત્ ડૂબે નીચે આતે હુળ એસે પ્રાણિયોં કે લિયે યહ સસાર સમુદ્ર (દુલ્લહતલ) અલભ્ય તલવાલા હૈ અર્થાત્ ઇસ સસાર સમુદ્ર કો પૂર્વોક્ત પ્રકાર કે જીવ પાર નહીં કર સકતે હૈં । અર્થાત્ ઇસ સસારસમુદ્ર કા તલ-યાહ એસે જીવોંસે અપ્રાપ્ત હૈ જો હિંસા, ડ્રૂઠ, અદત્તાદાન, મૈથુન, પરિગ્રહરૂપ આરમ્ભો કે કરના, કરાના, એવ ડનકી અનુમોદના મે લગે હુળ હૈં, કયોં કિ ઇન પૂર્વોક્ત પ્રકારોં સે વે જીવ દુઃસ્વદ અષ્ટવિધ કર્મોં કા સચય કર લેતે હૈં ઇસ કારણ ડન પર ઇસકા વહુત ભારી ભાર હો જાતા હૈ । ઇસસે વે દબ જાતે

કરવી, એ પૂર્વોક્ત પ્રકારે જે 'અટ્ટવિદ્અણિદ્દાકમ્મપિંડિય' આઠ પ્રકારના, હુ ખદ ડમેંના સચય થાય છે, તે કર્મસચયરૂપ ભારથી "અકત" આક્રાન્ત-ભારે ખનેલ તથા દુર્ગાજલોષ " હુ ખરૂપ જળસમૂહમાં દૂરનિવોલિજ્જમાણ " અત્યંત દૂરતા, તથા "ઉમ્મગ્ગનિમગ્ગ" પાણીમાં ડૂબી ડૂબ કરતા-જીવે નીચે આવતા એવા પ્રાણીઓને માટે આ સસાર સમુદ્ર "દુલ્લહતલ" અલભ્ય તલ વાળો છે એટલે કે આ સસારસાગરને પૂર્વોક્ત પ્રકારના જીવો તરીકે શકતા નથી એટલે કે હિંસા, ડ્રૂઠ, અદત્તાદાન, મૈથુન, પરિગ્રહરૂપ આરમ્ભો કરનાર, કરાવનાર અને તેમની અનુમોદના કરનાર જીવોને આ સસારસાગરનો કિનારો પ્રાપ્ત કરવો અશક્ય છે કારણ કે પૂર્વોક્ત પ્રકારે તે જીવો આઠ પ્રકારના હુ ખદ ડમેંના સચય કરે છે તેથી તેમના પર તેમનો ઘણો ભારે બોલો હોય છે તેનાથી તેઓ દબાઈ જાય છે, અને વિવિધ પ્રકારના

ન્તસ્તલમિત્યર્થઃ તમેયભૂત સસારસાગર 'સરીરમણોમયાણિ દુઃખાણિ ઉષ્ણિયતા' શરીરમનોમયાણિ દુઃરાણિ અત્પિચન્તઃ=કાયિકાણિ માનસિકાણિ ચ વિવિધાણિ દુઃખાણિ આસ્યાદયન્તઃ અનુભવન્ત ઇત્યર્થઃ, 'સાયાસાયપરિતાવણમય ઉચ્ચુડનિચ્ચુડયં કરેતા ' સાતાસાતપરિતાવણમયમુદ્ચુડનનિચ્ચુડનક કુર્વન્ત='સુખદુઃખ-તાપાત્મકમુન્મજ્જનનિમજ્જનમનુભવન્ત સાત=મુરત તદાત્મકમુન્મજ્જનમસાતપરિ-તાવણ દુઃખસન્તાપસ્તદાત્મક નિમજ્જનમનુભવન્ત 'ચરતમહત' ચતુરન્તમહાન્ત =ચતુરન્ત=નરકાદિ ચતુર્ધિભાગયુક્ત મહાન્તમ્ અનન્ત જન્મમરણાદિદુઃખયુક્તતાત્ । તથા 'અણવયગ' અનવદગ્ર=અનન્તમ્-અન્તરહિતમિત્યર્થઃ, 'રુદ્ધ' રુદ્ધ=સકલ

હું ઓર નાના પ્રકાર કે દુઃખોંકો ભોગા કરતે હે. અતઃ યદ દુઃખ સમ્રદ્દ હી ઇસ સસાર સમુદ્ર મેં અઘાદ જલ ભરા દુઆ હૈ । ઉસમેં હી યે જીવ ઘહુત અધિક રૂપ મેં દ્વયક્રિયા લેતે રહતે હૈં, ઉન્મગ્ન, નિમગ્ન હોતે રહતે હૈં । ફિર યે ઇમકે અન્તસ્તલ કો કૈસે પ્રાપ્ત કર સકતે હૈં ? નહીં કર સકતે । ઇસલિયે સૂત્રકાર ને એસે જીવોં કે લિયે ઇસકા પાર પાના યાદ પ્રાપ્ત કરના-દુઃશમ્ય-અમભવ કહા હૈ । (સરીરમણોમયાણી) ઇસ સસાર સાગર મેં પડે હુપે જીવ જારીરિક ઇવ માનસિક (દુઃખાણિ) દુઃખોંકા હી (ઉષ્ણિયતા) અનુભવ કરતે હૈ । તથા (સાયાસાયપરિતાવણ-મય) સાતાસાત પરિતાવણ રૂપ (ઉચ્ચુડનિચ્ચુડય) ઉન્મજ્જન નિમજ્જન અર્થાત્ સાતાત્મક ઉન્મજ્જન તથા અસાતાત્મક ઇવ પરિતાપાત્મક નિમ-જ્જન (કરેતા) કરને મેં તછીન હુપ યે જીવ (ચાચરતમહત) નરકાદિ ગતિ રૂપ ચાર વિભાગોં સે યુક્ત તથા જન્મ મરણાદિ કે અનન્ત દુઃખોં સે મહાન્, (અણવયગ) અન્તરહિત (રુદ્ધ) સમસ્ત પ્રાણિયોકો ભયજનક,

હુ ખો ભોગવ્યા કરે છે તેથી આ સસારસાગરમા હુ ખ સમૂહરૂપ અપાર જળ ભરેલું છે તેમા જ તે જીવો વરવાર ડૂબકીઓ ખાધા કરે છે તો પછી તેઓ તેના ઝિતારે તો પછીથી કેવી રીતે ગડે ? તે કારણે સૂત્રકારે એવા જીવોને માટે તેનો પાર પામવાનું કાર્ય અગત્ય બતાવ્યું છે “સરીરમણોમયા ણિ” આ સસાર સાગરમા પડેલા જીવો શારીરિક માનસિક “દુઃખાણિ” હુ ખોનો જ “ઉષ્ણિયતા” અનુભવ કરે છે તથા “સાયાસાયપરિતાવણમય” સાતાસાત પરિતાવણ રૂપ “ઉચ્ચુડનિચ્ચુડય” ઉન્મજ્જન નિમજ્જન એટલે કે સાતાત્મક ઉન્મજ્જન (પાણીની ઉપર આવવું તે) તથા અસાતાત્મક અને પરિતાપાત્મક નિમજ્જન (ડૂબવું તે) “કરેતા” કરવામા લીન થયેલા તે જીવો “ચાચરતમહત” નરકાદિ ગતિરૂપ ચાર વિભાગોવાળા તથા જન્મ મરણાદિ હુ ખોથી મહાન, “અણવયગ” અન્તરહિત, “રુદ્ધ” બધા પ્રાણીઓને

મૈથુનપરિગ્રહરૂપા યે આરમ્ભાઃ=ગ્વાપારામ્ભેષાં યાનિ કરણકારણાનુમોદનાનિ=
 કરણ સ્વય, કારણ=અન્યૈસ્તુષ્ઠાપનમ્, અનુમોદન ચ=ઠતરારિતાદેઃ પ્રસન
 મિત્યેતૈઃ પ્રકારૈઃ ‘અટ્ટવિદ્’ અષ્ટવિધ યત્ ‘અનિદ્દાકમ્મપિંડિય’ અનિદ્દાકમ્મપિ-
 ણ્ડિત=દુઃસ્વદર્શનસચયઃ તદેવગુરુમાસ્તેન ‘અવકત’ અકાન્તા યે જીવાસ્તેષા
 દુર્ગાણ્યેવ=દુઃસ્વાન્યેવ યો ‘જલોષ’ જલોષ=જલપૂર તત્ દૂર=અત્યંત ‘નિવો
 લિજ્જમાણ’ નિવોલ્યમાના=ચુલ્યમાનાઃ, ‘ઉન્મગ્ગનિમગ્ગ’ ઉન્મગ્ગનિમગ્ગા
 =દુઃસ્વરૂપજલે ઉચ્ચાડ્યો ગમ્યમાના યે પ્રાણિનસ્તૈઃ ‘દુલ્લહતલ’ દુલ્ભતલ=
 દુર્લભ=દુષ્પ્રાપ્ય તલ યસ્ય સ તથા ત-દ્વિસાડીકાદિપશ્ચાત્ત્રજનિતાષ્ટવિધકર્મ
 ભારાક્રાન્તૈઃ નાનાપિચ્છુ સ્વરૂપાગાધજલે નિમજ્જનોન્મજ્જન કુર્યદ્વિર્જીર્વૈદુષ્પારાડ

કરના અનુમોદન કરના, इन पूर्वोक्त प्रकारों से जो (अट्टविह अणिदु
 कम्मपिंडिय) दुःस्वद आठ प्रकारके कर्मोंका सचय होता है, उस कर्म
 सचय रूप भार से (अकत) आक्रान्त-भारी घने हुए तथा (दुग्गजलोष)
 दुःस्व रूप जलसमूह मे (दूरनिव्वोलिज्जमाण) अत्यन्त दूरते हुए तथा
 (उन्मग्ननिमग्न) ऊन हुए करते हुए अर्थात् ऊँचे नीचे आते हुए ऐसे
 प्राणियों के लिये यह ससार समुद्र (दुल्लहतल) अलभ्य तलवाला है
 अर्थात् इस ससार समुद्र को पूर्वोक्त प्रकार के जीव पार नहीं कर
 सकते हैं। अर्थात् इस ससारसमुद्र का तल-याह ऐसे जीवोंसे अप्राप्त
 है जो हिंसा, झूठ, अदत्तादान, मैथुन, परिग्रहरूप आरम्भो के करना,
 कराना, एवं उनकी अनुमोदना मे लगे हुए हैं, क्योंकि कि इन पूर्वोक्त
 प्रकारों से वे जीव दुःस्वद अष्टविध कर्मों का सचय कर लेते हैं इस
 कारण उन पर इसका बहुत भारी भार हो जाता है। इससे वे दब जाते

કરવી, એ પૂર્વોક્ત પ્રકારે જે ‘અટ્ટવિહઅણિદુકમ્મપિંડિય’ આઠ પ્રકારના,
 દુઃસ્વદ કર્મોના સચય થાય છે, તે કર્મસચયરૂપ ભારથી “અવકત” આક્રાન્ત-
 ભારે અનેલ તથા દુગ્ગજલોષ ” હે ખરૂં જળસમૂહમાં દૂરનિવ્વોલિજ્જમાણ ”
 અત્યંત દુર્મતા, નથા “ઉન્મગ્ગનિમગ્ગ” પાણીમાં ડૂબી ડૂબી કરતા-જે ચે નીચે
 આવતા એવા પ્રાણીઓને માટે આ સસાર સમુદ્ર “દુલ્લહતલ” અલભ્ય તલ
 વાળો છે એટલે કે આ સસારસાગરને પૂર્વોક્ત પ્રકારના જીવો
 તરી શકતા નથી એટલે કે હિંસા, જૂઠું, અદત્તાદાન, મૈથુન, પરિગ્રહરૂપ
 આરમ્ભો કરનાર, કરાવનાર અને તેમની અનુમોદના કરનાર જીવોને
 આ સસારસાગરનો કિનારો પ્રાપ્ત કરવો અશક્ય છે કારણ કે પૂર્વોક્ત પ્રકારે
 તે જીવો આઠ પ્રકારના દુઃસ્વદ કર્મોના સચય કરે છે તેથી તેમના પર તેમનો
 ઘણો ભારે જોળો હોય છે તેનાથી તેઓ ઢળાઈ જાય છે, અને વિવિધ પ્રકારના

ન્તસ્તલમિત્યર્થઃ. તમેયમ્ભૂત સંસારસાગર 'સરીરમણોમયાણિ દુઃખાણિ ઉત્પિયતા' શરીરમનોમયાણિ દુઃગાણિ ઉત્પિવન્તઃ=કાયિકાણિ માનસિકાણિ ચ વિવિધાણિ દુઃખાણિ આસ્વાદયન્તઃ અનુભવન્ત ઇત્યર્થઃ, 'સાયાસાયપરિતાવણમય ઉબ્બુહુનિબ્બુહ્યં કરેતા' માતાઽમાતાપરિતાપનમયમુદ્દુહનનિદ્ધુહનક કુર્વન્ત=સુખદુઃખ-તાપાત્મકમુન્મજ્જનનિમજ્જનમનુભવન્ત સાત=મુલ તદાત્મકમુન્મજ્જનમમાતપરિ-તાપન દુઃસસન્તાપસ્તદાત્મક નિમજ્જનમનુભવન્ત 'ચરતમહત' ચતુરન્તમહાન્ત =ચતુરન્ત=નરકાદિ ચતુર્વિભાગયુક્ત મહાન્તમ્ અનન્ત જન્મમરણાદિદુઃખયુક્તતાત્. તથા 'અણવયગ્ગ' અનયદગ્ગ=અનન્તમ્-અન્તરહિતમિત્યર્થઃ, 'રુદ્ધ' રુદ્ધ=સકલ

હું ઓર નાના પ્રકાર કે દુઃખોંકો ભોગા કરતે હે. અતઃ યદ દુઃખ સમૂહ હી ઇસ સસાર સમુદ્ર મેં અવાહ જલ ભરા દુઆ હૈ. ઉસમેં હી યે જીવ વહુત અધિક રૂપ મેં દૃઢક્રિયા લેતે રહતે હેં, ઉન્મગ્ન, નિમગ્ન હોતે રહતે હેં. ફિર વે ઇસકે અન્તસ્તલ કો કૈસે પ્રાપ્ત કર સકતે હેં? નહીં કર સકતે. ઇમલિયે સૂત્રકાર ને એસે જીવોં કે લિયે ઇમકા પાર પાના થાહ પ્રાપ્ત કરના-દુઃગમ્ય-અસંભવ કહા હૈ. (સરીરમણોમયાણી) ઇસ સસાર સાગર મેં પડે જુપે જીવ શારીરિક એવ માનસિક (દુઃખાણિ) દુઃખોંકા હી (ઉત્પિયતા) અનુભવ કરતે હેં. તથા (સાયાસાયપરિતાવણ-મય) સાતાસાત પરિતાપન રૂપ (ઉબ્બુહુનિબ્બુહ્ય) ઉન્મજ્જન નિમજ્જન અર્થાત્ સાતાત્મક ઉન્મજ્જન તથા અસાતાત્મક એવ પરિતાપાત્મક નિમ-જ્જન (કરેતા) કરને મેં તહીન જુપ યે જીવ (ચાચરતમહત) નરકાદિ ગતિ રૂપ ચાર વિભાગોં સે યુક્ત તથા જન્મ મરણાદિ કે અનન્ત દુઃખોં સે મહાન્, (અણવયગ્ગ) અન્તરહિત (રુદ્ધ) સમસ્ત પ્રાણિયોંકો ભયજનક,

હુ જો ભોગવ્યા ડરે છે તેથી આ સસારસાગરમા હુ ખ સમૂહરૂપ અપાર જળ ભરેલું છે તેમા જ તે જીવો વરવાર ડૂબકીઓ ખાધા ડરે છે તો પછી તેઓ તેના ડિનારે તો પહોચી ડેવી રીતે રાકે? તે કારણે સૂત્રકારે એવા જીવોને માટે તેનો પાર પામવાનું કાર્ય અગ્રાક્ય બતાવ્યું છે “સરીરમણોમયા ણિ” આ સમાગ્ર સાગરમા પડેલા જીવો શાસ્ત્રીગિડ માનગિડ “દુસ્સાણિ” હુ જોનો જ “ઉત્પિયતા” અનુભવ ડરે છે તથા “સાયાસાયપરિતાવણમય” સાતાસાત પરિતાપન રૂપ “ઉબ્બુહુનિબ્બુહ્ય” ઉન્મજ્જન નિમજ્જન એટલે કે સાતાત્મક ઉન્મજ્જન (પાણીની ઉપર આવવું તે) તથા અમાતાત્મક અને પરિતાપાત્મક નિમજ્જન (ડૂબવું તે) “કરેતા” ડગવામા લીન થયેલ તે જીવો “ચાચરતમહત” નરકાદિ ગતિરૂપ ચાર વિભાગોવાળા તથા જન્મ મરણાદિ હુ જોથી મહાન, “અણવયગ્ગ” અન્તરહિત, “રુદ્ધ” બધા પ્રાણીઓને

પ્રાણિભયજનક, 'સસારસાગર' સસારસાગર, ધમન્તીત્યગ્રેણ મમ્મન્વઃ કીદૃશં
 સંસારસાગરમિત્યાદિ—'અદ્વિય અગાલવળપદ્મણ' અસ્થિતાડનાલમ્બનપ્રતિષ્ઠાનમ્
 =અસ્થિતાનામ્=સયમાનુષ્ઠાનરહિતાના ન વિધતે આલમ્બનમ્=અલમ્બ્યઃ પ્રતિષ્ઠાન=
 રક્ષાકરણ યત્ર સ તથા ત અસયમિનામાધારર્જિત પ્રાણર્જિત ચેત્યર્થઃ, તથા
 'અપ્પમેય' અપ્રમેયમ્=અમર્ષચેનાડપરિન્દ્રેય 'ચુલ્લીયજોનિમયમહસ્મગુવિલ'
 ચતુરશીતિયોનિશતસહસ્રગુવિલ=ચતુરશીતિલક્ષ્યોનિત્યાસ યોનિનામ સમ્યાતત્ત્વેડપિ
 સમવર્ણગન્ધરસસ્પર્શનામેકત્રવિવિધગાદુક્તમલ્યામાગજ્ઞમ્ય મો'ય તત્ર ગાયા યથા—

એસે (સસારસાગર) સસાર સાગર મેં (વસતિ) વસતે હું, એમા સમ્યન્ધ
 કર લેના ચાહિયે । કિસ પ્રકાર કે સસારસાગર મેં વસતે હું મો કહતે
 હું—(અદ્વિય અગાલવળપદ્મણ) અસયમી જીર્ણો કે આલમ્બન એવ રક્ષા
 કરને કે સાધનસે રહિત (અપ્પમેય) કોલ્હકા વેલ ચારોં તરફ ફિરનેસે
 પાર નહી પાતા વૈસે હી ચતુર્ગતિમેં જન્મમરણસે પાર નહીં પાનેસે અપ્રમેય,
 (ચુલ્લીયજોનિમયસહસ્રગુવિલ) ચૌરામીલક્ષ જીવ યોનીયોં સે યુક્ત,
 (અગાલોગ) પ્રકાશર્જિત, એવ (અધ્યાર) અધકાર સે યુક્ત ઇસ સસાર
 મે (અણતકાલ જાવ) અનન્તકાલ તક (ગિન્ચ) સદા (ઉત્તમ્ય સુણ્ણમય
 સણ્ણસપડ્ડા) મયમીત બને હુવ તથા કિંકર્તવ્યતા સે વિમૂઢ હુવ
 મય સે એવ સજ્ઞા-આહાર, પરિગ્રહ એવ મૈથુન સજ્ઞાઓં સે સમ્યદ્ધ બને
 હુવ જીવ (ઉન્નિગ્ગવાસવસહિ) ઉદ્ધિગ્નોં કે વાસસ્વરૂપ ઇસ સસાર મેં
 (વસતિ) વસતે હું । જો અદત્તગ્રાહી જીવ હું વે ચતુર્ગતિરૂપ તથા અનન્ત
 દુઃખો સે યુક્ત ઇસ સસારસાગર મેં અનન્ત કાલ તક પરિભ્રમણ કરતે
 રહતે હું । ચૌરાસી લાખ યોનિયા ઇસ પ્રકાર સે હું—

માટે ભયજનક, એવા “ સસારસાગર ” સસાર સાગરમા “ વસતિ ” વાસ
 કરે છે તેઓ કેવા પ્રકારના સસાર સાગરમા વસે છે ? “ અદ્વિય અગાલવળ-
 પદ્મણ ” અસયમી હોવોને આધાર આપવાનો તથા તેમનું રક્ષણ કરવાનાં
 સાધનોથી રહિત, “ અપ્પમેય ” અમર્ષજની અપેક્ષાએ અપ્રમેય, “ ચુલ્લીય-
 જોનિસયસહસ્રગુવિલ ” ચૌરાશી લાખ હોવ યોનિયોથી યુક્ત, “ અગાલોગ ”
 પ્રકાશ રહિત, અને “ અધ્યાર ” અધકારથી યુક્ત આ સસારમા “ અણતકાલ
 જાવ ” અનન્ત કાળ સુધી “ ગિન્ચ ” સદા “ ઉત્તમ્યસુણ્ણમયસણ્ણસપડ્ડા ”
 ભયભીત બનેલ, તથા કિંકર્તવ્યતાથી વિમૂઢ બનેલ, ભય સજ્ઞા, આહાર સજ્ઞા,
 મૈથુન સજ્ઞા, અને પરિગ્રહ સજ્ઞાઓથી યુક્ત બનેલ હોવો ઉન્નિગ્ગવાસવસહિ ”
 ઉદ્ધિગ્નોના—(દુઃખીયારાના) વાસ એવા આ સસારમા “ વસતિ ” વસે છે અદત્તાદાન
 લેનાર હોવો ચાર ગતિઉપ તથા અનન્ત દુઃખોથી યુક્ત આ સસાર સાગરમા અનન્ત
 કાળ સુધી પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે ચૌરાશી લાખ યોનિયા આ ~ છે

“पुढवि७ दग७ अगणि७ मारुय७, एक्केक सत्तजोणि लक्खाओ ।
वणपत्तेय अणते, दसचोदस जोणि लक्खाओ ॥ १ ॥
विगलिंदिएसु दो दो, चउरो चउरो य नारयसुरेसु ।
तिरिएसु हुति चउरो, चोदसलक्खा य मणुएसु” ॥ २ ॥

तथा ‘अणालोम’ अनालोम=प्रकाशवर्जितम् अन्धकारम्=अन्धकारयुक्तमेव-
सत्सारसागरम् ‘अणतकाल जाय’ अनन्तकाल यायत् ‘णिच्च’ नित्य=सदा
‘उत्तत्थसुण्णभयमणसपउत्ता’ उत्तम्वत्तदुत्थभयसज्ञासप्रयुक्ताः=तत्र उत्त्रस्ताः=
भयभीताः शून्याः=किं कर्तव्यविमूढाः, तथा भयसज्ञासम्प्रयुक्ताः=भयेन सज्ञाभिश्च
=आहारमैयुनपरिगहादिभिः सम्प्रयुक्ताः=सम्प्रदाः ‘उच्चिग्गासवसहि’ उच्चि-
ग्गवासवसर्ति=उच्चिग्गाना वासो यत्र स तथा त सत्सार वसन्ति, अदत्तादायिनः
चतुर्गतिलक्षणमनन्तदुःख सत्सारसागरमनन्तकाल भ्रमन्तीत्यर्थः, इह वसेर्निरूपसर्ग
स्यापि सकर्मकत्वमार्पत्वात् ॥ सू० १९ ॥

“पुढवि७ दग७ अगणि७ मारुय७ एक्केक सत्तजोणि लक्खाओ ।
वणपत्तेय अणते, दस चोदस जोणि लक्खाओ ॥ १ ॥
विगलिंदिएसु दो दो, चउरो चउरो य नारयसुरेसु ।
तिरिएसु हुति चउरो, चोदस लक्खाय मणुएसु ॥ २ ॥” इति ।

(१) पृथिवीकाय, (२) अप्काय, (३) तेजःकाय, (४) वायुकाय (५)
इनकी सात सात लाख, प्रत्येक वनस्पति दस लाख, अनन्त (साधारण)
वनस्पति चौदह लाख, दो इन्द्रिय, ते इन्द्रिय, चौ इन्द्रिय इनकी दो दो
२-२ लाख, नारकी तथा देव इनकी चार चार ४-४ लाख तथा तिर्यश्च
पञ्चेन्द्रिय की चार ४ लाख और मनुष्य की चौदह १४ लाख । इस
प्रकार ये सब मिल कर चोरासी ८४ लाख योनीया होती हैं ॥ सू. १९ ॥

“पुढवि ७ दग ७ अगणि ७ मारुय ७ एक्केक सत्तजोणि लक्खाओ ।
वणपत्ते य अणते, दस चोदस जोणि लक्खाओ ॥ १ ॥
विगलिंदिएसु दो दो, चउरो चउरो य नारयसुरेसु ।
तिरिएसु हुति चउरो, चोदस लक्खाय मणुएसु ॥ २ ॥” इति ।

•(१) पृथिवीकाय (२) अप्काय (३) तेजःकाय (४) वायुकाय, ऐक्रेकनी सात सात
लाख, प्रत्येक वनस्पतिनी दस लाख अनन्त (साधारण) वनस्पतिनी चौदह
लाख ऐ इन्द्रिनी ऐ लाख, त्रीन्द्रिनी ऐ लाख, चतुर्गिन्द्रिनी ऐ लाख,
नारकी तथा देवनी चार चार लाख तथा तिर्यश्च पञ्चेन्द्रिनी चार लाख,
अने मनुष्यनी चौदह लाख ऐ प्रमाणे ण्धी भणीने चोरासी लाख योनियो
थाय छे ॥ सू० १९ ॥

पुनरप्यदत्तादायिनः कीदृशाः सन्तः किं फलं प्राप्नुवन्तीत्याह - 'जहि' इत्यादि

मूलम्—जहि जहि आउयं निवंधंति पावकम्मकारी वंध-
वजणसयणमित्तपरिवज्जिया अणिट्टा भवंति अणादेजा दु-
विणीया कुट्टाणासण कुसेजा कुभोयणा असुइणो कुसधयण-
कुप्पमाणा कुसठिया कुरूवा बहुकोहमाणमायालोभा बहुमोहा-
धम्मसण्णसम्मत्तपवभट्टा दारिदोवद्ववाभिभूया निच्चं पर-
कम्मकारिणो जीवणत्थरहिया किविणा परपिंडतक्कगा दुक्ख-
लद्धाहारा अरसविरसतुच्छकयकुक्खिपूरापरस्सपेच्छंता रि-
द्धिसक्कारभोयणविसेससमुदयविहि निदता अप्पयंकयं त
च परिवयता । इह य पुरेकडाइं कम्माइ पावगाइ विमणसो
सोएणु डज्झमाणा परिभूया हुति सत्तपरिवज्जिया य छोव्भा
सिप्पकलासमयसत्थपरिवज्जिया जहाजायपसुभूया अचि-
यत्ता निच्च नीयकम्मोवजीविणो लोयकुच्छणिज्जा मोह-
मणोरहा निरासबहुला आसापासपडिवद्धपाणा अत्थोप्पायण
कामसोक्खे य लोयसारेहुति अफलवतगा य सुट्ठुअवि
उज्जमता तद्विसुज्जुत्तकम्मकयदुक्खसठवियसिस्थपिंड-
सचयपराखीणदव्वसारा णिच्चं धणधण्णकोसपरिभोगविव-
ज्जिया रहियकामभोगपरिभोगसव्वसोक्खा परसिरि भोगोव
भोगनिस्साणमग्गणपरायणा वरागा अकामिकाए विणि-
यति दुक्ख, णेवसुह णेवणिव्वुइं उवलभति अच्चतविउल
दुक्खसयसपलित्ता परस्स दव्वेहि जे अविरया ॥सू० २०॥

ટીકા—‘પાવકર્મકારી’ પાપકર્મકારિણસ્તેડદત્તાદાયિન ‘જહિં-જહિં આડય નિવધતિ’ યત્ર યત્ર આયુર્નિવધનન્તિ=યત્ર યત્ર ગ્રામકુળાદૌ આયુર્નિવધનન્તિ તત્ર તત્ર સમુત્પદ્યન્તે इत्यर्थः । તત્ર કીદશા ભવન્તી ? ત્યાહ-‘વધવજનસયણમિત્ત-પરિવજ્જિયા’ વાન્યસ્વજનમિત્તપરિવર્જિતા = તત્ર ગાન્ધવજનૈઃ=ભ્રાત્રાદિભિઃ, સ્વજનૈઃ=પુત્રાદિભિઃ, સ્નેહિજનરૂપમિત્રૈશ્ચ પરિવર્જિતાઃ=રહિતાસ્ત્યક્તા વા ભવન્તિ, પુનઃ ‘અણિદ્ધા’ અણિદ્ધાઃ=સઠ્ઠલોકસ્યાડમિયાઃ, તથા ‘અણાદેજ્જા’ અનાદેયાઃ =અનાદેયચનનામગોત્રાદિમન્ત । તથા ‘દુવ્વિણીયા’ દુર્વિનીતાઃ = ઉદ્ધતાઃ ‘કુદ્ધાણાસણકુસેજ્જા’ કુસ્થાનાસનકુશળ્યાઃ=કુત્તિસત સ્થાન=કુગ્રામવાસાદિરૂપ-

ये अदत्तग्राही और भी क्या फल प्राप्त करते हैं ? इसी विषय को सूत्रकार पुनः स्पष्ट करते हैं—‘जहिं जहिं’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(પાવકર્મકારી) અદત્તાદાનરૂપ પાપ કર્મકારી મનુષ્ય (જહિં-આડય નિવધતિ) જિસર પર્યાય કી આયુ વાધતે હૈં વે ઉસર પર્યાય મેં ઉત્પન્ન હોતે હૈં વહા પર ઉનકી સ્થિતિ કેસી હોતી હૈં ? સૂત્રકાર હસી વાતકો આગે કે પદોં દ્વારા પ્રકટ કરતે હૈં, વે રૂઠતે હૈં કિ (વધવજન-સયણમિત્તપરિવજ્જિયા) વે વહા ભ્રાતૃ આદી વાધવજનોં સે, પુત્ર આદિ રૂપ સ્વજનોં સે એવ સ્નેહીજન રૂપ મિત્રોં સે સદા પરિવર્જિત હોતે હૈં । (અણિદ્ધા) કોહ્ ખી લોગ્ગ ઇનસે પ્રીતિ નહીં કરતે હૈં, તથા (અણાદેજ્જા) વે એસે ગોત્રાદિ વાલે હોતે હૈં, કી જિનકા વચન કોહ્ નહીં માનતે હૈં યહા તક કિ જિનકા નામ લેના ખી ભલે મનુષ્ય અન્ધા નહીં સંમક્ષતે હૈં । (દુવ્વિણીયા) દુર્વિનીત-ઉદ્ધત હોતે હૈં । (કુદ્ધાણાસણકુસેજ્જા)

ते अदत्तग्राही भीष्णु कथु क्षण प्राप्त करे छे, ते विषयनु सूत्रकार ६७ पक्षु पधारे स्पष्टीकरषु करे छे—“जहिं जहिं” इत्यादि

ટીકાર્થ—“પાવકર્મકારી” અદત્તાદાનરૂપ પાપકર્મ કરનાર મનુષ્ય ‘જહિંર આડય-નિવધતિ’ જે જે પર્યાયની આયુ વાધે છે તે તે પર્યાયમા ઉત્પન્ન થાય છે ત્યા તેમની ડેવી હાલત થાય છે ? સૂત્રકાર એ જ વાતને હવેના પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે તેઓ ઠહે છે કે— “વધવજનસયણમિત્તપરિવજ્જિયા” તે લોકો ત્યા ભાઈ આદિ બન્ધુજનોથી, પુત્ર આદિ સ્વજનોથી, અને સ્નેહીજનરૂપ મિત્રોથી સદા ત્યજાયેલા રહે છે, “અણિદ્ધા” ગોઈ પણ લોકો તેમના પ્રત્યે પ્રીતિ ધરાવતા નથી, તથા “અણાદેજ્જા” તેઓ એવા ગોત્રાદિ વાળા હોય છે કે તેમની વાત ગોઈ માનતું નથી, એટલું જ નહીં પણ તેમનું નામ લેવું તે પણ સારા માણસોને યોગ્ય લાગતું નથી “દુવ્વિણીયા” દુર્વિનીત-ઉદ્ધત હોય છે, “કુદ્ધાણાસણકુસેજ્જા” કુઆમોમા તેમનું રહેકાણું હોય છે, અને તેમની રહેણી

માસન=નીચાસ્થાનાદિલક્ષણ તથા કુત્તિતા શય્યા વિપમભૂમ્યાદિરૂપા યેપાં તે તથા, 'કુમોયણા' કુમોજના ક્રોધવાદિકદગ્ધાગ્નિઃ 'અસુહ્ણો' અશુચયઃ=શુચિવર્જિતાઃ, 'કુમઘયણકુપ્પમાણા' કુમઘનન કુપ્રમાણાઃ=કુમઘનનાઃ=સેવર્તાતિ સહનનયુક્તાઃ કુપ્રમાણાઃ=કુત્તિત શરીરસ્ય પ્રમાણ યેપા તે તથા અતિદીર્ઘા અતિ હ્રસ્વાવેત્યર્થ, તથા 'કુસઠિયા' કુસસ્થિતાઃ=કુત્તિતા હુણ્ડાદિ સસ્થાનયુક્તા 'કુરુવા' 'કુરુપાઃ' વહુક્રોહમાણમાયાલોભા 'વહુક્રોધમાણમાયાલોભાઃ' અતિ ક્રોધાદિયુક્તા વહુમોહાઃ=અતિક્રામાઃ 'ધમ્મસણ્ણાસમ્મત્તપવ્વભટ્ટા' ધર્મસજ્ઞાસમ્યક્ત્વપરિભ્રષ્ટાઃ=ધર્મસત્યાયાઃ=શ્રુતચરિત્રજ્ઞાનધર્મવુદ્ધેઃ સમ્યક્ત્વાન્વ=જિનવચનરુચેઃ પરિભ્રષ્ટાઃ=સ્પલિતા 'દારિદ્ધોવદ્વામિભૂયા' દારિદ્ર્યોપદ્રવામિભૂતાઃ=અત્યન્તદરિદ્રાઃ, અતएव 'ણિન્ચ' નિત્ય=સદા 'પરકમ્મકારિણ=પરગૃહે

કુપ્રામોં મેં इनका चास होता है, अवस्थान=रहन सहन इनकी नीच होती है, विपमभूमि आदि रूप इनकी शय्या होती है। (कुमोयणा) को द्रव आदि कदन्न (कुत्तिसतअन्न) इनका भोजन होता है। (असुह्णो) शुचिता-शारिरिक एव आत्मिक पवित्रता इनमें होती नहीं हैं ये लोग पवित्रतासे सदा रहित रहते हैं। (कुसघयणकुप्यमाणा) इनका सहनन खराब होता है और शरीर इनका अतिदीर्घ या अति ह्रस्व होता है। (कुसठिया) सस्थान इनका हुण्डादि होता है। (कुरुवा) रूप भी इनका असुहावना होता है। (वहुक्रोहमाणमायालोभा) बहुत ये क्रोधी होते हैं। मान, माया एव लोभ की इनमें बहुत अधिकता रहती है। (वहुमोहा) ये बहुत कामी होते हैं। (धम्मसण्णासम्मत्तपव्वभट्टा) श्रुतचारित्र रूप धर्मवुद्धि से एव जिन वचनों में श्रद्धारूप सम्यक्त्व रुचि से ये सदा रहित होते हैं। (दारिद्रो वद्वामिभूया) दादिद्रय इनके घरों में सदा

કરણી નીચ હોય છે, વિપમ ભૂમિ આદિ જગ્યા તેમની શય્યા બને છે "કુમોયણા" કોદરા આદિ કદન્ન (ખરાબ અન્ન) તેમનું ભોજન બને છે "અસુહ્ણો" તેમનામાં શારીરિક અને માનસિક પવિત્રતા હોતી નથી, તે લોકો હંમેશા તેનાથી રહિત હોય છે "કુસઘયણ કુપ્પમાણા" તેમનું સહનન ખરાબ હોય છે, એટલે કે તેમના શરીર કાતો અતિશય ઊંચા અને કાતો અતિશય નીચા હોય છે "કુસઠિયા" તેમના અંગે અપ્રમાણસરના હોય છે, "કુરુવા" તેમનું રૂપ પણ સુદર હોતું નથી "વહુક્રોહમાણામાયા લોભા" તેઓ ઘણા ક્રોધી હોય છે, અને માન, માયા અને લોભનું પ્રમાણ તેમનામાં વધારે હોય છે "વહુમોહા" તે ઘણા ઝામી હોય છે "ધમ્મસણ્ણાસમ્મત્તપવ્વભટ્ટા" શ્રુત ચારિત્રરૂપ ધર્મબુદ્ધિથી તથા જિન વચનોમાં શ્રદ્ધારૂપ સમ્યક્ત્વ રુચિથી તે લોકો સદા રહિત હોય છે 'દારિદ્યોવદ્વામિભૂયા' તેમના ઘરોમાં વધારે દારિદ્ર્ય રહે છે અને તે દરિદ્ર્ય

નીચકર્મકારકા: 'જીવણત્થરહિયા' જીવનાર્થરહિતા = જીવનસ્ય = મનુષ્યજન્મન
અર્થ: = પ્રયોજન ધર્મધ્યાનાદિ સમાચરણ તદ્રહિતા: , જીવનયાપનહેતુદ્યવીના
વા, 'કિવિણા' કૃપણા = દીના: 'પરપિંડતક્કા' પરપિંડતર્કકા = પરદત્તભો-
જનગવેપકા: 'દુસ્સલદ્ધાહારા' દુ:સ્સલ્યાહારા: = દુ:સ્સાદુરપૂરકા: 'અસસવિરસતુ-
ચ્છકયકુચ્છિપૂરા' અસસવિરસતુચ્છકૃતકુચ્છિપૂરા = તત્ર અસસ = નીરસ-હિંગ્વાદિ
ભિરસસ્કૃત વિરસ = પુરાણ તત્રાપિ પુન્ન = કુલત્યાદ્યત્ર યેન ક્કનાપિ પ્રકારેણ પ્રાપ્ત
તેન કૃત: કુચ્છિપૂર: = અદરપૂરણ યૈસ્તૈ તથા 'પરસ્સ' પરસ્ય = અન્યસ્ય 'રિદ્ધિસકાર-
ભોયણવિસેસસમુદયવિહિં' ઋદ્ધિસત્કારભોજનવિશેષસમુદયવિહિં = તત્ર ઋદ્ધિ: =
સમ્પત્તિ: સત્કાર: = સમ્માન તથા ભોજન ચેત્યેતેષા યે વિશેષા: પ્રકારા: તેષા ય:
સમુદય: ઉદયવર્તિત્ય તસ્ય યો વિધિ: = વિધાન સ તથા ત 'પેચ્છતા' પ્રેક્ષમાણા: =

રહતા હૈં ઓર યહ દારિદ્ર્ય ઇનકા સદા તિરસ્કાર કરવાયા કરતા હૈં,
હસી લિયે યે (ણિચ) સર્વદા (પરક્રમ્મકારિણો) પર કર્મકારી હોતે
હૈં-દૂસરોંકે ઘરોંમેં નીચ કામોં કો કરને વાલે હોતે હૈં, (જીવણત્થરહિયા)
મનુષ્ય જન્મ કે પ્રયોજનમૂત ધર્મધ્યાનાદિ સદાચારોં સે રહિત હોતે હૈં,
(કિવિણા) દીન હોતે હૈં, (પરપિંડતક્કા) પરપિંડ કે ડપર આશ્રિત
રહા કરતે હૈં પરદત્ત ભોજન કી ડચ્છા મેં રહતે હૈં, (દુસ્સલદ્ધાહારા)
વડી મુશ્કિલ સે અપને ઉદર કી પૂર્તિ કર પાતે હૈં, (અસસવિરસતુચ્છ-
કયકુચ્છિપૂરા) અસસ-હિંગ્વાદિ કે વવાર સે રહિત, વિરસ-પુરાના-
અતિ પુરાના, ઉસમેં મી તુચ્છ-કુલત્યાદિ અન્ન જો ઇન્હે વડી કઠિનાઈસે
પ્રાપ્ત હોતા હૈં ઉસસે હી યે અપને ઉદર કી પૂર્તિ કરતે હૈં। (પરસ્સ-
રિદ્ધિસકારભોયણવિસેસસમુદયવિહિં પેચ્છતા) દૂસરોંકી ઋદ્ધિ-

તેમને સદા તિરસ્કાર કરાવે છે, તેથી તેઓ “ણિચ્ચ” મહા “પરક્રમ્મકારિણો”
પારકાની નોકરી કરનાર હોય છે, બીજાના ઘરેમા નીચ કામ કરનારા હોય
છે, “જીવણત્થરહિયા” મનુષ્ય જન્મના પ્રયોજન રૂપ ધર્મધ્યાન આદિ
સદાચારથી રહિત હોય છે, “કિવિણા” દીન હોય છે, “પરપિંડતક્કા”
પરપિંડ ઉપર મહા આધાર રાખનાર હોય છે-પરદત્ત ભોજનની ઇચ્છા રાખનાર
હોય છે, “દુસ્સલદ્ધાહારા” મહા મુશ્કેલીથી પોતાનું પેટ ભરી શકે છે
“અસસવિરસતુચ્છકયકુચ્છિપૂરા” અસસ-હિંગ આદિના વધાર રહિત, વિરસ-
પુરાણ-અતિપુરાણ અને વળી તુચ્છ-કળથી આદિ અન્ન, કે જે તેને ઘણી
મુશ્કેલીએ મળે છે, તેના વડે જ તેઓ પોતાનું પેટ ભરે છે “પરસ રિદ્ધિસકાર-
ભોયણવિસેસસમુદયવિહિં પેચ્છતા” બીજાની ઋદ્ધિ — સમ્પત્તિ, સત્કાર

ईर्ष्यानुदयापश्यन्तः, ततश्च 'अप्यय' आत्मान 'कयतं' कृतान्त=कर्तव्य च
 'निंदता' निन्दन्तः=निन्दा कर्तुन्तः, 'इह य पुरे कडाइ कम्माइ पावगाइ' इह=
 लोके पुरा=जन्मान्तरे च कृतानि पापकानि=पापानि कर्माणि 'परिवयता' परिव
 दन्तः=निन्दन्तः 'विमणसो' विमनम.=दीनाः सन्त. 'सोएण डज्झमाणा'
 शोकेन दह्यमाना.=अभीष्टस्तूतामप्राप्तिदुःखेन सन्तप्यमानाः सन्तः 'परिभूया
 हुति' परिभूताः=जनैरनादृतादुःखमाप्ताश्च भवन्ति । तथा 'सत्तपरिवज्जिया य'
 सत्त्वपरिवर्जिताश्च मनोबलहीनाः 'छोव्मा' क्षीम्याः=निस्सहायत्वात्परिभवनीया,
 'सिप्प' कलासमयसत्त्वपरिवर्जिताः 'शिल्प' कलासमयशास्त्रपरिवर्जिताः=तत्र शिल्प

સપત્તિ, સત્કાર, સન્માન, તથા ભોજન, इनके विशेष प्रकारों की समुदाय
 विधिको ईर्ष्याभाव से देखते हैं और अपने भाग्यकी आत्माकी तथा
 अपने पापकारी कर्तव्य की निंदा करते हैं । हमने (इह य) इस
 ससार में (पुरे) पूर्वभव में (पावगाइ कडाइ) पापकर्म किये हैं उनका
 ही यह फल हमें भोगने को मिला है इस प्रकार (परिवयता) दूसरों से
 कहते हुए (विमणसो) स्वयं दीन होकर (सोएण डज्झमाणा) शोक
 से जलते हुए (परिभूया) दुःखी (हुति) होते हैं अर्थात् अभीष्ट वस्तु
 की अप्राप्ति के दुःख से निरन्तर सन्तप्यमान होते हुए भीतर ही भीतर
 खेद खीन्न बने हुए ये दूसरों के द्वारा अनादृत होते रहते हैं एवं
 दुःखों को भोगते रहते हैं । तथा (सत्तपरिवज्जिया य) मनोबल
 से रहित बने हुए ये (छोव्मा) निस्सहाय होनेके कारण हर एक व्यक्ति
 के द्वारा अनादरणीय होते रहते हैं । तथा (सिप्प) चित्रादिकों को

સન્માન, તથા ભોજન, તથા તેના સદ્ભાગ્ય પ્રત્યે તેઓ ઇર્ષ્યા ભાવથી ભેવે
 છે, તથા પોતાના ભાગ્યની, આત્માની તથા પોતાના પાપકૃત્યોની નિંદા કરે
 છે 'અમે "ઇહય" આ સસારમાં "પુરે" પૂર્વભવમાં "પાવગાઈ કડાઈ"
 પાપકર્મો કર્યા છે, એનું જ આ ફળ અમારે ભોગવવું પડે છે,' એ પ્રમાણે
 "પરિવયતા" બીજાને કહેતા "વિમણસો" પોતે દીન થઈને "સોણડજ્ઞમાણા"
 શોકથી જળતા "પરિભૂયા" હુ ખી "હુતિ" થાય છે એટલે કે ઇચ્છિત
 વસ્તુની પ્રાપ્તિ ન થવાના દુઃખથી નિરન્તર સતાપયુક્ત થઈને મનમાં ને મનમાં
 ઉદ્વિગ્ન બનીને તેઓ બીજા લોકો દ્વારા તિરસ્કૃત થયા કરે છે, અને હુ ખો
 ભોગવ્યા કરે છે તથા "સત્તપરિવજ્જિયા ય" મનોબળથી રહિત એવા તે
 "છોવ્મા" અસહાય હોવાને કારણે દરેક વ્યક્તિ દ્વારા અનાદરણીય (તિરસ્કૃત)
 થયા કરે છે તથા "શિલ્પ"ની રચના કરવાના વિજ્ઞાનથી, "કલા"

ચિત્રાદિ વિજ્ઞાન કલા=ધનુર્વેદાદિકા સમયશાસ્ત્ર=આર્હતાદિકં, તૈઃ પરિવર્જિતાઃ=રહિતા 'જહાજાયપસુભૂયા' યથાજાતપશુભૂતા=યથા જાતા=જન્મકાળે યાદશ ગુણવિશિષ્ટાસ્તથૈવ સ્થિતા નતુ શિક્ષાદિના વિશેષતા પ્રાપ્તાઃ એમ્ભૂતા યે પશવઃ=બલીવર્દાદયસ્તદ્વદ્ભૂતાઃ=તત્સદૃશાઃ 'અવિયત્તા' અયં દેશીશબ્દઃ અપ્રીતિકાઃ=અપ્રીતિકારકાઃ 'નિચ્ચ નીયકમ્મોવજીવિણો' નિત્ય નીચકર્મોપજીવિનઃ = સદા હિંસાદિવૃત્ત્યુપજીવિનઃ 'લોયકુચ્છણિજ્જા' લોકકુત્સનીયાઃ = સર્વજનૈર્નિન્દનીયાઃ 'મોહમણોરહા' મોઘમનોરથાઃ = નિષ્ફલમનોરથાઃ,

ઉત્કીર્ણ કરને રૂપ વિજ્ઞાન સે, (કલા) ધનુર્વેદ આદિ રૂપ કલાઓ સે એવ (સમય સત્થ) અર્હત પ્રણીત શાસ્ત્રો કે અભ્યાસ સે, (પરિવર્જિતયા) રહિત હોકર (જહા જાયપસુભૂયા) યથાજાત પશુ જૈસે બને હુણ યે (અવિયત્તા) કિસી કે ભી સાથ પ્રીતિ નહીં કરતે હૈં ક્યોં કિં યે (નિચ્ચ નીયકમ્મોવજીવિણો) નિત્ય હી નીચ કર્મોપજીવી હોતે હૈં । યથા જાત પશુભૂતકા વાચ્યાર્થ હસ પ્રકાર હૈં-ઉત્પન્ન હોતે સમય પશુ જિન ગુણોં સે યુક્ત રહતા હૈં આગે ભી વહ વડા હોને પર ભી શિક્ષાદિક કી પ્રાપ્તિ સે અપની તરફી નહીં કર સકને કે કારણ વૈસા હી બના રહતા હૈં, હસી તરહ યે અદત્તગ્રાહી વ્યક્તિ ભી હોતે હૈં હેય ઓર ઉપાદેય કે જ્ઞાન સે વિકલ જૈસે યે જન્મતે સમય મેં યે વૈસે હી યે વડે હોને પર ભી રહતે હૈં, અતઃહન્ને યથા જાત પશુભૂત કહા ગયા હૈં । (લોય કુચ્છ-ણિજ્જા) સમસ્તજન હનકી નિંદા ક્રિયા કરતે હૈં । (મોહમણોરહા) હનકે જિતને ભી મનોરથ હોતે હૈં વે સવ મોઘ-અસફલ હી રહતે હૈં ।

ધનુર્વેદ આદિ ડલાઓથી, અને "સમયસત્થ" અર્હત પ્રણીત શાસ્ત્રોના અભ્યાસથી "પરિવર્જિતયા" રહિત હોવાને કારણે "જહા જાય પસુભૂયા" યથાજાત પશુના જેવા લાગતા તેઓ "અવિયત્તા" કોઈની પણ માથે પ્રીતિ રાખતા નથી, કારણ કે તેઓ "નિચ્ચ નીયકમ્મોવજીવિણો" હોવાથી નીચ કર્મોપજીવી હોય છે 'યથા જાત પશુભૂત' નો વાચ્યાર્થ આ પ્રમાણે છે-ઉત્પન્ન થતી વખતે પશુ જે ગુણોથી યુક્ત હોય છે એ જ ગુણોથી યુક્ત મોટું થતા પણ રહે છે-તે મોટું થાય તો પણ શિક્ષાદિક ની પ્રાપ્તિ વડે પોતાની ઉન્નતિ કરી શકતું નથી એ જ રીતે અદત્તાદાન લેનાર વ્યક્તિ પણ જન્મ સમયે હેય અને ઉપાદેયના જ્ઞાનથી જેટલી રહિત હોય છે એટલી જ મોટી ઉમરે પણ તે જ્ઞાનથી રહિત રહે છે તેથી તેને "યથા જાત પશુભૂત" કહેલ છે "લોયકુચ્છણિજ્જા" સઘળા લોકો તેમની નિંદા કરે છે, "મોહમણોરહા" તેમના સઘળા મનોરથો અપૂર્ણ રહે છે "નિરાશબદ્ધલા" ધર્મિયત વસ્તુ ન

ઈર્ષ્યાબુદ્ધ્યાપश्यन्तः, ततश्च 'अप्ययं' आत्मानं 'कथयंतं' कृतान्त=कर्तव्य च
 'निंदता' निन्दन्तः=निन्दा कुर्वन्तः, 'इह य पुरे षडाऽऽकम्माड पायगाड' इह=
 लोके पुरा=जन्मान्तरे च कृतानि पापकानि=पापानि कर्माणि 'परिवयता' परिव
 दन्तः=निन्दन्तः 'विमणसो' विमनमः=दीनाः सन्तः 'सोएण डज्झमाणा'
 शोकेन दह्यमाना.=अभीष्टवस्तूनामप्राप्तिदुःखेन सन्तप्यमानाः सन्तः 'परिभूया'
 हुति' परिभूताः=जनैरनादृतादुःखमाप्ताश्च भवन्ति । तथा 'सत्तपरिवज्जिया य'
 सत्त्वपरिवर्जिताश्च मनोबलहीनाः 'छोव्वा' क्षौभ्याः=निस्सहायत्वात्परिभवनीया,
 'सिप्पकलासमयसत्त्वपरिवज्जिया' शिल्पकलासमयशास्त्रपरिवर्जिताः=तत्र शिल्पं

સપત્તિ, સત્કાર, સન્માન, તથા ભોજન, इनके विशेष प्रकारों की समुदाय
 विधिको ईर्ष्याभाव से देखते हैं और अपने भाग्यकी आत्माकी तथा
 अपने पापकारी कर्तव्य की निंदा करते हैं । हमने (इह य) इस
 ससार में (पुरे) पूर्वभव में (पावगाड कटाह) पापकर्म किये हैं उनका
 ही यह फल हमें भोगने को मिला है इस प्रकार (परिवयता) दूसरों से
 कहते हुए (विमणसो) स्वयं दीन होकर (सोएण डज्झमाणा) शोक
 से जलते हुए (परिभूया) दुःखी (हुति) होते हैं अर्थात् अभीष्ट वस्तु
 की अप्राप्ति के दुःख से निरन्तर सन्तप्यमान होते हुए भीतर ही भीतर
 खेद खीन्न बने हुए ये दूसरों के द्वारा अनादृत होते रहते हैं एव
 दुःखों को भोगते रहते हैं । तथा (सत्तपरिवज्जिया य) मनोबल
 से रहित बने हुए ये (छोव्वा) निस्सहाय होनेके कारण हर एक व्यक्ति
 के द्वारा अनादरणीय होते रहते हैं । तथा (सिप्प) चित्रादिकों को

સન્માન, તથા ભોજન, તથા તેના સહભાગ્ય પ્રત્યે તેઓ ઇર્ષ્યા લાવથી બેવે
 છે, તથા પોતાના ભાગ્યની, આત્માની તથા પોતાના પાપકૃત્યોની નિંદા કરે
 છે 'અને "ઇહ્ય" આ સસારમાં "પુરે" પૂર્વભવમાં "પાવગાઢ કટાહ"
 પાપકર્મો કર્યા છે, એવું જ આ કૃણ અમારે ભોગવવું પડે છે,' એ પ્રમાણે
 "પરિવયતા" બીજાને કહેતા "વિમણસો" પોતે દીન થઈને "સોણ ડજ્ઝમાણા"
 શોકથી જળતા "પરિભૂયા" હું બી "હુતિ" થાય છે એટલે કે ઇચ્છિત
 વસ્તુની પ્રાપ્તિ ન થવાના દુઃખથી નિરંતર સતાપયુક્ત થઈને મનમાં ને મનમાં
 ઉદ્વિગ્ન બનીને તેઓ બીજા લોકો દ્વારા તિરસ્કૃત થયા કરે છે, અને હું ખો
 ભોગવ્યા કરે છે તથા "સત્તપરિવજ્જિયા ય" મનોબળથી રહિત એવા તે
 "છોવ્વા" અસહાય હોવાને કારણે દરેક વ્યક્તિ દ્વારા અનાદરણીય (તિરસ્કૃત)
 થયા કરે છે તથા "સિપ્પ" ચિત્રાદિની રચના કરનારા નિર્જ્ઞાની "સિપ્પ"

ચિત્રાદિ વિજ્ઞાન કલા=ધનુર્વેદાદિકા સમયશાસ્ત્ર=અર્હતાદિક, તૈઃ પરિવર્જિતાઃ=રહિતા 'જહાજાયપસુભૂયા' યથાજાતપશુભૂતા=યથા જાતા=જન્મકાલે યાદશ ગુણવિશિષ્ટાસ્તૈયૈવ સ્થિતા નતુ શિક્ષાદિના વિશેષતા પ્રાપ્તાઃ એનભૂતા યે પશવઃ=બલીવર્દાદિયસ્તદ્વદ્ભૂતાઃ=તત્સદૃશાઃ 'અવિયત્તા' અયં દેશીચન્દઃ અપ્રીતિકાઃ=અપ્રીતિકારકાઃ 'નિચ્ચ નીયકમ્મોવજીવિણો' નિત્ય નીચકર્મોપજીવિનઃ = સદા હિંસાદિવૃત્ત્યુપજીવિનઃ 'લોયકુચ્છણિજ્જા' લોકુક્તસનીયાઃ = સર્વજનૈર્નિન્દનીયાઃ 'મોહમણોરહા' મોગ્રમનોરથાઃ = નિષ્ફલમનોરથાઃ,

ઉત્કીર્ણ કરને રૂપ વિજ્ઞાન સે, (કલા) ધનુર્વેદ આદિ રૂપ કલાઓ સે એક (સમય સત્થ) અર્હત પ્રણીત શાસ્ત્રો કે અભ્યાસ સે, (પરિવર્જિતયા) રહિત હોકર (જહા જાયપસુભૂયા) યથાજાત પશુ જૈસે બને હુણ યે (અવિયત્તા) કિમી કે ખી સાથ પ્રીતિ નહીં કરતે હૈં ક્યોં ફિ યે (નિચ્ચ નીયકમ્મોવજીવિણો) નિત્ય હી નીચ કર્મોપજીવી હોતે હૈં । યથા જાત પશુભૂતકા વાચ્યાર્થ હસ પ્રકાર હૈં-ઉત્પન્ન હોતે સમય પશુ જિન ગુણો સે યુક્ત રહતા હૈં આગે ખી વહ વડા હોને પર ખી શિક્ષાદિક કી પ્રાપ્તિ સે અપની તરફી નહીં કર સકને કે કારણ વૈસા હી બના રહતા હૈં, હસી તરહ યે અદત્તગ્રાહી વ્યક્તિ ખી હોતે હૈં હેય ઓર ઉપાદેય કે જ્ઞાન સે વિકલ જૈસે યે જન્મતે સમય મેં યે વૈસે હી યે વડે હોને પર ખી રહતે હૈં, અતઃહન્ને યથા જાત પશુભૂત કહા ગયા હૈં । (લોય કુચ્છ-ણિજ્જા) સમસ્તજન હનકી નિંદા કિયા કરતે હૈં । (મોહમણોરહા) હનકે જિતને ખી મનોરથ હોતે હૈં વે સચ મોઘ-અસફલ હી રહતે હૈં ।

ધનુર્વેદ આદિ કલાઓથી, અને "સમયસત્થ" અર્હત પ્રણીત શાસ્ત્રોના અભ્યાસથી "પરિવર્જિતયા" રહિત હોવાને કારણે "જહા જાય પસુભૂયા" યથાજાત પશુના જેવા લાગતા તેઓ "અવિયત્તા" કોઈની પણ સાથે પ્રીતિ રાખતા નથી, કારણ કે તેઓ "નિચ્ચ નીયકમ્મોવજીવિણો" હોવાથી નીચ કર્મોપજીવી હોય છે 'યથા જાત પશુભૂત' નો વાચ્યાર્થ આ પ્રમાણે છે-ઉત્પન્ન થતી વખતે પશુ જે ગુણોથી યુક્ત હોય છે એ જ ગુણોથી યુક્ત મોટું થતા પણ રહે છે-તે મોટું થાય તો પણ શિક્ષાદિક ની પ્રાપ્તિ વડે પોતાની ઉન્નતિ કરી શકતું નથી એ જ રીતે અદત્તાદાન લેનાર વ્યક્તિ પણ જન્મ સમયે હેય અને ઉપાદેયના જ્ઞાનથી જેટલી રહિત હોય છે એટલી જ મોટી ઉમરે પણ તે જ્ઞાનથી રહિત રહે છે તેથી તેને "યથા જાત પશુભૂત" કહેલ છે "લોયકુચ્છણિજ્જા" સઘળા લોકો તેમની નિંદા કરે છે, "મોહમણોરહા" તેમના સઘળા મનોરથો અપૂર્ણ રહે છે "નિરાસવદ્વલ્લા" ઇચ્છિત વસ્તુ ન

ईर्ष्याद्युद्धयापश्यन्त', ततश्च 'अप्ययं' आत्मान 'कथयंतं' कृतान्त=कर्तव्य च
 'निंदता' निन्दन्तः=निन्दा कुर्वन्तः, 'इह य पुरे षडाह कम्माड पावगाड' इह=
 लोके पुरा=जन्मान्तरे च कृतानि पापकानि=पापानि कर्माणि 'परिवयता' परिव
 दन्तः=निन्दन्तः 'विमणसो' विमनम.=दीनाः सन्तः 'सोएण इज्झमाणा'
 शोकेन दह्यमानाः=अभीष्टस्तूनामप्राप्तिदुःखेन सन्तप्यमानाः सन्तः 'परिभूया
 हुति' परिभूताः=जनैरनादृतादुःखमाप्ताश्च भवन्ति । तथा 'सत्तपरिवज्जिया य'
 सत्त्वपरिवर्जिताश्च मनोबलहीनाः 'छोव्वा' सौम्याः=निस्सहायत्वात्परिभवनीया,
 'सिप्पकलासमयसत्थपरिवज्जिया' शिल्पकलासमयशास्त्रपरिवर्जिताः=तत्र शिल्प

સપત્તિ, સત્કાર, સન્માન, તથા ભોજન, इनके विशेष प्रकारों की समुद्धय
 विधिको ईर्ष्याभाव से देखते हैं और अपने भाग्यकी आत्माकी तथा
 अपने पापकारी कर्तव्य की निंदा करते हैं । हमने (इह य) इस
 ससार में (पुरे) पूर्वभव में (पावगाइ कडाइ) पापकर्म किये हैं उनका
 ही यह फल हमें भोगने को मिला है इस प्रकार (परिवयता) दूसरों से
 कहते हुए (विमणसो) स्वयं दीन होकर (सोएण इज्झमाणा) शोक
 से जलते हुए (परिभूया) दुःखी (हुति) होते हैं अर्थात् अभीष्ट वस्तु
 की अप्राप्ति के दुःख से निरन्तर सन्तप्यमान होते हुए भीतर ही भीतर
 खेद खीन्न बने हुए ये दूसरों के द्वारा अनादृत होते रहते हैं एव
 दुःखों को भोगते रहते हैं । तथा (सत्तपरिवज्जिया य) मनोबल
 से रहित बने हुए ये (छोव्वा) निस्सहाय होनेके कारण हरएक व्यक्ति
 के द्वारा अनादरणीय होते रहते हैं । तथा (सिप्प) चित्रादिकों को

મન્માન, તથા ભોજન, તથા તેના સદ્ભાગ્ય પ્રત્યે તેઓ ઇર્ષ્યા ભાવથી બેવે
 છે, તથા પોતાના ભાગ્યની, આત્માની તથા પોતાના પાપકૃત્યોની નિંદા કરે
 છે 'અમે "ઇહય" આ સસારમાં "પુરે" પૂર્વભવમાં "પાવગાઈ કડાઈ"
 પાપકર્મો કર્યા છે, એનું જ આ ફળ અમારે ભોગવવું પડે છે,' એ પ્રમાણે
 "પરિવયતા" બીજાને કહેતા "વિમણસો" પોતે દીન થઈને "સોણેણ હજ્જમાણા"
 શોકથી જળતા "પરિભૂયા" ડુખી "હુતિ" થાય છે એટલે કે ઇચ્છિત
 વસ્તુની પ્રાપ્તિ ન થવાના દુખથી નિરન્તર સતાપયુક્ત થઈને મનમાં ને મનમાં
 ઉદ્વિગ્ન બનીને તેઓ બીજા લોકો દ્વારા તિરસ્કૃત થયા કરે છે, અને હવે
 ભોગવ્યા કરે છે તથા "સત્તપરિવજ્જિયા ય" મનોબળથી રહિત એવા તે
 "છોવ્વા" અસહાય હોવાને કારણે દરેક વ્યક્તિ દ્વારા અનાદરણીય (તિરસ્કૃત)
 થયા કરે છે તથા "સિપ્પ" ચિત્રાદિની રચના કરવાના વિજ્ઞાનથી, "કલા"

કઠિનપરિશ્રમેણાપિ દિનમાત્રાહારયોગ્યમેવકથશ્ચિત્ અન્નાદિક પ્રાપ્તુવન્તીત્યર્થઃ,
 ' સ્ત્રીણદ્વવસારા ' ક્ષીણદ્રવ્યસારાઃ=દરિદ્રાઃ ણિચ્ચ ધનધણ્ણકોસપરિભોગવિવઙ્ગિજ્ઞ-
 યા ' નિત્ય ધનવાન્યકોસપરિભોગવિવર્જિતા =તત્ર નિત્ય=સદા ધન-ગણિમાદિક
 ધાન્ય શાલ્યાદિક કોશાઃ=ખાણ્ડાગારાસ્તેષા પરિભોગેન=ઉપભોગેન વિવર્જિતાઃ, રહિ-
 તાઃ, તથા 'રહિયકામભોગપરિભોગસવ્વસોક્કવા' રહિત કામભોગપરિભોગસર્વસૌરયાઃ
 =રહિત કામયોઃ=શબ્દરૂપયોઃ ભોગાનાં=ગન્ધરૂપસ્પર્શના પરિભોગસૌર્ય-ઉપભોગ
 જનિત આનન્દઃ=યેષા તે તથા કામભોગસુગવર્જિતા ઇત્યર્થઃ, ' પરસિરિભોગોવ-
 ભોગનિસ્સાણમગ્ગણપરાયણા ' પરશ્રી ભોગોપભોગનિશ્વાણમાર્ગણપરાયણાઃ, તત્ર-
 પરેષામ્=અયેષા શ્રિયા =સમ્પત્તેઃ યૌ ભોગોપભોગો=ભોગઃ=સક્રત્ શુદ્ધયતે યઃ સઃ
 =આહાર પુષ્પાદિરૂપઃ, ઉપભોગશ્ચ=ટુઢવસાદિલક્ષણઃ તયોર્યન્નિશ્રાણ તસ્ય માર્ગણ=

કર્ણો કે પિણ્ડ કે સચય કરને મેં હી લગે રહતે હૈ અર્થાત્ સમ્પૂર્ણ દિન
 ઉચ્ચોગ મેં તત્પર રહને પર ખી યે વઢે કઠિન પરિશ્રમ સે કેવલ ઉસી
 દિન કે યોગ્ય અન્નાદિ સામગ્રી કો જિસ કિસી પ્રકાર સે અર્જિત કર
 પાતે હૈ । (સ્ત્રીણદ્વવસારા) દ્રવ્ય રૂપ સાગ સે રહિત ન હોને કે કારણ
 યે દરિદ્ર હોતે હૈ । (ણિચ્ચ ધનધણ્ણકોસપરિભોગવિવઙ્ગિજ્ઞયા) સર્વદા
 યે ગણિમાદિ રૂપ ધન, શાલી આદિ ધાન્ય એવ ખાણ્ડાગાર इनके परि-
 ભોગ-ઉપભોગસે રહિત હોતે હ । (રહિયકામભોગપરિભોગસવ્વસોક્કવા)
 શબ્દ ણ્ચ રૂપ સ્વરૂપ કામકે, ગન્ધ રસ ઓર સ્પર્શ સ્વરૂપ ભોગોં કે
 પરિભોગ કે સુખોં સે રહિત હોતે હૈ, (પરસિરિભોગોવભોગનિસ્સાણમગ્ગ-
 ણપરાયણા) (પરસિરિ) દૂસરે વ્યક્તિયે જી લક્ષ્મી કે (ઓગોવભોગ)
 ભોગ ઓર ઉપભોગ કે (નિસ્સાણમગ્ગણપરાયણા) આશ્રય કી વાછા મેં
 હી સદા લગે રહતે હૈ । જો એક વાર ભોગને મે આતે હૈ એસે આહાર,

સમૂહનો સમૂહ ડરવામા જ લાગ્યા રહે છે એટલે કે આખો દિવસ મહેનત
 ડરવા છતાં પણ તેઓ અતિ ભારે પરિશ્રમથી કૃષ્ટ એ એક દિવસ ચાલે એટલી
 અન્ન સામગ્રી માડ માડ પ્રાપ્ત કરી શકે છે “સ્ત્રીણ દ્વવસારા” દ્રવ્યરૂપ સારથી
 રહિત હોવાને કારણે તેઓ દરિદ્ર હોય છે “ ણિચ્ચ ધનધણ્ણકોસપરિભોગવિવઙ્ગિજ્ઞયા
 સર્વદા તેઓ સોનામહોરે આદિ ધન, શાલી આદિ ધાન્ય અને વામણના ભાડારની
 તેમના ઉપભોગથી રહિત રહે છે, “ રહિયકામભોગપરિભોગસવ્વસોક્કવા ” શબ્દ
 અને રૂપ સ્વરૂપ કામના ગંધ, રસ, અને સ્પર્શસ્વરૂપ પરિભોગના સુખોથી તેઓ
 રહિત હોય છે “ પરસિરિભોગોવભોગનિસ્સાણમગ્ગણપરાયણા ” “ પરસિરિ ” તેઓ
 અન્ય વ્યક્તિઓની લક્ષ્મીના “ ભોગવભોગ ” ભોગ તથા ઉપભોગના “ નિસ્સાણ-
 મગ્ગણપરાયણા ” આશ્રયની વાસનામા જ સદા લીન રહે છે, જે

નિરાશવદ્વલાઃ = ઇષ્ટવસ્તુમાત્ર્યમાત્રાદતિનિરાશાઃ, ' આગ્રાસપદ્ધિવદ્વ-
 પાણા ' આશાપાશમતિવદ્વમાગાઃ=આશીય પાશાઃ=અન્યન તેન પ્રતિવદ્વાઃ=નિરુદ્વાઃ
 =માણા ચેપાતે તથા આશામાત્રજીવિન., ' લોચસારે ' લોકમારે=લોકમારભૂતે
 ' અત્યોપ્પાયણકામસોચ્ચે ' અર્થોત્પાદનકામસોચ્ચે=તત્ર અર્થોત્પાદન=અર્થોપાર્જન
 કામસોચ્ચ=ઇન્દ્રિયજનિત સોચ્ચ તત્ર ' સુદુઃખિ ઉજ્જમતા ' સુદુઃખિ અપિ ઉચ્ચમન્તઃ
 =ઉચ્ચોગ કુર્ન્તઃ ' અફલવતગા ' અફલવન્નશ્ચ=અભિલષિતવસ્તુપાત્તિરહિતા ' હુતિ '
 ભવન્તિ । પુનઃ કીદશા ભવન્તિ ? ત્યાહ ' તદ્દિવ સુજ્જુત્તકમ્મકયદુક્ખસઠવિય
 સિત્થપિંડસચયપરા ' તદ્દિવમોદુક્તકર્મકૃતદુઃખમસ્થાપિતસિત્થપિંડસચયપરાઃ,
 તત્ર તદ્દિવસેપુ=તત્તદિનેપુ ઉદ્યુક્તે=ઉચ્ચોગવદ્દિ સદ્ધિ. કર્મણા=વ્યાપારેણ કૃતે
 નાપિ દુઃખેન=અતિવલેશેન સ્થાપિત = પ્રાપ્તો ય સિત્થાના=વાન્યજ્ઞાના
 પિંડસ્તસ્ય સચ્ચયે પરાઃ=તત્પરા ચે તે તથા-સમ્પૂર્ણદિનમુયોગપરાઃ સન્તોડપિ-

(નિરાસ વદ્વલા) ઇષ્ટવસ્તુની પ્રાપ્તિ નહીં होने કે કારણ થે મદા નિરાસ
 હી બને રહતે હૈ । (આસાપાસપદ્ધિવદ્વપાણા) ફિર મી ચે જો જીતે હૈ
 ઉસકા કારણ इनकी आशा है । इसी आशाकी पाश मे ही इनके
 प्राग ही बंधे हुए रहते हैं । (लोचसारे) यद्यपि ये लोक में
 सारभूत माने गये (अत्योपपायणकामसोच्ये) अर्थार्जन एव इन्द्रिय
 जनित सुख में (सुदुःखि उज्जमता) अच्छी तरह से उद्यम शील
 रहते हैं, परन्तु फिर भी (अफलवतगा) इन्हे अभिलषित वस्तुकी
 प्राप्ति नहीं होती है । उससे ये रहित (ह्रुति) बने रहते हैं । (तद्विव
 सुज्जुत्तकम्मकयदुक्खसठविद्यसिथपिंडसचयपरा) (तद्विवसुज्जत्त)
 प्रतिदिन उद्योग करते रहने पर भी (कम्मकय) किये गये काम से
 (दुक्खसठविद्य) मुश्किल से प्राप्त हुए (सिथपिंड सचयपरा) धान्य

મળવાને કારણે તેઓ સદા નિરાશ જ રહે છે “ આસપાસપદ્ધિવદ્વપાણો ”
 છતાં પણ તેઓ છુલી શકે છે તેનું કારણ તેમની આશા છે તે આશાના
 પાશમાં જ તેમના પ્રાણ બધાયેલા રહે છે “ લોચસારે ” જો કે તેઓ
 લોકોમાં સારભૂત મનાતા “ અત્યોપ્પાયણકામસોચ્ચે ” અર્થાર્જન (ધન ઝમાવામાં)
 તથા ઇન્દ્રિય જનિત સુખમાં “ સુદુઃખિઉજ્જમતા ” સારી રીતે પ્રયત્નશીલ રહે
 છે, પણ “ અફલવતગા ” તેમને ઇચ્છિત વસ્તુ મળતી નથી તેનાથી તેઓ
 રહિત “ હ્રુતિ ” રહે છે ‘ તદ્દિવ સુજ્જુત્તકમ્મકયદુક્ખસઠવિય સિત્થપિંડસચયપરા ’
 “ તદ્દિવ સુજ્જુત્ત ” દરરોજ ઉચ્ચોગ કરવા છતાં પણ “ કમ્મકય ” કરેલા કામથી
 “ દુક્ખસઠવિય ” મુશ્કેલીથી મળેલા “ સિત્થપિંડસચયપરા ” ધાન્યકણના

અમદત્તાદાનસ્ય ચતુર્થે ફલદ્વારં નિરૂપિતમ્ । સામ્પ્રતમધ્યયનાર્થમુપસહરન્નાહ
-‘ एसो सो ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—एसो सो अदिण्णादाणस्स फलविवागो इहलो-
इयो परलोइओ अप्पसुहो बहुदुक्खो महव्वभओ वहुरयप्प-
गाढो दारुणो ककसो असाओ वाससहस्सेहिं मुच्चइ, न
य अवेयइत्ता अत्थिहुं मोक्खोत्ति, एवमाहसु णायकुलनदणो
महप्पा जिणो उ वीरवरनामधेज्जो कहेसी अदिण्णादाणस्स
फलविवागं एव त तइयपि अदिण्णादाण हर-दर-मरण-कलुस
-तासण-परसति भेज्जलोभमूलं एव जाव चिरपरिचिय-
मणुगत दुरत त्तिवेसि ॥ सू० २१ ॥

॥ तइय अहम्मदार सम्मत्त ॥

ટીકા—‘ एसो सो ’ एपः स=दर्शितस्वरूपः ‘ अदिण्णादानस्य ’ अदत्ता-
दानस्य ‘ फलविवागो, फलविपाकः ‘ इहलोइओ ’ ऐहलौकिकः=मनुष्यभयापेक्षया
‘ परलोइओ ’ पारलौकिकः=नरकाद्यपेक्षया ‘ अप्पसुहो ’ अल्पसुख=आपातमात्र-

इस प्रकार यह अदत्तादान के चौथे फल द्वार का निरूपण किया
गया है, अब सूत्रकार इस अ-पयन के अर्थका उपसहार करते हुए
कहते हैं — ‘ एसो सो ’ इत्यादि० ।

टीકાર્થ-(एसोसो) जीसका इस प्रकारसे स्वरूप प्रदर्शित किया जा
चुका है ऐसा (अदिण्णादाणस्स फलविवागो) अदत्तादानका यह फलरूप
विपाक (इहलोइओ) मनुष्य भवकी अपेक्षा तथा (परलोइओ) नर-
कादि गतियोंकी अपेक्षासे प्रदर्शित किया गया है । इससे हम यह बात
भली भाँती जान सकते हैं कि यह फलरूप विपाक (अप्पसुहो)

આ પ્રમાણે અદત્તાદાનના ચોથા ફલદ્વારનું નિરૂપણ કરવામા આવ્યું, હવે
સૂત્રકાર આ અધ્યયનના અર્થને ઉપસહાર કરતા કહે છે—“ एसो सो ” इत्यादि
ટીકાર્થ—“ एसो सो ” જેનું ઉપરોક્ત પ્રકારે સ્વરૂપ પ્રગટ કરવામા આવ્યું તે
“ अदिण्णादाणस्स फलविवागो ” અદત્તાદાનને તે ફલરૂપ વિપાક “ इह-
लोइओ ” મનુષ્યભવની અપેક્ષાએ તથા “ परलोइओ ” નરકાદિ ગતિયોની
અપેક્ષાએ બતાવવામા આવ્યો છે તેની મદદથી આપણે તે વાત સારી રીતે
સમજી શકીએ છીએ

ગવેષણ તત્ર પરાયણા' પરસમ્પત્તિભોગાભિલાષકા इत्यर्थ, 'વરાગા' વરાકા.=
 દીનાઃ 'અકામિયાણ' અકામિયા=અનિચ્છયાડપિ 'વિણિહુતિદુઃખ' વિનય-
 ન્તિ દુઃખ=દુઃખ પ્રાપ્નુવન્તિ તથા 'જેવ સુદ્ધ જેવ ણિવુડ ઉવલભતિ' નૈવમુખ
 નૈવ નિર્વૃત્તિ=મનઃ શાન્તિમુપલભન્તે=પ્રાપ્નુવન્તિ, તે કે ? इत्याह—'અચ્ચતવિડ
 લદુક્કસયસપલિત્તા' અત્યન્તત્રિપુલદુઃખાતમમ્પદીપ્તાઃ =અત્યન્તત્રિપુલમ્=ત્રિ
 વિસ્તીર્ણં યદ્ દુઃખસત્ત તેન સમ્પદીપ્તા=સતસા. 'પરસ્સ દવ્વેહિ-જે અવિરયા'
 પરસ્ય દ્રવ્યેષુ યે અવિરતાઃ=નિવૃત્તિભાગરહિતામ્તેઽન પરમ ચ નૈવ મુખ નૈવ શાન્તિ
 ચોપલભન્તે इति सम्मन्यः सू० २० ॥

પુષ્પ આદિ પદાર્થ ભોગ ઓર જો વાર ૨ ભોગને મે આતે હૈ તેસે ગૃહ
 વસ્ત્ર આદિ પદાર્થ ઉપભોગ હૈ । (વરાગા) યે સદા દીનાવસ્થા સપન્ન
 હોતે હૈ । (અકામિયાણ) इनकी यह अभिलाषा नहीं होती है की
 हम दुःख भोगे परन्तु इन्हे बिना इच्छा के भी (विणिहुति दुःख)
 दुःख सहना पड़ता है । इन्हे (जेव सुद जेवणिवुड उवलभति)
 जीवनभर कभी भी सुख नहीं मिलता और न कभी निर्वृत्ति मनको
 शांति ही इन्हे प्राप्त होती है । कारण की ये (अचचत विडलदुक्ख-
 सयसपलित्ता) अत्यत त्रिपुल सैरुडो दुःखों से सतस होते रहते हैं ।
 इन दुःखों से भी सतस होने का कारण यह है कि ये (परस्स दव्वेहि-
 जे अविरया) परके द्रव्य को अपहरण करने रूप कुकृत्य से विरति-
 भाव धारण करने से रहित होते हैं । इसी कारण इन विचारों को न
 सुख मिलता है और न शांति ही मिलती है ॥ सू० २० ॥

એડ વાર ભોગવવામા આવે છે એવા આહાર પુષ્પ આદિ પદાર્થ ભોગ
 ગણાય છે, અને જે વરવાર ભોગવાય છે એવા ઘર, વસ્ત્ર આદિ પદાર્થોને
 ઉપભોગ કહે છે 'વરાગા' તેઓ હ મેશ દીન દશામા રહે છે, "અકામિયાણ"
 તેમને હુ ખ ભોગવવાની ઇચ્છા હોતી નથી, પણ તેમને ઇચ્છ્યા વિના પણ
 "વિણિહુતિ દુઃખ" હુ ખો સહન કરવા પડે છે તેમને "જેવ સુદ્ધ જેવ ણિવુડ ઉવલ
 ભતિ" આખુ જીવન કઠી પણ સુખ મળતુ નથી, અને તેમને કઠી નિર્વૃત્તિ-(મનની
 શાંતિ) પણ પ્રાપ્ત થતી નથી, કારણ કે તે લોકો "અચ્ચતવિડલદુક્કસય
 સપલિત્તા" અત્યંત ત્રિપુલ, સેકડો હુ ખોથી હુ ખી થયા કરે છે, એ હુ ખોથી
 પણ હુ ખી થવાનુ કારણ એ છે કે તેઓ "પરસ્સ દવ્વેહિ જે અવિરયા"
 પરધનનુ અપહરણ કરવા કપ કુકૃત્યથી વિરક્ત થઈ શકતા નથી, તે કારણે
 તે જિજ્ઞાસાઓને સુખ મળતુ નથી અને શાંતિ પણ મળતી નથી ॥ સૂ૦ ૨૦ ॥

અમદત્તાદાનસ્ય ચતુર્થે ફલદ્વારં નિરૂપિતમ્ । સામ્પ્રતમધ્યયનાર્થમુપસહરન્નાહ
- ‘ एसो सो ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—एसो सो अदिण्णादाणस्स फलविवागो इहलो-
इयो परलोइओ अप्पसुहो बहुदुक्खो महव्भओ वहरयप्प-
गाढो दारुणो ककसो असाओ वाससहस्सेहि मुच्चइ, न
य अवेयइत्ता अत्थिहु मोक्खोत्ति, एवमाहसु णायकुलनदणो
महप्पा जिणो उ वीरवरनामधेज्जो कहेसी अदिण्णादाणस्स
फलविवाग एव त तइयपि अदिण्णादाण हर-दर-मरण-कलुस
-तासण-परसंति भेज्जलोभमूलं एव जाव चिरपरिचिय-
मणुगत दुरत त्तिवेमि ॥ सू० २१ ॥

॥ तइय अहम्मदार सम्मत्त ॥

ટીકા—‘ एसो सो ’ एषः स=दर्शितस्वरूपः ‘ अदिण्णादानस्य ’ अदत्ता-
दानस्य ‘ फलविवागो, फलविपाकः ‘ इहलोइओ ’ ऐहलौकिकः=मनुष्यभवापेक्षया
‘ परलोइओ ’ पारलौकिकः=नरकाद्यपेक्षया ‘ अप्पसुहो ’ अल्पसुख=आपातमात्र-

इस प्रकार यह अदत्तादान के चौथे फल द्वार का निरूपण किया
गया है, अब सूत्रकार इस अ यन के अर्थका उपसहार करते हुए
कहते हैं — ‘ एसो सो ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एसोसो) जीसका इस प्रकारसे स्वरूप प्रदर्शित कीया जा
चुका है ऐसा (अदिण्णादाणस्स फलविवागो) अदत्तादानका यह फलरूप
विपाक (इहलोइओ) मनुष्य भवकी अपेक्षा तथा (परलोइओ) नर-
कादि गतिर्योंकी अपेक्षासे प्रदर्शित किया गया है । इससे हम यह बात
भली भाँती जान सकते हैं कि यह फलरूप विपाक (अप्पसुहो)

આ પ્રમાણે અદત્તાદાનના ચોથા ફલદ્વારનું નિરૂપણ કરવામા આંચુ, હવે
સૂત્રકાર આ અધ્યયનના અર્થનો ઉપસહાર કરતા કહે છે—“ एसो सो ” इत्यादि
ટીકાર્થ—“ एसो सो ” જેનું ઉપરોક્ત પ્રકારે સ્વરૂપ પ્રગટ કરવામા આંચુ તે
“ अदिण्णादाणस्स फलविवागो ” અદત્તાદાનનો તે ફલરૂપ વિપાક “ इह-
लोइओ ” મનુષ્યભવની અપેક્ષાએ તથા “ परलोइओ ” નરકાદિ ગતિયોની
અપેક્ષાએ બતાવવામા આવ્યો છે તેની મદદથી આપણે તે વાત સારી રીતે
સમજી શકીએ છીએ

સુખજનકઃ, 'બહુદુઃખો' મહાદુઃખઃ=દુઃખવપ્તુલઃ 'મહાભયો' મહાભયઃ=મહા
ભયજનકઃ 'બહુરયપ્પગાદો' બહુરજઃ પ્રગાદઃ=પ્રચુરકર્મરજોભિઃ સમ્મૃતઃ 'દારુણો'
દારુણઃ=ભીષણઃ 'કક્કસો' કક્કશઃ=કઠોરઃ 'અસાઓ' અસાતઃ=અસુખોઽસાત
કર્મવેદનીયસ્વરૂપઃ इत्येवविप्रफलविपाकઃ 'વાસસહસ્સેહિં' વર્ષમહસૈ=પલ્યો
પમસાગરપ્રમાણકાલિઃ 'મુચ્ચઈ' મુચ્યતે=શીયતે । તદય વ્યતિરેકમુલેનાહ- 'નય'
ન ચ ત ફલ-વિપાકમ્, 'અવેયહતા' અવેદયિત્વા = અનુપમુચ્ય ઉપભોગ
વિનેત્યર્થઃ 'હુ' નિશ્ચયેન 'મોક્ષો' મોક્ષઃ 'અત્યિ' અસ્તિ 'તિ' इति शब्द
સમાપ્તિ સૂચકઃ ।

एतस्यार्थस्य साक्षात्प्रमाणभूतपरमात्मप्रतिपादितत्वेन प्रमाणयन्नाह—
'एवमाहसु' इत्यादि ।

एवम्=उत्तरीत्या 'आहसु' ऊचुः रूपभाटि तीर्थङ्करगणधरादय । तथा

केवल आपातमात्र सुख जनक है । (बहु दुःखो) जीवों के इससे
वास्तविक सुख नहीं मिलता है किंतु भयकर से भयकर दुःखों का
ही यह प्रदाता है । (बहुभयो) यह महा भयजनक है (बहुरयप-
गादो) प्रचुर कर्म रूपी रज से यह भरा हुआ है । (दारुणो) बड़ा
भीषण है । (कक्कसो) कठोर है । (असाओ) अशात कर्म वेदनीय
स्वरूप है । इस तरह का यह फलविपाक (वाससहस्सेहिं) हजारों
वर्षों में अर्थात् पल्योपम तथा सागरोपर प्रमाणकाल में (मुच्यइ)
छूटता है ॥ (नय अवेयहता ह माप्सो अत्यि त्ति) विना इसका
फल भोगे जीव इससे मुक्त नहीं होता है । इस अर्थ में प्रमाणता प्रति
पादन करने के लिये सूत्रकारइसमें साक्षात्प्रमाणभूतपरमात्म के द्वारा
प्रतिपादितता प्रकट करते हैं, वे कहते हैं- (एवमाहसु) ऋषभ आदि

તે ફલરૂપ વિપાક “અપ્પસુહો” કેવળ ક્ષણિક સુખજનક છે “બહુદુઃખો”
જીવોને તેનાથી વાસ્તવિક સુખ મળતું નથી, પણ તે ભયકરમા ભયકર
હુ ખો દેનાર છે “બહુભયો” તે મહા ભયજનક છે “બહુરયપ્પગાદો” વિપુલ
કર્મરૂપી રજથી તે પૂર્ણ છે, “દારુણો” ઘણો ભીષણ છે, “કક્કસો” કઠોર
છે, “અસાઓ”, અશાતકર્મવેદનીય સ્વરૂપ છે આ પ્રકારનો આ ફળવિપાક
“વાસસહસ્સેહિં” હજારો વર્ષો એટલે કે પલ્યોપમ તથા સાગરોપમ પ્રમાણ
કાળે છૂટે છે “નય અવેયહતાં હુ મોક્ષો અત્યિ ત્તિ” તેનું ફળ ભોગવ્યા
વિના જીવ તેનાથી મુક્ત થતા નથી તે અથમા પ્રમાણ ભૂતના પ્રતિપાદિત
કરવાને માટે સૂત્રકાર તેમા સાક્ષાત્ પ્રમાણભૂત પરમાત્મા દ્વારા પ્રતિપાદિતતા
પ્રગટ કરે છે તેઓ જહે છે-

તદનુસારેણૈવ 'જ્ઞાતકુલનદનો' જ્ઞાતકુલનન્દનઃ=સિદ્ધાર્થકુલાનન્દનકરઃ 'મહાપ્પા' મહાત્મા=પરમાત્મરૂપઃ 'જિણો' જિનો-રાગદ્વેષવિજેતા 'વીરવરનામધેજ્જો' વીરવરનામધેયઃ=પ્રચર્યાતનામા ભગવાન્ મહાવીર. 'અદિણ્ણાદાણસ્મ' અદત્તાદાનસ્ય ફલવિવાગ 'ફલવિપાક' 'કહેસી' કથિતવાન્ । એવ 'ત' તત્ પૂર્વોપદર્શિત સ્વરૂપમ્, 'તદ્યપિ અદિણ્ણાદાણ' તૃતીયમપ્યદત્તાદાન- 'હર-દહ-મરણ-કલુપ-તાસણ-પરસતિગિજ્જલોભમૂલ' હર-દહ-મરણ-કલુપ-ત્રાસનપરસત્કગ્રાહ્યલોભમૂલમ્, તત્ર 'હર' ઇતિ હરણ=પરદ્રવ્યાપહરણ, 'દહ' દહન=દાહ-હૃદયસન્તાપઃ, 'મરણ' મૃત્યુ, 'કલુપ' કલુપ=મનોમાલિન્ય, 'તાસણ' ત્રાસન=ત્રાસઃ-અકસ્માદ્વયમ્ 'પરસતિગિજ્જલોભ' પરસત્કગ્રાહ્યલોભઃ=પરસ્તુગ્રાહ્યલોભ, એતેપા મૂલ=મૂલકારણમિદમદત્તાદાનમ્ । એવ 'જાત' જાત-યાવન્-ઉદ્વેન દ્વિતીયાલીક-

તીર્થંકરો ને હસ અદત્તાદાન કા એસા હી ફલ કહા હૈ તયા ઝન્હી તીર્થ-કરોં કે અનુસાર (જ્ઞાતકુલનદનો) જ્ઞાતકુલનદન-સિદ્ધાર્થ કે કુલકો આનંદ કારક (મહાપ્પા) પરમાત્મરૂપ (જિણો) રાગદ્વેષ વિજેતા (વીરવરનામધેજ્જો) શ્રી ભગવાન મહાવીર ને બી (અદિણ્ણા-દાણસ્મ) હસ અદત્તાદાન કા (ફલવિવાગ) એસા હી ફલ (કહેસી) કહા હૈ । (એવ) હસ પ્રકાર (ત) પૂર્વોપદર્શિત સ્વરૂપવાલા યહ (તદ્યપિ) ત્રીસરા અદત્તાદાન બી (હર-દહ-મરણ-કલુપ-પરસતિગિજ્જ-લોભમૂલ) (હર) પરદ્રવ્ય કા હરણ કરના, (દહ) હૃદય મે સતાપ પહુંચાના, (મરણ) મૃત્યુ (કલુપ) મનોમાલિન્ય (તાસણ) અકસ્માત્ ભય હોના, (પરસતિગિજ્જ લોભમૂલ) દૂસરે કી વસ્તુ કા હરણ કરાને વાલા લોભ, હન સબકા મૂલ-કારણ યહ અદત્તાદાન હૈ । યહા પર

“એવમાહસુ” ઋષભદેવ આદિ તીર્થંકરોએ આ અદત્તાદાનનુ આવુ જ રૂપ ડહેલ છે તથા તે તીર્થંકરોના પ્રમાણે “જ્ઞાતકુલનદનો” જ્ઞાતકુલ નદન-સિદ્ધાર્થના કુળને આનંદ દાયક “મહાપ્પા” પરમાત્મ રૂપ, “જિણો” રાગદ્વેષ વિજેતા, “વીરવરનામધેજ્જો” શ્રી ભગવાન મહાવીરે પણ “અદિણ્ણા-દાણસ્મ” આ અદત્તાદાનનુ “ફલવિવાગ” એવુ જ રૂપ ડહેલ છે “એવ” આ પ્રમાણે “ત” પૂર્વોપદર્શિત સ્વરૂપવાળુ તે “તદ્યપિ” ત્રીજુ અદત્તાદાન પણ “હર-દહ-મરણ-કલુપ-તાસણ-પરસતિ ગિજ્જ લોભમૂલ” “હર” પરદ્રવ્યનુ હરણ કરેલુ “દહ” હૃદયમા સતાપ પહોચાડેલો, “મરણ” મૃત્યુ, “કલુપ” મનની મલિનતા, “તાસણ” અકસ્માત લાગેલો, “પરસતિગિજ્જ લોભમૂલ”

વચનાધ્યયનોક્તવિશેષણાનિ યથાયોગ્યાનિ સગ્રાગાણિ । ચિરપરિચિય ' ચિરપરિ
ચિત્તમ્=અનાદિકાલાદનુભૂયમાનમ્, ' અણુગય ' અનુગતં=પ્રાણિના પૃષ્ઠતો લગ્નમ્,
' દુરત ' દુરન્તમ્=દુઃસ્વાવસાનમ્, ' તિવેમિ ' ઇતિ ત્રીમિ = एतद् जन्मस्वामिन
પ્રતિ સુધર્મસ્વામિવાસ્યમ્ ॥ સૂ. ૨૧ ॥

इति श्रीप्रश्नव्याकरणस्य सुदर्शन्याख्याया व्याख्याया हिंसादि पञ्चास्रवद्वारेषु
अदत्तादानाख्य तृतीयधर्मद्वार समाप्तम् ॥ ३ ॥

‘ યાવત્ ’ શબ્દ સે ટિલ્તીય અલીક વચન સયધી અધ્યયન મેં જો વિશે
પણ કહ ગયે હેં ઉનકા યહ યથાયોગ્યરૂપ મેં સગ્રહ કર લેના ચાહિયે ।
યહ અદત્તાદાન (ચિરપરિચિય) અનાદિકાલ સે જીવોં કે અનુભવ મેં
આ રહા હૈ (અણુગય (મિથ્યાત્વ) કે કારણ યહ આત્મા કે પીછે લગા
હુઆ હૈ । (દુરત) દુઃસ્વપદ હી હસકા પરિણામ-ફલ હૈ । (તિવેમિ)
એસા મેં કહ્તા હું । હસ પ્રકાર સે યહ જન્મ સ્વામી કે પ્રતિ સુધર્મા
સ્વામી ને કહા હૈ ॥ સૂ. ૨૧ ॥

॥ તીસરા આસ્રવ— ‘ અધર્મ ’ દ્વાર સમાપ્ત ॥

ખીજાની વસ્તુનું હરણ કરાવનાર લોભ, વગેરે મધળી બાબતોનું મૂળ કારણ
આ અદત્તાદાન છે, અહીં “ યાવત્ ” શબ્દથી અનીક વચન વિષેના ખીજા
અધ્યયનમા જે વિશેષણોનો ઉપયોગ કરાયો છે, તેમનો સંગ્રહ અહીં ચોથા
રીતે કરી લેવાનો છે, આ અદત્તાદાન “ ચિરપરિચિય ” અનાદિ કાળથી જીવોના
અનુભવમા આવી રહ્યું છે, (અણુગય) મિથ્યાત્વને કારણે તે આત્માની પાછળ
લાગેલું છે, (દુરત) તેનું કળ-પરિણામ હું બતાવી છે, (તિવેમિ) એવું હું જુઠું
છું, આ પ્રમાણે સુધર્માસ્વામીએ જન્મસ્વામીને જુઠ્યું, ॥ સૂ, ૨૧ ॥

॥ ત્રીજો આસ્રવ — ‘ અધર્મ ’ દ્વાર સમાપ્ત ॥

અથ ચતુર્થમધ્યયનમ્ ।

વ્યાख्याત તૃતીયમધ્યયન સામ્પ્રત ચતુર્થમારમ્બ્યતે અસ્ય ચ પૂર્વેણ સહાયમભિ-
સમ્બન્ધઃ । તૃતીયાધ્યયને યાદશ નામાદિનિર્દેશપુરસ્સરમદત્તાદાનસ્વરૂપમુક્તમ્ ।
અદત્તાદાન ચ પ્રાયોઽત્રહ્યાસક્તચિત્તાઃ કુર્વન્ત્યેતેતિ દ્વેતોઃ સૂત્રક્રમનિર્દેશાનુસારા-
ચ્ચાઽદત્તાદાનનિરૂપણાનન્તરમુચિતપ્રાપ્તમત્રહ્યસ્વરૂપ નામાદિનિર્દેશપૂર્વક પ્રદર્શ્યતે
તસ્યેદમાઘ સૂત્રમ્—‘ જન્મ અમ ચ ચક્રત્થ ’ ઇત્યાદિ—તત્ર પૂર્વેપામિવાસ્યાપિ
‘ યાદશ ૧ યજ્ઞામ ૨ યથા ચક્રત ૩ યત્ફલ દદાતિ ૪ યે ચ કુર્વન્તિ ૫ ઇતિ-
પશ્ચભિરન્તર્દ્વારૈર્નિરૂપણ ચિત્તીર્પુ રાદો ક્રમપ્રાપ્ત ’ યાદશદ્વારમાશ્રિત્ય અબ્રહ્મ-
સ્વરૂપ નિરૂપ્યતે—‘ જન્મ અમ ’ ઇત્યાદિ ।

ચતુર્થ અધર્મદ્વાર પ્રારમ્—

તૃતીય અધર્મદ્વાર સમાપ્ત હો ચુકા । અત્ર ચતુર્થ અધર્મદ્વાર પ્રારમ્
હોતા હૈ । હસ અધર્મદ્વાર કે સાથ હમ પ્રકાર કા સબધ હૈ—તૃતીય-
અધર્મદ્વારમે યાદશનામાદિ નિર્દેશપૂર્વક જો અદત્તાદાનકા સ્વરૂપ કહા હૈ
સો હસ અદત્તાદાન કો જો અબ્રહ્મમે આસક્ત ચિત્તવાલે પ્રાણી હોતે હૈ
પ્રાયઃ વે કરતે હી હૈ હસ કારણ સે, તથા સૂત્રક્રમ કે નિર્દેશ કે
અનુસાર સે અદત્તાદાન કે નિરૂપણ કે યાદ અત્રહ્યકા સ્વરૂપ નામાદિનિ-
ર્દેશક કહના યદ અવસર પ્રાપ્ત હૈ । અતઃ સૂત્રકાર ઉસે અધર્મદ્વાર મે
પ્રદર્શિત કરતે હૈ । જિસ તરહ પૂર્વ અધ્યયનો કા નિરૂપણ સૂત્રકાર ને
“ યાદશ, ૧ યજ્ઞામ ૨ યથા ચક્રત, ૩ યત્ફલ દદાતિ, ૪ યે ચ
કુર્વન્તિ ૫ ” હન પાચ અન્તર્દ્વારો સે ક્રિયા હૈ ઉસી તરહ વે હસકા મી

ચોથા અધર્મદ્વારની શરૂઆત

ત્રીજી અધર્મદ્વાર પૂર થયુ, સવે ચોથા અધર્મદ્વારનુ વર્ણન શરૂ થાય
છે, આ અધર્મદ્વારનો આગળના અધર્મદ્વાર સાથે આ પ્રકારનો સબધ છે

ત્રીજી અધર્મદ્વારમા પ્રકાર નામો આદિના નિર્દેશ પૂર્વક અદત્તાદાનનુ
સ્વરૂપ બતાવવામા આવ્યુ છે તે અદત્તાદાન જે અબ્રહ્મમા આસક્ત પ્રાણીઓ
હોય તે સામાન્ય રીતે આચરે છે, એ કારણે તથા સૂત્રક્રમના નિર્દેશ પ્રમાણે
અદત્તાદાનના નિરૂપણ પછી અબ્રહ્મનુ સ્વરૂપ નામાદિના નિર્દેશ પૂર્વક કહેવું
તે યોગ્ય જ છે તેથી સૂત્રકાર તેને આ અધર્મદ્વારમા પ્રગટ કરે છે જે રીતે
આગળના અધ્યયનોનુ નિરૂપણ સૂત્રકારે “ યાદશ ” ૧ (જેવા પ્રકારનુ) “ યજ્ઞામ ” ૨
(જ્યાં જ્યાં નામો) “ યથા ચક્રત ” ૩ (જ્યારે કરાય છે) “ યત્ફલ દદાતિ ” ૪
(કયુ ફળ આપે છે) “ યે ચ કુર્વન્તિ ” ૫ (જેણુ તે આચરે છે) આ પાચ
અતર્દ્વારો દ્વારા થયું છે, એ જ પ્રમાણે આ અધર્મદ્વારનુ પણ નિરૂપણ ડગ્વા

વચના 'યયનોક્તનિશેષાણિ યથાયોગ્યાનિ સગ્રાણિ । ચિરપરિચય ' ચિરપરિ-
ચિતમ્=અનાદિકાલાદનુભૂયમાનમ્, ' અણુગય ' અનુગત=પ્રાણિના પૃષ્ઠતો લગ્નમ્,
' દુરત ' દુરન્તમ્=દુઃસ્વાવસાનમ્, ' તિવેમિ ' ઇતિ ત્રયીમિ = એતદ્ જન્મ્સ્વામિન
પ્રતિ સુધર્મસ્વામિવાક્યમ્ ॥ સૂ. ૨૧ ॥

ઇતિ શ્રીપ્રશ્નવ્યાકરણસ્ય સુદર્શન્યાસ્યાયા વ્યાખ્યાયા હિંસાદિ પન્નાસવદ્વારેણ
અદત્તાદાનાલ્પ્ય તૃતીયધર્મદ્વાર સમાપ્તમ્ ॥ ૩ ॥

‘ યાવત્ ’ શબ્દ સે દ્વિતીય અલીક વચન સમઘી અધ્યયન મેં જો વિશે-
ષણ કહ ગયે હેં ઉનકા યર્હ યથાયોગ્યરૂપ મેં સગ્રહ કર લેના ચાહિયે ।
યહ અદત્તાદાન (ચિરપરિચય) અનાદિકાલ સે જીવોં કે અનુભવ મેં
આ રહા હૈ (અણુગય (મિથ્યાત્વ) કે કારણ યહ આત્મા કે પીછે લગા
હુઆ હૈ । (દુરત) દુઃસ્વપ્રદ હી હસકા પરિણામ-ફલ હૈ । (તિવેમિ)
એસા મેં કહત્તા હૂ । ઇસ પ્રકાર સે યહ જન્મ સ્વામી કે પ્રતિ સુધર્મા
સ્વામી ને કહા હૈ ॥ સૂ. ૨૧ ॥

॥ ત્રીસરા આસ્રવ— ‘ અધર્મ ’ દ્વાર સમાપ્ત ॥

ખીજની વસ્તુનું હરણ કરાવનાર લોભ, વગેરે મધળી બાબતોનું મૂળ કારણ
આ અદત્તાદાન છે, અહીં “ યાવત્ ” શબ્દથી અનીક વચન વિષેના ખીજ
અધ્યયનમા જે વિશેષણોનો ઉપયોગ કરાયો છે, તેમનો સગ્રહ અહીં યોગ્ય
રીતે કરી લેવાનો છે, આ અદત્તાદાન “ ચિરપરિચય ” અનાદિ કાળથી જીવોના
અનુભવમાઆવી રહ્યું છે, (અણુગય) મિથ્યાત્વને કારણે તે આત્માની પાછળ
લાગેલું છે, (દુરત) તેનું ક્ષણ-પરિણામ હુ બદાયી છે, (તિવેમિ) એવું હું જુ-
હું, આ પ્રમાણે સુધર્મસ્વામીએ જન્મસ્વામીને જુહ્યું, ॥ સૂ, ૨૧ ॥

॥ ત્રીજો આસ્રવ - ‘ અધર્મ ’ દ્વાર સમાપ્ત ॥

અથ ચતુર્થમધ્યયનમ્ ।

વ્યાख्याત તૃતીયમધ્યયન સામ્પ્રત ચતુર્થમારમ્ભ્યતે અસ્ય ચ પૂર્વેણ સહાયમભિ-
સમ્યન્ધઃ । તૃતીયાધ્યયને યાદશ નામાદિનિર્દેશપુરસ્સરમદત્તાદાનસ્વરૂપમુક્તમ્ ।
અદત્તાદાન ચ પ્રાયોઽબ્રહ્માસક્તચિત્તાઃ કુર્વન્ત્યેતેતિ હેતોઃ સૂત્રક્રમનિર્દેશાનુસારા-
ચ્ચાઽદત્તાદાનનિરૂપણાનન્તરમુચિતપ્રાપ્તમનઃસ્વરૂપ નામાદિનિર્દેશપૂર્વક પ્રદર્શ્યતે
તસ્યેદમાદ્ય મૃતમ્—‘જન્મ અમમ ચ ચત્થ’ ઇત્યાદિ—તત્ર પૂર્વેપામિવાસ્યાપિ
‘યાદશ ૧ યન્નામ ૨ યથા ચક્રત ૩ યત્ફલ દદાતિ ૪ યે ચ કુર્વન્તિ ૫ ઇતિ-
પશ્ચભિરન્તર્દ્વારૈર્નિરૂપણ ચિત્તીર્પુ રાદૌ ક્રમપ્રાપ્ત’ યાદશદ્વારમાશ્રિત્ય અબ્રહ્મ-
સ્વરૂપ નિરૂપ્યતે—‘જન્મ અમમ’ ઇત્યાદિ ।

ચતુર્થ અધર્મદ્વાર પ્રારમ્ભ—

તૃતીય અધર્મદ્વાર સમાપ્ત હો ચુકા । અતઃ ચતુર્થ અધર્મદ્વાર પ્રારમ્ભ
હોતા હૈ । હમ્ અધર્મદ્વાર કે સાથ હમ્ પ્રકાર કા સબધ હૈ—તૃતીય-
અધર્મદ્વારમેં યાદશનામાદિ નિર્દેશપૂર્વક જો અદત્તાદાનકા સ્વરૂપ કહા હૈ
સો હમ્ અદત્તાદાન કો જો અબ્રહ્મમેં આસક્ત ચિત્તવાલે પ્રાણી હોતે હૈ
પ્રાયઃ વે કરતે હી હૈ હમ્ કારણ સે, તયા સૂત્રક્રમ કે નિર્દેશ કે
અનુસાર સે અદત્તાદાન કે નિરૂપણ કે વાદ અબ્રહ્મકા સ્વરૂપ નામાદિનિ-
ર્દેશક કહના યહ અવસર પ્રાપ્ત હૈ । અતઃ સૂત્રકાર ઉસે અધર્મદ્વાર મેં
પ્રદર્શિત કરતે હૈ । જિસ તરહ પૂર્વ અધ્યયનોં કા નિરૂપણ સૂત્રકાર ને
“યાદશ, ૧ યન્નામ. ૨ યથા ચક્રત, ૩ યત્ ફલ દદાતિ, ૪ યે ચ
કુર્વન્તિ ૫” હન પાચ અન્તર્દ્વારોં સે કિયા હૈ ઉસી તરહ વે હમ્કા બી

ચોથા અધર્મદ્વારની શરૂઆત

ત્રીજી અધર્મદ્વાર પૂરૂ થયુ, સવે ચોથા અધર્મદ્વારનુ વર્ણન શરૂ થાય
છે, આ અધર્મદ્વારનો આગળના અધર્મદ્વાર સાથે આ પ્રકારનો સબધ છે

ત્રીજી અધર્મદ્વારમા પ્રકાર નામે આદિના નિર્દેશ પૂર્વક અદત્તાદાનનુ
સ્વરૂપ બતાવવામા આવ્યુ છે તે અદત્તાદાન જે અબ્રહ્મમા આસક્ત પ્રાણીઓ
હોય તે સામાન્ય ગીતે આચરે છે, એ ઠારણે તથા સૂત્રક્રમના નિર્દેશ પ્રમાણે
અદત્તાદાનના નિરૂપણ પછી અબ્રહ્મનુ સ્વરૂપ નામાદિના નિર્દેશ પૂર્વક કહેવુ
તે યોગ્ય જ છે તેથી સૂત્રકાર તેને આ અધર્મદ્વારમા પ્રગટ કરે છે જે ગીતે
આગળના અધ્યયનોનુ નિરૂપણ સૂત્રકારે “યાદશ” ૧ (કેવા પ્રકારનુ) “યન્નામ” ૨
(કયા કયા નામે) “યથા ચક્રત” ૩ (કયારે કરાય છે) “યત્ ફલ દદાતિ” ૪
(કયુ દળ આપે છે) “યે ચ કુર્વન્તિ” ૫ (કોણુ તે આચરે છે) આ પાચ
અતર્દ્વારો દ્વારા થયું છે, એ જ પ્રમાણે આ અધર્મદ્વારનુ પણ નિરૂપણ કરવા

મૂલમ્—જન્મ । અવમં ચ ચતુર્થં સદેવમણ્યામુરસ્સ
 લોયસ્સ પત્થણિજ્જ પકપણગપાસજાલમૂય ઇત્થીપુરિસન-
 પુંસગવેદચિહ્ન તવસજમવભચેરતિગ્ધ ભેદાયયણવહુપમાદ-
 મૂલં કાચરકાપુરિસસેવિય સુયણજણવજ્જણિજ્જ ઉટ્ટ-નરય-
 તિરિય તિલોક્કપડટ્ટાણં જરાનરણરોગસોગવહુલ વધવંધ-
 વિધાયદુઢિવિધાય દસણચરિત્તમોહસ્સ હેઝભૂયં ચિરપરિ-
 ચિયં મણુગયં દુરંત ચતુર્થં અહમ્મદાર ॥ સૂ. ૧ ॥

ટીકા:—હે જન્મ. । ‘ચતુર્થ’ ચતુર્થ = હિંસામૃપાદ્દત્તાદાનાપેક્ષયા ચતુર્થ
 માસવદ્વારમ્ ‘અવમં ચ’ અવમ્ = અકુશલ કર્મ તન્નેહ મૈથુનમ્—અધર્મહેતુત્વેન
 સકલાનર્થજનકત્વાત્ । ચકાર: પુનર્થ: કીદશ તદિત્યાહ—‘સદેવમણ્યામુરસ્સ
 લોયસ્સપત્થણિજ્જ’ સદેવમણુજામુરસ્ય લોકસ્ય પ્રાર્થનીય = દેવમણુપામુરલોકસ્ય પ્રાર્થ

નિરૂપણ કરના ચાહતે હૈં । અતઃ સર્વ પ્રથમ વે ક્રમ પ્રાપ્ત “યાદશ”
 ઇસ દ્વાર કો લેકર અવમ્મ કે સ્વરૂપ કા નિરૂપણ કરતે હૈં—‘જન્મ-
 અવમં’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—શ્રીસુધર્મા સ્વામી જવૂસ્વામી સે કહતે હૈં કિ હે જન્મ । (ચતુર્થ)
 હિંસા, મૃપા ણવ અદત્તાદાન ઇન ત્રીન કી અપેક્ષા યહ ચતુર્થ આસ્રવ
 દ્વાર (અવમં ચ) અવમ્મ હૈં । યહ અવમ્મ અકુશલ કર્મ હૈં ઓર વહ
 યહા સ્વરૂપ સે ગૃહિત હુઆ હૈં । કયોંકિ યહ અધર્મ કા હેતુ હોને સે
 સકલ અનર્થો કા જનક હોતા હૈં ।

અવ સૂત્રકાર હસી અવમ્મકા આગેકે વિશેષણો દ્વારા વિશેષ સ્પષ્ટી
 કરણ કરતે હૈં, વે કહતે હૈં કિ—યહ અવમ્મ—મૈથુનસેવનરૂપ અકુશલ કર્મ

મળો છે તેથી સૌથી પહેલા તેઓ અનુક્રમે આવતા “યાદશ” એ નામના
 દ્વારને લઇને અગ્રહના સ્વરૂપનું નિરૂપણ કરે છે “જન્મ અવમં” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્મા સ્વામી જવૂ સ્વામીને કહે છે કે હે જન્મ । “ચતુર્થ”
 હિંસા, મૃપા અને અદત્તાદાન એ ત્રણની અપેક્ષાએ થોડું અધર્મદ્વાર
 “અવમં ચ” અગ્રહ છે તે અગ્રહ અયોગ્ય કૃત્ય છે અને તે અહીં મૈથુનરૂપે
 જે ગૃહિત થયેલ છે, કારણ કે તે અધર્મનું કારણ હોવાથી સદ્ગુણ અનર્થનું
 ઉત્પાદક છે હવે સૂત્રકાર એ જ અગ્રહનું આગળ આવતા વિશેષણો દ્વારા
 વિશેષ સ્પષ્ટીકરણ કરે છે, તેઓ કહે છે કે—તે અગ્રહ—મૈથુન સેવનરૂપ પાપકર્મ

નીયમ્=અભિલપનીયમ્ । ‘પ્રકરણગપાસજાલભૂય’ પદ્મપનરૂપાસજાલભૂત=તત્ર પદ્મઃ
=કર્દમ-નિમજ્જનહેતુત્વાત્, પનકઃ=જૈવાલ-ચરણન્યાસમાત્રેણ સ્વલનહેતુત્વાત્,
પાશઃ=વન્ધનપ્રિશેષઃ, જાલ ચ=પ્રતીત તદ્ભૂત=તત્સદૃશમ્ । તથા ‘ઇત્થીપુરિસનપુસગ-
-વેદચિહ્ન’ સ્ત્રી પુરુષનપૂમસ્વેદચિહ્ન=સ્ત્રીપુરુષનપુસસ્વેદલક્ષણ, તત્ર સ્ત્રી-વેદઃ=
પુરુષાભિલાપલક્ષણ’ પુરુષવેદઃ સ્ત્રિયોઽભિલાપલક્ષણઃ, નપુમકવેદઃ= ઉભયાભિલાપ-
લક્ષણઃ । ‘તવસજમમચેરચિગ્વ’ તપ સયમવ્રત્તચર્યવિગ્નઃ=તપઃ સયમ વ્રત્તચર્ય-
વિઘાતરૂપમ્, ‘ભેદાયયણવહુપમાદમૂલ’ ભેદાયતનવહુપમાદમૂલ=ભેદઃ=ચારિત્ર-
વિનાશઃ તસ્ય આગ્રાતનાનિ=સ્થાનાનિ યે વહયઃ=અનેકવિધા પ્રમાદાઃ=મઘવિકથા
દય, તેષા મૂલ=કારણ યત્તત્તથા । ‘કાયરકાપુરિસસેવિય’ કાતરકાપુરુષસેવિત=
કાતરાઃ=પરીપદ્મીરત્ર, અત્રેય કાપુરુષાઃ=ધૈર્યવર્જિતાસ્તૈઃ સેવિત યત્તત્તથા ।
‘સુયણજ્ઞણવજ્ઞણિજ્ઞ’ સુજનનનવર્જનીય=પુજનનનાઃ=સાધુજનાસ્તૈઃ વર્જનિય

(સદેવ મણુગાસુરસ્મ લોયસ્મ પત્યણિજ્ઞ) દેવ, મનુષ્ય, એવ અસુર લોક
દ્વારા અભિલપનીય હૈ-ચાહે દેવ હો ચાહે મનુષ્ય હો યા અસુર હો કોઈ
મી કયો ન હો સવ હી ઇસે ચાહતે હૈ । યહ કર્મ (પ્રકરણગપાસજાલભૂય)
પ્રકર્દમ, પનકશૈવાલ-કાઈ, પાશ ઓર જાલ કે જૈસા હૈ । તથા (ઇત્થી-
પુરિસનપુસગવેદચિહ્ન) પુરુષ અભિલાપ રૂપ સ્ત્રીવેદ સ્ત્રીચાહનારૂપ-
પુરુષવેદઉભયતી વાઙ્ગારૂપ નપુસકવેદ, યે જિસકે ચિહ્ન હૈ । યહ (તવસ-
જમવમચેરચિગ્વ) તપ, સયમ, ઓર વ્રત્તચર્ય કા વિઘાતક હૈ । (ભેદા-
યયણવહુપમાદમૂલ) ચારિત્ર કો વિનાશ કરને વાલે જો મઘ વિકથાદિક
અનેક પ્રમાદ હે ઊનકા યહ મૂલ કારણ હે । (કાયરકાપુરિસસેવિય)
જો વ્યક્તિ કાતર પરીપદ્મ સદ્નેમે મીરુ હોતે હૈ, ઓર ઇસીસે જિનકા
ધૈર્ય નષ્ટ હો જાતા હૈ એસે વ્યક્તિ હી ઇસ કા સેવન કરતે હૈ । તથા (સુય-

“સદેવમણુયા સુરસ્મ પત્યણિજ્ઞ” દેવ, મનુષ્ય અને અસુર લોકો દ્વારા અભિલપણીય
છે ભવે દેવ હોય, મનુષ્ય હોય કે અસુર હોય-દરેક તેને આહેછે તે કર્મ
“પ્રકરણગપાસજાલભૂય” પદ-ઝાદવ, પનક-જૈવાળ, પાશ અનેબળ જેવુ છે
તથા “ઇત્થીપુરિસનપુસગવેદચિહ્ન” પુરુષ અભિલાપાશ્રય સ્ત્રી વેદ સ્ત્રીઆહનાશ્રય પુરુષ
વેદ, અને બન્નેની આહનાશ્રય નપુમક વેદ જેના ચિહ્નો છે, તે “તવસજમમચેર
ચિગ્વ” તપ, સયમ અને વ્રત્તચર્ય તુ વિઘાતક છે “ભેદાયયણ વહુપમાદમૂલ” ચારિત્રનો
નાશ કરનાર જે મઘ, વિઘ્ન આદિ અનેક પ્રમાદ છે, “કાયરકાપુરિસસેવિય”
જે વ્યક્તિ કાયર-પરીપદ્મ સહન કરવામા ભીરુ હોય છે, અને તેથી જ
જેમનુ ધૈર્ય નષ્ટ થયુ હોય છે એવી વ્યક્તિઓ જ તેનુ સેવન કરે છે તથા

=ત્યાજ્યમ્, 'ઉદ્ઘનરયતિરિયતિલોપહટ્ટાણ' ઝર્મ નરકનિર્યત્તિરિગ્મતિ
 પ્થાનમ્=ઝર્વલોકો નરકલોકસ્તિર્યગ્લોકશ્રેત્યેતદ્ધુ યન્ પ્રેતોમ્ય તત્ત્વ મતિપ્થાનમ્
 =અસ્થિતિ યેન મૈથુનેન યત્તત્તથા લોકાપે ચતુર્ગતિભામમિત્યર્થ, તથા 'જરા
 મરણરોગસોગમૂલ' જન્મજરામરણરોગગોકાધનન્તદ્ધુઃપ્રમમ્મુતમ્, 'વધ
 વધવિધાયદુઃખિધાય' વધવન્નાપિયાતદ્ધુવિયાતમ્=તત્ત્વ વધ=દનન વન્ન=રજ્જ્વા-
 દિમિઃ સયમન, વિધાતઃ=મારણ ચેત્યેતેઃ દુર્વિયાતઃ=દૃમ્તાલો પ્રિયાતો=દુઃસં-
 યસ્મિન્ તત્તથા વધવન્નાદિવિવિધદુઃપ્રજનનમિત્યર્થ, 'દમ્પણચરિત્તમોહસ્સ-
 હેઝમૂય' દર્શનચારિત્રમોહસ્ય હેતુભૂત=દર્શનમોહમ્ય ચારિત્રમોહસ્ય ચ વન્નકાર-
 ãમ્=દ્વદમત્રત્ત્વજિનવચને શઙ્ગાકાક્ષાદિદોષોદ્ધાવાત્સાદ્ દર્શનમોહમ્ય કારણ,
 ચારિત્રમેદજનક્ત્ત્વાચારિત્રમોહસ્યેતિ ભાવ' । તથા 'ચિરપચિય' ચિરપરિચિત્ત=

ગજગવજ્જગિજ્જ) જો સાધુજન છે વે તો હસ કૃત્ય કો સદા ત્યાજ્ય હી
 માનતે હૈં (ઉદ્ઘ નરયતિરિયતિલોપહટ્ટાણ) હસ મૈથુન સેવન સે જીવકા
 પરિભ્રમણ ઉર્ધ્વલોક મધ્યલોક ંવ પાતાલલોક રૂપ ત્રલોચ્ય મેં હોતા
 હૈં । (જરામરણ રોગસોગમૂલ) યહ કર્મ જન્મ, જરા, મરણ, શોક આદિ
 અનત દુઃખોસે ભરા હુઆ હૈં । (વધવધવિધાયદુઃખિધાય) હસમે વધ,
 વધન ંવ મરણ જન્ય દુઃસહ દુઃસ્વ ભરે હુળ હૈં । (દમ્પણચરિત્તમો
 હસ્સ હેઝમૂય) દર્શન મોહનીય તથા ચારિત્રમોહનીય કા યહ હેતુભૂત
 હૈં । અર્થાત-યહ અત્રત્ત્વ જિનવચન મે શકા કાક્ષા આદિ દોષોં કા
 જનક હોને કે કારણ દર્શન મોહકા ંર ચારિત્રકા વિનાશક હોને સે
 ચારિત્ર મોહનીય કર્મ કે વધ કો કારણ માના ગયા હૈં । (ચિરપરિચિય)
 જીવોં કે સાથ હસકા પરિચય ચિરકાલ સે જન્મ જન્માન્તરો મેં આસે-
 વિત્ત હોતે રહને કે કારણ ચલા આ રહા હૈં । હસીલિયે (અણુગય) યહ

“સુયજગજગિજ્જ” પાણુ સતપુરુષો તો એ કૃત્યને સદા ત્યાજ્ય થોગ્ય
 માને છે, ‘ઉદ્ઘનરયતિરિયતિલોપહટ્ટાણ’ એ મૈથુનના સેવનથી જીવને
 ઉર્ધ્વલોક અને પાતાળલોક, એ રીતે ત્રણલોકમાં પરિભ્રમણ કરવું પડે છે,
 “જરામરણરોગસોગમૂલ” તે ઝર્મ જન્મ જરા, મરણ, શોક આદિ અનંત
 દુઃખોથી ભરેલું છે, “વધવધવિધાયદુઃખિધાય” તેમાં વધ, બધન અને
 મરણ જન્ય દુઃસહ દુઃખો ભરેલા છે, “દમ્પણચરિત્ત મોહસ્સ હેઝમૂય” તે દર્શન
 મોહનીય તથા ચારિત્ર મોહનીયના કાણ્ણરૂપ છે, એટલે કે તે અત્રત્ત્વ જિન-
 વચનોમાં શકા કાક્ષા આદિ દોષોત્તુ જનક હોવાથી દર્શનમોહનીય અને ચારિત્રત્તુ
 વિનાશક હોવાથી ચારિત્ર મોહનીય કર્મના બધતુ કારણ મનાયું છે ‘ચિરપરિ-
 ચિય’ તે જન્મ જન્માન્તરોથી મેવાતુ હોવાને કાણ્ણે તેનો જીવોની સથો

જન્મજન્માન્તરાસેવિતમ્, ‘અણુગય’ અનુગતમ્ = અનાદિકાલતઃ સમનુ-
ગતમ્, ‘દુરત’ દુરન્તમ્=દુઃસ્વાસાનમ્, દુષ્ટકર્મિત્યર્થઃ । ‘ચડત્ય અહમ્મ
દાર’ ચતુર્થમધર્મદ્વારમ્=આસત્રદ્વારમવ્રજેતિ નામકમ્ ॥ ૧ ॥ સૂ. ॥

एवमत्रब्रह्मरूपमुक्त साम्प्रत ‘यन्नामे’ ति द्वितीयान्तर्द्वारमाश्रित्य तस्य
नामान्याह ‘तस्स य णामाणि’ इत्यादि—

મૂલમ્—તસ્સ ય ણામાણિ ગોણાણિ ઇમાણિ હ્રંતિ તીસં—
અવંભ ૧ મેહુણં ૨ ચરત ૩ સસગ્ગિ ૪ સેવણાહિગારો ૫
સંકપ્પો ૬ વાહણાપદાણ ૭ દપ્પો ૮ મોહો ૯ મળસલ્લોભો
૧૦ અણિગ્ગહો ૧૧ વિગ્ગહો ૧૨ વિઘાઓ ૧૩ વિભંગો ૧૪
વિલ્લભો ૧૫ અહમ્મો ૧૬ અસીલયા ૧૭ ગામધમ્મતત્તી ૧૮
રત્તી ૧૯ રાગચિતા ૨૦ કામભોગમારો ૨૧ વેરં ૨૨ રહસ્સ
૨૩ ગુજ્ઞ ૨૪ વહુમાણો ૨૫ વમ્મચેર વિગ્ધો ૨૬ વાવત્તી ૨૭
વિરાહણા ૨૮ પસગો ૨૯ કામગુણોત્તિ ૩૦ વિય । તસ્સ
એયાણિ એવમાહિણિ નામધેજ્ઞાણિ હ્રતિ તીસ ॥ સૂ. ૨ ॥

टीका—‘ तस्स य ’ तस्य च=अब्रह्मणो मैथुनस्येत्यर्थः, ‘ गौणाणि ’
गौणानि=गुणनिष्पन्नानि ‘ णामाणि ’ नामानि ‘ इमाणि इमानि=वक्ष्यमाणानि
जीवों के पीछे अनादिकाल से पडा हुआ है । (दुरत) इसका अवसान
(अत) बहुत ही अधीक कष्टप्रद होता है । (चडत्य अहम्मदार) इस प्रकार
यह चतुर्थ अब्रह्म नामका अवर्मद्वार है ॥ सू. १ ॥

इस तरह सूत्रकार अब्रह्म के स्वरूप का प्रतिपादन कर अथ
“ यन्नाम ” नामक द्वितीय अन्तर्द्वार से उसका प्रतिपादन करते हैं—
‘ तस्स य ’ इत्यादि ० ।

टीकार્थ—(तस्स य) उस अब्रह्म रूप मैथुन कर्मके (गौणाणि)

ચિરકાળથી પરિચય ચાલ્યો આવે છે તેથી “અણુગય” તે અનાદિકાળથી
છવોની પાછળ પડેલું છે “દુરત” તેનો નાશ થવો અતિશય દુષ્ટ છે
“ચડત્ય અહમ્મદાર” આ પ્રકારે તે ચોથું અબ્રહ્મ નામનું અધર્મદ્વાર છે ॥ સૂ. ૧ ॥

ઉપરોક્ત ગીતે અબ્રહ્મના અરૂપનું પ્રતિપાદન કરીને હવે સૂત્રકાર “ય-
ન્નામ” નામના બીજા અન્તર્દ્વારથી તેનું પ્રતિપાદન કરે છે “તસ્સ ય” ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—“તસ્સ ચ” તે અબ્રહ્મરૂપ મૈથુન કર્મના “ગોણાણિ” શુભાનુભાવ “ણામાણિ”

==ત્યાજ્યમ્, 'ઉદ્ઘનરયતિરિયતિશ્લોપહટ્ટાણ' ઝર્મ નરકતિર્યગ્નિશ્લોકપતિ-
 પ્થાનમ્==ઋર્વશ્લોકો નરકશ્લોકસ્તિર્યગ્નશ્લોકશ્ચેત્યેતદ્વયં યન્ મૈથુનય તત્ પ્રતિષ્ઠાનમ્
 ==અવસ્થિતિ યેન મૈથુનેન યત્તત્તયા શ્લોકત્રયે ચતુર્ગતિભામકમિત્યર્થ, તથા 'જરા
 મરણરોગસોગમૂલ' જન્મજરામરણરોગશોકાઘનન્તદ્ઃશ્વમમ્શ્રુતમ્, 'વધ
 વધવિધાયદુઃખિધાય' વધમન્વવિધાતદર્શિધાતમ્==તત્ત્ર વધ==દનન યન્વ==રજ્જા-
 દિમિઃ સયમન, વિધાતઃ==મારણ ચેત્વેત્તેઃ દર્શિધાતઃ==દુઃખાશ્લોકો વિધાતો==દુઃખં
 યસ્મિન્ તત્તથા વધમન્વાદિધિધિધદુઃખજનકમિત્યર્થ, 'દસણચરિત્તમોહસ્સ-
 હેઝભૂય' દર્શનચારિત્રમોહસ્ય હેતુભૂત==દર્શનમોહસ્ય ચારિત્રમોહસ્ય ચ વ્યવકા-
 ણમ્==દ્વદમવ્રત્તજિનવચને શકાકાક્ષાદિદોષોદ્ઘાવાત્વાદ્ દર્શનમોહસ્ય કારણ,
 ચારિત્રમેદજનન્તચારિત્રમોહસ્યેતિ ભાવ. તથા 'ચિરપચિય' ચિરપરિચિત==
 ણજનવજ્જણિજ્જ) જો સાધુજન હે વે તો ઇસ કૃત્ય કો સદા ત્યાજ્ય હી
 માનતે હેં (ઉદ્ઘ નરયતિરિયતિશ્લોપહટ્ટાણ) હમ મૈથુન સેવન સે જીવકા
 પરિશ્રમણ ઉર્ધ્વલોક મધ્યલોક એવ પાતાલલોક રૂપ ત્રલોક્ય મેં હોતા
 હૈ. (જરામરણ રોગસોગમૂલ) યદ્ કર્મ જન્મ, જરા, મરણ, શોક આદિ
 અનન્ત દુઃખોસે ભરા હુઆ હૈ. (વધવધવિધાયદુઃખિધાય) ઇસમે વધ,
 વધન એવ મરણ જન્ય દુઃ સદ્ દુઃખ ભરે હુએ હેં. (દસણચરિત્તમો
 હસ્સ હેઝભૂય) દર્શન મોહનીય તથા ચારિત્રમોહનીય કા યદ્ હેતુભૂત
 હૈ. અર્થાત-યદ્ અવ્રત્ત જિનવચન મે શકા કાક્ષા આદિ દોષોં કા
 જનક હોને કે કારણ દર્શન મોહકા ઓર ચારિત્રકા વિનાશક હોને સે
 ચારિત્ર મોહનીય કર્મ કે વધ કો કારણ માના ગયા હૈ. (ચિરપરિચિય)
 જીવોં કે સાથ ઇસકા પરિચય ચિરકાલ સે જન્મ જન્માન્તરોં મેં આસે
 ચિત્ત હોતે રહ્ને કે કારણ ચલ્લા આ રહા હૈ. ઇસીલિયે (અણુગય) યદ્

“સુયણજ્ઞવજ્જણિજ્ઞ” પણ સતપુરુષો તો એ કૃત્યને સદા ત્યાજ્યા યોગ્ય
 માને છે, ‘ઉદ્ઘનરયતિરિયતિશ્લોકપહટ્ટાણ’ એ મૈથુનના સવનથી જીવને
 ઉર્ધ્વલોક અને પાતાળલોક, એ રીતે ત્રણલોકમાં પરિશ્રમણ કરવું પડે છે,
 “જરામરણરોગસોગમૂલ” તે ઝર્મ જન્મ જરા, મરણ, શોક આદિ અનન્ત
 દુઃખોથી ભરેલું છે, “વધવધવિધાયદુઃખિધાય” તેમાં વધ, વધન અને
 મરણ જન્ય દુઃસહ દુઃખો ભરેલા છે, “દસણચરિત્ત મોહસ્સ હેઝભૂય” તે દર્શન
 મોહનીય તથા ચારિત્ર મોહનીયના કારણરૂપ છે, એટલે કે તે અવ્રત્ત જિન-
 વચનોમાં શકા કાક્ષા આદિ દોષોનું જનક હોવાથી દર્શનમોહનીય અને ચારિત્રનું
 વિનાશક હોવાથી ચારિત્ર મોહનીય કર્મના વધનું કારણ મનાયું છે ‘ચિરપરિ-
 ચિય’ તે જન્મ જન્માન્તરોથી સેવાતું હોવાને કારણે તેનો જીવોની સથે

કામ ? જાનામિ તે રૂપ, સકલ્પાત્ કિઞ્ જાયસે ।

ન ત્વા સકલ્પયિષ્યામિ, તતો મે ન ભવિષ્યસિ ॥ ૧ ॥

‘વાહના પદાણ’ વાધના પદાના=પદાના=સયમસ્થાનાના વાધના વાધો-ત્પાદકત્વાત્ ૭ । ‘દર્પો’ દર્પઃ=દક્ષજનૈરાચરિત્ત્વાત્ ૮, મોહઃ=મોહજનનાત્-વેદમોહનીયકર્મોદયસમ્પાદ્યત્વાદ્વા મોહસ્વરૂપ’ ૧, ‘મણસલ્લોભો’ મનઃ સદ્લ્લોભઃ=ચિત્તવ્યાકુલતોત્પાદકત્વાત્ ૧૦, ‘અણિગ્ગહો’ અણિગ્રહ=વિષયેષુ પ્રવર્તમાનસ્ય-

નામ સેવનાધિકાર હૈ ૫ । સકલ્પ વિકલ્પોં સે યદ્ ઉત્પન્ન હોતા હૈ
 इसलिये इसका नाम सकल्प है ६ । कहा भी है—

“કામ ! જાનામિ તે રૂપ, સકલ્પાત્ કિલ જાયસે ।

ન ત્વા સકલ્પયિષ્યામિ, તતો મે ન ભવિષ્યસિ ॥ ૧ ॥

હે કામ ! મેં તેરે સ્વરૂપકો જાનતા હુ, તુ નિશ્ચયતઃમાનસિક સકલ્પ
 સે ઉદ્ભૂત હોતા હૈ । અતઃ મેં જવ તેરા સકલ્પ હી નહીં કરુંગા તો
 ફિર તુ કૈસે ઉત્પન્ન હોગા ? ॥

યદ્ સયમ કે સ્થાનોં મે વાધા કા ઉત્પાદક હોતા હૈ इसलिये इसका
 नाम पद वाधना है ७ । જો મનુષ્ય દક્ષ-મદોન્મત્ત હોતે હૈ-અન્હીં કે
 દ્વારા યદ્ આચરિત ક્રિયા જાતા હૈ અતઃ इसका नाम दर्प है । યદ્
 વેદરૂપ મોહનીય કર્મ કે ઉદય સે ઉદ્ભૂત હોતા હૈ इसलिये इसका नाम
 मोह है ९ । इसके निमित्त से चित्त में एक प्रकार की व्याकुलता उत्पन्न
 होती है इसलिये इसका नाम मनःसक्षोभ है १० । जिस समय इसका

લાગે છે, તેથી તેનુ નામ “સેવનાધિકાર” છે, ‘૬’ સડ ૫ વિકલ્પોથી તે ઉત્પન્ન
 થાય છે, તેથી તેનુ નામ “સકલ્પ” છે, કહ્યુ પણ છે—

“કામ ! જાનામિ તે રૂપ, સકલ્પાત્ કિલ જાયસે ।

ન ત્વા સકલ્પયિષ્યામિ, તતો મે ન ભવિષ્યસિ ॥ ૧ ॥ ”

હે કામ ! હુ તારા સ્વરૂપને ઓળખુ છુ, તુ અવશ્ય માનસિક સકલ્પોથી
 જ ઉત્પન્ન થાય છે, તો હુ તારો સડત્પ જ નહીં કરૂ તો તુ કયાથી
 ઉત્પન્ન થઈશ ? ॥ ૨ ॥

‘૭’ તે સયમના સ્થાનોમા મુશ્કેલીઓ પેદા કરનાર છે, તેથી તેનુ નામ
 “પદવાધના” છે, ‘૮’ મદોન્મત્ત મનુષ્ય દ્વારા જ તે સેવાય છે, તેથી તેનુ
 “દર્પ” છે, ‘૯’ તે વેદરૂપ મોહનીય કર્મના ઉદયથી ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી
 તેનુ નામ “મોહ” છે, ‘૧૦’ તેને ઝારણે ચિત્તમા એક પ્રકારની વ્યાકુલતા ઉત્પન્ન
 થાય છે તેથી તેનુ નામ “મન સક્ષોભ” છે ‘૧૧’ જ્યારે શરીરમા તેનો

‘ત્રીસ હુતિ’ ત્રિશદ્ ભવન્તિ ‘તજહા’ તાનિ યથા ‘અવમ’ અવમ્ન=અકુશલાનુષ્ઠાનમ્ ૧, ‘મેટુણ’ મૈયુન=મિયુનસ્ય=સ્ત્રીપુમયુગત્મ્ય યર્મ મૈયુનમ્ ૨, ‘ચરત’ ચરત્=સસારવ્યાપકમ્ ૩, ‘સસગિ’ સસર્ગિ=સ્ત્રીપુમગમ્યન્યસંજાતમ્ ૪, ‘સેવનાહિ ગારો’ સેવનાધિકારઃ=સેવનાયા=ચૌર્યાદિપ્રતિસેવનાયામધિકારઃ, મૈયુનસેવી પ્રાયશ્ચૌર્યાદિપુ પ્રટ્તો ભવતિ ૫. ‘સકપ્પો’ સક્કલ્પ = મદ્ભૂતપત્રિકૃત્પજાતત્વાત્ સક્કલ્પઃ ૬, ઉક્ત ચ—

ગુણનિષ્પન્ન (ણામાણિ) નામ (ઈમાણિ) યે (ત્રીસ) ત્રીસ (હુતિ) હૈ । (ત જહા) વે હસ પ્રકાર હૈ—(અવમ ૧, મેટુણ ૨, ચરત ૩, સસગિ ૪, સેવનાહિગારો ૫, સકપ્પો ૬, વાહ્ણાપદાણ ૭, દપ્પો ૮, મોહો ૯, મળસલોમો ૧૦, અણિગ્ગહો ૧૧, વિગ્ગહો ૧૨ વિઘાઓ ૧૩, વિભગો ૧૪, વિઞ્મમો ૧૫, અહમ્મો ૧૬, અસીલયા ૧૭, ગામધમ્મતત્તી ૧૮, રત્તી ૧૯, રાગચિંતા ૨૦, કામભોગમારો ૨૧, વેર ૨૨, રહસ્સ ૨૩, ગુજ્જ ૨૪, બહુમાણો ૨૫, વમ્મચેરવિગ્ધો ૨૬, વાવત્તી ૨૭, વિરાહ્ણા ૨૮, પસગો ૨૯, કામગુણો ૩૦ ત્તિ વિ ય । તસ્સ ણ્યાણિ એવમાહિણિ નામધેજ્જાણિ ત્રીસ હુતિ) યહ કર્મ અકુશલાનુષ્ઠાનરૂપ હૈ, હસલિયે હસકા નામ અબ્રહ્મ હૈ ૧ । સ્ત્રી ઓર પુરુષ રૂપ મિયુન પરસ્પર મિલકર હસે કરતે હૈ, હસ લિયે હસકા નામ મૈયુન હૈ ૨ । યહ સમસ્ત સસાર મેં વ્યાપક હૈ હસ-લિયે હસકા નામ ચરત હૈ ૩ । સ્ત્રી ઓર પુરુષોં કે પારસ્પરિક સસર્ગ સે યહ ઉત્પન્ન હોતા હૈ હસલિયે હસકા નામ સસર્ગી હૈ ૪ । જો મૈયુન સેવી હોતા હૈ વહ પ્રાયઃચૌર્યાદિકુકર્મોં મે પ્રવૃત્ત હો જાતા હૈ હસલિયે હસકા

“ઈમાણિ” આ “ત્રીસ” ત્રીસ નામ “હુતિ” છે “તજહા” તે આ પ્રમાણે છે “અવમ ૧, મેટુણ ૨, ચરત ૩, સસગિ ૪, સેવનાહિગારો ૫, સકપ્પો ૬, વાહ્ણાપદાણ ૭, દપ્પો ૮, મોહો ૯, મળસલોમો ૧૦, અણિગ્ગહો ૧૧, વિગ્ગહો ૧૨, વિઘાઓ ૧૩, વિભગો ૧૪, વિઞ્મમો ૧૫, અહમ્મો ૧૬, અસીલયા ૧૭, ગામધમ્મતત્તી ૧૮, રત્તી ૧૯, રાગચિંતા ૨૦, કામભોગમારો ૨૧, વેર ૨૨, રહસ્સ ૨૩, ગુજ્જ ૨૪, બહુમાણો ૨૫, વમ્મચેરવિગ્ધો ૨૬, વાવત્તી ૨૭, વિરાહ્ણા ૨૮, પસગો ૨૯, કામગુણો ૩૦ ત્તિ વિ ય । તસ્સ ણ્યાણિ એવમાહિણિ નામધેજ્જાણિ ત્રીસ હુતિ (૧) આ ડર્મ અકુશલ અનુષ્ઠાન હોવાથી તેનું નામ “અબ્રહ્મ” છે (૨) સ્ત્રી અને પુરુષનું “મિયુન” (જોડું) પરસ્પર મળીને તેનું સેવન કરે છે, તે કારણે તેનું નામ “મૈયુન” છે (૩) તે સમસ્ત સસારમા વ્યાપક હોવાથી તેનું નામ “ચરત” છે (૪) સ્ત્રી અને પુરુષના અરસ પરસના મસર્ગથી તે ઉત્પન્ન થતું હોવાથી તેનું નામ “સસર્ગી” છે, ૫) મૈયુન સેવનાર હોય છે તે સામાન્ય રીતે ચોરી આદિ કુકર્મો પશુ સેવવા

ચિન્તા-ચિન્તનમ્ ૨૦, કામભોગમારઃ=કામભોગમારૂપમ્-કામરૂપ, ભોગરૂપ,
મારૂપ, ચેત્યર્થઃ ૨૧, 'વૈર' વૈર=અત્યુત્પાદકત્વાત્ ૨૨, 'રહસ્ય' રહસ્યમ્
=અકાન્તસમ્પાદનીયત્વાત્ ૨૩, 'ગુહ્ય' ગુહ્ય=ગોપનીયત્વાત્ ૨૪, 'બહુમાણો'
બહુમાનઃ=બહુ-અતિશયેન માનઃ=આદરો યસ્મિન્ પ્રાણિના સ ૨૫, 'વ્રહ્મચર્યવિઘ્નો'
વ્રહ્મચર્યવિઘ્ન=વ્રહ્મચર્યમ્ય=વિઘાતકત્વાદ્ વિઘ્ન=વિઘ્નભૂતઃ ૨૬, 'વાચસ્પતી'
વ્યાપત્તિઃ=વિનાશઃ આત્મગુણવિનાશકત્વાત્ ૨૭, 'વિરાઢ્ઢના' વિરાઢ્ઢના=ચારિત્ર
ધર્મસ્ય વિરાઢ્ઢકત્વાત્ ૨૮, 'પ્રસગો' પ્રસગ્ગ=સ્ત્રીપુમસયોગઃ ૨૯, કામગુણઃ =
શબ્દાદિવિષયભોગજનકત્વાત્ ૩૦ 'તિ પ્રિય' ઇત્યપિ ચ ત્રિશત્તમ નામ ।

કા ડનકે રૂપ લાવણ્ય આદિકા ચિન્તવન હોતા હૈ ઇસલિયે ડસકા નામ
રાગચિન્તા હૈ ૨૦ । યહ કામરૂપ, ભોગરૂપ ઓર મારૂપ હોતા હૈ
ઇસલિયે ઇસકા નામ કામભોગમાર હૈ ૨૧ । ડસકે નિમિત્ત સે જીવો
મેં પરસ્પર શત્રુતા ડસન હો જાતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ વૈર હૈ ૨૨ ।
યહ કર્મ અકાન્ત મેં ક્રિયા જાતા હૈ ઇમલિયે ડસકા નામ રહસ્ય હૈ ૨૩ ।
યહ સદા ગોપનીય હોતા હૈ ઇસલિયે ડસકા નામ ગુહ્ય હૈ ૨૪ । ઇસમેં
પ્રાણીયાં કો અતિશય આદર માવ-સેવન કરને મે લાલસા-રહતા હૈ,
ઇસલિયે ઇસકા નામ બહુમાન હૈ ૨૫ । યહ વ્રહ્મચર્ય વ્રતકા વિઘાતક
હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ વ્રહ્મચર્ય વિઘ્ન હૈ ૨૬ । આત્મગુણોં કા
ઇસમેં વિનાશ હો જાતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ વ્યાપત્તિ હૈ ૨૭ ।
ચારિત્ર ધર્મકા યહ વિરાઢ્ઢક હોતા હૈ ઇસલિયે ડસકા નામ વિરાઢ્ઢના-
હૈ ૨૮ । ડસમેં સ્ત્રી ઓર પુરુષ ડોનોં કે શરીર કો સંયોગ હોતા હૈ
ઇસલિયે ઇસકા નામ પ્રસગ હૈ ૨૯ । શબ્દાદિક વિષયો મેં યહ ભોગને
કી રુચિકા જનક હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ કામગુણ હૈ ૩૦ । ઇસ

તેનુ નામ “ રાગચિન્તા ” છે, ‘૨૧’ તે ડમરૂપ, ભોગરૂપ અને મારરૂપ હોય
છે, તેથી તેનુ નામ “ કામભોગમાર ” છે ‘૨૨’ તેને ડરહે જીવોમા પરસ્પર
દુરમનાવટ પેદા થાય છે, તેથી તેનુ નામ “ વૈર ” છે ‘૨૩’ તે કર્મ અકાન્તમા
કરાતુ હોવાથી તેનુ નામ “ રહસ્ય ” છે, ‘૨૪’ તે સદા ગોપનીય હોય છે,
તેથી તેનુ નામ “ ગુહ્ય ” છે, ‘૨૫’ તેના પ્રત્યે પ્રાણીઓને અત્યંત આદરભાવ-
લાલમા રહે છે, તેથી તેનુ નામ “ બહુમાન ” છે, ‘૨૬’ તે વ્રહ્મચર્યવ્રતનુ
વિઘાતક તોડાવનાર હોવાથી તેનુ નામ “ વ્રહ્મચર્યવિઘ્ન ” છે ‘૨૭’ તેના
સેવનથી આત્મગુણોનો નાશ થાય છે, તેથી તેનુ નામ “ વ્યાપત્તિ ” છે (૨૮)
તે ચારિત્રધર્મનુ વિરાઢ્ઢક હોવાથી તેનુ નામ “ વિરાઢ્ઢના ” છે (૨૯) તેમા સ્ત્રી તથા
પુરુષના શરીરનો સંયોગ થાય છે, તેથી તેનુ નામ “ પ્રસગ ” છે ‘૩૦’ શબ્દાદિક
વિષયોના ઉપભોગની રુચિત્ જનક હોવાથી તેનુ નામ “ કામગુણ ” છે, આ

મનસોડનિપેધઃ ૧૧ । ‘વિગ્રહો’ વિગ્રહઃ=વિગ્રહકારિત્વાત્ ૧૨, ‘વિઘાતો’
 વિઘાતઃ=ચારિત્રવિનાશરૂપઃ ૧૩, ‘વિભગો’ વિભગ્નઃ=મયમાદિગુણાના વિશેષેણ
 મજ્જકૃત્યાત્ ૧૪, ‘વિમમો’ વિમ્રમઃ=અનુપાદેયેષ્વપ્નુપાદયત્વેન નાનાવિષ
 ભ્રાન્તિજનકૃત્યાત્ ૧૫, ‘અધર્મો’ અધર્મઃ=શ્રુતચારિત્રવ્યક્ષણધર્મપ્રતિકૂલત્વાત્ ૧૬,
 ‘અશીલયા’ અશીલતા=ચારિત્ર વર્જિતત્વાત્ ૧૭, ‘ગ્રામધર્મતત્ત્વી’ ગ્રામધર્મ
 તૃપ્તિઃ=ગ્રામધર્મા=શબ્દાદયઃ કામગુણાસ્તેષા તૃપ્તિઃ=આસેવનમ્ ૧૮, ‘રત્તી’ રત્તિઃ
 =અશુભરાગઃ ૧૯, રાગચિન્તા=રાગઃ=રાગકારણત્વાત્ સ્ત્રીશૃંગારરૂપલાખ્યાદિઃ તસ્ય

આવેગ શરીર મેં જાગૃત હોતા હૈં ઉસ સમય હન્દ્રિયા અવયા મન વેકાવ
 હો જાતા હૈં અતઃ ઇસકા નામ અનિગ્રહ હૈં ૧૧। ઇસકે પીછે હી મયકરસે
 મયકર વિગ્રહ ઉત્પાત રહે હોતે હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ વિગ્રહ હૈં ૧૨।
 યહ ચારિત્રકા વિઘાતક હોતા હૈં । ઇસલિયે ઇસકા નામ વિઘાત હૈં ૧૩ ।
 સયમ આદિ ગુણોકા યહ વિશેષરૂપસે મજક હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ
 વિભગ હૈં ૧૪। જો અનુપાદેય પદાર્થ હોતે હૈં ઉનમેં મી યહ ઉપાદેયરૂપસે
 નાનામકાર કી ભ્રાન્તિ કા જનક હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ વિમ્રમ
 હૈં ૧૫ । શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મ સે યહ પ્રતિકૂલ હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ
 અધર્મ હૈં ૧૬ । ઇસમેં ચારિત્ર નહીં હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ
 અશીલતા હૈં ૧૭ । ઇસમેં ગ્રામધર્મ જો શબ્દાદિક કામ ગુણ હૈં ઉનકા
 સેવન હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ ગ્રામધર્મ હૈં ૧૮। યહ અશુભ
 રામરૂપ હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ રત્તિ હૈં ૧૯ । ઇસમેં સ્ત્રિયોં કે શૃંગાર

આવેગ જાગૃત થાય છે ત્યારે હન્દ્રિયો તથા મન કાળૂમા રહેતા નથી, તેથી
 તેનું નામ “અનિગ્રહ” છે ‘૧૨’ તેને કારણે જ લય કરમા લય કર વિગ્રહ-
 ઉત્પાત ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી તેનું નામ “વિગ્રહ” છે, ‘૧૩’ તે ચારિત્રનું
 વિઘાતક હોવાથી તેનું નામ “વિઘાત” છે, ‘૧૪’ સયમ આદિ ગુણોનું
 ભજક ‘નાશ કરનાર’ હોવાથી તેનું નામ “વિભગ” છે, ‘૧૫’ જે અનુપા-
 દેય પદાર્થો હોય છે તેમા પણ ઉપાદેયરૂપે વિવિધ પ્રકારની ભ્રાન્તિ ‘ભ્રમ’ નું
 જનક હોવાથી તેને “વિમ્રમ” કહે છે ‘૧૬’, શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મની વિરૂદ્ધ
 હોવાને કારણે તેને “અધર્મ” કહે છે ‘૧૭’ તેનું સેવન કરનારમા ચારિત્ર
 હોતું નથી, તેથી તેનું નામ “અશીલતા” છે, ‘૧૮’ તેમા ગ્રામધર્મ કે જે
 શબ્દાદિક કામગુણ છે તેમનું સેવન થાય છે તેથી તેનું નામ “ગ્રામધર્મતૃપ્તિ”
 છે, ‘૧૯’ જે અશુભ રાગ રૂપ હોવાથી તેનું નામ “રત્તિ” છે ‘૨૦’ તેમા
 સ્ત્રીઓના શૃંગારનું તથા તેમના રૂપ લાવણ્ય આદિનું ચિન્તવન થાય છે, તેથી

के ? इत्याह—‘असुर-भुयग गरुल-विज्जु-जलण-दीव-उदहि-दिसि-पवण थणिय
अणपन्निय - पणपन्निय-इसिवाइय-भूयजाइय-कट्टिय-महाकट्टिय-कूहड- पयग
देवा’ तत्र असुराः=असुरकुमाराः, ‘भुयग’ भुजगाः=नागकुमाराः ‘गरुल’
गरुडाः=सुपर्णकुमारा, ‘विज्जु’ विद्युत् कुमाराः ‘जलण’ ज्वरनाः=अग्नि-
कुमाराः ‘दीव’ द्वीपाः=द्वीपकुमाराः ‘उदधिकुमारा’ ‘दिसि’ दिक्कुमारा
‘पवण’ वायुकुमारा ‘थणिय’ स्तनितकुमारा, दशैते भवनपतिदेवा । ‘अण
पन्निय पणपन्निय’ अणपन्निका पणपन्निताः ‘इसिवाइय’ ऋषिवाटिकाः ‘भूय-
वाइय’ भूतवाटिकाः ‘कट्टिय’ ऋन्दिताः ‘महाकट्टिय’ महाऋन्दिताः ‘कूहड’
कुप्पाण्टा ‘पयग’ पतङ्गाश्च ते च ते देवाः, एतेऽष्टौ व्यन्तरनिकायोपरिवर्तिनः ।
व्यन्तरदेवजातिविशेषा । तथा ‘पिमाय-भूय-जम्ब-रक्खम-किन्नर-किंपुरिस
महोरग-गधव-तिरिय-जोइस-विमाणवासि-मणुयगणा’ तत्र ‘पिमाय’ पिशाचाः
१ । ‘भूय’ भूता २ । ‘जम्ब’ यक्षा ३, ‘रक्खस’ राक्षसा ४, ‘किन्नर’
किन्नरा ५, ‘किंपुरिस’ किम्पुस्पा ६, ‘महोरग’ महोग्गाः ७, ‘गधव’ गन्धर्वाश्च

अप्पाओ के माय (निसेर्विति) सेवन करते हैं । तथा (असुर भुयग-
गरुल- विज्जु - जलण - दीव-उदहि-दिसि-पवण-थणिय-अणपन्निय-
पणपन्निय-इसिवाइय-भूयवाइय-कट्टिय-महाकट्टिय-कूहड पयग देवा)
असुरकुमार, नागकुमार, सुपर्णकुमार, विद्युत्कुमार, अग्निकुमार, द्वीप-
कुमार, उदधिकुमार, दिक्कुमार, वायुकुमार, स्तनितकुमार, ये १० दस भवन-
पति देव, तथा-अणपन्निक, पणपन्निक, ऋषिवादिक, भूतवादिक, ऋन्दि-
महाऋन्दि कुप्पाण्ड, पतङ्ग, ये आठ व्यन्तर जातिके देव विशेष, (पिमाय
भूय-जम्ब रक्खस-किन्नर-किंपुरिस- महोरग-गधव-तिरिय- जोइस-
विमाणवासि-मणुयगणा) तथा पिशाच, भूत, यक्ष, राक्षस, किन्नर,

रा” अप्पगओ माये “ निसेर्विति ” सेवन करे छे तथा “ असुर, गरुल,
विज्जु, जलण, दीवउदहि, दिसि, पवण, थणिय, अणपन्निय, पणपन्निय, इसिवा-
इय, भूयवाइम, कट्टिय, महाकट्टिय, कूहड पयग-देवा ” असुरकुमार, नागकुमार
सुपर्णकुमार, विद्युत्कुमार, अग्निकुमार, द्वीपकुमार, उदधिकुमार, दिक्कुमार,
वायुकुमार, अने स्तनितकुमार, ओ दस भवनपति देव, तथा अणपन्निक, पण
पन्निक ऋषिवादिक, भूतवादिक, ऋन्दि, महाऋन्दि, अने पतङ्ग, ते आठ व्यन्तर
जातिना देव, “ पिमाय, भूय, जम्ब, रक्खस, किन्नर, किंपुरिस, महोरग,
गधव, तिरिय, जोइस, विमाणवासि, मणुयगणा ” तथा पिशाच, भूत, यक्ष,
राक्षस, किन्नर, किंपुरि, महाग्ग गधव ओ आठ व्यन्तर देव तथा तिरिअ

‘પયાણિ’ એતાનિ = પૂર્વોક્તાનિ ‘પયમાર્ગણિ’ પયમાર્ગીનિ = અત્રાગ્રેત્યાદીનિ
 ‘તસ્ય’ તસ્ય = અત્રાગ્રણઃ ‘નામપ્રેજ્ઞાણિ’ નામપ્રેજ્ઞાણિ = નામાનિ ‘તીસ’ ત્રિવિદ
 ‘કૃતિ’ ભવન્તિ ॥ સૂ. ૨ ॥

પરમબ્રાહ્મણઃ ‘યન્નામે’ તિ દ્વિતીયમન્તર્દ્વારમુક્તમ્ । અય તૃતીય ચતુર્થેચાન્ત
 દ્વારમનુસ્ત્યા સામ્પ્રત યે ચ કુર્વન્તી’ इत्येतत्पञ्चममन्तर्द्वारमाह—‘त च पुन’ इत्यादि

મૂલમ્—ત ચ પુન નિસેવિતિ સુરગણા સ અચ્છરા મોહ-
 મોહિયમર્ઈ - અસુર-ભુયગ-ગરુલ-વિજ્ઞુ-જલણ--દીવ-ઉદહિ-
 દિસિપવણ-થણિય અણપન્નિય-પણપન્નિય-ફિસિવાડય-ભૂય-
 વાદૂય-કંદિય મહાકંદિય-કૂહડ-પયંગદેવા, પિસાયમૂય-જક્ષ
 રક્ષસ-કિપળર-કિપુરિસ-મહોરગ - ગધઠ્ઠા, તિરિય-
 જોઈસવિમાણવાસિ - મણુયગણા જલ - ચર - થલયર
 સ્વહયરા ય મોહપણ્ડિવદ્ધચિત્તા અવિતળ્હા કામભોગતિસિ-
 યા તળ્હાણ વ્રલવડ્ડે મહર્ઈણ સમભિમૂયા ગાઠિયા ય અતિ-
 મુચ્છિયા ય અવંભે ઓસળ્હા તામસેળ ભાવેળ અણુમુક્કા દસળ
 ચરિત્તમોહસસ પજર પિવ કરેતિ અણ્ણમણ્ણ સેવ્માણા ॥ સૂ. ૩ ॥

ટીકા—‘ત ચ પુન’ તત્ત્વપુનરબ્રહ્મ ‘નિસેવિતિ’ નિપેક્ષન્તે । કે તે ?
 इत्याह-सुरगणाः=देवसमूहाः ‘स अचछरा’ साप्सरसः=अप्सरोग्भिः सहिताः
 ‘मोहमहिय’ मोहमोहितमतय =मोहेन-मोहिता मतिः=बुद्धिर्येषा ते तथा । पुन’

પ્રકાર યે અબ્રહ્મ આદિ પૂર્વોક્ત તીસ નામ હસ ચતુર્થદ્વારકે હૈ ॥ સૂ. ૨ ॥

અવ સૂત્રકાર તૃતીય ચતુર્થ દ્વાર કો ન કહ કર પચમ અન્તર્દ્વારકો
 કહતે હૈ— ‘ત ચ પુન’ इत्यादि ० ।

ટીકાર્થ—(ત ચ પુન) હસ ચતુર્થ દ્વાર અબ્રહ્મ કા(સુરગણા) સુરગણ કી
 જિનકી (મોહ મોહિયમર્ઈ) મતિ મોહ સે મોહિત હો રહી હૈ (સ અચ્છરા)

પ્રમાણે ચોથા અધર્મ દ્વારના અબ્રહ્મ આદિ ત્રીજા પૂર્વોક્તનામ છે ॥ સૂ. ૨ ॥
 હવે સૂત્રકાર ત્રીજા તથા ચોથા દ્વારનું વર્ણન ન કરતા પહેલા પાંચમા
 અન્તર્દ્વારનું વર્ણન કરે છે— “ત ચ પુન” इत्यादि

ટીકાર્થ—‘ત ચ પુન’ તે ચોથા દ્વારરૂપ અબ્રહ્મનું “સુરગણા” સુરગણ કે
 જેમની “મોહમોહિયમર્ઈ” મતિ મોહથી મોહિત થયેલ હોય છે “સઅચ્છ

ય' પ્રથિતાશ્વ=વિષયગુપ્તિમાનસા, તથા 'અઘ્મુચ્છિયાય' જતિમૂર્ઢિતાશ્વ= અતિમોહાતિશયગુપ્તગતાઃ 'અવમે ઓસણ્ણા' અબ્રહ્મણિ અવમન્નાઃ=મૈથુને સમાસક્તાઃ, 'તામસેણ ભાવેણ અણુમુક્કા' તામસેન ભાવેન=અણુમુક્તાઃ, તામસેન ભાવેન= અજ્ઞાનપ્રવર્તિતેન પરિણામેન અણુમુક્તાઃ=આવદ્ધાઃ સન્ત, અવ- 'અન્નોન્ન સેવ માણા' इत्यग्रेण सम्बन्ध. अन्योन्य=પરસ્પર પુરુષૈઃ સહ સ્ત્રિયઃ, સ્ત્રીભિઃ સહ પુરુષા इत्यर्थः સેવમાનાઃ=અબ્રહ્મસમાચરન્તઃ, 'દસણચરિત્તમોહસ્સ' દર્શનચારિત્રમોહ- સ્ય= 'અવ કર્મણઃ સમ્બન્ધમાત્રવિવક્ષાયા પઠ્ઠો, દર્શનમોહનીયચારિત્રમોહનીયરૂપ દ્વિવિધ કર્મ 'પજર પિવ' પજ્જરમિવ 'કરેતિ' કુર્વન્તિ-અબ્રહ્મસેવિનો દેવાદયઃ खलु दर्शनमोहनीय-चारित्रमोहनीयरूपपज्जरे स्वात्मान नयन्तीति भावः ॥સૂં ૩॥

સામ્પત ચક્રવર્ત્યાદીન્ વર્ણયતિ 'બુજ્જો અસુરસુર' इत्यादि—

મૂલમ્—બુજ્જો અસુર-સુર તિરિય-મણુય-ભોગરતિ-વિહાર

સપટ્તા ચ ચક્કવટ્ટી-સુર-નરવાહ-સફ્ફયા, સુરવરવ્વ દેવલોણ

સેવન કરને કી આજ્ઞા સે ગુપ્તિ મન હોકર (અઘ્મુચ્છિયાય ય) ઉન વિષયાં મે અત્યત મોહકો પ્રાપ્ત હોતે રહતે હે ઓર (અવમે ઓસણ્ણા) અબ્રહ્મ કે સેવન કરને કે લિયે અત્યત આસક્ત હો જાતે હૈં. (તામસેણ-ભાવેણ અણુમુક્કા) તામસભાવ સે-અજ્ઞાનપ્રવર્તિત પરિણામ સે-આવદ્ધ હોકર પરસ્પર મે-એક દૂસરે કે સાથ પુરુષ કે સાથ સ્ત્રી, ઓર સ્ત્રી કે સાથ પુરુષ રમણ કરને લગ જાતે હે. ઇસ તરહ (અન્નોન્ન સેવમાણા) ઇસ અબ્રહ્મરૂપ પાપકર્મકો સેવન કરને વાલે યે દેવાદિક અપની આત્મા કો (દસણચરિત્તમોહસ્સ પજર પિ વ કરેતિ) પજર કે જૈસે દર્શન મોહ-નીય એવ ચારિત્ર મોહનીય કર્મ મે નિક્ષિપ્ત કર દેતે હે. અર્થાત્ ઇન કર્મોં કા વધ કરતે હે ॥ સૂં ૩ ॥

તેઓ વ્યાકુળ થાય છે તેથી “ ગઢિયાય ” વિષયોતુ સેવન કરવાની આશામાં લીન થઈને “ અઘ્મુચ્છિયાય,, તેમતુ મન તે વિષયો પ્રત્યે અત્યત મોહાનકત થયા કરે છે, અને “ અવમેઓસણ્ણા ” તેઓ મૈથુનતુ સેવન કરવાને અત્યત આસક્ત થાય છે ભાવેણ અણુમુક્કા ” તામસ ભાવથી-અજ્ઞાન પ્રવર્તિત પારણામથી-જકડાઈને પરસ્પરમાં-પુરુષની સાથે સ્ત્રી, અને સ્ત્રીની સાથે પુરુષ-રમણ કરવા લાગી બધ છે આ રીતે “ અન્નોન્ન સેવમાણ ” આ અબ્રહ્મઅર્થરૂપ પાપકર્મતુ સેવન કરનાર દેવાદિક પોતાના આત્માને “ દસણચરિત્તમોહસ્સ પજર પિ વ કરેતિ ”-પિજરા જેવા દર્શનમોહનીય અને ચારિત્ર મોહનીય કર્મમાં નાખી દે છે એટલે કે તે કર્મોના બધ બાધે છે ॥ સૂં ૩ ॥

૮, एतेऽष्टौ व्यन्तरभेदाः । तथा तिरिय-जोडस-त्रिमाग-यामि' तिर्यग्ज्योतिर्विमानवासिनः=तिरश्चि=तिर्यग्लोके यानिज्योतिर्विमानानि तेषु निवासिनोऽमरुयाता ज्योतिष्काः 'मणुय' मनुजा'=मनुष्याश्च तेषां गणाः=समूहाः । तथा 'जलयर थलयर खह-चराय' जलचर स्थलचर खेचराश्च, तत्र जलचरा' = मत्स्यादयः, स्थलचराः=गोमहिष्यादयः खेचराश्च=पश्विणस्ते तथा, एते सर्वे मैथुन निपवन्त इति पूर्वेषु सम्मन्यः । कीदृशास्ते इत्याह—'मोहपडिबद्धचित्ता' मोहप्रतिबद्ध चित्ताः=मोहेन=अज्ञानेन प्रसितं चित्तं येषां ते तथा 'अचित्पणा' अचित्पणाः=विषयलोलुपाः-प्राप्तकामोपभोगेनाप्यनुपशान्तचित्ता इत्यर्थः, 'काम भोगतिसिया' कामभोगवृत्तिताः-अप्राप्तकामभोगेषु तत्प्राप्तिचिन्तापरायणाः, एतादृशास्ते 'बलवईए' बलवत्या=प्रगाढया 'महईए' महत्या विशालया 'तण्हाए' तृष्णया=विषयबाढया 'अभिभूया' अभिभूता=अक्रान्ता 'गढिया' किं पुरुष, महोरग, गधर्व, ये आठ व्यन्तर देव, तथा तिर्यग्लोक में जितने ज्योतिषियों के विमान हैं उन विमानों में रहने वाले असुरयात ज्योतिषी देव, तथा मनुष्यों का समूह, (जलयरथलयरखहचरा य) मत्स्य आदि जलचर जीव, गोमहिषी आदि स्थलचर जीव, एवं आकाश में उड़ने वाले पक्षी, सब मैथुन सेवन करते हैं । क्यों कि ये सब (मोहपडिबद्धचित्ता) अज्ञान से प्रसित है चित्त जिन्हों का ऐसे होते हैं । एवं (अचित्पणा) प्राप्तकामोपभोग में भी इनका चित्त शांत नहीं हो पाता है । कारण (काम भोगतिसिया) जो कामभोग इन्हें प्राप्त नहीं होते हैं उनमें उनकी प्राप्तिकी आज्ञासे चिन्ता से इनका चित्त चलायमान होता रहता है । ऐसा इसलिए होता है कि ये (बलवईए) प्रगाढ़ एवं (महईए) विशाल (तण्हाए) विषयाभिलाषा से (अभिभूया) आक्रान्त हो जाते हैं । इसीलिये ये (गढियाय) विषयों के

લોકમાં જેટલા જ્યોતિષીઓના વિમાન છે તે વિમાનોમાં રહેતા અસુર્યાત જ્યોતિષદેવ, તથા મનુષ્યોનો સમૂહ, તથા “ જલચર, થલચર, સ્વહચરાય ” મત્સ્ય આદિ જળચર જીવો, ગાય ભેંસ આદિ સ્થળચર જીવ, અને આકાશમાં ઉડતા પક્ષીઓ, તે સૌ મૈથુનનું સેવન કરે છે, કારણ કે તે સૌના ચિત્ત “ મોહપડિબદ્ધચિત્તા ” અજ્ઞાનથી જડાયેલા હોય છે, અને “ અચિત્પણા ” કામભોગ ભોગવવા મળે તો પણ તેમના ચિત્તને શાંતિ મળતી નથી કારણ કે “ કામભોગ તિસિયા ” જે કામભોગ તેમને પ્રાપ્ત થતા નથી તેની લાલસાથી તેમના ચિત્ત ચલાયમાન રહે છે એમ થવાનું કારણ એ છે કે “ બલવઈએ ” પ્રગાઢ અને “ મહઈએ ” વિશાળ “ તણ્હાએ ” વિષયાભિલાષાથી “ અભિભૂયા ”

મનુજાઃ=મનુષ્યા-માડલિકાદયથ તેભ્યઃ-તત્સક્ષાત્તાદ્ યે ભોગાઃ=શબ્દાદયઃ,
તેષુ યા રતિઃ=અનુરાગસ્તેન યે વિહારાઃ=વિવિધપ્રકારચેષ્ઠારૂપાઃ ક્રીડાઃ, તૈઃ
સમ્પ્રયુક્તાઃ=સદ્ધિતાઃ યે તે તથા કે તે ? इत्याह—‘ चक्रवर्ती ’ चक्रवर्तिनः,
ક્રીડશાસ્ત્રેચક્રવર્તિન ? इत्याह—‘ सुरनरवादः सख्या ’ सुरनरपतिसत्कृताः=
સુરૈઃ=દેવૈઃ નરપતિભિઃ=નૃપૈશ્વ, યદ્વા ‘ પતિ ’ શબ્દસ્ય પ્રત્યેક સમ્પ્રયાત્ સુરપ-
તિભિર્નરપતિભિશ્ચેત્યર્થઃ, સત્કૃતાઃ=સમ્માનિતાઃ, ‘ દેવલોષ ’ દેવલોકે ‘ સુરવર-
વ્વ ’ સુરવરા ઇવ=મહદ્દિક દેવા ઇવ । દેવલોકે યયા દેવા. સુખમનુભવન્તઃ ‘ ભર-
હનગણગર — નિગમજળવયપુરવરદોણમુદ્રસેડકવ્વડમડવસવાહપટ્ટણસહસ્તમહિય ’
તત્ર ‘ ભરહ ’ ભરતસ્ય=ભારતવર્ષસ્ય સમ્પન્ધિનો યે નગાઃ=પર્વતાઃ ‘ ણગર ’ નગ-
રાણિ=અષ્ટાદશસ્ત્રવર્જિતાનિ, ‘ ણિગમ ’ નિગમા.=વણિગ્જનનિવાસાઃ ‘ જળવય ’
જનપદાઃ=દેશા, પુરવરાણિ=રાજધાનીરૂપાણિ, ‘ દોણમુદ્ર ’ દ્રોણમુસ્તાનિ=જલ-
સ્થલમાર્ગયુક્તાનિ ‘ સેડ ’ સેટાનિ=ધૂલિપ્રાકારમયાનિ ‘ કવ્વડ ’ કર્વટાનિ=

પ્રાણિયો મનુષ્યો-માડલિકા રાજા આદિ જનોં કેદારા સપાદિત શબ્દાદિક
ભોગો મેં અનુરાગ જન્ય વિવિધ પ્રકારકી ચેષ્ઠારૂપ ક્રીડાઓં સે યુક્ત
એસે(ચક્રવર્તી)ચક્રવર્તીં ખી હન કામભોગો સે તૃપ્ત નહીં હોતે હેં (સુરનર-
વહસક્ષયા) જો ચક્રવર્તીં સુરોં સે-દેવતાઓં સે, અથવા સુરપતિયોં-
હન્દ્રોં સે‘એવ નરપતિયોં-રાજાઓં સે વિશેષરૂપ મેં સદા સન્માનિત કિયે
જાતે હેં તથા (દેવલોષ સુરવરવ્વ) જિસ પ્રકાર દેવલોક મેં મહદ્દિક
દેવ સુખોંકોં ભોગો કરતે હેં ડસી પ્રકાર જો સુખોંકોં ભોગતે હેં । તથા જો
(ભરહનગ ણગર-ણિગમ-જળવય-પુરવર-દોણમુદ્ર-સેડકવ્વડ-મડવ
સવાહપટ્ટણ સહસ્ત મહિય) ભારતવર્ષ સઘોં હજારો ૧૮અઠારહપ્રકાર કે
કરોં સે રહિત નગરોં સે, વણિગ્જનનિવાસભૂત હજારો નિગમોં સે,
હજારોં દેશોં સે, રાજવાનિયારૂપ શ્રેષ્ઠ પુરોં સે, જલમાર્ગ સ્થલમાર્ગ

રાજા આદિ લોકો દ્વારા સપાદિત શબ્દાદિક ભોગોમા અનુરાગ જન્ય વિવિધ
પ્રકારની ચેષ્ઠાશ્વ ક્રીડાઓથી યુક્ત એવા “ ચક્રવર્તી ” ચક્રવર્તીં પણ
કામભોગોથી તૃપ્ત થતા નથી “ સુરનરવહસક્ષયા ” જે ચક્રવર્તીંઓનું દેવતાઓ
વડે, સુરપતિઓ ઇન્દ્રો વડે અને નૃપતિઓ વડે સદા વિશેષરૂપે સન્માન કરાય
છે, તથા “ દેવલોષ સુરવરવ્વ ” દેવલોકમા જેમ મહદ્દિક દેવો સુખો ભોગવ્યા
કરે છે, એજ પ્રમાણે જે સુખો ભોગવે છે, એવા ચક્રવર્તીંઓ પણ કામભોગોથી
તૃપ્તિ પામતા નથી, તથા જે “ ભરહ-નગ-ગર-ણિગમ-જળવય-પુરવર-દોણમુદ્ર-
સેડકવ્વડ-મડવ-સવાહ-પટ્ટણ-સહસ્ત-મહિય ” ભારતવર્ષના હજારો પર્વતોથી,
અઠાર પ્રકારના કારોથી રહિત નગરોથી, વણિક લોકો રહેતા હોય એવા હજારો
નિગમોથી, હજારો દેશોથી, હજારો રાજધાનીશ્વ શ્રેષ્ઠ શહેરોથી, જળમાર્ગ

भरह-नग णगर-निगमजणवय-पुरवणढोणमुह सेड कव्वड-
मडवसवाहपट्टणसहस्स-मडिय-यिमिय-मेयणियं एगच्छत्त
ससागर भुजिऊणवसुह नरसीहा-नरवड-नरिंदा-नरवसहा
मरुयवसभकप्पा अम्भहिय रायतेयलच्छीए दीप्पमाणा सोम्मा
रायवंसतिलगा रवि-ससि-सख-वरचक्क सोरिय पडाग-जव-
मच्छकुम्भरहवर-भग-भवण-विमाण-तुरग-तोरण-गोपुर मणि
रणय-नदियावत्त-मुसल-लगल-सुरइयवरकप्प स्कल मिगवड
-भदासण-सुरुइ-थूभ वरमउड-सरिय-कुडल कुजर-वरवसभ-
दीव-मदर-गरुलज्झय-इदकेउ-दप्पण--अट्टा-वय-चाव-वाण-
नक्खत्त-मेह-मेहल-वीणा-जुग-छत्त-दाम-दामिणि-कमडलु-
कमल-घटा-तरपोत सूची-सागर कुमुदागर-मगर-हार गागर-
नेउर-णग-णगर-वड्ढर-किण्णर-मयूर-वररायहस-सारस-चकोर
चक्कवाग मिहुण ग्रामर-खेडग-पव्वीसग-विपचि-वरतालियट-
सिरिया-भिसेय-मेयणि-खग्ग-कुस-विमल-कलस-भिगार-वद्ध-
माणगपसत्थउत्तमविभत्तवरपुरिसलक्खणधरा ॥ सू० ४ ॥

टीका—‘भुज्जो’ भूय = पुनरपि ‘असुर-सुर-तिरिय मणुय भोगरइ-विहा
रसपउत्ताय’ असुरसुरतिर्यइमनुजभोगरतिविहारसप्रयुक्ताश्च तत्र असुराः=व्यन्तराः
अत्र-असुरशब्देन व्यन्तरा गृह्यन्ते, सुराः=यक्षाः, तिर्यश्चः=अश्वरत्नगजरत्नादयः,

अत्र सूत्रकार चक्रवर्ती आदि को का वर्णन करते हैं—‘भुज्जो
असुर’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(असुर-सुरतिरिय मणुय भोगरइ विहारसपउत्ताय)
असुरों - व्यन्तरदेवो, सुरो - यक्षों तिर्यचों-अश्वरत्न गजरत्न आदि

इवे सूत्रकार अश्वरत्नी आदिनु वणुन करे छे—“ भुज्जो असुर ” इत्यादि
“असुर, सुर, तिरिय मणुय, भोगरइविहारसपउत्ताय” असुरो-व्यन्तर देवो,
सुरो, यक्षो, तिर्यचो-अश्वरत्न, गजरत्न, आदि आप्तिओ, मनुष्यो भाडविक

माण्डलिकाऽस्याऽपेक्षयोक्तम् । अये तु 'हिमवतसागर त धीरा भोक्तृणभरहवास' इत्युक्तं तत् चक्रवर्त्तिपदमाप्त्यनन्तरं समस्तभरतक्षेत्रभोक्तृत्यापेक्षया प्रोक्तमिति बोध्यत् चक्रवर्त्तिन एव विशिनष्टि, 'नरसीहा' नरसिंहाः=नरेषु सिंहा इव शौर्यादिमत्त्वात् 'नरवई' नरपतय =नराणां स्वामिकृत्वात् 'नरिंदा' नरेन्द्राः=नरेषु इन्द्रभूतत्वात् 'नरवसहा' नरवृषभाः=राज्यधुराधारणसामर्थ्यात् 'मरुजवसभकृष्णा' मरुजवृषभकृष्णाः=मरुजाः=मरुदेशोत्पन्नाः वृषभाः=बलिबर्दाः, तत्कल्पाः=तत्समानाः ये ते तथा मरुदेशवृषभादि शरीरसम्पत्त्या बहुभारवहनसमर्था भवन्तीति तैः सहोपमानम् । 'अवमहि य' अवधियम्-अत्यधिकं यथास्यात्तथा 'रायतेयलच्छीए दीप्यमाणा' राजतेजोलक्ष्म्या दीप्यमानाः=राजप्रतापश्रिया देदीप्यमानाः 'सोम्मा' सौम्याः=शान्तस्वरूपाः 'रायवसतिलगा' राजवशतिलकाः=राजकुलमण्डनभूताः, तथा 'रविः=सूर्यः १, 'ससि' शशी=चन्द्रः २, 'सख' विशिष्ट शौर्यादि सपन्न होने के कारण नरो में सिंह की तरह होकर नरसिंह (नरवई) मनुष्यों के स्वामी होने के कारण नरो के पति (नरिंदा) नरो में इन्द्र जैसे होने के कारण नरेन्द्र (नरवसहा) समस्त राज्य धुराके धारण करने में सामर्थ्यशाली होने के कारण मरुज वृषभ जैसे-मारवाड़ के बलीबर्द जैसे-मारवाड़ के बैल अपनी शरीररूपी सपत्ति से बहुत अधिक भार को वहन करने वाले होते हैं-इसलिये उन के साथ यह सादृश्य घटित किया है । तथा (अवमहिय रायतेयलच्छीए दीप्यमाणा) बहुत अधिकरूप में राजलक्ष्मी से देदीप्यमान, (सोम्मा) शान्तस्वरूप और (रायवसतिलगा) राजकुल के मण्डनभूत होते हैं एवं जो (रविससिसखवरचक्र) रवि शशि शख चक्र इत्यादि-लक्षणों के धारण करनेवाले, अर्थात्-रवि-सूर्य शशि-चन्द्रमा तथा शख, श्रेष्ठचक्र

शौर्य आदिथी युक्त होवाने कारणे नरोमा सिद्ध होवा होवाया नरसिंह, "नरवई" मनुष्याना स्वामी होवाने कारणे नृपति, "नरिंदा" नरोमा ईन्द्र समान होवायी नरेन्द्र, "नरवसहा" समस्त राज्यधुरानु वहन करवाने समर्थ होवाने कारणे नृवृषभ अथवा मरुजवृषभ होवा, -मारवाड़ना गण्ड होवा- "मारवाड़ना गण्ड भव्यभूत होवाने कारणे वधारे भार उठाडी शडे छे तथा तेमनी साथे आ मरणाभङ्गी उरवाभा आवी छे' तथा 'अवमहिय-रायतेयलच्छीए दीप्यमाणा' राजलक्ष्मी वडे गहुं न वधारे देदीप्यमान, "सोम्मा" शान्त स्वभावसौम्य, अने "रायवसतिलगा" राजवंशानी शङ्खात् करनाश, अने न "रविससिसखवरचक्र" "सूर्य, चन्द्र, शख चक्र" इत्यादि लक्षणोने धारण करनाश, ओटले के सूर्य चन्द्र, शख, श्रेष्ठ चक्र,

અલ્પજનનિવાસસ્થાનાનિ 'મડવ' મડવા=સાર્થકોગદ્યગ્રામાન્તરગ્ન્યાઃ, સવાહાઃ
 =ધાન્યાદિરક્ષણદુર્ગવિશેષા 'પટ્ટણ' પત્તાનિ=મગલવસ્તુપ્રાપ્તિસ્થાનાનિ ચેત્સ્યે
 તેષા યાનિ સદસાણિ તૈઃ 'મડિય' મણ્ડિતા યા મા તથા તા 'થિમિયમેયણિય'
 સ્તિમિતમેદનીકા = નિથલપ્રજા નિરસ્તસમસ્તશત્રુજનાદિભયરહિતજનપુત્રામ્,
 'એગચ્છત્ત' એગચ્છત્રામ્=હરભૂપતીના તદગ્રચર્ચિત્વાદેકસ્યૈવ રાજઃ સ્વાતન્ત્ર્યેણ
 પ્રાધાન્યાદેકમેવ દત્ત યત્ર સા તથા તા, તથા 'સસાગર' સસાગરા=સમુદ્રસહિત
 'વસુહ' વસુધા=પૃથિવી-ભરતાદ્વાદિરૂપા 'શુજિજ્ઞ' શુક્ત્વાદ્ ચક્રવર્તિનો

વાલે હજારો દ્રોણમુલ્કોસે સે, ધૂલિપ્રાકારમય હજારો રેલોં સે, અલ્પજન-
 નિવાસભૂત હજારોં કરંડો સે, અઢાઈકોશનક ગ્રામાન્તરોં સે ગ્ન્ય
 હજારો મડવોં સે, હજારોં સવાહોં સે-વાન્યાદિકોંકી જિનકેઢારા રક્ષા
 કી જાતી હૈ એસે દુર્ગવિશેષોં સે એવ સકલ વસ્તુઓં કી પ્રાપ્તિ કે સ્થાન-
 ભૂત હજારોં પત્તાનોં સે મડિત (થિમિય મેયણિય) તથા શત્રુ આદિ કે
 ભય સે રહિત હોકર પ્રજાજન જિસમેં આનંદ કે સાથ નિવાસ કર રહે
 હૈ (એગચ્છત્ત) ઓર જિસ મેં કિસી અન્ય રાજા કીસ્વતત્ર આજ્ઞા નહીં
 ચલતી હૈ-દૂસરે રાજાઓં કે હોનેપર મો ડસી એક કે વશવર્તી હોને કે
 કારણ સ્વતત્રરૂપ સે અપની આજ્ઞા નહીં ચલા સકતે હૈ-ફિન્તુ ડસી એક
 કી આજ્ઞા કે અનુસાર હી અપની આજ્ઞા ચલાતે હૈ, એસી સ્થિતિ વાલા
 સામ્રાજ્ય જહાં હોતા હૈ-ડસ સામ્રાજ્ય સપન્નભૂમિ કો એકચ્છત્રવાલી
 ભૂમિ કહી જાતી હૈ। એસી (સસાગરા) આસમુદ્રાન્ત-(વસુહ) પૃથિવી
 કો-ભરતાદ્વા રૂપ ભૂમિ કો (શુજિજ્ઞ) ભોગરૂર કે (નરસીહા) જો

સ્થળભાગ વાલો હબરો દ્રોણમુખોથી, ધૂળના કિંટલાવાળા હબરો ખેટોથી, થોડી
 વસ્તીવાળા હબરો કળંડોથી, ન્યાથી ઝાઢી ગાઉ સુધી ખીળ ગામો ન હોય
 તેવા હબરો મડખોથી, હબરો સવાહોથી-(ધાન્યાદિની જેનાથી રક્ષા કરાય
 છે એવા દુર્ગ વિશેષો) અને સઘળી વસ્તુના પ્રાપ્તિ સ્થાનરૂપ હબરો પત્તાનોથી
 શુક્ત, તથા “થિમિયમેયણિય” શત્રુ આદિ ભયથી રહિત બનીને પ્રબળનો
 જેમા આનંદપૂર્વક રહે છે, “એગચ્છત્ત” અને જેમા ખીળ કોઈ રાબની
 સ્વતત્ર આજ્ઞા ચલાતી નથી-ખીળ રાબઓ હોવાછતા પણ તેઓ તે એકને જ
 “ચક્રવર્તી” રાબને” વશ હોવાને કારણે સ્વતત્ર રીતે પોતાની આજ્ઞા ચલાવી
 શકતા નથી પણ તે એકની આજ્ઞા પ્રમાણે તેમને વર્તવું પડે છે, એવી સ્થિતિવાળું
 સામ્રાજ્ય ન્યા હોય છે, એ પ્રકારના સામ્રાજ્યવાળી ભૂમિને એક છત્ર
 નીચેની ભૂમિ કહે છે એવી “સસાગર” સમુદ્રના અન્ત સુધીની “વસુહ”
 પૃથ્વીને-ભરતાદ્વારૂપ ભૂમિને “શુજિજ્ઞ” ભોગવીને “નરસીહા” જે વિશિષ્ટ

प्रसिद्ध ४५, 'उत्त' उत्र=प्रसिद्ध ४५, दाम=माग ४७, 'दामिणि' दामनी=
रज्जुः ४८, 'कमडलु' कमण्डलु=जलपात्रविशेषः, प्रतीतः ४९, कमल=प्रतीत-
५०, घण्टा=प्रतीता ५१, 'वरपोय' वरपोतः=नौका ५२, 'सुई' सूची=वस्त्र-
सीवनसाधन ५३, 'सागर' सागरः=समुद्र ५४, 'कुमुदागर' कुमुदाकरः=
कुमुदवन ५५, 'मगर' मकरः ५६, हार=प्रतीत ५७, 'गागर' इति स्त्रिय
आभूषणविशेषः, ५८, 'नेउर' नूपुर=पदभूषण ५९, 'णग' नगः=पर्वतः ६०,
'णगर' नगर=प्रसिद्ध ६१, 'वडर' वज्र ६२, 'किणर' किन्नर=व्यन्तरदेव
विशेषः ६३, मयूर=प्रसिद्ध ६४, 'वररायहम' वरराजहसः=प्रशस्तराजहसः ६५,
सारसः=प्रसिद्ध-पक्षिविशेष ६६, 'चकोर' चकोरः ६७, 'चक्रवागमिहुण'
चक्रवाकमिथुन=चक्रवाक्युगल ६८, चामर=प्रतीत ६९, 'खेडग' खेटक=
'ढाल' इति भाषा प्रसिद्ध ७०, 'पव्वीसग' इति वाद्यविशेषः देशी शब्दोय ७१,
'विपञ्चि' विपञ्ची=मत्तन्त्रीवीणा ७२, 'वरतालियट' वरतालवृत्तं=प्रशस्त-
तालव्यजन ७३, 'सिरियाभिसेय' श्रीकाऽभिपेक=लक्ष्म्या अभिपेकः ७४,
'मेयणि' मेदिनी=पृथ्वी ७५, 'खग' खड्गः ७६ 'अकुस' अकुशः=प्रसिद्धः ७७,
'विमलकलम' विमलकलश-उज्ज्वलकलशः-७८, 'भिगार' भृङ्गारः-पात्रविशेषः
'झारी' इति भाषा प्रसिद्धः ७९, 'वर्द्धमानग' वर्धमानकः=शरावः ८०, चेत्ये-

कथो पर रक्खा जाता है, उत्त-उत्र, दाममाला, दामनी-रस्सी, कमडलु
कमल, घटा, नौका, सुई, समुद्र, कुमुदवन, मकर, हार, गागर, -स्त्रियोका
एक प्रकार का आभूषण, नूपुर-पदभूषण, पर्वत, नगर, वज्र, किन्नर जातिके
व्यन्तरदेव, मयूर, प्रशस्त राजहम, सारसपक्षी, चकोर, चक्रवाकका
जोड़ा, चामर, खेटक-ढाल, पव्वीसग-इस नामका एक वाद्यविशेष,
विपञ्ची-सात तार वाली वीणा, सुन्दरताडवृत्त का पखा, लक्ष्मी का
अभिपेक, पृथिवी, खड्ग-तलवार, अकुश, उज्ज्वलकलशभृङ्गार, वर्द्धमा-
नक-शराव, इन सब के चिन्हों को कि जो प्रशस्त चक्रवर्तित्व के सूचक

धूसरी, उत्र, दाममाला, दामनी-रस्सी, उम उण, उमण, घट, नौका सोय, समुद्र,
कुमुदवन, मगर, ढाल, गागर-स्त्रीज्योतु अेक प्रजारतु आभूषण, नूपुर-आभर,
पर्वत, नगर, वज्र, किन्नर जलतीना व्यतर देव, मयूर,, प्रशस्त राजहंस,
सारसपक्षी, अकोर, चक्रवाकतु नेकु, चामर, ढाल, पव्वीसग-अेक वाद्यविशेष,
विपञ्ची-सात तार वाला वीणा, सुन्दर ताडवृक्षना पञ्चो, लक्ष्मीना अभिपेक,
पृथिवी तलवार, अकुश, उज्ज्वल कलश, भृङ्गार, वर्द्धमानक-शराव, अे
अथा चिन्हा के अे प्रशस्त चक्रवर्तित्वना सूचक अने अेक होय छे तथा अे

शङ्खः=प्रतीतः ३, 'वरचण' वरचक्र=श्रेष्ठचक्र ४, 'मोथिय' स्वस्तिक=चतुष्कविशेषः ५, 'पडाग' पताका=ध्वजा ६, 'जय' ययः=म्यनामायातो धान्य-विशेषः ७, 'मन्ठ' मत्स्यः=प्रसिद्ध 'कूर्म' कर्मः=कन्दलपः ९, 'गजर' रथवर=विशिष्ट रथः १०, 'भग' योनिः ११ 'भवन' भवन=प्रामादः १२ 'विमाना' विमान=प्रतीत १३, 'तुरग' तुरङ्गः=श्वः १४, 'तोरण' तोरण=वह्निद्वार १५, गोपुर=नगरद्वार १६, मणि=चन्द्रान्तादिकः १७, 'रयण' रत्न=कर्कतनादिक १८, 'नदियायत्त' नन्द्यायत्तः=नवकोणस्वस्तीकविशेष १९, 'मुसल' मुसल=प्रसिद्ध २०, 'लागल' लाङ्गल हल २१, 'सुरचय' सुररूपमन्त्र 'सुरचित' सुररूपकल्पवृक्ष=सुरचित=सुष्ठु कृतो यो वर=श्रेष्ठ कल्पवृक्षः अथवा सुरतिष्ठ=सुखप्रदः कल्पवृक्षः २२, 'मिगय' मृगपति=सिंहः २३, 'भद्रासन' भद्रासन=सिंहासन २४, 'सुरुचि' सुरुचि=आभूषणविशेषः २५, 'धूम' स्तूपः=स्तम्भाविशेषः २६, 'वरमुकुट' वरमुकुट=श्रेष्ठमुकुट २७, 'सरिय' मुक्तावली देशी शन्दोऽय २८, 'कुडल' कुण्डल=कर्णामरण २९, 'कुजर' कुञ्जर=हस्ती ३०, 'वर-वसभ' वरवृषभः ३१, 'दोव' द्वीप ३२, 'मन्डर' मन्दरः=मन्दराचलः ३३, 'गरुड' गरुड=प्रसिद्धः ३४, 'ज्जय' ययः=प्रतीत ३५, 'डटकेऊ' इन्द्र-केतुः=इन्द्रश्वजः ३६, 'दर्पण' दर्पण=प्रसिद्धः ३७ 'अष्टाय' अष्टापद=घृतफलक ३८, 'चाव' चापः=धनुः ३९, 'बाण'=प्रतीतः ४०, 'नखत्त' नक्षत्र ४१, 'मेह' मेघः=प्रसिद्धः ४२, 'मेहल' मेखला=काञ्ची ४३, 'वीणा'=प्रतीता ४४, 'जुग' युग=वृषभस्कन्धे स्थाप्यमानः शकटाङ्गविशेष, 'जुहाडा' इति भाषा

स्वस्तिक, पताका, यय मत्स्य, कूर्म, विशिष्ट रथ, योनि, भवन, विमान, तुरग, तोरण, गोपुर, चन्द्रान्तादिकमणि, कर्कतनादिरत्न, नवकोणवाले स्वस्तिक, मुसल, लागल, सुरचित-सुन्दर श्रेष्ठकल्पवृक्ष, सिंह, भद्रासन, सिंहासन, सुरुचि इसनामको एक आभूषणविशेष, स्तूप, स्तम्भविशेष, श्रेष्ठमुकुट, मुक्तावली, कुडल, कुजर हाथी, सुन्दरचैल, द्वीप, मरदाचल, गरुड, ध्वजा, इन्द्रश्वजा, दर्पण, अष्टापद-घृतफलक, चाप-धनुष, बाण, नक्षत्र, मेघ, मेखला-काञ्ची, वीणा, युग-गाडी का जुआ-जो बैलो के

स्वस्तिक, पताका, यय, मत्स्य, कूर्म, विशिष्ट रथ, योनि, भवन, विमान, तुरग तोरण, गोपुर, चन्द्रान्त आदि मणि कर्कतनादि रत्न, नवकोणवाला स्वस्तिक मुसल, लागल, सुरचित सुन्दर श्रेष्ठ कल्पवृक्ष, सिंह, भद्रासन-सिंहासन, सुरुचि श्रेष्ठ आभूषण, स्तूप-स्तम्भ विशेष, श्रेष्ठ युग, मुक्तावली, कुडल कुञ्जर-हाथी, सुन्दर वृषभ, द्वीप, मरदाचल, गरुड, ध्वज, इन्द्रध्वज, दर्पण, अष्टापद-घृत फलक, धनुष्य बाण, नक्षत्र, मेघ, मेखला-काञ्ची, वीणा, युग-गाडीनी-

ઉરતાચાઉરાહિ સેનાહિ સમણુજાઇજમાણમગ્ગા તુરંગવર્ડ ગય-
વર્ડ રહવર્ડ નરવર્ડ વિડલકુલા વીસુયજસા સારયસસિસકલ
સોમ્મવયણા, સૂરા, તિલોક નિગ્ગયપભાવા લદ્ધસદા સમત્ત
ભરહાહિવા નરિદા સસેલવળકાણણં ચ હિમવતસાગર ત્ત
ધીરા ભોત્તૂણ ભરહવાસ જિવસત્તપવરરાયસીહાપુવ્વકડતવ-
પ્પભાવા નિવિટ્ઠસચ્ચિયસુહા અણેગવાસસયમાડવ્વતો ભજ્જાહિ
ય જયવયપ્પહાણાહિ લાલિયતા અતુલ સદ્ધરિસરસરૂવગધે
ય અણુભવિત્તા તેવિ ઉવળમંતિ મરણધમ્મ અવિત્તિત્તા
કામાણં ॥ સૂ૦ ૫ ॥

ટીકા:—‘વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા’ દ્વાત્રિશદ્ રાજવરસહસ્રા
નુયાતમાર્ગા:—દ્વાત્રિશદ્ યાનિ રાજવરાણા=રાજપ્રમુખાના સહસ્રાણિ તૈરનુયાત:—
અનુગતો માર્ગો યેષા તે તથા અનુગામિ દ્વાત્રિશત્સહસ્રરાજપ્રમુખાનામધિપતય
इत्यर्थः, ‘चउसट्ठिसहस्सपवरजुवतीणयणकता’ चतु:—पण्डिसहस्रप्रवरयुवति-
नयनकान्ता:—चतु:पण्डिसहस्रप्रौढतरुणीना नयनकान्ता:—नयनप्रिया: स्वामीन
इत्यर्थः ‘रत्ताभा’ रक्ताभा:—रक्ता=प्रिमलशोणीतमाहुल्याद् रक्तवर्णा आभा=

ફિર વે ચક્રવર્તી કેસે હોતે હૈં સો કહતે હૈં—‘વત્તીસરાયવર૦’
इत्यादि० ।

ટીકાર્થ:— (વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા) જિનકે પીછે ૨
યત્તીસ હજાર મુકુટયદ્ધ રાજા ચલા કરતે હૈ, અર્થાત્—જો અપને અનુગામી
૩૨ હજાર નરેશોં કે અધિપતિ હોતે હૈં । (ચउसट्ठिसहस्सपवरजुवतीणय
णकता) તથા ૬૪ ચોસઠ હજાર સર્વશ્રેષ્ઠ યુવતી સ્ત્રિયોં કે નયનોં કો જો
આનદપ્રદ હોતે હૈં અર્થાત્ ડનકે સ્વામી હોતે હૈ, તથા (रत्ताभा) જિનકે

તે ચક્રવર્તિઓ કેવા હોય છે તેનુ સૂત્રકાર વધુ વર્ણુન કરે છે—“વત્તીસ
રાયવર” ઇત્યાદી

ટીકાર્થ—“વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા” જેમની પાછળ બત્રીસ હજાર મુગટ-
ધારી રાજાઓ ચાલે છે—એટલે કે જેવો તેમના અનુગામી બત્રીસ હજાર નૃપ
તિથોના અધિપતિ હોય છે “चउसट्ठिसहस्सपवरजुवतीणयणकता” ચોસઠ
હજાર સર્વશ્રેષ્ઠ યુવતીઓના નયનોને જે આનંદદાયી હોય છે, એટલે કે તેમના
સ્વામી હોય છે, તથા “रत्ताभा” જેમના શરીરની આભા વિભળ રક્તની

તાનિ, 'પસત્ય' પ્રશસ્તાનિ=પરવર્તિતપ્રશ્નકાનિ ઉત્તમાનિ=અકૃષ્ટાનિ 'વિમત્ત'
 વિમત્તકાનિ=સ્પષ્ટાનિ યાનિ 'પરપુરિસંગમણ' પરપુરુષલક્ષણાનિ-પરપુરુષાણા-
 મહાપુરુષાણા લક્ષણાનિ=હસ્તરેખાદિરૂપાણિ મહત્વસુપ્રકાનિ તાનિ ધારયન્તિ ચે તે
 તથા સૂર્યચન્દ્રશદ્ધચક્રાદિરૂપપ્રિગિષ્ટચત્રવર્તિલક્ષણયન્તઃ તેઽપિ કામભોગૈરવિ-
 ત્પ્તા એવ મરણધર્મં પ્રાપ્નુવન્તીતિ સમ્યન્ધઃ ॥ સૂ. ૪ ॥

પુનસ્તે ચક્રવર્તિન' ક્રીડ્યાઃ? इत्याह—'पत्तीस' इत्यादि—

મૂલમ્—વત્તીસ—રાયવર—સહસ્તાણુજાયમગ્ગા ચત્તસટ્ઠિસહસ્ત
 પવરજુવતીણયણકતા રત્તાભા પડમપમ્હકોરટગદામચપગસુ-
 તવિયવરકણક—નિઘસવળ્ળા સુજાય સઙ્ગસુદરગા મહગ્ધ-
 વરપટ્ટણ્ગયવિચિત્ત-રાગણી-પણી-નિમ્મિય-દુગુહ્લ-વરચ્છી-
 ણપટ્ટકોસેજ્જ-સોળીસુત્તકવિભૂસિયગા-વરસુરભિગધ-વરચુળ્ળ-
 વાસવરકુસુમભરિય-સિરિયાકપ્પિયછેયા-યરિયસુકયરઙ્ગમલ-
 કડગંગયતુડિયવર-ભૂસણપિણદ્વદેહા એગાવલિકંઠસુરઙ્ગયવ-
 ળ્છા પાલવ પલવમાણસુકયપડઉત્તરિજ્ઞામુદિયા પિગલંગુલિયા
 ઉજ્જલ નેવત્થરઙ્ગયચિહ્નગવિરાયમાણા તેણ દિવાકરોઽવ-
 દિત્તા સારયનવત્થણિય—મહુર—ગંભીર—નિદ્ધઘોસા ઉપ્પળ્ળ
 સમત્તરયણચક્કરયણપહાણા નવનિહિવઙ્ગોસમિદ્ધકોસા ચા-

एव उत्कृष्ट होते हैं तथा जो रेखारूप में स्पष्ट झलकते थे-और जो
 महापुरुषों के हस्त आदिकों में रेखादि रूप में पाये जाते हैं इन सब को
 धारण करने वाले होते हैं । ऐसे महाभाग्य शाली चक्रवर्ती भी काम-
 भोगों से अतृप्त होकर ही मृत्यु को प्राप्त करते हैं । इस प्रकार का
 सबध इस सूत्र की व्याख्या करते समय लगा लेना चाहिये ॥ सू० ४ ॥

મહાપુરુષોના હાથ આદિમાં રેખાઓ રૂપે જોવા મળે છે, તે બધા ચિહ્નોને
 ધારણ કરનારા હોય છે એવા મહાભાગ્યશાળી ચક્રવર્તી રાજાઓ પણ કામ
 ભોગોથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે એ પ્રકારનો સબધ આ સૂત્રની
 વ્યાખ્યા કરતી વખતે સમજ લેવાનો છે ॥ સૂ. ૪ ॥

ઉરતાચાઉરાહિ સેનાહિ સમણુજાહજમાણમગ્ગા તુરંગવર્દ ગય-
વર્દ રહવર્દ નરવર્દ વિઝલકુલા વીસુયજસા સારયસસિસકલ
સોમ્મવયણા, સૂરા, તિલોક નિગ્ગયપભાવા લદ્ધસદા સમત્ત
ભરહાહિવા નરિદા સસેલવળકાળણં ચ હિમવતસાગર ત્ત
ધીરા મોત્તૂણં ભરહવાસ જિયસત્તપવરરાયસીહાપુવ્વકડતવ-
પ્પભાવા નિવિટ્ઠસચિયસુહા અણેગવાસસયમાઠવ્વતો મજ્ઞાહિ
ય જયવયપ્પહાણાહિ લાલિયતા અતુલ સદ્ધરિસરસરૂવગંધે
ય અણુભવિત્તા તેવિ ઉવળમતિ મરણધમ્મ અવિત્તિત્તા
કામાણં ॥ સૂ૦ ૫ ॥

ટીકા:—‘વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા’ દ્વાત્રિશદ્ રાજવરસહસ્તા-
નુયાતમાર્ગા:—દ્વાત્રિશદ્ યાનિ રાજવરાણા=રાજપ્રમુખાના સહસ્ત્રાણિ તૈરનુયાત:=
અનુગતો માર્ગોં યેપા તે તથા અનુગામિ દ્વાત્રિશત્સહસ્ત્રરાજપ્રમુખાનામધિપતય
इत्यर्थः, ‘ચઝસદ્ધિસહસ્સપવરજુવતીનયણકતા’ ચતુ:—પઠ્ઠિસહસ્ત્રપવરયુવતિ-
નયનકાન્તા:=ચતુ.પઠ્ઠિસહસ્ત્રપ્રોઢતરણીના નયનકાન્તા:=નયનપ્રિયા: સ્વામીન
इत्यर्थः ‘રક્તામા’ રક્તામા=રક્તા=વિમલશોણીતનાહુલ્યાદ્ રક્તવર્ણા આમા=

ફિર વે ચક્રવર્તી કેસે હોતે હૈ સો કહતે હૈ—‘વત્તીસરાયવર૦’
इत्यादि०।

ટીકાર્થ:— (વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા) જિનકે પીછે ૨
વત્તીસ હજાર મુકુટવદ્ધ રાજા ચલા કરતે હૈ, અર્થાત્—જો અપને અનુગામી
૩૨ હજાર નરેશોં કે અધિપતિ હોતે હૈ (ચઝસદ્ધિસહસ્સપવરજુવતીનય-
ણકતા) તથા ૬૪ ચોસઠ હજાર સર્વશ્રેષ્ઠ યુવતી સ્ત્રિયોં કે નયનોં કો જો
આનદપ્રદ હોતે હૈ અર્થાત્—उनके स्वामी होते है, तथा (रक्तामा) जिनके

તે ચક્રવર્તિઓ ડેવા હોય છે તેનુ સૂત્રકાર વધુ વર્ણન કરે છે—“વત્તીસ
રાયવર” इत्यादि

ટીકાર્થ—“વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા” જેમની પાછળ બત્રીસ હજાર મુગટ-
ધારી રાજાઓ આવે છે—એટલે કે જેવો તેમના અનુગામી બત્રીસ હજાર નૃપ
તિથોના અધિપતિ હોય છે “ચઝમદ્ધિસહસ્સપવરજુવતીનયણકતા” એસઠ
હજાર સર્વશ્રેષ્ઠ યુવતીઓના નયનોને જે આનંદદાયી હોય છે, એટલે કે તેમના
સ્વામી હોય છે, તથા “રક્તામા” જેમના શરીરની આભા વિમળ રક્તની

શરીરમભા યેષા તે તથા વિશિષ્ટદાઘ્યમપના इत्यर्थः, 'पउमपम्हकोरंटगदाम चपगसुतवियवरकणकनिघसवण्णा' पद्मपक्ष्म-कमलकेशर, कोर-
ण्टकदाम=कोरटपुष्पो नीमाला, चम्पकः=पुष्पविशेषः तथा सुतावरकनकस्य=उतसगुर्णस्य यो निरुपः=
रेखा चेत्येतेषा वर्ण इव वर्णो येषा ते तथा पद्मकेशरसुवर्णादिनद् भास्वरका
न्तय इत्यर्थः, 'सुजायसव्वगसुदरगा' सुजातमर्वाद्सुन्दराद्वाः=सुजातानि=
शोभन पुष्टानि सर्वाङ्गेण=सर्वप्रकारेण सुन्दराण्यङ्गानि=अथवा येषा ते तथा
सुपुष्टशोभनाद्गोपाद्सम्पन्नाः तथा 'महग्घवरपट्टगुग्गयविचित्तरागणीपणी-
निम्मिय दुग्गुल्लवरचीणपट्टकोसेज्जसोणीमुत्तकविभूसियगा' महार्घवरपत्तनोद्भव-
विचित्ररागणीप्रेणीनिर्मितदुग्गुल्लवरचीनपट्टकोशेयश्रोणीमृत्तकविभूषिताद्वाः = तत्र
महार्घाणि = बहुमूल्यानि वरपत्तनोद्भवानि=प्रधाननगरसमुत्पन्नानि तथा विचित्र-
रागाणि=अनेकविधरत्नरञ्जितानि एणी प्रैणी निर्मितानि=एणी = मृगी प्रैणी

શરીર કી આભા ચિમલ શોણિત કી બહુલતા સે રક્તવર્ણ કી સી હોતી
હૈં, અર્થાત્ જો વિશિષ્ટ લાવણ્ય સે યુક્ત હોતા હૈં । તથા (પડમપમ્હકોરટ
ગદામચપગસુતવિયવરકણકનિઘસવણ્ણા) પદ્મપક્ષ્મ-કમલકેશર, કોર-
ન્ટકદામ-કોરટપુષ્પોં કી માલા, ચમ્પક-પુષ્પવિશેષ, એવ તાપે હુણ
સુવર્ણ કી રેલા હનકે વર્ણ કે સમાન જિનકા વર્ણ હોતા હૈં, અર્થાત્-
પદ્મકેશર તસસુવર્ણ આદિ કે સમાન ભાસ્વર કાન્તિ સે જો યુક્ત હોતે હૈં,
તથા (સુજાયસવ્વગ સુદરગા) જિનકે શારીરિક અવયવ અચ્છીતરહ સે
પુષ્ટ એવ સવ પ્રકાર સે સુન્દર હોતે હૈં (મહગ્ધવરપટ્ટગુગયવિચિત્તરાગ
ણી પણી નિમ્મિયદુગુલ્લ વરચીણપટ્ટકોસેજ્જ સોણીમુત્તગવિભૂસિયગા)
તથા જિનકા શરીર બહુમૂલ્ય વસ્ત્રોં સે કિ જો વસ્ત્ર પ્રધાન નગરોં કે જો
બને હુણ હોતે હૈં, વિવિધ રંગો સે રંગે રહતે હૈં, એણી પ્રેણી-મૃગી ઓર

અધિકતાને લીધે રતાશ પડતી હોય છે, તથા જે વિશિષ્ટ લાવણ્યથી યુક્ત
હોય છે, તથા “ પડમ-પમ્હકોરટ-ગદામ-ચપગ-સુતવિયવર-કણક-નિઘસવવણ્ણા”
પદ્મપક્ષ્મ-કમળ કેશર, કોરટકદામ-કોરટ પુષ્પોની માલા, ચપાના ફૂલ, અને
તપાવેલ સુવર્ણની રેખા જેવો જેમનો વર્ણ હોય છે એટલે કે જે પદ્મકેશર
તથા સુવર્ણ આદિના જેવી સુદર કાતિવાળા હોય છે, તથા સુજાયસવ્વગસુદ
રગા” જેમના શરીરના અંગો સારી રીતે પુષ્ટ અને દરેક રીતે સુદર હોય છે,
“મહગ્ધવર-પટ્ટગુગય-વિચિત્તરાગ-ણી-પણી દુગુલ્લવરચીણ-પટ્ટકોસેજ્જ સોણીમુ-
ત્તગવિભૂસિયગા” તથા જેમના શરીર બહુ કીમતિ વસ્ત્રોથી સુશોભિત રહે છે
જે સુખ્ય શહેરોમાં અનેલા હોય છે, વિવિધ રંગોથી રંગેલા હોય છે,

ચ=મૃગીવિશેષ એવ તદ્રોમનિર્મિતાનિ યાનિ પ્ત્તાણિ તાનિ, તથા દુક્કલાનિ=દુક્કલો વૃક્ષવિશેષ, તન્નિર્મિતાનિ વસ્ત્રાણિ, વલ્કલમુલ્યપલે જલેન સહ કુટ્ટયિત્વા ચૂર્ણીકૃત્ય સૂત્રાણિ નિર્માય ક્તાનિ દુક્કલાનીત્યુચ્યન્તે તાનિ । તથા વરચીનાનિ=ચીનદેશોત્પન્નાનિ 'પટ્ટ' પટ્ટ સૂત્રમયાનિ-મલયદેશવિશેષાત્પન્નાનિ, કાશેયાનિ=કૃમિકોપસૂત્રનીર્મિતાનિ 'રેશમી' ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ પ્ત્તાણિ તથા શ્રોણીસૂત્રક=કટિસૂત્રક 'કણદોરા' ઇતિ પ્રસિદ્ધ ચેત્યૈતૈઃ વિભૂષિતાનિ=અલકૃતાનિ અદ્ધાનિ યેષા તે તથા વહુમૂલ્યસુકોમલાઽતિસૂક્ષ્મતમરગ્ધરગ્ધરવિવિધવસ્ત્રકટિસૂત્ર-સુશોભિતશરીરા ઇત્યર્થઃ, 'વરસુરભિગધવરચુણ્ણવાસવરકુસુમભરિયસિરયા' વરસુરભિગન્ધવરચૂર્ણવાસવરકુસુમભૃતશિરસઃ=વરસુરભિગન્ધઃ=ઉત્તમ સુગન્ધયુક્તગન્ધદ્રવ્ય, તથા વરચૂર્ણવાસા=વરાઃ=શ્રેષ્ઠાઃ=ચૂર્ણવાસાઃ=ચૂર્ણરૂપાણિ ગન્ધદ્રવ્યાણિ, વરકુસુમાનિ ચ=ચમ્પક માલતી પ્રભૃતીનિ તૈ ભૃતાનિ=વ્યાપ્તાનિ શિરાસિ=મસ્તકાની

મૃગીવિશેષ કે રોમોં સે નિર્મિત હોતે હૈં उनसे सुशोभित रहते हैं । ये वस्त्र धोती के स्थानापन्न होते हैं । तथा जिम् दुक्कल—दुपट्टे—को ये ओढते है वह रेशमी होता है, एव चीन देशका बना हुआ होता है । दुक्कलवृक्ष के वल्कल को ओखली में जल के साथ पहिले मूसल से खूब कूटा जाता है, बाद में जब वह चूर्णरूप में हो जाता है तब उसके सूत्र तैयार किये जाते हैं और फिर उन्हें अच्छी तरह बुनकर यह दुक्कल बनाया जाता है । ऐसे दुक्कलो से एव कटिसूत्र से जिनका शरीर सदा अलंकृत रहा करता है, अर्थात् जो वहुमूल्य, सुकोमल, अतिसूक्ष्मतम-एव रगविरगे अनेकविधवस्त्रो से, तथा कटिसूत्र से विभूषित शरीर रहते हैं (वरसुरभिगधवरचुण्णवासवरकुसुमभरियसिरया) तथा उत्तम सुगन्ध युक्त गन्धद्रव्यों से, श्रेष्ठचूर्ण वासो से चम्पक, मालती आदि

એણી પ્રેણી-મૃગલી અને વિશિષ્ટ પ્રજાતની મૃગલીની રૂવાટીમાથી બનાવેલા હોય છે તે વસ્ત્રો ધોતીની જગ્યાએ પહેરાય છે તથા તેમના હુપટ્ટા રેશમી હોય છે, અને તે ચીનમા બનેલા હોય છે હુફલ-વૃક્ષની છાલને પાણી નાખીને પહેલા ખાડણીયામા સાબેલાથી ખૂબ ખાડવામા આવે છે, બ્યારે તેનો ભૂડો થઈ જાય ત્યારે તેમાથી તાર ગાઢવામા આવે છે, પછી તેને સારી રીતે વણીને તે હુફલ-હુપટ્ટા બનાવવામા આવે છે એવા હુપટ્ટા અને કટિસૂત્રથી જેમના શરીર સદા આભૂષિત રહે છે, એટલે કે જેમના શરીર ખહુ મુલ્ય, સુકોમળ, અતિગંધ પ્રારીક અને રગબેરગી અનેક પ્રકરના વસ્ત્રોથી, તથા કટિસૂત્રથી વિભૂષિત રહે છે, “વરસુરભિ-ગધવર-ચુણ્ણવાસવર-કુસુમ-ભરિયસિરયા” તથા ઉત્તમ સુગંધવાળા દ્રવ્યોથી, શ્રેષ્ઠચૂર્ણની સુગંધથી, ચમ્પક, માલતી આદિ

યેપા તે તથા પરમસુગન્ધિદ્રવ્યચન્દનચૂર્ણચમ્પકાદિકુસુમમમ્ભારતમ્ભૂતમસ્તકા
 હત્યર્થઃ, ' કપ્પિયછેયાયરિયસુકયરઙ્ગમાઝરઙગમપતુડિયરભૂષણપિણ્દ્રદેહા '
 —કલ્પિતછેકાચાર્યમુકુતરતિદમાલાકટકાદ્વત્તિતરભૂષણપિણ્દ્ર દેહાઃ = તપ
 કલ્પિતાનિ = પરિષ્કૃતાનિ છેકાચાર્યેણ = શિન્પિયરેણ મુકુતાનિ = મુદ્
 રચિતાનિ રતિદાનિ = પ્રેમજનકાનિ યાનિ માગ્ય કટકાદ્વત્તિતરભૂષણાનિ=
 માલાઃ=મુવર્ણમાલાઃકટકાઃ=કઢ્ઢાણાનિ ' કઢા ' ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ, અક્રુદાનિ=
 કેયૂરાણિ ત્રુટિતાઃ=ગાહુરક્ષિકાઃ, તથા વરભૂષણાનિ=મુદ્વૃટકુણ્ડલાદિનિ ચ તૈઃ
 પિણ્દ્રઃ=વ્યાપ્તો દેહો યેપા તે તથા મુકુટકેયૂરકઢ્ઢાણાદિવિવિધભૂષણભૂષિતદેહા
 હત્યર્થઃ, ' એકાવલિકઠમુરઙ્ગચ્ચપાલવપલ્લવમાણસુકયપડઉત્તરિજ્જામુદિયાપિર્ગલ્
 ગુલિયા ' તત્ર—' એકાવલિકઠમુરઙ્ગચ્ચપાલવ ' એકાવલીકઠમુરચિતવક્ત્રકાઃ=
 એકાવલી=વિવિધમણિગ્રથિતહાર કળે=કળપદેશે મુરચિતા=પરિષ્કૃતા વક્ત્રસિ=વક્ત્ર-
 સ્થલે યેપા તે તથા ' પાલવપલ્લવમાણસુકયપડઉત્તરિજ્જા ' પ્રાલમ્બપલ્લવમાન-

કે પુષ્પો સે જિનકા મસ્તક સદા શોભિત રહતા હૈ, અર્થાત્ પરમસુગ
 ધિત દ્રવ્યો સે ચદન કે ચૂર્ણ સે ચમ્પકાદિ કુસુમોં કે સમ્ભાર સે જિનકા
 મસ્તક નિરન્તર ભરા રહતા હૈ । તથા (કપ્પિય છેયાયરિય-સુકય-રઙ્ગ
 માલ કઢગ ગય તુડિય વર ભૂષણપિણ્દ્ર દેહા) જિનકી દેહ અઢ્ઢી તરહ
 સે પહિરે ગયે આભૂષણોં સે, મુવર્ણ કી માલાઓ સે, કટકોં કઢો સે,
 અગદો- (મુજવધો) સે, ત્રુટિતોં સે ગાહુરક્ષિકો સે, એવ મુકુટ કુણ્ડ
 આદિ ઉત્તમ અલકારો સે, કિ જો કારીગરોં કે દ્વારા વન્નત હી અઢ્ઢી
 તરહ બનાયે હુપ હોતે હૈ તથા પ્રેમોત્પાદક હોતે હૈ इनसे इनकी देह व्याप्त
 रहती है (एकावलिकठ मुरङ्ग चच्छपालवपल्लवमाणसुकयपडउत्तरिज्ज

પુષ્પોથી જેમના મસ્તક સદા સુશોભિત રહે છે, એટલે કે અતિસુગમ
 યુક્ત દ્રવ્યોથી, ચન્દનના ચૂર્ણથી, ચમ્પક આદિ પુષ્પોના સભારથી જેમના
 મસ્તક સદા યુક્ત રહે છે, તથા “ કપ્પિય છેયાયરિય-સુકય-રઙ્ગ-માલ,
 કઢગ-ગય, તુડિય, વર ભૂષણપિણ્દ્રદેહા ” જેમના સારીર સારી રીતે પહેરેલ
 આભૂષણોથી, મુવર્ણની માળાઓથી કઢાઓથી, “ અગદો ” ‘ ભૂજવધો ’
 થી, ત્રુટિતોથી-ગાહુરક્ષિકોથી, અને મુકુટ કુણ્ડ આદિ ઉત્તમ અલકારોથી
 આભૂષિત રહે છે જે અલકારો સારા કારીગરોએ સારી રીતે બનાવેલા હોય
 છે તથા પ્રેમોત્પાદક હોય છે “ એકાવલિ-કઠ-મુરઙ્ગચ્ચ-પાલવ-પલ્લવમાણ-સુકય
 પડઉત્તરિજ્જ-મુદિયા-પિર્ગલ્ગુલિયા ” તથા વિવિધ મણીઓ જેડેલા હાર જેમની

સુકૃતપટોત્તરીયા = નાલમ્બચત્ = આનામિલમ્બિતકૃષ્ણાવત્ પ્રલમ્બમાન, તથા
 સુકૃતઃ = શોભનરચનાવિશેષયુક્ત પટઃ = શાટકઃ ઉત્તરીયમ્ = ઉત્તરીયવસ્ત્ર ચ યેપા તે
 તથા રચનાવિશેષેણ પરિધૃતશાટકોત્તરીયા इत्यर्थः, 'મુદ્રિયાપિંગલગુલિયા'
 મુદ્રિકાપિદ્મલાહુલિકા = મુદ્રિકાભિઃ = અહુલીયકેઃ પિદ્મલાઃ = સ્વર્ણાદિમયત્માત્ પીત-
 કાન્તયોડ્હુલ્યો યેપા તે તથા 'ઉજ્જલનેવત્થરડયચિહ્નગવિરાયમાણા' ઉજ્જ્વલ-
 નેપથ્યરતિદચિહ્નગવિરાજમાનાઃ = ઉજ્જ્વલ = નિર્મલ નેપથ્ય = વેષઃ 'પોશાક'
 इति प्रसिद्धः रतिद = આનન્દજનક 'ચિહ્નગ' इति वस्त्र चारुचिक्य, तेन विराज-
 માનાઃ = શોભમાનાઃ, તથા 'તેણ દિવાકરોવ્વદિત્તા' તેજસા દિવાકરરૂપ દીપ્તાઃ =
 પ્રતાપેન સૂર્યસદૃશાઃ 'સારયનવત્થણિયમહુરગમ્બીરનિદ્ધઘોસા' શારદનવસ્ત્રનિત-
 મધુરગમ્બીરસ્નિગ્ધઘોષાઃ = શારદ = શરત્કાલિક યન્નવસ્ત્રનિત = નૂતનમેઘધ્વનિઃ તદ્ધ-
 ન્મધુરો ગમ્બીર' સ્નિગ્ધશ્રવ = હૃદયાહ્વાદકરો ઘોષઃ = શબ્દો યેપા તે તથા 'ઉપ્પણ
 સમત્તરયણચક્રરયણપદાણા' ઉત્પન્નસમસ્તરત્નચક્રરત્નપદાના = ઉત્પન્નાનિ = પ્રાપ્તાનિ

મુદ્રિયાપિંગલગુલિયા) તથા કઠ મેં વિવિધનળિયો સે ગ્રથિત પહિરા
 હુઆ હાર જિનકે વસ્ત્રસ્થલ પર લટકતા રહતા હૈ, તથા નાભિપ્રદેશ પર્યંત
 કઠી કે સમાન લટકતે હુએ ઉત્તરીયવસ્ત્રકો એવ શોભન રચના વિશેષ
 સે યુક્ત કરકે ધોતી કો જો ધારણ કરતે હૈ। સ્વર્ણ આદિકી બની હુઈ
 અગૂઠિયોં સે યુક્ત હોને કે કારણ જિનકી હાથો કી અગુલિયા સદા
 પીલી કાતિવાલી બની રહતી હૈં (ઉજ્જલનેવત્થ રડયચિહ્નગવિરાયમાણા)
 ઉજ્જ્વલ, આનન્દજનક એવ ચિલકતી હુઈ પોશાક સે જો સદા વિરાજમાન
 રહતે હૈં (તેણ-દિવાકરોવ્વ દિત્તા સારય-નવત્થણિય-મહુર-ગમ્બીર-
 નિદ્ધઘોસા) તથા જો અપને તેજ સે સૂર્ય કે જૈસે પ્રતાપશાલી હોતે હૈં।
 તથા જિનકા શબ્દ શરત્કાલ કે મેઘ કી નવીન ધ્વનિ કે જૈસા ગમ્બીર
 ઔર હૃદયાહ્વાદક હોતા હૈ (ઉપ્પણસમત્તરયણચક્રરયણપદાણા) તથા

ઠાકમા પહેરેલી હોય છે અને વક્ષસ્થળ પર લટકતો હોય છે તથા નાભિ-
 પ્રદેશ સુધી કઠીની જેમ લટકતા ઉત્તરીય વસ્ત્રોને તથા સુદૃઢ વિશિષ્ટ રચનાથી
 યુક્ત ધોતીને જેઓ ધારણ કરે છે, સુવર્ણ આદિમાથી બનાવેલી વીંટીઓથી
 યુક્ત હોવાને લીધે જેમના હાથની આગળીઓ સદા પીળા તેજથી યુક્ત
 રહે છે, “ઉજ્જલનેવત્થરડયચિહ્નગવિરાયમાણા” ઉજ્જ્વળ, આનન્દદાયક અને
 ચળકતા પોષાકથી જેઓ મદા શોભી રહ્યા હોય છે, “તેણ-દિવાકરોવ્વદિત્તા
 સારય-નવત્થણિય-મહુર-ગમ્બીર-નિદ્ધઘોસા” તથા જે પોતાના તેજથી સૂર્ય
 સમાન પ્રતાપશાળી હોય છે, તથા જેમના શબ્દો શરદઋતુના મેઘના નવીન
 ધ્વનિના જેવા ગમ્બીર અને હૃદયમા આનન્દ ઉત્પન્ન કરનાર હોય છે, “ઉપ્પણ

સમસ્તરત્નાનિ ચક્રરત્નાનિ ચ યસ્તે તથા, એવં પ્રધાનાઃ=પ્રધાનભૂતાઃ ચતુર્દશ
રત્નાનિ યથા “સેનાપતિ ૧ ગાથાપતિ ૨ પુરોહિત ૩ તુરગ ૪ વર્ધકિ ૫ ગજ ૬ સ્ત્રી ૭ ।
ચક્ર ૮ છત્ર ૯ ચર્મ ૧૦, મણિ ૧૧ કાકિણી ૧૨ રાગ ૧૩ દડો ૧૪ ॥”
છાયા-સેનાપતિ ૧ ગૃહપતિ ૨ પુરોહિત ૩ તુરગ ૪ વર્ધકિ ૫ ગજ ૬ સ્ત્રી ૭ ।
ચક્ર ૮ છત્ર ૯ ચર્મ ૧૦ મણિ ૧૧ કાકિણી ૧૨ સ્વદ્વ ૧૩ દડ ૧૪ ॥”
इति चतुर्दशरत्नानि । तथा ‘नवनिधिपद्मो’ नवनिधिपत्तयः=नवनिधिनां स्वा
मिनः । नवनिधयो यथा—

“ નૈસર્ગ ૧ પડુક ૨ પિંગલ ૩ સર્વરત્ન ૪ તદામહાપદ્મ ૫ ।

કાલ ૬ મહાકાલ ૭ માણવકમહાનિધિ ૮ શલ ૯ ॥ ૧ ॥ ” इति,

छाया-नैसर्गः १ पण्डुक २ पिङ्गलश्च ३ सर्वरत्न ४ तथा महापद्म ५ ।

કાલ ૬ મહાકાલ ૭ માણવકમહાનિધિ ૮ શલ ૯ ॥ ૧ ॥ ”

‘ સમિદ્ધકોસા ’ સમૃદ્ધકોશાઃ=પરિપૂર્ણભાણ્ડાગારાઃ, ‘ચાડરતા’ ચતુરંગ્તાઃ=
ત્રિષ્વન્તેષુ સમૃદ્ધઃ, ચતુર્થેઽન્તે ચ હિમવાન પર્વત, એવં ચત્વારોઽન્તાઃ=ભૂવિભાગાઃ

જો પ્રાપ્ત સમસ્ત રત્નોં સે એવં ચક્રરત્ન સે પુરુષોં મેં પ્રધાનભૂત માને જાતે
હેં ચક્રવર્તી જિન ૧૪ ચૌદર રત્નોં કે અધિપતિ માને જાતે હેં-વે રત્ન યે
હેં—(૧) સેનાપતિ, (૨) ગાથાપતિ, (૩) પુરોહિત (૪) તુરગ (૫) વર્ધકિ,
(૬) ગજ, (૭) સ્ત્રી, (૮) ચક્ર, (૯) છત્ર, (૧૦) ચર્મ, (૧૧) મણિ, (૧૨)
કાકિણી, (૧૩) સ્વદ્વ (૧૪) દડ । (નવનિધિપદ્મો) તથા નવનિધિયો કે
જો ભોક્તા હોતે હેં, નવનિધિયા હસ પ્રકાર હેં—(૧) નૈસર્ગ, (૨) પડુક,
(૩) પિંગલ, (૪) સર્વરત્ન, (૫) મહાપદ્મ, (૬) કાલ, (૭) મહાકાલ (૮)
માણવક ઓર (૯) શલ । (સમિદ્ધ કોસા) ભાણ્ડાગાર સદા । હરેક
વસ્તુ સે ભરપુર થના રહતા હૈ, તથા (ચાડરતા) જો હિમવત્ પર્વત

સમસ્તરત્નચક્રરત્નપદ્માના ” તથા જે પ્રાપ્ત થયેલા સમસ્ત રત્નોથી અને
ચક્રરત્નોથી પુરુષોમા શ્રેષ્ઠ ગણાય છે ચક્રવર્તિ જે ૧૪ ‘ચૌદ’ રત્નોના
અધિપતિ મનાય છે, તે ચૌદ રત્નો નીચે પ્રમાણે છે—(૧) સેનાપતિ, (૨)
ગાથાપતિ, (૩) પુરોહિત, (૪) તુરગ, (૫) વર્ધકિ, (૬) ગજ, (૭) સ્ત્રી, (૮)
ચક્ર, (૯) છત્ર, (૧૦) ચર્મ, (૧૧) મણિ, (૧૨) કાકિણી, (૧૩) ખડ્ગ અને
(૧૪) દડ તથા તે ચક્રવર્તિ રાજાએ નવનિધિયોને ભોગવે છે તે નવનિધિ
નીચે પ્રમાણે છે—(૧) નૈસર્ગ, (૨) પડુક (૩) પિંગલ, (૪) સર્વરત્ન, ૫
મહાપદ્મ, (૬) કાલ, (૭) મહાકાલ, (૮) માણવક અને (૯) શલ “ સમિદ્ધ
કોસા ” તેમના ભંડાર સદા દરેક વસ્તુથી ભરપૂર રહે છે, “ ચાડરતા ”

યેષા તે તથા દિમત્તમગુદ્રપર્યન્તપૃથિવીશામકાઃ ‘ચાઝરાહિં સેનાહિં મમણુજાઙ્ગમા-
ણમગ્ગા’ ચત્તસ્રિ સેનાભિ સમનુયાયમાનમાર્ગાઃ=હસ્ત્યશ્વરથપદાતિસ્પચતુરદ્રસે-
નાભિ સમનુયાયમાનઃ=અનુગમ્યમાનો માર્ગો યેષા તે તથા તદેવ દર્શયતિ ‘તુર-
ગવર્ઈ-ગયવર્ઈ-રહવર્ઈ-નરવર્ઈ’ તત્ર ‘તુરગવર્ઈ’ તુરગપતયઃ ‘ગયવર્ઈ’ ગજપતયઃ
‘રહવર્ઈ’ રથપતયઃ ‘નરવર્ઈ’ નરપતયઃ=પદાતિ સેનાપતયઃ ‘ત્રિઝલકુલા’
ત્રિપુલકુલા = ઉચ્ચકુલા, ત્રિશ્રુતયજસ=ત્રિરયાતકીર્તય ‘સારયસસિસકલ-
સોમ્મવયણા’ શારદગણિસકલસોમ્મવના=શારદા=શરત્કાલિકો શશી=ચન્દ્રઃ
કીદગઃ સકઠઃ=સમ્પૂર્ણકઠાયુક્તઃ શરત્પર્ણિમાચન્દ્ર इत्यर्थः, તદ્વત્ સોમ્ય=સુન્દર,
વદન=મુખ યેષા તે તથા । ‘સૂરા’ સૂરાઃ=શત્રુમર્દકા ‘તિલોકનિગયપમાવા’
ત્રિલોક્યનિર્ગતપ્રમાવાઃ=ત્રિલોકવ્યાપિપ્રમાવસમ્પન્નાઃ, ‘લદ્ધસદ્દા’ લબ્ધશબ્દાઃ=

પર્યંતક કીર્તિની ભૂમિ કે શાસક હોતે હૈ, (ચાઝરાહિં સેનાહિં સમણુજાઙ-
ગ્ગમાણમગ્ગા) હસ્તી, અશ્વ, રથ ણ્વ પૈદલ સૈન્ય, इन चार अर्गों वाली
સેના સે જો સદો અનુગમ્યમાન માર્ગવાલે હોતે હૈ, અર્થાત્ વે (તુરંગવર્ઈ-
ગયવર્ઈરહવર્ઈ નરવર્ઈ) અશ્વપતિ, ગજપતિ રથપતિ, ઔર नरपति હોતે હૈ।
(ત્રિઝલકુલા) તથા ઁનકા કલ વહત્ત જવા હોતા હૈ, (ત્રિસુયજસા)
કીર્તિ ઁની ઁચારોં દિશાઓં મેં વ્યાપ્ત હોતી હૈ. તથા (સારયસસિ
સકલસોમ્મવયણા) ઁનકી મુગ્ધ શરત્કાલ કી પૂર્ણિમા કે ચન્દ્રમા જૈસા
સૌમ્ય હોતા હૈ તથા વે (સૂરા) અપને શત્રુઓં કે મર્દક હોને સે શૂર-
વીર હોતે હૈ, તથા (તિલોકનિગયપમાવા) ઁનકા પ્રમાવ ત્રિલોક
મેં વ્યાપ્ત રહતા હૈ, इसलिये वે (लद्धसद्दा) ઁનકી પ્રસિદ્ધિ ત્રિનોં લોકો

તેઓનુ હિમાલય પર્વત સુધીના પ્રદેશ પર શાસન ચાલે છે “ચાઝરાહિં-સેનાહિં
સમણુજાઙ્ગમાણમગ્ગા” તથા તે ચક્રવર્તિ રાજાઓ ગજદળ, અશ્વદળ,
રથદળ, અને પાયદળ, એ ચતુરગી સેના સહિત માર્ગપર ક્રમ ડરનારા હોય
છે, એટલે કે “તુરગવર્ઈ ગયવર્ઈ રહવર્ઈ નરવર્ઈ” તેઓ અશ્વપતિ, ગજપતિ,
રથપતિ અને નરપતિ હોય છે “ત્રિઝલકુલા” તથા તેઓ ઊંચા ડુળના
હોય છે “ત્રિસુયજસા” તેમની કીર્તિ ચારે દિશાઓમા ફેલાયેલી હોય છે
તથા “સારયસસિસકલસોમ્મવયણા” તેમના મુખ શરદ ઋતુની
પૂર્ણિમાના ચન્દ્ર સમાન સૌમ્ય હોય છે, તથા તેઓ “સૂરા” પોતાના
શત્રુઓનુ મર્દન કરનાર હોવાથી શૂરવીર હોય છે, “તિલોકનિગયપમાવા”
તેમનો પ્રમાવ ત્રણે દોડમા વ્યાપેલો હોય છે તેથી “લદ્ધસદ્દા” તેઓ ત્રણે

સમસ્તરત્નાનિ ચક્રરત્નાનિ ચ યસ્તે તથા, એવં ણ પ્રધાનાઃ=પ્રધાનભૂતાઃ ચતુર્દશ
રત્નાનિ યથા “સેનાપતિ ૧ ગાથાપતિ ૨ પુરોહિત ૩ તુરગ ૪ વર્ધકિ ૫ ગજ ૬ સ્ત્રી ૭ ।
ચક્ર ૮ છત્ર ૯ ચર્મ ૧૦, મણિ ૧૧ કાકિણી ૧૨ રાગ ૧૩ દહોય ૧૪ ॥”
છાયા-સેનાપતિ ૧ ગૃહપતિ ૨ પુરોહિત ૩ તુરગ ૪ વર્ધકિ ૫ ગજ ૬ સ્ત્રી ૭ ।
ચક્ર ૮ છત્ર ૯ ચર્મ ૧૦ મણિ ૧૧ કાકિણી ૧૨ સ્વદ્વ ૧૩ દહોય ૧૪ ॥”
इति चतुर्दशरत्नानि । तथा ‘नवनिधिपङ्क्तौ’ नवनिधिपत्तयः=नवनिधिनां स्वा-
मिनः । नवनिधयो यथा—

“ નૈસર્ગ્ય ૧ પટ્ટ ૨ પિંગલે ૩ સર્વરત્ન ૪ તદામહાપદ્મ ૫ ।

કાલેય ૬ મહાકાલે ૭ માણવકમહાનિધિ ૮ સર્વે ૯ ॥ ૧ ॥ ” इति,

छाया-नैसर्ग्यः १ पण्डुकः २ पिङ्गलश्च ३ सर्वरत्न ४ तथा महापद्म ५ ।

કાલશ્ચ ૬ મહાકાલ ૭ માણવકમહાનિધિઃ ૮ શ્રુતઃ ૯ ॥ ૧ ॥ ”

‘સમિદ્ધકોસા’ સમૃદ્ધકોશાઃ=પરિપૂર્ણભાણ્ડાગારાઃ, ‘ચાડરતા’ ચતુરંગ્તાઃ=
ત્રિષ્વન્તેષુ સમુદ્રઃ, ચતુર્વેન્તે ચ હિમવાન્ પર્વત, ણ ચત્વારોઽન્તાઃ=ભૂવિભાગાઃ

જો પ્રાપ્ત સમસ્ત રત્નો સે એવ ચક્રરત્ન સે પુરુષોં મેં પ્રધાનભૂત માને જાતે
હેં ચક્રવર્તી જિન ૧૪ ચૌદહ રત્નોં કે અધિપતિ માને જાતે હેં—વે રત્ન યે
હેં—(૧) સેનાપતિ, (૨) ગાથાપતિ, (૩) પુરોહિત (૪) તુરગ (૫) વર્ધકિ,
(૬) ગજ, (૭) સ્ત્રી, (૮) ચક્ર, (૯) છત્ર, (૧૦) ચર્મ, (૧૧) મણિ, (૧૨)
કાકિણી, (૧૩) સ્વદ્વ (૧૪) દહ । (નવનિધિપદ્મો) તથા નવનિધિયોં કે
જો ભોક્તા હોતે હેં, નવનિધિયા હસ પ્રકાર હેં—(૧) નૈસર્ગ્ય, (૨) પટ્ટક,
(૩) પિંગલ, (૪) સર્વરત્ન, (૫) મહાપદ્મ, (૬) કાલ, (૭) મહાકાલ (૮)
માણવક ઓર (૯) શલ્લ । (સમિદ્ધ કોસા) ભાણ્ડાગાર સદા હરેક
વસ્તુ સે મરપુર પના રહતા હૈ, તથા (ચાડરતા) જો હિમવત્ પર્વત

સમસ્તરત્નચક્રવર્તીપદ્માણા ” તથા જે પ્રાપ્ત થયેલા સમસ્ત રત્નોથી અને
ચક્રરત્નોથી પુરુષોમા શ્રેષ્ઠ ગણાય છે ચક્રવર્તી જે ૧૪ ‘ચૌદ’ રત્નોના
અધિપતિ મનાય છે, તે ચૌદ રત્નો નીચે પ્રમાણે છે—(૧) સેનાપતિ, (૨)
ગાથાપતિ, (૩) પુરોહિત, (૪) તુરગ, (૫) વર્ધકિ, (૬) ગજ, (૭) સ્ત્રી, (૮)
ચક્ર, (૯) છત્ર, (૧૦) ચર્મ, (૧૧) મણિ, (૧૨) કાકિણી, (૧૩) અશ્વ અને
(૧૪) દહ તથા તે ચક્રવર્તી રાજાઓ નવનિધિઓને લોગવે છે તે નવનિધિ
નીચે પ્રમાણે છે—(૧) નૈસર્ગ્ય, (૨) પટ્ટક (૩) પિંગલ, (૪) સર્વરત્ન, ૫
મહાપદ્મ, (૬) કાલ, (૭) મહાકાલ, (૮) માણવક અને (૯) શલ્લ “સમિદ્ધ
કોસા” તેમના લડાર સદા દરેક વસ્તુથી ભરપૂર રહે છે, “ચાડરતા”

‘જળવયપ્પહાણાદિ’ જનપન્નવાનાભિઃ=જનપદેપુ=દેશેષુ પ્રધાનાભિઃ=સર્વોત્કૃષ્ટાભિ ‘મજ્જાદિ’ માર્યાભિ=શ્રીમિ ‘લાલિયતા’ લાલ્યમાના=ક્રીડયમાનાઃ ‘અતુલસદ્ધરિસરસરૂપગગેય ઝણુમવિત્તા’ અતુલશબ્દસ્પર્શરસરૂપગન્ધાશ્વાડ-
નુમનન્તઃ=અનુપમશબ્દાદિ વિષયમુસાન્યાસ્વાદયન્તઃ ‘તે વિ’ તેડપિ=તાદૃશા
અપિ ચક્રવર્તિનઃ, ‘કામાણ અવિતિત્તા’ કામાનામવિત્તા=કામભોગેષુ તત્તિરહિતા
પદ, ‘મરણધમ્મ’ મરણધર્મ=મૃત્યુ ‘ઉવ્વણમતિ’ ઉપનમન્તિ=પ્રાપ્નુવન્તિ મ્રિયન્તે
इत्यर्थ ॥ सू० ५ ॥

પુનઃ કે ડત્યાહ— ‘મુજ્જો’ ડત્યાદિ—

મૂલ્મ-મુજ્જો વલદેવા વાસુદેવા ય પવરપુરિસા મહાવલ-
પરક્રમા મહાધણુવિયટ્ટગા મહાસત્તસાગરા દુહ્ધરા ધણુધરાનર-
વસહા રામકેસવા માયરો સપરિસા સમુદ્ધવિજયમાઙ્ગયદસા-
રાણં પજ્જુણ-પવિવસંવઅનિરુદ્ધા નિસદ્ધઉમ્મુય-સારણગય
સુમુહદુમ્મુહાદીણં જાયવાણ અધ્ધુટ્ટાણવિકુમારકોડીણ હિય-
યદ્ઙ્યા દેવીણ રોહિણીણ દેવીણ દેવઙ્ગેય ય આણંદહિયમા-

સચિત સુખ્વ કી રાશિકો ભોગતે હૈ, તથા ઉનકી (અણેગવાસસયમાડ-
વ્વતો) સૈકઙ્ગો વર્ષો કી આયુ હોતી હૈ (જળવયપ્પહાણાદિ મજ્જાદિ લાલિ-
યતા) તથા વે સમસ્ત દેશો મે સર્વોત્કૃષ્ટ એસી ૬૪ ચૌમઠ હજાર સ્ત્રિયોં
કે સાય ક્રીડા કિયા કરતે હૈ (અતુલસદ્ધરિસ રસરૂપગગેય ય ઝણુ-
મવિત્તા) ઔર ઉનકે સાય જો અનુપમ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ, ગંધ
આદિ પાચો ઇન્દ્રિયોં કે વિષયોં સે જન્ય સુખો કા આસ્વાદન કરતે રહતે
હૈ એસે (તે વિ) વે ચક્રવર્તી આદી મી (કામાણ અવિતિત્તા મરણ-
ધમ્મ ઉવ્વણમતિ) કામસુખોં સે અતુલ હી પને રહતે હૈ ઔર અન્ત મેં
મરણ કો પ્રાપ્ત હો જાતે હૈ ॥ સૂ૦ ૫ ॥

વથી પ્રાપ્ત ડરેલ સુખની ગણિને ઉપલોગ ડરે છે, તથા “ અણેગવાસસયમા-
વ્વતો ” તેમનુ આયુષ્ય સેકઙ્ગો વર્ષનુ હોય છે, તથા “ જળવયપ્પહાણાદિ-
લાલિયતા ” સમસ્ત દેશોમા અનુપમ એવી ચોસઠ હેલા સ્ત્રીઓ માયે ક્રીડા
ડરે છે, અને “ અતુલસદ્ધરિસરસરૂપગગેયઝણુમવિત્તા ” તેમની સાથે અનુપમ
શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ, ગંધ આદિ પાચે ઇન્દ્રિયના વિષયોથી જનિત સુખો
અનુભવે છે એવા તે “ તે વિ ” ચક્રવર્તિ આદિ પશુ “કામાણ” અવિતિત્તા મરણ
ધમ્મ ઉવ્વણમતિ ” કામલોગથી અતુલજ રહે છે અને અતે મરણ પામે છે ॥સૂ ૫॥

ત્રિજગત્પ્રસિદ્ધાઃ, 'સમત્તભરહાદિ વા' સમસ્તભરતાપિવા = દશિગોત્તરભરતાપિ-
 પતય 'નરિન્દા' નરેન્દ્રા, ધીરાઃ = સગ્રામાદિગ્નિહતશક્તિમયપ્ત્વા 'સસેલવળ-
 કાણ્ણ' સસેલવળકાણ્ણ = ગૈલે = પર્વતો, વનોઃ = નગરદૂરસ્થે, રાનનોઃ = નગરસમીપસ્થેઃ
 સહ = સહિત યત્તત્વાપિધ 'હિમવત્સાગરત' હિમવત્સાગરાન્ત = હિમવાન = સુદ-
 હિમવત્પર્વત સાગરશ્ચ = સમુદ્ર તદન્ત = તાત્પર્યન્ત 'મહવાસ' મહાવર્ષ 'મોત્તૂળ'
 શુક્તવા = ઉપશુદ્ધય 'જિયમત્તૂ' જિતશત્રવ = પરાજિતસમસ્તશત્રવ, 'પવરરાયસીહા'
 પવરરાજસિંહા = પવરેપુ = મહાપરાક્રમેષ્વપિ રાજસુ મયે સિંહાઃ = સિંહસદૃશાઃ, પ્ર
 રાશ્વતે રાજસિંહા ઇતિ વા પ્રિગ્રહ = 'પુન્વકડતવપમાના' પૂર્વકૃતતપ પ્રભાવાત્ =
 પૂર્વજન્મકૃતતપો માહાત્મ્યાત્ 'નિવિદ્ધમચિયમુદ્ધા' નિવિદ્ધ સશ્વિતસુવાઃ =
 ઉપશુક્તમશ્વિતમુગરાશયઃ 'અનેગવાસસયમાઉચ્વતો' અનેકવર્ષશતાયુષ્મન્તઃ,

મેં હો જાતી હૈ, ઓર વે (સમત્તભરહાદિ વા) સમસ્ત ભરતખંડ કે
 અધિપતિ હોતે હૈ, અર્થાત્-૫ મ્લેચ્છગ્ન્યઠ ઓર ૧ આર્યખંડ હસ
 પ્રકાર સપૂર્ણભરતક્ષેત્ર કે સ્વામી હોતે હૈ, (નરિન્દા) તથા વે મનુષ્યોં કે
 હન્દ્ર માને જાતે હૈ (ધીરા) તથા વે સગ્રામ આદિ મેં અપ્રતિહત શક્તિ
 સે સપન્ન હોતે હૈ (સસેલવળકાણ્ણ ચ હિમવત્સાગરત મોત્તૂળ ભર-
 હવાસ જિયસત્તૂ પવરરાયસીહા) તથા વે પર્વતોં, વનોં-નગર સે દૂર
 રહે હુણ જગલો, એવ કાનનોં-નગર સમીપસ્થ જગલોં સે યુક્ત તથા
 ક્ષુલ્લકહિમવાન્ પર્વત ઓર સમુદ્રપર્યંત પ્રસૂત એસે ભારતવર્ષ કા ઉપભોગ
 કરકે સમસ્ત શત્રુઓ કો પરાજિત કરને કે કારણ મહાપરાક્રમ શાલી
 રાજાઓ કે ધીચ મેં કેશરી કે સમાન ચમકતે હૈ, ઓર (પુન્વકડતવપ
 માવા નિવિદ્ધ સચિયસુદ્ધા) પૂર્વજન્મ મેં આચરિત તપ કે પ્રભાવ સે વે

લોકમા પ્રસિદ્ધ હોય છે, અને તેઓ "સમત્તભરહાદિવા" સમસ્ત ભરતખંડના
 અધિપતિ હોય છે, એટલે કે પાંચ મ્લેચ્છ ખંડ અને એક આર્યખંડ, એ રીતે
 સંપૂર્ણ ભરતક્ષેત્રના અધિપતિ હોય છે "નરિન્દા" તથા તેમને મનુષ્યોના
 હન્દ્ર ગણવામા આવે છે, "ધીરા" તેઓ સગ્રામ આદિમા અશ્વત શક્તિ
 ધરાવનાર હોય છે, "સસેલવળકાણ્ણ ચ હિમવત્સાગરત મોત્તૂળભરહવાસ
 જિયસત્તૂ પવરરાયસીહા" તથા તેઓ પર્વતો, વનો-નગરથી દૂર આવેલા જંગલો,
 કાનનો-નગરની પાસેના જંગલોથી યુક્ત તથા હિમાલય પર્વતથી સમુદ્ર સુધી
 વિસ્તૃત એવા ભારત વર્ષનો ઉપભોગ કરીને સઘળા શત્રુઓને માંહન કરવાને
 કારણે મહાપરાક્રમી રાજાઓની વચ્ચે કેશરી "સિંહ" સમાન ચમકે છે, અને
 "પુન્વકડતવપમાના નિવિદ્ધ સચિયસુદ્ધા" પૂર્વજન્મમા કરેલા તપના - ૭૫

‘જળવયપ્પહાણાહિ’ જનપદપ્રધાનાભિઃ=જનપદેષુ=દેશેષુ પ્રધાનાભિઃ=સર્વોત્કૃષ્ટાભિ ‘ભજ્જાહિ’ માર્યાભિ=સ્ત્રીભિ ‘લાલિયતા’ લાલ્યમાનાઃ=ક્રીડયમાનાઃ ‘અતુલસદ્ધકરિસરસરૂપગગેય અણુભવિત્તા’ અતુલશબ્દમ્પર્શરસરૂપગન્ધાશ્વાડ-નુભવન્તઃ=અનુપમશબ્દાદિ વિષયમુલાન્યાસ્વાદયન્ત ‘તે વિ’ તેડપિ=તાદૃશા અપિ ચક્રવર્તિનઃ, ‘કામાણ અવિતિત્તા’ કામાનામવિત્તા =કામભોગેષુ તસિરહિતા એવ, ‘મરણધમ્મ’ મરણધર્મ=મૃત્યુ ‘ઉવણમતિ’ ઉપનમન્તિ=પ્રાન્પુનન્તિ ત્રિયન્તે इत्यर्थ ॥ સૂ ૫ ॥

પુનઃ કે ઇત્યાહ— ‘ભુજ્જો’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—ભુજ્જો વલદેવા વાસુદેવા ય પવરપુરિસા મહાવલ-પરક્કમા મહાધણુવિયટ્ટગા મહાસત્તસાગરા દુદ્ધરા ધણુધરાનર-વસહા રામકેસવા ભાયરો સપરિસા સમુદ્ધવિજયમાઙ્ગયદસા-રાણં પજ્જુણ-પચિવસંવઅનિરુદ્ધા નિસદ્ધઉમ્મુય-સારણગય સુમુહદુમ્મુહાદીણં જાયવાણં અધ્ધુટ્ટાણવિકુમારકોડીણં હિય-યદઙ્ગયા દેવીણ રોહિણીણ દેવીણ દેવઙ્ગેણ ય આણંદહિયમા-

સચિત સુખ કી રાશિકો ભોગતે હેં, તથા ઉનકી (અણેગવાસસયમાડ-વ્વતો) સૈકઢોં વર્ષોં કી આયુ હોતી હૈ (જળવયપ્પહાણાહિ ભજ્જાહિ લાલિ-યતા) તથા વે સમસ્ત દેશે મે સર્વોત્કૃષ્ટ એસી ૬૪ ચૌમઠ હજાર સ્ત્રિયોં કે સાય ક્રીડા ક્રિયા કરતે હેં (અતુલસદ્ધકરિસ રસરૂપગગેય અણુ-ભવિત્તા) ઓર ઉનકે સાય જો અનુપમ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ, ગંધ આદિ પાચો ઇન્દ્રિયોં કે વિષયોં સે જન્ય સુખો કા આસ્વાદન કરતે રહતે હેં એસે (તે વિ) વે ચક્રવર્તી આદી ભી (કામાણ અવિતિત્તા મરણ-ધમ્મ ઉવણમતિ) કામસુખોં સે અતુલ હી વને રહતે હેં ઓર અન્ત મેં મરણ કો પ્રાપ્ત હો જાતે હૈ ॥ સૂ ૫ ॥

વથી પ્રાપ્ત ડરેલ સુખની રાશિનેા ઉપલોગ ડરે છે, તથા “ અણેગવાસસયમા-વ્વતો ” તેમનુ આયુષ્ય સેકઢો વર્ષાનુ હોય છે, તથા “ જળવયપ્પહાણાહિ-લાલિયતા ” સમસ્ત દેશેામા અનુપમ એવી થોસઠ હજાર સ્ત્રીઓ સાથે ક્રીડા કરે છે, અને “ અતુલસદ્ધકરિસરસરૂપગગેયઅણુભવિત્તા ” તેમની સાથે અનુપમ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ, ગંધ આદિ પાચે ઇન્દ્રિયના વિષયોથી જનિત સુખો અનુભવે છે એવા તે “ તે વિ ” ચક્રવર્તિ આદિ પણ “કામાણ” અવિતિત્તા મરણ ધમ્મ ઉવણમતિ ” કામલોગથી અતુલજ રહે છે અને અ તેમરણ પામે છે ॥સૂ ૫॥

ત્રિજગત્પ્રસિદ્ધાઃ, 'મમત્તભરહાદિ વા' મમન્તભરતાધિપા = દશિગોત્તરમરતાધિ-
 પતય 'નરિંદા' નરેન્દ્રાઃ, ધીરાઃ = સગ્રામાદિત્વપતિહતશક્તિગમ્પન્નાઃ સસેલવળ-
 કાળણ 'સશૈલવનકાનન = શૈલૈઃ = પર્વતૈઃ વનૈઃ = નગરદૂરસ્થ, કાનનૈઃ = નગરસમીપસ્થઃ
 સહ = સહિત યત્તત્તયાધિ 'હિમવત્સાગરત' હિમવત્સાગરન્ત = હિમવાન = શુભ્ર-
 હિમવત્પર્વત સાગરત્થ = સમુદ્રઃ તદન્ત = નાવત્પર્યન્ત 'મરહવાસ' ભારતવર્ષ 'મોતૂળ'
 મુક્તવા = ઉપમુખ્ય 'જિયમત્તુ' જિતશત્રવ = પરાજિતસમન્તશત્રવ, 'પવરરાયસીદ્ધ'
 પવરરાજસિદ્ધા = પવરેપુ = મહાપરાક્રમેત્વપિ રાજસુ માયે મિદ્ધાઃ = સિદ્ધમદ્દશાઃ, પ્ર-
 રાથતે રાજસિદ્ધા इति वा विग्रह = 'પુવ્વકડતવ્વપમાવા' પૂર્વકૃતતપ પ્રમાવાત્ =
 પૂર્વજન્મકૃતતપો માહાત્મ્યાત્ 'નિવિદ્ધમચિયમુદ્ધા' નિર્વિદ્ધ સચિતસુહા =
 ઉપમુક્તમશ્વિતમુવરાશયઃ 'અણેગવાસસયમાઉચ્ચતો' અનેકવર્ષશતાયુષ્મન્તઃ,

મેં હો જાતી હૈ, ઓર વે (સમત્તભરહાદિ વા) સમસ્ત ભરતખંડ કે
 અધિપતિ હોતે હ, અર્થાત્-૫ મ્લેચ્છગ્વટ ઓર ૧ આર્યખંડ હસ
 પ્રકાર સપૂર્ણભરતક્ષેત્ર કે સ્વામી હોતે હ, (નરિંદા) તથા વે મનુષ્યોં કે
 હન્દ્ર માને જાતે હ (ધીરા) તથા વે સગ્રામ આદિ મેં અપ્રતિહત શક્તિ
 સે સપન્ન હોતે હ (સસેલવળકાળણ ચ હિમવત્સાગરત મોતૂળ મર-
 હવાસ જિયસત્તુ પવરરાયસીદ્ધા) તથા વે પર્વતોં, વનો-નગર સે દૂર
 રહે હુવ જગલો, ણવ કાનનો-નગર સમીપસ્થ જગલોં સે યુક્ત તથા
 શુભ્રકહિમવાન્ પર્વત ઓર સમુદ્રપર્યંત પ્રસન્ન એસે ભારતવર્ષ કા ઉપભોગ
 કરકે સમસ્ત શત્રુઓં કો પરાજિત કરને કે કારણ મહાપરાક્રમ શાલી
 રાજાઓં કે ઘીચ મેં કેશરી કે સમાન ચમકતે હેં, ઓર (પુવ્વકડતવ્વપ
 માવા નિવિદ્ધ સચિયમુદ્ધા) પૂર્વજન્મ મેં આચરિત તપ કે પ્રભાવ સે વે

લોકમા પ્રસિદ્ધ હોય છે, અને તેઓ "સમત્તભરહાદિવા" સમસ્ત ભરતખંડના
 અધિપતિ હોય છે, એટલે કે પાંચ મ્લેચ્છ ખંડ અને એક આર્યખંડ, એ રીતે
 સપૂર્ણ ભરતક્ષેત્રના અધિપતિ હોય છે "નરિંદા" તથા તેમને મનુષ્યોના
 ઇન્દ્ર ગણવામા આવે છે, "ધીરા" તેઓ સગ્રામ આદિમા અત્યંત શક્તિ
 ધરાવનાર હોય છે, "સસેલવળકાળણ ચ હિમવત્સાગરત મોતૂળમરહવાસ
 જિયસત્તુ પવરરાયસીદ્ધા" તથા તેઓ પર્વતો, વનો-નગરથી દૂર આવેલા જંગલો,
 કાનનો-નગરની પાસેના જંગલોથી યુક્ત તથા હિમાલય પર્વતથી સમુદ્ર સુધી
 વિસ્તૃત એવા ભારત વર્ષના ઉપભોગ કરીને મધ્યના શત્રુઓને માર્દન કરવાને
 કારણે મહાપરાક્રમી રાજાઓની વચ્ચે કેશરી "સિંહ" સમાન ચમકે છે, અને
 "પુવ્વકડતવ્વપમાવા નિવિદ્ધ સચિયમુદ્ધા" પૂર્વજન્મમા કરેલા તપના પ્રભા

ધાલધણધણસચયા ' નાનામણિકનરત્નમોક્તિકપ્રવાલધનધાન્યસચયા: , તત્ર નાનાપિથા મણય. = ચન્દ્રકાન્તાદય કનકાનિ = સુવર્ણાનિ રત્નાનિ = કર્કેતનાદીનિ મૌક્તિકાનિ = મુક્તાફલાનિ પ્રવાલાનિ = ' મૂગા ' इति પ્રસિદ્ધાનિ ધનાનિ = ગણિમા-
દીનિ, તત્ર ગણિમ-ગણયિત્વા યદીયતે તદ્વસ્તુ ગણિમમિત્યુચ્યતે નાલિકેરપૂગી-
ફલાદિકમ્ , ણ્ય ધરિમ-યત્તુલાયા ધૃત્વા દીયતે તત્, સુવર્ણરજતાદિકમ્, મેય-
કુડવેન-માનવિશેષેણ ' પાયલી ' इति પ્રસિદ્ધેન પરિમીય યદીયતે તત્, શાલીગો-
ધૂમાદિકમ્, પરિચ્છેદ્ય પરીક્ષ્ય યદીયતે તત્, રત્નવસ્ત્રાદિકમ્, ધાન્યાનિ શાલિયવા-
દીનિ તેષા સચયા = રાશયો યેષા તે તથા ' રિદ્ધસમિદ્ધકોસા ' કદ્ધિ સમૃદ્ધકોશા: =
વિવિધમમ્પત્તિર્પૂર્ણભાણડાગારા ' હયગયરહસહસ્સસામી ' હયગજરયસહસ્સસ્વા-
મિન. = સ્પષ્ટમ્ । ' ગામાગરણગરખેડકચ્ચડમડવદોળમુહપટ્ટણાસસમસવાહ
સહસ્સ ધિમિયનિવ્યુપ્પમુડયજ્ઞણવિવિદ્ધ-સમ્પસનિપ્પજ્જમાણમેદ્ધિ સરસરિયતલા-

ણિકણગ-ચણ-મોત્તિય પવાલધણધણસચયા) ચન્દ્રકાન્ત આદિ નાનાં
પ્રકારકેમણિયોંકી, સુવર્ણકી, કર્કેતનાદિ રત્નોકી, મુક્તાફલોંકી, મુગાઓં
કી, તથા ધન-ગણિમાદિ, તથા ગણિમ-ગિનકર દી જાનેવાલી નાલિકેર
પૂગીફલ આદિ વસ્તુઓંકી, તથા ધરિમ-તુલા સે તૌલ કર દી જાનેયોગ્ય
સુવર્ણ રજત આદિ દ્રવ્યોંકી, તથા મેય-કુડવ ' પાયલી ' નાપકે નામવિશેષ
સે નાપકર દિયે જાનેયોગ્ય શાલિ ગોધૂમ આદિ અનાજોંકી, તથા પરિચ્છેદ્ય-
પરીક્ષા કરકે દી જાનેયોગ્ય રત્ન વસ્ત્ર આદિ ચીજોંકી તથા ધાન્ય શાલિ યવ
આદિ વાન્યોંકી इनके यहां राशि रहा करती है । तथा—(रिद्धसमिद्ध
कोसा) विविध सपत्तिसे इनका भाण्डागार "(भंडार) पूर्ण भरा रहता
है । तथा (हयगयरहसहस्ससामी) हयो के घोडो के, हाथियोके एव
रथों के ये स्वामी होते हैं । (गामागरणगरखेडकच्यडमडवदोणमुहपट्टणासम

કળગરયણમોત્તિય પવાલધણધણસચયા " ચન્દ્રકાન્ત આદિ વિવિધ મણી-
ઓનો, સુવર્ણનો, કર્કેતનાદિ રત્નોનો, સાથા મોતીનો, મુગાઓનો, તથા,
ધન-ગણિમાદિનો, (ગણિમ-ગણીને અપાતી નાણિયેર પૂગીફળ આદિ વસ્તુઓનો)
ધરિમનો (" ધરિમ—ત્રાજવાથી જોખીને આપવા યોગ્ય સુવર્ણ " આદી આદિ
દ્રવ્ય) મેય-કુડવનો (" પાયલી " (માણુ) આદિથી ભરીને આપવા યોગ્ય
ઓખા, ઘઉં આદિ અનાજ) પરિચ્છેદ્ય—પરીક્ષા કરીને આપવા યોગ્ય રત્ન-
વસ્ત્ર આદિ ચીજોનો, તથા ધાન્યનો (ઓખા જવ આદિ અનાજનો) તેમને
ત્યા ભંડાર ભરેલ હોય છે તથા " રિદ્ધિસમિદ્ધકોસા " વિવિધ સપત્તિથી
તેમનો ભંડાર મદા ભરપૂર રહે છે તથા " હયગયરહસહસ્સસામી " ઘોડા,
હાથી અને રથોના તેઓ અધિપતિ હોય છે " ગામાગરણગરખેડકચ્ચડમડવ

મણુમ્ન — પ્રતિવસાગાનિન્દ્રનિપધોલ્મુક — સારણ — ગજ — સુમુગ્ન — દુર્મુગ્ન સાદીના
 ' જાયગ્રાણ ' યાદવાના = યદુવંશિના ' અદ્યુગ્રાણ પિ ' અર્દ્રચતુર્થાનામપિ =
 સાર્થતિસૃણામપિ ' કુમારકોટીના ' કુમારકોટીનાં ' હિયયદ્વયા ' હૃદયદયિતા =
 હૃદયપ્રિયા : ' દેવીણ રોહિણીણ દેવીણ દેવૈણ ય આણદહિયમાવનંદણકરા ' દેવ્યા
 રોહિણ્યા = ચલદેવમાતુઃ દેવ્યાદેવકયા = કૃષ્ણમાતુઃ આનન્દરૂપો યો હૃદયમાવ
 સ્તસ્ય નન્દનકરા = વૃદ્ધિકારકા : ' સોલસરાયવરસહસ્માણુજાયમગ્ગા ' પોઢે
 રાજવરસહસ્રાણુપાતમાર્ગા : = પોઢેસહસ્રસરયકા રાજવરા અનુમતા ભવન્તિ
 માર્ગે યેપા તે તથા । તત્પ્રદર્શિતનીતિમાર્ગાનુવર્તિન ઇત્યર્થઃ તદ્વાનામારિણ ઇતિ
 યાવત્ । સોલસદેવીસહસ્રવરણયણહિયયદ્વયા ' પોઢેગદેવીસહસ્રવરણયણહૃદય-
 દયિતા = પોઢેસહસ્રદેવીના વરણયનાના = ચારુ લોચનાના સુન્દરીના હૃદયદયિતા =
 હૃદયવલ્લભા , વિશેષણમિદં વાસુદેવાપેક્ષયા । ' ણાણામણિકુળગરયણમોક્ષિય

નિપધ, હલ્મુક, સારણ, ગજ, સુમુગ્ન, દુર્મુગ્ન આદિ સાદાતીન ૩॥ કરોડ
 યાદવકુમારો કે લિયે યે હૃદય સે અધિક પ્યારે હોતે હે । (દેવીણ રોહિ
 ણીણ દેવીણ દેવૈણ ય આણદહિય માવનંદણકરા) દેવી રોહિણી કે તથા
 દેવી દેવકી કે આનંદરૂપ હૃદયભાવ કી યે વૃદ્ધિ કરનેવાલે હોતે હે, દેવી
 રોહિણી યે ચલદેવ કી માતા તથા દેવી દેવકી યે કૃષ્ણકી માતા હૈં ।
 (સોલસરાયવરસહસ્માણુજાયમગ્ગા) ૧૬ સોલ હજાર રાજા જિનકે પોઢે
 માર્ગ મેં ચલા કરતે હૈં, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર વે ઇન્હેં નીતિમાર્ગ કા પ્રદ
 ર્શન કરતે હૈં ડસી નીતિમાર્ગકા યે અનુસરણ કરતે હ, અથવા ડનકી
 આજ્ઞાનુસાર ચલતે હૈં । (સોલસ દેવીસહસ્રવરણયણહિયયદ્વયા) ૧૬ સોલ
 હજાર સ્ત્રિયોં કે નયનો કો ઓર હૃદયોંકો યે અત્યતપ્રિય હોતે હૈં, યહ
 વિશેષણ વાસુદેવકી અપેક્ષા સે કહા ગયા જાનના ચાહિયે । (ણાણામ

પ્રતિવસાગ, અનિન્દ્ર, નિપધ, હલ્મુક સારણ, ગજ, સુમુગ્ન, દુર્મુગ્ન આદિ
 સાદા ત્રણ કરોડ યાદવ કુમારોને તે પ્રાણથી પણ અધિક વહાલા હોય છે,
 “દેવીણ રોહિણીણ દેવીણ દેવૈણ ય આણદહિયમાવનંદણકરા” દેવી રોહિણી
 તથા દેવી દેવકીના હૃદયના આનંદમા તેઓ વૃદ્ધિ કરનારા હોય છે દેવી
 રોહિણી બળદેવની માતા તથા દેવી દેવકી કૃષ્ણની માતા છે “સોલસરાયવર
 સહસ્માણુજાયમગ્ગા” ૧૬ મેળ હબ્દર રાખઓ તેમને અનુસરે છે, એટલે કે તેમના
 દ્વારા જે નીતિમાર્ગ તેઓ બતાવે છે, એ જ નીતિમાર્ગનું તેઓ અનુસરણ
 કરે છે અથવા તેમની આજ્ઞા પ્રમાણે તે બધા આવે છે “સોલસ દેવીસહસ્રવર-
 ણયણહિયયદ્વયા” ૧૬ મેળ હબ્દર સ્ત્રીઓના નયનો તથા હૃદયને તેઓ અત્યત
 પ્રિય હોય છે આ વિશેષણ વાસુદેવને અનુલક્ષી આપાયેલું છે “ણાણામણિ-

પવનાનિ તાનિ ચ 'મગાભિરામ' મનોઽભિરામાણિ=મનોદ્દગાણિ તૈશ્વ 'પરિમહિયસ્સ' પરિમણ્ડિતસ્ય=શોભિતમ્ય 'દાહિણહુવેયહુગિરિવિભક્તસ' દક્ષિણાર્થ વૈતાદ્ય ગિરિવિભક્તસ્ય=દક્ષિણાર્થે યો વૈતાદ્ય. = તન્નામકો ગિરિઃ = પર્વતવિશેષસ્તેન વિભક્તસ્ય=કૃતવિભાગસ્ય 'લવણજલપરિગયસ્મ' લવણજલપરિગતસ્ય=લવણ-જલેન=લવણસમુદ્રેન પરિગતસ્ય=વેષ્ટિતસ્ય 'ઝવિહકાલગુણકમજુત્તસ' પદવિધ-કાલગુણક્રમયુક્તસ્ય=પદવિધસ્ય કાલસ્ય=ર્ષા શરદ્ હેમન્તશિશિરવસન્તગ્રીષ્માભિધ-પદ્મક્રતુનમયસ્ય ચે ગુણા=કાર્યાણિ નગ્નહ્યકુસુમવિવિગ્નફલમમુદયાદિ રૂપાણિ, તેષા યઃ ક્રમઃ=યથોચિતરૂપેણ ભવન તેન યુક્તસ્ય=સમુપેતસ્ય એવમિત્યસ્ય 'અદ્ભર-હસ્સ' અર્ધભરતસ્ય-દક્ષિણભરતસ્ય 'સામિયા' સ્વામિકાઃ=અધિપતયઃ 'ધીરા', ધીરાઃ=શત્રુભિરપરિભવનીયાઃ 'કિત્તિ પુરિસા' કીર્તિપુરુષાઃકીર્તિપ્રધાનાઃપુરુષાઃ 'ઓહવલા' ઓગ્રવલાઃ=ઓધેન=પ્રવાહેનાચ્છિન્ન વલ યેષા તે તથા અવિચ્છિન્ન વલા इत्यर्थः, 'અહવળા' અતિવલાઃ=અન્યવલાન્યતિક્રાન્તાઃ। 'અનિહયા' અનિહતાઃ = શત્રુશસ્ત્રાઘાતવર્જિતા એવમ્ભૂતાઃપલદેવસાસુદેવા અપિ કામભોગવૃત્તિ રહિતા એવ મરણધર્મમુપનમન્તીતિ સમ્યગ્નયઃ ॥ ૬ ॥ સૂ૦ ॥

ચહુગિરિવિભક્તસ (દક્ષિણાર્થ મેં વૈતાદ્ય પર્વતસે વિભક્ત હુએ (લવણ-જલપરિગયસ્સ) લવણ સમુદ્ર સે વેષ્ટિત હુએ તથા (ઝવિહકાલગુણકમ-જુત્તસ) ર્ષા, શરદ્, હેમન્ત, શિશિર, વસન્ત, ગ્રીષ્મ, इन छह ऋतु-ઓરૂપ સમય કે નવીન પત્તો, કુસુમો, એવ ફલો કે આગમનરૂપ કાર્યો કે ક્રમ સે યુક્ત ઝને હુએ એસે (અદ્ભરહસ્સ) દક્ષિણ ભરતકે યે (સામિયા) સ્વામી હોતે હૈ (ધીરા) ધીર હોતે હૈ અર્થાત્-શત્રુઓ દ્વારા અપરિભવનીય હોતે હૈ। તથા (કિત્તિપુરિસા) કીર્તિ હી હૈ પ્રધાન જિન્હોંકી એસે યે કીર્તિ પુરુષ હોતે હૈ। (ઓહવલા) इनका वल कभी नष्ट नहीं होता है अतः ये (अहवला) अविच्छिन्न बलवाले होते हैं,

“દાહિણહુવેયહુગિરિવિભક્તસ” દક્ષિણાર્ધમા વૈતાદ્ય પર્વતથી વિભક્ત થયેલા “લવણજલપરિગયાસ” લવણસમુદ્રથી ઘેરાયેલા તથા “ઝવિહકાલગુણકમજુત્તસ” વર્ષા, ગરદ, હેમન્ત શિશિર, વસન્ત અને ગ્રીષ્મ એ ઝવે ઋતુઓને અનુરૂપ નવીન પાન, ફૂલો, અને ફળોના આગમનરૂપ ડાચોથી યુક્ત ઝનેલા એવા “અદ્ભરહસ્સ” દક્ષિણ ભાગતના તેઓ ‘સામિયા’ સ્વામી હોય છે “ધીરા” તેઓ ધીર હોય છે એટલે કે શત્રુઓ દ્વારા અપરાધિત હોય છે તથા “કિ-ત્તિપુરિસા” કીર્તિ જે પ્રધાન છે જેમની એવા કીર્તિપુરુષ હોય છે-કીર્તિશાળી હોય છે “ઓહવલા” તેમનું બળ કદી નાશ પામતું નથી તેથી તેઓ “અ-હવલા” અવિચ્છિન્ન બળવાળા હોય છે, તથા “અનિહયા” શત્રુઓના શસ્ત્રોના

ગસેલકાગણઆરામુજ્જાગમણાભિરામપરિમહિયસ્મ ' તત્ર ગ્રામાઽઽગરનગર
સેટકર્પટમહાદ્રોણમુલપત્તાનાઽઽશ્રમગયાનાઃ = તત્ર ગ્રામઃ = ગ્રસતે વૃદ્ધ્યાદિ
ગુણાનિતિ ગ્રામઃપૃષ્ઠોદરાદિત્યાત્સત્કારમ્ય મકારઃ । અન્યે ગયાપર્વન્તા પૂર્વસ્મિન્
ચક્રચર્ચિમૃત્રે વ્યારુપાતપૂર્ણાઃ, તેર્ણ યાનિ મહસાણિ તૈઃ, ' ધિમિય ' સ્તિમિતાઃ=
સ્વચક્રપરચક્રમપરહિતાઃ ' નિનુય ' નિર્વૃતાઃ=મુગાન્તપિત્તાઃ તથા ' પમુહ્ય ' પ્રમુદિ-
તાશ્ચ=અતિપ્રમદ્નાયે જનાસ્તૈઃ, તથા ' વિવિદ્મસ્સનિપ્પજ્જમાણમેહ્ણી ' વિવિધસસ્ય
નિપ્પજ્જમાણમેદિની વિવિધાનિ મસ્યાનિ=વાન્યાનિ,તૈ.નિપ્પજ્જમાણા સમ્પજ્જમાણા યા
' મેહ્ણી ' મેદિનો=પૃથિગી તથા તથા ' સર ' સરાસિ=જલાગયવિશેષાઃ, ' સરિય'
સરિતઃ=નયઃ ' તલાગ ' તલાકાઃ=મહાજલાશયા ' સૈલ ' ઘૈલાઃ=પર્વતાઃ'કાણ્ણ'
કાનનાનિ=સામાન્યવૃક્ષોપેતાનિ નગરાસન્નચર્ચિયનાનિ, આરામા =નામણ્ણપાધુપે
તાનિ,રાજામન્તઃ પુરોધાનાનિ, ઉદ્યાનાનિ=વિવિધપાદપદ્મમુમમુહસિતસર્વજનવિહારો

સવાહસહસ્મયિમિયનિવુયપ્પમુહ્યજળ-વિવિદ્મસ્સનિપ્પજ્જમાણમેહ્ણિ
સર સરિયતલાગસેલકાગણ આરામુજ્જાગમણાભિરામપરિમહિયસ્સ) ગ્રામ
આકર, નગર, સેટ, કર્પટ, મહા, દ્રોણમુખ, પત્તા, આશ્રમ, સવાહ ૬૪
સયકી હજારોંકી મહાસે સ્વચક્ર એવ પરચક્રકે ભયસે રહિત એસે તથા
જિનકા ચિત્ત સદા સુશાન્ત રૂના હુઆ રહતા હૈ એસે અતિ પ્રમુદિત
મનુષ્યો સે તથા વિવિધ પ્રકારકી વાન્ય રાશિ જિસમેં ઉત્પન્ન હોતી હૈ
એસી મેદનીસે, તથા મનોહર જલાગય વિશેષોંસે, નદિયોસે, તલાવોં સે,
પર્વતો સે, સામાન્યવૃક્ષોંસે યુક્ત, એવ નગરકે પાસ રહે હુએ એસે કાનનોં(વનોં)
સે તથા લતામણ્ણપ આદિ સે યુક્ત એસે રાજાઓં કે અન્તઃપુરકે ઉદ્યાનોં
સે, તથા અનેક પ્રકાર કે વૃક્ષોંસે એવ કુસુમોં સે સમુહ્ણસિત એવ સર્વ
જનોં કે વિહાર યોગ્ય એસે ઉપવનોં સે પરિમહિત હુએ, તથા (ડાણિહુવે

દોણમુહ્પટ્ટણાસમસવાહ-સહસ્સ-યિમિય-નિવુયપ્પમુહ્યજળવિવિદ્મસ્સ નિપ્પજ્જમાણ
મેહ્ણિસર—સરિય—તલાગ—સેલ—કાણ્ણ—આરામુજ્જાગમણાભિરામપરિમહિયસ્સ ”
ગામ, આકર નગર, સેટ, કર્પટ, મહા, દ્રોણમુખ, પત્તા, આશ્રમ, સવાહ,
વગેરે હુલારોની સખ્યામા તેઓની સત્તા નીચે હોય છે અવ્યકત અને પરચક્રના
ભયથી રહિત તથા સદા શાન્ત અને અતિ આનંદિત ચિત્તવાળા મનુષ્યોથી, તથા
વિવિધ પ્રકારના વાન્ય રાશિ (હાલ) જેમા ઉત્પન્ન થાય છે એવી ભૂમિથી, તથા
મનોહર જાણીયોથી, નદીઓથી, તળાવોથી, પર્વતોથી સામાન્ય વૃક્ષોથી
નગરની પાસે આવેલા કાનનોથી, તથા લતામણ્ણપ આદિથી યુક્ત એવા રાજાઓના
અન્ત પુરના ઉદ્યાનોથી, તથા અનેક પ્રકારના વૃક્ષોથી, અને વિકસિત કુસુમોથી
શોભતા અને સર્વ લોકોને દ્રશ્યને યોગ્ય એવા ઉપવનોથી વીરળાથેલા, તથા

પરનાનિ તાનિ ચ 'મગાભિરામ' મનોઽભિરામાણિ=મનોદ્વગાણિ તૈથ 'પરિમહિયસ્સ' પરિમહિતસ્ય=શોભિતમ્ય 'દાહિણહુવેયહુગિરિવિભક્તસ' દક્ષિણાર્થ વૈતાદ્ય ગિરિવિભક્તસ્ય=દક્ષિણાર્થે યો વૈતાદ્યઃ = તન્નામકો ગિરિઃ = પર્વતવિશેષસ્તેન વિભક્તસ્ય=કૃતપ્રિભાગસ્ય 'લવણજલપરિગતસમ' લવણજલપરિગતસ્ય=લવણ-જલેન=લવણસમુદ્રેન પરિગતસ્ય=વેષ્ટિતસ્ય 'છવિહકાલગુણકમજુત્તસ' પદવિધ-કાલગુણકમયુક્તસ્ય=પદ્વિધસ્ય કાલસ્ય=ર્પા શરદ્દેમન્નશિશિરવસન્તગ્રીષ્માભિષ-પદ્ક્રાન્તુમયસ્ય 'તે ગુણા'=કાર્યાણિ નાપદ્ક્રાન્તુમયિષિપ્રકલસમુદયાદિ રૂપાણિ, તેષા યઃ ક્રમઃ=યથોચિતરૂપેણ ભવન તેન યુક્તસ્ય=સમુપેતસ્ય ણ્વવિપસ્ય 'અદ્ભર-હસ્ત' અર્ધમરતસ્ય-દક્ષિણમરતસ્ય 'સામિયા' સ્વામિકાઃ=અવિપતયઃ 'ધીરા', ધીરાઃ=શત્રુભિરપરિભવનીયાઃ 'કિત્તિ પુરિસા' કીર્તિપુરુષાઃકીર્તિપ્રધાનાઃપુરુષાઃ 'ઓહવલા' ઓપવલાઃ=ઓવેન=પ્રવાહેનાચ્છિન્ન વલ યેષા તે તથા અપ્રિચ્છિન્ન વલા ઇત્યર્થઃ, 'અહવલા' અતિવલાઃ=અન્યવલાન્યતિક્રાન્તાઃ । 'અનિહયા' અનિહતાઃ = શત્રુશસ્ત્રાગ્રાતવર્જિતા એવમ્ભૂતા'વલદેવગાસુદેવા અપિ કામભોગવૃત્તિ રહિતા એવ મરણધર્મમુપનમન્તીતિ સમ્યગ્નયઃ ॥ ૬ ॥ સુ ॥

યદુગિરિવિભક્તસ (દક્ષિણાર્ધ મેં વૈતાદ્ય પર્વતસે વિભક્ત હુવ (લવણ-જલપરિગતસ (લવણ સમુદ્ર સે વેષ્ટિત હુવ તથા (છવિહકાલગુણકમ-જુત્તસ) ર્પા, શરદ્, હેમન્ત, શિશિર, વસન્ત, ગ્રીષ્મ, ઇન છદ્ ક્રતુ-ઓરૂપ સમય કે નવીન પત્તો, કુસુમો, એવ ફલો કે આગમનરૂપ કાર્યો કે ક્રમ સે યુક્ત યને હુવ એસે (અદ્ભરહસ્ત) દક્ષિણ ભરતકે યે (સામિયા) સ્વામી હોતે હૈ (ધીરા) ધીર હોતે હૈ અર્થાત્-શત્રુઓ દ્વારા અપરિભવનીય હોતે હૈ । તથા (કિત્તિપુરિસા) કીર્તિ હી હૈ પ્રધાન જિન્હોંકી એસે યે કીર્તિ પુરુષ હોતે હૈ । (ઓહવલા) ઇનકા વલ કમી નદ્ર નહી હોતા હૈ અનઃ યે (અહવલા) અવિચ્છિન્ન વલવાલે હોતે હૈ,

"દાહિણહુવેયહુગિરિવિભક્તસ" દક્ષિણાર્ધમા વૈતાદ્ય પર્વતથી વિભક્ત થયેલ "લવણજલપરિગતસ" લવણસમુદ્રથી ઘેરાયેલા તથા "છવિહકાલગુણકમજુત્તસ-વર્પા, શરદ્, હેમન્ત શિશિર, વસન્ત અને ગ્રીષ્મ એ છએ ક્રતુઓને અનુરૂપ નવીન પાન, ફૂલો, અને ફૂલોના આગમનરૂપ કાર્યોથી યુક્ત બનેલ એવા "અદ્ભરહસ્ત" દક્ષિણ ભાગતના તેઓ 'સામિયા' સ્વામી હોય છે 'ધીરા' તેઓ ધીર હોય છે એવે છે શત્રુઓ દ્વારા અપરાજિત હોય છે તથા "કિત્તિપુરિસા" કીર્તિ જે પ્રધાન છે એમની એવા કીર્તિપુરુષ હોય છે-કીર્તિશાળી હોય છે "ઓહવલા" તેમનું બળ ઠી નાશ પામતું નથી તેથી તેઓ "અહવલા" અવિચ્છિન્ન બળવાળા હોય છે, તથા "અનિહયા" શત્રુઓના શસ્ત્રોના

ગસેલકાગળઆરામુજ્જાગમળાભિરામપરિમડિયસ્સ ' તત્ર ગ્રામાઽઽગરનગર
સેટકર્કટમઢયદ્રોણમુલપત્તાનાઽઽશ્રમસપાઠાઃ = તત્ર ગ્રામઃ = ગ્રસતે શુદ્ધગદિ
ગુણાનિતિ ગ્રામઃપૃથોદસદિત્યાત્સકારમ્ય મત્તારઃ । અન્યે ગયાદપર્યન્તા પૂર્વસ્મિન્
ચક્રચર્ત્તિમૂત્રે વ્યાખ્યાતપૂર્ણા, તેર્ણા યાનિ મહશ્વણિ તૈઃ, ' યિમિય ' સ્તિમિતાઃ=
સ્વચક્રપરચક્રમપરદિતાઃ ' નિન્નુય ' નિર્ણતાઃ=પૃથાન્તપિત્તાઃ તથા ' પમુડય ' પ્રમુદિ
તાશ્ચ=અતિપ્રમદ્નાયે જનાસ્તૈઃ, તથા ' વિવિહમસ્મનિપ્પજ્જમાણમેહણી ' વિવિધમસ્ય
નિપ્પજ્જમાણમેદિની વિવિધાનિ મસ્યાનિ=ધાન્યાનિતૈઃનિપ્પજ્જમાના સમ્પજ્જમાના યા
' મેહણી ' મેદિની=પૃથિગી તથા તથા ' સર ' સરાસિ=જલાશયવિશેષાઃ, ' સરિય'
સરિતઃ=નદ્યઃ ' તલાગ ' તડાકાઃ=મહાજલાગયા ' ' સેલ ' શૈલાઃ=પર્વતાઃ'કાળળ'
કાનનાનિ=સામાન્યદૃક્ષોપેતાનિ નગરાસન્નચર્ત્તિયનાનિ, આરામાઃ=જ્ઞામણ્ડપાદુપે
તાનિ,રાજ્ઞામન્તઃ પુરોધાનાનિ, ઉદ્યાનાનિ=વિવિધપાદપદ્મુમમમુહસિતસર્વજનવિહારો

સવાહસસ્સધિમિયનિન્નુયપ્પમુડયજ્જળ-વિવિહસસ્મનિપ્પજ્જમાણમેહણિ
સર સરિયતલાગસેલકાગળ આરામુજ્જાગમળાભિરામપરિમડિયસ્સ) ગ્રામ
આકર, નગર, સેટ, કર્કટ, મઢય, દ્રોણમુલ, પત્તાન, આશ્રમ, સવાહ ફન
સયકી હજારોંકી સઘ્યાસે સ્વચક્ર એવ પરચક્રકે મયસે રહિત એસે તથા
જિનકા ચિત્ત સદા સુશાન્ત રના હઆ રહતા હૈ એસે અતિ પ્રમુદિત
મનુષ્યો સે તથા વિવિધ પ્રકારકી ધાન્ય રાશિ જિસમેં ઉત્પન્ન હોતી હૈ
એસી મેદનીસે, તથા મનોહર જલાશય વિશેષોંસે, નદિયોંસે, તલાવોં સે,
પર્વતોંસે, સામાન્યદૃક્ષોંસે યુક્ત, એવ નગરકે પાસ રહે હુએ એસે કાનનોં(વનોં)
સે તથા લતામણ્ડપ આદિ સે યુક્ત એસે રાજાઓં કે અન્ત'પુરકે ઉદ્યાનોં
સે, તથા અનેક પ્રકાર કે વૃક્ષોંસે એવ કુસુમોં સે સમુહસિત એવ સર્વ
જનોં કે વિહાર યોગ્ય એસે ઉપવનોં સે પરિમહિત હુએ, તથા (દાણિદુબે

દોળમુહપટ્ટણાસમસ વાહ-સહસ્સ-ધિમિય-નિન્નુયપ્પમુડયજ્જળવિવિહસસ્સ નિપ્પજ્જમાણ
મેહણિસર—સરિય—તલાગ—સેલ—કાળળ—આરામુજ્જાગમળાભિરામપરિમડિયસ્સ "

ગામ, આકર નગર, જેટ, કર્કટ, મઢય, દ્રોણમુળ, પત્તાન, આશ્રમ, સવાહ,
વજેરે હલશોની સખ્યામા તેઓની સત્તા નીચે હોય છે સ્વચક્ર અને પરચક્રના
મયથી રહિત તથા મદા શાત અને અતિ આનંદિત ચિત્તવાળા મનુષ્યોથી, તથા
વિવિધ પ્રકારના ધાન્ય રાશિ (દગલા) જેમા ઉત્પન્ન થાય છે એવી ભૂમિથી, તથા
મનોહર જગારાયોથી, નદીઓથી, તળાવોથી, પર્વતોથી સામાન્ય વૃક્ષોથી
નગરની પાસે આવેલા કાનનોથી, તથા લતામણ્ડપ આદિથી યુક્ત એવા રાજાઓના
અન્ત પુરના ઉદ્યાનોથી, તથા અનેક પ્રકારના વૃક્ષોથી, અને વિકસિત કુસુમોથી
શોભતા અને સર્વે લોકોને ફરવાને યોગ્ય એવા ઉપવનોથી વીટણાયેલા, તથા

‘રિઊસહસ્સમાણમદ્દના, રિપુસહસ્સમાણમથના:’=રિપુનહસાણા માન=ગર્વ મન્વન્તિ યે તે તથા શત્રુદર્પિનિવસકા ‘સાણુક્કોસા’ સાણુક્કોસા=આશ્રિતરક્ષકા: ‘અમચ્છરી’ અમત્સરિણ:—પરશુભસ્યાઽદ્વેષિણ:—પરમુલ્લેખેન મુલ્લેખિન ઇત્યર્થ:; ‘અચવલા’ અચ-પલા:—મનોવાક્યાયત્તપલતારહિતા, અચણ્ડા:—અકારણક્રોધમર્જિતા: ‘મિયમજુલ્પ્પલાવા’ મિતમજ્જુલ્પ્પલાવા:—મિત:—પરિમિત: સાર્થક: મજ્જુલ્પ્પ=મનોહર: પ્રલાપ=આલાપો યેપા તે તથા પરિમિતમત્તમધુરભાષિણ: ‘હસિયગમ્भीરમધુરમણિયા’ હસિતગમ્भीરમધુરમણિતા:—હસિતમ્=હાસ્યયુક્ત ગમ્भीર=સારગર્ભ મધુર ચ મણિત=માપણ યેપા તે તથા ‘અમ્મુવગયવચ્છલા’ અમ્મુવગતવત્સલા:—અમ્મુવગતેપુ-સમીપમાગતેપુ વત્સલા સ્નેહયુક્તા. ‘સરણ્ણા’ શરણ્યા:—શરણે સાધય શરણાગત-રક્ષકા: ‘લક્ષણગ્ગણગુણોવવેયા’ લક્ષણવ્યઙ્ગનગુણોપેતા: = તત્ત્વ લક્ષણાનિ=

અપરાજિત શત્રુઓ કે માન કો ગલિત કર દેતે હૈં, અર્થાત્ પ્રવલ સે भी પ્રથલ વિરોધિયોં કે વે વિનાશક હોતે હૈં, તથા (રિઊસહસ્સમાણમદ્દના) હજારોં શત્રુઓ કે માન કો જો દેખતે ૨ લક્ષણભર મે નષ્ટ કર ઢાલતે હૈં। એવ (સાણુક્કોસા) અપને આશ્રિત વ્યક્તિયોં કી સદા રક્ષણ કરતે રહતે હૈં (અમચ્છરી) દૂસરોં કે શુભ સે જિનકે ચિત્ત મેં થોડા સા भी દ્રેષ નહોં જગતા હૈં, અર્થાત્ પરકે સુખસે સુખી હોતે હૈં (અચવલા) મન, વચન એવ કાયકી ચચલતાસે જો રહિત હોતે હૈં (અચણ્ડા) વિના કારણકે જિન્હેં ક્રોધ નહીં આતા હૈં (મિયમજુલ્પ્પલાવા) મિત-સાર્થક તથા મનોહર જિનકા આલાપ હોતા હૈં, અર્થાત્-જો પરિમિત સત્ય મધુરભાષી હોતે હૈં। (હસિયગમ્भीરમધુરમણિયા) જો હાસ્યયુક્ત, સારગર્ભિત ઓર મધુર ભાષણ કરતે હૈં (અમ્મુવગયવચ્છલા) જો અપને નિકટ આવે હુણ પ્રાણિયોંકે સાથ

શત્રુઓનુ માનમર્દન કરી નાખે છે, એટલે કે પ્રળબ્ધ પ્રળબ્ધ શત્રુઓ પણ તેઓ નાશ કરનાર હોય છે, તથા “રિઊસહસ્સમાણમદ્દના” હજારો શત્રુઓને જે ભેટ ભેટામા-ક્ષણવારમા મહાત ડરે છે, અને એ ગીતે તેમનુ માનમર્દન કરે છે, “સાણુક્કોસા” પોતાના આશ્રિતોનુ સદા રક્ષણ કરે છે, “અમચ્છરી” અન્યને લાલ થતો ભેદને ભેમના ચિત્તમા સહેજ પણ દ્રેષ થતો નથી, એટલે કે તેઓ પરના મુખે મુખી થનાર હોય છે, “અચવલા” મન, વચન કાયાની ચચળતાથી જે રહિત હોય છે, “અચણ્ડા” વિના કાળજી ભેમને ક્રોધ થતો નથી, “મિયમજુલ્પ્પલાવા” મિત-સાર્થક તથા મનોહર ભેમના વચન હોય છે, અથવા જે પરિમિત સત્ય મધુર વાણી વાળા હોય છે, “હસિયગમ્भीરમધુરમણિયા” જે હાસ્યયુક્ત સારગર્ભિત અને મધુર ભાષણ કરે છે “અમ્મુવગયવચ્છલા” જે પોતાની પાસે આવતા પ્રાણીઓ તરફ સ્નેહાળ હોય છે, “સરણ્ણા” શરણે આવેલની

પુનસ્તે કીદશાઃ ? इत्याह— ‘ अपराजिय ’ इत्यादि—

મૂળ—અપરાજિય સત્તુમદ્દના રિડસહસ્સમાળમદ્દના સાળ-
કોસા અમચ્છરી અચ્ચલા અચંડામિયમંજુલાપલાવા હસિય
ગંભીરમહુરભણિયા અવ્ભુવગયવચ્છલા તરણના લક્ષ્મણ
વજળગુણોવવેયા માળુમ્માળપમાળવડિપુણા મુજાયસવ્વંગ
સુંદરગા સસિસોમગારા કંતા પિયદસના અમરિત્તના પયંડ
દહપ્પયારગભીરદરિસીણજ્ઞા તાલજ્ઞયા ઉત્તિવજ્ઞગરૂલ
કેઝવલવગગજ્જત દરિય-દપ્પિયમુટ્ટિયચાળૂરચૂરગારિટ્ટવસમ
ઘાઈળો કેસરિમુહવિપ્પાડગા દરિય નાગદપ્પમહળાજમલ-
જ્જુળભંજગા મહાસડિણિપૂયળરિપૂ કસમડમોડગા જરાસધ-
માળમહળા તેહિય અવિરલસમસંહિયચદમડલસમપ્પભેહિં-
સૂરમરીઙ્કવયં વિણિમુયંતેહિ સપ્પડિદ્ડેહિ આયવત્તેહિ
ધરિજ્જંતેહિ વિરાયંતા ॥ સૂ. ૭ ॥

ટીકા:—‘ અપરાજિયસત્તુમદ્દના અપરાજિતશત્રુમર્દના = અપરાજિતાન =
અન્યેરનિર્જિતાન શત્રૂન મર્દયન્તિ ये ते तथा प्रवलशत्रुविनाशका इत्यर्थः, अतएव

દૂસરોં કા ચલ इनके समक्ष टिक नहीं सकता है, इसलिये ये अतिबल
વાળે હોતે હે, તથા (અનિહ્યા) શત્રુઓં કે શસ્ત્રકે આઘાત સે યે વર્જિત
રહતે હે, એસે યે ચલદેવ ઓર વાસુદેવ મી કામભોગોં કી તૃપ્તિસે વિરીન
બનકર હી મરણધર્મ કો પ્રાપ્ત કરતે હે ॥ સૂ. ૬ ॥

फिर वे कैसे होते हैं सो कहते हैं—‘ अपराजिय ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અપરાજિય સત્તુમદ્દના) જો ચલભદ્ર ઓર નારાયણ

આઘાતથી તેઓ રહિત હોય છે એવા એ બળદેવ અને વાસુદેવ પણ કામલો
ગોની તૃપ્તિથી રહિત બનીને જ-અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે ॥ સૂ. ૬ ॥
તેઓ કેવા હોય છે તેનું વધુ વર્ણન કરતા કહે છે— “ અપરાજિય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ અપરાજિય સત્તુમદ્દના ” તે બળભદ્ર અને નારાયણ અપરાજિત

પ્રચંડ = દારુણોદ્ગ્રહપ્રચારઃ = દુષ્ટદમનાઽઽતાપિશેષસ્તત્ર ગમ્भीરદર્શનીયા
 = ગમ્भीર = દુષ્ટજનચિત્તક્ષોભોત્પાદક દર્શનીય = સ્વરૂપ યેષા તે તથા
 સત્પુરુષાણા કૃતે ચન્દ્રયત્ પ્રિયદર્શના, દુર્જનાનાં કૃતેષુ કાલસદૃશાં ઇતિ
 ભાવ 'તાલઙ્ગયા' તાલધ્વજાઃ=તાલઃ=તાલવૃત્તાદ્ભિતો ધ્વજો યેષા તે તથા તાલ-
 ધ્વજા ચલદેવાઃ, 'તાઝાહો ગુસલીદહી' ઇત્યમર, તથા 'ઉન્વિઙ્ગગરુડકેઙ્ક'
 ઉદ્વિઙ્ગગરુડકેતવઃ=ઉદ્વિઙ્ગઃ=શ્રત્યુચિત્તૃતો ગરુડકેતુઃ=ગરુડાદ્ભિતો ધ્વજો યેષા તે
 તથા વાસુદેવાઃ 'વઝગગઙ્ગતદરિયદપ્પિયમુદ્વિચાણૂરચૂરગા' ચલદૂર્ગર્જદ્
 દ્વસદર્પિતમાષ્ટિકાચાણૂરચૂરકાઃ = તત્ર ચલવત્ — મહાશક્તિમમ્પન્ન ગર્જન્તઃ=
 'કોઽન્યોઽસ્માદ્ગો મલ્લઃ, ઇતિ મહાયોપ કુવેન્તઃ, તથા દૃપ્તદર્પિતઃ=દૃપ્તેષ્વપિ
 દર્પિતઃ=અતિગર્વયુક્ત મૌષ્ટિક ચાણૂર ચ=તત્તદ્ધામક મલ્લ ચુરયન્તિ યે તે તથા

કર સકતે હૈં- (પયહદ્દહ્વચારગમ્भीરદરિસણિઙ્ગા) દારુણ દહ કે
 પ્રચાર મેં જિનકી આકૃતિ વહુતભારી ગમ્भीર બન જાતી હૈ, અર્થાત્
 દુષ્ટો કો દમન કરને રૂપ આજ્ઞા મેં જિનકી આકૃતિ દુષ્ટજનોં કે લિયે
 ચિત્તમેં કાલકી તરહ ક્ષોભોત્પાદક બનતી હૈ ઓર સજ્જનોંકે લિયે ચન્દ્ર
 કી તરહ પ્રિયદર્શન ચાલી હોતી હૈ । (તાલઙ્ગયા ઉન્વિઙ્ગગરુડકેઙ્ક-
 ગલગઙ્ગતદરિયદપ્પિઅમુદ્વિચાણૂરચૂરગા) તથા હનમે ચલદેવ કી ધ્વજા
 તાલવૃક્ષ કે ચિહ્ન સે અકિત હોતી હૈ ઓર વાસુદેવ કી ધ્વજા ગરુડ કે
 ચિહ્ન સે અકિત રહતી હૈ ઓર વહુત ઝૂંચી હોતી હૈ । ચલદેવ ને કૃષ્ણ
 કો મારેને કે લિયે કસ ઢારા પ્રવર્તિત કિયે હુઅ મહાયુદ્ધ મેં 'કૌન હમારે
 જૈસા પહલવાન હૈ' હસ અભીમાન સે જો મદોન્મત્ત બનકર ઘોષણા કર
 રહે-एव अत्यन्त मद से उन्मत्त बने हुए थे-ऐसे मौष्टिक नामके मल को

નથી “ પયહ-દહ્વચાર-ગમ્भीર-દરિસણિઙ્ગા ” ઢાઙ્ગુ દહ પ્રદાન ડરતી વખતે
 જેમનો દેખાવ ઘણો ગભીર થઈ જાય છે એટલે કે દુષ્ટોને શિક્ષા કરવાની
 આજ્ઞા આપતી વખતે જેમનો દેખાવ દુષ્ટ લોકોને માટે યમદેવના જેવો ક્ષોભ
 ઉત્પાદક બની જાય છે અને સજ્જનો માટે તેમની યુગ્માકૃતિ ચન્દ્રની જેમ
 પ્રિયદર્શનવાળી હોય છે “ તાલઙ્ગયા ઉન્વિઙ્ગ ગરુડ કેઙ્કગલગઙ્ગતદરિયદપ્પિય
 મુદ્વિચાણૂરચૂરગા ’ તેઓમાના બળદેવની ધ્વજા તાલવૃક્ષની નિરાની વાળી હોય
 છે અને વાસુદેવની ધ્વજા ગરુડના નિરાનવાળી હોય છે અને ઘણી ઉંચી,
 હોય છે કૃષ્ણને મારવા માટે ક્રમ દ્વારા કરવાયેલ મલ્લયુદ્ધમા બળદેવે “મારા
 જેવો પહેલવાન ડોણ છે ” એવા અભિમાનથી જે મદોન્મત્ત બનીને ઘોષણા
 ફરી રહ્યો હતો એવા મૌષ્ટિક નામના મલ્લને મારી નાખ્યો અને વાસુદેવ

સ્તરેલાદીનિ સામુદ્રિકશાસ્ત્રોક્તાનિ, તથા વ્યજ્જનાનિ ચ=મપતિલસાદીનિ ગુણાઃ= શૌર્યાદયસ્તૈરુપેતાઃ યુક્તાઃ, ' માણુમ્માણપમાણપહિપુણા મુનાયમચંગમુદરગા ' માનોન્માનપ્રમાણપ્રતિપૂર્ણમુજાતમર્ગાદ્મુન્દરાદ્ઘાઃ = માનોન્માનઃ પ્રમાણેઃ = તથા માન-શરીરભાર, ઉન્માન=શરીરોન્મૂળ, પ્રમાણ=સમુચિતશરીરાવયવચ્ચ, તૈઃ પ્રતિપૂર્ણાનિ=મુજાતાનિ=સુપુટાયા સમુપચાનિ સર્વોપદાનિ=અવયવા અમિન્ તદ્વ ચિધ મુન્દરમદ્ગ=શરીર ચેપા તે તથા સરુમુલ્લક્ષણચક્ષિતમુપુષ્ટમપમાણમુન્દરશરીરાત્પર્યઃ ' સસિમોમાગારા ' શસિસોમ્યાકારા-ચન્દ્ર-ચત્તોમ્યાકૃતિસમ્પન્નાઃ, ' કતા ' ' કાન્તા =રુમનીયાઃ ' પ્રિયદમણા ' પ્રિયદર્શના =વનોજસ્વા ' અમરિસણા ' અમરપણ = અત્યાચારાઽસહિષ્ણાઃ ' પયહદ્વડપ્પચારગમીરદરિસણિજ્ઞા '

સ્નેહશીલ હોતે હૈં (સરણા) શરણાગતકી રક્ષા કરતે હૈં (લક્ષણવજ્રગુણોવચેયા) જો સામુદ્રિક શાસ્ત્રોક્ત રેણા આદિ શુભચિન્હોસે, તથા મપા તિલક આદિ શુભ વ્યજનોસે ણવ શૌર્યાદિક સદ્ગુણોસે યુક્ત હોતે હૈં માણુમ્માણપમાણપહિપુણા મુજાય મન્ચગમુદરગા) શરીર ભારરૂપ માનસે, શરીરકી ઝંચાઈ રૂપ ઉન્માનસે તથા સમુચિત શરીરાવયવરૂપ પ્રમાણસે, પ્રતિપૂર્ણ, એવ સુન્દર રૂપવાલે સમસ્ત અવયવ જિસમે હૈં ણેસે સુહાવને શરીર સે જો યુક્ત હોતે હૈં અર્થાત્ ઉનકા શરીર સમસ્ત સુલક્ષણોં સે યુક્ત, સુપુટ ઓર પ્રમાણોપેત હોને સે પૂર્ણ સુન્દર હોતા હૈં, (સસિ-સોમાગારા) જિનકી આકૃતી ચંદ્રમા કે જૈસી સૌમ્ય હોતી હૈં, (કના) જો સવકે લિયે વહે પ્રિય લગતે હૈં (પ્રિયદમણા) ઉનકા દર્શન મન કો વહુત અધિક આહાદ જનક હોતા હૈં (અમરિસણા) જો અત્યાચાર કો સહના વહુત હી બુરા માનતે હૈં-અર્થાત્-જો અત્યાચાર કો સહન નહીં

જે રક્ષા કરનાર હોય છે, “ લક્ષણવજ્રગુણોવચેયા ” જેવો સામુદ્રિક શાસ્ત્રોક્ત રેણા આદિ શુભ ચિન્હોથી તથા મપા તિલક આદિ શુભ વ્યજનોથી અને શૌર્યાદિક સદ્ગુણોથી યુક્ત હોય છે, “ માણુમ્માણપમાણપહિપુણામુજાયમન્ચગ-મુદરગા ” શરીરભાર રૂપ માનથી, શરીરની ઉચાઈરૂપ ઉન્માનથી, તથા સપ્રમાણ શરીરાવયવરૂપ પ્રમાણથી, પ્રતિપૂર્ણ અને સુદર શરીરથી જે યુક્ત છે, એટલે કે તેમનું શરીર સમસ્ત સુલક્ષણો વાળું, સુપુટ અને સપ્રમાણ હોવાથી સંપૂર્ણ રીતે સુદર હોય છે, “ સસિસોમાગારા ” જેમની આકૃતિ ચંદ્રમાના જેવી સૌમ્ય હોય છે, “ કતા ” જે સૌને ઘણા જ પ્રિય લાગે છે “ પ્રિયદમણા ” જેમના દર્શન મનને અત્યંત આનંદદાયક હોય છે “ અમરિસણા ” જે અત્યાચારને સહન કરવો તે બહુજ ખરાબ ગણે છે એટલે કે અત્યાચારને સહન ની ગતિ

મચ્છ = દારુણોદ્ધવપ્રચારઃ = દુષ્ટદમનાઽઽનાનિશેષસ્તત્ર ગમ્भीરદર્શનીયા
 = ગમ્भीર = દુષ્ટજનચિત્તક્ષોભોત્પાદક દર્શનીય = સ્વરૂપ યેષા તે તથા
 સત્પુરુષાણા કૃતે ચન્દ્રગત્ પ્રિયદર્શના, દુર્જનાના કૃતેષુ કાલસદૃશા ઇતિ
 ભાવ 'તાલજ્ઞયા' તાઽધ્વજાઃ=નાઽઃ=તાઽઽવાહ્નિતો ધ્વજો યેષા તે તથા તાલ-
 ધ્વજા યલદેવાઃ, 'તાઽઽઙ્ગો યુસલીહલી' ઇત્યમર, તથા 'ઉચ્ચિજ્ઞગરુડકેઙ્ગ'
 ઉચ્ચિજ્ઞગરુડકેતવઃ=ઉચ્ચિઙ્ગઃ=અત્યુચ્ચિત્તો ગરુડકેતુઃ=ગમ્હાઙ્ગિતો ધ્વજો યેષા તે
 તથા વાસુદેવાઃ 'વટગગજ્જતદરિયદપ્પિયમુદ્ધિચાણૂરચૂરગા' યલદ્ ગર્જદ્
 દક્ષદર્પિતમાષ્ટિકાણૂરચૂરકાઃ = તત્ર યલવત — મહાગત્કિમમ્પન્ન ગર્જન્ત=
 'કોઽન્યોઽસ્માદ્ગો મલ્લઃ, ઇતિ મહાયોષ કુવેન્તઃ, તથા દૃપ્તદર્પિત=દૃપ્તેષ્વપિ
 દર્પિત=અતિગર્વયુક્ત મૌષ્ટિક ચાણૂર ચ=તત્તન્નામક મલ્લ ચુરયન્તિ યે તે તથા

કર સકતે હૈં- (પચ્છ-દ્ધવપ્રચારગમ્भीરદરિસણિજ્ઞા) દારુણ દ્ધ કે
 પ્રચાર મેં જિનકી આકૃતિ વહુતભારી ગમ્भीર બન જાતી હૈ, અર્થાત્
 દુષ્ટોં કો દમન કરને રૂપ આજ્ઞા મેં જિનકી આકૃતિ દુષ્ટજનોં કે લિયે
 ચિત્તમેં કાલકી તરહ ક્ષોભોત્પાદક બનતી હૈ ઓર સજ્જનોંકે લિયે ચન્દ્ર
 કી તરહ પ્રિયદર્શન વાલી હોતી હૈ । (તાલજ્ઞયા ઉચ્ચિજ્ઞગરુડકેઙ્ગ
 ગલગજ્જતદરિયદપ્પિઅમુદ્ધિચાણૂરચૂરગા) તથા ઇનમે ચલદેવ કી ધ્વજા
 તાલવૃક્ષ કે ચિહ્ન સે અકિત હોતી હૈ ઓર વાસુદેવ કી ધ્વજા ગરુડ કે
 ચિહ્ન સે અકિત રહતી હૈ ઓર વહુત ઝૂંચી હોતી હૈ । ચલદેવ ને કૃષ્ણ
 કો મારેને કે લિયે કસ દ્વારા પ્રવર્તિત કિયે દુષ્ટ મહાયુદ્ધ મેં 'કૌન હમારે
 જૈસા પહલવાન હૈ' ઇસ અભીમાન સે જો મદોન્મત્ત બનકર ઘોષણા કર
 રહે-અવ અત્યત મદ સે ઉન્મત્ત બને દુષ્ટ થે-એસે મૌષ્ટિક નામકે મહા કો

નથી “ પચ્છ-દ્ધવપ્રચાર-ગમ્भीર-દરિસણિજ્ઞા ” દ્રાક્ષુ ૬૩ પ્રધાન ઈસ્તી વખતે
 જેમનો દેખાવ ઘણો ગભીર થઈ જાય છે એટલે કે દુષ્ટોને શિક્ષા ડગ્વાની
 આજ્ઞા આપતી વખતે જેમનો દેખાવ દુષ્ટ લોકોને માટે યમદેવના જેવો ક્ષોભ
 ઉત્પાદક બની જાય છે અને મનુષ્યો માટે તેમની મુખાવૃત્તિ ચન્દ્રની જેમ
 પ્રિયદર્શનવાળી હોય છે “ તાલજ્ઞયા ઉચ્ચિજ્ઞ ગરુડ કેઙ્ગગલગજ્જતદરિયદપ્પિય
 મુદ્ધિચાણૂરચૂરગા ’ તેઓમાના બળદેવની વ્વળ તાલવૃક્ષની નિરાની વાળી હોય
 છે અને વાસુદેવની ધ્વજા ગરુડના નિરાનવાળી હોય છે અને ઘણી ઉંચી,
 હોય છે કૃષ્ણને માગવા માટે ડમ દ્વારા ડગ્વાયેલ મદલયુદ્ધમા બળદેવે “મારા
 જેવો પહેલવાન કોણ છે ” એવા અભિમાનથી જે મદોન્મત્ત બનીને ઘોષણા
 ફરી રહ્યો હોતો એવા મૌષ્ટિક નામના મદલને મારી નાખ્યો અને વાસુદેવ

મહાચલમાષ્ટિકાચાણૂરાદિમત્તત્રિવિમર્યાઃ કૃષ્ણચાર્ય કસેન પ્રવર્તિતે મન્ત્ર-
 સુદે ચત્રામેળ મોષ્ટિકામિથાના મત્યો ચાગુદેવન ચ ચાણૂગમિથાનો મન્ત્રો નિદ્યઃ
 ઇતિ । ‘ રિદ્ધવમઘાદ્ગો ’ રિદ્ધટપમઘાતિનઃ = રિદ્ધામિથાનકલપત્તીર્દઘાતકાઃ,
 ‘ કેસરિમુદ્ધવિષ્કાઢગા ’ કેસરિમુત્તવિસ્તાટયાઃ = ૩૩ વિશેષણ ત્રિપૃષ્ઠામિથમયમ
 ચામુદેવાપેક્ષયા યોષ્યમ્ । મ દિ નગરોપદ્રવકારિ ઘનકાનનનિગામિ મહાસિંહ
 મુલ્લ વિદારિતયાન્ । ‘ દરિયનાગદપ્પમહ્ણા ’ દપ્તનાગદર્પમયના = યમુના નિવાસિ
 મહાવિપકાલનાગર્ગરિનાગકાઃ, ‘ જમલજ્જુગમજ્જના ’ યમગર્જુનમજ્જનાઃ =
 યમલર્જુનમ્લપિનાશકાઃ તો દિ પિતૃત્રૈરિણો વિચારી યમગર્જુનનામકો વૃક્ષરૂપ
 વિકુર્ચ્ય પથિ સ્થિતો ચુર્ગિતચન્તઃ । ‘ મહાસઙ્ગિપૂયણરિઙ્ગ ’ મહાશકુનિપૂતના-
 રિપવઃ = મહાશકુનિઃ પૂતના ચ વિદ્યાધરપત્ન્યો, તયો રિપવઃ । ચાલ્યાવસ્થાયા

મારા, તથા વાસુદેવ કૃષ્ણ ને ચાણૂર નામકે મહા કો મારા યહી શ્વાત
 “ ચલચગ ગજ્જત ” હસ પદ દ્વારા પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ । તયા (રિદ્ધવ-
 સમઘાદ્ગો) જો કસ કે રિદ્ધ નામ કે માયાવી ચલીવર્દ કે ઘાતક થે
 તથા (કેસરિમુદ્ધવિષ્કાઢગા) કેસરી સિંહ કે મુલ્લ કો બી ફાડ દેતે થે,
 યહ વિશેષણ ત્રિપૃષ્ઠ નારાયણ કી અપેક્ષા કતા ગયા જાનના ચાહિયે,
 કયોં કિ ઉન્હી ને નગર મેં ઉપદ્રવ મચાને વાલે જગલી સિંહ કે મુલ્લ કો
 વિદારિત ક્રિયા હૈ । (દરિયનાગદપ્પમહ્ણા) તથા જિસ નારાયણને
 યમુના નિવાસી મહાવિપૈલે કાલી નામકસર્પ કા વિનાશ ક્રિયા હૈ—તથા
 (જમલજ્જુગમજ્જના) નારાયણ ને પિતા કે વૈરી દો વિદ્યાધરોં કો કી
 જિનકા નામ યમલ ઓર અર્જુન યા ઓર જો માર્ગ મેં વૃક્ષ કા રૂપ
 અપની ચિક્રિયા સે ઘનાકર યહે હો ગયે થે ડનકો મારા હૈ (મહાસઙ્ગ
 ણિ પૂયણરિઙ્ગ) તથા જો વિદ્યાધર કી મહાશકુનિ ઇવ પૂતના નામક દો

કૃષ્ણે ચાણૂર નામના મત્તને માર્યો એ જ શ્વાત “ ચલચગગજ્જત ” પદ દ્વારા
 બતાવવામા આવી છે તથા ‘ રિદ્ધવસમઘાદ્ગો ’ એ કસના રિદ્ધ નામના
 માયાવી બલીવર્દના ઘાતક હતા તથા “ કેસરીમુદ્ધવિષ્કાઢગા ” સિંહના
 મુખને પણ ફાડી નાખતા હતા તે વિશેષણ ત્રિપૃષ્ઠ નારાયણને અનુલક્ષીને
 વપરાયુ છે, કારણ કે તેમણે નગરમા ઉપદ્રવ મચાવનાર જ ગદ્દી સિંહના મુખને
 ચીરી નાખ્યુ હતુ “ દરિયનાગદપ્પમહ્ણા ” તથા એ નારાયણે યમુનામા રહેતા
 અતિરાધ ઝેરી ઠાળીનાગને વશ કર્યો છે, તથા “ જમલજ્જુગમજ્જના ” નામ
 થણે તેમના પિતા યમળ અને અર્જુન નામના એ દુરમન વિદ્યાધરો, કે જે
 માર્ગમા પોતાની વૈદિક શક્તિથી વૃક્ષના રૂપ લઈ હતા થઈ ગયા હતા
 તેમને માર્યા હતા. “ મહાસઙ્ગિપૂયણરિઙ્ગ ” તથા એ વિદ્યાધરની મહાશ નિ અને

कृष्णस्ते इतवानित्यर्थः 'कममउडमोडगा' कममुकुटमोटकाः=कसमुकुटसञ्चरकाः,
कृष्णो हि चाणूरग्रानन्तर कुपित कम युयुत्स मुकुटदेश गृहीत्या सिंहासनादाकृष्य
भुविनिपात्य जग्रान । तथा 'जरासधमाणमहणा' जरासन्धमानमथनाः=जरासन्धग
र्विनाशका , जरासन्धग्रानका इत्यर्थः, कसवधकुपित रात्रगृहनगरपति जरासन्धग
मिग्रान युद्धायोग्यत इतवान् । पुनः कीदृशाः ? इत्याह—'तेहि य अवरिलसम-
सहिय चढमडलसमपभेहिं सूरमरीइ कवय विणिमुयतेहिं सप्पडि दडेहिं आयवत्तेहिं
धरिज्जतेहिं विरायता ' तत्र 'तेहिं' तैश्चातिशयवद्भिश्छत्रैर्विराजमानाः, इति
सम्बन्धः कीदृशैश्छत्रैः ? इत्याह-अवरिलसममहितचन्द्रमण्डलसमप्रभैः=अवरिलानि
=वनानि-घनशराकायत्वात्, समानि = तुल्यानि स्थूलत्वेन दीर्घत्वेन च शराका-

स्त्रियों के रिपु थे-क्यों कि बाल्यावस्था में कृष्ण ने इन दोनों को मारा
था, तथा (कसमउडमोडगा) कृष्ण ने कस के मुकुट को चूर कर
दिया था-अर्थात्-चाणूर मल्ल के वध करने के अनन्तर जब कस युद्ध
करनेकी इच्छावाला हो गया तो उसे मुकुट को पकड़ कर कृष्णने सिंहा-
सन से नीचे खेच लिया और जमीन पर पटक कर मार डाला, इसी तरह
(जरासधमाणमहणा) कृष्णने-राजगृह नगर के अधिपति जरासध
नाम के राजाओं को मारा हैं, कस के वध हो जाने के बाद जब
जरासध कुपित होकर युद्ध करने के लिये उद्यत हो गया था तो कृष्ण
ने उसे बात-की-बात में संग्राम भूमि में नष्ट कर दिया था, तथा (तेहि-
य अवरिल समसहियचढ मडलसमपभेहिं सूरमरीइकवय विणिमुयते-
हिं सप्पडिदडेहिं आयवत्तेहिं धरिज्जतेहिं विरायता) जो अतिशय शाली
छत्रों से विराजमान होते हैं अर्थात्-जिन छत्रों से चलदेव और वासुदेव
सुशोभित होते हैं उन छत्रों की शलाईयां बहुत अधिक घनीभूत होती

पूतना नामनी जे श्रीश्रीना दुश्मन हुता अने ते कारणे पाणपशुमा तेमले
जे भन्नेने भागी हुती, तथा " कसमउडमोडगा " कृष्णे उभन्ता मुगटना थूरे
थूरा ठरी नाभ्या हुता आणुर भटलनेो कृष्णे वध कर्यो पागी न्यारे उमे
कृष्णे माथे लडवानी धम्मा भतापी त्यारे कृष्णे तेनो मुगट पडिने तेने मिडा
सन उपगथी नीचे जेथीने जमीन उपर पछाडीने भागी नाभ्ये, आ रीते
" जरासधमाण महणा " कृष्णे राजगुह नगरना राजा जगमधनेो वध कर्यो
हुतो कसनो वध थया पछी न्यारे जरासध डोधे लगधने लडवाने तैथार
थयो त्यारे कृष्णे ओउ धडीमा तेनो रणभेदानमा वध कर्यो हुतो तथा " तेहि य
अवरिलसमसहियचढमडलसमपभेहिं सूरमरीइ कवय विणिमुयतेहिं दडेहिं
आयवत्तेहिं धरिज्जतेहिं विरायता " तेओ धण्डा सजिया बाणा छत्रोथी शोभता

ના સમત્યાત્ દ્વયોર્ઘ્યો ગતાર્થયોસ્તગલમ્પાપિ સમત્યાત્, મહિ ૥૧નિ-શ્ચલાકાનાં
 નિમ્નોન્નતરદિવત્યાત્, તાનિ તથા-ચન્દ્રમણ્ડલસમપ્રમાણિ ત્રુત્તમ્યેન ચન્દ્રમણ્ડલ
 સમા પ્રમા યેષા તાનિ તથા તે-તથા 'ગરમરીચકય નિગિમ્યુયનેદિ' સૂરમી
 ચિ કચ ચિનિર્ગુચ્છદિ.-પૂરમરીચયઃ=પૂર્યમિરણામ્તદ્વા મરીચયઃ દેરીપ્યમાનમ્ભૂત
 મણિરત્નૈઃ સર્વતઃ સ્વચિત્ત્યાત્, તેષાં કચમિત્ત કચ=પરિકરઃમણ્ડલ્યાકારપરિણ
 તત્યાત્, ત ચિનિર્ગુચ્છદિ.=વતાગ્ચદિઃ, તથા 'મણ્ડલિદ્દેદિ' સપતિદ્દેદિ=અતિવિ-
 શાલત્યાદેકેન દણ્ડેન ધારણા ગમ્યત્યા પતિગ્ણડમદિતઃ 'આવત્તેદિ' જાતપત્રૈઃ=

હૈં, સ્થૂલતા ણ્ચ દોર્યના મે સમાન હોતી હં તથા દો દો શલાકાઓં કા
 અન્તરાલ ભી સમ હોતા હૈ તથા યે સય શલાકાઁ ઝૂંચી નીચી નહીં
 હોને કે કારણ, અર્થાત્-ઁક સી હોને કે કારણ પરસ્પર મેં સહિત-
 મિલી હુઈ હોતી હૈ, હસલિયે યે છત્ર અવિરલ, સમ ઓર સદ્ધિત હોતે હૈ।
 તથા હન સય છત્રોં કી પ્રભાવૃત્ત-ગોલ-હોને કે કારણ પૂર્ણચંદ્ર મડલ
 જૈસી હોતી હૈ। તથા-યે સમસ્ત છત્ર દેરીપ્યમાન અનેક મણિયોં ઁવ
 રત્નોં સે જડે હુગ્ગ હોને કે કારણ જિસ ફિરણ જાલ કો ઝોડતે હૈ વહ
 ઁસા માલૂમ પડતા હૈ કિ યહ સૂર્ય કી ફિરણોં કા હી જાલ હૈ, ક્યોં કિ
 વહ આસપાસ મેં મડલાકાર સે પરિણત થના રહતા હૈ। તથા હન
 છત્રોં મેં વિશાલ આકારવાલે હોને કે કારણ ભિન્ન ૨ દડે લગે રહતે હૈ
 ઁક હી દડે કે સહારે યે નહીં રહતે હૈ, ક્યોં કિ ઁક હી દડે સે હનકા
 અતિ વિશાલ હોને કે કારણ સમાલના અગત્ય હોતા હૈ। ઁસે ગ્રિય

હોય છે એટલે કે જે છત્રો બળદેવ અને વાસુદેવ ઉપર ધગ્વામા આવે છે
 તે છત્રોના સળિયાઓ ઘણી જ પાસે પાસે હોય છે, બડાઈ અને લબાઈમા
 સરખા હોય છે, તથા જે મળિયાઓ વચ્ચેનું અંતર પણ સરખું હોય છે તથા
 તે સળિયા લાખા દૂકા નહીં હોવાને કારણે, એક સરખા હોવાને કારણે પર-
 સ્પર બેઠાયેલ હોય છે, તેથી તે છત્ર અવિરલ, સમ અને સહિત હોય છે
 અને તે સઘળા છત્રોનો પરીઘ ગોળ હોવાને કારણે તે પૂર્ણચન્દ્ર જેવા લાગે
 છે તથા તે છત્રો પર અનેક તેજસ્વી મણીઓ અને રત્નો બેઠેલા હોય છે
 તેથી તેમાથી જે ફિરણ બળ નિઠળે છે તે સૂર્યની ફિરણબળ જેવી લાગે છે,
 કારણ કે તે આસપાસમા મડલાકારે પથરાયા કરે છે તે છત્રો ઘણા વિશાળ
 હોવાથી તેને આધાર આપવાને અનેક દડા રાખ્યા હોય છે એક જ દડાને
 આધારે તે રહી શકતા નથી, કારણ કે તે છત્રો એટલા વિશાળ હોય છે કે
 એક જ દડા વડે તેને સલાખવા અશક્ય ગણાય છે તે સલાખવા છત્રોથી

महाछत्रैः ' धरिज्जतेहि ' आर्यमाणैः ' विरायता ' शिगजमानाः । ये एतादृशा-
स्तेऽपि काम भोगानृप्ता एव मरणधर्ममृषपनमन्तीति योगः ॥ सू० ७ ॥

पुनः कीदृशास्ते ? इत्याह— ' ताद्विय ' इत्यादि—

मूलम्—ताहिय पवरगिरिकुहर-विहरण-समुद्धियाहि निरु-
वहयचमरिपच्छिमसररिसजायाहि अमइल-भियकमल-
विमुकुलुज्जलियरययगिरि-निहरविमलसमिकिरण-सरिसक-
होयनिम्मलाहि पवणाहयचवलचलिय—सललियनच्चिय-
वीइपसरिय-खीरोदगपवर-सागरुप्पूर-चवलाहि माणससर-
पसर-परिचियावास-विसय-वसाहि कणगगिरि-सिहर संसि-
याहि ओवाउप्पाय-चवल-जविय-सिग्घवेगाहि हसवधूयाहि
चेव नानामणिकणग-महरिह-तवणिज्जुज्जल-विचित्तदडाहि
सललियाहि नरवइसिरिसमुदयप्पगासणकराहि वरपट्ठणु-
गयाहि समिद्धरायकुलसेवियाहि कालागुरुपवरकुदुरुक्कतुरुक्क
धूववासविसिद्धगंधुदूयाभिरामाहि चिल्लियाहि उभओ पासपि
चामराहि उक्खिप्पमाणाहि सुहसीयलवायवीयियंगाअजिया
अजियरहा हलमुसलकणगपाणी सखचक्रगयसत्तिणं दग-
धरा पवरुज्जलसुकय-विमलकोथुभ-किरीडघारी कुडल उज्जो-
इयाणणा पुडरीयणवणाएगावलिकठ राइयदच्छा सिरिवच्छ
सुलछणा वरजसा सव्वोउय सुरभि कुसुमरइयपलव-सोहत

माण छत्रों से ये विराजमान रहते हैं । ऐसे ये बलदेव और वासुदेव
भी कामभोगों से अतृप्त बने रहते हैं और इसी स्थिति में मरणधर्म
को प्राप्त करते हैं ॥ सू० ७ ॥

शेषता गणदेव अने वासुदेव पणु कामभोगोथी अतृप्त रहे छे ओ स्थितिभा
भरपु पावे छे ॥ सू०-७ ॥

વિયસત વિચિત્રવળમાલ રહ્યવચ્છા અટસ્યવિભત્તલમ્ભવન-
પસત્થસુંદર - વિરાડ્યંગુવંગા મત્તગયવરિન્દ-લલિય - વિક્રમ
વિલસિય-ગર્દકાડિસુત્તકનીલ પીય-કોસેજ્જવાસસા પવરદિ-
ત્તતેયા સારયળવથણિય-મહુરગંભીર-ગિદ્ધવોસા નરસીહા
સીહવિક્રમગર્દ અત્થમિય પવરરાયસીહા સોમ્મા વારવર્દિપુણ
ચંદા પુઠ્ઠવકયતવપ્પભાવા નિવિટ્ઠસચિયસુહા અણેગવાસ
સયમાઉવ્વતો ભજ્જાહિયજળવયપ્પહાણાહિં લાલિયતા
અઉલ-સદ્ધફરિસ-રસરૂવગધે ય અણુભવિત્તા તે વિ ઉવળ
મંતિ મરણધમ્મં અવિતિત્તા કામાણં ॥ સૂ. ૮ ॥

ટીકા:— ‘તાહિય’ તામિશ્ર વક્ષ્યમાણવિશેષણવિશિષ્ટાભિધામરાભિન્નસિ
પ્યમાનાભિ: સુખ શીતલવાતરીજિતાદ્વાયલદેવસામુદેયા, ઇતિ સમ્યન્ધ: । કથ-
મ્ભૂતાભિધામરાભિ: ? ઇત્યાદિ— ‘પવરગિરિકુહરવિહરણસમુદ્ધિયાહિં’ પવર-
ગિરિકુહરવિહરણસમુદ્ધૃતાભિ: = પવરગિરિણાં યાનિ કુહરાણિ = ગદરાણિ તેષુ યદ્

ફિર વે કૈસે હોતે હૈં સો કહતે હૈં—‘તાહિય’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ:— (તાહિય ઉક્તિવપ્પમાણાહિં ચામરાહિં સુહસીયલ-
વાય વીહયગા) इन वक्ष्यमाण विशेषणों से विशिष्ट ढोले गये चामरों
की सुखप्रद शीतल वायु से जिनका अंग चीजित होता रहता है ऐसे
बलदेव और वासुदेव भी काम से अतृप्त ही मरण को प्राप्त करते हैं—
ऐसा सबध यहा भी लगा लेना चाहिये । अब सूत्रकार चामरों के
विशेषणो को स्पष्ट करते हैं — (पवरगिरिकुहरविहरणसमुद्धियाहिं)
जब चमरी गाय उत्तम पर्वतों की गुफाओं में विचरण करती हैं तब वह

હજી તેઓ કેવા હોય છે તેનુ વધુ વર્ણન કરે છે—“તાહિય” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“તાહિય ઉક્તિવપ્પ માણાહિં ચામરાહિં સુહસીયલવાયવીહ યગા” આ
પ્રમાણેના વિશેષણોવાળા, ચામરોવાડે ઢોળવામાં આવતા આનંદદાયક શીતળવાયુ
વાડે જોમના અજો વાયુનું સેવન કરી રહેલા છે એવા તે બળદેવે અને વાસુ
દેવ પણ કામલોગથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુને પથે પળે છે એવો સબધ
અહીં પણ સમજી લેવો હવે સૂત્રકાર ચામરોના વિશેષણોની સ્પષ્ટતા કરે છે
“પવરગિરિકુહરવિહરણસમુદ્ધિયાહિં” ન્યારે ચમરી ગાય ઉત્તમ પર્વતોની

વિહરણ ચમર્યાચ્યગવીના વિચરણ તસ્મિન્ કાલે સમુદ્વૃતાઃ કણ્ઠકટુષ્ઠ
સલગ્નમયાદ્ ઝ-ર્ગીકૃતા યાસ્તાસ્તથા, તાભિઃ, ' નિરુવહ્યચમરિપચ્છિમસરીર-
સજાયાહિ ' નિરુપહતચમરીપશ્ચિમશરીરસજ્ઞાતાભિઃ = નિરુપહતાના = નીરોગાણા
ચમરીણાં=ગો ત્રિશેપાણા પશ્ચિમશરીરે=પુચ્છપદેશે સજ્ઞાતાભિઃ = સમુત્પન્નાભિઃ
' અમઙ્લસિયકમલવિમુકુલુજ્જલિયરયયગિરિસિહરવિમલસમિકિરણસરિસ કલ્ધો
યનિમ્મલાહિ ' અમલિનસિતકમલવિમુકુલોજ્જ્વલિતરજતગિરિશિખર—વિમલ-
શશિકિરણસદૃશકલયૌતનિર્મલાભિઃ તત્ર ' અમઙ્લસિયકમલ ' અમલિનસિત-
કમલમ્=અમલિન=અમ્લાન શીતાતપાદિમિઃ યત્ સિતકમલ=શ્વેતકમલ ઘ્રુણ્ડરીક્ષ
તચ વિમુકુલ=વિકસિત તથા ' ઉજ્જલિયરયયગિરિસિહર ' ઉજ્જ્વલિતરજતગિરિ
શિખરમ્=ઉજ્જ્વલિત=ભાસ્વર યદ્ રજતગિરિશિખર તથા વિમલશશિકિરણાઃ =
વિમલાઃ=નિર્મલા યે શશિન =ચન્દ્રસ્ય કિરણાશ્ચ તત્સદૃશાઃ કલયૌતવત્=શુદ્ધરજતપ-
ર્વનિર્મલાઃ=ધવલાયાસ્તાસ્તથા તાભિ -અમ્લાનવિકસિતશ્વેતકમલોજ્જ્વલરજતપર્વત-
શિખરવિમલચન્દ્રકિરણશુદ્ધરજતપદુજ્જ્વલાભિરિત્યર્થઃ । તથા ' પવણાહ્યચવ

વસ સમય કણ્ઠકમય વૃક્ષો મે લગ જાને કે મય સે અપની પૂઠ કો ડુંચા
ઉઠા લેતી હૈ—હસલિયે યહા પ્રકટ કિયા રહા હૈ કિ જો ચામર ચમરી
ગાયકી પૂઠ મેં ઉત્પન્ન હોને કે કારણ પ્રવરગિરિ કે કુહરોં મેં અમળ કાલ
કે સમય મેં ડુંચે ઉઠાયે ગયે યે તથા (નિરુવહ્યચમરીપચ્છિમસરીર-
સજાયાહિ) જો નિરુપહત-નિરોગ અવસ્થાવાલી ચમરી ગાયોં કી પૂઠ
મેં ઉત્પન્ન હુએ હૈં, તથા (અમઙ્લસિયકમલવિમુકુલુજ્જલિય રયયગિરિ
સિહરવિમલસસિકિરણસરિસકલધોયનિમ્મલાહિ) જો શીત આતપ
આદિસે મ્લાન નહી હુએ વિકસિત શ્વેત કમલ કે સમાન, ભાસ્વર,
રજત ગિરિ કે શિખર કે સમાન, નિર્મલચદ્ર કી કિરણોં કે સમાન, એવ
શુદ્ધ ચાદી કે સમાન નિર્મલ હોતે હૈં । તથા (પવણા હ્યચવલ ચલિય સલલિ-

શુક્ષ્મોમા ક્વતી હોય છે ત્યારે ઝટાળા વૃક્ષોમા ભરાઈ જવાની બીકે તે પોતાની
પૂછડીને ઊંચી રાખે છે તે ઝરણે અહીં એમ જણાવવામા આવ્યું છે કે જે
ચામર ચમરી ગાયની પૂછડીમા ઉત્પન્ન થવાને ઝરણે ઉત્તમ પર્વતની શુક્ષ્મ-
ઓમા પ્રમણ કરતી વખતે ઊંચા ઉઠાવેલા હતા, તથા “ નિરુવહ્યચમરી-
પચ્છિમસરીરસજાયાહિ ” જે નીરોગી શરીર વાળી ચમરી ગાયની પૂછડીમા
ઉત્પન્ન થયેલ છે, તથા “ અમઙ્લ-સિયકમલ-વિમુકુલુજ્જાલિય-રયયગિરિસિહર-
વિમલસસિ-કિરણસરિસકલધોયનિમ્મલાહિ ” જે શીત, તાપ આદિના આખા ન
પડેલ વિકસિત શ્વેત ડમળ સમાન, ભાસ્વર, રજતગિરિના શિખર સમાન,
નિર્મળ ચન્દ્રના કિરણો સમાન, અને શુદ્ધ ચાદીના જેવા નિર્મળ હોય છે,

વિયસત વિચિતવળામાલ રહ્યવચ્છા અટ્ટસ્યવિભત્તલમ્ભળ-
પસત્થસુંદર - વિરાઢ્યંગુવળા મત્તગયવરિંદ-લલિય - વિક્રમ
વિલસિય-ગર્ઢકડિસુત્તકનીલ પીય-કોસેજ્જવાસસા પવરદિ-
ત્તતેયા સારયળવથળિય-મહુરગંભીર-ગિહ્વોસા નરસીહા
સીહવિક્રમગર્ઢ અત્થમિય પવરરાયસીહા સોમ્મા વારવર્ઢપુળ્ળ
ષંદા પુઠ્ઠવકયતવપ્પભાવા નિવિટ્ઠસંચિયસુહા અળેગવાસ
સયમાઠવ્વતો ભજ્જાહિયજળવયપ્પહાળાહિં લાલિયતા
અઠલ-સદ્ધફરિસ-રસરૂવગધે ય અણુભવિત્તા તે વિ ઠવળ
મંતિ મરળધમ્મં અવિત્તિત્તા કામાળં ॥ સૂ. ૮ ॥

ટીકા:— ‘તાહિય’ તામિશ્વ વક્ષ્યમાળવિશેષળવિશિષ્ટામિશ્વામરામિશ્વરિત્તિ
પ્યમાનામિ: સુલ શીતલવાતરીજિતાદ્વાલદેવવાસુદેવા, ઇતિ સમ્યન્ધ: । કથ-
મ્ભૂતામિશ્વામરામિ: ? ઇત્યાહ— ‘પવરગિરિકુહરવિહરણસમુદ્ધિયાહિં’ પવર-
ગિરિકુહરવિહરણસમુદ્ધૃતામિ: = પવરગિરિણાં યાનિ કુહરાણિ = ગહરાણિ તેષુ યદ્

ફિર વે કૈસે હોતે હૈં સો કહતે હૈં—‘તાહિય’ ઇત્યાદિ. ।

ટીકાર્થ:— (તાહિય ઠક્કિરપ્પમાળાહિં ચામરાહિં સુહસીયલ-
વાય વીહ્યગા) હન વક્ષ્યમાળ વિશેષળોં સે વિશિષ્ટ ઢોલે ગયે ચામરોં
કી સુલપ્રદ શીતલ વાયુ સે જિનકા અગ વીજિત હોતા રહતા હૈં એસે
લલદેવ ઓર વાસુદેવ મી કામ સે અત્તસ હી મરળ કો પ્રાસ કરતે હૈં-
એસા સબધ યહા મી લગા લેના ચાહિયે । અવ સૂત્રકાર ચામરોં કૈ
વિશેષળો કો સ્પષ્ટ કરતે હૈં — (પવરગિરિકુહરવિહરણસમુદ્ધિયાહિં)
જબ ચમરી ગાય ઉત્તમ પર્વતોં કી ગુફાઓં મે વિચરળ કરતી હૈ તવ વહ

હૃલ્લ તેઝા કેવા હોય છે તેનુ વધુ વર્ણન કરે છે—“તાહિય” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ:—“તાહિય ઠક્કિરપ્પ માળાહિં ચામરાહિં સુહસીયલવાયવીહ્યગા” આ
પ્રમાણેના વિશેષણોવાળા, આમરોવડે ઢોળવામા આવતા આનદદાયક શીતળવાયુ
વડે જેમના આગે વાયુનુ સેવન કરી રહેલા છે એવા તે યજ્ઞદેવે અને વાસુ
દેવ પણ કામલોગથી અત્તસ રહીને જ મૃત્યુને પથે પળે છે એવો સબધ
અહીં પણ સમજી લેવો હવે સૂત્રકાર આમરોના વિશેષણોની સ્પષ્ટકા કરે છે
“પવરગિરિકુહરવિહરણસમુદ્ધિયાહિં” ન્યારે ચમરી ગાય ઉત્તમ પર્વતોની

પાતોત્પાત ચપલ જવિત શીઘ્રમેગાભિઃ=અવપાતઃ-ઉર્ધ્વાભૂયાઃપતનમ્, ઉત્પાતઃ= અથોભૂતોર્જગમન, તયો. ચપલ =ચન્દ્રલઃ જવિતઃ=મેગયુક્ત ખતએવ શીઘ્ર વેગો= ગતિર્યાસાં તાસ્તથા તાભિઃ ' હસનધૂયાહિં ચેવ ' હસવધૂમિરિવ=હસીમિરિવ- હસીમત્પ્રતીયમાનામિરિત્યર્થ. । પુન. કથમ્ભૂતાભિધામરાભિઃ ? ક્ત્યાહ—' નાનામણિ- મણિમણગમહરિહતરણિજ્જુજ્જવિચિત્તદઢાહિં ' નાનામણિ વનક મહાર્હતપની- યોજ્જ્વલવિચિત્રદણ્ડાભિઃ-તત્ર નાનાવિધામણય = ચન્દ્રકાન્તાદયઃ કનક=પીત- વર્ણ સુવર્ણ તથા મહાર્હ=વહુમૂલ્ય યત્ તપનીય ચ=રક્તવર્ણ સુવર્ણ તૈરેતૈરુજ્જ્વલા.= ભાસ્વરાઃ વિચિત્રા = મણિસુવર્ણાદીના સમ્મિશ્રિતકાન્તિભિશ્ચિત્રઃ વિચિત્રા દણ્ડા યાસા તાસ્તથા તાભિ. ત્રિવિધમણિચિત્રરક્તપીતસુવર્ણદણ્ડયુક્તાભિઃ, યથા સુવર્ણ- ગિરિશિખરે સ્થિતા હસ્યઃ શોભમાના સમુદ્ભવતિ તથા સુવર્ણગિરિસ્થાનીય સુવર્ણ દણ્ડોપરિસ્થિતાભિ. ધવલત્વાત્ હસીમિરિતિભાવઃ । તથા ' સલલિયાહિં ' સલલિ

અવપાત-ઝંચે જાને મેં જિન કી ગતિ વહુત અધિક વેગ કો લિયે હો રહી હૈ ંસી (હસવધૂયાહિં ચેવ) હસ વધૂઓ કે સમાન જો ચામર અપની શુભ્રતા કે કારણ જ્ઞાત હો રહે હૈ । તથા (નાનામણિકણગમહ- રિહ તવણિજ્જુજ્જલવિચિત્તદઢાહિં) જિન ચામરોં કે દઢ ચંદ્રકાન્ત આદિ નાના પ્રકાર કી મણિયો કી કાતિ સે, પીતસુવર્ણ કી પ્રભા સે, એવ વહુમૂલ્ય તપે હુણ રક્તવર્ણ વાલે સુવર્ણકી આભાસે-ઇન સવકી પરસ્પર મિશ્રિત કાન્તિ નહટા સે-અધિક ઉજ્જલ ઓર રંગ વિરંગે માલૂમ દે રહેં હૈ, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર સુમેરુપર્વત કે તટ પર સ્થિત હૈસ કામનિયાં સુહાવની લગતી હૈં ડસી પ્રકાર યે ચામર મી સુવર્ણગિરિ કે શિખર-તટ જૈસે દઢોં પર સ્થિત હોને કે કારણ અપની ધવલતા કે કારણ હસનિયોં કે સમાન પ્રતીત હોતે હૈં (સલલિયાહિં) યે ચામર

ધેગાહિં ” ઊચેથી નીચે આવવામા અને નીચેથી ઊચે જવામા જેની ગતિ ઘણી ઝડપી હોય છે એની “ હસનધૂયાહિં ચેવ ” હસવધૂઓ (હમલીઓ) જેવા જે આમરો પોતાની શ્વેતતાને ઝરણે લાગે છે તથા “ નાનામણિકણગમહરિહ- તવણિજ્જુજ્જલવિચિત્તદઢાહિં ” જે આમરોના દઢા ચન્દ્રકાન્ત આદિ વિવિધ પ્રકારના મણીઓના કાતિથી, પીતસુવર્ણની પ્રભાથી, અને તપાવેલા બહુમૂલ્ય વાન રત્નવર્ણના સુવર્ણની આભાથીએ બધાની પરસ્પર મિશ્રિત કાન્તિથી-અધિક ઉજ્જ્વળ અને રંગ બે રંગી લાગે છે, એટલે કે જેમ સુમેરુ પર્વતના શિખરો પર રહેલી હમલીઓ સુદર લાગે છે એ જ પ્રમાણે તે આમરો પણ સુવર્ણ ગિરિના શિખર જેવા દઢા ઉપર આવેલ હોવાથી પોતાની શ્વેતતાને ઝરણે હસલીઓ જેવા લાગે છે “ સલલિયાહિં ” તે આમરો લાલિત્ય વાળા હતા,

લચલિયસત્તલિયનચિપરીપનરિય-લીરોદગપરમાગરુપૂરચવલાહિ ' પવનાહત-
 ચપલચલિતસત્તલિતનર્તિત-ચીનિમગ્નલીરોદગપરમાગરોત્પૂરનપગમિ. = તપ
 પવનેન = વાયુના જાહત = ઘટિત; , અતપ્ત ચપલ યથાસ્યાસ્તથા
 ચલિતઃ સલલિતઃ=સપિલિગિત ચ નર્તિતઃ=ગતિયિગેય માત્ર , તથા ચીનિમિ' = તરંગ-
 મસૃતઃ ક્ષીરોદગપરમાગરસ્ય = ક્ષીર માગરસ્ય ચ ઉત્પૂર' = જલમમૃત્સાદન્ ચપ-
 લામિ = ચચલામિઃ મહુઃપ્રચલતરક્ષપુક્તક્ષીરમાગરનોરપ્રવાહસ્વતીયમાનામિઃ,
 અથ હસવધુભિરુપમયન્નાહ ' માણસસરપસરપરિચિયાવાસવિસયવેસાહિ ' માનસ
 સરઃ પસરપરિચિતાવાસવિગદ્વેષામિ. = માનસસરસઃ પ્રમરે = વિસ્તૃતપ્રદેશે પરિચિતઃ
 = અભ્યસ્ત આવાસઃ = નિરન્તરનિવાસઃ, અતપ્ત વિગદઃ = પ્રચલથ્ર વેષો = વર્ણો યાસાં
 તાસ્તથાવિધામિઃ, ' કળગગિરિસિહરસસિયાહિ રુનકગિરિશિવરસશ્રિતામિઃ =
 સુમેરુતટવિહારિણીમિઃ, અતપ્ત ' ઓવાડપ્પાયચવલજવિયસિગ્ધવેગાહિ ' અવ
 યનચ્ચિયહયપસરીપલીરોદગપરમાગરુપૂરચવલાહિ) વાયુ સે આહત
 હોને કે કારણ અત્યંત ચપલ વને હુપ્ત ઓર ફસી સે જો માનો વિલાસ
 સહિત હોકર નૃત્ય કર રહ્યા હે, તથા તરંગોને જિસે વિશેષ વિસ્તૃત કર
 દિયા હૈ એસે ક્ષીરસાગર કે પ્રવાહ કે સમાન જો ચચલ હૈ અર્થાત્
 અત્યંત ધવલ તરંગો સે યુક્ત ક્ષીરસાગર કે પ્રવાહ કે જૈસે જો દિશ્વાર્હ
 દે રહે હૈં । તથા (માણસસરપસરપરિચિયાવાસવિસયવેસાહિ) જો
 હસવધુ કે સમાન પ્રતીત હો રહે હૈં, હસી માનમરોવર મેં રહતી હૈં ફસી
 વિષય કો લેકર સૂત્રકાર કહતે હૈં કિ માનસરોવર કે વિસ્તૃત પ્રદેશ મેં
 અભ્યસ્ત નિરન્તર નિવાસ કે વગ સે જિન હમવધુઓ કા વર્ણ ધવલ
 હો ગયા હૈ, ઓર (કળગગિરિસિહરસસિયાહિ) જો સુમેરુપર્વત કે
 તટો પર વિહાર કરતી હૈં, તથા (ઓવાડપ્પાયચવલજવિયસિગ્ધવેગાહિ)

તથા “ પવનાહયચવલ-ચલિય-સલલિય-નચ્ચિયલી-પસરિય-લીરોદગપર-માગ
 રુપૂરચવલાહિ ” પવન આવવાને કારણે ચપલ બનેલ અને તે ઝારણે બાણે
 વિલાસી બનીને નૃત્ય કરતા હોય તેવા તથા તરંગોએ બેને વધારે વિસ્તૃત
 કરી નાખેલ છે એવા ક્ષિર સાગરના પૂર સમાન જે ચચળ છે — એટલે કે
 સફેદ તરંગોથી યુક્ત ક્ષીરસાગરના પ્રવાહ જેવા જે ડોઈ દેખાઈ રહ્યા છે, તથા
 “ માણસસર-પસર-પરિચિયાવાસવિસય-વેસાહિ ” જે હસલીઓના જેવા લાગે
 છે, હસલી માનસરોવરમા રહે છે તે વિષયને અનુલક્ષીને સૂત્રકાર કહે છે કે
 માનસરોવરના વિસ્તૃત પ્રદેશમા હમેશા રહેવાને ઝારણે ને હસલીઓના રંગ
 શ્વેત થઈ ગયો હોય છે, અને — “ કળગગિરિસિહરસસિયાહિ ” જે સુમેરુ
 પર્વતના શિખરો પર વિહાર કરે છે, તથા “ ઓવાડપ્પાયચવલજવિયસિગ્ધ

‘ उभओ पामपि ’ उभयोरपि पार्श्वयोः, ‘ उक्खिप्पमाणाहिं ’ उत्क्षिप्यमाणाभिः= वीज्यमानाभिः-सञ्चाल्यमानाभिरित्यर्थः, ‘ चामराहिं ’ चामराभिः=वालव्यजनैः, चामरशब्द स्त्रीलिङ्गोऽपि ‘ चामर चमराऽपि च ’ इति मेदनी कोपात्, ‘ सुहसीयलनाय ’ सुख शीतलयाताभिः सूत्रे लुप्तविभक्तिक पदम्, सुखदः शीतलश्च वातः=वायुर्यासा तास्तथा ताभिः ‘ वीड्यगा ’ वीजीताङ्गाः=वीजीतान्यङ्गानि येषां ते तथा ‘ अजिया ’ अजिताः=अन्यैरपराजिता ‘ अजियरहा ’ अजितरथाः=अपराजितरथाः ‘ हलमुसलकणगपाणी ’ हलमुसलकणकपाणयः= हल च मुसल च कनक=मनकाभरण वलय इत्यर्थः=हस्ते येषां ते तथा हलमुसल कनक पाणयो बलदेयाः । वासुदेवाश्च ‘ सख चक्रगयसत्तिणदगधरा ’ शङ्ख चक्रगदागति नन्दनधराः=शङ्ख=पाञ्चजन्या भिधचक्र=सुदर्शनारय, गदा=कौमोदकी शक्तिः=शस्त्रविशेष, नन्दकश्च=खड्ग, एतान् धरन्ति ये ते तथा, वासुदेवविशेषणमिदं, ‘ पवरुज्जलसुकयविमलकोथुभ किरीडधारी ’ प्रवरोज्ज्वलसुकृतविमलकौस्तुभकिरीटधारिण = प्रवरोज्ज्वलः =

ये अपनी कान्ति से बहुत अधिक देदीप्यमान हो रहे थे। ऐसे ये (चामराहिं) चामर कृष्ण और बलदेव की (उभओ पासपि) आजू बाजू में-दोनों पार्श्वभागों में-ढोले जा रहे थे। (सुहसीयल वायवीह्यगा) इनसे निर्गत सुखद और शीतल वायु से इनका शरीर वीजा जाता था (अजिया) ये बलदेव और वासुदेव अन्य व्यक्तियों द्वारा अपराजित थे। (अजियरहा) इनके रथ को रोकने की किसी भी व्यक्ति में शक्ति नहीं थी, इसलिये ये अजित रथ थे। (हलमुसलकणगपाणी) बलदेव के हाथ में हल मुसल तथा सोने के आभरण अर्थात् कड़े रहते थे। पाञ्चजन्य नामका शङ्ख, सुदर्शन नामका चक्र, कौमोदकी नामकी गदा, शक्ति नामका शस्त्र और नदक नामकी तलवार, ये सब कृष्ण वासुदेव के पास रहते थे। अत्यन्त भास्वर, (पवरुज्जलसुकयविमलको-

“ चिल्लियाहिं ” तेजो तेमनी कान्तिथी द्रष्टुं न तेजस्वी लागता होता जेवा ते “ चामराहिं ” आभरे कृष्ण अने भणदेवनी “ उभओ पासपि ” आनुभा-
बुजे अने पडजे ढोणवामा आवता होता “ सुहसीयलवायवीह्यगा ” तेनाथी उत्पन्न थोता शीतल अने सुखद वायु तेमना शरीरपर वीजातो होता “ अजिया ” ते भणदेव अने वासुदेव जीन लोको द्वारा अपराजित होता “ अजियरहा ” तेमना रथाने रोकवानी ताकात कोरि पण व्यक्तितमा न होती तेथी तेजो अजितरथ होता “ हलमुसलकणगपाणी ” भणदेवना हाथमा हल, मुसल अने सोनाना उडा रहैता होता पाञ्चजन्य नामको शङ्ख, सुदर्शनचक्र, कौमोदकी नामकी गदा, शक्ति नामको शस्त्र अने नदक नामकी तलवार जे अणु कण वासुदेव पात्रे रहैत हुनु “ पवरुज्जलसुकय-विमल-कोथुभ-किरीडधारी ”

તામિઃ = લાલિત્યયુક્તામિઃ, 'નરવદ્ સિરિસમુદયપ્પગામણકરાહિં' નરપતિ શ્રી સમુદયમકાશકરામિ = રાજલક્ષ્મી પ્રકર્ય મૂલિકામિઃ, 'વરપટ્ટણ્ગયાહિં' વરપત્ત નોદ્ગતામિઃ = શિલ્પિપ્રધાનનગરનિમિત્તામિ, 'સમિદ્ધરાયકુલસેવિયાહિં' સમિદ્ધરાયકુલસેવિતામિઃ = પિતૃપિતામહાદિ પરમ્પરયા સમાગતામિ, તેઃ પરિષ્ઠતામિરિત્યર્થઃ, 'કાલાગુરુપવરકુદુરુક્ક-ધૂવવાસવિસિદ્ધગધુદ્ધૂયામિરામાહિં' કાલાગુરુપવરકુન્દુરુક્કતુરુક્કધૂવવિસિદ્ધગન્ધોદ્ધૂતામિરામામિઃ = તત્ર કાલા ગુરુઃ = કૃત્તિગાગુરુઃ પ્રવર = પ્રધાન - સર્વોત્તમં, કુન્દુરુક્ક = ચીડારયગન્ધદ્રવ્ય, તુરુક્ક = તુરુક્કદેશોદ્ભવ - સિદ્ધકામિધગન્ધદ્રવ્ય 'લોમાન' इति भाषा प्रसिद्धम्, इत्येतद्व્યક્ષણा यो धूपाः = धूपविशेषास्तेषा यो वासः = वासना तेन विशिष्टः = विस्पष्टो गन्धः स उद्भूतः = परितो विमारी तेन अभिरामाः = मनोहा यास्वास्तथा तामिः, नाना विधधूपगन्धयुक्तामिरित्यर्थः 'चिल्लियाहિं' देदीप्यमानामि. देशीशब्दोऽयम्,

લાલિત્ય સે યુક્ત થે । તથા (નરવદ્ સિરિસમુદયપ્પગામણકરાહિં) જિનકે ઝપર યે ઢોરે જાતે હેં ંનકી યે રાજલક્ષ્મી કે પ્રકર્ય કે સૂચક હોતે હેં । તથા (વરપટ્ટણ્ગયાહિં) સાધારણ સ્થાનોં મેં યે નહીં બનાયે જાતે હેં કિન્તુ જો શિલ્પિપ્રધાન નગર હોતે હેં ંનહીં મેં યે નિર્મિત હોતે હેં । તથા (સમિદ્ધરાયકુલસેવિયાહિં) ઘલદેવ ઔર વાસુદેવ પર જો ચામર ઢોરે જા રહે થે-ઢે ંનકી વશપરપરા સે ચલે હુણ આ રહે થે । (કાલાગુરુપવરકુદુરુક્ક તુરુક્કધૂવવાસવિસિદ્ધગધુદ્ધૂયામિરામાહિં) યે ચામર કાલાગુરુ ઉત્તમ ચીડા નામકગધદ્રવ્ય તથા લોમાન કો જલાકર ંનકી ગધ સે વાસિત કિયે હુણ થે, અતઃ. ંનકી ચારોં ઔર સુગધ નિકલ કર ફેલ રહી થી ંસસે યે વડે મનોહર લગતે થે । તથા (ચિલ્લિયાહિં)

તથા “ નરવદ્ સિરિસમુદયપ્પગામણકરાહિં ” જેમની ઉપર તે ઢોળાય છે, તેમની રાજલક્ષ્મીની વિપુલતાના તે સૂચક હોય છે તથા “ વરપટ્ટણ્ગયાહિં ” સાધારણ સ્થાનોમા તે ંનતા નથી પણ જે શિલ્પ પ્રધાન નગરો હોય છે, તેમા જ તે આમરો બનાવવામા આવે છે તથા “ સમિદ્ધરાયકુલસેવિયાહિં ” બળદેવ અને વાસુદેવ પર જે આમરો ઢોળવામા આવતા તે તેમની વશપરપરાથી ચાલ્યા આવતા હતા “ કાલાગુરુ-પવરકુદુરુક્ક-તુરુક્ક-ધૂવવાસ-વિસિદ્ધ-ગધુદ્ધૂયામિરામાહિં ” તે આમરોને ઢાળા અગર, ઉત્તમ ચીડા નામનુ સુગંધીદાર દ્રવ્ય, તથા ઢોળાનનો ધૂપ દઈને તેમના ગધથી સુગંધ યુક્ત બનાવ્યા હતા, તેથી તેમની સુગંધ આંખેર ફેલાઈ રહી હતી તેથી તે મનોહર લાગતા હતા તથા

‘ उभओ पासपि ’ उभयोरपि पार्श्वयोः, ‘ उक्खिप्पमाणाहिं ’ उत्क्षिप्यमाणाभिः= वीज्यमानाभिः-सञ्चाल्यमानाभिरित्यर्थः, ‘ चामराहिं ’ चामराभिः=वालव्यजनैः, चामरशब्द स्त्रीलिङ्गोऽपि ‘ चामर चमराऽपि च ’ इति भेदनी कोपात्, ‘ सुहसीयलवाय ’ सुख शीतलवाताभिः सूत्रे लुप्तविभक्तिरु पदम्, सुखदः शीतलश्च वातः=वायुर्यासा तास्तथा ताभिः ‘ वीड्यगा ’ वीजीताङ्गाः=वीजीतान्यङ्गानि येषां ते तथा ‘ अजिया ’ अजिताः=अन्यैरपराजिता ‘ अजियरहा ’ अजितरथाः=अपराजितरथाः ‘ हलमुसलकणगपाणी ’ हलमुसलकणरुपाणयः= हल च मुसल च कनक=कनकाभरण वलय इत्यर्थः=हस्ते येषां ते तथा हलमुसल कनक पाणयो वलदेवाः । वासुदेवाश्च ‘ सख चक्रगयसत्तिणदगधरा ’ शङ्ख चक्रगदाशक्तिनन्दनधराः=शङ्ख=पाञ्चजन्या भिधःचक्र=सुदर्शनाख्य, गदा=कौमोदकी शक्तिः=शस्त्रविशेष, नन्दकथ=खड्ग, एतान् धरन्ति ये ते तथा, वासुदेवविशेषणमिदं, ‘ पवरुज्जलसुकयविमलकोथुमकिरीडधारी ’ प्रवरोज्ज्वलसुकृतविमलकौस्तुभकिरीटधारिण = प्रवरोज्ज्वलः =

ये अपनी कान्ति से बहुत अधिक देदीप्यमान हो रहे थे। ऐसे ये (चामराहिं) चामर कृष्ण और बलदेव की (उभओ पासपि) आजू बाजू में-दोनों पार्श्वभागों में-ढोले जा रहे थे। (सुहसीयल वायवीड्यगा) इनसे निर्गत सुखद और शीतल वायु से इनका शरीर वीजा जाता था (अजिया) ये बलदेव और वासुदेव अन्य व्यक्तियों द्वारा अपराजित थे। (अजियरहा) इनके रथ को रोकने की किसी भी व्यक्ति में शक्ति नहीं थी, इसलिये ये अजित रथ थे। (हलमुसलकणगपाणी) बलदेव के हाथ में हल मुसल तथा सोने के आभरण अर्थात् कड़े रहते थे। पाञ्चजन्य नामका शङ्ख, सुदर्शन नामका चक्र, कौमोदकी नामकी गदा, शक्ति नामका शस्त्र और नन्दक नामकी तलवार, ये सब कृष्ण वासुदेव के पास रहते थे। अत्यन्त भास्वर, (पवरुज्जलसुकयविमलको-

“ चिल्लियाहिं ” तेजो तेमनी कान्तिथी धण्ण न तेजस्वी दागता हुता जेवा ते “ चामराहिं ” आभरे कृष्ण अने अणदेवनी “ उभओ पासपि ” आणुणा-लुओ अन्ने पडओ ढाणवामा आवता हुता “ सुहसीयलवायवीड्यगा ” तेनाथी उत्पन्न थतो शीतल अने सुखद वायु तेमना शरीरपर वीजातो हुतो “ अजिया ” ते अणदेव अने वासुदेव भीन दोडो द्वारा अपराजित हुता “ अजियरहा ” तेमना रथाने राडवानी तागत कोड पणु व्यक्तितमा न हुती तेथी तेजो अजितरथ हुता “ हलमुसलकणगपाणी ” अणदेवना हाथमा हुण, मुसल अने सोनाना उडा रहेता हुता पाञ्चजन्य नामने शङ्ख, सुदर्शनचक्र, कौमोदकी नामनी गदा, शक्ति नामनु शस्त्र अने नन्द नामनी तलवार जे अणु कृष्ण वासुदेव पाओ रहेतु हुतु “ पवरुज्जलसुकय-विमल-कोथुम-किरीडधारी ”

અતિભાસ્વરઃ ગુરુતઃ=મુકુટ રચિતો વિમલઃ=મયલો યઃ કૌસ્તુભો મણિવિશેષસ્ત તથા
 ફિરીટ=મુકુટ ચ ધારયન્તિ યે તે તથા હ્રદમપિ વાસુદેવ વિશેષગમ્ । 'કુડ્ડજોડ્યાણના
 વિયાણના' કુડ્ડજોડ્યોતિતાનના=કુડ્ડલ=સ્નેહભૂષણે-ઉદ્યોતિત=પ્રકાશિત
 માનન=મુલ્ય યેષા તે તથા, 'પુઢરીયણના' પુઢરીયનયના=રમત્રાયા 'ણા
 વલિકઠરહયવચ્છા' ણકાવગ્રીયઠરચિનયસસ=ણકાવગ્રીયઠરે રચિના=ચણાવ-
 લમ્બિની સતીકૃતા વક્ષમિ=વક્ષ સ્થળે યેષા તે તથા 'સિરિવચ્છસુલછના' શ્રી-
 વત્સસુલાઢનાઃ=શ્રીવત્સ=શ્રીવત્સઃસ્વસ્તિકવિશેષઃ સ એવ ગોમન લાગ્ન્ય યેષા
 તે તથા 'વરજસા' વરયણસ=વિશ્રુતકીર્તય. 'સન્વોડયસુરમિકુસુમરહય-પલવ
 સોહત-વિયસત-વિચિત્તવળમાલરહય-વચ્છા' સર્વતુકુમુરમિકુમુરચિત-પ્રલમ્બ
 શોભમાનવિકુસદ્ભિચિત્રવનમાઝા રચિતવક્ષમ=સર્વતુકૈઃ=સર્વતુભૈર્'સુરમિકુમુમૈ'
 સુગન્ધિપુષ્પૈઃ રચિતાઃ=નિર્મિતા પ્રાગ્મ્યશોભમાના-પ્રલમ્બમાનત્વેન સુશોભના

ધુમકિરિટધારી) અત્યંત ભાસ્વર અચ્છે તરફ સે રચિત, તથા સ્વચ્છ
 એસા કૌસ્તુભ રત્ન તથા ફિરીટ-મુકુટ ઇન્દ્રે કુણ વાસુદેવ ધારણ કરતે
 થે । તથા (કુડલ ઉડ્ડોડ્યાણના) ઇન દોનોં ભાઈયોં કા મુલ્ય કર્ણા-
 ભૂષણોં સે સદા પ્રકાશિત રહતા થા । (પુઢરીયણના) ઇનકે નયન
 પુઢરિક- (સ્વેતકમલ) જૈસે શોભાયમાન થે । (ણાવલિકઠરહયવચ્છા)
 કઠ મેં જો યે ણાવલી હાર પહિને હુણ યે વહ છાતી તક લટકના થા ।
 (સિરિવચ્છ સુલછના) શ્રીવત્સ નામક સ્વસ્તિક વિશેષ ચિહ્ન ઇનકે
 વક્ષસ્થલ મેં યા (વરજસા) ચારોં તરફ ઇનકી કીર્તિ ફેલી હુઈ થી,
 (સન્વોડયસુરમિકુસુમરહયપલવસોહતવિયસતવિચિત્તવળમાલરહયવચ્છા)
 ઇનકે વક્ષસ્થલ પર જો વનમાલા લટક રહી થી વહ સમસ્ત ઋતુ સબધી
 સુરભિતપુષ્પોં સે ગુચી હુઈ થી, એવ વહુત લચી થી, ઇસલીયે બઢી

અત્યંત ભાસ્વર-સુદર રીતે તૈયાર કરેલ, સ્વચ્છ કૌસ્તુભ રત્ન તથા ફિરીટમુ
 ગટ કૃષ્ણવાસુદેવ ધારણ કરતા હતા તથા “ કુડલઉડ્ડોડ્યાણના ” તે બંને
 ભાઈઓના મુખ કર્ણભૂષણોથી સદા પ્રકાશિત રહેતા હતા, “ પુઢરીયણના ”
 તેમના નયન પુઢરી (સ્વેદ કમળ) જેવા સુદર હતા ‘ ણાવલીકઠરહયવ
 ચ્છા ” ડાંમા જે એક સરવાળો હાર પહેર્યો હતા તે છાતી સુધી લટકતા હતા
 “ સિરિવચ્છસુલછના ” તેમના વક્ષસ્થળ ઉપર શ્રી વત્સ નામનું સ્વસ્તિક વિશેષ
 ચિહ્ન હતું, “ વરજસા ” તેમની કીર્તિ ચોમેર વ્યાપી હતી, “ સન્વોડય-સુર
 મિકુસુમરહય-પલવ-સોહત-વિયસત વિચિત્રવળમાલ-રહયવચ્છા ” તેમના વક્ષ સ્થળ
 પર જે પુષ્પમાળા લટકતી હતી તે બધી ઋતુઓના મુગધિદાર ફૂલો વડે
 શુભેલી હતી, અને બહુ લાખી હતી, તેથી તે ઘણી સુદર લાગતી હતી, તથા

વિકસન્તી-વિકસાયમાના વિચિત્રા=નાનારૂપકુમુદગ્રથિતત્વાચ્ચિત્રરૂપા યા વન-
માલા સા રચિતા વક્ષસિ=વક્ષઃસ્થલે યેષા તે તથા, 'અદ્વસયવિભક્ત-
લક્ષણપસત્થસુદરવિરાઇયગુવગા' અદ્વસયવિભક્તલક્ષણપ્રશસ્તમુન્દરવિરાજિતાદ્વોપાદ્ધા = અદ્વ-
સયવિભક્તલક્ષણે-અદ્વોત્તરશતપ્રકારલક્ષણેઃ પ્રશસ્તૈઃ = શ્લાઘનીયૈઃ મુન્દરૈઃ=નય-
નાહ્વાદજનકૈઃ વિરાજિતાન્યદ્વોપાદ્ધાનિ યેષાં તે તથા અદ્વસયવિભક્તલક્ષણલક્ષિત
શરીરા इत्यर्थ, 'મત્તગયવરિંદલલિયવિક્રમવિલસિયગઈ' મત્તગયવરેન્દ્રલલિત
વિક્રમવિલસિતગતયઃ=મત્તગયવરેન્દ્રસ્ય=પેરાવતસ્તેવ લલિત' સુવિલાસઃ યો વિક્રમ
ચક્રમણ-ગમન તદ્વત્, વિલસિતા=વિલાસયુક્તાઃ ગતિર્યેષા તે તથા 'કટિસુત્તગ-
નીલપીયકોસેજ્જવાસમા' કટિસૂત્રકનીલપીતકૌશેયવાસસ = કટિમૂત્રકાનિ =
કટિસૂત્રપ્રધાનાનિ નીલપીતાનિ કૌશેય વાસાસિ=કૌશેયવસ્ત્રાણિ 'રેશમીવસ્ત્ર' इति
भाषा प्रसिद्धानि येषा ते तथानीलाम्बरा चलदेवाः, पीताम्बरा वासुदेवाः
इति बोध 'पवरदित्तेया' पवरदीप्ततेजसः = महात्तजस्विनः, 'सारयण

સુહાવની લગતી થી, તથા વિકસાયમાન થી, તથા વિવિધ પ્રકાર કે
પુષ્પોં સે ગ્રથિત હોને કે કારણ વહ રંગ વિરંગી થી, ૧ (અદ્વસયવિભક્ત-
લક્ષણપસત્થસુદરવિરાઇયગુવગા) પ્રશસ્ત-શ્લાઘનીય-એવ સુન્દર-નેત્રોં
કો આહ્વાદજનક એસે એક સૌ આઠ (૧૦૮) ભિન્નપ્રકાર કે લક્ષણોં સે
જિનકે અગ ઓર ઉપાગ સુશોભિત હોને યે, તથા (મત્તગયવરિંદ
લલિયવિક્રમવિલસિયગઈ) પેરાવન કે વિલાસયુક્ત ગમન કે સમાન
જિનકો ગતિ વિલાસ સહિત હોતી થી, તથા (કટિસુત્તગનીલપીયકો-
સેજ્જવાસમા) જિનકે પહિરે હુએ નીલે પીલે રેશમી વસ્ત્રોં (પીત અમ્બર
ધારી વાસુદેવ એવ નીલ અમ્બર ધારી ચલદેવ હોતે હૈં) પર કટિસૂત્ર
બહુત હી અધિક સુહાવના પ્રતીત હોતા હૈં-અર્થાત્ જિન કે નીલે પીલે
રેશમી વસ્ત્ર ઓર કટિમૂત્ર પ્રધાન હોતે હૈં। તથા (પવરદિત્તેયા) જો

વિક્રમિત હતી, તથા વિવિધ જાતના કૂલોભાવી શુભેલી હોવાથી ગંગેરગી હતી
“ અદ્વસયવિભક્ત-લક્ષણપસત્થ-સુદર-વિરાઇયગુવગા ” પ્રશસ્ત-વખાણવાલાયક
અને સુદર નેત્રોને આનંદદાયક એવા એક મો આઠ (૧૦૮) શુદ્ધ શુદ્ધ
પ્રકારના લક્ષણોથી જેમના અગ ઉપાગો શોભતા હતા, તથા “ મત્તગયવરિ
ંદલલિયવિક્રમવિલસિયગઈ ” એવાવતના વિલાસયુક્ત ગમન સમાન જેમની
ગતિ વિલાસયુક્ત હતી, તથા “ કટિસુત્તગનીલપીયકોસેજ્જવાસમા ” જેમણે
પહેરેલા વાદળી અને પીળા વસ્ત્રો “ પીતામ્બર ધારી વાસુદેવ અને નીલામ્બર ધારી
બાલદેવ ” પર કટિસૂત્ર અત્યંત સુદર લાગતું હતું તથા “ પવરદિત્તેયા ”
જે મહોતેજસ્વી હતા તથા “ સારયણવ-વણિય-મહુર-ગમીર-ગિદ્ધ ઘોડા ”

વધનિયમહુરગભીરણિદ્વયોસા ' શારદનસ્તનિતમધુરગમ્भीરસ્નિગ્ધોષાઃ =
 શારદ=શરત્કાલિક યદ્યસ્તનિત = નૂતનો મેઘ ધ્વનિઃ તદ્વન્મધુરઃ-વર્ણસુખકરઃ
 ગમ્भीરઃ સ્નિગ્ધઃ=સ્નેહજનકઃ ધ્રોણઃ=શબ્દો યેષાં તે તથા, 'નરસીહા' નરસિંહાઃ=
 નરેષુ સિંહાદય, एतत्साधर्म्यमाह—' સીંહચિન્નમર્ગઈ ' સિંહચિન્નમર્ગતયઃ= સિંહચેવ
 વિક્રમઃ=પરાક્રમઃ ગતિશ્ચ યેષાં તે તથા ' અત્યમિયપવરરાયમીહા ' અસ્તમિત
 પ્રવરરાજસિંહાઃ=અસ્તમિતાઃ=અસ્ત પ્રાપિતાઃ પરાજિતાઃ પ્રવરાઃ-વિશિષ્ટાઃ
 રાજસિંહાઃ=શૂરરાજાનો યૈસ્તે તથા । ' સોમ્મા ' સૌમ્યાઃ=સૌમ્યરૂપાઃ ' વારવર્દ
 પુણ્ણચદા ' દ્વારાવતી પૂર્ણચન્દ્રાઃ=દ્વારકાપુર્યાઃ આહાદકત્વાત્ પૂર્ણચન્દ્રસ્વરૂપાઃ,
 ' પુન્વકયતવપ્પભાવા ' પૂર્વકૃતતપ પ્રભાવાત્ = પૂર્વભવકૃતતપો માહાત્મ્યાત્ ' નિ
 વિદ્વસચિયસુહા ' નિવિષ્ટ સચ્ચિત્સુહાઃ=નિવિષ્ટાનિ=લગ્નાનિ સચ્ચિતાનિ=પૂર્વ-
 ભવોપાર્જિતાનિ સુહાનિ યૈસ્તે તથા ' અણેગવાસસયમાઝ્વતો ' અનેક વર્ષશતા
 યુગ્મન્તઃવર્ષસહસ્રાધાયુષ્કાઃ, ' મજ્જાહિય જાણવયપ્પહાણાદિ ' માર્યામિથ જનપદ-

મહાતેજસ્વી હોતે હૈં તથા (સારયણવધનિયમહુરગભીરણિદ્વયોસા)
 જિનકા યોલના શરદકાલીન નવીનમેઘધ્વનિ કે જેસા કર્ણસુખકર એવ
 સ્નિગ્ધ-સ્નેહજનક હોતા હૈ, તથા (નરસીહા) જો મનુષ્યોં કે ઘોચ મેં
 સિંહ કે જેસે હોતે હૈં તથા (સીંહચિક્કમર્ગઈ) જિનકા પરાક્રમ ઓર ગમન
 સિંહ કે સમાન હોતા હૈ, તથા (અત્યમિયપવરરાયમીહા) જો અપને પરાક્રમ
 સે-પ્રવર રાજસિંહોં કો અસ્તમિત-પરાજિત-કર દેતે હૈં । તથા જો
 (સોમ્મા) સૌમ્યરૂપ હોતે હૈં, એવ (વારવર્દપુણ્ણચદા) દ્વારકાપુરી કે
 આહાદક હોનેકે કારણ જો પૂર્ણચન્દ્રસ્વરૂપ હોતે હૈં (પુન્વકયતવપ્પભાવા
 નિવિદ્વસચિયસુહા) તથા-જો પૂર્વકૃત તપ કે પ્રભાવ સે પહિલે ભવોં મેં
 ઉપાર્જિત સુખોં કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં, તથા (અણેગવાસસયમાઝ્વતો) જો
 સૈકડો વર્ષોં કી આયુવાલે હોતે હૈં, તથા (મજ્જાહિય જાણવયપ્પહાણા-

જેમના શબ્દો શરદઋતુના મેઘધ્વનિ જેવા મધુર અને સ્નિગ્ધ-સ્નેહ જનક
 હતા, તેથી “ નરસીહા ” જે માણુમેની વચ્ચે સિંહ સમાન હતા તથા “ સીંહ
 ચિક્કમર્ગઈ ” જેમની ગતિ અને જેમનું પરાક્રમ સિંહ સમાન હતા, તથા
 “ અત્યમિયપવરરાયસીહા ” જે પોતાના પરાક્રમ વડે શ્રેષ્ઠ રાજામિહોને મહાત
 કરતા હતા તથા જે “ સોમ્મા ” સૌમ્ય હતા, અને “ વારવર્દ પુણ્ણચદા ”
 દ્વારિકાનગરીને આનંદ આપનાર હોવાને કારણે જે પૂર્ણચન્દ્ર હતા, “ પુન્વકય
 તવપ્પભાવા નિવિદ્વસચિયસુહા ” તથા જે પૂર્વે કરેલા તપના પ્રભાવથી આગ
 ળના ભવોમા ઉપાર્જિત સુખો પ્રાપ્ત કરે છે તથા “ અણેગવાસસયમાઝ્વતો ”
 જે સેકડો વર્ષના આયુષ્ય વાળા હોય છે, તથા “ મજ્જાહિયજાણવયપ્પહાણાદિ

પ્રધાનાભિ = દેશ રત્ન રૂપાભિ. = 'લાલિયતા' લાલ્યમાનાઃ = પિલાસ્યમાનાઃ
'અતુલમદ્ધફરિસરમસ્ત્વગધેયઅણુમવિત્તા' અતુલશબ્દરમસ્ત્વગન્ધાથ અનુધૂય
'તે વિ' તેડપિ = તાદૃશા અપિ 'અવિતિત્તા કામાણ' અવિત્તાઃ કામાના = કામભોગેષુ
વૃત્તિરદિતા એવ 'ઉવળમંતિ મરણધમ્મ' મરણધર્મમુપનમન્તિ ॥ સૂં ૮ ॥

પુનઃ કેડવ્રહ્મસેવિન ? इत्याह 'भुज्जो मडलिय' इत्यादि—

મૂલમ્—ભુજ્જો મડલિયણરવરિદા સવલા સઅંતેઝરા સપ-
રિસા સપુરોહિયાડમચ્છંડંઞાયગસેણાવેઙ્ગ — મતિણીઙ્ગ — કુસલા
ણાણામણિ—રચણ—વિડલધણધણસચચ—નિહિસમિદ્ધકોસા, રજ્જ-
સિરિવિડલમણુમવિત્તા વિક્કોસંતા વલેણમત્તા તે વિ ઉવળ-
મંતિ મરણધમ્મ અવિત્તા કામાણં ॥ સૂં ૯ ॥

ટીકા—'ભુજ્જો' ભૂય = પુનરપિ 'મડલિય ણરવરિદા' માણ્ડલિકનર
વરેન્દ્રા. = મણ્ડલાધિપતય (સવલા) સવલાઃ = સેના સહિતાઃ 'સ અતેઝરા'

તિ લાલિયતા) જો જનપદપ્રધાનભૂત દેશો મેં રત્નરૂપ તે માની ગઈ
અર્થાત્—સર્વોત્કૃષ્ટ સ્ત્રિયોં કે સાથ આનદ કરતે હૈં—વૈષયિક સુખોં, કો
ભોગતે હૈં (તેવિ) એસે વે યલદેવ ઓર વાસુદેવ મો (અતુલસદ્ધફરિસ-
રસસ્ત્વગધેય અણુમવિત્તા) અતુલ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ રૂપ, એવ ગધ રૂપ
વિષયોંકા અનુભવ કરકે મો (અવિત્તાકામાણ) કામભોગોં કો વૃત્તિસે
વિહીન હી (ઉવળમતિમરણધમ્મ) મરણધર્મકો પ્રાપ્ત કરતે હૈં ॥સૂં ૮॥

અવ સૂત્રકાર “ઔર કૌન અબ્રહ્મસેવી હોતે હૈ” હસ ઘાત કો
કહતે હૈં—'સુજ્જો મડલિયણરવરિદા' इत्यादि० ।

ટીકાર્થઃ—(ભુજ્જો મડલિય ણરવરિદા) ફિર જો મડલાધિપતિ

લાલિયતા” જે મુખ્ય મુખ્ય દેશોમા રત્નમમાન ગણાતી એટલે કે અનુપમ
સ્ત્રીઓ માથે આનદ કરે છે વેષયિક મુખોને લોગવે છે “તે વિ” એવા તે
બળદેવ અને વાસુદેવ પણ “અતુલસદ્ધફરિસરસસ્ત્વગધેય અણુમવિત્તા”
અનુપમ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ અને ગધ રૂપ વિષયોના ઉપલોગ કરવા
હતા પણ “અવિત્તાકામાણ” કામલોગોથી અતૃપ્ત એવી હાલતમા જે “ઉવ-
ળમતિ મરણધમ્મ” મૃત્યુ પામે છે ॥ સૂં ૮ ॥

હવે સૂત્રકાર બતાવે છે કે બીજા અબ્રહ્મસેવી કોણ હોય છે? “ભુજ્જો
મડલિયણરવરિદા” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ભુજ્જો મડલિયણરવરિદા” અને જે માણસિકો હોય છે, તેઓ કેવાં

વધળિયમહુરગમીરણિદ્વગોસા ' શારદનસ્તનિતમધુરગમ્મીરસ્તિગ્મ્યોપાઃ =
 શારદ=શરત્કાલિકં યદ્યસ્તનિત = નૂતનો મેઘ ધ્વનિઃ તદ્વન્મધુર-ગમ્મીરમુલકરઃ
 ગમ્મીર' સ્તિગ્મ્યઃ=સ્નેહજનકઃ ધોપઃ=શબ્દો યેષાં તે તથા, 'નરસીહા' નરસિંહાઃ=
 નરેષુ સિંહાદય, एतत्साधर्म्यमाह—' સીહવિક્રમગર્હ ' સિંહવિક્રમગતયઃ= સિંહમ્યેવ
 વિક્રમઃ=પરાક્રમઃ ગતિશ્ચ યેષાં તે તથા ' અત્થમિયપવરરાયમીદા ' અસ્તમિત
 પ્રવરરાજસિંહાઃ=અસ્તમિતાઃ=અસ્ત પ્રાપ્તિતાઃ પરાજિતાઃ પ્રવરાઃ-પ્રિશ્ચિદ્યાઃ
 રાજસિંહાઃ=શૂરરાજાનો યેસ્તે તથા । ' સોમ્મા ' સૌમ્યાઃ=સૌમ્યરૂપાઃ ' વારવર્દ
 પુણ્ણચંદા ' દ્વારાવતી પૂર્ણચંદ્રાઃ=દ્વારકાપુર્યાઃ આહાદ્યત્વાન્ પૂર્ણચંદ્રસ્વરૂપાઃ,
 ' પુન્વકયતવપ્પભાવા ' પૂર્વકૃતતપ પ્રભાવાન્ = પૂર્વમયકૃતતપો માદાત્મ્યાન્ ' નિ
 વિદ્વસચિયસુહા ' નિવિદ્વ સચ્ચિત્સુહાઃ=નિવિદ્વાનિ=લગ્ન્યાનિ સચ્ચિતાનિ=પૂર્વ-
 મનોપાર્જિતાનિ સુહાનિ યેસ્તે તથા ' અણેગવાસસયમાઝ્ઞવતા ' અનેક વર્ષશતા
 યુગ્મન્તઃવર્ષસહસ્રાધાયુષ્કાઃ, ' મજ્ઞાહિય જાળવયપ્પહાણાદિ ' માર્યામિથ જનપદ-

મહાતેજસ્વી હોતે હૈં તથા (સારયણવધળિયમહુરગમીરણિદ્વગોમા)
 જિનકા ઘોલના શરદકાલીન નવીનમેઘધ્વનિ કે જેસા કર્ણસુરમ્નર ણ
 સ્તિગ્મ્ય-સ્નેહજનક હોતા હૈ, તથા (નરસીહા) જો મનુષ્યોં કે ઘીચ મેં
 સિંહ કે જેસે હોતે હૈં તથા (સીહવિક્રમગર્હ) જિનકા પરાક્રમ ઓર ગમન
 સિંહ કે સમાન હોતા હૈ, તથા (અત્થમિયપવરરાયમીદા) જો અપને પરાક્રમ
 સે-પ્રવર રાજસિંહોં કો અસ્તમિત-પરાજિત-કર દેતે હૈં । તથા જો
 (સોમ્મા) સૌમ્યરૂપ હોતે હૈં, ણવ (વારવર્દપુણ્ણચંદા) દ્વારકાપુરી કે
 આહાદક હોનેકે કારણ જો પૂર્ણચંદ્રસ્વરૂપ હોતે હૈં (પુન્વકયતવપ્પભાવા
 નિવિદ્વસચિયસુહા) તથા-જો પૂર્વકૃત તપ કે પ્રભાવ સે પહિલે ભવોં મેં
 ઉપાર્જિત સુખોં કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં, તથા (અણેગવાસસયમાઝ્ઞવતા) જો
 સૈકડો વર્ષોં કી આયુવાલે હોતે હૈં, તથા (મજ્ઞાહિય જળવયપ્પહાણા-

જેમના શબ્દો શરદઋતુના મેઘધ્વનિ જેવા મધુર અને સ્તિગ્મ્ય-સ્નેહ જનક
 હતા, તેથી “ નરસીહા ” જે માણુમેની વચ્ચે સિંહ સમાન હતા તથા “ સીહ
 વિક્રમેગર્હ ” જેમની ગતિ અને જેમનું પરાક્રમ સિંહ સમાન હતા, તથા
 “ અત્થમિયપવરરાયસીહા ” જે પોતાના પરાક્રમ વડે શ્રેષ્ઠ રાજમિહોને મહાત
 કરતા હતા તથા જે “ સોમ્મા ” સૌમ્ય હતા, અને “ વારવર્દ પુણ્ણચંદા ”
 દ્વારિકાનગરીને આનંદ આપનાર હોવાને કારણે જે પૂર્ણચંદ્ર હતા, “ પુન્વકય
 તવપ્પભાવા નિવિદ્વસચિયસુહા ” તથા જે પૂર્વે કરેલા તપના પ્રભાવથી આગ
 ળના ભવોમા ઉપાર્જિત સુખો પ્રાપ્ત કરે છે તથા “ અણેગવાસસયમાઝ્ઞવતા ”
 જે સેકડો વર્ષના આયુષ વાળા હોય છે, તથા “ મજ્ઞાહિયજળવયપ્પહાણાદિ

अथ युगलिकानामपि तदेव दर्शयति—‘ भुज्जो उत्तरकुरु ’ इत्यादि—

मूलम्—भुज्जो उत्तरकुरु—देवकुरु—वणविवर—पायचारिणो नर-
गणा भोगुत्तमा भोगलक्ष्णधरा भोगसस्तिरीया पसत्थ सोम-
पडिपुण्णरूवदरिसणिजा सुजायसव्वगसुंदरंगा रत्तुप्पलपत्त-
कंतकरचरणकोमलतला सुपइट्ठियकुम्मचारुचलणा आणुपुव्व-
सुसहयगुलया उण्णय—तणु—तव—निद्ध—नखा सठियसुसिलि-
ट्ठगूढगोफा एणीकुरुविंदवत्तावट्टाणुपुव्वजंघा समुग्गनिमग्गगू-
ढजाणू गयससणसुजायसंनिभोरू वरवारणमत्ततुल्लविक्रम
विलासियगई वरतुरगसुजायगुज्झदेसा आइण्णहयोव्वनिरुव-
लेवा पमुइयवरतुरयसीहअइरेगवट्ठिय कडीगंगावत्तगदाहिणा—
वत्ततरगभगुररविक्किरणवोहियविकोसायंत — पम्ह — गभीर-
वियडनाभी साहयसोणंदमुसलदप्पणनिगरियवरकणगळरू
सरिसवरवइरवलियमज्झा उज्जगसमसंहियजच्चतणुकसिणनिद्ध
आदिज्जलडहसुकुमाल मउयरोमराई, झसविहगसुजायपीणकु-
च्छी झसोदरा पम्ह वियडणाभी संनयपासा संगयपासा सुदर-
पासासुजायपासामितमाइय पीणरइयपासा अकरडुय कणगरुयग
निम्मलसुजायनिरुवहयदेहधारी कणगसिलातलपसत्थसम-
तलउवइयवित्थिण्णपिहुलवच्छा जुयसणिगभ — पीणरइय

(अविनत्ता कामार्ण) कामभोगों में अतृप्त बने रहकर ही (मरणधम्म
उवणमति) मरणधर्म को प्राप्त करते हैं ॥ सू० ९ ॥

“ ते वि ” ते भाउलिउ आदि राज्ञो पणु “ अवितत्ताकामाण ” अभिलो गोथी
अतृप्त रहीने न “ मरण धम्म उवणमति ” भूत्तु पाभे छे ॥ सू. ९ ॥

સાન્તઃ પુરા = સસ્ત્રીકા ' સપરિસા ' સપરિપદઃ = સપરિચારાઃ ' સપુરોહિયા મચ્ચ
 હઢનાયગસેનાવૃદ્ધમતિનીકુસલા ' સપુરોહિતામાત્ય-દૃઢનાયકસેનાપતિ મન્ત્રિ-
 નીતિકુશલાઃ = તત્ર પુરોહિતાઃ = શાન્તિકર્મકારિણઃ અમાત્યાઃ = મન્ત્રિણઃ દૃઢ
 નાયકાઃ = કોટપાલાદયઃ સેનાપતયઃ મન્ત્રિણશ્ચ કીદશાસ્ત્રે ? इत्याह-નીતિકુશલાઃ
 નીતૌ = સામદામાદિ રૂપાયા કુશલાઃ = નિપુણા, તૈઃ સહિતાઃ ' ણાણામણિરયણ
 વિઝલધણધણસચયનિહિસમિદ્ધકોમા ' નાનામણિરત્નરિપુલધનધાન્યસચય-નિધિ
 સમૃદ્ધકોશાઃ = ચક્રવર્તિવર્ણને ઠઠવ્યારૂપાનમિદમ્ । ' વિઝલ ' વિપુલા =
 મહત્તા ' રજ્જસિરિં ' રાજ્યશ્રિય = રાજ્યલક્ષ્મીમ્ ' અણુમચિત્તા ' અણુભૂય = ઉપશ્રવ્ય
 ' વિક્કોસતા ' વિક્કોશન્તઃ = અન્યાન્ પીડયન્ત ' વલેગ મત્તા ' વલેન મત્તાઃ = વચ્ચ
 વિતાઃ, ' તે વિ ' તેડપિ-માંડલિકાદયઃ, ' અવિતત્તા કામાણ ' કામાનામવિત્તાઃ =
 કામોપભોગેષુ વસિરહિતા ઇય, ' ઉચ્ચમતિ મરણધમ્મ ' મરણધર્મમુપનમન્તિ ॥ ૬૦ ॥

હોતે હું, વે કૈસે હોતે હું ? સો કહતે હું— (સવલા) સેના સહિત હોતે
 હું, (સઅતેડરા) અતઃપુરસે જો યુક્ત હોતે હું, (સપરિસા) પરિવાર
 સહિત હોતે હું, (સપુરોહિયામચ્ચહઢનાયગસેનાવૃદ્ધમતિનીકુસલા)
 જિનકે શાતિકર્મ કરાને વાલે પુરોહિત અમાત્ય, દૃઢનાયક ઓર સેના-
 પતિ સામ દાન આદિ રૂપ રાજનીતિ મેં કુશલ હુઆ કરતે હું । તથા—
 (ણાણામણિરયણવિઝલધણધણસચયનિહિસમિદ્ધકોસા) નાનામણિ
 યોં સે, રત્નોં સે, વિપુલ ધન ધાન્ય કે સચય સે ઓર નિધિયોં સે જિન
 કા કોશ સમૃદ્ધ રહતા હૈ, તથા જો (વિઝલ) વિપુલ (રજ્જસિરિં)
 રાજ્યશ્રી કો (અણુમચિત્તા) ભોગ કરકે (વિક્કોસતા) દૂસરે વ્યક્તિયોં
 કો રાતદિન પીડિત કિયા કરનેવાલે તથા (વલેગ મત્તા) અપને વલ સે
 ગર્વિત વને હુએ (તે વિ) ઇસ પ્રકાર કે વે ખી માંડલિક આદિ રાજા

હોય છે, તે ઢહે છે—“ સવલા ” તેઓ સેનાયુક્ત હોય છે, “ સ અતેડરા ”
 અતપુરથી યુક્ત હોય છે, “ સપરિવારા ” પરિવાર યુક્ત હોય છે, “ સપુરોહિયા
 મચ્ચહઢનાયગસેનાવૃદ્ધમતિનીકુસલા ” જેમના શાંતિ કર્મ કરાવનારા પુરોહિત
 અમાત્ય દૃઢનાયક અને સેનાપતિ સામ, દામ, આદિ રૂપ રાજનીતિ બાણુકાર
 હોય છે તથા “ ણાણામણિરયણવિઝલધણધણસચયનિહિસમિદ્ધકોસા ” વિવિધ
 ભણિયો, રત્નો, વિપુલ ધન-ધાન્ય આદિના સચયથી તથા નિધિયોથી
 જેમનો ખબનો સદા સમૃદ્ધ રહે છે તથા જે “ વિઝલ ” વિપુલ “ રજ્જસિરિં ”
 રાજ્ય લક્ષ્મીનો “ અણુમચિત્તા ” ઉપભોગ કરે છે, “ વિક્કોસતા ” ખીબા લોહોને
 શતદિવસ પીડનારા તથા “ વલેગ મત્તા ” પોતાના બળથી ગર્વિત અનેલા એવા

अथ युगलिकानामपि तदेव दर्शयति—‘ भुज्जो उत्तरकुरु ’ इत्यादि—

मूलम्—भुज्जो उत्तरकुरु—देवकुरु—वणविवर—पायचारिणो नर-
गणा भोगुत्तमा भोगलक्वणधरा भोगसस्सिरीया पसत्थ सोम-
पडिपुण्णरूवदरिसणिज्जा सुजायसव्वगसुदरंगा रत्तुप्पलपत्त-
कतकरचरणकोमलतला सुपइट्टियकुम्मचारुचलणा आणुपुव्व-
सुसहयगुलया उण्णय—तणु—तंव—निद्ध—नखा संठियसुसिलि-
ट्ठगूढगोपा एणीकुरुविंदवत्तावट्टाणुपुव्वजंघा समुग्गनिमग्गगू-
ढजाणू गयससणसुजायसंनिभोरू वरवारणमत्ततुल्लविक्रम
विलासियगई वरतुरगसुजायगुज्झदेसा आइण्णहयोव्वनिरुव-
लेवा पमुइयवरतुरयसीहअइरेगवट्टिय कडीगगावत्तगदाहिणा—
वत्ततरगभगुररविकिरणवोहिहयविकोसायंत — पम्ह — गभीर-
वियडनाभी साहयसोणदमुसलदप्पणनिगरियवरकणगच्छरू
सरिसवरवइरवलियमज्झा उज्जगसमसंहियजच्चतणुकसिणनिद्ध
आदिज्जलडहसुकुमाल मउयरोमराई, झसविहगसुजायपीणकु-
च्छी झसोदरा पम्ह वियडणाभी संनयपासा संगयपासा सुदर-
पासासुजायपासामितमाइय पीणरइयपासा अकरडुय कणगरुयग
निम्मलसुजायनिरुवहयदेहधारी कणगसिलातलपसत्थसम-
तलउवइयवित्थिण्णपिहुलवच्छा जुयसणिणभ — पीणरइय

(अवितत्ता कामार्ण) कामभोगों में अतृप्त बने रहकर ही (मरणधम्म
उवणमति) मरणधर्म को प्राप्त करते हैं ॥ सू०९ ॥

“ ते वि ” ते भाउलिउ आदि शब्दों ५९ “ अवितत्ताकामार्ण ” अभिलोकोधी
अतृप्त रहने ५ “ मरण धम्म उवणमति ” भूत्यु पात्रे छे ॥ सू. ६ ॥

પીવર પડદસઠિય સુસિલિટ વિસિંદુલટસુનિચિય થળધિરસુ
વિદ્ધસધીપુરવરફાલિહર્વટિય ભુજા ॥ સૂ. ૧૦ ॥

ટીકા:—‘ શુજ્ઞો ’ ભૂય: = પુનરપિ ‘ ઉત્તરકુરુદેવકુરુવળવિવરપાયચારિણો ’
ઉત્તરકુરુ-દેવકુરુ - વનવિવરપાદચારિણ: = ઉત્તરકુરુનાં દેવકુરુનાં ચ વેષ
વિશેષાનાં યાનિ વનવિવરાણિ = વનસ્પતી કન્દરાદિસ્થાનાનિ તથા વાહનાભાવાદ
પાદૈ: = ચરણૈશ્ચરન્તિ યે તે તથા, નરગણા: = યુગલિકા, ‘ ભોગુત્તમા ’ ભોગોત્તમા =
ભોગપ્રધાના: ‘ ભોગલક્ષણધરા ’ ભોગલક્ષણધરા = સ્વસ્તિકાદિ ભોગસૂચકલક્ષણ
વન્ત, ‘ ભોગસસ્તિરીયા ’ ભોગસસ્ત્રીયા = ભોગશોભાશાલિન: ‘ પસત્યસોમ્મપઢિ
પુણ્ણરૂવદરિસણિજ્ઞા ’ પ્રશસ્તસૌમ્યપ્રતિપૂર્ણરૂપદર્શનીયા = પ્રશસ્ત સૌમ્યમ્ = અતિ-
મનોહ્ર પ્રતિપૂર્ણ = સુપૂર્ણ રૂપમ્ = આકૃતિરેખા તે તથા ‘ સુજાયસવ્વગમુદરગા ’

અય સૂત્રકાર “ ભોગભૂમિયોં કે જીવોં કી ખી યરી હાલત હોતી
હે ” યહ કહતે હે—‘ શુજ્ઞો ઉત્તરકુરુદેવકુરુ ’૦’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ:—(ઉત્તરકુરુદેવકુરુવળવિવરપાયચારિણો) ઉત્તરકુરુ તથા
દેવકુરુ યે ભોગભૂમિયા હે । इन भोगभूमियों में वाहन-सवारी-के
અભાવ સે પેરોં સે હી વહા કી વનસ્પતિયોં મેં-કન્દરા આદિ સ્થાનોં મેં
ભ્રમણ કિયા કરતે હે । (નરગણા) યે યુગલિક મનુષ્યગણ (ભોગુત્તમા)
ઉત્તમ ભોગવાલે હોતે હે । (ભોગલક્ષણધરા) સ્વસ્તિક આદિ જો
ભોગસૂચક ચિન્હ હેં ઉનસે યે વિશિષ્ટ હોતે હેં । અત: વે (ભોગસસ્તિ
રીયા) ભોગોં કો ભોગના હસી મેં યે અપની શોભા માનતે હેં । (પસ
ત્યસોમ્મપઢિપુણ્ણરૂવદરિસણિજ્ઞા) અતિમનોહ્ર પૂર્ણરૂપ સે યે દર્શનીય

હવે સૂત્રકાર “ ભોગ ભૂમિયોના જીવોની પણ એ જ હાલત હોય છે ”
તે બતાવે છે “ શુજ્ઞો ઉત્તરકુરુ દેવકુરુ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ:—“ ઉત્તરકુરુદેવકુરુવળવિવરપાયચારિણો ” ઉત્તર કુરુ તથા દેવકુરુ, એ
ભોગ ભૂમિયા છે તે ભોગ ભૂમિયામા વાહનને અભાવે પગપાળા જ મુસાફરી
થઈ શકે છે, તે પ્રદેશમા રહેતા “ નરગણા ” યુગલિકા “ ભોગુત્તમા ” ઉત્તમ
ભોગ વિલાસ સેવનાશ હોય છે “ ભોગલક્ષણધરા ” સ્વસ્તિક આદિ જે ભોગ
સૂચક ચિહ્નો હોય છે તેમનાથી તેઓ યુક્ત હોય છે તેથી તેઓ “ ભોગસ
સ્તિરીયા ” ભોગોનો ઉપભોગ કરવામા જ પોતાની શોભા માને છે “ પસત્ય
સોમ્મપઢિપુણ્ણરૂવદરિસણિજ્ઞા ” તેઓ અતિશય મનોહર અને મર્વાજ સુંદર
હોય છે. “ સુજાયસવ્વગમુદરગા ” તેમના હરેક શારીરિક અંગ મહર અને

सुजातसर्वाङ्गसुन्दराङ्गाः = सुपुष्टसुन्दराऽवयवाः ' रत्नपलपत्तकतकरचरणकोमल-
तला ' रक्तोत्पलपत्रकान्तकरचरणकोमलतलाः = रक्तोत्पलस्य पत्रमिव कान्तानि =
सुन्दराणि करचरणानां कोमलानि तलानि येषां ते तथा रक्तकमलदलतुल्य
सुकोमलसुरक्त हस्तपादतलाः ' सुपङ्क्तिवकुम्भचारुचरणा ' सुप्रतिष्ठितकर्म-
चारुचरणाः = सुप्रतिष्ठितौ = शोभनाकृतिकौ कर्मवत् = उन्नतत्वेन कच्छपपीठवत्
चारु = सुन्दरौ चरणौ येषां ते तथा, तथा ' अणुपुञ्जसुसह्यगुलिया ' अनुपूर्वपुञ्ज-
हताङ्गुलिकाः = अनुपूर्व = अनुक्रमेण = गुरुलघुक्रमेण सुसंहताः = सुमङ्गविता अङ्गुल्यः =
हस्तपादाङ्गुलयो येषां ते तथा गुरुलघुन्यूनाधिकदोषरहिताङ्गुलिकाः ' उण्णय-
तणुतवनिद्वनखा ' उन्नततनुताम्रस्निग्धनखाः = तत्र उन्नता = मध्योन्नता
तनय = प्रतला स्ताम्राः = ताम्रवर्णा स्निग्धाः = सुकोमला कान्तियुक्ताश्च नखा येषां
ते तथा, ' सन्धियसुसिलिङ्गद्वगोफा ' सस्थित सुश्लिष्टद्वगुल्फा = सस्थितौ =
सम्यक् सस्थानवन्तौ सुश्लिष्टौ = पुष्टत्वात् सुसह्यौ अतएव गूढौ = अलक्षितौ गुल्फौ =
घुटिके येषां ते तथा ' एणीकुरुर्विदवत्तावद्वाणपुञ्जवा ' एणी कुरुविन्दयत्ता

बड़े सुन्दर होते हैं । (सुजायसव्वगसुदरगा) इनके प्रत्येक शारीरिक
अवयव सुन्दर एवं पुष्ट होते हैं । (रत्नपलपत्तकतकर चरणकोमलतला)
इनके हाथ और पैरों के तलिये रक्तकमल के पत्ते के समान लाल और
कोमल होते हैं । (सुपङ्क्तिवकुम्भचारुचरणा) इनके दोनों चरण
शोभन आकृतिवाले एवं कर्म की पीठ की तरह उन्नत होने से बड़े
सुहावने होते हैं (अणुपुञ्जसुसह्यगुलिया) हाथ और पैरों की अङ्गुलिया
इनकी गुरु लघु के क्रम से सुसंगठित रहती हैं, अर्थात् इनके हाथ
पैरों की अङ्गुलियां गुरु, लघु-तथा न्यूनाधिक दोष से रहित होती है ।
(उण्णयतणुतवनिद्वनखा) नख इन्हीं के मध्य में उन्नत, पतले और
ताम्रवर्ण के होते हैं । तथा कोमल और कान्ति सहित होते हैं ।
(सन्धियसुसिलिङ्गद्वगोफा) इनके दोनों घुटने सुसंस्थान वाले, पुष्ट

पुष्ट होय छे " रत्नपलपत्तकतकरचरणकोमलतला " तेभनी डुथेणी तथा
पगना तणिया लाल कमल पत्र समान लाल रगता अने कोमल होय छे
" सुपङ्क्तिवकुम्भचारुचरणा " तेभना अने भग सुदर धाटवाणा, तथा आश्रयानी
पीठ जेवा उन्नत होवाथी धणा शोभित होय छे " अणुपुञ्जसुसह्यगुलिया " तेभना
हाथपगनी आगणीओ सुसंगठित होय छे ओटले के गुरुता लघुता आदि दोषोधी
रहित होय छे, सप्रभाणु होय छे " उण्णयतणुतवनिद्वनखा " तेभना नख
मध्यमा उन्नत, पातला, ताम्रवर्णा, कोमल अने कान्तियुक्त होय छे ' सन्धिय
सुसिलिङ्गद्वगोफा " तेभनी अने घुटणो सप्रभाणु, पुष्ट अने सहित तथा

ઘટાનુપૂર્વજઙ્ઘાઃ=તત્ર-एणी=हरिणी, तस्योश्चेद् जङ्घा ग्राणा, ते इय, तथा कुरु
 विन्दः=तृणविशेषः, 'वत्ता'-अय-देशीयञ्चः स्त्रीणिङ्ः सूत्रयन्तक सूत्रयन्त-
 यन्त्रमित्यर्थः 'तास्त्रा' 'तकत्री,' इति मापा ममिद्धा, ते इय एते=संयुक्ते
 अनुपूर्व=आनुपूर्व्येण-अनुक्रमेण ऊर्ध्वोर्ध्वस्थूले जङ्घे येपा ते तथा । 'समुग्ग-
 निसग्गगूढजाणू' समुद्गनिमग्नगूढजानवः=समुद्गः=सपिधानःपिटयस्तद्वत् निमग्ने=
 पुष्टत्वादन्तः सलीने अत एव गूढे-अलक्षिते जानुनी चेपा ते तथा सुपुष्टत्वादनु
 पलक्ष्य जानुका इत्यर्थः, 'गयसमण सुजायसनिभोरू' गजश्वमनसुजातसनिभो
 रवः-गजश्वमन = इस्तिशुण्डादण्डः स सुजात=सुसस्थानयुक्तः तस्यसनिभ=
 सदृशे ऊरुगी=जानूपरिभागी येपा ते तथा । 'वरवारणमत्ततुल्लविक्रमविलासि
 यगई' वरवारणमत्ततुल्यविक्रमविलासितगतयः = गजेन्द्र स चासौ मत्त =

હોને સે સદૃશ તથા અલક્ષિત હોતે હૈ । અર્થાત્ દિગ્વલાઈ નહીં પડતે હૈ
 (ણીકુરુવિંદવત્તાવટ્ટાણુ પુવ્વજઘા) इनकी दोनों जघाएँ हरिणी की
 जघाओं के समान तथा कुरुविंद तृणविशेष के समान एव वत्ता-तकली
 के समान घृत्त-गोलरहोती है । और क्रमशः वे ऊपरस्थूल रहती है ।
 (समुग्गनिसग्गगूढजाणू) इनके दोनों जानु पिधान-ढक्कन-महित
 पिटारे के समान पुष्ट होने के कारण भीतर ही भीतर छुपे हुए होते हैं
 अर्थात् गहरे होते हैं इसीलिये गूढ रहते हैं । (गय-ससण-सुजाय-
 सनिभोरू) सुसस्थानयुक्त इस्तिशुण्डादड के समान जिनकी दोनों ऊरु-
 साथलें होती हैं, अर्थात्-जानु के उपर का भाग जिनका सुसस्थान युक्त
 हाथी के शुण्डादड के समान होता है (वर-वारण-मत्त-तुल्ल-विक्रम-
 विलासिय-गई) मदमत्त गजेन्द्र के सदृश जिनका विक्रम-पराक्रम और

અલક્ષિત હોય છે, એટલે કે નજરે પડતી નથી “ ણીકુરુવિંદવત્તાવટ્ટાણુ
 વ્વજઘા ” તેમની બે બે જઘાઓ હરણીની બે બે જઘાઓ સમાન તથા કુરુવિંદ
 (તૃણવિશેષ) સમાન અને તકલી સમાન ગોળ ગોળ હોય છે, એને તે ઉપર
 જતા ધીમે ધીમે વધારે બહી થતી બાય છે “ સમુગ્ગનિસગ્ગગૂઢજાણૂ ” તેમના
 બંને જાનુઓ ઠાકણાથી યુક્ત પટારાના જેવા પુષ્ટ હોવાને કારણે અંદરને
 અંદર છુપાયેલા રહે છે-એટલે કે બહાર હોવાને કારણે ગૂઢ રહે છે “ ગય-
 સસણ-સુજાયસ નિભોરૂ ” જેમના બે સાથળો સુધટિત હસ્તિશુણ્ડાદડ સમાન
 હોય છે, એટલે કે જાનુની ઉપરનો ભાગ સુવ્યવસ્થિત હસ્તિશૂઢ જેવો હોય છે
 “ વર-વારણ-મત્ત-તુલ્લ-વિક્રમ-વિલાસિય-ગઈ ” મદોન્મત્ત ગજેન્દ્રના જેવો
 જેમનું પરાક્રમ હોય છે, અને તેને અનુરૂપ જ જેમની નિ ગતિ

મદાન્વિતસ્તેન તુલ્યઃ=મદશો વિક્રમઃ=પરાક્રમઃ, તદ્વદેવ વિલાસિતા=વિલાસ-
યુક્તા ગતિ રેખા તે તથા અત્ર ગજસ્ય પરાક્રમેણ ગત્યા ચ સાદૃશ્ય પ્રદર્શિતમ્,
તથા ' વરતુરગસુજાયગુજ્ઞદેસા ' વરતુરગસુજાતગુહ્યદેશાઃ = વરતુરગસ્યેવ =
પ્રગસ્તાઽશ્વસ્યેવ સુજાતઃ=મુસસ્થિતઃ લઘુત્વેન ગુપ્ત ઇત્યર્થઃ, ગુહ્યદેશો યેષા તે તથા
' આઙ્ગહયોઽવ નિરુવલેવા ' આકીર્ણદ્વયઇવ = જાતિમાનશ્ચ ઇવ નિરૂપલેપાઃ=
મલલેપવિવર્જિતા ' પમુહ્યવરતુરયસીઅઙ્ગેગવદ્વિયકટી ' પ્રમુદિતતુરગસિંહા-
તિરેકવર્તિતકટયઃ=પ્રમુદિતા = પ્રહૃષ્ટા વરતુરગા = જાત્યશ્વાઃ સિંહાઃ = કેસ-
રિણસ્તેભ્યોઽતિરેકેગ = આધિભ્યેન વર્તિતા = વર્તુળા કટિ = કટિપ્રદેશો
યેષાં તે તથા ' ગગાવત્તગદાદિનાવત્તરગભગુરરવિકિરણબોદિયવિકોસાયતપમ્હ-
ગમીરવિયડનામી ' ગગ્નાઽઽર્તકદક્ષિણાઽર્તતરજ્ઞમહુરરવિકિરણબોદિયવિકોશા-
યમાનપદ્મગમ્મીરવિકટનામયઃ, તત્ર — ગગ્નાવર્તકા = ગગ્ના નદી જલભ્રમ,
સ ચ દક્ષિણાવર્તઃ તરજ્ઞમહુર તરજ્ઞૈ મહુર = વત્રશ્ચ તદ્વત્, તથા રવિકિરણૈ=
સૂર્યકિરણૈ રોધિતવિકાસિત વિકામાવસ્થા પ્રાપ્નુવત્ ઇત્યર્થ, અત એવ-વિકોશા-
વસી અનુરૂપ હી જિનકી વિલાસયુક્ત ગતિ હોતી હૈ, તથા (વર-તુરગ-
સુજાય ગુજ્ઞદેસા) પ્રશસ્ત ઘોડેકે ગુહ્યભાગકે સમાન જિનકા ગુહ્યભાગ લઘુ
રોનેકે કારણ ગુપ્ત રહતા હૈ । (આઙ્ગહયોઽવનિરુવલેવા) તથા જાતિમાન
અશ્વકી તરહ વહ ગુહ્યભાગ જિનકા મલકે લેપસે વિવર્જિત રહતા હૈ ।
(પમુહ્યવરતુરયસીઅઙ્ગેગવદ્વિયકટી) અત્ય નર્પ સપત્ર જાત્યશ્વકી તથા
સિંહકી કટિસે મી અધિક ગોલ જિનકી કટિ હોતી હૈ, તથા (ગગાવ-
ત્તગ દાદિનાવત્ત તરગભગુર રવિકિરણ બોદિયવિકોસાયતપમ્હગમીરવિય-
ડનામી) દક્ષિણાવર્ત એવ તરજ્ઞોસે મહુર ગગા નદી કે જલભ્રમ-જલાવર્ત
કે સમાન, તથા--સૂર્યકિરણો સે મુકુલિત અવસ્થા કો છોડકર વિકા-
સાવસ્થા કો પ્રાપ્ત હૂણ પદ્મ કે સમાન ગમીર ઓર વિકટ સુન્દર જિનકા

હોય છે, “ વરતુરગ--સુજાયગુજ્ઞદેસા ” તેમનો ગુહ્ય ભાગ પ્રશસ્ત ઘોડાના
ગુહ્યભાગ સમાન લઘુ હોવાને કારણે ગુપ્ત રહે છે, “ આઙ્ગહયોઽવ નિરુવ-
લેવા ” જાતવાન ઘોડાના ગુહ્યભાગની જેમ તેમનો ગુહ્ય ભાગ પણ મળના
લેપથી રહિત હોય છે “ પમુહ્યવરતુરયસીઅઙ્ગેગવદ્વિયકટી ” અતિશય
હર્ષસપત્ર જાતવાન ઘોડા તથા સિંહની કટિ કટ્ટા પણ જેમની કટિ વધારે
ગોળ હોય છે, તથા “ ગગાવત્તગ-દાદિનાવત્ત તરગ-મહુર-રવિકિરણ-રોદિય-
વિકોસાયતપમ્હગમીરવિયડનામી ” દક્ષિણના પવનોથી તથા તરગોથી ભગુર
ગગા નદીના જલભ્રમ-જળ વમળ સમાન, તથા ધીડાયેલી અવસ્થાનો ત્યાગ
કરીને સૂર્યના કિરણોને કારણે વિડાસાવસ્થાને પામેલ કમળા સમાન ગમીર

વૃત્તાનુપૂર્વજઙ્ઘાઃ=તત્ર-एणी=हरिणी, तस्याभेद जङ्घा ग्राभा, ते इव, तथा कुरु-
विन्दः=तृणविशेषः, 'वत्ता'-अप-देशीशब्दः स्त्रीलिङ्गः मृत्रान्नक सत्रवेष्टन-
यन्त्रमित्यर्थः 'तामला' 'तकली,' इति भाषा मसिद्धा, ते इव वृत्ते=वस्तुछे
अनुपूर्वे=आनुपूर्व्वेण-अनुक्रमेण ऊर्ध्वोर्ध्वस्थूले जङ्घे येषां ते तथा । 'समुग्ग-
निसग्गग्गज्जाणू' समुद्रनिमग्नगद्गजानवः=मसुद्रः=सपिवानःपिटरस्तद्वत् निमग्ने=
पुष्टत्वादन्तः सलीने अत एव गूढे अलसिते जानुनी येषां ते तथा सुपुष्टत्वादव
पलक्ष्य जानुका इत्यर्थः, 'गयससण सुजायसनिभोरू' गजश्वमनमुजातमनिभो-
रयः-गनश्वमन = इस्तिशुण्डादण्डः स सुजात=सुसम्भानयुक्त. तस्यसनिभे=
सदृशे ऊरुणी=जानूपरिभागौ येषां ते तथा । 'वरवारणमत्ततुल्लविक्रमविलासि-
यगई' वरवारणमत्ततुल्यविक्रमविलासितगतयः = गजेन्द्रः स चासां मत्त =

हોને સે સદૃત તથા અલક્ષિત હોતે હૈ । અર્થાત્ દિગ્ગલાઈ નહીં પડતે હૈ
(ણીકુરુવિદવત્તાવટ્ટાણુ પુન્નજઘા) ફનકો દોનોં જઘાઁ હિરણી કી
જઘાઓં કે સમાન તથા કુરુવિદ તૃણવિશેષ કે સમાન ણવ વત્તા-તકલી
કે સમાન વૃત્ત-ગોલરહોતી હૈ । ઓર ક્રમશઃ વે ઉપરસ્થૂલ રહતી હૈ ।
(સમુગ્ગનિસગ્ગગ્ગજઙ્ઘાણૂ) ફનકે દોનોં જાનુ પિધાન-ઢક્કન-મહિત
પિટારે કે સમાન પુટ હોને કે કારણ ખીતર હી ખીતરહુપે હુણ હોતે હૈ
અર્થાત્ ગદરે હોતે હૈં ઢસીલિયે ગૂઢ રહતે હૈં । (ગય-સસણ-સુજાય-
સનિભોરૂ) સુસંધાનયુક્ત હસ્તિશુણ્ડાદડ કે સમાન જિનકી દોનોં ઉરુ-
સાથલેં હોતી હૈ, અર્થાત્-જાનુ કે ઉપર કા ભાગ જિનકા સુસંધાન યુક્ત
હાથી કે શુણ્ડાદડ કે સમાન હોતા હૈ (વર-વારણ-મત્ત-તુલ્લ-વિક્રમ-
વિલાસિય-ગઈ) મદમત્ત ગજેન્દ્ર કે સદૃશ જિનકા વિક્રમ-પરાક્રમ ઓર

અલક્ષિત હોય છે, એટલે કે નજરે પડતી નથી “ ણીકુરુવિદવત્તાવટ્ટાણુ
વ્વજઘા ” તેમની બંને જઘાઓ હરણીની બંને જઘાઓ સમાન તથા કુરુવિદ
(તૃણવિશેષ) સમાન અને તકલી સમાન ગોળ ગોળ હોય છે, એને તે ઉપર
જતા ધીમે ધીમે વધારે બાંધી થતી જાય છે “ સમુગ્ગનિસગ્ગગ્ગજઙ્ઘાણૂ ” તેમના
બંને જાનુઓ ઠાકણાથી યુક્ત પટારાના જેવા પુન્ટ હોવાને કારણે અદરને
અદર છુપાયેલા રહે છે-એટલે કે બિડા હોવાને કારણે ગૂઢ રહે છે “ ગય-
સસણ-સુજાયસનિભોરૂ ” જેમના બંને સાથળો સુધટિત હસ્તિશુણ્ડાદડ સમાન
હોય છે, એટલે કે જાનુની ઉપરના ભાગ સુવ્યવસ્થિત હસ્તિસૂઠ જેવો હોય છે
“ વર-વારણ-મત્ત-તુલ્લ-વિક્રમ-વિલાસિય-ગઈ ” મદો-મત્ત ગજેન્દ્રના જેવું
જેમનું પરાક્રમ હોય છે, અને તેને અનુરૂપ જ જેમની વિલાસયુક્ત ગતિ

સુજાતઃ=સુન્દરઃ પીનઃ=પુષ્ટશ્ચ કુક્ષિઃ=ઉદરૈરુદેશો યેપા તે તથા । તથા ‘ઘ્નપોયરા’
 ઘ્નપોદરાઃ-ઘ્નપસ્યોદરપદુદર=યેપા તે તથા કૃશોદરા इत्यर्थ, ‘પમ્હવિયડળામ્બી’
 પદ્મવિન્દનામ્બયઃ=પદ્મપત્ન્ય=કમલકોપપત્ન્ય વિકટા=સુન્દરા નાભિ યેપા તે તથા,
 ‘સનયપાસા’ સન્નતપાર્શ્વા=પુષ્ટત્વાદધો નમત્પાર્શ્વમાગાઃ ‘સગયપાસા’ સન્નત-
 પાર્શ્વા.=મૃમિલ્લિતપાર્શ્વમાગાઃ, અતएव ‘સુદરપાસા’ સુન્દરપાર્શ્વાઃ ‘સુજાયપાસા’
 સુજાતપાર્શ્વા = મૃમસ્થિતપાર્શ્વાઃ ‘મિયમાયપીનરૂપપાસા’ મિતમાત્રિકૃપીત-
 રતિદપાર્શ્વાઃ=મિતૌ=માનોપેતૌ, માત્રિકો = માત્રાચુક્તૌ-પરિમાણસપન્નો પીનો=
 સુપુષ્ટૌ રતિદૌ = રમણીયૌ પાર્શ્વમાગૌ યેપા તે તથા ‘અરુરુદુ-કળ-ગરુડ-નિમ્મલ-
 સુજાયનિરુવહયદેહવારી’ અરુરુદુ-કળ-ગરુડ-નિર્મલ-સુજાતનિરુપ —
 હતદેહધારિણઃ = તત્ર અરુરુદુ-કળ = પુષ્ટત્વાદનુપલક્ષ્યપૃષ્ઠપાર્શ્વાદિસ્થિત તથા
 કનકરુચનિર્મલ, કનકરુચક=સુવર્ણાભરણ તદ્વત્ નિર્મલ સુજાત શોભન નિરુપહત
 ચ=નીરોગ દેહ=શરીર ધારયન્તિ યે તે તથા । તથા ‘કળગસિલાતલ્પસત્થસમ
 કી કુક્ષિ કે સમાન સુન્દર ઔર પુષ્ટ હોતી હૈ । તથા (ઘ્નસોયરા)
 જિનકા ઉદર મત્સ્ય કે ઉદર કે સમાન કૃશ હોતા હૈ । તથા (પમ્હવિ-
 યડળામ્બી) જિનકી નાભિ કમલ કે રોપ કી તરફ ગમ્બીર હોતી હૈ । ત ॥
 (સનયપાસા) પુષ્ટ હોને કે કારણ જિનકે દોનો પાર્શ્વમાગ નીચે કી
 ઔર છુકે રહતે હૈં હસીલિયે (સગયપાસા) જો પરસ્પરમૈં મિલે છુપ જૈસે
 પ્રતીત હોતે હૈં ઔર વહે સુહાવને લગતે, હૈં તથા (સુજાયપાસા) જિનકે દોનો
 પોઠ્ઠા ભાગોંકા આકાર મ્બી વડા સુહાવના લગતા હૈ, તથા (મિયમાય-
 પીનરૂપ પાસા) વે દોનોં પાર્શ્વમાગ માન ઔર પ્રમાણસે યુક્ત ઔર પીન
 પુષ્ટ હોતે હૈં તથા રમણી હોતે હૈં । તથા(અરુરુદુ-કળ-ગરુડ-નિમ્મલ સુજાય-
 -નિરુવહય-દેહવારી) પુષ્ટ હોને કે કારણ જિનકી રીઢકી ઔર પાર્શ્વ-
 માગ કી અસ્થિયા દિખલાઈ નહીં દેતી હૈ, તથા જો સુવર્ણાભરણ કે

ભાગ) મત્સ્ય તથા પક્ષીની કુક્ષિ સમાન સુદર અને પુષ્ટ હોય ૭ તથા
 “ઘ્નસોયરા” જેમનું ઉદર મત્સ્યના ઉદર સમાન કૃશ હોય છે તથા “પમ્હ-
 વિયડળામ્બી” જેમની નાભિ કમળના જેવી ગભીર હોય છે, તથા “સનય-
 પાસા” પુષ્ટ હોવાને જેમના બંને પાર્શ્વ ભાગો નીચેની બાજુએ ઝુકેલા રહે
 છે, અને તેથી “સગયપાસા” આપસમા મળી ગયા હોય એવા લાગે છે તથા
 ઘણા સુદર લાગે છે તથા “સુજાયપાસા” તેમના બંને પાર્શ્વ ભાગો પડખાનો
 આકાર પણ ઘણા સુદર લાગે છે, તથા “મિયમાયપીનરૂપપાસા” તે બંને
 પાર્શ્વભાગો પ્રમાણ અને માનથી યુક્ત-પ્રમાણુમરના, અને પીન-પુષ્ટ અને
 રમણીય હોય છે “અરુરુદુ-કળ ગરુડ નિમ્મલ સુજાય નિરુવહય દેહવારી”
 શરીરે પુષ્ટ હોવાને કારણે જેમના ઉદર તથા પાસણીના હાડકા દેખાતા નથી

यमान मुकुलावस्थां विमुञ्चत्यत् पश्च तद्वत् गम्भीरा विवृता = मुन्दरा च नामि
येषां ते तथा, 'सादय सोणंद मुमन्दप्पणनिगरियरक्कणगउरुमरिसवरवर
रलियमज्जा' सद्वत्तसानन्दमुसल्लदर्पणनिगरितरक्कणनरत्तमरुगद्वयपररज्ज बल्लि
मध्याः = तत्र सद्वत्त = सकोचित सौनन्द = त्रिकाष्टिका 'तिपाई' इतिप्रसिद्ध
मुसल्ल=प्रसिद्ध, दर्पण = दर्पणगण्डः-दर्पणदण्डः निनरितररक्कणनरत्तसरुः=निगरित=
सर्वथा शोधितम्, अनणव-रक्कणनरत्त=जात्यगुण्यं तस्य तमरुः = मृदमृष्टिश्चेत्यत
सद्वशो परवज्जयन्चवलितः = यक्रः कृशश्च मध्यः=तन्नुमध्यभागो येषां ते तथा
प्रतल वटय इत्यर्थः, 'उज्जगसममहियजच्चतणुस्मिणणिद्धआदिज्जल्लइ
सुकुमालमउयरोमराई' ऋजुसमसहितजात्यतनुकृष्णस्निग्धाऽऽदेयल्लइ
सुकुमालमृदुरोमराजय = तत्र ऋजुकाः=अकुटिला समा=ममुचित-प्रमाणाः
सहिता=सुप्रना जात्यतनयः = स्वभागतोऽतिमृक्षमा कृष्णाः = कृष्णवर्णाः
स्निग्धाः=चिकणःआटेया=प्रशस्ताःलड्ढाः=मुन्दरा* सुकुमाला* रमयत्तकोमलाः
मृदुकाः= अति कोमला. रोमराजय =रोम्णा श्रेणयो येषां ते तथा, 'इसविहगसु
जायपीणकुच्छी' इपविहगमुजातपीनकुक्षय* = इपविहगयत्-मत्स्ययत् पक्षिवच्च

नाभिप्रदेश होता है। तथा—(साहय सोणंदमुसलदप्पणनिगरियवरकण
छरु सरिस चरवडर पलियमज्झा) जिनका मध्यभाग सकोचित तिपाई
के समान, दर्पणदण्ड के समान, एवं शोधित जाल्यस्वर्ण की ग्वद्गुण्टि
के समान, तथा उत्तम वज्र के समान वरु और कृश होता है। तथा
(उज्जग-सम-सहिय-जन्च-तणु-रुसिण-णिद्व-आदिज्ज-लडह-सुकु
माल-मउय-रोमराई) जिनकी रोमराजि अकुटिल, समुचितप्रमाणोपेत,
घनीभूत, स्वभावतः अतिसूक्ष्म, काली, चिकनी, आदेय, सुन्दर, रुमल
के समान कोमल और अत्यन्त कोमल होती है। (झसविहगसुजायपी
णकुच्छी) तथा—जिनकी कुक्षि-उदर का एक देश मत्स्य की और पक्षी

અને વિકટ-સુદર જેમનો નાલિ પ્રદેશ હોય છે, તથા “ સાહ્યસોળદસુસલ
વૃષ્ણનિગરિયવરકળગલહસરિસવરવદ્રબલિયમજ્ઞા ” જેમનો મધ્ય ભાગ
સંકેતિત તિપાર્ધસમાન, દર્પણ દડ સમાન, તાવેલા સુવર્ણની તલવારની મૂં
સમાન, તથા ઉત્તમ વજ્ર સમાન વડ અને પાતળો હોય છે “ વજ્રગ-સમ-
સહિય-જન્વ-તણુ-કસિણ-ગિદ્ધ-આદિવજ્ર-લઢહ-સુકુમાલ-મડય રોમરાઈ ” તથા
જેમની શેમરાજિ અકુટિલ, સમપ્રમાણ, ધનીભૂત કુદરતી રીતે જ અતિ સૂક્ષ્મ,
કાળી, સુવાળી, આદેય, સુદર, કમળ સમાન ડોમળ અને અત્યંત ડોમળ
હોય છે “ જ્ઞસવિદ્ગમુજાયપીળકુચી ” તથા જેમની કુક્ષિ (ઉદરને) એક

पुनस्ते कीदृशा ? इत्याह—‘भुयगीसर’ इत्यादि ।

मूलम्—भुयगीसर-विउल-भोग-आयाण-फलिह-उच्छूढदी-
हवाहू-रत्ततलोवइय-मउय-मसल-सुजाय लक्खणपसत्थ-अच्छि-
इजालपाणी पीवर सुजाय-कोमल-वरगुली तवतलिणसुइरुइल
निडणखा निद्धपाणिलेहा चंदपाणिलेहा सूरपाणिलेहा सख-
पाणिलेहा चक्कपाणिलेहा दिसा सोवत्थियपाणिलेहा रवि
ससि-सख-वरचक्कदिसा सोवत्थिय-विभत्त-सुरइय-पाणिलेहा
वरमहिसवराहसीह-सइलरिसह नागवर-पडिपुण्ण-विउल-खधा
चउरगुलप्पमाणकवुवरसरिसगीवा अवट्ठिय-सुविभत्त-चित्त
समंसुउवचियमंसल-पसत्थ-सइल-विउल-हणुया ओयचिय
सिलप्पवालविवफलसनिभाऽधरोट्टा पंडुर-ससि-सकल-विमल
संखगोखीर-फेणकुंददगरयमुणालिया घवल-दतसेढी अखड
दंता अफुडियदता अविरलदंता सुणिद्धदंता सुजायदंता
एगदंतसेढिंवा अणेगदंता हुयवहनिद्धत-धोयतत्ततवणिज्जर-
त्ततलतालुज्जिहा गरुलायय उज्जुतुगनासा अवदालियपुडरीय
णयणा विकोसियधवलपत्तलच्छा आणामिय — चावरुइल
किण्हव्वभराइ-सठिय-सगयाययं-सुजाय-भूमगा--अल्लीणपमाण-
जुत्तसवणा सुत्तसवणा पीयमंसलकवोलदेसभागा अविरुग्गय
वालचदसठियमहानिलाडा उडुवइ-पडिपुण्ण-सोम्मवयणा
छत्तागारुत्तमगदेसा घणनिचिय सुवद्धलक्खणुण्णय-कूडागार
निभपिडियग्ग-सिराहुयवहनिद्धत - धोयतत्ततवणिज्जरत्तकेसत-

परिधा (भोगल) के समान गोलरहते हैं । ऐसे ये भोगभूमिके मनुष्य
भी कामभोगोंसे अतृप्त होकर ही मरण धर्मको प्राप्त करते हैं ॥सू० १०॥

ते भोगभूमिता दोहो पणु काम भोगोथी अवृत्त रह्तिने न भत्तु पाप्मे ॥सू० १०॥

તત્કાલયદિવિત્થિણ પિદ્મલવચ્છા 'કનકશિલાતલ-પ્રશસ્ત મમતલોપચિત વિસ્તીર્ણ
 પૃથુલવક્ષસઃ=કનકશિલાતલ = સુવર્ણશિલાપટ્ટકમિત પ્રશસ્ત મમતલમ્=અવિષમ
 ઉપચિત=પુષ્ટ-વિસ્તીર્ણ=વિશાળ તથા પૃથુલ=સ્થૂળ વક્ષસઃ=વક્ષસઃ સ્થળ યેષા તે તથા
 'જુયસણિમપીણરહ્ય-પીવર-પઞ્ચ સઠિય-સુસિલિદ્વ વિસિદ્ધલદ્વ-સુણિચિય-ઘણ થિર
 સુવધ, સધી ' તત્ર ' જુયસણિમ ' યુગસન્નિમી=યુગકાષ્ટવૃત્ત્યો ' પીણ ' પીનો=સ્થૂળો
 ' રહ્ય ' રતિદો=રમણીયો પીવરો=પુષ્ટો ' પઞ્ચ ' પ્રકોષ્ઠો=હસ્તમણિવન્યપ્રદેશો-
 તથા ' સઠિય ' સસ્થિતાઃ=મસ્થાનવિશેષયુક્તા ' સુસિલિદ્વ ' સુશિષ્ટાઃ=સુમિલિતાઃ
 ' વિસિદ્ધલદ્વ ' વિસિદ્ધલદ્વાઃ=સુમનોદરાઃ ' સુણિચિય ' સુનિચિતાઃ = સુભગઠિતાઃ
 ઘના ' થિર ' સ્થિરા=સુદૃઢા સુવન્યાઃ =શોભનાવયવસન્નિવેશયુક્તાઃ મન્ધવઃ =
 અસ્થિ સન્ધાનાનિ યેષા તે તથા, ' પુરવરફલિહ-વદિયમુયા ' પુરવરપરિવર્તિત
 મુજાઃ=પુરવરપરિવર્ત=નગરદ્વારકપાટરોધનકાષ્ટમદ્વ વર્તિતો=વર્તુળો મુજો=વાહ
 યેષા તે તથા । એતાદશાસ્તેઽપિ કામમોગૈરવૃત્તા એ મરણધર્મમુપનમન્તીતિ-
 સમ્પન્ધઃ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

સમાન નિર્મલ, સુંદર રોગરહિત શરીર કે ધારી હોતે હૈ (કાગસિલા-
 તલપસત્થમમતલઝવડયવિત્થિણપિદ્મલવચ્છા) તથા જિનકા વક્ષ
 સ્થલ સુવર્ણશિલા કે પટ્ટક સમાન પ્રશસ્ત એવ સમતલ વાલા હોતા હૈ
 ઉપચિત-પુષ્ટ હોતા હૈ, વિસ્તીર્ણ હોતા હૈ તથા પૃથુલ—સ્થૂળ—મોટા—
 હોતા હૈ (જુયસણીમપીણ-રહ્યપીવરપઞ્ચસઠિયસુસિલિદ્વવિસિદ્ધલદ્વસુણિ-
 ચિયઘણથિરસુવધસધી) ઇનકા મણિવધ પ્રદેશ જુઆ કે સમાન સ્થૂળ,
 રમણીય ઓર પુષ્ટ હોતા હૈ । તથા ઇનકે હાઠોં કી સધિયા સસ્થાન
 વિશેષ સે યુક્ત, પરસ્પર અચ્છી તરહ મિલી હુઈ, મનોહર, સુસગઠિત,
 ઘનીભૂત, સુદૃઢ એવ અચ્છી અવયવોં કી રચના સે યુક્ત હોતી હૈ ।
 (પુરવરફલિહવદિયમુયા) ઇનકે દોનો વાહુ નગર કે દ્વાર કે ઉત્તમ

“ જોઓ સૂવર્ણના આભૂષણો જેવું નિર્મળ, સુંદર અને નીરોગી શરીર ધરાવે
 છે, “ કનકશિલાતલપસત્થમમતલઝવડયવિત્થિણપિદ્મલવચ્છા ” તથા જેમની
 છાતીનો ભાગ સુવર્ણશિલા જેવો પ્રશસ્ત સમતલ, ઉપચિત-પુષ્ટ, વિસ્તીર્ણ
 વિશાળ તથા પૃથુલ-મોટો હોય છે, “ જુયસણિમ-પીણ-રહ્ય-પીવર-પઞ્ચ-સઠિય
 સુસિલિદ્વ-વિસિદ્ધ-લદ્વ-સુણિચિય-ઘણથિર-સુવધસધી ” તેમના ખભા ધૂસરી જેવા
 સ્થૂળ, રમણીય અને પુષ્ટ હોય છે તથા તેમના અસ્થિઓના સાધા સુવ્યવસ્થિત
 અરસ્પરન સારી રીતે જોડાયેલ, મનોહર, સુસગઠિત, ઘનીભૂત, સુદૃઢ, અને
 અવયવોની સુંદર રચના વાળા હોય છે “ પુરવરફલિહવદિયમુયા ” તેમની
 બંને બુદ્ધ નગરના દરવાજાના ઉત્તમ ભાગો જેવી ગોળાકાર હોય છે એવા

શુજાઈત્યર્થઃ, ‘ રક્તતલોવડ્યમડયમસલ્સુજાયલક્ષણપસત્યઅન્નિઠ્ઠજાલપાણી ’
તત્ર- ‘ રક્તતલ ’ રક્તતલો=લોહિતમ્પરતલો ‘ ઉપડય ’ ઉપચિતૌ=પુટૌ ‘ મડય ’
મૃદુકૌ=કોમલૌ ‘ મસલ ’ માસલો=અદૃષ્ટ નાહી જાલૌ ‘ સુજાય ’ સુજાતૌ=
સુનિષ્પન્નૌ ‘ લક્ષણપસત્ય ’ લક્ષણ પ્રશસ્તૌ=અનેક શુભલક્ષણૈઃ પ્રકૃષ્ટૌ ‘ અન્નિઠ્ઠજાલા-
અન્નિઠ્ઠજાલૌ = પરસ્પર મિલિતત્વાત્ ડિદ્રરહિતાદગુલિસમુદાયવન્તૌ પાણી =
હસ્તૌ યેષા તે તથા ‘ પીયરસુજાયકોમલવરગુલિ ’ પીયરસુજાતકોમલવરાણ્ગુ-
લયઃ = સુપુષ્પમુન્દરકોમલાણ્ગુલિવન્ત ‘ તતલિણમુરુઢલનિદ્વનગ્વા ’ તામ્રત-
લિનશુચિરુચિરસ્નિગ્ધ નચ્ચાઃ=તામ્રાઃ = રક્તાઃ તલિનાઃ=મતલાઃ શુચયઃ=નિર્મલાઃ
રુચિરા=શાન્તિમન્તઃ સ્નિગ્ધાશ્ચ=ચિક્ષણા નચ્ચા યેષા તે તથા, ‘ નિદ્વપાણિલેહા ’
સ્નિગ્ધપાણિરેચ્ચાઃ = ચિક્ષણહસ્તરેચ્ચાવન્તઃ ‘ ચદપાણિલેહા ’ ચન્દ્રપાણિરેચ્ચા=
ચન્દ્ર =ચન્દ્રાકારા પાણી રેચ્ચા યેષા તે તથા ‘ સૂરપાણિલેહા ’ સૂરપાણિરેચ્ચા=

હોતી હૈં તથા—(રક્તતલોવ ડયમડયમસલ્સુજાયલક્ષણપસત્ય અન્નિઠ્ઠ
જાલપાણી) જિનકે દોનોં દાય લોહિત તલિયો વાલે, પુષ્ટ અરે હુણ-
કોમલતાસે યુક્ત, મામલ-પુષ્ટઅદૃષ્ટનાહીજાલવાલે, અન્નિઠ્ઠે રૂપમે નિષ્પન્ન
હુણ, અનેક શુભલક્ષણોં સે પ્રશસ્ત ય ડિદ્રરહિત અગુલિયોં વાઠે હોતે
હૈં તથા—(પીયરસુજાયકોમલવરગુલી) ઇનકી જો અગુલિયા હોની હૈં
વે સુપુષ્પ, મુન્દર ય કોમલ હોની હૈં ! (તતલિણમુરુઢલનિદ્વનગ્વા)
ઇન અગુલિયોં કે જો નચ્ચ હોતે હૈં વે તામ્ર ચર્ણવાલે હોતે હેં તલિન-
પતલે હોતે હૈં, નિર્મલ હોતે હૈં, શાન્તિમાન્ હોતે હૈં તથા સ્નિગ્ધ-ચિક્ષણે
હોતે હૈં । (નિદ્વપાણિલેહા) દાયોં મેં જો રેચ્ચાઈ હોતી હૈં વે શી ચિક્ષણી
હોતી હૈં । (ચદપાણિલેહા) તથા ઇનકે દાયો કી યે રેચ્ચાઈ કિતનીક નો
ચન્દ્રાકાર હોતી હૈં (સૂરપાણિલેહા) કિતનીક મૂર્ય કે આકાર કી હોતી

પરિધા (લોગણો) સમાન રીધ-લાગી હોય છે, તથા “ રક્તતલોવડ્યમડયમસલ્સુજાય-લક્ષણ-પસત્ય-અન્નિઠ્ઠ-જાલપાણી ” તેમના બે ને હાથ લાલ હાથેનીવાળા,
પુષ્ટ કોમળ મામલ-નસો તથા ડેગવાહિનીઓની બાજુ ન દેખી ગડાય તેવા
સુધટિત, અનેક ગુણ લક્ષણોથી પ્રશસ્ત, અને ડિદ્ર રહિત આગળીયો વાળા
હોય છે, તથા “ પીયર-સુજાય-કોમલ-વરગુલી ” તેમના હાથની આગળીયો
સુપુષ્ટ, સુદર અને કોમળ હોય છે “ તતલિણમુરુઢલનિદ્વનગ્વા ” તે આગ-
ળીયોના નખ તામ્રવર્ણી હોય છે ‘ તલિન-પાતળા હોય છે નિર્મળ હોય છે
સુવાળા અને શાન્તિ યુક્ત હોય છે “ નિદ્વપાણિલેહા ” તેમના હાથમા જે
રેચ્ચાઓ હોય છે તે પણ સ્નિગ્ધ, સુવાળી હોય છે “ ચદપાણિલેહા ” તેમના
ઉપરની કેટલીક રેચ્ચાઓ ચન્દ્રાકાર, “ સૂરપાણિલેહા ” કેટલીક સૂર્યાકાર, કેટલીક

કેસભૂમી સામલિ-પોંડઘણ નિચિયચ્છોડિય-મિઠવિસય પસ
 ત્થસુહુમલમ્લણસુગંધિસુદરભુયમોયગર્ભિગ-નીલકજ્જલપહિદ્ધ
 ભમરગણ-નિદ્ધનિઠરવ-નિચિયકુચિય - પયાહિનાવત્તમુદ્ધસિ
 રયા સુજાય-સુવિભત્ત-સગયગા-લમ્લણવજણગુણોવવેયા પસ-
 ત્થવત્તીસલક્ષણધરા હસસ્સરા કોચસ્સરા દંદુહિસ્સરા સીહસ્સરા
 મેહસ્સરા ઓઘસ્સરા સુસ્સરા સુસ્સરનિગ્ધોસા વજ્જરિસહ
 નારાયસઘયણા સમચરુરંમસઠાણસઠિયા ઘાયઽઞ્જો
 વિયગમગાપસત્થચ્છવી નિરાયકા કઠ્ઠગહણી કવોયપરિણામા
 સઽણિવોસાપિદ્ધતરોરુપરિણયા પઽમુપ્પલ-સારસગધ-સાસસુર-
 ભિવયણા અણુલોમવાઽવેગા અવદાયનિદ્ધકોસા વિગ્ગાહિય-
 ઽણ્ણાય કુચ્છીઅમયરસફલાહારી તિગાઽય સમુચ્છિયાતિપ
 લિઽવમાદ્ધિતિયા તિણિય પલિઽવમાઽ પરમાઽ પાલઽત્તા
 તેવિ ઽવળમતિ મરણધમ્મ અવિત્તિતા કામાણ ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

ટીકા:-‘ભુયગી-સર-વિઝલ-ભોગ-આયાણ-ફલિહ-ઽચ્છદ્દીહવાહ’ તત્ર-
 ‘ભુયગીસર’ ભુજગેશ્વર = સર્પરાજસ્તસ્ય યો વિપુલો ભોગ, = મહાન્ કાય, તદ્વત્
 તથા ‘આયાણ’ આન = આદીયત્ત ઇત્યાદાનમ્ = આદેયઃ = સુન્દરો ય, ‘ફલિહ’
 પરિઘ, = રૂપાટરોઘનકાષ્ઠ, સ ચ ‘ઽચ્છદ્’ ઽત્તિસપ્ત, = સ્વસ્થાનાદ્ યદિર્નિઃકાસિતઃ,
 તદ્વત્ ‘દીહ’ દોર્ધો વાહ યેપા તે તથા ભુજગતુલ્યપરિઘતુલ્યલમ્બમાન

ફિર યે ‘ભોગભૂમિ’ કે ‘જીવ’ કેસે હોતે હૈં ? હસો વિષયકો સૂત્રકાર
 પુનઃસ્પષ્ટ કરતે હૈ—‘ભુયગીસર ૦’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ.— (ભુયગીસર-વિઝલભોગ-આયાણ-ફલિહ-ઽચ્છદ્દીહ
 વાહ) સર્પરાજ કે વિપુલ શરીર કે સમાન તથા અગ્ને સ્થાન સે વહાર
 કિયે હુણ સુન્દર પરિઘા કે સમાન, જિનકી દોનો ભુજાયે દોર્ધ-લબી

તે લોગભૂમિના જીવો કેવા હોય છે, તેનું સૂત્રકાર હેતુ વધુ સ્પષ્ટીકરણ
 કરે છે “ભુયગીસર” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—‘ભુયગીસર-વિઝલ-ભોગ-આયાણ-ફલિહ-ઽચ્છદ્દીહ-વાહ’ જેમની અગ્ને
 ભુજાઓ સર્પરાજના વિશાળ શરીર જેવી, તથા તેના સ્થાનેથી બહાર આવવામાં

મુજાડત્યર્થઃ, ‘ રત્તતલોવડયમડયમસલ્સુજાયલક્ષણપસત્યઅન્નિદ્દજાલપાણી ’
તત્ર- ‘ રત્તતલ ’ રત્તતલો=લોહિતપ્રતલો ‘ ડયડય ’ ઉપચિતો=પુષ્ટો ‘ મડય ’
મૃદુકો=કોમલો ‘ મસલ ’ માસલો=અપ્પટ નાહી જાલો ‘ સુજાય ’ સુજાતો=
સુનિષ્પન્નો ‘ લક્ષણપસત્ય ’ લક્ષણ પ્રશસ્તો=અનેક શુભલક્ષણેઃ પ્રકૃષ્ણો ‘ અન્નિદ્દજાલા-
અન્નિદ્દજાલો = પરસ્પર મિલિતત્વાત્ ડિદ્રરહિતાદ્ગુલિસમુદાયવન્તો પાણી =
હસ્તો યેષા તે તથા ‘ પીવરસુજાયકોમલવરગુલી ’ પીવરસુજાતકોમલવરાદ્ગુ-
લયઃ = સુપુષ્ટસુન્દરકોમલાદ્ગુલિવન્ત ‘ તતલિણસુદ્ગુલનિદ્વનગ્વા ’ તામ્રત-
લિનશુચિરુચિરસ્નિગ્ધ નચ્ચાઃ=તામ્રાઃ = રક્તાઃ તલિનાઃ=પ્રતલા શુચય=નિર્મલાઃ
રુચિરા=શાન્તિમન્તઃ સ્નિગ્ધાથ=ચિક્ષણા નચ્ચા યેષા તે તથા, ‘ નિદ્વપાણિલેહા ’
સ્નિગ્ધપાણિરેચ્ચાઃ = ચિક્ષણહસ્તરેચ્ચાવન્તઃ ‘ ચદપાણિલેહા ’ ચન્દ્રપાણિરેચ્ચા=

હોતી હૈં તથા—(રત્તતલોવ ડયમડયમસલસુજાયલક્ષણપસત્ય અન્નિદ્દ
જાલપાણી) જિનકે દોનોં દાય લોહિત તલિયો વાલે, પુષ્ટ ભરે હુણ-
કોમલનામે યુક્ત, માસલ-પુષ્ટઅદ્દટનાહીજાલવાલે, અન્ને રૂપમે નિષ્પન્ન
હુણ, અનેક શુભલક્ષણોં સે પ્રશસ્ત ય ડિદ્રરહિત અગુલિયોં વાલે હોતે
હૈં તથા—(પીવરસુજાયકોમલવરગુલી) ઇનકી જો અગુલિયા હોતી હૈં
વે સુપુષ્ટ, સુન્દર ય કોમલ હોતી હૈં ! (તતલિણસુદ્ગુલનિદ્વનગ્વા)
ઇન અગુલિયોં કે જો નચ્ચ હોતે હૈં વે તામ્ર વર્ણવાલે હોતે હૈં તલિન-
પતલે હોતે હૈં, નિર્મલ હોતે હૈં, શાન્તિમાન્ હોતે હૈં તથા સ્નિગ્ધ-ચિકને
હોતે હૈં । (નિદ્વપાણિલેહા) દાયોં મેં જો રેચ્ચાઈ હોતી હૈં વે બી ચિકની
હોતી હૈં । (ચદપાણિલેહા) તથા ઇનકે દાયોં કી ચે રેચ્ચાઈ કિતનીક નો
ચન્દ્રાકાર હોતી હૈં (સૂરપાણિલેહા) કિતનીક સૂર્ય કે આકાર કી હોતી

પરિધા (ભોગજો) સમાન દીર્ઘ-લાગી હોય છે, તથા “ રત્તતલોવડયમડયમસલ
સુજાય-લક્ષણ-પસત્ય-અન્નિદ્દ-જાલપાણી ” તેમના બે હાથ લાલ હયેગીવાળા,
પુષ્ટ કોમળ મામલ-નસો તથા ડેગવાહિનીઓની બળ ન દેખી શકાય તેવા
સુધટિત, અનેક ગુલ લક્ષણોથી પ્રશસ્ત, અને ડિદ્ર રહિત આગળીયો વાળા
હોય છે, તથા “ પીવર-સુજાય-કોમલ-વરગુલી ” તેમના હાથની આગળીયો
સુપુષ્ટ, સુદર અને કોમળ હોય છે “ તતલિણસુદ્ગુલનિદ્વનગ્વા ” તે આગ-
ળીયોના નખ તામ્રવર્ણ હોય છે ‘ તલિન-પાતળા હોય છે નિર્મળ હોય છે
સુવાળા અને શાન્તિ યુક્ત હોય છે “ નિદ્વપાણિલેહા ” તેમના હાથમા જે
રેખાઓ હોય છે તે પણ સ્નિગ્ધ, સુવાળી હોય છે “ ચદપાણિલેહા ” તેમના
ઉપરની કેટલીક રેખાઓ ચન્દ્રાકાર, “ સૂરપાણિલેહા ” કેટલીક સૂર્યાકાર, કેટલીક

સૂર્યાકારસ્તરેલાવન્તઃ 'સપ્તપાણિલેહા' ગ્રહપાણિરેયાઃ=ગ્રહાકારસ્તરેલાવન્ત 'ચપ્તપાણિલેહા' ચક્રપાણિરેયા=ચક્રાકારસ્તરેલાવન્ત 'દિસાસોત્થિયપાણિલેહા' દિશ્વસ્તિયપાણિરેયાઃ=દિશ્વસ્તિકઃ=દશિણાર્તસ્તિકઃ=દક્ષિણાસ્તિકઃ તદાકારા પાણિરેયા યેપાં તે તથા 'રવિસસિમવચ્ચરચક્રદિસાસોત્થિયપિમ્બત્તમુરહ્યપાણિલેહા' રવિશશિશ્વચ્ચરચક્રદિશ્વસ્તિકપિમ્બત્તમુરચિત્તપાણિરેયા=સૂર્યચન્દ્રગ્રહચક્રદક્ષિણાર્તસ્તિકસ્તલક્ષણાઃ પિમ્બત્તા=સ્પષ્ટાઃ મુરતિદાઃ મુરવદાઃ પાણિરેયાઃ=હસ્તરેલા યેપાં તે તથા 'વરમહિસવરાહસીહસહુરિસહનાગવરપહિપુણ-વિઝલ-સ્વધા' વરમહિપવરાહસિંહશાર્દૂલક્રમનાગવરપ્રતિપૂર્ણા પુલ્લસ્કન્ધાઃ=તત્ર વરમહિપાઃ=પુષ્ટશરીરમહિપાઃ વરાહાઃ શ્વરુઃ સિંહા=મસિદ્ધાઃ શાર્દૂલાઃ=વ્યાઘ્રવિશેષાઃ ક્રમમાઃ=વલીવર્દાઃ નાગચરાઃ=પ્રધાનહસ્તિનઃ તેપામિવ પ્રતિપૂર્ણ = પરિણદ્વો વિપુલ=વિશાલઃ સ્કન્ધો યેપા તે તથા 'ચત્તરગુલ્પમાણકબુવરસરિસગીવા' ચતુરગુલિપ્રમાણકમ્બુવરમદશગ્રીવા - ચતુરગુલિપ્રમાણકમ્બુવરેણ=પ્રધાનગદ્ધેન સદશી=તુલ્યા ચ ગ્રીવા=યેપા તે તથા, 'અવદ્વિમુવિમ્બત્તચિત્તસમસુ' તથા

હૈ, તથા (સપ્તપાણિલેહા) કિનનિક શાવ કે આકાર જેસી હોતી હૈ । (ચક્રપાણિલેહા) કિનનીક એસી હોતી હૈ કિ જિનકા આકાર ચક્ર કે જેસા હોતો હૈ । તથા (દિસાસોત્થિયપાણિલેહા) કિતનીક એમી હોતી હૈ જો દક્ષિણાવત સ્વતિક કે આકાર મેં રહતી હૈ । ઇસ તરહ ઇનકે હાથોં કી સૂર્ય, ચન્દ્ર, શાવ, ચક્ર તથા દક્ષિણાર્તસ્વતિક કે આકાર કી યે રેલાઈ સ્પષ્ટ હોતો હૈ ઓર સુખ દેનેવાલી હોતી હૈ । તથા-(વરમહિસ વરાહ - સીહસહુરિસહનાગવરપહિપુણવિઝલસ્વધા) ઇનકે જો સ્કધ હોતે હૈ વે પુષ્ટશરીરવાલે મહિપ, વરાહ, સિંહ, શ્વ, પ્રધાન હાથી ઇનકે સ્કધો કે સમાન પરિણદ્વ-પુષ્ટ ઓર વિશાલ હોતે હૈ । તથા (ચત્તરગુલ્પમાણકબુવરસરિસગીવા) ચાર અગુલ પ્રમાણવાલે ઉત્તમ શાવ કે સમાન ઇનકી ગ્રીવા હોતી હૈ । (અવદ્વિમુવિમ્બત્તચિત્તસમસુ) તથા

“સપ્તપાણિલેહા” ૭ આકાર, “ચક્રપાણિલેહા” કેટલીક ચક્રાકાર અને “દિસા સોત્થિયપાણિલેહા” કેટલીક દક્ષિણાવર્ત સ્વસ્તિકના આકારની હોય છે તેમના હાથની તે ચન્દ્રાકાર આદિ રેખાઓ સ્પષ્ટ અને સુખદ હોય છે તથા “વર મહિસ-વરાહ-સીહ-સહુરિસહ-નાગવર-પહિપુણ-વિઝલસ્વધા” તેમના ખભા પુષ્ટ શરીર વાળા પાડા, વરાહ, સિંહ, બળદ અને ગજેન્દ્રના સ્કધો જેવા પુષ્ટ અને વિશાળ હોય છે તથા “ચત્તરગુલ્પમાણકબુવરસરિસગીવા” તેમની ગ્રીવા ચાર અગુલ પ્રમાણ વાળા ઉત્તમ શાવ જેવી હોય છે “અવદ્વિમુવિમ્બત્તચિત્તસમસુ” તથા

‘સુચિત્તસમસૂ’ અર્થમિત્યુપિત્તચિત્તજનશ્રૂત - આશ્ચિતાનિ=સમ્યક્તયા યથા-
સ્થાન જાતાનિ તુચિત્તકાનિ=ગોમત્તયા વિભાગેન સ્થિતાનિ ચિત્તાણિ=શોભયા
વિસ્મયજનકાનિ ઇમશ્રૂણિ ચેપા તે તથા । ‘ઉચ્ચિયમગલપસત્ય મદૂત્રિઝલહણુયા’
ઉપચિત્તમાસલપ્રશસ્તાશાર્દૂત્રિપુલહનુકા.=ઉપચિત્ત=પુષ્ટઃ ખત્વૈય ગાસલ=માંસ-
યુક્તઃ પ્રશસ્તઃ તથા શાર્દૂલસ્યેવ ત્રિપુલશ્ચ હનુ’=ઓષ્ઠાઽધોભાગો ચેપા તે તથા
‘ઓચ્ચિયમિલ્પવાલવિંચફલસનિભાધગેઢા’ ઓચ્ચિયગિલાપ્રવાલવિમ્વફલસ-
નિભાધગેઢા=‘ઓચ્ચિય’ ઈતિ ત્રિવિધપરિકર્મિત સમસ્કૃત યન્તિલાપ્રવાલ=
વિદ્રુમ’, તથા વિમ્વફલ ચ તામ્યા મતિમ્.=સદૃશો રક્તોઽરીષ્ઠો ચેપા તે તથા
‘પદુરસસિસકલ-વિમલસલગોશીર - ફેણકુદ્દગરયમુણાલિયા - ધવલદત્તસેઢી’
પાણ્ડુરશરિશરલવિમલરુગોશીરફેનકુન્દદરરજોમૃણાલિકા ધવલદન્તાશ્રેણયઃ=તત્ર-
પાણ્ડુર=શ્વેત યત્ શરિશરલ=ચન્દ્રગ્વણ્ડ તથા વિમલશદ્ધ’ પ્રતીત’ ગોશીર=ગોદુગ્ધ
ફેન’=નદીજલાલ્લિકેન કુન્દ=શ્વેતપુષ્પવિશેષ દરરજ’=જલવિન્દુ’ મૃણાલિકા=

इनकी दाढ़ी के जो बाल होते हैं वे अच्छी तरह से जटा जिन्हें उत्पन्न
होना चाहिये वहा उत्पन्न होते हैं, अच्छी तरह विभागरूप से स्थित
रहते हैं, और अपनी शोभा से विस्मयजनक होते हैं । तथा (उचचिय-
मसउपसत्यसदूलविउलहणुया) इनके होठों के नीचे का जो भाग होता
है वह पुष्ट होता है, मामल होता है, प्रशस्त-सुहावना होता है और
सिंह की दाढ़ी के समान विपुल-विस्तृत होता है । (ओयचियसिलप्प-
वालविंयफलसनिभाधगेढा) तथा इनके जो अधरोष्ठ होते हैं वे अच्छी
तरह परिकर्मित किये हुए मूंगे के समान और विम्वफल-कुदर के
समान रक्त होते हैं (पदुरससिस्कलविमल सखगोश्रीरफेणकुददगर-
यमुणालियाधवलदतसेढी) तथा-इनका जो दांतों की पक्ति होती है
वह शुभ्रचंद्रमा के च्वउ जैसी, निर्मल शान्व जैसी, गाय के दूध जैसी,

સુચિત્તસમસૂ ” તથા તેમની દાઢીના વાળ બધા જેમને ઉગવું બેઠે એ
ત્યા જ ઉગેલા હોય છે, સાગી રીતે વિભાજિત હોય છે, અને તેમની શેભા
અદ્ભુત હોય છે, તથા “ ઉચ્ચિયમસલ પસત્યસદૂલવિઝલહણુયા ” તેમના
હોઠની નીચેના ભાગ પુષ્ટ, મામલ, શોભિતો, અને મિહની દાઢીના જેવો
વિપુલવિસ્તૃત હોય છે “ ઓચ્ચિયસિલ્પવાલવિંચફલસનિભાધગેઢા ” તેમના
અધર-ટોચાગી રીતે તૈયાર દ્વેલ પગવાળા જેવા તથા ગિમ્બાશ્વ-કુદર જેવા
લાલ હોય છે ‘ પદુરસસિ-મકલ-વિમલ-સલ-ગોશીર-ફેણ કુન્દગરયમુણાલિયા
ધવલદત્તસેઢી ’ તેમના દત્ત પત્તિઓ શુભ્ર ચંદ્ર ખડ જેવી, નિર્મળ રાખ જેવી
ગાયના દૂધ જેવી, નદી જળ આદિના કીણ જેવી, શ્વેત પુષ્પ જેવી, જળના

કમલનાલતન્તુ તદ્વદ્યમ ગ દન્તથ્રેણી=દાન્તપરિપૂર્ણતા ને તથા અસદ્દન્તા= પરિપૂર્ણદન્તા 'અફુડિયદતા' અફુટિતદન્તા=અનુપાતદન્તાઃ અવિરલદન્તા= અચ્છિદ્રદન્તાઃ મુખનદન્તા इत्यर्थः 'મુગિ'દતા' મુગ્ધિગદન્તા 'અરુનદન્તવન્તાઃ મુજાયદન્તા' મુજાતદન્તાઃ = મુગસ્થિતદન્તા 'અગદતસેદિવ્યઅણેગદતા' એકદન્તથ્રેણિરિવ અનેકદન્તા યેવા દ્વાવિગદન્ત અપિ મુશ્ચિષ્ટતાદેકદન્તવદ્ દશ્યન્તે इत्यर्थः । 'દ્રુવવહનિ' તથોપતત્તરણિજ્જરત્તલતાલુજીહ્વા 'દ્રુતવહ નિર્ધર્મતથાતત્તતપનીયસ્પતતગાલુજિહ્વા = રત્તવહેન = રક્તિના નિર્માત = તાપિત ધૌત=વિશોભિત તત્તન યત્તપનીય=સુવર્ણ નેન તુલ્ય રક્તવલ=રક્તર્ણ તાલ-

નદી જલ આદિ કે ફેન જેમી, ધ્યેનપુષ્પવિશેષ જેમી, જલ કી બિન્દુ જેમી, તથા મૃણાલિકા-કમલ નાલ કે તન્તુ જેમી થવલ હોતી હૈ (અસદ્દન્તા) તથા ડનકે દાન્ત પરિપૂર્ણ થતિ હૈ-(અફુડિયદના) તથા યે અસ્ફુટિત દાન્તોગલે હોતે હૈ-અથઢ ગ્રામઢ ડનકે દાન્ત નહીં હોતે હૈ । ઓર ન દૂટે ફૂટે હી હોતે હૈ (અવિરલદના) તથા ડનકે દાન્ત અચ્છિદ્ર હોતે હૈ-દૂર ૨ નહીં હોતે હૈ । અર્થાત્-પરસ્પર મેં એક દૂસરે દાન્ત કે સાથ મિઢે નુપ રહતે હૈ । તથા (મુગિદ્વદના) યે દાન્ત ડનકે રક્ષના સે વિહીન હોતે હૈ અર્થાત્ ચિકને હોતે હૈ (મુજાય દના) વહુત અઠ્ઠી તરહસે યે સસ્થિત-મમ્મડોં મેં ગઢે જુગ રત્તે હૈ (અગદતસેદિવ્યઅણેગદતા) યથાપિ યે દાન્ત ડનકે યત્તીસ હી હોતે હૈ ફિર મી પરસ્પર મેં મુશ્ચિષ્ટ હોને કે કારણ એક દાન્ત કી તરહ હી દિશ્વતે હૈ તથા-(દ્રુવવહનિદ્રુતથોપતત્ત- તવણિજ્જ રત્તવલનાલુજીહ્વા) જિનકી તાલુ અવ જિહ્વા નહિ સે તપાવે ગયે

ખિન્દુ જેવી, તથા કમળનાલના તત્તુ જેવી, ધનલ હોય છે “અસદ્દન્તા” તેમના દાન્ત પરિપૂર્ણ હોય છે ઓછા કે વધારે હોતા નથી “અફુડિયદતા” તેમના દાન્ત અસ્ફુટિત હોય છે—પોલાણુ વાળા હોતા નથી અને તૂટેલા પણ હોતા નથી “અવિરલદન્તા” તથા તે દાન્ત પાસે પાસે હોય છે દૂર દૂર હોતા નથી એટલે કે પરસ્પર એક બીજા સાથે અડકીને રહેવા હોય છે, તથા “મુગિદ્વદન્તા” તેમના બે દાન્ત રક્ષતાથી રહિત એટલે કે સુવાળા હોય છે “મુજાયદન્તા” તે ઘણી સાગી રીતે પેઢામા રહેલા હોય છે “અગદતસેદિવ્ય અણેગદતા” બે કે તેમને બત્રીસ દાન્ત હોય છે, છતાં પણ પરસ્પર એવી રીતે અડોઅડ આવેલા હોય છે કે તે એક દાન્ત હોય તેવા દેખાય છે તથા “દ્રુવવહનિદ્રુતથોપતત્તરણિજ્જરત્તલતાલુજીહ્વા” જેમનું તાળવું અને છલ આગમા તપાવેલ શુદ્ધ સુવર્ણના જેવા લાલ સપાટી વાળા હોય છે તથા

જિહ્વયેપા તે તથા 'ગરુલાયયઝ્જુતુગનાસા' ગરુડાયતઙ્ગુતુગ્ગનાસાઃ=ગરુડસ્યેવ
 આયતા=દીર્ઘા ઠ્ઠજી=સરલા તુદ્ગા=મમુન્નતા નાસા યેપા તે તથા અવદાલિયપુડરીય
 ણયણા ' અવદાલિતપુણ્ડરીકનયનાઃ=વિકસિતસિતમ્લતુલ્યનેત્રાઃ ' વિકોસિય
 ધવલપત્તલચ્છા ' વિકોશિતમ્લપત્તલાક્ષાઃ=વિકોસિતે=વિકસિતે પ્રસન્ને સદા
 પ્રમુદિતસ્માત્તેપા, ધવલે=શ્વેતે પત્રલે=પદ્મવતી ચ અક્ષીણિ=નેત્રે યેપા તે તથા ।
 ' આણામિય ચાવરુહલકિણ્હમ્ભરાઙ્ગસઠિયસગયાયયસુજાયભૂમગા ' આનામિત
 ચાપરુચિરકૃષ્ણાભ્રમરાજિસસ્થિતસદ્ગતાયતસુજાતભુવ = આનામિતૌ = વક્રીકૃતૌ
 ચાપૌ = ધનુષી તદ્વત્રુચિરે કૃષ્ણાભ્રરાજિસસ્થિતે=કૃષ્ણમેઘરેલાસદૃશે સદ્ગતે=
 સમુચિતે આયતે=દીર્ઘ સુજાતે=સ્વભાવતઃસુન્દરાકારે ચ ભુવૌ યેપા તે તથા ।
 ' અલીણપમાણજુત્તસવણા ' આલીનપમાણયુક્તશ્રવણાઃ=આલીનો=સ્તવ્યૌ પ્રમાણ-
 યુક્તૌ=સમુચિતપ્રમાણૌ શ્રવણો=ઋણૌ યેપા તે તથા એતાપદેવ ન કિન્તુ ' સુસ્સવણા '
 સુશ્રવણાઃ = શબ્દગ્રહણશક્તિસમ્પન્નઋણયુક્તા', ' પીણમસલકગોલદેસમાગા ' પીન

શુદ્ધ તસ સુવર્ણ કે સમાનરક્ત તલવાલી होती है । तथा (गरुलायग
 ष्जुतुगनासा) जिनकी नासिका गरुड की नासिका के समान दीर्घ,
 सरलऔर समुन्नत होती है । तथा (अवदालियपुडरीयणयणा) जिनके
 नेत्र विकसित शुभ्र कमल के समान होते हैं । तथा-(विकोसियधवल-
 पत्तलच्छा) जिनकी दोनों आखें विकसित धवलवर्णोपेत, एव पद्मवाली
 होती है । (आणामियचावरुहलकिण्हम्भराङ्ग सठियसगयायसुजायभूमगा)
 तथा जिनकी भोहें वक्रीकृत धनुष्य के समान रुचिर, कृष्णमेवप्रकित के
 जैसी अत्यंतकाली, सगत-लघी २ एव स्वभावतःआकार में सुन्दर होती
 है (अलीणयमाणजुत्तसवणा) तथा-जिनके दोनों कान स्तव्य और
 समुचित प्रमाणवाले होते हैं (सुस्सवणा) तथा-शब्दग्रहण करने की
 शक्तिसे सपन्न होनेके कारण जिनके दोनों कान सच्चे अर्थमें सुश्रवण

“ गरुलायगઝ્જુતુગનાસા ” જેમની નામિકા ગરુડની ચાચ જેવી લાળી, સરલ
 અને ઉન્નત હોય છે તથા “ અવદાલિયપુડરીયણયણા ” જેમના નયન વિકસિત
 શ્વેત કમળ જેવા હોય છે, તથા “ વિકોસિયધવલપત્તલચ્છા ” જેમની બંને
 આંખો વિકસિત, શ્વેતવર્ણની અને પદ્મવાળી હોય છે “ આણામિય ચાવરુહલ
 કિણ્હમ્ભરાઙ્ગસઠિયસગયા યય સુજાયભૂમગા ” તથા તેમની ભ્રમરો વક્ર ધનુષ્યના
 જેવી મનોહર, કાળા વાદળોની પદ્ધિ સમાન અત્યંત ડાળી, સગત-લાળી
 અને સ્વભાવિક રીતે દેખાવામા સુદર હોય છે “ અલીણપમાણજુત્તસવણા ”
 તથા જેમના બંને કાન સ્તવ્ય અને પ્રમાણુનરતા હોય છે “ સુસ્સવણા ”
 શબ્દ સાંભળવાની શક્તિવાળા હોવાને કારણે જે ખરા અર્થમા સુશ્રવણ છે,

માસલકપોલદેશભાગાઃ=પીની = પીરો-માંગલો = પુટી ન કપોલદેશભાગો =
 કપોલો યેવાં તે તથા 'અચિરગય-ચાલચદ-સઠિયમહાનિગાડા' અચિરગય
 ચાલચન્દ્રસંસ્થિતમહાલગાટા = અચિરોદ્રક = અપ્રિયગમાપ્રોદિતઃ = અટમીતિયિસ
 મ્યન્ધીત્યર્થઃ, અતએ ચાલચન્દ્રઃ અર્ણવન્દ્ર' અર્દ્રવન્દ્ર' ઇત્યર્થઃ, તત્સંસ્થિત =
 તત્સંસ્થાનયુક્ત તદાકારક મદન્ = વિગામ્ અટાદગલમમાગ ન્લાટ યેવાં
 તે તથા અર્દ્રચન્દ્રાકારન્યાટા ઇત્યર્થઃ । 'ઉદ્વહપડિપુગ્ગમોમ્મવયણા' ઉદ્વહ
 તિમતિપૂર્ણસોમ્યવદના' = પૂર્ણવન્દ્રદાહા' કમુન્વાઃ 'છત્તાગારુત્તમગદેમા' છત્તા
 કારોત્તમાદ્દેશઃ = છત્તવદ્ગ્ગોત્તમમસ્તકાઃ 'ઘગનિચિયમુવદ્લક્ષણગુણકૂડા
 ગારનિમપિંડિયગસિરા' ઘનનિચિતમુવદ્લક્ષણોત્તમગુડાકા' નિમપિંડિકાપ્રશિસ'
 = ઘનવત્ = લોહમુદ્રરનિચિત = સમ્મૃત મુવદ્લ = સ્નાયુમિ લક્ષણોત્તમ = પ્રિશિષ્ટ
 ણયુક્ત તથાકૂડાકારનિમ = પ્રાસાદશિખરમદ્ય તર્તુલ્લાત્ પિંડિકે અપ્રશિસ' =
 મસ્તકાગ્રભાગો યેવા તે તથા સુન્દરલક્ષણયુક્તમુવિશાતર્તુલમન્તકાગ્રભાગા

હે તેસે કાનો સે જો યુક્ત હોતે હૈ । તથા-પીળમસલકપોલદેશભાગા)
 જિનકે દોનોં કપોલ પીર, ઓર માસલ હોતે હૈ (અચિરગયચાલચદ
 સઠિયમહાનિલા) તથા-જિનકા મહાલગાટ અટમી કે અર્ધચન્દ્ર કે
 સમાન આકાર કા હોના હૈ અર્થાત્ આઠ અગુલ પ્રમાણ આકાર ચાલ
 હોતા હૈ । (ઉદ્વહપડિપુગ્ગમોમ્મવયણા) તથા જિનકા મુલ, પૂર્ણચન્દ્ર
 કે સમાન આલ્હાદકારક હોતા હૈ । (છત્તાગારુત્તમગદેમા) તથા-
 મસ્તક ઉત્ર કી તરહ વૃત્ત-ગોલ ઓર ઉત્તર હોતા હૈ (ઘગનિચિયમુવ
 દ્લક્ષણગુણયકૂડાગારનિમપિંડિયગસિરા) તથા મસ્તક કા અગ્રભાગ
 લોહમુદ્રર કી તરહ નિચિત-ગાઢ-ભરા હુઆ-તથા સ્નાયુઓં સે અઠ્ઠી
 તરહ જકડા હુઆ, તથા અનેક વિધ વિશિષ્ટ લક્ષણોં સે યુક્ત તથા
 પ્રાસાદ કે શિખર કે સમાન ઉત્તર તથા પિંડિકા-પિંડી કે જૈસા-ગોલ

એવા કાન વડે જે યુક્ત હોય છે "પીળમસલકપોલદેશભાગા" જેમના
 બને ગાલ પીર, અને માસલ હોય છે "અચિરગયચાલચદસઠિયમહાનિ
 લાહા" તથા જેમના વિશાળ લલાટ આઠમના ચંદ્રના જેવા આકારના હોય છે
 એટલે કે આઠ આગળ પહોળા હોય છે 'ઉદ્વહપડિપુગ્ગમોમ્મવયણા'
 તથા જેમનું મુખ પૂર્ણચંદ્રના જેવું આલ્હાદ કારક હોય છે "છત્તાગારુત્ત
 મગદેમા" તેમનું માથું ઉત્રના જેવું ગોળ અને ઉત્તર હોય છે "ઘગનિચિય
 મુવદ્લક્ષણગુણયકૂડાગારનિમપિંડિયગસિરા" તથા તેમના મસ્તકને અગ્ર ભાગ મગ
 ળના જેવો નિચિત-ગાઢ-ભરેલો તથા સ્નાયુઓ વડે સારી રીતે બધાયેલો, તથા
 અનેક પ્રકારના ખાસ લક્ષણોથી યુક્ત તથા પ્રાસાદની ટોચ જેવો ઉત્તર તથા પિંડીના

इत्यर्थः, ' हुतवहनिद्वयोयततत्रविज्जरत्तकेसकेसभूमी ' हुतवहनिर्च्मा त
 धौततप्ततपनीयरक्तकेशान्तकेशभूमयः=तत्र हुतवहेन=वह्निना नि-र्मात=तापि-
 तम् अतएव-धात=विशोषित तप्त च यत्तपनीय=सुवर्ण तद्वद् रक्ताः=रक्तवर्णाः
 केशान्ताः=केशसमीपस्था केशभूमीः मस्तकत्वचा येपा ते तथा तप्तसुवर्णसदृश-
 रक्तवर्ण शिरस्त्रक् सन्पन्नाः। 'सामलिपोंडवगनिचियच्छोडियमिउविसयपसत्य-
 सुहुमलखगसुगधमुदरभुयमोयगभिगनीलकज्जलपहिट्ट भमरगणनिद्वनिउरवनिचिय
 कुचियपयाहिणावत्तमुद्धसिरया ' शाल्मलीपोंडवननिचितघोटितमृदुनिशदप्रशस्त
 सूक्ष्मलक्षणसुगन्धसुन्दरभुयमोचकभृङ्गनीलकज्जलपट्टभ्रमरगणस्निग्धगनिकुम्भनि-
 चितकुञ्चितप्रदक्षिणावर्तमूर्धशिरोजा, तत्र-'सामलि' शाल्मलि=वृक्षविशेषस्तस्य यत्
 ' पोंड ' फल तच्च ' घणनिचिय ' घगनिचितम् = आभ्यन्तरभागसमृत्ततयाऽस्ति
 कठिन तत् ' छोडिय ' छोटित=विदारित तद्वत् ' मिउ ' मृदवः=कोमलः ' विसय'
 निशदाः=सुस्पष्टता ' पसत्य ' प्रशस्ताः=श्रेष्ठा ' सुहुम ' सूक्ष्माः=प्रतला
 ' लक्खण ' लक्षणा=शुभ लक्षणयुक्ताः सगन्धय=सुरभिगन्धविशिष्टाः=मनोहराः

२ होता है। (हुयवहनिद्वतधोयततत्रविज्जरत्तकेसकेसभूमी)
 तथा जिनकी केशान्तभूमि-मस्तक की त्वचा-अग्नि से तपाये हुए शुद्ध
 तप्त सुवर्ण जैसी रक्तवर्णवाली होती है (सामलिपोंडवगनिचयच्छोडिय-
 मिउविसयपसत्यसुहुमलखगसुगधमुदरभुयमोयगभिगनीलकज्जलपहिट्ट-
 भमरगणनिद्वनिउरव निचियकुचियपयाहिणावत्तमुद्धसिरया) तथा जिनके
 केश, शाल्मलिवृक्ष के-रुआ से भीतर से भरे हुए तथा कठिन बने हुए
 विदारित फल के समान मृदु होते हैं, शाल्मली वृक्ष का फल जब पक
 जाता है तो वह कठिन हो जाता है, और उसकी भीतर की भरी हुई
 रुई बहुत अधिक चिकनी हो जाती है। यह बड़ी नरम और चिकनी
 रहती है। इसलिये सूत्रकार ने उसके साथ वालों को उपमित किया है।

બેવા ગોળ ગોળ હોય છે “હુયવહનિદ્વતધોયતત્તત્રવિજ્જરત્તકેસતકેસભૂમિ” તથા
 બેમની ડેશાન્તભૂતિ-માથાની ત્વચા-અગ્નિથી તપાવેલા શુદ્ધ સુવર્ણ બેવા લાલ
 વર્ણની હોય છે “સામલિપોંડવગનિચયછોડિયમિઉવિસયપસત્યસુહુમલક્ષણસુગધસુ
 દરભુમોયગભિગનીલકજ્જલપહિટ્ટભમરગણનિદ્વનિર્ગનિચિયકુચિયપયાહિણાવત્તમુદ્ધસિરયા”
 તથા બેમના ડેશ ગાત્રમલિ વૃક્ષના, (શીમળો) અદરથી રૂવાટીથી ભરેલા
 તથા કઠણ અનેલ ગપેલા ફળ સમાન મૃદુ હોય છે શીમળાના ફળ બ્યારે
 પાકે છે ત્યારે કઠણ થઈ જાય છે, અને તેની અદર રહેલ રૂવાટી ઘણી સુલા-
 ચમ થઈ જાય છે તે ઘણી નરમ અને સુવાળી રહે છે તેથી સૂત્રકારે તે
 રૂવાટી સાથે કેશની સરખામણી કરે છે તેમના કેશ વિશદ-સુસ્પષ્ટ, પ્રશસ્ત-

માંસલરુપોલદેશમાગા. = પીની = પીરની = મામલી = ગુટી ન રુપોલદેશમાગી =
 કપોલી યેપા તે તથા ' અચિરુગય-ચાલ્લદ-મઠિયમહાનિગટા ' અચિરોદ્ધ
 ચાલચન્દ્રસંસ્થિતમહાલગટા = અચિરોદ્ધ = અષ્ટદિગમમાત્રોદિતઃ = અષ્ટમીનિયસ
 મ્યન્ધીત્યર્થઃ, અતएव ચાલગ્નઃ અર્ણગ્નઃ શર્દગ્ન ઇત્યર્થઃ, તત્સંસ્થિતં =
 તત્સંસ્થાનયુક્ત તદાકારક મહત્ = ચિત્રાગ્ન અટાદગુલપમાળ ગ્લાટ યાં
 તે તથા અર્દ્રચન્દ્રાકારગ્નગટા ઇત્યર્થઃ । ' ઉદ્ધવહૃદિપુણ્ણસોમ્મવયણા ' ઉદ્ધવ
 તિમતિપૂર્ણસોમ્મવદનાઃ = પૂર્ણગ્નગ્નદાહાદકમુલ્લાઃ ' છત્તાગામ્લત્તમગદેમા ' છત્તા
 કારોત્તમાદ્દેશાઃ = છત્તચત્તગોત્રતમસ્તકા ' ઘનનિચિયમુવદ્ધલક્ષણુગ્નકૂડા
 ગારનિમ્પિંડિયગ્નસિરા ' ઘનનિચિતમુવદ્ધલક્ષણુગ્નકૂડાકારનિમ્પિંડિયાગ્નસિરા.
 = ઘનચત્ત-લોહમુદ્ધરવચિચિત-સમ્મૃત મુવદ્ધ-સ્નાયુમિ લક્ષણોત્તત = ચિષ્ટિષ્ટલક્ષ
 ણયુક્ત તથાકૂડાકારનિમ્પિંડિયાગ્નસિરા પ્રાસાદશિખરમદ્યન ચતુર્ગત્ પિંડિકેવ અગ્નિશિરઃ =
 મસ્તકાગ્રમાગો યેપા તે તથા સુન્દરલક્ષણયુક્તમુવિશિષ્ટચતુર્ગતમન્તકાગ્રમાગા

હૈ જેસે કાનો સે જો યુક્ત હોતે હૈ । નયા-પીળમસલરુપોલદેશમાગા)
 જિનકે દોનો કપોલ પીર, ઓર માસલ હોતે હૈ (અચિરુગયચાલ્લદ
 સઠિયમહાનિલા) તથા-જિનકા મહાલગટા અષ્ટમી કે અર્દ્રચન્દ્ર કે
 સમાન આકાર કા હોતા હૈ અર્થાત્ આઠ અગુલ પ્રમાણ આકાર ચાલ
 હોતા હૈ । (ઉદ્ધવહૃદિપુણ્ણસોમ્મવયણા) તથા જિનકા મુલ, પૂર્ણચન્દ્ર
 કે સમાન આલ્હાદકારક હોતા હૈ । (છત્તાગામ્લત્તમગદેમા) તથા-
 મસ્તક છત્ર કી તરહ વૃત્ત-ગોલ ઓર ઉત્તત હોતા હૈ (ઘનનિચિયમુવ
 દ્ધલક્ષણુગ્નયકૂડાગારનિમ્પિંડિયગ્નસિરા) તથા મસ્તક કા અગ્રમાગ
 લોહમુદ્ધર કી તરહ નિચિત-ગાઢ-ભરા હુઆ-તથા સ્નાયુઓ સે અઝી
 તરહ જઠ્રકૂડા હુઆ, તથા અનેક વિધ વિશિષ્ટ લક્ષણો સે યુક્ત તથા
 પ્રાસાદ કે શિખર કે સમાન ઉત્તત તથા પિંડિકા-પિંડી કે જૈસા-ગોલ

એવા કાન વડે જે યુક્ત હોય છે " પીળમસલરુપોલદેશમાગા " જેમના
 બને ગાલ પીર, અને માસલ હોય છે " અચિરુગયચાલ્લદસઠિયમહાનિ
 લાહા " તથા જેમના પિરાળ લલાટ આઠમના ચંદ્રના જેવા આકારના હોય છે
 એટલે કે આઠ આગળ પહોળા હોય છે ' ઉદ્ધવહૃદિપુણ્ણસોમ્મવયણા "
 તથા જેમનું મુખ પૂર્ણચન્દ્રના જેવું આલ્હાદ કારક હોય છે " છત્તાગામ્લ
 ત્તમગદેમા " તેમનું માથું છત્રના જેવું ગોળ અને ઉત્તત હોય છે " ઘનનિચિ
 યમુવદ્ધલક્ષણુગ્નયકૂડાગારનિમ્પિંડિયગ્નસિરા " તથા તેમના મસ્તકને અથ્ર લાગ મગ
 ળના જેવો નિચિત-ગાઢ-ભરેલો તથા સ્નાયુઓ વડે સારી રીતે બધાયેલો, તથા
 અનેક પ્રકારના ખાસ લક્ષણોથી યુક્ત તથા પ્રાસાદની ટોચ જેવો ઉત્તત તથા પિંડીના

“ छत्र १ तामरस २ धनु ३ रथपरोष्ठ दम्भोलि ५ कूर्मा ६ ५ कुशाः ७ ।

वापी ८ स्वस्तिक ९ तोरणानि १० यमरः ११ पञ्चाननः १२ पादपः १३ ॥
चक्र १४ शङ्ख १५ गजा १६ समुद्र १७ कलशौ १८ ग्रामादौ १९ मत्स्यौ २० यवौ २१
यूप २२ स्तूप २३ कमण्डलू २४ अवनिभृत् २५ मञ्चामरो २६ दर्पणम् २७ ॥ ११ ॥
उक्षा २८ पताका २९ कमलाभिषेक ३० सुताम ३१ कैकी ३२ घनपुष्पभाजाम् ॥

‘हसस्सरा’ ह्रस्वस्वराः=ह्रस्वत्वस्वरा-स्निग्धत्वान् ‘मोचस्मरा’ कौञ्चस्वराः=
कौञ्चपक्षिस्वराः-सूक्ष्ममृदुत्वान्, ‘दुदुहिसरा’ दुन्दुभित्वराः-गम्भीरत्वात्

धारण करने वाले होते हैं। प्रशस्त वस्तीस लक्षणों के नाम इस प्रकार हैं—
(१) छत्र, (२) कमल, (३) धनुष, (४) उत्तमरथ, (५) दम्भोलि-वज्र,
(६) कूर्म-कच्छप, (७) कुश, (८) वापी, (९) स्वस्तिक, (१०) तोरण,
(११) तालाव, (१२) पञ्चानन-सिंह, (१३) पादप, (१४) चक्र, (१५) शङ्ख,
(१६) गज, (१७) समुद्र, (१८) ग्रामादौ, (१९) मत्स्य, (२०) यव, (२१)
यूप-स्तम्भ (२२) स्तूप, (२३) कमण्डलु, (२४) अवनिभृत्-पहाड़-पर्वत,
(२५) सुन्दर चामर, (२६) दर्पण, (२७) उक्षा-चैल, (२८) पताका, (२९)
अभिषेकयुक्त लक्ष्मी (३०) सुताम-सुन्दरमाला (३१) कैकी-मयूर और
(३२) पुष्प (हसस्सरा) इनका स्वर स्निग्ध होने से हस के स्वर के समान
होता है। (मोचस्मरा) सूक्ष्म और मृदु होने के कारण कौञ्चपक्षी के

श्रेष्ठ पत्नीस लक्षणों धारण करनेवाले होते हैं श्रेष्ठ पत्नीस लक्षणों का
नाम आ प्रमाणों हैं—

(१) छत्र (२) कमल (३) धनुष (४) उत्तमरथ (५) दम्भोलि-वज्र (६)
कूर्म कायण (७) अकुश (८) वापी (९) स्वस्तिक (१०) तोरण (११) तालाव
(१२) पञ्चाननमिड (१३) पादप (वृक्ष) (१४) चक्र (१५) शङ्ख (१६) गज
(१७) समुद्र (१८) ग्रामादौ (१९) मत्स्य (२०) यव (२१) यूप-स्तम्भ (२२)
स्तूप (२३) कमण्डलु (२४) अवनिभृत्पहाड़ (२५) सुन्दर चामर (२६) दर्पण
(२७) उक्षा-पण्ड (२८) पताका (२९) अभिषेक युक्त लक्ष्मी (३०) सुताम-
सुन्दर भाजा (३१) कैकी मयूर (३२) पुष्प ‘हसस्सरा’ तेमनो स्वर मृदु
होवाथी हुयना जेवो होय छे, “मोचस्मरा” सूक्ष्म अने मृदु होवाथी कौञ्च
पक्षीना स्वर जेवो होय छे, “दुदुहिसरा” गलार होवाथी दुदुहिली अवा-

१, तामरस=कमलमूर । २ दम्भोलि =वज्रम् । ३ पञ्चानन =मिहिर ।
४ यूप =स्तम्भ २२ । ५ स्तूप =‘चोतरा’ इति भाषा प्रसिद्धा २३ । ६ अवनिभृत्=
पर्वत २५ । ७ उक्षा=उलीर्द्ध २८ । ८ कमलाभिषेक-अभिषेकयुक्ता लक्ष्मी ३० ।
९ सुताम=माला ३१ । १० कैकी=मयूर ३२ ।

તથા ' ધ્રુવમોયગ ' ધ્રુવમોચક્રઃ=કૃષ્ણચર્ણો રત્નવિશેષઃ મિગ ' ધ્રુદ્ધાઃ=ચૂર્ણિતાદ્વાર
 ' કોલસા ' इति भाषा प्रसिद्धः, नील=नीलमणिः, ' नील ' इति प्रसिद्धः,
 कज्जलम्=अञ्जन ' पद्मिष्ठभ्रमरगण ' पद्मिष्ठभ्रमरगण=प्रमुदित भ्रमरगण, इत्येतैः
 सदृशाः स्निग्धाः=कृष्णकान्तयः ' निउरय ' निगुरम्याणि=ममृहस्था. निचिता=
 समृद्धाः ' कुचिय ' कुञ्चिताः=कुट्टिता ' पयाहिणावत् ' पदक्षिणावर्त्ताश्च=दक्षि
 णावर्त्तयुक्ता ' मुदसिरया ' मूर्धशितोजा.=मस्तककेशा येषां ते तथा । ' सुजा
 यसुविभक्तसगयगा ' सुजातसुविभक्तमगताद्वा : = गुणिपद्मसुस्पष्टममुचितशरी
 रावयवाः, ' लखणवज्जनगुणोपवेया ' लक्षणव्यञ्जनगुणोपवेता = लक्षणानि =
 स्वस्तिकादीनि न्यञ्जनानि=मपतिलकादीनि गुणानि-सौभाग्यादीनि तैस्પेताः
 ' पसत्थवत्तीसलखणधरा ' प्रशस्तद्वાવિશલ્લક્ષણધરા ? =प्रशस्तानि यानि द्वावि
 शल्लक्षणानि उत्र कमलादिरूपाणि येषां ते तथा, द्वाविशल्लक्षणानि यथा—

તથા ઉનકે કેશ વિશદ-સુસ્પષ્ટ, પ્રશસ્ત-શ્રેષ્ઠ, સૂદૃઢ પતલે, શુભલક્ષણો
 સે યુક્ત, અચ્છી ગંધવાલે ઔર મનોહર હોતે હૈં । તથા ઇનકા વર્ણ કૃષ્ણ
 વર્ણ નામક રત્નાવશેષ કે જૈસા, ધ્રુવ-ચૂર્ણિત કોલસા કે જૈસે, નીલ-
 નીલમણિ જૈસે, કજ્જલ-અજન કે જૈસે ઔર પ્રમુદિત ભ્રમરો કે સમૂહ
 જૈસે, કાલે હોતે હૈં । યે કેશ મસ્તક મેં વિરલે નહીં હોતે હૈં-કિન્તુ
 સમુદાય રૂપ મેં સઘન રહતે હૈં । ઈક દૂમરે સે સવદ્વ હોતે હૈ, કુટિલ-
 ઘુઘરાલે હોતે હૈં ઔર દક્ષિણાવર્ત ચાલે હોતે હ । (સુજાયસુવિભક્તસગ
 યગા) ઇનકે શારીરિક અવયવ સુનિષ્પન્ન, સુસ્પષ્ટ એવ સમુચિત સનિવે
 શવાલે હોતે હૈં (લક્ષણવજ્જનગુણોપવેયા) સ્વસ્તિકા આદિ લક્ષણો સે
 મપા, તિલક આદિ વ્યજનો સે એવ સૌભાગ્ય આદિ સદ્ગુણો સે યે યુક્ત
 હોતે હૈં । (પસત્થવત્તીસલક્ષણધરા) પ્રશસ્ત વત્તીસ લક્ષણોં કો યે

શ્રેષ્ઠ, સૂક્ષ્મ-પાતળા, શુભલક્ષણો વાળા, સુદૃઢ ગંધવાળા અને મનોહર હોય
 છે. તથા તેમનો રંગ કૃષ્ણવર્ણ નામના રત્ન જેવો, કોલસાની રંગ જેવો, નીલ
 મણી જેવો, કાજળ જેવો, અને પ્રમુદિત ભ્રમરવૃન્દ જેવો કાળો હોય છે તે કેશ
 મસ્તક ઉપર વિખરાયેલા હોતા નથી પણ સમુદાય રૂપે સઘન હોય છે, એક
 બીજા સાથે મળેલા હોય છે, શુચળા વાળા હોય છે, અને દક્ષિણાવર્ત વાળા
 (જમણી તરફ વળેલા) હોય છે ' સુજાયસુવિભક્તસગયગા ' તેમના શરી-
 રના અંગો સુડોળ, સુસ્પષ્ટ અને પ્રમાણુસરના હોય છે " લક્ષણવજ્જન-
 ગુણોપવેયા " સ્વસ્તિકા આદિ લક્ષણોથી, મપા, તિલક આદિ વ્યજનોથી અને
 સૌભાગ્ય આદિ સદ્ગુણોથી તેઓ યુક્ત હોય છે, " પસત્થવત્તીસલક્ષણધરા "

“ छत्र १ तामरस २ धनू ३ रथपरोष्ठ दम्भोलि ५ कूर्मा ६ ५ कुशाः ७ ।

वापी ८ स्वस्तिक ९ तोरणानि १० यमरः ११ पञ्चाननः १२ पादपः १३ ॥
चक्र १४ शङ्ख १५ गजा १६ समुद्र १७ कलशौ १८ प्रासाद १९ मत्स्यौ २० यवौ २१
यूप २२ स्तूप २३ कमण्डलु २४ अवनिभृत् २५ मञ्चामरो २६ दर्पणम् २७ ॥ ११ ॥
उक्षा २८ पताका २९ कमलाभिषेक ३० सुदाम ३१ केकी ३२ घनपुष्पभाजाम् ॥

‘हसस्सरा’ ह्रस्वराः=ह्रस्वत्स्वरा-स्निग्धत्वान् ‘मोचस्मरा’ कौञ्चस्वराः=
कौञ्चपक्षिन्स्वराः-मृक्षमृदुत्वात्, ‘दुदुहिस्सरा’ दुन्दुभित्स्वरा-गम्भीरत्वात्

धारण करने वाले होते हैं। प्रशस्त वस्तीस लक्षणों के नाम इस प्रकार हैं—
(१) छत्र, (२) कमल, (३) धनुष, (४) उत्तमरथ, (५) दम्भोलि-वज्र,
(६) कूर्म-कच्छप, (७) कुश, (८) वापी, (९) स्वस्तिक, (१०) तोरण,
(११) तालाव, (१२) पञ्चानन-सिंह, (१३) पादप, (१४) चक्र, (१५) शङ्ख,
(१६) गज, (१७) समुद्र, (१८) प्रासाद, (१९) मत्स्य, (२०) यव, (२१)
यूप-स्तम्भ (२२) स्तूप, (२३) कमण्डलु, (२४) अवनिभृत्-पहाड-पर्वत,
(२५) सुन्दर चामर, (२६) दर्पण, (२७) उक्षा-बैल, (२८) पताका, (२९)
अभिषेकयुक्त लक्ष्मी (३०) सुदाम-सुन्दरमाला (३१) केकी-मयूर और
(३२) पुष्प (हसस्सरा) इनका स्वर स्निग्ध होने से इस के स्वर के समान
होता है। (मोचस्मरा) सूक्ष्म और मृदु होने के कारण कौञ्चपक्षी के

श्रेष्ठ अत्रास लक्षणों धारण करनेवाले होय छे श्रेष्ठ अत्रीस लक्षणोंना
नाम आ प्रमाणे छे—

(१) छत्र (२) कमल (३) धनुष (४) उत्तमरथ (५) दम्भोलि-वज्र (६)
कूर्म कायण (७) अकुश (८) वापी (९) स्वस्तिक (१०) तोरण (११) तालाव
(१२) पञ्चाननसिंह (१३) पादप (वृक्ष) (१४) चक्र (१५) शङ्ख (१६) गज
(१७) समुद्र (१८) प्रासाद (१९) मत्स्य (२०) यव (२१) यूप-स्तम्भ (२२)
स्तूप (२३) कमण्डलु (२४) अवनिभृत्पहाड (२५) सुन्दर चामर (२६) दर्पण
(२७) उक्षा-अण्ड (२८) पताका (२९) अभिषेक युक्त लक्ष्मी (३०) सुदाम-
सुन्दर माला (३१) केकी मयूर (३२) पुष्प ‘हसस्सरा’ तेमने स्वर मृदु
होवाथी हुमना जेवो होय छे, “मोचस्मरा” सूक्ष्म अने मृदु होवाथी होय
पक्षीना स्वर जेवो होय छे, “दुदुहिस्सरा” गभीर होवाथी दुदुहिना अवाय

१, तामरस=कमलमूर । २ दम्भोलि=वज्रमूर । ३ पञ्चानन=सिंह १२ ।
४ यूप=स्तम्भ २२ । ५ स्तूप=‘चोतरा’ इति भाषा प्रसिद्धा २३ । ६ अवनिभृत्=
पर्वत २५ । ७ उक्षा=जलीवर्द २८ । ८ कमलाभिषेक-अभिषेकयुक्ता लक्ष्मी ३० ।
९ सुदाम=माला ३१ । १० केकी=मयूर ३२ ।

‘સીહસ્તરા’, સિદસ્તરા:-મિદસ્તરા:-અગ્યાહતવર્ધમાનત્વાન્, ન તુ સગદ્, હીનસ્તરા:, ‘મેઘસ્તરા’ મેઘસ્તરા = મેઘસ્તરા - દૂરદગ્ધ્યાપિત્વાત્ ‘ઓઘસ્તરા’ ઓઘસ્તરા:-, અતુટિતસ્તરા:, ‘સુમ્મરા’ મુસ્તરા:-કર્ણમુગ્ધનનત્વાત્ ‘સુસ્મરનિગોસા’ સુમ્મરનિગોસા - સુમ્મર:-પ્રિય: નિર્ગોષ:-શુદ્ધો યેષા તે તથા મધુરભાષિણ इत्यर्थ, ‘વજ્જરિસહનારાયસત્રયણા’ વજ્જ - ક્રપમ-નારાચસહનના, તત્ર નારાયણ = ઉભયતો મર્કટપત્ર, ક્રપમ:-તદુપરિ વેષ્ટનપટ્ટ, વજ્જ-કીલિકા-ઉભયસ્યાપિ મેદકમસિય ॥ ઉક્તઃ—

“રિસહો ડ હોડ પટ્ટો, વજ્જ પુણ કીલિયા ત્રિયાણાદિ।

ઉમમ્મો મમ્મદયમો નારાય ત ત્રિયાણાદિ ॥ ૧ ॥” इति,

સ્વર કે જૈમા હોતા હૈ। (દુદ્ધહિમરા) ગમિર તેને સે દુદ્ધમિ કે સ્વર જૈમા હોતા હૈ, (સીહસ્તરા) અગ્યાહતરૂપ સે વર્ધમાન હોને કે કારણ મિદ કે સ્વર જૈમા, (મેઘસ્તરા) દૂર દેજ નક મેં મી વ્યાસ હોને કે કારણ મેઘમી ધ્વનિ જૈમા હોતા હૈ। (ઓઘસ્તરા) વહ સ્વર ઘીચ મેં દૂટના નહીં હૈ, (સુમ્મરા) ત ગ કાનોં કો સુખકારી હોતા હૈ। ત ગ- (સુમ્મરનિગોસા) વે જો મી શબ્દ વોલ્તે હ વે મી વહે પ્રિય હોતે હૈ, અર્થાત્ વે મધુરભાષી હોતે હૈ (વજ્જરિસહનારાયસત્રયણા) હનકા વજ્જ ક્રપમ નારાચ સત્તનન હોતા હૈ ઓર (સમચરસસઠાણસઠિયા) સમ-ચતુરસ્ર સસ્યાન હોતા હૈ। જો સહનન ઉમયન: મર્કટપત્રસે, ક્રપમ-ઉસકે ઉપર વેષ્ટનપટ્ટ સે એવ વજ્જ-કીલીકા સે યુક્ત હોતા હૈ ઉસકા નામ વજ્જ ક્રપમનારાચ સહનન હૈ। યહી વાત ગાયા દ્વારા પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ।

જેવો હોય છે, “સીહસ્તરા” અવિરત વર્ધમાન હોવાને કારણે સિહના સ્વર જેવો, અને “મેઘસ્તરા” દૂર દૂર સુધી ફેલાતો હોવાથી મેઘના ધ્વનિ જેવો લાગે છે “ઓઘસ્તરા” તે સ્વર વચ્ચે તૂટતો નથી અને “સુમ્મરા” કણને સુખદ લાગે છે તથા “સુસ્મરનિગોસા” તેઓ જે શબ્દો બોલે છે તે પણ ઘણા મધુર હોય છે એટલે કે મીઠા બોલા હોય છે “વજ્જરિસહ નારાયસત્રયણા” તેમનું વજ્જ ક્રપલ નારાય સહનન હોય છે અને “સમચર રસસઠાણ સઠિયા” સમચો સ સસ્યાન હોય છે જે સહનન અને તરફ મર્કટ બધી, ક્રપલ-તેના ઉપર લપટાયેલા પટ્ટથી અને વજ્જ-કીલિકાથી યુક્ત હોય છે તેનું નામ વજ્જક્રપમનારાચસહનન છે એ જ વાત ગાથા દ્વારા દર્શાવવામાં આવી છે—

एव रूप सहननम्-जस्तिरचनाप्रियेपो चेपा ते तथा । ‘ समचतुरस्रसंस्थान सठिया ’ समचतुरस्रसंस्थानमस्थिताः = तत्र समा = अन्यूनारिकाः चतस्रः अस्रयः चतुर्दिग्विभागोपलक्षिताः शरीरावयवा यत्र तत्, समचतुरस्रश्च च पर्यङ्कासनोपविष्टस्य दक्षिणस्कन्धाद् वामजानुपर्यन्त, तथा वामस्कन्धाद् दक्षिण जानुपर्यन्त समस्त्र, तदेव संस्थान = शरीररचनाप्रिये, तेन संस्थिताः = युक्ता स्ते तथा ‘ छायाउज्जोवियगमगा ’ छायोद्योतिताङ्गोपाङ्गाः - छायाया = शरीर कान्त्या उद्योतिनानि देदीप्यमानानि अङ्गोपाङ्गानि येपा ते तथा देदीप्यमानशरीराः, ‘ पसत्थच्छवी ’ प्रशस्तउवय = सुन्दराकृतयः ‘ निरायका ’ निरातङ्काः = रोगरहिताः ‘ ककगहणी ’ कङ्कग्रहणा = ऋक्षस्य = पक्षिविशेषेव ग्रहण-गुदाशयो येपा ते तथा-नीरोगवर्चस्का ‘ कवोयपरिणामा ’ कपोतपरिणामाः = कपोततुल्या

जैसे—“ रिमहो उ होइ टोप, वज्र पुण कीलिया बियाणाहि ।

उभओ मक्खडवधो, नाराय त बियाणाहि ” ॥ १ ॥

जिस संस्थान में चतुर्दिग्विभागोपलक्षित शारीरिक अवयव न्यूनाधिकतारूप दोष से वर्जित होते हैं-अर्थात्-पर्यङ्कासन से उपविष्ट पुरुष के दक्षिणस्कंध से लेकर वामजानुपर्यन्त और वामस्कंध से लेकर दक्षिण जानु पर्यन्त जो समोन्नता रूप से शारीरिक अवयवों की रचना है उसका नास समचतुरस्रसंस्थान है । (छायाउज्जोवियगमगा) इनके शारीरिक अवयव अपने शरीर की कान्तिरूप छाया से सदा देदीप्यमान बने रहते हैं (पसत्थच्छवी) इनकी आकृति उड़ी मनोज्ञ सुन्दर होती है । (निरायका) इन्हें कोई भी रोग नहीं होता है । (ककगहणी) इनका गुदाशय-गुच्छप्रदेश पक्षी के गुच्छभाग की तरह छेपरहित मलवाला होता है । (कवोयपरिणामा) इनका आहार कवृतर के आहार के परिपाक जैसा

“ रिमहो उ होइ पट्टો वज्र पुण कीलिया बियाणाहि ।

उभओ मक्खडवधो, નારાય ત બિયાણાહિ ” ॥ ૧ ॥

જે વ્યવસ્થામાં ચારે દિશાને અનુલક્ષીને શારીરિક અવયવો ન્યૂનતા અથવા અધિકતાના દોષથી રહિત હોય છે, એટલે કે પર્યંકાસને બેઠેલા પુરૂષના જમણા ખભાથી લઈને ડાબા હાથ સુધી અને ડાબા ખભાથી લઈને જમણા હાથ સુધી નમાન રૂપે શારીરિક અવયવો ની જે રચના હોય છે તેને સમચતુરસ્રસંસ્થાન કહે છે “ છાયાઉજ્જોવિયગમગા ” તેમના શરીરના અંગો તેમના શરીરની ક્રાંતિરૂપ છાયાથી સંદેદીપ્યમાન બની રહે છે “ પસત્થચ્છવી ” તેમની આકૃતિ ઘણી મનોજ્ઞ-સુંદર હોય છે “ નિરાયકા ” તેમને કોઈ રોગ થતો નથી “ કકગહણી ” તેમનો ગુદાશય-ગુદ્ધભાગ પક્ષીના ગુદ્ધભાગની જેમ ગરહિત મળવાળો હોય છે “ કવોયપરિણામા ” તેમનો આહાર કબૂતરાના

55હારપરિપાક્ષાઃ ' સઙ્ગિપોસા ' ઘટ્ટનિપોગાઃ-ઘટ્ટનેરિા=પક્ષિણ ડા પોસઃ= અપાનસ્થાન નિમ્પલેપતયા યેપા તે તયા, નિમ્પલેપમુશાપાઃ, ' પિટ્ટં તરોમ્પરિ ણયા ' પૃષ્ઠાન્તરોક્ષારિગતાઃ = પૃષ્ઠ = પૃષ્ઠત્તેજઃ, અન્તરે = શ્ણોદરયો-સ્ત્વરાલે પાર્શ્વસ્થિત્યર્થઃ ઉરુ = જલ્દે ચ, ક્ત્યેતે પરિણતાઃ = મુટ્ટા યેપા તે તયા ' પઞ્ચમુપ્પલસરિસગમસુરમિચયા ' પન્નાત્પલમટ્ઠગમન્નયાસમુમિ વદનાઃ-તત્ત - પન્ન = કમલમ્ ઉત્પન્ન = નીલકમલ ચ તન્મટ્ઠો ગન્ધો यस્ય મ તથાભૂતો યઃ શ્વાસ તેન સુરમિ=મુગન્ધયુક્ત યત્ન=મુગ્ધ યેપા તે તયા ' અણુ લોભવાઝવેગા ' અનુલોભવાયુવેગા = અનુકૂળશરીરોદ્ગમવાયુવેગસ્તઃ ' અવદાય નિદ્ધકોસા ' અવદાતસ્તિગ્ધકેશઃ = ગમતાઃ કાન્તિયુક્તા ગિન્ધાઃ=ચિક્ષ્ણાઃ કેશઃ=રોમાણિ યેપા તે તયા, ' તિગ્ગહિયવણ્ણયકુચ્છી ' ત્રિગ્ગહિયોઽન્તકુચ્છયઃ= ત્રિગ્ગહિકો=શરીરાનુરૂપો ઉન્નતો=પુષ્ટો કુચ્છો=ઉદરદેશો યેપા તે તયા શરીરાનુરૂ પપુષ્ણોદરાઃ ' અમયરસફલાહારી ' અમૃતરસફલાહારિણ' ~ અમૃતત્વરસ

હોતા હૈ । (સઙ્ગિપોસા) પક્ષી કી તરફ ઇનકા અપાનસ્થાન મલ કે ઉપલેપ સે રહિત હોતા હૈ । (પિટ્ટતરોમ્પરિણયા) ઇનકે પૃષ્ઠ ઓર ઉદર કે અતરાલ-પાર્શ્વભાગ ણવ જઘાળું સુદૃઢ હોતી હૈ, (પઞ્ચમુપ્પલસરિસગમ સસાસુરમિચયા) પાર્શ્વ-કમલ, ઉત્પલ-નીલ કમલ, ઇનકે જૈસે ગંધવાલા ઇનકા શ્વાસ હોતા હૈ । ડસ શ્વાસ સે મુગધ યુક્ત ઇનકા મુખ હોતા હૈ । (અણુલોભવાઝવેગા) ઇનકી ગારીરિક વાયુ કા વેગ ઇનકે અનુકૂલ હી રહતા હૈ-પ્રતિકૂલ નહીં । (અવદાયનિદ્ધકોસા) ઇનકે કેશ-રોમ અવદાત કાન્તિયુક્ત ઈવ ચિક્ષ્ણે હોતે હૈ (તિગ્ગહિય-વણ્ણયકુચ્છી) ઇનકે પેટ કે દોનો આજુ વાજુ કે ભાગ શરીર કે અનુરૂપ હી પુષ્ટ રહતે હૈ । (અમયરસફલાહારી) યે અમૃત કે જૈસે રસ-

આહાર જેવો નિર્દોષ હોય છે " સઙ્ગિપોસા " પક્ષીની જેમ તેમનો શુભલાગ મળથી અરડાયા વિનાનો હોય છે " પિટ્ટતરોમ્પરિણયો " તેમની પીઠ અને ઉદરની અદરનો તથા પાસેનો ભાગ અને જઘાળો મજબૂત હોય છે " પ્ચ મુપ્પલસરિસ ગધસાસ સુરમિચયા " પન્ન-કમળ, અને ઉત્પલ-નીલકમળ જેવી ગંધવાળો તેમનો શ્વાસ હોય છે તે શ્વાસથી તેમનું મુખ મુગધયુક્ત થાય છે છે " અણુલોભવાઝવેગા " તેમના શરીરના વાયુનો વેગ તેમને અનુકૂળ જ રહે છે-પ્રતિકૂળ રહેતો નથી " અવદાયનિદ્ધકોસા " તેમના રોમ અવદાત-કાન્તિ યુક્ત અને સુલાયમ હોય છે " તિગ્ગહિયવણ્ણય કુચ્છી " તેમના પેટની આજુ વાજુના અને ભાગ શરીરને અનુકૂળ જ પુષ્ટ રહે " અમયરસફલાહારી "

યુક્તાનિ યાનિ ફલાનિ તેપામાહારિણઃ, 'તિગાઉય સમુચ્છિયા' ત્રિ ગવ્યૂત સમુચ્છિતાઃ=ત્રિ ગવ્યૂતિપરિમાણોન્નતશરીરાઃ, તિપલિઓવમદ્વિદ્યા 'ત્રિપલ્યોપમ સ્થિતિકાઃ=ત્રિપલ્યોપમફાલસ્થિતિમન્તઃ 'તિત્રિ ય પલિ ઓવમાહ પરમાડ પાલ-
હત્તા' ત્રીણિ ચ પલ્યોપમાનિ પરમાયુપિ પરમાયુષ્યકાલ પાલયિત્વા-ઉપશુઞ્ય 'તે
વિ' તેડપિ=ઉત્તરકુરુદેવકુરુનિવાસિનો યુગલિકા મનુષ્યા અપિ, 'કામાણ અવિ-
તિત્તા' કામાનામવિતૃષ્ણઃ - અવિતૃષ્ણકામભોગા એવ, 'ઉવળમતિ મરણધમ્મ' મરણધર્મમુપનમન્તિ-ઇતિ પૂર્વવત્ ॥ સૂ० ૧૧ ॥

સામ્પ્રતં તેપા સ્ત્રી ત્રિપયેત્યાહ—'પમયા વિ' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પમયાવિચ તેસિ હુતિ સોમ્મા સુજાયસવ્વગ-
સુદરીઓ પહાણમહિલાગુણેહિ જુત્તા અઙ્કંત-વિસપ્પમાણ
મડયસુકુમાલ-કુમ્મસઠિય સિલિટ્ઠચલણા ઉઙ્ગુમડયપીવર
સુસહતગુલીઓ અવ્વમ્પણાય । રઙ્ગયતલિણ-તંવસુદ્ધ-નિદ્ધ-
નલા રોમરહિયવદ્ધસઠિય-અજહણ્ણ-પસત્થલક્ખણ-અકોપ્પ

વાલે ફલોં કા આહાર કરતે હે । (તિગાઉયસમુચ્છિયા) ત્રીન કોશકા
ઇનકા શરીર હોતા હૈ । (તિપલિઓવમાહ પરમાડ પાલહત્તા) ત્રીન
પલ્ય કી ઇનકી ઉત્કૃષ્ટ આયુ હોતી હૈ । ઇસ પ્રકાર કી સ્થિતિ સે યુક્ત
યને હુએ યે ઉત્તરકુરુ ઓર દેવકુરુ કે નિવાસી મનુષ્ય મી ત્રીન પલ્ય કી
ઉત્કૃષ્ટ અપની આયુ કા ભોગ કરકે મી (કામાણ અવિતત્તા) કામ-
સુખોં મેં અતૃપ્ત યને રહતે હૈ । અર્થાત્-ત્રીન પલ્ય કાલતરુ કામસુખોં
કો ભોગતે રહતે હૈ ફિર મી ઇનકી કામસુખોં કો ભોગને કી લાલસા
શાત નહી હો પાતી હૈ । અન્ત મેં (તે વિ) વે મી કામ સે અતૃપ્ત હી
મરણ ધર્મકો પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥ સૂ० ૧૧ ॥

તેઓ અમૃત જેવા રસવાળા ઇળોનો આહાર કરે છે “તિગાઉયસમુચ્છિયા”
ત્રણ ગાવડુ તેમનુ શરીર હોય છે “તિપલિઓવમાહ પરમાડ પાલહત્તા” ત્રણ
પદ્મનુ તેમનુ ઉત્કૃષ્ટ આયુષ્ય હોય છે આ પ્રકારની સ્થિતિ વાળા તે ઉત્તર
કુરુ અને દેવકુરુ નિવાસી લોકો પણ ત્રણ પદ્મનુ પોતાનુ આયુષ્ય ભોગવવા
છતા પણ “કામાણ અવિતત્તા” કામ ભોગોવાં અતૃપ્ત રહે છે એટલે કે
ત્રણ પદ્મ કાળ સુધી કામ ભોગો ભોગવ્યા છતા પણ કામભોગો ભોગવવાની
તેમની લાલસા શાત થઇ શકતી નથી એવડે “તે વિ” તેઓ પણ કામભો
ગોથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે ॥ સૂ-૧૧ ॥

ડહારપરિણામ: 'સડણિપોસા' ગદુનિપોગા:-ગદુરિય=વશિષ્ઠ ડા પોસા: = અપાનમ્થાન નિરુપલેપતયા ચેપા તે તથા, નિરુપલેપગુણગયા:, 'પિટ્ટતરોમ્પરિણયા' પૃષ્ઠાન્તરોનારિણતા: = પૃષ્ઠ = પૃષ્ઠદેશ:, અન્તરે = શુષ્કોદરયો-રન્તરાલે પાર્શ્વાવિરયથ: ઉરુ = જલ્પે ન, ડત્યેતે પરિણતા: = મુન્દા ચેપાં તે તથા 'પડમુપ્પલસરિસર્ગધસામસુરભિચયગા' પમો-પડમન્ધગમ્પડાસસુરમિચ્ચદના:-તત્ર - પદ્મ = કમલમ્ ઉત્પલે = નીલકમલં ચ તત્પદ્મશો ગમ્પો यस્ય સ તથામ્ભૂતો ચ: શ્વાસ તેન સુરમિ=સુગન્ધયુક્ત પદન=મુગ્ધ ચેપા તે તથા 'અણુલોભવાડવેગા' અણુલોભવાયુવેગા = અણુકુશરીરોદ્ગમવાયુવેગમ્: 'અવદાયનિદ્ધકોસા' અવદાતસ્નિગ્ધકેયા: = અવદાતા કાન્તિયુક્તા ગ્નિગ્ધા: = ચિક્ષ્ણા: કેશા: = રોમાણિ ચેપા તે તથા, 'વિગ્ગહિયડળ્લયકુચ્છી' વૈગ્રહિકોષ્ઠતકુક્ષય: = વૈગ્રહિકો = શરીરાનુરૂપો ડન્નતો = પુષ્ટી કુક્ષી = ડડરદેશો ચેપા તે તથા શરીરાનુરૂપપુષ્ટોદરા: 'અમયરસફલાહારી' અમૃતરસફલાહારિણ: = અમૃતતુલ્યરસ

હોતા હૈ । (સડણિપોસા) પક્ષી કી તરફ ઇનકા અપાનસ્થાન મલ કે ઉપલેપ સે રહિત હોતા હૈ । (પિટ્ટતરોરુપરિણયા) ઇનકે પૃષ્ઠ ઓર ઉદર કે અતરાલ-પાશ્વભાગ ંવ જવાળે સુદૃઢ હોતી હૈ, (પડમુપ્પલસરિસર્ગધસાસસુરમિચ્ચગા) પાર્શ્વ-કમલ, ઉત્પલ-નીલ કમલ, ઇનકે જૈસે ગધવાળા ઇનકા શ્વાસ હોતા હૈ । ડસ શ્વાસ સે સુગન્ધ યુક્ત ઇનકા મુખ હોતા હૈ । (અણુલોભવાડવેગા) ઇનકી શારીરિક વાયુ કા વેગ ઇનકે અનુકૂલ હી રહતા હૈ-પ્રતિકૂલ નહીં । (અવદાયનિદ્ધકોસા) ઇનકે કેશ-રોમ અવદાત કાન્તિયુક્ત ંવ ચિક્ષ્ણે હોતે હૈ (વિગ્ગહિય-ડળ્લયકુચ્છી) ઇનકે પેટ કે ડોનો આજુ વાજુ કે ભાગ શરીર કે અનુરૂપ હી પુષ્ટ રહતે હૈ । (અમયરસફલાહારી) ંવ અમૃત કે જૈસે રસ-

આહાર જેવો નિર્દોષ હોય છે “સડણિપોસા” પક્ષીની જેમ તેમનો ગુપ્તભાગ મળથી ખરડાયા વિનાનો હોય છે “પિટ્ટતરોરુપરિણયા” તેમની પીઠ અને ઉદરની અદરનો તથા પાસેનો ભાગ અને જઘાઓ મજબૂત હોય છે “પડમુપ્પલસરિસર્ગધસાસ સુરમિચ્ચયગા” પદ્મ-કમળ, અને ઉત્પલ-નીલકમળ જેવી ગધવાળો તેમનો શ્વાસ હોય છે તે શ્વાસથી તેમનુ મુખ સુગન્ધયુક્ત થાય છે છે “અણુલોભવાડવેગા” તેમના શરીરના વાયુનો વેગ તેમને અનુકૂળ જ રહે છે-પ્રતિકૂળ રહેતો નથી “અવદાયનિદ્ધકોસા” તેમના રોમ અવદાત-કાન્તિ યુક્ત અને મુલાયમ હોય છે “વિગ્ગહિયડળ્લય કુચ્છી” તેમના પેટની આજુ બાજુના અને ભાગ શરીરને અનુરૂપ જ પુષ્ટ રહે “અમયરસફલાહારી”

યુક્તાનિ યાનિ ફલાનિ તેપામાહારિણઃ, 'તિગય સમુચ્છિયા' ત્રિ ગવ્યૂત સમુચ્છિતાઃ=ત્રિ ગવ્યૂતિપરિમાણોન્નતશરીરાઃ, તિપલિઓવમદ્વિડયા 'ત્રિપલ્યોપમ સ્થિતિકાઃ=ત્રિપલ્યોપમમાલસ્થિતિમન્તઃ 'તિન્નિ ય પલિ ઓરમાહ પરમાહ પાલ-
હતા' ત્રીણિ ચ પલ્યોપમાનિ પરમાયુપિ પરમાયુષ્યકાલ પાલયિત્વા-ઉપશુષ્ય 'તે
ત્રિ' તેઽપિ=ઉત્તરકુરુદેવકુરુનિવાસિનો યુગલિકા મનુષ્યા અપિ, 'કામાણ અવિ-
તિત્તા' કામાનામવિત્ત્વાઃ - અવિત્ત્વાકામભોગા એવ, 'ઉવળમતિ મરણધમ્મ' મરણધર્મમુપનમન્તિ-ઇતિ પૂર્વવત્ ॥ સૂ. ૧૧ ॥

સામ્પ્રત તેપા સ્ત્રી ત્રિપયેષ્યાહ—'પમયા ત્રિ' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પમયાત્રિય તેસિ હુતિ સોમ્મા સુજાયસવ્વગ-
સુદરીઓ પહાણમહિલાગુણેહિ જુત્તા અડકંત-વિસપ્પમાણ
મયસુકુમાલ-કુમ્મસઠિય-સિલિટ્ઠચલણા ઉજ્જુમયપીવર
સુસહતગુલીઓ અવ્વુણ્ણાય । રહ્યતલિણ-તંવસુહ-નિદ્ધ-
નલા રોમરહિયવટ્ઠસઠિય-અજહણ્ણ-પસત્થલક્ખણ-અકોપ્પ

વાલે ફલોં કા આહાર કરતે હ । (તિગયસમુચ્છિયા) ત્રીન કોશકા
ઇનકા શરીર હોતા હૈ । (તિપલિઓવમાહ પરમાહ પાલહતા) ત્રીન
પલ્ય કી ઇનકી ઉત્કૃષ્ટ આયુ હોતી હૈ । ઇસ પ્રકાર કી સ્થિતિ સે યુક્ત
યને હુએ યે ઉત્તરકુરુ ઓર દેવકુરુ કે નિવાસી મનુષ્ય મી ત્રીન પલ્ય કી
ઉત્કૃષ્ટ અપની આયુ કા ભોગ કરકે મી (કામાણ અવિતિત્તા) કામ-
સુખો મેં અતૃપ્ત યને રહતે હૈ । અર્થાત્—ત્રીન પલ્ય કાલતરુ કામસુખોં
કો ભોગતે રહતે હૈ ફિર મી ઇનકી કામસુખોં કો ભોગને કી લાલસા
શાત નહીં હો પાતી હૈ । અન્ત મેં (તે વિ) વે મી કામ સે અતૃપ્ત હી
મરણ ધર્મકો પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥ સૂ. ૧૧ ॥

તેઓ અમૃત લેવા રમવાળા ઇળોનો આહાર કરે છે “તિગયસમુચ્છિયા” ત્રણ ગાવનુ તેમનુ ગરીર હોય છે “તિપલિઓવમાહ પરમાહ પાલહતા” ત્રણ પદ્યનુ તેમનુ ઉત્કૃષ્ટ આયુષ્ય હોય છે આ પ્રદારની સ્થિતિ વાળા તે ઉત્તર કુરુ અને દેવકુરુ નિવાસી લોકો પણ ત્રણ પદ્યનુ પોતાનુ આયુષ્ય ભોગવવા છતાં પણ “કામાણા અવિતિત્તા” કામ ભોગોથી અતૃપ્ત રહે તે એટલે કે ત્રણ પદ્ય કાળ સુધી કામ ભોગો ભોગવ્યા છતાં પણ કામભોગો ભોગવવાની તેમની લાલસા શાત થઈ ગઈતી નથી એવટે “તે વિ” તેઓ પણ કામભો-
ગોથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે ॥ સૂ. ૧૧ ॥

મનોહારા: તલિના: = પતલા. તામા = તામવર્ણા: શુચય = સ્વચ્છા: સ્નિગ્ધા: = ચિક્ષ્ણા
 નત્વા યાસા તાસ્તથા । ‘ રોમરહિયવદ્વસઠિય-અજહણ્ણપમત્થલકરણ-અકોપ્પજજુ
 યલા ’ રોમરહિતવૃત્તસંસ્થિતઅજવન્યપમસ્તવદ્વજાડકોપ્પજજુઘલા: = રોમર
 રહિત = નિર્લોભક વૃત્તસંસ્થિત = ચર્તુલાકારમ્ અજવન્યમ્ = ઉત્તમ પ્રાપ્તલક્ષણ = સૌભા
 ગ્યચિહ્નયુક્તમ્, અકોપ્પ = સર્વપ્રિય ન જુઘાઘુગલ યાસાં તાન્તથા, ‘ સુણિમ્મિય-
 સુણિગૂઢજાણુમસલપસત્થસુવદ્ધસધી ’ સુનિર્મિતસુનિગૂઢજાણુમામલપશસ્ત્રસુ
 વ્ધસન્ધય: = તત્ર સુનિર્મિતો = શોભનસંસ્થાનવિશિષ્ટો સુનિગૂઢો = દુર્લભ્યો જાણુનો =
 જાણુદ્વયસ્ય માંમત્તો = પુણ્ટો પ્રશસ્તો = સુન્દરાકારો સુદ્ધો = સુદ્ધો સન્ધી = સંસ્થાન
 સ્થાને યાસા તાસ્તથા ‘ કયલી-લખાડરેગ-સઠિય-નિવ્વણ-સુકુમાલ-મઝય કોમલ
 અવિરલ - સમસહિયવદ્વપીવરનિરતરોરુ ’ કદલીસ્તમ્માતિરેક્ષસંસ્થિતનિર્વજ્જસુકુમા
 રમ્મદુકકોમલાઽવિરલસમસહિતવૃત્તપીવરનિરતરોરુ: = તત્ર કદલી સ્તમ્માદ
 તિરેકેણ = અતિશયેન શોભનાઽરોહાઽરોહમુપેશલસુકોમલત્વાદિગુણમર્કપરૂપેણ
 સંસ્થિતો-સુન્દરસંસ્થાનવન્તો નિર્વજ્જો = નિરુપહતો સુકુમારમ્મદુકકોમલો-અપ્યન્ત

મનોહારા, તલિન-પતલે, તામ્ર-લાલ, શુચિ-સ્વચ્છ એવ સ્નિગ્ધ-ચિક્ષ્ણે હોતે
 હૈ । (રોમરહિયવદ્વસઠિય-અજહણ્ણપમત્થલકરણ-અકોપ્પજજુઘલા)
 इनका जघा युगल रोगरहित, चर्तुलाकार वाला अजवन्य-उत्तम सौ-
 भाग्यचिह्नो से युक्त एवं अकोप्पसर्वप्रिय होता है (सुणिमिषसु-
 णिगूढजाणु मसलपसत्थसुवद्वसधी) इनकी दोनों जानु की सधियां
 शोभन संस्थान विशिष्ट, तथा सुनिगूढ होती है । पुण्ट और सुदराकार
 से युक्त होती है । मजवूत होती है । (कयलीखभाडरेगसठियनिव्वण
 सुकुमाल मजय कोमल अविरल समसहियवद्वपीवरनिरतरोरु) इनकी
 दोनों जानु का उपरितन भाग कदली के स्तम्भ से भी अधिक सुन्दर
 संस्थानवाला होता है । निर्वज्ज-घाव आदि की निशानी से विहीन

સુવાળા હોય છે “ રોમરહિયવદ્વસઠિય-અજહણ્ણ-પમત્થ-લકરણ-અકોપ્પ-જજુ
 યુલ્લા ” તેમની બન્ને જ ધાઓ રોમ રહિત, ગોળાકાર, અજવન્ય-ઉત્તમ,
 સૌભાગ્ય ચિહ્નોથી યુક્ત અને અકોપ્પ સર્વપ્રિય હોય છે, “ સુણિમ્મિય-સુણિગૂઢ
 જાણુમસલપસત્થ સુવદ્ધસધી ” તેમની બન્ને જ ધાઓના સાધાનો ભાગ સુઠાળ,
 વ્યવસ્થિત તથા સુનિગૂઢ હોય છે તે જ ધાઓ પુણ્ટ અને સુદર આકારની
 હોય છે અને મજબૂત હોય છે “ કયલી લખાઈ રેગસઠિય-નિવ્વણ-સુકુમાલમ
 ઝય-કોમલ-અવિરલ-સમસહિયવદ્વપીવરનિરતરોરુ ” તેમની બન્ને જ ધાઓની
 ઉપરનો ભાગ કદલીના સ્તંભથી પણ વધારે સુદર આકારનો હોય છે, “ નિર્વજ્જ ”
 ઘાવ આદિની નિશાની વિનાનો હોય છે, અત્યંત કોમળ હોય છે, અવિરલ

કૌમલા અવિરલો=પરસ્પરમિલિતો સમસહિતો=ઉચિતપ્રમાણયુક્તો વૃત્તો=વર્તુલો પીવ
રો=પીનો નિરન્તરો=પરસ્પરસમ્પદ્ધો ઋદ્ધ=જાનૂપરિતનભાગો યાસા તાસ્તથા
'અદ્વાવયવીઃ-પદ્મ-સઠિયપસત્થ વિત્થિય્ણપિદ્ધલસોળી' અષ્ટાપદગીચિપૃષ્ઠસસિયત-
પ્રગસ્ત્રિસ્તીર્ણપૃથુલશ્રોણ્યઃ=અષ્ટાપદસ્ય=તૂતવિશેષસ્ય ગીચય ઇત્ર વીચયઃ=તર
જ્ઞાકૃતિરેયા તથુક્ત યત્ પદ્મ-ફલકઃ, તદ્વત્ સસિયતા = તત્સસ્યાનયુક્તા તદાકૃ-
તિકા પ્રશ્નતા વિસ્તીર્ણા પૃથુલા=વિશાલા શ્રોણિઃ=કટિભાગા યાસા તાસ્તથા
'વયણાયમપ્પમાણદુગુણિયવિસાલમસલસુવદ્ધજહ્ણવરધારિણીઓ' વદનાયામપ-
માણાદ્વિગુણિતવિશાલમામલસુવદ્ધજઘનવરધારિણ્યઃ = વદનસ્ય = મુલસ્ય યઃ
આયામઃ વિસ્તારસ્તમ્ય યત્ પ્રમાણ તસ્માદ્વિગુણિત ચતુર્વિગત્યદ્ગુલમિત્યર્થઃ,
વિશાલ=તથા મામલ=પુષ્પ સુવદ્ધ=શૈથિલ્યમર્જિત જઘનવર=વરજઘન=કટિયાઃ
પુરોભાગ ધારયતિ યાસ્તાસ્તથા 'વજ્જવિરાડ્યપસત્થલચ્છણનિરોદરીઓ' વજ્જ

હોના હૈં । અત્યન કોમલ હોતા હૈં । અવિરલ-પરસ્પર મિલા હુઆ હોતા
હૈં । સમસહિત-ઉચિતપ્રમાણ સે યુક્ત હોતા હૈં । વૃત-વર્તુલ-ગોલ હોતા
હૈં । પીવર-પીન-પુષ્પ હોતા હૈં । નિરન્તર પરસ્પર સમ્પદ્ધ હોતા હૈં ।
(અદ્વાવયવીઃપદ્મસઠિયપસત્થવિત્થિય્ણપિદ્ધલસોળી) इनका कटिभाग
वृत्तविशेष की वीचियों के समान तरङ्गाकृति रेखाओं से युक्त फलक
के जैसे आकार वाला होता है, प्रगस्त होता है, विस्तीर्ण होता है तथा
पृथुल विशाल होता है । (वयणायामप्यमाणदुगुणियविमालमसलसुव-
द्ध जह्णवरधारिणीओ) इनकी कटिका पुरोभाग-जघन प्रदेश-मुख के
विस्तार के प्रमाण से द्विगुणित होता है-अर्थात्-चौबीस अंगुलका
होता है, विशाल-पृथुल, एवं मांसल-पुष्ट होता है । सुवद्ध-शैथिल्य
विहीन- होता है । (वज्जविराड्यपसत्थलच्छणनिरोदरिओ) इनका

પરસ્પર ભેડાયેલ હોય છે, સમસહિત-યોગ્ય પ્રમાણવાળો-પ્રમાણનરનો હોય છે,
ગોળ હોય છે, પીવર-પુષ્પ હોય છે, અને નિરન્તર-પરસ્પર સમ્પદ્ધ હોય છે
“ અદ્વાવયવીઃપદ્મ-સઠિય-પસત્થ-વિત્થિય્ણ-પિદ્ધલસોળી ” તેમનો કટિભાગ વૃત્ત
વિશેષની વીચિયોના સમાન તરંગાકૃતિ રેખાઓથી યુક્ત ફલકના જેવા આકાર-
વાળો હોય છે, પ્રગસ્ત હોય છે, વિસ્તીર્ણ હોય છે તથા પૃથુલ-વિશાળ
હોય છે “ વયણાયમપ્પમાણદુગુણિય વિસાલમસલસુવદ્ધજહ્ણવરધારિણીઓ ”
તેમની કટિનો આગળનો ભાગ જઘન પ્રદેશ-મુખના વિસ્તાર કરતા બે
ગણા માપનો હોય છે, એટલે કે ચોવીસ આગળનો હોય છે, વિશાળ અને
માસલ પુષ્પ હોય છે, સુવદ્ધ શૈથિલ્ય વિહીન હોય છે, “ વજ્જવિરાડ્ય પસત્થ-
લચ્છણનિરોદરીઓ ” તેમના ઉદરનો ભાગ વજ્જ જેવો સુદર, એટલે કે

મનોહા: તલિના: = પતલા: તામા = તામરના: શુનય: = સ્વચ્છા: સ્નિગ્ધા: = ચિક્ષા:
 નવા યાસા તામ્તથા । ‘ રોમરહિયવટ્ઠસઠિય-અજહણ્ણપસત્થલક્ષણ-અકોપ્પજઞ્ઞુ
 યલા ’ રોમરહિતવૃત્તસમ્મિતઅનગ્ગન્યમગસ્તલક્ષણાઽકોપ્પજઞ્ઞાઘુગલા: = રોમર
 રહિત=નિર્લોભક વૃત્તસંસ્થિત=વર્તુલાકારમ્ અજગ્ગન્યમ્=ઉત્તમ પ્રગમ્તલક્ષણ=મોખા
 ગ્યચિહ્નયુક્તમ્, અકોપ્પ=સર્વપ્રિય ન જઞ્ઞાઘુગલ યાસા તામ્તથા, ‘ સુણિમ્મિય-
 સુણિગૂઢજાણુમસલપસત્થસુવદ્ધસંધી ’ સુનિર્મિતસુનિગૂઢજાણુમાસલપસત્થસુવ
 દ્ધસંધય: = તત્ર સુનિર્મિતૌ=શોભનસંસ્થાનવિશિષ્ટૌ સુનિગૂઢૌ = દુર્લભૌ જાણુનો:
 જાણુદ્વયસ્ય માંસતૌ=પુષ્ટૌ પ્રશસ્તૌ=સુન્દરાકારૌ સુવદ્ધૌ=મુદ્ધૌ સન્ધી=સન્ધાન
 સ્થાને યાસા તામ્તથા ‘ કયલી-સ્વભાડરેગ-સઠિય-નિવ્વળ-સુકુમાલ-મડય કોમલ
 અવિરલ - સમસહિયવટ્ઠપીરનિરતરોરુ ’ કદલીસ્તમ્માતિરેક્કસસિયતનિર્વળસુકુમાર
 મટ્ઠકુકોમલાઽવિરલસમસહિતવૃત્તપીરનિરતરોરુ: = તત્ર કદલી સ્તમ્માદ
 તિરેકેણ = અતિશયેન શોભનાઽઽરોહાઽરોહસુપેગલસુકોમલત્વાદિગુણપ્રકર્ષરૂપેણ
 સસિયતૌ-સુન્દરસંસ્થાનવન્તૌ નિર્વળૌ = નિરુપદતૌ સુકુમારમટ્ઠકુકોમલૌ-અસ્યન્ત

મનોહર, તલિન-પતલે, તામ્ર-લાલ, શુચિ-સ્વચ્છ એવ સ્નિગ્ધ-ચિક્ષને હોતે
 હૈ । (રોમરહિયવટ્ઠસઠિય-અજહણ્ણપસત્થલક્ષણ-અકોપ્પજઞ્ઞુયલા)
 इनका जघा युगल रोगरहित, वर्तुलाकार वाला अजग्न्य-उत्तम सो-
 भाग्यचिह्नो से युक्त एव अकोपपसर्वप्रिय होता है । (सुणिम्मियसु
 णिगूढजाणु मसलपसत्थसुवद्वसंधी) इनकी दोनों जानु की संधिया
 शोभन संस्थान विशिष्ट, तथा सुनिगूढ होती है । पुष्ट और सुदराकार
 से युक्त होती है । मजबूत होती है । (कयलीस्वभाडरेगसठियनिव्वण
 सुकुमाल मडय कोमल अविरल समसहियवट्ठपीवरनिरतरोरु) इनकी
 दोनों जानु का उपरितन भाग कदली के स्तम्भ से भी अधिक सुन्दर
 संस्थानवाला होता है । निर्वण-धाव आदि की निशानी से विहीन

સુવાળા હોય છે “ રોમરહિયવટ્ઠસઠિય-અજહણ્ણ-પસત્થ-લક્ષણ-અકોપ્પ-જઞ્ઞ
 જુયલા ” તેમની બન્ને જ ધાઓ રોમ રહિત, ગોળાકાર, અજગ્ન્ય-ઉત્તમ,
 સૌભાગ્ય ચિહ્નોથી યુક્ત અને અકોપ્પ સર્વપ્રિય હોય છે, “ સુણિમ્મિય-સુણિગૂઢ
 જાણુમસલપસત્થ સુવદ્ધસંધી ” તેમની બન્ને જ ધાઓના સાધાનો ભાગ સુડોળ,
 વ્યવસ્થિત તથા સુનિગૂઢ હોય છે તે જ ધાઓ પુષ્ટ અને સુંદર આકારની
 હોય છે અને મજબૂત હોય છે “ કયલી સ્વભાડ રેગસઠિય-નિવ્વળ-સુકુમાલમ
 ડય-કોમલ-અવિરલ-સમસહિયવટ્ઠપીરનિરતરોરુ ” તેમની બન્ને જ ધાઓની
 ઉપરનો ભાગ કદલીના સ્તંભથી પણ વધારે સુંદર આકારનો હોય છે, “ નિર્વળ ”
 ધાવ આદિની નિશાની વિનાનો હોય છે, અત્યંત કોમળ હોય છે, અવિરલ

અકોસાયતપડમગમ્भीરવિગટનામીઓ ' ગદ્ગાવર્તમદક્ષિણાવર્તતરદ્વમ્હુર - રવિ -
કરણતરુગયોપિતવિકોશાયમાનપદ્મગમ્भीરવિકટનામિકાઃ, તત્ર ગદ્ગાવર્તકઃ
=ગદ્ગાનધાનલભ્રમઃ, સ ચ દક્ષિણાવર્ત તરદ્વમ્હુર- તરદ્વૈઃ મદ્ગુરઃ વક્રશ્ચ,
તદ્વત્, તથા રવિકિરણૈઃ=સૂર્યકિરણૈ વૈંધિત વિશાસિત=વિશાસાનસ્થાપ્રાપ્તુવદિ-
ત્યર્થઃ, અતएપ્ર વિકોશાયમાન મુકુટાવસ્થા વિમુશ્ચત્ યત્ પદ્મ તદ્વદ્ ગમ્भीરા
વિગટા-સુન્દરા ચ નાભિર્યાસા તાન્નયા । ' અણુઞ્મહપસત્યસુજાયપીણકુચ્છી '
અનુદ્વટપ્રગણાસુજાતપીનકુશ્ય.=અનુદ્વટ=અદ્વટરહિતો સમો, પ્રશસ્તા સુજાતો
સુસસ્થિતો પીનો સુપુષ્ટા કુક્ષી=ઉદરોભયભાગો યાસા તાસ્તયા ' સનયપાસા '
સનતપાર્થા. = પુષ્ટત્વાદ્યોનમત્પાર્થભાગાઃ, ' સગયપાસા ' સન્નતપાર્થાઃ=સુમિ-
લિતપાર્થભાગાઃ, અતएપ્ર ' સુદરપાસા ' સુન્દરપાર્થાઃ = મનોહરપાર્થભાગાઃ,
' સુજાયપાસા સુજાતપાર્થાઃ=સુસસ્થિતપાર્થા, ' મિયમાઇયપીણરઙ્ગપાસા ' મિત-

કિરણ તરુગટોદિય અકોનાયતપડમગમ્भीરવિગટનામીઓ) ઇનકી નાભિ
તરંગો સે વક્ર ગને હુણ એસે દક્ષિણાવર્તવાલે ગગાનદી કે જલભ્રમ-
ભંવર કે સમાન હોતી હૈ । તથા સૂર્ય કી કિરણોં કે સપર્ક સે અપની
મુકુલિત અવસ્થા કા પરિત્યાગ કરૂ વિકૃન્નિત અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હુણ પદ્મ
કે સપ્તાન ગમ્भीર હોતી હૈ ઓર વિકટ બડી સુન્દર હોતી હૈ । (અણુ-
ઞ્મહપસત્યસુજાયપીણકુચ્છી) ઇનકે ઉદર કે દોનોં પાર્થભાગ અનુદ્વટ-
અનુલ્વણ-ચરાચર-એક સે હોતે હૈ । પ્રશન્ત-સુહાવને હોતે હૈ । સુજાત-
અચ્છે સમ્થાનવાલે હોતે હૈ । પીન-પુષ્ટ હોતે હૈ । (સનયપાસા) તથા
પુષ્ટ હોને કે કારણ ઇનકે દોનોં તરફ કે વે પાર્થભાગ નીચે કી ઓર
જુકે હુણ રહતે હૈ । (સગયપાસા) વે દોનોં ઇનકે પાર્થભાગ પરસ્પર મેં
સગત-મિલે રહતે હૈ । અતएપ્ર વે (સુદરપાસા) ખડે સુન્દર હોતે હૈ ।
તથા (સુજાયપાસા) અચ્છે સસ્થાન સે યુક્ત કહે જાતે હૈ । (મિયમા

મીરવિગટનામીઓ " તેમની નાભિ તરંગોથી વક્ર બનેલા દક્ષિણાવર્ત વાળા
ગગા નદીના જલભ્રમ-વમણ જેવી હોય છે, અને સૂર્યના કિરણોના સપર્કથી
પોતાની ખીડાયેલી અવસ્થા છોડીને વિકૃન્નિત થયેલા કમળના જેવી ગમ્भीર
અને વિકટા અત્યંત સુદૃઢ હોય છે " અણુઞ્મહપ સત્યસુજાયપાણકુચ્છી "
તેમના ઉદરની ખાબુના બંને ભાગો (કુક્ષીઓ) એક સરખા હોય છે,
પ્રશન્ત, પુષ્ટ અને સુહોળ હોય છે " સનયપાસા " તે બંને કુક્ષી પુષ્ટ
હોવાને કારણે નીચેની ખાબુ ઝુટેલા રહે છે ' સગયપાસા ' તેમની તે
બંને કુક્ષીઓ પરસ્પરમા મગત- મળેલી હોય છે, તેથી તે " સુદરપાસા "
ધણી સુદૃઢ હોય છે તથા " સુજાયપાસા " સુઘટિત હોય છે " મિયમાઇયપીણ-

विराजितप्रशस्तलक्षण निरोदयः = यज्ञयद् विराजितं = मध्यमतल प्रशस्तलक्षणं = शुभलक्षणविशिष्टम् अति प्रतलप्राप्तिर्गतमिरोदर यामां तास्तथा कृशोदय इत्यर्थः त्रिवलिवलियतणुनमियमज्झियाओ ' त्रिवलिवलिततनुनमितमध्यकाः = त्रिवलिभीः = उदरस्थरेखात्रयरूपामिः यन्ति१ = यन्त्युक्त२ = तनुनमित४ = किञ्चिदयनता ४, मध्य = मयभागः = रुद्रिप्रदेशो यामा तास्तथा ' उज्जुयममसहिय जच्चतणुरुमिणनिद्रादेज्जलडहसुकुमालमउयमुविमत्तरोमराईओ ' तत्र ' उज्जुय ' ऋजुकानि ' समसहिय ' समानि-तुल्यानि सहितानि = यनानि ' जच्च ' जात्यानि-स्यामायिफानि ' तणु ' तनूनि-सदमाणि ' कसिण ' कृष्णानि ' निद्र ' स्निग्धानि=अस्थानि ' आदेज्ज ' आदेयानि=श्लाघनीयानि ' लडह ' इति सुन्दाराणि ' सुकुमारमउय ' सुकुमारमृदुकानि=अत्यन्त कोमलानि ' सुविभत्त ' सुविभक्तानि=यथास्थानशोभितानि च यानि रोमाणि तेषा राजयः = पङ्क्तयो यासा तास्तथा ' गगावत्तगदाहिणावत्तरगभगुररविक्किरणतरुगवोडित

उदरभाग वज्र के जैसा सुन्दर, अर्थात्-मय में पतला होना है। शुभ लक्षणों से विशिष्ट होना है। तथा अतिपतला कृश-होने के कारण अनुदर-निर्गत उदर जैसा होता है — अर्थात् ये कृशोदरी होती हैं। (त्रिवलिवलियतणुनमियमज्झियाओ) इन का मध्यभाग उदरप्रदेश त्रिवलियों से वलित-युक्त-होता है। और तनुनमित-कुठ झुका हुआ सा रहता है। (उज्जुयसमसहिय जच्चतणु कसिणनिद्रादेज्जलडहसुकुमालमउयमुविमत्तरोमराईओ) इन की रोमराजि ऋजु-सरल, सम एकसी सहित घनीभूत, जात्य स्वाभाविक, तनु-पतली, कृष्ण-काली, निद्र-स्निग्ध, चिकनी-रक्षतारहित, आदेय-श्लाघनीय, लडह-सुन्दर सुकुमारमृदुक-अत्यन्त कोमल तथा सुविभक्त यथास्थान शोभित होती है। (गंगावत्तग-दाहिणावत्त-तरग-भगुर-रवि

मध्यमा पातणो डोय छे अने शुभ लक्षणोवाणो डोय छे, तथा अतिशय-पातणो डोवाथा अनुदर-पेट न न डोय तेवो डोय छे ओटले के ते श्रीओ कृशोदरी डोय छे " त्रिवलिवलियतणुनमियमज्झियाओ " तेभनो मध्यभाग-उदर प्रदेश त्रिवलियो वाणो डोय छे, अने सडेन जुकेलो रहे छे " उज्जुय समसहिय-जच्च-तणु-कसिण निद्र-आदेज्ज-लडह-सुकुमाल-मउय-सुविमत्तरोम-राईओ " तेभनी रोमराजि ऋजु-सरल, सम-ओक सरणी, सहित-घनीभूत, जात्य-स्वाभाविक, तनु-पातणी, ठाणी, सुवाणी, आदेय-वण्णावुवा योग्य, लडह सुदर सुकुमार, मृदुक-अति कोमल तथा सुविलक्षित-यथास्थान शोभित डोय छे, (" गंगावत्तगदाहिणावत्त तरगभगुर-रवि ")

અક્રોશાયતપડમગમીરવિગડનામીઓ ' ગદ્ગાવર્તન' ત્રિજાવર્તનરત્નમહુર - રવિ -
 કરણતરુગનોપિતવિક્રોશાયમાનપદ્મગમ્નીરવિગડનામીઓ, તત્ર ગદ્ગાવર્તનઃ
 ગદ્ગાનયાનલભ્રમઃ, સ ચ દક્ષિણાવર્તન તરદ્ગમહુર - તરદ્ગૈઃ મહુરઃ વક્રશ્ર, તદ્ગત્, તથા રવિકિરણૈઃ=સૂર્યચિરૈ યોગિત વિગમિત=વિગમિતસ્થાપ્રાપ્તુવદિ-
 તર્યઃ, અતઃપ્ર ત્રિજોગાયમાન મુકુટામ્થા વિમુચ્ચત્ યન્ પદ્મ તદ્ગદ્ ગમ્મીરા
 વિગદા-સુન્દરા ચ નામિર્યાસા તાત્પર્યા । ' અણુમહાપમત્યસુજાયપીણકુચ્છી '
 અણુમહાપમાસુજાયપીણકુચ્છ =અણુમહા=અણુમહાદિતી સમૌ, પ્રશસ્તો સુજાયતૌ
 સુસથિતા પીનો સુપુષ્ટા કુલી=અરોમયમાગૌ યાસા તારતયા ' સનયપાસા '
 સનયપાર્શ્વઃ = પુષ્ટત્વાદરોમમત્પાર્શ્વમાગા, ' સગયપાસા ' સદ્ગતપાર્શ્વઃ=સુમિ-
 લિતપાર્શ્વમાગા, આપ્ત ' સુદરપાસા ' સુન્દરપાર્શ્વઃ = મનોહરપાર્શ્વમાગા, ' સુજાયપાસા ' સુજાયપાર્શ્વઃ=સુસથિતપાર્શ્વઃ, ' મિયમાઙ્ગયપીણરઙ્ગયપાસા ' મિત-

કિરણ તરુગનોપિત અક્રોશાયતપડમગમીરવિગડનામીઓ) દનકી નામિ
 તરંગો સે વક્ર ગને નુપ તેસે દક્ષિણાવર્તવાલે ગગનદી કે જલભ્રમ-
 મંચર કે સમાન હોતી હૈ । તથા સૂર્ય કી કિરણો કે સપર્ક સે અપની
 મુકુલિત અવસ્થા કા પરિત્યાગ કર વિરુદ્ધિત અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હુવ પદ્મ
 કે સપ્તાન ગમ્મીર હોતી હૈ ઓર ચિકટ ઘડી સુન્દર હોતી હૈ । (અણુ-
 મહાપમત્યસુજાયપીણકુચ્છી) ઈન્કે ડર કે દોનો પાર્શ્વમાગ અણુમહા-
 અણુલ્લવણ-ચરાચર-પદ્મ સે હોતે હૈ । પ્રશન્ત-સુહાવને હોતે હૈ । સુજાય-
 અચ્છે સન્ધાનવાલે હોતે હૈ । પીન-પુષ્ટ હોતે હૈ । (સનયપાસા) તથા
 પુષ્ટ હોને કે કારણ ઈન્કે દોનો તરફ કે વે પાર્શ્વમાગ નીચે કી ઓર
 ઈન્કે હુવ રહતે હૈ । (સગયપાસા) વે દોનો ઈન્કે પાર્શ્વમાગ પરસ્પર મેં
 સગત-મિલે રહતે હૈ । અતઃપ્ર વે (સુદરપાસા) ગદે સુન્દર હોતે હૈ ।
 તથા (સુજાયપાસા) અચ્છે સન્ધાન સે યુક્ત કહે જાતે હૈ । (મિયમા

મીરવિગડનામીઓ " તેમની નાલિ તરંગોથી વક્ર બનેલા દક્ષિણાવર્ત વાળા
 ગગા નદીના જલભ્રમ-વમળ જેવી હોય છે, અને સૂર્યના કિરણોના સપર્કથી
 પોતાની ખીડાયેલી અવસ્થા છોડીને વિક્ષિત થયેલા કમળના જેવી ગમ્મીર
 અને ચિકટા અત્યંત સુદર હોય છે " અણુમહાપમત્યસુજાયપાણકુચ્છી "
 તેમના ઉગ્ગની બાજુના બન્ને ભાગો (કુલીઓ) એક સરખા હોય છે,
 પ્રશન્ત, પુષ્ટ અને સુહાવ હોય છે " સનયપાસા " તે બન્ને કુલી પુષ્ટ
 હોવાને કારણે નીચેની બાજુ બુઝેલા ગદે છે ' સગયપાસા ' તેમની તે
 બન્ને કુલીઓ પરસ્પરમા સગત-મળેલી હોય છે, તેથી તે " સુદરપાસા "
 ઘણી સુદર હોય છે તથા " સુજાયપાસા " સુધટિત હોય છે " મિયમાઙ્ગયપીણ-

માત્રિક પીનરતિદર્શિણાઃ-મિતૌ-માનોપલો માત્રિકો પરિમાણમ્પન્નો પીનો-સુપુ-
 ણ્ટૌ રતિદૌ - રમણીયૌ પાર્શ્વભાગા યાસા તાસ્તથા ' અરરત્યમ્પગમ્પગનિ
 મ્મલ સુજાયનિરુદ્ધયગાયલ્લી ' અકરદ્વકાનમ્પગમ્પગનિર્મલસુજાતનિરુપહત
 ગાત્રયદ્યયઃ તત્ર અકરદ્વકા = પુષ્ટત્વાદનુપદ્યપુષ્ટપાર્શ્વોન્વરિધિઃ, તથા
 કનકચ્ચકનિર્મલા = સુવર્ણ સમાનકાંતિમતીસુજાતા નિરુપહતા = રોગરહિતા
 ચ ગાત્રયદિ યાસાં તાસ્તથા ' કચ્ચનમ્પમાણસમસહિતલ્લઘ્વચુચ્ય આમેલગ
 જમલ જુયઃ રદ્વિયપઓહરાઓ ' કાશ્ચનકચ્ચમાણસમસહિતલ્લઘ્વચ્ચકાઃસમેલક
 ચમલયુગલરતિતપયોધરાઃ=તા કાશ્ચનકચ્ચમાણી=ઉન્નતત્વેન ધર્નુત્વેન ચ સુવર્ણ
 ઘટાકરી સમો=તુલ્યો સહિતો=અનિપતિતત્વેનાઽશિથિલો લ્લઘ્વચ્ચકામેલકો=મનોહ-
 રકૃષ્ણસ્તનમુખશિશ્વરે ચમલો=સદોત્પન્નો યુગલ=યુગ્મો રતિતૌ=પુરુષ, પયોધરી=
 સ્તનો યાસા તાસ્તથા ' મુયગઅણુપુઞ્વતણુયગોપુન્ડ્રદ્વમ્પગમ્પગનિર્મલમિય આદે-

હ્યપીનરત્યપાસા) હસીલિયે ઉનકે ઘે દોનોં પાર્શ્વભાગ મિત-માન સે
 યુક્ત, માત્રિક-પ્રમાણસપન્ન, પીન-સુપુષ્ટ એવ રતિદ-રમણીય લગતે હૈં ।
 (અકરદ્વકાગમ્પગનિર્મલસુજાયનિરુદ્ધયગાયલ્લી) પુષ્ટ હોને કે
 કારણ ઉનકી ન સોં પીઠકી રદ્વિયા દિગ્વતી હૈં ઓર ન દોનોં પાર્શ્વભાગો
 કી । ઉનકા શરીર સુવર્ણ કે સમાન કાન્તિવાલા એવ રોગરહિત હોતા
 હૈં । (કચ્ચનકલસપ્પમાણ સમસહિતલ્લઘ્વચુચ્ય આમેલગ જમલજુયલવદ્વિય
 પયોહરાઓ) ઉનકે દોનોં સ્તન ઉન્નત ઓર ગોલ હોને કે કારણ સુવર્ણ-
 નિર્મિત ઘટ કે આકાર જૈસે હોતે હૈં-કમતી વડતી નહીં । સહિત અશિ
 થિલ હોતે હૈં । નીચે કી ઓર છુકે છુપ નહીં રહતે સામ્પને ઉઠે છુપ
 રહતે હૈં । ઉનકે દોનોં ચૂચુક મનોહર એવ અત્યત કાલે સુપ્તવાલે હોતે
 હૈં । યે સાય ૨ ઉત્પન્ન હોતે હૈં । ગોલ રહતે હૈં, (મુયગ અણુપુઞ્વતણુય-

રહ્યપાસા " તે કારણે તેમની બન્ને કુક્ષીઓ મિતમાત્રિક સપ્રમાણ, પીન-સુપુષ્ટ
 અને રતિદ-રમણીય હોય છે "અક કુચ્ચકગમ્પગનિર્મલ સુજાય નિરુદ્ધયગાયલ્લી"
 તે પુષ્ટ હોવાને કારણે તેમની પીઠના હાડકા દેખાતા નથી અને છાતીના
 હાડકા પણ દેખાતા નથી, તેમના શરીર સુવર્ણની જેવી કાન્તિવાળા અને નીરોગી
 હોય છે " કચ્ચન કલસપ્પમાણસમસહિતલ્લઘ્વચુચ્યઆમેલગજમલજુયલવદ્વિય
 પયોહરાઓ " તેમના બન્ને સ્તન ગોળ અને ઉન્નત હોવાને કારણે, સોનાના
 ઘડા જેવા હોય છે, બન્ને સ્તન બરાબર સરખા હોય છે-નાના મોટા હોતા
 નથી,, સહિત-અશિથિલ હોય છે નીચેની બાજુ નમેલા રહેતા નથી પણ
 ઉન્નત હોય છે તેમની બન્ને ડીઠીઓ મનોહર અને અત્યત શ્યામ મુખવાળી
 હોય છે તે બન્ને સાથે જ ઉત્પન્ન થાય છે અને ગોળાકારના ૨ છે

જલહરવાહા ' મુજદ્વાનુપ્રસ્તનુક ગોપુચ્છવૃત્તસમસહિતનમિતાદેયલહવાહવઃ =
 મુજદ્વાનુ = સર્પવત્ પાનુપૂર્ણ તનુકા = કમલઃ કૃગો તથા ગોપુચ્છવદ્ વૃત્તો =
 વર્તુલો સમસહિતા = સમત્રયુક્તા મુગુઠિના ચ નમિતૌ = મુદીર્પલમ્પમાનો આદેયો =
 શ્લાઘનીયો ' લહ' इति सुन्दरा ग्राह-भुजो यासा तास्तथा ' तवनहा ' ताम्र
 નસાઃ-રક્તવર્ણનત્વસમ્પન્નાઃ ' મસલગ્રહત્યા ' માસલગ્રહસ્તા-માસલૌ-પુષ્ટૌ
 અગ્રહસ્તૌ-હસ્તાગ્રભાગો ' પોંચા ' इति प्रमिद्धो यासा तास्तथा, तथा ' कोमल
 પીવરવરગુલીયા ' કોમલ પીવરવરાદ્ગુલિકાઃ, તેડપિ મરણધર્મમુપનમન્તીતિ-
 ક્ષયમાણેન સમ્બન્ધઃ ॥ સૂ-૧૨ ॥

પુનસ્તાઃ કીદૃશ્યઃ ? इत्याह—' निद्धपाणि लेहा ' इत्यादि-

મૂલમ્—निद्धपाणिलेहा मसि-सूरसखचक्रवर सोत्थिय
 विभक्त - सुरइय-पाणिलेहा पीणुणय कखवत्थिप्पएस

ગોપુચ્છવૃત્તસમસહિયનામિય આદેજ્જલહરવાહા) इनकी दोनो भुजाएँ
 સર્પની તરફ કમલઃ કૃગહુઈં होती है । तथा गाय की पूछ की तरह
 વર્તુલ होती हैं । सम-एकसी तथा सहित-संगठित होती हैं । नमित-
 છુટનો તક લયો રહતો છે । आदेय-देखने में प्रशसनीय एववही सुहा-
 વની લગતી છે । (तवनहा) इनकी अगुलियों के नख लाल वर्ण वाले
 होते हैं । तथा (मसलग्रहत्या) इनका पोंचा मासल-पुष्ट होता है ।
 तथा (कोमलपीवरवरगुलीया) इनकी हाथों की अगुलिया कोमल
 પીવર-પુષ્ટ એ વગ-ઉત્તમ होती है । ऐसी ये स्त्रिया भी कामभोग से
 અતૃપ્ત ही मरणधर्म को प्राप्त करती हैं । ऐसा सबध आगे के वाक्य से
 જોડ લેના चाहिये ॥ સૂ. ૧૨ ॥

“ भुग-अणुपुव्व-तलुय गोपुच्छवट्ट-समसहिय-नामिय-आदेज्जल-हवाहा ”
 તેમની બન્ને બુજાઓ સર્પની જેમ કમલ કૃગ થતી બધ છે, તે બુજાઓ
 ગાયની પૂછડી જેવી વર્તુળ સમ-એક સરખી, તથા સહિત-સુગઠિત, છુટણી
 સુધી લાખી, અને આદેય-પ્રશન્ત, અને શોભિતી લાગે એ “ તવનહા ” તેમની
 આગળીઓના નખ લાલ રંગના હોય છે, તથા “ મસલગ્રહત્યા ” તેમના
 પોંચા માસલ-પુષ્ટ હોય છે, તથા “ કોમલપીવરવરગુલીયા ” તેમના હાથની
 આગળિયો પીવર-પુષ્ટ અને ઉત્તમ હોય છે એવી તે યુગલિક શ્રીઓ પણ
 કામભોગથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે એવો સબ્ધ આગળના વાક્યો
 સાથે સમજી લેવો ॥ સૂ. ૧૨ ॥

માત્રિક પીનરતિદપાર્શ્વઃ-મિતૌ-માનોપતૌ માત્રિકૌ પરિમાણસમ્પન્નો પીનો-સુપુ-
 ણ્ટૌ રતિદૌ - રમણીયૌ પાર્શ્વભાગૌ યાસાં તાસ્તથા ' અરરદ્યકળગરુયગનિ
 મ્મલ સુજાયનિરુપહ્યગાયલટ્ટી ' અરરણ્ટુકાનરુચકનિર્મલસુજાતનિરુપહત
 ગાત્રયદ્યયઃ તત્ર અરરદુકા = પુષ્ટત્વાદનુપર્યપટ્ટપાર્શ્વપરિથકા', તથા
 કનરુચકનિર્મલા = સુરર્ણ સમાનકાન્તિમતીસુજાતા નિરુપહતા = રોગરહિતા
 ચ ગાત્રયદિ યાસાં તાસ્તથા ' કચણકલસપ્પમાણસમસહિતલટ્ટુચુચુ આમેલગ
 જમલ જુયલ વદિયપઓદરાઓ ' કાશ્ચનકલગમમાણસમસહિતલટ્ટુચુચુકાઽઽમેલક
 યમલયુગલર્વિતતપયોધરાઃ=તા કાશ્ચનકલગમમાણો=તાત્ત્વેન વર્તુલત્વેન ચ સુરર્ણ
 ઘટાકરૌ સમો=તુલ્યા સહિતૌ=અનિપતિતત્વેનાઽશિથિલા લટ્ટુચુચુકામેલકૌ=મનોહ-
 રકૃષ્ણસ્તનમુખશિખરે યમઠો=સદ્દોષ્પત્ની યુગલો=યુગ્મૌ ર્વિતૌ=વર્તુલૌ, પયોધરૌ=
 સ્તનો યાસાં તાસ્તથા ' મુયગઅણુપુઞ્વતણુયગોપુ-અરરદ્યસમસહિયનામિય આદે-
 હ્યપીનરદ્યપાસા) હસીલિયે ઉનકે યે દોનોં પાર્શ્વભાગ મિત-માન સે
 યુક્ત, માત્રિક-પ્રમાણસપન્ન, પીન-સુપુષ્ટ ંવ રતિદ-રમણીય લગતે હૈં ।
 (અરરદ્યકળગરુયગનિમ્મલસુજાયનિરુપહ્યગાયલટ્ટી) પુષ્ટ હોને કે
 કારણ ઉનકી ન તોં પીઠકી દૃષ્ટિયા દિગ્વતી હૈં ઓર ન દોનોં પાર્શ્વભાગો
 કી । ઇનકા શરીર સુવર્ણ કે સમાન કાન્તિયાલા ંવ રોગરહિત હોતા
 હૈં । (કચણકલસપ્પમાણ સમસહિતલટ્ટુચુચુ આમેલગ જમલજુયલવદિય
 પયોહરાઓ) ઇનકે દોનોં સ્તન ઉન્નત ઓર ગોલ હોને કે કારણ સુરર્ણ-
 નિર્મિત ઘટ કે આકાર જૈસે હોતે હૈં-કમતી ઘડતી નહીં । સહિત અશિ
 થિલ હોતે હૈં । નીચે કી ઓર ઇન્કે દુષ્ટ નહીં રહતે સામ્મને ઉઠે દુષ્ટ
 રહતે હૈં । ઇનકે દોનોં ચૂચુક મનોહર ંવ અત્યંત કાલે સુખવાલે હોતે
 હૈં । યે સાય ૨ ઉત્પન્ન હોતે હૈં । ગોલ રહતે હૈં, (મુયગ અણુપુઞ્વતણુય-

રદ્યપાસા " તે કારણે તેમની બન્ને કુક્ષીઓ મિતમાત્રિક સપ્રમાણ, પીન-સુપુષ્ટ
 અને રતિદ-રમણીય હોય છે "અક હ્યકળગરુયગનિમ્મલ સુજાય નિરુપહ્યગાયલટ્ટી"
 તે પુષ્ટ હોવાને કારણે તેમની પીઠના હાડકા દેખાતા નથી અને છાતીના
 હાડકા પણ દેખાતા નથી, તેમના શરીર સુવર્ણની જેવી ઝાંતિવાળા અને નીરોગી
 હોય છે " કચણ કલસપ્પમાણસમસહિતલટ્ટુચુચુઆમેલગજમલજુયલવદિય
 પયોહરાઓ ' તેમના બન્ને સ્તન ગોળ અને ઉન્નત હોવાને કારણે, મોનાના
 ઘડા જેવા હોય છે, બન્ને સ્તન બરાબર સરખા હોય છે-નાના મોટા હોતા
 નથી,, સહિત-અશિથિલ હોય છે નીચેની બાજુ નમેલા રહેતા નથી પણ
 ઉન્નત હોય છે તેમની બન્ને ડીઠીઓ મનોહર અને અત્યંત શ્યામ મુખવાળી
 હોય છે તે બન્ને સાથે જ ઉત્પન્ન થાય છે અને ગોળાકારના હોય છે

वेया, णंदणवणविवरचारिणीओ ओव्वअच्छराओ उत्तर-
 कुरुमाणुसच्छराओ आच्छेर-गयेच्छणिज्जाओ तिण्णिपल्लि
 ओवमाइ परमाउं पालइत्ता ताओ वि उवणमंति मरणधम्मं
 अत्तिता कामाणं ॥ सू०१३ ॥

यीका—‘ निद्धपाणिलेहा ’ स्निग्धपाणिरेखाः = मुष्पट्टस्तरेखाः ‘ ससि-
मुरसखचवचरमोत्थियविभक्तमृत्रिदपाणिरेहा ’ शशि—सूर्य—शङ्क—चक्र-
वर स्वस्तिविभक्तमुरतिदपाणिरेखाः = चन्द्रमूर्यशङ्कचक्रदक्षिणावर्तस्वस्तिक-
लक्षणाः विभक्ताः=मुष्पट्टा, रतिदा.=सुरगदाः पाणिरेखाः=हस्तरेखा यासा
तास्तथा । ‘ पीणुष्णयक्रसखयत्थिप्पदेसपडिप्पुणगठकपोला ’ पीनोन्नतकक्षस्ति-
प्रदेशप्रतिपूर्णागलरूपोलाः = पीनायुन्नतो च रुक्षी = बाहुमूलो वस्तिः = नाभ्य-
धोभागस्तथा प्रतिपूर्णा गलरूपोलौ यासा तास्तथा ‘ चउरगुलमुष्पमाणकबुवर
सरिसगीवा ’ चतुरगुलमुष्पमाणकम्बुनरसदशग्रीवा, = चतुरगुलप्रमाणा कम्बुवर-

फिर वे कैसी होती है सो कहते हैं—'निद्रपाणिलेहा' इत्यादि० ।

टीकायः—(निद्रपाणिलेहा) इनके दोनों हाथों की रेखाएँ स्निग्ध-सुस्पष्ट होती हैं। (सनिसुरसखचक्रवरसोत्थियविभक्तसुविरइयपाणिलेहा) उनके हाथों में शशि-चंद्र रवि, शक्र, चक्र और दक्षिणावर्त्त स्वस्तिक, इन आकार की रेखाएँ होती हैं। और ये सब रेखाएँ सुस्पष्ट रहती हैं, सुखद होती हैं। (पीणुण्णयकम्बवत्तिप्पदेसपडिपुण्णगलकवोला) इनकी दोनों कक्षाएँ-बाहुमूल-पीन-पुष्ट और उन्नत होता है। वस्ती नाभि का अधोभाग भी ऐसा ही होती है। तथा गला और कपोल ये दोनों इनके प्रतिपूर्ण-भरे हुए रहते हैं। (चउरगुलसप्पम्मणकवूवर-

તે યુગલિક સ્ત્રીઓનું વધુ વર્ણન કરે છે—“ નિદ્વપાણિલેહા ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ - “નિદ્ધવાણિહા” તેમના બન્ને હાથની રેખાઓ સ્નિગ્ધ-સુસ્પષ્ટ હોય છે “સસિસૂરસાસચક્રરસોત્થિયવિમત્તસુરરિદ્યવાણિહા” તેમના હાથોમાં ચક્ર, સૂર્ય, રાખ, ચક્ર, દક્ષિણાવર્ત સ્વનિર્મલ આદિના આકારની રેખાઓ હોય છે તે બધી રેખાઓ સુસ્પષ્ટ અને સુખદ હોય છે “પીળુણયકક્સવથિપ્પ દેસપહિપુણ્ણગલકવોલા” તેમની બન્ને કૃષ્ણો પુષ્ટ અને ઉત્તત હોય છે વસ્તિ-નાભિની નીચેનો ભાગ પણ એવો જ હોય છે, તથા તેમનું ગળું અને ગાલ પ્રતિ-પૂર્ણ ભરાવદાર હોય છે “ચરરુલમુપમાણકૂરરસરિસગીવા” તેમની શીલા

पडिपुण्णगल्लकवोल-चउरंगुल सुप्पमाण-रुवुरसरिस-गीवा
 मंसल - संठिय - पसत्थहणया दालिमपुप्फप्पगासपीवर-
 पलंवकोचियवराधरा सुंदरोतरुद्धा दहिदगरय कुट्ठचदवासंति
 मउल-अछिद्द - विमलदसणा रत्तुप्पलरत्तपउमपत्तसुकुमाल
 तालुजीहा कणवीरमउलकुडिल अब्भुण्णयउज्जुतुंगनासा
 सारयनवकमल -कुमुय--कुवल्लयदल--निगर--सरिस- लम्बण
 पसत्थ-निम्मल--कतनयणा--आनामिय-चावरुद्ध (कण्हम्भ-
 राइसठिय--सगयायय---सुजाय- तणु- कसिण-- निद्धमूमगा
 अल्लीण- पमाण - जुत्तसवणा सुस्सवणा पीणमट्ट-गडलेहा
 चउरगुल - विसाल - समनिडाला कोमुईरयणियर - विमल
 पडिपुण्णा सोम्मवयणा छत्तुण्णयउत्तमगा अविकल सुसि
 णिद्ध दीह-सिरया छत्त २ उज्जय २ जुव ३ थुम्भ ४ दामाणि ५
 कमडल्ल ६ कलस ७ वावि ८ सोत्थिय ९ पडाग १० जव ११
 मच्छ १२ कुम्म १३ रहवर १४ मयर १५ अक १६ थाल
 १७ अकुस १८ अट्टावय १९ सुपइठ २० अमर २१ सिरिया-
 भिसेय २२ तोरण २३ मेइणि २४ उदधिवर २५ पवरभवण
 २६ गिरिवर २७ वरायस २८ सुललियगय २९ वसभ ३०
 सीह ३१ चामर ३२ पसत्थ वत्तीसलम्बणधराओ हसस-
 रिच्छगईओ कोइलमहुरगिराओ कता सव्वस्स अणुमयाओ,
 ववगयवली-पलिय-वगदुवण - वाहि दोभग्ग-सोयमुक्काओ-
 उच्चत्तेण्य नरथोवूणमूसियाओ सिगारागारचारुवेसा सुदर-
 थणजहणवयणकरचलणयणा

વેયા, ણંદળવળવિવરચારિણીઓ ઓઘવઅચ્છરાઓ ઉત્તર-
કુલમાણસચ્છરાઓ આચ્છેર-ગયેચ્છણિજ્ઞાઓ તિણિપલિ
ઓવમાઈં પરમાડં પાલહત્તા તાઓ વિ ઉવળનંતિ મરળધમ્મં
અતિત્તા કામાણં ॥ સૂં ૧૩ ॥

ટીકા—‘ નિદ્વપાણિલેહા ’ સ્નિગ્ધપાણિરેલા: = સુસ્પષ્ટસ્તરેલા: ‘ સસિ-
સૂસલ્લચક્રવરમોત્થિયવિમત્તસુવિરહયપાણિલેહા ’ શશિ—સૂર્ય—ગદ્ગ—ચક્ર-
વર સ્વસ્તિવિમત્તસુરતિગ્ધપાણિરેલા: = ચન્દ્રમૂર્યગદ્ગચક્રદક્ષિણાવર્તસ્વસ્તિક-
લક્ષણા: વિમત્તા: = સુસ્પષ્ટા રવિદ્રા: = સુલ્લદા: પાણિરેલા: = દ્વસ્તરેલા યાસા
તાસ્તથા । ‘ પીણુણયક્રસલ્લવત્થિપ્પદેસપહિપુણ્ણગલ્લકવોલા ’ પીનોન્નતકક્ષવસ્તિ-
પ્રદેશપ્રતિપૂર્ણગલ્લકવોલા: = પીનાપુન્નતો ચ કક્ષી = ગાદ્ગમૂલો વસ્તિ: = નાભ્ય-
ધોમાગ સ્તથા પ્રતિપૂણા ગલ્લકવોલો યાસા તાસ્તથા ‘ ચરુરગુલ્લસપ્પમાણકવૂર
સરિસમીયા ’ ચરુરગુલ્લસપ્પમાણકવૂરસદ્દશગ્રીયા: = ચરુરગુલ્લસપ્પમાણા કમ્બુવર-

ફિર વે કૈસી હોતી હે સો કહતે હે—‘ નિદ્વપાણિલેહા ’ इत्यादि० ।
ટીકાર્થ:—(નિદ્વપાણિલેહા) इनके दोनों हाथों की रेखाएँ स्निग्ध-
सुस्पष्ट होती हैं। (समिसूरसल्लचक्रवरोत्थियविमत्तसुविरहयपाणि-
लेहा) उनके हाथों में शशि-चंद्र रवि, शल्ल, चक्र और दक्षिणावर्त स्वस्तिक,
इन आकार की रेखाएँ होती हैं। और ये सब रेखाएँ सुस्पष्ट रहती हैं,
सुल्लद होती हैं। (पीणुण्णयकसल्लवत्थिप्पदेसपह्णिपुण्णगल्लकवोला)
इनकी दोनों कक्षाएँ-गद्गमूल-पीन-पुण्ड और उन्नत होता है। वस्ती
नाभि का अधोभाग भी ऐसा ही होती है। तथा गला और कपोल ये
दोनों इनके प्रतिपूर्ण-भरे हुए रहते हैं। (चरुगुल्लसप्पमाणकवूर-

તે યુગલિક શ્રીઓનુ વધુ વર્ણન કરે છે—“ નિદ્વપાણિલેહા ” इत्यादि
ટીકાર્થ—“ નિદ્વપાણિલેહા ” તેમના બન્ને હાથની રેખાઓ સ્નિગ્ધ-સુસ્પષ્ટ
હોય છે “ સસિસૂરસલ્લચક્રવરમોત્થિયવિમત્તસુવિરહયપાણિલેહા ” તેમના હાથોમા
ચક્ર, સૂર્ય, ચંદ્ર, રવિ, ચક્ર, દક્ષિણાવર્ત સ્વસ્તિક આદિના આકારની રેખાઓ હોય છે
તે બધી રેખાઓ સુસ્પષ્ટ અને સુખદ હોય છે “ પીણુણયક્રસલ્લવત્થિપ્પ
દેસપહિપુણ્ણગલ્લકવોલા ” તેમની બન્ને કુખો પુષ્ટ અને ઉન્નત હોય છે વસ્તિ-
નાભિની નીચેનો ભાગ પણ એવો જ હોય છે, તથા તેમનુ ગણુ અને ગાલ પ્રતિ-
પૂર્ણ ભરાવદાર હોય છે “ ચરુરગુલ્લસપ્પમાણકવૂરસરિસમીયા ” તેમની શ્રીયા

पडिपुण्णगल्लकवोल-चउरंगुल-सुप्पमाण-अंनुवरसरिस-गीवा
 मसल --संठिय - पसत्थहणुया दालिमपुप्फप्पगासपीवर-
 पलंवकोचियवराधरा सुंदरोतरुट्ठा दहिदगरय कुदचदवासति
 मउल-अछिद - विमलदसणा रत्तुप्पलरत्तपउमपत्तसुकुमाल
 ताल्लुजीहा कणवीरमउलकुटिल अन्भुण्णयउज्जुतुगनासा
 सारयनवकमल कुमुय--कुवलयदल-निगर--सरिस- लक्खण
 पसत्थ-निम्मल--कतनयणा--आनामिय-चावरुदल (कण्हव्भ-
 राइसंठिय--सगयायय---सुजाय- तणु- कसिण-- निद्धभूमगा
 अल्लीण--पमाण- जुत्तसवणा सुस्सवणा पीणमट्ट-गंडलेहा
 चउरंगुल - विसाल - समनिडाला कोमुईरयणियर - विमल
 पडिपुण्णा सोम्मवयणा छत्तुण्णयउत्तमगा अविकल सुसि
 णिद्धदीह-सिरया छत्त २ ज्ञय २ जुव ३ थूभ ४ दामाणि ५
 कमडल्ल ६ कलस ७ वावि ८ सोत्थिय ९ पडाग १० जव ११
 मच्छ १२ कुम्म १३ रहवर १४ मयर १५ अंक १६ थाल
 १७ अंकुस १८ अट्ठावय १९ सुपइठ २० अमर २१ सिरिया-
 भिसेय २२ तोरण २३ मेइणि २४ उदधिवर २५ पवरभवण
 २६ गिरिवर २७ वरायस २८ सुललियगय २९ वसभ ३०
 सीह ३१ चामर ३२ पसत्थ वत्तीसलक्खणधराओ हसस-
 रिच्छगईओ कोइलमहुरगिराओ कता सव्वस्स अणुमयाओ,
 ववगयवली-पलिय-वगदुवण - वाहि देाभग सोयमुक्काओ-
 उच्चत्तेणय नरथोवूणमूसियाओ सिगारागारचारुवेसा सुदर-
 थणजहणवयणकरचलणयणा लावण्णरूवजोव्वणगुणोव-

=ત્વ રક્તોત્પલ = રક્ત કમલ તદ્વત્ રક્તપદ્મપત્રચ સુકુમાર તાલુજિહ્વા યાસા તાસ્તથા, ' કળવીરમઝલકુઢિલ અઘ્ભુળય ઝજ્જુતુગનાસા ' કરવીરમુકુઠાકુટિલાઝ્મ્યુન્નતઝ્જુતુગનાસાઃ = કરવીરમુકુલ = કર્ણિકારકલિકા તદ્વત્ અકુટિલા=અપકા અઘ્ભુન્નતા=અમિતઃઉન્નતા ઋજ્વી=સરલા તુઙ્ગા-મધ્યોન્નતા ચ નાસા=નાસિકા યાસા તાસ્તથા ' સારયનવકમલકુમુયકુવલયદલનિગરસરિસલક્ષણપસત્થ નિમ્મલકતનયણા ' શારદનવકમલ કુમુદકુવલયદલનિકરસદશલક્ષણપ્રશસ્તનિર્મલકાન્તનયના = શારદ = શરત્કાલિક યત્ કમલ = સૂર્યવિકાસિપદ્મ, કુમુદ=ચન્દ્રવિકાસિપદ્મ કુવલયદલ=નીલકમલપત્ર ચ તેષા નિકરઃ=સમૂહઃ તેન સદશે લક્ષણપ્રશસ્તે=પ્રશસ્તલક્ષણોપેતે નિર્મલે=ઝજ્જવલે કાન્તે=મનોહરે ચ નયને યાસા તાસ્તથા ' આનામિયચાવરુહલ કિણ્હવ્ભરાઈ સઠિય સગયા યય સુજાય-તણુકસિણનિદ્વભૂમગા ' આનામિતચાપરુચિરકૃષ્ણાભ્રરાજિસસ્થિતસગતસુજાતતત્તુકૃષ્ણસ્નિગ્ધધ્રુવઃ-આનામિતૌ=વક્રીકૃતૌ ચાપૌ = ધનુષી તદ્વત્ રુચિરે કૃષ્ણાભ્રરાજિસસ્થિતે=કૃષ્ણોષ્વરેલાસદશે સગતે=સમુચિતે આયતે=દીર્ઘે સુનાતે સ્વપા-

તાલુ ઓર જિહ્વા જિનકા રક્ત કમલ કે સમાન, તથા રક્તપદ્મપત્ર કે સમાન સુકુમાર હોતી હૈ । (કળવીરમઝલકુઢિલ અઘ્ભુળયઝજ્જુતુગનાસા નાસિકા કર્ણિકાર કનેર-કી કલિકા-કલી-કે સમાન અકુટિલ તથા અઘ્ભુન્નત, ઋજ્વી-સરલ, ઓર તુઙ્ગ-મધ્ય મે ઉન્નત હોતી હૈ । (સારયનવકમલ કુમુયકુવલયદલનિગરસરિસલક્ષણપસત્થનિમ્મલકતનયણા । જિનકે દોનો નયન શરદકાલસવધિ સૂર્યવિકાસી કમલ કે તથા ચન્દ્ર વિકાસી પદ્મ કે, કુવલય દલ કે, નીલ કમલ કે પત્રકે સમૂહ જૈસે હોતે હૈ । પ્રશસ્ત લક્ષણો સે યુક્ત, નિર્મલ-ઝજ્જવલ, એવ કાન્ત-મનોહર હોતે હૈ । (આનામિયચાવરુહલ કિણ્હવ્ભરાઈસઠિયસગયાયસુજાયતણુકસિણનિદ્વભૂમગા) જિનકી દોનો મોહે વક્રીકૃત ધનુષ

કમળ જેવી તથા લાલ કમળ પત્ર જેવી સુકુમાર હોય છે, “ કળવીરમઝલ-કુઢિલઅઘ્ભુળયઝજ્જુતુગનાસા ” તેમની નાસિકા કરેણી કળી જેવી અકુટિલ તથા ઉન્નત, ઋજ્વી-સરળ અને તુઙ્ગ-મધ્યમા બાંધી હોય છે, “ સારય નવકમલકુમુયકુવલય - દલનિગર-સરિસ - લક્ષણપસત્થ-નિમ્મલ-કતનયણા ” જેમના બન્ને નયન શરદકાલના સૂર્ય વિકસિત કમળ તથા ચન્દ્ર વિકસિત પદ્મની પાખડીઓ જેવા તથા નીલકમલના પત્રસમૂહ જેવા, પ્રશસ્ત લક્ષણો-વાળા, નિર્મળ-ઝજ્જવળ, અને મનોહર હોય છે “ આનામિયચાવરુહલ-કિણ્હવ્ભરાઈ સઠિય સગયાયસુજાયતણુકસિણ નિદ્વભૂમગા ” જેમની બન્ને ભ્રમરો વક્રીકૃત ધનુષ જેવી અને એક એક બાજુના એક જેવી અસ્થિત

સદૃશી=મધાનશક્તુલ્યા ચ ગ્રીયા યાસા તાસ્તથા 'મસલસઠિયપસત્યદ્વણ્યા'
 માસલસસ્થિતપશસ્તદ્વનુકાઃ = મામલ:-પુષ્ટ: સસ્થિત: = મુસમ્યાનયુક્ત: આમ્ર
 ફલાકાર પ્રશસ્ત:=સુન્દરો દ્વનુઃ=ઓષ્ઠાધોભાગો યાસા તાસ્તથા । 'દાલિમપુ-
 પ્પગાસપીવરપલયકોચિય વરાધરા = દાલિમપુષ્પમજાગપીવરમાલમ્બરા
 ધરા:=તત્ર-દાલિમપુષ્પમજાશ: = દાલિમપુષ્પતમમમો રક્ત દ્વર્પર્થઃ, પીવર: =
 પુષ્ટ પ્રાલમ્બ: = ઈપલ્લમ્બમાનઃ કુચિત: = વલિત. ર: = પ્રશસ્તોઽવરો યાસ
 તાસ્તથા 'સુદરોત્તરુદ્ધા' સુન્દરોત્તરોષ્ઠા=સન્દરુત્તરોષ્ઠુપરિતન ઓષ્ઠો યાસા
 તાસ્તથા 'દધિદગરયકુદચદવાસતિમઝલઅચ્છિદ્ધિમલદસણા' દધિદકરજઃ
 કુન્દચન્દ્ર યાસન્તીમુકુલાછિદ્રિવિમલદશના ત્તા-દધિદકરજ: = જલવિન્દુઃ કુન્દ:=
 પુષ્પવિશેષઃ ચન્દ્ર = પ્રતીત યાસન્તીમુકુતઃ=યાસન્તીનામક પુષ્પ કુદ્મલથ્થ ઇત્યંતૈઃ
 સદૃશાઃ શુકલાઃ અહિદ્રાઃ=અવિરલા મુમિલિતા દશના =દન્તાઃ યાસા તાસ્તથા
 'રત્તુપ્પલરત્તપઝમપત્તમુકુમાલતાલુનીહા' રત્તોત્પલરત્તપમ્બવત્રમુકુમારતાલુનિહાઃ

સરિસગીવા) इनकी गर्दन चार अंगुल की तथा प्रधान-उत्तम शख के
 जैसी होती है । (मसलसठियपसतयद्वणुया) इनके ओष्ठ का अधोभाग
 रूप दाढ़ी मासल-मजबूत पुष्ट, सस्थित-आम्र फल के जैसी सुन्दर आ-
 कार वाली और प्रशस्त-सुहावनी होती है । (दालिमपुष्पग्रासपीवर-
 पलयकोचियवराधरा) इनका अधरोष्ठ दाडिम-अनार के पुष्प के
 समान लाल वर्ण वाला होता है । पीवर-मासादि से भरा हुआ होने के
 कारण पुष्ट होता है । तथा प्रालम्ब-कुत्र २ लम्बासा रहता है । कुञ्चित-
 वलित एव प्रशस्त होता है । (सुदरोत्तरुद) जिनके ऊपर का ओष्ठ
 सुन्दर होता है । (दधिदगरयकुदचदवासतिमजलअच्छिद्विमलदसणा)
 इनके निर्मल दात-दही, जलविन्दु, कुदपुष्प, चन्द्र, वासन्ती पुष्पकी
 कली, इनके जैसे शुभ्र होते हैं । चिरले नहीं होते हैं किन्तु अविरल-
 परस्पर में मिळे हुए रहते हैं । (रत्तुप्लरत्तपजमपत्तमुकुमालतालुजीहा)

ચાર આગળની તથા ઉત્તમ શખ જેવી હોય છે "મસલસઠિયપસત્યદ્વણુયા"
 તેમના હોઠના નીચેના ભાગરૂપ દાઢી માસલ મજબૂત, સસ્થિત-આમ્રફળના
 જેવા સુદર આકારવાળી અને પ્રશસ્ત સુદર હોય છે "દાલિમપુષ્પગ્રાસ
 પીવરપલયકોચિયવરાધરા" જેમનો અધરોષ્ઠ દાડમના ફૂલ જેવો લાલ રંગનો,
 પુષ્ટ, તથા મહેજ લખાયેલો રહે છે તે અધરોષ્ઠ કુચિત-વળેલો અને
 ઉત્તમ હોય છે "સુદરોત્તરુદ્ધા" તેમનો ઉપરનો હોઠ સુદર હોય છે "દધિ
 દગરયકુદચદવાસ તિમઝલઅચ્છિદ્ધિવિમલદસણા" તેમના નિર્મળ દાત દહી,
 જળબિંદુ, કુદપુષ્પ, ચન્દ્ર અને વાસન્તી પુષ્પની કળી, જેવા સદૃશ હોય છે
 તે દાત છૂટા જૂટા હોતા નથી પણ પરસ્પરમા મળીને આવેલા હોય છે
 "રત્તુપ્પલરત્તપઝમપત્ત મુકુમાલતાલુજીહા" તેમનું તાળુ અને જીભ લાલ

શક્તાઃ કૃષ્ણા इत्यर्थः सुस्निग्धाः=सुकोमलाः दीर्घाश्च शिरोजा=केशा यामां तास्तथा ' छत्त १ ज्ञय २ जूव ३ धूम ४ दामणि ५ कमण्डलु ६ कलस ७ वावि ८ सोत्थिय ९ पडाग १० जव ११ मच्छ १२ कुम्भ १३ रहवर १४ मगर १५ अक १६ चाल १७ अजम १८ अट्टावय १९ सुपड्ड २० अमर २१ मिरियामि सेय २२ तोरण २३ मेडणि २४ उद्विवर २५ पवरभरण २६ गिरिवर २७ वरायस २८ मुत्तलियगय २९ वसभ ३० सीह ३१ चामर ३२ पसत्थ वत्तीसलम्बणधरा ३३ ' जग १ ध्वज २ यूप ३ स्तूप ४ दामनी ५ कमण्डलु ६ कलस ७ वापी ८ स्वरितक ९ पताका १० यव ११ मत्स्य १२ कूर्म १३ खयर १४ मरु १५ डकु १६ स्थाव १७ डकुशा १८ डण्डापद १९ सुमतिष्ठा २० स्मर २१ श्रीकाभिषेक २२ तोरण २३ मेदिन्यु २४ दगिर २५ प्रवरभवन २६ गिरिवर २७ राट्ट २८ सुकलितगज २९ टाय ३० विह ३१ चामर ३२ प्रशस्त द्वात्रिंशलम्बणधरा', तत्र—' छत्त ' छत्रं १ ' ज्ञय ' ध्वजः २ ' जूव ' यूपः=नारस्तम्भाभिषेकः ३ ' धूम ' स्तूपः= ' चोतरा ' इति भाषा प्रसिद्धः ४, ' दामिणि ' दामनी = रज्जुः-तदाकाररेखेत्यर्थः ५ कमण्डलुः = प्रसिद्धः ६,

दीર્ઘમિરયા) इनके मतानु के केज विलकूल फाले होते हैं । सुस्निग्ध-सुकोमल एवं दीर्घ-लंबे होते हैं । (छत्त १ ज्ञय २ जूव ३ धूम ४ दाम-णि ५ कमण्डलु ६ कलस ७ वावि ८ सोत्थिय ९ पडाग १० जव ११ मच्छ १२ कुम्भ १३ रहवर १४ मगर १५ अक १६ चाल १७ अकुस १८ अट्टा-वय १९ सुपड्ड २० अमर २१ सिरियाभिसेय २२ तोरण २३ मेडणि २४ उद्विवर २५ पवरभरण २६ गिरि वर २७ वरायस २८ मुत्तलिय-गय २९ वसभ ३० सीह ३१ चामर पसत्थ वत्तीसलम्बणधराओ) ये इन प्रशस्त वत्तीस ३२ लक्षणों को धारण करती हैं—छत्र १-ध्वजा २, यूप-स्तम्भ २, स्तूप-चोतरा ४, दामनी-रस्सी ५, कमण्डलु

વાળ તદ્દન કાળા, સુકોમળ અને લાળા હોય છે “ છત્ત ૧ જ્ઞય ૨ જૂવ ૩ ધૂમ ૪ દામણિ ૫ કમઢલુ ૬ કલસ ૭ વાવિ ૮ સોત્થિય ૯ પડાગ ૧૦ જવ ૧૧ મચ્છ ૧૨ કુમ્ભ ૧૩ રહવર ૧૪ મગર ૧૫ અક ૧૬ ચાલ ૧૭ અકુસ ૧૮ અટ્ટાવય ૧૯-સુપડ્ડ ૨૦ અમર ૨૧ સિરિયામિસેય ૨૨ તોરણ ૨૩ મેડણિ ૨૪ ઉદવિવર ૨૫-પવરભવણ ૨૬ ગિરિવર ૨૭ વરાયસ ૨૮ મુલ્લિયગય ૨૯ વસભ ૩૦ સીહ ૩૧ ચામર ૩૨ પસત્થવત્તીસલમ્બણધરાઓ ” તે યુગલિક લલનાઓ આ પ્રમાણે ૩૨ (બત્રીસ) ઉત્તમ લક્ષણો ધારણ કરે છે—

(૧) છત્ર (૨) ધ્વજ (૩) યૂપ-સ્તંભ (૪) સ્તૂપ-ચતુરસ્ર (૫) દામની
દોરડું. (૬) કુમ્ભ (૭) રહવર (૮) મગર (૯) અક (૧૦) ચાલ (૧૧) અકુસ (૧૨) અટ્ટાવય (૧૩) સુપડડ (૧૪) અમર (૧૫) સિરિયામિસેય (૧૬) તોરણ (૧૭) મેડણિ (૧૮) ઉદવિવર (૧૯) પવરભવણ (૨૦) ગિરિવર (૨૧) વરાયસ (૨૨) મુલ્લિયગય (૨૩) વસભ (૨૪) સીહ (૨૫) ચામર (૨૬) પસત્થવત્તીસલમ્બણધરાઓ

પતઃ સુન્દરે તનૂ=પ્રતલે કૃષ્ણે=કૃષ્ણવર્ણે સ્નિગ્ધે=ચિવળે શુભો યાસા તાસ્તથા ।
 ‘અલીંગપમાણજુત્તમવળા’ આલીંગપમાણયુક્તશ્રવણાઃ = આલીંગો=સ્તવ્યો
 પ્રમાણયુક્તો=સમુચિતપમાણો શ્રવણો=શ્રવણો યાસા તાસ્તથા પતાવદેવ ન ? કિન્તુ
 ‘સુસ્તવળા’ સુશ્રવણાઃ = શબ્દગ્રહણશક્તિસમ્પન્નયુક્તાઃ, ‘પીળમદ્ગડલેહા’
 પીનમૃષ્ટ ગણ્ડરેવાઃ=પીના=પુષ્ટામૃષ્ટા=મૃગા સુકુમારા ગણ્ડરેવાઃ=કપોલ પાલી
 યાસા તાસ્તથા ‘ચરગુલવિસાલસમનિડાલા’ ચતુરગુલવિસાલસમનિડાલા =
 ચતુરગુલ=ચતુરગુલપ્રમાણ વિસાલ=વિસ્તીર્ણ સમ=સમતલ લલાટ યાસા તાસ્તથા
 ‘કોમુર્દે રયનિયરવિમલપદ્મિપુણસોમ્મવળા’ કૌમુદી રજનીકર વિમલપ્રતિપૂર્ણ
 સૌમ્યવદનાઃ=કૌમુદી=કાર્તિકી પૂર્ણિમા તસ્યા યો રજનીકર =ચન્દ્ર તદ્વત્
 વિમલ=નિર્મલ પ્રતિપૂર્ણ સામ્ય=સુભગ વદન યાસા તાસ્તથા કાર્તિકીપૂર્ણચન્દ્રવ-
 દનાઃ, ‘હતુણયત્તમગા’ હતોત્તમગાઃ હતોત્તમગાઃ હતોત્તમગાઃ ‘અકવિલ
 સુસિનિદ્ધદીહસિરિયા’ અકવિલસુસિનિદ્ધદીર્ઘશિરોજાઃ = અકવિલા = અપિ

કેસમાન રુચિર, કૃષ્ણમેઘરાજિ કે સમાન, સસ્થિત, સગત-ઉચિત
 આકારયુક્ત, આયત-દીર્ઘ, સુજાત-સ્વભાવતઃ સુન્દર, તનુ-પતલી,
 કૃષ્ણ-કૃષ્ણવર્ણોપેત, ઔર સ્નિગ્ધ-ચિકની હોતી હૈ। (અલીંગપમાણ-
 જુત્તમવળા) આલીંગ-સ્તવ્ય એવ સમુચિત પ્રમાણ સે યુક્ત इनके
 દોનો કાન હોતે હૈ। (સુસ્તવળા) તથા ચે દોનો હી કાન શબ્દગ્રહણ
 કરને કી શક્તિ સે યુક્ત હોતે હૈ। (પીળમદ્ગડલેહા) इनकी कपोल-
 पाली पीन-पुष्ट और मृष्ट—सकुमार होती है। (चरगुलविसाल सम-
 निडाला) इनका विस्तीर्ण ललाट चार अगुल प्रमाणवाला होता है तथा
 सम-समतल होता है। (કોમુર્દેરયનિયર વિમલ પદ્મિપુણ સોમ્મવળા)
 इनका मुख कार्तिकी पूर्णिमा के चद्रमण्डल के समान निर्मल तथा पूर्ण
 होता है। सुभग होता है। (હતુણયત્તમગા) समुचित विस्तारित
 छत्र के समान इनका मस्तक उन्नत होता है ! (અકવિલ સુસિનિદ્ધ-

સગત-સુહૃદ, આયત-લાંબી, સુખત-કુદરતી રીતે જ સુદર, તનુ-પતળી,
 કાળા રંગની અને સ્નિગ્ધ-મુલાયમ હોય છે “અલીંગપમાણજુત્તમવળા”
 તેમના અને કાન સ્તવ્ય અને સપ્રમાણ હોય છે “સુસ્તવળા” તે અને
 કાનની શ્રવણશક્તિ ઘણી સરસ હોય છે “પીળમદ્ગડલેહા” તેમના ગાલ
 પુષ્ટ અને સુકુમાર હોય છે “ચરગુલવિસાલસમનિડાલા” તેમનું વિશાળ
 લલાટ ચાર આગળ પહોળું અને સમતલ હોય છે “કોમુર્દે-રય-નિયરવિમલ
 પદ્મિપુણસોમ્મવળા” તેમનું મુખ કાર્તિકી પૂનમના ચન્દ્રમંડળ જેવું નિર્મળ
 તથા પૂર્ણ હોય છે “હતુણયત્તમગા” વિસ્તીર્ણ છત્ર સમાન ઉન્નત
 તેમનું મસ્તક હોય છે “અકવિલસુસિનિદ્ધદીહસિરિયા” તેમના માથા પરના

વગદુવ્વગવાહિદોભગ્ગમોયમુક્કાઓ ' વ્યવગતવલીપલિત વ્યજ્જદુર્વર્ણવ્યાધિ-
 દોર્ભાગ્યશોકપુક્તાઃ=વ્યવગતા=નષ્ટા પત્ની = ચર્મશિથિલતા તથા પલિત=કેતશુદ્ધત્વ
 વ્યજ્જ=અજ્ઞપિચ્છલતા દુર્વર્ણ.=વૈરૂપ્ય વ્યાધિઃ શરીરવ્યથા, દોર્ભાગ્ય=વૈધન્ય શોક =
 લેદય એતૈર્મુક્તાઃ = રતિદા યાસ્તાસ્તથા ' ઉચ્ચત્તેણ ચ નરથોવૂળમૂસિયાઓ '
 ઉચ્ચત્ત્વેન ચ નરસ્તોકેનોચ્છિન્નાઃ=ઉચ્ચત્ત્વેન શરીરોચ્ચત્ત્વેન ચ નરેભ્યઃ=પુરુષેભ્યઃ
 સ્તોકોન=કિચ્ચિન્ન્યૂન યથાસ્યાત્તથા ઉચ્છિન્નાઃ=ઉચ્ચાયાસ્તાઃ તથા-પુરુષપ્રમા-
 નાત્ કિચ્ચિદ્વપ્રમાણોચ્છતા', 'સિંગારાઽઽગારચારુવેસા ' શ્રુદ્ધારાઽઽગારચારુ-
 વેષા, શ્રુદ્ધારસ્ય=શ્રુદ્ધારરસસ્ય આગારમિવ=ગૃહમિવ ચારુ =સુન્દરઃ વેષઃ=વસ્ત્રાદિ-
 વિભૂષા યાસા તાસ્તથા ' સુન્દર યજહ્ણયયજઞકરચલણયયના ' સુન્દરસ્તન-
 જયનવદનકરચરણનયનાઃ = સુન્દરાણિ સ્તન-જયન-વદન-કર-ચરણ - નયના
 નિ યામાં તાસ્તથા ' લાવણ્યરૂપજોવ્વગગુણોવ્વેષા ' લાવણ્યરૂપયૌવનગુણોપેતાઃ=
 લાવણ્ય = શરીરમૌન્દર્યવૈશિષ્ટ્ય નિખિલાવયવાતિરેકિસ્વરૂપશોભાવિશેષઃ રૂપ

(વવગયવલીપલિયવગદુવ્વગવાહિદોભગ્ગ સોયમુક્કાઓ) इनकी चमड़ीमें
 शिथिलता कहीं नहीं आती है । वालों में सफेदी नहीं आती है । इनका
 कोई भी अंग विकल नहीं होता है । विरूपता इनमें थिलकुल नहीं होती
 है । व्याधि का इनमें अभाव होता है । वैधन्य रूप दौर्भाग्य से रहित
 होती हैं । शोक और खेद से वर्जित होनी हैं । (उच्चत्तेण च नर थोवूण-
 मूसियाओ) ऊँचाई में ये मनुष्यों से कुछ ही कम होनी हैं । (सिंगारा
 गारचारुवेसा) शृंगाररस के घर जैसा इनका सुन्दर वेष-वस्त्रादि वेष-
 भूषा होता है । (सुन्दर यजह्णययजणकरचलणययणा) इनके स्तन,
 जघन, वदन, कर, चरण, और नयन सुन्दर होते हैं । (लावण्यरूपजो-
 व्वगगुणोव्वेष्सा) इनमें लावण्य, रूप, यौवन एवं गुण असारण होते हैं ।

दुव्वगवाह्दिदोभगगसोयमुक्काओ " तेमनी आभडीभा शिथिलता आवती
 नथी, वाण सङ्केद थता नथी, तेमने काई पणु अणे जोड डोती नथी,
 तेमनाभा विरूपता थिलकुल डोती नथी, व्याधि तेमने पीडती नथी कारणु કે
 તેઓ નીચેજી હોય છે, તેઓ વૈધન્ય રૂપ દુર્ભાગ્યથી રહિત હોય છે અને
 શોક અને ખેદથી રહિત હોય છે " ઉચ્ચત્તેણ ચ નરથોવૂળ મૂસિયાઓ "
 મનુષ્યો કરતા તેમની ઊંચાઈ થોડી હોય છે " સિંગારાગારચારુવેસા " તેમની
 વેષભૂષા શ્રંગાર રમના ઘર જેવી હોય છે " સુન્દરયજહ્ણયયજઞકરચલણ-
 ણયના " તેમના સ્તન, જઘા, વદન, કર, ચરણ, અને નયન સુન્દર હોય છે.
 " લાવણ્યરૂપજોવ્વગગુણોવ્વેષા " તેમનામાં લાવણ્ય, રૂપ, યૌવન અને શુભ

‘ વલસ ’ કલશઃ= ઘટઃ ૭ ‘ ગાપિ ’ ગાપી ૮ ‘ સોલિથય ’ સ્વસ્તીકાઃ ૯ ‘ પઢાગ ’
પતાકા ૧૦ ‘ જવ ’ યવઃ ૧૧ ‘ મન્ત્ર ’ મત્સ્યઃ ૧૨ ‘ કુમ્મ ’ કૂર્મઃ-કચ્છપઃ
૧૩, રથવરઃ પ્રધાનરથ ૧૪ ‘ મગર ’ મકરઃ ૧૫, અદ્ભુઃ=રત્નાકરચિહ્નવિશેષ
૧૬, ‘ થાલ ’ સ્થાલઃ=પાત્રવિશેષ ૧૭ અઙ્કુશઃ ૧૮ ‘ અઘ્રાવય ’ અઘ્રાપદ=
ઘૂતફલક ૧૯ ‘ સુપઃટ્ટ ’ સુપ્રતિષ્ઠક=સ્થાપનક પાત્રવિશેષઃ ૨૦ અમરઃ=દેવ-
વિશેષઃ ૨૧ ‘ સિરિયાભિસેય ’ શ્રીકાભિષેકઃ ૨૨ તોરણ ૨૩ ‘ મેદિણિ ’
મેદિની=પૃથ્વી ૨૪ ઉદધિવરઃ ૨૫ ‘ વયરભવણ ’ વયરભવન ૨૬ ગિરિવરઃ ૨૭
‘ વરાયસ ’ વરાદર્શઃ=મશસ્તદર્પણ. ૨૮ સુલલિયગય ’ સુલલિતગજ ૨૯ ‘ વસમ ’
વૃષભ ૩૦, ‘ સીહ ’ સિંહ ૩૧ ચામર ૩૨ ચ ક્ષત્રેતાનિ મશસ્તાનિ દ્વારિશિલ્લ
ક્ષણાનિ તેષા ધરા વાસ્તાન્તયાઃ, ‘ હસસરિચ્છગઈઓ ’ હસમદશગતયઃ, ‘ કોઈલ-
મહુરગિરાઓ ’ કોકિઠમધુરગિરઃ=મોકિલમધુરસ્વરાઃ, ‘ કતા ’ કાન્તાઃ=મનોજ્ઞાઃ,
‘ સવ્વસ્સ અણુમયાઓ ’ સર્વસ્વાણુમતા - સર્વજનપ્રિયાઃ ‘ વગયવલીપલિય-

૬, કલશ ૭, ગાપી ૮, સ્વસ્તિક ૯, પતાકા, ૧૦, યવ, ૧૧, મત્સ્ય ૧૨,
કૂર્મ-કચ્છપ ૧૩, રથવર-પ્રધાનરથ ૧૪, મકર ૧૫, અક-રત્ન કે આકાર
જેસા ચિહ્ન ૧૬, સ્થાલ-થાલ ૧૭, અકુશ ૧૮, અઘ્રાપદ-ઘૂતફલક ૧૯,
સુપ્રતિષ્ઠક-ઠોળા ૨૦, અમરદેવવિશેષ ૨૧, અભિષેક કરતી હુઈ લક્ષ્મી
૨૨, તોરણ ૨૩, મેદિની-પૃથ્વી ૨૪, ઉદધિવર-સમુદ્ર ૨૫, ઉત્તમભવન
૨૬, ઉત્તમપર્વત ૨૭, સુન્દર દર્પણ ૨૮, સુલલિતગજ ૨૯, વૃષભ-બૈલ
૩૦, સિંહ ૩૧, ઓર ચામર ૩૧ । (હસસરિચ્છગઈ) इनकी गति-
चाल-हँस की गति जैसी होती है । (कौइलमहुरगिराओ) उनकी
वाणी-कोयल की वाणी जैसी मधुर होती है । (कता) ये अत्यंत मनोज्ञ
होती हैं । (सव्वस्स अणुमयाओ) समस्त जनों को प्रिय लगती है ।

(૧૧) યવ (૧૨) મત્સ્ય, (૧૩) કૂર્મ-કચ્છપ, (૧૪) ઉત્તમ રથ (૧૫) મગર
(૧૬) અક-રત્નના આકારનું ચિહ્ન (૧૭) થાળ (૧૮) અકુશ (૧૯) અઘ્રાપદ-
ઘૂતફલક, (૨૦) સુપ્રતિષ્ઠ-ઠોળા (૨૧) અમર-દેવવિશેષ (૨૨) અભિષેક કરતી
લક્ષ્મી (૨૩) તોરણ (૨૪) મેદિની-પૃથ્વી, (૨૫) ઉદધિવર-સમુદ્ર (૨૬)
ઉત્તમ ભવન (૨૭) ઉત્તમ પર્વત (૨૮) સુન્દર દર્પણ (૨૯) સુન્દર ગજ
(૩૦) વૃષભ (૩૧) સિંહ અને (૩૨) ચામર “હસસરિચ્છગઈ” તેમની ચાલ
હેસની ચાલ જેવી હોય છે, “કોઈલમહુરગિરાઓ” તેમની વાણી કોયલની
વાણી જેવી મીઠી હોય છે, “કતા” તે અત્યંત મનોહર હોય છે, અને
“સવ્વસ્સ અણુમયાઓ” સંધળા હોયને પ્રિય લાગે છે “વગયવલી પલિયવગ

અપિ, 'અતિત્તા કામાણ' અવૃત્તા કામાનામ્=કામોપભોગેષ્વૃત્તા એવ 'ઉચ્ચમતિ-
મરણમ્મ' ઉપનમન્તિ મરણમર્મ-ત્રિયન્તિ इत्यर्थः ॥ સૂ૦ ૧૩ ॥

एतावताऽत्रह्यारयचतुर्थाधर्मद्वारस्य 'ये च कुर्वन्ति' इति पञ्चममन्तद्वार-
निरूपितम् । साम्प्रत पूर्वमनुक्त 'यथाकृतम्' इति तृतीयमन्तद्वार 'यत्फल
ददाति' इति चतुर्थमन्तद्वार च वर्णयन्नाह—'मेहुण' इत्यादि—

મૂલમ્—મેહુણસન્નાસ પગિદ્વાય મોહભરિયા સત્થેહિ
હણંતિ એકમેક વિસય—વિસ—ઉદીરણહિ અવરે પરદારેહિ
હમ્મતિ વિસુણિયા ધમનાસં સયણવિપ્પણાસં ચ પાઉણતિ
પરસ્સ દારાઓ જે અવિરયા । મેહુણસણા સપગિદ્વાય
મોહભરિયા અસ્સાહત્થી ગવાય મહિસા મિગાય મારિતિ
એકમેક । મણુયગણા વાનરા ય પક્ખી ય વિસ્ઙ્ગતિ મિ-
ત્તાણિ લિપ્પ ભવતિ સત્તુ । સમયધમ્મે ગણે ય મિદાતિ
પારદારી ધમ્મગુણરયાય વમયાતી લખેગ ઉલ્લોદ્ધતિ ચરિ-
ત્તાઓ । જસમતા સુવ્વયા ય પાવતિ અજસકિત્તિ । રોગત્તા
વાહિયા વઙ્ગતિ રોયવાહી, દુવંચ લોણ દુરારાહગા ભવતિ
ઇહલોણ ચેવ પરલોણ પરસ્સ દારાઓ જે અવિરયા । તહેવ
કેઇ પરસ્સ દાર ગવેસમાણા ગહિયા ય હયાયવદ્ધારુદ્ધા ય
એવ જાવગચ્છતિ વિડલ મોહાભિભૂયસણા । મેહુણ મૂલા
ય સવ્વતિ તત્થ તત્થ વત્તપુઠ્ઠા સગામા જણલ્લયકરા

નિવાસિની દ્વિયા કામસુલ્લેષોં કો ભોગતી રહની હૈં । પરન્તુ ફિર ભી
उनसे ये तृप्त नहीं होती है । इस तरह कामभोगों में अनृप्त बनकर ही ये
अन्त में मृत्यु को प्राप्त हो जाती है ॥ सू० १३ ॥

નિવાસિની લલનાઓ કામલોગો લોગળ્યા કરે છે, છતાં પણ તેમનાથી તેઓ
તૃપ્તિ અનુભવતિ નથી આ પ્રમાણે કામલોગથી અનૃપ્ત રહીને જ તેઓ મૃત્યુ
પામે છે ॥ સૂ. ૧૩ ॥

= નાસિકા નયનાગ્રાહારઃ યૌન = તરુણાસ્થા, ગુણાઃ=ઔદાર્યમાધુર્યસૌકુમાર્યાદયસ્તૈરુપેનાઃ = યુગ્તા યા સ્તાસ્થા, ' જનદગવગમિવચારિણીઓવચ્છરાઓ ' નન્દનવનવિવરચારિણ્યદ્યાપ્તરસઃ = નન્દનવનવદેશતશ્ચરણશીલા અપ્તરસ ઇવ, ઉત્તરકુરુમાણસચ્છરાઓ ' ઉત્તરકુરુમાણુપાપ્તરસઃ = ઉત્તરકુરુ માણુપ સ્વરૂપા અપ્તરસઃ 'અચ્છરગવેચ્છણિજ્ઞાઓ' આશ્ચર્ય પ્રેક્ષણીયાઃ=અદ્ભુતરૂપત્વાદાશ્ચર્યેણ પ્રેક્ષણીયાઃ, તિણિ પલિઓવમાઈ પરમાઉ પાલ્હત્તા ' ત્રીણિ પલ્યોપમાનિ પરમાયુ' પાલયિત્વા ' તા અપિ - ઉત્તરકુરુદેવકુરુવનવિવરનિગમી નરગણપ્રમદા

શારીરિક વિશિષ્ટ સૌન્દર્ય કા નામ લાવણ્ય છે । યદ લાવણ્ય સમસ્ત અવયવોં કે સૌન્દર્ય સે ખી પરે સ્વરૂપ કી શોભા વિશેષ રૂપ હોતા છે । નાસિકા, નયન, આદિ કી સમુચિત જો આકાર રચના છે તદ્દ રૂપ છે । તરુણ અવસ્થા કા નામ યૌવન છે । ઔદાર્ય, માધુર્ય સૌકુમાર્ય આદિ કા નામ ગુણ છે । (જનદગવગમિવચારિણીઓવચ્છરાઓ ઉત્તરકુરુમાણ સચ્છરાઓ) નદનવન મેં વિચરનેવાલી અપ્તરાઓં કે સમાન યે ઉત્તરકુરુ કી ધૂમિ મેં મનુષ્ય રૂપિણી અપ્તરાઈ છે । (અચ્છરગવેચ્છણિજ્ઞાઓ) અદ્ભુતરૂપ શાલિની હોને કે કારણ યે આશ્ચર્ય સે દેખને યોગ્ય હોતી છે, અર્થાત્—ઇનકો દેખને સે મનુષ્ય કો વહુન અધિક આશ્ચર્ય હોતા છે । કારણ ઇનકી રૂપ સપત્તિ ઈસી અદ્ભુત હોતી છે જો મનુષ્યો મેં ઔર જગહ નહીં પાઈ જાતી છે । (તિણિપલિઓવમાઈ પરમાઉ પાલ્હત્તા તાઓ વિ અવિતિત્તા કામાણ ઉવળમતિ મરણધમ્મ) ઇનકી ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ ત્રીણ પલ્ય કી હોતી છે । ઇતને કાલનક યે દેવકુરુ ઉત્તરકુરુ

અસાધારણ હોય છે શારિરિક વિશિષ્ટ સૌન્દર્યને લાવણ્ય કહે છે તે લાવણ્ય સમસ્ત અવયવોના સૌન્દર્ય ઉપરાત સ્વરૂપની વિશિષ્ટ શોભારૂપ હોય છે નાસિકા, નયન આદિની મુકોળ આકાર વાળી રચનાને રૂપ કહે છે તરુણ અવસ્થાને યૌવન કહે છે ઉદારતા, માધુર્ય, ડોમળતા આદિ ગુણ ગણાય છે “ જનદગવગમિવચારિણીઓવચ્છરાઓ ઉત્તરકુરુમાણસચ્છરાઓ ” નદન વનમા વિચરતી અપ્તરાઓ જેવી તે ઉત્તરકુરુની ભૂમિમા મનુષ્યરૂપિણી અપ્તરાઓ છે “ અચ્છરગવેચ્છણિજ્ઞાઓ ” અદ્ભુત સૌન્દર્યવાળી હોવાને કારણે તે સ્ત્રીઓ આશ્ચર્યથી જોવા જેવી હોય છે, એટલે કે તેમને જોઈને મનુષ્યોને અત્યંત આશ્ચર્ય થાય છે કારણ કે તેનનુ રૂપ એટલું બધું અપૂર્વ હોય છે કે તે રૂપ મનુષ્યોમા કોઈ પણ જગ્યાએ જોવા મળતુ નથી “ તિણિપલિ-ઓવમાઈ પરમાઉ પાલ્હત્તા તાઓ વિ અવિતિત્તા કામાણ ઉવળમતિ મરણધમ્મ ” તેમની ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ ત્રણ પલ્યની હોય છે એટલા સમય સુધી તે દેવકુરુ

શબ્દાદિ વિષયવિષયસ્ય પ્રવર્તકૈઃ 'સત્યેહિં' શસ્ત્રૈઃ 'एषमेवक' एकैक = પ્રત્યેક 'હણતિ' ઘનન્તિ । 'અરે' અપરે=કેચિત્ 'પરદારેહિં' પરદારૈ' = પરસ્ત્રીભિઃ 'હમ્મતિ' હન્યન્તે=માર્યન્તે, 'પરદારૈ' -રિત્યત્ર કર્ત્તરિ તૃતીયા । યદ્વા હેતો તૃતીયા-પરદારા-નિમિત્તીકૃત્ય અન્યૈર્ધન્યદ્વિ પારદારિકૈર્હન્યન્તે । 'વિસુણિયા' વિશ્રુતાઃ=પારદારિકૃત્વેન પ્રમિદ્ધાઃ સન્તઃ કેચિત્ 'ધળણાસ' ધનનાશ = 'સયણવિષ્ણાસે' સ્વજનવિષ્ણાસ=સ્વજનવિયોગં 'પાઝણતિ' પ્રાપ્નુવન્તિ, અય ભાવ-રાજપુરુષા સ્ત્રાગત્ય પરદારિકાણાં ધન ગૃહ્ણન્તિ, પરદારિક વદ્વા દળ્ઢનાર્થ દળ્ઢસ્થાન નયન્તિ ચ । યદ્વા-પરદારપ્રસાદનાર્થ સ્વકીયં પિત્રાદ્યુપાર્જિત ધન પરદારેભ્ય પ્રય-

(મોહમરિયા) હસ મૈથુરુરૂપ કર્મ કે મોહસે ભરે હુણ હોને કે કારણ, અથવા-વિવેક સે ચિત્તલ ચને રહને કે કારણ (વિમયવિસહીર-સત્યેહિં એકમેક હણતિ) શબ્દાદિ વિષયરૂપ વિષય કે પ્રવર્તક શસ્ત્રો સે આપમ મેં એક દુસરે કો માર ઢાલતે હું । (અરે) કિતનેક પ્રાણી (પરદારેહિં હમ્મતિ) પરસ્ત્રીયો દ્વારા માર દિયે જાતે હ । અથવા પરસ્ત્રી કો નિમિત્ત કરકે અન્ય ચલશાલી પારદારિક પુરુષો દ્વારા મંથુનસજ્ઞા મે આસક્ત મતિવાલે વ્યક્તિ માર દિયે જાતે હ । (વિસુણિયા) પારદારિક પરસ્ત્રી-લમ્પટ રૂપ સે પ્રમિદ્ધ હુણ કિતનેક મનુષ્ય (ધળણાસ) અપને ધનકે ચિનાશ કો ઓર (સયણવિષ્ણાસ) આત્મીયજનો કે ચિનાશકો (પાઝણતિ) પ્રાપ્ત કરતે હું । તાત્પર્ય હસકા યહ હે કી પરસ્ત્રીલપટ વ્યક્તિ કે પાસ રાજપુરુષ આકર હસકે ધન કો છીન લેતે હું । ઓર વાધકર હસે દડ દેને કે નિમિત્ત કારાગાર મે લે જાતે હું । અથવા-પરસ્ત્રી કો પ્રસન્ન કરને કે લિયે પારદારિક મનુષ્ય અપને પિતા આદિ દ્વારા ઉપાર્જિત

હોવાને કારણે અથવા વિવેક રહિત બની જવાને કારણે 'વિમયવિસહીર-સત્યેહિં એકમેક હણતિ' શબ્દાદિ વિષયરૂપ વિષયના પ્રચારક શસ્ત્રો વડે અદરે અદર લડીને એક બીજાને મારી નાખે એ "અરે" કેટલાક લોકો "પરદારેહિં હમ્મતિ" પરસ્ત્રીઓ દ્વારા હણાય છે અથવા પરસ્ત્રીને કારણે બીજા બળવાન પરસ્ત્રીગમન કરનારા પુરુષો દ્વારા મૈથુન સેવનમાં આસક્ત પુરુષોને મારી નાખવામાં આવે છે "વિસુણિયા" પરસ્ત્રી લપટ ગણાતા કેટલાક પુરુષો "ધળણાસ" પોતાના ધનનો નાશ અને "સયણ વિષ્ણાસ" આત્મીય જનોનો નાશ "પાઝણતિ" મોતરે છે તેનો ભાવાર્થ એ છે કે પરસ્ત્રીગામી પુરુષની પાસેથી રાજપુરુષો તેમનું ધન જપ્ત કરે છે, અને તેને ગાંધીને શિક્ષા કરવાને માટે કેદખાનામાં લઈ જાય છે અથવા પરસ્ત્રીને ગીજ વવા માટે પરસ્ત્રીગામી પુરુષ પોતાના પિતા આદિ દ્વારા ઉપાર્જિત ધન તે

સીયાણ દોઢઈણયકણ, રૂપિણીણ પડમાઢઈણ તારાણ
 કંચનાણ રત્તસુભદાણ અહિન્નિવાણ સુવર્ણગુલિયાણ
 કિન્નરીણ ય સુરુવ ત્રિજ્જુમઈણ રોહિણીણ ય, અળ્લે ય
 એવમાઢયા વહવોમહિલાકણ સુવ્વતિ અઢકંતાસંગામા ગામ
 ધમ્મમૂલા । અવંભસેવિણો ઇહલોણ તાવનટ્ટા પરલોણ
 ય નટ્ટા મહયા મોહતિમિરધયારે ઘોરે તસથાવરસુદુમ
 વાયરેસુ પજ્જત્તમપજ્જત્તસાહારણસરીરપત્તેય સરીરેસુ ય અઢય
 પોયય જરાઠય રસય સસેઢમ સમુચ્છિમ ઉવિભજ્જ ઉવવાઢણસુ,
 ય નરગ તિરિયદેવમાણસેસુ જરામરણરોગસોગવહુલેસુ
 પલિઓવમસાગરોવમાઢ અણાદીય અણવદગ્ગં દીહમદ્દ ચાઠ-
 રંતસસારકંતારં અણુપરિયટ્ઠંતિ જીવા મહામોહવસસનિવિટ્ટા॥૧૪

ટીકા—‘ મેદુણસળ્લાસપગિદ્વાય ’ મૈથુનસજ્ઞાસમ્પટ્ટદ્વાથ=મૈથુનાઽસક્તાઃ
 ‘ મોહમરિયા ’ મોહમૃતા=અજ્ઞાનપૂર્ણા, ‘ નિસપ્પિસડ્ડીરણ્ઠિ વપ્પનિપોદીરકે =

ઇમ તરહ યદા તક સૂત્રકાર ને અબ્રહ્મ નામકે ચતુર્થ દ્વાર કા યહ
 પાચવા અન્તર્દ્વાર કહા, અવ વે પૂર્વ મેં અનુક્ત “ યથા કૃતમ્ ” ઇસ તૃતીય
 અન્તર્દ્વાર કો ઓર “ યત્કલ દદાતિ ” ઇસ ચતુર્થ અન્તર્દ્વાર કો પ્રરૂપિત
 કરતે હૈ—‘ મેદુણે સળ્લા સપગિદ્વાય ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થઃ—(મેદુણસળ્લા સપગિદ્વાય) જો પ્રાણી મૈથુન સજ્ઞા મેં
 આસક્તિ સે યુક્ત હોતે હૈં અર્થાત્ મૈથુન મેં અત્યત આસક્ત રહતે હૈં વે

આ રીતે આહી સુધી સૂત્રકારે અબ્રહ્મ નામના ચોથા અધર્મદ્વારતુ
 પાચમુ અન્તર્દ્વાર વર્ણવ્યુ હવે જેતુ વર્ણન કરવાનુ બાકી રાખ્યુ હતુ તે
 “ યથા કૃતમ્ ” નામના ત્રીજા અન્તર્દ્વારતુ તથા “ યત્કલ દદાતિ ” તે ચોથા
 અન્તર્દ્વારતુ પ્રરૂપણ કરે છે—“ મેદુણસજ્ઞા સપગિદ્વાય ય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ મેદુણસળ્લા સપગિદ્વાય ” જે હવે મૈથુનમા અત્યત
 આસક્ત રહે છે તેઓ “ મોહમરિયા ” તે મૈથુનરૂપ કર્મના બાંધથી બંધાયેલ

ભિન્દન્તિ=સમયાન = મિદ્ધાન્તાન ધર્માન્=શ્રુતચારિત્રલ્પણાન્-શગાન્-સમમામા-
 ચારિજનસમૂહાન્ વિનાશયન્તિ 'પરદારી' પરદારિણઃ=પરસ્ત્રીસત્તાઃ। તથા 'ધમ્મ-
 ગુણરયાય' 'ધર્મગુણરતાથ = સદાચારપરાયણાઃ 'વમયારી' વ્રહ્મચારિણ
 'સ્વળેણ' ક્ષણેનૈવ = અલ્પકાલેનૈવ - વહુત્કાલપરિસ્થિતાદપિ 'ચરિત્તાઓ'
 ચારિત્રાત્ 'ઉલ્લોદતિ' ઉલ્લોદયન્તિ=નિપતતિ। 'જસમન્તો' યશસ્વિનઃ
 'સુવ્વયાય' સુત્રાથ = વ્રતપરિપાલકાઃ અપિ 'અજસક્કિત્તિ' અવશઃકીર્તિ=
 'પાવેતિ' પ્રાપ્નુવન્તિ। 'રોગતા' રોગાનાં=વ્યાધિરોગગ્રસ્તાઃ 'વાહિયા'
 વ્યાપિતાઃ=કુટ્ટાદિરીડિતાઃ 'રોયસાદી' રોગવ્યાધીન 'વહૂતિ' વર્ધયન્તિ તેન
 'દુવેયલોણ દુરાસાદગા ભવન્તિ' દ્વયોશ્ચ લોકયોર્દુગરાધમા = આત્મવિરાધકા
 અપને સ્તિદ્ધાન્તોં કો, (ધમ્મે) શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મકો, એવ (ગણે ય)
 સમાન સામાચારી ઘાલે ગણ કો (ભિન્દતિ) નષ્ટ કર ઢાલતે હૈં। તથા-
 (ધમ્મગુણરયા ય) જો ધર્મગુણ રત-સદાચારપરાયણ (વમયારી)
 વ્રહ્મચારી હોતે હૈં વે ખી (સ્વળેણ) ક્ષણ भर में (ચરિત્તાઓ) ઘઠનકાલ
 કે સુરક્ષિત અપને ચરિત્ર સે હમી ઇક દર્શુણ કે વશ સે (ઉલ્લોદતિ)
 નિપતિત હો જાતે હૈં। ત ગ (જસમતો) જો યશસ્વી એવ (સુવ્વયા ય)
 વ્રતોં કે આરાધક હોતે હૈં વે ખી હસી કારણ (અજસક્કિત્તિ) અપકીર્તિ
 કો (પાવેતિ) પ્રાપ્ત કરતે હૈં (પરમ્મ દારાઓ જે અવિરયા) હસ પરદાર
 સેવન સે જો પ્રાણી અવિરત હોતે હૈં વે (રોગતા) ક્ષયાદિ રોગોં સે
 ગ્રસ્ત હો જાતે હૈં ઓર (વાહિયા) કુષ્ઠ આદિ વ્યાધિયોં સે પીડિત હોતે
 રહતે હૈં, હતના હી નહીં ફિર આગે કે લિયે વે રોગોં કો ઓર વ્યાધિ-
 યોં કો વઢા ખી લેતે હૈં। હસ તરહ (દુવે ય લોણ હ્વલોણ પરલોણ ચેવ)

“ધમ્મે” શ્રુત ચારિત્ર રૂપ ધર્મનો અને “ગણે ય” સમાન સામાચારીવાળા
 સમૂહોનો “ભિન્દતિ” નાશ કરી નાખે છે તથા “ધમ્મગુણરયા ય” જે લોકો
 ધર્મગુણ રતસદાચાર પરાયણ, “વમયારી” બ્રહ્મચારી હોય છે તેઓ પણ
 “સ્વળેણ” ક્ષણવારમા “ચરિત્તાઓ” લાખા સમયથી સુરક્ષિત રાખેલા પોતાના
 ચારિત્રથી એ એક જ દુર્ગુણને અધીન થઈને “ઉલ્લોદતિ” બ્રષ્ટ થઈ જાય
 છે, તથા “જસમતો” જે યશસ્વી અને “સુવ્વયા ય” વ્રતોના આરાધક
 હોય છે, તેઓ પણ એજ કારણે “અજસક્કિત્તિ” અપકીર્તિ “પાવેતિ”
 પ્રાપ્ત કરે છે “પરમ્મદારાઓ જે અવિરયા” એ પરસ્ત્રીગમનમા જે છવો
 સતત આચક્ર રહે છે તેઓ “રોગતા” ક્ષયાદિ રોગોના પાતમા મપડાય
 છે અને “વાહિયા” કુષ્ઠ આદિ વ્યાધિઓથી પીડાયા કરે છે એટલું જ નહીં
 પણ અવિધ્યમા તેમના તે રોગો અને વ્યાધિઓ વધતા જાય છે આ રીતે
 તેઓ “દુવેય લોણ-પરલોણ ચેવ” બન્ને લોકમા આલોકમા અને પરલોકમા

જાણે, તત્ર પ્રતિબંધકાન સ્વજનાનપિ પારદારિયા નિશ્ચિન્તીતિ । કે ડર્યાહ-
 'પરસ્પદારાઓ જે અવિરયા' પરમ્ય દારેશ્યો યેઽવિરતાઃ=પરસ્ત્રી પ્રદ્વાધ વિરતાઃ
 પરસ્ત્રીસદ્ગપરાયણાશ્ચર્યઃ । તથા 'મેદુનસણ્ણાસપગિદ્વાય' મૈદુનસજ્ઞાસમ
 શ્રદ્ધાથ 'મોહભરિયા' મોહશ્રુતાઃ = મોહગ્રસ્તાઃ 'અસ્માદત્યીગવાય' અશ્વાઃ
 હસ્તિનો ગાવશ્ચ 'મહિસા' મહિષા 'મિગાય' મૃગાશ્ચ 'એકમેક' એક =
 પ્રત્યેક પરસ્પરમિત્યર્થ 'મારેતિ' મારયતિ । 'મણુયગણા' મનુજગણા 'વા-
 નરાય' વાનરાશ્ચ 'પવસ્ત્રીય' પરિણથ 'વિરુજ્ઞતિ' વિરુજ્ઞતે=પરસ્પર વિરોધ
 પ્રાપ્નુવન્તિ । તથા મૈથુનસેવનાત્ 'મિત્તાણિ' મિત્રાણિ 'સ્વિપ્પ' ક્ષિપ્પ=શીઘ્ર
 'સત્તુ' શાપો ભવન્તિ, પુનશ્ચ 'સમયધર્મગણેયમિદંતિ' સમયધર્મગણાશ્ચ

ક્રિયે હુવ દ્રવ્ય કો ડસકે લિયે દે દેતે હેં, ઓર જો ડમ વિષય મેં ડનકે
 લિયે કોઈ આત્મીય ચ્ચ પ્રતિબંધક હોના હૈં હસે ચે માર ઢાલતે હૈં ।
 (પરસ્પદારાઓ જે અવિરયા) યદ મન કુકૃત્ય ચે ત્રી વ્યક્તિન મરતે હૈં ।
 જો પર કી સ્ત્રીયો કે સેવન કરને સ્વ અકૃત્ય સે વિરત નહીં હોતે હૈં ।
 તથા-હસી તરહ (મેદુનસણ્ણાસપગિદ્વાય) મૈથુનસજ્ઞા મેં આસક્ત
 (મોહભરિયા) મૈથુનસજ્ઞા સે વિમોહિત મતિવાલે અજાની પ્રાણી
 (અસ્માદત્યી ગવા ચ મહિસા મિગા ચ) અશ્વ, હન્ની, ગાય, મહિષ,
 મૃગ હૈં ચે બી (એકમેક મારેતિ) આપસ મેં એક દુસરે કો માર ઢાલતે
 હૈં । ડસી તરહ (મણુયગણા) મનુષ્યગણ (વાનરાય) ઘર એવ (પવસ્ત્રીય)
 પક્ષી બી (વિરુજ્ઞતિ) એક દુસરે કા વિરોધ કરતે હૈં તથા (મિત્તાણિ
 સ્વિપ્પ ભવતિ સત્તુ) હસી રૂપ કે સેવન સે મિત્રજન બી શીઘ્ર શત્રુ
 બન જાતે હૈં । ફિર જો પારદારિક પરસ્ત્રી મેં આસક્ત-હોતે હૈં ચે (સમય)

શ્રીને આપી દે છે, અને તેના એ પરસ્ત્રીગમનના કૃત્યમા જે કોઈ સબ ધીઓ
 આડખીલી રૂપ થાય છે તેમને મારી નાખે છે “પરસ્પદારાઓ જે અવિરયા”
 જે લોકો પરસ્ત્રીગમન રૂપ કુકૃત્યથી વિરક્ત થઈ શકતા નથી તે લોકો જ આ
 બધા કુકૃત્યો કરે છે તથા એ જ પ્રમાણે “મેદુનસણ્ણા સપગિદ્વાય” મૈથુન
 સજ્ઞામા આસક્ત, “મોહભરિયા” મૈથુન સજ્ઞામા વિમોહિત મનવાળા અજાની
 “અસ્માદત્યી ગવા ચ મહિસા મિગા ચ” અશ્વ, હાથી, ગાય, હેસ મૃગ,
 આદિ પ્રાણીઓ પણ “એકમેક મારેતિ” આપસમા લડીને એક બીજાને
 મારી નાખે છે એ જ રીતે “મણુયગણા” મનુષ્યો, “વાનરા ચ” વાનરો,
 “પવસ્ત્રી ચ” અને પક્ષીઓ પણ એક બીજાને વિરોધ કરે છે “મિત્તાણિ
 સ્વિપ્પ ભવતિ સત્તુ” એ કર્મના સેવનથી મિત્રો પણ જલ્દી તેમના શત્રુ બની
 જાય છે વળી પરસ્ત્રીમા આસક્ત લોકો “સમય” પોતાના સિદ્ધાંતોનો,

येपाते तथा । तथा 'मेहुणमूला य' मैथुनमूलाश्च स्त्री हेतव एवेत्यर्थः 'तत्त तत्त' तत्र तत्र लोके शास्त्रे च 'वत्तपुग्गा' वृत्तपूर्वाः=भूतपूर्वा 'जगत्त्रयकरा' जन क्षयकराः=जनसंहारकारकाः-रामरावगादीना 'सगामा' भग्नानाः 'सुव्रति' श्रयन्ते । कस्याः कस्या स्त्रियो-निमित्त सगामा जाताः ? इत्याह—

'सीयाए दोवईए कए' सीतायाः द्रौपद्याश्च कृते-सीताद्रौपदीनिमित्तमित्यर्थः एव 'रुक्मिणीए पडमावई-ताराए कचणाए रत्तसुमदाए अहिन्नियाए सुवणगुलियाए किन्नरीए य सुखविज्जुमईए रोहिणीए य' रुक्मिण्याः, पद्मावत्याः, तारायाः, काञ्चनायाः, रक्तसुमद्रायाः, अहिर्निपायाः, सुवर्णगुटिकायाः, किन्नरीश्च जाता है । तया (मेहुणमूला य तत्त तत्त वत्तपुग्गा'जगत्त्रयकरा सगामा सुव्रति) लोक और शास्त्र में जितने भी पहिले राम रावण आदि के जनक्षय कारक भग्न हुए सुने जाते हैं वे भग्न मैथुनमूलक ही हुए हैं । इन सब लोक और शास्त्र प्रसिद्ध यत्र तत्र हुए सगामों का मूत्र कारण एक स्त्री हुई है ॥

अत्र सूत्रकार इसी बात को विशेष स्पष्ट करते हैं कि २ स्त्री के निमित्त सगाम हुए हैं इस त्रिक को कहते हैं-'सीयाए' इत्यादि ।

टीकायः—(सीयाए, दोवईए य कए) सीता और द्रौपदी के निमित्त (रुक्मिणीए, पडमावईए, ताराए, कचणाए, रत्तसुमदाए अहिन्नियाए सुवणगुलियाए, किन्नरीए, सुखविज्जुमईए, रोहिणीए य) रुक्मिणी के निमित्त, पद्मावती के निमित्त, तारा के निमित्त, काञ्चना के निमित्त, रक्तसुमद्रा के निमित्त, सुवर्ण गुटिका के निमित्त, किन्नरी के निमित्त,

नाथ पाभ्यो डोथ छे तथा " मेहुणमूला य तत्त तत्त वत्तपुग्गा जगत्त्रयकरा सगामा सुव्रति " आ सुष्टिमा राम रावण आदि वन्धेना भाणभोना लथ करनारा ने मआभो थया छे तथा शास्त्रोभा ने सआभो वणुवनाभा आये छे ते जधानु भूण दाणु मैथुन न छे ते जधा डोउप्रसिद्ध तथा शास्त्रप्रसिद्ध स्थणे स्थणे थयेला मआभोनु भूण कारणु डोउ ने डोउ म्नी न छनी

हुये सूत्रकार जे भावतनु वधु स्पष्टिकरणु करे छे-कथी कथा म्नीजोने कारणु मआभो थया ते जतावे छे—" सीयाए " इत्यादि

टीकायः—" सीयाए, दोवईए य कए " सीता अने द्रौपदीने कारणु " रुक्मिणीए, पडमावईए ताराए, कचणाए, रत्तसुमदाए, अहिन्नियाए सुवणगुलियाए, किन्नरीए, सुखविज्जुमईए, रोहिणीए य " अक्षरणीने निमित्ते, पद्मावतीने निमित्ते, तारावतीने निमित्ते वायनाने निमित्ते, रक्तसुमद्राने निमित्ते, अहिर्निपाके निमित्ते, सुवर्ण गुटिकाने निमित्ते, किन्नरीने निमित्ते, सौंदर्यवती

મન્વન્તિ । કયોર્દ્વયોર્લોકયોઃ । ઇત્યાહ ઇદ્વ્યોપ ચેવ પરલોક ' ઇદ્વ્યોકે ચેવ=૩૬-
જન્મનિ પરલોકે ચ પરજન્મનિ । કે તે ? ઇત્યાહ—'પરસ્સ દારાઓ જે અનિરયા'
પરસ્સ દારાઓ જે ડિરતાઃ=પરલોપસાયગાઃ । 'તદેવ' તમે 'કેડ' કેચિત્
'પરસ્સ દાર ગવેસમાળા' પરસ્સ દારાન ગવેસમાળા' = પરત્વિયમન્વેપયન્ત,
'ગદિયા ય' ગૃહીતાશ્ચ જનૈઃ 'હયાય' હતાશ્ચ=તાડિતાઃ 'વદ્ધરુદ્ધા ય' વદ્ધ
રુદ્ધાશ્ચ=ગજ્જ્યાનિર્મિત્તદ્વાઃ સ તઃ પજરાદૌ નિન્દાશ્ચ એવ 'જાવ ગન્તિ'
યાવત્-અધોગતિ પ્રાપ્નુવન્તિ 'અત્ર યાવત્પદગ્રહણેન તૃતીયાધ્યયનસ્થિત' 'ગદિ
યાય વદ્ધરુદ્ધા ય' ઇત્યાશ્ચ 'નરણ ગન્છતિ ગિરમિરામે' ઇત્યેતદન્ત' પાઠોત્ર
ધોધ્ય ઇતિ સુચિતમ્ । કે તે ઇત્યાહ—યે 'મોહાભિભૂયસણા' મોહાભિભૂતસન્નાઃ=
મોહેન=અત્રાનેન તામાન્યતયા ગા અભિભૂતા-પરીભૂતા નષ્ટા મના=સદમદ્વિવેકપ્રજ્ઞા

દોનોં લોકો મેં-હસ લોક ઓર પરલોક (દુરારાહગા) આત્મ વિરોધક
(મવતિ) બનતે હે । તથા (તદેવ) હસી પ્રકાર (કેડ પરસ્સદાર ગવે-
સમાળા) જો પરત્વી કી ગવેષણા કરને મેં રત રહતે હેં વે યદિ ઉસ
કાર્ય કો કરતે સમય (ગદિયા ય) પકડ લિયે જાતે હેં તો (હયાય)
વહુત ઘુરી તરહ તાડિન કિયે જાતે હેં । ઓર) (વદ્ધ રુદ્ધા ય) રસસી
આદિ સે વાધે જાકર પજર આદિ મેં વધ કર દિયે જાતે હેં । (એવ)
હસ તરહ (જાવ) યાવત્ યતાં યાવત્ ગજ્ડ સે તૃતીય અધ્યયન મેં
કથિત " ગદિયા ય વદ્ધરુદ્ધાય " હસ પાઠ સે લગાકર "નરણ ગન્છતિ
ગિરમિરામે) ગદાંતક કા પાઠ લિયા ગયા હૈ । જિસસે યહ સમજાયા
ગયા હૈ કિ અન્ત મેં એસે જીવોક્તી વડી દુર્દશા હોની હૈ ઓર વે મર કર
નરક મેં જાતે હેં । ક્યોકિ (વિઝલમોહાભૂયસણા) એસે મનુષ્યો કા
વિપુલ અજ્ઞાન સે અથવા કામાન્ધતા સે મદ મદ્વિવેક તિલકૂલ નષ્ટ હોના

' દુરારાહગા ' આત્મવિરોધક " મવતિ " બને છે " તદેવ " એ જ પ્રમાણે
" કેડ પરસ્સદાર ગવેસમાળા " એ પરત્વીની શોધમા લીન રહે છે, તેઓ
એ તે કાર્ય કરતી વખતે " ગદિયા ય " પકડાઈ બાંધે તો " હયાય " ઘણી
જ ખરાબ રીતે તેમને મારવામા આવે છે, અને " વદ્ધરુદ્ધાય " દોરડા
આદિથી જકડીને પાંજરા આદિમા પૂરી દેવામા આવે છે " એવ " આ રીતે
" જાવ " યાવત્-અહીં યાવત્ શબ્દ વડે ત્રીજા અધ્યયનમા કહેલ " ગદિયા-
ય વદ્ધરુદ્ધાય " થી લઈને " નરણ ગન્છતિ ગિરમિરામે " સુધીના પાઠ લેવામા
આવેલ છે તેમા એ સમજાવવામા આવ્યું છે કે છેવટે તે જીવોની દશા ખૂરી
થાય છે અને તેઓ મરીને નરકમા બાંધે છે, કારણ કે "વિઝલમોહા ભૂયસણા"
એવા મનુષ્યોનો મદસદ્વિવેક, અજ્ઞાનથી અથવા કામાન્ધતા ને લીધે બિલકૂલ

સાહારણસરીરપત્તેયમરીરેસુ ' પર્યાપ્તાપર્યાપ્તક્રતાધારણશરીરપ્રત્યેકશરીરેસુ ચ જન્મમરણ કુર્વન્તિ । તતોપિ નિઃસૃત્ય ' અહ ય પોયય જરાઉય રસ ય-સસેહમ સમુચ્છિમ ઉચ્છિમજ્જ ઉચ્છિમજ્જ ય ' તત્ર અણ્ડજાઃ=પક્ષિ મત્સ્યાદયઃ ' પોયજ ' પોતજા =હસ્ત્યાદય ' જરાઉય ' જરાયુજાઃ=મનુષ્યાદયઃ, ' રસ ય ' રમજાઃ=વિકૃતરસેસુ સમુત્પન્નાઃ ' સસેહમ ' સમ્બેદિમા=સસ્વેદાત્ જાતા યુક્તા મત્કુળાદયઃ ' સમુચ્છિમ ' સમૂચ્છિમાઃ=સમૂર્ત્તિન જાતાઃ દર્દુરાદયઃ ' ઉચ્છિમજ્જ ' ઉચ્છિમજ્જાઃ=પૃથિગ્મુદ્ધિય જાતાઃ=શલભાદયઃ ' ઉચ્છિમજ્જ ' ઔપપાતિમા=દેવ નારકાદયશ્ચ, ક્ષેત્રેસુ ચ ' નરગતિરિયદેવમાણસેસુ ' નરકતિર્યગ્દેવમાણસેસુ કીદૃશેસુ ? ક્ત્યાહ—' જરામરણરોગસોગવહુલેસુ ' જરામરણરોગશોકવહુલેસુ-

(તસવાચરમુદ્ગમાધાયરેસુ) ઘ્રસ, સ્થાવર, સૂક્ષ્મ, ચાદર ઇતિ કાર્યોમ્, તથા (પજ્જત્તમપજ્જત્તસાહારણપત્તેય મરીરેસુ ય) પર્યાપ્ત અપર્યાપ્ત, સાધારણ-શરીર, પ્રત્યેક શરીર ઇતિ પર્યાયોમ્ જન્મ મરણ કરતે હૈ । અહા સે મી નિકલ કર વે (અહ ય પોયય જરાઉય રસ ય સસેહમ સમુચ્છિયઉચ્છિમ-જ્જઉચ્છિમજ્જાદયસુ ય) અહ જ જીવોમ્-પક્ષી મત્સ્ય આદિકોમ્, પોતજજીવોમ્-હસ્તી આદિકોમ્, જરાયુજામ્-જરા સે પૈદા હોને વાલે મનુષ્ય આદિકોમ્, રસજ જીવોમ્-વિકૃત રસોમ્ ઉત્પન્ન હોને વાલે કૃમિ આદિ જીવોમ્, સસ્વેદિમામ્-પમીનેસે હોનેવાલે યુક્તા, મત્કુળ આદિ જીવોમ્, સમૂર્ત્તિમ જન્મવાલે દર્દુર (મેઢક) આદિ જીવોમ્, ઉચ્છિમજ્જ જીવોમ્-પૃથિવિ કો મેદકા ઉત્પન્ન હોને વાલે શલભ આદિ જીવોમ્ ઔપપાતિક જન્મ ધારી દેવ ઔર નારકીયોમ્ ઉત્પન્ન હોતે હૈ । તથા વે (જરામરણરોગસોગ વહુલેસુ નરગતિરિયદેવમાણસેસુ) જરા, મરણ, રોગ, શોક વહુલ, નરક,

“ તસવાચરમુદ્ગમાધાયરેસુ ” ઘ્રસકાય, સ્થાવરકાય, સૂક્ષ્મકાય અને બાહ્યકાયોમા તથા “ પજ્જત્તમપજ્જત્તસાહારણસરીરપત્તેયસરીરેસુ ય ” પર્યાપ્ત, અપર્યાપ્ત, સાધારણ શરીર, પ્રત્યેક શરીર આદિ પર્યાયોમા જન્મ મરણ અનુભવે છે તથાથી પણ નીકળાને તેઓ “ અહય-પોયય-જરાઉય-રસય સસેહમ-સમુચ્છિય ઉચ્છિમજ્જઉચ્છિમજ્જાદયસુ ય ” અહ જીવોમા-પક્ષી મત્સ્ય આદિમા, પોતજ જીવોમા હાથી આદિમા જરાયુજમા મનુષ્ય આદિમા રસજ જીવોમા વિકૃત રસોમા ઉત્પન્ન થનાર કૃમિ આદિ જીવોમા, સસ્વેદિમા માપરસેવાથી ઉત્પન્ન થનાર જૂ, માડડ આદિ જીવોમા, સમૂર્ત્તિમ જન્મવાળા દેહકા આદિ જીવોમા, ઉચ્છિમજ્જજીવોમા-પૃથ્વીને લેદીને ઉત્પન્ન થનાર તીડ આદિ જીવોમા, ઔપપાતિક દેવ અને નારકીઓમા ઉત્પન્ન થાય છે તથા તેઓ “ જરામરણ-રોગસોગવહુલેસુ નરગતિરિયદેવમાણસેસુ ” જરા, મરણ, રોગ અને વિપુલ

સુત્પરિવૃન્મત્યાઃ, રોહિણ્યાન, તત્તત્સ્થાનમમિદ્રાયાઃ કૃતે મગ્રામા અમૃત્વન ।
 આસા ચરિત તુ તત્તદ્ગ્રન્થ્યાડયતેયમ્ । ‘ અળ્ળે ય ઇવમાહ્યા વહ્નો મહિલા-
 કણ ’ અન્યે ચૈવમાદિકાઃ = એ પ્રકારાઃ=અહઃ-અનેકે મહિલાકૃતે=સ્ત્રીનિમિત્ત
 ‘ અતિષ્ઠતા ’ અતિક્રાન્તાઃ=ભૂતપૂર્વાઃ ‘ ગામધર્મમૂલા ’ ગ્રામધર્મમૂલાઃ= મૈથુન
 મૂલકાઃ ‘ સગામા ’ સગ્રામા જાતા ઇતિ, ‘ સુવૃતિ ’ વ્યવન્તે=જોકે શાસ્ત્રે ચ ।
 તે ચાવ્રહ્મસેવિનઃ ‘ ઇહલોએ તાવનદ્વા ’ ઇહલોકે તાવનદ્વાઃ = પરસ્ત્રીગમનેનાડ-
 ત્મવિરાધકા જાતાઃ, ‘ પરલોએ ય નદ્વા ’ પરલોકે ચ નદ્વાઃ અમદ્વતિ પ્રાપ્તાઃ
 કેન કેન પ્રકારેણ પરલોકો નદ્વામગ્નીત્યાહ—ઇતો મૃત્યા ‘ મહ્યામોહતિમિર-
 ધવારે ’ મહ્યામોહતિમિરાન્ધકારે-મહ્યામોહ એ તિમિરાન્ધકાર=ગાઢાન્ધકારો
 યત્ર સ તયા તસ્મિન્ ઘોરે=ભયદ્ધરે એતાદૃશે નરકે ગચ્છન્તિ । તતો નિઃસૃત્ય
 ‘ તસયાવરમુદ્ધુમવાયરેમુ ’ તસસ્યાવરમુદ્ધુમવાદરેપુ ’ તયા ‘ પઞ્ચતમપઞ્ચતમ

સરૂપ વિદ્યુન્મતી કે નિમિત્ત ઓર રોહિણી કે નિમિત્ત સગ્રામ હુપ હૈ
 (અળ્ળે ય ઇવમાહ્યા વહ્નો) તયા હસી તરહ કે ઓર ખી અનેક
 (અહકતા) ભૂતપૂર્વ સગ્રામ (મહિલાકણ) ડસો મૈથુન સેવન નિમિત્તક
 હુપ (સુવૃતિ) લોક ઓર શાસ્ત્ર મે સુને ગયે હૈ । (અવમસેવિણો ઇહ-
 લોએ તાવનદ્વા પરલોએ ય નદ્વા) યે અવ્રહ્મસેવીજન ડસલોક મે તો નદ્વા
 હોતે હી હૈ, સાથ ૨ મેં પરલોક મેં ખી નદ્વા હોતે હૈ, અર્થાત્ પરસ્ત્રી
 સેવન સે જીવ હસલોક મેં આત્મવિરાધક હોકર પરલોક મેં ખી અસ
 દ્વિતિ કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ । જય વે યહા સે મરતે હૈ તત્ર (મહ્યા મોહ
 તિમિરવવારે) મહ્યામોહરૂપ ગાઢ અધકાર સે આચ્છાદિત હુપ (ઘોરે)
 ભયકર નરક મેં જાકર ઉત્પન્ન હોતે હૈ । વહા સે જય વે નિકલતે હૈ તથ

વિદ્યુન્મતીને નિમિત્તે, અને રોહિણીને નિમિત્તે સગ્રામો થયા હતા, “ અળ્ળેય
 ઇવમાહ્યા વહ્નો ” તથા તે પ્રગરના બીજા પણ અનેક “ અહકતા ” ભૂત
 કાળના સગ્રામો “ મહિલાકણ ” એ જ મૈથુન સેવનને નિમિત્તે થયાવ
 “ સુવૃતિ ” લોકોમા તથા શાસ્ત્રોમા સાલળવામા આવે છે

“ અવમસેવિણો ઇહલોએ તાવનદ્વા પરલોએ ય નદ્વા ” તે મૈથુન
 સેવી લોકો આ લોકમા તો નાશ દુર્દશા પામે જ છે પણ પરલોકમા
 પણ નદ્વા થાય છે, એટલે કે પરસ્ત્રીસેવનથી લોકો આ લોકમા આત્મવિરાધક
 થઈને પરલોકમા પણ દુર્ગતિ પ્રાપ્ત કરે છે, જ્યારે તેઓ અહીંથી મરણ પામે
 છે ત્યારે “ મહ્યા મોહતિમિરવવારે ” મહ્યામોહરૂપ ગાઢ અધકારથી છવાયેલા
 “ ઘોરે ” ભયકર નરકમા જઈને ઉત્પન્ન થાય છે ત્યાંથી નીકળીને તેઓ

एय त अवभपि चउत्थ सदेव मणुयासुरस्स लोगस्स
पत्थणिज्ज एव चिरपरिचियमणुगय दुरतं तिचेमि ॥सू० ૧૫॥

॥ चउत्थ अहम्मदार समत्तं ॥

ટીકા—‘ एमो सो ’ एय स’ पूर्वोक्तः ‘ अवभस्स फलविवागो ’ अवब्रह्मणः
फलविपाक ‘ इह लोडओ ’ ऐहलોકिक -मनुष्यभयापेक्षया, ‘ परलोडओ य ’
पारलौकिकश्च नरकाद्यपेक्षया ‘ अप्पसुहो ’ अल्पसुखा - क्षणमात्रसुखजनकत्वात्
‘ बहुदुक्खो ’ बहुदुःखः—प्रचुरदुःखहेतुत्वात् ‘ महम्मओ ’ महाभय -वधवन्धन
जन्ममरणादिभयोत्पादकत्वात् ‘ न्हुरयप्पगाढो ’ न्हुरजः प्रगाढः—कर्मदलिकवहु-
त्वात् ‘ दारुणो ’ दारुणः—चतुर्गतिसत्तारभ्रामकत्वात् ‘ म्कमो ’ कर्मशः दशविध-

અવ ઇસ પ્ર્યોક્ત અવ્રહ્મ વિપવ્ત્ર કા ઉપસંહાર કરતે હુણ સૂત્રકાર
કહતે છે —‘ एमो सो ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(एमो सो) यह पूर्वोक्त (अवभस्स) अवब्रह्म-कुशील
सेवन का (फलविवागो) फलरूपविपाक (इहलोडयपरलोडओ य)
मनुष्य भव की अपेक्षा तथा नरकादि गति की अपेक्षा (अप्पसुहो)
क्षणमात्र सुख का जनक होने से अल्पसुखरूप है तथा (बहुदुक्खो)
प्रचुर दुःख का हेतु होने से महादुःखप्रद है, (महम्मओ) बध, वधन,
जन्म, मरणादि के भय का उत्पादक होने से महाभय स्वरूप है ।
(न्हुरयप्पगाढो) ऐसे कर्म करने वालों को कर्मों की स्थिति और अनु-
भाग बहुत अधिक मात्रा में वधाता है इसलिए वह न्हुरजःप्रगाढरूप है।
(दारुणो) चतुर्गति रूप सत्तारमे ऐसे जीवोंका ही भ्रमण होता है—अतः

હવે આ પૂર્વોક્ત અવ્રહ્મ વિપવ્ત્રનો ઉપસંહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—

“ एमो सो ” इत्यादि

ટીકાર્થ —“ एमो सो ” આ પૂર્વોક્ત “ अवभस्स ” અવ્રહ્મ-કુશીલ
સેવનનો “ फलविवागो ” ફલવિપાક “ इहलोडयपरलोडओ य ” મનુષ્ય ભવની
અપેક્ષાએ “ अप्पसुहो ” ક્ષણમાત્ર સુખનો જનક હોવાને કારણે અપ્પસુખ
રૂપ છે, તથા “ बहुदुक्खो ” અત્યંત દુઃખનો હેતુ હોવાથી મહાદુઃખપ્રદ છે
“ महम्मओ ” વધ, વધન, જન્મ, મરણ આદિ ભયનો ઉત્પાદક હોવાથી
મહાભય સ્વરૂપ છે, “ न्हुरयप्पगाढो ” એવા કર્મો કરનારને કર્મોની સ્થિતિ
અને અનુભાગ ખુબ જ વધારે પ્રમાણમાં વધાય છે તેથી તે ખુબ જ પ્રગાઢ-
રૂપ છે “ दारुणो ” એવા જીવોને જ ચાર ગતિ રૂપ સમાગ્રમાં ભ્રમણ કરવું

ચોત્પચન્તે, તત્ર ' પલિઓચમસાગરોચમાઠ ' પલ્યોપસાગરોપમાનિ = પલ્યોપમ
સાગરોપમકાલ યાત્ કેચિત્પરિભ્રમન્તિ ' એ તુ ' અણાદિય ' અનાદિક =
આદિવર્ણિત ' અણવદગ્મ ' અનવદગ્મ = અનન્ત ' દીહમદ્ધ ' દીર્ઘાઽન્તાન = દીર્ઘ
માર્ગ ' ચાઽરતસસારકતાર ' ચતુરન્તસમારકાન્તાર = દેવમનુષ્યનારકતિર્ય
ગ્લક્ષગચતુર્ગતિરુપસારમદારણ્ય, ' મહામોહવસસનિવિદ્ધા જના ' મહામોહવશ-
સનિવિદ્યાજનાઃ = મહામોહવશગતા અત્રાસેપિના જનાઃ ' અણુપરિયદૃત્તિ ' અનુ-
પર્યટન્તિ = અનન્તકાલપર્યન્તપરિભ્રમન્તિ ॥ સૂ. ૧૪ ॥

પૂર્વોક્ત નિગમયન્નાહ—' एसो सो ' इत्यादि—

મૂલ્ય—एसो सो अवभस्स फलविवागो इहलोइओ पर-
लोइओ य अप्पसुहो बहुदुक्खो महब्भओ वहुरयप्पगाढो
दारुणो कक्खसो असाओ वाससहस्सेहि मुच्चइ, नय अपेद-
इत्ता अत्थिहु मोक्खो त्ति। एवमाहसु नायकुलनदणो नहप्पा
जिणो उ वीरवरनाम धेज्जा कहेमि य अवभस्स-फलविवागं।

તિયંચ દેવ એવ મનુષ્યોં મેં જન્મતેહૈં । इनमें (पलिओचमसागरोचमाइ)
કિતનેક જીવ પલ્યોપમપ્રમાગ કાલતક ઓર કિતનેક સાગરોપમ પ્રમાણ
કાલ તક ધૂમતે રહતે હૈ । और कितनेक ऐसे भी होते हैं जो (महा-
મોહવસસનિવિદ્ધા) મહામોહ કે વશવર્તી હોકર (અણાદિય અણવદર્ગ)
અનાદિ અનન્ત (દીહમદ્ધ) ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણીરૂપ દીર્ઘમાર્ગ યુક્ત
(ચાઽરતસસારકતાર) દેવ-મનુષ્ય નરક એવ તિર્યશ્ચગતિરૂપ ચારગતિ-
વાલે સમાર કાતાર મેં અનન્તકાલતક (અણુપરિયદૃત્તિ), પરિભ્રમણ કરતે
રહતે હૈ ॥ સૂ. ૧૪ ॥

શોઽમય નરક, તિર્યંચ, દેવ અને મનુષ્ય યોનિમા જન્મ પામે છે, તેમાના
“ પલિઓચમસાગરોચમાઈ ” કેટલાક જીવો પલ્યોપમ પ્રમાણકાલ સુધી અને
કેટલાક સાગરોપમ પ્રમાણ કાળ સુધી તે યોનિયોમા ભ્રમણ કર્યા કરે છે અને
કેટલાક જીવો એવા પણ હોય છે કે જે “ મહામોહવસસનિવિદ્ધા ” મહામોહને
અધીન થઈને “ અણાદિય અણવદર્ગ ” અનાદિ અનન્ત “ દીહમદ્ધ ” ઉત્સર્પિણી
અવસર્પિણી રૂપ દીર્ઘમાર્ગ યુક્ત “ ચાઽરતસસારકતાર ” દેવ મનુષ્ય, નરક
અને તિર્યંચ એ ચાર ગતિવાળા સસાર કાતારમા અનન્તકાળ સુધી “ અણુપરિ-
યદૃત્તિ ” પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે. ॥ સૂ. ૧૪ ॥

જિનઃ વીરવરનામપ્રેયઃ—પ્રગ્યાતનામા ભગવાન્ શ્રીમહાવીરોઽપિ ‘અવમસ્સ’
અપ્રહ્મણઃ ‘ફલવિવાગ’ ફલવિપાક ‘કહેસિય’ કથિતયાશ્ર ‘એય ત’ એત
તત્=ઉપદર્શિત સ્વરૂપમ્ ‘અવમ’ અવ્રહ્મ—અવ્રહ્મનામક ‘ચત્થ’ ચતુર્થમર્મ-
દ્વાર ‘સદેવમણ્યાસુરસ્સ લોગસ્સ’ સદેવમનુજાસુરસ્ય લોકસ્ય ‘પત્થણિજ્જ’
પ્રાર્થનીયમ્। એવ ‘ચિરપરિચિય’ ચિરપરિચિતમ્, અનાદિ કાલાદનુભૂયમાનમ્
‘અણુગય’ અનુગત=પ્રાણિના પૃષ્ઠતોભગ્ન, દુરન્ત—દુઃસ્વાસાન ચ । ‘તિ વેમિ’
ઈતિ પ્રીમિ, એતદ્ અમ્ભૂસ્વામિન પ્રતિ સુમર્મસ્વામિ વાક્યમ્ ॥ સુ. ૧૫ ॥

ઈતિ શ્રીપ્રશ્નવ્યાકરણસ્ય સુદર્શન્યાસ્યાયા વ્યાસ્યાયા હિંસાદિ પશ્ચાત્ત્વદ્વારેષુ
અદત્તાદાનામ્ય ચતુર્થમર્મદ્વાર સમાપ્તમ્ ॥ ૩ ॥

(એવ) ઇમ પ્રકાર કા કથન (આહસુ) ભૂતપૂર્વ તીર્થંકર ગણધરાદિક
દેવોં કા હૈ। ઓર ઇસી પ્રકાર સે અવ્રહ્મ કે ફલવિપાક ડન્હી
તીર્થંકરોં કે કહે અનુમાર (નાયકુલનદ્વણો) સિદ્ધાર્થકુલકો આનદ દેનેવાલે
(મહાપ્પા જિણો ૩) મહાત્મા જિનેન્દ્ર (વીરવરનામધેજ્જા) વીરવરને-
શ્રી વર્ધમાનસ્વામી ને મી (અવમસ્સ) અવ્રહ્મ કે (ફલવિવાગ) ફલવિપાક
કો (કહેસિય) કહા હૈ (એયતં) યહ વહ (અવમ) અવ્રહ્મ નામ કા
(ચત્થ) ચતુર્થ અધર્મદ્વાર (દેવમણ્યાસુરસ્સ લોગસ્સ) દેવ મનુપ્ય
ઓર અસુર લોક ઇન સપ્ત કે યહ (પત્થણિજ્જ) પ્રાર્થનીય હૈ, અર્થાત્
ઇસ અવ્રહ્મ કા યે દેવાદિ સેવન કરતે હૈં। (એવ) ઇસ પ્રકાર યહ (ચિર-
પરિચિય) જીવોં કે પીઠે અનાદિકાલ સે લગા હુઆ ચલા આને કે કારણ
(અણુગય) અનુભૂયમાન હૈ ઓર (દુરન્ત) ઇસકા અવસાન (અન્ત) સે દુરન્ત

આ પ્રકારનુ કથન “આહસુ” ભૂતપૂર્વ તીર્થંકર ગણધરાદિક દેવોનુ છે અને
તે રીતેજ અપ્રહ્મના ફલવિપાકનુ કથન તે તીર્થંકરોના કહેવા પ્રમાણે “નાયકુલ
નદ્વણો” સિદ્ધાર્થના કુળને આનદ દેનાર “મહાપ્પાજિણો ૩” મહાત્મા જિનેન્દ્ર
“વીરવરનામધેજ્જા” વીરવર શ્રી વર્ધમાન સ્વામીએ પણ “અવમસ્સ” અપ્રહ્મનો
“ફલવિવાગ” ફલવિપાક “કહેસિય” કહેલ છે “એયત” આ તે “અવમ”
અપ્રહ્મ નામનુ “ચત્થ” ચોથુ અધર્મદ્વાર “દેવમણ્યાસુરસ્સ લોગસ્સ”
દેવ મનુપ્ય, અને અમુક તે બધાને તે “પત્થણિજ્જ” પ્રાર્થનીય છે, એટલે
કે દેવાદિ તે અપ્રહ્મનુ સેવન કરે છે “એવ” આ રીતે તે “ચિરપરિચય”
જીવોની પાછળ અનાદિ ગળથી આદ્યુ આવે છે તેથી “અણુગય” અનુભૂય-

ક્ષેત્રવેદના જનકતાત્ 'અમાઓ' અમાતઃ=અસાતવેદનીયઃ-નમોત્પાદનતાત્
 'વાસસદસેહિ' વર્ષસદસૈઃ = અનેકપલ્યોપમસાગરોપમાદિકાઠોરુપભોગેન
 'મુચ્ચ' મુચ્યતે । તદેવ વ્યતિરેન્મુસેનાહ-નયઅવેદહતા નયાવેદયિત્વા=
 ઉપભોગ વિના ન 'મોક્ષોત્તિ' મોક્ષોઽસ્તિ । 'એ' ઉક્તીત્યા 'આત્મ' ઋતુઃ=
 કથિતનન્ત ભૂતપૂર્વાસ્તોર્થઙ્કરગણધરાદયઃ । તથા-તદનુમારેણેવ 'નાયકુચનગો'
 જ્ઞાતકુલનન્દનઃ-મિદ્ધાર્થકુઠાનન્દન' 'મહાપ્પા' મહાત્મા=પરમાત્મન્યઃ 'જિણો'

ચતુર્ગનિરૂપ સમારમે ભ્રમગ કરવાનેકા કારણ હોનેસે યહ દારુણ હૈ ।
 (કપ્પમો) દશ પ્રકાર નો ક્ષેત્રવેદના કા જનક હોને સે યહ ફલવિપાક
 કર્કશ હૈ । (અસાઓ) અસાતવેદનીયરૂપ હોને સે યહ અસાત હૈ-અર્થાત્
 અસાના વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે યહ ઉત્પન્ન હોના હૈ ઇસલિયે અસાતા-
 વેદનીયકર્મ કે દ્વારા ઉત્પાદ્ય હોને કે કારણ યહ સ્વય અસાતસ્વરૂપ હૈ ।
 અથવા ઇસ પ્રકાર કે કર્મ કરને વાલે જીવ જો ફલવિપાક ભોગતે હૈ ।
 ઉસ સમય વે અસાતાવેદનીય કર્મ કા વધ કરતે હૈ,-કારણ ફલવિપાક
 ભોગતે સમય ઉનકી આત્મા મે દુઃખ શોક-તાપ આદિ ભાવ હોતે હૈ
 ઇન ભાવો સે જીવ અસાતાવેદનીય કર્મ કા આસ્ત્રવ કરતા હૈ । ઇસ
 અપેક્ષા સે અસાતાવેદનીય કર્મ કા ઉત્પાદક હોને સે યહ ફલવિપાક
 અસાતરૂપ મોના ગયા હૈ । (વાસસદસેહિ) યહ ફલવિપાક જીવ પલ્યો
 પમકાલતક ભોગને સે (મુચ્ચ) છૂટતા હૈ । (નયઅવેદહતા અત્યિ હુ
 મોક્ષોત્તિ) ઇસ ફલવિપાક કા ઉપભોગ કિષે વિના યહ નહીં છૂટના હૈ ।

પડે છે, તેથી ચાર ગતિગાળા સસારમા ભ્રમણ કરાવનાર હોવાથી તે દારુણ છે
 “વક્ષસો” ઇસ પ્રકારની ક્ષેત્ર વેદનાનો જનક હોવાથી તે ફલવિપાક કર્કશ-
 કઠોર છે “અસાઓ” અસાત વેદનીય રૂપ હોવાથી તે અસાત છે-એટલે કે
 અસાતાવેદનીય કર્મના ઉદયથી તે ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી અસાતા વેદનીય
 કર્મદ્વારા ઉત્પાદ્ય હોવાને કારણે તે પોતે અસાતસ્વરૂપ છે અથવા આ પ્રકારના
 કર્મ કરનારા જીવો જે ફલવિપાક ભોગવે છે, તે ભોગવતી વખતે અસાતા-
 વેદનીય કર્મનો અધ બાધે છે, કારણ કે ફલવિપાક ભોગવતી વખતે તેમના
 આત્મામા દુઃખ શોક તાપ આદિ લાવ હોય છે, તે લાવોથી જીવ અસાતા
 વેદનીય કર્મનો આસ્ત્રવ કરે છે આ અપેક્ષાએ અસાતાવેદનીય કર્મનો ઉત્પાદક
 હોવાથી આ ફલવિપાક અસાતરૂપ માન્યો છે “વાસમહસેહિ” આ ફલવિપાક
 પલ્યોપમ કાળ સુધી અથવા સાગરોપમ કાળ સુધી ભોગવ્યા પછી જ જીવ
 “મુચ્ચ” તેનાથી મુક્ત થાય છે ‘નય અવેદહતા અત્યિ હુ મોક્ષોત્તિ’
 આ ફલવિપાકનો ઉપભોગ કર્યા વિના તે મુક્ત થઈ શકતો નથી “એવ”

અથ પંચમાધ્યયનમ્ ।

અયમ્ ચતુર્થાસ્રવદ્વારસમાપ્ત્યનન્તર પંચમમાસ્રવદ્વાર પ્રારમ્ભયતે, અસ્ય પૂર્વેણ સહાયમભિસન્ધઃ । અનન્તરાધ્યયનેઽબ્રહ્મસ્વરૂપે પ્રોક્ત, તત્ત્વ પરિગ્રહે સત્યેવ ભવતીતિ પરિગ્રહસ્વરૂપ નિરૂપ્યતે—‘જન્મુ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—જન્મુ । એત્તો પરિગ્રહો પંચમો ડ નિયમા ણાનામ-
ણિકળગરયણ મહરિહ પરિમલ-સુપુત્તદાર-પરિજળ-દાસીદાસ-
ભયગ-પેસ્ત-હય-ગય-ગો-મહિસ-ઉટ-ઝર અય-ગવેલગ-સીયા-
સગડ-રહ-જાણ-જુગ-સદળ-સયણાસળ-વાહળ-કુવિય-ધળ-ધન્ન-
પાળભોયળાચ્છાયળ-ગધમલ્લ-ભાયળ-ભવળવિહિ ચેત્ર વહુવિહિયં
મરહ ણગળગર-ણિયમ-જળવય-પુરવર-દોળમુહ-ઝેડ--કઠ્ઠડ-
મંડવ-સંવાહ-પટ્ટળ-સહસ્તપરિમંડિય થિમિયમેળીય એગચ્છત્તં
સસાગર મુંજિઝળ વસુહ અપરિમિયમેળંતતળમળુગયમહિચ્છ-
સારનિરયમૂલો, લોભકલિકસાયમહક્લંધો, ચિતાસયનિચિય
વિઝલસાલો, ગારવપવિરહિયગ્ગવિઝવો, નિયઙિતયા પત્તપલ્લવધરો,
પુષ્પફલ જસ્ત કામભોગા આયાસવિસૂરળાકલહપકંપિયગ્ગ-
સિહરો નરવઙ્ગસપૂજિઓ, વહુજળસ્ત હિયયદઙ્ગઓ, ઙમસ્ત
મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્ત ફલિહમૂઓ ચરિમ અહમ્મદાર ॥સૂ૦૧॥

પાચવા આસ્રવદ્વાર પ્રારમ્ભ—

ચતુર્થ આસ્રવદ્વાર કી સમાપ્તિ કે વાદ અવ પાચવા આસ્રવ દ્વાર પ્રારમ્ભ હોતા હૈ । ઇસકા પૂર્વ આસ્રવ દ્વાર કે સાથ ઇસ પ્રકાર સે સ્વયં હૈ—ચતુર્થ દ્વાર મૈ જો અબ્રહ્મ કા સ્વરૂપ કહા હૈ વહ અબ્રહ્મ, પરિગ્રહ કે હોને પર હી હોતા હૈ ઇસલિયે સૂત્રકાર ઇસ દ્વાર મૈ પરિગ્રહ કા સ્વરૂપ

પાચમા આસ્રવ-દ્વારનો પ્રારમ્ભ

ચોથુ આસ્રવ દ્વાર પૂરૂ કર્યા પછી હવે પાચમા આસ્રવ દ્વારનુ વર્ણન શરૂ થાય છે તેનો આગળના આસ્રવદ્વાર સાથે આ પ્રકારનો સંબંધ છે—

ચોથા દ્વારમા અબ્રહ્મનુ જે સ્વરૂપ કહ્યુ છે તે અબ્રહ્મ, પરિગ્રહ હોય તો જ થાય છે તેથી સૂત્રકાર આ દ્વારમા પરિગ્રહના સ્વરૂપનુ નિરૂપણ કરે છે—



है नाना प्रकार के दुःखों का दाता है । (त्रि वेमि) ऐसा है जब । मैं कहता हूँ । इस प्रकार सुधर्मास्वामीने जन्मास्वामी को इसके विषय में समझाया है ॥ सू० १५ ॥

॥ चतुर्थ अधर्मद्वार समाप्त ॥

માન છે, અને “ દુસ્ત ” તેનું અવસાન હું ત છું—નાના પ્રકારના હું ખો દેનાર છે “ ત્રિવેમિ ” એવું છે જાણી ! હું કહું છું આ જન્માસ્વામીને સુધર્માસ્વામીએ અપ્રદાના વિષે સમજાવ્યું છે. ॥ સ ૧૫ ॥

ચોથું આશવ (અધર્મ) દ્વાર સમાપ્ત થયું.

अय-गवेलग-सीयासगड-रह-जाण-जुग-सदण-सयणा-सण-वाहण-कुविय-
 धण-धन्न-पाण-भोयण-ञ्जायण-गध-मल्ल-भायण-भवणविहिं ' नानामणि—
 कनक-रत्न-महार्ह-परिमल-सपुत्रदार-परिजन-दासी-दास-भृतक-प्रेष्य-हय-
 गज-गो-महिषो-ष्ट्र-खर-अज-गवेलक - शिविका - शकट-रथ-यान-युग्य-
 स्यन्दन-शयनाऽऽसन-वाहन-कुप्य-धन-धान्य-पान-भोजना-ऽऽच्छादन-गन्ध-
 माल्य-भाजन-भवनविधिम् । तत्र- ' णाणामणि ' नानामणयः-नाना=अनेक
 प्रकारा ये मणय=चन्द्रकान्तादयः, ' कणग ' कनक=सुवर्ण ' रयण ' रत्नानि=
 कर्केतनादीनि, ' महारिह परिमल ' महार्ह परिमलाः - बहुमूल्यसुगन्धिपदार्थाः,
 तथा ' सपुत्रदार ' सपुत्रदाराः-पुत्रसहिताः स्त्रियः, तथा ' परिण ' परिजन-
 परिवारः=पौत्रादिरूप, ' दासीदास ' दासीदास=दास्यो दास्यश्च ' भयग '
 भृतकाः=कर्मकराः, ' पेस ' प्रेष्या-प्रयोजनेषु प्रेषणीयाः, ' हय ' हया-अश्वः
 ' गय ' गजाः ' गी ' गावः ' महिस ' महिषाः ' उट्ट ' उष्ट्राः, ' खर ' खराः
 गर्दभाः ' अय ' अजाः ' गवेलग ' गवेलका=मेघा, ' सीया ' शिविकाः, ' सगड ' शक-
 टानि=गन्धः, ' रह ' रथाः ' जाण ' यानानि यानपात्राणि ' जुग ' युग्यानि गोल-
 देश प्रसिद्ध जम्पानविशेषाः ' सदण ' स्यन्दनाः-रथविशेषा, ' सयणासण '
 शयनासनानि=शय्या आसनानि च ' वाहण ' वाहनानि-' तामजाम ' इति देशी

-महिस-उट्ट-खर-अय-गवेलग-सीया-सगड-रह-जाण-जुग-सदण-
 सयणा-ऽऽसन-वाहण-कुविय-धण-धण-पाण-भोयण-ञ्जायण-गध-
 मल्ल-भायण-भवण-विहिं) चन्द्र कान्त आदि विविध प्रकार के मणि,
 कनक-सुवर्ण, कर्केतनादि रत्न, बहुमूल्य परिमल-सुगन्धित पदार्थ,
 पुत्रसहित स्त्रीजन, पौत्रादिरूप परिजन, दामी दास, भृतक-कर्मकर,
 प्रयोजन के अवसर पर भेजने योग्य प्रेष्य, हय-अश्व, गज-हाथी, गाय,
 महिष, ऊँट, खर-गधा, अज-बकरानकरी, गवेलक-मेघ-मेढा, शिविका-
 पालखी, शकट-गाड़ी, रथ, यानपात्र, युग्य-गोलदेश प्रसिद्ध जम्पाविशेष
 स्यन्दन-रथ, शय्या, आसन, वाहन-तामजान, कुप्य-गृह के उपकरण

महिस-उट्ट-खर-अय-गवेलग-सीया-सगड-रह-जाण-जुग-सदण-सयणा-ऽऽसन-
 वाहण-कुविय-धण-धण-पाण-भोयण-ञ्जायण-गध-मल्ल-भायण-भवण-विहिं "
 चन्द्रकान्त आदि विविध प्रकारना मणि, कनक-सुवर्ण उर्केतन आदि रत्न,
 बहुमूल्य परिमल-सुगन्धित पदार्थ, अपुत्र स्त्रीजन, पौत्रादिरूप परिजन, दास-
 दासी, भृतक-कर्मकर, प्रयोजनने भाटे भेकलवाभा आवनार प्रेष्य (इति)
 हय-अश्व, गज-हाथी, गाय, बेश बैट, अज-बकरी, अज-भकण भट्टी,
 गवेलक मेढा, शिविका-पालखी, शकट-गाड़ी, रथ, यानपात्र, युग्य, स्यन्दन-रथ

ટીકા—‘ જન્મ ’ इत्यादि—

સુધર્મા સ્વામી પશ્ચમાશ્વાદારસ્વરૂપ જિજ્ઞાસમાન જન્મન્યાયિન પ્રતિ પ્રાહ—
‘ જન્મ ’ હે જન્મુઃ । ‘ एत्तो ’ इतश्चतुर्थीसप्तद्वारादनन्तरं ‘ परिग्रहो ’ परिग्रह—
परिग्रहण परिगृह्यते मूर्च्छारूपेण मूर्च्छापरिग्रहोऽयुक्तो इति वचनात् धर्मोपकरण
विनेत्यर्थे इति वा परिग्रहः = परिग्रहतत्त्वनाम रक्ष्यमाणविशेषणानुरोधात्
परिग्रहशब्दोऽत्र परिग्रहतत्त्वपरको द्रष्टव्यः । ‘ पचमो ’ पञ्चमआस्रयो ‘ नियमा ’
नियमात् निश्चयेन भवति, नान्यः कश्चनातः परः आस्रय । अय परिग्रहः कथम्भूतः?
इत्याह—‘ णाणामणि ’ इत्यादि । ‘ णाणामणि-कणग-रण-महरिह-परिमल-
सपुत्तदार-परिजण-दासी-दास-भयग-पेस्स-हय-गय-गो-महिस-उट्ट-खर-

નિરૂપિત કરતે હૈં—‘ જન્મ एत्तो ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્મા સ્વામી પાંચવે આશ્રવ દ્વાર કે સ્વરૂપ કો
જાનને કી ઇચ્છવાલે શ્રી જન્મસ્વામી સે કહતે હૈં—(જન્મ) હે જન્મુ !
(एत्तो) ચતુર્થ આશ્રવ દ્વાર કે ઘાદ (परिग्रहो पचमो आस्रवो नियमा)
પરિગ્રહ પાચવા આશ્રવ દ્વાર નિયમ સે હૈ । હસકે ઘાદ ઓર કોઈ-
આશ્રવ દ્વાર નહી હૈ યહ વાત “ નિયમ ” શબ્દ સે સૂત્રકાર ને પ્રદર્શિત
કી હૈ ‘ ગ્રહણ કરના ’ અથવા ‘ જો મૂર્ચ્છાવુદ્ધિ સે ગ્રહણ કિયા
જાવે ’ વહ પરિગ્રહ હૈ કયોં કિ શાસ્ત્ર મેં મૂર્ચ્છાકો પરિગ્રહ કહા હૈ
એસી હસ પરિગ્રહ શબ્દ કી વ્યુત્પત્તિ હૈ । હસ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર યહ
પરિગ્રહ શબ્દ યહાં પરિગ્રહ રૂપ વૃક્ષ કે અર્થ વાલા જાનના ચાહિયે કયોં
કિ હસે સ્પષ્ટ કરને કે લિયે જો સૂત્રકાર વિશેષણ હસી સૂત્ર મેં કહ
રહે હૈ વે હસી વાત કી પુષ્ટિ કરતે હૈ । (णाणामणि-कणग-रण-
महरिय-परिमल-सपुत्तदार-परिजण-दासी-दास-भयग-पेस्स-हय गो

“ જન્મ एत्तो ” इत्यादि

પાથ્યમા આશ્રવતુ સ્વરૂપ જાણવાની ઇચ્છાવાળા જન્મસ્વામીને શ્રી સુધર્મા
સ્વામી ડહે છે—“ જન્મ ” હે જન્મુ ! “ एत्तो ” એથા આશ્રવ દ્વાર પછી “ પરિ-
ગ્રહો પચમો આસ્રવો નિયમા ” નિયમ પ્રમાણે જ પાથ્યમુ આશ્રવ દ્વાર પરિ-
ગ્રહ આવે છે ત્યાર પછી બીજી કોઈ પણ આશ્રવદ્વાર નથી તે બાબત
“ નિયમ ” શબ્દથી સૂત્રકારે બતાવેલ છે “ ગ્રહણ કરવું ” અથવા ‘ જે
ગ્રહણ કરાય તે પરિગ્રહ છે, એવી આ પરિગ્રહ ગણની વ્યુત્પત્તિ છે તે
વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે આ પરિગ્રહ શબ્દ આહી પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષના અર્થવાળો
સમજવાનો છે કારણ કે તે વાતને સ્પષ્ટ કરવાને માટે સૂત્રકાર જે વિશેષણો
આ સૂત્રમાં કહી રહ્યા છે તે જ એ વાતને ટેકો આપે છે “ णाणामणि-
कजय-रण-महरिह-परिमल-सपुत्तदार-परिजण-दासी-दास-भयग-पेस्स-हय गो

द्रोणमुखानि= जलपथ स्थलपथगम्याः पुरविशेषाः, 'खेड' खेडानि-धूलीप्राकार युक्तानि, 'कर्मड' कर्मटानि=कुत्तिसतनगराणि 'मडन' मडम्बानि-दूर दूर वसति युक्ता प्रदेशाः, 'सगाह' सगाहाः=यत्र कृपका धान्यादिक्रमानीय स्थापयन्ति ते 'पट्टण' पत्तनानि-जलस्थल पथान्यतरपथयुक्तानि निवासस्थलानि, एतेषां द्वन्द्वः, एषा यत्सदृश तेन मण्डित-शोभित यत्तत्तादृश, तथा 'थिमियमेयणीय' स्तिमितमेदिनीक-स्तिमिता = स्वचक्रपरचक्रभयवर्जिता, मेदिनी-भूमि र्थस्मिन् तत्तादृशम्, तथा 'एगच्छत्त' एकच्छत्रम्-एकराजकमित्यर्थः, चक्रवर्त्तिपदप्राप्तेः प्राक् माण्डलिकत्वे एतादृशं भरतक्षेत्र परिभुज्येत्यर्थः, तथा 'ससागर' सागरसहिताम् 'वसुह' वसुधा-समग्रा पृथ्वीं च चक्रवर्त्तिपदप्राप्त्यनन्तरं भुक्त्वा, एतद्भोगेऽपीत्यर्थः, 'अपरिमियमणततण्हमणुगयमहिच्छसारनि-

धेष्ठनगर, जलपथ, स्थलपथ इन दोनों से गम्य स्थान रूप पुरविशेष धूली प्राकार से युक्त खेड, कुत्तिसतनगररूप कर्मट, दूर दूर वसति से युक्त प्रदेशरूप मडन, सगाह-जहाँ पर कृपकजन धान्यादि लाकर रखते हैं ऐसे प्रदेश, जल पथ तथा स्थलपथ इन दोनों में किसी एक पथ से युक्त पत्तन, इन सब की हजारों की संख्या से मण्डित, तथा (थिमिय-मेयणीय) स्वचक्र और परचक्र के भय से वर्जित भूमि से युक्त तथा (एगच्छत्त) एक राजा वाले, चक्रवर्त्ति पद की प्राप्ति के पहिले माण्डलिकपनेमें नगनगरादि सहित (भरह) भरतक्षेत्र को भोग करके, तथा (ससागर वसुह भुजि ऊण) चक्रवर्त्ति पद की प्राप्ति के अनन्तर समुद्र-सहित ममस्त पृथ्वीनो पटखड मण्डित भरतक्षेत्र को भी भोग करके (अपरिमियमणततण्हमणुगयमहिसारनिरयमूलो) अपरिमित-प्रमाण

आदि श्रेष्ठ नगर, जलमार्ग तथा जमीनमार्गों प्रवेश करी राक्षस ऐसे गडों धूणना दिखला वाणु जोड, कुत्तित नगर रूप कर्मट जेनी आसपास धातु हर सुधी गामो न डोय ऐसे मडन, मण्डल-ज्या जोडतो धान्यादि लावीने राजे ऐसा प्रदेशो, जलमार्ग तथा स्थलमार्ग ऐसे अनन्तमार्थी जोड मार्ग वाणु पत्तन, ऐसे अधानी हन्तरानी मध्याथी युक्त, तथा " थिमिय मेयणीय " स्वयंके अने परयंकेना लयथी रहित भूमिवाणा तथा " एगच्छत्त " जोड राजवाणा, चक्रवर्त्ति पद प्राप्त ज्यो पडेलो मांडलिक राज तरीके पर्वतो तथा नगरो मण्डित " भरह " भरतक्षेत्र पट सत्ता लोगवीने, तथा " मसागर वसुह भुजिऊण " चक्रवर्त्ति पद प्राप्त ज्यो पडी समुद्र मण्डित आणी पृथ्वीने-छ भंड वाणा भरत क्षेत्रने पणु लोगवीने " अपरि-मियमणत-तण्ह-मणुगय-महिसार-निरयमूलो " अपरि-

भाषा प्रसिद्धानि, 'कुपिय' कुप्यानि-गृहोपकरणानि आसन्दीपन्यद्रकादीनि 'धन' धनानि-गणिमादीनि 'धन' धान्यानि-शाल्यादीनि, 'पाण' पानानि=दुग्धादीनि, 'भोग' भोजनानि-अशनोदीनि 'आन्ठा' अण 'आन्ठा' दानानि-वस्त्रकम्बलादीनि, 'गध' गन्धा-कोष्ठपुटादि सुगन्धिद्रव्यविशेषाः, 'मल्ल' माल्यानि=पुष्पादीनि 'गध' गन्धा-कोष्ठपुटादि सुगन्धिद्रव्यविशेषाः, 'मल्ल' माल्यानि=पुष्पादीनि, 'भायण' भाजनानि-स्थलीकटोरादीनि, 'भवन' भवनानि-प्रासादगृहादीनि, एतेषां द्वन्द्वः, तेषां यो 'विधि' विधि-विधानम्-उपार्जनो लक्षण, त 'चे' एव=अपि, एव शब्दोऽप्यर्थकः, तमपि 'बहुविधिय' बहुविधिकम्-अनेकप्रकारम् 'भुजिऊण' भुक्ता=उपभुज्य इत्यग्रेण सन्त्य, तथा 'भर' भरत = भरतक्षेत्र च भुक्ता = कोटश भरतक्षेत्रमित्याह ? — 'नग' नगर 'इत्यादि । 'नगनगरनिगमजण' पुरवरदोणमुहखेडकब्बडमडवसवाह पट्टणसहस्रपरिमडिय ' नग-नगर-निगम-जनपद-पुरवर-दोणमुखखेट-कर्बट-मडव-सवाह-पट्टण सहस्रपरिमण्डितम्, तत्र- 'ण' नगाः-पर्वता. 'गगर' नगराणि करवर्जितपुराणि, 'निगम' निगमाः=वणिग्निवासस्थानानि, 'जणवय' जनपदा=देशा 'पुरवर' पुरवराणि=नगरश्रेष्ठानि राजधान्यादीनि, 'दोणमुह'

कुरसी पलग आदि, गणिमादिक धन, शाल्यादिक धान्य, दुग्धादिरूप पान, भोजन, वस्त्र, कम्बल आदि आच्छादन, कोष्ठपुट आदि सुगन्धित द्रव्यविशेष, पुष्प, स्थालीकटोरा आदि भाजन, प्रासाद गृह आदि भवन, इन सब पदार्थों को उपार्जन आदि करने रूप (बहुविधिय चेव) अनेक प्रकार की विधि को भी (भुजिऊण) भोग करके, तथा (नगनगर-निगमजणवय पुरवर-दोणमुह-खेड-कब्बड-मडव-सवाह पट्टणसहस्रपरिमडिय) नग-पर्वत, नगर-अष्टादश प्रकार के कर से रहित पुर, वणिग्जनों के निवास स्थानरूप निगम, जनपद-देश, राजधानी आदि

शय्या, आसन, वाहन, कुप्य-पुरसी पलग आदि घरतु रात्रि रथीयु, सोना भण्डार आदि धन, शोभा आदि धान्य, दूध आदि पेय द्रव्यो, लोभन, वस्त्र, कामण आदि आढवाना साधनो, कोष्ठपुट आदि सुगन्धित द्रव्यो, पुष्प, धाणी वाटका आदिवासणो, प्रासाद गृह अने भवन, ये सधना पदार्थोतु उपार्जन करवाइय " बहुविधिय चेव " अनेक प्रकारे तेनो " भुजिऊण " उपभोग करीने, तथा " नगनगरनिगमजणवय - पुरवर - दोणमुह - खेड- कब्बडमडव-सवाह-पट्टण-सहस्र-परिमडिय " नग-पर्वत, नगर अठार प्रकारना कुथी रहित शहर, वेपारीओना निवासस्थानइय निगम, जनपद- देश राजधानी

द्रोणमुखानि= जलपथ स्थलपथगम्याः पुरविशेषाः, 'खेड' खेडानि-धूलीप्राकार युक्तानि, 'कर्वड' कर्कटानि=कुत्तिसतनगराणि 'मडन' मडम्बानि-दूर दूर वसति युक्ता प्रदेशाः, 'सवाह' सवाहाः=यत्र कृपका धान्यादिक्रमानीय स्थापयन्ति ते 'पट्टण' पत्तनानि-जलस्थल पथान्यतरपथयुक्तानि निवासस्थलानि, एतेषां द्रव्यः, एषा यत्सदृश तेन मण्डित-शोभित यत्तत्तादृश, तथा 'थिमियमेयणीयं' म्तिमितमेदिनीक-म्तिमिता = स्वचक्रपरचक्रभयवर्जिता, मेदिनी-भूमि र्यस्मिन् तत्तादृशम्, तथा 'एगच्छत्त' एगच्छन्म्-एकराजकमित्यर्थः, चक्रवर्त्तिपदप्राप्तेः प्राक् माण्डलिकत्वे एतादृशं भरतक्षेत्रं परिभुज्येत्यर्थः, तथा 'ससागर' सागरसहिताम् 'वसुह' वसुधा-समग्रा पृथ्वीं च चक्रवर्त्तिपदप्राप्त्यनन्तरं भुक्त्वा, एतद्भोगेऽपीत्यर्थः, 'अपरिमियमणततण्हमणुगयमहिच्छसारनि-

थेष्टनगर, जलपथ, स्थलपथ इन दोनों से गम्य स्थान रूप पुरविशेष धूली प्राकार से युक्त खेड, कुत्तिसतनगररूप कर्वड, दूर दूर वसति से युक्त प्रदेशरूप मडन, सवाह-जहां पर कृपकजन धान्यादि लाकर रखते हैं ऐसे प्रदेश, जल पथ तथा स्थलपथ इन दोनों में किसी एक पथ से युक्त पत्तन, इन सब की हजारों की संख्या से मण्डित, तथा (थिमिय-मेयणीय) स्वचक्र और परचक्र के भय से वर्जित भूमि से युक्त तथा (एगच्छत्त) एक राजा वाले, चक्रवर्त्तिपद की प्राप्ति के पहिले माण्डलिकपनेमें नगनगरादि सहित (भरह) भरतक्षेत्र को भोग करके, तथा (ससागर वसुह भुजि ऊण) चक्रवर्त्ति पद की प्राप्ति के अनन्तर समुद्र-सहित समस्त पृथ्वीको पटखड मण्डित भरतक्षेत्र को भी भोग करके (अपरिमियमणततण्हमणुगयमहिसारनिरयमूलो) अपरिमित-प्रमाण

आदि श्रेष्ठ नगर, जलमार्ग तथा जमीनमार्ग प्रवेश करी शक्य ऐसे शहर धूना जिला वाणु जेड, कुत्तित नगर रूप कर्वट जेनी आसपास धेरे दूर सुधी गांवो न होय ऐसे मडन, सवाह-ज्या जेदूतो धान्यादि लावीने राखे ऐसे प्रदेशो, जलमार्ग तथा स्थलमार्ग से जानेमाथी जेड मार्ग वाणु पत्तन, जे अधानी डलरोनी मज्याथी युक्त, तथा " थिमिय मेयणीय " स्वयंके अने परयकेना लयथी रहित भूमिवाणा तथा " एगच्छत्त " जेड राजवाणा, चक्रवर्त्ति पद प्राप्त कर्या पडेला मांडलिक गलत तरीके पर्वतो तथा नगरो सहित " भरह " भरतक्षेत्र पर सत्ता लोगवीने, तथा " ससागर वसुह भुजिऊण " चक्रवर्त्ति पद प्राप्त कर्या पडी समुद्र सहित आभी पृथ्वीने-छ भंड वाणा भरत क्षेत्रने पणु लोगवीने " अपरि-मियमणत-तण्ह-मणुगय-महिसार-निरयमूलो " अपरि-

પાપા પ્રસિદ્ધાનિ, 'કુપિય' કુપ્યાનિ-ગૃહોપરુણાનિ આસન્દ્રીપલ્પદ્વાદીનિ 'ધન' ધનાનિ-ગણિમાદીનિ 'ધન' ધાન્યાનિ-શાલ્યાદીનિ, 'પાણ' પાનાનિ=દુગ્ધાદીનિ, 'ભોગ' ભોજનાનિ-અગ્નાદીનિ 'આન્ઝાપગ' આન્ઝાદનાનિ-વસ્ત્રકમ્બલાદીનિ, 'ગધ' ગન્ધા-કોષ્ઠપુટાદિ સુગન્ધિદ્રવ્યવિશેષાઃ, 'મલ્લ' માલ્યાનિ=પુષ્પદીનિ 'ગધ' ગન્ધા-કોષ્ઠપુટાદિ સુગન્ધિદ્રવ્યવિશેષાઃ, 'મલ્લ' માલ્યાનિ=પુષ્પાદીનિ, 'માયણ' માજનાનિ-સ્થલીકટોરાદીનિ, 'ભવણ' ભવનાનિ-પ્રાસાદગૃહાદીનિ, एतेषा द्वन्द्वः, તેષાં યો 'વિહિ' વિધિ-વિધાનમ્-ઉપાર્જનાદિ લક્ષણ, ત 'ચેવ' એવ=અપિ, એ શબ્દોઽપ્યર્થકઃ, તમપિ 'વહુવિહિય' વહુવિધિરુમ્-અનેકપ્રકારમ્ 'મુજિઝ્ઞ' મુક્ત્યા=ઉપમુક્ત્ય ઇત્યગ્રેણ સમ્યગ્, તથા 'મરહ' મરત = મરતક્ષેત્ર ચ મુક્તતા = કોદશ મરતક્ષેત્રમિત્યાહ ? — 'નગ નગર' ઇત્યાદિ । 'નગનગરનિગમજળવયપુરવરદોળમુહ-ખેડ-કમ્બ-મડ-સવાહ-પટ્ટણસહસ્તપરિમહિય' નગ-નગર-નિગમ-જનપદ-પુર-વર-દોળ-મુહ-ખેડ-કર્બ-મડ-સવાહ-પત્તન સહસ્તપરિમહિતમ્, તત્ર- 'નગ' નગાઃ-પર્વતાઃ 'નગર' નગરાણિ કર્વર્જિતપુરાણિ, 'નિગમ' નિગમાઃ=ગણિગ્નિવાસસ્થાનાનિ, 'જળવય' જનપદા = દેશા 'પુરવર' પુરવરાણિ=નગરશ્રેણાનિ રાજધાન્યાદીનિ, 'દોળમુહ'

કુરસી પલગ આદિ, ગણિમાદિક ધન, શાલ્યાદિક ધાન્ય, દુગ્ધાદિરૂપ પાન, ભોજન, વસ્ત્ર, કમ્બલ આદિ આન્ઝાદન, કોષ્ઠપુટ આદિ સુગન્ધિત દ્રવ્યવિશેષ, પુષ્પ, સ્થાલી કટોરા આદિ માજન, પ્રાસાદ ગૃહ આદિ ભવન, इन सप्त पदार्थों को उपार्जन आदि करने रूप (बहुविधिय चैव) અનેક પ્રનારની વિધિની કી (મુજિઝ્ઞ) ભોગ કરકે, તથા (નગનગર-નિગમજળવય પુરવર-દોળમુહ-ખેડ-કમ્બ-મડ-સવાહ-પટ્ટણસહસ્ત પરિમહિય) નગ-પર્વત, નગર-અષ્ટાદશ પ્રકાર કે કર સે રહિત પુર, ઘણિગજનો'કે નિવાસ સ્થાનરૂપ નિગમ, જનપદ-દેશ, રાજધાની આદિ

શય્યા, આસન, વાહન, કુપ્ય-પુરસી પલગ આદિ ધરતુ રાગ રચીલુ, સેના મહેર આદિ ધન, ચોખા આદિ ધાન્ય, દૂધ આદિ પેય દ્રવ્યો, ભોજન, વસ્ત્ર, કામળ આદિ ઓઢવાના સાધનો, કોષ્ઠપુટ આદિ સુગન્ધિત દ્રવ્યો, પુષ્પ, થાળી વાટકા આદિવાસણો, પ્રાસાદ ગૃહ અને ભવન, એ સઘળા પદાર્થોતુ ઉપાર્જન કરવારૂપ "વહુવિહિય ચેવ" અનેક પ્રકારે તેનો "મુજિઝ્ઞ" ઉપલોગ કરીને, તથા "નગનગરનિગમજળવય-પુરવર-દોળમુહ-ખેડ-કમ્બ-મડ-સવાહ-પટ્ટણ-સહસ્ત-પરિમહિય" નગ-પર્વત, નગર અઠાર પ્રકારના કરથી રહિત શહેર, વેપારીઓના નિવાસસ્થાનરૂપ નિગમ, જનપદ ની

ત્વક્પત્રપલ્લવાઃ, તેવા ધર-ગારમ્ । તદા 'જસ્સ' યન્મ પરિગ્રહતરોઃ 'કામ-
ભોગા' કામાભોગા એવ 'પુષ્પફલ' પુષ્પફલાનિ । તદા-આયાસવિસૂરણા-
કલહપ્રકપિયગ્ગસિહરો 'આયામવિસૂરણાકલહપ્રકમ્પિતાગ્ગશિખરઃ-આયાસઃ=
શરીરત્રમઃ, વિસૂરણા=માનસી પીડા, કલહઃ=વચનમ્બંડનમ્, એત એવ પ્રકમ્પિત-
મગ્ગશિખરમ્=અગ્રભાગો યસ્થ સઃ, તથા 'નરવહસપૂજિઓ' નરપતિસપૂજિતઃ=
ભૂપતિપરિસેવિતઃ, તથા -'વહુજનસ્સ હિયયદ્દઓ' વહુજનસ્ય હૃદયદયિતઃ-
અનેકજનપલ્લભઃ इत्यर्थः, તદા-અય પરિગ્રહ તરુઃ-'ઇમસ્સ' અસ્ય-પ્રત્યક્ષસ્ય
'મોક્ષવરમુક્તિમગ્ગસ્સ' મોક્ષવરમુક્તિમાર્ગસ્ય-મોક્ષસ્ય ક-શ્રેષ્ઠો યો મુક્તિરૂપો
નિર્લોભતારૂપો માર્ગ=ઉપાયસ્તસ્ય 'ફલિહભૂઓ' અર્ગલાભૂતઃ-મોક્ષસ્યાવરોધક-
ફાષ્ટભૂતો વર્ત્તને, इत्येव स्वरूप 'चरम अहम्मद्वार' चरममधर्मद्वारम्=અન્તિમ-
મધર્મદ્વામમ્ । એતત્કવનેન યાદ્યેતિ પ્રથમમન્તરદ્વારમુક્તમ્ ॥ સુ. ૧ ॥

માયાચારી હી જિસકી ઝાલ હૈ, પત્ર હૈ ઓર પલ્લવ હૈ । (જસ્સ પુષ્પફલ
કામભોગ) કામભોગ હી જિસકે પુષ્પ ઓર ફલ હૈ । (આયાસવિસૂર-
ણાકલહપ્રકપિયગ્ગસિહરી) આયાસ શારીરિકત્રમ વિસૂરણા-માનસિક
પીડા, ઓર કલહ, યે હી જિસ કે પ્રકપિત અગ્રભાગ હૈ (નરવહસપૂજિઓ)
તથા યહ પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષ ભૂપતિયો દ્વારા પરિસેવિત હૈ, -ઓર (વહુજન-
સ્સહિયયદ્દઓ) અનેક જનોં કો અત્યત પ્યારા હૈ, (ઇમસ્સ મોક્ષવર
મુક્તિમગ્ગસ્સ ફલિહભૂઓ) તથા યહ પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષ મોક્ષ કે શ્રેષ્ઠ
મુક્તિરૂપ-નિર્લોભતારૂપ-માર્ગ કા અર્ગલા રૂપ હૈ । (ચરિમ અહમ્મદાર)
એમા યહ પાંચવા અન્તિમ અધર્મદ્વાર હૈ ।

ભાવાર્થ—પરિગ્રહ નામ મમત્વભાવ કા હૈ । ઇસકી દૂસરી સજ્ઞા
મૂર્છાં બી હૈ । ઇસ મૂર્છારૂપ તૃષ્ણા કા અન્ત નહી હૈ । પરિગ્રહ કે

માયાચારી જ તેની છાલ પાન અને પલ્લવ છે “જસ્સ પુષ્પફલ કામભોગા”
કામભોગ જ તેના પુષ્પ અને ફળ છે “આયાસ વિસૂરણાકલહપ્રકપિયગ્ગ
સિહરો” આયાસ-શારીરિકત્રમ, વિસૂરણા-માનસિક પીડા અને કલહ, એ જ
તેના ડોલાયમાન અગ્રભાગો છે “નરવહ સપૂજિઓ” તથા આ પરિગ્રહરૂપ
વૃક્ષનું નૃપો સેવન કરે છે અને “વહુજનસ્સ હિયયદ્દઓ” તે અનેક લોકોને
અત્યત પ્રિય લાગે છે, “ઇમસ્સ મોક્ષવરમુક્તિમાર્ગસ્સ ફલિહભૂઓ” તથા આ
પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષ મોક્ષના શ્રેષ્ઠ મુક્તિરૂપ-નિર્લોભતારૂપ માર્ગના આડે આગ-
ળીયા જેવું છે “ચરિમ અહમ્મદાર” એવું આ પાંચમું અધર્મ દ્વાર છે

ભાવાર્થ—મમત્વ લાવને પરિગ્રહ કહે છે તેનું નામ મૂર્છાં પણ છે આ
મૂર્છારૂપ તૃષ્ણાને પાર જ હોતો નથી પરિગ્રહના પાંચમા અધર્મને એવ

રચમૂલો ' અપરિમિતાનન્તતૃષ્ણાનુગતમહેચ્છાસારનિરચમૂલઃ, અપરિમિતા=પ્રમાણ-
રહિતા યાઽનન્તતૃષ્ણા તયાઽનુગતા યા મહેચ્છા = અપ્રાપ્તાર્યામિતાપરૂપા તસ્યાઃ
સાર=સ્થિરાંશરૂપો યો નિરચો દુર્ગતિ સ ણ્વ મૂલ યમ્ય પરિગ્રહતરો યઃ સઃ
તથોક્ત, પુનઃ કીદશ પરિગ્રહતરુરિત્યાહ—' લોભકલિક્ષમાયમદક્ષવધો ' લોભ-
કલિકૃપાયમહાસ્કન્ધઃ=લોભઃ, કલિઃ=યુદ્ધમ્, કૃપાય - ક્રોધમાનમાયારૂપઃ
મહાન્ સ્કન્ધો યસ્ય સ, યદ્યપિ કૃપાય ગ્રહણેનૈવ લોભો ગતાર્ય, તથાપિ તસ્ય પ્રાધા-
ન્ય રૂપાપનાર્થે પૃથગુપાદાનમ્ । તથા ' ચિંતામયનિચિય વિઝલસાલો ' ચિન્તાશત
નિચિતવિપુલશાલઃ—ચિન્તાશતાનિ નિચિતાનિ—અકત્રીકૃતાન્યેવ ત્રિપુટા—વિશાલા
શાલાઃ—શાલા યસ્ય સ ' ચિન્તાશતરૂપત્રિપુલશાલાસમન્વિતઃ । તથા—' ગારવ
પવિરલ્લિયગ્ગ વિઢવો ' ગૌરવપવિરલ્લિયાગ્રવિટપ - ' ગારવ ' ગૌરવાણિ=
ઋદ્ધિરસસાતરૂપાણ્યેવ ' પવિરલ્લિય ' વિસ્તારન્ત, અય દેશીશબ્દઃ ' અગ-
વિઢવ ' અગ્ર વિટપાઃ=શાલામધ્યભાગાગ્રાણિ યસ્ય સઃ, તથા ' નિયઢિતયા પત્ત
પલ્લવધરો ' નિકૃતિત્વરૂપપલ્લવધરઃ—નિકૃતિ—માયા, સૈવ ' તયાપત્તપલ્લવ '

રહિત—એસી અનન્તતૃષ્ણા સે અનુગત અપ્રાપ્ત અર્થ કી અભિલાષ રૂપ
મહેચ્છા કા સાર—સ્થિરાંશરૂપ જો નિરચ—દુર્ગતિ હૈ વહ દુર્ગતિ હી જિસ
પરિગ્રહરૂપ તરુ કા મૂલ હૈ (લોભકલિક્ષમાયમદક્ષવધો) તથા જિસકે
મહાન્ સ્કન્ધ, લોભ—લાલચ, કલિ—યુદ્ધ એવ ક્રોધ, માન, માયા, કષાય
ચે હૈ । યદ્યપિ કૃપાય કે ગ્રહણ સે લોભ કા ગ્રહણ હો જાતા હૈ ફિર બી
ઉસકા જો યહા પૃથક્ રૂપ સે ગ્રહણ કિયા ગયા હૈ ઉસકા તાત્પર્ય ઉસકી
પ્રધાનતા દિખલાને કા હૈ । તથા (ચિંતામયનિચિય વિઝલ સાલો) જિસકી
વિશાલ શાલાઈ એકત્રીભૂત સેંકડો ચિન્તૈ હૈ । તથા (ગારવપવિરલ્લિયગ-
વિઢવો) ઋદ્ધિ રસસાતરૂપ ગૌરવ હી જિસકે વિસ્તાર યુક્ત અગ્રવિટપ હૈ—
શાલા કે મધ્યભાગ એવ અગ્રભાગ હૈ । (નિયઢિતયાપત્તપલ્લવધરો) નિકૃતિ—

મિત—પ્રમાણ રહિત તૃષ્ણાથી અપ્રાપ્ત વસ્તુ પ્રાપ્ત કરવાની અભિલાષા રૂપ મહે-
ચ્છાનો સાર—સ્થિરાંશરૂપ જે દુર્ગતિ છે તે દુર્ગતિ જ તે પરિગ્રહરૂપી વૃક્ષનું
મૂળ છે, “ લોભકલિક્ષમાયમદક્ષવધો ” લોભ, —લાલચ, કલિ—યુદ્ધ અને ક્રોધ,
માન, માયા, કષાય આદિ તે વૃક્ષના મહાન સ્કન્ધો છે જો કે કષાયમા લોભનો
સમાવેશ થઈ જાય છે છતાં પણ તેને અહીં અલગ રીતે ગ્રહણ કરવામાં
આવેલ છે તેનો હેતુ તેની પ્રધાનતા બતાવવાનો તથા “ ચિંતામય નિચિય વિઝલ
સાલો ” સેંકડો એકત્રિત ચિંતાઓ તેની શાખાઓ છે તથા “ ગારવ પવિરલ્લિ-
યગવિઢવો ” ઋદ્ધિરસ સાતરૂપ ગૌરવ જ તેના વિસ્તાર યુક્ત અગ્રવિટપ છે—
શાખાના મધ્ય ભાગ અને અગ્રભાગ છે “ નિયઢિતયાપત્તપલ્લવધરો ” નિકૃતિ—

अधुना यन्नामेति द्वितियमन्तरद्वारमाह—

मूलम्—तस्स नामाणि गोणाणि हुंति तीस, त जहा-
परिग्रहो १, सचयो २, चयो ३, उवचयो ४, निहाणं ५,
संभारो ६, संकरो ७ एवं आचारो ८, पिडो ९ दव्वसारो
१०, तहा महिच्छा ११, पडिचंधो १२, लोहप्पा १३, महट्ठी
१४, उवगरण १५, सरक्खणाय १६, भारो १७, संपायुपायको
१८, कलिकरडी १९, पवित्तरो २०, अणत्थो २१, सथवो २२
अगुत्ती २३, आयासो २४, अविओगो २५, अमुत्ती २६, तण्हा
२७, अणत्थगो २८, असत्थी २९ असतोसे ३०, त्तिविय,
तस्स एयाणि एवमादी नामधेजाणि हुंतितीसं ॥ सू० २॥

टीका—‘ तस्य य ’ इत्यादि—

‘ तस्स ’ तस्य—परिग्रह नामक पञ्चमार्धमद्वारस्य च ‘ नामाणि ’ नामानि
‘ इमानि—अनुपद वक्ष्यमाणानि ‘ गोणाणि ’ गौणानि—गुणनिष्पन्नानि ‘ हुति ’
भजन्ति, कियत्सरयकानि भजन्ति ? इत्याह—‘ तीस ’ त्रिंशत्संख्यकानीति,
‘ तजहा ’ तद्यथा—‘ परिग्रहो ’ परिग्रहः—परिशुद्धते इति परिग्रहः—हिरण्य
सुवर्ण धनधान्यादि, १ ‘ सचयो ’ सचयः—ग्रन्थान्यादि राशीना समूही करणम् २
‘ चयो ’ चय—एकैकमिति कृत्वाऽऽदानम् ३, ‘ उवचयो ’ उपचयः—एकैकमिति-
कृत्वाऽऽदाना धनग्रन्थादिना राशिकरणम् ४, ‘ निहाण ’ निगान श्रम्यादी

अथ “ यन्नाम ” इति द्वितीय अन्तर्द्वार को सूत्रकार कहते है—
‘ तस्स नामाणि ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(तस्स) इस परिग्रह के (गोणाणि नामाणि तीस हुति)
गुण निष्पन्न तीस नाम ह । (तजहा) वे इस प्रकार है—(परिग्रहो १,
सचयो २, चयो ३, उवचयो ४, निहाण ५, संभारो ६, संकरो ७, एवं

हुवे “ यन्नाम ” ओ पीन्त अन्तर्द्वारिनु सूत्रकार वर्णन करे थे—

“ तस्स नामाणि ” इत्यादि

टीकार्थ—“ तस्स ” आ परिग्रहना “ गोणाणि नामाणि तीस हुति ” शुष्पा-
नुभा २ तीस नामो छे “ त जहा ” ते तीस नामो आ प्रभावे छे—“ परि-
ग्रहो १ सचयो २ चयो ३ उवचयो ४ निहाण ५ संभारो ६ संकरो ७ एवं आचारो ८

પદે મેં પાંચા જુઆ પ્રાણી અપની અનન તૃણાશોં તી પૂર્તિ કરને મેં હી લગા રહના હૈ । ઉસકી કોઈ મી તૃણા જ્ઞાન નહીં હોતી હૈ । યદિ કદા-
ચિત્ કોઈ તૃણા જ્ઞાંત મી હો જાવે તો દૂમરી તૃણા ઉમરે સમશ્ર
મુંહ ફાઢકર આ જાતી હૈ, ઓર ઉસકી પૂર્તિ કરને મેં યહ લગ
જાતે હૈ । હમ તરહ કરતે ૨ યહ પ્રાણી ઉનકી પૂર્તિ કરને મેં આસ-
ક્તિ સે વધ હોતા જાતા હૈ ઓર અપના ત્રિવેક ગો બંઢતા હૈ ।
વિવેક કા હો પૈઠના પરિગ્રહ હૈ । યહ પર સૂત્રકાર ને હમ પરિગ્રહરૂપ
પંચમ આસ્રવ દ્વાર કા વર્ણન વૃક્ષ કે રૂપક સે ક્રિયા હૈ । પરિગ્રહી જીવ
છોટી, ઘડી, જહ, ચેતન, ચાલ્યા આન્તરિક્ષ ચાહે જો વસ્તુ હો, ઓર
કદાચિત્ ન મી હો તો મી ઉસમેં વધ જાતા હૈ । નાના પ્રકાર કે મણિ
આદિ પદાર્થો કો ભરતણ્ડ કી પૂર્ણ ત્રિભૂતિ કો ભોગ કરકે મી પરિગ્રહી
જીવ કી તૃણા અનવરત અજ્ઞાત હી રહતી હૈ । હમ વૃક્ષ કી જહ,
સ્કંધ, વિશાલ શાખાળેં, અગ્રવિટપ, છાલ પત્ર, પલ્લવ, પુષ્પ, ફલ, આદિ
કયા ૨ હૈં યહ સર્વ વિષય હી હસ સૂત્ર મેં વિવેચિત્ ક્રિયા ગયા હૈ ।
હસ તરહ કે કથન સે સૂત્રકાર ને પરિગ્રહ કા યાદશ નામના જો પ્રથમ
અન્તર્દાર હૈ ઉસકા વર્ણન ક્રિયા હૈં, ક્યો કિ હસ દ્વાર મેં સ્વરૂપ કા કથન
હોતા હૈ, વહ યહા પર અઝી તરહ સે દિવલા દિયા ગયા હૈ ॥ સૂ. ૧ ॥

પોતાની અનન તૃણાઓ પૂરી ડરવામા જ મડ્યા રહે છે તેની કોઈ પણ તૃણા
જ્ઞાત પડતી નથી જો કોઈ તૃણા જ્ઞાત પડી તો તેની જગ્યાએ બીજી તૃણા
મોઢુ કાઢીને તૈયાર થઈ જાય છે, અને તે સંતોષવાને તે જીવ પ્રવૃત્ત થાય
છે આમ કરતા કરતા તેની પૂર્તિ કરવામા આસક્તિથી બધાઈ જાય છે અને
પોતાની વિવેક બુદ્ધિ શુભાવી દે છે વિવેકને જોઈ નાખવો તે પરિગ્રહ છે
અહીં સૂત્રકારે પરિગ્રહ નામના પાંચમા આસ્રવ દ્વારનું વર્ણન પરિગ્રહને વૃક્ષનું
રૂપક બંધને કર્યું છે પરિગ્રહી જીવ, નાની, મોટી, જહ, ચેતન, બાહ્ય કે
આંતરિક ગમે તે પ્રકારની ચીજમા આસક્ત બની જાય છે વિવિધ પ્રકારના
મણિ આદિ પદાર્થોના તથા ભરતણ્ડની સંપૂર્ણ સમૃદ્ધિનો ઉપભોગ કરીને
પણ પરિગ્રહી જીવની તૃણા સતત અજ્ઞાત જ રહે છે આ પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષના
મૂળ, થડ, વિશાળ શાખાઓ, અગ્રવિટપ, છાલ, પાન, પલ્લવ, પુષ્પ, ફળ
વગેરે શુ શુ છે, તે બધાનું વિવેચન આ સૂત્રમા ડરવામા આવ્યું છે આ
પ્રમાણેના જ્ઞાન વડે સૂત્રકારે પરિગ્રહના યાદશ (ડેવા પ્રકારનું) નામના પહેલા
અતર્દારનું વર્ણન કર્યું છે, કારણ કે આ દ્વારમા સ્વરૂપનું કથન થાય છે તે
સ્વરૂપનું વર્ણન અહીં સુદર રીતે ડરવામા આવ્યું છે ॥ સૂ. ૧ ॥

एवम्-यथा धनप्राप्तिर्भवेदेवम्, आचारः-आचरणम् ८, ' पिण्डो ' पिण्ड = जन-
धान्यादीना समुदायः ९, ' द्रव्यसरो ' द्रव्यसार.-द्रव्याणामेव सर्वोत्कृष्टपदार्थ
त्वेन परिज्ञानम् १०, ' तदा ' तया ' महिच्छा ' महेच्छा-अपरिमितमाच्छा ११,
' पडिवधो ' प्रतिबन्धः-आमक्तिकारकः १२, ' लोहपा ' लोभात्मा-लोभ-

ધતઃ હસકા નામ સભાર હૈ । પરિગ્રહી જીવ ધાન્ય આદિ પદાર્થોં કો
કોષ્ઠ આદિ મેં ભરકર રાખ દેતા હૈ-તાકિ આવશ્યકતા પડને પર વે કામ
મેં લાવે જા સકે-હસલિયે હસકા છઠા નામ સભાર હૈ ૬ । પરિગ્રહી
જીવ સુવર્ણ આદિ દ્રવ્યકે અધિક હો જાને પર ડનકા અગ્નિ મેં ગલવા-
કર પાશા કરવા લેતા હૈ, હસલિયે હસકા સાતવા નામ સકર હૈ ૭ । ધન
કમાને કી લાલસા સે પરિગ્રહી જીવ ંસા આચરણ કરતા હૈ કિ જિસસે ધન
કા લાભ અધિક માત્રા મેં હોતાર હૈ, હસલિયે હસકા આઠવા નામ ંવમાચાર
હૈ ૮ । પિણ્ડ હસકા નામ હસલિયે હૈ કિ હસ મેં ધન ધાન્યાદિ પદાર્થોં કા
સમુદાય પિણ્ડરૂપ સે ઘર મે રહા કરતા હૈ ૯ । પરિગ્રહી જીવ ધનાદિ
પદાર્થોં કો હી સર્વોત્તમ માનતા હૈ હસલિયે ઇનકા નૌવા નામ દ્રવ્યસાર
હૈ ૧૦ । પરિગ્રહી જીવ કી હચ્છાં આકાશ કી તરહ અનત હુઆ
કરતી હૈ હસલિયે હસ કા નામ મહેચ્છા હૈ ૧૧ । મણુષ્યોં મેં હસ પરિ-
ગ્રહ સે હી પર કે દ્રવ્યોં મેં આસક્તિ જગતી હૈ હસલિયે હસકા નામ
પ્રતિબધ હૈ ૧૨ । પરિગ્રહી જીવ મે લોભ કી માત્રા વહુત અધિક હોતી

ધાન્ય આદિ પદાર્થોં ભરીને રાખી મુકાય છે, તેથી તેનું નામ ' સભાર ' છે
પરિગ્રહી જીવ ધાન્યાદિ પદાર્થોંને કોઈ આદિમા ભરી રાખે છે કે જેથી જરૂર
પડે ત્યારે તેના ઉપયોગ કરી શકાય, તેથી તેનું છઠું નામ ' સકર ' છે
(૭) પરિગ્રહી જીવ સુવર્ણ આદિ દ્રવ્ય વધી જાય છે ત્યારે તેને અગ્નિમા
ગળાવીને તેના પાશા પકાવી લે છે, તેથી તેનું સાતમું નામ ' સઠર ' છે
(૮) ધન કમાવાની લાલસાથી પરિગ્રહી જીવ એવું આચરણ કરે છે કે જે
આચરણથી ધન પ્રાપ્તિ વધુ પ્રમાણમાં થતી રહે, તેથી તેનું આઠમું નામ એ-
વમાચાર છે (૯) તેનું નવમું નામ ' પિંડ ' એ કારણ છે કે પરિગ્રહી જીવ
ધન ધાન્યાદિ પદાર્થોંના જથ્થો પિંડરૂપે ઘરમાં રાખ્યા કરે છે (૧૦) પરિ-
ગ્રહી જીવ ધનાદિ પદાર્થોંને જ સર્વોત્તમ માને છે, તેથી તેનું દસમું નામ
' દ્રવ્યસાર ' છે (૧૧) પરિગ્રહી જીવોની ઇચ્છાઓ આકાશની જેમ અનંત
હોય છે, તેથી તેનું નામ " મહેચ્છા " છે (૧૨) આ પરિગ્રહને કારણે જ
પર દ્રવ્યમાં માણુઓને આસક્તિ પેદા થાય છે તેથી તેનું નામ ' પ્રતિબધ ' છે
(૧૩) પરિગ્રહી જીવમાં લોભની માત્રા ઘણી જ વધારે હોય છે, તેથી તે

નિધાનરૂપેણ સ્થાપનમ્ ૫, 'સમારો' સમાર:-સન્નિયતે મમરણ યા સંમાર.-કોષ્ટાગ્રી
મરણમિત્યર્થઃ ૬, 'સંકરો' સકર-સકીર્યતે=સપિન્ડવ્યતે ઇતિ, સક્રુર:-સુવર્ણ
રજતાદીન્ યદ્વો પસ્ત્રિદ્રવ્ય પાત્રકાદિસ્વરૂપમ્ ૭, 'એવ આયારો' ણમાચાર:-

આયારો ૮, પિંડો ૯, દન્વસારો ૧૦, તદ્વા મહિચ્છા ૧૧, પહિવધો ૧૨,
લોહપ્પા ૧૩, મહદ્દી ૧૪, ઉચ્ચગરણ ૧૫, સરક્ષણા ૧૬, મારો ૧૭,
સપાયુપાયકો, ૧૮, કલિકરહી ૧૯, પવિત્રરો ૨૦, અણત્યો ૨૧, સથવો
૨૨, અમુત્તી ૨૩, આયાસો ૨૪, અવિઓગો ૨૫, અમુત્તી ૨૬, તણ્હા ૨૭,
અણત્યગો ૨૮, આસત્યી ૨૯, અસતોસે ૩૦, તિ વિય, તસ્સ ણ્યાણિ
એવમાઈ નામધેજ્જાણિ હુતિ તીમ) હિરણ્ય, સુવર્ણ, ધન, ધાન્ય આદિ,
પદાર્થ ગ્રહણ કિયે જાતે છે ઇમલિયે એ પરિગ્રહ છે અતઃ ઇસકા પ્રથમ
નામ પરિગ્રહ છે ૧ । ધન ધાન્ય આદિકી રાગિયા ઇમમેં એકત્રિત કી
જાતી છે અતઃ ઇસ અપેક્ષા ઇસકા દ્વિતીયા નામ સચય છે ૨ । પરીગ્રહી
જીવ એક એક કરકે વસ્તુઓં કા સગ્રહ યા ગ્રહણ કરતા છે, ઇસ અપેક્ષા
ઇસકા ત્રીસરા નામ ચય છે ૩ । ઉપચય શબ્દ કા અર્થ વૃદ્ધિ છે, ક્રમ ક્રમ
કરકે કમાયે ગયે ધન ધાન્ય આદિ પદાર્થોં કા ઇસ ઉપચય મેં વર્ધન
હોતા છે ઇસલિયે ઇસકા ચૌથા નામ ઉપચય છે ૪ । જમીન આદિ મેં
ધનાદિદ્રવ્ય કો પરિગ્રહી જીવ ગાડ દિયા કરતે છે, તાકિ ચૌર આદિ
સે ડસકી રક્ષા હોતી રહે, ઇસલિયે ઇસકા પાંચવા નામ નિધાન છે ૫,
કોષ્ટ આદિ મેં જો વૃદ્ધિત ધાન્ય આદિ પદાર્થ ભરકર રચ દિયે જાતે છે,

પિંડો ૯ દન્વસારો ૧૦ તદ્વા-મહિચ્છા ૧૧ પહિવધો ૧૨ લોહપ્પા ૧૩ મહદ્દી ૧૪
ઉચ્ચગરણ ૧૫ સરક્ષણા ૧૬ મારો ૧૭ સપાયુપાયકો ૧૮ કલિકરહી ૧૯
પવિત્રરો ૨૦ અણત્યો ૨૧ સથવો ૨૨ અમુત્તી ૨૩ આયાસો ૨૪ અવિઓગો ૨૫
અમુત્તી ૨૬ તણ્હા ૨૭ અણત્યગો ૨૮ આસત્યી ૨૯ અસતોસે ૩૦ તિ વિ ય
તસ્સ ણ્યાણિ એવમાઈ નામધેજ્જાણિ હુતિ તીસ " (૧) હિરણ્ય, સુવર્ણ, ધન,
ધાન્ય આદિ પદાર્થોં ગ્રહણ કરવામા આવે છે તેથી તે પરિગ્રહ છે તેથી તેનું
નામ 'પરિગ્રહ' છે (૨) ધન ધાન્ય આદિના ઢગલા તેમા એકત્ર કરાતા
હોવાથી તેનું બીજું નામ 'સચય' છે (૩) પરિગ્રહી જીવ એકે એકે વસ્તુ
ઓનો સગ્રહ કરે છે અથવા તેને ગ્રહણ કરે છે તેથી તેનું ત્રીજું નામ 'ચય'
છે (૪) ઉપચય શબ્દનો અર્થ વૃદ્ધિ થાય છે ક્રમે ક્રમે કમાયેલ ધન ધાન્ય
આદિ પદાર્થોંમા ઉપચયમા વર્ધન થાય છે, તેથી તેનું ચોથું નામ 'ઉપ
ચય' (૫) ચૌર આદિથી રક્ષણ કરવા માટે ધન આદિ દ્રવ્યને પરિગ્રહી લોકો
દાદી કે છે તેથી તેનું પાંચમું નામ 'નિધાન' છે (૬) કોષ્ટી આદિમા વધેલ

સસ્તવઃ=પરિચયઃ-પરિચયકારણત્વાત્ ૨૨, 'અગુત્તી' અગુત્તિઃ=તૃષ્ણાયા અગોપનમ્ ૨૩, 'આયાસો' આયાસઃ=દુઃખમ્, આયામહેતુત્વાત્પરિગ્રહોઽ પ્યાયાસઃ-
 ઉક્તિઃ ૨૪, 'અવિયોગો' અવિયોગઃ-પ્રનાદરપરિત્યાગઃ ૨૫ 'અમુત્તી' અમુક્તિઃ-
 અનિર્લેખતા ૨૬, 'તૃણા' તૃષ્ણા-ધનાદેરાકાદૃક્ષા ૨૭, 'અનર્થકો' અનર્થકઃ-
 અનર્થકારણત્વાત્ ૨૮, 'આસત્થી' આસક્તિઃ-મૂર્છા, તત્કારણત્વાત્ ૨૯,

મે લગા રહતા હૈં इसलिये इसका नाम प्रविस्तर है २० । परिग्रह अनेक
 अनर्थों का कारण रहता है इसलिये इसका नाम अनर्थ है २१ । परिग्रही
 जीवको अनेक जीवों के साथ सस्तवपरिचय रहता है। इसलिये परिचय
 का कारण होने से इसका नाम सस्तव है २२ । इसमें तृष्णाका गोपन
 नहीं होता है-अतः इसका नाम अगुप्ति है २३ । परिग्रह की ज्वाला में
 जलते हुए जीव को बहुत अधिक आयासों दुःखों को भोगना पड़ता
 है इसलिये उनका हेतु होने से परिग्रह का नाम भी आयास है २४ ।
 परिग्रही जीव में लीभ की अधिक से अधिक मात्रा होने के कारण वह
 धनादिक का परित्याग दान आदि सत्कृत्यों में भी नहीं कर सकता
 है इसलिये इसका नाम अवियोग है २५ । इस परिग्रही जीव में निर्लो-
 भता नहीं होती है इसलिये इसका नाम अमुक्ति है २६ । धनादिक के
 आगमन-आय की आकांक्षा परिग्रही जीव के सदाकाल रहती है इस
 लिये इसका नाम तृष्णा है २७ । परिग्रह अनेक अनर्थों का कारण है
 इसलिये इसका नाम अनर्थक है २८ । मूर्च्छा का कारण होने से इसका

વિસ્તાર કરવામા લાગ્યો રહે છે, છેથી તેનુ નામ 'પ્રવિસ્તાર' છે (૨૧) પરિ
 ગ્રહ અનેક અર્થોનુ કારણ બને છે, તેથી તેનુ નામ 'અનર્થ' છે (૨૨)
 પરિગ્રહી જીવને અનેક જીવની સાથે 'સસ્તવ' પરિચય થતો રહે છે, તેથી
 પરિચયનુ કારણ હોવાથી તેનુ નામ 'સસ્તવ' છે (૨૩) તેમા તૃષ્ણાનુ ગોપન
 થતુ નથી, તેથી તેનુ નામ 'અગુત્તિ' છે (૨૪) પરિગ્રહની જવાબમા જળતા
 જીવને ઘણા વધારે આયાસો-દુઃખો ભોગવવા પડે છે તેથી તે આયાસોના
 કારણરૂપ હોવાથી પરિગ્રહનુ નામ પણ "આયાસ" છે (૨૫) પરિગ્રહી
 જીવમા લોભની માત્રા વધારેમા વધારે હોવાને કારણે તેઓ દાન આદિ
 સત્કૃત્યોમા ધનને પરિત્યાગ કરી શકતા નથી તેથી તેનુ નામ 'અવિયોગ' છે
 (૨૬) તે પરિગ્રહી જીવમા નિર્લેખતા હોતી નથી, તેથી તેનુ નામ 'અમુક્તિ'
 છે (૨૭) ધનાદિ પદાર્થો ભોગવવાની આકાંક્ષા પરિગ્રહી જીવને સદાકાળ રહે છે,
 તેથી તેનુ નામ 'તૃષ્ણા' છે (૨૮) પરિગ્રહ અનેક અનર્થોને માટે કારણરૂપ
 હોય છે, તેથી તેનુ નામ 'અનર્થક' છે (૨૯) મૂર્છા 'આસક્તિ' નુ કારણ

સ્વભાવઃ ૧૩, 'મહત્તી' મહાર્તિઃ, મહાર્તેઃ કારણત્વાત્ ૧૪, 'ઉપકરણ' ઉપકરણ= સામગ્રી ૧૫, 'સરક્ષણય' સરક્ષણા ચ-ચરીરાદીના સરક્ષણમિત્યર્થઃ ૧૬, 'મારો' માર-અષ્ટ કર્મમારકારણમ્ ૧૭, 'મપાયુપાયકો' સંપાતોપાયકઃ-સંપાતાનાં-દુર્ગતી પ્રસ્થિતાનામ્ ઉપાયકો માર્ગભૂતઃ ૧૮, 'કલિકરણ્ડો' કલિકરણ્ડ-કર્મીનાં-કલહાનાં કરણ્ડ ઇપાત્રવિશેષ ઇવ કલિકરણ્ડ ૧૯, 'પરિચ્છિન્નો' પરિચ્છિન્નઃ-ધનધાન્યાદિવિસ્તારઃ ૨૦, 'અણત્યો' અનર્થ-અનર્થકારણત્વાત્ ૨૧, 'સયવો'

હૈ, હસલિયે યહ પરિગ્રહ લોભાત્મા લોભ સ્વભાવ છે ૧૩। હસ પરિગ્રહ સે જીવ કો પઢી સે પઢી આર્તિયોં કા મામના કરના પઢતા હૈ અતઃ ડન આર્તિયોં કા કરણ લાને સે યહ પરિગ્રહ મહાર્તિરૂપ હૈ ૧૪। હસ પરિગ્રહ કે પ્રભાવ સે હી વિવિધ પ્રકાર કી મામગ્રી જીવ ઇકગ્રિત કરતા હૈ અતઃ હસકા નામ ઉપકરણ હૈ ૧૫। પરિગ્રહી જીવ અપને શરીર આદિ પદાર્થોં કી રક્ષા કરને મેં વિશેષ સામગ્રાન રહતા હૈ। હસલિયે હસકા નામ સરક્ષણ હૈ ૧૬। પરિગ્રહી જીવ કે પરિણામોં કી સમ્મેલન-તા કે કારણ અષ્ટવિધ કર્મોં કા વધ ઘટ્ટત્તીવ્ર હોતા હૈ હસલિયે હસકા નામ માર હૈ ૧૭। પરિગ્રહી જીવ કા પતન દુર્ગતિ મેં હોતા હૈ અતઃ દુર્ગતિ મેં પતન હોને કા યહ માર્ગભૂત હૈ હસલિયે હસકા નામ સંપાતોપાયક હૈ ૧૮। પરિગ્રહી જીવ કે અનેક શત્રુ ઉત્પન્ન હો જાતે હૈ હર ઇક કે સાથ કલહ આદિ હોને લગતે હૈ હસલિયે યહ પરિગ્રહ કલહોં કા ઇક પ્રકાર કા કરણ્ડવિટારા હૈ-હસલિયે હસકા નામ કલહકરણ્ડ હૈ ૧૯। પરિગ્રહી જીવ અપને ધન ધાન્ય આદિ પદાર્થોં કા વિસ્તાર કરને

પરિચ્છિન્ન લોભાત્મા લોભ સ્વભાવ છે (૧૪) આ પરિચ્છિન્ને લીધે જીવને મોટામા મોટી આશ્તોના સામનો કરવો પડે છે, તેથી જો આર્તિયો (આશ્તો) નું કારણ હોવાથી તે પરિચ્છિન્ન મહાર્તિરૂપ છે (૧૫) તે પરિચ્છિન્ન પ્રભાવથી જ વિવિધ પ્રકારની સામગ્રી જીવ એકગ્રિત કરે છે, તેથી તેનું નામ 'ઉપકરણ' છે (૧૬) પરિચ્છિન્ન જીવ પોતાના શરીર આદિ પદાર્થોના રક્ષણને માટે વધારે સાવચેત રહે છે, તેથી તેનું નામ 'સરક્ષણ' છે (૧૭) પરિચ્છિન્ન જીવની વૃત્તિઓની સંકુચિત તાને કારણે અષ્ટવિધ કર્મોના બધ ઘણા જ તીવ્ર હોય છે, તેથી તેનું નામ 'માર' છે પરિચ્છિન્ન જીવ દુર્ગતિમા પડે છે દુર્ગતિમા પતન કરાવવાના શક્ય હોવાને કારણે તેનું નામ 'સંપાતોપાયક' છે (૧૮) પરિચ્છિન્ન જીવના અનેક શત્રુઓ પેદા થાય છે દરેકની સાથે તેને કલહ આદિ થયા કરે છે તે કારણે ને પરિચ્છિન્ન કલહોના એક પ્રકારના ઝરડિયા જેવો હોવાથી તેનું નામ 'કલહકરણ્ડ' છે (૨૦) પરિચ્છિન્ન જીવ પોતાના ધન ધાન્ય આદિ પદાર્થોના

विहा जोडसिया ये देवा वहस्सइ चदेसर सुकसणिज्जरा
 राहुधम्मकेउ गुहा य अगासका य तत्तवणिज्जरागवप्पम्
 जेयगहा जोडसियम्मि चारं चरन्ति केउयागइइया अट्टावी
 सति विहा य नक्खत्त देवगणा णाणां संठाणं सठियाओ
 तारगाओ, ठियल्लेसां चारिणो य आविस्साममडलगइ
 उच्चरिचरा उड्डलोगवासी दुविहा वेमाणिया ये देवा सोहस्मी
 रिसाणं सणकुंसार माहिदं वमलोगलंतकं सहासुं सहासं
 आणियपाणियं आणुं चुयां कप्पवैरविमाणवांसिणी
 ससुरगणा ये वेज्जा अणुत्तरा य दुविहा कप्पातीया विमाण
 चासी महिद्धिया उत्तमा सुखरा एव चेते चिउड्विहासपरिसा
 वि देवां समार्याति भवणं वाहणजाणविमाणं सयणां सणाणि
 ये णाणां विहवस्थभूसाणाणि ये पवरं पहरणाणि ये णाणा
 मणि पत्ताण्णां दिव्वं ये भायुणां विहं नाणां विहकामरुववद
 विव्वं अचल्लरगगलंघाए हीनसमुद्रे दिस्साओ विदिस्साओ
 ल्वेइअणि य वणसडे पक्खं गामनमसणि य आसमुं जाण
 काणणाणि य कूवसरंतलोयवाविदीहि ये देवकुंलं संपेववि
 सहिमाइयाडं कित्तेणाणि य पणिहिंता परिग्गह विउल्लदव्व
 सार देवा जि सइदगा न तित्ति न लुट्ठि उवल्लभंति अचत्त
 विउल्लोभाभिभूयसन्ना

वासहर इक्खुगारवट्टपव्वयकुडलस्यगव्वमाणसुत्तरका
 लीदहिलवणसलिलदहपतिरतिकस्सजणकसेलदेहिभुह ओवो
 सुप्पायकचणकविहत्तजमकवसुद्धिरिकूडवासी ३१३
 टीका— ते च पुन परिग्रहं ते च पुन परिग्रहं पुनः शब्दाश्च

‘અસતોસેતિ યિ ય’ અસતોપઃ ૩૦, ઇત્યપિ ચ ‘તસ્મ’ તસ્ય-પરિગ્રહસ્ય
 ‘એયાણિ’ એતાનિ ‘અમાદિ’ અમાદીનિ-ઉક્તપ્રકારાણિ ‘નામપેઝ્જાણિ’
 નામધેયાનિ=નામાનિ’ હુતિ, ભવન્તિ ‘તોસ’ ત્રિગત્ । પરિગ્રહસ્ય પરિગ્રહાદ્ય-
 સતોપાન્તાનિ ત્રિશબ્દનામધેયાનિ ભવન્તીત્યર્થઃ । અનેન ‘યન્નામેતી’ દ્વિતીયમન્તર-
 દ્વારસુક્તમ્ ॥ સૂ. ૦૨ ॥

અવ યથા યે પરિગ્રહં કુર્વન્તિ તાનાહ—‘ત ચપુણે’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—ત ચં પુણ પરિગ્રહં મમાયતિ લોભઘત્થા ભવણવર
 વિમાણવાસિણો પરિગ્રહ રૂઢીયી પરિગ્રહે વિવિહકરણબુદ્ધી
 દેવનિકાયા ય અસુરભુયગસુવન્નવિજ્જુજલણ-દીવ-ઉદહિ
 દિસિ-પવણ-થણિય-અણપન્નિયપણપન્નિય ઇસિવાડય મૂયવા-
 ઇય કંદિય મહાકદિયકુહળ્લ પતગ દેવાપિસાય-મૂય-જવ્વ-
 રવ્વ-કિનર કિપુરિસ મહોરગગધવ્વા ય તિરિયવાસી । પચ-

નામ આસક્તિ હૈ ૨૯ । પરિગ્રહી જીવ કો જીવનભર સુખપ્રદ સતોષ
 નહીં હોતા હૈ અતઃ અસતોષકા હેતુ હોને સે ઇસકા નામ મી અસતોષ
 હૈ ૩૦ । ઇસ પ્રકાર ઇસ પરિગ્રહ કે યે પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે ત્રીસ નામ હૈ ।
 ઇસ તરહ ઇસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને “યન્નામ” યહ દ્વિતીય અન્તર-
 દ્વાર કહા હૈ ।

ભાવાર્થ—પરિગ્રહ નામકે પચમ આસ્રવ દ્વાર કે કિતને નામ ગુણ
 નિષ્પન્ન હો સકતે હૈ યહ વાત સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા પ્રદર્શિત કી
 હૈ । પરિગ્રહ સે લેઠર અસતોષ પર્યન્ત જો યે ત્રીસ નામ પ્રકટ કિયે હૈ
 વે કહીં તો કારણ મેં કાર્ય કે ઉપચાર સે ઓર કહીં કાર્ય મેં ૨ કારણ
 કે ઉપચાર સે બનાયે ગયે હૈ, એસા જાનના ચાહિયે ॥ સૂ. ૦ ૨ ॥

હોવાથી તેનું નામ ‘આસક્તિ’ છે (૩૦) પરીગ્રહી જીવને જીવનભર સુખપ્રદ
 સતોષ થતો નથી, તેથી અસતોષના કારણરૂપ હોવાથી તેનું નામ ‘અસતોષ’
 છે આ પ્રમાણે પરિગ્રહના પૂર્વોક્ત ત્રીસ નામ છે આ રીતે આ સૂત્રદ્વારા
 સૂત્રકારે ‘યન્નામ’ નામના બીજા અન્તર દ્વારનું કથન કર્યું છે

ભાવાર્થ—પરિગ્રહ નામના પાચમા આસ્રવ દ્વારના શુભ પ્રમાણે ડેટલા
 નામ હોઈ શકે છે તે બાબત સૂત્રકારે આ સૂત્રમા દર્શાવી છે પરિગ્રહથી લઈને
 અસતોષ સુધીના જે ત્રીસ નામો પ્રકટ કર્યા છે તેમાના ડેટલાક કારણમા
 કાર્યના ઉપચારથી અને ડેટલાક કાર્યમા કારણના ઉપચારથી બનાવવામા
 આવેલ છે, એમ સમજવાનું છે ॥ સૂ. ૧ ॥

પરિગ્રહરુચયઃ-પરિગ્રહે રચિ-આસક્તિર્યપાં તે તથોક્તાઃ, તથા ‘પરિગ્રહો’ પરિગ્રહે-પરિગ્રહનિપયે ‘વિવિહકરણબુદ્ધી’ ત્રિવિધકરણબુદ્ધયઃ-વિવિધાનિ કરણાનિ ક્રિયા’ બુદ્ધિશ્ચ યેપાં તે તથોક્તાઃ, પરિગ્રહોપાર્જનમતય ઇત્યર્થઃ, એતાદશા ઇન્દ્રસહિતા દેવા પરિગ્રહ પરિગ્રથ ન ઠસિં, ન ત્તુષ્ટિમુપલભન્તે, ઇત્યત્રેણ સમ્બન્ધ, તત્ર ‘દેવનિકાયા ય દેવનિકાયાશ્ચ વસ્યમાણા તા નેવ ભવનપત્યાદીન્ નામનિર્દેશપુરસ્સર માહ-‘અસુર’ અસુરાઃ=અસુરકુમારા. ‘ભુયગ’ ભુયગાઃ=નાગકુમારાઃ ‘સુવન્ન’ સુવર્ણાઃ-સુવર્ણકુમારાઃ, ‘વિજ્ઞુ’ વિદ્યુતઃ-વિદ્યુત્કુમારાઃ ‘જલણ’ જ્વલના-અગ્નિકુમારા. ‘દીવ’ દ્વીપા.-દ્વીપકુમારાઃ ‘ઉદહિ’ ઉદયિકુમારાઃ ‘દિસિ’ દિશાકુમારાઃ ‘પવળ’ પવનાઃ=ગાયુકુમારાઃ ‘થણિય’ સ્તનિતકુમારાઃ, એતે મનપતયઃ, તગા-‘અગપન્નિ ય’ અનપન્નિ કાઃ ‘અપન્નસિકાઃ’ ‘પણપન્નિ ય’ પળપન્નિકાઃ (પશ્ચમશ્ચસિકા) ‘કમિવાડ ય’ કપિવાટિકા ‘ભૂયવાઈય’ ભૂતવાદિકાઃ ‘કદિય’ કન્દિતાઃ ‘મહાકદિય’ મહાકન્દિતા ‘કુહડ’ કુમાળાઃ ‘પતગદેવ’ પતંગદેવાઃ, એતેઽષ્ટો વ્યન્તરનિકાયદેવા ૨, અસુરાધારમ્ય પતંગ-દેવપર્યન્તાનામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ । તથા ‘પિસાય’ પિશાચાઃ ‘ભૂય’ ભૂતાઃ ‘જક્લ’ યક્ષા ‘રક્લસ’ રાક્ષસાઃ ‘કિનર’ કિન્નરા ‘કિપુરિસ’ કિમ્પુરુષાઃ

નિકાયોં કા વોધ સ્વય હો જાતા હૈ । ઇસલિયે યહા ચારો પ્રકાર કે દેવ ગૃહીત હુવ હૈં । કયોં કિ યે દેવ (પરિગ્રહે વિવિહ કરણબુદ્ધી) પરિગ્રહ કે વિષય મેં ઇનકી વિવિધ પ્રકાર કી ક્રિયાઈ હોતી હૈં, તથા ઉસમેં ઇનકી બુદ્ધિ બી સદા સચેષ્ટ રહતી હૈ । અર્થાત્ પરિગ્રહ કે ઉપાર્જન કરને મેં ઇનકી મતિ સ્ત્રૂવ નિપુણ હોતી હૈ । ઇસ તરહ ઇન્દ્રસહિત યે ચારો પ્રકાર કે દેવનિકાય પરિગ્રહ કો પ્રાપ્ત કરકે બી ઉસમેં તૃપ્તિ સે વિઠ્ઠને હી વને રહતે હૈ । (દેવનિકાયા ય-અસુર-ભુયગ-સુવન્ન-વિજ્ઞુ-જલણ-દીવ ઉદહિ-દિસિ-પવળ-થણિય-અણપન્નિય-પળપન્નિય-ઈસિવાઈય-ભૂયવાઈય-કદિય-મહાકદિય-કુહડ-પયગ-દેવા પિસાયભૂય-જક્લ-

નો જોધ આપો આપ થઇ જાય છે તે કારણે અહીં ચારે પ્રકારના દેવો શ્રદ્ધા ઝરેલ છે, ઝગણ કે તે દેવો “ પરિગ્રહ રહઈ” પરિગ્રહમા રુચિ-આસક્તિ વાળા હોય છે, અને “ પરિગ્રહે વિવિહકરણ બુદ્ધી” પરિગ્રહના વિષયમા તેમની વિવિધ પ્રકારની ક્રિયાઓ થાય છે, અને તેમા તેમની બુદ્ધિ પણ સદા સચેષ્ટ રહે છે એટલે તે પરિગ્રહને પ્રાપ્ત કરવામા તેમની બુદ્ધિ ઘણી જ નિપુણ હોય છે આ રીતે ઇન્દ્ર સહિત તે ચારે પ્રકારના દેવનિકાય પરિગ્રહને પ્રાપ્ત કરીને પણ તેનાથી અતૃપ્ત રહે છે “ દેવનિકાયા ય-અસુર-ભુયગ-સુવન્ન-વિજ્ઞુ-જલણ-દીવઉદહિ-દિસિ-પવળ-થણિય-અણપન્નિય-પળપન્નિય-ઈસિવાઈય-ભૂયવાઈય-કદિય-

વાક્યાલ્લઢ્કારે, ઉપર્યુક્ત ત્રિગઢ્ધિ પરિગ્રહ 'મમાયતિ' મમાયન્તે=પરિગ્રહમમત્વં કુર્વન્તિ, મમત્વ કુર્વન્તીત્યાહ — 'લોભયત્ય', લોભયન્તાઃ, કે કે ચ તે ? ત્યાહ—'ભવણવરવિમાણવાસિણો' ભવનવરવિમાણવાસિનઃ='ભવન' ત્યાહ 'વામિનઃ' ત્યાહ સમ્યન્નાદ્ ભવનવાસિનઃ=ભવનપતયઃ, અત આરમ્ભ યાવદ્ વરવિમાણવાસિનઃ=અનુત્તરવિમાણવાસિનઃ, ભવનપતિવાનવ્યન્તર - ડ્યોતિષ્ક-વૈમાનિકાશ્રતુર્વિધા અપિ દેવા ત્યાહ, કીદશાસ્તે ? ત્યાહ—'પરિગ્રહર્હ'.

અવ સૂત્રકાર જિસ પ્રકાર સે જો જીવ હસ પરિગ્રહ કો કરતે હૈં ઉનકા કથન કરતે હૈં—'ત ચ પુણ' ત્યાહિ.

ટીકાર્થ—(ત ચ પુણ પરિગ્રહ લોભયત્યા મમાયતિ) હમ ઉપર્યુક્ત ત્રીસ પ્રકાર કે નામ વાલે પરિગ્રહ મૈં લોભ સે ગ્રસ્ત હુણ જીવ મમત્વ કરતે હૈં. વે જીવ કૌન ૨ સે હૈં ? સૂત્રકાર અવ હસ યાત કો પ્રદર્શિત કરતે હૈં—(ભવણવરવિમાણવાસિણો) ભવનવાસી દેવ, વાનવ્યન્તરદેવ, જ્યોતિષ્કદેવ ઓર વૈમાનિક દેવ ચે ચારૈં પ્રકાર કે દેવ પરિગ્રહ મૈં મમત્વ કરતે હૈં—અર્ગત્-પરિગ્રહ પ્રાપ્ત કરકે ઓં હન્નેં સતોષ નહીં હોતા હૈં. (ભવણવરવિમાણવાસિણો) યહા પર હસ પદ સે ભવનવાસી ઓર વરવિમાણવાસી ંસા શાબ્દબોધ હોતા હૈં. ભવનવાસી શાબ્દ સે અસુરકુમાર આદિ દેવ તથા વરવિમાણવાસી શાબ્દ સે અનુત્તરવિમાણવાસી દેવ અભિહિત હુણ હૈં. હસ તરહ દેવો કે હન ઢો નિકાયોં કા વર્ણન-કથન-આને સે હનકે ઘીચ કે વાનવ્યન્તર ઓર ડ્યોતિષ્ક હન ઢો

હવે સૂત્રકાર ં પ્રગટ કરે છે કે કયા હવ કઇ ગીતે પરિગ્રહ કરે છે—'ત ચ પુણ' ત્યાહિ.

ટીકાર્થ—'ત ચ પુણ પરિગ્રહ લોભયત્યા મમાયતિ' ઉપર ડહેલ ત્રીસ નામ વાળા પરિગ્રહમા લોભને વશ થયેલ હવો મમત્વ કરે છે તે હવો કયા કયા છે ? હવે સૂત્રકાર તે દર્શાવે છે "ભવણવરવિમાણવાસિણો" લવનવાસી દેવ, વાનવ્યન્તર દેવ, જ્યોતિષ્ક દેવ, અને વૈમાનિક દેવ, ં ચારે પ્રકારના દેવ પરિગ્રહમા મમત્વ કરે છે—ંટલે કે પરિગ્રહમા પ્રાપ્ત કરવા છતાં પણ તેમને સતોષ થતો નથી "ભવણવરવિમાણવાસિણો" ંહી આ પદથી લવ નવાસી અને ઉત્તમવિમાણવાસી ંવો અર્થ સમજાય છે લવનવાસી શબ્દથી અસુરકુમાર દેવ આદિ તથા 'ઉત્તમવિમાણવાસી' શબ્દથી અનુત્તરવિમાણવાસી દેવ ગ્રહણ થાય છે આ પ્રમાણે દેવોના તે ં નિકાયોતુ (પ્રકારતુ) વર્ણન આવવાથી તેમની વચ્ચેના વાનવ્યન્તર અને જ્યોતિષ્ક ં ં નિકાયો (જાતો)

‘મહોરગ’ મહોરગા, ‘ગધવ્યા’ ગન્ધર્વાશ, એતેપા, દન્દ્ર । એતેષ્ટો વ્યન્તરદેવોઃ
 એતે દિ, ‘તિરિયવાસી’ તિર્યગ્વાસિનઃ-મનુષ્યલોકવાસિનઃ, તથા ‘પૃથ્વી’
 પૃથ્વીયાઃ=ચન્દ્રસૂર્ય-ગ્રહ-નક્ષત્ર-તારારૂપાઃ, ‘જોહસિયાય’ ય્યોતિષિકાથ દેવાઃ,
 તે કે ?-ઈત્યાહ-‘વહસ્તઃ ચંદ્રસૂર્યસુક્ષ્મનિચ્છરા’-ચૃહસ્પતિચન્દ્રસૂર્યસુક્ષ્મશનૈશ્વર
 તથા ‘સહુધૂમકેતુહા’ય, સહુધૂમકેતુધુધાશ્ચ તથા-‘અગારગા’ય અગારગ્ય-‘મગલત્ત’
 મલો ગૃહવિશેષ, ‘ક્રીદશઃ’ ૧૫ પ્રશ્નઃ ?-ઈત્યાહ-‘તત્તત્તવણિજ્ઞકળગચ્છા’-તત્તત્ત

રક્તસ-કિનર-કિપુરિસ-મહોરગ-ગધવ્યા ચ તિરિયવાસી)। અવસ્થા
 કાર બ્રહ્મદેવતાઓનો નામનિર્દેશ પૂર્વક પ્રકટ કરતે હૈ, અને તે સર્વ
 સે પહિલે ભવનપતિઓને, એટલે કે નામોનો કો કરતે હૈ-અસુરકુમાર,
 નાગકુમાર, સુપર્ણકુમાર, વિદ્યુત્કુમાર, જ્વલન-અગ્નિકુમાર, દીપકુમાર,
 ઉદધિકુમાર, દિશાકુમાર, વાયુકુમાર અને સ્તનિતકુમાર એ દશ પ્રકારના
 ભવનપતિ હૈ । તથા અપ્રજાસિક, પ્રજાસિક, કપિવાદિક, ભૂતવાદિક-કલિત,
 મહાકલિત, કુર્માદિ, પતંગદેવ, આઠપ્રકારના એ વ્યન્તર નિકાયના દેવ હૈ ।
 તથા પ્રિશાત્ત, ભૂત, સક્ષ, સક્ષપ્ર, કિનર, કિપુરુ, મહોરગ, ગધર્વ એ
 આઠ વ્યન્તર દેવોના નામ હૈ । એ વ્યન્તર દેવ તિર્યગ્લોક મનુષ્યલોક વાસી
 હૈ । તથા-‘પૃથ્વી’ જોહસિયાય-દેવા મહસ્તઃ ચંદ્રસૂર્યસુક્ષ્મનિચ્છરા,
 ચન્દ્ર, સૂર્ય, ગ્રહ-નક્ષત્ર, એ તારા, એ પાંચ પ્રકારના ‘ય્યોતિષિક દેવ’ હૈ ।
 અને ‘જોહસિયાય’ દેવ હૈ, અને એ ચૃહસ્પતિ, ચન્દ્ર, સૂર્ય, સુક્ષ્મ
 શનૈશ્વર તથા ‘સહુધૂમકેતુહા’ય અગારગા,ય, ‘સહુધૂમકેતુ’ ધુધ-

મહાકલિ-કુહળ-પ્રજા-દેવા પિશાચભૂય-જસ-રક્તસ-કિનર-કિપુરિસ-મહોરગ-
 ગધર્વાશ તિરિયવાસી” હવે સૂત્રકાર તે દેવ નિકાયોના નામના નિર્દેશ સહિત
 પ્રકટ કરે છે । તેમનામાંથી સૌથી પહેલા ભવનપતિઓના બેઠોના નામો બતાવે,
 છે-અસુરકુમાર, નાગકુમાર, સુપર્ણકુમાર, વિદ્યુત્કુમાર જ્વલનઅગ્નિકુમાર,
 દીપકુમાર, ઉદધિકુમાર, દિશાકુમાર, વાયુકુમાર અને સ્તનિતકુમાર, એ દસ
 પ્રકારના ભવનપતિ છે । તથા અપ્રજાસિક, પ્રજાસિક, કપિવાદિક, ભૂતવાદિક,
 કલિત, મહાકલિત, કુર્માદિ, અને પતંગદેવ, એ આઠ પ્રકારના વ્યન્તર નિકાય
 દેવો-છે, તથા ‘પિશાચ, ભૂત, સક્ષ, સક્ષપ્ર, કિનર, કિપુરુ, મહોરગ, ગધર્વ,
 ગધર્વ, એ આઠ વ્યન્તરદેવ તિર્યગ્લોક-મનુષ્યલોક વાસી છે । તથા “પૃથ્વી-
 જોહસિયાય દેવા મહસ્તઃ ચંદ્રસૂર્યસુક્ષ્મનિચ્છરા” ચન્દ્ર, સૂર્ય, ગ્રહ, નક્ષત્ર
 અને તારા એ પાંચ પ્રકારના ય્યોતિષિક દેવો છે, તેમાં ગ્રહ ભવનના બે દેવો
 છે તેમના પૃથ્વીપતિ, ચન્દ્ર, સૂર્ય, સુક્ષ્મ, શનિ તથા નિ

पत्नीयते कर्णः = तर्त यत्तपनीयकमक = तपनीयमुर्ण तस्य कर्णः इत्यर्थः इत्यस्य मन्त्र
 तयोक्ता अग्नौ परितोषनेन सुवर्णस्य यादृशो वर्णो भवति, तादृश-वर्ण-युक्तं ज्योतिषं
 आर्षत्वात्सवे यद्वचनम् = तथा ग्रन्थे अतरे 'जे गद्ग' ये प्रदा... सम्प्रतिकाल-
 मसिद्धा जे पृष्ठुलहार्ग्यादयः, 'जोइसम्मि' ज्योतिषि-ज्योतिष्ये' चार चरति क
 -पस्त्रिभाम्पत्ति, ते ग्रहाः, तथा 'केस य' केतवश्च-ज्योतिष्यमिषेपा ते जगद्ग
 शुभाशुभतिमितमवलम्ब्योदय, प्राप्नुवति 'पुछडियातार' 'चोटीवाला तारा' इत्यादि
 इत्यादि जन्मना भावामसिद्धाः, कीदृशा एने इत्यादि 'गडहया' गतिरतिता -
 गमनशील एक राशितो अन्यराशाः गमनसम्भवाः एते चन्द्रमूर्यग्रहास्त्रिविधा ज्यो
 तिष्कदेवा उक्ताः । तथा 'अट्टावीनडविरी य' अट्टाविंशतिविधाश्च 'नखत्तदेव-
 गण' नक्षत्रदेवता 'सीदशीः' इत्यादि - तथा 'नाणामठाणसठियाओ' ना

और अग्निकर्म मगल ये भेद हैं । अट्टावीनडविरी (तत्ततवणिज्जकणगवर्णणा) तत्ततपनीय-तेपाये हुं सुवर्ण के वर्ण के जैसा धर्ण वाला है । अर्थात् अ
 अग्नि में तपाने से सुवर्ण का जैसा रंग होता है वैसा ही इसको रंग
 है तैसा (जै य गद्ग जोइसियम्मि चार चरति) इनसे अतिरिक्त जो
 इस समय में प्रसिद्ध नेपच्युल हर्षल आदि ग्रह हैं कि जो ज्योतिष्य में
 परिश्रम कर रहे हैं वे ग्रह तथा - (केस य) केतु ग्रह जो जगत के शुभ
 अशुभ निमित्त को लेकर उदित होता है और जिसे 'पूछडिया तारा'
 तारा 'चोटीवाला तारा' इत्यादि नाम से लोग कहा करते हैं ये सब
 ही (गडहया) गमनशील हैं एक राशि से अन्यराशि पर गमन
 करने के स्वभाववाले हैं । ये उक्त (त्रिविधा) तीन प्रकार के
 चंद्र, सूर्य ग्रहरूप ज्योतिषी देव तथा (अट्टावीनडविरी) अट्टाईस
 प्रकार के (नखत्तदेवगण) नक्षत्र (नाणामठाणसठियाओ) नाना

राशय " राहु, धूमकेतु, बुध, अने अगारुह-भगण के प्रकार हैं ते अगारुह-
 रक-भगण " तत्ततवणिज्जकणगवर्णणा " तत्रावेला सुवर्णना रंग देवा वर्ण
 वाणी है, तथा " जे य गद्ग जोइसियम्मि चार चरति " ते सिवायता-उदना
 समयमा प्रसिद्ध नेपच्युल, हर्षल आदि ग्रहो ते ज्योतिष्यमा परिश्रम
 करे छै तै अडो तथा " केस य " केतुग्रहो जे जगतना शुभ अशुभ निमित्त
 दशविंशति उगे छै अने जेने 'पूछडिया ताराने' नामे जानि छै, ओ 'धर्मा'
 " गडहया " गमनशील छै अने राशिमाथी अन्य राशिमा भगम करवाना
 स्वभाववाणी छै ते उचिष्ठ " त्रिविधा " त्रय प्रकारना चंद्र, सूर्य अने
 अलक्ष्य ज्योतिषी देव तथा " अट्टावीनडविरी " अट्टावीनसठियाओ भगवत्त
 देवगण " नक्षत्र, " नाणामठाणसठियाओ " त्रिविध प्रकारना सत्त्वानेमा

નાનાસથાનસસિયતાશ્ચ ' તારાઓ ' તારકાઃ, કથં ભૂતાસ્તારકાઃ ? इत्याह—
 ' ठियलेस्सा ' स्थितलेइयाः—स्थिताः स्थिराः लेइयाः—दीप्तयः यासा ताः, नक्षत्र-
 तारकाणामेकस्थानस्थितिमत्त्वात्, यद्वा — मनुष्यक्षेत्राद् ग्रहिव्यवस्थितत्वात्
 स्थितलेइयावच्च ताताम्, ' चारिणो य ' चारिश्च यः=सचरणशीलाःचन्द्रसूर्यग्र-
 हाश्च, ' अविस्सतमडलगई ' अविश्रान्तमण्डलगतयः—अविश्रान्ता—विश्रामरजिता
 मण्डलेन—चक्रमालेन गतिर्येषां ते तथा=सततपरिभ्रमणशीलाः सन्तीत्यर्थः, एते

પ્રકાર કે સ્થાન સે સ્થિત જેસે તારાગણ કિ જિનકી (ઠિયલેસ્સા)
 લેઇયા-દાસિ-સ્થિર હૈ । યે નક્ષત્ર ઔર તારાગણ એક સ્થાન મેં સ્થિત હૈં,
 અથવા મનુષ્યલોક સે બાહર યે અવસ્થિત હૈં-ગતિ રહિત હૈં-इसलिये
 यहा इन्हें स्थिर दीप्ति वाला कहा गया है । तथा (चारिणो य अवि-
 स्साममडलगई) सचरणशील चंद्र, सूर्य, ग्रह ये सन सतत परिभ्रमण
 शील है । तात्पर्य इसका यह है कि ये पाच प्रकार के ज्योतिषी देव
 मानुषोत्तर नामक पर्वत रूप जो मनुष्य लोक है उस मनुष्यलोक में
 सदा भ्रमण कीया करते हैं । उनका भ्रमण मेरुपर्वत के चारो ओर
 होता है । मेरु के समतलभूभाग से सातसौ नन्वे योजन नी ऊँचाई पर
 ज्योतिश्चक्र क्षेत्र का आरम्भ होता है । जो वहा से ऊँचाईमें एक सौ
 दश योजन परिमाण है और तिरछा असख्यात द्वीप समुद्र परिमाण
 है । उस में दश योजन की ऊँचाई पर अर्थात् उक्त समतल से आठ
 सौ योजन की ऊँचाई पर सूर्य के विमान है, वहा से अस्सी योजन की
 ऊँचाई पर अर्थात् समतल से आठ सौ अस्सी योजन की ऊँचाई पर

રહેલા “ ઠિયલેસ્સા ” સ્થિર તેજવાળા તારાગણો છે, તે નક્ષત્રો અને તારા-
 ગણ એક જ સ્થાને રહેલા છે, અથવા તેઓ મનુષ્યલોકની બહાર
 આવેલા છે-ગતિરહિત છે તે કારણે અહીં તેમને સ્થિર દીપ્તિ (તેજ) વાળા
 બતાવ્યા છે તથા “ ચારિણો ય અવિસ્સામમડલગઈ ” સચરણશીલ ચંદ્ર સૂર્ય
 ગ્રહ એ બધા સતત પરિભ્રમણશીલ છે તેનું તાત્પર્ય એ છે કે એ પાચ પ્રકાર
 રત્ના જ્યોતિષીદેવ માનુષોત્તર નામના પર્વતરૂપ જે મનુષ્યલોક છે, તે મનુષ્ય
 લોકમાં સદા પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે તેમનું ભ્રમણ મેરુ પર્વતની ચારે તરફ
 થાય છે મેરુના સમતલ ભૂભાગથી સાતસો નેવું જોજનની ઊંચાઈ પર જ્યો-
 તિશ્ચક્રના ક્ષેત્રનો આરંભ થાય છે જે ત્યાંથી ઊંચાઈમાં એકસો દસ યોજન
 પરિમાણ છે અને તિરકસ ઊંચાઈ અસખ્યાત દ્વીપ સમુદ્ર પરિમાણ છે તેમાં
 દસ યોજનની ઊંચાઈએ એટલે કે ઉપરોક્ત સમતલ ભૂમિથી આઠસો યોજનની
 ઊંચાઈ પર સૂર્યના વિમાન છે, ત્યાંથી એ સો યોજનની ઊંચાઈ પર અથવા
 સમતલથી આઠસો એ સો યોજનની ઊંચાઈ પર ચંદ્રના વિમાન થી

ચંદ્ર કે વિમાન હૈં । વહા સે વીસ યોજન પર કી ડુંચાઈ તરુ મૈં અર્ધાત્
સમતલ સે નવસૌ યોજન કી ડુંચાઈ તરુ મૈં ગ્રહ, નક્ષત્ર ઓર તારે હૈં ।
ચંદ્ર કે ડપર વીસ યોજન કી ડુંચાઈ મૈં પહિલે ચાર યોજન
કી ડુંચાઈ પર નક્ષત્ર હૈં, ઇસકે બાદ ચાર ચાર યોજન કી
ડુંચાઈ પર બુધગ્રહ, બુધગ્રહ સે ત્રીન યોજન કી ડુંચાઈ પર શુક્ર, શુક્ર
સે ત્રીન યોજન ડુંચે ગુરુ, ગુરુ સે ત્રીન યોજન ડુંચે મંગલ ઓર મંગલ
સે ત્રીન યોજન ડુંચે શનૈશ્વર હૈં । ઇસ પ્રકાર યહ ચંદ્ર કે ડપર કા
વીસ યોજન કા ક્ષેત્ર નક્ષત્ર આદિકોં ઢારા ઘિરા હુઆ રહતા હૈં ।
ઇસ તરહ ઇસસે હમૈં યહ વાત જાનને મૈં દેરી નહીં લગતી હૈં કિ મનુષ્ય
ક્ષેત્ર મૈં જો કાલ કા-મુહૂર્ત-અહોરાત્ર-પક્ષ, માસ આદિ કા જિતના મી
વ્યવહાર હોના હૈં વહ સમઘસ જ્યોતિશ્ચક્ર કી ચાલ સે હી હોતા
હૈં । યહ જ્યોતિશ્ચક્ર કી ચાલ ડસ ઢાઈઢીપરુપ મનુષ્યક્ષેત્ર મૈં અગિચ્છાન્ત
રુપ સે હી હોતી રહતી હૈં । મનુષ્ય ક્ષેત્ર કે બાહર કે જ્યોતિષ્ક વિમા
નસ્થિર હૈં । યે વહા સ્વભાવતઃ ઢધર ડધર ભ્રમણ નહો કરતે । ઇસી
કારણ સે ડનકી લેશ્યા ઓર ડનકા પ્રકાશ મી ઁક રુપ-સ્થિર હૈં ।
અર્ધાત્ વહાં રાહુ આદિ કી, છાયા પડને સે જ્યોતિષ્કોં કા સ્વાભાવિક
પીતલ્વર્ણ જ્યો કા ત્યોં ઘના રહતા હૈં । ઓર ડદ્ય અસ્તન હોને કે કારણ

વીસ યોજનની ઊંચાઈ પર એટલે કે સમતલથી નવસો યોજનની ઊંચાઈ
મુધીમા ગ્રહો, નક્ષત્રો અને તારા છે ચંદ્રથી ઉપરની વીસ યોજનની ઊંચા-
ઈમા પહેલા ચાર યોજનની ઊંચાઈ પર નક્ષત્રો છે, ત્યાર બાદ ચાર યોજનની
ઊંચાઈ પર બુધ નામનો ગ્રહ છે બુધ ગ્રહથી ત્રણ યોજનની ઊંચાઈ પર
શુક્ર છે શુક્રથી ત્રણ યોજન ઊંચે ગુરુ છે ગુરુથી ત્રણ યોજન ઊંચે મંગલ
છે, મંગલથી ત્રણ યોજન ઊંચે શનિ છે આ પ્રમાણે ચંદ્રની ઉપરનું વીસ
યોજનનું ક્ષેત્ર નક્ષત્ર આદિ દ્વારા ઘેરાયેલું રહે છે આ રીતે આપણને એ
વાત સમજતા વાગ લાગે તેમ નથી કે મનુષ્યક્ષેત્રમા જે કાળનો મુહૂર્ત,
દિવસ રાત, પળવાડિયા, માસ આદિનો-જે વ્યવહાર થાય છે તે સઘળો આ
જ્યોતિશ્ચક્રની ચાલથી જ થાય છે તે જ્યોતિશ્ચક્રની ચાલ આ અઢીઢીપરુપ મનુ-
ષ્ય ક્ષેત્રમા અવિગત ચાલ્યા કરે છે મનુષ્ય ક્ષેત્રની બહારના જ્યોતિષ્ક વિમાન
સ્થિર છે તેઓ ત્યા સ્વભાવિક રીતે જ આમ તેમ ભ્રમણ કરતા નથી એ
જ કારણે તેમની લેશ્યા અને તેમનો પ્રકાશ પણ સ્થિર છે એટલે કે ત્યા
રાહુ આદિની છાયા પડવાથી જ્યોતિષ્કોનો સાધારણ પીળો રંગ એવોને એવો
રહે છે અને ઉદય અસ્ત ન થવાને કારણે તેમનો પ્રકાશ પણ એક સરખો

उपस्थितिषां ज्योतिषिक देवोऽस्मिन् अथ वैमानिकानां ह- 'उपरिचरा' उपरिचराः-
 तिर्यग्लोकस्योपरिचरिणः, उड्डोलोणवासीनां कर्षणीकवासिनः वैमानिकं य-
 देवा वैमानिकाश्चिदा दुविहा द्विविधाः=द्विप्रकाराः, कल्पोपपन्न कल्पातीत
 भेदात् त-कल्पोपपन्ना द्वादशधा, तानाह- सोहम्मी-साण-सणकुमार-माहिंद-
 बभलोग-लतंग-महाशुक-सहस्रार-आणय-पाणय-आरण-अचुया सौधर्मेशान
 सनत्कुमारमहेन्द्रब्रह्मलोकान्तकमहाशुक-सहस्रारोन्नतप्राणतारणाच्युताः, एते
 कल्पवरविमानवासिणी कल्पवरविमानवासिनः-कल्पोपपन्नाः सुरगणा
 सुरगणाः । अथ कल्पातीतानाह- मेवेज्जा गेधेयकाः अणुत्तरा अणुत्तरा-
 मण्डनेकोपेकोदां भी एकसां स्थिरा ही रहन्ती है । इस प्रकार यह पांच
 प्रकार के ज्योतिषिक देवों के विषय में भावार्थ रूप से यत् किञ्चित् कथन
 किया है । अत्र सूत्रकार वैमानिक देवों के विषय में कहते हैं- (उपरि-
 चरा उड्डोलोणवासी वैमाणिया देवा दुविहा) तिर्यग्लोक है । ये वैमानिक
 के ऊपर जो ऊर्ध्वलोक है उसमें ये देव रहते हैं । इनका नाम वैमानिक
 देव, कल्पोपपन्न और कल्पातीत के भेद से दो प्रकार के होते हैं । इनमें
 कल्पोपपन्न बाह्य प्रकार के हैं, वे ये हैं- (सोहम्मी-साण-सणकुमार-
 माहिंद-बभलोग-लतंग-महाशुक-सहस्रार-आणय-पाणय-आरण-
 अचुया) सौधर्म, ईशान, सनत्कुमार, माहेन्द्र, ब्रह्मलोक, लान्तक, महा
 शुक, सहस्रार, आनत, प्राणत, आरण और अणुत्तर । इन (कल्पवरवि
 विमाणवासिणी सुरगणा) कल्पवरविमानों में रहनेवाले सुरगण कल्पा-
 पपन्न कहलाते हैं । (मेवेज्जा अणुत्तरा य दुविहा कल्पातीया विमाण-

स्थिर रहे छे आ प्रमाण पाथ प्रकारना न्येतिषिक देवाने विधे बांधीथ
 अपि आहुं अर्धन करवाभा आच्युं छे, उवे सूत्रकार वैमानिक देवो विधे कहे छे-
 उपरिचरा उड्डोलोणवासी वैमाणिया देवा दुविहा तिर्यग्लोकना उपरि छे उध
 लोक छे तेमा ते देवो रहे छे, अने तेभने वैमानिक कहे छे, ते वैमानिक
 देवोना ये लोक छे-कल्पातीत अने कल्पोपपन्न तेमाना कल्पोपपन्न नीचे प्रमाण आर
 प्रकारना छे- सोहम्मी-साण-सणकुमार-माहिंद-बभलोग-लतंग-महाशुक-सहस्रार
 आणय-पाणय-आरण-अचुया सौधर्म, ईशान, सनत्कुमार, माहेन्द्र, ब्रह्मलोक
 लान्तक, महाशुक, सहस्रार, आनत, प्राणत, आरण और अणुत्तर ये कल्पवर
 विमाणवासिणी सुरगणा कल्पवर विमानोमा रहिनाथ सुरगणने कल्पोपपन्न
 कहे छे मेवेज्जा अणुत्तरा य दुविहा कल्पातीया विमाणवासी महद्विद्या चर्तमा

થેતિ 'કુચ્ચિહા' દ્વિવિધાઃ 'રૂપાતીયા' કરાતીતા, 'વિમાણવાસી' વિમાણવાસીનઃ—અનુત્તરવિમાણવાસીન 'મહાહુયા' મહર્દિકા 'ઉત્તમા' ઉત્તમાઃ શ્રેષ્ઠાઃ સુવરાઃ=સર્વદેવેષુ પ્રધાનાઃ, 'અથ ચ' ઇત્યુક્તપ્રકારેણ 'ચઙ્ચિહા' ચતુર્વિધાઃ—ભવનપતિવાનવ્યન્તરજ્યોતિષ્કર્તૃમાનિરૂપા, સપરિસાવિ' સપરિપદોઽપિ—ન કેવલમેતે દિન્તુ ણ્યા પરિપદોઽપીત્યર્થ, દેવાઃ 'મમાયતિ' મમાયન્તે=મમત્વ કુર્ચન્તિ । કસ્મિન્ વિષયે મમત્વ કુર્ચન્તીતિ તાન્નાહ—'ભવણવાહ્ન-જાણવિમાણસયણાસણાણિ ચ' ભવનવાહનયાનવિમાણશયનાસનાનિ ચ, તથા 'નાગાવિદિત્યભૂસણાણિ ચ' નાનાવિદિત્યભૂસણાણિ ચ 'પરપદરણાણિ ચ'

વાસીમહાહુયા ઉત્તમા સુવરા એવ ચિતે ચઙ્ચિહા સપરિસા ચિ દેવા મમાયતિ) રૂપાતીત કે દો ભેદ છે (૧) ગ્રૈવેયક વિમાણવાસી ઓર (૨) અનુત્તર વિમાણવાસી ઇનમેં જો પાચ અનુત્તર વિમાણાં મેં—વિજય, વૈજયન્ત, અપરાજિત ઓર સર્વાર્થ મિદ્ધ ઇનમેં—રહનેવાલે દેવ હૈં વે મહર્દિક કહલાતે હૈં ઓર સવ દેવોં મેં ઉત્તમ—શ્રેષ્ઠ—એવ પ્રધાન માને જાતે હૈં । કલ્પોપપન્ન દેવોં મેં સ્વામિસેચક ભાવ હોતા હૈં । કર્પાતીત મેં નહીં । યે તો સમી ઇન્દ્રચત્ત્વરોને સે અહ્મિન્દ્ર કહલાતે હૈં । મનુષ્યલોક મેં કિસી નિમિત્ત પર કલ્પોપપન્ન દેવ હી આવે હૈં—રૂપાતીત નહીં । ઇસ પ્રકાર ભવનપતિ, વાનવ્યન્તર, જ્યોતિષ્ક ઓર વૈમાનિકરૂપ ચારોં પ્રકાર કે દેવ અપની ૨ પરિપદાસહિત ઇન ભવન આદિ પદાર્થોં મેં મમત્વ કરતે હૈં । સૂત્રકાર અવ ઇન્દ્રી મમત્વ કે વિષયભૂત પદાર્થોં કો કહતે હૈં — (ભવણ—વાહ્ન—જાણવિમાણ—સયણાસણાણિ) ભવન, વાહન, યાન, વિમાન, જયન, આસન તથા—(નાગાવિદિત્યભૂસણાણિ ચ)

સુવરા એવ ચઙ્ચિહા સપરિસા ચિ દેવા મમાયતિ ” રૂપાતીતના બે ભેદ છે (૧) ગ્રૈવેયક વિમાણવાસી અને (૨) અનુત્તર વિમાણવાસી તેમાના વિજય, વૈજયન્ત જયન્ત અપરાજિત અને સર્વાર્થ મિદ્ધ એ પાચ અનુત્તર વિમાણવાસી સહેનાર બે દેવો છે તેમને મહર્દિક કહે છે, તે દેવો બધા દેવોમા શ્રેષ્ઠ ગણાય છે મનુષ્યલોકમા કોઈ પણ નિમિત્તે કલ્પોપપન્ન દેવો જ આવે છે, રૂપાતીત આવતા નથી આ રીતે ભવનપતિ, વાનવ્યન્તર, જ્યોતિષ્ક અને વૈમાનિક, એ ચાર પ્રમાણના દેવો પોત પોતાની પરિપદ સાથે તે ભવન આદિ પદાર્થોમા મમત્વ રાખે છે સૂત્રકાર હવે તે મમત્વના વિષય રૂપ પદાર્થો દર્શાવે છે— 'ભવણ—વાહ્ન—જાણ—વિમાણ—સયણા—સણાણિ' ભવન વાહન, યાન, વિમાન, જયન, આસન, તથા “નાગાવિદિત્યભૂસણાણિ ચ” વિવિધ વસ્ત્રો, આભૂષણો

વસત્યાદિકાનિ, તત્ર-રૂપ-પ્રમિદ્ધ, સર:-પ્રમિદ્ધમ્, તડાગ:-સપદ્માડગાધ-
જલાશય:, વાપી - આયતજજાશયવિશેષ - દીર્ઘિકા-ચતુષ્કોણજલાગયરૂપા-
' દેવકુલાનિ ' દેવગૃહા-નમાપ્રસિદ્ધા, પ્રમા:-પાનીયગાળા:, વસતય =સામાન્ય
ગૃહાણિ, एतान्याદો એવા તાનિ તથોક્તાનિ, ' વડુકાડ' વડુગાનિ વડુનિ ' કિત્ત-
ણાનિ ચ ' કીર્તનાનિ ચ " અય દેવો દિવ્યદેવઋદ્ધિ સમ્પન્નઃ " इत्येव प्रशसा
વાક્યાનિ ચ પરિગ્રહત્વેન મમાવન્તે। તતથ પ્રકૃત ' પરિગ્રહ ' પરિગ્રહ, કીદશ
પરિગ્રહમ્ ? ' વિડલદ્વ્યસાર ' વિપુલદ્વ્યસાર=વિપુલાનિ દ્વ્યાણ્યેવ સારો
યસ્મિસ્ત તથોક્ત, ' પરિગિઘિત્તા ' પરિગૃહ ' સડદગા ' સેન્દ્રકા:-સન્દ્રમહિતા:
' દેવાનિ ' દેવા અપિ ' ન તિત્તિ ' ન તુટ્ઠિ-નૈવેચ્ચાવિનિવૃત્તિ ' ન તુટ્ઠિ ' ન
તુટ્ઠિમ્=નાપિ સન્તોપમ્ ' ઉપલભતિ ' ઉપલભન્તે=પ્રાપ્નુવન્તિ, આકાદક્ષાયા નિરા-
વાધત્વાત્। અય માન.-દેવા હિ મહર્દ્ધયો ગાઞ્ઞિતાર્થલાભે સમર્થા:દીર્ઘાયુષશ્ચ
મવન્તિ પરન્તુ તેડપિ પરિગ્રહવિષયે ન સતોપ પ્રાપ્નુવન્તિ ઇતરેવા પુન' કા કથા ? ॥

માહ્યાઈ) ક્ષવા મર, તડાગ-પદ્મસહિત અગાધ જલાશય, વાપી,
દીર્ઘિકા-ચતુષ્કોણવાલી વાવડી, દેવકુલ-દેવગૃહ, સભા, પ્રમા-પ્વાજ,
વસતિ-સામાન્યઘર, इत्यादि और भी बहुत सी वस्तुएं हैं जिनमें इन
દેવોં કા મમત્વ હોતા હૈ। તથા (વડુગાડ કિત્તણાણિ ય) અનેક વિધ
કીર્તનોં મૈં " યહ દેવ દિવ્ય ઋદ્ધિ સપન્નહૈ " इत्यादि रूप प्रशसा वाक्यों
મૈં इनका परिग्रहरूप से ममत्व होता है। (વિડલદ્વ્યસારપરિગ્રહ પરિગ-
ઘિત્તા સડદગા દેવા વિ ન તિત્તિ ન તુટ્ઠિ અચ્ચત વિડલલોભાભિભૂયસન્ના
ઉવલભતિ) હમ પ્રકાર વિપુલ સાર વાલે પરિગ્રહ કો ગ્રહણ કરકે ઇન્દ્ર-
સહિત દેવ મી ઇચ્છાવિનિવૃત્તિરૂપ તૃપ્તિ કો તથા સતોપ રૂપ તુટ્ઠિ કો
આકાક્ષા કી નિરાવાધતા કે કારણ પ્રાપ્ત નહીં કર પાતે હૈં। તાત્પર્ય હસકા
ઘહ હૈ કિ મહર્દ્ધિક દેવ યગ્પિ ઇચ્છિત અર્થ કે લાભ કરને મૈં સમર્થ

ચોખ્ખણ વાવડી, દેવકુલ-દેવગૃહ, સભા, પ્રમા-હવાડા, વસતિ-સામાન્ય ઘર,
વગેરે વસ્તુઓમા તથા એ સિવાયની બીજી પણ અનેક વસ્તુઓમા દેવો મમ
ત્વ રાખે છે તથા "વડુગાઈ કિત્તણાણિ ય" અનેક પ્રકારની પ્રશસામા " આ
દેવ દિવ્ય ઋદ્ધિ વાળા છે " इत्यादिप्र प्रशमाना शब्दोभा તેમનુ પગ્ગિહરૂપે
મમત્વ હોય છે ' વિડલદ્વ્યસાર પરિગ્રહ પગિઘિત્તા સડદગા દેવા વિ ન
તિત્તિ ન તુટ્ઠિ અચ્ચતવિડલલોભાભિભૂયસન્ના ઉવલભતિ " આ પ્રમાણે વિપુલ
સારવાળા પગ્ગિહને ગ્રહણ કરવા ઇતા પણ ઇન્દ્ર સહિત દેવો પણ ઇચ્છામાથી
નિવૃત્તિ રૂપ તૃપ્તિને તથા સતોપ રૂપ તુટ્ઠિને આઝાલાની અપરિમિતતાને કારણે
પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી ડહેવાનુ તાત્પર્ય એ છે કે મહર્દ્ધિક દેવો જો કે ઇચ્છિત
વસ્તુ પ્રાપ્ત કરવાને સમર્થ તથા લાભ આણુથ વાળા હોય છે તો પણ તેઓ

परपरहरणानि च=परराणि-श्रेष्ठानि यानि प्रहरणानि-आयुजानि तानि च, तथा-
 ' नानामणिपचवर्णदिव्य च भायणविहिं ' नानामणिपचवर्णदिव्य च भाजन-
 विधिम्-नानामणीना-चन्द्रकान्तमूर्यकान्ताऽमणीना ये पचवर्णा स्ते दिव्य श्रेष्ठ
 विविधभाजनसमूहम्, तथा-' नाणाविहकामरूपवेडविव्य अञ्जरगणसघाए य '
 नानाविधकामरूपत्रिकुर्विताप्सरोगणमघाताथ - नानाविधानि- अनेकप्रकाराणि
 यानि कामरूपाणि स्वेच्छारूपाणि तानि त्रिकुर्वितानि येस्ते तथाभूता णेऽप्सरो-
 गणास्तेषा सघातास्तान्=अप्सरः समूहानित्यर्थः, तथा 'दीवसमुदे' द्वीपसमुद्रान्,
 ' दिसाओ विदिसाओ ' दिशाविदिशा ' चेइयाणि ' चैत्यानि=वृक्षान् कल्पवृक्ष
 रूपान् ' वनसडे ' वनपण्डानि-अनेकविधवृक्षसमूहान् ' पव्वते ' पर्वतान् ' गाम-
 नगराणि य ' ग्रामनगराणि च, तथा ' आरामुज्जाणकाणणाणि य ' आरामो-
 धानकाननानि च-आरामाः-उपवनानि, उद्यानानि=पुष्पप्रधानवनानि, काननानि
 अरण्यानि, एतेषामितरेतरयोगद्वन्द्व, तथा - ' कूवसरतलागवाविदीहिद्य
 देवकुलसमप्पवावसहिमाइयाड ' कूपसरस्तडागवावीदीर्घिकादेवकुलसमप्पवा

नानाविध वृक्ष, आभूषण, (पचरपहरणाणि य) श्रेष्ठ आयुध, (नाना-
 मणि पचवर्णदिव्य य) चन्द्रकान्त, सूर्यकान्त आदि नानामणियों के
 पचवर्णवाले श्रेष्ठ भाजन, तथा (नाणाविहकामरूपवेडविव्यअञ्जरग
 णसघाए य) नाना प्रकार के स्वेच्छानुसार जिन्होंने ने रूपों को बनाया है
 ऐसी अप्सराओं का समूह (दीवसमुदे) द्वीप, समुद्र (दिसाओ-
 विदिसाओ) दिशा, विदिशा, (चेइयाणि) कल्पवृक्षरूप चैत्यवृक्ष, (वन
 सडे) अनेक विध वृक्षसमूह (पव्वण) पर्वत (गामनगराणि य) ग्राम,
 नगर, (आरामुज्जाणकाणणाणि य) आराम-उपवन, उद्यान-पुष्पप्रधान
 वन, कानन-अरण्य, (कूवसरतलागवावीदीहिद्यदेवकुलसमप्पवावसहि

" पचरपहरणाणि य " श्रेष्ठ आयुधो, " नानामणि पचवर्णदिव्य य " चन्द्रकान्त,
 सूर्यकान्त आदि विविध भण्डियोंना पाथ वस्तुवाणा पात्रो, तथा " नाणाविह
 कामरूप-वेडविव्य-अञ्जरगणसघाए य " जेभने छेछानुसार विविध रूपो धारणु
 कर्था छे ओवी अप्सराओनो समूह, " दीवसमुदे " द्वीप समुद्र दिसाओ
 विदिसाओ " दिशाओ विदिशाओ, " चेइयाणि " कल्पवृक्षरूप चैत्यवृक्ष, " वन
 सडे " अनेक विध वृक्ष समूह, " पव्वण " पर्वतो, " गामनगराणि य " ग्रामो
 नगरो, " आरामुज्जाणकाणणाणि य " आराम स्थानो-उपवन, उद्यान, पुष्प,
 प्रधान वन, कानन-अरण्य, " कूवसरतलागवावीदीहिद्यदेवकुलसमप्पवावसहि
 माइयाड " कूवा, सरावर, तलावो, -कमण्युक्त अगाव जलाशय, नाव, दीर्घिका

કાદશકુण्डलनामकद्वीपान्तर्गतः कुण्डलाकारः पर्वतः, रुचकवरा = जम्बू-
द्वीपात्त्रयोदश रुचक वर नामक द्वीपान्तर्गत मण्डलाकारः पर्वतः, मानुषोत्तराः =
मनुष्यक्षेत्रमीमाकारणोमण्डलाकारिपर्वतः, कालोदधिः = द्वितीयः समुद्रः, लवणः -
लवणसमुद्रः, सल्लिङ्गा = सल्लिङ्गानि सन्त्यासु मल्लिङ्गाः, गङ्गादिमहानद्यः, नदपतयः -
नदप्रधानाः पद्ममहापद्मादि महापद्माः, रतिकरा = नन्दीश्वरनामकाष्टमद्वीपचक्रवाल
विदिरूचतुष्टयव्यवस्थिताः सहस्रयोजनोच्छ्रिताः दशशतगव्यूतभूमिगतमूलभागाः,
सर्वत्र समाश्रित्वारो झट्टरी मस्थानयन्तः पर्वताः, अञ्जनक शैलाः = अञ्जन-
पर्वताः = नन्दीश्वरचक्रवालमयभागवर्तिनो दिक् चतुष्टयसंस्थिता अञ्जनरत्नमया-
श्रित्वारः पर्वताः, सर्वे कृष्णवर्णाः सन्ति । तथा - दधिमुखः = अञ्जनरूचतुष्टय पार्श्व-
वर्ति पुष्करिणीपोडगमध्यभागवर्तिन पोडशश्चेत्पर्वताः, तथा - अवपातोत्पाताः =

દ્રીપ સે વે કુण्डलनामक द्वीप के अन्तर्गती कुण्डलाकारवाले पर्व-
तो में, रुचकवरपर्वतो में - जम्बूद्वीप से तेरहवा रुचकवर नामका जो—
द्वीप है उसके अन्तर्गत मण्डलाकार पर्वतो में, मानुषोत्तर पर्वतो में—
मनुष्य क्षेत्र की सीमा करने वाले मण्डलाकार पर्वतो में, कालोदधि
नामके द्वितीयसमुद्र में, लवणसमुद्र, में गंगा आदि महानदियों में, नद
प्रधानों में पद्म, महापद्म आदि महा नदों में, रतिकरों में—जो नदीश्वर
नाम के आठवें द्वीप की चार विदिशाओं में स्थित है एक हजार योजन
ऊँचे है तथा एक हजार कोशतक जिनका मूलभाग पृथ्वी में है—अदृश्य
है, और जो सर्वत्र सम हैं ऐसे झट्टरी के आकारवाले चार पर्वतों में,
अञ्जनक गिरियों में नदीश्वर द्वीप के मध्यभाग में रहे हुए, चार पर्वतों
में कि जो अञ्जन रत्नमय होने से काले हैं और चारों दिशाओं में स्थित
हैं दधिमुखों में—चारों अञ्जनगिरियों के पासमें रही हुई सोलह पुष्करि-

કાર પર્વતોમા, રુચકવર પર્વતોમા—જમ્બૂદ્વીપથી તેરમો જે રુચકવર નામનો
દ્વીપ છે તેની અદર મણ्डलाકાર પર્વતોમા, માનુષયોત્તર પર્વતોમા, મનુષ્ય ક્ષેત્રની
સીમા કરનારા માण्डलाકાર પર્વતોમા, કાલોદધિ નામના બીજા સમુદ્રમા, લવણ
સમુદ્રમા, ગંગા આદિ મહા નદીયોમા, નદ પ્રધાનોમા—પદ્મ, મહાપદ્મ આદિ
મહા હોમા, રતિકરોમા—નદીશ્વર નામના આઠમા દ્વીપની ચાર વિદિશાઓમા
રહેલ, એક હજાર યોજન ઊંચા તથા એક હજાર ઝોળ સુધીનો જેનો મૂળ
ભાગ પૃથ્વીમા છે—અદૃશ્ય છે, અને જે સર્વત્ર સમાન છે, એવા ઓલરના
આકારના ચાર પર્વતોમા, અજનગિરિયોમા—નદીશ્વર દ્વીપના મધ્ય ભાગમા
આવેલ ચાર પર્વતોમા જે જે અજન રત્નમય હોવાથી કાળા છે અને ચારે
દિશાઓમા ઉભેલા છે, દધિમુખોમા—ચારે અજનગિરિયોની પાસે આવેલ

પુર્વોક્તા દેવાઃ કથમ્ભૂતા ? इत्याह- 'अन्वतपिउललोभाभिभूयमणा' अत्यन्तपिउललोभाभिभूतसज्ञाः - अत्यन्तः-अतिशय पिपुनो यो लोभस्तेन अभिभूता सज्ञा=सज्ञान=मनो चेपा ते तथोक्ताः=संग्रहैकशीला इत्यर्थ, के ते देवा ? इत्याह-'वासहरइखुगार वट पव्वयकुडल-रुचग वरमाणुसोत्तर-कालो दधि लवण-सलिल-दहपति-रतिकर अजणक-सल-दहिमुह-यपातुप्पाय-रुचण क-चित्तविचित्त-जमक-रगिहरकूडवासी' वर्षधरेपुकारवृत्तपर्वतकूडल रुचक वरमाणुपोत्तरकालोदधिलवणमलिलदपतिरतिरुग-अनर्शदधिमुखाया-तोत्पात - काञ्चनक - चित्रविचित्र - यमकवरसिखरकूटवासिनः=तत्र - वर्ष धरा-हिमवदादि पर्वताः, इपुकाराः=घातकीखण्डपुष्करवरद्वीपार्धयोः पूर्वाप राद्धयो र्मर्यादाकारिणो दक्षिणोत्तरायताः पर्यतप्रिशेपाः, वृत्तपर्वताः=शब्दापाति विकटापातिगन्धापातिमाल्ययन्नामका वर्तुलवैताढ्यपर्वताः, कुण्डला-जम्बूद्वीपादे

एव दीर्घायुष्क होते हैं, परन्तु वे भी परिग्रह के विषय में सतोष से रहित ही रहते हैं। अतः जब इन देवों की यह दशा है तो फिर अन्य देवों की बात ही क्या कही जा सकती है। ये सब देव अत्यंत बहुत बड़े लोभ से अभिभूत-युक्त सज्ञा-मनोवृत्ति वाले होते हैं, अर्थात्-संग्रहशील होते हैं। (वासहरइखुगार वट पव्वयकुडलरुचगवरमाणुसुत्तरकालोदहीलवणसलिलदहपतिरतिकर अजणकसेलदहिमुह-ओवा युप्पायकचणकविचित्तजमकवरसिहरिकूडवासी) तथा हिमवत् आदि वर्षधरों में, इपुकारों में-घातकीखण्ड तथा आधे पुष्करवरद्वीप के पूर्वार्ध और पश्चिमार्ध रूप दो भागों की मर्यादाकारी तथा दक्षिणोत्तर तक लंबे ऐसे पर्वतों में, वृत्तपर्वतों में शब्दापाति, विकटापाति, गन्धापाति तथा माल्यवान् इन नामके वर्तुल वैताढ्य पर्वतों में, कुण्डलों में ग्यारह जम्बू

પરિઘટના વિષયમાં સતોષ રહિત જ રહે છે તો જ્યારે એ દેવોની એવી હાલત છે તો બીજા દેવોની તો વાત જ શી કરવી ! એ બધા દેવો અત્યંત લોભી વૃત્તિના હોય છે, એટલે કે તેઓ સંગ્રહશીલ હોય છે “વાસહર-इखुगारवट-पव्वय-कुडल-रुचगवर-माणुसुत्तर-कालोदहि- लवणसलिल- दहपति रतिकर-अजणकसेलदहिमुहओवायुप्पायकचणकविचित्त जमकवरसिहरि कूडवासी” तथा हिमवत् आदि वर्षधरोभा धपुकारोभा, वातकी भूत तथा अर्धायुष्कवरवर द्वीपना पूर्वार्ध અને પશ્ચિમાર્ધરૂપ એ ભાગોની મર્યાદા દર્શાવતા તથા દક્ષિણથી ઉત્તર સુધી લાંબા એવા પર્વતોમાં, વૃત્તપર્વતોમાં-શબ્દાપાતિ, વિકટાપાતિ, ગન્ધાપાતિ, તથા માલ્યવાન એ નામના વર્તુલ વૈતાઢ્ય પર્વતોમાં કુડલોમાં-અગિયાર જ બૂદ્ધીપથી કુડલા નામના દ્વીપની અંદર આવેલ કુડલા-

तथा चन्दनवनकूट आदिकों में इनके बसने का स्वभाव होता है । ऐसे ये चारों प्रकार के देव परिग्रह में तृप्ति धारण नहीं करते हैं ।

भावार्थ—भवनवासी, व्यन्तर, ज्योतिषी एवं कल्पवासी, इस प्रकार से ये दोनों के मूल चार भेद हैं इनमें भवनपति देवों के असुर-कुमार आदि दश भेद, व्यन्तरनिकाय के-पिशाच, भूत आदि सोलह भेद, ज्योतिष्क निकाय के सूर्य, चन्द्र आदि पाचभेद, तथा कल्पवासियों के कल्पोपपन्न और कल्पातीत ऐसे दो भेद हैं । सौधर्म ईशान आदि बारह कल्पों में रहने वाले कल्पोपपन्न, और नवत्रैवेयक तथा पच अनुत्तर विमानों में रहने वाले कल्पातीत हैं । मनुष्यक्षेत्र में रहने वाले ज्योतिषी देव भ्रमणशील हैं तथा मनुष्यक्षेत्र से बाहिर के ज्योतिषी देव अवस्थित हैं । इन सब देवों के भवन, वाहन आदि विशिष्ट प्रकार का परिग्रह रहता है । उसके रहने पर भी इनकी भावना फिर अधिक परिग्रह की ओर सग्रहशील रहती है । इन सब देवों का हिमवन् आदि पर्वतों में रहने का होता है । सब प्रकार की इन्हें सुख-सामग्री प्राप्त रहती है फिर भी इनकी वाञ्छा परिग्रह की ओर से तृप्ति नहीं होती है । सतोषवृत्ति इनके चित्त में नहीं जगती है ॥ सू० ३ ॥

पर्वतोभा चन्दनवनकूट आदिभा वसवानो जेमनो स्वभाव छे ओ आरे प्रका-
रना देवो पणु परिग्रहथी तृप्त थता नथी

भावार्थ—लवनवासी, व्यन्तर, ज्योतिषी अने कल्पवासी, ओ गीते देवाना भूण आर लेद छे तेमा लवनपति देवाना असुरकुमार आदि दश लेद , व्यन्तर देवाना पिशाच, भूत आदि सोण लेद, ज्योतिषी देवाना सूर्य, चन्द्र आदि पाच लेद, तथा कल्पवासीआना कल्पोपपन्न, अने कल्पातीत ओवा ओ लेद, सौधर्म, ईशान आदि बार कल्पोभा रहेंनार कल्पोपपन्न, अने नवत्रैवेयक तथा पाच अनुत्तर विमानोभा रहेंनार कल्पातीत देवो छे मनुष्य क्षेत्रभा रहेंनारा ज्योतिषीदेवो भ्रमणशील छे तथा मनुष्य क्षेत्रनी ण्डारना ज्योतिषी देवो स्थिर छे ओ गधा देवानो लवन, वाहन आदि विशिष्ट प्रजारनो परिग्रह रहें छे ते गधी वस्तुओ छोवा छता पणु तेमनी वृत्ति अधिउ परिग्रहने भाटे सग्रहशील रह्ना करे छे, ते गधा देवानु निवासस्थान डिमवान आदि पर्वतो छे तेमने गधा प्रजारनी सुखसामग्रीओ भणे छे छता पणु परिग्रह भाटेनी तेमनी वासना तृप्त थती नथी तेमना चित्तभा सतोष वृत्ति जगती नथी ॥सू० ३॥

અવપતન્તિ વૈમાનિકા દેવા યેપુ તેઽપાતાઃ, યત્રાવપત્ય વૈમાનિકા દેવા મનુષ્ય-
ક્ષેત્રેષુ સમાગચ્છન્તિ, ઉત્પતન્તિ ચેભ્યસ્તે ઉત્પાતાઃ, ચેભ્ય ઉત્પત્ય ભગવત્પત્યો
મનુષ્યક્ષેત્રે સમાગચ્છન્તિ, અપાતાથોત્પાતાથેતિ ડન્દ', તિગિ-ઝડૂટાદય
પર્વતા इत्यर्थः, તથા-કાશ્ચનકા =ઉત્તરકુરુમ યે દેવકુરુમ યે ચ પ્રત્યેક પશ્ચાના
મહાહ્રદાદીના પ્રત્યેકમુખયોઃ પાર્શ્વયોઃ દશદશ કાશ્ચનકપર્વતા સન્તિ, इति सर्व
संकलनया द्विशतसंख्यकाः कश्चनकपर्वता भवन्ति। તથા ચિત્રવિચિત્રો=નિપથ
નામક વર્ષધર સમીપવર્તિનો શીતોદામિધાનમહાનદ્યુભયતટવર્તિનો ચિત્રવિચિત્રકૂ
ટામિધાનપર્વતો, યમકવરો=નીલવદ્ વર્ષધર પ્રત્યારાત્રો શીતામિધાનમહાનદ્યુભયત-
ટવર્તિનો યમકવરનામકો પર્વતો, શિશ્વરિણઃ=સમુદ્રમધ્યવર્તિનો ગોસ્તૂભાદિ-
પર્વતાઃ, કૂટા =વન્દનયનકૂટાદય, ણ્તેપા દ્વન્દ્વઃ, એપુ યસ્તુ શીલ યેપા તે તથોક્તાઃ,
દેવાઃ પરિગ્રહે તૃપ્તિ ન લભન્તે ॥ સૂ. ૩ ॥

ળિયો કે મધ્યભાગ મે જો સોલહ સોલહ શ્વેત પર્વત હૈં ડનમૈં, અવપાત-
પર્વતો મૈં-જહાં ઉત્તરકર વૈમાનિક દેવ મનુષ્ય ક્ષેત્ર મૈં આતે હૈં ડન સ્થાનો
મૈં (ચે સ્થાન તિગિચ્ઙકૂટ આદિ નામ વાલે પર્વત કહલાતે હૈં) કાશ્વ-
નપર્વતો મૈં-ચે પર્વત ઉત્તરકુરુ તથા દેવકુરુ કે ઝીચ મૈં હર ઇક પાંચ
મહાહ્રદોં કે પ્રત્યેક કે દોનોં કોનોં પર દશ દશ હૈં । હસ તરહ સે ચે
દોનોં દોસોં કી સંખ્યા મૈં હૈં ડન પર્વતોં મૈં, ચિત્રવિચિત્ર કૂટ નામ કે
પર્વતોં મૈં-ચે દોનો પર્વત નિપથ નામકે વર્ષધર કે સમીપ મૈં હૈં, તથા
શીતોદા નામકી મહાનદી કે દોનો તટ પર વર્તમાન નીલ વર્ષધર કે
પાસ રહે હુણ તથા શીતા મહા નદી કે દોનોં તટ પરવર્તમાન ઇસે યમ
કવર નામ કે પર્વતોં મૈં, શિશ્વરી-સમુદ્રમધ્યવર્તો ગોસ્તૂભ આદિ પર્વતોં મૈં,

સોળ પુષ્કરણિયોના મધ્ય ભાગમા જે સોળ સોળ શ્વેત પર્વત છે તેમા, અવ
પાત પર્વતોમા-અથા ઉતરીને વૈમાનિક દેવો મનુષ્ય ક્ષેત્રમા આવે છે એ સ્થા
નોમા, ઉત્પાત પર્વતોમા-અથા ઉતરીને ભવનપતિ મનુષ્યક્ષેત્રમા આવે છે તે
સ્થાનેમા (તે સ્થાને તિગિચ્ઙકૂટ આદિ નામના પર્વતો ડહેવાય છે) કાશ્ચનક
પર્વતોમા-તે પર્વતો ઉત્તરકુરુ તથા દેવકુરુની વચ્ચેમા દરેક પાંચ મહાહ્રદોમાના
પ્રત્યેકના બે બે બ્રૂણા પર દશ દશ છે, અને એ ગીતે તે બે બે બે સોની સંખ્યામા
છે, તે પર્વતોમા, ચિત્રવિચિત્રકૂટ નામના પર્વતોમા-એ બે પર્વતો નિપથ
નામના વર્ષધરની પાસે છે, તથા શીતોદા નામની મોટી નદીના બે કિનારા
પર આવેલા છે, નીલ વર્ષધરની પાસે આવેલ તથા શીતા મહાનદીના કિનારા
પર આવેલ યમકવર નામના પર્વતોમા શિશ્વરી-સમુદ્રની વચ્ચેના ગોસ્તૂભ આદિ

हुति, नियमा सल्ला दडा य गारवा य कमाया य सन्ना य-
कामगुणअणहगा य इदियलेसाओ, सयणसपओगा सचि-
त्ताचित्तमीसगाइ दव्वाइ अणंतगाइ इच्छति परिघेत्तु ।
सदेवमणुयासुरम्मि लोए । लोभपरिग्गहो जिणवरेहि
भणिओ, नत्थि एरिसो पासो पडिवधो अत्थि सव्वे जीवाण
सव्वलोए ॥ सू० ४ ॥

टीका—‘ वस्खार अकम्मभूमीसु’ वक्षस्काराकर्मभूमिसु वक्षस्कारा = चित्रकूट-
दादयो विजयविभागकारिणश्च, अकर्मभूमय = हैमवतिक भोगभूमयश्च तासु तथो-
क्तासु ये वर्तन्ते, तथा ‘ सुविभक्तभागदेसासु ’ सुविभक्तभागदेशासु सुविभक्ता
भागदेशा ननपदा यासु तान्तथोक्तासु ‘ कम्मभूमिसु ’ कर्मभूमीसु—कृप्यादि
कर्मस्थानभूतेषु भारतादिषु ‘ जे वि य ’ येषां च नराः ‘ चाउरतचक्कवट्टी ’ चा-
तुरन्तचक्रवर्तिनो वासुदेवाः पलदेवा ‘ मडलिया ’ माण्डलिका ‘ इस्सरा ’ ईश्वराः
‘ तलवरा ’ तलवराः, ‘ सेणावई ’ सेनापतय, ‘ इब्भा ’ इब्भाः ‘ सेट्ठी ’ श्रेष्ठिनः

अथ सूत्रकार मनुष्य के परिग्रह का वर्णन करते हैं—‘ वस्खार-’
इत्यादि (वस्खार अकम्मभूमीसु) विजय विभागकारी चित्रकूट आदि-
वक्षस्कारों में, अकर्मभूमियो में—हैमवतिक आदि युगलिक धर्मवाले
क्षेत्रों में, तथा (सुविभक्तभागदेसासु कम्मभूमीसु) सुविभक्त भाग
देशवाली कर्म भूमियों में—कृप्यादि कर्म के स्थानभूत भरत आदि क्षेत्रों
में (जे वि य नरा चाउरत चक्कवट्टी वासुदेवाः पलदेवा मडलिया इस्सरा
तलवरा सेणानईइब्भा सेट्ठिया रट्ठिया पुरोहियाकुमारा दडणायगा
गणणायगा माडविया सत्थवाहा कोडुविया अमच्चा एए अण्णे य एव-
मादी परिग्ग सच्चिगति) जो भी मनुष्य हैं, चातुरन्तचक्रवर्ती हैं,

इसे सूत्रकार मनुष्याना परिग्रहसु वर्णन करे छे—“ वस्खार ” इत्यादि

“ वस्खार—अकम्म भूमीसु ” विजय विभागकारी चित्रकूट आदि वक्षस्का-
रेश्च, अकर्मभूमियोश्च—हैमवतिक आदि युगलिक धर्मवाला क्षेत्रमा, तथा
“ सुविभक्तभागदेसासु कम्मभूमीसु ” सुविभक्त भाग देशवाली कर्मभूमियोश्च—
भेटी आदि कर्मस्थानभूत आदि क्षेत्रमा “ जेविय नरा चाउरतचक्कवट्टी
वासुदेवाः पलदेवा मडलिया इस्सरा तलवरा सेणावई इब्भा सेट्ठिया रट्ठिया पुरोहिया
कुमारा दडणायगा गणणायगा माडविया सत्थवाहा कोडुविया अमच्चा ए ए
अण्णे य एवमादी परिग्गह सच्चिगति ” ये मनुष्ये छे, चातुरन्त चक्रवर्ति छे

अथ मनुष्यपरिग्रहं प्रणयति—‘यस्त्वार’ इत्यादि—

मूलम्—यस्त्वार अकम्मभूमीसु सुविभक्तभागदेसासु क-
म्मभूमीसु । जे त्रि य नरा चाउरंतचक्रवट्टी वासुदेवा बल-
देवा मंडलिया इस्सरा तलवरा मेणावई इवभा सेट्टिया
रट्टिया पुरोहिया कुमारा दडणायगा गणणायगा माडंविया
सत्थवाहा कोडुविया असच्चा एए अण्णे य एवमादी
परिग्गह संचिणंति—अणत्तमस्सरणं दुरतं अधुवमणिच्च
असासय पावकम्मनेम अवकिरियव्व विणासमूल वहवध
परिकिलेसवहुलमणंतसकिलेसकरणं । ते त धणकणगरय-
णनिचियपडिया चेव लोभघत्था ससार अतिवयंति सव्व-
दुक्खसन्निलयण । परिग्गहस्सेव य अट्टाएसिप्पसय सिक्खए
वहुँजणो कलाओ य वावत्तरिसुनिउणाओ लेहादियाओ
सउणरुआवसाणाओ गणियप्पहाणाओ चउसट्ठिं च महि-
लागुणे रइजणणे सिप्पसेव असिमसि किसिवाणिज्ज ववहार
अत्थसत्थ इसुसत्थ च्छरुप्पगय विविहाओ य जोगजुज-
णाओ । अन्नेसु य एवमाइएसु बहुकारणसएसु जावजीव
नडिज्जए सचिणंति मदबुद्धी परिग्गहस्सेव य अट्टाए करेति
पाणाणवहकरण, अलियनियडि साइसपओगे परदव्व
अभिज्झ सपरदार-गमणासेवणाए आयासविसूरण कलह-
भडणवेराणि य अवमाणविमाणणाओ । इच्छमहिच्छपिवा-
ससतत तिसिया तण्हगेहिलोभघत्था अत्ताण अनिग्गहिया
करेति कोहमाणमायालोभे अकित्तणिज्जे । परिग्गहे चवे

પાપકર્મણાં=ચિનપ્રજ્ઞાનાવરણીયાદિકર્મણાં મૂલમિત્યર્થઃ, તથા ‘અવકિરિયન્વ’
અવકરિતવ્યમ્, -ત્યાજ્યમ્, ‘વિનાસમૂલમ્’ વિનાશમૂલમ્=જ્ઞાનાદિગુણનાશકાર-
કમ્, ‘વદ્યધપરિકિલેસવદ્દુલ’ વદ્યધન્યપરિકલેશવદ્દુલમ્=અધો-હિંસન, અન્ધો-
અન્ધનમ્, તજ્જનિતા પરિકલેશાસ્તાપા વદ્દુલા =મચુરા યસ્મિન્સ્ત તથોક્તમ્, તથા
-‘અણતસકિલેસકારણ’ અનન્તમવલેશકારણમ્-અનન્તા યે સવલેશાઃ=દુઃસ્વાનિ-
તેષા કારણમ્ । એનાદશ પરિગ્રહ ચક્રવર્ત્યાદયસ્તદ્વિન્નાશ્ચ નરાઃ સચિન્વન્તિ । તે-
પૂર્વોક્તાઃ ‘લોભવત્થા’ લોભવત્તાઃ ‘ત ધનક્રગગ રયણનિચય’ ત ધનકનક
રત્નનિચય ‘પહિયાચેવ’ પિન્ડયન્તથૈવ સત્તાર=ચતુર્ગતિલક્ષણમ્, ‘અતિવયતિ’

ભાવ વાલા હોને કે કારણ યહ અજ્ઞાશ્વત છે । (પાવકર્મનેમ) જ્ઞાનાવર-
ણીય આદિ કર્મોં કા કારણ મૂલ હોને સે યહ પાપકર્મ કા નેમભૂત છે ।
(અવકિરિયન્વ) મુમુક્ષુઓ કો છોડને યોગ્ય હોને કે કારણ યહ અવ-
કરિતવ્ય-ત્યાજ્ય છે । (વિનાસમૂલ) જ્ઞાનાદિગુણોં કે નાશ કા હેતુ
હોને સે યહ વિનાશમૂલ છે । (વદ્યધપરિકિલેસવદ્દુલ) ઇસકે ખીતર
વધ-હિંસા, વધ-વધન, ઓર પરિકલેશ-સતાપ યે સય વહુત અધિકરૂપ
મેં હુણ છે । (અણતકિલેસકારણ) ઇસીલિયે યહ જીવો કો અનતસ-
વલેશ કારણ હોતા છે । એસે ઇસ પરિગ્રહ કો ચક્રવર્તી જન આદિ તથા
ઇનસે ભિન્ન જો ઓર મનુષ્ય છે વે સચિત કરતે રહતે છે । કયોં કિ યે
સમસ્ત હી જન (લોભવત્થા) લોભરૂપ કપાય સે ગ્રસિત હોતે છે । (તં
ધનકનકગરયણનિચય) ઇસી કારણ ડસ ધન, કનક એવ રત્ન કે નિચય
કો (પહિયાચેવ) સગ્રહ કરને મેં હી લગા રહા કરતે છે । ઇસી કારણ

“ પાવકર્મનેમ ” જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોંનુ મૂળ કારણ હોવાથી તે પાપકર્મોના
નિમિત્ત રૂપ છે, “ અવકિરિયન્વ ” મુમુક્ષુને તે છોડવા યોગ્ય હોવાથી તે
“ અવકરિતવ્ય ” ત્યાજ્ય છે, “ વિનાસમૂલ ” જ્ઞાનાદિ ગુણોના નાશ ને માટે
કારણ રૂપ હોવાથી તે વિનાશમૂળ છે “ વદ્યધપરિકિલેસકારણ ” તેની
અદર વધ-હિંસા, વધ-વધન, અને પરિકલેશ-સતાપ એ બધું વધારે
પ્રમાણુમા રહેલ છે “ લોભવત્થા ” તે કારણે તે જીવોને અનત સકલેશ-
સતાપનુ કારણ અને છે એવા તે પરિગ્રહનો ચક્રવર્તી આદિ તથા તે સિવા-
યના બીજા જે માણુસો હોય છે, તેઓ સચય ડરતા રહે છે, કારણ કે તે
સઘળા લોકો “ ત ધનકનકગરયણનિચય ” તે કારણે તેઓ ધન, કનક, અને
રત્નના સમૂહના “ પહિયાચેવ ” સગ્રહ ડરવામા જ લીન રહે છે એ જ

‘રઘ્વિયા’ રાષ્ટ્રિયા: ‘પુરોહિયા’ પુરોહિતા ‘કુમારા’ કુમારા: દડનાયકા ‘
 દળનાયકા: ‘ગણનાયકા’ ગણનાયકા: ‘માઢમિયા’ માઢમ્મિકા: ‘સત્યવાહા’
 સાર્થવાહા: ‘કુઢમિયા’ કૌઢમ્મિકા: ‘અમચા’ અમાત્યા, ‘અ’ એતે ચાતુ
 રન્તચક્રવર્ત્યાધમાત્યાન્તા: તથા ‘અન્ને ય અમર્ચાઈ’ અન્યે ચ અમર્ચાદય: = પૂર્વો-
 ક્તેભ્ય: હતરે ચ તત્સદૃશા યે નરા: ‘પરિગ્રહ’ પરિગ્રહ ‘સચિળતિ’ સચિન્વન્તિ
 -પરિગ્રહસ્ય સચપ કુર્વન્તીત્યર્થ કીદૃશ પરિગ્રહમ્ ? ક્ત્યાહ-‘અણત’ અનન્તમ્-
 અપરિમાણત્વાત્, ‘અસરણ’ અસરણ-રક્ષણાસમર્થત્વાત્, ‘દુરત’ દુરન્ત = પર્યવ-
 સાનદારુણમ્ ‘અધુવ’ અધુવ-વિનશ્વરમ્, ‘અનિચ્ચ’ અનિત્યમ્, = અસ્થિરમ્,
 ‘અસાસય’ અશાશ્વત = પ્રતિક્ષણ વિશરણશીલમ્, ‘પાવકર્મમેમ’ પાપકર્મમેમ-

વાસુદેવ હૈં, વલદેવ હૈં, માણ્ડલિક હૈં, ર્શ્વર હૈં, તલવર હૈં, સેનાપતિ હૈં,
 ર્મ્ય હૈં, શ્રેષ્ઠી હૈં, રાષ્ટ્રિય હૈં, પુરોહિત હૈં, કુમાર હૈં, દડનાયક હૈં, ગણ-
 નાયક હૈં, માઢમ્મિક હૈં, સાર્થવાહ હૈં, કૌઢમ્મિક હૈં, અમાત્ય હૈં, તથા
 इनसे भिन्न जो और भी इन्ही जैसे मनुष्य हैं वे सब परिग्रह का सचप
 करते हैं । अब सूत्रकार विशेषणों द्वारा परिग्रह में विशेषण प्रकट करते
 हैं वे कहते हैं कि यह परिग्रह (अणत) अपरिमित होने से अनन्त है ।
 (असरण) रक्षा करने में असमर्थ होने से अशरणरूप है । (दुरत)
 अन्त में इसका विपाक जीवों को बहुत ही भयकर रूप में भोगना पड़ता
 है-इसलिये दुरन्तविपाक वाला होने के कारण यह दुरन्त है । (अधुव)
 विनश्वर स्वभाव वाला होने के कारण यह अधुव है । (अनिच्य)
 अस्थिर होने से यह अनित्य है । (असासय) प्रतिक्षण खिरने का स्व

વાસુદેવ છે, વળદેવ છે, માણ્ડલિક છે, ર્શ્વર છે, તલવર છે, સેનાપતિ છે, ર્મ્ય
 છે, શ્રેષ્ઠી છે, રાષ્ટ્રિય છે, પુરોહિત છે, કુમાર છે, દડનાયક છે, ગણનાયક છે,
 માઢમ્મિક છે, સાર્થવાહ છે, કૌઢમ્મિક છે, અમાત્ય છે, તથા તે
 સિવાયના બીજા પણ તેમના જેવા જે લોકો છે તે બધા પરિગ્રહનો સચપ
 કરે છે હવે સૂત્રકાર વિશેષણો દ્વારા પરિગ્રહમાં વિશેષતા પ્રગટ કરવાને માટે
 કહે છે કે-આ પરિગ્રહ “અણત” બેહદ હોવાથી અનન્ત છે “અસરણ”
 રક્ષા કરવાને અસમર્થ હોવાથી અશરણરૂપ છે, “દુરત” હોવાને તેનો
 વિપાક (ફળ) બહુ જ ભયકર રીતે ભોગવવું પડે છે-તેથી દુરન્ત વિપાક
 વાળો હોવાને કારણે તે દુરન્ત છે “અધુવ” નાશવત સ્વભાવનો હોવાથી
 તે અધુવ છે, “અનિચ્ચ” અસ્થિર હોવાથી તે અનિત્ય છે, “અસાસય”
 પ્રતિક્ષણ હાથમાથી ખરી પડવાના સ્વભાવવાળો હોવાથી તે અશાશ્વત છે,

અવસરો લભ્યતે તત્ શિલ્પ ' શિલ્પસેવા ' इत्युच्यते, तथा ' असिमसिक्तिसिवा-
णिज्ज ' असिमपीकृपिवाणिज्यम्=असिःखड्गाभ्यासः, मसि.=ममिकृत्यमक्षरलेख-
नादि, कृपिः=रूपणम्, ' वाणिज्ज ' वाणिज्यम्=वणिक्कर्म, एतेषा समाहारद्वन्द्वः,
तत् ' व्यवहार ' व्यवहार=व्यवहारशास्त्रम्, तथा ' अत्यस्त्य ' अर्थशास्त्रम्, अर्थो-
पायप्रतिपादक कौटिल्यगृहस्पत्याद्यशास्त्रम्, ' इमुस्त्य ' इमुगशास्त्रम्-अनुवेद
' चरुप्पगय ' त्सरुप्रगत=खड्गमुष्टिग्रहणोपाय, तत्र ' विविहाओ ' विविधाः
' जोगजुजणाओ य ' योगयोजनाश्च=वशीकरणदिप्रयोगाश्च शिक्षते । तथा

દુષ્ટ હે સીખતે હે । તથા (સિલ્પસેવ) એસી શિલ્પ વિદ્યા કો સીખતે હે
કિ જિસકે ચલ પર ઉન્હે રાજા કી સેવા કરને કા અવસર પ્રાપ્ત હો જાતા
હે । તથા અસિ, મપી, કૃપિ એવ વાણિજ્યવ્યાપાર, (વ્યવહાર) વ્યવહાર
શાસ્ત્ર इन कर्मों को सीखते हैं । तलवार वगैरह अस्त्र शस्त्रादि से
भाजीविका चलाना इसका नाम असिकर्म है । लेखन आदि करके जीविका
निर्वाह करना इसका नाम मपीकर्म है । खेती किसानी करके जीविका
चलाना इसका नाम कृपिकर्म है । व्यापार धदा करना इसका नाम वाणि-
ज्य कर्म है । जिससे लोक व्यवहार चलता है वह व्यवहारशास्त्र है ।
परिग्रही जीव (अत्यस्त्य) अर्थशास्त्र का भी अध्ययन करते हैं । इस
अर्थ शास्त्र के प्रणेता कौटिल्य, वृहस्पति आदि दृष्ट हैं । इसके अध्ययन
से व्यापारिक क्षेत्र में व्यापारियों को पैसेकी आयके साधन कैसेर क्या
होते हैं इस सब विषय का बोध हो जाता है । इसी परिग्रह की ममता
से जीव (इमुस्त्य) धनवेद को (चरुप्पगय) तलवार आदि के चलाने
की कला को तथा (विविहाओ जोगजुजणाओ) वशीकरण आदि

તેમને રાજાની સેવા કરવાની તક મળે તથા અસિ, મપી, કૃપિ અને વાણિજ્ય
વ્યાપાર, ' વ્યવહાર ' વ્યવહાર નાસ્ત્ર વગેરે કાર્યો શીખે છે તલવાર આદિ
અસ્ત્ર શસ્ત્રાદિથી નિર્વાહ ચલાવવો તેનું નામ અસિકર્મ છે, લેખન આદિ
કરીને જીવન નિર્વાહ ચલાવવો તેનું નામ મપીકર્મ છે ખેતી કરીને નિર્વાહ
ચલાવવો તેનું નામ કૃપિકર્મ છે વ્યાપાર સંજગાર કરવો તેનું નામ વાણિજ્ય
કર્મ છે જેનાથી લોકવ્યવહાર ચાલે છે તે વ્યવહારશાસ્ત્ર છે પદ્ધિથી જીવ
“ અત્યસ્ત્ય ” અર્થશાસ્ત્રનું પણ અધ્યયન કરે છે તે અર્થશાસ્ત્રના પ્રણેતા
કૌટિલ્ય, વૃહસ્પતિ આદિ થયા છે તેના અભ્યાસ કરવાથી વ્યાપારના ક્ષેત્રમાં
પૈસા પ્રાપ્તવાના સાધનો કેવા કેવા હોય છે, અને કયા કયા હોય છે એ
બધી બાબત વેપારીઓને જાણવા મળે છે એ જ પરિગ્રહની મમતાથી જીવ
“ ઇમુસ્ત્ય ” ધનવેદ, “ ચરુપ્પગય ” તલવાર આદિ વાપરવાની કળા, તથા

‘અતિવ્રજન્તિ-પ્રાપ્તુવન્તોત્પર્ય, કીદૃશ સસારમ્ ?’ इत्याह—‘सच्चदुक्खसन्निलयण’
 सर्वदुःखसन्निलयनम्=सर्वदुःखानां संनिलयनम्=आश्रयभूतम्। तथा-‘परिग्गहस्स
 य अट्ठाए’ परिग्रहस्य च अर्थाय=परिग्रह लक्षिकृत्येत्यर्थः, ‘वट्टजणो’ वट्टजनः=
 जनसमुदायः ‘सिप्पसयं’ शिल्पगत=आचार्योपदेशगम्यमनेकप्रिय शिल्प ‘सि
 क्खते’ शिक्षते। तथा ‘सुनिउणहओ’ सुनिपुणाः=शिक्षार्थिना मुनेपुण्याधायकाः
 ‘लेहाइयाओ’ लेखादिकाः=लेख आदौ यासां तास्तथोक्ता, ‘सउणरुयावसा
 णाओ’ शकुनरुतावसानाः=शकुनानां पक्षिणा रूत जल्पितमरसानेऽन्ते यासां
 तास्तथोक्ताः, ‘गणियप्पहाणाओ’ गणितप्रधानः=गणित प्रधान यासु तास्तथोक्ताः,
 ‘वावत्तरि’ द्विसप्ततिं ‘कळाओव’ कलाश्च शिक्षते। तथा-‘रतिजणणे’
 रतिजननान्=रति=राग जनयन्ति ये ते रतिजननास्तास्तथोक्तान् ‘चउसट्ठि च
 महिला गुणे’ चतुः पठिं च महिलागुणान्=वात्स्यायन प्रोक्तान् नृत्यगीतादीन्,
 तथा ‘सिप्पसेव’ शिल्पसेवा=शिल्पेन सेवा ता तथोक्ताम्, येन शिल्पेन राजसेवा

૧ પરિગ્રહી જીવ (સચ્ચદુઃખસન્નિલયણ) સમસ્ત દુઃખો કે આશ્રયભૂત હસ
 (સસાર) ચતુર્ગતિરૂપ સસાર મેં (અતિવ્રજતિ) ભટકતે રહતે હૈં । તથા
 (પરિગ્ગહસ્સય અટ્ઠાએ વટ્ટજણો સિપ્પસય સિક્કણ) હસ પરિગ્રહ કે
 ૨ નિમિત્ત કો લેકર હી વહુત સે લીગ કલાચાર્ય કે ઉપદેશ સે પ્રાપ્ત હોને
 ૩ વાળે અનેક શિલ્પો કો સીખતે હૈં તથા (સુનિઉણાઓ લેહાઇયાઓ સઉ
 ૪ ણરુયાવસાયાઓ ગણિયપ્પહાણાઓ વાવત્તરિકલાઓ) અપને મેં અઠ્ઠી
 ૫ તરહ સે નિપુણતા વઢાને વાલી લેખકલા સે લેકર શકુનરૂત પર્યય ૭૨ બહતર
 ૬ કલાઓ કો જિને કિમે ગણિતપ્રધાન હોતા હૈં સીખતે હૈં તથા (રટિજણો
 ૭ ચઉસટ્ઠિ ચ મહિલાગુણે) રાગજનક નૃત્ય, ગીત આદિ સ્ત્રીયોં સે સબધ
 ૮ રચ્છને વાલી ચૌસઠ કલાઓ કો કિ જિનકે પ્રદર્શક વાત્સ્યાયન ઋષિ

કરશે પરિશ્રુહી છવ “ સચ્ચદુઃખસન્નિલયણ ” સમસ્ત દુ ખોના આશ્રયભૂત આ
 “ સસાર ” ચાર ગતિવાળા સસારમા “ અતિવ્રજતિ ” ભટકયા કરે છે, તથા
 “ પરિગ્ગહસ્સય અટ્ઠાએ વટ્ટ જણો સિપ્પસય સિક્કણ ” આ પરિશ્રુહને નિમિત્તે જ
 ઘણા લોકો ડલાચાર્યના ઉપદેશથી પ્રાપ્ત થતી અનેક કળાઓ શીખે છે, તથા
 “ સુનિઉણાઓ લેહાઇયાઓ સ ઋણરુયાવસાયાઓ ગણિયપ્પહાણાઓ વાવત્તરિકલાઓ ”
 પોતાની નિપુણતા સારી રીતે વધારનારી લેખન ડળાથી લઈને શકુનરૂત સુધીની
 ૭૨ એતેર કલાઓ કે જેમા ગણિત મુખ્ય હોય છે તે બધી કળાઓ શીખે છે,
 ૯ તથા “ રટિજણો ચઉસટ્ઠિય મહિલાગુણે ” રાગ જનક નૃત્ય, ગીત આદિ સ્ત્રીઓ સાથે
 ૧૦ સબધ રાખનારી ચોસઠ કલાઓ શીખે છે એ કલાઓના પ્રદર્શક વાત્સ્યાયન
 ઋષિ હતા તથા “ સિપ્પસેવ ” એવી શિલ્પ વિદ્યાઓ શીખે છે કે જેને પ્રભાવે

‘ અભિજ્ઞા ’ અભિધ્યા-આસક્તિસ્તાં તથોક્તામ્, તથા ‘ સપરદારગમણાસેવનાયૌ ’
સ્વદારગમનસેવનાયામ્ ‘ આયાસવિસૂરણ ’ આયાસચેદ, સ્વદારગમને આયાસ-
શારીર માનસ ચ શ્રમમ્, પરદારાસેવને ચેદમ્=પરદારાપ્રાપ્તૌ મનઃ ચેદ ચ કુપ-
ન્તીત્યર્થઃ, તથા ‘ કલહમહળવેરાણિ ચ ’ કલહમહળનચૈરાણિ ચ તત્ર-કલહો-
વાચિક યુદ્ધમ્, મહળનમ્-પરદોષોદ્ઘાટન ગાલીપ્રદાન વા, વૈર=ચિત્તેઽમર્ષાઽનુવન્ધઃ,
તથા ‘ અવમાણવિમાણનાઓ ’ અપમાનવિમાનને, અપમાન વિનયધ્વસઃ, વિમાનના=
તિરસ્કરણમ્, એતાનિ સર્ગાણિ પરિગ્રહસ્યેવાર્થાય કુર્વન્તિ । તથા ‘ ઈચ્છામહિચ્છા
પિપાસસયતિસિયા ’ ઈચ્છામહેચ્છાપિપાસાસતતતૃપિતા., તત્ર ઈચ્છા=અભિલાષમા-
ત્રમ્, મહેચ્છા=મહાભિલાષશ્રવત્યૌદિપદાના પિપાસા=પિપયસુખપાનેચ્છા, તામ્યઃ
તૃપિતા ઇતૃપિતાઃ તથા ‘ તળ્હાગેહિલોભવત્યા ’ તૃષ્ણાગૃહ્ણિલોભગ્રન્તાઃ, તૃષ્ણા=
અપ્રાપ્તદ્રવ્યસ્ય લાભેચ્છા’ ગૃહ્ણિઃ=પ્રાપ્તદ્રવ્યાસક્તિ, લોભઃ=ચિત્તમોહનમ્, તૈર્ગ્ર-
કરતે હૈ । (પરદન્વઅભિજ્ઞા) દુસરોં કે દ્રવ્ય મેં આસક્તિ ભાવ કરતે હૈં ।
(સપરદારગમણા સેવનાયૌ આયાસ વિસૂરણ) અપની સ્ત્રી કે સેવન મેં
શારીરિક એવ માનસિક પરિશ્રમ કરતે હૈં, પરસ્ત્રી કે અપ્રાપ્તિ મેં મનચેદ
કિયા કરતે હૈં । તથા (કલહમહળવેરાણિચ) કલહ-વાચિક યુદ્ધ, મહળ-
અસમ્ય શબ્દો કા પ્રયોગ-ગાલી દેના આદિ, વૈર-ચિત્ત મેં ક્રોધ કરના
તથા (અવમાણવિમાણનાઓ) દુસરોં કા અપમાન દરના, તિરસ્કાર કરના
ચે સવ ઘાતેં હમ એક પરિગ્રહ કે નિમિત્ત હી પાપિયો દ્વારા કી જાતી હૈં ।
તથા (ઈચ્છામહિચ્છાપિપાસસયતિસિયા) પરિગ્રહી જીવ ઈચ્છાઓ સે,
ચઢી ૨ અભિલાષાઓં સે, એવ વિપય સુખપાન કી કામનાઓંસે સદા
તૃપિત વ્યક્તિ કી તરહ તૃપિત હી બને રહતે હૈં । તથા (તળ્હાગેહિ લોભ-
વત્યા) તૃષ્ણા-અપ્રાપ્ત-દ્રવ્ય કો પ્રાપ્ત કરને કી ભાવના, ગૃહ્ણિ-પ્રાપ્તદ્રવ્ય મેં

અભિજ્ઞા ” બીજાના દ્રવ્યમા આસક્તિ રાખે છે “ સપરદારગમણાસેવનાયૌ
આયાસવિસૂરણ ” પોતાની સ્ત્રીને સેવવાનો શારીરિક અને માનસિક પરિશ્રમ
કરે છે, એને પરસ્ત્રીની અપ્રાપ્તિથી મનમા ખેદ અનુભવે છે તથા “ કલહ
મહળવેરાણિચ ” કલહ-વાચુદ્ધ, લડન-ગાણો આદિ અસમ્ય શબ્દોનો ઉપયોગ
વૈર-મનમા ક્રોધ રહેવા તથા “ અવમાણવિમાણનાઓ ” બીજાનું અપમાન,
તિરસ્કાર વગેરે બધી બાબતો એક પરિશ્રદને ઝરણે જ લોકો દ્વારા કરાય છે,
તથા “ ઈચ્છામહિચ્છાપિપાસસયતિસિયા ” પરિશ્રદી એવ ઇચ્છાઓથી, મોટી
મોટી અભિલાષાઓથી, અને વિપય સુખપાનની કામનાઓથી સદા તૃપિત માણુ
સની જેમ તૃપિત જ રહ્યા કરે છે તથા “ તળ્હાગેહિ લોભવત્યા ” તૃષ્ણા-અપ્રાપ્ત
દ્રવ્યને પ્રાપ્ત કરવાની ભાવના, ગૃહ્ણિ-પ્રાપ્ત દ્રવ્યમા વધારે પડતી આસક્તિ અને

‘ અન્નેસુ ઇવમાદ્દસુ ’ વહુસુકારણસપસુ ’ અન્યેસુ ઇવમાદિકેષુ વહુસુ
કારણશ તેષુ=શિલ્પાદિભિન્નેષુ પરિગ્રહોપાદાનશતેષુ ‘ જાવજીવ ’ યાવજ્જીવં
‘ નહિજ્જા’ નિમજ્જતે=નિમગ્ની ભવતિ । તથા ‘ સચિણતિ મદવુદ્ધી ’ સચિ-
ન્વન્તિ મન્દવુદ્ધય પરિગ્રહમ્ । તથા ‘ પરિગ્રહસ્સેવ ય અદ્દા’ કરેતિ ’ પરિગ્રહસ્તૈષ
ચ અર્થાય કુર્વન્તિ, ‘ પાણાણવહકરણ ’ પ્રાણાના વધકરમ્=પરિગ્રહ કર્તુ પ્રાણિના
વધ કુર્વન્તીત્યર્થઃ, તથા—‘ અલિયનિયડિસાહસપઓગે ’ અલીનનિકૃતિસાતિ
સપ્રયોગાન્, અધિકમ્-અસત્યમ્, નિકૃતિઃ-મધુરમ્ચનાદિભિરાશ્વાસ્ય વચ્ચનમ્,
સાતિસપ્રયોગઃ-વિગુણદ્રવ્યેષુ દ્રવ્યાન્તર સયોજ્ય મશસ્તગુણમ્રમોત્પાદનમ્, -એતેષા
દ્વન્ધ, તાસ્તથોક્તાન્, ‘ પરદવ્વ અમિજ્જ ’ પરદ્રવ્યાભિધ્યામ્-પરદ્રવ્યેષુ=પરધનેષુ

અનેકવિધ પ્રયોગોં કો ઢી (સિચ્છા’) સીચ્છતે હે । (અન્નેસુ ય ઇવ-
માદ્દસુ) તથા ઇસી તરહ કે ઓર ઢી ઇન શિલ્પાદિકોં સે ભિન્ન અનેક
(વહુકારણસપસુ) પરિગ્રહ કે સંકડોં કારણોં મેં પરિગ્રહ કો ! અર્જન કરને
કી લાલસાવાલા પ્રાણી (જાવજીવ) જીવન પર્યંત (નહિજ્જા) મગ્ન હોતા
રહતા હે । (સચિણતિ મદવુદ્ધી) ઇસલિચે ઇસ કથન સે યહી નિષ્કર્ષ
નિકલતા હે કિ જો મદવુદ્ધિ હોતે હેં વે હી ઉત્કટ પરિગ્રહ કા સચય
કરતે હેં । તથા (પરિગ્રહસ્સેવ ય અદ્દા’ પાણાણવહકરણ કરેતિ) પરિ-
ગ્રહ કે નિમિત્ત હી પ્રાણી પ્રાણિયોં કે પ્રાણોંકો વધ કરતે હેં તથા (અલિ-
યનિયડિ-સાહ સપઓગે) ઇસ પરિગ્રહ કો લક્ષ્ય કરકે, હી વે (અલિય)
અસત્યભાષણ કરતે હેં (નિયડિ) મધુર ૨ ભાષણોં સે દુસરો કો વિશ્વાસ
દિલાકર ફિર ઉન્હે ઠગતે હે, (સાહસપઓગે) ઓછી કીમત કી વસ્તુ
મે વહુમૂલ્યવાલી વસ્તુ કો મિલાકર ઉસે અધિક મૂલ્યવાલી બનાદિયા

“ વિવિહાઓ જોગજુજ્ઞાઓ ” વશીકરણુ આદિ અનેક વિધ પ્રયોગો પશુ શીખે
“ અન્નેસુ ય ઇવમાદ્દસુ ” તથા તે કળાઓ સિવાયના એ જ પ્રકારના ધીમ
અનેક “ વહુકારણસપસુ ” પરિગ્રહોના સેકડો કારણોમા પરિગ્રહને પ્રાપ્ત કર
વાની લાલસા વાળા હોવે “ જાવજીવ ” આપુ હોવન “ નહિજ્જા ” લીન રહે
છે “ સચિણતિ મદવુદ્ધી ” તેથી આ કથનથી એ જ ક્ષિત થાય છે તથા
કે જે લોકો મદહુદ્ધિવાળા હોય છે તેઓ જ ઉત્કટ પરિગ્રહને સચય કરે છે
તથા “ પરિગ્રહસ્સેવ ય અદ્દા’ પાણાણવહકરણ કરેતિ ” પરિગ્રહને નિમિત્તે જ
પ્રાણી અથવા પ્રાણીઓના પ્રાણોનો વધ કરે છે, તથા “ અલિય-નિયડિ-સાહ
સપઓગે ” આ પરિગ્રહને લક્ષ્ય કરીને જ તેઓ “ અલિય ” અસત્ય બોલે
છે, “ નિયડિ ” ઢીઠા ઢીઠા વચનોથી ધીમમા પોતાના પ્રત્યે વિશ્વાસ જમા
વીને પાછળથી તેને ઠગે છે “ સાહસપઓગે ” ઓછી કીમતની વસ્તુ ભારે
કીમતની વસ્તુ સાથે મિશ્રણ કરીને તેનો વધારે ભાવ ઉપજાવે છે, “ પરદવ્વ

લેશ્યાશ્ચ ભવન્તિ । તથા - ' સયણસપઓગા ' સ્વજનસપયોગાઃ=સ્વજનૈઃ=પુત્રદારાદિભિઃ સહ સપયોગ=સપયોગાશ્ચ ભવન્તિ । તે ચક્રવર્ત્યાદયઃ ' અણતગાઢ ' અનન્તકાનિ=પર્યયમાનરહિતાનિ ' સચિત્તાચિત્તમીસગાઢ ' સચિત્તાચિત્તમિશ્રકાણિ =તત્ત્વ સચિત્તાનિ સજીયાનિ=પુત્રાદીનિ અચિત્તાનિ=અજીવાનિ=હિરણ્યમુવર્ણરત્નાદીનિ, મિશ્રકાણિ=સચિત્તાચિત્તરૂપાણિ હિરણ્યમુવર્ણાધામરણસહિતાનિ પુત્રકુલાશબ્દાદિ વિષયરૂપ આશ્રય, ઈન્દ્રિયો કી અનર્ગલ પ્રવૃત્તિયા, કૃષ્ણ, નીલ આદિ અપ્રશસ્ત લેશ્યાઈ રહતી હૈં । અર્થાત્ પરિગ્રહ પાપ કે સન્નાવ મેં હી નિયમતઃ માયાદિ શલ્યોં કા સન્નાવ જીવોં મેં પાયા જાતા હૈ । મન વચન આદિ યોગોં કી પ્રવૃત્તિ ઇસી કે હોને પર અશુભ રૂપ મે રહતી હૈં । ગૌરવોં કા અસ્તિત્વ તથા કપાયોં કી સત્તા ણવ આહાર આદિ ચાર પ્રકાર કી સન્નાઓ કા સન્નાવ ઇસ ઈક પરિગ્રહ કી મૌજૂદગી મે હી જીવો મેં પાયા જાતે હ । ઈન્દ્રિયો કી સ્વચ્છદ પ્રવૃત્તિ ણવ કૃષ્ણ આદિ અશુભ લેશ્યાઓં કા સન્નથ ઇસી પરિગ્રહ સે જીવોં મે પાયા જાતા ટૈ । તથા સ્વજન આદિ કે સાથ કા સન્ન થી ઇસી પરિગ્રહ કે ડપર નિર્ભર હૈ । ચત્ત્વર્તી આદિ સમી મનુષ્ય યહી યાહતે હૈં કિ હમારે પાસ અનત સચિત્ત, અચિત્ત ઓર મિશ્ર પરિગ્રહરૂપ દ્રવ્ય વના રહે । પુત્ર આદિ સચિત્ત પરિગ્રહ, હિરણ્ય, મુવર્ણ, રત્ન આદિ અચિત્ત પરિગ્રહ, ણવ હિરણ્ય, મુવર્ણ, રત્ન આદિ કે આમરણ સહિત પુત્રાદિ મિશ્ર પરિગ્રહ હૈ । તાત્પર્ય ઇસકા યહી હૈ કિ ચક્રવર્તી સે લેઠર છોટે સે છોટો પ્રાણી યહી યાહતા રહતા હૈ કિ

ઈન્દ્રિયોની અનર્ગલ પ્રવૃત્તિયો, તથા કૃષ્ણ, નીલ આદિ અપ્રશસ્ત લેશ્યાઓ રહે છે એટલે કે પરિગ્રહ પાપની હાજરીમા નિયમથી માયાદિ શલ્યોનો મદ ભાવ જોવામા આવે છે તે હોય તો મન વચન આદિ યોગોની પ્રવૃત્તિયો અશુભ રૂપે રહે છે ગૌરવોનુ અસ્તિત્વ તથા કપાયોની સત્તા, તથા આહાર આદિ ચાર પ્રકારની સન્નાઓ આદિનો સન્નાવ એક પરિગ્રહની હાજરી હોય તો જ જોવામા જોવા મળે છે ઈન્દ્રિયોની સ્વચ્છદી પ્રવૃત્તિ અને કૃષ્ણ આદિ અશુભ લેશ્યાઓનુ અસ્તિત્વ આ પરિગ્રહને કારણે જ જોવામા હોય છે તથા સ્વજન આદિ સાથેનો સબંધ પણ આ પરિગ્રહ પર આધાર રાખે છે ચક્રવર્તી આદિ મધના લોકો એ જ ચાહે છે કે અમારી પાને અનત સચિત્ત, અચિત્ત અને મિશ્ર પરિગ્રહરૂપ દ્રવ્ય કાયમ રહે પુત્ર આદિ સચિત્ત પરિગ્રહ છે હિરણ્ય, મુવર્ણ રત્ન આદિ અચિત્ત પરિગ્રહ છે અને મુવર્ણ, રત્ન આદિના આભૂષણો સહિત પુત્રાદિ, તે મિશ્ર પરિગ્રહ છે તેનુ તાત્પર્ય એ છે કે ચક્ર-

સ્તાઃ=વ્યાપ્તાઃ, તથા 'અત્તાણ અણિગ્ગહિયા' આત્મનાઽનિગ્રહીતાઃ=અચીકૃતા-
ત્માનઃ 'કરેતિ' કુર્નેતિ । કિં કુર્નેતિ ? इत्याह—'કોદ્દમાણમાયાલોભે'
ક્રોધમાત્રમાયાલોભાન્, ક્રોદ્દશાન્ ? 'અકિત્તણિજ્જે' અકીર્તનિયાન્-અચાચ્યાન્ ।
તથા 'પરિગ્ગહે ચેવ' પરિગ્રહે એવ 'હુતિ' ભગ્નિત્તિ, 'નિયમા' નિયમાત્-
નિશ્ચયતઃ, કાનિ કાનિ ભવન્તિ ? ત્યાહ 'સહ્યા' શલ્યાનિ = માયાનિદાનમિત્યા-
દર્શનરૂપાણિ ત્રીણિ, 'દણ્ડા ય' દણ્ડાશ્ચ-દુષ્પણિદિતમનોરાધાયરૂપાઃ, 'ગાર-
વાય' ગૌરવાણિ ચ=ઋદ્ધિરમસાતરૂપાણિ ચ 'કસાયસણ્ણા ય' કપાયસજ્ઞાશ્ચ,
કપાયાઃ=પતિતાઃ, સજ્ઞાઃ=આહાર મૈથુનમયપરિગ્રહાદયઃ, તથા-'કામગુણ-
અણ્હગા ય' કામગુણાશ્ચાથ કામગુણાઃ=શબ્દાદયસ્તેષામ્ આશ્રયાઃ=આશ્રવદ્વારાણિ
'ઇદિય' ઇન્દ્રિયાણિ=અમૃત્તાનિ ઇન્દ્રિયાણિ, 'લેસાઓ' લેહયાઃ=અપ્રશસ્તા

અધિક આસક્તિ, લોભ-લાલચ, इन सब से घिरे रहते हैं (अत्ताणा
अणिग्गहिया) इन की आत्मा इनके वश में नहीं हो पाती है । और इस
तरह ये परिग्रह की ममता में फँसकर (कोदमाणमायालोभे) क्रोध, मान
माया और लोभ जैसी कपायो को कि जो (अकित्तणिज्जे) शब्दों से
प्रकट नहीं की जा सकती हैं (करेति) करते रहते हैं । (परिगगहे चेव
हुति नियमा सह्या, दंडा य गार वा य कसायसण्णा य कामगुणअण्हगा
य इदिय लेसाओ सयणसपओगा सचित्ताचित्तमीसगाइ दव्वाइ अणत
गाइ परिघेतु इच्छति) इस परिग्रह में ही नियम से माया, मिथ्यादर्शन
और निदान, ये तीन शल्य रहते हैं । मन, वचन और काय की दुष्ट-
त्तरूप व्यापार रहता है । ऋद्धि रस सातरूप गौरव रहता है । अनेता-
नुबंधी आदि कपायें, आहार, भय, मैथुन, और परिग्रह ये चार सज्ञायें,

લોભ, એ બધાથી ઘેરાયેલ રહે છે “અત્તાણ અણિગ્ગહિયા” તેમનુ મન તેમના
કર્મભૂમા હોતુ નથી, અને આ રીતે પરિગ્રહની મમતામા ફસાઈને “કોદ્દમાણ
માયાલોભે” ક્રોધ, માન, માયા અને લોભ જેવા કપાયો કે જે “અકિત્તણિજ્જે”
શબ્દો દ્વારા પ્રગટ કરી શકાતા નથી “કરેતિ” તેમનુ સેવન કરે છે “પરિ
ગ્રહે ચેવ હુતિ નિયમા સણ્ણા, દંડાય ગારવા ય કસાય સણ્ણાય કામગુણઅણ્હ
ગાય ઇદિયલેસાઓ સયણસપઓગા સચિત્તાચિત્તમીસગાઈ દવ્વાઈ અણતગાઈ
પરિઘેતુ ઇચ્છતિ” આ પરિગ્રહમા જ નિયમથી જ માયા, મિથ્યાદર્શન અને
નિદાન, એ ત્રણ શલ્ય રહે છે મન, વચન અને કાયની દુષ્ટતારૂપ પ્રવૃત્તિ
રહે છે ઋદ્ધિ રસ સાતરૂપ ગૌરવ રહે છે અનેતાનુબંધી આદિકપાયો, આહાર
ભય, મૈથુન અને પરિગ્રહ એ ચાર સજ્ઞાઓ, શબ્દાદિ વિષયરૂપ આશ્રવ,

લેશ્યાશ્ચ ભવન્તિ । તથા - ' સયણસપઓગા ' સ્વજનસપયોગાઃ=સ્વજનૈ=પુત્રદારાદિભિઃ સદ્ મપયોગઃ=સયોગાશ્ચ ભવન્તિ । તે ચક્રવર્ત્યાદય ' અણતગાઢ ' અનન્તાનિ=પર્યવમાનસહિતાનિ ' સચિત્તાચિત્તમીસગાઢ ' સચિત્તાચિત્તમિશ્રકાણિ =તચ સચિત્તાનિ સજીયાનિ=પુત્રાદીનિ અચિત્તાનિ=અજીવાનિ=હિરણ્યસુવર્ણરત્નાદીનિ, મિશ્રકાણિ=સચિત્તાચિત્તરૂપાણિ હિરણ્યસુવર્ણાદ્યાભરણસહિતાનિ પુત્રકલત્રા

શબ્દાદિ વિષયરૂપ આમ્રવ, ઇન્દ્રિયો કી અનર્ગલ પ્રવૃત્તિયાં, કૃષ્ણ, નીલ આદિ અપ્રગ્ણસ્ત લેશ્યાઈ રહતી હેં । અર્થાત પરિગ્રહ પાપ કે સદ્ભાવ મેં હી નિયમતઃ માયાદિ જાલ્યોં કા સદ્ભાવ જીવોં મેં પાયા જાતા હૈ । મન વચન આદિ યોગોં કી પ્રવૃત્તિ ઇત્તી કે હોને પર અશુભ રૂપ મે રહતી હેં । ગૌરવોં કા અસ્તિત્વ તથા કપાયોં કી સત્તા ઇવ આહાર આદિ ચાર પ્રકાર કી સજ્જાઓ કા સદ્ભાવ ઇસ ઇક પરિગ્રહ કી મૌજૂદગી મે હી જીવો મેં પાયા જાતે હે । ઇન્દ્રિયોં કી સ્વચ્છદ પ્રવૃત્તિ ઇવ કૃષ્ણ આદિ અશુભ લેશ્યાઓં કા નવધ ઇસી પરિગ્રહ સે જીવોં મે પાયા જાતા હૈ । તથા સ્વજન આદિ કે સાથ કા સવય મી ઇસી પરિગ્રહ કે ડપર નિર્ભર હૈ । ચક્રવર્તી આદિ સમી મનુષ્ય યહી યાહતે હેં કિ હમારે પાસ અનત સચિત્ત, અચિત્ત ઔર મિશ્ર પરિગ્રહરૂપ દ્રવ્ય વના રહે । પુત્ર આદિ સચિત્ત પરિગ્રહ, હિરણ્ય, સુવર્ણ, રત્ન આદિ અચિત્ત પરિગ્રહ, ઇવ હિરણ્ય, સુવર્ણ, રત્ન આદિ કે આભરણ સહિત પુત્રાદિ મિશ્ર પરિગ્રહ હૈ । તાત્પર્ય ઇસકા યહી હૈ કિ ચક્રવર્તી સે લેકર છોટે સે છોટી પ્રાણી યહી યાહતા રહતા હૈ કિ

ઇન્દ્રિયોની અનર્ગલ પ્રવૃત્તિયો, તથા કૃષ્ણ, નીલ આદિ અપ્રગ્ણસ્ત લેશ્યાઓ રહે છે એટલે કે પરિગ્રહ પાપની હાજરીમા નિયમથી માયાદિ રા-યોનો મદ્ ભાવ જીવોમા આવે છે તે હોય તો મન વચન આદિ યોગોની પ્રવૃત્તિયો અશુભ રૂપે રહે છે ગૌરવોનુ અસ્તિત્વ તથા કપાયોની સત્તા, તથા આહાર આદિ ચાર પ્રકારની સજ્જાઓ આદિનો સદ્ભાવ એક પરિગ્રહની હાજરી હોય તો જ જીવોમા જોવા મળે છે ઇન્દ્રિયોની સ્વચ્છદી પ્રવૃત્તિ અને કૃષ્ણ આદિ અશુભ લેશ્યાઓનુ અસ્તિત્વ આ પરિગ્રહને કારણે જ જીવોમા હોય છે તથા સ્વજન આદિ સાથેનો સબધ પણ આ પરિગ્રહ પર આધાર રાખે છે ચક્ર વર્તી આદિ મધળા લોકો એ જ ચાહે છે કે અમારી પાસે અનત સચિત્ત, અચિત્ત અને મિશ્ર પરિગ્રહરૂપ દ્રવ્ય કાયમ રહે પુત્ર આદિ સચિત્ત પરિગ્રહ છે હિરણ્ય, સુવર્ણ, રત્ન આદિ અચિત્ત પરિગ્રહ છે અને સુવર્ણ, રત્ન આદિના આભૂષણો સહિત પુત્રાદિ, તે મિશ્ર પરિગ્રહ છે તેનુ તાત્પર્ય એ છે કે ચક્ર-

દોનિ, 'દ્વ્યાહ' દ્રવ્યાણિ 'પરિધેતુ' પરિગ્રહીતુમ્ ઇચ્છન્તિ । 'સદેવમણુયા-
સુરમ્મિ લોગે' સદેવમનુજાગુરે લોકે 'લોભપરિગ્રહો' લોભપરિગ્રહઃ=લોભાત્પરિ-
ગ્રહો લોભરૂપો વા પરિગ્રહી ભવતિ, 'જિણવરેહિં' જિનચરં 'મણિઓ' મણિતઃ=
પ્રોક્તઃ 'નત્થિ' નાસ્તિ 'પરિસો' રૂદ્ધશઃ=પરિગ્રહસદશોઽન્યઃ કથિદપિ 'પાસો'
પાશઃ=ચન્ધનમ્, 'પહિવધો' પ્રતિચન્ધનઃ=પ્રતિરોધઃ । અય પરિગ્રહઃ 'સન્વલોપ'
સર્વલોકે=ત્રિપુ લોકેષુ 'સન્વ જીવાણ' સર્વજીવાનામ્=સર્વપ્રાણિનામ્ 'અત્થિ'
'અસ્તિ=વિદ્યતે । સૂક્ષ્મજીવાનામપિ પરિગ્રહસજ્ઞા ભવતીતિ સર્વજ-દગ્રહણમ્ ॥ ઘ્રૂ ૪॥

જો મહી પરિગ્રહરૂપવસ્તુ જિતની મહી માત્રા મેં હમારે પાસ હૈ વહ જ્યોં કિ
લ્યો વની રહે-નષ્ટ ન હો, ઓર ઉતની માત્રા સે મહી ફિર અધિક માત્રા
મેં ઘટ્ટિંગત હીતી રહે તો અચ્છી વાત હૈ (સદેવમનુયાસુરમ્મિ લોગે)
દેવલોક મેં, મનુષ્યલોક મેં, તથા અસુર લોક મેં (લોભપરિગ્રહો)
લોભ પરિગ્રહ-લોભ સે પરિગ્રહ અથવા લોભરૂપ પરિગ્રહ-રોતા હૈ ।
(જિણવરેહિં મણિઓ) એસા જિનેન્દ્ર દેવોંને કહા હૈ । (નત્થિ પરિસો પાસો
-પહિવધો સન્વલોપ સન્વજીવાણ અત્થિ) હસ પરિગ્રહ કે જૈસા દૂસરા
ઓર કોઈ મહી પાસ-વધન, તથા પ્રતિવધ-પ્રતિરોધ-આત્મકલ્યાણ રોધક
પદાર્થ નહી હૈ । યહ પરિગ્રહ તીનોં લોકોં મેં સમસ્ત જીવોં કે હૈ । પ્રશ્ન-
સૂક્ષ્મ જીવોં કે યહ પરિગ્રહ કિસ રૂપ મેં હૈ ? ઉત્તર-યહ પરિગ્રહ ઉનમે
પરિગ્રહ સજ્ઞા રૂપ મે હૈ । હસી વાત કો કહને કે લિયે સૂત્ર મે 'સર્વ'
શબ્દ કા ગ્રહણ કિયા હૈ ।

વર્તિથી લઈને નાનામા નાનો જીવ એ જ આહિ છે કે જે કોઈ પરિગ્રહરૂપ
જેટલા પ્રમાણમા અમારી પાસે છે તે તેમને તેમ રહે-નાશ ન પામે, અને
છે તે કરતા પણ તેમા વધારે થતો રહે તો બહુ જ સાડ "સદેવમનુયા
સુરમ્મિલોગે" દેવલોકમા, મનુષ્યલોકમા તથા અસુરલોકમા "લોભ પરિગ્રહો"
લોભ પરિગ્રહ-લોભથી પરિગ્રહ અથવા લોભરૂપ પરિગ્રહ હોય છે, "જિણવરેહિં
મણિઓ" એવું જિનેન્દ્ર દેવોએ કહેલ છે "નત્થિ પરિસો પાસો પહિવધો સન્વ
લોપ સન્વજીવાણ અત્થિ" આ પરિગ્રહ એવું બીજું કોઈ પણ બધન નથી,
તથા પ્રતિરોધક-આત્મક-યાણ રોધક પદાર્થ નથી આ પરિગ્રહ નહીં લોકમા
સઘળા જીવોને હોય છે

પ્રશ્ન-સૂક્ષ્મ જીવોમા આ પરિગ્રહ કેવી રીતે છે ?

ઉત્તર-આ પરિગ્રહ તેમનામા પરિગ્રહ સજ્ઞારૂપે છે એ વાત દર્શાવવાને
માટે સૂત્રમા 'સર્વ' શબ્દનો પ્રયોગ કર્યો છે

માવાર્થ—અહાં ઈપ કે ખીતર હી મનુષ્યો કા નિવાસ હૈ, અતઃ સમી મનુષ્ય ચાહે વે ચક્રવર્તી આઠી વિગિષ્ટ વ્યક્તિ મી કયો ન હૌં હસ પરિગ્રહ સચય કી તૃણા સે રહિત નહીં હૈં । સમી અપની ૨ યોગ્યતા ઔર પદ કે અનુસાર હસકે સચય મે લગે રહતે હૈં । કોઈ મી જીવ હસ ઘાત કા વિચાર નહીં કરતા કિ હસ પરિગ્રહ કે સચય કા યતિમ પરિણામ કૈસા હોતા હૈ । જીવ જીતને મી કૃષ્ટોં કો ભોગતા હૈં વહ હસ પરિગ્રહ કે સચય નિમિત્ત હી ભોગતા હૈ, કયો કિ યહ પરિગ્રહ સ્વય અર્નતકલેશો કા ઘર હૈ । હમ પરિગ્રહ કો લોભકપાય કે આવેશ મે હી જીવ સચિત કીયા કરતે હૈ । યહ મહાન્ સે મહાન્ અનયોં કી જહ કહી ગઈ હૈ । પુરુષ સઘધી ૭૨ વહતર કલાઈં તયા સ્ત્રી સઘધી ૬૪ ચૌસઠ કલાઓં કો પ્રાણી હસી પરિગ્રહ કે નિમિત્ત સીંચતા હૈ । અસિ, મપી, કૃષિ, આદિ કર્મ હસી કે લિયે મનુષ્યોં કો કરને પડતે હૈ । ઁક રાષ્ટ્ર દુસરે રાષ્ટ્ર કો હમી કી લાલસા સે વદ્ધ હોકર હડપના ચાહતા હૈ । મનુષ્યોં મેં દાનવતા કા રૂપ હસી કી કૃપા સે આતા હૈ । આદનીયત કો મુલાનેવાલી વહી ઁક ચીજ હૈ । માયા મિથ્યા આદિ શલ્કોં કા ઘર યહી ઁક પરિગ્રહ હૈ । હસકી ઝાલા મેં જ્વલના હુઆ પ્રાણી સદા હેય ઔર ઉપાદેય કે વિવેકસે વિહીન ચના રહતા હૈ । મન વચન ઔર કાય

ભાવાર્થ—અહીં ઈપની અદર જ માણુમોનો વચવાટ છે, સઘળા મનુષ્યો ભલે ચક્રવર્તિ આદિ વિશેષ વ્યક્તિ હોય તો પણ તેઓ પરિગ્રહ સચયની તૃણા વિનાના હોતા નથી બધા પોત પોતાની યોગ્યતા અને પદ પ્રમાણે તેના સચય, પ્રયત્નગીલ રહે છે કોઈ પણ જીવ એ વાતનો વિચાર કરતો નથી કે આ પરિગ્રહના સચયનું આખરી પગિણામ કેવું હોય છે જીવ જોટલા કણો ભોગવે છે તે આ પરિગ્રહના સચયને માટે જ ભોગવે છે, કારણ કે આ પરિગ્રહ પોતે જ અનંત કલેશોનું ધામ છે આ પરિગ્રહનો લોભ (જ્વાય) ના આવેગમાજ જીવ સચય ડર્યા ડરે છે તે મોટામા મોટા અનર્થોનું મૂળ ગણાય છે પુરુષ સઘધી ૭૨ જોતેરકલાઓ તયા સ્ત્રી વિષયક ૬૪ચૌસઠ કલાઓ માણુસો આ પરિગ્રહને નિમિત્તેજ શીજે છે અસી, મપી, કૃષિ આદિ કર્મો પણ તેનેજ માટે હોડોને કરવા પડે છે તેની લાલસાએ જ એક રાષ્ટ્ર બીજા રાષ્ટ્રને ગળી જવા માગે છે મનુષ્યમા દાનવતા તે પરિગ્રહને કારણે જ આવે છે માનવતાને બુલાવનારી તે એક ચીજ છે તે પરિગ્રહ જ માયા મિથ્યા આદિ શલ્કોનું ધામ છે તેની જ્વાળામા ફસાયેલ જીવો સદા હેય અને ઉપાદેયના વિવેકથી રહિત બની જાય છે આ પરિગ્રહને કારણે જ મન, વચન અને કાયની કુટિલ

‘યે યથા કુર્વન્તીતિ દ્વાર મુક્તમ્’ અથ પરિગ્રહો યાદશ ફલ દદાતિ તદુચ્યતે—
‘પરલોગમ્મિ’ इत्यादि—

મૂલમ્—પરલોગમ્મિ ય નદ્દા તમપવિદ્દા મહ્યામોહમોહિય
મર્દ તમોસંધયોર તસથાવર સુદુમવાયરેસુ પજ્જતમપજ્જતગ એવ
જાવ પરિયટ્ટંતિ જીવા લોભવસસનિવિદ્દા । એતો સો પરિગ્ગ-
હસ્સ ફલવિવાગો ઇહલોઙ્ગો પરલોઙ્ગો અપ્પસુહો વહુદુલ્લો

કી કુટિલ પ્રવૃત્તિ ઇસી પરીગ્રહ કે પ્રભાવ સે જીવન કો તરસ નહસ
કરતી રહતી હૈ । રૂપાયોં કી ઉત્કટતા ઇસીકે કારણ જીવન મેં
ઉતરતી હૈ । આહાર આદિ સજ્ઞાઈ ઇસી કે પ્રભાવ સે જીવન કે પીચે
પડી રહતી હૈ । ગારવ ઔર ઇન્દ્રિયોં કી સ્વચ્છદ પ્રવૃત્તિ કા કારણ
ઇસી પરિગ્રહ કી કામના હૈ । કર્મોં કા અધિકરૂપ મેં આસ્રવ ઔર
કૃષ્ણાદિ અશુભલેશ્યાઓં કા સબધ ઇસી પરિગ્રહ કે વલ પર હોતા હૈ ।
સસારકા કોઈ બી પ્રાણી યહ નહીં જાનતા હૈ કિ મેરે પાસ જિતના બી
પરિગ્રહ હૈ ઉસકા વિયોગ હો । બહે હી મુનિજન ઇસકી કામના ન કરે-
ફિર બી પ્રત્યેક સચેતન વ્યક્તિ સચિત્ત આદિ પરીગ્રહ કી પોટ સે બધા
હી રહતા હૈ । સમસ્તલોક મેં ઇસ પરિગ્રહ કા અલ્પાધિકરૂપ મે સામ્રાજ્ય
છાયા હુઆ હૈ । યહી આત્મરૂપાણ કા નિરોધક હૈ । ઇસીલિયે શ્રાવક
જન ઇસકા પ્રમાણ ઔર મુનિજનસકલ સયમી જીવ-ઇસકા સર્વથા
પરિહાર કર દેતે હૈ ॥ સૂ. ૪ ॥

પ્રવૃત્તિયો જીવનને ઝરણાદ કરે છે તેને જ ડારણે જીવનમા કષાયોની ઉત્પત્તિ
ઉતરે છે તેના જ પ્રભાવથી આહાર આદિ મજ્ઞાઓ જીવનમા પીડો પકડયા
કરે છે ગારવ (અભિમાન) અને ઇન્દ્રિયોની ચ્ચ્છદી પ્રવૃત્તિયોનુ ડારણ આ
પરિગ્રહની કામના જ છે આ પરિગ્રહને ડારણે કર્મોના અધિક પ્રમાણમા
આસ્રવ અને કૃષ્ણાદિ અશુભ લેશ્યાઓનો સબધ થાય છે સસારમા કોઈ
પણ જીવ એ નથી ચાહતો કે તેની પાસે જેટલો પરિગ્રહ હોય તેના વિયોગ
થાય કદાચ મુનિજન તેની કામના ન કરે, તો પણ પ્રત્યેક સચેતન વ્યક્તિ
સચિત્ત આદિ પરિગ્રહના મચ્ચથી બધાયેલ રહે છે સમગ્ર લોકમા આ પરિ-
ગ્રહનુ થોડા કે વધુ પ્રમાણમા સામ્રાજ્ય બંધેલુ છે તે જ આત્મરૂપાણનુ
નિરોધક છે તેથી શ્રાવકોએ તેની મર્યાદા બાધવી બોધએ અને મુનિજનોએ-
સકલ સયમી જીવે-તેનો તદ્દન ત્યાગ કરવો બોધએ ॥ સૂ. ૪ ॥

મહાબઓ વહુરયપ્પગાઢો દારુણો કક્કસો, અસાઓ વાસસ-
હસ્સેહિ મુચ્ચઇ, ન ય અવેદઇત્તા અત્થિ હુ મોક્કલોત્તિ એવમા-
હસુ નાયકુલનદણો મહપ્પા જિણો વીરવરનામધેજ્ઞો કહેસિ
ય પરિગ્ગહસ્સ ફલવિવાગં। એસો સો પરિગ્ગહો પંચમો નિયસા
નાણામણિકળગરયણમહરિહં જીવ ઇમસ્સ મોક્કલવરમુ-
ત્તિમગ્ગસ્સ ફલિહમ્મૂઓ ॥ સૂં ૫ ॥

॥ ચરિમ અહમ્મદાર સમત્ત ॥

‘ ટીકા—‘ પરલોગમ્મિ ’ ઇત્યાદિ—

જીવાઃ=પ્રાણિનઃ લોભવસસનિવિટ્ઠા’ લોભવશસનિવિટ્ઠાઃ=લોભવશેન પરિગ્રહે
સનિવિટ્ઠા=અભિનિવિટ્ઠાઃ=લોભવશપરિગ્રહગ્રહિલાઃ ‘પરલોગમ્મિ’ પરલોકે=જન્મા-
ન્તરવિપયે ચકારાત્ ઇહલોકે ચ ‘ નટ્ટા ’ નટ્ટાઃ-પ્રિનટ્ટાઃ સુગતિનાશાત્ મત્પથ-
અશાચ, તથા ‘ તમ ’ તમ=અજ્ઞાનાન્યકાર ‘ પવિટ્ઠા ’ પ્રવિટ્ઠા ‘મહયા મોહમોહિ-

પૂર્વ મેં ‘ યે યથા કુર્વન્તિ ’ યદ્ દ્વાર કહા અવ સૂત્રકાર પરિગ્રહ
જિસ પ્રકાર કા ફલ દેતા હૈં ઇસ વિષય કો કહતે હૈં—‘ પરલોગમ્મિ
ય ’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(લોભવસસનિવિટ્ઠા જીવા) લોભ કે વશ સે પરિગ્રહ
કે વશવતી બને હુગ જીવ (પરલોગમ્મિ ય નટ્ટા) અપને પરભવ કો ખી
નષ્ટ કર ઢાલતે હૈં । અર્થાત્ ઉનકા ગ્રહ લોક તો નષ્ટ હો હી જાતા હૈં,
સાથ મે પરભવ ખી ઉનકા ધીગડ જાતા હૈં । કયો કિં એસે જીવોં કો
સુગતિ કી પ્રાપ્તિ નહોં હોતી હૈં, તથા ઇસભવ મેં વે મત્પથ સે વિહીન
બને રહતે હૈં । તથા (તમપવિટ્ઠા) અજ્ઞાનરૂપ અધકાર મેં પ્રવિટ્ઠ હીકર

આગળ “ યે યથા કુર્વન્તિ ” તે અન્તર્દ્વાર વર્ણુબ્ધ હવે સૂત્રકાર પરિગ્રહ
હેલુ ફળ આપે છે, તે બતાવે છે—“ પરલોગમ્મિય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ લોભવસસનિવિટ્ઠા જાના ” લોભને અધીન થઇને પગ્ગિહને
તાબે થયેલા હવે “ પરલોગમ્મિ ય નટ્ટા ” પોતાના પરભવને પણ નષ્ટ કરી
નાબે છે, એટલે કે તેમનો આ લોહ બરબાદ થાય છે જ, પણ આથે આથે
તેમનો પરભવ પણ બગડે છે કારણ કે એવા હવેના સુગતિ પ્રાપ્ત થતી નથી,
બને આ ભવમા તેઓ અન્માર્ગથા હૂ જ રહે તથા “ તમપવિટ્ઠા ” અજ્ઞાન

યમર્હ' મહામોહમોહિતમતયઃ—મહામોહેન—પ્રકૃષ્ટોદયચારિત્રમોહનીયન મોહિતા મતિર્યેષા તે તથોક્તા', 'તમોસધયારે' તમિસ્રાન્ધકારે, તમિસ્રાન્ગની તદ્વદ યોજ્ઞકારી આજ્ઞાનાન્ધકારસ્તસ્મિન્ 'તસ થાવરસુદ્દુમવાયરેસુ' તસસ્થાવરસૂક્ષ્મ-વાદરેષુ તથા 'પજ્જત્તમપજ્જત્તગ એવ જાવ' પર્યાપ્તાપર્યાપ્તકુ એવ જાવ્ અત્ર-યાવન્ઽદાદિદ સગ્રાહ્યમ્—પર્યાપ્તાપર્યાપ્તસાધારણપ્રત્યેકશરીરેષુ તથા અબ્હજ પોતજ-રસજ—જરાયુજ—સસ્વેદજોદ્વિજોપપાતિકેષુ નારકતિર્યગ્દેવમનુષ્યેષુ યથાસમ્ભવ જરામરણરોગગ્રહુલેષુ પલ્યોપમસાગરોપમાણિ યાવત્ આનાદિકમનપદગ્ર દીર્ઘમ-ધ્વાન ચાતુરન્તસસારકાન્નાર 'પરિચદ્ધતિ' પર્યટન્તિ । 'એસો સો' એવ સઃ

(મહ્યામોહમોહિયમર્હ) ઉનકી મતિ પ્રકૃષ્ટ ચારિત્ર મોહનીય કર્મ કે ઉદય સે મોહિત બની રહતી હૈ । હમસે યે ન તો ઇકદેશરૂપ ચારિત્ર અગીકાર કર સકતે હૈં ઓર ન સકલરૂપ ચારિત્ર હી । અતઃ એસે પ્રાણી (તમોસધયારે) રાત્રિ કે ગાઢ અધકાર જૈસે અજાનાન્ધકાર મેં હી પડે રહતે હે । (તસથાવરસુદ્દુમવાયરેસુ) ઓર ત્રસ, સ્થાવર, સૂક્ષ્મ, વાદર ઇનમેં તથા (પજ્જત્તમપજ્જત્તગ) પર્યાપ્તકુ અપર્યાપ્તકુ (એવજાવ) ઇસી પ્રકાર યાવત્ શબ્દ સે સાધારણ પ્રત્યેક શરીર ઇન જીવોં મેં તથા અબ્હજ, પોતજ, રસજ, જરાયુજ, સસ્વેદજ, ઉદ્વિજ્જ જીવોં મેં એવ ઓપ પાતિક દેવ ઓર નારકિયોં મેં (પરિચદ્ધતિ) જન્મ મરણ કરતે હૈં । સ્પર્શન, રસના, ગ્રાણ, ચક્ષુ ઓર કર્ણ યે પાચ ઇન્દ્રિયા જિન જીવોં મેં હોની હૈં વે ત્રસ હૈં । ત્રસ નામકર્મ કે ઉદય સે યહ પર્યાવ જીવોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈં । સિર્ફ ઇક સ્પર્શન ઇન્દ્રિય જિન જીવોં મેં હોતી હૈં વે

રૂપી અધકારમા પ્રવેશ કરીને “મહ્યા મોહમોહિયમર્હ” તેમની મતિ પ્રકૃષ્ટ ચારિત્ર મોહનીય કર્મના ઉદયથી મોહિત થયેલી રહે છે તેથી તેઓ અશત ચારિત્ર અગીકાર કરી શક્તા નથી અને સકલરૂપ (સર્વર્થ) ચારિત્ર પણ અગીકાર કરી શક્તા નથી તેથી એવા એવા “તમોસધયારે” રાત્રિના ગાઢ અધકાર એવા અજાનાન્ધકારમા જ પડ્યા રહે છે, “તસથાવરસુદ્દુમવાયરેસુ” અને ત્રસ, સ્થાવર સૂક્ષ્મ, અરે બાદરમા, તથા ‘પજ્જત્તમપજ્જત્તગ’ પર્યાપ્તક, અપર્યાપ્તક, “એવ જાવ” એ જ પ્રમાણે યાવત્ શબ્દથી સાધારણ પ્રત્યેક શરીર એવામા, તથા અબ્હજ, પોતજ, રસજ, જરાયુજ, સસ્વેદજ, ઉદ્વિજ્જ એવામા અને ઔપપાતિક દેવ અને નારકીઓમા “પરિચદ્ધતિ” પશ્ચિમભણ કર્યા કરે છે જન્મ મરણ કર્યા કરે છે જે એવાને સ્પર્શન, રસના, ગ્રાણ, ચક્ષુ અને કર્ણ, એ પાચ ઇન્દ્રિયા હોય છે તેમને ત્રસ કહે છે ત્રસ નામ કર્મના

સ્થાવર છે । સ્થાવર નામ કર્મ કે ઉદય સે હિં યહ પર્યાય જીવો કો પ્રાપ્ત
 હોતી છે । ઈન્દ્રિય સે લેકર પચેન્દ્રિયતરુ કે જીવ હી ગ્રસ માને ગયે છે ।
 સૂક્ષ્મ નામ કર્મ કે ઉદય સે જીવ સૂક્ષ્મ હોતા છે । સૂક્ષ્મ ઓર ઘાદર યે
 દો ભેદ પચેન્દ્રિય જીવો કે હોતે હે । ઘાદર નામકર્મ કે ઉદય સે જીવ
 ઘાદર પર્યાયવાળા હોતા છે । ઘાદર નામકર્મ કે ઉદય સે જીવો કો એસે
 શરીર કી પ્રાપ્તિ હોતી છે કિ જો શરીર ચર્મ ચક્ષુઓં કા વિપયભૂત
 યનતા છે । ઇસકે વિપરીત સૂક્ષ્મ નામ કર્મ હોતા છે । જિન જીવોં કી
 અપની યોગ્ય પર્યાસિયા પૂર્ણ હો ગઈ હોતી છે વે પર્યાસક જીવ છે । તથા
 જિનકી યે પર્યાસિયા પૂર્ણ જગતક નહીં હોતી છે વે અપર્યાસક જીવ છે ।
 જિન યનત જીવો કા એક હી સાધારણ શરીર હોતા છે વે સાધારણ જીવ
 છે ઓર જિન જીવોં કા ભિન્ન ૨ શરીર હોતા છે વે વે પ્રત્યેક જીવ છે ।
 સાધારણ નામકર્મકે ઉદયસે જીવ સાધારણ ઓર પ્રત્યેક નામકર્મકે ઉદય
 સે જીવ પ્રત્યેક શરીર હોતા છે । અહેસે જો જીવ ઉત્પન્ન હોતે છે વે અઢજ
 કહલાતે છે । જૈસે મનૂર, કનૂતર, આદિ જીવ । જો કિમી પ્રકારકે આચરણ
 સે વેષ્ટિત ન હોકર હી પૈદા હોતે છે વે પોતજ છે જૈસે દાઘી શશક, નેચલા,
 ચૂના ઝોર વગેરે જીવ । આસવ અરિષ્ટ તથા વિગઢે હુણ આચાર, મુરચ્ચા

ઉદયથી જીવોને તે પર્યાય (યોનિ) પ્રાપ્ત થાય છે જે જીવોને ક્રમ્પત એક
 સ્પર્શન ઈન્દ્રિય જ હોય છે, તેમને સ્થાવર કહે છે સ્થાવર નામ કર્મના
 ઉદયથી જ તે પર્યાય જીવોને પ્રાપ્ત થાય છે ઈન્દ્રિયથી લઈને પચેન્દ્રિય
 સુધીના જીવોને જ 'ગ્રસ' માનવામાં આવે છે સૂક્ષ્મ નામ કર્મના ઉદયથી
 જ સૂક્ષ્મ થાય છે સૂક્ષ્મ અને ઘાદર એ બે ભેદ એકેન્દ્રિય જીવોના હોય છે
 ઘાદર નામકર્મના ઉદયથી જ ઘાદર પર્યાયવાળા થાય છે ઘાદર નામ કર્મના
 ઉદયથી જીવોને જોવા શરીરની પ્રાપ્તિ થાય છે તે શરીરો ચર્મચક્ષુઓ વડે
 બેઈગઝાય છે તેનાથી ઉદ્ભુ સૂક્ષ્મ નામકર્મ છે જે જીવોની યોગ્ય પર્યાસિયો પૂરી
 થઈ જાય હોય છે તે જીવો પર્યાસક કહેવાય છે તથા તેમની તે પર્યાસિયો ન્યાસુધી
 પૂરી થતી નથી ત્યાસુધી તેઓ અપર્યાસક જીવો છે જે અનત જીવોનું એક
 સાધારણ શરીર હોય છે, તે સાધારણ જીવો છે, અને જે જીવોના ભિન્ન ભિન્ન
 શરીર હોય છે, તે પ્રત્યેક જીવ કહેવાય છે સાધારણ નામ કર્મના ઉદયથી
 જ સાધારણ શરીર થાય છે અને પ્રત્યેક નામકર્મના ઉદયથી જ પ્રત્યેક
 શરીર થાય છે ઝડામાંથી ઉત્પન્ન થતા જીવોને અઢજ કહે છે, જેવા કે મોર
 કનૂતર આદિ જીવ જે જીવો કોઈ પણ પ્રકારના આચરણથી ઢાંચા પિના જ
 જન્મે છે-એટલે કે બચ્ચા રૂપે જન્મે છે તેમને પોત જ કહે છે, જેમકે
 હાથી, સસલુ, નોળિયો, ઉદર, સિંહ વગેરે જીવો આસવો, અરિષ્ટો, બગડેલા

યમર્હ' મહામોહમોહિતમતયઃ-મહામોહેન-મઠુષ્ટોદયચારિત્રમોહનીયન મોહિતા
 મતિર્યેષા તે તથોક્તાઃ, 'તમોસધયારે' તમિસાન્વયકારે, તમિસાન્વગની તદ્વદ્
 યોજ્ઞ્યકારો આજ્ઞાનાન્વકારસ્તસ્મિન્ 'તસ ધાવરસુદ્ધમવાયરેસુ' તસથાવરસુદ્ધમ
 વાદરેપુ તથા 'પજ્જત્તમપજ્જત્તગ એવ જાવ' પર્યાપ્તાપર્યાપ્તક એવ યાવન્ અત્ર-
 યાવન્ઽદાદિદ સગ્રાહ્યમ્-પર્યાપ્તાપર્યાપ્તસાધારણપ્રત્યેકશરીરેપુ તથા અણ્ડજ પોતજ
 -રસજ-જરાયુજ-સસ્વેદજોદ્વિજ્જીવપાતિકેપુ નારકતિર્યગ્દેવમનુષ્યેપુ યાસમ્ભવ
 જરામરણરોગપદ્મલેપુ પલ્યોપમસાગરોપમાણિ યાવત્ આનાદિકમનપદ્ય દીર્ઘમ
 ધ્યાન ચાતુરન્તસસારકાન્નાર 'પરિચટ્ટિ' પર્યટન્તિ । 'એસો સો' એવ સઃ

(મહ્યામોહમોહિયમર્હ) ઉનકી મતિ પ્રકૃષ્ટ ચારિત્ર મોહનીય કર્મ કે
 ઉદય સે મોહિત બની રહતી હૈ । ઇસસે વે ન તો ઇકદેશરૂપ ચારિત્ર
 અગીકાર કર સકતે હૈં ઔર ન સકલરૂપ ચારિત્ર હી । અત એસે પ્રાણી
 (તમોસધયારે) રાત્રિ કે ગાઠ અધકાર જૈસે અજ્ઞાનાન્વકાર મેં હી પડે
 રહતે હે । (તસથાવરસુદ્ધમવાયરેસુ) ઔર ત્રસ, સ્થાવર, સૂક્ષ્મ,
 વાદર ઇનમેં તથા (પજ્જત્તમપજ્જત્તગ) પર્યાપ્તક અપર્યાપ્તક (એવજાવ)
 ઇસી પ્રકાર યાવત્ શબ્દ સે સાધારણ પ્રત્યેક શરીર ઇન જીવોં મેં તથા
 અણ્ડજ, પોતજ, રસજ, જરાયુજ, સસ્વેદજ, ઉદ્વિજ્જ જીવોં મેં એવ ઔપ
 પાતિક દેવ ઔર નારકિયોં મેં (પરિચટ્ટિ) જન્મ મરણ કરતે હૈ ।
 સ્પર્શન, રસના, ઘ્રાણ, ચક્ષુ ઔર રૂર્ણ યે પાંચ ઇન્દ્રિયા જિન જીવોં મે
 હોતી હૈં વે ત્રસ હૈં । ત્રસ નામકર્મ કે ઉદય સે યહ પર્યાવ જીવોં કો
 પ્રાસ હોતી હૈ । સિર્ફ ઇક સ્પર્શન ઇન્દ્રિય જિન જીવોં મે હોતી હૈ વે

રૂપી અધકારમા પ્રવેશ કરીને “મહ્યા મોહમોહિયમર્હ” તેમની મતિ પ્રકૃષ્ટ
 ચારિત્ર મોહનીય કર્મના ઉદયથી મોહિત થયેલી રહે છે તેથી તેઓ અશત
 ચારિત્ર અગીકાર કરી શકતા નથી અને સકલરૂપ (સર્વર્ણ) ચારિત્ર પણ
 અગીકાર કરી શકતા નથી તેથી એવા જીવો “તમોસધયારે” રાત્રિના ગાઠ
 અધકાર જેવા અજ્ઞાનાન્વકારમા જ પડ્યા રહે છે, “તસથાવરસુદ્ધમવાય
 રેસુ” અને ત્રસ, સ્થાવર સૂક્ષ્મ, અરે બાહરમા, તથા ‘પજ્જત્તમપજ્જત્તગ’
 પર્યાપ્તક, અપર્યાપ્તક, “એવ જાવ” એ જ પ્રમાણે યાવત્ શબ્દથી સાધારણ
 પ્રત્યેક શરીર જીવોમા, તથા અણ્ડજ, પોતજ, રસજ, જરાયુજ, સસ્વેદજ,
 ઉદ્વિજ્જ જીવોમા અને ઔપપાતિક દેવ અને નારકીઓમા “પરિચટ્ટિ” પન્નિમળ
 કર્યા કરે છે જન્મ મરણ કર્યા કરે છે જે જીવોને સ્પર્શન, રસના, ઘ્રાણ, ચક્ષુ
 અને રૂર્ણ, એ પાંચ ઇન્દ્રિયો હોય છે તેમને ત્રસ કહે છે ત્રસ નામ કર્મના

‘ પરિગ્રહસ્ત ’ પરિગ્રહસ્ત ‘ ફલવિવાગો ’ ફલવિપાક ‘ ફલોહો ’ ફલોહો; મનુષ્યભવાપેક્ષયા, ‘ પરલોહો ’ પારલૌકિક, નરકતિર્યગત્યાધપેક્ષયા ‘ અપ્પ-સુહો ’ અત્પસુહો-અત્પસુહો યસ્મિન્ સ તથોક્ત, ‘ વહુદુક્ષો ’ વહુદુઃસ્વઃ-વહુનિ દુઃસ્વાનિ યસ્મિન્ સ તથોક્ત, ‘ મહવ્મઓ ’ મહાભયઃ ‘ વહુરયપ્પગાહો ’ વહુ-રજઃ પ્રગાહઃ=વહુરજઃ-પ્રભૂતકર્મ પ્રગાહ=દુર્મોચ યસ્મિન્ સ તથોક્ત, દારુણો=રૌદ્રઃ, ‘ વક્ષમો ’ વર્ક્ષશ=કઠિન, ‘ અમાઓ ’ અશાત-અશાતવેદનીયરૂપ અસ્તિ, અપ્પ પરિગ્રહ ‘ વાસમહસ્સેહિ ’ યર્પસદ્ધૈઃ = અનેરૂપલ્પોપમસાગરોપમ-કાલૈરૂપભોગેન ‘ મુચ્છ’ મુચ્ચતે । ‘ ન અવેયજ્ઞા અત્થિહુ મોક્ષોતિ ’ ન અવે દયિત્વા ઽસ્તિ ચલુ મોક્ષઃ=પરિગ્રહફળમનુપભુજ્ય નાસ્તિ મોક્ષઃ ‘ તિ એવમાહુ ’

સાગરોપમ પ્રમાણકાલતક ધૂમતા રહતા હૈ । (એસો સો પરિગ્રહસ્ત-ફલવિવાગો) પરિગ્રહ કા યહ ફલવિપાક (ફલોહો) મનુષ્યભવ કી અપેક્ષા ત યા (પરલોહો) પરલોક-નરક-તિર્યચ ગતિ કી અપેક્ષા (અપ્પસુહો) અત્પસુહવાલા તથા (વહુદુ ગ્વો) વહુ દુઃસ્વવાલા હૈ । (મહવ્મઓ) મહાભયકર હૈ । (વહુરયપ્પગાહો) ઇસમેં જો પ્રભૂત કર્મરૂપ રજ કા વધ હોતા હૈ વહ પ્રગાહ-વહી મુઢિકલ સે દૂર ક્રિયા જાય, એસે હોતા હૈ । તથા (દારુણો) યહ ફલરૂપ વિપાક દારુણ ભયાનક (કક્ષમો) વર્ક્ષશ કઠિન અવ(અસાઓ)અશાત અશાતવેદનીયરૂપ હોતા હૈ । (વાસમહસ્સેહિ) ઇસી પરિગ્રહ રૂપ પાપ કા ફલ અનેરૂપલ્પોપમ અવ સાગરોપમ પ્રમાણ કાલતક ભોગને સે (મુચ્છ) છૂટતા હૈ । (અવેયજ્ઞા) વિના ઇસકા ફલ ભોગે ડન જીવોં કો (ન અત્થિ મોક્ષો) મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ નહીં હોતી

ભગ્યા કરે છે “ એસો સો પરિગ્રહસ્ત ફલવિવાગો ” પરિગ્રહનો આ ફલવિ-
પાક “ ફલોહો ” મનુષ્ય ભવની અવેક્ષાએ તથા “ પરલોહો ” પરલોક
નરગતિ અને તિર્યચગતિની અવેક્ષાએ “ અપ્પસુહો ” અત્પસુહવાળો તથા
“ વહુદુક્ષો ” વધારે દુઃખવાળો છે, “ મહવ્મઓ ” મહા ભયકર છે, “ વહુ-
રયપ્પગાહો ” તેમા જે વિપુલ કર્મરૂપ રજનો વધ હોય છે તે પ્રગાહ-મહા
મુશ્કેલીએ નિવારી શકાય તેવો-હોય છે, તથા “ દારુણો ” તે ફલરૂપ વિપાક
દારુણ-ભયકર “ કક્ષમો ” વર્ક્ષશ-કઠિન, અને “ અસાઓ ” અશાત-અશાત
વેદનીયરૂપ હોય છે “ વાસમહસ્સેહિ ” તે પરિગ્રહરૂપ પાપનુ ફળ અને પલ્પો-
પમ અને સાગરોપમ પ્રમાણ કાળ મુધી ભોગવવાથી જે “ મુચ્છ ” જીવો
તેમાથી છટી શકે છે “ અવેયજ્ઞા ” તેનુ ફળ ભોગવ્યા વિના જીવોને “ ન
અત્થિ મોક્ષો ” મોક્ષની પ્રાપ્તિ થતી નથી “ તિ એવમાહુ ” તે પ્રકારનુ કથન

આદિમાં જો જીવ ફુલ ન આદિ ઉત્પન્ન હોતે રહતે હેં વે રમજ જીવ હેં । જો જીવ જરાયુસે વેષ્ટિન હોકર ઉત્પન્ન હોતે હેં વે જરાયુજ હ જેસે મનુષ્ય બંદર આદિ જીવ । જરાયુ એક પ્રકારકા જાલ જેસા આચરણ હોતા હેં, જો રક્ત ઓર માંસ સે ભરા રહતા હેં । હસમેં પેદા હોને ચાલા ઘચ્ચા લિપટા રહતા હેં । જરાયુજ, અડજ ઓર પોતજ હન જીવોં કે ગર્ભ જન્મ હોતા હેં । જો જીવ પમીનેસે ઉત્પન્ન હોતે હેં વે સસ્વેદજ હ જેસે જૂ આદિ જીવા જો જમીનકો ફોડકર ઉત્પન્ન હોતે હેં વે ઉદ્ધિજ્જજીવ હેં । જેસે શાલભ (પતંગી યા તીડ) આદિ જીવ । દેવ ઓર નારકી વે ઉપપાત જન્મસે ઉત્પન્ન હોતે હેં । હસ કથનસે તિર્યચગતિ, મનુષ્ય ગતિ, દેવગતિ ઓર નરક ગતિ હન ચારો ગતિયોં કે જીવોંકા ગ્રહણ હો જાતા હેં । હન ગતિયોં કે જીવોં મેં યથા સભવ જરા, મરણ ઓર રોગ કી ચહુલતા રહતી હેં । હન ગતિયોં મેં જીવ પલ્યોપમ પ્રમાણ યવ સાગરોપમ પ્રમાણ કાલ તક પરિભ્રમણ કિયા કરતે હેં । પરિભ્રમણકા નામ હી સસાર હેં । યહ સસાર કાન્તાર (અટવી) અનાદિ અનતસ્વભાવવાલા હેં । ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણીરૂપકાલ હી હસમેં બડે લમ્બે ચૌડે માર્ગ હેં । તથા યહ ચતુર્ગતિરૂપ હેં । યેસે હસ સસારરૂપ ગહન વન મેં યહ જીવ પરિગ્રહ કે ઉપાર્જન જનિત પાપસે પલ્યોપમ તથા

અથાણા મુરખા આદિમા જે કૂગ આદિ ઉત્પન્ન થાય છે તે રમજ હોય કહે વાય છે જે હોય જગાયુથી વીટળાઈને પેદા થાય તે તેમને જગાયુજ કહે છે, જેમકે મનુષ્ય વાદર આદિ હોય જરાયુ એક પ્રકારનું જાળ જેવું આવ રણ હોય છે, જે રક્ત અને માંસથી ભરેલા રહે છે, તેમા જન્મનારૂં જાલક વીટળાઈ રહે છે જરાયુજ, અને પોતજ હોયના જન્મ ગર્ભમા થાય છે, જે હોય પરસેવાથી પેદા થાય છે તેમને સસ્વેદજ કહે છે, જેમકે જૂ આદિ હોય જે હોય જમીનને ખોદીને ઉત્પન્ન થાય છે તેમને ઉદ્ધિજ હોય કહે છે જેમ કે તીડ આદિ હોય દેવ અને નારકી એ બને ઉપપાત જન્મથી ઉત્પન્ન થાય છે આ કથનથી તિર્યચગતિ, મનુષ્યગતિ દેવગતિ, અને નરકગતિ એ ચારે ગતિયોના હોય ગ્રહણ થઈ જાય છે, તે ગતિયોના હોયમા યથા સભવ જરા, રોગ અને મરણની અધિકતા રહે છે, તે ગતિયોમા હવ પલ્યોપમ પ્રમાણ અને સાગરોપમ પ્રમાણ કાળ સુધી પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે પરિભ્રમણ એટલે જ સસાર, તે સસારકાન્તાર અનાદિ અનત સ્વભાવવાળો છે ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણીરૂપ કાળ જ જેમા ઘણા લાંબા પહોળા માર્ગો છે તથા તે ચારગતિરૂપ છે એવા આ સસાર રૂપ ગહન વનમા આ હવ પરિ ગ્રહને કારણે ઉપાર્જિત પાપથી પલ્યોપમ તથા સાગરોપમ પ્રમાણ કાળ સુધી

उक्तोत्पन्नपञ्चक निगमनाय गाथापञ्चकमाह 'एएहि' इत्यादि—
 मूलम्—एएहि पंचहि आसवेहि रयमाचिणित्तु अणुसमयं ।
 चउविहगइ पेरत, अणुपरियट्ठंति ससारं ॥ १ ॥
 सव्वगइ पक्खदे, काहिति अणतगे अकयपुण्णा ।
 जेय न सुणाति धम्म, सोऊण य जे पमायंति ॥ २ ॥
 अणुसिट्ठंति बहुविह, मिच्छदिट्ठी य जे नरा अबुद्धीया ।
 वद्धनिकाडयकम्मा, सुणाति धम्म न य करेति ॥ ३ ॥
 किं सक्का काउ जे, ज नेच्छइ ओसह मुहा पाउं ।
 जिणवयण गुणमहुर, विरेयण सव्वदुक्खाणं ॥ ४ ॥
 पंचेव य उज्झिऊणं, पंचेव य रक्खिऊण भावेणं ।
 कम्मरयविप्पमुक्का, सिद्धिवरमणुत्तर जंति ॥ ५ ॥ सू० ६ ॥

॥ इय पच आसवदारा समत्ता ॥

उाया—एतैः पञ्चभिरासवै रज आचित्यानुसमयम् ।
 चतुर्विंशतिपर्यन्तमनुपर्यटन्ति ससारम् ॥ १ ॥
 सर्वगतिमस्कन्दात्, करिष्यन्ति अनन्तकान् अकृतपुण्याः ।
 ये च न शृण्वन्ति धर्मं, श्रुत्या च ये प्रमाद्यन्ति ॥ २ ॥
 अनुशिष्टमपि बहुविधं, मिच्छादृष्टिना ये च नरा अबुद्धिनाः ।
 उद्धनिकावितकर्माणः, शृण्वन्ति धर्मं न च कुर्वन्ति ॥ ३ ॥
 किं शक्ताः कर्तुं ये, यन्नेच्छन्ति औपध मुधा पातुम् ।
 जिनवचनं गुणमहुर, विरेचनं सर्वदुःखानाम् मे ४ ॥
 पञ्चैव च उज्झित्वा, पञ्चैव च रक्षित्वा भावेन ।
 कर्मरजो विप्रमुक्ताः, सिद्धिवरमनुत्तरा यान्ति ॥ ५ ॥

टीका—एतैः = अनन्तरोपर्यन्तस्वरूपैः पञ्चभिः = पञ्चसग्न्यकैरासवैः =
 प्राणातिपातदिरूपैः 'रय' रजः = ज्ञानावरणीयादि कर्ममलम्, आत्मनो मलिन-
 कारकत्वात् 'अणुसमय' अनुसमय = प्रतिक्षणम् 'आचिणित्तु' आचित्य-

अत्र सूत्रकार उक्त इन पांच आसवों के विषय में पांच गाथाओं
 द्वारा संक्षिप्तस्वरूप से उपसंहार करते हुए अपने विचार प्रदर्शित करते

हैं सूत्रकार उपरोक्त पांच आसवों विषे पांच गाथाओं द्वारा संक्षिप्त

ત્યેવમૂચુસ્તીર્થકુલનગધરાદયઃ, તથા 'કહેસિય' કથિતયાથ 'નાયકુલનંદણો'
જ્ઞાતકુલનનદનઃ 'મહાપ્પા' મહાત્મા 'જિણો' જિનઃ 'વીરવરનામધેજ્ઞો' વીર-
વરનામધેયઃ । 'પરિગ્રહસ્ત' પરિગ્રહસ્ય 'ફલવિવાગ' ફલવિવાગમ્ । 'એસો
સો પરિગ્રહો પચમો' એવ સઃ પૂર્વોક્તપ્રકારઃ પરિગ્રહઃ પચમઃ 'નિયમા' નિયમાદ્
વિજ્ઞેયઃ, કથ્યભૂતો વિજ્ઞેયઃ ? ઇત્યાહ- 'નાનામણિકણગરયણમહરિહં' નાનામણિ-
કનકરત્નમહારિહં, 'જાવ' યાવત્, અત્ર યાચન્ત્વદ્વાદશ્યયનપ્રારંભપાઠઃ, 'દિયય-
દહઓ' ઇત્યન્ત યાચન્તપ્રાહ્ય, 'ઇમસ્સ' અસ્ય પ્રત્યક્ષીભૂતમ્ય 'મોક્ષવરમુક્તિમ-
ગ્ગસ્સ' મોક્ષવરમુક્તિમાર્ગસ્ય 'ફલિહભૂઓ' પરિવ્રજ્યુર્ગલાસદશોઽસ્તિ ॥૬૧॥

॥ ચરમમ્ અર્પમંદાર સમાપ્તમ્ ॥

હૈ । (તિ એવમાહસુ) એસા ઇસ પ્રકાર કા કથન તીર્થકર યવ ગળધ-
રાદિક દેવો કા હૈ । તથા ઉન્હીં કૈ કથનાનુસાર (નાયકુલનદણો)
જ્ઞાતકુલનદન (મહાપુરુષ) મહાપુરુષ (જિણો વીર વર નામધેજ્ઞો) પ્રભુ
જિનેન્દ્ર દેવને ભી (પરિગ્રહસ્ત) પરિગ્રહ કા (ફલવિવાગ) એસા હી
ફલરૂપ વિવાગ (કહેસિય) કહા હૈ । (એસો સો) ઇસ તરહ યહ (પરિ-
ગ્રહપચમો) પચમ પરિગ્રહ (નિયમા) નિયમ સે (નાનામણિકણગ
રયણમહરિહંજાવ) નાનામણિ કનક રત્ન આદિરૂપ હૈ । યહા પર યાવત્
શબ્દ સે ઇસ ઘાર કો પ્રારંભ કરતે સમય જો પાઠ 'દિયયદહઓ' તક
ઇસ પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષ કૈ વિષય મૈં કહા હૈ વહ સવ ગૃહીત કિયા ગયા હૈ ।
યહ પરિગ્રહ (ઇમસ્સ મોક્ષવરમુક્તિમગ્ગસ્સ) ઇસ મોક્ષ કા જો નિર્લો
ભતારૂપ શ્રેષ્ઠ માર્ગ હૈ ઉસકા (ફલિહભૂઓ) અર્ગલા રૂપ હૈ ॥ ૬૦૫॥

॥ પરિગ્રહ નામકા યહ અન્તિમદ્વાર સમાપ્ત હુઆ ॥

તીર્થ કરેા અને ગણધર આદિ દેવોનુ છે તથા તેમના ડથન પ્રમાણે જ “નાય
કુલનદણો” જ્ઞાતકુલ નદન “મહાપ્પા” મહાપુરુષ, “જીણો-વીરવરનામધેજ્ઞો”
પ્રભુ જિનેન્દ્ર દેવે પણ “પરિગ્રહસ્ત” પરિગ્રહનેા “ફલવિવાગ” એવેા જ
ફલવિવાગ “કહેસિય” કહેલ છે “એસો સો” આ રીતે તે “પરિગ્રહો
પચમો” પાચમેા પરિગ્રહ આસ્રવ “નિયમા” નિયમથી “નાનામણિકણગ-
રયણ મહરિહંજાવ” વિવિધ ભણિ, કનક, રત્ન આદિ રૂપ છે અહીં યાવત્
શબ્દથી આ દ્વારના પ્રારંભે “દિયયદહઓ” સુધીનેા જે પાઠ પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષના
વિષયમા કહેવામા આવેલ છે તે આખેા પાઠ બ્રહ્મણ કરાયેલ છે આ પરિગ્રહ
“ઇમસ્સ મોક્ષવરમુક્તિમગ્ગસ્સ” મોક્ષનેા જે નિર્લોભતા શ્રેષ્ઠ માર્ગ છે તેના
“ફલિહ ભૂઓ” આગળિયા સમાન છે ॥ ૬-૫ ॥

॥ પરિગ્રહ નામનુ આ છેવટનુ દ્વાર સંપૂર્ણ થયુ ॥

વદ્ધ=સ્વાત્મમટેષેષુ સ^૧હેપિત, નિકાચિત=દૃઢત્તર વદ્ધમ્=ઉપગમનાદિકરણાનામ-
પિપયીકૃત ઋમં ચૈસ્તે તયોક્તાઃ, નરા. ગુરુણા વદ્ધિમ્=અનેકપ્રકારમ્=વિવિધ-
હેતુદૃષ્ટાન્તપૂર્ણમ્ અનુશિષ્ટમપિ=ઉપદિષ્ટમપિધર્મં=શ્રુતચારિત્રલક્ષણ શ્રુત્વન્તિ
કિન્તુ ન ચ કુર્વન્તિ=ન ચ સમાચરન્તિ ॥ ૩ ॥

‘ જે ’ એ મનુષ્યા સર્વદુઃખાના=જન્મજરામરણાદિરૂપાગા ‘ વિરેયણ ’ વિરે-
ચન=કોષ્ઠશુદ્ધિરૂપવિરેચનમિતિવિરેચન નિવારક ‘ ગુણમહુર ’ ગુણમધુર ગુણે.=
આત્મવિકાસિગુણૈર્મધુર=મિષ્ટમ્, એતાદૃશ ‘ જિણયણ ’ જિનવચન=વચન=જિન-
વચનરૂપમ્ ‘ આસહ ’ ઔપધ ‘ મુઠ્ઠા ’ મુઠ્ઠા=ઉપકારપુદ્ગલા ‘ જ ’ યત્ ‘ નેચ્છડ ’
નેચ્છન્તિ=નપિયન્તિ તે ‘ કિં કાઝ ’ કિં કર્તુ ‘ સકા ’ શક્તા=સમર્થા ભવન્તિ

વ્યમિથ્યાદૃષ્ટિ હોતે હૈં વિવેક બુદ્ધિસે વિહીન હોતે હૈં તથા (વદ્ધનિકાઙ્કમ્મા
કમ્મા) નિકાચિત કર્મોં કા વચ ક્રિય દુષ્ટ હોતે હૈં, એસે મનુષ્ય વદુવિદ્
(અણુદિદૃષ્ટિ) ગુરુઓં દ્વારા વિવિધહેતુ તથા દૃષ્ટાન્ત આદિસે ગદ્દત પ્રકારસે
સામદ્યાયે ગયેં મી શ્રુત ચારિત્રરૂપ (ધમ્મ) ધર્મકો (સુણતિ) સુન તો લેતે હૈં
પરન્તુ (ન ચ કરેતિ) ઉસેં અપને આચરણ મેં નહીં લાતે હૈં ॥૩॥ રોગી
હોરુર મી જો રોગ નિવારણાર્થ ઔપધિ કા પાન નહીં કરતે હૈં તો જૈસે
વેં અપને રોગ કો દૂર કરને મેં સમર્થ નહીં હો સકતે હૈં ઇસી તરદ્ધ (યે)
જો સસારી પ્રાણી (સવ્વ દુઃખવાળ વિરેયણ (જરા, મરણ આદિ સમસ્ત
દુઃખો કો જડમૂલ સે ઉઠાડ દેને વાલે તથા (ગુણમહુર) આત્મવિકાસી
ગુણો સે મીઠેં એસે (જિણવચણ) જિનેન્દ્ર પ્રભુ કો વચન રૂપ (ઓસહ)
ઔપધ કો (મુઠ્ઠા) ઉપકાર બુદ્ધિ સે (પાઝ નેચ્છડ) નહીં પાતે હૈં વે
(કિં કાઝ સકા) કુઝ મી કરને કો લિયે સમર્થ નહીં હો સકતે હૈં ।

“ જે નરા મિન્દાદિદ્વી અણુદ્રીયા ” એ મનુષ્યો મિથ્યાદૃષ્ટિ વાળા
હોય છે, વિરેદ્ધબુદ્ધિ વિનાના હોય છે તથા “ વદ્ધનિકાઙ્કમ્મા ” નિકાચિત
કર્મોના બધ વાળા હોય છે, એવા મનુષ્યો “ વદુવિદ્ અણુદિદૃષ્ટિ ” ગુરુઓ
દ્વારા વિવિધ હેતુ તથા દૃષ્ટાન્તો આદિ દ્વારા બહુજ સમજાવવામા આવે છે
છતાં પણ શ્રુતચારિત્રરૂપ “ ધમ્મ ” ધર્મનું “ સુણતિ ” શ્રવણ તો કરે છે, પણ
“ ન ચ કરેતિ ” પણ તેને પોતાના આચરણમા ઉતરતા નથી ॥૩॥

જેમ રોગી માણસ રોગના નિવારણ માટે ઔપધિ ન પીવે તો તેનો
રોગ દૂર કરવાને શક્તિમાન થતો નથી, એ જ પ્રમાણે “ જે ” એ સસારી
“ સવ્વદુઃખાણવિરેયણ ” જરા, મરણ આદિ સગળા દુઃખોને નિમૂળે કરનાર
તથા “ ગુણમહુર ” આત્મવિકાસી શુભોદ્ધિ મધુર એવા “ જિણવચણ ” જિનેન્દ્ર
લગનાનના વચનરૂપ “ ઓમહ ” ઔપધને “ મુઠ્ઠા ” ઉપકાર બુદ્ધિથી “ પાઝ
નેચ્છડ ” પ્રાપ્ત કરતા નથી, તેઓ “ કિં કાઝસકા ” કંઈ પણ કરવાને સમર્થ

આત્મપ્રદેશે સહોષચિત્ય 'ચત્વિહગઈપેરત' ચતુર્વિધગતિપર્યન્તમ્, ચતુર્વિધા=ચતુઃપ્રકારા ગતિ=નરકાદિરૂપા પર્યન્તો=પ્રમાગો यस્ય સ ત તથોક્ત સંસારમ્ 'અણુપરિયટ્ટતિ' અણુપર્યટન્તિ=પરિભ્રમન્તિ ॥ ૧ ॥

યે ચ પ્રાણિનોધર્મ ન શ્રવ્યન્તિ, તથા યે ચ શ્રુત્યાપિ પ્રમાયન્તિ=પ્રમાદ કુર્વન્તિ તે ઉભયેऽપિ 'અક્યપુણ્ણા' અકૃતપુણ્યાઃ=પ્રાણાતિપાતાદિપાપપરાયણત્વાત્ હીન પુણ્યા 'અનતણ' અનન્તકાન્=અનન્તાન્ 'સઘ્વગઈપઃખલ્લદે' સર્વગતિપસ્કન્દાન્=નરકનિગોદાદિ ચતુર્ગતિભ્રમણાનિ 'કાહિતિ' કરિપ્યન્તિ ॥ ૨ ॥

યે ચ મિઠ્યાદૃષ્ટિકાઃઅબુદ્ધિકાઃ=મિથેકબુદ્ધિચિન્ત્લા વદ્ધનિકાચિત્કર્માણઃ

હે- 'એઈ', ઇત્યાદિ ।

(એઈ) ઇન હિંસા આદિરૂપ (પચઈ) પાચ (આસવેઈ) આસ વોં કે આચરણ કરને સે જીવ (અણુસમય) પ્રતિક્ષણ (ચ આચિણ્ણિત્તુ) જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મમલ કા વદ કરકે-આત્મપ્રદેશોં કે માય એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સઘ્વ કરકે (ચત્વિહગઈપેરત) નરકાદિરૂપ ચાર પ્રકારકી ગતિવાલે (સસાર) સસાર મેં (અણુપરિયટ્ટતિ) પરિભ્રમણ કિયા કરતે હૈ ॥ ૧ ॥ (જે ય ન સુણતિ ધમ્મ) જો પ્રાણી શ્રુતચોરિત્રરૂપ ધર્મ કા શ્રવણ નહીં કરતે હૈ તથા (સોઝ્ઞ ય જે પમાયતિ) જો સુનકર કે ભી પ્રમાદ પતિત હોતે રહતે હૈ, યે દોનોં (અક્યપુણ્ણા) પ્રાણાતિપાત આદિકો મે પરાયણ રહને કે કારણ હીન પુણ્યવાલે હૈ । (અનતણ સઘ્વ ગઈપઃખલ્લદે કાહિતિ) અતઃ અનતરૂપ મેં નરકનિગોદ આદિ ચારોગતિયોં મેં પરિભ્રમણ કરતે રહેંગે ॥ ૨ ॥ (જે નરા મિચ્છાદિદ્વી અબુદ્ધીયા મનુ-

ઉપસહાર કરીને પોતાના વિચારે દર્શાવે છે—“એ એ હિં” ઇત્યાદિ—

“એઈ” હિંસા આદિ રૂપ “પચઈ” તે પાચ “આસવેઈ” આસ વોને આચરવાથી જીવો “અણુસમય” પ્રત્યેક ક્ષણે “ચ આચિણ્ણિત્તુ” જ્ઞાના વરણીય આદિ કર્મમલને બધા બાધીને-આત્મ પ્રદેશોની સાથે એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સઘ્વ કરીને “ચત્વિહગઈપેર” નરકાદિ રૂપ ચાર ગતિ વાળા “સસાર” સસારમાં “અણુપરિયટ્ટતિ” પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે ॥ ૧ ॥

“જે ય ન સુણતિ ધમ્મ” જે જીવો શ્રુતચોરિત્રરૂપ ધર્મનું શ્રવણ કરતા નથી, તથા “સોઝ્ઞ ય જે પમાયતિ” સાલગીને પણ જે પ્રમાદમાં દૂભલા રહે છે, તે બન્ને “અક્યપુણ્ણા” પ્રાણાતિપાત આદિમાં હીન રહેવાને કારણે પુન્યહીન હોય છે, “અનતણ સઘ્વગઈ પઃખલ્લદેકાહિતિ” તેથી અનન્તરૂપે નરકનિગોદ આદિ ચાર ગતિયોમાં પરિભ્રમણ કર્યા કરશે ॥૨॥

વદ્ધ=સ્વાત્મપ્રદેશેષુ સ્ત્રેષિત, નિકાચિત=દ્વદ્વત્તર વદ્ધમ્=ઉપગમનાદિકરણાનામ-
પિપયીકૃત ઋષ યેસ્તે તયોક્તાઃ, નગ. ગુરુણા વદ્ધુવિમ્=અનેકપ્રકારમ્=વિવિધ-
હેતુદૃષ્ટાન્તપૂર્વકમ્ અનુગિષ્ટમપિ=ઉપદિષ્ટમપિધર્મ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણ શ્રુત્વન્તિ
ક્લિન્તુ ન ચ કુર્વન્તિ=ન ચ સમાચરન્તિ ॥ ૩ ॥

‘ જે ’ એ મનુષ્યા સર્વદુઃખાના=જન્મજરામરણાદિરૂપાણા ‘ વિરેયણ ’ વિરે-
ચન=કોષ્ટશુદ્ધિરૂપવિરેચનમિયવિરેચન નિવારક ‘ ગુણમહુર ’ ગુણમધુર ગુણે.=
આત્મવિકાસિગુણૈર્મધુર=મિષ્ટમ્, એતાદૃશ ‘ જિણવયણ ’ જિનવચન=વચન=જિન-
વચનરૂપમ્ ‘ ઓસહ ’ ઔપધ ‘ મુઢા ’ મુધા=ઉપકારબુદ્ધયા ‘ જ ’ યત્ ‘ નેચ્છહ ’
નેચ્છન્તિ=નપિયન્તિ તે ‘ કિં કાઝ ’ કિં કર્તુ ‘ સક્કા ’ શક્તાઃ=સમર્થા ભવન્તિ

અર્થમિત્યાદિદૃષ્ટિ હોતે હેં વિવેક બુદ્ધિસે વિહીન હોતે હેં તથા (વદ્ધનિકાઙ્કમ્મા)
નિકાચિત કર્મોં કા વચ કિંદુ હુણ હોતે હેં, એસે મનુષ્ય વદ્ધુવિહ
(અણુદિદૃષ્ટિ) ગુરુઓં દ્વારા વિવિધહેતુ તથા દૃષ્ટાન્ત આદિસે બહુત પ્રકારસે
સામઘ્યાયે ગયેં બી શ્રુત ચારિત્રરૂપ (ધમ્મ) ધર્મકો (સુણતિ) સુન તો લેતે હેં
પરન્તુ (ન ચ કરેતિ) ઉસે અપને આચરણ મેં નહીં લાતે હેં ॥૩॥ રોગી
હોતર બી જો રોગ નિવારણાર્થ ઔપધિ કા પાન નહીં કરતે હેં તો જૈસે
વે અપને રોગ કો દૂર કરને મેં સમર્થ નહીં હો સકતે હેં ઇસી તરહ (યે)
જો સસારી પ્રાણી (સવ્વ દુઃસ્વાણ વિરેયણ (જરા, મરણ આદિ સમસ્ત
દુઃખો કો જઙ્ગમૂલ સે ઉઘાડ દેને વાલે તથા (ગુણમહુર) આત્મવિકાસી
ગુણો સે મીઠે એસે (જિણવયણ) જિનેન્દ્ર પ્રમુ કો વચન રૂપ (ઓસહ)
ઔપધ કો (મુઢા) ઉપકાર બુદ્ધિ સે (પાઝ નેચ્છહ) નહીં પાતે હેં વે
(કિં કાઝ સક્કા) કુઝ બી કરને કો લિયે સમર્થ નહીં હો સકતે હેં ।

“ જે નરા મિચ્છાદિદ્વી અનુદ્વીયા ” એ મનુષ્યો મિચ્છાદિદૃષ્ટિ વાળા
હોય છે, વિરેચબુદ્ધિ વિનાના હોય છે તથા “ વદ્ધનિકાઙ્કમ્મા ” નિકાચિત
કર્મોના બધ વાળા હોય છે, એવા મનુષ્યો “ વદ્ધુવિહ અણુદિદૃષ્ટિ ” ગુરુઓ
દ્વારા વિવિધ હેતુ તથા દૃષ્ટાન્તો આદિ દ્વારા બહુજ સમજાવવામા આવે છે
છતાં પણ શ્રુતચારિત્રરૂપ “ ધમ્મ ” ધર્મનું “ સુણતિ ” શ્રવણ તો કરે છે, પણ
“ ન ચ કરેતિ ” પણ તેને પોતાના આચરણમા ઉતરતા નથી ॥૩॥

જેમ રોગી માણસ રોગના નિવારણ માટે ઔપધિ ન પીવે તો તેનો
રોગ દૂર કરવાને શક્તિમાન થતો નથી, એ જ પ્રમાણે “ જે ” એ સસારી
“ સવ્વદુઃસ્વાણવિરેયણ ” જરા, મરણ આદિ સગળા હુ ખોને નિમૂળ કરનાર
તથા “ ગુણમહુર ” આત્મવિકાસી શુભોદ્ધી મધુર એવા “ જિણવયણ ” જિનેન્દ્ર
ભગવાનના વચનરૂપ “ ઓસહ ” ઔપધને “ મુઢા ” ઉપકાર બુદ્ધિથી “ પાઝ
નેચ્છહ ” પ્રાપ્ત કરતા નથી, તેઓ “ કિં કાઝસક્કા ” કંઈ પણ કરવાને સમર્થ

આત્મપ્રદેશૈ' સહોપચિત્ય ' ચત્ત્વિહગર્હપેરત ' ચતુર્વિધગતિપર્યન્તમ્, ચતુર્વિધા= ચતુઃપ્રકારા ગતિ =નરકાદિરૂપા પર્યન્તો=પ્રિમાગો यस્ય સ ત તથોક્ત સંસારમ્ ' અણુપરિયટ્ટતિ ' અનુપર્યટન્તિ=પરિભ્રમન્તિ ॥ ૧ ॥

યે ચ પ્રાણિનોધર્મ નશ્રુણન્તિ, તથા યે ચ શ્રુત્યાપિ પ્રમાયન્તિ=પ્રમાદં કુર્વન્તિ તે ઉભયેઽપિ ' અકયપુણ્ણા ' અકુતપુણ્યાઃ=પ્રાણાતિપાતાદિપાપપરાયણત્યાત્ હીન-પુણ્યા ' અનતપ્ ' અનન્તકાન્=અનન્તાન્ ' સઽગર્હપમ્લદે ' સર્ગગતિપ્રસ્ફુન્દાન્= નરકનિગોદાદિ ચતુર્ગતિભ્રમણાનિ ' કાર્હિતિ ' કરિષ્યન્તિ ॥ ૨ ॥

યે ચ મિચ્છાદિદ્વિદ્યાઃઅબુદ્ધિઃ=વિવેકઅબુદ્ધિવિમ્લા મદ્ધનિકાચિત્કર્માણઃ

હૈ- ' એઈં , ઇત્યાદિ ।

(એઈં) હન દિસા આદિરૂપ (પચઈં) પાચ (આસવેઈં) આસ વોં કે આચરણ કરને સે જીવ (અણુસમય) પ્રતિક્ષણ (રય આચિણિત્તુ) જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મમલ્લ કા વદ કરકે-આત્મપ્રદેશોં કે સાથ એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સબધ કરકે (ચત્ત્વિહગર્હપેરત) નરકાદિરૂપ ચાર પ્રકારકી ગતિવાલે (સસાર) સસાર મેં (અણુપરિયટ્ટતિ) પરિભ્રમણ કિયા કરતે હૈં ॥ ૧ ॥ (જે ય ન સુણતિ ધમ્મ) જો પ્રાણી શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કા શ્રવણ નહીં કરતે હૈ તથા (સોઝ્ઞ ય જે પમાયતિ) જો સુનકર કે ભી પ્રમાદ પતિત હોતે રહતે હૈં, યે દોનોં (અકયપુણ્ણા) પ્રાણાતિપાત આદિકો મેં પરાયણ રહને કે કારણ હીન પુણ્યવાલે હૈં । (અનતપ્ સઽગર્હપમ્લદે કાર્હિતિ) અતઃ અનતરૂપ મેં નરકનિગોદ આદિ ચારોગતિયોં મેં પરિભ્રમણ કરતે રહેંગે ॥ ૨ ॥ (જે નરા મિચ્છાદિદ્વિદ્યા અબુદ્ધીયા મનુ-

ઉપસહાર કરીને પોતાના વિચારે દર્શાવે છે—“ એ એ હિં ” ઈત્યાદિ—

“ એઈં ” હિંસા આદિ રૂપ “ પચઈં ” તે પાચ “ આસવેઈં ” આસ વોને આચરવાથી જીવો “ અણુસમય ” પ્રત્યેક જાણે “ રય આચિણિત્તુ ” જ્ઞાના વરણીય આદિ કર્મમલ્લનો બધ બાધીને-આત્મ પ્રદેશોની સાથે એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સ બધ કરીને “ ચત્ત્વિહગર્હપેર ” નરકાદિ રૂપ ચાર ગતિ વાળા “ સસાર ” સસારમા “ અણુપરિયટ્ટતિ ” પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે ॥ ૧ ॥

“ જે ય ન સુણતિ ધમ્મ ” જે જીવો શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનું શ્રવણ કરતા નથી, તથા “ સોઝ્ઞ ય જે પમાયતિ ” સાલગીને પણ જે પ્રમાદમા ડૂબેલા રહે છે, તે બન્ને “ અકયપુણ્ણા ” પ્રાણાતિપાત આદિમા હીન રહેવાને કારણે પુન્યહીન હોય છે, “ અનતપ્ સઽગર્હ પમ્લદેકાર્હિતિ ” તેથી અનન્તરૂપે નર-કનિગોદ આદિ ચારે ગતિયોમા પરિભ્રમણ કર્યા કરશે ॥૨॥

વદ્ધ=સ્વાત્મપ્રવેશેષુ સંલેપિત, નિકાચિત=દ્વૃત્તર વદ્ધમ્=ઉપગમનાદિચરણાનામ-
નિપયોક્ત ર્થ યૈસ્તે તયોક્તાઃ, નગ. ગુણા વહુવિયમ્=અનેકપ્રકારમ્=વિવિધ-
હેતુદૃષ્ટાન્તપૂર્વકમ્ અનુગિષ્ટમપિ=ઉપદિષ્ટમપિધર્મ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણ શ્રુન્વન્તિ
ક્વિન્તુ ન ચ કુર્વન્તિ=ન ચ સમાચરન્તિ ॥ ૩ ॥

‘ જે ’ એ મનુષ્યા સર્વદુઃખાના=નન્મજરામરણાદિરૂપાણા ‘ વિરેયણ ’ વિરે-
ચન=કોષ્ટશુદ્ધિરૂપવિરેચનમિયવિરેચન નિવારક ‘ ગુણમહુર ’ ગુણમધુર ગુણે.=
આત્મવિકાસિગુણૈર્મધુર=મિષ્ટમ્, એતાદૃશ ‘ જિજ્ઞાસયણ ’ જિજ્ઞાસચન=ચન=જિજ્ઞા-
સચનરૂપમ્ ‘ આમહ ’ ઔપધ ‘ મુદ્ધા ’ મુદ્ધા=ઉપકારબુદ્ધિયા ‘ જ ’ યત્ ‘ નેચ્છડ ’
નેચ્છન્તિ=નપિવન્તિ તે ‘ કિં કાઝ ’ કિં કર્તુ ‘ સમા ’ શક્તાઃ=સમર્થા ભવન્તિ
પ્યમિષ્ઠાદિષ્ટિ હોતે હેં વિવેક બુદ્ધિસે વિહીન હોતે હેં તથા (વદ્ધનિકાઙ્ક-
કમ્મા) નિકાચિત કર્મોં કા વય કિંય દુષ્ટ હોતે હેં, એસે મનુષ્ય વહુવિદ્
(અણુદિદૃષિ) ગુરુઓં દ્વારા વિવિધહેતુ તથા દૃષ્ટાન્ત આદિસે બહુત પ્રકારસે
સામઘ્યાયે ગયેં મી શ્રુત ચારિત્રરૂપ (ધમ્મ) ધર્મકો (સુણતિ) સુન તો લેતે હેં
પરન્તુ (ન ચ કરેતિ) ઉસેં અપને આચરણ મેં નહીં લાતે હેં ॥૩॥ રોગી
હોતર મી જો રોગ નિવારણાર્થ ઔપધિ કા પાન નહીં કરતે હેં તો જૈસે
વેં અપને રોગ કો દૂર કરને મેં સમર્થ નહીં હો સકતે હેં ઇસી તરહ (યે)
જો સસારી પ્રાણી (સન્નવ દુક્ખાણ વિરેયણ (જરા, મરણ આદિ સમસ્ત
દુઃખોં કો જડમૂલ સે ઉઘાડ દેને વાલે તથા (ગુણમહુર) આત્મવિકાસી
ગુણો સે મીઠે એસે (જિજ્ઞાસયણ) જિનેન્દ્ર પ્રભુ કે વચન રૂપ (ઔસહ)
ઔપધિ કો (મુદ્ધા) ઉપકાર બુદ્ધિ સે (પાઝ નેચ્છડ) નહીં પાતે હેં વે
(કિં કાઝ સકા) કુછ મી કરને કે લિયે સમર્થ નહીં હો સકતે હેં ।

“ જે નરા મિચ્છાદિદ્વી અગ્રીયા ” એ મનુષ્યો મિચ્છાદિષ્ટિ વાળા
હોય છે, વિવેકબુદ્ધિ વિનાના હોય છે તથા “ વદ્ધનિકાઙ્કકમ્મા ” નિકાચિત
કર્મોના બધ વાળા હોય છે, એવા મનુષ્યો “ વહુવિદ્ અણુદિદૃષિ ” ગુરુઓ
દ્વારા વિવિધ હેતુ તથા દૃષ્ટાન્તો આદિ દ્વારા બહુજ સમજાવવામા આવે છે
છતાં પણ શ્રુતચારિત્રરૂપ ‘ ધમ્મ ’ ધર્મનું “ સુણતિ ” શ્રવણ તો કરે છે, પણ
“ ન ચ કરેતિ ” પણ તેને પોતાના આચરણમા ઉતરતા નથી ॥૩॥

જેમ રોગી માણસ રોગના નિવારણ માટે ઔપધિ ન પીવે તો તેનો
રોગ દૂર કરવાને શક્તિમાન થતો નથી, એ જ પ્રમાણે “ જે ” એ સસારી
“ સન્નવદુક્ખાણવિરેયણ ” જરા, મરણ આદિ સગળાં દુઃખોને નિમૂળ કરનાર
તથા “ ગુણમહુર ” આત્મવિકાસી ગુણોથી મધુર એવા “ જિજ્ઞાસયણ ” જિનેન્દ્ર
ભગવાનના વચનરૂપ “ ઔસહ ” ઔપધિને “ મુદ્ધા ” ઉપકાર બુદ્ધિથી “ પાઝ
નેચ્છડ ” પ્રાપ્ત કરતા નથી, તેઓ “ કિં કાઝસકા ” કંઈ પણ કરવાને સમર્થ

અપિ તુ નૈવ કિમપિ । યે ઓપથ ન પિગન્તિ તે રોગુનિવારણે કથમપિ સમર્થા ન
ભવન્તીતિ ભારઃ । સૂત્રે ‘ નેચ્છઙ્ગ ’ ઇત્યત્રૈકવચનમાર્પત્વાત્ ॥ ૪ ॥

ભાવેન=અન્તઃકરણેન પચૈવ ચ પ્રાણાતિપાતાદ્યાસ્રવદ્વારાણિ ‘ ઉચ્છિન્નઞ્જન ’
ઉચ્છિન્નત્વા=ત્યક્તયા તથા પચૈવ ચ પ્રાણાતિપાતાદિવિરમણભળાનિ સરસદ્વારાણિ
‘ રક્તિવઞ્જન ’ રક્તિત્વા=પાલયિત્વા=કર્મરજોવિપ્રમુક્તાઃ સન્ત સિદ્ધિવરા=સિદ્ધીના
મધ્યે વરા શ્રેષ્ઠા સકલકર્મક્ષયલભ્યા ભાવસિદ્ધિસ્તા તથોક્તામ્, અતएન અનુત્તરા
સર્વોત્તમા ‘ જતિ ’ યાન્તિ-અપુનરાવૃત્તિ સિદ્ધિગતિ ગન્ઠન્તીત્યર્થઃ ॥ ૫ ॥

इति श्रीविश्वप्रख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धनाचरूपश्चदशभाषाकलितकलितक
लापालापक-प्रविशुद्धगद्यगद्यनैरुग्रन्यनिर्माणक-वादिमानमदैक-श्रीगार्हपत्यपतिको-
ल्हापुर राजप्रदत्त-‘ जैनशास्त्राचार्य ’ पदभूषित-कोल्हापुरराजगुरु-गालगद्गचारि
-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री-गालीलार्क - प्रतिप्रिचिताया दशमाङ्गस्य
श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शन्याख्याया व्याख्याया हिमादिपञ्चास्रवद्वाररूप
प्रथमो विभागः समाप्तः ॥ १ ॥

વિરેચન ઔષધિ જિસ પ્રકાર કોષ્ઠ કી શુદ્ધિ કર દેતો હૈ ઉસી પ્રકાર
પ્રશ્ન કે વચનરૂપ ઔષધ બી કોષ્ઠરૂપ આત્મા કી શુદ્ધિ વિધાયક હોતી
હૈ, ઇસલિયે ઇન્હે વિરેચક ચૂર્ણ કે જૈસા કહા હૈ ॥ ૪ ॥ જી ભવ્ય જીવ
(ભાવેણ પચેવ ઉચ્છિન્નઞ્જન) ભાવપૂર્વક ઇન પૂર્વોક્ત પ્રાણાતિપાત આદિ
પાચ આસ્રવ દ્વારો કો છોડ કરકે ઔર (પચેવ રક્તિવઞ્જન) પ્રાણાતિ-
પાતાદિવિરમણરૂપ પાચ સવરદ્વારો પાલ કરકે (કમ્મરયવિપ્પમુક્કા)
કર્મરૂપ રજ સે સર્વથા રહિત હો જાતે હૈ, વે (અનુત્તર સિદ્ધિવર જતિ)
અપુનરાવૃત્તિરૂપ સર્વોત્તમ ભાવસિદ્ધિ સિદ્ધિગતિ-કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥ ૫ ॥

॥ યે પાચ આસ્રવ-‘ અધર્મ ’ દ્વાર સમાપ્ત હુए ॥

॥ પ્રશ્નવ્યાકરણ સૂત્ર કા પ્રથમ વિભાગ સમાપ્ત ॥

થઈ શકતા નથી જેમ વિરેચન ઔષધિ કોઠો સાફ કરી નાખે છે તેમ પ્રભુના
વચનરૂપી ઔષધ પણ આત્મ રૂપી કોઠાની શુદ્ધિ કરનાર છે, તેથી તેને વિરેચન
ચૂર્ણ સમાન કહેલ છે ॥ ૪ ॥

જે ભવ્ય જીવો “ ભાવેણ પચેવ ઉચ્છિન્નઞ્જન ” ભાવ પૂર્વક તે પૂર્વોક્ત
પ્રાણાતિપાત આદિ પાચ આસ્રવ દ્વારોને છોડીને, “ પચેવ રક્તિવઞ્જન ” પ્રાણા-
તિપાતાદિ વિરમણરૂપ પાચ સવરદ્વારોનું પાલન કરીને “ કમ્મરયવિપ્પમુક્કા ”
કર્મરૂપ રજથી તદન રહિત થઈ ભવ્ય છે તેઓ “ અનુત્તર સિદ્ધિવર જતિ ”
ન્યાયી આ સમારમા પાછા આવવું પડતું નથી એવું સર્વોત્તમ ભાવસિદ્ધિ-
સિદ્ધિગતિ-મોક્ષ-પ્રાપ્ત કરે છે, ॥ ૫ ॥

॥ પાચ આસ્રવદ્વાર સમાપ્ત ॥

॥ પ્રશ્નવ્યાકરણ સૂત્રનો પહેલો વિભાગ સમાપ્ત ॥

—द्वितीयो भागः—

अत्र प्रथमभागे पञ्चासरा दर्जिताः, द्वितीयभागे तु तत्प्रतिपक्षभूतान् पञ्च सवरानभिधितुः। श्रीसुधर्मास्वामी तेषु प्रथममहिंसालक्षणसवरद्वार विवृण्वन् शिष्यमामन्त्र्येदमाह—‘जम्बू’ इत्यादि—

मूलम्—जम्बू । एतो सवरदाराडं पंच वोच्छामि आणुपुव्वीए ।

जह भणियाणि भगवया, सव्वदुक्खविमोक्खणट्ठाए ॥१॥

पढम होड अहिंमा १, वितिय सच्चवयणं इति पण्णत्त ।

दत्तमणुन्नाय ३ संवरो य वभचेर ५ मपरिग्गहत्तं ५ च ॥२॥

तत्थ पढमं अहिंसा, तसथावरसव्वभूयखेमकरी ।

तीसे सभावणाए । कचिवोच्छ गुणुदेसं ॥ ३ ॥

ताणि उइमाणि सुव्वय । महव्वयाइ लोगहियसव्वयाइ
सुयसागरदेसियाइं तवसजममहव्वयाइ सीलगुणवरव्वयाइ
सच्चवज्जव्वयाइ नरगतिरियमणुयदेवगइविवज्जगाइं सव्व
जणसासणगाइ कम्मरयविदारगाइ भवसयविणासगाइ
दुहसयविमोयगाइं सुहसयपव्वत्तगाइ कापुरिसदुरुत्तराइ
सप्पुरिसनिसेवियाइ निव्वाणगमणमग्गसग्गप्पणायगाइ सव-
रदाराइ पंच कहियाणि भगवया ॥ सू० १ ॥

द्वितीय विभाग प्रारम्भ—

प्रथम विभाग में पांच आस्रवों का वर्णन किया गया है। अब इस द्वितीय विभाग में इन पांच आस्रवों के प्रतिपक्षभूत पांच सवरों को कहने की कामनावाले श्री सुधर्मास्वामी सन से पहिले उनमें से अहिंसालक्षण सवरद्वार का विवेचन करने के निमित्त जम्बूस्वामी को

शीलेलाग—

पडेला विलागमा पाय आस्रवोनु वणुंन उरायु छे डवे आ पील
विलागमा ते पाय आस्रवोथी विइद्धता पाय सवरो विपे वणुंन उरवानी
ध्विजवाणा श्री सुधर्मास्वामी सौथी पडेला तेआमाना अडि सालक्षणु सवरद्वारनु

ટીકા—‘જન્મ’ ઇત્યાદિ—

હે જન્મુ । — ઇતઃ સરવરદારાણિ પચ્ચ વક્ષ્યામિ આનુપૂર્વ્યાં યવા મળિતાનિ મગવતા સર્વદુઃસ્વપિમોક્ષણાર્થાય ॥ ૧ ॥

પ્રથમ મત્સ્યહિંસા, દ્વિતીય સત્યવચનમિતિ પ્રશ્નમ્ ।

દત્તાનુજ્ઞાતસરવરથ, વ્રણવર્ચપરિગ્રહત્વં ચ ॥ ૨ ॥

તત્ર પ્રથમમહિંસા, તસસ્થાપરસર્વભૂતક્ષેમકરી ।

તસ્યા સમાપનાયાઃ, કિંચિદ્ વક્ષ્યામિ ગુણોદ્દેશમ્ ॥ ૩ ॥ ઇતિ ઝાયા ।

તત્ર હે જન્મુઃ । ઇતઃ=આસ્રવદ્વારરુધનનાનન્તર ‘આણુપુત્રીણ’ આનુપૂર્વ્યા-અનુક્રમેણ પચ્ચ ‘સંસરદારાઈ’ સરવરદારાણિ, મત્રિયતે=નિરુપયતે ર્મ કારણ પ્રાણાતિપાતાદિક ચેનાત્મપરિણામેન સ સવરસ્તસ્ય દ્વારાણિ=ઉપાયભૂતાનિ=અહિંસાદીનિ ‘વોચ્છામિ’ વક્ષ્યામિ=રુથયિષ્યામિ । નાહ સ્વપુત્રવ્યા વક્ષ્યામિ, કિન્તુ મગવતા મહાવીરેણ સર્વપ્રાણિના ‘સવ્વદુઃસ્વપિમોક્ષણદ્વાણ’ સર્વદુઃસ્વ-

સવોધન કરકે પ્રથમસૂત્ર કહતે હૈ—‘જન્મ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(જન્મ) હે જન્મ ! (પત્તો) આસ્રવદ્વાર રુદ્ધને કે ગાદ મૈં અચ (આણુપુત્રીણ) અનુક્રમ સે (પચ સવરદારાઈ) પાચ સવાદારોં કો (વોચ્છામિ) કહ્નગા । જિસ આત્મપરિણામ સે કર્મોં કે આસ્રવ કે કારણભૂત પ્રાણાતિપાતાદિક પરિણામ રોક દિયે જાતે હૈંં ઉસકા નામ સવર હૈં । ઉસકે ઉપાયભૂત દ્વાર અહિંસાદિક પરિણામ હૈં । ઇન્હી પરિ-ણામોં કા નામ સવર દ્વાર હૈં । મૈંં હન સવરદારો કા કથન અપની બુદ્ધિ કે અનુસાર નહીં કહ્નગા—કિન્તુ (મગવયા) મગવાન મહાવીર ને (સવ્વદુઃસ્વપિમોક્ષણદ્વાણ) સમસ્ત પ્રાણિયોં કે દુઃસ્વો કો દૂર કરને કે

વિવેચન કરવાને માટે જળૂસ્વામીને સંબોધીને પહેલુ સૂત્ર કહે છે—

‘જન્મ’ ઇત્યાદિ

“જન્મ” કહે જળૂ ! “પત્તો” આસ્રવદ્વાર વિષે વર્ણન કર્યા પછી કહે છે “આણુપુત્રીણ” અનુક્રમે ‘પચસવરદારાઈ’ પાચસવરદારો “વોચ્છામિ” કહીશ જે આત્મપરિણામથી કર્મોના આસ્રવના કારણભૂત પ્રાણાતિપાતાદિક પરિણામને રોકવામા આવે છે તેનું નામ સવર છે તેના ઉપાયરૂપ દ્વારે અહિંસા વગેરે પરિણામ છે એ જ પરિણામોને સવરદ્વાર કહે છે હું તે સવરદ્વારોનું વર્ણન મારી બુદ્ધિ પ્રમાણે કરીશ નહીં—પણ “મગવયા” ભગવાન મહાવીરે “સવ્વ દુઃસ્વપિમોક્ષણદ્વાણ” સમસ્ત પ્રાણીઓના દુઃસ્વો દૂર કરવાને

વિમોક્ષણાર્થાય ‘જહ’ યથા-યદ્વાપિ ભણિતાનિ, તથૈવ વક્ષ્યામિ ॥ ૧ ॥
પચ સવર દ્વારાણિ વક્ષ્યામીતિ પ્રતિજ્ઞાય તન્નામાન્યાહ-‘પદમ હોહ અહિંસા’ ઇત્યાદિ ।
પञ्चસवर द्वारेषु ‘पदम’ प्रथममर्हिसा सवरद्वार भवति, द्वितीय सत्यवचननामक,
तृतीय दत्तानुज्ञातग्रहणलक्षण, चतुर्थ ब्रह्मचर्यं, च=पुनः पञ्चममपरिग्रहत्व सवर-
द्वारम् ॥२॥ पञ्च सवरद्वारनामान्युक्तानि, सप्रति प्रथममर्हिसासवरद्वार वर्णयितु-
माह-‘तत्प पदम अर्हिसा’ इत्यादि-

‘તત્પ’ તત્ર સવરપञ्चક્રમચ્ચે પ્રથમ સવરદ્વારમર્હિસા ભવતિ, સા હિ
‘તસથાવરસન્વભૂયસ્તેમઝરી’ ત્રસથાવરસર્વભૂતક્ષેમઝરી=ત્રસથાવરાદિ સર્વ
લિયે (જહ) જિસ રૂપ સે ઇનકા (ભાણિયાણી) પ્રરૂપણ કિયા હૈ ડસી
તરહ સે મૈં ઇનકા પ્રરૂપણ-વર્ણન કરુંગા ॥ ૧ ॥

અવ વે પાચ સવર દ્વાર કૌન ૨ સે હૈ ? સૂત્રકાર ડનકા ક્રમશઃ
નામનિર્દેશ કરને કે લિયે કહતે હૈ-‘પદમ હોહ અહિંસા’ ઇત્યાદિ ।

ડન પાંચ સવર દ્વારોં મૈં સે (પદમ) સચ સે પહિલા સવર
દ્વાર (અહિંસા હોહ) અહિંસા હૈ । (ચિત્તિય) દસરા સવર દ્વાર
(સચવચન) સત્યવચન હૈ (દત્તમણુજાય) તીસરા સવર દ્વાર દત્તાનુ
જ્ઞાતગ્રહણ હૈ । ચૌથા સવર દ્વાર (વમચેર) બ્રહ્મચર્ય હૈ । ઔર પાંચવા
સવર દ્વાર (અપરિગ્રહત્ત) અપરિગ્રહત્ત્વ હૈ ॥ ૨ ॥ ડસ પ્રકાર પાચ
સવર દ્વારોં કે નામ રહ કર અવ સૂત્રકાર સર્વપ્રથમ અહિંસા રૂપ સવર
દ્વાર કો વર્ણન કરને કે વિચે તીસરી ગાથા કહતે હૈ-(તત્પ) ડન પાચ
સવર દ્વારોં કે ધીચ મૈં (પદમ) પહિલા સવરદ્વાર (અહિંસા) અહિંસા

માટે “ જહ ” ળે રીતે તેનુ “ ભાણિયાણિ ” પ્રરૂપણુ ડ્યું છે એજ રીતે હુ
તેનુ પ્રરૂપણુ-વર્ણન કરીશ ॥ ૧ ॥

હવે તે પાચ સવરદ્વાર કયા કયા છે ? તેનો અનુક્રમે નામ નિર્દેશ
કરવાને માટે સૂત્રકાર કહે છે-“ પદમ હોહ અહિંસા ” ઇત્યાદિ ।

તે પાચ સવરદ્વારોમા “ પદમ ” સૌથી પહેલુ સવરદ્વાર “ અહિંસા
હોહ અહિંસા છે, “ ચિત્તિય ” બીજુ સવરદ્વાર “ સચવચન ” સત્ય વચન
“ દત્તમણુજાય ” ત્રીજુ સવરદ્વાર દત્તાનુગ્રહણુ છે, ચોથુ સવરદ્વાર “ વમચેર ”
બ્રહ્મચર્ય છે, અને પાચમુ સવરદ્વાર “ અપરિગ્રહત્ત ” અપરિગ્રહત્ત્વ છે ॥ ૨ ॥

આ પ્રમાણે પાચ સવરદ્વારોના નામ કહીને હવે સૂત્રકાર સૌથી પહેલા
સવરદ્વાર અહિંસાનુ વર્ણન કરવાને માટે ત્રીજી ગાથા કહે છે “ તત્પ ” એ
પાચ સવરદ્વારોમા “ પદમ ” પહેલુ સવરદ્વાર “ અહિંસા ” અહિંસા છે

દારકાણિ=કર્મ=જ્ઞાનાવરણાદ્યપ્રકારક, તદેવ જીવસ્ય ગુણનેન માન્વિન્યાપાદ-
કત્વેન રજઃ=ધૂલિ, તદ્ વિદારયન્તિ=નિવારયન્તિ યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ,
તથા-મયપવિનાસગાઢ ' મયશતવિનાશકાનિ = મયશતાનિ=જન્મશતાનિ
વિનાશયન્તિ યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, મયપરમ્પરાચિચ્છેદકાનીત્યર્થઃ, અત એવ
' દુઃસયવિમોચગાઢ ' દુઃખશતવિમોચકાનિ=દુઃખશતાનિ વિમોચયન્તિ યાનિ
તાનિ તથોક્તાનિ, તથા - ' સુદસયપવત્તગાઢ ' સુખશતવર્તકાનિ=સુખશતાનિ
પ્રવર્તયન્તિ યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા-' કાપુરિસદુરુત્તરાઢ ' કાપુરુપ

ચુકે હૈં ડન સપને દીયા હૈં। (કમ્મરયવિદારગાઢ) યે સવરદ્વારકર્મરજ કે
વિદારક હૈં-જ્ઞાનાવરણ આદિ આઠ પ્રકાર કી કર્મરૂપ ધૂલિ કો યે ડહાને
નષ્ટ કરને વાલે હૈં। જ્ઞાનાવરણ આદિ કર્મો કો ધૂલિ કી ઉપમા ડસ-
લિયે દી હૈં કિ ધૂલિ જિસ પ્રકાર મલિનતા આદિ કરતી હૈં ડસી પ્રકાર
યે કર્મ ભી જીવ મૈં વ્યવહાર નય કી અપેક્ષા સે મલિનતા કરતે હૈં,
અર્થાત્ જ્ઞાનાદિક ગુણોં કા આવરણ આદિ કર દેને સે જીવ મે અજ્ઞાન
આદિ વિભાવ માવોં કે વર્ધક હોતે હૈં। (મયસયવિનાસગાઢ) યે
સવરદ્વાર મયશતવિનાશક હૈં-અર્થાત્-ઇનકી આરાધના કરને મે આરા
ધક, જીવોં કે જો ઇનકી આરાધના કે વિના સૈકડોં મય-જન્મ-હોને
વાલે યે વે સપ નષ્ટ હો જાતે હૈં। (દુઃખસયવિમોચગાઢ) મયપર-
પરા ઇનકે પ્રભાવ સે વિચ્છિન્ન હો જાતી હૈં, ડસીલિયે ઇન્હેં દુઃખશત
વિમોચક કહા હૈં। (સુદસયપવત્તગાઢ) જય સૈકડોં દુઃખ ઇનકી

“સવ્વ જિણસાસણગાઢ” આજ સુધીમા જેટલા ત્રિનેશ્વરો વડે ગયા
તે બધાએ તે સવરદ્વારનો ઉપદેશ આપ્યો છે “કમ્મરયવિદારગાઢ” તે
સવરદ્વાર કર્મરજનો નાશ કરનાર છે-જ્ઞાનાવરણ આદિ આઠ પ્રકારના કર્મરૂપ
રજનો નાશ કરે છે જ્ઞાનાવરણ આદિ કર્મોને ધૂળ-રજની ઉપમા દેવાતુ કાણુ
એ છે કે ધૂળ જેમ મલિનતા આદિ કરે છે તેમ એ કર્મો પણ એવમા
વ્યવહાર નયની અપેક્ષાએ મલિનતા કરે છે, એટલે કે જ્ઞાનાદિ આદિ ગુણોતુ
આવરણ કરી નાખનારો એવમા અજ્ઞાન આદિ ઉલટા ભાવોના વર્ધક થાય છે
“મયસયવિનાસગાઢ” તે સવરદ્વાર સવગત વિનાશક છે-એટલે કે તેમની
આરાધના કરવાથી આગધત એવોના તેમની આગધના કર્યા વિના જે એકડો
સવ થવાના હતા તે બધા નષ્ટ થઈ જાય છે “દુઃખસયવિમોચગાઢ” તેમના
પ્રભાવથી એવોની પરપરા છેલડે જાય છે, તે ઝરણે તેમને દુઃખ ગત વિમો-
ચક દર્શાવ્યા છે “સુદસયપવત્તગાઢ” જે તેમના આગધનાથી એકડો

દુરુત્તરાણિ=કાપુરુપૈઃ=કાતરૈઃ દુઃશેન ઉત્તોર્યન્તે યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ=કાપુરુપૈઃ પ્રતિપ તુમશચ્યાનોત્વર્ય, તથા- ' સપ્પુરિમનિસેવિયાઈ ' સત્પુરુપૈર્નિવે-વિતાનિ=આશ્રિતાનિ, તથા- ' નિવ્યાણગમનમગ્ગસગ્ગપ્પયાણગાઈ ' નિર્વાણગમન માર્ગસ્વર્ગપ્રણાયકાનિ=નિર્વાણ=મોક્ષસ્તસ્ય ગમને માર્ગેઽય માર્ગા યાનિ તાનિ નિર્વાણગમનમાર્ગાણિ, તથા-સ્વર્ગે પ્રકર્ષેણ નયન્તિ જીવાન્ યાનિ તાનિ સ્વર્ગપ્ર-ણાયકાનિ, ઉભયોઃ કર્મધારયસ્તાનિ તથોક્તાનિ, પશ્ચસવરદ્વારાણિ ' ભગવયા ' ભગવતા મહાવીરેણ ' ઉ ' તુ-નિશ્ચયેન ' કહિયાણિ ' કથિતાનિ=પ્રોક્તાનિ, અત્ત ઇમાન્યવચ્ચ શ્રદ્ધેયાનોતિ માત્રઃ ॥ સૂ૦ ૧ ॥

इति प्रथमसारद्वार प्रस्तावना ।

આરાધના સે ચિન્ટ હો જાતે હૈ તોં યહ તાત ખી નિશ્ચિત હો જાતી હૈ કિ યે સૈકઢોં સુખોં કે પ્રવર્તક હોતે હૈં । જય હનકા હતના વિશિષ્ટ પ્રભાવ હૈ તો ફિર ચ્યા હૈ હરણક પ્રાણી ડનકી આરાધના કરને લગેગા હસકે લિયે સૂત્રકાર કહતે હૈ કિ યે સવરદ્વાર (કાપુરિસદુરુત્તરાઈ) કા પુરુપ દુરુત્તર હૈ-જો કાયરપુરુપ હૈ-ઝનકે દ્વારા તો ધારણ કરને કે લિયે અશક્ય હૈ । પરન્તુ (સપ્પુરિસનિસેવિયાઈ) સત્પુરુપોં સે યે સેવિત-આચરિત હોતે હૈં, અર્થાત્ જો સત્પુરુપ હૈં-અન્ત રાત્મા જીવ હૈ-વે હી ઝન્હે ધારણ કરતે હૈં । અધિક ક્યા કહા જાય યે સવરદ્વાર (નિવ્યાણગમનમગ્ગ-મગ્ગપ્પયાણગાઈ) મોક્ષ કે ગમન મેં માર્ગરુપ હૈ, અગર જીવ મેં હતની યોગ્યતા નહીં હોં તો સ્વર્ગ મેં પ્રયાણ કરાને વાલા જહ્નર હોતા હૈ । હમ પ્રકાર કે (યેપચ સવરદ્વારાઈ કહિયાણિ) પાંચ સવર દ્વાર ભગવાન મહાવીર ને કહે હૈ । હસલિયે પ્રત્યેક બળ્ય જીવ કો ઝન્હે અપનોં શ્રદ્ધા કા વિષય અવશ્ય બનાના ચાહિયે ॥ સૂ૦ ૧ ॥

હુ ખ નષ્ટ થઈ જાય છે તો એ વાત પણ નહીં થઈ જાય છે કે તે સેકડો સુખના પ્રવર્તક થાય છે બ્યારે તેમને આટલો બધો વધારે પ્રભાવ છે તો દરેક પ્રાણી તેની આરાધના કરવા માડશે તેથી સૂત્રકાર બતાવે છે તે તે સવરદ્વાર “ કા પુરિસદુરુત્તરાઈ ” કાપુરુપદુરુત્તર છે-જે કાયર પુરુષો છે-બહિ સાત્મા જીવ છે, તેમના દ્વારા તે ધારણ કરવાને માટે અશક્ય છે પણ “ સપ્પુરિસનિસેવિયાઈ ” પણ સત્પુરુષો વડે તેનું સેવન-આચરણ ડરાય છે વધુ શું કહું ! તે સવરદ્વાર “ નિવ્યાણગમનમગ્ગ મગ્ગપ્પયાણગાઈ ” મોક્ષગમનના માર્ગે ઇપ છે, જે જીવમા એટલી યોગ્યતા હોય તો તે તેને માટે અવશ્ય સ્વર્ગ પ્રાપ્તિ કરાવનારા નિવડે છે આ પ્રકારના તે “ પચસવરદ્વારાઈ કહિયાણિ ” પાંચ સવરદ્વાર ભગવાન મહાવીરે ડહેલ છે તો દરેક બળ્યજીવે તેમને અવશ્ય પોતાની શ્રદ્ધાનો વિષય બનાવવો જોઈએ ॥ સૂ. ૧ ॥

અથ પ્રથમસંવરનિરૂપણાયાદ-‘તત્ત્વ પદમ’ ઇત્યાદિ--

મૂલમ્--તત્ત્વ પદમં અહિસા જા સા સદેવ મણુયાસુરસ્સ
લોગસ્સ ભવઈ દીવો તાણં સરણં ગઈ પડટ્ટા, નિઠ્ઠાણં ૧,
નિઠ્ઠુઈ ૨, સમાહી ૩, સંતી ૪, કિત્તી ૫, કંતી ૬, રઙ્ગ ૭, વિરઙ્ગ ૮,
સુયંગ ૯, તિત્તી ૧૦, દયા ૧૧, વિમુત્તી ૧૨, સ્વંતી ૧૩, સમ્મત્તારાહણા ૧૪,
મહત્તી ૧૫, વોહી ૧૬, વુદ્ધી ૧૭, ધિત્તી ૧૮, સમિદ્ધી ૧૯, રિદ્ધી ૨૦,
વિદ્ધી ૨૧, ઠિઈ ૨૨, પુટ્ટી ૨૩, નદા ૨૪, ભદ્દા ૨૫, વિસુદ્ધી ૨૬,
લદ્ધી ૨૭, વિસિદ્ધિદિદ્ધી ૨૮, કલ્હાણં ૨૯, મગલ ૩૦, પમાઓ ૩૧,
વિમૂઈ ૩૨, સ્વસ્થા ૩૩, સિદ્ધવાસો ૩૪, અણાસવો ૩૫, કેવલીણ-
ઠાણ ૩૬, સિવ ૩૭, સમિઈ ૩૮, સીલ ૩૯, સજમો ૪૦, તિ ય,
સીલઘરો ૪૧, સવરોચ ૪૨, ગુત્તી ૪૩, વ્રવસાઓ ૪૪, ઉસ્સઓ ૪૫,
જન્નો ૪૬, આયતણ ૪૭, જતણ ૪૮, મપ્પમાઓ ૪૯, અસ્સાઓ ૫૦,
વીસાસો ૫૧, અમઓ ૫૨ સવ્વસ્સ ૫૩, વિ અમઘાઓ ચોક્ક
૫૪, પવિત્તો ૫૫, સુઈ ૫૬ પૂયા ૫૭, વિમલ ૫૮, પમાસા ૫૯,
ય, નિમ્મલ ૬૦ તરત્તિ। એવમાદીણિ નિયગુણનિમ્મિયાઈ પજ્જવ-
નામાણિ હોંતિ અહિસાએ ભગવઈએ ॥ સૂ ૨ ॥

ટીકા--‘ તત્ત્વ ’ ઇત્યાદિ--

‘ તત્ત્વ ’ તત્ત્વ=તેષુ પશ્ચસુ સંવરદ્વારેષુ મધ્યે ‘ પદમ ’ પ્રથમમ્=આદ્યમ્
‘ અહિસા ’ અહિસાનિરૂપણ સંવરદ્વાર ભવતિ । અહિસા કીદશી ? ઇત્યાદિ--‘ જા મા ’
યા સા સુપસિદ્ધા-અહિસા ‘ સદેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ ’ સદેવમણુયાસુરસ્સ

હસ પ્રકાર યદ્ પ્રથમ સંવર દ્વાર કી પ્રસ્તાવના હૈ । અથ સૂત્રકાર

આ પ્રમાણે આ પ્રથમ સંવરદ્વારની પ્રસ્તાવના છે હવે સૂત્રકાર પ્રથમ

લોકસ્ય 'દીવો' દ્વીપો ભવતિ, અય ભાવ-સયોગવિયોગચિન્તાસન્તાનવિતાન
તરજ્ઞાયમાણમોહમહાર્ત્તપર્ત્ત કપાયથાપદકર્થિતમધ્યમાનગાત્રાણામત્રાણાના પ્રાણા-
નામિયમર્હિસાઽઽશ્વાસસ્થાનરૂપો દ્વીપો ભવતિ, તથા- 'તાણ' ત્રાણમ્, આપદમ્યો
રક્ષણાત્રાણસ્વરૂપાઽસ્તિ । તથા- 'સરણ' શરણમ્-વિપિદાવિપદવ્યાકુળાનામાશ્રય

પ્રથમ સવરઃ દ્વાર કે નિરૂપણ કે લિપે સૂત્ર કહતે છે- 'તત્થ પદમ'
હત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ- (તત્થ) એ પાંચ સવરઢારોં મેં સે (પદમ અર્હિસા)
પહિલા સવરઢાર અર્હિસા હૈ । (જા સા સદેવમણુયામુરસ્મ લોગસ્સ-
દીવો ભવઃ) યહ સુપ્રસિદ્ધ અર્હિસા દેવલોક, મનુષ્યલોક ઓર અસુર-
લોક કે લિપે ંક દ્વીપ જેસી હૈ । હસકા તાત્પર્ય યહ હૈ કિ સયોગ ઓર
વિયોગ કી સન્તાનપરપરારૂપ તરજ્ઞો સે યહ મોહમહાર્ત્તરૂપ ગર્ત કિ
જિસમે સમસ્ત સસારી જીવ સર્વથા મગ્ન હો રહે હેં, વ્યાપ્ત હો રહા હૈ
ઉસમે પડે હુએ ઢન સસારી જીવોં કો કપાયરૂપ શ્વાપદ-ર્હિસક જાનવર
રાતદિન દુઃખિત કરતે રહતે હૈ ઓર ઉનકે શરીર કો મથતે રહતે હૈ ।
વહા ઉનકી રક્ષા કરને વાલા કોઈ નહી હૈ । હસ તરહ અશરણભૂત હુએ
હન પ્રાણીયોં કી રક્ષા કરને વાલી યહ ંક અર્હિસા હી હૈ । અતઃ યહ
અર્હિસા ઉનકે લિપે આશ્વાસન કે સ્થાનરૂપ ંક દ્વીપ કે જેસી હૈ । તથા
(તાણ) જીવોં કી યહ આપત્તિ વિપત્તિ સે રક્ષા કરતી હૈ હસલિપે
યહ ત્રાણરૂપ હૈ । તથા (સરણ) ંનેક વિપદાઓ સે ઘિરે હુએ જીવોં

સવરઢારના નિરૂપણને માટે સૂત્ર કહે છે- "તત્થ પદમ" હત્યાદિ

ટીકાર્થ- "તત્થ" તે પાંચ સવરઢારોમાંથી પદમ અર્હિસા " પહેલું સવરઢાર
અર્હિસા છે " જા સા સદેવમણુયામુરસ્મ લોગસ્સ દીવો ભવઃ " તે સુપ્રસિદ્ધ
અર્હિસા દેવલોક, મનુષ્યલોક, અને અસુરલોકને માટે એક દ્વીપ જેવી છે તેનો
ભાવાર્થ એ છે કે સયોગ અને વિયોગરૂપ સતાન પરપરા રૂપ મોહાઓ વડે
આ મોહ મહાવર્ત્તરૂપ ખાઈ ડે જેમા સર્વે સસારી જીવો સપૂર્ણ રીતે મગ્ન
થઈ ગયેલા છે, ડૂબી ગયા છે, તે સસારી જીવોને કપાયરૂપ શ્વાપદ હિંસક
પશુ નિશાદિન હુ ખી કરે છે અને તેમના શરીરને વલોવ્યા કરે છે ત્યા તેમનું
રક્ષણ કરનાર કોઈ નથી આ રીતે નિરાધાર એવા તે પ્રાણીઓની રક્ષા કર
નાર આ એક અર્હિસા જ છે તેથી આ અર્હિસા તેમને માટે આશ્રય સ્થાનરૂપ
એક દ્વીપ સમાન છે તથા "તાણ" તે જીવોનું આપત્તિ-વિપત્તિ સામે રક્ષણ
કરે છે તેથી તે ત્રાણરૂપ છે તથા "સરણ" અનેક વિપદોથી ઘેરાયેલા જીવોને

સ્થાનમ્, ' ગઈ ' ગતિઃ=ગમ્યતે=મોક્ષાર્થિભિરાશ્રીયતે ડતિ ગતિઃ= પ્રાપ્યમ્થાન
તથા- ' પડદા ' પ્રતિષ્ઠા પ્રતિષ્ઠન્તે-આસતે યસ્યા સર્વે ગુણા સા પ્રતિષ્ઠા=સર્વગુણા
નામાધારસ્વરૂપા । સામ્પ્રતમર્હિસાયાઃ ગુણનિષ્પન્નાનિ પટ્ટિનામાન્યાહ ' નિવ્વાણ '
ઈત્યાદિ- ' નિવ્વાણ ' નિર્વાણ=મોક્ષઃ, તદ્દેતુત્વાત્ ૧, ' નિવ્વુર્ઈ ' નિવૃત્તિ=સ્વાસ્થ્ય-
મ્-કર્મવ્યાધિવર્જિતત્વાત્ ૨, ' સમાદી ' સમાપિ =સમતા, સમભાવદેતુત્વાત્ ૩,
' સતી ' શાન્તિઃ=દ્રોહવર્જિતત્વાત્ ૪, ' કિત્તી ' કીર્ત્તિઃ=યશઃ તદ્દેતુત્વાત્ ૫,

કો યહ એક ઉત્તમ આશ્રય સ્થાન રૂપ હૈ । તથા (ગઈ) જો મોક્ષ કે
અભિલાશી જીવ હૈ વે હમકા આશ્રય કરતે હૈ ટસલિયે ઉનકી અપેક્ષા
યહ ગતિરૂપ હૈ । તથા (પડદા) સમાર મેં જિતને ખો સદ્ગુણ હૈ ઉન
સપ કી પ્રતિષ્ઠા-આધારભૂત યહી એક અર્હિસા હૈ, ઇસકે અભાવ મેં અન્ય
ચિદ્ધમાન સદ્ગુણો કી પ્રતિષ્ઠા-કીમત-નહીં દોતી હૈ । અવ સૂત્રકાર
ઇસ અર્હિસા ભગવતી કે ગુણ-નિષ્પન્ન સાઠ નામો કો કહતે હૈ ।
ઉનમેં પહિલા નામ (નિવ્વાણ) નિર્વાણ-મોક્ષ હૈ । ક્યોં કિ યહ ઉમકી
હેતુભૂત દોતી હૈ ૧ । દૂસરા નામ ઇસકા (નિવ્વુર્ઈ) નિવૃત્તિ હૈ, નિવૃત્તિ
શબ્દ કા અર્થ સ્વાસ્થ્ય હૈ- કર્મોં કે આત્યતિક અભાવ હોને સે હી
જીવોં કો પ્રાપ્ત હોતા હૈ ૨ । અર્હિસા કા ત્રીસરા નામ (સમાદી) સમાધિ હૈ,
સમાધિ કા અર્થ સમતા હૈ, યહ અર્હિસા સમભાવ કી કારણ દોતી હૈ
ઇસલિયે કારણ મેં કાર્ય કે ઉપચાર સે ઇસે સ્વય સમાધિરૂપ કહ દિયા
હૈ ૩ । અર્હિસા કા ચૌથા નામ (સતિ) શાન્તિ હૈ, -ક્યોં કિ જહા દ્રોહ

માટે તે એક આશ્રયસ્થાનરૂપ છે તથા “ ગઈ ” મોક્ષના અભિલાષી જે
હોવો છે તેઓ તેનો આશ્રય લે છે, તેથી તેમની અપેક્ષાએ તે ગતિરૂપ છે,
તથા “ પડદા ” સમારમા જેટલા સદ્ગુણ છે તે બધાના આધાર રૂપ આ એક
અર્હિસા જ છે, તેના અભાવે બીજા વિદ્યમાન સદ્ગુણોની કોઈ પ્રતિષ્ઠા-કિંમત
થતી નથી હવે સૂત્રકાર આ અર્હિસા ભગવતીના ગુણ પ્રતિપાદિત સાઠ નામો
બતાવે છે તેમા પહેલું નામ “ નિવ્વાણ ” નિર્વાણ-મોક્ષ છે કારણ કે તે તેના
કારણરૂપ હોય છે (૧) તેનું બીજું નામ “ નિવ્વુર્ઈ ” નિવૃત્તિ છે, નિવૃત્તિ
શબ્દનો અર્થ સ્વાસ્થ્ય થાય છે-કર્મોના અત્યંત અભાવ હોવાથી તે હોવાને
થાય છે (૨) અર્હિસાનું ત્રીજું નામ “ સમાદી ” સમાધિ છે, સમાધિનો અર્થ
સમતા છે, આ અર્હિસા સમભાવનું કારણ હોય છે તેથી કારણમા કાર્યના ઉપચારથી
તેને સ્વયં સમાધિરૂપ કહેવામા આવેલ છે (૩) અર્હિસાનું ચોથું નામ “ સતી ”
શાન્તિ છે, કારણ કે ત્યાં દ્રોહનો અભાવ હોય છે ત્યાજ શાંત હોય છે અર્હિ

‘કંતી’ કાન્તિઃ=પ્રસન્નતા તદ્દેતુત્વાત્ ૬, ‘રઈ ચ’ રતિઃ=આનન્દસ્તજ્જનકત્વાત્ ૭,
 ‘વિરઈ ચ’ વિરતિઃ=વિરાગઃ સાવચકર્મવર્જિતત્વાત્,=‘સુયગ’ શ્રુતાન્ના=શ્રુત=
 શ્રુતજ્ઞાનાન્ના કારણ યસ્યાઃ સા તથોક્તા, ઉક્તમપિ-“પદમ નાણ તઓ દયા”
 इति ९, ‘તિત્તી’ તૃપ્તિઃ=સતોષઃ સર્વપ્રાણિસતોગજનકત્વાત્ ૧૦, દયા=પ્રાણિરક્ષા-
 ઉપમર્દનવર્જિતત્વાત્ ૧૧, ‘તિમુત્તી’ તિમુક્તિ-નિરુચ્યન્તે પ્રાણિનઃ સકલ્પથ-

કા અભાવ હોતા હે વહીં શાતિ હોતી હૈ, અહિંસા મેં દ્રોહ કા લેશ
 મી નહીં હોતા હૈ, ઇસલિયે ઇસે શાતિ શબ્દ સે વ્યવહૃત કિયા ગયા
 હૈ ૪ । (કિત્તી) યશકી હેતુમૂત હોને સે ઇસકા પાંચવાં નામ કીર્તિ હૈ ।
 અહિંસક જીવ કી કીર્તિ કા સર્વત્ર વિસ્તાર હોતા હૈ યહ યાત સુપ્રસિદ્ધ
 હી હૈ ૫ । (કતી) પ્રસન્નતા કી હેતુમૂત હોને સે ઇસકા નામ કાન્તિ
 મી હૈ ૬ । (રઈ ચ) આનન્દ કી ઉત્પાદક હોને સે ઇસકા નામ રતિ
 હૈ ૭ । (વિરઈ ચ) સાવચકર્મો સે વર્જિત હોને કે કારણ ઇસકા નામ
 વિરતિ મી હૈ ૮ । (સુયગ) ઇસ અહિંસા કા કારણ શ્રુતજ્ઞાન હોતા હૈ
 ઇસલિયે ઇસકા નામ શ્રુતાન્ના હૈ । ક્યોકિ એસા કહા હૈ કિ પહિલે જ્ઞાન
 હોતા હૈ વાદ મેં દયા ૯ । (તિત્તી) સમસ્ત પ્રાણિયોં કે લિયે યહ સતોષ
 જનક હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ તૃપ્તિ હૈ ૧૦ । ઇસ અહિંસા મેં
 પ્રાણિયોં કી રક્ષા હોતી હૈ ઇસલિયે પ્રાણિયોં કે પ્રાણોં કે ઉપમર્દન
 કૃત્ય સે રહિત હોને કે કારણ યહ (દયા) દયારૂપ હૈ ૧૧ । ઇસકે
 પ્રભાવ સે પ્રાણી સમસ્ત પ્રકાર કે વધ એવ વધનો સે છૂટ જાતા હૈ

સામા દ્રોહનુ નામ માત્ર પશુ હોતુ નથી તેથી તેને શાન્તિ શબ્દથી વર્ણવેલ છે
 (૪) “કિત્તી” યશના ધારણ રૂપ હોવાથી તેનુ પાચમુ નામ કીર્તિ છે અહિંસક
 જીવની કીર્તિ સર્વત્ર ફેલાય છે તે વાત સુપ્રસિદ્ધ છે (૫) “કતી” પ્રસન્નતાના
 કારણરૂપ હોવાથી તેનુ નામ કાન્તિ પણ છે (૬) “રઈચ” આનન્દ ઉત્પન્ન કરનાર
 હોવાથી તેનુ નામ રતિ છે (૭) “વિરઈચ” સાવચકર્મથી રહિત હોવાથી તેનુ નામ
 વિરતિ પણ છે (૮) “સુયગ” આ હિંસાને કારણે શ્રુતજ્ઞાન થાય છે, તેથી તેનુ
 નામ શ્રુતાન્ના છે, કારણ કે પહેલા જ્ઞાન થાય છે, અને ત્યાર પછી દયા એણે
 લાખેલ છે (૯) “તિત્તી” સમસ્ત પ્રાણીઓને માટે તે સતોષ જનક હોય
 છે તેથી તેનુ નામ તૃપ્તિ છે (૧૦) આ અહિંસાથી પ્રાણીઓની રક્ષા થાય છે,
 તેથી પ્રાણીઓના પ્રાણસંહારના કૃત્યથી તે રહિત હોવાથી તે “દયા” દયારૂપ
 છે (૧૧) તેના પ્રભાવથી પ્રાણીઓ સમસ્ત પ્રકારના વધ અને બધનોમાથી
 મુક્ત થાય છે, તેથી સકળ વધબધનોથી પ્રાણીઓને મુક્ત કરાવનાર હોવાથી

બન્ધનેભ્યો યયા સા તથોક્તા, -સકલવધવન્ધનવિમોચકૃત્વાત્ ૧૨, 'સ્વત્તી' ક્ષાન્તિઃ=ક્રોધાદિનિગ્રહકારકૃત્વાત્ ૧૩, 'સમ્મત્તારાહણા' સમ્યક્ત્વારાધના=સમ્યક્-સમ્યગ્બોધરૂપમારાધ્યતે યયા સા તથોક્તા, જિનશાસનારાધનકારણત્વાત્ ૧૪, 'મહત્તી' મહત્તી=સર્વધર્માનુષ્ઠાનશ્રેષ્ઠત્વાત્ ૧૫, 'યોહી' બોધિઃ=સર્વજ્ઞી-કર્મધર્માપ્તિરૂપત્વાત્ ૧૬, 'બુદ્ધી' બુદ્ધિઃ, પરદુઃસ્વાપ્નોવકૃત્વાત્ ૧૭, 'ધિર્હી' ધૃતિઃ, ત્રિયમાણજીવસ્યાભયપ્રદાયકૃત્વાત્, યદ્વા-ધૃતિશ્ચિત્તદાર્ઢ્યમ્, અર્હિસયા ચિત્તે દાર્ઢ્યસ્ય સમુત્પન્નમાનત્વાત્ ૧૮, 'સમિદ્ધી' સમૃદ્ધિઃ, આનન્દજનકૃત્વાત્

હસલિયે પ્રાણીયો કી સકલ વધ વન્ધનોં સે વિમોચ કા હોને કે કારણ હસકા નામ (વિમુક્તી) વિમુક્તી હૈ ૧૨ । યહ સમસ્ત ક્રોધાદિ કપાયોં કી નિગ્રહ કારિકા હૈ હસલિયે હસકા નામ (સ્વત્તી) ક્ષાન્તિ હૈ ૧૩ । સમ્યક્ બોધરૂપ સમ્યક્ત્વ હસકે હોને પર હી આરાધિત હોતા હૈ, અર્થાત્ યહ જિનશાસન કી કારણ હોતી હૈ હસલિયે હસકા નામ (સમ્મત્તારાહણા) સમ્યક્ત્વારાધના હૈ ૧૪ । ધર્મકે સમસ્ત અનુષ્ઠાનોં મેં યહ શ્રેષ્ઠ હૈ હસલિયે હસકા નામ (મહત્તી) મહત્તી હૈ ૧૫ । સર્વજ્ઞપ્રતિપાદિત ધર્મકી પ્રાપ્તિરૂપ હોને સે હસકા નામ (યોહી) બોધિ હૈ ૧૬ । પરદુઃસ્વો કી અવબોધિકા હોને સે, અર્થાત્ પરકીય દુઃસ્વો કો ચતલાને વાલી હોને સે હસકા નામ (બુદ્ધી) બુદ્ધિ હૈ ૧૭ । મરતે હુઅ જીવોં કો હસકે પ્રભાવ સે અભય કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈ હસલિયે હસકા નામ (ધિર્હી) ધૃતિ હૈ । અથવા-ધૃતિ શબ્દ કા અર્થ ચિત્ત કી દૃઢતા હૈ, સો અર્હિસા સે ચિત્ત મે દૃઢતા ઉત્પન્ન હોતી હૈ યહ વાત નિર્વિવાદ હૈ ૧૮ । આનન્દ

તેનુ નામ “ વિમુક્તી ” વિમુક્તિ છે, (૧૨) તે સમસ્ત ક્રોધાદિક કપાયોને નિગ્રહ કરનારી છે, તથા તેનુ નામ “ સ્વત્તી ” ક્ષાન્તિ છે (૧૩) સમ્યક્બોધ રૂપ સમ્યક્ત્વ તે વિદ્યમાન હોય તો જ આરાધાય છે, એટલે કે તે જિનશાસનની આરાધનાના કારણરૂપ હોય છે તેથી તેનુ નામ “ સમ્મત્તારાહણા ” સમ્યક્ત્વારાધના છે (૧૪) ધર્મના સમસ્ત અનુષ્ઠાનોમા તે શ્રેષ્ઠ છે તેથી તેનુ નામ “ મહત્તી ” મહત્તી છે (૧૫) સર્વજ્ઞ પ્રતિપાદિત ધર્મની પ્રાપ્તિરૂપ હોવાથી તેનુ નામ “ યોહી ” બોધિ છે (૧૬) પરદુઃખોની અવબોધિકા હોવાથી એટલે કે પારકાના દુઃખો ખતાવનારી હોવાથી તેનુ નામ “ બુદ્ધી ” બુદ્ધિ છે (૧૭) મરતા જીવોને તેના પ્રભાવથી અભયની પ્રાપ્તિ થાય છે, તેથી તેનુ નામ “ ધિર્હી ” ધૃતિ છે અથવા ધૃતિ શબ્દનો અર્થ ચિત્તની દૃઢતા છે તો અર્હિસાથી ચિત્તમા દૃઢતા ઉત્પન્ન થાય છે તે વાત નિર્વિવાદ છે (૧૮) આનન્દની જનક હોવાથી

૧૯, 'ચિદ્ધી' ઋદ્ધિ, ઋક્ષમીહેતુત્વાત્ ૨૦, 'ચિદ્ધી' વૃદ્ધિ, તીર્થદ્વારાદિપુણ્યપ્રકૃતિપુણ્યસપાદકત્વાત્ ૨૧, 'ઠિઈ' સ્થિતિ - સાધ્યપર્યવસિતમોક્ષસ્થિતિસમ્પાદકત્વાત્ ૨૨, 'પુઢી' પુષ્ટિ:-પુણ્યપુષ્ટિકારકત્વાત્ ૨૩, 'નદા' નન્દા=નન્દયતિ આનન્દયતીતિ નન્દા, સ્વર્ગાપર્ગમુલપ્રાપ્તકત્વાત્ ૨૪, 'મદ્દા' મદ્દા=મન્દતે=કલ્યાણકરોતીતિ મદ્દા ૨૫, 'ચિમુદ્ધી' ચિમુદ્ધિ:-પાપમલચિશોધકત્વાત્ ૨૬, 'લદ્ધી' લબ્ધિ=કેવલજ્ઞાનકેવલદર્શનાદિ લબ્ધિહેતુત્વાત્ ૨૭, 'ચિમિદ્ધિદ્ધી' ચિમિદ્ધિદ્ધિ=પ્રમાનદર્શનમતમિત્યર્થઃ, ઉક્ત ચ—

કી જનક હોને સે હસકા નામ (સમિદ્ધી) સમૃદ્ધિ હૈ ૧૯। લક્ષ્મી કી હેતુભૂત હોને સે હસકા નામ (ચિદ્ધી) ઋદ્ધિ હૈ ૨૦। હસકે પ્રભાવ સે તીર્થકર આદિ પુણ્ય પ્રકૃતિયોં કા જીવોં કો વધ હોતા હૈ હસલિયે હસકા નામ (ચિદ્ધિ) વૃદ્ધિ હૈ ૨૧। હસકે આચરણ કરને સે મોક્ષ મેં પ્રાપ્ત હુણ જીવોં કી સ્થિતિ આદિ અનન્ત હોતી હૈ હસલિયે હસકા નામ (ઠિઈ) સ્થિતિ હૈ ૨૨। પુણ્ય કી પુષ્ટિ કા કારણ હોને સે હસકા નામ (પુઢી) પુષ્ટિ હૈ ૨૩। સ્વર્ગ ઓર મોક્ષકે સુખ જીવોં કો હસકી કૃપા સે પ્રાપ્ત હોતે હૈ અત વે અન સુખોં કી પ્રાપ્તિ સે વહા આનન્દ કરતે હૈ હસલિયે હસકા નામ (નદા) નન્દા હૈ ૨૪। યહ જીવોં કા કલ્યાણ કરાતી હૈ હસલિયે હસકા નામ (મદ્દા) હૈ ૨૫। પાપમલ કા હસસે ચિશોધન હોતા હૈ હસલિયે હસકા નામ (ચિમુદ્ધી) ચિમુદ્ધિ હૈ ૨૬। કેવલજ્ઞાન, કેવલદર્શન, આદિ લબ્ધિયા હસકે હી પ્રભાવ સે હોતી હૈ, હસલિયે હસકા નામ (લદ્ધી) લબ્ધિ હૈ ૨૭। (ચિમિદ્ધિદ્ધી) અહિંસા

તેનુ નામ “સમિદ્ધી” સમૃદ્ધિ છે (૧૯) લક્ષ્મીના ઝરણુરૂપ હોવાથી તેનુ નામ “ચિદ્ધી” ઋદ્ધિ છે (૨૦) તેના પ્રભાવથી તીર્થઝર આદિ પુણ્યપ્રકૃતિ થોનાં જીવોને વધ થાય છે તેથી તેનુ નામ “ચિદ્ધી” (૨૧) તેના આચરણથી મોક્ષ પ્રાપ્ત કરેલ જીવોની સ્થિતિ આદિ અનન્ત થાય છે, તેથી તેનુ નામ “ઠિઈ” સ્થિતિ છે (૨૨) પુણ્યની પુષ્ટિનુ તે ઝરણુ હોવાથી તેનુ નામ “પુઢી” પુષ્ટિ છે (૨૩) તેની કૃપાથી જીવોને સ્વર્ગ અને મોક્ષના સુખો પ્રાપ્ત થાય છે, તેથી તે સુખોની પ્રાપ્તિથી તેઓ ત્યાં આનન્દ કરે છે તે ઝરણુ તેનુ નામ “નદા” છે (૨૪) તે જીવોનુ કલ્યાણ કરાવે છે તેથી તેનુ નામ “મદ્દા” મદ્દા છે (૨૫) પાપમળની તેનાથી વિશુદ્ધિ થાય છે, તેથી તેનુ નામ “ચિમુદ્ધી” વિશુદ્ધિ છે (૨૬) કેવલજ્ઞાન, કેવલદર્શન આદિ લબ્ધિઓ તેના પ્રભાવથી જ જીવોને પ્રાપ્ત થાય છે, તેથી તેનુ નામ “લદ્ધી” લબ્ધિ છે (૨૭) “ચિમિદ્ધિદ્ધી” અહિંસા જ પ્રમાણ દર્શન છે તેથી તેનુ નામ

“ કિં તયા પઠિતયા, પદકોટયા પલ્લભૂતયા ।

યત્ર યત્ ન જ્ઞાત, પરસ્ય પીઢા ન કર્તવ્યા ” ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥

પદકોટિમિત્તાનેકશાસ્ત્રાભ્યયનૈ કિમ્ ? યત્ર દયા ન વર્તતે । દયાવર્જિતાનિ સકલાન્યપિ શાસ્ત્રાણિ પલ્લભૂતાનીત્યર્થઃ ૨૮, ‘ કલ્લાણ ’ કલ્યાણમ્, કલ્ય મોક્ષસ્તત્પાપકત્વાત્ ૨૯, મગલમ્ દુરિતોપશમનકારકત્વાત્ ૩૦, ‘ પમોઓ ’ પ્રમોદઃ=હર્ષજનકત્વાત્ ૩૧, ‘ વિમૂર્દૈ વિમૂર્તિઃ=સકલસપત્તિહેતુત્વાત્ ૩૨, ‘ રક્ષા ’ રક્ષા જીવરક્ષણસ્વભાવાત્ ૩૩, ‘ સિદ્ધાવાસો ’ સિદ્ધાવાસ=સાધપર્થ

હી પ્રધાન દર્શન હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ વિશિષ્ટ દૃષ્ટિ હૈં ૨૮ ।

કહા મી હૈ—

“ કિં તયા પઠિતયા, પદકોટયા પલ્લભૂતયા ।

યત્ર યત્ ન જ્ઞાત, પરસ્ય પીઢા ન કર્તવ્યા ॥ ૧ ॥

“ પદ કોટિ પરિમિત અનેક શાસ્ત્રો કે અધ્યયન સે કયા લાભ હો સકતા હૈં જય કિં જીવ કો ઇતના હી જ્ઞાન ન હો પાવેકિ પર પ્રાણી કો પીઢા નહીં કરના ચાહિયે ॥ ૧ ॥

દયોપદેશ વિહીન શાસ્ત્ર પલ્લભૂત જૈસે નિઃસાર હૈં ૨૮ । મોક્ષ-પ્રદાન કરાને વાલી હોને સે ઇસકા નામ (કલ્લાણ) કલ્યાણ હૈં ૨૯ । પાપો કા-ઇસસે ઉપશમન હોતા હૈં ઇસલિયે યહ (મગલ) મગલરૂપ હૈં ૩૦ । હર્ષ કી જનક હોનેસે યહ (પમાઓ) પ્રમોદરૂપ હૈં ૩૧ । સકલ સપત્તિયોં કી હેતુભૂત હોનેસે ઇસકા નામ (વિમૂર્દૈ) વિમૂર્તિ હૈં ૩૨ । (રક્ષા) જીવોં

વિશિષ્ટ દૃષ્ટિ છે ડહુ પણુ ડે—

“ કિં તયા પઠિતયા, પદકોટયા પલ્લભૂતયા ।

યત્ર યત્ ન જ્ઞાત, પરસ્ય પીઢા ન કર્તવ્યા ॥ ૧ ॥

‘ કોટિ પદો વાણા અનેક શાસ્ત્રોનો અભ્યાસ કરવા છતાં પણુ જો જીવને એટલુ પણુ જ્ઞાન ન પ્રાપ્ત થાય કે જીવન પ્રાણીઓને પીડવા જોઈએ નહીં, તો તેના અધ્યયનથી શો લાભ ? ॥ ૧ ॥

દયાના ઉપદેશ વિનાના શાસ્ત્રો પલ્લભૂત જેવા નિઃસાર છે (૨૮) મોક્ષ પ્રાપ્ત કરાવનાર હોવાથી તેનું નામ “ કલ્લાણ ” કલ્યાણ છે (૨૯) તેના વડે પાપોનો ક્ષય થાય છે તેથી તે “ મગલ ” મગળરૂપ છે (૩૦) હર્ષની જનક હોવાથી તે “ પમોઓ ” પ્રમોદરૂપ છે (૩૧) સકળ સપત્તિઓના કારણરૂપ હોવાથી તેનું નામ “ વિમૂર્દૈ ” વિમૂર્તિ છે (૩૨) “ રક્ષા ” જીવોની રક્ષા કરવાનો તેનો સ્વભાવ હોવાથી તેનું નામ રક્ષા છે (૩૩) તેની આરાધના

વસિતમોક્ષગતિનિવાસહૃત્વાત્ ૩૪, 'અણાસવો' અનાસ્રવઃ-કર્માગમનનિરાધક-
ત્વાત્ ૩૫, 'કેવલીણ ઠાણ' કેવલિના સ્થાનમ્-તેપામાશ્રયમ્ભૂતત્વાત્, અહિમરૂપ્ય
વકેવલજ્ઞાન સમુત્પદ્યતે इत्यर्थः ૩૬, 'સિવ' શિવમ્-ઉપદ્રવવર્જિતત્વાત્ ૩૭,
'સમિર્દ' સમિતિઃ-સમ્યવપ્રવૃત્તિઃ, તદ્વૃત્તત્વાત્ ૩૮, 'સીલ' શીલ=સમાધિઃ,
તદ્વૃત્તત્વાત્ ૩૯, 'સજમોત્તિય' સયમમર્હતિ ચ-સયમ-હિંસા નિવૃત્તિસ્તદ્વૃત્તત્વાત્
૪૦, 'સીલવરો' શીલવૃદ્ધમ્-શીલ=સદાચારો, યદ્વા બ્રહ્મચર્ય, તમ્ય ગૃહ=

કી રક્ષા કરને કા હી ઇસકા સ્વભાવ છે ઇસલિયે ઇસકા નામ રક્ષા હૈ
૩૩ । ઇસકી આરાધના કરતેર હી જીવસિદ્ધોં કે આવાસ મેં સિદ્ધિગતિ
નામક સ્થાન વિશેષ મેં નિવાસ કરને લગ જાતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા
નામ (સિદ્ધાવાસો) સિદ્ધાવાસ હૈ ૩૪ । (અણાસવો) કર્મોં કે
આગમન દ્વાર કી યહ નિરોધિકા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ અનાસ્રવ હૈ
૩૫ । (કેવલીણ ઠાણ) કેવલજ્ઞાની-ઇસકા આશ્રય કરતે હૈ ઇસલિયે
ઇસકા નામ કેવલિ સ્થાન હૈ । અર્થાત્ જો અહિંસક હોતા હૈ ઉસે હી કેવલ
જ્ઞાન ઉત્પન્ન હોતા હૈ ૩૬ । અહિંસક જીવ કો કદાપિ સે બી કિસી બી
પ્રકાર કે ઉપદ્રવ પ્રાપ્ત નહીં હો સકતે હૈ ઇસલિયે ઉપદ્રવવર્જિત હોને સે
ઇમકા નામ (સીવ) શિવ હૈ ૩૭ । સમ્યક્ પ્રવૃત્તિ કા નામ સમિતિ હૈ,
યહ અહિંસા સમિનિરૂપ હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ '(સમિર્દ)
સમિતિ હૈ ૩૮ । શીલ-સમાધિ-કા યહ કારણ હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા
નામ (સીલ) શીલ હૈ ૩૯ । (સજમોત્તિય) સયમ-હિંસા કી નિવૃત્તિ
હોનારૂપ સયમ કી યહ સાધક હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ સયમ હૈ ।
૪૦ । શીલ-સદાચાર અથવા બ્રહ્મચર્યકી યહ સ્થાન હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ

કરતા કરતા જ છવ સિદ્ધોના આવાસમા સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનમા નિવાસ
કરવા લાગે છે તેથી તેનુ નામ “ સિદ્ધાવાસો ” સિદ્ધાવાસ છે (૩૪) “ અણા
સવો ” ઝર્મોના આગમન દ્વારની તે નિરોધક છે, તેથી તેનુ નામ અનાસ્રવ છે
(૩૫) “ કેવલીણ ઠાણ ” કેવળજ્ઞાની તેના આશ્રય છે તેથી તેનુ નામ કેવળી
સ્થાન છે એટલે કે જે અહિંસક હોય છે તેને જ કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત થાય છે
(૩૬) અહિંસક છવને ડોઈ પણ સ્થળેથી ડોઈ પણ પ્રકારના ઉપદ્રવ થઈ
શકતા નથી તેથી ઉપદ્રવ રહિત હોવાથી તેનુ નામ “ સિવ ” શિવ છે (૩૭)
સમ્યક્ પ્રવૃત્તિને સમિતિ કહે છે આ અહિંસા સમિતિરૂપ હોય છે તેથી તેને
“ સમિર્દ ” સમિતિ કહે છે (૩૮) શીલ-સમાધિના તે કારણરૂપ હોય છે
તેથી તેનુ નામ “ સીલ ” શીલ છે (૩૯) ‘ સજમોત્તિય ’ સયમ-હિંસાથી
નિવૃત્ત થવા રૂપ સયમની તે સાધક છે, તેથી તેનુ નામ સયમ છે (૪૦)
શીલ સદાચાર અથવા બ્રહ્મચર્યનુ તે સ્થાન છે તેથી તેનુ નામ “ સીલવરો ”

સ્થાનમ્ ૪૧, ' સવરો ય ' સંવરથ=કર્માગમકારણસંવરણાત્ ૪૨, ' ગુત્તી ' ગુપ્તિઃ
=જીવસ્યાશુભપ્રવૃત્તિનિરોધકત્વાત્ ૪૪, ' વવસાઓ ' વ્યવસાયઃ-વિ=વિશિષ્ટો-
વસાયઃ=અન્યવસાયઃ-આત્મપરિણામઃ ૪૪, 'ઉસ્મઓય' ઉચ્ચદ્રવ્યથ-દ્રવ્યભાવો-
ઘતિહેતુત્વાત્ ૪૫, ' જણ્ણો ' યજ્ઞઃ-સ્વર્ગાદિસદ્ગતિદાયકતાત્ ૪૬, ' આયત્તળ '
આયતનમ્-ગુણાનામાશ્રયઃ ૪૭, ' જયણ ' યત્નઃ-નિરવધાનુષ્ઠાનત્વાત્ ૪૮,
' અપ્પમાઓ ' અપ્રમાદઃ=પ્રમાદવર્જનમ્ ૪૯, ' અસ્સાઓ ' આશ્વાસઃ-પરતૃપ્તિહેતુ-

(સીલધરો) શીલગૃહ હૈ ૪૧ । કર્મોંકે આગમન ભૂત કારણોં કા વહ નિરોધ
ફર દેતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા કામ (સવરો) સવર હૈ ૪૨ । ઇસકે આચરણ
કરને સે જીવોં કી અશુભ પ્રવૃત્તિ રુક જાતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (ગુપ્તિ)
ગુપ્તિ હૈ ૪૩ । યહ આત્મા કા વિશિષ્ટ પ્રકાર કા ઇક પરિણામ હૈ ઇસ-
લિયે ઇસકા નામ (વવસાઓ) વ્યવસાય વિ-અવસાય અધ્યવસાય હૈ
૪૪ । યહ દ્રવ્ય ઔર ભાવ ઇન દોનો કી ઉન્નતિ કરાને વાલી હોતી હૈ
ઇસલિયે ઇસકા નામ (ઉસ્મઓ ય) ઉચ્છ્રય હૈ ૪૫ । સ્વર્ગ આદિ સદ્ગતિ
કી પ્રાપ્તિ જીવોં કો ઇસકે સેવન કરને સે હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા
નામ (જણ્ણો) યજ્ઞ હૈ ૪૬ । સમી સદ્ગુણોં કા યહી ઇક આશ્રયસ્થાન-
ભૂત હૈ ઇમલિયે ઇસકા નામ (આયત્તળ) આયતન હૈ ૪૭ । યહ નિરવધ
અનુષ્ઠાનરૂપ હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (જયણ) યત્ન હૈ ૪૮ । ઇસ પ્રમાદ
અસાવધાનતાકા પરિત્યાગ હો જાતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ(અપ્પમાઓ)અ

શીલગૃહ ૮ (૪૧) કર્મના આગમન રૂપ ધારણાને તે નિરોધ કરી નાખે છે
તેથી તેનું નામ “ સવરો ” સવર છે (૪૨) તેને આશ્રયવાથી જીવોની અશુભ
પ્રવૃત્તિ અટકી જાય છે તેથી તેનું નામ “ ગુપ્તિ ” ગુપ્તિ છે (૪૩) તે આત્માનું
વિશિષ્ટ પ્રકારનું એક પરિણામ છે, તેથી તેનું નામ “ વવસાઓ ” વ્યવસાય-
વિ અવસાય-અધ્યવસાય છે (૪૪) તે દ્રવ્ય અને ભાવ, એ બંનેની ઉન્નતિ
કરનારી છે તેથી તેનું નામ “ ઉસ્મઓય ” ઉચ્છ્રય છે (૪૫) તેના સેવનથી
જીવોને સ્વર્ગ આદિ સદ્ગતિની પ્રાપ્તિ થાય છે, તેથી તેનું નામ “ જણ્ણો ”
યજ્ઞ છે (૪૬) સવળા સદ્ગુણોનું તેનું એક આશ્રયસ્થાન છે, તેથી તેનું નામ
“ આયત્તળ ” આયતન છે (૪૭) તે નિરવધ અનુષ્ઠાનરૂપ છે તેથી તેનું નામ
“ જયણ ” યત્ન છે (૪૮) તેના પ્રમાદ-અસાવધાનતાને પરિત્યાગ થઈ જાય
છે, તેથી તેનું નામ “ અપ્પમાઓ ” અપ્રમાદ છે (૪૯) પર પ્રાણીઓને તે
તૃપ્તિના કારણરૂપ હોય છે, તેથી તેનું નામ “ અસ્સાઓ ” આશ્વાસ છે (૫૦)

ત્વાત્ ૫૦, 'વીસાઓ' વિશ્વાસઃપ્રાણિના પ્રતીતિજનકત્વાત્, યદ્વા-પ્રાણિપ્રાણ
 સ્યારિરુદ્ધસમાચરણલક્ષણઃ ૫૧, 'અમઓ' અમયઃ-નિર્મયહેતુત્વાત્ ૫૦, 'મન્વમ્મત્રિ-
 અમાઘાઓ' સર્વસ્યાપિ સકલપ્રાણિગણસ્ય અમાઘાતઃ-મા=મ.મીઃ, સા ચ દ્વેષા
 ધનલક્ષ્મીઃ પ્રાણલક્ષ્મીશ્ચ, તસ્યા ઘાતો હનન માઘાતો, ન માઘાત અમાઘાતઃ-
 અમારિઃ સ્વપદદ્વારા પ્રાણિના પ્રાણત્રાણકરણાત્ ૫૪, 'ચોક્ષ્વા' ચોક્ષા=પવિત્રાદપિ
 પવિત્રા-કર્મમલાપહારકત્વાત્ ૫૪, 'પવિત્તા' પવિત્રા=આત્મનેર્મહેતુત્વાત્ ૫૫,

પ્રમાદ હૈ ૪૯। પર પ્રાણિયો કો યદ્ તૃપ્તિ કા કારણ હોતી હૈ ઇમલિયે ઇસકાનામ
 (અસ્સાઓ) આશ્વાસ હૈ ૫૦। પ્રાણિયોં મે યદ્ પ્રતીતિ ઉત્પન્ન કરા દેતી
 હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (વીસાઓ) વિશ્વાસ હૈ। અથવા પ્રાણિયો કે
 પ્રાણોં કે વિરુદ્ધ આચરણ ઇસમે નહીં હોતા હૈ ઇસલિયે ખી ઇસકા નામ
 વિશ્વાસ હૈ ૫૧। પ્રાણિયો કો યદ્ ભયરહિત બના દેતી હૈ। ઇસલિયે
 નિર્ભય કી હેતુ હોને સે ઇસકા નામ અમય હૈ ૫૨। દૂસરે જીવો કી
 મા-ધન-લક્ષ્મી ઓર પ્રાણરૂપલક્ષ્મી કા ઇસમેં ઘાત નહીં હોતા હૈ ઇસ
 લિયે ઇસકા નામ (અમાઘાય) અમાઘાત હૈ। મા શબ્દ કા અર્થ લક્ષ્મી
 હોના હૈ-ધન રૂપ લક્ષ્મી ઓર પ્રાગરૂપ લક્ષ્મી કે ભેદ સે યદ્ લક્ષ્મી દો
 પ્રકાર કી હોતી હૈ। અર્હિમા સે ઇન દોનોં કા સરક્ષણ હોતા હૈ યદ્
 ઘાત પ્રત્યક્ષ હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ અમાઘાત હૈ ૫૩। યદ્ અર્હિસા પવિત્ર
 વસ્તુઓં સે ખી હૈ અતિપવિત્ર હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (ચોક્ષ્વા) ચોક્ષા
 હૈ ૫૪। ઇસસે આત્મા કે ઉપર જમા છુઆ અનાદિકાલ કા મેલ-વિભાવ
 પરિણતિ દૂર હો જાતી હૈ। અતઃઆત્મા નિર્મલ-અપને સ્વરૂપ મેં મગ્ન-હો

પ્રાણીઓમા તે પ્રતીતિ ઉત્પન્ન કરે છે તેથી તેનું નામ “વીસાઓ” વિશ્વાસ
 છે અથવા પ્રાણીઓના પ્રાણોના વિરુદ્ધનું આચરણ તેમા થતું નથી, તેથી પણ
 તેનું નામ વિશ્વાસ છે (૫૧) પ્રાણીઓને તે ભય રહિત કરે તેથી નિર્ભય
 થતાને માટે કારણભૂત હોવાથી તેનું નામ “અમય” છે (૫૨) ખીજા જીવોની
 મા-ધન-લક્ષ્મી અને પ્રાણરૂપ લક્ષ્મીના તેમા ઘાત થતો નથી, તેથી તેનું નામ
 “અમાઘાય” અમાઘાત છે ‘મા’ શબ્દનો અર્થ લક્ષ્મી થાય છે-ધનરૂપ
 લક્ષ્મી અને પ્રાણરૂપ લક્ષ્મી, એ રીતે તેના બે પ્રકાર પડે છે અહિંસાને એ
 બંનેનું સરક્ષણ થાય છે તે વાત પ્રત્યક્ષ છે (૫૩) તે અહિંસા પવિત્ર વસ્તુઓ
 કરતા પણ વધારે પવિત્ર છે, તેથી તેનું નામ “ચોક્ષ્વા” ચોક્ષા છે (૫૪)
 તેનાથી આત્મા ઉપર જામેલો અનાદિકાળનો મેલ-વિભાવ પરિણતિ-દૂર થઈ
 જાય છે, તેથી આત્મા પોતાના નિર્મળ સ્વરૂપમા મગ્ન થઈ જાય છે તે કારણે

‘ સુર્દ ’ શુચિ = ભાવગોચરેતુત્યાન્ ૫૬, ‘ પ્રયા ’ પૂજા = ભાવાર્ચના-પ્રાણ્યુપમર્દન-રહિતત્વાત્ ૫૭ ‘ વિમલ ’ વિમલા-મિથ્યાત્વાવિરત્યાદિગલનર્જિતત્વાત્, ૫૮, ‘ પ્રભાસા ય ’ પ્રભાસા ચ-પ્રકાશરૂપા કેવલજ્ઞાનજ્યોતીરૂપત્વાત્, સર્વપ્રાણિના સુખપ્રકાશકત્વાચ ૫૯, ‘ નિમ્મલત્તરા ’ નિર્મલત્તરા-સકલકર્મગલ્પર્જિતત્વાત્ ૬૦, ‘ ત્તિ એવમાદીણિ ’ इत्येवमादीनि ‘ નિયગુણનિમ્મિયાઈ ’ નિજગુણનિર્મિતાનિ = ગુણલક્ષિતાનિ ‘ પઞ્જવનામાણિ ’ પર્યાયનામાનિ = તત્તત્તદ્વર્માશ્રિતાભિધાનાનિ, ‘ હુતિ ’ ભવન્તિ ‘ અર્હિસાએ ભગવર્દેએ ’ અર્હિસાયા ભગવત્યા ॥ સુ૦ ૨ ॥

જાતી હૈ-इसलिये इस आत्मा की निर्मलता का कारण होने से इस अहिंसा का नाम (पवित्रता) पवित्र है ५५। भाव शुचिता का कारण होने से इसका नाम (सुई) शुचि है ५६। इस अहिंसा में प्राणियों के प्राणों का उपमर्दन नहीं होना है अतः यह भावपूजारूप होने से इसका नाम (पूया) पूजा-भावपूजा है ॥ ५७ इसकी जो आराधना करते हैं वे मिथ्यात्व अविरति आदि मलों से वर्जित हो जाते हैं इसलिये इसका नाम (विमल) विमला है ५८। यह अहिंसा केवलज्ञानरूप ज्योति स्वरूप होने से (प्रभासा य) एक प्रकाशरूपा है। इसलिये इसका नाम प्रभास है ५९। इसकी प्रादुर्भूत होते ही आत्मा से सकल कर्मों का अभाव हो जाता है अतः इसका नाम (निम्लततरा) निर्मलतरा है ६०। (एव-मादीणि नियगुणनिम्मियाइ पज्जवनामाणि होंति अर्हिसाए भगवईए) इस प्रकार इस अहिंसा भगवती के ये साठ नाम गुणानुसार हैं। ये नाम इस अहिंसा भगवती के पर्यायवाची-तत्तद्वर्म की अपेक्षा को लेकर-शब्द हैं ॥ सू० २ ॥

આત્માની નિર્મળતા માટે કારણભૂત હોવાથી તે અર્હિસાનું નામ “ પવિત્રતા ” પવિત્રતા છે (૫૫) ભાવ શુચિતાના કારણરૂપ હોવાથી તેનું “ સુર્દ ” શુચિ છે (૫૬) આ અર્હિસામાં પ્રાણીઓના પ્રાણોનું ઉપમર્દન થતું નથી તેથી તે ભાવપૂજારૂપ હોવાથી તેનું નામ “ પૂયા ” પૂજા ભાવપૂજા છે (૫૭) જે તેની આરાધના કરે છે તેઓ મિથ્યાત્વ, અવિરતિ આદિ મળેથી ગ્રહિત થઈ જાય છે, તેથી તેનું નામ “ વિમલ ” વિમલા છે (૫૮) આ અર્હિસા કેવળ જ્ઞાન રૂપ જ્યોતિસ્વરૂપ હોવાથી “ પ્રભાસાય ” એક પ્રકાશરૂપ છે, તેથી તેનું નામ પ્રભાસ છે, (૫૯) તેના પ્રાદુર્ભાવ થતા જ આત્મામાંથી ધીરે ધીરે સઘળા કર્મોના અભાવ થઈ જાય છે, તેથી તેનું નામ “ નિમ્મલતરા ” નિર્મલતરા છે (૬૦) ‘ એવમાદીણિ નિયગુણનિમ્મિયાઈ પજ્જવનામાણિ હોતિ અર્હિસાએ ભગવર્દેએ ’ આ પ્રમાણે આ અર્હિસા ભગવતીના ગુણ પ્રમાણે સાઠ નામ છે તે નામો આ અર્હિસા ભગવતીના પર્યાયવાચી-તે તે ધર્મની અપેક્ષાએ શબ્દ છે ॥ સૂ. ૨ ॥

સમતિ અહિંસામાહાત્મ્યમાદ—

મૂલમ્—એસા ભગવર્ડ અહિંસા, જા સા ભીયાણ પિવ સરણં
પક્ષીણ પિવ ગયણં, તિસિયાણ પિવ સલિલં, છુહિયાણં
પિવ અસણં, સમુદમજ્ઞેવ પોપવહણ, ચડપ્પયાણ ચ આસ-
મપય, દુહટ્ટિયાણં ચ ઓસહિવલ, અડવીમજ્ઞે ચ સત્થ-
ગમણ, એત્તો વિસિટ્ટુતરિયા અહિંસા જા સા પુઢવીજલ
અગણિ મારુયવણસ્સઙ્ગ - વીય -- હરિય -- જલચર--
થલચર-વહયર તસ-થાવર-સવ્વભૂયસેમકરી ॥ સૂ. ૩ ॥

ટીકા—‘ એસા ભગવર્ડ ’ ઇત્યાદિ—

એસા=જિનશાસનપ્રસિદ્ધા-અહિંસા ભગવતી યા સા ‘ ભીયાણ પિવ સરણ ’
ભીતાનામિવ શરણમ્=ભય ભીતાના પ્રાણિના પ્રાણાથ ગૃહમિત્યાસ્તિ, ‘ પક્ષીણ-
પિવ ગયણ ’ પક્ષિણામિત્ર ગગનમ્=પક્ષિણા ગગનમિત્ર, યથા પક્ષિણા ગમને ગગન-
માધારો ભવતિ, તથૈવ સર્વધર્માણામિયમહિંસાઽધાર । ‘ તિસિયાણ પિવ સલિલમ્=

અવ સૂત્રકાર હસ અહિંસા કે માહાત્મ્ય કો પ્રદર્શિત કરતે હૈ—
‘ એસા ભગવર્ડ ’ ઇત્યાદિ. ।

ટીકાર્થ—(એસા) જિનશાસન મે પ્રસિદ્ધ યહ (અહિંસા ભગવર્ડ)
અહિંસા ભગવતી (જા સા) જો વહ અહિંસા (ભીયાણ પિવ સરણ)
ભયભીત હુએ પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને કે લિયે ઘર જૈસી હૈ । (પક્ષીણ
પિવ ગયણ) તથા જિસ પ્રકાર પક્ષિયોં કો ગમન કરને મે આધારભૂત
આકાશ હોતા હૈ ડસી તરહ સમસ્ત ધર્મોં કી આધારભૂત યહ અહિંસા
હી હૈ । (તિસિયાણ પિવ સલિલ) જિસ પ્રકાર તૃષિત વ્યક્તિયોં કી

હવે સૂત્રકાર આ અહિંસાનુ મહાત્મ્ય દર્શાવે છે—“ એસા ભગવર્ડ ” ઇત્યાદિ

“ એસા ” જિનશાસનમા પ્રસિદ્ધ તે “ અહિંસા ભગવર્ડ ” અહિંસા ભગવતી,
“ જા સા ” જે “ ભીયાણ પિવ સરણ ” ભયભીત જાનેલ પ્રાણીઓની રક્ષા કર
વાને માટે ધર સમાન છે, “ પક્ષીણ પિવ ગયણ ” તથા જેમ પક્ષીઓને
ગમન કરવામા આકાશ આધારભૂત થાય છે, એજ પ્રમાણે સમસ્ત ધર્મોને
માટે આધારભૂત આ અહિંસા જ છે, “ તિસિયાણ પિવ સલિલ ” જેમ તર

તૃપિતામિવ સલિલમ્=જલમ્, પ્રાણરક્ષકત્વાન્, ‘સુહિયાણ પિવ અમણ’ ક્ષુપિત
નામિપ્રાણનમ્=ક્ષુધાર્તપ્રાણિના કૃતેઽશન મોજનમિવ, અન્નપ્રાણાઃ ઇતિ વચનાત્
તથા-‘સમુદ્દમજ્ઞેવ પોયવહ્ણ’ સમુદ્રમધ્યે ઇવ પોતવહનમ્-યથા સમુદ્રમધ્યે
પ્રાણિના ત્રાણાય ભવતિ, તથૈવ સસારસમુદ્રમધ્યે ઇયમહિંસા પ્રાણિના ત્રાણ
પોતાયતે ઇતિ ભાવઃ । તથા-‘ચતુષ્પયાણ ચ આસમપય’ ચતુષ્પદાનાં ચ આશ્ર
પદમ્-યથા ચતુષ્પદપ્રાણિના કૃતે ગોષ્ઠ વિશ્રામસ્થાન તથૈવાહિંસાપિ સર્વપ્રાણિ

પ્રાણરક્ષા કા સાધનભૂત જલ હોતા હૈં ઉસી પ્રકાર યહ અહિંસા પ્રાણિયોં
કે પ્રાણોં કી રક્ષા કા એક સાધન હૈં । (સુહિયાણ પિવ અસપ
“અન્ન હી પ્રાણ હૈં” ઇસ ઉક્તિ કે અનુસાર જિસ પ્રકાર ખૂંચ
પીડિત હુણ પ્રાણિયોં કે લિયે મોજન એક માત્ર આધારભૂત હોતા
ઉસી પ્રકાર યહ અહિંસા મીં જીવોં કી રક્ષા કરને કા એક સર્વોત્ત
સાધન હૈં । (સમુદ્દમજ્ઞેવ પોયવહ્ણ) સમુદ્ર કે વીજ મેં નૌકા જિ
પ્રકાર પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને વાલી હોતી હૈં ઉસી પ્રકાર સસાર સમુ
કે વીચ મેં પતિત હુણ પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને કે લિયે યહ અહિંસ
હી એક સર્વોત્તમ દ્રઢ નૌકા જેસી હૈં । (ચતુષ્પયાણ ચ આસમપય
ચતુષ્પદ-જાનવરોં કે લિયે જિસ પ્રકાર વિશ્રામસ્થલ ગોષ્ઠ હોતા હૈં ઉસ
પ્રકાર યહ ભગવતી અહિંસા મીં સર્વપ્રાણિયોં કે લિયે સર્વોત્તમ વિશ્રામસ્થ
હૈં । (દુહઢિયાણ ચ ઓસહિવલ) રોગગ્રસ્ત વ્યક્તિયોં કો જિસ પ્રકાર
ઓપધિ કા સહારા હોતા હૈં ઉસી પ્રકાર કર્મરોગગ્રસ્ત ભવ્ય જીવોં

મ્યાઓની પ્રાણુરક્ષા માટે પ્રાણી સાધનરૂપ બને છે, એ જ પ્રમાણે આ અહિંસા
પણ પ્રાણીઓના પ્રાણ બચાવવાનું એક સાધન છે “સુહિયાણ પિવ અસપ
“અન્ન જ પ્રાણ છે” તે કથન પ્રમાણે જેમ ક્ષુધાર્થી પીડાતા પ્રાણીઓ માટે
ભોજન જ એક માત્ર આધાર હોય છે એ જ પ્રમાણે આ અહિંસા પણ
જીવોનું રક્ષણ કરવાનું એક સર્વોત્તમ સાધન છે “સમુદ્દમજ્ઞેવ પોય વહ્ણ”
સમુદ્રની વચ્ચે જેમ નૌકા પ્રાણીઓનું રક્ષણ કરે છે તેમ મસાર માગરમા
ડૂબેલા પ્રાણીઓની રક્ષા કરવાને માટે આ અહિંસા જ મજબૂત નૌકા જેવી
છે “ચતુષ્પયાણ ચ આસમપય” ચતુષ્પદ-જાનવરોને માટે જેમ ગોષ્ઠ (વાડો)
વિશ્રામસ્થાન હોય છે એ જ પ્રમાણે આ ભગવતી અહિંસા પણ મમસ્ત
પ્રાણીઓને માટે સર્વોત્તમ વિશ્રામસ્થાન છે “દુહઢિયાણ ચ ઓસહિ વલ”
શરીરને જેમ ઔપધિનો મહારો હોય છે તેમ કર્મરોગગ્રસ્ત ભવ્ય જીવોને

સંપતિ અહિંસામાહાત્મ્યમાદ—

મૂલમ્—એસા ભગવર્ડ અહિંસા, જા સા ભીયાણં પિવ સરણં
પક્ષીણં પિવ ગયણ, તિસિયાણં પિવ સલિલ, સુહિયાણં
પિવ અસણં, સમુદ્દમઝ્ઞેવ પોપવહણ, ચડપ્પયાણ ચ આસ-
મપય, દુહટ્ટિયાણ ચ ઓસહિવલ, અડવીમઝ્ઞે ચ સત્થ-
ગમણ, એતો વિસિટ્ટતરિયા અહિંસા જા સા પુઢવીજલ
અગણિ મારુયવણસ્સઇ - વીય - હરિય -- જલચર—
થલચર—ખહયર તસ—થાવર—સવ્વમૂયસેમકરી ॥ સૂ. ૩ ॥

ટીકા—‘ એસા ભગવર્ડ ’ इत्यादि—

એપા=જિનશાસનપ્રસિદ્ધા-અહિંસા ભગવતી યા સા ‘ ભીયાણ પિવ સરણ ’
ભીતાનામિવ શરણમ્=ભય ભીતાના પ્રાણિના ત્રાણાથ ગૃહમિવાસ્તિ, ‘ પક્ષીણ-
પિવ ગયણ ’ પક્ષિણામિવ ગગનમ્=પક્ષિણા ગગનમિવ, યથા પક્ષિણા ગમને ગગન-
માધારો ભવતિ, તથૈવ સર્વધર્માણામિયમહિંસાઽધાર । ‘ તિસિયાણ પિવ સલિલમ્=

અવ સૂત્રકાર ઇસ અહિંસા કે માહાત્મ્ય કો પ્રદર્શિત કરતે હૈ—
‘ એસા ભગવર્ડ ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(એસા) જિનશાસન મે પ્રસિદ્ધ યહ (અહિંસા ભગવર્ડ)
અહિંસા ભગવતી (જા સા) જો વહ અહિંસા (ભીયાણ પિવ સરણ)
ભયભીત હુણ પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને કેલિયે ઘર જૈસી હૈ । (પક્ષીણ
પિવ ગગણ) તથા જિસ પ્રકાર પક્ષિયો કો ગમન કરને મે આધારભૂત
આકાશ હોતા હૈ ડસી તરહ સમસ્ત ધર્મોં કી આધારભૂત યહ અહિંસા
હી હૈ । (તિસિયાણ પિવ સલિલ) જિસ પ્રકાર તુલિત વ્યક્તિયોં કી

હવે સૂત્રકાર આ અહિંસાતુ મહાત્મ્ય દર્શાવે છે—“ એસા ભગવર્ડ ” इत्यादि

“ એસા ” જિનશાસનમા પ્રસિદ્ધ તે “ અહિંસા ભગવર્ડ ” અહિંસા ભગવતી,
“ જા સા ” જે “ મિયાણ પિવ સરણ ” ભયભીત બનેલ પ્રાણીઓની રક્ષા કર
વાને માટે ધર સમાન છે, “ પક્ષીણ પિવ ગગણ ” તથા જેમ પક્ષીઓને
ગમન કરવામા આકાશ આધારભૂત થાય છે, એજ પ્રમાણે સમસ્ત ધર્મોને
માટે આધારભૂત આ અહિંસા જ છે, “ તિમિયાણ પિવ સલિલ ” જેમ તર

अथ ये महापुरुषैरियमहिंसोपलब्धा सेविता च तानाह—‘ एसा भगवई ’
इत्यादि—

मूलम्—एसा भगवई अहिंसा जा सा अपरिमिय नाण
दसणधरोहि सीलगुण—विणय—तव—संजम नायगेहि तित्थक-
रेहि सव्वजगजीववच्छेहिं तिलोगमहिणहि जिणचदेहि
सुट्ठु दिट्ठा, ओहि जिणेहि विण्णाया, उज्जुमईहि विदिट्ठा
विउलमईहि विदिता, पुव्वधरोहि अधीया, वेउव्वीहि पइ-
ण्णा, आभिणिवोहियनाणीहि सुयनाणीहि मणपज्जवनाणी-
हि केवलणाणीहि आमोसहिपत्तेहि खेलोसहिपत्तेहि विप्पो-
सहिपत्तेहि जल्लोसहिपत्तेहि सव्वोसहिपत्तेहि वीयवुद्धिणहि
कोट्टवुद्धीहि पयाणुसारीहि सभिण्णसोएहि सुयधरोहि मण-
वल्लिणहि वयवल्लिणहि कायवल्लिणहि नाणवल्लिणहि दंसण-
वल्लिणहि चरित्तवल्लिणहि खीरासवेहि महुआसवेहि सप्पि-
यासवेहि अखीण महाणसिणहि चारणेहि विज्जाहरेहि च-
उत्थभत्तिणहि छट्ठभत्तिणहि दंसमभत्तिणहि एव दुवालस-
चउदससोलस-अद्धमास-मास-दोमास तिमास-चउमास-
पचमास छम्मासभत्तिणहि उक्खित्तचरणहि एवं निक्खित्त-
चरणहि अतचरणहि पतचरणहि ल्हहचरणहि समुदाणि-

होती है । यदि यथार्थरूप मे जीवो की रक्षा करने वाली—अभयप्रदान
करने वाली यदि कोई सर्वोत्तम वस्तु है तो वह एक अहिंसा ही है ॥सू० ३॥

अत्र सूत्रकार जिन महा पुरुषो ने इस भगवती अहिंसा की प्राप्ति

यथार्थ गीते श्रवणी रक्षा उरनारी—अभयप्रदान उरनारी डोछ पणु सर्वोत्तम
वस्तु डोछ तो ते ओउ भात्र अहिंसा न छे ॥ सू०-३ ॥

इवे सूत्रकार ने महापुरुषोअे आ भगवती अहिंसा नी प्राप्ति तथा सेवा

ત્રિશામસ્થાનમ્ । તથા—‘ દુહૃદ્વિયાળ ચ ઓસદ્વિત્તલ ’ દુઃસ્થિતતાના ચ ઓષધિ-
વલમ્-રોગગ્રસ્તાના પ્રાણિના કૃતે થયોપધમ્ (યેન ધર્મરોગગ્રસ્તાના કૃતેઽર્હિમૌષ-
ધમ્, તથા—‘ અડવીમજ્જે ચ સત્ત્વગમળ ’ અડવીમધ્યે ઇવ સાર્થગમનમ્—યથા—અડ-
વીમધ્યે સાર્થેન સદ્ ગમન સુલભ મપતિ, તર્થેન માત્રમાર્ગમસ્થિતતાનામર્હિસા, કિમ
ધિકમ્ ? ‘એત્તો’ ઇતઃ—એભ્યઃ પૂર્વોક્તેભ્યોઽપિ અર્હિસા ‘ વિસિદ્ધતરિયા ’ વિસિદ્ધ
તરિકારિશિષ્ટતરા । ‘ જા સા ’ યા સામર્હિસા ‘ પુદ્ગલો—જલ અગ્નિ-મારુત વગસ્સહ-
વીય-હરિય-જલચર-વલચર-સ્વહર-તસ-ચાવર-સવ્વભૂય-સેમકરી ’ પૃથિવી—
જલાગ્નિ મારુત-વનસ્પતિ-ગીજ-હરિત-જલચર-સ્વહર-ચેચર તસ સ્થાવરસર્વભૂ-
તક્ષેમકરી । પૃથિવ્યાદિપદ્ધકાયજીવાના કલ્યાણકારી પ્રીતિદયામગતી ॥૬૪॥

અર્હિસા હી એક પરમ ઔષધીરૂપ છે । (અડવીમજ્જે વસત્થગમળ)
જગલ કે વીચ મેં જિસ પ્રકાર સાર્થ-મમુદાય-કે સાથ ચલના સુલભ
હોતા હૈં ઉસી પ્રકાર મોક્ષમાર્ગ મેં પ્રસ્થિત હુણ મનુષ્ય કો યહ અર્હિસા
હૈં અર્થાત્-સાર્થ કા કામ દેતી હૈં । ઔર અગ્નિ ત્થા કહેં— (એત્તો)
હસ પૂર્વોક્ત ઉપમાનોં સે ભી (વિસિદ્ધતરિયા) અર્હિસા વિશિષ્ટતર હૈં ।
કયોં કી (જા સા અર્હિસા) યહ જો અર્હિસા હૈં વહ (પુદ્ગલો જલ-
અગ્નિ-મારુત-વગસ્સહ-વીય-હરિય-જલચર-વલચર-સ્વહર-તસ ચાવર
સવ્વભૂયસેમકરી) પૃથિવી, જલ, અગ્નિ, વાયુ, વનસ્પતિ, ગીજ, હરિત,
જલચર, થલચર, ચેચર, તસ ઔર સ્થાવર હન સબ ભૂતોં કી—પૃથિવ્યાદિ
છહ કાય કે જીવોં કી—કલ્યાણકારી—રક્ષા કરને વાલી હૈં ।

ભાવાર્થ—હસ અર્હિસા ભગવતી કે સમક્ષ સસાર કે સમી વિશિષ્ટ
જડ પદાર્થ તુચ્છ હૈં । કયોં કિં ઉનસે જીવોં કી યથાર્થરૂપ મેં રક્ષા નહીં

માટે અર્હિસા જ એક મોટા ઔષધરૂપ છે “ અડવીમજ્જે વસત્થ ગમળ ” એમ
જગલની વચ્ચે સાર્થ-સમુદાયની સાથે જવાનું સુખજારી હોય છે તે જ પ્રમાણે
મોક્ષ માર્ગે પ્રયાણ કરતા મનુષ્યોને માટે અર્હિસા સાર્થની ગરજ સારે છે
વધારે શું કહું । ‘ એત્તો ’ પૂર્વ કથિત ઉપમાનો ઉરતા પણ ‘ વિસિદ્ધતરિયા’
અર્હિસા અધિકતર છે કારણ કે “ જા સા અર્હિસા ” આ જ અર્હિસા છે તે
“ પુદ્ગલો-જલ-અગ્નિ-મારુત-વગસ્સહ-વીય-હરિય-જલચર-સ્વહર-તસ-ચાવર
સવ્વભૂય-સેમકરી ’ પૃથિવી, જલ, અગ્નિ વાયુ વનસ્પતિ, ગીજ, હરિત,
જલચર, થલચર, અચર, તસ, અને સ્થાવર તે બધા ભૂતોની પૃથિવ્યાદિ છ
કાયના જીવોની કલ્યાણકારી-રક્ષા કરનારી છે

ભાવાર્થ—આ ભગવતી અર્હિસાની આગળ મસારના સઘળા વિશિષ્ટ જડ
પદાર્થો તુચ્છ છે કારણ કે તેમનાથી યથાર્થ રીતે જીવોની રક્ષા થતી નથી એ

अथ ये महापुरुषैरियमहिंसोपलब्धा सेविता च तानाह—‘ एसा भगवई ’
इत्यादि—

मूलम्—एसा भगवई अहिंसा जा सा अपरिमिय नाण
दसणधरोहि सीलगुण—विणय—तव—सजम नायगेहिं तित्थक-
रोहि सब्वजगजीववच्छेहि तिलोगमहिणहि जिणचदेहि
सुट्टु दिट्ठा, ओहि जिणेहि विण्णाया, उज्जुमईहि विदिट्ठा
विउलमईहि विदिता, पुव्वधरोहि अधीया, वेउव्वीहि पइ-
ण्णा, आभिणिवोहियनाणीहि सुयनाणीहि मणपज्जवनाणी-
हि केवलणाणीहि आमोसहिपत्तेहि खेलोसहिपत्तेहि विप्पो-
सहिपत्तेहि जल्लोसहिपत्तेहि सब्बोसहिपत्तेहि वीयवुद्धिणहि
कोट्टवुद्धीहि पयाणुसारीहि सभिण्णसोएहि सुयधरोहि मण-
वलिणहि वयवलिणहि कायवलिणहि नाणवलिणहि दंसण-
वलिणहि चरित्तवलिणहि खीरासवेहि महुआसवेहि सप्पि-
यासवेहि अखीण महाणसिणहि चारणेहि विज्जाहरेहि च-
उत्थभत्तिणहि छट्ठभत्तिणहि दसमभत्तिणहि एव दुवालस-
चउदससोलस-अद्धमास-मास-दोमास तिमास-चउमास-
पचमास छम्मासभत्तिणहि उक्खित्तचरणहि एवं निक्खित्त-
चरणहि अतचरणहि पतचरणहि ल्हवचरणहि समुदाणि-

होती हैं । यदि यथार्थरूप मे जीवो की रक्षा करने वाली—अभयप्रदान
करने वाली यदि कोई सर्वोत्तम वस्तु है तो वह एक अहिंसा ही है ॥सू० ३॥

अत्र सूत्रकार जिन महा पुरुषो ने इस भगवती अहिंसा की प्राप्ति

यथार्थ रीते लोकोनी रक्षा करने वाली—अभयप्रदान करने वाली कोछ पणु सर्वोत्तम
वस्तु कोछ तो ते कोछ मात्र अहिंसा न छे ॥ सू-३ ॥

इसे सूत्रकार ने महापुरुषोके आ भगवती अहिंसानी प्राप्ति तथा सेवा

ચરણહિ અણગિલાઈણહિ માંણચરણહિ સંમટ્ટકાપ્પિણહિ
 તજ્ઞાયસંસટ્ટકપ્પિણહિ ઉવનિહિણહિ સુદ્ધેસણિણહિ સસાદ-
 ત્તિણહિ દિટ્ઠલાભિણહિ અદિટ્ઠલાભિણહિ આયવિલિણહિ
 પુટ્ઠલાભિણહિ આયવિલિણહિ પુરિમદ્વિણહિ એકાસણિણહિ
 નિવ્વિઙ્ગણહિ ભિન્નપિડવાઙ્ગણહિ પરિમિયપિડવાઙ્ગણહિ અંતહા-
 રેહિ પતાહારેહિ અરસાહારેહિ વિરસાહારેહિ ત્થહાહારેહિ તુચ્છા-
 હારેહિ અતત્તજીવિહિ પતત્તજીવિણહિ લૂહજીવિહિ ઉવસતત્તજી-
 વિણહિ પસતત્તજીવિહિ વિવિત્તજીવિહિ અસીરમહુસપ્પિણહિ
 અમજ્જમસાસિણહિ પડિમટ્ટાઙ્ગણહિ ઠાણુઘ્ઘાઙ્ગણહિ વોરાસણિ-
 ણહિ ણેસજ્જિણહિ ડહાઘઙ્ગણહિ લગહસાઙ્ગણહિ એગપસિણહિ
 આયાવણહિ અવાઉહણહિ અણિટ્ટુયણહિ અકહુયણહિ ધુય-
 કેસમસુલોમનહેહિ સઠ્ઠવગાયપડિકમ્મવિપ્પમુક્કેહિ સમણ-
 ચિન્ના, સુયધરવિદિયત્થકાયવુદ્ધિણો ધીરમઙ્ગણુદ્ધિણો ય જે
 તે આસીવિસત્તગ્ગતેયકપ્પા નિચ્છયવવસાય પજ્જત્તકયમઙ્ગણ
 ણિચ્ચ સજ્ઞાયજ્ઞાણા અણુવદ્ધધમ્મજ્ઞાણપચ્ચમહવ્વયચ્ચ.
 રિત્તજુત્તા, સમિયા સમિઙ્ગસુ, સમિયપાવા, છત્થિહ જગવચ્છલા,
 નિચ્ચમપ્પમત્તા, એણહિ અન્નેહિ ય જા સા અણુપાલિયા
 ભગવઙ્ગ ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘ એસા ભગવઙ્ગ ’ ઇત્યાદિ—

‘ એસા ભગવઙ્ગ અહિંસા ’ એપા ભગવતી અહિંસા=એપા પૂર્વોક્તા ભગવતી=
 પૂજનીયા સર્વજ્ઞપરુષિતાઽહિંસૈય સમ્યગહિંસાઽસ્તિ, ન તુ સર્વજ્ઞેતરકલ્પિતા । ‘ જા’
 કી હૈ, તથા સેવા કી હૈ ઉન મહાપુરુષોં કો પ્રકટ કરતે હૈ—‘ એસા ભગ
 વઙ્ગ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એસા ભગવઙ્ગ અહિંસા) યત્ પૂર્વોક્ત ભગવતિ અહિંસા
 સર્વજ્ઞ દ્વારા પ્રરુપિત અહિંસા—તી સચી અહિંમાહૈ, સર્વજ્ઞ સે ભિન્ન ઇતર

કરી છે તે મહાપુરુષોના નામ પ્રગટ કરે છે—“ એસા ભગવઙ્ગ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—‘ એસા ભગવઙ્ગ અહિંસા ’ આ પૂર્વોક્ત ભગવતી અહિંસા—સર્વજ્ઞ દ્વારા
 પ્રરુપિત અહિંસા જ સાચી અહિંસા છે, સર્વજ્ઞ ભિવાયતા બીજા કદમરુથ

યા=જિનસિદ્ધાન્તોક્તા અહિંસા 'સા' સા 'અપરિમિયનાણદસણધરેહિં' અપરિમિ-
તજ્ઞાનદર્શનધારકૈઃ 'સીલગુણવિનયતવસજમનાયગેહિં', શીલગુણવિનયતપઃ
સયમનાયકૈઃ, શીલ=ચિત્તસમાધાન તદેવગુણસ્ત, તયા વિનયતપ સયમાશ્વ સ્વસ્ય
પરેષા ચ નયન્તિ=પ્રાપયન્તિ યે તે તૈસ્તયોક્તૈઃ 'તિત્થકરેહિં' તીર્થકરૈઃ=
ચતુર્વિધસઘનાયકૈઃ 'સઘજગજીવવચ્છલેહિં' સઘજગજીવત્સલૈઃ-સકલપ્રાણિ
કારુણ્યોપેતૈઃ,=યોગક્ષેમકારિકૃત્વાત્, 'તિલોગમહિં' ત્રિલોકમહિતૈઃ=ત્રિલો
કપૂજિતૈઃ=તીર્થકરનામકર્મણો જગત્પૂજનીયત્વાત્, 'જિણચદેહિં' જિનચન્દ્રૈઃ=
જિનાના સામાન્યજિનાના મયે ચન્દ્રા इव तैः, કારુણિકનિશાકરૈરિત્યર્થ, 'સુટ્ટુ-
દિદ્ધા' સુટ્ટુ દૃષ્ટા=કેવલાલોકૈઃ કારણતઃ સ્વરૂપતઃ કાર્યતશ્ચ સમ્યગ્ વિનિશ્ચિતા,

છદ્મસ્ય પ્રાણિયોં દ્વારા કથિત અહિંસા સચી અહિંસા નહીં હૈ- ઇસ તરહ
(જા , જિન સિદ્ધાન્તોક્તજો અહિંસા હૈ (સા) વહ (અપરિમિથનાણ-
દસણધરેહિં) અપરિમિત-અનત-જ્ઞાન ઓર દર્શન કે ધારણ કરને
વાલે (સીલગુણવિનયતવસજમનાયગેહિં) શીલ રૂપગુણ વિનય એવ
તપ, ઇનકા સ્વય આચરણ કરને વાલે ઓર પરકો આચરણ કરાને વાલે
(તિત્થકરેહિં) તીર્થકર-ચતુર્વિધ સઘ કા નેતૃત્વ કરનેવાલે (સઘજગજી-
વવચ્છલેહિં) સમસ્ત જગત કે જીવોં કે પ્રતિવાત્સલ્યભાવ રાખને વાલે
ઓર (તિલોગમહિં) તીર્થકર નામકર્મ જગત્પૂજ્ય હોને કે કારણ
તીનોં લોકો દ્વારા પૂજે જાને વાલે, એસે (જિણચદેહિં) જિન ચન્દ્રોને
સામાન્ય જિનોં કી વીચ મેં ચન્દ્રના કે તુલ્ય તીર્થકર મહાપ્રભુઓ ને યહ
અહિંસા ભગવની ઓ પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (સુટ્ટુદિદ્ધા) અપને કેવલા-
લોક સે કારણ સ્વરૂપ કો, એવ કાર્ય કી અપેક્ષા કો લેકર અચ્છી

જીવો દ્વારા કથિત અહિંસા માત્રી અહિંસા નથી આ રીતે “ જા ” જિન-
સિદ્ધાન્તોક્ત જે અહિંસા છે “ સા ” તે “ અપરિમિયનાણદસણધરેહિં ” અપ-
રિમિત-અનત-જ્ઞાન અને દર્શનના ધારક “ સીલગૂણવિનયતવસજમનાયગેહિં ”
શીલરૂપગુણ, વિનય અને તપનું બંને આચરણ કરનારા અને ખીબાને તેનું
આચરણ કરાવનારા “ તિત્થકરેહિં ” તીર્થકર-ચતુર્વિધ સઘનું નેતૃત્વ કરનારા
“ સઘજગજીવવચ્છલેહિં ” જગતના સમસ્ત જીવો પ્રત્યે વાત્સલ્યભાવ રાખ-
નારા અને “ તિલોગમહિં ” તીર્થકર નામકર્મ જગત્પૂજ્ય હોવાને કારણે
ત્રણે લોક દ્વારા પૂજાનારા, એવા ‘ જિણચદેહિં ’ જિનચન્દ્રો-સામાન્ય જિનેાની
અદર અદ્રમા સમાન તીર્થકર મહાપ્રભુઓએ આ ભગવતી અહિંસાને પૂર્વોક્ત
રીતે “ સુટ્ટુ દિદ્ધા ” પોતાના કેવલાલોકથી કારણ સ્વરૂપે, અને કાર્યની અપે-
ક્ષાએ સારી રીતે દેખી છે-નિશ્ચિત કરી છે તેમણે તેના બાહ્ય અને અંત્ય

તત્ર ગુરુપદેશઃ, કર્મક્ષયોપશમાદિ ગાહ્યાભ્યન્તર કારણમસ્યાઃ પ્રમત્તઑગાત્રાણવ્યપરોપગલક્ષણહિંસાપ્રતિપક્ષરૂપ સ્વરૂપમ્, સ્વર્ગોપવર્ગપ્રાપ્તિતિલભણ ચ કાર્યમ્, ડતિ । તથા-‘ઓહિજિનેહિ’ અપધિજિનેઃ=વિશિષ્ટાપધિજ્ઞાનિમિઃ ‘વિણ્ણાયા’ વિજ્ઞાતા=ભેદપ્રભેદૈવિંદિતા, તથા ‘ઉજ્જુમઈહિંપિ’ ઋજુમતિમિરપિ=મનન મતિઃ-સવેદન મિત્યર્થઃ, ઋજ્વીસામાન્યગ્રાહિણી મતિર્નુદિર્યેપા તે ઋજુમતયઃ=અર્ધતૃતીયાઢગુલ ન્યૂનમનુષ્યક્ષેત્રવર્તિ સજ્ઞિ પત્રેન્દ્રિયમનોદ્રવ્યપ્રત્યક્ષીકરણહેતુમનઃપર્યાયજ્ઞાનભેદ વન્તસ્તૈરપિ, ‘દિદ્ધા’ દૃષ્ટા, તથા-‘વિપુલમઈહિં’ વિપુલમતિમિઃ=પર્યાયજ્ઞાનોપેતા ચિન્તનીય ઘટાદિવસ્તુવિશેષગ્રાહિણી મતિર્નુદિર્યેપા તે વિપુલમતયસ્તૈઃ વિંદિતા=

તરહ દેસી હૈ-નિશ્ચિન કી હૈ । ડન્હો ને ઢમકે ચાલ્ય ઑર આભ્યન્તર કારણ ગુરુપદેશ, કર્મક્ષયોપશમ આદિ કહે હૈં । ઢસકા સ્વરૂપ-પ્રમત્તયોગ સે જો પ્રાણવ્યપરોપગરૂપ હિંસા કા સ્વરૂપ હૈ ડસસે વિપરીત સ્વરૂપ પ્રકટ કિયા હૈ । તથા સ્વર્ગ ઑર અપવર્ગ કી પ્રાપ્તિ હોના ઢસકા કાર્ય કહા હૈ । (ઑહિજિનેહિ વિણ્ણાયા) વિશિષ્ટ અપધિ જ્ઞાનિયો દ્વારા યહ અહિંસા ભગવતી ભેદ પ્રભેદોં સહિત ચિદિત હૈ હૈ । તથા (ઉજ્જુમઈહિ વિંદિદ્ધા) ઋજુમતિ મન. પર્યાય જ્ઞાનિયો દ્વારા યહ પ્રત્યક્ષ રૂપ મે દેસી ગઈ હૈ । જો વિપય કો સામાન્યરૂપ સે જાનતા હૈ વહ ઋજુમતિમન. પર્યાય હૈ । યહા પર ઁસી આશકા નહોં કરના ચાહિયે કિ “જય ઋજુમતિ સામાન્યગ્રાહી હૈ તય તો વહ દર્શન હી જુઆ ડસે જાન કયોં કહા કયો કિ યહ સામાન્યગ્રાહી હૈ” ઢસકા તાત્પર્ય ઇતના હી હૈ કિ વહ વિશેષોકો જાનતા હૈ પર વિપુલમતિ જિતને વિશેષોં કો નહોં જાનતા । અર્ધતૃતીયઢગુલ ન્યૂન-અર્થાત્ ઢાઈ અંગુલ કમ મનુષ્ય ક્ષેત્ર મેં રહે

ન્તર કારણુ શુરૂપદેશ, કર્મક્ષયોપશમ આદિ બતાવેલ છે તેનુ સ્વરૂપ-પ્રમત્ત યોગથી જે પ્રાણુ હરનાર હિંસાનુ સ્વરૂપ છે તેના કરતા ઉલટુ સ્વરૂપ પ્રગટ કરેલ છે તથા સ્વર્ગ અને અપવર્ગની પ્રાપ્તિ થવી તે તેનુ કાર્ય કહેલ છે “ઓહિજિનેહિ વિણ્ણાયા” વિશિષ્ટ અપધિજ્ઞાનીઓ દ્વારા તે ભગવતી અહિંસા ભેદ, પ્રભેદો સહિત સમજવામા આવેલ છે તથા “ઉજ્જુમઈહિં વિંદિદ્ધા” ઋજુમતિ મન પર્યાયજ્ઞાનીઓ દ્વારા તે પ્રત્યક્ષ રૂપે ભેવામા આવેલ છે જે વિષયને સામાન્ય રીતે બાળે છે તે ઋજુમતિ મન પર્યાય છે અહીં એવી શકા ન કરવી બોધ્ય છે કે “જે ઋજુમતિ સામાન્યગ્રાહી છે તો તે “દર્શન” જ ગણાય તેને જાન કેમ કહ્યુ ? કારણ કે તે સામાન્યગ્રાહી છે” તેના ભાવાર્થ એટલો જ છે કે તે વિશેષોને બાળે છે પણ વિપુલમતિ જેટલા વિશેષોને બાળતો નથી “અર્ધતૃતીયઢગુલન્યૂન” એટલે કે અહીં આગળ

વિશેષતો દૃષ્ટા, એ તે ઉભયેઽપિ મન પર્યયજ્ઞાનિન. । તથા—‘પુઞ્વચરેહિ’
પૂર્વધરૈઃ=ઉપાદાગ્રાયણીયત્રીર્યાદિ ચતુર્દશ પૂર્વધરૈ (અગ્રીયા) અધીતા=શ્રુતનિવદ્ધા
પઠિતા, તથા ‘વેઽવ્ચીહિ’ વૈકુર્વિકૈ=વૈક્રિયલઘિધારિભિ, ‘વેઽણ્ણા’ પ્રતીર્ણા=
નિસ્તીર્ણા-આજન્મપરિપાલિતેત્યર્થઃ, તથા-‘આભિણિગ્રોહિયનાળીહિ’ આભિ-
નિગ્રોધિકૃત્તાનિભિ, અભિ=અર્થાભિમુલ્-અવિપર્યયરૂપત્વાત્, નિ=નિયતોઽસશય-
રૂપત્વાત્, ગ્રોય’=યવેદનમ્=અભિનિગ્રોધ, સ એ આભિનિગ્રોધિકમ્, જ્ઞાયતેઽ-
નેનેતિ જ્ઞાનમ્, આભિનિગ્રોધિક ચ તજ્ઞાનમ્-આભિનિગ્રોધિકૃત્તાનમ્-ઇન્દ્રિય નો-
ઇન્દ્રિય નિમિત્તો વોય દત્યર્થ, મોઽસ્તિ પેપા તેસ્તથોક્તૈઃ, મતિજ્ઞાનવદ્ધિરિત્યર્થઃ,

હુમસજી પચેન્દ્રિય જીવોં કે મનોદ્રવ્યોં કો યહ ઋજુમતિ સાક્ષાત્ જાનતા
હૈ । યહ જ્ઞાન ક મનઃપર્યયક મેદ હૈ । (વિઝલમહિં વિદિયા) મનઃ
પર્યય જ્ઞાનકા દુસ્તરા મેદવિપુલમતિ હૈ । ઇસ વિપુલમતિ મનઃ પર્ય-
યજ્ઞાનવાલા પદાર્થોં કો ઋજુમતિ કો અપેક્ષા વિશુદ્ધતર આદિ
રૂપ સે જાનતા હૈ । કયોં કિ યહ મતિ પર્યાયજ્ઞાનોપેત હતી હૈ, તથા
ચિન્તનીય ઘટાદિ વસ્તુઓં મેં સૂક્ષ્મતર આદિ રૂપ સે વર્તમાનધર્મોં કો
જાનતી હૈ । ડન જેસે વિપુલમતિ મન પર્યય જ્ઞાનિયોં દ્વારા યહ ભગવતી
અહિંસા ઋજુમતિ કો અપેક્ષા અધિક ઓર વિશેષરૂપ સે વિદિત-જ્ઞાન-
દૃષ્ટ હૈ । તથા (પુઞ્વચરેહિ અગ્રીયા) ઉત્પદપૂર્વ, અગ્રાયણીપૂર્વ,
વીર્યપ્રવાદ આદિ ચતુર્દશપૂર્વ કે ધારી મહાત્માઓં ને-શ્રુતજ્ઞાનિયોં ને-
શ્રુત મે નિવદ્ધ હૈ ઇસ અહિંસા ભગવતી કો પઢા હૈ । (વેઽવ્ચીહિ-
વેઽણ્ણા) વૈક્રિયલઘિધારી મુનિજનોં ને ઇસે આજન્મ પાલા હૈ ।
(આભિણિગ્રોહિયનાળીહિ, સુયનાળીહિ, મળપજ્જવનાળીહિ કેવલનાળીહિ)

ઓજા મનુષ્યક્ષેત્રમા ગ્હેલ મની પચેન્દ્રિય છોયેના મનોદ્રવ્યોને તે ઋજુમતિ
માલાત બાણે છે મન પર્યયજ્ઞાનનો આ એ-લેદ છે “વિઝલમહિં વિદિયા”
મન પર્યય જ્ઞાનનો બીજો લેદ વિપુલમતિ છે આ વિપુલમતિ મન પર્યય
જ્ઞાનવાળો પદાર્થોને ઋજુમતિના ડરતા વધારે વિશુદ્ધ રૂપે બાણે છે ડરણુ કે
મતિપર્યાય રતોપેત હોય છે, તથા કટપનીય ઘટાદિ વસ્તુઓમા સૂક્ષ્મતર આદિ
રૂપે વર્તમાન ધર્મોને બાણે છે એવા તે વિપુલમતિ મન પર્યયજ્ઞાનીઓ
દ્વારા આ ભગવતી અહિંસા ઋજુમતિના ડરતા અધિક અને વિશેષ રૂપે વિદિત
-જ્ઞાન-દૃષ્ટ થઈ છે તથા “પુઞ્વચરેહિ અગ્રીયા” ઉત્પાદપૂર્વ, અગ્રાયણીપૂર્વ,
વીર્યપ્રવાદ આદિ ચૌદ પૂર્વના વારડ મહાત્માઓએ-શ્રુતજ્ઞાનીઓએ-શ્રુતમા
ગૂથાયેલ આ ભગવતી અહિંસાનુ અવ્યયન કર્યું છે, “વેઽવ્ચીહિ વેઽણ્ણા”
વૈક્રિયલઘિધારી મુનિજનોએ તેનુ આજન્મ પાલન કર્યું છે ‘આભિણિગ્રો-
હિયનાળીહિ સુયનાળીહિ, મળપજ્જવનાળીહિ કેવલનાળીહિ’ ઈન્દ્રિય અને નોઈ

તથા-‘ મુચનાણીદિ ’ શ્રુતાનિમિ‘=શ્રુતમ્-આચારાદિ, તદ્દેદિમિરિત્યર્થ,
 તથા-‘ મળપજ્જયનાણીદિ ’ મન પર્યયાનિમિઃ-મનસો મન્યમાનમનોદ્રવ્યાનાં
 પર્યયઃ=પરિન્દ્રેદો મન-પર્યયઃ, સ પચ જ્ઞાનમ્, મનઃપર્યયજ્ઞાનમ્, તદસ્તિ યેષાં
 તે તથોક્તાસ્તૈઃ, તથા-‘ કેવલનાણીદિ ’ કેવલજ્ઞાનિમિઃ=કેવલમેકમસદાચમનન્ત
 પરિપૂર્ણ યદ્ જ્ઞાન તત્કેવલજ્ઞાન, તદસ્થાસ્તિ યેષાં તે તથોક્તાઃ, તથા-‘ આમોસ-
 દિપત્તેદિ ’ આમશોપધિપ્રાપ્તૈઃ, -આમશ્ચ=શરીરમર્પણઃ, સ ગર્વોપતિઃ-સર્વરોગાપ-
 હારિત્યાત્-તપશ્ચરણપ્રભાગો લઘિવિશેષસ્તા પ્રાપ્તા યે તે તથોક્તાસ્તૈઃ, તથા-
 ‘ ચેલોસદિપત્તેદિ ’ શ્લેષ્મોપધિપ્રાપ્તૈઃ-શ્લેષ્મા ગચ્છતિ ઓપધિર્મયતિ યત્ર લઘ્વો સા

ઇન્દ્રિય ઓર નો ઇન્દ્રિય ઇનસે ઉત્પન્ન જો જ્ઞાન હોતા હૈં ઉસકા નામ
 આભિનિબોધક જ્ઞાન હૈં । ‘ અમિ ’ ઓર ‘ નિ ’ યે દો ઉપસર્ગ યદ્
 પ્રકટ કરતે હૈં કિ યદ્ જ્ઞાન સન્મુખ રહે હુદ્ નિયમિત્ત ક્ષેત્રવર્તી પદાર્થ
 કો હી જ્ઞાન સકતા હૈં । હસ આભિનિબોધિક જ્ઞાનિયો દ્વારા મતિજ્ઞાન-
 ધારિયો દ્વારા, તથા આચારાગ આદિ શ્રુત કે જ્ઞાનને ચાલો દ્વારા, તથા
 મનઃપર્યવજ્ઞાનિયો દ્વારા, -મનવાલે-સજ્ઞિ પ્રાણી-કિસીં મી વસ્તુ કા
 ચિન્તવન મનસે કરતે હૈં । ચિન્તવન કે સમય ચિન્તનીય વસ્તુ કે ભેદ
 કે અનુસાર ચિન્તવનકાર્ય મે પ્રવૃત્તમન મિત્ર ૨ આકૃતિયોં કી ધારણ
 કરતા રહતા હૈં વે આકૃતિયા હી મન કી પર્યાયે હૈં, ઓર ઉન માનસિક
 આકૃતિયોં કી સાક્ષાન્ જ્ઞાનને ચાલા જ્ઞાન મન પર્યય જ્ઞાન હૈં, હસ મનઃ
 પર્યવ જ્ઞાન કી ધારણ કરને ચાલે મુનિજનો દ્વારા, તથા કેવલ જ્ઞાનિયોં
 દ્વારા-અસદાય, એક, અનન્ત, પરિપૂર્ણ યદ્ કેવલ શબ્દ કા અર્થ હૈં,
 એસા જો જ્ઞાન હોતા હૈં વહ કેવલ જ્ઞાન હૈં, યદ્ જ્ઞાન જિસ આત્મા મેં
 હોતા હૈં ઉસકા નામ કેવલજ્ઞાનિ હૈં એસે કેવલ જ્ઞાનિ આત્માઓ દ્વારા

ન્દ્રિય વડે ઉત્પન્ન થયેલ જે જ્ઞાન છે તેનું નામ આભિનિબોધક જ્ઞાન છે “અમિ”
 અને “ નિ () ” એ બંને ઉપસર્ગો એ પ્રગટ કરે છે કે તે જ્ઞાન સન્મુખ રાખેલ
 નિયમિત ક્ષેત્રવર્તી પદાર્થને જ જાણી શકે છે તે અભિનિબોધિક જ્ઞાનીઓ
 દ્વારા, મતિજ્ઞાનધારીઓ દ્વારા તથા આચારાગ આદિ સૂત્રોના જાણકાર દ્વારા
 તથા મન પર્યય જ્ઞાનીઓ દ્વારા-મનવાળા-સજ્ઞિ પ્રાણી-ગોઘ પશુ વસ્તુનું મન
 વડે ચિન્તવન કરે છે ચિન્તવનને વખતે જેનું ચિન્તવન કરવામા આવે છે તે
 વસ્તુના લેહ પ્રમાણે ચિન્તનકાર્યમા પ્રવૃત્ત થયેલ મન જુદી જુદી આકૃતિયોને
 ધારણ કરતું રહે છે, તે આકૃતિયો જ મનની પર્યાયો છે અને તે માનસિક
 આકૃતિયોને પ્રત્યક્ષ જાણનાર જ્ઞાન મન પર્યય જ્ઞાન છે, તે મન પર્યય જ્ઞાનને
 ધારણ કરનાર મુનિઓ દ્વારા, તથા કેવલજ્ઞાનીઓ દ્વારા-અસદાય, એક અને
 ન્ત, પરિપૂર્ણ તે “ કેવલ ” શબ્દના અર્થો છે, એવું જે જ્ઞાન છે તેને કેવલ

શ્લેષ્મૌપધિસ્તા પ્રાપ્તા અધિગતા યે તે તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા 'જલ્હોસહિપત્તેહિ' જલ્હૌપધિપ્રાપ્તૈ જલ્હ' = શરીરસમુદ્ભવશ્ચમઝ, સઘાપધિસ્તા પ્રાપ્તા યે તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા 'વિપ્પોસહિપત્તેહિ' વિપ્પુડોપધિપ્રાપ્તૈઃ, વિપ્પુપ' = મુલ્લવિન્દવ, ત એવ ઓપધિર્વિપ્પુડોપધિસ્તા પ્રાપ્તાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા- 'સવ્વોસહિપત્તેહિ' સર્વમ્ = ક્ષણવદનનાસિકાનયનજિહ્વાસમુદ્ભવ મલ તદેવ ઓપધિસ્તામ્પ્રાપ્તાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા- 'વીયબુદ્ધિર્ણહિ' વીજબુદ્ધિર્ણ, વીજમિત્ર વિધિચાર્યાધિગમરૂપમહાતરુજનનાદ્ બુદ્ધિર્ણેપા તે વીજબુદ્ધયસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, એય ભાવઃ-ઉત્પાદવ્યયગ્રોવ્યયુક્ત સદિત્યાદિવદ્યર્થપ્રધાન પદમર્થપદ, તેનૈકેનાપિ વીજભૂતેનાધિગતેન યેઽન્ય પ્રભૂતમપ્યર્થમનુસરન્તિ તે વીજબુદ્ધય ઉચ્યન્તે, તથા 'કોઠ્ઠુબુદ્ધિર્ણહિ' કોઠ્ઠુબુદ્ધિર્ણ-કોઠ્ઠપ્રશિષ્ઠધાન્યમિવ યેપા સૂત્રાર્થો સુચિરમપિ તિષ્ઠતસ્તે કોઠ્ઠ બુદ્ધયસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, 'પયાણુસારીર્ણહિ' પદાનુસારિભિઃ = પદેન સૂત્રાવયવેન એકેનોપલ્લવેન તદનુકૂલાનિ પદશતાન્યનુસરન્તિ યે તે પદાનુસારિણસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા 'સમિન્નસોર્ણહિ' સમિન્નશ્રોતોભિઃ-સમિન્નાનિ સમાનાર્થગ્રાહીણિ શ્રોતાસિ = ઇન્દ્રિયાણિ યેપા તે સમિન્નશ્રોતસસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, 'યે એકતરેણાપીન્દ્રિયેણ સર્વેન્દ્રિય ગમ્યાન્ વિપયાન્ અગચ્છન્તિ તે સમિ

(સમણુચિન્ના) સેવિત હુઈ હૈ, તેસા સમન્ધ આગે સે જોહ લેના ચાહિયે । તથા (આમોસહિપત્તેહિ, જેલોસહિપત્તેહિ, જલ્હોસહિપત્તેહિ, વિપ્પોસહિપત્તેહિ, સવ્વોસહિપત્તેહિ, વીયબુદ્ધિર્ણહિ, કોઠ્ઠુબુદ્ધિર્ણહિ, પયાણુસારીર્ણહિ, સમિન્નસોર્ણહિ) આમગૌપધિલલ્લિધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, શ્લેષ્મૌપધિ લલ્લિધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, જલ્હૌપધિ લલ્લિધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હે, વિપ્પુડોપધિ લલ્લિધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, સર્વોપધિ લલ્લિધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, તથા વીજબુદ્ધિ લલ્લિધિ-વીજ સમાન બુદ્ધિ વાલી લલ્લિધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, કોઠ્ઠુબુદ્ધિલલ્લિધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, પદાનુસારી લલ્લિધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, સમિન્નશ્રોતસ લલ્લિધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, અનેક દ્વારા સેવિત હુઈ હૈ, તથા

જ્ઞાની કહે છે એવા ડેવણજ્ઞાની આત્માઓ દ્વારા "સમણુચિન્ના" સેવાયેલી છે એવો મળધ આગળના વાઙ્મય માથે ભેડી લેવાનો છે તથા 'આમોસહિ પત્તેહિ, જેલોસહિપત્તેહિ, જલ્હોસહિપત્તેહિ વિપ્પોસહિપત્તેહિ, સવ્વોસહિપત્તેહિ, વીય-બુદ્ધિર્ણહિ, કોઠ્ઠુબુદ્ધિર્ણહિ, પયાણુસારીર્ણહિ, સમિન્નસોર્ણહિ" આમગૌપધિલલ્લિધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે જલ્હૌપધિલલ્લિધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે, વિપ્પુડો પધિલલ્લિધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે, તથા વીજબુદ્ધિ લલ્લિધિ-વીજના સમાન બુદ્ધિવાળી લલ્લિધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે ડેવણુબુદ્ધિ લલ્લિધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે પદાનુસારી લલ્લિધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે, સમિન્નશ્રોતસ લલ્લિધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ચુકી છે, તેઓ વડે (અહિંસા સેવાયેલ છે તથા

અશ્રોતસ ઉચ્યન્તે, તથા-સુયધરેહિં શ્રુત મરે = આચારાદિમત્રધારકૃં; તથા-
 'મળવલિણિં' મનોવલિકૃં-દૃઢમનસ્કૃં-નાનાપિપરીપત્તોપમર્ગનપાતેઽપિ યેના
 મનો ધર્માત્મિકશ્ચિમાનમપિ ન ચલતિ તૈરિત્યર્થઃ; 'વયવલિણિં' વચોવલિકૃં=
 વાગ્મયુક્તૈઃ દુર્ગદિમાર્થોપદાર્થનિરાકરણસમર્થગાળોપતોપૈતૈરિત્યર્થઃ, 'કાયવલિ
 ણિં' કાયવલિકૃં=પરીગોચરસર્ગમનસમર્થકાયવલ્યુક્તૈરિત્યર્થ 'નાળવલિણિં'
 જ્ઞાનવલિકૃં-જ્ઞાનેન મત્યાદિના વલ્લિનસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ-દૃઢજ્ઞાનવૃક્તૈરિત્યર્થ, 'દસ
 ણવલિણિં' દર્શનવલિકૃં-દર્શન-નિગદ્ધિતાદિતત્ત્વશ્રદ્ધાનરૂપ, તેન વચ્ચતસ્તૈસ્ત
 થોક્તૈ, 'ચરિત્તવલિણિં' ચારિત્રવલિકૃં; ચારિત્ર=મૂલકાયમયમ, તદ્વપ યદ્વ
 લમ્, તદ્વદ્ધિરિત્યર્થ; તથા 'સીરાસવેહિં' ક્ષીરાસ્રવૈઃ=ક્ષીરાસ્રવલ્લિધારૈઃ, યેના
 વચનમાકર્ણ્યમાન મનઃ શરીરમુલ્લેખોત્પાદનાય પ્રમરતિ તે ક્ષીરાસ્રવા ઉચ્યન્તે, તથા
 'મહુઆસવેહિં' મન્વાસ્રવૈઃ=શર્કરાઘપેક્ષયાપિ મધુર દ્રવ્ય મધુ 'શઠદ' ઇતિ ભાષાપ્રસિદ્ધ,
 તદિવ વચનમ્ આસ્રવન્તિ=નિસ્સરયન્તિ યે તે મધ્યાસ્રવાસ્તૈસ્તથોક્તૈ, તથા 'સપ્પિ
 આસવેહિં' સર્પિરાસ્રવૈઃ=મર્પિઃ=અન્યન્તસુરભિયુક્ત સ્નેહયુક્ત ચ ઘૃતમિત્ર વચનમાસ્ર
 વન્તિ=નિસ્સરયન્તિ યે સર્પિરાસ્રવાસ્તૈસ્તથોક્તૈ, તથા 'અક્ષીળમહાણસિણિં' અ
 ક્ષીળમહાણસિકૈઃ=મહાનસમ્=અન્નપાકસ્થાન, તદાગ્નિતત્ત્વાદન્નમપિ મહાનસમુચ્યતે
 અક્ષીળ મહાનસ યેના તે અક્ષીળમહાણસિકાસ્તૈન્તથોક્તૈઃ, યેનામસાધારણાન્તરાયક્ષયો
 પશમાદલ્પમાત્રમપિ પાત્રપતિતમન્ન ગૌતમાદીનામિત્વસસ્તરૂપકેભ્યોઽપિ દીયમાન

(સુયધરેહિં) જો આચારાગ આદિ શ્રુત કે ધારક હૈં અનેક દ્વારા સેવિત
 હુઈ હૈ તથા (મળવલિણિં, વયવલિણિં, કાયવલિણિં) જો મનબલ
 સે યુક્ત હૈ, વાગ્મયલ સે યુક્ત હૈ, કાયવલ સે યુક્ત હૈ અનેક દ્વારા સેવિત
 હુઈ હૈ । તથા (નાળવલિણિં, દસણવલિણિં ચરિત્તવલિણિં) મત્યા-
 દિક જ્ઞાન સે જો વલિષ્ઠ હૈ, દર્શનવલિક હૈ, ચારિત્રવલિક હૈ અનેક દ્વારા
 સેવિત હુઈ હૈ, તથા (ક્ષીરાસવેહિં, મહુઆસવેહિં, સપ્પિયાસવેહિં, અ
 ક્ષીળમહાણસિણિં) ક્ષીરાસ્રવલ્લિધારી હૈ, મન્વાસ્રવલ્લિધારી હૈ
 અક્ષીળમહાણસ શ્રદ્ધિધારી હૈ, અનેક દ્વારા સેવિત હુઈ હૈ, તથા (ચાર-

“ સુયધરેહિં ” આચારાગ આદિ સૂત્રના જેઓ ધારક છે તેમના દ્વારા તે સેવા
 થેલ છે, તથા “ મળવલિણિં, વયવલિણિં, કાયવલિણિં ” જે મનોબળવાળા
 છે, વાગ્મય વાળા છે, અને કાયમળવાળા છે તેમના દ્વારા તે સેવાથેલ છે, તથા
 “ નાળવલિણિં, દસણવલિણિં, ચરિત્તવલિણિં ” મત્યાદિક જ્ઞાન વડે જે બલિષ્ઠ
 છે, જે દર્શનબળયુક્ત તથા ચારિત્રબળયુક્ત છે તેમના વડે તે સેવાથેલ છે,
 તથા “ ક્ષીરાસવેહિં, મહુઆસવેહિં, સપ્પિયાસવેહિં, અક્ષીળમહાણસિણિં ” ક્ષીરાસ્રવ
 લ્લિધારી, મન્વાસ્રવલ્લિધારી, સર્પિરાસ્રવલ્લિધારી અક્ષીળમહાણસશ્રદ્ધિ
 ધારી દ્વારા જે સેવાથેલ છે, તથા “ ચારણેહિં વિજ્ઞાહરેહિં ” ચરણશ્રદ્ધિ ધારી

સ્વયમેવાશુક્ત ન ક્ષીયતે તે અક્ષીણમદ્વાનસા ઉચ્યન્તે । તથા ‘ચારણેર્હિ’ ચારણૈઃ= ચરણ-ગમન તદ્વિન્યતે યેષા તે ચારણા’ ચરણમિદ્વિશિષ્ટમાકાશગમનાગમન-ગૃહ્યતે, તે દ્વિવિધા. વિદ્યાચારણા જહ્વાચારણાશ્ચ, તત્ર-વિદ્યાપત્તેન સમુપ્તનાકાશ ગમનાગમનલઙ્ઘિમન્તો વિદ્યાચારણા । ઇય લઙ્ઘિર્નિરન્તરપટ્ટપટ્ટતપશ્ચરણ કર્તુર્જાયતે । તથા યે મુનયશ્ચારિત્રતપોવિશેષમભાવેણ જહ્વોપરિ હસ્તસ્થાપનમાત્રેણ ગગનગમ-નાગમનલઙ્ઘિસપન્ના ભવન્તિ તે જહ્વાચારણા ઉચ્યન્તે । ઇય લઙ્ઘિર્નિરન્તરાટ્ટમાટ્ટ-મતપશ્ચરણકર્તુર્જાયતે । તત્ર-વિદ્યાચારણા જમ્બૂદ્વીપાપેક્ષયાઽટ્ટમ નન્દીશ્વરનામ-દ્વીપ જહ્વાચારણાશ્ચ ત્રયોદશ રુચકવરદ્વીપ ગન્તુ સમર્થાઃ । વિદ્યાચારણા પ્રથમો-ક્ષાતેન માનુષોત્તર પર્વત ગચ્છન્તિ, દ્વિતીયેનોત્પાતેન નન્દીશ્વરમ્, પ્રતિનિર્વર્તમાન એકેનૈવોત્પાતેન સ્વસ્થાનમાગચ્છન્તિ । તથા-મેરુ ગચ્છન્તઃ પ્રથમેનોત્પાતેન નન્દન-વન ગચ્છન્તિ, દ્વિતીયેનોત્પાતેન પન્ડકવનમ્, તતઃ પ્રતિનિર્વર્તમાના એકેનોત્પાતેન સ્વસ્થાનમાગચ્છન્તિ । જહ્વાચારણા હિ એકેનોક્ષાતેન જમ્બૂદ્વીપાપેક્ષયા ત્રયોદશ-રુચકવરદ્વીપ ગચ્છન્તિ । પ્રતિનિર્વર્તમાના એકેનોત્પાતેન નન્દીશ્વરમાયાન્તિ દ્વિતી-યેન સ્વસ્થાનમ્ । યદિ પુનર્મેરુશિખર જિગમિપયસ્તદા પ્રથમેનોત્પાતેન પન્ડકવ-નમધિરોહન્તિ । પ્રતિનિર્વર્તમાનાશ્ચ એકેનોત્પાતેન નન્દનવનમાગચ્છન્તિ, દ્વિતીયેન સ્વસ્થાનમ્ । તથા ‘વિજ્ઞાહરેર્હિ’ વિદ્યાધરૈ, રોહિણીપ્રજ્ઞપ્ત્યાદિવિદ્યાધારકૈઃ= તથા ‘ચડત્યમત્તિર્હિ’ ચતુર્થમત્તિકૈઃ=એકોપવાસકારકૈ, ‘છટ્થમત્તિર્હિ’ પષ્ટમત્તિકૈઃ, ઉપવાસદ્વયકારકૈઃ, ‘અટ્થમત્તિર્હિ’ અષ્ટમત્તિકૈઃ=ઉપવાસત્રય-કારકૈ, તથા-‘દસમમત્તિર્હિ’ દશમમત્તિકૈઃ=ઉપવાસચતુષ્ટયકારકૈ, ‘એવં

નેર્હિવિજ્ઞાહરેર્હિ) ચારણકુદ્ધિધારી હૈં, રોહિણીપ્રજ્ઞસ આદિ વિદ્યા કે ધારી હૈં ઉનકે દ્વારા સેવિત હુઈ હૈ । તથા (ચડત્યમત્તિર્હિ, છટ્થમત્તિર્હિ, અટ્થ-મમત્તિર્હિ, દસમમત્તિર્હિ એવં દુવાલસ ચડદસ મોલસ-અદ્વમાસ માસ-દોમાસ તિમાસ-ચડમાસ-પચમાસ-છમ્માસ મત્તિર્હિ) ચતુર્થમત્તિક-જો એક ઉપવાસ કરને વાલે હૈ, પષ્ટિમત્તિક-દો ઉપવાસ કે કરને વાલે હૈ, અટ્થમમત્તિક-ત્રીન ઉપવાસ કરને વાલે હૈં, દસમત્તિક-ચાર ઉપવાસ

રોહિણીપ્રજ્ઞપ્તિ આદિ વિદ્યાના વારડ દ્વારા જે સેવાયેલ છે, તથા “ ચડત્યમ-ત્તિર્હિ, છટ્થમત્તિર્હિ, અટ્થમમત્તિર્હિ, દસમમત્તિર્હિ એવં દુવાલસ-ચડમાસ-મોલસ-અદ્વમાસ-માસ-દોમાસ-તિમાસ-ચડમાસ-પચમાસ-છમ્માસ મત્તિર્હિ ” ચતુર્થ-ભક્તિ-જે એક ઉપવાસ કરનાર છે, પષ્ટભક્તિ-જે બે ઉપવાસ કરનાર છે, અટ્થભક્તિ-ત્રણ ઉપવાસ કરનારા, દસભક્તિ-ચાર ઉપવાસ કરનારા, એજ પ્રમાણે દ્વાદશ-પાચ ઉપવાસ, ચતુર્દશ-છ ઉપવાસ, પોદશ-સાત ઉપવાસ, અને

દુઃશાસ-ચૌદસ-સોઠસ-અઢમાસ-માસ-દોમાસ-તિમાસ-ચૌમાસ - પચમાસ
 છમ્માસભક્તિર્ણિ' ૯૧ દ્વાદશચતુર્દશ પોડશા-માસ માસડિમાસત્રિમાસચતુર્માસપચ-
 માસપષ્ણમાસભક્તિર્ણિ:= દ્વાદશાદિ પષ્ણમાસાન્તભક્તપશ્ચરણયુક્તૈ, તથા-' ઉક્લિ-
 ચચરણિ' ઉક્લિષ્ણચરકૈ:=ઉક્લિષ્ણ=ગૃહસ્થેન સ્વપ્રયોજનાય પારુપાત્રાદુદ્ધૃતમન્ય
 પાત્રાસ્થાપિતમેવાદિક ચરન્તિ+અભિગ્રહશિષેપાત્રાદ્વેષણાય ગન્તુન્તીતિ ઉક્લિ-
 ષ્ણચરકાસ્તૈ:=દાયકેન પૂર્વમેવપાકભાજનાદુદ્ધૃતસ્ય ગોપકૈરિત્યર્થ', તથા 'નિક્લી-
 ચચરણિ' નિક્લિષ્ણચરકૈ:-નિક્લિષ્ણ=ગૃહસ્થેન સ્વાર્થે પારુપાત્રાદુદ્ધૃત્યાન્યપાત્રે
 સ્થાપિતમન્નાદિક ચરન્તિ=તથાવિધાભિગ્રહશાત્રદ્વેષણાય ગન્તુન્તીતિ નિક્લિષ્ણ-
 ચરકાસ્તૈ=પારુપાત્રોદ્ધૃતાન્યપાત્રસ્થાપિતાદારગ્રહણાભિગ્રહવદ્ધિરિત્યર્થ'. તથા-
 'અતચરણિ' અન્તચરકૈ=અન્ત=નીરમ તક્રમિચિત પર્યુપિત ચ ચલ્લચળકાઘન્ન
 ચરન્તિ=ગવેપયન્તિ, યે તે તથા તૈસ્તથોક્તૈઃ અન્તાદારગ્રહણાભિગ્રહવદ્ધિરિત્યર્થ'.
 તથા-' પતચરણિ' પ્રાન્તચરકૈ:=પ્રાન્ત=પુરાણકુલત્વચલ્લગકાઘન્ન ચરન્તિ=
 ગવેપયન્તિ યે તે તથા તૈસ્તથોક્તૈઃ=પ્રાન્તાદારગ્રહણાભિગ્રહવદ્ધિરિત્યર્થ'. તથા-
 'લૂહચરણિ' રૂક્ષચરકૈ:=રૂક્ષભોજનગ્રહણાભિગ્રહવદ્ધિઃ, તથા-' સમુદાણચરણિ'
 સમુદાનચરકૈ:=ઉચ્ચાવચકુલેષુ સામાન્યરૂપેણ ભિક્ષાગ્રહણશીલૈઃ, તથા-'અણ્ણગિ-
 લાઈણિ' અન્નગ્લાયકૈઃ-અન્નેન=અભિ યદ્ વિશેષાત્ પર્યુપિતાન્નભોજનેન ગ્વાય-
 ક=ગ્લાનિમાપન્ન કુશ ઇત્યર્થસ્તૈઃ. તથા-' મોણચરણિ' મૌનચરકૈઃ=મૌન-
 મૌનવ્રત તેન ચરન્તિ યે તે મૌનવ્રતકા, તથાવિધાભિગ્રહશાદ્ ભિક્ષાવિશુદ્ધિપ્રશ્ના-

કે કરને વાળે હૈં, હસી તરહ દ્વાદશ-પાચ ઉપવાસ, ચતુર્દશ-છહ ઉપ-
 વાસ, ષોડશ-સાત ઉપવાસ, એવ અઢ્ઢમાસ, માસ, ઢિમાસ, ત્રિમાસ,
 ચતુર્માસ, પચમાસ, પષ્ણમાસભક્તિ-છ મહીને કે ઉપવાસ કરનેવાળે હૈં
 ઉનકે દ્વારા યહ સેવિત હુઈ હૈ, તથા (ઉક્લિચચરણિ, એવ નિક્લિચચર-
 ણિ, અતચરણિ, પતચરણિ, લૂહચરણિ, સમુદાણિચરણિ, અણ્ણગિ-
 લાઈણિ, મોણચરણિ) ઉક્લિષ્ણચરક હૈ, નિક્લિષ્ણચરક, અતચરક હૈ, પ્રાન્ત
 ચરક હૈ, રૂક્ષચરક હૈ, સમુદાનચરક હૈ, અન્નગ્લાયક હૈ, મૌનચરક હૈ.

અર્ધમાસ, માસ, બે માસ, ત્રણ માસ, ચાર માસ, પાચ માસ, અને પષ્ણમા-
 સભક્તિ-છ માસના ઉપવાસ કરનારા દ્વારા તે સેવાયેલ છે તથા 'ઉક્લિચ-
 ચરણિ, એવ નિક્લિચચરણિ, અતચરણિ, પતચરણિ, લૂહચરણિ, સમુદાયચર-
 ણિ, અણ્ણગિલાઈણિ, મોણચરણિ" જે ઉક્લિષ્ણચરક છે, જે નિક્લિષ્ણચરક છે,
 જે અતચરક છે, જે પ્રાન્તચરક છે, જે રૂક્ષચરક છે, જે સમુદાનચરક છે, જે
 અન્નગ્લાયક છે, જે મૌનચરક છે તેઓના દ્વારા તે સેવાયેલ છે તથા "સસ-

તિરિક્ત મૌનમાધ્યાય સચરણશીલા, તથા- 'સસટ્ટકપ્પિઈ' સસટ્ટકલ્પિકૈઃ-
 'સમુષ્ઠેન હસ્તેન ભાજનેન ચ દીયમાનમન્નાદિ ગ્રાહ્ય' મિત્યેવરૂપઃ કલ્પ આચારો
 યેષા તે સમુષ્ઠકલ્પિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા- 'તજ્જાયસસટ્ટકપ્પિઈ' તજ્જાતસસુ
 ષ્ઠકલ્પિકૈઃ=યત્પ્રકાર ડેયદ્રવ્ય તજ્જાતેન-તત્પ્રકારેણ દ્રવ્યેણ સસુષ્ઠે હસ્તભાજને
 તાભ્યા દીયમાન ગ્રાહ્યમિત્યેવરૂપઃકલ્પઃ=સમાચારો યેષા તે તજ્જાતસસુષ્ઠકલ્પિ-
 કાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા 'ઉવનિહિયઈ' ઉપનિહિતકૈઃ=ઉપનિહિત=દાયકેન સ્વય
 મોક્તુ સમીપે સ્થાપિતમ્, તેન ચરન્તિ યે તે ઉપનિહિતકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ તથા=
 'સુદ્ધેસણિઈ' શુદ્ધૈપણિકૈઃ-શઙ્કાદિદોષપરિહારતઃ પિણ્ડગ્રહણ શુદ્ધૈપણા તદ્વન્તઃ
 શુદ્ધૈપણિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા 'સઘાદત્તિઈ' સઘ્યાદત્તિકૈઃ=સઘ્યાપધાનામિઃ
 પન્નપાદિપરિણામવ્રતીમિઃ દત્તિમિઃ સઘ્નમ્ભક્તાદિપાત્રપાતલક્ષણાભિશ્ચરન્તિ યે તે
 સઘ્યાદત્તિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા= 'દિટ્ઠલામિઈ' દટ્ઠિલામિકૈઃ=દટ્ઠસ્ય=દટ્ઠિ-
 ગોચરીભૂતસ્યૈવાન્નપાનાદે. લાભો યેષા તે દટ્ઠિલામિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા-
 'અદિટ્ઠલામિઈ' અદટ્ઠિલામિકૈઃ=અદટ્ઠસ્યાપિ પાકુગૃહમ-યાન્નિર્ગતસ્ય કર્ણાત્
 શ્રુતસ્ય ભક્તાદેરદટ્ઠાદ્યા પૂર્વમનુપલબ્ધાદ્ દાયકાદ્ લાભો યેષામસ્તિ તેઽદટ્ઠલા-
 મિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા= 'પુટ્ટલામિઈ' પૃટ્ટલામિકૈઃ=પૃટ્ટસ્ય=હે સાધો ! કિં
 તે દીયતે इत्यादि रूपेण प्रश्नविषयी कृतस्य यो भिक्षाप्राप्तिरूपी लाभस्तदाग्रह-
 ग्रहितैः, तथा- 'आयविलिई' आचामाम्लिकैः=आचामाम्लव्रतयुक्तैः, तथा-
 'पुरिमट्ठिई' पूर्वार्द्धिकैः=पारणायामपि पूर्वार्द्धदिनेऽशनपानादि प्रत्याख्यान-
 शीलैः, तथा- 'एकामणिई' एकाशनिकैः, पारणायामपि एकाशनव्रतधारिभिः,

उनके द्वारा सेवित है । तथा (ससट्टकपिई, तज्जायससट्टकपिई, उवनिहिण्हि, सुद्धेसणणिई, सघादत्तिण्हि, दिट्ठलाभिण्हि, अदिट्ठला-
 मिण्हि, पुट्टलाभिण्हि, आयविलिण्हि, पुरिमट्ठिण्हि) ससृष्टकल्पिक हैं,
 तज्जातससुषुष्टकल्पिक हैं, उपनिहितक हैं, शुद्धैपणिक हैं, सघ्यादत्तिक
 हैं, दट्ठिलाभिक हैं, अदट्ठिलाभिक हैं, पृष्टलाभिक हैं, आचामाम्लव्रत-
 युक्त हैं, पूर्वार्द्धिक हैं, उनके द्वारा यह अहिंसा पाली गई है । तथा
 (एकामणिण्हि, निव्विइण्हि, भिन्नपिंडवाइण्हि, परिमियपिंडवाइण्हि-

દુકથિઈ, તજ્જાયસસટ્ટ કપ્પિઈ, ઉવનિહિઈ, સુદ્ધેસણણિઈ, સઘાદત્તિઈ
 વિટ્ઠલામિઈ, અદિટ્ઠલામિઈ, પુટ્ટલામિઈ, આયવિલિઈ પુરિમટ્ઠિઈ ” એ
 સસુષ્ઠ ડલ્પિડ છે તજ્જાત સસુષ્ઠ ડલ્પિડ છે, ઉપનિહિતડ છે, શુદ્ધેપણિક
 સઘ્યાદત્તિડ છે દટ્ઠિલામિડ છે, અદટ્ઠિલામિક છે, પૃષ્ઠલા-લિક છે, આચામામ્લ
 વ્રત યુક્ત છે પૂર્વાર્દ્ધિક છે, તેમના દ્વારા આ અહિંસા પાળવામા આવે છે તથા
 “ એકામણિઈ, નિવ્વિઈ, ભિન્નપિંડવાઈ, પરિમિયપિંડવાઈ, અતાહરેઈ,

તથા-‘ નિવિઙ્ણપિંદ’ નિર્વિઙ્ણપિંદકૈઃ=વિઙ્ણપિંદો ધૃતાદિપદાર્થેભ્યો નિર્મતા એ તે નિર્વિઙ્ણપિંદસ્તથોક્તૈઃ-વિઙ્ણપિંદપ્રત્યાખ્યાનશીલૈરિત્યર્થ’, તથા ‘ મિન્નપિંડવાડ-પિંદ’ મિન્નપિંડપાતિકૈઃ-મિન્નસ્ય=નુદિતસ્ય પિંડસ્ય=સત્કુકાદિરુપસ્ય મોદ-કસ્ય સ્વતો મિન્નાત્ પિંડાત યઃ પાતઃ-પાત્રે પતન યેષા તે મિન્નપિંડપાતિકા સ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ‘ પરિમિતપિંડવાડપિંદ’ પરિમિતપિંડપાતિકૈઃ-પરિમિતો દ્રવ્યાદિઃ પિંડપાતો મક્તાદિલાભો યેષામસ્તિ, તે પરિમિતપિંડપાતિકાસ્તૈસ્તથો-ક્તૈઃ, તથા-‘ અન્તાહારેદિ’ અન્તાહારૈઃ=અન્ત=નીરસ તદ્દમિગિતપર્યુપિત ચ વલ્લ-ચળકાચનનાહરન્તિ એ તે તૈઃ, તથા-‘ પતાહારેદિ’ પ્રાન્તાહારૈઃ=પ્રાન્ત=પુરાતન કુલ્થ્યવલ્લચગ્ગાચનમ્ આહરન્તિ એ તે તૈઃ, તથા-‘ અરસાહારેદિ’ અરસાહારૈઃ=અરસો રસવર્જિત આહારો યેષા તેઽરસાહારાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ-દિગ્માદિ સંસ્કાર-વર્જિતાહારગ્રહણઘટ્ટિઃ, તથા-‘ ચિરમાહારેદિ’ ચિરમાહારૈઃ-ચિરસ=ચિગતરસ પુરાણધાન્યૌદનાદિ આહરન્તીતિ ચિરસાહારાસ્તૈઃ, ‘ લૂહાહારેદિ’ રૂક્ષાહારૈઃ=રૂક્ષ-ધૃતાદિવર્જિતમાહરન્તીતિ રૂક્ષાહારાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ‘ તુચ્છાહારેદિ’ તુચ્છાહારૈઃ=તુચ્છ=ચદરીચૂર્ણાદિક કુલ્થ્યકોદ્રનાદિક ચ આહરન્તિ એ તે તુચ્છાહારાસ્તૈઃ, તથા-‘ અતજીવીદિ’ અન્તજીવિભિ-અન્તેન જીવન્તિ એ તેઽન્તજીવિનસ્તૈઃ, ‘ પતજીવિદિ’ પ્રાન્તજીવિભિ. ‘ લૂહજીવિદિ’ રૂક્ષજીવિભીઃ=‘ તુચ્છજીવિદિ’ તુચ્છજીવિભિ, તથા ‘ ઉપશન્તજીવિદિ’ ઉપશન્તજીવિભિ.-અશનાદીના પ્રાપ્તાવ-અતાહારેદિ, પતાહારેદિ, અરસાહારેદિ, ચિરસાહારેદિ, લૂહાહારેદિ, તુચ્છા-હારેદિ, અતજીવિદિ, પતજીવિદિ, લૂહજીવિદિ, તુચ્છજીવિદિ, ઉવસત-જીવિદિ, પમ્મતજીવિદિ, વિવિક્તજીવિદિ, અક્ષીરમધુસપ્િદિ, અમઙ્ગ-મસાસિદિ) ણકાશનિક હૈ, વિકૃતિપ્રત્યાખ્યાનશીલ હૈ, મિન્નપિંડપાતિક-હૈ, પરિમિતપિંડપાતિક હૈ, અન્તાહાર વાલે હૈ, પ્રાન્તાહાર વાલે હૈ, અર-સાહાર વાલે હૈ, ચિરસાહાર વાલે હૈ, રૂક્ષ આહાર કરને વાલે હૈ તુચ્છા-હાર વાલે હૈ, અતજીવી હૈ, પ્રાન્તજીવી હૈ, રૂક્ષજીવી હૈ, તુચ્છ જીવી હૈ, ઉપશન્ત જીવી હૈ પ્રશન્ત જીવી હૈ, વિવિક્ત જીવી હૈ, અક્ષીર મધુસ-

પતાહારેદિ અરસાહારેદિ, ચિરસાહારેદિ, લૂહાહારેદિ, તુચ્છાહારેદિ, અતજીવિદિ, પતજીવિદિ, લૂહજીવિદિ, તુચ્છજીવિદિ, ઉવસતજીવિદિ, પમ્મતજીવિદિ, વિવિક્ત જીવિદિ, અક્ષીરમધુસપ્િદિ, અમઙ્ગ મસાસિદિ ” એ એકાશનિક છે, વિકૃતિ પ્રત્યાખ્યાનશીલ છે, મિન્નપિંડ પાતિક છે, પરિમિતપિંડ પાતિક છે, અન્ત-હાર વાળા છે, પ્રાન્તાહાર વાળા છે, અરસાહારવાળા છે ચિરસાહાર વાળા છે, રૂક્ષ આહાર કરનારા છે, તુચ્છ આહાર કરવા વાળા છે, અન્તજીવી છે, પ્રાન્તજીવી છે, રૂક્ષજીવી છે, તુચ્છજીવી છે, ઉપશન્તજીવી છે, પ્રશન્તજીવી છે.

પ્રાપ્તૌ ચ સત્યાપુપશા નતયા જીવન્તિ ચે તે ઉપગાન્તજીવિનસ્તૈસ્તયોક્તૈ રહિ-
 ધૃત્યાવદનચમુરુરાત્નીનામગ્ધાનત્તમુપશાન્તમ્ । તથા ' પમતજીવિર્હિ ' પ્રશાન્ત-
 જીવિભિઃ-અન્તર્દૃષ્ટ્યા ક્રોધાદીનામુપગમન પ્રશાન્તત્તમ્ । તથા-' વિપ્રિત્તજીવિર્હિ '
 વિવિક્તજીવિભિઃ=વિપ્રિત્તે દોષવર્નિતૈસ્તદ્ધાદિભિર્નીયન્તિ ચે તે વિવિક્તજીવિનસ્તૈ-
 સ્તથોક્તૈઃ, તથા-' અચીરમધુસર્પિર્ણિ ' અચીરમધુસર્પિકૈ-ધ્નઃકીર=કુચ, મધુ-
 ગર્જરાદિમધુસ્રવ્યમ્, મર્પિ=ઘૃતમ્, एतानि न सन्ति अशनतया येपा तेऽक्षीरमधुस
 र्पिष्मास्तेस्तथोक्तः, તથા-' અમઙ્ગમસાસિર્ણિ ' અમઘમાસાશિકૈઃ-મઘમાસ ચ
 યેપાસાદારો નાસીતિ ભાવ, મામાદારવર્ગકૈનયા 'ઠાણાઙ્ગર્ણિ' સ્થાનાતિગેઃ=સ્થાન=
 કાયોત્સર્ગાદિસ્મતિશયેન ગચ્છન્તિ=પ્રાપ્નુવન્તિ ચે તે સ્થાનાતિગાઃ કાયોત્સર્ગકા-
 રિણસ્તૈ ' પઢિમટ્ટાઙ્ગર્ણિ ' પ્રતિમાસ્થાયિકૈ-પ્રતિમયા = એકરાત્રિક્યાદિકયા
 કાયોત્સર્ગવિશેષેણ તિષ્ઠન્તીત્યેવ શીલા ચે તે પ્રતિમાસ્થાયિનસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ,
 તથા ' ઠાણુકકુટ્કર્ણિ ' સ્થાનુત્કુટ્કૈ=સ્થાનમુત્કુટ્કુ વેપા તે સ્થાનોત્કુટ્કાસ્તૈસ્ત-
 થોક્તૈ, તથા-' વીરામણિર્ણિ ' વીરાસનિકૈ=સિંહારાનોપવિષ્ટસ્ય શુભિન્યસ્તપા-
 દસ્ય અપતોતર્પિહાસનસ્યેવ ચદ્યમ્યાન તદ્ વીરાસન, તદસ્તિ ચેપા તે વીરાસ-
 નિકાસ્તૈ, તથા-' ણેસઙ્ગિર્ણિ ' નૈપધિકૈ, નિપધ્યા=સમપુતતયાડવસ્થાન, તયા
 ચરન્તિ ચે તે નૈપધિશાસ્તૈસ્તથોક્તૈ તથા-હટ્ટાઙ્ગર્ણિ ' દળ્હાયતિકૈઃ=દળ્હા ઇવ
 ભૂચસ્તતયા આયત ગરીર દળ્હાયત તદસ્તિ ચેપા તે દળ્હાયતિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ,
 દળ્હાસનકારિભિસ્તિત્યર્થ, તથા-' લગ્ગણ્ડસાઙ્ગર્ણિ ' લગ્ગણ્ડશાયિકૈ=લગ્ગણ્ડ=વક્ર
 ણાણ્ઠ, તદ્ગત્ મસ્તકસ્ય પાપ્ગર્ણિના ' ણ્ટી ' ઇતિ લોકપ્રસિદ્ધાના ચ શુભિલગ્ગનેન

પિંક હૈ અમઘમામાશિક (મઘમાસાદિક કા સેવન નહી કરનેવાલે)
 હૈ ઉન્હેને ઉનકા સેવન ક્રિયા હૈ । તથા જો (ઠાણાઙ્ગર્ણિ, પઢિમટ્ટાઙ્ગર્ણિ,
 ઠાણુકકુટ્કર્ણિ વીરાસણિર્ણિ, ણેસઙ્ગિર્ણિ હટ્ટાઈર્ણિ, લગ્ગણ્ડસાઈર્ણિ,
 ણ્ગપાસગેર્ણિ, આયાવર્ણિ, અપ્પાવર્હેર્ણિ, અણિટ્ટમર્ણિ અકુટ્ટયર્ણિ, ધુય
 કેસમંસલોમનહેર્ણિ, મઞ્વગાયપઢિકમ્મવિપ્પમુકકેર્ણિ સમણુચિન્ના) સ્થાના-
 તિગ હૈ, પ્રતિમાસ્થાયિક હૈ, સ્થાનોત્કુટ્કિક હૈ, વીરાસનિક હૈ, નૈપધિક
 હૈ, દળ્હાયતિક હૈ, લગ્ગણ્ડશાયિક હૈ, એપાર્થક હૈ, આતાપક હૈ, અપ્રાવૃત

ભૂમી છે, અક્ષીર મધુ સર્પિષઃ ં અમઘમાનાગિઃ ં, તેમણે તેનુ સેવન કર્યું
 છે તથા ં ' ઠાણાઙ્ગર્ણિ, પઢિમટ્ટાઙ્ગર્ણિ ઠાણુકકુટ્કર્ણિ, વીરાસણિર્ણિ, ણેસઙ્ગિર્ણિ,
 હટ્ટાઈર્ણિ, લગ્ગણ્ડસાઈર્ણિ ણ્ગપાસગેર્ણિ આયાવર્ણિ, અપ્પાવર્હેર્ણિ અણિટ્ટમર્ણિ અકુટ્ટ-
 યર્ણિ, ધુયકેસમસલોમનહેર્ણિ, મઞ્વગાયપઢિકમ્મવિપ્પમુકકેર્ણિ સમણુચિન્ના " સ્થાના-
 તિગ છે, પ્રતિમાસ્થાયિક છે સ્થાનોત્કુટ્કિક છે, વીરાસનિક છે, નૈપધિક છે,
 છે, દળ્હાયતિક છે, લગ્ગણ્ડશાયિક છે, એપાર્થક છે, આતાપક છે, અપ્રાવૃત

પ્રકાર કોષ્ટ-ગ્રોઠી મે પ્રશ્નિત અનાજ ઘટત સમયતક મુરશ્વિત રજા કરતા હૈં ઉમી પ્રકાર પ્રાપ્ત ઉમ્મ લગ્નિ કે પ્રભાવ સે અગત મુગ્ર ઓર અર્થ યે દોનોં વહુત સમય તક મુનિજનોં કો ગારણાદ્ય મે મ્થિર રહ્તે હૈં-વે ઉન્હેં વિસ્મૃત નહીં હોતે । યહ બુદ્ધિ જિન મુનિજનોં કો પ્રાપ્ત હો જાતી હૈં વે કોષ્ટબુદ્ધિ કે ગામી મુનિજન હૈં । મુદ્રાવગ્રવ રુપ ણક હી પદ કે ઉપલબ્ધ હોને પર જો સૈકઠ્ઠોં પદોં કા અનુસરણ કર લેતે હૈં વે મુનિ જન પદાનુસારી લબ્ધિ કે ધારી રહે જાતે હૈં । જિસ લગ્નિ સે ણક હી કિસી ઇન્દ્રિય સે મુનિજન સર્વેન્દ્રિયગમ્ય વિષયો કો જાન હેતે હૈં ઉસ લબ્ધિ કા નામ સમિન્નશ્રોતસૂ હૈં । યહ લગ્નિ જિન મુનિજનોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈં વે મુનિજન સમિન્નશ્રોતા હૈં । આચારાંગ આદિ મુદ્રો કે પાઠી જો મુનિજન હોતે હૈં વે શ્રુતધર કહે જાતે હૈં । અનેક પ્રકાર કે પરીપહ ઓર ઉપસર્ગોં કે આને પર મી જિન મુનિજનોં કા મન ધર્મ સે યોદ્ધા સા મી વિચલિત નહીં હોતા હૈં ઉનકા નામ મનોવલ્લિક હૈં । જો મુનિ જન અપની વાણી કે દ્વારા દુર્ગાદિયોં દ્વારા પ્રરૂપિત મિત્યાપ્રરૂપણાઓં કો ધ્વસ્ત કરને મેં સમર્થ બનતે હૈં ઉન મુનિયો કો વચોવલ્લિક કહા જાતા હૈં । જો મુનિજન કઠિન સે કઠિન પરીપહ ઓર ઉપસર્ગોં કો સહન કર-નેમેં શક્તિ શાલી હોતે હૈં વે કાયવલ્લિક હૈં । મત્યાદિ જ્ઞાન સે જિનકા

મુરશ્વિત રહે છે તેમ પ્રાપ્ત થયેલી આ લબ્ધિના પ્રભાવથી અવગતસૂત્ર અને અર્થ તે બંને ઘણા અમય સુધી મુનિજનોને ધારણા ઉપે મ્થિર રહે છે-તેમને તે ભૂલતો નથી આ બુદ્ધિ જે મુનિજનોને પ્રાપ્ત થાય છે તેઓ કોષ્ટબુદ્ધિના ધારક મુનિવરો છે સૂત્રના અવયવરૂપ એક જ પદ ઉપલબ્ધ થતા જેઓ સેકઠો પદોનુ અનુસરણ કરી લે છે, તેવા મુનિજનોને પદાનુસારીલબ્ધિના ધારક કહેવાય છે જે લબ્ધિના પ્રભાવથી કોઈ એક જ ઇન્દ્રિય વડે મુનિજન સર્વેન્દ્રિયગમ્ય વિષયોને જાણી લે છે તે લબ્ધિનુ નામ સમિન્નશ્રોતસૂ છે આ લબ્ધિ જે મુનિજનોને પ્રાપ્ત થાય છે તે મુનિજન સમિન્નશ્રોતા કહેવાય છે, આચારાંગ આદિ સૂત્રોનુ પઠન કરનારા જે મુનિજન હોય છે તેમને શ્રુતધર કહે છે અનેક પ્રમારના પરીપહ અને ઉપસર્ગોં નડવા છતાં પણ જે મુનિજ નોનુ મન ધર્મમાથી તલભાર પાપુ વિચલિત થતુ નથી તેમને મનોવલ્લિક કહે જે મુનિજનો દુર્ગાદીઓ દ્વારા પ્રરૂપિત મિત્યા પ્રરૂપણાઓનુ ખડન કરવાને સમર્થ થાય છે તે મુનિવરોને વચોવલ્લિક કહે છે જે મુનિજનો આક્રમમા આક્રમ પરીપહોને ઉપસર્ગોંને સહન કરવાને શક્તિમાન હોય છે તેઓ

આત્મવલ્લ ચઢાવદા હોતા હૈં વે જ્ઞાનવલિક હૈં । નિઃશક્તિ આદિ અપને અર્ગો સે યુક્ત જિનકા તત્ત્વશ્રદ્ધાનરૂપ દર્શન હોતા હેં ઓર ઇસ દર્શન સે જિનકી આત્મા ચલિઠ વની રહતી હૈં વે દર્શનવલિક હેં । પદ્મનાથ કે જીવોં કા સરક્ષણ કરના ઇસકા નામ સયમ હૈં, ઇસ સયમરૂપચારિત્ર કે વલ સે જિનકી આત્મા ચલશાલી હોતી હેં વે ચારિત્રવલિક હ । જિનકે મુખ સે નિકલા હુઆ વચન સુનતે હી મન ઓર શરીર કો સુખોત્પાદક હોતા હૈં વે ક્ષીરાસ્રવલલ્ધિ કે ધારી મુનિજન હૈં । મિસરી આદિ મિષ્ટ દ્રવ્ય સે બી અધિક મિષ્ટ-મધુ શહદ હોતા હૈં, શહદ જેસા મીઠા જો વચન નિકાલતે હેં ચોલતે હૈં વે મધ્વાસ્રવ લલ્ધિ કે ધારી મુનિજન કહલાતે હૈં । સર્પિરાસ્રવલલ્ધિ કે પ્રભાવ સે મુનિજનો કા વચન અત્યત્તસુરભિ-યુક્ત એવ સ્નેહયુક્ત ઘૃત કે જેસા ચોલને પર સુનને વાગો કો લગતો હૈં । મહાનસ શબ્દ કા અર્થ ભોજન વનાને કા સ્થાન હૈં, ઇસકે આશ્રિત હોને સે ભોજન કો બી મહાનસ કહતે હૈં । જિનમુનિજનો કો યહ અક્ષીણ-મહાનસ નામકી લલ્ધિ ઉત્પન્ન હો જાતી હૈં ઇનકે અસાધારણ, અન્તરાય કે ક્ષયોપશમ સે અલ્પમાત્ર બી પાત્રપતિત અન્ન ગૌતમાદિક ઋપિયો કી તરહ એક લાખ વ્યક્તિયો કો દે દેને પર બી જય તક વહ સ્વયં ન ચાલેવે

કાયવલિક કહેવાય છે મત્યાદિ જ્ઞાનથી જેનુ આત્મભળ વૃદ્ધિ પામ્યુ હોય છે તેમને જ્ઞાનવલિક કહે છે, નિશક્તિ આદિ અર્ગો વડે યુક્ત જેમનુ તત્ત્વ શ્રદ્ધાનરૂપ દર્શન હોય છે અને જે દર્શનથી જેમનો આત્મા બળવાન બનેલા હોય છે તેવા મુનિવરોને દર્શનવલિક કહે છે છઠાવના ભુવેનુ રક્ષણ કરવુ તે સયમ કહેવાય છે તે સયમરૂપ ચારિત્રના બળથી જેમનો આત્મા બળવાન હોય છે તેમને ચારિત્રવલિક કહે છે જેમના મુખમાથી નીકળેલ વચન સાભ-ળતા જ મન અને શરીરને સુખ થાય છે તેમને ક્ષીરાસ્રવલલ્ધિ ધારી મુનિ કહેવાય છે આકર વગેરે મિષ્ટ દ્રવ્યો કરતા પણ વધારે મિષ્ટ મધ હોય છે મધ જેવા મીઠા વચન જે બોલે છે તેવા મુનિજનોને મધ્વાસ્રવલલ્ધિ ધારક કહેવાય છે સર્પિરાસ્રવલલ્ધિના પ્રભાવથી મુનિજનોના વચન અત્યત્ત સુરભિ વાળા તથા સ્નિગ્ધ ધીના જેવા શ્રોતાજનોને લાગે છે મહાનસ શબ્દનો અર્થ ભોજન બનાવવાનુ સ્થાન છે, તેનુ આશ્રિત હોવાથી ભોજનને પણ મહાનસ કહે છે જે મુનિજનોને આ અક્ષીણમહાનસ નામની લલ્ધિ ઉત્પન્ન થાય છે તેમના અસાધારણ અન્તરાયના ક્ષયોપશમથી સહેજ પણ પાત્રમા પડેલુ અન્ન ગૌતમાદિ ઋપિયોની જેમ એક લાખ વ્યક્તિઓને આપી દેવા છતા પણ જ્યાં સુધી તેઓ પોતે ખાઈ લેતા નથી ત્યાં સુધી પૂરૂ થતુ નથી તેનો ભાવાર્થ

તપતક સમાપ્ત નહીં હોતા છે । તાત્પર્યે ઉસકા યદ્દ છે કિ હમ લલ્લિધારી મુનિજનોં કે પાત્ર મેં દિયા ધોદા મી અન્ન લાગ્યોં મુનિજન મી ઉસસે આહાર કર લે વેં પરન્તુ યદ્દ તપતક સમાપ્ત નહીં હોતા છે કિ જયતક વદ્દ લલ્લિધારી ઉસે રખય નહીં ર્યા હેતા છે । હમી પ્રકાર હસકે દાતા કે વિષય મેં મી સમક્ષ લેના ધ્યાલિયે । યદ્દ લલ્લિધારી ગૌતમાદિ ઋષિ જનોં કો ધી । ચારણલલ્લિધારી કા યદ્દ મતલબ છે કિ જિસ લલ્લિધારી કે પ્રભાવ સે આકાશ મેં મુનિજનોં કા આના જાના હોતા છે । ચરણ-ગમન-યદ્દ ગમન જિનકે હોતા છે ઉનકા નામ ચારણ છે । હમ લલ્લિધારી મુનિજન દો પ્રકાર કે હોતે હેં-(૧) વિગ્રાચારણ (૨) જવાચરણ । જિન્ને વિગ્રાચારણ મુનિજન હેં । યદ્દ લલ્લિધારી ઉન મુનિરાજોં કો ઉત્પન્ન હોતી છે જો નિરન્તર પઠ્ઠ પઠ્ઠ કી તપશ્ચર્યા કરતે રહતે હેં । તથા જો મુનિ ચારિત્રરૂપ તપવિશેષ કે પ્રભાવ સે એમી લલ્લિધારી સપન્ન બન જાતે હેં કિ વે જવા કે ઉપર હાથ રખતે હી આકાશ મેં ઉડ જાતે હેં, હસી લલ્લિધારી કા નામ જવા ચારણ છે । યદ્દ લલ્લિધારી ઉન મુનિરાજોં કો પ્રાપ્ત હોતી હેં જો નિરન્તર અષ્ટમ અષ્ટમ કી તપસ્યા કરતે હેં । હનમેં જો વિગ્રાચારણ મુનિજન હોતે હેં વે હસકે વલ પર જનૂદીપ કી અપેક્ષા સે આઠવાં

એ છે કે આ લલ્લિધારી મુનિવરોના પાત્રમા પડેલ અન્ન, તેમાથી લાગેા મુનિજનો આહાર લે તો પણ બ્યા મુધી તે લલ્લિધારી મુનિ પોતે જ તે ખાઈ જતા નથી ત્યા મુધી તે સમાપ્ત થતુ નથી આ પ્રમાણે તેના દાતાને વિષે પણ સમજ લેવુ આ લલ્લિધારી ગૌતમાદિ ઋષિજનોને પ્રાપ્ત થયેલ હતી “ચરણલલ્લિધારી” એવા પ્રકારની લલ્લિધારી છે કે જેના પ્રભાવથી મુનિજનો આકાશમા અવર જવર કરી શકે છે, ચરણ-ગમન-તે ગમન- તે જેમનુ હોય છે તેમને ચારણ કહે છે આ લલ્લિધારી જે પ્રકારના મુનિજન છે (૧) વિગ્રાચારણ (૨) જવાચરણ જેમને વિદ્યાના પ્રભાવથી આકાશમા ગમનાગમનરૂપ લલ્લિધારી પ્રાપ્ત થાય છે તેઓ “વિગ્રાચારણ” મુનિજન કહેવાય છે આ લલ્લિધારી નિરન્તર છઠ્ઠ, છઠ્ઠની તપસ્યા કરનાર મુનિજનોને પ્રાપ્ત થાય છે તથા જે મુનિજો ચારિત્રરૂપ તપ વિશેષના પ્રભાવથી એવી લલ્લિધારી થઈ જાય છે કે તેઓ જવા પર હાથ મૂકતા જ આકાશમા ઉડી જાય છે, એ લલ્લિધારી નામ જવા ચારણ છે નિરન્તર આઠમ આઠમની તપસ્યા કરનાર મુનિજનોને આ લલ્લિધારી પ્રાપ્ત થાય છે તેઓમા જેઓ વિગ્રાચારણ મુનિજન છે તેઓ તેના પ્રભાવથી જ જનૂદીપની અપેક્ષાએ આઠમા જે નદીશ્વર નામનો દીપ છે ત્યા મુધી જઈ

જો નદીશ્વર નામ કી દ્વીપ હૈ વહા તક આ જા સકતે હૈ । તથા જો-
જઘાચારણ મુનિજન હૈ વે તેરહવા દ્વીપ જો રુચકવર દ્વીપ હૈ વહા તક
આ જા સકતે હૈ । વિદ્યાચરણ પ્રથમ ઉડાન મેં માનુષોત્તર પર્વત તક ચલે
જાતે હૈ, ઔર દૂસરી ઉડાન મેં નદીશ્વર દ્વીપ તક, ફિર વે જગ વહા સે
હોતે હૈ તો ંક હી ઉડાન મેં અપને સ્થાન પર વાપિસ આજાતે હૈ । તથા
મેરુ પર જાતે હુણ વે પ્રથમ ઉત્પાત સે નદનવન તક જાતે હૈ ઔર દ્વિતીય
ઉત્પાત સે પળ્લરુ વનતક જાતે હૈ, ફિર વે જગ વહાં સે વાપિસ હોતે હૈ
તો ંક હી ઉત્પાત મેં અપને સ્થાન પર આ જાતે હૈ । જઘાચારણ જો મુનિ-
જન હોતે હૈ વેં જગદ્વીપ કી અપેક્ષા ંક હી ઉડાન મેં તેરહવેં રુચકવર
દ્વીપ મેં પહુંચ જાતે હૈ, ઔર વહા સે વાપિસ હોતે સમય ંક હી ઉડાન
મેં નદીશ્વરદ્વીપ મેં આ જાતે હૈ । ઔર દૂસરી ઉડાન મેં અપને સ્થાન પર
આ પહુંચતે હૈ । યદિ વે સુમેરુપર્વત પર જાને કે અભિલાષી હોતે હૈ તથ
પ્રથમ ઉત્પાતમે પડરુવન મેં જાતે હૈ । ફિર વાપિસ હોતે સમય ંક હી
ઉત્પાત સે નદનવન મેં ઔર દ્વિતીય ઉત્પાતમેં અપને સ્થાન પર આ જાતે
હૈ । રોહિણી પ્રજ્ઞસિ આદિ વિદ્યાઓં કે જો ધારણ કરને વાલે હોતે હૈ વે
વિદ્યાધારક હૈ । ંક ઉપવાસ કા નામ ચતુર્થભક્ત, દો ઉપવાસ કા નામ
પળ્લભક્ત, ત્રીન ઉપવાસકા નામ અળ્લભક્ત, ચાર ઉપવાસ કા નામ દશ-

આવી શકે છે, તથા જે જઘાચરણ મુનિજનો છે તેઓ તેરમો રુચકવર નામનો
દ્વીપ છે ત્યાં સુધી જઈ ગાવે શકે છે વિદ્યાચરણ પહેલા ઉદ્યનમાં માનુષોત્તર પર્વત
સુધી આવ્યા બાદ છે, બીજા ઉદ્યનમાં નદીશ્વર દ્વીપ સુધી બંધ છે પછી જ્યારે
તેઓ ત્યાંથી પાછા ફરે છે ત્યારે એક જ ઉદ્યનમાં પોતાના સ્થાને આવી બંધ
કરે તથા મેરુ જતા તેઓ પહેલા ઉદ્યનમાં નદનવન સુધી બંધ છે અને
બીજા ઉદ્યનને પડક વન સુધી બંધ છે પછી જ્યારે તેઓ ત્યાંથી પાછા આવે
છે ત્યારે એક જ ઉદ્યનમાં પોતાના સ્થાને આવી બંધ છે જઘા
ચરણ મુનિજન જગદ્વીપની અપેક્ષાએ એક જ ઉદ્યનમાં તેરમો રુચકવર
દ્વીપમાં પહોંચી બંધ છે, અને ત્યાંથી પાછા ફરતા એક જ ઉદ્યનને તેઓ
નદીશ્વર દ્વીપમાં આવી બંધ છે અને બીજા ઉદ્યનને પોતાને સ્થાને પહોંચી
બંધ છે જે તેઓ સુમેરુ પર્વત પર જવાની ઇચ્છા કરે તો પહેલા ઉત્પાતથી
પડક વનમાં બંધ છે, પછી પાછા ફરતી વખતે એક જ ઉત્પાતે નદનવનમાં
અને બીજે ઉત્પાતે પોતાના સ્થાનમાં આવી બંધ છે રોહિણી પ્રજ્ઞસિ આદિ
વિદ્યાઓ ધારણ કરનારને વિદ્યાધારક કહે છે એક ઉપવાસને ચતુર્થભક્ત, જે
ઉપવાસને પળ્લભક્ત, ત્રણ ઉપવાસને અળ્લભક્ત, ચાર ઉપવાસને દશભક્ત,

મમ્ભક્ત, પાંચઉપવાસના નામ દ્વાદશમ્ભક્ત, ૮૪ ઉપવાસના નામ ચતુર્દશમ્ભક્ત, સાત ઉપવાસના નામ પોઢમ્ભક્ત, છે। इन उपवासों को जो मुनिजन करते हैं वे चतुर्थ भक्तिक आदि मुनिजन हैं। इसी तरह जो अर्धमास आदिके उपवासों को करते हैं वे अर्धमास आदि भक्तिक हैं। जो मुनिजन इस प्रकार का अभिग्रह विशेष धारण कर लेते हैं कि हम उसी आहार को लेंगे कि जो आहार गृहस्थ ने अपने प्रयोजन के लिये पाकपात्र से उठाकर दूसरे पात्र में नहीं रखा होगा। इस प्रकार का अभिग्रह पढ़ होकर जो आहार की गवेषणा करने के लिये अपने स्थान से वृत्ति गमन करते हैं वे उत्क्षिप्त चरक मुनिराज हैं। तथा जो इस प्रकार का अभिग्रह करके आहार लेने के लिये अपने स्थान से जाते हैं कि मैं वही आहार ग्रहण करूँगा जो गृहस्थ ने अपने लिये पाकपात्र से निकाल कर दूसरे पात्र में रखा होगा। इस प्रकार के अभिग्रह को धारण कर जो आहार की गवेषणा करने के लिये अपने स्थान से बाहर भ्रमण करते हैं वे निक्षिप्तचरक हैं। तथा जो मुनिजन अन्त-नीरस, तन्मूलाशमिश्रित और पर्युपित (वासी) चहू, चणक-चना आदि

પાચ ઉપવાસને દ્વાદશમ્ભક્ત, ૮૪ ઉપવાસને ચતુર્દશમ્ભક્ત, સાત ઉપવાસને પોઢમ્ભક્ત, કહે છે એ ઉપવાસો કરનાર જે મુનિજનો છે તે ચતુર્ભક્તિક આદિ મુનિજનો કહેવાય છે એ જ પ્રમાણે જે અર્ધમાસ આદિ સમયના ઉપવાસો કરે છે તેમને અર્ધમાસમ્ભક્તિક આદિ કહે છે જે મુનિજન એવા પ્રકારનો અભિગ્રહ ધારણ કરે છે કે અમે એવો જ આહાર લઈશું કે જે ગૃહસ્થ-પોતાના ઉપયોગને માટે રાધવાના વાસણમાંથી લઈને બીજા પાત્રમાં નહીં રાખ્યો હોય આ પ્રમાણે અભિગ્રહ બાધીને જે આહારની શોધમાં પોતાને સ્થાનેથી બહાર નીકળે છે તેમને ઉક્ષિપ્તચરક મુનિરાજ કહે છે તથા જે મુનિ રાજ એવા પ્રકારનો અભિગ્રહ ધારણ કરીને પોતાને સ્થાનેથી આહાર લેવા નીકળે છે કે “હું એવો જ આહાર વહોરીશ કે જે ગૃહસ્થે રાધવાના પાત્રમાંથી પોતાના ઉપયોગ માટે બીજા પાત્રમાં કાઢી રાખ્યો હોય આ પ્રકારનો અભિગ્રહ કરીને જે આહારની શોધ કરવાને માટે પોતાને સ્થાનેથી બહાર નીકળે છે તે મુનિજન નિક્ષિપ્તચરક કહેવાય છે તથા જે મુનિરાજ અન્ત-નીરસ છાશમિશ્રિત અન્ન આદિ વ.લ, ચણક-ચણા આદિ આહાર

આહાર લેને કા અભિગ્રહ ધારણ કર ડમકી મવેપગા કરતે હૈ વે અન્ત-
ચરક હૈ । તમ પ્રાન્તચરક વે મુનિરાજ હૈ જો પુરાને વહ્, ચળક ંવ
કુલત્થી આદિ અન્ન કો લેને કા અભિગ્રહ વદ્દ હોકર મોચરી કરતે હૈ ।
તથા જો રુક્ષ મોજન હી મૈ લૂગા, ડસ પ્રકાર કી પ્રતિષ્ઠા ધારણ કરતે
હૈ । જો ડંચે નીચે કુલો મે સામાન્ય રૂપ સે મિક્ષા પ્રથળ કરને કે
સ્વમાવવાલે હોતે હૈ વે સમુદાનચરક હૈ અન્નગ્લાયક-અન્નસે, અર્થાત્
અભિગ્રહ વિગોપ કે કારણ વાસી અન્ન રવાને સે ગ્લાન અર્થાત્ કૃશ-
દુપઢે જો હૈ વે અન્નગ્લાયક હૈ । મિક્ષા વિશુદ્ધિ કે સિવાય જો મૌન
વ્રત કો ધારણ કર આહાર કે લિયે જાતે હૈ વે મૌનચરક સાધુ હૈ । તથા
જિનકા ંમા કલ્પ હોતા હૈ કિ જો આહાર હમૈ સસૃષ્ટ-મરે હુપ હાથ
ઔર મ્માજન-પાત્ર સે ડિયા જાવેગા વહી મૈ લૂગા વે સસૃષ્ટ કલ્પિક હૈ ।
તથા-તજ્ઞાતસસૃષ્ટ કલ્પિક વે મુનિજન હૈ જો ડસપ્રકાર કા નિયમ લેતે હૈ
કિ જિસ પ્રકાર કા ડેયદ્રવ્ય ઢેને યોગ્યહૈ વહ્ ડસી પ્રકાર કે દ્રવ્ય સે સસૃષ્ટ
હસ્ત મ્માજન સે ડિયા જાવેગા તો હી લેગે । જો ડસ પ્રકાર કા નિયમ
ધારણ કરતે હૈ કિ ઢાતા ને જિસ આહાર કો અપને આપ અપને પાસ
રવાને કે લિયે રક્ષા હોગા વહી હમ લેગે । ડસ પ્રકાર કે અભિગ્રહ વાલે

પ્રાન્તચરક મુનિગજ તેમને કહે છે કે એઓ જૂના વાલ, ચણા, કળથી આદિ
અન્ન લેવાનો અભિગ્રહ કરીને મોચરી કરે છે તથા જે એવી પ્રતિષ્ઠા ધારણ
કરે છે કે હું કલ (લૂપુ) ભોજન જ લઈશ તેમને રુક્ષચરક કહે છે જે
એક સરખી રીતે ડાંચા તથા નીચા કુળમા મિક્ષા મળણ કરવાના સ્વાભાવવાળા
છે તેઓ સમુદાનચરક છે અન્નગ્લાયક-ખાસ અભિગ્રહને કારણે વાસી અન્ન
ખાવાથી ગ્લાન એટલે કે કૃશ-દુખળા પડી ગયેલા હોય તેમને અન્નગ્લાયક
કહે છે મિક્ષા વિશુદ્ધિના સિવાય, જે સાધુ મૌનવ્રત ધારણ કરીને આહારને
માટે બંધ છે તેમને મૌનચરક કહે છે તથા જેમનો એવો નિશ્ચય-ધારણા
હોય છે કે “જે આહાર અમને સસૃષ્ટ-ભરેલા હાથ તથા મ્માજન પાત્રમાથી
વહેરાવાશે તેજ અમે લઈશુ ” એવા મુનિઓને સસૃષ્ટકલ્પિક કહે છે તથા
જે મુનિઓનો એવા પ્રદારનો નિયમ કરે છે કે વહેરાવવાનું જે દ્રવ્ય હોય તે
એજ પ્રદારના દ્રવ્યથી ભરેલ પાત્રમાથી વહેરાવવામા આવશે તો જ લઈશ,
તે મુનિઓને તજ્ઞાતસસૃષ્ટકલ્પિક કહે છે જે મુનિઓનો એવો નિયમ ધારણ
કરે છે કે ઢાતાએ પોતે જ પોતાને ખાવા માટે જે આહાર પોતાની પાસે
રાખ્યો હોય તે જ હું લઈશ આ પ્રકારના અભિગ્રહ ધારી મુનિઓ રૂપનિ-

ઉપનિર્હિતક છે । ઝાંકા આદિ દોષોં કે પરિહાર સે શુદ્ધ આહાર કા ગ્રહણ કરના હસકા નામ શુદ્ધેષણા છે । ઇમ શુદ્ધેષણા સે જો સંપન્ન હોતે હૈં વે શુદ્ધેષણિક છે । અર્થાત ઝાંકા આદિ દોષોં સે રહિત શુદ્ધ આહાર કો ગ્રહણ કરને કા જિનકા અભિગ્રહ હોતા હૈં વે શુદ્ધેષણિક હૈં । સહ્યાપ્રધાનવાલી દત્તિયોં સે જો ગોચરી કે લિયે જાતે હૈં અર્થાત્ દાતા કે હાથ સે દેતે સમય સાધુ કે પાત્ર મેં મત્કપાન આદિ કા જો ઇક બાર અવિચ્છિન્નરૂપ સે ગિરના ઉસે દત્તિ કહતે હૈં, ઇમ પ્રકાર કો પાંચ છ આદિ દત્તિયોં કે લેને કા અભિગ્રહ જિન્નેં હોતા હૈં વે સમ્યાદત્તિક હૈં । જિન સાધુઓ કો એસા નિયમ હોતા હૈં કિ હમ ઉસી આહાર કો લેમે જો હમારે દૃષ્ટિ ગોચર હોગા । ઇસ પ્રકાર કે નિયમવાલે સાધુ દૃષ્ટિલાભિક કહે જાતે હૈં । તથા અદૃષ્ટલાભિક વે સાધુજન હૈં જો પાકગૃહ કે મીતર સે નિકલે છુપ એસે ભોજન કો કિ જો દૃષ્ટિ મેં તો આગા નહીં હૈં કેવલ કાન સે હી ઉસકા નામ સુન લિયા હૈં ઉસે લેનેકા નિયમ ધારણ કરતે હૈં । અથવા—‘ પૂર્વ મેં અનુપલબ્ધ દાતા સે હી મેં ભિક્ષા લૂગા ’ ઇસ પ્રકાર કા જો નિયમવિશેષ રખતે હૈં વે અદૃષ્ટલાભિક મુનિ હૈં । ‘ હે-સાધો ! મૈ આપ કે લિયે ક્ષપા દ્ અર્થાત્ આપકે લિયે કિસ વસ્તુ કી ઇસ સમય યાહના હૈં ’ ઇસ પ્રકાર દાતા કે દ્વારા પ્રશ્નવિષયીકૃત વસ્તુ

હિતક કહેવાય છે શુદ્ધેષણા એટલે શકા આદિ દોષો રહિત શુદ્ધ આહાર ગ્રહણ કરવો તે આ શુદ્ધેષણાયુક્ત મુનિજનોને શુદ્ધેષણિક કહે છે એટલે કે શકા આદિ દોષોથી રહિત શુદ્ધ આહાર ગ્રહણ કરવાનો જેમનો અભિગ્રહ છે તેઓ શુદ્ધેષણિક છે, સખ્યા પ્રધાનવાળી દત્તિયોથી જે ગોચરીને માટે જાય છે એટલે કે દાતાના હાથથી આપતી વખતે સાધુના પાત્રમાં ભક્ત પાન આદિનું ધારાવળી તૂટ્યા વિના એક વખતમાં જેટલું પ્રવાહી રેડાય તેને દત્તિ કહે છે આ પ્રકારની પાય, છ આદિ દત્તિયો લેવાનો જેમનો અભિગ્રહ હોય છે તેમને સમ્યાદત્તિક કહે છે જે સાધુઓને એવો નિયમ હોય છે કે જે આહાર અમારી નજરે પડશે તે જ આહાર અમે લઈશું, એવા નિયમ વાળા સાધુઓને દૃષ્ટિલાભિક કહે છે તથા અદૃષ્ટિલાભિક મુનિજનો તેમને કહે છે કે જેઓ રસોડામાંથી બહારગાઠવામાં આવેલ એવું ભોજન સ્વીકારે છે કે જે નજરે પડ્યું હોતું નથી પણ તેનું નામ જ કર્ણુ પડ્યું હોય છે અથવા “અગાઉ જેની પાસેથી દાન ગ્રહણ ન કર્યું હોય એવા દાતા પાસેથી જ દાન ગ્રહણ કરીશ” એવા મુનિને અદૃષ્ટલાભિક કહે છે “હે મુનિરાજ ! હું આપને માટે શું આપું ” એટલે કે “આપ અત્યારે શી વસ્તુ લેવા માંગો છો ” આ

કોલેને કા જિનકે અભિગ્રહ હોતા હૈ વે પૃષ્ઠલામ્બિક મુનિ હૈ જો આચામા મ્લવ્રત (આયશિલ) સે યુક્ત હોતે હૈ વે આચામ્લિક મુનિ હૈ । પારણા કે દિવસ મી જો પૂર્વાદ્ધિ કે સમય ખાને પીને કા ત્યાગ કર દેતે હૈ વે પુરિમદ્ધુ-પૂર્વાદ્ધિક મુનિ હૈ । તથા જો પારણા કે દિન મી ઇકાશનવ્રત કે વારી હોતે હૈ વે ઇકાશનિક હૈ । જો ઘૃત આદિ પદાર્થરૂપ વિઠ્ઠલિયો સે વિહીન હી મોજન લેતે હૈ વે નિર્વિઠ્ઠલિક મુનિ હૈ । ‘પાત્ર મેં ગિરને પહિલે જો મિક્ષા કી વસ્તુ સસ્તુકાદિ રૂપ મોદક આદિ પિંડ અર્પિત કરતે સમય ઘીચ મેં હી ફટકર પાત્ર મે પડેગી ડસે હી મૈ લગા ’ ઇસ પ્રકાર જો નિયમ ધારણ કરતે હૈ વે મિત્રપિંડપાતિક મુનિ હૈ । ‘ઇતની હી વસ્તુ-મધ્યપદાર્થ-ખાને યોગ્ય હમ મોજન મેં ખાવેંગે ’ એસા નિયમ જિન સાધુઓ કે હોતા હૈ વે પરિમિતપિંડપાતિક મુનિ હૈ । નીરસ, તક્ર (ઝાછ)-મિશ્રિત ઔર પર્યુપિત વલ્લ ચણક આદિ અન્ન કા જો આહાર કરતે હૈ વે અન્તાહારી મુનિ હૈ । પુરાની કુલથી, વલ્લ, ચના આદિ અન્ન કા જો આહાર કરતે હૈ વે પ્રાન્તાહારી મુનિ હૈ । જો રસવર્જિત આહાર લેતે હૈ-અર્થાત્ જો મુનિ હિંગ આદિ કે વધાર સે વર્જિત આહાર કો લેને કે નિયમવાલે હોતે હૈ વે અરસાહારી હૈ । જિનમેં રસ નહી હોતા એસે

પ્રમાણે દાતા દ્વારા પ્રશ્નવિષયીકૃત વસ્તુ લેવાનો જેમને અભિગ્રહ હોય છે તેમને પૃષ્ઠલામ્બિક મુનિ કહે છે જે મુનિ આચામામ્લવ્રત યુક્ત હોય છે તેમને આચામામ્લિક મુનિ કહે છે પારણાને દિવને પણ જે પૂર્વાદ્ધ મધ્યાહ્ન પહેલા ખાવાપીવાનો ત્યાગ કરે છે તેમને પરિમદ્ધુ-પૂર્વાદ્ધિક મુનિ કહે છે તથા જે પારણાને દિવસે પણ એકાશન વ્રત ધારી હોય છે તેમને ઇકાશનિક કહે છે જે ઘી આદિ પદાર્થરૂપ વિઠ્ઠલિયોથી રહિત ભોજન લે છે તેમને નિર્વિઠ્ઠલિક મુનિ કહે છે “ પાત્રમાં પડ્યા પહેલા જે ભિક્ષાની વસ્તુ-સસ્તુ તદિરૂપ મોદક આદિ પિંડ અર્પણ કરતી વખતે વચ્ચેજ લાગી જઈને પાત્રમાં પડશે તેને જ હું લઈશ ” આ પ્રકારનો નિયમ ધારણ કરનાર મુનિને મિત્રપિંડપાતિક મુનિ કહે છે “ આટલી જ વસ્તુ ખાધ પદાર્થ-હું ભોજનમાં ખાઈશ ” એવો નિયમ ધારણ કરનાર મુનિજનોને પરિમિતપિંડપાતિક કહે છે નીરસ, ઘાશ-મિશ્રિત, અને પર્યુપિત વાસી વાલ, ચણા આદિ અન્નનો આહાર કરનાર મુનિજનોને અન્તાહારી કહે છે જૂની ઝળથી, વાલ ચણા આદિ અન્નનો આહાર કરનાર મુનિજોને પ્રાન્તાહારી કહે છે જે રસરહિત આહાર લે છે એટલે કે જે મુનિ હિંગ આદિના વધારથી રહિત આહાર લેવાના નિયમવાળા હોય છે

ઉપનિર્હિતક હૈં । ઝંકા આદિ દોષોં કે પરિહાર સે શુદ્ધ આહાર કા ગ્રહણ કરના હસકા નામ શુદ્ધેષણા હૈ । હમ શુદ્ધેષણા સે જો સંપન્ન હોતે હૈં વે શુદ્ધેષણિક હૈં । અર્થાત્ ઝંકા આદિ દોષો સે રહિત શુદ્ધ આહાર કો ગ્રહણ કરને કા જિનકા અભિગ્રંહ હોતા હૈ વે શુદ્ધેષણિક હૈં । સહ્યાપ્રવાનવાલી દત્તિયોં સે જો ગોચરી કે લિયે જાતે હૈં અર્થાત્ દાતા કે હાથ સે દેતે સમય સાધુ કે પાત્ર મેં મત્તપાન આદિ કા જો ઁક બાર અવિચ્છિન્નરૂપ સે ગિરના ઉસે દત્તિ કહતે હૈં, હમ પ્રકાર કી પાંચ છ આદિ દત્તિયોં કે લેને કા અભિગ્રંહ જિન્નેં હોતા હૈં વે સગ્યાદત્તિક હૈં । જિન સાધુઓ કો ઁસા નિયમ હોતા હૈં કિ હમ ઉસી આહાર કો લેમે જો હમારે દૃષ્ટિ ગોચર હોગા । હમ પ્રકાર કે નિયમવાલે સાધુ દૃષ્ટિલાભિક કહે જાતે હૈં । તથા અદૃષ્ટલાભિક વે સાધુજન હૈં જો પાકગૃહ કે ખીતર સે નિકલે છુપ ઁસે ભોજન કો કિ જો દૃષ્ટિ મેં તોં આયા નહીં હૈં કેવલ કાન સે હી ઉસકા નામ સુન લિયા હૈં ઉસે લેનેકા નિયમ ધારણ કરતે હૈં । અથવા—‘ પૂર્વ મેં અનુપલબ્ધ દાતા સે હીં મેં મિક્ષા લૂગા ’ હસ પ્રકાર કા જો નિયમવિશેષ રખતે હૈં વે અદૃષ્ટલાભિક મુનિ હૈં । ‘ હે-સાધો ! મૈં આપ કે લિયે કયા દૂ અર્થાત્ આપકે લિયે કિસ વસ્તુ કી હસ સમય ઇાહના હૈં ’ હસ પ્રકાર દાતા કે દ્વારા પ્રશ્નવિષયીકૃત વસ્તુ

હિતક કહેવાય છે શુદ્ધેષણા એટલે શકા આદિ દોષો રહિત શુદ્ધ આહાર ગ્રહણ કરવો તે આ શુદ્ધેષણાચુક્ત મુનિજનોને શુદ્ધેષણિક કહે છે એટલે કે શકા આદિ દોષોથી રહિત શુદ્ધ આહાર ગ્રહણ કરવાનો જેમનો અભિગ્રહ છે તેઓ શુદ્ધેષણિક છે, સખ્યા પ્રધાનવાળી દત્તિયોથી જે ગોચરીને માટે જાય છે એટલે કે દાતાના હાથથી આપતી વખતે સાધુના પાત્રમાં ભક્ત પાન આદિનું ધારાવળી તૂટ્યા વિના એક વખતમાં જેટલું પ્રવાહી રેડાય તેને દત્તિ કહે છે આ પ્રકારની પાત્ર, છ આદિ દત્તિયો લેવાનો જેમનો અભિગ્રહ હોય છે તેમને સહ્યાદત્તિક કહે છે જે સાધુઓને એવો નિયમ હોય છે કે જે આહાર અમારી નજરે પડશે તે જ આહાર અમે લઈશું, એવા નિયમ વાળા સાધુઓને દૃષ્ટિલાભિક કહે છે તથા અદૃષ્ટિલાભિક મુનિજનો તેમને કહે છે કે જેઓ રસોડામાંથી ખંડારગઢવામાં આવેલ એવું ભોજન સ્વીકારે છે કે જે નજરે પડ્યું હોતું નથી પણ તેનું નામ જ કહ્યું પડ્યું હોય છે અથવા “અગાઉ જેની પાસેથી દાન ગ્રહણ ન કર્યું હોય એવા દાતા પાસેથી જ દાન ગ્રહણ કરીશ” એવા મુનિને અદૃષ્ટિલાભિક કહે છે “ હે મુનિરાજ ! હું આપને માટે શું આપુ “ એટલે કે ” આપ અત્યારે શી વસ્તુ લેવા માગો છો ” આ

મેં કાર્યોત્સર્ગ આદિ તપશ્ચરણ કરતે હું વેસ્થાનાતિગ મુનિ હું । એક રાત્રિકો આદિ પ્રતિમાધારણ કર કાર્યોત્સર્ગ વિશેષરૂપ મેં હી રહતે હું વે પ્રતિમા સ્થાયી મુનિ હું । જિનકા સ્થાન ઉત્કુટુક હોતા હૈ, અર્થાત્ જો ઉત્કુટ આસન સે વૈઠતે હૈ વે સ્થાનોત્કુટુક હું । સિંહાસન પર વૈઠે હુવે વ્યક્તિ કા કિ જિસકે દોનો પૈર નીચે ટિકે હુવે હો જય વે સિંહાસન નીચે સે હટા લિયા જાતા હૈ તો વહ ઉસ સમય ઉસી સ્થિતિ મેં-અર્થાત્-અપની પૂર્વ કી સ્થિતિ મેં હી રહે તો ઉસ આસન કા નામ વીરાસન હૈ । ઇસ આસન કો જો આચરિત કરતે હું વે વીરાસનિક મુનિ હું । જિસ આસન મેં દોનો પુત સમાનરૂપ સે જમે રહતે હૈ ઉસ આસન કા નામ નિપદ્યા હૈ । ઇસ નિપદ્યા સે જો વૈઠતે હૈ વે નૈપદ્યિક હૈ । દડ કી તરહ જિનકા શરીર ભૂમિપર આયત-લગા-જિસ આસન મેં રહતા હૈ-ઉસકા નામ દણ્ડાયત આસન હૈ । ઇસ આસન કો જો આચરિત કરતે હું વે દણ્ડાયતિક હૈ । અર્થાત્-જિસ મેં જમીન પર દડ કી તરહ લગા હોકર સોયા જાતા હૈ ઉસ આસન કો જો મુનિ કરતે હૈ વે દણ્ડાયતિક મુનિ કહલાતે હૈ । જિસ આસન મેં દોનો પૈરો કી ણડી ઓર મસ્તક કા પૃષ્ઠભાગ જમીન પર લગા રહતા હૈ, તથા પીઠ કા ભાગ જમીન સે ઉઠા

કહે છે જે અતિશય પ્રમાણુમા કાર્યોત્સર્ગ આદિ તપશ્ચરણ કરે છે તેમને સ્થાનાતિગ મુનિ કહે છે જે એક રાત્રિની આદિ પ્રતિમા ધારણ કરીને કાર્યોત્સર્ગના વિશેષરૂપમા રહે છે તેમને પ્રતિમાસ્થાયી મુનિ કહે છે જેમનુ સ્થાન ઉત્કુટુક હોય છે, એટલે કે જે ઉત્કુટુક આસને બેસે છે તેમને સ્થાનોત્કુટુક મુનિ કહે છે સિંહાસન પર બેઠેલ વ્યક્તિ કે જેના બન્ને પગ નીચે ટેકવેલા હોય, તેની નીચેથી સિંહાસન બસેડી લેવામા આવે છતાં પણ તેને પોતાની એજ સ્થિતિમા-એટલે કે પોતાની અગાઉની સ્થિતિમા રહે તો તે આસનને વીરાસન કહે છે આ આસનનુ સેવન કરનાર મુનિને વીરાસનિક કહે છે જે આસનમા બને પુત સમાન રીતે દડ રહે છે તે આસનનુ નાથ નિપદ્યા છે આ નિપદ્યાથી જે બેસે છે તેને નૈપદ્યિક કહે છે દડની જેમ જેમનુ શરીર જમીન પર આયત-લગાયેલ સ્થિતિમા જે આસનમા રહે છે તે આસનને દણ્ડાયત આસન કહે છે આ આસન કરનારને દણ્ડાયતિક મુનિ કહે છે એટલે કે જેમા જમીન પર દડની જેમ લાખા થઈને સૂઈ જવાય છે, તે આસન જે મુનિ કરે છે તેમને દણ્ડાયતિક મુનિ કહે છે જે આસનમા બન્ને પગની એડી તથા મસ્તકનો પાછળનો ભાગ જમીન પર લાગી રહે છે તથા પીઠનો

પુરાને ધાન્ય ઓદન આદિ અન્ન સે નિવ્વજ્ઞ હુણ આહાર કો લેનેકા જિનકા નિયમ હોતા હૈ વે ત્રિરન્નાહારી મુનિ હૈ । વૃતાદિ કે સ્વધ સે વર્જિત હુણ રુચે લૂચે આહાર કો લેનેકા જિનકા નિયમ હોતા હૈ વે રુક્ષાહારી મુનિ હૈ । વદરી ફલ ઘોર કે પિસે હુણ વૃર્ણ આદિ કા, તથા કુલ્મી કોદ્રવ આદિ સે ઘને હુણ આહાર કા જો સેવન કરતે હૈ વે તુચ્છાહારી મુનિ હૈ । હસી તરહ અન્ત આહાર સે જો જીતે હૈ વે અન્તજીવી, પ્રાન્ત આહાર સે જો જીતે હૈ વે પ્રાન્તજીવી, રુક્ષાહાર સે જો જીતે હૈ વે રુક્ષજીવી, તુચ્છાહાર સે જો જીતે હૈ વે તુચ્છજીવી મુનિ હૈ । અગ્ન આદિ કી પ્રાપ્તિ હોને પર અથવા નહીં હોને પર જિનકી વાત્સી ચેષ્ટા મેં-મુખ મેં ચક્ષુરાદિ ઇન્દ્રિયોં મેં સ્થાનતા નહીં આતી હૈ વે ઉપશાન્તજીવી મુનિ હૈ । તથા અન્તરગ મેં જિન સાધુઓં કે આહાર આદિ કી અપ્રાપ્તિ મેં ક્રોધાદિ કપાયો કા ઉપશમન રહતા હૈ વે પ્રશાન્તજીવી મુનિ હૈ । દોષવર્જિત અન્નાદિ કે ચાને સે હી જો અપના જીવન નિર્વાહ કરતે હૈ વે ત્રિવિક્તજીવી મુનિ હૈ । ક્ષીર-દુગ્ધ, મધુ શર્કરા આદિ મધુરદ્રવ્ય ઔર સર્પિ ધૃત, ઢનપદાર્થોંકા જો આહાર નહીં કરતે હૈ વે અક્ષીરમધુસર્પિક્ક મુનિ હૈ । મધ ઔર માસ કા આહાર નહીં કરને અમચર્માસાશિક મુનિ કહલાતે હૈ । જો અતિશયરૂપ

તેમને અરણ્યાહારી કહે છે જેમા રસ હોતો નથી એવા જૂના ધાન્ય, ચોખા આદિ અન્નમાથી તૈયાર થયેલ આહાર લેવાના નિયમવાળા મુનિઓને વિરસાહારી કહે છે ધી વિનાનો લૂખો આહાર લેવાનો જેમનો નિયમ છે તેમને રુક્ષાહારી મુનિ કહે છે ઘોર આદિ ફળોનું ચૂર્ણ આદિ તથા કળથી, કોદરા વગેરેમાથી બનેલા આહારનું જે સેવન કરે છે તેમને તુચ્છાહારી કહે છે, એજ પ્રમાણે અન્ત આહારથી જે જીવે છે તેમને અન્તજીવી, પ્રાન્ત આહારથી જે જીવે છે તેમને પ્રાન્તજીવી, રુક્ષ આહારથી જે જીવે છે તેમને રુક્ષજીવી અને તુચ્છ આહારથી જે જીવે છે તેમને તુચ્છજીવી મુનિ કહે છે લોજન આદિ પ્રાપ્ત થાય કે ન થાય છતાં પણ જેમની મુખમુદ્રામા, ચક્ષુરાદિ ઇન્દ્રિયોમા સ્થાનતા દેખાતી નથી તેમને ઉપશાન્તજીવી મુનિ કહે છે તથા અન્તરગમા જે સાધુઓને આહારાદિની અપ્રાપ્તિમા ક્રોધાદિ કપાયોનું ઉપશમન રહે છે તેઓ પ્રશાન્તજીવી મુનિ છે, ક્રોધા રહિત અન્નાદિ આર્ધને જ જે પોતાનો જીવન નિર્વાહ ચલાવે છે તેમને ત્રિવિક્તજીવી મુનિ કહે છે ક્ષીર-દુગ્ધ, મધુ-શર્કરા આદિ મધુર દ્રવ્ય તથા સર્પિ-ધૃત એ પદાર્થોના જે આહાર નથી કરતા તેમને અક્ષીરમધુસર્પિક્ક મુનિ કહે છે મધ અને માસનો જે આહાર કરતા નથી તેમને અમચર્મા

ય ' ધીરમતિબુદ્ધયશ્ચ=ધીરા-સ્થિરામતિઃ અવગ્રહાદિકા, બુદ્ધિઃ=ઓત્પત્તિકયા-
યેપા તે તથોક્તાઃ, તથા ' જે તે ' એ તે, ' આસીવિસત્તગતેયકપ્પા ' આશીવિપો-
ગ્રતેજઃ કલ્પા =આશીવિપાઃ=સર્પાસ્તે ચ તે ઉગ્રતેજસ ધોરવિપયરાશ્ચ આશીવિ
પોગ્રતેજસસ્તત્તલ્પાઃ એ તે-આશીવિપોગ્રતેજઃ કલ્પા ' તથા ' નિચ્છયવવસાયપ જ્ઞ
ત્તકયમઈયા ' નિશ્ચયવ્યવસાયપર્યાપ્તકૃતમતયઃ=નિશ્ચયઃ=વસ્તુનિર્ણયો, વ્યવસાયઃ=
ઉદ્યમઃ પુરુષકારહતિ યાવત્ તદ્વિપયે પર્યાપ્તા=પરિપૂર્ણા કૃતા=વિદિતા મતિર્બુદ્ધિર્યે-
સ્તે તથોક્તાઃ=સકલવસ્તુનિર્ણાયકા इत्यर्थः તથા- ' ણિચ્ચ સજ્ઞાયજ્ઞાણા ' નિત્ય
સ્વાધ્યાયધ્યાનાઃ-નિત્ય-સર્વદા સ્વાધ્યાયો-વાચનાદિકમ્, ધ્યાન=દુધ્યાનતશ્ચિ-
ત્તનિરોદ્ધરૂપ યેપા તથોક્તાઃ, અતેવ ' અણુવદ્ધમ્મજ્ઞાણા ' અણુવદ્ધમ્મધ્યાનાઃ=
અણુવદ્ધ-ધારાપ્રવાહન્યાયેન નિરન્તર ધૃત ધર્મધ્યાનમ્-આજ્ઞાવિચયાપાયવિચયવિપા-
કવિચયસમ્પ્રાપ્તિવિચયરૂપ યૈસ્તે, તથા- ' પચમહવ્વયચરિત્તજુત્તા ' પચ્ચમહાવ્રતચારિત્ર-
યુક્તા =પચ્ચમહાવ્રતાનિ=પ્રાણાતિપાતાદિવિરમણલક્ષણાનિ તદ્રૂપ યચ્ચારિત્ર તેન

एव औत्पत्तिकी आदि बुद्धि जिनकी धीर-स्थिर है, तथा (जे ते आसी
विसउगगतेयकपपा) जो सर्प के समान उग्रतेज वाले है, (निच्छयवव-
सायपज्जत्तकयमइया) निश्चयवस्तुनिर्णय करने मे एव उद्यम-पुरुषार्थ
करनेमें जिन्होंने अपनी बुद्धि को परिपूर्ण बना लिया है, अर्थात् जो अच्छी
तरह से समस्त वस्तुओं का निर्णय करने वाले हैं तथा (निच्च सज्झा
यज्झाणा) जो नित्य ही वाचनादिरूप स्वाध्याय में एव आर्त्तरौद्ररूप
दुध्यान से चित्त निरोधरूप ध्यान मे मग्न रहते हैं, इसीलिये (अणुवद-
धम्मज्झाणा) धारा प्रवाह न्याय से जिनका निरन्तर आज्ञाविचय,
अपायविचय, सस्थानविचय रूप धर्मध्यान होता रहता है, तथा (पच-
महव्वय चरित्तजुत्ता) जो प्राणातिपातादि विरमणरूप पचमहाव्रतों से

અવગ્રહાદિરૂપ મતિ અને ઔત્પત્તિકી આદિ બુદ્ધિ ધીર-સ્થિર છે, તથા “ જે
તે આસી વિસત્તગતેયકપ્પા ” જે સર્પના સમાન ઉગ્ર તેજવાળા છે, “ નિચ્છય
વવસાય પજ્જત્તકયમઈયા ” નિશ્ચયવસ્તુ નિર્ણય કરવામાં અને ઉદ્યમ-પુરુષાર્થ
કરવામાં જેમણે પોતાની બુદ્ધિને પરિપૂર્ણ બનાવી લીધી છે, એટલે કે જે
સારી રીતે સમસ્ત વસ્તુઓનો નિર્ણય કરનાર છે, તથા “ નિચ્ચ સજ્ઞાય-
જ્ઞાણા ” જે નિત્યવાચનાદિરૂપ સ્વાધ્યાયમાં અને આર્ત્તરૌદ્રરૂપ દુધ્યાનમાંથી
ચિત્તનિરોધરૂપ જ્ઞાનમાં લીન રહે છે, તેથી “ અણુવદ્ધમ્મજ્ઞાણા ” ધારા પ્રવાહ
ન્યાયથી જેમણે નિરન્તર આજ્ઞાવિચય, અપાય વિચય, સસ્થાન વિચયરૂપ ધર્મ
ધ્યાન રહ્યા કરે છે, તથા “ પચમહવ્વયચરિત્તજુત્તા ” જે પ્રાણાતિપાતાદિ વિર-

તથા-‘ સુયધરવિદિતત્થકાયવુદ્ધિણો ’ શ્રુતધરવિદિતાર્થકાયવુદ્ધય. = શ્રુતધરા:-
શ્રુતજ્ઞાનિનસ્તર્વિદિતો જ્ઞાતોડયંકઃ યઃ = તત્ત્વજ્ઞાનરાશિઃ શ્રુતસમૂહો યયા સા
શ્રુતધરવિદિતાર્થકાયા, તાદશી વુદ્ધિયેવા તે તથોક્તા, તથા-‘ ધીરમહવુદ્ધિણો

રહતા હૈ-ઉસ આસન કો લગઢાસન કહતે હૈ । ઇસ આમન સે જો મુનિ
શયન કરતે હૈં વે લગઢશાયી મુનિ હૈ । સોતે સમય જો ંક હી કરચટ
સે સોતે હૈ-કરચટ નહીં ઘદલતે હૈ-એસે મુનિ ંક પાર્શ્વિક હૈ । જો
સાધુજન, શીત, ઉષ્ણ આદિ કી આતાપના લેતે હૈ વે આતાપક મુનિ હૈ ।
હેમન્ત ઋતુ મેં જો પ્રાવરણ સે રહિત હોતે હૈ વે અપ્રાવૃત મુનિ હૈ । જો મુનિ
અપને મુલ્ક કે શ્લેષ્મા કે અપરિષ્કાપક હોતે હૈ વે અનિષ્ઠીવક મુનિ હૈ ।
જો મુનિ શરીર મેં યુજલી ચલને પર મી ડસે નહીં યુજાતે હૈ વે મુનિ અકળ્હ-
યક હૈ । તથા જો અપને કેશોંકા મૂઢ દાઢી આદિ કે ચાલોંકા-તથા નલોં
કા સસ્કાર નહીં કરતે હૈ-જૈસે હૈ વૈસા હી ડન્હેં રલે રહતે હૈ એસે મુનિ ધૃત-
કેશશ્મશ્ચુલોમનચલાલે કહલાતે હૈ યહ જિન કલ્પિક મુનિયોંકા તથા
જો મુનિ અપને સમસ્ત શરીર કા સસ્કાર નહીં કરતે હૈ વે મુનિ સર્વ,
ગાત્રપ્રતિકર્મચિમુક્ત હૈ । તથા (સુયધરવિદિતત્થકાયવુદ્ધિણો) શ્રુતજ્ઞા-
નિયોં દ્વારા તત્ત્વજ્ઞાનરાશિરૂપ શ્રુતસમૂહ જિસકે પ્રભાવ સે વિદિત હોતા
હૈ એસા જિન્હી કી વુદ્ધિ હૈ તથા (ધીરમહવુદ્ધિણો) અવગ્રહાદિરૂપમતિ

ભાગ જમીનથી અદ્ધર રહે છે, તે આસનને લગુઢાસન કહે છે તે આસને
જે મુનિ શયન કરે છે તેમને લગઢશાયી મુનિ કહે કહે છે સૂતી વખતે જે
એકજ પડખે શયન કરે છે-પડખુ ફેરવતા નથી-તેવા મુનિઓ એકપાર્શ્વિક કહે
વાય છે જે મુનિજનો શીત, ગરમી આદિની આતાપના લે છે તેમને આતા-
પક મુનિ કહે છે, હેમન્ત ઋતુમાં જે પ્રાવરણથી રહિત હોય છે તેમને
અપ્રાવૃત મુનિ કહે છે જે મુનિ પોતાના મુખના શ્લેષ્માના
અપરિષ્કાપક હોય છે તેમને અનિષ્ઠીવક કહે છે જે મુનિ શરીરમાં ખુબ્બી
ચળ આવવા છતાં પણ તેને ખજવાળતા નથી તેમને અકળ્હયક મુનિ કહે છે
જે મુનિ પોતાના કેશના-મૂઢ, દાઢી આદિના વાળના તથા નખના સસ્કાર
(છેદન) કરતા નથી, જેવા હોય તેવાજ તેને રહેવા દે છે, એવા મુનિઓને
ધૃતકેશશ્મશ્ચુલોમનસા કહે છે તથા જે મુનિ પોતાના નિસ્ત શરીરના સસ્કાર
કરતા નથી તે મુનિઓને સર્વગાત્રપ્રતિકર્મચિમુક્ત ” કહે છે તથા “ સુયધર
વિદિતત્થકાયવુદ્ધિણો ” શ્રુતજ્ઞાનીઓ દ્વારા તત્ત્વજ્ઞાનરાશિ શ્રુતસમૂહ જેના પ્રભા-
વથી વિદિત થાય છે એવી જેમની બુદ્ધિ છે તથા ‘ ધીરમહવુદ્ધિ ’

में नहीं आया। इसका कारण केवल यही हुआ कि उनकी अन्तरंग दृष्टि इस महनीय तत्त्व तक गहराई के साथ नहीं पहुँच पाई। इसके वास्तविक अन्तरंग स्वरूप का विवेचन यदि हमें कहीं मिलता है तो वह एक वीतराग परंपरा में ही मिलता है। इसका कारण यहाँ यह हुआ कि जिन तीर्थंकर गगनर आदिकों ने इस तत्त्व का विवेचन किया वे बहुत ही बड़ी सूक्ष्मदृष्टिवाले थे। ज्ञान के पूर्ण विकास से वे इतने अधिक विज्ञानी बन चुके थे कि प्रत्येक पदार्थ अपनी समस्त अवस्थाओं के साथ उनके उस विशिष्ट ज्ञान में दर्पण में प्रतिबिम्ब की तरह स्पष्ट रूप से प्रतिबिम्बित झलकता रहता था। अतः इस प्रकार के ज्ञान से उन्होंने अहिंसा भगवती के वास्तविक स्वरूप का दर्शन किया है तभी जाकर उन्होंने अपने सिद्धान्तों में इसका सूक्ष्मातिसूक्ष्म विवेचन किया है। यह विवेचन ऋषयों से नहीं हो सका। यही बात सूत्रकारने अपने इस सूत्र द्वारा प्रदर्शित की है वे कहते हैं कि इस अहिंसा भगवती के दर्शन उन महापुरुषों ने किये हैं कि जो अपरिमित केवल ज्ञान और दर्शन के अधिपति थे। शील, विनय, तप और सयम से जिन्होंने अपनी आत्मा को पिलकुल 'सौटची के' सोने जैसा बना लिया था। जिनके पास राग द्वेष जैसे विशाल बोधा पछाड़ खाकर सर्वथा विनष्ट हो चुके

शुभ केवल ओ न आन्यु के तेमनी अन्तरंग दृष्टि आ महान तत्त्वमा उहालुथी प्रेमी नथी तेना वान्तविड अन्तरंग स्वइषु विवेचन आपलुने वीतराग परंपरा निवाय अन्य सिद्धांतोमा गणतु नथी तेनु ढारलु ओ छे के के तीर्थंकर, गगनर आदिके आ तत्त्वतु विवेचन उथुं छे तेओ भहु न दीर्घदृष्टिवाला छता ज्ञानना पूर्ण विकासथी तेओ ओटला भधा विज्ञानी भनी गया छता के प्रत्येक पदार्थ तेनी समस्त अवस्थाओ महित तेमना ओ विशिष्ट ज्ञानथी केम दर्पणमा प्रतिबिम्ब देणाय तेम स्पष्टउपे देणाता छता, तेथी ओ प्रकारना ज्ञानथी तेमणे लगवती अहिंसाना वान्तविड स्वइषु दर्शन उथुं छतु, तेथी न तेओओ पोताना सिद्धान्तोमा तेनु सूक्ष्ममा सूक्ष्म विवेचन उथुं छे, आ विवेचन उच्चस्थो वडे बर शक्यु नही ओ न बात सूत्रकारे पोताना आ सूत्र द्वारा प्रदर्शित करी छे तेओ उछे छे के आ लगवती अहिंसाना दर्शन ते महापुरुषोओ कर्या के के तेओ अनन्त ज्ञान अने दर्शनना अधिपति छता, केमणे शील, विनय, तप अने सयम द्वारा पोताना आत्माने "सो टथना" मोना केवो विमुक्त भनाव्यो छता केमनी पाने रागद्वेषपी समर्थ बोद्धा लो लेगा थरने तइन नष्ट थया छता त्रल्लोड केमनी

યુક્તા એતે તથા-‘ સમિયાસમિદ્ધુ ’ સમિતાઃ સમિતિપુન્દ્રિયાદિપાવસમિતિભિયુક્તા
 इत्यर्थः, तथा-‘ સમિયપાવા ’ ગમિતપાવાઃ=ગમિત=ગાન્તં પાપ=પ્રાણાતિપાતાદિ-
 રૂપ એવા તે તથોક્તાઃ, તથા ‘ છન્નિહજગવ્છલા ’ પદ્મિયજગદ્વત્સલાઃ=પદ્મ
 જીવનિકાયહિતા इत्यर्थः, તથા-એતે ‘ ણિચ્ચમપ્પમત્તા ’ નિત્યમપમત્તાઃ=સર્વદા
 પ્રમાદરહિતા સન્તિ, ‘ એપ્પિય ’ एतैश्च पूर्वोक्तगुणविशिष्टैः, તથા-‘ અણેહિય ’
 अन्यैश्च अनुकूललक्षणैर्गुणवद्भिर्या सा=जगत्प्रसिद्धा एषा भगवती अहिंसा
 ‘ અણુપાલિયા ’ अनुपालिता- राद्धमनःकाययोगैरागधितेत्यर्थः ॥ સુ-૪ ॥

યુક્ત અને હુણ હે, તથા (સમિદ્ધુસમિયા (જો ઈર્થ્યા આદિ પાવ સમિ-
 તિયોં સે યુક્ત હે ઓર ટસી કારણ સે (સમિદ્ધપાવા) જિન્હોં કે
 પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ પાપ જ્ઞાત હો જુકે હે, તથા (છન્નિહ જગવ્છલા)
 જો સદા છદ્ધકાય કે જીવોં કી રક્ષા કરને મેં વત્સલ ભાવવાલે હોતે હે
 તથા (ણિચ્ચમપ્પમત્તા) જો પાંચ પ્રમાદોં સે નિત્ય રહિત હોતે હે (એપ્પિ)
 એસે ઇન પૂર્વોક્ત ગુણોં સે વિશિષ્ટ મહાત્માજનોં દ્વારા તથા (અણેહિય)
 હસ પ્રકાર કે લક્ષણોં સે યુક્ત અન્ય ગુણવાલોં દ્વારા (જા સા ભગવદ્)
 યહ જગત્પ્રસિદ્ધ ભગવતી અહિંસા (અણુપાલિયા) મન, વચન, ઓર
 કાય, ઇન ત્રીન યોગોં કી એકાગ્રતા સે અચ્છી તરહ આરાધિત કી ગઈ હે ।

ભાવાર્થ—અહિંસા તત્વ કો યદ્યપિ પ્રત્યેક સિદ્ધાન્તકારોંને અપને ૨
 સિદ્ધાન્તાનુસાર અપનાયા હે । પરન્તુ હસ તત્વ કા બાહિરી સ્વરૂપ
 વિવેચન કરતે હી વે રહ ગયે હે । અન્તરગ સ્વરૂપ વિવેચન ઉનકી દષ્ટિ

મણુરૂપ પાવ મહાવ્રતોથી યુક્ત થયેલ છે, તથા “ સમિદ્ધુસમિયા ” જે ઈર્થ્યા
 આદિ પાવ સમિતિયોથી યુક્ત છે અને એ જ કારણથી “ સમિદ્ધપાવા ”
 જેમના પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ પાપ શાન્ત થઈ ગયા છે, તથા “ છન્નિહજગવ
 છલા ” જે સદા છદાયના શ્રવેની રક્ષા કરવામા વત્સલ ભાવ વાળા હોય
 છે, તથા “ ણિચ્ચમપ્પમત્તા ” જે સદા પાવ પ્રમાદોથી રહિત હોય છે “ એપ્પિ ”
 એવા એ પૂર્વોક્ત ગુણોથી યુક્ત મહાત્માજનો દ્વારા તથા “ અણેહિય ” આ
 પ્રકારના ગુણોથી યુક્ત અન્ય ગુણવાનો દ્વારા “ જા સા ભગવદ્ ” આ જગત્પ્ર-
 સિદ્ધ ભગવતી અહિંસા “ અણુપાલિયા ” મન, વચન, અને કાય, એ ત્રણે
 યોગોની એકાગ્રતાથી સારી રીતે આરાધવામા આવી છે

ભાવાર્થ—અહિંસા તત્વને જે કે દરેક સિદ્ધાન્તકારોએ પોત પોતાના
 સિદ્ધાન્તાનુસાર અપનાવેલ છે, પણ આ તત્વના આદ્ય સ્વરૂપનું જ વિવેચન
 તેમણે કર્યું છે અન્તરગ સ્વરૂપ વિવેચન તેમની નજરે ન પડ્યું તેનું પરિ

न वि गरिहणाए नवि हल्लिणानिदणा गरिहणाए भिक्खं
गवेसियव्व, न वि भेसणाए न वि तज्जणाए न वि ताल-
णाए न वि भेसणतज्जणतालणाए भिक्खं गवेसियव्वं, न
वि गारवेणं न वि कुहणाए न वि वणीमगयाए न वि
गारवकुहणवणीमगयाए भिक्खं गवेसियव्वं, न वि मित्तयाए
न वि पत्थणाए न वि सेवणाए न वि मित्तयपत्थणसेवणाए
भिक्खं गवेसियव्वं, अण्णाए अगद्धिए अदुट्ठे अदीणे-
अविमणे अकलुणे अविसाई अपरिततजोगी जयणघडण-
करणचरियविनयगुणजोगसपउत्ते भिक्खू भिक्खेसणाए
णिरए । इमं च ण सव्वजगज्जीवरक्खणदयट्ठणाए पाव्यणं
भगवया सुकहिय अत्तहिय पेच्चा भविय आगमेसिभद्द सुद्धं
नेयाउय अकुडिलं अणुत्तर सव्वदुक्खपावाणविउसमणं ॥५॥

टीका—‘ इमं च पुढ्वी ’ इत्यादि—

‘ पुढ्वीदग्गणिमारुयतरुगणतसथावरसव्वभूयसजमदयट्ठयाए ’ पृथ्वीद-
काग्निमारुततरुगणतसस्थावरसर्वभूतसयमदयार्थं, तत्र-पृथिवी-प्रसिद्धा, दक=
पानीयम्, अग्निः, मारुतो-वायुः, तरुगणः=वनस्पतिसमूहः, त्रमाः=द्वीन्द्रियादयः,
स्थावराः=पृथिव्यादिपञ्चकम्, एतेषा सर्वभूतानां=सर्वप्राणिनां सयमो रक्षण

जो इस अहिंसारूपप्रथमसवरद्वार को पालन करने के लिये उद्यत
हैं उन्हें क्या करना चाहिये सो कहते हैं—‘ इमं च ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(पुढ्वी-दग्ग-अगणि-मारुय-तरुगण-तस-थावर-सव्वभूय-
सजमदयट्ठयाए) पृथिवी, दक-जल, अग्नि, वायु, वनस्पति समूह,
द्वीन्द्रियादिक पाच स्थावर, इन सब प्राणियों की रक्षा निमित्त दयारूप

જોએ આ અહિંસારૂપ પ્રથમ સવરદ્વારનું પાલન કરવાને માટે તૈયાર
થયા છે તેમણે શું કરવું જોઈએ તે કહે છે— “ इमं च ” इत्यादि

टीकार्थ—(पुढ्वी, दग्ग, अगणि, मारुय, तरुगण, तस, थावर, सव्वभूय, सजमदयट्ठयाए)
पृथिवी, दक, जल, अग्नि, वायु, वनस्पति समूह, द्वीन्द्रियादिक तस, पृथि-
व्यादिक पाच स्थावर, जे जथा प्राणीजोनी रक्षा निमित्त दयारूप प्रयोजनने

अथ ये—अहिंसारपप्रथमसामगार पात्र्यगितुमृगतास्तथा यद्विभेयं तदाह—

मूलम्—इमं च पुढवी-दग-अगणि-मारुय-तरुगण-तसथावर-
सव्वभूयसंजयदयट्टयाए सुद्ध उच्छंगेसियव्व अकयमकारिय-
मणाहुयमणुद्धिट्ट अकीयऊड नवकोडिहिं परिसुद्ध दसहि यदो-
सेहि विपमुक्क उग्गम उप्पायणेसणासुद्धववगयचुय चडयचत्त-
देह च फासुयं च न निसिज्जकहापयोयणमखासु ओवणियं न
तिगिच्छामत्तमूलभेसज्जकज्जेउं न लक्खणुप्पाय सुमिणजोइ-
सनिमित्त कहकुहकप्पउत्त न विडभणाए न विरक्खणाए न
वि सासणाए न विडभणरक्खणसासणाए भिक्खगवेसियव्वं,
न वि वदणाए न विमाणणाए न वि पूयणाए न वि वदणमाण
णपूयणाए भिक्ख गवेसियव्व, न वि हीलणाए न वि निंदणाए

ये । तीन लोक जिनकी चरण सेवा कर अपने आपको धन्य मानता
था । उन्हीं के आदेशानुसार उनकी शिष्यप्रशिष्य परंपरा में हुए मनः
पर्यय और अविधिज्ञानधारियों ने इस अहिंसा भगवती को भेद
प्रभेदों से जाना, और उसे विशेषरूप से देखा । पूर्वधरों ने इसे श्रुत-
निषद् किया । वैक्रियलब्धिधारियों ने इस भगवती का आजन्म पालन
किया । एवं आभिनिबोधिक ज्ञानियों से लेकर सर्वगात्रप्रतिकर्म विमु-
क्तादि अनेक महापुरुषों ने इस अहिंसा भगवती को अपनी २ शक्ति
के अनुसार बहुतही अच्छी तरह से पाला है ॥ सू० ४

सेवा करीने पोतानी जतने धन्य मानता होता जेमना न आदेश प्रभावे
तेमनी शिष्य-प्रशिष्य परंपरा थर्ग गयेल मन पर्ययजने अवधिज्ञानीजोअ
आ भगवती अहिंसाने लेह-प्रभेदो सहित जाली अने तेनु विशेषरूपे दर्शन
कथुं वैक्रिय लब्धिधारीजोअ आ भगवतीनु जवनपर्यंत पालन कथुं अने
आभिनिबोधिक ज्ञानीजोअथी लधने सर्वगात्र प्रतिकर्म विमुक्ता आदि अनेक
महापुरुषोअ आ भगवती अहिंसानु पोत पोतानी शक्ति प्रभावे धली न
सारी रीते पालन कथुं छे ॥ सू ४ ॥

नानुजानाति ३, न पचति ४, न पाचयति ५, पचन्त नानुजानाति ६, न क्रीणाति ७, न क्रापयति ७, क्रीणन्त नानुजानाति ९, इत्येता नवमोटयः. आभिः 'परिशुद्ध' परिशुद्ध, तथा—'दसहिं य दोसेहिं' दशभिश्च दोषैः—शङ्कितादिदश—दोषैः 'विष्णुक्क' विष्णुक्तम्, 'उग्गमउप्पायणेसणासुद्ध' उद्गमोत्पादनै-पणाशुद्ध=आधारकर्मादयः षोडश उद्गमदोषाः, धात्र्यादयश्च षोडश उत्पादना-दोषाः, तद्रूपाया एपणा=गवेपणा, तथा शुद्धम्, तथा—'ववगयचुयचइय-चत्तदेह च' व्यपगतच्युतत्याजितत्यक्तदेह च=तत्र व्यपगताः=स्वय पृथग्भूता आगन्तुका पिपीलिकादयः, च्युताः=मृताः स्वत परतोना दातव्यनस्त्वाश्रिता

उसने साधु के निमित्त दूसरों से हिंसा कराई हो २, और न साधु के निमित्त हिंसा करने वाले की अनुमोदना की गई हो ३। तथा साधु के निमित्त जो स्वयं न पकाया हो १, दूसरों से नहीं पकाया गया हो २ और न जिसमें पकाने वाले की अनुमोदना की गई हो ३, तथा साधु के निमित्त जो पैसा देकर न खरीदा गया हो १, न दूसरों से खरीदवाया गया हो २ और न जिसमें खरीदने वाले की अनुमोदना की गई हो ३। इस प्रकार की इन नव कोटियों से विशुद्ध आहार आदि की गवेपणा साधु को करनी चाहिये। (दसहिं य दोसेहिं विष्णुक्क) जो आहार शङ्किन आदि दश दोषों से परि वर्जित हो (उग्गम उप्पायणेसणासुद्ध) उद्गम, उत्पादनरूप एपणा-गवेपणा से शुद्ध हो-आधारकर्म आदि सोलह उद्गमदोष हैं, धात्री आदि सोलह उत्पादना दोषो हैं। इन बत्तीस दोषों से जो रहित हो तथा (ववगयचुयचइयचत्तदेह) (व्यपगत) जिस

करावी न होय, के साधुने निमित्ते हिंसा करवानी अनुमोदना यर्ध न होय, तथा साधुने निमित्ते के तेण्ण जते जनाब्बु न होय, जीन पासे जनावराब्बु न होय, के जेने पजववानी अनुमोदना अपार्ध न होय तथा साधुने निमित्ते के पेसा आपीने जरीद कर्तुं न होय, के जीन पासे जरीद करावायु न होय, के जरीदनारने जरीदवानी अनुमोदना कराध न होय, जे रीते नव प्रकारे विशुद्ध आहारआदिनी साधुजे गवेपणुका रवी जेधजे (दसहिं य दोसेहिं विष्णुक्क) के आहार शङ्कितादि दस दोषोथी रहित होय, (उग्गमउ प्पायणे सणा सुद्ध) उद्गम, उत्पादनाउप एपणा-गवेपणाथी शुद्ध होय,—आधारकर्म आदि सोलह उद्गम दोष छे, धात्री आदि सोलह उत्पादना दोष छे—जेवनीस दोषोथी के रहित होय, तथा (ववगयचुयचइयचत्तदेह) (व्यपगत) के आहारमाथी झीझी आदि एवा जते ज अलग यर्ध गया होय, तथा (चुय) एवे न्वय चव गया

તિન્નિમિત્તા યા દસ્યા તસ્યા અર્થ=પયોજન તર્કે, ' ઇમ ચ ' ઇત ચ-વક્ષ્યમાણ
 ' સુદ્ધ ' શુદ્ધ=નિર્દોષ ' ઉઠ ' ઉઠ્ઠ=સ્તોક સ્તોક ગ્રહણપગગનાદિક ' ગવેસય
 વ્વ ' ગવેપિતવ્યમ્, યવા-લૂનાનજેનાત્કણાદાન તર્કેન સાધુનાઽપિ ગૃહસ્થાર્થે
 નિષ્પાદિતમન્નાદિકસ્તોક સ્તોક ગવેપનીયમિતિ માર । કીદ્દગમ્-ઉઠ્ઠ ગવેપિ
 તવ્યમ્ ? इत्याह—' अक्य ' अकृत=साधु निमित्तमनिष्पादितम्, ' अकारिय '
 अकारितम्=अन्यद्वारा न कारितम्, तथा-' अगाह्य ' अनाहृतम्=गृहस्थेन साधो
 रनिमन्त्रणपूर्वक दीयमानम्, ' अणुद्विद्व ' अनुद्विष्टम्=औद्देशिकादि दोषवर्जितम्,
 तथा-' अकीयकड ' अकीतकृत=साधूना कृते मूत्पेनात्तिष्पादितम् । एतदेव
 वर्णयन्नाह—' नवकोडोहि ' नवकोटिभिः, न दन्ति १, न घातयति २, घनन्त

પ્રયોજન કે લિધે (ઇમ ચ) ઇત વક્ષ્યમાણ (સુદ્ધ ઉઠ ગવેસિયવ્વ)
 શુદ્ધ-નિર્દોષ, આહાર આદિ કી ઉઠ યોદ્ધે ૨ રૂપ મેં ગવેષણા કરના
 યાહિયે, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર કાટે ગવે લેત સે કળોં કા આદાન ક્રિયા
 જાતા હૈં ઉસી પ્રકાર સાધુ કો ગૃહસ્થ ને અપને લિધે બનાયે કૃષ
 ભોજન આદિ મેં સે થોડી થોડી માત્રા મેં ઉસકે યદા સે આહાર આદિ
 લેના યાહિયે । આહારાદિ (અક્ય) સાધુ કે નિમિત્ત ઉસને નહીં બનાયા
 હોં ઓર (અકારિય) ન દૂસરોં સે ઉસને બનવાયા હોં (અગાહ્ય)
 બુલાકર-અર્થાત્-નિમન્ત્રણ કરકે જો ન દિયા જાય, (અણુદ્વિદ્વ) ઔદે-
 શિક આદિ દોષોં સે જો વર્જિત હો, તથા (અકીયકડ) સાધુઓં કે
 નિમિત્ત મૂલ્ય દેકર જો નહીં યરીદા ગયા હો તથા (નવ કોડિહિ-
 પરિશુદ્ધ) નવકોટિયોં સે અર્થાત્ ની પ્રકાર સે જો પરિશુદ્ધ હો, અર્થાત્
 જિસ આહાર મેં સાધુ કે નિમિત્ત જીવો કી હિંસા નહીં હુઈ હો, ન

માટે (ઇમ ચ) ઇસવક્ષ્યમાણ, (સુદ્ધ ઉઠ ગવેસિયવ્વ) શુદ્ધ, નિર્દોષ આહાર
 આદિની થોડા થોડા પ્રમાણમા ગવેષણા કરવી જોઈએ, એટલે કે જેમ લણાયેલ
 ખેતરમાથી કણોનુ આદાન કરાય છે, એ જ પ્રમાણે સાધુએ, ગૃહસ્થ દ્વારા
 પોતાને માટે બનાવાયેલ લોજન આદિમાથી થોડા થોડા પ્રમાણમા આહાર
 આદિ લેવો જોઈએ તેણે તે આહારાદિ (અક્ય) સાધુને માટે બનાવ્યા હોવા
 જોઈએ નહીં, અને (અકારિય) બીજાની પાસે બનાવરાવ્યા હોવા એઈએ નહીં
 (અગાહ્ય) બોલાવીને એટલે તે નિમન્ત્રીને જે ન અપાય, (અણુદ્વિદ્વ)
 ઔદેશિક આદિ દોષોથી જે રહિત હોય, તથા (અકીયકડ) સાધુને માટે
 મૂલ્ય આપીને તે ખરીદાયેલ ન હોય, તથા (નવકોડિહિ પરિશુદ્ધ) નવ કોટીઓ
 વડે-નવ પ્રકારે જે પરિશુદ્ધ હોય, એટલે કે તેણે સાધુને નિમિત્તે બીજા પાસે હિંસા

ભૂતાદિનિગ્રહલક્ષણઃ, મૂલમ્ વૃક્ષવલ્લ્યાદીનાં, ભૈષજ્ય=વ્યવસયોગરૂપમ્, એતચ્ચ-
તુષ્ટ્યરૂપ કાર્યમેવ હેતુર્યત્ તત્તથો ભૈષ ન ગમેપિતચ્ચમિત્યગ્રંથ સમ્પન્નઃ ।
તથા-‘ ન લક્ષણુપ્પાયસુમિણ જોડસ નિમિત્તકહકુહકપ્પત્ત ’ ન લક્ષણોત્પાત
સ્વપ્નજ્યોતિષ નિમિત્તકયાકુહક પ્રયુક્ત =તત્ર લક્ષણ=સ્ત્રીપુરુષાદિ લક્ષણ, ઉત્પાતાઃ
=મુક્તિપાદિશાસ્ત્રાણિ, સ્વપ્નઃ-સ્વપ્નશાસ્ત્રમ્, જ્યોતિષ-નક્ષત્રાદિ શુભાશુભમૂચક
શાસ્ત્રમ્ નિમિત્ત=મૂતમત્રિપદાદિ મૂચક શાસ્ત્રમ્, કથા=કામકથા મૂચક શાસ્ત્રમ્,
કુહક=પરેપા વિસ્મયોત્પાદકપ્રયોગઃ, એમિ પ્રયોગૈર્વિસ્મિતેન દાયકેન પ્રયુક્ત

હજાજ, મત્ર-ભૂતાદિ ગ્રહ કે નિગ્રહ નિમિત્ત ઉપાયભૂત મત્ર કા પ્રયોગ,
મૂલ-વનૌપધિ, એવ ભૈષજ્ય-અનેક ઔષધિ મિશ્રિત દવા, એસી ભિક્ષા
મુનિજનોં કો કલ્પ્ય નહીં હોતી હૈ । તથા ન લક્ષણુપ્પાયસુમિણજો-
ડસનિનિત્તકહકુહકપ્પત્ત) જિસ ભિક્ષા કી પ્રાપ્તિ મુનિ કો લક્ષણો
કે સ્ત્રી પુરુષ આદિ કે ચિહ્નાદિકો કે-દિશાને કા પ્રદર્શન કરના પડે,
મૂકપ આદિ કે શાસ્ત્ર કા કથન કરના પડે, સ્વપ્નશાસ્ત્ર કા, જોતિષ-
શાસ્ત્ર કા, નિમિત્ત શાસ્ત્ર કા, કામ કથા મૂચક શાસ્ત્ર કા, તથા દૂસરોં
કે લિયે આશ્ચર્યોત્પાદક પ્રયોગો કા સહારા લેના પડે, એસી ભિક્ષા
મુનિજન કે લિયે કલ્પ્ય નહીં હૈ । તાત્પર્ય ઇસકા યહ હૈ કિ દાતા કો
અનેકે હસ્ત આદિ કી રેખાઓ સે પ્રસન્ન કરકે, મૂકપ આદિ કા શુભ-
શુભફલ કથન કરકે, કામ વર્દક કથાઓ કો કહ કરકે, સ્વપ્ન શાસ્ત્ર
કા પ્રરૂપણ કરકે, જ્યોતિષશાસ્ત્ર મેં અપની વિદ્વત્તા કા પ્રદર્શન કરકે
તથા આશ્ચર્યકારી પ્રયોગોં કો દિશા કરકે યહ કહના કિ મેં વહુત

ભૂતાદિગ્રહના નિગ્રહને માટે ઉપાયભૂત મત્રનો પ્રયોગ, મૂળ-વનૌપધિ, અને
ભૈષજ્ય-અનેક ઔષધિ મિશ્રિત દવા, આદિ બતાવવું પડે એવો આહાર મુનિ-
જનોને કલ્પે નહીં તથા (નલક્ષણુપ્પાય સુમિણજોડસનિમિત્ત કહ કુહકપ્પત્ત)
જે ભિક્ષાની પ્રાપ્તિને માટે મુનિને સ્ત્રી-પુરુષ આદિના ચિહ્નાદિકોને બતાવવાનું
પ્રદર્શન કરવું પડે મૂકપ આદિના શાસ્ત્રોનું કથન કરવું પડે, સ્વપ્ન શાસ્ત્ર,
જ્યોતિષશાસ્ત્ર, નિમિત્ત શાસ્ત્ર, કામકથા મૂચક શાસ્ત્ર, તથા બીજાને માટે
આશ્ચર્યોત્પાદક પ્રયોગો વગેરેની મદદ લેવી પડે એવી ભિક્ષા મુનિજનોને કલ્પે
નહીં તેનું તાત્પર્ય એ છે કે દાતાને તેમના હસ્ત આદિની રેખાઓ વડે ખુશ
કરીને, મૂકપ આદિનું શુભાશુભ ફળ કહીને, કામવર્ધન કથાઓ કહીને, સ્વપ્ન
શાસ્ત્રનું પ્રરૂપણ કરીને, જ્યોતિષશાસ્ત્રમાં પોતાની વિદ્વત્તા બતાવીને, તથા
આશ્ચર્યકારક પ્રયોગો બતાવીને પોતાને બહુ જ મહાન વિદ્વાન છે એવી છાપ

पृथिवीकायिकादयः 'चइय' त्याजिताः=दातव्यपदार्थान् दायकेन भृत्यादि द्वारा पृथकारिता, अथवा 'चत्ता' स्वयमेव दायकेन त्यक्ताः=पृथक्कृता देहाः=जीवशरीराणि यस्मादाहारात्तत् तथोक्तम्, अतएव 'फासुय च' प्रासुक च=व्यपगतजीव च, एतादृशम्-माहात्मशनादिक गवेपितव्यम्। तथा कीदृश भैष्य न गवेपितव्यम्? इत्याह—'न निसिज्ज रुहापभोयणख्खासु ओवणीय' न निषय रुहापभोयणख्खासुतोपनीत, तत्र-निषय आसने उपविश्य यत् रुहा-प्रयोजन=धर्मकथानिमित्तम् आख्या=श्रुतम्=प्राप्तवान् प्रतिपदशास्त्र, तेन तथा-विधकथाकरणेन, यत् उपनीतम्=धर्मकथाकरणे दायकेन दातुमानीतमशनादिक, तत्र गवेपितव्यमित्यग्रेण सम्यन्वः। तथा—'न तिगिच्छामतमूलमेसज्जकज्जहेउ' न चिकित्सा मन्त्रमूलभेषज्यकार्यहेतु = चिकित्सा=रोगनिवारणलक्षणा, मन्त्रः=

आहार से पिपीलिकादिक जीव स्वयं अलग हो गए हों तथा (चुय) जीव स्वयं चव गये हों अथवा अग्न्यादि के संयोग से चवगये हों, (चइय) दाता ने भृत्यादि द्वारा पृथक् करा दिये हों, (चत्ता) स्वयं दाता ने पृथक् कर दिये हों, (फासुय च) प्रासुक ऐसा अशन आदि मुनिजनों को कल्प्य है और ऐसे ही आहार की उन्हें गवेपणा करनी चाहिये। तथा जो ऐसा न हो उसकी उन्हें गवेपणा नहीं करनी चाहिये, इसी विषयको अब सूत्रकार "न निसिज्ज" इत्यादि पदों द्वारा प्रकट करते हैं, वे कहते हैं कि (न निसिज्ज रुहापभोयणख्खासु ओवणीय) आसन पर बैठ कर धर्म कथा सुनाते समय यदि कोई दाता उन मुनिजनों के पास देने के लिये अशनादि देय द्रव्य लाया हो तो वह उन मुनिजनों को कल्पता नहीं लेना है। तथा—(न तिगिच्छामतमूलमेसज्जकज्जहेउ) जिस भैष्य की प्राप्ति में मुनि को चिकित्सा-रोगनिवारण के निमित्त

डोय अथवा अग्नि आदिना संयोगથી नाश पाभ्या डोय, (चइय) दाताએ નોકરાદિ દ્વારા અલગ કરાવ્યા ડોય, (ચત્તા) दाताએ જાતે તેમને અલગ કર્યા ડોય, (ફાસુય ચ) પ્રાસુક એવો આહાર આદિ મુનિઓને કલ્પે છે અને એવા જ આહારની તેમણે ગવેષણા કરવી જોઈએ, તથા જે આહાર એવો ન ડોય તેની ગવેષણા તેમણે કરવી જોઈએ નહીં એ જ વિષયને હવે સૂત્રકાર "ન નિસિજ્જ" ઇત્યાદિ પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે તેઓ બતાવે છે કે (ન નિસિજ્જ રુહાપભોયણખ્ખાસુઓવણીય) આસને બેસીને ધર્મકથા સંભળાવતાં વખતે જો કોઈ દાતા તે મુનિને આપવાને માટે અશનાદિ દેયદ્રવ્ય લાવ્યો ડોય તો તે નિજનોને કલ્પતા નથી, તથા (ન તિગિચ્છામતમૂલમેસજ્જકજ્જહેઉ) જે આહારની પ્રાપ્તિ માટે મુનિને ચિકિત્સા-રોગ નિવારણને માટે ધવાજ, મન્ત્ર

भूतादिनिग्रहलक्षण', मूलम् वृक्षल्लयादीनां, भैषज्य=व्यसयोगरूपम्, एतच्च-
तुष्ट्यरूप कार्यमेव हेतु र्यत्र तत्तथो भैक्ष न गपेपितव्यमित्यत्रेण सम्बन्धः ।
तथा- 'न लङ्खणुप्पायमुमिण जोडस निमित्तकहकुहकप्पउत्त' न लक्षणोत्पात
स्वप्नज्योतिष निमित्तकयाकुहक प्रयुक्त=तत्र लक्षण=स्त्रीपुरुषादि लक्षण, उत्पाताः
=भूकम्पादिशास्त्राणि, स्वप्नः-स्वप्नशास्त्रम्, ज्योतिष-नक्षत्रादि शुभाशुभसूचक
शास्त्रम् निमित्त=भूतभविष्यदादि सूचक शास्त्रम्, कथा=कामकथा सूचक शास्त्रम्,
कुहक=परेषा विस्मयोत्पादकप्रयोगः, एभि प्रयोगैर्विस्मितेन दायकेन प्रयुक्त

इलाज, मन्त्र-भूतादि ग्रह के निग्रह निमित्त उपायभूत मन्त्र का प्रयोग,
मूल-वनौषधि, एव भैषज्य-अनेक औषधि मिश्रित दवा, ऐसी भिक्षा
मुनिजनों को कल्प्य नहीं होती है । तथा न लङ्खणुप्पायमुमिणजो-
इसनिमित्तकहकुहकप्पउत्त) जिस भिक्षा की प्राप्ति मुनि को लक्षणो
के स्त्री पुरुष आदि के चिह्नादिको के-दिखाने का प्रदर्शन करना पड़े,
भूकप आदि के शास्त्र का कथन करना पड़े, स्वप्नशास्त्र का, जोतिष-
शास्त्र का, निमित्त शास्त्र का, काम कथा सूचक शास्त्र का, तथा दूसरों
के लिये आश्चर्योत्पादक प्रयोगों का सहारा लेना पड़े, ऐसी भिक्षा
मुनिजन के लिये कल्प्य नहीं है । तात्पर्य इसका यह है कि दाता को
उनके हस्त आदि की रेखाओं से प्रसन्न करके, भूकप आदि का शुभा-
शुभफल कथन करके, काम वर्द्धक कथाओं को कह करके, स्वप्न शास्त्र
का प्ररूपण करके, ज्योतिषशास्त्र में अपनी विद्वत्ता का प्रदर्शन करके
तथा आश्चर्यकारी प्रयोगों को दिखा करके यह कहना कि मैं बहुत

भूतादिग्रहना निग्रहने भाटे उपायभूत मन्त्रने प्रयोग, मूल-वनौषधि, अने
भैषज्य-अनेक औषधि मिश्रित दवा, आदिभतावबु पडे ओवो आहार मुनि-
जनने उच्ये नही तथा (नलङ्खणुप्पायमुमिणजोइसनिमित्त कह कुहकप्पउत्त)
जे भिक्षानी प्राप्तिने भाटे मुनिने स्त्री-पुरुष आदिना चिह्नादिडोने भताववातु
प्रदर्शन करवु पडे भूकप आदिना साओतु कथन करवु पडे, स्वप्न शास्त्र,
ज्योतिषशास्त्र, निमित्त शास्त्र, कामकथा सूचक शास्त्र, तथा भीजने भाटे
आश्चर्योत्पादक प्रयोगो वगेरेनी महद लेवी पडे ओवी भिक्षा मुनिजनने उच्ये
नही तेतु तात्पर्य ओ छे के दाताने तेमना हस्त आदिनि देखाओ वडे भुश
उरीने, भूकप आदितु शुभाशुभ क्षण उहीने, कामवर्धन कथाओ उहीने, स्वप्न
शास्त्रु प्ररूपण उरीने, ज्योतिषशास्त्रभा पोतानी विद्वत्ता भतावीने, तथा
आश्चर्यकारी प्रयोगो भतावीने पोते बहुत न भडान विद्वान छे ओवी छाय

पृथिवीकायिकादयः 'चइय' त्याजिताः=दातव्यपदार्थात् दायकेन भृत्यादि द्वारा पृथवारिताः, अथवा 'चत्ता' स्वयमेव दायकेन त्यक्ताः=पृथक्कृता देहाः=जीवशरीराणि यस्मादाहारात् तथोक्तम्, अतएव 'फासुय च' प्रासुक च=व्यपगतजीव च, एतादृशम्-माहात्मशनादिकं गवेपितव्यम्। तथा कीदृशं भक्षं न गवेपितव्यम्? इत्याह—'न निसिज्जकहापभोयणकखासु ओवणीय' न निषद्य कथामयोजनाग्न्याश्रुतोपनीत, तत्र-निषय आसने उपविश्य यत् कथामयोजन=धर्मकथानिमित्तम् आख्या=श्रुतम्=आख्यानं प्रतिपदशब्द, तेन तथाविधकथाकरणेन, यत् उपनीतम्=धर्मकथाकर्त्रे दायकेन दातुमानीतमशनादिकं, तत्र गवेपितव्यमित्यग्रेण सम्बन्धः। तथा—'न त्तिगिच्छामनमूलभेसज्जकज्जेहउ' न चिकित्तामन्त्रमूलभेसज्जकार्यहेतु = चिकित्सा=रोगनिवारणलक्षणा, मन्त्रः=

आहार से पिपीलिकादिक जीव स्वयं अलग हो गए हों तथा (चुय) जीव स्वयं चव गये हों अथवा अग्न्यादि के संयोग से चवगये हों, (चइय) दाता ने भृत्यादि द्वारा पृथक् करा दिये हों, (चत्ता) स्वयं दाता ने पृथक् करदिये हों, (फासुय च) प्रासुक केसा अशन आदि मुनिजनों को कल्प्य है और ऐसे ही आहार की उन्हें गवेपणा करनी चाहिये। तथा जो ऐसा न हो उसकी उन्हें गवेपणा नहीं करनी चाहिये, इसी विषयको अब सूत्रकार "न निसिज्ज" इत्यादि पदों द्वारा प्रकट करते हैं, वे कहते हैं कि (न निसिज्जकहापभोयणकखासु ओवणीय) आसन पर बैठ कर धर्म कथा सुनाते समय यदि कोई दाता उन मुनिजन के पास देने के लिये अशनादि देय द्रव्य लाया हो तो वह उन मुनिजनों को कल्पता नहीं लेना है। तथा—(न त्तिगिच्छामनमूलभेसज्जकज्जेहउ) जिस भैद्य की प्राप्ति में मुनि को चिकित्सा-रोगनिवारण के निमित्त

होय अथवा अग्नि आदिना संयोगशील नाश पाभ्यां होय, (चइय) दाताओं ने अशनादि द्वारा अलग कराव्या होय, (चत्ता) दाताओं ने तो तेमने अलग कर्या होय, (फासुय च) प्रासुक ओयो आहार आदि मुनिओने कट्ये छे अने ओवा न आहारनी तेमछे गवेपणा करवी जेधओ, तथा जे आहार ओयो न होय तेनी गवेपणा तेमछे करवी जेधओ नहीं ओ न विषयने हवे सूत्रकार "न निसिज्ज" इत्यादि पदों द्वारा प्रकट करे छे तेओ अथावे छे के (न निसिज्ज कहापभोयणकखासुओवणीय) आसने जेसीने धर्मकथा संलगावती वपते जे होय दाता ते मुनिने आपवाने भाटे अशनादि देयद्रव्य लाव्यो होय तो ते निजनेने कल्पता नहीं, तथा (न त्तिगिच्छामनमूलभेसज्जकज्जेहउ) जे आहारनी प्राप्ति भाटे मुनिने चिकित्सा-रोग निवारणने भाटे छेला, मन्त्र-

रक्षणशासनेन ' भित्त्वा ' भैक्ष ' गवेसियव्व ' गवेपितव्यम् । तथा- ' न वि वदणाए ' नापि वन्दनया=नापि प्रशंसया " दिग्ग्यापिनो भवद्गुणाः पूर्वश्रुताः, परमद्यभवानस्माभिः प्रत्यक्षीकृतः " इत्येव रूपया, वन्दनशब्दोऽत्र प्रशंसावाचकः, ' न वि माणण्या ' नापि माननया आसनादि प्रदानेन ' न वि पूयणाए ' नापि पूजनया-दायकाय किंचिद्वस्तुप्रदानरूपया एतदेव समुदायेनाह- ' न वि वदण-माणणपूयणाए ' नापि वन्दनमाननपूजनया ' भित्त्वा गवेसियव्व ' भैक्ष गवेपित-

आदि को पढ़ा दूंगा तो मुझे इसके यहां से भिक्षा मिलती रहेगी " ऐसे विचार से जो भिक्षा प्राप्त हो तो वह भिक्षा भी मुनि को नहीं लेनी चाहिये । इसी तरह जिस भिक्षा की प्राप्ति में युगपत् दम्भन, रक्षण और शासन इनका प्रयोग करना पड़ता हो उस तरह से भी मुनि को भिक्षा की गवेषा नहीं करनी चाहिये । तथा (न वि वदणाए, न वि माणणाए, न वि पूयणाए, न वि वदणमाणणपूयणाए, न वि हीलणाए, न वि निंदणाए, न वि गरिहणाए, न वि हीलगा निंदणा गरिहणाए भित्त्वा गवेसियव्व) जिस भिक्षा की गवेषणा करने में साधु को दाता की " आप की गुणराजि दिगन्तनक फैली हुई है- आपकी प्रशंसा मैं ने पहिले से ही सुन रखी है परन्तु साक्षात्कार आप का आज ही हुआ है " इस प्रकार से वदना-प्रशंसा करनी पड़े ऐसी भिक्षा साधु को कल्प्य नहीं है । यहा वदन शब्द प्रशंसार्थक है । जिस भिक्षा की प्राप्ति में दाता को आमन आदि का प्रदान पूर्वक सन्मान करके अर्थात् आसनादि प्रदान द्वारा दाता को प्रसन्न करके भिक्षा की प्राप्ति करनी पड़े-ऐसी भिक्षा भी साधु को लेना उचित नहीं है । इसी तरह दाता

तेने त्याही भिक्षा मज्जा करशे," अर्थात् विचारशील जे भिक्षा प्राप्तथाय ते भिक्षा पणु साधुने कटपे नही वणी जे भिक्षानी प्राप्तिमा युगपत्, दल, रक्षण अने शासनने प्रयोग करये पडे अे प्रकारनी भिक्षानी प्राप्ति मुनिने कटपे नही तथा (न वि वदणाए, न वि माणणाए, न वि पूयणाए, न वि वदणमाणणपूयणाए, न वि हीलणाए, न वि निंदणाए, न वि गरिहणाए, न वि हीलणा निंदणा गरिहणाए भित्त्वा गवेसियव्व) जे भिक्षानी प्राप्ति माटे साधुने दातानी ' आपनी गुणराशि दिगन्त सुधी व्यापेक्ष छे, मे आपनी प्रशंसा पडेलेथी जे सालणी हुती पणु आपने साक्षात्कार तो आले जे थये " अे गीते वदण-प्रशंसा करवी पडे अेवी भिक्षा साधुने कटपे नही अही वदन शब्द प्रशंसा अर्थमा वपराये छे आसनादि आप्णीने दातानु सन्मान करवु पडे अथवा ते गीते तेभने प्रसन्न करवा पडे ते प्रकारनी भिक्षा पणु साधुने कटपे नही वणी दाताने पातानी तरक्षी

भैक्ष न गवेपितव्यम् । तथा-‘ न वि ढमणाए ’ नापि दम्पनया=मायाप्रयोगेण
 भैक्ष गवेपितव्यम्, एव ‘ न वि रक्खणाए ’ नापि रक्षणया=दायकस्तुरक्षणेन,
 ‘ न वि सासणाए ’ नापि शासनया=शिक्षणेन=तत्र पुत्रपौत्रादिक शिक्षयित्वा-
 मीति कथनेन समुदायेनाह-‘ न वि ढमणरक्खणसासणाए ’ नापि दम्पन-

वद्वा भारी विद्वान् ह अतः मुझे यह अच्छी तरह अच्छी भिक्षा देना,
 इस प्रकार के उपायों का जिस भिक्षा की प्राप्ति में सहारा लेना पड़े
 वह भिक्षा मुनि को कल्प्य नहीं कहें गई है, अर्थात् इस प्रकार की
 क्रिया से मुनि को भिक्षा देने का प्रयत्न नहीं करना चाहिये । तथा
 (न वि ढमणाए) मायाचारी का सहारा लेकर भी भिक्षा वृत्ति मुनि
 को नहीं करनी चाहिये, अर्थात् जिस भिक्षा की गवेपणा करने में
 माया का प्रयोग करना पड़े ऐसी भिक्षा भी मुनिजन को कल्प्य नहीं
 है । (न वि रक्खणाए, न वि सासणाए, न वि ढमण रक्खणसासणाए
 भिक्ख गवेसियव्व) इसी तरह जिस भिक्षा की गवेपणा करने में-प्राप्ति
 करने में-दायक की वस्तु के संरक्षण का भार अपने ऊपर आया हो,
 अर्थात्-दाता यदि कहे कि “ महाराज ! आप इस वस्तु को देखे रहना
 मैं अभी आकर आपको भिक्षा देता हूँ-इस प्रकार दाता अपनी वस्तु के
 संरक्षण करने का भार मुनि को सौंपता हो और पीछे आकर भिक्षा
 देता हो तो वह भिक्षा मुनि को कल्प्य नहीं है । इसी तरह जिस भिक्षा
 की प्राप्ति में मुनि को यह भाव जगे कि “ मैं इस दाता के पुत्र पौत्र

पाडीने दाता पासेथी सारा प्रमाणुमा सारी लिक्षानी आशा राखवी, वगेरे
 उपायेना ने लिक्षामा सहारो लेवे पडे तेवी लिक्षा साधुओने कट्ये नही
 ओटले के ओ प्रकारना उपायेथी साधुओओ लिक्षा लेवाना प्रयत्न करवा
 ओधओ नही तथा (न वि ढमणाए) मायाचारीनी भद्व लधने पणु मुनिओ
 लिक्षावृत्ति करवी ओधओ नही ओटले के ने लिक्षानी प्राप्ति भाटे माथाने
 प्रयोग करवे पडे ओवी लिक्षा मुनिओने कट्ये नही (न वि रक्खणाए,
 न वि सासणाए, न वि ढमण रक्खण सासणाए भिक्ख गवेसियव्व) ओ न प्रमाणु
 ने लिक्षानी प्राप्तिमा, दातानी वस्तुना संरक्षणुने लार पोताना पर आव्यो
 होय, ओटले के दाता ओम कडे के “ महाराज ! आप आ वस्तुतु ध्यान
 राखओ हु आपने लिक्षा आयु छु ” आ रीते दाता पोतानी वस्तुना
 संरक्षणुनी न्याणकारी मुनिने ओपे अने पछी आवीने लिक्षा अर्पणु करे
 तो ते लिक्षा मुनिने कट्ये नही ओ न प्रमाणु ने लिक्षानी प्राप्तिमा मुनिना मनमा
 ओवे लाव ओगे के “ हु आ दाताना पुत्र, पौत्र आदिने ” अने

गवेसियव्व ' भैक्ष गवेपितव्यम् । तथा ' नवि भेसणाए ' नापि भीषणया=
दायरुभयोत्पादनया, ' न वि तज्जणाए ' नापि तर्जनया—" ज्ञास्यसि रे दुष्ट !
इत्यादि तिरस्काररूपया ' न वि तालणाए ' नापि ताडनया=वपेटादिदान-
रूपया, समुदायेनोन्यते—' न वि भेसणतज्जणतालणाए ' नापि भीषणतर्जन
ताडनया भैक्ष गवेपितव्यम् । तथा ' नवि गारवेण ' नापि गौरवेण ' अह क्षत्रि-
योऽस्मीत्याद्यभिमानेन, ' न वि कुहणाए ' नापि कुहनया क्रोधेन, ' न वि व
णिमगयाए ' नापि वनीपकृतया-याचकवृत्त्या, समुदायेनाह—' न वि गारव-
कुहणवणिमगयाए ' नापि गौरवक्रोधवनीपकृतया भैक्ष गवेपितव्यम् । तथा—
' न वि मित्तयाए ' नापि मित्रतया=दायकेन सह मैत्रीभायोत्पादनेन, ' न वि प-
त्थणाए ' नापि प्रार्थनया, " यूय दायका, याचकरक्षकाः वय याचका,

करना साधु को योग्य नहीं है । इसी तरह (न वि भेसणाए, नवि-
तज्जणाए, न वि तालणाए, न वि भेसण-तज्जण-तालणाए भिक्खु गवे-
सियव्व) दायक (दाता) को भय का उत्पादन करके, " रे दुष्ट मैं
तुझे घतलाऊँगा " इस प्रकार दाता का तिरस्कार करके, दायक (दाता)
को मोरपीट करके, तथा एक ही साथ एक ही दायक (दाता) के
साथ भीषण, तर्जना और ताडना करके भिक्षा की गवेपणा नहीं
करनी चाहिये । तथा—(न वि गारवेण न वि कुहणाए, न वि वणीमग-
याए नवि गारवकुहणवणीमगयाए भिक्खु गवेसियव्व) ' मैं क्षत्रिय
हूँ " इत्यादि अभिमान रूप गौरव से, क्रोध से, एव याचक वृत्ति से,
तथा एक ही साथ गौरव क्रोध एव याचक वृत्ति से भी भिक्षा की
गवेपणा नहीं करनी चाहिये । (न वि मित्तयाए न वि पत्थणाए न वि
सेवणाए न वि मित्तय-पत्थण-सेवणाए भिक्खु गवेसियव्व) तथा

न वि तज्जणाए, न वि तालणाए, न वि भेसण-तज्जण-तालणाए भिक्खु
गवेसियव्व " दाताने लय अतापीने " रे दुष्ट हु तने अतापी हर्षि " એ
રીતે દાતાને તિરસ્કાર કરીને, દાતાને માર મારીને તથા એક સાથે દાતા
પ્રત્યે ભીષણ તર્જના અને તાડના કરીને ભિક્ષાની ગવેપણા કરવી બંધએ નહી
તથા " ન વિ ગારવેણ, ન વિ કુહणाए, न वि वणीमगयाए न वि गारवकुहण-
वणीमगयाए भिक्खु गवेसियव्व " " હું ક્ષત્રીય છું " આદિ અભિમાનરૂપ
ગૌરવથી, ક્રોધથી, અને યાચક વૃત્તિથી તથા એક સાથે ગૌરવ, ક્રોધ અને
યાચક વૃત્તિથી પણ ભિક્ષાના ગવેપણા કરવી બંધએ નહી " ન વિ મિત્તયાए,
न वि पत्थणाए, न वि सेवणाए, न वि मित्तय-पत्थण-सेवणाए भिक्खु गवे
सियव्व " तथा दातानी साथે મિત્રતા કરીને, " આપ દાતા છો, યાચકોના

व्यम् । तथा- 'न वि हीरणाए' नापि हीरनया=" त्व जात्या नीनोऽसि कर्ष
 स्वया भिक्षादीयते" इत्यादि दायक जात्युद्घाटनरूपमाननया 'न रि निरणाए'
 नापि निन्दनया=" त्व कृपणोऽसि, वनीपकोऽसि " इति दायकदोषोद्घाटनया,
 'न रि गरिहणाए' नापि गर्हणया= जनसमक्ष दायकनिन्दया, समुदायेनाह-
 'न रि हीलगर्निधणगरिहणाए' नापि हीरननिन्दनगर्हणया 'मित्रस-

को अपनी और से कुछ वस्तु देकर उनसे भिक्षा की चाहना रख भिक्षा
 की गवेपणा करने का तरीका उचित नहीं है । अर्थात् इस तरीके से
 भिक्षा की चाहना करना योग्य नहीं है । इसी तरह युगपत्-एक ही
 दाता के प्रति वन्दन, मानन और पूजन का प्रयोग कर के साधु को भिक्षा
 की गवेपणा करना योग्य नहीं है । तथा दाता की जातिका उद्घाटनरूप
 अवमानना करके कि "तुम तो जाति में नीच हो भिक्षा कैसे दोगे"
 इस प्रकार से कहकर के उसे भिक्षा देने के लिये कञ्ज करना और
 फिर भिक्षा कि गवेपणा निमित्त उसके यहा जाना यह भी साधु का
 भिक्षा प्राप्ति का तरीका साधु समाचारी के योग्य नहीं है । इसी तरह
 "तुम कृपण हो वनीपक हो" इस प्रकार से दाता के दोषों को उद्घाटन
 करना और फिर उसे भिक्षा देने के लिये कञ्ज करना यह भी साधु के
 लिये भिक्षा की गवेपणा करने का तरीका कल्प्य नहीं है । जनता के
 समक्ष दायककी निन्दा करके, तथा एक ही साथ, एक ही (दाता)
 दायक के प्रति हीलना, निन्दना तथा गर्हणा करके भिक्षा की गवेपणा

कोई वस्तु आपीने तेनी पासेथी भिक्षा भेजवानी आशा राणीने भिक्षानी
 गवेपणा करवी ते युक्ति पण साधुने भाटे योग्य नथी ओटले के आ युक्तिथी
 भिक्षा भेजवानी छिछा राणीने ते योग्य नथी पणी युगपत्-ओक न दाता
 प्रति वन्दन, मानन, पूजन, आदिने प्रयोग करीने भिक्षानी गवेपणा करवी ते
 साधुने भाटे उचित नथी तथा दातानी जतिना उद्वेगप्रप तिरस्कार करीने
 दाता "तु तो नीच छे, भिक्षा देवी रीते द्रष्टा" आ रीते कहीने ते
 भिक्षा अर्पण करवाने भाटे कञ्ज करवे अने पछी भिक्षानी प्राप्ति भाटे तेने
 त्या नपु, ओ भिक्षा प्राप्तिने उपाय साश आचार वाणा साधुने भाटे उचित
 नथी ओ न प्रमाणे "तमे कञ्जुस छे वनीपक छे" ओ रीते दाताना दोष
 जडेर करीने पछी तेने भिक्षा देवा भाटे कञ्ज करवे ओ उपाय पण साधुने
 भिक्षाप्राप्ति भाटे कल्पते नथी, दोषानी समक्ष दातानी निन्दा करीने तथा
 ओक साथे दातानी हिलना (तिरस्कार) निन्दा, तथा गर्हणा करीने भिक्षानी
 गवेपणा करवी ते साधुने

‘भिक्षालाभो भविष्याति न वे’त्यादि विपादरहितः, तथा—‘अपरिततजोगी’ अपरितान्तयोगी=अलाभादिषु तन्तनाटादि शब्दवर्जितः, तथा—‘जयण-घडणकरणचरियणियगुणजोगसपउत्ते’ यतनघटनकरणचरितप्रिनयगुणयोग-सप्रयुक्तः, तत्र-यतन प्राप्तेषु समययोगेषु उद्यमः, घटनम्=अप्राप्तसमययोगप्राप्ति चेष्टनम्, एतद् द्वय कुरुते यः स यतनघटनकरणः, तथा—‘चरितविनयः=सेवितो येन स चरितविनयः, तथा-गुणयोगेन=समाधिगुणयोगेन सप्रयुक्तो यः स-गुण योगसप्रयुक्तः, एतेषा कर्मधारयः, एतादृशो ‘भिक्षू’ भिक्षुः=साधु भिक्षु-सणानिरए’ भिक्षौपणानिरतः=भिक्षागवेपणाया निरतो भवेदिति सम्बन्धः, एवम्भूतेन भिक्षुणा भैक्ष गवेपितव्यमिति भावः । अथोपसहरन्नाह—‘इम च’ इत्यादि—‘इम च ण सव्वजगज्जीवरक्खणदयद्वयाए पावयण’ इदं च खलु ‘पावयण’ प्रवचनं ‘सव्वजगज्जीवरक्खणदयद्वयाए’ सर्वे ये जगज्जीवाः=पट्ट-जीवनिकायाः, तेषा रक्षणरूपा या दया=अनुकम्पा तदर्थं-सर्वजगज्जीवरक्षणदयार्थम् ‘भगवया’ भगवता महापरीरेण ‘सुकहिय’ सुकथितं न्यायागधितत्वात्,

रहित होकर, अरुण-अपने दुःख को किसी के पास किसी भी रूप में प्रकट नहीं करके, अविपादी—“भिक्षा का लाभ मुझे होगा या नहीं होगा” इस प्रकार के विपाद भाव को छोड़ करके अपरिततजोगी-भिक्षावृत्ति नहीं मिलने पर तनतनाने की वृत्ति का परित्याग करके, तथा-यतनघटनकरण-प्राप्त समय में उद्यमशील तथा अप्राप्त समय की प्राप्ति करने में निरन्तर चेष्टाशील, ऐसा साधु कि जो चरित विनय-विनय से युक्त बना हुआ है, तथा गुणयोगसप्रयुक्त-समाधिगुण के योग से जो युक्त हो रहा है ऐसा होकर भिक्षु-मुनि भिक्षौपणा में-भिक्षा की गवेपणा करने में निरत होवे । (इम च ण पावयण) यह प्रवचन (सव्वजगज्जीवरक्खणदयद्वयाए) पट्ट निकायरूप जगत के जीवों की रक्षणरूप दया के निमित्त (भगवया सुकहिय) भगवान्

अविपादी—“मने भिक्षानो लाभ भण्णे के नहीं भण्णे” ये प्रकारना विपाद लावने छोड़ने, अपरिततजोगी-भिक्षा नहीं भण्णता तनतनावनी वृत्तिनो परि त्याग करीने, तथा यतनघटनकरण-प्राप्त समयमा उद्यमशील तथा अप्राप्त समयमा प्राप्ति करवामा निरन्तर प्रयत्नशील, ओवे साधु के वे चरितविनय विनयथी युक्त थयेल छे, तथा गुणयोगसप्रयुक्त-समाधि गुणना योगथी वे युक्त थयेल-छे, ओवा थण्णे भिक्षु-मुनि भिक्षानी गवेपणा करवाने प्रयत्नशील थाय “इमच ण पावयण” आ प्रवचन “सव्वजगज्जीवरक्खणदयद्वयाए” जगतना छकायना ओवानी रक्षाइए द्याने निमित्ते “भगवया सुकहिय”

દીયતામસ્મય ” મિત્યાદિરૂપયા, ‘ નત્રિ સેવણયા ’ નાપિ સેવનયા=નાપિ સેવાવૃત્તયા, સમુદાયેનાદ-‘ ન ત્રિ મિત્રયપત્તય સેવણા ’ નાપિ મિત્રતા પ્રાર્થના સેવનયા ભક્ષ ગવેપિતવ્યમ્ । તર્હિ યથ ગવેપિતવ્યમ્ ? ક્ત્યાદ-‘ અણ્ણા ’ અજ્ઞાત:=‘ ધનિકોડય પ્રવર્જિત:’ ક્તિ દાયરજનૈરજ્ઞાત:, ‘ અગદ્દિપ ’ અગદ્દા:= આહારાદિપુ ગૃદ્ધમાવર્જિત:, ‘ અદુદ્દે ’ અદ્વિષ્ટ:-આહારેપુદાયકેપુ ચા દ્રેષમાવર્જિત:, ‘ અદીણે ’ અદીન =દીનતાવર્જિત:, ‘ અવિમણે ’ ‘ અવિમના:=અગ્રામાદિપ્રયુક્તમાન-સિદ્ધિવિકારરહિત:, ‘ અક્લુણે ’ અક્ષય =અદ્યુઃશ્યામદર્શક ‘ અવિસાર્દ ’ અવિષાદી=

દાયક-દાતા કે સાથ મિત્રતા કરકે, “ આપ દાતા છે—ચાચકોં કે સરક્ષક હૈં, હમ ચાચક હૈં અતઃઆપ હમૈં ભિક્ષા દીજિયે એસી દાતા સે પ્રાર્થના કરકે, તથા દાતા કી સેવા વૃત્તિ કરકે ભિક્ષા કી ગવેવણા નહીં કરની ચાહિયે । હસી તરહ ડન તીનોં વાતોં કો ણક માય કિસી દાતા કે સાથ પ્રયુક્ત કરકે ભિક્ષા કી ગવેવણા સાધુ કો નહીં કરની ચાહિયે । કિન્તુ (અણ્ણા અગદ્દીપ અદુદ્દે અદીણે અવિમણે અક્લુણે અવિસાર્દ અપરિતતજોગી-જયણ ઘટણ કરણચરિય વિનય ગુણજોગ સપવત્તે મિલ્લુ મિલ્લેસણા ણિરણ) અજ્ઞાત-દાયક (દાતા) જનોં સે “ યહ સાધુ ધનિક થે ઔર ધનિક અવસ્થા સે દીક્ષિત હુણ હૈં ” હસરૂપ સે અજ્ઞાત બનકર અગદ્દ-આહાર આદિ મે ગૃદ્ધભાવ સે વર્જિત હોકર, અદ્વિષ્ટ-આહાર અથવા દાતા મેં દ્રેષભાવ સે વિહીન હોકર, અદીન-દીનતા કે ભાવ સે રહિત હોકર, અવિમના-ભિક્ષા કે નહીં મિલને પર માનસિક વિકાર સે

સ રક્ષક છે, અમે ચાચક છીએ, તો આપ અમને ભિક્ષા આપો ” એવી દાતાને પ્રાર્થના કરીને તથા દાતાની સેવાવૃત્તિ કરીને ભિક્ષા પ્રાપ્ત કરવી જોઈએ નહીં એ જ રીતે એ ત્રણે બાબતોનો દાતા પાસે એક સાથે પ્રયોગ કરીને સાધુએ ભિક્ષાની ગવેવણા કરવી જોઈએ નહીં પણ “ અણ્ણા અગદ્દિપ અદુદ્દે અદીણે અવિમણે અક્લુણે અવિસાર્દ અપરિતતજોગી જયણઘટણકરણચરિયવિનયગુણ જોગસપવત્તે મિલ્લુ-મિલ્લેસણા ણિરણ ” અજ્ઞાત-“ આ સાધુ ધનિક હતા અટલે કે ધનિક સ્થિતિમાંથી દીક્ષિત થયેલ છે ” એ વિષે દાતાઓથી અજ્ઞાત રહીને અગદ્દ-આહાર આદિમા ગૃદ્ધ ભાવથી રહિત બનીને, અદ્વિષ્ટ-આહાર અથવા દાતા પ્રત્યે દ્રેષ ભાવ રહિત થઈને, અદીન-દીનતાના ભાવથી રહિત થઈને, અવિમના-ભિક્ષા ન માગના છતા પણ માનસિક વિકારથી રહિત થઈને અક્ષય-કોઈ પણ પ્રકારે પોતાના હાથને કોઈ પણ રીતે પ્રગટ કરીને,

કર્તવ્ય છે કે છત્કાય કે જીવોની રક્ષા કરે । જ્યો કે યહ લોક
 હન્નો જીવો સે ભરા હુઆ છે અતઃ અપની પ્રત્યેક પ્રવૃત્તિ સયમિત રખવે
 સે છત્કાય કે જીવોની રક્ષા હોતી છે । મુનિજન ઇસ અહિંસા મહા-
 વ્રત કે પાલક હોતે હેં અતઃ ઉને લિયે પ્રભુ કા આદેશ છે કે વે
 એસે ઉઠઝ આહાર આદિ કી ગવેષણા કરને મેં નિરત રહેં કિ જો શુદ્ધ
 હો, અકૃત, અકારિત, અનનુમોદિત, અનાહુત, અનુદિષ્ટ, અક્રીતકૃત,
 કયમોદિવિશુદ્ધ, શક્તિદોષવર્જિત, આધારમાદિ દોષો સે વિહીન
 એવ જીવજન્તુ રહિત હો । એના હી આહારાદિ ઉન્હેં ઉની સામાચારી કે
 અનુસાર કલ્પિત કહા ગયા છે । ઇસસે વિપરીત ઉને અહિંસામહાવ્રત
 કે પ્રતિકૂલ કહા ગયા છે । ઇમલિયે ઉને ઉપાશ્રય મેં દાતા દ્વારા
 દેને કે લિયે લાયે ગયે આહાર કો કમી નહીં હેના ચાહિયે । ચિકિત્સા
 આદિ કરકે જિસમિશ્કા કી પ્રાપ્તિ હો વહ મી ઉન્હ વર્જનીય કહી
 ગઈ છે । કારણ મુનિજન સિંહવૃત્તિ કે ચારક હોતે હેં ઓર અચાચક-
 વૃત્તિ વાલે હોતે હેં, ઇસ પ્રકાર કે વ્યવહાર સે પ્રાપ્ત મિશ્કા મેં સિંહવૃત્તિ
 કા સરક્ષણ નહીં હોતા છે । મિશ્કા કી ગવેષણા મેં દમ કા આચરણ નહીં
 હોના ચાહિયે, દાયક (દાતા) કી ચરતુ કે રક્ષણ કા પ્રશ્ન નહીં હોના
 ચાહિયે ઓર ન કોઈ ઈસી વાત હી હોના ચાહિયે કિ જિમસે મુનિ કે

હવેની રક્ષા કરે કાગ્ય કે આ લોક એ જ હવેથી હરેલ છે, તેથી પોતાની
 દરેક પ્રવૃત્તિ સયમિત રાખવાથી છઠાયાના હવેની રક્ષા થાય છે મુનિજન
 આ અહિંસા મહાવ્રતના પાલક હોય છે, તેથી તેમને માટે ભગવાનનો આદેશ
 છે કે તેઓ એવા ઉચ્છ આહાર આદિની ગવેષણા કરે કે જે શુદ્ધ હોય,
 અકૃત, અકારિત, અનનુમોદિત,, અનાહુત, અનુદિષ્ટ, અક્રીતકૃત, નવકોટિ વિશુદ્ધ
 શક્તિ આદિ દોષ રહિત, આવાકર્માદિ દોષોથી રહિત અને હવજન્તુ રહિત
 હોય એવો આહાર જ તેમની સામાચારી અનુસાર તેમને માટે ડલે તેવો
 ડલેલ છે તેનાથી ઉલટો આહાર અહિંસા મહાવ્રતને પ્રતિજ્ઞ ગણાયો છે
 તેથી તેમણે ઉપાશ્રયમા દાતા દ્વારા અર્પણ ડવા માટે લેવાયેલ આહાર ડહી
 લેવો જોઈએ નહીં ચિકિત્સા આદિ ડગીને જે લિશ્કાની પ્રાપ્તિ થાય તે પણ
 તેમને માટે ત્યાજ્ય ગણેલ છે, કારણ કે મુનિજન સિંહવૃત્તિના ધારક હોય
 છે તથા અચાચક વૃત્તિ વાળા હોય છે આ ગીતે મેળવેલ આહારમા સિંહવૃત્તિ
 તથા અચાચકવૃત્તિનું મન્ગણ થતું નથી લિશ્કાની ગવેષણામા ડલનું આચરણ
 થતું જોઈએ નહીં, દાતાની વન્તુના ડલણનો પ્રશ્ન ડલો થવો જોઈએ નહીં
 કે કોઈ વાત ન બનવી જોઈએ કે જેથી મુનિના આચારવિચારમા અન્તર પડે

‘અત્તહિય’ આત્મહિતમ્=આત્મના જીવાના હિત-હિતકારણાત્, ‘પેચ્ચામાવિય’ મેત્યમાવિક-મેત્ય = જન્માતરે મરતિ=શુભફળતયા પરિણમતીત્યેવ શીલમ્, તથા-‘આગમેસિ મહ’ આગમિત્યદ્ મટમ્=માત્રિત્યાણજનકમ્ ‘મુદ્ધ’ શુદ્ધ=નિર્દોષમ્ ‘નેયાડય’ ન્યાયિક્=ન્યાયયુક્તમ્ ‘અકુટિલ’ અકુટિલમ્ ઋજુમોક્ષપ્રાપકત્યાત્, ‘અણુત્તર’ અનુત્તરમ્-સર્વપ્રધાનત્યાત્, તથા-‘સન્વ-દુક્ખપાવાણ’ સર્વદુઃખપાપાના ‘વિડસમણ’ વ્યુપશનમ્=ઉપશમકારકમિદ પ્રવચનમિદ પ્રવચનમિતિ પૂર્વેણ સમ્યન્ધ ॥ સૂ.૦૫ ॥

મહાવીર ને કહા છે-હજી કથન મે કિસી મી તરહ સે યુક્તિ ઓર શાસ્ત્ર સે ઘાધા નહીં આતી હૈ । (અત્તહિય) યહ જીવોં કા હિતકારક હૈ ઓર (પેચ્ચામાવિય) પરમ્ મેં શુભ ફળરૂપ સે યહ પરિણમતા હૈ । હસીલિયે (આગમેસિમહ) ભવિષ્યકાલ મેં યહ કલ્યાણજનક હૈ । (મુદ્ધ) ભગવાન દ્વારા પ્રતિપાદિત હોને કે કારણ હસમેં કિસી મી તરહ સે કોઈ પૂર્વાપરવિરોધરૂપ દોષ નહીં આતા હૈ-હસલિયે શુદ્ધ-નિર્દોષ હૈ, તથા (નેયાડય) ન્યાયયુક્ત હૈ । (અકુટિલ) હસકી આરાધના કરને સે જીવ મોક્ષ કો પ્રાપ્ત કરલેતે હૈ હસલિયે યહ અકુટિલ-ઋજુ હૈ । (અણુત્તર) સમસ્ત સિદ્ધા તોં મેં હસકી પ્રધાનતા હોને સે યહ અનુત્તર હૈ । તથા (સન્વદુક્ખપાવાણવિડસમણ) સમસ્ત દુઃખોં કા ઓર પાપોં કા યહ ઉપશમકારક હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર હસ સૂત્ર દ્વારા યહ પ્રકટ કર રહે હૈં કિ જો અહિંસારૂપ સવરદાર કો પાલન કરને કે લિયે ઉચિત હૈં ડનકા યહ

ભગવાન મહાવીરે કહેલ છે-આ કથનમા કોઈ પણ પ્રકારે-યુક્તિ અને શાસ્ત્રથી વાધો આવતો નથી “અત્તહિય” તે જીવોનું હિતકર્તા છે અને “પેચ્ચામાવિય” પરલવમા શુભ ફળરૂપે તે પરિણમે છે તેથી “આગમેસિમહ” ભવિષ્યકાળમા તે કલ્યાણજનક છે “મુદ્ધ” ભગવાન દ્વારા પ્રતિપાદિત હોવાથી તેમા કોઈ પણ પ્રકારે કોઈ પૂર્વાપર વિરોધરૂપ દોષ આવતો નથી તેથી શુદ્ધ-નિર્દોષ છે, તથા “નેયાડય” ન્યાયયુક્ત છે “અકુટિલ” તેની આરાધના કરવાથી જીવ મોક્ષને પ્રાપ્ત કરે છે તે કારણે તે અકુટિલ-ઋજુ છે, (અણુત્તર) સમસ્ત સિદ્ધાન્તોમા તે મુખ્ય હોવાથી તે અણુત્તર-સર્વોત્તમ છે તથા “સન્વદુક્ખપાવાણ વિડસમણ” સમસ્ત દુઃખો તથા પાપોનું તે ઉપશમન કરનાર છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર આ સૂત્ર દ્વારા એ પ્રકારે કહે છે કે જેઓ અહિંસા રૂપ સવરદારનું પાલન કરવાને તત્પર છે, તેમનું એ કર્તવ્ય છે કે—છાયાના

અદ્વિસાયા પન્ન ભાવના ભવન્તીતિ તાઃ પ્રતિપાદયન્ પ્રથમામીર્યાસમિતિરૂપાં
ભાવનામાહ—‘તસ્ત ઇમા’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તસ્યા ઇમા પચ ભાવનાઓ પઢમસ્ત વયસ્ત હુંતિ,
પાળાઙવાયવેરમાણં પરિરક્ષણદ્વયાઁ । પઢમં-ઠાળ-ગમણ
ગુણજોગજુંજણજુગતર-નિવદ્યાઁ દિટ્ટીઁ ઇરિયવ્વ કીઢ-
પયંગતસથાવરદયાવેરેણ નિચ્ચ પુપ્ફફલતયપવાલકદમૂલ-
દગમદ્વિયવીયહરિય પરિવજ્જણઁ સમ્મ, એવ છુ સઠ્ઠે પાળા
ળ હીલિયવ્વા ન નિદિયવ્વા, ન ગરહિયવ્વા, ન હિસિયવ્વા
ન છિદિયવ્વા ન ભિદિયવ્વા ન વહેયવ્વા ન ભય દુક્ખં
ચ કિચ્ચિલભા પાવેઽ’જે એવ ઇરિયાસમિયજોગેણ ભાવિઓ
ભવદ્ અતરપ્પા અસવલમસકિલિટ્ઠનિવ્વણચરિત્તિભાવણાઁ
અહિંસા સજા સુસાહુ ॥ સૂ૦ ૬ ॥

પૈંચાકર ડસસે મુનિજન માત્રા મે મિલા લેતે હેં । ડમી તરહ ઔર મી
કોન ર સી પ્રવૃત્તિયા મિક્ષા કી ગવેપણા કરને મે વાધક હોતી હેં— વે
સવ હસ મૂત્ર મે પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ, । મુનિ કો મિક્ષા કી ગવેપણા
કરતે સમય અજ્ઞાત, અગૃહ્, અદ્વિષ્ટ, અદીન, અવિમન, અકરુણ, અવિપાદી
ઔર અપરિતાનયોગી આદિ સ્થિતિ વાલા રહના ચાહિયે । તમી જાકર
પૂર્ણરૂપ સે અહિંસા મહાવ્રતરૂપ સવરદ્વારપલતા હૈ ॥—॥ સૂ ૦ ૫ ॥

પાસેથી મુનિજન પરિમિત પ્રમાણુમા લિક્ષા ગ્રહણ કરે છે એ જ પ્રકારે
ખીણ કંઈ કંઈ પ્રવૃત્તિયો લિક્ષાની ગવેષણા કરવામા બાધક થાય છે તે બધુ
આ સૂત્રમા બતાવ્યુ છે, લિક્ષાની ગવેષણા કરતી વખતે મુનિએ અજ્ઞાત,
અગૃહ્, અદ્વિષ્ટ, અદીન, અવિમન, અકરુણ, અવિપાદી, અને અપરિતાતયોગી
આદિ સ્થિતિ વાળા રહેવુ જોઈએ ત્યાં જ પૂર્ણ રીતે અહિંસા મહાવ્રતરૂપ
મવદ્વારનુ પાલન થાય છે ॥ સૂ-૫ ॥

‘પદમ’ પ્રથમમ્=ઈર્યાસમિતિ ભાવનામાહ—‘ઠાળગમનગુણજોગજુજળજુગતરનિ-
ચઢ્યા’ સ્થાનગમનગુણયોગયોજનયુગાન્તર-નિપાતિકયા—‘ઠાળ’ સ્થાનમ્ =
ઉપવેશનમિત્યર્થઃ, ‘ગમન’ ગમન=ચલનમ્, તત્ર ગુણઃ=ત્રસસ્થાવરોપઘાતવર્જન-
રૂપઃ, તસ્ય યોગઃ=સમ્યગ્વ્રત યોજયતિ=કુરોતિ યા સા સ્થાનગમનગુણયોગયો-
જના, તથા-યુગાન્તરે=યુગપ્રમાણભૂભાગે નિપતતિ યા સા યુગાન્તરનિપાતિકા,

અનુકૂલ પઢનેવાલી થોડી વજ્રુત પ્રવૃત્તિયા સ્થૂલ દૃષ્ટિ સે વિશેષ રૂપ મેં
ગિનાઈ ગઈ હૈ । જો ભાવના કે નામ સે પ્રસિદ્ધ હૈ । યદિ હન ભાવ-
નાઓં કે અનુસાર ચરાચર વર્તાવ કિયા જાય તો ગૃહીત વ્રત ઉત્તમ
ઔષધિ કે સમાન પ્રયત્નશીલ કે લિયે સુદર પરિણામ કારક સિદ્ધ
હોતે હૈ । યહી વાત “પરિરક્ષણદ્વાપ” હસ પદ દ્વારા યહાં ધ્વનિત કી
ગઈ હૈ । હન પાંચ ભાવનાઓં મેં જો (પદમ) પહિલી ઈર્યાસમિતિ
નામકી જો ભાવના હૈ વહ હસ પ્રકાર હૈ (ઠાળગમનગુણજોગજુજળ-
જુગતર નિચઢ્યા) સ્વ પર કો કલેશ ન હો હસ પ્રકાર યત્ન પૂર્વક
ગમન કરના હસકા નામ ઈર્યાસમિતિ હૈ । હસી કા વિશેષ સુલાશા
સૂત્રકાર હસપદ દ્વારા કર રહે હ-સ્થાન-વૈઠના ઔર ગમન-ચલના
હનમેં જિસકે દ્વારા હસ પ્રકાર કી પ્રવૃત્તિ હોની વાહિયે કિ જિસસે
ત્રસ ઔર સ્થાવર જીવોંકા ઉપગ્રાન્તક ન હો, હસ ગુણરૂપ સબધ કો જો
જોહને ને વાલી હો તયા જિસસે યુગપ્રમાણ ભૂમિભાગ કા અવલોકન
હો રહા હો, અર્થાત્ ચલતે ૨ સાધુ અપને આગે કી યુગપ્રમાણ ભૂમિ કા

આવનારી થોડી ઘણી પ્રવૃત્તિયો સ્થૂલ દૃષ્ટિથી વિશેષ રૂપે ગણાવવામા આવેલ
છે, જે ભાવનાને નામે પ્રસિદ્ધ છે જે તે ભાવનાઓ પ્રમાણે બરાબર વર્તન
કરાય તો શ્રદ્ધા કરાયેન વ્રત પ્રયત્નશીલ વ્યક્તિને માટે ઉત્તમ ઔષધિ સમાન
ઔષધ સાધક સિદ્ધ થાય છે એ જ વાત “પરિરક્ષણદ્વાપ” પદ દ્વારા આહી
દર્શાવવામા આવી છે એ પાંચ ભાવનાઓમા જે “પદમ” પહેલી ઈર્યાસમિતિ
નામની જે ભાવના છે તે આ પ્રમાણે છે “ઠાળગમનજોગજુજળજુગતરનિચઢ-
્યા” પોતાને કે પરને કલેશ ન થાય તે પ્રમાણે જતન પૂર્વક ગમન કરવું
તેનું નામ ઈર્યાસમિતિ છે તેનું વધારે સ્પષ્ટીકરણ સૂત્રકાર આ પદ દ્વારા કરે
છે-સ્થાન-મેસવુ અને ગમન-ચાલવાની કિયામા તેમના દ્વારા એ રીતની પ્રવૃત્તિ
થવી જોઈ એ કે જેથી ત્રસ અને સ્થાવર જીવોની હત્યા ન થાય, આ ગુણ
રૂપ સબધને જે જોડનારી હોય તયા જેવી યુગ પ્રમાણ ભૂમિભાગનું અવલો-
કન થતું હોય એટલે કે ચાલતી વખતે પોતાની આગળથી યુગ પ્રમાણ ભૂમિનું

ટીકા—‘તસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

‘તસ્સ’ તસ્ય પ્રસિદ્ધસ્ય ‘પદમસ્ય ચયસ્ય’ પ્રથમસ્ય વ્રતસ્ય = અહિંસા વ્રતસ્ય ‘ઇમા પચ’ ઇમાઃ પચ ‘ભાવનાઓ’ ભાવનાઃ=માન્યતે ગમ્યતે આત્મા યામિસ્તાઃ ઈર્થાસમિત્યાદય’ ‘હુતિ’ મવન્તિ । કિમર્થે પચ ભાવના મવન્તી ? —ત્યાદિ — ‘પાણાદવાયવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાદિ’ પ્રાણાતિપાત-વિરમણપરિરક્ષણાર્થાં = પ્રાણાતિપાતવિરમણલભણરય પ્રથમમહાવ્રતસ્ય પરિરક્ષણાર્થાં । તત્ર

इन व्रतों को स्थिर रखने के लिये प्रत्येक व्रत की पांच २ भावनाएँ हैं सो अब सूत्रकार अहिंसाव्रत की जो पांच भावनाएँ होती हैं उनमें सब से पहिली ईर्ष्या समितिरूप पहिली भावना को प्रकट करते हैं— ‘तस्स इमा’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ) ઉસ પ્રસિદ્ધ (પદમસ્ય ચયસ્ય) પ્રથમવ્રત કી (ઇમા પચ ભાવનાઓ હુતિ) ચે ઈર્થાસમિતિ આદિ પાંચ ભાવનાઈ હોતી હૈ । કયોં કિ ઇન ભાવનાઓં સે (પાણાદવાયવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાદિ) પ્રાણાતિપાતવિરમણ રૂપ જો અહિંસા વ્રત હૈ ઉસકી અછી તરહ રક્ષા હોતી હૈ । તાત્પર્યે કહને કા યહ હૈ કિ અત્યન્ત સાવધાની કે સાથ વિશેષ ૨ પ્રકાર કી અનુકૂલ પ્રવૃત્તિયો કા સેવન ન કિયા જાય તો સ્વીકાર કરને માત્ર સે હી વ્રત આત્માકો અપને રૂપ નહીં બના સકતે હૈ, અર્થાત્ વે આત્મા મે ચિરસ્થાયી નહી રહ સકતે હૈ, નિર્દોષરૂપ સે સાવધાની કે સાથ ઉનકા પાલન નહીં હો સકતા હૈ—વે યથાર્થરૂપ મે આત્મા મેં નહીં ઉતર સકતે । ગ્રહણ કિયે હુઈ વ્રત જીવન કો યથાર્થરૂપ સે અપને રૂપ મે રગ સકે—અપની અટલ ટ્રાપ આત્મા પર જમા સકેં ઇસલિયે પ્રત્યેક વ્રત કે

એ પાચ વ્રતોને સ્થિર રાખવા માટે પ્રત્યેક વ્રતની પાચ પાચ ભાવના છે હવે સૂત્રકાર અહિંસાવ્રતની જે પાચ ભાવના છે તેમાની સૌથી પહેલી ઈર્ષ્યા સમિતિ આદિ આ પાચ ભાવના પ્રગટ કરે છે—“તસ્સ ઇમા” ઇત્યાદિ

“તસ્સ” તે પ્રસિદ્ધ “પદમસ્ય ચયસ્ય” પ્રથમ વ્રતની “ઇમા પચ ભાવના હુતિ” ઈર્થાસમિતિ આદિ આ પાચ ભાવનાઓ હોય છે કારણ કે તે ભાવનાઓથી “પાણાદવાયવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાદિ” પ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ જે અહિંસાવ્રત છે તેની સારી રીતે રક્ષા થાય છે કહેવાનો ભાવ એ છે કે અત્યંત સાવધાનીથી ખાસ ખાસ પ્રકારની અનુકૂળ પ્રવૃત્તિઓનું સેવન ન કરાય તો સ્વીકાર કરવા માત્રથી જ વ્રત આત્મામાં ચિરસ્થાયી રહી શકતું નથી—નિર્દોષ રીતે સાવધાનીથી તેનું પાલન થઈ શકતું નથી તે યથાર્થ રૂપે આત્મામાં ઉતરી શકતા નથી અહીં કમચેલ વ્રતો જીવનને યથાર્થ રીતે પોતાના રંગે રંગી શકી—પોતાની અટલ છાપ આત્મા પર જમાવી શકે—આત્મામાં ઉઘાણથી પ્રવેશી શકે, તે માટે પ્રત્યેક ન

નાવજ્ઞાતવ્યા ભવન્તિ, મુનિઃ પ્રાણિ પ્રાણસરભણપરત્વાત્તાન્નાપજ્ઞા વિપયીકરો-
તીતિ ભાવઃ, ણ્વમગ્રેષ્ઠિ સર્વત્ર વાક્યરચના કાર્યા । ‘ ન નિંદિયવ્વા ’ ન નિન્દિ-
તવ્યા ભવન્તિ-પરપીઢાપર્જનપરત્વાત્, ‘ ન ગરહિયવ્વા ’ ન ગર્હિતવ્યાઃ ભવન્તિ-
લોચસમક્ષ દોષોદ્વાટનપૂર્વક ગર્હાવિપયભૂતા ન ભવન્તીત્યર્થ, તથા-‘ ન હિંસિ-
યવ્વા ’ ન હિંસિતવ્યા-‘ પાદારમ્ભનાદિના ન હન્તવ્યા ’, ભવન્તિ, એવ ‘ ન ઈંદિ-
યવ્વા ’ ન હેત્તવ્યાઃ સ્વજ્ઞાદિના, ‘ ન મિંદિયવ્વા ’ ન મેત્તવ્યાઃ - કુન્તાદિના,
‘ ન વહેયવ્વા ’ ન વ્યધનીયા પીઢોત્પાદનાદિના ભવન્તિ । તથા - ‘ ન ભય
દુક્ષ્વ ચ લ્હમા પાવેઽ ’ ન ભય દુઃખ ચ લ્હમ્યા પ્રાપયિતુમ્, દુઃખ ભય ચ પ્રાપ-
યિતુ યોગ્યા ન ભવન્તીતિ ભાવ । એવમ્=અનેન પ્રસારેણ ‘ ઈરિયા સમિજોગેણ ’
ઈર્યાસમિતિયોગેન ‘ ભાવિઓ ’ ભાવિતો=વાસિતો ભવતિ ‘ અતરપ્પા ’ અન્તરાત્મા
=જીવ, સ ભાવિતાત્મા-ભવતીત્યર્થ, કીદ્દશો ભવતિ ? इत्याह-‘ અસવલમસકિલિ-
દ્વિવ્વણચરિત્તભાવણા ’ અશ્વલસન્નિદ્ધ નિર્વગચારિયભાવનયાઃ, અગ્ગવ્વા=

યવ્યા) નિંદા કે વિષયભૂત નહીં બનતે હૈ । (ન ગરહિયવ્વા) લોગોં કે
સમક્ષ દોષોદ્વાટન પૂર્વક ગર્હાં કે વિષયભૂત નહીં બનતે હૈ । (ન હિંસિયવ્વા)
પાદાદિ દ્વારા આત્મિક હોરુર હિંસા કે વિષયભૂત નહીં બનતે હૈ, (ન
ઈંદિયવ્વા) હેદન કરને કે વિષયભૂત નહીં બનતે હૈ, (ન મિંદિય-
વ્વા) મેદન કરને કે વિષયભૂત નહીં બનતે હૈ । (ન-વહેયવ્વા)
પીઢો ત્પાદનાદિ દ્વારા વ્યથા કષ્ટ પહુંચાને કે યોગ્ય નહીં બનતે હૈ । (ન
ભય દુક્ષ્વ ચ કિંચિ લ્હમા પાવેઽ) ઓર ન કિસી મી તરહ સે
ભય ઓર દુઃખ કો પ્રાપ્ત કરાને કે યોગ્ય બનતે હૈ । (એ) ઇસ પ્રકાર
(ઈરિયાસમિયજોગેણ) ઈર્યા સમિતિ કે યોગ સે (ભાવિઓ અતરપ્પા)
વાસિત હુઆ અન્તરાત્મા-જીવ-ભાવિતાત્મા કહલાતા હૈ ઓર યહ—
(અસવલમસકિલિદ્વિવ્વણ ચરિત્ત ભાવણા) અશ્વલ-મલિન્તા રહિત

સમન્ત પ્રાણી “ ન હીલયવ્વા ” અવજ્ઞાના વિષયભૂત બનતા નથી ‘ ન નિંદિ-
યવ્વા ’ નિંદાના વિષયભૂત બનતા નથી, “ ન ગરહિયવ્વા ” લોગોની અમક્ષ
દોષોદ્વાટનપૂર્વક ગર્હાના વિષયભૂત બનતા નથી “ ન હિંસિયવ્વા ” પાદાદિ વડે
આક્રમિત થઈને હિંસાના વિષયભૂત બનતા નથી, “ ન ઈંદિયવ્વા ” હેદન
કરવાના વિષયભૂત બનતા નથી, “ ન મિંદિયવ્વા ” મેદન કરવાના વિષયભૂત
બનતા નથી, “ ન વહેયવ્વા ” પીડા ઉત્પાદન આદિ દ્વારા વ્યથા પહોંચાડવાને
યોગ્ય બનતા નથી “ ન ભય દુક્ષ્વ ચ કિંચિલ્હમા પાવેઽ ” અને ડોષ પણ
પ્રકારે ભય અને દુઃખ પ્રાપ્ત કરવાને યોગ્ય બનતા નથી ‘ એ ’ આ પ્રકારે
“ ઈરિયાસમિયજોગેણ ” ઈર્યાસમિતિના યોગથી “ ભાવિઓ અતરપ્પા ” સુક્ષ્મ
આત્મા-જીવ-ભાવિતાત્મા ડહેવાય છે અને તે “ અસવલમસકિલિદ્વિવ્વણચરિત

અનયો ધર્મધામ્ય', તથા, 'દિટ્ઠી' દટ્ઠા, 'કીટપયગતમથાપરદયાવરેણ' કીટપતગતસસ્થાપરદયાપરેણ, વત્ર-કીટા' = બુદ્ધજન્તવો નીલકુ 'લટ' પ્રજ્ઞાદયઃ, પતજ્ઞાઃ = પ્રસિદ્ધાઃ, દત્ત્યાદયઃ, ત્રસસ્થાપરાશ્રેન્દ્રિયાઃ, તેષુ દયાપરસ્તેન, તથા- 'પુષ્પફલતયપવાલકદમૂલદગમદ્વિયવીયહરિયપરિવિજ્ઞણ' પુષ્પફલત્વજ્-પ્રવાલ કન્દમૂલદકમૃત્તિકાવીજહરિતપરિવર્જિતેન-તત્ર-પુષ્પ ફલ ચ પ્રસિદ્ધમ્, ત્વજ્ = પુષ્પફલાદીના ત્વચા, પ્રવાજ્ = પત્રાહુરઃ, કન્દઃ, સૂરણાદિકઃ, મૂલમ્ = મૂલક 'દગ' દકઃ = જલમ્, મૃત્તિકા, વીજમ્, હરિતઃ = હરિતકાચઃ, એતે પરિવર્જિતા યેન સ તેન, મુનિના 'નિચ્ચ' નિત્ય 'સમ્મ' સમ્પરુ = યતનાપૂર્વકમ્, 'ઈરિયવ્વ' 'ઈરિતવ્ય-માર્ગે ગન્તવ્યમ્'। 'એવ-સુ' એવ = અમુના પ્રચારેણ પ્રવર્તેનેન સ્વલુ તસ્ય મુનેઃ 'સવ્વે' સર્વે 'પાણા' માણાઃ = પ્રાણિનઃ, 'ન હીલિયવ્વા ન હીલિયિતવ્યાઃ

જિસસે અન્ત્રી તરહ અવલોકન કર ચલ રહા તો પેસી (દિટ્ઠી) દટ્ઠિ સે (કીટપયગતસસ્થાપરદયાવરેણ પુષ્પફલતયપવાલકદમૂલદગમ-દ્વિયવીયહરિયપરિવિજ્ઞણ નિચ્ચ સમ્મ ઈરિયવ્વ) લટ શબ્દ આદિ ક્ષુદ્ર જન્તુરૂપ કીટોં કે ઉપર તથા પતંગોં આદિ જાનવરોં કે ઉપર, એવ એકેન્દ્રિય સ્થાવર જીવોં કે ઉપર દયા રાખને મેં તત્પર બને જુળ, તથા પુષ્પ, ફલ' ત્વજ્-છાલ, પ્રવાલ, -કોંપલ-પત્રાહુર, સૂરણ આદિ કદ મૂલ દક-સચિત્ત જલ, મૃત્તિકા-સચિત્તમિટ્ઠી, વીજ ઓર હરિતકાચ, इन सब सचित्तपदार्थो को अपने और पर के उपयोग में लाने का जीवनपर्यंत परित्याग कर चुकने वाले ऐसे मुनिजनों को देख २ कर सदा यतना पूर्वक मार्ग में गमन करना चाहिये। (एव सु) इस तरह यतनापूर्वक दृष्टि से देख देख कर चलने वाले मुनिजन के (सव्वेपाणा) समस्त प्राणी (ण हीलियव्वा) अवज्ञा के विषयभूत नहीं बनते हैं। (न निदि-

એથી સારી રીતે અવલોક કરીને સાધુ ચાલતા હોય એવી "દિટ્ઠી" દટ્ઠિથી "કીટપયગતસસ્થાવરદયાવરેણ પુષ્પફલતયપવાલકદમૂલદગમદ્વિયવીયહરિયપરિવિજ્ઞણ નિચ્ચ સમ્મ ઈરિયવ્વ" લટ શબ્દ આદિ ક્ષુદ્ર જન્તુરૂપ કીટાઓ ઉપર તથા પતંગિયા આદિ જન્તુઓ ઉપર, અને એકેન્દ્રિય સ્થાવર જીવોની ઉપર દયા રાખવાને તત્પર બનેલ, તથા પુષ્પ, ફળ, ત્વજ્-છાલ, પ્રવાલ-કોંપળ-પત્રાહુર, સૂરણ આદિ કદમૂળ, આ બધા સચેત પદાર્થોને પોતાના જ બીજાના ઉપયોગમાં લેવાનો આજીવન પરિત્યાગ કરી નાખ્યા હોય એવા મુનિજનોને હમેશા નેહ નેહને યતના પૂર્વક રસ્તા પર ચાલવું નેહએ "એવ સુ" આ રીતે યતનાપૂર્વક નજર વડે નેહ નેહને ચાલનાર મુનિજનોને "

=નાયજ્ઞાતવ્યા ભવન્તિ, મુનિઃ પ્રાણિ પ્રાણસરક્ષણપરત્વાત્તાનાયજ્ઞા વિપયીકરો-
તીતિ ભાવઃ, યમગ્રેષ્ઠિ સર્વત્ર વાક્યરચના કાર્યા । ‘ ન નિંદિયવ્વા ’ ન નિન્દિ-
તવ્યા ભવન્તિ-પરપીડાનર્જનપરત્વાત્, ‘ ન ગરહિયવ્વા ’ ન ગર્હિતવ્યાઃ ભવન્તિ-
લોકસમક્ષ દોષોદ્ઘાટનપૂર્વક ગર્હાવિષયભૂતા ન ભવન્તીત્યર્થઃ, તથા-‘ ન હિંસિ-
યવ્વા ’ ન હિંસિતવ્યાઃ-પાદારુમણાદિના ન હન્તવ્યાઃ, ભવન્તિ, એવ ‘ ન ઝિંદિ-
યવ્વા ’ ન ઝેતવ્યાઃ સ્વપ્નાદિના, ‘ ન મિંદિયવ્વા ’ ન મેતવ્યાઃ - કુન્તાદિના,
‘ ન વહેયવ્વા ’ ન વ્યથનીયાઃ પીડોત્પાદનાદિના ભવન્તિ । તથા - ‘ ન ભય-
દુઃખ ચ લબ્ધા પાવેડ ’ ન ભય દુઃખ ચ લભ્યાઃ પ્રાપયિતુમ્, દુઃખ ભય ચ પ્રાપ-
યિતુ યોગ્યા ન ભવન્તીતિ ભાવઃ । એવમ્=અનેન પ્રકારેણ ‘ ઈરિયા સમિજોગેણ ’
ઈર્યાસમિતિયોગેન ‘ ભાવિઓ ’ ભાવિતો=વાસિતો ભવતિ ‘ અતરપ્પા ’ અન્તરાત્મા
=જીવ, સ ભાવિતાત્મા-ભવતીત્યર્થ, કીદશો ભવતિ ? इत्याह-‘असवलमसकिलि-
द्वनिव्यणचरित्तभावणाण ’ अश्वलासनि-ष्ट निर्णवचारित्रभावनया, अश्वला=

વવા) નિંદા કે વિષયભૂતનહીં બનતે હૈ । (ન ગરહિયવ્વા) લોગોં કે
સમક્ષ દોષોદ્ઘાટન પૂર્વક ગર્હાં કે વિષયભૂત નહીં બનતે હ । (ન હિંસિયવ્વા)
પાદાદિ દ્વારા આક્રમિક હોઠ્ઠર હિંસા કે વિષયભૂત નહીં બનતે હ, (ન
ઝિંદિયવ્વા) છેદન કરને કે વિષયભૂત નહીં બનતે હૈ, (ન મિંદિય-
વ્વા) મેદન કરને કે વિષયભૂત નહીં બનતે હ । (ન-વહેયવ્વા)
પીડો ત્પાદનાદિ દ્વારા વ્યથા રુષ્ટ પહૂંચાને કે યોગ્ય નહીં બનતે હૈ । (ન
ભય દુઃખ ચ કિંચિ લબ્ધા પાવેડ) ઓર ન કિસી મી તરહ સે
ભય ઓર દુઃખ કો પ્રાપ્ત કરાને કે યોગ્ય બનતે હ । (એવ) હસ પ્રકાર
(ઈરિયાસમિયજોગેણ) ઈર્યા સમિતિ કે યોગ સે (ભાવિઓ અતરપ્પા)
વાસિત હુઆ અન્તરાત્મા-જીવ-ભાવિતાત્મા કહલાતા હૈ ઓર યહ—
(અસવલમસકિલિદ્વનિવ્યણ ચરિત્ત ભાવણાણ) અશ્વલ-મલિનતા રહિત

સમન્ત પ્રાણી “ ન હીલયવ્વા ” અવજ્ઞાના વિષયભૂત બનતા નથી ‘ ન નિંદિ-
યવ્વા ’ નિદાના વિષયભૂત બનતા નથી, “ ન ગરહિયવ્વા ” લોડોની સમક્ષ
દોષોદ્ઘાટનપૂર્વક ગર્હાના વિષયભૂત બનતા નથી “ ન હિંસિયવ્વા ” પાદાદિ વડે
આક્રમિત થઈને હિંસાના વિષયભૂત બનતા નથી, “ ન ઝિંદિયવ્વા ” છેદન
કરવાના વિષયભૂત બનતા નથી, “ ન મિંદિયવ્વા ” ભેદન કરવાના વિષયભૂત
બનતા નથી, “ ન વહેયવ્વા ” પીડા ઉત્પાદન આદિ દ્વારા વ્યથા પડોઆડવાને
યોગ્ય બનતા નથી “ ન ભય દુઃખ ચ કિંચિલબ્ધા પાવેડ ” અને ડોષ પ્રાપ્ત
પ્રકારે ભય અને દુઃખ પ્રાપ્ત કરવાને યોગ્ય બનતા નથી ‘ એવ ’ આ પ્રકારે
“ ઈરિયાસમિયજોગેણ ” ઈર્યાસમિતિના યોગથી “ ભાવિજો અતરપ્પા ” યુક્ત
આત્મા-જીવ-ભાવિતાત્મા ડહેવાય છે અને તે “અસવલમસકિલિદ્વનિવ્યણચરિત્ત

માલિન્યરહિતા, અસંવિલપ્તા=વિશુદ્ધમાનમન. પરિણામયુક્તા, નિર્વ્રણા=શક્તિ તથા ચારિત્રભાવના તથા હેતુભૂતયા 'અહિંસા' અહિંસકઃ - સમાધનાયા અહિંસાયાઃ પરિપાલકત્વાત્, 'સજળ' સયતઃ=મમ્યગ્નીરક્ષાયતનોઘતત્વાત્, 'સુસાહ' સુસાધુ=મોક્ષસાધકો મુનિર્ભવતિ ॥ મૃ. ૬ ॥

તથા વિશુદ્ધમાન મનઃપરિણામ સે યુક્ત એસી હેતુભૂત અગ્નિ ચારિત્ર ભાવના કે પ્રભાવ સે (અહિંસા, અહિંસક હોતા હૈ, અર્થાત્ ભાવના-મહિત અહિંસા કા પરિપાલક હોને કે કારણ વહ હિંમાવૃત્તિ સે રહિત હોતા હૈ । તથા (સજળ) અગ્ની તરફ સે જીવ રક્ષા કી યતના મેં ઉગત હોને કે કારણ સજત હોતા હૈ । જૌર (સુસાહ) તેમા હોને કે કારણ હી વહ સાધુ-સચ્ચા સાધુ-મોક્ષ સાધક મુનિ-હોતા હૈ ।

ભાવાર્થ—હમ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને અહિંસાવ્રત કી રક્ષા ઓર સ્થિરતા કે નિમિત્ત પાંચ ભાવના-ઓં મે સે ઈર્ષ્યા સમિતિ નામકી પ્રથમ ભાવના કહી હે, । હમ માવના મેં ડન્હોં ને વહ પ્રગટ ક્રિયા હૈ કિ અહિંસાવ્રત કા આરાધક પ્રાણી યદિ માવના કા નિમિત્ત નહીં મિલતા હૈ તો ડસ વ્રત કા ગહરાઈ કે સાથ પરિપાલન નહીં હો સકતા હૈ । અહિંસા આદિ વ્રતોં કે રગ મેં આત્મા કો રગ ઢેનેવાલી યે ભાવના હી હૈ । હસલિયે સચ્ચે અર્થ મેં અહિંસક યને કે લિયે મુનિ કો સવસે પહિલે, ઈર્ષ્યા સમિતિ કા પાલન કરના ચાહિયે । હસ સમિતિ કે પાલન કરને સે

માવના હ " અગ્નિ-મહિતા રહિત તથા વિશુદ્ધ મન પરિણામથી યુક્ત એવી હેતુભૂત અક્ષત-ચારિત્રભાવના પ્રભાવથી ' અહિંસા ' અહિંસક થાય છે, એટલે કે ભાવનાપૂર્વક અહિંસાના પરિપાલક હોવાથી તે હિંસાવૃત્તિથી રહિત બને છે તથા " સજળ " સારી રીતે જીવ રક્ષાની યતનામાં તત્પર હોવાને કારણે સયત થાય છે અને " સુસાહ " એવા થવાને કારણે તે સુસાધુ-સાચો સાધુ-મોક્ષ સાધક મુનિ-થાય છે

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે અહિંસા વ્રતની રક્ષા અને સ્થિરતાને માટે જે પાંચ ભાવના છે તેમાની ઈર્ષ્યાસમિતિ નામની પહેલી ભાવના બતાવી છે આ ભાવનામાં તેમણે એ પ્રગટ કયું છે કે અહિંસા વ્રતના આરાધક પ્રાણીને જો ભાવનાનું નિમિત્ત ન મળે તો તે વ્રતનું સૂક્ષ્મ રીતે પાલન થઈ શકતું નથી અહિંસા આદિ વ્રતોના રગમાં આત્માને રંગી દેનારી આ ભાવનાઓ જ છે તેથી માત્રા અર્થમાં અહિંસક બનવાને માટે મુનિએ સૌથી પહેલા ઈર્ષ્યાસમિતિનું પાલન કરવું જોઈએ. આ સમિતિનું પાલન કરવાથી ત્રસ

દ્વિતીયાં મનોભાવનામાહ—

મૂલમ્—વીર્યં ચ મણેણ પાવણ પાવગં આહમ્મિયં દારુણં
નિસંસં વહવધપરિકિલેસવહુલ જરામરણપરિકિલેસસંકિ-
લિટ્ઠ, ન કયાવિ મણેણ પાવણં પાવગં કિચિ વિઝાયવ્વ
એવ મણસમિદ્ધજોગેણ ભાવિઓ ભવઙ અતરપ્પા અસવલમસ-
કિલિટ્ઠનિવ્વણચરિત્ત ભાવણાએ અહિસાએસંજએ સુસાહૂ ॥ સૂ૦૭ ॥

ટીકા—‘ વીર્ય ચ ’ इत्यादि ।

‘ વીર્ય ચ ’ દ્વિતીયા ચ પુનર્ભાવના મનઃ સમિતિરૂપમાહ—‘ પાવણ ’

ગ્રમ્મ અને સ્થાવર જીવોંની રક્ષા થતી રહતી હૈ । ઉઠને વૈઠને મેં ગમન કરને મેં સાધુ ‘ જીવોંની રક્ષા ન હો ’ ઇસ વાત કી વિશેષ સાવધાની રાખતા હૈ । યુગપ્રમાણ ભૂમિકા અવલોકન કરતા હુઆ આગે ૨ કે માર્ગ મેં વઢતા રહતા હૈ । ઇસ તરહ ઉસકે દ્વારા ન કોઈ પ્રાણી હીલયિતવ્ય હોતા હૈ ન નિન્દિતવ્ય હોતા હૈ ન ગર્હિતવ્ય હોતા હૈ, ઓર ન હિંસિતવ્ય હોતા હૈ । ન હેતવ્ય હોતા હૈ, ન વ્યયિતવ્ય હોતા હૈ ઓર ન દુઃખ કો પ્રાપ્ત કરાને કે યોગ્ય હી હોતા હૈ । ઇસ પ્રકાર ઈર્યાસમિતિ કે યોગ સે ભાવિતાત્મા બના હુઆ મુનિજન અપને અહિંસાવ્રત કો નિર્દોષ રીતિ સે પાલન કરતા હુઆ સન્ના અહિંસકુ બન જાતા હૈ । તથા ઇસ પ્રકાર કી પ્રવૃત્તિશાલી હોને કે કારણ વહ સુસાધુ-મોક્ષ કો સાધન કરને વાલા મુનિ ઇસ અર્થ કો ચરિતાર્ય કરતા હૈ ॥ સૂ૦૬ ॥

અતઃ સૂત્રકાર ઇસવ્રત કી દૂસરી ભાવના જો મનોગુપ્તિ હૈ ઉસે પ્રકટ

અને સ્થાવર જીવોંની રક્ષા થાય છે ઉઠવા બેસવામા તથા ગમન કરવામા ‘ વધારે જીવોંની રક્ષા ન થાય ’ તેનું મુનિ વધારે વ્યાન રાખે છે યુગ પ્રમાણ ભૂમિકા અવલોકન કરતા કરતા સાધુ માર્ગે આગળ વધે છે આમ થવાથી તેના દ્વારા કોઈ પ્રાણી હીલયિતવ્ય, નિન્દિતવ્ય, ગર્હિતવ્ય, અને હિંસિતવ્ય થતું નથી તેનું દેહન થતું નથી કે તેને વ્યથા પહોંચતી નથી, તથા હું અને પામતું નથી આ રીતે ઈર્યાસમિતિના યોગથી ભાવિતાત્મા બનેલ મુનિ જન પોતાના અહિંસાવ્રતનું નિર્દોષ રીતે પાલન કરતા કરતા માથા અહિંસક થઈ જાય છે તથા આ રીતે પ્રયત્નશીલ હોવાને કારણે તે સુમાધુ-મોક્ષને સાધનારા મુનિ, એ અર્થને અગ્તિાર્થ કહે છે ॥ સૂ-૬ ॥

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતના મનોગુપ્તિ નામની બીજી ભાવના છે તેનું અર્થ

પાપકેન=અશુભેન 'મળમા' મનમા 'પાપગ' પાપકમ્=અશુભ મરતિ, 'અહમ્મિય' અધાર્મિક દર્શતિજનકત્વાન્, દારુણ=વિપમમ, તીવ્રદુઃગ્નનકત્વાન્, 'નિસસ' નૃણસમ્ આત્મહિતયાતકત્વાન્, તથા—'વહ્યવધપરિકિલેસમગ્રહુલ' વધ વધપરિકિલેસમગ્રહુલમ્, તત્ત-વધો-મારણમ્, વધઃ=નિગટાદિવધઃ, તજ્જનિત પરિકલેશઃ=પરિતાપસ્તેન ગ્રહુલમ્=પાપ-સમ્પ્રતમ્, પ્રતિગમયમસત્તાપજનકત્વાન્, તથા—'મરણમયપરિકિલેસમગ્રહિલ્લ' મરણમયપરિકિલેસમગ્રહિલ્લ-મ્-મરણ=માણસિયોગસ્તમ્ય યદ્ ભય તજ્જનિતો ય પરિકલેશઃ=પરમમન્તાપસ્તેન મંચિલ્લપ્ત=સંજ્યાપ્તમ્, નરકનિગોદાધનન્તદુઃગ્નનકત્વાન્, પનાટશ-વિગ્રેષણવિશિષ્ટ

કરતે હું—'ધીય ચ' હત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(ધીય) દ્વિતી મનોગુણિ નામકી ભાવના હમ પ્રકાર સે હૈ (પાવણ મણેણ) અશુભ મન સે અશુભ હોના હૈ—અર્થાત્—અશુભ મન સે જીવ પાપ કા ઉપાર્જન કરતા હૈ । યહ પાપ (અહમ્મિય) દુર્ગતિ કા જનક હોને સે અધર્મ મ્પ હૈ । (દારુણ) તીવ્ર દુઃખો કા ઉત્પદક હોને સે દારુણ-વિપમ અર્થાત્—રુષ્ટકારક-હોતા હૈ । તથા (નિસસ) હસમે આત્મા કે હિતકા ઘાત હોના હૈ હસલિયે નૃશસ હૈ । (વહ્યવધ-પરિકિલેસમગ્રહુલ) વધ, વધન ઓર ઇનસે ઉત્પન્ન પર્વિકલેશ-પરિતાપ-સે યહ સદા મરા રહતા હૈ । અર્થાત્ પ્રતિ સમય યહ અસહ્ય સતાપ કા જનક હોતા હૈ । (મરણમયપરિકિલેસમગ્રહિલ્લ) મરણ કે ભય સે જનિત પરમ સતાપ સે યહ વ્યાપ્ત રહા કરતા હૈ । અર્થાત્—પાપ સે જીવ નરક નિગોદ આદિ કે અનત દુઃખો કો ભોગા કરતા હૈ । હસલિયે યહ

ધીરણુ કરે છે—“ ધીય ચ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ધીય ” ધીર મનોગુણિ નામની ભાવના આ પ્રકારની છે—“ પાવણ મણેણ ” અશુભ મનથી અશુભ થાય છે—એટલું કે અશુભ મનથી જીવ પાપનું ઉપાર્જન કરે છે આ પાપ “ અહમ્મિય ” દુર્ગતિનું જનક હોવાથી અધર્મમ્પ છે “ દારુણ ” તીવ્ર દુઃખોનું ઉત્પાદક હોવાથી દારુણ-વિપમ એટલે કે કષ્ટકારક હોય છે તથા “ નિસસ ” તેમા આત્માના હિતનો ઘાત થાય છે તેથી તે નૃશસ છે “ વહ્યવધપરિકિલેસમગ્રહુલ ” વધ, વધન અને તેમના કારણે ઉદ્ભવેલ પરિકલેશ-પરિતાપથી તે સદા ભરેલ રહે છે, એટલે કે પ્રતિસમય તે અસહ્ય સતાપ પેદા કરનાર હોય છે “ મરણમયપરિકિલેસમગ્રહિલ્લ ” મરણના ભયથી ઉત્પન્ન થયેલ પરમ સતાપથી તે વ્યાપ્ત રહ્યા જાય છે એટલે કે પાપથી જીવ નરક નિગોદ આદિનાં અનંત દુઃખો ભોગવા કરે છે તે

पाप-पापेन मनसा भवति, अतएव-तत् 'क्यावि' रुदापि=कस्मिन्नपि काले
'किंचि वि' किंचिदपि=स्वल्पमपि 'पावग' पापम्=अशुभ न 'झायव्वं'
ध्यातव्य=न चिंतनीयमित्यर्थः । एवम्=अमुना प्रकारेण 'अतरप्पा' अन्तरात्मा
जीवः 'मणसमिद्जोगेण' मनः समितियोगेन भावितो भवति । भावितात्मा
कीदृशो भवति ? इत्याह — अगालसक्लिष्टनिर्णणचारित्रभावनाया हेतुभूतया
अहिंसकः सयत' सुसाधु भवति । एवमर्थो द्वितीयभाषना व्याख्याया द्रष्टव्यः ॥ सू० ७ ॥

पाप नरक निगोद आदि दुर्गतियों के अनन्त दुःखों का जनक होने से
उनसे सदा भरा रहता है ऐसा कहा गया है । इस प्रकार के विशेषणों
से विशिष्ट पाप यह जीव पापयुक्त मन से करता है । ऐसा समझ कर
(क्यावि किंचि वि) किसी भी काल में कुछ भी थोड़ा सा भी
(पावण मणेण) पापकारी मन से (पावग) पाप-अशुभ (न झायव्व)
नहीं विचरना चाहिये । (एव मणसमिद्जोगेण अतरप्पा भाविओ
भवइ) इस प्रकार से अन्तरात्मा-जीव मन-समिति के योग से भावित
होता है । (असवलमसक्लिष्टनिव्वणचरित्तभावणाए अहिंसए सजए-
सुसाह) यह भावित आत्मा मलिनता से रहित तथा विशुद्धयमान
मन-परिणाम से युक्त ऐसी हेतुभूत चारित्र भावना के प्रभाव से
अहिंसक होता है । और सयत होता है । और ऐसा होने के कारण
ही वह सच्चा साधु-मोक्ष साधक मुनि-कहलाता है ॥—

भावार्थ—मन को अशुभ ध्यान से बचाकर शुभ ध्यान में लगाना

કારણે તે પાપ નરક નિગોદ આદિ દુર્ગતિઓના અનન્ત દુઃખોનું જનક હોવાથી
તેનાથી સદા ભરેલ રહે છે એમ કહેવામાં આવ્યું છે આ પ્રકારના વિશેષ-
ણથી યુક્ત પાપ આ જીવ પાપયુક્ત મનથી કરે છે એવું સમજીને “ક્યાવિ
કિંચિ વિ” કોઈ પણ કાળે મહેજ પણ “પાવણ મણેણ” પાપકારી મનથી
“પાવગ” પાપ-અશુભ “ન જ્ઞાયવ્વ” વિચારવું ભેદબે નહીં “એવ મણ
સમિદ્જોગેણ અતરપ્પા ભાવિઓ ભવઈ” આ પ્રકારે અતરાત્મા-જીવ મન સમિ-
તિના યોગથી ભાવિત થાય છે “અસવલમસક્લિદ્વિનિવ્વણચરિત્તભાવણાએ
અહિંસએ સજએ સુસાહ” તે ભાવિત આત્મા મલિનતાથી રહિત તથા વિશુદ્ધ
મન પરિણામથી યુક્ત એવી હેતુભૂત ચારિત્ર ભાવનાના પ્રભાવથી અહિંસક
થાય છે અને સયત બને છે અને એવું થવાથી જ તે માથો માધુ-મોક્ષ
સાધક મુનિ કહેવાય છે

। ભાવાર્થ—મનને અશુભ ધ્યાનથી બચાવીને શુભ ધ્યાનમાં લગાડવું તેને

ત્રીયાં પચનસમિતિન્પાં માયનામાદ—'તદ્ય ન ' ઇ વાદિ ।

મૂલમ્—તદ્યં ચ—વૈષ્ણ પાવિયાસાણ પાવગં અહમ્મિયં દારુણં
નિસંસં વહવધપરિકિલેસવહુલ જરામરણપરિકિલેસસંકિલિદ્ધં
ન કયાત્રિ વૈષ્ણ પાવિયાણ પાવગં કિંચિ વિ ભાસિયવ્વં,
એવં વહસમિદ્ધજોગેણ ભાવિઓ ભવડ અતરપ્પા અસવલમસં
કિલિદ્ધનિવ્વણચરિત્તભાવણાણ અહિસઓ સજઓ સુસાહુ ॥૮॥

મનોગુપ્તિ છે । શુભ ધ્યાન મેં લગાને કા ઉપદેશ હમ લિપે દિયા જાતા છે
અથવા મન કો શુભ ધ્યાન મેં હમલિપે લગાયા જાતા છે કિ મન સ્વયં
અશુભ બનને ન પાવે । અશુભ ધ્યાન કે સ્પર્કસમય સે મન અશુભ બન
જાતા છે । ઓર અશુભ મન સે પાપ કાદી ઉપાર્જન હોતા છે । પાપ સે જીવો
કો નાના પ્રકાર કે કષ્ટો કો ભોગના પડતા છે । જ્યો કિ પાપ સ્વયં
એક અધર્મ છે । અધર્મ હોને સે હી જહ આત્મા કે હિન ના ઘાતક
બનતા છે । ઓર હસી કારણ સે જીવો કો નાના પ્રકાર કે દુઃખો કો
દેતા છે । હસ પ્રકાર વિચાર કર જો મુનિજન અપને મન કો અશુભ
ધ્યાન મેં કિસી મી સમય નહોં લગતા છે ઉસસે વચતા રહતા છે
એસા વહ મુનિ ઉસ મન સમિતિ સે ભાવિત બનકર અપને અહિંસા
વ્રત કો નિર્દોષ રૂપ સે પાલન કરતા હુઆ આદર્શ અહિંસક બન જાતા
છે । ઓર હસ પ્રકાર કી પ્રવૃત્તિ કરને કે રગ મેં રગા હુઆ વહ-
સચ્ચે અર્થ મેં સાધુપદ કો સાર્થક કરતા છે ॥ સૂ ૭ ॥

મનોગુપ્તિ ડહે છે શુભ ધ્યાનમા લગાડવાને ઉપદેશ એ માટે અપાય છે
અથવા મનને શુભ ધ્યાનમા તે કારણે લગાડાય છે કે મન પોતે જ અશુભ
બનવા પામે નહીં અશુભ ધ્યાનના સ્પર્કથી મન અશુભ બની જાય છે, અને
અશુભ મનથી પાપનું જ ઉપાર્જન થાય છે પાપથી જીવોને વિવિધ પ્રકારના
કષ્ટો ભોગવવા પડે છે કારણ કે પાપ પોતે જ એક અધર્મ છે અધર્મ
હોવાથી જ તે આત્માના હિતનું ઘાતક બને છે, એને એજ કારણથી જીવોને
વિવિધ પ્રકારના દુઃખો દે છે આ પ્રમાણે વિચાર કરીને જે મુનિજન પોતાના
મનને કદી પણ અશુભ ધ્યાનમા લગાડતા નથી, તેનાથી બચતા રહે છે, એવા
તે મુનિ તે મન સમિતિથી ભાવિત બનીને પોતામા અહિંસાવ્રતનું નિર્દોષ
પાલન કરીને અહિંસક બની જાય છે, અને તે ત્રીજી પ્રવૃત્તિ કરવાના રંગે
રંગાયેલ તે મુનિ માયા અર્થમા સાધુના પદને સાર્થક કરે છે ॥ સૂ ૭ ॥

ટીકા—' તદ્ય ચ ' ઇત્યાદિ ।

' તદ્ય ચ ' તૃતીયા ચ ભાવના વચનસમિતિરૂપમાહ—' વર્ડે પાવિયા ' વાચા પાપિક્યા=પાપધમાપણરૂપયેત્યર્થઃ પાપક્રમાધાર્મિક દારુણ નૃશસ વધ

અવ સૂત્રકાર ઇસ અર્હિસાત્રત કી તીસરી વચન સમિતિરૂપ ભાવના કા પ્રતિપાદન કરને કે લિયે સૂત્ર કહતે હૈ—' તદ્ય ચ ' ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તદ્ય) વચનસમિતિરૂપ તૃતીય ભાવના ઇસ પ્રકાર સે હૈ—(પાવિયા વર્ડે) સાવચ્ચ-ભાવણરૂપ વાણી સે (પાવગ) જીવ પાપ કા વધ કરતા હૈ । યહ પાપ (અહમ્મિય દારુણ નિસસવહ વધપરિકિલેસવહુલ જરામરણપરિકિલેસસકિલિદ્ ભગ્ન) અર્થમરૂપ હૈ ક્યોં કિ ઇસસે જીવોં કો દુર્ગતિ કી પ્રાપ્તિ ટોતી હૈ તથા ઇસસે તીવ્રદુઃખો કો જીવ ભોગતે હૈ ઇસલિયે યહ દારુણ-વિપમ હૈ । આત્માકે હિતકા ઇસસે ઘાત હોતા હૈ ઇસલિયે યહ નૃશસ હૈ । વય, વચન ઓર ઇનસે જન્ય પરિકલેશ-પરિતાપ સે યહ પાપ સદા ભરા રહતા હૈ । જરા ઓર મરણ કે ભય સે જનિત સતાપ સે યહ સદા વ્યાપ્ત રહતા હૈ । એસા વિચાર કર જો મુનિ (ન કયાવિ વર્ડે પાવિયા કિંચિવિ પાવગભામિયવ્વ) ઇસ પાપ વાણી કો સાવચ્ચ-ભાવણરૂપ વચન કો—કિસી ભી મમય યોડા સા ભી નહીં ઘોલતે હૈ વે ઇસ વચનસમિતિ કે યોગ સે ભાવિતાત્મા વન જાતે હૈ । (એવ વચ-

હવે સૂત્રકાર આ અહિસાત્રતની વચન સમિતિ નામની ત્રીજી ભાવનાનું પ્રતિપાદન કરવાને માટે સૂત્ર કહે છે—“ તદ્ય ચ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ તદ્ય ” વચનસમિતિરૂપ ત્રીજી ભાવના આ પ્રમાણે છે—“ પાવિયાર વર્ડે ” આવચ ભાવણરૂપ વાણીથી “ પાવગ ” એવ પાપનો વધ આવે છે તે પાપ “ અહમ્મિય દારુણ નિસસ વહનપરિકિલેસવહુલ જરામરણ પરિકિલેસસકિલિદ્ ભગ્ન ” અર્થમરૂપ છે તેનાથી એવાને દુર્ગતિની પ્રાપ્તિ થાય છે તથા તેનાથી એવ તીવ્ર દુઃખો ભોગવે છે તેથી તે દારુણ-વિપમ છે તેનાથી આત્માના હિતનો ઘાત થાય છે તેથી તે નૃશસ છે વધ, વધન અને તેના વડે ઉત્પન્ન થયેલ પરિકલેશ-પરિતાપથી તે પાપ સદા ભરેલ રહે છે જરા અને મરણના ભયથી જનિત સતાપ વડે તે સદા વ્યાપ્ત રહે છે એવો વિચાર કરીને જે મુનિ “ ન કયાવિ વર્ડે પાવિયા કિંચિવિ પાવગ ભામિયવ્વ ” આ પાપવાણીને આવચ ભાવણરૂપ વચનને—કોઈ પણ કાળે થોડું પણ બોલતા નથી, તેઓ આ વચનસમિતિના યોગથી ભાવિતાત્મા બની નાથ છે, “ એવ

વન્ધપરિવેશશમુલ જરામરણપરિવેશ સમિલ્પ્ત મરતિ, અતણ્વ ન વદાપિ
 ધાવા પાપેક્યા પાપક કિંચિદપિ મારિતગ્યમ્ । એવ યામસમિતિયોગેન મારિતો
 મરતિ અન્તરાત્મા । મારિતાત્મા કીટશો મરતિ ? ઇત્યાહ—અગ્રવલામકિલ્પ
 નિર્મળચરિત્રમાપના યેતુભૂતયા-અર્હિસકઃ સંયત' સુમાધુર્ભરતિ । ઇપામયો
 દ્વિતીયમાપનાવ્યાગ્યાયા દ્રષ્ટવ્ય' ॥ સૂ. ૮ ॥

સમિદ્વજોગેન મારિઓઅતરપ્પા અસવલમસકિલિટ્વનિચ્ચણચરિત્ત-
 માવણાણ અર્હિસઓ સજઓ સુમાહૂ મવદ્) ઇમ પ્રકાર વચન સમિતિ
 કે યોગ સે મારિતાત્મા યના હુઆ અતરાત્મા-જીવ-અગ્રવલ, અસકિલ્પ
 એવ નિર્વળ નિરતિચાર ચારિત્ર કી માપના સે અર્હિસક ઓર સયતચન
 જાતા હૈ । ઓર સચ્ચે રૂપ મેં સાધુ-મોક્ષ કો સાધન કરને વાલે-
 હસ નામ કો ચરિતાર્ય કર લેના હૈ ।

માવાર્થ—સાવધ માપણ નહીં કરના ઇમકા નામ વચન સમિતિ હૈ ।
 સાવધ માપણ કરને સે પાપ કા વધ હોતા હૈ । પાપ અધર્મ હોને સે
 વિવિધ પ્રકાર કે દુઃખોં કા દાતા હોતા હૈ । વધ વચન આદિ વિવિધકષ્ટ
 જીવ કો હસી કે ઉદય સે મોગને પડતે હ । ઇસલિણ સાધુ કા કર્તવ્ય
 હૈ કિ વહ કમી મી કહી પર મી કિચિત્ રૂપ મેં મી અસત્યમાપણ નહીં
 કરે । એસા વિચાર કર જો મુનિ હસ પાપવાળી સે નિવૃત્ત હો જાતે હૈ
 વે હી અપને અર્હિસાવ્રત કો નિર્દોષ રૂપ મેં પાલતે હૈ । ઇસ પ્રકાર અપને
 અર્હિસાવ્રત કો પાલન કરને વાલે સાધુ હી સચ્ચે સાધુ-મોક્ષકો સાધન
 કરને વાલે કહલાતે હૈ ॥ સૂ. ૮ ॥

વયસમિદ્વજોગેન મારિઓ અતરપ્પા અસવલમસકિલિટ્વનિચ્ચણચરિત્તમાવણાણ અર્હિસઓ
 સજઓ સુમાહૂ મવદ્ ॥ આ પ્રકારે વચન સમિતિના યોગથી લવિ-
 તાત્મા અનેલ અતરાત્મા-જીવ-અગ્રવલ, અસકિલ્પ અને નિર્મળચારિત્રની
 લાવનાથી અહિ સક અને સયત યની જાય છે અને સાચા અર્થમા સાધુ-
 મોક્ષને સાધનારા-એ નામને ચરિતાર્ય કરી લે છે

ભાવાર્થ—સાવધમાપણુ ન કરવુ તેનુ નામ વચન સમિતિ છે સાવધ
 ભાપણુ કરવાથી પાપનેા બધ બધાય છે પાપ અધર્મ હોવાથી વિવિધ પ્રકારના
 દુખનુ જનક છે તેના ઉદયથી વધ બધન આદિ વિવિધ કષ્ટ જીવને લોગ
 વવા પડે છે તેથી સાધુનુ કર્તવ્ય છે કે તે કની પણ, કયાય પણ, થોડા પ્રમા
 ણમા પણ અસત્ય ભાપણુ ન કરે એવો વિચાર કરીને જે મુનિ આ પાપવા
 છીથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે તેઓ જ પોતાના અહિ સાવ્રતનુ નિર્દોષ રીતે
 પાલન કરે છે આ પ્રમાણે પોતાના અહિ સાવ્રતનુ પાલન કરનાર સાધુ જ
 સાચા સાધુ-મોક્ષને સાધન કરનાર સાધુ-કહેવાય છે ॥ સૂ. ૮ ॥

चतुर्थीमेव भाष्यनामाह—' चउत्थ ' इत्यादि ।

मूलम्—चउत्थ आहारएसणाए सुद्ध उछ गवेसियव्व
अण्णाए अकहिए आसिट्ठे अदीणे अकल्लणे अविसाई
अपरिततजोगी ' जयणघडणकरणचरियविनयगुणजोगसप-
उत्ते भिम्बू भिम्बेसणाए जुत्ते समुदाणेऊण भिक्खायरिय
उछ घेत्तूण आगए गुरुजणस्स पास गमणागमणाइ यार-
पडिक्कमणपडिक्कते आलोयण दायण च दाऊण गुरुजणस्स
गुरुसदिट्ठस्स वा जहोवएस निरइयार च अप्पमत्ते पुण-
रवि अणेसणाए पयते पडिक्कमित्ता पसते । आसीणसुह
निसण्णे मुहुत्तमेत्त च झाणसुहजोगनाणसज्जायगोवियमणे
धम्ममणे अविमणे सुहमणे अविग्गहमणे समाहियमणे
सद्धासंवेगनिज्जरमणे पवयणवच्छल्लभावियमणे उट्ठेऊण
य पहट्ठे तुट्ठे जहराइणियं निसतइत्ता य साहवे भावओ य
विइण्णे गुरुजणेण उवविट्ठे सपमज्जिऊण ससीस काय तहा
करयल अमुच्छिण्णअगिद्धे अगरहिए अणज्जोववण्णे अणा-
इले अलुद्धे अणत्तट्ठिए असुरसुर अचवचव अटुयसविल-
वियमपरिसाडिय आलोयभायणे जयमप्पमत्तेण ववगयस-
जोगमणिगाल विगयधूम अक्खोवजणवणाणुलेवणभूयस-
जमजायामायानिमित्त सजमभारवहणट्ठयाए भुजेज्जा पाण-
धारणट्ठयाए सजएणं समिय । एवमाहारसमिइ जोगेण
भावओ अतरप्पा असवलमसकिलिट्ठनिव्वणचरित्तभाव-
णाए अहिसए सजए सुसाहू ॥ सू०९ ॥

ટીકા — ‘ચત્વ’ ચતુર્મી માત્રનામેષણામ્યામાદ — ‘આહારણના’
 આહારેષણા ‘શુદ્ધ’ શુદ્ધ=નિર્દોષ ‘ઉચ્ચ’ ઉચ્ચ=ભેદ ‘ગવેસિયવ’ ગવેષિત
 વ્યમ્ । યવા-લુનાન્નક્ષેપાત્પાદાન, તથેવ સાધુનાપિ ગૃહસ્થાં નિષ્પાદિતમન્ન
 સ્તોક સ્તોક એવેષણીયમિતિ માત્ર । નીદનઃ સન ગવેષયેત્ ? ઇત્યાદ-‘અણ્ણા’
 અજ્ઞાતઃ—‘ધનિકોડય પ્રવ્રજિત’ ઇત્યાદિરુપેણ દાપરેશનાતઃ, ‘અકહિણ’ અક
 થિતઃ=‘ધનિકોડહ પ્રવ્રજિત’ ઇત્યાપ્રમકટિતઃ, ‘અસિદ્ધ’ અશિષ્ટા=‘ઉગ્ર
 શીયોડય ભોગવશીયોડય’ મિતિ દાપરેશનામતિરોધિત, તથા—‘અદીને’ અદીનઃ

અવ સૂત્રનાર ચૌથી ણપણા સમિતિરુપ માત્રના કો કરતે છે —
 ‘ચત્વ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(આહારણના શુદ્ધ ઉચ્ચ ગવેસિયવ) સાધુ આહાર
 ણના સે શુદ્ધ-નિર્દોષ ઉચ્ચ-ચોડા ચોડા લેને રુપ ભિક્ષા કી ગવેષણા
 કરે । તાત્પર્ય હમકા યહ છે કિ જેસે-લુને ગયે ક્ષેત્ર સે કુળો કા આદાન
 હોતા હૈ ઉસી તરહ માનુ કો ભી ગૃહસ્થ કે લિયે નિષ્પાદિત અન્ન કી સ્તોક
 ૨ અલ્પ ૨ રુપ મેં ગવેષણા કરની, ચાહિયે । જયવ હ ભિક્ષા કી ગવેષણા
 કરે તવ ઉસે (અણ્ણા) અજ્ઞાત હોના ચાહિયે-દાતા ઉસે યોં ન સમજે
 કિ યહ ધનિક હોકર પ્રવ્રજિત હુઆ હૈ, ઇત્યાદિરુપ સે દાતા સે ઉન્હે
 અપરિચિત રહના ચાહિયે । (અકહિણ) અકથિત હોના ચાહિયે-મેં
 ધનિક યા ગરીબ નહી યા ફિર ભી દીક્ષિત હુઆ હૈ, હસ પ્રકાર કા અપના
 પરિચય ઉસે દાતા કો નહીં દેના ચાહિયે । (અસિદ્ધ) અશિષ્ટ રહના
 ચાહિયે-યહ સાધુ ઉગ્રવશીય હૈ, ભોગવશીય હૈ, હસ રુપ સે દાતા કે

હવે સૂત્રના એવણા સમિતિ નામની ચૌથી ભાવના બતાવે છે “ચત્વ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“આહારણના શુદ્ધ ઉચ્ચ ગવેસિયવ” સાધુ આહારેષણાથી
 શુદ્ધ-નિર્દોષ ઉચ્ચ થોડી થોડી માત્રામાં ભિક્ષાની ગવેષણા કરે તેનો ભાવ
 એ છે કે જેમ લણ્ણાયેલ ખેતરમાંથી ઢોણાનું આદાન થાય છે, એ જ રીતે
 સાધુએ પણ ગૃહસ્થને માટે તૈયાર કરેલ અગ્નિ થોડી થોડી માત્રામાં ગવેષણા
 કરવી જોઈએ ત્યારે તે ભિક્ષાની ગવેષણા કરે ત્યારે તેણે “અણ્ણા”
 અજ્ઞાત રહેલું જોઈએ દાતાને તે વાતની ખબર ન પડવી જોઈએ કે તે ધનિક
 સ્થિતિમાંથી દીક્ષિત થયેલ છે આ પ્રકારે તેણે દાતાથી અપરિચિત રહેલું
 જોઈએ “અકહિણ” અકથિત રહેલું જોઈએ—“હું ધનિક હતો” ગરીબ ન
 હતો છતાં પણ મેં દીક્ષા લીધેલ છે” એ પ્રકારનો પોતાનો પરિચય તેણે
 દાતાને દેવો જોઈએ નહીં “અસિદ્ધ” અશિષ્ટ રહેલું જોઈએ “આ સાધુ
 ઉગ્રવશીય છે, ભોગવશીય છે,” તે પ્રકારે દાતા આગળ તેણે પ્રગટ થવું

=दीनतावर्जितः 'अकलुणे' अकरुण = न्यगृत्तिरहितः, 'अविसाई' अपिपादी =
 'भिक्षात्राभो भविष्यति न वे' त्यादि विपादवर्जित, तथा- 'अपरिततजोगी'
 अपरितान्तयोगी-अलाभादिषु तन्तनादि शब्दवर्जित, तथा- 'जयणघडण करण
 चरिय विनयगुणजोगसपउत्ते' यत्तन घटनकरणचरितविनयगुणयोगसप्रयुक्तः, तत्र
 यत्तन-प्राप्तेषु समययोगेषु उद्यमः, घटन अप्राप्ति सज्जम-योगप्राप्तिवेष्टनम्,
 एतद्द्वयं कुर्वते यः स यत्तनघटनकरणः, तथा-चरित = मेयितो विनयो येन स
 चरितविनयः, तथा गुणयोगेन = समाधिगुणयोगेन सप्रयुक्तो यः सः-गुणयोग
 सप्रयुक्तः, एतेषां र्मभारयः, एतादृशो 'भिक्षु' मिश्र = साधु 'भिक्षुसंगाए'

प्रति उसे प्रकटित नहीं होना चाहिये । (अदीणे) अदीन होना चाहिये
 दीनता के भाव से रहित रहना चाहिये अपने व्यवहार से दाता के
 प्रति उसे दीनता का भाव प्रकट नहीं करना चाहिये । (अकलुणे)
 अकरुण-ओत्रीवृत्ति से रहित होना चाहिये । उमकी वृत्ति ऐसी
 न हो कि जिस से वह दाता के दृष्टि में ओछी प्रतीत हो ।
 (अविसाई) विपाद से उसे रहित होना चाहिये-भिक्षा का लाभ होगा
 या नहीं होगा इस प्रकार का विपाद उसे नहीं करना चाहिये । (अप
 रिततजोगी) अपरितातयोगी-अलाभ आदि की अवस्था में उसे तन-
 तनाट नहीं करना चाहिये । (जयण-घडण-करण-चरिय विनयगुण-
 जोगसपउत्ते) प्राप्त समययोग में उद्यम जाना इसका नाम यत्तन है
 इस यत्तन को तथा अप्राप्त समययोग को प्राप्ति में चेष्टा करना इसका
 नाम घटन है, इस घटन को जो करने वाला है वह यत्तन घटन करण
 है तथा विनयगुण को पहिले से जिम्मे आचरित किया है एवं समाधि

नेउंछे नही "अदीणे" अदीन रहेवु नेउंछे-दीनताना लावथी रहित रहेवु
 नेउंछे-पोताना व्यवहारथी दाता आगण तेणे दीनताना लाव प्रगट करेवो
 नेउंछे नही "अकलुणे" अकरुण-ओछी वृत्तिरी रहित थवु नेउंछे, तेनी
 वृत्ति ओछी न होथी नेउंछे तेने दातानी दृष्टिओ ओछी नहोथ, "अविसाई"
 तेणे विपाद रहित रहेवु नेउंछे भिक्षालाभ भणसे ते नही ओपो विपाद
 तेणे करेवो नेउंछे नही "अपरिततजोगी" अपरिततयोगी-अलाभ आदि
 अवस्थाभा पणु तेणे तनतनाट न करेवो नेउंछे "जयण, घडण-करण-चरिय
 -विनयजोगसपउत्ते" प्राप्त समय योगभा उद्यम करेवो तेने 'यत्तन' कहे
 छे आ यत्तनने तथा अप्राप्त समय योगनी प्राप्तिनी चेष्टा करथी तेने घटन
 कहे छे आ घटनने ने करेवो छे ते यत्तनघटनकरण छे तथा विनयगुणने
 पहिलेथी न नेमछे आचर्यो छे तथा समाधिगुणना योगथी ने युक्त भनेल

મિશ્રેષ્ણાર્યા 'જુતે' યુક્ત = મંત્રાનઃ 'સમુદાણેઝ્ઞ' સમુદાનોય = મિશ્રાર્યમનેક
 ગ્રહેષુ ભ્રમિત્યા 'મિશ્રાચરિય ઝંઞ' મિશ્રાચર્યામુઝ્ઞામ્ = મંવાન્યપ્રદગરૂપા મિશ્રા
 'ધેતૂળ' ગૃહીત્વા ગુરુજનસ્ય 'પાસ' પાર્થ-મપીપ 'આગણ' મમાગતઃ 'ગમ
 નાગમણાદ્યારપડિકમણપટિક્રતે' ગમનાગમનાતિચારપતિક્રમણપતિક્રન્તઃ =
 ગમનાગમનાતિચારાણા પતિક્રમણેન = ઈર્થાપથિકીપ્રાયશ્ચિત્તેન પ્રતિક્રાન્તઃ = નિવર્તિત-
 તપાપઃ, 'ગુરુજણસ્સ' ગુરુજનસ્ય 'ગુરુસદિદ્દમ્મ' ગુરુસન્દિષ્ટમ્મ = ગુરુના નિ-
 ર્દિષ્ટસ્ય રત્નાધિકમ્યાન્યમુનેરન્તિકે વા 'જહોવણસ' યથોપદેશમ્ = ઉપદેશનતિ
 ક્રમેણ 'નિરહ્યાર' નિરતિચાર ચ 'આલોચના દાયણ ચ દાઝણ' આલોચના
 દાન ચ દત્ત્યા = યથા યથા મિશ્રા ગૃહીતા તથા તથા મર્મ સમાતોન્ય 'અપ્પમત્તે'
 અપમત્તઃ = પ્રમાદવર્જિતઃ 'પુનરપિ' પુનરપિ ચાગામિશાલે 'અણેસણાણ' અણેષ

ગુણ કે યોગ સે જો યુક્ત બના હુઆ હૈ વહ વિનયગુણ સમયુક્ત કહ-
 લાતા હૈ તેસા (મિશ્રા) સાધુ (મિશ્રેષ્ણનાણ જુતે) મિશ્રેષ્ણા મેં
 સલગ્ન હોકર વહ (સમુદાણેઝ્ઞ) મિશ્રાર્ય અનેક ઘરોં મેં ઘૂમેં, ઓર
 વહા સે (મિશ્રાચરિય ઝંઞ) અલ્પ અલ્પ રૂપ મે મિશ્રા (ધેતૂળ)
 ગ્રહણ કરકે ફિર વહ (ગુરુજણસ્સ પાસ આગણ) અપને ગુરુજન કે
 પાસ મેં આવે। (ગમનાગમણાદ્યારપડિકમણપટિક્રતે આલોચણ દાયણ
 ચ દાઝણ) ઓર વહ ગમનાગમન કે અતિચારોં કે પ્રતિક્રમણ સે ઈર્થા-
 પથિકી પ્રાયશ્ચિત્ત સે પ્રતિક્રાન્ત બને ડમ તરહ નિવર્તિતપાપ હોકર વહ
 (ગુરુજણસ્સ) ગુરુજન કે (વા) અથવા (ગુરુસદિદ્દમ્મ) ગુરુ સે સદિષ્ટ
 અન્ય રત્ન ત્રયાધિક મુનિ કે (જહોવણસ) ઉપદેશ કે અનુસાર જહા ૨ સે
 મિશ્રા ઉસને લી હૈ ઉસ ઉસ પ્રકાર સે સવકી (નિરહ્યાર) નિરતિચાર
 આલોચના કરે આલોચના કરકે (અપ્પમત્તે) પ્રમાદ વર્જિત, બના હુઆ તથા

છે તે 'વિનયગુણ સમયુક્ત' ઠહેવાય છે એવા "મિશ્રા" સાધુ "મિશ્રે
 સણાણ જુતે" ભિક્ષાની એપણામા "સમુદાણેઝ્ઞ" ભિક્ષાને માટે અનેક ઘરે
 ફરે, અને ત્યાંથી "મિશ્રાચરિય ઝંઞ" અલ્પ અલ્પ માત્રામા ભિક્ષા 'ધેતૂળ'
 ગ્રહણ કરીને તે "ગુરુજણસ્સ પાસ આગણ" પોતાના ગુરુજનની પાસે આવે,
 "ગમનાગમણાદ્યારપડિકમણપટિક્રતઆલોચણદાયણ ચ દાઝણ" અને તે
 ગમનાગમનના અતિચારોના પ્રતિક્રમણ વડે ઈર્થાપથિકી પ્રાયશ્ચિત્તથી પ્રતિક્રાન્ત
 થાય અને એ રીતે પાપની નિવૃત્ત થઈને તે "ગુરુજણસ્સ" ગુરુજનને "વા"
 અથવા "ગુરુસદિદ્દમ્મ" ગુરુથી નિર્દિષ્ટ અન્ય રત્નત્રયધારી મુનિની "જહોવણસ"
 ઉપદેશ પ્રમાણે ત્યાં ત્યાં તેણે ભિક્ષા મેળવીહોય તે તે પ્રકારે તે સૌની
 "નિરહ્યાર" નિરતિચાર આલોચના કરે આલોચના કરીને "

णायाम्=उद्गमादिदोषरूपायाम्, 'पयए' प्रयत्=प्रयत्नवान्-तद्गतदोषपरिहारो
उद्यमवानित्यर्थः, 'पडिक्कमिच्चा' प्रतिक्रम्य=आयोत्सर्गं कृत्वा 'पसते' प्रशान्तः=
आहारेऽनातुरः तथा-'जासीणसुहृन्निषण्णे' आसीनसुखनिषण्णः, तत्र-आसीन=
उपविष्टः, सुखनिषण्णः=गमनागमनजनितपरिश्रममवेदयन् सुखपूर्वक स्थितः, पुनः
कीदृशः ? 'मुहत्तमेत्त च' मुहूर्तमात्रं च, 'ज्ञाणसुभजोगनाणसज्जायगोविजयमणे'
ध्यानशुभयोग ज्ञानस्याध्यायगोपितमनाः, तत्र यान्=धर्मध्यानादिलक्षणम्, शुभ-
योगः=सयमव्यापार, ज्ञानम्=भगवदुपदिष्टमोक्षहेतुनिरवयसाधुवृत्तिपरिचिन्तनम्,
तथा-स्वाध्यायः=मूलसूत्रपरिगुणनम्, एतैर्गोपित=विषयान्तरगमनेन निरुद्ध
मनो येन सः, अतएव 'धम्ममणे' धर्ममना=श्रुतचारित्र्यलक्षणधर्मयुक्ताः, तथा-
'अविमणे' अविमना=अरमप्रिरसान्निभावेऽपि विषादवर्जितचित्तं, तथा 'मुह

(पुणरवि अणेसणाए पयए) आगामी जाल में उद्गमादि दोष रूप अने-
पणा में प्रयत्नशील बना हुआ-अर्थात्-एपणागत दोषों के परिहार में
मदा सावधान बना हुआ वह मुनि (पडिक्कमिच्चा) कायोत्सर्ग करके
(पसते) प्रशान्त होने-आहार में आतुर न बने (आसीणसुहृन्निषण्णे)
बैठ जावे और भिक्षा के निमित्त गमनागमन में होने वाले परिश्रम
का कुछ भी खयाल न करे प्रत्युत सुखपूर्वक-अच्छी तरह से बैठे ।
(मुहत्तमेत्त च ज्ञाणसुभजोगनाणसज्जाय गोविजयमणे) उस समय वह
एक मुहूर्ततक धर्म ज्ञानादिरूप ध्यान से, शुभयोग से, भगवान के द्वारा
कथित मोक्ष की हेतुभूत निरवय साधुवृत्ति के विचार से, तथा मूल-
सूत्र के परिगुणन से विषयान्तर में जाते हुए अपने मन को रोकें और
श्रुतचारित्र्यरूप धर्म से युक्त अपने मन को रखे । इस तरह (धम्ममणे)
धर्म मार्ग वाला तथा (अविमणे) अविमन-अरस विरस आदि आहार

प्रभाह रहित होनेल तथा " पुणरवि अणेसणाए पयए" लविषयज्ञानमा उद्गमादि
दोषरूप अनेपणाभा प्रयत्नशील बनीने-ओटले डे ओपणुगत दोषोना त्यागमा
सावधान बनीने ते मुनि " पडिक्कमिच्चा " कायोत्सर्ग करीने 'पसत' प्रशान्त
होने-आहारने भाटे आतुर न बने " आसीणसुहृन्निषण्णे " ऐसी नथ अने
लिक्षाने निमित्ते गमनागमनमा थला परिश्रमना नरेय पणु विचार न करे
प्रत्युत सुख पूर्वक-अगण्य रीते होने 'मुहत्तमेत्त च ज्ञाण सुभजोगनाणसज्जाय
गोविजयमणे " ते समये ते ओड मुहूर्त मुनी वम ध्यानादिषु ध्यानथा, शुभ
योगशी भगवान द्वारा कथित मोक्षनी हेतुभूत निरवय साधु वृत्तिना विद्या-
ग्यी, तथा भूणसूत्रना परिगुणननी गङ्गाणा विषयमा पोताना मनने जाता
शेडे अने पोताना मनने सुतथाग्निरूप धम मा परोवे आ गीते 'धम्ममणे'
धर्मभनवाणा तथा " अविमणे " अविमन-अरस, नीरस आदि आहार प्राप्तिमा

मणे ' सुखमनाः=सयमानुरक्तचित्तः, तथा-' अविग्गहमणे ' अविग्रहमनाः-संक्लि-
ष्टमनोभाववर्जितचित्त, तथा-' समाहियमणे' समाहितमनाः=समाहित=रागद्वेष
रहित्येन आत्मनि सम्यगुपनोत मनो येन सः, उपशान्तचित्त इत्यर्थ, तथा—
' सद्धासवेगनिज्जरमणे ' श्रद्धासंवेगनिर्जरमना, तत्र-श्रद्धा=जिनमताभिरुचिः,
सवेग=मोक्षाभिलाषः, निर्जरा=कर्मक्षपण च मनसि यत्न म, तत्त्वार्थश्रद्धानामो-
त्सृचिस्ततो निर्जरा, तद्वानित्यर्थः, तथा-' पवयणवच्छल्लमावियमणे ' प्रवचनवा-
त्सल्यभावित्तमनाः=प्रवचनानुरागरजितचित्तः, ' उट्टेज्जण य ' उत्था य च ' पहट्टे'
महट्टः-अतिशयप्रमुदितः, अतएव-' तुट्टे ' तुष्टः ' जहाराइणिय' यथारात्तिक=
यथापर्याय लघु पर्यायानुसारेण ' साहवे ' साधून्=समानसमाचारिकान् मुनीन्
' भावओ ' भावतः-अन्त करणेन ननुपर्युपरितया ' निमतइत्ता य ' निमन्त्र्य=
आहारग्रहणार्थं समार्थ्य अनन्तर ' गुरुजणेण ' गुरुजनेन ' विइण्णे य ' प्रितीर्णच=

के लाभ में भी विषाद से विहीन चित्त वाला, (सुहमणे) सुखमन-
सयम में अनुरक्त चित्त वाला, तथा (अविग्गहमणे) संक्लिष्ट मनोभाव
से वर्जित हृदयवाला, और (समाहियमणे) रागद्वेष से रहित होने के
कारण उपशान्त मनवाला तथा (सद्धा सवेगनिज्जरमणे) श्रद्धा-
तत्त्वार्थ-श्रद्धान, सवेग-मोक्ष में रुचि और निर्जराकर्मक्षपण इनमें मन
रखनेवाला, (पवयणवच्छल्लमावियमणे) प्रवचनानुराग से जिसका
चित्त अनुरजित बना हुआ है ऐसा वह साधू (उट्टेज्जण य) अपने
स्थान से उठकर (पहट्टे) अतिशय प्रमुदित एवं (तुट्टि) सतुष्ट होता
हुआ (जहाराइणिय साहवे) यथापर्याय-बड़े छोटे के क्रमानुसार
साधुओं से भावपूर्वक (निमतइत्ता य) आहार ग्रहण करने के लिये
प्रार्थना करे। इसके बाद (गुरुजणेण विइण्णे य) गुरुजनो बड़ों का

पणु विषाद रहित चित्तवाला, " सुहमणे " सुखमन-सयमभा अनुरक्त चित्त
वाला, तथा " अविग्गहमणे " संक्लिष्ट मनोभाव रहित हृदयवाला, अने
" समाहियमणे " रागद्वेष रहित होवाने कीधे उपशान्त मनवाला, तथा " सद्धा
सवेगनिज्जरमणे " श्रद्धा-तत्त्वार्थभा श्रद्धा, सवेग-मोक्षानी रुचि अने निर्जरा
कर्मक्षपणभा मन रागनार " पवयणवच्छल्लमावियमणे " प्रवचनानुरागधी नेउ
चित्त अनुरजित मन्यु छे ओवा ते माधु ' ऊट्टेज्जण ' पोताना स्थानेथी छीनीने
" पहट्टे " अतिशय आनदित अने " तुट्टि " सतुष्ट यर्थने " जहाराइणिय
साहवे " यथा पर्याय-नाना भोटाना कर्म प्रमाणे साधुओने भावपूर्वक " निम
तइत्ताय " आहार अहणु करवाने भाटे विनति करे त्थार भाद " गुरुजणेण
विइण्णेय " गुरुजनो बडे अपायेव आहार " तमे लोअन करे " ~

दत्ते सति 'भुङ्क्ष्व त्वमशनादिक' मित्यनुज्ञाते वा सति, 'उच्यते' उचितासने उपविष्टः सन् 'ससीस काय' 'सशीर्ष काय' = सपूर्ण शरीर, तथा = 'करयल' कर तल च 'सपमज्जिऊण' सपमाज्य 'अमुच्छिष्ट' अमूर्च्छितः = आहारविषये मूर्च्छा-रहितः 'अगिधे' अगृधः - अप्राप्तसेऽप्याङ्क्षारहितः, 'अगद्वि' अग्रथितः = रसानुगताकाङ्क्षारूपतन्तुजालैरनामदः, तथा - 'अगरहिए' अगर्हितः = आहारविषये अकृताहारगर्ह, अकृतदातृगर्हश्चेत्यर्थः, तथा - 'अणज्जोववण्णे' अनध्युपपन्नः = रसविषये लोलुपतामर्जितः, तथा - 'अणाइले' अनाविलः = अकलुषः 'अलुद्धे' अलुब्धो - लोभरहितः, तथा 'अणतट्टिए' अनात्मार्थिकः = न केवलमात्मस्वार्थी - परमार्थकारीत्यर्थः, असुरसुर' सुरसुरशब्दरहितम्, 'अचवचम्' चपड चपड

दिया हुआ आहार "तुम भोजन करो" इस प्रकार आज्ञा मिलने पर वह साधु (उच्यते) उचित आसन पर बैठ कर (ससीस काय कर-यल सपमज्जिऊण) मस्तक से लेकर अपने समस्त शरीर को और करतल को अच्छी तरह प्रमार्जित करे। प्रमार्जित करके (अमु-च्छिष्ट) आहार के विषय में अमूर्च्छित बना हुआ वह साधु (अगिधे) अप्राप्त रस में आकाङ्क्षा से रहित, तथा (अगद्वि) रसानुगत आका-ङ्क्षा रूप तन्तुजाल से, अनामद तथा (अगरहिए) - आहार के विषय में अथवा दाता के विषय में गर्हा करने से रहित और (अणज्जोववण्णे) रस के विषय में लोलुपता से विहीन बन कर आहार करे। उस समय वह (अणाइले) अनाविल - अकलुष और (अलुद्धे) अलुब्ध - लोभरहित होकर (अणतट्टिए) अनात्मार्थिक - केवल आत्म-स्वार्थी न बनता हुआ आहार करते समय वह (असुरसुर) सुर सुर

भगता ते साधु "उच्यते" योग्य आसन पर जेसीने "ससीस कायकरयल सपमज्जिऊण" शिरसी लधने पोताना आणा शरीरने तथा हथेलीने सागी रीते प्रमार्जित करीने "अमुच्छिष्ट" आहारना विषयमा अभूर्च्छित भनीने ते साधु "अगिधे" अप्राप्त रसनी आकाङ्क्षाथी रहित तथा "अगद्वि" रसानुगत आकाङ्क्षाङ्गी तन्तुजालथी अनामद - मुक्त तथा "अगरहिए" आका-ङ्क्षना विषयमा डे दाताना विषयमा गर्हा करवानी कियाथा रहित तथा "अण ज्जोववण्णे" रसनी आणतमा लोलुपता रहित भनीने आकाङ्क्ष करवे। जेधये ते समये ते "अणाइले" अनाविल - कलेज रहित अने "अलुद्धे" अलुब्ध - लोभरहित थजने "अणतट्टिए" अनात्मार्थिक - केवल आत्मस्वार्थी न भने आहार करती वभते ते "असुरसुर" "सुर सुर" शब्द न करे, "अचवचम्"

श-रहितम्, 'अदुय' । दुतम्-नामि तीव्रम् 'अवित्रिय' अवित्रियम्=ना-
तिमन्दम् 'अपरिसाडिय' अपरिसाडियम्-परिसाटापरितम्, सिन्हापातयमित्यर्थ,
तथा-'आलोयभायणे' आलोयभायणे=प्रकाशयुक्तपात्रे 'जय' यत=यतनापूर्व-
कम् 'अप्पमत्तेण' अप्पमत्तेण-सावधानेन 'ववगयसजोग' व्यवगतमयोगम्=
सयोजनादोपरहितम् अधिकरूपणादियुक्तवस्तुनोऽलपरूपणादियुक्तवस्तुनि समञ्जन
सयोगस्तद्वद्विहितमित्यर्थः, 'अणिगालम्' अण्णारम्=अण्णारदोपरहितं रागरहित
मित्यर्थः, तथा-'विगयधूम' विगतधूम-धूमदोपरहितं द्वेपरहितमित्यर्थः, तदुक्तम्
'रागेण सङ्गाल दोसेण सधूमग प्रियाणादि' इति, तथा-'अक्खोवज्जणवणाणुलेवण
भूय' अक्षोपाञ्जनवणानुलेपनभूतम्=तत्र अशस्य=शरटधुरः, उपाञ्जनम्=तैलाभ्यञ्ज-
नम् तथा-'वणाणुलेवण' वणानुलेपन=व्रणस्य=स्फोटकस्य अनुलेपनम्=भोषणलेप-
नम्, तयोर्भूत=मदश यत्तत्, तथा-सजमजायामायानिमित्त=सपयाना मात्रा निमित्त

शब्द न करे (अचवचल) चपट चपट शब्द न करे । (अदुय) न
पट्टत जल्दी जल्दी (अविलविय) न गहन धीरातथा (अपरिसाडिय)
पाते समय आहार के साथ को जमीन पर नहीं गिराता हुआ (आलो-
यभायणे) प्रकाशयुक्त पात्र में (जय) यतना पूर्वक (अप्पमत्तेण) बड़ी
सावधानी के साथ (ववगय सजोग) सयोजनादि दोपरहित-अर्थात्-
अधिक लवण आदि से युक्त वस्तु को अल्प लवण आदि से युक्त वस्तु
के साथ न मिलाकर (अणिगाल च) अणार दोष रहित आहारसामग्री
में राग रहित तथा (विगयधूम) धूमदोपरहित-द्वेपरहित (अक्खोव-
ज्जणवणाणु लेवणभूय) जिस प्रकार शरट की धुरा में तैल का लगाना
भारवहन के निमित्त ही किया जाता है और दूसरे किसी प्रयोजन के
लिये नहीं किया जाता है तथा व्रण-घाव-पर मरहमपट्टी आदि का

“अपड अपड” गण न करे “अदुय” वधारे अडपथी भाय नहीं, “अवि-
लविय” वधारे धीमेथी भाय नहीं तथा “अपरिसाडिय” भाती वधारे
आहारना पहारने जमीन पर पडवा दीधा विना “आलोयभायणे” प्रकाश
वाणा पात्रमा “जय” यतना पूर्वक “अप्पमत्तेण” धड़ी सावधानीथी “वव-
गयसजोग” सयोजनादि दोष रहित-अटके के वधारे भीज आदि वाणी
वस्तुने जोडा भीडा आदि वाणी वस्तु साथे अकेल कथा विना “अणिगाल च”
अणार दोष रहित आहार सामग्रिमा राग रहित तथा “विगयधूम” धूम
दोष रहित द्वेष रहित “अक्खोवज्जणवणाणुलेवणभूय” जेम गाडानी धरीमा
तेलसु सिथन बारवडनने भाटे ज कराथ छे पथु भीज जोड काछे कराथ

સયમયાત્રા-સયમપરિપાલન સૈવ માત્રા-આલમ્બન તન્નિમિત્ત=તદ્વેતોઃ સયમયા-
ત્રાનિર્વાહાર્યમેવેત્યર્થ, તથા-‘ સજમભારવહ્નદ્વ્યાઈ’ સયમભારવહ્નાર્થતયા=મય-
મભારવહ્નાર્થમ્, તથા-‘ પાણચારણદ્વ્યાઈ’ પ્રાણધારણાર્થતયા=પ્રાણધારણાર્થ ચ
‘ સજઈ ણ ’ સયતઃ સ્વલુ ‘ સમિય ’ સમ્યક્-યતનાપૂર્વક-સમિક્ત વા=સમભા-
વેન, ‘મુજેજ્જા’ મુજ્જીત । યથા અક્ષસ્યોપાઙ્ગન ભારવહ્નાર્થમેવ ત્રિત્રીયતે, નાન્ય-
પ્રયોજનાર્થમ્, યથા ચ ટ્રણાનુલેપન તન્નિટ્ટત્યર્થમેવ ત્રિત્રીયતે, તથૈવ-સયમયાત્રાનિ
ર્વાહાર્ય-સયમભારવહ્નાર્થ પ્રાણધારણાર્થ ચ સાધુર્મુજ્જીત, ન તુ શરીરચલદ્વચર્ચ
રૂપલાવણ્યવૃદ્ધર્થ ચેત્યાશયઃ । એવમ્=અમુના પ્રકારેણ આહારસમિતિયોગેન ભાવિતો
ભવતિ અન્તરાત્મા । ભાવિતાત્મા કીદૃશો ભવતિ ? इत्याह-અશચલાસક્ષિષ્ટનિર્વ્રજ-
ચરિત્રભાવનયા હેતુભૂતયા અર્હિસકઃસયતઃસુસાધુર્ભવતિ । ણ્યા પદાનામર્થો દ્વિતીય-
ભાવનાયા વ્યાખ્યાતસ્તતોડવગન્તવ્યઃ ॥ સુ ૯ ॥

પ્રયોગ ઉસકી નિવૃત્તિ કે લિયે ફિયા જાતા હૈ ઉસી તરહ (સજમજા-
યામાયા નિમિત્ત) સયમયાત્રા કે નિર્વાહ કે લિયે (સજમભાર વહ્ન-
દ્વાઈ) સયમ રૂપ ભાર કો ઢોને કે લિયે ઓર (પાણચારણદ્વ્યાઈ) પ્રાણ
ધારણ કે લિયે (સજઈ ણ) સયત-મુનિ (સમિય) યતના પૂર્વક સમ-
ભાવ સે (મુજેજ્જા) આહાર કરે । કિન્તુ શારીરિક વલવૃદ્ધિ કે લિયે
તથા રૂપલાવણ્ય કી વૃદ્ધિ કે લિયે નહી કરે । (એવમાહારસમિજ્જોગેણ
ભાવિઓઅતરપ્પા અસવલમસકિલિલ્લ નિવ્વણચરિત્ત ભાવણાઈ અર્હિસઈ
સજઈ સુસાઈ) હિસ પ્રકાર કા આહાર સમિતિ કે યોગ સે અતરાત્મા
ભાવિત હો જાતા હૈ । ભાવિત હુઆ વહ અન્તરાત્મા અશચલ, અસક્ષિષ્ટ
એવ નિર્વ્રજ (નિરતિચાર) ચરિત્ર કી ભાવના કે કારણ અર્હિસક ઓર સયન
ચન જાતા હૈ, ઓર મચ્ચે રૂપ મે સાધુ-મોક્ષ કો સાધન કરને વાલે-હિસ
નામ કો ચરિતાર્ય કર લેતા હૈ ।

નથા એજ પ્રમાણે “ સજમજાયામાયાનિમિત્ત ” અયમયાત્રાના નિર્વાહને માટે
“ સજમભારવહ્નદ્વ્યાઈ ” સયમમૂર્ખી ભારતુ વહન ડગ્વાને માટે અને “પ્રાણધા-
રણદ્વ્યાઈ” પ્રાણધારણને માટે “ સજઈ ણ ” સયત-મુનિ “ સમિય ” યતના
પૂર્વક સમભાવથી “ મુજેજ્જા ” આહાર કરે પણ શારીરિક ણ્યા વધારવાને
માટે તથા રૂપલાવણ્યની વૃદ્ધિને માટે ન કરે “ એવમાહારસમિજ્જોગેણ ભાવેણ
અતરપ્પા અસવલમસકિલિલ્લનિવ્વણચરિત્તભાવણાઈ અર્હિસઈ સજઈ સુસાઈ ”
આ રીતે આહાર સમિતિના યોગથી અતરાત્મા ભાવિત થયે બીજા ઠે ભાવિત
થયેલ તે અન્તરાત્મા અશચલ અસક્ષિષ્ટ અને નિર્વ્રજ ચરિત્રની ભાવનાને
કારણે અર્હિ મકે તથા સયન બની બીજા છે, અને સાથા અર્થમાં સાધુ મોક્ષને
સાધન કરનાર-તે નામને ચરિતાર્ય કરે છે.

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર યાગ સૂત્રકાર ને ણ્ણા સમિતિ નામ કી ચતુર્થ ભાવના કા સ્પષ્ટીકરણ કિયા હૈ। હસમેં વસ્તુ કા ગવેષણ, ઉસકા ગ્રહણ તથા ઉપયોગ, હત ત્રીન યાત્રોં કા વિચાર કિયા જાના હૈ। ઉછ આહાર કી ગવેષણા કરતે સમય સાધુ કો અજ્ઞાત, અકથિત આદિ રૂપ મેં રહ કર હી વિચરના ચાહિયે। આહાર પ્રાપ્ત હોગા યા નહીં હોગા ' હસ પ્રકાર કૈ સદૈયુક્ત વિચાર સે ઉસે વિપાદ માત્રમપત્ર નહીં હોના ચાહિયે। અપને દ્વારા ગૃહીત સયમ કી જિમ પ્રકાર રક્ષા હો એસા હી પ્રયત્ન ઉસકો કરતે રહના ચાહિયે તથા જો સયમ ભાવ પ્રાપ્ત નહીં હુઆ હૈ ઉસકી પ્રાપ્તિ મેં ઉસકા સતત ઉયોગી રહના ચાહિયે। ભિક્ષા કા લાભ ન હોને પર ઉસકે ચિત્ત મેં ગ્લાનિ કા ભાવ નહીં જગના ચાહિયે। ઓર ન ક્રોધાદિ કૈ આવેશ મેં આકર તનતનાટ કરના ચાહિયે। ભિક્ષા પ્રાપ્તિ કૈ નિમિત્ત ઉસે અનેક ગૃહસ્થોં કૈ ઘર પર જાના અનિવાર્ય હૈ। વહા સે વહ અલ્પરૂપ મેં પ્રત્યેક ઘર સે ભિક્ષા લે। જાવ દેસે કી ભિક્ષા કી વૃત્તિ હો ગઈ હૈ તો વહ વાપિસ ઉપાશ્રય મેં આવે ઓર ગુરુ કૈ સમક્ષ પ્રાપ્ત ભિક્ષા કો રલ્લકર ગમનાગમનજન્ય અતિચારોં કી પ્રતિક્રમણ કરકે શુદ્ધિ કરે। ફિર ગુરુ કૈ પાસ અથવા ગુરુનિર્દિષ્ટ અન્ય ઓર રત્નાધિક મુનિ કૈ સમીપ જિસ ૨ પ્રકાર સે ઉસને ગોચરી-

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે ણ્ણાસમિતિ નામની સાથે ચોથી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તેમા વસ્તુના ગવેષણ, તેનું ગ્રહણ, તથા ઉપ-યોગ, એ ત્રણ વાતોનો વિચાર કરાયો છે ઉછ આહારની ગવેષણા કરતી વખતે સાધુએ અજ્ઞાત, અકથિત, આદિ રૂપમા રહીને જ વિચરવું જોઈએ “આહાર પ્રાપ્ત થશે કે નહીં થાય” એવા સંદિગ્ધ વિચારથી તેણે વિપાદ કરવો જોઈએ નહીં પોતે ગ્રહણ કરેલ સયમની જે પ્રકારે રક્ષા થાય એવો જ પ્રયત્ન તેણે કરતા રહેવું જોઈએ તથા જે સયમ ભાવ પ્રાપ્ત થયો નથી તેની પ્રાપ્તિ માટે પ્રયત્નશીલ રહેવું જોઈએ, ભિક્ષા પ્રાપ્ત ન થતા તેના મનમા ગ્લાનિનો ભાવ ઉત્પન્ન થવો જોઈએ નહીં અને ક્રોધાદિના આવેશમા આવીને તનતનાટ કરવો જોઈએ નહીં ભિક્ષા પ્રાપ્તિને માટે અનેક ગૃહસ્થોને ઘર જવું તે તેને માટે અનિવાર્ય ગણાય છે ત્યાથી-પ્રત્યેક ઘરેથી તે થોડી થોડી ભિક્ષા ગ્રહણ કરે ન્યારે ભિક્ષાની પ્રાપ્તિ પૂર્ણ થઈ ગયેલી લાગે ત્યારે તે ઉપાશ્રયમા આવીને ગુરુની સમક્ષ પ્રાપ્ત થયેલ ભિક્ષાને મૂકીને ગમનાગમન જન્ય અતિ ચારેની પ્રતિક્રમણ કરીને શુદ્ધિ કરે પછી ગુરુની પાસે અથવા ગુરુનિર્દિષ્ટ બીજા કોઈ ત્રિસરનાધારી સાધુની પાસે તેણે જે જે પ્રકારે ગોચરી પ્રાપ્ત કરી

भिक्षा प्राप्त की है उसकी आलोचना करें। इस तरह प्रमाद वर्जित बनकर वह आगामी काल में इस बातकी विशेष सावधानी रखे की जिससे उद्गमादि दोषों का आहार में परिहार (निवारण) होता रहे। कायोत्सर्गकरके वह आहार में अनातुर बनकर शांति-सुखपूर्वक बैठ जावे। और जयतऋआहार करने का समय न आवे इसके पहिले अपने मन को ध्यान, शुभयोग, ज्ञान, और स्वाध्याय में लगावे। किसी भी प्रकार का सक्रिष्ट भाव अपने मन में न आने देवे। बाद मे-जब आहार का समय आ जावे तब उठकर यथापर्याय अर्थात् बड़े छोटी के क्रम से समस्त साधुजनों को योग की अवकृतापूर्वक आहार के लिये आमन्त्रित करे। गुरुजन जब भोजन करने की आज्ञा प्रदान करे तब अपने सशीर्ष शरीर आदिका प्रमार्जन कर, अमूर्च्छित आदि भाव सपन्न बनकर यतनापूर्वक आगमोक्त विधि के अनुसार आहार करे। आहार करते समय इस बात का वह ध्यान रखे कि यह आहार में शरीर में बलवृद्धि के निमित्त अथवा कांति आदि बढ़ाने के निमित्त नहीं कर रहा है किन्तु सयमयात्रा के निर्वाह के निमित्त सयमभार वहन करने के निमित्त, और प्राणधारण के निमित्त ही कर रहा है। इस प्रकार आहारसमितिके योग से यह जीव वासित हो जाता है-तो वह अपने गृहीत व्रत के अहिंसा अतिचार आदि दोषों से रक्षित करता हुआ सच्चा अहिंसक सयत

छोय तेनी आदोयना ठरे आ रीते प्रमाद गदित जनीने ते लविध्यमा ते वातनी वधारे जणल राणे के जेथी उद्गमादि दोषोने आडाग्मा त्याग थतो रहे कायोत्सर्ग करीने आहार भाटे आतुर जन्मा विना ते शांतिथी जेसी जय अने आहार करवानो समय न थाय त्या सुधी पोताना मनने ध्यान, शुभयोग, ज्ञान अने स्वाध्यायमा लीन करे, कोछ पणु प्रकारने सज्जिलभाव पोताना मनमा थवा हे नही पछी ज्यारे आहार करवानो समय थाय त्यारे उठीने पर्याय प्रमाणे ओटले के मोटा-नानाना कममा समस्त साधुजोने वितय पूर्वक आहारने भाटे आमत्रे, गुरुजन न्यारे लोजन देवानी आज्ञा आये त्यारे पोताना शिर शरीर आदितु प्रमाणे नरीने, अमूर्च्छित आदि लावयुक्त जनीने यतना पूर्वक आगमोक्त विधि प्रमाणे आहार ठरे आहार करती वणते तेले ते वातनु ध्यान राखणु के हु आ आहार शरीरमा जण वधारवा भाटे के इय वधारवा भाटे करतो नथी पणु सयमयात्राना निर्वाहने भाटे सयमभार वडेवाने भाटे, अने प्राणधारणने भाटे न कइ छु आ प्रमाणे आहार समितिना योगथी ते जव वासित थई जय छे तो ते पोते

અથ પશ્ચમી નિક્ષેપભાવનામાહ—‘ પચમ ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પંચમ પીઠફલગ સેઝા સંથારગવત્પત્તકંબલદંડગરય-
હરણ ચોલપટ્ટગમુહપત્તિગપાયપુઢળાદિ, એયપિ સંજમસ્સ
ઉવવૂહણદ્વ્યાએ વાયાતવદસમસગસીયપરિસ્ત્રણદ્વ્યાએ ઉવ-
ગરણ રાગદોસરાહિય પરિહરિયવ્વં, સજણં નિચ્ચ પઢિલેહણ
પપ્પોડણાપમજ્જણાએ અહો ચ રાઓ ચ અપ્પમત્તેણ હોંહ સત્તયં
નિલ્લિયવ્વં ચ ગિણિહયવ્વ ચ ભાયણ મહોવહિ ઉવગરણં ।
એવં આયણમંડણિસ્સેવણાસમિહજોગેણ ભાવિઓ મ્ભવહિ
અતરપ્પા અસવલમસંકિલિટ્ઠનિવ્વણચરિત્ત ભાવણાએ અર્હિ-
સએ સજએ સુસાહુ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

ટકા—‘ પચમ ’ ઇત્યાદિ—

‘ પચમ ’ પશ્ચમીમાદાનનિક્ષેપસમિતિરૂપાં ભાવનામાહ—‘ પીઠફલગસેઝા
સંથારગવત્પત્તકંબલદંડગરયહરણચોલપટ્ટગમુહપોત્તિયપાયપુઢળાદિ ’ પીઠફલક
શ્યાસસ્વારકચ્છપાત્રકંબલદંડ કર્ણજોડરણચોલપટ્ટકમુગ્ધવોત્તિરૂપાદમોઞ્છનાદિ,
તત્ર—પીઠ=કાઠમય ‘ પાટ ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધમાતનમ્—‘ ફલક = ‘ ગાજોટ ’

બન જાતા હૈ । ઓર સુસાધુ નામને સફલ કરતા હૈ । ॥ સૂ. ૧ ॥

અવ સૂત્રકાર પાચવી જો નિક્ષેપભાવના હૈ ઉસે પ્રકટ કરને કે લિપે
સૂત્ર કહતે હૈ—‘ પચમ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(પચમ) પાચવી ભાવના આદાન નિક્ષેપસમિતિરૂપ હૈ વહ
હસ પ્રકાર હૈ (પીઠફલગસેઝાસંથારગવત્પત્તકંબલદંડગરયહરણચોલ-

અહિય ડરેલ અહિસાવતતુ અતિચાર આદિ દોષોથી રક્ષાય ડરેલો થએ
સાથો અહિસક સત બની જાય છે અને સુસાધુ નામને સફળ ડરે છે ॥ સૂ. ૬ ॥

હવે સૂત્રકાર પાચવી જે નિક્ષેપ ભાવના છે તેનું વર્ણન કરવાને માટે
કહે છે—‘ પચમ ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—‘ પચમ ’ પાચવી ભાવના આદાનનિક્ષેપસમિતિ નામની છે તે
આ પ્રમાણે છે—પીઠ ફલગ સેઝાસંથારગવત્પત્તકંબલ દંડગરયહરણચોલપટ્ટગમુહપત્તિ

ઈતિ પ્રમિદ્ધ', શય્યા=શરીરપ્રમાણલક્ષણા, મસ્તારકઃ=સાર્દ્ધદસ્તદ્વયપ્રમાણઆસન-
વિશેષઃ, વસ્ત્ર, પાત્ર, કમ્બલ્થ પ્રસિદ્ધાઃ, દણ્ડકઃ=રોગિભિર્વૃદ્ધૈશ્ચ ગમનાગમાનર્થ
રક્ષિતા યદિ', રજોદરણ, ચોલપટકઃ, તથા-મુલપોતિકા=મદોરમુલવસ્ત્રિકા,
પાદપ્રોચ્છન=પ્રમાર્જિકા, એતાન્યાદૌ યસ્ય તત્, ઇત્યાદિકમ્, 'ઉવગરણ' ઉપકરણ
સાધોરસ્તિ । 'એયપિ' આહારવદેતદપિ પીઠફલકાદિક 'સજમસ્સ' સયમ-
સ્ય-સપ્તદગ્ધિસ્ય 'ઉવગૃહ્ણદ્વયા' ઉપગૃહ્ણાર્થમ્-પોષણાર્થમ્-ભવતિ । અતઃ
'વાયાતવદસમસગસીયપરિરક્ષણદ્વયા' વાતાતપદગમશક્તીતપરિરક્ષણાર્થ 'સ-
જણ' સયતેન=નુનિના 'રાગદોસરહિય' રાગદ્વેપરહિત યથા સ્યાત્તથેદમ્ ઉપક-
રણ 'પરિહરિયન્વ' પરિધર્તવ્યમ્ ધારણીયમિત્યર્થઃ । તથા 'નિચ્ચ' નિત્ય તેપા
યથાયોગ્ય 'પહિલેહ્ણા પપ્ફોહ્ણાપમજ્જણા' પ્રતિલેખના પ્રસ્ફોટના પ્રમાર્જનામુ-
ત્ર-પ્રતિલેખના-ઉભયકાલ પ્રત્યુપેક્ષણા, પ્રસ્ફોટના=યતનયા પ્રિધ્નનમ્, પ્રમાર્જના

પટ્ટમુહપત્તિગપાયપુટ્ટણાઙ્ગ) પીઠ પાટ, ફલક-ગાજોટ શય્યા શરીરપ્રમાણ-
વિઝૈના, સસ્તારક-અઢાઈહાથપ્રમાણઆસનવિશેષ, વસ્ત્ર, પાત્ર, કમ્બલ,
દણ્ડ-રોગી અથવા વૃદ્ધ સાધુઓ દ્વારા અપને પાસ ગમનાગમનાર્થ રક્ષી
હુઈ લકડી, રજો દરણ, ચોલપટક, મુલપોતિકા-સદોરકમુલવસ્ત્રિકા
ઔર પાદપ્રોચ્છન-પ્રમાર્જિકા ઇત્યાદિ ઉપકરણ સાધુ કે હૈ । (એયપિ-
સજમસ્સ ઉવગૃહ્ણદ્વયા) આહાર કી તરહ ચે ખી સતરહ પ્રકાર કે
સયમ કા પોષણ કે લિયે હૈ । હસલિયે હનકા (વાયાતવદસમસગ સીય-
પરિરક્ષણદ્વયા સજણ રાગદોસરહિય પરિહરિયન્વ) વાત-(પવન)
આતપ-ધૂપ, ઢશ, મશક એવ શીત સે રક્ષિત હોને કે લિયે મુનિ કો
રાગદ્વેપરહિત હોકર ધારણ કરના ચાહિયે । તથા (નિચ્ચ) નિત્ય હી
(પહિલેહ્ણા પપ્ફોહ્ણા પમજ્જણા) હન ઉપકરણોં મેં સે ભાજન ભાણ

પાયપુટ્ટણાઙ્ગ " પીઠ-પાટ, ફલક-ગાજોટ, શય્યા-શરીરના પ્રમાણુત પાથરણુ
સસ્તારક-અઢી હાથના માપનુ આમનવિશેષ, વસ્ત્ર, પાત્ર, ડળલ, દણ્ડ-રોગી
અથવા વૃદ્ધ સાધુઓ દ્વારા પોતાની પામે આવવા જવા (ટેડા માટે) રાખેલી
લાકડી, રજોદરણ, ચોલપટક, મુલપોતિકા દોરા સહિતમુહપત્તિ, અને પાદપ્રોચ્છન
પ્રમાર્જિકા ઇત્યાદિ સાધુના ઉપકરણો છે ' એયપિ સજમસ્સ ઉવગૃહ્ણદ્વયા' "
આહારની જેમ એ પણ સત્તર પ્રકારના સયમના પોષણ માટે છે તેવી તેમને
" વાયાતવદસમસગસીયપરિરક્ષણદ્વયા સજણ રાગદોસરહિય પરિહરિયન્વ "
વાત-પવન, આતપ, તડકો, ઢગ, મશક અને શીતથી ગ્રહણ પામવાને માટે
મુનિએ રાગદ્વેપ રહિત થઈને તેમને ધારણ કરવા બેઠેએ તથા " નિચ્ચ " હ મેળા
" પહિલેહ્ણાપમજ્જણા " એ ઉપકરણોમાથી ભાજન ભાડ અને ઉપવિની પ્રતિ

—રજોહરણાદિભિઃ સમાર્જના, તામુ ઋતામુ-પ્રતિલેખનાદિકરણાનન્તરમિત્યર્થ-
 ‘અહો ય રાઓ ય’ ઇદશ્ચ રોગા ચ ‘ભાયણમંડોવહિઽવગરણ’ ભાજનભાણ્ડો
 પધ્યુપકરણં-તા-ભાજન=પાત્રમ્, ભાણ્ડમ્=ઉન્દકમ્, ઉપધિઃ=વસ્ત્રમ્, ણ્તસ્ત્રિત
 યરૂપ યદુપકરણ તત્, ‘અપ્પમત્તેણ’ અપ્રમત્તેન સતા ‘સયય’ સતત=નિરન્તર
 ‘નિક્કિલયવ્વ’ નિક્ષેપણ્ય-સ્થાપનીય ‘ગિણ્ઠિયવ્વ’ ગતીતગ્ન્ય ચ ‘દોઢ’ મત્તિ
 ણ્વમાદાનભાણ્ડનિક્ષેપણાસમિતિયોગેન ભારિતો ભવતિ અન્તરાત્મા=જીવઃ । ભાવિ-
 તાઽન્તરત્મા કીદશો ભવતિ ? इत्याह—अश्वत्थामन्निर्घटनिर्घणचारित्र भावनया हेतु-
 भूतया अर्हिसकः सयतः मृसाधुर्भवति, एतेषामर्थः पूर्वमुक्तः, तत एवावगन्तव्यः॥५॥

और उपधि की प्रतिलेखना प्रस्फोटना प्रमार्जना कर लेने पर-प्रतिलेखना
 दोनों समय प्रत्युपेक्षणा प्रस्फोटना, प्रमार्जना-रजोहरणादि से पुजना
 करके (अहोय राओ-य) दिन में और रात्रि में (भायण भंडोवही-
 ऊवगरण) भाजन-पात्र, भाण्ड उन्दक, और उपधि-वस्त्र । इन उप-
 करणों को जमीन पर रखना पड़ता है, उठाना पड़ता है । सो ऐसी
 स्थिति में साधु का यह कर्तव्य है कि वह इन सबको धरते उठाते
 (सयय) निरन्तर (अप्पमत्तेण) अप्रमत्त रहे । (निक्किलयव्व गिण्ठि-
 यव्व होइ) इन उपकरणों को जय भूमि पर धरे तब उसकी प्रमार्जना
 करे फिर धरे, उठावे तब उन उपकरणों की प्रमार्जना करके उठावे । इस
 तरह करने से जीवों की विराधना नहीं हो सकती है । यही साधु की
 अप्रमत्त अवस्था है । (एव) इस तरह (आयाण भण्डनिक्खवणासमिह-
 जोगेण) आदान भाण्डनिक्खवणासमिति के योग से (अतरप्पा) जीव

લેખના પ્રસ્ફોટના પ્રમાર્જના કરી લીધા પછી-પ્રતિલેખના-ખ-ને સમય પ્રત્યુપે
 ક્ષણા, પ્રસ્ફોટના-ચતના આચરણુ, પ્રમાર્જના-રજોહરણ આદિથી પૂજણુ વગેરે
 કર્યા પછી “અહોય રાઓય” દિવસે તથા રાત્રે “ભાયણ મંડોવહિઽવગરણ”
 ભાજન-પાત્ર, ભાણ્ડ-ઉન્દક અને ઉપધિ-વસ્ત્ર, એ ઉપકરણોને જમીન ઉપર
 રાખવા પડે છે, તથા ઉંપાડવા પડે છે તેો એવી પરિસ્થિતિમા સાધુનું એ
 કર્તવ્ય છે કે તે એ બધાને લેતા, મૂકતા “સયય” નિરન્તર “અપ્પમ મ”
 અપ્રમાદી રહે “નિક્કિલયવ્વ ગિણ્ઠિયવ્વ હોઈ” એ ઉપકરણોને ત્યારે જમીન
 પર મૂકે ત્યારે તેની પ્રમાર્જના કરે અને ફરીથી ત્યાંથી ઉઠાવે ત્યારે તે ઉપ
 કરણોની પ્રમાર્જના કરીને ઉઠાવે, આ પ્રમાણે કરવાથી જીવોની વિરાધના થઈ
 શકતી નથી એ જ સાધુની અપ્રમત્ત અવસ્થા છે “एव” આ રીતે “आयाणा
 भण्डनिक्खवणासमिहजोगेण” આદાન ભાંડ નિક્ષેપણા સમિતિના યોગથી “અ

સમ્પત સૂત્રકારઃ પ્રથમસવરદ્વારુપસહરનાહ—‘ એવ ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—એવમિણં સવરદાર સમ્મ સંવરિય હોઈ, સુપ્પણિહિયં, ઇમેહિ પચહિ વિ કારણેહિ મળવ્યવળકાયપરિરચ્છિયં, ણિચ્ચં આમરણત ચ એસ જોગો ણેયવ્વો ધિઙ્ગમયા મઙ્ગમયા અણાસવો અકલ્હસો અચ્છિદ્ધો અપરિસાઙ્ગ અસકિલિદ્ધો સુદ્ધો સઠ્ઠવજિણ-મણુણ્ણાઓ । એવ પઢમ સઠ્ઠવરદાર ફાસિય પાલિય સોહિયં તીરિય કિટ્ઠિય આરાહિય આણાણ અણુપાલિયં ભવઙ્ગ । એવ ણાયમુંણિણા ભગવચા પળ્લવિયં પરુવિયં પસિદ્ધ સિદ્ધ સિદ્ધ-વરસાસનામિણ આઘવિયં સુદેસિય પસત્થ પઢમ સવરદારં સમત્તં ત્તિ વેમિ ॥ સૂ-૧૧ ॥

ટીકા—‘ એવમિણ ’ ઇત્યાદિ—

‘ એમિણ ’ એવમ્—ઉક્તક્રમેણ ઇદમ્—અહિંસાલક્ષણ ‘સવરદાર’ સવરદ્વારમ્= સવરસ્ય=અનાથ્રવસ્ય દ્વારમ્=ઉપાયઃ ‘ સમ્મ ’ સમ્યક્ ‘ સંવરિય ’ સઘટતમ્—સંસે-

(ભાવિઓ ભવઙ્ગ) વાવિત થના હુઆ વહ જીવ હેતુભૂત અશબલ, અસક્લિ-ષ્ઠ, નિર્વળ (નિરતિચાર) ચારીત્ર કી ભાવના સે અહિંસક સયત થન જાતા હૈ । ઓર સચ્ચેરૂપ મેં અપને સાધુપદ કો સાર્થક કર લેતા હૈ । નિર્જન્તુ ભૂમિ પર ઉપકરણો કા ધરના ઓર ઉઠાના ઇસકા નામ આદાનભાણ્ડ-નિક્ષેપણા સમિતિ હૈ । ઇસ સમિતિ કે યોગ સે આત્મા-મુનિ અપને અહિંસા મહાવ્રત કી રક્ષા ઓર સ્થિરતા કરતા રહતા હૈ ॥ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

અવ સૂત્રકાર પ્રથમ સવર દ્વાર કા ઉપસહાર કરતે હુએ કહતે હે—

તરપ્પા ” એવ “ ભાવિઓ ભવઙ્ગ ” લાવિત યની જય છે લાવિત યનેલ તે એવ હેતુભૂત અગળલ, અમઙ્ગલિષ્ઠ, નિર્વળ ચારિત્રની લાવનાથી અહિંસક સયત યની જય છે અને સાચા અર્થમાં પોતાના સાધુ પદને સાર્થક કરે છે ભૂમિ પર ઉપકરણોને મૂકવા તથા ઉપાડવા તેનું નામ આદાન ભાણ્ડ-પણ્ણ સમિતિ છે આ સમિતિના યોગથી આત્મા મુનિ-પોતાના અહિંસા મહાવ્રતની રક્ષા તથા સ્થિરતા ડરતા રહે છે ॥ સૂ-૧૦ ॥

હવે સૂત્રકાર પ્રથમ સવરદ્વારનો ઉપસહાર કરતા કહે છે—“એવમિણ” ઇત્યાદિ

=રજોહરણાદિભિઃ સમાર્જના, તામુ ઋતામુ-પ્રતિલેખનાદિકરણાનન્તરમિત્યર્થ-
 'અહો ય રાઓ ય' અદ્ય રોત્રો ચ 'ભાયણમંડોવહિઽવગરણ' ભાજનમાન્ડો
 પધ્યુપકરણ-તા-ભાજન=પાત્રમ્, માન્ડમ્=ઉન્દકમ્, ઉપધિઃ=વસ્ત્રમ્, ણ્તસ્મિત્ત
 યરૂપ યદુપકરણ તત્, 'અપ્પમત્તેણ' અપ્રમત્તેન સતા 'સયય' સતત=નિરન્તર
 'નિક્કિલ્લયવ્વ' નિક્ષેપ્પવ્ય-સ્થાપનીય 'ગિણ્ઠિયન્ન' ગતીતન્ન ચ 'દોઽ' મત્તતિ
 ણ્વમાદાનમાન્ડનિક્ષેપ્પનાસમિતિયોગેન માયિતો ભરતિ અન્તરાત્મા=જીવઃ। માયિ-
 તાઽન્તરાત્મા કીદશો ભરતિ ? ઉત્પાદ-અણ્ણામત્તિનિર્ણયચારિત્ર ભાવનયા દેતુ-
 ભૂતયા અર્હિસકઃ સપત' મુસાધુર્ભરતિ, एतेपाम'यः पूर्वमुक्तः, तत एनायगन्तव्यः॥૧૭॥

और उपधि की प्रतिलेखना प्रस्फोटना प्रमार्जना कर लेने पर-प्रतिलेखना
 दोनों समय प्रत्युपेक्षणा प्रस्फोटना, प्रमार्जना-रजोहरणादि से पुजना
 करके (अहोय राओय) दिन में और रात्रि में (भायण मंडोवही-
 ऊवगरण) भाजन-पात्र, भाण्ड उन्दक, और उपधि-वस्त्र। इन उप-
 करणों को जमीन पर रखना पड़ता है, उठाना पड़ता है। सो ऐसी
 स्थिति में साधु का यह कर्तव्य है कि वह इन सबको धरते उठाते
 (सयय) निरन्तर (अप्पमत्तेण) अप्रमत्त रहे। (निक्किल्लयव्व गिण्ठि-
 यव्व होइ) इन उपकरणों को जब भूमि पर धरे तब उसकी प्रमार्जना
 करे फिर धरे, उठावे तब उन उपकरणों की प्रमार्जना करके उठावे। इस
 तरह करने से जीवों की विराधना नहीं हो सकती है। यही साधु की
 अप्रमत्त अवस्था है। (एव) इस तरह (आयाण भडनिक्खवणासमिद्ध-
 जोगेण) आदान भाण्डनिक्क्षेपणासमिति के योग से (अतरप्पा) जीव

લેખના પ્રસ્ફોટના પ્રમાર્જના કરી લીધા પછી-પ્રતિલેખના-ખ-ને સમય પ્રત્યુપે
 ક્ષણા, પ્રસ્ફોટના-ચતના આચરણુ, પ્રમાર્જના-રજોહરણુ આદિથી પૂજણુ વગેરે
 કર્યા પછી “અહોય રાઓય” દિવસે તથા રાત્રે “ભાયણ મંડોવહિઽવગરણ”
 ભાજન-પાત્ર, માન્ડ-ઉન્દક અને ઉપધિ-વસ્ત્ર, એ ઉપકરણોને જમીન ઉપર
 રાખવા પડે છે, તથા ઉઠાડવા પડે છે તેા એવી પગિથિતિમા સાધુતુ એ
 કર્તવ્ય છે કે તે એ બધાને લેતા, મૂકતા “સયય” નિરન્તર “અપ્પમ ગ”
 અપ્રમાદી રહે “નિક્કિલ્લયવ્વ ગિણ્ઠિયવ્વ હોઈ” એ ઉપકરણોને જ્યારે જમીન
 પર મૂકે ત્યારે તેની પ્રમાર્જના કરે અને ફરીથી ત્યાથી ઉઠાવે ત્યારે તે ઉપ
 કરણોની પ્રમાર્જના કરીને ઉઠાવે, આ પ્રમાણે કરવાથી જીવોની વિરાધના થઈ
 શકતી નથી એ જ સાધુની અપ્રમત્ત અવસ્થા છે “एव” આ રીતે “आयाणा
 भडनिक्खवणासमिद्धजोगेण” આદાન ભાડ નિક્ષેપણા સમિતિના યોગથી “અ

સમ્પત સૂત્રકાર. પ્રથમસવરદ્વારુપસહરજાહ-‘ એવ ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—એવમિણં સંવરદારં સમ્મ સંવરિય હોઢ, સુપ્પણિહિયં, ઇમેહિ પચહિ વિ કારણેહિ મળવયળકાયપરિરત્તિલ્લપ્પહિ, ણિચ્ચં આમરણત ચ એસ જોગો ણેયવ્વો ધિઙ્ગમયા મહમયા અણાસવો અકલ્હસો અચ્છિદ્ધો અપરિસાઙ્ગ અસકિલિદ્ધો સુદ્ધો સવ્વજિણ-મણુણ્ણાઓ । એવ પઢમ સવ્વરદાર ફાસિય પાલિય સોહિયં તીરિયં કિટ્ઠિય આરાહિય આણાણ અણુપાલિયં ભવઢ । એવં ણાયમુંણિણા ભગવયા પળ્લવિયં પરૂવિયં પસિદ્ધ સિદ્ધ સિદ્ધ-વરસાસણમિણ આઘવિય સુદેસિય પસત્થ પઢમં સંવરદારં સમત્તં ત્તિ વેમિ ॥ સૂ-૧૧ ॥

ટીકા—‘ એવમિણ ’ ઇત્યાદિ—

‘ એમિણ ’ એવમ્—ઉક્તક્રમેણ ઉદમ્—અહિંસાલક્ષણ ‘સવરદાર’ સવરદ્વારમ્= સવરવય=અનાથવસ્ય દ્વારમ્=ઉપાયઃ ‘ સમ્મ ’ સમ્યક્ ‘ સંવરિય ’ સવૃતમ્—સંસે-

(ભાવિઓ મવઢ) વાવિત વના દુઆ વહ જીવ હેતુભૂત અશબલ, અસક્લિ-ષ્ઠ, નિર્વ્રજ (નિરતિચાર) ચારીત્ર કી ભાવના સે અહિંસક સચત વન જાતા હૈ । ઓર સચ્ચેરૂપ મેં અપને સાધુવદ કો સાર્થક કર લેતા હૈ । નિર્જન્તુ ભૂમિ પર ઉપકરણો કા ધરના ઓર ઉઠાના ઇસકા નામ આદાનભાણ્ડ-નિક્ષેપણા સમિતિ હૈ । ઇસ સમિતિ કે યોગ સે આત્મા-મુનિ અપને અહિંસા મહાવ્રત કી રક્ષા ઓર સ્થિરતા કરતા રહતા હૈ ॥ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

અવ સૂત્રકાર પ્રથમ સવર દ્વાર કા ઉપસહાર કરતે હુએ કહતે હ—

સરણા ” એવ “ ભાવિઓ મવઢ ” લાવિત ણની બય છે લાવિત બનેલ તે એવ હેતુભૂત અશબલ, અસક્લિષ્ઠ, નિર્વ્રજ આચિત્રની લાવનાથી અહિંસક સચત ણની બય છે અને સાચા અર્થમાં પોતાના સાધુ પદને નાર્થક કરે છે ભૂમિ પર ઉપકરણોને મૂકવા તથા ઉપાડવા તેનું નામ આદાન ભાડ નિક્ષેપણા સમિતિ છે આ સમિતિના યોગથી આત્મા મુનિ-પોતાના અહિંસા મહાવ્રતની રક્ષા તથા સ્થિરતા કરતા રહે છે ॥ સૂ-૧૦ ॥

— હવે સૂત્રકાર પ્રથમ સવરદ્વારનો ઉપસહાર કરતા કહે છે—“એવમિણ” ઇત્યાદિ

રિત મત્ 'સુપણિહિય' સુપણિહિત=સુરક્ષિત 'હોઈ' ભવતિ । 'મળવયળકાયપ
રિરિતિપણ્હિ' મનોવચનકાયપરિરિતિ -યોગવયપરિરક્ષિતે: 'इमेहिं पचहिं वि कार
णेहिं' एभिः पञ्चभिरपि कारणैः=पूर्वोक्ताभि पञ्चभिर्मार्गनाभिः 'निच्च' नित्यम्
'आमरणत' आमरणान्त=मरणपर्यन्त च 'एसजोगो' एष योगः=अहिंसारूप
णसवरूपव्यापारः 'धिइमया' धृतिमता=स्वस्थचित्तेन 'मइमया' मतिमता=
हेयोपादेयमेधायुक्तेन 'नेयव्वो' नेतव्यः=रोक्त्व, परिपालनोय इत्यर्थः । कीदृ
शोऽयं योगः ? इत्याह-अथ योगः- 'अणासवो' अनाश्रवः-नूतनकर्मागमनरहित-
त्वात् 'अकलुसो' अकलुषः=अशुभाध्यवसायरहितत्वात्, 'अच्छिदो' अच्छिद्रः-
छिन्नपापस्रोतत्वात्, अपरिस्ताई' अपरिस्तायीमिन्दुरूपेणापि कर्मजन्मवैशरहि-
'एवमिण' इत्यादि

टीકાર્થ | (एवमिण सवरदार सम्म सवरिय सुपणिहिय होइ)
उक्त क्रमसे यह अहिंसारूप प्रथम सवरद्वार सेवित किये जाने पर
सुरक्षित हो जाता है । (मणवयणकायपरिरिक्खण्हिं) इमलिये मन
वचन और काय इन तीनों योगों से अच्छी तरह सुरक्षित किये गये
(इमेहिं पचहिं वि कारणेहिं) इन पूर्वोक्त पांच भावनारूप कारणों से
(निच्च) नित्य (आमरणत) मरणपर्यन्त-जीवन भरतक (एस जोगो)
इस अहिंसारूप सवरद्वार का (धिइमया) स्वस्थचित्त से युक्त एव
(मइमया) हेयोपादेय की बुद्धि से सपन्न होकर मुनि को (नेयव्वो)
परिपालन करना चाहिये । क्योंकि यह अहिंसारूप सवर योग (अणा
सवो) नूतन कर्मागमन को रोकने का कारण होने से अनाश्रवरूप है ।
(अकलुसो) अशुभ अव्यवसाय से रहित होने के कारण अकलुष रूप
है । (अच्छिदो) इससे पापका स्रोत नष्ट हो जाता है इस कारण से यह

टीકાર્થ-“एवमिण सवरदार सम्म सवरिय सुपणिहिय होइ” कहा प्रमाणेना
ક્રમથી આ અહિંસારૂપ પ્રથમ સવરદ્વારનું સેવન કરવાથી તે સુરક્ષિત થઈ બીજા
છે “મળવયળકાયપરિરિક્કણ્હિં” તેથી મન, વચન અને કાય એ ત્રણે યોગોથી
સારી રીતે સુરક્ષિત કરાયેલ “इमेहिं पचहिं वि कारणेहिं” એ પૂર્વોક્ત પાંચ
ભાવનારૂપ કારણોથી “निच्च” હમેશા “आमरणत” મરણપર્યન્ત-આજીવન,
“एसजोगो” આ અહિંસારૂપ સવરદ્વારનું “धिइमया” સ્વસ્થ ચિત્તથી અને
“मइमया” હેયોપાદેયની બુદ્ધિથી યુક્ત થઈને મુનિએ “नेयव्वो” પરિપા
લન કરવું જોઈએ કારણ કે આ અહિંસારૂપ સવરયોગ “अणासवो” નવા
કર્માગમનને રોકવાને કારણબૂત હોવાથી તે અનાશ્રવ રૂપ છે “अकलुसो”
અશુભ અવ્યવસાયથી રહિત હોવાને કારણે અકલુષરૂપ છે “अच्छिदो” તેનાથી
પાપનો પ્રવાહ નાશ પામે છે તે કારણે તે અચ્છિદ્રરૂપ છે “ज”

તત્વાત્, 'અસક્તિદ્વો' અસક્તિદ્વ -અવમાધિભાવનિતત્વાત્ 'સુદ્ધો' શુદ્ધઃ=
કર્મમલવર્જિતત્વાત્ 'સન્નજિનમણુણાઓ' સર્વજિનાનુજ્ઞાત -સકલપ્રાણિદિતકાર-
કત્વાત્ સર્વેપામર્શતામનુમતત્વાસ્તિ । એવમ્-ઉક્તપ્રકારેણ 'પદમ સવરદ્વાર'
પ્રથમ સવરદ્વાર, , ફાસિય' સ્પૃષ્ટ કાયેન, 'પાલિય પાલિત સતતપ્રયોગેન સે-
વિતમ્, 'સોદિય' શોધિતમ્-અતિચારવર્જનેન, 'તીરિય' તીરિત=તીર પ્રાપિત
પૂર્ણરૂપેણ સેવિતમ્, 'કિદિય' કીર્તિતમ્=અન્યેપામુપદિષ્ટમ્, તથા 'આરાહિય'
આરાધિત-ત્રિસ્ત્રણત્રિયોગેન સમ્યગાચરિતમ્, 'આણા' આજ્ઞાયા=સર્વવચનેન,
'અણુપાલિય' અણુપાલિત ચ ભવતિ । એવમ્=ઉક્તરૂપ સવરદ્વાર કેન કથિતમ્ ?

અન્નિદ્વરૂપ છે । (અપરિસ્સાઈ) એક ચિન્દુ માત્ર મ્હી કર્મરૂપ જલ કા
હસ મેં પ્રવેશ નહીં હો સકુના છે અતઃ. ઉસસે રહિત હોને કે કારણ યહ
અપરિસ્સાઈ છે । (અસક્તિદ્વો) અસમાધિરૂપ ભાવ સે યહ વર્જિત હોતા
છે હસલિયે અસક્તિદ્વો છે । તથા (સુદ્ધો) કર્મમલ સે સર્વથા વિહીન
હોને કે કારણ યહ શુદ્ધ છે । હસીલિયે યહ (સન્નજિનમણુણાઓ)
સમસ્ત અર્હત ભગવતોં કો અનુમત-માન્ય હુઆ છે કયોં કિ હસીસે
સકલ પ્રાણિયોં કા હિત હુઆ છે । (પ્ર પદમ સવરદ્વાર) ઉક્ત પ્રકાર
સે પ્રથમ સવરદ્વાર કો (ફાસિય) જો અપને કાય સે સ્પર્શ કરતે હૈં
(પાલિય) નિરન્તર ધ્યાન પૂર્વક હસકા સેવન કરતે હૈં (સોદિય)
અતિચારોં સે હસે રહિત બનાતે હે (તીરિય) પૂર્ણરૂપ સે હસે અપને
જીવન મેં ઉતારતે હે (કિદિય) દૂસરો કો હસે વારણ કરને કા ઉપદેશ
દેતે હે તથા (આરાહિય) ત્રીન કરણ ત્રીન યોગોં સે જો હસે અચ્છી
તરહ આચરિત કરતે હે (આણાઅણુપાલિય ભવદ્) સર્વજ્ઞ કે વચન

એઠ ચિન્દુ જેટલા પણ ઝણુંડપી જળનો તેમા પ્રવેશ થા જડતો નથી, તેથી
તેનાથી ગ્રહિત હોવાને કારણે તે અપરિસ્સાઈ છે, “અસક્તિદ્વો” અવમાધિ-
રૂપ ભાવથી તે રહિત હોય છે તેથી તે અસક્તિદ્વ છે તથા “સુદ્ધો” કર્મ-
મળથી અર્થથા રહિત હોવાને કારણે તે શુદ્ધ છે તેથી તે “સન્નજનમણુ-
ણાઓ” સમસ્ત અર્હત લગવાનોને માન્ય થયેલ છે, કણુ કે તેનાથી
મળના પ્રાણીઓનુ હિત થયુ છે “પ્ર પદમ સવરદ્વાર” ઉક્ત પ્રકારે પ્રથમ
અવદ્વાનો “ફાસિય” જે પોતાના ગરીથી નખાં કરે છે ‘પાલિય’
નિરન્તર ધ્યાનપૂર્વક તેનુ પાલન કરે છે “સોદિય” અતિચારથી તેને ગ્રહિત
બનાવે છે “તીરિય” પૂર્ણ ગીતે તેને પોતાના અવનમા ઉતારે છે, ‘કિદિય’
બીજાને તે પાળવાનો ઉપદેશ આપે છે, તથા ‘આરાહિય’ ત્રણ કરણ ત્રણ
યોગથી જે તેને સારી રીતે આચરે છે “આણાઅણુપાલિય ભવદ્” સર્વજ્ઞના

इत्याह—‘णायमुणिणा’ ज्ञातमुनिना—प्रसिद्धक्षत्रियवशोद्भवेन मुनिना भगवता महावीरेण ‘पणविय’ प्रज्ञापितम्=ज्ञाप्यम् ‘सामान्यतया कथितम्’, ‘परुविय’ प्ररूपितम्=भेदानुभेदप्रदर्शनपूर्वक कथितम्, ‘पसिद्ध’ प्रसिद्धम्—प्रख्यातम्, सिद्ध—प्रमाणप्रतिष्ठितम्, ‘सिद्धवरसासण’ सिद्धवरसासनम्—सिद्धाना—निष्ठितार्थानां वरशासन=प्रधानाज्ञानारूपम्, ‘इण’ इदम् ‘आवविय’ आग्यात=परंतो भावेन कथितम्, ‘सुदेसिय’ सुदेसितम्=सत्त्वमनुजापुराया परिपदि सुहृदादिषु ‘पसत्थ’

કે અનુસાર હી પાલતે હૈ । (૧૪) હમ પ્રકાર ઉક્ત ત્વ યહ સવર ઢાર (ણાયમુણિના) પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિય વશ મેં ઉત્પન્ન છુ મુનિ (ભગવવા ભગવાન્ મહાવીર ને (પણવિય) પ્રજાપિત ક્રિયા હૈ—જિવ્યોં કે લિયે સામાન્યરૂપ સે કહા હૈ । (પરુવિય) પ્રરૂપિત ક્રિયા હૈ—ભેદાનુભેદ પ્રદર્શન પૂર્વક કથિત ક્રિયા હૈ । હમલિયે યહ (પસિદ્ધ) પ્રસિદ્ધ હૈ—આચાર્યોંદિકી પરપરા સે હસકા પાલન કરના હસીરૂપ મેં ચલા આ રહા હૈ । તથા (સિદ્ધ) સિદ્ધ હૈ—હસમેં કિસી બી પ્રમાણ સે વાધા નહી આતી હૈ અતઃ પ્રમાણપ્રતિષ્ઠિત હૈ । તથા (સિદ્ધવરસાસનમિણ) જો સિદ્ધ હો ચુકે હૈ—કૃતકૃત્ય વન ચુકે હૈ—અનકા યહ વર શાશન રૂપ હૈ સો હસી કો (આઘવિય) પ્રભુ મહાવીર ને કહા હૈ । ઓર (સુદેસિય) હસકા ઉપદેશ અન્હોં ને દેવ, મનુજ ંવ અસુરોં સહિત પરિપદા મેં અઞ્ઞી તરહ દિયા હૈ । (પસત્થ) યહ પ્રથમ સવર ઢાર સમસ્ત પ્રાણિયોં કા હિત-કારક હોને સે મગલમય હૈ । (પદમ સવરદાર સમત) હસ તરહ કા

પચન પ્રમાણે જ પાળે છે, “ ૧૪ ” આ પ્રમાણે કહ્યા પ્રમાણેના સ્વરૂપનુ તે સવરદાર “ ણાયમુણિના ” પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિય વશમા ઉત્પન્ન થયેલ મુનિ “ ભગવવા ” ભગવાન મહાવીરે “ પણવિય ” પ્રજાપિત કરેલ છે—જિવ્યોને માટે સામાન્ય રૂપે કહ્યું છે “ પરુવિય ” પ્રરૂપિત કરેલ છે—ભેદાનુભેદ જતાવીને કહેવ છે તેથી તે “ પસિદ્ધ ” પ્રસિદ્ધ છે—આચાર્યોંદિકી પરપરા દ્વારા આ જ રીતે તેનું પાલન કરવાનું આવ્યું આવે છે એવું “ સિદ્ધ ” નિદ્ધ થયેલ છે—તેમા ગર્થ પણ પ્રમાણથી બાધા (મુશ્કેલી) આવતી નથી તેથી તે પ્રમાણપ્રતિષ્ઠિત છે તથા “ સિદ્ધવરસાસનમિણ ” જે સિદ્ધ થઈ ગયા છે, કૃતકૃત્ય બની ગયા છે—તેમનું તે શ્રેષ્ઠ શાસન રૂપ છે ઝારણુ કે તે “ આઘવિય ” મહાવીર પ્રભુએ કહેવ છે “ સુદેસિય ” તેનો ઉપદેશ તેમણે દેવ, માનવ અને અસુરો સહિતની પરિ-વ્રામા સાગી રીતે આપેલ છે “ પસત્થ ” આ પ્રથમ સવરદાર સમસ્ત પ્રાણી બોને માટે હિતસાધક હોવાથી મગલમય છે “ પદમ સવરદાર ” આ

‘प्रसस्त’ प्रशस्त—सर्वप्राणिहितकृत्वान्मङ्गुल्यमयम्, पदम् मरदार’ प्रथमसवरद्वार
‘समत्त’ समाप्तम्, ‘त्तिवेमि’ इति व्रजीमि—अस्यार्थः पूर्णमुक्तः ॥ सू० ११ ॥

॥ इति प्रथम सवरद्वार समाप्तम् ॥

॥ इति श्री त्रिविख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धवाचरूपश्चदशभाषाकलि-
तललितकलापालापक-प्रसिद्धगद्यपद्यनेकग्रन्थनिर्मापक-वादिमानमर्दक-
श्रीशाह छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त ‘जनशास्त्राचार्य’ पदभूषित-
कोल्हापुरराजगुरु-पालब्रह्मचारि जैनाचार्य जैनधर्मदिनाकरपूज्यश्री
घासीलालप्रतिविरचिता श्री प्रशस्तव्याकरणसूत्रसुदर्शन्या
ग्याया व्याख्याया सरात्माके द्वितीये-भागेऽद्विसानामक
प्रथम सवरद्वार समाप्तम् ॥ १ ॥

यह प्रथम सवर द्वार समाप्त हुआ! (त्ति वेमि) हे जन्म! जैसा मैं ने
भगवान् महावीर के मुख से इसे सुना है वैसा ही यह मैंने तुम से
कहा है—अपना कल्पना से इसमें कुछ भी नहीं कहा है ॥

भावार्थ—प्रथम सवरद्वार का उपसंहार करते हुए सूत्रकार कहते
हैं कि इस सवरद्वार को प्रत्येक मुनिजन के लिये अच्छी तरह उपयोग
पूर्वक पानभावनाओं सहित प्रावर्ज्जीव पालन करना चाहिये। इसके
पालन करने में यदि कोई परीपह और उपसर्ग आवे तो उन्हें धैर्यपूर्वक
सहलेना चाहिये, क्योंकि यह सवर द्वार नवीन कर्मों के आस्रव
को रोकता है। इसके पालन करने से अशुभ अग्रवसाय उत्पन्न नहीं
होने पाते हैं। पापों का स्रोत इसके प्रभाव से बंध हो जाता है। यह

प्रकारनु आ प्रथम सवरद्वार संपूर्ण थयु “त्तिवेमि” हे जन्म! जेवु मे
लगवान महावीरना मुखेथी सालज्यु हे जेवु ज ते मे तमने उछु छे—
भाजी उद्वेपनाथी तेभा मे उध पछु उछु नथी

भावार्थ—प्रथम सवरद्वारने उपसंहार करता सूत्रकार उहे छे के आ
सवरद्वारनु प्रत्येक मुनिजे मारी रीते उपयोग पूर्वक पाव्य भावनाजे सहित
एवमपर्याप्त पालन करवु जेधजे तेनु पालन करता जे उध परीपह तथा
उपसर्ग नउ ते धैर्यथी तेने मडन करी देवा जेधजे, उरखु के आ सवरद्वार
नवीन उमेनि आश्रव थतो रेउ छे तेनु पालन करवाथी अशुभ अग्रवसाय
उत्पन्न थवा पाभतो नथी तेना प्रभावथी पापोना प्रवादथी णध थध नय छे

અપરિચ્છાત્રી આદિ ત્રિજોષણો ચાલા છે । અર્હત ભગવનો ને હસે અપને જીવન મે ઉતાર કર હી સમસ્ત જીવો કો હમે ધારણ-સેવન કરને કા આદેશ દિયા છે । ભગવાન્ મહાવીર ને મી જેસી હી હસ પ્રથમ સર-દ્વાર કી પ્રજ્ઞાસા કી છે । ઓર તીર્થંકર પરપરા કે અનુસાર હી અન્તે ને હસે પાલન કરને આદિ કા આદેશ દિયા છે । તથા હમકા દેવમનુષાદિ સહિત પરિપદા મે ઉપદેશ દિયા છે, અતઃ ચત્ પ્રમાણપ્રતિષ્ઠિત છે । જોર મગલમય છે ॥ સુ૦ ૧૧ ॥

॥ હસ પ્રકાર ચત્ પ્રથમ સરદ્વાર સમાપ્ત હુઆ ॥

તે અપરિચ્છાત્રી આદિ ત્રિજોષણો વાળુ છે અર્હત ભગવાને તેને પોતાના જીવનમા ઉતારીને જ સમસ્ત જીવોને તેને ધારણ કરવાનો-તેનુ સેવન કરવાનો આદેશ આપ્યો છે ભગવાન મહાવીરે પણ આ પ્રથમ સરદ્વારની જોવી જ પ્રજ્ઞામા કરી છે અને તીર્થંકર પરપરા અનુસાર જ તેમણે તેનુ પાલન કરવા આદિનો આદેશ દીધો છે તથા તેનો દેવ, મનુષ્યાદિ સહિતની પશ્ચિદોમા ઉપદેશ આપ્યો છે, તેવી તે પ્રમાણભૂત છે અને મગલમય છે ॥ મૂ-૧૧ ॥

આ રીતે આ પ્રથમ સરદ્વાર સમાપ્ત થાય છે

॥ सत्यवचन नाम द्वितीय सवरद्वारम् ॥

गत प्राणातिपातविरमण, सम्प्रति सत्यवचन प्रारम्भ्यते । अस्य पूर्वाध्ययनेन सहाय सम्बन्ध—पूर्व प्राणातिपातविरतिरभिहिता, सा तु अलीकवचनविरत्यैव सम्भवति, इत्येनेन सत्यवचनायात सत्यवचनाख्य द्वितीयमध्ययन प्रारम्भ्यते, तस्येदमादिम सूत्रम्—‘ जवू एत्तो वितिय च ’ इत्यादि—

मूलम्—जवू । एत्तो विइय च सच्चवयणं सुद्ध सुइयं सिवं सुजाय सुभासिय सुकहिय सुव्वयं सुदिट्ठ सुपडट्ठियं सुपड्ठियजस सुसजमियवयणदुइय सुरवरनरवसभपवर—वलवग सुविहिय-जण वहुमय परमसाहुधम्मचरणतवनियम—परिगहिय सुगइ-पहदेसग च लोगुत्तम च वयमिण विज्जाहरगगणगमणविज्जाणसाहग सग्गमग्गसिद्धिपहदेसग अवितहं तं सच्च उच्चुय अकुडिल भूयत्थ अत्थओ विसुद्ध उज्जोयग पभासग भवइ, सव्वभावाण-जीवलोगे अविसंवाइजहत्थमहुर पच्चक्खं

सत्यवचन नामक द्वितीय सवरद्वार प्रारम्भ—

प्राणातिपातविरमण नाम का सवरद्वार कहा जो चुका है । अब सत्यवचन नामका द्वितीय सवरद्वार प्रारम्भ होता है । इसका पूर्व अध्ययन के साथ संबध इस प्रकार से है—जयतक अलीकवचनों से जीव की विरति नहीं होगी—तयतक प्राणातिपात का विरमण सम्भव नहीं हो सकता । इसी संबध को लेकर सूत्रकार ने इस द्वितीय सत्यवचन नामक अध्ययन को प्रारम्भ करते हैं । इसका यह प्रथमसूत्र है—

सत्य वचन नामनु णीळ सवरद्वारनो प्रारम्भ

प्राणातिपात विरमण नामनु पडेला सवरद्वारनु नवुन पूणु थयु डवे सत्यवचन नामना णीळ सवरद्वारना वणुनगी शइआत थाय छे तेनो आ प्रकारे आगणना अध्ययन साथे सणध छे न्या सुधी अमत्य वचनोथी एवनी विरति थती नथी त्या सुधी प्राणातिपातनु विरमणु सलवी शकतु नयी अ सणधने दयावीने सूत्रद्वारे आ द्वितीय सत्यवचन नामना अध्ययननो प्रारम्भ करे छे तेनु पडेलु सूत्र आ प्रभावे छे—“जवू ! एत्तो विइय च” ४०

દેવય ચ જંત અચ્છેરકારગં અવતંથતરેસુ વહુપસુ માણસાણં
 સચ્ચેણં મહાસમુદ્ધમજ્ઞે વિ ચિટ્ઠતિ, ન નિમજ્ઞતિ મૂઢાણિયા
 વિ પોયા સચ્ચેણ ચ ઉદગસંભમમિ વિ ન વુઢંતિ, ન ચ મરતિ
 યાહં ચ તે લઘ્ભતિ, સચ્ચેણ ચ અગણિ સભમમિ વિ ન હજ્ઞંતિ
 હજ્ઞુગા મણુસ્સા । સચ્ચેણ ચ તત્તતેહ્હતહ્હતલોહસીસકાઢ
 છિવ્વતિ, ધરેંતિ ન હજ્ઞંતિ મણુસ્સા । પવ્વયકહગાહિં મુચ્ચંતે
 ન ચ મરતિ સચ્ચેણ ચ પરિગ્ગહિયા અસિપજરગયા સમરાઓ
 વિ ણિઢિતિ અણહાય સચ્ચવાઈ, વહ્વધાભિઓગવેરધોરેહિં
 પમુચ્ચતિ ચ, અમિત્તમજ્ઞાહિં નિઢિતિ અણહાય સચ્ચવાઈ ।
 સા દેવ્વાણિ ચ દેવયાઓ કરેંતિ સચ્ચવયણે રયાણં ॥સૂ૦૧॥

ટીકા—‘ જન્નુ ’ इत्यादि—

સુધર્મા સ્વામી જન્નુ સ્વામિન પ્રત્યાહ—હે જન્નુ ! ‘ ઇત્તો ’ इत-પ્રથમસવર-
 દ્વારાનન્તરમ્ ‘ વિહય ચ ’ દ્વિતીય સ્વર સ્વરદ્વાર ‘ સન્ચવયણ ’ સત્યવચનમ્=
 સદ્ભ્યો-મુનિભ્યો ગુણેભ્ય પદાર્થેભ્યો વા હિતમ્=ઉપકારક સત્યમ્, ઉક્તવ—

‘ જન્નુ ! ઇત્તો વિહય ચ ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્મા સ્વામી જન્નુસ્વામી સે વરતે હે (જન્નુ !) હે
 જન્નુ ! (ઇત્તો) હસ પ્રથમસવરદ્વાર કે વાદ યહ (વિહય ચ) દૂસરા સવર
 દ્વાર સત્ય નામકા હૈ સો મૈં હસે કહતા હ, તુમ સુનો—(સન્ચ વયણ)
 “ સદ્ભ્યો હિત ” સત્ય અર્થાત્ સત્ કા મુનિજન કા અથવા ગુણો કા યા
 પદાર્થો કા જો વચન હિત-ઉપકારક હોતા હૈ વહ સત્ય વચન હૈ ।
 કહા બી હૈ—

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્માસ્વામી જન્નુ સ્વામીને કહે છે ‘ જન્નુ ! ’ હે જન્નુ ! “ ઇત્તો ”
 આ પહેલા સવરદ્વાર પછી ‘ વિહય ચ ” બીજી સત્ય નામનું જે સવરદ્વાર
 છે તેનું હું વર્ણન કરું છું તે તમે સાંભળો “ સન્ચવયણ ” “ સદ્ભ્યો હિત ”
 સત્ય એટલે કે સત્નું મુનિજનનું અથવા ગુણોનું અથવા પદાર્થોનું જે [વચન] ।
 હિત-ઉપકારક હોય છે તે સત્યવચન ગણાય છે કહ્યું પણ છે—

“ સત્ત્વ દિય સયામિદ સતો મુગડ ગુણા પયત્યા વા ” ડાયા—સત્ય હિત સતા-મિદ, સન્તો મુનયો ગુણાઃ પદાર્થો વા ” ઇતિ, સત્સુ તિષ્ઠતીતિ વા, સત્યમ્, સત્ય ચ તદ્વચન ચ સત્યવચનમ્, પરપ્રાણત્રાણપરાયણ હિતકર સુધાવદ્મનુદ્વેગજનક સુધાવત્સ્વાદીય વચન સત્યવચનમિત્યર્થઃ । કીદશ સત્યવચનમ્ ? તદાદ- ‘ સુદ્ધ ’ શુદ્ધ-નિર્દોષતાત્, ‘ મુચિવ ’ શુચિરુ પવિત્રતાત્, ‘ સિવ ’ શિવ=મોક્ષજનક ત્વામ્, ‘ સુજાય ’ સુજાત-શુભપ્રિયક્ષયા સમુત્પન્નતાત્, ‘ સુભાસિય ’ સુભાષિતમ્—

“ સત્ત્વ દિય સયામિદ, સતો મુગડ ગુણા પયત્યા વા ” ।

સતોં કા હિત જિસસે હોતા હૈ વહ સત્ય મુનિ હોતે હૈં યા ગુણ અથવા પદાર્થ હોતે હૈં । સત્ય કી દૂમરી વ્યુત્પત્તિ હસ પ્રકાર સે બી હૈ “ સત્સુ તિષ્ઠતીતિ સત્ય, સત્ય ચ તદ્વચન ચ સત્યવચન ” જો વચન સજ્જન પુરુષોં મેં રહતા હૈં વહ સત્યવચન હૈ । યહ સત્યવચન પર કે પ્રાણો કે ત્રાણ કરને મેં પરાયણ હોતા હૈ, સય કે હિતકારી હોતા હૈ, સુહૃદાયક હોતા હૈ, ઉદ્વેગજનક નહીં હોતા હૈ, ઓર સુધા કે જૈસે સ્વાદીય-અત્યંત મધુર હોતા હૈ । (સુદ્ધ) સત્યવચન મેં કિસી બી પ્રકાર કા દોષ નહીં હોતા હૈ—અતઃ નિર્દોષ હોને સે યહ શુદ્ધ હૈ (સુદ્ય) હસમેં કિસી બી પ્રકાર કી અપવિત્રતા નહીં હોતી હૈ અતઃ યહ પવિત્ર હોને સે શુચિરુ હૈ । (સિવ) હસ વચન સે જીવોં કો મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈ—હસલિયે મોક્ષજનક હોને સે યહ શિવરૂપ હૈ । (સુજાય) હાર્દિક શુભ ભાવના સે પ્રેરિત હોકર હી એસા વચન બોલા જાતા હૈ

“ સત્ત્વ દિ ય સયામિદ, સતો મુગડ ગુણા પયત્યા વા ”

સતોતુ હિત જેનાથી થાય છે તે સત્ય છે, મુનિ અથવા ગુણ અથવા પદાર્થ એ પ્રકારના સત્ય છે સત્યની બીજી વ્યુત્પત્તિ આ પ્રમાણે પણ છે—“ સત્સુ તિષ્ઠતીતિ સત્ય, સત્ય ચ તદ્વચન ચ સત્યવચન ” સત્સજ્જન પુરુષોમા જે વચન રહે છે તે સત્યવચન છે તે સત્યવચન અન્યના પ્રાણોતુ રક્ષણ કરવાને સમર્થ હોય છે, બધાને માટે હિતકારી હોય છે, સુખનાયક હોય છે, ઉદ્વેગજનક હોતુ નથી, અમૃત જેવુ અતિશય મીઠું હોય છે “ સુદ્ધ ” સત્યવચનમા ડોઠ પણ પ્રકારનો દોષ હોતો નથી, તેથી નિર્દોષ હોવાથી તે સુદ્ધ છે “ સુદ્ય ” તેમા ડોઠપણુ પ્રકારની અપવિત્રતા હોતી નથી તેથી તે પવિત્ર હોવાથી શુચિરુ છે “ સિવ ” તે વચનથી જીવોને મોક્ષની પ્રાપ્તિ થાય છે, તેથી મોક્ષજનક હોવાથી તે શિવરૂપ છે “ સુજાય ” હાર્દિક શુભ ભાવનાથી પ્રેરાઈને જ એવું વચન બોલાય છે તેથી શુભ ભાવનામાથી ઉદ્ભવેલ હોવાથી તે સુખાત છે.

દેવય ચ જંતં અચ્છેરકારણં અવતંથતરેસુ વહુણસુ માણસાણં
 સચ્ચેણં મહાસમુદ્ધમજ્ઞે વિ ચિદ્વતિ, ન નિમજ્જતિ મૂઢાણિયા
 વિ પોયા સચ્ચેણ ચ ઉદગસભમમિ વિ ન વુટ્ઠતિ, ન ચ મરતિ
 યાહં ચ તે લબ્ભંતિ, સચ્ચેણ ચ અગાણિ સંભમમિ વિ ન ડજ્ઞંતિ
 ઉજ્જુગા મણુસ્સા । સચ્ચેણ ચ તત્તતેહ્હતત્તલોહસીસકાઙ્
 છિવ્વતિ, ધરેંતિ ન ડજ્ઞતિ મણુસ્સા । પવ્વયકડગાહિં મુચ્છંતે
 ન ચ મરતિ સચ્ચેણ ચ પરિગ્ગાહિયા અસિપંજરગયા સમરાઓ
 વિ ણિઙ્ગતિ અણહાય સચ્ચવાઈ, વહવધાભિઓગવેરધોરેહિં
 પમુચ્છતિ ચ, અમિત્તમજ્ઞાહિં નિઙ્ગતિ અણહાય સચ્ચવાઈ ।
 સા દેવવાણિ ચ દેવયાઓ કરેંતિ સચ્ચવચણે રયાણં ॥સૂ૦૧॥

ટીકા—‘ જન્નુ ’ इत्यादि—

સુધર્મા સ્વામી જન્નુ સ્વામિન પ્રત્યાહ—હે જન્નુ ! ‘ એત્તો ’ इतः—પ્રથમ સવર-
 દ્વારાનન્તરમ્ ‘ વિદ્ય ચ ’ દ્વિતીય સ્વર દ્વાર ‘ સચ્ચવચણ ’ સત્યવચનમ્=
 સદ્ભ્યો-મુનિભ્યો ગુણેભ્યઃ પદાર્થેભ્યો વા હિતમ્=ઉપકારક સત્યમ્, ઉક્તવ—

‘ જન્નુ ! એત્તો વિદ્ય ચ ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્મા સ્વામી જન્નુ સ્વામી સે વર્તે હૈ (જન્નુ !) હૈ
 જન્નુ ! (એત્તો) इत્ત પ્રથમ સવર દ્વાર કે બાદ યહ (વિદ્ય ચ) દૂસરા સવર
 દ્વાર સત્ય નામકા હૈ મો મૈં હસે કહતા હ, તુમ સુનો—(સચ્ચ વચણ)
 “ સદ્ભ્યો હિત ” સત્ય અર્થાત્ સત્ કા મુનિજન કા અથવા ગુણો કા યા
 પદાર્થો કા જો વચન હિત-ઉપકારક હોતા હૈ વહ સત્ય વચન હૈ ।
 કહા મી હૈ—

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્મા સ્વામી જન્નુ સ્વામીને કહે છે ‘ જન્નુ ! ’ હૈ જન્નુ ! “ એત્તો ”
 આ પહેલા સવર દ્વાર પછી ‘ વિદ્ય ચ ’ પછી સત્ય નામનુ જે સવર દ્વાર
 છે તેનુ હુ વર્ણન કરે છુ તે તમે સાંભળો “ સચ્ચવચણ ” “ સદ્ભ્યો હિત, ”
 સત્ય એટલે કે સત્નુ મુનિજનનુ અથવા ગુણોનુ અથવા પદાર્થોનુ જે વચન ।
 હિત-ઉપકારક હોય છે તે સત્યવચન ગણાય છે કહુ પણ છે—

દોના, પ્રવરણતામ્-વાસુદેવમતિવાસુદેવાદિ યોદ્ધપુરુષાણા, તથા-સુવિહિતજ-
નાના=મહાપુરુષાણા ચ ગ્રહમત સમત યત્તત્, તથા-‘ પરમસાદુધમ્મચરણ ’ પરમ-
સાધુધર્મચરણમ્=પરમસાધુના = ઉત્કૃષ્ટક્રિયાવર્તા મુનીના ધમચરણ=ધર્માનુષ્ઠાન
યત્તત્, તથા-‘ તવનિયમપરિગ્રહિય ’ તપો નિયમપરિગ્રહીતમ્=તપો નિયમાભ્યા
પરિગ્રહીતમ્=અદ્વીકૃત યત્તત્થા, તપોનિયમૌ દિ સત્યવાદિનામેવ ભવતો નેતરેપામ્,
તથા-‘ સુગદ્ગપદેસગ ’ સુગતિપથદેશક=સુગતેઃ પન્થા. સુગતિપથ, તસ્ય દેશ-
કમ્, પ્રજાપકમ્, ચ=પુન. ‘ ઇણ ’ ઇદ ‘ લોગુત્તમ ’ લોકોત્તમ=લોકેષુ=લોક-
ત્રયેષુ ઉત્તમ=ત્રેષ્ઠમ્ ‘ વય ’ વ્રતમ્ અસ્તિ । તથા-ઇદ સત્યવચન ‘ વિજ્ઞાહરગગ
ણગમણવિજ્ઞાણ ’ વિદ્યાધરગગનગમનવિદ્યાના=વિદ્યાધરાણા યા ગગનગમનવિદ્યા-
સ્તાસા ‘ સાહગ ’ સાધક-સત્યવાદિનામેવ ! વિદ્યાઃ સિધ્યન્તીત્યાશય, તથા—
‘ સગ્ગમગ્ગસિદ્ધિપદેસગ ’ સ્વર્ગમાર્ગસિદ્ધિપથદેશક=સ્વર્ગમાર્ગસિદ્ધિપથયોર્દેશક=
નિર્દેશક યત્તત્થા, તથા-‘ અવિતહ ’ અવિતથ=મિથ્યાભાવરહિત યત્ ‘ ત ’ તત્

ચક્રવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષોં કો, વલદેવ, પ્રતિવાસુદેવ આદિ સુમદ-
યોદ્ધાઓ કો ઓર મહાપુરુષરૂપ સુવિહિતજનોં કો વહુમાન્ય હુઆ હૈ ।
(પરસાદુધમ્મચરણતવનિયમપરિગ્રહિયસુગદ્ગપદેસગ ચ ઇણ લોગુ-
ત્તમ ચ વય) ઉત્કૃષ્ટ ક્રિયા શાલી મુનિજનોં કા યહ ધર્માચરણ-ધર્મા-
નુષ્ઠાન હૈ । તથા-તપ ઓર નિયમોં સે યે પરિગ્રહીત હોના હૈ-અર્થાત્-
તપ ઓર નિયમ સત્યવાદી કે હી હોતે હૈ । ઈતર જીવોં કે નહીં । સુગતિ
કે પથ કા પ્રહ પ્રજાપક-નિર્દેશક હોતા હૈ । ઓર તીનોં લોકોં મેં યહ
સત્યવચન ત્રેષ્ઠ વ્રત હૈ । તથા-યહ સત્યવચન (વિજ્ઞાહરગગણ-ગમણ-
વિજ્ઞાણસાહગ) વિદ્યાધરોં કી ગગન મેં ગમન કરને વાલી જો વિદ્યાઈ
હૈ ડનકા સાધક હૈ । (સગ્ગમગ્ગસિદ્ધિપદેસગ) સ્વર્ગ કે માર્ગ કા
ઓર સિદ્ધિ કે પથ કા પ્રદર્શક હૈ । (અવિતહ) અવિતથ-મિથ્યાભાવ

ચક્રવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષોને વાસુદેવ, પ્રતિવાસુદેવ આદિ સુમદોને અને મહા-
પુરુષ સુવિહિત જનોને બહુ માન્ય છે “ પરસાદુધમ્મચરણતવનિયમપરિ-
ગ્રહિયસુગદ્ગપદેસગ ચ ઇણ લોગુત્તમ ચ વય ” શ્રેષ્ઠ વિદ્યાગાળી મુનિજનોનું
તે ધર્માચરણ-ધર્માનુષ્ઠાન છે તથા તપ અને નિયમોથી તેઓ પરિગ્રહીત થાય
છે-એટલે કે તપ અને નિયમ સત્યવાદીઓ માટે જ શક્ય હોય છે અન્યને
માટે નહીં સુગતિના માર્ગનું તે પ્રજાપક-નિર્દેશક હોય છે, અને ત્રણે લોકના
આ સત્ય વચન શ્રેષ્ઠ વ્રત છે તથા આ સત્યવચન “ વિજ્ઞાહરગગણગમણ
વિજ્ઞાણસાહગ ” વિદ્યાધરોની આકાશમા ગમન કરવાની જે વિદ્યો છે,
તેમનું સાધક છે “ સગ્ગમગ્ગસિદ્ધિપદેસગ ” સ્વર્ગના માર્ગનું પ્રદર્શક છે,

પ્રમોદજન્મતાત્, તથા ' સુકૃદિય ' સુકૃષિતમ્-ગીતરાગપ્રતિપાદિતતાત્, ' સુઘ્વય ' સુઘ્વત-સર્વવ્રતપ્રધાનતાત્, તથા- ' સુદિદ્ધ ' સુદૃષ્ટમ્-અતીન્દ્રિયાર્થદર્શિમિરપર્ણા દિદેહુતયા દૃષ્ટતાત્, ' સુપૃદ્ધિય ' સુપ્રતિષ્ઠિતમ્-સમસ્તપ્રમાણેરુપવાદિતતાત્, ' સુપૃદ્ધિયજસ ' સુપ્રતિષ્ઠિતયજસઃ-સુપ્રતિષ્ઠિત યજો યસ્ય તત્, લોકૃત્યપ્રસિદ્ધતાત્, તથા- ' સુસજમિયવયણબુદ્ધય ' સુમંયમિતચનોદિત-સુસયમિત-સમ્યગ્નિયત્રિત યદ્યચન તેનોદિત-કથિતમ્, નિર્દોષચનૈઃ કથિતમિત્યર્થ, તથા ' સુરવર નરવસમપવરવલગસુવિદિય જળબહુમય ' ' સુરવસ્તરણમપવરવલવસ્તુવિદિ-તજનવહુમતમ્ -- સુરવરાણામ્ -- ઇન્દ્રાદીનાં, નરરૂપમાણાં = ચક્રવર્તી

અતઃ શુભ વિવક્ષા સે સમુત્પન્ન હોને કે કારણ યદ્ સુજાત છે । (સુભા સિય) યદ્ પ્રમોદ કા જનક હોતા હૈં ફસલિયે યદ્ સુભાષિત હૈં (સુકૃદિય) ફસકા પ્રતિપાદન ચીતરાગ આત્માઓં ને કિયા હૈં ફસલિયે યદ્ સુકૃષિત હૈં (સુઘ્વય) સર્વવ્રતોં મેં ફસકી પ્રધાનતા માની ગઈ હૈં ફસલિયે યદ્ સુઘ્વતરૂપ હૈં । (સુદિદ્ધ) અતીન્દ્રિય અર્થોં કો જાનને વાલે સર્વેશ પ્રભુઓં ને ફસે અપવર્ગ (મોક્ષ) આદિ કે હેતુ રૂપ સે દગ્વા હૈં ફસલિયે યદ્ સુદૃષ્ટ હૈં । (સુપૃદ્ધિય) સમસ્ત પ્રમાણો દ્વારા ઉપવાદિત હોને સે યદ્ સુપ્રતિષ્ઠિત હૈં । (સુપૃદ્ધિયજસ) ત્રીનોં લોકોં મેં ફસ વચન કા યજ સુપ્રસિદ્ધ હૈં ફસ-લિયે યદ્ સુપ્રતિષ્ઠિત યજવાલા હૈં । (સુસજમિયવયણબુદ્ધય) ફસેં સત્ય વચન કો વે હી મનુષ્ય થોલ સકતે હૈં કિ જિનકા વચન સુસયમિત હોતા હૈં અચ્છી તરફ સે નિયત્રિત હોતા હૈં । (સુરવર નરવસમપવર વલગસુવિદિયજળબહુમય) ' યદ્ વચન ઇન્દ્રાદિક ઉત્તમ દેવોં કો,

“ સુભાસિય ” તે પ્રમોદ ઉત્પન્ન કરનાર હોવાથી સુભાષિત છે “ સુકૃદિય ” વીતરાગ આત્માઓએ તેનું પ્રતિપાદન કર્યું છે, તેથી તે સુકૃષિત છે “ સુઘ્વય ” સર્વે મતોમા તે સુઘ્વ મનાયુ છે તેથી તે સુઘ્વત છે “ સુદિદ્ધ ” અતીન્દ્રિય અર્થોને જાણનારા સર્વેશ પ્રભુઓએ તે અપવર્ગ આદિના ઉતુરથી જોયુ છે, તેથી તે સુદૃષ્ટ છે “ સુપૃદ્ધિય ” સમસ્ત પ્રમાણો દ્વારા તેનું પ્રતિ પાદન થયેલું હોવાથી તે પ્રમાણભૂત-સુપ્રતિષ્ઠિત છે “ સુપૃદ્ધિયજસ ” ત્રણે લોકમા આ વચનનો યજ સુપ્રસિદ્ધ છે તેથી તે સુપ્રતિષ્ઠિત યજવાળુ છે “ સુસજમિયવયણબુદ્ધય ” આ સત્ય વચન એ જ માણસો બોલી શકે છે કે જોમના વચન સુસયમિત હોય છે-સારી ગીતે નિયત્રિત હોય છે “ સુરવર નરવસમપવરવલગસુવિદિયજળબહુમય ” આ વચન ઇન્દ્ર આદિ ઉત્તમ દેવાને

દોના, પ્રવરણતામ્-વાસુદેવપ્રતિવાસુદેવાદિ યોદ્ધુપુરુષાણા, તથા-મુવિહિતજ-
 નાના=મહાપુરુષાણા ચ ગ્રહમત મમત યત્ત, તથા-‘ પરમસાહુધમ્મચરણ ’ પરમ-
 સાધુધર્મચરણમ્=પરમસાધૂના = ઉત્કૃષ્ટક્રિયાવર્તા મુનીના ધર્મચરણ=ધર્માનુષ્ઠાન
 યત્ત, તથા-‘તવનિયમપરિગ્રહિય ’ તપો નિયમપરિગૃહીતમ્=તપો નિયમાભ્યા
 પરિગૃહીતમ્=અદ્વીકૃત યત્તતથા, તપોનિયમો દિ સત્યવાદિનામેવ ભવતો નેતરેપામ્,
 તથા-‘ સુગહપદેસગ ’ સુગતિપથદેશક=સુગતે. પન્થાઃ સુગતિપથ, તસ્ય દેશ-
 કમ્, પ્રજાપકમ્, ચ=પુનઃ ‘ ઇણ ’ ઇદ ‘ લોગુત્તમ ’ લોકોત્તમ=લોકેષુ=લોક-
 ત્રયેષુ ઉત્તમ=શ્રેષ્ઠમ્ ‘ વય ’ વ્રતમ્ અસ્તિ । તથા-ઉદ સત્યવચન ‘ વિજ્ઞાહરગગ-
 નગમણવિજ્ઞાણ ’ વિદ્યાધરગગનગમનવિદ્યાના=વિદ્યાધરાણા યા ગગનગમનવિદ્યા-
 સ્તાસા ‘ સાહગ ’ સાધક-સત્યવાદિનામેવ ‘ વિગ્રા ’ સિધ્યન્તીત્યાશયઃ, તથા—
 ‘ સગમગસિદ્ધિપદેસગ ’ સર્ગમાર્ગસિદ્ધિપદેશક=સ્વર્ગમાર્ગસિદ્ધિપથયોર્દેશક=
 નિર્દેશક યત્તતથા, તથા-‘ અવિતહ ’ અવિતથ=મિથ્યાભાવરહિત યત્ ‘ ત ’ તત્
 ચક્રવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષો કો, બલદેવ, પ્રતિવાસુદેવ આદિ સુખદ-
 યોદ્ધાઓ મો ઓર મતાપુરુષરૂપ મુવિહિતજનો કો વહુમાન્ય હુઆ હૈ ।
 (પરસાહુધમ્મચરણતવનિયમપરિગ્રહિયસુગહપદેસગ ચ ઇણ લોગુ-
 ત્તમ ચ વય) ઉત્કૃષ્ટ ક્રિયા શાલી મુનિજનો કા યહ ધર્મચરણ-ધર્મા-
 નુષ્ઠાન હૈ । તથા-તપ ઓર નિયમોં સે ચે પરિગૃહીત હોના હૈ-અર્થાત્-
 તપ ઓર નિયમ સત્યવાદી કે હી હોતે હૈ । દુતર જીવોં કે નહીં । સુગતિ
 કે પથ કા યહ પ્રજાપક-નિર્દેશક હોતા હૈ । ઓર તીનો લોકોં મે યહ
 સત્યવચન શ્રેષ્ઠ વ્રત હૈ । તથા-યહ સત્યવચન (વિજ્ઞાહરગગન-ગમણ
 વિજ્ઞાણસાહગ) વિદ્યાધરોં કી ગગન મેં ગમન કરને વાલી જો વિદ્યાઈ
 હૈ ઉનકા સાધક હૈ । (સગમગસિદ્ધિપદેસગ) સ્વર્ગ કે માર્ગ કા
 ઓર સિદ્ધિ કે પથ કા પ્રદર્શક હૈ । (અવિતહ) અવિતથ-મિથ્યાભાવ

અહવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષોને વાસુદેવ, પ્રતિવાસુદેવ આદિ સુખદોને અને મહા-
 પુરુષ મુવિહિત જનોને બહુ જ માન્ય છે “ પરસાહુધમ્મચરણતવનિયમપરિ-
 ગ્રહિયસુગહપદેસગ ચ ઇણ લોગુત્તમ ચ વય ” શ્રેષ્ઠ ક્રિયાશાળી મુનિજનોનું
 તે ધર્માચરણ-ધર્માનુષ્ઠાન છે તથા તપ અને નિયમોથી તેઓ પરિગૃહીત થાય
 છે-એટલે કે તપ અને નિયમ સત્યવાદીઓ માટે જ શક્ય હોય છે અન્યને
 માટે નહીં સુગતિના માર્ગનું તે પ્રજાપક-નિર્દેશક હોય છે, અને ત્રણે લોકમાં
 આ સત્ય વચન શ્રેષ્ઠ વ્રત છે તથા આ સત્યવચન “ વિજ્ઞાહરગગનગમણ
 વિજ્ઞાણસાહગ ” વિદ્યાધરોની આકાશમાં ગમન કરવાની જે વિધિઓ છે,
 તેમનું સાધક છે “ સગમગસિદ્ધિપદેસગ ” સ્વર્ગના માર્ગનું પ્રદર્શક છે.

‘ સચ્ચ ’ સત્યમ્=સત્યવચનનામક દ્વિતીય સારદ્વારમ્ । પુનઃ કોટ્યમ્ ? કુટ્યા-
 ‘ ઉજ્જુય ’ ઋજુકમ્-સરલભાવપ્રવર્તકત્વાત્, તથા ‘ અકુટિલ ’ અકુટિલ=કુટિ-
 લભાવવર્જિતત્વાત્, તથા-‘ ભૂયત્ય ’ ભૂતાર્થમ્=વાસ્તવિકમ્, તથા ‘ અત્યઓ ’
 અર્થતઃ-પરમાર્થતઃ વિશુદ્ધમ્, તથા-જીવજોકે ‘ સન્વભાવાણ ’ સર્વભાવાનાં-
 જીવાદિસત્ત્વલક્ષણનામ્ ‘ ઉજ્જોયગ ’ ઉદ્યોતક=પ્રકાશકમ્, અનપ્ત ‘ પમાસગ ’
 પ્રમાણક=પ્રતિપાદક ભવતિ, પુનઃ ‘ અવિસવાઈ ’ અવિસવાદિ=અવિરુદ્ધવાદિ, તથા
 ‘ જહત્યમહુર ’ યથાર્થમધુરમ્, યથા પ્રમાણિતમધુર યથાર્થમધુર વાસ્તવિકમ્-
 ધુરમિત્યર્થઃ, તથા-‘ પચ્ચક્ષ્ણ દેવચ ચ ’ પ્રત્યક્ષ દેવત ચ, સત્ય પ્રત્યક્ષો દેવ કન્યર્થઃ ।
 एतादृशं ‘ ज ’ यत् सत्यम्, ‘ त ’ तत् ‘ अन्तेरकारग ’ आश्चर्यकारक भवति,

સે રહિત છે । (ત સચ્ચ) એસા સત્યવચન નામકા દ્વિતીય સારદ્વાર
 (ઉજ્જુય) સરલ ભાવ કા પ્રવર્તક હોને સે ઋજુક છે । તથા (અકુટિલ)
 હસમેં ભાવોં કી કુટિલતા નહીં હોતી છે । હસલિયે કુટિલભાવોં સે વર્જિત
 હોને કે કારણ યહ અકુટિલ છે (ભૂયત્ય) યથાર્થ અર્થ કા હસકે દ્વારા
 પ્રતિપાદન હોતા છે । હસલિયે યહ ભૂતાર્થ છે । (અત્યઓ વિશુદ્ધ) પરમાર્થ
 દષ્ટિ સે યહ વિશુદ્ધ છે । હસલિયે યહ અર્થનો વિશુદ્ધ છે । તથા- (સન્વભા
 વાણ ઉજ્જોયગ) જીવલોકમેં યહ સમસ્ત જીવાદિવલ્લક્ષણોં કા પ્રકાશક છે
 હસલિયે યહ (પમાસગ ભવહ) ઉનકા પ્રતિપાદક (પ્રભાવક) બી છે । યહ
 સત્યવચન (અવિસવાઈ) અવિરુદ્ધ રૂપસે, અપને સ્વરૂપકો કહને વાલા છે
 હસલિયે (જહત્યમહુર) વાસ્તવિકરૂપ મેં મધુર છે । ઓર (પચ્ચક્ષ્ણ દેવ
 ચ ચ) પ્રત્યક્ષદેવ છે-સાક્ષાત્ દેવ જૈસા છે (જ ત) જો યહ સત્યવચન

“ અવિરુદ્ધ ” અવિરુદ્ધ-અભિપ્રાયવાચી રહિત છે “ ત સચ્ચ ” આલુ સત્ય
 નામનુ બીજુ સારદ્વાર “ ઉજ્જુય ” સરલ ભાવનુ પ્રવર્તક હોવાથી ઋજુક
 છે તથા “ અકુટિલ ” તેમા ભાવોની કુટિલતા હોતી નથી તેથી કુટિલ ભાવોથી
 રહિત હોવાને કારણે તે અકુટિલ છે “ ભૂયત્ય ” યથાર્થ અર્થનુ તેના દ્વારા
 પ્રતિપાદન થાય છે તેથી તે ભૂતાર્થ છે “ અત્યઓ વિશુદ્ધ ” પરમાર્થ દષ્ટિથી તે
 વિશુદ્ધ છે તેથી તે “ અર્થતોવિશુદ્ધ ” છે તથા “ સન્વભાવાણ ઉજ્જોયગ ”
 જીવલોકમા તે સમસ્ત જીવાદિ લક્ષણોનુ તે પ્રકાશક છે તેથી તે “ પમાસગ
 ભવહ ” તેમનુ પ્રતિપાદક પણ છે આ સત્યવચન “ અવિસવાઈ ”
 અવિરુદ્ધરૂપે પોતાના સ્વરૂપને કહેનાર છે તેથી “ જહત્યમહુર ” વાસ્તવિક
 રીતે મધુર છે, અને “ પચ્ચક્ષ્ણદેવચ ચ ” પ્રત્યક્ષ દેવ છે-સાક્ષાત્
 દેવ જેવુ છે “ જ ત ” આ જે સત્યવચન છે તે “ અન્તેરકારગ અવત્ય

‘ માણુસ્સાણ ’ મનુષ્યાણા કુત્ર ? ‘ વહુણ્ણુ ’ વહુકેપુ-અનેકેપુ ‘ અવત્યંતરેસુ ’
અવસ્થાન્તરેપુ = અવસ્થાવિશેષેપુ । તદેવાશ્ચર્યકારિત્વમાહ—‘ સચ્ચેણ ’ સત્યેન
‘ મહાસમુદ્દમજ્ઞે વિ ’ મહાસમુદ્રમધ્યેઽપિ ‘ ચિદ્વતિ ’ તિષ્ઠન્તિ, ન નિમ—
જ્જન્તિ=ન બુઢન્તિ, ‘ મૂઢાણિયા વિ ’ મૂઢાનીકા અપિ=મૂઢા=નિયતદિગ્ગમન
મતિ મૂઢતા પ્રાપ્તા-ગનીકાઃ=નાપિકાઃ ચેપાં તે તયોક્તાઃ અપિ ‘ પોયા’ પોતા =
નાવ. ‘ સચ્ચેણ ય ’ સત્યેન ચ ‘ ઉદગસમમમિ ’ વિ ‘ ઉદગસમમમેઽપિ=આ-
વર્તેઽપિ ‘ ન બુઢ્ઢિતિ ’ ન બુઢન્તિ, તથા-તત્રસ્થા જના અપિ ‘ નય મરતિ ’ ન ચ
મ્રિયતે, ‘ યાહ ’ સ્તાગ્ન=તલ ચ તે ‘ લમ્ભતિ ’ લમ્ભન્તે । તથા—‘સચ્ચેણ ય
સત્યેન ચ ‘ અગણિસમમમિ વિ અગ્નિસમમમેઽપિ=જ્વાલામાઝાસકુલેઽપ્યનરે ‘ ઉ-
જ્જુગા ’ ઋજુકાઃ=સત્યવાદિનો ‘ મણુસ્સા’ મનુષ્યા ‘ ન હજ્ઞતિ ’ ન દહન્તે=
ન દગ્ધા ભવન્તિ । તથા-‘ મણુસ્મા ’ સત્યવાદિનો મનુષ્યાઃ ‘ સચ્ચેણ ય ’

હૈ વહ (અચ્છેરકારગ અવત્યતરેસુ વહુણ્ણુ માણુમાણ) અનેક અવસ્થાઓ
મેં મનુષ્યોં કે લિયે આશ્ચર્ય પૈદા કરને વાલા હૈ, જૈસે-(સચ્ચેણ મહા-
સમુદ્દમજ્ઞે વિ ચિદ્વતિ ન નિમજ્જતિ મૂઢા ણિયાવિપોયા) જિનનૌકાઓં
કે નાં કિ જન જન નિયત દિશાઓં મેં જાને કે જ્ઞાન સે વિકલ હો
જાતે હૈં તવ ઉનકી વે નૌકાઈ મહાસમુદ્ર કે વીચ મેં મીં ઇસ સત્ય કે
વલ પર હી તૈર જાતી હૈં ઢૂવતી નહીં હૈં । (સચ્ચેણ ય ઉદગસમમમિ
વિ ન બુઢતિ ન ય મરતિ, યાહ ચ તે લમ્ભતિ) સત્ય કે પ્રભાવ સે, જલ
કી ભમર મેં ફેસે હુઈ મી મનુષ્ય ન ઢૂવતે હૈં ઓર ન મરતે હૈં પ્રત્યુત
ઉન્હેં વહા મી યાહ મિલ જાતી હૈં । (સચ્ચેણ ય અગણિ સમમમિ વિ
ન હજ્ઞતિ ઉજ્જુગા મણુસ્સા) સત્ય કા હી ઈસા પ્રભાવ હૈં કિ જિસસે
જ્વાલાઓં સે ધધકતી હુઈ અગ્નિ મેં મી ઋજુક સત્યવાદો-મનુષ્ય જલતા

તરેસુ વહુણ્ણુ માણુમાણ ” અનેક અવસ્થામા મનુષ્યોને માટે આશ્ચર્ય પૈદા
કરનાર છે, જેમકે “ સચ્ચેણ મહાસમુદ્દમજ્ઞે વિ ચિદ્વતિ ન નિમજ્જતિ મૂઢા
ણિયાવિ પોયા ” જે નૌકાઓના નાવિકો ત્યારે નિયત દિશામા જવાના જ્ઞાનથી
રહિત થાય છે ત્યારે તેમની તે નૌકાઓ મહાસમુદ્રની વચ્ચે પણ આ મત્યના
પ્રભાવથી ડૂબતી જ અટકે છે “ સચ્ચેણ ય ઉદગસમમમિ વિ ન બુઢતિ ન ય
મરતિ, યાહ ચ તે લમ્ભતિ ” સત્યના પ્રભાવથી પાણીના વમળમા ફસાયેલ
મનુષ્ય પણ ડૂબતા નથી કે મરતા નથી એટલે કે ત્યાં પણ તેને વશ પણ મળી
નથી છે “ સચ્ચેણ ય અગણિસમમમિ વિ ન હજ્ઞતિ ઉજ્જુગા મણુસ્સા ” સત્યને
જ એવો પ્રભાવ છે કે જ્વાળાઓ વડે પ્રવલિત અગ્નિમા ઋજુક-સત્યવાદી

વૈરઘોરૈ - વધો=વાત વન્ધ:=નિગડાદિ વન્ધ:, 'અભિઓગો' અભિયોગ:-અપરાધારોપ:, વૈરઘોર:=વોરશત્રુતા, एतेपामितरेतरयोगद्वन्द्व:, एभ्य: 'પમુચ્ચતિ' પ્રમુચ્યન્તે, ચ=પુન: 'અમિત્તમજ્જાદિ' અમિત્રમધ્યાત્=શત્રુમધ્યાત્='અણહા ય' અનવાશ્ર=અક્ષતશરીરાશ્ર, 'નિઙતિ' નિર્યાન્તિ=નિર્ગચ્છન્તિ । ઉક્તમપિ—

“સત્યેનાગ્નિર્ભવેચ્છીતોઽગાધામ્બુધિરપિ સ્થલમ્ ।

નાસિચ્છિનત્તિ સત્યેન સત્યાન્ન દશતે ફળી ॥

તથા 'દેવયાઓય' દેવતાશ્ર 'સચ્ચવયણે રયાણ' સત્યલવને રતાનાં=સત્યવાદિના મનુષ્યાણા 'સાદિવ્યાણિ' સાદિવ્યાનિ=માનિવ્યાનિ 'કરેતિ' કૃર્વન્તિ ।

વધ ઘાત, વધ નિગડ (વેડી)આદિ વધન અભિયોગ અપરાધારોપ, ઇવ ઘોર શત્રુતા દ્વન્ડ્વે સે બી વચ જાતે હ । (અમિત્તમજ્જાદિનિઙતિ અણહા ય સચ્ચવાઈ) યદિ કદાચિત્ યે શત્રુઓ કે વીચ મેં આ બી જાવે તો બી શત્રુ ડનકા છુટ્ત બી ઘિગાડ નહીં કર પાતે હ—ડનકે વીચ સે વે અન-અક્ષત શરીર હી નિકલ આતે હેં । કતા બી હૈ—

“સત્યેનાગ્નિર્ભવેચ્છીતોઽગાધામ્બુધિરપિ સ્થલમ્ ।

નાસિચ્છિનત્તિ સત્યેન, સત્યાન્ન દશતે ફળી ॥”

સત્યવાદી પુરુષો કે સમક્ષ અગ્નિ શીતલ હો જાતી હૈ, અગાધ-સમુદ્ર બી સ્થલ જૈસા હો જાતા હૈ, તલવાર ત્રી ધાર ખોયરી હો જાતી હૈ ઓર ફળી-સર્પ ડસે ડસ નહીં પાતા હૈ ।

અધિક કયા કહા જાય (સચ્ચવયણે રયાણ) જો સત્યવચન મેં રત્ન હોતે હે ડન સત્યવાદી મનુષ્યોં કા (દેવયાઓ ય) દેવતા (સાદિ-

‘વહ વધામિઓગવૈરઘોરેદિ પમુચ્ચતિ ય’ વધ-ઘાત, બધ-નિગડ આદિ બધન, અભિયોગ-અપરાધારોપ, અને ઘોર શત્રુતા એ બધાવી પણ બચી નય છે “અમિત્તમજ્જાદિનિઙતિ અણહાય સચ્ચવાઈ” ને કહાય તે શત્રુઓની વચ્ચે આવી નય તો પણ શત્રુ તેને કાઠ ધબક કરી શકતા નથી-તેમની વચ્ચેથી તે અક્ષત શરીરે ન બહાર નીકળી નય છે ઈથુ પણ છે—

“સત્યેનાગ્નિર્ભવેચ્છીતોઽગાધામ્બુધિરપિ સ્થલમ્ ।

નાસિચ્છિનત્તિ સત્યેન સત્યાન્ન દશતે ફળી ॥”

સત્યવાદી પુરુષો પાસે અગ્નિ શીતળ થઈ નય છે, અગાધ સમુદ્ર પણ સ્થળ સમાન થઈ નય છે, તલવારની ધાર ખૂટી થઈ નય છે અને અર્ધ તેને ડમ્બ ધઈ શકતો નથી

વધુ શુ ઈથુ “સચ્ચવયણે રયાણ” અત્ય વચનમા ને લીન રહે છે તે સત્યવાદી મનુષ્યોંનુ “દેવયાઓય” દેવતા “સાદિવ્યાણિ કરેતિ” સાનિધ્ય

સત્યવાદીના વચનમનન્યથાકર્તુ દેગસ્તસ્તાચિધૌ તિષ્ઠતીતિ માત્ર । ઉક્તમપિ—
પ્રિય સત્ય વાક્ય દરતિ હૃદય કસ્ય ન જને ।

ગિર સત્યાં લોકઃ પ્રતિપદમિમામર્થયતિ ચ ॥

સુરા સત્યાદ્ વાક્યાદ્ દદતિ મુદિતા કામિતફલમ્ ।

અતઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ વ્રતમભિમત નાસ્તિ ભુવને ॥ ૧ ॥ ” ઇતિ ॥ મૃ૦૧ ॥

ગ્વાણિ કરેતિ) સાન્નિધ્ય કરતે છે, અર્થાત્ સત્યવાદી કે વચનોં કો અનન્યથા સત્ય કરને કે લિયે દેવ અનેકે નિરુદ્ધ રહતે છે । કદા ખી છે—

“ પ્રિય સત્ય વાક્ય દરતિ હૃદય કસ્ય ન જને,

ગિર સત્યા લોકઃ પ્રતિપદમિમામર્થયતિ ચ ।

સુરાઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ દદતિ મુદિતાઃ કામિતફલમ્,

અતઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ વ્રતમભિમત નાસ્તિ ભુવને ॥ ૧ ॥

પ્રિય સત્ય વચન કિમ સહૃદય વ્યક્તિ કે હૃદય કો હરણ નહીં કર લેતા છે । અર્થાત્ સવકે હૃદય કો હરણ કર લેતા છે । લોક દર દર એક સમય દર દર વાત મેં હસ સત્ય વચન કે હી અભિલાષી હોતે છે । સત્યવચન સે દેવતા ખી પ્રસન્ન રહતે છે, ઓર વે સત્યવાદી કે ઇચ્છિત મનોરથ કી પૂર્તિ કરતે રહતે છે । હસલિયે સત્યવચન કે સમાન અભિ મતવ્રત લોક મે ઓર કોઈ નહીં છે ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ ઈતિય સવર દ્વાર મેં સત્યવચન રૂપ મહાવ્રત કે સ્વરૂપ કા કથન કિયા છે । કયો કિ પ્રથમ સવરદ્વાર કે સાથ

સેવે છે, એટલે કે સત્યવાદીના વચનોને અનન્યથા—માથા પાડવાને માટે દેવો તેમની પાસે રહે છે એવું પણ છે—

“ પ્રિય સત્ય વાક્ય દરતિ હૃદય કસ્ય ન જને,

ગિર સત્યાલોકઃ પ્રતિપદમિમામર્થયતિ ચ ।

સુરા સત્યાદ્ વાક્યાદ્ દદતિ મુદિતા કામિતફલમ્,

અતઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ વ્રતમભિમત નાસ્તિ ભુવને ॥ ૧ ॥ ”

પ્રિય સત્યવચન કઈ મહુદયી વ્યક્તિનુ મન હસતુ નથી । એટલે કે સૌના મનને હરી લે છે લોડો દરેક વખતે દરેક વાતમા આ સત્ય વચનના જ અભિલાષી હોય છે સત્ય વચનથી દેવતા પણ પ્રસન્ન રહે છે અને તેઓ સત્યવાદીના ઇચ્છિત મનોરથો પૂરા કરે છે તે કારણે સત્ય વચન જેવું શ્રેષ્ઠ વચન જગતમા ખીજી કોઈ પણ નથી

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ ખીજી સવરદ્વારમા સત્ય વચન નામના મહાવ્રત તનો સ્વરૂપનુ વર્ણન કર્યું છે કારણ કે પ્રથમ સવરદ્વાર સાથે તેનો ઘાડ

इसका धनिष्ट सचय है आर वह इस प्रकार से है कि जब तक जीव अलीक (अमत्य) वचनों से निवृत्त नहीं होता तब तक वह प्राणातिपात विरमण रूप प्रथमस्वरद्वार का आराधक नहीं बन सकता है। यह सत्यवचन शुद्ध, शुचिक, शिव, सुजात आदि अनेक विशेषणों से संपन्न होता है। सत्यवादी की सर्वत्र प्रतिष्ठा होती है। इन्द्रादिक देवों को, तथा चक्रवर्ती आदि श्रेष्ठ पुरुषों को सत्यवचन बहुमान्य होते हैं। समस्त विद्याओं की सिद्धि इन्हीं सत्यवचनों से होती है। स्वर्ग, मोक्ष की सिद्धि के यह पथ प्रदर्शक होता है। सत्य होकर भी जो अप्रिय होते हैं वे वचन सत्यवादि को बोलने योग्य नहीं होते हैं। किन्तु प्रिय सत्यवचन ही सत्यवादी बोलते हैं। सत्यवादियों के समक्ष ससार की समस्त शक्तियां नतमस्तक हो जाया करती हैं अर्थात्-गिरा हुआ होता है। मनसा वाचा कर्मणा जो इस सत्य की आराधना में लीन होते हैं वे इस भव में तो सुखी होते ही हैं परन्तु परभव में भी उन्हें सुखों की प्राप्ति होती है। तप नियम से सब सत्यवचन से ही शोभित और फलप्रद होते हैं। परिणामों में जिनके जितनी अधिक सरलता होगी उनके वचनों में उतनी अधिक सत्यता होगी। सत्यवादियों के देवता तक सेवक होते हैं। सत्य में सावयभाषण का सर्वथा परित्याग हो जाता है। इन वचनों

મળધ છે તે આ પ્રકારે છે ત્યાં સુધી જીવ અમત્ય વચનોથી મુક્ત થતો નથી ત્યાં સુધી તે પ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ પ્રથમ સ્વરદ્વારનો આરાધક બની શકતો નથી આ સત્ય વચન શુદ્ધ, શુચિ, શિવ, સુજાત આદિ અનેક વિશેષણોથી મુક્ત હોય છે સત્યવાદીની હંમેશા પ્રતિષ્ઠા થાય છે ઇન્દ્રાદિ દેવોને તથા ચક્રવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષોને સત્યવચન ખુબ માનને યોગ્ય લાગે છે એ સત્ય વચનથી જ સઘળી વિદ્યાઓ મિદ્ધ થાય છે સ્વર્ગ, મોક્ષની પ્રાપ્તિમાં તે માર્ગદર્શક હોય છે સત્ય હોવા છતાં પણ અપ્રિય લાગે તેવા વચનો સત્યવાદીઓએ બોલવા બોધ્યે નહીં, પણ સત્યવાદી પ્રિય સત્ય વચન જ બોલે છે સત્યવાદીઓ આગળ સસારની સમસ્ત શક્તિઓ માથુ નમાવે છે મન, વચન અને ક્રિયાથી જે આ સત્યની આરાધનામાં લીન રહે છે તેઓ આ ભવમાં તો સુખી થાય છે પણ પરભવમાં પણ તેમને સુખની પ્રાપ્તિ થાય છે તપ નિયમ એ સૌ સત્ય વચનથી જ શોભે છે અને ફળદાયી નિવડે છે પરિણામોમાં જેમની જેટલી વધારે સરળતા હશે તેટલી તેમના વચનોમાં વધારે સત્યતા હશે દેવતા પણ સત્યવાદીઓની સેવા કરે છે સત્યમાં સાવધ ભાષણનો સર્વથા પરિત્યાગ થઈ જાય છે આ વચનોથી જીવને સૌથી મોટો આધ્યાત્મિક

શતમ્, ચિન્દુત્રયસ્થાપનેન સહસ્ર ભવતિ ॥ ૩ ॥ ઇતિ સ્થાપનામત્યમ્ ॥ નામસત્યમ્
 યથા-કુલમર્દ્યવન્નપિ કુલવર્દન ઇત્યાદિ ॥ ૪ ॥ રૂપસત્યમ્-યથા-સાગુરૂપ-
 ધારणेન સાધુરિતિ ॥ ૫ ॥ પ્રતીત્યસત્યમ્-યથા મન્યમા પ્રતીત્ય=આશ્રિત્ય અના-
 મિકા ઇસ્યા, કનિષ્ઠિકામાશ્રિત્ય તુ દીર્ઘા । ઇતિ પ્રતીત્યસત્યમ્ ॥ ૬ ॥ વ્યવહાર

સત્યહં ૨। મિત્ર વસ્તુમેં મિત્ર વસ્તુકે આરોપ કરનેવાલે વચનકો સ્થાપના
 સત્ય કહતે હેં, જૈસે ણક કે આગે દો ચિન્દુઓ કી સ્થાપના કરકે ઉસે
 ૧૦૦ કહના, તથા ચિન્દુત્રય કી સ્થાપના કરકે ઉસે ણક હજાર કહના ૩।
 દૂસરીકોઈ અપેક્ષાન રમ્યકર કેવલ વ્યવહાર કે લિયે કિસી કા સજ્ઞાકર્મ
 કરના ઇસકા નામ નામસત્યહેં-જૈસે કિસી લઢકે કો કુલવર્ધન રલ્લઠેના।
 કુલ વર્ધન કા તાત્પર્યહોતા હૈ-કુલ કો વઢાને વાલા, પરન્તુ વ્યવહાર
 ચલાને કેં લિયે જો સજ્ઞાકર્મ કિયા જાતા હૈ-નામ રમ્વા જાતા હૈ-ઉસમેં
 ઇસકી અપેક્ષા સાપેક્ષ નહીં હુઆ કરતી હૈ, ડમી કા નામ નામસત્ય હૈ
 ૪। પુદ્ગલ કે રૂપાદિક અનેક ગુણો મે સે રૂપ કી પ્રધાનતા કો લેકર જો
 વચન કહા જાતા હૈ ઉસે રૂપ સત્ય કહતે હૈં-જૈસે કેશોંકો કાલા કરના,
 અથવા રૂપ સ્વરૂપ ધારણ કી મુખ્યતા કો લેકર જો વચન કહા જાતા
 હૈ વહ ભી રૂપસત્ય હૈ- જૈસે-સાધુ કે સ્વરૂપ કો ધારણ કરને વાલે
 વ્યક્તિ કો સાધુ કરના ૫। કિસી વિવક્ષિત પદાર્થ કી અપેક્ષા સે દૂસરે
 પદાર્થ કે સ્વરૂપ કા રચન કરના ઇસે પ્રતીત્યસત્ય યા આપેક્ષિકસત્ય

પઞ્ચ માનસુ તે સમત સત્ય છે (૩) લિપ્ત વસ્તુમા લિપ્ત વસ્તુને આરોપ
 કરનાર વચનને સ્થાપના સત્ય કહે છે જેમકે એકની સામે બે બિન્દુઓની સ્થા-
 પના કરીને તેને સો (૧૦૦) કહેવા તથા ત્રણ બિન્દુઓની સ્થાપના કરીને હજાર
 (૧૦૦૦) કહેવા (૪) બીજી કોઈ પણ અપેક્ષા રાખ્યા વિના ફક્ત વ્યવહારને
 માટે જ કોઈને કોઈ સજ્ઞા આપવી તેને નામ સત્ય કહે છે જેમકે કુળને
 વધારે નહીં છતાં પણ કોઈનું નામ કુળવર્ધન રાખવું કુળવર્ધનનો અર્થ થાય
 છે કુળને વધારનાર, પણ વ્યવહાર ચલાવવાને માટે જે નામ રાખવામા આવે
 છે તેમા કોઈ અપેક્ષા સાપેક્ષ થતી નથી, તેનું જ નામ નામસત્ય છે (૫)
 પુદ્ગલના રૂપાદિ અનેક ગુણોમાથી રૂપની પ્રધાનતાને લીધે જે વચન કહેવાય
 તેને રૂપસત્ય કહે છે જેમકે વાળને કાળા કહેવા, અથવા રૂપ-સ્વરૂપ ધારણની
 મુખ્યતાને લઈને જે વચન કહેવામા આવે છે તે પણ રૂપસત્ય છે જેમ કે
 સાધુના સ્વરૂપને ધારણ કરનાર વ્યક્તિને સાધુ કહેવા તે રૂપસત્ય છે
 (૬) કોઈ વિવક્ષિત પદાર્થની અપેક્ષાએ બીજા પદાર્થના સ્વરૂપનું ધ્યન કરવું તેને
 પ્રતીત્ય સત્ય અથવા આપેક્ષિક સત્ય કહે છે જેમ કે વચલી

સત્યમ્ - યથા ગિરિગતરુણાદર્દ્દહનેઽપિ ઘટગત - જલસ્ય ગલનેઽપિ ગિરિર્દ્દહતે
 ઘટો ગલ્લતીતિ વ્યવહારો ભવતિ ॥ ૭ ॥ ભાવસત્યમ્-યસ્મિન્ વસ્તુનિ યસ્ય
 ધર્મસ્યાધિક્યમ્, તદપેક્ષયા સત્યમ્=ભાવસત્યમ્, યથા અવહાર-પદ્ધતિસમભવેઽપિ
 યઃ શુદ્ધઃ શુદ્ધો દરિત ઇત્યાદિ ॥ ૮ ॥ યોગમત્યમ્=યોગેન=ચતુસયોગેન સત્ય-યોગ-
 સત્યમ્ યથા-ઉત્તરયોગાચ્છત્રી દણ્ડયોગાદ્ દણ્ડીતિ ॥ ૯ ॥ ઔપમ્યસત્યમ્=ઉપમા
 સત્યમ્-યથા-ચન્દ્રાન્મુખમ્, સમુદ્રતટ્ટાગ ઇત્યાદિ ॥ ૧૦ ॥ ઇતિ । તથા 'ચોદ-

કહતે હૈં જૈસે મધ્યમા વ્હી અપેક્ષા અનામિકા અગુલી કો ફસ્વકહના ઔર
 ફનિષ્ટિકા અગુલી ક્હી અપેક્ષા દીર્ઘ કહના ૬ । નૈગમ આદિ નયો ક્હી
 પ્રધાનતા સે જો વચન બોલા જાતા હૈં ઉસે વ્યવહાર મત્ય કહતે હૈં, જૈસે
 પર્વત કે ડુપર ક્હી ઘાસ આદિ કે જલને પર એસા કહના કિ પર્વતજલ રહા હૈં,
 ઘટસે જલ કે નિકલને પર એસા કહના કિ ઘડા ગલ રહા હૈં, યહ સવ
 વ્યવહાર સત્ય હૈં, ક્યોં કિ વ્યવહાર મેં એસે વચનોં કો સત્ય માના ગયા,
 હૈં ૭ । જિસ વસ્તુ મેં જિસ ધર્મ ક્હી અધિકતા હો ઉસકો લેકર જો
 વચન કહા જાય વહ ભાવસત્ય હૈં, જૈસે પાચો વર્ણોં ક્હી સમભવતા
 હોને પર મ્હી વગલે કો શુદ્ધલ કહના, તોતે કો હરા કહના । વસ્તુ કે
 સયોગ સે જો વચન બોલા જાતા હૈં વહ યોગસત્ય હૈં, જૈસે છત્તા કે
 સવધ સે પુરુષ કો છત્રી કહના, દણ્ડ કે સવધ સે દણ્ડી કહના ૯ ।
 દસરે પ્રસિદ્ધ સદૃશ પદાર્થ કો ઉપમા કહતે હૈં, હસકે આશ્રય સે જો
 વચન બોલા જાતા હૈં વહ ઉપમાસત્ય હૈં, જૈસે ચન્દ્ર કે સમાન મુખ,
 સમુદ્ર કે સમાન તટાગ હોતા હૈં, એસા વચન કહના । (ચોદસ પુલ્કીર્ણ

અનામિકા આગળીને નાની કહેવી અને ટચલી આગળીની અપેક્ષાએ તેને મોટી
 કહેવી (૭) નૈગમ આદિ નયોની પ્રધાનતાથી જે વચન બોલાવામા આવે છે
 તે વચનને વ્યવહાર મત્ય કહે છે જેમ કે પર્વત ઉપરના ઘાસ આદિને આગ
 લાગે તો પર્વત મળગી રહ્યો છે તેમ કહેવું, ઘડામાથી પાણી ટપડતું હોય તો
 ઘડો ટપડે છે તેમ કહેવું, એ બધા વ્યવહાર મત્ય ઉદાહરણ છે, કારણ કે
 વ્યવહારમા એવા વચનોને મત્ય માનવામા આવે છે (૮) જે વસ્તુમા જે
 ધર્મની વિશેષતા હોય તેને લઈને જે વચન કહેવાય તે ભાવ સત્ય છે જેમ
 કે પાંચે વર્ણોની સભવિતતા હોવા છતાં પણ બગલાને સદેહ કહેવા, પોપટને
 લીલા કહેવા તે ભાવમત્ય છે (૯) વસ્તુના સયોગથી જે વચન બોલાય છે તે
 યોગમત્ય છે જેમકે છત્રીના સબધથી પુરુષને છત્રી કહેવું, દડના સબધથી
 દડી કહેવું (૧૦) બીજા પ્રસિદ્ધ સદૃશ પદાર્થને ઉપમા કહે છે, તેનો આશ્રય
 લઈને જે વચન બોલાય છે તે ઉપમા સત્ય છે જેમ કે ચન્દ્રમાના સમાન મુખ,
 સમુદ્રના જેવું તળાવ હોય છે, એવા વચન કહેવા તે ઉપમા સત્ય છે " ચોદસ

સપુત્રીર્દિ' ચતુર્દશર્શિર્ભિઃ ' પાહુડત્યવિચ્ચ ' પ્રાભૃતાર્થત્રિવિદિતમ્-ત્ર્યંગતાંત્રવિ-
 શેષાભિધેયતયા સત્યવાદપૂર્વનામ્ના ઘાતમ્, તથા-'મહરિસીળ ચ' મહર્ષીણાં
 ચ 'સમયપરૂણ' સમપ્રદત્ત સમયેન-મિદ્વાન્તેન પ્રદત્ત=પિતૃર્ણ, મહર્ષિર્ભિ સિદ્ધા
 ન્તરૂપતયા ટૂઠીતમિત્યર્થ, તથા 'દેવિરિંદ્રનરિંદ્રમાસિયત્ય' દેવનરેન્દ્રમાધિતાર્થમ્ દેવા
 નામ્=ઇન્દ્રાદીના નરેન્દ્રાણા=ચક્રવર્તિપ્રભૃતીના માપિતઃ=પ્રતિમાપિતોઽર્થઃ=પ્રયોજન
 યસ્ય તત્, તથા-'વેમાણિયસાહિય' વેમાનિકમાધિત વેમાનિકૈ=વેમાનિકૃદૈઃ
 સાધિત=માપનાવિપયીકૃત, સેવિતમિત્યર્થઃ, તથા-'મહત્ય' મહાર્થમ્=મહાન્ અર્થઃ
 =પ્રયોજન યસ્ય તત્, તથા 'મતોનસહિવિજ્ઞાસાહણત્ય' મન્ત્રોપધિવિદ્યાસાધનાર્થમ્=
 મન્ત્રોપધિવિદ્યાના સાધનમર્થ =પ્રયોજન યસ્ય તત્, તેન વિના તત્સિદ્ધયમાત્,
 તથા-'ચારણગણસમણસિદ્ધવિજ્ઞ' ચારણગણશ્રમણસિદ્ધવિદ્યમ્=ચારણગણના=

પાહુડત્યવિચ્ચ) એ સત્ય કો ચતુર્દશ પૂર્વધારિયો ને પ્રાભૃતાર્થ રૂપ સે
 વિદિત ક્રિયા છે અર્થાત્ પૂર્વગત અગ્રવિશેષ કી અભિધેયતા સે સત્ય-
 વાદપૂર્વ હસ નામ સે જાના છે, (મહરિસીળ ચ સમપ્રવરૂણ) મહર્ષિયો
 ને હસે સિદ્ધાન્તરૂપ સે સ્વીકાર ક્રિયા છે, (દેવનરિંદ્રમાસિયત્ય) ઇન્દ્રાદિકો
 કે લિયે તયા ચત્તવર્તી આદિ (રાજાઓ) કે લિયે હસકા
 પ્રયોજન ઉપાદેયરૂપ સે કહા ગયા છે, (વેમાણિયસાહિય) વૈમાનિક
 દેવો ને હમ સત્ય કો અપની સાધના કા વિષયમ્મત બનાગા છે અર્થાત્
 હસકા સેવન ક્રિયા છે (મહત્ય) ગ્રહ મહાન્ અર્થ-પ્રયોજન વાગા છે
 (મતોસહિવિજ્ઞાસાહણત્ય) મન્ત્રઔપધિ ણેવ વિદ્યાઓ કા સાધન હસકા
 પ્રયોજન છે ક્યોંકિ સત્ય કે વિનામત્રાદિ સિદ્ધ નહીં હોતેહ, (ચારણગણ-
 સમણસિદ્ધવિજ્ઞ) ઇન્દ્રી કે પ્રભાવ સે હસી ચારણગણો કો આકાશગા-

પુત્રીર્દિ પાહુડત્યવિચ્ચ" આ સત્યને ચૌદ પૂર્વધારીઓએ પ્રાભૃતાર્થરૂપે વિદિત
 થ્યું છે એટલે કે પૂર્વગત અગ્રવિશેષની અભિધેયતાથી સત્યવાદ પૂર્વ એ
 નામથી જાણ્યું છે "મહરિસીળ ચ સમયપરૂણ" મહર્ષિઓએ તેને સિદ્ધાન્ત
 રૂપે સ્વીકાર્યું છે "દેવનરિંદ્રમાસિયત્ય" ઇન્દ્રાદિઓને તથા ચક્રવર્તી આદિ
 નરેન્દ્રોને માટે તેનું પ્રયોજન ઉપાદેયરૂપે કહેવાયું છે, "વેમાણિયસાહિય"
 વૈમાનિક દેવોએ આ સત્યને પોતાની સાધનાનો વિષય બનાવ્યો છે એટલે કે
 તેનું સેવન થ્યું છે, "મહત્ય" તે મહાન્ અર્થ-પ્રયોજનવાળું છે "મતો
 સહિવિજ્ઞાસાહણત્ય" તે મન્ત્ર-ઔપધિ અને વિદ્યાઓનું સાધન તેનું પ્રયોજન
 છે કારણ કે સત્ય વિના મત્રાદિ સિદ્ધ થતા નથી, "ચારણગણસમણસિદ્ધ
 વિજ્ઞ" તેના પ્રભાવથી ચારણ ગણેને આકાશગામિનો વિવાની ન મળે

વિદ્યાચારણાદીના શ્રમણાના ચ સિદ્ધિવિદ્યા=આકાશગામિની વૈક્રિયાદિ રૂપા ચ
યસ્માત્તત્તથોક્તમ્, તથા-‘મણુયગણાણ’ મનુજગણાના ‘વદણિજ્જ’ વન્દનીય=
સ્તવનીયમ્, તથા-‘અમરગણાણ’ અમરગણાના=દેવાનામ્ ‘અચ્ચણિજ્જ’
અર્ચનીયમ્=સત્કારયોગ્યમ્, તથા-‘અસુરગણાણ ચ’ અસુરગણાના ચ ‘પૂયણીય’
પૂજનીય=પ્રશસનીયમ્, તથા ‘અણેગપાલહિપરિગ્ગહિય’ અનેકપાલહિ-
પરિગ્રહીતમ્=અનેકધર્માનુયાયીભિરપિ સ્વીકૃત ‘જ’ યત્સત્ય ‘ત’ તત્ ‘લોક-
મ્મિ’ લોકે ‘સારભૂય’ સારભૂત=સારભૂત=સર્વપ્રધાનત્વાત્ પુનસ્તત્સત્ય કીદ-
શમ્? ઇત્યાહ-‘ગમ્भीરયર મહાસમુદ્દાઓ’ ગમ્भीરતર મહાસમુદ્રાત્, અક્ષોભ્યત્વાત્,
તથા-‘થિરયર મેરુપવ્વયાઓ’ સ્થિરતરક મેરુપર્વતાત્=નિશ્ચલત્વાત્, તથા-
‘સોમ્મયરગ ચદમહલાઓ’ સૌમ્યતરક ચન્દ્રમણ્ડલાત્-સતાપશમનહેતુત્વાત્,
તથા-‘દિત્તયર સૂરમહલાઓ’ દીપ્તતર મૂરમણ્ડલાત્=યથાપદ્વસ્તુ પ્રકાશકત્વાત્,

મિની વિદ્યા કી તથા શ્રમણો ઝો વૈક્રિયાદિરૂપ વિદ્યાઓ-લબ્ધિયો કીસિદ્ધિ
હોતી હૈ। (મણુયગણાણ વદણિજ્જ) મનુષ્યોં કે લિયે યહ સત્ત્વ વદનીય
હૈ, (અમરગણાણ અચ્ચણિજ્જ) અમરગણોં કે લિયે યહ અર્ચનીય હૈ,
તથા (અસુરગણાણ પૂયણિજ્જ) અસુરગણોં કે લિયે યહ પૂજનીય પ્રશ-
સનીય હૈ (અણેગપાલહિપરિગ્ગહિય) અનેક ધર્માનુયાયિયોં ને બી
ઇસકો સ્વીકાર ક્રિયા હૈ। (જ ત લોગમ્મિ સારભૂય) ણેસા યહ સત્યવ્રત
લોકમ્મેં સર્વપ્રધાન હોને સે સારભૂત હૈ। (ગમ્भीરયર મહાસમુદ્દાઓ)
યહ સત્ય અક્ષોભ્ય હોને સે મહાસમુદ્ર કી અપેક્ષા અત્યંત ગમ્भीર હૈ।
(થિરયર મેરુપવ્વયાઓ) નિશ્ચલ હોનેસે મેરુપર્વત કી અપેક્ષા અત્યંત
સ્થિર હૈ (સોમ્મયરગ ચદમહલાઓ) સતાપ કે શમન કા હેતુ હોને સે
ચદ્રમહલ કી અપેક્ષા અત્યંત સૌમ્ય હૈ। (દિત્તયર સૂરમહલાઓ) યથા-
વત્ વસ્તુ કા પ્રકાશક હોને સે યહ સત્ય સૂર્ય મહલ કી અપેક્ષા અધિક

વૈક્રિયાદિરૂપ વિદ્યાઓ-લબ્ધિઓની પ્રાપ્તિ થાય છે “મણુયગણાણ વદણિજ્જ”
મનુષ્યોને માટે આ સત્ય વદનીય છે તથા “અસુરગણાણ પૂયણિજ્જ” અસુર
ગણોને માટે તે પૂજનીય-પ્રશસનીય છે “અણેગપાલહિ પરિગ્ગહિય” અનેક
ધર્મોના અનુયાયીઓએ પણ તેનો સ્વીકાર કર્યો છે, ‘જ ત લોગમ્મિ સારભૂય’
એવું આ સત્યવ્રત લોકમાં સર્વ પ્રધાન હોવાથી સારભૂત છે “ગમ્भीરયર
મહાસમુદ્દાઓ” આ સત્ય અક્ષોભ્ય હોવાથી સમુદ્ર કરતા પણ વધારે ગમ્भीર
છે “થિરયર મેરુપવ્વયાઓ” નિશ્ચલ હોવાથી તે મેરુપર્વત કરતા પણ વધારે
સ્થિર છે “સોમ્મયરગ ચદમહલાઓ” સતાપનું શમન કરનાર હોવાથી ચન્દ્ર
મહળ કરતા પણ વધારે સૌમ્ય છે “દિત્તયર સૂરમહલાઓ” વસ્તુના સાચા
સ્વરૂપનું પ્રકાશક હોવાથી આ સત્ય સૂર્યમહળ કરતા પણ વધારે સ્થિર છે

તથા-‘વિમલયરં સરયનહયલાઓ’ વિમલતરં શરદ્ધભસ્તલાત્=શરદ્ધકાલિક ગગન-
તલાદપ્યધિક નિર્મલ, માલિન્યરહિતત્વાત્, તથા-‘સુરભિયર ગધમાયણાઓ’
સુરભિતર ગન્ધમાદનાત્=ગન્ધમાદનપર્વતાત્ અપ દિ-નીલવદ્ વર્ષપરપર્વતમ્ય
દક્ષિણદિશિ, મેરોર્વાયવ્યકોણે, શીતોદાનદ્યુત્તરફલ્પર્તિનો ગધિલાવતીનામ્નોઽ-
ષ્ટમવિજયસ્ય પૂર્વદિશિ, તથા-ઉત્તરકુલ્ણા સર્વોત્કૃષ્ટભોગભૂમિક્ષેત્રાત્ પશ્ચિમ-
દિશિ મહાવિદેહક્ષેત્રસ્યો ગજદન્તમસ્થાનસમ્પ્રિયતો ગન્ધમાદનનામા વક્ષસ્કાર-
પર્વતોઽસ્તિ । ગધેન સ્વય માચતિ મદયતિ યા સ્પર્શિતસિદેયદેવીના મનામીતિ
ગન્ધમાદન’ । યથા પિષ્ટમાણાના સચ્ચૂર્ણમાણાનામ્-ઉત્કોર્ણમાણાના પિકોર્ણમા-

દીપ્ત છે । (વિમલયર સરયનહયલાઓ) મલિનતા સે વિહીન રોને કે
કારણ શરદ્ધકાલિક આકાશતલ કી અપેક્ષા અધિક નિર્મલ છે । તથા
(સુરભિયર ગધમાયણાઓ) જનોં કે હૃદયોં કો આકર્ષણ કરને વાલા
હોનેકે કારણ યદ્ સત્ત્વ ગન્ધમાદન નામક પર્વત કી અપેક્ષા અત્યન્ત સુગ-
ન્ધિત છે । યદ્ ગધમાદન નામ કા વક્ષસ્કાર પર્વત નીલવર્ષધર પર્વત કી
દક્ષિણદિશા મેં, મેરુ કે વાયવ્યકોણ મે, શીતોદાનદ્રી કે ઉત્તર તટ પર
રહે હુઅ ગન્ધિલાવતી નામક અષ્ટમવિજય કી પૂર્વદિશા મેં, તથા ઉત્તર
કુરુ કે સર્વોત્કૃષ્ટ ભોગભૂમિક્ષેત્ર રો પશ્ચિમદિશા મેં મહાવિદેહક્ષેત્ર મેં
છે । ડસકા નસ્થાન આકાર-ગજદન્ત જૈસા છે અર્થાત્—ગજદન્ત
કે આકાર મેં યદ્ સ્થિત છે । અપની ગૈધ સે સ્વય કો સુગન્ધિત
કરતા છે તથા અપને ઉપર રહને વાલે દેવદેવિયોં કે મન કો મદો-
ન્મત્ત બના દેતા છે ડસકા નામ ગધમાદક છે એસા યદ્ પર્વત છે ।
જૈસે પિસતે હુઅ, ફૈલે હુઅ, અથવા એક વર્તન સે દુસરે વર્તન

“ વિમલયર સરયનહયલાઓ ” મલિનતાથી રહિત હોવાથી તે શરદ્ધઋતુના
આકાશતળ કરતા પણ વધારે નિર્મળ છે “ સુરભિયર ગધમાયણાઓ ” માણ
સોના ચિત્તનું આદર્શણ કરનાર હોવાથી આ સત્ય ગધમાદન નામના પર્વત
કરતા પણ અધિક સુગન્ધિત છે તે ગન્ધમાદન નામના વક્ષસ્કાર પર્વત નીલ
વર્ષધર પર્વતની દક્ષિણ દિશામાં, મેરુ, વાયવ્ય કોણમાં, શીતોદા નદીના ઉત્તર
કિનારે રહેલ ગન્ધિલાવતી નામના અષ્ટમવિજયની પૂર્વ દિશામાં, તથા ઉત્તર
કુરુના સર્વોત્કૃષ્ટ ભોગભૂમિક્ષેત્રની પશ્ચિમ દિશામાં મહાવિદેહ ક્ષેત્રમાં છે
તેનો આકાર ગજદન્ત જેવો છે એટલે કે તે ગજદન્તના આકારે હોય છે
પોતાની ગધવડે જે પોતે વાસયુક્ત બને છે અને પોતાની ઉપર વાસ કરતા
દેવદેવીઓના મનને જે મદોન્મત્ત કરી નાખે છે, તેનું નામ ગધમાદન છે

પાના માળાદ્ માળાન્તર યા સદ્વિયમાણાના કોસ્તપુટાના યાત્રગરપુટાત્રીનાં
મનોજ્ઞા ઉદારા ગન્યા અભિનિઃમયન્તિ, તદપેક્ષયાઽપ્યુદારગન્યયુક્તોઽય પર્વતઃ ।
તતોઽપ્યધિકૃતરમુરભિમત્મત્યમિતિ ભાવઃ, જનાના હૃદયાયર્જકત્યાત્ । તથા-
'જે ત્રિ ય' યેઽપિ ચ 'લોગમ્મિ' લોકે 'અપરિસેસા' અપરિશેષાઃ=સકલાઃ
'મત્તજોગ', મન્ત્રયોગા'-મન્ત્રાઃ-હરિજૈગમેપિદેવાદિ મન્ત્રાઃ-યોગા વશીકરણાદિ-
પ્રયોજના દ્રવ્યસયોગા, 'જગા ય' જપાશ્ર-મન્ત્રવિયાજપનાનિ 'ચિજ્જા ય'
વિદ્યાશ્ર=રોહિણીપ્રજ્ઞાપ્ત્યાદય, 'જમજા ય' જૈમ્મકાશ્ર=તિર્યગ્લોકવાસિનોઽન્ન
જૈમ્મકાદિ મેદેન દશવિયા દેવવિશેષા, 'અત્યાણિય' અસ્ત્રાણિ ચ-વાળાદીનિ
'સત્યાણિય' શસ્ત્રાણિ ચ સ્વદ્વાનિ 'સિમ્સાઓ ય' શિક્ષાશ્ર-કલાગ્રહણાદીનિ
'આગમા ય' આગમાશ્ર મન્તિ । 'સવ્યાહ ત્રિ તાહ' સર્વાણ્યપિ તાનિ 'સચ્ચે'
સત્યે 'પઠ્ઠિયાહ' પ્રતિષ્ઠિતાનિ, નત્યમાશ્રિત્યૈય સર્વાણિ તિષ્ઠન્તીતિ ભાવઃ ॥૨॥

મે રસે જાતે હુળ સુગંધિત તગર આદિ દ્રવ્યોં ક્રીમનોઝ ઉદાર ગંધ ચારોં
ઓર ફેલાતિ હૈં વસસે ક્રી અધિક ઉદાર ગંધ સે યુક્ત યહ પર્વત હૈં ।
હસ પર્વત સે ક્રી અધિકૃતર સુગંધિ ન્પન્ન યહ મત્ય હૈં । (જે ત્રિ ય લો-
ગમ્મિ અપરિસેસા મત્તજોગા જવા ય ચિજ્જા ય જમજા ય અત્યાણિ
ય સત્યાણિ ય સિમ્સાઓ આગમા ય સવ્યાહ વિતાહ સચ્ચે પઠ્ઠિયાહ)
તથા લોક મેં જો મી સમસ્ત મન્ત્ર-હરિજૈગમેપિદેવાદિમત્ર, ઓર યોગ
વશીકરણ આદિ પ્રયોજનવાલે દ્રવ્યસયોગ હૈં, મન્ત્રવિદ્યા કે જાપ હૈં,
રોહિણીપ્રજ્ઞાસિ આદિ વિદ્યાઈ હૈં, તિર્યગ્લોકવાસી અન્નજૈમ્મક પાનજૈમ્મક
આદિ દશપ્રકાર કે દેવવિશેષ હે, વાળાદિક અસ્ત્ર, સ્વદ્ધ આદિ શસ્ત્ર,
કલાગ્રહણ આદિ શિક્ષાઈ ઓર આગમ હૈં વે સચ્ચે હસ સત્ય કે હી
આશ્રય સે હૈં ।

એવો તે પર્વત છે જેમ ધમાતા ફેલાતા અથવા એક પાત્રમાથી બીજા પાત્રમા
ફેલાતા સુગંધિત તગર આદિ દ્રવ્યોની મનોજ્ઞ ઉદાર ગંધ આગે તગર ફેલાય
છે, તે ડરતા પણ વધારે ઉદાર ગંધવાળો આ પર્વત છે તે પર્વત કળતા પણ
ધણુજ વધારે સુગંધિયુક્ત આ મત્ય છે “જે ત્રિય લોગમ્મિ અપરિસેસા મત્ત-
જોગા જવાય ચિજ્જા ય જમજા ય અત્યાણિય સત્યાણિય સિમ્સાઓ આગમા ય
સવ્યાહ વિતાહ સચ્ચે પઠ્ઠિયાહ” તથા લોકમા જે કોઈ મન્ત્ર-હરિજૈગમેપિ-
દેવાદિ મન્ત્ર, અને યોગ-વળીકરણ આદિ પ્રયોજનવાળા દ્રવ્યસયોગ છે, મન્ત્ર
વિદ્યાના બાપ છે, રોહિણીપ્રજ્ઞાસિ આદિ વિદ્યાઓ છે, તિર્યગ્લોકવાસી અન્નજૈમ્મક,
પાનજૈમ્મક, આદિ દશ પ્રકારના દેવવિશેષ છે, વાળાદિ અસ્ત્ર, તલવાર આદિ શસ્ત્ર,
કલાગ્રહણ આદિ શિક્ષાઓ અને આગમ છે, તે બધુ આ સત્યને જ આશ્રયે છે

સત્યમપિ કીદશ ન વક્તવ્ય, કીદશ વક્તવ્ય ? મિત્યાહ—‘ સન્વવિય ’
 હત્યાદિ—

મૂલમ્—સચ્ચ પિય સજમસ્સ ઉવરોહકારગ કિંવિ ન
 વત્તવ્વ, હિસાસાવજ્જસપપત્ત, ભેયવિકહકારગ, અણતથવાય
 કલહકારગ, અણજ્જં, અવવાયવિવાયસંપપત્તં વેલવ,
 ઓજધેજ્જવહુલં નિહ્ણજ્જ, લોયગરહણિજ્જં, દુદ્ધિટ્ઠ, દુસ્સુય,

ભાગ્યર્થ—યહ સત્ય તીર્થકરો કા સુભાષિત છે. ઇસે વ્યવહાર દષ્ટિ
 સે જનપદ સત્ય આદિ કે ભેદ સે યહ દશ પ્રકાર કા કહા હૈ।
 પૂર્વધરો ને હસ સત્ય કો સત્યપ્રવાદપૂર્વ કે નામ સે અભિહિત કિયા હૈ।
 ઋષિયો ને ઇસે સિદ્ધાન્ત કા રૂપ દિયા હૈ। દેવેન્દ્ર નરેન્દ્ર આદિ કોં કે
 ભાષણ કા મહત્ત્વ ઇસી સત્ય કે સહારે માના ગયા હૈ। મત્ર ઔપધિ
 આદિ વિદ્યાઓં કી સાધના સત્ય કે પ્રભાવ સે સફલિત હોતી હૈ।
 આકાશગોમિની વિદ્યા ચારણઋદ્ધિ-અથ વૈક્રિયલબ્ધિ યે, સબ ઇસી સત્ય
 કે પ્રભાવ સે જીવોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈં। મનુષ્ય, દેવ અથ અસુર, સબ કે
 લિયે યહ વદનીય હૈ। અનેકધર્માનુયાયિયોં ને સી ઇસે માન્ય કિયા હૈ।
 સમસ્ત વસ્તુઓં મે યહ એક સારભૂત-ત્રેષ્ઠ-વસ્તુ હૈ। ઇસકા પ્રભાવ અનિ-
 વર્ચનીય હૈ। મહાસમુદ્ર આદિ કી અપેક્ષા સી યહ ગમીરતર આદિ
 ધર્મોં વાલા હૈ। લોક મેં જિતને સી મત્ર યોગ આદિ હૈં વે સબ ઇસી
 સત્ય કે સહારે ટિકે હુપ હૈં ॥ સુ. ૨ ॥

ભાવાર્થ—આ સત્ય તીર્થકરોનું સુભાષિત છે વ્યવહાર દષ્ટિએ જન
 પદ સત્ય આદિના ભેદથી તે દશ પ્રકારનું બતાવ્યું છે, પૂર્વધરોએ આ સત્યને
 સત્યપ્રવાહ પૂર્વના નામથી ઓળખાવ્યું છે ઋષિઓએ તેને સિદ્ધાન્તનું રૂપ
 આપ્યું છે દેવેન્દ્ર નરેન્દ્ર વગેરેના ભાષણની મહત્તા આ સત્યની મહદંથી જ
 મનાયેલ છે મત્ર ઔપધિ આદિ વિદ્યાઓની સાધના આ સત્યના પ્રભાવથીજ
 સફળ થાય છે આકાશગામિની વિદ્યા-ચારણઋદ્ધિ અને વૈક્રિયલબ્ધિ એ બધું
 આ સત્યના પ્રભાવથી જ શુભોને પ્રાપ્ત થાય છે માનવ, દેવ અને અસુર સૌને
 માટે તે વદનીય છે અનેક ધર્મના અનુયાયીઓએ પણ તેને માન્ય ધર્યું છે
 સમસ્ત વસ્તુઓમા તે એક સારભૂત-ત્રેષ્ઠ વસ્તુ છે તેનો પ્રભાવ અવર્ણનીય
 છે મહાસાગર આદિના કરતા પણ તે વધારે ગભીરતા આદિ ગુણોવાળું છે
 જગતમા જેટલા મત્ર યોગ આદિ છે તે બધા આ સત્યને આધારે જ ટકેલા છે ॥૨॥

असुणिय । अप्पणो थवणा परेसि निदा-न तंसि मेहावी,
 ण तमि धण्णो न तसि पियधम्मो, न तंसि कुलीणो, न
 तसि दाणवई, न तंसि सूरु, न तसि पडिरूवो, न तसि
 लट्ठो, न पडिओ, न बहुस्सुओ, न वि य तसि तवस्सी,
 ण यावि परलोगणिच्छियमईऽसि, सव्वकाल जाइकुलरूव-
 वाहिरोगेण वावि ज होइ वज्जणिज्ज दुहओ उवयारमइकत
 एवविह सच्चपि न वत्तव्वं । अह केरिसय पुणाइ सच्चं तु
 भासियव्व ? ज त दव्वेहि पज्जवेहि य गुणेहि कम्मेहि
 वट्ठुविहेहि सिप्पेहि आगमेहि य नामक्खाय निवाय उवसग्ग-
 तद्वियसमाससधिपयहेउ-जोगिय-उणाइ-किरिया-विहाण
 धाउसरविभत्तिवन्नजुत्त तिकल्ल दसविहपि सच्चं जह भणिय
 तह य कम्मुणा होइ । दुवालसविहा होइ, भासा वयणं
 पि य होइ सोलसविह । एव अरहतमणुन्नायं समिक्खिय
 सजएण य कालम्मि वत्तव्वं । इमं च अलिय-पिसुण-
 फरुस-कडुय-चवल-वयणपरिरम्खणट्ठयाए पावयण भगवय
 सुकहिय, अत्तहिय, पेच्च भावियं, आगमेसिभद, सुद्ध नेयाउय,
 अकुडिल, अणुत्तर, सव्वदुक्खपावाणविउ समणं ॥सू० ३॥

टीका—‘सच्च पि य’ सत्यमपि च तत् ‘सजमस्स’ सयमस्य ‘उवरोह-
 कारग’ उपरोधकारक-बाधक भवेत्, तत् ‘किं वि’ किमपि ‘न वत्तत्व’ न
 वक्तव्यम् । किं भूत तत्-सत्य यन्न वक्तव्यम् ? इत्याह—‘हिंसा सावज्जसपउत्त’

किस प्रकार का सत्य नहीं बोलना चाहिये और किस प्रकार का

देवा प्रकारनु सत्य बोलवु न नैधये अने देवा प्रकारनु बोलवु नैधये ?

બોલના ચાહિયે ? હસ ઘાત કો સુપ્રકાર કહતે હિ—‘ સન્નપિ ય ’
 इत्यादि ० ।

ટીકાર્થ—(સન્ન પિ ય સજમસ્ત ઉરોહકારગ કિંચિ ન વત્તન્વ)
 સત્ય હોને પર મી જો વચન સયમ કા ગાયકહો વર મુનિજન કો થોડા
 સા મી નહીં બોલના ચાહિયે । સત્ય હોને પર મી જો વચન મયમ કે
 ગાયક હોતે હે વે હસ પ્રકાર સે હે—(હિંસાસાવજ્જસપવત્ત) હિંસા ઓર
 સાવધ જો વચન હે વે સત્ય હોને પર મી સયમ કે ગાયક હાને કે કારણ
 નહીં બોલના ચાહિયે । હિંસા કા તાત્પર્ય યદા પ્રાણિવચ સે ઓર સાવધ
 કા તાત્પર્ય પાપયુક્ત મલાપ સે હે । ઇન સહિત જો વચન હોતે હે વે
 હિંસાસાવધ સપ્રયુક્ત વચન હે । જિન સત્યવચનો સે પ્રાણિયો કે પ્રાણો કા
 વધ હોતા હો, તથા જિનસે પાપ મેં જીવોં કી પ્રવૃત્તિ હોની હો તેસે વચન
 સત્યમહાત્મની કે લિયે કમી મી માપણ કરને યોગ્ય નહીં હે । (મેવચિ-
 કહકારગ) હસી તરફ જો સત્યવચન ચારિત્ર કે ધ્વનક હો, રાજકથા
 આદિ સે સમય રચતે હો, તથા (અણત્યવાયકલહકારગ) જિન સત્ય
 વચનો કા કોઈ પ્રયોજન સિદ્ધ નહીં હોતા હો અર્થાત્ જો નિરર્થક હો,
 જિન સત્ય વચનો સે પરસ્પર મેં વાદ વિવાદ ઓર કલહ વઢતા હો, તથા

તે વાત સપ્રકાર બતાવે છે—“ સન્ન પિ ય ” ઇત્યાદિ

“ સન્ન પિ ય સજમસ્ત ઉરોહકારગ કિંચિ ન વત્તન્વ ” સત્ય હોવા
 છતાં પણ જે વચન સયમમા બાધક હોય તે મુનિજને જરા પણ બોલવું
 નેધએ નહીં સત્ય હોવા છતાં પણ જે વચન સયમમા બાધક હોય છે તે
 આ પ્રમાણે છે—“ હિંસા સાવજ્જસપવત્ત ” હિંસા અને સાવધ જે વચન છે
 તે સત્ય હોવા છતાં પણ સયમના બાધક હોવાથી બોલવા નેધએ નહીં
 હિંસા એટલે આ જગ્યાએ પ્રાણિવધ સમજવો અને સાવધનો અર્થ પાપયુક્ત
 મલાપ છે હિંસા અને સાવધયુક્ત જે વચનો છે તે હિંસાસાવધ સપ્રયુક્ત
 વચન કહેવાય છે જે સત્ય વચનોથી પ્રાણીઓના પ્રાણોના વધ થતો હોય
 તથા જે વચનોથી પાપમા જીવોની પ્રવૃત્તિ થતી હોય એવા વચન સત્યમહા-
 ત્મની માટે કદી પણ બોલવાને યોગ્ય હોતા નથી, “ મેવચિકહકારગ ”
 એ જ પ્રમાણે જે સત્ય વચન ચારિત્રના ધાતક હોય, રાજકથા આદિ સાથે
 સંબધ રાખતા હોય, તથા “ અણત્યવાયકલહકારગ ” જે સત્ય વચનોનું
 કોઈ પ્રયોજન સિદ્ધ થતું ન હોય એટલે કે જે નિરર્થક હોય, જે સત્ય
 વચનોથી પરસ્પરમા વાદવિવાદ અને કલહ વધતો હોય તથા “ અણજ્ઞ ” જે

हिंसासायय समयुक्त, तत्र-हिंसा=पाणिग्रह, साययम्=पापयुक्तसलापादि, ताभ्या
समयुक्त=सहित यत्तत्, पुनः किंभूतम् ? 'भेद्यस्मिन्कारक' भेदविक्रियाकारकम्,
भेदः = चाग्निभेद', विन्या = राजकयादि', तत्कारक यत् तत्, तथा-
'अणत्ययायकलङ्कारक' अनर्थवादकलङ्कारकम् = तत्र - अनर्थो = निरर्थको
यो तादः सोऽनर्थवादः=निष्प्रयोजनो जल्प, कलङ्को=विग्रहः, तत्कारक यत्तत्,
तथा-'अणज्ज' अन्यायम्=न्यायवर्जितम्, तथा 'अववायविवायसपउत्त'
अपवाद विवादसमयुक्तम्, अपवाद=परदूषणरुधन, विवाद='वाक्कलह', ताभ्या
समयुक्त यत्तत्, तथा 'वेलव' विडम्बक=परविडम्बनाकारकम्, तथा-'ओज-
घेज्ज बहुल' ओजो धैर्यबहुलम्-ओजः=अहंकार', आवेशो वा, धैर्य=वृष्टता, ताभ्यां
गृह्य=व्याप्तम्, अत एव 'निहज्ज' निर्लज्ज=लज्जा रहितम्, पुनः 'लोग-
गरहणिज्ज' लोभगर्हणीयम्=साधुजननिन्दितम्, येन सत्येन परस्य हिंसा मर्मो-
द्घाटनादिकं वा मयेत्तत् 'दुद्धि' दुर्दृष्टम्=असम्यग्दृष्टम्, 'दुस्सुय' दुश्चतुष्टम्=

(अणज्ज) जो न्यायानुकूल न हो, (अववायविवाय सपउत्त) अपवाद,
विवाद से युक्त हो वे भी नहीं बोलना चाहिये। पर के दूषणों का
कहना यह अपवाद है, वाक्कलह का नाम विवाद है। इसी तरह (वेलव)
जो पर की विडम्बना के कारक हों तथा (ओजघेज्जबहुल) जिन सत्य
वचनों के बोलने से बोलने वाले का अहंकार भावजान होना हो अथवा
आवेश प्रकट होता हो, वृष्टता जात होती हो ऐसे वचन भी नहीं
बोलना चाहिये। तथा (निहज्ज) जिन सत्यवचनों के बोलने में लज्जा
जाती हो और (लोगगरहणिज्ज) साधुजन जिन वचनों की निंदा
करते हो ऐसे वचन सत्य होने पर भी नहीं बोलना चाहिये। तथा
(दुद्धि) जिन सत्य वचनों से परप्राणी की हिंसा अथवा मर्मका उद्घा

न्यायानुगुण न होय, "अवायविवायसपउत्त" अपवाद, विवादही युक्त होय
ते पणु बोलवा नेहंछे नहि पारज द्रवणुने होवा ते अपवाद छे अने
वाणुनीना बलहने विवाद छहे छे, छे न प्रमाणे "वेलव" के पगनी विडम्बना
करना होय तथा "ओजघेज्जबहुल" के सत्य वचनो बोलवाथी बोलनारने
अहंकार बाध नह्युती होय अथवा आवेश प्रकटयतो होय, धृष्टता नह्युती
होय, ओवा वचन पणु न बोलवा नेहंछे तथा "निहज्ज" के सत्य वचन
बोलवामा लज्जा नती होय अने "लोगगरहणिज्ज" साधुजन के वचनोनी
निंदा करता होय ओवा वचन सत्य होय तो पणु बोलवा नेहंछे नही,
तथा "दुद्धि" के सत्य वचनथी पर प्राणीनी हिंसा यती होय, अथवा

અસમ્યક્ શ્રુતમ્, તથા-‘અમુણિય’ અજ્ઞાતમ્=અગમ્યગૂઝાતમ્, ણ્તાદશ સત્યમ
 પિ ન વક્તવ્યમિતિ ભાવઃ। પુનઃ ક્રીદશ સત્ય ન વક્તવ્યમ્? इत्याह—‘अप्पणो
 थवणा’ आत्मनः स्तयना=प्रशंसा यत्र भवेत्तत्, स्वस्तुतिरूप यस्तस्य तत्र वक्तव्य-
 मित्यर्थः। तथा-‘परेसि निंदा’ परेषा निन्दा- अन्येषा त्रिष्ये सख्याऽपि नि-
 न्दा यस्मिन् भवेत्तत्र वक्तव्यमिति भावः, कथम्? इत्याह-‘न तमि मेहावि’
 न त्वमसि मेधावी=अपूर्वश्रुतदृष्टग्रहणशक्तियुक्तः प्राप्तो मेधावीत्युच्यते, एतादृश
 सत्य नासि तया-‘ण तसि धण्णो’ न त्वमसि धन्यः=यनवान्, धन्यवादपात्रं
 वा, ‘ण तसि पियधम्मो’ न त्वमसि प्रियधर्मा=धर्मपरायणाः, तया-‘न तसि
 कुलीनो’ न त्वमसि कुलीनः=उच्चकुलीनः=उच्चकूटजातः, ‘न तमि दाणवई’

દન હોતા હો વે દુર્દૃષ્ટ વચન હૈં ઓર (દુસ્સુય) જો અછટી તરહ સે સુને
 ગયે હો વે દુઃશ્રુત વચન હૈં, તથા (અમુણિય) જો અછટી તરહ સે જાનને
 મેં નહીં આપે હો વે અસમ્યક્ જ્ઞાત વચન હૈં, ઇન દુર્દૃષ્ટાદિ વચનોં કો
 ચાહે વે વચન સત્ય મી હોં તો મી નહોં બોલના ચાહિયે। (અપ્પણો
 થવના પરેસિ નિંદા) ઇસી તરહ જિન સત્યવચનોં મેં આત્મપ્રશંસા-
 આત્મશ્લાઘા ખરી હોવે, ઓર જિન સત્યવચનોં મેં પર કી નિંદા હોતી
 હો વે સત્યવચન મી નહીં બોલના ચાહિયે, ફિસ પ્રકાર નહીં બોલના
 ચાહિયે સો કહતે હૈં-(ન તસી મેહાવી) તુમ મેધાવી નહીં હો, અર્થાત્
 જો વ્યક્તિ અપૂર્વ, અશ્રુત એવ અદૃષ્ટ પદાર્થ કો ગ્રહણ કરને કી શક્તિ
 સે યુક્ત હોતા હૈં ડસકા નામ મેધાવી હૈં એસે મેધાવી તુમ નહીં હો,
 તથા (ણ તસિ ધણ્ણો) તુમ ધનવાન યા ધન્યવાદ કે પાત્ર નહીં હો,
 (ન તસિ પિયધમ્મો) તુમ પ્રિયધર્માધર્મપરાયણ-નહોં હો, (ન તસિ-

ભર્મ ખૂલ્લો પડતો હોય તેવા વચનો દુર્દૃષ્ટ વચન છે અને “દુસ્સુય” જે
 બરાબર સંભળાયું ન હોય તે દુશ્રુતવચન કહેવાય છે, તથા “અમુણિય”
 જે બરાબર જાણવામાં આવ્યું ન હોય તેના વિષે વચન બોલવા તે અસમ્યક્
 જ્ઞાત વચન છે, એ દુર્દૃષ્ટ આદિ વચનો સત્ય હોય તો પણ બોલવા જોઈએ
 નહીં “અપ્પણો થવના પરેસિનિંદા” એ જ પ્રમાણે સત્ય વચનોમાં આત્મપ્રશંસા
 આત્મશ્લાઘા-ભગી હોય તથા જે સત્ય વચનોમાં ખીજાની નિંદા થતી હોય તે
 સત્ય વચન પણ બોલવા જોઈ એ નહીં કઈ રીતે બોલવા ન જોઈએ તે કહે
 કહે છે-“ન તસિ મેહાવી” તમે મેધાવી નથી જે વ્યક્તિ અપૂર્વ, અશ્રુત અને
 અદૃષ્ટ પદાર્થને ગ્રહણ કરવાની શક્તિવાળી હોય છે તેને મેધાવી કહે છે તથા
 “ણ તસિ ધણ્ણો” તમે ધનવાન યા ધન્યવાદને પાત્ર નથી “ન તસિ
 પિયધમ્મો” તમે ધર્મપરાયણ નથી, “ન તસિ કુલીનો” તમે “ન તસિ

न त्वमसि दानपति = दाता, 'न तसि मरो' न त्वमसि अरु = पराक्रमशाली,
 'न तसि पटिरुवो' न त्वमसि प्रतिरूप = सुन्दरः, 'न तसि लट्टो' न त्वमसि
 लष्टः = सौभाग्यवान्, 'न पडिओ' न पण्डितः = विद्वान् त्वमसि, न च त्व 'बहु-
 स्सुओ' बहुश्रुतः = बहुविद्योऽसि, 'न वि य तसि तवस्सी' नापी च त्वमसि तपस्वी
 'ण यात्रि परलोगणिच्छिमईसि' परलोके निश्चिता सशयरहिता मतिर्यस्य सः =
 परलोकनिश्चिनपतिश्चापि त्व नामि । मेधादिर्गर्जितान् प्रत्यपि एवरुया निन्दा न
 र्त्तव्येति भावः । किं बहुना, 'जाइकुलरुववाहिरोगेण या वि' जातिकुलरूप व्या-
 त्रिरोगेण याऽपि-या = अथवा जातिः = मातृवशः, कुल = पितृवशः, रूप = सौन्दर्य,
 व्याधि = चिरस्थायी कुष्ठादिः, रोग = शीघ्रघातो ज्वरादि, एतेषामितरेतरयोग-
 द्वन्द्वः, तेन कारणेनापि जात्यापि कारणमलम्बापि 'ज' वत् 'सर्वकाल'

कुलीणो) तुम कुलिन नहीं हो, (न तसि दाणवई) तुम दानपति-दाता
 नहीं हो, (न तसि मरो) तुम पराक्रमशाली नहीं हो, (न तसि-
 पडिरुवो) तुमप्रतिरूप-सुन्दर-नहीं हो, (न तसि लट्टो) तुम लष्ट-
 सौभाग्यसपन्न नहीं हो, (न पडिओ) तुम पण्डित नहीं हो (न बहुस्सुओ)
 तुम बहुश्रुत-अनेक विद्याओं के वेत्ता नहीं हो, और (न वि य तसि
 तवस्सी) न तुम तपस्वी हो । और (न यात्रि परलोगणिच्छिमई सि)
 न तुम परलोक में सशय रहित मतिवाले ही हो, " इस प्रकार के वचन
 अविवेकी व्यक्तियों से नहीं कहना चाहिये, क्योंकि इस प्रकार
 के वचनों से उनकी निन्दा होती है । (सर्व काल जाइकुलरुववाहिरोगेण
 ज होइ वज्जणिज्ज) इसी तरह जाति-मातृवश, कुल-पितृवश, रूप-
 सौन्दर्य, व्याधि-चिरस्थायी कुष्ठादि, तथा शीघ्रघातक ज्वरादि रोग, इन

'न तसि दाणवई' तमे दाता नहीं, 'न तसि मरो' तमे पराक्रमी
 नहीं "न तसि पडिरुवो" तमे सुन्दर नहीं "न तसि लट्टो" तमे लष्ट
 सौभाग्यशाली नहीं, "न पडिओ" तमे पण्डित नहीं, "न बहुस्सुओ" तमे
 बहुश्रुत-अनेक विद्याओंवाला ज्ञातृकार नहीं, अने "न वि य त सि तवस्सी"
 तमे तपस्वी नहीं, अने "न यात्रि परलोगणिच्छिमईसि" तमे परलोकने
 विषे सशयरहित मतिवाला नहीं " ये प्रकारना वचनोभा भाषुसेअने जालवा
 जेअने नही जारणु के ते प्रकारना वचनोभा तेमनी " श्रोतानी निदा थाय
 थाय ठे " सर्व काल जाइकुल रुववाहिरोगेण ज होइ वज्जणिज्ज " ये ज
 प्रकारे जाति मातृवश, कुल-पितृवश रूप-सौन्दर्य, व्याधि-कायभी कोठ वगेरे
 तथा शीघ्रघातक ज्वरादि रोग अने अथा जारणुने लईने पणु उही अवा

सर्वकाल=सर्वदा 'वज्रनिज्ज' 'रजनीय=त्याज्य' योके 'होइ' भवति, 'एवं विह' एवविह 'दुहओ' उभयाः=लोकतः आगतश्च, 'उत्तारमइक्कत' उपचार मतिक्रान्त=व्यवहारविमूढ 'मच्चपि' सत्यमपि 'न वत्तव' न वक्तव्यम्।

'अह' अथ 'केरिसय' कीदृश तु 'पुणाइ' पुनः 'सच्च भासियव्व' सत्य भाषितव्यम् ? आह—'ज त' यत्तत् 'दव्वेहि' द्रव्यैः=त्रिकालवर्तिभिः पुद्गलादिभिः 'पज्जवेहि' पर्यायैः नवपुराणादिभिः क्रमवर्तिभिर्यमैः, च=पुनः 'गुणेहि' गुणैः=महभूतवर्णादिभिः, 'कम्महि' कर्मभिः=कृत्वादि व्यापारैः,

सब कारणों को लेकर भी कभी ऐसे वचन नहीं कहना चाहिये कि तुम्हारा मातृवश अच्छा नहीं है, पितृवश तुम्हारा शुद्ध नहीं है, तुममें सौंदर्य नहीं है, तुम व्याधि संपन्न हो-कृष्टी आदि हो। तात्पर्य-इसका यही है कि मातृवशादि से विहीन तथा कृष्टादि संपन्न व्यक्तियों से ऐसे वचन नहीं कहना चाहिये। यथो कि इस प्रकार के वचनों से उन्हें दुःख होता है। (दुहओ उवयारमइक्कत) इसी तरह जो वचन लोक तथा आगम, ऐसे दोनों की अपेक्षा व्यवहार विमूढ हो (एवविह सच्चपि-न वत्तव) ऐसे वचन सत्य होने पर भी नहीं बोलना चाहिये। (अह-केरिसय पुणाइ सच्च तु भासियव्व) अत्र सूत्रकार यह कहते हैं कि साधुजनों को-महाव्रतारायक सयमी जनों को-किस प्रकार के सत्य-वचन बोलना चाहिये-(ज त) जो वचन (दव्वेहि) त्रिकालवर्ती पुद्गलादि द्रव्यों से (पज्जवेहि) नवीन पुरानी आदि क्रमवर्ती पर्यायों से (गुणेहि) द्रव्य के साथ अविनाभाव रूप संबन्ध रखने वाले वर्णादि गुणों

वचन न बोलना चाहिये कि "तुम्हारा मातृवश सारा नहीं, तुम्हारा पितृवश शुद्ध नहीं, तुम्हारा सौंदर्य नहीं, तुम व्याधियुक्त हो वगेरे शैव्ययुक्त-हो" तेनु तात्पर्य को ठे के बोलना मातृवश आदि हीन होय, होइ आदि शैव्ययुक्त को युक्त होय तेने तेवा वचनो बोलना चाहिये नहीं, वरन् के तेवा वचनोही तेने इ भ थाय छे-"दुहओ अवयारमइक्कत" को न प्रभावे के वचन लोक तथा आगम, यनेनी अपेक्षाको व्यवहार विमूढ होय "एव विह सच्चपि न वत्तव" येना वचन सत्य होय तो पण बोलना चाहिये नहीं "अहकेरिसय पुणाइ सच्चतु भासियव्व" इवे सूत्रकार को भतावे छे के साधुजनोको-महाव्रतागधक सयमीजनोको केना प्रकारना सत्यवचन बोलना चाहिये "ज त" के वचन "दव्वेहि" त्रिकालवर्ती पुद्गलादि द्रव्योही "पज्जवेहि" नवी जूनी आदि क्रमवर्ती पर्यायोही "गुणेहि" द्रव्यनी साथे अविनाभाव-सम्बन्ध रखनेवाले वर्णादि शुद्धोही "कम्महि" कृत्वादि व्यापार इ

તથા-‘વહુવિહેર્હિં સિપ્પેર્હિં’ વહુવિધૈઃ શિલ્પૈઃ= આચાર્યાધિગતૈઃ ચિત્રકર્માદિભિઃ ક્રિયાતિશેષૈ, ‘આગમેર્હિં’ આગમૈઃ=સિદ્ધાન્તૈથ્યુક્ત સત્ય વક્તવ્યમ્ । પુનઃ કીદશ સત્ય વક્તવ્યમ્ ? इत्याह—‘नामस्त्राय निवाय उपसर्गतद्वियसमामसधि पयहेउजोगियउणाइकिरियाविहाणघाउसरविभत्तिजुत्त’ नामारयातनिपातो - पसर्गतद्वितसमाससन्धिपदहेतुयौगिकोणादिक्रियाविधानघातुस्वरविभक्तियुक्त— तत्र-नाम-व्युत्पन्नमव्युत्पन्न च द्विविध, तत्र-व्युत्पन्न-जिनदत्तजिनदासादि, अव्युत्पन्न-डित्थडवित्थादि, आख्यातम्=क्रियापद भूतभविष्यद्वर्तमानरूपम्,

સે (કમ્મેર્હિં) કૃપ્યાદિ વ્યાપારરૂપ કર્મો સે (વહુવિહેર્હિં સિપ્પેર્હિં) આચાર્યાધિગત ચિત્રકર્માદિરૂપ ક્રિયા વિશેષો સે, તથા (આગમેર્હિં) આગમ-સિદ્ધાન્તો-સે યુક્ત હાં જેસે સત્યવચન ચોલના ચાહિયે । (નામસ્ત્રાયનિવાયઉપસર્ગતદ્વિયસમાસસધિપયહેઉજોગિયઉનાઈકિરિયા વિહાણઘાઉસરવિભત્તિજુત્ત) इसी तरह, नाम, आख्यात, निपात, उपसर्ग, तद्धित, समास, सन्धि, पद, हेतु, योग, उणादिप्रत्यय, क्रिया-विधान, घातु, स्वर, विभक्ति और वर्ण इनसे युक्त हो (तिकल दसविह पिसच्च) त्रिकाल विषयवाला जनपद सत्य आदि दस प्रकार का भी सत्यवचन चोलना चाहिये । व्युत्पन्न और अव्युत्पन्न के भेद से नाम दो प्रकार का होता है । जिनदत्त, जिनदास आदि नाम व्युत्पन्न नाम हैं, और डित्थ, डवित्थ आदि नाम अव्युत्पन्न नाम हैं । आख्यात नाम क्रियापद का है । वह भूत भविष्यत् और वर्तमान के भेद से तीन प्रकार का होता है, जैसे-अभवत्, भविष्यति और भवति । अर्थ में

કર્મેર્થી, ‘વહુવિહેર્હિં સિપ્પેર્હિં’ આચાર્યાધિગત ચિત્રકર્માદિરૂપ ક્રિયાવિશેષોથી, તથા ‘આગમેર્હિં’ આગમ-સિદ્ધાન્તોથી યુક્ત હોય એવા સત્યવચન બોલવા બેઠે એ “નામસ્ત્રાયનિવાય—ઉપસર્ગતદ્વિય—સમાસસધિપયહેઉજોગિય—ઉનાઈ કિરિયાવિહાણઘાઉસરવિભત્તિજુત્ત” એ જ પ્રમાણે નામ, આખ્યાત, નિપાત, ઉપસર્ગ, તદ્ધિત, સમાસ, સન્ધિ, પદ, હેતુ, યોગ, ઉણાદિ, પ્રત્યય, ક્રિયાવિધાન, ઘાતુ, સ્વર, વિભક્તિ, અને વર્ણ એ બધાથી યુક્ત હોય “તિકલ દસ વિહ પિ સચ્ચ” ત્રિકાળ વિષયવાળા જનપદ સત્ય આદિ દશ પ્રકારના પણ સત્યવચન બોલવા બેઠે એ વ્યુત્પન્ન અને અવ્યુત્પન્ન ભેદથી નામ બે પ્રકારના હોય છે જિનદત્ત, જિનદાસ આદિ વ્યુત્પન્ન નામ છે, અને ડિત્થ, ડવિત્થ આદિ અવ્યુત્પન્ન નામ છે આખ્યાત નામ ક્રિયાપદનું છે તે ભૂત ભવિષ્ય અને વર્તમાનના ભેદથી ત્રણ પ્રકારના છે, જેમકે અભવત્ (થયો) ભવિષ્યતિ (થશે)

નિપાતાઃ=અર્થઘોતકાઃ સ્વલુ ઇયાદગ, ઉપસર્ગાઃ=પ્રપરાદયઃ, તદ્વિતાઃ=અપત્યાઘ
 થાભિધાયકપ્રત્યયાન્તાઃ જ-દાઃ, યથા-નાભેરપત્યનાભેયઃ વ્રુપમઃ, સિદ્ધાર્થસ્યા
 પત્ય સૈદ્ધાર્થો મહાયોરઃ ' ઇતિ । સમાસઃ=અનેરુપદાનામેકીકરણમ્, સ ચાવ્યયી
 માનાદિભેદાદનેરુવિધા, સન્નિઃ=ચર્ગાન્ત સર્ગાં નામ્, ચયા 'શ્રાપકોડ્રે'-ત્યાદિ,

વિશેષતા કે ઘોતક જો હોતે તેં વે નિપાત હે જૈસે સ્વલુ ઇવ આદિ શબ્દ,
 પ્ર, પરા આદિ ઉપસર્ગ કહલાતે હે । ઇન્કે સર્વ સે એક હી ધાતુકે અર્થ
 મેં ભિન્નતા આ જાતી હે, જૈસે 'જ' ધાતુ કે સાથ જય 'પ્ર' ઉપસર્ગ કા
 સવધ હોતા હૈ-તપ્ ઉસકા અર્થ પ્રતાર હો જાના હૈ, ઓર જય 'આ'
 કા સવધ હોતા હૈ તપ આતાર હો જાના હે, ઇત્યાદિ । અપત્ય આદિ
 અર્થ કે અભિધાયક જો પ્રત્યય હૈ વે પ્રત્યય વાલે શબ્દ યહાં તદ્વિત શબ્દ
 સે ગૃહીત હુણ હૈ જૈસે-"નામે અપત્ય પુમાન્ નાભેયઃ" યહા નામિ
 શબ્દ સે તદ્વિત પ્રત્યય હોને પર નાભેય વનતા હૈ તથા સિદ્ધાર્થ શબ્દસે
 અણ્ પ્રત્યય હોને પર 'સૈદ્ધાર્થ' વનતા હૈ, ચે તદ્વિત શબ્દ હૈ । ઇસી પ્રકાર
 ઓર બી તદ્વિત શબ્દ જાન લેના ચાહિયે । પરસ્પર સવધ રચને વાલેં દો વા
 દો સે અધિક પદોંકી વીચ કી વિભક્તિ કા લોપ કરકેમિલે હુણ અનેક
 પદોં કા નામસમાસ હૈ । સમાસ અવ્યયી માવ આદિ કે ભેદ સે અનેક
 પ્રકાર કા હોતા હૈ । સધિ શબ્દ કા અર્થ મેલ હોતા હૈ-અર્થાત્-વર્ણોં કી

અને ભવતિ (છે) જે શબ્દો અર્થમા વિશેષતાને દર્શાવે છે નેમને નિપાત
 કહે છે જેમ કે "સ્વલુ" "ઇવ" આદિ શબ્દ "પ્ર" "પરા" આદિ
 ઉપસર્ગો છે. તેમના ઉપયોગથી એક જ ધાતુના અર્થમા ફેર પડી જાય છે,
 જેમકે "જ" ધાતુ સાથે જ્યારે "પ્ર" ઉપસર્ગ મૂકવામા આવે છે ત્યારે
 તેનો અર્થ "પ્રહાર" થઈ જાય છે, અને જ્યારે તેની આગળ "આ" ઉપ
 સર્ગ મૂકવામા આવે ત્યારે તેનો અર્થ "આહાર" થઈ જાય છે, અપત્ય આદિ
 અર્થને દર્શાવનાર જે પ્રત્યયો છે તે પ્રત્યયવાળા શબ્દોને અહીં "તદ્વિત"
 શબ્દથી કહેલ છે, જેમ કે-"નામે અપત્ય પુમાન્ નાભેય" "નામિ" શબ્દને
 તદ્વિત પ્રત્યય લાગવાથી "નાભેય" શબ્દ બન્યો છે, તથા 'સિદ્ધાર્થ'
 શબ્દને 'અણ્' પ્રત્યય લાગતા "સૈદ્ધાર્થ" બને છે, તે તદ્વિત શબ્દો છે
 આ પ્રકારે જ બીજા તદ્વિત શબ્દો પણ સમજી લેવા પરસ્પર સવધ રાખ
 નાર છે કે જેથી વધારે પડેલી વચ્ચેની વિભક્તિનો લોપ કરીને બેઠાયેલા
 અનેક પદોને સમાસ કહે છે અવ્યયી ભાવ આદિ ભેદથી સમાસ અનેક પ્રકાર
 રના છે 'સધિ' શબ્દનો અર્થ 'બેઠાણુ' થાય છે-એટલે કે વર્ણોંની અતિ

પદં=સુગ્ધંત તિગ્ધંત ચ-પદા-‘ જિનઃ ભવતિ ’ ઇત્યાદિ, હેતુઃ=સાધ્યઽવિનાશ્ચૂત-
ત્વલક્ષણ, યથા-‘ પર્વતોઽય ઋદ્ધિમાન ધુમા ’ ઇત્યાદિ, યૌગિક=યોગનિષ્પન્ન
પદ ‘ પદ્મનાભો નીલકાન્તઃ ’ ઇત્યાદિ-ઊણાદિઃ ઊણાદિપ્રત્યયનિષ્પન્ન પદમ્,
‘ કરોતિ ચિત્રકાર્યમિતિ કારુઃ ’ સાધ્નો તિસ્ત્રપ્-‘કાર્યમિતિ સાધુ’ ઇત્યાદિ.
ક્રિયાવિગ્રાન = કૃદન્તપ્રત્યયનિષ્પન્ન ‘ પાઠકઃ, પાચકઃ, પાકઃ ’ ઇત્યાદિ-
રૂપ પદમ્, ધાતુઃ=ક્રિયામાચિનો શ્વાદયઃ, સ્વરાઃ= ઋકારાદયઃ પદ્મજાદયઃ,

અતિ સમીપતા હોને પર ડનકે મેલ સે જો ધ્વનિ મેં ચિકાર હોતા હૈ ડસકા
નામ સધિ હૈ-જૈસે ‘શ્રાવકઃ અત્ર’ ંસી સ્થિતિ મેં ‘શ્રાવકોઽત્ર’ ંસી
સધિ હોતી હૈ, ડસ સધિ કા નામ પૂર્વરૂપ સધિ હૈ। સુગ્ધંત ંર તિગ્ધંત
કો પદ કહતે હૈ, જૈસે-‘ જિનઃ ’ યહ સુગ્ધંત પદ હૈ ંર ‘ ભવતિ ’
યહ તિગ્ધંત પદ હૈ। જો સાધ્ય કે સાધ્ય અવિનાશાવ સવધ સે યથા
હોતા હૈ ડસકા નામ હેતુ હૈ, જૈસે ધૂમવાળા હોને સે યહ પર્વત અગ્નિ-
વાળા હૈ, યહા પર સાધ્ય-અગ્નિ હૈ ંર ડમકે વિના નહી હોને વાળા
ધૂમ હૈ। યોગ સે જો શબ્દ નિષ્પન્ન હોતે હૈં વે યૌગિક શબ્દ હૈ, જૈસે
પદ્મનાભ, નીલકાન્ત આદિ શબ્દ। ઊણાદિ પ્રત્યય સે જો શબ્દ વનતે હૈં વે
ઊણાદિ હૈ, જૈસે-કારુ (શિલ્પી) સાધુ આદિ શબ્દ। ધાતુ કે અન્ત મેં
પ્રત્યય લગાકર જો શબ્દ વનતે હૈં વે કૃદન્ત હૈ, જૈસે-પાઠક, પાચક, પાક
આદિ શબ્દ। ક્રિયા કે વાચક જો શૂ આદિ શબ્દ હૈં વે ધાતુ કહલાતે
હૈં। ડસરે વર્ણો કી સહાયતા કે વિના જિનકા ડચ્ચારણ હોતા હૈ ંસે

મમીપતા હોય ત્યારે તેમના જોડાણથી ધ્વનિમા જે નિદાર ઉત્પન્ન થાય છે
તેને સન્ધિ કહે છે, જેમ કે “શ્રાવક અત્ર” ની “શ્રાવકોઽત્ર” એ પ્રકા
રની સન્ધિ થાય છે, આ સન્ધિને પૂર્વરૂપ સન્ધિ કહે છે સુગ્ધંત અને તિગ્ધંત
ને પદ કહે છે, જેમ કે-‘ જિન ’ તે સુગ્ધંત પદ છે અને “ભવતિ” તે
તિગ્ધંત પદ છે, જે સાધ્યની માથે અવિનાશાવ સવધથી બધાયેલ હોય છે
તેને હેતુ કહે છે જેમ કે ધૂમવાળો હોવાથી આ પર્વત અગ્નિવાળો છે,
અહીં સાધ્ય અગ્નિ છે, અને તેના વિના ન પેદા થનાર ધુમાડો છે યોગની
જે રાખ્દો બને છે તેમને યૌગિક રાખ્દ કહે છે જેમ કે પદ્મનાભ, નીલકા
ન્ત, આદિ યૌગિક શબ્દો છે “ઊણાદિ” પ્રત્યયથી જે શબ્દો બને છે તે
“ઊણાદિ” કહેવાય છે, જેમ કે કારુ (શિલ્પી) સાધુ આદિ શબ્દ ધાતુને
અન્તે પ્રત્યય લગાડીને જે શબ્દ બને છે તેને કૃદન્ત કહે છે, જેમકે પાઠક,
પાચક પાક આદિ શબ્દ ક્રિયાના વાચક “શૂ” આદિ જે શબ્દો છે તેમને
ધાતુ કહે છે બીજા વર્ણોની મદદ વિના જેનું ઉચ્ચારણ થાય છે એવા ‘ઞ’

વા, વિમક્તયઃ=સ્યાદયસ્તિયાદયથ, વર્ણાઃ = કર્મગદિયઃ, ણમિયુક્ત 'તિકલ્લ' ત્રિકાલ્ય=ત્રિકાલવિષય 'દસત્તિહ પિ' દશવિધમપિ જનપદાદિરૂપ 'સત્ત્વ' સત્ય=વક્તવ્યમ્ । તથા યત્સત્ય 'જહ' તથા=યેન પ્રકારેણ 'મણિય' મણિતમ્ ઉચ્ચારિત 'તહ ય' તથા ચ=તેનેન પ્રકારેણ 'કમ્મુણા' કર્મણાપિ-કાર્યેણાપિ પરિણત 'હોહ' ભવતિ, તત્સત્ય વક્તવ્યમિતિ માયઃ, તથા- 'દુવાલસવિહા' દ્વાદશવિધા=પ્રાકૃત સસ્કૃતમાગધપિશાચસૌરસેનોપશ્વગમેદાત્ પદ્ધિયા, સા પુનઃ ગદ્યપદ્યભેદાદ્ ઢિવિધેતિ દ્વાદશવિધા 'ભાસા' ભાષા 'હોહ' ભવતિ, તથા- 'વયણ પિ ય' વચનમપિ ચ 'હોહ' ભવતિ 'સોલસવિહ' પોડશવિત્ત્વમેવ વિજ્ઞેયમ્-

અકાર આદિ શબ્દ, અથવા પદ્ધજ આદિ સ્વર સ્વર કહલાતે હૈં । 'સુ, ઔ, જસ્, આદિ વિમક્તિયા તથા 'તિપ્, ત્ત્, જી' આદિ પ્રત્યય યે સઘ વિમક્તિયા કહલાતી હૈં, ઔર કર્ગ આદિ વર્ગ કહલાતે હૈં । (જહ મણિય તહ ય કમ્મુણા હોહ) તથા જો સત્ય જિસ પ્રકાર સે કહા ગયા હૈ વહ સત્ય ડસી પ્રકાર સે કાર્ય સે મી પરિણત હો જાતા હૈ ંસા સત્ય યોલના યાહિયે । તાત્પર્ય હસકા યહ હૈ કિ જિસ સત્ય જો, યોલને યાલા વ્યક્તિ કાર્ય રૂપ મે પરિણત કર સકે ંસા સત્ય યોલના યાહિયે । (દુવાલસવિહા હોહ ભાસા) ભાષા યારહ પ્રકાર કી હોતા હૈ-વહ હસ પ્રકાર સે-પ્રાકૃત, સસ્કૃત, માગધી, પૈશાચી, સૌરસેની ઔર અપભ્રશ । યહ છહૈં પ્રકાર કી ભાષા ગદ્ય ઔર પદ્ય કે ભેદ સે યારહ પ્રકાર કી હો જાતી હૈ । (વયણ પિય હોહ સોલસવિહ) વચન કે સોલહ પ્રકાર હોતે હૈં, વે હસ પ્રકાર સે હૈ-

કાર આદિ શબ્દ અથવા પદ્ધજ આદિ સ્વરને સ્વર ડહે છે, "સુ, ઔ, જસ્" આદિ વિલક્તિયો તથા "તિપ્ તસ્ જી" આદિ પ્રત્યય ં સૌને વિલક્તિયો ડહે છે, (શુજરાતીમા ં, ને, થી, નો, ની, તુ, ના, મા આદિ વિલક્તિના પ્રત્યયો છે) ંને 'ક ડ' આદિ વર્ણો ડહેવાય છે "જહમણિય તહય કમ્મુણા હોહ" તથા ં સત્ય ં પ્રકારે ડહેવાયુ ડાય તે સત્ય તે જ પ્રકારે કાર્યમા પશુ પરિણમતુ ડાય તેવુ સત્ય ંલવુ જોઈં, તેતુ તાત્પર્ય ં છે કે ં સ ંને ંલનાર વ્યક્તિ કાર્ય રૂપે અમલમા મૂકી રાકે તેવુ સત્ય ંલવુ જોઈં, "દુવાલસવિહા હોહ ભાસા" ભાષા ંાર પ્રકારની ડાય છે તે આ પ્રમાણે છે-પ્રાકૃત, સસ્કૃત, માગધી, પૈશાચી, સૌરસેની, ંને અપભ્રશ આ છ પ્રકારની ભાષા ગદ્ય ંને પદ્યના લેદથી ંાર પ્રકારની થઈ જાય છે, "વયણ પિય હોહ સોલસવિહ" વચનના સોળ પ્રકાર ડાય છે. તે નીચે પ્રમાણે છે

નકાલિકમિન્દ્રિયગોચરમ્-યથા-‘મુનિરય શાસ્ત્ર પઠતીત્યાદિ । તથા-ઉપનીતાદિ ચતુષ્ક વચનમ્, તત્ર-ઉપનીતવચનમ્=ગુણારોપણવચનમ્, યથા-‘રૂપવાનય મન સ્વી’ ત્યાદિ । અપનીતવચન=ગુણાપનયનવચનમ્, યથા-‘દુઃશીલોઽય દુઃચનો ઽય’ મિત્યાદિ । ઉપનીતાપનીતવચનમ્=કચિદ્ ગુણમારોપ્ય કોઽપિ ગુણોઽપની યતે યેન વચનેન તદુપનીતાપનીતવચનમ્, યથા-‘રૂપવાનય કિન્તુ દુઃશીલઃ’ इत्यादि । एतद्विपर्ययेण अपनीतोपनीतवचनमपि भवति । येन वचनेन पूर्वं कमपि गुणमपनीय पश्चादपर कोऽपि गुण उपनीयते तदपनीतोपनीतवचनम्, यथा-‘दुःशीलोऽय क्तिन्तुरूपवा’ नित्यादि । तथा-‘पोडश वचनम्-‘अञ्जत्थ’ अध्या

है, जैसे “ऋषभो बभूव” यह वाक्य परोक्ष अर्थको विपर्यय करनेवाला होने से परोक्ष माना जाता है १० । जो वाक्य वर्तमान काल को विषय करता है वह प्रत्यक्ष वाक्य माना जाता है जैसे “मुनिरय शास्त्र पठति” यह प्रत्यक्ष वाक्य है ११ । उपनीतवचन १२, अपनीतवचन १३, उपनीतापनीतवचन १४ और अपनीतोपनीतवचन १५, इस प्रकार ये उपनीतादि चार हैं । इनमें जो वचन गुणों का आरोपण करता है वह उपनीत वचन है-जैसे “यह मनस्वी अच्छे रूप वाला है १ । जो वचन गुणों का अपनयन करता है वह अपनीत वचन है-जैसे यह दुःशील है २ । जो वचन किसीगुणको आरोपित करके किसी गुण का अपनयन करता है वह उपनीतापनीतवचन है, जैसे यह रूपवाला तो है परन्तु दुःशील है ३ । इसी तरह जो किसी गुण का अपनयन करके गुण का आरोपक होता है वह वह अपनीतोपनीतवचन है, जैसे यह दुःशील

હોય છે, જેમકે “ઋષભા બભૂવ” “ઋષભ થઈ ગયો” આ વાક્ય પરોક્ષ અર્થને વિષય કરનાર હોવાથી પરોક્ષ મનાય છે ૧૦ જે વાક્ય વર્તમાન કાળને વિષય કરે છે તે પ્રત્યક્ષ મનાય છે “મુનિ આ શાસ્ત્ર વાંચે છે ૧૧ (૧૨) ઉપનીતવચન, (૧૩) અપનીતવચન, (૧૪) ઉપનીતાપનીતવચન અને (૧૫) અપનીતોપનીતવચન એ રીતે ઉપનીતાદિ ચાર વચન છે (૧) તેમા શુણ્ણુ આરોપણ કરનાર વચનને ઉપનીત વચન કહે છે જેમ કે “આ મનસ્વી સારા રૂપવાળો છે ” (૨) જે વચન શુણ્ણુ અપનયન કરે છે તે અપનીત વચન છે, જેમ કે “આ દુશીલ છે ” (૩) જે વચન કોઈ શુણ્ણુ આરોપણ કરીને કોઈ શુણ્ણુ અપનયન કરે છે તે ઉપનીતાપનીત વચન છે, જેમકે “તે રૂપવાળો છે પણ દુશીલ છે ” એ જ રીતે જે વાક્ય કોઈ શુણ્ણુ અપનયન કરીને કોઈ શુણ્ણુ આરોપણ કરતું હોય તે અપનીતોપનીત વચન છે

ત્તમ્=આત્માનમધિકૃત્ય યદ્વચન તદધ્યાત્મયચનમ્ યથા - જ્ઞાનસ્વરૂપોડયમાત્મે
ત્યાદિ । ઇતિ પોહગરિધ વચનમ્ । એત્તમ્=ઉક્તત્ત્વ સત્યમ્ ‘ અરહન્તમણુણાય ’
અર્હન્તુજ્ઞાતમ્=તીર્થદ્વરોપદિષ્ટ ‘ સમિન્નિલય ’ મમીક્ષિત=પર્યાલોચિત સદેવ
‘ સજણ ’ સયતેન=સાધુના ‘ કાલે ય, કાલે ચ અવસરે સમાગતે એવ ‘ વત્તવ્વ ’
વત્તવ્યમ્ । ભગવદાત્માવદ્ધિભૂત સ્વયમપર્યાલોચિત વચન સાધુનાડવસર વિના ન
વત્તવ્યમિતિ ભાવઃ । યવોપસત્તારમાદ=‘ ઇમં ચ ’ ઇત્યાદિ—

‘ ઇમં ચ ’ રૂઢ ચ=પૂર્વગત્તતીર્થકરણધરેઃ પ્રોક્તમિદ=પ્રત્યક્ષ ‘ પાવચણ ’
પ્રવચનમ્, ‘ અલિય-પિસુણ-ફહસ-કહુય-ચવલવચણપરિરક્ષણદ્વયાય ’ અલીકપિ-
શુન-પરુપ-ફહુક-ચવલવચનપરિરક્ષણાર્થ-તત્ર અલીકમ્ અસદ્ભૂતાર્થ પિશુન=પર-
તો હૈ પરન્તુ અચ્છે રૂપ ચાલા હૈ ૪ । વચન કા સોલહર્વા ભેદ વહ હૈ,
જો અખ્યાત્મ રોના હૈ, જો આત્મા કો અધિકૃત કરકે ચોલા જાતા હૈ
જૈસે “ યહ આત્મા જ્ઞાન સ્વરૂપ હૈ ” ઇત્યાદિ ૧૬ । (એવ અરહત મણુણાય)
ઇમ પ્રકાર ઇન સોલહ તરહ કે વચનોં કો ચોલને મેં તીર્થકર પ્રશુ કી
આજ્ઞા હૈ । ઓર જો વચન (સમિન્નિલય) પર્યાલોચિત હૈ અર્થાત્ અચ્છી
તરહ સે વિચાર કરકે નિકાલે ગયેહો એસે વચન (સજણ) સાધુ કો
(કાલમ્મિ) અવસર આને પર (વત્તવ્વ) ચોલને ચાહિયે, પરન્તુ જિન
વચનોં કો ચોલને કી પ્રશુ કી આજ્ઞા નહી હૈ ઓર જો અપર્યાલોચિત
હો તેસે વચન સાધુ કો નહીં ચોલના ચાહિયે । અવ ઇસકા ઉપસહાર
કરતે હુવ સૂત્રકાર કહતે હે—(ઇમચ પાવચણ) પૂર્વાકાલિક અનત તીર્થ-
કરોં કે દ્વારા કહા હુઆ યહ પ્રત્યક્ષીભૂત પ્રવચન (અલિય-પિસુણ-
ફહસ-કહુય-ચવલવચણપરિરક્ષણદ્વયાય) અલીક, પિશુન, પરુપ,

જેમ કે ‘ આ હુ શીલ તો છે પણ મુદ્ધ રૂપવાળો ’ (૧૬) વચનનો
સોળમો ભેદ તે છે કે જે આત્મા હોય છે, જે આત્માને ઉદ્દેશીને બોલાય
છે જેમ કે “ આ આત્મા જ્ઞાનસ્વરૂપ છે ” ઇત્યાદિ, “ એવ અરહત મણુણાય ”
આ રીતે તે સોળ પ્રકારના વચનો બોલવાની તીર્થ કર પ્રશુની આજ્ઞા છે અને
જે વચન ‘ સમિન્નિલય ’ પર્યાલોચિત છે—માગી ગીતે વિચાર કરીને ઉચ્ચા-
રાયા હોય, એવા વચન “ સજણ ” સાધુએ “ કાલમ્મિ ” અવસર આવતા
“ વત્તવ્વ ” બોલના બેઠએ, પણ જે વચનો બોલવાની ભગવાનની આજ્ઞા
નથી અને જે અપર્યાલોચિત હોય તેવા વચનો સાધુએ બોલવા બેઠએ નહીં
હવે તેનો ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—‘ ઇમચ પાવચણ ’ પૂર્વાકાલીન
અનત તીર્થ કરો દ્વારા કહેવાયેલ આ પ્રત્યક્ષીભૂત પ્રવચન, “ અલિય-પિસુણ-
ફહસ-કહુય-ચવલ-વચણ-પરિરક્ષણદ્વયાય ” અલીક-અત્ય, પિશુન, પરુપ-

દોષસૂચક, પરુપ=પરમર્મોદ્વાદક, કટુકમ્=ઉદ્વેગજનકમ્, ચપલમ્=અમમીક્ષ્ય પ્રોક્ત
 યદ્ વચન તસ્માત્-મુનીના પરિરક્ષણા મ્, અર્થાત્-મુનિભિરીદ્ય 'વચન ન વાચ્ય
 મિતિ હેતોઃ ' ભગવયા ' ભગવતા ' સુકલ્પિયં ' સુકલ્પિતમ્ । કથમ્ભૂત પ્રવચન
 સુકલ્પિતમ્ ? इत्याह—' अत्तहिय ' आत्महितम्-आत्मनो हितकारकम्, ' पेच्चा-
 भाविय ' प्रेत्य भाविक=जन्मान्तरेऽपि शुभफलदायकम्, अतएव ' आगमेसिभद् '
 आगमिष्यद् भद्रम्=भविष्यत्कल्याणकारकम्, तथा—' शुद्ध ' शुद्ध=निर्दोषत्वात्,
 पुनः ' नेयाउय ' नैयायिक=न्याययुक्तम्, वीतरागभाषितत्वात्, तथा—' अकु-
 ङिल ' अकुटिलम्=रज्जुभावजनकत्वात्, ' अणुत्तर ' अनुत्तरम्=सर्वश्रेष्ठत्वात्,
 तथा-सर्वदुःखलपाराण ' सर्वदुःखलपारानां=सकटदुःखजनकज्ञानासणीयाद्यष्टविध
 कर्मणा ' विउसमण' व्युपशमनम्=सर्वथाप्रशमनकारकम् । एतादृश प्रवचन भगवता
 कथितमित्यर्थः ॥ सू-३ ॥

કટુક, ચપલ, વચનો સે મુનિજનોં કી રક્ષા હોતી રહે હસ અભિપ્રાય સે
 (ભગવયા) ભગવાન્ ને (સુકલ્પિય) અઠ્ઠી તરહ સે પ્રતિપાદિત કિયા હૈ ।
 અસદ્ભૂત અર્થ કો કહને ચાલા વચન અલીક, પર દોષ સૂચકવચન-
 પિશુન. પર કે મર્મકા ઉદ્વાદક વચન પરુપ, ઉદ્વેગ કો પૈદા કરને
 ચાલા વચન કટુક, ઓર વિના વિચારે બોલા ગયા વચન ચપલ કહ-
 લાતા હૈ । યહ પ્રવચન (અત્તહિય) આત્મા કા હિતકારક હૈ તથા (પેચ્ચા
 ભાવિય) જન્માન્તર મે ખી શુભફલ કા દેનેવાલા હૈ । (આગમેસિભદ)
 હસીલિયે હસે ભવિષ્યત્ મેં કલ્યાણકારક કહા ગયા હૈ । (શુદ્ધ)
 હસ પ્રવચન મેં કિસી ખી પ્રકાર કા પૂર્વાપરવિરોધરૂપ દોષ નહીં હોને
 સે યે શુદ્ધ હૈ । (નેયાઉય) યહ વીતરાગ દ્વારા ભાષિત હોને કે કારણ
 ન્યાયયુક્ત હૈ । તથા (અકુઙિલ) હસસે રજ્જુભાવ ઉત્પન્ન હો જાતા હૈ
 હસલિયે યહ અકુટિલ હૈ । (અણુત્તર) હસ કે જૈસા ઉત્તમ ઓર કોઈ

કઠોર, કડવા, ચપલ વચનોથી મુનિજનોના રક્ષા થયા કરે તે ઉદ્દેશથી
 ' ભગવયા ' ભગવાને " સુકલ્પિય " સારી રીતે પ્રતિપાદન કર્યું છે અસદ્ભૂત
 અર્થને કહેનાર વચન અલીક, પરદોષ સૂચક વચન વિશુન, ખીજના મર્મને
 ખુલ્લો પાડતું વચન પરુપ, ઉદ્વેગ પેદા કરનાર વચન કટુક અને વિચાર્યા વિના
 બોલાયેલ વચન ચપલ કહેવાય છે આ પ્રવચન " અત્તહિય " આત્માને માટે
 હિતકારક છે તથા " પેચ્ચાભાવિય " જન્માન્તરમા પણ શુભ ફળ દેનાર છે
 " આગમેસિભદ " તે ગરબે તેને ભવિષ્યમા યથાણુકારક સ્થાવ્યુ છે " શુદ્ધ "
 આ પ્રવચનમા ગેઈ પણ પ્રકારે પૂર્વાપરવિરોધરૂપ દોષ નહીં હોવાથી તે
 શુદ્ધ જે " નેયાઉય " તે વીતરાગ દ્વારા કહેવાયેલ હોવાથી ન્યાયયુક્ત છે
 તથા " અકુઙિલ " તેનાથી રજ્જુભાવ સરળતા ઉત્પન્ન થાય છે તેથી તે અકુટિલ
 છે, " અણુત્તર " તેનાજેવું શ્રેષ્ઠ ખીજ કઈ પણ નથી તેથી તે અનુત્તર છે

નહીં હૈં ઇસલિયે યહ અનુત્તર હૈં । ઔર યહ (સર્વવદુક્ષપાવાણ વિરસ-
મણ) અનેક વિધ દુઃખાં કે દેને વાલે જ્ઞાનાવરણીયાદિ અષ્ટપ્રકાર કે
કર્મોં કા સર્વથા ઉપશમ કરને વાલા હૈં । એસે વિશેષણો સે વિશિષ્ટ
ઇસ પ્રવચન કો ભગવાન ને કહા હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા યહ પ્રકટ કિયા હૈં કિ સત્ય
હોને પર ખી કિસ પ્રકાર કે વચન નહીં ધોલના ચાહિયે ઔર કિસ
પ્રકાર કે વચન ધોલના ચાહિયે । ઉન્હાં ને કહાહૈં કિ જિન સત્યવચનોં
સે સયમ મેં યાગા આવેંવે વચન કમી નહીં કહના ચાહિયે, કયો કિ એસે
વચન સત્ય હોને પર ખી અસત્ય કે જૈસે હોને સે હેય ત્યાજ્ય હેં । જિન
સત્ય વચનોં સે હિસા હો જાવે, પાપ મેં જીવો કી પ્રવૃત્તિ હો જાવે,
ચારિત્ર સે ભ્રષ્ટ હો જાવે, અથવા અપને ચારિત્ર મેં કિસીપ્રકાર કી
બાધા ઉપસ્થિત હો જાવે, રાજકથા આદિકા પ્રસંગ જિનમેં હોવે, જો
પ્રયોજન શૂન્ય હો, જિનસે કલહ ઉત્પન્ન હો જાવે, ન્યાયાનુકૂલ જો ન હો,
અપવાદ વિવાદ સે જો યુક્ત હો, પર કી વિઢમ્મનાકારક હો, જિનકે
ધોલને મેં અપની આત્મપ્રશંસા ભરી હો, અથવા કિસી પ્રકાર કા આવેશ
ભાવ છલકતા હો, સુને વાલો કો જિનમે અપની ઘુટના પ્રકાશિત

અને તે “ સર્વવદુક્ષપાવાણ વિરસમણ ” અનેક પ્રકારના દુખો દેનાર
જ્ઞાનાવરણી આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોના સર્વથા ઉપશમ કરનાર છે, એવા
વિશેષણોથી યુક્ત આ પ્રવચન લગવાન મહાવીર દ્વારા ડથિત છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા એ સ્પષ્ટ કર્યું છે કે સત્ય હોય તો
પણ એવા પ્રકારના વચન બોલવા ભેઈએ, તેમણે એ બતાવ્યું છે કે જે સત્ય-
વચનોથી અયમમા બાધા નહે, તેવા વચનો કદી પણ ન બોલવા ભેઈએ,
કારણ કે તેવા વચનો સત્ય હોય તો પણ અસત્ય જેવા હોવાથી હેય કે
જે સત્યવચનોથી હિંસા વધે નથ, જીવોની પાપમા પ્રવૃત્તિ થાય, ચારિત્રમા
ભ્રષ્ટતા આવે, અથવા પોતાના ચારિત્રમા ડોડ પ્રકારની બાધા ઉપસ્થિત થાય,
જેમા રાજકથા આદિનુ વર્ણન આવે, જે પ્રયોજન વિનાનુ હોય, જેનાથી કલહ
પેદા થાય, જે ન્યાયાનુકૂળ ન હોય, જે અપવાદ વિવાદથી યુક્ત, પારકાની
વિઢખના કરનાર હોય, જે બોલવામા આત્મશ્લોધા થતી હોય, અથવા ડોઢ
પ્રકારનો આવેરા ભાવ જણાતો હોય, જેમા સાલજનાર આગળ પોતાની

હોતી હો, જિનકે મોલને મે લજ્ઞા કી મી લાજ જાની હો, લોક મેં જો નિન્દિત માને જાતે હોં, પર કે મર્મ કો જો છેદતે હોં, દુર્ઘટ, દુઃશ્રુત એવ જો અજ્ઞાત હો એસે સત્યવચન મી નહીં મોલના ચાહિયે । તથા ભાષાસમિતિ કે વિરોધી રોને સે એસે વચન મી નહીં રહના ચાહિયે કિ જો દૂસરોં કી નિંદા કારક હોં, કર્ણકટુ તથા દુઃશ્રવણ હોં, જેસે-તૂ મહામૂર્ખ હૈ, મેઘાવી નહીં હૈ, ધર્મપ્રિય નહીં હૈ ઇત્યાદિ । તથા જો દ્રવ્ય જેસા હૈ, જેસે આકાર કા હૈ, જિસ ક્ષેત્ર કાલ આદિ સે સબધ રહતા હૈ, એસા હી ઉમકા પ્રતિપાદન કરનેવાલા અવિસવાદી વચન જો હોતા હૈ વહ વચન દ્રવ્ય સે યુક્ત કહલાતા હૈ, ઇસી પ્રકાર ઉસ દ્રવ્ય મેં જો પર્યાયે હો રહી હો, અથવા- જિસ પર્યાય સે વહ યુક્ત હો-ઉસ પર્યાય કા પ્રદર્શક વચન પર્યાય સે યુક્ત વચન કહલાતા હૈ । ગુણોં કી અપેક્ષા કો લેકર જો વચન બોલા જાતા હૈ વહ ગુણ સે યુક્ત વચન કહલાતા હૈ । કૃપ્યાદિ વ્યાપારોં કો લેકર જો વચન કહે જાતે હૈં વે કર્મયુક્ત વચન કહલાતે હૈ । “ યે શિલ્પી હૈ યે ચિત્રકાર હૈ ” ઇત્યાદિ જો ક્રિયાવિશેષોં કો લેકર જો વચન કહે જાતે હૈં વે બહુવિધશિલ્પયુક્ત વચન કહલાતે હૈ । તથા સિદ્ધાન્ત કે અનુસાર જો વચન કહે જાતે હૈં વે સિદ્ધાન્તયુક્ત વચન કહલાતે હૈં । ઇસી તરહ નામ આદિ સે યુક્ત જો

ધૃષ્ટતાનુ પ્રદર્શન થતુ હોય, જે બોલવામા લાજ બોખાતી હોય, જગનમા જે નિન્દાપાત્ર મનાતા હોય, ખીજના મર્મને જે છેદતા હોય, દુર્ઘટ, દુઃશ્રુત, અને જે અજ્ઞાત હોય એવા સત્યવચન પણ બોલવા બોધએ નહીં તથા ભાષાસમિતિના વિરોધી હોવાથી એવા વચનો પણ ન બોલવા બોધએ કે જે ખીજની નિન્દાકારક હોય, કર્ણકટુ તથા દુઃશ્રવણ હોય જેમ કે “ તુ મહા-મૂર્ખ છે, મેઘાવી નથી, ધર્મપ્રિય નથી ” ઇત્યાદિ, તથા જે દ્રવ્ય જેવું છે એવા આકારનું છે, ક્ષેત્ર કાળ આદિ સાથે સબધ રાખે છે, એવું જ તેનું પ્રતિપાદન કરનારા અવિસવાદી જે વચનો હોય છે તે વચનો દ્રવ્યયુક્ત કહેવાય છે એ જ પ્રમાણે તે દ્રવ્યમા જે પર્યાયો થઈ રહી છે, અથવા જે પર્યાયથી તે યુક્ત હોય, તે પર્યાયને દર્શાવનારું વચન પર્યાયયુક્ત વચન કહેવાય છે શુભોની અપેક્ષાએ જે વચન બોલાય છે ને શુભયુક્ત વચન કહેવાય છે કૃપ્યાદિ વ્યાપારોની અપેક્ષાએ જે વચન બોલાય છે તે કર્મયુક્ત વચન કહેવાય છે “ તેઓ શિલ્પી છે, તેઓ ચિત્રકાર છે ” ઇત્યાદિ ક્રિયા-વિશેષોની અપેક્ષાએ જે વચન કહેવાય છે તે બહુવિધ શિલ્પયુક્ત વચન કહેવાય છે એ જ પ્રમાણે નામ આદિથી યુક્ત જે વચન કહેવાય છે તે

સમતિ સત્યવચનસ્ય પચ્ચ ભાવના. પ્રતિપાત્યન્ પૂર્વ સમિતિયોગલક્ષણાં
પ્રથમા ભાવનામાહ—‘ તસ્મ ઇમા ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તસ્મ ઇમા પચ્ચ ભાવનાઓ વીયસ્સ વયસ્સ
અલિયવચણ—વેરમણ—પરિરક્ષણદ્વયાએ । પદમ સોઝણ
સંવરદ્ધ પરમદ્ધ સુદ્ધ જાણિઝણ ન વેગિય, ન તુરિય, ન ચવલં
ન કડુયં, ન ફરુસ, ન સાહસ, ન ય પરસ્સ પીલાકર
સાવજ્જ સત્ત્વ ચ મિય ચ ગાહગ ચ સુદ્ધ સગયમકાહલં
ચ સમીક્ષિય સજણેણ કાલમ્મિય વત્તઠ્ઠવ । એવ અણુર્વાદિ-
સમિદ્ધજોગેણ ભાવિઓ ભવદ્ધ અતરપ્પા સજયકરચરણનયણ-
વચણો સૂરો સત્ત્વજ્જવસંપ્પગો ॥ સૂ૦૪ ॥

ટીકા— તસ્મ ’ તસ્ય પ્રસિદ્ધસ્ય ‘ વીયસ્સ વયસ્સ ’ દ્વિતીયસ્ય વ્રતસ્ય
ઈમાઃ=વક્ષ્યમાણાઃ પ્રથમ ‘ ભાવનાઓ ’ ભાવનાઃ ‘ અલિયવચણવેરમણપરિરક્ષણ-

વચન કહેજાતે હૈં વે નામાદિયુક્ત વચન કહ્લાતે હૈં । હસ પ્રકાર કે યે
સત્યવચન સયમ આદિ કે વાક્ય નહીં હોતે હૈં । એસે વચન સવ્યવ્રતી
બોલ સકતા હૈં । તથા વહ પ્રાકૃત આદિ ભેદ સે ચારહ પ્રકાર કી ભાષા
ઔર એકવચન આદિ કે ભેદ સે સોલહ પ્રકાર કા વચન ભી બોલ
સકતા હૈં । હસ પ્રકાર કે વચન બોલને મૈં પ્રભુ કી આજ્ઞા હૈં । એસે
વચન બોલને મૈં કિસી ભી જીવ કો વાધા નહીં પહુંચતી હૈં ॥ સૂ૦૩ ॥

અથ સૂત્રકાર સત્યવચન કી પાચ ભાવનાઓ કો કહને કે
અભિપ્રાય સે સર્વપ્રથમ વે અનુવિચિન્ત્ય સમિતિ નામ કી પ્રથમ ભાવના

નામાદિયુક્ત વચન કહેવાય છે, આ પ્રકારના તે સત્યવચનો સયમ આદિમા
બાધક થતા નથી એવા વચન સત્યવ્રતી બોલી શકે છે તથા તે પ્રાકૃત આદિ
લેદથી બાર પ્રકારની ભાષા અને એક વચન આદિ લેદથી બોળ પ્રકારના વચન
પણ બોલી શકે છે, આ પ્રકારના વચન બોલવાની પ્રભુની આજ્ઞા છે એવા
વચનો બોલવાથી કોઈપણ જીવને બાધા પડેલ્યતી નથી ॥ સૂ ૩ ॥

હવે સૂત્રકાર સત્યવચનની પાચ ભાવનાઓ દર્શાવવાને માટે સૌથી
પહેલા તેઓ અનુવિચિન્ત્ય સમિતિ નામની પહેલી ભાવનાનું વર્ણન કરે છે—

દ્વયા ' અલીઋચનવિરમણપરિરક્ષણાર્થમ્-મૃપાવાદવિરમણત્રતપરિરક્ષણાર્થ સન્તિ ।
 તાસુ ' પદમં ' પ્રથમા સમિતિયોગલક્ષણાં ભાવનામાદ- ' સોઝ્ઞ ' શ્રુત્વા=સુગુરુ
 સમીપે સમાઋર્ણ્ય, તથા- ' પરમદ્વ ' પરમાર્થ-પરમતત્ત્વ પ્રથમભાવનારહસ્ય ' સંવ-
 રદ્વ ' સવરાર્થ-સવરસ્ય-મૃપાવાદવિરતિલક્ષણમ્ય અર્થ=પ્રયોજન-મોક્ષલક્ષણમ્,
 અથવા સવરઃ=કર્મનિરોધણ્ય અર્થઃ પ્રયોજન યસ્ય સ ત તથોક્તમ્, યદ્વા-સવરસ્ય=
 પ્રસ્તુતસંવરાધ્યયનસ્ય અર્થ=ચાચ્ય ' સુદ્દુ ' સુદ્દુ-સમ્યક્ ' જાણિઝ્ઞ ' જ્ઞાત્વા
 ન=નૈવ ' વેગિય ' વેગિત=નદીપ્રવાહ રૂપેવેગયુક્ત વચન વચ્ચવ્યમિત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ,
 તથા-ન નૈવ ' તુરિય ' ત્વરિત-ચાત્યાયત્ ત્વરાયુક્ત વચનચાશ્રયપાત્, ન=નૈવ

કરતે હૈં- ' તસ્સ ઇમા ' इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ ત્રીયસ્સ વચસ્સ ઇમા પચ ભાવણાઓ) ઉસ પ્રસિદ્ધ
 દ્વિતીય મહાવ્રત કી યે વક્ષ્યમાણ પાંચ ભાવનાઓ (અલિયવચણવેરમણ
 પરિરક્ષણદ્વયાઈ) ઉસ અલીઋચન વિરમણરૂપ સત્યવ્રત કી રક્ષા
 કે લિયે હૈં । ઉનમેં (પદમ) પ્રથમ ભાવના ઇસ પ્રકાર હૈં- (પરમદ્વ સવરદ્વ
 સોઝ્ઞ) સુગુરુ કે સમીપ પ્રથમ ભાવના કે રહસ્ય કો કિ જો રહસ્ય
 મૃપાવાદ વિરતિરૂપ પ્રયોજન ગાલા હૈં, અથવા કર્મનિરોધરૂપ સવર હી
 જિસકા પ્રયોજન હૈં, અથવા ઇસ પ્રસ્તુત સવરાધ્યયન કે વાચ્યાર્થ કો
 સુનકરકે (સુદ્દુ જાણિઝ્ઞ) અઠ્ઠી તરહ જાન કરકે (ન વેગિય) નદી
 કે પ્રવાહ કી તરહ વેગયુક્ત વચન સાધુ કો નહીં ચોલના ચાહિયે ઇસ
 પ્રકાર “વચ્ચવ્ય” શબ્દ કા સવધ સવ કે સાથ લગા લેના ચાહિયે ।
 (ન તુરિય) ચાત્યા-વધુરે-કી તરહ ત્વરાયુક્ત વચન ચલતા સે યુક્ત

“ તસ્સ ઇમા ” इत्यादि—

ટીકાર્થ—“ તસ્સ ત્રીયસ્સ વચસ્સ ઇમા પચ ભાવણાઓ ” તે પ્રસિદ્ધ ખીજ
 મહાવ્રતની આ વક્ષ્યમાણ પાચ ભાવનાઓ “ અલિયવચણવેરમણપરિરક્ષ-
 ણદ્વયાઈ ” તે અલીઋ-અસત્ય-વિરમણરૂપ સત્યવ્રતની પરિરક્ષાને માટે છે તેમા
 “ પદમ ” પહેલી ભાવના આ પ્રમાણે છે-“ પરમદ્વ સવરદ્વ સોઝ્ઞ ” સદ્ગુરુ
 પાસે પહેલી ભાવનાનું રહસ્ય કે જે મૃપાવાદ વિરતિરૂપ પ્રયોજનવાળું છે,
 અથવા કર્મ નિરોધરૂપ સવર જે પ્રયોજન છે, અથવા આ પ્રસ્તુત
 સવરાધ્યયનનો વાચ્યાર્થ સામગ્રીને “ સુદ્દુજાણિઝ્ઞ ” સારી રીતે બાણીને
 “ ન વેગિય ” નદીના પ્રવાહની જેમ વેગયુક્ત વચન સાધુએ બોલવા
 બેઠે નહીં આ રીતે “ વચ્ચવ્ય ” શબ્દનો સબધ બધા સાથે બેઠી લેવો
 “ ન તુરિય ” ચાત્યા-વધુરા-ની જેમ ત્વરાયુક્ત “ ન ચલ ” ઘોડાની ગતિ

‘चपल’ चपल=हयगमनवच्चपलभावममन्वितम्, न=नैव ‘कडुय’ निम्नवत्
कडुकम् अर्थतः, न=नैव ‘फरुस’ परुष-कठोर-पापाण्यत्कठोरभावयुक्त, तथा
न=नैव ‘साहसम्’- उन्मत्तवत् अविचारित, तथा-‘न य’ न च ‘परस्स’
परस्य पीडाकर=दुःखजनक ‘सावज्ज’ सावध=सपाप वचन उक्तव्यम् । उक्त-
दोषदुष्ट वचन न वक्तव्यमित्यर्थः । तर्हि कीदृश वचन वक्तव्यम् ? इत्याह-‘सच्च
च=मद्भूतार्थत्वात् ‘हिय च-परिणामसुखजनकत्वात्, ‘मिय’ मितं च, परि-
मिताक्षरत्वात्, तथा-‘गाहग’ ग्राह्य=श्रोतुरर्थप्रतीतिजनकत्वात्, प्रीतिजनक-
त्वात्, ‘सुद्ध’ शुद्ध-वेगितत्वादोपरहितत्वात्, तथा-‘सगय’ सगतम्=
युक्तियुक्तत्वात्, ‘अकाहल’ अकाहल=मन्मनाक्षररहितत्वात्, च=पुनः ‘समि-
क्खिय’ समीक्षित=पूर्वं बुद्ध्या पर्यालोचितत्वात्, एतादृश वचन ‘सज्जण’

(न चवले) धोडे के गमन की तरह चपलभाव से युक्त (न कडुय)
नीम की तरह अर्धतः कडुक, इसी तरह (फरुस) पापाण की तरह
कठोर (न साहस) उन्मत्त के वचन की तरह अविचारित, और
(न य परस्स पीलाकर) पर को पीडाजनक (सावज्जा) सावध-
पापयुक्त ऐसे वचन नहीं बोलना चाहिये । किन्तु जो वचन (सच्च च)
सद्भूत अर्थ को विषय करने वाले होने से मत्त्य हो, (हिय च)
परिणाम में सुखजनक होने से हितकारक हों, (मिय च) परिमित
अक्षरों से युक्त होने से जो मित हों, (गाहग च) श्रोता को अर्थ की
प्रतीति एवं प्रीति के कराने वाले होने से ग्राह्य हों, (सुद्ध) वेगित्वादि
दोषों से रहित होने से शुद्ध हों, तथा (सगय) सगतयुक्ति युक्त हों,
(अकाहल) अकाहल हो मन्मन अक्षर से रहित हों, (समिक्खिय)
समीक्षित हों-बुद्धि से पहिले जिनका विचार अच्छी तरह कर लिया

जेषु अपगलाव युक्त वचन, “न कडुय” नीमना जेषु ओटले के कडुके,
जे न रीते “फरुस” पथर जेषु कठोर “न साहस,” उन्मत्तना वचन
जेषु अविचागी, अने “न य परस्स पीलाकर” जीजने पीडाजनक “सावज्जा”
सावध-पापयुक्त वचन बोलवा जेधजे नहीं पण जे वचन “सच्च च”
यथार्थ अर्थने विषय जनार होवाथी मत्त्य होय, “हिय च” परिणामे
सुखजनक होवाथी हितकारक होय “मिय च” परिमित अक्षरवाणु होवाथी
जे मित होय, “गाहग च” श्रोताने अर्थनी प्रतीति अने प्रीति करवनार
होवाथी ग्राह्य होय, “सुद्ध” वेगित्व आदि दोपरहित होवाथी शुद्ध होय,
तथा “सगय” सगत-युक्तियुक्त होय, “अकाहल” अकाहल होय-मन्मन
अक्षरों विनानु होय, “समिक्खिय” समीक्षित होय-बुद्धिही जेने पडेल।

દ્વયાદ્ય ' અલીકચનવિરમણપરિરક્ષણાર્થમ્-મૃષાવાદવિરમણતત્પરિરક્ષણાર્થ સન્તિ ।
તાસુ ' પદ્મં ' પ્રથમા સમિતિયોગલક્ષણાં ભાવનામાહ- ' સોઝળ ' શ્રુત્વા=સુગુરુ
સમીપે સમાકર્ણ્ય, તથા- ' પરમટ્ટ ' પરમાર્થ-પરમતત્ત્વ પ્રથમભાવનારહસ્ય ' સવ-
રહ ' સવરાર્થ-સવરસ્ય-મૃષાવાદવિરતિલક્ષણસ્ય અર્થ=પ્રયોજન-મોક્ષલક્ષણમ્,
અથવા સવરઃ=કર્મનિરોધણ અર્થઃ પ્રયોજન યસ્ય સ ત તથોક્તમ્, યદ્વા-સવરસ્ય=
પ્રસ્તુતસવરાધ્યયનસ્ય અર્થ=ગાન્ય ' સુદ્ધુ ' સુદ્ધુ-સમ્યક્ ' જાણિઝળ ' જ્ઞાત્વા
ન=નૈવ ' વેગિય ' વેગિત=નદીપ્રવાહ વદ્વેગયુક્ત વચન વક્તવ્યમિત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ,
તથા-ન નૈવ ' તુરિય ' તરિત-વાત્યાયત્ત્વ ત્વરાયુક્ત વચનચાશ્ચલ્યાત્, ન=નૈવ

કરતે હે- ' તસ્સ ઇમા ' ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ વીયસ્સ વયસ્સ ઇમા પચ ભાવનાઓ) ઉસ પ્રસિદ્ધ
દ્વિતીય મહાવ્રત કી યે વક્ષ્યમાણ પાચ ભાવનાઓ (અલિયવચણવેરમણ
પરિરક્ષણદ્વયાદ્ય) ઉસ અલીકચન વિરમણરૂપ સત્યવ્રત કી રક્ષા
કે લિયે હૈં । ઉનમેં (પદ્મ) પ્રથમ ભાવના ઇમ પ્રકાર હૈં- (પરમટ્ટ સવરહ
સોઝળ) સુગુરુ કે સમીપ પ્રથમ ભાવના કે રહસ્ય કો કિ જો રહસ્ય
મૃષાવાદ વિરતિરૂપ પ્રયોજન ગાલા હૈ, અથવા કર્મનિરોધરૂપ સવર હી
જિસકા પ્રયોજન હૈ, અથવા ઇસ પ્રસ્તુત સવરાધ્યયન કે વાચ્યાર્થ કો
સુનકરકે (સુદ્ધુ જાણિઝળ) અઠ્ઠી તરહ જાન કરકે (ન વેગિય) નદી
કે પ્રવાહ કી તરહ વેગયુક્ત વચન સાધુ કો નહીં ઘોલના ચાહિયે ઇસ
પ્રકાર “વક્તવ્ય” શબ્દ કા સબધ સત્ત્વ કે સાથ લગા લેના ચાહિયે ।
(ન તુરિય) વાત્યા-વધૂરે-કી તરહ ત્વરાયુક્ત વચન ચલતા સે યુક્ત

“ તસ્સ ઇમા ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ તસ્સ વીયસ્સ વયસ્સ ઇમા પચ ભાવનાઓ ” તે પ્રસિદ્ધ બીજી
મહાવ્રતની આ વક્ષ્યમાણ પાચ ભાવનાઓ “ અલિયવચણવેરમણપરિરક્ષ-
ણદ્વયાદ્ય ” તે અલીક-અસત્ય-વિરમણરૂપ સત્યવ્રતની પરિરક્ષાને માટે છે તેમા
“ પદ્મ ” પહેલી ભાવના આ પ્રમાણે છે-“ પરમટ્ટ સવરહ સોઝળ ” સદ્ગુરુ
પાસે પહેલી ભાવનાનું રહસ્ય કે જે મૃષાવાદ વિરતિરૂપ પ્રયોજનવાળું છે,
અથવા કર્મ નિરોધરૂપ સવર જેનું પ્રયોજન છે, અથવા આ પ્રસ્તુત
સવરાધ્યયનનો વાચ્યાર્થ સામગ્રીને “ સુદ્ધુજાણિઝળ ” સારી રીતે જાણીને
“ ન વેગિય ” નદીના પ્રવાહની જેમ વેગયુક્ત વચન સાધુએ બોલવા
જોઈએ નહીં આ રીતે “ વક્તવ્ય ” શબ્દનો સબધ બધા માથે જોડી લેવો
“ ન તુરિય ” વાત્યા-વધૂરા-ની જેમ ત્વરાયુક્ત “ ન ચલ ” ઘોડાની ગતિ

અથ ક્રોધનિગ્રહરૂપા દ્વિતીયા ભાગનામાહ--‘ રીય કોહો ’ ઇત્યાદિ

મૂલમ્—રીય કોહો ણસેવિચવ્વો, કુદ્ધો ચહિક્કિઓ માણુસો
અલિય ભણેજ, પિસુણં ભણેજ, ફરુસ મળેજ, અલિય પિસુણં
ફરુસં ભણેજ, કલહ કરેજ, વેર કરેજ, વિગહ કરેજ, કલહ
વેર વિગહ કરેજ, સચ્ચં હણેજ, સીલ હણેજ, વિણય હણેજ
સચ્ચ સીલ વિણય હણેજ, વેનો ભવેજ, વત્થું ભવેજ્જ, ગમ્મો
ભવેજ્જ, વેસો વત્થું ગમ્મો ભવેજ્જ, એવ અદ્દં ચ એવમાઇયં

પૂર્વક બોલના ઇસકા નામ ઝણુવિચિન્ત્ય ભાષણ છે । यह भाषा समिति-
रूप है । सत्य में और भाषा समिति में कुछ भेद कहा गया है वह
यह है कि हरएक के साथ सभाषण व्यवहार में विवेक रखना तो भाषा
समिति है । आर अपने समशील साधु पुरुषों के साथ सभाषण
व्यवहार में हित मित और यथार्थवचन का उपयोग करना सत्यव्रतरूप
यतिवर्म है । उस भावना से इस सत्यव्रत की स्थिरता होती है । बोलते
समय साधु को वेग से, त्वग से और चपलता से नहीं बोलना चाहिये ।
और न बिना विचारे ही बोलना चाहिये । बोलने का जब समय आवे
तब ही सत्य, हित, मित वचन बोलना चाहिये । अविचारित और
अस्पष्ट वचन नहीं बोलना चाहिये । उस तरह की वचन प्रवृत्ति में
सावधान बना हुआ साधु सत्यव्रत को सुशोभित करता हुआ प्रत्येक
अपनी कर चरण आदि की प्रवृत्ति को मतनापूर्वक करता रहता है ॥ सू० ४॥

વિચિન્ત્ય ભાષણ ડહે છે તે ભાષાસમિતિરૂપ છે સત્યમા અને ભાષાસમિતિમા
કેટલાક ભેદ બતાવવાના આવ્યા છે તે એવા પ્રકારના છે કે દરેકની માથે
વાતચીતમા વિવેક રાખવો એ તો ભાષાસમિતિ છે અને પોતાના મનશીલ
સાધુઓ માથે વાતચીતમા હિત, મિત અને યથાર્થ વચનનો ઉપયોગ કરવો
તે સત્યવ્રતરૂપ યતિવર્મ છે આ ભાવનાથી તે સત્યવ્રત દૃઢ વાય છે બોલતી
વખતે સાધુએ વેગથી ત્વગથી અને ચપલતાથી બોલવું જોઈએ નહીં વિના
વિચારે પણ બોલવું જોઈએ નહીં બ્યારે બોલવાનો અવસર આવે ત્યારે
જ સત્ય, હિત, મિત વચન બોલવા જોઈએ અવિચારિત અને અસ્પષ્ટ વચન
બોલવા જોઈએ નહીં આ પ્રકારની વચન પ્રવૃત્તિમા સાવધાન બનેલ સાધુ
સત્ય મતને સુશોભિત કરતા, પોતાની ડગણ ચગણ આગિની પ્રત્યેક પ્રવૃત્તિને
યતનાપૂર્વક કરતા રહે છે । સૂ० ૪ ॥

સયતેન=સાધુના 'કાલમિત્ર ય' કાલે ચ=અગરે 'યન-૩' યત્-યમ્ । ઇવમ્=એવેન
 પ્રકારેણ ' અણુવીડ સમિદ્ધજોગેણ' અનુવિચિત્યમિતિયોગેન અનુવિચિત્ય=યયો
 લોચ્ય યા સમિતિયોગેન=માપારૂપાસમિતિઃ, તમ્યા યોગેન 'માવિઓ' ભાવિતઃ=અત
 રપ્પા ' અન્તરાત્મા=જીવઃ—' સજયકરચરણનયણવયણો ' સયતકરચરણનયનવદન
 સયત = સમ્યગ્ગતનાયુક્ત કરચરણનયનવદન યસ્ય સ તયોક્ત-સન્ સમાહિતે-
 ન્દ્રિયઃ સન્નિત્યર્થઃ, ' સૂરો ' સૂરઃ=પરાક્રમશાત્રી, ' સન્ચજ્જવસપન્નો ' સત્તા-
 ર્જવસપન્ન-સત્યમ્=અમૃતા આર્જયમ્=ઋણતા, તામ્યા સપન્નો-યુક્તો ભવતિ ।
 હત્યેપાપ્રથમા ભાવના ॥ મૂ-૪ ॥

ગયા હો એસે હોં, એસે હી વચન સાધુ કો અવસર આને પર-જય તથ
 નહીં કિન્તુ ઘોલને કા જય સમય ઉપસ્થિત હો તવ ઘોલના ચાહિયે ।
 (ઇવ) હમ પ્રકાર (અણુવીડમમિદ્ધ જોગેણ) અનુવિચિન્ત્ય ભાષાસમિતિ
 કે યોગ સે-વિચાર કર ઘોલને રૂપ ભાષાસમિતિ કે સત્ય સે (ભાવિઓ
 અતરપ્પા) ભાવિત હુઆ જીવ (સજયકરચરણનયણવયણો) અચ્છી
 તરહ યતના સે યુક્ત કર-દાવ, ચરણ-પૈર, નયન-નેત્ર ઇવ વદન-મુલ
 ચાલા વનકર, અર્થાત્ સમાહિત ઇન્દ્રિયોં વાલા હોકર (સૂરો) પરાક્રમ-
 શાલી વન જાતા હૈ, અર્થાત્ સત્યમહાવ્રત કી આરાધના મે આપે હુપ
 ઉપસર્ગોં ઔર પરીપર્હોં કો જીતને મેં શક્તિશાલી હો જાતા હૈ । તથા
 (સન્ચજ્જવસપન્નો ભવહ) સત્ય ઔર ઋણતા સે સપન્ન વન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—અહિંસા વ્રત કી તરહ સત્યવ્રત કી બી પાંચ ભાવનાઈ
 હૈં । ઊનમે પહિલી ભાવના અનુવિચિન્ત્ય ભાષા સમિતિ હૈ । વિચાર-

સારી રીતે વિચાર કરી લીધો હોય, એવા વચનો જ સાધુએ અવસરે-ગમે
 ત્યારે નહીં, પણ બોલવાનો સમય ઉપસ્થિત થાય ત્યારે બોલવા બેઠેએ
 “ ઇવ ” આ પ્રકારે “ અણુવીડ સમિદ્ધ જોગેણ ” અનુવિચિન્ત્ય ભાષા સમિતિના
 યોગથી - વિચાર કરીને બોલવારૂપ ભાષા સમિતિના સબધથી “ ભાવિઓ
 અતરપ્પા ” ભાવિત બનેલ ઇવ “ સજયકરચરણનયણવયણો ” સારી રીતે
 યતનાયુક્ત હોય, પગ, નેત્ર અને મુખવાળા થઈને, અથવા સમાહિત ઇન્દ્રિ
 યોવાળા થઈને “ સૂરો ” પરાક્રમશાળી બની જાય છે એટલે કે સત્ય મહા
 વ્રતની આરાધનામા નડેલ ઉપસર્ગોં અને પરીપહોને જીતવાને સમર્થ બની જાય
 છે, તથા “ સન્ચજ્જવસપન્નો ભવહ ” સત્ય અને ઋણતાથી યુક્ત બની જાય છે

ભાવાર્થ—અહિંસાવ્રતની જેમ સત્યવ્રતની પણ પાંચ ભાવનાઓ છે તેમા
 પહેલી ભાવના અનુવિચિન્ત્ય ભાષાસમિતિ છે વિચારપૂર્વક - તેને અનુ

શાસ્ત્રવિરુદ્ધા કથા=વાર્તા કુર્યાત્, 'કલહ વેર વિગહ' કલહ વૈર વિરુદ્ધા ચ કુર્યાત્, તથા-'સચ્ચ' સત્ય=સદ્ભૂતાર્થ 'હણેજ્જ' હન્યાત્=નાશયેત્, 'સીલ' શીલ=સદાચાર હન્યાત્, 'વિણય' વિનય=વિનીતભાવ હન્યાત્ । તથા-ક્રોધ-યુક્તો માનવઃ 'વેસો' દ્વેષ્યઃ-સર્વેપામપ્રિયો 'ભવેજ્જ' ભવેત્, તથા-'વત્થુ' વાસ્તુ=ગૃહ, દોષગૃહ=દોષપાત્ર 'ભવેજ્જ' ભવેત્, તથા-'ગમ્મો' ગમ્યઃ=અનાદરસ્થાન ભવેત્, તથા-'વેસો વત્થુ ગમ્મો' દ્વેષ્યો વાસ્તુગમ્ય એતત્ત્રિતયોઽપિ ભવેત્ । 'એય' એતત્=પૂર્વોક્તમ્, 'અન્ન' અન્યચ્ચ 'એવમાઇય' એવમાદિકમ્=

भी ठान देता है, (वेर करेज्जा) दूसरो से शत्रुता भी कर लेता है, तथा (विगह करेज्जा) जो कथा शास्त्र से विरुद्ध होती है उसे भी कह देता है । तथा (कलह वेर विगह करेज्ज) कलह वैर और विरुद्धा, इन तीनों को भी करता है । तथा (सच्च हणेज्ज) सत्य-सद्भूत अर्थ का अपलाप कर देता है । तथा (सील हणेज्ज) शील-सदाचार को नष्टकर देता है, (विणय हणेज्ज) विनीत भाव को धिक्कार देता है । तथा (सच्च सील विणय हणेज्ज) सत्य शील और विनय, इन तीनों को नष्ट कर देता है । तथा (वेसो भवेज्ज) जो मानव क्रोध से युक्त होता है वह दूसरो को अप्रिय बन जाता है, (वत्थु भणेज्ज) द्वेष पात्र बन जाता है और (गम्मो भवेज्ज) सब के अनादरणीय होता है । (वेसो वत्थु गम्मो भवेज्ज) वह दूसरो को अप्रिय द्वेषपात्र और अनादर इन तीनों का स्थान बन जाता है । इन पूर्वोक्त वचनों को तथा (एव अन्न च एवमाइय) इसी प्रकार के और भी दूसरी तरह के असत्य-

करेज्ज " પરમ્પરમા વાગ્યુદ્ધ પણ વહોરે છે ' વેર કરેજ્જા " ખીલ લોકો સાથે શત્રુતા પણ કરે છે, તથા " વિગહ કરેજ્જા " તથા જે કથા શાસ્ત્રની વિરુદ્ધ હોય છે તે પણ કરે છે તથા " કલહ, વેર વિગહ કરેજ્જ " કલહ, વૈર અને વિરુદ્ધા એ ત્રણે કરે છે તથા " સચ્ચ હણેજ્જ " સત્ય-યથાર્થ અર્થનો અપલાપ કરી નાખે છે, " સીલ હણેજ્જ " શીલ-સદાચારનો નાશ કરી નાખે છે, " વિણય હણેજ્જ " વિનીત ભાવને ધિક્કારે છે, તથા " સચ્ચ સીલ વિણય હણેજ્જ " સત્ય, શીલ અને વિનય એ ત્રણેનો નષ્ટ કરી નાખે છે તથા " વેસો ભવેજ્જ " જે માનવ ક્રોધયુક્ત અને છે તે ખીલને અપ્રિય થાય છે, " વત્થુ ભવેજ્જ " દ્વેષપાત્ર અને છે અને " ગમ્મો ભવેજ્જ " બધાને માટે અનાદરપાત્ર અને છે " વેસો વત્થુ ગમ્મો ભવેજ્જ " તે ખીલને અપ્રિય દ્વેષપાત્ર અને અનાદરપાત્ર એ ત્રણેનું સ્થાન અને છે એ પૂર્વોક્ત વચનો તથા " એવ અન્ન ચ

મળેજ્જ, કોહગિસપલિત્તો, તમ્હા કોહો ન સેવિયવ્વો ।
 એવ યંતીઙ્ઘ માવિઓ ભવઙ્ઘ અંતરપ્પા સજયકરચરણનયણ-
 વયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો ॥ સૂ. ૫ ॥

ટીકા—‘વીય’ દ્વિતીયા ભાવનામદ્—‘કોહો’ ક્રોધ=તમાદિઅશાન્તિ=
 અશાન્તિપરિણતિરૂપો ‘ન સેવિયવ્વો’ ન સેવિતવ્ય । કથ ન સેવિતવ્ય? इत्याह
 —‘કુદ્ધો’ કુદ્ધ=ક્રોધયુક્ત; ‘ચઢિયિઓ’ ચાણ્ડિનિયત=ચાણ્ડિય=રૌદ્રરૂપત્વ
 સજાતમસ્ય ચાણ્ડિનિયત.=રૌદ્રરૂપયુક્ત ‘માણુમો માણુપ’ અલિય ‘અલીકપ્પ’
 અસત્ય ‘મળેજ્જ’ મળેત્=ભાષેત, તથા—‘પિમુણ’ પિમુન=પરદોષમૂલક વચન
 મળેત્, ‘ફરુસ’ પરુપ=પરમમોહાટક મળેત્, તથા—‘અલિય પિમુણ ફરુસ’
 અલીક પિમુન પરુપમેતત્તિતયમપિ મળેત્ । તથા—‘કરેજ્જ’ વાગ્યુદ્ધ ‘કરેજ્જ’
 કુર્યાત્, ‘વેર’ વૈર=શત્રુતા ‘કરેજ્જ’ કુર્યાત્, ‘વિગહ’ વિમથા=વિગતાર્થ

અવ સૂત્રકાર ક્રોધનિગ્રહરૂપ દ્વિતીયભાવના ક્રો પ્રકટ કરતે છે—
 ‘વીય કોહો’ इत्यादि,

ટીકાર્થ—ક્રોધ નિગ્રહરૂપ જો દ્વિતીય ભાવના હૈ ઉસમે (કોહો ન
 સેવિયવ્વો) ક્રોધના સેવન નહીં કિયા જાતા હૈ । ય્યોં કિ જો (કુદ્ધો
 મણુસો) ક્રોધયુક્ત પુરુષ હોતા હૈ ત્હ (ચઢકિઓ) રૌદ્રરૂપ સે યુક્ત
 બન જાતા હૈ । એસા મનુષ્ય (અલિય મળેજ્જ) ઝૂઠ ચોલ દેતા હૈ (પિ
 મુણ મળેજ્જ) પર કે દોષો કે સ્વચક્રવચન ચોલ દેતા હૈ (ફરુસ મળેજ્જ)
 દૂસરોં કે મર્મકો હેદને ચાલે વચનોં કો કહ દેતા હૈ, તથા (અલિય
 પિમુણ ફરુસ મળેજ્જ) અલીક, પિમુન ઓર પરુપ, ઇન ત્રીનોં તરહ કે
 વચનોં કા ભી પ્રયોગ કર દેતા હૈ । (કરેજ્જ) પરસ્પર મે વાગ્યુદ્ધ

હવે સૂત્રકાર ક્રોધનિગ્રહરૂપ બીજી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કરે છે
 “વીય કોહો” इत्यादि—

ટીકાર્થ—ક્રોધનિગ્રહરૂપ જે બીજી ભાવના છે તેમા “કોહો ન સેવિય
 વ્વો” ક્રોધનું સેવન ન કરવું બોધ્યે કારણ કે જે “કુદ્ધો મણુસો” ક્રોધી પુરુષો
 હોય છે તેઓ “ચઢકિઓ” રૌદ્રરૂપવાળા બની બંધ છે એવો મનુષ્ય
 “અલિય મળેજ્જ” જૂઠું બોલી નાખે તે “પિમુણ મળેજ્જ” બીજાના દોષ
 દર્શાવ્યો બોલી નાખે છે “ફરુસ મળેજ્જ” બીજા લોકોના મર્મને છેદ
 નારા વચનો બોલી બંધ છે, તથા “અલિય પિમુણ ફરુસ મળેજ્જ” અન્ય
 પિમુન અને પરુપ, જે ત્રણે પ્રકારના વચનોના પ્રયોગ કરી નાખે તે “કરેજ્જ

अथ तृतीया लोभनिग्रहरूपा भावनामाह—‘तइय लोहो’ इत्यादि ।

मूलम्—तइयं लोहो न सेवियव्वो, लुळो लोलो भणेज्ज
अलियं । खेत्तस्स वेत्थुस्स वा कएण लुळो लोलो भणेज्ज

भान नहीं रहता है कि इन हमारे वचनों से हमारे प्राणियों के प्राणों पर क्या बीतेगी । झूठ बोलने में उसे योडा सा भी सकोच नहीं होता । दूसरे की चुगली करने से वह नहीं चुकता—पर के ऊपर असत्यदोषा-रोप करने से वह पीछे नहीं हटता । हर किसी के साथ कह करता रहता है । शत्रुता करने में वह बड़ा निपुण होता है । शास्त्र विन्दु बोलने की इसे योडी मी भी चिन्ता नहीं होती । जो पदार्थ जिस रूप में होता है उसे उस रूप में कहने में इसे शर्म आती है । विनीतभाव की इसकी दृष्टि में कोई कीमत नहीं होती है । जब यह क्रोधरूपी अग्नि से सतस हो उठता है—तब इसकी परीस्थिति पूर्वोक्त प्रकार से तो होती है परन्तु इससे अधिक भी कभी २ बन जाती है । ऐसी स्थिति में इसका कोई हितैषी नहीं रहता है । सब ही इसका अनादर करने लगते हैं । इसलिये इस क्रोध का परिहार करना चाहिये । इस प्रकार विचार कर जो मुनिजन क्षान्ति परिणति से इस क्रोध को जीतते हैं अर्थात् क्रोध नहीं करते हैं वे ही इस द्वितीयभावना से अपने अन्तःकरण को वासित कर सत्यव्रत को स्थिर बना लेते हैं ॥ सू० ५ ॥

गोखवा लागे छे तेने ते वाततु पणु लान रहेतु नथी छे भारा वयनोथी
भील प्राणीओना एवने केटलु दुण थाय छे असत्य गोखवामा तेने जरा
पणु सकोय थतो नथी भीलनी निंदा करता पणु ते अटउतो नथी—अन्यनी
ऊपर असत्य दोषारोप करता ते पाछे छुटतो नथी छरजोछ साथे ते कलह
करतो रहि छे दुःखनावट करवामा ते निपुणु होय छे शास्त्रविद्ध गोखवामा
तेने जरा पणु दुण थतु नथी जे पदार्थ जे इंचे होय छे ते इंचे तेने
छेवामा तेने शम्भ लागे छे तेनी दृष्टिजे विनीत भावनी कोछ कीमत होती
नथी ज्यारे कोधरूपी अग्निथी सतस थछ जय छे त्यारे तेनी डालत पूर्वोक्त
प्रकारनी तो थाय ज छे पणु तेनाथी अधिद पणु जोछ जोछ वार जने छे ओवी
स्थितिमा तेना जोछ हितैषी रहेतो नथी सौ तेना अनादर करवा भाडे छे
तेथी ते कोधने त्याग करवे ओछजे आ गीते विचारीने जे मुनिजन क्षान्ति
परिणतिथी जे कोधने छते छे, ओटवे के कोध करता नथी, तेओ ज आ भील
भावनाथी पोताना अत करणुने आवित करीने सत्यव्रतने स्थिर करी दे ओसूण्या

एव जातीय वचन ' कोहग्निसपत्तिः ' क्रोधाग्निमप्रदीप्तो नरो ' भणेत्र ' भणेत=कथयेत्, ' तम्हा ' तस्मात् शरणात् ' कोहो न सेवियन्त्रो ' क्रोधो न सेवितव्यः। एवम्=अनेन प्रसारेण ' स्वतीइ ' क्षान्त्या=उपशमनेन ' भाविओ ' भावितः ' अतरप्पा ' अतरात्मा=जीव सयतकरचरणनयनवदन. सूरः सत्या जवसंपन्नो भवति ॥ ५ ॥ इति द्वितीया भावना ॥ २ ॥

વચનોં કો (કોહગ્નિસપલિતો ભવેજ્ઞ) ક્રોધાગ્નિ સે સતત હુઆ મનુષ્ય કહ દિયા કરતા છે । (તમ્હા કોહો ત સેવિયન્ત્રો) ઇસલિયે ક્રોધ તા કમી ભી સયમીજન કો સેવન નહી કરના ચાલિયે । (એ-સ્વતીઈ ભાવિઓ અતરપ્પા) ઇમ પ્રકાર ક્ષાન્તિપરિણતિ સે ચામિત હુઆ જીવ (સજયક(ચરણનયણવયણો) સયત કર, ચરણ, નયન વદન વાલા હો જાતા હેં ઔર (સૂરો) અપને સત્યવ્રત તી આરાધના મેં પરા-ક્રમશાલી હોતા હુઆ (સચ્ચજ્જવસપન્નો ભવઈ) સત્ય ઔર આર્જવ ઇન દોનોં લે સપન્ન થન જાતા છે ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા સત્યવ્રત તી દૂસરી ભાવના કા વર્ણન કિયા છે । વહ ભાવના ક્રોધ નિગ્રહ રૂપ છે । ક્ષાન્તિપરિણતિ ક્રોધ તી હોતી છે । મનુષ્ય પર જય ઇસકા આવેશ આ જાના છે તો ઇસકી આકૃતિ વદલજાતી છે ઇસકા રૂપ રૌદ્ર હો જાતા છે । ઇસ સ્થિતિ મેં ઇસ કા વચન વ્યવહાર સત્યધર્મ સે પ્રતિકૂલ હો જાતા છે । વહ ઇસકે આવેશ મેં ઘટ્ટા તદ્વા વોલને લગ જાતા છે । ઇસકો ઇસ વાત કા

एवमाइय ” એજ પ્રકારના બીજા પણ અસત્ય વચનો “ કોહગ્નિસપલિતો મવેજ્ઞ ” ક્રોધાગ્નિયુક્ત મનુષ્ય બોલી જાય છે “ તમ્હા કોહો ન સેવિયન્ત્રો ” તે કારણે સયમી લોકોએ કહી પણ ક્રોધ ડરવો બેઈએ નહીં “ એ સતીઈ ભાવિઓ અતરપ્પા ” આ રીતે ક્ષાન્તિપરિણિતિથી ભાવિત થયેલ જીવ “ સજય કરચરણનયણવયણો ” સયત, હાથ, પગ, નયન, વદનવાળો થઈ જાય છે અને “ સૂરો ” પોતાના સત્યવ્રતની આરાધનામા પ્રારાધ્ય “ સચ્ચજ્જવસપન્નો ભવઈ ” સત્ય અને આર્જવ, એ બન્નેથી યુક્ત બની જાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા સત્યવ્રતની બીજી ભાવનાનું વર્ણન કર્યું છે તે ભાવના ક્રોધનિગ્રહરૂપ છે ક્ષાન્તિપરિણિતિથી ઉલટી પરિણિતિ ક્રોધની હોય છે, મનુષ્ય પર બ્યારે તેનો આવેશ આવે છે ત્યારે તેની આકૃતિ બદલાઈ જાય છે, તે રૌદ્રરૂપ ધારણ કરે છે, આ પરિસ્થિતિમા તેના વચનો તથા વ્યવહાર સત્ય ધર્મથી પ્રતિકૂળ થઈ જાય છે તે તેના આવેશમા ગમે તેવું

‘वत्थुस्स’ वास्तुनः=वासभूमे वा ‘कएण’ कृतेन-कृते इत्यर्थः, अत्र हेत्वर्थे तृतीया, एव सर्वत्र ज्ञेयम् । लुब्धो लोलोऽलीक भणेत् ॥ १ ॥ तथा-‘कित्तीए’ कीर्त्तेः ‘लाभस्स’ लाभस्य वा कृते लुब्धो लोलोऽलीक भणेत् ॥ २ ॥ ‘इड्डीए’ ऋद्धेः सपत्तेः ‘सौक्खस्स’ सौख्यस्य वा कृते लुब्धो लोलोऽलीक भणेत् ॥ ३ ॥ भक्तस्य पानस्य वा कृते लुब्धो लोलोऽलीक भणेत् ॥ ४ ॥ ‘पीढस्स’ पीडस्य ‘फलगस्स’ फलरस्य वा कृते लुब्धो लोलोऽलीक भणेत् ॥ ५ ॥ तथा—‘सज्जाए’ शय्यायाः ‘सयारगस्स’ सस्तारकस्य वा कृते लुब्धो लोलोऽलीक भणेत् । ६ ॥ ‘वत्थस्स’ वत्थस्य=चोलपट्टादेः ‘पत्तस्य’ पात्रस्य वा कृते लुब्धो

कृत वचन धोल सकता है (खेत्तस्स वत्थुस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज) कृतवचन-झूठवचन धोलने के निमित्त ये उसे होते हैं-वह लोभी मनुष्य चञ्चलचित्त होता हुआ खेत अथवा निवासभूमि-गृह के निमित्त झूठवचन कह सकता है (कित्तीए लाभस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज) अपनी कीर्ति अथवा लाभ के निमित्त असत्य-भाषण कर सकता है (इड्डीए सौक्खस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज) ऋद्धि-सपत्ति अथवा सौख्यके निमित्त असत्यवचन धोल सकता है । (भत्तस्स पाणस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज) आहार अथवा पानी के निमित्त असत्यवचन कह सकता है (पीढस्स फलगस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज) पाट अथवा बाजोठ के निमित्त असत्यवचन कह सकता है, (सज्जाए सयारगस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज) शय्या अथवा सस्तारक के लिये वह लोभ चञ्चलचित्त होकर असत्य धोल सकता है (वत्थस्स पत्तस्स वा कएण

वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज ” तेने कृत वचन-असत्य वचन धोलवाना निमित्त आवा डोय छे-ते दोली मनुष्य यथल चित्त थता जेतरे अथवा निवासभूमि-घरने निमित्त असत्य वचन कही शके छे “कित्तीए लाभस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज ” ते पोतानी कीर्ति अथवा लाभने भाटे असत्य धोली शके छे “इड्डीए सौक्खस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज ” ऋद्धि सपत्ति अथवा सुखने भाटे ते असत्य वचन धोली शके छे “भत्तस्स पाणस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज ” आहार अथवा पानीने भाटे ते असत्य वचन कही शके छे ‘पीढस्स फलगस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज ” पाट अथवा बाजोठने निमित्त ते असत्य वचन धोली शके छे “सज्जाए सयारगस्स वा कएण लुब्धो लोलो अलिय भणेज्ज ” शय्या अथवा सस्तार भाटे ते दोली यथल चित्त थता असत्य धोली शके छे “वत्थस्स

અલિય ૧, કિત્તીય લાભસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો ભણેજ્જ
 અલિય ૨, ઇદ્ધીય સોક્કસસ્સ વા કણ, લુદ્ધો લોલો ભ-
 ણેજ્જ અલિયં ૩, ભત્તસ્સ પાણસ્સ વા કણ, લુદ્ધો લોલો
 ભણેજ્જ અલિયં ૪, પીઠસ્સ ફલગસ્સ વા કણ, લુદ્ધો
 લોલો ભણેજ્જ અલિય ૫, સેજ્જાણ સધારગસ્સ વા કણ,
 લુદ્ધો લોલો ભણેજ્જ અલિયં ૬, વત્થસ્સ પત્તસ્સ વા કણ,
 લુદ્ધો લોલો ભણેજ્જ અલિયં ૭, કવલસ્સ પાયપુંછણસ્સ
 વા કણ, લુદ્ધો લોલો ભણેજ્જ અલિય ૮, સીસસ્સ સીસ-
 ણીય વા કણ, લુદ્ધો લોલો ભણેજ્જ અલિયં ૯, અન્નેસુ
 એવમાઇસુ વહુસુ કારણસણસુ લુદ્ધો લોલો ભણેજ્જ અલિયં ૧૦
 તમ્હા લોહો ન સેવિયન્વો, એવ મુત્તીય ભાવિઓ ભવઈ અ-
 તરપ્પા સંજયકરચરણનયણવયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો ॥૬॥

ટાકા—‘ તદ્દય ’ તૃતીયા ભાવનામાહ—‘ લોહો ન સેવિયન્વો ’ લોમો ન
 સેવિતવ્ય । લોભસેવનેન કિં ભવેત્ ? इत्याह—‘ લુદ્ધો ’ લુધો=લોભયુક્તો નરો
 ‘ લોલો ’ લોલ=વચ્ચલ=પન્ ‘ અલિય ’ અલીક=ફટાપન ‘ ભણેજ્જ ’ ભણેત્=
 કયયેત્ । કેન નિમિત્તેન લુદ્ધોઽલીક ભણેત્ ? इत्याह—‘ સેત્તસ્સ ’ ક્ષેત્રસ્ય

અવ સૂત્રકાર તૃતીય ભાવના જો લોભનિગ્રહ રૂપ હૈં ઉસે પ્રકટ
 કરતે હૈં—‘ તદ્દય લોહો ’ इत्यादि ० ।

ટીકાર્થ—(તદ્દય) લોભ નિગ્રહરૂપ તૃતીય ભાવના ઇસ પ્રકાર સે હૈં—
 (લોહો ન સેવિયન્વો) લોભ સેવન કરને યોગ્ય નહીં હૈં । ક્યો કિ
 (લુદ્ધો લોલો અલિય ભણેજ્જ) લોભ કે સેવન કરને સે પ્રાણી લુબ્ધ
 કહલાતા હૈં, ઓર વહ લોભ યુક્ત થના હુઆ મનુષ્ય ચચ્ચલ ચિત્ત હોકર

હવે સૂત્રકાર લોભનિગ્રહ નામની ત્રીજી ભાવનાનુ વર્ણન કરે છે “તદ્દય લોહો” ઈ

ટીકાર્થ—“ તદ્દય ” લોભનિગ્રહરૂપ ત્રીજી ભાવના આ પ્રમાણે છે—“ લોહો
 ન સેવિયન્વો ” લોભ સેવન કરવાને યોગ્ય નથી કરણ કે “ લુદ્ધો લોલો અલિય
 ભણેજ્જ ” લોભનું સેવન કરવાથી પ્રાણી લુબ્ધ કહેવાય છે, અને તે લોભયુક્ત
 મનુષ્ય ચચ્ચલ ચિત્તવાળો થઈને ફટ વચન બોલી રાહે છે, “ સેત્તસ્સ વત્થુસ્સ

અથ ચતુર્થી ધૈર્યમાયનામદ્-‘ ચડત્થ ’ ઇત્યાદિ---

મૂલમ્—ચડત્થ ન મીડયવ્વ, મીય ચુ મયા અહિતિ લહુઅ,
મીઓ અવિતિજ્જઓ મણ્ણસો, મીઓ મૂણ્ણહિ ઘિપ્પદ્, મીઓ
અન્ન પિ હુ મેસેજ્જા, મીઓ તવસજ્જમ પિ હુ મુણ્ણજ્જા, મીઓ ય
કર લેતા હૈં ઓર (સુરો) અપને સત્યવ્રત કે પાલન મૈં પરાક્રમશાલી
બન કર (મચ્ચજ્જવસપ્પો મવ્વદ્) મત્થ ઓર આર્જવ વર્મ સે સપન્ન
હો જાતા હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા સત્યવ્રત કી તૃતીય ભાવના
કો કહા હૈં । હસ તૃતીય ભાવના કા નામ લોભનિગ્રહ હૈં । લોભ
કે નિગ્રહ કરને કે લિયે વિચારધારા હસમે પ્રકટ કી હૈં । ‘ લોભ હી
પાપ કા વાપ હૈં ’ એસા જ્વાલ કર લોભ કે ફદે મૈં નહીં ફેસના ચાહિયે ।
જો લોભી હોતા હૈં વહ લુબ્ધક કહલાતા હૈં । લોભી કા ચિત્ત હરણક
વસ્તુ કી પ્રાપ્તિ કે નિમિત્ત ચલ્લ હો ઉઠતા હૈં । લોભી વ્યક્તિ અપની
સ્વાર્થસિદ્ધિ કે નિમિત્ત છૂટ્ત ચોલ સકતા હૈં । જ્વેત, મકાન, ઋદ્ધિ, સુખ,
ભક્ત, પાન આદિ કો નિમિત્ત લેકર અસત્ય ભાષણ કરતા હૈં ।
અતઃલોભ કા નિગ્રહ કરના હી ઉચિત્ત હૈં હસ પ્રકાર ભાવના ભા કર
જો હસ લોભ કો પરિત્યાગ સે અપની આત્મા કો વાસિત બનાતા હૈં
વહ અપને સત્યમહાવ્રત કો સ્થિર કર લેતા હૈં । હસકી પ્રત્યેક પ્રવૃત્તિ
સયમિત્ત હોતી હૈં ॥ સૂ ૦ ૬ ॥

પરાક્રમજ્ઞાણી ધનીને ‘ સચ્ચજ્જવસપ્પો મવ્વદ્ ’ મત્થ અને આર્જવ ધર્મથી
યુક્ત થઈ જાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રમા સત્યવ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું વર્ણન કર્યું
છે આ ત્રીજી ભાવનાનું નામ લોભનિગ્રહ છે લોભને નિગ્રહ કરવાને માટે
વિચારધારા આમા પ્રગટ કરી છે “ લોભજ્ઞ પાપને વાપ છે ” આવો
વિચાર કરીને લોભની જાળમા ફસાવું જોઈએ નહીં, જે લોભી હોય છે તે
લુબ્ધક કહેવાય છે લોભીનું ચિત્ત દરેક વસ્તુની પ્રાપ્તિ માટે અચલ થઈ જાય
છે લોભી વ્યક્તિ પોતાનો સ્વાર્થ માધવાને માટે અસત્ય જોલી શકે છે ખેતર,
મકાન, સપત્તિ સુખ આહાર પાણી આદિને નિમિત્તે પણ તે અસત્યવચનો
જોવે છે તેથી લોભને નિગ્રહ કરવો તે જ યોગ્ય છે એવા પ્રકારની ભાવના
સેવાને જે આ લોભના પરિત્યાગથી પોતાના આત્માને વાસિત બનાવે છે,
તેઓ પોતાના સત્ય મહાવ્રતને સ્થિર કરી લે છે તેમની દરેક પ્રવૃત્તિ
સયમિત્ત હોય છે ॥ સૂ ૦ ૬ ॥

લોલોડ્લીક મળેત્ ॥૭॥ 'કવલસ્મ' કમ્બલસ્ય 'પાયપુછગસ્ત' પાદપ્રોછનસ્ય
 વા કૃતે લુબ્ધો લોલોડ્લીક મળેત્ ॥૮॥ તથા 'સીસમ્મા' શિષ્યસ્ય 'સીમળી' શિષ્યાયા
 વા કૃતે લુબ્ધો લોલોડ્લીક મળેત્ ॥૯॥ 'અન્નેસુ' અન્યેતુ 'એવમાઇસુ'
 એવમાદિકેષુ=એવ પ્રકારેષુ વહુષુ કારણગતેષુ માત્રેષુ લુબ્ધો લોલોડ્લીક મળેત્
 ॥ ૧૦ ॥ 'તમ્હા' તમ્માત્ કારણાત્ લોભો ન સેવિતવ્યઃ । એવમ્-અમુના પ્રકારે
 'મુત્તી' મુત્તયા=નિર્લોભતારૂપયા ભાવિત 'અતરપ્પા' અન્તરાત્મા=જીવઃ
 સયતકરચરણનયનવદનઃ શૂરઃ સત્યાર્જયસપત્નો મતિ ॥ ૧૦૬ ॥

॥ ઇતિ તૃતીયા ભાષના ॥

લુબ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ) ઇતી તરહ વત્ત અવયા પાત્ર કે લિયે
 ચલ ચિત્ત ઘના હુઆ વહ લોભી છૂટ વચન પોલ મળના હૈ (કવલસ્સ
 પાયપુછગસ્સ વા કણ્ણ લુબ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ) કમ્બલ અથવા
 પાદપ્રોછન કે નિમિત્ત કો હેરુર વહ ચલ ચિત્ત ઘના હુઆ લોભી મૃષા-
 વાદિ કહ સકતા હૈ (સીસમ્મા સીસળી વા કણ્ણ લુબ્ધો લોલો અલિય
 મળેજ્જ) શિષ્ય અથવા શિષ્યા કે નિમિત્ત લુબ્ધ વહ ચલચિત્ત હેરુર
 મૃષામાપણ કરતા હૈ (અન્નેસુ એવમાઇસુ વહુસુ કારણસળ્ણસુ લુબ્ધો
 લોલો અલિય મળેજ્જ) ઇતી તરહ ઓર ભી ઉનસે સૈકહોં કારણોં કો
 નિમિત્ત કરકે વહ લોભી ચલ ચિત્ત હેરુર છૂટ પોલ સકતા હૈ
 (તમ્હા લોહો ન સેવિયવ્વો) ઇસલિયે લોભ સેવન કરને યોગ્ય નહીં હૈ ।
 (એવ મુત્તી' ભાવિઓ અતરપ્પા) ઇસ પ્રકાર નિર્લોભતારૂપ તૃતીય
 ભાવના સે વાસિત હુઆ અતરાત્મા-જીવ (સજયકરચરણનયનવયળો)
 અપને કર, ચરણ, નયન ઓર મુલકી પ્રવૃત્તિ કો યતનાવાર સે સયમિત

પત્તસ વા કણ્ણ લુબ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ ” એ બ પ્રમાણે વસ ડે પાત્રને
 માટે ચચલ ચિત્ત થયેલ તે લોભી અમત્ય વચન બોલી શકે છે “ કવલસ્સ
 પાયપુછગસ્સ વા કણ્ણ લુબ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ ” કમ્બલ ડે પગલૂણ્ણીયા
 માટે તે ચચલ ચિત્ત બનેલ લોભી મૃષાવાદ કહી શકે છે “ સીસમ્મા સીસળી
 વા કણ્ણ લુબ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ ” શિષ્ય અથવા શિષ્યાને નિમિત્તે લુબ્ધ
 તે ચચલ ચિત્ત મૃષાભાષણ કરી શકે તે “ અન્નેસુ એવમાઇસુ વહુસુ કારણ
 સળ્ણસુ લુબ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ ” આ રીતે આ સિવાયના સેડો કારણોને
 નિમિત્તે તે લોભી ચચલચિત્ત થઈને અમત્ય બોલી શકે છે “ તમ્હા લોહો ન
 સેવિયવ્વો ” તેથી લોભ સેવન ઠરવાયોગ્ય નથી “ એવ મુત્તી' ભાવિઓ અત
 રપ્પા ” આ રીતે નિર્લોભતારૂપ ત્રીજી ભાવનાથી ભાવિત બનેલ અતરાત્મા-જીવ
 “ સજયકરચરણનયનવયળો ” પોતાના હાથ, પગ, નયન અને મુખની પ્રવૃત્તિને
 યતનાપૂર્વક સયમિત કરી લે છે અને “ સૂરો ” પોતાના સત્યવ્રતના પાલનમાં

તપઃ સયમ ચાપિ ' મુણ્ડજા ' મુઞ્જતિ=પરિત્યજતિ । તથા-ભીતઃ ' ભર ' ભારમ્
=કાર્યભાર ' ન નિત્યરેજ્જા ' ન નિસ્તારયતિ=ન નિર્ગાહયતિ । તથા-'સપ્પુરિસ-
નિસેવિય ' સત્પુરુપનિપેવિત ચ ' મગ્ગ ' માર્ગ ભીતો ન ' સમત્થો ' સમર્થઃ=
પર્યાપ્તઃ ' અણુચરિડ ' અણુચરિતુમ્, સત્પુરુપાસેવિત માર્ગ ભયવ્રસ્તો ન ગન્તુ
શ્વનોતીતિ ભાવ । ' તમ્હા ' તસ્માદ્ હેતોઃ ' ભયસ્સ વા ' ભયસ્ય=ભીતે વા
' વાહિસ્સ ' વ્યાધેઃ=ક્રમેણ પ્રાણાપહારિણઃ કુષ્ઠાદે વા, ' રોગસ્સ ' રોગસ્ય=
શીઘ્રતયા પ્રાણાપહારિણો જ્વરાદે વા ' જરાણ્ ' જરાયાઃ વા મચ્ચુસ્સ ' મૃત્યો
વા ' અન્નસ્સ ' અન્યસ્ય=અભ્ય ઇતરસ્ય વા ' એવમાહ્યસ્સ ' એવમાદિકસ્ય-એવ

વના દેતા હૈ, તથા (ભીઓ તવસજમ પિહુમુણ્ડજા) વહ તપ સયમ કા
ભી પરિત્યાગ કર દેતા હૈ । (ભીઓ ય ભર ન તિત્યરેજ્જા) ભીત મનુષ્ય
શક્તિ સે ઇતના અધિક વિહીન વન જાતા હૈ, અર્થાત્ ઉસમેં ઇતની
અધિક માનસિક દુર્બલતા આ જાતી હૈ ફિ જિસકી વજહ સે વહ કિસી
ભી કાર્યભાર કો વહન નહી કર સકતા, અર્થાત્ કિમી ભી કામ કો
વહ પૂરા નહો કર સકતા । (સપ્પુરિમનિસેવિય ચ મગ્ગ ભીઓ ન
સમત્થો અણુચરિડ) સત્પુરુપ જિસ માર્ગ કા સેવન કરતે આપે હૈં ઉસ
માર્ગ પર ચલને કે લિયે ભી વહ વિચારા સમર્થ નહી હો સકતા હૈં ।
(તમ્હા ન ભીહ્યવ્વ ભયસ્સ વા વાહિસ્સ વા રોગસ્સ વા જરાણ્ વા
મચ્ચુસ્સ વા અન્નસ્સ વા એવમાહ્યસ્સ) ઇસલિયે કીસી ભી પ્રકાર કે
ભય કે, ક્રમ ૨ સે પ્રાણોં કો અપહરણ કરનેવાલી વ્યાધિ કે, અથવા
કુષ્ઠાદિકે, શીઘ્રતા સે પ્રાણો કા અપહરણ કરનેવાલે જ્વર આદિ રોગ
કે, વૃદ્ધાવસ્થા કે, તથા મૃત્યુ કે અથવા ઇન્હી જૈસી અન્ય ઔર કોઈ

તવસજમ પિહુમુણ્ડજા” તે તપ સયમનો પણ પરિત્યાગ કરી દે છે “ભીઓ ય ભર ન
તિત્યરેજ્જા” ભયભીત માણુનો એટલા બધા શક્તિહીન થઇ બાથ છે, એટલે કે તેનામા
એટલી બધી માનનિડ દુર્ણગતા આવી બાથ છે કે જેના કારણે તે કોઈ પણ કાર્યનો
બોલે ઉઠાવી શકતો નથી એટલે કે કોઈ પણ કામને તે પૂર કરી શકતો નથી
“સપ્પુરિસનિસેવિય ચ મગ્ગ ભીઓ ન સમત્થો અણુચરિડ” સત્પુરુષો જે માર્ગનું સેવન
કરતા આવ્યા છે, તે માર્ગે ચાલવાને પણ તે સમર્થ બની શકતો નથી
“તમ્હા ન ભીહ્યવ્વ ભયસ્સ વા વાહિસ્સ વા રોગસ્સ વા જરાણ્ વા મચ્ચુસ્સ વા
અન્નસ્સ વા એવમાહ્યસ્સ” તેથી કોઈ પણ પ્રકારના ભયથી, ક્રમે ક્રમે પ્રાણોને
હરી લેનાર વ્યાધિના, અથવા કુષ્ઠાદિના, શીઘ્રતાથી પ્રાણ હરી લેનાર જ્વર
આદિ રોગના, વૃદ્ધાવસ્થાના તથા મૃત્યુના અથવા તેમના જેવી કોઈ પણ પ્રકાર

મરં ન નિત્થરેજ્જા, સપ્પુરિસનિસેવિય ચમગં મીઓ ન સમત્થો
અણુચરિડં । તમ્હા ન મીહ્યવ્વ મયસ્સ વા વાહિસ્સ વા
રોગસ્સ વા જરાણ વા મચ્છુસ્સ વા અન્નસ્સ વા ઇવમાહ્યસ્સ ।
એવ ધિજ્જેણ માવિઓ અતરપ્પા સજયકરચરણનયણવયણો સૂરો
સચ્ચજ્જવસપત્તો ॥ સૂ. ૭ ॥

ટીકા—‘ચત્થ’ ચતુર્થી ભારનામાઃ—‘ન મીહ્યવ્વ’ ન મેતવ્ય=મય
ન કર્તવ્યમ્ । કથ મય ન કર્તવ્યમ્ ? इत्याह—‘મીય’ મીત મયયુક્ત પ્રાણિન
સ્વલુ ‘મયા’ મયાનિ ‘લહુય’ લહુક=શીઘ્રમ્ ‘અહિતિ’ આયન્તિ=પ્રાપ્નુવન્તિ,
તથા ‘મીઓ’ મીતઃ ‘મણુસો’ મનુષ્યઃ ‘અવિતિજ્જઓ’ અદ્વિતીય=અસ-
હાયો મરતિ, અય મારઃ—મીતો મનુષ્યો ન કમ્પ્યાપિ સહાયકો મરતિ, ન કોઽપિ
તસ્ય સહાયકો વા મરતિ । તથા—‘મીઓ’ મીતો મનુષ્ય ‘મૂર્ણિ’ મૂતૈઃ
પ્રેતૈઃ ‘વિપ્પહ’ ગૃહ્યતે, મૂતાગ્રિષ્ઠો મરતીત્યર્થઃ । તથા—મીતઃ ‘અન્ન પિ’
અન્યમપિ ‘મેસેજ્જા’ મીપયતે । તથા—મીત ‘તવસજમ પિ’ તપઃ સયમમપિ=

અવ સૂત્રકાર ચૌથી ભાવના જો ધૈર્ય ભાવના છે હસે કહતે હૈ—
‘ચત્થ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(ચત્થ) વહ ચૌથી ધૈર્ય ભાવના ઠસ પ્રકાર સે હૈ (ન
મીહ્યવ્વ) મય નહી કરના ચાહિયે । ય્થો કિ (મીયલુ મયા અહિતિ
લહુઅ) જો મયયુક્ત હોતા હૈ હસ પ્રાણી કે પાસ નિશ્ચય સે મય શીઘ્ર
આતે હૈ । (મીઓ અવિતિજ્જઓ મણુસો) તથા જો મય સે ડરતા હૈ
એસા મનુષ્ય અદ્વિતીય હોતા હૈ—વહ ન કિસી કી સહાયતા કર સકતા
હૈ ઓર ન કોઈ દૂસરા મનુષ્ય હસકા હી સહાયક હોતા હૈ । (મીઓ
મૂર્ણિ વિપ્પહ) મીત મનુષ્ય કો મૂત પકડ લેતે હૈ । (મીઓ અન્ન
પિ હુ મેસેજ્જા) મય સે મીત હુઆ મનુષ્ય દૂસરો કો મી મયયુક્ત

હવે સૂત્રકાર ચોથી ધૈર્યભાવના નામની ભાવના વિષે કહે છે—“ચત્થ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ચત્થ” તે ચોથી ધૈર્યભાવના આ પ્રમાણે છે—“ન મીહ્યવ્વ” ભય
પામવો નેહએ નહી કારણ કે “મીય લુ મયા અહિતિ લહુઅ” જે બીકણ હોય
છે તે વ્યક્તિ પાસે ચોક્કસ ભય શીઘ્ર આવે છે “મીઓ અવિતિજ્જઓ
મણુસો” તથા જે ભયથી ડરે છે એવો મનુષ્ય અદ્વિતીય હોય છે—તે કોઈને
મદદ કરી શકતો નથી અને કોઈ બીજો મનુષ્ય તેનો સહાયક થતો નથી
“મીઓ મૂર્ણિ વિપ્પહ” ભયભીત મનુષ્યને ભૂત પકડી લે છે “મીઓ અન્ન
પિ હુ મેસેજ્જા” ભયભીત મનુષ્ય બીજા લોકોને પણ ભયભીત કરે છે, તથા “મીઓ

હાસં, અળ્લાળ્ણજળિય ચ હોજ્જ હાસં, અળ્ણોળ્ણગમણં ચ
હોજ્જ મમ્મ, અળ્ણોળ્ણગમણં ચ હોજ્જ કમ્મ કદપ્પભિઓગ-
ગમણ ચ હોજ્જ હાસં, આસુરિય કિલ્લિસત્તળ ચ જળેજ્જ
હાસ, તમ્હા હાસ ન સેવિયવ્વ । એવ મોળેળ ય ભાવિઓ
ભવઙ્, અતરપ્પા સજયકરેચરણનયળવયળો સૂરો
સચ્ચજ્જવસપત્તો ॥ સૂ ૮ ॥

ટીકા—‘ પચમ ’ પચ્ચમી ભાવનામાહ—‘ હાસ ’ હાસ્ય નોકપાયમોહોદયા-
ત્સનિમિત્તમનિમિત્ત યા ત્રિવૃત્તવર્ણપુરસ્સર મુલ્લવ્યાદાન હાસ્યમ્, ન ‘ સેવિયવ્વ ’ સેવિ-
તવ્યમ્ । કિમર્થ ન સેવિતવ્યમ્ ? ઇત્યાહ—‘ હાસહત્તા ’ હાસયિતાર. —પરિહાસકારિણ
‘ અલિયાઈ ’ અલિકાનિ=સદ્ભૂતાર્થગોપનરૂપાણિ ‘ અસતગાઈ ’ અસત્કાનિ=

અથ સૂત્રકાર પચમી મૌન ભાવના કો કહતે હે—‘ પચમ ,
ઈત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(પચમ) પાચવી મૌન ભાવના ઇસ પ્રકાર હૈ । (હાસ
ન સેવિયવ્વ) ઇસ ભાવના મૈં હાસ્ય કે સેવન કા પરિત્યાગ કર દિયા
જાતા હૈ । જવ જીવ કો હાસ્યનો કપાક મોહ કા ઉદય હોતા હૈ તવ
વહ હાસ્ય કા નિમિત્ત મિલે અથવા ન બી મિલે તો બી વહ હી-
હી વરતા હુઆ હૈસને લગ જાતા હૈ । હૈસતે સમય ઉસકા મુલ્લ ખુલ
જાતા હૈં દાત સ્પષ્ટ દિલ્લકાઈ દેને લગતે હૈ । સયમી જન કો ઇસ હાસ્ય
કા સેવન નહી કરના ચાહિયે । કયો કિ (હાસહત્તા) જો પરિહાસ
કરને વાલે વ્યક્તિ હોતે હૈં વે (અલિઅઈ અસતગાઈ જપતિ) સદ્મૂત

હવે સૂત્રકાર પાચમી મૌનભાવના બતાવે છે—“ પચમ ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ પચમ ” પાચમી મૌનભાવના આ પ્રમાણે છે—“ હાસ ન
સેવિયવ્વ ” આ ભાવનામા હાસ્યનો પરિત્યાગ કરાય છે બ્યારે જીવને ‘ હાસ્ય
નોકપાય ’ મોહનો ઉદય થાય છે ત્યારે તે હાસ્યનું નિમિત્ત મળે કે ન મળે
છતા પણ તે ‘ હી-હી ’ કરતો હમવા મડી બંધ છે હમતી વખતે તેનું મુખ
ઉઘડી બંધ છે અને દાત સ્પષ્ટ રીતે દેખાય છે સયમી જને આ હાસ્યનું
સેવન કરવું જોઈએ નહીં કારણ કે “ હાસહત્તા ” જે પરિહાસ કરનાર વ્યક્તિ
કોય છે તે “ અલિઅઈ અસતગાઈ જપતિ ” યવાર્થ અર્થને છુપાવનાર અને

ધિષ્ય ભયજનકસ્ય વસ્તુનો વશાત ન ' મોહયજ્વ ' મેતલ્પ્યમ્ પૂમ્=અનેન પ્રકારે
 રેણ ' ધિજ્જેગ ' ધૈર્યેણ ' ભાવિઓ ' ભાવિતઃ ' અતરપ્પા ' અન્તરાત્મા=જીવઃ
 સયતકરચરણનયવદનઃ શૂરઃ સત્યાર્જયસપત્નો ભવતિ ॥ ૭ ॥

॥ इति चतुर्थी भावना ॥

अथ पञ्चमी मौनभावनामाह—' पचम ' इत्यादि—

मूलम्—पचमं हासं न सेवियन्व । अलियाइ असंतगाइ
 जंपंति हासइत्ता परपरिभवकारणं च हास, परपरिवाय-
 प्पियं च हासं, परपीलाकारणं च हासं, भेयविमुत्तिकारणं

ભયજનક વસ્તુ કે વશ સે નહીં ટરના ચાહિયે । (એવ ધેજ્જેણ
 ભાવિઓ અતરપ્પા સજય કરચરણનયવવયણો મૂરો સચ્ચજ્જવસપત્નો
 ભવહ) હસ પ્રકાર ધૈર્ય સે ભાવિત હુઆ જીવ અપને કર, ચરણ, નયન
 એવ વદન કી પ્રવૃત્તિ કો સયમિત રાખતા હુઆ સત્યવ્રત કે પાલનમેં પરાક્ર
 મશાલી બન જાતા હૈં ઔર સત્ય એવ આર્જય ભાવ સે મપન્ન હો જાતા હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા સત્યવ્રત કી ચૌથી ભાવના
 કહ્યા હૈં । હસ ભાવના કા નામ ધૈર્યભાવના હૈં । હસ ભાવના મેં
 ધૈર્ય કે અભાવ મેં ક્યા ૨ હાનિ હોતી હૈં ઔર ધૈર્ય રાખને સે ક્યા ૨
 લાભ હોતે હૈં, इन सब बातोंका विचार किया जाता है । इन विचारों से
 આત્મા જબ ધૈર્ય શાલી બન જાતી હૈં તો વહ અપને દ્વારા મૂલીત સત્ય-
 વ્રત કો પૂર્ણરૂપ સે સુરક્ષિત રાખતિ હુહ સ્થિર બના લેતી હૈં ॥ મૂ. ૭ ॥

રની ભયજનક વસ્તુના ભયથી ડરવુ બેઈએ નહીં, “ એવ ધેજ્જેણ ભાવિઓ
 અતરપ્પા સજયકરજરણનયવવયણો મૂરો સચ્ચજ્જવસપત્નો ભવહ ” આ પ્રકારે ધૈર્યથી
 ભાવિત થયેલ એવ પોતાના ડર, ચરણ, નયન, અને વદનની પ્રવૃત્તિને સય
 મિત રાખીને સત્યવ્રતના પાલનમા પરાક્રમશાળી બની બચ છે અને સત્ય તથા
 આત્માના ભાવયુક્ત બની બચ છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ વ્રતદ્વારા સત્યવ્રતની ચોથી ભાવના બતાવી છે
 તે ભાવનાનું નામ ધૈર્યભાવના છે આ ભાવનાનું વર્ણન કરતા ધૈર્યના અભાવે
 ક્યા ક્યા હાનિ થાય છે અને ધૈર્ય રાખવાથી ક્યા ક્યા લાભ થાય છે તે
 બધાનો વિચાર કરાયો છે આ વિચારોથી આત્મા ન્યારે ધૈર્યવાન બને છે
 ત્યારે તે પોતે ગ્રહણ કરેલ સત્યવ્રતને સંપૂર્ણ રીતે સુરક્ષિત અને સ્થિર
 બનાવી લે છે ॥ મૂ. ૭ ॥

જનિત=પરસ્પરકૃત ચ ભવતિ હાસ્યમ્, તથા હાસ્યે ‘અળ્લોળગમણ’ અન્યોન્ય-
ગમન=પરસ્પરાધિગમનીય ચ ‘મમ્મ’ મર્મ=પ્રચ્છન્નપારદાર્યાદિદુશ્ચેષ્ટિત્ ભવતિ ।
તથા-‘અળ્લોળગમણ’ અન્યોન્યગમન=પરસ્પરવિજેય ચ ‘કમ્મ’ કર્મ=લોક-
નિન્દાદિરૂપ ‘હોજ્જ’ ભવતિ । હાસ્યેન પ્રચ્છન્નમપિ કર્મ પ્રકાશિત ભવતીતિ ભાવઃ ।
તથા-‘કદ્ધાભિઓગગમણ’ કદ્ધર્પાભિઓગગમનમ્=કદ્ધર્પાઃ=કાન્દર્પિકા દેવ-
વિશેષા હાસ્યકારિણો મળ્લપ્રાયા, અભિઓગા=આજ્ઞાકારિણો દેવાઃ, તેષુ ગમન=
ગમનકારણમ્=તત્તદ્દેવવિશેષેષ્ટત્વત્તિકારણ ચ ભવતિ હાસ્યમ્ । હાસ્યકારી સાધુશ્ચા-
રિત્તેષાદેવત્વ પ્રાપ્તોઽપિ તત્ કાન્દર્પિકેષુ આભિઓગિકેષુ દેવેષ્ટત્વદ્યતે ન તુ
મહર્દિકેષુ इत्यर्थः । તથા-‘આસુરિય’ અસુરત્વ ‘કિલ્લિસત્તણ’ કિલ્લિપત્ત્વ=
ચાળાલપ્રાયદેવવિશેષત્વ ચ ‘જળેજ્જ’ જનયેત્ ‘હાસ’ હાસ્યમ્ । યતો હાસ્યા
દીદૃશો ગતિર્ગતિ જીવસ્ય, ‘તમ્હા’ તસ્માત્ ‘હાસ’ હાસ્ય ન સેવિતવ્યમ્ ।

आपस में दो आदि जन मिलने से होता है । (अण्णोण्णगमण च होज्ज मम्म) इस हसी में परदाररमण आदि दुश्चेष्टाये प्रच्छन्न रहा करती हैं । तथा (अण्णोण्ण गमण च होज्ज कम्म) इसी हसी में परस्पर में होनेवाले दुष्कृत्यो से उनकी लोक में निंदा होती है उसे वाटर वे अपने मुख यद्यपि नहीं कहा करते हैं फिर भी आपस की हँसी से ही उनका दुष्कृत्य लोकों के समक्ष प्रकाशित हो जाता है । (कदप्पाभिओग-गमण) तथा हास्यकारी साधू चारित्र के लेश से यदि देवगति में उत्पन्न होवे तो भी वह भाँट जैसे कान्दर्पिक तथा आज्ञाकारी आभियोगिक देवों में उत्पन्न होता है महर्दिक देवों में नहीं । (आसुरिय किल्लिस्सत्तणं च जणेज्ज हास) यह हास्य चाडालप्राय असुरदेवों में किल्लिषजाति के देवों में उत्पत्ति का कारण होता है । (तम्हा हास न सेवियव्व) इस-

વાથી થાય છે “અળ્લોળગમણ ચ હોજ્જ મમ્મ” એ હાન્યમા પરદારરમણ આદિ દુશ્ચેષ્ટાઓ પ્રચ્છન્ન રહેતી હોય છે તથા “અળ્લોળગમણ ચ હોજ્જ કમ્મ” આ હાન્યમા અન્યોન્ય તથા દુષ્કૃત્યોને લીધે તેની બેઠકમાં નિંદા થાય છે, તેને તેઓ પોતાના મુખથી બહાર કહા કરતા નથી તો પણ અન્યોન્યની હસી-મનડથી જ તેમનું દુષ્કૃત્ય લોકો સમક્ષ બહાર થઈ જાય છે “કદ્ધાભિ ઓગગમણ” તથા હાસ્યકારી સાધુ બે દેવગતિમાં ઉત્પન્ન થાય તો પણ ચારિત્રતાની ન્યૂનતાને કારણે તેઓ ભાડ જેવા કદર્પિક તથા આજ્ઞાકારી આભિ યોગિક દેવોમાં ઉત્પન્ન થાય છે, મહર્દિક દેવોમાં નહીં “આસુરિય કિલ્લિ સત્તણ ચ જણેજ્જ હાસ” તે હાન્ય ચાડાલ આદિ જાતિમાં અસુરદેવોમાં કિલ્લિ ધનતિના દેવોમાં ઉત્પત્તિનું કારણ બને છે “તમ્હા હાસ ન સેવિયવ્વ” તે

અસદ્ભૂતાર્થાનિ વચનાનિ 'જપંતિ' જત્પન્નિ=નુચતે । હાસ્યકાન્ગિઠો દ્વિતીયમહા
વ્રતનાશકા મચન્તીત્યર્થઃ । ક્રીડશ હાસ્યમ્ ? इत्याह—'परपरिभवकारणं=पराप-
मानहेतुक च हास्य भवति । तथा—'परपरिचायप्पिय' परपरिचादप्रिय=परपरिवादः
=अन्यदूषणाप्रिधान प्रिय इष्टो यस्मिंस्तत्तादृश च हास्य भवति । तथा—'परपी-
लाकारग ' परपीडाकारक च हास्य भवति । तथा—'भेयविमुक्तिकारग ' भेद-
विमूर्त्तिकारक=भेदः=चारित्रभद्रः॥ विमूर्त्ति=विरुतनयनवदनादित्वेन विकृतश-
रीराकृतिस्तयोः कारक च हास्यम् । 'अण्णोणजणिय च होज्ज हास' अन्योन्य

અર્થનો ગોપન કરને વાલે ણ્વ અસદ્ભૂત અર્થ નો પ્રકટ કરને વાલે
વચનો કો બોલા કરતે હે । સત્યમહાવ્રત મેં સદ્ભૂત અર્થના પ્રકાશન
ઔર અસદ્ભૂત અર્થ ના પ્રકટ કરના હેય કહા હૈ, અતઃહાસ્ય
મે જવ હસ પ્રકાર ની પરિસ્થિતિ રહતી હૈં કિ ઉમમેં અસદ્ભૂત અર્થ
ના પ્રકટન ઔર સદ્ભૂત અર્થ ના ગોપન હોતા હૈ, તો દ્વિતીય મહાવ્રત
ના સરક્ષણ હસ અવસ્થા મેં કેસે હો સકના હૈં નહોં હો સકના, હસલિયે
હાસ્ય ના ત્યાગ કહા ગયા હૈ । (પરપરિભવકારણ ચ હાસ) હાસ્ય
પર ને અપમાન ના કારણ હોતા હૈ । (પરપરિચાયપ્પિય ચ હાસ) હાસ્ય
મેં પર ને દૂષણ ના કથન કરના પ્રીય લગતા હૈ । (પરપીલાકારગ ચ
હાસ) હાસ્ય મેં હસ વાતના બી ધ્યાન નહી રહતા હૈં કિ હસ હાસ્ય સે
અન્ય નો કષ્ટ હો રહા હૈ । (ભેયવિમુક્તિકારગ ચ હાસ) હાસ્ય
ચારિત્ર ને ભગ ના હેતુ હો જાતા હૈ । હસમેં નયન વદન આદિ શારીરિક
અવયવ વિકૃત બન જાતે હૈં । (અણ્ણોણજણિય ચ હોજ્જ હાસ) હાસ્ય

અસદ્ભૂત અર્થને પ્રગટ કરનારા વચનો બોલ્યા કરે છે સત્યમહાવ્રતમા સદ્ભૂત
અર્થનું ગોપન તથા અસદ્ભૂત અર્થનું પ્રકાશન હેય ગણાવેલ છે તો હાસ્યમા
બીજા પ્રકારની પરિસ્થિતિ રહે છે કે તેમા અસદ્ભૂત અર્થ પ્રગટ કરાય
છે અને સદ્ભૂત અર્થનું ગોપન કરાય છે, તો એ પરિસ્થિતિમા દ્વિતીય મહા
વ્રતનું રક્ષણ કેવી રીતે થઈ શકે ? થઈ શકે જ નહીં માટે હાસ્યનો પરિત્યાગ
કરવો જોઈએ એમ સૂત્રકારે બતાવ્યું છે “ પરપરિભવકારણ ચ હાસ ” હાસ્ય
અન્યના અપમાનનું કારણ બને છે “ પરપરિચાયપ્પિય ચ હાસ ” હાસ્યમા
અન્યના દૂષણોનું કથન કરવું પ્રિય લાગે છે “ પરપીલાકારગ ચ હાસ ”
હાસ્યમા તે વાતનું પણ જ્ઞાન રહેતું નથી કે તે હાસ્યથી કોઈ બીજાને કષ્ટ
થઈ રહ્યું છે “ ભેયવિમુક્તિકારગ ચ હાસ ” હાસ્યને લીધે ચારિત્રનો લોપ
થાય છે તેમા નયન, વદન આદિ શરીરના અવયવો વિકૃત થઈ જાય છે
“ અણ્ણોણજણિય ચ હોજ્જ હાસ ” હાસ્ય એ કે વધારે માણસ અન્યોન્ય મળ

જનિત=પરસ્પરકૃત ચ ભવતિ હામ્યમ્, તથા હાસ્યે ‘અળ્લોગ્ગમણ’ અન્યોન્ય-
ગમન=પરસ્પરાગ્રિગમનીય ચ ‘મમ્મ’ મર્મ=પ્રચ્છન્નપારદાર્યાદિદુશ્ચેષ્ટિત ભવતિ ।
તથા-‘અળ્લોગ્ગમણ’ અન્યોન્યગમન=પરસ્પરગ્રિજ્ઞેય ચ ‘કમ્મ’ કર્મ=લોક-
નિન્દાદિરૂપ ‘હોજ્જ’ ભવતિ । હાસ્યેન પ્રચ્છન્નમપિ કર્મ પ્રકાશિત ભવતીતિ ભાવઃ ।
તથા-‘કદપ્પાભિઓગમણ’ કન્દર્પાભિઓગમનમ્=કન્દર્પાઃ=કાન્દર્પિકા દેવ-
વિશેષા હાસ્યકારિણો મળ્લપ્રાયા, અભિયોગાઃ=આજ્ઞાકારિણો દેવાઃ, તેષુ ગમન=
ગમનકારણમ્=તત્ત્વદેવવિશેષેષૂત્પત્તિકારણ ચ ભવતિ હાસ્યમ્ । હાસ્યકારી સાધુશ્ચા-
રિત્ત્વેષાદેવત્વ પ્રાપ્તોઽપિ તત્ત્વ કાન્દર્પિકેષુ આભિયોગિકેષુ દેવેષૂત્પદ્યતે ન તુ
મહર્દિકેષુ ઇત્યર્થઃ । તથા-‘આસુરિય’ અસુરત્વ ‘કિલ્લિસત્તળ’ કિલ્લિપત્ત્વ=
ચાળ્લપ્રાયદેવવિશેષત્વ ચ ‘જળેજ્જ’ જનયેત્ ‘હાસ’ હાસ્યમ્ । યતો હાસ્યા
દીદૃશો ગતિર્ભવતિ જીવસ્ય, ‘તમ્હા’ તસ્માત્ ‘હાસ’ હાસ્ય ન સેવિતવ્યમ્ ।

આપસ મેં દો આદિ જન મિલને સે હોતા હૈ । (અળ્લોગ્ગમણ ચ હોજ્જ
મમ્મ) ઇસ હસી મે પરદારરમણ આદિ દુશ્ચેષ્ટાચે પ્રચ્છન્ન રહા કરતી
હૈં । તથા (અળ્લોગ્ગમણ ચ હોજ્જ કમ્મ) ઇસી હસી મે પરસ્પર મેં
હોનેવાલે દુષ્કૃત્યો સે ડનકી લોક મે નિંદા હોતી હૈ ડસે વાહર વે અપને
મુલ્લ યદ્યપિ નહીં કહા કરતે હૈ ફિર બી આપસ કી હસી સે હી ડનકા
દુષ્કૃત્ય લોકોં કે સમક્ષ પ્રકાશિત હો જાતા હૈ । (કદપ્પાભિઓગ-
મણ) તથા હાસ્યકારી સાધુ ચારિત્ર કે લેશ સે યદિ દેવગતિ મેં ઉત્પન્ન
હોવે તો બી વહ ભાંડ જૈસે કાન્દર્પિક તથા આજ્ઞાકારી આભિયોગિક
દેવોં મેં ઉત્પન્ન હોતા હૈ મહર્દિક દેવો મે નહી । (આસુરિય કિલ્લિસત્તળ
ચજળેજ્જ હામ) યહ હાસ્ય ચાળ્લપ્રાય અસુરદેવો મેં કિલ્લિપજાતિ કે
દેવોં મેં ઉત્પત્તિ કા કારણ હોતા હૈ । (તમ્હા હાસ ન સેવિયવ્વ) ઇસ-

વાથી થાય છે “અળ્લોગ્ગમણ ચ હોજ્જ મમ્મ” એ હાન્યમા પરદારરમણ
આદિ દુશ્ચેષ્ટાઓ પ્રચ્છન્ન રહેતી હોય છે તથા “અળ્લોગ્ગમણ ચ હોજ્જ
કમ્મ” આ હાન્યમા અન્યોન્ય તથા દુષ્કૃત્યોને લીધે તેની ષેઠ્ઠમા નિંદા થાય
છે, તેને તેઓ પોતાના યુગથી બહાર કહ્યા કરતા નથી તો પણ અન્યોન્યની
હસી-મનકથી જ તેમનું દુષ્કૃત્ય લોકો સમક્ષ બહાર થઈ જાય છે “કદપ્પાભિ
ઓગમણ” તથા હાસ્યકારી સાધુ એ દેવગતિમા ઉત્પન્ન થાય તો પણ
ચારિત્રતાની ન્યૂનતાને કારણે તેઓ ભાડ બેવા કાન્દર્પિક તથા આજ્ઞાકારી આભિ
યોગિક દેવોમા ઉત્પન્ન થાય છે, મહર્દિક દેવોમા નહીં “આસુરિય કિલ્લિ
સત્તળ ચ જળેજ્જ હાસ” તે હાન્ય ચાળ્લ આદિ ભતિમા અસુરદેવોમા કિલ્લિ
પજાતિમા દેવોમા ઉત્પત્તિનું કારણ બને છે “તમ્હા હાસ ન સેવિયવ્વ” તે

एवम्=अनेन प्रकारेण हास्यवर्जनरूपेण, 'मोक्षेण' मौनेन=वचनसमयेन 'भाविओ' भावितः 'अतरप्पा' अन्तरात्मा=जीव सयतमरचरणनयनवदनः गूर सत्यार्ज वसपन्नो भवति ॥ सु ० ८ ॥

લિપે જપ હાસ્ય સે જીવ કી જેમી ગતી હોતી છે ફિ વત્ત ઇમ હાસ્ય કા સેવન નહી કરે । (એવ) ઇમ પ્રકાર (મોક્ષેણ ય ભાવિઓ અતરપ્પા સજય કરચરણનયણવયણો સૂરો સચ્ચજ્ઞવસપન્નો ભવદ્) હાસ્યવર્જનરૂપ મૌન સે-વચન સયમ સે-ભાવિત દુઆ જાવ અપને કર, ચરણ, નયણ ઓર વદન-મુગ્ધ કી પ્રવૃત્તિ કો સયમિત ઘનાતા દુઆ સત્યવ્રત કે પાલન મેં પરાક્રમશાલી વન જાતા છે ઓર સત્ય એવ આર્જવભાવ સે સપન્ન હો જાતા છે ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર ઠોરા પાંચવી મૌન ભાવના કા સ્વરૂપ કહા છે । મૌન ભાવના કા તાત્પર્ય હાસ્ય કા પરિત્યાગ કરના છે । હાંસી કરને ચાલા પ્રાણી છૂટ વચન કા પ્રયોગ મી પ્રસંગવશ કરતા છે । તથા હસ કૃત્ય સે દુસરોં કા અપમાન મી હોતા છે । હાસ્ય મનો-વિનોદ કા કારણ હોતા છે સહી પરન્તુ સયમી કે લિપે હાસ્ય સે મનો-વિનોદ કરને કી વ્યા આવશ્યકતા છે । હાસ્ય સે દુસરોં કે મનોં મેં ઘોટ પહુંચે હસસે ઓર અધિક અશોભનીય યાત વ્યા હો સકતી છે । અધ્યાત્મ કે માર્ગ મેં હૈસી મજા કરને કા સર્વથા પરિત્યાગ કહા છે । હાસ્ય મેં પર કે દૂષણોં કા કથન પ્રિય લગતા છે । યહ હાસ્ય નો

કારણ-હાસ્યથી જીવની એવી ગતિ થાય છે તેથી જીવનુ તે કર્તવ્ય છે કે તે હાસ્યનુ સેવન ન કરે “ એવ ” આ પ્રકારે “ મોક્ષેણ ય ભાવિઓ અતરપ્પા સજયકર-ચરણનયણવયણો સૂરો સચ્ચજ્ઞવસપન્નો ભવદ્ ” હાસ્ય ત્યાગરૂપ મૌનથી વચન સયમથી ભાવિત થયેલ જીવ પોતાના કર, ચરણ, નયન અને વદનની પ્રવૃત્તિને સયમિત કરીને સત્યવ્રતના પાલનમા પરાક્રમશાળી બની જાય છે અને સત્ય તથા આર્જવ ભાવથી યુક્ત બની જાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પાંચમી મૌન ભાવનાનુ સ્વરૂપ બતાવ્યું છે મૌન ભાવનાનુ તાત્પર્ય હાસ્યનો પરિત્યાગ છે હાંસી કરનાર માણસ પ્રસંગ વશાત્ અસત્ય વચનનો પ્રયોગ પણ કરે છે, તથા તે કૃત્યથી બીજાનુ અપમાન પણ થાય છે હાસ્ય-મનોવિનોદને માટે કારણ જરૂર હોય છે પણ સયમીને હાસ્યની મદદથી મનોવિનોદ કરવાની શી આવશ્યકતા છે ? હાસ્યને કારણે અન્યના દિલમા ચો' લાગે તેનાથી વધારે ખરાબ વાત બીજી કંઈ હોઈ શકે ? અધ્યાત્મ માર્ગમા હાંસી મનકને સર્વથા ત્યાગ બતાવ્યો છે હાસ્યમા બીજાના

દ્વિતીય સરસ્વારમુપસહરનાદ-‘ એવમિણ ’ इत्यादि—

મૂળમ્—એવમિણ સવરસ્સ દાર સમ્મ સચરિય હોઈ સુપ્પ-
ણિહિય ઇમેહિ પંચહિ વિ કારણેહિ મળવયણકાયપરિરક્ખિ-
ણહિ નિચ્ચ આમરણંત ચ એસ જોગો ણેયવ્વો ધિદ્મયા મદ્મયા
અણામવો અકલ્લસો અચ્છિદ્ધો અપરિસ્સાવી અસંકિલિદ્ધો સવ્વ-
જિણમણુત્તાઓ । એવ વીયિ સંવરદાર ફાસિય પાલિય સોહિય
તીરિય કિદ્ધિય અણુપાલિય આણાણ આરાહિય ભવડ્, એવ

રૂપાય કે ઉદય સે હોતા હૈ ! જિસસે ચારિત્ર કા ભગ હોતા હૈ । દૂસરે
વ્યક્તિયો ઈ ગુણ ચેષ્ટાઈં ભી દસ હાસ્ય કે દ્વારા પ્રકટ હો જાયા કરતી
હૈ । યદ્યપિ ચારિત્ર કા ઉમસે પૂર્ણરૂપ સે ભગ નહીં ભી હોતા હૈ—તો ભી
સાધુ ઇસકે પ્રમાવ સે મહર્દ્ધિક દેવો મેં ઉત્પન્ન નહીં હોતા હૈ । કાન્દર્પિક
આભિયોગિક આદિ દેવો મેં હી ઉત્પન્ન હોતા હૈ, અતઃ હાસ્ય કા સેવન
કરના સત્યવ્રતી કે લિયે સર્વથા ત્યાજ્ય હૈ, જેસા સમઝ કર જાં ઇસકા
પરિત્યાગ કર દેતા હૈ વત સત્યવ્રતી અપને વ્રત કો પૂર્ણરૂપ સે સ્થિર કર
પાલન કરતા હૈ । ઇસ પ્રકાર હાસ્ય જન્ય દોષોં કા વિચાર કર હાસ્યવ-
ર્જનરૂપ વચનસત્રમ સે અપની આત્મા કો ભાવિત કરકે સાધુ અપને
વ્રતારાધન મેં પરાક્રમશાલી બન જાતા હૈ ઓર ગૃહીત સત્યવ્રત કો પૂર્ણ-
રૂપ સે સુરક્ષિત કર સ્થિર બના લેતા હૈ ॥ સૂ૦ ૮ ॥

દ્રવણો બાહ્યે કરવા તે પ્રિય લાગે છે તે હાસ્ય નોકપયના ઉદયથી થાય છે,
જેના કારણે ચારિત્રનો ભગ થાય છે, બીજી વ્યક્તિઓની ગુણ ચેષ્ટાઓ પણ
તે હાસ્ય દ્વારા પ્રગટ થયા કરે છે બલે તેનાથી ચારિત્રનો પૂર્ણત ભગ થતો
ન હોય, તે છતાં પણ સાધુ તેના કારણે મહર્દ્ધિક દેવોમાં ઉત્પન્ન થતો નથી
કાન્દર્પિક, અભિયોગિક આદિ દેવોમાં જ ઉત્પન્ન થાય છે તેથી હાસ્યનું સેવન
કરવું તે સત્યવ્રતીને માટે સર્વથા ત્યાજ્ય છે, એવું સમજીને જે તેના પરિ-
ત્યાગ કરે છે, તે સત્યવ્રતી પોતાના વ્રતને સંપૂર્ણ રીતે સ્થિર કરે છે અને
તેનું પાલન કરે છે આ રીતે હાસ્યમાથી ઉદ્ભવતા દોષોનો વિચાર કરી હાસ્ય
વર્જનરૂપ વચનસત્રમથી પોતાના આત્માને ભાવિત કરીને સાધુ પોતાના વ્રતની
આરાધનામાં સમર્થ બની જાય છે અને ગ્રહણ કરેલ સત્યવ્રતનું સંપૂર્ણ રીતે
સુરક્ષિત કરીને સ્થિર બનાવી લે છે ॥ સૂ૦ ૮ ॥

નાયમુણિના ભગવયા પન્નવિય પરુવિયં પસિચ્છ સિદ્ધવરસાસુણમિણં
આઘવિય સુદેસિય પસત્થ । વીચ સવરદાર સમતંતિ વેમિ ॥ સૂ ૦ ૧ ॥

॥ इय पणहावागरणे वीचं संवरदार समत्त ॥

ટીકા—‘ એવ ’ પૂર્વોક્તપ્રકારે ‘ ઇણ ’ હદ ‘ સવરસ્સ ’ સવરસ્ય ‘ દાર ’
દ્વાર=સત્યવચન નામ દ્વિતીય દારમિત્યર્થ, ‘ સમ્મ ’ સમ્યક્ ‘ સચરિય ’ સચ-
રિત સત્ ‘ હોઈ ’ મયતિ, ‘ સુપ્પણિહિય ’ ‘ સુપ્પણિહિત=સમારાધિતમ્ । તથા—‘ ઇમેહિ ’
એમિઃ ‘ પચહિં પિ ’ પન્નમિરપિ ‘ કારણેહિં ’ કારણૈઃ=ભાવનામિ, કીદશૈઃ કા-
રણૈઃ ? इत्याह—‘ मणवयणकायपरिरक्षिणहिं ’ मनोवयनकायपरिरक्षितैः=मनोवा-
कायपरिरक्षितपञ्चभावनाभिरित्यर्थ, ‘ નિચ્ચ ’ નિત્યમ્ ‘ આમરણત ચ ’ આમર-
ણાન્ત=મરણપર્યન્ત ચ ‘ એસ જોગો ’ એપ યોગઃ=મત્યવચનરૂપો યોગ ‘ જેયવ્વો ’

इस प्रकार सत्यव्रत की स्थिरता के निमित्त पांच भावनाओं को
कहकर अब सूत्रकार इस द्वितीय सवरद्वार का उपसंहार करते हुए
कहते हैं—‘ एवमिण , इत्यादि ।

टीका—(एव) पूर्वोक्त प्रकार से (इण) यह (सवरदार) सत्यवचन
नामक द्वितीय सवरद्वार (सम्म-सचरियं) अच्छी तरह से पाले जाने
पर (सुप्पणिहिय) सुरक्षित (होइ) हो जाता है । (इमेहिं पचहिं वि
कारणेहिं मणवयणकायपरिरक्षिणहिं) इसलिये मन वचन और काय
इन तीन योगो से अच्छी तरह सुरक्षित किये गये इन पांचभावनारूप
कारणों से (निच्च) सदा (आमरणत च) जीवनभरतक (एसजोगो)
यह सत्यवचनरूप योग (धिइमया मइमया) स्वस्थचित्त से एव हेयो

આ રીતે સત્યવ્રતની સ્થિરતાને માટેની પાંચ ભાવનાઓ વર્ણવીને હવે
સૂત્રકાર આ બીજા સવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતા કહે છે—“ એવમિણ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ એવ ” પૂર્વોક્ત પ્રકારે “ ઇણ ” આ “ સવરસ્સદાર ” સત્ય
વચન નામનું બીજું સવરદ્વાર “ સમ્મ-સચરિય ” સારી રીતે પળાય તે
“ સુપ્પણિહિય ” સુરક્ષિત “ હોઈ ” થઈ બને છે “ ઇમેહિ પચહિં વિ કારણેહિં
મણવયણકાયપરિરક્ષિણેહિં ” તે દારણે મન, વચન અને કાય એ ત્રણે યોગોથી
સારી રીતે સુરક્ષિત કરાયેલ આ પાંચ ભાવનારૂપ કારણોથી “ નિચ્ચ ” મદા
“ આમરણ ત ચ ” જીવન પર્યન્ત “ એસજોગો ” આ સત્યવચનરૂપ યોગ
“ ધિઈમયા મઈમયા ” સ્વસ્થ ચિત્તે અને હેયોપાદેયતા વિવેકથી યુક્ત થયેલ
મુનિજનોએ “ જેયવ્વો ” પાલન કરવા યોગ્ય છે તારણ કે આ સત્યમહાવ્રત

નેતવ્યઃ=પાલનીયઃ ‘ ધિઃમયા ’ ધૃતિમતા ‘ મઃમયા ’ મતિમતા-મેધાવિના કય
 ભૂતોઽય યોગ ? ઇત્યાહ-‘ અણાસવો ’ અનાસ્રવઃ ‘ અકલુસો ’ અકલુપ ‘ અ-
 ચ્છિદ્ધો ’ અચ્છિદ્રઃ ‘ અપરિસ્સાવી ’ અપરિસ્ત્રાવી ‘ અસકિલિદ્ધો ’ અસક્લિષ્ઠઃ ‘ સ-
 વ્વજિણમણુણાઓ ’ સર્વજિનાનુજ્ઞાતશ્ચ । એવમ્=એતાદૃશમિદ ‘ વીય ’ દ્વિતીય
 ‘ સવરદાર ’ સવરદ્વાર ‘ ફામિય ’ સ્પૃષ્ટ ‘ પાલિય ’ પાલિત ‘ સોહિય ’ શોધિત
 ‘ તીરિય ’ તીરિત ‘ કિટ્ટિય ’ કીર્તિતમ્ ‘ આરાહિય ’ આરાધિતમ્ ‘ આણા’ આ-
 જ્ઞયા યથાવત્ ‘ અણુપાલિય ’ અનુપાલિત ‘ ભવતિ । એવમ્=અમુના પ્રકારે ‘ ણા-
 પાદેય કે વિવેક સે યુક્ત હુ’ મુનિજન કો (ણેયવ્વો) પાલન કરને
 યોગ્ય હૈ, જ્યોં કિ યહ સત્ય મહાવ્રતરૂપ યોગ (અણામવોં) નૂતનકર્મો
 કે આસ્રવ કો રોકને વાલા હોને સે અનાસ્રવ રૂપ હૈ, (અકલુસો)
 અશુભ અધ્યવસાય સે રહિત હોને કે કારણ અકલુપરૂપ હૈ (અચ્છિદ્ધો)
 પાપ કા સ્રોત હસસે વદ હો જાતા હૈ હસલિયે અચ્છિદ્રરૂપ હૈ, (અપરિ-
 સ્સાવી) એક પિન્દુમાત્ર ભી કર્મરૂપ જલ હસમે પ્રવિષ્ટ નરી હો સકતા
 હૈ હસલિયે યહ અપરિસ્ત્રાવી હૈ, (અસકિલિદ્ધો) અસમાધિરૂપ ભાવસે યહ
 વર્જિત હોતા હૈ હસલિયે અસક્લિષ્ઠ હૈ । (સવ્વજિણમણુણાઓ)
 હસીલિયે યહ સમસ્ત ભૂત, ભવિષ્યત્, ઔર વર્તમાન કાલ કે તીર્થકરોં
 કો માન્ય હુઆ હૈ । (એવ) હસ ઉક્ત પ્રકાર સે (વીય) દ્વિતીય સવર
 દ્વાર કો જો મુનિજન (ફાસિય) અપને શરીર સે સ્પર્શ કરતે હૈ, (પા-
 લિય) નિરન્તર ધ્યાનપૂર્વક હસકા સેવન કરતે હૈ, (સોહિય) અતિચારોં
 સે હસે રહિત વનાતે હૈ, (તીરિય) પૂર્ણરૂપ સે હસે અપને જીવન મેં ઉ-
 તારતે હૈ, (કિટ્ટિય) દૂસરોં કો હસે ધારણ કરને કા ઉપદેશ દેતે

૩૫ યોગ “ અણાસવો ” નવા કર્મોના આસ્રવને રોડનાર હોવાથી અનાસ્રવ૩૫
 “ અકલુસો ” અશુભ અધ્યવસાયરહિત હોવાથી અકલુપ૩૫ “ અચ્છિદ્ધો ” પાપનો
 સ્રોત તેનાથી બધ થઈ બધ છે તેથી અચ્છિદ્ર૩૫ છે, “ અપરિસ્સાવી ” એક
 પિન્દુ પણ કર્મ૩૫થી જળ તેમા પ્રવેશી શકતુ નથી, તેથી તે અપરિસ્ત્રાવી છે,
 “ અસકિલિદ્ધો ” અસમાધિ૩૫ ભાવથી તે રહિત હોય છે તેથી તે અસક્લિષ્ઠ
 છે “ સવ્વજિણમણુણાઓ ” તેથી તે સમસ્ત ભૂત, ભવિષ્ય અને વર્તમાન-
 કાળના તીર્થકરોએ માન્ય કરેલ છે “ એવ ” આ બધુ હૈતે પ્રકારે “ વીય ”
 બીજા સવરદ્વારને જે મુનિજન “ ફાસિય ” પોતાના શરીરથી સ્પર્શે છે,
 “ પાલિય ” નિરન્તર ધ્યાનપૂર્વક તેનું સેવન કરે છે, “ સોહિય ” અતિચારથી
 રહિત બનાવે છે, “ તીરિય ” પૂર્ણ રીતે તેને પોતાના જીવનમા ઉતારે છે
 “ કિટ્ટિય ” અન્યને તેનું સેવન કરવાનો ઉપદેશ આપે છે, તથા “ અણુપા

યમુણિણા ' જ્ઞાતમુનિના ભગવતા મહાવીરણ ' પળ્ળવિય ' પ્રજાપિત ' પરુવિય ' પ્રરુપિત ' પસિદ્ધ ' પ્રસિદ્ધમ્ ' મિદ્ધવરસાસણમિણ ' સિદ્ધવરસામનમિદમ્ ' આયવિય ' આગ્વ્યાત ' સુદેસિય ' સુદેશિત ' પસત્થ ' મગમ્ત ' વીય સવરદાર ' દ્વિતીય સવરદાર ' સમત્ત ' સમાપ્તમ્ । એવા સર્વેવા પદાના વ્યાખ્યા પ્રથમસવર દ્વારોપસહારે દ્રષ્ટવ્યા । ' ત્તિનેમિ ' ઇતિ ત્રીમિ-અસ્યાર્થઃ પૂર્વમુક્તઃ ॥૬-૧॥

॥ ઇતિ શ્રી ત્રિશ્વવિરચાત-જગદ્વલ્લભ - પ્રસિદ્ધવાપકપદ્યદશભાષાકલિ-તલલિત્તરુલાપાલાપક-પ્રતિશુદ્ધગદ્યપદ્યનેકપ્રન્યનિર્માપક-રાદિમાનમર્દક-શ્રીશાહુ છત્રપતિજોલ્હાપુરરાજપ્રદત્ત ' જૈનશાસ્ત્રાચાર્ય ' પદભૂષિત-જોલ્હાપુરરાજગુરુ-ચાલત્રાલ્પચારિ જૈનાચાર્ય જનધર્મદિનાકરપૂજ્યશ્રી ઘાસીલાલત્રિવિરચિતાયા શ્રી પ્રશ્નવ્યાકરણમુત્રસ્ય સુદર્શન્યા રૂપાયા વ્યાખ્યાયા સરાત્માકે દ્વીતીયે-ભાગે સત્પચનનામક દ્વિતીય સવરદાર સમાપ્તમ્ ॥ ૨ ॥

હું તથા (અણુપાલિય) ત્રિકરણ ત્રિયોગોં સે જો ઇસકા અચ્છી તરહ સે આચરણ કરતે હું વે (અણાણ આરાહિય ભવહ) ઇમકી આરાધના સર્વજ્ઞ ભગવાન કે વચનોં સે હી કરતે હું એસા જાનના ચાહિયે । (એવ) ઇસ પ્રકાર સે યહ ઉત્તરૂપ સવરદાર (ણાયમુણિણા) પ્રસિદ્ધક્ષત્રિયવશ મેં ઉત્પન્ન હુણ મુનિ ભગવાન મહાવીર ને (પળ્ળવિય) પ્રજાપિત કિયા હૈ શિષ્યો કે લિયે સામાન્ય રૂપ સે કહા હૈ । (પરુવિય) પ્રરુપિત કિયા હૈ-ભેદાનુભેદપ્રદર્શન પૂર્વક કથિત ક્રિયા હૈ । ઇસલિયે યહ (પસિદ્ધ) પ્રસિદ્ધ હૈ-આચાર્યાદિપરપરા સે ઇમકા પાલન ઇસી રૂપ સે ચલા આ રહા હૈ અતઃ નિર્દોષ હૈ । તથા (સિદ્ધવરસાસણમિણ) ભૂતકાલ મે જિતને મી સિદ્ધ હો ચુકે હૈ ડનકા યહ ઉત્કૃષ્ટ શાસનરૂપ હૈ સો (આઘવિય)

લિય ” ત્રિકરણ યોગોથી જેઓ તેમનું સારી રીતે આચરણ કરે છે તેઓ “ અણાણ આરાહિય ભવહ ” તેની આરાધના સર્વજ્ઞ ભગવાનના વચનોથીજ કરે છે એમ સમજવું, “ એવ ” આ પ્રકારે આ (વર્ણવ્યા પ્રમાણેનું) સવર દ્વાર “ ણાયમુણિણા ” પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિય વશમાં જન્મેલા મહાવીર ભગવાને “ પળ્ળવિય ” પ્રજાપિત કર્યું છે શિષ્યોને માટે સામાન્ય રૂપે કહ્યું છે ‘ પરુવિય ’ પ્રરૂપિત કર્યું છે ભેદાનુભેદ દર્શાવીને વર્ણવ્યું છે તેથી તે “ સિદ્ધ ” પ્રસિદ્ધ છે આચાર્યાદિ પરપરાથી તેનું આ રૂપેજ પાલન થતું આવ્યું છે, તેથી તે નિર્દોષ છે તથા “ સિદ્ધવરસાસણમિય ” ભૂતકાળમાં જેટલા સિદ્ધો થઈ ગયા છે તેમના ઉત્કૃષ્ટ શાસનરૂપ વળી “ આઘવિય ” તેનું -

इसी का कथन भगवान् महावीर प्रभुने किया है और (सुदेसिय) ऐसा ही उपदेश इसका उन्होंने देव, मनुज एवं असुरों सहित परिपदा में दिया है । (पसत्थ) यह द्वितीय सवरद्वार समस्त प्राणियों का हितकारक होने से प्रशस्त-भगलमय है । (वीय सवरदार समस्त) इस तरह का यह द्वितीय सवरद्वार समाप्त हुआ । (त्तिवेमि) हे जबू मैंने जैसा यह श्री महावीर प्रभु के मुख से सुना है उसी तरह का यह तुमसे कहा है । अपनी तरफ से इसमें कुछ भी कल्पित करके नहीं कहा है ॥

भावार्थ—दूसरे सवर द्वार का उपसंहार करते हुए सूत्रकार कह रहे हैं कि इस द्वितीय सवरद्वार को कि जिसका नाम सत्यमहाव्रत है जो मुनिजन इन कथित पंच भावनाओं की दृढ़ता पूर्वक पालते हैं—जीवन भरतक—इसके अनुसार अपनी कर, चरण आदि की प्रवृत्ति को करते रहते हैं उनके अशुभ अध्यवसाय रुक जाते हैं, नवीन कर्मों का बंध होता नहीं है । पापों का स्रोत इसके प्रभाव से, उनका रुक जाता है यह अपरिस्रावी आदि विशेषणों वाला है । त्रिकालवर्ती समस्त अरिहत भगवत्तों ने इसका स्वयं पालन किया है, और जीवों को इसके पालने का उपदेश आदेश उन्होंने परिपदा में दिया है । भगवान् महावीर ने

મહાવારિ કહેલ છે અને “સુદેસિય” તેમણે તેના આ પ્રમાણે જ ઉપદેશ દેવ, મનુષ્ય અને અસુરો સહિતની પરિપદોમાં આપ્યો છે “પસત્થ” આ દ્વિતીય સવરદ્વાર સઘળા પ્રાણીઓનું હિત કરનાર હોવાથી પ્રશસ્ત-ભગળમય છે “વીય સવરદાર મમત્ત” આ બીજી સવરદ્વાર સમાપ્ત થયું “ત્તિવેમિ” હે જખૂ ! મેં જેવું મહાવીર પ્રભુના મુખથી સાંભળ્યું છે, મારી તરફથી તેમાં કલ્પિત કંઈ પણ ઉમેરીને તે કહેવાયું નથી

ભાવાર્થ—બીજા સવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—સત્ય મહાવ્રત નામના બીજા સવરદ્વારનું જે મુનિજન ઉપદેશિત પાંચ ભાવનાઓનું જીવન પર્યંત દૃઢતાપૂર્વક પાલન કરે છે, તેના પ્રમાણે પોતાની કર ચરણ આદિની પ્રવૃત્તિ ઠીક કરે છે તેમના અશુભ અધ્યવસાય અટકી જાય છે, તેમને નવા કર્મોના બંધ બધાતો નથી, તેના પ્રભાવથી તેમનો પાપોનો સ્રોત અટકી જાય છે, તેથી તે અપરિસ્ત્રાવી આદિ વિશેષણોવાળું છે ત્રિકાલવર્તી સમસ્ત અરિહત ભગવાનોએ તેનું પોતે પાલન કર્યું છે, અને તેના પાલનનો પરિપદોમાં જીવોને ઉપદેશ આપ્યો છે ભગવાન મહાવીરે પણ તેમના પ્રમાણે જ

भी वहीं के अनुसार इस द्वितीय सवरदार की प्रशंसा की है स्वामी
भी इसका पालन किया है । अतः यह भगलमय है । निर्दोष है । बाधा
वर्जित है । इसे धारण कर प्रत्येक सज्ञी पर्याप्त पचेन्द्रिय मनुष्य के
अपना जीवन सफल बनाना चाहिये । इस प्रकार जब स्वामी से श्री
सुधर्मा स्वामी ने कहा ॥ सू-९ ।

॥ द्वितीय सवरदार समाप्त ॥

આ બીજા સવરદારની પ્રશંસા કરી છે અને બીજા પણ તેનું પાલન કર્યું છે
તેથી તે ભગલમય છે, નિર્દોષ છે, બાધાગ્રસ્ત છે, તેને ધારણ કરીને પ્રત્યેક
સજ્ઞી પર્યાપ્ત પચેન્દ્રિય મનુષ્યે પોતાનું જીવન સફળ બનાવવું જોઈએ આ
પ્રમાણે શ્રી સુધર્માસ્વામીએ જ બૂન્વામીને કહ્યું ॥ સૂ. ૯ ॥

॥ બીજો સવરદાર સમાપ્ત ॥

अथ तृतीय संवरद्वारं प्रारभ्यते

पूर्वस्मिन्नाध्ययरे मृपावादविरमण नामक द्वितीय संवरद्वार प्रोक्तम्, तच्चादत्तादानविरमणं विना न सम्भवतीत्यतः क्रमप्राप्ते तृतीयेऽध्ययनेऽदत्तादानविरमणनामक तृतीय संवरद्वारमभिधीयते—‘जवू’ इत्यादि—

मूलम्—जवू । दत्तमणुन्नायसंवरो नाम होइ तइयं सुव्वय । महव्वय गुणव्वय परदव्वहरणपडिविरइकरणजुत्तं अपरिमियमणंततण्हाणुगय—महिच्छमणवयणकलुस—आयाणसुनिग्गहिय, सुसंजमियमणहत्थयायनिहुयं निहुयं निग्गथ, णोट्टियं, निरुत्तं, निरासव, निव्वभयं, विमुत्त उत्तमनरवसभ—पवर—वलवग—सुविहियजणसंमयं—परमसाहुधम्मचरणं, जत्थ य गामागर—नगर—निगम—खेड—कव्वड—मडव—दोणमुह—सवाह—पट्टणा समगय च किञ्चि दव्व मणि—मुत्त—सिलप्पवाल कस दूस—रयय वरकणग—रयणमाइं पडियं पम्हट्ट विप्पणट्ठं न कप्पइ कस्सइ कहेउ वा गेण्हेउ वा अहिग्ग सुवण्णाएणं समलेट्टु कव्वणेणं अपरिग्गहसवुडेणं लोगम्मि विहरियव्व ॥ सू० १ ॥

टीका—‘सुव्वय’ सु=शोभन व्रत=चारित्रपालनरूप यस्य तत्संबुद्धौ हे सुव्रत ! =शोभनव्रतशालिन् ! ‘जवू’ हे जम्बू ! इदं प्रारभ्यमाण ‘तइयं’ तृती-

तृतीय संवरद्वार प्रारम्भ

पूर्व अद्ययनमें मृपावाद विरमण नाम का जो दूसरा संवरद्वार कहा गया है, अदत्तादानविरमण के विना नहीं हो सकता है, इसलिये सूत्रकार क्रमप्राप्त इस तृतीय अध्ययन में अदत्तादानविरमण नाम का

शील संवरद्वारो प्रारम्भ

आगणना अध्ययनभा मृपावाद विरमण नामना शील संवरद्वार विषे ७२ ठडेवाभा आ०यु तेतु पालन अदत्तादान विरमण विना धर्ध शकतु नथी तेथी सूत्रकार अनुक्रमे आवता आ तृतीय अध्ययनभा अदत्तादान विरमण



યમધ્યયનં ' દત્તમણુનાયસવરો ' દત્તાનુજાતસવર. = દત્ત = શાયકૈર્વિતીર્ણમ્ અન્નપાના
 દિકમ્, અનુજાત = પ્રાતિદારકપીઠફલકાદિકં ચ ગ્રામિત્યેયરૂપઃ સવરો-દત્તા
 નુજાતસવરો નામ ' દોડ્ ભવતિ । ' મહવ્ય ' મહાવ્રતમિદમ્, તથા- ' ગુણવ્યયં '
 ગુણવ્રતં = ગુણાનામ્ પેહિરુપારલૌકિકોપકારાણા કારણભૂત વ્રત-ગુણવ્રતમ્ । કો
 શમિદમ્ ? इत्याह- ' પરદવ્વહરણપઢિવિરઙ્કરણજુત્ત ' પરદ્રવ્યહરણપ્રતિગ્રીતિકર
 ણયુક્ત = પરેપાં યદ્ દ્રવ્ય = ધન તસ્ય યદ્ હરણમ્ = આદાન, તત્પ્રતિ યા પ્રિતિ = વિર-
 મણ તસ્યા કારણમ્ = આચરણ, તેન યુક્ત = સહિતમ્, પરદ્રવ્યાદાનયિમુલ્લકારકમિ
 ત્યર્થઃ, તથા- ' અપરિમિયમણતત્તળાણુગયમહિન્ડમણવયણકલુસ-આયાણસુનિગ્મ
 હિય ' અપરિમિતાનન્તરળાણુગતમહેન્ડમનોચનરુપાદાનમુનિગ્મીતમ્ = અપરિ

તીસરા સવરદ્વાર વ્રતે છે- ' જવૂ ' इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(સુવ્યય) હે શોભન વ્રત શાલિન જવૂ ! (તદ્ય) યહ
 પ્રારમ્ભમાણ તૃતીય અધ્યયન (દત્તમણુનાયસવરો) દત્તાનુજાત સવર
 નામકા છે । હમ દત્તાનુજાત (દિયા જુઆ) મેં દાતા કે દ્વારા વિતીર્ણ
 અન્નપાન કા તથા અનુજાત પીઠફલક આદિ કે લેને કા વિધાન કિયા
 ગયા છે । યહ (મહવ્ય) દત્તાનુજાતસવર મહાવ્રત છે । (ગુણવ્યય)
 તથા ગુણવ્રત છે-હહ લોક સધવી તથા પરલોકસધવી ગુણો કા યહ કાર-
 ણભૂત વ્રત છે । અથવા સમસ્તવ્રતોં કા યહ ઉપકારક છે હસલિયે ગુણ-
 વ્રત છે (પરદવ્વહરણપઢિવિરઙ્કરણજુત્ત) હસ વ્રત કે આરાધન સે જીવ
 કા આચરણ દૂસરોં કે દ્રવ્ય કો ગ્રહણ કેરને કી પ્રવૃત્તિ સે સર્વથા
 વિરક્ત હોતા છે (અપરિમિયમણતત્તળાણુગયમહિન્ડમણવયણકલુસ-
 આયાણસુનિગ્મહિય) તથા હસ મહાવ્રત કી આરાધના સે, વિદ્યમાન-

નામના ત્રીજા સવરદ્વારનું વર્ણન કરે છે—“ જવૂ ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ સુવ્યય ” હે શોભનવ્રતશાળી જવૂ ! “ તદ્ય ” આ શરૂ કરેલ
 ત્રીજું અધ્યયન “ દત્તમણુનાયસવરો ” દત્તાનુજાત સવર નામનું છે દત્તાનુજાત
 (દીધેલું) આ દાતાદ્વારા વિતીર્ણ અન્નપાન તથા અનુજાત પીઠફલક આદિલેવાનું
 વિધાન કરેલ છે તે “ મહવ્ય ” દત્તાનુજાત સવર મહાવ્રત કહેવાય છે
 “ ગુણવ્યય ” તથા ગુણવ્રત છે—આલોક અને પરલોક સંબંધી ગુણોનું કારણ
 ભૂત આ વ્રત છે, અથવા સમસ્ત વ્રતોને માટે તે ઉપકારક હોવાથી તેને
 ગુણવ્રત કહ્યું છે “ પરદવ્વહરણપઢિવિરઙ્કરણજુત્ત ” આ વ્રતની આરાધના
 કરવાથી અન્યનું દ્રવ્ય ગ્રહણ કરવાની પ્રવૃત્તિથી છુટો સર્વથા વિરક્ત રહે છે
 “ અપરિમિયમણત તળાણુગયમહિન્ડ મણવયણકલુસ-આયાણસુનિગ્મહિય ” નજરે
 અડતા દ્રવ્યને પ્રાપ્ત કરવાની જે અસીમ તથા અક્ષય સ્પૃહા-લાલસા થાય છે

મિતા=પરિમાણરહિતા, અનન્તા=અત્યાયા તૃણા=સ્પૃષ્ઠા=ચિંતામાનદ્રવ્યાવ્યયેન્દ્રિયા, તયાજ્જુગતે યે મહેચ્છે=અપ્રિયમાનદ્રવ્યલાભનિષેધે મહેચ્છાપુક્તે મનોવચને=મનોવાળી ચ, તાભ્યા યત્ કલુપં=પરધનનિષેધત્વેન પાપસ્વપ્ન આદાન=ગ્રહણ તત્સુનિગૃહીત =સુનિયન્ત્રિત યત્ર તમ્, તયા-‘સુસજમિયમણહત્યપાયનિદ્રુય’ સુસયમિતમનોહસ્તપાદનિશ્ચુત-સુસયમિતેન સમ્યક્નિયન્ત્રિતેન મનમા હસ્તો પાદો ચ પરદ્રવ્યાદાનવ્યાપારાત્ નિગૃતો=ઉપરતો યત્ર તત્ । ઉક્તવિશેષણદ્વયેન પરદ્રવ્યાદાને મનોવાક્યાનિગેધઃ પ્રદર્શિત । પુનઃ સ્થભૂતગિ,મ્ ? इत्याह-‘निर्गम्य’ निर्ग्रन्थ=निर्गतो ग्राह्याभ्यन्तरो ग्रन्थो तस्मात्तत्, ग्राह्याभ्यन्तरग्रन्थिरहितमित्यर्थः, तथा-‘णेद्विगं’

દ્રવ્ય કે અવ્યય હોને કી જો અપરિમિત એવ અક્ષય સ્પૃહાલાલસા હોતી હૈ વહ, તયા इस स्पर्हा-लालसा-से जो बड़ी २ और अविद्यमान द्रव्य के लाभ विषयक इच्छाओं की परपरा चलती है कि जिससे मनवचन की पर धन को छेने-ग्रहण करने की जो कलुषित प्रवृत्ति होती रहती है वह सुनियन्त्रित हो जाती है । तथा जब मन की परधन को हरण करने की कलुषित विचारधारा सुनियन्त्रित हो जाती है फिर (सुस-जमियमणहत्थपयानिद्रुय) उम मन के निग्रन्त्रित होते ही परद्रव्य के ग्रहण करने के निमित्त जो हाथ पैरों का व्यापार होता है वह भी उपरत-वद हो जाता है । इस तरह इन दोनों विशेषणों से यह कहा है कि इस महाव्रत के सेवन करने से, परद्रव्यहरण करने के लिये जो मनवचन और माय का व्यापार पहिले होता था वह सर्वथा बंद हो जाता है । (अदत्तादानचिरमणसवर) एतदत्तानुज्ञात सवर कैसा है की कहते हैं-(निर्गम्य) इस महाव्रत की आराधना से बाह्य और

તથા તે લાલસાથી ધીન અવિદ્યમાન દ્રવ્યની પ્રાપ્તિ માટેની મોટી મોટી ઇચ્છાઓની જે પરપરા આવે એ જે બંધન વચનની પાશ્વરુધન લેવાની જે દોષપૂર્ણ પ્રવૃત્તિ ચાલુ રહે છે તેનું આ મહાવ્રતની આરાધનાથી નિયન્ત્રણ થાય છે, તથા બ્યારે પાશ્વરુધન હરી લેવાની મનની કલુષિત વિચારધારા સુનિયન્ત્રિત થઈ જાય છે ત્યારે ‘સુસજમિયમણહત્યપાયનિદ્રુય’ તે મનનું નિયમન થતા ૪ પાશ્વરુધન દ્રવ્ય ગ્રહણ કરવા માટે હાથ-પગની જે પ્રવૃત્તિ ચાલે છે તે પણ બંધ પડી જાય છે આ રીતે એ બંને વિશેષણોથી એ દર્શાવવામા આવ્યું છે કે આ મહાવ્રતનું સેવન કરવાથી પરદ્રવ્ય લેવાને માટે મન, વચન અને કાયાની જે પ્રવૃત્તિ પહેલા ચાલતી હતી તે તદ્દન બંધ પડી જાય છે “અદત્તાદાનચિરમણસવર” આ દત્તાનુજ્ઞાત સવર કેવું છે તે હવે જણાવું છું— “નિર્ગમ્ય” આ મહાવ્રતની આરાધનાથી બાહ્ય અને આંતર્યન્તર પરિગ્રહ દૂર

નેષ્ટિક્ક=સર્વધર્મમર્કપર્યન્તર્ણિ, ' નિરુત્ત ' નિરુક્ત-ગર્વગરુપાદેયત્વેન નિરુક્તમ્,
 અન્યભિચરિત તા નથા-નિરાસવ ' નિરાસવ=કર્માદાનગતિમ્, ' નિભય ' નિ
 ભય=નૃપાદિભયરહિત ' વિમુક્ત ' વિમુક્ત=લોભદોષાત્તિરિતિમ્, તથા- ' ઉત્તમન-
 રવસમ-પવરવલગ-સુવિદિયજણમમય ' ઉત્તમનરવૃષભ-પવરવલગસુવિદિતજનમ-
 મ્મતમ-ઉત્તમા=ઉત્કૃષ્ટા યે નરવૃષભાઃ-નરથેષ્ઠાઃ=જિનો તથા-પવરવલગન્તઃ=
 ચક્રવર્તિનામુદેવાદયઃ, સુવિદિતજનાઃ=સાધુલોકાન્તેષા સમતમ્=અભિમત યતતથા
 તથા- ' પરમમાહુધમ્મચરણ ' પરમસાધુધર્મનરણ=પરમસાધુધર્મનામ્=ઉત્કૃષ્ટપતસ્વિજનો
 ધર્મચરણ=ધર્મપાલનમ્ યતતથા, પતાદ્યમિદ દત્તાનુજાતમચરણમ્ । અત્ર તૃતીયે

આખ્યન્તર પરિગ્રહ દૂર હો જાતા હૈ, અર્થાત્ ૪૮ વ્રત ત્રાયઃ ઓર આખ્ય
 ન્તર કી ગ્રન્થિ સે રહિત હોતા હૈ તથા (જેટ્ટિય) સમસ્તધર્મોં કૈ પ્રકર્પ
 પર્યન્ત ગદ્ રહતા હૈ, ૫૪ (નિરુત્ત) નર્વજ પ્રભુને હસે ઉપાદેયરૂપ સે
 કહાહૈ, અથવા યદ્ અન્યભિચરિત હૈ, અર્થાત્ જિતના મી સકલ
 સયમી કા ધર્મ હૈ ઉમ્કે સાવ યદ્ અવિનામાવી હૈ । (નીરાસવ) હસમેં
 નવીન કર્મોં કા આદાન નહીં હોતા હૈ । (નિભય) નૃપાદિ કા ભય
 હસકે આચરણ મેં સાધુ કો નહીં રહતા હૈ હસલિયે યદ્ નિર્ભય હૈ ।
 (વિમુક્ત) લોભ દોષ આદિ સે યદ્ રહિત હોતા હૈ । (ઉત્તમનરવસમ,
 પવરવલગ-સુવિદિયજણસમય) ઉત્કૃષ્ટ જો નરવૃષભ-જિનદેવ હૈ
 તથા વલદેવ વાસુદેવ આદિ જો પવરવલગત વ્યક્તિ હૈ, તથા સુવિદિત-
 જન જો સાધુ લોક હૈ, હન સત્ર કૈ લિયે યદ્ માન્ય હૈ । તથા (પરમસા
 હુધમ્મચરણ) પરમસાધુજનો-ઉત્કૃષ્ટપતસ્વિજનોં કા યદ્ ધર્માચરણરૂપ
 હૈ । (અદત્તાદાનચિરમણ) ણેસા યદ્ દત્તાનુજાતસચરદ્વાર હૈ । હસ

થઈ બીય છે એટલે કે આ વાત બાહ્ય અને આખ્યન્તરની ગ્રન્થિથી રહિત
 હોય છે, તથા “ જેટ્ટિય ” તે સમસ્ત ધર્મોંનું પ્રકર્પપર્યન્ત છે, અને “ નિરુત્ત ”
 સર્વજ પ્રભુએ તેને ઉપાદેયરૂપે બતાવ્યું છે, અથવા તે અન્યભિચરિત છે, એટલે
 કે સયમીના જેટલા કર્તવ્યો છે તેની સાથે તે સુમગત છે ‘ નિરાસવ ’
 તેનાથી નવીન કર્મોં બધાતા નથી “ નિભય ” તેને આચરવામા સાધુને નૃપા
 દિનો ભય રહેતો નથી તેથી તે નિર્ભય છે “ વિમુક્ત ” લોભ, દોષ આદિથી
 તે રહિત હોય છે “ ઉત્તમનરવસમ, પવરવલગ-સુવિદિય જણસમય ” જે શ્રેષ્ઠ
 નરવૃષભ-જિનદેવ છે, તથા બળદેવ વાસુદેવ આદિ જે પ્રબળ બળવાન પુરુષો
 છે, તથા સુવિદિત જન જે સાધુલોક છે, તે સૌને માટે તે માન્ય છે તથા
 “ પરમસાહુધમ્મચરણ ” જે પરમ સાધુજનો ઉત્કૃષ્ટ તપસ્વીજનોને માટે તે
 ધર્માચરણરૂપ છે, એવું આ અદત્તાદાન વિરમણ-દત્તાનુજાત સચરદ્વાર છે આ

सवरे साधुभि किं कर्तव्यम् ? इत्याह—‘ जत्थ य ’ यत्र च—तृतीयसवरद्वारे
 ‘ गामागर-नगर-निगम-खेड-कव्वड-मडव-दोणमुख-सवाह-पट्टणासमगय च
 = ग्रामाकर-नगरनिगम-खेट-कर्पट-मडम्ब-द्रोणमुख-सवाह-पट्टनाश्रमगत च—
 ग्रामाकरनगरनिगमखेटकर्पटमडम्बद्रोणमुखमवापट्टनाश्रमाणा व्याख्या पूर्वमुक्ताः,
 तद् गत च ‘ किंचिदव्य ’ किंचिद्व्य - किमपिद्रव्यम्, तदेवाह—‘ मणिमुत्त-
 सिलप्पवालकस - दूम-रयक - वरकणग - रयणमाह ’ मणिमुक्ताशिला-प्रवाल
 कास्य-दूप्य-रजत-वरकनक-रत्नादि- मणिः-पञ्चरागादिः, मुक्ता=मुक्ताफल,
 ‘ शिला ’ बहुमूल्यपाषाणपण्डम्, प्रवाल=विद्रुमः ‘ मूगा ’ इति भाषाप्रसिद्ध,
 ‘ कस ’ कास्य-‘ कामा ’ इति प्रसिद्धम्, ‘ दूप्य ’ वस्त्रविशेषः, रजत=‘ चान्दी ’
 इति भाषाप्रसिद्धावरकनक = यात्वन्तरापेक्षया श्रेष्ठ सुवर्ण, रत्न=रुक्मन्तनादिकम्
 आदि यस्य तत्तथाभूत द्रव्य ‘ पडिय ’ पतित-वस्त्राञ्चलादेः, ‘ पम्हट्ट ’ प्रस्मृत=कुत्रापि
 विस्मृत ‘ विप्पणट्ट ’ विप्रणष्ट=गवेषकद्विरपि न प्राप्तम्, तथाभूत मणिमुक्तादिकम्

तृतीय सवरद्वार में साधुजनो को क्या करना चाहिये इसके लिये सूत्र
 फार कहते हैं—(जत्थ य) इस तृतीय सवरद्वार में (गामागरनगर-
 निगमखेडकव्वड मडव दोणमुखसवाहपट्टणासमगय च) साधुजनों को
 ग्राम, आकर, नगर, निगम, खेट, कर्पट, मडम्ब, द्रोणमुख, सवाह,
 पट्टन, आश्रम, इन स्थानों में, रही हुई (किंचि दव्य) कुछ भी वस्तु
 (मणिमुत्तसिलप्पवालकसदूसरयकवरकणगरयणमाह) मणि, मुक्ता,
 शिला, प्रवाल, कास्य, दूप्य-वस्त्रविशेष, रजत-चादी, सुवर्ण, रत्न आदि
 वस्तु (पडिय) किसी की गिर गई हो, (पम्हट्ट) भूली हुई हो, (वि-
 प्पणट्ट) ढूढने पर भी नहीं मिली हो, (न कप्पइ कस्सइ कहेंड वा गे-

तृतीय सवरद्वारभासाधुजनोये शु उरवु जेधये ते अताववाने भाटे सूत्रजार
 उडे छे—“ जत्थ य ” आ त्रीणा सवरद्वारभा ‘ गामागारनगरनिगम खेडकव्वड
 मडवदोणामुहसवाहपट्टणसमगय च ” साधुजनोये ग्राम, नगर, आकर
 निगम, खेट, कर्पट, मडम्ब, द्रोणमुख, सवाह, पट्टन, आश्रम, ये स्थानोभा
 रह्येयी ‘ किंचि दव्य ” कोउ पणु वस्तु “ मणिमुत्तसिलप्पवालकसदूसरयकवर
 कणगरयणमाह ” मणि, मुक्ता, शिला, प्रवाल, कास्य, दूप्य येउ प्रजारनु
 वस्त्र, रजत-आदि, सुवर्ण रत्न आदि वस्तुयो “ पडिय ” कोउनी पडी गछ
 डोय, “ पम्हट्ट ” कोउ भूली गयु डोय, “ विप्पणट्ट ” शोधवा छता पणु जडी
 न डोय, “ न कप्पइ कस्सइ कहेंडवा गेण्हेंडवा ” तेने लेवानु सयत दे अस-

દ્રવ્ય ન ' કસ્યઈ ' કસ્યાપિ મયામ્યાઽમયતમ્ય યા ' કહેડ ' કથયિતુ યા, ' ને
 પ્હેડ ' સ્વય ગ્રહીતુ પરેણ ગ્રાહયિતુ યા ' ન કપ્યઈ ' ન કન્યતે, માયોર્નિવૃત્તિસ્વાત્ ।
 પરદ્રવ્ય દૃષ્ટ્વા સાધુના કિં કર્તવ્યમ્, ? ઇત્યાદ- ' અહિરણ્ણસુવ્વણ્ણે ' અહિરણ્ય
 સુવર્ણકેન=હિરણ્યસુવર્ણર્જકેન ' સમલેટ્ટુકાણે ' સમલેટ્ટુકાગ્નેન=મમ.=
 તુલ્યઃ લેપ્પુ =મૃત્વખંડં વાચન=સુવર્ણ ચ ઉપેક્ષણીયતયા યમ્ય તેન તયોક્તેન=
 મૃત્વખંડે સુવર્ણે ચ સમભાવતેત્યર્થઃ, ' અપરિગ્ગહમસુવુડેણ ' અપરિગ્રહસટ્ટેન=
 નાસ્તિ પરગ્રહો યસ્ય સોઽપરિગ્રહઃ, અત્ત એવ સટ્ટન =મમત્વભાવવર્જિતસ્તેન તથો-
 ક્તેન સાધુના ' લોગમ્મિ ' લોકે મર્ત્યલોકે ' વિહરિયવ્વ ' વિહર્તવ્યમ્, સાધુ-
 મિરુક્કરીત્થા વિહરણીયમિતિ ભાવઃ ॥ સં ૧ ॥

પ્હેડ વા)ઔર ન ત્વચ્છેના ચાહિયે ડમકો સયન અથવા અસયન સે લેને
 કે લિયે નટી કહના ચાહિયે । ક્યોંકિ ડસ પ્રકાર કી પ્રવૃત્તિ મુનિનાર્ગ મેં
 કલ્પિત નહીં કહીં હૈ । કારણ કિ સાધુ (અહિરણ્ણસુવ્વણ્ણે) હિરણ્ય ઔર
 સુવર્ણ ઇન સ્વ સે નિવૃત્તિવાલા હોના હૈ સાધુ કો ન હિરણ્ય કી ચાહના
 હોતી હૈ ઔર ન સુવર્ણ કી । (સમલેટ્ટુકવણેણ) ડમકી દૃષ્ટિ મેં તો
 ઉપેક્ષણીય હોને કે કારણ મૃત્વખંડ મિટ્ટી કા ઢેલા ઔર કાચન દોનોં
 ચરાવર હોતે હ । અર્થાત્ વત્ત ઇન દોનોં મે સમભાવ ચાલા હોતા હૈ ।
 (અપરિગ્રહસવુડેણ) ઇમ તર્રા મમત્વભાવ સે વર્જિત હોને કે કારણ
 અપરિગ્રહ સે યુક્ત હોતે હ સાધુ કો ઇસ પ્રકાર કા હોકર ઇસ લોક
 મેં વિચરના ચારિયે ।

ભાવાર્થ—સસાર મેં નિર્ભય્ હોકર વિચરણ કરને કે લિયે સ્વ સે
 ઉત્કૃષ્ટ સાધન યદિ કોઈ હૈ કિ જિસસે લોગોં કી દૃષ્ટિ કા આકર્ષણ હો

યતને કહેવુ ન જોઈએ, અને પોતે લેવી જોઈએ નહીં કારણ કે એવા
 પ્રકારની પ્રવૃત્તિ મુનીમાર્ગમા ઉચિત ગણાવી નથી કારણ કે સાધુ “ અહિરણ્ણ
 સુવ્વણ્ણે ” હિરણ્ય અને સુવર્ણ એ બધાની નિવૃત્તિ હોય છે સાધુને હિર
 ણ્યની ઇચ્છા હોતી નથી કે સુવર્ણની ઇચ્છા હોતી નથી “ સમલેટ્ટુકવણેણ ”
 તેની દૃષ્ટિએ ઉપેક્ષા પાત્ર હોવાથી માટીનું ઢેકું અને ઢાંચન બંને સમાન
 છે એટલે કે બંનેમા તે સમભાવવાળો હોય છે “ અપરિગ્ગહસવુડેણ ” આ
 રીતે મમત્વભાવથી રહિત હોવાથી તે અપરિગ્રહી હોય છે સાધુએ એ પ્રકારે
 અપરિગ્રહમત યુક્ત બનીને આ લોકમા વિચરવુ જોઈએ

ભાવાર્થ—સસારમા નિર્ભય થઈને ફરવાને માટે જો કોઈ સર્વશ્રેષ્ઠ સાધન
 હોય કે જેનાથી લોકોની દૃષ્ટિ આકર્ષાય અને સાધુત્વ પર વિશ્વાસ જામે તે

और साधुत्व पर वि वाम-श्रद्धा जमे-तो वह एक अपरिग्रहत्व का ही सिद्धान्त है । इसमें अन्तरंग और बहिरंग, इन दोनों प्रकार के परिग्रह का सैधान्तिक दृष्टि से परित्याग होता है । साधु के पास निर्ग्रन्थ मुनि के पास इन दोनों प्रकार के परिग्रह का अभाव होता है । बाहिरि दृष्टि में जो कुछ उसके पास में है वह सब समयधर्मोपकरण है, परिग्रह नहीं है । सूत्रकार ने यही बात साधु के लिये इस तृतीय सवरद्वार में समझाई है । पूर्व अध्ययन में-द्वितीय अध्ययन में मृषावाद का नौकोटियों से साधु को जो त्याग करना कहा है वह तबतक पूर्णरूप से पालित नहीं हो सकता कि जबतक अन्तरंग और बहिरंग का त्याग नहीं हो जाता । अपरिमित अनंत तृष्णाओं पर अकुश करने वाली यही एक अपरिग्रहता है । मन, वचन और काय की परके द्रव्य को आदान (गृहण) करने की प्रवृत्ति पर रोक लगा देने वाली यही अपरिग्रहता है । इस अपरिग्रहता की छत्रच्छाया में पलने वाला साधु नवीन कर्मों के बंध से रहित हो जाता है, तथा सबका विश्वासपात्र बन जाता है । उसे किसी भी प्रकार का किसी का भय नहीं रहता है । ग्राम आकर आदि किसी भी स्थान में भूली हुई, पड़ी हुई, रखी हुई, किसी भी तरह की वस्तु वह न स्वयं लेना है और न दूसरो से उसे लेने को कहता है ।

તે એક માત્ર અપરિગ્રહત્વનો સિદ્ધાંત જ છે તેમાં આત્મિક તથા બાહ્ય એ બન્ને પ્રકારના પરિગ્રહનો સૈદ્ધાન્તિક દૃષ્ટિએ પરિત્યાગ થાય છે સાધુની પાસે નિર્ગ્રન્થ મુનિની પાસે આ બન્ને પ્રકારના પરિગ્રહનો અભાવ હોય છે બાહ્ય રીતે જોતા તેમની પાસે જે કંઈ હોય છે તે બધું સયમ ધર્મોપકરણ છે, પરિગ્રહ નથી, સૂત્રકારે એ જ વાત સાધુને માટે આ ત્રીજા સવરદ્વારમાં સમજાવી છે આગળના અધ્યયનમાં બીજા અધ્યયનમાં મૃષાવાદનો નવ પ્રકારે ત્યાગ કરવાનું સાધુઓને જે કહેવામાં આવ્યું છે તેનું અંતરંગ તથા બહિરંગ પરિગ્રહનો ત્યાગ ન થાય ત્યાં સુધી પાલન થઈ શકતું નથી અપરિમિત-અનંત તૃષ્ણાઓ પર અકુશ રાખનાર આ એક અપરિગ્રહતા જ છે આ અપરિગ્રહતા જ, મન, વચન અને કાયાથી અન્યનું દ્રવ્ય પકાવી લેવાની પ્રવૃત્તિ પર એક (અકુશ) નું કામ કરે છે આ અપરિગ્રહતાની છત્રછાયામાં રહેતો સાધુ નવા કર્મોના બંધથી રહિત બની જાય છે તથા સૌને માટે વિશ્વાસપાત્ર બની જાય છે તેને કોઈનો પણ કોઈ પણ પ્રકારનો ભય રહેતો નથી ગ્રામ, આડર આદિ કોઈ પણ સ્થાનમાં ભૂલથી રહેલી, પડી રહેલી, મૂડી રાખેલી કોઈ પણ પ્રકારની વસ્તુ તે ખોતે લેતો નથી કે લેવાનું બીજાને કહેતો નથી. આ મતને લીધે

પુનર્નુનિકર્તવ્યમાદ—‘ જપિય ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—જં પિ ય હોજ્ઞા હિ દવ્વજાયં સ્વલગયં સ્વેત્તગયં રન્ન-
મતરગય વા કિંચિ પુષ્પફલતયપ્પવાલકંદમૂલતણકટ્ટસક્ક-
રાઈ અપ્પ વા વહું વા અણુ વા થૂલ વા ન કપ્પઈ ઉગ્ગહે
અદિપ્પણમ્મિ ગેપ્પહેઉ । જે હણિ હણિ ઉગ્ગહે અણુપ્પણાવિય
ગેપ્પિહયવ્વ વજ્જેયવ્વો ય સવ્વકાલ અચિયત્તઘરપ્પવેસો
અચિયત્તભત્તપાણં અચિયત્તપીઢફલગસેજ્ઞાસથારગવરથપા-
યકવલ દંડગ-રયહરણ-નિસેજ્જ ચોલપટ્ટગ મુહમોત્તિયપાય-
પુછ્છણાઈમાયણમંડોવહિઉવગરણ । પરપરિવાઓ પરસ્સ દોસો
પરવવણ્ણેણ જ ચ ગેપ્પહેતિ, પરસ્સ નાસેઈ જ ચ સુકય દાણસ્સ
ય અતરાઈય, દાણવિપ્પણાસો પેસુપ્પણ ચેવ મચ્છરિય ચ ॥૨॥

ટીકા—‘ જ પિ ય ’ યદપિ ચ ‘ હોજ્ઞા ’ ભવેત્, દ્વિ=નિશ્ચિત ‘ દવ્વજાય’
દ્રવ્યજાત, તદેવાદ= ‘ સ્વલગય ’ સ્વલગતં=સ્વલ ધાન્યરાશીકરણભૂમિસ્ત્ર ગત=
સ્થિત, તથા—‘ સ્વેત્તગય ’ ક્ષેત્રગતમ્=ક્ષેત્રસ્થિત ‘ રન્નમતરગય ’ અરણ્યાન્તર્ગત=
વનાન્તઃ સ્થિત વા ‘ કિંચિ ’ કિંચિત્=કિમપિ ‘ પુષ્પફલતયપ્પવાલકંદમૂલ-

ઈસ વ્રત સે સાધુ કી આત્મા સમસ્ત વસ્તુઓં મેં અસારતા કે દર્શન કર
લેને સે ઢેલા ઔર કાચન મેં સમાન બુદ્ધિ વાલા બન જાતા હૈ ॥ સૂ-૧ ॥

સૂત્રકાર પુનઃ મુનિજન કે હી કર્તવ્ય કો કહતે હૈ—‘ જપિ ય ’ ૬૦

ટીકાર્થ—(જપિ ય હોજ્ઞા હિ દવ્વજાયં) જો કુછ મી દ્રવ્ય હો
ચાહે વ (સ્વલગય) સ્વલિહાન મે પડા હો ચાહે (સ્વેત્તગય) સ્વેત મેં
પડા હો, યા (રન્નમતરગયં વા) જલગ મેં પડા હો (કિંચિ)

સાધુનો આત્મા સમસ્ત વસ્તુઓમા અસારતાનુ દર્શન ડરી લેવાથી સોનુ અને
માટીના ઢેકાને સમાન લાવે જોનાર બની બીય છે ॥ સૂ૦ ૧ ॥

સૂત્રકાર ફરીથી મુનિજનના ડર્તાવ્યો ૪ દર્શાવે છે—“ જપિ ય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ જપિ ય હોજ્ઞા હિ દવ્વજાય ” જે કોઈ પણ દ્રવ્ય હોય, ભલે
તે “ સ્વલગય ” બળામા પડ્યું હોય ભલે “ સ્વેત્તગય ” તે ખેતરમા પડ્યું
હોય, “ રન્નમતરગય વા ” ૪ ગલની અંદર પડ્યું હોય “ કિંચિ ” ગમે તે

તળકટ્ટસકરાઙ ' પુષ્પફલત્વક્ર પ્રવાલકન્દમૂલતળકાષ્ઠશર્કરાદિ, તત્ર-પુષ્પ-
ફલે પ્રતીતે, ત્વક્ર=ત્વચા, પ્રવાલોડકુરઃ, કન્દઃ=મૂરણાદિઃ, મૂલમ્=મૂલકાદિ,
તળ કાષ્ઠં ચ પ્રતીતમ્, શર્કરાઃ=' કકર ' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા, એતાન્યાદૌ યસ્ય
તત્તથોક્ત દ્રવ્યમ્ અપ્પ ' અલ્પ=સ્તોક વા ' વહુ ' વહુ=પ્રચુર વા ' અણુ ' અણુ=
આકારેણ સૂક્ષ્મ વા ' ચૂલ ' સ્થૂલમ્-આકારેણ વૃદ્ધ વા, તત્ ' ન કપ્પઈ ' ન
કલ્પતે ' ઉગ્ગહે ' અવગ્રહે ' અદિણ્ણે ' અદત્તે તત્તદ્વસ્તુસ્વામિનિદેશમપ્રાપ્ત્યેત્યર્થઃ,
' ગેળ્હેઊ ' ગ્રહીતુમ્, કિન્તુ ' જે ' યદ્ ગ્રાહ્ય ભવેત્, તત્ ' હ્ણિ હ્ણિ ' અહન્ય-
હ્ણિ=પ્રતિદિનમ્ ' ઉગ્ગહ ' અવગ્રહ-તત્સ્વામિનિદેશમ્, ' અણુણ્ણિ ય ' અણુ-
જ્ઞાપ્ય=પ્રાપ્ય ' ગેળ્હિયવ્વ ' ગ્રહીતવ્યમ્ । તથા ' સવ્વકાલ ' સર્વકાલ=સર્વદા
' અચિયત્તઘરપ્પવેસો ' અપ્રીતિકારકગૃહપ્રવેશ ' વજ્જેયવ્વો ' વર્જિતવ્ય તથા-

કુછ મી હો જૈસે (પુષ્પફલતયપ્પવાલકદમૂલતળકટ્ટસકરાઙ) ચાહે વહ
વસ્તુ પુષ્પરૂપ મેં હો, ફલરૂપ મેં હો, છાલરૂપ મેં હો, પ્રવાલ-કોંપલ રૂપ
મેં હો, સૂરણ આદિ કદ રૂપ મેં હો, મૂલક આદિ રૂપ મેં હો, તળ કાષ્ઠ
આદિ કે રૂપ હો ચાહે કકર આદિ કે રૂપ મેં મી ક્યોં ન હો । યે સબ
વસ્તુઈં વહા (અપ્પ વા) થોડી હો યા (વહુ વા) વહુત હો (અણુ વા)
આકાર સે છોટી હો યા (ચૂલ વા) વડી હો, કિસી મી તરહ સે વહ
इन वस्तुओ को (न कप्पइ उगगहे अदिण्णम्मि गेण्हेउ) વિના ઉનકે
માલિક કી આજ્ઞાપ્રાપ્ત ક્રિયે કિસી મી રૂપ મેં લેના નહી કલ્પતા હૈ ।
તથા (જે) જો વસ્તુઈં સાધુ કે લિયે ગ્રાહ્ય હૈ વે મી (હ્ણિ હ્ણિ)
પ્રતિદિન (ઉગ્ગહે અણુણાવિ ય) ઉનકે સ્વામી કી આજ્ઞા પ્રાપ્ત કર હી
(ગેળ્હિયવ્વ) ગ્રહણ કરને યોગ્ય હૈ । તથા (વજ્જેયવ્વો ય સવ્વકાલ

દ્રવ્ય હોય, “ પુષ્પફલતયપ્પવાલકદમૂલતળકટ્ટસકરાઙ ” ભલે તે વસ્તુ પુષ્પરૂપે
હોય, ફલરૂપે હોય, છાલરૂપે હોય, પ્રવાલ-કુપળના રૂપમા હોય, સૂરણ આદિ
કદરૂપે હોય, મૂળ આદિ રૂપમા હોય, તળ કાષ્ઠ આદિરૂપે હોય, ભલે કાકરા
આદિરૂપે હોય, તે બધી વસ્તુઓ ત્યા “ અપ્પ વા ” થોડી હોય કે “ વહુ વા ”
વધારે હોય, “ અણુ વા ” ઝડમા નાની હોય કે “ ચૂલ વા ” મોટી હોય,
કોઈ પણ રીતે એ વસ્તુઓને “ ન કપ્પઈ ઉગ્ગહે અદિણ્ણમ્મિ ગેળ્હેઊ ” તેના
માલિકની આજ્ઞા લીધા વિના કોઈ પણ રીતે તેને ગ્રહણ કરવાનું મુનિને
કલ્પતું નથી તથા “ જે ” વસ્તુઓ સાધુઓને ગ્રહણ કરવા યોગ્ય છે તે પણ
“ હ્ણિહ્ણિ ” પ્રતિદિન “ ઉગ્ગહે અણુણાવિ ય ” તેમના માલિકની આજ્ઞા
લઈને જ “ ગેળ્હિયવ્વ ” ગ્રહણ કરવા યોગ્ય છે તથા “ વજ્જેયવ્વો ય સવ્વ

‘अचियत्तभत्तपाण’ अप्रतीतिकारकभक्तपान वर्जितव्यम्, अविश्वासभाजनस्य भक्तपान न ग्राह्यमित्यर्थः, तथा—‘अचियत्तपीढफलगसेज्जासधारगवत्थपायकम्बलदडगरओहरणनिसेज्जचोलपट्टगमुहपोत्तियपायपुठणाभायणभटोवडिउवगरण’ अप्रतीतिकाररूपीढफलगस्यासस्तारकस्त्रपायकम्बलदडगरओहरणनिषद्याचोल्पट्टकसदोरकमुज्जवन्निका पादप्रोञ्जनानिभाजनभाण्डोप उपकरण वर्जितव्यम्, अविश्वासभाजनस्य पीढफलकादिक न ग्राह्यमित्यर्थः, तथा ‘परपरिवाओ’ परपरिवादः—कात्या परदोषप्रकटनम्, वर्जितव्य, ‘परस्स’ परस्य ‘दोसो’ दोषश्च वर्जनीय, परोक्षे निन्दा, प्रत्यक्षे दोषकथनम्, इत्युभय च

अचियत्तघरप्पवेसो) जो अपनी प्रतीति-विश्राम-नहीं करता हो उसके घर पर साधु को सर्वदा नहीं जाना चाहिये, तथा (अचियत्तभत्तपाण) जो अपनी प्रतीति नहीं करता हो उसके यहाँ से साधु को भक्तपान नहीं लेना चाहिये। इसी तरह (अचियत्तपीढफलगसेज्जासधारगवत्थपायकम्बल दडगरओहरणनिसेज्जचोलपट्टगमुहपोत्तियपायपुठणाह) जो व्यक्ति अपने ऊपर विश्वास नहीं रखता हो उसके द्वारा प्रदत्त—(दिया हुआ) पीठ, फलक, शय्या, सम्तारक, वस्त्र, पात्र, कम्बल, दण्डक, रजोहरण, निषया, चोलपट्टक, सदोरकमुज्जवन्निका, पादप्रोञ्जन आदि, तथा (भायणभटोवडिउवगरण) भाजन, भांड, उपाधि, ये सब उपकरण नहीं लेना चाहिये। (परपरिवाओ) तथा काङ्कुरूप से साधु को पर के दोषों को प्रकट नहीं करना चाहिये। तथा (परस्स-दोसो) परोक्ष में निंदा करना और साम्हने दोषों को कहना ये दोनों

काल अचियत्तघरप्पवेसो ” ने पोतानो विश्राम न करतो होय, तेना धरे साधुओ कही जवु नेछे नही, तथा “अचियत्तभत्तपाण” ने पोताना पर विश्राम न भूकतो होय तेने त्याही साधुओ आहार पाणी स्वीकारवा नेछे नही ओ ज रीते “अचियत्तपीढफलगसेज्जासधारगवत्थपायकम्बलदडगरओहरणनिसेज्जचोलपट्टगमुहपोत्तियपायपुठणाह” ने व्यक्ति पोताना पर विश्राम न राखती होय तेना द्वारा अपायेल पीठ, झलक, शय्या, सम्तारक, वस्त्र, पात्र उभय, दण्डक, रजोहरण निषया, चोलपट्टक, दोरानडित मुहुपत्ति, पाद प्रोञ्जन आदि तथा “भायणभटोवडिउवगरण” भाजन, (पात्रा लाड, उपाधि, ओ उपा साधनो लेवा नेछे नही “परपरिवाओ” तथा काण्डानी नेम साधु ओओ जीवना दोषो प्रकट करवा नेछे नही तथा “परस्सदोसो” परोक्ष रीते निंदा करवानी तथा सामे ज दोषो कहेवानी प्रवृत्ति साधुओ छोडवी

वर्जनीयम्। तथा-‘परवचणसेण’ परव्यपदेशेन बालग्लानादीना निमित्तेन ‘ज च’ यच्च=अशनादिक, ‘गेण्हेइ’ गृह्णाति=वैयावृत्यकारक, तदन्यैर्नोपभोक्तव्यम्। बालग्लानादिनिमित्तमानीत वस्तु यथाशिष्ट भवेत्, तथा तद् वस्तु स्वामिनि-देशेन सभोक्तव्यमित्यर्थः, ‘परस्स’ परस्य तथा ‘ज च’ यच्च ‘सुक्य’ सुकृत=पुण्यादिक ‘नासेइ’ नाशयति, अपहनुते, येन वचनादिना परकृतपुण्यादेरपह्नुति-र्भवति, तद् वित्तित्वमित्यर्थः, तथा-‘दाणस्स य’ दानस्य च ‘अतराइय’ अन्तरायिकम्=येन वचनादिना दानान्तर्गतो भवेत्तद् वर्जनीयम्, तथा-‘दाण-विप्पणासो’ दानविप्रणाशः-येन वचनादिना दानस्य विनाशो भवति, तद् वर्जनीयम्, तथा-‘पेसुन्न चेव’ पैशुन्य=परोक्षे परदोषाविष्करण ‘चुगली’ इति भाषा प्रसिद्ध चेव ‘मत्तरित्त च’ मात्सर्यम्=ईर्ष्यां च वर्जनीयम् ॥ सू०२ ॥

घातें श्री साधु को गेह डेनी चाहिये। तथा-(परवचणसेण ज च गेण्हति) बाल ग्लान आदि के निमित्त से जो अशन आदि वैयावृत्यकारक साधु लाया होवे वह दूसरे साधुओं को अपने उपयोग में नहीं लेना चाहिये। तात्पर्य इसका यह है कि बाल ग्लान आदि अवस्थापन्न साधुजन के लिये जो वस्तु लाई गई हो वह उनके उपयोग से यदि बच जाय तो वह उस वस्तु के स्वामी की आज्ञा लेकर ही दूसरे साधुओं को अपने उपयोग में लानी चाहिये। तथा (परस्म ज च सुक्य) जिस वचन से दूसरे के सुकृत आदि पुण्यकर्मा का अपहनुव होता हो ऐसा वचन साधु को त्याग कर देना चाहिये। तथा (दाणस्स अतराइय) जिस वचन से दान में अतराय हो जावे तो ऐसा वचन भी नहीं कहना चाहिये। तथा (दाणविप्पणासो) जिस वचन से दान का विनाश होता हो ऐसा वचन भी नहीं बोलना चाहिये। तथा (पेसुण्ण) साधु को

नेधंओ तथा “परवचणसेण ज च गेण्हति” बालग्लान आदिने निमित्तो ओ आहार आदि वैयावृत्यकारक साधु लाव्वा होय ते भील साधुओओ पोताना उपयोगमा लेवो नेधंओ नही तेनु तात्पर्य ओ छे के बाल ग्लान आदि अवस्थापन्न साधुजनने भाटे ओ वस्तु लाववामा आवी होय ते तेओओ वापर्या पछी ववे तो ते वस्तुना भालिउनी आज्ञा लधने ओ भील साधुओओ तेने पोताना उपयोगमा लेवी नेधंओ तथा “परस्स ज च सुक्य” ओ वय मोथी भीलना सुकृत आदि पुण्यभेनिना ना यतो होय तेवा वयनो साधुओ भालवा नेधंओ नही, ओटवे उ तेवा वयनो भालवानु साधुओ थ ध करवु न्ओओ तथा “दाणस्स अतराइय” ओ वयनथी दानमा अतराउ नडे ओवा वयनो पणु कडेवा नेधंओ नही तथा “दाणविप्पणासो” ओ वयनोथी दाननो विनाश यतो होय ते वयनो पणु भालवा नेधंओ नही तथा “पेसु

कीदृशो मुनिरिदं व्रतं नाराधयती ? त्वाद—‘ जे वि य ’ इत्यादि—

मूलम्—जे वि य पीठफलगसेजामंथारगत्रयपायकंवल
दडगरयहरणानिसेज चोलपट्टगमुहपोत्तिगपाय पुंउणाइ भायण
भडोवहिउवगरणं असविभागी असगहरुई, तनतेणे य वइतेणे
य रूवतेणे य आचारतेणे य भावतेणे य सवकरे झंझकरे
कलहकरे वेरकरे विकहउरे असमाहिकरे सया अप्पमाणभोई
सयय अणुवडवेरे य निच्चरोसी से तारिसण नाराहण
वयमिण ॥ सू० ३ ॥

टीका—‘ जे वि य ’ योऽपि च मुनिः ‘ पीठफलगनेजनासथारगत्रयपाय-
कवलचोलपट्टगरयहरणमुहपोत्तिगपायपूउणाइभायणभडोवहिउवगरण ’ पीठ-
फलरुशय्यासस्तारकउत्तरपात्रमूलचोलपट्टरजोदरणमूलवस्त्रिकापादप्रोष्ठनादि-
भाजनभाण्डोपधुपकरणम्=एषणागुणविशुद्धिलब्ध पीठफलकादिक लब्ध्वेति
गम्यते, तस्य असविभागी=अविभागकारी-आचार्यगलानादिभ्य पीठफलकादीन्
अविभज्यैव स्वार्थमुद्धया स्वयमुक्तो भवति स इदं व्रतं नाराधयतीत्यग्रेण

किसीकी चुगली नहीं करना चाहिये । तथा (मच्छरिय) साधु को इर्ष्या-
भाव का भी परित्याग कर देना चाहिये ॥ सू-२ ॥

किस प्रकार का मुनि इस व्रत की आराधना नहीं कर सकता है
इस बात को कहते हैं—‘ जे वि य ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(जे वि य) जो मुनि एषणागुण की विशुद्धि से
प्राप्त पीठ, फलक, शय्या, सस्तारक, वस्त्र, पात्र, कनल, दड, रजोहरण,
नियघा, चोलपट्टक, सदोरकमुखवस्त्रिका, पादप्रोष्ठन आदि, तथा
भाजन, भांड, उपधि, इन सब उपकरणों को प्राप्त करके उनका विभाग

ण ” साधुओं केाधनी आडी करवी जेधजे नही तथा “मच्छरिय ” साधुओं
ईर्ष्याभावनेो पणु परित्याग करेयो जेधजे ॥ सू-२ ॥

केवा मुनि आ मतनी आराधना करी शकता नथी ते वान डवे सूत्र
कार कहे छे—“ जे वि य ” इत्यादि

टीकार्थ—“जे वि य” जे मुनि ओपधु गुणुनी विशुद्धिथी प्राप्त थयेव पीठ इलक,
शय्या सस्तारक, वस्त्र, पात्र, कनल, दड रजोहरण, नियघा, चोलपट्ट, दोरा
सहितनी मुहपत्ति, पादप्रोष्ठन आदि तथा लाज्जन, लाउ, उपधि जे यथा

સમ્બન્ધઃ । તથા-‘અસગરહૃદ્’ અસગ્રહરુચિઃ-ન સગ્રહે રુચિર્યસ્ય સ તથોક્તઃ-
ગચ્છોપગ્રહકરસ્ય ઇપ્પણાદોપરહિતસ્ય લભ્યમાનસ્ય વસપાગાદિકસ્ય સ્વાર્થ-
પરાયણત્વેન-‘મમ પ્રચુર વસ્ત્રપાત્રાદિક ત્રિધતે ક્લિમન્યેષા ચિન્તયા’ ઇતિ ત્રિ-
ચિન્ત્ય સગ્રહશુદ્ધિર્વર્જિત इत्यर्थः । અત્ર મૂર્ઝયા સગ્રહકરણ નિપિઢમ્ । તથા ‘તવ-
તેજે’ તપ. સ્તેનઃ=તપશ્ચૌર. યથા સ્વભાવતઃ કૃગ્ગજીરકશ્ચિદનગાર દષ્ટ્વા
કથિત્પૃચ્છતિ-‘ઓ મુને ! યો માસક્ષપણકો મુનિઃ શ્રૂયતે સ મયાનેવ ’ તદા સ
સ્વમાનાધર્થમાહ-‘સાધવઃ ક્ષપકા એવ મયન્તિ ’ અયમ તૂળીમાસ્તે, સ તપઃ-

નહીં કરતા હૈ-અર્થાત્ આચાર્ય, ગ્લાન આદિ મુનિજનોં કો ઇન પીઠ,
ફલક આદિ કા વિભાગ ન કરકે સ્વાર્થશુદ્ધિ સે જો સ્વયં ઇનકા ઉપ-
ભોક્તા હોતા હૈ, વહ સાધુ ઇમ વ્રત કી આરમ્ભા નહીં કર સકતા હૈ ।
તથા (અસગરહૃદ્) જિસકી સગ્રહ મેં રુચિ નહીં હોતી હૈ, અર્થાત્ જો
સાધુ સ્વાર્થ મેં પરાયણ હોને કે કારણ ઇન પીઠ ફલક, વસ્ત્ર, પાત્ર
આદિ ઉપકરણોં કો કિ જો અપને ગચ્છ કે ઉપકારક ઔર ઇપ્પણાદોપ
સે વિશુદ્ધ હૈ મિલતે હુણ મી ઇસ ભાવના સે કિ મેરે પામ તો યે વસ્ત્ર
પાત્રાદિ ઉપકરણ હૈં મુઝે દુસરો કી ચિન્તા સે કયા કામ હૈ ” ઇસ
વિચાર સે સગ્રહ કરને કી શુદ્ધિ સે વર્જિત હોતા હૈ વહ સાધુ ઇસ વ્રત
કા આરાધક નહીં હો સકતા હૈ । મૂર્ઝા ભાવ સે હી સગ્રહ કરને કા
નિષેધ હૈ । તથા જો સાધુ (તવતેજે ય) ઇસી તરહ જો તપઃ સ્તેન હૈ,
અર્થાત્ જૈસે કોઈ સાધુ સ્વભાવતઃ કૃશ શરીર હો ઔર કોઈ દુસરા ઇસ
પ્રકાર પૂછે કિ હૈ મુને ! જો માસ ક્ષપણ આદિ કરને વાલે તપસ્વી મુનિ-

ઉપદરશ્વેને પ્રાપ્ત ડગીને તેના વિભાગ કરતા નથી એટલે કે આચાર્ય, ગ્લાન
આદિ મુનિજનોને માટે એ પીઠ, ફલક આદિના વિભાગ યથા વિના સ્વાર્થ
શુદ્ધિથી પોતે જ તેના ઉપભોગ કર્યા કરે છે, તે સાધુ આ વ્રતની આરાધના
ડગી રાહતો નથી તથા ‘અસગરહૃદ્’ જેની મગ્ગહમા રુચિ હોતી નથી,
એટલે કે જે સાધુ સ્વાર્થ પરાયણ હોવાથી એ વસ્ત્ર, ફલક, પાત્ર, વસ્ત્ર, આદિ
ઉપદરશ્વે, કે જે પોતાના ગચ્છના ઉપકારક અને ઇપ્પણાદોપથી રહિત છે
તેની પ્રાપ્તિ થવા છતાં પણ “મારી પામે તો આ વસ્ત્ર પાત્રાદિ ઉપદરશ્વ છે
મારે બીજાની ચિન્તા શા માટે કરવી જોઈએ ?” એવી ભાવનાથી મગ્ગહ
કરવાની શુદ્ધિથી રહિત થઈ જાય છે, તેવા સાધુ પણ આ વ્રતનો આરાધક
થઈ શકતો નથી મૂર્ઝાભાવથી જ મગ્ગહ કરવાનો નિષેધ છે તથા જે સાધુ
“તવતેજે” એ જ રીતે તપચાર છે, દાખલા તરીકે કોઈ સાધુ આભાવિક
રીતે જ હુણના શરીર વાળો હોય અને તેને જોઈને બીજા કોઈ એમ પૂછે
કે-“હે મુનિ ! માસખમણ આદિ કરનાર મુનિજન વિષે સાલળવામા આવ્યું

સ્તેનઃ પ્રાચ્યતે, 'વૃત્તેણે' યત્ સ્તેનઃ=ચાચોરઃ-પવા-કૃતિત્ વ્યાખ્યાતાર સાધુમવલોક્ય કથિત્ પૃચ્છતિ—'વ્યાખ્યાનવાચસ્પતિર્ય શ્રુતઃ સ મવાનેવ' इति पृष्टः स वृत्ते—'मुनयस्तादृशा भवन्त्येव' यदा मौनमास्ते, इत्येव यः परस्य ख्यातिं स्वात्मनि स्थापयति स वाचस्तेन, 'रुच्यतेणे य' रूपस्तेनश्च=एतद्विषयेऽपि पूर्वप्रयोजना कर्तव्या । तथा 'आचारे चैव' आचारे=साधुममाचार्यादि

રાજ સુને જાતે હૈં વે આપ હી હૈં કયા ? इस प्रकार सुनकर वह अपने मान के निमित्त ऐसा कहे कि साधु तो तपस्वी ही होते हैं, अथवा सुनकर चुप रहे, इस प्रकार से वर्तन करने वाला वा मुनि तपश्चोर- (तप का चोर) कहा जाता है । (तप का चोर) तपश्चोर-मुनि इस व्रत की आराधना करनेवाला नहीं होता है । इसी तरह (वृत्तेणे) व्याख्यान करते हुए किसी मुनिराज को देखकर कोई उससे इस प्रकार पूछे कि जो व्याख्यानवाचस्पति मुनिराज सुने जाते हैं वे आप ही हैं क्या ? इस प्रकार सुनकर वह मुनिराज उसके समामधान निमित्त यह कह दे कि महानुभाव ! मुनिजन तो व्याख्यानवाचस्पति ही होते हैं, अथवा कुठन कह कर चुप रहे इस प्रकार का व्यवहार करनेसे वह मुनि वचन का चोर वचस्तेन माना जाता है, क्यों कि उसने पर की ख्यातिको अपनेमें स्थापित किया है, इस तरहसे पद कि ख्यातिको अपनेमें स्थापित करने वाला साधु वाक् चोर कहा जाता है । इसी तरह (रुच्यतेणे) रूपस्तेन की भी व्याख्या जान लेनी चाहिये, अर्थात्-विशिष्ट रूप

છે તે શુ આપ જ છે ?” આ પ્રકારનો પ્રશ્ન સાલગીને તે પોતાના માનને માટે એવું કહે કે “સાધુ તો તપસ્વી હોય જ છે” અથવા તે વાત સાલગીને મૌન રહે, એ પ્રકારનું વર્તન કરનાર મુનિને તપચોર કહે છે તપચોર મુનિ આ વ્રતની આરાધના કરી શકતો નથી એ જ રીતે “વૃત્તેણે” વ્યાખ્યાન કરતા કોઈ મુનિરાજને બોધને કોઈ તેમને આ પ્રમાણે પૂછે કે વ્યાખ્યાન વાચસ્પતિ જે મુનિરાજ ગણાય છે તે શુ આપ જ છે ? આ પ્રમાણે સાલગીતા તેના સમાધાનને માટે એમ કહે છે કે “હે મહાનુભાવ ! મુનિજન તો વ્યાખ્યાન વાચસ્પતિ જ હોય છે” અથવા તેને કઈ પણ જવાબ ન આપતા ચૂપ રહે, એવા પ્રકારના મુનિને વચસ્તેન-વચનચોર કહેવાય છે, કારણ કે તેણે બીજાની ખ્યાતિનું પોતાનામાં આરોપણ કર્યું છે- આ રીતે પારકાની ખ્યાતિનું પોતાનામાં આરોપણ કરનાર સાધુને વચનચોર કહેવાય છે, એ જ પ્રમાણે “રુચ્યતેણે” રૂપસ્તેન-રૂપચોરની વ્યાખ્યા પણ સમજવી એટલે કે વિશિષ્ટ રૂપયુક્ત કોઈ સાધુની ખ્યાતિ સાલગીને કોઈ

વિષયે સ્તેનઃ=ચૌર.,યથા=સ યઃ ‘ ઉત્કૃષ્ટાચારવાન્ સાધુઃ શ્રૂયતે, સ ભવાનેન ?’ તદા વક્તિ ‘ સાધુસ્તુ-ઉત્કૃષ્ટાચારવાન્ ભવન્ત્યેવ ’ મૌન યા સમાલમ્બતે इत्येन स्वात्मनि अविद्यमानामुत्कृष्टाचारवता स्थापयन्साधुराचारस्तेनो भवति, तथा- ‘ भावतेणे य ’ भावस्तेनश्च=भावस्य=श्रुतज्ञानादि विशेषस्य स्तेनः=चौरो भाव-

સપન્ન કિસી સાધુ કી ક્યાતિ સુનકર કોઈ રૂપવાન્ મુનિ સે એસા પૂછે કિ મહારાજ ! જિનકી રૂપ મેં ક્યાતિ હમ સુન રહે હૈં વે આપ હી હૈ ક્યા ? તો હસ પ્રકાર કી ઘાત સુનકર વહ એસા કહે કિ સાધુજન તો વિશિષ્ટરૂપ શાલી હોતે હી હૈં, અથવા કુછ ન કહે-ચુપચાપ રહ જાવે, તો “ મૌન સમ્મતિલક્ષણ ” કે હિસાબ સે પર કે વિશિષ્ટ રૂપશાલિત્વ કા અપને મેં આરોપ કરને કી ભાવના સે વહ રૂપસ્તેન કહલાવેગા । હમ તરહ જો સાધુ રૂપસ્તેન હોતા હૈ વહ હસ વ્રત કો નહી પાલ સકતા હૈ । ડસી તરહ (આચારસ્તેન) જો સાધુ સમાચારી આદિકે વિષયમેં સ્તેન હોતા હૈ વહ આચારસ્તેન કહા જાતા હૈ, જૈસે કિસી સાધુકી આચાર વિષય મેં ઉત્કૃષ્ટ ક્યાતિ સુનકર દૂમરા કોઈ એસા પૂછે કિ ઓમુને ! જિન સાધુ-રાજકી આચાર મેં વિશેષ ક્યાતિ સુની જાતી હૈ ક્યા વે આપહી હૈ ?, હસ પ્રકાર સુનકર વહ સાધુ પ્રત્યુત્તર રૂપ મેં એસા કહે કિ મહાનુભાવ । સાધુ તો ઉત્કૃષ્ટ આચાર વાલે હોતે હી હૈં, હસ પ્રકાર કહને વાલા સાધુ આચારસ્તેન કહલાતા હૈ, ક્યોં કિ હસ તરહ કી સ્થિતિ સે ડસને

માણસ ડોઈ રૂપવાન મુનિને એવુ પૂછે કે “ મહારાજ ! અમે ડપને વિષે જેની ખ્યાતિ સાલજી છે તે મુનિ શુ આપ જ છો ? ” આ પ્રકારની વાત સાલજીને તે એવુ કહે છે કે સાધુજન તો વિશિષ્ટ રૂપયુક્ત હોય જ છે ” અથવા કઈ પણ જવાબ ન આપે તો “ મૌનને સમતિનુ લક્ષણ ’ માનીને ખીલના વિગિષ્ટ રૂપનુ પોતાની અદર આરોપણ કરવાની ભાવનાથી તે રૂપચોર કહેવાય છે આ રીતે જે સાધુ રૂપચોર હોય છે તે આ વ્રતને પાળી શકતા નથી આ રીતે “આચારતેણે” જે સાધુ અમાચારી આદિ બાબતમા ચોર હોય છે તે આચાર ચોર કહેવાય છે જેમ કે ડોઈ સાધુની આચારની બાબતમા ઉત્કૃષ્ટ ખ્યાતિ સાલજીને ખીલ કોઈ વ્યક્તિ તેને એવુ પૂછે કે “હું મુનિ । જે મુનિરાજની આચારમા ખાસ ખ્યાતિ સલજાય છે, તે શુ આપ યોતે જ છો ? ” આ પ્રમાણે સાલજીને જે મુનિ એવો પ્રત્યુત્તર વાળે કે મહાનુભાવ ! સાધુઓ તો ઉત્કૃષ્ટ આચારવાળા જ હોય છે” આમ કહેનાર સાધુને આચારચોર કહેવાય છે ડારણ કે આ પ્રકારની પરિસ્થિતિમા તેણે પોતાનામા જે

સ્તેનઃ, કસ્યાપિ શ્રુતવિશેષસ્યાર્પણ વ્યાખ્યાન કન્યાપિ મુખ્યાદુપશુરથ જનસમક્ષે
 સ્વકીયત્વેન ત વ્યાપયન્ સાધુર્ભાવસ્તેન ઉચ્યતે । તથા યઃ સાધુ ' સશ્કરે '
 શબ્દકર=પ્રહરરાત્રિગમનાનન્તર યો મહતા મહતા શબ્દેન માપતે સ શબ્દકર
 ઉચ્યતે । ' જ્ઞશ્કરે ' જ્ઞશ્કાર=યેન કાર્યેણ ગણસ્ય મદો મયતિ તત્કાર્યકારી
 ' કલહકરે ' કલહકર=વાચિકમળ્હનકારી ' વૈરકરે ' વૈરકર=પરસ્પરશત્રુભાવો
 ત્પાદક, તથા- ' વિકલહકરે ' વિકલ્યાકર=સ્વ્યાદિકથાકારી, ' અસમાહિકારો '
 અસમાધિકારક=સ્વપરચિત્તોદ્વેગકારકઃ, તથા- ' સયા ' સદા ' અપ્પમાણમોર્હ '

અપને મેં અવિષ્ણમાન ઉત્કૃષ્ટ આચારવત્તા સ્થાપિત કી હૈ અતઃ જો
 એસે આચારસ્તેન હોતે હૈ ઉનસે હસ મહાવ્રત કી આરાધના નહીં હો
 સકતી હૈ, (ભાવતેણે) જો શ્રુતજ્ઞાન આદિ માત્ર કી ચોરી કરતા હૈ વહ
 ભાવસ્તેન કરલાતા હૈ, જૈસે કિસી કે મુલ સે કિસી સાધુ કા શ્રુત
 વિશેષસથથી અપૂર્વ વ્યાખ્યાન સુનકર કહતા હૈ કિ યહ વ્યાખ્યાન તો
 મૈરા હી દિયા હુઆ હૈ, હસ પ્રકાર કા ભાવસ્તેન સાધુ ભી હસ મહા-
 વ્રતકી આરાધના નહીં કર સકના હૈ । હસી તરહ (સશ્કરે) જો સાધુ એક
 પ્રહર રાત્રિ કે ચલે જાને કે વાદ ષડે જોર ૨ સે ચોલતા હૈં ઉસકા નામ
 શબ્દકર હૈ । (જ્ઞશ્કરે) જિસ કાર્ય સે ગણ મેં ભેદ હો જાય ઉસ
 કામ કો કરને ચાલા સાધુ જ્ઞશ્કાર હૈ । (કલહકરે) આપસ મેં જો
 વાક્કલહ કર યૈઠતા હૈ ઉસકા નામ કલહકર હૈ, (વૈરકરે) પરસ્પર મેં
 જો શત્રુતા કા ઉત્પાદક હોતા હૈ વહ વૈરકર હૈ, (વિકલહકરે) સ્ત્રી
 આદિ વિકથાઓં કો કરનેચાલા સાધુ વિકલ્યાકર હૈ, (અસમાહિકરે)

અવિષ્ણમાન છે તે ઉત્કૃષ્ટ આચારવત્તાનુ આરોપણ કર્યું છે તેથી જે સાધુઓ
 એવા આચાર ચોર હોય છે તેમનાથી આ મહાવ્રતની આરાધના થઈ શકતી
 નથી “ભાવતેણે” જે શ્રુતજ્ઞાન આદિ ભાવની ચોરી કરે છે તે ભાવચોર કહેવાય
 છે જેમ કે કોઈના મોઢે કોઈ સાધુનું કોઈ શાસ્ત્ર સુ બધી અપૂર્વ વ્યાખ્યાન સાભળીને
 જે સાધુ એમકહે કે આ વ્યાખ્યાન તો મેં જ આપેલું છે ” આ પ્રકારનો ભાવચોર
 સાધુ પણ આનંદની આરાધના કરી શકતો નથી એ જ પ્રમાણે “સશ્કરે” શબ્દકર-
 જે સાધુ એક પ્રહર રાત્રિ પ્રસાર થયા પછી ઘણા ભેરથી બોલે છે તેને શબ્દકર
 કહે છે, “જ્ઞશ્કરે” જે કાર્યથી સમૂહમાં ભેદભાવ થાય તે કાર્ય કરનાર સાધુ
 જાણકર કહેવાય છે, “કલહકરે” આપસમાં જે વાક્કલહ કરી બેસે છે તેને
 કલહકર કહે છે, “વૈરકરે” આપસમાં જે વેર પેદા કરાવનાર હોય તે વેર
 કર કહે છે, “વિકલહકરે” સ્ત્રી આદિ વિકથાઓ કરનાર સાધુને વિકલ્યાકર કહે

અપ્રમાણભોજી=દ્વાવિગતકવલાધિકાહારી, 'સયય' સતત=નિરન્તરમ્ 'અણુવદ્ધ-
વૈરે' અણુવદ્ધૈર=અવ્યાચિત્તન્નૈરભાવ, ચ=પુનઃ 'નિચ્ચરોસી' નીત્યરોપી=
સદાકોપગીલઃ, 'સે તારિસણ' સ તાદૃશઃ સાધુઃ 'નારાહણ' નારાધયતિ 'ઈણ'
ઈદમ્=પૂર્વોક્ત, પ્રતમ્=દત્તાદાનવિરતિસ્વરૂપમ્ ॥ સૂ. ૩ ॥

ક પુનરિદ વ્રતમારાધયિતુ સમર્થઃ ? इत्याह—'अह केरिसण' इत्यादि-

મૂલમ્—અહ કેરિસણ પુણાઈ આરાહણ વયમિણં ? જે સે
ઉવાહિ ભત્તપાણસગહણદાણકુસલે અચ્ચંત વાલ દુવ્વલ
ગિલાણ બુઢ્ઢુલ્લવગપવત્તયઆયરિય ઉવઝ્ઞાણ સેહે સાહમ્મિણ
તવસ્સિકુલગણસથે ય ચેઈયટ્ટે નિજ્જરટ્ઠી વેયાવચ્ચ અણિ-
સ્સિય દસવિહ વહુવિહં કરેઈ, નય અવિયત્તસ્સ ઘરં પવિ-
સઈ, ન ય અચિયત્તસ્સ ભત્તપાણ ગિણહઈ, ન ય અચિયત્તસ્સ
સેવઈ પઠિફલગ--સેઝ્ઞા- સથારગ- વત્થપાય-કલ્લ--દ્ઢગર-
ઓહરણ-નિત્તજ્જચ્છેલપટ્ટગમુહપોત્તિયપાયપુલ્લણાઈ -- ભાયણ

अपने और पर के चित्त में उद्वेगभाव पैदा कर देने वाला साधु अस-
माधिकारक है, (सया अप्पमाणभोई) सदा वृत्तिसंग्राह से अधिक
भोजन करने वाला साधु अप्रमाणभोजी कहलाता है (सयय अणुवद्व-
वैरे य) जिसका वैर भाव कभी भी शान न हो वह साधु सनतानु-
वद्व वैर कहलाता है, (निच्चरोसी) जो नित्य ही कुपित स्थिति में
रहता है वह नित्यरोपी कहलाता है। (से तारिसण) इस प्रकार तप-
स्तेन आदि विशेषणवाला साधु (इण वयनाराहण) इस महाव्रत की
आराधना नहीं कर सकता है ॥ ३ ॥

છે, “અસમાધિકરે” પોતાના તથા અન્યના ચિત્તમાં ઉદ્વેગ પેદા કરનાર સાધુને
અસમાધિકારક-કહે છે, “સયા અપ્પમાણભોઈ” સદા બત્તીસગ્રાહ કરતા
વધારે આહાર લેનાર સાધુને અપ્રમાણ ભોજી કહે છે, “સયય અણુવદ્ધવૈરેય”
જેની વેર ભાવના કદી પણ શાન્ત ન થાય તે સાધુને સતતાનુવદ્ધ વૈર કહે-
વાય છે, “નિચ્ચરોસી” જે હંમેશા ક્રોધમાં જ રહે છે તેને નિત્યરોપી કહે
છે, “સે તારિસણ” આ રીતે તપચાર આદિ વિશેષણો વાળો સાધુ “ઈણવય
નારાહણ” આ મહાવ્રતની આરાધના કરી શકતો નથી ॥ ૩ ॥

અંડોવહિઉગરણ, નય પરિનાય પરસ્ત જંપડ, ન યાવિ દોસે
પરસ્ત ગેળહડ, પર વવણસેળ વિ ન કિર્ચિ ગેળહડ, ણ ય વિ
પરિમાણડ કાંચિજણ, ણ યાવિ ણાસેડ દિળ્ણમુનય, ટાઝણ
ય કાઝણ ય ણ હોડ, પચ્છાતાવિણ, સવિભાગ-મીલે, સગહો
વગ્ગહકુસલે, સે તારિસણ આરાહેડ વયમિણં ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘અહ’ અથેતિ પ્રશ્ને, ‘કેરિણ’ કીટ્ઠાઃ સાધુઃ ‘પુણાહ’
‘વયમિણ’ વ્રતમિદમ્=અદત્તાદાનવિરમણરૂપમિદ વ્રતમ્, ‘આરાહણ’ આરાધ
યતિ? इति प्रश्ने सति प्राह—‘जे से’ यः सः ‘उचहिभत्तपाणसगहणदाणकुसले’
उपधिभक्तपानसग्रहणदानकुशलः=उत्र उपधि.=उत्सृपात्रादिः, भक्तपाने प्रमिद्वे तेषां
सग्रहणे=आदाने साधर्मिकेभ्यो दाने च कुशलो विधिज्ञो मुनिः। ‘अन्वत्तवाल
दुब्बलगिलाणबुद्धु खवगपवत्तय आयरिय उवज्झाए सेहे साहम्मिए तयस्सि कुल
गण सधे य’ अत्यन्तं बालदुर्बलान्गृद्धमामसपक्रवत्तत्ताचार्योपाध्याये श्लेषे—

अय सूत्रकार इस महाव्रत की आराधना करने के लिये कैसा
साधु समर्थ हो सकता है? यह कहते हैं—‘अह केरिण’ इत्यादि०।

ટીકા (અહ કેરિણ પુણાઈ વયમિણ આરાહણ?) કેસા સાધુ
હમ અદત્તાદાનવિરમણરૂપ મહાવ્રતની આરાધના કરી શકે છે? હમકે
ઉત્તર મેં કહીએ છીએ (જે સે) જો સાધુ (ઉચ્ચિભત્તપાણ સગહણદાણ
કુસલે) ઉપધિ વસ્તુ પાત્ર આદિ, એવ ભક્તપાન, હનકો અપને સાધર્મિક
સાધુઓં કે લિયે લેને મેં ઓર ઉન્હેં હન વસ્તુઓં કે દેને મેં કુશલ-
વિધિજ્ઞ-હોતા હૈ, તથા (અન્વત્તવાલદુબ્બલગિલાણબુદ્ધુખવગપવત્તય
આયરિયુવજ્ઞાણ) જો મન મેં અત્યંત બાલ હૈએ—આઠ વર્ષ કે

હો એ મહાવ્રતની આરાધના કરવાને માટે એવો સાધુ સમર્થ હોઈ
શકે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે “અહ કેરિણ” ઇત્યાદિ

ટીકા—“અહ કેરિણ પુણાઈવયમિણ આરાહણ?” કેવો સાધુ આ અદત્તાદાન
વિરમણરૂપ મહાવ્રતની આરાધના કરી શકે છે? તેના જવાબમાં સૂત્રકાર કહે
છે—“જે સે” એ સાધુ “ઉચ્ચિભત્તપાણસગહણદાણકુસલે” ઉપધિ, વસ્તુ,
પાત્ર આદિ અને આહાર પાણી, પોતાના સાધર્મિક સાધુઓને માટે દેવામાં
અને તેમને તે વસ્તુઓ દેવામાં કુશળ-વિધિજ્ઞ-હોય છે, તથા “અન્વત્તવાલ
દુબ્બલગિલાણબુદ્ધુખવગપવત્તયઆયરિયુવજ્ઞાણ” એ એ સધમાં અત્યંત
બાળ છે—આઠ વર્ષના બાળ સાધુ છે, તથા એ દુર્બલ છે—કમઝોર હોવાથી

સાધર્મિકે તપસ્વિકુઠગણસદ્ધયે, તત્ર અન્યન્તરાલઃ=વઘ્નપીયોગાલઃ, અત્યન્ત
 દુર્બલઃ=કૃશાત્ત્વેન સ્વકાર્યચરણાક્ષમઃ, 'ગિઝાન' ગ્ઝાન =વ્યાયાદિના મિક્ષા
 ટનાદાવસમર્થ, 'બુદ્ધ' વૃદ્ધઃ=સ્થવિર જ્ઞાનવૃદ્ધઃ, પર્યાયવૃદ્ધ, 'સ્વચ્ચ' 'સ્વચ્ચ'
 ક્ષપકઃ=માસક્ષપણાનુગ્રનપ.આસ્તિવેન પ્રવચનપ્રમાવકઃ, 'પ્રવચ્ચ' પ્રવર્તકઃ-
 પ્રશસ્તયોગેષુ યથાચોગ્યતયા સાધુન્ પ્રવર્તયતીતિ પ્રવર્તક, આચાર્યઃ=ગણનેતા-
 યો હિ શાન્વાનુસારેણ સ્વયમાચરતિ, અન્યાશ્વાચારયતિ સ આચાર્ય, તદુક્તમ્-

“આચિનોતિ ચ શાસ્ત્રાણિ, આચાર ગ્રાહ્યત્યપિ।

સ્વયમાચરતે યસ્માત્તસ્માદાચાર્યઽવ્યતે” ઇતિ।

ઉપાધ્યાય'-ઉપ-સમીપે આગતાન્=શિષ્યાન્ સૂત્રાર્થમધ્યાપયતિ યઃ સ
 ઉપાધ્યાય', એતેશ સમાહારવૃદ્ધઃ, તસ્મિન્. તથોક્તે, તથા 'સેહે' શૈક્ષે=નવ-
 દીક્ષિતે સાધુઃ, તથા-'સાદ્ધર્મિ' સાધર્મિકે=શ્રુતલિઙ્ગપ્રવચનૈઃ સમાનશ્રદ્ધાવાન
 ચાલક સાધુ હૈં તથા જો દુર્બલ હૈં—કમ જોર હોને સે જો અપને કાર્ય
 કરને મેં અક્ષમ હૈં, જો ગ્ઝાન હૈં—વ્યાધિ આદિ કે નિમિત્ત કો લેકર જો
 મિક્ષાવૃત્તિ આદિ કરને મેં અસમર્થ હૈં, જો વૃદ્ધ હૈં—સ્થવિર—જરા સે
 જર્જરિત શરીર વાલે હ જ્ઞાન કી અપેક્ષા દીક્ષાપર્યાય કી અપેક્ષા ઓર
 આયુ કી અપેક્ષા જો વૃદ્ધ—ઘડે હૈં, જો ક્ષપક હૈં માસક્ષપક આદિ ઉચ્ચ
 તપસ્યા કરનેવાલે હૈં, જો પ્રવર્તક હૈં—પ્રશસ્ત—યોગોંમેં સાધુજનો કો
 વનકી યોગ્યતા કે અનુસાર પ્રવૃત્તિ કરાને વાલે હૈં,—જો આચાર્ય હૈં—
 ગણ કે નેતા હૈં—અર્થાત્—સાધુ સવધી આચાર કો જો સ્વય પાલતે હૈં,
 ઓર દસરે સાધુઓં સે પઠાતે હૈં, જો ઉપાધ્યાય હૈં—અપને પાસમેં આવે
 છુપ સાધુઓં કો—શિષ્યજનોં કો જો સૂત્ર પઠાતે હૈં, જો (સેહે)
 શિષ્ય હૈં—નવ દીક્ષિત સાધુજન હૈં, જો (સાદ્ધર્મિ) સાધર્મિક હૈં—શ્રુત
 લિઙ્ગ ઓર પ્રવચન—પ્રરૂપણા ઇનકો લેકર જિનકીશ્રદ્ધા સમાન હૈં જો

જે પોતાના ઝામ કરવાને અસમર્થ છે, જે ગ્ઝાન છે વ્યાધિ આદિ ને કારણે
 જે મિક્ષાવૃત્તિ આદિ કરવાને અસમર્થ છે, જે વૃદ્ધ છે—સ્થવિર—જરાને કારણે
 જર્જરિત શરીરવાળા છે, જ્ઞાનની અપેક્ષાએ, દીક્ષા પર્યાયની અપેક્ષાએ અને
 આયુની અપેક્ષાએ જે વૃદ્ધ મોટા છે, જે ક્ષપક છે માસખનણુ આદિ ઉચ્ચ
 તપસ્યા કરનાર છે, જે પ્રવર્તક છે—ગણ ત યોગોમા સાધુજનોને તેમની
 યોગ્યતા અનુસાર પ્રવૃત્તિ કરાવનાર છે, જે આચાર્ય છે—ગણના નેતા છે એટલે
 કે સાધુના આચારોને જે બાંહે પાળે છે અને બીજા સાધુઓ પાસે પળાવે
 છે, જે ઉપાધ્યાય છે—પોતાની પાસે આવેલા સાધુઓ—શિષ્યજનોને જેઓ
 સૂત્રો ભણાવે છે, જે “સેહે” શિષ્યો છે—નવદીક્ષિત સાધુઓ છે, જે “સા-

સાધર્મિક ઉચ્ચતે, તસ્મિન્. ત યા-‘તવસ્મિ કુલગણસથે ય’ તપસ્વિકુલગણસથે ચ, તપ-તપસ્વી=વિકૃતિ ર્જક, ચતુર્થભક્તાદિકારી યા, કુલ = પરગુરુશિષ્ય-સમુદાયરૂપમ્, ગણ=કુલસમુદાય, ગથઃ=ગણમાનુગાયરૂપઃ, એનેવા તમાહારદન્તઃ, તસ્મિન્સ્તથોક્તે ચ, અત્ર સર્વત્ર વિષયાર્થે સપ્તમી, તેન તત્તદિપરક મિત્યર્થ, ‘ચેદ્યદ્વે’ ચૈત્યાર્થ-ચૈત્ય=જ્ઞાન ‘વિતીમજ્ઞાને’ હત્યસ્માત્ મત્તાદિત્વાદ્ માથે કિપિ ‘ચિત્’ સજ્ઞાન સમ્યગ્જ્ઞાન, ચિદો ચૈત્ય, સ્વાર્થ વ્યજ્ઞ, તદ્વે અર્થઃ-પયોજન યસ્ય સ તથોક્ત. સમ્યગ્ જ્ઞાનાભિ પ્રાપ્તિત્યર્થઃ તથા-‘નિઙ્જરદ્વી’ નિર્જરાયી-

(તવસ્મિ કુલગણસથે ય) તપસ્વી છે-વિકૃતિ (વિગય) કે ત્યાગી છે અથવા ચતુર્થ ભક્ત આદિ તપસ્વાઓ કે કાને પાછે છે, તથા જો એક જી ગુરુ કે શિષ્યોં કા સમુદાય છે વત્ર કુલ છે, કુલ કે સમુદાય કા નામ ગણ છે, ગણસમુદાય કો મત્ર કહતે છે સો જન સયકી (ચેદ્યદ્વે) સમ્યક જ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ કા અભિલાષી તથા (નિઙ્જરદ્વી) કર્મોં કી નિર્જરા કા ઇચ્છુક મુનિ (અણિસ્મિય) ઇશ્વરોં આર પરલોક સબધી આકાક્ષા રહિત હોકર (દસવિહ) દશ પ્રકાર કી (બહુવિહ) ભક્ત-પાન આદિ વિવિધ પ્રકાર સે (વેયાવચ કરેહ) વૈયાવૃત્ત્ય કરતા છે-ઉનકી સહાયતા કરતા છે વત્ર ઇસ મહોવનકો પાલ સકતા છે।

યહા જો ‘ચેદ્યદ્વે’ પદ આયા છે ઉસકી છાયા ‘ચૈત્યાર્થ’ એસી છે। સજ્ઞાનાર્થક ચિત્ ધાતુ સે “સપદાદિત્વાત્” ઉસ સૂત્ર ધારા ભાવ મેં કિવપ્’ પ્રત્યય હોને પર ચિત્ એસા શબ્દ ઘન જાતા છે, ઇસ કા અર્થ સજ્ઞાન-સમ્યગ્જ્ઞાન-હોતા છે। ફિર સ્વાર્થ મેં ‘વ્યજ્ઞ’ પ્રત્યય હોને પર

હસ્મિ” સાધર્મિક છે, જે “તવસ્મિ કુલગણસથે ય” તપસ્વી છે, વિકૃતિ-“વિગય” ના ત્યાગી છે, અથવા ચતુર્થભક્ત આદિ તપસ્વા કરનાર છે, તથા જે એક જ ગુરુનો શિષ્ય સમુદાય “કુલ” છે, કુલના સમુદાયને ગણ કહે છે, ગણના સમુદાયને સથ કહે છે તો એ મૌની “ચેદ્યદ્વે” સમ્યક્જ્ઞાનની પ્રાપ્તિના અભિલાષી તથા “નિઙ્જરદ્વી” કર્મોની નિર્જરા માટે ઉત્સુક મુનિ ‘અણિસ્મિય’ આલોક અને પરલોક સબધી આકાક્ષા રહિત થઈને “દસવિહ” દસ પ્રકારની “બહુવિય” આહાર પાણી આદિ વિવિધ પ્રકારે “વેયાવચ કરેહ” વૈયાવૃત્ત્ય કરે છે-તેમની જે સાધુ સહાયતા કરે છે તે આ મહામત પાળી શકે છે અહીં જે “ચેદ્યદ્વે” પદ આવ્યું છે તેની છાયા ‘ચૈત્યાર્થ’ છે સજ્ઞાનાર્થક ‘ચિત્’ ધાતુથી “કિવપ્” પ્રત્યય લાગતા ‘ચિત્’ એવો શબ્દ બની જાય છે, તેનો અર્થ સજ્ઞાન-સમ્યગ્ જ્ઞાન-ધાય છે છતાં સ્વાર્થમાં ‘વ્યજ્ઞ’ પ્રત્યય લાગતા ચૈત્ય શબ્દ બિદ્ધ થઈ જાય છે તો ચિત્ જ ચૈત્ય છે એવો

कर्मनिर्जराभिलाषी, 'अणिस्सिय' अनिश्रितं=स्त्रीर्योदिनिरपेक्षम् इहलोकपरलो-
काद्याशसारहितमित्यर्थः, 'बहुविह' बहुविधम् = भक्तपानादिभिर्बहुप्रकराक,
'दसविह' दशविध आचार्यादिदशविधस्थानक, 'वेयावच्च' वैयावृत्य=भक्तपा-
नादिभिः साहाय्य 'करेड' करोति ।

ननु अत्यन्तवालदुर्बलादि सङ्खान्तानां चतुर्दशानां वेद्यादृत्त्यस्थानतया प्रथम-

चैत्य शब्द सिद्ध हो जाता है—तब चित् ही चैत्य है ऐसा अर्थबोध होता है। यह चैत्य-सम्यग्ज्ञान-ही जिनका प्रयोजन है वह चैत्यार्थ है, इस प्रकार का अर्थ होने से इसका तात्पर्य यह होता है कि जो साधु सम्यग्ज्ञान की अभिलाषा वाला है। “अणिस्सिय” यह पद क्रिया-विशेषण के रूप में प्रयुक्त हुआ है। जिसका सारांश है कि वह साधु इन बाल आदि मुनिजनो का वैयावृत्य करते समय यह भावना न रखे कि मुझे कीर्ति आदि की प्राप्ति अथवा इहलोक सबधी सुखों आदि की प्राप्ति इनकी सेवा करने से होगी। “यहुविध” यह वैयावृत्य का विशेषण है जो यह कहता है कि वैयावृत्य तप भक्तपान आदि से अनेक प्रकार का है। शास्त्रों में वैयावृत्य के भेद दस कहे हैं। कारण आचार्य, उपाध्याय, स्थविर, तपस्वी, शैक्ष, ग्लान, साधर्मिक, कुलगण और सद्य ये दस स्थान सेवाके हैं। इसलिये इनकी सेवा रूप यह वैयावृत्य भी दस प्रकार का कहा गया है।

शका—इस “अच्यतबाल” आदि पद में तो अत्यतबाल से

અર્થબોધ થાય છે તે ચૈત્ય-સમ્યગ્ જ્ઞાન જ જેનું પ્રયોજન છે તે ચૈત્યાર્થ છે, તે પ્રકારનો અર્થ થવાથી તેનું તાત્પર્ય તે થાય છે કે જે સાધુ સમ્યગ્ જ્ઞાનની અભિલાષા વાળા છે “અણિસ્સિય” આ પદ ક્રિયાવિશેષણના રૂપમાં વપરાયું છે તેનું તાત્પર્ય એ છે કે તે સાધુ તે બાલ આદિ મુનિઓનું વૈયાવૃત્ય કરતી વખતે એવી ભાવના ન રાખે કે મને કીર્તિ આદિની પ્રાપ્તિ અથવા આલોક તથા પરલોક સબધી મુખોની પ્રાપ્તિ તેમની સેવાથી થશે “બહુવિધ” તે વૈયાવૃત્યનું વિશેષણ છે જે એ બતાવે છે કે વૈયાવૃત્ય તપ આહાર પાણી આદિ અનેક પ્રકારના છે સાત્ત્વોમા વૈયાવૃત્યના દસ ભેદ મતાવ્યા છે કારણ કે આચાર્ય, ઉપાધ્યાય, સ્થવિર, તપસ્વી, શૈક્ષ, યજ્ઞાન સાધર્મિક, કુલ, ગણ અને સઘ એ દશ સેવાના સ્થાન છે તેથી તેમની સેવારૂપ આ વૈયાવૃત્ય પણ દશ પ્રકારનું કહેલ છે

શકા—આ “અચ્ચત્તચાલ” આદિ પદ્ધતિ અત્યંત બાળથી લઈને સઘ

મુક્તત્વાદ્ દશમિંધૈયાવૃત્યમિતિ કથન યથ ન ચિત્ત્યતે ? અત્રોચ્ય વૈયાવૃત્યસ્ય
સ્થાન દશમિંધૈયાવૃત્યાપ્રસિદ્ધિ (શ ૨૫, ૩, ૭) વ્યવહારસૂત્ર, ૩, ૧૦)
પ્રાગમેષુ સર્વત્ર પ્રસિદ્ધ, તત્રૈવ તદ્વદિર્ભૂતાનામન્તર્માત્ર, તથાદિ-અત્યન્તવાદ્ય દુર્ણ
અયોગ્યર્થાનેસમાવેશઃ, તયોસ્તત્સંનિદિતત્ત્વેનોક્તત્વાદ્ ભક્તપાનાનયનાદાગમપરત્વેન
તરસાદશ્યાન્ચ । ક્ષપક-પ્રવર્તકયોરાચાર્યે સનિવેશ, તયોસ્તત્સંનિદિતત્ત્વેનોક્તત્વાદ્
છેકર સઘ તક યૌદદ વૈયાવૃત્ય કે સ્થાન હોતે હે અતઃ વૈયાવૃત્ય કે
સ્થાન હોને સે વૈયાવૃત્ય મી યૌદદ પ્રકાર કા હી હોના ચાહિયે ફિર
પહો જો ડસમેં દશ ચિવતા પ્રકટ કી હૈ સો યદ કથન પરસ્પર મેં કયા
ચિરુદ્ધ નહોં હૈ ? અવશ્ય ચિરુદ્ધ હૈ ।

ઉત્તર—શોકા ઠીક હૈ, પરન્તુ વિચાર કરને પર ડસકા સમાધાન
અચ્છી તરહ સે હો જાતા હૈ—વૈયાવૃત્ય કે યે દશપ્રકાર કે હી સ્થાન
વ્યાખ્યાપ્રસિદ્ધિ (શ. ૨૫ ૩, ૭) વ્યવહારસૂત્ર (૩ ૧૦) આદિ આગમોં
મેં સર્વત્ર પ્રસિદ્ધ હૈ । इनमें ही इनसे चर्चिर्भूत भेदों का अन्तर्भाव हो
જાતા હૈ । જૈસે જો સાધુ અત્યન્તગાલ પચ દુર્બલ હૈં इन दोनों का समा-
वेश ग्लान साधुओं में हो जाता हैं क्योंकि ये उन्हीं जैसे होते हैं
इसीलिये उनका पाठ उनके साथ रखा है । जिस प्रकार ग्लान साधु
भक्तपान आदि के लाने में असमर्थ होना है उसी प्रकार से ये भी हैं ।
इस तरह इनमें परस्पर में सहजाता आने से इन दोनों का समावेश
ग्लान में हो जाता है । इसी तरह से जो क्षपक और प्रवर्तक हैं उनका

સુધી વૈયાવૃત્યના ચૌદ સ્થાનો થાય છે, તો તે બધા વૈયાવૃત્યના સ્થાન હોવાથી
વૈયાવૃત્ય પણ ચૌદ પ્રકારના થવા બેઠેએ છતાં અહીં તેના દસ પ્રકાર બતા
વ્યા છે તો તે કથન શું પરસ્પરમાં વિરોધાભાસ દર્શાવતું નથી ? અવશ્ય
વિરોધાભાસ દર્શાવે છે

ઉત્તર—શબ્દ બરાબર છે પણ વિચાર કરતા તેનું સારી રીતે સમાધાન
થઈ જાય છે વૈયાવૃત્યના એ દશ પ્રકારના જ સ્થાન વ્યાખ્યાપ્રસિદ્ધિ (શ ૨૫
૩-૭) વ્યવહારસૂત્ર (૩-૧૦) આદિ આગમોમાં સર્વત્ર પ્રસિદ્ધ છે તેમના-
માંજ તેમનાથી બાહ્ય કોઈનો સમાવેશ થઈ જાય છે જેમ કે જે સાધુ અત્યંત
બાલ અને દુર્બળ છે તે બનેનો સમાવેશ ગ્લાન સાધુઓમાં થઈ જાય છે,
કારણ કે તેઓ તેમના જેવા જ હોય છે તેથી તેમનો પાઠ તેમની સાથે
રાખ્યો છે જેમ ગ્લાન સાધુ આહાર પાણી આદિ લાવવાને અસમર્થ હોય છે
તેમ તેઓ પણ અસમર્થ છે એજ રીતે તેઓની વચ્ચે પરસ્પરમાં મનાતા
આવવાથી તે બનેનો સમાવેશ ‘ગ્લાન’ માં થઈ જાય છે, એ જ રીતે જે

પ્રવચનપ્રભાવકરત્વેન તત્સાદૃશ્યાચ્ચ । એવ ચૈવૈયાવૃત્ત્યસ્ય-આચાર્યાદિ સ્થાનભેદેન દશવિધત્વરૂપનમવિરુદ્ધમ્ ।

યતુ-‘ ચેદ્યદ્વે ’ ઇત્યસ્ય વ્યાખ્યાનમ્-“ ચૈત્યાનિ=જિનપ્રતિમા, એતાસાં યોડર્થઃ=પ્રયોજન યસ્ય સ તથા, તત્ર ” ઇતિ ટીકાન્તરે લભ્યતે તદ્બ્રાન્તિમૂલ-
પમ્, વૈયાવૃત્ત્યસ્ય જિન પ્રતિમા પ્રતિ વિધાનાભાગાત્ । જિનપ્રતિમાયા અપિ વૈયા-
વૃત્ત્ય સ્વીકારે વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞપ્ત્યાદ્યાગમેષુ વૈયા વૃત્ત્યસ્ય દશવિધત્વમરૂપણ વિરુદ્ધ્યતે-
તદ્ગ્રહણેન વૈયાવૃત્ત્યસ્યૈકાદશસંખ્યાઽતિ પ્રસજ્ઞાત્ ।

અન્તર્ભાવ આચાર્ય મેં કર દિયા જાતા હૈ । જિસ પ્રકાર આચાર્ય પ્રવચન
કે પ્રભાવક હોતે હૈ ઉસી પ્રકાર સે યે દોનો ભી હોતે હૈ, અતઃ ડનકે
જૈસે ઇન્હે પ્રભાવક હોને સે પરસ્પર મેં ડનમે સદૃશતા આ જાતી હૈ
યહી ઘાત પ્રકટ કરને કે લિયે સૂત્રકાર ને ડન દોનોં કા પાઠ આચાર્ય
કે પાસ રખા હૈ । ડસ તરહ સે વિચાર કરને સે વૈયાવૃત્ત્ય કે સ્થાન દસ
હી પ્રકાર કે સિદ્ધ હોતે હૈ, ડસલિયે ડનકે ભેદ સે વૈયાવૃત્ત્ય મેં દશ-
વિધત્વ કથન વિરુદ્ધ નહીં હૈ એસા જાનના ચાહિયે ।

તથા-જો “ ચેદ્યદ્વે ” ડસ પદકા વ્યાખ્યાન-“ ચૈત્યાના અર્થઃ પ્રયો-
જનમ્ યસ્ય સઃ ચૈત્યાર્થઃ ” ચૈત્ય જિન પ્રતિમા હૈ પ્રયોજન જિસકો એસા
સાધુ ” એસાં કહતે હૈ-ડનકા યહ વ્યાખ્યાન બ્રાન્તિ મૂલક હૈ । કારણ
જિન પ્રતિમા કે પ્રતિ વૈયાવૃત્ત્ય કરને કા વિધાન નહીં હૈ । યદિ યહ
વિધાન માના જાવે તો ફિર વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞસિ આદિ આગમો મેં જો વૈયા-
વૃત્ત્ય કે યે પૂર્વોક્ત દશ ભેદ માને ગયે હૈ ડનમેં વિરોધ આતા હૈ, કયોં

ક્ષપઃ અને પ્રવર્તઃ છે તેમને સમાવેશ આચાર્યમા ડરી દેવાય છે જેમ
આચાર્ય પ્રવચનના પ્રભાવક હોય છે તેમ તેઓ બને પણ હોય છે, તથા
તેમના જેવા તેઓ પ્રભાવક હોવાથી પરસ્પરમા તે બાબતની સમાનતા આવી
જાય છે એ જ વાત પ્રગટ કરવાને માટે સૂત્રકારે તે બનેનો પાઠ આચાર્ય
સાથે કર્યા છે આ રીતે વિચાર કરતા વૈયાવૃત્ત્યના ડસ પ્રકારના જ સ્થાન સિદ્ધ
થાય છે, તેથી તેમના લેહને ડરણે વૈયાવૃત્ત્યમા ડગ વિધતાનુ કથન વિરુદ્ધ
પડતુ નથી એમ સમજવુ લેઈએ

તથા- જે “ ચેદ્યદ્વે ” આ પદનુ વ્યાખ્યાન “ ચૈત્યાના અર્થઃ પ્રયોજનમ્
યસ્ય સ ચૈત્યાર્થઃ ” ચૈત્ય જિન પ્રતિમા છે તેનુ પ્રયોજન જેને છે એવોસાધુ”
એવુ જે કહે છે તેમનુ તે કથન બ્રાન્તિમૂલક છે કારણ કે જિન પ્રતિમાનુ
વૈયાવૃત્ત્ય કરવાનુ વિધાન નથી ને આ વિધાન માની લેવામા આવે તો વ્યા-
ખ્યાપ્રજ્ઞસિ આદિ આગમોમા વૈયાવૃત્ત્યના જે પૂર્વોક્ત ડસ લેહ બતાવ્યા છે

ફિશ્ર—જ્ઞાનાદિગુણરહિતાયા જડાત્મિકાયા જિનપ્રતિમાયામક્તપાનાદિ સાદાગ્યાનપેક્ષણાન્નાસ્તિ વૈયાવૃત્યમ્યાનપ્રાપ્તિયોગ્યતા, અતઃ પર-વૈયાવૃત્યવદશ્ચિત્ત્વપ્રતિપાદકાગમવિરોધનારણાર્થમાચાર્યે જિનપ્રતિમાયા સમાવેશનમપિ ભ્રાન્તિ-મૂલકમેવ ।

इह चैत्यशब्दस्य ज्ञानार्थकत्वमागमानुक्कलम्, वैयावृत्येन श्रुतादिज्ञानं जायते लभ्यते वर्धते च, तथा तीर्थंकरनामगोत्रकर्मोपाजितं भवति । तीर्थंकरत्वं च केवलज्ञानानान्तरीयरूपम्, अतः ज्ञानार्थी वैयावृत्यं करोतीत्यर्थः सम्यगेव, उक्त-

किं जिन प्रतिमा वैयावृत्य नामका एक और ग्यारहवा भेद उत्पन्न हो जाता है । दूसरी बात एक यह भी है कि जो जिन प्रतिमा होती है उसमें वैयावृत्य के स्थान प्राप्ति की योग्यता हो नहीं है, क्योंकि उसमें ज्ञानादिगुण तो कोई है ही नहीं यह तो जड़ पत्थरकी बनी हुई होती है, उसे भक्तपान आदि द्वारा सहायता पहुँचाने रूप वैयावृत्य की क्या आवश्यकता है ? । तथा जो वैयावृत्य में दशविघट्य का प्रतिपादन करने वाला आगम है उसमें विरोध न आवे इस अभिप्राय से प्रेरित होकर जो आचार्य ने जिन प्रतिमा का समावेश करते हैं उनका ऐसा करना भी भ्रान्तिमूलक ही है । चैत्य शब्द में ज्ञानार्थकताकी यह हमारी मान्यता आगमनुक्कल है, क्योंकि वैयावृत्य से श्रुतज्ञान की प्राप्ति होती है, और उसकी वृद्धि होती है । तीर्थंकर नामगोत्र कर्मका उपाजन होता है तीर्थंकर प्रकृति का वध जिस जिव के हो जाता है वह अवश्य ही केवलज्ञान का अधिकारी बन जायगा । क्योंकि यह प्रकृति केवल

તેમા વિશેષ આવી બાય છે, કારણ કે જિન પ્રતિમા વૈયાવૃત્ય નામનો એક અગ્યારમો લેહ ઉત્પન્ન થઈ બાય છે અને બીજી એક એ પણ વાત છે કે જે જિન પ્રતિમા હોય છે તેમા વૈયાવૃત્યના સ્થાન પ્રાપ્તિની યોગ્યતા જ નથી, કારણ કે તેમા જ્ઞાનાદિ કોઈ શુભ તો છે જ નહીં-તેતો જડ પથ્થરની બનેલી છે, તો આહાર પાણી દ્વારા તેને સહાયતા પહોંચાડવાની શી આવશ્યકતા છે? તથા વૈયાવૃત્યમા દશવિધાતાનુ પ્રતિપાદન કરનાર જે આગમ છે તેમા વિશેષાભાસ ન લાગે તે અભિપ્રાયથી પ્રેરણાને જે આચાર્યમા જિન પ્રતિ માનો સમાવેશ કરે છે, તેમનુ તે પ્રમાણે કરવુ તે પણ ભ્રાન્તિમૂલક જ છે ચૈત્ય શબ્દમા જ્ઞાનાર્થકતાની અમારી આ માન્યતા આગમનુક્કલ છે, કારણ કે વૈયાવૃત્યથી શ્રુતજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થાય છે, અને તેની વૃદ્ધિ થાય છે તથા તીર્થ-ંકર નામગોત્ર કર્મનુ ઉપાર્જન થાય છે તીર્થંકર પ્રકૃતિનો બધ જે જીવને બધાય છે તે અવશ્ય કેવળ જ્ઞાનને-અધિકારી બનશે કારણ કે તે કેવળજ્ઞ

શ્રોત્તરાધ્યયનમૂત્રે-“ વેયાવચ્ચેણ ભતે ! જીવે કિં જળયઈ ? વેયાવચ્ચેણ તિત્થયર નામગોય કમ્મ નિવંધઈ ॥ ” (ઉત્તર. અ. ૨૯)

ટીકાર્થ-‘ ન ય ’ ન ચ ‘ અચિયત્તસ્ય ’ અપ્રીતિરસ્સ=પ્રીતિરહિતસ્ય પ્રતીતિ રહિતસ્ય યા સાધ્વાગમનમનિચ્છત્ત ઇત્યર્થઃ, ‘ ઘર ’ ગૃહ ‘ પવિસઈ ’ પ્રવિશતિ, ન ચ અપ્રતીતિકસ્ય ‘ ભત્તપાણ ’ ભક્તપાન ‘ ગિણ્હઈ ’ ગૃહ્ણતિ, ન ચ અપ્રીતિકસ્ય અપ્રતીતિકસ્ય યા પીઠફલકગચ્ચાસસ્તારકવસ્ત્રપાદકમ્પલદ્વંડકમ્પલરજોહરણ- નિપદ્યાચોલપટ્ટકમદોરકમ્પલવસ્ત્રિકા પાદમોઢનાદિ ભાજનભાણ્ડોપધ્યુપકરણ,

જ્ઞાન કી અવિનાભાવિની હૈ। તીર્થકર પ્રકૃતિ નિયમતઃ કેવલજ્ઞાન કો ઉત્પન્ન કરનેવાલી હોતી હૈ, ઇસલિયે જ્ઞાનાર્થી હોકર વૈયાવૃત્ય કરતા હૈ એસા અર્થ હમારા નિર્દોષ હી હૈ। ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર મેં યહી વાત કહી હૈ —“ વેયાવચ્ચેણ ભતે ! જીવે કિં જળયઈ ? વેયાવચ્ચેણ તિત્થયર નામગોય કમ્મ નિવંધઈ ” (ઉત્તરાધ્ય અ ૨૯ યોલ ૪૩)

તથા જો સાધુ (ન ય અચિયત્તસ્સ ઘર પવિસઈ) સાધુ કે અપને ઘર પર આને સે અપ્રીતિ અથવા અપ્રતીતિ-અવિશ્વાસ વાલા હોતા હૈ વહ અચિયત્ત કહલાતા હૈ-એસે વ્યક્તિ કે ઘર મેં સાધુ પ્રવેશ નહીં કરતા હૈ, તથા (ન ય અચિયત્તસ્સ ભત્તપાણ ગિણ્હઈ) ઉસ અપ્રીતિ ઔર અપ્રતીતિ-અવિશ્વાસ વાલે કે ઘર સે ભક્ત પાન નહીં લેતા હૈ, ઔર (ન ય અચિયત્તસ્સ પીઠ ફલગસેજ્જાસયારગવત્થપાયકલ્લ દ્વંડગ રજો- હરણ નિસેજ્જ ચોલપટ્ટગમુહપોત્તિયપાયપુલ્લનાઈભાયણભઢીવહિ ઉવગ- રણ સેવઈ) ન ઉસ અપ્રીતિ ઔર અપ્રતીતિ વાલે કે પીઠ, ફલક, શય્યા,

નની અવિનાભાવિની પ્રકૃતિ છે તીર્થ કર પ્રકૃતિ સ્વાભાવિક રીતે જ કેવળજ્ઞાનને ઉત્પન્ન કરનારી હોય છે, તેથી જ્ઞાનાર્થી થઈને વૈયાવૃત્ય કરે છે એવો અમે દર્શાવેલો અર્થ નિર્દોષ જ છે ઉત્તરાધ્યયન સૂત્રમા એ જ વાત કરી છે-“ વેયાવચ્ચેણ ભતે ! જીવે કિં જળયઈ ? વેયાવચ્ચેણ તિત્થયરનામગોય કમ્મ નિવંધઈ ” (ઉત્તરાધ્ય અ ૨૯ યોલ ૪૩) તથા જે સાધુ “ ન ય અચિયત્ત- સ્સ પર પવિસઈ ” સાધુ પોતાને ઘર આવવાથી જે વ્યક્તિ અપ્રીતિ અથવા અવિશ્વાસ વાળો થાય છે તે અચિયત્ત કહેવાય છે-એવી વ્યક્તિના ઘરમા સાધુ પ્રવેશ કરતા નથી, તથા “ ન ય અચિયત્તસ્મ ભત્તપાણ ગિણ્હઈ ” તે અપ્રીતિ અને અવિશ્વાસવાળાના ઘરથી આહારપાણી લેતા નથી, અને “ ન ય અચિયત્તસ્સ પીઠફલગ સેજ્જાસયારગવત્થપાયકલ્લદ્વંડગરજોહરણનિસેજ્જચોલપટ્ટગમુહપોત્તિય પાયપુલ્લનાઈભાયણભઢીવહિઉવગરણ સેવઈ ” તે અપ્રીતિ અને અવિશ્વાસ-વાળાના

કિન્ન—જ્ઞાનાદિગુણરહિતાયા જડાત્મિકાયા જિનપ્રતિમાયામક્તપાનાદિ સાહાય્યાનપેક્ષણાન્નાસ્તિ વૈયાવૃત્યસ્થાનપ્રાપ્તિયોગ્યતા, અતઃ—વૈયાવૃત્યદશવિધ ત્વપ્રતિપાદકાગમવિરોધવારણાર્થમાચાર્યે જિનપ્રતિમાયા સમાવેશનમપિ ભ્રાન્તિ-મૂલકમેવ ।

इह चैत्यशब्दस्य ज्ञानार्थकत्वमागमानुकूलम्, वैयावृत्येन श्रुतादिज्ञान जायते लभ्यते वर्धते च, तथा तीर्थंकरनामगोत्रकर्मोपाजित भवति । तीर्थंकरत्वं च केवलज्ञानानान्तरीयकम्, अतः ज्ञानार्थी वैयावृत्यं करोतीत्यर्थः सम्यगेव, उक्त-

किं जिन प्रतिमा वैयावृत्य नामका एक और ग्यारहवा भेद उत्पन्न हो जाता है । दूसरी बात एक यह भी है कि जो जिन प्रतिमा होती है उसमें वैयावृत्य के स्थान प्राप्ति की योग्यता हो नहीं है, क्योंकि कि उसमें ज्ञानादिगुण तो कोई हैं ही नहीं वह तो जड़ पत्थरकी गनी हुई होती है, उसे भक्तपान आदि द्वारा सहायता पहुँचाने रूप वैयावृत्य की क्या आवश्यकता है ? । तथा जो वैयावृत्य में दशविधत्व का प्रतिपादन करने वाला आगम है उसमें विरोध न आवे इस अभिप्राय से प्रेरित होकर जो आचार्य ने जिन प्रतिमा का समावेश करते हैं उनका ऐसा करना भी भ्रान्तिमूलक ही है । चैत्य शब्द में ज्ञानार्थकताकी यह हमारी मान्यता आगमनुकूल है, क्योंकि वैयावृत्य से श्रुतज्ञान की प्राप्ति होती है, और उसकी वृद्धि होती है । तीर्थंकर नामगोत्र कर्मका उपाजन होता है तीर्थंकर प्रकृति का वध जिस जिव के हो जाता है वह अवश्य ही केवलज्ञान का अधिकारी बन जायगा । क्यों कि यह प्रकृति केवल

તેમા વિરોધ આવી બંધ છે, કારણ કે જિન પ્રતિમા વૈયાવૃત્ય નામનો એક અગ્યારમો ભેદ ઉત્પન્ન થઈ બંધ છે અને બીજી એક એ પણ વાત છે કે જે જિન પ્રતિમા હોય છે તેમા વૈયાવૃત્યના સ્થાન પ્રાપ્તિની યોગ્યતા જ નથી, કારણ કે તેમા જ્ઞાનાદિ કોઈ શુષ્ક તો છે જ નહીં—તેતો જડ પથ્થરની બનેલી છે, તો આહાર પાણી દ્વારા તેને સહાયતા પહોંચાડવાની શી આવશ્યકતા છે ? તથા વૈયાવૃત્યમા દશવિધાતાનું પ્રતિપાદન કરનાર જે આગમ છે તેમા વિરોધાભાસ ન લાગે તે અભિપ્રાયથી પ્રેરાઈને જે આચાર્યમા જિન પ્રતિમાનો સમાવેશ કરે છે, તેમનું તે પ્રમાણે કરવું તે પણ ભ્રાન્તિમૂલક જ છે ચૈત્ય શબ્દમા જ્ઞાનાર્થકતાની અમારી આ માન્યતા આગમનુકૂલ છે, કારણ કે વૈયાવૃત્યથી શ્રુતજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થાય છે, અને તેની વૃદ્ધિ થાય છે તથા તીર્થંકર નામગોત્ર કર્મનું ઉપાર્જન થાય છે તીર્થંકર પ્રકૃતિનો બધ જે જીવને બંધાય છે તે અવશ્ય કેવળ જ્ઞાનને અધિકારી બનશે કારણ કે તે કેવળજ્ઞ

વૈયાવૃત્યાદિકાર્ય, ' જ હોડ ' ન ભવતિ ' પન્નાતાવિષ ' પશ્ચાત્તાપિકઃ=પશ્ચાત્તાપકારી । તથા- ' સવિભાગસીલે ' સવિભાગસીલ -લબ્ધભક્તાદે. સવિભાગકારી ' સગ્રહોવગ્ગહકુસલે ' સગ્રહોવગ્ગહકુસલ, તત્ર-સગ્રહઃ=શિષ્યાદિપરિવર્દનમ્, ઉપગ્રહઃ=તેષામેવ ભક્તશ્રુતાદિદાનપૂર્વગ્રુપપટ્નમનમ્, તા કુશલો દક્ષો ભવતિ, ' સે તારિસે ' સ તાદૃશ સાધુ. ' ઇળ ' इदम् = અદત્તાદાનવિરમણરૂપ ' વય ' વ્રતમ્ ' આગ્રહેડ ' આરાધયતિ. નાન્યઃ ॥ મુ ૪ ॥

વિષ હોડ) દેવદન્તુ કો દેવર ઇવ વૈયાવૃત્ય આદિ કાર્ય કરકે જો પશ્ચાત્તાપ નહીં કરતા હૈ, (સવિભાગસીલે) લબ્ધ ભક્તાદિક કા જો સવિભાગકારી હોતા હૈ, ઓર (સગ્રહોવગ્ગહકુસલે) શિષ્યાદિ કે પરિવર્દન ને ઓર ડનકે ભક્ત શ્રુત આદિ દાનપૂર્વક ઉપપટ્નમન મે દક્ષ હોતા હૈ, (સે તારિસે) ણેસા યદ સાધુ (ઇળ વય આગ્રહેડ) ઇસ અદ-ત્તાદાનવિરમણરૂપ વ્રત કો આરાધિત કરતા હૈ, દૂસરા નહીં ॥

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર ઢારા યદ સમઘાયા હૈ કિ કિસ પ્રકાર કા કાર્ય કરને વાલા સાધુ ઇસ મહાવ્રત કા આરાધક હોતા હૈ । ડનકા કહના હૈ કિ જો સાધુ પીછે કે દૂસરે સૂત્ર મેં કહી ગઈ ઘાતોં કે અનુસાર આચરણ કરતા હૈ વહી સાધુ ઇસ મહાવ્રત કા આરાધક બનતા હૈ, વે વાતે ઇસ પ્રકાર સે હૈ—જો સાધુ ઉપધિ ઓર ભક્તપાન કે સગ્રહણ ઇવ દાન કરને મેં દક્ષ હોતા હૈ, અત્યત વાલ, દુર્બલ, ગ્લાન, વૃદ્ધ, ક્ષપક, પ્રવર્ત્તક, આચાર્ય, ઉપાધ્યાય આદિ કા વૈયાવૃત્ય કરતા હૈ ।

વયાવૃત્ય આદિ કાર્ય કીને જે પશ્ચાત્તાપ કરતા નથી, “ સવિભાગસીલે ” પ્રાપ્ત આહારાદિના જે સવિભાગકારી હોય છે, અને “ સગ્રહોવગ્ગહકુસલે ” શિષ્યાદિના પરિવર્ધનમા અને તેમના ભક્ત શ્રુત આદિ દાન પૂર્વક ઉપપટ્નમનમા દક્ષ હોય છે “ સે તારિસે ” એવો તે સાધુ “ ઇળ વય આગ્રહેડ ’ આ અદત્તાદાન વિરમણરૂપ વ્રતનુ આરાધન કરી ગય છે, બીજા કરી શકતા નથી,

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા સમજાવ્યું છે કે કેવું કાર્ય કરનાર સાધુ આ મહાવ્રતનો આરાધક થાય છે તેમનું એવું કથન છે કે જે સાધુ આગળ બીજા સૂત્રમા બતાવેલ વાત અનુસાર આચરણ કરે છે તે જ સાધુ આ મહાવ્રતનો આરાધક બને તે વાતો આ પ્રમાણે છે—જે સાધુ ઉપધિ અને ભક્તપાન (આહારપાણી) નો સંગ્રહ અને દાન કરવામા દક્ષ હોય છે, અત્યત બાળ, દુર્બલ, ગ્લાન, વૃદ્ધ ક્ષપક, પ્રવર્ત્તક, અચાર્ય ઉપાધ્યાય આદિની વૈયાવય-વૈયાવૃત્ય કરે છે, અપ્રીતિદ જનને ત્યા ગોચરીને માટે જતો નથી, તેના ઢારા

‘સેવઈ’ સેવતે, ન ચ ‘પરસ્સ’ પરસ્ય ‘પરિચાય’ પરિચાદ=નિન્દા ‘જપડ’ જલ્પતિ, ‘ન યાચિ’ ન ચાપિ પરસ્ય ‘દોસે’ દોપાન્ ‘ગેળ્હઈ’ ગૃહ્ણતિ, પરદોષદર્શી ન ભવતીત્યર્થઃ, તથા-‘ પરવચ્ચસેણ વિ’ પરવચ્ચપદેણેનાપિ=ચાલગ્ગાનાદિનિમિત્તે નાપિ સ્વાર્થમન્યાર્થ ગા ‘ન કિંચિ’ ન કિંચિદ્ ઔપધમૈપજ્યાઘપિ, ‘ગેળ્હઈ’ ગૃહ્ણતિ, તથા ‘ળ ય’ ન ચ ‘વિપરિણામેઈ’ વિપરિણમયતિ=ધર્માદ્ ગુણાદિ-ભ્યશ્ચ વિમુલ્લી કરોતી ‘કચિ જળ’ કચ્ચિદપિ જન શિષ્યાદિક્રમ્ । ‘ન યાચિ’ ન ચાપિ ‘ળાસેઈ નાશયતિ’ દિણ્ણસુકય ‘દત્તસુકુતમ્’, દત્તમ્=અભયદાનાદિક, સુકુત=ત્રતપ્રત્યાખ્યાનાદિક અપિ તુ તદ્વનુમોદયતીત્યર્થઃ, પરકૃત શુભકૃત્ય ન પ્રચ્છાદયન્તિ, તથા-‘ દાઝળ ય’ દત્તઞ્ચ ચ દેય વસ્તુ, ‘કાઝળ ય’ કૃત્તઞ્ચ ચ

સસ્તારક, વસ્ત્ર, પાદકબલ, દડક, રજોહરણ, નિપઘા, ચોલપટ્ટક, સદો રકમુલવસ્ત્રિકા, પાદપ્રોઞ્ઞન આદિ તથા ભ્રાજન, ભાણ્ડ, ઉપધિ, ઉપ-કરણ, इनका सेवन करता है, (न य परिचायपरस्स जपड) दूसरों की निंदा नहीं करता है, (न याचि परस्स दोसे गेण्हइ) दूसरों के दोषों को नहीं देखता है, (पर वचसेणवि न किंचि गेण्हइ) बाल, ग्लान आदि के निमित्त से लाये हुए औषध, भैषज्य आदि कुछ भी वस्तु अपने अथवा दूसरे के काम में नहीं लेता है, (ण य विपरि-णामेइ कचि जण) धर्म से तथा अपने गुरुजनों से जो शिष्यादिकों को विमुख नहीं करता है, (ण याचि णासेइ दिण्ण सुकय) दत्त-अभय दानादिक का, सुकृत-त्रत प्रत्याख्यान आदि का जो नाश नहीं करता है किन्तु उनकी अनुमोदना ही करता है, अर्थात् परकृत शुभकृत्यों को जो आच्छादित नहीं करता है (दाऊण य काऊण य ण य पच्छात्ता

પીઠ, ક્વક, શય્યા સસ્તારક, વસ્ત્ર, પાદકબલ, દડક, રજોહરણ, ચોલપટ્ટક, દોરા સાથેની મુહપત્તિ, પાદપ્રોઞ્ઞન આદિ તથા ભ્રાજન, ભાંડ, ઉપધિ આદિ ઉપકરણનું સેવન કરતો નથી, “ન ય વિ પરિચાયપરસ્સ જપડ” બીબાની નિંદા કરતો નથી, “ન યા વિ પરસ્સ દોસે ગેળ્હઈ” બીબાના દોષોને જોતો નથી, “પરવચ્ચસેણ વિ ન કિંચિ ગેળ્હઈ” ખાળ, ગ્લાન આદિને નિમિત્તે લાવેલા ઔષધ, ભૈષજ્ય, આદિ કેઈ પણ વસ્તુ પોતાના અથવા બીબાના ઉપયોગમાં લેતો નથી “ળ ય વિપરિણામેઈ કિંચિ જળ” જે શિષ્યાદિને ધર્મથી કે ગુરુજનોથી વિમુખ કરતો નથી, “ળ યાચિ ણાસેઈ દિણ્ણ સુકય” દત્ત-અભયદાનાદિકનું સુકૃત-ત્રત પ્રત્યાખ્યાન આદિને જે નાશ કરતો નથી-પણ તેની અનુમોદના જ કરે છે, એટલે કે અન્ય વડે કરાયેલ શુભકૃત્યોને જે ઢાકતો નથી “દાઝળય કાઝળય ણ ય પચ્છાત્તાવિપ હાઈ” હેય વસ્તુને જે

વૈયાવૃત્ત્યાદિકાર્ય, ' ન હોઈ ' ન ભરતિ ' પન્નાત્તાપિ ' પન્નાત્તાપિકઃ=પન્નાત્તા-
પકારી । તથા- ' સચિમાગસીલે ' સચિમાગસીલ-અન્નમક્તાદે. સચિમાગકારી
' સગ્રહોવગ્ગહકુસલે ' સગ્રહોવગ્ગહકુસલ, તત્ર-સગ્રહઃ=શિષ્યાદિપરિવર્દનમ્,
ઉપગ્રહઃ=તેષામેવ ભક્તશ્રુતાન્નિદાનપૂર્વકમુપપ્તમ્નમ્, તત્ર કુશલો દક્ષો ભવતિ,
' સે તારિસે ' સ તારિસે સાધુઃ ' ઇળ ' इदम् = અદત્તાદાનવિરમણરૂપ ' વય '
વ્રતમ્ ' આરાહેઈ ' આરાધયતિ, નાન્યઃ ॥ મૂં ૪ ॥

વિળ હોઈ) દેવવસ્તુ કો દેહર પન્ન વૈયાવૃત્ત્ય આદિ કાર્ય કો કરકે જો
પન્નાત્તાપ નહીં કરતા હૈ, (સચિમાગસીલે) લગ્ન મક્તાદિક કા જો
સચિમાગકારી હોતા હૈ, ઓર (સગ્રહોવગ્ગહકુસલે) શિષ્યાદિ કે
પરિવર્દન મેં ઓર ડનકે મક્ત શ્રુત આદિ દાનપૂર્વક ઉપપ્તમન મેં દક્ષ
હોતા હૈ, (સે તારિસે) ણેસા યદ સાધુ (ઇળ વય આરાહેઈ) ઇસ અદ-
ત્તાદાનવિરમણરૂપ વ્રત કો આરાધિત કરતા હૈ, દૂસરા નહીં ॥

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર ઠારા યદ સમક્ષાયા હૈ કિ કિસ
પ્રકાર કા કાર્ય કરને વાલા સાધુ ઇસ મહાવ્રત કા આરાધક હોતા હૈ ।
ડનકા કહના હૈ કિ જો સાધુ પીઠે કે દૂસરે સૂત્ર મેં કહી ગઈ યાતોં
કે અનુસાર આચરણ કરતા હૈ વહી સાધુ ઇસ મહાવ્રત કા આરાધક
બનતા હૈ, વે યાતે ઇસ પ્રકાર સે હે—જો સાધુ ઉપધિ ઓર મક્તપાન કે
સગ્રહણ ંવ દાન કરને મેં દક્ષ હોતા હૈ, અત્યત બાલ, દુર્બલ, ગ્લાન,
વૃદ્ધ, ક્ષપક, પ્રવર્ત્તક, આનાર્ય, ઉપાધ્યાય આદિ કા વૈયાવૃત્ત્ય કરતા હૈ ।

વૈયાવૃત્ત્ય આદિ કાર્ય કરીને જે પન્નાત્તાપ કરતા નથી, “ સચિમાગસીલે ” પ્રાપ્ત
આહારાદિના જે સચિમાગકારી હોય છે, અને “ સગ્રહોવગ્ગહકુસલે ” શિષ્યાદિના
પરિવર્ધનમા અને તેમના લક્ષ્ત શ્રુત આદિ દાન પૂર્વક ઉપપ્તમનમા દક્ષ
હોય છે “ સે તારિસે ” એવો તે સાધુ “ ઇળ વય આરાહેઈ ” આ અદત્તાદાન
વિરમણરૂપ વ્રતનુ આરાધન કરી રહે છે, બીજા કરી શકતા નથી,

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા સમજાવ્યું છે કે કેવું કાર્ય કરનાર
સાધુ આ મહાવ્રતનો આરાધક થાય છે તેમનું એવું કથન છે કે જે સાધુ
આગળ બીજા સૂત્રમા બતાવેલ વાત અનુસાર આચરણ કરે છે તે જ સાધુ
આ મહાવ્રતનો આરાધક બને છે તે વાતો આ પ્રમાણે છે—જે સાધુ ઉપધિ
અને લક્ષ્તપાન (આહારપાણી) નો સચ્ચક અને દાન કરવામા દક્ષ હોય છે,
અત્યત બાળ, દુર્બલ, ગ્લાન, વૃદ્ધ ક્ષપક, પ્રવર્ત્તક, અનાર્ય ઉપાધ્યાય આદિની
વૈયાવૃત્ત્ય-વૈયાવૃત્ત્ય રહે છે, અપ્રીતિકર્તનને ત્યાં ગોચરીને માટે જતો નથી, તેના દ્વારા

અપ્રીતીકુજન કે ઘર પર ગોચરી કે લિયે નહીં જાતા હૈ, ઉનકે ઘારા પ્રદત્ત પીઠ ફલક આદિ કા ઉપયોગ નહીં કરતા હૈ' દૂસરોં કિ નિંદા નહીં કરતા હ, પર કે દોષોં કી તરફ દષ્ટિપાન નહીં કરતા હૈ, પર કે વ્યપદેશ સે અપને લિયે તથા દૂસરોં કે લિયે કુછ મી વસ્તુ નહીં લેતા હૈ, ગુર્વાદિક સે ઉનકે શિષ્યાદિકોં કા મેદ નહીં કરાતા હૈ, અભયદાના દિક કો દે કરકે, વૈયાવૃત્ય કો કરકે જો પીછે સે પછતાતા નહીં હૈ, સગ્રહશીલ હોના હૈ-સચિમાગઝારી હોતા હૈ, શિષ્યાદિ સપત્તિ વધાને મેં કુશલ હોતા હૈ એસા સાધુ હી મહાવ્રત કા આરામક હોતા હૈ । વૈયા-વૃત્ય જો આચાર્ય આદિ કી કરતા હૈ-ઉસમેં ઉસકા અભિપ્રાય અપને મેં જ્ઞાનવૃદ્ધિ ઓર કર્મોં કી નિર્જરા હોનેકા હોતા હૈ । વૈયાવૃત્ય આચાર્ય આદિ દસ પ્રકાર કે સ્થાન સેવ્ય હોને કે કારણ દસ પ્રકાર કા હૈ । સૂત્ર મેં યદ્યપિ ચૌદહ પ્રકાર કે વૈયાવૃત્ય કે સ્થાન પ્રકટ કિયે હૈ પર અત્યત ઘાલ ઓર દુર્બલ જન સાધુઓં કા અન્તર્ભાવ ગ્લાન મેં એવ ક્ષપક ઓર પ્રભાવક સાધુઓં કા અન્તર્ભાવ આચાર્ય મેં કર દિયા જાતા હૈ, હસલિયે હસ પ્રકાર સે યે દસ હી હોતે હૈ । મુરય રૂપ સે જિસકા કાર્ય આચાર ઓર વ્રત ગ્રહણ કરાને કા હોતા હૈ વહ આચાર્ય હૈ, મુરયરૂપ સે જિમકા કાર્ય મૂલ સૂત્ર કા અભ્યાસ કરાને કા હોતા

અપાયેલ પીઠ, ફલક આદિનો ઉપયોગ કરતો નથી અન્યની નિંદા કરતો નથી અન્ય ના દોષો તરફ નજર નાખતો નથી બીજાનું નિમિત્ત બતાવીને પોતાને માટે તથા અન્યને માટે હોઈ પણ વસ્તુ લેતો નથી, ગુર્વાદિ સાથે તેમના શિષ્યાદિઓમા લેદલાવ પડાવતો નથી, અભયદાન આદિ દધને, વૈયાવૃત્ય કરીને જે પાછળથી ખસ્તાતો નથી, મગ્રહશીલ હોય છે-સવિભાગઝારી હોય છે, શિષ્યાદિશ્પ સપત્તિ વધારવામા કુશળ હોય છે, એવો સાધુ જ આ મહાવ્રતોનો આરાધક થઈ શકે છે તે આચાર્ય આદિની જે વૈયાવૃત્ય કરે છે તેમા તેનો હેતુ પોતાના જ્ઞાનની વૃદ્ધિ તથા કર્મોની નિર્જરા કરવાનો જ હોય છે વૈયાવૃત્ય આચાર્ય આદિ દસ પ્રકારના સેવાને પાત્ર સ્થાન હોવાથી દસ પ્રકારનું છે સૂત્રમા જે કે ચૌદ પ્રકારના વૈયાવૃત્યના સ્થાન બતાવ્યા છે પણ અત્યત બળ અને દુર્બળ સાધુઓનો સમાવેશ ગ્લાનમા અને ક્ષપક અને પ્રભાવક સાધુ ઓનો સમાવેશ આચાર્યમા કરી દેવામા આવેલ છે, તેથી આ ગીતે તેના દસ પ્રકાર જ થાય છે મુખ્યત્વે જેનું કાર્ય આચાર અને વ્રત ગ્રહણ કરાવવાનું હોય છે તે આચાર્ય કહેવાય છે મુખ્યત્વે જેનું કાર્ય મૂળ સૂત્રનો અભ્યાસ

अधोपसहारमाह—‘ इम च ’ इत्यादि ।

मूलम्—इमं च परद्रव्यहरणवेरमणपरिरक्खणद्वयाए पावयणं भगवया सुकहियं अत्तहिय पेच्चाभावियं आगमेसिभदं सुद्धं नेयाउयं अकुडिल अणुत्तर मव्यदुक्ख पावाण विउसमणं॥सू० ५॥

टीका—‘ इम च ’ इदं च—पूर्वरनन्ततीर्थकरगणधरैः प्रोक्तमिदं प्रत्यक्षं ‘ पावयणं ’ प्रवचनं ‘ परद्रव्यहरणवेरमणपरिरक्खणद्वयाए ’ परद्रव्यहरणविरमणपरिरक्षणार्थं=परद्रव्यहरणविरमणस्य=अदत्तादानविरमणव्रतस्य परिरक्षणार्थं =

है वह उपायाय है, जो विगय आदि के त्यागरूप तपों को तपता है वह तपस्वी है, जो नवदीक्षित होकर शिक्षण प्राप्त करने का उम्मीदवार होता है वह शैक्ष है, रोग आदि से जिसका शरीर क्षीण हो गया हो वह ग्लान है, एक ही दीक्षाचार्य का शिष्यपरिवार कुल है, जूड़े २ आचार्यों के शिष्यरूप साधु यदि परस्पर सहाध्यायी होने से समान-वाचना वाले हो तो उनका समुदाय गण है, गण का समुदाय सघ कहलाता है । जो प्रव्रज्याधारी होता है वह साधु है । श्रुतलिंग और प्रवचन में जो समान हों वे साधर्मिक हैं ॥ सू० ४ ॥

अत्र सूत्रकार उस प्रकरण का उपसहार करते हुए कहते हैं—
‘ इम च ’ इत्यादि

टीकार्थ—(इम च परद्रव्यहरणवेरमणपरिरक्खणद्वयाए पावयणं भगवया सुकहियं) पूर्व में अनन्त तीर्थकरों एवं गणधर देवों द्वारा कहा

कराववानु डोय छे ते उपाध्याय कडेवाय छे जे विगय आदिना त्यागइप तपो जरे छे ते तपस्वी उडेवाय छे, जे नवदीक्षित थधने शिक्षण प्राप्त करवाने भाटे उमेदवार डोय छे तेने शैक्ष कडे छे रोग आदिथी जेनु शरीर क्षीण थध गयु डोय तेने ग्लान कडे छे ओके ज दीक्षाचार्यना शिष्य परिवारने कुल कडे छे, जुडा जुडा आचार्येना शिष्यइप साधु जे परस्पर सहाध्यायी डोवाथी समान वाचनावाणा डोय तो तेमना समुदायने गणु उडे छे गणुना समुदायने सघ उडे छे जे प्रव्रज्या (दीक्षा) धारी डोय ते साधु कडेवाय छे श्रुतलिंग अने प्रवचनभा जे समान डोय ते साधर्मिक उडेवाय छे ॥ सू० ४ ॥

इहे सूत्रकार आ प्रकरणुने उपसहार करता कडे छे—“ इम च ” इत्यादि

टीकार्थ—“ इम च परद्रव्यहरणवेरमणपरिरक्खणद्वयाए पावयणं भगवया सुकहियं ” पूर्वे अनन्त तीर्थकरे अने गणधरे द्वारा कडेवायेल आ प्रत्यक्षी

રક્ષણનિમિત્ત 'ભગવતા' ભગવતા 'સુરુદ્ધિય' સુરુદ્ધિય=ગપિસ્તાર પ્રરૂપિતમ્ ।
 કથં ભૂતં પ્રવચનભગવતા સુરુદ્ધિયમ્ ? इत्याह—'अत्तहिय' आत्महितम्=आत्मनो
 हितकारकम्, तथा—'पेच्चाभाविण' प्रेत्यभाविण=जन्मान्तरेऽपि शुभफलदायकम्,
 अत एव—'आगमेसिभद्' आगमिष्यद् भद्र=भविष्यत्काले-कल्याणकारकम्,
 तथा 'सुद्ध' शुद्ध=निर्दोषत्वात्, पुनः—'नेयाउय' नैयायिकम्, वीतरागभावि
 तत्वात्-तथा—'अकुडिल' अकुटिलम्=ऋजुभावजनकत्वात् 'अणुत्तर' अणुत्तरम्-सर्व
 श्रेष्ठत्वात्, तथा 'सव्वदुक्खपावाण' सर्वदुःखपापानां=सकलदुःखजनकज्ञानावर-
 णीयाद्यष्टविधकर्मणा 'विउसमण' व्युपशमन=सर्वथा प्रशमनकारकम् । एतादृशं
 प्रवचनं भगवता सुरुद્ધિयमित्यर्थः ॥ सू० ५ ॥

अस्य तृतीयव्रतस्य पञ्चभावनाः प्रतिपादयन् सम्प्रति पित्रिक्तयसतिरासाभिर्वा
 प्रथमा भावनामाह—'तस्स इमा' इत्यादि ।

मूलम्—तस्स इमा पचभावणाओ तइयस्स वयस्स हुंति,
 परदच्चहरणवेरमणपरिरक्खणट्टयाए । पढम देवकुलसभाप्पवा-

गया यह प्रत्यक्षीभूत प्रवचन, परद्रव्यविरमणरूप महाव्रत की परिरक्षा
 के निमित्त भगवान् ने विस्तारपूर्वक प्ररूपित किया है । यह प्रवचन
 (अत्तहिय) आत्मा का हितकारक है, (पेच्चाभाविण) जन्मान्तर में
 भी शुभफल का प्रदाता है, इसीलिये यह (आगमेसिभद्) भविष्यत्
 काल में कल्याण कारक कहा गया है । (सुद्ध) यह निर्दोष होने से
 शुद्ध है, (नेयाउय) वीतराग प्रभु द्वारा भाषित होने से न्यायसपन्न है,
 (अकुडिल) ऋजुभावका जनक होनेसे अकुटिल है, (अणुत्तर) सर्वश्रेष्ठ
 होनेसे अणुत्तर है तथा (सव्वदुक्खपावाण विउसमण) सकल दुःखजनक
 ज्ञानावरणीय आदि अष्टविध कर्मोंका सर्वथा प्रशमनकारक है ॥ सू० ५ ॥

ભૂત પ્રવચન પરદ્રવ્ય વિરમણરૂપ મહાવ્રતની પરિરક્ષાને નિમિત્તે ભગવાને
 વિસ્તારપૂર્વક પ્રરૂપિત કરેલ છે આ પ્રવચન “અત્તહિય” આત્માનું હિતકારક
 છે, “પેચ્ચાભાવિય” જન્માન્તરમાં પણ શુભ ફળનું દેનાર છે, તેથી તે
 “આગમેસિભદ્” ભવિષ્યકાળમાં કલ્યાણકારક બતાવવામાં આવ્યું છે “સુદ્ધ”,
 તે નિર્દોષ હોવાથી શુદ્ધ છે, “નેયાઉય” વીતરાગ પ્રભુદ્વારા કથિત હોવાથી
 ન્યાયયુક્ત છે, “અકુડિલ” ઋજુભાવનું જનક હોવાથી અકુટિલ છે, “અણુત્તર”
 સર્વશ્રેષ્ઠ હોવાથી અણુત્તર છે તથા “સવ્વદુક્ખપાવાણ વિસમણ” સકળ
 દુષ્કર્મજનક જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોનું સર્વથા પ્રશમનકારક છે સૂ ૫

વસહસ્ત્રમૂલ-આરામ-કંદરાઽઽગર-ગિરિગુહા-કમ્મતુજ્ઞાણ જાણ-
સાલા-કુવિયસાલા-મડવ-સુન્નઘર-સુસાણલેણ આવળે અન્નમ્મિ
ય એવમાઙ્ગયસ્મિ દગ-મદ્વિય-ઘ્રીય-હરિય-તત્તપાણ અસંસત્તે
અહાકડે ફાસુણ વિવિક્તે પસત્થે ઉવસ્સણ હોઙ્ગ વિહરિયવ્વ ।
આહાકમ્મવહુલે ય જેસે આસિ ય સંમજ્ઞિઓસિત્તસોહિય છાણ
દુમણલિપણ અણુલિપણ જલણભડચાલણં અંતોવાહિ મઙ્ગલે ય
અસજમો જત્થ વટ્ઠઙ્ગ, સજયાણં અટ્ઠા વઙ્ગેયવ્વે હુ ઉવસ્સણ
સે તારિસે સુત્તપરિકુટ્ઠે । એવ વિવિક્ત વાસવસહિ સમિઙ્ગ જોગેણ
ભાવિઓ ભવઙ્ગ અંતરપ્પા, નિચ્ચ અહિગરણકરણકારાવણ પાવ-
કમ્મ વિરણ દત્તમણુપ્પણાય ઉગ્ગહરુઙ્ગ ॥ સૂ. ૬ ॥

ટીકા—‘તસ્સ’ તસ્ય=પ્રસિદ્ધસ્ય ‘તદ્વ્યસ્સ વયસ્સ’ તૃતીયસ્ય વ્રતસ્ય=
અદત્તાદાનવિરમણનામકતૃતીયવ્રતસ્ય ‘ઇમા’ ઇમા:-વક્ષ્યમાણાઃ ‘પચ ભાવ-
ણાઓ’ પચભાવનાઃ ‘પરદવ્વહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ’ પરદ્રવ્યહરણવિરમણ-
પરિરક્ષણાર્થાય અદત્તાદાનવિરમણવ્રતસ્ય રક્ષાનિમિત્ત ‘હુતિ’ ભવન્તિ । તાસુ
‘પદમ’ પ્રથમા=ત્રિવિક્તવસતિવાસલક્ષણા ભાવનામાહ-સાધુભિઃ ક્વચિદ્દર્શ્યમિતિ,

અથ સૂત્રકાર ઇસ તૃતીય વ્રત કી પાચ ભાવનાઓં કો સમજ્ઞાને કી
ઈચ્છાસે સ્વ સે પ્રથમ વિવિક્તવસતિવાસ નામ કી પહિલી ભાવના
કો પ્રકટ કરતે હે—‘તસ્સ ઇમા’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ) ડસ પ્રસિદ્ધ (તદ્વ્યસ્સ વયસ્સ) તૃતીય અદત્તા-
દાન વિરમણ વ્રત કી (ઇમા) યે વક્ષ્યમાણ (પચ ભાવનાઓ હુતિ) પાંચ
ભાવનાઈ હે । યે ભાવનાઈ (પરદવ્વહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ) ઇસ

હવે સૂત્રકાર આ ત્રીજા વ્રતની પાચ ભાવનાઓ સમજાવવાને માટે સૌથી
પ્રથમ વિવિક્તવસિતવાસ નામની પહેલી ભાવનાને પ્રગટ કરે છે—“તસ્સ ઇમા” ઇ
ટીકાર્થ—“તસ્સ” તે પ્રસિદ્ધ “તદ્વ્યસ્સ વયસ્સ” ત્રીજા અદત્તાદાન
વિરમણ વ્રતની “ઇમા” આ પ્રમાણે “પચ ભાવનાઓ તિ” પાચ ભાવ
નાઓ છે એ ભાવનાઓ “પરદવ્વહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ” આ અદત્તા

રસનિમિત્ત ' મનરતા ' મનરતા ' મુરદિયં ' મુરદિયં=મરિચ્ચર પ્રલપિતમ્ ।
 પપ મૂર્ત મરત । મનરતા મુરદિયમ્ ? ક્વચિત્—' અતદિય ' આત્મરિતમ્=આત્મનો
 તિત્તારસ્મ, તમા- ' પે-તમાનિય ' મે-તમાનિય=તન્માનરેડવિ મુમકન્દાયકમ્,
 અત એ- ' આગમેસિમદ ' આગમિન્યમ્ નર=મનિન્યાછે-અન્નાગકારકમ્,
 તથા ' સુદ ' સુદ=નિર્દોષવાન્, પુત- ' નેયાડય ' નેયાગિતમ્, વીતરાગભાષિ
 તત્વાન્-તથા- ' અકુદિલ ' અકુદિયમ્=અનુભાવનરન્વાન્ ' અનુત્તર ' અનુત્તરમ્-સર્વ
 શ્રેષ્ઠત્વાન્, તથા ' મન્વદુઃખપાવાળ ' મન્વદુઃખપાવાળાં=મન્વદુઃખજનકજ્ઞાનાન્
 ણીયાયપ્તવિધકર્મણા ' વિડમમળ ' અપ્રમમન=મર્મથા પ્રમમનકારકમ્ । ણતાદર્શ
 પ્રવચન મનરતા મુરચિતમિત્યર્થે ॥ સૂ. ૭ ॥

અસ્ય ત્વતીયવ્રતસ્ય પદ્યમાવનાઃ પ્રતિપાદયન્ સમ્પ્રતિ નિમિત્તવ્રતતિવાસામિષાં
 પ્રયમા માવનામાદ—' તસ્ત ઇમા ' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—તસ્ત ઇમા પચમાવનાઓ તદ્વ્યસ્ત વયસ્ત ક્રુતિ,
 પરદ્રવ્યહરણવેરમણપરિરમ્ભણદ્વયાપ્ । પદમ દેવકુલસમા પ્પવા

મયા યદ્ પ્રત્યક્ષીભૂત પ્રવચન, પરદ્રવ્યવિરમણરૂપ મહાવ્રત કી પરિરક્ષા
 કે નિમિત્ત મગવાન્ ને વિસ્તારપૂર્વક પ્રલપિત કિયા હૈ । યદ્ પ્રવચન
 (અત્તદિય) આત્મા કા તિત્તકારક હૈ, (પેચ્ચામાનિય) જન્માન્તા મેં
 મી શુભફલ કા પ્રદાતા હૈ, હસીન્નિયે યદ્ (આગમેસિમદ) મવિષ્યત્
 કાલ મેં કલ્યાણ કારક કહા ગયા હૈ । (સુદ) યદ્ નિર્દોષ હોને સે
 શુદ્ધ હૈ, (નેયાડય) વીતરાગ પ્રભુ દ્વારા ભાષિત હોને સે ન્યાયસપ્ત હૈ,
 (અકુદિલ) મન્વદુઃખકા જનક હોનેસે અકુદિલ હૈ, (અનુત્તર) સર્વશ્રેષ્ઠ
 હોનેસે અનુત્તર હૈ તથા (સન્વદુઃખપાવાળ વિડમમળ) સકલ દુઃખજનક
 જ્ઞાનાચરણીય આદિ અષ્ટવિધ કર્મો કા સર્વથા પ્રશમનકારક હૈ ॥ સૂ. ૭ ॥

ભૂત પ્રવચન પરદ્રવ્ય વિરમણરૂપ મહાવ્રતની પરિરક્ષાને નિમિત્તે લગવાને
 વિસ્તારપૂર્વક પ્રલપિત કરેલ છે આ પ્રવચન “ અત્તદિય ” આત્માનું હિતકારક
 છે, “ પેચ્ચામાનિય ” જન્માન્તરમા પણ શુભ ફળનું દેતારૂ છે તેથી તે
 “ આગમેસિમદ ” ભવિષ્યકાળમા ન્યાયકારક બતાવવામા આવ્યું છે “ સુદ ”
 તે નિર્દોષ હોવાથી શુદ્ધ છે, “ નેયાડય ” વીતરાગ પ્રભુદ્વારા વ્યક્તિ હોવાથી
 ન્યાયયુક્ત છે, “ અકુદિલ ” મન્વદુઃખનું જનક હોવાથી અકુદિલ છે, “ અનુત્તર ”
 સર્વશ્રેષ્ઠ હોવાથી અનુત્તર છે તથા “ સન્વદુઃખપાવાળ વિડમમળ ” સકળ
 દુઃખજનક જ્ઞાનાચરણીય આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોનું સર્વથા પ્રશમનકારક છે સૂ. ૭

વસહરુન્નમૂલ-આરામ-કંદરાઽઽગર-ગિરિગુહા-કમ્મતુજ્ઞાણ જાણ-
સાલા-કુવિયસાલા-મહવ-સુન્નઘર-સુસાણલેણ આવળે અન્નમ્મિ
ય એવમાદ્યમ્મિ દગ-મદ્દિય--ત્રીય-હરિય--તત્તપાણ અસંસત્તે
અહાકહે પાસુએ ત્રિવિત્તે પસત્યે ઉવસ્મએ હોડ વિહરિયવ્વં ।
આહાકમ્મવહુલે ચ જેસે આસિ ચ સમજિઓસિત્તસોહિય છાણ
દુમણલિંપણ અણુલિપણ જલણભડચાલણં અતોવાહિ મજ્ઞે ચ
અસજમો જત્ય વટ્ટડ, સજયાણ અટ્ટા વજ્જેયવ્વે હુ ઉવસ્સએ
સે તારિસે સુત્તપરિકુટ્ટે । એવ વિવિક્ત વાસવસહિ સમિદ્ જોગેણ
ભાવિઓ ભવદ્ અંતરપ્પા, નિચ્ચ અહિગરણકરણકારાવળ પાવ-
કમ્મ વિરએ દત્તમણુપ્પણાય ઉગ્ગહરુદ્ ॥ સૂ. ૬ ॥

ટીકા—‘તસ્સ’ તસ્ય=પ્રસિદ્ધસ્ય ‘તદ્યસ્સ વયસ્સ’ તૃતીયસ્ય વ્રતસ્ય=
અદત્તાદાનવિરમણનામકતૃતીયવ્રતસ્ય ‘ઇમા’ ઇમા:-વક્ષ્યમાણા ‘પચ ભાવ-
નાઓ’ પચ્ચભાવના: ‘પરદવ્વહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાએ’ પરદવ્વહરણવિરમણ-
પરિરક્ષણાર્યાય અદત્તાદાનવિરમણવ્રતસ્ય રક્ષાનિમિત્ત ‘હુંતિ’ ભવન્તિ । તાસુ
‘પદ્મ’ પ્રથમા=વિવિક્તવસતિવાસલક્ષણા ભાવનામાહ-સાધુભિ. ક્વચિદર્થવ્યમિતિ,

અથ સૂત્રકાર ડસ તૃતીય વ્રત કી પાંચ ભાવનાઓં કો સમજાને કી
હજ્જાસે સબ સે પ્રથમ વિવિક્તવસતિવાસ નામ કી પદ્ધિલી ભાવના
કો પ્રકટ કરતે હે—‘તસ્સ ઇમા’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ) ડસ પ્રસિદ્ધ (તદ્યસ્સ વયસ્સ) તૃતીય અદત્તા-
દાન વિરમણ વ્રત કી (ઇમા) ચે વક્ષ્યમાણ (પચ ભાવનાઓં હુતિ) પાંચ
ભાવનાઈ હે । ચે ભાવનાઈ (પરદવ્વહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાએ) ઇસ

હવે સૂત્રકાર આ ત્રીજા વ્રતની પાચ ભાવનાઓ સમજાવવાને માટે સૌથી
પ્રથમ વિવિક્તવસતિવાસ નામની પહેલી ભાવનાને પ્રગટ કરે છે—“તસ્સ ઇમા” ઈ
ટીકાર્થ—“તસ્સ” તે પ્રસિદ્ધ “તદ્યસ્સ વયસ્સ” ત્રીજા અદત્તાદાન
વિરમણ વ્રતની “ઇમા” આ પ્રમાણે “પચ ભાવનાઓં તિ” પાચ ભાવ-
નાઓ છે એ ભાવનાઓ “પરદવ્વહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાએ” આ અદત્તા

તદેવ સ્પષ્ટયતિ-‘ દેવકુલ-સમા-પ્પવા-વસહ-રુઝલમૂલ-આરામકદરાડગર-
ગિરિગુહા-કમ્મતુ-જ્ઞાણ-જાણસાલા-કુવિયમાલા-મહવ-સુન્નવર-સુસાણ-લેણ
આવળે ’ દેવકુલસમાપ્પવાડગમવદ્ધમૂલારામકન્દરાડગરગિરિગુહાકર્માન્તોઘા-
નયાનશાલા કુપ્પયશાલામણ્ડપરુવ્યટ્ઠદમશાનલયનાપળે-તત્ર-દેવકુલમ્-વ્યન્તરાદિ
દેવદ્ધમ્, સમા=સમાગૃહ યત્ર સમયે સમયે મન્ત્રણાર્થે જના આગત્ય સમિલ્લન્તિ
તત્, પ્રપા=પાનીયશાલા, આવસથઃ=પરિવ્રાજકગૃહમ્, વૃક્ષમૂલ-પ્રસિદ્ધમ્, આરામઃ
માધવીલતાદિપરિમણ્ડિતોરમણીયો વનવિશેષઃ, કન્દરા=ઢરી, આકરો=લોહાણુ
ત્પત્તિસ્થાનમ્, ગિરિગુહા-પર્વતો, કર્માન્તઃ=લોહાકારાદિશાલા ‘ કારલાના ’
‘ મીલ ’ ‘ જીળ ’ ઇત્યાદિ નામ્ના પ્રસિદ્ધ સ્થાનમ્ । ઉદ્યાનમ્=ઉપવનમ્, યાન

અદત્તાદાન ચિરમણ વ્રત કી પરિરક્ષા કે નિમિત્ત કહી ગઈ હૈં (પઢમ)
તનમૈં પ્રથમ ભાવનો હસ પ્રકાર હૈ-હસ પ્રથમ ભાવના કા નામ વિવિક્ત-
વસતિવાસ હૈ ! હસમૈં સાધુઓં કો કહા નિવાસ કરના ચાહિયે યહ પ્રકટ
કિયા ગયા હૈ, (દેવકુલસમા-પ્પવા-વસહ-રુઝલમૂલ-આરામ-કદરાગાર-
ગિરિગુહા-કમ્મતુ-જ્ઞાણ-જાણસાલા-કુવિયસાલા-મહવ-સુન્નવર-સુસા-
ણ-લેણ-આવળે) દેવકુલ મે-વ્યન્તર આદિ દેવોં કે સ્થાન મૈં, સમા
મૈં-જહા પર મન્ત્રણા કે લિયે આકર સમય ૨ પર મનુવ્ય એકત્રિત હોતે
હૈં એસે સ્થાન મે, પ્રપા મે-પાનીયશાલા મૈં, આવમથ મૈં-પરિવ્રાજકોં કે
ઘરોં મૈં, વૃક્ષમૂલ મે-તરુ કે નીચે મૈં, આરામ મૈં-માધવીલતા આદિ સે
પરિમણ્ડિત રમ્યવન મૈં, કન્દરા મૈં-ગુફા મૈં, આકર મૈં-લોહાદિક ધાતુ-
ઓં કે ઉત્પત્તિ સ્થાન મૈં, ગિરિગુહા મૈં-પર્વત કી ગુફા મૈં, કર્માન્ત મૈં-
લોહકાર આદિ કી શાલા મૈં, કારલાના-મીલ-ઇત્યાદિ નામ સે પ્રસિદ્ધ

દાન વિરમણ વ્રતની પરિરક્ષાને માટે બતાવવામા આપી છે “ પઢમ ” તેમાની
પહેલી ભાવનાનુ નામ ‘ વિવિક્તવસતિવાસ ’ તેમા સાધુઓએ યથા વાસ કરવો
તે બતાવ્યું છે “ દેવકુલ સમા-પ્પવા-વસહ-રુઝલમૂલ-આરામ-કદરાગાર-ગિરિ-
ગુહા-કમ્મતુ-જ્ઞાણ-જાણસાલા-કુવિયસાલા-મહવ-સુન્નવર-સુસાણ-લેણ-આવળે ”
દેવકુલમા-વ્યન્તર આદિ દેવોના સ્થાનમા, સભામા બધા મન્ત્રણાને માટે આવીને
વખતોવખત માણસો એકઠા થાય છે એવા સ્થાનમા, પ્રપામા-પાનીયશાળમા
આવસથમા-પરિવ્રાજકોના ઘરોમા, વૃક્ષમૂળમા-ઝાડની નીચે, આરામમા-માધવી
લતા આદિથી આચ્છાદિત રમ્યવનમા, કન્દરામા-ગુફામા, આકરમા-લોહુ આદિ
ધાતુઓની ખાણમા, ગિરિગુહામા-પર્વતની ગુફામા કર્માન્તમા-લુહાર આદિની
શાલામા, કારલાના-મીલ આદિ નામે પ્રસિદ્ધ સ્થાનોમા, ઉદ્યાનમા-ખાગમ,

शाला=रथादिगृहम्, कुप्यशाला=गृहोपकरणशाला, मण्डपः=विश्रामस्थानम्, शून्य-
गृह=प्रसिद्ध, इमशानम्=प्रसिद्धम्, लयन=गृहम्, आपणः=पण्यस्थानम्, 'हाट'
इति भाषा प्रसिद्धम्, एषा समाहार द्वन्द्वस्तस्मिन्त्योक्ते, अर्थात्-देवकुलादिरूपे-
ऽष्टादशविधे, तथा- 'अन्नमि य एवमाइयमि' एवमादिके=एव
विधे कथं भूते ? इत्याह- 'दगमद्विय-वीय-हरिय-तस पाण अससत्ते' दक-
मृत्तिका बीजहरितत्रसप्राणसमक्ते=दकम्=जलम्, मृत्तिका=प्रतीता, बीजानि=
शाल्यादीनि, हरितानि=दूर्वादीनि त्रसपाणाः=द्वीन्द्रियादयः, तैरससक्ते=रहिते,
पुनः कीदृशे ? 'आहाकडे' यथाकृते=गृहस्थेन स्वार्थं निर्मिते 'फासुए' प्राप्तुके
=निर्दोषे 'विविक्ते=स्त्रीपशुपण्डकरहिते, अत एव- 'पसत्ये' प्रशस्ते=श्रेष्ठे
साधुनिवासयोग्ये 'उवस्सए' उपाश्रये-साधुभिः 'विहरियव्व' विहर्तव्य=
आश्रयितव्य 'होइ' भवति । एतादृशे उपाश्रये साधुभिर्निवासः कर्तव्य इत्यर्थः ।

स्थान में, उद्यान में-उपवन में, यानशाला में-रथादि गृह में, कुप्यशाला
में-गृहोपकरण रखने के स्थान में, मण्डप में-विश्राम स्थान में-शून्य गृह
में-सूने घर में, इमशान में-मरघट में, लवन में-पर्वत की तलहटी में
निर्मित पापण घर में, आपण में-हाट में (अन्नमि य एवमाइयमि) तथा
इसी तरह के दूसरे स्थान में कि जो (दगमद्विय-वीय-हरिय-तसपाण
अससत्ते) जल, मृत्तिका, बीज, दूर्वा, द्वीन्द्रियादिक त्रस, इन से रहित
हो, तथा (आहाकडे) जिस गृहस्थ ने अपने निमित्त बनवाया हो, एव
जो (फासुए) निर्दोष हो, तथा (विविक्त) स्त्री, पशु, पंडक से रहित
हो और (पसत्ये) प्रशस्त-साधुजनों के निवास योग्य हो (उवस्सए)
ऐसे उपाश्रय में (होइविहरियव्व) साधुओं को रहना चाहिये । (अहा

यानशालाभा-रथादि गृहभा, कुप्यशालाभा-गृहोपकरण साधनानी जग्याभा,
मण्डपभा-विश्राम स्थानभा, शून्यगृहभा-सूना घरभा, इमशानभा (मरघरभा),
लयनभा-पर्वतानी तलेटीभा रथेल पाषाणधरभा, आपणभा-हाटभा, "अन्नमि
य एवमाइयमि" तथा ओज प्रकारना अन्य स्थानोभा के ओ "दगमद्विय-वीय
-हरिय-तसपाणअससत्ते" जण, भाटी, भीज इर्वा, द्विन्द्रियादिक त्रस ओ
अधाधी रहित होय, तथा "आहाकडे" ओ गृहस्थे पोताने भाटे जनाव
राज्य होय, अने ओ "फासुए" निर्दोष होय, तथा "विविक्त" स्त्री, पशु,
पंडकथी रहित होय, अने "पसत्ये" प्रशस्त-साधुजनोना निवासने भाटे
योग्य होय "उवस्सए" ओवा उपाश्रयभा "होइ विहरियव्व" साधुओओ
रहेहु ओधओ "अहाकम्मनहुके य जेसे" अने ओ उपाश्रय आधाकर्म बहुल होय

અથ કથમ્ભૂતે ઉપાશ્રયે સાધુભિર્ન વસ્તવ્યમ્ ? इत्याह—‘आदाकम्मवहुले’ आधा कर्मवहुलः=आधोनम्-आधातया, अर्थात् साधयं यत्पदसायोपमर्दनरूप कर्म तेन वहुलो व्याप्तो ‘जे’ यः अत्र त्रिषु उपाश्रयो ‘से’ स र्जयितव्य । अनेन अदत्तादानविरमणलक्षणमूलगुणाशुद्धेः परिहारः उक्तः । स दोषप्रत्युपभोगेन मूलगुणहानिर्भवतीति भावः । तथा ‘जत्थ’ यत्र-‘अतो’ अन्तर्भागे ‘वहिं’ बहिर्भागे, ‘मज्झे य’ मध्ये च ‘आसियसम्मज्जि ओसित्त सोहियछाणदुमण लिपण अणुलिपण जलगभडचालण’ आसक्ति समार्जितोत्तिसक्तगोधितछाण-धवलनलेपनानुलेपनजलनभाण्डचालनम्-तत्र-आसिक्तम्=आसेचनम्=उदकादि-च्छोटनमित्यर्थः, सम्मार्जितम्=शालाया इस्तेन=मार्जन्येत्यर्थः, कचरसशोधनम्, गोधित=भित्त्यादि सलग्नजालाद्यपनयनेन शुद्धीकृत ‘छाण’ छाण=छाणन-गोमयेन, सस्करणम्, दुमण’ धवलन-सेटिकादिना भित्त्यादेरुज्ज्वलीकरणम्,

कम्मवहुले य जे से) और जो उपाश्रय आधाकर्म वहुल हो-साधु के निमित्त पट्कायमर्दनरूप कर्म से न्याप्त हो-उसमें साधु को नहीं बसना चाहिये । क्यों कि ऐसे उपाश्रय में रहने से साधु के इस अदत्तादान-विरमणरूपमूलगुण की शुद्धि नहीं रहती है । और नहीं रहने से इस मूलगुण की शुद्धि रहती हैं । तात्पर्य इसका यह है कि सदोपवसति के उपभोग से साधु के मूलगुणों की हानि होती है यही बात “अहाकम्म-वहुले य जे से” इस सूत्राश द्वारा प्रदर्शित की गई है । तथा (जत्थ अतो वहिं मज्झे य) जो उपाश्रय भीतर में बाहिर में और मध्यभाग में (आसियसम्मज्जि ओसित्तसोहिय-छाण-दुमणलिपण अणुलिपण-जलगभडचालण) पानी से छिड़का हुआ हो, बुहार समार्जनी से जहा का कूड़ा कचरा साफ कर दिया गया हो, भीत आदि पर लगे हुए-जाले-जहाँ उतार दिये गये हो, जो गाय के गोबर से लीपा गया हो, चुने आदि से

સાધુને નિમિત્તે છકાય મર્દનરૂપ કર્મથી વ્યાપ્ત હોય, તેમા સાધુએ રહેવું બેઠએ નહીં કારણ કે એવા ઉપાશ્રયમા રહેવાથી સાધુના આ અદત્તાદાન વિરમણરૂપ મૂળ ગુણોને હાનિ થાય છે, એ જ વાત “અહાકમ્મ-વહુલે ય જેસે” આ સૂત્રાશ દ્વારા પ્રગટ કરેલ છે તથા “જત્થ અતો વહિં મજ્ઝે ય” જે ઉપાશ્રય અદર, બહાર અને મધ્ય ભાગમા “આસિયસમ્મજ્જિઓસિત્તસોહિયછાણ દુમણલિપણઅણુલિપણજલનભડચાલણ” પાણી છાટેલ હોય, સાવરણીથી ન્યાનો કચરો સાફ કર્યો હોય, દીવાલ આદિ પર લાગેલા બાળા ન્યાથી ઉતારી લીધા હોય, જે ગાયના છાણથી લંપિલ હોય, ચુના વગેરેથી જેની દીવાલો

‘લિપ્ણ’ લેપનમ્=મૃત્તિકામિશ્રિતગોમયાદિના રત્નાદિપૂરણેન સકૃલ્લેપનમ્,
 ‘અણુલિપ્ણ’ અણુલેપનમ્=શોભા યુનઃ પુનર્લેપનમ્, જ્વલન=શીતાપનોદનાય વહે:
 પ્રજ્વલીકરણમ્, ભાણ્ડચાલનમ્=ગૃહસ્થિતભાણ્ડાનામપરત્ર સ્થાપનમ્, ઉપલક્ષણમેત-
 દન્યવસ્તૂનામપિ, એતેષા સમાહારદ્વન્દ્વઃ, એતદ્રૂપ-‘અસજમો’ અસજમ=જીવ
 વિરાધનારૂપ સાધુનિમિત્ત ‘દટ્ટઃ’ વર્તેતે ‘સે તારિસે’ ન તાદૃશઃ ‘સુત્તપરિ-
 કુટ્ટે’ સુત્તપરિકુટ્ટઃ-આગમનિપિદ્ધ, ‘હુ’ નિશ્ચયેન ‘ઉવસ્સણ’ ઉપાશ્રયઃ
 ‘સજયાણ સયતાનામ્’ અટ્ટા’ અર્થાત્ ‘વજ્જેયવ્વો’ વર્જિતવ્યઃ । સયમિ
 મિરેતાદૃશે જીવવિરાધનાયુગ્તે ઉપાશ્રયે ન કદાપિ વસ્તવ્યગિતિ ભાવઃ । પ્રથમભા-
 વનાનુપસાદ્ધનાદ-‘એવ’ એમ્-ઉક્તરૂપેણ ‘વિવિત્તવાસવસહિસમિદ્ધજોગેણ’
 વિવિત્તવાસવસતિસમિતિયાગેન-પિયક્તા=સ્ત્રીપશુપટ્કરહિતા જનરહિતા વા યા

જિસકી ખીંતે પોતકર ઉજ્જ્વલ કર દી गई हों, जिन्में छेद वगैरह
 गोवरमिश्रित मिट्टी से प्र दिये गये हों, तथा जो चार २ सुन्दर दिखाने
 के निमित्त गोमयादि मिश्रित मृत्तिका से लीपा गया हो, जहा शीत को
 दूर करने के लिये अग्नि जल रही हो और जहा से रखे हुए गृहस्थ-
 जनों के वर्तन उठा २ कर दूसरी जगह रखे जा रहे हो इस प्रकार का
 (असजमो वट्ट) जीवविराधना रूप अमयम जहा साधु के निमित्त
 हो रहा हो (से तारिसे) इस प्रकार का जो (सुत्तपरिकुट्टे) आगम से
 निपिद्ध है (उवस्सण) वह उपाश्रय (सजयाण अट्टा) साधुओं के लिये
 (वज्जेयव्वो) वर्जनीय है, अर्थात् इस प्रकार के उपाश्रय में साधु को
 नहीं बसना चाहिये । अब सूत्रकार प्रथम भावना का उपसहार करते
 हुए कहते हैं—(एव) उक्तरूप से इस (विवित्तवासवसहिसमिद-
 जोगेण) विवित्तवासवसतिसमिति के योग से - स्त्री पशु पट्क से

ઉત્ત્વળ બનાવવામા આવી હોય, જેમાના છિદ્રો આદિ છાણુમિશ્રિત માટીથી
 પૂરી હીધા હોય, તથા જે સુદર દેખાય તે માટે વારવાર છાણુ આદિ મિશ્રિત
 માટીથી લીપવામા આવેલ હોય, ન્યા શીત દૂર કરવાને માટે અગ્નિ બળતો
 હોય, અને ન્યાથી ગૃહસ્થાના વાસણુ ઉપાડી ઉપાડીને બીજી જગ્યાએ મૂકવામા
 આવતા હોય, આ પ્રકારનો “અસજમોવટ્ટ” એવ વિરાધનારૂપ અસયમ
 ન્યા સાધુને નિમિત્તે થઈ રહ્યો હોય, ‘સે તારિસે’ આ પ્રકારતુ જે “સુત્ત
 પરિકુટ્ટે” આગમદ્વારા નિપિદ્ધ છે, ‘ઉવસ્સણ’ તે ઉપાશ્રય “સજયાણ અટ્ટા”
 સાધુઓને માટે ‘વજ્જેયવ્વો’ વર્જનીય છે એટલે કે તે પ્રકારના ઉપાશ્રયમા
 સાધુએ રહેવું લેઈએ નહી હવે સૂત્રકાર પહેલી ભાનાનો ઉપસહાર કરતા
 કહે છે—“એવ” ઉપર ડહા પ્રમાણે આ “વિવિત્તવાસવસહિસમિદ્ધજોગેણ”

વાસવસતિ = નિવાસસ્થાન તદ્વિપયા યા સમિતિઃ = મમ્યર્ક પ્રવૃત્તિસ્તયા યો યોગઃ = સમ્બન્ધસ્તેન 'ભાવિઓ' ભાવિતઃ - યાસિતઃ 'અતરપ્પા' અન્તરામા = જીવઃ 'નિચ્ચ' નિત્ય = સદા 'અદિગરણકરણકારાવગપાવક્રમ્મવિરણ' અધિકરણકરણ કારણપાપકર્મવિરતઃ - અધિક્રિયતે = અધિકારી ક્રિયતે દુર્ગતાપાત્મા યેન તદવિકરણમ્ = આસિચ્ચનાદિરૂપ સાવધાનુષ્ઠાનમ્, તસ્ય ચત્સયકરણમન્યતો યા કારણમ્ - ઉપલક્ષણાદનુમોદન ચ તદેવ પાપકર્મ = તસ્માદ્ વિરતો = નિવૃત્તો યઃ સઃ તોક્તઃ, તથા - 'દત્તમણુણાય ઉગ્ગહરુદ્ધ' દત્તાનુજ્ઞાતોદગ્ગહરચિઃ 'તત્ર-દત્તસ્ય = દાત્રા વિતીર્ણસ્ય ઇપ્પણીયસ્ય અનુજ્ઞાતસ્ય = તીર્થકરણધર્મદત્તાણસ્ય દેવકુલઃ ઉદગ્રહે = ગ્રહણે રુચિઃ = પ્રીતિર્યસ્ય સ તયોક્ત અદત્તાનનુજ્ઞાતયમતેરપરિમોક્તેત્યર્થઃ, 'ભવદ્' મતિ ॥ મૂ. ૬ ॥

રહિત એસે एकान्त નિવાસ સ્થાન મેં વસને રૂપ સમિતિ કે સબધ સે (ભાવિઓ અતરપ્પા) ભવિત જીવ (નિચ્ચ) સદા (અદિગરણકરણ કારાવગપાવક્રમ્મવિરણ) આસિચ્ચનાદિ સાવધાનુષ્ઠાન કે કરને, કરાને ઓર ઉસકી અનુમોદનારૂપ પાપકર્મ સે નિવૃત્ત થના રહતા હૈં । તથા (દત્તમણુણાય ઉગ્ગહરુદ્ધ) દાતા સે વિતીર્ણ, ઇવ તીર્થકર ગણર આદિ દેવોં દ્વારા વસને કે લિયે અનુજ્ઞાત રૂપ જેસે દેવકુલ આદિ સ્થાન કે ગ્રહણ મેં પ્રીતિવાલા હોને સે વહ દત્તાનુજ્ઞાત વસતિ કે ગ્રહણ કી રુચિ વાલા અર્થાત્ અદત્ત અનનુજ્ઞાત વસતિ કા અપરિમોક્તા હોતા હૈં ।

ભાવાર્થ—અદત્તાદાનવિરમણવ્રત કી રક્ષા ઓર સુસ્થિરતા કે નિમિત્ત સૂત્રકાર હસ સૂત્ર દ્વારા હસકી પાચ ભાવનાઓં મેં સે વિવિક્તવાસ-વસતિ નામ કી પ્રથમ ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રકટ કરતે હુએ કહતે હૈં

વિવિક્તવાસવસતિ સમિતિના યોગથી સ્ત્રી, પશુ, પક્ષી રહિત એવા એકાન્ત નિવાસ સ્થાનમા વસવારૂપ સમિતિના સબધથી “ભાવિઓ અતરપ્પા” લાવિત ઇવ “નિચ્ચ” સદા “અદિગરણકરણકારાવગપાવક્રમ્મવિરણ” આસિચ્ચનાદિ સાવધ અનુષ્ઠાન કરવાથી, ડરાવવાથી અને તેની અનુમોદનારૂપ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે તથા “દત્તમણુણાય ઉગ્ગહરુદ્ધ” દાતાની વિતીર્ણ, અને તીર્થકર ગણધર આદિ દેવોં દ્વારા વસવાને માટે અનુજ્ઞા મળેલ એવા દેવકુલ આદિ સ્થાન ગ્રહણ કરવામા પ્રીતિયુક્ત હોવાથી તે દત્તાનુજ્ઞાત વસતિને ગ્રહણ કરવાની રુચિવાળો એટલે અદત્ત અનનુજ્ઞાત વસતિનો ઉપલોગ કરનાર બને છે

ભાવાર્થ—અદત્તાદાન વિરમણ વ્રતની રક્ષા અને સુસ્થિરતાને નિમિત્તે સૂત્રકાર આ સૂત્રદ્વારા તેની પાચ ભાવનાઓમાથી “વિવિક્તવાસવસતિ” નામની પહેલી ભાવનાનું સ્વરૂપ પ્રગટ કરતા બતાવે છેડે સાધુઓએ દેવકુલ આદિ

કિ સાધુ કો દેવકુલ આદિ સ્થાનો મે જો કિ ઉસકે નિમત્ત કો લેકર નહીં ઝને હુળ હોતે હૈ ઠહરના ચાહિયે યા કિસી ઉપાશ્રય મેં। યહ ઉપાશ્રય સાધુ કે નિમિત્ત બના નહીં હોના ચાહિયે, ગૃહસ્થ ને હસે અપને નિમિત્ત બનાયા હો એસા હોના ચાહિયે। સાધુ કે નિમિત્ત બનાને મેં સાધુ કો સાવગ્યાનુગ્રાન કરાને રૂપ અસયમ કા દોષ લગતા હૈ। સ્ત્રી પશુ પઠક સે હસ સ્થાન કો વર્જિત હોના ચાહિયે। તથા 'સાધુ મહારાજ આ રહે હૈં' હસ રવાલ સે સાધુ કા નિમિત્ત લેકર વહ પાની સે ઝિઢકા છુઆ નહીં હોના ચાહિયે, વહા કે જાલે વગેરહ ઉતારે હુળ નહીં હોના ચાહિયે। ગોવર આદિ સે લીપ પોત કર ઉસે સાફ સુવરા કિયા ગયા નહીં હોના ચાહિયે। ઉસમેં કી શીત કો દૂર કરને કે લિયે વહા અગ્નિ વગેરહ જલાકર ઝસે ગરમ કિયા હુઆ નહીં હોના ચાહિયે, હત્યાદિ જિસ રૂપ સે આગમ મેં સાધુ કે લિયે નિવાસ યોગ્ય વમતિ રહને કે લાયક કહી ગઈ હૈ વહ ઉસ રૂપ કા હોના ચાહિયે। તમ્હી જાકર યહ પ્રથમ ભાવના પલ સકની હૈ। ઓર હસ તરહ કી પ્રવૃત્તિ કરને વાલા સાધુ અપને અદત્તાદાનવિરમણવ્રત કી રક્ષા ઓર સુસ્થિરતા કર સકતા હૈ। સૂત્ર મેં જો અધિકરણ શબ્દ આયા હૈ ઉસકા વ્યુત્પત્તિ-કમ્બ્ય અર્થ "દુર્ગતિ મેં જાને યોગ્ય આત્મા જિસકે વલ પર વનતા હૈ"

સ્થાનો, ડે જે તેમને નિમિત્તે બનાવ્યા હોતા નથી, તેમા વસવુ બેઠએ અથવા તે કોઈ ઉપાશ્રયમા વસવુ બેઠએ તે ઉપાશ્રય સાધુને નિમિત્તે બનાવેલ હોવા બેઠએ નહીં, પણ ગૃહસ્થે પોતાને નિમિત્તે જે તે બધાવેલા હોવા બેઠએ સાધુને નિમિત્તે બનાવવામા સાધુને સાવધ અનુગ્રાહ કરાવવા કે અસયમને દોષ લાગે છે સ્ત્રી, પશુ પરકથી તે સ્થાન રહિત હોવુ બેઠએ તથા "સાધુ મહારાજ પધારવાના છે" એવા ખ્યાલથી સાધુને નિમિત્તે તેના પર પાણી છટાવ્યુ હોવુ બેઠએ નહીં, ત્યાના બળા વગેરે ઉતારેલ હોવા બેઠએ નહીં છાણુ આદિથી લીપીને તેને સ્વચ્છ અને સુધક બનાવ્યો હોવો બેઠએ નહીં ત્યાની શીતને દૂર કરવા માટે ત્યા અગ્નિ વગેરે સજાગાવીને તેને ગરમ કરેલ હોવો બેઠએ નહીં, ઇત્યાદિ પ્રકારે જે રીતે આગમમા સાધુને માટે યોગ્ય નિવાસ બતાવવામા આવેલ છે તે પ્રકારનુ તે નિવાસસ્થાન હોવુ બેઠએ ત્યારે આ પહેલી ભાવના સફળ થાય છે અને તે પ્રકારની આ પ્રવૃત્તિ કરનાર સાધુ પોતાના અદત્તાદાન વિરમણવ્રતની રક્ષા અને સુસ્થિરતા રાખી શકે છે સૂત્રમા જે અધિકરણ શબ્દ આવ્યો છે તેનો વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે મળતો અર્થ "જેના પ્રત્યક્ષથી આવ્યા હર્ગનિયા બતાવે અપને માટે જે" તે પ્રમાણે થાય છે આ

દ્વિતીયાં ભાવનામાહ—‘ વીય ’ ઇત્યાદિ .

મૂલમ્—વીયં આરામુજ્જાણકાણવણપ્પદેસભાગે જં કિંચિ
 ઇક્કહ વા કઢિણગ વા જતુગ વા પરમેરકુચ્ચકુસડઢમ્પલલ-
 ભૂયગવહ્લયપુપ્ફફલતયપ્પવાલકંદમૂલતણકટ્ટસકરાઈ ગેપ્પહઈ
 સેજ્જોવહિસ્સ અટ્ટા, ન કપ્પઈ ઉગ્ગહે અદિણ્ણમ્મિ ગેપ્પિહંડં,
 જે હણિ હણિ ઉગ્ગહં અણુણવિય ગેપ્પિહયવ્વં । एवं ઉગ્ગહસ-
 મિઈજોગેણ ભાવિઓ ભવઈ અતરપ્પા ણિચ્ચ અહિકરણકરણ-
 કારાવણપાવકમ્મવિરેપ દત્તમણુણાય ઉગ્ગહર્મ્મં ॥ સૂ. ૭ ॥

ટીકા—વીય દ્વિતીયામ્ અનુજ્ઞાતસસ્તારકગ્રહણરૂપા ભાવનામાહ તત્ર—‘ આરા-
 મુજ્જાણકાણવણપ્પદેસભાગે ’ આરામોગ્ગાનકાનનયનપ્રદેસભાગે—તત્ર—આરામઃ =

હસ પ્રકાર હૈ । આસિચ્ચનાદિકર્મ એસે હી હૈ, ત્યો કી યે સાવધાનુષ્ઠાન
 હૈ । કરના, કરાના ઓર અનુમોદના કરના ઇનકા વ્રતાદિ કે વિચાર મૈ
 સમાનકોટિ કા સ્થાન કહા ગયા હૈ, અતઃ સાધુ કે લિયે આસિચ્ચ-
 નાદિ કર્મ યદિ સાધુ કે નિમિત્ત કો લેકર કિયે જા રહે હે તો વહ મી
 સાવધાનુષ્ઠાનરૂપ અસયમ કા ભાગી થનતા હૈ । અતઃ સાધુ કો એસે
 સાવધાનુષ્ઠાનરૂપ અસયમભાવસે દૂર રહનેકા પ્રમુકા આદેશ હૈ ॥ સૂ. ૬ ॥

અથ સૂત્રકાર દ્વિતીયભાવના કો પ્રકટ કરતે હૈ—‘ વીય આરામુ-
 જ્ઞાણં ’ ઇત્યાદિં ।

ટીકાર્થ—(વીય) હસ વ્રત કી દૂસરી ભાવના અનુજ્ઞાતસસ્તારક-
 ગ્રહણ રૂપ હૈ । વહ હસ પ્રકાર હૈ—(આરામુજ્જાણકાણવણપ્પદેસભાગે)

સિચ્ચનાદિ કર્મ એવા જ છે ડારણ કે તે સાવધ અનુષ્ઠાન છે કરવુ, કરાવવુ
 અને અનુમોદના આપવી એ ત્રણેનુ વ્રતાદિકના વિચારમા સમાન કોટિનુ સ્થાન
 આપ્યુ છે, આસિચ્ચનાદિ કર્મ એ સાધુને નિમિત્તે કરવામા આવતા હોય તો
 તે સાધુને માટે પણ સાવધાનુષ્ઠાનરૂપ અસયમના લાગીદાર બને છે તેથી
 પ્રભુનો એવો આદેશ છે કે સાધુઓએ તેવા સાવધાનુષ્ઠાનરૂપ અસયમ લાવથી
 દૂર રહેવુ જોઈએ ॥ સૂ. ૬ ॥

હવે સૂત્રકાર બીજી ભાવનાને પ્રગટ કરે છે—‘ વીય આરામુજ્જાણ ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ વીય ” આ વ્રતની બીજી ભાવના “અનુજ્ઞાત સસ્તારક ગ્રહણ-
 રૂપ છે, તે આ પ્રમાણે છે—‘ આરામુજ્જાણકાણવણપ્પદેસભાગે ’ આરામ-

माधवीलतादिपरिमण्डितवनविशेषः, उद्यानम्=उपवनम्, कानन=सामान्यवृक्षोपेत
वनम्, वनम्=नगरदूरवर्तिनम्, एतेषां यः प्रदेशः=स्थानं तस्य यो भागः=एक
देशस्तत्र स्थित 'इक्कड' 'ढाट्टण' इति भाषा प्रसिद्धतृणविशेषवा=अथवा 'क-
ठिणग' कठिनम्='रोड्स' इति भाषा प्रसिद्धतृणविशेषः वा, यद्वा-'जतुग'
जंतुक=जलाशयोत्पन्नतृणविशेषम्, वा=अथवा 'परमेरकुचकुसडम्भप्पलालमूयग
वल्लयपुष्पफलतयप्पवालकदमूलतणकट्टसक्कराड्' परमेरकुचकुशदर्भपलालमूयकव-
ल्वजपुष्पफलत्वक्प्रवालरुन्दमूलतणकाष्ठशर्करादि, तत्र-पराः=तृणविशेषः, मेराः=
मुञ्जसरिका. कूर्चानि यैस्तृणविशेषैः भित्तौ सेटिकावलेपनार्थं कूर्चा (कूची)
निर्मयन्ते ते तृणविशेषाः कुशाः=इस्वाकारास्तृणविशेषाः, दर्भाः=दीर्घाकाराः
कुशाएव दर्भा उच्यन्ते, पलालः='पुआल' इति भाषाप्रसिद्धः, मूयकः='मोति-
गा' इति भाषा प्रसिद्धस्तृणविशेषः, वल्वजः=दर्भजातीयतृणविशेषः, पुष्पफल
त्वक्प्रवालरुन्दमूलतृणकाष्ठशर्कराः प्रतीताः, एता आदौ यस्य तत्तथोक्त 'ज

आराम-माधवीलता आदि से परिमण्डित वनविशेष में, उद्यान-उपवन
में, कानन-सामान्य वृक्षों से युक्त वन में, वन-नगर से दूरवर्ती
जंगल में, अर्थात् इन स्थानों के प्रदेशों के एकदेश में, स्थित (ज किंचि)
जो कुछ (इक्कड वा) ढाट्टण-तृणविशेष, अथवा (कठिणग वा) कठि-
न-रोड्स नामक तृणविशेष, अथवा (जतुग वा) जतुक-जलाशय में-
उत्पन्न हुए जतुक नाम के तृणविशेष, (पर-मेर-कुच-कुस-डम्भ-
प्पलाल-मूयग-वल्लय-पुष्प-फल-तय-प्पवाल-कद-मूल-तण-कट्ट-
सक्कराड्) पर नाम के तृणविशेष, कुश नामक तृणविशेष, दर्भनामक
तृणविशेष, पलाल नामक तृणविशेष, मोर्तिग नामक तृणविशेष,
वल्वज-दर्भ-जाति का तृणविशेष, पुष्प, फल, त्वक्-छाल, प्रवाल-

माधवीलता आदिथी आच्छादित वनमा, उद्यान-भागमा, कानन-सामान्य वृक्षोधी
युक्त वनमा, वन-नगरथी दूर आवेला जंगलमा, ओटले के ते स्थानाना
प्रदेशोभाना ओड देशमा, स्थित "ज किंचि" के कोष्ठ "इक्कड वा" ढाट्टण-
ओड प्रकारनु धास, अथवा "कठिणग वा" कठिनक-रोड्स नामनु ओड प्रकारनु
धास अथवा "जतुग वा" जतुक-जलाशयमा पेडा थयेल जतुक नामनु धास
"पर, मेर, कुच, कुस, डम्भ, पलाल, मूयग, वल्लय, पुष्प, फल, तय,
प्पवाल, कद, मूल, तण, कट्ट सक्कराड्" पर नामनु धास, मेर-मुञ्ज नामनु
धास, कुश नामनु धास, दर्भ नामनु धास पलाल नामनु धास, मोर्तिग नामनु
धास, वल्वज-दर्भ-जाति नामनु धास, पुष्प, फल, त्वक्-छाल, प्रवाल-कुपण,

કિંચિ 'યત્કિંચિત્' 'સેજ્જોવહિસ્સ' શય્યોપધેઃ=શય્યોપકરણસ્ય 'અદ્વા' અર્થા
ય=હેતવે 'ગેણ્હ' ગૃહ્ણતિ, તત્ 'ઉગ્ગહે' અગ્રહે=આશ્રયામ્ 'અદિણ્ણે' અ
દત્તે=અદત્તાયામ્, અર્થાત્ તત્તદ્વસ્તુ સ્વામિન આશ્રયામપ્રાપ્તયા સત્યા 'ગેણ્હિત્ત'
ગ્રહીતુ સાધૂના 'ન કપ્પહ' ન કલ્પતે, 'જે' યત્=યસ્માત્ કારણાત્ 'હણિહમિ'
અહન્યહનિ પ્રતિદિનમ્ 'ઉગ્ગહે' અગ્રહમ્ 'અણુણવિય' અનુજ્ઞાપ્ય=પાપ્ય તત્તદ્વ-
સ્તુ સાધુભિઃ 'ગેણ્હિયવ્ય' ગ્રહીતવ્ય ભવતિ । ઉપસહેરન્નાહ-પયમ્=અનેન પ્રકારેણ
'ઉગ્ગહસમિદ્ધજોગેણ' અવગ્રહસમિતિયોગેન-અગ્રહઃ=શય્યોપધ્યર્થ તૃણાદ્યાદા
નસ્ય તત્તત્સ્વામિન આજ્ઞા તત્ર યા સમિતિઃ=સમ્યક્પ્રવૃત્તિસ્તયા યો યોગ=સવ-
ન્ધસ્તેન ભાવિતો=પાસિતઃ 'અતરપ્પા' અન્તરાત્મા=જીરો નિત્યમ્, 'અઠ્ઠિર

કોંપલ, કન્દ, મૂલ, તૃણ-સામાન્ય તૃણવિશેષ, કાષ્ઠ-લકડી, શર્કરા-
કકડ, इनमें से जिस किसी पदार्थ को जो (सेज्जोवहिस्स अद्वાण
गेण्ह) शय्योपकरण के निमित्त लेता है, परन्तु (उगगहे अदिण्णम्मि
गेण्हिउ न कप्पह) इन २ वस्तुओं के स्वामी यदि उन २ वस्तुओंको लेने
की आज्ञा नहीं देते हैं तो साधुको इन वस्तुओंका लेना नहीं कल्पता है
(जे) इसलिये जो (हणि हणि उगगह अणुण वि य गेण्हियव्व) प्रतिदिन उन
२ वस्तुओं को लेनेके लिये उन २ वस्तुओंके स्वामी की आज्ञा साधु को
लेनी चाहिये, और आज्ञा प्राप्त हो जाने पर ही उन २ वस्तुओं को लेना
चाहिये । (एव उगगहसमिद्वजोगेण भाविओ अतरप्पा निच्च अहिकरण,
करण कारावणपावकम्मविरण दत्तमणुण्णाय उगगहरुई भवह) इस प्रकार
से अवग्रहसमितिके योग से-शय्योपधिके निमित्त तत्तद्वस्तुओं के स्वामी
की आज्ञा प्राप्तकर तृणादि को के लेने में सम्यक् प्रवृत्ति के साथ सब

કદ, મૂળ, તૃણ-સામાન્ય ઘાસ, કાષ્ઠ-લાકડા, શર્કરા-કકડ, તે બધામાથી કોઈ
પણ પદાર્થને જે "સેજ્જોવહિસ્સ અદ્વાણ ગેણ્હ" શય્યા બનાવવાના સાધન
તરીકે લે છે, પણ "ઉગ્ગહે અદિણ્ણમ્મિ ગેણ્હિત્ત ન કપ્પહ" તે તે વસ્તુઓના
માલિક જો તે તે વસ્તુઓ લેવાની રજા ન આપે તો સાધુઓને તે વસ્તુઓ
લેવી કલ્પતી નથી "જે" તેથી જે "હણિ હણિ ઉગ્ગહ અણુણવિય ગેણ્હિયવ્વ" પ્રતિ
દિન તે તે વસ્તુઓ લેવાને માટે તે તે વસ્તુઓના માલિકની મજૂરી સાધુએ
લેવી જોઈએ, અને મજૂરી મળ્યા પછી જ તે તે વસ્તુઓ લેવી જોઈએ "એવ
ઉગ્ગહ સમિદ્ધજોગેણ ભાવિઓ અતરપ્પા નિચ્ચ અહિકરણ, કરણકારાવરણપાવકમ્મ
વિરણ દત્તમણુણાય ઉગ્ગહરુઈ ભવહ" આ પ્રમાણે અવગ્રહ સમિતિના યોગથી-
શય્યોપધિને નિમિત્તે તે તે વસ્તુઓના માલિકની આજ્ઞા મેળવીને તૃણાદિકોને

ગણકારણકારણપાપકર્મપરિણ 'અધિકરણકરણકારણપાપકર્મપરિણ' = તત્ર અધિકરણમ્ = અનુજ્ઞાતેકઢાદીનામાદાનરૂપ સાધકર્મ તસ્ય યત્સ્ય કરણમ્ અન્યતથ્ કારણમ્ ઉપલક્ષ્યાદનુમોદન ચ, એતદ્રૂપ યત્પાપકર્મતસ્પ્રાદ્ પરિણ = નિટ્તો યઃ સ તથોક્તઃ, તથા—'દત્તમણુગાયઝગહરુઃ' દત્તાનુજ્ઞાતાવગ્રહરુચિઃ = દત્તસ્ય = વસ્તુ સ્વામિના વિતીર્ણસ્ય, અનુજ્ઞાતસ્ય = ગ્રહણાયં કથિતસ્ય તીર્થકરણધરૈરાજ્ઞસ્ય વા તૃણાદિવસ્તુનઃ ઉદગ્રહઃ = ગ્રહણ, તસ્મિન્ રુચિઃ અભિપ્રાયો, યસ્ય સ તથોક્તઃ, 'મગ્ધ' મવતિ ॥ સૂ૦ ૭ ॥

સે, ભાવિત છુઆ જીવ સદા સાવધાનુષ્ઠાન કે કરને, કરાને ઓર ઉસકી અનુમોદનાજન્ય પાપકર્મ સે નિવૃત્ત વના રહતા હૈ । તથા દાતા સે વિતીર્ણ એવ તીર્થકર ગણધર આદિ દેવોં દ્વારા ગ્રહણ કરને કે લિયે કથિત ઇક્કઢ આદિ વસ્તુ કે ગ્રહણ કરને કે અભિપ્રાય ચાલા હોતા હૈ । ઇમ તરહ ઉસકી અનુજ્ઞાત સસ્તારક ગ્રહણરૂપ દ્વિતીય ભાવના જઘ જાતી હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસસૂત્ર દ્વારા હસ વ્રત કી અનુજ્ઞાત સસ્તારક ગ્રહણ નામક દસરી ભાવના કા ઉલ્લેખ કિયા હૈ । હસમેં યહ સ્પષ્ટ કિયા ગયા હૈ કિ સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ શય્યોપકરણ કે નિમિત્ત આરામ આદિ સ્થાનોં કે કિસી મી ભાગ સે જો ઇક્કઢ આદિ વસ્તુ લેવે વહ ઉનકે સ્વામિયોં કી આજ્ઞા પ્રાપ્ત કર હી લેવે । અન્યથા ઉસે અદત્તાદાન ગ્રહણ કરને કા દોષ લગેગા જો હસ મૂલગુણ કી અશુદ્ધિ કા કારણ વનેગા । અતઃ જો શય્યા સસ્તારક કે નિમિત્ત ઇક્કઢ આદિ તૃણવિશેષો

લેવાની સમ્યક્ પ્રવૃત્તિના યોગથી, ભાવિત થયેલ જીવ સદા સાવધાનુષ્ઠાન કરાવવાના અને તેની અનુમોદના કરવાના પાપકર્મથી નિવૃત્ત રહ્યા કરે છે તથા દાતા વડે વિતીર્ણ અને તીર્થકર ગણધર આદિ દેવો દ્વારા ગ્રહણ કરવાને યોગ્ય કહેલ ઇક્કઢ આદિ વસ્તુ ગ્રહણ કરવાના અભિપ્રાયવાળા થાય છે, આ રીતે તેની અનુજ્ઞાત સસ્તારક ગ્રહણરૂપ, ખીજી ભાવના સાધ્ય અને છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા આ વ્રતની 'અનુજ્ઞાત સસ્તારક ગ્રહણ' નામની ખીજી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તેમા એ સ્પષ્ટ કરવામા આવ્યું છે કે સાધુનું તે કર્તવ્ય છે કે તે શય્યાના સાધન નિમિત્તે આરામ આદિ સ્થાનોના ડોઢ પણ ભાગમાથી ઇક્કઢ આદિ જે વસ્તુઓ લે તે તેના માલિકની રજા મેળવીને જ લે નહીં તેા તેમને અદત્તાદાન ગ્રહણ કરવાનો દોષ લાગે છે, જે આ મૂલગુણની અશુદ્ધિનું કારણ બનશે તેથી શય્યા સસ્તારકને નિમિત્તે ઇક્કઢ આદિ પ્રકારના તૃણ વિશેષને પ્રાપ્ત કરવાને માટે જે સાધુઓ તેના માલિકની

અથ તૃતીયા ભાવનામાદ—‘ તદ્ય ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તદ્ય પીઠફલગસેજ્ઞાસથારગદ્વ્યાપ રુમ્પા ન છિંદિ-
યત્વા, ન ય હેયણ ભેયણેણ ય સેજ્ઞા કારિયત્વા જસેવ ઉવ-
સ્સપ્ વસેજ્ઞા, સેજ્ઞ તરથેવ ગવેસેજ્ઞા, ન ય વિસમ સમ
કરેજ્ઞા, ન ય નિવાયપવાયઉસ્સુગત્ત, ન ઉસમસગેસુ સુભિયત્ત્વં,
અગ્ગીધૂમો ય ન કાયત્ત્વો । एवं सजमबहुले सवरबहुले संबुड-
बहुले समाहिवहुले धीरे काएण फासयते सययं अज्झाणजुत्ते
समिए एगे चरेज्ज धम्म, एव समिइजोगेण भाविओ भवइ
अंतरप्पा निच्च अहिकरणकरणकारावणपावकम्मविरए दत्त-
मणुन्नाय उग्गहरुई ॥ सू० ८ ॥

ટીકા—‘તદ્ય’ તૃતીયા શર્યાપરિકર્મવર્જનરૂપા ભાવનામાદ—તત્ર—‘ પીઠફલગ
સેજ્ઞાસથારગદ્વ્યાપ ’ પીઠફલગશર્યાસસ્તારકાર્યતાયૈ—તત્ર—પીઠ=‘ વાજોટ ’

को प्राप्त करने के लिये उनके स्वामीयो की आज्ञा प्राप्तकर उन २ वस्तु
ओं को लेता है वह इस द्वितीय भावना का पालक होता है । इस
तरह के विचार से जो साधु अपनी प्रवृत्ति करता है वह अधिकरण
करण कारण पापकर्म से निवृत्त बनकर इस व्रत को इस भावना द्वारा
स्थिर करने वाला हो जाता है ॥ सू० ७ ॥

અથ સૂત્રકાર હસ વ્રત કી તૃતીય ભાવના કો કહતે હૈં—‘ તદ્ય
પીઠફલગ૦ ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તદ્ય) હસ વ્રત કી તીસરી ભાવના શર્યાપરિકર્મ-
વર્જનરૂપ હૈ । વહ હસ પ્રકાર સે હૈ—(પીઠફલગસેજ્ઞા સથારગદ્વ્યાપ)

આજ્ઞા લઇને તે વસ્તુઓ ગ્રહણ કરે છે તેઓ આ બીજી ભાવનાના પાલક
હોય છે આ પ્રકારના વિચારથી જે સાધુ પોતાની પ્રવૃત્તિ કરે છે તે અધિકરણ
કરણકારણ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઇને આ વ્રતને આ ભાવના દ્વારા સ્થિર
કરનાર બની જાય છે ॥ સૂ૦ ૭ ॥

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની ત્રીજી ભાવના બતાવે છે—“તદ્ય પીઠફલગ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ તદ્ય ” આ વ્રતની ત્રીજી ભાવના “ શર્યાપરિકર્મવર્જન ”
નામની છે તે આ પ્રમાણે છે—“ પીઠફલગસેજ્ઞાસથારગદ્વ્યાપ ” પીઠ—વાજોટ,

इति भाषा प्रसिद्ध, फलक= 'पाट' इति भाषा प्रसिद्ध, शय्या=शरीरप्रमाण, सस्तारका=सार्द्धहस्तद्वयप्रमाण आमनविशेषः, तदर्थ 'रक्खा' वृक्षाः 'छिदियव्या' नैतज्य । 'न य' न च 'छेयणभेयणेण' छेदनभेदनेन=छेदन=तद्भूम्याश्रितवृक्षाणां कर्तनम्, भेदन=पाषाणादीनां द्विधाकरणम्, अनयो समाहारः तेन तयोस्तेन च 'सेज्जा' शय्या 'न कारियव्या' न कारयितव्या परः । तथा 'जस्सेव' यस्यैव गृहपतेः 'उवस्सए' उपाश्रये=सती 'वसेज्जा' वसेत्, 'तत्थेव' तत्रैव 'सेज्ज' शय्यां—शयनीय 'गवेसेज्जा' गवेपयेत्=कुर्यादित्यर्थः । च=पुनः 'नय वि सममए करेज्जा' विपमा भूमिं समां कुर्यात् । 'न य' न च 'निवायपवायउस्सुगत्त' निवातप्रवातोत्सुकृतम्-निवात=निर्वातस्थानम्, प्रवात=प्रकृष्टवायुस्थानम्, तत-उत्सुकृतम्=उत्सुकृता 'न करेज्जा'

पीठ-ब्राजोट, फलक-पाट, शय्या-शरीरप्रमाण, सस्तारक-ढाई हाथ-प्रमाण आमनविशेष, साधु तत्रधी इन वस्तुओं को बनवाने के निमित्त (रक्खा न छिदियव्या) वृक्षां को नहीं काटना चाहिये । और (न य छेयण-भेयणेण सेज्जा कारियव्या) न उनके छेदन, भेदन से शय्या करवानी चाहिये । वृक्षों का कटवाना इसका नाम छेदन है और उनका फलवाना इसका ना भेदन है । तथा (जस्सेव उवस्सए वसेज्जा सेज्ज-तथेव गवेसेज्जा) जिस गृहपति के (उवस्सए) उपाश्रय में-वसति-स्थान में साधु (वसेज्जा) वसे-रहे, (तत्थेव) वही पर अर्थात्-उसी मकान मालिक से अथवा उसी वस्ती से (सेज्ज गवेसेज्जा) शय्या की गवेपणा करे न य विसम सम करेज्जा) वहा की भूमि को यदि वह विपम-ऊंची नीची होवे तो उसे सम-एकसी न करे, और (न य निवाय पवाय उस्सुगत्त) न वह निर्वात स्थान की तथा प्रवात स्थान की

इलक-पाट, शय्या-शरीरप्रमाण, सस्तारक-आधी छाथना भाषणु ओक आमन, आदि साधुने उपयोगी थीने बनाववाने मटे "रक्खा न छिदियव्या" वृक्षोने कापवा लेईये नही, अने "न य छेयण भेयणेण सेज्जा कारियव्या" तेभने छेदावी लेदावीने शय्या कराववी नेईये नही वृक्षोने कपाववा ओटवे तेमनु छेदन अने तेभने वेराववा तेनु नाम लेदन छे, तथा "जस्सेव उवस्सए वसेज्जा सेज्ज तत्थेव गवेसेज्जा" ने गृहपतिना "उवस्सए" उपाश्रयभा वसतिस्थानमा साधु 'वसेज्जा' वसे रहे, "तत्थेव" त्या न ओटवे के ते न भकानभावित पासेथी अथवा ते न वस्तीमाथी "सेज्ज गवेसेज्जा" शय्यानी गवेपणा करे 'न य विसम सम करेज्जा' ने त्यानी नमीन विपम-छी थी नीची छाय तो तेने ओउसरणी न करे अने "न य निवाय पवाय उस्सुगत्त"

न कुर्यात् । अयं भावः—शीतर्तौ निर्वातस्थानस्य ग्रीष्मर्तौ मयातस्थानस्य गच्छो न कुर्यात् । इति । 'न य' न च 'दशमगेसु' दशमगाकेषु सत्सु 'सुमियञ्च' क्षोभितव्यम्, दशमशकादीनामुपद्रे सत्यपि क्षीभो न कर्तव्य इति भावः । तथा—'अग्नीधूमो य' अग्निधूमश्च=दशमशकादीनां निवारणार्थमग्निधूमो या 'न कायव्वो' न कर्तव्यः । एवम्=उक्तरूपेण 'सजमबहुले' सयमबहुलः=सयमः=पट्टकायरक्षणलक्षण, स बहुल=प्रचुरो यस्य स तथोक्तः, तथा—'सवरबहुले' सवर बहुल=सवरः=प्राणातिपाताद्यास्रवद्वारनिरोधः, स बहुलः=प्रचुरो यस्य स तथोक्तः, तथा—'संयुडबहुले' सयुतबहुल=सयुत=रूपायन्द्रियजन्यः, तद् बहुल प्रचुर यस्य स तथोक्तः, तथा—'समाधिबहुले' समाधिबहुलः=ममाग्निः=चित् स्वास्थ्य, स बहुल प्रचुरो यस्य स तथोक्तः, एतादृशो 'धीरे' धीरः=अज्ञोभ्य' 'काण' कायेन 'कासयते' स्पृशन्=परीपहन् गहमान् इत्यर्थः, तथा—'सयय' उत्सुकता-भावना रखे अर्थात् शीतऋतु में निर्वातस्थान की ओर ग्रीष्म ऋतुमें हवादार स्थान की इच्छा न करे । तथा—(न दशमसगेसु-सुमियञ्च) ठहरे हुए स्थान में दशमशक आदि का उपद्रव होवे तो उससे उसको क्षुभित नहीं होना चाहिये । और (अग्नीधूमो न कायव्वो) न उल्ल स्थान पर उन दशमशक आदि को भगाने के निमित्त अग्नि वा धूओं करवाना चाहिये । (एव) इस प्रकार की प्रवृत्ति रखने से (सजमबहुले) पट्टकाय रक्षणरूप सयम की प्रचुर मात्रा से युक्त सयम बहुल, तथा (सवरबहुले) प्राणातिपात आदि आस्रव द्वार के निरोध रूप सवर की प्रचुर मात्रा से रहित होने के कारण सवर बहुल, तथा (संयुडबहुले) कपाय और इन्द्रियों के जीतने रूप सयुत की प्रचुर मात्रा से रहित होने के कारण सयुतबहुले, तथा

ते निर्वात स्थाननी के प्रयातस्थाननी उत्सुकता रखे नहीं, ओटले के शियाणामा पवन विनाश स्थाननी अने उताणामा हवा आवे तेरा स्थाननी तेछे धन्य ठरवी नहीं तथा "न दशमसगेसु सुमियञ्च" तेमने शोलवाना स्थानमा अस, भन्छर आदिनो उपद्रव डाय तो तेथी तेछे क्षोभ पामवेा नहीं अने "अग्नीधूमो न कायव्वो" तेमछे ते अस, भन्छर आदिने नसाउवा माटे ते स्थानमा अग्नि के धुमाडो कराववेा नोछे ओ नहीं "एव" आ प्रजरनी प्रवृत्ति राखवाथी "सजम बहुले" छकाय रक्षणरूप सयमनी अत्यत मात्राथी युक्त सयमबहुल तथा "सवरबहुले" प्राणातिपात आदि आस्रवद्वारना निरोधरूप सवरनी घण्टी मात्राथी युक्त डोवाने ठरछे सवरबहुल, तथा "संयुडबहुले" कपाय अने इन्द्रियोने छतना सयुतनी अति अधिक मात्राथी युक्त डोवाने

સતતમ્=નિરન્તરમ્, 'અજ્ઞપ્પજ્ઞાણજુત્તે' અધ્યાત્મધ્યાનયુક્તઃ=આત્માનમધિકૃત્ય
અધ્યાત્મમ્=આત્માલમ્બનરૂપ યદ્ધ્યાન તેન યુક્ત=સમન્વિતઃ, તથા-'સમિણ'
સમિતઃ=સમિતિભિર્યુક્ત 'એગે' એક.= એકાકી રાગદ્વેપરહિત, 'ધમ્મ' ધર્મ=
શ્રુતચારિત્રલક્ષણ 'ચરેજ્જ' ચરેત્=આચરેત્ । ઉપસહરન્નાદ-'એવમ્' પ્રકારેણ
'સિજ્જાસમિહજોગેણ' શય્યાસમિતિયોગેન ભાવિતોઽન્તરાત્માનિત્યમ્, 'અહિક
રણ કરણકરાણપાવકમ્મવિરણ' અધિકરણકરણકારણપાવકમ્મવિરત -અધિકરણ=
શય્યાપરિકલ્પનાર્થ વૃક્ષાદીના છેદનભેદનરૂપ યત્સાવધ કર્મ, તસ્ય યત્સ્વય કર-
ણમ્, અન્યતથ કારણ ઉપલક્ષણત્યાદનુમોદન ચ તદ્દૂપ યત્પાપકર્મ તતો વિરતો=
નિવૃત્તો યઃ સ તથોક્ત, તથા-દત્તાનુજ્ઞાતાનગ્રહરુચિઃ=દત્તાનુજ્ઞાતૈષ્ણીયપીઠફલ-
કાદેરૂપભોગકારી ભવતિ ॥ છ-૮ ॥

(સમાહિતહુલે) ચિત્તની સ્વસ્થતારૂપ સમાધિની પ્રચુર માત્રા સે
સહિત હોને કે કારણ સમાધિ વહુલ, બના હુઆ વહ સાધુ (ફાસયતે-
કાણ્ણધીરે) પરીપત્તો કો મરતે હુણ શરીર સે ધીર-અક્ષોમ્ય બના
રહતા હૈ । તથા (સયય અજ્ઞપ્પજ્ઞાણજુત્તે) નિરન્તર આત્માવલમ્બન
રૂપ ધ્યાન સે યુક્ત બના હુઆ વહ સાધુ (સમિણ) પાચ સમિતિ કે
પાલન સે (એગે) અકેલા રાગદ્વેપ રહિત હોકર (ધમ્મ ચરેજ્જ) શ્રુત-
ચારિત્રરૂપ ધર્મ કા આચરણ કરતા રહતા હૈ (એવ) ઇસ પ્રકાર સે
(સેજ્જાસમિહજોગેણ) શય્યાસમિતિ કે યોગ સે (ભાવિઓ અતરપ્પા)
ભાવિત હુઆ જીવ (નિચ્ચ) નિત્ય (અહિકરણકરણકારણપાવકમ્મ-
વિરણ) શય્યાપરિકલ્પનાર્થ વૃક્ષાદિકોં કે છેદન ભેદન રૂપ સાવધ અનુ-
ષ્ઠાન કે કરને દૂસરોં દ્વારા કરાને તથા અનુમોદના રૂપ પાપકર્મ સે નિવૃત્ત

કારણે સવૃતખહુલ, તથા “સમાહિતહુલે” ચિત્તની સ્વસ્થતારૂપ સમાધિથી
અત્યંત પ્રમાણુમા યુક્ત હોવાને કારણે સમાધિખહુલ, બનેલ તે સાધુ “ફાસયતે
કાણ્ણધીરે” પરીપત્તોને મહન કરતા કરતા શરીરથી ધીર-ક્ષોભરહિત રહે છે તથા
“સયય અજ્ઞપ્પજ્ઞાણજુત્તે” નિરન્તર આત્માવલમ્બનરૂપ ધ્યાનથી યુક્ત બનેલ
તે સાધુ “સમિણ” પાચ સમિતિના પાલનથી “એગે” એકલો રાગદ્વેપ રહિત
થઈને “ધમ્મ ચરેજ્જ” શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનું આચરણ કર્યા કરે છે “એવ”
આ રીતે “સેજ્જા સમિહ જોગેણ” શય્યાસમિતિના યોગથી “ભાવિઓ અતરપ્પા”
ભાવિત થયેલ છ-૮ “નિચ્ચ” નિત્ય “અહિકરણકરણકારણપાવકમ્મવિરણ” શય્યા
પરિકલ્પનાર્થ વૃક્ષાદિના છેદન ભેદનરૂપ સાવધ અનુષ્ઠાન કરતા, બીજા પાસે
કરાવતા તથા અનુમોદનારૂપ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઈ બચે છે તથા “દત્તમ્”

न कुर्यात् । अयं भावः—शीतर्त्तौ निर्वातस्थानस्य ग्रीष्मर्त्तौ मयातस्थानस्य राज्ञो
 न कुर्यात् । इति । ' न य ' न च ' दशमगेसु ' दशमगकेषु मत्सु ' खुभियव्व '
 क्षोभितव्यम्, दशमशकादीनामुपद्रवे सत्यपि क्षोभो न कर्तव्य इति भावः । तथा-
 ' अग्नीधूमो य ' अग्निर्धूमश्च=दशमशकादीना निवारणार्थमग्निर्धूमो वा ' न का
 यव्वो ' न कर्तव्यः । एवम्=उत्तररूपेण ' सजमवहुले ' सयमवहुलः=सयमः=पद्र
 कायरक्षणलक्षण, स वहुलः=प्रचुरो यस्य मतथोक्तः, तथा-' सवरवहुले ' सवर
 वहुलः=सवरः=प्राणातिपाताद्यास्रवद्वारनिरोधः, स वहुलः=प्रचुरो यस्य सत
 थोक्तः, तथा-' सवुडवहुले ' सवृतवहुलः=सवृतः=कपायेन्द्रियजयः, तद् वहुल
 प्रचुर यस्य स तथोक्तः, तथा-' समादिवहुले ' समादिवहुलः=समादिवः=चित्त
 स्वास्थ्य, स वहुलः प्रचुरो यस्य स तथोक्तः, एतादृशो ' धीरे ' धीरः=ज्ञोभ्यः
 ' काएण ' कायेन ' फासयते ' स्पृशन्=परीपद्धान् तद्विमानद्वयः, तथा-' सयय'

उत्सुकता-भावना रखे अर्थात् शीतऋतु में निर्वातस्थान की और
 ग्रीष्म ऋतुमें हवादार स्थान की इच्छा न करे । तथा-(न दशममगेसु-
 खुभियव्व) ठहरे हुए स्थान में दशमशक आदि का उपद्रव होवे तो
 उससे उसको क्षुभित नहीं होना चाहिये । और (अग्नीधूमो न
 कायव्वो) न उच्च स्थान पर उन दशमशक आदि को भगाने के निमित्त
 अग्नि वा धूआँ करवाना चाहिये । (एव) इस प्रकार की प्रवृत्ति
 रखने से (सजमवहुले) घटकाय रक्षणरूप सयम की प्रचुर मात्रा से
 युक्त सयम वहुल, तथा (सवरवहुले) प्राणातिपात आदि आस्रव
 द्वार के निरोध रूप सवर की प्रचुर मात्रा से सहित होने के कारण
 सवर वहुल, तथा (सवुडवहुले) कपाय और इन्द्रियों के जीतने रूप
 सवृत की प्रचुर मात्रा से रहित होने के कारण सवृतवहुले, तथा

ते निर्वात स्थाननी के प्रवातस्थाननी उत्सुकता राखे नहीं, अतः के शिवाणामा
 पवन विनाश स्थाननी अने उताणामा हवा आवे तेवा स्थाननी तेखे ध्वंसा
 करवी नहीं तथा "न दशममगेसु खुभियव्व" तेभने थोलेवाना स्थानमा अस,
 भन्धर आदिनो उपद्रव होय तो तेथी तेखे क्षोभ पाभवेा नहीं अने "अग्नी
 धूमो न कायव्वो" तेभण्णे ते अस, भन्धर आदिने नसाउवा भाटे ते स्थानमा
 अग्नि के धुमाडो कराववेा नैर्छे नहीं "एव" आ प्रवातनी प्रवृत्ति
 राखवाथी "सजम वहुले" छकाय रक्षणरूप सयमनी अत्यंत मात्राथी युक्त
 सयमवहुल तथा "सवरवहुले" प्राणातिपात आदि आस्रवद्वारना निरोधरूप
 सवरनी धृष्टी मात्राथी युक्त होवाने कारणे सवरवहुल, तथा "सवुडवहुले"
 कपाय अने इन्द्रियोने जीतनार सवृतनी अनि अधिक मात्राथी युक्त होवाने

ચતુર્થી ભાવનામાહ—‘ ચતુર્થ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—ચતુર્થ સાહારણપિંડવાયલાભે સદ્ ભોક્તવ્ય, સંજયણ સમિય, ન સાગસૂવાહિય, ન સ્વદ્ધ, ન વેગિય, ન તુરિયં, ન પ્વલ, ન સાહસ, ન ય પરસ્ત પીલાકરં સાવજ્જં । તહ ભોક્તવ્યં જડ્ઝે તદ્વય વય ન સીયડ્ સાહારણપિંડવાયલાભે સુહુમં અદિષ્ણાદાણવિરમણવયનિયમણ, એવ સાહારણપિંડવાયલાભે સમિડ્જોગેણ ભાવિઓ ભવડ્ અતરપ્પા ણિચ્ચં અહિકરણકર-
ણકારાવણપાવકમ્મવિરેદ્ દત્તમણુન્નાય ઉગ્ગહરુડ્ ॥ સૂ૦ ૧ ॥

ટીકા—‘ ચતુર્થ ’ ચતુર્થીમ્ અનુજ્ઞાતભક્તાદિમોજનલક્ષણા ભાવનામાહ—
તત્ર—‘ સાહારણપિંડવાયલાભે ’ સાધારણપિંડવાતલાભે સાધારણઃ=રૂપનીય ઉ-
સાધુ સયન વહુલ આદિ હોકર પરીપદ્ધત્ત ઓર ઉપસર્ગો સે અડોલ વનતા
હુઆ શ્રુત ચારિત્ર રૂપ ધર્મ કી આરાધના મેં સાવધાન વન જાતા હૈ ।
ઇસ તરહ શય્યાપરિકર્મવર્જન રૂપ શય્યાસમિતિ કે યોગ સે ભાવિત
આત્મા શય્યાપરિકલ્પનાર્ય વૃક્ષાદિકોં કે લેદન ભેદન આદિ રૂપ સાવધ
કર્મ કે કરને કરાને ઓર અનુમોદનાજન્ય પાપકર્મ સે વચ જાતા હૈ ।
ઓર ઇસ તૃતીયભાવના કા પાલક હો જાતા હૈ ॥ સૂ૦ ૮ ॥

અવ સૂત્રકાર ચૌથી ભાવના કો પ્રદર્શિત કરતે હૈ—‘ ચતુર્થ સાહાર-
ણ૦ ’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(ચતુર્થ) ચૌથી ભાવના અનુજ્ઞાતભક્તાદિ ભોજનરૂપ હૈ
જો ઇસ પ્રકાર હૈ—(સાહારણપિંડવાયલાભે સદ્) ઉચ્ચ નીચ કુલ સે

નહી આ ગીતે તે સાધુ સયમણકુલ, મવરણકુલ આદિ થઈને પરીપદ્ધતિ તથા
ઉપસર્ગો સામે અચળ બનીને શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મની આરાધનામા સાવધાન બની
જાય છે આ ગીતે શય્યાપરિકર્મવર્જનરૂપ શય્યાસમિતિના યોગથી ભાવિત
આત્મા શય્યા પરિકલ્પનાર્ય વૃક્ષાદિના લેદન ભેદન આદિરૂપ સાવધ કર્મ કરા
વવાથી અને અનુમોદનાજન્ય પાપકર્મથી બચી જાય છે અને આ ભાવનાનો
પાલક થઈ જાય છે ॥ સૂ૦ ૮ ॥

હવે સૂત્રકાર ચૌથી ભાવના બતાવે છે—“ ચતુર્થ સાહારણ ” ઇત્યાદિ
“ ચતુર્થ ” ચૌથી ભાવના અનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજન રૂપ છે તે આ પ્રમાણે
છે “ સાહારણપિંડવાયલાભે સદ્ ” ઉચ્ચ નીચ કુળમાથી કહેવે તેવી ભિક્ષા તથા

હો જાતા હૈં । તથા (દત્તામણુણાય ઉગ્ગટ્ઠર્હ મચ્હ) દત્તાનુજ્ઞાનાવગ્રહ રુચિવાળા-દત્તાનુજ્ઞાતૈષ્ણીય પીઠ ફલક આદિકા ઉપભોગકારી હોતા હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઠસ સૂત્ર દ્વારા શય્યાપરિકર્મવર્જન નામક ત્રીસરી ભાવના કા સ્પષ્ટી કરણ ક્રિયા હૈં । ઉન્હોં ને ઠસ મેં યહ મમ-જ્ઞાયા હૈં કિ જો સાધુ ઠસ ભાવના કો માના હૈ-સેવન કરતા હૈ-ઠસકા કર્તવ્ય હૈં કિ વહ અપને નિમિત્ત કાઢે ગયે ઘૃક્ષ સે ઘને હુણ પીઠ ફલક આદિ કે ઉપભોગ કરને કા પરિત્યાગ કર દેવે । તથા જિસ ગૃહપતિ કે યહા વહ ઠઠરે વહી પર અર્ચાત્ ઠસી મકાન માલિક સે અથવા વસ્તી સે વહ અપની શય્યા કી ગવેષણા કરે । યદિ વહા કી સ્ત્રિ નીચી ઝૂંચી હોવે તો વહ ઠસે સમ ન કરે । યદિ ગર્મી કે સમય મેં કિસી ગૃહપતિ કી વસતી મેં ઠઠરને કા અવસર પ્રાપ્ત હુઆ હો ઓર વહા દવા આને કા સાધન ન હો તો વહ સવાત સ્થાન કી યાહના ન કરે તથા યદિ શીતઋતુ મેં કિસી ગૃહપતિ કે યહા યા કિસી ઉપાશ્રય આદિ મેં ઠઠરને કા મૌકા આ ગયા હોવે ઓર વહ સ્થાન સવાત હો તો ઠસે નિર્વાત-સ્થાન કી કામના નહીં કરની યાહિયે । દશમશક પીઢિત કરે ઓ-તૌ ઓ ઠસે ક્ષુભિતચિત્ત નહીં હોના યાહિયે-ઓર ન ઠન્હેં ભગાને કા ઠસે કોઈ ઉપાય હી વિચારના યા કરના યાહિયે । ઠસ તરહ સે વહ

ણુણાયઉગ્ગટ્ઠર્હ મચ્હ ” દત્તાનુજ્ઞાતાવગ્રહ રુચિવાળો-દત્તાનુજ્ઞાતૈષ્ણીય પીઠ, ફલક આદિકો ઉપભોગ કરવાનો પરિત્યાગ કરે તથા

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા શય્યાપરિકર્મવર્જન નામની ત્રીણ ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તેમણે તેમાં એ સમજાવ્યું છે કે જે સાધુ આ ભાવનાનું સેવન કરે છે, તેનું કર્તવ્ય એ છે કે તે પોતાને નિમિત્ત કપાયેલ ઘૃક્ષમાથી ખનાવેલ પીઠ, ફલક આદિકો ઉપભોગ કરવાનો પરિત્યાગ કરે તથા જે ગૃહપતિને ત્યાં તે ઉતરે ત્યાં જ એટલે કે એ જ મકાનમાલિક પાસેથી અથવા વસ્તીમાથી તે પોતાની શય્યાની ગવેષણા કરે જો ત્યાંની જમીન ઊંચી નીચી હોય તો તેને સમતલ ન કરે જો ઉનાળાની ઋતુમાં કોઈ ગૃહપતિના આવાસમાં થોભવાની જરૂર પડી હોય અને ત્યાં હવા આવવાની વ્યવસ્થા ન હોય તો તે હવા આવે તેવા સ્થાનની ઇચ્છા ન કરે તથા જો શિયાળામાં કોઈ ગૃહપતિને ત્યાં અથવા કોઈ ઉપાશ્રય આદિમાં ઉતરવાનો અવસર આવે અને તે સ્થાનમાં પવન આવતો હોય તો તેણે પવન ન આવે એવા સ્થળની ઇચ્છા જોઈએ નહીં ડાસ, મચ્છર આદિ સતાવે તો પણ તેણે ચિત્તમાં ક્ષોભ પામવો જોઈએ નહીં અને તેને નસાડવાનો તેણે વિચાર કે ઉપાય કરવો જોઈએ

चालनरूपचापल्ययुक्त भोक्तव्यम् । न साहमम्-अप्रतिलेखित भोक्तव्यम्, तथा-
'न य' न च 'परस्स' परस्य एकेन्द्रियादेः 'पीडाकर' पीडाकर 'सावज्ज' सावध-सचित्त भोक्तव्यम्, एतमुपश्रवणादुपसृष्टपात्रादिपरिभोगोऽपि ग्राह्यः । तर्हि-
कथं भोक्तव्यम् ? इत्याह । 'तह भोक्तव्य' तथा भोक्तव्य 'जह' यथा 'से'
तस्य=सयतस्य 'तइय' तृतीय 'वय' अत अदत्तादानविरमणरूप 'नसीयइ'
न सीदति=न नश्यति यथा-अदत्तादानविरमणरूप व्रत न विनश्येत्तथा भोक्तव्य-
मित्यर्थः, 'साहारणपिंडवायलाभे' साधारणपिंडपातलामे सति 'सुहुम' सूक्ष्म=
दुर्निरीक्षम्, -पूर्णरूपेणेत्यर्थ, 'अदिण्णादाणविरमणवयनियमण' अदत्तादानविर-

शीघ्रता करके भोजन नहीं करना चाहिये । तथा (न चवल) हाथ,
गर्दन आदि अवयवों को चलाते हुए भोजन नहीं करना चाहिये ।
तथा (न साहस) अप्रतिलेखित भोजन नहीं करना चाहिये । और
(न य परस्स पीलाकर सावज्ज एकेन्द्रियादिक जीवो को पीडा कारक
सावध-सचित्त-भोजन न करना चाहिये । इसी तरहसे वस्त्र पात्रादिकके
परिभोग में भी यही बात समझ लेनी चाहिये । तो फिर कैसे भोजन
करना चाहिये ? इस बात को अब सूत्रकार प्रकट करते हैं, वे कहते हैं
कि (से) उस सयत को (तह भोक्तव्य) इस प्रकार से भोजन करना
चाहिये कि (जह) जिससे (तइय वय) अनत्तादानविरमणरूप तीसरा
व्रत (न सीयइ) नष्ट न होवे (साहारणपिंडवायलाभे) इस तरह पूर्वोक्त
साधारण कल्पनीय-पिंडपात-भिक्षा की प्राप्ति होने पर (सुहुम) सूक्ष्म
रूप से अर्थात्-पूर्णरूप से (अदिण्णादाणविरमणवयनियमण) इस

लोभये तथा "नचवल" हाथ, डोके आदि अवयवोंने डोलावता डोलावता पशु
लोभन करु लोभये नहीं तथा "नसाहस" अप्रति लेखित लोभन न करु
लोभये नहीं अने "न य परस्स पीलाकर सावज्ज" एकेन्द्रिय आदि एवोंने
पीडा डारक सावध-सचित्त-लोभन न करु लोभये ये न रीते वस्त्र, पात्र
आदिना परिलोभना पशु ये न बात समझ लेवी तो पछी डेवु लोभन
करु लोभये ? ते बातने प्रकट करता सूत्रकार कहे छे के 'से' ते सयते
"तह भोक्तव्य" आ प्रभाणु लोभन करु लोभये "जह" जेथी "तइय
वय" अदत्तादान विरमणु इप त्रीणु अत "न सीयइ" नष्ट न
थाय "साहारणपिंडवायलाभे" आ रीते पूर्वोक्त साधारण कल्पनीय
पिंडपात-भिक्षानी प्राप्ति थता "सुहुम" सूक्ष्मरूपे अटवे के पूणुइये "अदि-
ण्णादाणविरमणवयनियमण" अदत्तादान विरमणु अत पर नियत्रणु-अधिकांश

આવચકુલગ્રાહો ય પિષ્ઠપાતઃ મિક્ષા, ઉપલક્ષણાદુ રસપાત્રાદન્યાપિરપિગ્ધતે,
તસ્ય લાભઃ = દાયકાત્પ્રાપ્તિસ્તસ્મિન્ ' સદ્ ' સતિ ' સજ્જણ ' સયતેન=
સાધુના ' મોત્તવ્ય મોક્તવ્યમ્ = પરિમોક્તવ્ય । ' મોક્તવ્યમ્ ' इत्यग्रेऽपि सर्वत्र
યોજ્યમ્, કથ મોક્તવ્યમ્ ? इत्याह-' समिध ' सम्यक् = अदत्तादान यथा न
भवति तथेत्यर्थः । सम्यक्તમેવાહ-' न 'सागसूत्रद्विय ' न शाकसूपाधिक=मोक्त
વ્યમ્ । શાકસૂપાધિકે ભોજને કૃતે સતિ પ્રમાણાધિકાદારો ભવતિ, તેનાદત્તાદા
નદોષાપત્તિર્ભવતિ, તથા ' સ્વદ્ ' પ્રચુર મોક્તવ્યમ્ । ' ન વેગિય ' ન વેગિત=
વેગયુક્ત વેગેન ગ્રાસ મુસે પ્રક્ષિપ્ય મોક્તવ્યમ્, ' ન તુરિય ' ત્વરિત=ત્વરાયુક્ત ગ્રાસસ્ય
ગિલને શીઘ્રતા કૃત્વા મોક્તવ્યમ્ । તથા-ન ' ચપલ ' ચપલ=હસ્તગ્રીવાદિકાય,

કલ્પનીય મિક્ષા તથા ત્રતપાત્ર આદિ ઉપધિ કા લાભ હોને પર (સજ-
જ્જણ મોત્તવ્ય) મુનિ કો ઉસે અપને લાને આદિ કે ઉપયોગ મેં લેના
ચાહિયે । સાધુ કો આહાર કિસ પ્રકાર સે કેસા લેના ચાહિયે સૂત્રકાર
અત્ર ઇસ વાત કો કહતે હૈં-(સમિધ) અદત્તાદાન કા દોષ ન લગે
ઇસ પ્રકાર સે યતના રખતે હુએ ન સાગ સૂવાહિય) શાક ઓર દાલ
કો અધિકતા કે સાથ ભોજન નહીં કરના ચાહિયે-અર્થાત્-શાક ઓર
દાલ કો અધિકતા વાલા ભોજન પ્રમાણ સે અધિક લા લિયા જાતા હૈ,
ઇસલિયે ચત્તીસ ગ્રાસ લેને કો અપેક્ષા ભોજન મેં અધિકતા આને સે
સાધુ કો અદત્તાદાન દોષ કો આપત્તિ આતી હૈ । (ન સ્વદ્) ઉચિત
માત્રા મેં ભી દાલ શાક કે સાથ પ્રચુર માત્રા મેં આહાર નહીં કરના
ચાહિયે । તથા (ન વેગિય) જલ્દીર ઉતાવલી કે સાથ ભી ભોજન નહીં
કરના ચાહિયે । તથા (ન તુરિય) ત્વગયુક્ત હોકર ગ્રાસ કે ગિલને મેં

વસ્ત્ર પાત્ર આદિ ઉપધિનો લાભ થતા “સજ્જણ મોત્તવ્ય” મુનિએ તે પોતાને
માટે ખાવા આદિના ઉપયોગમાં લેવું જોઈએ હવે સૂત્રકાર એ વાત બતાવે
છે કે મુનિએ ભોજન કેવી રીતે ખાવું જોઈએ અને કેવું ન ખાવું જોઈએ
“સમિધ” અદત્તાદાનનો દોષ ન લાગે તે પ્રમાણે યતના પૂર્વક “ન સાગસૂવાહિય”
શાક અને દાળની અધિકતા વાળું ભોજન કરવું નહીં, એટલે કે શાક અને
દાળની અધિકતા વાળું ભોજન પ્રમાણમાં વધારે ખવાય છે, તે ડારણે બત્રીશ
ગ્રાસ કરતા ભોજન વધારે લેવાથી સાધુને અદત્તાદાન દોષ નડે છે “ન સ્વદ્”
પ્રમાણમાં દાળ શાકની સાથે વધારે પ્રમાણમાં પણ આહાર લેવો જોઈએ નહીં, તથા
“ન વેગિયવ્” જલ્દી જલ્દી ઝડપથી પણ ભોજન કરવું જોઈએ નહીં, તથા “ન તુ
રિય” ત્વરા સહિત કોળિયો ગળે ઉતારવામાં ઝડપ કરીને પણ ભોજન નહીં કરવું

પંચમી માયનાગાદ--' પંચમ ' રૂપ્યાદિ

મૂલમ્-પંચમ સાહસ્મિનસુ વિળઓ પડજિયવ્વો । ઉવગરણ
પારણાસુ વિળઓ પડજિયવ્વો, વાયળપરિયટ્ટણાસુ વિળઓ
પડંજિયવ્વો । દાળગ્ગહ્ણપુચ્છણાસુ વિળઓ પડજિયવ્વો ।
નિક્કલ્લમળપવેસણાસુ વિળઓ પડજિયવ્વો । અળ્લેસુ ય એવ-
માઇએસુ વહુસુ કારણસએસુ વિળઓ પડજિયવ્વો । વિળઓ
વિ તવો, તવો વિ વમ્મો, તન્હા વિળઓ પડંજિયવ્વો ગુરુસુ
સાહુસુ તવલ્લિસુ ય । એવ વિળણ્ણ ભાવિઓ ભવઇ અંતરપ્પા
નિચ્ચં અહિક્કળકરણ્ણકારાવળપાપકમ્મવિરણ્ણ દત્તમણ્ણના ય
ઉગ્ગહરુઈ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

હૈ, ક્યોં કિ એસા આહાર પ્રમાણ સે અધિક રર લિયાજાતા હૈ, જિસસે
અદત્તાદાન કા દોષ આતા હૈ । આહાર કરતે સમય ઇસ યાત કા વિશેષ
ધ્યાન રખના યોગ્ય હૈ કિ હાય, પૈર, ગર્દન આદિ અવયવ અનાવશ્યક
રૂપ સે ન ચલે । આહાર કરતે સમય આહારજત્તદી ૨ સે ન કિયા જાવે ।
ગ્રાસ જલ્લી ૨ સે ન મિલા જાવે । એકેન્દ્રિયાદિકુ જીવોં કો વાવાકારી
આહાર-સચ્ચિત્ત આહાર ન લિયા જાવે । તાત્પર્ય કરને કા યહ હૈ કિ
અદત્તાદાનચિરજ્ઞાનવ્રત નષ્ટ ન હો ઇસ પ્રકાર સે સાધુ કો આહાર કરના
ચારિયે । ઇસ તરફ કો પ્રવૃત્તિ સે ઇસ વ્રત પર પૂર્ણ રૂપ સે નિયંત્રણ-
કાવૂ હો જાતા હૈ । વહ સાધુ અનનુજ્ઞાત મક્તાદિ ભોજન રૂપ સાવધકર્મ
કે કરને, કરાન ઔર અનુમોદનારૂપ પાપકર્મ સે ચિરત ઘન જાતા હૈ ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

ત્યાગ ડરવુ ભેધએ એવુ તેમા દર્શાવ્યુ છે, ડરણુ કે તેવો આહાર વધારે
પ્રમાણુમા લેવાય છે તેથી સાધુને અદત્તાદાનનો દોષ લાગે છે આહાર ડરતી
વખતે એ વાતનુ ખાસ વ્ય ન રાખવુ ભેધએ કે હાલ, પગ ડાઢ આદિ અવયવો
ખીન જડરી રીતે હાલે ચાલે નહી આહાર ડરતી વખતે અડપથી આહાર લેવો
ભેધએ નહી, ડોળિયો જલ્લી ગળાની નીચે ઉતરવો નહી એકેન્દ્રિયાદિલેવોને
પીડાકારી આહાર-અચિત્ત આહાર લેવો ભેધએ નહી એ કહેવાનુ તાત્પર્ય
એ છે કે અદત્તાદાન વિરમણુ રૂપ નષ્ટ ન થાય તે પ્રકારે સાધુએ આહાર
કરવો ભેધએ આ પ્રકારની પ્રવૃત્તિથી આ નવ પર સંપૂર્ણ રીતે અકુશ
આવી જાય છે તે સાધુ અનનુજ્ઞાન ભક્તિદિ ભોજનરૂપ સાવધ કર્મ કરતા,
કરાવતા અને અનુમોદના થતા પાપકર્મથી મુક્ત થઈ જાય છે ॥ સૂ ૬ ॥

મળવ્રતનિયમનમ્=અદત્તાદાનવિરમણવ્રતસ્ય યદ્નિયમન=નિયન્ત્રણ તદ્ ભવતિ ।
 एवम्=अनेन प्रकारेण 'साधारणपिण्डवायलाभमस्मिजोगेण' साधारणपिण्डपात
 लाभसमितियोगेन=साधारणपिण्डपातलाभे या समिति.=सम्यक्प्रवृत्तिः तस्या
 योगेन=सम्यग्धेन भावितोऽन्तरात्मानित्य=सदा अधिकरणकरणकारणपापकर्मविरतः
 =अधिकरणस्य=अननुज्ञातभक्तादिभोजनलक्षणमायुधकर्मणोयत्करण कारणमुपलक्ष
 णत्वादनुमोदनं च तदेव यत्पापकर्म ततो विरतो=निवृत्तः, दत्तानुज्ञातावग्रहं
 भवति । एतद् व्याख्या पूर्वम्विज्ञेया ॥ सू ९ ॥

અદત્તાદાનવિરમણ વ્રત પર નિયન્ત્રણ-અધિકાર હો જાતા હૈ । (એવ)
 इस प्रकार से (साधारणपिण्डवायलाभे) साधारणपिण्डपातलाभ में
 (समिजोगेण) सम्यक् प्रवृत्ति के सवध से (भावितो अतरण्या)
 भावित अन्तरात्मा (निच्च) नित्य-सदा (अधिकरणकरणकारण-
 पापकर्मविरत) अननुज्ञात भक्तादि भोजनरूप सावधकर्मके करने, कराने
 और उसकी अनुमोदनारूप पापकर्मसे विरत हो जाता है । और (दत्तम
 पुण्णाय उग्रहरुई भवइ) दत्तानुज्ञात अवग्रह में रुचिशाली हो जाता है ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ વ્રત કી
 चौथी भावना को कहते हैं । इस का नाम अनुज्ञातभक्तादि भोजन
 है । साधु के लिये दाना द्वारा कल्पनीय भिक्षा अथवा उपधि की प्राप्ति
 हो जाने पर उसे किस तरह से अपने उपयोग में लाना चाहिये इसका
 इसमें विचार किया गया है । आहार के विचार में साधु को दाल
 शाक की अधिकता के साथ में आहार करने का त्याग कहा गया

થઈ જાય છે “એ” આ પ્રકારે “સાધારણ પિંડવાયલાભે” સાધારણ ભિક્ષાની
 પ્રાપ્તિ થતા “સમિજોગેણ” સમ્યક્ પ્રવૃત્તિના યોગથી, “ભાવિતો અ
 તરણ્યા” ભાવિત અતરાત્મા “નિચ્ચ” નિત્ય “અધિકરણકરણકારાવળપાવ
 કર્મવિરત” અનનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજન રૂપ સાવધકર્મ કરવાથી, કરાવવાથી,
 અને તેની અનુમોદના રૂપ પાપકર્મથી મુક્ત થઈ જાય છે અને “દત્તમપુણ્ણાય
 ઉગ્રહરુઈ ભવઈ” દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહમાં રુચિવાળો થઈ જાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાન વિરમણ વ્રતની ચોથી
 भावनानु स्पर्ष्टीकरणं उक्तं છે તે ભાવના અનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજન નામની છે
 दाता द्वारा साधुने कट्ये तेवी भिक्षा अथवा उपधिनी प्राप्ति થઈ જાય ત્યારે
 તેણે કેવી રીતે તે પોતાના ઉપયોગમાં લેવી જોઈએ તે જાણતો આ ભાવનામાં
 विचार કરવામાં આવ્યો છે વધારે દાળ શાક સાથેના આહાર લેવાનો સાધુએ

क्षण प्रयोक्तव्यः । तथा—' दाणग्ग्रहणपुच्छणासु ' दानग्रहणमच्छनासु=दान=द्वय-
स्थापनादे ग्लानादिभ्यो वितरणत्, ग्रहणम्-परेण दीयमानस्यैवान्नादेर्ग्रहणम्,
प्रच्छना=विस्मृतसूत्रार्थविषये प्रश्नः, एतासु ' विणओ ' विनय =दान ग्रहणयोगुर्वा
क्षालक्षण, मच्चनाया वन्दनादिरूप प्रयोक्तव्य ।

तथा—' निष्क्रमणपवेशणासु ' निष्क्रमणप्रवेशनयोः = गमनागमनयोः
विनयः = गमने आवश्यकीरूपः, आगमने नैपेधिकीरूपः प्रयोक्तव्यः, किं
बहुना ' अण्येसु य ' अन्येषु च ' एवमाइएसु ' एवमादिकेषु=एवविधेषु
बहुषु ' कारणसएसु ' कारणशतेषु विनयः प्रयोक्तव्यः । कस्मात्कारणाद् विनय
प्रयोक्तव्यः ? इत्याह—' विणओपि ' विनयोऽपि तपः=न केवलमनशनादिकमेव

करने में साधु को (विणओ पउजियव्वो) वन्दनादिरूप विनय करना
चाहिये । तथा (दाणग्ग्रहणपुच्छणासु विणओ पउजियव्वो) दान मे-
दाता द्वारा दिये हुए अन्नादि को का ग्लान आदि साधुओ के लिये
वितरण करने में-दाता द्वारा दिये गये अन्नादिक के लेने में गुरु की
आज्ञा प्राप्त करना रूप विनय, प्रच्छना मे-विस्मृत हुए सूत्रार्थ को
गुर्वादिकों से पूछने मे-वन्दनादि रूप विनय भाव रखना चाहिये । तथा
(निष्क्रमणपवेशणासु) निष्क्रमण और प्रवेशन में-गमन और आग-
मन में-(विणओ पउजियव्वो) आवश्यकी रूप और नैपेधिकी रूप
विनय करना चाहिये अर्थात्-गमन में आवश्यकीरूप और आगमन
मे नैपेधिकीरूप विनय भाव साधु को रखना चाहिये । (अण्येसु एव-
माइएसु सुबहुसु कारणेसु इसी तरह के और भी बहुत से सैकड़ों
कारणों में (विणओ पउजियव्वो) विनय भाव का आचरण करते

आदि ढरीने विनय दर्शाववे । जेधजे तथा " दाणग्ग्रहणपुच्छणासु विणओ
पउजियव्वो " दानभा-दाता द्वारा अपायेल अन्नादितु ग्लान आदि साधुओभा
वितरण करवाभा विनय राखवे । जेधजे ग्रहण करवाभा-दाता द्वारा अपायेल
अन्न आदि लेवा भाटे गुरुनी आज्ञा प्राप्त करवा रूप विनय पाणवे । जेधजे
प्रच्छनाभा-बुलाई गयेल सूत्रार्थ गुरु आदिने पछती वणते वट्ठ्या आदि रूप
विनय लाव राखवे । जेधजे तथा " निष्क्रमणपवेशणासु " निष्क्रमण अने
प्रवेशना-गमन अने आगमनभा " विणओ पउजियव्वो " आवश्यकी रूप
नैपेधिकी रूप विनय लाव साधुओ राखवे । जेधजे, जेट्ठे के गमनभा आवश्यकी
रूप अने आगमनभा नैपेधिकी रूप विनय लाव साधुओ राखवे । जेधजे
" अण्येसु एवमाइएसु बहुसु कारणेसु " आ प्रधानी अन्य से कडे आगतोभा
पुणु " विणओ पउजियव्वो " विनय लाव आचरवे । जेधजे जणु जे " विणओ

ટીકા--‘ પચમ ’ પચમી વિનયભાવનામાદ--‘ સાહમિણ્ણુ ’ સાધ્મિકેષુ પર્યોયજ્યેષ્ઠ ‘ વિણઓ ’ વિનયઃ ‘ પઝજિયન્નો ’ પ્રયોક્તવ્યઃ=કરણીયઃ । તથા- ‘ ઉવગારણપારણાસુ ’ ઉપકારણપારણયોત્ર-ઉપકારણ=સ્વપરયોરુપકારકરણ, તત્ર-સ્વસ્ય સયમપાલનેન, પરસ્ય ગ્લાનાદયસ્યા વૈયાટ્યદિ કરણેન, પારણા= તપસઃ પારણા શ્રુતસ્ય પારગમન વા પારણા. તયોઃવિનયઃ પ્રયોક્તવ્યઃ=દ્વયોરપિ મૃદુસ્વાભાવતયા સ્થાતવ્યમિત્યર્થઃ, તથા-‘ વાયળપરિયટ્ટણાસુ ’ વાચનાપરિવર્તનયોઃ=વાચના સૂત્રગ્રહણમ્, પરિવર્તના=તસ્યૈવગુણનમ્, તયો વિનયઃ=વન્દનાદિ-

અથ સૂત્રકાર પાચવી ભાવના કો કહે છે--‘ પચમ સાહમિણ્ણુ ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ--(પચમ) હસ વ્રત કી પાચવી ભાવના વિનય હૈ-જિમકા સ્વરૂપ હસ પ્રકાર સે હૈ-(સાહમિણ્ણુ વિણઓ પઝજિયન્નો) અપને સમાન ધર્મવાલો મે જો દીક્ષા પર્યાય કી અપેક્ષા જ્યેષ્ઠ હૈ ઉનમેં વિનય વૃત્તિ રાખની ચાહિયે। તથા (ઉવગારણપારણાસુ વિણઓ પઝજિયન્નો) સ્વ ઓર પર કે ઉપકાર કરને મેં ઓર પારણા કરને મેં વિનય રાખના ચાહિયે, સયમ કી આરાધના કરના યહ નિજ કા ઉપકાર કરના હૈ ઓર ગ્લાન આદિ અવસ્થા મેં અન્ય સાધુ કા વૈયાટ્ય આદિ કરના યહ પર કા ઉપકાર કરના હૈ, તપસ્યા કા પારણા કરના અથવા શ્રુત કે પાર પહુંચના યહ પારણા હૈ હન દોનોં સ્થિતિયો મેં મૃદુસ્વભાવ સે રહના યહી ઉપકારણ પારણા કા વિનય કરના હૈ । હસી તરહ (વાયળપરિયટ્ટણાસુ) સૂત્ર કી વાચના મેં ઓર ઉસકે પરિવર્તન કરને મેં-સ્વાધ્યાય

હવે સૂત્રકાર પાચમી ભાવના બતાવે છે--“ પચમ સાહમિણ્ણુ ” इत्यादि-

ટીકા--“ પચમ ” આ વ્રતની પાચમી ભાવના વિનય છે, જેનું સ્વરૂપ આ પ્રમાણે છે --“ સાહમિણ્ણુ વિણઓ પઝજિયન્નો ” પોતાના સાધ્મીઓમા જે દીક્ષા પર્યાયની અપેક્ષા એ મોટા હોય તેમના પર વિનયવૃત્તિ રાખવી જોઈએ તથા “ ઉવગારણપારણાસુ વિણઓ ઉપજિયન્નો ” સ્વ અને પરનો ઉપકાર કરવામા અને પારણા કરવામા વિનય રાખવો જોઈએ સયમની આરાધના કરવી તે પોતાના ઉપર ઉપકાર કર્યો ગણાય છે અને ગ્લાન આદિ અવસ્થામા અન્ય સાધુઓનું વૈયાટ્ય-વૈયાવચ-કરવી તે પરના ઉપરનો ઉપકાર છે તપનું પારણું કરવું અથવા શ્રુતને પાર પહોંચવું તે પણ પારણું છે એ બન્ને સ્થિતિમા મૃદુ સ્વભાવથી રહેવું તે જ પારણાનો વિનય કરવાની રીત છે એ જ રીતે “ વાયળપરિયટ્ટણાસુ ” સૂત્રની વાચનામા અને તેનું પરિવર્તન કરવામા-સ્વાધ્યાય કરવામા સાધુએ “ વિણઓ પઝજિયન્નો ” વાંચ્યા

અધ્યયનમુપસદ્ધરતિ-‘ એમિણ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્-એવમિણં સવરસ્સદારં સમ્મ ચરિયં હોઙ્ગ સુપણિહિય, ઇમેહિ પચહિં વિ કારણેહિ મણવયણકાયપરિરક્ખિણ્ણહિ નિચ્ચ આમરણંતચ્ચ એસો જોગો નેયઠ્ઠો ધિઙ્ગમયા મઙ્ગમયા અણાસવો અકલ્લસો અચ્છિદ્ધો અપરિરસાવી અસકિલિદ્ધો સુદ્ધો સવ્વજિણ-મણુણ્ણાઓ । એવ તદ્ધયં સવરદાર ફાસિય પાલિય સોહિય તીરિય કિદ્ધિય સમ્મં આરાહિય આણાણ્ણ અણુપાલિય ભવઙ્ગ । એવ નાયમુણિણા ભગવયા પપ્પણવિય પરુવિય પસિદ્ધં સિદ્ધિ

ભાવના હેં । અપને સે જો દીક્ષા પર્યાય મેં જ્યેષ્ઠ હેં, ડન સાધુઓં મેં વિનય ધર્મ કા પાલન કરના તથા સ્વય સયમ કે પાલન કરને મેં ઓર પારણા મે મૃદુ સ્વભાવ રલ્લના, ઇત્યાદિ વિનય સવધી જિતની ઓ ક્રિયાળ હેં ડન્હેં મોક્ષમાર્ગ કે સાધનોં મે યથાયોગ્યરૂપ સે પાલન કરતે રહના ડનકે પ્રતિ અવિનયરૂપતા કા ભાવ ચિત્ત મેં નહી આને દેના યહ વિનય ભાવના હે । તાત્પર્ય યહ હેં કિ જ્ઞાનાદિ મોક્ષમાર્ગ ઓર ડસકે સા ડનોં કે પ્રતિ યોગ્યરીતિ સે વટ્ઠમાન રલ્લના યહ વિનયધર્મ હે । ઇસ ધર્મ સે ભાવિત હુઆ અતરાત્મા અવિનય રૂપ ભાવય કર્મ કે કરને કરાને, ઓર ડમકી અનુમોદના જન્ય પાપક્રિયા સે વિરક્ત હો જાતા હે ઓર ઇસ ભાવના કા પાલક ઘન જાતા હે ॥ સૂ ૧૦ ॥

પર્યાયમા જે પોતાના કરતા મોટા હોય તેમના પ્રત્યે વિનયધર્મનું પાલન કરવું, તથા નિજ સયમનું પાલન ડગ્વામા તથા પારણામા મૃદુ સ્વભાવ રાખવો, ઇત્યાદિ વિનય સવધી જેટલી ક્રિયાઓ છે તેમનું મોક્ષમાર્ગના સાધનોમા યોગ્ય રીતે પાલન કરતા રહેવું, તેમના પ્રત્યે અવિનય ભાવને ચિત્તમા પ્રવેશવા ન દેવો તે વિનય ભાવના ગણાય છે તેનું તાત્પર્ય એ છે કે જ્ઞાનાદિ મોક્ષમાર્ગ અને તેના સાધનો પ્રત્યે યોગ્ય રીતે બહુમાન રાખવું તે વિનય ધર્મ છે આ ધર્મથી ભાવિત યથેલ આત્મા અવિનયરૂપ ભાવય કર્મ કરતા, કરાવતા અને તેની અનુમોદનાથી પરિણમતી પાપ ક્રિયાથી બચી જાય છે, અને આ ભાવનાને પાલક બની જાય છે, ॥ સૂ ૧૦ ॥

તપઃ અપિ તુ વિનયોઽપિ આભ્યાન્તરતપોભેદેષુ પઠિતઃ, તથા— તવો વિ ' તપોઽપિ ' ધમ્મો ' ધર્મઃ=ન કેવલ સયમપ્રધર્મઃ, કિન્તુ તપોઽપિ ધર્મઃ, તસ્ય ચારિત્રાશત્તાત્, ' તમ્હા ' તસ્માત્ ' ગુરુસુ ' ગુરુપુ ' સાદુસુ ' સાધુપુ ' તવસ્મિ સુ ય ' તપસ્વિપુ ચ વિનયઃ પ્રયોક્તવ્ય. । એવ વિનયેન ભાવિતોઽન્તરાત્મા નિત્ય મધિકરણકરણકારણપાપકર્મવિરતોઽધિકરણસ્ય = અવિનયરૂપસાવચકર્મણો યત્ક રણ કારણમુપલક્ષણત્વાદનુમોદન ચ, એતદ્વેપ યત્પાપકર્મ, તતોવિરતો=નિવૃત્તો દત્તા નુજ્ઞાતાવગ્રહરુચિ ભવતિ । એતદ્ વ્યારયાપૂરમુક્તા ॥ સૂ.૦૧૦ ॥

રહના ચાહિયે । કયોં કિ (વિળજો ત્રિ તજો) યહ વિનય મી આમ્યતર તપ હૈ—કેવલ અનશન આદિ હી તપ નહી હૈ । તથા (તવો વિ ધમ્મો) ચારિત્ર કા અશ હોને સે તપ મી ધર્મ હૈ, કેવલ સયમ હી ધર્મ નહોં હૈ । (તમ્હો વિળજો પઝજિયવ્વો ગુરુસુ સાદુસુ તવમ્મિસુ ય) હસલિયે ગુરુજનો કે વિષય મેં, સાધુજનોં કે વિષય મેં આગ તપસ્વી જનોં કે વિષય મેં વિનય ધર્મ કા વ્યવહાર અવશ્ય હી કરના ચાહિયે । (એવ- વિળણ ભાવિઓ અન્તરપ્પા નિચ્ચ અહિકરણકરણકારાવળપાવ- કમ્મવિરે દત્તમણ્ણાય ડગ્ગહરુઈ ભવહ) હસ પ્રકાર વિનય ધર્મ સે ભાવિત જીવ નિત્ય અવિનયરૂપ સાવચકર્મ કે કરને, કરાને ઓર ડસકી અનુમોદનારૂપ પાપકર્મ સે નિવૃત્ત હો જાના હૈ ઓર દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહ મે રુચિવાલા વન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ રૂપ કી પાચવી ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રદર્શિત કિયા હૈ હસ ભાવના કા નામવિનય

વિ તવો ” આ વિનય પણ અભ્યતર તપ છે, ઉપવાસ આદિ જ તપ નથી “ તવો વિ ધમ્મો ” ચારિત્રનો અર્થ હોવાથી તપ પણ ધર્મ છે, ફક્ત સયમ જ ધર્મ નથી “ તમ્હા વિળજો પઝજિયવ્વો ગુરુસુ તવમ્મિસુ ય ” તે ડારણે ગુરુ જનો પ્રત્યે, સાધુજનો પ્રત્યે, અને તપસ્વીજનો પ્રત્યે વિનય ધર્મનો વહેવાર અવશ્ય રાખવો જોઈએ “ એવ વિળણ ભાવિઓ અતરપ્પા નિચ્ચ અહિકરણ કરણકારાવળપાવકમ્મવિરે દત્તમણ્ણાય ડગ્ગહરુઈ ભવહ ” આ પ્રકારે વિનય ધર્મથી ભાવિત એવ નિત્ય અવિનયરૂપ સાવચકર્મ કરતા, કરાવતા અને તેની અનુમોદનારૂપ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે અને દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહમા રુચિવાળો બની જાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ પ્રતની પાચવી ભાવનાનું સ્વરૂપ દર્શાવ્યું છે તે ભાવનાનું નામ “ વિનય ભાવના ” છે ડીક્ષા

અધ્યયનમુપસદ્ધરતિ-‘ એવમિણ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્-એવમિણ સંવરસ્સદારં સમ્મ ચરિયં હોઈ સુપણિહિયં, ઇમેહિ પચહિ વિ કારણેહિ મળવયણકાયપરિરક્ખિણહિ નિચ્ચં આમરણતચ્ચ એસો જોગો નેયઠ્ઠો ધિદ્ધમયા મદ્ધમયા અણાસવો અકલ્હસો અંચ્છિદ્ધો અપરિરસાવી અસંકિલિદ્ધો સુદ્ધો સવ્વજિણ-મણુણ્ણાઓ । એવ તદ્ધયં સવરદાર ફાલિય પાલિય સોહિય તીરિય કિદ્ધિય સમ્મં આરાહિય આણાષ્ઠ અણુપાલિય ભવઈ । એવ નાયમુણિણા ભગવયા પળ્ણવિયં પરૂવિયં પસિદ્ધં સિદ્ધિ

ભાવના હું । અપને સે જો દીક્ષા પર્યાય મેં જ્યેષ્ઠ હૈ, ડન સાધુઓં મેં વિનય ધર્મ કા પાલન કરના તથા સ્વય મયમ કે પાલન કરને મેં ઓર પારણા મેં મૃદુ સ્વભાવ રખના, ઇત્યાદિ વિનય સવધી જિતની મી ક્રિયાઈ હું ડન્હેં મોક્ષમાર્ગ કે સા ડનોં મે યથાયોગ્યરૂપ સે પાલન કરતે રહના ડનકે પ્રતિ અવિનયરૂપતા કા ભાવ ચિત્ત મેં નહીં આને દેના યહ વિનય ભાવના હૈ । તાત્પર્ય યહ હૈ કિ જ્ઞાનાદિ મોક્ષમાર્ગ ઓર ડસકે સા ડનોં કે પ્રતિ યોગ્યરીતિ સે ઘટુમાન રખના યહ વિનયધર્મ હૈ । ઇસ ધર્મ સે ભાવિત હુઆ અતરાત્મા અવિનય રૂપ સાવધ કર્મ કે કરને કરાને, ઓર ડમકી અનુમોદના જન્ય પાપક્રિયા સે વિરક્ત હો જાતા હૈ ઓર ઇસ ભાવના કા પાલક ઘન જાતા હૈ ॥ સુ. ૧૦ ॥

પર્યાયમા જે પોતાના કરતા મોટા હોય તેમના પ્રત્યે વિનયધર્મનું પાલન કરવું, તથા નિજ મયમનું પાલન ડવામા તથા પારણામા મૃદુ સ્વભાવ રાખવો, ઇત્યાદિ વિનય સવધી જેટલી ક્રિયાઓ છે તેમનું મોક્ષમાર્ગના સાધનોમા યોગ્ય રીતે પાલન કરતા રહેવું, તેમના પ્રત્યે અવિનય ભાવને ચિત્તમા પ્રવેશવા ન દેવો તે વિનય ભાવના ગણાય છે તેનું તાત્પર્ય એ છે કે જ્ઞાનાદિ મોક્ષમાર્ગ અને તેના સાધનો પ્રત્યે યોગ્ય રીતે ઝહુમાન રાખવું તે વિનય ધર્મ છે આ ધર્મથી ભાવિત થયેલ આત્મા અવિનયરૂપ સાવધ કર્મ કરતા, કરાવતા અને તેની અનુમોદનાથી પરિણમતી પાપ ક્રિયાથી ઝચી ઝાય છે, અને આ ભાવનાનો પાલક ઝની ઝાય છે, ॥ સુ. ૧૦ ॥

તપઃ અપિ તુ વિનયોઽપિ આભ્યાન્તરતપોભગ્નેષુ પઠિતઃ, તથા— તવો વિ' તપોઽપિ 'ધમ્મો' ધર્મઃ=ન કોત્ત સયમગ્ન ધર્મઃ, કિન્તુ તપોઽપિ ધર્મઃ, તસ્ય ચારિત્રાશત્વાત્, 'તમ્હા' તસ્માત્ 'ગુરુસુ' ગુરુષુ 'સાહસુ' સાધુષુ 'તવસ્મિ સુ ય' તપસ્વિષુ ચ વિનયઃ પ્રયોક્તવ્યઃ । એવ વિનયેન ભાવિતોઽન્તરાત્મા નિત્ય મધિકરણકરણકારણપાપકર્મવિરતો-અધિકરણસ્ય = અવિનયરૂપસાવચકર્મણો યત્કરણ કારણમુપલક્ષણત્વાદનુમોદન ચ, એનરૂપ યત્પાપકર્મ, તતોવિરતો=નિવૃત્તો દત્તા જ્ઞાતાવગ્રહરુચિ ભવતિ । એતદ્ વ્યાર્યાપ્તમુક્તા ॥ ૬૦૧૦ ॥

રહના ચારિયે । કયોં કિ (વિળઓ વિ તવો) યહ વિનય મી આમ્યતર તપ હૈ—કેવલ અનશન આદિ હી તપ નહી હૈ । તથા (તવો વિ ધમ્મો) ચારિત્ર કા અશ હોને સે તપ મી ધર્મ હૈ, કેવલ સયમ હી ધર્મ નહીં હૈ । (તમ્હો વિળઓ પઝજિયવ્વો ગુરુસુ સાહસુ તવસ્મિસુ ય) ફસલિયે ગુરુજનોં કે વિષય મેં, સાધુજનોં કે વિષય મેં ઓર તપસ્વી જનોં કે વિષય મેં વિનય ધર્મ કા વ્યવહાર અવશ્ય હી કરના ચારિયે । (એવ-વિળણ ભાવિઓ અન્તરપ્પા નિચ્ચ અદિકરણકરણકારાવળપાવ-કમ્મવિરણ દત્તમણુણાય ડગ્ગહરુદ્ધ મ્બવહ) ફસ પ્રકાર વિનય ધર્મ સે ભાવિત જીવ નિત્ય અવિનયરૂપ સાવચકર્મ કે કરને, કરાને ઓર ઉસકી અનુમોદનારૂપ પાપકર્મ સે નિવૃત્ત હો જાતા હૈ ઓર દત્તાનુજ્ઞાત અથગ્રહ મેં રુચિવાલા વન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ફસ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ રૂપ કી પાંચવી ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રદર્શિત કિયા હૈ ફસ ભાવના કા નામ વિનય

વિ તવો ” આ વિનય પણુ અલ્પતર તપ છે, ઉપવાસ આદિ જ તપ નથી “ તવો વિ ધમ્મો ” ચારિત્રનો અર હોવાથી તપ પણુ ધર્મ છે, ફક્ત સયમ જ ધર્મ નથી “ તમ્હા વિળઓ પઝ જિયવ્વો ગુરુસુ તવસ્મિસુ ય ” તે કારણે ગુરુ જનો પ્રત્યે, સાધુજનો પ્રત્યે, અને તપસ્વીજનો પ્રત્યે વિનય ધર્મનો વહેવાર અવશ્ય રાખવો જોઈ એ “ એવ વિળણ ભાવિઓ અન્તરપ્પા નિચ્ચ અદિકરણ કરણકારાવળપાવકમ્મવિરણ દત્તમણુણાય ડગ્ગહરુદ્ધ મ્બવહ ” આ પ્રકારે વિનય ધર્મથી ભાવિત જીવ નિત્ય અવિનયરૂપ સાવચકર્મ કરતા, કરાવતા અને તેની અનુમોદનારૂપ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે અને દત્તાનુજ્ઞાત અથગ્રહમા રુચિવાળો બની જાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ યતની પાથમી ભાવનાનુ સ્વરૂપ દર્શાવ્યું છે તે ભાવનાનુ નામ “ વિનય ભાવના ” છે ફીક્ષા

અધ્યયનમુપસદરતિ—‘ એમિણ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવમિણ સવરસ્સદારં સમ્મ ચરિયં હોઙ્ગ સુપણિહિયં,
 ઇમેહિ પચહિ વિ કારણેહિ મણવયણકાયપરિરક્ખિણહિ નિચ્ચ
 આમરણતચ્ચ એસો જોગો નેયવ્વો ધિંદમયા મંદમયા અણાસવો
 અકલુસો અચ્છિદ્ધો અપરિરસાવી અસંકિલિદ્ધો સુદ્ધો સવ્વજિણ-
 મણુણ્ણાઓ । એવ તદ્દયં સવરદાર ફાસિય પાલિય સોહિયં
 તીરિય કિટ્ઠિય સમ્મ આરાહિય આણાણ અણુપાલિય ભવઙ્ગ ।
 એવ નાયમુણિણા ભગવયા પળ્લવિય પરુવિયં પસિદ્ધં સિદ્ધિ

ભાવના છે । અપને સે જો દીક્ષા પર્યાય મેં જ્વેષ્ઠ છે, ડન સાધુઓં મેં
 વિનય ધર્મ કા પાલન કરના તથા સ્વયં મયમ કે પાલન કરને મેં ઓર
 પારણા મેં મૃદુ સ્વભાવ રખના, ઇત્યાદિ વિનય સવધી જિતની મી
 ક્રિયા છે ઉન્હે મોક્ષમાર્ગ કે સાધનોં મેં યથાયોગ્યરૂપ સે પાલન કરતે
 રહના ડનકે પ્રતિ અવિનયરૂપતા કા ભાવ ચિત્ત મેં નહીં આને દેના
 યહ વિનય ભાવના છે । તાત્પર્ય યહ છે કિ જ્ઞાનાદિ મોક્ષમાર્ગ ઓર
 ડસકે સાધનો કે પ્રતિ યોગ્યરીતિ સે વડુમાન રખના યહ વિનયધર્મ
 છે । ઇસ ધર્મ સે ભાવિત દુઆ અતરાત્મા અવિનય રૂપ માવઘ કર્મ કે
 કરને કરાને, ઓર ડમકી અનુમોદના જન્ય પાપક્રિયા સે વિરક્ત હો
 જાતા છે ઓર ઇસ ભાવના કા પાલક વન જાતા છે ॥ સુ૦ ૧૦ ॥

પર્યાયમા જે પોતાના કરતા મોટા હોય તેમના પ્રત્યે વિનયધર્મનું પાલન કરવું, તથા
 નિજ સયમનું પાલન કરવામા તથા પારણામા મૃદુ સ્વભાવ રાખવો, ઇત્યાદિ
 વિનય સવધી જેટલી ક્રિયાઓ છે તેમનું મોક્ષમાર્ગના સાધનોમા યોગ્ય રીતે
 પાલન કરતા રહેવું, તેમના પ્રત્યે અવિનય લાવને ચિત્તમા પ્રવેશવા ન દેવો
 તે વિનય લાવના ગણાય છે તેનું તાત્પર્ય એ છે કે જ્ઞાનાદિ મોક્ષમાર્ગ અને
 તેના સાધનો પ્રત્યે યોગ્ય રીતે બહુમાન રાખવું તે વિનય ધર્મ છે આ ધર્મથી
 ભાવિત થયેલ આત્મા અવિનયરૂપ સાવઘ કર્મ કરતા, કરાવતા અને તેની
 અનુમોદનાથી પરિણમતી પાપ ક્રિયાથી બચી જાય છે, અને આ લાવનાનો
 પાલક બની જાય છે, ॥ સુ. ૧૦ ॥

वरसासणमिणं आघविय सुदेसियपसत्थ तइय सवरदारं
समत्त त्तिवेमि ॥ सू० ११ ॥

॥इय पणहावागरणे तइयं संवरदार समत्त॥

टीका—एव पूर्वोक्तप्रकारेण ' इण ' इद ' सवरस्स ' सवरस्य ' दार ' द्वारम् अदत्तादानविरमणनामक तृतीय द्वारमित्यर्थः, ' सम्म ' सम्पक् ' चरिय ' चरितं सत् ' होइ ' भवति ' सुपणिहिय ' सुपणिहितं=समाराधितम् । तथा—' इमेहि ' एभि ' पचहि ' वि=पञ्चभिरपि ' कारणेहि ' कारणैः=भावनाभिः, कीदृशैः कारणैः ? इत्याह—' मणवयणकायपरिरक्खिणहि ' मनोवचनकायपरिरक्षितैः=मनोवाक्यायैः परिरक्षितैः, मनोवाक्याययोगयुक्ताभिः पञ्चभावनाभिरित्यर्थः, ' निच्च ' नित्यम् ' आमरणत्त च ' आमरणान्तं=मरणपर्यन्तं च ' एस जोगो ' एष योगः=अदत्तादानविरमणरूपो योग ' णेयव्वो ' नेतव्यः=पालनीयः, ' धिइमया ' धृतिमता ' मइमया ' मतिमता । कथं भूतोऽयं योगः ? इत्याह—' अणासवो ' अना-

अथ सूत्रकार इह अध्ययन का उपसंहार करते हुए कहते हैं—
' एवमिण ' इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एव) पूर्वोक्त प्रकार से (इण) यह (सवरस्स दार) अदत्तादानविरमण नाम का तृतीय सवरद्वार (सम्म चरिय) अच्छी तरह से पाले जाने पर (सुपणिहिय) सुरक्षित (होइ) हो जाता है । इसलिये (मणवयणकायपरि रक्खिणहि) मन, वचन, काय इन तीन योगों से अच्छी तरह सुरक्षित कीये गये (इमेहि) इन (पचहि वि-कारणेहि) पांच भावना रूप कारणों से (निच्च) सदा (आमरणत्त च) जीवन भर तक (एस जोगो) यह अदत्तादानविरमण रूप योग (धि इमया मइमया) चित्त स्वस्थता से तथा हेयोपादेय की विवेकता से

इसे सूत्रकार आ अध्ययनको उपसंहार करते कहे छे—“ एवमिण ” इत्यादि—

टीकार्थ—“ एव ” पूर्वोक्त प्रकारे “ इण ” आ “ सवरस्सदार ” अदत्तादान विरमण नामक तृतीय सवरद्वार “ सम्म चरिय ” सांगी रीते पालनामा आवे तो “ सुपणिहिय ” सुरक्षित थछ जाय छे तेथी “ मणवयणकाय परिरक्खिणहि ” मन, वचन अने जायाना योगाथी सांगी रीते सुरक्षित करायेछ “ इमेहि ” आ “ पचहि वि कारणेहि ” पांच भावनारूप कारणोंथी “ निच्च ” सदा “ आमरणत्त च ” जीवन पर्यंत “ एसजोगो ” आ अदत्तादान विरमणरूप योग “ धिइमया मइमया ” चित्तनी स्वस्था तथा हेयोपादेयना विवेकथी

સ્રવઃ=નૂતનકર્માગમનરહિતત્વાત્, 'અકલુસો' અકલુપઃ = અશુભાન્યવસાયરહિતત્વાત્, 'અચ્છિદ્રો' અચ્છિદ્રઃ = છિન્નપાપસ્રોતસ્ત્વાત્ 'અપરિસ્સાવી' અપરિસ્સાવી=ચિન્દુરૂપેણાપિ કર્મજલપ્રવેશરહિતત્વાત્, 'અસક્લિષ્ટો' અસક્લિષ્ટઃ = અસમાધિભાવવર્જિતત્વાત્, 'શુદ્ધો' શુદ્ધઃ = કર્મમલવર્જિતત્વાત્, 'સવ્વજિનમણુણાઓ' સર્વજિનાનુજ્ઞાતઃ = સકલપ્રાણિહિતકારકત્વાત્ સર્વેપામર્હતામનુમતત્વાસ્તિ । એવમ્ = એતાદશમિદ 'તદય' તૃતીય સવરદ્વારમ્ 'ફાસિય' સ્પૃષ્ટ કાયેનાચરિત, 'પાલિય' પાલિત-સતતમુપયોગેન સેવિત 'સોહિય' શોધિત = અતિચારવર્જનેન શુદ્ધી

યુક્ત છુદ મુનિજન કો (નેયવ્વો) પાલન કરને યોગ્ય હૈ । કયોં કિ યહ અદત્તાદાનચિરમણ રૂપ યોગ (અણાસવો) નૂતનકર્મો કે આગમન સે રહિત હોને કે કારણ અનાસવરૂપ હૈ, (અકલુસો) અશુભ અધ્યવસાય સે વર્જિત હોને કે કારણ અકલુપ હૈ, (અચ્છિદ્રો) પાપ કા સ્રોત ઇસસે છિન્ન હો જાતા હૈ અતઃ અચ્છિદ્ર હૈ (અપરિસ્સાવી) ચિન્દુરૂપ સે ભી કર્મરૂપજલ ઇસમેં પ્રવેશ નહીં કર સકતા હૈ ઇમલિયે યહ અપરિસ્સાવી હૈ । (અસક્લિષ્ટો) અસમાધિભાવ સે વર્જિત હોને કે કારણ યહ અસક્લિષ્ટ હૈ । (શુદ્ધો) કર્મમલ સે રહિત હોને કે કારણ શુદ્ધ હૈ (સવ્વજિનમણુણાઓ) સમસ્ત પ્રાણિયો કા ઇસસે હિત હોતા હૈ ઇસલિયે સમસ્ત અરહત ભગવતો કો યહ માન્ય છુદા હૈ । (એવ) એસા યહ (તદય) તૃતીય સવર દ્વાર હૈ । ઇસ સવરદ્વાર કો જો (ફાસિય) અપને શરીર સે આચરિત કરતે હૈં, (પાલિય) નિરન્તર ઉપયોગ પૂર્વક ઇસે સેવિત કરતે હૈં (સોહિય) અતિચારોં સે ઇસે રહિત કરતે હૈં

યુક્ત મુનિજનોને “નેયવ્વો” પાલન કરવા યોગ્ય છે આ અદત્તાદાન ચિરમણુ રૂપ યોગ “અણાસવો” નવા કર્મોના આગમનથી રહિત હોવાને કારણે અનાસવરૂપ છે, “અકલુસો” અશુભ અધ્યવસાયથી રહિત હોવાને કારણે અકલુપ છે, “અચ્છિદ્રો” પાપનો સ્રોતોતેનાથી છિન્ન થઇ બચ છે તેથી અચ્છિદ્ર છે, “અપરિસ્સાવી” કર્મ રૂપ જળનુ ણિદુ પણુ તેમા પ્રવેશી શકતુ નથી તેથી તે અપરિસ્સાવી છે, “અસક્લિષ્ટો” અસમાધિ ભાવ રહિત હોવાને કારણે તે અસક્લિષ્ટ છે, “શુદ્ધો” કર્મ મળથી રહિત હોવાને કારણે તે શુદ્ધ છે, “સવ્વજિનમણુણાઓ” સમસ્ત પ્રાણીઓનુ તેનાથી કયાણુ થાય છે, તે કારણે સમસ્ત અર્હત ભગવાનોને તે માન્ય થયેલ છે, “એવ” એવુ “તદય” આ તૃતીય સવરદ્વાર છે આ સવરદ્વાને જે “ફાસિય” પોતાના શરીરથી આચરે છે, “પાલિય” નિરન્તર ઉપયોગ પૂર્વક તેનુ સેવન કરે છે, “સોહિય” અતિચારોથી છે “કિદ્ધિય” તેનુ

વરસાસનમિણં આઘવિય સુદેસિયપસત્ય તદ્વય સવરદારં
સમત્ત ત્તિવેમિ ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

॥ઈય પપહાવાગરણે તદ્વયં સંવરદારં સમત્ત॥

ટીકા—એ પૂર્વોક્તપ્રકારે ‘ ઇણ ’ એ ‘ સવરસ્સ ’ સવરસ્ય ‘ દાર ’
દ્વારમ્ અદત્તાદાનવિરમણનામક તૃતીય દ્વારમિત્યર્થઃ, ‘ સમ્મ ’ સમ્પર્ક ‘ ચરિય ’
ચરિત સત્ ‘ હોઠ ’ મરતિ ‘ સુપ્પણિહિય ’ સુપ્પણિહિત=સમારાધિતમ્ । તથા—‘ હ-
મેહિં ’ એમિ ‘ પચહિં ’ ત્રિ=પચ્ચભિરપિ ‘ કારણેહિં ’ કારણૈઃ=ભાવનાભિઃ, કી
દ્વૈઃ કારણૈઃ ? ’ ઇત્યાહ—‘ મળવયણકાયપરિરક્ખિણ્ણિં ’ મનોવચનકાયપરિરક્ષિતૈઃ=
મનોવાક્યાર્થૈઃ પરિરક્ષિતૈઃ, મનોરાક્યાયયોગયુક્તાભિઃ પચ્ચભાવનાભિરિત્યર્થઃ, ‘ નિચ્ચ ’
નિત્યમ્ ‘ આમરણત્ત ચ ’ આમરણાન્ત=મરણપર્યન્ત ચ ‘ એસ જોગો ’ એપ યોગ.=
અદત્તાદાનવિરમણરૂપો યોગ ‘ ણેયવ્વો ’ નેતવ્યઃ=પાલનીયઃ ‘ ધિમ્મયા ’ ધૃતિ
મતા ‘ મહ્મયા ’ મતિમતા । કય ભૂતોડય યોગ. ? ’ ઇત્યાહ—‘ અણાસવો ’ અના-

અવ સૂત્રકાર હસ અધ્યયન કા ઉપસહાર કરતે હુણ કહતે હૈ—
‘ એવમિણ ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(એવ) પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (ઇણ) યહ (સવરસ્સ દાર
અદત્તાદાનવિરમણ નામ કા તૃતીય સવરદ્વાર (સમ્મ ચરિય) અચ્છી તરહ
સે પાલે જાને પર (સુપ્પણિહિય) સુરક્ષિત (હોઠ) હો જાતા હૈ । હસ-
લિયે (મળવયણકાયપરિ રક્ખિણ્ણિં) મન, વચન, કાય હન ત્રીન
યોગોં સે અચ્છી તરહ સુરક્ષિત કીયે ગયે (હમેહિં) હન (પચહિં વિ-
કારણેહિં) પાચ ભાવના રૂપ કારણોં સે (નિચ્ચ) સદા (આમરણત્ત ચ)
જીવન ભર તક (એસ જોગો) યહ અદત્તાદાનવિરમણ રૂપ યોગ (ધિ
મ્મયા મહ્મયા) ચિત્ત સ્વસ્થતા સે તથા હેયોપાદેય કી વિવેકતા સે

હવે સૂત્રકાર આ અધ્યયનનો ઉપસહાર કરતા કહે છે—“ એવમિણ ”
ઈત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ એવ ” પૂર્વોક્ત પ્રકારે “ ઇણ ” આ “ સવરસ્સદાર ” અદત્તા
દાન વિરમણ નામનુ ત્રીણ સવરદ્વાર “ સમ ચારિય ” સારી રીતે પાળવામા
આવે તો “ સુપ્પણિહિય ” સુરક્ષિત થઈ જાય છે તેથી “ મળવયણકાય
પરિરક્ખિણ્ણિં ” મન, વચન અને કાયાના યોગોથી સારી રીતે સુરક્ષિત કરાયેલ
“ હમેહિં ” આ “ પચહિં વિ કારણેહિં ” પાચ ભાવનારૂપ કારણોથી “ નિચ્ચ ”
સદા “ આમરણ ત્ત ચ ’ જીવન પર્યંત “ એસજોગો ” આ અદત્તાદાન વિરમ
ણરૂપ યોગ “ ધિમ્મયા મહ્મયા ” ચિત્તાની સ્વસ્થતા તથા હેયોપાદેયના વિવેકથી

‘સુદેસિય’ સુદેગિત=સદેવમનુજામુરાયા પર્યદિ મુદ્ધપદિષ્ટમ્ ‘પસત્થ’ મગસ્ત=સર્વપ્રાણિહિતકરત્વાન્મગ્નમય ‘તદ્ય સવરદાર’ તૃતીય સવરદાર ‘સમત્ત’ સમાપ્તમ્ । ‘ત્તિવેમિ’ इति व्रजामि । अम्यार्थ पूर्वमुक्त ॥ सू. ११ ॥

इति श्रीमिश्वग्निपात-जगद्गुरु-प्रसिद्धावरुपश्चन्द्रशभापाकलितललितकला
पात्रावरु-प्रविशुद्धगगनग्रनैकग्रन्थनिर्मापक-वादिमानमर्द-श्रीशाहूउप
तिहोल्हापुरगगपदत्त-‘जैनशास्त्राचार्य’ पदभूषित-होल्हापुरराज-
गुरु-गालगलचारि-जैनाचार्य-जैगर्मदिवाकरपूज्यश्री-वासीला-
प्रतिविरचिताया दगमाज्ञस्य श्री मश्वग्याकरणसूत्राय सुदर्शन्या
रदाया व्याख्याया सवरात्माके द्वितीयेभागेऽदत्तादान-
प्रिमगनामक तृतीय सवरद्वार समाप्तम् ॥

सर्व भात्र से इसके विषय में कहा है और (सुदेसिय) देवो, मनुजों तथा असुरों से युक्त परिपदा में इसका उपदेश दिया है । (पसत्थ) सर्वप्राणीयो का हिनकारक होने से मगलमय है (तदय सवरदार समत्त) यह तृतीय सवर द्वार समाप्त हुआ (त्ति वेमि) ऐसा मैं कहता हूँ । अर्थात् हे जगद्गुरु ! इस तृतीय सवर द्वार का जैसा कथन मैंने साक्षात् भगवान् महावीर के मुख से सुना है वैसा ही मैंने तुम से कहा है- अपनी तरफ से इसमें मैंने कुछ भी मिश्रित नहीं किया है ।

भावार्थ—इस तृतीय सवर द्वार का उपसंहार करते हुए सूत्रकार समझा रहे हैं कि इस तृतीय सवर द्वार का जो मुनिजन तीन करण तीनयोग से सुरक्षित की गई पांच भावनाओं से जीवन भर पालते हैं-

વિષે કહ્યું છે અને ‘સુદેસિય’ દેવો, મનુજો અને અસુરોનાં યુક્ત પરિપદામાં તેનો ઉપદેશ દીધો છે “પસત્થ” મને પ્રાણીઓનું હિતઝરનાર હોવાથી તે મગલમય છે, “તદય સવરદારસમત્ત” આ તૃતીય સવરદાર સમાપ્ત થયું, ત્તિવેમિ” એવું હું કહું છું એટલે કે હું જાગૃત્ ! આ તૃતીયસવરદારનું ધ્યન બે પ્રમાણે ભાક્ષાત લગત મહાતીગ્ના સુખે માલગ્યું હતું તે જ પ્રમાણે તમને કહું છું-માગ તરફથી તમા કંઈ પણ ઉમેરવા આવ્યું નથી

ભાવાર્થ —આ ત્રીજા સવરદારનો ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર સમજાવે છે કે આ ત્રીજા સવરદારનું બે મુનિજન ત્રણ ઝરણ ત્રણ યોગથી સુરક્ષિત કરવામાં આવેલ પાંચ ભાવનાઓ મહિત પાલન કરે છે-તે પ્રમાણે પોતાની દરેક

॥ अथ चतुर्थ सवरद्वारं प्रारभ्यते ॥

व्याख्यात तृतीयमदत्तादानविरमणनामक सवरद्वारम् । अथ ब्रह्मचर्य नामक क्रमप्राप्त चतुर्थं सवरद्वारमभिधीयते । अस्य पूर्वेण सहायमभिसन्ध - पूर्वत्रादत्ता दानविरमणमुक्तं तच्च मैथुनविरमणमन्तरेण न समप्रतीत्यनेन सन्धेनायातमिदं चतुर्थं सवरद्वारम् । तस्येदमादिमं सूत्रम्—‘ जवू ’ इत्यादि ।

मूलम्—जवू । एत्तो य वभचेर उत्तमतवनियमनाणदसण-
चरित्तसमंतविणयमूल जम नियमगुणप्पहाणजुत्तं हिमवतमह-
ततेयमत पसत्थगभीरयिमियमज्झं अज्जवसाहुजणाचरिय मो-
क्खग्ग विसुद्धसिद्धगइनिलय सासयमव्वावाहमपुणवभवं पसत्थं
सोम्मं सुह सिवमचलमक्खयकर जइवरसारक्खिय सुचरियं
सुभासिय नवरि मुणिवरेहि महापुरिसधीरसूरधम्मियधिइमताण
य सया विसुद्ध भव भव्वजणाणुचरिय निस्सकियं निव्वमय
नित्तुसं निरायास निरुवलेव निव्वुइघर नियमनिप्पकंप तव-

चतुर्थ सवर द्वार प्रारभ—

तृतीय अदत्तादान विरमण नामक सवरद्वार का व्याख्यान हो चुका, अब क्रम प्राप्त चतुर्थ ब्रह्मचर्य नामका सवरद्वार का व्याख्यान प्रारभ किया जाता है । इसका पूर्व सवरद्वार के साथ इस प्रकार से संबध है—जबतक मैथुन विरमण नहीं होगा तब तक तृतीय सवरद्वार की सम्भवता नहीं हो सकती, इसलिये उसके अनन्तर सूत्रकार अब इस चतुर्थ सवरद्वार को प्रारभ कर रहे हैं । उसका यह सर्व प्रथम सूत्र है—‘ जवू ’ इत्यादि ० ।

थोथा सवरद्वारनो प्रारभ

त्रीण अदत्तादाननो विरमणु नामना सवरद्वारनु वणुन पूर थयु, डवे अनुडंभे आवता थोथा ब्रह्मचर्य नामना सवरद्वारनु वणुन शइ उरवाभा आवे छे तेनो आगणना सवरद्वार साथे आ प्रभाणु सभध छे—ज्या सुधी मैथुन विरमणु थाय नही ला सुधी त्रीणु सवरद्वार सलवित थध यइत्तु नथी, तेथी तेनु ज्थन ज्या पछी डवे सूत्रकार आ थोथा सवरद्वारनी शइआत डरे छे तेनु सौथी पछेछु सूत्र आ प्रभाणु छे—“ जवू ” इत्यादि—

इसके अनुसार अपनी प्रत्येक प्रवृत्ति पर अकुश रखते हैं उनके अशुभ
अध्यवसाय रुक जाते हैं, नवीन कर्मों का उनको यध नहीं होता है
और सचित्त कर्मों की निर्जरा होती रहती है। पापों का स्रोत इसके
प्रभावसे यध हो जाता है। यह अपरिस्त्रायी आदि विशेषणोंवाला है।
त्रिकालवर्ती समस्त अरिहत भगवंतोंने इसका पालन किया है। उन्हीं
के अनुसार भगवान् महावीर प्रभु ने भी इसका उन्हीं की मान्यतानु-
सार स्वरूपादि प्रदर्शन द्वारा कथन किया है। अपनी परिपदा में आये
हुए समस्त जीवों को इसी प्रकार से इसका विवेचन किया है, अतः
यह भगलमय है इसे धारण कर प्रत्येक जीव को-समस्त सद्गी पचेन्द्रिय
पर्याप्त मनुष्यों को-अपना जन्म सफल बना लेना चाहिये। इस प्रकार
जब स्वामी को इस तृतीय सवर द्वार के विषय में सुधर्मास्वामी ने
समझाया है ॥ सू० ११ ॥

॥ तृतीय सवरद्वार समाप्त ॥

પ્રવૃત્તિ પર અકુશ મૂકે છે, તેમના અશુભ અધ્યવસાય અટકી જાય છે,
તેમને નવા કર્મોનો બધ બધાતો નથી, અને સચિત્ત કર્મોની નિર્જરા થતી રહે
છે તેના પ્રભાવથી પાપોનો સ્રોત બધ પડી જાય છે તે અપરિસ્ત્રાયી આદિ
વિશેષણોથી યુક્ત છે ત્રિકાલવર્તી સમસ્ત અરિહતોએ તેનું પાલન 'ઠરેલ
છે તેમના પ્રમાણે જ ભગવાન મહાવીરે તેનું તેમની માન્યતા અનુસાર સ્વરૂપાદિ
પ્રદર્શન દ્વારા કથન કર્યું છે પોતાની પરિપદામાં આવેલ સમસ્ત જીવો
સમીપ એ જ પ્રકારે તેનું વિવેચન કર્યું છે, તેથી તે ભગલમય છે તેને ધારણ
કરીને પ્રત્યેક જીવે-સમસ્ત પચેન્દ્રિય પર્યાપ્ત મનુષ્યોએ-પોતાનો જન્મ સફળ
કરવો જોઈએ આ પ્રમાણે સુધર્મા સ્વામીએ જ બૂસ્વામીને આ ત્રીજા સવર
દ્વાર વિષે સમજાવ્યું છે ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ તૃતીય સવરદ્વાર સમાપ્ત ॥

તથા-‘ જમનિયમગુણપ્પદાણજુત્ત ’ યમનિયમગુણપ્રાપ્તિયુક્તમ્=તત્ર-યમાઃ=પ્રાણાતિ
પાતવિરમણાદય, નિયમાઃ=અભિગ્રહાદયસ્ને ચ તે ગુણપ્રવાના. = ગુણમુખ્યાઃ-
ગુણાના મધ્યે યમા નિયમાશ્ચ સર્વતઃ શ્રેષ્ઠ ઇત્યર્થ, તૈયુક્તમ્, તથા-‘ હિમવતમહત્તેય-
મત ’ હિમવન્મહત્તેજસ્વિ=હિમવાનિય=સર્વતઃવિશેષ ઇત્ મહદ્=વિશાલ તેજસ્વિ ચ
યત્તત્તયોક્ત, યમ મત્ર.-યથા હિમવાન્ સઠ્ઠપર્વતાપેક્ષયા મહાન્ તેજસ્વી ચ
વર્તેતે, તથેવેદ વ્રત્તચ સઠ્ઠવ્રતાપેક્ષયા વિશાલ તેજસ્વિવેતિ । ઉક્ત ચ—

“ વ્રતાના વ્રત્તાર્ચ્યં હિ, નિર્દિષ્ટ ગુરુક વ્રતમ્ ।

તજ્જન્યપુણ્યસમાર, સયોગાદ્ ગુરુ રુચ્યતે ॥ ૧ ॥” ઇતિ ।

તથા— ‘ પસત્યગભીરથિમિયમજ્ઞ ’ પ્રશસ્તગભીરસ્તિમિતમન્ય પ્રશસ્ત=શુભ
ગમ્ભીરમ્=અગાધમ્, સ્તિમિતં=સ્થિર ચ મન્યમ્=અન્ત. કરણ યસ્મિન્ સતિ તત્તથો

(જમનિયમગુણપ્પદાણજુત્ત) યદ્ પ્રાણાતિપાત વિરમણ આદિ યમોં સે
એવ અભિગ્રહ આદિ નિયમોં સે કિ જો સમસ્તગુણો મેં શ્રેષ્ઠ માને ગયે
હેં યુક્ત હે, તથા (હિમવતમહત્તેયમત) જો હિમવાન્ પર્વત કી તરહ
વિશાલ ઓર તેજસ્વી હે, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર હિમવાન્ પર્વત સઠ્ઠ
પર્વતોં કી અપેક્ષા મહાન્ ઓર તેજસ્વી માના જાતા હે, ડસી પ્રકાર યદ્
વ્રત્તાર્ચ્ય વ્રત મી સઠ્ઠવ્રતોં કી અપેક્ષા વિશાલ તેજસ્વી વ્રત માના ગયા
હે । કહા મી હે—

“ વ્રતાના વ્રત્તાર્ચ્યં હિ, નિર્દિષ્ટ ગુરુક વ્રતમ્ ।

તજ્જન્ય પુણ્યસમાર, -સયોગાદ્ ગુરુરુચ્યતે ॥ ૧ ॥

વ્રતાં મે સપ્ત સે વદા વ્રત વ્રત્તાર્ચ્ય હે । કયોં કિ વ્રત્તાર્ચ્ય કે પાલન
કરને સે જો પુણ્યસમૂહ પ્રાપ્ત હોતા હે—ડસી કે સઘધ સે ગુરુ માના જાતા
હે । અર્થાત્— ડસી વ્રત્તાર્ચ્ય કા પાલક હી સઠ્ઠવા ગુરુ કહલાતા હે ।
તથા—(પસત્યગભીરથિમિયમજ્ઞ) ડસ વ્રત્તાર્ચ્ય કે સઢ્ઠાવ સે પાલન

“ જમનિયમગુણપ્પદાણજુત્ત ” પ્રાણાતિપાત વિરમણ આદિ યમોથી અને અભિ-
ગ્રહ આદિ નિયમોમાથી, ડે જે સર્વે ગુણોમા શ્રેષ્ઠ મનાય છે યુક્ત છે તથા
“ હિમવતમહત્તેયમત ” જે હિમાલય પર્વતની જેમ વિશાળ અને તેજસ્વી
છે, એટલે ડે જેમ હિમાલય પર્વત સઘળા પર્વતો કરતા મહાન અને તેજસ્વી
મનાય છે તેમ આ વ્રત્તાર્ચ્ય વ્રતને પણ સઘળા વ્રતોના કરતા વિશાળ તેજસ્વી
વ્રત માનવામા આવે છે ડહુ પણ છે—

“ વ્રતાના વ્રત્તાર્ચ્યં હિ, નિર્દિષ્ટ ગુરુક વ્રતમ્ ।

તજ્જન્યપુણ્યસમાર, -સયોગાદ્ ગુરુરુચ્યતે ॥ ૧ ॥

વ્રતોમા સૌથી મોટું વ્રત વ્રત્તાર્ચ્ય છે કારણ ડે વ્રત્તાર્ચ્યના પાલનથી
જે પુન્ય સમૂહ પ્રાપ્ત થાય છે—તેના કારણે તેને ગુરુ મનાય છે એટલે ડે
આ વ્રત્તાર્ચ્યના પાલન જ સાચો ગુરુ ડહવાય છે તથા “ પસત્યગભીરથિ

સંજમમૂલદલિયણિમ પંચમહવ્યયમુરવિણય સમિદ્ગુત્તિગુત્ત
 જ્ઞાણવરકવાડસુકયરવલ્લભમજ્ઞપ્પદિણ્ણફલિહ સત્તદ્ધવઢોચ્છદ્ધય
 દુગ્ગદ્ધપહં સુગદ્ધપહદેસગ ચ લોગુત્તમ ચ વચમિણ પડમસરતલા-
 ગપાલિમૂય મહાસગડઅરગતુવમૂયં મહાવિડિમન્નસલ્લમ્મધમૂયં
 મહાનગરપાગારકવાડફલિહમૂયં રજ્જુપિણ્ણોવ્વદ્ધકેઠ વિસુ-
 ણેગગુણસંપિણ્ણદ્ધં ॥ સૂ. ૧ ॥

ટીકા—‘ જન્નુ ’ હે જન્નુ । ‘ एत्तो य ’ इतथ=अदत्तादानविरमणसरद्वार-
 समाप्त्यनन्तर च ‘ वमचेर ’ ब्रह्मचर्यं नाम चतुर्थं सारद्वारमभिधीयते । तर्त्तिक
 स्वरूपमित्याह—‘ उत्तमतवनियमनाणदसणचरित्तविणयमूल ’ उत्तमतपोनियमज्ञानद-
 र्शनचारित्रियनियमूलम्=तत्र उत्तमा=प्रधानाः ये तपो नियमज्ञानदर्शनचारित्रविनया
 तत्र-तपः=अनशनादिक द्वादशविधम्, नियमा=अभिग्रहादय, ज्ञान=पदार्थानां
 विशिष्टबोधः, दर्शनम्=तत्त्वश्रद्धानरूपम्, चारित्र=सावधयोगविरतिलक्षणम्, वि-
 नयः=अभ्युत्थानादिलक्षणः, एतेषां द्वन्द्वः, तेषां मूलमिवमूल कारण यत्तत्तथोक्तम्,

ટીકાર્થ—(જન્નુ) હે જન્નુ ! (एत्तो य) अदत्तादानविरमण नामक
 सारद्वार की समाप्ति के अनन्तर अब मैं (वमचेर) ब्रह्मचर्य नामक
 चतुर्थ सार द्वार को कहता हू । उसका स्वरूप इस प्रकार है—(उत्तम-
 तवनियमनाणदसणचरित्तविणयमूल) अनशन आदि बारह प्रकार के
 उत्तमतपों का, उत्तम अभिग्रह आदि रूप नियमों का, पदार्थों का
 विशिष्टबोध रूप उत्तमज्ञान का, पदार्थों का श्रद्धानरूप उत्तमदर्शन का
 सावधयोग विरतिरूप उत्तम चारित्र का, और अभ्युत्थान आदि रूप
 उत्तम विनय का, मूल की तरह यह ब्रह्मचर्य मूल कारण है, तथा-

ટીકાર્થ—“ જન્નુ ” હે જન્નુ ! “ एत्तो य ” अदत्तान विरमण नामना
 सारद्वारनी समाप्ति पश्ची डवे हु “ वमचेर ” ब्रह्मचर्य नामना योथा सार
 द्वारनु वधुंन कइ तेनु स्वरूप आ प्रमाणे छे “ उत्तमतवनियमनाणदसणचरित्त
 विणयमूल ” अनशन आदि बार प्रकारना उत्तम तपनु, उत्तम अभिग्रह आदि
 रूप नियमोनु, पदार्थोना विशिष्ट बोधरूप उत्तम ज्ञाननु, पदार्थोना श्रद्धान
 रूप उत्तम दर्शननु सावधयोग विरतिरूप उत्तम चारित्रनु, अने अभ्युत्थान
 आदि रूप उत्तम विनयनु, भूषणी जेम आ ब्रह्मचर्य भूषणारणु छे तथा

તથા-‘ સુહ ’ સુખ-સુખસ્વરૂપત્વાત્, ‘ સિવ ’ શિવમ્=નિરુપદ્રવત્વાત્, તથા-
‘ અચલ ’ અચલમ્=સ્પન્દનાદિર્જિતત્વાત્, તથા ‘ અક્ષયકર ’ અક્ષયકરમ્=અક્ષ-
યો મોક્ષસ્તત્કરમ્=ભવગીજાકુરાજનનાત્, તથા-‘ જઙ્ગરમારક્ષિય ’ યતિવરસં-
રક્ષિતમ્=યતિવરૈઃ= મુનિપ્રધાનૈઃ તીર્થઙ્કરગણધરાદિભિઃ સરક્ષિત=પરિપાલિતમ્,
તથા ‘ સુચરિય ’ સુચરિતમ્=શોભનાનુષ્ઠાનમ્, તથા-‘ મુનિવરેહિં ’ મુનિવરૈઃ=
તીર્થકરાદિભિઃ ‘ નવરિં ’ કેવલ ‘ સુભાસિય ’ સુભાપિત=મૃદ્ધ પ્રતિપાદિતમ્, ચ
=પુનઃ-દ્વઃ બ્રહ્મચર્યં ‘ મહાપુરિસવીરસુરધમ્મિયધિઙ્મતાણ ’ મહાપુરુષધીર શરધા-
ર્મિકધૃતિમતામ્=મહાપુરુષાઃ=પુરુષથ્રેષ્ઠા, ધીરશૂરાઃ=ધીગર્ણાં મધ્યે શૂરા =અત્ય
ન્તસાદસસપન્નાઃ, ધાર્મિકા =ધર્મપરાયણાઃ, ધૃતિમન્તો=ધૈર્યવન્તઃ, એવા કર્મધાર-
યઃ, તેવા તયોક્તાનામ્ ‘ સયા ’ સદા=કુમારાદિસર્વાંસ્થાસુ ‘ સુવિસુદ્ધ ’ સુ-

હોને સે યહ પ્રશસ્ત હૈ । (સોમ્મ) સમસ્ત મનુષ્યોં કે મન કો પ્રફુલ્લિત
કરને ચાલા હોને સે યહ સૌમ્ય હૈ । (સુહ) સુખસ્વરૂપ હોને સે યહ
એક સુખ હૈ । (સિવમચલમચ્ચયકર) ઉપદ્રવ રહિત હોને સે યહ
શિવરૂપ હૈ । સ્પન્દનાદિ ક્રિયા સે વર્જિત હોને કે કારણ યહ અચલ હૈ ।
મવરૂપ વીજ કે અકુરકા ઉત્પાદક નહીં હોને સે અક્ષય-મોક્ષ વા કારક
હૈ અતઃ યહ અક્ષયકર હૈ-। (જઙ્ગરમારક્ષિય) મુનિપ્રધાન-તીર્થકર
એવ ગણધર આદિ દેવોં દ્વારા પાલા ગયા હોને સે યહ યતિવર સરક્ષિત
હૈ । (સુચરિય) શોભન આચાર રૂપ હોને સે યહ સુચરિત હૈ । (નવરિં
મુનિવરેહિં સુભાસિય કેવલ મુનિવરોં-તીર્થકરોં દ્વારા હી યહ અચ્છી
તરહ સે પ્રતિપાદિત ક્રિયા ગયા હૈ । તથા યહ બ્રહ્મચર્યં મહાપુરિસ-
ધીર-સુર- ધમ્મિય-ધિઙ્મતાણ ય સયા વિસુદ્ધ) મહાપુરુષોં કા, ધીરોં કે

“ પસત્થ ” નિર્ભંજ હોવાથી તે પ્રશસ્ત છે “ સોમ્મ ” સમસ્ત મનુષ્યોમા
મનને પ્રકુલિત કરનાર હોવાથી તે સૌમ્ય છે “ સુહ ” સુખસ્વરૂપ હોવાથી તે
એક સુખ છે “ સિવમચલમચ્ચયકર ” ઉપદ્રવ રહિત હોવાથી તે શિવ-
રૂપ છે સ્પન્દનાદિ ક્રિયાથી રહિત હોવાથી તે અચળ છે ભવરૂપ બીજના
અકુરતુ ઉત્પાદક નહીં હોવાથી તે અક્ષય-મોક્ષકારક છે, તેથી તે અક્ષયકર
“ જઙ્ગરમારક્ષિય ” મુનિપ્રધાન-તીર્થકર અને ગણધરો આદિ દેવો દ્વારા
પાળાયેલા હોવાથી તે યતિવર સરક્ષિત છે “ સુચરિય ” સુદર આચારરૂપ
તે સુચરિત છે “ નવરિં મુનિવરેહિં સુભાસિય ” એવા મુનિવરો-તીર્થકરો
દ્વારા જ તેનું સારી રીતે પ્રતિપાદન કરાયું છે તથા “ મહાપુરિસ-ધીર-સુર-
ધમ્મિય-ધિઙ્મતાણ ય સયા વિસુદ્ધ ” મહાપુરુષો, ધીરોની વચ્ચે પણ ધીર

ક્તમ્, બ્રહ્મચારિણોઽન્તઃકરણ પ્રશસ્તતાગામ્ભીર્યસ્થેર્યયુક્ત મયતીતિ માયઃ । તથા
- ‘ અઙ્ગવસાહુજનાચરિય ’ આર્જવમાપુજનાચરિતમ્=આર્જવે=સરલભાવે સલગ્ના યે
સાધુજનાસ્તૈરાચરિતમ્ । તથા ‘ મોક્ષમગ્ને ’ મોક્ષમાર્ગઃ=મોક્ષસ્થાનપ્રાપક ઇત્યર્થ
તથા ‘ વિસુદ્ધસિદ્ધિગઙ્ગાનિલયે ’ વિશુદ્ધસિદ્ધિગતિનિલય =વિશુદ્ધા=રાગાદિદોષ
જિતત્વાન્નિર્મલાયા સિદ્ધિઃ=કૃતકૃત્યતા, સૈવ ગમ્યમાનત્યાદ્ ગતિમ્તસ્યા નિલયો-
ગ્રહમ્=સિદ્ધિગતિપ્રાપકત્વાત્સિદ્ધિસ્થાનમિત્યર્થ, તથા ‘ સાસય ’ શાશ્વત=માધ-
ર્પયવસિતશિવસુખજનકત્વાત્, ‘ અવ્યાવાહ ’ અવ્યાવાધ=શારીરિકમાનસિન્દુઃ
સ્વર્જિતત્વાત્ ‘ અપુણઃમય ’ અપુનર્ભવમ્=પુનર્જન્મપ્રતિરોધકત્વાત્, ‘ પમત્થ ’
પ્રશસ્તમ્-નિર્મલત્વાત્, તથા-‘ સૌમ્ય ’ સૌમ્યમ્—સમઞ્જનમનોમોહજનકત્વાત્,

કર્તા કા અતઃકરણ શુભ, ગમીર-અગાધ, યથ સ્થિર હો જાતા હૈ । તથા
(અઙ્ગવસાહુજનાચરિય) યહ બ્રહ્મચર્ય, આર્જવ મેં-સરલભાવ મેં-સલગ્ન
બને હુએ સાધુજનોં કે દ્વારા આચરિત ક્રિયા જાતા હૈ । તથા-(મોક્ષ
મગ્ને) યહ બ્રહ્મચર્ય અપને પાલનકર્તા કો મોક્ષ સ્થાન કી પ્રાપ્તિ કરાને
વાલા હોતા હૈ તથા (વિસુદ્ધસિદ્ધિગઙ્ગા નિલયે) યહ બ્રહ્મચર્ય વિશુદ્ધ-
રાગાદિ દોષો સે વર્જિત હોને કે કારણ નિર્મલ-જો કૃતકૃત્યતા રૂપ
ગતિ હૈ ઉસકા ઘર હૈ-સિદ્ધિ ગતિ કા પ્રાપ્તિ હોને સે સિદ્ધિ કા સ્થાન
હૈ તથા (સાસય) સાધ્યર્પયવસિત શિવ સુખ કા જનક હોને સે યહ
બ્રહ્મચર્ય શાશ્વત હૈ (અવ્યાવાહ) શારીરિક ઇવ માનસિક દુઃખોં સે
રહિત હોને કે કારણ યહ બ્રહ્મચર્ય અવ્યાવાધ-વાધા સે રહિત હૈ ।
(અપુણઃમય) ઇસકે પ્રભાવ સે સસાર મે જીવ કા પુનર્જન્મ નહીં હોતા,
ઉસકા યહ પ્રતિરોધક હૈ ઇસલિયે યહ અપુનર્ભવરૂપ હૈ । (પમત્થ/નિર્મલ

મિયમઙ્ગ ” તે બ્રહ્મચર્યના પાલનથી તેનું પાલન કરનારનું અતઃકરણ શુભ,
ગમીર, અગાધ, અને સ્થિર થઈ જાય છે તથા “ અઙ્ગવસાહુજનાચરિય ”
આ બ્રહ્મચર્ય, આર્જવ, સરલ ભાવમા લીન થયેલ સાધુજનો દ્વારા આચરવામા
આવે છે તથા “ મોક્ષમગ્ને ” આ બ્રહ્મચર્ય, તેનું પાલન કરનારને મોક્ષની
પ્રાપ્તિ કરાવનાર હોય છે તથા “ વિસુદ્ધસિદ્ધિગઙ્ગાનિલયે ” આ બ્રહ્મચર્ય વિશુદ્ધ
રાગાદિ દોષોથી રહિત હોવાને લીધે નિર્મળ-કે કૃતકૃત્યતા રૂપ ગતિ છે તેનું
ઘર છે-સિદ્ધિગતિ પ્રાપ્ત કરાવાનાર હોવાથી સિદ્ધિનું સ્થાન છે, તથા “ સાસય ”
સાધ્યર્પય શિવ સુખનું જનક હોવાથી આ બ્રહ્મચર્ય શાશ્વત છે “ અવ્યાવાહ ”
શારીરિક અને માનસિક દુઃખોથી રહિત હોવાને કારણે આ બ્રહ્મચર્ય અવ્યા-
વાધ-આધાથી રહિત છે, “ અપુણઃમય ” તેના પ્રભાવથી સસારમા જીવને
પુનર્જન્મ લેવો પડતો નથી તેનું તે પ્રતિરોધક છે તેથી તે અપુનર્ભવરૂપ છે .

તયવેદ બ્રહ્મચર્યમપિ શુભ્રમિતિ ભાર., તથા-‘ નિરાયાસ ’ નિરાયાસ=તેરાજન કમ્, ‘ નિસ્વલેવ ’ નિરૂપલેપમ્-વિપયસ્નેહવર્જિતમ્, તથા-‘ નિન્દુહર ’ નિર્વૃત્તિગૃહમ્=નિવૃત્તેઃ=ચિત્તસમાયેઃ ગૃહ=સ્થાનમ્, ‘ નિયમનિષ્પ્રકમ્પ ’ નિયમનિષ્પ્રકમ્પ=નિયમેન=નિશ્ચયેન, નિષ્પ્રકમ્પ=અવિચલમ્-નિરતિચારત્વાત્, તથા-‘ તવ

રૂપ તુપ સે વિહીન હોને કે કારણ તિલકુલ શુભ્ર-પવિત્ર છે । (નિરાયાસ) હમ્કે પાલન કરને સે કિસી ખી પ્રકાર કા પાલનકર્તા કો આયાસ-અર્થાત્-કષ્ટ નહીં ઉઠાના પડતા હૈં ડસલિયે સેવ કા અજનક હોને સે યહ નિરાયાસરૂપ હૈં । (નિસ્વલેવ) વૈપયિક પદાર્થો કો ઓર બ્રહ્મ-ચારી કે ચિત્ત મે ધોડા સા ખી સ્નેહ-રાગભાવ નહીં હોતા હૈં, અતઃ વિપય સ્નેહવર્જિત હોને સે યહ બ્રહ્મચર્ય નિરૂપલેપ હૈં । (નિન્દુહર) બ્રહ્મચારી કે હિ ચિત્ત કી સ્વસ્થતા રહતી હૈ, ક્યોં કિ વિપયોં કી ઓર ડસકી લાલસા નહીં જાતી હૈ, અત ડસ સવધ કો લેકર ડસકે ચિત્ત મેં અસમાધિરૂપ આકુલ વ્યાકુલ પરિણતિ નહીં રહતી હૈં ડસલિયે યહ બ્રહ્મચર્ય ચિત્ત સમાધિ કા ઇક ઘર હૈં । (નિયમનિષ્પ્રકમ્પ) અતિચારોં સે વિહીન હોને કે કારણ યહ બ્રહ્મચર્ય નિયમ સે-નિશ્ચય સે નિષ્પ્રકમ્પ-અવિચલિત હોતા હૈં । તાત્પર્ય યહ હૈં કિ ગૃહસ્થોં કે બ્રહ્મચર્ય વ્રત મેં અતિચાર લગ સકને કે કારણ ડનકા વહ બ્રહ્મચર્ય વિચલિત નહીં હોતા હૈં પરંતુ સગલ સયમી જનોં કા બ્રહ્મચર્ય અતિચારોં સે વિહીન હોતા હૈં, ડસલિયે યહ યહા અવિચલિત કહા ગયા હૈં । (તવસજમ-

હોવાથી ત’ન શુભ્ર પવિત્ર ડે “ નિરાયાસ ” તેનુ પાલન ડરવાથી પાલન ક્ષતિને ડોષ પણ પ્રકાશને આયાસ-ખેદ એટલે ડે ડહ ઉઠાવેલો પણ નથી તેથી ખેદનુ જનક ન હોવાને કાણે તે નિરાયાસરૂપ છે “ નિસ્વલેવ ” વૈપયિક પદાર્થોની તરફ પ્રહસચારીના ચિત્તમા જરી પણ સ્નેહ-રાગભાવ થતો નથી, તેથી વિષયસ્નેહ રહિત હોવાથી પ્રહસચર્યને નિરૂપલેપ છે “ નિન્દુહર ” પ્રહસચારીના ચિત્તની સ્વ-થતા ગ્હે છે, કાણ વિષયોની પ્રત્યે તેને લાલસા થતી નથી તે અબધને લીધે તેના ચિત્તમા અસમાધિરૂપ આકુળ વ્યાકુળતાના રૂપ પરિણતિ રહેતી નથી તેથી આ પ્રહસચર્ય ચિત્ત સમાધિનુ એક ઘર છે “ નિયમનિષ્પ્રકમ્પ ” અતિચારોથી હિત હોવાને કારણે આ પ્રહસચર્ય અવશ્ય નિષ્પ્રકમ્પ-અવિચલિત હોય છે તેનુ તાત્પર્ય એ છે કે ગૃહસ્થોના પ્રહસચર્ય વ્રતમા અતિચાર લાગી શકે છે તે કારણે તેમનુ પ્રહસચર્ય અવિચલિત હોતુ નથી, પણ મક્કળ સયમીજનોનુ પ્રહસચર્ય અતિચારોથી રહિત હોય છે, તે

વિશુદ્ધ=નિર્દોષ, એવામેવ પ્રભવચર્ય તિર્દોષ ભરતીતિ માર, તથા-‘ મન્વ
 મન્વ=કલ્યાણરૂપ, ‘ મન્વજનાણુચરિય ’ મન્વજનાણુચરિત્મ=મન્વજનસમારો
 ધિતમ્, તથા-‘ નિમ્મકિય ’ નિ ગદ્ધિત, પ્રભવચારી હિ વિપયસ્પૃહાશૂન્યત્વાજ્ઞ
 નાના મધ્યે નિઃશક્તનીયો ભરતીતિ પ્રભવચર્યમપિ નિશ્ચક્તિતમ્, તથા ‘ નિમ્મય ’
 નિર્ભય, વ્રહ્મચારિણો હિ નિર્ભયા ભવન્તિ, નિર્ભયતાકારણત્વાત્ પ્રભવચર્યમપિ નિર્ભ
 યમ્ તથા-‘ નિતુમ ’ નિસ્તુપ-વિશુદ્ધમિત્યર્થ, યથા-તુપનિર્ગતં તણ્ડુલ યુષ્મ ભવતિ

મી વીચ મેં ધીર રહે જાને વાલે શૂરોં કા અત્યત્ત માત્સસપત્ત ન્યક્તિયોં
 કે, ધાર્મિક પુરુષોં કે, ઔર ધૈર્યશાલી પુરુષોં કો યહ સદા-કુમાર આદિ
 અવસ્થાઓં મે મી સુવિશુદ્ધ-નિર્દોષ રહના હૈ । (મન્વ) યહ વ્રહ્મચર્ય
 કલ્યાણરૂપ હૈ । (મન્વજનાણુચરિય) મન્વપુરુષો દ્વારા યહ આરાધિત
 કિયો હુઆ હૈ । (નિસ્સકિય) યહ વ્રહ્મચર્ય નિશ્ચક્તિ હોતા હૈ । ક્યોં
 ફિ વ્રહ્મચારી વિપયલાલસા સે શૂન્ય હોને કે કારણ મનુષ્યોં કે મીતર
 કિસી મી તરહ સે શક્તાસ્પદ નહી હોના હૈ અતઃ યહ પ્રભાવ ઉસકે
 વ્રહ્મચર્ય કા હી હૈ હમીલિયે યહાં પર સૂત્રકાર ને નિશ્ચક્તિ વૃત્તિ કા
 કારણ હોને સે વ્રહ્મચર્ય કો મી નિશ્ચક્તિ કહા હૈ । ડસી તરહ યહ
 વ્રહ્મચર્ય (નિમ્મય) નિર્ભય હોતા હૈ । ક્યોં ફિ વ્રહ્મચર્ય કો પાલન
 કરને વાલે પુરુષ રત્ન સર્વત્ર નિર્ભય રહા કરતે હૈ, અતઃ નિર્ભયતા કા
 કારણ હોને સે વ્રહ્મચર્ય કો નિર્ભય વિશેષણ સે સૂત્રકાર ને વિશિષ્ટ
 કિયા હૈ । તથા યહ વ્રહ્મચર્ય (નિતુમ) નિસ્તુપ હૈ-તુપવિહીન તણ્ડુલ
 જિસ પ્રકાર શુભ્ર હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર યહ વ્રહ્મચર્ય મી વિપય લાલસા

તરીકે ઓળખાતા શૂરા, અત્યત્ત સાહસયુક્ત વ્યક્તિઓ, ધાર્મિક પુરુષો, અને
 ધૈર્યશાળી પુરુષોને તે સદા કુમાર આદિ અવસ્થાઓમા પણ સુવિશુદ્ધ નિર્દોષ
 રહે છે “ મન્વ ” આ પ્રહ્મચર્ય ડલ્યાણુરૂપ છે “ મન્વજનાણુચરિય ” ભવ્ય
 પુરુષો દ્વારા તેનું અરાધન થાય છે “ નિસ્સકિય ” આ પ્રહ્મચર્ય નિશ્ચક્તિ
 હોય છે, કારણ કે પ્રહ્મચારી વિષય લાલસા રહિત હોવાથી મનુષ્યોમા કોઈ
 પણ પ્રકારે શકાને પાત્ર થતો નથી આ તેના પ્રહ્મચર્યનો જ પ્રભાવ હોવાથી
 આહી સૂત્રકારે નિશ્ચક્તિ વૃત્તિનું કારણ હોવાથી પ્રહ્મચર્યને પણ નિશ્ચક્તિ
 કહ્યું છે એ જ પ્રમાણે આ પ્રહ્મચર્ય “ નિમ્મય ” નિર્ભય હોય છે કારણ કે
 પ્રહ્મચર્યનું પાલન કરનાર પુરુષો સર્વત્ર નિર્ભય રહી શકે છે તેથી નિર્ભ-
 યતાનું કારણ હોવાથી પ્રહ્મચર્યને સૂત્રકારે નિર્ભય વિશેષણ લગાડ્યું છે તથા
 આ પ્રહ્મચર્ય “ નિતુમ ” નિસ્તુપ-તુપ વિહીન (ફાતરા વિનાના) ઓખા
 જેમ શુભ્ર હોય છે તેમ આ પ્રહ્મચર્ય પણ વિષય લાલસા રૂપી તુપ વિહીન

હૃદયગ ચ ' સુગતિપથદેશક ચ=સુગતે =સ્વર્ગાપવર્ગમ્ પન્થા-સુગતિપથસ્તસ્ય
દેશક=દર્શક યત્તત્ તથા-' લોગુત્તમ ચ ' લોકોત્તમ ચ=લોકત્રયશ્રેષ્ઠ 'વયમિણ'
ત્રતમિદમ્-ઇદં વ્રત્તચર્યરૂપ ત્રત 'પડમસરતલાગપાલિભૂય' પદ્મસરસ્વતીલાગપાલિભૂતમ્
-પદ્મપ્રધાન: સરસ્વતીલાગ:-પદ્મસરસ્વતીલાગ, પદ્મસરસ્વતીલાગઇવ સુખ-ત્વેન પ્રમોદ-ત્વેન
હરત્વેન ચ સમુપાદેયત્વાદ્ ધર્મોઽપિ પદ્મસરસ્વતીલાગ:, તસ્ય પાલિભૂત=રક્ષકત્વેન
પાલિકલ્પ યત્તત્, તથા ' મહામગ્ધઅગર તુમ્ભૂય' મહાશકટારણતુમ્ભૂતમ્-મહા-
શકટસ્ય=અરકાઇવ=અરાઢવ અરકા. જ્ઞાન્તાદયોગુણાસ્તેપાતુમ્ભૂતમ્, આવાર ભૂતમ્
તથા 'મહાવિહિમરુઝ્ઝવધભૂય' મહાવિટપવૃક્ષસ્સ્વધભૂતમ્-મહાન્તો વિટપા: શાખા

પદેસગ ચ) ઓર હસે સ્વર્ગ ઓર અપવર્ગરૂપ સુગતિ કે માર્ગ કો દિશ-
લાતા રહતા હૈ । ઢસીલિયે (વયમિણ) યહ ત્રત (લોગુત્તમ ચ) લોક-
ત્રય મેં શ્રેષ્ઠ હૈ । તથા યહ વ્રત (પડમસરતલાગ પાલિભૂય) પદ્મપ્રધાન
સરોવર ઓર તઢાગ કી પાલિ જૈસા હૈ, અર્થાત્ સુખદ હોને કે કારણ,
પ્રમોદ કારક હોને કે કારણ, ઓર મન કો હરણ કરને ચાલા હોને કે
કારણ જૈસે પદ્મપ્રધાન સરોવર ઓર તઢાગ સમુપાદય હોતે હૈં હસી
પ્રકાર સુખદાતા પ્રમોદક ઓર મનોહર હોને કે નાતે ધર્મ સી સમુપાદેય
હોતા હૈ-અતઃ ધર્મ સી પદ્મપ્રધાન સરોવર ઓર તઢાગ જૈસા હૈ । હસ
ધર્મ રૂપ સરોવર ઓર તઢાગ કા યહ રક્ષક હોને કે કારણ પાલિ-પાલ
જૈસા હૈ । તથા (મહામગ્ધઅગરતુમ્ભૂય) મહાશકટ કે આરોં કે
સમાન જ્ઞાન્ત્યાદિક ગુણો કા યહ તુમ્ભૂત-આધારભૂત હૈ । તથા (મ-
હાવિહિમરુઝ્ઝવધભૂય) મહાશાખા ચાલી વૃક્ષ કે સમાન આશ્રિતોં

સદતઃ રોઢી હે છે "સુગતિપદેસગચ" અને તેને સ્વર્ગ અને અપવર્ગો રૂપ સુગતિને
માર્ગ દર્શાવતુ રહે છે તેથી "વયમિણ" આ ત્રત "લોગુત્તમચ" ત્રણે લોકમા
શ્રેષ્ઠ છે તથા આ ત્રત "પડમસરતલાગપાલિભૂય" કમળોથાં યુક્ત સરોવર
અને તળાવની પાળ જેવુ છે એટલે કે સુખદ હોવાને કારણે, પ્રમોદકારક
હોવાને કારણે, અને મનોહર હોવાતે કારણે જેમ પદ્મપ્રધાન સરોવર અને
તળાવ સમુપાદેય હોય તે જ પ્રકાર સુખદાતા, પ્રમોદક અને મનોહર
હોવાને કારણે ધર્મ પણ સમુપાદેય હોય છે તેથી ધર્મ પદ્મયુક્ત સરોવર
અને તળાવ જેવો છે તે ધર્મરૂપ સરોવર અને તળાવનુ તે (પ્રધાનર્થ) રક્ષક
હોવાથી પાળ જેવુ છે તથા "મહામગ્ધઅગરતુમ્ભૂય" મહા શકટ-ગાડા-ની
ધરીતા સમાન જ્ઞાન્ત્યાદિ ગુણોનુ તે તુમ્ભૂત છે તથા "મહાવિહિમરુઝ્ઝ-
વધભૂય" મહા શાખાવાળા વૃક્ષની જેમ આશ્રિતોનુ પરમ સુખકારી હોવાથી

મજનમમૂલદલિયણિમ ' તપઃ-સયમમન્નલ્લિકનિમમ્=તપઃ સયમયો મૂલદલિક=મૂલદ્રવ્યમ્=મૂલધનમિત્યર્થઃ, તસ્ય નિમ્=પટ્ટશ ચત્તતયા, તથા- ' પચમહવ્વયસુરક્ષિય ' પચમહાવ્રતસુરક્ષિત=પચમહાવ્રતાનાં મધ્યસ્થિતત્ત્વેન સુદુરક્ષિતમિવ ચત્તતથોક્તમ્, તથા ' સમિદ્ગુત્તિગુત્ત ' સમિતિગુપ્તિગુપ્તમ્-મમિતિમિઃ=ઈર્યાસમિત્યાદિમિઃ, ગુપ્તિમિઃ=મનોગુપ્ત્યાદિમિશ્ચ ગુપ્તમ્=રક્ષિતમ્, તથા- ' જ્ઞાણવરકગાઢસુકયરક્ષણ ' ધ્યાનવરમેવ=ધર્મ ધ્યાનમેવ રૂપાટમ્-તેન સુદુર=શોભનતયા કૃત રક્ષણયસ્ય તત્, તથા- ' અજ્ઞપ્પટ્ટિણ્ણફલિહ ' અયાત્મદત્તપરિવ્રમ્=અધ્યાત્મમેવ=સદ્ગ્રાવપ્તવ રૂપાટદ્દહીરુણાર્થ દત્તઃ પરિવ્ર-અર્ગલા રક્ષાર્થે યસ્ય તત્, તથા- ' સનદ્ધવદ્ધોચ્છદ્ધયદુગ્ગહપહ ' સનદ્ધવદ્ધાચ્છદિતદર્ગતિપથમ્—સનદ્ધોચ્છદ્ધાચ્છદિતમ્ અર્થાત્ સર્વતો નિરુદ્ધો દુર્ગતિપથો=દુર્ગતિમાર્ગો યેન તત્ત યોક્તમ્, તથા- ' સુગમ્પ-મૂલદલિયણિમ) તપ ઓર સયમ કા યહ વ્રત્તચર્ય મૂલ ધન જૈસા હૈ । (પચમહવ્વયસુરક્ષિય) જિસ પ્રકાર પાન પુરુષોં કે ધીચ મેં રહા હુઆ પુરુષ સુરક્ષિત રહતા હૈ ઉસી પ્રકાર યહ બ્રહ્મચર્ય મી પાચ મહાવ્રતોં કે યાચ મેં સ્થિત હોને કે કારણ સુરક્ષિત કે જૈસા હૈ । (સમિદ્ગુત્તિગુત્ત) ઈર્યાસમિતિ આદિ પાંચ સમિતિયોં સે એવ મનોગુપ્તિ આદિ ત્રીન ગુપ્તિયોં સે મી ઇસકી મદા રક્ષા હોતી રહતી હૈ ઇસલિયે યહ સમિતિ ઓર ગુપ્તિયોં સે મી ગુપ્ત-સુરક્ષિત કહા ગયા હૈ । તથા (જ્ઞાણવરકગાઢ સુકયરક્ષણ) ઇસકી રક્ષા સદા ધર્મ ધ્યાન રૂપ મજનૂત કિવાડોં સે મી વહુત અચ્છી તરહ હોતી રહતી હૈ (અજ્ઞપ્પટ્ટિણ્ણફલિહ ઇસકી રક્ષા કે નિમિત્ત ઇન કિવાડોં મેં મજનૂતી લાને ચાલા અર્ગલા જૈસા અધ્યાત્મ-સદ્ગ્રાવ વહા કામ કરતા હૈ । (સનદ્ધવદ્ધોચ્છદ્ધયદુગ્ગહપહ) યહ બ્રહ્મચર્ય અપને પાલકુ કે દુર્ગતિમાર્ગ કો સર્વથા રોકુ દેતા હૈ, (સુગમ્પ-

કારણુ તેને આહી અવિચલિત દર્શાવ્યુ છે ' તપસજનમમૂલદલિયણિમ " તપ અને સયમનુ આ બ્રહ્મચર્ય મૂળધન સમાન છે " પચમહવ્વયસુરક્ષિય " જે રીતે પાંચ પુરુષોની વચ્ચે રહેતો પુરુષ સુરક્ષિત રહે છે, તે જ પ્રમાણે આ બ્રહ્મચર્ય પણ પાંચ મહાવ્રતોની વચ્ચે રહેલ હોવાથી સુરક્ષિત છે " સમિદ્ગુત્તિગુત્ત " જ્ઞા ઈર્થા સમિતિ આદિ પાંચ સમિતિઓથી અને મનોગુપ્તિ આદિ-ત્રણ ગુપ્તિથી પણ તેનું સદા રક્ષણ થતુ રહે છે, તે કારણે તે સમિતિ અને ગુપ્તિઓથી પણ ગુપ્ત-સુરક્ષિત કહેવાયુ છે તથા " જ્ઞાણવરકગાઢસુકય રક્ષણ " તેનું રક્ષણ હંશા ધર્મ ધ્યાનરૂપે મજનૂત કમાડોથી પણ ધણુ સારી રીતે રીતે થયા કરે છે " અજ્ઞપ્પટ્ટિણ્ણફલિહ " તેની રક્ષાને નિમિત્ત ત કમાડોમા મજનૂતી લાવનાર આગળીયા જેવુ અધ્યાત્મ-સદ્ગ્રાવ ત્યા કામ આપે છે " સનદ્ધવદ્ધોચ્છદ્ધયદુગ્ગહપહ " આ બ્રહ્મચર્ય તેનું એવન ડરનારના દુર્ગતિમાર્ગને

પુનરપિ બ્રહ્મચર્યમાદાત્મ્યમાદ-‘ જમ્મિય મગ્ગે ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—જમ્મિય ય મગ્ગે હોઈ સહસા સઠ્ઠ સેમગ્ગમહિયચુ-
 ણિયકુસલ્લિયપહ્લટ્ઠપડિય-લ્લહિયપરિસહિયવિનાસિય વિણયસીલ-
 તવનિયમગુણસમૂહં ત વંભ મગ્ગવત્ત ગહગણણક્કલ્લત્તારગાણં
 ચ જહા ઉહુવર્ઘ મણિમુત્તસિલપ્પવાલરત્તરયણાગરણં ચ જહા
 સમુદ્ધો, વેસલિઓ ચેવ જહા મણીણં, જહ મહાહો ચેવ મૂસણાણં
 વત્થાણં ચેવ વલ્લોમજુયલ અરવિદ્ધ ચેવ પુપ્ફજેટ્ઠ ગોસીસ ચેવ
 પ્પદ્ધાણં હિમવત્તો ચેવ ઓસહીણં સીતોદા ચેવ નિન્નગાણં
 ઉદહીસુ જહા સયમ્મૂરમણોરુયગવરો ચેવ મહલિગપવ્વચાણપવરે

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ચતુર્થ સવરદ્વાર કા વિવેચન કર
 રહે હૈં । ઇસમેં નૌ કોટિ સે અબ્રહ્મ કા પૂર્ણ ત્યાગ હો જાતા હૈ, ઇસ-
 લિયે યહ બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત કહલાતા હૈ । વ્રત કા તાત્પર્ય યહી હૈ કિ
 દોષોં કો સમક્ષ કર ઉનકે ત્યાગ કા નિયમ કરને કે વાદ ફિર સે
 ઉનકા સેવન નહીં કરના । બ્રહ્મચર્ય વ્રત કો પરિપાલન કરને કે લિયે
 અતિશય ઉપકારક કિતને હી ગુણ હૈં, જૈસે આકર્ષક સ્પર્શ, રસ, ગંધ,
 રૂપ, શબ્દ ઔર શરીરસસ્કાર આદિ ઝેં ન પૈસના, ઝુટિયો કો હટાને
 કે લિયે જ્ઞાનાદિ સદ્ગુણોં કા અભ્યાસ કરના, એવ ગુરુકી આધીનતા કે
 લિયે ગુરુકુલ મે વાસ કરના । ઇસ સૂત્ર મે ઇસી બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત કે
 ગુણ ગૌરવ કા વ્યાખ્યાન સૂત્રકાર ને કિયા હૈ ॥ સુ૦ ૧ ॥

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ચોથા સવરદ્વારનું વિવેચન કરેછે
 તેમા નવ પ્રકારે અબ્રહ્મનો સંપૂર્ણ ત્યાગ થઈ જાય છે તેથી તે બ્રહ્મચર્ય મહા-
 વ્રત કહેવાય છે તત્તુ તાત્પર્ય એ છે કે દોષોને સમજીને તેમના ત્યાગનો નિયમ
 કર્યા પછી ફરીથી તેનું સેવન ન કરવું બ્રહ્મચર્ય તત્તુ પરિપાલન કરવાને માટે
 અતિશય ઉપકારક કેટલાક ગુણો છે, જેમા કે આકર્ષક સ્પર્શ, રસ, ગંધ, રૂપ
 શબ્દ અને શરીર સસ્કાર આદિમા ફસાવું નહી, ઝુટિયોને દૂર કરવા માટે
 જ્ઞાનાદિ સદ્ગુણોનો અભ્યાસ કરવો, અને ગુરુની આધીનતાના સેવનને માટે
 ગુરુકુલમા વાસ કરવો આ સૂત્રમા એ બે બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રતના ગુણ ગૌરવનું
 વર્ણન સૂત્રકારે કર્યું છે ॥ ૧ ॥

યસ્ય સમહાવિટપઃ, સચાસી વૃક્ષશ્ર આશ્રિતાના પરમોપકારસ્ત્યસા યમ્યાદ્ ધર્મસ્તસ્ય
સ્કન્ધભૂત યત્તત્તથોક્તમ્, અય માયઃ-યથા સ્કન્ધોટ્ટતગામ્યાઽધારભૂતસ્તથેવબ્રહ્મ
ચર્ય ધર્મશાખાઽધારભૂતમ્ । તથા-‘ મહાનગરપાગારકવાડફલિદ્ભૂય ’ મહાનગર-
પ્રાકારરૂપાટપરિઘભૂતમ્-મહાનગરમિત મહાનગર ત્રિવિધસુખહેતુ સાધમ્યાદ્ ધર્મઃ,
તસ્ય રક્ષકત્વાત્ પ્રાકારરૂપ, કપાટરૂપ પન્થિભૂતમ્ = અર્ગલારૂપમ્, યત્તત્તથો
ક્તમ્ તથા-‘ રજ્જુપિણ્દ્રોઽવ્વહ્દકેઝ ’ રજ્જુપિણ્દ્રઙ્ગ ઇન્દ્રધ્વજોઃ=યથા-રજ્જુવદ્ધ
ન્દ્રધ્વજો મહોત્સવે સર્વોપરિ વર્તમાનઃ પરમશોભા જનયતિ, તથૈવેદં સર્વવ્રતશ્રેષ્ઠ
બ્રહ્મચર્યમ્ । તથા-‘ વિસુદ્ધણેગુણસપિણ્દ્ર = વિશુદ્ધાનેકગુણસપિણ્દ્ર વિશુદ્ધા
યેઽ નેકગુણાસ્તૈઃ સપિણ્દ્ર સગ્રથિતમિદં બ્રહ્મચર્યમસ્તિ ॥ મૂ૦૧ ॥

કા પરમ ઉપકારી હોને સે ધર્મ કા યહ સ્કન્ધ જૈસા હૈ । અર્થાત્ જિસ
પ્રકાર સ્કન્ધ વૃક્ષ કી શાખાઓ કા આધારભૂત હોતા હૈ ડસી પ્રકાર
યહ બ્રહ્મચર્ય મી ધર્મ કી શાખાઓ કા આધારભૂત હૈ । તથા (મહા-
નગરપાગારકવાડફલિદ્ભૂય) મહાનગર કે સમાન વિવિધ સુખો કા
હેતુભૂત હોને કે કારણ ધર્મરૂપ નગર કા યહ રક્ષક હોને સે પ્રાકાર
જૈસા, કપાટ જૈસા ઓર અર્ગલા જૈસા હૈ । તથા (રજ્જુપિણ્દ્રોઽવ્વહ્દકે-
ઝ) જિસ પ્રકાર રજ્જુ વદ્ધ ઇન્દ્રધ્વજ મહોત્સવ મેં સર્વોપરિ વર્તમાન
હોતા હુઆ પરમ શોભા કો વિસ્તારતા હૈ ડસી તરહ યહ બ્રહ્મચર્યવ્રત
મી સર્વવ્રતોં મેં શ્રેષ્ઠ હૈ ઓર પરમ શોભા કા જનક હોતા હૈ । તથા
(વિસુદ્ધણેગુણસપિણ્દ્ર) વિશુદ્ધ અનેક ગુણોં સે યહ બ્રહ્મચર્ય અન્ગી
રીતિ સે (સપિણ્દ્ર) ગ્રથિત-યુક્ત હૈ ।

તે ધર્મના સ્કન્ધ જેવુ છે એટલે કે જેમ થક વૃક્ષની શાખાઓને માટે
આધાર રૂપ હોય છે એ જ પ્રકારે બ્રહ્મચર્ય પણ ધર્મની શાખાઓના આધાર
રૂપ છે તથા “ મહાનગર પાગાર કવાડ ફલિદ્ભૂય ” મહાનગરના સમાન વિવિધ
સુખોનુ હેતુભૂત હોવાને કારણે ધર્મનગરનુ તે રક્ષક હોવાના પ્રકાર જેવુ,
કપાટ જેવુ અને અર્ગલા જેવુ છે તથા “ રજ્જુપિણ્દ્રોઽવ્વહ્દકેઝ ” જેમ રજ્જુ
(દોરડુ) બદ્ધ ઇન્દ્રધ્વજ મહોત્સવમા સર્વોપરિ દેખાતો પરમ શોભાને વિસ્તારે
છે તે જ પ્રમાણે આ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પણ સર્વવ્રતોમા શ્રેષ્ઠ છે અને પરમ
શોભાનુ જનક હોય છે તથા ‘ વિસુદ્ધણેગુણસપિણ્દ્ર ’ વિશુદ્ધ અનેક ગુણોથી
આ બ્રહ્મચર્ય સારી રીતે “ સપિણ્દ્ર ” ગ્રથિત-યુક્ત છે

पुनरपि ब्रह्मचर्यमाहात्म्यमाह—‘ जन्मिष भगो ’ इत्यादि ।

मूलम्—जन्मि य भगो होइ सहसा सव्व सेभग्गमहियचु-
णिणयकुसल्लियपल्लट्टपडिय-खडियपरिसडियविणासिय विणयसील-
तवनियमगुणसमूहं तं वंभ भगवंत गहगणणक्खत्ततारगाणं
च जहा उडुवई मणिमुत्तसिलप्पवालरत्तरयणागरण च जहा
समुदो, वेरुलिओ चेव जहा मणीण, जह मउडो चेव भूसणाणं
वत्थाणं चेव क्खोमजुयल अरविद चेव पुप्फजेट्ट गोसीसं चेव
चंदणाण हिमवतो चेव ओसहीणं सीतोदा चेव निन्नगाणं
उदहीसु जहा सयभूरमणोरुयगवरो चेव मडलिंगपव्वयाणपवरे

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा सूत्रकार चतुर्थ सवरद्वार का विवेचन कर रहे हैं । इसमें नौ कोटि से अत्रह्य का पूर्ण त्याग हो जाता है, इस-
लिये यह ब्रह्मचर्य महाव्रत कहलाता है । व्रत का तात्पर्य यही है कि
दोषों को समझ कर उनके त्याग का नियम करने के बाद फिर से
उनका सेवन नहीं करना । ब्रह्मचर्य व्रत को परिपालन करने के लिये
अतिशय उपकारक कितने ही गुण हैं, जैसे आकर्षक स्पर्श, रस, गंध,
रूप, शब्द और शरीरसंस्कार आदि में न फैसना, वृद्धियों को हटाने
के लिये ज्ञानादि सद्गुणों का अभ्यास करना, एवं गुरुकी आधीनता के
लिये गुरुकुल में वास करना । इस सूत्र में इसी ब्रह्मचर्य महाव्रत के
गुण गौरव का व्याख्यान सूत्रकार ने किया है ॥ सू० १ ॥

भावार्थ—आ सूत्र द्वारा सूत्रकार योथा सवरद्वारतु विवेचन करेछे
तेभा नव प्रजारे अग्रहानो संपूर्ण त्याग थछ जाय छे तेथी ते अग्रहथर्थ भडा
व्रत उडेवाय छे व्रततु तात्पर्य ओ छे उ देवोने समझने तेमना त्यागनो नियम
ज्या पछी इरीथी तेतु सेवन न करवु अग्रहथर्थ व्रततु परिपालन जव्वाने भाटे
अतिशय उपकारक उटलाक शुष्णो छे, जेभा के आकर्षक स्पर्श, रस, गंध, रूप
शब्द अने शरीर संस्कार आदिभा इभावु नही, वृद्धियोने द्वर करवा भाटे
ज्ञानादि सद्गुणोने अभ्यास करवो, अने गुरुनी आधीनताना सेवनने भाटे
गुरुकुलभा वास करवो आ सूत्रभा ओ व अग्रहथर्थ भडाव्रतना शुष्ण गौरवतु
वर्णन सूत्रकारे कर्यु छे ॥ १ ॥

સ્ય સ મહાવિટપઃ, સ ચાસી વૃક્ષશ્ર આશ્રિતાના પરમોપકારસ્તત્સા ગમ્યાદ્ ધર્મસ્તસ્ય
સ્કન્ધભૂત યત્તત્તયોક્તમ્, અય માયઃ-પથા સ્કન્ધોટ્સનાસ્વાઽઽધારભૂતસ્તથૈવબ્રહ્મ
ચર્યૈ ધર્મશાસ્ત્રાઽઽધારભૂતમ્ । તથા-‘ મહાનગરપાગારકવાડફલિહ્મૂય ’ મહાનગર-
પાકારરૂપાટપરિઘભૂતમ્-મહાનગરમિત મહાનગર ત્રિવિધમુલ્લહેતુ સાધર્મ્યાદ્ ધર્મઃ,
તસ્ય રક્ષકત્વાત્ પ્રાકારરૂપ, કપાટરૂપ પશ્ચિમભૂતમ્ = અર્ગશરૂપમ્, યત્તત્તયો
ક્તમ્ તથા-‘ રજ્જુપિણ્દોઽવ્વહ્દકેઝ ’ રજ્જુપિણ્દઽવ્વ ઇન્દ્રધ્વજોઃ=યથા-રજ્જુવદ્ધ
ન્દ્રધ્વજો મહોત્સવે સર્વોપરિ વર્તમાનઃ પરમશોભા જનયતિ, તથૈવેદ સર્વવ્રતશ્રેષ્ઠ
બ્રહ્મચર્યમ્ । તથા-‘ વિસુદ્ધણેગગુણસપિણ્દ = ત્રિશુદ્ધાનેકગુણસપિણ્દ વિશુદ્ધા
યેઽ નેકગુણાસ્તૈઃ સપિણ્દ સગ્રથિતમિદં વ્રત્તચર્યમસ્તિ ॥ મૂ.૦૧ ॥

કા પરમ ઉપકારી હોને સે ધર્મ કા યદ્ સ્કન્ધ જૈસા હૈ । અર્થાત્ જિસ
પ્રકાર સ્કન્ધ વૃક્ષ કી શાખાઓ કા આધારભૂત હોતા હૈ ડસી પ્રકાર
યદ્ બ્રહ્મચર્ય મી ધર્મ કી શાખાઓ કા આધારભૂત હૈ । તથા (મહા-
નગરપાગારકવાડફલિહ્મૂય) મહાનગર કે સમાન વિવિધ મુલ્લો કા
હેતુભૂત હોને કે કારણ ધર્મરૂપ નગર કા યદ્ રક્ષક હોને સે પ્રાકાર
જૈસા, કપાટ જૈસા ઓર અર્ગલા જૈસા હૈ । તથા (રજ્જુપિણ્દોઽવ્વહ્દ-
કેઝ) જિસ પ્રકાર રજ્જુ વદ્ધ ઇન્દ્રધ્વજ મહોત્સવ મેં સર્વોપરિ વર્તમાન
હોતા હુઆ પરમ શોભા કો વિસ્તારતા હૈ ડસી તરદ્ યદ્ બ્રહ્મચર્યવ્રત
મી સર્વવ્રતોં મેં શ્રેષ્ઠ હૈ ઓર પરમ શોભા કા જનક હોતા હૈ । તથા
(વિસુદ્ધણેગગુણસપિણ્દ) વિશુદ્ધ અનેક ગુણો સે યદ્ બ્રહ્મચર્ય અચ્છી
રીતિ સે (સપિણ્દ) ગ્રથિત-યુક્ત હૈ ।

તે ધર્મના સ્કન્ધ જેવું છે એટલે કે જેમ થક વૃક્ષની શાખાઓને માટે
આધાર રૂપ હોય છે એ જ પ્રકારે બ્રહ્મચર્ય પણ ધર્મની શાખાઓના આધાર
રૂપ છે તથા “ મહાનગર પાગાર કવાડ ફલિહ્મૂય ” મહાનગરના સમાન વિવિધ
મુલ્લોનું હેતુભૂત હોવાને કારણે ધર્મનગરનું તે રક્ષક હોવાના પ્રકાર જેવું,
કપાટ જેવું અને અર્ગલા જેવું છે તથા “ રજ્જુપિણ્દોઽવ્વહ્દકેઝ ” જેમ રજ્જુ
(દોરડું) બદ્ધ ઇન્દ્રધ્વજ મહોત્સવમાં સર્વોપરિ દેખાતો પરમ શોભાને વિસ્તારે
છે તે જ પ્રમાણે આ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પણ સર્વવ્રતોમાં શ્રેષ્ઠ છે અને પરમ
શોભાનું જનક હોય છે તથા ‘ વિસુદ્ધણેગગુણસપિણ્દ ’ વિશુદ્ધ અનેક ગુણોથી
આ બ્રહ્મચર્ય સારી રીતે “ સપિણ્દ ” ગ્રથિત-યુક્ત છે

ગ્નમયિતચૂર્ણિતકુશલિયતપર્યસ્તપતિતખ્વણ્ડિત-પરિશટિતવિનાશિતમ્=તત્ર 'સમગ્ન' સમગ્ન=પટ ઠપ, 'મહિય' મયિત=દગીવ વિલોહિત 'ચુણિય' ચૂર્ણિત=ચળક-વત્ પિપ્પ્તમ્ 'કુસલિય' કુશલિયતમ્=કુ=કુત્તિસતમ્-અન્તઃ પ્રવિષ્ટતોમરાદિ શલ્ય-મિવ શલ્ય, યત્ પ્રવિષ્ટ સત્, કેનાપ્યુપાયેન ન નિઃસરતિ તત્કુશલ્યં, તત્સજાત યસ્યેતિ કુશલિયત દૃષ્ટગ્લગ્નુક્ત, યથા વક્રતયા પ્રવિષ્ટેન શલ્યેન શરીર વિદારિત ભવતિ, તથૈવ પિનયાદિક વિદારિત ભવતિ, 'પટ્ટ' પર્યસ્ત=પર્વતશિખરાદ્ સ્થૂલપાપાણખણ્ડ ઇવ સ્વસ્થાનાચ્છલિતમ્, 'પહિય' પતિતમ્=પ્રામાદગિશ્વરાત્કલશ ઇયોધોનિપતિતમ્ 'સહિય' સ્વણ્ડિતમ્=દ્વંડ ઇવ વિભાગેન ચ્છિન્નમ્, 'પરિસહિય' પરિશટિત = કુષ્ટાનુપહતાદ્રમિયપિગલિતમ્, 'વિનાસિય' વિનાશિત=વિનષ્ટમ્, 'હોઢ' ભવતિ । અયોપમયા બ્રહ્મચર્યસ્ય માહાત્મ્ય ંર્ણયે- 'ત વમ ભગવત' ઇત્યાદિ । 'ત' =તત્-પ્રસિદ્ધ 'ભગવત' ભગવદ્=સર્વોત્કૃષ્ટૈશ્વર્યશાલિ 'વમ' બ્રહ્મ=બ્રહ્મચર્ય 'ગદ્ગણનસ્વત્તારગાણ ચ' ગદ્ગણનક્ષત્રતારકાણા ચ, ગદ્ગણનઃ =મદ્ગલાદિ, નક્ષત્રાણિ=અશ્વિન્યાદયઃ, તાર્કા =પરિહાસઃ, આમા મધ્યે 'જહા'

હિય વિનાસિય હોઢ) ઘટકી તરફ સમગ્ન ટુકડે ૨ હો જાતે હૈ- નષ્ટ હો જાતે હૈ, દધિ કી તરફ વિલોહિત-અસ્તવ્યસ્ત હો જાતે હૈ, ચના આદિ કી તરફ-ચૂર્ણિત-પિસે જાતે હૈ, કુશલ્ય-ટેઢે-વક્ર વાળ સે વિદારિત છુપ શરીર કી તરફ વિદારિત હો જાતે હે, 'પર્વત' કી ચોટી સે પતિત પાપાણખણ્ડ કી તરફ અપને સ્થાન સે ચ્યુત હો જાતે હૈ, પતિત પ્રાસાદ કી છત સે ગિરે નુપ કલશ કી તરફ અધોનિપતિત હો જાતે હૈ, ફાઢે ગયે દહ કી તરફ સ્વહિત હોતે જાતે હૈ, પરિશટિત-કુષ્ટાદિ સે ઉપહત અગ કી તરફ ગલિત હો જાતે હૈ, ઔર વિનાશિત-વિનષ્ટ-હો જાતે હે । (ત વમ ભગવત) સર્વોત્કૃષ્ટ ઐશ્વર્યશાલી પ્રસિદ્ધ યદ્ બ્રહ્મચર્ય (ગદ્ગણનસ્વત્તારગાણ ચ જહા ઉદ્ભવઈ) મગલ આદિ

જેમ ટુકડે ટુકડા થઈ જાય છે, નષ્ટ થઈ જાય છે, દહીની જેમ વિલોહિત-અસ્તવ્યસ્ત થઈ જાય છે, અણા આદિની જેમ ચૂરે ચૂરા થઈ જાય છે, કુશલ્ય-વક્રખાણથી વીધાયેલ શરીરની જેમ વિદારિત થઈ જાય છે પર્વતના શિખર પરથી પાપાણખ ડની જેમ પોતાને સ્થાનેથી બ્રષ્ટ થઈ જાય છે, પતિત-મહેલની છત ઉપરથી પડેલા ડલશની જેમ અધોનિપતિત થઈ જાય છે ચીરાયેલ લાક ડીની જેમ ખડિત થઈ જાય છે, પરિશટિત-કોઢ આદિથી ઉપહત અગની જેમ ગલિત થઈ જાય છે અને વિનષ્ટ થઈ જાય છે "ત વમ ભગવત" સર્વોત્કૃષ્ટ ઐશ્વર્યશાળી પ્રસિદ્ધ છે બ્રહ્મચર્ય "ગદ્ગણનસ્વત્તારગાણ ચ જહા ઉદ્ભવઈ"

પરાવણ ઇવકુજરાણં સીહો જહા મિગાણ પવરો સુપન્નગાણં ચ
 વેણુદેવ ધરેણ જહા પળ્લગ ઇદરાયા કપ્પાણ ચેવ વંમલોષ,
 સભાસુ ય જહા ભવે સુહમ્મા ઠિર્ઠિસુ લવસત્તમવ્વપવરા દાણાણં
 ચેવ અભઓ દાણં કિમિરાઓ ચેવ કંવલાણ સઘયણે ચેવ
 વજ્જરિસભે સઠાણે ચેવ સમચરસે જ્ઞાણેસુ ય પર સુક્કજ્ઞાણ
 નાણેસુ ય પરમકેવલ તુ સિદ્ધ લેસાસુ ય પરમસુક્કલેસા તિત્થ-
 કરો ચેવ જહા મુણીણ વાસેસુ જહા વિદેહે ગિરિરાયા ચેવ
 મદરવરે વણેસુ જહા ણંદણવણ પવરંદુમેસુ જહા જત્તુ સુદસણા
 વીસસુયજસા જીયાનામેણ અય દીવો, તુરગવર્ઘ ગયવર્ઘ રહ-
 વર્ઘ નરવર્ઘ જહ વીસુણ ચેવ રાયા રહિણ ચેવ જહા મહારહગણ
 એવમણેગગુણા અહીણા ભવતિ એગમ્મિ વમચેરે ॥ સૂ. ૩ ॥

ટીકા—‘જમ્મિય’ ઇત્યાદિ । ‘જમ્મિય’ યમ્મિશ્ચ બ્રહ્મચર્યે ‘ભગ્ગે’
 ભગ્ને=વિરાધિતે સતિ ‘સવ્વ’ સર્વ ‘વિનયસીલતત્તવનિયમગુણસમૂહ’ વિનયશીલ-
 તપોનિયમગુણસમૂહઃ—વિનયો=ગુરુપ્રતિપત્તિલક્ષણ, શીલ=સદાચારઃ, તપઃ=અન-
 શનાદિક દ્વાદશવિધ, નિયમઃ=અભિગ્રહ, ગુણસમૂહઃ=નાનાદિગુણસમુદાય, એવા
 સમાહારે વિનયશીલતપોનિયમગુણસમૂહ ક્રિયાજ્ઞાન ચેતિદ્વયમપીત્યર્થઃ, સહસા=
 શ્રદ્ધતિ ‘સમગ્ગમહિયચુળિયકુસલિયપલ્લટ્ટપડિયખલિયપરિસલિયવિનાસિય’સંભ-

ફિર બ્રહ્મચર્ય કા માહત્મ્ય કહતે હૈ—‘જમ્મિય ભગ્ગે’ ઇત્યાદિ. ।

ટીકાર્થ—(જમ્મિય ભગ્ગે) જિસ બ્રહ્મચર્ય કે વિરાધિત હોને પર-
 (સવ્વ વિનયસીલતત્તવનિયમગુણસમૂહ) સમસ્ત વિનય, શીલ, તપ,
 નિયમ-ઔર ગુણ સમૂહ-અર્થાત્-ક્રિયા ઔર જ્ઞાન યે દોનો હી (સહસા)
 ઇકદમ (સમગ્ગમહિય-ચુળિય-કુસલિય-પલ્લટ્ટ-પડિય-ખલિય-પરિસ

હવે સૂત્રકાર બ્રહ્મચર્યનું મહાત્મ્ય કહે છે— “ જમ્મિય ભગ્ગે ” ઇ. ૦.

ટીકાર્થ—“જમ્મિય ભગ્ગે” એ બ્રહ્મચર્ય વિરાધના થતા “સવ્વ વિનય
 સીલતત્તવનિયમગુણસમૂહ” સમસ્ત વિનય, શીલ, તપ, નિયમ અને ગુણસમૂહ
 એટલે કે ક્રિયા અને જ્ઞાન એ બંને “સહસા” અર્થાત્ “સમગ્ગમહિયચુ
 ણિયકુસલિય-પલ્લટ્ટ-પડિય-ખલિય-પરિસલિય-વિનાસિય હોઈ” કહેલા ધર્માની

द्विष 'ओषधीनाम्=ओष युत्पत्तिस्थानानां म ये हिमवान् पर्वत इव । 'सीतोदा
चेव' सीतोदेव=पश्चिमावस्थाता महानदी च 'निन्नगाना' निम्नगानाम्=नदीना
मध्ये । 'उदहीसु' उदधिषु=समुद्रेषु 'सयभूरमणो' स्वयभूरमण समुद्रः 'रुय
गवरो चेव' रुचस्वर इव-यथा रुचस्वरः=रुचकाभिधानस्त्रयोदशहीनपर्वतीपर्वत-
विशेषः, 'मडलिकपञ्चयाण' माण्डलिकपर्वतानां मानुषोत्तरकुण्डलस्वरुचस्वरा
भिगाना म ये 'पवरे' प्रवर श्रेष्ठ । 'ऐरावण इव' ऐरावण इव 'कुजराण'
कुशराणा म य, यथा हस्तिना मध्य ऐरावत प्रवर इत्यर्थः । 'जहा' यथा
'सीहो' सिंह 'मिगाण' मृगाणाम्=भरण्यपशूना मध्ये 'पवरो' प्रवरः यथा-
'सुपन्नगाण च' सुपर्णकानां=सुपर्णकुमाराणा मध्ये 'वेणुदेवे' वेणुदेवः प्रवरः
यथा च 'पन्नग इदराया' पन्नगेन्द्रराज, 'धरणे' धरणो=धरणेन्द्रो नागकुमा-
राणा मध्ये प्रवरः, तथैवेद ब्रह्मचर्यं प्रताना मध्ये प्रवरम् । तथा-'रूपाण'
कल्पाणां=देवलोकाना मध्ये 'वमलोए चेव' ब्रह्मलोक इव=पञ्चमो देवलोकः
पर्वत, (निन्नगाण सीतोदा चेव) नदियों में जैसे सीतोदा नदी, (उद
हीसु जहा सयभूरमणो) समुद्रों में जैसे स्वयभूरमणसमुद्र, (मडलिग-
पञ्चयाण रुयगवरो चेव) माण्डलिक पर्वतों में जैसे रुचक वरपर्वत,
(पवरे) श्रेष्ठ माना जाता है, उसी प्रकार समस्तवती में यह वत श्रेष्ठ
माना गया है । तथा (कुजराण ऐरावण इव) हाथीओं में जैसे ऐरावत
हाथी श्रेष्ठ होता है (मिगाण जहा सीहो पवरो) मृगों के बीच में-
जगली जानवरों में-जैसे सिंह श्रेष्ठ होता है (सुपन्नगाण च वेणुदेवे
सुपर्णकुमारों में जैसे वेणुदेव श्रेष्ठ होता है, (जहा पन्नग इदराया-
धरणे) पन्नगों का इन्द्रराज धरणेन्द्र जैसे नागकुमारों में श्रेष्ठ होता है,
(रूपाण चेव वमलोए) ऋषियों में जैसे पांचवा ब्रह्मलोक प्रवर होता है,

“ओषधीण हिमवतो चेव” औषधिजोना उत्पत्ति स्थानोभा जेभ हिमालय
पर्वत, “निन्नगाण सीतोदा चेव” नदीयोभा जेभ सीतोदा नदी “उदही सुजहा
सयभूरमणो” समुद्रोभा जेभ स्वयभूरमण समुद्र “मडलिगपञ्चयाणरुयगवरो
चेव” माण्डलिक पर्वतोभा जेभ रुचकवर पर्वत, “पवरे” श्रेष्ठ भनाय छे,
ते ७ प्रकारे सधणा प्रतोभा आ ग्रहार्थप्रत श्रेष्ठ भनाय छे तथा “कुज-
राण ऐरावण इव” हाथीजोभा जेभ ऐरावत हाथी श्रेष्ठ होय छे, “मिगाण
जहा सीहो पवरो” भजोना वन्य-जगली जानवरनी वन्य-जेभ सिंह श्रेष्ठ
होय ते, “सुपन्नगाण च वेणुदेवे” सुपर्ण कुमारोभा जेभ वेणुदेव श्रेष्ठ होय
छे, “जहा पन्नग इदराया धरणे” पन्नगोना इन्द्रराज धरणेन्द्र जेभ नागकु-
मारोभा श्रेष्ठ होय छे, “कल्पाण चेव वमलोए” ऋषोभा जेभ पाथोभा

યથા 'ઉદ્ઘર્ષ' ઉદ્ઘપતિઃ=ચન્દ્રઃ સર્વશ્રેષ્ઠસ્તથૈવ પ્રતાના માધ્યે સર્વશ્રેષ્ઠમસ્તિ । તથા-
 'મણિમુક્તસિલપ્પવાલરત્તરયનાગરાણ' મણિમુક્તાશિલામવાલરત્તરત્નાકરાણા=મણય
 =ચન્દ્રકાન્તાવાઃ, મુક્તાફલાનિ=શિલામવાલાનિ ત્રિદુષ્ણાણિ, રત્તરત્નાનિ=યશ્વરાગા
 દીનિ તેપામાકરા ઉત્પત્તિભૂમયઃ, યે તે તથા, તેપા માધ્યે 'જહા' યથા 'સમુદ્ધો' મમુદ્ઘઃ,
 શ્રેષ્ઠસ્તથૈવેદ પ્રતાના માધ્યે શ્રેષ્ઠમ્, એવ મર્ચત્ર સયોજ્યમ્ । તથા- 'જહ ચેવ' યથા
 ચેવ 'મળીણ' મળીના માધ્યે 'વેરુલિઓ' વૈરૂર્ય=વૈરૂર્યમણિઃ । 'જહ ચેવ' યથા
 ચેવ 'આભૂષણાણ' આભૂષણાના માધ્યે 'મઝ્ઘો' મુકુટ । 'વત્થાણ' વત્થાણા
 માધ્યે 'સોમજુયલ ચેવ' સોમયુગમિત્ર । 'અરવિંદ ચેવ' અરવિન્દમિત્ર=કમલમિત્ર
 'પુષ્પજેટ્ટ' પુષ્પજ્યેષ્ઠમ્-પુષ્પેષુ અરવિન્દ શ્રેષ્ઠમિત્યર્થઃ । 'ગોસીસ ચેવ' ગોશીર્ષ
 હરિચન્દનમિત્ર 'ચદ્દનાણ' ચન્દનનાના માધ્યે 'હિમવતો ચેવ' હિમવાનિવ 'ઓસ

પ્રહો મેં, અશ્વિની આદિ નક્ષત્રોં મેં, ઓર તારાઓં મેં જૈસે ચંદ્રમા સર્વ
 શ્રેષ્ઠ માના જાતા હૈ ડસીં તરહ સર્વ વ્રતોં મેં શ્રેષ્ઠ માના ગય. હૈ । તથા
 (મણિમુક્તસિલપ્પવાલરત્તરયનાગરાણ ચ જહા સમુદ્ધો) ચન્દ્રકાન્ત
 આદિ મણિયોં કી, મુક્તાફલોં કી, મૂર્ગોં કી ઓર પદ્મરાગ આદિ રત્ત-
 રત્નોં કી ઉત્પત્તિ સ્થાનો મેં જૈસે સમુદ્ર શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ ડસીં તરહ યહ
 વ્રત બી સર્વવ્રતોં મેં શ્રેષ્ઠ માના ગયા હૈ । તથા- (જહ ચેવ મળીણ વેરુ-
 લિઓ) જૈસે મણિયોં મેં વૈરૂર્યમણિ, (જહ ચેવ આભૂષણાણ મઝ્ઘો)
 આભૂષણોં મેં જૈસે મુકુટ, (વત્થાણ સોમજુયલ ચેવ) વત્થોં મેં જૈસે
 સોમ યુગલ, (અરવિંદચેવ પુષ્પજેટ્ટ) પુષ્પોં મેં જૈસે અરવિંદ
 (કમલ) (ચદ્દનાણ ગોસીસ ચેવ) ચદનોં મેં જૈસે હરિચન્દન, (ઓસ
 હીર્ણ હિમવતો ચેવ) ઔષધિયોં કી ઉત્પત્તિ કે સ્થાનો મેં જૈસે હિમવાન

મળાણ આદિ શ્રદોમા, અશ્વિની આદિ નક્ષત્રોમા, અને તારાઓમા જેમ ચ
 ન્દ્રમા સર્વશ્રેષ્ઠ મનાય છે એજ પ્રમાણે સર્વવ્રતોમા શ્રેષ્ઠ માનવામા આવ્યુ છે
 તથા “ મણિમુક્તસિલપ્પવાલરત્તરયનાગરાણ ચ જહા સમુદ્ધો ” ચન્દ્રકાન્ત આદિ
 મણિઓની, મોતીની, મૂળોની અને પદ્મરાગ આદિ રત્નરત્નોની ઉત્પત્તિ
 કરવાના સ્થાનોમા જેમ સમુદ્ર શ્રેષ્ઠ મનાય છે એજ પ્રમાણે આ વ્રત
 પશ્ચ સર્વ વ્રતોમા શ્રેષ્ઠ મનાય છે તથા “ જહચેવ મળીણ વેરુલિઓ ” જેમ
 મણિઓમા વૈરૂર્યમણી, “ જહ ચેવ આભૂષણાણ મઝ્ઘો ” આભૂષણોમા જેમ મુકુટ
 “ વત્થાણ સોમજુયલ ચેવ ” વત્થોમા જેમ સોમયુગલ “ અરવિંદ ચેવ પુષ્પજેટ્ટ ”
 પુષ્પોમા જેમ અરવિંદ, “ ચદ્દનાણ ગોસીસ ચેવ ” ચદનોમા જેમ હરિચન્દન

પ્રવર તથૈવ વ્રતાના મધ્યે ઇદં વ્રહ્મચર્યં પ્રવરમ્ । તથા—‘ જ્ઞાણેસુ ય ’ ધ્યાનેષુ ચ—
ધ્યાનમધ્યે યથા ‘ પરમસુક્લજ્ઞાણ ’ પરમશુક્લધ્યાન-શુક્લધ્યાનસ્ય ચતુર્થપાદરૂપં
પ્રવરમ્, તથા—નાણેસુ ય ’ જ્ઞાનેષુ ચ યથા પરમકેવલ તુ પરિપૂર્ણવિશુદ્ધકેવલ-
જ્ઞાન અર્થાત્-ક્ષાયિકજ્ઞાન સિદ્ધ=પ્રવસ્ત્વેન પ્રસિદ્ધમ્, તથૈવેદં વ્રહ્મચર્યં વ્રતાના-
મધ્યે પ્રસિદ્ધમ્-તથા—‘ લેસાસુ ય ’ લેશ્યાસુ=કૃણ્ણાઘાસુ ચ યથા, ‘ પરમસુક્લ
લેસા ’ પરમશુક્લલેશ્યા-શુક્લધ્યાનસ્ય તૃતીયભેદવર્તિની પ્રવરા । ‘ તિત્થકરો
ચેવ ’ તીર્થકરથૈવ ‘ જહા ’ યથા ‘ મુણીણ ’ મુનીના મધ્યે પ્રવર ‘ વાસેસુ ’ વર્ષેષુ
ક્ષેત્રેષુ ‘ જહા ’ યથા ‘ વિદેહે ’ વિદેહ-મહાવિદેહક્ષેત્ર પ્રવરમ્, તથૈવેદં વ્રત=
વ્રતાના મધ્યે પ્રવરમ્ । યથા જમ્બૂદ્વીપે ‘ મદરવરે ’ મન્દરવરો ‘ ગિરિરાયા ’
ગિરિરાજો=મેરુપર્વતથૈવ પર્વતાના મધ્યે પ્રવરઃ, ‘ વણેસુ ’ વનેષુ ‘ જહા ’ યથા—

સ્વસ્થાન પ્રવર માના જાતા હૈ—उसी प्रकार यह ब्रह्मचर्य व्रतों में प्रधान
व्रत माना जाता है । इसी तरह (ज्ञाणेषु वर सुक्लज्ज्ञाण) चार ध्यानों
में जैसे परम शुक्ल ध्यान शुक्लध्यानका चौथा भेद, उत्तम होता है और
(नाणेषु य परमकेवल सिद्ध) आभिनिवोधिक आदि पांच ज्ञानों में जैसा
केवलज्ञान उत्तम होता है (लेसासु य परमसुक्लेसा) कृष्ण आदि छह
लेश्याओं में जैसे परमशुक्ललेश्या-शुक्लध्यान के तीसरे (पाये) पादमें
होनेवाली लेश्या-उत्तम होती है (जहा मुणीण तित्थकरो) मुनियों के
बीच में जैसे तीर्थकर सर्वोत्तम होते हैं, तथा (वासेसु जहा विदेहे)
क्षेत्रों में जैसे विदेहक्षेत्र सत्र से उत्तम क्षेत्र होता है, उसी तरह व्रतों
में यह ब्रह्मचर्य व्रत सबसे प्रधान व्रत है । तथा—(मदरवरे गिरि-
राया) जैसे जम्बूद्वीप में पर्वतों के मध्य में मंदर वर गिरिराज श्रेष्ठ है,

સસ્થાન જેમ શ્રેષ્ઠ મનાય છે તેમ આ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પણ સઘળા વ્રતોમા
મુખ્ય મનાય છે એ જ પ્રમાણે “ જ્ઞાણેસુ વર સુક્લજ્ઞાણ ” ચાર ધ્યાનોમા
જેમ પરમ શુક્લધ્યાનનો ચોથો ભેદ ઉત્તમ હોય છે, અને “ નાણેસુ ય પરમ
કેવલ સિદ્ધ ” આભિનિવોધિક આદિ પાંચ જ્ઞાનોમા જેમ કેવળજ્ઞાન ઉત્તમ
હોય છે, “ લેસાસુ ય પરમસુક્લેસા ” કૃષ્ણ આદિ છ લેશ્યાઓમા જેમ શુક્લ
લેશ્યા-શુક્લધ્યાનના ત્રીજા પદમા-પાયામા થનારી લેશ્યા-ઉત્તમ હોય છે “ જહા
મુણીણ તિત્થકરો ” મુનિઓની વચ્ચે જેમ તીર્થ કર સર્વોત્તમ હોય છે, “ વાસેસુ
જહા વિદેહે ” ક્ષેત્રોમા જેમ વિદેહ ક્ષેત્ર સર્વોત્તમ છે, એ જ પ્રમાણે આ
બ્રહ્મચર્ય વ્રત સઘળા વ્રતોમા પ્રધાન વ્રત છે તથા “ મદરવરે ગિરિરાયા ”
જેમ જ જમ્બૂદ્વીપમા પર્વતોમા ગિરિરાજ મદરવર શ્રેષ્ઠ છે, “ વણેસુ જહા વણ

ક્ષેત્રસ્ય મહત્ત્વાદિન્દ્રિયસ્પાતિ શુભપરિણામત્વાન્ન પ્રવરઃ । ‘ સમાસુય ’ સમાસુ= પ્રતિભવનપ્રિમાન ભાગિનીષુ સુધર્મસમોત્પાતગભાડમિપરસમાડન્કારમભાવ્યવ સાયસમાસુ ચ મધ્યે ‘ જહા ’ યથા ‘ સુહમ્મા ’ સુધર્મા સમા પ્રવરા ‘ ભવે ’ ભવતિ તથૈવેદ બ્રહ્મચર્ય વ્રતેષુ પ્રવર ભવતિ । તથા-‘ ઠિહસુ ’ સ્થિતિપુ=આયુષ્કેષુ મધ્યે ‘ લવસત્તમવ્વ ’ લવસત્તમેવ=અનુત્તરદેવમગરિયતિર્યયા પ્રવરા । ‘ દાણાણ ચેવ અભઓદાણ ’ દાનાના મધ્યે અભયદાનમિવેદ બ્રહ્મચર્ય પ્રવરમ્ । ‘ કવલાણ ’ કમ્વલાના મધ્યે ‘ કિમિરાઓ ચેવ ’ કુમિરાગ દ્વ-કુમિરાગકમ્વલ દ્વ કુમે= રક્તકીટ વિશેષસ્ય રાગ દ્વ રાગો यस્ય કમ્વલસ્ય ભવતિ ચ કમ્વલઃ કુમિ રાગ કમ્વલ પ્રોચ્યતે, રક્તકમ્વલ ઇત્યર્થઃ, તથા-‘ સઘયણે ’ સહનને=મહનનમધ્યે વજ્ર-શ્વપભાદીના પળ્લા સહનનાના મધ્યે ‘ વ્જ્જરિસમે ’ વજ્રકપભ સહનન પ્રવરમ્ ‘ સઠાણે ’ સસ્થાને=પદ્ધવિષસસ્થાનમધ્યે યથા ‘ સમચરસ ’ સમચતુરસ સસ્થાન

(સમાસુ જહા સુહમ્મા ભવે સમાઓ મેં જૈસે સુધર્મા સમા શ્રેષ્ઠ હોતી હૈં, અર્થાત્ સુધર્મા સમા ઉત્પાત સમા, અભિપેક્ષસમા, અલકાર-સમા, વ્યવસાયસમા, ઇન સમાઓ મેં જૈસે સુધર્મા સમા સવ સે શ્રેષ્ઠ માની જાતો હૈં ઉત્તી પ્રકાર યદ્ બ્રહ્મચર્યવ્રત મ્હી સમસ્ત વ્રતો મે શ્રેષ્ઠ માના જાતા હૈં । તથા (ઠિહસુ જહા લવસત્તમવ્વપવરા) આયુઓ મેં અનુત્તરવિમાનવાસી દેવોં કી જૈસે આયુ ઉત્તમ માની જાતી હૈં ઓર (દાણાણ ચેવ અભઓ દાણ) દાનો કે ગીચ મે જૈસે અભયદાન શ્રેષ્ઠ માના જાતા હૈં ઉત્તી તરહ્ યદ્ બ્રહ્મચર્યવ્રત મ્હી સમસ્તવ્રતો મેં પ્રધાન વ્રત માના જાતા હૈં । તથા (કવલાણ કિમિરાઓ ચેવ) કવલો મેં જૈસે રક્ત કમ્વલ, (સઘયણે ચેવવ્જ્જરિસમે) છદ્ સહનનો મે જૈસે વજ્રકપભ સહનન, (સઠાણે ચેવ સમચરસે) છદ્ સસ્થાનો મે જૈસે સમચતુર-

બ્રહ્મલોક શ્રેષ્ઠ હોય છે, “ સમાસુ જહા સુહમ્મા ભવે ” સમાઓમા જેમ સુધર્મા સમા શ્રેષ્ઠ હોય છે, એટલે કે સુધર્માસમા, ઉત્પાદસમા, અભિપેક્ષસમા, અલકારસમા વ્યવસાયસમા, એ સમાઓમા જેમ સુધર્માસમાને શ્રેષ્ઠ માનવામા આવે છે, એ જ પ્રકારે આ બ્રહ્મચર્ય વ્રતને પણ સર્વે વ્રતોમા શ્રેષ્ઠ માનવામા આવે છે તથા “ ઠિહસુ જહા લવસત્તમવ્વપવરા ” આયુષ્યોમા જેમ અનુત્તર વિમાનવાસી દેવોનુ આયુષ્ય જેમ ઉત્તમ મનાય છે, અને “ દાણાણ ચેવઅભ ઓદાણ ” દાનોમા જેમ અભયદાન શ્રેષ્ઠ મનાય છે, એ જ પ્રમાણે આ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પણ સમસ્ત વ્રતોમા શ્રેષ્ઠ મનાય છે તથા “ કવલાણ કિમિરાઓ ચેવ ” કમળોમા જેમ રક્ત કમળ સઘયણે ચેવ વ્જ્જરિસમે ” છ સહનનોમા જેમ વજ્રકપભ સહનન, “ સઠાણે ચેવ સમચરસે ” છ સસ્થાનોમા જેમ મમચતુરસ

શન્તીત્વર્થઃ । અયમાશયઃ—વ્રતાના મધ્યે બ્રહ્મચર્ય વ્રત સર્વત્ર શ્રેષ્ઠમ્ । અતસ્ત-
દારાધકાઃ સર્વત્ર શ્રેષ્ઠા ભવન્તીતિ ॥ સુ ૨ ॥

મૂલમ્—જમ્મિ ય આહિય વયમિણ સચ્ચ સીલં તવો ય
વિણયો ય સજમો ય ચત્તી ગુત્તી મુત્તી, તહેવ ઇહલોહ્ય
પરલોહ્યજસો ય કિત્તી ય પચ્ચાઓ ય, તમ્હા નિહુણં વમ-
ચેરં ચરિયવ્વં સવ્વઓ વિસુદ્ધ જાવજ્જીવાણ જાવસેયઢ્ઠી
સંજઓત્તિ, એવ ભણિયં વય ભગવયા । તં ચ ઇમ—“પચમ-
હવ્વયસુવ્વયમૂલ સમણમણાહલસાહુસુચિણ્ણ । વેરવિરામ-
ણપજ્જવસાણ સવ્વસમુદ્દમહોદહિતિત્થં ॥ ૧ ॥ તિત્થગરેહિં
સુદેસિયમગ્ગં નરગતિરિચ્છવિવજ્જિયમગ્ગં । સવ્વપવિત્તસુનિ-
મ્મિયસારં સિદ્ધિવિમાણઅવગુયદારા ॥ ૨ ॥ દેવનરિદનમસિ-
યપુજ્જ સવ્વજગુત્તમમગલમગ્ગ । દુદ્ધરિસ ગુણનાયગમેક્કં
મોક્ખપહસ્સ વહિસગમ્ભૂયં” ॥ ૩ ॥ જેણ સુદ્ધચરિણં ભવઙ્
સુવમ્મણો સુસમણો સુસાહૂ સુહસી સુમુણી સુસજણ સ એવ
ભિક્ખૂ, જો સુદ્ધ ચરઙ્ વમ્મચેર ॥ ૩ ॥

જાતે હૈ । इसलिये व्रतों के बीच में यह ब्रह्मचर्यव्रत सर्व श्रेष्ठ व्रत है,
अतः इसके आराधकजन भी सर्वतः श्रेष्ठ होते हैं ।

भावार्थ—इस एक ब्रह्मचर्य महाव्रत के आराधित होने पर समस्त
सद्गुण स्वयं आराधित हो जाते हैं और इसके विनष्ट होनेपर वे समस्त
सद्गुण नष्ट हो जाते हैं । अतः समस्त व्रतोंमें यह व्रत सर्वश्रेष्ठ है । सू० २॥

અતને આચરવાથી સમસ્ત ગુણ તે પુરુષમાં આવી જાય છે તે કારણે વ્રતો મધ્યે આ
બ્રહ્મચર્યવ્રત સર્વ શ્રેષ્ઠ વ્રત છે, તેથી તેની આરાધના કરનાર વ્યક્તિ સર્વ શ્રેષ્ઠ હોય છે

ભાવાર્થ—આ એક બ્રહ્મચર્ય વ્રતની આરાધના કરવામાં આવે તો સમસ્ત
સદ્ગુણ તેની જાતે જ આરાધિત થઈ જાય છે અને તેનો નાશ થતા તે સમસ્ત
સદ્ગુણોનો નાશ થઈ જાય છે તેથી સઘળા વ્રતોમાં આ વ્રત સર્વશ્રેષ્ઠ છે ॥ સુ. ૨ ॥

‘ળદળવળ’ નન્દનવન ‘પર’ પર ‘દુમેસુ’ દુમેસુ-ટુક્ષેપુ ‘જહા’ યથા-
 ‘સુદસળા’ સુદર્શના-સુદર્શનાચ્યા ‘જવૂ’ જમ્બૂ=દ્વીપિક્ષ: ટુક્ષિણેપ:, મા
 ‘વિસ્તુયજસા’ વિશ્રુતયજસા:-યજસા પ્રિચ્યાતા । જમ્બૂ કિં નામ યજ્ઞ: ? ઇત્યાહ
 —‘જીય યસ્યા:’ નામેળ ‘નામ્ના અય ‘દીવે’ દ્વીપો=જમ્બૂદ્વીપોઽસ્તિ,
 તથૈવેદ વ્રહ્મચર્યં વ્રતાનાં મધ્યે પ્રિચ્યાતમ્ । તથા-‘જહા ચેવ’ યથા ચૈવ ‘તુર
 ગવર્હ’ તુરગપતિ:=અશ્વસેનાયુક્ત. ‘ગયર્હ’ ગજપતિ:=ગજસેનાયુક્ત ‘રહર્હ’
 રથપતિ:-રથસેનાયુક્ત: ‘નરર્હ’ નરપતિ:=નરસેનાયુક્તો ‘રાયા’ રાજા વિશ્રુત:,
 ‘જહા ચેવ’ યથા ચૈવ ‘રહિણ’ રથિકે=રથારોહિમધ્યે ‘મહારહગણ’ મહાર
 થગત =મહારથારોહી વિશ્રુત’ । તથૈવ વ્રતાના મધ્યે ઇદ વ્રત વિશ્રુતમ્=પ્રસિદ્ધમ્
 ઇવમ્=ઇવમ્પ્રકારા: ‘અળેગગુળા’ અળેકગુળા:=પવરત્વવિશ્રુતત્વાદયોઽનેકેગુળા
 ‘અગમ્મિ વમચેરે’ અકસ્મિન્ વ્રહ્મચર્યે ‘અહીળા’ અધીના=સ્વાધીના. ભવન્તિ,
 અકસ્મિન્ વ્રહ્મચર્યે સમારાધિતે સતિ સર્વે ગુળા: સમાગત્ય તસ્મિન્ પુરુષે સમાવિ

(વળેસુ જહા ળદળવળ પવર) વળો મેં જૈસે નદનવન શ્રેષ્ઠ હૈ, (દુમે
 સુ જહા સુદસળા જવૂવિસ્તુયજસા) વૃક્ષો મેં જૈસે જવૂ વૃક્ષ પ્રસિદ્ધયજ
 સપત્ર હૈ કિ (જીયનામેળ અય દીવો) જિસકે નામ સે યહ દ્વીપ જબુ
 દ્વીપ કહલાતા હૈ, ડસી પ્રકાર વ્રતો મેં વ્રહ્મચર્ય વ્રતશ્રેષ્ઠ હૈ । તથા (તુર-
 ગવર્હ, ગયર્હ, રહર્હ, નરર્હ, રાયા જહાચેવ રહિણ મહારહગણ, ઇવ-
 મળેગગુળા અગમ્મિ વમચેરે અહીળા ભવતિ) જૈસે અશ્વસેનાયુક્ત, ગજ
 સેનાયુક્ત, રથસેનાયુક્ત, નરસેનાયુક્ત, રાજા પ્રસિદ્ધ હોતા હૈ, તથા
 રથારોહિયોં કે ઓચ મે મહારથારોહી પ્રચ્યાત હોતા હૈ, ડસી તરહ
 વ્રતા મેં યહ વ્રહ્મચર્યવ્રત પ્રચ્યાત હૈ । ડમ તરહ પવરત્વ, વિશ્રુતત્વ આદિ
 અળેક ગુળ અક ડસ વ્રહ્મચર્ય મેં અધીન હોતે હૈં, અર્થાત્ અક વ્રહ્મચર્ય
 કે આરાધિત કર લેને પર સમસ્તગુળ આકાર ડસ પુરુષ મેં આશ્રિત હો

વળ પવર ” વળોમા જેમ નદનવન શ્રેષ્ઠ છે, “દુમેસુ જહા સુદસળા જવૂ વિ
 સ્તુયજસા” વૃક્ષોમા જેમ જળૂવૃક્ષ પ્રસિદ્ધ યજ્ઞ સપત્ર છે, કે “જિય નામેળ
 અય દીવો” જેના નામથી આ દ્વીપ જળૂદ્વીપ ડહેવાય છે, એજ પ્રમાણે
 મતોમા બ્રહ્મચર્યં વ્રત શ્રેષ્ઠ છે તથા “તુરગવર્હ, ગયર્હ, રહર્હ, નરર્હ રાયા,
 જહા ચેવ રહિણ મહારહગણ, ઇવમળેગગુળા અગમ્મિ વમચેરે અહીળા ભવતિ” જેમ
 હ્યદળવાળો, ગજદળવાળો, રથદળવાળો અને પાયદળવાળો રાજા પ્રસિદ્ધ હોય
 છે તથા રથારોહિયોની વચ્ચે મહારથારોહી પ્રખ્યાત હોય છે, એજ પ્રમાણે
 મતોમા પણ બ્રહ્મચર્યં વ્રત પ્રખ્યાત છે આ પ્રમાણે શ્રેષ્ઠતા, વિશ્રુતત્વ, આદિ
 અળેક ગુણ આ એક બ્રહ્મચર્યને આધીન હોય છે, એટલે કે એક બ્રહ્મચર્ય

યન્ ' ચરિતવ્યમ્=આસેવિતવ્યમ્ કીદૃશ વ્રહ્મચર્યમાસેવિતવ્યમ્ ?' ઇત્યાહ—
' સન્વઓ ત્રિસુદ્ધ ' સર્વતો વિશુદ્ધમ્ ? મનઃ પ્રભૃતિ ત્રિકરણત્રિયોગનિર્મલ, ક્રિય-
ત્કાલમાસેવિતવ્યમ્ ?' ઇત્યાહ—' જાવજ્જીવાણ ' યાવજ્જીવયા પ્રતિજ્ઞયા યાવજ્જી-
વતયા ત્રા જીવનપર્યન્તમિત્યર્થઃ, તથા—' જાવસેયદ્વિ સજઓત્તિ ' યાવત્ શ્વેતાસ્થિ
સયત, ઇતિ, શ્વેતાસ્થિ=દુષ્કર તપ' કરણાદુષિરાભાવેન શુક્લાસ્થિ અસ્થીનિ
યર્સ્મિન્નત્-શ્વેતાસ્થિ=અસ્થિપજ્જરપ્રાય શરીર તત્ર સયતઃ પ્રતિવદ્ધો જીવો યાવદ્
ભવેત્, મરણપર્યન્તમિત્યર્થઃ । અય ભાવઃ—સાધુના દુશ્વર તપશ્ચરણાદિના સ્વશરીર
રુધિર ત્રિશોપ્ય મરણાદિ વ્રહ્મચર્ય પાલનીયમિતિ । અથવા યાવન્ત્રેયોર્ધિ સયત '
ઇતિચ્છાયા, ત્રેયો મોક્ષસ્તદર્શયિતુ શીલ યસ્ય સ ત્રેયોર્ધિ, સ ચાસૌ સયતશ્ચેતિ
કર્મધારયઃ અય ભાવઃ—સાધુર્યાત્કાલ મોક્ષ ન પ્રાપ્નોતિ, તાત્કાલ તેન વ્રહ્મચર્ય
પાલનીયમિતિ । ' એવ ' ઇત્યેવ ' ભણિય ' ભણિત ' ભગવયા ' ભગવતા મહા-

વ્રહ્મચર્ય) નિશ્ચલભાવ સે (વ્રમચેર) હસ વ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત કા (જાવજ્જી-
વાણ) જીવનપર્યન્ત (ચરિયવ્વ) પાલન કરના ચાહિયે । (જાવ સેયદ્વિ-
સજઓત્તિ) યાવત્ શ્વેતાસ્થિ સયતઃ અર્થાત્ ચાહે ભલે હીદુશ્વર તપશ્ચરણ
આદિ દ્વારા અપને શરીર કા રૂઝ સુક જાને સે શ્વેત દૃષ્ટિયા હી ઉસમેં
અવશેષ રહ ગઈ હો તત્કાલ । અથવા યાવત્ ત્રેયોર્ધિ સયત-અર્થાત્-
સાધુ કો જવતક સુક્તિ કી પ્રાપ્તિ ન હો જાવે, તત્કાલ હસ મહાવ્રત કા
અવશ્ય પાલન કરતે રહના ચાહિયે । “ જાવ સેયદ્વિ સજઓ ” હસકી
અર્થ તો શ્વેતાસ્થિસયતઃ ” એસી સસ્કૃત છાયા હોતી હૈ ઓર દૂસરી-
“ ત્રેયોર્ધિસયત. ” એસી બી હોતી હૈ । (એવ ભણિય વય ભગવયા)
હસ પ્રકાર સે હસ વ્રત કા ભગવાન મહાવીર ને જો કિ અન્તિમ તીર્થ-

નિશ્ચલ ભાવથી “ વ્રમચેર ” આ પ્રહાયથ મહાવ્રતનું “ જાવજ્જીવાણ ” જીવન
પર્યન્ત ચરિયવ્વ ” પાલન કરવું જોઈએ જાવ સેયદ્વિસજઓત્તિ ” “ યાવત્
શ્વેતાસ્થિસયત ” એટલે કે કઠોર તપશ્ચરણ આદિ દ્વારા પોતાના શરીરનું લોહી
સુકાઈ જવાથી સફેદ હાડકા જ તેમા બાકી રહ્યા હોય એવી સ્થિતિમા પણ
આ વ્રતનું પાલન કરવું જોઈએ અથવા યાવત્ ત્રેયોર્ધિ સયત-એટલે કે જ્યા
સુધી સાધુને મોક્ષની પ્રાપ્તિ ન થાય ત્યા સુધી આ મહાવ્રતનું પાલન કરતા
રહેવું જોઈએ “ જાવ સેયદ્વિસજઓ ” તેની એક સસ્કૃત છાયા “ શ્વેતાસ્થિસયત ”
થાય છે, અને બીજી “ ત્રેયોર્ધિસયત ” એવી પણ છાયા થાય છે “ એવ
ભણિય વય ભગવયા ” આ પ્રમાણે અન્તિમ તીર્થ કે ભગવાન મહાવીરે આ વ્રતનું

ટીકા—‘ જમ્મિય ’ ઇત્યાદિ—

‘ જમ્મિય ’ યસ્મિન્નશ્ચ=બ્રહ્મચર્યે આરાધિતે ‘ ઇણ ’ ઇદં પ્રવ્રજ્યા—લક્ષણ
‘ વય ’ વ્રતમ્ ‘ આરાહિય ’ આરાધિત ભવતિ । તથા પુનરપિ યદારાધિત ભવતિ,
તદાહ—‘ સચ્ચ ’ સત્ય ‘ સીલ ’ શીલ=સાધ્યાચારઃ—‘ તવો ય ’ તપશ્ચ ‘ વિણઓ
ય ’ વિનયશ્ચ ‘ સજમો ય ’ સયમશ્ચ, તથા—‘ સ્વત્તી ’ ક્ષાન્તિઃ ‘ ગુત્તી ’ ગુપ્તિઃ—
મનોગુપ્ત્યાદિકા, ‘ મુત્તી ’ મુક્તિઃ—નિર્લોભતા ‘ તહેવ ’ તથેવ ‘ ઇહલોહ્ય પરલો
હ્ય ’ એહલૌકિકપારલૌકિક ‘ જસો ય ’ યશશ્ચ—યશઃ=એકદિગ્ગામિનીરયાતિઃ
‘ કિત્તીય ’ કીર્તિશ્ચ=સર્વદિગ્ગામિનીપ્રસિદ્ધિ, ‘ પચ્ચઓ ય ’ પ્રત્યયશ્ચ=‘ સાધુર-
યમ્ ’ એવ રૂપો વિશ્વાસઃ, એતત્સર્વં બ્રહ્મચર્યે સમારાધિતે ભવતીતિ ભાવઃ । ‘ તમ્હા ’
તસ્માદ્ હેતોઃ ‘ નિહુણ ’ નિમૃત્તેન=નિશ્ચલભાવેન ‘ વખચેર ’ બ્રહ્મચર્યે ‘ ચરિ-

‘ જમ્મિય ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(જમ્મિય આરાહિય) જિસ બ્રહ્મચર્ય વ્રત કે આરાધિત
કર છેને પર (ઇણ વય આરાહિય) યહ પ્રવ્રજ્યારૂપવ્રત આરાધિત હો
જાતા હૈ તથા—(સચ્ચ સીલતવો ય વિણયો ય સજમો ય સ્વતિ, ગુત્તી,
મુત્તી, તહેવ ઇહલોહ્ય, પરલોહ્ય, જસો ય કિત્તી ય પચ્ચઓ ય) સત્ય,
શીલ—સદાચાર, (મુનિ કા આચાર) તપ, વિનય, સયમ, ક્ષાન્તિ મનો-
ગુપ્તિ આદિ ત્રીન ગુપ્તિયા, નિર્લોભનારૂપ મુક્તિ, તથા ઇહલોક સવધી,
ઔર પરલોક સવધી યશ—એક દિશામે ફેલાનેવાલી પ્રસિદ્ધિ, કીર્તિ-
સબ દિશા મેં ફેલાને વાલી પ્રસિદ્ધિ, તથા—પ્રત્યય—“ યહ સાધુ હૈ ”
ઇસ રૂપ વિશ્વાસ, યે સબ આરાધિત હો જાતે હૈ । (તમ્હા) ઇસલિયે
(સન્નવઓ વિસુદ્ધ) નૌ કોટિ—ત્રિકરણ ત્રિયોગ સે નિર્મલ બનાકર (નિહુ

“ જમ્મિય ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ જમ્મિય આરાહિય ” એ બ્રહ્મચર્ય વ્રતનું સેવન કરવાથી “ ઇણ
વય આરાહિય ” આ પ્રજ્ઞાપ્રકરણ નવ આરાધિત થઈ જાય છે, તથા “ સચ્ચ
સીલ તવો ય વિણયો ય સજમો ય સ્વત્તી, ગુત્તી, મુત્તી ઇહલોહ્ય પરલોહ્ય જસો ય
કિત્તી ય પચ્ચઓ ય ” સત્ય, શીલ, સદાચાર, (મુનિનો આચાર) તપ, વિનય,
સયમ, ક્ષાન્તિ, મનોગુપ્તિ અદિ ત્રણ ગુપ્તિ, નિર્લોભતારૂપ મુક્તિ, તથા આલોક
સબધી તથા પરલોક સબધી યશ—એક દિશામા ફેલાનાર પ્રસિદ્ધિ, કીર્તિ-
સબધી દિશાઓમા ફેલાનાર પ્રસિદ્ધિ, તથા પ્રત્યય—“ આ સાધુ છે ” એ પ્રકારનો
વિશ્વાસ, એ બધા આરાધિત થઈ જાય છે ‘ તમ્હા ’ તેથી “ સન્નવઓ
વિસુદ્ધ ” નવ પ્રકારે—ત્રિકરણ ત્રિયોગથી નિર્મળ બનાવીને “ નિહુણ ”

તથા—‘ સત્ત્વમસુદમહોદહિતિત્થ ’ સર્વમસુદમહોદધિતીર્થમ્-સર્વે ચ તે સમુદ્રાઃ સર્વ સમુદ્રાસ્તેષુ મહાન ઉદધિઃ=સ્વયમ્ભૂરમણ મસુદ્રસાત્તુલ્ય વિશાલત્વાત્સ-સારોઽપિ મહોદધિસ્તસ્ય તીર્થમિત્થ=પારગમનાય નૌકેય યત્તત્તથાઽતિ ॥ ૧ ॥

‘ તિત્થગરેહિ ’ ઇત્યાદિ-‘ તિત્થગરેહિ ’ તીર્થકરૈ=જિને ‘ સુદેસિયમગ્ગ ’ સુદેશિતમાર્ગમ્=સુદેશિતઃ=સુદર્શિતઃ માર્ગઃ=ગુપ્ત્યાદિ તત્પાલનોપાયો યસ્મિન્સ્ત-ત્થા, તથા-‘ નરગતિરિચ્છવિવજ્ઞિયમગ્ગ ’ નરકતિર્યગ્વિવર્જિતમાર્ગ-નરકસ્ય=નરકગતે, તિરથઃ=તિર્યગ્ગતેશ્ચ વિવર્જિત=પ્રતિરોધિતો માર્ગો ગતિર્યેન તાદૃશમ્ । તથા-‘ સત્ત્વપતિત્તસુનિમ્મિયસાર ’ સર્વપતિત્તસુનિર્મિતસાર=પર્વપવિત્રાણિ=સર્ગાણિ પાવનાનિ સુનિર્મિતાનિ=સુવિદિતાનિ સારાણિ=પ્રધાનાનિ યેન તત્તથા, સકલવ્રત-

નર્પ ઉસકે લિયે દાર જેમા વન જાતા હૈ ઓર વિષ બી સુસાધુ જૈસા હો જાતા હૈ-જો નૌ કોટિ સે શુદ્ધ બ્રહ્મચર્ય વ્રત કા પાલક હોતા હૈ । યદ્ બ્રહ્મચર્ય કા હી પ્રભાવ હૈ જો શત્રુ બી મિત્ર વન જાતા હૈ ।

(સત્ત્વસમુદમહોદહિતિત્થ) સમસ્ત સમુદ્રોં મેં અતિમ સ્વયમ્ભૂર-મણસમુદ્ર ઇક વહત વિશાલ સમુદ્ર હૈ-હસકે જૈસે વિશાલ હોને સે સસાર બી ઇક મહોદધિ જૈમા હૈ, ઉસસે પાર હોને કે લિયે યદ્ બ્રહ્મ-ચર્ય ઇક નૌકા કે સમાન હૈ ॥ ૧ ॥ (તિત્થગરેહિ સુદેસિયમગ્ગ) તીર્થકર ભગવતો ને હસકે પાલને કા શુષ્ઠિ આદિ રૂપ ઉપાય કહા હૈ । (નરગતિરિચ્છવિવજ્ઞિયમગ્ગ) હસકે પ્રભાવ સે નરકગતિ ઓર તિર્યગ્ગતિ કા માર્ગ રુક જાતા હૈ (સત્ત્વપવિત્તસુનિમ્મિયસાર) તથા

જે નવ પ્રકારે શુદ્ધ બ્રહ્મચર્ય વ્રતને આરાધક હોય છે તેને માટે માપ હાર જેવો બની બાય છે અને વિષ પણ અમૃત જેવું થઈ બાય છે બ્રહ્મચર્યનો જ આ પ્રભાવ છે કે શત્રુ પણ મિત્ર બની બાય છે, “ સત્ત્વસમુદ-મહોદહિતિત્થ ” સઘળા સમુદ્રોમા અતિમ સ્વયમ્ભૂરમણ સમુદ્ર એક ઘણો વિશાળ સમુદ્ર છે-નેના જેવો વિશાળ હોવાથી સસાર પણ એક મહાસાગર જેવો છે, તેને પાર જવાને માટે આ બ્રહ્મચર્ય એ એક નૌકા જેવું છે ॥ ૧ ॥ “ તિત્થગરેહિ સુદેસિયમગ્ગ ” તીર્થકર ભગવાનોએ તેના પાલન માટે શુષ્ઠિ આદિ ઉપાય બતાવ્યા છે “ નરગતિરિચ્છવિવજ્ઞિયમગ્ગ ” તેના પ્રભાવથી નરકગતિ અને તિર્યગ્ગતિનો માર્ગ અટકી બાય છે “ સત્ત્વપવિત્ત સુનિ-મ્મિયસાર ” અને તેનો જ પ્રભાવ સૌને પ્રવિત્ર અને સારભૂત બનાવી દે છે, એટલે કે આ વ્રત સઘળા વ્રતોને પવિત્ર દૃઢ કરનાર છે “ સિદ્ધિવિમાળા વગુયદાર ” તથા મોક્ષ ગતિનું અને અનુત્તર વિમાનોનું ઠાવ તેનાથી ઉઘડી બાય

વીરેણ ચરમતીર્થદ્ધરેણ । ‘ ત ચ ’ તદ્વત્તમ ‘ ઇમ ’ ઇદમ્=અગ્રે-વક્તવ્યમાણસ્વરૂ-
પમસ્તિ । તદાદૃ તિસૃભિર્ગાથામિઃ—

‘ પચમહવ્યય૦ ’ હત્યાદિ ।

‘ પચમહવ્યયસુવ્યયમૂલ ’ પશ્ચમદ્વાત્રત્સુત્રતમૂલમ્=પશ્ચ=પશ્ચસરયકાનિ યાનિ
મદ્વાત્રતાનિ=પ્રાણાતિપાતવિરમણાદિ લક્ષણાનિ, તાન્યેવ સુત્રતાનિ તેષા મૂલમ્=
કારણમ્ ઇદ બ્રહ્મચર્યવ્રતમસ્તિ । તથા—ઇદ બ્રહ્મચર્યવ્રત, ‘ સમણ ’ શમન=ચિત્ત
સમાધિજનક, તથા—‘ અનાગિલમાધુસુચીર્ણમ્=અનાગિલ. =અમલુપાઃ—નિર્મલ
ચારિત્રા યે સાધવસ્તૈઃ સુચીર્ણ=સમારાધિતમ્, તથા—‘ વૈરવિરામણપઙ્ગવસાણ ’
વૈરવિરમણપર્યગ્સાનમ્=વૈર=શત્રુભાવસ્તસ્ય વિરમણ=નિવૃત્તિઃ પર્યવસાનેઽન્તે યસ્ય
તદ્, બ્રહ્મચર્ય હિ વૈર વિનિગાર્ય પરમપ્રીતિમુપજનયતીતિ ભાવઃ ।

ઉક્ત ચ—

સપ્પો હારાયણ તસ્સ, વિસ ચાવિ સુહાયણ ।

બમ્બેરપ્પભાવેણ, રિઝ મિત્તાયણ સયા ॥ ૧ ॥

છાયા —સર્પો હારાયતે તસ્ય વિપ ચાપિ સુધાયતે ।

બ્રહ્મચર્યપ્રભાવેણ રિપુર્મિત્રાયતે સદા ॥ ૧ ॥ ઇતિ ।

કર હુણ હૈ કથન ક્રિયા હૈ । (ત ચ ઇમ) હસ મદ્વાત્રત કા સ્વરૂપ ત્રીન
ગાથાઓ સે કહતે હૈ—

(પચમહવ્યયસુવ્યયમૂલ) યહ બ્રહ્મચર્ય મદ્વાત્રતરૂપ સુવ્રતોં કા મૂલ-
કારણ હૈ, (સમણ) ચિત્તસમાધિ કા જનક હૈ, (અનાગિલસાધુમુચિણ)
નિર્મલ ચારિત્રધારી સાધુઓં દ્વારા અચ્છી તરહ આરાધિત ક્રિયા હુઆ
હૈ (વૈરવિરામણપઙ્ગવસાણ) વૈરવિરોધ કા યહ અત કરકે પરમ પ્રીતી
કા જનક હોતા હૈ । કહા ઓ હૈ—

“ સપ્પો હારાયણ તસ્સ, વિસ ચાવિ સુહાયણ ।

બમ્બેરપ્પભાવેણ, રિઝ મિત્તાયણ સયા ॥ ૧ ॥

કથન કર્યું છે “તચ્ ઇમ” આ મહા વ્રતનુ સ્વરૂપ ત્રણ ગાથાઓ દ્વારા કહે છે

“ પચમહવ્યયસુવ્યયમૂલ ” આ બ્રહ્મચર્ય મદ્વાત્રત પ્રાણાતિપાત
વિરમણ આદિ પાંચ મદ્વાત્રતરૂપ સુવ્રતોનુ મૂળકારણ છે “ સમણ ” ચિત્ત
સમાધિનુ જનક છે, “ અનાગિલ સાધુ મુચિણ ” નિર્મળ ચરિત્રધારી સાધુઓ
દ્વારા સારી રીતે આરાધિત થયેલ છે, “ વૈરવિરામણપઙ્ગવસાણ ” વૈર વિરોધનો
અન્ત લાવીને તે પરમ પ્રીતિનુ જનક થાય છે એમ પણ છે—

“ સપ્પો હારાયણ તસ્સ વિસ ચાવિ સુહાયણ ।

બમ્બેરપ્પભાવેણ, રિઝ મિત્તાયણ સયા ॥ ૧ ॥

તથા—‘ સત્યમમુદમહોદહિતિત્થ ’ સર્વમુદ્રમહોદપ્રતીતીર્થમ્-રૂર્વે ચ તે સમુદ્રાઃ સર્વ સમુદ્રાસ્તેષુ મહાન ઉદધિઃ=સ્વયમ્ભૂરમણ સમુદ્રસાત્તુલ્ય વિશાલત્વાત્સ-સારોઽપિ મહોદધિસ્તસ્ય તીર્થમિવ=પારગમનાય નોપેવ યત્તત્થાઽતિ ॥ ૧ ॥

‘ તિત્થગરેહિ ’ इत्यादि-‘ તિત્થગરેહિ ’ તીર્થરૂરૈઃ=જિને ‘ સુદેસિયમગ્ગ ’ સુદેશિતમાર્ગમ્=સુદેશિતઃ=સુદર્શિત માર્ગઃ=ગુપ્ત્યાદિ તત્પાલનોપાયો યસ્મિન્સ્ત-ત્થા, તથા-‘ નરગતિરિચ્છવિવજ્જિયમગ્ગ ’ નરકતિર્યગ્વિવર્જિતમાર્ગ નરકસ્ય=નરકગતે, તિસ્થ=તિર્યગ્ગતેશ્ચ વિવર્જિત =પ્રતિરોધિતો માર્ગો ગતિયેન તાદૃશમ્ । તથા-‘ સત્ત્વપવિત્તસુનિમ્મિયસારં ’ સર્વપવિત્તસુનિર્મિતસાર=મર્વપવિત્રાણિ=સર્વાણિ પાવનાનિ નુનિર્નિતાનિ=સુવિદિતાનિ સારાણિ=પ્રધાનાનિ યેન તત્તથા, સકલવ્રત-

સર્વ ઉસકે લિયે દાર જૈમા વન જાતા હૈ ઔર વિષ બી સુસાધુ જૈમા હો જાતા હૈ-જો નૌ કોટિ સે શુદ્ધ બ્રહ્મચર્ય વ્રત કા પાલક હોતા હૈ । યહ બ્રહ્મચર્ય કા હી પ્રભાવ હૈ જો જાત્ર બી મિથ્ર વન જાતા હૈ ।

(સત્ત્વસમુદ્રમહોદહિતિત્થ) સમસ્ત સમુદ્રોં મેં અતિમ સ્વયમ્ભૂર-મણસમુદ્ર એક વહત વિશાલ સમુદ્ર હૈ-હસકે જૈસે વિશાલ હોને સે સસાર બી એક મહોદધિ જૈમા હૈ, ઉસસે પાર હોને કે લિયે યહ બ્રહ્મ-ચર્ય એક નૌકા કે સમાન હૈ ॥ ૧ ॥ (તિત્થગરેહિ સુદેસિયમગ્ગ) તીર્થરૂર ભગવતો ને હસકે પાલને કા ગુપ્તિ આદિ રૂપ ઉપાય કહા હૈ । (નરગતિરિચ્છવિવજ્જિયમગ્ગ) હસકે પ્રભાવ સે નરકગતિ ઔર તિર્યગ્ગતિ કા માર્ગ રુક જાતા હૈ (સત્ત્વપવિત્તસુનિમ્મિયસાર) તથા

જે નવ પ્રકારે શુદ્ધ બ્રહ્મચર્ય વ્રતને આગધડ હોય છે તેને માટે સાપ હાર જેવો બની જાય છે અને વિષ પણ અમૃત જેવું થઈ જાય છે બ્રહ્મચર્યનો જ આ પ્રભાવ છે કે શત્રુ પણ મિત્ર બની જાય છે, “ સત્ત્વસમુદ્ર-મહોદહિતિત્થ ” સઘળા સમુદ્રોમા અતિમ સ્વયમ્ભૂરમણ સમુદ્ર એક ધણો વિશાળ સમુદ્ર છે-નેના જેવો વિશાળ હોવાથી સસાર પણ એક મહાસાગર જેવો છે, તેને પાર જવાને માટે આ બ્રહ્મચર્ય એ એક નૌકા જેવું છે ॥ ૧ ॥ “ તિત્થગરેહિ સુદેસિયમગ્ગ ” તીર્થરૂર ભગવાનોએ તેના પાલન માટે ગુપ્તિ આદિ ઉપાય બતાવ્યા છે “ નરગતિરિચ્છવિવજ્જિયમગ્ગ ” તેના પ્રભાવથી નરકગતિ અને તિર્યગ્ગ ગતિનો માર્ગ અટકી જાય છે “ સત્ત્વપવિત્ત સુનિ-મ્મિયસાર ” અને તેનો જ પ્રભાવ સૌને પવિત્ર અને સારભૂત બનાવી દે છે, એટલે કે આ વ્રત સઘળા વ્રતોને પવિત્ર દેહ કરનાર છે “ સિદ્ધિવિમાળઅ-વનુચ્ચાર ” તથા મોક્ષ ગતિનું અને અનુત્તર વિમાનોનું કાંઈ તેનાથી ઉધડી જાય

પવિત્રદ્વકારીત્યર્થઃ, તથા-‘ સિદ્ધિવિમાણઞ્ચંચુદારં ’ સિદ્ધિવિમાનાપાશ્વતઢા
 રમ્=સિદ્ધેઃ-મોક્ષગતે, વિમાનોનામ્=અનુત્તરવિમાનાનામ્ ચ, અપાટતમ્=ઉદ્ઘાટિત
 દ્વાર=પ્રવેશમુલ્લ યેન તત્તથા, સ્વર્ગાપિયર્ગદ્વારોદ્ગાટકમિત્યર્થઃ ॥ ૨ ॥ પુનઃ ક્રીદ્ધ
 વ્રહ્મચર્યમ્ ? ઇત્યાદ-‘ દેવનરિદ ’ ઇત્યાદિ । ‘ દેવનરિદનમસિય પુજ્જ ’ દેવનરેન્દ્ર
 નમસ્થિતપૂજ્યમ્-દેવાઃ=ભવનપત્યાદયઃ, નરેન્દ્રા =ચક્રચર્ત્વાદ્યમ્તૈઃ નમસ્થિતા =
 નમસ્કૃતા યે મહાપુરુષાસ્તેષા પૂજ્યમ્=આદરણીયમ્ । તથા-‘ સવ્વજગુત્તમમગલ-
 મગ્ગ ’ સર્વજગદુત્તમમગલમાર્ગઃ=સર્વજગત્સુ=ત્રિપુ લોકેષુ ઉત્તમો મદ્ગ્લશ્ર યો માર્ગઃ
 ઉપાય, સોઽસ્તિ । તથા-‘ દુદ્ધરિસ ’ દુદ્ધર્પમ્=દેવદાનવૈરણ્યપરિભયનીયમ્, ‘ ગુણ
 નાયગ ’ ગુણનાયક=ગુણાન=જ્ઞાનાદિરૂપાન નયતિ=પ્રાપયતિ યત્તત્તાદશમ્=ગુણધા-
 યકમિત્યર્થઃ, તથા-‘ ઇકક ’ ઇક-પ્રધાનમ્=નિરૂપમમ્ ઇત્યર્થઃ, તથા ‘ મોક્ષ
 પહસ્સ ’ મોક્ષપથસ્ય=મોક્ષમાર્ગસ્ય ‘ વડિસગભૂય ’ ઝતતમક્રમૂતમ્=શિરોભૂષણ-
 સદશમિદ વ્રહ્મચર્યમસ્તિ ॥ ૩ ॥

હસકા હી પ્રભાવ સય કો પવિત્ર ઓર સારમૂત વના દેતા હૈ । અર્થાત્
 યહ વ્રત સમસ્ત વ્રતોં કો પવિત્ર ઓર દ્વઢ કરને વાલા હૈ । (સિદ્ધિવિ-
 માણઅવગુચદાર) તથા મોક્ષગતિ કા ઓર અનુત્તર વિમાનો કા દ્વાર
 હસસે ઁલ જાતા હૈ, અર્થાત્ સ્વર્ગ ઓર અપવર્ગ (મોક્ષ) કે દ્વારકા યહ
 ઉદ્ઘાટક હૈ-ઁલોલનેવાલા હૈ ॥ ૨ ॥ (દેવનરિંદનમસિયપુજ્જ) ભવનપતિ
 આદિ દેવોં દ્વારા ચક્રવર્તી આદિ નરેન્દ્રોં દ્વારા, નમસ્કૃત હુવ ંસે મહા-
 પુરુષોં કે યહ પૂજનીય-આદરણીય હૈ । તથા-(સવ્વજગુત્તમમગલમગ્ગ)
 યહ તીનો લોકોં મે ઉત્તમ ઓર મગલકારી માર્ગ હૈ । તથા (દુદ્ધરિસ)
 દેવ ઓર દાનવોસે મો યહ પરાજિત હોનેવાલા નહી હૈ (ગુણનાયગ)જ્ઞાનાદિ
 સદ્ગુણો કો યહ પ્રાપ્ત કરાને વાલા હૈ । (ઇકક) યહ પ્રધાનનિરૂપમ હૈ
 (મોક્ષપહસ્સ વડિસગભૂય) ઓર મોક્ષ માર્ગકા યહ શિરોભૂષણરૂપ હૈ ॥ ૩ ॥

છે ઁટલે સ્વર્ગ અને અપવર્ગના દ્વારતુ તે ઉદ્ઘાટન કરનાર છે-ઉદ્ઘાટનાર છે ॥૨॥
 “ દેવનરિંદનમ સિયપુજ્જ ” ભવનપતિ આદિ દેવો અને ચક્રવર્તી આદિ નરેન્દ્રો પણ
 જેમને નમન કરે છે એવા મહાપુરુષોને તે પૂજનીય અને આદરણીય છે તથા
 “ સવ્વ જગુત્તમમગલમગ્ગ ” તે ત્રણે લોકમા ઉત્તમ અને મગલકારી માર્ગ છે,
 તથા “ દુદ્ધરિસ ” દેવો અને દાનવો દ્વારા પણ તે પરાજિત થાય એવુ નથી
 “ ગુણનાયગ ” જ્ઞાનાદિ સદ્ગુણોને તે પ્રાપ્ત કરાવનાર છે ‘ ઇકક ’ તે પ્રધાન
 -શ્રેષ્ઠ-અનુપમ છે “ મોક્ષપહસ્સ વડિસગભૂય ” અને મોક્ષમાર્ગતુ તે શિરો
 ભૂષણુ રૂપ છે ॥ ૩ ॥

તથા—‘ સુદ્ધચરિણ ’ શુદ્ધચરિતેન=સમ્યગાચરિતેન ‘ જેગ ’ યેન=બ્રહ્મ
ચર્યેણ, ‘ મમ્મ ’ મમતિ ‘ સુમમ્મો ’ સુમ્રાહ્મણઃ=આત્મજ્ઞાનતત્પરઃ, ‘ સુસમ્મો ’
સુશ્રમણ=સુતપસ્વી ‘ સુસાહ ’ સુસાધુઃ=નિર્વાણસાધકઃ ‘ સુર્દસી ’ સુઠ્ઠપિઃ,
યથાદસ્તુદર્શક, ‘ સુમુણી ’ સુમુનિઃ=જિનાજ્ઞાધારકઃ, ‘ સુસજ્જ ’ સુસયતઃ=
પરમયતનાપરાયણઃ । તથા સ એવ ‘ મિક્ખુ ’ મિહ્નુઃ=સર્વત્યાગી પરમપુરુષાર્થ-
સાધકો વા, ‘ જો ’ યઃ ‘ સુદ્ધ ’ શુદ્ધ ‘ વમ્મચેર ’ બ્રહ્મચર્ય ‘ ચરડ ’ ચરતિ=પાલયતિ ॥૬૩॥

(સુદ્ધચરિણ જેગ સુમમ્મો મમ્મ) અચ્છી તરહ આચરિત દુણ
હસ બ્રહ્મચર્ય સે હી મનુપ્પ સુમ્રાહ્મણ-આત્મ જ્ઞાન મેં તત્પર-હોતા હૈ,
(સુસમ્મો) સુશ્રમણ-સુતપસ્વી, (સુસાહ) સુસાધુ-નિર્વાણ સાધક,
(સુર્દસી) સુઠ્ઠપિ-યથાવત્ વસ્તુદર્શક (સુમુણી) સુમુનિ-જિનાજ્ઞા કા
આરાધક, આર (સુસજ્જ) સુસયન પરમ યતના મેં પરાયણ હોતા હૈ ।
તથા (સ એવ મિક્ખુ) વહી સચ્ચા મિક્ખુ હૈ-સર્વ ત્યાગી-અયવા-
પરમ પુરુષાર્થ સાધક હૈ, (જો સુદ્ધ વમ્મચેર ચરડ) જો હસ બ્રહ્મચર્ય કો
શુદ્ધ રીતિ સે પાલના હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા હસ બ્રહ્મચર્ય કી ગુણગરિમા
(મહિમા) કા હી કથન કિયા હૈ । વે કહતે હૈ કિ હસ ઇક બ્રહ્મચર્ય વ્રતકે
પૂર્ણરૂપસે ઝોરાધિક હોનેપર સત્ય, શીલ આદિ જિતને મી સદ્ગુણ હૈં વે
સવ આરાધિત હો જાતે હૈ । યહ બ્રહ્મચર્ય પચમહાવ્રતોં કા મૂલકારણ
હૈ । અતઃયાવજ્જીવ સાધુ કો ઇમ્મ સેવન કરતે રહના ચાહિયે । જિસ

“ સુદ્ધચરિણ જેગ સુમમ્મો મમ્મ ” સારી રીતે આચરવામા આવેલ
આ બ્રહ્મચર્યથીજ મનુપ્પ સુમ્રાહ્મણ-આત્મ જ્ઞાનમા તત્પર થાય છે, “ સુસમ્મો ”
સુશ્રમણ-સુતપસ્વી-“ સુસાહ ” સુસાધુ-નિર્વાણ સાધક, “ સુર્દસી ” સુઠ્ઠપિ-યથાવત્
વસ્તુ દર્શક, “ સુમુણી ” જિન આજ્ઞાનો આરાધક, અને “ સુસજ્જ ” સુસયત-
પરમ યતનામા પરાયણ થાય છે, તથા “ સ એવ મિક્ખુ ” તે જ સાચો શિક્ષુ
છે-સર્વત્યાગી અથવા પરમ પુરુષાર્થ સાધક છે, “ જો સુદ્ધ વમ્મચેર ચરડ ” જે
આ બ્રહ્મચર્યને શુદ્ધ રીતે પાળે છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા બ્રહ્મચર્યના ગુણ ગૌરવનું જ વર્ણન કર્યું
છે તેઓ કહે છે કે આ એક બ્રહ્મચર્ય વ્રતનું પૂર્ણ સ્વરૂપે આરાધના કરવામા
આવે તો સત્ય, શીલ આદિ જેટલા સદ્ગુણો છે તેમનું આરાધન આપોઆપ થઈ
જાય છે આ બ્રહ્મચર્ય પાત્ર મહાનતોનું મૂળ કારણ છે તેથી સાધુઓ જીવન-
પર્યંત તેનું સેવન કરવું જોઈએ જે રીતે મૂળ વિના કોઈ પણ વસ્તુની

ब्रह्मचारिणां किं शिमाचरणीयम् ? किं किं चाचरणीयम् ? इति दर्शयति-
' इमं च ' इत्यादि ।

मूलम्—इमं च रङ्गरागदोसमोहपवङ्गुणकरं किं मज्झिम्पमाय
दोसपासत्थसीलकरण अवभंगणाणि य तेहमज्झणाणि य
अभिवक्खणं कक्खसीसकरचरणवयणधोवणसंवाहणगायकम्मप-
रिमदणाणुलेवणचुण्णवासधूवणसरीरपरिमडणवाउसि य हसिय-
भणिय-नट्ट-गीय-वाइयनडनट्टग-जल्लमल्ल-पेच्छणवेलवगजाणिय
सिगारागाणि अण्णाणि य एवमाइयाणि तवसंजमवभचेर-
घाओवघाइयाइ अणुचरमाणेण वभचेर वज्जेयव्वाइ सव्वकालं ।
भावेयव्वो भवइ अतरप्पा इमेहि तवनियमसीलजोगेहि णिच्च-
काल, किं ते, अण्हाणक अदंतधोवणसेयमल्लधारणमूणवयकेस-
लोयखमदमअचेलगखुप्पिवासलाघवसीतोसिणकट्टसेज्जाभूमिनि-
सेज्जपरघरप्पवेसलद्धावलद्धमाणावमाणनिदण-दसमसकफास-
नियमतवगुणविणयमाइएहि जहा से थिरतरग होइ वभचेर॥सू ४॥

टीका—‘ इमं च ’ इत्यादि । ‘ इमं च ’ इदं च १५५मागम्—अवसन्नपार्थ
स्यादीनामाचरणीयमाचारजातम्, ‘ रङ्गरागदोसमोहपवङ्गुणकर ’ रतिरागद्वेषमो

प्रकार मूल के बिना किसी भी वस्तु की स्थिरता नहीं होती है—उसी
प्रकार इम एक व्रत के अभाव में किसी भी व्रत की किसी भी सद्गुण
की स्थिरता और शोभा नहीं होती है । इत्यादि रूप से इस सूत्र में
इसकी महत्ता का प्रदर्शन किया गया है ॥ सू० ३ ॥

अथ सूत्रकार ब्रह्मचारी को किस किस बात का आचरण करना

। स्थिरતા સભવી શકતી નથી, એ જ રીતે આ એક વ્રતનો અભાવ હોય તો
બીજા કોઈ વ્રત કે સદ્ગુણની સ્થિરતા અને શોભા સભવતી નથી ઇત્યાદિ
રીતે આ સૂત્રમાં પ્રશ્નાર્થ વ્રતનું મહત્ત્વ બતાવવામાં આવ્યું છે ॥ સૂ ૩ ॥

હવે પ્રશ્નચારીએ કેવા પ્રકારનું આચરણ કરવું જોઈએ અને કેવા

હમવર્દનકર, તત્ર-રતિ' = વિપયાનુરાગઃ, રાગઃ = સ્વજનેષુ સ્નેહઃ, દ્વેષઃ = શત્રુભાવઃ, મોહઃ = અજ્ઞાનમ્, एषा यत्प्रवर्द्धन = પ્રવૃદ્ધિસ્તસ્ય કર = કારકમ્, પુન' 'કિમજ્ઞ-પમાયદોસ-પાસત્યસીલ-કરણ' કિમધ્યપ્રમાદદોષપાર્શ્વસ્થશીલકરણમ્-તત્ર-કિ-મધ્ય = કિ = કુત્સિત મ યે यस્ય તત્તથોક્તમ્-અસારમિત્યર્થઃ, તથા-પ્રમાદદોષઃ, પ્રમાદોઽસાવધાનતા, સપ્ચ દોષઃ = પ્રમાદદોષઃ, પાર્શ્વસ્થશીલ = પાર્શ્વસ્થાના = જ્ઞાનાચારાદિ વર્ધિર્વર્તિના સાધ્યામામાના શીલમ્ = અનુષ્ઠાન નિષ્કારણનિત્યપિણ્ડપરિભોગાદિ, एतेषा करणम् = કારક ભવતિ । सम्प्रति तदेव प्रशन्यति- 'અભ્યગણાણિ ય' અભ્યગ્નનાનિ ચ = ઘૃતનવનીતાદિના શરીરમર્દનાનિ 'તેલમજ્જનાણિ ય' તૈલમજ્જનાનિ ચ = તૈલાભ્યદ્વપૂર્વકસ્નાનાનિ, તથા-તથા- 'અભિમગ્ન' અમીક્ષણમ્

ચાહ્યે ઔર किस किस का नहीं ? इस बात को प्रदर्शित करते हैं—
' इम च इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(ઇમ ચ) યહ વક્ષ્યમાણ અવસન્ન, પાર્શ્વસ્થ, કુશીલ, સસક્ત, યથાહદ સાધુઓં કા આચાર (રઠરાગદોસમોહપવર્દુણકર) રતિ-વિપયોં મે અનુરાગ, રાગ-સ્વજનોં મે સ્નેહ, દ્વેષ-શત્રુતા, ઔર મોહ-અજ્ઞાન, इनकी वृद्धिकरने वाला होता है और (किमज्ज्ञ-पमाय-दोस-पासत्य-सील-करण) किं मध्य-असार प्रमाददोषअसावधानता-रूप दोष का, पार्श्वस्थ शील-ज्ञानाचारादि से उद्भिर्भूत शिथिलाचारियो के अनुष्ठान का-निष्कारण नित्य पिण्डपरिभोगादिरूप स्वभाव का, जनक होता है । अब सूत्रकार इसी पार्श्वस्थ आदि के आचार को विशद रूप से समझाते हैं—(अभ्यगणाणि य) अभ्यगन-घृत नवनीत आदिसे शरीर का मर्दन करना (तेलमज्जणाणिय) तेलका मालीस करना तथा

પ્રકારનુ ન કરવુ ભેદ એ તે સૂત્રકાર બતાવે છે- ' ઇમ ચ " ઇત્યાદિ-

ટીકાર્થ—“ ઇમ ચ ” આ પ્રમાણે ભેવામા આવતા અવસન્ન, પાર્શ્વસ્થ, કુશીલ, સસક્ત, સ્વછદી માધુઓના આચાર “ રઠરાગદોસમોહપવર્દુણકર ” રતિ-વિપયોમા આસક્તિ, રાગ-સ્વજનો પર સ્નેહ, દ્વેષ-શત્રુતા અને મોહ-અજ્ઞાન, એ સૌની વૃદ્ધિ કરનાર હોય છે અને ‘ કિમજ્ઞ-પમાયદોસ-પાસત્ય-સીલકરણ ” ડિ મધ્ય-અસાર, પ્રમાદદોષ, -અસાવધાનતાએ દોષનુ પાર્શ્વસ્થશીલ-જ્ઞાનાચારાદિથી બાહ્ય શિથિલતા ચારીઓના અનુષ્ઠાનનુ, નિષ્કારણ નિત્ય પરિભોગાદિ રૂપ સ્વભાવનુ જનક થાય છે હવે સૂત્રકાર આ પાર્શ્વસ્થ આદિના આચારને વિસ્તારપૂર્વક સમજાવે છે—“ અભ્યગણાણિય ” અભ્ય જન-ધી, માખણુ આદિથી શરીરને માલીસ કરવુ, “ તેલમજ્જનાણિય ” તેલનુ માલીસ કરીને

=वारवारम्, 'कम्बुमीसकरचरणवयणधोवणसवाहणगायकम्मपरिमहणाणुलेवण
 चुण्णवासधूवणसरीरपरिमडणवाउसियहसियभणियनट्टगीयवाइयनडनट्टगज्जम
 छपेच्छणवेल्लम' कक्षाशीर्षकरचरणवदनवायनमवाहनगात्रकर्मपरिमर्दनानुलेपनचूर्ण
 वासधूपनशरीरपरिमण्डनवाकुशितहसितभणितनायगीतवादितनटनर्त्तकज्जमल्ल-
 प्रेक्षणविडम्भक तत्र-कक्षा=वाहुद्वयमूलाधोवर्तिस्थानम्, शीर्षं=शिरः, करचरण=
 प्रसिद्धम्, वदन=मुख, तेपा यद् धारनं=पक्षाग्र, सवाधनं=हस्ताभ्यां पादपीडन
 गात्रकर्म=शरीरपरिकर्म=समर्दनादि कर्मपरिमर्दनं=सर्वतः शरीरमर्दनम्, तथा अनुले-
 पनचूर्णवासधूपनशरीरपरिमण्डनम्, तत्र अनुलेपनम्=शरीरे चन्दनानुलेपनम्, चूर्णवास
 =सुगन्धिद्रव्यचूर्णम्, धूपनम्=अगुरुधूपादिकरणम्, शरीरपरिमण्डनम्=स्त्रादिभिः
 शरीरशृङ्गारकरणम्, तथा-वाकुशिक नखस्त्रकेशसमारचनम्=यकुश=मृदुरचारित्र
 तदेवप्रयोजन यस्य तद् वाकुशिक शृङ्गारप्रयोजनक नखकेशस्त्रसमारचनादिक,
 हसित=हासः, भणित=स्त्रीणां प्रकृतभणनम्, नाट्य=नटकर्म, गीत=गानम्, वादि

(अभिक्षण कम्बुमीस कर-चरण वयण-धोवण सवाहण गायकम्मपरि-
 महणाणुलेवेण चुण्णवासधूवणसरीरपरिमडणवाउसिययहसियभणिय न
 ट्ट-गीय वाइय नड नट्टग जल्ल मल्ल पेच्छण वेल्लम) वारवार काख मस्तक-
 हाथ-पैर और मुहका योना, दोनो हाथोंसे शरीरका दावना, गात्रकर्म-
 शरीरकी सफाई पर विशेष ध्यान रखना परिमर्दक-दूसरो से शरीर को
 रातदिन दबवाना, अनुलेपन शरीर पर चदन का बार २ लेप करना, चूर्णवास
 सुगन्धित द्रव्यो के चूर्ण से, धूपन अगुरु आदि के धूप से शरीर को अलंकृत
 करना, तथा वाकुशिक-शृङ्गार के प्रयोजन को लेकर नख, वस्त्र और-
 केशों को समारना तथा हसित-हासका हँसी मजाक-मश्करी आदि
 का करना, भणित-स्त्रियों के जैसा गाली आदि भाण्डवचनों का बोलना

स्नान करवु, तथा " अभिक्षण कम्बुमीस, कर, चरणवयण-धोवण-सवाहण
 गायकम्मपरिमहणाणुलेवण-चुण्ण-वासधूपण-सरीर-परिमडणवाउसियहसिय-भणिय-
 नट्ट-गीय-वाइय-नड-नट्टग-जल्ल-मल्ल-पेच्छण-वेल्लम" वारवार भगल, माथु,
 हाथ-पग अने मोने धोवु, अने हाथथी शरीरने ढभाववु, गात्रकर्म-शरीरनी
 स्पर्शता पर वधारे ध्यान आपवु, परिमर्दन-णील पासे शरीरने रातदिवस
 ढभाववु, अनुलेपन-वारवार शरीरे चदनने लेप करवे, चूर्णवास-सुगन्धित
 द्रव्योना चूर्णथी, धूपन अगुरु आदिना धूपथी शरीरने अलंकृत करवु, तथा
 वाकुशिक-शृङ्गारने भाटे नथ, वस्त्र अने डेगने समारवा तथा हसित-हँस
 मश्करी आदि करवु, भणित-स्त्रीयोना जेवी गाजो आदि अशिष्ट वचनो

तम्-पटहादिवादनम् तथा-नटाः-नाटयितार, नर्तकाः-नृत्यकारिणः, जल्ला = चर्ममयरज्जुपरिन्त्यकारकाः, मल्ला-मल्लयुद्धकारिणः, तेषां प्रेक्षणम्-अवलोकनम् तथा-विडम्बकाः-विदूषकाः, एषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, वर्जयितव्या इति योगः । तथा-‘जाणि य सिंगारागाराणि य’ यानि च शृङ्गारागानि च-शृङ्गारागारभूतानि अङ्गचेष्टादीनि तानि तथा-‘अण्णाणि य’ अन्यानि च-एभ्य इतराणि च ‘एवमाड्याणि’ एवमाडिकानि-एव प्रकाराणि यानि ‘तवसजमवभचेरघाओवघाइयाइ’ तपः सयमब्रह्मचर्यघातोपपातिकानि, तत्र तपः सयमब्रह्मचर्याणां घातो देशतः, उपघातं सर्वतो जायते यद्वशात् तानि तथोक्तानि ‘वभचेर’ ब्रह्मचर्यम्, ‘अणुचरमाणेण’ अनुचरता-पालयता ‘सव्यकाल’ सर्वकाल-सर्वदा ‘वज्जेयव्वाइ’ वर्जितव्यानि-त्याज्यानि भवन्ति, वर्जितव्यानीत्यस्यैकवचनविपरिणामेनान्यत्राप्यन्ययो बोध्यः । तथा-‘भावेयव्वो य’ भावितव्यश्च भवति ‘अतरप्पा’ अन्तरात्मा-जीवः । कैर्भावितव्यो भवति ? इत्याह-‘इमेहि’ एभिः ‘तत्रणियमसील-

नाट्य-नाटक का देखना, गीत-गान का, वादित-पटह आदि वजते हुए घाजों का सुनना, नट-नटों का, नर्तक-नृत्यकारी जनों का जल्ल-जल्लों का-चर्ममयरज्जु के ऊपर नाचने वाले का, मल्ल-मल्लों के-बाहु युद्ध का प्रेक्षण-रुचिपूर्वक अवलोकन करना, तथा-विडम्बकों-विदूषकों को देखना यह सब वर्जना चाहिये तथा ‘जाणिय’ जो भी (सिंगारागाराणि) शृंगार के आधारभूत ऐसे, तथा (एवमाड्याणि अण्णाणि च) इसी तरह के और भी जो (तव सजमवभचेरघाओवघाइयाइ) तपः, सयम एव ब्रह्मचर्य में एक देश से दूषण लगाने वाले हो अथवा सर्व-देश से उनका घात करने वाले हों, इन सब को (वभचेर अणुचरमाणेण) जो इस ब्रह्मचर्य महाव्रत के पालन करने वाले सयमी जन हैं उन्हें (सव्यकाल वज्जेयव्वाइ) सदा के लिये छोड़ देना चाहिये ।

जालवा, नाटके जेवा, गीत तथा पटह आदि वाजि त्रेने। अवाज साधणवे, नटोना, नृत्य करनारना, अर्भभय होरओओ। य० नाथनाराओना, मल्लोना द्दद्युद्धनु निरीक्षणु करवानु तथा विदूषओने जेवानु ओ अधाने त्याग करवे जेधओ तथा “जाणिय” जे ओध “सिंगारागाराणि” शृंगारना साधनरूप जेवा तथा “एवमाड्याणि अण्णाणिय” जेवा प्रकारनु जीवु पणु जे ओध “तवसजमवभचेरघाओवघाइयाइ” तप सयम अने ब्रह्मचर्यभा ओक देशथी रूपणु लगाउनार होय अथवा सर्व देशनी तेभने। घात करनार होय, ते अधाने “वभचेरअणुचरमाणेण” जे आ ब्रह्मचर्य महाव्रतनु पालन करनार सयमी जेने छे तेभणे “सव्यकाल वज्जेयव्वाइ” महाने भाटे त्याग करवे।

જોગેહિ' તપોનિયમશીલયોગે = તપઃ પ્રભૃતિવ્યાપારૈઃ ' નિચ્ચકાલ' નિત્યકાલ = સર્વદાઽન્તરાત્મા ભાવિતવ્ય' । 'કિંતે' કે તે = કથમ્ભૂતાસ્તે તપોનિયમશીલયોગાઃ? इत्याह—' अण्हाणग अदतधोवणसेयमलजल्लधारणमूणवयकेसलोयनमदम अचेलग खुप्पिवासलाघवसीतोसिणकट्ट-सेज्जाभूमिनिसेज्जापरघरप्पवेस-लद्धावलद्धमाणावमाण-निदणदसमसगफासनियमतगुणविणयमाइएहि' 'अस्नानकादन्तधावनस्वेदमलत्र ललधारणमौनव्रतकेशलोच क्षमादमाचेलक-तुत्तिपासालाघवसीतोष्णकाष्ठशय्याभूमि-निपद्यापरगृहप्रवेशल-धापलब्धमानापमाननिन्दनदशमशरुस्पर्शनियमतपोगुणविनया-दिकैः-तत्र-अस्नानक=स्नानवर्जनम्, अदन्तधावन=दन्तधावनवर्जनम्, तथा-स्वे-दमलजल्लधारण, तत्र-स्वेद = प्रस्वेद', मल=स्वेदरजः ससर्गात्समुत्पन्न प्रतीभूतम्

તથા (હમેહિં તવણિયમસીલજોગે હિં) હન તપ, નિયમ ઓર શીલ-સદાચાર, હન સઘસે ઉસ વ્રહ્મચર્ય મહાવ્રતધારી કો (અતરપ્પા) અપની અન્તરાત્મા (નિચ્ચકાલ) સર્વદા (ભાવિયવ્વો ભવહ) ભાવિત કરના ચાહિયે । (કિં તે) વે તપ નિયમ-શીલ યોગ કૌન હિં ? ઉન્હેં દિશ્વલાતે હિં- અણ્હાણગ-અદતધોવણસેય-મલ્હ-જલ્હ-ધારણ-મૂળવય-કેસલોય-ચમદમ-અચેલગ-ખુપ્પિવાસલાઘવસીતોસિણકટ્ટ સેજ્જા ભૂમિનિસેજ્જ પરઘરપ્પવેસ-લદ્ધાવલદ્ધ-માણાવમાણ-નિદણદસમસગફાસનિયમતવ ગુણવિણયમાઈએહિં) ઉસ સાધુકે તપ, નિયમ ઓર શીલ હસ પ્રકારકે હોના ચાહિયે-વહે સાધુ યાવજ્જીવ સ્નાન ન કરે, અર્થાત્ ઉસ મહાવ્રતી કો જીવન ભર તક સ્નાન કરને કા ત્યાગ કર દેના ચાહિયે, કમી મી દેતૌન નહીં કરના ચાહિયે, શરીર મેં પ્રસ્વેદ-પસીના આતા હો, તો ઉસે વાયુ આદિ કરકે નહીં સુશ્વાના ચાહિયે । હસ પસીને મેં આકર

જોઈએ તથા 'હમેહિં તવણિયમ સીલજોગેહિં' એ તપ, નિયમ, અને શીલ-સદાચાર એ બધાથી તે બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રતધારીએ "અતરપ્પા" પોતાનો અન્તરાત્મા "નિચ્ચકાલ" સદા "ભાવિયવ્વો ભવહ" ભાવિત કરવો જોઈએ "કિં તે" તે તપ નિયમ-શીલયોગ કેવો હોય છે તે બતાવે છે- "અણ્હાણગ-અદતધોવણ-સેય-મલ્હ-જલ્હ-ધારણ-મૂળવય-કેસલોય-ચમદમ-અચેલગ-ખુપ્પિવાસ-લાઘવ-સીતોસિણકટ્ટ-સેજ્જા-ભૂમિ-નિસેજ્જા-પરઘરપ્પવેસ-લદ્ધાવલદ્ધામાણાવમાણ નિદણદસમ સગફાસનિયમતવગુણવિણયમાઈએહિં" તે સાધનતુ તપ, નિયમ અને શીલ આ પ્રકારતુ હોય જોઈએ-તે સાધુ જીવન પર્યાન્ત સ્નાન ન કરે એટલે કે આ મહાવ્રતધારીએ જીવે ત્યા સુધી સ્નાન કરવાનો ત્યાગ કરવો જોઈએ, કદી પણ દાતાજી કરવું જોઈએ નહીં, શરીરે પરસેવો વળતો હોય તો પવન નાખીને તેને સૂકવવો જોઈએ નહીં, તે પરસેવામા રજડજો ચોટી ગયા હોય તો તેને શરીર પરથી દૂર કરવા જોઈએ નહીં કાન, નાક આદિ ધ્રુવિયોમા

जल्ल=कर्णनासिकादि ममुत्थ मलम्, तेषा धारणम्, तथा-मानत्रतम्, केश-
लोचः, एतौ प्रसिद्धो, लमा=कोयनिग्रह, दम.=इन्द्रियनिग्रह., अचेलरुम्=धर्मोप-
करणातिरिक्तवस्त्राभाव, क्षुत्पिपासे प्रसिद्धे, लाघवम्=अल्पोपापित्वम्, शीतोष्णे
प्रसिद्धे, काष्ठशय्या=काष्ठफलकशयनम्, भूमिनिषद्या=भूमाशुश्रूषणम्, तथा-पर
गृहप्रवेशल-धापन्त्यमानापमाननिन्दनानि, भिक्षार्थ परगृहप्रवेशः, तत्रापि लब्धा-
पलन्थौ=लाभालाभो, मानः=सम्मान, अपमानः=अवमानना, निन्दन=कुत्सितव-
चन च, तथा-‘दशमशरुस्पर्शः=दशमशरुशनम्, तथा-नियमः=द्रव्याद्यभिग्रहः,

यदि रजःकण ससक्त हो गये हों तो उन्हें शरीर से नहीं छुड़ाना
चाहिये । कर्ण, नासिका आदि इन्द्रियो में लगे हुए मैल को भी दूर नहीं
करना चाहिये । मौनव्रत रखना चाहिये तथा अपने केशों का लौच
करना चाहिये । क्षमा-कोय का निग्रह करना दम-इन्द्रियों का निग्रह
करना चाहिये । अचेलरु-धर्मोपकरणों के सिवाय अतिरिक्त वस्त्र नहीं
रखना चाहिये क्षुधा और पिपासा कि वाधा को सहना चाहिये । अल्प
उपधिरखना चाहिये, शीत और उष्ण जग्य परीपह को सहन करना
चाहिये । काष्ठ के फलरु पर शयन करना चाहिये । जमीन पर बैठना
चाहिये । भिक्षा के निमित्त पर घर जाना चाहिये । भिक्षा का लाभ
हो अथवा न हो दोनों अवस्थाओं में समताभाव रखना चाहिये । मान
और अपमान में समवृत्ति रहना चाहिये । कीड़े अपनी निंदा करता
हो तो उसमें अक्षमता नहीं आनी चाहिये । दशमशकों को दशन-
रूपवाद्या से उद्विग्न नहीं होना चाहिये । द्रव्यादि का अभिग्रह रूप
नियम का, अनशन आदि तपस्याओं का मूलगुणों का और अभ्युत्था

लागेला भेलने उणेउवे। न नेधजे मौनमत राणवु नेधजे तथा पोताना
केशने लाय उवे। नेधजे क्षमा-कोधने निग्रह उवे। नेधजे, दम-इन्द्रि-
याने निग्रह उवे। नेधजे अचेलरु-धर्माना उपकरणे सिवाय वधाराणा वस्त्रादि
राणवा नेधजे नही, क्षुध अते तरसनी मुश्केली महन उरवी नेधजे,
थोडा न उपधि राणवा नेधजे, शीत अने उष्णता अन्य परिषडे। सहन
करवा नेधजे लाड्डानी पाट पर सूवु नेधजे, जमीन पर भेसवु नेधजे
भिक्षाने निमित्ते पर घर नवु नेधजे भिक्षाने। दास भणे डे न भणे छता
पण आ अन्ने परिस्थितिमा समलाव राणवे। नेधजे मान अने अपमानमा
समवृत्तिथी रडेवु नेधजे के। पोतानी निंदा उरतु होय तो तेथी अक्षमता
थवी नेधजे नही। दास, भण्डरना उसउप मुश्केलीथी उद्विग्न थवु नेधजे
नही। द्रव्यादिना अलिग्रह रूप नियमनु अनशन आदि तपस्याओंना भूण

મૂલમ્—ઇમ ચ અવભચેરવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાઈ પાવયણં
ભગવયાસુકહિયઅત્તહિય પેચ્ચાભાવિય આગમેસિમદ્ સુદ્ધનેયા-
ઉય અકુદિલ અણુત્તર સત્ત્વદુક્ષપાવાણ વિઉસમણ ॥સૂ૦૫॥

ટીકા—‘ ઇમ ચ ’ ઇત્યાદિ—

‘ ઇમ ચ ’ ‘ ઇદ ચ ’ પાવયણ ’ પ્રવચનમ્ ‘ અવભચેરવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાઈ’
અબ્રહ્મચર્યવિરમણપરિરક્ષણાર્થ=ચતુર્થમદ્વાત્રરક્ષણનિમિત્ત ભગવતા સુરુથિતમ્ આત્મ-
હિત, આત્મહિતકારકમ્, આગમિષ્યદ્ મદ્ શુદ્ધ નેયાયિકમ્ અકુદિલમ્ અનુત્તર
સર્વદુઃખપાપાના વ્યુપશમનમ્ । એપાર્થ પૂર્વ તૃતીયસવરદ્વારે પ્રોક્તઃ ॥સૂ૦ ૫॥

કે ઘાતક હૈં, અતઃ સાધુ કો અપને મૂલ ગુણોં કી રક્ષા કરતે હુઈ તપ
સયમ ઈવ બ્રહ્મચર્ય સે અપની આત્મા કો ભાવિત કરતે રહના ચાહિયે ।
હસ તરહ સે ઉસકા બ્રહ્મચર્ય વ્રત દૃઢતગ્ હો જાતા હૈ ॥ સૂ૦ ૪ ॥

ફિર કહતે હૈં—‘ ઇમ ચ ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(ઇમ ચ પાવયણ) યહ પ્રવચન (અવભચેર વેરમણપરિ
રક્ષણદ્વયાઈ ભગવયા સુકહિય) અબ્રહ્મચર્ય વિરમણ કી પરિરક્ષા કે
નિમિત્ત ભગવાન્ ને કહા હૈ । (અત્તહિય) યહ આત્મા કા હિતકારક હૈ,
(પેચ્ચાભાવિય) પરલોક મેં ભી શુભફલ કા દાતા હૈ । (આગમેસિ-
મદ્) હસી કારણ યહ ભવિષ્યત્ કાલ મે કલ્યાણપ્રદ કહા ગયા હૈ ।
(સુદ્ધ) નિર્દોષ હોને સે યહ શુદ્ધ હૈ । (નેયાઉય) વીતરાગ, સર્વજ્ઞ ઓર
હિતોપદેશક પ્રભુ દ્વારા ભાષિત હોને સે ન્યાયસપત્ન હૈ । (અકુદિલ)

ન ગણુબુ, એ ગધુ બ્રહ્મચર્ય વ્રતનુ ઘાતક થાય છે તેા સાધુએ પોતાના મૂળ ગુણોની
રક્ષા કરતા કરતા તપ, સયમ અને બ્રહ્મચર્યવ્રતથી આત્માને ભાવિત કરતા રહેવુ
નેઈ એ આ પ્રમાણે કરવાથી તેનુ બ્રહ્મચર્યવ્રત વધારે દૃઢ થતુ બન્ય છે ॥સૂ ૪ ॥

વળી સૂત્રકાર કહે છે— “ ઇમ ચ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ઇમ ચ પાવયણ ” આ પ્રવચન “ અવભચેરવિરમણપરિ-
રક્ષણદ્વયાઈ ભગવયા સુકહિય ” આ બ્રહ્મચર્ય વિરમણની પરિરક્ષાને નિમિત્તે
ભગવાને કહેવ છે “ અત્તહિય ” તે આત્માને માટે હિતકારક છે, “ પેચ્ચાભા
વિય ” પરલોકમા પણ શુભ ફળ દેતાઈ છે “ આગમેસિમદ્ ” તે કારણે તે
ભવિષ્યકાળમા કલ્યાણ કાયદે ખતાવવમા આવ્યુ છે “ સુદ્ધ ” નિર્દોષ હોવાથી
તે શુદ્ધ છે “ નેયાઉય ” વીતરાગ, સર્વજ્ઞ અને હિતોપદેશક પ્રભુ દ્વારા કથિત
હોવાથી ન્યાય યુક્ત છે, ‘ અકુદિલ ’ ઋણભાવનુ બનક હોવાથી અકુદિલ છે,

અથ ચતુર્થવ્રતસ્ય પશ્ચભાવનાઃ પ્રતિપાદયન્ તત્ત્વ પૂર્વમસમક્તવાસવસતિ નામ્ની
પ્રથમા ભાવનામાહ—‘ એયસ્મ ’ इत्यादि—

મૂલમ્—એયસ્સ इमा पचभावणा चउत्थवयस्स हुति
અવભચેરચેરમણપરિરક્ષણદ્રુયાણ । પઢમ સયણાસણઘરદુવાર
અંગણઆગાસગવક્ષસાલા અહિલોચણપચ્છવત્થુરુપસાહણ
ગણહાણિકાવગાસા અધગાસા જે ય વેસિયાણ અત્થતિટ્ઠતિ ય
જત્થ इत्थियाओ अभिक्खण मोहदोसरइरागवड्डणाओ कहिति
ય કહાઓ વહુવિહાઓ તે હુ વજ્જણિજ્ઞા इत्थिससत्तसकिलिट्ठ ।
અણ્ણે વિ ય એવમાઈ ય અવગાસા તે હુ વજ્જણિજ્ઞા, જત્થ
મણોવિબ્ભમો વા ભંગો વા ભંસણા વા અટ્ટ રુદ્ધ ચ હોજ્ઞા જ્ઞાણં
ત ત ચ વજ્જેજ્ઞવજ્ઞાભીરુ અણાયતણઅતપતવાસી । એવમસંસ-
ત્તવાસવસહીસમિદ્ધજેગેણ ભાવિઓ ભવઈ અતરપ્પા આરયમણા
વિરયગામધમ્મે જિદ્ધિદિદ્ધિ વભચેરગુત્તે ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ટીકા—‘ એયસ્સ ’ એતસ્ય ‘ ચઉત્થવયસ્સ ’ ચતુર્થવ્રતસ્ય વ્રત્તચર્યામિત્રેયસ્ય

ઋજુભાવ કા જનક હોને સે અકુટિલ હૈ । (અણુત્તર) સર્વશ્રેષ્ઠ હોનેસે
અનુત્તર હૈ । તથા (સર્વદુક્ષપાવાણ વિરસમણ) સમસ્ત દુઃખોંકે જનક
જ્ઞાનાવરણીય આદિ અષ્ટવિધ કર્મોં કા યહ ઉપશમકારક હૈ ॥સૂ૦૫ ॥

અવ સૂત્રકાર હસ ચતુર્થ મહાવ્રત કી પાંચ ભાવનાઓં કો પ્રતિ-
પાદન કરને કૈ અભિપ્રાય સે સર્વપ્રથમ અસસક્તવાસવસતિ નામ કી

પહિલી ભાવના કો પ્રકટ કરતે હૈ—‘ એયસ્સ ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(એયસ્સ ચઉત્થવયસ્સ इमा पच भावणा हुति) હસ

“અણુત્તર” સર્વ શ્રેષ્ઠ હોવાથી અનુત્તર છે, તથા ‘સર્વદુક્ષપાવાણ વિરસમણ’ સમસ્ત
દુ ખોના જનક જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોંનુ તેઉપશમ કરનાર છે સૂ ૫

હવે સૂત્રકાર આ ચોથા મહા વ્રતની પાંચ ભાવનાઓનુ પ્રતિપાદન કર
વાને માટે સૌથી પહેલા “ અસસક્તવાસવસતિ ” નામની પહેલી ભાવનાનુ
સ્પષ્ટીકરણ કરે છે— “ એયસ્સ ” इत्यादि—

ટીકાર્થ—“ એયસ્સ ચઉત્થવયસ્સ इमा पच भावणा हुति ” આ પ્રકારર્થ

इमाः=वक्ष्यमाणाः पञ्चभावनाः, 'अबभचेरवेरमणपरिरक्खणट्टयाए' अब्रह्मचर्य-
विरमणपरिरक्षणार्थ=चतुर्थव्रतरक्षणनिमित्त, 'हुति' भवन्ति । तत्र—'पढम'
प्रथमा=स्त्रीपशुपण्डकससक्ताश्रयवर्जनलक्षणा भावनामाह—'सयणासणघरदुवारअगण
आगामगवक्खसाला अहिलोयणपच्छवत्थुगपसाहणगण्ढाणिकावगासा' शयनासन-
गृहद्वाराङ्गनाकाशगवाक्षशालाऽभिलोकनपश्चाद् वास्तुकप्रसाधनकस्नानिकावकाशाः
तत्र-शयन=शय्या, आसन=प्रसिद्धम्, गृह=गेहम्, द्वारम्=गृहद्वारम्, अङ्गणं=
गृहाङ्गणम्, आकाशः=अनादृत स्थानम्, गवाक्षो=वातायनम्, शालाः=भाण्ड-
शालादयः, अभिलोकनम्=अभिलोक्यते दूरस्थित वस्तु यदास्थाय तद् अभिलोक
नम्=उन्नत स्थानम्, तथा-पश्चाद्-वास्तुक=पृष्ठभागवर्त्तिगृह, तथा-प्रसाधनकस्य
मण्डनस्य स्नानिकायाः=स्नानक्रियायाश्च येऽवकाशाः=गृहाः, एषा द्वन्द्वः, एते
स्त्रीसप्तकेन सखिलप्टा वर्जनीयाः । तथा—'जे य' ये च 'अवकासा' अवकाशा

ब्रह्मचर्य नामक चतुर्थव्रत की ये वक्ष्यमाण पांच भावनाएँ हैं । इनसे
(अबभचेरविरमणपरिरक्खणट्टयाए) अब्रह्मचर्य विरमण रूप ब्रह्मचर्य-
व्रत की अच्छी तरह से रक्षा होती है । (पढम) इनमें स्त्री, पशु पण्डक
से ससक्त वसति का वर्जने करने रूप प्रथम भावना है । वह इस
प्रकार है—(सयणासणघरदुवारअगणआगासगवक्खसाला अहि-
लोयणपच्छवत्थुग) शयन-शय्या, आसन, गृह द्वार, आगन, खुला,
हुआ स्थान, झरोखा, शाला, अभिलोकन-वह स्थान कि जिसके
सहारे से दूर की वस्तु देखी जा सके ऐसी ऊँची जगह पश्चाद् वास्तुक-
पीछे के भाग में रहा हुआ घर, तथा (पसाहणग-ण्ढाणीकावासा)
मण्डन घर और नहाने के घर, ये सब यदि स्त्रियों से ससक्त हों तो
साधु का कर्त्तव्य है कि वह इनका परित्याग करे । तथा—(जे य अव-

नामना येथा व्रतानी आ प्रभाणु पाथ लावनाओ उ तेमनाथी "अबभचेर
विरमणपरिरक्खणट्टयाए" आ अब्रह्मचर्य विरमणु इप अब्रह्मचर्य व्रतानी सारी
रीते रक्षा थाय छे "पढम" तेमा स्त्री, पशु, पण्डना ससर्गधी युक्ता
वसवाटने। त्याग करवा उप पडेली लावना उ ते आ प्रभाणु छे—"सयणा
सणघरदुवारअगणआगासगवक्खसाला अहिलोयणपच्छवत्थुग" शयन--शय्या,
आसन, गृह, द्वार, आगणु, खुली जग्या, अरुणे, शाला, अभिलोउन-ओवी
उथी जग्या उ जग्याथी दूरनी वस्तुओ देखी शक्य, पश्चाद्वास्तुक-पाछणना
लागमा आवेलु घर, तथा "पसाहणग-ण्ढाणिकावासा" मण्डन घर अने
नडावाना घर, ओ अधा स्थानो जे स्त्रीओथी युक्ता छाय तो तेमनो परि-
त्याग करयो ते साधुनु कर्त्तव्य छे तथा "जे य अवगासा" जे स्थान

गृहा = स्थानानीत्यर्थ, 'वेसियाणं' वेश्यानाम् 'अट्ट' अर्थ = निमित्त 'तिष्ठति' तिष्ठन्ति = सन्ति, तथा—'जत्थ' यत्र 'इत्थियाओ' स्त्रियो हि 'अभिक्षण' अभीक्षण = मुहुर्मुहु 'मोहदोसरइरागवड्डणाओ' मोहदोषरतिरागवर्धनाः = मोहदोष रहरागान् वर्द्धयन्ति यास्ताः = मोहादिद्विद्विकारिण्य इत्यर्थः, 'बहुविहाओ' बहु- विधाः—जातिकुलरूपनेपथ्यनिपयाः 'कहाओ' कथाः 'कहेंति' कथयन्ति, 'ते खलु' इत्थी ससत्तसकिलिद्धा' स्त्रीससत्तसविलप्ताः = स्त्रीससर्गयुक्ता गृहाः, 'वज्जणिज्जा' र्जनीया भवन्ति । तथा—'अण्णे वि' अयेऽपि च 'एवमाई' एवमादय—एव प्रकारा येऽवगासा भवन्ति, 'ते हु' ते खलु 'वज्जणिज्जा' वर्जनीया भवन्ति । किं बहुना—'जत्थ' यत्र यत्र—उत्तरत्र 'त त' इति वीप्सा- प्रयोगादत्रापि वीप्सा बोद्धव्या, ज्ञायते, 'मणो विव्रमो वा' मनो विभ्रमो वा = श्रृङ्गाररससमुत्पन्न चित्तस्याऽस्थिरत्नम्, 'भगो वा' ब्रह्मचर्यस्य सर्वभङ्गः,

गासा) जो स्थान (वेसियाण अट्ट—तिष्ठति) वेश्याओ के निमित्त बने हुए हों तथा (जत्थ) जिन स्थानों पर बैठ कर (इत्थियाओ) स्त्रिया (अभिक्षण) बार बार (मोहदोसरइराग वड्डणाओ) मोह दोषरति और रागको बढ़ानेवाली (बहुविहाओ) विविध प्रकारकी (कहाओ) कथाओंको (कहेंति) कहती हों, (ते हु) वे स्थान (इत्थी ससत्त सकिलिद्धा) स्त्रीयोंसे ससत्त होनेके कारण साधुको उनका परित्याग कर देना चाहिये । तथा (अण्णे वि) और भी कोई (एवमाई य अवगासा) ऐसे स्थान हों तो (ते हु) उनका भी साधु को (वज्जणिज्जा) परित्याग कर देना चाहिये । अधिक और क्या कहा जाय (जत्थ जत्थ) जिस २ स्थान पर साधु का (मणोविव्रमो) मन विभ्रम युक्त बन जावे (वा) अथवा (भगो) उसके ब्रह्मचर्य व्रत का भंग होने की सम्भावना (वा) अथवा

“ वेसियाणअट्ट—तिष्ठति ” वेश्याओने निमित्त बनेला डोय, तथा “ जत्थ ” के स्थानो पर जेसीने “ इत्थियाओ ” स्त्रीओ “ अभिक्षण ” बार बार “ मोहदोसरइरागवड्डणाओ ” मोह, दोष, रति आने रागरे वधावनारी “ बहुविहाओ ” विविध प्रकारनी “ कहाओ ” कथाओ “ कहेंति ” कहेती डोय “ ते हु ” ते स्थानो “ इत्थी ससत्त सकिलिद्धा ” स्त्रीओथी युक्त डोयाने कारणे साधुओओ तेभनो परित्याग करवो लेछओ तथा “ अण्णे वि ” ओवा भीओ पछु डोय “ एव माईय अवगासा ” स्थान डोय तो “ ते हु ” तेभनो पछु साधुओ “ वज्जणिज्जा ” परित्याग करी देवो लेछओ बहु थु कहु । “ जत्थ जत्थ ” के के स्थान पर साधुनु “ मणोविव्रमो ” मन विभ्रमयुक्त भनी जय “ वा ” अथवा “ भगो ” तेना ब्रह्मचर्य व्रतना भंगनी शक्यता

‘મસળા વા’ ભ્રગના વા=પ્રભ્વચર્યસ્ય દેશતો મઝો વા, તથા-‘અટ્ટ’ આર્તિમ્=
 ઇષ્ટ સયોગાભિલાપરૂપમ્, ‘રુદ્ધ’ રૌદ્ર તદુપાયભૂતર્હિમાન્વૃતાદ્દાદાનપ્રવ્રહ્માનુ-
 વન્ધરૂપમ્, ‘ઝાણ’ ધ્યાન ‘હોજ્જા’ ભવેત્ ‘ત ત ચ’ તત્ત્વ ‘વજ્જેજ્જ’
 વર્જયેત્, કઃ ? इत्याह-य ‘વજ્જમીરુઃ’ અવગમીરુઃ=સાધવમતિવાસજન્ય-
 પાપમીરુઃ, અત એ-‘અણાયતણઅતપતવાસી’ અનાયતનાન્તમાન્તવાસી ન આય-
 તન સ્ત્રીપશુપ્પન્ડકાનામિત્યનાયતનમ્, સ્ત્રીપશુપ્પન્ડકરહિતમિત્યર્થઃ, અન્તમ્=અન્દ્રિયા
 નનુકૂલ, પર્ણકુટયાદિ, પ્રાન્ત=તદેવ પ્રકુપ્ત ક્રમશાન-ગૂંચગૃહ વૃક્ષમૂલાદિક વા સ્થાન
 તત્ર વસ્તુ શીલ યસ્યાસૌ-નિર્દોષ વસતિવાસીત્યર્થઃ, સ તાદૃશ સ્થાન વર્જયેદિતિ
 ભાવ । ઉપસહરન્નાદ-‘એવ’ એવમ્=અનેન પ્રકારેણ ‘અસસક્તવાસવસતિસમિદ્-
 જોમેણ’ અસસક્તવાસવસતિસમિતિયોમેન=અસસક્તઃ=સ્ત્રીપશુપ્પન્ડકાસર્ગરહિતો યો

(મસળા) એક દેશ સે વહ ભગ હોને કી સંભાવના હો તથા (અટ્ટ
 રુદ્ધ ચ ઝાણ હોજ્જા) ઇષ્ટ સયોગાભિલાપરૂપ આર્તિધ્યાન, હિંસા, ક્રૂર,
 ચોરી આદિ મે આનંદ માનને રૂપ રૌદ્રધ્યાન, હસકે ચિત્ત મેં જગ જાને
 કી સંભાવના હો, તો સાધુ કો (ત ત ચ) હસ સ્થાન કા (વજ્જેજ્જ)
 પરિત્યાગ કર દેના ચાહિયે । ક્યોં કિ સાધુ (અવજ્જમીરુ) સાવચ-
 વસતિ વાસ જન્ય પાપ સે સદા મીરુ-હરને વાલા હોના હે । (અણાય-
 તણઅંતપતવાસી) આર વહ એસે હી નિર્દોષ સ્થાન મેં ઠહરતા હૈં કિ
 જહા સ્ત્રી, પશુ, પડક નહીં રહતે હો, તથા જો અપનીં અન્દ્રિયોં કે અનુ-
 કૂલ ન હો, કિન્તુ ક્રમશાન, ગૂંચગૃહ, વૃક્ષમૂલ આદિરૂપ હો । હસલિયે
 જબ સિદ્ધાંત મેં નિર્દોષ વસતિ મે ઠહરને કી આજ્ઞા પ્રભુ કી હૈં તો યહ
 વાતનિશ્ચિત હૈં કિ વહ સદોપવસતિ મે ન ઠહરે । (એવ અસસક્તવાસ-

“વા” અથવા “મસળા” એક દેશથી તેમા લગ થવાની સંભવિતતા હોય
 તથા “અટ્ટ રુદ્ધ ચ ઝાણ હોજ્જા” ઇષ્ટ સયોગાભિલાપ રૂપ આર્તિધ્યાન,
 હિંસા, ક્રૂર, ચોરી આદિમા આનંદ માનવારૂપ રૌદ્રધ્યાન, તેના ચિત્તમા ઉત્પન્ન
 થવાની શક્યતા હોય તો સાધુએ “ત ત ચ” તે તે સ્થાનનો “વજ્જેજ્જ”
 પરિત્યાગ કરી દેવો જોઈએ કારણ કે સાધુ ‘અવજ્જ-મીરુ’ સાધવ વસતિ
 વાસ જન્ય પાપોથી મદા ડરનાર હોય છે “અણાયતણ અતપતવાસી” અને
 તે એવા નિર્દોષ સ્થાનમા રહે છે કે જ્યાં સ્ત્રી, પશુ, પડક ગહેતા હોય નહીં
 તથા જે પોતાની અન્દ્રિયોને અનુકૂળ ન હોય, પણ અશાન, ખાલી મંદાન,
 વૃક્ષમૂળ આદિ રૂપે હોય તેથી નિર્દોષ વસતિ (વસવાટ) મા રહેવાની
 સિદ્ધાંતમા પ્રભુએ આજ્ઞા આપેલી છે તો એ વાત નિશ્ચય જ છે કે તેમણે
 સદોષ વસતિમા રહેવું જોઈએ નહીં “એવ અસસક્તવાસવસતિસમિદ્જોમેણ”

વાસ.=સ્થાનમ્ તત્ર યા વસતિ:=નિવાસસ્તદ્વપો યઃ સમિતિયોગસ્તેન 'ભાવિઓ' ભાવિતઃ=ગસિતઃ 'અતરપ્પા' અન્તરાત્મા=જીવઃ 'આરયમણા' આરતમના-આ=સમન્તાત્ રત=વ્રત્તચર્યે સમવત મનો यस્ય સ તથા, પુન-'વિરયગામધમ્મો' વિરતગ્રામધર્મઃ=નિવૃત્તો ગ્રામધર્મત્તિ=મૈથુનાદ્ ય સ તથા, અત એવ-'જિહ્વિદિય' જિતેન્દ્રિય =વશીકૃતેન્દ્રિયઃ, 'વમ્ભચેરગુત્તે' વ્રત્તચર્યગુપ્તઃ=નવવિધ વ્રત્તચર્યમહિતઃ દશવિધવ્રત્તચર્ય-સગાધિસ્થાનયુક્તો યા 'ભગ્' ભગતિ ॥મૂં ૬ ॥

વસતિ સમિદ્વિજોગેણ) હસ પ્રકાર સ્ત્રી, પશુ, પડક કે સમર્ગ સે રહિત સ્થાન મેં ઠહરને રૂપ સમિતિ કે યોગ સે (ભાવિઓ અતરપ્પા) ભાવિત અતરાત્મા-મુનિ (આરયમણા) સર્વ પ્રકાર સે વ્રત્તચર્ય વ્રત મેં સસક્ત મન વાલા હો જાતા હેં ઓર—(વિરયગામધમ્મો) ગ્રામધર્મ-મૈથુન સે વિરત હો જાતા હેં । અતએવ-વહ (જિહ્વિદિય વમ્ભચેરગુત્તેભવઢ) જિતેન્દ્રિય વનકર નવવિધવ્રત્તચર્ય કી ગુપ્તિ સે અથવા દશવિધ વ્રત્તચર્ય સમાધી સ્થાન સે યુક્ત વન જાતા હેં ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને વ્રત્તચર્ય વ્રત કો સ્થિર રહને વાલી પાચ ભાવનાઓ મેં સે પ્રથમ સ્ત્રીપશુ પડક સેવિત શયનાસન વર્જન રૂપ ભાવના યા સ્વરૂપ સ્પષ્ટ કિયા હેં । સાધુજન કો એસી હી વસતિ-સ્થાન મેં નિવાસ કરને કો પ્રભુ કી આજ્ઞા હેં કિ જો નિર્દોષ હો । સ્ત્રી પશુ પડક આદિ કે સમર્ગ સે રહિત હો । ક્યોકિ એસે સ્થાન મેં નિવાસ કરને સે સાધુ કે વ્રત્તચર્ય વ્રત કા દેશ સે ભગ અથવા સર્વથા ભગ હો સકતા હેં । તથા જિસ સ્થાન પર બેઠકર સ્ત્રિયા વિવિધ

આ રીતે સ્ત્રી, પશુ, અને પડકના સસર્ગથી રહિત સ્થાનમાં રહેવા રૂપ સમિતિના યોગથી “ભાવિઓ અતરપ્પા” ભાવિત અતરાત્મા-મુનિ “આરયમણા” દરેક પ્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતમાં દૃઢ મનવાળા થઈ બ્રુચ છે અને “વિરયગામધમ્મો” ગ્રામધર્મ-મૈથુનથી મુક્ત થઈ બ્રુચ છે તેથી તે “જિહ્વિદિયવમ્ભચેરગુત્તે ભવઢ” જિતેન્દ્રિય થઈને નવ વિધ બ્રહ્મચર્યની ગુપ્તિથી અથવા દશવિધ બ્રહ્મચર્યસમાધિ સ્થાનથી મુક્ત બની બ્રુચ છે

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતને સ્થિર રાખવાની પાચ ભાવનાઓમાંથી સૌથી પહેલી સ્ત્રી, પશુ, પડક સેવિત શયનાસન વર્જનરૂપ ભાવનાનું સ્વરૂપ સ્પષ્ટ કર્યું છે સાધુજનોને એવા સ્થાનમાં વસવાની પ્રભુની આજ્ઞા છે કે જે નિર્દોષ હોય, સ્ત્રી, પશુ, પડક આદિના સસર્ગથી રહિત હોય કારણ કે એવા સ્થાનમાં વસવાથી સાધુના બ્રહ્મચર્ય વ્રતને અશત ભગ થાય છે અથવા સર્વથા ભગ થઈ શકે છે, તથા જે સ્થાને બેસીને

द्वितीया स्त्रीकथाविरतिनाम्नी भावनामाह—'वीय' इत्यादि—

मृत्म्—वीय नारीजणरस मज्जे न कहेयव्वा कहा विचित्ता विव्वोकविलाससपउत्ता हास सिगार लोइयकहव्व मोहजणणी न आवाहवरकहाविय इत्थीणं वा सुभगदुब्भ-
गकहाचउसट्ठि महिलागुणाणं च न देसजातिकुलरूवणाम-
नेवत्थपरिजणकहाओ इत्थियाण अण्णावि य एवमाइयाओ
कहाओ सिगारकलुणाओ तवसंजमवभचेरघाओ वघाडयाओ
अणुचरसाणेण वंभचेर न कहेयव्वा न सुणेयव्वा न चित्ति-
यव्वा । एवं इत्थीकहा विरइजोगेण भाविओ भवइ अतरप्पा
आरयमणा विरयगामधम्मे जितिदि ए वभचेरगुत्ते ॥सू०७॥

प्रकार की शृंगार आदि वर्धक कथाएँ किया करती हों, जो स्थान
वेष्ट्याओं के लिये निर्मित हुए हो, जो मनःक्षोभ कारक हो, आर्त्तशै-
व्रध्यान के प्रवर्त्तक हों, ऐसे भी स्थानों में साधु को नहीं टहरना
चाहिये, किन्तु जो स्त्री आदि के ससर्ग से रहित हों, इन्द्रियों में क्षोभ
कारक न हो ऐसे उमशान, शून्य गृह आदि स्थानों में ही साधु को
निवास करना चाहिये । इस प्रकार इस अससक्तवासवसति नामक
प्रथम भावना से भावित हुआ जीव ब्रह्मचर्य व्रत की सर्वप्रकार से
रक्षा करता हुआ मैथुन से विरक्त होकर उसकी नौ कोटि से पूर्ण-
पालना करने में सावधान रहना है ॥ सू०६ ॥

श्रीश्री विविध प्रकारनी शृंगार आदि वर्धक उथाओ कडेती होय, ले स्थान
वेश्याओ माटेळ बनाव्या होय, ले मनभा क्षोभ करना होय, आर्त्त शैव
ध्यान तरक्ष होरनार होय, ओवा स्थानोभा पणु माधुओओ वसवु नेधओ
नही, पणु ले स्थान श्री आदिना असर्गथी रहित होय, धन्द्रियोभा क्षोभ
करनार न होय ओवा उमशान, आली घर आदि स्थानोभा माधुओ निवास
करवा नेधओ आ प्रकारे आ “ अससक्त वाम वसती ” नामनी लावनाथी
लावित थयेळ एव ब्रह्मचर्य व्रतनी द्वरेक गीते रक्षा कण्ठो मैथुनथी रहित
अनीने तेनु नव प्रकारे पालन करवाभा सावधान रहे छे ॥ सू ६ ॥

ટીકા—‘વીય’ દ્વિતીયા સ્ત્રીકથાવિરતિલક્ષણા ભાવનામાહ—

‘નારીજણસ્સ’ નારીજનસ્ય=સ્ત્રીપર્પદો ‘મજ્ઞે’ મધ્યેઽન્તરાલે ન=નૈવ ‘કહેયવ્વા’ કથયિતવ્યા ‘કહા’ કથા=પ્રાપ્ત્યપ્રગ્નધરૂપા । કથામેવ વિશિનટ્ટિ-
‘વિચિત્તા’ વિચિત્રા=વિચિત્રવૃત્તાન્તસમન્વિતા, તથા—‘વિવ્વોકવિલાસસપડ્ડત્તા’
‘વિવ્વોકવિલાસસપ્રયુક્તા’—‘વિવ્વોકઃ’=અત્યભિમાનપદાદિપ્ટેઽપિ વસ્તુન્યનાદર-
કરણમ્, તદુક્તમ્—‘વિવ્વોકસ્ત્વતિર્ગર્ભેણ વસ્તુનીપ્ટેઽપ્યનાદરઃ, ઇતિ । વિલાસઃ=
સ્થાનાસનગમનનાં હસ્તભ્રૂનેત્રકર્મણા ચૈવ યો વિશેષઃ સઃ, તદુક્તમ્—‘સ્થાનાસન-
ગમનનાં હસ્તભ્રૂનેત્રકર્મણા ચૈવ ।

ઉત્પદ્યતે વિશેષો યઃ શ્રુષ્ટઃ સ તુ વિલાસ’ સ્યાત્ ॥ ” ઇતિ । વિવ્વોકવિ-

અવ સૂત્રકાર સ્ત્રીકથાવિરતિ નામકી દ્વિતીય ભાવના કો પ્રદર્શિત કરતે હૈ—‘વીય નારીજણસ્સ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(વીય દૂસરી સ્ત્રીકથાવિરતિ નામકી ભાવના ફસ પ્રકાર સે હૈ— (નારીજણસ્સ મજ્ઞે) સ્ત્રીયોં કૈ બીચ મેં બૈઠકર સાધુ કો (કહા) કથાઈ કિ જો (વિચિત્તા) વિચિત્ર વૃત્તાન્તો સે યુક્ત હોં (વિવ્વોકવિલાસસપડ્ડત્તા) ઇષ્ટ વસ્તુ મેં બી અનાદર કરાને વાલી હોં તથા વિલાસભાવ વઢાનેવાલી હોં (ન કહેયવ્વા) નહીં કરના ચાહિયે । અતિ અભિમાન કૈ વશ સે ઇષ્ટ વસ્તુ મેં બી અનાદર કરના ફસકા નામ વિવ્વોક હૈ, તથા સ્થાન, આસન, ગમન મેં ઇય હસ્ત, ભ્રૂ, નેત્ર ફન કી ક્રિયાઓં મે વિશેષતા આના ફસકા નામ વિલાસ હૈ । યે દોનોં પ્રકાર કી વિશેષ ચૈષ્ટાઈ સ્ત્રીયોં મે શ્રુગારભાવજનિત હુઆ કરતી હૈં । વિવ્વોક ઔર વિલાસ ફન દોનોં સે જો કથાઈ યુક્ત હો વે સાધુ કો

હવે સૂત્રકાર “સ્ત્રીકથાવિરતિ” નામની બીજી ભાવના બતાવે છે—
“વીય નારી જણસ્સ” ઇત્ય દિ—

ટીકાર્થ—‘વીય’ સ્ત્રી કથા નામની ભાવના આ પ્રમાણે છે—“નારીજણસ્સ મજ્ઞે” સ્ત્રીઓની વચ્ચે બેસીને સાધુએ એવી “કહા” કથાઓ કે જે “વિચિત્તા” વિચિત્ર વર્ણનો વાળી હોય “વિવ્વોકવિલાસસપડ્ડત્તા” ઇષ્ટવસ્તુમાં પણ અનાદર કરાવનારી હોય તથા વિલાસભાવ વધાવનારી હોય “ન કહેયવ્વા” તે કહેવી બેઠાંએ નહીં અતિ અભિમાનને વશ થઈને ઇષ્ટ વસ્તુનો પણ અનાદર કરવો તેને વિવ્વોક કહે છે, તથા સ્થાન, આસન, ગમનમાં અને, હાથ, બૂ નેત્ર વગેરેની ક્રિયામાં વિશેષતા આવે તે વિલાસ ગણાય છે એ બંને પ્રકારની વિશેષ ચૈષ્ટાઓથી સ્ત્રીઓમાં શ્રુગાર ભાવ પેદા થાય છે વિવ્વોક અને વિલાસ એ બંનેથી

લાસી=સ્ત્રીણા શ્રુદ્ધારભાવજનિતાં ચેષ્ટાત્રિશેષો, તામ્યા સમયુક્તાઃ, તથા-‘હાસસિંગારલોચ્યકહા ’ તત્ર હાસશ્રુદ્ધારલૌકિકકથા=હાસ્યઃ=હાસ્યસ્થાયિભાગો રસવિશેષઃ, શ્રુદ્ધારઃ=રતિસ્થાયિભાગોરસવિશેષ, એતત્પ્રધાના યા લૌકિકીકથા સા તથા, ‘મોહજનણી’ મોહજનની=મોહોદીરિકા કથા ન વક્તવ્યા । તથા-‘આવાહવિવાહવરકહાવિ ય’ આવાહવિવાહવરકથાપિ ચ=આવાહઃ=અભિનયપરિણીતસ્ય યધૂવરસ્ય આનયનમ્, વિવાહઃ=પાણિગ્રહણમ્, તત્પ્રધાના યા વરકથા=પરિણેતૃકથા સાઽપિ ચ ન વક્તવ્યા । તથા-‘ઇત્યીણ ’ સ્ત્રીણા ‘ સુભગદુઃખગકહા ’ સુભગદુઃખગકથા=“ઇદ-ગ્નેત્રનાસિકાકપાલાદિયુક્તા ચ સ્ત્રી દુઃખગા ભવતિ ” ઇત્યાદિરૂપા કથા વા ન

સ્ત્રીયોં કે વીચ વૈઠકર કમ્બો નહીં કહના ચાહિયે, ક્યોં કિ એસી કથાઓં કે કહને મેં રાગભાવ કી સયુક્તતા સાધુ કે જાની જાતી હૈ । ડસસે ડસકે વ્રહ્મચર્યવ્રન મેં દોષ આના હૈ । ડસી તરહ (હાસસિંગારલોચ્યકહા) જો લૌકિક કથા હાસ્ય ઓર શ્રુગારરસ પ્રધાન હો, તથા (મોહજનણી) મોહ કી જનક હો વહ બી નહીં કહના ચાહિયે । તથા (આવાહવિવાહ-વરકહોવિય) જો કથા નવ દપતિયોં કે આગમન સે સવધ રલ્લતી હોં, અર્થાત્-જિસ કથા કા વિષય નવ પરિણિત વધૂ ઓર વર કે સવધ કો લિયે હુણ તથા જિસ કથા મેં વિવાહ સવધી ચર્વા હો, એસી આવાહ ઓર વિવાહ પ્રધાન વાલી વરકથા બી સાધુ કો નહીં કહની ચાહિયે । ડસી તરહ (ઇત્યીણ વા સુભગદુઃખગકહા) સ્ત્રીયોં સવધી સુભગ દુઃખગ કથા બી નહીં કહના ચાહિયે, અર્થાત્-‘ડસ પ્રકારકે નેત્ર, નાસિકા ઓર કપાલ આદિવાલી સ્ત્રી સુભગ હોતી હૈ ઓર ડસ પ્રકારકે નેત્ર નાસિકા,

યુક્ત હોય તેવી ડથાઓ સાધુએ સ્ત્રીઓની વચ્ચે જોસીને કહી પણ ડહેવી બોધએ નહી, કારણ કે એવી ડથાઓ કહેવામા રાગ ભાવની સયુક્તતા આવી બંધ છે તેથી બ્રહ્મચર્ય નતમા દોષ આવી બંધ છે એ જ રીતે “ હાસ સિંગારલોચ્યકહા ” જે લૌકિક કથા હાસ્ય અને શ્રુગાર રસ પ્રધાન હોય, તથા “ મોહજનણી ” મોહ પેદા કરનાર હોય, તે પણ ડહેવી બોધએ નહી તથો “ આવાહવિવાહવરકહાવિય ” જે ડથા નવ દપતિઓના આગમન સાથે સબધ ધરાવતી હોય, એટલે કે જે ડથાનો વિષય નવ પરિણિત વધૂ અને વરના સબધમા હોય, તથા જે ડથામા વિવાહ સબધી અર્થા આવતી હોય, એવી આવાહ અને વિવાહ પ્રધાન વર કથા પણ સાધુએ કહેવી બોધએ નહી એ જ પ્રમાણે “ ઇત્યીણ વા સુભગદુઃખગકહા ” સ્ત્રીઓ સબધી સુભગ, વિરજ કથાઓ પણ કહેવી બોધએ નહી, એટલે કે “ આ પ્રકારના નેત્ર, નાક અને કપાળવાળી સ્ત્રી સુભગ હોય છે અને આ પ્રકારના નેત્ર, નાક અને

વક્તવ્યા । તથા-‘ચૃસટ્ટીમહિલાગુણા’ ચતુષ્પટ્ટિમહિલાગુણા = શાલિન્દ્રનાદીનામદાનાં
પ્રત્યેકસ્યાષ્ટિધત્વેન ચે ચતુષ્પટ્ટિસરપકા મહિલાગુણાસ્તેઽપિ ચ ન વક્તવ્યાઃ ।
તથા-‘દેસજાતિકુલરૂપનામનેવત્યપરિજનકહાઓ’ દેશજાતિકુલરૂપનામનેવત્ય
પરિજનકથાઃ તત્-દેશકથા=ઝાટાદિદેશમમ્યન્વિષ્ણોના વર્ણનમ્, યથા-‘લાટથઃ’

और कपाल आदि से युक्त स्त्री दुर्भग होती है, इस प्रकार के स्त्रियों की
सुभगता और दुर्भगता से सब रगने वाली कथा भी साधु को नहीं
कहना चाहिये । तथा (चउसट्टि महिलागुणाण च) जिस ऋग में
स्त्रियों के चौसठ गुणों से संबध हो, अर्थात् स्त्रियों के चौसठ गुणों को
लेखरजो कथा चलती हो वह भी साधु को नहीं कहनी चाहिये । आलि-
ङ्गन आदि आठ गुण प्रत्येक आठ २ प्रकार के होते हैं, इस तरह
८×८=६४ प्रकार के महिलाओं के गुण कहे गये हैं । सो ये चौसठ
६४ प्रकार के महिलाओं के गुण भी कथामें चर्चनीय नहीं होनी चाहिये ।
तथा (देसजाति कुलरूपनामनेवत्यपरिजणकहाओ इत्थियाग अण्णावि य
एवमाइयाओ सिंगारकलुणाओ सजमवभचेर वाओवघाड्याओ बभचेर
अणुचरमाणेण न कहेयव्वा न सुणेयव्वा न चित्थियव्वा) देश,जाति, कुल,
रूप, नाम, नेपथ्य, परिजन, इनसे संबध रखनेवाली स्त्रियोंकी कथाएँ भी
नहीं कहनी चाहिये-लाटादि-देश सम्बधी स्त्रियों का वर्णन जिस कथामें
होता है वह देश कथा है, जैसे-लाट देश की स्त्रिया बहुत ही कोमल-

કપાળ વાળી સ્ત્રી વિરલ હોય છે ” આ રીતે સ્ત્રીઓની સુભગતા કે વિરલતા
સાથે સંબધ રાખતી કથા પણ સાધુએ કહેવી જોઈ એ નહીં “ચૃસટ્ટિ
મહિલા ગુણાણ ચ ” જે કથાનો સ્ત્રીઓના ચોસઠ ગુણો સાથે સંબધ હોય
એટલે કે સ્ત્રીઓના ચોસઠ ગુણોને અનુલક્ષીને જે કથા ચાલતા હોય તે પણ
સાધુએ કહેવી જોઈ એ નહીં આલિંગન આદિ આઠ ગુણોમાનો પ્રત્યેક ગુણ
આઠ આઠ પ્રકારનો હોય છે, આ રીતે ૮×૮=૬૪ પ્રકારના સ્ત્રીઓના ગુણ
ખતાવ્યા છે તો તે ચોસઠ પ્રકારના સ્ત્રીઓના ગુણ પણ કથામા ચર્ચવાને
યોગ્ય નથી તથા “દેસજાતિકુલરૂપનામ-નેવત્ય-પરિજન-કહાઓ” ઇતિયાગ અણ્ણા
વિ ય એવમાઈયાઓ કહાઓ સિંગારકલુણાઓ સજમવભચેરવાઓવઘાડ્યાઓ બભચેરઅણુ
ચરમાણેણ ન કહેયવ્વા ન સુણેયવ્વા નચિત્થિયવ્વા” દેશ, જાતિ કુળ, રૂપ, નામ, નેપથ્ય,
પરિજન, વગેરે સાથે સંબધ રાખનારી સ્ત્રીઓની કથાઓ પણ કહેવી જોઈ એ
નહીં લાટાદિ દેશની સ્ત્રીઓના વર્ણન જે કથામા હોય તે દેશ કથા છે,
જેમકે “ લાટ દેશની સ્ત્રીઓ ખડુ જ મૃદુ વચન વાળી અને નિપુણ હોય

કોમલવચનાઃ ઇતિ નિપુણા યા મયન્તી ” ત્યાદિ । જાતિકયા=બ્રાહ્મણાદિજાતિ સમન્ધિકયા, યયા-“ પ્રિયુદ્ધાનગીર્ધયાભાવે યા જીવન્તિમૃતા ઇવ । ધન્યામન્યે સૂત્રીઃ પતિલક્ષેડપ્યનિન્દિતાઃ ॥

કુલકયા, યયા-અહો ચૌલુચ્યપુત્રીણા સાહસ જગતોડધિકૃમ્ ।
પત્યા ગૃતે યિગ્નત્યર્ગિનિ યાઃ પ્રેમરહિતા અપિ” ઇતિ । રૂપકયા-
યયા-ચન્દ્રવન્ત્રા સરોજાક્ષી, સહીઃ પીનયનસ્તની ।

કિંચાદીનો મતા સા સ્યા, દેવાનામપિ દુર્લભા ॥ ૧ ॥ ” ઇતિ ।

વચનવાતી ઔર નિપુણતા યુક્ત હુઆ કરતી હે બ્રાહ્મણ આદિ જાતિ સે સવધ રખનેવાલી સ્ત્રિયો કી કથા કહના ઇસકા નામ જાતિ કયા હૈ । જૈસે પતિ કે અભાવ મે જીવન વ્યતીત કરને વાલી બ્રાહ્મણિયોં કો ધિકાર હે-ચ્યોં કિ યે જીતી હુઈં ખી ઇક તરહ સે મરી હુઈં જૈસી હેં । ઔર વે સૂદ જાતિ કી સ્ત્રિયા ધન્ય હે જો લાલ પતિવાલી હોને પર ખી નિન્દિત નહીં હોતી હ । કુલ સે સવધ રખતેવાલી સ્ત્રી સવધી કથા કુલ કયા હૈ-જૈસે-અહો ! ચૌલુચ્યવશ કી સ્ત્રિયો યા સાહસ જગત મે સવસે અધિકૃ હોતા હૈ-ચ્યોં કિ યે પતિ કે મર જાને પર પ્રેમ સે વિહીન હોતી હુઈં જીતી ૨ અગ્નિ મેં જલ જાતી હેં । સ્ત્રિયોં કે રૂપ સે સવધ રખને વાલી કથા રૂપ કયા હૈ-જૈસે લાટદેશ કી સ્ત્રિયા ચન્દ્રમા કે જૈસી મુલવાલી હોતી હેં કમલ જૈસી આંલો વાલી હોતી હેં વાળી મેં ઇન્કે મિઠાસ રહતા હૈ, ડન્કે દોનો કૂચ પુટ ઔર સ્થૂલ હોતે હેં । ખલા ણેસી સુન્દર સ્ત્રી કિસકો નહીં અઘી લગેમી ? ણેસી સ્ત્રીતો દેવો કો ખી દુર્લભ હુઆ કરતી

છે ” બ્રાહ્મણ આદિ જાતિ સાથે મળધ રાખનાર સ્ત્રિઓની કથા કહેવી તે જાતિ કથા કહેવાય છે ‘ જેમ કે ’ પતિ વિના જીવન વ્યતીત કરનાર બ્રાહ્મણીઓને ધિક્કાર છે, કાળુ કે તેઓ જીવતી હોતા છતાં પણ એક રીતે તો મૃત જેવીજ છે ” “ તે સૂદ જાતિની સ્ત્રિઓને ધન્ય છે કે જે લાખપતિ હોવા છતાં પણ નિર્દિત થતાં નથી ” આ ખીજી જાતિ કથાના દષ્ટાંતો છે જે કુળ સાથે મળધ રાખનારી સ્ત્રી વિધેની કથાને કુળ કથા કહે છે જેમ કે “ અહો ! ચાલુક્ય વશની સ્ત્રીઓના સાહસ જગતમા મૌઘી વધારે હોય છે, ક રણુ કે પતિનુ મૃત્યુ તથા તે પ્રેમલગ્ન થવાથી જીવતી અગ્નિમા પ્રવેશ કરી બળી મરે છે ” સ્ત્રીઓના રૂપ સાથે મળધ રાખનારી કથાઓને રૂપકથા કહે છે જેમ કે લાટ દેશની સ્ત્રિઓ ચન્દ્રમુખી હોય છે, કમળનયની હોય છે, તેમની વાણીમા મીઠાશ હોય છે, તેમના બન્ને કુચ પુટ અને સ્થૂળ હોય છે એવી સુન્દર સ્ત્રી દોને ન ગમે ? એવી સ્ત્રીઓ તો દેવોને પણ

વક્તવ્યા । તથા-‘ચૃતસદ્દીપ્તિમહિલાગુણા’ ચતુષ્પદિમહિલાગુણા = આલિંગનાદીનામદ્વાનાં
પ્રત્યેકસ્યાષ્ટવિધત્વેન યે ચતુષ્પદિસરપકા મહિલાગુણાસ્તેऽપિ ચ ન વક્તવ્યાઃ ।
તથા-‘દેસજાતિકુલરૂપનામનેવત્યપરિજનરૂપાઓ’ દેશજાતિકુલરૂપનામનેવત્ય
પરિજનરૂપાઃ તત્ર-દેશકથા=આદિદેશસમ્યગ્નિસ્ત્રીણા વર્ણનમ્, યથા-‘લાટઘઃ’

और कपाल आदि से युक्त स्त्री दुर्भग होती है, इस प्रकार ये स्त्रियों की
सुभगता और दुर्भगता से सब रगने वाली कथा भी साधु को नहीं
कहना चाहिये । तथा (चउसद्वि महिलागुणाण च) जिस कथा में
स्त्रियों के चौसठ गुणों से सबध हो, अर्थात् स्त्रियों के चौसठ गुणों को
लेकर जो कथा चलनी हो वह भी साधु को नहीं कहनी चाहिये । आलि
ङ्गन आदि आठ गुण प्रत्येक आठ २ प्रकार के होते हैं, इस तरह
 $8 \times 8 = 64$ प्रकार के महिलाओं के गुण कहे गये हैं । सो ये चौसठ
६४ प्रकार के महिलाओं के गुण भी कथामें चर्चनीय नहीं होनी चाहिये ।
तथा (देसजाति कुलरूपनामनेवत्यपरिजनरूपाओ इत्थियाग अण्णावि य
एवमाइयाओ सिंगारकलुणाओ सज्जमवभचेर वाओवघाइयाओ वभचेर
अणुचरमाणेण न कहेयव्वा न सुणेयव्वा न चित्थियव्वा) देश, जाति, कुल,
रूप, नाम, नेपथ्य, परिजन, इनसे सबध रखनेवाली स्त्रियोंकी कथाएँ भी
नहीं कहनी चाहिये-लाटादि-देश सबधी स्त्रियों का वर्णन जिस कथामें
होता है वह देश कथा है, जैसे-लाट देश की स्त्रिया बहुत ही कौमल-

કપાળ વાળી સ્ત્રી વિરલ હોય છે ” આ રીતે સ્ત્રીઓની સુભગતા કે વિરલતા
સાથે સબધ રાખતી કથા પણ સાધુએ કહેવી જોઈ એ નહીં “ચૃતસદ્દિ
મહિલા ગુણાણ ચ ” જે કથાનો સ્ત્રીઓના ચોમક ગુણો સાથે સબધ હોય
એટલે કે સ્ત્રીઓના ચોસઠ ગુણોને અનુલક્ષીને જે કથા ચાલતી હોય તે પણ
સાધુએ કહેવી જોઈ એ નહીં આલિંગન આદિ આઠ ગુણોમાનો પ્રત્યેક ગુણ
આઠ આઠ પ્રકારનો હોય છે, આ રીતે $8 \times 8 = 64$ પ્રકારના સ્ત્રીઓના ગુણ
બતાવ્યા છે તો તે ચોમક પ્રકારના સ્ત્રીઓના ગુણ પણ કથામાં ચર્ચવાને
યોગ્ય નથી તથા “દેસજાતિકુલરૂપનામ-નેવત્ય-પરિજન-રૂપાઓ” ઇતિયાગ અણ્ણા
વિ ય એવમાઈયાઓ કહાઓ સિંગારકલુણાઓ સજ્જમવભચેરવાઓવઘાઈયાઓ વમચેરઅણુ
ચરમાણેણ ન કહેયવ્વા ન સુણેયવ્વા ન ચિત્થિયવ્વા” દેશ, જાતિ, કુળ, રૂપ, નામ, નેપથ્ય,
પરિજન, વગેરે સાથે સબધ રાખનારી સ્ત્રીઓની કથાઓ પણ કહેવી જોઈ એ
નહીં લાટાદિ દેશની સ્ત્રીઓના વર્ણન જે કથામાં હોય તે દેશ કથા છે,
જેમકે “ લાટ દેશની સ્ત્રીઓ બહુ જ મૃદુ વચન વાળી અને નિપુણ હોય

कोमलवचनाः इति निपुणा या भवन्ती ” त्यादि । जातिकथा=ब्राह्मणादिजाति समन्विकथा, यथा-“ प्रिग्नाज्जणीर्धनाभावे वा जीवन्तिमृता इव । धन्यामन्ये रूढीः पतिलक्षेऽप्यनिन्दिताः ॥

कुलकथा, यथा-अहो चौलुभ्यपुत्रीणा साहस जगतोऽधिकम् ।
पत्या मृते विजन्त्यग्निं याः प्रेमरहिता अपि” इति । रूपकथा-
यथा-चन्द्रवस्त्रा सरोजाक्षी, सङ्गीः पीनवनस्तनी ।
किंशटीनो मता सा स्या, देवानामपि दुर्लभा ॥ १ ॥ ” इति ।

वचनवाली और निपुणता युक्त हुआ करती है ब्राह्मण आदि जाति से सम्बन्ध रखनेवाली स्त्रियों की कथा कहना इसका नाम जाति कथा है । जैसे पति के अभाव में जीवन व्यतीत करने वाली ब्राह्मणियों को धिक्कार है-क्यों कि ये जीती हुई भी एक तरह से मरी हुई जैसी है । और वे रूढ़ जानि की स्त्रिया धन्य है जो लाख पतिवाली होने पर भी निन्दित नहीं होती है । कुल से सम्बन्ध रखनेवाली स्त्री सम्बन्धी कथा कुल कथा है-जैसे-अहो ! चौलुभ्यवज की स्त्रियों का साहस जगत में सबसे अधिक होता है-क्यों कि ये पति के मर जाने पर प्रेम से विहीन होती हुई जीती २ अग्नि में जल जाती हैं । स्त्रियों के रूप से सम्बन्ध रखने वाली कथारूप कथा है-जैसे लाटदेश की स्त्रिया चन्द्रमा के जैसी सुखवाली होती हैं कमल जैसी आँखों वाली होती हैं वाणी में इनके मिठास रहता है, उनके दोनों कूच पुष्ट और स्थूल होते हैं । भला ऐसी सुन्दर स्त्री किसको नहीं अच्छी लगेगी ? ऐसी स्त्री तो देवों को भी दुर्लभ हुआ करती

है ” ब्राह्मण आदि जाति साथे सम्बन्ध रखनेवाली स्त्रियों की कथा कहेंगी तो जाति कथा कहेंगी है ‘ जेम डे ’ पति बिना जीवन व्यतीत करनेवाली स्त्रियों ने धिक्कार है, काण्ड के तेजो लवती होना छता पण्ड ओक रीते तो भूत जेनीज है ” “ ते शूद्र जातिनी स्त्रियों ने धन्य है डे जे बाणपति होवा छता पण्ड निन्दित यती नथी ” आ भीज जाति कथाना दृष्टातो है जे कुण भाये सम्बन्ध रखनेवाली स्त्री विप्रेनी कथाने कुण कथ कहें है जेम डे “ अडो ! चातुर्व्य वशनी स्त्रीओंना साहस जगतमा मौथी वधारे डोय है, कण्ड डे पतिनु मृत्यु तथा ते प्रेमलग्न यवाथी लवती अग्निमा प्रवेश करी जणी भरे है ” स्त्रीओंना रूप साथे सम्बन्ध रखनेवाली कथाओंने रूपकथा कहें है जेम डे लाट देशनी स्त्रियों चन्द्रमुखी होय है, कमलनयनी होय है, तेमनी वाणीमा मीठाश होय है, तेमना जन्ने कुच पुष्ट जन्ने स्थूल होय है ऐसी सुन्दर स्त्री केने न गमे ? ऐसी स्त्री तो देवोंने पण्ड

નામકથા-યથા-इय यथा नाम्ना सुदरी, तथा-स्वगुणाम्पामपि । नेपथ्य
 कथा, यथा-“ धिम्नारीरौदीच्या बहुसनाञ्छादिताङ्गलतिक्रमात् । यत्रोपन न
 यूनां चक्षुर्मोदाय सभवति ॥ ” इति ।

परिजनकथा—यथा—“ चेद्विनापरिवारोऽपि तस्याः कान्तो विचक्षणः ।
 भावज्ञाः स्नेहयान् दक्षो विनीतः मुकुटस्तथा ॥ ” इति ।

एताः कथा न कर्तव्याः । तथा-‘ इत्थियाण’ स्त्रीणाम् ‘अणानि य’ अया
 अचि च ‘ एवमाह्याओ रुहाओ ’ एवमादिका कथाः या हि ‘ विंगारकल
 णाओ ’ शृङ्गारकणाः=शृङ्गाररसकण्ठरसयुक्ताः, तथा ‘ सज्जनमचेरघाओव-

हैं । नाम कोलेकर जिस कथा में स्त्री सबधी सौन्दर्य का वर्णन किया जाता है
 वह नाम कथा है, जैसे-यह स्त्री जैसे नाम से सुन्दर है वैसे ही यह रूप
 और गुणों से भी सुन्दर है, स्त्री सबधी वेशभूषा आदी की चर्चा-
 जिस कथा में रहती है वह नेपथ्यकथा है, जैसे-उत्तरदिशा की स्त्रियों
 को धिक्कार है-जो अनेक वस्त्रों से आच्छादित रहा करती है, क्यों कि
 इसतरह रहने से इनका यौवन युवापुरुषों की आँखों को आनन्दप्रदान
 नहीं करता है । स्त्रियों के परिजनों को लेकर जो कथाएँ कही जाती हैं
 वे परिजन कथाएँ हैं, जैसे-उस स्त्री का चेद्विना जन-दासी जन रूप
 परिवार-भी बड़ा सुन्दर, निपुण, भावज्ञ, स्नेहयुक्त, दक्ष-व्यवहार-
 कुशल, विनीत एवं कुलीन है । साधु को ऐसी स्त्री सबधी देशादि
 कथाएँ रागभाव से युक्त होकर नहीं करना चाहिये । तथा इसी तरह की
 और भी स्त्रियों से सबध रखने वाली शृङ्गार रस एवं करुण रस

હુંલં છે નામને અનુલક્ષીને જે કથામાં સ્ત્રી સબધી સૌંદર્યનું વર્ણન કરાયું
 હોય છે તે નામ કથા કહેવાય છે કે “ આ સ્ત્રીનું નામ જેટલું સુંદર છે
 એટલી જ તે રૂપ અને ગુણમાં પણ સુંદર છે સ્ત્રીની વેશભૂષા આદિની ચર્ચા
 જે કથામાં હોય છે તે નેપથ્ય કથા કહેવાય છે જેમ કે “ ઉત્તરની સ્ત્રી
 જોને ધિક્કાર છે, જે અનેક વસ્ત્રોથી આચ્છાદિત રહે છે, કારણ કે તે પ્રભાણે
 રહેવાથી તેમનું યૌવન યુવાનોની આંખોને આનંદ પ્રદાન કરતું નથી ” સ્ત્રી
 જોના પરિજનોને અનુલક્ષીને જે કથા કહેવાય છે તે પરિજન કથાઓ છે
 જેમ કે તે સ્ત્રીના દાસિજન રૂપ પરિવાર પણ ઘણું સુંદર, નિપુણ, ભાવજ્ઞ,
 સ્નેહાળ, દક્ષ-વ્યવહાર કુશળ, વિનીત અને કુલીન છે ” સાધુએ એવી સ્ત્રી
 સબધી દેશાદિ કથાઓ રાગ ભાવથી યુક્ત થઈને કહેવી જોઈએ નહીં તથા
 એ જ પ્રકારની સ્ત્રીઓ સાથે સબધ રાખનારી શૃંગાર રસ અને કરુણ રસ

પાડ્યાઓ ' સયમવ્રત્ત્વચર્યઘાતોપપ્રાતિકાસ્તાઃ કથાઃ, ' વ્રત્ત્વચર્યમ્, 'અણુચરમાણેણ' અણુચરતા ન કહેયન્વા ' સ્વય કથિતવ્યાઃ, ન=નાપિ ચ ' સુણે યન્વા ' અન્યસ્ય કથયતઃ શ્રોતવ્યા ન ' ચિતિયન્વા' ચિન્તિતવ્યા', ન ચિન્તા-વિપયીકર્તવ્યા' । એમ ' ઇત્થીકઠાવિરહસમિહજોગેણ ' સ્ત્રીકથાવિરતિસમિતિયો-ગેન=સ્ત્રીણા યા કથાસ્તતો યા વિરતિસ્તદ્રૂપો યઃ સમિતિયોગસ્તેન ભાવિતોઽન્ત-રાત્મા આરતમના વ્રત્ત્વચર્યાસક્તમના', વિરતગ્રામધર્મ =નિવૃત્તમૈથુનભાવઃ । જિતેન્દ્રિયઃ=વશીકૃતેન્દ્રિય', વ્રત્ત્વચર્યગુણઃ=નવવિધવ્રત્ત્વચર્યગુણિસહિતઃ, ઉત્તરાધ્યયનસૂ-ત્રપોઢગાધ્યયનોક્ત દશવિધવ્રત્ત્વચર્ય સમાધિસ્થાનયુક્તો વા ભવતિ ॥ મૂં ૭ ॥

પ્રધાનકથાઓં કો નહીં કહનાં ચાહિયે । તથા જિન કથાઓં સે સયમ ઓર વ્રત્ત્વચર્ય કા ઘાત ઓર ઉપઘાત હોના હો એસી કથાએં મી વ્રત્ત્વચર્ય કો પાલન કરને વાલે સાધુ કો ન સ્વય કહનાં ચાહિયે, ન સુનનાં ચાહિયે ઓર ન એસી કથાઓં કા વિચાર હી કરનાં ચાહિયે । (એવ ઇત્થી કઠાવિરહ સમિહજોગેણ ભાવિઓં અતરપ્પા વિરયગામધર્મે જિહદિયે વ્રત્ત્વચર્ય ગુત્તે ભવહ) હસ પ્રકાર સે સ્ત્રીકથાવિરતિરૂપ સમિતિ કે સત્ત્વ સે ભાવિ ત હુઆ જીવ વ્રત્ત્વચર્ય મે આસક્ત બનવાલા હો જાતા હૈ ઓર ગ્રામધર્મ-મૈથુન ક્રિયા સે નિવૃત્ત હો જાતા હૈ, અતઃએવ વહ જીવ જિતેન્દ્રિય બનકર નવવિધ વ્રત્ત્વચર્ય કી ગુણિ સે અથવા ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર કે મોઢહવે અધ્યયન મેં કહે હુણ દશવિધ વ્રત્ત્વચર્ય સમાધિ સ્થાન સે યુક્ત બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને વ્રત્ત્વચર્ય વ્રત કી દ્વિતીય-ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રકટ કિયા હૈ । હસમેં ઉન્હો ને રાગભાવ સે સ્ત્રીમાત્ર

પ્રધાન કથાઓ પણ ડહેવી જોઈએ નહીં તથા જે કથાઓથી સયમ અને વ્રત્ત્વચર્યનો ઘાત અને ઉપઘાત થતો હોય એવી કથાઓ પણ વ્રત્ત્વચર્યનું પાલન કરનાર સાધુએ કહેવાં ન જોઈએ, સાધુજીવી ન જોઈએ અને એવી કથાઓનો વિચાર પણ કરે ન જોઈએ નહિ “એવ ઇત્થીકઠાવિરહસમિહજોગેણ ભાવિઓ અતરપ્પા વિરયગામધર્મે જિ દિયે વ્રત્ત્વચર્યગુત્તે ભવહ” આ પ્રમાણે સ્ત્રી કથા વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી ભાવિત થયેલ જીવ વ્રત્ત્વચર્યમા આસક્ત મનવાળો બની જાય છે અને ગ્રામધર્મ-મૈથુનક્રિયાથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે તેથી તે જીવ જિતેન્દ્રિય બનીને નવવિધ વ્રત્ત્વચર્યની ગુણિથી અથવા ઉત્તરાધ્યયન સૂત્રના સોળમા અધ્યયનમા ડહેલ દશવિધ વ્રત્ત્વચર્ય સમાધિ સ્થાનથી યુક્ત બની જાય છે

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે વ્રત્ત્વચર્ય વ્રતની બીજી ભાવનાનું સ્વરૂપ પ્રકટ કર્યું છે તેમા તેમણે રાગભાવથી સ્ત્રી માત્રની કથાઓ ડહેવાનો

તૃતીયા ભાવનામાહ—‘ તદ્ય ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તદ્યં નારીણં હસિય- ભણિય ચિદ્વિય વિપ્પેન્નિલ્લય
ગદ્ધિલાસકીલિયં વિવ્વોઙ્ગ ય નટ્ટગીયવાઙ્ગય સરીર સઠાણ
વળ્લણકરચરણનયણલાવળ્લણરૂવજોવળ્લણપયોધરાધરવત્થાલકાર-
ભૂસળાણિ ય ગુજ્જોવકાસિયાઙ્ગ અળ્લણાણિ ય એવમાઙ્ગયાણિ
તવ સંજમવભચેરવાઓવઘાઙ્ગયાઙ્ગ અળ્લુચરમાળેણં વભચેર
ન ચક્કુસા ન મળસા ન વયસા પત્થેયઙ્ગવાઙ્ગ પાવકુમાઙ્ગ
એવ ઇત્થીરૂવ વિરઙ્ગ સમિઙ્ગજોગેણ ભાવિઓ ભવઙ્ગ અતરપ્પા
આરયમળા વિરયગામધમ્મે જિઙ્ગદિએ વભચેરગુત્તે ॥ સૂ. ૮ ॥

ટીકા—‘તદ્ય’ તૃતીયા સ્ત્રીરૂપનિરીક્ષણવર્જનરૂપા ભાવનામાહ—‘નારીણ’ નારીણં
‘હસિયભણિયચિદ્વિયવિપ્પેન્નિલ્લયગદ્ધિલાસકીલિય’ હસિતભણિતવેષ્ટિતવિપ્રેક્ષિત

કો કયા કહને કા નિપેવ કિયા હે, ક્યોં કિ એસી વાતે કામવર્ધક
હુઆ કરતી હે, અતઃ બ્રહ્મચારી કો અપને બ્રહ્મચર્ય વ્રત મેં એકદેશ
અથવા સર્વદેશ સે વાવક એસી કોઈ બી વાત ક્વિયોં કે વીચ મેં વૈઠરુ
નહીં કાતી વાહિયે । હસ પ્રકાસ ઉસ બ્રહ્મચારી કા વ્રત હર સમય
સુરક્ષિત બના રહતા હૈ ॥ સૂ. ૭ ॥

અવ સૂત્રકાર હસ વ્રત કી તૃતીય ભાવના કો કહતે હૈ—‘ તદ્ય
નારીણ ’ ઇત્યાદિ. ।

ટીકાર્થ—(તદ્ય) હસ વ્રત કી રક્ષા કરને વાલી તૃતીય ભાવના
સ્ત્રી રૂપ નિરીક્ષણવર્જન કરને રૂપ હૈ । હસ મે (નારીણ) સ્ત્રિયોં કે

નિષેધ કર્યોં છે, ગરણુ છે એવી વાત કામ વર્ધક હોય છે, તેથી બ્રહ્મચારીએ
પોતાના બ્રહ્મચર્ય વ્રતમા એક દેશથી અથવા સર્વદેશથી બાધક એવી કોઈ
પણ વાત બીજોની વચ્ચે બેઠીને કહેવી બેઠીને નહીં આમ ડરવાથી તે
બ્રહ્મચારીનુ વ્રત સદાકાળ સુરક્ષિત બની જાય છે ॥ સૂ. ૭ ॥

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની ત્રીજી ભાવના બતાવે છે “ તદ્ય નારીણ ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ તદ્ય ” આ વ્રતનુ રક્ષણુ ડરનારી ત્રીજી ભાવના સ્ત્રીના
ઇપતુ નિરીક્ષણુ કરવાનો પરિયાગ ડરવાની છે તેમા “ નારીણ ” સ્ત્રિઓના

गतिविलासक्रीडितम्, तत्र हमित=हास्यम्, भणित=जल्पितम्, चेष्टितम्=हस्तपा-
दन्यासादि, विप्रेक्षितम्=निरीक्षितम्, गतिः=गमनम्, विलास=नेत्रजनितचेष्टा-
विशेषः, क्रीडित=स्वसङ्गीभिः सह खेलनम्, एषा समादरद्वन्द्वः, तथा—
'विद्योऽननदृगीयवाइयसरीरसठाणवण्णकरचरणनयणलावण्णरूपजोवणपयोधराधर
वत्थालंकारभूमणाणि य' विद्योक्तनाटयगीतवादित्रशरीरसस्थानवर्णकरचरण-
नयनलावण्यरूपयौवनपयोधराधरवस्त्रालङ्कारभूपणानि च, तत्र-विद्योक्त=पूर्वो-
क्तलक्षणोविद्योक्तः, नृत्य=नर्तनम्, गीत=गानम्, वादित=वीणादिवादनम्, श-
रीरसस्थान=ह्रस्वदीर्घादिशरीराकृतिः, वर्ण=गौरत्वादिलक्षण, तथा=करचरणनय
नलावण्यम्=करचरणनयनाना लावण्य=सौन्दर्यम्, रूप=स्वरूपम्, यौवन=तारुण्यम्
पयोधरो=स्तनौ, अधरः=अधरोष्ठः, उल्लाणि=प्रसिद्धानि, अलङ्कारः=हारादय,
भूपणानि=मण्डनानि, एतेषा द्वन्द्व, तानि । तथा-गुञ्जोवकासियाड' गुह्यावका-
सिकानि=गुह्यभूतालज्जनीयत्वान् स्मरणीया अवकाशा=शरीराभयना इत्यर्थः, त

(हसियभणियचिट्टियविप्पेक्खियगडविलासकीलिय) हास्य का, भणित
चोलने का, उनकी चेष्टाओं का, वितवन का, चाल का, नेत्र जनितचे-
ष्टाविशेषरूप विलास का, अपनीसखियों के साथ उनके खेल खेलने
का, तथा उनके (विद्योह य नटगीह वाइय सरीर-सठाणवण्णकरचरण-
नयण लावण्णरूपजोवणपयोधराधरवत्थालंकारभूमणाणि य) विद्योक्त
का, नृत्य का, उनके द्वारा गाये गये गीतों का उनके वीणादिवादन का,
उनके ह्रस्व, दीर्घ आदि शारीरिक सस्थान का उनके गौर आदि वर्ण
का, कर-हाथ, चरण-पैर, नयन-नेत्र इनके लावण्य-सौन्दर्य का, रूप
का, यौवन का, उनके स्तनों का, उनके अधरो का, उनके द्वारा पहरे
हुए वस्त्रों का हार आदि अलंकारों का, भूपणों का तथा (गुञ्जोव-
कासियाड) उनके कामोद्दीपक गुप्त अंगों का, तथा (एवमाइयाणि

“ हसियभणियचिट्टियविप्पेक्खियगडविलासकीलिय ” हास्यतु, ललित-मोदीतु,
तेमना लावणावतु, वितवनतु आलतु, आप्पेना धराराउप विलासतु, पोतानी
सण्णियो साथेनी तेनी डडातु, तथा तेमना “ विद्योइय नटगीइवाइय
सरीर-सठाणवण्णकरचरणनयणलावण्णरूपजोवणपयोधराधरवत्थालंकारभूमणाणि य ”
विष्णोउतु, नृत्यतु तेमना द्वारा गवाता गीतोतु, तेमना वीणादि
वादनतु, तेमना ह्रस्व, दीर्घ आदि शरीर अधारणुतु, तेमना गौरा आदि
वर्णुतु, उ-हाथ, उगणु नेत्र, आदिना सौन्दर्यतु, इपतु, यौवनतु तेमना
स्तनोतु, तेमणे पडेरेल वस्त्रतु, हार आदि अलंकारोतु, आभूषणोतु तथा
“ गुञ्जोवकासियाड ” तेमना कामोत्तेज्युशुभ अंगोतु, तथा “ एवमाइयाणि

एव गुह्यावकाशिकानि स्त्रीणा गुप्ताङ्गानीत्यर्थः । तथा-‘अण्णाणि च एणमाइयाणि’
 अन्यामि च एणमादिकानि हमितादिसट्शान्यन्यान्यपि, ‘तवसयमत्रभचेरघाओव-
 घाइयाइ’ तपः समयमब्रह्मचर्यघातोपप्रातकानि, ‘पापकम्माड’ पापकर्माणि ‘ब-
 भचेर’ ब्रह्मचर्यम् ‘अणुचरमाणेण’ अनुचरता ‘न चक्खुसा’ न चक्षुषा ‘न
 मणसा’ न मनसा ‘न ययसा’ न वचसा ‘पत्थेयव्वाइ’ प्रार्थयितव्यानि=न
 चक्षुषा द्रष्टव्यानि, न मनसा चिन्तयितव्यानि, न वचसा प्रार्थयितव्यानीत्यर्थः ।
 एवम्=अनेन प्रकारेण ‘इत्थीरूपविरइसमिइजोगेण’ स्त्रीरूपविरतिममितियोगेन=
 स्त्रीणा यद् रूप ततो या विरतिस्तद्रूपो यः समितियोगस्तेन भावितीज्जन्तरात्मा=
 जीवः ‘आरयमणा’ आरतमनाः=ब्रह्मचर्यासत्तचित्तो विरतग्रामधर्मो जितेन्द्रियो
 ब्रह्मचर्यगुप्तश्च भवति ॥सू०८॥

पावकम्माइ तवसजमवभचेरघाओवघाइयाइ) इसी प्रकार की और
 भी पाप कर्मरूप बातों का कि जो तप, सजम एवं ब्रह्मचर्य व्रत को
 एकदेश से अथवा सर्वदेश से घात करने वाली हों (वभचेर अणुचर-
 माणेण) ब्रह्मचर्य व्रत की आराधना करने वाले साधु को (न चक्खुसा)
 राग संयुक्त होकर न आँखों से निरीक्षण करना चाहिये, (न मणसा)
 न मन से विचार करना चाहिये, और (न ययसा) न वचन से
 (पत्थेयव्वाइ) प्रार्थना करना चाहिये । (एव इत्थीरूपविरइसमिइ
 जोगेण भाविओ अतरप्पा आरयमणा विरयगामधम्मे जिइदि ए वभचेर-
 गुत्ते भवइ) इस तरह से स्त्रीरूप निरीक्षण विरतिरूप समिति के योग
 से संबंधित जीव ब्रह्मचर्य व्रत में आसक्त मनवाला हों जाता है और
 ग्रामधर्म-मैथुन सेवन से निवृत्त हो जाता है । अत एव वह जीव-
 जितेन्द्रिय बनकर नव विध ब्रह्मचर्य की गुप्ति से अथवा दशविध ब्रह्म-

પાવકમ્માઈ તવસજમવભચેરઘાઓવઘાઈયાઈ ” એ પ્રકારની બીજી પણ પાપ
 કર્મરૂપ વાતો કે જે તપ, સયમ અને બ્રહ્મચર્યવ્રતનો એક દેશથી અથવા
 સર્વદેશથી ઘાત કરનારી હોય “વભચેરઅણુચરમાણેણ” બ્રહ્મચર્યવ્રતનું પાલન કરનાર
 સાધુએ “ન ચક્કુસા” રાગ યુક્ત થઈને તેમનું નિરીક્ષણ કરવું બેધએ નહીં,
 “ન મણસા” મનથી વિચાર કરવો બેધએ નહીં અને “ન યયસા” વચનથી ન
 “પત્થેયવ્વાઈ” પ્રાર્થના કરવી બેધએ “એવ ઇત્થીરૂપ વિરિસમિહજોગેણ ભાવિઓ
 અતરપ્પા આરયમણા વિરયગામધમ્મે જિહિદિ એ વભચેરગુત્તે ભવઈ ” આ પ્રમાણે સ્ત્રીરૂપ
 નિરીક્ષણ વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી ભાવિત થીવ બ્રહ્મચર્યવ્રતમાં આસક્ત
 મનવાળો થઈ જાય છે, અને ગામધર્મ મૈથુનના મેવનથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે
 તેથી તે થીવ જિતેન્દ્રિય બનીને નવવિધ બ્રહ્મચર્યની ગુપ્તિથી અથવા દશવિધ

ચતુર્થભાવનામાહ—'ચઉત્યં' રૂપાદિ ।

મૂલમ્—ચઉત્ય પુઠ્ઠવરય—પુઠ્ઠવકીલિયપુઠ્ઠવસગથસથુયા જે તે આવાહવિવાહંચોલકેસુ ચ તિહિસુ જણેસુ ઉસ્સવેસુ ચ સિગારાગારચારુવેસાહિ હાવભાવલલિયવિક્કલેવવિલાસ સાલિણીહિ અણુકૂલપેમિયાહિ સદ્ધિ અણુભૂયા સયણસંપ-
ઓગા ઉ ઉ મુહવરકુસુમસુરભિચ્ચદણસુગધવરવાસધૂવસુહફ-
રિસવત્થમૂસણગુણોવવેયા રમણિજ્ઞા ઉજ્જગેજ્જપડરણડણદ્દગ-
જહ્મહ્મમુદ્ધિયવેલવગકહગપવગલાસગઆઈકલલખમંલ્લતૂ-
ણહ્મહ્મતુંવવીણિયતાલાયરપકરણાણિ ચ વહૂણિ મહુર—સર-
ગીય—સુસ્સરાઈ અણ્ણાણિ ચ એવમાઈયાણિ તવ—સંજમવંભ-
ચેરઘાઓવઘાઈઘાઈ અણુચરમાણેણ વંભચેર ન તાઈ સંમણેણ
લભા દટ્ટ ન કહેઉ ન વિ ચ સુમરેઉં જે, એવં પુઠ્ઠવરય પુઠ્ઠ-
વકીલિય વિરહસમિહજોગેણ ભાવિઓ ભવઈ અંતરણ્ણા આર-
યમણા વિરયગામધમ્મે જિહંદિય વમચેરગુત્તે ॥ સૂ૦ ૧ ॥

ટીકા—'ચઉત્ય' ચતુર્થો—પૂર્વરતપૂર્વક્રોડિતસ્મરણવિરતિરૂપાં ભાવનામાહ—'પુઠ્ઠ-
વરયપુઠ્ઠવકીલિયપુઠ્ઠવસગથસથુયા' પૂર્વરતપૂર્વક્રોડિતપૂર્વસગ્રન્થસસ્તુતાઃ, તત્ર—પૂર્વ તત્ત્વ-

ચર્ય સમાધિ સ્થાન સે યુક્ત બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી તૃતીય ભાવના કા કથન કિયા હૈ । ઇસ મે રાગભાવ સે યુક્ત બનકર સાધુ કો સ્ત્રી કે રૂપાદિ નિરીક્ષણ કરને કા સર્વથા ત્યાગ કરના કહાગયા હૈ ॥ સૂ૦ ૮ ॥

સમાધિસ્થાનથી યુક્ત બની જાય છે

ભાવાર્થ—આ નવદ્રાગ સૂત્રગરે બ્રહ્મચર્ય વ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું વર્ણન કર્યું છે તેમા ગગ ભાવથી યુક્ત થઈને સ્ત્રીના રૂપાદિનું નિરીક્ષણ કરવાનો સાધુએ પરિત્યાગ કરવો જોઈએ તે બતાવ્યું છે ॥ સૂ. ૮ ॥

=ગૃહસ્થાવસ્થાકાલિકી કામગતિ, પૂર્વક્રીડિતમ્=ગૃહસ્થાવસ્થાશ્રિતં નીમિ. સદ્
ક્રોડનમ્, પૂર્વસગ્રન્થસસ્તુતા.=પૂર્વં=ગૃહસ્થાવસ્થાયા યે સગ્રન્થા =શ્વસુરકુટમગ્રન્થ
સવદ્ધા શ્યાલકશ્યાલિકાદયઃ શ્યાલકભાર્યાદયશ્ચ, તથા-સસ્તુતા દર્શનભાષ-
ણાદિભિઃ પરિચિતાઃ, एषा द्वन्द्व', एते श्रमणेन न द्रष्टुं न कथयितुं न शक्नुवन् लभ्याः
इति परेण सग्नन्धः । तथा-‘ जे ते ’ ये ते ‘ आवाहविवाहचोक्तेषु’ आवाहवि
वाहचूलकेषु, तत्र-आवाहो-न-वासरगृहानयनम्, विवाहः=गणिग्रहण, चूलक

અવ હસ વ્રત કી ચૌથી ભાવના કો કહતે છે--‘ ચઝત્ય પુવ્વરય૦’
इत्यादि० ।

टीका—(चउत्थ) ब्रह्मचर्य व्रत की पूर्वरत पूर्वक्रीडित स्मरण-
विरतिनाम की चौथी भावना इस प्रकार है—(जे ते) जो वे (पुव्वरय
पुव्वकीलियपुव्वसगयसथुरा) पूर्वरत गृहस्थावस्था में जो कामकेलि
की गई हो वह पूर्वरत है । गृहस्थावस्था में जो स्त्रियों के साथ क्रीडा की
गई हो वह पूर्वक्रीडित है । तथा-गृहस्थावस्था में जिनके साथ श्वसुर,
साले, साली, आदि का संबंध रहा हो, वे पूर्व सग्नन्थ हैं और जिनके
साथ दर्शन भाषण आदि से अधिक परिचय रहा हो वे पूर्वसस्तुत हैं ।
इन सब का ब्रह्मचर्य महाव्रत धारण करने बाद साधु को न स्मरण
करना चाहिये, न उनका कथन करना चाहिये और न सबधी आदि
जनों को देखने की लालसा ही रखनी चाहिये । तथा (आवाहविवाह

હવે આ નતની ચોથી ભાવનાનું કથન કરે છે “ ચઝત્ય પુવ્વરય ” ઇત્યાદિ

टीका—“ चउत्थ ” ब्रह्मचर्य व्रत की चोथी भावना “ पूर्वरतपूर्वक्रीडित
स्मरणविरति ’ नामनी છે તે આ પ્રમાણે છે--“ जे ते पुव्वरयपुव्वकीलिय
पुव्वसगयसथुरा ” पूर्वरत-गृहस्थावस्थाभा जे कामक्रीडा करा छैय ते पूर्वरत
कडेवाय छै गृहस्थावस्थाभा स्त्रीઓની साथे जे ક્રીडा करा छैय ते પૂવ્વક્રીડિત
કહેવાય छै तथा गृहस्थावस्थाभा जेभनी साथे ससग, साला, साली आदिनो
संबध रह्यो छैय ते पूर्व सग्नन्थ कहेवाय छै અને जेभनी साथे दर्शन,
लाषण आदिथी वधारे परिचय रह्यो छैय तेओ पूर्व सस्तुत कहेवाय छै
ब्रह्मचर्य महाव्रत धारण कर्या पजी साधुओ ओ अधानु स्मरण करहु न्ह्यो
नही, तेभनी बात करवी न्ह्यो नही ओने सबधी आदि जनोने जेवानी
लालसा राखवी न्ह्यो नही तथा आवाहविवाहचोक्तेषु’ आवाह--नधुने वरना
घेर लावता वणते, विवाह प्रसंगे, तथा भागडेना बूझकर्म अस्कारना

=चूडारुम=मालाना शिखाधारणम्, एषा द्वन्द्व, तेषु तथोक्तेषु च=पुनः 'तिहिंसु'
तिथिषु=मदनत्रयोदशीप्रभृतिषु, तथा-'जण्णेषु' यज्ञेषु = नागादिपूजाप्रकरणेषु,
तथा 'उत्सवेषु' उत्सवेषु=इन्द्रोत्सवादिषु च 'सिंगारागारचारुवेसाहि' श्रृङ्गा
रागारचारुवेसाभिः=शृङ्गारस्य = शृङ्गाररसस्य आगारभूता याश्चारुवेसाः=शोभन
नेपथ्यसपद्मास्ताभिः, तथा-'हावभावललियविक्रमेवविलासमालिणीहि' हावभावज
लितविक्षेपविलासमालिनीभिः-तत्र हाव = कामजनितो मुखविकारः, भावः=काम-
जनिताःचित्तसमुन्नतिः, तदुक्तम् 'हावो मुखविकारः स्याद् भावश्चित्तसमुन्नतिः' इति
ललितम्=चेष्टाविशेषः, तदुक्तम्—

“ हस्तपादाङ्गविन्यासो भ्रूनेत्रौष्ठप्रयोजितः ।

सुकुमारो विधानेन ललित तत्प्रकीर्तितम् ॥ १ ॥ ” इति ।

विक्षेपः—चेष्टाविशेषः, तल्लक्षणं त्विदम्—

अग्रयत्नेन रचितो, धम्मिल्लः श्लेषमन्त्रः ।

एकाशदेशधरणैस्ताम्बूलपलाञ्छनम् ॥ १ ॥

ललाटैकान्तलिखिता, विपमा पाळेखिकाम् ।

असमञ्जसविन्यस्त मज्जन नयनाञ्जयो ॥ २ ॥

तथा—अनादरपद्धत्याद् ग्रन्थेर्जघनवासस ।

वसुमालम्बितः प्रान्तः, स्कन्धात्सस्तस्तयाऽथुक् ॥ ३ ॥

जघने हारविन्यासो रशनायास्तथोरसि ।

इत्यत्रज्ञाकृत यत्स्यादज्ञानादिप्रमण्डनम् ॥ ४ ॥

वितनोति परा शोभा स विक्षेप इति स्मृतः ॥ ”

विलासः—चेष्टाविशेष, सतु—“ स्थानासनगमनानां हस्तभ्रूनेत्रकर्मणा चैव ।

उत्पद्यते विशेषो यः श्लिष्टः स तु विलासः स्यात् ॥ १ ॥ ” इति ।

चोलकेसु ३) आवाह-बधू को घर के घर पर लाने के समय में, विवाह
के अवसर में, बालको के चूड़ा (चोटी) वर्म संस्कार के प्रसंग में, तथा
(तिहिंसु) मदनत्रयोदशी आदि तिथियों में, तथा (जण्णेषु) नागा
दिकों की पूजा के अवसर रूप यज्ञों में, तथा (उत्सवेषु य) इन्द्रोत्सव आदि
उत्सवों में, (सिंगारागारचारुवेसाहि) शृङ्गाररस की घरभूतपत्नी
हुई तथा सुन्दर वेषभूषा से सज्जित हुई ऐसी तथा (हावभावललिय-

प्रसंगमा तथा “तिहिंसु” मदन त्रयोदशी आदि तिथिओमा, तथा “ जण्णेषु ”
नागादि डोनी पूजना अवसररूप यज्ञोमा तथा “ उत्सवेषु य ” इन्द्रोत्सव आदि
उत्सवोमा, “ सिंगारागारचारुवेसाहि ” शृङ्गार रसना आगाररूप अनेकी तथा
सुन्दर वेषभूषाथी सुसज्जित यथेदी तथा “ हावभावललियविक्रमेवविलाससा

एभिः शालन्ते शोभन्ते यास्ताभिः, तथा-‘अणुकूलपेमियाहिं’ अनुकूल
प्रेमिकाभिः=अनुकूल=मनोऽभिरुचिकर प्रेम=प्रीतिर्यामा ताभिः, पन्तादशीभिः
‘सद्धि’ सार्धम्, ‘अणुभूया’ अनुभूनाः=अनुभवप्रियीकृता ‘सयणमपजोगा’
शयनसप्रयोगाः=शयनानि च सप्रयोगा=सम्पर्काश्चेति द्विरेतरयोगद्वन्द्वः, शयन
सप्रयोगा ? इत्याह-‘उ उ मुह्वरकुसुमसुरभिचदनगुगवरसाधूव सुहकरिस-
वत्थभूसणगुणोववेया’ कतुमुखवरकुसुमसुरभिचन्दनसुगन्धवरसामधूप सुगम्पर्शसुभू-
षणगुणोपपेताः, तत्र-उतुमुत्तानि=फलोचितानि यानि परकुसुमानि, तथा-सुग्भि
चन्दनस्य सुगन्धो शोभनामोदयुक्तो परः=श्रेष्ठो यो वासः=गन्धः सः, तथा-धूपः,
तथा-सुखस्पर्शानि यानि वस्त्राणि, तथा-भूषणानि च, तेषां ये गुणास्तेष्वपेता
स्ते श्रमणेन द्रष्टुं कथयितुं स्मर्तुं वा न योग्याः । तथा-‘रमणिज्जा उज्ज गेज्जप

विस्खेवविलाससालिणीहिं) हाव, भाव, ललित, विक्षेप और विलास
से सुहावना स्त्रियों के साथ तथा (अणुकूलपेमियाहिं) जिनकी प्रीति
मन को मुदित करने वाली होती है ऐसी (उत्तीहिंसद्धि) स्त्रियों केसार्ध
भोगे गये शयन सनधी और सर्पक सनधो पूर्वकालिक भोगों का कि
जो (उ उमुह्वरकुसुमसुरभिचदन सुगध-वर-वासधूव-सुहकरिस-
वत्थभूसण-गुणोववेया) कालोचित कुसुमों की सुगंध आदि रूप गुणों
से विशेष रूप में आकर्षक होते थे, सुरभिचदन की श्रेष्ठ गंध से जो
मनोमोहक बने रहते थे, कृष्णाशु आदि सुगंधित द्रव्यों की धूप के
ससर्ग से जिनमे से महक उड़ा करती थी तथा वस्त्र और आभूषणों
के आडम्बर की छटा से जिन्हे भोगने लिए चित्त परबस लालायित
बन जाया करता था, उन सब साधु को कभी भी स्मरण नहीं करना
चाहिये, किसी से ऐसे भोगों की बातें नहीं करना चाहिये और न ऐसे

लिणीहिं ” हाव, भाव, विक्षेप अने विलासधी शोभती स्त्रीआनी साथे तथा
“अणुकूलपेमियाहि ” जेनी प्रीति मनने आनदित करनाही होय छे जेनी
“ इत्थीहिंसद्धि ” स्त्रीआनी साथे लोगवेल शयन सनधी के ससर्ग सनधी
पूर्व कालिक लोगोनु के के ‘उ उमुह्वर-कुसुमसुरभि-चदन-सुगध-वरसाधूवसुह
करिसवत्थ-भूसण-गुणोववेया ” कालोचित पुष्पेना सुगंधी आदिउप गुणोधी
विशेष आकर्षक थतु हुतु, सुगन्धि चन्दननी श्रेष्ठ गंधधी जे मनोहरे बनतु
हुतु, कृष्णाशु आदि सुगंधित द्रव्येना धूपना ससर्गधी जेनाभा महक उठ्या
करती हुती तथा वस्त्र अने आभूषणोना आडम्बरनी छटाधी जेने लोगववाने
भाटे मन ललथार्थ गया करतु हुतु, जे गंधी वातनु साधुज्जे कहीपणु स्मरण
करवु जेधज्जे नही, केधनी साथे जेवा लोगोनी वात करवी जेधज्जे नही,

ભોગાં કી ઓર લક્ષ્ય હી રલ્લના ચાલિયે। કામ સે જો મુલ્ક પર ઁક પ્રકાર કી વિકૃતિ આ જાતી હૈ ઁસકા નામ હાવ હૈ। કામ સે ઁદ્મન જો ચિત્ત મૈં ઁક પ્રકાર કી ઁત્તિ આ જાતી હૈ ઁસકા નામ ભાવ હૈ। ઁક વિશેષ પ્રકાર કી ચેષ્ટા કા નામ લલિન હૈ। યહ ચેષ્ટા સ્ત્રિયોં કે હસ્ત, પાદ, શરીર, ઁત્ર, નેત્ર ઁર ઁષ્ટ આદિ મેં હોતી હૈ। વિશેષ નામ ચિત્ત કી અસાવધાની કા હૈ। જય લલના જનોં કા ચિત્ત ઁસ વિશેષનામ કી ચેષ્ટાવિશેષ સે ઁક્ત હો જાતા હૈ તો ઁનમેં વિશેષ પ્રકાર કી ચેષ્ટા જાગ્રત હોને લગતી હૈં જૈસે વે અગ્ની ચોટી કો ઢીલી વાંધ ઁતી હૈ। નીચી ઁનકી સિયિલ યથ વાલી હો જાતી હૈ। મસ્તક પર સિન્દુર ચિન્દુ કી જગહ કજ્જલ કી રેલા ઁર આલો મેં સિન્દુર કી રેલા લગાલી જાતી હૈ। અયમ આંલોં મૈં જો અજન લગાની હ વહ ભી અસ્ત વ્યસ્ત રૂપ મૈં લગા ઁતીં હૈ। હલાદિ સવ પ્રકાર કી ઁનકી મળ્ડન વિધિ અવજ્ઞાકૃત હોતી હૈ। ફિર ભી હસ સ્થિતિ મેં ઁનકી શોભા મેં ન્યૂનતા નહીં આતી હૈ। સ્થાન, આસન, ગમન આદિ મૈં જો ઁક પ્રકાર કી વિશેષતા આ જાતી હૈ વહ વિલાસ હૈ। ઁસી તરહ (રમણિજ્ઞા ઉડ્ડજગેડ્ડજપડરણડગદ્ગ જહમહ્મુદ્ધિકવેલગ-કહગપનગ-લામગ-ઝાડમ્ગ-લલ્લમલ્લ-તૂળહલ્લ

અને એવા ભોગોની તન્ક લક્ષ્ય પણ ગણવુ નેધંએ નહી કામ લાવથી મૂખ પર જે એક પ્રકારની પ્રિયુતિ આવી જાય છે તેને 'હાવ' કહે છે કામાતુર ચિત્તમા જે એક પ્રકારની ઉત્તિ આવી જાય છે તેને 'લાવ' કહે છે એક વિશેષ પ્રકારની ચેષ્ટાનુ નામ લલિત છે તે ચેષ્ટા સ્ત્રિઓના હાથ, પગ, શરીર ઁત્ર, નેત્ર અને ઁષ્ટ આદિમા થાય છે ચિત્તની અસાવધાનીને વિશેષ કહે છે ત્યારે સ્ત્રિઓનુ ચિત્ત આ વિશેષ નામની વિગિષ્ટ ચેષ્ટાથી ઁક્ત થઈ જાય છે ત્યારે તેમનામા વિશેષ પ્રકારની ચેષ્ટાઓ જાગ્રત થવા માડે છે જેમ કે તેઓ પોતાના ચોટલાને ઢીલી બાધી લે છે તેની નાડીનુ બધન સિયિલ યથ જાય છે મસ્તક પર સિન્દુરના ચિન્દુની જગ્યાએ કાજળની રેખા અને આખોમા કાજળને બદલે સિન્દુરની રેખા લાગી જાય છે અથવા આખોમા જે આજળુ આજવામા આવે છે તે પણ અસ્તવ્યસ્ત રીતે અજાઈ જાય છે ઇત્યાદિ બધા પ્રકારની તેમની મળ્ડનવિધિ અવગણવાને પાત્ર છે છતાં પણ એવી પરિસ્થિતિમા પણ તેમના રૂપમા ન્યૂનતા આવતી નથી સ્થાન, આસન, ગમન આદિમા જે એક પ્રકારની વિગિષ્ટતા આવી જાય છે તેનુ નામ વિલાસ છે એ જ રીતે “ રમણિજ્ઞા — વડ્ડજગેડ્ડ — પડરણડગદ્ગજન્મલ્લ — મુદ્ધિકવેલગ — કહગપનગ — લામગ — ઝાડમ્ગ — લલ્લમલ્લ — તૂળહલ્લ — તુવ વીણિય તાલાચર — પકરણાણિય ” સુદર વાધ અને

પ્રેમિઃ જાલન્તે શોભન્તે યાસ્તામિ', તથા- 'અણુકૂલપેમિયાદિ' અનુકૂલ
પ્રેમિકામિઃ=અનુકૂલ=મનોઽભિરચિકર પ્રેમ=પ્રીતિર્યામા તામિઃ, ણનાદ્દશીમિઃ
'સદ્ધિ' સાર્ધમ્, 'અણૂભૂયા' અણૂભૂયાઃ=અણુભગવત્પ્રીયીકૃતા 'સયનમપજોગા'
શયનસપ્રયોગા=શયનાનિ ચ મપ્રયોગા=સમ્પર્કાથેતિ દ્વિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ, શયન
સપ્રયોગા ? ક્ત્વાહ- 'ઉ ઉ મુહારકુસુમસુરભિચ્ચદનસુગધ-વરમામધૂપ મુદ્ધકરિમવ
ત્યભૂસણગુણોવવેયા' ક્ત્વમુસવરકુસુમસુરભિચ્ચદનસુગન્ધ-વરમામધૂપ મુદ્ધમ્પર્શવદ્ધભૂ-
પણગુણોવપેતા', તત્ર-ન્યતુમુલાનિ=હાલોચિતાનિ યાનિ વરકુસુમાનિ, તથા-સુગમિ
ચન્દનસ્ય સુગન્ધો શોભનામોદયુક્તો વરઃ=શ્રેષ્ઠો યો વાસ=ગન્ધઃ સઃ, તથા-ધૂપ',
તથા-સુલ્લસ્પર્શાનિ યાનિ વદ્ધાણિ, તથા-ભૂષણાનિ ચ, તેષાં ચે ગુણાસ્તૈરુપપેતા
સ્તે શ્રમણેન દ્રવ્દુ રૂપયિતુ સ્મર્તુ વા ન યોગ્યા । તથા- 'રમણિજ્ઞા ઉઝ્જ-ગેઝ્જપ

ચિત્તસ્થેવવિલાસસાલિનીર્હિ) દાવ, ભાવ, લલિત, વિશ્લેષ ઓર વિલાસ
સે સુહાવના સ્ત્રિયોં કે સાવ ત ગા (અણુકૂલપેમિયાદિ) જિનકી પ્રીતિ
મન કો મુદિત કરને વાલી હોતી હૈ એસી (હૃદીર્હિસદ્ધિ) સ્ત્રીયોં કેસા ધ
ભોગે ગયે શયન સબધી ઓર સપર્ક સંબંધો પૂર્વકાલિક ભોગોં કા કિ
જો (ઉ ઉમુહવરકુસુમસુરભિચ્ચદન સુગધ-વર-વાસધૂવ-સુદ્ધકરિસ-
વત્યભૂસણ-ગુણોવવેયા) કાલોચિત કુસુમોં કી સુગધિ આદિ રૂપ ગુણોં
સે વિશેષ રૂપ મેં આકર્ષક હોતે થે, સુરભિચ્ચદન કી શ્રેષ્ઠ ગધ સે જો
મનોમોહક મને રહતે થે, કૃષ્ણાગુરુ આદિ સુગધિત દ્રવ્યોં કી ધૂપ કે
સસર્ગ સે જિનમે સે મહક ઉઢા કરતી થી તથા વદ્ધ ઓર આભૂષણોં
કે આહમ્બર કી છટા સે જિન્હે ભોગને લિપ્ત પરવસ લાલાયિત
બન જાયા કરતા થા, ડન સવ સાધુ કો કમી મી સ્મરણ નહી કરના
ચાહિયે, કિસી સે એસે ભોગોં કી વાતે નહી કરના ચાહિયે ઓર ન એસે

લિણીર્હિ " હાવ, ભાવ, વિશ્લેષ અને વિલાસથી શોભતી સ્ત્રીઓની સાથે તથા
" અણુકૂલપેમિયાદિ " જેની પ્રીતિ મનને આનંદિત કરનારી હોય છે એવી
" હૃદીર્હિસદ્ધિ " સ્ત્રીઓની સાથે લોગવેલ શયન સબધી કે સસર્ગ સબધી
પૂર્વ કાલિક લોગોતુ કે જે ' ઉ ઉમુહવર-કુસુમસુરભિ-ચ્ચદન-સુગધ-વરસાધૂનસુદ્ધ
કરિસવત્ય-ભૂસણ-ગુણોવવેયા " કાલોચિત પુષ્પોના સુગધી આદિરૂપ શુભેદ્ધી
વિશેષ આકર્ષક થતુ હતુ, સુરભિ ચ્ચદનની શ્રેષ્ઠ ગધથી જે મનોહર બનતુ
હતુ, કૃષ્ણાગરુ આદિ સુગધિત દ્રવ્યોના ધૂપના સસર્ગથી જેનામા મહક ઉડ્યા
કરતી હતી તથા વદ્ધ અને આભૂષણોના આહમ્બરની છટાથી જેને લોગવવાને
માટે મન લલચાઈ ગયા કરતુ હતુ, એ બધી વાતતુ સાધુએ વ્હીપણુ સ્મરણુ
કરતુ બોધએ નહી, કોઈની સાથે એવા લોગોની વાત કરવી બોધએ નહી,

भवइ अंतरप्पा आरयमणा विरयगामवस्मे जिइदिण
वंभचेरगुत्ते ॥ सू० १० ॥

टीका—‘पचम’ पञ्चमीं प्रणीतभोजनवर्जनरूपा भावनामाह—‘आहारप-
णीयनिद्धभोयणविज्जए’ आहारप्रणीतस्निग्धभोजनविवर्जनः—आहारः = अश-
नादिः, स च प्रणीतः=प्रगल्भस्नेहचिन्दुश्च, तथा—स्निग्ध=चिक्वण च तद् भोजन
च=स्निग्धभोजनम्, अनयो द्वन्द्वः, तस्य विवर्जनः=परित्यक्ता, तथा ‘सजए’
सयतः=सयमवान् ‘सुसाहू’ सुसाधु =निर्वाणसाधक योगसाधनतत्परः, तथा—
‘ववगयखीरदहिसप्पिनवणीयतेलगुडखडमच्छडियखज्जगविगइपरित्तकयाहारो’
व्यपगतक्षीरदधिसर्पिर्नवनीततैलगुडखण्डमत्स्यण्डिकमधुखाद्यरुविकृतिपरित्यक्तकृता
हारः—तत्र—व्यपगताः=परिहृताः क्षीर=दुग्ध, दधि=प्रसिद्धम्, सर्पिः=घृतम्,
नवनीत=‘मक्खन’ इति भाषाप्रसिद्धम्, तैल प्रसिद्धम्, गुडः=पसिद्धं खण्ड =शर्करा,

अथ सूत्रकार इस व्रत की पाचवी भावना को कहते हैं—‘पचम-
आहारपणीय’ इत्यादि०।

टीकार्थ—(पचम) पाचवी भावना इस व्रत की प्रणीत भोजन
वर्जन रूप है, वह इस प्रकार से है—(आहारपणीयनिद्धभोयणविज्जए)
जो आहार प्रणीत—जिसमें से घृत की मिन्दुएँ नीचे टपक रही हो ऐसे
कामोद्दीपक तथा स्निग्ध—रसयुक्त हो साधु को वह नहीं खाना चाहिये।
क्यों कि वह (सजए) वह सयमवाला होता है और (सुसाहू) निर्वाण
साधक मनोवाक्योप योग के साधन करने में तत्पर रहता है,
इसलिये उसको (ववगयखीरदहिसप्पिनवणीयतेलगुडखडमच्छडिय
महुखज्जगविगइपरित्तकयाहारो) दूध, दही, घृत, मक्खन, तैल, गुड,

હવે સુત્રકાર આ ત્રતની પાચમી ભાવના બતાવે છે—“પચમ આહારપણીય”ઈત્યાદિ

ટીકાર્થ—“પચમ” આ ત્રતની પાચમી ભાવના “પ્રણીતભોજન” ત્યાગ
નામની છે તે આ પ્રમાણે છે—“આહારપણીયનિદ્ધભોયણવિજ્જણ” જે પ્રણીત, એટલે
કે જેમાથી ધીના ટીપા નીચે ટપકતા હોય એવો કામોદીપક તથા સ્નિગ્ધઅ
યુક્ત આહાર સાધુએ ખાવો જોઈ એ નહી કારણ કે તે ‘સજણ’ સયમી હોય
છે અને “સુસાહુ” નિવારુનામાધક મનો વાક્યય યોગ માધવાને તત્પર હોય છે
તેથી તેમણે “વવગય ક્ષીરદહિસપ્પિ-નવણીયતેલગુડચડમચ્છડિયમહુચ્ચજ્જગવિગઈ
પરિત્તકયાહારો” દૂધ, દહી, ધી, માખણ, તેલ, ગોળ, સાકર, ખાડ વગેરેથી

અથ પશ્ચમી ભાવનામાહ—‘ પચમ ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પચમ આહારપણીયણિઢભોયણવિવજ્ઞણ સંજણ
સુસાહુ વવગયલ્લીરદહિસપ્પિનવણીયતેલગુડલડમચ્છંડિય-
મહુલજ્ઞગવિગડ્ડપરિચત્તકયાહારો ન દપ્પણં નવહુસો
ન નિડ્ડગં ન સાયસૂવાધિયં ન લલ્લ તહા ભોત્તલ્લ
જહા સે જાયામાયાણ ભવડ્ડ, ન ય ભવડ્ડ વિલ્લભમો ય ભંસણા
ય ધમ્મસસ, ંવ પણીયાહારવિરડ્ડસમિડ્ડજોગેણં ભાવિઓ

વિરયગામધમ્મે જિહ્વિદિણ ધમ્મેરગુત્તે ભવડ્ડ) હસ પ્રકાર સે પૂર્વરત, પૂર્વક્રીડીતોં મેં વિરતિરૂપ સમિતિ કે યોગ સે ભાવિત અતરાત્મા—જીવ-
બ્રહ્મચર્ય મેં સ્થિર મન લાલા બન જાતા હે ંર ગ્રામધર્મ સે મૈયુન-
કૂત્ય સે—વિરત્ત હો જાતા હે । ંસા લ્લ મહાત્મા અપની ંદ્રિયોં કો
જીત કર નવવિધ બ્રહ્મચર્ય કી ગુપ્તિ સે અથલા દશવિધ બ્રહ્મચર્ય કે
સમાધિસ્થાન સે યુક્ત બન જાતા હે ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી ચોથી ભાવના
પ્રકટ કી હે । હસ મે યલ્લ કહા ગયા હે કિ બ્રહ્મચર્ય વ્રત કા પાલન
કરને લાલે સાધુ કો પ્રવ્રજ્યા લેને કે પહિલે ગૃહસ્થાશ્રમ મેં ભોગે ગયે
વિવિધ પ્રકાર કે ભોગોં કી લાદ નહી કરની લાલિયે । હમ ભાવના કા
નામ પૂર્વરત પૂર્વક્રીડીત સ્મરણવિરતિ હે । હસી વિષય કા વિલોપ લર્ણન
હસ સૂત્ર મેં કિયા ગયા હે ॥ સૂ. ૧ ॥

યમણા વિરયગામધમ્મે જિહ્વિદિણ ધમ્મેરગુત્તે ભવડ્ડ ” આ પ્રકારે પૂર્વરત, પૂર્વ-
ક્રીડીતોભા વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી લાવિત થયેલ અતરાત્મા—જીવ બ્રહ્મ
ચર્યમા આસક્ત મનલાગો બની લાય છે અને ગ્રામધર્મથી—મૈયુન ક્રિયાથી
વિરક્ત થઈ લાય છે ંરો તે મહાત્મા પોતાની ંદ્રિયોને જીતીને બ્રહ્મચર્યની
ગુપ્તિથી અથલા દશવિધ બ્રહ્મચર્યના સમાધિસ્થાનથી યુક્ત થઈ લાય છે

લાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્ય મૂતની ચોથી લાવના પ્રગટ
કરી છે તેમા ંર જતાવલામા આવ્યુ છે કે બ્રહ્મચર્ય વ્રતનુ પાલન કરનાર
સાધુએ દીક્ષા લીલા પછી પહેલા ગૃહસ્થાશ્રમમા લોગલેલ વિવિધ પ્રકારના
લોગોને લાદ કરલા લોધએ નહીં આ લાવનાનુ નામ “ પૂર્વરત પૂર્વક્રીડીત
સ્મરણ વિરતિ ” છે આ જ વિષયનુ વધુ લર્ણન આ અત્રમા કર્ય છે ॥ સ. ૬ ॥

भवइ अतरप्पा आरयमणा विरयगामधम्मे जिइंदिए
वभचेरगुत्ते ॥ सू० १० ॥

टीका—‘पचम’ पञ्चमी प्रणीतभोजनवर्जनरूपा भावनामाह—‘आहारप-
णीयनिद्धभोयणविज्जए’ आहारप्रणीतस्निग्धभोजनविवर्जनः—आहार = अश-
नादिः, स च प्रणीतः=प्रगलत्स्नेहमिन्दुश्च, तथा—स्निग्ध=चिम्ण च तद् भोजन
च=स्निग्धभोजनम्, अनयो द्वन्द्वः, तस्य विवर्जनः=परित्यक्ता, तथा ‘सजए’
सयतः=सयमवान् ‘सुसाहू’ सुसाधु=निर्वाणमावक योगसाधनतत्परः, तथा—
‘ववगयखीरदहिसप्पिनवणीयतेलगुडखडमच्छडियखज्जगविगइपरचित्तकयाहारो’
व्यपगतक्षीरदधिसर्पिनवनीततैलगुडखण्डमत्स्यण्डिकमधुखाद्यकृत्तित्तिपरित्यक्तकृता
हारः—तत्र—व्यपगताः=परिहृताः क्षीर=दुग्ध, दधि=प्रसिद्धम्, सर्पिः=घृतम्,
नवनीत=‘मन्खन’ इति भाषाप्रसिद्धम्, तैल प्रसिद्धम्, गुडः=पसिद्धः खण्ड =शर्करा,

अव सूत्रकार इस व्रत की पाचवी भावना को कहते हैं—‘पचम-
आहारपणीय’ इत्यादि०।

टीकार्थ—(पचम) पाचवी भावना इस व्रत की प्रणीत भोजन
वर्जन रूप है, वह इस प्रकार से है—(आहारपणीयनिद्धभोयणविवज्जए)
जो आहार प्रणीत—जिसमें से घृत की मिन्दुएँ नीचे टपक रही हो ऐसे
कामोद्दीपक तथा स्निग्ध-रसयुक्त हो साधु को वह नहीं खाना चाहिये।
क्यों कि वह (सजए) वह सयमवाला होता है और (सुसाहू) निर्वाण
साधक मनोवाक्य योग के साधन करने में तत्पर रहता है,
इसलिये उसको (ववगयखीरदहिसप्पिनवणीयतेलगुडखडमच्छडिय
महखज्जगविगइपरचित्तकयाहारो) दूध, दही, घृत, मन्खन, तैल, गुड,

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની પાચમી ભાવના બતાવે છે—“પચમ આહારપણીય”ઈત્યાદિ

ટીકાર્થ—“પચમ” આ વ્રતની પાચમી ભાવના “પ્રણીતભોજન” ત્યાગ
નામની છે તે આ પ્રમાણે છે—“આહારપણીયનિદ્ધભોયણવિવજ્જણ” જે પ્રણીત, એટલે
કે જેમાંથી ધીના ટીપા નીચે ટપકતા હોય એવો કામોદીપક તથા સ્નિગ્ધગમ્ય
યુક્ત આહાર સાધુએ ખાવો જોઈ એ નહીં કાગળે કે તે ‘સજણ’ સયમી હોય
છે અને “સુસાહુ” નિવાર્ણના સાધક મનોવાક્ય યોગ સાધવાને તત્પર હોય છે
તેથી તેમણે “વવગય લીરદહિસપ્પિ-નવણીયતેલગુડખડમચ્છડિયમહુલજ્જગવિગઈ
પરચિત્તકયાહારો” દૂધ, દહી, ધી, માખણ, તેલ, ગોળ, સાકર, ખાડ વગેરેથી

મત્સ્યપિંડકા='મિત્રી'તિ પ્રસિદ્ધા ચ યસ્માત્સઃ, તથા-મધુપમિદ્વમ્, તાપ્રક્ર='રાજા'
 इति प्रसिद्धम्, इत्यादि लक्षणाभि चिकृतिभिः परित्यक्तो यः सः, अनयोः
 कर्मधारयः, एतदूषो यः आहारः स ऋतो येन स तथोक्तः, अन्तः=प्रान्तमोजीत्यर्थः
 निष्ठान्तस्य पूर्वनिघातः, एतादृशः साधु 'न' नैव 'दप्पण' दर्पण=दर्पकारक
 भोजन भुञ्जीत । तथा-न 'बहुसो' बहुशः=दिनमध्येऽनेकवार भोजन कुर्वीत ।
 तथा-न निडग 'नैत्यि'नित्यपिण्ड भुञ्जीत, तथा-न 'सायसूपाहि' सायसूपाहि
 शाकसूपाधिकभोजन भुञ्जीत । तथा-'खद्' प्रचुर भुञ्जीत । कथं तर्हि भो-
 क्तव्यम्? इत्याह-'तद्वा' तथा भोक्तव्य 'भोक्तव्यम्', 'जहा' यथा—तद्
 भोजन 'से' तस्य ब्रह्मचारिणः, 'जायमायाए' यात्रामायाय, यात्रायै=मय-
 मयात्रानिर्वाहार्थं या मात्रा=आहारपरिमाणरूपा भगवन्निर्दिष्टा ना यात्रामात्रा तस्यै,

શર્કરા, મિત્રી, इनसे रहित तथा मधु राजा, इत्यादिभ्य चिकृतियोंसे
 रहित आहार करना चाहिये । अर्थात् साधुको अन्त प्रान्तभोजी होना
 चाहिये । जो साधु इस प्रकार का आहार लेता है वह युक्त नहीं हैं—उसे
 (न दप्पण) दर्पकारक भोजन नहीं करना चाहिये (न बहुसो) न दिन
 में अनेक बार भोजन करना चाहिये (न निडगं) न उसे नित्य पिंड
 भोजी ही होना चाहिये और (न सायसूपाहिय) न उसे शाक और
 दाल की अधिकतावाला भोजन ही करना चाहिये (न खद्) न उसको
 प्रचुरमात्रा में भोजन करना चाहिये । किन्तु इस प्रकार से भोजन
 करना चाहिये कि (जहा) जिससे वह भोजन (से) उस ब्रह्मचारी की
 (जायमायाए भवद्) यात्रा मात्रा के लिये हो अर्थात् सधम के निर्वाह
 के लिये हो । यात्रामात्रा को तात्पर्य है कि सधमनिर्वाह रूप यात्रा के
 लिये आहार का परिमाण जितना प्रभु ने निर्दिष्ट किया है वह आहार

રહિત તથા મધ, ખાન્ત ઇત્યાદિ વિકૃતિઓથી રહિત આહાર કરવો જોઈએ
 એટલે કે સાધુએ અન્ત પ્રાન્તભોજી થવું જોઈએ જે માધુ આ પ્રકારનો આહાર
 લે છે તેણે “ન દપ્પણ” દર્પકારક ભોજન લેવું જોઈએ નહીં “ન બહુસો”
 દિવસમાં અનેક વાર ભોજન લેવું જોઈએ નહીં “ન નિડગ” તેણે નિત્યપિંડ
 ભોજી થવું જોઈએ નહીં, અને “ન સાયસૂવાહિય” તેણે વધારે શાકશાક
 યુક્ત ભોજન લેવું નહીં “ન ખદ્” તેણે વધારે પ્રમાણમાં ભોજન કરવું
 જોઈએ નહીં પણ એવી રીતે ભોજન કરવું જોઈએ કે “જહો” જેથી તે
 ભોજન “સે” તે બ્રહ્મચારીની “જાયમાયાએ ભવદ્” યાત્રામાત્રાને માટે જ
 હોય, એટલે કે સધમના નિર્વાહને માટે જ હોય યાત્રામાત્રાનું તાત્પર્ય એવું
 છે કે સધમ નિર્વાહરૂપ યાત્રાને માટે ભગવાને આહારનું જેટલું પ્રમાણ દર્શાવ્યું

સયમયાત્રાર્થમિત્યર્થઃ, 'ભવઃ' ભવતિ । એવ સર્તિ ' યમ્મસ્સ ' યમ્મસ્ય વિપયે, ' વિવ્ભમો વા ' વિવ્ભમો=ધાતુપચયેન મનસોઽસ્થિરત્વાદ્ ભ્રતન્તિશ્ચ ન ભવતિ, તથા—ધર્મસ્ય ' ભવણા ' ધરાના નાશશ્ચ ન ભવતિ । એવમ્=અનેન પ્રજારેણ ' પ- પ્ણીયાહારવિરહસમિદ્ધજોગેણ ' પ્રણીતાહારવિરતિસમિતિયોગેન=પ્રણીતો ય આહાર- સ્તસ્માદ્ યા વિરતિસ્તદ્ભૂપો યઃ સમિતિયોગસ્તેન ભાવિતોઽન્તરાત્મા આરતમના વિસ્તગ્રામધર્મો જિતેન્દ્રિયો વ્રહ્મચર્યગુણશ્ચ ભવતિ ॥ સુ.૧૦ ॥

ઉત્તના હી હોના ચાહિયે । જેસા હોને પર (ધમ્મસ્સ વિવ્ભમો વા મસણા ય ન ય ભવઃ) ધર્મ કે વિપય મે, ધાતુ કે ઉપચય સે માનસિક અસ્થિરતા હોને કે કારણ જો આન્તિ હોતી હૈં વહ નહીં હો સકતી હૈં, ઔર ન ઉસકે ઈર્મ કા ઘરસ (નાશ) હી હો સકતા હૈં । (એવ પ્ણીયાહાર- વિરહસમિદ્ધજોગેણ ભાવિશ્વો અતરપ્પા આરયમણા વિરયગામધમ્મે જિહ્દિદિ વમચેરગુત્તે ભવઃ) હસ પ્રકાર પ્રણીતાહારવિરતિરૂપ સમિતિ કે યોગ સે ભાવિત વના હુઆ મુનિ અપને ઠારા ગ્રહીત વ્રહ્મચર્ય મે સલગ્ન મનવાલા વન જાતા હૈં ઔર ગ્રામધર્મ-મૈથુન સે-વિરત હો જાતો હૈં । હસ પ્રકાર અપની હન્દ્રિયોંકો જીત કર વહ મહાત્મા નવવિધ વ્રહ્મચર્ય કી ગુસિસે અથવા દશવિધ વ્રહ્મચર્યકે સમાવિસ્થાનસે યુક્ત વન જાતા હૈં ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકાર ને વ્રહ્મચર્ય વ્રત કી પાચવી ભાવના પ્રકટ કી હૈં । હસ ભાવના કા નામ પ્રણીતાહાર વર્જન હૈં । વ્રહ્મચર્ય વ્રત ધારણ કરને વાલે સાધુ કો જેસા ભોજન નહીં કરના ચાહિયે જો

છે તેટલા પ્રમાણમા જ તે આહાર હોતો જોઈએ એવુ થતા “ યમ્મસ્સ વિવ્ભમો વા મસણા ય ન ય ભવઃ ” ધર્મના વિપયમા, ધાતુનો સંગ્રહ થવાને કારણે માનસિક અસ્થિરતા થવાથી જે આન્તિ થાય છે, તે થઈ શકતી નથી, “ એવં પ્ણીયાહારવિરહસમિદ્ધજોગેણ માત્રિએ અતરપ્પા આરયમણા વિરયગામધમ્મે જિહ્દિદિ વમચેરગુત્તે ભવઃ ” આ પ્રકારે પ્રણીતાહાર વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી ભાવિત થયેલ મુનિ પોતે ગ્રહણ કરેલ બ્રહ્મચર્ય વ્રતમા આસક્ત મનવાળો થઈ જાય છે અને ગ્રામધર્મ-મૈથુનથી વિરક્ત થઈ જાય છે આ રીતે પોતાની ઈન્દ્રિયોને છતાંને તે મહાત્મા નવવિધ બ્રહ્મચર્યની ગુણિયો અથવા દશવિધ બ્રહ્મચર્યના સમાવિસ્થાનથી યુક્ત બની જાય છે

ભાવાર્થ—આ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્યવ્રતથી પાચમી ભાવનાનુ સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે આ ભાવનાનુ નામ પ્રણીતાહાર વર્જન ” છે બ્રહ્મચર્યવ્રત ધારણ કરનાર સાધુએ એવુ ભોજન લેવુ ન જોઈએ કે જે કામોદીપક રસ યુક્ત

અવોપમદરજ્ઞાહ—‘ એવમિણ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવમિણ સવરસ્સ દાર સમ્મં સચરિય હોઈ સુપ્પ-
ણિહિય ડમેહિ પંચહિં વિ કારણેહિં મળવચ્છણકાયપરિરમ્મિ-
ણહિ ણિચ્છં આસરણંતં એસો જોગો ણેયવ્વો પિદ્ધમયા
મદ્ધમયા અણાસવો અઠ્ઠસો અચ્છિદ્ધો અપરિસ્સાઈ અસકિ-
લિદ્ધો સુદ્ધો સવ્વજિણમણુણાઓ । એવ ચઉત્થ સવરદાર
ફાસિય પાલિયં સોહિય તીરિય કિટ્ટિય સમ્મ આરાહિય
આણાણ અણુપાલિયં ભવડ । એવ નાયમુણિણા ભગવયા
પણ્ણવિયં પરૂવિય પસિદ્ધં સિદ્ધવરસાસણમિણ આઘવિય
સુદેસિયં પસત્થ ચઉત્થં સંવરદાર સમત્ત તિવેમિ ॥સૂ૦૧૧॥

॥ ઇય પળ્હાવાગરણાણં ચઉત્થ સવરદાર સમત્ત ॥

ટીકા—‘ એવ ’ એવમ્=પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ‘ ઇણ ’ ઇદમ્ ‘ સવરસ્સ ’ સવર-
સ્ય=ચતુર્થસ્ય વ્રહ્મચર્યનામરૂપસ્ય સવરસ્ય ‘ દાર ’ દ્વાર ‘ સમ્મ ’ સમ્મક્ર ‘ સચરિય’

કામોદ્દીપક રસયુક્ત હો । સાધુ તો અન્ત પ્રાન્ત ભોજી હોતા હૈ અતઃ
ઉસકો દર્પકારક ભોજન કા પરિત્યાગ કરતે હુએ દિન મેં અનેક વાર
ભી ભોજન નહી કરના ચાહિયે ઔર ન ઉસે નિત્યપિંડ ભોજી હી હોના
ચાહિયે । અધિક ભોજન સયમાચાર મેં પ્રમાદ ઔર પ્રણીત રસવાલા
ભોજન માનસિક અસ્થિરતાકા કારણ બનતા હૈ ઇસલિયે ઉસે નિત્ય ઇસ
પ્રણીતાદાર ચિરતિરૂપ સમિતિકે યોગસે અવશ્ય ભાવિત રહનાચાહિયે ॥૧૦॥

અબ સૂત્રકાર ઇસ વિષય કા ઉપસહાર કરતે હુએ કહતે હૈ—‘ એવ

હોય માધુ તો અન્તપ્રાન્ત ભોજી હોય છે તેથી તેણે દર્પકારક ભોજનનો
પરિત્યાગ કરવો જોઈએ દિવસમા અનેક વાર ભોજન લેવું જોઈએ નહી અને
તેણે નિત્ય પિંડ ભોજી પણ થવું જોઈએ નહી અધિક ભોજન સયમાચારમા
પ્રમાદ અને પ્રણીત રસવાળું ભોજન માનસિક અસ્થિરતાનું કારણ બને છે
તેથી તેણે હમેશા આ પ્રણીતાદાર ચિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી અવશ્ય
ભાવિત રહેવું જોઈએ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

સંચરિત્=સમ્યગાચરિત્, ' સુપ્પણિહિય ' સુપ્પણિહિતમ્— એકાગ્રતયા સમારણિત
' હોઈ ' ભવતિ । ' ઇમેહિં પચહિં વિ ' ઇમિઃ=અનુપદ પ્રોક્તૈર્પદ્ધભિરપિ 'કારણેહિં'
કારણૈઃ=ભાવનારૂપે , કીટ્ઠશ્ચ કારણૈરિત્યાહ— ' મળવચ્ચણકાયપરિરક્ખિણેહિં '
મનોવચનકાયપરિરક્ષિતૈ. મનોવાક્યૈ. સમ્યક્ સમારણિતૈઃ । ક્રિયત્કાલમ્ ?
ઇત્યાહ— ' ણિન્ચ ' નિત્ય=સર્વદા ' આમરણત્ ' આમરણાન્ત=મરણપર્યન્તમ્ ' એસો '
એપ =પૂર્વોક્તો ' જોગો ' યોગ =બ્રહ્મચર્યરૂપો ' ણેયવ્વો ' નેતવ્ચ =પાલનીય ,
કેન ? ઇત્યાહ— ' ણિમયા મમ્મયા ' ધૃતિમતા મતિમતા, કીટ્ઠજોડય યોગઃ ?
ઇત્યાહ— ' અણાસયો ' અનાશ્રયઃ ' અકલુસો ' અકલુપઃ ' અચ્છિદ્ધો ' અચ્છિદ્રઃ
' અપરિસ્સાઈ ' અપરિસ્તારી ' અસક્કિલ્લિદ્ધો ' અમક્કિણ. ' સુદ્ધો ' શુદ્ધઃ ' સવ્વ—

મિણ ' ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(એવમિણ) ઇસ પ્રકાર સે યહ (સવરસ્સ દાર) ચૌથા
બ્રહ્મચર્ય નામકા સવરદ્વાર (સમ્મ સચરિય) અચ્છી તરહ સે પાણે જાને
પર (સુપ્પણિહિય ભવઢ) સ્થિર હો જાતા હૈ । ઇસલિયે (ઇમેહિં
પચહિં વિ કારણેહિં મળવચ્ચણકાયપરિરક્ખિણેહિં) મન, વચન ઓર
કાય, ઇન તીનો યોગો સે અચ્છી તરહ સુરક્ષિત કિયે ગયે ઇન પાંચ—
ભાવનારૂપ કારણો સે (નિન્ચ) સદા (આમરણત) જીવનમરતક
(એસોજોગો) ચહ બ્રહ્મચર્યરૂપ યોગ (ણેયવ્વો) ચિત્ત કી સ્વસ્થતા એવ
હેયોપાદેય ત્રી વિવેકતા સે શુક્ત દુપ્પ મુનિજન નો પાલન કરના ચાહિયે ।
કયોં કિ ચહ બ્રહ્મચર્યરૂપ યોગ (અણાસયો) નૂતનકર્મો કે આગમન
સે રહિત હોને કે કારણ અનાશ્રવસ્થા હૈ, (અકલુસો) અશુભ અશ્વ-
સાય સે વર્જિત હોનેકે કારણ અકલુપ હૈ, (અચ્છિદ્ધો) પાપ કા સ્રોત

હવે સૂત્રદાર આ વિષયનો ઉપસહાર કરતા કહે છે—“ એવમિણ ” ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—“ એવમિણ ” આ પ્રકારે આ “ સવરસ્સ દાર ” ચોથુ બ્રહ્મચર્ય નામનુ
સવરદ્વાર “ સમ્મ સચરિય ” સાચી રીતે પાળવામા આવે તો “ સુપ્પણિહિય
ભવઢ ” સ્થિર થઈ જાય છે “ ઇમેહિં પચહિં વિ કારણેહિં મળવચ્ચણકાય પ
રિરક્ખિણેહિં ” મન, વચન અને કાય, એ ત્રણે યોગથી સાચી રીતે સુરક્ષિત
કરાયેલ એ પાંચ ભાવના રૂપ કારણોથી “ નિન્ચ ” મહા આમરણત ” જીવન
પર્યન્તના “ એસો જોગો ” આ બ્રહ્મચર્યરૂપ યોગ “ ણેયવ્વો ” ચિત્તની સ્વસ્થતા અને
હેયોપાદેયની વિવેકતાપૂર્વક મુનિ બેનોએ પાળનો ભેદથી કાળુ કે આ બ્રહ્મ-
ચર્યરૂપ યોગ “ અણાસવો ” નૂતન કર્મોના આગમન રહિત હોવાને કારણે
અનાશ્રવ છે “ અકલુસો ” અશુભ અશ્વસાયથી રહિત હોવાથી અકલુપ છે,
“ અચ્છિદ્ધો ” પાપનો સ્રોત તેનાથી ઊભ થવાને કારણે અચ્છિદ્ધ છે “ અપરિસ્સાઈ ”

જિણમણુણાઓ ' સર્વજિનાનુતાતઃ । એમ્-એનેન પ્રકારેણ ' ચતુર્થઃ ચતુર્થે ' સ
 સ્વરદાર ' સ્વરદાર ' સ્વરદાર ' ફાસિય ' સ્પૃષ્ટ ' પાલિય ' પાલિત ' સોહિય
 સોહિત ' તીરિય ' તીરિત ' ક્ષિટિય ' ક્ષીર્તિતમ્, ' સમ્મ ' સમ્યક્ ' આરાહિય
 આરાધિતમ્ આણા ' આજ્ઞયા ' અનુપાલિય ' અનુપાલિત ' ભવઃ ' ભવતિ ।
 એવમ્-એનેન પ્રકારેણ ' નાયમુણિણા ' જ્ઞાતમુનિના = જ્ઞાતવશોદ્ધવેન મુનિના ' ભગ-
 વ્યા ' ભગવતા મહાવીરેણ ' પળ્લવિય ' પ્રજાપિત ' પરમિય પ્રરુપિત ' પસિદ્ધ'

इससे जिन हो जाने के कारण अच्छिद्र है । (अपरिमर्माई) चिन्द्ररूप
 से भी कर्मरूप जल इसमें प्रवेश नहीं कर सकता है इसलिये यह अप
 रिक्तावी है (असकिलिद्रो) असमाधिमात्र से वर्जिन होने से यह
 असकृष्ट है, (सुद्धो) कर्ममल से रहित होने के कारण शुद्ध है, (स-
 व्वजिणमणुणाओ) समस्त प्राणियो का इससे हित होने के कारण
 समस्त अरहत भगवनों का यह मान्य हुआ है, (एव) इस प्रकार से
 जो इस (चतुर्थ स्वरदार) चतुर्थ स्वर द्वार को (फासिय) अपने
 शरीर से स्पृष्ट करते हैं, (पालिय) निरन्तर उपयोगपूर्वक उस का सेवन
 करते हैं (सोहिय) अतिचारों से इसको रहित करते हैं, (तीरिय)
 पूर्णरूप से इसका सेवन करते हैं, (क्षिट्ठिय) दूसरों को इसके पालन
 करने का उपदेश देते हैं (सम्म) तीन करण तीन योगों से इसकी
 भलीप्रकार से (आराहिय) अनुपालना करते हैं सो उनके द्वारा यह
 योग (आणाण अणुपालिय भवइ) तीर्थंकर प्रभुकी आज्ञानुसार ही
 पालित होता है । (एव) इस प्रकार से (नायमुणिणा भगवया महा

કર્મરૂપ જળનુ બિંદુ પણ તેમા પ્રવેશ કરી શકતુ નથી તેથી તે અપરિમિત છે
 “ અસકલિદ્રો ” અસમાધિ ભાવથી રહિત હોવાથી તે અસકલિદ્ર છે, “ સુદ્ધો ”
 કર્મભળથી રહિત હોવાને કારણે શુદ્ધ છે ‘ સ્વજિણમણુણાઓ ’ સમસ્ત
 જીવોનુ તેનાથી હિત થવાને કારણે સમસ્ત અર્હત ભગવાનો દ્વારા તે માન્ય
 થયેલ છે, “ એવ ” આ પ્રકારે જે આ “ ચતુર્થ સ્વરદાર ” થોયા સ્વરદારનો
 “ ફાસિય ” પોતાના શરીરથી સ્પર્શ કરે છે, “ પાલિય ” નિરન્તર ઉપયોગ
 પૂર્વક તેનુ સેવન કરે છે, “ સોહિય ” અતિચારોથી તેનુ રક્ષણ કરે છે, “ તીરિય ”
 પૂર્ણ રીતે તેનુ સેવન કરે છે, “ ક્ષિટ્ઠિય ” બીજાને તેનુ પાલન કરવાનો ઉપદેશ
 આપે છે, “ સમ્મ ” ત્રણ કરણ ત્રણ યોગથી તેનુ સારી રીતે “ આરાહિય ”
 અનુપાલન કરે છે, તેમના દ્વારા આ યોગનુ “ આણાણ અણુપાલિય ભવઈ ”
 તીર્થંકર ભગવાનની આજ્ઞાનુસાર પાલન થાય છે “ એવ ” આ પ્રકારે “ નાય
 મુણિણા ભગવયા મહાવીરેણ ” જ્ઞાત વચ્ચા ઉત્પન્ન થયેલ મુનિ ભગવાન મહા

પ્રસિદ્ધ ' ' સિદ્ધવરસામણમિગ ' સિદ્ધવરસામણમિદમ્, ' આચરિય ' આચાર્યાત
' સુદેસિય ' સુદેગિત ' પસત્ય ' પ્રશસ્ત ' ચઝત્ય સમરદાર ' ચતુર્ય સવરદાર
' સમત્ત ' સમાપ્તમ્ । ' ત્તિવેમિ ' ઇતિ વ્રવીમિ । અસ્વ સ્ત્રાસ્ય વ્યારયાઽ
પૂર્વવદ્ મોયા ॥ સુ ૧૧ ॥

॥ ઇતિ શ્રી ત્રિશ્વવિરયાત-જગદ્ગુહ્ય - પ્રસિદ્ધવાચકપદ્મદશભાષાકલિ-
તલલિતકાગપાલાપક-પ્રવિશુદ્ધગદ્યપદ્યનૈરુગ્રન્યનિર્માપક- ગદિમાનમર્દક-
શ્રીગાહ છત્રપતિકોલ્હાપુરરાજપ્રદત્ત ' જૈનશાસ્ત્રાચાર્ય ' પદ્મભૂષિત-
કોલ્હાપુરરાજગુરુ-ગાઝરત્તવાચારિ જૈનાચાર્ય જૈનધર્મદિગ્ગામપૂજ્યશ્રી
ધાસીલાલત્રિતિરિચિનાયા શ્રી પ્રશ્નવ્યાખરણમુત્તસ્ય સુદર્શન્યા
રયાયા વ્યાખ્યાયા સમરાત્માકે દ્વીતીયે-ભાગે વ્રહ્મચર્યનામક
ચતુર્ય સમરદાર સમાપ્તમ્ ॥ ૪ ॥

વીરેણ) જ્ઞાતવશ મેં ઉત્પન્ન જુર મુનિ ભગવાન્ મહાવીર ને (પણ્ણવિય)
હસ ચતુર્ય સવરદાર કો ગિપ્યોં કેલિયે મામાન્યરૂપ સે સમજાયા હૈ ।
(પરુવિય) વા' મેં ભેદ-પ્રભેદ પૂર્વક ઉત્તકા કથન કિયા હૈ । (પસિદ્ધ)
હમીલિયે જિનવચન મેં યહ પ્રસિદ્ધ જુઆ હૈ । તથા (સિદ્ધવરસામણ-
મિગ) ભૂતકાલ મેં જિતને મો સિદ્ધ હો ચુકે હે, ડનકા યહ પ્રધાન
આજ્ઞારૂપ શાસ્ત્રન હૈ । (આચરિય) જેમા ભગવાન મહાવીર પ્રમુને
હસકે વિષય મેં સર્વનાથ સે કહા હૈ ઓર (સુદેસિય) દવોં મનુજોં
તથા અસુરોં સે યુક્ત પરિપદા મેં હસકા ઉપદેશ દિયા હૈ । (પસત્ય)
સમસ્ત પ્રાણિયોં કા હિતકારક હોને સે પ્રશસ્ત-મગલમય હૈ (ચઝત્ય
સમરદાર સમત્ત) યહ ચતુર્ય સવરદાર સમાપ્ત જુઆ (ત્તિવેમિ) હે
જવૂ ! જૈસા મૈને ભગવાન સે સુના હૈ વૈસા હી મેં કહતા જુ ।

વીરે " પણ્ણવિય " આ ચોથા દ્વારને શિષ્યોને માટે સામાન્ય રૂપે સમબબ્ધુ
છે " પરુવિય " ત્યાર બાદ ભેદ પ્રભે- પૂર્વક તેનુ કથન થયું છે " પસિદ્ધ "
તે ડરણે જિનવચનમા તે પ્રસિદ્ધ થયેલ છે તથા " સિદ્ધવરસામણમિગ "
ભૂતકાળમા જેટલા સિદ્ધ થઈ ગયા છે તેમનુ આ મુખ્ય આજ્ઞા રૂપ શાસ્ત્રન
છે " આચરિય " એવુ ભગવાન મહાવીરે તેને વિષે મર્વે ભાવથી કહ્યું છે
અને " સુદેસિય " દેવો, માણસો તથા અસુરોથી યુક્ત પરિપદામા તેનો
ઉપદેશ આપ્યો છે " પસત્ય " સમસ્ત પ્રાણીઓને માટે હિતકારક હોવાથી પ્રશસ્ત
મગલમય છે " ચઝત્ય સવરદાર સમત્ત " આ ચોથુ સવરદાર સમાપ્ત થયુ " ત્તિવેમિ "
હે જવૂ ! જેવુ ભગવાનને મુખે સાંભળ્યુ હતુ તેવુ જ તેનુ કથન કરૂ છુ

ભાવાર્થ—હસ ચતુર્થ સવરદ્વાર કા ઉપસદ્ધાર કરતે કુળ સૂત્રકાર કહતે હે કિ જો મુનિજન હસ ચતુર્થ સવરદ્વાર કો મન વચન ઓર કાય, હન તીન યોગોં સે શુદ્ધિપૂર્વક પાચ ભાવનાઓં સહિત મરણપર્યંત પાલતે હે ઉનકે અશુભ અધ્યવસાય રુક જાતે હેં । નવીન કર્મોં કા થધ થદ હો જાતા હે । સચિત કર્મોં કી નિર્જરા હોને લગની હે । પાપોં કા સ્રોત રુક જાતા હે । યહ અપરિસ્ત્રાવી આદિ વિશેષણો વાલા હે ત્રિકાલ-સમસ્ત અરહત ભગવતોં ને હસકા પાલન કિયા હે । ઉન્હોં કે કથનાનુ-સાર ભગવાન મહાવીર પ્રભુને ખી હસકા સ્વરૂપાદિ પ્રદર્શન પૂર્વકકથન કિયા હે । હસ પ્રકાર શ્રી સુધર્માસ્વામી ને અપને શિષ્ય અતિમ કેવલી શ્રી જબ્ સ્વામી કો સમક્ષાયા હે ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ ચતુર્થ સવરદ્વાર સમાપ્ત ॥ ૪ ॥

ભાવાર્થ—આ ચોથા સવરદ્વારનો ઉપસદ્ધાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે કે જે મુનિજન આ ચોથા સવરદ્વારનો મન, વચન અને કાય એ ત્રણે યોગોની શુદ્ધિ પૂર્વક પાચ ભાવનાઓ સહિત મરણ સુધી પાળે છે તેમના અશુભ અધ્યવસાય થધ થદ નાથ છે નવીન કર્મોના થધ પણ અટકી નાથ છે મચિત કર્મોની નિર્જરા થવા માટે છે, પાપોનો સ્રોત અટકી નાથ છે તે અપરિસ્ત્રાવી આદિ વિશેષણો વાળું છે ત્રિકાળવર્તી મમસ્ત અર્હત ભગવાનોએ તેનું પાલન કરેલ છે તેમના કથનાનુસાર ભગવાન મહાવીરે પણ તેના સ્વ-રૂપ આદિ દર્શાવીને તેનું કથન કર્યું છે આ પ્રમાણે શ્રી સુધર્મા સ્વામીએ પોતાના શિષ્ય અતિમ કેવલી શ્રી જબ્ સ્વામીને સમક્ષાયા છે ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ ચોથું સવરદ્વાર સમાપ્ત ॥ ૪ ॥

॥ अथ पञ्चमं संवरद्वार प्रारभ्यते ॥

व्याख्यात ब्रह्मचर्य नामक चतुर्थं संवरद्वारम्, तद्धि सर्वथा परिग्रहविरत
स्यैव समप्रतीति क्रमप्राप्त परिग्रहविरमणनामक पञ्चमं संवरद्वारमभिधीयते ।
तस्येदमादिमं सूत्रम्—‘ जवू ’ इत्यादि ।

मूलम्—जंवू । अपरिग्रहसंबुद्धे य समणे आरभपरिग्रह-
हाओ विरए कोहमाणमायालोभा, एगे असजमे, दोचेव
रागदोसा, तिणिण य दंडा, गारवाय गुत्तीओ तिणिण,
तिणिण य विराहणाओ, चत्तारि कसाया, झाणसण्णा,
विगहा तथा य हुति चउरो, पच—किरियाओ, समिइ, इदिय,
महव्वयाइं य ५, छज्जीवनिकाय, छच्चलेसाओ, सत्तभया,
अट्टमया, नवचेव य वभचेरगुत्ती, दसप्पकारे य समणधम्ममे
एक्कारस उवासगाणं, वारस य भिक्खूणं पडिमा, तेरस
किरियाट्ठाणाइ, चउदस भूयगामा, पन्नरस परमाहम्मिया,
सोलस गाहा सोलस य, असजम १७, अवभ १८, णाय १९,
असमाहिट्ठाणा २०, सवला २१, य पेरीसहा २२ य, सूयगड-
ज्जयणा २३, देव २४, भावणा २५, उद्देस २६, गुण २७, कप्प २८,
पावसुय २९, मोहणिज्ज ३०, सिद्धाइगुणा ३१, य जोगसंगह
३२, सुरिणा ३३, तिच्चीसासायणा । आदि एक्काइय करेत्ता
एगुत्तरियाए बुद्धीए वड्ढिएसु तीसाओ जाव य भवेतिगाहिया ।
विरइपणिहिसु अविरईसु य अण्णेसु य एवमाइसु वहुसु ट्ठा-
णेसु जिणप्पसत्थेसु अवितहेसु सासयभावेसु अवट्ठिएसु सकं
कंख निराकरित्ता सदहइ सासणं भगवओ अणिआणे अगारवे

ભાવાર્થ—હસ ચતુર્થ સવરદ્વાર કા ઉપસદ્ધાર કરતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હેં કિ જો મુનિજન હસ ચતુર્થ સવરદ્વાર કો મન વચન ઓર કાય, હન ત્રીન યોગોં સે શુદ્ધિપૂર્વક પાચ ભાવનાઓં સહિત મરણપર્યંત પાલતે હેં ઉનકે અશુભ અધ્યવસાય રુક જાતે હેં । નવીન કર્મોં કા બધ થદ હો જાતા હૈ । સચિત કર્મોં કી નિર્જરા રોને લગની હૈ । પાપોં કા સ્રોત રુક જાતા હૈ । યદ્ અપરિસ્ત્રાવી આદિ વિશેષણોં વાલા હૈ ત્રિકાલ સમસ્ત અરહત ભગવતોં ને હસકા પાલન કિયા હૈ । ઉન્હોં કે કથનાનુસાર ભગવાન મહાવીર પ્રભુને બી હસકા સ્વરૂપાદિ પ્રદર્શન પૂર્વક કથન કિયા હૈ । હસ પ્રકાર શ્રી સુધર્માસ્વામી ને અપને શિષ્ય અતિમ કેવલી શ્રી જવુ સ્વામી કો સમજાયા હૈ ॥ ૧૦૧૧ ॥

॥ ચતુર્થ સવરદ્વાર સમાપ્ત ॥ ૪ ॥

ભાવાર્થ—આ ચોથા સવરદ્વારનો ઉપસદ્ધાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે કે જે મુનિજન આ ચોથા સવરદ્વારનો મન, વચન અને કાય એ ત્રણે યોગોની શુદ્ધિ પૂર્વક પાંચ ભાવનાઓ સહિત મરણ મુખી પાળે છે તેમના અશુભ અધ્યવસાય બધ થઈ નથ છે નવીન કર્મોના બધ પણ અટકી નથ છે અચિત કર્મોની નિર્જરા થવા માટે છે, પાપોના સ્રોત અટકી નથ છે તે અપરિસ્ત્રાવી આદિ વિશેષણો વાળુ છે ત્રિકાળવર્તી સમસ્ત અહંત ભગવાનોએ તેનું પાલન કરેલ છે તેમના કથનાનુસાર ભગવાન મહાવીર પણ તેના સ્વરૂપ આદિ દર્શાવીને તેનું કથન કર્યું છે આ પ્રમાણે શ્રી સુધર્મા સ્વામીએ ચોતાના શિષ્ય અતિમ કેવલી શ્રી જગન્નાથસ્વામીને સમજાવ્યું છે ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ ચોથું સવરદ્વાર સમાપ્ત ॥ ૪ ॥

॥ अथ पञ्चमं संवरद्वारं प्रारभ्यते ॥

व्याख्यात ब्रह्मचर्यं नामक चतुर्थं संवरद्वारम्, तद्धि सर्वथा परिग्रहविरत
स्यैव संभवतीति क्रमप्राप्तं परिग्रहविरमणनामकं पञ्चमं संवरद्वारमभिधीयते ।
तस्येदमादिमं सूत्रम्—‘ जवू ’ इत्यादि ।

मूलम्—जंवू । अपरिग्रहसंबुद्धे यं समणे आरभपरिग्रह-
हाओ विरए कोहमाणमायालोभा, एगे असजमे, दोचेव
रागदोसा, तिणिणं यं दडा, गारवायं गुत्तीओ तिणिणं,
तिणिणं यं विराहणाओ, चत्तारिं कसाया, ज्ञाणसण्णा,
विगहा तहा यं हुंति चउरो, पंच—किरियाओ, समिइ, इदिय,
महव्वयाइ यं ५, छज्जीवनिकायं, छच्चलेसाओ, सत्तभया,
अट्टमया, नवचेव यं वभचेरगुत्ती, दसप्पकारे यं समणधम्मं
एक्कारसं उवासगाणं, वारसं यं भिक्खूणं पडिमा, तेरसं
किरियाट्ठाणाइ, चउदसं भूयगामा, पन्नरसं परमाहम्मिया,
सोलसं गाहा सोलसं यं, असजमं १७, अवभं १८, णायं १९,
असमाहिट्ठाणा २०, सव्वला २१, यं पेरीसहा २२ यं, सूयगड-
ज्जयणा २३, देव २४, भावणा २५, उद्देस २६, गुण २७, कप्प २८,
पावसुय २९, मोहणिज्जं ३०, सिद्धाइगुणा ३१, यं जोगसंगहं
३२, सुरिणा ३३, तित्तीसासायणा । आदि एक्काइयं करेत्ता
एगुत्तरियाए बुद्धीए वड्ढिएसु तीसाओ जाव यं भवेतिगाहिया ।
विरइपणिहिसु अविरईसु यं अण्णेसु यं एवसाइसु बहुसु ट्ठा-
णेषु जिणप्पसत्थेसु अवितहेसु सासयभावेसु अवट्ठिएसु संकं
कंखं निराकरित्ता सदहइ सासणं भगवओ अणिआणे अगारवे

અલુછે અમૂઢે મળવયળકાયગુત્તે જો સો વીર-વરવયળ-વિરઙ્ગ
 પવિત્થર વહુવિહપગારો સમત્તવિસુદ્ધવદ્ધમૂલો ધિદ્ધકદો વિણય
 વેદ્ધઓ નિગ્ગયતેલોદ્ધ વિડલજસનિચિયપીળપીવર-સુજાય-
 યંધો પચમહવ્વયવિસાલસાલો ભાવણાતયંતજ્ઞાણસુભગ
 જોગનાળપહ્લવવરકુરધરો વહુગુણકુસુમસમિદ્ધો સીલસુગંધો
 અળળહયફલો પુળો ય મોઝ્ઝાવરવીયસારો મંદરગિરિસિહર-
 ચૂલિયા ઇવ ઇમસ્સ મોઝ્ઝાવરમુત્તિમગ્ગસ્સ સિહરમૂઝો સવર-
 પાયવો ચરિમ સવરદાર ॥ ૧ ॥

ટીકા—‘જન્નુ’ હે જન્નુ ! ‘અપરિગ્ગહસવુદ્ધે’ અપરિગ્ગહસવૃત્તઃ=પરિગ્રહઃ=
 ધર્મોપકરણાતિરિક્ત વસ્તુગ્રહણમ્, ધર્મોપકરણે મૂર્ચ્છાં ચ, તદ્વિન્નોડપરિગ્રહાઃ,
 તત્ર-સવૃત્ત સલગ્નો યઃ સ ચકારાદ્ બ્રહ્મચર્યાદિ ગુણયુક્તથ યઃ સ, ‘સમણે’

પાચવા સવરદ્વાર પ્રારભ

બ્રહ્મચર્ય નામ કા ચતુર્થ સવરદ્વાર સમાપ્ત હો જુજા । યહ બ્રહ્મચર્ય
 નામકા ચતુર્થ સવર ઉસી વ્પત્તિ કે હોતા હૈ જો પરિગ્રહ સે સર્વથા
 વિરત હોતા હૈ । ઇસલિયે ક્રમ પ્રાપ્ત પરિગ્રહ વિરમણ નામ કા પાચવા
 સવર દ્વાર કહા જાતા હૈ, ઉસકા યહ પ્રથમ સૂત્ર હૈ—‘જન્નુ’ ઇત્યાદિ ।
 ધર્મોપકરણો સે અતિરિક્ત વસ્તુઓ કા ગ્રહણ કરના ઓર ધર્મોપકરણો
 મેં મૂર્ચ્છાભાવ કા રાખના ઇસકા નામ પરિગ્રહ હૈ । ઇસ પરિગ્રહ સે જો
 મિત્ર હૈ વહ અપરિગ્રહ હૈ । (જન્નુ) હે જન્નુ ! (અપરિગ્ગહસવુદ્ધે ય
 સમણે) જો ઇસ અપરિગ્રહ મે સલગ્નચિત્ત હોતા હૈ એવ બ્રહ્મચર્ય આદિ

પાયમા સવરદ્વારનો પ્રારભ

બ્રહ્મચર્ય નામનુ ચોથુ સવરદ્વાર સમાપ્ત થયુ તે બ્રહ્મચર્ય નામનો
 ચતુર્થ સવર એ જ વ્યક્તિને થાય છે તે ને પરિગ્રહથી સર્વથા વિરક્ત બને
 છે તે કારણે અનુક્રમે આવતા પરિગ્રહ વિરમણ નામના પાયમા સવરદ્વારનું
 વર્ણન કરવામા આવે છે, તેનુ આ પહેલુ સૂત્ર છે—‘જન્નુ’ ઇત્યાદિ—

ધર્મોપકરણો કરતા વધારે વસ્તુઓ ગ્રહણ કરવી અને ધર્મોપકરણોમા
 મૂર્ચ્છાભાવ રાખવો તેને પરિગ્રહ કહે છે આ પરિગ્રહથી ને ઉલટુ છે તે
 અપરિગ્રહ કહેવાય છે ‘જન્નુ’ । ‘અપરિગ્ગહસવુદ્ધેય સમણે’ ને આ અપરિ-
 ગ્રહમા આસક્ત ચિત્તવાળા હોય છે અને બ્રહ્મચર્ય આદિ ગુણોથી યુક્ત હોય

શ્રમણો ભવતિ । એતદેવ વ્યર્યતે-‘ આરમ્ભ પરિગ્રહાઓ ’ આરમ્ભપરિગ્રહાત્-આરમ્ભઃ
=પૃથિવ્યાદ્યુપમર્દઃ, પરિગ્રહઃ=ગાહ્યાભ્યન્તરભેદાદ્ દ્વિવિયઃ, તત્ર-ગાહ્ય પરિગ્રહઃ
ધર્મોપકરણાતિરિક્તમિન્નચસ્તુગ્રહણ, ધર્મોપકરણેષુ મૂર્છા ચ । આન્તર’ પરિગ્રહ
સ્તુ-મિથ્યાદિરતિરિક્તપાયપ્રમાદાશુભયોગસ્પ’, અનયોઃ સમાઘારહન્દ, તસ્માદ્
‘ વિરણ ’ મિત્તો યઃ સ શ્રમણો ભવતિ । તથા યઃ ‘ ક્રોધમાણમાયાલોભા ’ ક્રોધ-
માનમાયાલોભાત્, અત્ર-સમાઘારત્યાદેસ્ત્વમ્ ‘ વિરણ ’ મિત્તઃ સ શ્રમણો ભવતિ ।
અવેકાદિ સત્યયા મિથ્યાત્વાદિ લક્ષણાઽઽભ્યન્તરપરિગ્રહવિગતિ વિગદયન્નાદ-
‘ એમે ’ ઇત્યાદિ, ‘ એમે અસજમે ’ એત્તેઽસયમઃ-અપિરતિલક્ષણઃ, ‘ દો ચત્ર રાગ-
દોસા ’ ડો ચૈવ રાગદ્વેષો । તથા-‘ તિણિ ય ’ નયથ ‘ દડા ’ ઢડા, તથા-ત્રીણિ
‘ ગારવા ય ’ ગૌરવાણિ ચ, ‘ ગુત્તીઓ ’ ગુપ્તયઃ, ‘ તિણિ ય ’ તિસ્રથ । તથા-

ગુણો સે યુક્ત હોતા હૈ વહી શ્રમણ હૈ । યહ શ્રમણ (આરમ્ભપરિગ્રહા
ઓ વિરણ) આરમ્ભ ઓર પરિગ્રહ સે સર્વથા વિરત હોના હૈ । પૃથિવી
આદિ જીવોં કા ઉપમર્દન જિન ક્રિયાઓં સે હોતા હૈ વે સવ આરમ્ભ હૈ ।
પરિગ્રહ ગાહ્ય ઓર આભ્યન્તર કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા હોતા હૈ । ધર્મો
પકરણો સે મિન વસ્તુઓં કા અપનાના-પાસ મે રખના-તથા ધર્મોપક-
રણોં પર મૂર્છાભાવ-મમત્વભાવ રખના યહ વાત્પરિગ્રહ હૈ । મિથ્યાત્વ,
અવિરતિ, કપાય, પ્રમાદ ઓર અશુભયોગ, વે સવ અભ્યન્તર પરિગ્રહ હૈ ।
શ્રમણ વહી હો સક્તા હૈ જો આરમ્ભ ઓર ગાહ્યાભ્યન્તર પરિગ્રહ સે
સર્વથા વિરત હોતા હૈ । (વિરણ ક્રોધમાણલોભા) હસી તરહ જો ક્રોધ,
માન, માયા ઓર લોભ, હનસે વિરત હોતા હૈ વહી શ્રમણ કહલાતા હૈ ।
(એમે અસજમે, દો ચૈવ રાગદોસા, તિણિ ય દડા-ગારવાય, ગુત્તીઓ
તિણિ, તિણિ ય વિરાહનાઓં, ચત્તારિકસાયા, જ્ઞાણસળ્ળા, વિગદા તદા

છે એ જ શ્રમણ છે તે શ્રમણ “ આરમ્ભપરિગ્રહાઓ વિરણ ” આરમ્ભ અને
પરિગ્રહથી તદ્દન વિરત હોય છે પૃથિવી આદિ જીવોના ઉપમર્દન જે ક્રિયા
ઓથી થાય છે તે સવળાને આરમ્ભ ડહે છે પરિગ્રહના બે લેહ છે-ગાહ્ય પરિ-
ગ્રહ અને અભ્યાન્તર પરિગ્રહ ધર્મોપકરણો મિવાયની વસ્તુઓ પાને રાખવી
તથા ધર્મોપકરણો ઉપર મૂર્છાભાવ મમત્વભાવ ગાખવો તે ગાહ્યપરિગ્રહ છે
મિથ્યાત્વ, અવિરતિ, કપાય, પ્રમાદ અને અશુભ યોગ એ બધા અભ્યાન્તર
પરિગ્રહ છે જે ગાહ્ય અને અભ્યાન્તર પરિગ્રહથી સર્વથા વિગ્રહ હોય છે તે
શ્રમણ થઈ શકે છે “વિરણ ક્રોધમાણમાયાલોભા” એ જ પ્રમાણે જ ક્રોધ, માન,
માયા અને લોભથી ગ્રહિત હોય છે તે જ શ્રમણ કહેવાય છે “ એમે અસજમે,
દોચૈવ રાગદોસા, તિણિયદડા-ગારવાય, ગુત્તીઓ તિણિ, તિણિ ય વિરાહનાઓ,

‘તિણિ ચ’ તિસ્રથ ‘વિરાઢ્ણાજો’ વિરાધનાઃ । તથા-‘ચત્તારિ’ ચત્તારઃ
 ‘કસાયા’ કપાયા । તથા-ચત્તારિ ‘જ્ઞાણા’ ધ્યાનાનિ, ‘તદ્વા ય’ તથા ચ
 ‘ચરો’ ચત્તસઃ ‘વિગદ્ધા’ વિગદ્ધા, ‘હુતિ’ ભવન્તિ । તથા-‘પચ’ પચ્ચ
 ‘કિરિયાઓ’ ક્રિયાઃ, તથા-પચ્ચ ‘સમિદ્દિયમહવ્વયાઈ ય’ સમિતીન્દ્રિયમદ્વા
 વ્રતાનિ ચ । પચ્ચ સમિતયઃ, પચ્ચેન્દ્રિયાણિ, પચ્ચ મદ્વાવ્રતાનિ ચ । તથા-‘છજ્જી-
 યનિકાયા’ પહ્જીવનિકાયા । છન્નલેસાજો’ પટ્ઠ ચ લેશ્યાઃ । તથા-‘સત્ત
 ભયા’ સત્ત ભયાનિ । તથા-‘અટ્ઠમયા’ અટ્ઠમદા’ । ‘નવ ચેવ ય’ નવ ચેવ ચ
 ‘વમ્બેરગુત્તીઓ’ વ્રહ્મચર્યગુપ્તયઃ । ‘દસપ્પકારે ય’ દશપ્રકારશ્ચ = દશવિધઃ,
 ‘સમણધમ્મે’ શ્રમણ ધર્મઃ । તથા-‘एकारस’ एकादश ‘उवासगाण’ उपास
 કાના ‘વારસ ય’ દ્વાદશ ચ ‘મિક્કૂણ’ મિશ્રુણા ‘પડિમા’ પ્રતિમાઃ । ‘તેરસ’
 ત્રયોદશ ‘કિરિયાઠાણાઈ’ ક્રિયાસ્થાનાનિ । ‘ચડ્ડસ’ ચતુર્દશ ‘ભૂયગામા’
 ભૂતગ્રામાઃ । ‘‘પન્નરસ’ પરમાહમ્મિયા’ પચ્ચદશ પરમાધર્મિકા’ । ‘સોલસગાહા

ય હુતિ ચરો) તથા યે જો અસયમાદિક એક સે લેકર તેત્રીસ થોલ
 હૈ, જૈસે-અવિરતિરૂપ એક અસયમ, દો રાગ ઓર દ્વેષ ત્રીન દણ્ડ, ત્રીન
 ગૌરવ, ત્રીન ગુપ્તિ, ત્રીન વિરાધના, ચાર કપાય, ચાર ધ્યાન, ચાર સજો,
 ચાર વિકથા, (પચ્ચકિરિયાઓ) પાચ ક્રિયા, (સમિદ્દિયમહવ્વયાઈ)
 પાચ સમિતિ, પાચ હિન્દ્રિય પાચ મદ્વાવ્રત, (છજ્જીવનિકાયાછન્નલેસા-
 ઓ સત્તભયાઅટ્ઠમયા નવ ચેવ ય વમ્બેરગુત્તી, દસપ્પકારે ય સમણ
 ધમ્મે, એકારસ ઉવાસગાણ વારસય મિક્કૂણ પડિમા) છહજીવનિકાયા
 છહ લેશ્યા, સાત ભય, આઠ મદ, નૌ વ્રહ્મચર્ય ગુપ્તિ, દશ પ્રકાર કા
 શ્રમણધર્મ, ગ્યારહશ્રાવકો કી, વારહ મિશ્રુઓ કી પ્રતિમાઈ, (તેરસ
 કિરિયાઠાણાઈ, ચડ્ડસભૂયગામા, પન્નરસપરમાહમ્મિયા, સોલસગાહા

ચત્તારિ કસાયા, જ્ઞાણસળ્ળા વિગદ્ધાતદ્વા ય હુતિ ચરો ” તથા આ જે અમય
 માદિક એકથી લઈને તેત્રીસ થોલ છે, જેવા કે-અવિરતિરૂપ એક અસયમ,
 બે રાગ અને દ્વેષ, ત્રણ દડ, ત્રણ ગૌરવ, ત્રણ ગુપ્તિ, ત્રણ વિરાધના, ચાર
 કપાય, ચાર ધ્યાન, ચાર સજા, ચાર વિકથા, “પચ્ચ કિરિયાઓ” પાચ ક્રિયા
 “સમિદ્દિયમહવ્વયાઈ” પાચ સમિતિ પાચ હિન્દ્રિય, પાચ મદ્વાવ્રત,
 છજ્જીવનિકાયા છન્નલેસાઓ સત્તભયા અટ્ઠમયા નવચેવ ય વમ્બેરગુત્તી, દસપ્પકારે
 ય સમણધમ્મે, એકારસ, ઉવાસગાણ વારસયમિક્કૂણ પડિમા ” છ જીવનિકાયા,
 છ લેશ્યા, સાત ભય આઠ મદ, નવ વ્રહ્મચર્ય ગુપ્તિ, દશ પ્રકારનો શ્રમણ
 ધર્મ, અગિયાર શ્રાવકોની, બાર ભિક્ષુઓની પ્રતિમાઓ, “તેરસ કિરિયાઠાણાઈ,
 ચડ્ડસ-ભૂયગામા પન્નરસપરમાહમ્મિયા, સોલસગાહા સોલસા ય અસજમ ૧૭,

य' पोटशगाग पोटशमानि च=गायेनि पोटशमभ्ययन येषा तानि गाथापोड
 शमानि सूत्रकृताङ्गस्य प्रथमश्रुतस्कन्धाभ्ययनानि, तानि च पोटशमरयकानि । तथा
 -सप्तदशविधः 'असजमे' असयम' । अष्टादशविधम्, 'अवभ' अवब्रह्मचर्यम् ।
 तथा-एधोनविंशति सयमानि, 'णाय' ज्ञानानि=ज्ञाताभ्ययनानि । विंशति
 'असमाहिद्विणा' असमाधिस्थानानि, एकविंशतिः 'सत्रला य' सत्रलाश्च ।
 द्वाविंशति 'परीसहा य' परीपहाश्च । तथा-त्रयोविंशति सयकानि, 'सूयग-
 डज्जयणा' सूत्रकृता ययनानि । चतुर्विंशतिः 'देवा' देवाः । पञ्चविंशति
 'भावणा' भावनाः षट्त्रिंशतिः 'उद्देश' उद्देशाः । सप्तविंशति 'गुण'
 गुणाः=अनगारगुणा । अष्टविंशति, 'कप्पा' कल्पाः-आचारप्रकल्पा ।
 एकोनविंशतिः 'पावसुय' पापश्रुतानि । त्रिंशत्-'मोहणिज्ज' मोहनीयानि=
 मोहनीयस्थानानि । एकाविंशत्-'सिद्धाडगुणा य' सिद्धादिगुणाश्च सिद्धसहभा-
 विगुणाः । द्वाविंशत्-'जोगसग्रह' योगसग्रहाः, तथा-द्वाविंशत्-'सुरिंदा'

सोलसा य असजम १७, अवभ १८, णाय १९, असमाहिद्विणा २०,
 सत्रला २१, य परीसहा २२ य, सूयगडज्जयणा २३) १३ क्रियास्थान,
 १४ भूतग्राम, १५ परमाधार्मिक, १६ सूत्रकृताङ्गके प्रथम श्रुतस्कन्धके अ ययन,
 १७ प्रकारका असयम, १८ प्रकारका अवब्रह्मचर्य, १९ ज्ञाताके अभ्ययन,
 २० प्रकारके असमाधिस्थान, २१ प्रकारके शवल, २२ परीपह, २३ सूत्र-
 कृताङ्गके अभ्ययन (देव २४, भावणा २५, उद्देश २६, गुण २७, कल्प
 २८ पावसुय २९, मोहणिज्ज ३०, सिद्धाडगुणा ३१, य जोगसग्रह ३२,
 सुरिंदा ३३, तिस्तीसासायणा) २४ देव, २५ भावना, २६ उद्देश, २७
 अनगार गुण, २८ आचारप्रकल्प, २९ पापश्रुत, ३० मोहनीयस्थान, ३१
 सिद्धसहभाविगुण, ३२ योगसग्रह, ३३ सुरेन्द्र-भवनपतिर्योमे २०,

अवभ १८, णाय १९, असमाहिद्विणा २०, सत्रला २१, य परीसहा २२ य,
 सूयगडज्जयणा २३ " क्रियास्थान, १४ भूतग्राम, १५ परमाधार्मिक, १६
 सूत्रकृताङ्गना प्रथम श्रुतस्कन्धना अभ्ययन, १७ प्रकारना असयम, १८ प्रकारना
 अवब्रह्मचर्य, १९ ज्ञाताना अभ्ययन, २० प्रकारना असमाधि स्थान, २१ प्रका
 रना शवल, २२ परीपह, २३ सूत्रकृताङ्गना अ ययन, " देव २४, भावणा
 २५, उद्देश २६, गुण २७, कल्प २८, पाव सुय २९, मोहणिज्ज ३०, सिद्धा
 डगुणा ३१, य जोगसग्रह ३२, सुरिंदा ३३ तिस्तीसासायणा " २४ देव, २५
 भावना, २६ उद्देश, २७ अनगार गुण, २८ आचार प्रकल्प, २९ पापश्रुत,
 ३० मोहनीय स्थान, ३१ सिद्ध सहभावि गुण ३२ योग सग्रह, ३३ सुरेन्द्र,

‘તિણિય’ તિસથ ‘નિરાહના-જો’ નિરાધનાઃ । તથા-‘ચત્તારિ’ ચત્તારઃ
 ‘કસાયા’ કપાયા । તથા-ચત્તારિ ‘જાણા’ ધ્યાનાનિ, ‘તદ્દા ય’ તથા ચ
 ‘ચડરો’ ચતસ્રઃ ‘વિગદ્ધા’ વિક્રધા, ‘હુતિ’ યજ્ઞાનિ । તથા-‘પચ’ પચ્ચ
 ‘કિરિયાઓ’ ક્રિયાઃ, તથા-પચ ‘સમિહદિયમહન્વયાઈ’ સમિતીન્દ્રિયમહા
 વ્રતાનિ ચ । પચ્ચ સમિતયઃ, પચ્ચેન્દ્રિયાણિ, પચ્ચ મહાવ્રતાનિ ચ । તથા-‘છજ્જી-
 યનિકાયા’ પદ્ધત્તીવનિકાયા । છન્વલેસાજો’ પટ્ટ ચ લેશ્યાઃ । તથા-‘સત્ત
 મયા’ સત્ત મયાનિ । તથા-‘અટ્ટમયા’ અટ્ટમદાઃ । ‘નવ ચેવ ય’ નવ ચેવ ચ
 ‘બમ્બેરગુત્તીઓ’ બ્રહ્મચર્યગુણયઃ । ‘દસપ્પકારે ય’ દશપ્રકારશ્ચ = દશવિધઃ,
 ‘સમણધમ્મે’ શ્રમણ ધર્મઃ । તથા-‘एकारस’ एकादश ‘उवासगाण’ उपास
 કાના ‘વારસ ય’ દ્વાદશ ચ ‘મિક્ખૂણ’ મિશ્રુણા ‘પહિમા’ પ્રતિમા । ‘તેરસ’
 ત્રયોદશ ‘કિરિયાઠાણાઈ’ ક્રિયાસ્થાનાનિ । ‘ચડદસ’ ચતુર્દશ ‘ભૂયગામા’
 ભૂતગ્રામાઃ । ‘‘पन्नरस’ परमाहम्मिया’ પચ્ચદશ પરમાધાર્મિકાઃ । ‘સોલસગાહા

ય હુતિ ચડરો) તથા યે જો અસયમાદિક એક સે લેકર તેતીસ થોલ
 હૈ, જૈસે-અધિરતિરૂપ એક અસયમ, દો રાગ ઓર દેષ ત્રીન દણ્ડ, ત્રીન
 ગૌરવ, ત્રીન શુભિ, ત્રીન વિરાધના, ચાર કપાય, ચાર ધ્યાન, ચાર સજ્જો,
 ચાર વિક્રધા, (પચકિરિયાઓ) પાચ ક્રિયા, (સમિહદિયમહન્વયાઈ)
 પાંચ સમિતિ, પાચ ઇન્દ્રિય પાચ મહાવ્રત, (છજ્જીવનિકાયાછન્વલેસા
 ઓ સત્તમયાઅટ્ટમયા નવ ચેવ ય બમ્બેરગુત્તી, દસપ્પકારે ય સમણ
 ધમ્મે, એકારસ ઉવાસગાણ વારસય મિક્ખૂણ પહિમા) છજ્જીવનિકાયા
 છજ્જ લેશ્યા, સાત મય, આઠ મદ, નૌ બ્રહ્મચર્ય શુભિ, દશ પ્રકાર કા
 શ્રમણધર્મ, ગ્યારહશ્રાવકો ક્કી, વારહ મિશ્રુઓ કી પ્રતિમાઈ, (તેરસ
 કિરિયાઠાણાઈ, ચડદસભૂયગામા, પન્નપરસરમાહમ્મિયા, સોલસગાહા

ચત્તારિ કસાયા, જ્ઞાણસણ્ણા ત્રિગહાતદ્દા ય હુતિ ચડરો ” તથા આ બે અસય
 માહિત એકથી લઈને તેત્રીસ થોલ છે, જેવા કે-અધિરતિરૂપ એક અસયમ,
 બે રાગ અને દેષ, ત્રણ દડ, ત્રણ ગૌરવ, ત્રણ શુભિ, ત્રણ વિરાધના, ચાર
 કપાય, ચાર ધ્યાન, ચાર સજ્જા, ચાર વિક્રધા, “પચ કિરિયાઓ” પાચ ક્રિયા
 “ સમિહદિયમહન્વયાઈ ” પાચ સમિતિ પાચ ઇન્દ્રિય, પાચ મહાવ્રત,
 છજ્જીવનિકાયા છન્વલેસાઓ સત્તમયા અટ્ટમયા નવચેવ ય બમ્બેરગુત્તી, દસપ્પકારે
 ય સમણધમ્મે, એકારસ, ઉવાસગાણ વારસયમિક્ખૂણ પહિમા ” છ જીવનિકાયા,
 છ લેશ્યા, આઠ ભય આઠ મદ, નવ બ્રહ્મચર્ય શુભિ, દશ પ્રકારનો શ્રમણ
 ધર્મ, અગિયાર શ્રાવકોની, બાર ભિક્ષુઓની પ્રતિમાઓ, “ તેરસ કિરિયાઠાણાઈ,
 ચડદસ-ભૂયગામા પન્નપરસરમાહમ્મિયા, સોલસગાહા સોલસા ય અસજ્જમ ૧૭,

અવિરતિપુ=અવિરતિરૂપેણ ભગવતા કથિતેપુ પ્રાણાતિપાતાદિપુ ચ, તથા-‘અણ્ણેસુ
ય’ અણ્ણેપુ ચ ‘અવમાહણ્ણમ્’ અવમાદિકેપુ=અવ પ્રિયેપુ ‘વહુસુ ટ્ઠાણેસુ’ વહુસુ
સ્થાનેપુ=અનેકવિધેપુ પદાર્થેપુ સમ્યામ્યાનેપુ વા ચતુર્લિંગદાદિપુ, કીદ્દશેષ્વેપુ ?
‘જિણપસત્થેસુ’ જિનપ્રજ્ઞસ્તેપુ=જિનકથિતેપુ, અતએ—‘અવિતહેસુ’ અવિત-
થેપુ=સત્થેપુ, પુનઃ-‘સાસયમાયેસુ’ શાશ્વતભાવેપુ=ઓઘતોઽક્ષયસ્વભાવેપુ, અત-
એ-‘અવટ્ઠિણ્ણમ્’ આરિસ્તેપુ=સર્વદા ભાવિપુ ‘સક’ શક્તા=સન્દેહ, ‘કલ’
કાલ્પા=પરમતવાચ્છા ‘નિરાકરિત્તા’ નિરાકૃત્ય=દૂરીકૃત્ય શ્રમણે, ‘સદ્ધતિ’
શ્રદ્ધાતિ ‘ભગવથો’ ભગવતો જિનમ્ય ‘સાસણ’ શાસનમ્ કીદ્દશ
સન્ શ્રમણો જિનસ્ય શાસન શ્રદ્ધાતીત્યાહ — ‘અનિયાણે’ અનિદાન
=દેવદુર્ગાદિવાચ્છારહિતઃ, ‘અગારવે’ અગોરવ=ઋદ્ધ્યાદિગૌરવવર્જિતઃ,
‘અલુદ્ધે’ અલુદ્ધ=વિષયેષ્વલ્ગપટ ‘અમૂદે’ અમૂઢઃ, તથા-‘મણોવયણકાય

एकाप्रतारूप प्रणिधानो में (अद्विरइसु) भगवान् के द्वारा अविरतरूपसे
कथित प्राणातिपात आदिको में तथा (अण्णेषु य एवमाहणसु) और
भी उसी तरहके दूसरे (वहुसु ठाणेषु) अनेक पदार्थों में अथवा (जिण
पसत्थेषु) चौतीस आदि मर्यादानों में जो कि जिनकथिन है और
उसी कारण (अवितहेसु) जिन में असत्पता का थोड़ा साभी स्थान
नहीं, अर्थात् सर्वथा सत्य है, तथा (सासयभावेसु) सामान्यकी अपेक्षा
जिनका अक्षय स्वभाव है, और इसीसे (अवट्ठिणसु) जिनकी मत्ता
सदा रहती है उनमें (सक) शक्ता-सन्देहो (कल) काला-परमतवाच्य
को (निराकरित्ता) दूर करके जो श्रमण (अनियाणो) निदान-देव-
दुर्गादि प्राप्तिकी इच्छा से विहीन बन कर (अगारवे) ऋद्ध्यादि गौरव
से रहित हो कर (अलुद्धे) विषयों में लपटतासे रिक्त होकर और

“अविरइसु” भगवान् द्वारा अविवृतउपे उथित प्राणातिपात आदि तथा
“अण्णेषु य एवमाहणसु” भील पण्णु ओ ए प्रचारना ‘वहुसु ठाणेषु’
अनेक पदार्थोभा अथवा “जिणपसत्थेषु” श्रेणीय आदि अण्णा स्थानोभा
उ ओ जिन उथित उ अने ओ ए वाचु “अवितहेसु” जेभनाभा असत्प-
तानु एरा पण्णु स्थान नथी ओटले उ ओ सर्वथा सत्य उ, तथा “सासय
भावेसु” सामान्यनी अपेक्षाओ जिनने अक्षय स्वभाव उ, अने तेथी ए
“अवट्ठिणसु” जेनी मत्ता सदा रहि छे, तेभनाभा “सक” शक्ता-सन्देहने
“कल” काला-परमत वाचनाने ‘निराकरित्ता’ दूर उगीने ओ श्रमण
“अनियाणो” निदान-देवदुर्गादि प्राप्तिनी इच्छाथी उथित यनीने “अगारवे”
ऋद्ध्यादि गौरवथी रहित थर्धने “अलुद्धे” विषयोनी लाक्षभाथी उथित

સુરેન્દ્રાઃ, ત્રિશતિર્ભગવતિપુ, દ્વાદશસુ કલ્પેષુ દશ, તત્ર-અષ્ટસુ સ્તપેષ્વર્ણો, નવમ
 દશમયોરેક, એકાદશ દ્વાદશયોર્થેક ઇતિ, ટ્રી જ્યોતિષેષુ, ચન્દ્રમૃગાનામનાયા
 તત્ત્વેઽપિ જાતિગણાદ્ દામેન, અપ્ત ડાત્રિશદિન્દ્રાઃ । ‘તિત્તીમાનાયના’ ત્રય
 ત્રિશદાશાતનાઃ, અસયમાધાશાતનાન્તોનામેષા વ્યાખ્યાઽઽવશ્યસ્મૃતસ્યામત્કૃત
 મુનિતોષણાનાયા વ્યાખ્યાયા દ્રષ્ટ્યા । એતે ટિ ‘આદિ પદ્માઙ્ય’ જાત્રેકા
 દિસ્મ્=આદેઃ=પ્રથમતઃ એકાદિસ્મ્=અઽદિવ્યાદિકં ‘ચરેત્તા’ કૃત્વા=આશ્રિત્ય
 ‘એગુત્તરિયાણ’ અગુત્તરિકૃત્વા=અગુ ઉત્તરે યમ્યાઃ સા તયા ‘બુદ્ધિણ’ બુદ્ધિયા
 ક્રમશઃ એકેક બુદ્ધ્યેત્યર્થ, ‘બુદ્ધિણસુ’ વૃદ્ધિતેષુ=વૃદ્ધિપ્રાપ્તેષુ સત્ત્સુ ‘જાવ ય
 યાવચ્ચ’ તિગાદિયા’ ત્રિકાદિયાઃ=ત્રયધિકાઃ ‘ત્રીસ’ ત્રિગદ્=ત્રયસિગદ્ ‘ભવે’
 ભવતિ । અત્ર ‘અગુ’ ઇતિ ગમ્યમ્, એતેષ્વનુપદમુસ્તેષુ અસયમાદિપુ, તયા—
 ‘વિરિપણિહિસુ’ વિરિતિપણિધિપુ=વિરિતયઃ=પ્રાણાતિપાતવિરમણાનિ, પણિધય=
 પણિધાનાનિ ચિત્તૈકાગ્રતારૂપાણિ, આયોર્દ્વન્દ્રઃ, તેષુ તયોક્તેષુ, તયા ‘અવિરિપુ’

વારહકર્ત્ત્વો મેં ૧૦=૮ આઠ કર્ત્ત્વો મેં ૮, નવમેં દસમેં અન્પમેં ૧ મ્યારહવે
 વારહવે ૧) જ્યોતિષિયોં મેં જાતિ કી અપેક્ષા ચંદ્ર ઓર સુર્ય ૨ દશ ૬કાર
 ૩૨ । ઓર આજ્ઞાતના ૩૩ । ઇન સત્રકી વ્યાખ્યા આવશ્યક સૂત્ર કી
 પૂજ્યશ્રી ઘાસીલાલજી મહારાજદ્વારા કી ગઈ મુનિ-તોષણી નામકી ટીકા
 મેં કી ગઈ હૈ-અતઃ ‘જિજ્ઞાસુજન ઇરા વિષયકો વદ્ધા સે દેશ્વલેં । (આદિ
 એકાઙ્ય કરેત્તા) ઇત્ત પ્રકાર યે પ્રથમ એકાદિ સરયાઓ લેકર કે ક્રમશઃ
 (એગુત્તરિયાણ બુદ્ધિણ બુદ્ધિણસુ) એકર કી વૃદ્ધિસે વૃદ્ધિન હોતે ૨ (ત્રી
 સાઓ જાવ ય ભવે તિગાદિયા) ત્રીન અધિક ત્રીસ અર્થત્ તેત્રીસ હો
 જાતે હૈં । ઇન અસયમાદિ તેત્રીસ પ્રકાર તક કે સરયા સ્થાનો મેં તયા
 (વિરિપણિહિસુ) પ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ વિરિતિયોં મેં, ચિત્ત કી

ભગવતપતિઓમા ૨૦, બાર કર્ત્ત્વોમા ૧૦ (આઠ કર્ત્ત્વોમા ૮, નવમા અને દશમા ૮૫મા
 ૧ અને અગિયાર તથા બારમા ૮૫મા એક) જ્યોતિષિયોમા ભતિની અપેક્ષાએ
 સૂર્ય અને ચંદ્ર એમ બે સુરેન્દ્ર એ રીતે કુલ ૩૨ સુરેન્દ્રો થયા અને
 આજ્ઞાતના ૩૩ આ બધાની વ્યાખ્યા આવશ્યક સૂત્રની પૂજ્ય શ્રી ઘાસીલાલજી
 મહારાજ દ્વારા કરાયેલ મુનિતોષણી નામની ટીકામા આપેલ છે તે જિજ્ઞાસુ
 જન તે વિષયને તેમાથી બે “આદિ એકાઙ્ય કરેત્તા” આ રીતે પહેલેથી
 એકાદિ સંખ્યાને લઈને ક્રમશઃ “એગુત્તરિયાણ બુદ્ધિણ બુદ્ધિણસુ” એક એક
 વધારતા જતા “ત્રીસાઓ જાવ ય ભવેતિગાદિયા” તેત્રીસ થઈ જાય છે એ
 અસયમાદિ તેત્રીસમા પ્રકાર સુધીના સંખ્યા સ્થાનોમા તથા “વિરિપણિહિસુ”
 પ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ વિરિતિઓમા, ચિત્તની એકાગ્રતારૂપ પ્રણિધાનોમા

સઃ, તથા-‘ ધિદ્કદો ’ ધૃત્તિકન્દ.=ધૃતિઃ=ચિત્તસ્વાસ્થ્ય સૈવ કન્દો મૂલાધોભાગ
રૂપો યસ્ય સ’, તથા-‘ વિણયવેદો ’ વિનયવેદિકાઃ=વિનય એવ વેદિકા=વેદિ-
ર્યસ્ય સ, તથા-‘ નિગ્ગયતેલોક્કવિપુલજસનિચિયપીળપીવરસુજાયસધો ’ નિર્ગત-
ત્રૈલોક્યવિપુલયશોનિચિત્તપીનપીવરસુજાતસ્કન્ધ.=નત્ર નિર્ગત=વ્યાપ્ત ત્રૈલોક્યે યત્ત-
નિર્ગતત્રૈલોક્ય લોકત્રયવ્યાપ્તમિત્યર્થઃ, એતાદૃશ યદ્ વિપુલ=વિશાલ ગશ.=સ્વા-
તિસ્તદેવ નિચિત્તો=નિવિડ પીનો=મહાન્ પીવર=પુષ્ટઃ સુજાત.=સુનિષ્પન્નઃ સ્કન્ધો
યસ્ય સઃ, તથા-‘ પચમહવ્યવિસાલસાલો ’ પચ્ચમદાત્રત્રિશાલશાલઃ=પચ્ચમહા-
ત્રતાન્યેવ વિશાલાઃ=વિસ્તૃતાઃ શાલાઃ=શાલા યસ્ય સઃ, તથા-‘ ભાવનાતયતજ્ઞા-
ણસુભગજોગનાણપલ્લવવરકુરધરો ’ ભાવનાત્તગન્ત યાનસુભગયોગજ્ઞાનપલ્લવવરાહુ-
રધર, તત્ર-ભાવનૈય=અનિત્યત્પાદિચિન્નનલક્ષણેય ત્તગન્ત=ત્તગ્રૂપોડયયો યસ્ય
સ, ભાવનારૂપત્તવાસપન્નઇત્યર્થ, તથા-‘ યાનમ્=ધર્મ-યાનાદિ, શુભયોગા=શુભ-
મનોવાક્યાવ્યાપારાઃ, જ્ઞાન=ગોધ્ય’ તાન્યેય પલ્લવાવરાહુરાશ્વ’તેષા ધરો ય’ સઃ,
અનયો કર્મવારય, તથા-‘ વહુગુણકુસુમસમિદ્ધો ’ વહુગુણકુસુમસમૃદ્ધઃ=વહ્નો યે

વિશુદ્ધ મૂલ સમ્યગ્દર્શન હૈ । (ધિદ્કદો) ચિત્તસ્વાસ્થ્યરૂપ ધૈર્યે હી ઇસ
કા કદ હૈ, (વિણયવેદો) વિનય હી ઇસકી વેદિકા-ઉત્પત્તિ ભૂમિ
હૈ । (નિગ્ગય-તેલોક્કવિપુલજસનિચિયપીળપીવરસુજાયસધો) ત્રૈલોક્ય
મેં વ્યાપ્ત યશ હી ઇસકા નિવિડ, પીન-બડા-પીવર-પુષ્ટ ઓર સુજાત-
સુહાવના-સ્કન્ધ હૈ । (પચમહવ્યવિસાલસાલો) પાંચ મહાવ્રત હી ઇસકી
વિશાલ શાલાઈ હૈ । (ભાવનાતયતજ્ઞાણસુભગજોગનાણપલ્લવવરકુર-
ધરો) અનિત્ય આદિ ભાવનાઈ હી ઇસકી ત્વચા-છાલ હૈ, ધર્મ-યાન
આદિ વ્યાન, મન, વચન ઓર કાય કી શુભ પ્રવૃત્તિરૂપ, વ્યાપાર એવ
સમ્યક્જ્ઞાન, યે સવ હી ઇસકે પત્તે ઓર ઉત્તમ પલ્લવાહુર હૈ, (વહુગુણ
કુસુમસમિદ્ધો) ક્ષાન્ત્યાદિ અનેક ગુણોરૂપી પુણ્ય સે યહ સદા સમૃદ્ધ

ભૂજ છે “ ધિદ્કદો ” ચિત્ત સ્વસ્થતારૂપ ધૈર્ય જ તેનું ડહ છે “ વિણય વેદો ”
વિનય જ તેની વેદિકા ઉત્પત્તિની ભૂમિકા છે “ નિગ્ગયતેલોક્કવિપુલજસ
નિચિયપીવરસુજાયસધો ” ત્રિલોક્યમા વ્યાપ્ત યશ જ તેનું નિવિડ, પીન-મોટું-
પીવર-મજબૂત અને સુન્દર-સુદર થઈ છે “ પચમહવ્યવિસાલસાલો ” પાંચ
મહાવ્રત જ તેની વિશાળ શાખાઓ છે “ ભાવનાતયતજ્ઞાણસુભગજોગનાણ
પલ્લવવરકુરધરો ” અનિત્ય આદિ ભાવના જ તેની છાલ છે, ધર્મ-વ્યાન આદિ
ધ્યાન, મન, વચન અને કાયની ગુણ પ્રવૃત્તિરૂપ વ્યાપાર, અને જ્ઞાન, એ સૌ
તેના પત્તા, અને ઉત્તમ પલ્લવાહુર છે “ વહુગુણકુસુમસમિદ્ધો ” ક્ષાન્ત્યાદિ

ગુત્તે' મનોવચનકાયગુપ્તથ શ્રમણો ભવતિ । યત્પરિગ્રહસવર વૃક્ષોપમયા વર્ણયન્નાદ-
 -' જો સો ' યઃ સઃ=સવરપાદપો યઃ સઃ સ ચરમ સવરદ્વારમિતિ યોગ કીદશઃ
 સવરપાદપઃ ઇત્યાદિ—'વીરવચનવિરહપવિત્થરવહુવિહ્વગારો' વીરવચન
 વિરતિપ્રવિસ્તરવહુવિધપ્રકારઃ=વીરવચન=ભગવતો મહાવીરસ્ય યદ્વચનમ્=આજ્ઞા,
 તત્ સકાજાદ્ યા વિરતિ' =પરિગ્રહાન્નિગ્રતિ સૈવ પ્રવિસ્તરો વિસ્તરયુક્તો વહુ-
 વિધ' =અનેકવિધઃ-વિચિત્રવિષયાપેક્ષયા ક્ષાયોપગમાધપેક્ષયા ચ પાદપક્ષે મૂલક-
 ન્દાધપેક્ષયાજ્ઞેકવિધ પ્રકારઃ ભેદો યસ્ય સ', તથા-'સમત્તવિમુદ્ધવદ્મૂલો'
 સમ્યક્ત્વવિશુદ્ધવદ્મૂલઃ=સમ્યક્ત્વમેવ=સમ્યગ્દર્શનમેવ વિશુદ્ધ =વદ્ મૂલ યસ્ય

(અમૂઢે) મૂઢતા સે વર્જિત હોકર તથા (મળવચનકાયગુત્તે) મન,
 વચન ઓર કાય કી સરલતા સે સપન્ન વનકર (ભગવઓ) ભગવાન
 જિનેન્દ્ર કે (સાસણ) શાસન કા (સદ્દહૃદ) શ્રદ્ધાન કરતા હૈ વહી
 શ્રમણ સત્ત્વા શ્રમણ હૈ । અથ સૂત્રકાર હસ અપરિગ્રહસવર કા વૃક્ષ
 કી ઉપમા ઢેકર વર્ણન કરતે હૈ—(જો સો) જો યહ અન્તિમ સવરદ્વાર
 રૂપ સવરવૃક્ષ હૈ વહ (વીરવચનવિરહપવિત્થરવહુવિહ્વગારો)
 અન્તિમ તીર્થકર ભગવાન મહાવીર કી આજ્ઞા સે જો પરિગ્રહ સે જીવ
 કી નિવૃત્તિ હોતી હૈ હમ રૂપ હૈ । યહ પરિગ્રહ સે નિવૃત્તિ હી હસ વૃક્ષ
 કે વિસ્તૃત અનેક પ્રકાર-ભેદ હૈ । તાત્પર્ય હસ કા યહ હૈ કિ જિસ પ્રકાર
 નલ કન્દ આદિ કી અપેક્ષા કો લેખર ણક હી વૃક્ષ વિવિધ પ્રકારો
 વાલા માના જાતા હૈ હસી પ્રકાર યહ પરિત્યાગરૂપ અપરિગ્રહ મી વિચિત્ર
 વિષયો કે ત્યાગ કી અપેક્ષા ઓર કર્મો કે ક્ષયોપગમ આદિ કી અપેક્ષા
 સે અનેક પ્રકાર કા હોતા હૈ । (સમત્તવિમુદ્ધવદ્મૂલો) હસ વૃક્ષ કા-

બનીને અને “અમૂઢે” મૂઢતાથી રહિત થઇને તથા “મળવચનકાયગુત્તે”
 મન, વચન અને કાયની સરળતાથી યુક્ત બનીને ‘ભગવઓ’ ભગવાન જિને
 ન્દ્રના “સામણ” શાસનનું “સદ્દહૃદ” શ્રદ્ધાન કરે છે તે શ્રમણ જ સાચોશ્રમણ છે

હવે સૂત્રકાર આ અપરિગ્રહ સવરને વૃક્ષની ઉપમા આપીને તેનું વર્ણન
 કરે છે—“જો સો” જે આ દેવના પરિગ્રહદ્વાર રૂપ અપરિગ્રહ સવર વૃક્ષ
 છે તે “વીરવચનવિરહપવિત્થરવહુવિહ્વગારો” અતિમ તીર્થકર ભગવાન
 મહાવીરની આજ્ઞાથી જે પરિગ્રહથી છુટી નિવૃત્તિ થાય છે તે રૂપ છે તે
 પરિગ્રહથી નિવૃત્તિ લેવી એ જ આ વૃક્ષના વિસ્તૃત અનેક પ્રકાર-ભેદ છે તેનું
 તાત્પર્ય એ છે કે જેમ મૃગ, કદ આદિની અપેક્ષાએ એક જ વૃક્ષ જેમ અનેક
 પ્રકારો વાળું મનાય છે તેમ આ પરિત્યાગરૂપ અપરિગ્રહ પણ વિચિત્ર વિષ
 યોના ત્યાગની અપેક્ષાએ તથા કર્મોના ક્ષયોપગમ આદિની અપેક્ષાએ અનેક
 પ્રકારનું હોય છે “સમત્તવિમુદ્ધવદ્મૂલો” સમ્યગ્દર્શન આ વૃક્ષનું વિશુદ્ધ

भावार्थ—चतुर्थ सवर द्वार के प्ररूपण के बाद अब सूत्रकार पंचम सवर द्वारका वर्णन कर रहे हैं। इसके वर्णन करने का प्रयोजन उन्होंने इस प्रकार कहा है कि जब तक जीव की मायाभ्यन्तर रूप परिग्रहसे निवृत्ति नहीं होती तब तक वह चतुर्थ सवरद्वारका पूर्ण रूप से आसक्त नहीं बनता है। धर्मोपकरणों के सिवाय अन्य पदार्थों का ग्रहण करना जबवा धर्मोपकरणों में मूर्च्छाभाव रक्खना उसका नाम परिग्रह है। मूर्च्छा का नाम आसक्ति है। वस्तु छोटी हो, बड़ी हो, चेतन हो चाहे अचेतन हो प्राय हो या आन्तरिक हो कैसी ही हो, चाहे न भी हो, तो भी उसमें आसक्तिसे बंधे रहना—उसकी लगन में विवेक रखो बैठना परिग्रह है। इस परिग्रहसे युक्त हुआ प्राणी क्रोध, मान, माया और लोभ कपायों से बंधा रहता है। राग द्वेष उसकी आत्मा में हिलोरे छेते रहने हैं। सयमके महत्त्व की गणना उसके चित्त में नहीं होती है। प्रभु द्वारा प्रतिपादित अपरिग्रह के सिद्धान्त की प्रतिष्ठा वह विचार नहीं कर सरता है, अतः सच्चे अर्थ में श्रमण वही है जो इस परिग्रह से दूर है—विरक्त है। अपरिग्रही जीवके लिये प्रभुका आदेश है कि वह प्रभु द्वारा प्रतिपादित शासन में न शका करे न काक्षा करे—

भावार्थ—योथा भवद्वागु वरुण कर्मा पत्री हुने सूत्रज्ञ पायभा सवरद्वागु वरुण करे छे तेनु वरुण करवानो हेतु तेमछे ओवो भताव्यो छे ते व्या सुधी भाह्य अने आभ्यन्तर पग्निहृथी एव निवृत्त थतो नथी त्या सुधी ते योथा भवद्वाग्ने पूरु गीते आगधठणनी राउतो नवी धर्मो पकरछो विवायना अन्य पदार्थोने अपनाववा अथवा धर्मोपकरणोभा (मूर्च्छा-भाव) भभतरभाव गणवो तेनु नाम परिग्रह छे मूर्च्छा ओटवै आसक्ति वस्तु नानी डोय के मोटी डोय, नउ डोय के चेतन डोय, भाह्य डोय के आन्तरिक डोय, लवे गमे तेवी डोय, लवे न पणु डोय, तो पणु तेभा असजितथी भधा रडेवु—तेनी लगनभा विवेकने शुभावी भेमवो ते परिग्रह गणाय छे आ परिग्रह वागो भाषुम क्रोध, मान, माया, अने लोल जपायो वडे भधायेवो रडे छे रागद्वेष तेना आत्माभा तोक्षान भथावे छे सयमनु भडत्त तेना चित्तभा नही नेवु डोय छे प्रभु द्वारा प्रतिपादित अपरिग्रहना सिद्धान्तनी प्रतिष्ठाते ते विचार करी शकतो नवी, तेथी मायो श्रमणु तो ओ न छे ते ने आ पग्निहृथी विरक्त छे अपग्निहृथी एवने माटे प्रभुने आदेश छे ते ते प्रभु द्वारा प्रतिपादित शासनभा शका न करे न काक्षा न

ગુણાઃ ક્ષાન્ત્યાદિરૂપાસ્ત એ કુસુમાનિ=પુષ્પાણિ તઃ સમૃદ્ધઃ, તથા 'સીલસુગધો' શીલસુગન્ધઃ, શીલ સદાચારો ગ્રામચર્ય યા, તદેવ ગોમનો ગન્ધો યસ્મિન્ સઃ, તથા- 'અણ્ઘવફલો' અનાશ્રવફલ = આશ્રવો = નવકર્મોદયઃ, ન આશ્રવોઽનાશ્રવ, સ એવ ફલ યસ્ય સઃ, આશ્રવનિરોધરૂપફલસમ્પન્ન इत्यर्थः, 'પુણો ય' પુનશ્ચ 'મોક્ષવરવીયસારો' મોક્ષવરવીજમારઃ = મોક્ષાર = વરમોક્ષઃ - અગ્ન્યાગ્રાધ સુલ્પ રૂપઃ, તસ્ય વીજસારઃ - શ્રેષ્ઠ વીજરૂપઃ, તથા - 'મન્દરગિરિસિદ્ધરચૂલિયા ઇવ' મન્દરગિરિશિખરચૂલિકેવ મન્દગિરિઃ = મેરુપત્તરસ્ય યત્તુ ગિવર તસ્ય યા ચૂલિકા = ચૂડા સેવ, તથા 'ઇમસ્સ' અમ્ય-પ્રમિદ્ધસ્ય 'મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ' મોક્ષવર મુક્તિમાર્ગસ્ય = મોક્ષઃ = સકલ કર્મક્ષયલક્ષણ, તદર્થો વરઃ = શ્રેષ્ઠો મુક્તિરૂપો = નિર્લોભતા રૂપેવ માર્ગઃ = પન્થાન્તસ્ય 'સિદ્ધરભૂઓ' શિખરભૂતઃ एतादृश 'સવરવરપાયવો' સવરવરપાદપ = સવરઃ = આશ્રવનિરોધઃ, સ એવ વરપાદપ = શ્રેષ્ઠસ્ત્રોઽસ્તિ । एता दृशमिद 'चरिम' चरमम् = पञ्चगु सप्तद्वारेष्वन्तिमम्, 'સવરદાર' સપ્તદ્વારમ્, અસ્તિ ॥ યુ ૦ ૧ ॥

વના રહતા હૈ । (સીલસુગધો) સદાચાર અથવા ગ્રામચર્ય ઇસકી સુતાવની ગધ હૈ, અણ્ઘવફલો) આશ્રવ-નવીન કર્મોં કે આગમન કા જો રુકના હોતા હૈ વહી ઇસકા ફલ હૈ—ઇન ફલોં સે હી યહ યુક્ત વના હુઆ હૈ । (પુણો ય) ફિર (મોક્ષવરવીયસારો) અગ્ન્યાગ્રાધ સુલ્પવાલે મોક્ષ કા યહ એક શ્રેષ્ઠ વીજ હૈ । (મન્દરગિરિસિદ્ધ ચૂલિયા ઇવ) સુમેરુ પર્વત કે શિખર કી ચૂલિકા કે સમાન હૈ (ઇમસ્સ મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ સિદ્ધ રભૂઓ) ઇસ પ્રસિદ્ધ સકલ કર્મક્ષય મોક્ષ કા જો નિર્લોભતારૂપ માર્ગ હૈ ઇસકા શિખરભૂત હૈ । (સવરવરપાયવો) ઇમ તરહ કા યહ સવરરૂપ શ્રેષ્ઠ વૃક્ષ હૈ । ઇસ પ્રકાર (ચરિમ સવરદાર) પાંચ સવર દ્વારોં મેં યહ અન્તિમ સવર દ્વાર કહા ગયા હૈ ।

અનેક શુભો રૂપી પુષ્પોથાં તે સદા સમૃદ્ધ રહે છે “સીલસુગધો” સદાચાર અથવા ગ્રામચર્ય જે તેની સુદર ગધ છે, “અણ્ઘવફલો” આશ્રવ-નવા કર્મોના આગમનનું અટકવું-એ જે તેના રૂળ છે એ રૂપોથી જે તે યુક્ત હોય છે “પુણોય” વળી “મોક્ષવરવીયસારો” અગ્ન્યાગ્રાધ સુખવાળા મોક્ષનું તે એક શ્રેષ્ઠ વીજ છે “મન્દરગિરિસિદ્ધરચૂલિયા ઇવ” સુમેરુ પર્વતના શિખરની ટોચ સમાન છે, “ઇમસ્સ મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ સિદ્ધરભૂઓ” એ પ્રસિદ્ધ મહાન કર્મક્ષય મોક્ષને જે નિર્લોભતા, ૩૫ માર્ગ છે તે તેના શિખર સમાન છે “સવરવરપાયવો” આ પ્રકારનું આ સપ્તરૂપ વૃક્ષ છે આ પ્રકારે “ચરિમ સવરદાર” પાંચ સપ્તદ્વારમાનું આ અન્તિમ સપ્તદ્વાર કહેવાયું છે

સજમનાયગેહિ તિત્થંકરેહિ સઠ્વજગજીવવચ્છલેહિ તિલોચ-
મહિણહિ જિણવરિદંહિ એમ જોણી જગાણં દિઢ્ઠા, ન કપ્પડ્ડ
જોણી સમુચ્છિદોત્તિ । તેણ હિ વજ્જેતિ સમણસીહા ॥સૂ૦૨॥

ટીકા—‘ જત્ય ’ યત્ત=પરિગ્રહવિરમણલક્ષણે ચરમસવરદ્વારે ‘ ગામાગરણગ
રખેડકવ્વડમડવદોણમુહપટ્ટણાસમગય ’ ગ્રામાકરનગરખેટકર્પટમડવદ્રોણમુહવપ-
ત્તનાશ્રમગત ચ, ગ્રામાગીના વ્યારયા પૂર્વવદ્ વો યા, તેપુ ગત=સ્થિત ચ ‘ કિંચિ’
કિચ્ચિત્=શિમિપિ વસ્તુ ‘ અપ્પ વા ’ અપ્પ વા=સ્વલ્પમૂલ્યરૂપદિંનાદિક વા ‘ વહુ
વા ’ વહુ વ=વહુમૂલ્ય રત્નાદિક વા ‘ અણુ વા ’ અણુ વા=પ્રમાણતો લઘુ મુક્તા
ફલાદિક વા, ‘ થૂલ વા ’ થૂલ વા=પ્રમાણત થૂલ પાણ્ડાદિક વા, અત્ર સર્વત્ર
ચ શન્દો વાડ્યકઃ, ‘ તસથાવરકાયદવ્વજાય ’ તસસ્થાવરકાયદ્રવ્યજાત=તત્ર-
તસકાય=શિષ્યાદિક સ્થાવરકાય=રત્નાદિક, તદ્વપ દ્રવ્યજાત ‘ મણસા મિ ’ મન

અય મૂત્રકાર ત્રસ સ્થાવરવિષયક અપરિગ્રહ કા વર્ણન કરતે હૈં—
‘ જત્ય ન કપ્પડ્ડ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(જત્ય) જિમ પરિગ્રહવિરમણરૂપ અન્તિમચરમસવરદ્વારમે સ્થિત
સાધુ કો (ગામાગરનગરખેડકવ્વડમડવદોણમુહપટ્ટણાસમગય ચ) ગ્રામ,
આકર, નગર, ખેટ, કર્પટ, મડવ, દ્રોણમુલ, પત્તન ઓર આશ્રમ, ઇનમે
રવલ્લી હુઈ, ભૂલી હુઈ, પઢી હુઈ (કિંચિ ચિ) કુલ્લ મ્હી ચીજ (અપ્પ વા)
ચાહે વટ્ઠ કોઢી આદિ જૈસી અલ્પમત્તવાલી હો (વહુ વા) ચાહે રત્ના-
દિક જૈસી વહુમત્તવાલી હો (અણુ વા) ચાહે છોટી હો (થૂલ વા)
ચાહે વઢી હો, (તસથાવરકાયદવ્વજાય) ચાહે ત્રસ, સ્થાવરકાયરૂપ
દ્રવ્ય જાત હો—શિષ્યાદિક ત્રસકાય હૈં, રત્નાદિક સ્થાવરકાય હૈં ‘ ડન્હે

હવે સૂત્રકાર ત્રસ સ્થાવર સળધી અપરિગ્રહતુ વણુન કરે છે—

‘ જત્ય ન કપ્પડ્ડ ’ ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—‘ જત્ય ’ જે પરિગ્રહ વિરમણરૂપ અન્તિમ સવરદ્વારતુ આરાધન
ક્રમ સાધુને “ ગામાગરનગરખેડકવ્વડમડવદોણમુહપટ્ટણાસમગય ચ ” ગ્રામ,
આકર નગર, ખેટ, ડાહર, મડવ, દ્રોણમુલ, પત્તન અને આશ્રમ, તેમા
રાખેલી, ભૂલથી પડી રહેલી, પડી રહેલી “ કિંચિ મિ ” ડોઢ પણુ ચીજ
“ અપ્પ વા ” ભલે તે ડોડી આદિ જેવી નણી કીમતની હોય, “ વહુવા ”
ભલે તે રત્નાદિ બહુ મૂલ્યવાન હોય, “ અણુ વા ” ભલે નાની હોય,
“ થૂલ વા ” કે મોટી હોય, ‘ તસથાવરકાયદવ્વજાય ” ભલે ત્રસ, સ્થાવરકાય
રૂપ દ્રવ્ય જાત હોય—શિષ્યાદિક ત્રસકાય ગણાય છે, રત્નાદિક સ્થાવરકાય ગણાય

‘તસસ્થાત્રાદિ વિષયકાપરિગ્રહ ધર્મયતિ—‘ઉત્થ ન ’ इत्यादि ।

મૂળ—જત્થ ન કપ્પઈ ગામાગરણગર—સેડકચ્ચડમડવ-
 દોળમુહપટ્ટણાસમગય ચ કિંચિ અપ્પ વા વહુ વા અણુ વા
 થૂલ વા તસથાવરકાયદઘ્વજાયં મણસા વિ પરિઘેત્તુ ન
 ધનહિરણ્ણસુવણ્ણસેત્તવત્થુ, ન ટાસીડાસ—ભયક —પેસહય
 ગયગવેલગ વા, ન જાણજુગ્ગસયણાસણાડ, ન છત્તક,
 ન કોડિક, નોવાણહ, ન પેહુણવીચળતાલિયટગા, ણ યાપિ
 અયતત્તયતવસીસગકસરયય—જાયરૂવમણિમુત્તાહરિપુડંગ-
 સઘદત્તમણિસિગસેલકાયવરચેલચમ્મપત્તાડ મહારિહાડ પર-
 સ્મ અજ્ઞોવવાયલોભજણણાઈ પરિકઢ્ઠિટ ગુણવઓ, ન યાવિ
 પુપ્ફફલકદમૂલાદિકાઈ સળસત્તરસાડ સઘ્વધણ્ણાડ તીર્હિ
 વિ જોગેહિ પરિઘેત્તુ ઓસહમેસજ્ઞભોયણઢ્ઢયાણ સજયાણં
 કિ કારણ અપરિમિયણાણદસળધરેહિ સીલગુણવિગયતવ-

केवल इनसे विहीन होकर वह उनके द्वारा प्रतिपादित तत्त्वोंमें अपनी
 पूर्ण अडिग श्रद्धा रखे । प्रभुने जो यहा पर एक आदिसे लेकर तेतीस
 तक के सख्यास्थान कहे हैं, उनमें तथा अविरति आदि जो और भी
 स्थान कहे हैं उनमें नि शक्ति भावसे श्रद्धा करनी चाहिए, तभी जा
 कर वह सच्चा श्रमण कहला सकता है । इत्यादि विषय को प्रतिपादन
 करते हुए सूत्रकारने इस अपरिश्रृष्टरूप सवर द्वारकी विवेचना वृक्षकी
 उपमा समता लेकर की है ॥ सू० १ ॥

કરે ફક્ત તેનાથી રહિત થઈને તે તેમના દ્વારા પ્રતિપ્રાદિત તત્ત્વોમા પોતાની
 પૂર્ણ તથા અડગ શ્રદ્ધા રાખે પ્રભુએ આહી જે એક આદિથી લઈને તેત્રીસ
 સુધીના સખ્યાસ્થાન બતાવ્યા છે તેમનામા, તથા અવિરતિ આદિ જે બીજા
 પણ સ્થાન બતાવ્યા છે તેમા નિ શક્તિ ભાવથી શ્રદ્ધા રાખવી જોઈએ, ત્યારેજ
 તેને સાચો શ્રમણ કહી શકાય છે ઇત્યાદિ વિષયનુ પ્રતિપાદન કરતા સૂત્ર-૧૨ે આ
 અપરિશ્રદ્ધ રૂપ સવરદ્વારને વૃક્ષની ઉપમા આપીને તેનુ વિવેચન કર્યું છે ॥ ૧ ॥

सोऽपि परिग्रहीतु कल्पते । तथा न 'उपाणह' उपानहम्-उपलक्षणत्वात्पादुका-
मोजादिक चाऽपि परिग्रहीतु न कल्पते, तथा-न 'पेहुणवीयणतालियटगा' पेहुण
व्यज्जनतालवृन्तकानि, पेहुण=मयूरपिच्छम्, व्यज्जन=यशादि निर्मितम्, ताल
वृन्तक=तालपानिर्मित व्यज्जनम्, एतानि 'पग्गा' इति भाषाप्रसिद्धानि, एषामि
तरेतरयोगद्वन्द्वः तानि मनसापि परिग्रहीतु न कल्पन्ते, तथा-'ण यावि' न
चापि 'अयतउयतवसीससरययजायखमणिमुक्ताहारपुटगसखदतमणिसिंगसेल-
कायवरचेलचम्मपत्ताड' अयत्तपुतामसीसकास्यरजतजातरूपमणिमुक्ताहारपुटक-
शङ्खदतमणिशृङ्गशैलपात्रचर्मचर्मपात्राणि, तत्र = अयो = लोहः, त्रपु=त्रयम्,
'कथीर' 'रागा' प्रति प्रसिद्धम्, ताम्र=प्रसिद्धम्, सीस='सीसा' इति प्र-
सिद्धम्, कास्यम्=त्रपुताम्रसयोगज द्रव्यम्, रजतम्='चान्दी' प्रसिद्धम्, जात-
रूपम्=सुवर्णम्, मणयः=इन्द्रनीलाद्याः, मुक्ताः=मुक्ताफलानि, हारपुटक=लोह-
विशेषः, शङ्ख=प्रसिद्धः, दन्तमणिः=गजमस्तकसमुत्पन्नोमणि, शृङ्ग=हरिणप्रभृतीना

कमण्डलु भी वह नहीं रखता है । (नोवाणह) जते, खडाऊ आदि भी
वह रखने की इच्छातक नहीं करता है । (न पेहुण वीयण तालियटगा)
पेहुणमयूरपिच्छ, वश शलाकादिनिर्मित वीजना, तालपत्र निर्मित व्यज्जन
-पखा, उन्हें भी वह रखने की मन से भी चाहन नहीं करता है । (ण
यावि अय-तउय-तवसीस-कस-रयय-जायख-मणि-मुक्ता-हार-पु-
टग-सख-दत-मणि-सिंग-सेल-कायवर-चेल-चम्म-पत्ताड गुणवओ
परिकङ्खिउ) लोहे का पात्र, त्रपु-रागा या पात्र, तावे का पात्र, सीसा
का पात्र, कासे का पात्र, चादी का पात्र, सुवर्ण का पात्र, इन्द्रनील आदि
मणि का पात्र, मुक्ताफल-मोती का पात्र, हारपुटक-लोहविशेष का
पात्र, शङ्ख का पात्र, गजमोती का पात्र, हरिण आदि पशुओं के शृंग

पाणी आदि गणवा भाटे कम उजने पणु ते राणी राउता नथी "नो वाणह"
जडा, आदि राभवानी ते छ्छा पणु उता नथी "न पेहुणवीयणतालि
यटगा" पेहुण-मयूरपिच्छ, वश शलाकादि निर्मित विज्जो, तालपत्र निर्मित
पणो, तेमने राभवानी ते मनथी पणु ते छ्छा करता नथी "ण यावि अय-
तउय-तव-सीस-कस-रयय-जायख-मणि-मुक्ता-हार पुटग-सख दत-मणि-सिंग-
सेल-कायवर-चेलचम्म-पत्ताड गुणवओ परिकङ्खिउ" लोढानु पात्र, त्रपु-रागानु
पात्र, ताम्रानु पात्र, सीमानु पात्र, ज्ञानु पात्र आदीनु पात्र, मोनानु पात्र,
इन्द्रनील आदि मण्डितु पात्र, मोतीनु पात्र, हारपुटक-लोहविशेषनु पात्र,
गजमोतीनु पात्र, गणनु पात्र, शृङ्ग आदि पशुमोना शिगडानु पात्र,

સાડપિ પરિવેત્તુ ' પરિગ્રહીતુ ' ન કપ્પઃ ' ન વલ્પતે ઇમમેવાર્થે વિગદયતિ, ' હિર
 વ્ણસુવર્ણસેત્તવત્થુ ' હિરવ્ણમુવર્ણક્ષેત્રવસ્તુ મનસાડપિ પરિગ્રહીતુ ન વલ્પતે, તથા-
 ' દાસીદાસભયરૂપેસહયગયગવેલગ તા ' દામીદાસમૃતરૂપેન્યહયગજગવેલક તા,
 દામીદાસ=પ્રસિદ્ધમ્, મૃતકાઃ=વેતન ટૂટીત્વા કાર્યસ્ત્રાઃ, પ્રેવ્યા-નાર્યે સમુપ
 સ્થિતે ગ્રામાતરે પ્રેવણીય મૃત્યા, હયાઃ=અશ્વાઃ, ગજાઃ પ્રસિદ્ધાઃ, ગવેલકાઃ=
 મેષાઃ પથા સમાહાર ડન્દ., મનસાડપિ પરિગ્રહીતુ ન વલ્પતે, તથા-' જાણજુગ
 સયણાસણાઢ ' યાન યુગ્યશયનાસનાનિ, યાન=રથાદિન્મ્, યુગ્ય=વાહનમાત્રમ્,
 શયન=શય્યા, આસન=પ્રસિદ્ધમ્, ણ્તાનિ મનસાપિ પરિગ્રહીતુ ન વલ્પત. તથા-
 ' ન છત્તક ' ન છત્રન્મ્=ન ડનમ્, ' ન કોઢિકા ' ન કુઢિકા=રમણ્ડલ. મન

(મળસા વિ પરિવેત્તુ ન કપ્પઢ) સાધુ કો મન સે મી ગ્રહણ કરના
 યોગ્ય નથી છે. અત્ર ઇત્તી વિષયકો સૂત્રકાર વિપલ્લવ્વ સે મમજ્ઞાતે હ-
 જો અપરિગ્રહી સાધુ છે. વસકો (ન ધનહિરવ્ણસુવર્ણસેત્તવત્થુ) હિર
 વ્ણ, સુવર્ણ, ક્ષેત્ર, વાસ્તુ તથા (ન દાસીદાસ ભયરૂ-પેસ-હય-ગય-ગ
 વેલગત) દાસી, દાસ, મૃતક, પ્રેવ્ય, હય, ગજ, ગવેલક તથા-(ન જાણ
 જુગસયણામણાઢ) યાન, યુગ્ય, શયન, આસન, વે સત્ર વસ્તુનું મન
 સે મી ચાહને યોગ્ય નથી થોતી છે. ગ્રામાદિક શબ્દો મી વ્યાખ્યા
 પહિલે સ્વર દ્વારો મેં કી જા ચુકી છે. વેતન લેકર જો કામ કરતે હે
 વે મૃતક જહલાતે હે. તથા કાર્ય આને પર જો વસકે નિમિત્ત વાહર
 ગાંવ મેજે જાતે તે વે પ્રેવ્ય જહલાતે હે. ગવેલક નામ મેષ કા છે. રથ
 આદિ યાન ઓર વાહનમાત્ર યુગ્ય હે. ઇત્તી તરહ (ન છત્તગ) વૃષનિવા
 રણ કરને કે લિયે છત્ર કો, (ન કોઢિક) પાની આદિ રાખને કે લિયે

છે, તેમને “મળસા વિ પરિવેત્તુ ન કપ્પઢ” મનથી અહણ કરવાનું સાધુને માટે
 યોગ્ય નથી હવે એ જ વિષયને સૂત્રકાર વિસ્તારથી સમજાવે છે-જે સાધુ અપ
 રિગ્રહી છે તેણે “ ન ધનહિરવ્ણસુવર્ણસેત્તવત્થુ ” હિરવ્ણ, સુવર્ણ, ક્ષેત્ર, વસ્તુ
 તથા “ ન દાસીદાસ ભયરૂ-પેસ-હય-ગય-ગવેલગત ” દાસ, દાસી, મૃતક, પ્રેવ્ય
 હય, ગજ, ગવેલક તથા “ ન જાણજુગસયણામણાઢ ” યાન, યુગ્ય શયન,
 આસન, એ બધી વસ્તુઓ મનથી પણ આહવા યોગ્ય હોતી નથી ગ્રામાદિક
 શબ્દોની વ્યાખ્યા આગળના સ્વરદ્વારોમા આપવામા આવી છે પણાર લઈને
 કામ કરનારને “મૃતક” નોકર ડહે છે તથા કામ પડતા જેમને કાર્યને
 નિમિત્તે બહાર ગામ મોકલાય છે તેમને ‘પ્રેવ્ય’ (હય) કહે છે દેવાને
 ગવેલક ડહે છે રથ આદિ યાન અથવા દરેક વાહનને “યુગ્ય” ડહે છે એ
 જ પ્રકારે “ ન છત્તગ ” તડકાથી બચવા માટે છત્રને તથા “ ન કોઢિક ”

पुनरप्यल्पनीयानि प्रदर्शयति—‘ जपि य ’ इत्यादि ।

मूलम्—जपि च ओदाणकुम्मासगंजतप्पण-मथु-भज्जिय-
पलल-सूपसकुलि वेढिम वरिसोलग-चुण्णकोसग-पिड सिंह-
रिणीवट्ठग-मोयक-खीर-दहि-सप्पि नवणीय-तिह-गुड-खड-
मच्छंडिय-मधु-खज्जक-वज्जण-विहिमाडय पणीय उवस्सए
परघरे रण्णे वा न कप्पइ तपि सनिहीकाउ सुवि-
हियाण, ज पिय उद्धिट्ठविय रडयग पज्जवजायपकिण्णपा-

अपने मूलगुणों की रक्षा करना चाहता है तो ग्राम आदि स्थानों में पड़ी
हुई, भूली हुई, रूढ़ी हुई, किसी भी वस्तु को चाहे वह थोड़ी हो, बहुत
हो, कीमती हो या कीमती न भी हो, उठाने का विचार तक भी नहीं
करे । इसी तरह वह धातु की किसी भी वस्तु को ग्रहण करने की भी
इच्छा न करे । दासीदास आदि रूप किसी भी प्रकार का वह परिग्रह
रखने का विचार तक भी न करे । न वह औषध भैषज्य और आहार
आदि के निमित्त फल पुष्पादिकों को अपने उपयोग में लावे । समस्त
प्रकार के सचित्तपदार्थों का उसको तीनकरण तीनयोगों से परित्याग
कर देना चाहिये । क्यों कि ऐसे पदार्थ ज्ञानियों ने जीवों की उत्पत्ति
के योनि भूत कहे हैं । मयूरपिच्छ आदि का भी उसे रखने का प्रभु का
आदेश नहीं है । लोहे वस्त्र आदि के पात्र को भी उसको रखना साधु-
चर्या में कल्पित नहीं है ॥ सू-२ ॥

छोनी रक्षा करवा भागतो होय तो ग्राम आदि स्थानोमा पडेवी, लूवधी रडी
गयेवी, भूडेवी जाध पधु वस्तुने-लवे ते नानी होय डे मोटी होय, कीमती
होय डे कीमती पधु न होय, उपाडी देवानो विचार पधु ठरवो लेछंओ नही
ओ न प्रभाओ तेओ धातुनी डोछं पधु वस्तुने अडधु कवानी पधु धिछा
करवी लेछंओ नही दामदासी आदि डोछं पधु प्रकारो पग्रिअ गभवानो तेओ
विचार पधु ठरवो लेछंओ नही तेओ औषध, भैषज्य ओने आधार आदिने
निमित्त इण, पुष्प आदिने पोताना उपयोगमा देवा लेछंओ नही समस्त
प्रकारना सचित्त पदार्थोने तेओ त्रओ योगधी पग्रित्याग ठरवो लेछंओ ठारण
डे ओवा प ओने ज्ञानीओओ ओपानी उत्पत्तिना स्वानुप-योनीउप गताव्या
छे मयूरपिच्छ आदि राणवानो पधु प्रभुनो आदेश नही दोडु, -वस्त्र आदिना
पात्र गभवा ते पात्र साधुने उदयतु नही ॥ सू २ ॥

માન્યૈઃ, એતાદૃશૈઃ ' જિનવરિંદેહિં ' જિનવરેન્દ્રૈઃ = જિનાઃ = અધિજ્ઞાનમનઃ પર્ય-
જ્ઞાનધરાશ્ચક્રસ્યજિના, તેષુ યતાઃ = શ્રેષ્ઠાઃ કેવલિનસ્તેપામિન્દ્રાસ્તીર્યકર નામ
કર્મોદયવર્તિત્વાદ્યેતે તૈ ' ઇસ ' ઇપા = પુષ્પફલકન્દમૂળાદિસર્વમાન્યરૂપા ' જોળી '
યોનિરૂપત્તિસ્થાનમ્, ' જળાણ ' જગતામ્ = પ્રાણિના ' દિટ્ઠા ' દૃષ્ટા કેવલજ્ઞા
નેન, તસ્માત્-કારણત્વેર્પા પ્રાણિના ' ન કપ્પઈ ' ન કપ્પતે ' જોળીમમુચ્છિદોત્તિ '
યોનિસમુચ્છેદઃ ઇતિ = યોનિમમ્ વર્જુમિતિ, ' હિ ' યત્ - ' તેણ ' ન હેતુના
એતાનિ પુષ્પફલાદિ સર્વમાન્યાનિ ' સમણસીહા ' શ્રમણસિંહા શ્રમણેષુ સિંહાઃ
મુનિશ્રેષ્ઠાઃ ' વર્જેતિ ' વર્જયન્તિ-ન સઘટ્ટયન્તિ ॥ મુ. ૨ ॥

લોચમહિર્ણિ) ત્રીનો લોકોં મેં માન્ય મેસે (જિનવરેહિં જિનવરેન્દ્રોં-
અવધિજ્ઞાની ઔર મન. પર્યવજ્ઞાનીરૂપ ડ્રાસ્યજિનોં મેં શ્રેષ્ઠ જો કેવલી
ભગવાનહે, ડનકે મી તીર્થકર નામકર્મ કે ઉદયસે યુક્ત હોને કે કારણ જો
હન્દ્ર વને હુળ હૈ એસે જિનવરેન્દ્રોં ને (ઇસ) યે પુષ્પ, ફલ, કન્દ, મુલ, આદિ
સર્વધાન્ય (જળાણ જોળીદિટ્ઠા) જીવો કી ઉત્પત્તિસ્થાન હોને સે યોનિ
રૂપ દેસે હ. ડસલિયે સકલ સયમી જન કો (ન કપ્પઈજોળી સમુચ્છિ
દોત્તિ) જીવો કી યોનિરૂપ પુષ્પફલાદિકો કા ધ્વસ કરના કત્પિત નહીં
હૈ. (તેણ હિ) ડસલિયે યે પુષ્પફલાદિ સમસ્ત ધાન્ય (સમણસિંહા)
મુનિસિંહો કે લિયે (વર્જેતિ) વર્જનીય હૈ અત' ડસી કારણ વે ડનકી
સઘટ્ટના નહીં કરતે હૈ.

માવર્થ—ઇસ પરિગ્રહવિરમણરૂપ અન્તિમ મથરદ્વાર મે સૂત્રકાર ને
સકલ સયમી અપરિગ્રહી શ્રમણ કે લિયે યહ કહા હૈ કિ વહ યદિ

દેહિં " જિનવરેન્દ્રોએ-અવધિજ્ઞાની અને મન પર્યવજ્ઞાનીરૂપ છત્રસ્થ જિનોમા
શ્રેષ્ઠ જે ઉપલી ભગવાન છે, તેમના પણ તીર્થકર નામકર્મના ઉદયથી યુક્ત
હોવાને કારણે જેઓ ધન્દ્ર બન્યા છે એવા જિનવરેન્દ્રોએ " ઇસ " તે પુષ્પ,
ફળ, કન્દ, મૂળ આદિ સર્વ ધાન્યને " જળાણ જોળી દિટ્ઠા " એવાનું ઉત્પત્તિ
સ્થાન હોવાથી યોનિરૂપે દેખ્યા છે તે કારણે સકલ સયમી જને " ન કપ્પઈ
જોળીસમુચ્છિદોત્તિ " એવાની યોની રૂપ પુષ્પ, ફળ/આદિનો ધ્વસ કરવો
હત્પતો નથી " તેણ હિ " તે જ કારણે પુષ્પ, ફળ આદિ સમસ્ત ધાન્ય
" સમણ સિંહા " મિહ સમાન મુનિઓને માટે " વર્જેતિ " ત્યાગ કરવાને
ચોગ્ય બતાવ્યા છે, તો તે જ કારણે તેઓ તેમને શ્રહણ કરતા નથી.

ભાવાર્થ—આ પરિગ્રહ વિરમણરૂપ અન્તિમ મથરદ્વારમાં સૂત્રકારે સકલ
સયમી અપરિગ્રહી સાધુને માટે તે બતાવ્યું છે કે જો તે પોતાના મૂળથી

पुनरप्यक्षरपनीयानि प्रदर्शयति—‘ जपि य ’ इत्यादि ।

मूलम्—जपि च ओदाणकुम्मासगंजतप्पण-मथु-भज्जिय-
पलल-सूपसकुलि वेढिम-वरिसोलग-चुण्णकोसग-पिड सिह-
रिणीवट्ठग-मोयक-खीर-दहि- सप्पि नवणीय-तिह्ल-गुड-खड-
मच्छडिय--मधु--खज्जक--वज्जण--विहिमाडय पणीय उवस्सए
परघरे रण्णे वा न कप्पड तपि सनिहीकाउ सुवि-
हियाणां, ज पिय उद्धिट्ठविय रइयग पज्जवजायपाकिण्णपा-

अपने मलगुणों की रक्षा करना चाहता है तो ग्राम आदि स्थानों में पड़ी
हुई, भूली हुई, रखी हुई, किसी भी वस्तु को चाहे वह थोड़ी हो, बहुत
हो, कीमती हो या कीमती न भी हो, उठाने का विचार तक भी नहीं
करे । इसी तरह वह धातु की किसी भी वस्तु को ग्रहण करने की भी
इच्छा न करे । दासीदास आदि रूप किसी भी प्रकार का वह परिग्रह
रखने का विचार तक भी न करे । न वह औषध भैषज्य और आहार
आदि के निमित्त फल पुष्पादिकों को अपने उपयोग में लावे । समस्त
प्रकार के सचित्तपदार्थों का उसको तीनकरण तीनयोगों से परित्याग
कर देना चाहिये । क्यों कि ऐसे पदार्थ जानियो ने जीवों की उत्पत्ति
के घनिष्ठ भूत कहे हैं । मयूरपिच्छ आदि का भी उसे रखने का प्रभु का
आदेश नहीं है । लोहे वस्त्र आदि के पात्र को भी उसको रखना साधु
चर्या में कल्पित नहीं है ॥ सू-२ ॥

जोनी रक्षा करवा भागतो डोय तो ग्राम आदि स्थानोंमा पड़ेवी, भूलीवी रही
गयेवी, भूलेवी डोय पणु वस्तुने-लले ते नानी डोय के मोटी डोय, कीमती
डोय के कीमती पणु न डोय, उपाडी लेवानो विचार पणु करवो जेधजे नही
जे न प्रभाजे तेजे धातुनी डोय पणु वस्तुने अडणु करवानी पणु धिच्छा
करवी जेधजे नही दामदानी आदि डोय पणु प्रकारनो परिग्रह राखवानो तेजे
विचार पणु करवो जेधजे नही तेजे औषध, भैषज्य अने आहार आदिने
निमित्ते इण, पुष्प आदिने पोताना उपयोगमा लेवा जेधजे नही समस्त
प्रकारना सचित्त पदार्थाने तेजे त्रजे योगथी परित्याग करवो जेधजे जरणु
के जेवा पदार्थानो जानीजेजे ७पेनी उत्पत्तिना स्थानइय-येनीउय गतान्या
छे मयूरपिच्छ आदि राखवानो पणु प्रभुनो आदेशनथी बोहु, -वस्त्र आदिना
पात्र राखवा ते पणु साधुने उचपतु नथी ॥ सू २ ॥

માન્યૈઃ, એતાદૃશે ' જિનવરિંદેહિ ' જિનવરેન્દ્રે = જિનાઃ = અધિજ્ઞાનમનઃ પર્યય-
જ્ઞાનધરાશ્વજનસ્યજિનાઃ, તેષુ યસાં = શ્રેષ્ઠાઃ કેવલિનસ્તેષામિન્દ્રાસ્તીર્યકર નામ
કર્મોદયવર્તિત્વાદ્યેતે તૈ ' ંસ ' ંસા = પુષ્પફલકન્દમૂગાદિર્મયાન્યરૂપા ' જોણી '
યોનિરૂપત્તિસ્થાનમ્, ' જણાણ ' જગતામ્ = પ્રાણિના ' ટિટ્ઠા ' ટટ્ટા કેવલજ્ઞા
નેન, તસ્માત્-કારણત્તેષાં પ્રાણિના ' ન કપ્પઈ ' ન કપ્પતે ' જોણીમમુચ્છિદોત્તિ '
યોનિસમુન્દ્રેદ' ઇતિ = યોનિંયસ વર્જુમિતિ, ' હિ ' યત્- ' તેણ ' ન હેતુના
એતાનિ પુષ્પફલાદિ સર્વધાન્યાનિ ' સમણસોઠા ' શ્રમણર્મિદ્ધા શ્રમણેષુ સિદ્ધાઃ
મુનિશ્રેષ્ઠાઃ ' વજ્જેતિ ' વર્જયન્તિ-ન સઘટ્ટયન્તિ ॥ મ્ ૨ ॥

લોચમહિર્ણિ) ત્રીનો લોકોં મેં માન્ય જેસે (જિનવરેન્દ્રે જિનવરેન્દ્રોને-
અવધિજ્ઞાની ઔર મન. પર્યયજ્ઞાનીરૂપ ડગ્ગસજિનોં મેં શ્રેષ્ઠ જો કેવલી
ભગવાંન હૈ, ડનકે મી તીર્થકર નામકર્મ કે ઉદય સે યુક્ત હોને કે કારણ જો
હન્દ્ર વને હુગ હૈ એસે જિનવરેન્દ્રોં ને (ંસ) યે પુષ્પ, ફલ, કન્દ, મુલ, આદિ
સર્વધાન્ય (જણાણ જોણીદિટ્ઠા) જીવો કી ઉત્પત્તિસ્થાન હોને સે યોનિ
રૂપ દેસે હૈ । ઇસલિયે સકલ સયમી જન કો (ન કપ્પઈજોણી સમુચ્છિ
દોત્તિ) જીવો કી યોનિરૂપ પુષ્પફલાદિકો કા ધ્વસ કરના કત્પિત નહીં
હૈ । (તેણ હિ) ઇસલિયે યે પુષ્પફલાદિ સમસ્ત ધાન્ય (સમણસિદ્ધા)
મુનિસિદ્ધો કે લિયે (વજ્જેતિ) વર્જનીય હ અત ઇસી કારણ વે ડનકી
સઘટ્ટના નહીં કરતે હૈ ।

ભાવર્થ—ઇસ પરિગ્રહવિરમણરૂપ અન્તિમ સચરદ્વાર મે સૂત્રકાર ને
સકલ સયમી અપરિગ્રહી શ્રમણ કે લિયે યહ કહા હૈ કિ વહ યદિ

દેહિં ” જિનવરેન્દ્રોએ—અવધિજ્ઞાની અને મન પર્યયજ્ઞાનીરૂપ છગ્ગસ્ય જિનોમા
શ્રેષ્ઠ જે ડવલી ભગવાંન છે, તેમના પછુ તીર્થકર નામકર્મના ઉદયથી યુક્ત
હોવાને કારણે જેઓ ઈન્દ્ર ધન્યા છે એવા જિનવરેન્દ્રોએ “ ંસ ” તે પુષ્પ,
ફળ, કન્દ, મૂળ આદિ સર્વ ધાન્યને “ જણાણ જોણી દિટ્ઠા ” એવાનુ ઉત્પત્તિ
સ્થાન હોવાથી યોનિરૂપે દેખ્યા છે તે કારણે સકલ સયમી જને “ ન કપ્પઈ
જોણીસમુચ્છિદોત્તિ ” એવાની યોની રૂપ પુષ્પ, ફળ / આદિનો ધ્વસ કરવો
હત્પતો નથી “ તેણ હિ ” તેજ કારણે પુષ્પ, ફળ આદિ અમસ્ત ધાન્ય
“ સમણ સિદ્ધા ” મિહ સમાન મુનિઓને માટે “ વજ્જેતિ ” ત્યાગ કરવાને
ચોગ્ય બતાવ્યા છે, તો તેજ કારણે તેઓ તેમને ગ્રહણ કરતા નથી

ભાવાર્થ—આ પરિગ્રહ વિરમણરૂપ અન્તિમ સચરદ્વારમા સૂત્રકારે સકલ
સયમી અપરિગ્રહી સાધુને માટે તે બતાવ્યુ છે કે જો તે પોતાના મૂળથી

શક્તુલી='પુઢી' ઇતિ પ્રસિદ્ધા, વેષ્ટિમા='વેઢિમી' ઇતિ પ્રસિદ્ધા, વર્પોલકા='
 શ્વાદ્યવિશેષા', ચૂર્ણકોશકાનિ=ચૂર્ણભૂતાઃ કોષમાકૃતિકા મલ્યભેદાઃ 'ગૂજા'
 'કચૌરી' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા, પિણ્ડ='ગુહાદિપિણ્ડ', શિશ્વરિણી='શ્રીશ્વર
 ઇતિ પ્રસિદ્ધા, વર્ત્તક='વઢા' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધમ્, મોદકા=પ્રમિદ્ધાઃ, ક્ષીર=
 દુગ્ધમ્, દધિ=પ્રસિદ્ધમ્, સર્પિ='ધૃતમ્', નવનીતમ્='મમ્લન' ઇતિ પ્રસિદ્ધમ્,
 તૈલગુહ પ્રસિદ્ધમ્, શ્વલ્લમ્='શ્વાલ' ઇતિ પ્રસિદ્ધમ્, મત્સ્યપિણ્ડકા='મિશ્રી' ઇતિ
 પ્રસિદ્ધા, મધુ=પ્રસિદ્ધમ્, એતે પદાર્થા આગ્રહમાદિ દોષદૂષિતા સાધુભિર્વર્જનીયા ।
 તથા—શ્વાદ્યકાઃ='શ્વાજા' ઇતિ ભાષા પ્રમિદ્ધા, વ્યજ્જનાનિ=તત્કાદોનિ-રસયુક્ત-
 શાસ્ત્રપદાર્થા ગ્રા કઢી' આદિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ, તેષાં ચે વિધય-પ્રકારાઃ, એતેઽપિ
 સદોષા વર્જનીયા' । એવા દ્વન્દ્વ, એને આદો યસ્ય તત્તથોક્તમ્, એવ પ્રિય 'પણીય'
 પ્રણીત=સ્નિગ્ધમગ્નન ચ કારણ વિના વર્જનીયમ્ । એત્સર્વં નિર્દોષમાપ-
 'ઉચ્ચ' 'અગ્નિ'—અગ્નિ મેં મુજેટુ જો મેટુ આદિ ધાન્ય—નિલપિષ્ટ, સુપ-
 મૂગ આદિ કી દાલ, શક્તુલી-પુઢી, વેષ્ટિમ-વેઢમી, વર્પોલક-અક પ્ર-
 કાર કા શ્વાદ્યવિશેષ, ચૂર્ણકોશક-કચૌરી, ગૂજા, પિણ્ડ-ગુહ આદિ,
 શિશ્વરિણી-શ્રીશ્વર, વર્ત્તક વઢા, મોદક લટ્ક, ક્ષીર-દૂધ, સર્પિ-ધૃત, નવ-
 નીત-મમ્લન, તિલ, ગુહ, શ્વલ-શ્વાલ, મત્સ્યપિણ્ડકા-મિશ્રી, મધુ-શરદ
 ચે પદાર્થ યદિ આધાર્મ આદિ દોષસે દૂષિત હોં તો સાધુપુરુષોદ્વારા સદા
 વર્જનીયહોં શ્વાજા, તત્ક આદિ વ્યજન, અથવા રસયુક્ત માક પદાર્થ જૈસે
 કઢીઆદિ, ત ગ્રહન મલ્ય પદાર્થોકે જો ઓર મી ભેદ હોતે હે વે સય મી
 યદિ સદોષ હોં તો સાધુ કો વર્જનીય હે । તથા મોજ્ય ચે ઓદનાદિ રૂપ
 સ્નિગ્ધ પદાર્થ નિર્દોષ મી હોં તો મી સાધુ વિના કારણ કે અપને ઉપ-
 યોગ મે ટન્હેં નહીં લેના ચાહિયે ઓર ઇન સઘ નિર્દોષ મોજ્યપદાર્થો કા

શેડેલ જવ, ઘઉં આદિ ધાન્ય, પલ્લ-ખાડેલ તલ, સુપ-મગ આદિની દાળ,
 શક્તુલી-યુગી, વેષ્ટિમ-વેઢમી, વર્પોલક-એક પ્રકારનું ખાદ્ય, ચૂર્ણકોશક-કચૌરી
 ગૂજા, પિણ્ડ-ગોળ આદિ શિશ્વરિણી=શિખર, વર્ત્તક-વઢા, મોદક લટ્ક, ક્ષીર-
 દૂધ, કઢી સાંપ-ધાં નવનીત-માખણ, તલ, ગોળ, શ્વલ-ખાડ, મત્સ્યપિણ્ડકા-
 મિશ્રી, સાંડ મધુ-મધ એ પદાર્થોને અધાર્મ આદિ દોષથી દૂષિત હોય તો
 સાધુઓએ તેમને ત્યાગ કરવા યોગ્ય છે તથા દાઝ અને માસતો સર્વથા
 ત્યાગ્ય છે ખાત્ર, તક આદિ વ્યજન, અથવા રસયુક્ત શાક, કઢી વગેરે
 પદાર્થ, તથા એ ભક્ષ્યપદાર્થોના ખીત્ર પણ એ ભેદ હોય છે, તે બધાને પણ
 એ તે મદોષ હોય તો સાધુએ ત્યાગ કરવો જોઈએ તથા ભોજનને યોગ્ય તે
 ઓદનાદિ સ્નિગ્ધ પદાર્થ નિર્દોષ હોય તો પણ સાધુએ કારણ વિના તેમને

ओकरणपाभिच्च मीसगकोयगड पाहुड वा दाणट्ट पुण्णट्टप-
गड समणवणीमगट्टयाए वा वय पच्छाकम्म पुरेकम्म
नितिगमुदगमन्निखयं अइरित्त मोहर सयगाह आहड मट्टि
ओवलित्तं अच्छेज्ज चेव अणिसिट्ठ, ज त तिहिमु जण्णेषु
उस्सवेसु य अतो वा वहिं वा होज समणट्टयाए ठविय
ठविय हिंसामावज्जसपउत्ते न कप्पइ त पि य परिधेत्तुं ॥सू०३॥

टीका—‘जपि य’ इत्यादि ।

‘जपि य’ यदपि च ‘ओदणकुम्मासगजतप्पणमधुभज्जियपललसूवस
कुलिवेढिमवरिसोलगचुण्णकोसगपिंडसिहरिणीवट्टगमोयगखीरदहिसप्पिनवणीय
तिलगुडखंडमन्ठडियमधुगज्जकवजणविहिमाइय’ ओदनकुलमापगजतर्पणमन्धु-
-भजितपल्लमपशक्कुलिवेष्टिमपोल्लचूर्णकोशकपिण्डशिसरिणीवर्त्तमोदनखीर-
-दधिसर्पिर्नवनीततिलगुडखण्डमत्स्यण्डिकामधुखाद्यकन्यज्जनविघ्नादिकम्, तत्र -
ओदना.-प्रसिद्धा, कुलमापाः = मापाईपत्तिस्वन्ना मुद्गादयो वा, गजः =
भोज्यविशेषः, तर्पणाः = सक्तत्र, मन्धु = उदरादिचूर्णम्, भजित=केवला-
ग्निपक्वययगोधूमधानादिकम्, पललम् = तिलपिण्डम्, सूव = मुद्गादिदालि,

फिर भी अकल्पनीय वस्तुओं को कहते हैं—‘जपिय’ इ०

टीकार्थ—(जपि य-ओदण-कुम्मास-गज-तप्पण-मधु-भज्जिय-
पलल-सूव-सकुलि-वेढिम-वरिसोलग-चुण्णकोसग-पिंड-सिहरिणी
वट्टग-मोयग-खीर-दहि-सप्पि-नवणीय-तिल-गुड-खंड-मन्ठडिय-
मधु-खज्जक-वजण-विहिमाइय-पणीय) जो भी ओदन-
भात, कुलमाप-माष-उड्ड अथवा कुछ २ पके हुए भूग आदि अन्न
गज्ज-भोज्यविशेष तर्पण-सक्त, मधु-वटर (वेर) आदि का चूर्ण,

वणी भील पणु अउत्तनीय वस्तुओं सूत्रकार अतावे छे—‘जपिय’ इत्यादि-

टीकार्थ—‘जपिय-ओदण-कुम्मास-गज-तप्पण-मधु-भज्जिय-पलल-सूव-स
कुलिवेढिम-वरिसोलग-पिंड-सिहरिणी वट्टग-मोयग-खीर दहि-सप्पि-नवणीय-तिल
-गुड-मन्ठडिय-मस-खज्जक-वजण-विहिमाइय पणीय’ ॥ ओदन-भात,
कुलमाप-माष-अउड्ड अथवा थोडु थोडु पडावेले भग आदि अन्न, गज्ज-
ओउ प्रकारु लोअन, तपण-सक्त, मधु-ओर आदिनु सूव, भजित अग्निभा

स्वहस्तेनाशनादेर्ग्रहणमित्यर्थः, अयमपरिणताभिधानदोषोक्तः । दायकस्यदानेऽपरिणतत्वात् । तथा-आहट् 'आहृतम्=स्वपरग्रामादेः साध्वर्थमानीतमशनादिक्रमाहृतमुच्यते । तदुक्तम्—'सगामपरगामा आणिय आहट् होऽ' ज्ञाया—स्वग्राम-परग्रामादानीतमाहृत भवति । इति । तथा—'मट्टिओवलित्त' मृत्तिकोपलिप्तम्=मृत्तिकया, उपलक्षणत्वाज्जतुगोमयादिना चोपलिप्तं सद्यदुद्धिद्यदीयते तत्, उद्धिन्नमित्यर्थः । तथा 'अच्छेज्ज' आच्छेद्य, यदशनादिक स्वामी भृत्यादिभ्य आच्चिन्त्य साधुभ्यो ददाति तदशनादिक्रमान्छेद्यम् । 'चेव' चैव-चकार पुनरर्थकः एवकारो निश्चयार्थः । 'अणिसिट्ठ' अनुसृष्टम्=अनेकस्वामिक यदशनादिकम् एक एव ददाति तदनिसृष्टम्, तथा—'ज त' यत्तदशनादिकम्, 'तिहिसु' तिथिषु=शरत्पूर्णिमादि तिथिषु 'जण्णेषु' यज्ञेषु=नागपूजादिषु 'उत्सवेसु य' उत्सवेषु च=इन्द्रोत्सवेषु च 'अतो व' अन्तर्वा=उपाश्रयस्याभ्यन्तरे वा, 'वहिं

गाह) स्वयं ग्राह हो-दाता ने जिसे न दिया हो किन्तु अपने ही हाथ से जो उठाकर ले लिया गया हो, (आहट) आहृत हो-स्व और पर के ग्राम आदि से जो साधु के निमित्त लाया गया हो, (मट्टिओवलित्त) मृत्तिकोपलिप्त हो जो आहार किसी कुम्भ आदि में रखकर मिट्टी से, गोबर से, तथा लाख आदि से बंद किया हुआ हो और देते समय उस मिट्टी आदि को हटाकर बाहर किया गया हो, (अच्छेज्ज चैव) अच्छेज्ज हो-भृत्यादिकों से छीनकर दाता जिसे साधु के लिये दे रहा हो-जिस आहार के अनेक स्वामी हो परन्तु एक ही व्यक्ति उसको साधु के लिये दे रहा हो, ऐसा आहार भी साधु को लेना कल्पता नहीं है । तथा (ज त) जो वह आहार (तिहिसु) शरत्पूर्णिमा आदि तिथियों के समय में (जण्णेषु) नागपूजादिक यज्ञों के समय में और

दीधो डाय पणु पोताने ज हाथे ने उहावी दीधो डाय, " आहट " आहृत डाय-स्व अने पाण्डे ग्राम आदिभाथी ने साधुने निमित्त लाववामा आव्थो डाय, " मट्टिओवलित्त " मृत्तिकोपलिप्त डाय,-ने आहार डोर्छ पात्र आदिमा भूझीने भाटीथी, गोभयथी तथा लाण आदिथी गंध डरेल डाय अने आपती वणते ते भाटी अदिने उण्णी गहार गढेल डाय, " अच्छेज्ज चैव " आच्छेद्य डाय-नोडर आदिडो पासेथी छीनवीने दाता ने साधुने माटे आपतो डाय ने आहारना भाडिक अनेड डाय पणु ऐक ज व्यक्ति ते साधुने माटे आपी रही डाय, ऐरो आहार पणु देवानु साधुने उपतु नथी तथा " जत " ने ते आहार " तिहिसु " शरत्पूर्णिमा आदि तिथिओना सभये तथा " जण्णेषु "

પ્પાદિત્તમિત્યર્થ ' પચ્છાકમ્મ ' પશ્ચાત્કર્મ, પપાદ્-દાનાન્તર કર્મ=ભાજનપ્રમા
 લનાદિ યત્રાશનાદૌ તત્, તથા ' પુરેકમ્મ ' પુરાકર્મ = પુરા = દાનાત્પૂર્વ કર્મ=
 હસ્તલાઘ્યાદિ યત્ર તથા-' નિતિગ ' નૈત્યિકમ્ = નિત્યપિંડ, દાતૃપોષણપ્રમા
 ણ વાડવસ્થિતમ્, ' ઉદગમક્ષિય ' ઉદકમ્પ્રસિતમ્=ઉદકાદિના, આદિશઙ્ગાત્-
 સચિત્તપૃથિવીકાયાદિભિરચ્છુઘિતમ્, ઉક્તઞ્ચ " મક્ષિત્યમુદગાઙ્ગાઉજ્જુન્ન "
 ઇતિ । ' અરિત્ત ' અતિરિક્તમ્=દ્વાવિંશત્, કાલા આહારઃ પુરુષસ્ય કુક્ષિપૂરકો
 ભવતિ, સ્ત્રિયશ્ચાપ્તાવિંશતિ ક્રમઃ, નપુસકસ્ય ચતુર્વિંશતિ ક્રમઃ આહારઃ । તતો
 ડધિક આહારોડતિરિક્તમુચ્યતે । તથા-' મોહર ' મૌલરમ્=પૂર્વસસ્તવમાતાપિતાદિ
 પશ્ચાત્સસ્તવશ્વશુરશ્યાઝ્ઞાદિના સહ મૌલર્વેળ=મદુભાષિત્વેન ચલ્લભ્યતે, નદશના-
 દિક મૌલરમુચ્યતે । તથા ' સયગાહ ' સય ગ્રાહમ્=દાયકેનાદત્ત યદ્ગૃહ્યતે તત્

યાચક જનો કો દેને કે પ્રયોજન સે યનાયા ગયા હો, ણેસા આહાર સાધુ
 કો હેના નહીં કલ્પતા હૈ । ઇસી પ્રકાર જો આહાર (પચ્છાકમ્મ) પશ્ચાત્
 કર્મ સે યુક્ત હો, ઔર (પરેકમ્મ) પરાકર્મ સે યુક્ત હો, તથા (નિતિ
 ગમુદગમક્ષિય) નૈત્યિક-નિત્યપિંડ હો, અથવા-દાતા ને જિસે અપને
 યાને કે જિતના હી યનાયા હો, ઉદક મુક્ષિત હો-સચિત્ત ઉદક સે
 સચિત્ત પૃથિવીકાયા આદિ સે અવચ્છિન્ન હો (અરિત્ત) અતિરિક્ત હો-
 પુરુષો કી અપેક્ષા સે વત્તીસ ગ્રાસ સે, ત્રિયોં કી અપેક્ષા અદ્વાઈસ ગ્રાસ
 સે ઔર નપુસક કી અપેક્ષા ચોઈસ ગ્રાસ સે જો અધિક હો, વહ આહાર
 મી મુનિયોં કે લિયે કલ્પિત નહીં હૈ । ઇસી તરહ (મોહર) જો આહાર
 મૌલર હો-પૂર્વસસ્તવ માતાપિતા આદિ કે સાથ તથા પશ્ચાત્સસ્તવશ્વશુર
 શ્યાલક આદિ કે સાથ અધિક વાતચીત કરને સે પ્રાપ્ત હોતા હો, (સય

અથવા યાચકજનોને દેવાને માટે યનાવાયો હોય, એવો આહાર લેવો સાધુને
 કલ્પતો નથી એ જ પ્રમાણે જે આહાર " પચ્છાકમ્મ " પશ્ચાત્કર્મથી યુક્ત
 હોય અને " પુરેકમ્મ " પુરા કર્મથી યુક્ત હોય તથા ' નિતિગમુદગમક્ષિય "
 નૈત્યિક નિત્ય પિંડ હોય, અથવા દાતાએ જે પોતાને ખાતા જેટલો જ ખા
 વ્યો હોય, ઉદક મુક્ષિત હોય-અચિત્ત પાણીથી, મચિત્ત પૃથ્વીઝાય આદિથી
 અવાચ્છિન્ન હોય, " અરિત્ત " અતિરિક્ત હોય-પુરુષોની અપેક્ષાએ બત્રીસ
 ગ્રાસથી, સ્ત્રીઓની અપેક્ષાએ અઠ્ઠાવીસ ગ્રાસથી, અને નપુસકની અપેક્ષાએ
 ચોવીસ ગ્રાસથી જે વધારે હોય તો તે આહાર પણ મુનિઓને કલ્પતો નથી
 એ જ પ્રમાણે " મોહર " જે આહાર મૌલર હોય પૂર્વસસ્તવ માતા પિતા
 આદિની સાથે તથા પશ્ચાત્ સસ્તવ સસરા, સાળા આદિની સાથે અધિક વાત
 ચીત કરવાથી પ્રાપ્ત થતો હોય, " સયગાહ " સ્વયં આહાર હોય-દાતાએ જે ન

વ ઓસહભેસજ્ઞમત્તપાણ ચ,ત પિ સણિહિકય । જં પિ
ય સમણસ્સ સુવિહિયસ્સ તુ પઢિગ્ગહધારિસ્સ ભવઙ્, માયણ
મહોવહિ — ઉવગરણ—પરિગ્ગહો—પાયવધણ — પાયકેસરિયા
પાયટ્ટવણ ચ પહલાઙ્ તિણિ વરયત્તાણ ગોચ્છાઓ તિન્નિ ય
પચ્છાગા રઓહરણચોલેપટ્ટક સુલ્લણતગમાદીય ઇય પિ ય
સજમસ્સ ઉવવૂહણટ્ટયાએ વાવાચવદસમસગસીયપરિવલ્લણટ્ટ-
યાએ ઉવગરણ રાગદોસરહિય પરિવહિયઠ્ઠ સજણેણ ણિચ્ચ
પહિલેહણપ્પફોહણપમજ્જણાએ અહો ય રાઓ ય અપ્પમત્તેણં
હોઙ્ સયયં નિલિલ્લવિયઠ્ઠ ચ ગિણિહયઠ્ઠં ચ માયણમહોવહિ
ઉવકરણં ॥ સૂ૦ ૪ ॥

ટીકા—સપ્રતિ કીટ્ઠશમશનાદિક કલ્પતે ? इत्याह—‘अह केरिसय ’ इत्यादि ।
‘अह ’ अयेति प्रस्रणान्तरद्योतकः, अथ अकल्पनीयाद्धारकधनानन्तर
‘ केरिसय ’ कीट्ठश ‘ त ’ तत्=अशनादिक ‘ कप्पइ ’ कल्पते परिग्रहीतुम् ? इत्याह
‘ ज त ’ यत्तत् ‘ एगारसपिंडवायसुद्ध ’ एकादशपिण्डपातशुद्धम्, एकादशभि
पिण्डपातै = आचाराद्द्वितीयश्रुतस्कन्धस्थितपिण्डैपणानामकप्रथमाभ्ययनस्य
विधिप्रतिपादकैरेकादशभिरुद्देशैः तत्रोक्तविधानैरित्यथ शुद्ध तत्रोक्तदोषवर्जितमि-

अथ सूत्रकार साधु को कैसा अशनादि कल्पता है ? सो कहते
हैं—‘अह केरिसय ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અહ) પૂર્વોક્ત આહાર અકલ્પનીય હૈ તો (કેરિસય)
કિમ પ્રકાર કા આહાર સાધુ કો (કપ્પઇ) કલ્પતા હૈ ઇસ પર કહતે
હૈ (એગારસપિંડવાયસુદ્ધ જ ત) જો અશન ગ્યારહ પિણ્ડપાતોં સે શુદ્ધ
હો-અર્થાત્ આચારાદ્ધ કે દ્વિતીય શ્રુતસ્કન્ધ કે પિણ્ડૈપણા નામક પ્રથમ
અભ્યયન મેં વિધિપ્રતિપાદક જો ગ્યારહ ઉદ્દેશ હે ઉન સે જો આહાર

હવે સાધુને કેવા અનશનાદિ કલ્પે છે તે સૂત્રકાર કહે છે—“अह केरिसय ” इत्यादि—
ટીકાર્થ—“अह” पूर्वोक्त आहार अकल्पनीय ० तो “ केरिसय ” क्या
प्रकारનો आहार साधुने “ कप्पइ ” कल्पे છે ? तो ते विधे सूत्रकार कहे છે કે—
“ एगारसपिंडवायसुद्ध ज त ” ने आहार अगियार पिंडपातोथी शुद्ध होय
ओटके ० आचारागना द्वितीय श्रुतस्कन्धना पिंडैपणा नामना पड़ेला अभ्य
यनभा विधि प्रतिपादक ने अगियार उद्देश છે તેમના વડે ને આહાર શુદ્ધ

वा ' बहिर्वा = उपाश्रयाद् बहिर्वा ' समणद्वयाण ' श्रमणार्थतया = श्रमणनिमित्तमित्यर्थः, ' ठविय ' स्थापित ' होज्ज ' भवेत्, " हिंसासावज्जसपउत्त ' हिंसासावद्यसमयुक्तम् = हिंसया = पट्टकायोपमर्दनेन मायधेन = सदोषेण कर्मणा च समयुक्त ' तपि य ' तदपि च अशनादिक ' परिचेत्तु ' परिमहीतुं ' न कप्पइ ' न कल्पते ॥ सू० ३ ॥

कोदृशमशनादि कल्पते ? इत्याह—' अह केरिसय ' इत्यादि ।

मूलम्—अह केरिसय पुणो त कप्पइ ? जं त एगारसपिण्डवायसुद्ध किण्णणहणण-पयण-ऊयकारियाणुमोयण--नव-कोडीहि सुपरिसुद्ध दसहि य दोसेहि विप्पमुक्क उग्गम उप्पायणेसणाहि सुद्ध ववगयच्चुचचवियचत्तदेह च फासुयं च ववगयसजोगमणिगालं विगयधूम छट्टाणानिमित्त छक्कायपरिरक्खणट्ट हणि हणि फासुएण भिक्खेण वट्टियव्वं । ज पि य समणस्स सुविहियस्स रोगायके बहुप्पगारम्मि समुपन्ने वायाहिग - पित्तसिंभाइरित्तकुवियतहसणिवाए जाए तह उदयप्पत्ते उज्जलवलविउलकक्खडपगाढदुक्खे असुभरुडुय फरुसचडफलविवागमहव्वभए जीवियतकरणे सव्वसरीर परितावणकरणे न कप्पइ । तारिसे वि तह अप्पणो परस्स

(उस्सवेसु) इन्द्रोत्सवों के समय में तथा (अतो वा बहिं वा) उपाश्रय के भीतर अथवा उपाश्रय से बाहिर (होज्जसमणद्वयाण ठविय) मुनियों के निमित्त स्थापित कर रखा हो ऐसा वह (हिंसासावज्जसपउत्त) पट्टकायोपमर्दनरूप हिंसा से एवं सदोष कर्म से समयुक्त अशनादि (न कप्पइ तपि य परिचेत्तु) वह भी आहार साधु को लेना नहीं कल्पता है । सू० ३ ।

नागपूजदिक यशोना समये अने " उस्सवेसु " इन्द्रोत्सवोने समये तथा " अतो वा बहिं वा " उपाश्रयनी अदर अथवा उपाश्रयनी गडार " होज्ज समणद्वयाण ठविय " मुनियोने भाटे राणी भूडेवा छाय ओवा ते " हिंसासावज्जसपउत्त " छक्काय उपमर्दनरूप हिंसाथी तथा सदोष कर्मथा युक्त अशनादि " न कप्पइ तपि य परिचेत्तु " ते आधार पण साधुने लेवा उत्पत्तो नथी ॥ सू० ३ ॥

દિપોડશવિધા, વ્યવસાય=દશવિધા, વ્યવસાયમશાધિનિરૂપણમ્ તામિઃ, 'સુદ્ધ' શુદ્ધમ્, તથા—'વ્યવસાયચુચચવિચચત્તદેહ ચ' વ્યવસાયચુચચવિચચત્તદેહ ચ, તત્ત-વ્યવસાયમ્=ઓષતશ્ચેતનાપર્યાયાદચેતનતત્ત્વ પ્રાપ્તમ્, ચ્યુતમ્=જીવનાદિક્રિયાભ્યો વિનિર્ગતમ્, ચ્યાવિતમ્ = ચેતનાપર્યાયેભ્યો પૃથક્કારિતમ્, તથા—ત્યક્તદેહમ્=ત્યક્તઃ=પરિત્યક્તો જીવેન દેહો યસ્ય તત્ જીવસમ્પન્ધરહિતમિત્યર્થઃ, વ્યવસાય સમાહાર ઇન્દ્રિય, તદ્, ઉક્તાર્થ સ્પષ્ટયતિ—'પ્રાસુચ ચ' પ્રાસુચ ચ=પ્રગત્તા અસવઃ પ્રાણા યસ્માત્તત્તથોક્તમ્, તથા 'વ્યવસાયસજોગ' વ્યવસાય-સયોગમ્=સયોજનાદોષવર્જિતમ્, 'અર્ણિગાલ' અનદ્વારમ્=અદ્વારદોષવર્જિતમ્, તથા—'વિગયમ્' વિગત

ઉત્પાદન દોષો સે, તથા દશવિધ વ્યવસાય દોષો સે જો શુદ્ધ હો, તથા—(વ્યવસાય ચુચચવિચચત્તદેહ ચ) જો આહાર વ્યવસાય હો, ચ્યુત હો, ચ્યાવિત હો ઓર ત્યક્ત દેહ હો, અર્થાત્ વ્યવસાય-સામાન્યરૂપ મેં જો ચેતના પર્યાય સે રહિત હોકર અચેતનત્ત્વ અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હુઆ હો—સચિત્ત ન હો કિન્તુ અચિત્ત હો, ચ્યુત-જીવનાદિ ક્રિયાઓ સે જો સર્વથા રહિત હો, ચ્યાવિત-ભૂત્યાદિ દ્વારા ચેતના પર્યાયો સે પૃથક્ક કરાયા ગયા હો ઓર ત્યક્તદેહ-જીવ કે સમ્પન્ધ સે વિત્તીન હો । ઇસી જાત કો સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરતે હૈ—(પ્રાસુચ) જિસ આહાર કો માધુ અપને ઉપયોગ મેં લેવે વહ પ્રાસુચ હોના ચાહિયે । પ્રાસુચ મેં "પ્ર" રહિત અર્થ ના યોગ્યક હૈ, અસુ પ્રાણ કા વાચક હૈ—અર્થાત્—જો આહાર પ્રાણો સે—જીવો સે રહિત હોતા હૈ વહ પ્રાસુચ હૈ । તથા (વ્યવસાયસજોગ) સયોજનાદોષ સે વહ આહાર રહિત હોના ચાહિયે । (અર્ણિગાલ) અગાર

સોજ પ્રકારના ઉત્પાદન દોષોથી, તથા દશ પ્રકારના વ્યવસાય દોષોથી જે શુદ્ધ હોય, તથા "વ્યવસાયચુચ-ચવિચચત્તદેહ ચ" જે આહાર વ્યવસાય હોય, ચ્યુત હોય, ચ્યાવિત હોય, અને ત્યક્ત દેહ હોય, વ્યવસાય એટલે સામાન્ય રીતે જે ચેતના પર્યાયથી રહિત થાને અચેતનત્ત્વ અવસ્થા પામ્યો હોય—સચિત્ત ન હોય, ચ્યુત એટલે જીવનાદિ ક્રિયાઓથી સર્વથા ગહિત હોય તેવો, ચ્યાવિત એટલે નોડર આદિ દ્વારા ચેતના પર્યાયથી અલગ કરાવેલ હોય, ત્યક્ત દેહ—જીવના સમ્પન્ધથી ગહિત હોય, એવો આહાર માધુએ લેવો જોઈએ એ જ વાતને સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરે છે—"પ્રાસુચ" જે આહાર માધુ પોતાના ઉપયોગમાં લે તે પ્રાસુચ હોવો જોઈએ પ્રાસુચમાં "પ્ર" ગહિત અર્થનો યોગ્યક છે, "અસુ" પ્રાણનો યોગ્યક છે, એટલે કે જે આહાર પ્રાણથી—જીવોથી રહિત હોય છે તે પ્રાસુચ આહાર કહેવાય છે તથા "વ્યવસાયસજોગ" સયોજનાદોષથી તે આહાર રહિત હોવો જોઈએ "અર્ણિગાલ" અગાર દોષથી રહિત

ત્યર્થઃ, ચત્તત્થા, તથા=કિણ્ણ હ્ણણપયણકયકારિયાણુમોયણાનવકોટીહિં 'ક્રયણ
 હનનપચનકૃતકારિતાનુમોદનનરકોટિમિઃ, તત્ર-ત્રયણ=મૂલ્યેન ગ્રહણમ્, દનન=
 પ્રાણવિયોજનમ્, પચનમ્=અગ્નિના, ણપા યાનિ કૃતકારિતાનુમોદનાનિ=સ્વય
 કરણ પરેણ કારણ હુર્વતોડનુમોદનમ્, તાન્યેવ નરકોટય = નરવિમાગાસ્તામિઃ
 'સુપરિસુદ્ધ' સુપરિશુદ્ધ=નિર્દોષમ્, તથા-'દસહિં ય દોસેહિ' દશમિથ દોષ
 શક્તિતાદિમિઃ, 'વિપ્પમુક્ક' વિપ્પમુક્ત=રહિતમ્, તથા-'ઉગ્ગમ-ઉપ્પાયણેમણાહિં'
 ઉદ્ગમોત્પાદનૈષણામિઃ તત્ર-ઉદ્ગમ =આધાર્કર્માદિઃ-પોહશત્તિધઃ, ઉત્પાદના=ગાત્ર્યા-

શુદ્ધ હો, उन उद्देशों में जो आहार के दोष कहे गये हैं उनसे वर्जित
 हो, तथा (क्णिण्ण-ह्णणपयणकय-कारियाणुमोयण-नवकोटीहिं सुप-
 रिसुद्ध) जो आहार क्रयण, हनन और पचन, की कृत्, कारित और
 अनुमोदनरूप नवकोटियों से परिशुद्ध हो, अर्थात् जो आहार स्वय मूल्य
 देकर न खरीदा गया हो, दूसरो से मूल्य देकर न खरीदवाया गया हो
 और न उसकी अनुमोदना की गई हो, ३ इसी प्रकार जिस आहार के
 निमित्त हनन-प्राणियों के प्राणों का विभोजन स्वय न किया हो, दूसरों
 से न कराया हो और न इसकी अनुमोदना की गई हो ४, इसी तरह
 जो आहार अग्नि से स्वय न पकाया गया हो, दूसरों से न पकवाया
 गया हो और न इसकी अनुमोदना की गई हो ५, इन नव कोटियों
 से निर्दोष हो, तथा (दसहिं दोसेहिं विप्पमुक्क) शक्ति आदि दश
 दोषों से जो रहित हो, तथा-(उग्गम-उप्पायणेषणाहिं सुद्ध) आधा
 कर्म आदि सोलह प्रकार के उद्गम दोषों से-वात्र्यादि सोलह प्रकार के

હોય, તે ઉદ્દેશોમા આહારના જે દોષો મતાવ્યા છે તેમનાથી રહિત હોય,
 તથા “ ક્ણિણ-હ્ણણપયણ-કયકારિયાણુમોયણનવકોટીહિં સુપરિસુદ્ધ ” જે
 આહાર ક્રયણ, હનન અને પચનની કૃત, કારિત અને અનુમોદકરૂપ નવ પ્રકારે
 પરિશુદ્ધ હોય, એટલે કે જે આહાર બાતે કીમત આપીને ખરીદો ન હોય,
 બીજાઓ મારફત મૂલ્ય આપીને ખરીદ કરાવાયો ન હોય, અને તેની અનુમોદના
 પણ ન કરાઈ હોય, એ જ પ્રમાણે જે આહારને નિમિત્તે હનન-પ્રાણીઓના
 પ્રાણોની હત્યા પોતે ન કરી હોય, બીજાની પાસે કરાવી ન હોય, અને તેની
 અનુમોદના પણ ન કરાઈ હોય, એ જ પ્રમાણે જે આહાર અગ્નિ વડે પોતે
 રાંધ્યો ન હોય, બીજા પાસે રાંધાવ્યો ન હોય અને તેની અનુમોદના પણ ન
 કરાઈ હોય, એ નવ પ્રકારે જે આહાર નિર્દોષ હોય, તથા “ દસહિં દોસેહિં
 વિપ્પમુક્ક ” શક્તિ આદિ દસ દોષોથી જે રહિત હોય, તથા “ ઉગ્ગમ-ઉપ્પા-
 યણેસણાહિં સુદ્ધ ” આધાર્કર્મ આદિ મોળ પ્રકારના ઉદ્ગમ દોષોથી, ધાત્ર્યાદિ

च औषधादि तदपि सनिधीकृत न कल्पते इत्येवमन्वयः कर्तव्यः, यस्य न कल्पते? इत्याह—‘समणस्स’ श्रमणस्य=साधोः, कीदृशस्य तु श्रमणस्य न कल्पते इत्याह—‘सुविहियस्स’ उ’ सुविहितस्य तु = शोभनानुष्ठानसम्पन्नस्य, कस्मिन् सति? इत्याह—‘बहुपगारम्मि’ बहुप्रकारे=अनेकप्रकारे ‘रोगायके’ रोगातङ्के=रोगो ज्वरादिः, आतङ्कः = सद्योघातीहृदयशूलानि, अनयोः कर्मधारयः, तस्मिन् समुत्पन्ने’ समुत्पन्ने, रोगातङ्कानां बहुप्रकारत्वमेव स्पष्टयति—‘वायाहियपित्तसिंभाहरित्तकुवियतहसणिवाए’ वाताधिम्य पित्तश्लेष्मातिरिक्तकुपिततथासन्निपाते तत्र-वातधिम्य=वातस्याधिक्य=प्राचुर्यम्, तथा-पित्तश्लेष्मातिरिक्त-पित्तश्लेष्मणोरतिरेक=आधिक्य, तत् कुपितम्=कोपावस्था प्राप्तम्-कुपितवातपित्तकफानामाधिम्यमित्यर्थः, तयेति तत्राभूतः=एतच्चितयरूपः सन्निपातस्तस्मिन्, जाते=समुत्पन्ने सति ‘तह’ तथा—‘उदयपत्ते’ उदयप्राप्ते=उदयावस्था प्राप्ते सति,

इन पूर्वोक्त छह स्थानरूप कारणों के ध्यान से पट्टकायके जीवों की रक्षा करते हुए साधु को भिक्षा वृत्ति करना चाहिये । तथा-(जपि य) जो औषध आदि है उनका भी सनिधि-संग्रह नहीं करना चाहिये सो कहते हैं-(समणस्स सुविहियस्स) सुविहित श्रमण के (बहुपगारम्मि रोगायके समुत्पन्ने) बहुत प्रकार के रोगातङ्क उत्पन्न होने पर, जैसे-(वायाहियपित्तसिंभाहरित्तकुवियतहसणिवाए) कुपितवात की अधिकता, कुपितपित्त और कुपितकफ की अधिकता हो तथा इन दोषों से अन्य उसे सन्निपात भी (जाए) हो गया हो, तथा ऐसा दुःख कि जो (उज्जललविउल कक्खड पगाढदुक्खे) उज्ज्वल-सुख के लेशसे वर्जित हो, बल-बलवान् महाकष्टकारक हो, विपुल-आत्मा के प्रतिप्रदेश में नदी वेग की तरह प्रवर्द्धमान हो कर्कश-कठोर हो और प्रगाढ-प्रतिक्षण असमाधिजनक हो (तह) तथा ऐसे रोगातङ्क (उदयपत्ते)

साधुओं भिक्षावृत्ति करनी लगे और तथा “जपिय” के औषध आदि गणाय छे तेनो पणु सग्रह न करवो लगेओ ते भावतभा सूत्रकार उहे छे डे—
“समणस्स सुविहियस्स” सुविहित श्रमणने “बहुपगारम्मि रोगायके समुत्पन्ने” अनेक प्रकारना रोगो उत्पन्न थता, जेवा डे “वायाहियपित्तसिंभाहरित्तकुवियतहसणिवाए” कुपित वायुनी अधिकता कुपित पित्त अने कुपित कफनी अधिकता होय तथा ओ दोषोधी, तेने सन्निपात पणु “जाए” थध गये होय, तथा ओषु दु पा डे जे “उज्जललविउलकक्खडपगाढदुक्खे” उज्ज्वल-बल-लेश पणु सुख विनानु होय, अतिशय उष्टकारक होय, विपुल-आत्माना प्रति प्रदेशमा नदीना वेगनी जेभ वधतु जतु होय, कर्कश-कठोर होय अने प्रगाढ-प्रतिक्षण असमाधि जनक होय “तह” तथा जेवा रोगातङ्क “उद

ધૂમ=ધૂમદોષપ્રજિતમ્, एतादृशम् अशनादिकं ग्रहीतुं कल्पते । साधुभिः-यव वृत्ति
 त्वयम् ? इत्याह—‘ उद्घाणनिमित्त ’ पट्टस्थाननिमित्तम्=पट्टस्थानानि=आहार
 कारणस्य पट्टकारणानि, तेषां निमित्त=पट्टकारणार्थमित्यर्थः । पट्टकारणानि=वेदन
 =क्षुब्धवेदन वयादृश्य=शूलपा, ईर्या=गमनम्, सयमरक्षा, प्राणधारण, धर्मचिन्तन
 च उक्तञ्च—

“ वेयण वेयावच्चे, इरियद्वाए य सजमद्वाए ।

तद् पाणवत्तियाए, उद्ध पुण धम्मचिन्ताए ॥ ” ॥ इति ॥

તથા—‘ ઉઘાણપરિવ્રજણદ્વ પટ્ટસ્થાનપરિરક્ષણાર્થમ્, ‘ હણિ હણિ ’ અહન્ય
 હનિ=પ્રતિદિનમ્ ‘ ફાસુણ ’ પ્રાસુકેન ‘ મિચ્છેણ ’ મિચ્છેણ=મામુદાનિકમિચ્છયા,
 ‘ વદ્ધિવચ્ચ ’ વર્તિતવ્યમ્, પ્રાણધારણ વર્તવ્યમિત્યર્થઃ । તથા—‘ જપિ ય ’ યદપિ

દોષોં સે રહિત હોનાં ચાહિયે ઓર (વિગયધૂમ) ધૂમદોષ સે ઓ રહિત
 હોનાં ચાહિયે । તમી જાકર વત્ સાધુઓં કે લિયે કરિપન હો સકતા
 હૈ । (ઉદ્ઘાણનિમિત્ત) ઉદ્ધ કારણોં સે સાધુ આહાર ગ્રહણ કરતે હૈ—વે
 છહ સ્થાનરૂપ કારણ યદ્દ હૈ—ક્ષુ માંદના ૧, વૈયાવૃત્ય ૨, ઈર્યા-ગમન ૩,
 સયમરક્ષા ૪, પ્રાણધારણા ૫, ઓર ધર્મચિન્તન ૬ । કતા ઓ હૈ—

“ વેયણ ૧, વેયાવચ્ચે ૨, ઈરિયદ્વાએ ૩ ય સજમદ્વાએ ૪ ।

તદ્ પાણવત્તિયાએ ૫, ઉદ્ધ પુણધમ્મચિન્તાએ ૬ ॥ ૧ ॥ ”

તથા (ઉઘાણપરિવ્રજણદ્વ) આહારગ્રહણ કરને સે ઉઘાણ જીવોં કી
 રક્ષા હોતી હૈ । ઇસલિયે સાધુ કો (હણિહણિ) પ્રતિદિન (ફાસુણ મિ
 ચ્છેણ) પ્રાસુક મિચ્છા સે (વદ્ધિવચ્ચ) પ્રાણધારણ કરનાં ચાહિયે—અર્થાત્

હોવોં જોડોં અને “ વિગયધૂમ ” ધૂમ દોષથી રહિત હોવોં જોડોં ત્યારે જ
 તે સાધુઓંને કલ્પે તેવોં અને છે “ ઉદ્ઘાણનિમિત્ત ” છ કારણોંથી સાધુ
 આહાર ગ્રહણ કરે છે—તે છ સ્થાનરૂપ કારણ આ પ્રમાણે છે—(૧) ક્ષુધા વેદના
 (૨) વૈયાવૃત્ય, (૩) ઈર્યા-ગમન, (૪) સયમ રક્ષા (૫) પ્રાણધારણ અને (૬)
 ધર્મ ચિન્તન ઝહુ પણ છે—

“ વેયણ ૧ વૈયાવચ્ચે ૨ ઈરિયદ્વાએ ૩ ય સજમદ્વાએ ૪ ।

તદ્ પાણવત્તિયાએ ૫, ઉદ્ધ પુણધમ્મચિન્તાએ ૬ ॥ ૧ ॥ ”

તથા “ ઉઘાણપરિવ્રજણદ્વા ” આહાર ગ્રહણ કરવાથી છડાયનાં જીવોંની પણ
 રક્ષા થાય છે તેથી સાધુને “ હણિ હણિ ” પ્રતિદિન “ ફાસુણ મિચ્છેણ ”
 પ્રાસુક મિચ્છાથી “ વદ્ધિવચ્ચ ” પ્રાણધારણ કરવોં જોડોં જોડોં તે પૂર્વેકિત
 છ સ્થાનરૂપ કારણોંને ધ્યાનમાં લઈને છડાયનાં જીવોંની રક્ષા કરતાં થકા

‘सनिहिक्य’ सनिरीकृत ‘न कप्पड’ न कल्पते-परिग्रहविरतत्वात्तस्य । अथ यत्कल्पते तदाह-‘जपि य’ यदपि च किञ्चित् ‘समणस्स’ श्रमणस्य ‘सुविहियस्स तु’ सुनिहितस्य=शोभनाचारयतस्तु, ‘पडिग्गह रारिस्स’ पतद्ग्रहधारिणः=पात्रधारकस्य ‘भायणभडोवहि उवगरण पडिग्गहो’ भाजनभाण्डोपधुपकरण पतद्ग्रहः, तत्र-भाजनम्=उन्दकम्, भाण्ड=जलपात्रम्, उपधिःवस्त्रादिः, तद्रूप यत् उपकरणम्=सामग्री, तथा-‘पडिग्गहो’ पतद्ग्रहः=भोजनपात्र ‘भवइ’ भवति । तथा-‘पायवधणपायकेसरिया पायट्टवण च’ पात्रवधनपात्रकेसरिका पात्रस्थापन च, तत्र-पात्रवधन=‘झोली’ इति भाषा प्रसिद्धम्, पात्रकेसरिका=पात्रप्रमार्जिका, पात्रस्थापन=यत्र वस्त्रखण्डे पात्र स्थाप्यते तत्, एषा समाहार द्वन्द्व, ‘तिण्णि य’ त्रीणि च ‘पडलाइ’ पटलानि=उपर्युपरिपात्ररक्षणममये पात्र-परिरक्षणार्थं पात्राभ्यन्तररक्षणीयानि रत्नखण्डानि, तथा-‘रयत्ताण’ रजत्ताण=

परिग्रह विरत साधु को (सनिहिक्य) सग्रह के रूप में अपने पास रखना (न कप्पड) नहीं कल्पता है । उस परिग्रहविरत साधु के लिये अपने पास क्या २ वस्तुएँ रखना कल्पता है ? सो सूत्रकार उन्हें बताते हैं—(समणस्स सुविहियस्स उ पडिग्गहधारिस्स) पात्रधारी उस सुविहित शोभनाचारसंपन्नश्रमण-साधुके पास (जपि य) जो भी (भायणभडोवहि उवगरणपडिग्गहो भवइ) भाजनउन्दक, भाण्ड-जलपात्र, उपधि-वस्त्रादिरूप उपकरण, तथा पतद्ग्रह भोजन पात्र हैं ये, तथा- (पायवधणपायकेसरिया पायट्टवण च) पात्रवधन—झोली, पात्रकेसरिका-पात्रप्रमार्जिका, पात्रस्थापनवस्त्र, तथा (तिण्णियपडलाइ) तीनपटल-ऊपर ऊपर पात्रों को रखने के समय उन पात्रों की रक्षा के लिये पात्रों के भीतर रखे हुए तीन वस्त्र खण्ड, (रयत्ताण) जलपात्र ढकने

सश्रद्धता इयमा पोतानी पासे राखवा “न कप्पड” कल्पता नहीं ते परिग्रह विरत साधुने भाटे पोतानी पाने उथी कथी थीन्ने राखवी कटपे छे ? तो ते सूत्रकार उछे छे के—“समणस्स सुविहियस्स उ पडिग्गहधारिस्स” पात्रधारी ते सुनिहित सदाचारयुक्त साधुनी पाने “जायय” जे बोध “भायण भडोवहि उवगरणपडिग्गहो भवइ” भाजन-उन्दक, भाण्ड-जलपात्र, उपधि-वस्त्रादिरेष उपकरण, तथा पतद्ग्रह-लोभन पात्र छेय ते तथा “पायवधण पायकेसरिया पायट्टवण च” पात्रवधन-झोली, पात्रकेसरिका पात्र प्रमार्जिका, पात्रस्थापन वस्त्र तथा “तिण्णियपडलाइ” त्रयुपटल-पात्रोने ओउ थीनानी उपर भूजवाने पथते ते पात्रोनी रक्षाने भाटे पात्रोनी वर्ये राखेल त्रयु वस्त्रपड, “रयत्ताण”

कस्मिन् ? इत्याह—‘ उज्ज्वलपलविउलकमखडपगाढदुःखे ’ उज्ज्वलपलविपुल-
 कर्कशमगाढदुःखे, तत्र-उज्ज्वल=मुखलेशवर्जितम्, पल=पलपत्र=महाकाटजनकम्
 विपुलम्=आत्मप्रतिप्रदेशे नदीवेगवत्प्रवर्द्धमानम्, कर्कश=मृदोरम्, दुःसहत्वात्,
 मगाढ=मकृष्ट प्रतिक्षणमसमाधिजनकत्वात् यदुग्य तस्मिन्, कथम्भूते दुःखे ?
 ‘ असुभकडुयफरुसचडफलविवागे ’ अशुभकडुयपरुपचण्डफलविपाके, अशुभः=
 अशुभरूपः, कडुकनिम्बरस इवानिष्टः, परुपः=परुपस्पर्शद्रव्यमिमानिष्टः, तथा-
 चण्डो=दारुणो यः फलविपाकस्तादृशे, पुनः—‘ महभये ’ महाभये = महद्भय
 यस्मात्तस्मिन्, महाभयजनके इत्यर्थः, पुनः—‘ जीवियतकरणे ’ जीवितान्तकरणे=
 जीवितस्य=जीवनस्य अन्तरुण=नाशो यस्मात्तस्मिन्, प्राणनाशसमर्थे इत्यर्थः,
 पुनः कीदृशे ? ‘ सव्वसरीरपरितावणकरणे ’ सर्वशरीरपरितापनकरणे=अन्नप्रत्यन्न
 सन्तापजनके, ‘ तह ’ तथा ‘ तारिसेवि ’ तादृशेऽपि=यादृशः सोढु न शक्यते
 तादृशेऽपि रोगातङ्कादौ ‘ अप्पणो परस्स व ’ आत्मनः परस्य या निमित्त यदपि
 ‘ ओसहभेसज्जभत्तपाण ’ औषधभैषज्यभक्तपानम् ‘ त पि य ’ तदपि च

उदय प्राप्त हो रहे हो (असुभकडुयफरुसचडफलविवागे) कि जिसका
 फलरूपविपाक अशुभरूप ही हो, निम्बरस के जैसा कडुक अनिष्ट हो,
 परुस-परुप स्पर्श द्रव्य की तरह जो अरुचिकारक हो, और चड-दारुण
 हो तथा (महभये) महाभयकर हो (जीवियतकरे) जिसमें जीवन के
 नाश होने की भी सम्भावना हो रही हो, (सव्वसरीरपरितावणकरे)
 अन्न, प्रत्यग्न में जिसके कारण असह्य सताप बढ़ रहा हो (तह तारिसे
 वि) ऐसे पूर्वोक्त प्रकार के रोगातङ्क के समय में भी (अण्णोपरस्सव)
 चाहे ये रोगातङ्क अपने लिये हो रहे हों चाहे दूसरे साधु के लिये हो
 रहे हों उस समय अपने और पर के निमित्त जो (ओसहभेसज्ज-
 भत्तपाण) औषध, भैषज्य एवं भक्तपान हो (तपि य) वह भी उस

यपत्ते” उक्त पाठ्या होय “ असुभकडुयफरुसचडफलविवागे ” के जेना इण
 इय विपाक अशुभ इय जे होय, बीजु जेवेो डुटुक अनिष्ट होय, परुप-उठोर
 न्पर्शद्रव्यता जेवेो जे अरुचि कारक होय, अने यड-दारुण होय तथा
 “ महभये ” अति लयकर होय, “ जीवियतकरे ” जेभा जवननेो अत आव
 वानी पणु शक्यता होय “ सव्वसरीर-परितावणकरे ” अग, प्रत्यगमा जेने
 कारण असह्य सताप वधतो जेतो होय “ तह तारिसे वि ” लवे ते रोगातङ्क
 पोताने भाटे थता होय के लवे भीन भाधुने भाटे थर रखा होय, ते समय
 पोताने के अन्यने निमित्त जे “ ओसहभेसज्जभत्तपाण ” औषध, लैषज्य
 अने लकतपान होय “ तपि य ” ते पणु ते पण्डित विरक्त साधुने “ मनिहिक्य ”

‘सणिहिरुय’ सनिधीकृत ‘न कप्पड’ न कल्पते—परिग्रहविरतत्वात्तस्य। अथ यत्कल्पते तदाह—‘जपि य’ यदपि च किञ्चित् ‘समणस्स’ श्रमणस्य ‘सुविहियस्स तु’ सुविहितस्य=शोभनाचारयतस्तु, ‘पडिग्गहधारिस्स’ पतद्ग्रहधारिणः=पात्रधारकस्य ‘भायणभडोवहि उव्वरण पडिग्गहो’ भाजनभाण्डोपध्वुपकरण पतद्ग्रहः, तत्र-भाजनम्=उन्दकम्, भाण्ड=जलपात्रम्, उपधिःवस्त्रादिः, तद्रूप यत् उपकरणम्=सामग्री, तथा—‘पडिग्गहो’ पतद्ग्रहः=भोजनपात्र ‘भवइ’ भवति। तथा—‘पायवधणपायकेसरियापायट्टवण च’ पात्रवधनपात्रकेसरिका पात्रस्थापन च, तत्र-पात्रवधनं=‘झोली’ इति भाषा प्रसिद्धम्, पात्रकेसरिका=पात्रप्रमार्जिका, पात्रस्थापनं=यत्र वस्त्रखण्डे पात्र स्थाप्यते तत्, एषा समाहार द्वन्द्व, ‘तिण्णि य’ त्रीणि च ‘पडलाइ’ पटलानि=उपर्युपरिपात्ररक्षणममये पात्र-परिरक्षणार्थं पात्राभ्यन्तररक्षणीयानि वस्त्रखण्डानि, तथा—‘रयत्ताण’ रजस्तान=

परिग्रह विरत साधु को (सनिहिरुय) सग्रह के रूप में अपने पास रखना (न कप्पड) नहीं कल्पता है। उस परिग्रहविरत साधु के लिये अपने पास क्या २ वस्तुएँ रखना कल्पता है ? सो सूत्रकार उन्हें बताते हैं—(समणस्स सुविहियस्स उ पडिग्गहधारिस्स) पात्रधारी उस सुविहित शोभनाचारसंपन्नश्रमण—साधुके पास (जपि य) जो भी (भायणभडोवहि उव्वरणपडिग्गहो भवइ) भाजनउन्दक, भाण्ड—जलपात्र, उपधि—वस्त्रादिरूप उपकरण, तथा पतद्ग्रह भोजन पात्र हैं ये, तथा—(पायवधणपायकेसरिया पायट्टवण च) पात्रवधन—झोली, पात्रकेसरिका—पात्रप्रमार्जिका, पात्रस्थापनवस्त्र, तथा (तिण्णियपडलाइ) तीनपटल—ऊपर ऊपर पात्रों को रखने के समय उन पात्रों की रक्षा के लिये पात्रों के भीतर रखे हुए तीन वस्त्र खंड, (रयत्ताण) जलपात्र ढकने

मथडेना इयमा पोतानी पामे राणवा “न कप्पड” कल्पता नथी ते परिग्रह विरत साधुने भाटे पोतानी पामे उथी उथी थिजे गणवी कट्ठे ठे ? तो ते सूत्रकार उडे छे के—“समणस्स सुविहियस्स उ पडिग्गहधारिस्स” पात्रधारी ते सुविहित सदाचारयुक्त साधुनी पामे “जपिय” के जोड़ “भायण भडोवहि उव्वरणपडिग्गहो भवइ” लाजत-उन्दक, लाड-जलपात्र, उपधि-वस्त्रादिइय उपकरण, तथा पतद्ग्रह-भोजन पात्र होय ते तथा “पायवधण पायकेसरिया पायट्टवण च” पात्रवधन-झोली, पात्रकेसरिका पात्र प्रमार्जिका, पात्रस्थापन वस्त्र तथा “तिण्णियपडलाइ” त्रयुपटल-पात्रोने ओड धीजतनी उपर भूजवाने वधते ते पात्रोनी रक्षाने भाटे पात्रोनी वरये गणव त्रयु वस्त्रभंड, “रयत्ताण”

जलादिपात्राच्छादनसूत्रखण्डम्, 'गोच्छओ' गोच्छकः=प्रमार्जिका, तथा—'तिष्णि
य पच्छागा' त्रयश्च पच्छादकाः, 'चादर' प्रसिद्धाः, तत्र-द्वौ सूत्रनिर्मिता, एक
ऊर्णनिर्मितः, तथा—'रओहरणचोलपट्टकमुहणतकमाईय' रजोहरणचोलपट्टकमुखान
न्तकादिकम्, तत्र-रजोहरण प्रसिद्धम्, चोलपट्टक परिधानसूत्रम्, मुग्यानन्तक-
सदोरकमुखवस्त्रिका, एतान्यादौ यस्य तत्तथा, 'एयपि य एतदपि च 'उवगरण'
उपकरणम् 'सजमस्स' सयमस्य=सायययोगरितिलक्षणसप्तदशविधस्य 'उववृह
हणद्वयाए' उपवृहणार्थतायै, वृद्धिर्धर्मित्तर्यः, अत्र स्वार्थे तत्प्रत्ययः । तथा-
'वायायवदसमसगसीयपरिरक्खणद्वयाए' वातातपदशमशकशीतपरिरक्षणार्थतायै,
तत्र वातातपादि सरक्षणार्थं, रागदोसरहिय 'रागद्वेपरहित यथा भवति तथा 'णिच्च'
नित्य 'परिवहियच्च' परिवोहव्यम्=परिधर्तव्य, 'सजएण' सयतेन । 'पडिलेह-
णपफोडणपमज्जणाए' प्रतिलेखनप्रस्फोटनप्रमार्जनायाम्, तत्र-प्रतिलेखन=

का वस्त्र, (गोच्छओ) गोच्छक-प्रमार्जिका, तथा (तिष्णि य पच्छागा)
तीन प्रच्छादक-चादर (इनमें २ सूतके चादर और १ ऊनका कपल
रहता है) (रओहरणचोलपट्टक-मुहणतकमाईय) रजोहरण, चोलपट्टक,
मुखानन्तक, -सदोरकमुखवस्त्रिका आदि ये उपकरण रहते हैं सो
(एयपि य) ये उपकरण भी (सजमस्स उववृहणद्वयाए) उस साधु के
सत्रह प्रकार के सयम की रक्षा के निमित्त एव वृद्धिके निमित्त ही
होते हैं तथा- (वायायवदसमसगसीयपरिरक्खणद्वयाए) वात, आतप
-धूप दशमशक, और शीत से रक्षा करने के लिये है । इसलिये (सज
एण) सयत को (रागदोसरहिय) रागद्वेप से विहीन होकर (णिच्च)
मर्वदा ये धर्मोपकरण (परिवहियच्च) धारण करना चाहिये अर्थात्
अपने पास रखना चाहिये । और इनकी (पडिलेहणपफोडणपमज्ज

णपात्र ढाकवानु वस्त्र, " गोच्छओ " गोच्छक-प्रमार्जिका तथा " तिष्णि य
पच्छागा " त्रयु प्रच्छादक-चादर (तेभा ये सूतराउ अने ओउ उननी जमल
होय छे) ' रओहरण-चोलपट्टक-मुहण-तकमाईय ' रजोहरण, चोलपट्टक,
मुखानन्तक-दोरा सडितनी मुहपत्ता, आदि उपकरणो-रहे छे, वणी " एयपि य "
ते उपकरण पणु " सजमस्स उववृहणद्वयाए " ते साधुना सत्तर प्रकारना सय
भनी रक्षाने भाटे अने वृद्धिने भाटे ज होय छे तथा " वायायवदसमसग
सीयपरिरक्खणद्वयाए " वात, तडके, दश मशक अने शीतथी रक्षणु करवाने
भाटे छे तेथी " सजएण " सयतने " रागदोसरहिय " रागद्वेपथी रडित
थईने " णिच्च " सर्वदा ते धर्मोपकरण " परिवहियच्च " धारणु करवा
नेछे, ओउके के पोतानी पामे राखवा नेछे अने तेभनी " पडिलेहण

प्रत्युपेक्षणम्=चक्षुषा निरीक्षणमित्यर्थ, प्रस्फोटनम्=यतनापूर्वकमास्फालनम्, आभ्यासहिता या प्रमार्जना तस्या कृताया सत्याम् 'सयय' सतत 'अहो य राओ य' अहि च रात्रौ च, 'भायणभटोवहि उवगरण' भाजनभाण्डोपयुपकरणम्, 'अप्पमत्तेण' अप्रमत्तेन=प्रमादवर्जितेन सयतेन 'निम्बियव्व' निक्षेपव्य=यतनया स्थापयितव्य च, 'गिण्हियव्व च' यतनया ग्रहोत्तन्य च 'होइ' भवति । एपाचतुर्थसमित्याराधना विज्ञेया ॥ सू० ४ ॥

णाए) प्रतिलेखनाचक्षु द्वारा अच्छी तरह अवलोकन क्रिया और प्रस्फोटन-यतना पूर्वक छटकारना रूप क्रिया तथा प्रमार्जना कर लेने पर (अहो य राओ य) दिन में तथा रात्रि में जब कभी रखने और लेने काम पड़े तो इन (भायणभटोवहिउवगरण) भाजन, भाड और चन्नादि रूप उपधि को (अप्पमत्तेण) अप्रमत्त होकर साधु को (सयय) नित्य (निम्बियव्व) यतनासे धरना चाहिये और (गिण्हियव्व च होइ) यतना से उठाना चाहिये ।

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा सूत्रकार ने कैसा आहार मुनि को लेना चाहिये और क्या २ सामग्री अपने पास रखना चाहिये—यह सब प्रकट किया है । आचाराङ्ग के द्वितीय श्रुतम्बक में जो पिण्डैषणा नामका प्रथम अध्ययन है उसमें ग्यारह उद्देशों में आहार के जो दोष प्रतिपादित किये गये हैं उन दोषों से जो आहार वर्जित हो, कषण आदि की कृत आदि रूप नौकोटियों से जो शुद्ध हो, उद्गम, उत्पादना और एषणा से जो शुद्ध हो, व्यपगत आदि विशेषणों वाला हो, प्राप्त हो, संयोजनादोष

पफोडणपमज्जणाए ” प्रतिषेधना - आण वडे सारी रीते अवलोकन अने प्रस्फोटन-यतनापूर्वक छटकारवाइय क्रिया तथा प्रमार्जन कर्या पढी “ अहोय राओय ” दिवरे के रात्रे न्यारे पणु लेवा के भूकवाणी नइर पडे त्यारे ते “ भायणभटोवहिउवगरण ” लावन लाड अने वआदिइय उपविने “ अप्प मत्तेण ” अप्रमत्त थईने साधुअे “ सयय ” सदा “ निम्बियव्व ” यतना पूर्वक भूकवा न्नेधअे अने “ गिण्हियव्व च होइ ” यतनापूर्वक छटाववा न्नेधअे लावार्थ—आ सूत्र द्वारा सूत्रकारे केवे आहार मुनिअे लेवे न्नेधअे अने ज्यी ज्यी सामग्री पोतानी पासे राखवी न्नेधअे ते पधु पताव्यु छे आचारागना भील श्रुतम्बकमा ने पिण्डैषणा नामनु पडेलु अध्ययन छे तेना अगियाउ उद्देशोमा आहारना ने दोषोनु प्रतिपादन ज्वामा आव्यु छे ते दोषोथी ने आहार गडित होय, कथण आदिना कृत आदिइय नव प्रकारे ने शुद्ध होय, उद्गम, उत्पादना अने एषणाथी ने शुद्ध होय, व्यपगत आदि विशेषणो वाणो होय, प्राप्त होय, संयोजना दोष विनानो होय, अगार

સે હીન હો, અગાર ઓર ધૂમ ટોપ સે ચિગત હો ગેસા હી આહાર મુનિ
 કો ક્ષુધા વેદના આદિ ઉત્તર કારણો કે નિમિત્ત કો લેકર છત્રકાય કે
 જીવોં કી રક્ષા કે અભિપ્રાય સે લેના ચાહિયે । તથા ઇમ પરિગ્રહ વિરત
 સાધુ કે લિયે કમી મી ચાહે કિસી મી પ્રકાર કા કેસા હી રોગાતક
 ઉદય મે આ રહા હો અપને નિમિત્ત ણવ પર કે નિમિત્ત ઔષધિ આદિ
 કા સગ્રહ નહી કરના ચાહિયે । મુનિ કે લિયે આગમ મેં જિન ૨ ધર્મો
 પકરણોં કો રખને કા વિધાન હૈ-વે ૨ પ્રમોપકરણ ઉસે શીત આતપ
 આદિ જન્ય વાધા કી નિવૃત્તિ કે લિયે ઓર સાવન્યયોગવિરતિરૂપ સત્તર
 પ્રકાર કે સયમ મી રક્ષા કરને કે લિયે વિના કિસી રાગદ્વેષપરિણતિ કે
 અપને પાસ રખના ચાહિયે । ડનકી પ્રતિદિનયતના પૂર્વક પ્રમાર્જના આદિ
 કરકે દિન યા રાત્રિ મેં ડનહેં યતનાપૂર્વક વરનો ઓર ઉઠાના ચાહિયે ।
 સૂત્ર મેં જો “વવગયચુય ચવિવચ્ચત્તદેહ” યત્ત પદ આયા હૈ ડસકા
 શબ્દાર્થ ઇસ પ્રકાર હૈ-સામાન્યરૂપ મેં જો આહાર ચેતન પર્યાય સે
 રહિત છોકર અચેતન બન જાતા હૈ । વત વ્યપગત કહલાના હૈ । વિશેષ
 રૂપ મેં જીવન આદિ ક્રિયા સે જો વિનિર્ગત હોતા હૈ વત ચ્યુત કહલાતા
 હૈ । ચેતના પર્યાય સે જો મૃત્યાદિ દ્વારા રહિત કરાયા જાના હૈ વત
 ચ્યાવિત કહા જાતા હૈ । ણવ જો જીવોં કે સમય સે રહિત હોતા હૈ વત

અને ધૂમ ટોપથી રહિત હોના, એમો જ આહાર મુનિએ ક્ષુધાવેદના આદિ છ
 કારણોને નિમિત્તે છડાવના જીવોની રક્ષાના અભિપ્રાયથી લેવો જોઈએ તથા
 એ પરિગ્રહ વિરત સાધુએ ગમે તે પ્રકારનો રોગાતકનો ઉદય થયો હોય તે
 પણ પોતાને માટે કે અન્યને માટે કદી પણ ઔષધિ આદિનો સંગ્રહ કરવો
 જોઈએ નહીં મુનિને માટે જે જે ઉપકરણો રાખવાનું આગમમાં વિધાન છે,
 તે તે ઉપકરણ તેણે ગીત, તડંગે આદિથી નહીં મુશ્કેલીઓથી બચવા માટે અને
 સાવધયોગ વિરતિરૂપ સત્તર પ્રકારના સયમની રક્ષાને માટે કેવડે રાગદ્વેષ પરિણતિ
 વિના પોતાની પાસે રાખવા જોઈએ તેની દરરોજ યતનાપૂર્વક પ્રમાર્જના
 આદિ કરીને રાત્રે કે દિવસે તેમને યતનાપૂર્વક મૂકવા તથા લેવા જોઈએ સૂત્રમાં
 જે “વવગયચુયચવિવચ્ચત્તદેહ” આ પદ આવે છે તેનો અર્થ આ પ્રમાણે થાય
 છે-સામાન્ય રીતે જે આહાર ચેતન પર્યાયથી રહિત થઈને અચેતન બની જાય
 છે તેને વ્યપગત આહાર કહે છે વિશેષ રૂપે જીવન આદિ ક્રિયાથી જે વિનિ
 ર્ગત થાય છે તે ચ્યુત આહાર કહેવાય છે ભૃત્યાદિ દ્વારા જે ચેતના પર્યા
 યથી રહિત થાય છે તે ચ્યાવિત કહેવાય છે અને જે જીવોના સમયથી

મૂલમ્—એવં સે સજએ વિમુક્તે નિસ્સંગો નિપ્પરિગ્ગહરુડં
 નિમ્મમે નિસ્સિણેહવધ્ધે સઠ્ઠપાવવિરએ વાસીચદણસમા-
 ણકપ્પે સમતિણમણિમુત્તલેટ્ટકચ્છણસમે સમે ય માણાવમા-
 ણણાએ સમિયરએ સમિયરાગદોસે સમિએ સમિહસુ સમ્મ-
 દિટ્ઠી સમે ય જે સઠ્ઠપાણમૂલસુ સે હુ સમણે સુયધારએ
 ઉજ્જુએ સજએ સુમાહુ સરણ સઠ્ઠમૂયાણ સઠ્ઠજગવચ્છલે
 સચ્ચભાસએ સંસારતે ઠિએયસસારસમુચ્છિન્ને સયયં સરણાણ
 પારએ પારએ ય સઠ્ઠવેસિ સમયાણ પવયણમયાહિ અટ્ટહિ
 અટ્ટકમ્મગંઠી વિમોયગે અટ્ટમયમહણે સસમયકુસલે ય ભવડ,
 સુહટ્ટહનિવિસેસે અઢિભતરવાહિરમ્મિ સયા તવોવહાણમ્મિ
 ય સુટ્ટજ્જુએ સ્વંતે દત્તે ય હિયનિરએ રિયાસમિએ ભાસા-
 સમિએ એસણાસમિએ આયાણભડમત્તનિક્કલેવણાસમિએ ઉચ્ચા-
 રપાસવણસેલ -જલ્લસિધાણપરિટ્ઠાવણાસમિએ મણગુત્તે વડ્ડગુત્તે
 કાયગુત્તે ગુત્તિદિએ ગુત્તવભયારી ચાર્ડ લજ્જુધણ્ણો તવસ્સી
 સ્વંતીસમે જિહંદિએ સોહિએ અણિયાણે અવહિલેસ્સે અમમે
 અકિચ્છણે છિન્નગથે નિરુવલેવે સુવિમલવરકસભાયણ ચેવ
 મુક્કતોએ સલ્લે વિવ નિરજણે વિગયરાગદોસમોહે કુમ્મોડ્ડવ
 હિદિયસુગુત્તે, અચ્ચકળગ વ જાયરૂવે, પુક્કલપત્ત વ નિરુવ-

ત્યક્ત કહા જાતા હૈ । ઇસ તરહ ઇસ સૂત્ર દ્વારા ચૌથી સમિતિ કી આરા-
 ધના પ્રકટ કી ગઈ હૈ એસા જાનના ચાહિયે ॥ સૂ-૪ ॥

રહિત થાય છે તે ત્યક્ત આહાર ડહેવાય છે, આ ગીતે આ સૂત્ર દ્વારા ચૌથી
 સમિતિની આરાધના પ્રગટ કરવામા આવી છે તેમ સમજવુ જોઈએ ॥ સૂ ૪ ॥

लेवे, चदो इव सोमयाए सूरौव्व दित्ततेये, अचले जहमदरे
 गिरिवरे, अक्खोभो सागरेव्व थिमिय पुढवी विय सव्व-
 फासविसहे तवसावि य भासरासिच्छन्नेव जायतेए जलि-
 यहुयासणो विव तेयसा जलते गोसीसचंदणं पिव सीयले
 सुगंधीय हरओ विव, समियभावे उग्घोसियसुनिम्मलं आय-
 समडलतल व पागडभावेण सुद्धभावे, सौंढीरो कुजरो व,
 वसभो व जायथामे, सीहोव जहा मिगाहिवे होइ दुप्प-
 धरिसे, सारयसलिल व सुद्धहियए भारडे चेव अप्पमत्ते
 खग्गिविस्ताणं एगजाए खाणू व उड्डकाए सुण्णागारेव्व अप्प-
 डिकम्मे सुण्णागारा वणस्सतो निवायसरणप्पडवज्झामणमिव
 निप्पकपे जहा खुरोचेव एगधारे जहा अहीचेव एगदिट्ठी
 आगास चेव निरालवे विहगे विव सव्वओ विप्पमुक्के कय-
 परनिलए जहा चेव उरए, अप्पडिवद्धो अनिलोव्व, जीवोव्व
 अप्पडिहयगई, गामे गामे य एगराय णगरे णगरे पचराय
 दूइज्जते य जितिदिए जियपरिस्सहे य निब्भए विऊसचि
 ताचित्तमीसएहि दव्वेहि विरागयगए सचयओ विरए मुत्ते
 लहुगे निरवकखे जीवियमरणासविप्पमुक्के निस्सथ निव्वण
 चरित्त धीरे काएण फासयते सयय अज्झप्पज्झाणजुत्ते
 निहुए एगे चरेज्ज धम्म ॥ सू० ५ ॥

‘ एव ’ इत्यादि—

टीका—‘ एव ’ एवम् = उक्तप्रकारेण सायुधर्मनिरत ‘ से सजए ’ स स
 यतः=सयमी ‘ विमुत्ते ’ विमुक्तः सग्रहकरणाद् विमुक्त ‘ निस्सगो ’ नि सङ्ग =

આસક્તિવર્જિતઃ ‘ નિપ્પરિગ્ગહરુઈ ’ નિપ્પરિગ્ગહરુચિઃ-પરિગ્ગહરુચિરહિત ઇત્યર્થઃ,
 ‘ નિમ્મમે ’ નિર્મમ =મમત્વભાવવર્જિતઃ ‘ નિસ્સિનેહવધને ’ નિ સ્નેહવન્ધન.=
 નિર્ગત સ્નેહવન્ધન યસ્માત્સ-સ્નેહવન્ધનરહિત ઇત્યર્થઃ, ‘ સવ્વપાવવિરણ ’ સર્વ-
 પાપવિરતઃ-કાયિકવાચિકમાનસિકસર્વવિધપાપવર્જિત ઇત્યર્થ, તથા-‘ વાસીચ-
 દળસમાણરૂપે ’ વાસીચન્દનસમાનરૂપઃ, વાસી=‘ વસુલા ’ ઇતિ ભાષાપ્રસિદ્ધા,
 સેવ-વાસી=તક્ષકત્વેન અપકારી, તસ્મિન્ તથા ચન્દનમિત્રોપકારકત્વેન ચન્દનમ્=
 ઉપકારી, તસ્મિન્ અપકારકે ઉપકારકે દ્વયોરપિ સમાનઃ=સદૃશઃ કલ્પઃ=આચારો
 યસ્ય સ તથોક્તઃ । યથોક્તમ્—

“ યોમામપકરોત્યેપ, તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

શિરામોક્ષાદ્યુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥ ૧ ॥ ”

‘ એવ સે ’ ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—(એવ) હસ પ્રકાર સાધુ ધર્મ મેં લવલીન બના હુઆ (સે
 સજણ) વહ સયમીસાધુ (વિમુક્તે) સગ્રહ કરને સે વિમુક્ત બન જાતા
 હૈ (નિસ્સગો) આસક્તિ સે વર્જિત હો જાતા હૈ (નિપ્પરિગ્ગહરુઈ)
 પરિગ્રહ કી રુચિ સે રહિત હો જાતા હૈ (નિમ્મમે) મમત્વભાવ સે વિ-
 હીન હો જાતા હૈ (નિસ્સિનેહવધને) સ્નેહરૂપવધન સે મુક્ત બન જાતા
 હૈ (સવ્વપાવવિરણ) કાયિક, વાચિક એવ માનસિક સર્વપ્રકાર કે પાપો
 સે વિરત હો જાતા હૈ (વાસીચદળસમાણરૂપે) તથા વાસી (વસુલા)
 કે જૈસે અપકારક મેં ઓર ચદન કે જૈસે ઉપકારક મેં એકસા આચાર
 વાલા બન જાતા હૈ । જૈસે કહા હૈ—

“ યો મામપકરોત્યેપ, તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

શિરામોક્ષાદ્યુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥૧॥ ”

ટીકાર્થ—આ પ્રકારે સાધુ ધર્મમાં લીન બનેલ “ સે સજણ ” તે સયમી
 સાધુ “ વિમુક્તે ” સગ્રહ કરવાના કાર્યથી વિમુક્ત થઈ બાકી છે, “ નિસ્સગો ”
 આસક્તિથી રહિત બની બાકી છે, “ નિપ્પરિગ્ગહરુઈ ” પરિગ્રહની રુચિથી રહિત
 થઈ બાકી છે, “ નિમ્મમે ” મમત્વ ભાવ વિનાનો બની બાકી છે, “ નિસ્સિનેહ
 વધને ” સ્નેહરૂપ બધનથી મુક્ત થઈ બાકી છે, “ સવ્વપાવવિરણ ” કાયિક,
 વાચિક અને માનસિક એ સર્વ પ્રકારના પાપોથી વિરત થઈ બાકી છે “ વાસી
 ચદળસમાણરૂપે ” તથા વાસલા “ વસુલા ” ના જેવા અપકારક પ્રત્યે તથા
 ચદનના જેવા ઉપકારક પ્રત્યે એક સરખા બની બાકી છે જેમકે કહ્યું છે—

“ યો મામપકરોત્યેપ, તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

શિરામોક્ષાદ્યુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥ ૧ ॥

‘સરણ’ શરણમ્ ‘સન્વજગવચ્છલે’ સર્વજગદ્વત્સલ - સર્વજીવયોનિષુ કરુણાભાવયુક્તઃ, ‘સચ્ચભાસણ’ ય ‘સત્યભાષકથ’, સત્યભાષાપ્રિવેન્તત્પર તથા-‘સસારતે ઠિયે ય’ સસારાન્તે સ્થિતાથ-ભાગિજન્મરહિતત્વાત્, શ્મમેવાર્થ શબ્દાયેન્તરેણાહ ‘સસારસમુચ્છિન્ને’ સસારસમુચ્છિન્નઃ=સસાર=ચતુર્ગતિલક્ષણઃ સમુચ્છિન્નો યેન સઃ, અતઃપ્ર ‘સયય’ સતતમ્ ‘મરણાણ’ મરણાના ‘પારણ’ પારગઃ=મુક્તસ્યોત્પત્યભાવેન મરણાભાગાન્મરણપારગત્ય ગોખ્યમ્ । તથા-‘પારમે ય’ પારગથ ‘સન્વેસિં સસયાણ’ સર્વેષા સશયાનામ્=સર્વસશયોન્હેદક ઇત્યર્થ, તથા ‘પવયણ માયાર્હિ અદ્વર્હિ પ્રવચનમાતૃભિરપ્તાભિ =પશ્વસમિતિત્રિગુપ્તિ રૂપાભિઃ=સાધનભૂતાભિઃ

કરનેમેં તત્પર-બન જાતા હૈ । તથા(સરણ સન્વજગદ્વચ્છલે) સમસ્ત ભૂતો કારક્ષક બના દુઆ વહ સાધુ (સન્વજગદ્વચ્છલે) સર્વ પ્રકારની જીવ યોનિયોં કે ઉપર અપાર કરુણાભાવ સે સહિત હો જાતા હૈ । (સચ્ચભાસણ) ઉસકી ભાષા મેં મત્યવાદિતા કી છાપ લગ જાતી હૈ ઓર વહ (સસારતે ઠિયે) આગામી જન્મસે રહિત હોનેકે કારણ સસાર કે અંત મેં સ્થિત હો જાતા હૈ । હસી વાતકો સૂત્રકાર શબ્દાન્તરસે સમજાતે હૈ- (સસારસમુચ્છિન્ને) ઉસ સાધુકા ચતુર્ગતિરૂપ સસાર સમુચ્છિન્ન હો જાતા હૈ । અતઃ એવ (સયય મરણાણપારણ) વહ સતત મરણ કા પારગામી બન જાતા હૈ । કયો ક્તિ મુક્ત જીવ કી ફિર સસાર મે ઉત્પત્તિ નહીં હોતી હૈ, હસલિયે ઉસકા મરણ ભી નહીં હોતા હૈ, અતઃ હસી ભાવ કો લેકર ‘વહ મરણ કા પારગામી બન જાતા હૈ’ એસા કહા ગયા હૈ । (સન્વેસિં સસયાણ પારણ) વહ સમસ્ત પ્રકારકે સંશયો કા ઉચ્છેદક

નિર્વાણ સાધવાને તત્પર બની જાય છે તથા “સરણ સન્વજગદ્વચ્છલે” સમસ્ત જીવોનો રક્ષક બનેલ તે સાધુ “સન્વજગદ્વચ્છલે” સર્વ પ્રકારની જીવ યોનિયો પર અપાર કરુણાભાવથી યુક્ત બની જાય છે અને તે “સચ્ચ ભાસણ” તેની વાણીમાં સત્યવાદિતાની છાપ લાગી જાય છે અને તે “સસારતે ઠિયે” આવતા જન્મથી રહિત હોવાને કારણે સસારના અન્તમાં સ્થિત થઈ જાય છે એ જ વાતને સૂત્રકાર બીજી રીતે શબ્દાદિક દ્રેશકથી સમજાવે છે-“સસારસમુચ્છિન્ને” તે સાધુનો આગતિરૂપ સસાર સમુચ્છિન્ન થઈ જાય છે તેથી “સયય મરણાણપારણ” તે કાયમને માટે મરણનો પારગામી બની જાય છે, કારણ કે મુક્ત જીવની સસારમાં ફરીથી ઉત્પત્તિ થતી નથી, તેથી તેનું મરણ પણ થતું નથી તેથી એ જાણને કારણે “તે મરણનો પારગામી બની જાય છે” એવું કહ્યું છે “સન્વેસિં સસયાણ પારણ” તે સમસ્ત પ્રકારના સંશયોનો ઉચ્છેદક-નિવારક થઈ જાય છે

‘ અટ્ટકમ્મગઠીવિમોચને ’ અટ્ટકર્મગ્રન્થિવિમોચક = અટ્ટી = અટ્ટસખ્યકા યે કર્મગ્રન્થયસ્તેપા વિમોચકઃ, તથા- ‘ અટ્ટમયમહણે ’ અટ્ટમદમયનઃ = અટ્ટમદસ્થાનનાશકઃ ‘ સસમયકુસલેય ’ સસમયકુશલથ = સ્વસિદ્ધાન્તનિપુણથ, ચકારાત્ પરસમયકુશલ ‘ ભવદ્ ’ ભવતિ । તથા- ‘ સુહદુક્ખનિવિવિસેસે ’ સુખદુઃખનિર્વિશેષઃ = સુખદુઃખયોર્દર્પશોકાદિરહિત ઇત્યર્થઃ, ‘ અર્ઘિમતરવાહિરમ્મિ તવોવહાણમ્મિ ’ આભ્યન્તરવાહ્યે તપઉપધાને, તત્ર-ચિત્તનિરોધપ્રાધાન્યેન કર્મક્ષપણહેતુત્વાત્પ્રાયશ્ચિત્તાદિપટ્ટકમ્-આભ્યન્તરમ્ । તાલશરીરસ્ય પરિશોષણેન કર્મક્ષપણહેતુત્વાદનશનાદિપટ્ટક વાહ્યમ્, અનયોર્દ્વન્દઃ, તસ્મિન્, તપ ઉપધાને = તપઐવ મોક્ષમાર્ગસ્યોપનિષ્ટમ્મકૃત્વાદુપધાન તસ્મિન્, ‘ સયા ’ સદા ‘ સુદ્ધુજ્જણ ’ સુદ્ધયત = સમ્યક્તયા તદારાધને તત્પર

હો જાતા હૈ । તથા (પાવયણમાયાહિ અટ્ટિહિ) પાચસમિતિ, ત્રીન ગુણિ રૂપ અટ્ટ પ્રવચન માતાઓ કે તલ પર વહ (અટ્ટકમ્મગઠીવિમોચણે) આઠ પ્રકારકે કર્મોની કી ગ્રન્થિયો કો છોડાનેવાલા બન જાતા હૈ । (અટ્ટમયમહણે) શુદ્ધ સમ્યગ્દર્શન કા પાલનકર્તા હોનેકે કારણ વહ આઠ મદો કા વિનાશક હોતા હૈ । (સસમયકુસલેય) સ્વસમયમેં પૂર્ણ નિષ્ણાત બન જાતા હૈ તથા ચકારસે પરસમયકા જાતા ભી બન જાતા હૈ । (સુહદુક્ખ નિવિવિસેસે) સુખ ઓર દુઃખ ઉસે ઇકસે પ્રતીત હોને લગજાતે હે । વહ ઉનમેં દર્પ ઓર વિપાદ નહી કરતા હૈ । (અર્ઘિમતરવાહિરમ્મિ તવોવહાણમ્મિ) ચિત્તનિરોધકી પ્રધાનતાસે કર્મક્ષપણ કે હેતુભૂત હોને કે કારણ પ્રાયશ્ચિત્ત આદિ છઠ પ્રકાર કે આભ્યન્તર તપ રૂપ ઉપધાન મેં તથા વાહ્ય મેં શરીર કે પરિશોષણ સે કર્મક્ષપણ કે હેતુ હોને સે અનશન આદિ વારહ પ્રકાર કે વાહ્ય તપરૂપ ઉપધાન મે સદા (સુદ્ધુજ્જણ) અચ્છી તરહ

“ પવયણમાયાહિ અટ્ટિહિ ” પાચ સમિતિ ત્રણગુણિથી આઠ પ્રવચન માતાઓના બળથી તે “ અટ્ટકમ્મગઠીવિમોચણે ” આઠ પ્રકારના કર્મોની ગાંઠોને છોડાવનાર બની જાય છે “ અટ્ટમયમહણે ” શુદ્ધ સમ્યગ્દર્શનના પાલનકર્તા હોવાને કારણે તે આઠ મદનો વિનાશક હોય છે “ સસમયકુસલેય ” સ્વસમયમાં પૂર્ણ નિષ્ણાત બની જાય છે તથા ચકારથી પર સમયનો બળકાર બની જાય છે “ સુહદુક્ખનિવિવિસેસે ” સુખ અને દુઃખ તેને સરખા લાગવા માટે છે તે તેમાં હર્ષ કે વિશાદ કરતો નથી “ અર્ઘિમતરવાહિરમ્મિ તવોવહાણમ્મિ ” ચિત્તનિરોધની પ્રધાનતાથી કર્મક્ષયના હેતુભૂત હોવાને કારણે પ્રાયશ્ચિત્ત આદિ છ પ્રકારના આભ્યન્તર તપરૂપ હોવાને ઉપધાનમાં તથા વાહ્યમાં શરીરના પરિશોષણથી કર્મક્ષયના હેતુભૂત હોવાને કારણે અનશન આદિ બાર પ્રકારના વાહ્ય તપરૂપ ઉપધાનમાં સદા “ સુદ્ધુજ્જણ ” ચારી રીતે તે તત્પર થઈ જાય છે, એટલે

इत्यर्थः, तथा 'खते' क्षान्तः=क्षमायान् 'दत्ते य' दान्तश्च=इन्द्रियदमनकारी च, तथा-'हियनिरए' हितनिरतः=आत्मकल्याणपरायण इत्यर्थः, तथा-'इरियासमिए' ईर्यासमितः, 'भासासमिए' भाषासमित 'एसणासमिए' एषणासमितः 'आयाणभडमत्तनिमखेयणासमिए' आदानभाण्डामत्रनिक्षेपणासमितः 'उच्चारपासवणखेलजल्लसिंघाणपरिष्ठावणियासमिए' उच्चारपासवणखेल सिंघाणसमिए 'उच्चारप्रसवणखेलसिंघाणपरिष्ठावणियासमिए' 'मणगुत्ते' मनोगुप्त - 'वयगुत्ते' वचोगुप्तः, 'कायगुत्ते' कायगुप्तः 'गुत्तिदिए' गुप्तेन्द्रियः, 'गुप्तभयारी' गुप्तब्रह्मचारी, एषामर्थाः पूर्वं व्याख्याताः । तथा

वह तत्पर हो जाता है अर्थात् वाला और आभ्यन्तर तपो की आराधना वह बहुत अच्छी तरह से किया करता है। (खते) सब जीवों पर वह क्षमाभाव रखता हुआ (दत्ते) और अपनी इन्द्रियों का दमन करता हुआ (हियनिरए) आत्मकल्याण करने में परायण बन जाता है। तथा (इरियासमिए) ईर्यासमिति से युक्त (भासासमिए) भाषासमिति से युक्त, (एसणासमिए) एषणासमिति से युक्त (आयाणभडमत्तनिमखेयणासमिए) आदानभाण्डमत्रनिक्षेपणासमिति से युक्त तथा (उच्चारपासवणखेलसिंघाणजल्लपरिष्ठावणियासमिए) उच्चारप्रसवणखेलसिंघाणजल्लपरिष्ठावणिकासमिति से युक्त (मणगुत्ते वयगुत्ते कायगुत्ते) मनोगुप्ति, वचनगुप्ति कायगुप्ति इन तीन गुप्तियों से गुप्त-रक्षित आत्मप्रवृत्ति वाला बना हुआ (गुत्तिदिए) अपनी इन्द्रियों पर पूर्ण अकुश रखने वाला बन जाता है (गुप्तभयारी) ब्रह्मचर्यव्रत की नौ कोटि से सदा रक्षा करने वाला होता है। तथा फिर

કે બાહ્ય અને અભ્યંતર તપોની આરાધના તે બહુ સારી રીતે કર્યા કરે છે “ખતે” દરેક જીવો પર તે સમાનભાવ રાખતો “દત્તે” અને પોતાની ઇન્દ્રિયોત્તુ દમન કરતો “હિયનિરએ” આત્મકલ્યાણ કરવામાં પરાયણ બની બંધ છે તથા “ઈરિયાસમિએ” ઈર્યા સમિતિથી યુક્ત “ભાસાસમિએ” ભાષા સમિતિથી યુક્ત, “એસણાસમિએ” એષણા સમિતિથી યુક્ત, “આયાણ-મહ મત્તનિમ્મલેયણાસમિએ” આદાન ભાંડ મત્ર નિક્ષેપણા સમિતિથી યુક્ત તથા ઉચ્ચારપાસવણખેલજલ્લસિંઘાણપરિષ્ઠાવણિયાસમિએ ” ઉચ્ચાર પ્રસવણ ખેલજલ્લ સિંઘાણ પરિષ્ઠાવણિકા સમિતિથી યુક્ત મણગુત્તે વચગુત્તે કાયગુત્તે ” મનોગુપ્તિ વચન-ગુપ્તિ અને કાયગુપ્તિ, એ ત્રણે ગુપ્તિઓથી ગુપ્ત-રક્ષિત આત્મ પ્રવૃત્તિ ધાળો બનીને “ગુપ્તિદિએ” પોતાની ઇન્દ્રિયોત્તર પૂર્ણ અકુશ રાખનાર બની બંધ છે “ગુપ્તભયારી” બ્રહ્મચર્ય વ્રતની નવ કોટિએ સદા રક્ષા કરનાર

‘ ચાર્દ ’ ત્યાગી મર્વસદ્ગત્યાગાત્, ‘ લજ્જુ ’ લજ્જાવાન=મયમી ‘ ધણો ’ ધન્યઃ — સમ્યગ્જ્ઞાન સમ્યગ્દર્શનસમ્યક્ચારિત્રરૂપધનશામયોગ્યત્વાત્, ‘ તવસ્સી ’ તપસ્વી=પ્રશસ્તતપોયુક્તત્વાત્, ‘ સતિફલમે ’ ક્ષાન્તિક્ષમ=ચક્ર્યાદિ સામર્થ્યે સત્યપિ ક્ષાન્ત્યા-ક્ષમાગુણેન ક્ષમતે=સહતે યઃ સ તથોક્તઃ, તથા-‘ જિહ્વદિપ ’ જિતેન્દ્રિયઃ, ‘ સોદિપ ’ શોધિત =શુદ્ધઃ — ક્ષાલિતમિથ્યાત્વાદિકર્મમલ-ત્વાત્, ‘ અણિયાણે ’ અનિદાનઃ-નિદાનવર્જિતઃ, ‘ અપહિલેસ્સે ’ અપહિલેશ્ય-‘ અ ’ અવિદ્યમાના ગદિઃ=સયમાદ્ ગદિ હેશ્યા=અન્ત. કરુણવૃત્તિઃ, યમ્ય સોડપ-હિલેશ્યઃ, સયમાન્ત કરુણ इत्यर्थः, તથા ‘ અમમે ’ અમમ-મમત્વવર્જિત, ‘ અર્કિ-

(ચાર્દ) સર્વ સગ કા પરિત્યાગ કર દેને સે વહ ત્યાગી કહલાને લગતા હૈ । (લજ્જુ) લજ્જાવાન્ વન જાતા હૈ-વહ સદા ઇસ વાન કા ધ્યાન રખતા હૈ કિ રહીં ણેસી પ્રવૃત્તિ મુઝસે ન વન જાવે જો સયમ માર્ગ કે વિરુદ્ધ હોકર મુઝે લજાને વાલી હો । ણેસા વહ સયમી (ધણો) સમ્યક્ જ્ઞાન, સમ્યક્ દર્શન ઓર સમ્યક્ ચારિત્ર રૂપ વન લાભ કે યોગ્ય હો જાને કે કારણ ધન્ય માના જાતા હૈ । તથા (તવસ્સી) પ્રશસ્ત-તપોં કો આચરિત કરને વાલા હોને સે તપસ્વી કહલાને લગતા હૈ, તથા (સતિફલમે) લવિવ આદિ રૂપ સામર્થ્યસપન્ન હોને પર મી વહ ક્ષમાગુણ સે સવ કુઝ સહને વાલા સ્વભાવ વન જાતા હૈ । ઇસ તરહ (જિહ્વદિપ) જિતેન્દ્રિય, (શુદ્ધ) મિથ્યાત્વાદિ કર્મમલક્ષાલિત હોને સે શુદ્ધ (અણિયાણે) નિદાન સે રહિત, (અપહિલેસ્સો) અપહિલેશ્ય-સયમયુક્ત અન્તઃ કરુણ વાલા (અમમે) મમતા સે રહિત (અર્કિવણે)

થાય છે તથા ‘ ચાર્દ ’ સર્વ સગનો ત્યાગ કરી દેવાથી તે ત્યાગી કહેવાવા લાગે છે “ લજ્જુ ” તે અદરથી તથા બહારથી દોરીના જેવો સરળ થઈ બચ છે અથવા લલ્લતવાન બની બચ છે તે હંમેશા તે વાતની ઝાળણ રાખે છે કે મારાથી કદાચ એવી પ્રવૃત્તિ થઈ ન બચ કે જે મયમ માર્ગની વિરુદ્ધ હોવાને કારણે મારે લાભ પડે એવા તે સયમી “ ધણો ” સમ્યક્જ્ઞાન, સમ્યક્ દર્શન, અને સમ્યક્ ચારિત્રરૂપ ધનલાભને યોગ્ય થઈ જવાને કારણે ધન્ય મનાય છે તથા “ તવસ્સી ” પ્રશસ્ત તપો કરનાર હોવાથી તપસ્વી કહેવાવા લાગે છે, તથા “ સતિફલમે ” લવિવ આદિરૂપ સામર્થ્ય યુક્ત હોવા છતાં પણ તે ક્ષમાશુભ્રથી બધું મહંત કરવાની વૃત્તિવાળો થઈ બચ છે આ રીતે “ જિહ્વદિપ ” જિતેન્દ્રિય, “ શુદ્ધ ” મિથ્યાત્વાદિ કર્મમળને દૂર થવાને કારણે શુદ્ધ, “ અણિયાણે ” નિદાનથી રહિત, “ અપહિલેસ્સો ” અપહિલેશ્ય-સયમી અત કરુણવાળો “ અમમે ” મમતાથી રહિત, “ અર્કિવણે ” અર્કિવન

ચળે 'અકિચ્ચન:-નિર્દ્રવ્ય:', 'છિન્નગયે' છિન્નગ્રન્ય:-યાદ્યાભ્યન્તરપગ્નિહરહિતઃ,
 તથા-'નિરુવલેવે' નિરુવલેપઃ=રાગદ્વેપવર્જિતઃ, તથા-'સુવિમલવરકમભાવણ
 ચેવ' સુવિમલવરકાંસ્યમાજનમિય=સુવિમલ=નિર્મલ યદ્વરકાસ્યમાજન તદિવ
 'વિમુક્તતોણ' વિમુક્તતોયઃ=જલલેપરહિત, શ્રમણપક્ષે સમ્બન્ધહેતુસ્નેહવર્જિત ઇત્યર્થઃ
 તથા-'સલે વિવ નિરઝળે' શલ્વ દ્વ નિરઝળનઃ, અય માય.-યથા શલ્વો નિર-
 ઝળનોઽર્થાન્છુલ્લો ભવતિ, તથા સાધુરપિ નિરઝળનઃ=રાગાદિકૃષ્ણતારહિતો ભવતિ।
 અત એવ 'વિગયરાગદોસમોહે' વિગતરાગદ્વેપમોહ, વિગતાનપ્ટા રાગદ્વેપ મોહઃ
 યસ્માત્ સઃ તથા 'કુમ્મો દ્વ' કૂર્મ દ્વ દિદિય સુગુત્તે' ઇન્દ્રિયેષુ ગુપ્ત -યથા કચ્છપો
 ગ્રીવાદિ સ્વાઙ્ગાનિ સગોપ્ય ગુપ્તો ભવતિ તથૈવ સાધુરપિ વિષયેભ્ય ઇન્દ્રિયાણિ
 સગોપ્ય ગુપ્તો ભવતિ। તથા-'જચ્ચકળગ વ' જાત્યકનકમિય=શુદ્ધકાશ્ચનમિય 'જાય
 રુવે' જાતરૂપ.=રાગાદિક્ષારરહિતત્વાત્, સ્વસ્વરૂપસમ્પન્નઃ, તથા 'પુચ્ચરપ્પત વ'

અર્કિચ્ચન ભાવ સે યુક્ત, (છિન્નગયે) યાદ્ય ઓર આભ્યન્તર પરિગ્રહ સે
 વર્જિત, ચના હુઆ વહ સાધુ (નિરુવલેવે) રાગ ઓર દ્વેપ સે નિર્લિસ
 વન જાના હૈ ઓર (સુવિમલવરકસભાવણ ચેવ વિમુક્તતોણ) નિર્મલ
 કાંસ્યપાત્ર કી તરહ જલ સે સુનિપક્ષ મેં સમ્બન્ધ કે હેતુભૂત સ્નેહ સે
 રહિત હોતા હુઆ (સલેવિવ નિરઝળે) શલ્વ કી તરહ નિરઝળ-શુદ્ધ
 અર્થાત રાગાદિક કી કૃષ્ણતા સે રહિત હો જાતા હૈ। હસિલિયે વહ
 (વિગયરાગદોસમોહે) રાગ દ્વેપ એવ મોહ સે રહિત હો જાતા હૈ તથા
 (કુમો દ્વ દિદિય સુગુત્તે) કૂર્મ-કચ્છપ કી તરહ ઇન્દ્રિયગુપ્ત કહલાતા
 હૈ અર્થાત્ જિસ પ્રકાર કચ્છપગ્રીવાદિક અપને અવયવોં કો છુપાકર
 શરીર મેં ગુપ્ત હો જાતા હૈ ઊસી પ્રકાર વહ સાધુ બી વિષયોં સે ઇન્દ્રિયો
 કો હટાકર સુરક્ષિત વન જાતા હૈ। તથા (જચ્ચકળગ વ જાયરુવે)

ભાવથી યુક્ત, “છિન્નગયે” યાદ્ય અને આભ્યન્તર પરિગ્રહથી રહિત અને તે
 સાધુ “નિરુવલેવે” રાગ અને દ્વેષથી અલિપ્ત બની બાક છે, અને “સુવિમલવર-
 -કસભાવણચેવ વિમુક્તતોણ” નિર્મળ ડાસાના પાત્રથી જેમ બળથી રહિત-સુનિપક્ષે
 બસ ધના હેતુભૂત સ્નેહથી રહિત-થઈને “સલેવિવ નિરઝળે” શ બના જેવો
 નિરઝળ-સફેદ એટલે કે “વિગયરાગદોસમોહે” રાગાદિકની કાળાશથી રહિત
 થઈ બાક છે, તથા “કુમો દ્વ દિદિયસુગુત્તે” કાચબાના જેવો ઇન્દ્રિયગુપ્ત
 કહેવાય છે એટલે કે જેમ વાચબા પ્રોતાના ગ્રીવાદિક અવયવોને શરીરમાં
 છુપાવીને ગુપ્ત થઈ બાક છે તેમ સાધુ પણ વિષયોમાંથી ઇન્દ્રિયોને હટાવીને
 સુરક્ષિત બની બાક છે તથા “જચ્ચકળગ વ જાયરુવે” શુદ્ધ સુવર્ણની જેમ

પુન્કરપત્રમિવ—કમલપત્રમિવ ‘ નિરુવલેવે ’ નિરુપલેપ—ભોગગૃહિલેપાપેક્ષયા, તથા ‘ સોમાયાણ ’ સૌમ્યતાયા=સૌમ્યપરિણામેન ‘ચદો ડવ’ ચન્દ્ર ડવ, તથા—‘ સૂરોવ્વ ’ સૂર ડવ ‘ દિત્તતેણ, દીપ્તતેજાઃ = દીપ્ત તેજો यस્ય સ, તથા—‘ ગિરિવરે મદરે ’ ગિરિવરો મન્દરઃ ‘ જહ ’ યથા — ડવ સકલપર્વતશ્રેષ્ઠમેરુરિવ ‘ અચલે ’ અચલ =પરીપહાદો સત્યપિ નિશ્ચલઃ, તથા—‘ અસ્થોમ્મે ’ અસ્થોમઃ=ક્ષોભવર્જિતઃ—નિસ્તરદ્ગ, ‘ સાગરોવ્વ ’ સાગર ડવ ‘ યિમિણ ’ સ્તિમિતઃ=કપાયતરદ્ગવર્જિનઃ, તથા—‘ પુઢવી તિવ ’ પૃથિવીત ‘ સવ્વકામવિસહે ’ સર્વસ્પર્શવિપહઃ—શુભાશુભસ્પર્શેણુ સમચિત્ત ઇત્યર્થઃ? તથા—‘ તવમાવિ ય ’ તવસાઽપિ ચ હેતુભૂતેન ‘ માસરાસિચ્છન્નેવ ’ જાતતેણ ‘ મસ્મરાશિચ્છન્ન ઇવ જાતતેજા, યથા—મસ્માચ્છન્નો ગહિરુપરિ-

શુદ્ધ મૃચર્ણાની તરફ વહ રાગાદિકરૂપ ક્ષાર સે રહિત હોને કે કારણ અપને નિજરૂપ સે સમ્પન્ન હો જાતા હૈ। (પુન્કરપત્ત વ નિરુવલેવે) કમલ પત્ર કી તરફ ભોગોં મેં ગૃહિરૂપ લેપ સે વહ રહિત બન જાતા હૈ। (સો-માયાણ ચદોડવ) સૌમ્યતા સે વહ ચદ્ર કી તરફ (સૂરોવ્વદિત્તતેણ) સૂર્ય કી તરફ વહ દીપ્ત તેજ ચમકુને વાલા હો જાતા હૈ। તથા (ગિરિ-વરે મદરે જહ અચલે) ગિરિ વર મુમેરુ પર્વત કી તરફ વહ પરિપહ આદિ કે આને પર અચલ સુસ્થિર બના રહતા હૈ। ઓર (અસ્થોમ્મે સાગરોવ્વ) નિસ્તરગ સાગર કી તરફ અસ્થોમ-ક્ષોભ સે રહિત બન જાતા હૈ (યિમિણ) સ્તિમિત-કપાયરૂપતરદ્ગો સે રહિત બન જાતા હૈ। તથા (પુઢવીવિય સવ્વકાસવિસહે) જિસ પ્રકાર પૃથ્વી સમસ્ત પ્રકાર કે સ્પર્શોં કો સહન કરતી હૈ ઁસી પ્રકાર વહ ભી શુભ ઓર અશુભ સ્પર્શોં મેં સમવિત્ત હો જાતા હૈ। (તવમાવિ ય માસરાસિચ્છન્નેવ

તે રાગાદિક રૂપ ક્ષારથી રહિત હોવાને કારણે પોતાના નિરૂપથી સ પત્ર થઈ બાંધ છે ‘ પુન્કરપત્તવ નિરુવલેવે ’ કમળ પત્ર જેમ પાણીથી અલિપ્ત રહે છે તેમ તે ભોગોથી અલિપ્ત થઈ બાંધ છે “ સોમાયાણ ચદો ડવ ” સૌમ્યતામા તે ચન્દના જેવો “ સૂરોવ્વ દિત્તતેણ ” સૂર્યની જેમ તે દીપ્ત તેજ-તેજસ્વી થઈ બાંધ છે તથા ‘ ગિરિવરે મદરે જહ અચલે ’ ગિરિવર મુમેરુની જેમ તે પરી-પહ આદિ નહે તો પણ અચલ, સુસ્થિર રહે છે અને “ અસ્થોમ્મે સાગરોવ્વ ” તરંગરૂપી સાગરના જેવો તે અસ્થોભ-ક્ષોભ રહિત બની બાંધ છે “ યિમિણ ” સ્તિમિત-કપાયરૂપ તરંગોથી રહિત બની બાંધ છે તથા “ પુઢવીવિય સવ્વ કાસવિસહે ” જેમ પૃથ્વી બધા પ્રકારના સ્પર્શોંને સહન કરે છે તેમ તે પણ શુભ અને અશુભ સ્પર્શોંમા સમભાવવાળો થઈ બાંધ છે “ તવમાવિ ય માસ-

હકત્વમપ્રકાશયન્નપ્યન્તર્જાગ્ન્યમાનો ભવતિ, તથૈવ શ્રમણો વહિઃ શુષ્કો રુક્ષઃ
 કાન્તિરહિતોઽપ્યન્તઃ સ્તપોજનિતદીપ્ત્યાદેદીપ્યમાનો ભવતીતિ માય । તથા-
 જલિયહુયાસણો વિવ ' જ્વલિતહુતાશનઙ્ગ=પ્રદીપ્તાનિગ્ર ' તેયસા ' તેજસા=
 જ્ઞાનરૂપતેજસા ' જલતે ' જ્વલન્=દીપ્યમાનઃ, ભાવતમોવિનાશકત્વાત્ ' ગોમીસ
 ચદળપિવ ' ગોશીર્ષચન્દનમિવ ' સીયલે ' શીતલઃ=મનસ્તાપોપશમનાત્ ' સુગધી
 ' સુગન્ધિના, સુરભિગન્ધેન શીલમોગન્ધ્યાત્ ' હરઓ વિવ ' ઈદ્રુ ઇવ=જલા-
 ય ઇવ ' સમિયભાવે ' સમિક્રમાયઃ=સમ એવ સમિક્રઃ, સ માયો યસ્ય સઃ, અય
 માય -યથા દ્વદો વાતાભાવે તરદ્વાભાવેન નિમ્નોઽતરાહિત્યેન સમાકારતયા પરિ

જાયતે) ભસ્મ રાશિ સે છન્ન અગ્નિ જિસ પ્રકાર ऊपर સે અપને દાહ-
 કત્વ પરિણામકો પ્રકાશિત નહીં કરતી હૃદ્ ભી ખીતરમેં જાગ્વત્યમાન
 રહા કરતી હૈ ઉસી તરહસે વહ સાધુ ખી બાહિરસે શુષ્કકાય, રુક્ષ ઓર
 કાન્તિરહિત હોતા હુઆ ખી ખીતરમેં તપજનિત દીપ્તિસે દેદીપ્યમાન હોતા
 હૈ । તથા-(જલિય હુયાસણોવિવતેયસા જલતે) પ્રદીપ્તવહિ જિસ પ્રકાર
 અપની પ્રમા સે ચમકતી રહતી હૈ ઉસી પ્રકાર યહ ખી ભાવતમ કા
 વિનાશક હોને સે જ્ઞાનરૂપ તેજ સે ચમકતા રહતા હૈ । (ગોમીસચદળ-
 પિવ સીયલે) ગોશીર્ષ ચદન જિસ પ્રકાર શીતલ ઓર સુગંધિત હોતા
 હૈ ઉસી પ્રકાર યહ સાધુ ખી મનસ્તાપ કે ઉપશમન સે શીતલ હોતો હૈ
 ઓર (સુગંધીય હરઓવિવ સમિયભાવે) શીલ કી સુગંધી સે દ્વદ કી
 તરહ સમભાવવાલા અર્થાત્ જિસ પ્રકાર જલાશય વાયુ કે અભાવ સે
 તરંગો કે ઉત્થાન પતન સે રહિત હોને કે કારણ ડુંચા નીચા નહીં

રાશિચ્છન્નેવ જાયતે' રાખના ઢગલા નીચે ગહેલી અગ્નિ જેમ ઉપરથી પોતાની
 ઢાહકતા પ્રગટ કરતી નથી છતાં અદર સળગતી પ્રકાશિત રહે છે, તેમ તે
 સાધુ પણ ખહારથી શુષ્ક શરીર વાળો, રૂક્ષ અને કાન્તિ રહિત હોવા છતાં
 પણ અદરથી તપ જનિત તેજથી દેદીપ્યમાન હોય છે " જલિય હુયાસણોવિવ
 તેયસા જલતે " પ્રદીપ્ત અગ્નિ જેમ પોતાના તેજથી ચળગતી રહે છે તેમ તે
 પણ ભાવતમનો વિનાશક હોવાથી જ્ઞાન રૂપ તેજથી ચમકતો રહે છે " ગો
 મીસચદળપિવ સીયલે ' જેમ ગોશીર્ષ ચદન શીતલ અને સુગંધિત હોય છે
 તેજ પ્રકારે મનના તાપનું ઉપશમન થવાને કારણે શીતલ હોય છે અને " સુગ
 ધિયહરઓવિવ સમિયભાવે " શીલની સુગંધથી સરોવરના સમાન સમભાવ
 વાળો હોય છે, એટલે કે જેમ વાયુના અભાવે તરંગોના ઉત્થાન તથા પત
 નથી રહિત હોવાને કારણે સરોવરની સપાટી જીચીનીચી લાગતી નથી પણ

લક્ષ્યતે, તયૈવ શ્રમણોઽપિ માનાપમાનયોરનનુભવાત્ હર્ષગ્લાન્યોરમાનાત્મર્વદૈકરૂપ
 एव भवतीति । तथा-उग्धोसियसुनिम्मल 'मार्जितसुनिर्मलम्=मार्जित=तलोपरि-
 स्थितमलापनयनेन, अतएव-सुनिर्मल=सुपसन्नम्, 'आयममडलतल' 'आद-
 र्शमण्डलतलमित्र=आदर्श:=दर्पणस्तस्य यन्मण्डलतल=मण्डलाकार तल तदिव 'पाग-
 ढभावेण' प्रकटभावेन=अमायित्वादिनिगूहितभावेन 'सुद्धभावे' शुद्धभावः=शुद्धः
 भावः स्वरूपो यस्य स, तथा-'कुजरो' 'कुञ्जर इव' 'सौंडीरो' 'शौण्डीरः=
 परीपहसैन्यनिर्दलनसमर्थः, 'वसभो व' वृषभ इव 'जायथामे' जातस्थामा=
 यथा वृषभो भारोद्धहने सामर्थ्ययुक्तो भवति, तथैव स्वीकृतमहाव्रतभारोद्धहने साम-
 र्थ्यसंपन्न इत्यर्थः । तथा-'सीहो व' सिंह इव श्रमणः, अमुमेवार्थं स्पष्टयति—
 'जहा' यथा सिंह 'मिगाहिवे', मृगाधिप -अथ च तैः 'दुप्पधरिसे' दुप्पधृ-

दिखता है किन्तु एकसा आकार वाला परिलक्षित होता है उसी प्रकार
 यह साधु भी मान और अपमान के अनुभव से रहित होने के कारण
 हर्ष और ग्लानि, इन दोनों प्रकार के भावों से रहित बन जाता है,
 अनःवह सर्वदा एक रूप में ही रहा करता है । (उग्धोसिय मडल
 आयसमडलतल व पागडभावेण सुद्धभावे) माजने से-ऊपर के मैल
 के हटा देने से-निर्मल बने हुए दर्पणमडल की तरह इस का स्वरूप
 अमायी होने के कारण प्रकट रूप से शुद्ध रहता है । (सौंडीरो कुजरो
 व) कुजर के जैसा यह शौंडीर-परीपहरूपी सैन्य के निर्दलन करने में
 समर्थ-होता है । (वसभोव जायथामे) वृषभ की तरह जातस्थाम-
 स्वीकृत महाव्रतरूप भार के वहन करने में शक्तिशाली होता है ।
 (सीहोव जहा मिगाहिवे होइ दुप्पधरिसे) सिंह जैसे मृगों का अधि-
 पति और उनके द्वारा अपराभमनीय होता है उसी तरह वह साधु भी

એક સરખી લાગે છે એ જ પ્રમાણે માધુ પણ માન અને અને અપમાનના
 અનુભવથી રહિત હોવાને કારણે હર્ષ અને શોક એ બંને પ્રકારના ભાવોથી
 રહિર બની બીજા છે તેથી તે હંમેશા સમભાવથી જ રહે છે “ઉગ્ધોસિયમહલ
 આયસમહલતલવ પાગઢભાવેણ સુદ્ધભાવે” માનવાથી - ઉપરનો મેલ દૂર કરી
 નાખવાથી નિર્મળ બનેલ દર્પણની જેમ તેનું સ્વરૂપ અમાયી હોવાને કારણે પ્રગટ
 રૂપે શુદ્ધ રહે છે “સોડીરો કુજરોવ” હાથીની જેમ તે શૌંડીર-પરીપહરૂપી સૈન્યનો
 વ્યવસ્થાથી કાઢી નાખવાને સમર્થ હોય છે “વસમોવ જાયથામે” વૃષભની જેમ
 તે સ્વીકૃત મહાનતરૂપ બોળાનું વહન કરવાને શક્તિશાળી હોય છે “સીહોવ
 જહા મિગાહિવે હોઈ દુપ્પધરિસે” જેમ ત્રિહ મૃગોનો અધિપતિ તથા તેમનાથી

વ્યઃ-અપરિભવનીયો ' હોડ ' ભવતિ, તથેવ સાધુઃ પરીપદ્શરપગજિતો ભવતિ । તથા 'સારયસલિલ વ' શારદસલિલમિત્ત=શરદ્દતુમમ્વન્નિજન્મિત્ત 'મુદ્ધહિયણ' મુદ્ધહિયઃ=સ્વચ્છાન્તઃ કરણ ઇત્યર્થઃ, તથા 'ભારડે ચેવ' ભારણ્ડ ઇત્ત=ભારણ્ડપક્ષીવ ' અપ્પમત્તે ' અપ્રમત્તઃ=પ્રમાદવર્જિત 'સ્વગ્ગિવિસાણ વ' સ્વદ્ગિવિસાણમિત્તગ્ધ્વી=' મેં ડા' ઇત્તિપ્રસિદ્ધો જન્યશ્વતુષ્પદવિશેષઃ, તસ્ય નિપાણ=શ્વતુષ્પદમિત્ત ' ળગ જાણ' ળગજાતઃ-યથા-સ્વદ્ગિનઃ શ્વતુષ્પદમેક ભવતિ, તથેવ સાધુરપિ રાગદ્વેપરહિત ળકાકી ભવતિ । તથા-' સ્થાણૂવ ' સ્થાણુરિપ ' ડહુકાણ ' ડર્ધ્વકાયઃ કાયોત્સર્ગકાલે, તથા ' સુણ્ણગારેવ્વ ' સૂન્યાગારમિત્ત અપતિર્મા=શરીરસસ્કારવર્જિત ઇત્યર્થઃ, તથા 'સુણ્ણગારાવણસસતો ' સૂન્યાગારાવણસ્યાન્તઃ=સૂન્યસ્યાગારસ્યાવણસ્ય ચ અન્તઃ=મન્યે ' નિવાયસરણપ્પદીવજ્ઞામણમિત્ત ' નિર્વાતિશરણપ્રદીપધ્યાપનમિત્ત-નિર્વાતો=વાતર-હિતો યઃ શરણપ્રદીપઃ=ગૃહપ્રદીપસ્તસ્ય ધ્યાપનમિત્ત=પઞ્ચગ્ગિતશિલેવ ' નિપ્પક્કપે '

દેશવિરતિ શ્રાવકો કી અપેક્ષા સકલસયમ કા અધિપતિ ઓર પરિ-પહોં સે અપરાજિત હોતા હૈ । (સારયમલિલ વ મુદ્ધનિયણ) વહ શરદ્ ઋતુ સવધી જલ કે સમાન સ્વચ્છ અન્તઃ કરણ વાલા હોતા હૈ, (ભારડે ચેવ અપ્પમત્તે) ભારણ્ડપક્ષી કે સમાન વહ પ્રમાદ સે વર્જિત હોતા હૈ, (સ્વગ્ગિવિસાણ વ ળગજાણ) મેં ડો કે સીંગ કે સમાન વહ ળક જાત હોતા હૈ-અર્થાત્ જૈસે મેં ડા કા શ્રુગ ળક હી હોતા હૈ ઁસી તરહ સાધુ ળી રાગદ્વેપ રહિત હોને સે ળકાકી હી હોતા હૈ । (સ્થાણૂવ ડહુકાણ) સ્થાણુ જિસ પ્રકાર ડર્ધ્વકાય હોના હૈ ઁસી પ્રકાર સાધુ ળી કાયોત્સર્ગ કે સમય ડર્ધ્વકાય હોતા હૈ । (સુણ્ણગારેવ્વ અપહિકમ્મે) સૂન્ય ગૃહ જૈસે સસ્કાર વિહીન હોતા હૈ ઁસી પ્રકાર સાધુ ળી શારીરિક સસ્કાર સે વર્જિત હોતા હૈ । (સુણ્ણગારાવણસસતો નિવાયસરણપ્પદીવજ્ઞામણમિત્ત

અન્યેય હોય છે તેમ સાધુ પણ દેશ વિરતિ શ્રાવકોની અપેક્ષાએ સજ્ઞ સય મનો અધિપતિ અને પરીપહોથી અપરાજિત હોય છે "સારયસલિલ વ મુદ્ધહિયણ" તે શરદ ઋતુના જળની સમાન સ્વચ્છ અન્તઃકરણવાળો હોય છે "ભારણ્ડે ચેવ અપ્પમત્તે" ભારણ્ડ પક્ષીના જેવો તે પ્રમાદ રહિત હોય છે "સ્વગ્ગિવિસાણ વ ળગજાણ" મેં ડાના શિંગડાની જેમ તે એકાકી હોય છે એટલે કે જેમ મેં ડાને એટલે શિંગડુ હોય છે તે પ્રમાણે સાધુ પણ રાગદ્વેપ રહિત હોવાથી એકાકી જ હોય છે "સ્થાણૂવ ડહુકાણ" સ્થાણુ જેમ ડર્ધ્વકાય છે તેમ સાધુ પણ કાયોત્સર્ગના સમયે ડર્ધ્વકાય હોય છે "સુણ્ણગારેવ્વ અપહિકમ્મે" ખાલી મકાન જેમ સસ્કાર વિહીન હોય છે તેમ સાધુ પણ શારીરિક સસ્કાર રહિત હોય છે, "સુણ્ણગારાવણસસતો નિવાયસરણપ્પદી

નિષ્પ્રકમ્પઃ=દિવ્યાનુપસર્ગસર્ગેઽપિ વર્મવ્યાનાદો નિશ્ચલ इत्यर्थ, जहा सुरो 'यथा धुर'=धुर इव 'एगधारे चेव' एगधारश्चैव, यथा धुरएगधारस्तथैव साधुक्तसर्ग-
रूपैरुधारो भवति, वर्द्धमानपरिणामधारइत्यर्थ, जहा अही 'यथाऽहिः=अहिरि-
सर्प इव 'एगदिद्वी चेव' एगद्विष्टश्च=मोक्षे वद्धलक्ष्य इत्यर्थः, तथा-'आगास
चेव निरालवे' आकाशमिव निरालम्ब'. । यथाऽकाशआलम्बनवर्जितस्तथैव श्रम-
णोऽपि ग्रामदेशकुलाधालम्बनरहित इत्यर्थ, तथा-'विहगे विव' विहग इव पक्षी
'सन्वओ' सर्वतः 'विष्पमुक्के विप्रमुक्तः निष्परिग्रह इत्यर्थः, तथा—'उरए

નિષ્પ્રકપે) શૂન્ય ઘર ઓર શૂન્ય આપણ-ટુકાનકે મીતર નિર્વાન (વાયુરહિત)
પ્રદેશ મેં રચે હુણ દીપકની પ્રજ્વલિત લૌ જેસે નિષ્પ્રકપ હોતી હૈ
ઉસી પ્રકાર સાધુ મી દેવાદિકૃત ઉપમગોં કે આને પર મી ધર્મધ્યાન
આદિ મેં નિષ્પ્રકપ નિશ્ચલ બના રહતા હૈ । (જહાસુરો ચેવ એગધારે)
જેસે ધુરા ઝસ્તરા-એક ધાર વાલા હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર સાધુ મી
ઉત્સર્ગરૂપ એક ધાર વાલા હોતા હૈ । અર્થાત્-સાધુ કે પરિણામ પ્રકૃષ્ટ
વિશુદ્ધિ કો લિયે વઢતે હી રહતે હૈ, વે પ્રતિપાતી પરિણામોં વાલે
નહોં હોતે હૈ । (જહા અહી ચેવ એગદિદ્વો) સર્પ જિસ પ્રકાર એક દૃષ્ટિ-
વાલા હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર સાધુ મી અપને લક્ષ્યરૂપ એક મોક્ષ મેં
નિશ્ચલ દૃષ્ટિવાલા હોતા હૈ । (આગાસ ચે વ નિરાલવે) આકાશકી તરહ
વહ આલબન-સહારા સે રહિત હોતા હૈ અર્થાત્ સાધુ કો ગ્રામ
દેશ, કુલ આદી કા આલબન નહોં હોતા હૈ । વહ ઇન સવ ગ્રામાદિ સે
સર્વથા રહિત હી હોતા હૈ । (વિહગે વિવ સન્વઓ વિષ્પમુક્કે) વિહગ-
પક્ષી કી તરહ વહ સર્વતઃ વિપ્રમુક્ત હોતા હૈ પરિગ્રહ સે વર્જિત હોતા

વ જ્ઞામણમિવ નિષ્પ્રકપે ” ખાલી ઘર અને ખાલી દુકાનની અદર વાયુની અસર
રહિત ધ્યાનમાં રાખેલ દીવાની મળગતી જ્વાળા જેમ નિષ્પ્રકપ (સ્થિર)
હોય છે તેમ સાધુ પણ દેવાદિદૃત ઉપસર્ગો નડતા છતા પણ ધર્મધ્યાન આદિમાં
અચલ રહે છે “ જહા સુરો ચેવ એગધારે ” જેમ ધુરા-અઓ એક ધારવાળો
હોય છે તેમ સાધુ પણ ઉત્સર્ગરૂપી એક ધારવાળો હોય છે-એટલે કે સાધુની
મનોવૃત્તિ પ્રકૃષ્ટ વિશુદ્ધિઓને માટે વધતી જ રહે છે, તે પ્રતિપાતિ પરિણા-
મવાળો હોતો નથી “ જહા અહીચેવ એગદિદ્વો ” જેમ માપ એક દૃષ્ટિવાળો
હોય છે તેમ સાધુ પણ પોતાના લક્ષ્યરૂપ એક મોક્ષમાં જ લીન દૃષ્ટિવાળો હોય
છે “ આગાસ ચેવ નિરાલવે ” આકાશની જેમ તે નિરાલબળી હોય છે એટલે
કે સાધુને ગામ, દેશ, કુળ આદિનું અવલબન હોતું નથી તે ગ્રામાદિ સમસ્ત
અવલબનોથી રહિત હોય છે “ વિહગે વિવ સન્વઓ વિષ્પમુક્કે ” વિહગ-
પક્ષીની જેમ તે સર્વ પ્રકારે મુક્ત હોય છે-પરિગ્રહ રહિત હોય છે “ કવ.

જહા ' ઉરગો યથા-સર્પ ઇવ ' કયપરનિલય ચેવ' કૃતપરનિલયઐવ=કૃત=આશ્ર
 યીકૃતઃ પરનિલયો યેન સઃ, અય ભાયઃ-યથા સર્પોઽન્યકૃતવિલે તિષ્ઠતિ, તથૈવ
 શ્રમણઃ પરકૃતગૃહે તિષ્ઠતિ । તથા-' અનિલોન્વ ' અનિલ ઇન્વ=પવન ઇવ 'અપ્પહિ-
 વદ્ધો ' અપ્રતિવદ્ધઃ-અપ્રતિવન્ધવિહારીત્યર્થઃ, તથા ' જીવોન્વ ' જીવ ઇવ 'અપ્પ
 હિહ્યગર્હ' અપ્રતિહતગતિઃ=સર્વદેશવિહારીત્યર્થઃ । અત્ર સર્વત્ર ' ચૈવ ' શબ્દઃ
 સમુચ્ચયાર્થઃ, ' ગામે ગામે ય ' ગ્રામે ગ્રામે ચ ' एगराय' एकरात्र 'णगरे णगरे'
 नगरे नगरे ' पचराय' पञ्चरात्रम्, ' दृड्ज्जते ' द्रमन्=विहरन्, निवास कुर्वन्-
 त्यर्थः, તથા ' जिइदिए ' जितेन्द्रियः, ' जियपरीसहे ' जितपरिषद, अतएव
 ' निब्भए ' निर्भयः ' विऊ ' विद्वान=तत्त्वज्ञ इत्यर्थः, ' सचित्ताचित्तमीसएहि '

હૈ (કયપરનિલય જહા ચેવ ઊરણ) સર્પ કી તરહ વહ દૂસરે ને અપને
 નિમિત્ત યનાયે હુણ ઘર મે રહતા હૈ, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર સર્પ અન્ય
 ચૂહે આદિ સે યનાયે ગયે બિલ મેં રહતા હૈ ઊસી પ્રકાર સાધુ ભી ગૃહસ્થ
 કે યનાયે હુણ ઘર મે રહતા હૈ । (અપ્પહિવદ્ધો અનિલોન્વ) અનિલ
 પવન-કી તરહ વહ અપ્રતિવદ્ધ -પ્રતિવન્ધ સે રહિત હોતા હૈ અર્થાત્
 વહ સાધુ અપ્રતિવન્ધ વિહારી હોતા હૈ । તથા (જીવોન્વ અપ્પહિહ્ય-
 ગર્હ) જીવ કી તરહ વહ અપ્રતિહત ગતિવાળા હોતા હૈ-ઊસકા વિચરણ
 સર્વત્ર હોતા હૈ-ઊસે કીસી ભી દેશ મેં વિચરણ કરને કા નિવેધ નહીં
 હોતા હૈ । (ગામે ગામે ય ઇગરાય) વહ હર ઇક ગ્રામ મેં ઇક રાત્રી
 તથા (ણગરે ણગરે ય પચરાય) તથા પ્રત્યેક નગર મેં પાચ રાત્રિ તક
 (દૃહ્જ્જતે) ઠહરતા હૈ । તથા (જિહ્દિય) જિતેન્દ્રિય (જિયપરિસહેય)
 જિતપરીષદ અત ઇવ (નિબ્બણ) નિર્ભય (વિઊ) વિદ્વાન-તત્ત્વજ્ઞ, વહ

પરનિલય જહા ચેવ ઊરણ " સર્પની જેમ તે બીજાએ પોતાના માટે બનાવેલા
 ઘરમા રહે છે, એટલે કે જેમ સર્પ ઉદર આદિએ બનાવેલા ઘરમા રહે છે
 તેમ સાધુ પણ ગૃહસ્થે બનાવેલા ઘરમા રહે છે " અપ્પહિવદ્ધો અનિલોન્વ "
 અનિલ-પવનની જેમ તે અપ્રતિવદ્ધ-પ્રતિવન્ધથી રહિત હોય છે-એટલે કે તે
 અપ્રતિવન્ધવિહારી હોય છે " જીવોન્વ અપ્પહિહ્યગર્હ " જીવની જેમ તે અપ્ર
 તિહત ગતિવાળો હોય છે તેનું વિચરણ સર્વત્ર હોય છે તેને કોઈ પણ પ્રકે
 શમા વિચરવાનો વિવેધ હોતો નથી " ગામે ગામે ય ઇગરાય " તે દરેક ગામમા
 એક રાત્રી તથા " ણગરે ણગરે ચ પચરાય " તથા પ્રત્યેક નગરમા પાચ
 રાત્રિ સુધી " દૃહ્જ્જતે " રહેાય છે તથા " જિહ્દિય " જિતેન્દ્રિય " જિયપરિ-
 સહેય " પરીપહેાને છતનાર હોવાથી " નિબ્બણ " નિર્ભય " વિઊ " વિદ્વાન-

सचित्ताचित्तमिश्रकेषु 'दब्धेहि' द्रव्येषु 'विरागयगण' विरागतां गतः=मूर्च्छा-
राहित्यं प्राप्त, 'सचयओ' सचयतः-सचयकरणात् 'विरए' विरतः 'मुत्ते'
मुक्तः=आद्याभ्यन्तरपरिग्रहरहितः, 'लहुए' लघुकः-गौरवत्रयत्यागात्, 'निरक्खे'
निरक्काङ्क्षः=आकाङ्क्षा वर्जितत्वात्, 'जीवियमरणासविप्पमुत्ते' जीवितमरणाभा-
विप्रमुक्तः=जीविताशामरणाभाभ्या रहितः, 'धीरे' धीरः=बुद्धिमान्, 'निस्सघ'
सन्धिरहित=चारित्र्यपरिणाम-यवच्छेदाभावात्, 'निव्वण' निर्त्रण=निरतिचारम्
'चरित्त' चारित्र्य=सयम 'कायेण' कायेन=मायव्यापारेण न तु मनोरथमात्रेण
'फासयते' स्पृशन्, तथा- 'सयय' सततम् 'अज्झप्पज्झाणजुत्ते' अ-ध्यात्मध्या-
नयुक्त 'निहुए' निभृत=उपशान्तः 'एगे' एगः=रागादिसहायवर्जितः 'धम्म'
धर्म=श्रुतचारित्र्यक्षण 'चरेज्ज' चरेत्=अनुपालयेत् ॥सू०५॥

साधु (सचित्ताचित्तमीषएहि दब्धेहि विरागयगण) सचित्त, अचित्त
और मिश्र द्रव्यों में मूर्च्छा रहितपने को प्राप्त होकर (सचयओ विरए)
सचय करने से विरक्त हो जाता है और (मुत्ते) आद्या और आभ्यन्तर
परिग्रह से रहित हो जाता है। इस तरह (लहुए) गौरव त्रय के त्याग
से लघु बना हुआ श्रमण (निरक्खे) आकाङ्क्षा से वर्जित होने के
कारण (जीवियमरणासविप्पमुत्ते) जीवन की आशा और मरण की
भयसे रहित हो जाता है। इस प्रकार (धीरे) इन समस्त पूर्वोक्त
विशेषणों से विशिष्ट बना हुआ तत्त्वज्ञ श्रमण (निस्सघ) चारित्र्य-
परिणाम की सवि-व्यवच्छेद के अभाव से (निव्वण) निरतिचार
(चरित्त) चारित्र्यसयम को (काएण) काय के व्यापार से, नहीं की
मनोरथ मात्र से (फासयते) धारण कर (अज्झप्पज्झाणजुत्ते) अध्या-
त्मध्यान में लवलीन बनता हुआ (निहुए) उपशान्त भाव से सपन्न

तत्त्वज्ञ ज्ञेयो ते साधु "सचित्ताचित्तमीषएहि दब्धेहि विरागयगण" सचित्त,
अचित्त अने मिश्र द्रव्योभा भभत्व रहितताने प्राप्त करीने "सचयओ विरए"
सअड करवाथी विरक्त थड जय छे अने "मुत्त" आद्या अने आभ्यन्तर
परिग्रहथी रहित थड जय छे आ रीते "लहुए" गौरवत्रयना त्यागथी लघु
अनेल श्रमण "निरक्खे" अकाङ्क्षाथी रहित होवाने जारखे "जीवियमरणा
सविप्पमुत्ते" जीवननी आशा अने मरणनी आशाथी रहित थड जय छे आ
रीते "धीरे" ते सधणा विशेषणथी युक्त अनेव तत्त्वज्ञ श्रमण "निस्सघ"
आरित्र परिणामनी सधि-व्यवच्छेदने अलावे "निव्वण" निरतिचार "चरित्त"
आरित्र-सयमने "काएण" कायना व्यापारथी-मनोरथथी न नही- "फासयते"
धारण करीने "अज्झप्पज्झाणजुत्ते" अध्यात्मध्यान लीन अनीने "निहुए"

મૂલમ્—इमं परिग्रहवेरमणपरिरक्खणट्टयाए पावयणं
 भगवया सुकहियं अत्तहिय पेच्चभाविणं आगमेसिभइ सुद्ध
 नेयाउय अकुडिलं अणुत्तरं सव्वदुक्खपावाणं विउसमणं,
 तस्स इमा पंचभावणाओ चरिमस्स वयस्स हुत्ति, परिग्र-
 हवेरमणरक्खणट्टयाए ॥ सू० ६ ॥

टीका—‘ इम च ’ इत्यादि—

‘ इम च ’ इदं चापरિગ્રહનામક પન્નમ સરસદ્વાર ‘ પરિગ્રહવેરમણપરિરક્ષણ
 ટ્ટયાએ’ પરિગ્રહવિરમણપરિરક્ષણાર્થતયા પરિગ્રહવિરમણસ્ય પરિરક્ષણમેવ અર્થઃ પ્રયો-
 જન યસ્ય તત્, તદેવ તત્તા, તયા અત્ર સ્વાર્થે તલ્, પરિગ્રહવિરતિપરિત્રાણાયેત્પર્યઃ,

હોકર (એ) રાગાદિક ભાગોંસે વર્જિત હોનેસે નક, એસા જો હાંતા હૈ
 વહી (ધમ્મ) ચારિત્રરૂપ ધર્મકો (ચરેજ્ઞ) પાલન કરનેગાલા હો સકતા હૈ ।

માવાર્થ—સૂત્રકારને હમ સૂત્ર દ્વારા યહ સ્પષ્ટ ક્રિયા હૈ કિ પરિગ્રહ-
 વિરત રૂપ સાધુ ધર્મ મેં લવલીન બને હુન મનુષ્ય કી સ્થિતિ કેસી હો
 જાતી હૈ । તથા જય વહ ઇસ સ્થિતિ સે સપત્ર બનેગા તવ હી પૂર્ણરૂપ સે
 વહ શ્રમણ ધર્મ કે પાલન કરને કા અધિકારી બન સકતા હૈ અન્યથા
 નહી । સૂત્ર મેં યહી વિષય શબ્દાન્તરો સે સમજાયા ગયા હૈ ॥ સૂ. ૫ ॥

ફિર ખી કહતે હૈ— ‘ ઇમ ચ ’ ઇત્યાદિ ॥

ટીકાર્થ—(ઇમ ચ) યહ અપરિગ્રહ નામ કા પાંચવાં સવર દ્વારરૂપ
 (પાવયણ) પ્રવચન (પરિગ્રહવેરમણપરિરક્ષણટ્ટયાએ) પરિગ્રહવિરમણ

ઉપશાન્ત લાવથી યુક્ત થઈ ને ‘ એ’ રાગાદિક લાવેથી રહિત હોવાથી એક,
 એવો જે થાય છે તે જ “ ધમ્મ ” ચારિત્રરૂપ ધર્મનું “ ચરેજ્ઞ ” પાલન કરનાર
 થઈ શકે છે

ભવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રમા એ સ્પષ્ટ કર્યું છે કે પરિગ્રહથી વિરક્ત
 થવા રૂપ ધર્મમા લીન બનેલ મનુષ્યની સ્થિતિ કેવી થઈ જાય છે તથા બ્યારે
 તે આ સ્થિતિએ પહોંચે ત્યારે જ તે સંપૂર્ણ રીતે શ્રમણ ધર્મનું પાલન કરવાને
 પાત્ર બની શકે છે બીજી કોઈ પણ રીતે નહીં સૂત્રમા એ જ વિષય જુદા જુદા
 શબ્દો દ્વારા સમજાવવામા આવ્યો છે ॥ સૂ. ૫

બીી કહે છે—“ ઇમ ચ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ઇમ ચ ” આ પરિગ્રહ નામના પાંચમા સવરદ્વારનું “ પાવયણ ” પ્રવચન
 “ પરિગ્રહવેરમણપરિરક્ષણટ્ટયાએ ” પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની રક્ષાને માટે “ ભગ

‘પાપયણ’ પ્રપ્તવન ‘ભગવયા’ ભગવતા ‘સુકહિય’ સુકથિતમ્, ‘અત્તહિય’ આત્મહિતમ્, ‘પેચાભાવિય’ પ્રેત્યભાવિકમ્ ‘આગમેમિભદ્’ આગમિપ્યદ્ભદ્રં ‘સુદ્ધ’ શુદ્ધ ‘નેયાઉય’ નેયાયિમ્ ‘અકુટિલ’ અકુટિલમ્ ‘અણુત્તર’ અનુ-
ત્તર ‘સવ્વદુક્ખપાપાણ’ સર્વદુઃખપાપાના ‘વિડસમણ’ વ્યુપશમનમ્। એવા વ્યા-
ख्या पूर्ण गता। ‘तस्स’ तस्य-अपरिग्रहनामकस्य ‘चरिमस्स’ चरमस्य=अन्ति-
मस्य ‘सवरदारस्स’ सवरद्वारस्य ‘इमा पच भावणाओ’ इमाः=वक्ष्यमाणाः पञ्च
भावना ‘हुति’ भवन्ति। किमर्थं भवन्ति? इत्याह-‘परिग्रहवेरमणरक्खणट्ठ-
याए’ परिग्रहविरमणरक्षणार्थतायै-अपरिग्रहपरिरक्षणार्थमित्यर्थः॥ सू० ६॥

વ્રત કી રક્ષા કે લિયે (ભગવયા સુકહિય) ભગવાન ને કહા હૈ । યહ (અત્તહિય) આત્મા કા હિતકારક હૈ । (પેચાભાવિય) પરલોક મેં ભી શુભ ફલ કા દાતા હૈ । ડસી નિમિત્ત સે યહ (આગમેસિ ભદ્) ભવિ-
ષ્યત્ કાલ મેં કલ્યાણ પ્રદ હૈ યહ (સુદ્ધ) સર્વથા નિર્દોષ હૈ । (નેયાઉય)
વીતરાગ સર્વજ એવ હિતોપદેશક પ્રભુ દ્વારા ભાષિત હોને સે ન્યાય સપન્ન હૈ । (અકુટિલ) ઋજુભાવ કા જનક હોને સે અકુટિલ હૈ । (અણુત્તર) સર્વ શ્રેષ્ઠ હોને સે અનુત્તર હૈ । તથા (સવ્વદુક્ખપાવાણ) સમસ્ત પ્રકાર કે દુઃખ જનક જ્ઞાનાવરણીય આદિ અષ્ટવિધ કર્મો કા (વિડસમણ) ઉપશમક હૈ । (તસ્સ ચરિમસ્સ સવરદારસ્સ) હસ અન્તિમ સવરદાર કી (ઇમા પચભાવનાઓ) યે વક્ષ્યમાણ પાચ ભાવ-
નાए हैं जो (परिग्रहवेरमणरक्खणट्ठयाए हुति) परिग्रह विरमण
વ્રત કી રક્ષા કરને વાલી હોતી હૈ ॥ સૂ૦ ૬ ॥

વયા સુકહિય” ભગવાને કહેલ છે “ અત્તહિય ” આત્માનુ હિતકારક છે “ પેચા
ભાવિય ” પરલોકમા પશુ શુભ ફળ દેનાર છે એ જ કારણે તે “ આગમેસિ
ભદ્ ” ભવિષ્યકાળમા કલ્યાણદાયી છે, તે “ સુદ્ધ ” તદ્દન નિર્દોષ છે “ નેયાઉય ”
વીતરાગ સર્વજ અને હિતોપદેશક પ્રભુ દ્વારા કથિત હોવાથી તે ન્યાયયુક્ત છે
“ અકુટિલ ” ઋજુભાવનુ જનક હોવાથી તે અકુટિલ છે “ અણુત્તર ” સર્વ-
શ્રેષ્ઠ હોવાથી તે અનુત્તર છે તથા “ સવ્વદુક્ખપાવાણ ” સમસ્ત પ્રકારના
દુઃખજનક જ્ઞાનાવરણીય આદિ આ. પ્રકારના કર્મોનુ “ વિડસમણ ” ઉપશમન
કરનાર છે ‘ તસ્સ ચરિમસ્સ સવરદારસ્સ ’ તે અન્તિમ સવરદારની “ ઇમા
પચભાવનાઓ ” આ પ્રમાણે પાચ ભાવનાઓ છે જે “ પરિગ્રહવેરમણરક્ખણ
ટ્ઠયાए हुति ” પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની રક્ષા કરનારી હોય છે ॥ સૂ. ૬ ॥

सम्प्राति पञ्च भावना अभिधातुनामः प्रथमा भावनामाह—‘पचम’ इत्यादि—

मूलम्—पढम सोइदिएण सोच्चा सदाइं मणुण्णभइगाइं,
 किंते, वरमुरयमुंइंगपणवददुरकच्छभीवीणं—विपंभिवछईवद्धी
 सक सुघोस-णंदि-सूअर-परिवादिणि वसतूणग पव्वय तती-
 तलंताल-तुंडिय-निग्घोस- गीयवाइयाइ णडणट्टगजल्लमल्लमु-
 ट्ठिगवेलवंग-कहगपवगलासग-आइक्खग- लंख- मख--तुणइल्ल
 तुवंवीणिय-तालायर-पकरणाणि य वहुणि मेहुरंसगीयसुस्स-
 राइ कची मेहलाकलावगपतरक- पतरेकपाय -- जालकघटिय
 खिखिणि रयणोरुजालय लुद्धियनेउरचलणमालियकणगनिग
 डंजालकभूसणसदाणि लीलचकम्ममाणानुदीरियाइ तरुणीजं
 णहसिय भणिय कलरिभियमजुलाइ गुणवयणाणि य वहुणि
 मेहुरजणभासियाइ अण्णेषु य एवमाइएसु सदेसु मणुण्णभइ-
 एसु न तेसु समणेण सज्जियव्व न रज्जियव्व न गिज्झियव्वं
 न मुज्झियव्व न विनिघाय आवज्जियव्व न लुभियव्वं न
 तुसियव्व न हसियव्व न सइ चमइ च तत्थ कुजा । पुण-
 रंवि य सोइदिएण सोच्चा सदाइ अमणुण्णपावगाइ किंते,
 अक्कोसफरुसखिसण अवमाणण तज्जणनिव्वभच्छण दित्तवयण
 तासण उक्कूजिय रुण्णरडियकदिय विग्घुट्टरसियकलुणविल-
 वियाइ अण्णेषु य एवमाइएसु सदेसु अमणुण्णपावएसु-
 न तेसु समणेण रुसियव्व न हीलियव्व न निदियव्व, न
 खिसियव्व, न छिदियव्व न भिदियव्व, न वहेयव्व, न दु
 गुल्लावत्तिया विं लब्भा उप्पाएउ । एव सोइदियभावणाभाविओ

ભવદ્ અંતરપ્પા મણુપ્પામણુપ્પા સુવિભદુવિભરાગદોસે
પણિહિયપ્પા સાહુ મણવયણકાયગુત્તે સવુડે પણિહિદ્દિણ
ચરેજ્જ ધમ્મ ॥ સૂ૦ ૭ ॥

ટીકા-‘પદમ’ પ્રથમા નિઃસ્પૃહતાભિધેયા ભાવનામાહ-‘સોડદિણ’ શ્રોત્રેન્દ્રિ-
યેણ=કર્ણેન ‘સોચા’ શ્રુત્વા ‘સદાઈ’ શબ્દાન્, કીદશાન્ ? ‘મણુપ્પમહગાઈ’ મનો-
જમદ્રકાન્=મનોજ્ઞાઃ=મનોહરા અતएव મદ્રકાઃ=કર્ણેન્દ્રિય સુવજનકાસ્તાન્ ‘કિં તે’
કાસ્તાન્=કથમ્ભૂતાસ્તાન્ ? इत्याह-‘વરસુરયમુદ્દગપણવદહુરકચ્છમી વીણવિપચિ-
વલ્લહ-પદ્મીસક-સુઘોસ-ણદિ-વસતૂણગપવ્યતતીતલતાલતુડિયનિગ્ધોસ

અવ સૂત્રકાર હમ વ્રત કી પાંચ ભાવનાઓં કો પ્રકટ કરને કે
અભિપ્રાય સે સર્વ પ્રથમ ઉસકી પ્રથમ ભાવના કો કહતે હૈ-‘પદમ’
इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(પદમ) હસ વ્રત કી પહિલી ભાવના કા નામ નિસ્પૃહતા
હૈ, વહ ભાવના હસ પ્રકાર સે હૈ- (સોડદિણ) શ્રોત્રેન્દ્રિય સે, (મણુ-
પ્પમહગાઈ) મનોજ્ઞ અતएव મધુર ઈસે (સદાઈ) શબ્દોં કો (સોચા)
સુન કરકે સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ કમી મી ઉનમૈં આસક્તિ ન
કરે રાગભાવ સે ઉનમૈં ન વૈધે, ઉનમૈં વહ ગૃહ્ણિભાવ ન કરે ઔર
મોહિત ન હો તયા જો દ્વેષ પૈદા કરને વાલે હોં ઉનમૈં વહ રુષ્ટ ન હો ।
હસી વિષય કો સૂત્રકાર હન નીચે કી પઢ્ઢિયોં દ્વારા સ્પષ્ટ કરતે હૈ- (કિં
તે) કે કૌન ૨ સે હૈ-હસ પ્રકાર કી શકા કરને વાલે કે પ્રતિ વે કહતે
‘હૈ કિ સુનો વે હસ પ્રકાર સે હૈ (વરસુરયમુદ્દગપણવદહુરકચ્છમી વીણ
વિપચિ-વલ્લહ-પદ્મીસક-સુઘોસ-ણદિ-વસતૂણગ-

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની પાંચ ભાવનાઓ પ્રગટ કરવાના ઉદ્દેશથી સૌથી
પહેલા તેની પ્રથમ ભાવના વિષે કહે છે-“ પદમ ” इत्यादि-

ટીકાર્થ-“પદમ” આ વ્રતની પહેલી ભાવનાનું નામ નિસ્પૃહતા છે, તે ભાવના
આ પ્રમાણે છે-“સોડદિણ” શ્રોત્રેન્દ્રિયથી, “મણુપ્પમહગાઈ” મનોજ્ઞ હોવાથી
મધુર લાગે છે “સદાઈ” શબ્દો “સોચા” સાંભળીને તેમાં આસક્તિ થવું
જોઈએ નહીં એ સાધુનું કર્તવ્ય છે, તેમાં રાગભાવ ન રાખે, તેમનામાં તેણે
ગૃહ્ણિભાવ કરવો જોઈએ નહીં, મોહિત થવું જોઈએ નહીં એ જ વિષયને
સૂત્રકાર નિચેની લીટીઓ દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે-“કિં તે” તે શબ્દો કયા કયા
કયા છે એ પ્રગટની શકા કરનાર તે કહે છે કે સાંભળો તે આ પ્રમાણે છે-“વર-
સુરય-મુદ્દગ-પાણવ-દહુરકચ્છમી-વીણ-વિપચિ-વલ્લહ-પદ્મીસક-સુઘોસ- નદિસુસર

ગીયવાહ્યાહ ' વરમુરજમૃદગપણવદર્દુરકચ્છપી ત્રીણાવિપત્રીચ્છત્રી બદ્ધીશકમુષો
પનન્દીસુસ્વરપરિચાદીનોવશતૂળકર્પવ્રજતન્ત્રીતલતાલતુલિયનિઘોષગોતરાદિતાનિ,
તન્ત્ર-વરમુરજાઃ=ત્રેષ્ઠમૃદગ્નાઃ, મૃદગ્નાઃ=પ્રસિદ્ધા, પણનાઃ=ઋષુપટ્ટા, ઢર્દુરાઃ=વર્મા
વનદ્વમુલા કલશાઃ કચ્છપી=કચ્છપાકારી વાયવિશેષઃ, ત્રીણાવિપત્રીચ્છત્રીચ્છત્રી એ
તાસ્તિસો વીણાભેદાઃ, બદ્ધીશક વાયવિશેષ, મુષોષા ષષ્ઠાવિશેષઃ, નન્દિઃ=દ્વાદ
શતૂર્થસમુદાયઃ, દ્વાદશવિધતૂર્વાણિ યવા—

“ ભમા ૧ મુકુદ ૨ મદલ ૩ કડવ ૪ જ્ઞાલર ૫ હુડુક ૬ કસાલ ૭ ।

કલહ ૮ તલિમા ૯ ચસો ૧૦ સલો ૧૧ પળવો ૧૨ ચારસમો ॥૧॥ ” ઇતિ ।

સુસ્વરપરિવાદિની=ત્રીણાવિશેષઃ, વશ=વેણુઃ, તૂળકો વાયવિશેષઃ, પર્વજો-
વશપર્વનિર્મિતો વાયવિશેષઃ, તન્ત્રી=વીણાવિશેષઃ, તાલહસ્તા, તાલા=કાસિકાઃ,

પન્વયતતીતલ તાલ-તુલિય નિઘોષગીયવાહ્યાહ) વરમુરજઉત્તમ એક
જાત કા મૃદગ, મૃદગ-સામાન્ય મૃદગ, પળવ-ગ્રેટાહોલ, ઢર્દુરચમડે સે
મડે હુગ મુલવાલે કલશ, કચ્છપી-કચ્છપાકાર વાયવિશેષ, વીણા,
વિપત્રી, વલ્લકી-યે ત્રીણો વીણા કે હી ભેદ હૈં, બદ્ધીશક-વાયવિશેષ,
મુષોષા-એક પ્રકાર કા વાયવિશેષ ઘટ, નન્દિ-ચાર પ્રકાર કે ચાજોં કા
સમૂહ વે હસ પ્રકાર હૈ-ભમા ૧, મુકુદ ૨, મદલ ૩, કડવ ૪, જ્ઞાલર ૫,
હુડુક ૬, કસાલ ૭, કલહ ૮, તલિમા ૯, ચસ ૧૦, શલ ૧૧, પળવ
૧૨, સુસ્વરપરિવાદિનિ એક વિશેષ પ્રકાર કી વીણા વશ-બાંસુરી,
તૂળક-એક પ્રકાર કા વાયવિશેષ જિસે હિન્દી ભાષા મેં રમતૂલા કરતે
હૈં, પર્વજ-વશ કે પર્વોં સે નિર્મિત કિયા હુઆ એક પ્રકાર કા વિશેષ
વાય, તન્ત્રી-વીણા વિશેષ-જિસે હિન્દી મેં સારંગી કરતે હૈં, તલ-

-પરિચાદિણ-વસતૂળક-પન્વય-તતીતલતાલ-તુલિય-નિઘોષ-ગીય વાહ્યાહ ” વર
મુરજ-એક જાતનો ઉત્તમ મૃદગ, મૃદગ-સામાન્ય મૃદગ, પળવ-નાનો ઢોલ,
ઢર્દુર-ચામડાથી મઢેવ મુખવાળો કળશ, કચ્છપી-કાચબાના આગરતુ એક
વાજિત્ર, વીણા, વિપત્રી, વલ્લકી-એ ત્રણે વીણાના પ્રકારો છે, બદ્ધીશક-એક
પ્રકારતુ વાય, મુષોષા-એક પ્રકારનો ખાસ ઘટ, નન્દિ-ચાર પ્રકારના વાજિ
ત્રોનો સમૂહ તે આ પ્રમાણે છે-(૧) જલ (૨) મુકુદ, (૩) મદલ, (૪)
કડવ, (૫) જ્ઞાલર, (૬) હુડુક, (૭) કસાલ (૮) કલહ, (૯) તલિમા,
(૧૦) ચસ (૧૧) શલ, અને (૧૨) પળવ સુસ્વરપરિવાદિની-એક પ્રકારની
વીણા, વશ-બાંસુરી, તૂળક-એક પ્રકારતુ ખાસ વાય જેને હિંદી ભાષામાં
રમતૂલા કહે છે, પર્વજ-વાસમાથી બનાવેલ એક પ્રકારતુ ખાસ વાય, તન્ત્રી-
સારંગી, તલ-હાથ, તાલ-મહરા, અથવા તલતાલ-હાથથી ખડાતી તાલી,

सुदर्शनी टीका अ०५ सू० ७ 'निस्पृहता' नामकप्रथमभावतानिरूपणम् ८६३

अथवा-तलतालः=हस्ततालः, त्रुटित=वाद्यविशेष, एषा यो निर्घोषो निनादः,
तथा-गीत=गानम्, त्रुटित=सामान्यवाद्यम्, एषा द्वन्द्वः, तानि तयोक्तानि, तथा
' नटनट्टगजल्लमल्लमुट्टिगवेलवग-रुहगपवगलासग-आइक्खगलखमख तूणइल्ल-
तुववीणियतालायरपकरणाणि य ' नटनर्तकजल्लमल्लमोष्टिकविडम्भक-कथक
प्लवकलासकारुपायक-मल्लमुट्टिगवेलवग-रुहगपवगलासग-आइक्खगलखमख तूणइल्ल-
=नाट्यकारिणः, नर्तकाः=नृत्यकारिणः, जल्लः=चर्मरज्जुमल्लम् क्रीडाकार-
काः, मल्लः=मल्लयुद्धकारिणः, मोष्टिकाः=मुष्टियुद्धकारकाः, विडम्भकाः=विदू-
षकाः, कथका = ' कथक ' इतिप्रसिद्धा गान्धर्वविद्याविशारदा, प्लवकाः=कूर्दन-
कारिणः, लासकाः='लास्य' इति नाटक विशेषकारिण, अट्ठायकाःकथाकारकाः,
लङ्काः=महावशाग्रभागमधिरुह क्रीडाकारिण, मङ्गाः=चित्रफलरुइस्ताः क्रीडकाः,

हाथ, ताल-कसिका-झाजे, अथवा तलताल-हाथो की ताल, त्रुटित-
वाद्यविशेष, ईन सय के निर्घोषो-शब्दों को तथा गीतों को एव सामा-
न्य वाजों की आवाजों को तथा (नट-नट्टगजल्लमल्ल-मुट्टिग-वेलवग-
कहगपवगलासग-आइक्खग-लखमखतूणइल्ल तुववीणियतालायर पकर-
णाणि) नट-नाटक करने वाले नटों के, नर्तकों-नृत्य करने वालों के,
जल्ल चर्म रज्जु का अवलम्बन कर के क्रीडा करने वालों के, मल्ल-
मल्ल युद्ध करने वालों के, मौष्टिक-मुष्टि से युद्ध करने वालों के, विड-
म्भक-विदूषकों के, कथन-गाधर्वविद्या विशारदों के, प्लवक-उछल-
कूद करने वाले मनुष्यों के, लासक-लास्य नामकनाटकविशेष को करने
वालों के, आख्यायक-कथा कहने वालों के, लङ्का-घडे २ वंश के अग्र-
भाग पर चढ़कर विविध प्रकार के खेल करने वालों के, मख चित्र
फलकों को हाथ में लेकर खेल तमासा करने वालों के तूणिक-तूण

त्रुटित-अथ नतनु वाद्य, अथ नधाना अवाजने तथा गीताने तथा सामान्य
वाजि त्राना अवाजने तथा " नटनट्टगजल्लमल्लमुट्टिगवेलवगरुहगपवगलासग
आइक्खग-लखमखतूण-इल्लतुववीणिय-तालायरपकरणाणि " नट-नाटक के नरनार
नटोना, नर्तको-नृत्यकरनारना, जल्ल-आमडानी होगे पर डीडा करनारना, मल्ल-
मल्लयुद्ध करनारना, मौष्टिक-मुष्टियुद्ध करनारना, विडम्भक-विदूषकोना, कथक-
गाधर्वविद्या विशारदोना, प्लवक-कूडका करनार भावसोना, लासक-लास्यनामना
अथ भास प्रकरना नाटक करनारना, आख्यायक कथा करनारना लख
उथा उथा वासनी टोये यडीने विविध प्रकारना खेल करनारना, मख-चित्रना
कुलको डायमा लधने खेल तमासा करनारना, तूणिक-तूणनामनु वाजि त्र पगा

तृणिकाः=तृणाभिधानवाद्यविशेषादकाः, तुम्बरीणिकाः=तुम्बरीणावादका, तालाचराः=ताल=हस्ताघातरूपमाचरन्ति ये ते तथोक्ताः-ताडवादिन इत्यर्थः, एषा द्वन्द्व, तेषा यानि प्रकरणानि=प्रकरणेण करणानि तानि तथोक्तानि, कानि तानी? त्याह— बहूणि ' बहूनि=अनेकप्रकाराणि, ' मधुरसरगीयसुस्तराणि ' मधुरस्वराणि=मधुरस्वराणा गायमाना गीतानि=गानानि च तानि सुस्तराणि । तथा— ' कचीमेहलाकलावगपतरकपयरेकपायजालकघटियखिलिखिरयणोरुजालकघट्टिय नेउयचलणमालियकणगनिगडजालकभूषणसहाणि ' काञ्चीमेखलाकलापकप्रतरक प्रतरेकपादजालकघटिकाकिङ्किणी-रत्नोरु-जालक-धुद्रिका-नूपुर-चरणमालिका कनकनिगड-जालकभूषणशब्दान् । तत्र-काञ्ची=रुद्रिभूषणम्, मेखलाऽपि कटिभूषणभेदः, कलापको ग्रीवाऽभरणम्, प्रतरकाणि प्रतरेकाश्च आभरणविशेषाः, पादजालक=चरणाभरणम्, घटिका = प्रसिद्धा, किङ्किण्यः = क्षुद्रघटिकाः, रत्नोरु जालकम् रत्ननिर्मित जहाभरणम्, धुद्रिका आभरणविशेषाः, नूपुर=पादभूषणम्, चरणमालिका-पादाभरणविशेषाः, कनकनिगडास्वर्णभूषणविशेषाः, जालक चाप्या

नामक वाद्यविशेष को बजाने वालों के, तुम्बरीणिक-तुम्बरीणा को बजाने वालों के, तालाचर-ताली बजाने वालों के द्वारा अच्छी तरह से किये गये (बहूणि) अनेक प्रकार के (मधुरसरगीयसुस्तराइ) मधुर स्वरगर्भित गीतरूप स्वरों को, तथा- (कची मेहलाकलावग-पतर-रूपय-रेक-पाय-जालक-घटिय-खिलिखिणि — रयणोरुजालकघट्टिय-नेउयचलणमालियकणगनिगड-जालक-भूषणसहाणि) काञ्ची-कटिभूषण, मेखला, कलापक-ग्रीवाभरण-प्रतरक, प्रतरेक ये दोनों एक प्रकार के आभरण विशेष होते हैं, पादजालक-चरणाभरण, घटिका, किङ्किणी-छोटी २ घटिकाएँ, रत्नोरुजालक-रत्ननिर्मित जहाभरण, धुद्रिका-आभरणविशेष, नूपुर-पादभूषण-विछिया, चरणमालिका-पादाभरणविशेष, कनकनिगड-स्वर्णनिर्मितभूषणविशेष, और

३ नार द्वारा सारी नीते करवामा आवेल " बहूणि " अनेक प्रकारना " मधुर-सरगीयसुस्तराइ " मधुर स्वरयुक्त गीतरूप स्वराने तथा " कची मेहलाकलावग-पतरक-पयरेक-पायजालक-घटिय-खिलिखिरयणोरुजालक-घट्टियनेउयचलण-मालिय-कणग-निगड-जालक-भूषणसहाणि " काञ्ची-रुद्रिभूषण, मेखला-कलापक-डोकनु धरेणु-प्रतरक, प्रतरेक ये अने अनेक प्रकारना आस आबू । धल्लो छे, पादजालक-पगनु आभूषण, घटिका, धुधरी, किङ्किणी-नानी नानी धुधरीओ, नूपुर-आजर, विछिया, अरणुभाविडा, अणधा आभूषणाना अवाजने

भूषणविशेष', एवमितरेतयोऽगद्वन्द्वः, एतान्येव भूषणानि, तेषां शब्दास्तौस्तथोक्तान्, तथा—'लीलाचक्रममाणुदीरियाड' लीलाचक्रममाणुदीरितान्=लीलाया चक्रममाणानां=मलील गच्छन्तीनाम्, उदीरितान्=भूषणजनितान् शब्दान्, तथा—'तरुणीजनहसियभणियकलरिभियमजुलाइ' तरुणीजनहसितभणितकलरिभितमज्जुलानि=तरुणीजनस्य यानि हसितानि भणितानि, कलरिभितानि=मधुररणनानि=मज्जुलानि=मनोहराणि च तानि तयोक्तानि, तथा—'गुणवयणाणि य' गुणवचनानि च=कामगुणवर्धकवचनानि च 'वहूणि' वहूनि-अनेकविधानि तथा 'महुरजणभासियाड' मधुरजनभाषितानि=मधुराणि यानि जनभाषितानि=तालस्वरयुक्तानि गायकजनगानानि तानि श्रुत्वा, 'समणेण' श्रमणेन - साधुना 'तेसु' तेषु मणुणमहएसु 'मनोज्ञभट्टकेषु' सद्देशु शब्देषु तथा 'अण्णेषु' य अन्येषु च 'एवमाइएसु' एवमादिकेषु शब्देषु न 'सज्जियव्व' न सक्तव्यम्-आसक्तिर्न कर्तव्येत्यर्थः, तथा—'न रज्जियव्व' न रक्तव्य-रागो न कर्तव्यः, 'न गिज्जियव्व' न गर्हितव्यम्-गृद्धिभावो न कर्तव्यः, तथा—'न मुज्जियव्व'

जालक-एक प्रकार का आभूषण विशेष, इन सब शब्दों को तथा (लीलाचक्रममाणु दीरियाड) लीलासहित जाती हुई स्त्रीयों के भूषणों के शब्दों को, तथा (तरुणीजनहसियभणियकलरिभियमजुलाइ) तरुणियों के हसित, भणित, कलरिभिक और मनोहर, ऐसे (वहूणि गुणवयणाणि) अनेक प्रकार के कामगुणवर्धक वचनों को तथा (महुरजण भासियाड तालस्वरयुक्त गायकजनो के गानों को सुनकर के साधुको (तेसु मणुणमहएसु) उन मनोज्ञ एव मधुर (सद्देशु) शब्दों में तथा (अण्णेषु य एवमाइएसु) इसी प्रकार के और भी दूसरे शब्दों में (न सज्जियव्व) आसक्ति नहीं करना चाहिये, (न रज्जियव्व) राग नहीं करना चाहिये, (न गिज्जियव्व) गृद्धिभाव नहीं करना चाहिये, अर्थात्

तथा "लीलाचक्रममाणुदीरियाड" लीलासहित जाती स्त्रीयोंना आभूषणानां अवाञ्छने तथा "तरुणीजन-हसिय-भणिय-कलरिभिय-मजुलाइ" तरुणीयोंना हसित, भणित, कलरिभित अने मनोहर, अथवा "वहूणि गुणवयणाणि" अनेक प्रकारना काम वर्धक शब्दोंने तथा "महुरजणभासियाड" गायकोंना ताल स्वरयुक्त गीतोंने साधुओंने साधुओं "तेसु मणुणमहएसु" ते मनोहर अने मधुर "सद्देशु" शब्दोंभा तथा "अण्णेषु य एवमाइएसु" अथवा प्रकारना भीतर शब्दोंभा यत् "न सज्जियव्व" आसक्ति करवी जेध अे नही "न रज्जियव्व" राग करवी जेधअे नही, "न गिज्जियव्व" गृद्धिभाव न

યવ્વ ' ન મોહિતવ્યમ્—તત્ર મોહો ન કર્તવ્ય ઇત્યર્થઃ, તથા—'વિણિઘાય' વિનિઘાતઃ
 =તદર્થ ચારિત્રશઃ, આવજ્જિયવ્વ 'આપત્તવ્યઃ=કર્તવ્યઃ, તથા—' ન લુભિ-
 યવ્વ ' ન લોભ્યવ્યમ્=લોભો ન કર્તવ્ય ઇત્યર્થઃ, ' ન તુમિયવ્વ ' ન તોષ્ટવ્યમ્—
 મનોહસશબ્દાદિપુ પ્રસન્નમનસા ન ભાવ્યમિત્યર્થઃ, તથા—' ન હસિયવ્વ ' ન હસિ-
 તવ્યમ્=વિસ્મયેન હાસો ન કર્તવ્યઃ, તથા—શ્રમણઃ 'તત્થ' તત્ર—મનોહસમત્રકમુદ્ધ
 વિપયે ' સહ ' સ્મૃતિ—સ્મરણ ચ ' મહ ' મર્તિ=બુદ્ધિનિવેશ ચ ' ન કુજ્જા ' ન
 કુર્યાત્ । ' પુણરવિ ય ' પુનરપિ ચામનોતાદિ શબ્દવિપયે પ્રોચ્યતે—' સોહિદિણ '
 શ્રોત્રેન્દ્રિયેણ ' સોચ્ચા ' શ્રુત્વા ' સદ્દાહ ' શબ્દાન્ કીદશાન્ ? ' અમણુણપાવગાહ '
 અમનોહસપાપકાન્=અમનોહસા,=અમનોહસા અતપ્પ-પાપકા =અશુભાસ્તાન્ ' કિં તે '

લલચાના નહીં ચાહિયે, (ન મુજ્ઞિયવ્વ) ઉનમે મોહ નહીં કરના
 ચાહિયે, (ન વિણિઘાય આવજ્જિયવ્વ) ઉનકે નિમિત્ત અપને ચારિત્ર
 કો ભ્રષ્ટ નહીં કરના ચાહિયે, (ન લુભિયવ્વ) ઉનમે લુભાના નહીં
 ચાહિયે, (ન તુમિયવ્વ) ઉનસે પ્રસન્નમન નહીં બનાના ચાહિયે, (ન હ
 સિયવ્વ) હસના નહીં ચાહિયે, ઓર (ન સહ ચ તત્થકુજ્જા) ન ઉન
 મનોહસશબ્દાદિકોં કી યાદ કરના ચાહિયે ઓર ન ઉનમે અપની બુદ્ધિ
 કો હી લગાના ચાહિયે ।

હસી પ્રકાર (પુણરવિ ય) ફિર (સોહિદિણ) શ્રોત્ર ઇન્દ્રિય સે
 (અમણુણપાવગાહ) અમનોહસ અતપ્પ અરુચિ કારક અશુભ (સદ્દાહ)
 શબ્દોં કો (સોચ્ચા) સુનકર સાધુ કા કર્તવ્ય હૈં કિ વહ ઉન પર દ્રેષ
 મી ન કરે—નાક મુંહ ન સિકોહે, હસી વિપય કો અવ સૂત્રકાર હન
 પક્તિયો દ્વારા સ્પષ્ટ કરતે હૈં—વે કૌન સે હૈં હસ શંકા કે સમાધાન

કરવેા બેઠ્ઠે એ એટલે કે લલચાવુ બેઠ્ઠે એ નહીં “ ન મુજ્ઞિયવ્વ ” તેમનામા
 મોહ કરવેા બેઠ્ઠે એ નહીં “ ન વિણિઘાય આવજ્જિયવ્વ ” તેમના નિમિત્તે પોતાના
 ચારિત્રને ભ્રષ્ટ કરવુ બેઠ્ઠે એ નહીં, “ ન લુભિયવ્વ ” તેમા લલચાવુ બેઠ્ઠે એ
 નહીં “ ન તુમિયવ્વ ” તેમા મનને પ્રસન્ન રાખવુ બેઠ્ઠે એ નહીં “ ન હસિ
 યવ્વ ” હસવુ બેઠ્ઠે એ નહીં, અને “ ન સહ ચ મહ જ તત્થ કુજ્જા ” તે
 મનોહસ શબ્દાદિજોને યાદ કરવા બેઠ્ઠે એ નહીં અને તેમા પોતાના મનને
 એવાવા દેવુ નહીં એજ પ્રમાણે ‘ પુણરવિ ય ’ વળી ‘ સોહિદિણ ’ શ્રોત્રે
 ન્દ્રિયથી “ અમણુણપાવગાહ ” અમનોહસ અને તે કારણે અરુચિકારક અશુભ
 “ સદ્દાહ ” શબ્દોને “ સોચ્ચા ” સાભળીને તેના પ્રત્યે દ્રેષ પણ ન કરવેા
 બેઠ્ઠે એ તે સાધુનુ કર્તવ્ય છે—તેના તરફના તિરસ્કારથી નાક કે મોહ સંકેતવુ
 બગાડવુ બેઠ્ઠે એ નહીં, એજ વિષયને સૂત્રકાર આ પક્તિઓ દ્વારા સ્પષ્ટ
 કરે છે—તે કયા કયા પ્રકારના છે તે શકાના નિવારણના માટે તેઓ તે અમ

कांस्तान्=कथम्भूतास्तान् शब्दान् इत्याह— 'अक्रोशफरुसखिसणअवमानण-
तज्जणनिव्वमल्लणदित्तवयणतासणउक्कजियरुणरडियकदियणिग्घुट्ठरसियकलुणवि-
लवियाइ ' आक्रोशपरुषखिसनावमाननतर्जननिर्भर्त्सनदीप्तवचनत्रासनोत्कृजितरु-
दितरटितरुन्दितनिर्घुण्टरसितरुणत्रिलपितानि—तत्र—आक्रोश = ' रे दुष्ट !
त्रियस्त्रे ' त्यादिवचनम्, परुष—रे मूर्ख ! रे चौर ! इत्यादि, खिसनम्=निन्दान-
चन 'कुशीलोऽसि, निर्लज्जोऽमी' त्यादिरूपम्, अवमाननम्=अपमानजनकवचन,
त्वङ्कारादिरूपम्, तर्जनम्='ज्ञास्यसि रे दुष्ट ! ममाववायाः फल्म्' इत्यादिरूपम्=
निर्भर्त्सनम्='असर रे निर्दय ? मम दृष्टिपथादित्यादिरूपम्, दीप्तवचनम्=कुपि-
तवचनम्=त्रासनम्=अन्यकारादौ फेत्कारादिरूपः शृगालादिशब्दः, उत्कृजितम्=

निमित्त वे उन अमनोज पापक शब्दों को कहते हैं—(अक्रोश-
फरुस-खिसण-अवमानण- तज्जण- निव्वमल्लण-दित्तवयण-तासण-
उक्कजिय-रुण-रडिय-कदिय--णिग्घुट्ठ-रसिय-कलुण-विलवियाइ)
' रे दुष्ट ! मर जा ' इत्यादि प्रकार के जो शब्द होते हैं—वे आक्रोश
शब्द हैं, कठोर शब्दों का नाम परुष है—जैसे—' ओ मूर्ख ! अरे
ओ चौर ! ' आदि । निंदात्मक शब्दों का नाम खिसन है, जैसे—' तु
बड़े खोटे स्वभाव का है, तू बड़ा वे शरम है ' इत्यादि । ' तू '
आदि शब्द अपमान जनक शब्द हैं । जिन शब्दों से दूसरों को
ढाटना होता है वे तर्जना शब्द हैं, जैसे—' ओ दुष्ट ! अवज्ञा करने का
फल मैं तुझे बताऊंगा । तथा ' ओ निर्दय । मेरे सामने से हट जा '
इत्यादि प्रकार के वाक्य निर्भर्त्सन वाक्य कहलाते हैं । कुपित वचनों
का नाम दीप्तवचन है । अधिकार आदि में फुत्कार आदि रूप शब्दों का

नाम पापक शब्दोंने जातावे छे " अक्रोश-फरुस-खिसण-अवमानण-तज्जण-
निव्वमल्लण-दित्तवयण-तासण-उक्कजिय-रुण-रडिय-कदिय-णिग्घुट्ठ-रसिय-कलुण
-विलवियाइ " " रे दुष्ट ! मरी जा " इत्यादि प्रकारना शब्दोंने आक्रोश शब्द
कहे छे, कठोर शब्दोंने परुष शब्दो कहे छे, जेवा के " ओ मूर्ख ! अरे ओ
चौर " आदि परुष शब्दो छे ' तु घण्टा भरण भवभाववाणो छे, तु घण्टो
भेसरम छे " आदि निंदात्मक शब्दोंने खिसन कहे छे " तु " आदि अप
मानजनक शब्दो छे जे शब्दो द्वाग जीतने धमकी अपाय छे ते शब्दोंने
तर्जना शब्दो कहे छे, जेवा के " रे दुष्ट भारी अवज्ञा करवानु इण हु तने
अण्णाडीश " तथा ' अरे निर्दय ! भारी नवस्थी हूँ या " इत्यादि प्रकारना
वाक्योंने निर्भर्त्सना वाक्य कहे छे बोधयुक्त वचनोंने दीप्त वचन कहे छे

અવ્યક્તમહાધ્વનિકરણમ્, રુદિતમ્=તાશ્રુરોગ્નમ્, રટિત્=કલહાધિત-કલહવાક્ય
 મિત્યર્થઃ ક્રન્દિતમ્=ઇષ્ટવિયોગાદો ક્રન્દમ્, નિર્ઘુષ્ટમ્=ઉચ્ચૈર્નાદકરણમ્, રસિતમ્
 =સૂકરાદિવત્ શબ્દકરણમ્, કરુણવિલપિતમ્=પુત્રાદિમૃત્યા સકરુણવિગપકરણમ્,
 एतेषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, तानि श्रुत्वा श्रमणेन 'तेषु' तेषु 'अमणुष्णपावणसु'
 अमनोज्ञपापकेषु=अमनोज्ञाश्रुभेषु, 'सद्देशु' शब्देषु तथा-'अणेषु य एवमाहणसु'
 अन्येषु च एवमादिकेषु समुपस्थितेषु शब्देषु 'न रुसियन्' 'न रोषितव्यम्-रोषो
 न कर्तव्य', 'न हीलियन्' 'न हीलितव्यम्=अज्ञा न कर्तव्येत्यर्थ', 'न निदि
 यन्' 'न निन्दितव्यम्=निन्दा न कर्तव्या, 'न विमियन्' 'न विंसितव्यम्=

નામ શ્રાસન છે । જિસ પ્રકાર શ્રુગાલ આદિ કે શબ્દ હોતે છે । અસ્પષ્ટ
 જોર ૨ સે ઘોલને કા નામ ઉત્કૃજિત છે । આન્ નિકાલ ૨ કર રોનેકા
 નામ રુદિત છે । કલહવર્ધક વાક્યો કા નામ રટિત છે । ઇષ્ટ કે વિયોગ
 આદિ હોને પર જો ન્દન કરતે સમય વચન નિકલતે છે વે રુદિત વચન
 છે । ઉચ્ચે સ્વર સે જો ઘોલને મે આતે છે વે નિર્ઘુષ્ટ શબ્દ છે । સૂઅર
 આદિ કે જૈસે શબ્દો કા ઘોલના ઇસકા નામ રસિત છે । પુત્ર આદિ કે
 મર જાને પર જો કરુણ વિલાપ કિયા જાતા છે । ઓર ઉસ સમય-જો
 શબ્દ મુઠ્ઠ સે નિકલતે છે વે કરુણ વિલપિત છે । જેસે શબ્દો મે તથા
 (અણેસુ ય એવમાહણસુ સદેસુ) ઇસી પ્રકાર કે ઓર મી શબ્દ જો
 (અમણુણપાવણસુ) અમનોજ્ઞ અશુભ હોં ઉન શબ્દો મેં (સમણેણ)
 શ્રમણ કા કર્તવ્ય છે કિ વહ ઉનમેં (ન રુસિયન્) રોષ ન કરે ।

અધિકાર આદિમા કુલકાર આદિઉપ શબ્દોનુ નામ શ્રાસન છે, શિયાળ આદિના
 અવાજ તે પ્રકારનો હોય છે જેર જેરથી અસ્પષ્ટ બોલણુ તેને ઉત્કૃજિત શબ્દો
 કહે છે આસુ પાડી પાડીને રડવાના અવાજને રુદિત શબ્દ કહે છે કલહ
 વર્ધક વાક્યોને રટિત વાક્ય કહે છે ઇષ્ટનો વિયોગ આદિ થતા રુદનની સાથે
 જે વચન નીકળે છે તેને કદિતવચન કહે છે જિયા અવાજથી બોલતા વચનને
 નિર્ઘુષ્ટ શબ્દ કહે છે સૂઅર આદિ જેવા શબ્દો બોલવા તે રસિત શબ્દ
 કહેવાય છે પુત્ર આદિનુ મરતુ થતા જે કરુણ વિલાપ કરાય છે અને ત્યારે
 જે શબ્દો મોહામાથી નીકળે છે તે કરુણ વિલપિત કહેવાય છે એવા શબ્દો
 પ્રત્યે તથા “ અણેસુય એવમાહણસુ સદેસુ ” એવા જ પ્રકારના બીજા શબ્દો કે
 જે “ અમણુણપાવણસુ ” અમનોજ્ઞ અને અશુભ હોય તે શબ્દોથી “ ન
 રુસિયન્ ” રોષ ન કરવો “ સમણેણ ” તે શ્રમણનુ કર્તવ્ય છે “ ન હીલિય
 વ્વ ” તેમની અવજ્ઞા કરવી નહી, “ ન નિદિયન્ ” નિંદા ન કરવી, “ ન

परसमक्ष च निन्दा न कर्तव्या, 'न छिदियव्व' न छेत्तव्वम्=अमनोद्ग शब्दकर्तु-
र्द्रव्यस्य छेदो न कार्यः, तथा—'न भिदियव्व' न भेत्तव्वम्, तस्यैव न भेदः
कर्तव्यः, 'न वहेयव्व' न हन्तव्वम्=तस्यानिष्ट शब्दकर्तुर्व्यो न कर्तव्य, तथा—
'दुगुछावत्तियावि' जुगुप्सावृत्तिः अपि शब्दविषये स्वस्य परस्य वा घृणावृत्ति-
रपि, 'उप्पाएउ' उत्पादयितु 'न लब्भा' न लभ्या—नोचिता, यथा—स्वस्य परस्य
वा हृदि शब्दविषया जुगुप्सा प्रादुर्भवेत् तथा कर्तव्यमिति भावः। अथ प्रथमभा-
वनानिगमनार्थमाह—एवम्=उक्तरीत्या 'सोडदियभावणाभाविओ' श्रोत्रेन्द्रिय-
भावनाभावित श्रोत्रेन्द्रिय निरोद्धव्यम्, अन्यथा—महदनर्थमभवः, इत्येव रूपया
भावनया भावित, 'अतरप्पा' अन्तरात्मा=जीवो 'भयड' भवति, ततश्च 'मणु-
ण्णामणुण्णसुब्बिदुब्बिरागदोसे' मनोज्ञमनोद्गमुरभिदुरभिरागद्वेषो=मनोज्ञमनोद्ग-

(न हीलियव्व) उनकी अपज्ञा न करे, (न निदियव्व) निन्दा
न करे (न खिसियव्व) उन पर खिसियावे नहीं—दूसरों के समक्ष
उनकी निन्दा न करे (न छिदियव्व) जो अमनोद्ग शब्दों करने
वाला विषादि द्रव्य है उसका वह न छेदन करे और (न भिदियव्व)
न भेदन करे (न वहेयव्व) अनिष्ट शब्द करने वाले मनुष्य आदि का
वध न करे। और (न दुगुछा वत्तिया विलब्भा उप्पाए उ) न उन
अनिष्ट शब्दों के विषय में अपने एव पर के घृणावृत्ति उत्पन्न करने की
कोशिश ही करे। अब सूत्रकार इस प्रथम भावना का उपसंहार करने
के लिये कहते हैं—(एव) इस प्रकार (सोडदियभावणाभाविओ)
श्रोत्रेन्द्रिय की भावना से भावित हुआ 'मुझे श्रोत्रेन्द्रिय का निरोध
करना चाहिये नहीं तो बड़ा भारी अनर्थ होगा' इस प्रकार की विचा-
रधारा से वासित हुआ (अतरप्पा) अन्तरात्मा मुनि (मणुण्णामणुण्ण-
सुब्बिदुब्बिरागदोसे पणिहिप्पा) मनोद्ग रूप शुभ और अमनोद्ग—

खिसियव्व" तेना पर खिसियावे नही—भील पासे तेनी निन्दा उरवी जेधजे
नही, "न छिदियव्व" अभनोन अवाज उरनार वीछादि जे वस्तु डोय तेनु
ते छेदन न उरे, "न भिदियव्व" तेनु छेदन न करे "न वहेयव्व" अनिष्ट
शब्द उरनार मनुष्य आदिनो ते वध न उरे, अने "न दुगुछावत्तिया विलब्भा
उप्पाएउ" ते अनिष्ट शब्द प्रत्ये पोते तृष्णा न करे ने भीलओमा तृष्णा
वृत्ति पेदा उरवानी डोशिश न उरे डवे सूत्रकार आ पड़ेली भावनानो उप-
संहार करता उडे छे—"एव" आ रीते "सोडदियभावणाभाविओ" श्रोत्रे
न्द्रियनी भावनाथी लावित थयेल "भारे श्रोत्रेन्द्रिय पर अदृश राधवे
जेधजे नही तो धणो भारे अनर्थ थये" जे प्रकारनी विचारधाराथी प्रभावित
थयेल "अतरप्पा" अन्तरात्मा—मुनि "मणुण्णामणुण्णसुब्बिदुब्बिरागदोसे पणिहि-

ये सुरभिदुरभयः=शुभा शुभाः शब्दास्तेषु यद्वागद्वेष तत्र, 'पणिह्रियप्पा' प्रणिहि
तात्मा=सष्टतात्मा 'साह' साधु 'मणययणकायगुत्ते' मनोयचनकायगुप्तः, 'सबुडे'
सष्टतः=सवरान् 'पणिहिइदिए' प्रणिहितेन्द्रियः-प्रणिहितः=वशीकृतः इन्द्रियो
येन तथाभूतः सन् 'धम्म' धर्म 'चरेज्ज' चरेत् ॥ सू० ७ ॥

द्वितीयां भाषनामाह—'वीय' इत्यादि—

मूलम्—वीय चक्खु इदिएण पासिय रुवाणि मणुण्णभद-
गाइं सचित्ताचित्तमोसगाइं कट्ठे पोत्थे य चित्तकम्मे लेप्पकम्मे

रूप अशुभ शब्दों में रागद्वेष करने की परिणति से रहित हो जाता है ।
इस प्रकार की स्थिति से सपन्न हुआ (साह) साधु (मणवयनायगुत्ते)
अपने मन, वचन और काय को शुभाशुभ के व्यापार से सुरक्षित कर
लेता है । और (सबुडे) सवर से युक्त वनार (पणिहिइदिए) अपनी
श्रोत इन्द्रिय को वश में करके (धम्म) चारित्ररूप धर्म को (चरेज्ज)
पालन करने वाला बन जाता है ।

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा सूत्रकार ने परिग्रह विरमणव्रत की प्रथम
भावना का विवेचन किया है । इसमें उन्होंने यह कहा है कि साधुको इष्ट
श्रोत्रेन्द्रिय के विषय में लज्जाना नहीं चाहिये और अनिष्टविषय में
द्वेष नहीं करना चाहिये । इस प्रकार से इस भाषनासे भावितमुनि अपने
व्रत की रक्षा और उसकी सुस्थिरता करता हुआ सवर से युक्त बन जाता है
और चारित्ररूप धर्म की परिपालना अच्छी तरह से कर सकता है ॥ सू० ७ ॥

ચપ્પા ” મનોરૂપ શુભ અને અશુભ શબ્દોમા રાગદ્વેષની પરિણતિથી રહિત થઈ
જાય છે આ પ્રકારની સ્થિતિથી યુક્ત બનેલ “ સાહ ” સાધુ “ મણવયકાયગુત્તે ”
પોતાના મન, વચન અને કાયને શુભાશુભ પ્રવૃત્તિથી સુરક્ષિત કરી નાખે છે
અને “ સબુડે ” સવરથી યુક્ત બનીને “ પણિહિરૂદિય ” પોતાની શ્રોત્રેન્દ્રિયને વશ
કરીને “ ધમ્મ ” ચારિત્રરૂપ ધર્મનું “ ચરેજ્જ ” પાલન કરનાર થઈ જાય છે

ભાવાર્થ—આ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની પહેલી ભાવનાનું વિવેચન
કયું છે તેમા તેમણે એ બતાવ્યું છે કે સાધુએ શ્રોત્રેન્દ્રિયના ઈષ્ટ વિષયમા
લલચાવું જોઈ એ નહીં અને અનિષ્ટ વિષય પ્રત્યે દ્વેષ કરવો જોઈ એ નહીં
આ રીતે આ ભાવનાથી ભાવિત થયેલ મુનિ પોતાના વ્રતની રક્ષા તથા સુસ્થિ
રતા કરતો કરતો સવરથી યુક્ત થઈ જાય છે, અને ચારિત્રરૂપ ધર્મનું સારી
રીતે પાલન કરી શકે છે ॥ સૂ० ૭ ॥

सेले य दत्तकम्मे य, पचाहि वण्णेहि अणेगसठाणसठियाइ
गंथिमवेढिमपूरिमसघाडमणि य मल्लाइ बहुविहाणि य नय-
णमणसुहकराइ वणसडे पव्वए य गामागरनगराणि य
खुड्डियपुक्खरिणी वावीदीहिय-गुजालिय सरसरपतिय सागर-
विलपतिय खाइय-नई-सर-तलाग-वप्पिणो फुल्लुप्पलपउम-
परिमंडियाभिरामे, अणेगसउणगणमिहुणवियरिए, वरमडव-
विविह भवण-तोरण-चेइय-देवकुल-सभप्पवावसह-सुकय-
सयणासण-सीयरह-सगडजाणजुग्गय-सदणे नरनारिगणे य
सोमपडिरूवदरिसणिजे, अलंकिय विभूसिय, पुव्वकय तवप्प-
भावसोहग्गसंपउत्ते, नड-नट्टग-जल्ल-मल्ल-मुट्ठिय-चेलंवग-
कहग-पवग-लासग-आइक्खग लख मख तूणइल्ल तुंववी-
णिय-तालायर पकरणाणि य वहूणि सुकरणाणि अण्णेसु य
एवमाइएसु रूवेसु मणुन्नभइएसु न तेसु समणेण सज्जियव्वं,
न रज्जियव्व, जाव न सइ च मइ च तत्थ कुज्जा, पुणरवि-
चक्खुइदिणपासिय रूवाइ अमणुन्नपावगाइ, कि ते ? गडि-
कोढि-कुणि-उदरि-कच्छुल्ल-पइल्ल-कुज्ज-पगुल-वामण-
अधिल्लग-एगचक्खु विणिहय सप्पिसल्लगवाहिरोगपीलिय
विगयाणि य मयककलेवराणि सकिमिणकुहिय च दव्वरासि
अन्नेसु य एवमाइएसु अमणुन्नपावगेसु न तेसु समणेण
रूसियव्व, जाव न दुगुल्लावत्तियावि लब्भा उप्पाएउ, एवं
चक्खुइंदियभावणाभाविओ भवइ अतरप्पा मणुण्णामणुण्ण-

સુભિદુભિરાગદોસે પણિહિયપ્પા સાહૂમળવયળકાયગુત્તે સંવુડે
પણિહિંદિણ ચરેજ્જ ધમ્મં ॥ સૂ૦ ૮ ॥

ટીકા—‘ વીય ’ ઇત્યાદિ—

‘ વીય ’ દ્વિતીયા ચક્ષુરિન્દ્રિયસવરાભિયેષા ભાવનામાદ— ‘ ચક્ષુહિદિણ ’
ચક્ષુરિન્દ્રિયેણ ‘ પાસિય ’ દૃષ્ટ્વા ‘ રૂપાણિ ’ રૂપાણિ=આકારાન્ કીદૃશાનિ ?
‘ મણુણભદ્દગાઈ ’ મનોજ્ઞભદ્રકાણિ—મનોજ્ઞાનિ=મનોદરાણિ ચ તાનિ ભદ્રકાણિ=
સુન્દરાણિ ચેતિ કર્મધારયઃ, તથા—‘ સચિત્તાચિત્તમીસગાઈ ’ સચિત્તાચિત્તમિશ્રકા-
ણિ, તત્ર—સચિત્તાનિ=નરયુગ્માદીનિ, અચિત્તાનિ=તત્પ્રતિકૃતિરૂપાણિ, મિશ્રકાણિ
=વસ્ત્રાભરણભૂષિતાનિ તાન્યેવ, કાષ્ઠપાપાણાદીનિ યા દૃષ્ટ્વા તેષુ શ્રમણેન ન
સક્તવ્યમિત્યાદ્યગ્રેણ સમ્બન્ધ । કસ્મિન્ સ્થાને દૃષ્ટ્વા ‘ ઇત્યાદિ—‘ કટ્ટે ’ કાષ્ઠે=કાષ્ઠ-
ફલકે ‘ પોત્થે ય ’ પુસ્તે ચ=પુસ્તકે ચ ‘ ચિત્તકમ્મે ’ ચિત્તકર્મણિ ‘ લેપ્પક

ઇસ વ્રત કી દ્વિતીય ભાવના કો કર્તે હૈ—‘ વીય ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(વીય) દ્વસરી ચક્ષુરિન્દ્રિય સવર નામ કી ભાવના હૈ
વહ ઇસ પ્રકાર સે હૈ—(ચક્ષુહિદિણ) ચક્ષુરિન્દ્રિય સે (મણુણભદ્દગાઈ)
મનોજ્ઞ અતઃ સુન્દર એસે (રૂપાઈ) રૂપો કો કિ જો (સચિત્તાચિત્ત
મીસગાઈ) સચિત્ત, અચિત્ત ઓર મિશ્રદ્રવ્ય સે આશ્રિત હો ઊન્હૈ (પાસિય)
દેખ કરકે સાધુ કો ચાહિયે કિ વહ ઊનમે આસક્તચિત્ત ન બન, યહ
આગે સે સબન્ધ હૈ । નર નારી આદિ સચિત્ત દ્રવ્ય હૈ, ઇન કે પ્રતિકૃતિ-
ફોટો અચિત્તદ્રવ્ય હૈ । વસ્ત્ર આભૂષણ આદિ સે વિમૂષિત
નર નારી આદિ મિશ્રદ્રવ્ય હૈ । ઇનકે આશ્રિત જો મનોહર આકાર
હોતા હૈ વહ મનોજ્ઞ ભદ્રકરૂપ હૈ । ઇન સચ કા આકાર (કટ્ટે) કાષ્ઠ કે

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની બીજી ભાવના બતાવે છે—“ વીય ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ વીય ” બીજી ચક્ષુરિન્દ્રિય સવર નામની ભાવના છે તે આ
પ્રમાણે છે—“ ચક્ષુહિદિણ ” ચક્ષુ રિન્દ્રિયથી “ મણુણભદ્દગાઈ ” મનોજ્ઞ અને
સુન્દર એવા “ રૂપાઈ ” રૂપોને જે જે “ સચિત્તાચિત્તમીસગાઈ ” સચિત્ત,
અચિત્ત અને મિશ્ર દ્રવ્યને આશ્રિત હોય, તેમને “ પાસિય ” જોઈને તેમાં
સાધુએ આમજ્ઞ થવું જોઈ એ નહીં નર, નારી આદિ સચિત્ત દ્રવ્ય છે તેમની
પ્રતિકૃતિ—ફોટો અચિત્ત દ્રવ્ય છે વસ્ત્ર, આભૂષણ આદિથી વિમૂષિત નર—નારી
આદિ મિશ્ર દ્રવ્ય છે તેમના પર આધાર રાખનાર જે મનોહર આકાર હોય
છે તે મનોજ્ઞ ભદ્રકરૂપ છે તે બધાનો આકાર “ કટ્ટે ” લાકડાના પાટીયા પર

મ્મે 'લેપ્પકર્મણિ મિત્ત્યાદૌ, 'સેલે ય શૈલે=પાપાણે ચ 'દત્તકર્મ્મે 'દન્તકર્મણિ=ઠસ્તિદન્તાદિપુ યન્નરયુગાદીનામાકૃતિરુદ્ધપતે તદ્દન્તકર્મ્મ તસ્મિન્થ 'પચ્હિ વ્ણેહિ' પચ્ચભિર્ણૈર્ધુક્તાનિ, 'અણેગસઠાણસઠિયાહ' અનેક સસ્થાનસસ્થિતાનિ' અનેકાનિ=અનેકમ્પ્રકારાણિ યાનિ સસ્થાનાનિ=આકૃતયસ્તૈ સસ્થિતાનિ=યુક્તાનિ, તથા- 'ગંધિમવેદિમપૂરિમસઘાઈમાણિ ય' ગ્રન્થિમવેદિમપૂરિમસગ્રાતિમાનિ ચ, તત્ર-ગ્રન્થિમ=ગ્રન્થસ્તેન નિર્વૃત્ત માલાવત્, વેદિમમ્=વેદિનેન નિર્વૃત્તમ્ પુષ્પગેન્દુ-રુવત્, પૂરિમ=પૂરણેન નિર્વૃત્ત, યન્ત્રે પિત્તલાદિ રમપૂરણેન નિષ્પાદિત પુત્તલિકા-દિકમ્, સગ્રાતિમમ્=સગ્રાતેન નિર્વૃત્તમ્, રુપર્દિકાદિસઘાતેન નિષ્પાદિત કુલ્લકુટા-પટિર્ણો પર ઉકેરા જાતા હૈ (પોત્યે ય) પુસ્તકો સે છાપા જાતા હૈ, (ચિત્ત-કર્મ્મે ય) કાગજ આદિ પર ચિત્રિત ક્રિયા જાતા હૈ મૃત્તિકા આદિ મેં નનાયા જાતા હૈ (લેપ્પકર્મ્મે) રંગ આદિ સે મિત્તિ આદિ પર લિખા જાતા હૈ (સેલે ય) પાપણ કે ઝપર અકિત ક્રિયા જાતા હૈ (દત્તકર્મ્મે ય) હાથી દાત પર खोदा જાતા હૈ । इन सब पदार्थों के ऊपर उकेरे गये उन २ आकारों को (पचहि वण्णेहि) पाँच वर्णों से भरा जाकर बहुत ही सुन्दर रूप से आकर्षक बनाया जाता है । (अणेगसठाणसठियाह) भिन्न २ रूप में उन चित्रों को सजाया जाता है । इसी प्रकार (गंधिम वेदिमपूरिमसघाइमाणि य) माला की तरह गूँथ २ कर जो चित्र बनाये जाते हैं वे ग्रन्थिम, पुष्पगेद की तरह जो वेष्टित करके चित्र बनाये जाते हैं वे वेष्टिम, किसी पदार्थ पर जो पुत्तलिकादि की तरह रंग से भरकर चित्र बन जाते हैं वे पूरिम, तथा कौड़ी आदि के परस्पर जोड़ने से कुल्लकुट आदि के जैसा जो रूप बनाया जाता है वह सघातिम है । इन सब

ચિતરાય છે, “ પોત્યેય ” પુસ્તકોમા છપાય છે ચિત્તકર્મ્મેય ” કાગળ આદિ પર ચિતરવામા આવે છે, માટી આદિથી બનાવવામા આવે છે, “ લેપ્પકર્મ્મે ” રંગ આદિથી દિવાલ આદિ પર આલેખાય છે, “ સેલેય ” પથ્થર પર કોતરાય છે, “ દત્તકર્મ્મેય ” હાથીદાત પર કોતરવામા આવે છે, તે સઘળા પદાર્થો ઉપર અકિત કરેલ તે આકારોને “ પચ્હિ વ્ણેહિ ” પાચ ૨ગો લગાડીને બહુજ સુદૃઢ અને આકર્ષક બનાવાય છે “ અણેગસઠાણસઠિયાહ ” ભિન્ન ભિન્ન રીતે તેની સજાવટ કરાય છે એ જ રીતે “ ગંધિમવેદિમપૂરિમસઘાઈમાણિ ય ” માળાની જેમ ગૂંથી ગૂંથીને જે ચિત્રો બનાવવામા આવે છે તે ગ્રન્થિમ, પુષ્પના દડાની જેમ જે ચિત્ર વેષ્ટિત કરીને બનાવાય છે વેષ્ટિમ, કોઈ પદાર્થ પર પુતળી આદિની જેમ રંગથી ભરીને જે ચિત્ર બનાવાય છે તે પૂરિમ, તથા કોડી આદિને એક બીજામા પડેલીને ફૂકડા આદિ જેવો જે આકાર બનાવાય છે તે

દિશ્વરૂપમ્, एपां द्वद्वः, तानि तयोक्तानि दृष्ट्वा, तथा—‘ बहुविधानि=अनेकरूप
काराणि च=पुनः ‘ अहिय ’ अधिकम्-अत्यर्थं यथा स्यात्तथा ‘नयणमणसुहकराड्’
नयनमन सुखकराणि = नयनयोर्मनसश्च सुखकराणि=सुखोत्पादकानि ‘ मल्लाड् ’
माल्यानि ‘ माला ’ इति भाषा प्रसिद्धानि तथा—‘ वणसडे ’ वनपण्डान्=एकजा
तीयानामनेकजातीयानां च वृक्षाणां समूहान्, ‘ पव्वए य ’ पर्वतोश्च ‘ गोमा-
गरनगराणि य ’ ग्रामाकरनगराणि च दृष्ट्वा, तथा—‘ सुदियपुस्सरिणी-वावी-
दीहिय=गुजालिय-सरसरपतिय-सागर-विलपतिय-खाइय-नई-सर-तलाग-वि-
प्पिणो ’ क्षुद्रिका पुष्करिणी वापी दीर्घिका गुञ्जालिका सरः सर, पट्टिकका सागर
-विलपट्टिकका-खातिका-नदी-सरस्वटागमनान्, तत्र-सुद्रिका=लघुजलाशयवि-
शेषः, पुष्करिणी=कमलवती त्रुलाकारा वापी=चतुष्कोणा, दीर्घिका=ढम्राकार-
वापी, गुञ्जालिका=वक्राकारवापी, सरः सर पट्टिकका=येषां मये एस्मात्तद्वा
गादपरस्मिंस्तडागे जल समायाति, एतादृशजलाशयसमूहः सरसर, पट्टिकके-

को निहार कर, (देखकर) तथा (बहुविहाणि) अनेक प्रकार की (मल्लाड्)
मालाओं को कि जो (अहिय नयणमणसुहकराड्) अधिक से अधिक
रूप में नेत्र एवं मन को आह्लादकारक होती हों देखकर (वणसडे) एक
जातीय और अनेक जातीय वृक्षा के समूहों को (पव्वए य) पर्वतों को
(गोमागरनगराणि) ग्राम, आकर, नगरों को (सुदिय पुस्सरिणी-वावी-
दीहिय-गुजालिय-सरसर-पतिय-सागर-विलपतिय-खाइय-नई-
सर-तलाग-वप्पिणो) क्षुद्रिका-लघु-जलाशय, पुष्करिणी-कमलों से
युक्त गोल आकारवाली बावड़ी, वापी-चार कोनों वाली बावड़ी, दीर्घिका
-लम्बे आकार वाली बावड़ी, गुञ्जालिका-वक्र आकारवाली बावड़ी,
सरः सरः पट्टिक-एक तालाब से दूसरे तालाबों में जल जाने वाले तालाब
के समूह, सागर-समुद्र विलपट्टिक-विलोंके जैसे आकार वाले कूओं की,

સાધાતિમ કહેવાય છે તે બધાને જોઈને તથા “બહુવિહાણિ” અનેક પ્રકારની “મલ્લાઈ”
માળાઓ કે જે “અહિય નયણમણસુહકરાઈ” આખ અને મનને વધારેમા વધારે
આનંદદાયક હોય છે, તેમને જોઈને “વણસડે” એક બાતના કે અનેક બાતના
વૃક્ષના સમૂહોને “પવ્વણ” પર્વતોને, “ગામાગરનગરાણિ” ગામ, આકર, નગરોને
“સુદિય પુસ્સરિણી વાવી-દીહિય ગુજાલિય સરસર પતિય-સાગર વિલપતિય ખાઈય નઈ-
સર-તલાગ-વપ્પિણો” ક્ષુદ્રિકા-નાનું જળાશય, પુષ્કરિણી-ઢમણોથી યુક્ત ગોળા
કારની વાવ, વાપી-ચાર ખૂણાવાળી વાવ સર સર પટ્ટિક-એક તળાવમાથી બીજા
તળાવોમા પાણી જતું હોય તેવા તળાવોનો સમૂહ, સાગર, વિલપટ્ટિક-દરના

त्युच्यते, सागरः=समुद्रः, त्रिलपङ्क्तिः=त्रिलानीव विलानि=कूपास्तेषां त्रिलपङ्क्तिः
=कूपश्रेणि रित्यर्थः, खातिका=परिखाः, नदी=प्रसिद्धा, सरः=स्वाभाविकस्तडागः,
तडागः=कृत्रिमः सरोवरः, वप्रः=धान्यक्षेत्राणि, एषामित्तरेतरयोगद्वन्द्वः, तांस्त-
थोक्तान्, दृष्ट्वा, कीदृशानेतान् ? इत्याह—‘फुल्लुप्पलपउमपरिमडियाभिरामे’ फुल्लो
त्पलपउमपरिमण्डिताभिरामान् तत्र फुल्लानि=विकासितानि यानि उत्पलानि=चन्द्र-
विकाशिकमलानि, पशानि=सूर्यविकासिकमलानि च तैः परितः=समन्तान्मण्डिता
अतएव—अभिरामाः=मनोहरास्तांस्तथोक्तान्, पुनः कथम्भूतान् ? ‘अणेगसउण-
गणमिहणविचरिए’ अनेकशकृन्गणमिथुनविचरितान्=अनेकानि—पशुविधानि यानि
शकृन्गणमिथुनानि—पक्षिगणयुगलानि, विचरितानि—सचरितानि यत्र तान्, फुल्लो-
त्पलादिपदानि क्षुद्रिकादिवप्रान्तविशेषणानि । तथा—‘वरमडव-विविह-भवन-
तोरण-चेइय-देवकुल-सभप्पवा-वसह-सुक्कयमयणासण-सीयरह-सगड-जाण-
जुग-सदणे’ वरमण्डपविधिवधवनतोरणचैत्य देवकुलसभाप्रपावसथसुकृतशयना-
सनशिविकारथशकृतयानयुग्यस्यन्दनान्, तत्र—वरमण्डपाः=श्रेष्ठमण्डपाः, विविध
भवनानि, तोरणानि प्रसिद्धानि, चैत्यानि=उद्यानानि, देवकुलानि प्रसिद्धानि,

श्रेणि, खातिका-परिखाए नदी-नदियाँ, सर-सामान्यतालाव तडाग-
कृत्रिम सरोवर, वप्र-धान्य के खेत जो (फुल्लुप्पलपउमपरिमडियाभि-
रामे) विकाशित-उत्पलों से, चद्रविकाशिकमलो से सब और मण्डित
हो रहे हो, और इसी कारण जिनसे मन में विशेष प्रफुल्लिता आती,
हो, तथा जो (अणेगसउणगणमिहणविचरिए) अनेक पक्षियों के युगल
जहाँ विचरण कर रहे हों इन सब को देखकर साधु इनमें आसक्ति न
करे । तथा (वरमडवविविहभवनतोरणचेइयदेवकुलसभप्पवावसहसु-
क्कयसयणासणसीयरहसगडजाणजुगसदणे) वरमण्डप-श्रेष्ठमण्डप, वि-
विधभवन, तोरण, चैत्य-उद्यान, देवकुल, सभा, प्रपा-पानीयशाला,

जैवा आहारना इवाञ्छोनी डार, खातिका-इस्ती आवेनी पाईओ, नदीओ,
सर-सामान्य तणावो, तडाग-कृत्रिम सरोवर, वप्र-धान्यना जेतरे जे “फुल्लु-
प्पलपउमपरिमडियाभिरामे” विडम्बित उत्पलोथी चद्रविकासी कमजोथी अधी
तरङ्ग घेरायेला डोय, अने जे न डारणे मनने वधारे प्रकुटिलत अनावता
डोय, तथा “अणेगसउणगणमिहणविचरिए” अनेक पक्षीओना युगल नथा
विचरता डोय, ते अधु जेधने माधुजे तेथा आसक्ति करवी जेधजे नही तथा
‘वरम डव-विविहभवन-तोरण-चेइय-देवकुल-सभप्प-वावसह-सयणासण-सीयरह-
सगडजाणजुगसदणे’ वरमण्डप श्रेष्ठमण्डप, विविधभवन, तोरण, चैत्य, उद्यान,
देवकुल, शाला, प्रपा परभ, आवसथ पणिनाजोना स्थान, सारी रीते सजव-

સમા=પ્રસિદ્ધા, પ્રપા=પાનીયશાઠા, આપસથ=પરિવ્રાજકપ્રસતિ, ગુહ્યશયનાસનાનિ
 =સુકૃતાનિ=મુષ્ટકૃતાનિ=પિઠિતાનિ યાનિ શયનાનિ=શય્યાઃ, આમનાનિ=સિંહાસ-
 નાનિ ચ તાનિ તથોક્તાનિ, શિરિકા=‘ પાઠકી ’ તિ પ્રસિદ્ધા, રથ=પ્રસિદ્ધઃ,
 શકટમ્=‘ ગાડા ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધમ્, યાનમ્=ગમનસાધન રથાદિકમ્, યુ-
 ગ્યમ્=અશ્વાદિવાહનમ્, સ્યન્દનો=રથવિશેષઃ, એપામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વ, તાસ્તયો-
 ક્તમ્, તથા ‘ નરનારિગણેય ’ નરનારિગણાથ=હ્રીપુરુષપમુદાયાથ, દૃષ્ટ્વા, કયમ્બૂ-
 તાનેતાન્ ? इत्याह—‘ सोमपण्डिरुदरिसणिज्जे ’ सोमप्रतिरूपदर्शनोयान्-सोमं
 वत् सौम्यतया चन्द्रान् प्रतिरूपा =सुन्दराः, अतएव-दर्शनीयाः=द्रष्टु योग्यस्तान्
 पुनः कथभूतान् ? ‘ अलकियविभूसिए ’ अत्रकृतविभूषितां=अलङ्कृताः=मुकुटा-
 ळङ्कारै विभूषिताः वस्त्रादिभिः सज्जिताः ये तान्, पुनः कथभूतान् ? ‘ पुंवक-
 यैतवष्पभावसोहगसपउत्ते ’ पूर्वकृततपः प्रभावसौभाग्यसप्रयुक्तान् पूर्वकृततपः प्र-
 भावेण प्राप्त यस्तौभाग्य तेन सप्रयुक्ता ये ते तथा तान् दृष्ट्वा, तथा—‘ नड-नट्टग-
 जल्ल-मुट्ठिय-बेलवग-कहग-पवग-लासग-आइखग-लख-मख-तूण-इल-तुब-
 वीणिय-तालायर-पकरणाणि ’ नट नर्तक जल्लमल्लमोष्टिकविडम्बक- कथक-

આવસથ-પરિવ્રાજકોં કે મ્યાન, સુકૃત-અચ્છી તરહ સે સજાયે ગયે
 શયન, આસન, પાલકી, રથ, ગાડા, યાન-ગમન કે સાધનમૂત વાહન,
 યુગ્ય-અશ્વાદિકવાહન, સ્યદન-રથવિશેષ, ઇન સંવકો, તથા (નરનારિ-
 ગણેય) નર ઓર નારી કે વૃન્દ કો કિં જો (સોમપણ્ડિરુદરિસણિજ્જે)
 ચેન્દ્રમા કે જેસા સુન્દર આકાર વાલા હૈ ઓર ઇસી સે જો દર્શનીય બના
 હુઆ હૈ (અલકિયવિભૂસિય) મુકુટ ઓદિ વિવધ અલકારોં સે એવે
 વસ્ત્રાદિકો સે સુસજ્જિત હૈ, (પુવ્વકય તવષ્પભાવસોહગ સપઉત્તે)
 પૂર્વકૃત તપ કે પ્રભાવ સે પ્રાપ્ત મૌભાગ્ય સે જો યુક્ત હૈ ઇન સંવ કો
 દેખેકર કે તથા (નડ-નટ્ટગ-જલ્લ-મુટ્ઠિય-વેલવગ-કહગ-પવગ-લાસ-
 ગ-ઓઈવર્ણગ-લખ-મખ-તૂણ-ઇલ-તુબવીણિય-તાલાયર-પકરણાણિ)

ટવાળા શયનસ્થાન, આસન, પાલખી, રથ ગાડા, યાન મુસાફરીના સાધનરૂપ
 વાહન, યુગ્ય અશ્વાદિ વાહન, સ્યદન ખાસ પ્રકારના રથ, એ બધાને તથા
 “ નરનારિગણેય ” નર અને નારીના સમૂહને કે જે “ સોમપણ્ડિરુદરિસણિજ્જે ”
 ચન્દ્રમા જેવા સુદર આકારવાળા છે અને તેથી જ જે જેવા ગમે તેવા છે,
 “ અલકિયવિભૂસિય ” મુગટ આદિ વિવિધ અલકારો તથા વસ્ત્રોથી વિભૂષિત
 છે, “ પુવ્વકયતવષ્પભાવસોહગસપઉત્તે ” પૂર્વકૃત તપના પ્રભાવથી પ્રાપ્ત થયેલ
 સૌભાગ્યથી જેઓ યુક્ત છે, એ સૌને જોઈને તથા “ નડ-નટ્ટગ-જલ્લ-મલ્લ-
 મુટ્ઠિય-વેલવગ-કહગ-પવગ-લાસગ આઈવર્ણગ-લખ-મખ-તૂણ-ઇલ-તુબ-વીણિય-તાલાયર-પકરણાણિ)

પલ્લવક-લાસકારયાયક-લલ્લ-મલ્લ તૂળિક તુમ્મવીણિક તાલાચર પ્રકરણાણિ જુ, નટનર્તકાદિપદાના વ્યાખ્યાસ્યૈવપ્રથમભાષનાતોઽગત્ત્વ્યાઃ, 'વહૂણિ' વહૂનિ-અનેકવિધાનિ 'સુકરણાણિ' સુકરણાણિ=શોભનક્રિયાયુક્તાનિ દૃષ્ટ્વા, નટનર્તકા-દીના વહુવિધાન્ મનોહરવ્યાપારાન્ દૃષ્ટેત્યર્થઃ, તેષુ તથા 'અણેસુ ય' અન્યેષુ ચૈતદ્વિન્નેષુ 'અમાદ્દણ્ણુ' અમાદિકેષુ=અગ્રિયેષુ 'મણુભદ્દણ્ણુ' મનોહ્રભદ્રકેષુ 'રૂવેસુ' રૂપેષુ=ચક્ષુર્ગ્રાહ્યવિષયેષુ 'સમણેણ' શ્રમણેન=સાધુના 'ન સજ્જિયન્ત્વ' ન સત્કવ્યમ્, ન રજ્જિયન્ત્વ' ન રક્તવ્યમ્ 'જાવ' યાવત્=યાવત્કરણાત્ 'ન ગિજ્જિયન્ત્વ' ન ગર્થિતવ્યમ્ 'ન મુજ્જિયન્ત્વ ન મોહિતવ્યમ્, 'ન વિણિયાયમાવજ્જિયન્ત્વ' ન વિનિ-યાતઆપત્તવ્ય. તથા-'ન લુભિયન્ત્વ ન લોભ્યવ્યમ્, 'ન તુસિયન્ત્વ' ન તોષ્યવ્યમ્,

નટ,-નર્તક, જલ્લ, મલ્લ, મૌલિક, વેલવક, કવચ, પૂલવક, લાસક, આખ્યાયિક, લલ્લ, મલ્લ, તૂળિક, તુમ્મવીણિક, તાલાચાર, ઇન્સબ કે મનોહર વ્યાપારોં કો જોં (વહૂણિ) અનેક પ્રકાર કે હોતે હૈં ઓર (સુકરણિ) શોભન ક્રિયા સપન્ન રહા કરતે હૈં ઊનકો દેખ કરકે, તથા (અણેસુ અવમાદ્દણ્ણુ રૂવેસુ મણુભદ્દણ્ણુ) ઓર મી જો ઇસી પ્રકાર કે મનોહ્રભદ્રક રૂપ હૈં ઊન્હેં દેખ કરકે (સમણેણ) સાધુ કો (તેસુ) ઊનમેં (ન સજ્જિયન્ત્વ) આસક્ત નહીં બનનાં ચાહિયે । (ન રજ્જિયન્ત્વ) રાગ નહીં કરનાં ચાહિયે । યહા યાવત્ શબ્દ સે (ન ગિજ્જિયન્ત્વ) ગૃહિભાવ નહીં કરનાં ચાહિયે-અર્થાત્-ઊનમેં લલચાના નહીં ચાહિયે । (ન મુજ્જિયન્ત્વ) ન મોહ કરનાં ચાહિયે, (ન વિણિયાય આવજ્જિ-યન્ત્વ) ઊનકે લિયે ચારિત્ર કા ભગ ન કરે, (ન લુભિયન્ત્વ) લોભ ન કરે, (ન તુભિયન્ત્વ) પ્રસન્ન મન નહીં હોનાં ચાહિયે, (ન હસિયન્ત્વ)

લાચર-પ્રકરણાણિ" નટ, નર્તક, જલ્લ, મૌલિક, વેલવક, કવચ, પૂલવક, લાસક આખ્યાયિક, લલ્લ, મલ્લ, તૂળિક, તુમ્મવીણિક, તાલાચાર, એ બધાના મનોહર વ્યાપારોં કે જે 'વહૂણિ' અનેક પ્રકારના હોય છે, અને "સુકરણિ" સુદર ક્રિયા યુક્ત હોય છે, તેમને જોધને તથા "અણેસુ અવમાદ્દણ્ણુ રૂવેસુ મણુભદ્દણ્ણુ" એ જ પ્રકારના બીજા પણ જે મનોહ્ર ભદ્રકરૂપ હોય તેમને જોધને "સમણેણ" સાધુએ "તેસુ" તેમનામા "ન સજ્જિયન્ત્વ" આસક્ત થવું જોધએ નહીં, "ન રજ્જિયન્ત્વ" રાગ કરવો જોધએ નહીં, "ન ગિજ્જિયન્ત્વ" તેમા લલચાવું જોધએ નહીં, "ન મુજ્જિયન્ત્વ" તેને માટે મોહ કરવો જોધએ નહીં, "ન વિણિયાય આવજ્જિયન્ત્વ" તેને માટે ચારિત્રનો ભગ ન કરવો જોધએ "ન લુભિયન્ત્વ" લોભ કરવો જોધએ નહીં, "ન તુભિયન્ત્વ"

‘ન હસિયવ્વ’ ન હસિતવ્યમ્, તથા-શ્રમણસ્તત્ર ‘ન સહ ચ મહ ચ’ ન સ્મૃતિ ચ મતિ ચ ‘કુજ્જા’ કુર્યાત્ । એતત્સર્ગમસ્યૈત્ર પ્રથમભાષનાયા વ્યાખ્યાતમ્ । ‘પુનરવિ’ પુનરપ્યુચ્યતેશ્રમણઃ ‘ચક્ષુરિદિણ્ણ’ ચક્ષુરિન્દ્રિયેણ ‘અમણુણપાવગાહ’ અમ નોજ્જપાપકાનિ ‘રુવાણિ’ રૂપાણિ ‘પાસિય’ દૃષ્ટ્વા ‘કિં તે’ કાનિ તાનિ-કથમ્ભૂતાનિ તાનિ રૂપાણિ ? इत्याह-‘गडि-कोढि-कुणि-उदरि-कच्छुल्ल-पइल्ल-कुज्ज-पंगुल-वामण-अधिहग-एगचक्खु-विणिहय सपिसल्लग-वाहिरोगपीलिय’ गण्डिकुण्डिकुण्डरिक्कच्छुल्लश्लीपदकुज पंगुलवामनान्धिलकैरुचक्षुर्निहत सपिशा चरुव्याधिरोगपीडित-तत्र-गण्डी=गण्डो=हि कण्ठरोगरिणेषः, स च वातपित्त श्लेष्मसन्निपातैर्जायमानत्वाच्चतुर्विधः, स यस्यास्ति स गण्डी, गण्डमालावानित्यर्थः, कुण्ठी=कुण्ठमस्यास्तीति कुण्ठी-कुण्ठरोगवान्, कुण्ठमष्टादशविधम्, तत्र महाकु

આશ્ચર્ય સે હસના નહીં ચાહિયે, તથા (ન સહ ચ મહ ચ તત્થકુજ્જા) ઔર ન ઉનકી યાદ કરના ચાહિયે ઔર ન ઉનમેં અપની બુદ્ધિ કો હી લગાના ચાહિયે । (પુનરવિ) હસી તરહ (અમણુણપાવગાહ) અમ-નોજ્જ અશુભ (રુવાહ) રૂપોં કો (ચક્ષુરિદિણ્ણ) ચક્ષુ હદ્રિય સે (પાસિય) દેલ્લકર સાધુ કો ઉનમેં રોપ-દ્વેષ નહીં કરના ચાહિયે । (કિં તે !) વે અમનોજ્જ અશુભ રૂપ કૌન ૨ સે હૈં હસ પ્રકાર કો શકા કા સમાધાન કરતે હુએ સૂત્રકાર અવ ઉન્હે ડન નિમ્નલિલિખિત પદો દ્વારા પ્રકાશિત કરતે હૈં-(ગડિ-કોઢિ-કુણિ-ઉદરિ કચ્છુલ્લ-પઇલ્લ-કુજ્જ-પંગુલ-વામણ-અધિહગ-એગચક્કુ-વિણિહય સપિસલ્લગ-વાહી-રોગ-પીલિય) ગંડી-ગડમાલ-રોગવાલે, કુણ્ઠી-કુણ્ઠરોગવાલે, કુણિ-કુણ્ઠરોગી, ઉદરરોગી, કચ્છુલ્લરોગી, શ્લીપદરોગી, કુજ્જ-કુવડા, પગુલ,

તેનાથી મનમા આનંદ પામવો નહી, “ ન હસિયવ્વ ” તેને બોધને આશ્ચર્યથી હસવું ન બોધએ, તથા “ ન સહ ચ મહ ચ તત્થકુજ્જા ” તેને યાદ કરવું બોધએ નહી કે તેમા ધ્યાન પરાવવું બોધ એ નહી

“ પુનરવિ ” એ જ પ્રમાણે “ અમણુણપાવગાહ ” અમનોજ્જ અશુભ “ રુવાહ ” રૂપોને ‘ ચક્ષુરિદિણ્ણ ’ ચક્ષુરિન્દ્રિયથી “ પાસિય ” બોધને તેના પ્રત્યે રોષ-દ્વેષ કરવો બોધએ નહી, “ કિં તે ? ” તે અશુભ રૂપ કયા કયા છે તે શકાતું સમાધાન કરવાને માટે સૂત્રકરે નીચેના પદો દ્વારા તેમને બહેર કહે છે—“ ગડિ-કોઢિ-કુણિ-ઉદરિ-કચ્છુલ્લ- પઇલ્લ-કુજ્જ-પગુલ-વામણ-અધિહગ-એગચક્કુ-વિવિહય-સપિસલ્લગ-વાહિરોગ-પીલિય ” ગંડી-કુણ્ઠમાળના રોગવાળા, કુણ્ઠરોગી, કુણિ-કુણ્ઠરોગવાળા, ઉદરરોગી, કચ્છુલ્લરોગી, શ્લીપદરોગી, કુજ્જ,

પ્થસ્ય સપ્તભેદાઃ । તદ્યથા અરુગ-દુઝ્મર-સ્પર્શજિહ્વ-કરકપાલ-કાકન-પૌંડરીક
દદ્રણિ । ઇતિ, મહત્ત્વ ચૈપામસાધ્યત્વાત્ । સામાન્યકુઠસ્યૈકાદશ ભેદાઃ, સ્થૂલામા-
રુક્ ૧ મહાકુષ્ઠ ૨ ઝકુષ્ઠ ૩ ચર્મદલ ૪ વિસર્પ ૫ પરીમર્પ ૬ વિચર્ચિકા ૭
સિધ્ધ ૮ કટિભ ૯ પામા ૧૦ શતારુપ્ક ૧૧ સજ્જાઃ । એવ સર્ગાણિ કુઠાન્યપ્તા
દશ । યદ્યપિ સર્વ કુઠ સન્નિપાતજમેવ જાયતે, તથાપિ-વાતાદિદોષોત્કટતયા

વામન, અધિહ્ન-જન્માન્ધ, ઝકુચક્ષુ-કાના, વિનિહતચક્ષુ-જન્મ કે
યાદ હોને ચાલા અધા, સપિસલ્લક-સપિશાચ-ભૂતાદિ આવેશ ચાલા,
અથવા સર્પિશાલ્યક-ઘસીતે જુગ ચલને ચાલા હૃદયરોગી, વ્યાધિ-
પીડિત, ઇન સય કો દેખકર ઇનમેં દ્રેષ તથા ઘૃણા નહીં કરની ચાહ્યે ।

પૂર્વોક્ત પદોં કા અલગ-અલગ અર્થ ઇસ પ્રકાર હૈ-ગડી-વાતપિત્ત
ઔર સન્નિપાત-વાતાદિ ત્રિદોષ મિશ્રિત વિકાર સે ઉત્પન્ન હોને કે કારણ
ચાર પ્રકાર કે કઠ રોગચાલા, કુઠી-કુઠ અઢારહ પ્રકાર કા હોતા હૈ,
જિસમે સાત પ્રકાર કે મહાકુઠ હોતે હૈ ઔર ગ્યારહ પ્રકાર કે સામા-
ન્યકુઠ હોતે હૈ । (૧) અરુગ ૨ દુઝ્મર ૩ સ્પર્શજિહ્વ ૪ કરકપાલ ૫
કાકન ૬ પૌંડરિક ઔર ૭ દદ્ર । યે અસાધ્ય હોને સે મહાકુઠ માને
ગયે હૈ । સામાન્ય કુઠ ગ્યારહ પ્રકારકે યે હૈ-૧ સ્થૂલામારુક્ ૨ મહાકુઠ
૩ ઝકુષ્ઠ ૪ ચર્મદલ ૫ વિસર્પ ૬ પરીસર્પ ૭ વિચર્ચિકા ૮ સિ મ ૯ કિટિભ
૧૦ પામા શતારુપ્ક ૧૧ । યદ્યપિ સર્વ હી કુઠ સન્નિપાત સે હી ઉત્પન્ન
હોતે હૈ તથાપિ વાતાદિક દોષોં કી ઉત્કટતા સે ઇસમે ભેદ માના ગયા

લૂલા, વામન, જન્માન્ધ, ડાણીયા જન્મ પછી આધળા બનેલા, સપિસલ્લક-
સપિશાચ-ભૂતાદિ વળગાડવાળા, અથવા સપિશાલ્યક-ઢસડાતા ચાલના હૃદયરોગી,
વ્યાધિપીડિત અને રોગ પીડિત એ બધાને ભેદને તેમના પ્રત્યે દ્રેષ અથવા
ઘૃણા કરવી ભેદએ નહી પૂર્વોક્ત પદોના અલગ અલગ અર્થ આ પ્રમાણે
છે—“ગડી”—વાત પિત્ત અને સન્નિપાત-વાતાદિ ત્રિદોષ મિશ્રિત વિકારથી
ઉત્પન્ન થવાને ડારણે ચાર પ્રકારના ડરોગવાળા, “કુઠી”—કુષ્ઠ અઢાર પ્રકારના
હોય છે, જેમા સાત પ્રકારના મહાકુષ્ઠ હોય છે અને અગિયાર પ્રકારના
સામાન્ય કુષ્ઠ હોય છે (૧) અરુગ, (૨) દુઝ્મર, (૩) સ્પર્શજિહ્વ, (૪) કર
કપાલ, (૫) કાકન, (૬) પૌંડરીક અને (૭) દદ્ર એ સાતે અસાધ્ય હોવાથી
મહાકુષ્ઠ ગણાય છે અગિયાર પ્રકારના સામાન્ય કુષ્ઠ આ પ્રમાણે છે—(૧) સ્થૂલા-
મારુક્, (૨) મહાકુષ્ઠ, (૩) ઝેડ કુષ્ઠ (૪) ચર્મદલ, (૫) વિસર્પ (૬) પરીસર્પ (૭)
વિચર્ચિકા, (૮) મિધ્મ (૯) કિટિભ (૧૦) પામા, (૧૧) શતારુપ્ક એ કે બધા જ
કુષ્ઠ સન્નિપાતથી જ ઉત્પન્ન થાય છે છતાં પણ વાતાદિક દોષોની પ્રબળતાને

મેદભાગ્ભયતીતિ વિજ્ઞેયમ્ । તથા-કુણિઃ=કુણ્ટ., જય દિ ગર્ભાધાનાદિ દોષાદ્ દસ્યૈ
કપાદો ન્યૂનૈરુપાણિર્ગામ્યતિ । તથા - ઉદરી=ઉદરરોગયાન, ઉદરરોગા અપ્ત-
પ્રકારા તદુક્તમ્—

પૃથક્ સમસ્તૈરપિચાનિલૌઘૈઃ પ્લીહોદર ચઢ્ઢગુદ તથૈવ ।

આગન્તુક વેસરમષ્ટમ તુ જલોદર ચેતિ ભવન્તિ તાનિ ” ॥ ૩૮ ॥

એતેષુ જલોદરમસાધ્ય શેષાણિ તુ સાધ્યાનિ । તથા-કચ્છુલ્લ=કચ્છુલ્લિમાન્,
શ્લીપદઃ=શ્લીપદરોગયુક્તઃ, શ્લીપદલક્ષણમેવમુક્તમ્—“ પ્રકૃપિતા વાતપિત્તશ્લેષ્મા
ણોઽધોઽધઃ પ્રપન્ના વક્ષસ્થલોરુજઙ્ઘા-સ્વવતિષ્ઠમાના કાલાન્તરે પાદમાશ્રિત્ય શનૈઃ
શનૈઃ શોથમુપજનયન્તિ ” તદેવશ્લીપદમુચ્યતે । અન્યદપ્યુક્તમ્—

હૈ ઇન અઠારહ પ્રકાર કે કુણ્ટરોગવાલા, કુણી-કુઠરોગી (૨) યહ
રોગ ગર્ભાધાનાદિ કે દોષ સે હોતા હૈ । ઇસમેં ઈક પૈર છોટા હો જાતા
હૈ યા ઈક હાથ છોટા હો જાતા હૈ । ઉદરોગી-ઉદરરોગ આઠ પ્રકાર
કા હોતા હૈ, કહા બી હૈ—

“ પૃથક્ ૧ સમસ્તૈ ૨ રપિ ચાનિલૌઘૈઃ ૩, પ્લીહોદર ૪ ચઢ્ઢગુદ ૫
તથૈવ । આગન્તુક ૬ વેસર ૭-મષ્ટમ તુ જલોદર ૮ ચેતિ ભવન્તિ
તાનિ ॥ ૧ ॥ ”

પૃથક્ ૧, સમસ્ત ૨, અનિલૌઘ ૩ પ્લીહોદર ૪ ચઢ્ઢગુદ ૫ આગન્તુક
૬ વેસર ૭ જલોદર ૮ ઉદરરોગ કે યે ૮ પ્રકાર હૈ । ઇનમેં જલોદર રોગ
અસાધ્ય હૈ, વાકી સબ સાધ્ય હૈ । કચ્છુલ્લ-ચુજલી રોગવાલા, શ્લીપ-
દરોગી-ઇસ રોગ કે લક્ષણ ઇસ પ્રકાર કહે હૈ—

“ કુપિ તાવાતપિત્તશ્લેષ્માણોઽધોધ પ્રપન્ના વક્ષસ્થલોરુજઙ્ઘા
સ્વવતિષ્ઠમાના કાલાન્તરે પાદમાશ્રિત્ય શનૈઃ શનૈઃ શોથમુપજનયન્તિ ॥ ”

કારણે તેમા લેહ માનવામા આવ્યા છે આ રીતે અઠાર પ્રકારના કુણ્ટરોગી,
કુણિ-કુણ્ટરોગી-આ રોગ ગર્ભાધાનાદિ દોષથી થાય છે તે રોગમા એક હાથ
કે એક પગ ટૂંકો થઈ જાય છે ઉદરરોગી-ઉદરરોગ આઠ પ્રકારના હોય છે કહ્યું પાછું છે કે—

“ પૃથક્ ૧ સમસ્તૈ ૨ રપિ ચાનિલૌઘૈઃ ૩ પ્લીહોદર ૪ ચઢ્ઢગુદ ૫ તથૈવ ।
આગન્તુક ૬ વેસર ૭ મષ્ટમ તુ જલોદર ૮ ચેતિ ભવન્તિ તાનિ ॥ ૧ ॥ ”

(૧) પૃથક્, (૨) સમસ્ત, (૩) અનિલૌઘ, (૪) પ્લીહોદર (૫) ચઢ્ઢગુદ
(૬) આગન્તુક, (૭) વેસર અને (૮) જલોદર, એ આઠ પ્રકારના ઉદરરોગ
હોય છે તેમા જલોદર અસાધ્ય રોગ છે, બાકીના બધા સાધ્ય છે “ કચ્છુલ્લ ”
હાદર, ખરજી, ખસ, વગેરે ખુજલીરોગો, શ્લીપદરોગી-(હાથીપગાને રોગી)
આ રોગના લક્ષણ નીચે પ્રમાણે કહેલ છે—

“ કુપિતા વાતપિત્તશ્લેષ્માણોઽધોધ પ્રપન્ના વક્ષસ્થલોરુજઙ્ઘાસ્વવતિષ્ઠ
માના કાલાન્તરે પાદમાશ્રિત્ય શનૈઃ શનૈઃ શોથમુપજનયન્તિ ”

‘પુરાણોદકભૂયિષ્ઠાઃ સર્વર્તુષુ ચ શીતલાઃ ।

યે દેશાસ્તેષુ જાયન્તે શ્લીપદાનિ વિશેષતઃ ॥ ૧ ॥’

પાદયો હસ્તયોર્વાંડપિ જાયતે શ્લીપદ નૃણામ્ ।

ઋણૌઘનાસાસ્વપિ ચ, ક્વચિદિચ્છન્તિ તદ્વિદઃ ॥ ૨ ॥ ઇતિ ।

इदं च 'फील पाँच' हाथी पगा ' इत्यादि नामभिर्लोकै प्रसिद्धम् । तथा-
कुञ्जः=गडुलः कुण्डा' इति भाषाप्रसिद्धः । पङ्गुलः=पङ्गुः=गमनासमर्थः, वामन =
खर्वः—ह्रस्वगरीर इत्यर्थः । एते कुञ्जवामनादयो मातापितृशुक्रशोणितदोषेण
भवन्ति । तदुक्तम्—

यह रोग प्रकुपित होकर जब वात पित्त और कफ नीचे नीचे
शारीरिक भागों में पहुँच जाते हैं और वक्षस्थल, उरु, जघा, इनमें
प्रवेश कर जाते हैं तब वे कालान्तर में पैर में पहुँच कर धीरे २ उसमें
शोथ-सूजन को उत्पन्न कर देते हैं इसी का नाम श्लीपद रोग है, इस
रोग का नाम फिलपाच हाथीपगा आदि भी है । इसके और भी
लक्षण कहे हैं—

“पुરાણોદકભૂયિષ્ઠા’, સર્વર્તુષુ ચ શીતલાઃ ।

યેદેશાસ્તેષુ જાયન્તે, શ્લીપદાનિ વિશેષતઃ ॥ ૧ ॥

પાદયો હસ્તયોર્વાંડપિ, જાયતેશ્લીપદનૃણામ્ ।

ઋણૌઘનાસાસ્વપિ ચ, ક્વચિદિચ્છન્તિ તદ્વિદઃ ॥ ૨ ॥

यह रोग उन देशों में विशेष कर होता है जिनदेशों में पुराना
पानि अधिक रूप में भरा रहता है तथा जो सर्व ऋतुओं में शीतल रहा
करते हैं, कितनेक यह भी कहते हैं कि यह रोग हाथ, पैर, कान,

ન્યારે વાત, પિત્ત અને કફ પ્રકુપિત થઈને શરીરના નીચેના ભાગોમાં
પહોંચી જાય છે અને વક્ષસ્થળ, ઉરુ જઘા આદિમાં પ્રવેશ કરે છે ત્યારે
સમય જતા પગમાં પહોંચીને ધીમે ધીમે તેમાં સોજો ઉત્પન્ન કરે છે તે રોગનું
નામ શ્લીપદરોગ છે આ રોગના બીજા નામે ફિલપગા હાથીપગા આદિ
પણ છે તેના બીજા લક્ષણો પણ કહેલ છે—

“પુરાણોદકભૂયિષ્ઠાઃ, સર્વર્તુષુ ચ શીતલાઃ

યેદેશાસ્તેષુ જાયન્તે, શ્લીપદાનિ વિશેષતઃ ॥ ૧ ॥

પાદયો હસ્તયોર્વાંડપિ જાયતે શ્લીપદ નૃણામ્ ।

ઋણૌઘનાસાસ્વપિ ચ ક્વચિદિચ્છન્તિ તદ્વિદઃ ॥ ૨ ॥

જે દેશોમાં પ્રાચીન પાણી વિશેષ પ્રમાણમાં ભરાઈ રહે છે તે દેશોમાં
આ રોગ વધુ પ્રમાણમાં થાય છે વળી જે પ્રદેશ બધી ઋતુઓમાં શીતળ
રહે છે ત્યાં પણ આ રોગ વધારે પ્રમાણમાં જાય છે એટલાં જ એમ પણ કહે

ગર્ભે વાતપ્રકોપેણ, દોહદે વાગ્યમાનિતે ।

ભવેત્કુબ્જઃ કુણિઃ પદ્મર્મૂકો મમનઃ ૫૪ ॥ ૧ ॥ ઇતિ ।

તથા—અન્ધિલ્લઃ=જાત્યન્ધઃ, એકચક્ષુઃ=કાણઃ, એતદ્ દોષદ્વયં ચ ગર્ભગતસ્ય જાતસ્ય ચાપિ ભવતિ । ગર્ભગતો યથૈતદ્દોષદ્વયભાગભવતિ, તદેવ વિદ્વાત્-યમ્—યદા હિ ગર્ભસ્થજીવસ્ય નેત્રદ્વયં તેજો ન પ્રતિપદ્યતે તદા સ ગર્ભસ્યો જાત્યન્ધો ભવતિ । યદા ચૈક નેત્ર પ્રતિપદ્યતે નાપર, તદા સ કાણો ભવતિ । તદેવ ઓઠ ઓર નાસિકા મેં મીં હોતા હૈં । કુબ્જ પશુ ઓર ચામન, યે માતા પિતા કે શુક્ર શોણિત કે દોષ સે ઉત્પન્ન હોતે હૈં, કહા મીં હૈં—

“ ગર્ભે વાતપ્રકોપેણ, દોહદે વાગ્યમાનિતે ।

ભવેત્કુબ્જઃ કુણિઃ પદ્મર્મૂકો મમનઃ ૫૪ ॥ ૧ ॥

અર્થાત્—ગર્ભ મેં વાત કે પ્રકોપ હોને સે તથા દોહદ—ગર્ભિણી મનો-રથ કી તર્ફ ધ્યાન નહીં દેને સે અર્થાત્ ઉસકા અપમાન કરને સે કુબ્જક, કુણિ—કુણ્ઠ—પદ્મુ ઓર લૂલે તથા તુતલાને વાલે ચાલક ઉત્પન્ન હોતે હૈં । અધિલ જન્માન્ધ, કાના યે દોનો પ્રકાર કે વ્યક્તિ જબ ગર્ભ અવસ્થા સપન્ન હોતે હૈં તત્ત્વ ઉસ સમય યદિ દોનોં નેત્ર ઇન્નમેં સે કિસી એક કે તેજ કો પ્રાપ્ત નહીં કર પાતે હૈં તો વહ ગર્ભ જન્માન્ધ હોકર ઉત્પન્ન હોતા હૈં—યદિ એક હી નેત્ર તેજ કો પ્રાપ્ત કર લેતા હૈં દુસરા નહીં કર પાતા તો વહ ઉસ સમય કાના ઉત્પન્ન હોતા હૈં । વહી તેજ યદિ રક્તાનુગત હો જાતા હૈં તો શિશુ રક્તાક્ષ ઉત્પન્ન હોતા હૈં, પિત્તાનુગત હોતા હૈં તો શિશુ પિત્તાક્ષ હોતા હૈં ઓર યદિ શ્લેષ્માનુગત હોતા

એ કે આ રોગ હોય, પશુ, કાન, હોઠ અને નાકમા પશુ થાય છે કુબ્જ-પાગળાપશુ અને વામનતા માતાપિતાના શુક્ર તથા રક્તનાદોષથી થાય છે એ પશુ છે

“ ગર્ભે વાતપ્રકોપેણ, દોહદે વાગ્યમાનિતે ।

ભવેત્કુબ્જઃ કુણિઃ પદ્મર્મૂકો મમનઃ ૫૪ ॥ ૧ ॥ ”

એટલે કે ગર્ભમા વાયુનો પ્રકોપ થવાથી તથા ગર્ભિણીનો દોહદ—મનોરથ પૂરો નહીં કરવાથી, તેના દોહદની અવગણના કરવાથી કુણ્ઠ—કુણ્ઠ, લૂલો, મૂંગો અથવા તોતડો બાળક જન્મે છે અધિલ—જન્માન્ધ, કાણો, એ એ બંને પ્રકારના બાળકો બ્યારે ગર્ભમા હોય ત્યારે જો બંને આખો તેજ પ્રાપ્ત કરી લેતી નથી તો તે બાળક જન્મથી જ અધ પેદા થાય છે જો એક જ આખ તેજ પ્રાપ્ત કરી લે છે પણ બીજી આખ તેજ પ્રાપ્ત કરી લેતી નથી તો તે જન્મથી જ કાણો હોય છે એ જ તેજ જો રક્તાનુગત થઈ જાય તો બાળક રક્તાક્ષ—લાલ નેત્રવાળુ થાય છે, પિત્તાનુગત થઈ જાય તો બાળક પિત્તાક્ષ પીળી આંખવાળો જન્મે તે, અને જો શ્લેષ્માનુગત થાય તો તે શુક્રાક્ષ પેદા

તેજો યદિ રક્તાનુગત પિત્તાનુગત શ્લેષ્માનુગત ચ ભવતિ, તદા જાતકઃ ક્રમેણ રક્તાક્ષઃ પિદ્માક્ષઃ શુદ્ધાક્ષઃ ભવતિ । તથા—ગિનિહતઃ=વિનિહતચક્ષુઃક ઇત્યર્થઃ, ઉત્પત્ત્યનન્તર યસ્ય નેત્રદ્વય નષ્ટ સ વિનિહત ઉચ્યતે । તથા 'સપ્તિસહ્જ' સપિશાચકઃ = પિશાચગૃહીત ઇત્યર્થ । અગ્રા—સર્પિશલ્યકઃ, ઇતિચ્છાયા । તત્ર—સર્પી—સર્પતીતિ સર્પી, સર્પણગ્રીલ ઇત્યર્થઃ । અય દિ પીઠે સમુગમિશ્ય તત્ જહ્વાયોઃ કટગ્રા ચ દૃઢ પદ્ધ્યા દસ્તરોઃ પાદુકે આદાય, તદાત્રયણેન સર્પતિ=સરતિ, અતઃ એવાય સર્પીત્યુચ્યતે । અય ક્લિલ ગર્ભદોષાત્કર્મદોષાન્ચ ભવતિ । શલ્યકઃ=હૃદયશલ્યાદિ રોગવાન્ । ઉભયો કર્મધારય । તથા—વ્યાધિરોગપીડિતઃ=વ્યાપિના—ચિરસ્થાયિપીડયા, રોગેણ-સત્રોઘાતિપીડયા ચ પીડિતો યઃ સતથોક્ત એવા સમાહારદ્વન્દ્વસ્તત્ત્વોક્તમ્, તથા—'વિગયાણિ ય મયકલેવરાણિ' વિકૃતાનિ ચ મૃતકલેવરાણિ તથા—'સકિમિણકુહિય ચ' સક્રુમિકુચિત ચ—સદ્ ક્રુમિભિઃ, હૈ તો વદ શુદ્ધાક્ષ ઉત્પન્ન હોતા હૈ । વિનિહત—વિનિહતચક્ષુઃક ઉત્પત્તિ કે વાદ જિસકે નેત્ર ફૂટ જાતે હૈં વદ વિનિહતચક્ષુઃક કહલાતા હૈં એસે પ્રાણી ન્પિસહ્જ—પિશાચગૃહીત અથવા સર્પિશલ્યક—સર્પી—પીઠ પર બેઠ કર જો ઉસે દોનોં જઘાઓં સે કટિ પર મજબૂતી કે સાથ વાંધકર ઓર દોનોં મેં દો કાણ્ઠ આદિ કી પાદુકાઓં કો લેકર ઉસકે સહારે સે સરકના હૈં ઉસકા નામ સર્પી હૈં એસે મરકને વાલે વ્યક્તિ કો કિ જો ગર્ભદોષ સે ઓર અપને કર્મકે દોષ સે—અશુભ કર્મ કે ઉદય સે ઉત્પન્ન હોતા હે, એસા શલ્યક—હૃદય શલ્યાદિ રોગવાલા, વ્યાધિરોગ પીડિત—વ્યાધિરોગ સે પીડિત પ્રાણી, અર્થાત્—ચિરસ્થાયી પીડારૂપ વ્યાધિસે તથા સત્રોઘાતિ રોગરૂપ પીડા સે જો કણ્ઠ પા રહા હૈં એસે દુઃખિત જીવ, ઇન સબ કો દેખ કર ઇનમે દ્રેષ ત ત્ર ઘૃણા નહીં કરનીં ચાહિયે । (વિગયાણિય મયકલેવરાણિ) વિકૃત હુએ મૃતક કલેવરોં કો, (સકિમિણ

થાય છે વિનિહત-વિનિહતચક્ષુઃ-જન્મ પછી જેની આંખો ફૂટી જાય છે તે વિનિહતચક્ષુ કહેવાય છે સપિસહ્જ-પિશાચગૃહિત અથવા સર્પિશલ્યક-સર્પી-પીઠપર બેસાને અથવા બન્ને બાંધને કટિ પર મજબૂત રીતે બાંધીને અને બંને હાથમા બે લાડડા આદિની ઘોડી લડને તેની મદદથી જે જમીનપર સરકે છે તેને સર્પી કહે છે એ રીતે સરકનાર વ્યક્તિ કે જે ગર્ભદોષથી અશુભ કર્મના ઉદયથી ઉત્પન્ન થાય છે, "શલ્યક"—હૃદયશલ્ય આદિ રોગવાળા, વ્યાધિ રોગપીડિતવ્યાધિ રોગથી પીડાતા પ્રાણી એટલે કે દીર્ઘકાળતી ચાલ્યા આવતા પીડારૂપ વ્યાધિથી તથા હંમેશ રોગરૂપ પીડાથી પીડાતા હુ ખી છવે એ બાંધને બેઠને તેમના પ્રત્યે દ્રેષ કે ઘૃણા કરવી બેઠએ નહીં "વિગયાણિય મયકલેવરાણિ" વિકૃત થયેલ મૃત શરી-

कुत्थितो दुर्गन्धयुक्तो यः स तथोक्तस्ते 'द्व्यरासि' द्व्यरासि-पुरीपादिद्रव्यसमूहं च दृष्ट्वा 'एवमाइएसु' एवमादिकेषु=एव प्रकारेषु 'अमणुण्णपावणसु' अमनोन्नपाव-केषु, तथा-एभ्यः 'अन्नेसु' अन्येषु च 'तेसु' तेषु अमनोन्नपावकेषु समुपस्थितेषु 'समणेण' श्रमणेन-साधुना 'न रुसियव्व' न रोष्टव्यम्, 'जाय' यावत्पदात् 'न हीलियव्व', न निन्दितव्यम्, न रिसितव्यम्, न त्रेत्तव्यम्, न भेत्तव्यम् न हन्तव्यम्, इति । पट्पदानि सग्राह्याणि । तथा-श्रमणेन, दुग्गुत्रावत्तियावि 'जुगुप्सावृत्तिर्कासपि' न 'लम्भा' लम्भा 'उप्पाण्ड' उत्पादयितुम् । एवम्=श्र-

कुत्थित च द्व्यरासि) कृमिसहित सङ्गे दृष्ट्वा दुर्गन्धित पदार्थ को और पुरीष आदि द्रव्य समूह को देख कर के इनमें तथा (अन्नेसु य एव-माइएसु) इनसे भिन्न और जो इसी तरह के (अमणुण्णपावणसु तेसु) अमनोन्न अशुभ पदार्थ समक्ष उपस्थित हो उनके ऊपर (समणेण) साधुको (न रुसियव्व) रोष नहीं करना चाहिये । यावत् पद से (न हीलियव्व) अवज्ञा नहीं करनी चाहिये, उनकी (न निन्दियव्व) निंदा नही करना चाहिये, (न रिसियव्व) उनकी दूसरेके सामने निंदा नही करनी चाहिये । इसी तरह (न त्रिदियव्व) अमनोन्नरूप आकृति का ह्दैन नहीं करना चाहिये । (न भिदियव्व) न भेदन करना चाहिये । (न वहेयव्व) न अनिष्ट रूपवाले व्यक्तिका वध करना चाहिये । इसी प्रकार से इन पदार्थों के ऊपर साधु को (न दुग्गुत्ता वत्तियावि लम्भा उप्पाण्ड) जुगुप्सावृत्ति भी उत्पन्न करना उचित नहीं है । (एव) इस

शब्दने "सकिमिणकुत्थिय च द्व्यरासि" कृमिसहित सङ्गा दुर्गन्ध युक्त पदार्थोंने अने पुरीष आदि द्रव्य समूहने जोधने तेभा तथा "अन्नेसुय एवमाइएसु" ओ उपरात ओ व प्रकारना थील "अमणुण्णपावणसु तेसु" अमनोन्न, अशुभ पदार्थ पासे भोजूद डोय तेमना पर "समणेण" साधुओ "न रुसियव्व" रोष न करवो जोधओ, "न हीलियव्व" तेनी अवज्ञा न करवी जोधओ, "न निन्दियव्व" तेमनी निंदा न करवी जोधओ, "न रिसियव्व" थीलानी आगण निंदा न करवी जोधओ, ओ व प्रभाओ "न त्रिदियव्व" अमनोन्न देखावनी वस्तुत छेदन कराववु नही, "न भिदियव्व" लेहन उराववु नही, 'न वहेयव्व' अनिष्ट रूपवाणी व्यक्तिने वध कराववो जोधओ नही ओ व प्रभाओ ओ पदार्थों प्रत्ये साधुओ "न दुग्गुत्ता--वत्तिया वि लम्भा उप्पाण्ड" जुगुप्सा वृत्ति पणु राखवी ते योग्य नथी "एव" आ गीते "चत्तुइदिय

નેન પ્રકારેણ 'ચક્ષુઃકાન્દિયમાવનાભાવિઓ' ચક્ષુરિન્દ્રિયમાવનાભાવિઓ 'ભવઈ' ભવતિ 'અતરપ્પા' અન્તરાત્મા=જીવઃ। તતથ્ચ 'મણુગામણુણસુન્નિદુન્નિરાગદોસે' મનોજ્ઞામનોજ્ઞસુરમિદુરભિગદ્દેપે, 'પણિહિયપ્પા' પ્ણિહિતાત્મા 'સાહુ' સાધુઃ 'મણવયણકાયગુત્તે' મનોવચનકાયગુણ, 'સવુડે' સવૃત્ત. 'પણિહિદ્દિદ્દિ' પ્ણિ-હિતેન્દ્રિયો 'ધમ્મ' ધર્મ 'ચરેજ્જ' ચરેત્ । ણપા પદાનાં વ્યાખ્યાસ્યૈવ પ્રથમ ભાવનાયા દ્રષ્ટવ્યા।।। સૂ૦ ૮ ।।

પ્રકાર સે (ચક્ષુ કાન્દિય માવનાભાવિઓ અતરપ્પા) જય ચક્ષુ ઇન્દ્રિય કી ભાવના સે ભાવિત અતરાત્મા હોતા હે તય વહ (મણુગામણુણ-સુન્નિદુન્નિરાગદોસે પ્ણિહિયપ્પા) મનોજ્ઞરૂપ ચક્ષુકાન્દિય કૈ અશુભ વિ-પયમે રાગદ્વેષ સે રહિત હોને સે વ્યવસ્થિત આત્માવાળા (સાહુ) સાધુ(મ-ણવયણકાયગુત્તે) અપને મન, વચન ઓર કાયરૂપ યોગોકો શુભ અશુભકૈ વ્યાપાર સે સુરક્ષિત કર લેતા હૈ ઓર (સવુડે) સવર સે યુક્ત બન કર (પ્ણિહિદ્દિદ્દિ) અપની ચક્ષુકાન્દિય કો વશમેં કર કૈ (ધમ્મ) ચારિત્ર રૂપ ધર્મ કા (ચરેજ્જ) પાલક બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતકી દ્વિતીય ભાવના જો ચક્ષુ ઇન્દ્રિય સવર નામકી હૈ વહ કહી હૈ । હસ ભાવનામેં સાધુ કો ઁસા િચાર કરના સરજાયા ગયા હૈ કિ વહ હસ પ્રકાર સે અપની ચક્ષુરિન્દ્રિય કી પરિણતિ કો ઁસી વિચારધારા સે સુદૃઢરૂપ મેં વાધ કર રલ્લે કિ જિસસે વહ ચક્ષુરિન્દ્રિય કૈ વિષયભૂત મનોજ્ઞ રૂપમે

માવના ભાવિઓ અન્તરપ્પા ” ન્યારે અતરાત્મા ચક્ષુ ઇન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિત થાય છે ત્યારે તે “ મણુગામણુણસુન્નિદુન્નિરાગદોસેવણહ્યપ્પા ” મનોજ્ઞરૂપ ચક્ષુ ઇન્દ્રિયના શુભ વિષયમા અને અમનોજ્ઞરૂપ ચક્ષુ ઇન્દ્રિયના અશુભ વિષયમા રાગદ્વેષથી રહિત થવાથી વ્યવસ્થિત આત્માવાળો “સાહુ” સાધુ “ મણવયણકા યગુત્તે ” પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ યોગોને શુભ અશુભ પ્રવૃત્તિથી સુરક્ષિત બનાવી લે છે અને “ સવુડે ” સવરથી યુક્ત બનીને “ પ્ણિહિદ્દિદ્દિ ” પોતાની ચક્ષુ ઇન્દ્રિયને ઝાળુમા રાખીને “ ધમ્મ ” ચારિત્ર્યરૂપ ધર્મ નો “ ચરેજ્જ ” પાલક બને છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પચ્ચિહ વિરમણ વ્રતની ચક્ષુકાન્દિય સવર નામની બીજી ભાવના બતાવી છે આ ભાવના દ્વારા સાધુને એ વિષય સમન્તવધામા આવ્યો છે કે તે એવી પોતાની ચક્ષુકાન્દિયની પ્રવૃત્તિને એવા પ્રકારની વિચાર ધારાથી બાધી રાખે કે જેથી ચક્ષુકાન્દિય વડે દ્રષ્ટિગત થતા

તત્વીયાં ભાવનામાહ—‘ તડય ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તડયં ઘાણિદિણ અઘ્ઘાડય ગધાઈ મણુન્નમદ્-
ગાઈ, કિં તે ? જલચર- થલચર-સરસ- પુષ્પલ-પાણભોયણ-
કુદ્ધ-તગર--પત્ત-ચોય- દમણગ--મરુચ- ઇલારસ -પક્કમાસિ-
ગોસીસ- સરસચંદણ-કપ્પૂરલવગ-અગુરુકુકુમકકોલ-ઉસીર-
સેસચંદણ-સુગંધસારગજુત્તિવરધૂવવાસે-ઉડયપિડિમણિહારિ-
મગંધિણસુ-અન્નેસુ-ય-એવમાઈણસુ-ગધેસુ-મણુન્નમદ્ણસુ-ન-
તેસુ-સમણેન-સજ્જિયવ્વ-જાવ-ન-સઈં-ચ-મઈ-ચ-તત્થ-કુજ્ઞા,
પુણરવિ-ઘાણિદિણ-અઘ્ઘાડય-ગંધાણિ-અમણુન્નપાવગાઈ,
કિં તે? અહિમડ--અસ્સમડ--હત્થિમડ--ગોમડ--વિગ--સુણગ-
સિયાલ--મણુય-મજ્ઞાર--સીહ--દીવિય-મય-કુહિય-વિણઢ-

તથા અમનોજ્ઞરૂપમેં રાગદ્વેષ ન કર સકે । મનોજ્ઞરૂપ સમક્ષ ઉપસ્થિત હો
તો ઉસે દેલ્લ કર ઉસમે રાગાદિ પરિણતિસે ઉસે યધ નહીં જાના ચાહિયે
ઔર અશુભ રૂપ હો તો ઉસમે દ્વેષ પરિણતિ સે અપને આપકો દુઃખિત
નહી કરના ચાહિયે । દોનો પ્રકારકી વિષય સનિધાનતા મેં ઉસકો સમ-
ભાવી રહના ચાહિયે । જો ણેસા નહીં કરતાહૈ વદ્ મહાન્ અનર્થકા ભાગી
બનતા હૈ । હસ પ્રકાર ચક્ષુરિન્દ્રિય કી ભાવના સે ભાવિત હુઆ વદ્
સાધુ અપને ત્રિયોગોં કો શુભાશુભ રૂપ વ્યાપાર સે સુરક્ષિત રલ્લતા હુઆ
ચક્ષુ ઇન્દ્રિય કો વશમેં કર લેતા હૈ ઔર ચારિત્રરૂપ ધર્મકા પાલક બન
કર અપને પરિગ્રહ વિરમણરૂપ વ્રતકો સુસ્થિર બના લેતા હૈ ॥ સૂ.૦૮ ॥

મનોજ્ઞ તથા અમનોજ્ઞ રૂપમા તેને રાગદ્વેષ ન થાય જો તેની સમક્ષ મનોજ્ઞ
પદાર્થ હાજર થાય તો તેમનામા રાગાદિ પરિણતિથી બધાવુ જોઈએ નહી
અને જો અશુભ ઉપ હોય તો તેના પ્રત્યે દ્વેષ વૃત્તિ હાજરીને પોતાની જાતને
દુઃખી કરવી જોઈ એ નહી જાને પ્રકારના વિષયો સમક્ષ તેને તો સમભાવ
યુક્ત રહેવુ જોઈએ જે તે પ્રમાણે કરતો નથી તે મહા અનર્થને પાત્ર થાય છે
આ પ્રમાણે ચક્ષુરિન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિતબનેલ તે સાધુ પોતાના ત્રણે યોગને
શુભાશુભ પ્રવૃત્તિઓથી સુરક્ષિત રાખીને અશુભ ઇન્દ્રિય પર ગ્રાણુ જમાવે છે અનેચારિ-
ત્રરૂપ ધર્મનું પાલન કરીને પોતાના પરિગ્રહ વિરમણવ્રતને સુસ્થિર બનાવે છે ॥સૂ. ૮॥

કિમિણ વહુદુરભિગંધાઈ, અન્નેસુ ય એવમાડેસુ ગધેસુ અમ-
ણુન્નપાવેસુ ન તેસુ સમણેણ રૂસિયઠ્ઠં ન હીલિયઠ્ઠ જાવ
પણિહિંદિએ ચરેજ્ઞ ધમ્મ ॥ સૂ. ૯ ॥

ટીકા—‘ તદ્ય ’ તૃતીયા ધ્રાણેન્દ્રિયસવરણાભિવેયાં ભાવનામાહ—
‘ ધાર્ણિદિણ ’ ધ્રાણેન્દ્રિય ‘ મણુન્નભદ્રગાઈ ’ મનોજ્ઞ ભદ્રકાન્ ‘ ગગાઈ ’ ગન્ધાન્
‘ અગ્વાઈય ’ અત્રાય ‘ ફિંતે ’ કાન્ તાન્=રુચમ્ભૂતાંસ્તાન્ ગન્ધાન્ ? इत्याह—
‘ જલચર-થલચર-સરસ-પુષ્પફલભોયણ-કુટ્ટ-તગર-પત્ત-ચોય-દમણક-મરુચ-
-એલારસ-પપ્પમસિ-ગોસીસ-સરસ-ચદણ-કપ્પૂર-લવગ-અગર-કુકુમ-કકોલ-
-હસીર-સેસ-ચદણ-સુગધસારગ-જુત્તિવર-ધૂવવાસે ’ જલચર-સ્થલચર-સરસ-પુષ્પ-
ફલ-પાનભોજન-કુણ્ઠ-તગરપત્તવચા-દમનક-મરુકૈલારસ-પક્કમાંસી-ગોશીર્ષ-

અય સૂત્રકાર પરિગ્રહ વિરમણ વ્રત કી તીસરી ભાવના કો સમજાતે
હૈ—‘ તદ્ય ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તદ્ય) હસ વ્રતકી તીસરી ભાવનાકા નામ ધ્રાણેન્દ્રિય સંવરણ
હૈ । હસ ભાવનાવાલે સાધુ કો ધ્રાણેન્દ્રિયકે મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધ કો સૂઘ
કરકે રાગ નહીં કરના ચાહિયે ઓર અમનોજ્ઞ પાપક અશુભગધો કો
સુઘકર દ્રેષ નહીં કરના ચાહિયે । હસ સૂત્રમેં હસી વિષય કો સૂત્રકાર
વિશેષરૂપ સે સ્પષ્ટ કરતે હૈ (કિંતે) વહ મનોજ્ઞ ભદ્રક ગધ કૌન હૈ
હસ પ્રકાર કી આજ્ઞાકા કા ઉત્તર દેતે હુએ સૂત્રકાર કહતે હૈ—(જલચર-
થલચર-સરસ-પુષ્પફલ-પાણભોયણ-કુટ્ટ-તગર-પત્ત-ચોય-દમણક-
મરુચ-એલારસ-પક્કવમભિગોસીસ-સરસચદણ-કપ્પૂર-લવગ-અગુરુ
કુકુમ-કકોલ-હસીર-સેસચદણ-સુગધ-સારગ-જુત્તિવર-ધૂવવાસે)

હવે સૂત્રકાર પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની ત્રીજી ભાવના સમજાવે
છે—“ તદ્ય ” इत्यादि—

ટીકાર્થ—“ તદ્ય ” આ વ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું નામ ધ્રાણેન્દ્રિય
સંવરણ છે આ ભાવનાવાળા સાધુએ ધ્રાણેન્દ્રિયને માટે મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધને
સૂઘીને તેમા રાગ ડગ્ગે બેઠીને નહીં અને અમનોજ્ઞ પાપક અશુભ ગંધોને
સૂઘીને તેમના પ્રત્યે દ્રેષ ડગ્ગે બેઠીને નહીં એ બે વિષયનું સૂત્રકાર વિસ્તારથી
સ્પષ્ટીકરણ કરે છે “ કિંતે ” તે મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધ શેની શેની હોય છે તે
પ્રશ્નનો ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર કહે છે કે—“ જલચર-થલચર-સરસ-પુષ્પફલ-
પાણભોયણ-કુટ્ટ-તગર-પત્ત-ચોય-દમણક-મરુચ-એલારસપક્કમસિ-ગોસીસ-સરસચ-
ણ-કપ્પૂર-લવગ-અગુરુ-કુકુમ-કકોલ-હસીર-સેસચદણ-સુગધ સારગ જુત્તિવર

सरसचन्दन-कर्पूर-लवङ्गागरुकुङ्कुमफलोलीर-श्वेतचन्दनसुगन्धसारद्रव्युक्तिरधूप-
 वासान्-तत्र-जलचराणि=जले समुत्पन्नानि पुष्पादीनि, स्थलचराणि=स्थले समु-
 त्पन्नानि सुगन्धिपुष्पादीनि, सरसानि-रमयुक्तानि पुष्पफलपानभोजनानि, कुण्ड-
 सुगन्धिद्रव्यविशेषः, तगरः, धूपविशेषः, पत्रम्=तमालपत्रम्, 'चोय' त्वचा=
 सुगन्धिद्रव्यत्वात्, दमनकः=पुष्पजातिविशेषः, मरुकः='मरुआ' इति भाषाप्रसिद्धो
 वनस्पतिविशेषः, एलारसः=एलायाः 'इलायची' इति प्रसिद्धाया रसः, 'पिकमसी'
 पक्कमासी-परिपक्वगन्धद्रव्यविशेषः, गोशीर्षम्=एतन्नामक चन्दनम्=सरसचन्दनम्
 =श्रीगण्डचन्दनम्, कर्पूर-प्रसिद्धः, लवङ्गानि-प्रसिद्धानि, अगुरु=धूपविशेषः,
 कुङ्कुमम्='केशर' इति प्रसिद्धम्, ककोलः=फलविशेषः, उशीरम्=गौरगमूल 'खश'
 इतिप्रसिद्धम्, श्वेतचन्दन प्रसिद्धम्, सुगन्धसारद्रव्युक्तिरधूपग्रामः=सुगन्धानां=शो-
 भनगन्धवता सारङ्गाणां=कमलपत्राणां युक्तिर्योजनं यत्रैतादृशो यो वरधूपमासः=
 धूपद्रव्यविशेषः, एतेषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, तांस्तयोक्तानामात्राय 'समणेन' श्रम-
 णेन-साधुना 'उडयपिण्डिमणिहारिमगधिषु' क्रतुनपिण्डिमनिर्हारिमगन्धिकेषु=

जलचर-जल मे उत्पन्न हुए सुगन्धित पुष्पों की, स्थलचर-स्थल में उत्पन्न
 हुए खुशबूदार फूलों की, सरस-रस युक्त पुष्प, फल, पान, भोजनों की,
 कुण्ड-सुगन्धित द्रव्य की, तगर-धूपविशेष की, पत्र-तमालपत्र की, चोय-
 सुगन्धित वृक्ष की छाल की, दमनक-पुष्पजाति विशेष की, मरुक-मरुआ
 की, इलायची के रस की, पक्कमसी-परिपक्वगन्धद्रव्य विशेष की, गोशीर्ष
 चन्दन की, श्रीगण्डचन्दन की, कर्पूर की, लवंग-लोगो की, अगुरुधूप की,
 कुङ्कुम-केशर की, ककोल नामक फलविशेष की, उशीर-खश की,
 श्वेतचन्दन की, तथा जिसमें शोभन गंधवाते कमल पत्रों का योजन-
 समिश्रण-हुआ हो ऐसे उत्तम धूपविशेष की, सुगन्ध को सूँघ करके,
 तथा (उडयपिण्डिमणिहारिमगधिषु) ऐसी सुगन्ध से युक्त द्रव्यों के

धूँववासे " जलचर-जलमा उत्पन्न थयेला सुगन्धित पुष्पानी, स्थलचर-जमीन
 पर उत्पन्न थयेला सुगन्धित फूलानी, सरस-रमहाङ्कुर, इण, पान, भोजनानी
 कुण्ड-सुगन्धित द्रव्यनी, तगर-ऐक जातना धूपनी, पत्र-तमालपत्रनी, चोय-
 सुगन्धित वृक्षनी छालनी, दमनक-ऐक जातना इलानी, मरुक-डमरानी, इलाय-
 चीना रसनी, पक्कमसी-ऐक जातनु सुगन्धि द्रव्यना, गोशीर्ष यदननी, श्री
 गण्ड यदननी, कर्पूरनी, लवीगनी, अगुरु धूपनी, कुङ्कुम-केशरनी, ककोल
 नामना ऐक जातना इलानी, उशीर-सुगन्धिवाणानी श्वेतयदननी, तथा जेभा
 सुंदर गंधवाणा जमण पत्रेनु मिश्रण थयु होय जेवा उत्तम प्रभरना धूपनी
 सुगन्ध सूधीने तथा " उडय पिण्डिमणिहारिमगधिषु " जे द्रव्येभा क्रतुने

ઋતુજઃ=કાલોચિતઃ પિણ્ડિમઃ=પિણ્ડિભૂતો=ચુલો નિર્હારિમો દૂરતરપ્રદેશગામી યો ગન્ધઃ, સ ત્રિધતે યેપુ તેપુ દ્રવ્યેપુ, તથા-‘ અળ્લેસુ ય ઇવમાહણસુ ગધેસુ ’અન્યેપુ ચૈવમાદિકેપુ ગન્ધેપુ, ઋપમ્ભૂતેપુ ? इत्याह ‘ मणुण्णभद्रएसु ’ मनोज्ञभद्रकेपु ‘तेसु’ તેપુ ગન્ધેપુ ‘ ન સજ્જિયવ્વ ’ ન સક્તવ્યમ્ ‘ જાવ ’ યાવત્-યાવત્કરણાત્-ન રક્ત-વ્યમ્, ન ગદ્ધિતવ્યમ્, ન મોહિતવ્યમ્, ન ચિનિવાતઆપત્તવ્યઃ, ન લોઘ્વમ્, ન તોષ્ટવ્યમ્, ન હસિતવ્યમ્, इतिसग्राह्यम् । તથા-અમગઃ ‘ તત્થ ’ તત્ત્વ ગન્ધવિષયે ‘ સઙ્ગ ચ મઙ્ગ ચ ’ સ્મૃતિં ચ મતિં ચ ‘ ન કુજ્જા ’ ન કુર્યાત્ । ‘ પુણરવિ ’ પુનરપ્યુ-ચ્યતે-‘ ધાણિદિણ ’ ધ્રાણેન્દ્રિયેણ ‘ અમણુણપાપગાહ ’ અમનોજ્ઞપાપકાન્,

કિં જિનમેં સુગન્ધ ઋતુ કે અનુકૂલ પિણ્ડીભૂત હોકર રહ રહી હો ઓર દૂર પ્રદેશતક જિન કી વહ સુગન્ધ ફેલ રહી હો ઉપસ્થિત હોને પર ઉન મેં તથા (અળ્લેસુ ઇવમાહણસુ મણુણભદ્રેસુ) ઉન સે ભિન્ન ડસી પ્રકાર કે ઓર બી જો મનોજ્ઞ ભદ્રક ગધયુક્ત પદાર્થ હોં ઉનકે સમક્ષ મે આને પર (સમણેણ) સાધુ કો ઉનકી (તેસુ) ઉન મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધો મે (ન સજ્જિયવ્વ જાવ ન સઙ્ગ ચ મઙ્ગ ચ તત્થ કુજ્જા) આમક્ત નહી હોના ચાહિયે-યાવત્ ઉનમેં સ્મૃતિ કો ઓર અપની મતિ કો નહી લગાના ચાહિયે । યદા યાવત્ શબ્દ સે “ ન રજ્જિયવ્વ ન ગિજ્જિયવ્વ, ન સુજ્જિયવ્વ, ન ચિણિયાય આવજ્જિયવ્વ, ન લુભિયવ્વ, ન તુસિયવ્વ ન હસિ-યવ્વ ” ઉન પદોં કા સમગ્ર ક્રિયા ગયા હૈ । ઉનહા અર્થ પહેલે કર દિયા ગયા હૈ વહા સે સમગ્ર લેના ચાહિયે ।

इसी तरह अमनोज पाप गम में रोप आदि न करना चाहिये इसी वात को कहते हैं-(पुणरवि) इसी तरह से (धाणिदिण) ध्राणेन्द्रिय

અનુકૂળ સુગન્ધ ભરેલી હોય અને તેમની તે સુગન્ધ દૂર દૂરના પ્રદેશ સુધી ફેલાતી હોય, એવા સુગન્ધિત દ્રવ્યો મોજૂદ હોય તો તેમા તથા “ અળ્લેસુ ઇવમાહણસુ મણુણભદ્રેસુ ” ઉપરાત તેમના જેવા જ મનોજ્ઞ ભદ્રક ગધવાળા જે પદાર્થો હોય તે પાસે હોય તો પણ “ સમણેણ ” સાધુએ તેમની “ તેસુ ” તે તે મનોજ્ઞ ગધોમા “ ન સજ્જિયવ્વ જાવ ન સઙ્ગ ચ મઙ્ગ ચ તત્થકુજ્જા ” આમક્ત થયું જોઈએ નહી ત્યાથી શરૂ કરીને તેને યાદ કરવી નહી કે તેનો વિચાર પણ કરવો નહી ત્યા સુધી સમજી લેવાનું છે અહી યાવત્ શબ્દથી “ ન રજ્જિયવ્વ, ન ગિજ્જિયવ્વ, ન સુજ્જિયવ્વ, ન ચિણિયાય આવજ્જિયવ્વ, ન લુભિ-યવ્વ, ન તુસિયવ્વ, ન હસિયવ્વ ” એ પદોનો અર્થ ગ્રહણ કરવાનો, છે તેમના અર્થ આગળ આવી ગયા છે તો ત્યાથી સમજી લેવા

એ જ પ્રમાણે અમનોજ પાપક ગધ પ્રત્યે રોપ આદિ કરવા જોઈએ નહીં એ વાત સૂત્રગર કહે છે-“પુણરવિ” આ રીતે ‘ ધાણિદિણ ’ ધ્રાણે

યુગ્મઃ સદૃશઃ, 'ઇત્યેતેપા સપ્રદઃ, તથા—'પણિહિદિષ્' પ્રણિહિતપચ્ચેન્દ્રિયઃ—પ્રણિ-
હિતાનિ=વશીકૃતાનિ ઇન્દ્રિયાણિ યેન સ તથોક્તઃ સન્ 'ધમ્મ' ધર્મ 'ચરેજ્જ' 'ચરેત્'=અનુતિષ્ઠેત્ ॥ સૂ. ૧ ॥

રૂપ ઘ્રાણેન્દ્રિય કે શુભ ઓર અમનોહ્ન કે અશુભ વિષય મેં રાગદ્વેષ કરને સે રહિત હો જાના હૈ । ઇસ પ્રકાર કી સ્થિતિ સે યુક્ત બના હુઆ સાધુ અપને મન વચન ઓર કાયરૂપ યોગોં કો શુભ અશુભ વ્યાપાર સે સુરક્ષિત કર લેતા હૈ ઓર ઘ્રાણેન્દ્રિય કે શુભાશુભ વિષય મેં શુભાશુભ પરિણતિ જન્ય કર્મબંધન કી નિવૃત્તિરૂપ સવર સે યુક્ત હો જાતા હૈ ઓર (પણિહિદિષ્ ચરેજ્જ ધમ્મ) વશીકૃત ઇન્દ્રિયોં વાલા હોકર ચારિત્રરૂપ ધર્મ કા પાલક બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા પરિગ્રહ-વિરમણ વ્રત કી તીસરી ભાવના કા ઉલ્લેખ કિયા હૈ । ઇસ ભાવનાકા નામ ઘ્રાણેન્દ્રિય સંવરણ હૈ । ઇસમેં સાધુ અપની ઘ્રાણેન્દ્રિયકો સુગંધ ઓર દુર્ગંધકે સંબંધ હોને પર પક્ષપાતિની નહીં બનતા હૈ । યદિ વહ એસા કરતા હૈ તો મહાન અનર્થ કા પાત્ર હોતા હૈ । ડસે નવીન કર્મોં કા વધક માના જાતા હૈ । સુગંધ ઓર દુર્ગંધ કે વિષયભૂત કિતનેક પદાર્થોં કો સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા સમજાયા હૈ । અતઃ ચરિત્રધર્મ કો પૂર્ણરૂપ સે પાલન કરને કે લિયે સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઇસ પ્રકાર કી જવર સ્થિતિ ડસકે સમક્ષ હો તો વહ સમભાવી બના રહે ॥ સૂ. ૧ ॥

યના શુભ અને અમનોહ્નરૂપ અશુભ વિષયોમા રાગ અને દ્વેષથી રહિત થઈ જાય છે આ પ્રકારની સ્થિતિથી યુક્ત થયેલ સાધુ પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ યોગોને શુભ અશુભ વ્યાપારથી સુરક્ષિત કરી નાખે છે, અને ઘ્રાણેન્દ્રિયના શુભાશુભ વિષયમા શુભાશુભ પરિણતિજન્ય કર્મબંધનની નિવૃત્તિરૂપ સવરથી યુક્ત થઈ જાય છે અને “ પણિહિદિષ્ ચરેજ્જ ધમ્મ ” સંયમી ઇન્દ્રિયવાળો થઈને ચારિત્રરૂપ ધર્મનું પાલન કરનાર બને છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણવ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તે ભાવનાનું નામ ઘ્રાણેન્દ્રિય સંવરણ છે તેમા એ બતાવ્યું છે કે સુગંધ અને દુર્ગંધનો સંબંધ થતા સાધુ પોતાની ઘ્રાણેન્દ્રિયને પક્ષપાતી બનાવતો નથી જો તે એણે કરે તો મહાન અનર્થને પાત્ર થાય છે, તેને નવીન કર્મનો બાંધનાર માનવામા આવે છે સુગંધ અને દુર્ગંધયુક્ત કેટલાક પદાર્થો સૂત્રકારે આ સૂત્રમા દર્શાવ્યા છે તેથી ચારિત્રધર્મનું સંપૂર્ણ રીતે પાલન કરવાને માટે સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તેણે ઘ્રાણેન્દ્રિયના વિષયભૂત સુગંધ તથા દુર્ગંધયુક્ત પદાર્થો પ્રત્યે સમભાવ રાખવો જોઈએ ॥ સૂ. ૧ ॥

ચતુર્થી ભાવનામાહ—‘ ચત્તથ ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—ચત્તથ જિવિભદિણ સાઝય રસાણિઝ મણુણ
 મદગાઈ, કિ તે ? ઝગાહિમ વિવિહપાણ મોયણ ગુલકય સ્વડ-
 કય તેલ્લચયકય મક્કલેસુ વહુવિહેસુ લવણરસસંજુતેસુ, વહુ-
 પ્પકારમજ્જિયનિટ્ટાણગદાલિયવ સેહંવ દુહ્હદહિ--સરયમજ્જ-
 વરવારુણી સીહુકાવિસાયણ સાગટ્ટારસવહુપ્પગારેસુ ય મોયણેસુ
 ય મણુણવણગન્ધરસપાસવહુદવ્વસંભિણેસુ અણેસુ ય
 ઇવમાઈણેસુ રસેસુ મણુણમદ્દણેસુ ન તેસુ સમણેણ સજ્જિ-
 યવ્વં જાવ ન સઈ ચ મઈ ચ તત્થ કુજ્ઞા । પુણરવિ જિવિભ-
 દિણ સાઝયરસાઈ અમણુણપાવગાઈ, કિ તે ? અરસવિ-
 વિરસસીયલુલ્લખણિજ્જપ્પમાણમોયણાઈ દોસી વાવણ્ણકુહિય
 પૂઝય અમણુણવિણટ્ટપ્પસૂય વહુદુવિભગધિયાઈ તિત્તકહુય-
 કસાય અવિલરસલિદનરિસાઈ અણેસુ ય ઇવમાઈણેસુ રસેસુ
 અમણુણપાવણેસુ ન તેસુ સમણેણં રુચિયવવ્વં જાવ ચરેજ્જ
 ધમ્મ ॥ સૂ૦૧૦॥

ટીકા—‘ ચત્તથ ’ ચતુર્થી જિહ્વેન્દ્રિય સવરણલક્ષણા ભાવનામાહ—‘જિવિભ
 દિણ ’ જિહ્વેન્દ્રિયેણ ‘ મણુણમદ્દગાઈ ’ મનોજભદ્રકાન્ ‘ રસાણિ ઝ ’ રસાંસ્તુ

અવ સૂત્રકાર ઇસ વ્રત કી ચૌથી ભાવના કો કહતે હૈ—

‘ ચત્તથ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(ચત્તથ) ચૌથી ભાવના કા નામ જિહ્વેન્દ્રિયસવરણ હૈ । ઇસ
 ભાવનાકે વશવર્તી હુણ સાધુકો જિહ્વા ઇન્દ્રિયકે મનોજભદ્રક વિષયમે ઔર
 અમનોજ અભદ્રક વિષય મૈ રાગદ્વેષ નહી કરના ચાહિયે—પ્રત્યુત સમભાવ

હવે સૂત્રકાર આ મતની ચોથી ભાવના બતાવે છે—“ ચત્તથ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ચત્તથ ” ચોથી ભાવનાનું નામ જિહ્વેન્દ્રિય સવરણ છે
 આ ભાવનાનું પાલન કરનાર સાધુએ જિહ્વા ઇન્દ્રિયના મનોજભદ્રક વિષયોમા
 અને અમનોજ અભદ્રક વિષયોમા રાગ દ્વેષ રાખયો નેર્ધ એ નહી, પણ સમ

=વધ્યામાણપદાર્થેષુ સ્થિતાન્ 'સાદ્ય' સ્વાદયિત્વા=અગ્નિસ્તદ્ગૃહસ્થાયમ્યાયામાસ્યાધ,
 'કિં તે' કાંસ્તાન્=કેષુ કેષુ પદાર્થેષુ સ્થિતાંસ્તાન્ ? इत्याह—'उग्गाहिमविविह-
 पाणभोयणगुलकयखडकय तेलघयकयभक्षेसु' अग्गाहिमविविधपानभोजनगुडक-
 तखण्डकृततैलघृतकृतभक्षेयेषु—तत्र अग्गाहिमानि अग्गाग्नेन=घृततयादिषु मोलेन
 पाकतो निष्पन्नानि यानि तानि पकानानि खण्डखाद्यादीनि 'अग्गाहिमानि'
 कथ्यन्ते, तथा—विशिनानि=गुडविधानि पानभोजनानि, तथा—गुडकृतानि=गुडेन
 निष्पादितानि, खण्डकृतानि=खण्डेन निष्पादितानि, तैलघृतानि=तैलेन घृतेन च

હી વારણ કરના ચાહિયે, હસી ચિપચી સૂત્રકાર વિશેષરૂપે સે હસ
 સૂત્ર દ્વારા સમજાતે હૈ—(જિર્ણિમદિવણ) સાધુ જિહ્વા ઇન્દ્રિય સે (મણુણ
 ભદ્રગાઈ રસાણિઝ) મનોજ્ઞ-ભદ્રક રસકો (સાદ્ય) અસ્વાદિત કરકે
 ઉસમેં રાગ આદિ ન કરે હસ પ્રકાર કા યહ સમય લગા લેના ચાહિયે,
 (કિં તે) યહ મનોજ્ઞ રસ ક્ષિન ૨ પદાર્થો કે સહારે રહતા હૈ, હસ
 પ્રકાર કી આશકા કા ઉત્તર દેને કે નિમિત્ત સૂત્રકાર યહાં ઉન કિતનેક
 પદાર્થો કે નામ નિર્દિષ્ટ કરતે હૈ (ઉગ્ગાહિમવિવિહપાણભોયણગુલકય
 ખડકયતેલ્લઘયકયમ્મલેસુ) ઘૃત, તૈલ આદિકા જિનમેં પહિલે ભોજ
 (તલા જાતા) દિયા જાતા હૈ ઓર ફિર વાદમેં જો ઉનમેં હી ચુરોયે જાકર
 પકાયે જાતે હૈ એસે સ્વાજા આદિ પન્નવાન્ન અવગાહિમ કહલાતે હૈ તથા
 અનેક પ્રકારકા જો પાન ભોજન હોતાહૈ વહ વિવિધ પાન ભોજન કહલાતા
 હૈ ગુડ મિલા કર બનાયા ગયા ' ંચ સ્વાહ મિશ્રિત કર બનાયા ગયા
 વિશેષ ભોજન ગુડકૃત ભોજન ઓર સ્વાહકૃત ભોજન કહલાતા હૈ । તૈલ

ભાવ જ રાખવો નોંધએ એ જ વિષયને સૂત્રકાર વિસ્તારપૂર્વક આ સૂત્રદ્વારા
 સમજાવે છે “ જિર્ણિમદિવણ ” સાધુએ ઇલથી “ મણુણભદ્રગાઈ રસાણિઝ ”
 મનોજ્ઞ-ભદ્રક રસને “ સાદ્ય ” આસ્વાદ ડગીને તેમા રાગ આદિ કરવા નોંધએ
 નહી “ કિં તે ” એ મનોજ્ઞ રસ કયા કયા પદાર્થોમા હોય છે, તે પ્રશ્નનો
 ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર અહીં એવા કેટલાક પદાર્થોના નામનો ઉલ્લેખ કરે છે
 , “ ઉગ્ગાહિમ-વિવિહપાણ-ભોયણ-ગુલકય-સ્રઢકય-તેલ-ઘયકય-મ્મલેસુ ” થી, તેલ
 આદિનુ જેમા પહેલા જેમા મોણુ દેવાય છે અને પછી તેમા જ તળીને પક
 વવામા આવે છે એવા ખાન્ન આદિ પન્નવાન્નને અવગાહિમ કહે છે તથા અનેક
 પ્રકારના જે પાન (પી શકાય તેના) લોજન હોય છે તેમને વિવિધ પાન
 લોજન કહે છે, ગોળ નાખીને બનાવેલા લોજનને ગુડકૃત અને ખાડ નાખીને
 બનાવેલા લોજનને ખાડકૃત લોજન કહે છે તેલ અને ઘીમા બનાવેલ લાડુ

નિષ્પાદિતાનિ યાનિ ભક્ષ્યાણિ=મોદકાદીનિ તાનિ, एषा द्वन्द्वरतेषु ત મોક્તેષુ તથા 'વહુવિહેસુ' વહુવિષેષુ-વિવિધપ્રકારેષુ 'લવણરસસજુતેસુ' લવણરસસજુતેષુ ભક્ષ્યેષુ=શાકપટાકાદિષુ તથા-'વહુષ્પગારમજ્જિય-નિઢાણગદાલિયંપસેહવદુદ્ધદહિ સરય-મજ્જવરવારુણી સીધુકાપિમાયણમાગદ્વારસવહુષ્પગારેષુ' વહુપ્રકારમજ્જિકાનિઢાણકદાલિકામ્લસેગામ્લદુગ્ધધિસરકમગ્રવરવારુણી સીધુકાપિમાયણશાકાદિદશવહુપ્રકારેષુ-તત્ર-एतदास्यादन गृह्णानस्यासु बोध्यम्, સમમાસ્યાસુ સર્વથા તદ્વર્જનાત્, વહુપ્રકારા=વહુવિધા, માર્જિતા=રસાલા=દધિશર્કરાદિનિષ્પાદિતસુગન્ધદ્રવ્યવાસિતલાઘ્યવિશેષ, શ્રીલ્ખન્ડેતિભાષાપસિદ્ધે, નિઢાણક=પ્રકૃષ્ટમૂલ્યનિષ્પાદિતો ભક્ષ્યવિશેષ: તદુક્તમ્-'નિઢાણતિ જા સયસદ્દસમ' ઇતિ, અય માવ:-યદ્વક્ષ્યમુદ્રાભિર્નિષ્પાદ્યતે તદ્ ભક્ષ્યવિશેષો નિષ્ઠાનમુચ્યતે । યદ્વા-भक्ताद्यन्नोपसेचनेन सपादिते दध्यादिव्यञ्जने 'करवा' इतिभाषापसिद्धे, તથા દાલિકામ્લમ્=મરીચરાજિકાદિ સસ્કૃતોદ્વિદલનિ-

और घृतमें बनायागया मोदकादि भोजनीय पदार्थ तैलकृत और घृतकृत भोजन कहलाता है । इन खाद्य पदार्थों में तथा और भी (वहुविहेसु) अनेक प्रकारके (लवणरससजुतेशु) लवणरसमिश्रित शाक, वड़ा आदि खाद्यपदार्थ विशेष है उनमें तथा (वहुष्पगार-मज्जिज-निढाणग-दालियव-सेहव-दुद्ध-दहि-सरय-मज्ज-वरवारुणी-सीहु-का विसा यण-सागद्वारस बहुष्पगारेसु भोग्यणेषु य) पहिले गृहस्थावस्था में उपयो गमें लाये गये बहुविध भोजनीयपदार्थ जैसा मार्जिता रसाला-दधि शर्करा आदिसे निष्पादित तथा सुगन्धित द्रव्यसे वासित लाघ्यविशेष कि जिसे श्रील्ल कहते हैं, उनमें निष्ठानक-एक लारूप रूपसे लगा कर निष्पादित किये गये भक्ष्य विशेषमें अथवा मेहरी-रावडी में, दालिकाम्लमें-मरीच राई में संस्कृत हुए तथा द्विदल चना आदि के आटे-बेसन आदिसे

આદિ ખાદ્ય પદાર્થને તૈલકૃત અને ઘૃતકૃત ભોજન કહે છે એ ખાદ્ય પદાર્થોમાં તથા ખીન પશુ જે “વહુવિહેસુ” અનેક પ્રકારના “લવણરસસજુતેસુ” લવણરસ મિશ્રિત શાક, વડા આદિ ખાદ્ય પદાર્થો છે તેમાં તથા “વહુષ્પગાર-મજ્જિય-નિઢાણગ-દાલિયવ-સેહવ-દુદ્ધ-દહિ-સરય-મજ્જ-વરવારુણી-સીહુ-કાવિ-સાયણ-સાગદ્વારસવહુષ્પગારેસુ ભોગ્યણેસુ ય” પહેલા ગૃહસ્થાવસ્થામાં ઉપયોગમાં લીધેલ અનેક પ્રકારના ખાદ્યો જેવા કે દહી, ખાંડ આદિમાંથી તૈયાર રહેલ તથા સુગન્ધિત દ્રવ્યથીયુક્ત એક ખાસ ભોજન જેને સિખડ કહે છે તેમાં નિષ્ઠાનક-એક લાખ રૂપિયા ખર્ચીને તૈયાર કરાવેલ ખાસ ભોજનમાં અથવા મેહરી-દૂધપાકમાં, દાલિકામ્લમાં-મરચા, રાઈ, મેથી, છૂંદે આદિનો વધાર કરેલ તથા અથા અદિના

पुष्पादितोव्यञ्जनविशेषः 'कढ' इतिभाषाप्रसिद्धो, संधाम्लम्=खाद्यविशेषः, पक्व सद्
 यदम्लेन सस्क्रियते तत्खाद्य संधाम्लमुच्यते । दुग्धदधि च प्रमिद्वम्, सरकः=गुड
 धातकीपुष्पादिना सिद्धः 'सरकाः' इति भाषाप्रसिद्धाः, मद्य-पैष्ट गो मूमादिचूर्ण-
 निष्पन्नम्, वरवारणी=श्रेष्ठमदिरा, सीधुः=आमयः-इत्यादिजनितमयम्, कापिशा-
 यनम्=कापिशी नाम नगरी तस्या जात द्राक्षानिर्मित विशिष्टमद्यम्, एतान्यपि
 मद्यानि गृहवस्थायस्थासु समास्यादितानि न तु सयमायस्यायामिति योग्यम्, तथा
 शाका अष्टादश-अष्टादशसंख्याकाः शाका, एषा बहुव्रीहिसमासे तानि तथो-
 क्तानि, तानि च बहुप्रकाराणीतिरुमधारयः, तेषु तथोक्तेषु 'मणुब्रवन्नगधरसफा-
 सबहुद्व्यसभिपसु' मनोज्ञवर्णगन्धरसस्पर्शबहुद्व्यसभृतेषु=मनोहरवर्णगन्धरसस्पर्श-
 वद् बहुविधद्रव्यसंस्कृतेषु 'भोयणेषु' भोजनेषु च स्थितान् रसां गृहस्थानस्या

बनाये गये " कढी " रूप व्यञ्जनमे, संधाम्लमें पका कर के जो खटाई से
 संस्कृत किया गया हो, ऐसे खाद्यविशेष में, दुग्ध, दधिमें गुड, धातकी
 पुष्प-महुआ-इन दोनों के मेल से बनाये गये सरका में, गोधूम-गेहूँके
 आटेसे निष्पन्न किये गये मद्य-पैष्ट मय में, वरवारणी-उत्तम मदिरा
 में मुनि अवस्था में नहीं, किन्तु गृहस्थावस्थामें उपयोग में लाई गई श्रेष्ठ
 मदिरा वराण्डी में, सीधु-आसव इधु आदिके रससे बनाये गये मद्यमें;
 कापिशायन-कापिशी नामकी नगरी में द्राक्षाओ से बनाये विशिष्ट
 मद्यमें तथा अठारह प्रकार के शाकों में, इत्यादि अनेक प्रकार के भक्ष्य
 पदार्थों में तथा (मणुब्रवन्नगधरसफासबहुद्व्यसभिपसु भोयणेषु य)
 मनोज्ञ वर्ण गंध, रस और स्पर्शवाले अनेकविध द्रव्यों से निष्पन्न हुए
 भोजनों में स्थित रसों को गृहस्थावस्थामें आस्वादित करके उनमें, तथा

लोहमाधी बनावेले ' कढी ' नामकी व्यञ्जनमा, संधाम्लमा-पडावीने अठाश
 उमेरवामा आवी होय ओवा पाद्योमा, दूध, दहीमा गोण, धातकी पुष्प-महुआ
 ओ अन्नेना मिश्रणुथी बनावेले सरकामा, गोधूम-धटना लोहमाधी तैयार करेले
 मद्य-पैष्टमद्यमा, वरवारणी उत्तम मदिरामा, मुनि अवस्थामा नहीं पण गृह-
 स्थावस्थामा उपयोगमा लीधेल श्रेष्ठ मदिरा-वराडीमा, सीधु-आसव-शेरडी
 आदिना रसमाधी बनावेले मदिरामा, कापिशायन-कापिशी नामकी नगरीमा
 द्राक्षमाधी बनावेले ओर विशिष्ट मद्यमा, तथा अठार प्रकारकी शाकमा
 इत्यादि अनेक प्रकारकी पाद्य पदार्थोमा तथा " मणुब्रवन्नगधरसफासबहुद्व्य-
 संमिपसु भोयणेषु य " मनोहर वर्ण, गंध, रस अने स्पर्शवाला अनेक प्रकारकी
 द्रव्योमाधी तैयार करावेले लोन्नोमा रहिल रसोना गृहस्थावस्थामा स्वाद

યામાસ્વાદ્ય તેષુ તથા—‘ અન્નેસુ ય ’ અયેષુ ચ = એતદ્વિન્નેષુ ‘ એવમાદ્દેસુ ’
 એવમાદિકેષુ = પૂર્વોક્તસદૃશેષુ—‘ મણુણમદ્દેસુ ’ મનોજ્ઞમદ્દેસુ રસેષુ કથ
 મ્ભૂતેષુ રસેષુ ? તેષુ=યે રસા અવિરતગૃહસ્થાવસ્થાયામાસ્વાદિતાસ્તેષુ ‘ સમણેણ ’
 શ્રમણેન=શ્રમણાવસ્થામિતેન મુનિના ‘ ન સજ્જિયવ્વ ’ ન સક્કવ્વમ્ ‘ જાવ ’ યાવત્=
 યાવત્કરણાત્-ન રક્કવ્વમ્, ન ગહિતવ્વમ્, ન મોહિતવ્વમ્, ન વિનિયાત આપ-
 ત્તવ્વઃ, ન લોબ્ધવ્વમ્, ન તોષ્ઠવ્વમ્, ન હમિતવ્વમ્, એપામર્થ પ્રથમભાવનાયા-
 મુક્તઃ । ન ચ શ્રમણઃ ‘ તત્થ ’ તા-ગૃહસ્થાવસ્થોપશુક્તરસેષુ ‘ સદ્ધ ચ ’ સ્મૃત્તિ
 ચ=સ્મરણમપિ, ‘ મદ્ધ ચ ’ મર્તિ ચ=શ્રમણાવસ્થાયા તદુપભોગવુદ્ધિમપિ ‘ કુજ્જા ’
 કુર્યાત્ । ‘ પુણરવિ ’ પુણરપ્પુન્યતે—‘ જિન્નિમદ્દિણ ’ જિહ્વેન્દ્રિયેણ ‘ અમણુન્નપા

(અન્નેસુ એવમાદ્દેસુ મણુણમદ્દેસુ) દ્વિતીયે ઓર ડસી પ્રકારકે મનોજ્ઞ
 મદ્દેસુ રસોં મેં કિ જો અવિરત નિત્ય ગૃહસ્થાવસ્થામે આસ્વાદિત કિયે
 દુષ્ઠ થે (સમણેણ) શ્રમણ અવસ્થામેં સ્થિત દુષ્ઠ મુનિ કો (ન સજ્જિ-
 યવ્વ જાવ ન સદ્ધ ચ મદ્ધ ચ તત્થ કુજ્જા) ઓસક્કચિત્ત નહીં વનના
 ચાહિયે યાવત્ ઉસે ઉનકી સ્મૃતિ નહીં કરના ચાહિયે ઓર ઉનમેં અપની
 કિ મેં શ્રમણાવસ્થામેં ઉનકા ભોગ કરુ ડસ પ્રકાર વુદ્ધિ કો ની નહીં
 લગાના ચાહિયે । યહા યાવત્ શબ્દ સે “ ન રજ્જિયવ્વ, ન ગિજ્જિયવ્વ,
 ન મુજ્જિયવ્વ, ન વિણિયાય આવજ્જિયવ્વ, ન લુભિયવ્વ, ન તુસિયવ્વ,
 ન હસિયવ્વ ” ઉન પૂર્વોક્ત પદો કા ગ્રહણ કિયા ગયા હૈ । ઉન સવકા
 અર્થ પ્રથમ ભાવના મેં લિખા જા ચુકા હૈ । (પુણરવિ) ડસી તરહ ફિર
 (જિન્નિમદ્દિણ) જિહ્વા ઇન્દ્રિય સે (અમણુન્નપાવગાડ રસાડ) અરુચિકા-

લક્ષ્ણે તેમનામા તથા “ અન્નેસુ એવમાદ્દેસુ મણુણમદ્દેસુ ” એ ૪ પ્રકારના
 ખીજા ભદ્ર મનોજ્ઞ રસોમા કે જેનો ગૃહસ્થાવસ્થામા સદા સ્વાદ લેવાતો હતો
 તેમા “ સમણેણ ” સાધુ અવસ્થામા રહેલ મુનિએ “ ન સજ્જિયવ્વ જાવ ન
 સદ્ધ ચ મદ્ધ ચ તત્થ કુજ્જા ” “ આમદ્ધત્થ વુ બોધએ નહી ” ત્યાથી શરૂ
 કરીને “ તેણે તેમને યાદ કરવા બોધએ નહી અને હુ શ્રમણુ - અવસ્થામા
 તેમને ઉપભોગ કરે એવો વિચાર પણ કરવો બોધએ નહી ” ત્યા સુધીનો
 અર્થ ગ્રહણ કરવાનો છે

અહીં ‘ યાવત્ ’ શબ્દથી “ ન રજ્જિયવ્વ, ન ગિજ્જિયવ્વ, ન મુજ્જિયવ્વ,
 ન વિણિયાય આવજ્જિયવ્વ, ન લુભિયવ્વ, ન તુસિયવ્વ ન હસિયવ્વ ” એ પૂર્વોક્ત
 પદો ગ્રહણ કરાયેલ છે એ બધાનો અર્થ પહેલી ભાવનામા અપાઈ ગયો છે
 “ પુણરવિ ” એ રીતે “ જિન્નિમદ્દિણ ” એલથી “ અમણુન્નપાવગાડ રસાડ ”

वगाइ" अमनोज्ञपायकान्=अरुचिकरान्, ' रगाइ ' रसान् 'साइय' स्वादयित्वा,
 ' किं ते ' कांस्तान्=रुचभूतांस्तान् रसान् । इत्याह-' अरमविरससीयलुक्त्रव
 णिज्जप्पपाणभोयणाइ' अरसविरसशीतल्लक्षनिर्वाप्यपानगोजनानि, तत्र-अरसानि
 =रसरहितानि=हिङ्ग्यादिसंस्कारवर्जितानि, विरसानि=विगतरसानि=पर्युपितानि,
 शीतानि=शीतलानि रुक्षाणि=घृतादिलेशवर्जितानि, निर्वाप्याणि=चलरङ्गनशक्ति
 रहितानि यानि पानगोजनानि तानि तथोक्तानि, तथा-' दोसीणवावन्नकुट्टिय-
 पूइय-अमणुन्नविणट्ट-पसूय-बहुदुब्बिगवियाइ ' दोपन्नग्यापन्नकुथितपूतिममनोत्र
 विनष्टप्रशृतवहुदुरभिगन्धितानि, तत्र-' दोसीण ' चि-दोपान्न=दोपा-रात्रिस्तत्र
 पक्व यदन्न, रात्रिपर्युपितमित्यर्थः, व्यापन्न=विनिष्टवर्णम्, कुथित=कोथयुक्तम्,
 शठितमित्यर्थः, पूतिकम्=गन्धयुक्तम्, अत एव-अमनोज्ञम्=असुन्दरम्, विनष्टम्=
 अत्यन्तविकृतावस्थागातम्, ततः प्रशृतम्=पादुर्भूतो यो बहु दुरभिगन्धः=अतिदुर्गन्धः
 स जातो येषु तानि तथोक्तानि, तथा-' तित्तरुडुयकसायअविलरमलिंदनीरसाइ '

रक रसों का (साइय) आस्वादन करके उनमें साधु को राग द्वेषभाव
 वारण नहीं करना चाहिये । (किं ते ?) अरुचिकारक रस कौन २ से
 हैं इस प्रश्न का समाधान करने के निमित्त सूत्रकार कहते हैं—(अर-
 सविरससीयलुक्त्रणिज्जप्पपाणभोयणाइ) अरस-हिङ्गु आदिके वधार से
 वर्जित, विरस—रस से चिहीन-पर्युपित, शीत-शीतल-ठंडे, रुक्ष-
 घृतादि के लेश से रहित, निर्वाप्य-चल घटाने की शक्ति से रहित, तथा
 (दोसीणवावन्नकुट्टिय पूइय अमणुन्नविणट्टपसूयबहुदुब्बिगवियाइ) दोसी
 णरात्रिमें पकाये गये व्यापन्न-विनष्ट वर्णवाले, कुथित-सडे हुए पूतिक
 दुर्गन्धयुक्त, अतएव मनोज्ञ-असुन्दर तथा विनष्ट-अत्यंत विकृत अवस्था
 वाले और इसी कारण जिनमें से अत्यंत दुर्गन्ध निकल रही हो ऐसे तथा
 जो (तित्तरुडुयकसायअविलरमलिंदनीरसाइ) मरीच-मिर्च के जैसा

अरुचिहर रसोक्तु "साइय" आस्वादन करीने तेमनाभा साधुओ द्वेषभाव राखवो
 लेधओ नही " किं ते ? " अरुचिहरर रस कथा कथा ठे ओ प्रशनु सभा
 धान ठरवाने भाटे सूत्रकार उडे छे—“ अरसविरससीयलुक्त्रणिज्जप्पपाणभोय
 णाइ ” अरस-हिङ्गु आदिना वधारथी रहित, विरस-रसरहित-पर्युपित, शीत
 -शीतल-ठंडा, रुक्ष-धी विनानु, निर्वाप्य-चल वधारवानी शक्तिथी रहित,
 तथा “ दोसीणवावन्नकुट्टियपूइयअमणुन्नविणट्टपसूयबहुदुब्बिगवियाइ ” दोसीण
 -रात्रे राधेल, व्यापन्न-विनष्ट वर्णवाणु-कुथित-सडेल, पूतिक-दुर्गन्धवाण, तेथी
 अभनोज्ञ-असुन्दर तथा विनष्ट-अत्यंत विकृत अवस्थावाण अने ओ ठारवो
 वेभाथी अत्यंत दुर्गन्ध नीकणती होथ तेवा, तथा ओ “ तित्तरुडुयकसायअविल

तिक्तकटुककपायाभ्ररसलिङ्गनीरमानि = तत्र तिक्त-मरीचवत्, कटुक-निम्बवत्, कपायम्=आमलफलयत्, आभ्ररसम्=अम्ब्रिज 'इमली' कायत्, लिङ्ग=सशैवाल-पुराणजलवत्, नीरस=विगतरसम् एषा द्वन्द्वस्तानि तथोक्तानि' आस्वाद्य-उपर्युक्तारसविरसादि पानभोजनस्थितानमनोज्ञपापकान् रमानास्वाद्येत्यर्थः, 'समणेण' श्रमणेन-साधुना 'तेसु' तेसु=उत्तेषु 'अमणुन्नपावणसु' अमनोज्ञपापकेषु 'रसेसु' रसेषु तथा-एभ्यः 'अन्नेसु' अन्येषु 'एवमाइएसु' एवमादिकेषु=एव प्रकारेषु च-अमनोज्ञपापकेषु रसेषु 'न रसियव्व' न रोष्टव्यम्, 'जाव' यावत्करणात्-न हीलितव्यम्, 'न निंदितव्व, न खिसितव्वम्, न छेतव्वम्, न

तिक्त हो-चरपरा हो, कटुक-नीम के जैसा कटुवा हो, आमले के जैसा कपाय रसवाला हो, कूचची पैरी-अमिया के जैसा जो खटा हो, लिङ्ग-शैवालसहित पुराने जलके समान हो, विगतरस हो ऐसे इन उपर्युक्त अरस विरस आदि पान भोजनमें स्थित अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक रसों को आस्वादित करके (समणेण) मुनि को (तेसु) उन (अमणुन्नपावणसु) अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक-रसोंमें तथा (अण्णेषु एवमाइएसु रसेसु) इसी प्रकार के और भी इनसे भिन्न रसों में (न रसियव्व जाव चरेज्ज धम्म) रोष नहीं करना चाहिये। "न हीलियव्व, न निंदियव्व, न खिसियव्व, न छिंदियव्व, न भिंदियव्व, न वहेयव्व, न दुग्गुठावत्तिवावि लब्भा उप्पाएउ" उनकी अवज्ञा नहीं करनी चाहिये, उन्हें देखकर उनपर ग्विसयाना-परोक्ष में निंदा नहीं करनी चाहिये। तथा अमनोज्ञ रसस्थित द्रव्यका भेदन नहीं करना चाहिये, भेदन एव

रसलिङ्गनीरसाइ 'भगीय-भक्ष्या जेवा तीणा डोय, चण्परा डोय, कटु-लीमडा जेवा कडवा डोय, आभणा जेवा तुरा डोय, काची डेरी जेवा आटा डोय, लिङ्ग-जे शैवाणयुक्त पुराणु पाणु जेवा डोय, विगत रस डोय, जेवा उपर कडेला अरस विरस आदि लोअनेमा रडेल अभनोअ पापक-अरुचिकर रसेसु आस्वादन उगीने 'समणेण' मुनिजे "तेसु" ते "अमणुन्नपावणसु" अभनोअ पापक-अरुचिकर रसेसु तथा "अण्णेषु एवमाइएसु रसेसु" जे अ प्रकारना भीन रसेसु पाणु "न रसियव्व जाव चरेज्जधम्म" रोष करवे जेधजे नही "न हीलियव्व", न निंदियव्व, न खिसियव्व, न छिंदियव्व, न भिंदियव्व, न वहेयव्व, न दुग्गुठावत्तिवावि लब्भा उप्पाएउ" तेमनी अवज्ञा न करवी जेधजे, तेमने जेधने तेमनी परोक्ष गीते निंदा न करवी जेधजे, तथा अरुचिकर रसवाणा द्रव्यसु छेदन न करवु जेधजे, भेदन अने नाश न करवे

મેત્તવ્યમ્ ન હન્તવ્યમ્ ન જુગુપ્સાટ્તિકાઽપિ લભ્યા ઉત્પાદયિતુમ્ । एव जिह्वे-
ન્દ્રિયભાવનાભાગિતો ભવતિ અન્તરાત્મા=જીવઃ મુનિઃ । તતથ-મનોજ્ઞામનોઙ્ગસુરભિ
દુરભિરાગદ્વેપે પ્રણિહિતાત્મા સાધુર્મનોઙ્ગચનકાયણ્ણઃ સંવૃતઃ પ્રણિહિતેન્દ્રિયઃ-एषां
સંગ્રહો યોગ્ય ' ધમ્મ ' ધર્મ 'ચરેજ્જ ' ચરેત્=અનુતિષ્ઠેત્ ॥ મૂ૦ ૧૦ ॥

નાશ નહીં કરનાં યાદ્યે । ઓર ન અપને મનમેં ખી ઉસ પર જુગુપ્સા
વૃત્તિ જગે એસી ચેષ્ટા હી કરની યાદ્યે । ઇસ પ્રકાર સે 'જિહ્વાઙ્દ્રિય
મુદ્ધે વશમેં કરની યાદ્યે અન્યથા મહાન્ અનર્થ કા ભાગી મુદ્ધે હોના
પડેગા ' ઇસ પ્રકારકી જિહ્વા ઙ્દ્રિયહી ભાવના સે ભાગિત જવ મુનિ હો
જાતા હૈ તવ વહ મનોઙ્ગરૂપ એવ અમનોઙ્ગરૂપ સુરભિદુરભિ ઇસ મેં રાગ
દ્વેષ કરને સે રહિત થન જાતા હે । ઇસ પ્રકારકી સ્થિતિ સે સપન્ન બના
હુઆ સાધુ અપને મન, વચન, ઓર કાયરૂપ ત્રીન યોગાં કો શુભ ઓર
અશુભ કે વ્યાપાર સે રહિત કર લેતા હૈ ઓર ઇસ ઙ્દ્રિય કે સવરણસે
યુક્ત થન જાતા હૈ । ઇસ તરહ રસનેન્દ્રિય કે સવરણસે યુક્ત હોકર વહ
ચારિત્રરૂપ ધર્મકા પાલન કરને મેં સર્વ પ્રકારસે દૃઢ હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકારને ઇસ વ્રત કી ચૌથી ભાવના કા
સ્વરૂપ પ્રદર્શિત ક્રિયા હૈ । ઉસમે ઉન્હોને યહ સમજાયા હૈ કિ સાધુકો
અપની રસના ઇન્દ્રિય કો રુચિકારક એવ અરુચિકારક રસો કે
આસ્વાદજન્ય રાગદ્વેષકે પક્ષપાત સે રહિત કર લેની યાદ્યે, તખી જા
કર વહ રસનેન્દ્રિય વિજયી હો સકતા હે । એસા નહીં હોના યાદ્યે કિ

નેધએ પોતાના મનમા કે પારગના મનમા તેના પ્રત્યે જુશુઆવૃત્તિ થાય તેહ
વર્તન કરવુ નેધએ નહી, આ રીતે “ મારે જિહ્વા ઇન્દ્રિયને વશ રાખવી
નેધએ નહીં તો મારે મહાન અનર્થને પાત્ર બનવુ પડશે ” આ પ્રકારની
જિહ્વા ઇન્દ્રિયની ભાવનાથી બ્યારે મુનિ ભાગિત થાય છે ત્યારે તે મનોઙ્ગરૂપ
અને અમનોઙ્ગરૂપ, સુદર અને અસુદર દ્રવ્યો પ્રત્યે રાગ દ્વેષથી રહિત બની
જાય છે આ પ્રકારની ભાવનાથી યુક્ત બનેલ સાધુ મન, વચન અને કાય,
એ ત્રણે યોગોને શુભ અને અશુભ વ્યાપારથી રહિત કરી લે છે અને આ
ઇન્દ્રિયના સવરણથી યુક્ત બની જાય છે આ રીતે રમના ઇન્દ્રિયના સવરણથી
યુક્ત થઈને તે ચારિત્રરૂપ ધર્મનું પાલન કરવામા બધી રીતે દૃઢ બની જાય છે

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે આ વ્રતની ચોથી ભાવનાનું સ્વરૂપ
પ્રગટ કર્યું છે તેમા તેમણે સમજાવ્યું છે કે સાધુએ પોતાની રસના ઇન્દ્રિયને
રુચિકર અને અરુચિકર રસોના આસ્વાદનને ધારણે ઉત્પન્ન થતા રાગદ્વેષને પક્ષ
પાતથી રહિત કરવી નેધએ, ત્યારે જ તે રસનેન્દ્રિય પર વિજય મેળવી શકે

પશ્ચમીં ભાવનામાદ—‘ પચમ ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પંચમં પુણ ફાસિદિણ ફાસિય ફાસાઈં મણુન્નમ-
દકાઈં, ફિ તે ? દગ મંડવ—હાર-સેયચદણ-સીયલ-વિમલ-જલ-
વિવિહ-કુસુમસત્થર-ઓસીરમુત્તિય-મુણાલદોસિણા પેહુણ
ઉક્ખેવગ-તાલિયટવીયણગ-જણિય-સુહસીયલે ય પવણે
ગિમ્હકાલે, સુહફાસાણિ ય ઘઠૂણિ સયણાણિ ય આસ
ણાણિ ણે ય પાઉરણગુણે ય સિસિરકાલે, અગારપ્પવાવણા

રુચિકારક રસ મિલ જાવે તો ચિત્તમે ઉસકે પ્રતિ રાગભાવ ઉદ્ભૂત હો
જાવે ઔર અરુચિકારક રસ મિલ જાવે તો ઉસમેં દ્વેષભાવ ઉત્પન્ન હો
જાવે । દોનોં પ્રકારકે રસોં મેં સમતાભાવ ધારણ કરના માધુ કા સર્વ
પ્રથમ કર્નવ્ય હે । ઇસી વિષયકો લેકર ઇસ સૂત્રમે રુચિકારક રસકે
આશ્રયભૂત ઉગાદિમ આદિ કિતનેક પદાર્થોં કો તથા અરુચિકારક રસ
કે આશ્રયભૂત અરસવિરસ આદિ પદાર્થોં કો કહા ગયા હૈ । તથા સાચર
મેં યહ સમજાયા ગયા હૈ કિ ગૃહસ્થાવસ્થા મેં જિન રુચિકારક રસોં કા
આસ્વાદ લિયા યા વે રસ માધુ અવસ્થા મે સ્મરણ કરને યોગ્ય નહીં હે ।
કારણ કિ ઉનકી સ્મૃતિ સે જિહ્વા ઇન્દ્રિય મે રસકે પ્રતિ લોલુપતા વઢતી
હૈ । ઇસ પ્રકાર સે રસના ઇન્દ્રિય કે વિષય મે સમભાવ રાખનેવાલા સાધુ
ચારિત્ર ધર્મકા નિર્વાહ અચ્છી તરહ સે કરનેવાલા હો જાતા હૈ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

છે એવુ ન બનવુ જોએ કે રૂચિકર રસ મળે તો તેના પ્રત્યે ચિત્તમા રાગભાવ
પેદા થઇ જાય છે, અને અરૂચિકર રસ મળે તો દ્વેષભાવ પેદા થાય અને
પ્રકારના રસો પ્રત્યે સમભાવ રાખવો તે સાધુ પહેલુ કર્તવ્ય છે એ વિષયનુ
વર્ણન કરતા આ સૂત્રમા રૂચિકર રસયુક્ત ઉગાદિમ આદિ કેટલાક પદાર્થોને
તથા અરૂચિકર રસયુક્ત અરસવિરસ આદિ પદાર્થોને બતાવ્યા છે તથા સાથે
સાથે એ સમજાવ્યું છે કે ગૃહસ્થાવસ્થામા જે રૂચિકારક રસોનો સ્વાદ લીધો
હોતો તે રસોનુ માધુ અવસ્થામા અમશ્યુ કરવુ તે પણ યોગ્ય નથી કારણ કે
તેને યાદ કરવાની જિહ્વા ઇન્દ્રિયમા રસના પ્રત્યે લાલસા વધે છે આ રીતે
રસના ઇન્દ્રિયની બાબતમા સમભાવ રાખનાર સાધુ ચરિત્ર ધર્મનુ સારી રીતે
પાલન કરનાર બની જાય છે ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

य आयवनिद्धमउय-सीय उसिणलहुया य जे उउसुहफासा
 अंगसुहनिव्वुइकरा ते, अन्नेसु य एवमाइएसु फासेसु मणुन्न-
 भइएसु न तेसु समणेण सज्जियव्व, न रज्जियव्व, न गिज्जि-
 यव्वं, न मुज्जियव्वं, न विणिघाय आवज्जियव्वं, न लुभि-
 यव्व, न अज्झोववज्जियव्व, न तूसियव्वं, न हसियव्व, न
 सइं च मइ च तत्थकुज्जा । पुणरवि फासिदिएण फासिय
 फासाइ अमणुन्नपावगाइ, किं ते ? अणेगवहवंध-तालणं-
 कण-अइभारारोवण-अंगभजण-सुईनखप्पवेस-गायपच्छण-
 लक्खारसखारतेल्लकलकलत-- तउसीसककाललोह- -सिंचण-
 हडिवधण रज्जुनिगल-सकलन हत्थडुयकुभिपाकदहण सीह-
 पुच्छण सूलभेय--गयचलणमलण-करचरणकन्ननासोट्टसीसछे-
 यण-जिब्भच्छेयण वसणनयण हिययदतभजण जोत्तलयकस-
 प्पहारपादपणिहजाणुपत्थरनिवायपीलणक -- विकच्छुअगणि
 विच्छुयडक्कवायायवदसमसगनिवाए दुट्ठणिसज्जदुन्निहिया
 कक्खड-गुरुसीयउसिणलुक्खेसु बहुविहेसु अन्नेसु य एवमाइएसु
 फासेसु अमणुन्न पावगेसु न तेसु समणेण रुसियव्व, न हीलि-
 यव्व, न निदियव्व, न गरहियव्व, न खिसियव्व, न छिदियव्वं,
 न भिदियव्व, न वहेयव्व, न दुगुछावत्तियाविलब्भा उप्पाएउं
 एव फासिदियभावणाभाविओ भवइ अतरप्पा मणुन्नामणु-
 न्नसुब्भिदुब्भिरागदोसपणिहियप्पा साहू मयवयणकायगुत्ते
 संवुडे पणिहिइदिए चरेज्ज धम्मं ॥ सू० ११ ॥

ટીકા—‘પુન’ પુનઃ ‘પચમ’ પચમી સ્પર્શેન્દ્રિયસવરનામિત્રેયા ભાવના-
માહ—‘ફાસિદિણ’ સ્પર્શેન્દ્રિયેણ ‘મણુણમહગાઈ’ મનોજ્ઞમદ્રકાન્ ‘ફાસાઈ’
સ્પર્શાન્ ‘ફાસિય’ સ્પૃષ્ટા ‘કિં તે’ કાંસ્તન્-રૂપમ્ભૂતાંસ્તાન્? इत्याह—‘દગમડવ
-દાર-સેય ચદણસીયલવિમલજલવિનિહકુમુમસત્યર ઉમીર મુત્તિયમુણાલદોસિના’
દકમણ્ડપહારથેતચન્દનગીતલવિમલજલવિનિધકુમુમસસ્તરોશીરમૌક્તિકમૃણાલજ્યો-
ત્સનાઃ, તત્ર-દકમણ્ડપા = ઉદકમણ્ડપાઃ, જલયન્ત્રસ્થાનાનીત્યર્થઃ, હારાઃ પ્રતીતાઃ,
થેતચન્દનાનિ = શ્રીલ્ખણચન્દનાનિ, શીતલવિમલજલાનિ = શીતલાનિ = વિમલાનિ

અવ સૂત્રકાર ઇસ વ્રતકી પાચવી ભાવના કહતે હૈ—‘પચમ પુન’ ૬૦
ટીકાર્થ—(પચમ પુન) પાંચવી ભાવના સ્પર્શેન્દ્રિય સવર નામ કી
હૈ । વહ ઇસ પ્રકાર સે હૈ—(ફાસિદિણ) સ્પર્શન ઇન્દ્રિય સે (મણુણ-
મહગાઈ ફાસાઈ) મનોજ્ઞ મદ્રક-સ્પર્શન ઇન્દ્રિય કો સુખકારક-સ્પર્શ
કો (ફાસિય) સ્પર્શ કર કે સાધુ કો ઉન મેં રુચિભાવ-રાગપરિણતિ
નહી કરના ચાહિયે, ઇસ પ્રકાર સે યહ સવધ લગા લેના ચાહિયે—
(કિં તે ?) રુચિકારક સ્પર્શ કે વિષયમૂત કૌન ૨ સે પદાર્થ હૈ, ઇસ
પ્રકાર કે પ્રશ્નકા ઉત્તર દેતે હુણ સૂત્રકાર ઉન કિતનેક પદાર્થો કો નામ
નિર્દેશપૂર્વક કહતે હૈ—(ગિમ્હકાલે દગમડવ-દાર-સેયચદણ-સીયલ
વિમલ-જલવિનિહકુમુમસત્ય-ઓસીર-મુત્તિય-મુણાલ-દોસિના-પેહુણ-
ઉક્લેવગ-તલિયટ-વીયણગ-જણિય સુહસીયલે ય પવણે) ગ્રીષ્મકાલમેં
દકમણ્ડપ-જલ કે ફુઆરે જહા જલ વરસાકર સ્થાન કો ઠંડા રખતે
હૈ,—એસા જલ યત્ર સ્થાન, હાર થેતચદન-શ્રીલ્ખણચદન, શીતલ, નિર્મલ

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની પાચમી ભાવના બતાવે છે—

“પચમ પુન” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—‘પચમ પુન’ પાચમી ભાવના સ્પર્શેન્દ્રિય સવર નામની છે
તે આ પ્રમાણે છે “ફાસિદિણ” સ્પર્શેન્દ્રિયથી “મણુણમહગાઈ ફાસાઈ”
મનોજ્ઞમદ્રક સ્પર્શેન્દ્રિય સુખકારક સ્પર્શેનો “ફાસિય” સ્પર્શ કરીને સાધુએ
તેમના પ્રત્યે રૂચિભાવ-રાગપરિણતિ કરવી નોંધએ નહી

“કિં તે ?” રૂચિકારક સ્પર્શવાળા ડયા કયા પદાર્થો છે તે પ્રશ્નને
ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર એવા ડેટલાડ પદાર્થોનો ઉલ્લેખ કરીને કહે છે કે—

“ગિમ્હકાલે દગમડવ-દાર સેયચદણ સીયલવિમલજલ વિનિહકુમુમસત્યર-
ઓસીર મુત્તિય મુણાલ-દોસિના-પેહુણ-ઉક્લેવગ તલિયટ વીયણગ-જણિય સુહસી
યલે ય પવણે” ગ્રીષ્મ ઋતુમાં ઢકમ ડપ ન્યા પાણીના ડુવારા પાણીને ડાડાડીને

य आयवनिद्धमउय-सीय उसिणलहुया य जे उउसुहफासा
 अंगसुहनिव्वुइकरा ते, अत्तेसु य एवमाइएसु फासेसु मणुन्न-
 भइएसु न तेसु समणेण सज्जियव्वं, न रज्जियव्वं, न गिज्जि-
 यव्वं, न मुज्जियव्वं, न विणिघाय आवज्जियव्व, न लुभि-
 यव्व, न अज्झोववज्जियव्वं, न तूसियव्व, न हसियव्व, न
 सइं च मइ च तत्थकुज्जा । पुणरवि फासिदिएण फासिय
 फासाइ अमणुन्नपावगाइं, किं ते ? अणेगवहवध-तालणं-
 कण-अइभारारोवण-अगभजण-सुईनखप्पवेस-गायपच्छण-
 लक्खारसखारतेल्लकलकलत-- तउसीसककाललोह- -सिंचण-
 हडिवधण रज्जुनिगल-संकलन हत्थंडुयकुभिपाकदहण सीह-
 पुच्छण-सूलभेय--गयचलणमलण-करचरणकन्ननासोद्वसीसछे-
 यण-जिब्भच्छेयण वसणनयण हिययदतभजण जोत्तलयकस-
 प्पहारपादपणिहजाणुपत्थरनिवायपीलणक -- विकच्छुअगणि
 विच्छुयडक्कवायायवदसमसगनिवाए दुट्ठणिसज्जदुन्निहिया
 कक्खड गुरुसीयउसिणलुक्खेसु बहुविहेसु अन्नेसु य एवमाइएसु
 फासेसु अमणुन्न पावगेसु न तेसु समणेण रूसियव्व, न हीलि-
 यव्व, न निदियव्व, न गरहियव्वं, न खिसियव्व, न छिदियव्व,
 न भिदियव्व, न वहेयव्वं, न दुगुंछावत्तियाविलब्भा उप्पाएउं
 एव फासिदियभावणाभाविओ भवइ अतरप्पा मणुन्नामणु-
 न्नसुब्भिदुब्भिरागदोसपणिहियप्पा साहू मयवयणकायगुत्ते
 संवुडे पणिहिइंदिए चरेज्ज धम्म ॥ सू० ११ ॥

ટીકા—‘ પુણ ’ પુનઃ ‘ પચમ ’ પञ્ચમી સ્પર્શેન્દ્રિયમવરણાભિપ્રેયા ભાવના-
માહ—‘ ફાસિદિણ ’ સ્પર્શેન્દ્રિયેણ ‘ મણુણભદ્ગાઙ ’ મનોજ્ઞભદ્રકાન્ ‘ ફાસાઈ ’
સ્પર્શાન્ ‘ ફાસિય ’ સ્પૃષ્ટા ‘ કિં તે ’ કાંસ્તન્-કથમ્ભૂતાંસ્તાન્? इत्याङ-‘દગમડવ-
-હાર-સેય ચદણસીયલ્વિમલજલવિવિદ્કુસુમસત્થર ઉસીર મુત્તિયમુણાલદોસિણા ’
દકમળ્ડપહારશ્વેતચન્દનશીતલવિમલ્જલવિવિદ્કુસુમસસ્તરોશીરમોક્તિકમૃણાલજ્યો-
ત્સનાઃ, તત્ત-દકમળ્ડપા = ઉદકમળ્ડપાઃ, જલ યન્નસ્થાનાનીત્યર્થઃ, હારા. પ્રતીતાઃ,
શ્વેતચન્દનાનિ = શ્રીલ્ખળ્ડચન્દનાનિ, શીતલવિમલજલાનિ = શીતલાનિ = વિમલાનિ

અતઃ સૂત્રકાર ઇસ વ્રતકી પાચવી ભાવના કહતે હૈ—‘પચમ પુણ’ ઇ૦
ટીકાર્થ—(પચમ પુણ) પાંચવીં ભાવના સ્પર્શનેન્દ્રિય સવર નામ કી
હૈ । વહ ઇસ પ્રકાર સે હૈ—(ફાસિદિણ) સ્પર્શન ઇન્દ્રિય સે (મણુણ-
ભદ્ગાઙ ફાસાઈ) મનોજ્ઞ ભદ્રક-સ્પર્શન ઇન્દ્રિય કો સુખકારક-સ્પર્શ
કો (ફાસિય) સ્પર્શ કર કે સાધુ કો ઊન મેં રુચિભાવ-રાગપરિણતિ
નહી કરના ચાહિયે, ઇસ પ્રકાર સે યહા સવધ લગા લેના ચાહિયે—
(કિં તે ?) રુચિકારક સ્પર્શ કે વિષયભૂત કૌન ૨ સે પદાર્થ હૈ, ઇસ
પ્રકાર કે પ્રશ્નકા ઉત્તર દેતે હુણ સૂત્રકાર ઊન કિતનેક પદાર્થો કો નામ
નિર્દેશપૂર્વક કહતે હૈ—(ગિમ્હકાલે દગમડવ-હાર-સેયચદણ-સીયલ
વિમલ-જલવિવિદ્કુસુમસત્થ-ઓસીર-મુત્તિય-મુણાલ-દોસિણા-પેહુણ-
ઉચ્ચેવગ-તલિયટ-વીયણગ-જણિય સુહસીયલે ય પવણે) વ્રીષ્મકાલમેં
દકમળ્ડપ-જલ કે ફુઆરે જહા જલ વરસાકર સ્થાન કો ઠંડા રખતે
હૈ,—એસા જલ યત્ર સ્થાન, હાર શ્વેતચદન-શ્રીલ્ખળ્ડચદન, શીતલ, નિર્મલ

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની પાચમી ભાવના બતાવે છે—

“ પચમ પુણ ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—‘ પચમ પુણ ’ પાચમી ભાવના સ્પર્શેન્દ્રિય સવર નામની છે
તે આ પ્રમાણે છે “ ફાસિદિણ ” સ્પર્શેન્દ્રિયથી “ મણુણભદ્ગાઙ ફાસાઈ ”
મનોજ્ઞભદ્રક સ્પર્શેન્દ્રિય સુખકારક સ્પર્શનો “ ફાસિય ” સ્પર્શ કરીને સાધુએ
તેમના પ્રત્યે રુચિભાવ-રાગપરિણતિ કરવી જોઈએ નહીં

“ કિં તે ? ” રુચિકારક સ્પર્શવાળા યથા યથા પદાર્થો છે તે પ્રશ્નનો
ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર એવા બેટલાક પદાર્થોનો ઉલ્લેખ કરીને કહે છે કે—

“ ગિમ્હકાલે દગમડવ-હાર સેયચદણ સીયલવિમલજલ વિવિદ્કુસુમસત્થર -
ઓસીર મુત્તિય મુણાલ દોસિણા-પેહુણ-ઉચ્ચેવગ તલિયટ વીયણગ-જણિય સુહસી
યલે ય પવણે ” વ્રીષ્મ ઋતુમા દગમડવ ન્યા પાણીના કુવારા પાણીને ઉડાડીને

य आयवनिद्धमउय-सीय उसिणलहुया य जे उउसुहफासा
 अंगसुहनिव्वुइकरा ते, अन्नेसु य एवमाइएसु फासेसु मणुन्न-
 भइएसु न तेसु समणेण सज्जियव्वं, न रज्जियव्वं, न गिज्जि-
 यव्वं, न मुज्जियव्वं, न विणिघाय आवज्जियव्वं, न लुभि-
 यव्वं, न अज्झोववज्जियव्वं, न तूसियव्वं, न हसियव्वं, न
 सइं च मइं च तत्थकुज्जा । पुणरवि फासिदिएण फासिय
 फासाइं अमणुन्नपावगाइ, किं ते ? अणेगवहवध-तालणं-
 कण-अइभारारोवण-अगभजण-सुईनखप्पवेस-गायपच्छण-
 लक्खारसखारतेल्लकलकलंत- -तउसीसककाललोह-सिंचण-
 हडिवधण रज्जुनिगल-संकलन हत्थंडुयकुभिपाकदहण सीह-
 पुच्छण सूलभेय-गयचलणमलण-करचरणकन्ननासोट्टसीसछे-
 यण-जिब्भच्छेयण वसणनयण हिययदतभजण-जोत्तलयकस-
 प्पहारपादपणिहजाणुपत्थरनिवायपीलणक -- विकच्लुअगणि
 विच्लुयडक्कवायायवदसमसगनिवाए दुट्ठणिसज्जदुन्निहिया
 कक्खड गुरुसीयउसिणल्लक्खेसु बहुविहेसु अन्नेसु य एवमाइएसु
 फासेसु अमणुन्न पावगेसु न तेसु समणेण रूसियव्वं, न हीलि-
 यव्वं, न निदियव्वं, न गरहियव्वं, न खिसियव्वं, न छिदियव्वं,
 न भिदियव्वं, न वहेयव्वं, न दुगुछावत्तियाविलब्भा उप्पाएउं
 एव फासिदियभावणाभाविओ भवइ अतरप्पा मणुन्नामणु-
 न्नसुब्भिदुब्भिरागदोसपणिहियप्पा साहू मयवयणकायगुत्ते
 संवुडे पणिहिइदिए चरेज्ज धम्म ॥ सू० ११ ॥

યાચના ય ' શરીરસ્ય અદ્વારપતાપનાશ્ચ=ચક્ષુરિપેણાનિ ચ, ' આયવનિદ્ધમડયમી-
યડસિણલહુયા ય ' આતપસ્નિગ્ધમૃદુકશીતોષ્ણલઘુર્કાશ્ચ, તપ-આતપઃ=સૂર્યતાપઃ,
સ્નિગ્ધાઃ=ચિક્ષણા, મૃદુકાઃ=કોમલાઃ, ઉષ્ણા ઉષ્ણયુક્તાઃ, લઘુકાઃ=મનોજ્ઞાઃ,
પ્રપામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ, ' જે ' ચે ' ઉડસુહફામા ' ઋતુસુખસ્પર્શાઃ-ઋતુપુ=દેહ-
ન્તાદિપુ મુખઃ=મુખરુરઃ સ્પર્શો ચેપા તે તથોક્તાઃ, ' અગસુહનિવ્યુહકરા ' ખજ્જ-
સુખનિર્વૃત્તિકરા=ખજ્જસુસ=શરીરમુખ, નિર્વૃત્તિઃ=મનઃ સ્વાસ્થ્ય ચ કુર્વન્તિ ચે તે
તથોક્તાઃ, ' તે ' તાન્ સ્પૃષ્ટ્વા, ' સમણેણ ' યમણેન=સાધુના ' તેસુ ' તેપુ-પૂર્વો-
ક્તેપુ ' મણુન્નમદ્દણ્ણુ ફાસેસુ ' મનોજ્ઞમદ્દકેપુ સ્પર્શેપુ, તથા-અન્યઃ ' અન્નેસુ ય '
અન્યેપુ ચ ' ઇમાદ્દણ્ણુ ' ઇમાદિકેપુ ' ફાસેસુ ' સ્પર્શેપુ ' ન સજ્જિયવ્વ ' ન
સક્તવ્યમ્=આસક્તિનૈય કર્તવ્યા, તથા—' ન રજ્જિયવ્વ ' ન રક્તવ્યમ્-રાગો
ન કર્તવ્યઃ, ' ન ગિજ્જિયવ્વ ' ન ગદ્ધિતવ્યમ્-ગૃહ્ણિભાવો ન કર્તવ્યઃ, ' ન મુજ્જિ
યવ્વ ' ન મોહિતવ્યમ્-તા મોહો ન કર્તવ્ય, તથા-ન ' વિણિધાય ' વિનિર્ધાત =
તદર્થ ચારિત્રશ્ચ, ' આપજ્જિયવ્વ ' આપત્તવ્યઃ-ઋત્તવ્ય ઇત્યર્થઃ, ' ન લુમિયવ્વ '
ન લોભવ્યમ્-લોભો ન કર્તવ્યઃ, ' અજ્ઞોવવજ્જિયવ્વ ' ન અધ્યુપપત્તવ્યમ્=તત્પ્રા-

(આયવનિદ્ધમડયસીય ડસિણલહુયા ય) સૂર્ય કે તાપ મો, ચિક્ષણપદાર્થ
કો, કોમલપદાર્થ કો ઉષ્ણ પદાર્થ કો, હલ્કે પદાર્થ કો, ઋ (જે) જો ડ
ઉ સુહફાસા) ઋતુ કે અનુસાર જિનકા સ્પર્શ મુખજનક હોતા હૈ ઓર
(અગસુહનિવ્યુહકરા) શરીર કો ઇવ મન કો આનદ પ્રદાન કરતા હૈ,
ઉનકો શરીર સે સ્પર્શ કરકે (સમણેણ) સાધુ કો (તેસુ) ઉન ૨ (મણુ
ન્નમદ્દણ્ણુ ફાસેસુ) મનોજ્ઞમદ્દક-રુચિકારક-સ્પર્શો મે તથા (અણ્ણે-
સુ ય ઇવમાદ્દણ્ણુ ફાસેસુ) ઉન સે અતિરિક્ત ઓર મી સ્પર્શો મેં (ન
સજ્જિયવ્વ, ન રજ્જિયવ્વ, ન ગિજ્જિયવ્વ, ન મુજ્જિયવ્વ, ન વિણિધાય
આવજ્જિયવ્વ, ન લુમિયવ્વ, ન અજ્ઞોવવજ્જિયવ્વ, ન તુસિયવ્વ, ન

યસીય-ડસિણ-લહુયા ય " સૂર્યના તાપને, મુલાયમ પદાર્થને, ડોમળ પદા-
ર્થને, ઉષ્ણ પદાર્થને, હલકા પદાર્થને, કે " જે " જે " ઉડસુહફાસા " જે
ઋતુ પ્રમાણે જેનો જેનો સ્પર્શ સુખદાયક લાગે છે અને " અગસુહનિવ્યુ
હકરા " શરીરને તથા મનને આનદ આપે છે, તેમનો શરીરથી સ્પર્શ કરીને
" સમણેણ " સાધુએ " તેસુ " તે દરેક " મણુન્નમદ્દણ્ણુ ફાસેસુ " તનોરુચિ-
રુચિકારક સ્પર્શોમા તથા " અણ્ણેસુ ઇવમાદ્દણ્ણુ ફાસેસુ " તે સિવાય ॥ બીજા
પણ સ્પર્શોમા " ન સજ્જિયવ્વ, ન રજ્જિયવ્વ, ન ગિજ્જિયવ્વ, ન મુજ્જિયવ્વ,
ન વિણિધાય આવજ્જિયવ્વ, ન લુમિયવ્વ, ન અજ્ઞોવવજ્જિયવ્વ, ન તુસિયવ્વ,

=નિર્મલાનિ ચ યાનિ જલ્પાનિ તાનિ, તથા-વિવિધકૃમ્મસમ્પન્ના = વિવિધા-
નામ્ = અનેકપ્રકારાણા કુસુમાના = પુષ્પાણા યે સસ્તરાઃ = શય્યામ્તે, તથા-ઉશીરાણિ
= મુગધિવૃણાનિ, 'સ્વશ' ઇતિ પ્રમિદ્ધાનિ, માત્તિકાનિ = મૃત્તાફળાનિ, મૃણા-
લાનિ = પદ્મનાલાનિ, ડ્યોત્સ્નાઃ = ચન્દ્રિકાઃ, પ્પામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વ, તાઃ, તથા-
'પેહુણકલેખગતાલિયટીયગગજણિયમુદ્દસીયલે' પિચ્છોત્ક્ષેપકતાલટ્ટન્તવ્યજન
પ્રજનિતમુલ્લશીતલાન્, તત્ર-પિચ્છોત્ક્ષેપકાઃ = પિચ્છાના = મયૂરપિચ્છાના યે ઉત્ક્ષે
પકાઃ = વ્યજનાનિ, તાટટ્ટન્તાનિ = તાટપત્રવ્યજનાનિ, વ્યજનનાનિ = વર્ણદલનિર્મિત
વ્યજનાનિ તજ્જનિતાઃ સુગ્ધાઃ = સુલ્લારાઃ શીતલાસ્તાંસ્તથોક્તાન્ 'પવ્વણે ય' પવ-
નાંશ્ચ 'ગિમ્મકાલે' ગ્રીષ્મકાલે । તથા-'મુદ્દાસાણિ ય' સુલ્લારાણિ ચ સુલ્લઃ
= સુલ્લારાઃ સ્પર્શો યેષાં તાનિ-સ્પર્શસુલ્લાનિત્યર્થઃ, 'વૃદ્ધિ-અનેકપ્રકારાણિ
'સયણાણિ આસણાણિ ય' શયનાન્યામનાનિ ચ, પાવરણગુણાંશ્ચ = મૃદુસ્પર્શાન શીતા
પદારકાનુત્તરીયાંશ્ચ 'સિસિરકાલે' શિશિરકાલે = શીતકાલે, તથા-'અગારપ્પ

જલ, વિવિધ પ્રકાર કે પુષ્પો સે રચિત શય્યા, ઉશીર-શલ્, મૃત્તાફલ,
મૃણાલ-કમલનાલ, ઓર દોસિગાચન્દ્રિકા-ચાદની કો, તથા પેહુણકલે
વગ-મયૂર કે પિચ્છો કે વને હુણ પર્વો કી, તાટપત્ર કે વને હુણ પર્વો
કી ઓર વાસ કી શલાકાઓં સે વને હુણ પર્વો કી, સુલ્લદાયક શીતલ
વાયુ કો તથા-સુલ્લપ્રદ સ્પર્શવાલે અનેક પ્રકાર કે શયન ઓર આસ-
નો કો, (સિસિરકાલે) શીતલકાલ મેં તથા (મુદ્દાસાણિ ય) નરમ
સ્પર્શવાલે શીતાપદારક (વૃદ્ધિ સયણાણિ આસણાણિ ય) અનેક
પ્રકાર કે શયન ઓર આસનો કો, તથા (પાવરણગુણે ય) ઓઢવે કે
ચંદર આદિ વસ્ત્રોં કો (અગારપ્પયાવણા ય) અગ્નિ કે ઉષ્ણસ્પર્શ કો,

જગ્મને ઠડી રાખના હેય, એવા જલયત્રવાણા સ્થાન, હાર, શ્વેત ચંદન,
શીતલ નિર્મળ જળ, વિવિધ પ્રકારના પુષ્પો વડે બનાવેલી શય્યા, ઉશીર
ખશ, મૃત્તાફળ, મૃણાલ કમળનાળ, અને દોસિગા-ચન્દ્રિકા-ચાદનીની, તથા
પેહુણકલેખ-મોરના પીછાના બનાવેલ પખાના, તાટપત્રમાથી બનાવેલ
પખાના અને વાસની સળીઓમાથી બનાવેલ પખાના, સુખદાયક શીતળ વાયુનો
તથા સુખપ્રદ સ્પર્શવાળા અનેક પ્રકારના શયન અને આસનોનો સ્પર્શ કરવો
જોઈએ નહીં તથા "સિસિરકાલે" શિયાળાના "મુદ્દાસાણિ ય" નરમ
સ્પર્શવાળા શીત દૂર કરનારા "વૃદ્ધિ સયણાણિ આસણાણિ ય" અનેક પ્રકારના
શયનો અને આસનોનો, તથા "પાવરણગુણે ય" ઓઢવાના ચાદર આદિ
વસ્ત્રોનો, "અગારપ્પયાવણા ય" અગ્નિના ઉષ્ણ સ્પર્શનો, "આયવનિદ્રમલ"

यायणा य ' शरीरस्य अद्धारमतापनाश्च=गृह्णिनिपेक्षानि च, ' आयवनिद्रमउयसी-
यउसिणलहुया य ' आतपस्निग्धमृदुऋगीतोष्णलघुकांश्च, तत्र-जातपः=सूर्यतापः,
स्निग्धाः=चिकणा, मृदुकाः=कोमलाः, उष्णा उष्मयुक्ताः, लघुकाः=मनोज्ञाः,
एवामितरेतरयोगद्वन्द्वः, ' जे ' ये ' उउमुहफासा ' ऋतुसुखस्पर्शाः-ऋतुषु=हेम-
न्तादिषु सुखः=सुखकरः स्पर्शो येषां ते तथोक्ताः, ' अगसुहनिच्युइकरा ' अङ्ग-
सुखनिर्वृत्तिकरा'=अङ्गसुख=शरीरसुख, निर्वृतिः=मनः स्वास्थ्यं च कुर्वन्ति ये ते
तथोक्ताः, ' ते ' तान् स्पृष्ट्वा, ' समणेण ' श्रमणेन=साधुना ' तेसु ' तेषु-पूर्वो-
क्तेषु ' मणुन्नभइएसु फासेसु ' मनोज्ञभद्रकेषु स्पर्शेषु, तथा-एभ्यः ' अन्नेसु य '
अन्येषु च ' एवमाइएसु ' एवमादिकेषु ' फासेसु ' स्पर्शेषु ' न सज्जियव्व ' न
सक्तव्यम्=आसक्तिनैव कर्तव्या, तथा--' न रज्जियव्व ' न रक्तव्यम्-रागो
न कर्तव्यः, ' न गिज्झियव्व ' न गर्दितव्यम्-गृद्धिभावो न कर्तव्यः, ' न मुज्जिय-
व्व ' न मोहितव्यम्-ता मोहो न कर्तव्य, तथा-न ' विणिघाय ' विनिर्घात =
तदर्थं चारित्रभ्रशः, ' आवज्जियव्व ' आपत्तव्य-कर्तव्य इत्यर्थः, ' न लुभियव्व '
न लोभव्यम्-लोभो न कर्तव्यः, ' अज्झोववज्जियव्व ' न अध्युपपत्तव्यम्=तत्प्रा-

(आयवनिद्रमउयसीय उसिणलहुया य) सूर्य के ताप को, चिकणपदार्थ
को, कोमलपदार्थ को उष्ण पदार्थ को, हल्के पदार्थ को, कि (जे) जो उ
उ सुहफासा) ऋतु के अनुसार जिनका स्पर्श सुखजनक होता है और
(अगसुहनिच्युइकरा) शरीर को एव मन को आनंद प्रदान करना है,
उनको शरीर से स्पर्श करके (समणेण) साधु को (तेसु) उन २ (मणु
न्नभइएसु फासेसु) मनोज्ञभद्रक-रुचिकारक-स्पर्शों में तथा (अण्णे-
सु य एवमाइएसु फासेसु) इन से अतिरिक्त और भी स्पर्शों में (न
सज्जियव्व, न रज्जियव्व, न गिज्झियव्व, न मुज्जियव्व, न विणिघाय
आवज्जियव्व, न लुभियव्व, न अज्झोववज्जियव्व, न तुसियव्व, न

यसीय-उसिण-लहुया य " सूर्यना तापनो, सुखायम पदार्थनो, डोमण पदा-
र्थनो, उष्ण पदार्थनो, हलका पदार्थनो, ते " जे " जे " उउमुहफासा " जे
ऋतु प्रमाणे जेने जेने स्पर्श सुखायक लागे छे अने " अगसुहनिच्यु
इकरा " शरीरने तथा मनने आनंद आपे छे, तेमने शरीरस्थी स्पर्श करीने
" समणेण " साधुजे " तेसु " ते दरेक " मणुन्नभइएसु फासेसु " तनोशलद्रक-
रुचिकारक स्पर्शोभा तथा " अण्णेसु एवमाइएसु फासेसु " ते सिवाय ॥ पीण
पणु स्पर्शोभा " न सज्जियव्व, न रज्जियव्व, न गिज्झियव्व, न मुज्जियव्व,
न विणिघाय आवज्जियव्व, न लुभियव्व, न अज्झोववज्जियव्व, न तुसियव्व,

=निर्मलानि च यानि जलानि तानि, तथा-त्रिविधकुम्भमसम्भरा = त्रिविधा-
 नाम् = अनेकप्रकाराणां कुसुमानां = पुष्पाणां ये सस्तराः = शय्याभ्यन्ते, तथा-उशीराणि
 = सुगन्धितृणानि, 'खश' इति प्रसिद्धानि, मात्तिकानि = मृत्ताफलाणि, मृणा-
 लानि = पद्मनालानि, ज्योत्स्नाः = चन्द्रिकाः, एषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, ताः, तथा-
 'पेद्गुणउक्खेयगतालियट्ठीयगगजणियमुहसीयले' पिन्टोत्सेपकताठटन्तव्यजन
 रुजनितामुखशीतलान्, तत्र-पिन्टोत्सेपकाः = पिन्डानां = मयूरपिन्डकानां ये उत्से-
 पकाः = व्यजनानि, तालटन्तानि = तात्पत्रव्यजनानि, व्यजनानि = यशदलनिर्मित
 व्यजनानि तज्जनिताः सुखाः = सुखकराः शीतल्यस्तांस्तथोक्तान् 'पयणे य' पव-
 नांश्च 'गिम्हकाले' ग्रीष्मकाले । तथा-'मुहकासाणि य' सुखभर्शानि च सुखः
 = सुखकरः स्पर्शो येषां तानि-स्पर्शसुखापहानीत्यर्थः, 'बहूनि-अनेकप्रकाराणि
 'सयणाणि आमणाणि य' शयनान्यामनानि च, प्रावरणगुणांश्च = मृदुस्पर्शनं शीता
 पहारकानुत्तरीयांश्च 'सिसिरकाले' शिशिरकाले = शीतकाले, तथा-'अगारप्प

जल, विविध प्रकार के पुष्पो से रचित शय्या, उशीर-शख, मुक्ताफल,
 मृणाल-कमलनाल, और दोसिणाचन्द्रिका-चादनी को, तथा पेद्गुणउक्खे
 यग-मयूर के पिच्छों के बने हुए पखों की, ताडपत्र के बने हुए पखों
 की और वास की शलाकाओं से बने हुए पखों की, सुखदायक शीतल
 वायु को तथा-सुखप्रद स्पर्शवाले अनेक प्रकार के शयन और आस
 नों को, (सिसिरकाले) शीतलकाल में तथा (मुहकासाणि य) नरम
 स्पर्शवाले शीतापहारक (बहूनि सयणाणि आसणाणि य) अनेक
 प्रकार के शयन और आसनो को, तथा (प्रावरणगुणे य) ओढने के
 चदर आदि वस्त्रों को (अगारप्पयावणा य) अग्नि के उष्णस्पर्श को,

जलाने ठंडी राखना है य, ऐसा जलयंत्रवागा स्थान, द्वार, श्वेत चदन,
 शीतल निर्माण जल, विविध प्रकारना पुष्पो बडे बनानेवाली शय्या, उशीर
 भश, मुक्ताफल, मृणाल कमलनाल, अने दोसिणा-चन्द्रिका-चादनीनी, तथा
 पेद्गुण उक्खेयग-भोरना पीछाना बनानेवा पञ्चाना, ताडपत्रभाथी बनानेवा
 पञ्चाना अने वासनी सजीआभाथी बनानेवा पञ्चाना, सुखदायक शीतल वायुनो
 तथा सुखप्रद स्पर्शवाणा अनेक प्रकारना शयन अने आसनोनो स्पर्श करवा
 लेधये नही तथा "सिसिरकाले" शियाणाना "मुहकासाणि य" नरम
 स्पर्शवाणा शीत हूर करनारा "बहूनि सयणाणि आसणाणि य" अनेक प्रकारना
 शयनो अने आसनोनो, तथा "प्रावरणगुणे य" ओढवाना चदर आदि
 वस्त्रोनो, "अगारप्पयावणा य" अग्निना उष्ण स्पर्शना, "आयवनिदम-

યાવળા ય ' શરીરસ્ય અદ્ધારપતાપનાશ્ચ=ચક્ત્રિનિષેઘાનિ ચ, ' આયવનિદ્વમડયસી-
યડસિળલહુયા ય ' આતપસ્નિગ્ધમૃદુકશીતોષ્ણલઘુક્રાંશ્ચ, તત્ર-જાતપઃ=સૂર્યતાપઃ,
સ્નિગ્ધાઃ=ચિક્ષણા, મૃદુકાઃ=કોમલાઃ, ઉષ્ણા ઝપ્મયુક્તાઃ, લઘુનાઃ=મનોજ્ઞાઃ,
પ્રપામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ, ' જે ' એ ' ઉડસુહફાસા ' ઋતુસુખસ્પર્શાઃ-ઋતુપુ=દેહ-
ન્તાદિપુ મુગ્ધઃ=મુલકરઃ સ્પર્શો યેષા તે તથોક્તા, ' અગસુહનિન્દુઙ્કરા ' અદ્ધ-
સુખનિર્ઘૃતિકરા'=અદ્ધસુત્ત=શરીરસુત્ત, નિર્ઘૃતિઃ=મનઃ સ્વાસ્થ્ય ચ કુર્વન્તિ એ તે
તથોક્તાઃ, ' તે ' તાન્ સ્પૃષ્ટ્વા, ' સમણેણ ' શ્રમણેન=સાધુના ' તેસુ ' તેપુ-પૂર્વો-
ક્તેષુ ' મણુન્નમદ્દણ્ણુ ફાસેસુ ' મનોજ્ઞમદ્દકેષુ સ્પર્શેષુ, તથા-અન્યઃ ' અન્નેસુ ય '
અન્યેષુ ચ ' એવમાહણ્ણુસુ ' એવમાદિકેષુ ' ફાસેસુ ' સ્પર્શેષુ ' ન સજ્જિયવ્વ ' ન
સક્તવ્યમ્=શ્રાસક્તિનૈવ કર્તવ્યા, તથા--' ન રજ્જિયવ્વ ' ન રક્તવ્યમ્-રાગો
ન કર્તવ્યઃ, ' ન ગિજ્ઞિયવ્વ ' ન ગદ્ધિતવ્યમ્-ગૃદ્ધિભાવો ન કર્તવ્યઃ, ' ન મુજ્ઞિ
યવ્વ ' ન મોહિતવ્યમ્-તા મોહો ન કર્તવ્ય, તથા-ન ' વિણિયાય ' વિનિર્ધાત =
તદર્થ ચારિત્રશ્ચ, ' આપજ્જિયવ્વ ' આપત્તવ્યઃ-કર્તવ્ય इत्यर्थः, ' ન લુભિયવ્વ '
ન લોભવ્યમ્-લોભો ન કર્તવ્યઃ, ' અજ્ઞોવવજ્જિયવ્વ ' ન અધુપપત્તવ્યમ્=તત્પ્રા-

(આયવનિદ્વમડયસીય ડસિળલહુયા ય) મુગ્ધ કે તાપ કો, ચિક્ષણપદાર્થ
કો, કોમલપદાર્થ કો ઉષ્ણ પદાર્થ કો, હલકે પદાર્થ કો, ક્રિ (જે) જો ઉ
ડ સુહફાસા) ઋતુ કે અનુસાર જિનકા સ્પર્શ સુખજનક હોતા હૈ ઓર
(અગસુહનિન્દુઙ્કરા) શરીર કો એવ મન કો આનદ પ્રદાન કરતા હૈ,
ઉનકો શરીર સે સ્પર્શ કરકે (સમણેણ) સાધુ કો (તેસુ) ઉન ૨ (મણુ
ન્નમદ્દણ્ણુ ફાસેસુ) મનોજ્ઞમદ્દક-રુચિકારક-સ્પર્શો મે તથા (અણ્ણે
સુ ય એવમાહણ્ણુ ફાસેસુ) ઉન સે અતિરિક્ત ઓર ખી સ્પર્શો મે (ન
સજ્જિયવ્વ, ન રજ્જિયવ્વ, ન ગિજ્ઞિયવ્વ, ન મુજ્ઞિયવ્વ, ન વિણિયાય
આવજ્જિયવ્વ, ન લુભિયવ્વ, ન અજ્ઞોવવજ્જિયવ્વ, ન તુસિયવ્વ, ન

યસીય-ડસિળ-લહુયા ય " સૂર્યના તાપનો, મુલાયમ પદાર્થનો, ડેમળ પદાર્થ-
નો, ઉષ્ણ પદાર્થનો, હલકા પદાર્થનો, ડે " જે " એ " ઉડસુહફાસા " એ
ઋતુ પ્રમાણે જેનો જેનો સ્પર્શ સુખદાયક લાગે છે અને " અગસુહનિન્દુ
ઙ્કરા " શરીરને તથા મનને આનદ આપે છે, તેમનો શરીરથી સ્પર્શ કરીને
" સમણેણ " સાધુએ " તેસુ " તે દરેક " મણુન્નમદ્દણ્ણુ ફાસેસુ " તેનાશલદ્રક-
રુચિકારક સ્પર્શોમા તથા " અણ્ણેસુ એવમાહણ્ણુ ફાસેસુ " તે સિવાય ॥ બીજા
પણ સ્પર્શોમા " ન સજ્જિયવ્વ, ન રજ્જિયવ્વ, ન ગિજ્ઞિયવ્વ, ન મુજ્ઞિયવ્વ,
ન વિણિયાય આવજ્જિયવ્વ, ન લુભિયવ્વ, ન અજ્ઞોવવજ્જિયવ્વ, ન તુસિયવ્વ,

त्यर्थं नैयाधिको यत्नो विधेयः, 'न हसियव्व' न तोष्टव्य-तत्प्राप्ती परितोषो न कर्तव्य, 'न हसियव्व न हसितव्वम्-प्राप्ती विस्मयेन हासो न कर्तव्यः। तथा श्रमण 'तत्थ' तत्र=पूर्वोक्तशुक्ततद्विषये 'सइ च' स्मृति=स्मरण च 'मत्ति=बुद्धिनिवेश च 'न कुज्जा' न कुर्यात्। 'पुणरवि' पुनरपि उच्यते-'फासि-दिण' स्पर्शेन्द्रियेण 'अमणुणपावगाइ' अमनोज्ञपापमान्=अरुचिकरानित्यर्थ, 'फासाइ' स्पर्शान् 'फासिय' स्पृष्ट्वा 'चित्ते' काँस्तान्=मथभूतान्स्तान्? इत्याह—'अणेगव्ह-वध-तालण-कण-अइभारारोवण-अग-भजण-मृत्तनवप्पवेस

हसियव्व, न सइ च मइ च तत्थ कुज्जा) कभी भी आसक्ति से अपने चित्त को नहीं बाधना चाहिये, उनमें रागभाव नहीं करना चाहिये। गृद्धिभाव नहीं करना चाहिये। उनमें मुग्ध नहीं होना चाहिये-उनके निमित्त अपने चारित्र्य का परित्याग नहीं कर देना चाहिये। उनमें लुभाना नहीं चाहिये। और न उनकी प्राप्ति के निमित्त प्रयत्न ही करना चाहिये। यदि ये अनायास प्राप्त हो भी जायें तो उनकी प्राप्ति में परि-तोष नहीं मानना चाहिये। और प्राप्ति में कोई विस्मय आश्चर्य ही नहीं करना चाहिये। तथा श्रमण को इन पूर्वोक्त अनुभवित स्पर्शों में अपनी स्मृति को एव बुद्धि को भी नहीं लगाना चाहिये। (पुणरवि) इसी तरह फिर (फासिदिण) स्पर्शान् इन्द्रिय से (अमणुणपावगाइ) अमनोज्ञपापक-अरुचिकारक-स्पर्शों को स्पर्श करके उनमें साधु को द्वेष नहीं करना चाहिये। (किं ते?) वे अमनोज्ञ पापक स्पर्श किन २ पदार्थों में रहते हैं, इस प्रकार के प्रश्न का उत्तर देने के लिये सूत्रकार कहते हैं कि (अणेगव्हवध-तालणकण-अइभारारोवण-

न हसियव्व, न सइ च मइ च तत्थ कुज्जा" कही पणु आसक्तिथी पोताना चित्तने बाधवु नही, तेभनामा रागभाव करवो नही तेनी लालसा रागवी नही तेमा मुग्ध थवु नही, -तेने भातर पोताना चारित्रनेा परित्याग न करवो जेधजे तेमा लोलावु न जेधजे अने तेनी प्राप्तिने भाटे वधु प्रयत्न पण करवो जेधजे नही जे ते अनायासे भणी जाय तो तेनी प्राप्तिथी परितोष मानवो जेधजे नही तेनी प्राप्तिमा विस्मय पणु जातावु जेधजे नही अने साधुजे जे पूर्वोक्त अनुभवेल स्पर्शोनु स्मरणु करवु जेधजे नही अने तेभनो विचार पणु करवो जेधजे नही "पुणरवि" जे ४ रीते 'फासि दिण' स्पर्शेन्द्रियथी "अमणुणपावगाइ" अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक स्पर्शोना स्पर्श करीने तेभना प्रत्ये साधुजे द्वेष करवो जेधजे नही "किं ते?" अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक स्पर्शवाणा क्या क्या पदार्थो, ते प्रश्नो उत्तर आपता सूत्रकार कहे छे के "अणेगव्हवध तालणकण-अइभारारोवण

-गायपच्छण लखारस-स्पर्शतेह कलकलत तउअसीसरुकाळलोहसिंचण हडिबधण
रज्जुनिगल-सकलन हत्थहुय-कुभिपाकदहन-सीहपुच्छण-उच्चधण-सूलभेय-गय
चलणमलण-करचणकन्ननामोदसीसछेयण-जिम्भछेयणवसणनयणहिययदतभजण-
जोत्तलयकसप्पहार-पादपण्हि जाणु-पत्थर-निवाय-पीलण कविरुच्छुअगणि-विच्छुय
डक्कायायव-दसमसग-निवाए 'अनेअधधन्यताडनाडुनातिभारारोपणाद्गभञ्जन-
सूचीनखप्रवेश-गात्रप्रतक्षण-लाधारस खारतैलकलकथायमानअपुः सीसरुकाळलो-
हसेचनहडिअधनरज्जुनिगडसकलहस्तान्दुरु कुम्भीपाकदहनसिंहपुच्छेअधन शूल
भेद-गजचरणमर्दन-अरचरणमर्णनासाष्ट शीर्ष-उदनवृषणनयन हृदयदन्तभञ्जनयो-
त्रलक्ष्माशाप्रहारपादपण्हिजाणुप्रस्तरनिपातपीडनकविरुच्छुवग्नि-वृश्चिक-दशवाता-
तपदशमशकनिपातान्, तन-अनेको गहुविधो यो वधः=यष्टयाद्याघातः, रज्ज्वा-
दिभिर्मन्धः, ताडनम्=चपेटादिताडनम्, अङ्कनम्=तप्ताय' शलाकादिना गात्रे चिह्नक-
रणम्, अतिभारारोपणम्=प्रमाणाधिरभारारोपणम्, अद्गभञ्जनम्=शरीरावयव-
त्रोटनम्, 'सूर्जनस्पवेस' सूचीनखप्रवेश'=सूचीना नखेषु प्रवेश=प्रवेशकरणम्,

अगभजणसूर्जनस्पवेस-गायपच्छण-लखारस खारतेहकलकलत-तउ
सीसरुकाळलोहसिंचण-हडिबधण-रज्जुनिगल-सकलन हत्थहुय कुभि-
पाकदहन-सीहपुच्छण-उच्चधण-सूलभेय-गयचलणमलण- करचणकन्न
नासोदसीसछेयणजिम्भछेयण-वसण- नयणहियय-दतभजण- जोत्तल-
यकसप्पहार - पादपण्हिजाणुपत्थरनिवायपीलणकविरुच्छुअगणिविच्छु-
यडक्कायायवदसमसगनिवाए) वह अनेक प्रकार से यष्टयादि द्वारा
आघात करने रूप वध, वधण-रज्ज्वादि द्वारा बाधनेरूप वधन, तालण-
चपेटा-यप्पड आदि मारने रूप ताडन, अकण-तपी हुई लोहे की सलाई
से शरीर में चिह्न करने रूप अकन, (अईभारारोवण) प्रमाण से अधिक
भार का लादना, (अगभजण) शारीरिक अवयव को तोड़ना (सूर्जन-

अगभजण-सूर्जनस्पवेस-गायपच्छण-लखारस खारतेहकलकलत-तउसीसरुकाळ
लोहसिंचण-हडिबधण रज्जुनिगल सकलन हत्थहुयकुभिपाकदहनसीहपुच्छणउच्च-
धण-सूलभेय गयचलणमलण करचणकन्ननासोद सीसछेयण जिम्भछेयण-वसण
नयण हिययदतभजण-जोत्तलयकसप्पहार पादपण्हि जाणुपत्थर निवाय पालणकवि
कच्छु-अगणिविच्छुय-डक्कायायवदसमसगनिवाए" ते अनेक प्रकारनी लाडकी
आदिना प्रहारइय वध, वधण-होइआ आदि आघातइय वधन तालण-थप्पड
आदिना भार इय ताडन, अकण-तपावेला लोढाना सणीया वडे शरीर पर
उभ देवाइय निशान, अईभारारोवण-वधाइ प्रमाणभा भार लादवे, अगभजण-
शरीरना अगनु छेदन सूर्जनस्पवेस-मेथने नअभा लोडी देवी, गायपच्छण-

પર્યં નૈવાધિકો યત્નો વિરેયઃ, ' ન હસિયવ્ય ' ન તોષ્ટ્યં-તતપ્રાપ્તો પરિતોષો ન કર્તવ્ય, ' ન હસિયવ્ય ન હસિતવ્યમ્-પ્રાપ્તો વિસ્મયેન હાતો ન કર્તવ્યઃ । તથા શ્રમણ ' તત્થ ' તત્ર=પૂર્વોક્તશુક્તતદ્વિપયે ' સઙ્ગ ચ ' સ્મૃતિ=સ્મરણ ચ ' મર્તિ=બુદ્ધિનિવેશ ચ ' ન કુઙ્ગા ' ન કુર્યાત્ । ' પુનરપિ ' પુનરપિ ઉચ્યતે-' ફાસિ-દિણ ' સ્પર્શેન્દ્રિયેણ ' અમણુણપાવગાઙ્ગ ' અમનોજ્ઞપાપકાન્-અરુચિકરાનિત્યર્થઃ, ' ફાસાહ ' સ્પર્શાન્ ' ફાસિય ' ૧૫૬૫ ' કિંતે ' કાંસ્તાન્=સ્થમ્ભૂર્તાંસ્તાન્ ? ઇત્યાહ—' અણેગવહ-વધ-તાલળ-કળ-અહમારારોવળ-અગ-મજ્જળ-મૃતનમ્વપ્પવેસ

હસિયવ્ય, ન સઙ્ગ ચ મહ ચ તત્થ કુઙ્ગા) કમ્મી મી આસક્તિ સે અપને ચિત્ત કો નહીં વાધના ચાહિયે, ઉનમેં રાગભાવ નહીં કરના ચાહિયે । મુદ્ધિભાવ નહીં કરના ચાહિયે । ઉન મેં મુગ્ધ નહીં હોના ચાહિયે-ઉનકે નિમિત્ત અપને ચારિત્ર કા પરિત્યાગ નહીં કર દેના ચાહિયે । ઉનમેં લુભાના નહીં ચાહિયે । ઓર ન ઉનકી પ્રાપ્તિ કે નિમિત્ત પ્રયત્ન હી કરના ચાહિયે । યદિ યે અનાયાસ પ્રાપ્ત હો મી જાવેં તો ઉનકી પ્રાપ્તિ મે પરિ-તોષ નહીં માનના ચાહિયે । ઓર પ્રાપ્તિ મેં કોઈ વિસ્મય આશ્ચર્ય હી નહીં કરના ચાહિયે । તથા અજ્ઞાણ કો ઇન પ્રવૃત્ત અનુભવિત સ્પર્શો મેં અપની સ્મૃતિ કો એવ બુદ્ધિ કો મી નહીં લગાના ચાહિયે । (પુનરપિ) હસી તરહ ફિર (ફાસિદિણ) સ્પર્શન ઇન્દ્રિય સે (અમણુણપાવગાઙ્ગ) અમનોજ્ઞપાપક-અરુચિકારક-સ્પર્શો કો સ્પર્શ કરકે ઉનમે સાધુ કો દ્વેષ નહીં કરના ચાહિયે । (કિંતે ?) યે અમનોજ્ઞ પાપક સ્પર્શ કિંન ૨ પદાર્થો મે રહતે હૈ, હસ પ્રકાર કે પ્રશ્ન કા ઉત્તર દેને કે લિયે સૂત્રકાર કહતે હૈ કિ (અણેગવહ-વધ-તાલળ-કળ-અહમારારોવળ-

ન હસિયવ્ય, ન સઙ્ગ ચ મહ ચ તત્થ કુઙ્ગા " કહી પણ આસક્તિથી પોતાના ચિત્તને બાધવું નહીં, તેમનામાં રાગભાવ કરવો નહીં તેની લાલસા રાખવી નહીં તેમાં મુગ્ધ થવું નહીં, -તેને ખાતર પોતાના ચારિત્રનો પરિત્યાગ ન કરવો જોઈએ તેમાં લોભાવું ન જોઈએ અને તેની પ્રાપ્તિને માટે વધુ પ્રયત્ન પણ કરવો જોઈએ નહીં જો તે અનાયાસે મળી જાય તો તેની પ્રાપ્તિથી પરિતોષ માનવો જોઈએ નહીં તેની પ્રાપ્તિમાં વિસ્મય પણ બતાવવું જોઈએ નહીં અને સાધુએ એ પૂર્વોક્ત અનુભવેલ સ્પર્શોનું સ્મરણ કરવું જોઈએ નહીં અને તેમનો વિચાર પણ કરવો જોઈએ નહીં " પુનરપિ " એ જ રીતે ' ફાસિ દિણ " સ્પર્શેન્દ્રિયથી " અમણુણપાવગાઙ્ગ " અમનોજ્ઞ પાપક-અરુચિકારક સ્પર્શોનો સ્પર્શ કરીને તેમના પ્રત્યે સાધુએ દ્વેષ કરવો જોઈએ નહીં " કિંતે ? " અમનોજ્ઞ પાપક-અરુચિકારક સ્પર્શવાળા કયા કયા પદાર્થો છે, તે પ્રશ્નનો ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર કહે છે કે " અણેગવહ-વધ-તાલળ-કળ-અહમારારોવળ

-गायपच्छण लक्ष्मरस-गारतेल कलकलत तउसीसककाललोहसिंचण हडिवधण
रज्जुनिगल-सकलन हथडुय-कुमिपाकदहन-सीहपुच्छण-उच्चधण-सूलभेय-गय
चलणमलण-करचणकन्ननामोदनीसछेयण-जिम्भछेयणवसणनयणहियदतभजण-
जोत्तलयकसप्पहार-पादपण्हि जाणु-पत्थर-निवाय-पीलण कविरुच्छुअगणि-विच्छुय
डक्कवायायव-दसमसग-निवाए 'अनेकप्रकार ताडनाङ्गनातिभारारोपणाङ्गभञ्जन-
सूचीनखप्रवेश-गात्रप्रतक्षण-लक्ष्मरस खारतैलकलकलायमानत्रपुक सीसककाललो-
हसेचनहडिवधणरज्जुनिगडसकलहस्तान्दुक कुम्भीपाकदहनसिंहपुच्छोद्धन शूल
भेद-गजचरणमर्दन-रचरणमर्णनासोष्ट शीर्षच्छेदनवृणनयन हृदयदन्तभञ्जनयो-
त्रलक्ष्मशाप्रहारपादपण्हिजाणुप्रस्तरनिपातपीडनकविरुच्छुअग्नि वृश्चिक-दशवाता-
तपदशमशकनिपातान्, ता-अनेको बहुविधो यो यधः=यष्टयाद्याघातः, रज्ज्वा-
दिभिर्गन्धः, ताडनम्=चपेटादिताडनम्, अङ्कनम्=तप्तायः शलाकादिना गात्रे चिह्नक-
रणम्, अतिभारारोपणम्=प्रमाणाग्रिगाररामारोपणम्, अङ्गभञ्जनम्=शरीरावयव-
त्रोटनम्, 'मूर्ध्निनखप्रवेश' सूचीनखप्रवेशः=सूचीना नखेषु प्रवेश=प्रवेशकरणम्,

अगभजणसूर्ध्निनखप्रवेश-गायपच्छण-लक्ष्मरस खारतेलकलकलत-तउ
सीसककाललोहसिंचण-हडिवधण-रज्जुनिगल-सकलन हथडुय कुमि-
पाकदहन-सीहपुच्छण-उच्चधण-सूलभेय-गयचलणमलण- करचरणकन्न
नासोष्टसीसछेयणजिम्भछेयण-वसण- नयणहियद-दतभजण- जोत्तल-
यकसप्पहार - पादपण्हिजाणुपत्थरनिवायपीलणकविरुच्छुअगणिविच्छु-
यडक्कवायायवदसमसगनिवाए) वह अनेक प्रकार से यष्ट्यादि द्वारा
आघात करने रूप वध, वधण-रज्ज्वादि द्वारा बाधनेरूप वधन, तालण-
चपेटा-यप्पड आदि मारने रूप ताडन, अकण-तपी हुई लोहे की सलाई
से शरीर में चिह्न करने रूप अकन, (अईभारारोवण) प्रमाण से अधिक
भार का लादना, (अगभजण) शारीरिक अवयव को तोड़ना (सूर्ध्नि-

अगभजण-सूर्ध्निनखप्रवेश-गायपच्छण-लक्ष्मरस खारतेलकलकलत-तउसीसककाल
लोहसिंचण-हडिवधण रज्जुनिगल सकलन हथडुयकुमिपाकदहनसीहपुच्छण उ-
धण-सूलभेय गयचलणमलण करचरणकन्ननासोष्ट सीसछेयण जिम्भछेयण-वसण
नयण हियदतभजण-जोत्तलयकसप्पहार-पादपण्हि जाणुपत्थर निवाय पाटणकवि
कच्छु-अगणिविच्छुय-डक्कवायायवदसमसगनिवाए" ते अनेक प्रकारनी लाकडी
आदिना प्रहारइय वध, वधण-दोराडा आदि बाधवाइय वधन, तालण-थप्पड
आदिना मार इय ताडन, अकण-तपावेला लोढाना सणीया वडे रागीर पर
डाम देवाइय निशान, अईभारारोवण-व्यादे प्रमाणभा भार लादवे, अगभजण-
शीर्षान् अणु छेदन सूर्ध्निनखप्रवेश-बाधने नभभा लोडी देवी, गायपच्छण-

पत्यर्थं नैराधिको घत्नो प्रियेयः, 'न हसियव्व' न तोष्टव्य-तत्प्राप्ती परितोपो न कर्तव्य, 'न हसियव्व न हसितव्वम्-प्राप्ती विस्मयेन हासो न कर्तव्यः। तथा श्रमण 'तत्थ' तत्र=पूर्वोक्तशुक्ततद्विषये 'सइ च' स्मृति=स्मरण च 'मति=बुद्धिनिवेश च 'न कुज्जा' न कुर्यात्। 'पुणरपि' पुनरपि उच्यते-'फासि-दिण्ण' स्पर्शेन्द्रियेण 'अमणुण्णपावगाइ' अमनोज्ञपापमानु=अरुचिकरानित्यर्थः, 'फासाइ' स्पर्शान 'फासिय' स्पृष्ट्वा 'किंते' कौस्तान्=नयम्भूतांस्तान्? इत्याह—'अणेगव्ह-यध-तालण-कण-अइभारारोवण-अग-भजण-मुंनखण्वेस

हसियव्व, न सइ च मइ च तत्थ कुज्जा) कभी भी आसक्ति से अपने चित्त को नहीं बाधना चाहिये, उनमें रागभाव नहीं करना चाहिये। गृद्धिभाव नहीं करना चाहिये। उन में मुग्ध नहीं होना चाहिये-उनके निमित्त अपने चारित्र्य का परित्याग नहीं कर देना चाहिये। उनमें लुभाना नहीं चाहिये। और न उनकी प्राप्ति के निमित्त प्रयत्न ही करना चाहिये। यदि ये अनायास प्राप्त हो भी जायें तो उनकी प्राप्ति में परि-तोप नहीं मानना चाहिये। और प्राप्ति में कोई विस्मय आश्चर्य ही नहीं करना चाहिये। तथा श्रमण को इन पूर्वोक्त अनुभवित स्पर्शों में अपनी स्मृति को एवं बुद्धि को भी नहीं लगाना चाहिये। (पुणरपि) इसी तरह फिर (फासिदिण्ण) स्पर्शान इन्द्रिय से (अमणुण्णपावगाइ) अमनोज्ञपापक-अरुचिकारक-स्पर्शों को स्पर्श करके उनमें साधु को द्वेष नहीं करना चाहिये। (किं ते?) वे अमनोज्ञ पापक स्पर्श किन २ पदार्थों में रहते हैं, इस प्रकार के प्रश्न का उत्तर देने के लिये सूत्रकार कहते हैं कि (अणेगव्हयध-तालणकण-अइभारारोवण-

न हसियव्व, न सइ च मइ च तत्थ कुज्जा" कही पणु आसक्तिथी पोताना चित्तने पाधवु नही, तेभनामा रागभाव करवो नही तेनी लालसा रागवी नही तेमा मुग्ध थवु नही, -तेने भातर पोताना चारित्रने परित्याग न करवो जेधजे तेमा लोलावु न जेधजे अने तेनी प्राप्तिने भाटे वधु प्रयत्न पणु करवो जेधजे नही जे ते अनायासे भणी जाय तो तेनी प्राप्तिथी परितोप मानवो जेधजे नही तेनी प्राप्तिमा विस्मय पणु भताववु जेधजे नही अने साधुजे जे पूर्वोक्त अनुभवेल स्पर्शोनु स्मरणु करवु जेधजे नही अने तेभना विशार पणु करवो जेधजे नही "पुणरपि" जे ७ रीते 'फासि दिण्ण' स्पर्शेन्द्रियथी "अमणुण्णपावगाइ" अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक स्पर्शोना अपरा करीने तेभना प्रत्ये साधुजे द्वेष करवो जेधजे नही "किं ते?" अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक स्पर्श वाणा उया कया पदार्थो छे, ते प्रश्नने उत्तर आपता सूत्रकार कहे छे छे "अणेगव्हयध तालणकण-अइभारारोवण

पृथीर्षच्छेदनम् = ' जिम्भच्छेयण ' जिह्वाच्छेदनम् , ' वसणनयणहिययदतभजण ' वृषणनयनहृदयदन्तभञ्जनम् = वृषणम्य = अण्डकोशस्य, नयनयोः, हृदयस्य दन्ताना च भञ्जनम् = निनाशनम् , ' जोत्तलयकसप्पहार ' योत्रलताकशाप्रहारः - योत्रेण = रज्जुविशेषेण, लतया = वेगादिलतया कशया च यः प्रहार, प्रहारः, ' पादपण्हिजाणुपत्थरनिवाय ' पादपार्णिजानुप्रस्तरनिपातः = पादयोः = चरणयोः, पाण्योः = पादपथाद्भागयो, जानुनोः = ' घुटना ' इतिभाषा प्रसिद्धोश्च प्रस्तरनिपातः = पापाणपातः, ' पीलण ' पीडन = यत्र पीडनम् , ' कविकच्छु ' कपिकच्छु = तीव्रकृष्टतिकारकवनस्पतिविशेषः, ' अगणि ' अग्निः, ' विच्छुयडक ' वृश्चिकदंश ' वायायवदसमसगनिवाए ' वातातपदशमशकनिपातः = वातस्य आतस्य दशाना मशकाना च निपतेनम्, एतेषा द्वन्द्व, ताँस्सथोक्तान् स्पृष्ट्वा, तथा - ' दुट्ठणिसिज्जदुन्निसीहिया ' दुष्टनिषयादुन्नैपेधिक्यः = दुष्टनिषयाः क्षुद्रामनानि, दुन्नैपेधिकस्य = कष्टकर स्वाध्यायभूमयस्ताश्चस्पृष्ट्वा, ' तेषु तेषु - उक्तेषु ' अमणुजपावगेषु ' अमनोजपापकेषु

नासिका, होठ और मस्तक का छेदन करना, ' जिम्भच्छेयण ' जीभ का छेदन करना ' वसण-नयण-हियय-दत-भजण ' अण्डकोष, नेत्र, हृदय और दातोंका भागना, ' जोत्तलय कस प्पहार ' चमड़े की रस्सी से, वेत्रा-दिलता से, तथा चानुक से प्रहार करना, ' पादपण्हिजाणुपत्थरनिवाय ' पाव, पड़ी, घुटना, इन पर पत्थर का गिरना, ' पीलण ' यत्र में पीलना, ' कविकच्छु-अगणि-विच्छुय-डक ' करेंच की फली, अग्नि और विच्छू का डक-स्पर्श, ' वायायवदसमसगनिवाए ' गीतकाल में ठड़े पवन का लगाना उष्णकाल में धूप का लगाना, तथा डाँस और मच्छरों का शरीर पर गिरना इन सबके स्पर्श का अनुभव करके (दुट्ठणिसिज्जदुन्निसीहिया) कष्टकारक आसन और स्वाध्याय की भूमि के स्पर्श को अनुभव करके (तेषु

वपु, " जिम्भच्छेयण " श्लेष्मन्तु छेदन करवु, " वसण-नयण-हियय-दत-भजण " अण्डकोष, नेत्र, हृदय अने दात तोडना, " जोत्त-लय-कस प्पहार " आभडानी होटीथी नेतर-आदि लताथी तथा आणुदथी इतकारवु, " पादपण्हिजाणुपत्थर-निवाय " पग, ओडी अने घुटणु पर पत्थरन्तु पडवु, " पीलण " - यत्रमा पीलवु, " कविकच्छु-अगणि-विच्छुय डक " - दरे अनी इणी, अग्नि अने विछीने। डअ, " वायायवदसमसगनिवाए " शियाणाभा ठडे पवन लागवो, उनाणाभा तडके लागवो, तथा डास अने मच्छरान्तु शरीर पर पडवु, ओ णधा स्पर्शने। शरीर पर अनुभव करीने " दुट्ठणिसिज्जदुन्निसीहिया " उष्टकारक आसन अने स्वाध्यायनी भूमिना स्पर्शने अनुभववीने " तेषु अमणुजपावगेषु " ते

‘ ગાયપચ્છણ ’ ગાયપતક્ષણ=ગાસ્યાદિના શરીરચ્છોલનમ્, ‘ લક્ષ્મ્યારસવારતેલ્લ ’ કલ્પલતતતઉ-સીસ-કાલ્લોહસિંચણ’ લાક્ષારસક્ષારતૈલચ્છલ્પાચમાનવ્રપુકસી સચ્ચકાલ્લોહસેચનમ્, લાક્ષારસેન=લાક્ષા=જતુ તસ્યા રસેન=તપ્તેન દ્રવેણ ક્ષાર તૈલેન=ક્ષારપદાર્થમિશ્રિતતૈલેન, કલ્પલ્પાચમાનેન=અતિતપ્તતયા શબ્દાયમાનેન વ્રપુ કેણ=રક્તેણ સીસકેન=‘ સીસા ’ ઇતિપસિદ્ધદ્રવ્યેણ, કાલ્લોહેન=કૃષ્ણલોહેન ચ યત્સેચનમ્ ‘ હૃદિવધણ ’ હૃદિવન્ધનમ્=ચ્છોડવધેષ, ‘ રજ્જુનિગલ્પકલન ’ રજ્જુ-નિગલ્પસકલનમ્=રજ્જવા નિગદેન ચ સચ્ચકાલ્પન=ચન્ધનમ્ ‘ હૃથદુય ’ હસ્તાન્દુયમ્=કાષ્ઠાદિનિર્મિતહસ્તચન્ધનસાધનેન યદ્વચ્ચન તદ્વસ્તાન્દુરુચ્યતે, ‘ કુમ્ભીપાક ’ કુમ્ભીપાકઃ=કુમ્ભ્યા=પાત્રપિશેપે પાકઃ=પચનમ્ ‘ દહણ ’ દહનમ્=અગ્નિના દાહકરણમ્, ‘ સીહપુચ્છણ ’ સિંહપુચ્છન=લિંગ્ગતોટનમ્, ‘ ઉચ્ચવણ ’ ઉચ્ચવન=પાશો-લ્લમ્બનમ્, ‘ સૂલભેય ’ સૂલભેદઃ, ચૂલેનભેદઃ=ભેદનમ્, ‘ ગયચ્ચલણ ’ ગજ ચરણમર્દનમ્=ગજચરણમર્દનમ્, ‘ કરચરણકલ્પનાસોટ્ઠસીસચ્છેયણ ’ કરચરણકલ્પનાસો

સ્વપ્પવેસ) સૂઈયોં કો નચ્ચો મે ભોક્કના, (ગાયપચ્છણ) ચમ્પલાં આદિ સે શરીર કે અચચ્ચો કો ઓલના, ‘ લક્ષ્મ્યારસ ’ તપે હુણ લાગ્વકે રસસે, (ચારતેલ્લ) ક્ષારપદાર્થ મિશ્રિત તપે હુણ તૈલ સે તયા (કલ્પકલન) અત્યત ઉચ્ચલને સે પિઘલે હુણ (તડ) વ્રપુ-કથીર સે, (સીસક) સીસે સે (કાલ્લોહ) કાલે લોહે સે, (સિંચણ) શરીર વો સીંચના-શરીર પર છિડકના (હૃદિવધણ) ચ્છોડે મે ઢાલના, ‘ રજ્જુનિગલ્પકલન ’ રસીં ઓર વેડી વાધના, ‘ હૃથદુય ’ હૃથકડી મેં વાધના ‘ કુમ્ભીપાક ’ કુમ્ભી મેં પકાના, ‘ દહણ ’ અગ્નિ મેં જલાના, ‘ સીહપુચ્છણ ’ લિંગ્ગ કો તોડના, ‘ ઉચ્ચવણ ’ પાસી મેં લટકાના, ‘ સૂલભેય ’ સૂલીપર ચઢાના, ‘ ગયચ્ચલણ ’-હાથી કે પૈરો સે કુચલના, ‘ કરચરણકલ્પનાસોટ્ઠસીસચ્છેયણ ’ હાથ-પૈર, કાન,

વાસલા આદિથી શરીરના અચચ્ચોને ઓલવાની ક્રિયા, લક્ષ્મ્યારસ-ગરમ લાખના રસથી ચારતેલ્લ-ક્ષારચુપ્ત પદાર્થથી તપાવેલા તેલથી, તયા કલ્પકલન-અત્યત ગરમ કરવાથી ઓગળેલા “ તડ ” કથીરથી, “ સીસક ”-સીસાથી “ કાલ્લોહ ”-કાળા લોહાથી, “ સિંચણ ”-શરીર પર રેડવાની ક્રિયા, “ હૃદિવધણ ”-હૃદમા પૂરવું, “ રજ્જુનિગલ્પકલન ”-દોરડા અને ઘેડી વડે બાધવું, “ હૃથદુય ”-હૃથકડીમા બાધવું, “ કુમ્ભીપાક ” કુમ્ભીમા પકાવવું, “ દહણ ”-અગ્નિમા બાળવું “ સીહપુચ્છણ ”-લિંગને તોડવું, “ ઉચ્ચવણ ” કામીએ લટકાવવું, “ સૂલભેય ”-સૂળી પર ચડાવવું, “ ગયચ્ચલણ ”-હાથીના પગ તળે ચગડાવવું “ કરચરણ-કલ્પનાસોટ્ઠસીસચ્છેયણ ” હાથ, પગ, કાન, નાક, દોઢ અને મસ્તકનું છેદન કરા

पृथीर्षच्छेदनम् = 'जिह्वच्छेयण' जिह्वच्छेदनम्, 'वसणनयणहिययदतभजण' वृषणनयनहृदयदन्तभञ्जनम् = वृषणस्य = अण्डकोशस्य, नयनयोः, हृदयस्य दन्तानां च भञ्जनम् = विनाशनम्, 'जोत्तलयकसप्पहार' योऽत्रलताकशाप्रहारः - योक्त्रेण = रज्जुविशेषेण, लतया = वेगादिलतया, कशया च यः प्रहारः, प्रहारः, 'पादपण्हिजाणुपत्थरनिवाय' पादपार्णिजानुप्रस्तरनिपातः = पादयोः = चरणयोः, पाण्योः = पादपश्चाद्भागयोः, जानुनोः = घुटना 'इतिभाषा प्रसिद्धयोश्च प्रस्तरनिपातः = पापाणपातः', 'पीलण' पीडन = पन्ने पीडनम्, 'कविकच्छु' कपिकच्छुः = तीव्रकृष्टतिकारकवनस्पतिविशेषः, 'अगणि' अग्निः, 'विच्छुयडक' वृश्चिकदंश 'वायायवदसमसगनिवाए' वातातपदगमशक्तिपातः = वातस्य आतस्य दशानां मशकानां च निपतेनम्, एतेषां द्वन्द्वः, तौस्तथोक्तान् स्पृष्ट्वा, तथा - 'दुट्टणिसिज्जदुन्निसीहिया' दुष्टनिपद्यादुर्नैपेधिक्यः = दुष्टनिपद्याः क्षुद्रामनानि, दुर्नैपेधिक्यस्य = कृष्टकरस्वाध्यायभूमयस्ताश्चस्पृष्ट्वा, 'तेसु' तेषु - उक्तेषु 'अमणुजपावगेषु' अमनोज्ञपापकेषु

नासिका, होठ और मस्तक का छेदन करना, 'जिह्वच्छेयण' जीभ का छेदन करना 'वसण-नयण-हियय-दत-भजण' अण्डकोष, नेत्र, हृदय और दातोंका भागना, 'जोत्तलयकसप्पहार' चमड़े की रस्सी से, वेत्रा दिलता से, तथा चानुक से प्रहार करना, 'पादपण्हिजाणुपत्थरनिवाय' पाव, एडी, घुटना, इन पर पत्थर का गिरना, 'पीलण' यत्र में पीलना, 'कविकच्छु-अगणि-विच्छुय-डक' करेंच की फली, अग्नि और विच्छू का डक-स्पर्श, 'वायायवदसमसगनिवाए' जीतकाल में ठंडे पवन का लगाना उष्णकाल में धूप का लगाना, तथा डांस और मच्छरों का शरीर पर गिरना इन सबके स्पर्श का अनुभव करके (दुट्टणिसिज्जदुन्निसीहिया) कष्टकारक आसन और स्वाध्याय की भूमि के स्पर्श को अनुभव करके (तेसु

वसु, "जिह्वच्छेयण" ललनु छेदन करवु, "वसण-नयण-हियय-दत-भजण" अण्डोष, नेत्र, हृदय अने दात तोडना, "जोत्त-लय-कस-प्पहार" आभञ्जनी दोरीथी नेतर-आदि लताथा तथा आणुकथी इटकारवु, "पादपण्हिजाणुपत्थर-निवाय" पग, ओडी अने धूटणु पर पत्थरनु पडवु, "पीलण" - यत्रमा पीलवु, "कविकच्छु-अगणि-विच्छुय डक" - डरे अनी इणी, अग्नि अने विछीने। उअ, "वायायवदसमसगनिवाए" शियाणाभा ठडो पवन लागवो, उनाणाभा तडको लागवो, तथा डास अने मच्छरेनु शरीर पर पडवु, ओणधा स्पर्शने शरीर पर अनुभव करीने "दुट्टणिसिज्जदुन्निसीहिया" उटकारक आसन अने स्वाध्यायनी भूमिना स्पर्शने अनुभवने "तेसु अमणुजपावगेषु" ते

अरुचिकरेणित्यर्थः, 'फामेसु' 'स्पर्शेषु' अन्तेषु अन्येषु च 'बहुविहेसु' बहुविधेषु 'एवमाहसु' एवमादिकेषु—पर प्रकारेषु 'रुक्मण्डगुरुसीय उसिणलुस्खेसु' कर्कशगुरुशीतोष्णरुक्षेषु कर्कशाः=रुडिनाः, गुरुः=भाराः, शीताः=शीतलाः, उष्णाः=तापनाः, रुक्षाः=परुषाः एषा उन्मत्तस्थेयु तयोक्तेषु स्पर्शेषु च 'समणेण' श्रमणेन-साधुना 'न रुसियञ्च' न रोष्टय्यम्=रोषो न कर्तव्य इत्यर्थः, 'न हीलियञ्च' न हीलितव्यम्=भ्रमना न र्त्तय्या, 'न निदियञ्च' न निन्दितव्यम्, स्वमनसि निन्दा न कर्तव्या, 'न गिरियञ्च' न गिरितव्यम्=परममते च निन्दा न कर्तव्या, 'न छिदियञ्च' न छेदितव्यम्=छेदन न कर्तव्यम्। 'न भिदियञ्च' न भेदितव्यम्=भेदन न कर्तव्यम्, 'न वहेयञ्च' न हन्तव्यम्=विनाशो न कर्तव्यः, तथा-तद्विषये 'जुगुप्सावत्तिपावि' जुगुप्सावृत्तिरूपि स्वस्य परस्य वा हृदि 'उप्पाएउ' उत्पादयि तु 'न लम्भा' न लम्बा-नोचिता यया पूर्वोक्तस्पर्शा-श्रयविषये स्वस्य परस्य वा हृदि जुगुप्सा प्रादुर्भवेन्न तथा कर्तव्यमिति भावः।

अमणुन्नपावगेसु) उन अमनोज्ञपापक-अरुचिकारक-स्पर्शा में, तथा (एवमाहसु बहुविहेसु कर्कशगुरुसीय उसिणलुस्खेसु) इन से भिन्न और जो कर्कश, गुरु, शीत, उष्ण, रुक्ष स्पर्श हैं उनमें (समणेण न रुसियञ्च, न हीलियञ्च, न निदियञ्च, न गरहियञ्च, न खिसियञ्च, न छिदियञ्च, न भिदियञ्च, न वहेयञ्च, न जुगुप्सावत्तिपावि लम्भाउप्पाएउ साधु को रुष्ट नहीं होना चाहिये, उनकी अवहेलना नहीं करनी चाहिये। निन्दा नहीं करनी चाहिये। गर्ह नहीं करनी चाहिये। उन पर खिसयाना नहीं चाहिये। उस अमनोज्ञ स्पर्श के आश्रयभूत द्रव्य का छेदन नहीं करना चाहिये। भेदन नहीं करना चाहिये। नाश नहीं करना चाहिये। और न अपने तथा परके मन में उनपर ग्लानि उत्पन्न करने

अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक स्पर्शाभा, तथा 'एवमाहसु बहुविहेसु कर्कशगुरुसीयउसिणलुस्खेसु' ते उपगत भीन पक्षे ये कर्कश, गुरु, शीत, उष्ण, रुक्ष छे तेभना प्रत्ये "समणेण न रुसियञ्च, न हीलियञ्च न निदियञ्च, न गरहियञ्च, न खिसियञ्च, न छिदियञ्च, न भिदियञ्च, न वहेयञ्च, न जुगुप्सावत्तिपा वि लम्भा उप्पाएउ" साधुअये रुष्ट थपु न्नेअये नही, तेभनी अवेहेलना न करणी न्नेअये निहा न करणी न्नेअये गर्हा न करणी न्नेअये तेभना पर भिभिथापु न्नेअये नही ते अमनोज्ञ स्पर्शावाणा द्रव्येषु छेदन करणु न्नेअये नही, छेदन करणु न्नेअये नही नाश करणी न्नेअये नही अने पोताना के अन्यना भनभा तेभना प्रत्ये ग्लानि उत्पन्न करवानी प्रवृत्ति न

સમ્પત્તિ પञ્ચમીં ભાવનામુપસહરન્નાદ—એવમ્=અનેન પ્રકારેણ 'ફાસિંદિયભાવના-
ભાવિઓ' સ્પર્શેન્દ્રિયભાવનાભાવિત, 'અતરપ્પા' અન્તરાત્મા-જીવો જીવઃ 'ભવઈ'
મરતિ । તતત્ર 'મણુન્નામણુન્નસુઞ્ઞિમ્મદુઞ્જિમ્મરાગદ્દેપપણિહિતાત્મા=મનોનાડમનોજ્ઞા યે
સુરમિદુરમય.=શુભાશુભમ્પર્ગાસ્તેપુ યદ્રાગદ્દેપ તત્રપણિહિતાત્મા=સવૃતાત્મા, 'સાહુ'
માયુ, 'મળવયણકાયગુત્તે' મનોવચનકાયગુત્તઃ 'સવુડે' સવૃત.=સવરવાન્ 'પણિ
હિંદિય' પણિહિતેન્દ્રિયઃ, પણિહિત=ચીકૃત ઇન્દ્રિયો યેન તથાભૂતઃ સન્ 'ધમ્મ'
ધર્મ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણ ધર્મ 'ચરેજ્જ' ચરેત્=અનુતિષ્ઠેત્ ॥ મૃ૦ ૧૧ ॥

કી ચેષ્ટા હી કરના ચાહિયે । અત્ર સૂત્રકાર હસ પાંચવીં ભાવના કા ઉપ-
સહાર કરતે હુવ કહતે હૈ (એવ ફાસિંદિયભાવનાભાવિઓ અતરપ્પામ
વડમણુન્નસુઞ્ઞિમ્મદુઞ્જિમ્મરાગોદોસે પણિહિયપ્પા સાહુ મળવયણકાયગુત્તે સવુડે
પણિહિંદિય ધમ્મ ચરેજ્જ) હસ પ્રકાર સે સ્પર્શ ઇન્દ્રિય કી ભાવના સે
ભાવિત જત્ર મુનિ હો જાતા હૈ તત્ર વહ મનોજ્ઞ રૂપ શુભ સ્પર્શ મેં ઔર
અમનોજ્ઞરૂપ અશુભ સ્પર્શ મે રાગદ્દેપ કરને સે રહિત બન જાતા હૈ । હસ
તરહ ડનમેં રાગદ્દેપ કરને સે સવૃતાત્મા બના હુઆ સાધુ અપને મન,
વચન ઔર કાયરૂપ ત્રિયોગોં કો સ્પર્શ સવરી શુભ અશુભ કે વ્યાપાર
સે રહિત કર લેતા હૈ તથા હસ સ્પર્શન ઇન્દ્રિય કે સવરણ સે યુક્ત બન
જાતા હૈ । હસ પ્રકાર હસ ઇન્દ્રિય કે સવરણ સે યુક્ત બના હુઆ વહ સાધુ
ચારિત્રરૂપ ધર્મ કી આરાધના અચ્છી તરહ સે કરને લગતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા હસ પરિગ્રહ વિરમણત્રત કી
પાંચવીં ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રગટ કિયા હૈ । હસ પાંચવીં ભાવના કા

કરવી લેઈએ હુવે સૂત્રકાર આ પાંચમી ભાવનાનો ઉપસહાર કરતા કહે છે
“ એવ ફાસિંદિયભાવનાભાવિઓ અતરપ્પા ભવઈ મણુન્નામણુન્નસુઞ્ઞિમ્મદુઞ્જિમ્મરાગ-
દોસે પણિહિયપ્પા સાહુ મળવયણકાયગુત્તે સવુડે પણિહિંદિય ધમ્મ ચરેજ્જ ” આ
ગીતે ત્યારે મુનિ સ્પર્શેન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિત થઈ બંધ છે ત્યારે તે મનો-
જ્ઞાન શુભ સ્પર્શ પ્રત્યે તથા અમનોજ્ઞાન અશુભ સ્પર્શ પ્રત્યે રાગદ્વેષથી રહિત
બની બંધ છે આ ગીતે તેમના પ્રત્યે રાગદ્વેષ કરવાથી નિવૃત્ત થયેલ સાધુ
પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ ત્રણે યોગોને સ્પર્શ મળથી શુભ અશુભ
વ્યાપારથી રહિત કરી લે છે, અને આ સ્પર્શેન્દ્રિય સવરથી યુક્ત થઈ બંધ
છે આ રીતે આ ઇન્દ્રિયના સવરથી યુક્ત બનેલ તે સાધુ ચારિત્રરૂપ ધર્મની
સારી ગીતે આગધના ડબ્બા લાગી બંધ છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા આ પરિગ્રહ વિરમણ ત્રતની પાંચમી
ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તે પાંચમી ભાવનાનું નામ સ્પર્શેન્દ્રિય સવરણ

अरुचिकरेष्वित्यर्थः, 'फामेसु' 'स्पर्शेषु' अन्येषु च 'बहुविहेसु' बहुविधेषु 'एवमाइएसु' एवमादिकेषु—पर प्रकारेषु 'कम्पडगुरुसीय उसिणलुक्खेसु' कर्कशगुरुशीतोष्णरक्षेसु कर्कशाः=कठिनाः, गुरवः=भाराः, शीताः=शीतलाः, उष्णाः=तापनाः, रक्षाः=पक्षाः, एषा उन्मस्तेषु तयोक्तेषु स्पर्शेषु च 'समणेण' श्रमणेन-साधुना 'न रुसियच्च' न रोष्टव्यम्=रोषो न कर्तव्य इत्यर्थः, 'न हीलियच्च' न हीलितव्यम्=अपत्ता न कर्तव्या, 'न निंदियच्च' न निन्दितव्यम्, 'न खिसियच्च' न खिसितव्यम्=परसमक्षे च निन्दा न कर्तव्या, 'न छिंदियच्च' न छेदितव्यम्=छेदन न कर्तव्यम् । 'न भिंदियच्च' न भेदितव्यम्=भेदन न कर्तव्यम्, 'न वहेयच्च' न हन्तव्यम्=विनाशो न कर्तव्यः, तथा-तद्विषये 'जुगुत्तावत्तियावि' जुगुप्सावृत्तिक्राडपि स्वस्य परस्य वा हृदि 'उप्पाएउ' उत्पादयि तु 'न लभा' न लभ्या-नोचिता यथा पूर्वोक्तस्पर्शा-श्रवणविषये स्वस्य परस्य वा हृदि जुगुप्सा प्रादुर्भवेन्न तथा कर्तव्यमिति भावः ।

अमणुजपावगेसु) उन अमनोज्ञपापक-अरुचिकारक-स्पर्शा में, तथा (एवमाइएसु बहुविहेसु कम्पडगुरुसीय उसिणलुक्खेसु) इन से भिन्न और जो कर्कश, गुरु, शीत, उष्ण, रक्ष स्पर्श है उनमें (समणेण न रुसियच्च, न हीलियच्च, न निंदियच्च, न गरहियच्च, न खिसियच्च, न छिंदियच्च, न भिंदियच्च, न वहेयच्च, न जुगुत्तावत्तियावि लब्भाउप्पाएउ साधु को रुष्ट नहीं होना चाहिये, उनकी अवहेलना नहीं करनी चाहिये। निन्दा नहीं करनी चाहिये। गद्दी नहीं करनी चाहिये। उन पर खिसयाना नहीं चाहिये। उस अमनोज्ञ स्पर्श के आश्रयभूत द्रव्य का छेदन नहीं करना चाहिये। भेदन नहीं करना चाहिये। नाश नहीं करना चाहिये। और न अपने तथा परके मन में उनपर ग्लानि उत्पन्न करने

अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक स्पर्शाभा, तथा 'एवमाइएसु बहुविहेसु कम्पड-गुरुसीयउसिणलुक्खेसु' ते उपरान्त धीनत पणु ने कर्कश, गुरु, शीत, उष्ण, स्पर्श छे तेमना प्रत्ये "समणेण न रुसियच्च, न हीलियच्च न निंदियच्च, न गरहियच्च, न खिसियच्च, न छिंदियच्च, न भिंदियच्च, न वहेयच्च, न जुगुत्तावत्तिया वि लब्भा उप्पाएउ" साधुने रुष्ट थपु-लोभने नही, तेमनी ओषडेलना न करवी लोभने निन्दा न करवी लोभने गद्दी न करवी लोभने तेमना पर भिस्रियापु लोभने नही ते अमनोज्ञ स्पर्शवाणा द्रव्य छेदन करपु लोभने नही, छेदन करपु लोभने नही नाश करपु लोभने नही अने पोताना के अन्यना मनमा तेमना प्रत्ये ग्लानि उत्पन्न करवानी प्रवृत्ति न

સમ્પ્રતિ પञ્ચમીં ભાવનામુપસત્તરન્નાહ—એવમ્=અનેન પ્રકારેણ 'ફાસિંદિયભાવના-
ભાવિઓ' સ્પર્શેન્દ્રિયભાવનામાચિત. 'અતરપ્પા' અન્તરાત્મા-જીવો જીવઃ 'મવઈ'
મવતિ. તતત્ર 'મણુન્નામણુન્નમુન્નિમદુન્નિમરાગદ્વેપપણિહિતાત્મા=મનોનાડમનોજ્ઞા યે
સુરમિદુરમયઃ=શુભાશુભસ્પર્શાસ્તેષુ યદ્રાગદ્વેપ તત્રપણિહિતાત્મા=સવૃતાત્મા, 'સાહુ'
સાધુ. 'મળવયળકાયગુત્તે' મનોવચનકાયગુત્તઃ 'સવુડે' સવૃત્. =સવરણાન્ 'પણિ
હિડદિણ' પણિહિતેન્દ્રિયઃ, પણિહિત્. =ચશીકૃત્ત્વેન્દ્રિયો યેન તથાભૂત. સન્ 'ધમ્મ'
ધર્મ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણ ધર્મ 'ચરેજ્જ' ચરેત્=અનુતિગટેન્ ॥ સુ૦ ૧૧ ॥

કી ચેષ્ટા હી કરના ચાહિયે । અત્ર સૂત્રકાર ઇસ પાંચવીં ભાવના કા ઉપ-
સત્તાર કરતે હુવ કહતે હે (ણ્ય ફાસિંદિયભાવનાભાવિઓ અતરપ્પામ
વહ મણુન્નમુન્નિમદુન્નિમરાગોદોસે પણિહિયપ્પા સાહુ મળવયળકાયગુત્તે સવુડે
પણિહિટદિણ ધમ્મ ચરેજ્જ) ઇસ પ્રકાર સે સ્પર્શા ઇન્દ્રિય કી ભાવના સે
ભાવિત જય મુનિ હો જાતા હે તત્ર વહ મનોજ રૂપ શુભ સ્પર્શા મેં ઓર
અમનોજરૂપ અશુભ સ્પર્શા મે રાગદ્વેપ કરને સે રહિત વન જાતા હે । ઇસ
તરફ ડનમેં રાગદ્વેપ કરને સે સવૃતાત્મા વના હુઆ સાધુ અપને મન,
વચન ઓર કાયરૂપ ત્રિગોંઘોં કો સ્પર્શા સવધી શુભ અશુભ કે વ્યાપાર
સે રહિત કર લેતા હે તથા ઇસ સ્પર્શાન ઇન્દ્રિય કે સવરણ સે યુક્ત વન
જાતા હે । ઇસ પ્રકાર ઇસ ઇન્દ્રિય કે સવરણ સે યુક્ત વના હુઆ વહ સાધુ
ચારિત્રમ્પ ધર્મ કી આરાધના અચ્છી તરફ સે કરને લગતા હે ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા ઇસ પરિગ્રહ વિરમણવ્રત કી
પાંચવીં ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રગટ કિયા હે । ઇસ પાંચવીં ભાવના કા

કરવી જોઈએ હવે સૂત્રકાર આ પાંચમી ભાવનાનો ઉપસહાર કરતા કહે છે
“ એવ ફાસિંદિયભાવનાભાવિઓ અતરપ્પા મવઈ મણુન્નામણુન્નમુન્નિમદુન્નિમ રાગ-
દોસે પણિહિયપ્પા સાહુ મળવયળકાયગુત્તે સવુડે પણિહિડદિણ ધમ્મ ચરેજ્જ ” આ
રીતે બ્યારે મુનિ સ્પર્શેન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિત થઈ જાય છે ત્યારે તે મનો-
સૂચક શુભ સ્પર્શા પ્રત્યે તથા અમનોસૂચક અશુભ સ્પર્શા પ્રત્યે રાગદ્વેષથી રહિત
બની જાય છે આ રીતે તેમના પ્રત્યે રાગદ્વેષ કરવાથી નિવૃત્ત થયેલ સાધુ
પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ ત્રણે યોગોને સ્પર્શા મળધી શુભ અશુભ
વ્યાપારથી રહિત ડગી લે છે, અને આ સ્પર્શેન્દ્રિય સવરથી યુક્ત થઈ જાય
છે આ રીતે આ ઇન્દ્રિયના સવરથી યુક્ત બનેલ તે સાધુ ચારિત્રરૂપ ધર્મની
સારી રીતે આગધના કરવા લાગી જાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા આ પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની પાંચમી
ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તે પાંચમી ભાવનાનું નામ સ્પર્શેન્દ્રિય સવરણ

અરુચિકરેષ્વિત્યર્થઃ, 'ફામેસુ' 'સ્પર્શુ ણ્ય', 'અનેસુ' અન્યેષુ ચ 'બહુવિ
 હેસુ' બહુવિધેષુ 'એવામહાસુ' એવાદિકેષુ—પર પ્રકારેષુ 'કચ્ચલગુરુમીય
 ઉસિણલુસ્થેસુ' કર્કશગુરુશીતોષ્ણસ્થેષુ કર્કશઃ=કરકિનાઃ, ગુરવઃ=મારાઃ, શીતાઃ
 =શીતલાઃ, ઉષ્ણાઃ=તાપનાઃ, રુક્ષાઃ=પરુષાઃ, એવા ઇન્ડ્રસ્તેષુ તથોક્તેષુ સ્પર્શેષુ ચ
 'સમણેણ' શ્રમણેન-સાધુના 'ન રુસિયન્વ' ન રોષ્ટ્યન્વ=રોષો ન કર્તવ્ય ઇત્યર્થ,
 'ન હીલિયન્વ' ન હીલિતવ્યન્વ=અગ્નિ ન કર્તવ્યા, 'ન નિદિયન્વ' ન નિન્દિ
 તવ્યન્વ, સ્વમનસિ નિન્દા ન કર્તવ્યા, 'ન વિસિયન્વ' ન વિસિતવ્યન્વ=પરસમક્ષે
 ચ નિન્દા ન કર્તવ્યા, 'ન છિદિયન્વ' ન છેત્તવ્યન્વ=છેદન ન કર્તવ્યન્વ, 'ન
 મિદિયન્વ' ન મેત્તવ્યન્વ-મેદન ન કર્તવ્યન્વ, 'ન વહેયન્વ' ન હન્તવ્યન્વ=વિનાશો
 ન કર્તવ્યઃ, તથા-વદ્વિપયે 'જુગુઝાવત્તિયાવિ' જુગુપ્સાટ્તિકાઽપિ સ્વસ્ય પરસ્ય
 વા હૃદિ 'ઉપ્પાણ' ઉત્પાદયિતુ 'ન લભા' ન લભ્યા-નોચિતા યથા પૂર્વોક્તસ્પર્શ
 -શ્રવણિપયે સ્વસ્ય પરસ્ય વા હૃદિ જુગુપ્સા પ્રાદુર્ભવેન્ન તથા કર્તવ્યમિતિ ભાવઃ ।

અમણુત્તપાવગેસુ) એ અમનોજપાપક-અરુચિકારક-સ્પર્શો મેં, તથા
 (એવામહાસુ બહુવિધેસુ કચ્ચલગુરુમીય ઉસિણલુસ્થેસુ) એન સે મિત્ર
 ઓર જો કર્કશ, ગુરુ, શીત, ઉષ્ણ, રુક્ષ સ્પર્શો હૈં એનમેં (સમણેણ ન
 રુસિયન્વ, ન હીલિયન્વ, ન નિદિયન્વ, ન ગરહિયન્વ, ન વિસિયન્વ, ન
 છિદિયન્વ, ન મિદિયન્વ, ન વહેયન્વ, ન જુગુઝાવત્તિયાવિ લભ્યાઉપ્પાણ
 સાધુ કો રુષ્ટ નહીં હોના ચાહિયે, એનકી અવહેલના નહીં કરની ચાહિયે ।
 નિંદા નહીં કરની ચાહિયે । ગર્હાં નહીં કરની ચાહિયે । એન પર વિસ
 યાના નહીં ચાહિયે । એસ અમનોજ સ્પર્શો કે આશ્રયભૂત દ્રવ્ય કા છેદન
 નહીં કરના ચાહિયે । મેદન નહીં કરના ચાહિયે । નાશ નહીં કરના
 ચાહિયે । ઓર ન એપને તથા પરકે મન મેં એનપર ગ્લાનિ ઉત્પન્ન કરને

અમનોજ પાપક-અરુચિકારક સ્પર્શોમા, તથા ' એવામહાસુ બહુવિધેસુ કચ્ચલ-
 ગુરુમીયઉસિણલુસ્થેસુ " તે ઉપરાત ધીજા પણ જે કર્કશ, ગુરુ, શીત, ઉષ્ણ,
 સ્પર્શો છે તેમના પ્રત્યે " સમણેણ ન રુસિયન્વ, ન હીલિયન્વ ન નિદિયન્વ,
 ન ગરહિયન્વ, ન વિસિયન્વ, ન છિદિયન્વ, ન મિદિયન્વ, ન, વહેયન્વ, ન
 જુગુઝાવત્તિયા વિ લભ્યા ઉપ્પાણ " સાધુએ રુષ્ટ થયું નેધએ નહી, તેમની
 એવહેલના ન કરવી નેધએ નિંદા ન કરવી નેધએ ગર્હાં ન કરવી નેધએ
 તેમના પર વિસિયાયું નેધએ નહી તે અમનોજ સ્પર્શોવાળા દ્રવ્યનું છેદન
 કરવું નેધએ નહી, મેદન કરવું નેધએ નહી નાશ કરવો નેધએ નહી અને
 ધોતાના કે અન્યના મનમા તેમના પ્રત્યે ગ્લાનિ ઉત્પન્ન કરવાની પ્રવૃત્તિ ન

સમ્પત્તિ પञ્ચમીં ભાવનામુપસદ્દરજ્ઞાહ—एवम्=अनेन प्रकारेण 'फासिदियभावणा-
भावितो' स्पर्शेन्द्रियभावनाभावित. 'अतरण्या' अन्तरात्मा-जीवो जीवः 'भवइ'
भवति । ततश्च 'मणुष्मामणुजमुष्मिदुष्मिभरागद्वेषप्रणिहितात्मा=मनोनाऽमनोज्ञा ये
सुरमिदुरभय =शुभाशुभस्पर्शास्तेषु यद्वागद्वेष तत्र प्रणिहितात्मा=सदृतात्मा, 'साहू'
सायु. 'मणयणकायगुत्ते' मनोवचनकायगुप्तः 'सबुडे' सदृत.=सदृशवान् 'पणि
हिडिदिण्' प्रणिहितेन्द्रियः, प्रणिहित.=प्रणीकृत इन्द्रियो येन तथाभूत. सन 'धम्म'
धर्म=श्रुतचारित्र्यलक्षण धर्म 'चरेज्ज' चरेत्=अनुतिष्ठेत् ॥ सू. ११ ॥

કી ચેષ્ટા હી કરના ચાહિયે । અવ સૂત્રકાર ઇસ પાંચવીં ભાવના કા ઉપ-
સદાર કરતે હુળ કહતે હે (एव फासिदियभावणाभावितो अतरण्याभ
वइ मणुजमुष्मिदुष्मिभरागोदोसे पणिहियप्पा साहू मणयणकायगुत्ते सबुडे
पणिहिडिदिण धम्म चरेज्ज) इस प्रकार से स्पर्श इन्द्रिय की भावना से
भावित जब मुनि हो जाना है तब वह मनोज्ञ रूप शुभ स्पर्श में और
अमनोज्ञरूप अशुभ स्पर्श में रागद्वेष करने से रहित बन जाता है । इस
तरह उनमें रागद्वेष करने से सदृतात्मा बना हुआ सायु अपने मन,
वचन और कायरूप त्रिषोंगों को स्पर्श सचरी शुभ अशुभ के व्यापार
से रहित कर लेता है तथा इस स्पर्शन इन्द्रिय के सवरण से युक्त बन
जाता है । इस प्रकार इस इन्द्रिय के सवरण से युक्त बना हुआ वह सायु
चारित्र्यरूप धर्म की आराधना अच्छी तरह से करने लगता है ।

भाचार्य—सूत्रकार ने इस सूत्र द्वारा इस परिग्रह विरमणव्रत की
पाचवीं भावना का स्वरूप प्रगट किया है । इस पाचवीं भावना का

કરવી જોઈએ હવે સૂત્રકાર આ પાંચમી ભાવનાનો ઉપસદાર કરતા કહે છે
“ एव फासिदियभावणाभावितो अतरण्या भवइ मणुजमुष्मिदुष्मिभराग
दोसे पणिहियप्पा साहू मणयणकायगुत्ते सबुडे पणिहिडिदिण धम्म चरेज्ज ” આ
રીતે બ્યારે મુનિ સ્પર્શેન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિત થઈ બન્ય છે ત્યારે તે મનો-
નરૂપ શુભ સ્પર્શ પ્રત્યે તથા અમનોજ્ઞરૂપ અશુભ સ્પર્શ પ્રત્યે રાગદ્વેષથી રહિત
બની બન્ય છે આ રીતે તેમના પ્રત્યે રાગદ્વેષ ડરવાથી નિવૃત્ત થયેલ સાધુ
પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ ત્રણે યોગેને સ્પર્શ મળધી શુભ અશુભ
વ્યાપારથી રહિત બી લે છે, અને આ સ્પર્શેન્દ્રિય સવરથી યુક્ત થઈ બન્ય
છે આ રીતે આ ઇન્દ્રિયના સવરથી યુક્ત બનેલ તે સાધુ આગ્રિરૂપ ધર્મની
સારી રીતે આગાધના કરવા લાગી બન્ય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા આ પરિગ્રહ વિરમણ નતની પાંચમી
ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તે પાંચમી ભાવનાનું નામ સ્પર્શેન્દ્રિય સવરણ

અપરિસ્વાધી=કર્મજલમપેશરહિતત્વાત્, 'અસકિલિટ્થો' અસંકિલ્પઃ=અમમાધિભાવવર્જિતત્વાત્ 'સુદ્ધો' શુદ્ધઃ=કર્મમલવર્જિતત્વાત્, 'સવ્વજિનમણુળાઓ' સર્વજિનાનુજ્ઞાતઃ- સર્વપ્રાણિહિતકારકત્વાત્સર્વે રહિદ્ધિરત્તીકૃતશ્રાસ્તિ । એમ્=ઉક્તપ્રકારેણ 'પચમે સવરદાર' પચમે સવરદ્વાર 'ફાસિય' સ્પૃષ્ટ ક્રાયેન, 'પાલિય' પાલિત-સતતપ્રયોગેન સેવિતમ્ 'સોહિય' શોધિતમ્-અતીચારવર્જનેન 'તીરિય' તીર્ણ-તીર પ્રાપ્તિ સમ્યક્પાલનાત્, 'કિટ્ટિય' કીર્તિતમ્-સ્તુતમ્=સ્તુતિપાત્રારમ્ભત્વાત્, 'આરાહિય' આરાધિતમ્-ત્રિકરણત્રિયોગે, સમ્યગાચરિત્વાત્, 'આણા' આનયા-સંયમચરણેન 'અણુપાલિય' અનુપાલિત=દૃઢમનસ્કત્વાચ્ચ

હૈ, (અપરિસ્વાઈ) ચિન્દુમાત્ર મી કર્મજલ ઇસમેં પ્રવિષ્ટ નહીં હો પાતા હૈં ઇસલિયે યહ અપરિસ્વાધી હૈ । (અસકિલિટ્થો) અમમાધિભાવ સે રહિત હોને કે કારણ યહ અસંકિલ્પ હૈ, ઓર (સુદ્ધો) કર્મમલ સે વર્જિત હોને કે કારણ યહ શુદ્ધ હૈ । (સવ્વજિનમણુળાઓ) ઇસસે સમસ્ત પ્રાણિયો કા હિત હુઆ હૈ ઓર આગે મી હિત હોગા જેસા જાનકર હી સમસ્ત અરિહત ભગવતોં ને ઇસે અગીકૃત ક્રિયા હૈ । (પચ પચમ સવરદાર) ઇસ ઉક્ત પ્રકાર સે જો ઇસ સવરદ્વાર કો (ફાસિય) અપને શરીર સે આચરિત કરતે હૈ (પાલિય) નિરન્તર ઉપયોગપૂર્વક ઇસકા સેવન કરતે હૈ, (સોહિય) અતિચારોં સે ઇસે રહિત કરતે હૈ, (તીરિય) પૂર્ણરૂપ સે ઇસકા સેવન કરતે હૈ, (કિટ્ટિય) દૂસરો કો ઇસકે પાલન કરને કા ઉપદેશ દેતે હૈ (આરાહિય) ત્રીનકરણ ત્રીન યોગ સે ઇસકી મલી પ્રકાર સે અનુપાલના કરતે હૈ, (અણા અણુપાલિય મવઙ) ડનકે દ્વારા યહ યોગ તીર્થકર પ્રભુ કી આજ્ઞા અનુસાર હી પાલિત

તેનાથી પાપનો સ્રોત છિન્ન થઈ જાય છે તેથી તે અચ્છિદ્ર છે, “અપરિસ્વાઈ” બિન્દુ બેટલુ પણ કર્મબળ તેમા પ્રવેશ પામી શકતુ નથી, તે અપરિસ્વાધી છે, “અસકિલિટ્થો” અમમાધિભાવથી રહિત હોવાને કારણે તે અસંકલ્પ છે અને ‘સુદ્ધો’ કર્મબળ વિનાનુ હોવાથી તે શુદ્ધ છે “સવ્વજિનમણુળાઓ” તેનાથી સમસ્ત પ્રાણીઓનુ હિત થયુ છે અને ભવિષ્યમા પણ હિત થશે એવુ બાણીને જ સમસ્ત અરિહત ભગવાનોએ તેને માન્ય કરેલ છે ‘પચ પચમ સવરદાર’ આ સૂત્રમા કહ્યા પ્રમાણે જે આ પાચમા સવરદ્વારનુ “ફાસિય” પોતાના શરીરથી આચરણ કરે છે, ‘પાલિય’ નિરન્તર ઉપયોગ પૂર્વક તેનુ સેવન કરે છે, ‘સોહિય’ અતિચારથી તેને રહિત કરે છે, ‘તીરિય’ પૂર્ણ રીતે તેનુ સેવન કરે છે “કિટ્ટિય” અન્યને તેના પાલનના ઉપદેશ આપે છે “આરાહિય” ત્રણ કરણ અને ત્રણ યોગથી સારી રીતે તેની આરાધના કરે છે, “અણા અણુપાલિય મવઙ” તેમના દ્વારા તે યોગનુ તીર્થ કર પ્રભુની

भवति । एतम्=उक्तरूप पचम सवरद्वार, 'णायमुणिणा' ज्ञातमुनिना-प्रसिद्ध-
त्रियवंशोद्भवेन मुनिना भगवता महावीरेण 'पण्णविय' प्रज्ञापितम्=शिष्येभ्य
सामान्यतया कथितम् 'परुविय' प्ररूपितम्=भेदानुभेदप्रदर्शनपूर्वक कथितम्,
'पसिद्ध' प्रसिद्धम्=प्रख्यातम्, प्रमाणप्रतिष्ठितत्वात् 'सिद्धवरसासण' सिद्धवर-
शासनम्=सिद्धाना-निष्ठितार्थाना=कृतकृत्यानामितियायत् वरशासन=प्रधानाज्ञारू-
पम्, 'इण' इदम् 'आयविय' आख्यात=सर्वतोभावेन कथितम्, 'सुदेसिय'
सुदेशितम्=सदेवमनुजामुराया सभाया सुष्टूपदिष्ट 'पसत्थ' प्रशस्त 'पचम
सवरदार' पचम सवरद्वार 'समत्त' समाप्तम् 'त्तिमेमि' इति ब्रवीमि, अस्या
र्थः पूर्वमुक्तः ॥ सू-१२ ॥

हुआ माना जाता है । (एव) इस प्रकार से (नायमुणिणा भगवया)
ज्ञात नामक क्षत्रियवश में उत्पन्न हुए मुनिराज भगवान् महावीर ने
(पण्णविय) शिष्यों के लिये इस पचम सवर द्वार को सामान्यरूप से
समझाया, (परुविय) भेद प्रभेदपूर्वक उसका कथन किया है । (पसिद्ध)
प्रमाणप्रतिष्ठित होने से जिन वचन में यह प्रख्यात हुआ है, अर्थात्
जिनवचन के अनुसार ही आचार्यपरंपरा से इसका पालन करना इसी
रूप से चला आ रहा है । तथा (सिद्धवरसासणमिण) भूतकाल में
जितने भी सिद्ध हो चुके हैं उनका यह प्रधान आज्ञारूपशासन है ।
(आयविय) ऐसा भगवान् महावीर प्रभुने सर्वभाव से इसके विषय
में कहा है और (सुदेसिय) देवो, मनुजों तथा असुरों से युक्त परि-
पदा में इसका उपदेश दिया है । (पसत्थ) सर्व प्राणियों का हितका-
रक होने से मंगलमय है, इस प्रकार यह (पचम सवरदार समत्त)
पचमसवरद्वार समाप्त हुआ, (त्तिमेमि) ऐसा मैं कहता हूँ । अर्थात्

આજ્ઞા પ્રમાણે જ પાલન થયું ગણાય છે “ એવ ” આ રીતે “ નાયમુણિણા
ભગવયા ” જ્ઞાત કુળ નામના ક્ષત્રિય વંશના ઉત્પન્ન થયેલ મુનિરાજ ભગવાન
મહાવીરે “ પણ્ણવિય ” શિષ્યોને માટે આ પાઠ્યમાં સવરદ્વારને સામાન્યરૂપે
સમજાવ્યું છે, “ પરુવિય ” ભેદ પ્રભેદ પૂર્વક તેનું વિવેચન કર્યું છે, “ પસિદ્ધ ”
પ્રમાણ પ્રતિષ્ઠિત હોવાથી જિનવચનમાં તે પ્રખ્યાત થયું છે, એટલે કે જિન
વચન પ્રમાણે જ આચાર્ય પરંપરાથી તેનું આ રીતે પાલન થતું આવ્યું છે,
તથા “ સિદ્ધવરસાસણમિણ ” ભૂતકાળમાં જેટલા સિદ્ધો થઈ ગયા તેમનું આ
પ્રધાન આજ્ઞારૂપ શાસન છે, “ અયવિય ” એવું ભગવાન મહાવીરે સર્વ
સ્થાવથી તેને વિષે કહ્યું છે, અને “ સુદેસિય ” દેવો મનુષ્યો અને અસુરોની
પરિપક્ષમાં તેનો ઉપદેશ દીધો છે “ પસત્થ ” તે મને પ્રાણીઓનું હિત કર-
નાર હોવાથી મંગલમય છે, આ રીતે આ “ પચમ ” પાઠ્યમાં “ સવરદાર
સમત્ત ” સવરદ્વાર સમાપ્ત થયું “ ત્તિમેમિ ” એમ હું કહું છું. એટલે કે

અપરિસ્વાવી=કર્મજલપવેશરહિતત્વાત્, 'અસકિલિદ્વો' અસંસ્કિલ્પઃ=અસમાધિમા
 વર્જિતત્વાત્ 'સુદ્વો' શુદ્ધઃ=કર્મમળવર્જિતત્વાત્, 'સવ્વજિનમણુળાઓ' સર્વ
 જિનાનુશ્રાતઃ-સકલપ્રાણિહિતકામકત્વાત્સર્વે રહિદ્વિરદ્વીકૃતશ્રાસ્તિ । ણ્યમ્=ઉક્તપ-
 વારેણ 'પચમે સવરદાર' પચમ સવરદાર 'ફાસિય' સ્પૃષ્ટ કાચેન, 'પાલિયં'
 પાલિત-સતતપ્રુપયોગેન સેવિતમ્ 'સોદિય' ગોધિતમ્-અતિચારવર્જનેન 'તીરિય'
 તીર્ણ-તીર પ્રાપિત સમ્યક્પાલનાત્, 'કિદિય' કીર્તિતમ્-સ્તુતમ્=સ્તુત્યાણકા
 રમ્ત્વાત્, 'આરાદિય' આરાધિતમ્-ત્રિકરણત્રિયોગે, મમ્યપારરિત્વાત્,
 'આણાપ' આજ્ઞા-સર્વજ્ઞવચનેન 'અણુપાલિય' અણુપાલિત=દૃઢમનસ્કત્યાન્વ

હૈ, (અપરિસ્વાઈ) વિન્દુમાત્ર મી કર્મજલ હસમેં પ્રવિષ્ટ નહીં હો પાતા હૈ
 હસલિયે યદ અપરિસ્વાવી હૈ । (અસકિલિદ્વો) અસમાધિમાત્ર સે રહિત
 હોને કે કારણ યદ અસંસ્કિલ્પ હૈ, ઓર (સુદ્વો) કર્મમલ સે વર્જિત
 હોને કે કારણ યદ શુદ્ધ હૈ । (સવ્વજિનમણુળાઓ) ટસસે સમસ્ત
 પ્રાણિયો કા હિત દુઆ હૈ ઓર આમે મી હિત હોગા યેસા જાનકર હી
 સમસ્ત અરિહતભગવતો ને હસે અગીકૃત ક્રિયા હૈ । (પચ પચમ સવર-
 દાર) હસ ઉક્ત પ્રકાર સે જો હસ સવરદાર કો (ફાસિય) અપને
 શરીર સે આચરિત કરતે હૈ (પાલિય) નિરન્તર ઉપયોગપૂર્વક
 હસકા સેવન કરતે હૈ, (સોદિય) અતિચારોં સે હસે રહિત કરતે
 હૈ, (તીરિય) પૂર્ણરૂપ સે હસકા સેવન કરતે હૈ, (કિદિય) દૂસરોં
 કો હસકે પાલન કરને કા ઉપદેશ દેતે હૈ (આરાદિય) ત્રીનકરણ ત્રીન
 યોગ સે હસકી મલી પ્રકાર સે અણુપાલના કરતે હૈ, (આણાપ અણુપાલિય
 ભવદ્) ડનકે દ્વારા યદ યોગ તીર્થકર પ્રભુ કી આજ્ઞા અનુમાર હી પાલિત

તેનાથી પાપનો ભોત છિન્ન થઈ જાય છે તેથી તે અચ્છિદ્ર છે, “અપરિસ્વાઈ”
 ગિન્દુ બેટલુ પણ કર્મબળ તેમા પ્રવેશ પામી ગયતુ નથી, તે અપરિસ્વાવી
 છે, “અસકિલિદ્વો” અસમાધિભાવથી રહિત હોવાને કારણે તે અસંસ્કિલ્પ છે
 અને “સુદ્વો” કર્મબળ વિનાનુ હોવાથી તે શુદ્ધ છે “સવ્વજિનમણુળાઓ”
 તેનાથી સમસ્ત પ્રાણીઓનુ હિત થયુ છે અને ભવિષ્યમા પણ હિત થશે
 એવુ જાણીને જ સમસ્ત અરિહત ભગવાનોએ તેને માન્ય કરેલ છે “પચ
 પચમ સવરદાર” આ સૂત્રમા કહ્યા પ્રમાણે જે આ પાત્રમા સવરદારનુ “ફા
 સિય” પોતાના શરીરથી આચરણ કરે છે, “પાલિય” નિરન્તર ઉપયોગ પૂર્વક
 તેનુ સેવન કરે છે, “સોદિય” અતિચારથી તેને રહિત કરે છે, “તીરિય”
 પૂર્ણ રીતે તેનુ સેવન કરે છે “કિદિય” અન્યને તેના પાલનનો ઉપદેશ આપે
 છે “આરાદિય” ત્રણ કરણ અને ત્રણ યોગથી સાગી રીતે તેની આરાધના કરે
 છે, “આણાપ અણુપાલિય ભવદ્” તેમના દ્વારા તે યોગનુ તાર્થકર પ્રભુની

અપિ ' વ્યાહ ' પ્રનાનિ-અર્દિમાદીનિ ' મહવ્યાહ ' મહાપ્રતાનિ ' હેઽસયવિવિત્ત-
પુષ્લાહ ' હેતુશતવિવિત્તપુષ્કલાનિ=હેતુશતૈઃ= ઉપવત્તિશતૈઃ વિવિત્તૈઃ=નિર્દોષૈઃ
કૃત્યા પુષ્કલાનિ=વિતીર્ણાનિ ' કહિયાહ ' કથિતાનિ 'અરિહતસામણે' અર્દિચ્છા-
સને-જિનપ્રવચને । તે ચ ' સવરા. ' સમાસેણ ' સમાસેન સક્ષેપેણ ' પચ' પચ્ચ-
પચ્ચસરપકાઃ, ' વિત્થરેણ ડ ' વિસ્તરેણ તુ ' પળ્લગીસહ ' પચ્ચવિંશતિઃ-પ્રતિસવ-
રદ્વાર પચ્ચપચ્ચભાવનામત્તેન પચ્ચવિંશતિમરપકાઃ ભવન્તિ । અથ સવરધારિણા
માગિની દશા ણ્વર્પતે--' સજણ ' સયત -સાપુ ' ' સમિણ ' સમિતઃ-ઈર્યાસમિત્યા-
દિભિઃ પ્રચ્ચવિંશતિભાવનાગિયુક્ત, ' સહિણ ' સહિતઃ-જ્ઞાનાદર્શનાભ્યા યુક્ત,
' સગુહે ' સટ્ટતઃ=રૂપાયેન્દ્રિયસરણયુક્તઃ ' સયા ' સદા ' જયળઘડળસુવિસુદ્ધ-

અવ સૂત્રકાર પાચો સવરોં કા ઉપસહાર કરતે હુણ કહતે હૈ—
' વ્યાહ ' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ-(સુવચ !) શોભનવ્રત સપન્ન હે જમ્મુ ! (વ્યાહ પચવિ મહ
વ્યાહ) યે પાચોં હી અર્દિસા આદિક મહાવ્રત (અરિહતસાસણે હેઽસયવિ-
વિત્તપુષ્કલાહ કહિયાહ) અર્દત પ્રભુ કે શાસન મેં સૈકડો નિર્દોષ યુક્તિયોં
સે વિસ્તૃત કરકે કહે ગયે હૈં । (સવરા સમાસેણ પચ) વે સવર સક્ષેપ
સે પાચ હૈં પરન્તુ (વિત્થરેણ ડ પળ્લગીસહ) વિસ્તાર સે પાચ ૨ અપની ૨
ભાવનાઓ સે સહિત હોને કે કારણ યે પચીસ હો જાતે હૈં । (સજણ)
इन सवरदारों का पालन करने वाला सयत (समिण) ईर्यासमिति
आदि पचचीस भावनाओं से युक्त (सहिण) ज्ञानदर्शन से सहित और
(सगुहे) कपाय एव इन्द्रियो के सरण से युक्त होता हुआ (सया)
सदा (जयणघडण सुविसुद्धसणे) अपने तत्त्वार्थ श्रद्धानरूप दर्शन को

હવે સૂત્રકાર પાચે સવરોના ઉપસહાર કરતા હો છે “ વ્યાહ ’ ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—‘ સુવચ ! ” શોભનવ્રત યુક્ત હે જમ્મુ ! “ વ્યાહ પચવિ મહ
વ્યાહ ” અર્દિમા આદિ તે પાચે મહાવ્રત “અરિહત સાસણે હેઽસયવિવિત્ત
પુષ્કલાહ કહિયાહ ” અર્દત પ્રભુના શાસનના સેકડો નિર્દોષ યુક્તિયોથી વિસ્તાર
રથી હોવામા આવ્યા છે “ સવરા સમાસેણ પચ ” તે સવર અક્ષિપમા પાચ
છે પણ “ વિત્થરેણ ડ પળ્લગીસહ ” વિસ્તારથી પોત પોતાની પાચ પાચ ભાવ
નાઓ સહિત હોવાને કારણે પચીસ થાય છે “સજણ” એ સવરદ્વારનું પાલન
કરનાર સયત “સમિણ” ઈર્યામિતિ આદિ પચીસ ભાવનાઓથી યુક્ત “સહિણ”
જ્ઞાનદર્શનથી યુક્ત અને “ સગુહે ” કપાય અને ઇન્દ્રિયોના સવરણથી યુક્ત
થઈને “ સયા ’ સદા “ જયળઘડળસુવિસુદ્ધસણે ” પોતાના તત્ત્વાર્થશ્રદ્ધાન

અથ સગરપશ્ચેકમુપસહરત્નાઃ — ' ઇયાઙ ' ઇત્યાદિ ।

મૂલ્મ—ઇયાઙં વયાઙ પંચવિ સુઘ્વય મહાઘ્વયાઙ હેઽસય
વિવિત્તપુઘ્વલાઙ કહિયાઙં અરિહંતમાસણે પચ સમાસેણ સવરા
ત્રિત્થરેણ ડ પળવીસઈ સમિણ સહિણ સંઘુડે સયા જયણ ઘડણ
સુવિસુદ્ધદસણે ઇણ અણુચરિય સજણ ચરમસરીરધરે ભવિસ્સ
તીતિ ॥ સૂ૦ ॥ ૧૩ ॥

॥ ઇય પંચમ સવરદાર સમત્ત ॥

ટીકા—' ઇયાઙ ' ઇત્યાદિ—

' સુઘ્વય ' સુત્રત—હે શોભનત્રત જન્મૂઃ । ' ઇયાઙ ' ઇતાનિ ' પચવિ ' પ—

હે જન્મૂ ! હસ પચમ સવરદ્વાર કા જૈસા કયન મેં ને સાક્ષાત્ ભગવાન્ મહાવીર કે મુખ સે સુના હે વૈસા હી યહ મેં ને તુમસે કહા હૈ । અપની તરફ સે હસમે મેંને કુછ બી મિશ્રિત કર નહીં કહા હૈ ।

ભાવાર્થ—હન પૂર્વોક્ત પાચ ભાવનાઓ સે અઘ્ઘી તરહ સેવિત હોને પર યહ અપરિગ્રહ નામક પાચવા સવરદ્વાર સ્થિર હો જાતા હૈ । હસ-લિયે મુનિજન કો હસકા પાલન હસ રૂપ સે કરના અવશ્ય હૈ । સમસ્ત તીર્થકરોં ને હસે સર્વપ્રાણિયોં કા હિતકારક જાનકર પાલિત કિયા હૈ । યહ અનાશ્રવ આદિ વિશેષણોં વાલા હૈ । ભગવાન્ મહાવીર પ્રભુ ને બી હસકે પાલન કરને કા ઉપદેશ પરિપદા મેં જીવોં કો દિયા હૈ । એસા મગલમઘ યહ પાચવા સવરદ્વાર સમાપ્ત હુઆ ॥ સૂ૦ ૧૨ ॥

“ હે જન્મૂ ! આ પાચમા સવરદ્વારનુ ધ્યન જે પ્રમાણે મેં સાક્ષાત્ મહાવીર પ્રભુને મુખે સાંભળ્યું હતું, એ જ પ્રમાણે તે હું તમને કહું છું મારી તરફથી તેમા કંઈ પણ ઉમેરવામા આવ્યું નથી

ભાવાર્થ—પૂર્વેક્ત પાચ ભાવનાઓનુ સારી રીતે સેવન કરવામા આવે તો અપરિગ્રહ નામનુ પાચમુ સવરદ્વાર સ્થિર થઈ જાય છે તેથી મુનિજને તેનુ તે રીતે પાલન કરવુ અતિ આવશ્યક છે બધા તીર્થ કરેાએ તેને સઘળા પ્રાણીઓનુ હિતકારક સમજીને તેનુ પાલન કરેલ છે તે અનાશ્રવ આદિ વિશેષણો વાળુ છે ભગવાન મહાવીરે પણ પરિપદાઓમા તેનુ પાલન કરવાનો ઉપદેશ જીવોને આપ્યો છે એવુ મગલમઘ આ પાચવા સવરદ્વાર સમાપ્ત થયું ॥ ૧૨

વિલેસુ નિરુદ્ધેસુ આઉત્તમત્તપાણણ અગ જહા આચારસ્સ ॥સૂં૦૧૪॥

॥ ઇય પળ્હાવાગરણં સંમત્તં ॥

ટીકા—‘પળ્હાવાગરણે’ ઇત્યાદિ—

પ્રશ્નવ્યાકરણે ક્વલુ એકઃ શ્રુતસ્કન્ધઃ દશ અધ્યયનાનિ, એતાનિ કીદશાનિ ?
એસસરકાણિ=ઉદ્દેશવિભાગાદિરહિતાનિ । એતાન્યધ્યયનાનિ દશસ્વેવ દિવસેષ્વદિ-
શ્યન્તે । તથા—એકાન્તરેષુ આચામ્લેષુ નિરુદ્ધેષુ=સ્વીકૃતેષુ સત્સુ આયુક્તમત્તપા-
નેન=મત્તપાને આયુક્ત -આયુક્તમત્તપાનસ્તેન તથા, અશનાદીં દત્તોપયોગેનેત્યર્થ ,
ઇદમદ્વસુચિયતે । અસ્યાવશિષ્ટ સર્વં યથા આચારસ્ય=આચારાન્નસ્ય તથૈવ વિજ્ઞેયમ્ ૧૪

॥ ઇતિપ્રશ્નવ્યાકરણ નામ દશમાન્ન સંપૂર્ણમ્ ॥

અવ સૂત્રકાર ઇસ દશવે અગ મે કિતને શ્રુતસ્કંધ આદિ હૈ યહ દિ-
ખલાતે હૈ—‘પળ્હાવાગરણે’ ઇત્યાદિં ।

ટીકાર્થ—(પળ્હાવાગરણે) ઇન પ્રશ્નવ્યાકરણ મેં (એગો સુયસ્સવધો)
એક શ્રુતસ્કંધ હૈ । (દસ અજ્ઞયણા) દશ અધ્યયન હૈ । યે દશોં હી
અધ્યયન (એક્ક સરગા) ઉદ્દેશ વિભાગ આદિ સે રહિત હૈ । (દસસુ ચેવ
દિવસેસુ ઉદ્દિસિજ્જતિ) ઓર દશ હી દિનોં મેં ઇનકી વાચના કી જાતી
હૈ । (એગતરેસુ આયવિલેસુ નિરુદ્ધેસુ આઉત્તમત્તપાણણ) સભા મેં ઇસકી
વાચના કરને વાલે સાધુ કો દશદિન તક એકાન્તર સે આયવિલ કરના
ચાહિયે । આચામ્લવ્રત કરને મે અશનાદિ સામગ્રી પર એપણાદિ શુદ્ધિ
કા વિશેષ ધ્યાન રખના ચાહિયે । ઇસ સૂત્ર કા અવશિષ્ટ અશ જૈસા
આચારાગ સૂત્ર કા હૈ વૈસા હી જાનના ચાહિયે ॥ સૂ-૧૫ ॥

॥ ઇસ તરહ પ્રશ્નવ્યાકરણ નામકા યહ દશવાં અગ સમાપ્ત હુઆ ॥

હવે આ દશમા અગમા કેટલા શ્રુતસ્કંધ આદિ છે તે સૂત્રકાર બતાવે
છે—“પળ્હાવાગરણે” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“પળ્હાવાગરણે” આ પ્રશ્નવ્યાકરણમા “એગો સુયસ્સવધો” એક
શ્રુતસ્કંધ છે “દસ અજ્ઞયણા” દસ અધ્યયન છે તે દસે અધ્યયન “એક્કસરગા”
ઉદ્દેશ વિભાગ આદિથી રહિત છે “દસસુ ચેવ દિવસેસુ ઉદ્દિસિજ્જતિ” અને દસ
દિવસમા જ તેનુ વાચક ડરી શકાય છે “એગતરેસુ આયવિલેસુ નિરુદ્ધેસુ આઉત્ત મત્તપા
ણણ” સભામા તેનુ વાચન કરનાર સાધુએ દસ દિવસ સુધી એકાન્તરે આય બિલ
કરવા બેઠ્યો આય બિલમત કરતા અશનાદિ સામગ્રી પર એપણાદિ શુદ્ધિનુ
ધ્યાન રાખવુ બેઠ્યો આ સૂત્રનો અવશિષ્ટ અગ જેવો આચારાગ
સૂત્રનો છે તેવો જ સમજી લેવો બેઠ્યો ॥ સૂ ૧૫ ॥

॥ આ રીતે પ્રશ્નવ્યાકરણ નામનુ આ દશમુ અગ સમાપ્ત થયુ ॥

દંસણે 'યતનઘટનમુચિશુદ્ધદર્શનઃ, યતનેન=પ્રાપ્તસયમસયોગેષુ પ્રયત્નેન, ઘટનેન=અપ્રાપ્તસયમસયોગપ્રાપ્ત્યર્થઘટનયા ચ મુચિશુદ્ધ દર્શન=શ્રદ્ધાનરૂપ યસ્ય, સ તથા, 'एए' एतान् उक्तरूपान् सवरान् अणुचरिय 'अनुचर्य आसेव्य 'चरिमसरीरधरे' चरमशरीरधरः=અન્તિમશરીરધારી ભવિષ્સતીતિ-ભવિષ્યતીતિવિજ્ઞેયમ્ ॥સૂ૦ ૧૩॥

इति पञ्चम सवरद्वार समाप्तम् ॥

સામ્પ્રતં દશમાદ્વેઽસ્મિન્ કિયન્નૃતસ્કન્ધાદિ તદ્દર્શયતિ 'પણ્હાવાગર-
ણેણ' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પણ્હાવાગરણેણં एगो सुयम्बन्धो दस अङ्गयणा
एकंसरगा दससु चैव दिवसेसु अदिसिज्जति, एगंतरेसु आर्य-

યતન સે-પ્રાપ્તસયમ કે સરક્ષણરૂપ પ્રયત્ન સે તથા ઘટન સે-અપ્રાપ્તસયમ
કી પ્રાપ્તિ કરને કી ઘટના સે મુચિશુદ્ધ રાખતા હૈ । (एए अणुचरिए)
इन पूर्वोक्तरूप सवरों को पालन करके (चरिमसरीरधरे) अन्तिमशरी
रधारी (भविस्सइ) होवेगा । ऐसा जान लेना चाहिये ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા સમજાયા હૈ કિ જોં મુનિ इन
पांचों सवरद्वारों का शास्त्रमर्यादा के अनुसार पालन करेगा और
पच्चीस भावनाओसे इन्हें स्थिर रखेगा, वह चरमशरीरी होगा, अर्थात्
उसका पुन. जन्म ससार में नहीं होगा, वह अवश्य ही मोक्ष प्राप्त
करने वाला होगा । ये सक्षेपतः सवरद्वार पाच ही हैं-परन्तु विस्तार की
अपेक्षा अपनी २ पाच भावनाओं से सहित होने के कारण ये पच्चीस
भी हो जाते हैं ॥ सू० १३ ॥

॥ पाचवां सवरद्वार समाप्त ॥

इय दर्शनने प्रयत्नपूर्वक-प्राप्त सयमना सरक्षणीय प्रयत्नधी तथा घटनधी
अप्राप्त सयमनी प्राप्ति करवानी घटनधी अत्यंत विशुद्ध राखे છે “ ए ए
अणुचरिए ” એ પૂર્વોક્ત સવરોનુ પાલન કરીને “ ચરિમસરીરધરે ” અન્તિમ
શરીરધારી “ ભવિસ્સइ ” થશે એ પ્રમાણે સમજી લેવું

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા એ સમજાવ્યું છે કે જે મુનિ આ
પાચે સવરદ્વારોનુ શાસ્ત્રમર્યાદા અનુસાર પાલન કરશે અને પચીસ ભાવનાઓ
વડે તેમને સ્થિર રાખશે, તે ચરમ શરીરી થશે, એટલે કે તેને સસારમા
ફરી જન્મ લેવો પડશે નહીં, તે અવશ્ય મોક્ષ પ્રાપ્ત કરશે સક્ષિપ્તમા પાચ
જ સવરદ્વાર છે, પણ વિસ્તારની અપેક્ષાએ પોત પોતાની પાચ પાચ ભાવ
નાઓ સહિત હોવાને કારણે તે પચીસ પણ હોઈ શકાય છે ॥ સૂ૦ ૧૩ ॥

॥ પાચમું સવરદ્વાર સમાપ્ત ॥

વિલેસુ નિરુદ્ધેસુ આઉત્તમત્તપાણણં અંગ જહા આયારસ્સ ॥સૂ ૦૧૪॥

॥ ઇય પળ્હાવાગરણં સંમત્ત ॥

ટીકા—‘પળ્હાવાગરણેણ’ ઇત્યાદિ—

પ્રશ્નવ્યાકરણે સ્વલુ એકઃ શ્રુતસ્કન્ધ. દશ અધ્યયનાનિ, એતાનિ કીદશાનિ ?
એકસરકાણિ=ઉદ્દેશવિભાગાદિરહિતાનિ । એતાન્યધ્યયનાનિ દશસ્વેવ દિવસેષુદિ-
શ્યન્તે । તથા—એકાન્તરેષુ આચામ્લેષુ નિરુદ્ધેષુ=સ્વીકૃતેષુ સત્સુ આયુક્તમત્તપા-
નેન=મત્તપાને આયુક્ત -આયુક્તમત્તપાનસ્તેન તથા, અશનાદી દત્તોપયોગેનેત્યર્થ ,
ઇદમદ્વસુદિશ્યતે । અસ્યાવશિષ્ટ સર્વે યથા આચારસ્ય=આચારાદ્વસ્ય તથૈવ વિજ્ઞેયમ્ ૧૪

॥ ઇતિપ્રશ્નવ્યાકરણ નામ દશમાદ્વ સંપૂર્ણમ્ ॥

અવ સૂત્રકાર ઇસ દશવે અંગ મે કિતને શ્રુતસ્કન્ધ આદિ હૈ યહ દિ-
સ્વાલતે હૈ—‘પળ્હાવાગરણેણ’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(પળ્હાવાગરણેણ) ઇન પ્રશ્નવ્યાકરણ મેં (એગો સુયસ્કન્ધો)
એક શ્રુતસ્કન્ધ હૈ । (દસ અઙ્ગયણા) દશ અધ્યયન હૈ । યે દશો હી
અધ્યયન (એક સરગા) ઉદ્દેશ વિભાગ આદિ સે રહિત હૈ । (દસસુ ચેવ
દિવસેસુ ઉદ્દિસિજ્જતિ) ઓર દશ હી દિનોં મેં ઇનકી વાચના કી જાતી
હૈ । (એગતરેસુ આયવિલેસુ નિરુદ્ધેસુ આઉત્તમત્તપાણણ) સભા મેં ઇસકી
વાચના કરને વાલે સાધુ કો દશદિન તક એકાન્તર સે આયવિલ કરના
ચાહિયે । આચામ્લવ્રત કરને મેં અશનાદિ સામગ્રી પર એપણાદિ શુદ્ધિ
કા વિશેષ ધ્યાન રાખના ચાહિયે । ઇસ સૂત્ર કા અવશિષ્ટ અશ જૈસા
આચારાગ સૂત્ર કા હૈ વૈસા હી જાનના ચાહિયે ॥ સૂ-૧૫ ॥

॥ ઇસ તરહ પ્રશ્નવ્યાકરણ નામકા યહ દશવા અંગ સમાપ્ત હુઆ ॥

હવે આ દશમા અંગમા કેટલા શ્રુતસ્કન્ધ આદિ છે તે સૂત્રકાર બતાવે
છે—“પળ્હાવાગરણેણ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“પળ્હાવાગરણેણ” આ પ્રશ્નવ્યાકરણમા “એગો સુયસ્કન્ધો” એક
શ્રુતસ્કન્ધ છે “દસ અઙ્ગયણા” દસ અધ્યયન છે તે દસે અધ્યયન ‘એકસરગા’
ઉદ્દેશ વિભાગ આદિથી રહિત છે “દસસુ ચેવ દિવસેસુ ઉદ્દિસિજ્જતિ” અને દસ
દિવસમા જ તેનું વાચક ડરી શકાય છે “એગતરેસુ આયવિલેસુ નિરુદ્ધેસુ આઉત્તમત્તપા
ણણ” સભામા તેનું વાચન કરનાર સાધુએ દસ દિવસ સુધી એકાન્તરે આય બિલ
કરવા બેઠેએ આય બિલવ્રત કરતા અશનાદિ સામગ્રી પર એપણાદિ શુદ્ધિ
પ્રાપ્ત ધ્યાન રાખવું બેઠેએ આ સૂત્રનો અવશિષ્ટ અંગ જેવો આચારાગ
સૂત્રનો છે તેવો જ સમજી લેવો બેઠેએ ॥ સૂ ૧૫ ॥

॥ આ રીતે પ્રશ્નવ્યાકરણ નામનું આ દશમું અંગ સમાપ્ત થયું ॥

॥ અથ શાસ્ત્રમશ્વસ્તિઃ ॥

સૌરાષ્ટ્રે મુનિભિ સાઠ, વિહાર કર્યતા મયા ।
 ચાતુર્માસ્ય, સુરેનૈવ, નીતં જેતપુરે પુરે ॥ ૧ ॥
 તતો વિહરમાણોઃ, ધોરાજીનામ વિશ્રુતે ।
 પુરે સમાગતઃ શેષ, -કાલે તૈર્મુનિભિઃ સહ ॥ ૨ ॥
 સપ્તાધિકે વૈક્રમાન્દે, સદ્મદ્વયસંરચકે ।
 પોપે પુણ્યે પૌર્ણમાસ્યા, શુભદ મૌમયાસરે ॥ ૩ ॥
 પ્રશ્નવ્યાકરણસ્યેય, વૃત્તિર્નામ્ના મુદ્દશનો ।
 રચિતા ઘાસિલાલેન, શ્રોસથેન સમાદતા ॥ ૪ ॥
 લિમડી સઘસ્થાપિત-પૌષધશાલા ચ વિદ્યતે તત્ર ।
 પ્રવચનરહસ્યપૂર્ણા, સેય શિવસૌર્યપદા પૂર્ણા ॥ ૫ ॥

ટીકાકાર કી પ્રશસ્તિ

સૌરાષ્ટ્રદેશ મે મુનિજનો કે સાથ વિહાર કરતે હુપ મેં ને જેતપુર મેં આનદપૂર્વક ચૌમાસા કિયા । વહા સે વિહાર કર મેં ઉન મુનિજનોં કે સાથ ધોરાજી નામ સે પ્રસિદ્ધ શહર મેં આયા । શેષ કાલ વહાં રહકર વિક્રમ સવત્ ૨૦૦૭ કે પૌષ માસ, પૌર્ણમાસી નિધિ મંગલવાર ઔર પુણ્યનક્ષત્રકે દિન પ્રશ્નવ્યાકરણકી યદ્ વૃત્તિ જિસકા નામ મુદ્દર્શિની હૈ મેં ને-ઘાસીલાલ ને-રચી હૈ । વહા કે શ્રોસથ ને હસકા અઠઠા આદર કિયા । ઉસ શહર મેં લિમડી સઘ કે દ્વારા સ્થાપિત કી હુઈ એક પૌષધ શાલા હૈ । ઉસમેં ઠહર કર પ્રવચન કે રહસ્ય સે પરિપૂર્ણ ઔર શિવ કે સુખ કી દાતા યદ્ વૃત્તિ પૂર્ણ હુઈ હૈ ॥

॥ ટીકાકારની પ્રશસ્તિ ॥

સૌરાષ્ટ્રમા મુનિજનોની સાથે વિહાર કરતા મે જેતપુરમા, આનદપૂર્વક ચૌમાસુ વ્યતીત કર્યું, ત્યાથી વિહાર કરીને હું મુનિઓ સાથે ધોરાજી નામના પ્રસિદ્ધ શહેરમા આવ્યો । શેષ ગળમા ત્યા રહીને વિક્રમ સવત ૨૦૦૭ના પૌષ માસની પૂર્ણિમાની તિથિને મંગળવાર અને પુણ્ય નક્ષત્રના દિવસે પ્રશ્નવ્યાકરણની આ વૃત્તિ જેતુ નામ મુદ્દર્શિની છે, તે મે-ઘાસીલાલે રચી છે ત્યાના શ્રી સઘે તેનો ઘણો આદર કર્યો । તે શહેરમા લિમડી સઘ દ્વારા સ્થપાયેલ એક પૌષધશાળા છે ત્યા રહીને પ્રવચનના રહસ્યથી પરિપૂર્ણ અને મોક્ષના સુખની દાતા આ વૃત્તિ મે પૂરી કરી છે ॥ ૫ ॥

सचमहिमा-

धोराजी नगरस्य एष परमोदारो महाधार्मिकः,

शुद्धस्थानकवासिधर्मनिरतः सम्यक्त्वभाषान्वितः ।

तच्चातन्त्रपयोविवेचनविधौ हसायमानः सदा,

सर्वेषामुपकारको विजयते श्री जैनसरोमहान् ॥ ६ ॥

देवे गुरौ धर्मपथे च भक्ति र्येषा सदाचारस्त्विति नित्यम् ।

ते श्रावका धर्मरता उदारा, सुश्राविकाः सन्ति गृहे गृहेऽत्र ॥ ७ ॥

मङ्गल भगवान् पीरो मङ्गल गौतमः प्रभुः ।

सुधर्मा मङ्गल जम्बू-जैनधर्मश्च मङ्गलम् ।

॥ इति श्री विश्वविख्यात-जगद्गुरु - प्रसिद्धाचकपञ्चदशभाषाकलि-

तललितकलापालापरु-प्रशिशुद्गद्यपद्यनैकग्रन्थनिर्मापरु- वादिमानमर्दक-

श्रीशाह छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त ' जैनशास्त्राचार्य ' पदभूषित-

कोल्हापुरराजगुरु-पालब्रह्मचारि जैनाचार्य जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री

घासीलालप्रतिविरचिता दशमाङ्गस्य श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य

सुदर्शन्याख्या व्याख्या समाप्ताः

॥ शुभ भूयात् ॥

॥ श्रीरस्तु ॥

સઘમહિમા—

ધોરાજી શહેર કા યહ મહાન્ શ્રી જૈનસઘ અત્યન્ત ઉદાર હૈ, પર-
મધાર્મિક હૈ, શુદ્ધસ્થાનકવાસી ધર્મ મેં લવલીન હૈ, સમ્યક્ત્વ ભાવ સે
યુક્ત હૈ, તત્ત્વ અતત્ત્વ કા ક્ષીર નીર કી તરહ વિવેક કરને મેં હસ
કે જૈસા હૈ । સમસ્ત પ્રાણિયોં કા ઉપકારક હૈ, અતઃ યહ સદા જયવતા
વર્તો ॥ ૬ ॥ જિનકી દેવ ગુરુ ઔર ધર્મ મેં નિત્ય ભક્તિ હૈ । તથા સદા-
ચાર મેં જિનકી રુચિ હૈ એસે ધર્મરત ઉદાર શ્રાવક ઔર સુશ્રાવિકાઈ
યહાં ઘર ૨ મેં હૈ ॥ ૭ ॥

અતિમ મગલાચરણ

અતિમ તીર્થંકર ભગવાન્ મહાવીર મગલરૂપ હૈં, ગૌતમપ્રભુ મગલ
રૂપ હૈં, સુધર્માસ્વામી મગલરૂપ હૈ અન્તિમ કેવલી જંબૂસ્વામી મગલરૂપ
હૈં ઔર યહ જૈનધર્મ મગલરૂપ હૈ ॥ ૮ ॥

॥ શ્રીરસ્તુ-શુભ ભૂયાત્ ॥

સઘમહિમા

ધોરાજી શહેરનો તે મહાન શ્રીસઘ અત્યન્ત ઉદાર છે, ધણો જ ધાર્મિક
છે, શુદ્ધ સ્થાનકવાસી ધર્મમા દઢ રીતે માનનાર છે, સમ્યક્ત્વ લાવથી યુક્ત
છે, તત્ત્વ અતત્ત્વનો દૂધ અને પાણીની જેમ વિવેક કરવામા હસ સમાન છે
સઘના પ્રાણીઓનો ઉપકાર કરનાર છે, તેથી તેનો મહા જય જયકાર હો ॥૬॥

જેમનો દેવ, ગુરુ અને ધર્મ પ્રત્યે નિત્ય ભક્તિભાવ છે, તથા સદાચાર
પ્રત્યે જેમની અભિરૂચિ છે એવા ધર્મરત ઉદાર શ્રાવક અને સુશ્રાવિકાઓ
અહીં દરેક ઘરમા છે ॥ ૭ ॥

અતિમ મગલાચરણ

અન્તિમ તીર્થંકર ભગવાન મહાવીર મગળરૂપ છે, ગૌતમપ્રભુ મગલરૂપ
છે સુધર્માસ્વામી મગળરૂપ છે અન્તિમ કેવળી જંબૂસ્વામી મગળરૂપ છે, અને
આ જૈન ધર્મ મગળરૂપ છે ॥ ૮ ॥

॥ શ્રીરસ્તુ-શુભ ભૂયાત્ ॥

